

၄၈၁၆

အရှင် ဇနကာဘိဝံသ

၏

ဆပွတ် (၂၁) ကျမ်းစာ၊

ပါရာဇိကဏ်အာသာဠိကာ

ဒုတိယအုပ်

[ပါရာဇိကဏ် အဋ္ဌကထာကို နိဿယအဓိပ္ပါယ် စုံလင်စွာဖြင့်
တန်ဆာဆင်ထားပါသည်။]

၁၃၂၃-ခု

ဂျပန် အဝတ်စုံ
စုံနံ-၁၆

နယူးဘားမား ဗိသုကပုံနှိပ်တိုက်
အမရပူရမြို့

(က)

မှတ်တမ်းအက္ခရာစဉ် မာတိကာ

အကပ္ပိယကျောင်း ဖျက်ကောင်း	....	....	၅၀၃
အကုပ္ပေန	....	....	၃၅၀
အကြောင်း၏ အကြောင်းလှအကြောင်းဘဲ	....	....	၁
အက္ခဒသမာ	....	....	၅၆၀
အက္ခယိတံ	....	....	၄၂၀
အင်္ဂဏပုဒ်၏ ဝိဂ္ဂဟနှင့် ပုဒ်ပြီး	....	....	၄
အင်္ဂါရကာသု	....	....	၂၇၉
အင်္ဂါရံ အဇ္ဈာဝသတာ	....	....	၁၉၁
အဓိရူပသမ္ပန္နော	....	....	၂၀၄
အစ္ဆရာ, နာဋိကာ	....	....	၂၃၀
အဇ္ဈတဂ္ဂေ	....	....	၇၉
အဇိနက္ခိပ	....	....	၄၅၃
အညုဝိဟိတ	....	....	၄၂၀
အနိယမာနော	....	....	၃၇၀
အဋ္ဌာနမေတံအဖွင့်	....	....	၃၁၁
အဋ္ဌိကတွာ	....	....	၃၅၂
အဋ္ဌုပ္ပတ္တိယုတ္တံ	....	....	၁၀၅
အနာ	....	....	၂၀၇
အတ္တနာ၏ ပဌမာအနက်	....	....	၂၂၀
အန္တမသော	....	....	၄၁၄
အတိမညိဿတိ	....	....	၁၁၀
အတ္ထဝသေ	....	....	၂၀၀
အတ္ထသဗ္ဗိတံ	....	....	၁၀၄
အတ္ထသာဓကခိုးခြင်း	....	....	၅၄၇
အတ္ထိအမျိုးမျိုး	....	....	၂၅၁
အတ္ထိနာမ တာတ	....	....	၂၁၇
အဒိန္နာဒါန, မနုဿဝိဂ္ဂဟတို့သုခုမဖြစ်ပုံ	....	....	၃၃၅
အဗ္ဗါနက္ခမာ	....	....	၉၃
အဓိစိတ္တ	....	....	၁၂၉
အဓိဝါသေတု	....	....	၈၁
အနဂါရိယံအဖွင့်	....	....	၁၉၂
အနန္တရဟိတာယ ဘူမိယာ	....	....	၁၉၉
အနန္တရိကံစသည်	....	....	၂၆၇
အနပေက္ခဝိသဇ္ဇန(အကပ်စွန့်, ဝတ္ထုစွန့်)	....	....	၄၆၃

အက္ခရာစဉ်	မာတိကာ
အနဝယော	၄၉၅
အနာဂတေ လဇ္ဈိ ရက္ခိယာတိ	၃၂၇
အနာဂတံသညာဏ်	၄၃
အနိဋ္ဌကံ	၁၁၄
အနုကမ္ပံ ဥပါဒါယ	၄၉၈
အနုတ္တာနပဒဝဏ္ဏနာ	၃၀၂
အနုပဒဝဏ္ဏနံ	၁၈၃
အနုပါဒါယ အာသဝေဟိ ဝိမုတ္တိသု	၁၃၅
အနုဿရာမိအဖွင့်	၁၅
အနေကဝိဟိတံကို အနေကဝိဓံဖွင့်	၁၄
အနောကပ္ပနာမရိသနတ္ထ	၂၁၉
အနောမဗုဒ္ဓိ	၃၉၀
အပစ္စက္ခာယ	၃၇၂
အပိဓာယ န နိဿိဒိတဗ္ဗံ	၄၁၂
အဗ္ဗုဒ္ဓ, အာဒိနဝ	၁၅၇
အဗ္ဗောကိဏ္ဍ	၁၂၅
အဘိက္ကန္တိ	၆၅
အဘိနိဟာရသမ္ပန္န	၄၅၃
အဘိယုဉ္ဇတိ (ခုရ်နိက္ခိပတိ)	၅၄၂
အမလိနံ	၁၉၀
အယံဝါဉ္စ ဝါ၏ အဝဓာရဏတ္ထ	
အရိယူပဝါဒကံ၏ ဝန်လေးပုံ	၄၅
အရှင်သာရိပုတြိ၏ သောဠသပညာ	၁၂၀
အလာဘာဝတစသည်	၂၄၅
အဝိနိပါတစဓမ္မာ	၁၆၀
အဝိသယုတာယ (အဝိသဟတာယ)	၁၀၁
အသင်္ခတံ, အမတံ	၃၉၂
အသမ္ဘု (ဒွိ)ကထာ	၄၁၁
အသုစိသင်္ကဿရသမာစာရော	၃၉၉
အဿုမုခံ ဉာတိ ပရိဝဋ္ဌိ	၂၀၃
အသေက္ခော	၃၅၆
အာကာရ, လိင်, နိမိတ္တ	၄၀၀
အာကုလာ	၅၄၄
အာဂမေဟိအဖွင့်	၁၄၄

မှတ်တမ်းအက္ခရာစဉ် မာတိကာ

၈

အက္ခရာစဉ်	မာတိကာ
အာစရိယဓန	၅၃၇
အာစရိယသုဒ္ဓိယာ ဝတ္ထာ	၃၂၉
အာဏိဂဏ္ဌိကာဟတော	၅၅၆
အာဒိတ္တာယစသည်	၂၇၁
အာဘိဒေါသိကံ	၂၁၁
အာမန္တေသိ, အဘာသိ, သမ္မောဓေသိ	၁၆၃
အာမေဋ္ဌိတံ	၆၇
အာယာမ အဖွင့်	၁၆၇
အာရညက ဓုတင်္ဂ	၂၀၅
အာရာဓယိသု	၂၃၅
အာရိယာယ ယာစနာယ	၃၄၃
အာလယ သမုပ္ပါတ	၂၅၇
အာလာပ သလ္လာပ	၂၀၁
အာသဝက္ခယဉာဏ်	၅၅
အာသဝဋ္ဌာနိယဓမ္မ	၁၄၅
အာသဝါနံ	၂၀၄
အာသီဝိသ	၂၆၉
ဣစ္ဆာစာရ	၁၀၉
ဣဏာယိကေဟိ	၂၂၅
ဣတိဟ တေန ခဏေန	၂၄၃
ဣတောနိဒါနံ	၅၇၂
ဣဿာပကတာ	၄၂၅
ဣသိဂိလိ	၄၈၈
ဥက္ကဋ္ဌ ပိဏ္ဍပါတိက	၂၀၉
ဥက္ကဋ္ဌိတော	၃၇၇
ဥစ္ဆာဒန, နှာယန	၂၅၀၃
ဥဇ္ဇေန ပဂ္ဂဟေန	၈၉
ဥဇ္ဈာယန္တိ, ဝိပါစေန္တိ	၅၂၁
ဥတ္တမတ္တံ	၃၁၃
ဥတ္တရာလ	၁၀၉
ဥတ္တရာပထကာ	၉၁
ဥတ္တာနတ္တံ	၁၈၃
ဥဒ္ဓါနဂါယာ	၄၅၁
ဥဒ္ဓိသေယျာထစ	၃၀၀

အက္ခရာစဉ်

မာတိကာ

ဥဒုက္ခလံ	....	....	၉၇
ဥဒ္ဓမ္မံ ဥဒ္ဓိနယံ	....	....	၁၅၇
ဥပက္ကိလေသ ၁၁ ပါး	....	....	၃၅
ဥပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍုက ဇာတော	....	....	၂၄၇
ဥပနိဿယသမ္ပန္နံ	....	....	၃၄၇
ဥပလက္ခတိ၊ သံဝိဇ္ဇတိ	....	....	၂၅၀
ဥပ္ပလ၊ ပဒုမ၊ ပုဏ္ဏရိက	....	....	၆၀၉
ဥပသမ္ပန္နော	....	....	၃၆၁
ဥဿဟ၊ ဝိသဟ	....	....	၃၈၂
ဥဿာရဏာယ	....	....	၅၅၁
ဥဿေဒိတွာ	....	....	၉၃
ဥဋ္ဌာရုဋ္ဌာရဇနာ	....	....	၁၈၈
ဧကဘဂေန နိပန္နက (အာပတ်လွတ်သောအိပ်နည်း)	....	....	၄၈၁
ဧကကမ္မ၊ ဧကုဋ္ဌေသ၊ သမသိက္ခာ	....	....	၄၁၉
ဧကပဒဝိတိဟာရ	....	....	၁၁၈
ဧကဒ္ဓိဝိသံသ္ဗံ ပိအနက်	....	....	၁၈၉
ဧကဘတ္တ၊ ဧကသေယျ၊ မြဟ္မစရိယ	....	....	၃၈၁
ဧဝံသမ္ပဒမိဒံ	....	....	၄၈
ဧဟိဘိက္ခု	....	....	၃၄၈
ဩကန္တိကဓမ္မဒေသနာ	....	....	၂၈၄
ဩကန္တိကဝိနိစ္ဆယော	....	....	၄၅၈
ဩကလ္လကော	....	....	၃၉၇
ဩဒ္ဓိ	....	....	၃၀၃
ဩဒကန္တိကံ	....	....	၂၇၄
ဩမဋ္ဌစသည်	....	....	၅၈၇
ဩဟိတသောတော	....	....	၃၅၃
ကတာကတဝေါဟာရ	....	....	၄၉၃
ကတိကဝတ္ထ	....	....	၄၉၀
ကတိပါဟံ	....	....	၂၀၂
ကထံဟိနာမ ယဉ်ရာ	....	....	၁၄၆
ကပ္ပိယာကပ္ပိယ ဝိနိစ္ဆယအရာ	....	....	၃၂၃
ကမ္မကာရဏံ	....	....	၂၂၇
ကမ္မဿကတာဉာဏ် (ဉာဏ် ၄ မျိုး)	....	....	၃၆၈
ကရိဿတိနာမဉ္စသဒ္ဓတ္ထ	....	....	၄၉၈

မှတ်ဘွယ်အက္ခရာစဉ် မာတိကာ

၈

အက္ခရာစဉ်

မာတိကာ

ကလိသာသနာရောပန	....	....	၂၆၂
ကသမ္မုဇာတော	....	....	၄၀၀
ကဥယဿဘေဒါပေါအပါယံ	....	....	၄၉
ကာသာယရသပီတတာယ	....	....	၁၉၁
ကိင်္ဂိဏိကဇာလဿ	....	....	၄၉၇
ကိသော	....	....	၂၄၇
ကုတ္တုစ	....	....	၂၄၄
ကုမာရော, စေလ္လကော, စေဋ္ဌကော, မောဠိကတ္တော	....	....	၃၉၈
ကေသမဿုံ	....	....	၁၉၁
ခန္တိပရမံ စသည်အဖွင့်	....	....	၁၂၆
ဒိဏာဇာတိစသည်	....	....	၅၉
ခုဒ္ဒမရ	....	....	၁၁၄
ခါးပန်းကြိုး အပ်—မအပ်	....	....	၅၀၉
ဂန္ဓဗ္ဗော (သန္ဓေရခြင်းအကြောင်း)	....	....	၂၄၀
ဂဗ္ဗိတေန	....	....	၄၁၃
ဂဟ္တဂဟဏအကြောင်း	....	....	၂၃၇
ဂဟ္တဿန္တ ဥပစာအဆက်ဆက်	....	....	၂၄၁
ဂရဟာ ပေါင်းစရာမရှိသော သမ္ဘာဝနာ	....	....	၁၀၃
ဂရုဂါရဝသပ္ပတိသာမိဝစနံ	....	....	၁၁၁
ဂါမန္တသေနာသနံ	....	....	၂၀၅
ဂိဇ္ဈကုဋအဖွင့်	....	....	၄၈၆
ဂိလာသု—ကိလဒသု	....	....	၁၂၂
ဂိဟိ	....	....	၃၈၀
ဂိဝါ	....	....	၅၈၆
ဂေါနိသာမိနိဝိဇ္ဇော	....	....	၅၃၁
ဇာရေသု သာလာ	....	....	၂၁၆
ဇာသန္တာဒန ပရမတာယ	....	....	၁၄၇
ငါတို့ဘုရား ပွင့်ထိုက်ရာကာလ	....	....	၁၄၂
စက္ကလယုတ္တ, သံသရဏကိရိက	....	....	၄၇၃
စတုဗ္ဗိဓိနယ (သုတ္တစသည်)	....	....	၃၁၅
စမရဝါဠေဟိ	....	....	၄၅၃
စိရဋ္ဌိတိကံ	....	....	၁၁၉
ဆန္ဒနိယသဘာဝံ	....	....	၂၁၃
ဆန္ဒိတတ္ထံ	....	....	၂၂၇

အက္ခရာစဉ်	မာတိကာ
ဆိန္နဘိန္နပဋ္ဌမရော	 ၃၄၅
ဇဇ္ဇရံ	 ၅၀၆
ဇနပဒစာရိကံ	 ၁၆၄, ၄၉၄
ဇနေတ္တိပုဏ်ဦး	 ၂၂၂
ဇာတိ, အာဏာ, ဝိသယခေတ်	 ၁၀
ဥတ္တိစတုတ္ထေနှင့် အနက်မှန်	 ၃၅၀
ဉာတိပရိဝံသံ	 ၁၃၇
ဉာတိသာလောဟိတ	 ၁၉၃
ဋ္ဌာနာရဟေန	 ၃၅၉
တတောနိဒါနံ	 ၅၂၆
တဒါယတ္တဝုတ္တိတာယ	 ၃၁၂
တဒုပိယံ	 ၉၀
တရုဏဝိပဿနာ	 ၁၆၅
တိဏကုဋိ	 ၄၀၀
တိရောကရဏီယံ	 ၂၂၁
တိတိ ဝိတ္ထာရော	 ၇၄
တေနဟိ	 ၂၀၅
တေနဟိအဖွင့်	 ၂၂၁, ၆
ထာလိပါကာ	 ၂၀၉
ထီးရိုး၌အရေးအကြောင်းဖျက်	 ၅၀၄
ထုလ္လစ္စယပုဏ်နက်	 ၅၇၂
ထေယျသင်္ခါတံ	 ၅၃၉
ဒဝါ, ရဝါ	 ၄၀၄
ဒါနပ္ပဒါန	 ၂၀၀
ဒါရုဓီတလိကာ	 ၄၆၆
ဒါရုဓီနှင့်အဒိန္နံ ကံ ၂ မျိုး	 ၅၂၃
ဒိဋ္ဌိသီလသံသာတေန သံဟတော	 ၇၆
ဒိဗ္ဗစက္ခုအဖွင့်	 ၃၁
ဒိဝါသေယျသိက္ခာပုဏ်	 ၄၇၁
ဒိဿာနဿ တေဒဟောသိ	 ၁၀၇
ဒုတ္တပုဏ်နက်	 ၅၇၁
ဒုတ္တံ ၈ မျိုးအကျယ်	 ၅၆၇
ဒုက္ခသစ္စံ အပ္ပညာသိစသည်	 ၅၆
ဒုက္ခိ, ဒုမ္မနော	 ၂၄၀

အက္ခရာစဉ်	မာတိကာ
ဒုဂ္ဂဇနပဒ္ဓိ ဒုဂ္ဂအဖွင့်	 ၄၀၅
ဒုဋ္ဌါလုံ	 ၂၇၄
ဒုဗ္ဗလုံ	 ၃၇၃
ဒုပ္ပရတာစသည်	 ၂၇၆
ဒုတ္တိက္ခာစသည်အဖွင့်	 ၀၅
ဒုတ္တိက္ခေ	 ၁၀၇
ဒုမ္မကံ	 ၂၉၁
ဒုဿီလ	 ၂၉၂
ဋတံ သာသနံ	 ၃၀၄
ဋ္ဌယံဋ္ဌယသမာပတ္တိ	 ၂၇၅
ဧညမာယက (မာပက)	 ၀၉
ဓမ္မကရဏ (ရေစစ်)	 ၅၀၀
ဓမ္မနိသန္တတဂစ္ဆော	 ၂၄၇
ဇီရတ္ထ၊ အညာဏံ	 ၆၄
ဓုတဂုဏေ	 ၂၀၅
ဓုတ္တာ	 ၄၄၀
နဝကမ္မယုတ္တော	 ၃၄၁
နသုကရာဇ္ဇင်္ဂပုံ	 ၉၀
နာနာဘာဝ ဝိနာဘာဝ	 ၁၉၇
နာပရိတ္တတ္ထာယ	 ၆၁
နိက္ခန္တိတံ ဥတ္တုဇ္ဇေယျ	 ၆၉
နိဂမော	 ၁၁၅
နိစ္ဆဘတ္တ သင်္ခေပေန	 ၉၅
နိဒါန, ပကရဏ	 ၂၆၃
နိဗ္ဗတ္တိတ လောကုတ္တရ	 ၂၅၄
နိဗ္ဗာပဋ္ဌာက	 ၉၉
နိဗ္ဗာနံ	 ၂၅၀
နိမိတ္တံ	 ၂၁၅
နိယတော, သမ္ဘောဓိပရာယဏော	 ၁၆၂
နိရုတ္တိဝသေန	 ၃၆၃
နီလကဟာပဏ	 ၅၂၆
နီလသမန္တာဂမေန (ဂုဏူပစာ)	 ၃၅၆
နောက်ဆုံးအပ်သောစကားသည် ပမာဏ	 ၅၃၄
ပကတတ္တေဟိ	 ၄၁၉

အက္ခရာစဉ်	မာတိကာ
ပစ္စတ္တိကာ	၄၂၅
ပစုရက္ခေ	၃၀၂
ပဌမဗောဓိ	၁၃၀
ပန္နိန္ဒ သယနာသနံ	၁၂၉
ပတိသာမေတွာ	၅၀၀
ပတိသေဝတိ၌ တိဝိဘတ်	၄၀၉
ပထဗျာရာဇာစသည်	၅၆၀
ပထဝိမဏ္ဍ, ဩဇ, ပပ္ဖုက	၁၁၃
ပတ္တပတ္တပုလက် (မုလကံ)	၉၂
ပယုတ္တဝါစာ	၂၁၄
ပရပဋိဗ္ဗ ဇိဝိကတ္တာ	၃၄၄
ပရိစာရေဟိ	၁၉၉
ပရိဒဟိတွာ	၉၆
ပရိဝတ္တကဒ္ဓါရ	၄၇၂
ပလိမောဓံ	၃၁၁
ပဝေသနံ	၄၂၆
ပသန္တာကာရံ	၇၂
ပဟူတဓနဗျေ	၂၀၀
ပဟူတဝိတ္တုပကရဏ	၁၇၁
ပါဏုပေတံ	၈၀
ပါဒေသု ဂဟေတွာအစွင့်	၂၂၉
ပါရာဇိကကို အကြွင်းထားတော်မမူ	၄၃၁
ပါရာဇိကော	၄၁၆
ပါရာဇိကသန္တ အဿအနက်	၄၂၄
ပါရိဝါသိကံ	၂၁၀
ပိညိယာလောပဘောဇနံ	၃၄၄
ပိဏိဗ္ဗိယော	၂၄၉
ပိတ္တုမ္ပတ္တကနှင့် ယက္ခုမ္ပတ္တက	၄၄၃
ပိယဝဓနမေတံ	၁၁၁
ပိယော, မနာပေါ, သုခေမိတော	၁၉၅
ပုပ္ဖန္တိ လောဟိတဿ နာမံ	၂၃၃
ပုဗ္ဗဏှသမယံ	၉၅
ပုဗ္ဗေနိဝါသအစွင့်	၁၁
ပုဗ္ဗေနိဝါသဉာဏ်နှင့် ထူးပုံ မှတ်ချက်	၁၆

မှတ်တမ်းအက္ခရာစဉ် မာတိကာ

ဈ

အက္ခရာစဉ်

မာတိကာ

ပုရာဏ ဒုတိယိက	....	....	၂၂၀
ပုရိသမဒ	....	....	၂၅၆
ပုရိသ ယုဂဝသေန	....	....	၁၄၀
ပုရိသသက္ကာနံ (လိန်ပြန်ပုံ)	....	....	၄၅၆
ပုဉ်းကံရှိသူပြုလျှင် အကောင်းချည်း	....	....	၉၀
ပေသလံ	....	....	၂၆၅
ပေါက္ကကရူပ	....	....	၄၀၅
ဖုသတိ၌ ကမ္မရုပ်, ကတ္တရုပ်	....	....	၄၃၆
ဗာဟိရကသုတ္တ စသည်	....	....	၃၂၁
ဗာဟုဿစ္စ မဟတ္တံ	....	....	၁၅၅
ဗုဒ္ဓမာမကာ	....	....	၉၄
ဗေဇဓိပညာဏံ	....	....	၃၉၀
ဘဂဝတော ပစ္စယောသိ	....	....	၁၆၀
ဘက္ကဒေယျံ	....	....	၅၀၅
ဘက္ကပ္ပယောဇန ဥဋ္ဌါရသာရဏ	....	....	၁၀၅
ဘဗ္ဗကုလပုတ္တ	....	....	၁၀၇
ဘာဝဝိကပ္ပါကာရေန	....	....	၃၀၀
ဘာသိတာ, ဘာသိတွာ	....	....	၅၁၉
ဘိက္ခာစရိယံ	....	....	၃၄၄
ဘိသ, မုလာဋ္ဌ	....	....	၆၁၂
ဘိသနကေ	....	....	၁၃၄
ဘုတ္တပါတရာသော	....	....	၁၀၆
ဘုမ္မဒေဝ	....	....	၂၄၂
ဘုရားကို အန္တရာယ်မပြုနိုင်ရာ ၄ ပါး	....	....	၁၀၂
ဘူမတ္ထရဏ	....	....	၅၁၃
မဂဓာနံ ဣဿရော အနက်	....	....	၅၂၅
မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယံ၌ ဥပစာ	....	....	၂၄၆
မဂ္ဂရစ္ဆဝိ (မဂ္ဂရစ္ဆဝိ)	....	....	၃၄၀
မတ္တိကံ, ဣတ္တိကာယစသည်	....	....	၂၂၂
မန္တရံ (မန္တရံ) မူကွဲ	....	....	၉၁
မမာယိတံ, တဏှာမမတ္တ	....	....	၅၃၉
မလဇလ္လိကာ	....	....	၃၄၆
မဟာဇန သမ္ပဋ္ဌေါ	....	....	၅၅၁
မဟာပဒေသ	....	....	၃၁၆

အက္ခရာစဉ်		မာတိကာ
မာနမဒ	....	၂၅၅
မိတ္တာမစ္ဆာ	....	၁၉၃
မိလက္ခဏာသာသု	....	၃၈၃
မီးတဆွဲတစ်	....	၄၂၇
မူလစ္ဆန္ဒာယ	....	၂၃၅
မေထုနဓမ္မော	....	၄၀၈
မောသပုရိသ	....	၂၆၆
ယတ္ထစ ဒိန္နံ မဟပ္ပလိန္တံ ဥပစာ	....	၇၇
ယထာကမ္မုပဂဉာဏ်	....	၄၂
ယထာဘိ အပ္ပမတ္တဿ စသည်အနက်	....	၂၉
ယထာဘာတံ နိက္ခိတ္တော	....	၄၉
ယထာဘိရန္တံ	....	၁၇၉
ယထာရုတမေဝ	....	၃၈၉
ယန္တုန	....	၁၈၇
ယဝကုမ္မာသံ	....	၂၁၂
ယာဝ, တာဝဂ္ဂိရာဇ်ထုံးစံ	....	၈၃
ယောကောစိ	....	၃၄၀
ရတ္တညမဟတ္တံ	....	၁၅၁
ရတ္တပံသုကုလန္တရတောဉ် မှတ်ဘွယ်	....	၃၄၈
ရဟဿံ	....	၂၇၄
ရုက္ခသုစိကဏ္ဍကဒ္ဓါရ	....	၄၇၃
လာဘဂ္ဂမဟတ္တံ	....	၁၅၄
လုလိတာ	....	၅၄၄
လောကဝန္တံ, ပဏ္ဍိတိဝန္တံ	....	၃၀၅
လောကာမိသ	....	၁၄၇
လောမဟံသော	....	၂၂၀
လောလုပစာရံ	....	၂၀၆
ဝဇ္ဇိပုတ္တကာ	....	၃၀၈
ဝဇ္ဇကတေ=ဝိဝဇ္ဇေ	....	၄၆၇
ဝဏ္ဏဇ္ဈက္ခ	....	၈၉
ဝဏ္ဏပဋ္ဌာနေ	....	၃၈၉
ဝဏ္ဏပေါက္ခရတာယ	....	၄၅၄
ဝဋ္ဋိတွာတိ ပဉ္စပတိဋ္ဌိတေန	....	၈၃
ဝဿံဥပဂစ္ဆန္တေန (ဝဿံအနက်)	....	၄၈၉

မှတ်တမ်းအက္ခရာစဉ် မာတိကာ

၆

အက္ခရာစဉ်	မာတိကာ
ဝသန္တဝန်	၄၀၆
ဝသလဓမ္မ	၂၇၃
ဝသံဝုတ္တပုဒ်နှင့် နေ့ရက်	၄၉၂
ဝါသီ (ဒါး)	၅၇၅
ဝိကိရတိစသည်	၁၃၃
ဝိညတ္တိ	၂၁၄
ဝိတ္ထုပကရဏ	၂၀၀
ဝိတ္ထုနတိ	၃၂၀
ဝိနယပညတ္တိ	၁၁၉
ဝိနယဓရလက္ခဏာ	၃၂၅
ဝိနယဓရ၏ ဆုံးဖြတ်နည်း	၃၃၁
ဝိနယဓမ္မတာ	၅၀၀
ဝိနယာနုဂ္ဂဟတ္ထာယ	၂၉၇
ဝိပ္ပဋိသာရော	၂၄၄
ဝိပလ္လတ္တသညာ	၄၄၄
ဝိပလ္လာသ	၁၁၇
ဝေပုလ္လမဟတ္တိ	၁၅၃
ဝေဝစနာနိ	၃၀၀
ဝေဟာသနှင့်အာကာသ	၆၀၂
ဝေါဟာရိက (တရားသူကြီး)	၅၂၃
သင်္ကပ္ပနသပလိမောဓ	၃၀၁
သညာဝိမောက္ခ	၄၄၇
သန္တတာယ	၄၃၇
သန္တဿေတွာစသည်	၁၇၄
သန္တိဋ္ဌသန္တိတ္တ	၄၀၇
သန္တိဟ (သန္တေဟ)	၂၉၂
သပဒါနစာရိက	၂၀၆
သမ္ပန္နပုဒ်နှင့်	၁၁၃
သမ္ပရာယိကံ	၂၀၄
သမ္ပဟုလေဟိ	၁၀၄
သဗ္ဗာဝန္တိ	၅၂၅
သမညာယ ဘိက္ခု	၃၄၆
သမဏတေဇေန (အခေါ်)	၂၂၅
သမန္တပါသာဒိကာ	၁၀၀

အက္ခရာစဉ်	မာတိကာ
သမယညူ	 ၃၀၆
သမာပန ၂ မျိုး	 ၃၇၂
သမုဋ္ဌာန် ၆ ပါး	 ၄၄၆
သရဏံ ၈ နှစ်	 ၇၂
သလ္လဟုကရုတ္တိတာ	 ၉၇
သလာက ဟတ္ထဒ္ဓါရ	 ၄၇၄
သလ္လီန	 ၁၁၉
သဟသာဝသေန	 ၄၀၅
သဟာယအစွင့်	 ၁၀၄
သဟောဒ္ဓူဂ္ဂဟိတော	 ၃၀၄
သာဇီဝအစွင့်	 ၃၆၉
သာပတေယျံ	 ၂၃၂
သာလိမ္မသောဒနံ	 ၁၁၀
သိက္ခာပဒံ	 ၂၀၅
သိက္ခိတဗ္ဗာန် အစွင့်	 ၃၆၄
သုကံဇာတံ	 ၅၄၂
သုဂတိ သဂ္ဂံ လောကံ	 ၅၄
သုဓန္တမိဝ သုဝဏ္ဏံ	 ၆
သုဒ္ဓမဆုံးဖြတ်နိုင်လျှင် တောကျောင်းထား	 ၃၃၇
သုဒ္ဓါတ္တရာသင်္ဂ	 ၁၀၆
သုပ္ပဝတ္တိ	 ၃၂၅
သုဝဏ္ဏရသင်္ဂဉ္စရာဟိ	 ၁၆၉
သုစိသင်္ဃိကာ	 ၄၉၆
သေတုဇာတော	 ၁၀၅
သံကိရတိ	 ၅၃၆
သံဃသုဋ္ဌုတာယစသည်	 ၂၉၀
သွာက္ခာတံ စသည်	 ၃၉၁
သွာတနာယ	 ၁၇၃
ဟတ္ထမုဒ္ဓါယ	 ၃၀၅
ဟိရညံ	 ၂၂၀
ဟိနာယာဝတ္တိတွာ အစွင့်	 ၂၂၅
ဟေတုနှင့် ပစ္စယ	 ၁၂၁

ပုံနှိပ်, ထုတ်ဝေသူ (မောင်ကျော်)

ကျော်ပုံနှိပ်စက်
၀၄-လမ်း, ကွမ်းခြံ-မန္တလေး။



ဝိဇ္ဇာ ၃-ပါးပြခန်း

၁၂။ ဣတိ-သို့၊ စတ္တာရိ၊ ဣမာနိ ဈာနာနိ-တို့သည်၊ ကေသဉ္စိ-အချို့ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏၊ (ဈာနာနိ-တို့သည်၊) စိတ္တေကဂ္ဂတတ္ထာနိ-စိတ်၏ တည်ကြည်ခြင်းအကျိုးရှိကုန်သည်၊ ဟောန္တိ၊ ကေသဉ္စိ (ဈာနာနိ) ဝိပဿနာပါဒကာနိ-ဝိပဿနာ၏ အခြေခံတို့သည်၊ ဟောန္တိ၊ ကေသဉ္စိ (ဈာနာနိ) အဘိညာပါဒကာနိ-အဘိညာဉ်၏ အခြေခံတို့သည်၊ ဟောန္တိ၊ ကေသဉ္စိ (ဈာနာနိ) နိရောဓ ပါဒကာနိ-နိရောဓသမာပတ်တို့၏ အခြေခံတို့သည်၊ ဟောန္တိ၊ ကေသဉ္စိ (ဈာနာနိ) ဘဝေါက္ကမနတ္ထာနိ- ရူပဘဝ၊ အရူပဘဝသို့ သက်ရောက်ရခြင်းအကျိုး ရှိကုန်သည်၊ ဟောန္တိ၊ တတ္ထ-ထိုအကျိုးတို့တွင်၊ (တစ်နည်း) တတ္ထ-ထိုပုဂ္ဂိုလ်တို့တွင်၊ ခိဏာသဝါနံ-သုက္ခဝိပဿက ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်တို့၏၊ (ဈာနာနိ) စိတ္တေကဂ္ဂတတ္ထာနိ ဟောန္တိ၊ [စိတ်တည်တည်ကြည်ကြည်နှင့် ပစ္စုပ္ပန်ဘဝ၌ ချမ်းသာစွာ နေရခြင်းအကျိုးရှိသည်-ဟုလို့၊ ထိုအကျိုးကိုပြလို၍ “တေဟိ” စသည်မိန့်။] ဟိ-ချဲ့၊ တေ-ထို သုက္ခဝိပဿက ရဟန္တာတို့သည်၊ သမာပဇ္ဇိတွာ-ဈာန်သမာပတ်ကို ဝင်စား၍၊ ဧကဂ္ဂစိတ္တာ-တစ်ခုတည်းသော အာရုံရှိသော စိတ်ရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) သုခံ-စွာ၊ ဒိဝသံ-တစ်နေ့ပတ်လုံး၊ ဝိဟရိဿာမ-နေကုန်အံ့၊ ဣတိ ဣစ္စေဝ-ဤအကျိုးကို မျှော်ကိုး၍သာလျှင်၊ ကသိဏပရိကမ္မံ-ကသိုဏ်းပရိကမ်ကို၊ ကတွာ-၍၊ အဋ္ဌသမာပတ္တိယော-ရှစ်ပါးသော သမာပတ်တို့ကို၊ နိဗ္ဗတ္တေန္တိ-ဖြစ်စေကုန်၏။

စတ္တာရိဈာနာနိ။ ။ အဘိညာဉ်အကျိုး၊ နိရောဓသမာပတ်အကျိုးတို့ကို ဈာန်သမာပတ် ရှစ်ပါးလုံး ရပြီးမှသာ ပြီးစေနိုင်၏။ ထို့ကြောင့် စတ္တာရိဈာနာနိအရ၌ အရူပဈာန် ၄-ပါးကိုပါ (စတုတ္ထဈာန်နှင့် ဈာန်အင်္ဂါချင်း တူသောကြောင့်) သွင်းယူထားသည်-ဟုမှတ်။ [ရူပဝိရာဂဝသေန ပဝတ္တံ စတုဗ္ဗိဓံပိ အရူပဈာန် သင်္ဂဟိတ မေဝါတိ အာဟ-စတ္တာရိ ဈာနာနိတိ။]

အကြောင်း၏ အကြောင်းလည်း အကြောင်းပဲ။ ။ အဘိညာဉ်နှင့်နိရောဓ သမာပတ်တို့ ကို (အရူပဈာန်လည်း ပါဝင်သော) စတုတ္ထဈာန်ကသာ ပြီးစေနိုင်၏။ သို့သော် စတုတ္ထဈာန် ရဖို့ရန်အကြောင်းမှာ ပထမ၊ ဒုတိယ၊ တတိယဈာန်များတည်း ဤသို့အကြောင်း စတုတ္ထဈာန် ၏ အကြောင်းဖြစ်သော ပထမ၊ ဒုတိယ၊ တတိယဈာန်တို့ကိုလည်း အဘိညာဉ် နိရောဓတို့၏အကြောင်းဟု ယူဆ၍ “စတ္တာရိဈာနာနိ”ဟု ဈာန် ၄-ပါးလုံးကို ဆိုသည်။ ဥပမာ-ထမင်း၏ အကြောင်းသည် ဆန်၊ဆန်၏အကြောင်းသည် မြက်ပင် (ကောက်ပင်)များတည်း၊ ထိုသို့အကြောင်း၏ အကြောင်း ဖြစ်သော မြက်ပင်များကို ထမင်း၏အကြောင်းဟု ယူ၍ “တိဏေဟိ ဘတ္တံသိဒ္ဓံ-ကောက်ပင်တို့ကြောင့် ထမင်းသည် ပြီး၏။”ဟု ဆိုသကဲ့သို့တည်း။ (ပဒဋ္ဌာနပဒဋ္ဌာနဗ္ဗိပဒဋ္ဌာနံ တွေဝဝုစ္စတိ၊ ကာရဏ ကာရဏမ္ပိ ကာရဏံတိ၊ ယထာ-တိဏေဟိ ဘတ္တံ သိဒ္ဓံတိ။)

၂

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

အဇ္ဈတ္တိကနိဒါန်း

သေက္ခပုထုဇ္ဇနာနံ-သေက္ခပုဂ္ဂိုလ် ပုထုဇဉ်ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏၊ (ဈာနာနိ) သမာပတ္တိတော-မှ၊ ဝုဋ္ဌာယ-ထ၍၊ သမာဟိတေန-ကောင်းစွာ အာရုံ၌ ထားအပ်သော၊ ဝါ-တည်ကြည်သော၊ စိတ္တေန-ဖြင့်၊ ဝိပဿိဿာမ-ဝိပဿနာရှုကုန်အံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ နိဗ္ဗတ္တေန္တာနံ-ဖြစ်စေကုန်လသော်၊ ဝါ-ကုန်သော (သေက္ခပုထုဇ္ဇနာနံ-တို့၏ ဈာနာနိ) ဝိပဿနာပါဒကာနိ-ဝိပဿနာ၏ အခြေခံတို့သည်၊ ဟောန္တိ၊ ပန-ကား၊ ယေ-အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ အဋ္ဌသမာပတ္တိယော-တို့ကို၊ နိဗ္ဗတ္တေတွာ-စေ၍၊ အဘိညာပါဒကံ-အဘိညာဉ်၏ အခြေခံဖြစ်သော၊ ဈာနံ-ကို၊ သမာပဇ္ဇိတွာ-၍၊ သမာပတ္တိတော-မှ၊ ဝုဋ္ဌာယ-၍၊ ဧကောပိ ဟုတွာ၊ ဗဟုဓာဟောတိတိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တနယာ-ဟောတော်မူအပ်သောနည်းရှိကုန်သော၊ အဘိညာယော-တို့ကို၊ ပတ္တေန္တာ-တောင့်တကုန်လျက်၊ နိဗ္ဗတ္တေန္တိ-နံ၏၊ တေသံ (ဈာနာနိ) အဘိညာပါဒကာနိ ဟောန္တိ၊ ပန-ကား၊ ယေ အဋ္ဌသမာပတ္တိယော နိဗ္ဗတ္တေတွာ နိရောဓသမာပတ္တိ သမာပဇ္ဇိတွာ၊ သတ္တာဟံ-ပတ်လုံး၊ အစိတ္တကာ-စိတ်မရှိကုန်သည်၊ ဟုတွာ၊ ဒိဋ္ဌေဝဓမ္မေ-မျက်မှောက်ဘဝ၌ပင်၊ နိရောဓံ-စိတ်၊ စေတသိက်၊ စိတ္တဇရုပ်တို့၏ ချုပ်ခြင်းဟူသော၊ နိဗ္ဗာနံ-နိဗ္ဗာန်သို့၊ ပတွာ-ရောက်၍၊ သုခံ-စွာ၊ ဝိဟရိဿာမ-နံအံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ နိဗ္ဗတ္တေန္တိ၊ တေသံ (ဈာနာနိ) နိရောဓပါဒကာနိ ဟောန္တိ၊ ယေ ပန၊ ပေ၊ အပရိဟိနဇ္ဈာနာ-မယုတ်လျော့ သောဈာန် ရှိကုန်သည်၊ ပေ၊ ဟောန္တိ၊ ပန-ဆက်၊ ဘဂဝတာ-သည်၊ ဣဒံ စတုတ္ထဇ္ဈာနံ-ကို၊ ဗောဓိရက္ခမူလေ-ဗောဓိပင်၏ အနီးအောက်၌၊ နိဗ္ဗတ္တိတံ-ဖြစ်စေတော်မူအပ်ပြီ။ တဿ-ထိုမြတ်စွာဘုရား၏၊ တံ-ထိုစတုတ္ထဈာန်သည်၊ ဝိပဿနာပါဒကဉ္စေ-ဝိပဿနာ၏ အခြေခံ-သည်လည်းကောင်း၊ အဘိညာပါဒကဉ္စေ-သည်လည်းကောင်း၊ နိရောဓ ပါဒကဉ္စေ-သည်လည်းကောင်း၊ သဗ္ဗကိစ္ဆသာဓကဉ္စေ-အလုံးစုံသော ကိစ္ဆကို ပြီးစေနိုင်သည် လည်းကောင်း၊ သဗ္ဗလောကီယလောကုတ္တရဂုဏဒါယကံ-အလုံးစုံသော လောကီဂုဏ်၊ လောကုတ္တရာ ဂုဏ်ကို ပေးနိုင်သည်၊ အဟောသိ၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗံ။

ဗောဓိရက္ခမူလေ။ ။ ဘုရားရှင်သည် ဤဘဝ၌ အာဠာရ-ဥဒက ရသေ့များအထံ စတုတ္ထဈာန်ကို ရခဲ့ဖူးသော်လည်း ထိုဈာန်သည် ဝိပဿနာပါဒက စသည်မဟုတ်၊ ဝိပဿနာပါဒက စသော အကျိုးရှိသော စတုတ္ထဈာန်ကိုကား ဗောဓိရက္ခမူလ၌သာ ဖြစ်စေတော် မူ၏။ ထို့ကြောင့် “ဗောဓိရက္ခမူလေ နိဗ္ဗတ္တိတံ” ဟု ဆိုသည်။ [သဗ္ဗကိစ္ဆသာဓကဟူသည် အနုပုဗ္ဗဝိဟာရ (အစဉ်အတိုင်း သမာပတ်ဝင်စား၍ ဒိဋ္ဌဓမ္မချမ်းသာကို ခံစားခြင်း) စသောကိစ္စများကို ပြီးစေခြင်းတည်း။]

သဗ္ဗလောကီယ၊ ပေ ၊ ဒါယကံ။ ။ ဤ စကားကား ပြအပ်ပြီးသော ဝိပဿနာပါဒက စသော အားလုံးကို ပေါင်း၍ပြသော စကားတည်း။ ရှေ့စကားများနှင့် အရ မကွဲသောကြောင့်

စ-ဆက် ယေသံ ဂုဏာနံ-အကြင်ဂုဏ်တို့ကို၊ ဒါယကံ-ပေးနိုင်သည်၊ အဟော သိ၊ တေသံ-ထိုဂုဏ်တို့၏ ကေဒေသံ-တစ်စိတ်တစ်ချို့ကို၊ [အာသဝက္ခယ(အရ ဟတ္ထမဂ်) ရဖို့ရန် ဝိပဿနာ ပါဒကဂုဏ်၊ ပုန့်ဒိ ရဖို့ရန် အဘိညာပါဒကဂုဏ်ကို ဟူလို။] -ဒဿေန္တော (ဟုတွာ)၊ သော ဧဝံ သမာဟိတေ စိတ္တေတိ အာဒိ-အစရှိသော စကားကို၊ အာဟ-ဟောတော်မူပြီ။ တတ္ထ-ထိုသော၊ ပေ၊ ရပ်၌၊ သောတိ-ကား၊ သော အဟံ-ထိုငါသည်၊ [ဝိဟာသိ'ဟု အမှယောဂ ကြိယာ ရှိသောကြောင့် သော အဟံ-ဟုဖွင့်။] ဝေန္တိဇတံ-ဧဝံဟူသော ဤသဒ္ဒါသည်၊ စတုတ္ထဇ္ဈာနက္ခမ နိဒဿနံ-စတုတ္ထဈုန်၊ စတုတ္ထဈုန်ကို ရကြောင်းအစဉ်ကို ညွှန်ပြကြောင်းသဒ္ဒါတည်း၊ ဣမိနာ ကမေန-ဤ ပထမ ဒုတိယ တတိယဈုန် အစဉ်အားဖြင့်၊ စတုတ္ထဇ္ဈာနံ-ကို၊ ပဋိလဘိတွာ-ရပြီး၍၊ ဣတိ-ဤအနက်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ဂုတ္တံ-ဟောတော်မူအပ်သည်၊ ဝါ-လိုသည်၊ ဟောတိ၊ သမာဟိတေတိ-ကား၊ ဣမိနာ စတုတ္ထဇ္ဈာန သမာဓိနာ-မိဖြင့်၊ သမာဟိတေ-ကောင်းစွာ အာရုံ၌ ထားအပ်သော်၊ ဝါ-တည်ကြည်လသော်၊

(စ) မပါဘဲ ထားသည်)။ [ဣမိနာ ယထာဂုတ္တံ ဝိပဿနာပါဒကတ္တာဒိ သဗ္ဗံ သမ္ဗိဇ္ဈေတိ-ဝိမတိ။] ဘုရားရှင်၏ အရဟတ္တမဂ်သည် သဗ္ဗညုတဉာဏ် တည်းဟူသော လောကီယဂုဏ်၊ အရဟတ္တဖိုလ်နိဗ္ဗာန်ဟူသော လောကုတ္တရာဂုဏ်ကို ပေးနိုင်၏၊ သဗ္ဗညုတဉာဏ်ဂုဏ်ကို ပေးနိုင်လျှင် ဘုရားဂုဏ်တော် အားလုံးကိုလည်း ပေးရာရောက်၏၊ ထို အရဟတ္တမဂ်၏ အကြောင်းကား စတုတ္ထဈုန်ပင်တည်း၊ ထို့ကြောင့် “တံ တဿ၊ ပေ၊ သဗ္ဗလောကီယ လောကုတ္တရာဂုဏဒါယကံ”ဟု မိန့်သည်။

စတုတ္ထဈုန်နက္ခမ နိဒဿနံ။ ။ ဧဝံသည် နိဒဿနတ္ထ နိပါတ်တည်း၊ ထို ဧဝံဖြင့် ညွှန်ပြအပ်သော နိဒဿေတဗ္ဗကား စတုတ္ထဈုန်နှင့် စတုတ္ထဈုန်ရဖို့ရန် အစဉ်ဖြစ်သော ပထမ ဒုတိယ တတိယဈုန် တည်း။ [စတုတ္ထဈုန်စ+ကာမောစ၊ စတုတ္ထဈုန်နက္ခမာ၊ တေသံ နိဒဿနံ စတုတ္ထ ဈုန်နက္ခမနိဒဿနံ၊ “စတုတ္ထဈုန်နက္ခမ တဿစ အဓိဂမ မဂ္ဂဿ (စတုတ္ထဈုန်ကိုလည်းကောင်း၊ ထို စတုတ္ထဈုန်ရကြောင်းလမ်းစဉ်ကိုလည်းကောင်း) နိဒဿနံ”ဋီကာ။] ပါဠိတော်၌ကား “ဧဝံ-ဤ သို့၊ ဝါ-ပထမ ဒုတိယ တတိယဈုန် အစဉ်အားဖြင့် စတုတ္ထဈုန်ကို ရပြီး၍”ဟု အနက်ပေး၊

သမာဟိတေ။ ။ အောက်ဈုန်သမာဓိများသည် စတုတ္ထဈုန်သမာဓိ၏ အခြေခံသာ ဖြစ်၏။ အဘိညာဉ်၏ အခြေခံကား စတုတ္ထဈုန်သမာဓိသာတည်း၊ ထို့ကြောင့် “စတုတ္ထဈုန်သမာဓိနာ သမာဟိတေ”ဟု ဖွင့်သည်၊ သံ+အာပုဗ္ဗ-ဓာ ဓာတ်သည် ထပနအနက်ဟောတည်း၊ ထို့ကြောင့် “သမာဟိတေ-ကောင်းစွာ အာရုံ၌ ထားအပ်သော်”ဟု သဒ္ဒတ္ထ၊ “တည်ကြည်လသော်”ဟု သင်္ကေတတ္ထပေး။

(တစ်နည်း) သုမာဟိတေ-သော၊ ဝါ-သော၊ (စိတ္တေ-စတုတ္ထဈာန်စိတ်သည်၊) စိတ္တေတိ-
ကား၊ ရူပါဝစရစိတ္တေ-ရူပါဝစရစိတ်သည်၊ ပန-ကား၊ ပရိသုဒ္ဓေတိအာဒိသု-ပရိသုဒ္ဓေ
အစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော)၊ ဥပေက္ခာသတိ ပါရိသုဒ္ဓိဘာဝေန-
ဥပေက္ခာသည် ဖြစ်စေအပ်သော သတိ၏ ထက်ဝန်းကျင် စင်ကြယ်ခြင်းရှိသည်၏
အဖြစ်ဖြင့်၊ ပရိသုဒ္ဓေ-ထက်ဝန်းကျင် စင်ကြယ်လသော်၊ ပရိသုဒ္ဓတ္တာ ဧဝံ -
ကြောင့်ပင်၊ ပရိယောဒါတေ- ထက်ဝန်းကျင် ဖြူစင်လသော်၊ ပဘဿရေ- ပြီးပြီး
ပြက်ပြက်၊ ထွက်သော အရောင်ရှိလသော်၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ သုခါဒိနံ-နံသော၊
ပစ္စယာနံ - အကြောင်းတို့ကို၊ ဃာတေန - သတ်ပြီးခြင်းကြောင့်၊ ဝါ - အတွက်၊
ဝိဟတရာဂါဒိအင်္ဂဏတ္တာ - ပယ်ဖျောက်အပ်ပြီးသော ရာဂအစရှိသော

ဥပေက္ခာ သတိ ပါရိသုဒ္ဓိဘာဝေန။ ။ (ဥပေက္ခာသတိ ပါရိသုဒ္ဓိ ပုဒ်တုန်းက) ဖွင့်ပြ
ခဲ့သည့်အတိုင်း သတိကို ခေါင်းတပ်၍ ဆိုအပ်သော စတုတ္ထဈာန်သမ္ပယုတ်အားလုံး၏ စင်ကြယ်မှုကို
ဥပေက္ခာသည် ပြုအပ်၏။ ပရိသုဒ္ဓေအရလည်း ဤစတုတ္ထဈာန်စိတ်ပင် ရ၏၊ ထို့ကြောင့် “ဤ
စတုတ္ထဈာန်စိတ်၏ ပရိသုဒ္ဓိဖြစ်ခြင်းသည် အခြားမဟုတ် ဥပေက္ခာသတိ ပါရိသုဒ္ဓိဖြစ်ခြင်းပင်တည်း” ဟု
ပြလို၍ “ဥပေက္ခာသတိပါရိသုဒ္ဓိဘာဝေန ပရိသုဒ္ဓေ” ဟု ဖွင့်သည်၊ ထို့ကြောင့် ဘာဝေနကို “အဖြစ်
ကြောင့်” မပေးဘဲ “အဖြစ်ဖြင့်” ဟု အဘိဓမ္မာဝိသေသန အနက်ပေးသည်။

ပရိသုဒ္ဓတ္တာ ယေဝ။ ။ အခြေခံစင်ကြယ်မှ ဖြူဖြူစင်စင် အရောင်တင်၍ ရ၏၊ လှော်ပြီး
ဦးပြီးဖြစ်၍ စင်ကြယ်သော ရွှေသည် ပွတ်တိုက်လိုက်ရုံမျှဖြင့် အရောင်ထွက်လာသကဲ့သို့တည်း၊
ဤသို့ ပရိသုဒ္ဓါတဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းသည် အခြားမဟုတ်၊ ရှေ့၌ ဆိုအပ်ပြီးသော ပရိသုဒ္ဓပင်
ဖြစ်ရကား “ပရိသုဒ္ဓတ္တာယေဝ ပရိယောဒါတေ” ဟု ဖွင့်၏၊ ပရိသုဒ္ဓိဖြစ်ပြီးအပေါ်မှာ အတော်အတန်
ထပ်၍ ဝင်စားရုံမျှဖြင့် ပရိယောဒါတ ဖြစ်လာသည်-ဟူလို၊ “သုဒ္ဓါတ” အရ အဖြူရောင်ဟု ထင်
မည်စိုး၍ “ပဘဿရေ” ဟု ဥပေက္ခာ ဖွင့်ပြန်သည်၊ “မည်သည့်အရောင်” ဟု မဆိုလို၊ အရောင်ထွက်
သည်ဟူသာ ဆိုလိုသည်၊ ပဘာ+သရတိ နိဿရတိ (ထွက်၏) ဣတောစိတ္တတောတိ ပဘဿရံ
(ဈာန်စိတ္တံ)။ [ဤစကားလည်း တကယ် အရောင်ထွက်ခြင်းမဟုတ်၊ အရောင်ထွက်သကဲ့သို့
ဖြစ်နေသည်ဟုပြသော ရူပကအလင်္ကာ၊ တဒ္ဓမ္မုပစာစကားတည်း။]

သုခါဒိနံ၊ ပေ၊ အနင်္ဂဏေ။ ။ “သုခသည် သောမနဿ၏အကြောင်း၊ သောမနဿ
သည် ရာဂ၏အကြောင်း” စသည်ဖြင့် ရှေ့၌ ဆိုခဲ့ပြီ၊ ထိုစတုတ္ထဈာန်၌ “သုခဿစ ပဟာနာ” စသည်ဖြင့်
ဟောတော်မူသည့်အတိုင်း ရာဂဒေါသတို့၏ (ရာဂဒေါသကို အရင်းခံ၍ ကျန်ကိလေသာအားလုံး၏)
အကြောင်းဖြစ်သော သုခ ဒုက္ခစသည်ကို ပယ်ထားပြီး ဖြစ်ရကား “အနင်္ဂဏ” ဖြစ်သည်။ [အင်္ဂုန္တီ
ဧတေဟိ တံသမင်္ဂိပုဂ္ဂလာ နိဟိနဘာဝံ ဂစ္ဆန္တိတိ အင်္ဂဏာနိ (ရာဂါဒယော) = ထိုတရားတို့နှင့်
ပြည့်စုံသူတို့၏ ယုတ်ညံ့သူတို့အဖြစ်သို့ ရောက်ကြောင်းဖြစ်သော ရာဂစသည်တို့၊ (အနင်္ဂဏသုတ်
ဋီကာဝိဂ္ဂဟ)၊ အဂိဓာတ်၊ ယုကို အနပြု၊ ဝိသောဒရာဒိဂိုဏ်းဖြစ်၍ နကို ဏပြု။]

အင်္ဂဏရှိသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-ရာဂ အစရှိသော အင်္ဂဏကို ပယ်ဖျောက်ပြီး၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အနင်္ဂဏေ-အင်္ဂဏ မရှိလသော်၊ အနင်္ဂဏတ္တာ ဧဝ-ကြောင့်ပင်၊ ဝိဂတုပက္ကိလေသေ-ကင်းသော ဥပက္ကိလေသရှိလသော်၊ ဟိ-မှန်၊ အင်္ဂဏေန-ဏ သည်၊ စိတ္တံ-ကို၊ ဥပက္ကိလိဿတိ-ပူပန်စေအပ်၏၊ ဝါ-နှိပ်စက်အပ်၏၊ သုဘာဝိတတ္တာ- ကောင်းစွာ ပွားစေအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ မုဒုဘူတေ-နူးညံ့သည်ဖြစ်၍ ဖြစ် လသော်၊ ဝသိဘာဝပ္ပတ္တေ-ဝသိဘော်သို့ ရောက်လသော်၊ ဝါ-စွမ်းရည်သတ္တိ ရှိသူ၏ အဖြစ်သို့ ရောက်လသော်၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဟိ-မှန် [မုဒုဘူတေကို “ဝသိဘာ ဝပ္ပတ္တေ”ဟု ဖွင့်ခြင်းသည် မှန်၏။] ဝသေ-မိမိအလို၌၊ ဝတ္တမာနံ-ဖြစ်သော၊ (ဝသိဘော်သို့ရောက်သော-ဟူလို၊) စိတ္တံ-ကို၊ မုဒုတိ-မုဒု ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ၊ မုဒုတ္တာ ဧဝ-နူးညံ့သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်ပင်၊ ကမ္မနိယေ ကမ္မက္ခမေ-အဘိညာဉ်အမှု၌

အနင်္ဂဏတ္တာ ဧဝ။ ။ [ဧဝေ-ဟု ရှိ၏၊ ဝိသုဒ္ဓိမဂ်၌ (စ) မပါ။] စိတ်မှာ ဥပက္ကိ လေသ ကင်းခြင်း၏ အကြောင်းသည် အခြားမဟုတ်၊ အင်္ဂဏ မရှိခြင်းပင် ဖြစ်သည်-ဟူလို [ဥပဂန္တော-ကပ်၍၊ စိတ္တံ-ကို၊ ကိလေသေန္တိ-နှိပ်စက်တတ် ပူပန်စေတတ်ကုန်၏၊ ဣတိ ဥပက္ကိလေသ၊ ပြစ်သော ရာဂ စသည်ပင် ရ၏။ ယထာ ရာဂါဒယော စေတသော မလာသုစိဘာဝေန (အညစ် အကြေး မစင်မကြယ်တို့၏ အဖြစ်ကြောင့်) အင်္ဂဏာနီတိ ဝုစ္စန္တိ၊ ဧဝံ ဥပဂန္တော ကိလေသနဋ္ဌေန ဥပက္ကိလေသတိ၊ ဋီကာ၊ ကိလိဿတိကိုလည်း “ဝိဗာဓိယတိ-ဥပတာပိယတိ”ဟု ဖွင့်။]

သုဘာဝိတတ္တာ။ ။ “ကောင်းစွာပွားစေအပ်” ဟူသည် “အထပ်ထပ် ဝင်စားအပ်” တည်း၊ အထပ်ထပ်နယ်အပ်သော သားရေသည် နုလာသကဲ့သို့ ဤစတုတ္ထဈာန် စိတ်လည်း အထပ်ထပ်ဈာန်ဝင်စားမှု သုဘာဝိတကြောင့် နူးညံ့လာသည်၊ ထိုသို့ နူးညံ့လာသည်ကိုပင် “ဝသိဘာ ဝပ္ပတ္တေ-ဝသိဘော်သို့ရောက်ပြီ”ဟု ဆိုလိုသည်၊ [ဝသနံ သမတ္ထနဝသော-စွမ်းနိုင်ခြင်း၊ ဝသောယဿ အတ္ထိတိ ဝသိ=အာဝဇ္ဇန သမာပဇ္ဇန စသော ကိစ္စ (၅)ပါး၌ အစွမ်းသတ္တိရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်၊ ဝသိ နော+ဘာဝေါ-ဝသိဘာဝေါ-အစွမ်းသတ္တိရှိသူ၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ အစွမ်းသတ္တိရ၏။]

မုဒုတ္တာ ဧဝ၊ ပေ၊ ယောဂေ။ ။ [ဤ၌လည်း စ-ပိုဟန်တူ၏၊] ကမ္မနိယဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းကား အခြားမဟုတ်၊ မုဒုတ္တပင်ဖြစ်သည်-ဟူလို၊ ထို့ကြောင့် ဧဝဖြင့် ဆိုသည်၊ ကမ္မနိယ၌ “ကမ္မနိ-ပုဗ္ဗေနိဝါသာနဿတိစသော အဘိညာဉ်အမှု၌+ခမံ=ခံသော စိတ်တည်း၊ ကမ္မနိယံ”ဟု ခမအနက်၌ ဣယပစ္စည်းသက်ထားကြောင်း သိစေလို၍ “ကမ္မက္ခမေ”ဟု ဖွင့်သည်၊ (နိ) အာဂုံ၊ မောဂ္ဂလာန် တဒ္ဓိတ် (၇၃)သုတ်၌ နိယပစ္စည်းဟု ဆို၏။ “အမှု၌+ခံ”ဟူသည် ထိုအဘိညာဉ်အမှုအား သင့်လျော်သော အရည်အချင်း ရှိနေခြင်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ကမ္မယောဂေ” ဟု ဥဇုကတ္ထပြသည်၊ ယုဒ္ဓိတဗ္ဗံ-ယှဉ်စပ်ထိုက်၏၊ ဣတိ ယောဂုံ (ယုဇ+ဏျ၊ ကမ္မေ+ယောဂုံ ကမ္မ ယောဂုံ-အမှု၌+ယှဉ်စပ်ထိုက်၏ (သဒ္ဓတ္ထ၊) အမှုအား+လျောက်ပတ်၏ (အဓိပ္ပာယတ္ထ)။

ခံလသော်၊ ကမ္မယောဂေ-အဘိညာဉ်အမှု၌ ယှဉ်စပ်ထိုက်လသော်၊ ဝါ-အဘိညာဉ် အမှုအား လျောက်ပတ်လသော်၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ သုဇ္ဈန္တ-ကောင်းစွာ မှတ်အပ် ပြီးသော၊ ဝါ- လှော်ပြီးဦးပြီးသော၊ သုဝဏ္ဏံ-ရွှေသည်၊ ကမ္မနိယံ-ပုတီး၊ နားတောင်း စသည်ကို ပြုလုပ်မှု၌ ခံသည်၊ ဟောတိ ဣဝ-ကဲ့သို့၊ (ဧဝံ-တူ၊) မုဒု-နူးညံ့သော၊ စိတ္တံ-သည်၊ ကမ္မနိယံ-အဘိညာဉ် အမှု၌ ခံသည်၊ ဟောတိ၊ စ-ဆက်၊ တဒုဘယမ္ပိ- ထို မုဒု၊ ကမ္မနိယ ၂ပါးသည်လည်း၊ သုဘာဝိတတ္တာ ဧဝ-ကောင်းစွာ ပွားစေအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်ပင်၊ (ဟောတိ၊) ယထာဟ-နည်း၊ နာဟံ ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ယထယိဒံ ဘိက္ခဝေ စိတ္တန္တိ-ဟူ၍၊ အာဟ-ပြီ၊ [ဘိက္ခဝေ၊ ဣဒံ စိတ္တံယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ ယံ-အကြင်တရားသည်၊ ဝါ-ကို၊ ဘာဝိတံ-ပွားစေအပ်သည်၊ ဗဟုလိကတံ-ကြိမ်ဖန် များစွာ၊ အလေ့အလာ ပြုအပ်သည်၊ (သမာနံ-သော်၊) မုဒုစ-နူးညံ့သည် လည်းကောင်း၊ ကမ္မနိယဉ္စ-ထိုထိုအမှု၌ ကောင်းသည်လည်းကောင်း၊ ဟောတိ-၏၊ ဘိက္ခဝေ၊ အဟံ- ငါဘုရားသည်၊ အညံ-စိတ်မှတစ်ပါးသော၊ (တံ) ဧကမ္မေမ္ပိ-ထို တစ်ခုသောတရား ကိုလည်း၊ န သမနုပဿာမိ-မြင်တော်မမူ၊ (အဂုံတ္တရ၊ ပဏိဟိတ-အစ္ဆဝဂ်)။]

☞ ဧတေသု ပရိသုဒ္ဓဘာဝါဒီသု-ဤ ပရိသုဒ္ဓဘောဂုဏ် အစရှိသည်တို့၌၊ ဌိတတ္တာ- ကြောင့်၊ ဌိတေ-တည်တံ့လသော်၊ ဌိတတ္တာယေဝ-ပင်၊ အာနေဉ္စပုတ္တေ-တုန်လှုပ်ခြင်း မရှိသည်၏အဖြစ်သို့ရောက်လသော်၊ အစလေ နိရိစ္ဆ နေ-တုန်လှုပ်ခြင်း မရှိလသော်၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဝါ- တစ်နည်း၊ မုဒုကမ္မညဘာဝေန-နူးညံ့သည်၏အဖြစ်၊ အဘိညာဉ်အမှု၌ ခံသည်၏ အဖြစ်ဖြင့်၊ အတ္တနော-၏၊ ဝသေ-အလို၌၊ ဌိတတ္တာ-

မုဒုဟိ၊ ပေ၊ သုဇ္ဈန္တမိဝသုဝဏ္ဏံ။ ။ လှော်ပြီး ဦးပြီးဖြစ်၍ နူးညံ့သောရွှေသည် ပုတီး လက်ကောက်စသော တန်ဆာကို ပြုရာ၌ လိုသလို ဆွဲငင်ဖို့ရန် အထုအရိုက် ခံနိုင်သကဲ့သို့၊ ကိလေသာ အညစ်အကြေးကင်း၍ သန့်ရှင်းသောစိတ်လည်း နူးညံ့နေသဖြင့် အဘိညာဉ်အမှုကို ပြုဖို့ရန် ခံနိုင်ရည်ရှိသည်-ဟူလို၊ [ဓမိယိတ္တာတိ ခန္တံ=မီးဖြင့် ကပ်၍မှတ်အပ်သော ရွှေ၊ သုဉ္ဇု+ခန္တံ သုဇ္ဈန္တ=ကောင်းစွာ မှတ်အပ်သော ရွှေ၊ ရွှေကို အညစ်အကြေးထုတ်ရာ၌ မီးဖြင့်မှတ်၍ ထုတ်ရ၏၊ တစ်ခါတစ်ရံ လှော်၍လည်း ထုတ်ရ၏၊ ထိုသို့ အညစ်အကြေးထုတ်သည်ကို “လှော်သည် ဦးသည်”ဟုလည်း ခေါ်၏။]

ဧတေသု၊ ပေ၊ အာနေဉ္စပုတ္တေ။ ။ ပရိသုဒ္ဓစသောဂုဏ်များ ပျက်မသွားအောင် တည့်တံ့ နေသောစိတ်ကို “ဌိတ”ဟုလည်းကောင်း၊ ထိုသို့ တည့်တံ့နေသည့်အတွက် (ပျက်ဖို့ကိုမဆို ထားဘိ) လှုပ်လှုပ်ရှားရှားပင် မရှိအောင် ငြိမ်သက်သောစိတ်ကို “အာနေဉ္စပုတ္တ”ဟု လည်းကောင်း ခေါ်၏၊ [“ဣဉ္ဇနံ-တုန်လှုပ်ခြင်း၊ ဣဉ္ဇော-ခြင်း၊ ဣဉ္ဇဓာတ် အ-ပစ္စည်း၊ နတ္ထိ+ဣဉ္ဇော ယံသာတိ အနိဉ္ဇံ-တုန်လှုပ်ခြင်းမရှိသော စိတ်၊ အနိဉ္ဇဿ+ဘာဝေါ (အနိဉ္ဇံ-ဟု ဖြစ်သင့်လျက် ဣကို ပြော၍) အာနေဉ္ဇံ+ပတ္တံ-အာနေဉ္စပုတ္တံ”ဟု ပြု၊ ဥဒကတ္တ ပြလို၍ “အစလေ-နိရိစ္ဆနေ”ဟု ဖွင့်သည်။]

တည်တံ့သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဌိတေ-တည်တံ့လသော်၊ သဒ္ဓါဒီဟိ-သဒ္ဓါအစရှိသော
 တရားတို့သည်၊ ပရိဂ္ဂဟိတတ္တာ-ထက်ဝန်းကျင် ယူအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-
 ထောက်ခံအပ် သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အာနေဉ္စပ္ပတ္တေ-သော်၊ ဟိ-ချဲ့၊ သဒ္ဓါပရိဂ္ဂဟိတံ-
 သဒ္ဓါသည် ထက်ဝန်းကျင် ယူအပ်သော၊ ဝါ-သဒ္ဓါသည် ထောက်ခံအပ်သော၊ စိတ္တံ-
 သည်၊ အ သာဒ္ဓိယေန-အသာဒ္ဓိယကြောင့်၊ ဝါ-သဒ္ဓါ မရှိသူ၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ
 အကုသိုလ် စိတ္တုပ္ပါဒ်ကြောင့်၊ န ဣဉ္ဇတိ-မတုန်လှုပ်၊ ဝီရိယပရိဂ္ဂဟိတံ-ဝီရိယသည်၊
 ပေ၊ သော၊ ဝါ-သော၊ (စိတ္တံ)၊ ကောသဇ္ဇေန-ကောသဇ္ဇကြောင့်၊ ဝါ-ပျင်းရိသူ၏
 ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ အကုသိုလ်စိတ္တုပ္ပါဒ်ကြောင့်၊ န ဣဉ္ဇတိ၊ သတိ ပရိဂ္ဂဟိတံ-သတိ
 သည်၊ ပေ၊ သော၊ ဝါ-သော၊ (စိတ္တံ)၊ ပမာဒေန-ပမာဒကြောင့်၊ ဝါ-မေလျော့
 ကြောင်း အကုသိုလ်စိတ္တုပ္ပါဒ်ကြောင့်၊ န ဣဉ္ဇတိ၊ သမာဓိ ပရိဂ္ဂဟိတံ-သမာဓိ သည်၊
 ပေ၊ သော၊ ဝါ-သော၊ (စိတ္တံ) ဥဒ္ဓစ္စေန-ဥဒ္ဓစ္စကြောင့်၊ ဝါ-ပျံ့လွင့်သောစိတ်၏
 ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ ဥဒ္ဓစ္စကြောင့်၊ န ဣဉ္ဇတိ၊ ပညာ ပရိဂ္ဂဟိတံ-ပညာသည်၊ ပေ၊
 သော၊ ဝါ-သော၊ (စိတ္တံ)၊ အဝိဇ္ဇာယ-အဝိဇ္ဇာကြောင့်၊ ဝါ-ဉာဏ်၏ ဆန့်ကျင်ဘက်

မုဒုကမ္မည ဘာဝေနဝါ။ ။ “မိမိအလို၌ တည်သည်ကို (ဝသိဘော်သို့ရောက်နေ သည်ကို)
 ဌိတ”ဟု ဤနည်း၌ ဆိုလို၏၊ ရှေ့၌ “ဝသေဝတ္တမာနံ ဟိ စိတ္တံ” ဖြင့်လည်း ဝသိဘော်သို့
 ရောက်သောစိတ်ကိုပင် ပြခဲ့၏ သို့ဖြစ်လျှင် မုဒုကမ္မညအဖြစ်ကို ဝသိဘော်သို့ ရောက်ခြင်းဖြင့်
 မှတ်သားအပ်သကဲ့သို့၊ ဝသိဘော်သို့ ရောက်၍ ဌိတဖြစ်ခြင်းကိုလည်း မုဒုကမ္မညတာဖြင့် မှတ်သား၍
 ပြ၏။ (အပြန်အလှန် မှတ်သားအပ်၏-ဟူလို၊) [ယထာ မုဒုကမ္မညတာ ဝသိဘာဝပ္ပတ္တိယာ
 လက္ခိယန္တိ၊ ဧဝံ ဝသိဘာဝပ္ပတ္တိပိ မုဒုကမ္မညတာဟိ လက္ခိယတီတိ မုဒုကမ္မဘာဝေန ဝါ၊ ပေ၊
 ဌိတေတိ ဝုတ္တံ၊ ယထာ ဟိ၊ ကာရဏေန ဖလံ နိဒ္ဓါရိယတိ (ထုတ်ဆောင်အပ်၏) ဧဝံ ဖလေနာပိ
 ကာရဏံ နိဒ္ဓါရိယ တီတိ။]

သဒ္ဓါဒီဟိ၊ ပေ၊ အာနေဉ္စပ္ပတ္တေ။ ။ နိစ္စလဘာဝေန အဝဋ္ဌာနံ အာနေဉ္စပ္ပတ္တိ-
 မတုန်မလှုပ်၏အဖြစ်ဖြင့် အာရုံ၌ သက်ဝင်၍ တည်ခြင်းသည် အာနေဉ္စသို့ရောက်ခြင်းမည်၏။
 သာစ သမ္ပယုတ္တဓမ္မေသု ထိရဘာဝေန ပဋိပက္ခေဟိ အကမ္မနိယတာယစ သမ္ပဝန္တိ-ထို အာနေဉ္စပ္ပတ္တိသည်
 လည်း သမ္ပယုတ်တရားတို့၌ ခိုင်မြဲသည်၏ အဖြစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ အသာဒ္ဓိယစသော ဆန့်
 ကျင်ဘက်တို့ မလှုပ်နိုင်သည်၏ အဖြစ်ဖြင့် လည်းကောင်း ဖြစ်လဲသော်၊ သဒ္ဓါဒီဗလာနံ အနုဘာ
 ဝေန ဟောတီတိ အာဟ-သဒ္ဓါဒီပရိဂ္ဂဟိတတ္တာ အာနေဉ္စပ္ပတ္တေတိ၊ အချုပ်မှာ-လူတစ်ယောက်ကို
 အကျိုးလိုသူတို့က ဂုဏ်မပျက်အောင် ဝိုင်းဝန်းထောက်ပံ့ထားသကဲ့သို့ စတုတ္ထဈာန်စိတ်ကိုလည်း
 “မတုန်မလှုပ် ခိုင်မြဲအောင် သဒ္ဓါစသောတရားတို့က ဝိုင်းဝန်းထောက်ပံ့ထားကြသည်”ဟူလို၊
 ထို့ကြောင့် ပရိဂ္ဂဟိတံကို “ဥပတ္တမ္ဘိတံ”ဟု ဖွင့်သည်။ [ဋီကာ၌ ပါဠိပျက်၍ ပါဠိမှန်ကို ထုတ်ပြ
 လိုက်သည်။]

မောဟကြောင့်၊ န ဣဉ္ဇတိ၊ သြဘာသဂတံ-ဖြစ်သော ဉာဏ်အရောင် အလင်းရှိသော၊ (စိတ္တံ) ကိလေသန္ဓကာရေန-ကိလေသာ အမှိုက်မှောင်ကြောင့်၊ န ဣဉ္ဇတိ၊ ဆဟိ-ခြောက်ပါးကုန်သော၊ ဣမေဟိ ဓမ္မေဟိ-တို့သည်၊ ပရိဂ္ဂဟိတံ-ထက်ဝန်းကျင် ယူအပ်သော၊ ဝါ-ထောက်ခံအပ်သော၊ (စိတ္တံ) အာနေဉ္ဇပုတ္တံ ဟောတိ၊ ဧဝံ-ဤသို့လျှင်၊ အဋ္ဌင်္ဂသမန္နာဂတံ-ရှစ်ပါးသောအင်္ဂါနှင့် ပြည့်စုံသော၊ စိတ္တံ-သည်၊ အဘိညာသစ္စိကရဏီယာနံ-အဘိညာဉ်ဖြင့် မျက်မှောက်ပြုထိုက်ကုန်သော၊ ဓမ္မာနံ-ပုဗ္ဗေနိဝါသစသော တရားတို့ကို၊ အဘိညာ သစ္စိကိရိယာယ-ငါ၊ အဘိနိဟာရက္ခမံ-ရှေးရှုဆောင်ခြင်း၌ ခံသည်၊ ဟောတိ။

အပရော- ရှေ့နည်းမှတစ်ပါး အခြားသော၊ နယော-နည်းကား၊ စတုတ္ထဇ္ဈာနသမာဓိနာ- မိဖြင့်၊ သမာဟိတေ-သော်၊ ဝါ-သော်၊ နိဝရဏဒူရိဘာဝေန-နိဝရဏတို့မှ ဝေးသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ပရိသုဒ္ဓေ - သော်၊ ဝိတက္ကာဒိ သမတိက္ကမေန - ဝိတက် အစရှိသည်တို့ကို လွန်မြောက်ခြင်းကြောင့်၊ ပရိယောဒါတေ-သော်၊ ဈာနပရိလာဘပစ္စယာနံ - ဈာန်ရခြင်းဟူသော အကြောင်းရှိကုန်သော၊ ပါပကာနံ - န်သော၊ ဣစ္ဆာဝစရာနံ - အလိုဆိုးသည် သက်ရောက်အပ်ကုန်သော မာန၊ သာဠေယျ စသည်တို့၏၊ အဘာဝေန - မရှိခြင်းကြောင့်၊ အနင်္ဂဏေ-သော်၊

အဋ္ဌင်္ဂသမန္နာဂတံ။ ။ သမာဟိတတာ၊ ပရိသုဒ္ဓတာ၊ ပရိယောဒါတတာ၊ အနင်္ဂဏတာ၊ ဝိဂတုပတ္တိလေသတာ၊ မုဒုဘာဝေါ၊ ကမ္မနိယတာ၊ အာနေဉ္ဇပုတ္တိယာ ဌိတတာ (အာနေဉ္ဇသို့ရောက်သော အားဖြင့် တည်တံ့သည်၏အဖြစ်) ဤရှစ်ပါးတည်း၊ တစ်နည်း-ဤရှစ်ပါးသည် သမာဟိတစိတ်၏ ဂုဏ်အင်္ဂါများဖြစ်သောကြောင့် သမာဟိတကို စိတ္တ၏ ဝိသေသနထား၍ “ဌိတော အာနေဉ္ဇပုတ္တေ”ကို အင်္ဂါ၂ပါး ခွဲသောအားဖြင့်လည်း အဋ္ဌင်္ဂသမန္နာဂတစိတ် ဖြစ်နိုင်သည်။

အပရောနယော။ ။ ဤနည်း၌ စိတ်ကို ညစ်နွမ်းအောင် ပြုတတ်သော နိဝရဏတို့မှ စင်ကြယ်ခြင်းကို ပရိသုဒ္ဓဟု လည်းကောင်း၊ စိတ်ကို လှုပ်ရှားစေတတ်သော ဝိတက် ဝိစာရနှင့် စိတ်ကို ပေါ်လွင်အောင် ပြုတတ်သော ပီတိတို့မှ စင်ကြယ်ခြင်းကို ပရိယောဒါတဟု လည်းကောင်း ဆိုသည်။ ပထမဈာန်သည် နိဝရဏတို့မှ ကင်းသော်လည်း ဤစတုတ္ထဈာန်လောက် မဝေးကွာတတ်၊ ထို့အတူဒုတိယဈာန်သည် ဝိတက် ဝိစာရတို့မှ၊ တတိယဈာန်သည် ပီတိမှ ကင်းသော်လည်း ဤစတုတ္ထဈာန်လောက် မလွတ်ကင်းတတ်ချေ၊ ထို့ကြောင့် ဤစတုတ္ထဈာန်ကိုသာ “နိဝရဏ၊ ပေါပရိယောဒါတေ”ဟု မိန့်သည်။

ဈာနပဋိလာဘ ပစ္စယာနံ၊ ပေါ၊ အနင်္ဂဏေ။ ။ ဈာန်ရမှုကို အကြောင်းပြု၍ မိမိကိုမိမိ အထင်ကြီးသော မာနတစ်မျိုး ဖြစ်တတ်သေး၏၊ မြတ်စွာဘုရားသည် ပရိသတ်အလယ် တရားဟောတော်မူရာဝယ် (“ရဟန်း... ဒီတရားကို သင်က ဘယ်လို သဘောရသလဲ”စသည်ဖြင့်) ငါ့ကိုသာ မေး၍ မေး၍ တရားဟောတော်မူလျှင် ကောင်းလေစွ-ဟု မာနပါသော အလိုဆန္ဒတစ်မျိုးဖြစ်တတ်

အဘိဇ္ဈာဒီနံ- အဘိဇ္ဈာ အစရှိကုန်သော၊ စိတ္တပုတ္တိလေသာနံ- စိတ်ကို ပူပန်စေတတ်၊ နိပ်စက်တတ်ကုန်သော တရားတို့၏၊ ဝိဂမေန-ကင်းခြင်းကြောင့်၊ ဝိဂတပုတ္တိလေသေ-သော်၊ စ-ဆက်၊ ဧတံ ဥဘယမ္ပိ- ဤအနက်ဏ အဖြစ်၊ ဝိဂတပုတ္တိလေသ အဖြစ် ၂ပါးစုံကိုလည်း၊ အနက်ဏဝတ္ထသုတ္တာနုသာရေန-အနက်ဏသုတ်၊ ဝတ္ထသုတ်သို့ အစဉ်လိုက်ခြင်းဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ဝ သိပ္ပတ္တိယာ-ဝသိဘော်သို့ ရောက်ခြင်းကြောင့်၊ မုဒုဘူတေ-သော်၊ ဣဒ္ဓိပါဒ ဘာဝုပဂမေန- တန်ခိုး၏ အခြေခံအဖြစ်သို့ ကပ်ရောက် ခြင်းကြောင့်၊ ကမ္မနိယေ - သော်၊ ဘာဝနာပါရိပူရိယာ - ဘာဝနာ၏ ပြည့်စုံ

သေး၏၊ ရှိသောအပြစ်ကို ဖုံးထားလိုသော မာယာလည်း ဖြစ်တတ်၏၊ မရှိသောဂုဏ်ကို ရှိဟန် ဆောင်တတ်သော သာဠေယျလည်း ဖြစ်တတ်၏၊ ထိုမာန မာယာ သာဠေယျတရားသည် ပါပကဏ္ဍာဝစရ မည်၏။ [ဣစ္ဆာယ-ယုတ်မာသောအလိုသည်(အလိုဆိုးသည်)+အဝစရာ-သက် ရောက်အပ်သော တရားတို့တည်း၊ ဣစ္ဆာဝစရာ-တို့] ဤတရားတို့ကား နိဝရဏလောကံ မကြမ်း သော်လည်း စိတ်ညစ်နွမ်းအောင် ပြုတတ်၍ အင်္ဂဏဟု ဆိုအပ်သော အနုစား အကုသိုလ်များတည်း။

ဝိမတိ။ ။ ပေါတ္ထကေသု ပန “ဈာနပဋိလာဘပစ္စနိကာနံတိပိ လိခန္တိ၊ သော ပမာဒပါဌော (စာအုပ်တို့၌ ဈာနပဋိလာဘပစ္စနိကာနံဟု ရှိသောပါဌ်သည် အမှတ်တမဲ့ ရေးအပ်မိသော ပါဌ်တည်း၊) ဘာကြောင့်နည်း-ဈာန်ရခြင်း၏ ဆန့်ကျင်ဘက်ဟူသည် နိဝရဏတရားတို့တည်း၊ ထို နိဝရဏတို့၏ မရှိခြင်းကိုကား ပရိသုဒ္ဓေပုဒ်တုန်းကပင်“နိဝရဏ ဒုရိဘာဝေန ပရိသုဒ္ဓေ”ဟု ဖွင့်ခဲ့ပြီးဖြစ်သောကြောင့်တည်း။ [သာရတ္ထဋီကာ ဝိသုဒ္ဓိမဂ် မဟာဋီကာတို့လည်း အလားတူပင် ဖွင့် ကြသည်။]

အဘိဇ္ဈာဒီနံ၊ ပေ၊ ကိလေသေ။ ။ [ဤ၌လည်း“ဈာနပဋိလာဘ ပစ္စယာနံ”ကို လိုက်စေကြ၏။] အဘိဇ္ဈာဟူသည် လောဘတည်း၊ ထိုလောဘသည် ကာမစ္ဆန္ဒနိဝရဏအဖြစ်သို့ မရောက်သော မိမိဈာန်ကို မိမိနှစ်သက်မှု လောဘ အနုစားတည်း။ အာဒိဖြင့် ပြခဲ့သော မာန မာယာသာဠေယျကိုပင်ယူ။ [အဘိဇ္ဈာသဒ္ဓေနစ အနိဝရဏ သဘာဝဿေဝ လောဘဿ၊ မာနာဒီနဉ္စ ဂဟဏံ၊ ဈာနပဋိလာဘပစ္စယာနန္တိ အနုဝတ္တမာနတ္တာ၊-ဝိမတိ။]

ဥဘယမ္ပိဇေတံ၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ။ ။ အနက်ဏတ္တံ ဝိဂတပုတ္တိလေသတ္တံစာတိ ဧတံ ဥဘယမ္ပိ ယထာက္ကမံ အနက်ဏသုတ္တဝတ္ထသုတ္တာနုသာရေနေဝ ဝေဒိတဗ္ဗံ၊ -ဝိမတိ၊ ထို ၂သုတ်သည် မူလပဏ္ဏာသပါဠိတော်၌ ပါ၏၊ အနက်ဏသုတ်၌ ဣစ္ဆာ (အလိုဆိုး)ကို စတည်၍ ဟောတော်မူ၏၊ ဝတ္ထသုတ်၌ အဘိဇ္ဈာကို စတည်၍ ဟောတော်မူ၏။ ထိုသုတ်တို့၌ နိဝရဏဖြစ်သော ကြမ်းတမ်းသော အပြစ်များကိုလည်း ဟောထားတော်မူ၏၊ ဤအဋ္ဌကထာ၌ကား ဈာန်ရမှုကို အကြောင်းပြု၍ ဖြစ်သောကြောင့် နိဝရဏ မဖြစ်လောက်သော သိမ်မွေ့သောအပြစ်များကိုသာ ပြသည်။ ထို့ကြောင့်“အနက်ဏဝတ္ထသုတ္တဝေဒန-ထိုသုတ်များအတိုင်း”ဟု မဆိုဘဲ “အနုသာရေန-ထိုသုတ်များ သို့ အစဉ်လိုက်သဖြင့်”ဟု ဆိုထားသည်။

လုံလောက်ခြင်းကြောင့်၊ ပဏီတဘာဝပဂမေန-မွန်မြတ် သည်၏အဖြစ်သို့ ကပ်ရောက်ခြင်းဖြင့်၊ ဌိတေ-သော်၊ အာနေဉ္ဇပုတ္တေ-သော်၊ ယထာ-အကြင် အခြင်းအရာအားဖြင့် တည်လသော်၊ အာနေဉ္ဇပုတ္တံ-တုန်လှုပ်ခြင်းမရှိသည်၏ အဖြစ်သို့ရောက်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဧဝံ-ဤအခြင်းအရာအားဖြင့်၊ (ဤ တုန်လှုပ်ခြင်း မရှိနိုင်လောက်အောင်သော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊) ဌိတေ-သော်၊ ဣတိ-အတ္ထော-နက်၊ ဧဝမ္မိ- ဤသို့လည်း၊ ဝါ- ဤနည်းအားဖြင့်လည်း၊ အဋ္ဌကံသမန္နာဂတံ- ရှစ်ပါး သော အင်္ဂါနှင့် ပြည့်စုံသော၊ စိတ္တံ-စိတ်သည်၊ အဘိညာသစ္စိကရဏီယာနံ- အဘိညာဉ်ဖြင့် မျက်မှောက်ပြုထိုက်ကုန်သော၊ ဓမ္မာနံ-ပုဗ္ဗေနိဝါသစသော တရား တို့ကို၊ အဘိညာသစ္စိကရိယာယ-ငှာ၊ အဘိနိဟာရက္ခမံ-ရှေးရှုဆောင်ခြင်း၌ ခံသည်၊ ဟောတိ-၏၊ ပါဒကံ-အဘိညာဉ်၏ အခြေခံသည်၊ ပဒဋ္ဌာနဘူတံ-အဘိညာဉ်၏ နီးစွာသော အကြောင်းဖြစ်၍ ဖြစ်သည်၊ (ဟောတိ-၏၊) ဣတိအတ္ထော-နက်။

ဘာဝနာ၊ ဟေ၊ ဘာဝပဂမေန။ ။ အဘိညာဉ်၏အာရုံသို့ ရှေးရှုဆောင်ဖို့ရာ ထို့ထက်ပို၍ ပြုဖွယ်မရှိတော့ဘဲ အခြေခံဘာဝနာ ပြည့်စုံနေသည်ကို “ဘာဝနာပါရိပုရိ”ဟု ဆိုသည်၊ ဤဘာဝနာ ပါရိပုရိယာသည် ပဏီတဘာဝပဂမေန၏ဟိတ်တည်း၊ ထို့ကြောင့် စသဒ္ဓါမပါတဲထား၍၊ ဋီကာ၌ လည်း “တတောဧဝ”ဟု ဖွင့်သည်၊ ဘာဝနာ ပြည့်စုံလုံလောက်နေသည့်အတွက် ပဏီတ (ပြဋ္ဌာန်း သည်၏ အဖြစ်သို့ ဆောင်အပ်သော) ဥတ္တမ (အမြတ်ဆုံး) ဈာန်အဖြစ်သို့ ရောက်နေသည်-ဟူလို။

ယထာ၊ ဟေ၊ ဧဝံ ဌိတေ။ ။ ဤအနက်ဖွင့်ကြည့်၍ အာနေဉ္ဇပုတ္တေသည်-ဌိတေ၏ ဝိသေသနဖြစ်ကြောင်း သိနိုင်၏။ ထို့ကြောင့် “အာနေဉ္ဇပုတ္တေ-အာနေဉ္ဇသို့ ရောက်သော၊ ဝါ- ရောက်လောက်အောင်၊ ဌိတေ-သော်”ဟုပေး၊ ဤ ၂ပုဒ်မှ အင်္ဂါတစ်ပါးရ၏။

မှတ်ချက်။ ။ “ယထာ အာနေဉ္ဇဘာဝံ အာနေဉ္ဇပုတ္တံ ဟောတိ၊ ဧဝံ ဌိတေ”ဟု ပါဠိ ပျက် တွေ့ရ၏၊ ဝိသုဒ္ဓိမဂ်၌ “ယထာ အာနေဉ္ဇပုတ္တံ ဟောတိ၊ ဧဝံ ဌိတေ”ဟုသာ ရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် အာနေဉ္ဇဘာဝံသည် အာနေဉ္ဇကို ဝိဂြိုဟ်လုပ်ပြရာမှ အပိုပါလာသော ပါဠိဖြစ်ဟန်တူ၏၊ ထိုပါဠိကို ပါစေလိုလျှင် “အနိဉ္ဇဿ+ ဘာဝေါအာနေဉ္ဇံ”ဟု ဝိဂြိုဟ်ပြုရသည့်အတိုင်း “ယထာအနိဉ္ဇ ဘာဝံ (တုန်လှုပ်ခြင်း မရှိသည်၏ အဖြစ်ဟူသော) အာနေဉ္ဇံ (အာနေဉ္ဇသို့) ပတ္တံ ဟောတိ”ဟု ရှိရမည်။

ဧဝံပိ၊ ဟေ၊ ပဒဋ္ဌာနဘူတံ။ ။ ဧဝံပိ၌ပိဖြင့် ရှေးနည်းကိုပေါင်း၊ “အဘိနိဟာရက္ခမံ” ဟူသည် အဘိညာဉ် ဖြစ်ပေါ်လာအောင် ပုဗ္ဗေနိဝါသသို့ ရှေးရှုဆောင်ခြင်း၌ စတုတ္ထဈာန်စိတ်၏ ပါဒကဈာန်ဖြစ်နိုင်ခြင်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် အဘိနိဟာရက္ခမံကိုပင် “ပါဒကံ-ပဒဋ္ဌာနဘူတံ”ဟု ဖွင့်သည်။ [အဘိနိဟာရက္ခမံ၌ အဘိနိဟာရ၏ ကံကို အဘိနိန္နာမေသိ (အဘိနိဟရိ)ကျမှ သာဓက ပြမည်။]

ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိ ဉာဏယာတိ-ကား၊ တေသ္မိံ စိတ္တေ- ဤစတုတ္ထဈာန် စိတ်သည်၊ ဧဝံ-ဤဆိုအပ်ပြီးသော နည်းဖြင့်၊ အဘိညာပါဒကေ-အဘိညာဉ်၏ အခြေခံသည်၊ ဇာတေ-ဖြစ်လသော်၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိမိ-ဿတိ၌၊ ယံ ဉာဏံ- အကြင် ယှဉ်ဖက်ဉာဏ်သည်၊ (အတ္ထိ)၊ တဒတ္ထာယ-ထိုဉာဏ်အကျိုးငှာ၊ (အဘိ နိန္ဒာမေသိ၌စပ်)၊ တတ္ထ-ထို ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိ ဉာဏယ ဟူသော ပါဌ်၌၊ ပုဗ္ဗေနိ ဝါသောတိ-ကား၊ ပုဗ္ဗေ-ရှေး၌၊ အတိတ ဇာတိသု-အတိတ်ဘဝတို့၌၊ နိဝုတ္တက္ခန္ဓာ- နေအပ်ဖူးသော ခန္ဓာတို့တည်း၊ နိဝုတ္တာတိ-ဟူသည်ကား အဇ္ဈာဝုတ္တာ-စွဲမှီ၍ နေအပ် ဖူးကုန်သော၊ အနဘူတာ-အဖန်ဖန် ဖြစ်ပြီးကုန်သော၊ အတ္တနော-မိမိ၏၊ သန္တာနေ- သန္တာန်၌၊ ဥပ္ပဇ္ဇိတွာ-ဖြစ်၍၊ နိရုဒ္ဓါ-ချုပ်ပြီးကုန်သော၊ ခန္ဓာ-တို့တည်း၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ နိဝုတ္တဓမ္မာ-နေအပ်ဖူးသော တရားတို့သည်၊ (ပုဗ္ဗေနိဝါသောတိ-ဝါသမည်၏၊ ရှေ့ပြန်

ပုဗ္ဗေနိဝါသာ၊ ပေ၊ တတ္ထ။ ။ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိနှင့် ဉာဏကို “ပုဗ္ဗေနိဝါသာ နုဿတိယံ+ဉာဏံ-ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိဉာဏံ”ဟု သတ္တမိတပုဂ္ဂိုလ် တွဲစေလို၍ “ပုဗ္ဗေနိဝါသာနု ဿတိမိ+ ယံ ဉာဏံ”ဟု မိန့်၊ သတိသည် ဣတ္ထိလိင် ဖြစ်၍၊ သတိမိကို လင်ဝိပလ္လာသကြ၊ သတိက ဉာဏ်အား သဟဇာတနိဿယသတ္တိဖြင့် ကျေးဇူးပြုသောကြောင့် “သတိမိ”ဟု (မိရာ) အာဇာရ ထားသည်၊ တဒတ္ထာယဖြင့် ဉာဏာယ၌ အာယသည် တဒတ္ထသမ္ပဒါန်၌သက်သော သဝိဘတ်၏ ကာရိယဟု သိစေ၏၊ ထို့နောက် “ပုဗ္ဗေနိဝါသ+အနုဿတိ+ဉာဏံ” ၃ပုဒ်ကို ခွဲခြား ၍ အကျယ်ပြလိုသောကြောင့် “တတ္ထ”ဟု မိန့်သည်။

ပုဗ္ဗေနိဝါသောတိ၊ ပေ၊ ခန္ဓာ။ ။ “ဧကမ္မိဇာတိ၊ ဒွေပိ ဇာတိယော”စသည်ဖြင့် ဟောတော်မူအပ်သည့်အတိုင်း ပုဗ္ဗေသဒ္ဓါသည် အတိတ်ဘဝတို့ကို ဟော၏ဟု သိစေလို၍ “အတိ တဇာတိသု”ဟု ဖွင့်၊ နိဝါသသဒ္ဓါသည် အတိတ်ကမ္မသာဓနဟောဟု လည်းကောင်း၊ ထိုနေအပ်ဖူး သော အရာဟူသည်လည်း ခန္ဓာ ၅ပါးမှ တစ်ပါး အခြားမရှိဟု လည်းကောင်း သိစေလို၍ “နိဝုတ္တ” ဟု အတိတ်ကံဟော တ ပစ္စည်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ ခန္ဓာဟု အဘိဓေယျ (ဟောနက်)ကို လည်းကောင်း ဖွင့်သည်၊ “နိဝသိယိတ္ထ-နေအပ်ဖူးပြီ၊ ဣတိ နိဝါသော”ဟု ပြု၊ ပုဗ္ဗေ+နိဝါသော- ပုဗ္ဗေ နိဝါသော၊ (အလုတ္တသမာသ်)၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသောတိကို လည်းကောင်း၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသံ အနုဿရိကို လည်းကောင်း ထောက်၍ ဧကဝစ်စနတ်ပြုသည်။ [နိဝါသသဒ္ဓေါ ကမ္မသာဓနော၊ ခန္ဓဝိနိမုတ္တာစ နိဝသိတဓမ္မော နတ္ထိတိ အာဟ-နိဝုတ္တက္ခန္ဓာတိ။]

နိဝုတ္တာတိ၊ ပေ၊ နိရုဒ္ဓါ။ ။ နိဝုတ္တက္ခန္ဓာဟူသည် နေရာဌာန တံဘဝ မဟုတ်၊ အဇ္ဈာဝုတ္တာ (အဓိ+အာဝုတ္တာ)-မိမိသန္တာန်၌ စွဲ၍+နေအပ်ဖူးကုန်သော ခန္ဓာများတည်း၊ ထို အဇ္ဈာဝုတ္တခန္ဓာဟူသည် အနဘူတာ(အနအန + ဘူတာ)-အဖန်ဖန် ဖြစ်ခဲ့ဖူးသော ခန္ဓာတို့တည်း၊ “အနဘူတ” ဟူသည် “အတ္တနော သန္တာနေ ဥပ္ပဇ္ဇိတွာ နိရုဒ္ဓါ - မိမိသန္တာန်၌ ဖြစ်ပြီး၍ ချုပ်ခဲ့ဖူးသော (မိမိ၏ဆိုင်ရာ) ခန္ဓာတို့တည်း”၊ ဤသို့ နိဝုတ္တပုဒ်နက်ကို ပေါ်လွင်အောင် ထပ်၍ထပ်၍ ဖွင့်ပြလေသည်။

စပ်) နိဝုတ္တဘိ-ကား၊ ဂေါစရနိဝါသေန-အာရုံဖြစ်သော နိဝါသအားဖြင့်၊ နိဝုတ္တ-
နေအပ်ပြီးကုန်သော တရားတို့တည်း၊ အတ္တနော-၏၊ ဝိညာဏေန-ဖြင့်၊ ဝိညာတာ-
သိအပ်ပြီးကုန်သော၊ ပရိစ္ဆိန္နာ- ပိုင်းခြားအပ်ပြီးကုန်သော တရားတို့တည်း၊ ဝါ-

နိဝုတ္တဓမ္မာ ဝါ။ ။ ရှေ့နည်း၌ “နိဝုတ္တက္ခန္ဓာ”ဟု ဆိုသောကြောင့် ဓန္ဓာသာ
တိုက်ရိုက်ရ၏၊ နာမဂေါတ္တစသည်မှာ မကင်းရာမကင်းကြောင်းဖြစ်၍ ဆက်သွယ်ယူမှ ရသည်။
ဤနည်း၌ “နိဝုတ္တဓမ္မာ”ဟု ဆိုသောကြောင့် ဓန္ဓာသာမက နိဗ္ဗာန်တရားနှင့် နာမ-ဂေါတ္တစသော
ပညတ်တရားများပါ တိုက်ရိုက်ရ၏၊ ရှေ့နည်း၌ “အတ္တနော သန္တာနေ ဥပ္ပဇ္ဇိတွာ နိရဒ္ဒါ”ဟု
ဆိုသောကြောင့် မိမိသန္တာန် ဖြစ်ခဲ့သော (မိမိအတွက်) ပုဗ္ဗေနိဝါသကိုသာ ပြ၏၊ ဤနည်း၌ကား
“ဂေါစရ နိဝါသေန နိဝုတ္တာ”ဟု အကျယ်ဖွင့်သောကြောင့် မိမိသန္တာန်မှာဖြစ်ဖြစ်၊ သူတစ်ပါး
သန္တာန်မှာ ဖြစ်ဖြစ်၊ သတ္တဝါသန္တာန်၏ အပြင်ပဗဟိဒ္ဓမှာဖြစ်ဖြစ်၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသအားလုံးကို ပြသည်။
[စပ် သသန္တတိပရိယာပန္န ဓမ္မဝသေန နိဝါသသဒ္ဓဿ အတ္တံ ဝတ္တာ ဣဒါနိ အဝိသေသေန ဝတ္တံ၊
နိဝုတ္တဓမ္မာ ဝါ နိဝုတ္တဘိ ဝတ္တာ တံ ဝိပရိတုံ ဂေါစရနိဝါသေနာတိအာဒိ ဝုတ္တံ။ -ဋီကာများ။]

မှတ်ချက်။ ။ ဋီကာအလိုအားဖြင့် “နိဝုတ္တဓမ္မာဝါ နိဝုတ္တာ၊ ဂေါစရနိဝါသေနနိဝုတ္တာ”
ဟု ဣတိ မပါဘဲ ပါ၌ရှိရမည်၊ ထိုအလိုသုတ်ကို ဝုတ္တိဖွင့်သကဲ့သို့ နိဝုတ္တာကို “ဂေါစရဝသေန
နိဝုတ္တာ”ဟု ဣတိမပါဘဲ ဖွင့်သည်ဟု ဆိုလိုသည်၊ ယခုစာများ၌ “နိဝုတ္တဓမ္မာဝါ၊ နိဝုတ္တဘိ
ဂေါစရနိဝါသေန နိဝုတ္တာ”ဟု ရှိ၏၊ ဤစာရှိ အလို “နိဝုတ္တဓမ္မာဝါ”သည် ပုဗ္ဗေနိဝါသောဝယ်
နိဝါသော၏အဖွင့်၊ ထို နိဝုတ္တကိုမှ “နိဝုတ္တဘိ”ဟု တည်၍ “ဂေါစရနိဝါသေန နိဝုတ္တာ”ဖွင့်သည်ဟု
မှတ်ပါ။ [ဤ အဖွင့်များကို ထောက်၍ “အဇ္ဈာဝုတ္တနိဝါသ၊ ဂေါစရနိဝါသ”ဟု ပုဗ္ဗေနိဝါသ
၂မျိုးကိုလည်း မှတ်။]

အတ္တနော၊ ပေ၊ ပရိစ္ဆိန္နာ။ ။ ထိုပုဗ္ဗေနိဝါသတရားသည် “မိမိဝိညာဉ်ဖြင့် သိအပ်
သောတရား၊ သူတစ်ပါးဝိညာဉ်ဖြင့် သိအပ်သောတရား”ဟု ၂မျိုးရှိ၏၊ ထိုတွင် “အတ္တနော၊ ပေ၊
ပရိစ္ဆိန္နာ”ပါ၌ဖြင့် မိမိဝိညာဉ်ဖြင့် သိအပ်သောတရားများကို ပြ၏၊ ရှေးရှေးဘဝ၌ မိမိခန္ဓာနှင့်
ဆက်သွယ်၍ မိမိနာမည် အနွယ်အဆင်းအစာ သုခ ဒုက္ခတို့သည် လည်းကောင်း၊ မိမိ၏-မိဘ
ဆွေမျိုး အဖော်အပေါင်းစသူတို့နှင့် နေရာဌာနတို့သည် လည်းကောင်း၊ မိမိဝိညာဉ်ဖြင့် တွေ့ကြုံ
ခံစားခဲ့ရသော အာရုံများတည်း၊ ထိုသို့သိရာ၌ ရှေးရှေးဘဝက စက္ခုဝိညာဉ်စသော ဝိညာဉ် ၆ ပါး
ဖြင့် သိကာမတ္တမဟုတ်၊ မနောဒွါရိကဝိသိစိတ်ဖြင့် အမည်အနွယ်စသည် ခွဲခြား၍ ကွဲကွဲပြားပြား
သိအပ်သည်-ဟု ပြလို၍ ဝိညာတာကို “ပရိစ္ဆိန္နာ”ဟု ထပ်ဖွင့်သည်။ [ဈာန်အဘိညာဉ်ရသော
သာသနာပ (တိတ္ထိယ-ခေါ်)ရသေ့များနှင့် ပစ္စေကဗုဒ္ဓါ သာဝကတို့သည် မိမိ၏ ရှေးဖြစ်ပုံကိုသာ
ဤ အဘိညာဉ်ဖြင့် သိနိုင်ကြ၏၊ ထို့ကြောင့် ဤနည်းကို နောက်နည်းမှ သီးခြားပြရသည်၊
“တိတ္ထိယာ စ ပုဗ္ဗေနိဝါသံ အနုဿရမာနာ အတ္တနာ ဒိဋ္ဌကတသုတမေဝ အနုဿရန္တိ၊ တထာ
သာဝကာ စ ပစ္စေကဗုဒ္ဓါ စ”-မဟာပဒါနသုတ် အဋ္ဌကထာ။]

သည်သာမကသေး၊ ဆိန္ဒဝဋ္ဌမကာနုဿရဏာဒီသု- ပြတ်ပြီးသော သံသရာလမ်း ခရီးရှိသော ရဟန္တာတို့ကို အောက်မေ့ခြင်း အစရှိသည်တို့၌၊ ပရဝိညာဏဝိညာတာပိ- သူတစ်ပါးတို့ ဝိညာဏ်ဖြင့် သိအပ်သည်လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ (ပရိစ္ဆိန္နာ-ပိုင်းခြား အပ်သော တရားတို့တည်း၊ ဤသို့ ပရိစ္ဆိန္နာပုဒ်ကို လိုက်စေ။)

ပရဝိညာဏ ဝိညာတာပိဝါ။ ။ ဝါသဒ္ဓါသည် အနက်တစ်မျိုးကို ပြသော အတ္တန္တ ရဝိကပ်၊ ပိသဒ္ဓါကား-အတ္တနော ဝိညာဏဝိညာတာကို ပေါင်းသော သမ္ပိဏ္ဏန၊ မိမိဝိညာဏ်ဖြင့် သိအပ်သော အာရုံများသာ နိဝုတ္တမဟုတ်သေး၊ ပရဝိညာဏဝိညာတာအာရုံများလည်း နိဝုတ္တမည်သည်- ဟူလို။ [“ပရဝိညာဏဝိညာတာပိဝါ နိဝုတ္တာတိ သမ္ပန္နော”-ဋီကာ။] ကိုယ်တွေ့မဟုတ်ဘဲ သူတစ်ပါးတို့ တွေ့ကြုံခံစားခဲ့ရသော အာရုံများကိုလည်း ပုဗ္ဗေနိဝါသ အဘိညာဉ်ရသူက ပြန်၍ သိနိုင်သည်- ဟူလို၊ သို့သော် ဤအဘိညာဉ်ကား ဘုရားရှင်တို့ အဘိညာဉ်သာ၊ [ဗုဒ္ဓါ ပန အတ္တနာ ဝါပရေဟိ ဝါ ဒိဋ္ဌကတ-သုတ် သဗ္ဗမေဝ အနုဿရန္တိ၊-သုတ်မဟာဝါ အဋ္ဌကထာ။]

မှတ်ချက်။ ။ ဓမ္မပဒ အဋ္ဌကထာ စက္ခုပါလထေရ ဝတ္ထု၌ စက္ခုပါလထေရ်၏ ဆေး သမားဘဝတုန်းက ပြုလုပ်ခဲ့သောအမှုသည် ဘုရားရှင်ကိုယ်တိုင် ထိုစဉ်က မတွေ့ခဲ့ရသော်လည်း ဘုရားဖြစ်သောအခါ စက္ခုပါလ၏ဝိညာဉ်ဖြင့် တွေ့ကြုံခံစားခဲ့ရသော အာရုံအကြောင်းအရာစုကို ဤအဘိညာဉ်ဖြင့် ပြန်၍ သိတော်မူသည်၊ ဘုရားအလောင်းမပါခဲ့သော အတိတ်ဝတ္ထုများကို ပြန်၍ ဟောရာ၌ ဤပရဝိညာဏဝိညာတာအာရုံများကို ပုဗ္ဗေနိဝါသ အဘိညာဉ်ဖြင့် သိတော်မူခြင်းချည်းတည်း။

ဆိန္ဒဝဋ္ဌမကာနုဿရဏာဒီသု။ ။ ဤစကားသည် ပရဝိညာဏဝိညာတာဖြစ်သော ပုဗ္ဗေနိ ဝါသတို့တွင် သိခါပတ္တ (ထိပ်တန်းအကျဆုံး) ပုဗ္ဗေနိဝါသကို ဥဒါဟရဏ်ပြသော စကားတည်း၊ “ဆိန္ဒဝဋ္ဌမကာ”ဟူသည် ပြတ်ပြီးသော သံသရာခရီးရှိသော ရဟန္တာတည်း၊ [ဆိန္ဒ+ဝဋ္ဌမံ (သံသာရ မဂ္ဂေါ)ယေသံတိ ဆိန္ဒဝဋ္ဌမကာ။] “တံပန သိခါပတ္တံ ပရဝိညာဏဝိညာတ် ပုဗ္ဗေနိဝါသံ ဒသေတုံ ဆိန္ဒဝဋ္ဌမကာနုဿရဏာဒီသုတိ ဝုတ္တံ၊ တတ္ထဆိန္ဒဝဋ္ဌမကာ အတိတေ ပရိနိဗ္ဗုတာ ခိဏာသဝါ၊ ဆိန္ဒသံသာရမဂ္ဂတ္တာ။ ဝိမတိ၊ မဟာပဒါနသုတ် အဋ္ဌကထာ၌ကား “ဝဋ္ဌမန္တိ-ကုသလာကုသလ ကမ္မဝန္တံ ဝုစ္စတိ”ဟု တစ်မျိုးဖွင့်၏၊

အဘိညာဉ်သိပုံ။ ။ ပရိနိဗ္ဗာန်စံပြီးသော ရှေးဘုရားတစ်ဆူဆူကို အကြောင်းပြု၍ “ထိုဘုရားသည် ဤသို့ ဝိပဿနာ ရှုတော်မူ၏၊ ဤသို့မဂ်ကို ဖြစ်စေတော်မူ၏၊ ဤသို့ဖိုလ်နိဗ္ဗာန် တို့ကို မျက်မှောက် ပြုတော်မူ၏၊ ဤသို့ ဝေနေယျတို့ကို တရားဟောပြ ဆုံးမတော်မူ၏၊”ဟု ရှေး ဘုရားတို့ ဝိညာဉ်ဖြင့် သိအပ်ပြီးသော (ရှေးဘုရားတို့၏) ပုဗ္ဗေနိဝါသကို ဤဘုရားရှင်က ဤ အဘိညာဉ်ဖြင့် ပြန်၍ သိတော်မူသည်၊ ဆိန္ဒဝဋ္ဌမကာနုဿရဏာဒီသု၌ အာဒိဖြင့် ပရိနိဗ္ဗာန် မစံသေးသော ရဟန္တာတို့၏ ပရဝိညာဏဝိညာတာပုဗ္ဗေနိဝါသ သိခြင်းကိုယူ၊ ထိုသို့ သိရာ၌ ခန္ဓာ

ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိတိ- ကား၊ ယာယသတိယာ- ဖြင့်၊ ပုဗ္ဗေနိသံ- သကို၊ အနုဿရတိ-အစဉ်လျှောက်၍ အောက်မေ့နိုင်၏၊ ဝါ-အခြားမဲ့၌ အောက်မေ့နိုင်၏၊ သာ (သတိ)-သည်၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိ-ဿတိမည်၏၊ ဉာဏန္တိ-ကား၊ တာယ သတိယာ-နှင့်၊ သမ္ပယုတ္တဉာဏံ-ယှဉ်သောဉာဏ်တည်း၊ ဧဝံ-သို့၊ ဣမဿ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိဉာဏဿ-ဉာဏ်၏၊ အတ္ထာယ-အကျိုးငှာ၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိ ဉာဏာယ-အကျိုးငှာ၊ ဧတဿ ဉာဏဿ-ဤပုဗ္ဗေ၊ ပေ၊ သို့၊ ဝါ-ကို အဓိဂမာယ-ရခြင်းငှာ၊ ပတ္တိယာ-ရောက်ခြင်းငှာ၊ (အဘိနိန္ဒာမေသိ၌ စပ်) ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ အဘိနိန္ဒာမေသိန္တိ-ကား၊ အဘိနိဟရိ-ရှေးရှုဆောင်တော်မူခဲ့ပြီ၊ သောတိ-ကား၊ သော အဟံ-ထို ငါသည်၊ အနေကဝိဟိတန္တိ-ကား၊ အနေကဝိဓံ-တစ်ပါးမက များသော

အစဉ်အတိုင်း တစ်ဘဝပြီး တစ်ဘဝ လိုက်မနေဘဲ လိုရာဘဝကို ခုန်၍သိနိုင်၏၊ ထိုသို့သိခြင်းကို သိဟောက္ကန္တိက (ခြင်္သေ့၏ 'လိုရာခုန်လွှားသော')နည်းဟု ဆိုသည်။ [“အာဒိသဒ္ဓေန အပရိနိဗ္ဗုတာနံ (တို့၏)ပရဝိညာဏဝိညာတာနမ္ပိ သိဟောက္ကန္တိကဝသေန အနုဿရဏံ ဂဟိတံ”-ဝိမတိ။]

ယာယ၊ ပေ၊ သာ။ ။ “သာ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိ”ဟူသော နိယမဝါကျသည် ရှေးက မရှိဘဲ နောက်မှထည့် ပါ၍တည်း၊ ဘာကြောင့်နည်း “ယာယ သတိယာ ပုဗ္ဗေနိဝါသံ အနုဿရတိ၊ သာပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိတိ အာနေတွာ သမ္ပန္နိတဗ္ဗံ”ဟု ဋီကာတို့က ဆောင်ယူ၍ သမ္ပန်ရမည် ဆိုသောကြောင့်တည်း။ [ဤသို့ မူလတည်ပါ၍ကို ဆောင်ယူ၍ စပ်ရာ၌ နိဿယစာရှိကို ကြည့်၍ စာပြင်ဆရာတို့က ပါဠိအပို ထည့်ထားသောနေရာကို များစွာတွေ့ရတတ်ပါသည်။]

အဘိနိဟရိ။ ။ အဘိနိန္ဒာမေသိ၌ အဘိ+နိ+ပုဗ္ဗ နမုဓာတ်၊ ကာရိတ် ဇော ပစ္စည်းတည်း၊ “အဘိနိန္ဒာမေသိ-စိတ်ကို ရှေးရှုညွှတ်စေ၏”ဟု သဒ္ဓတ္ထပေး၊ အဘိနိဟရိကား အဓိပ္ပာယ်တ္ထ ဖွင့်တည်း၊ “ပုဗ္ဗေနိဝါသအာရုံသို့ စိတ်ကို ညွှတ်စေ ကိုင်းစေ ရှိုင်းစေခြင်း”ဟူသည် စတုတ္ထဈာန်၏ အာနာပါနစသော အာရုံမှ စိတ်ကို ဖယ်ရှား၍ ပုဗ္ဗေနိဝါသအာရုံသို့ ရှေးရှုဆောင်ခြင်းတည်း။ [အဘိနိဟရိတိ-စိတ္တံ ဈာနာရမဏတော အပနေတွာ ပုဗ္ဗေနိဝါသာဘိမုခံ ပေသေသိ၊ ဤအဖွင့်ကို ထောက်၍ အဘိနိဟာရက္ခမံတုန်းကလည်း အဘိနိဟာရ၏ ကံကို “ပုဗ္ဗေနိဝါသံ”ဟု မှတ်။]

အနေကဝိဓံ။ ။ “ဝိပုဗ္ဗ၊ ဓာဓာတ်၊ တပစ္စည်းဖြစ်သော ဝိဟိတသဒ္ဓါသည် ဝိပုဗ္ဗဓာဓာတ် အပစ္စည်း (ဣတ္ထိဇောတက အာပစ္စည်း)ဖြစ်သော ဝိဓာသဒ္ဓါနှင့် အနက်တူ ပရိယာယ်တည်း”ဟု သိစေလို၍ အနေကဝိဟိတံကို “အနေကဝိဓံ”ဟု ဖွင့်သည်၊ “များသောအပြား”ဟူသည် အမျိုးမျိုး သောဘဝ-ယောနိ-ဂတိ-ဝိညာဏဋ္ဌိတိ-သတ္တာဝါသစသော အပြားတည်း၊ [“ဝိဟိတသဒ္ဓေါ ဝိဓာ သဒ္ဓပရိယာယောတိ အာဟအနေကဝိဓန္တိ၊ ဘဝယောနိ အာဒိဝသေန ဗဟုဝိဓန္တိ အတ္ထော” ဝိမတိ။]

အပြားရှိသော၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ အနေကေဟိ-များစွာကုန်သော၊ ပကာရေဟိ-အပြား
 တို့သည်၊ ပဝတ္တိတံ-ဖြစ်စေတော်မူအပ်သော၊ သံဝဏ္ဏိတံ-ဖွင့်ပြတော်မူအပ်သော၊
 (ပုဗ္ဗေနိဝါသံဌ္ဌစပ်) ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသန္တိ-ကား၊ သမနန္တရာတိတံ-
 ကောင်းစွာ အခြားမဲ့၌ လွန်လေပြီးသော၊ ဘဝံ-ဘဝကို၊ အာဒိကတွာ-အစပြု၍၊
 တတ္ထတတ္ထ-ထိုထို ဘဝ၌၊ နိဝုတ္တသန္တာနံ-နေအပ်ဖူးသော အစဉ်ကို၊ အနုဿရာမိတိ-
 ကား၊ ဧကမ္မိ ဇာတိံ ဒွေပိ ဇာတိယောတိ-ဧကမ္မိ၊ ပေ၊ ယော အစရှိသော၊ (ဣတိ
 အာဒျတ္ထ၊) ဧဝံ-ဤအခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ဇာတိပဋိပါဠိယာ-အစဉ်အားဖြင့်၊ အနုက္ခာ
 အနုက္ခာ-အစဉ်လျှောက်၍ အစဉ်လျှောက်၍၊ သရာမိ-၏၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ အနုဒေဝ-
 စိတ်ကို ညွှတ်စေတော်မူခြင်း၏ အခြားမဲ့၌သာလျှင်၊ သရာမိ-အောက်မေ့တော်မူနိုင်၏၊
 စိတ္တေ-ကို၊ အဘိနိန္နာမိတမတ္တေဝေ-ရှေ့ရှု ညွှတ်စေအပ်ခါမျှသော်သာ၊ သရာမိ-၏၊
 ဣတိ-ဤအနက်ကို၊ ဒသေတိ-ပြ၏၊ ဟိ-မှန်၊ ပူရိတပါရမီနံ-ဖြည့်အပ်ပြီးသော
 ပါရမီရှိကုန်သော၊ မဟာပုရိသာနံ-မြတ်သောယောက်ျားတို့၏၊ ပရိကမ္မကရဏံ-

အနေကေဟိ၊ ပေ၊ ပဝတ္တိတံ။ ။ ဝိပုဗ္ဗ ဓာဓာတ်သည် “ဝိပုဗ္ဗော ဓာ ကရောတျတ္ထေ”
 ဟူသော ဓာတွတ္ထသင်္ဂဟနှင့်အညီ ပြုခြင်းအနက်ရှိ၏။ “ပြုအပ်”ဟူသည် “ဖြစ်စေအပ်”နှင့်
 အနက်ညီမျှ၏။ ထို့ကြောင့် ဝိဟိတံကို “ပဝတ္တိတံ”ဟု ဖွင့်သည်။ “ဖြစ်စေ”ဟူသည်လည်း
 ကိုယ်ဖြင့် ပြု၍ ဖြစ်စေခြင်းမဟုတ်၊ တရားဟောမှု (ဒေသနာ)အားဖြင့် ဖြစ်စေခြင်းတည်း။
 ထို့ကြောင့် “သံဝဏ္ဏိတံ-ချဲ့ထွင် ဖွင့်ပြအပ်သော”ဟု အဓိပ္ပာယ်တူဖွင့်သည်။ [“ပဝတ္တိတန္တိ ဒေသနာ
 ဝံသေန ပဝတ္တိတံ၊ တေနာဟ-သံဝဏ္ဏိတန္တိ၊ ဝိတ္တာရိတန္တိအတ္ထော”-သာရတ္ထ၊ ဝိမတိ၌ “အနေ
 ကပ္ပကာရဝိဟိတံ”ဟု ဆိုသင့်လျက် ပကာရအလယ်ပုဒ်ကျေ-ဟု ဆို၏။ ထိုအလို “များသော
 အပြားတို့ဖြင့် ဖြစ်စေအပ် သော”ဟု ပေး၊ သာရတ္ထ၌ “သဟယောဂေစေတံ ကရဏဝစနံ”ဟုဆို၏
 “များသောအပြားတို့နှင့်တကွ ဖြစ်စေအပ်သော”ဟုပေး။]

ဧကမ္မိဇာတိံ၊ ပေ၊ အနုက္ခာသရာမိ။ ။ အနုဿရာမိ၌ အနုကို အနုဂတအနက်ဟော
 ဟု သိစေလို၍ “အနုက္ခာဟု ဖွင့်၊ “ဧကမ္မိဇာတိံ၊ ပေ၊ ဇာတိပဋိပါဠိယာ”ဖြင့် အစဉ်လျှောက်ပုံကို
 ပြ၏။ တစ်ဘဝသိပြီးလျှင် နောက်တစ်ဘဝ ဆက်သိ၊ ထို့နောက် တစ်ဘဝ သိပြီးလျှင် ထိုမှ တစ်
 ဆက် နောက်တစ်ဘဝ ဆက်သိ၊ ဤသို့ ဉာဏဂတိအားဖြင့် ဘဝအစဉ်ကို လျှောက်၍ အောက်မေ့
 နိုင်၊ သိနိုင်သည်-ဟူလို။

အနုဒေဝဝါ။ ။ အနုသဒ္ဓါတည် အနန္တ ရတ္ထ၊ “အဘိနိန္နာမေသိ”အရစိတ်ကို ပုဗ္ဗေနိဝါသ
 သို့ ညွှတ်စေသော ဝီထိ ဖြစ်၏။ ထိုဝီထိ၏ အခြားမဲ့၌ပင် ပုဗ္ဗေနိဝါသ အာရုံထင်ပေါ်လာသည်။
 ထိုသို့ပေါ်လာအောင် ပါဒကဗျာန်ဝင်စားသော ဝီထိ၊ “ ပုဗ္ဗေနိဝုတ္တံ ဇာနာမိ ဟု ပရိကံပြုသော
 ဝီထိများ မလိုတော့-ဟူလို။ [အနုသဒ္ဓေါ အနန္တရဒီပကောတိ အာဟ- အဘိနိန္နာမိတမတ္တေ
 ဧဝံ-ဝိမတိ။]

ပရိကံ ပြုဖွယ်ကိစ္စသည်။ နတ္ထိ-မရှိ၊ တေန-ကြောင့်၊ တေ-ထိုမဟာ ပုရိသတို့သည်၊ စိတ္တံ-ကို၊ အဘိနိန္ဒာမေတွာဝ-ပြီး၍ သာလျှင်၊ သရန္တိ-နံ၏၊ ပန-ကား၊ အာဒိကမ္မိက ကုလပုတ္တာ-အစစွာသော အဘိညာဉ်အမှု၌ ယှဉ်သော အမျိုးကောင်း သားတို့သည်၊ ပရိကမ္မံ-ကို၊ ကတွာဝ-လျှင်၊ သရန္တိ-နံ၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (အာဒိ ကမ္မိကကုလပုတ္တာတို့ ပရိကံကို ပြုပြီးမှသာ အောက်မေ့နိုင်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) တေသံ-ထို အာဒိကမ္မိကကုလပုတ္တာတို့၏၊ ဝါ--တို့နှင့်၊ ဝသေန-စပ် သဖြင့်၊ ပရိကမ္မံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ဝတ္ထုဗွံ-ဆိုထိုက်သည်၊ သိယာ-၏၊ ပန-ထိုသို့ပင် ဆိုထိုက်ပါသော်လည်း၊ တံ-ထိုပရိကံသည်၊ ဝါ-ကို၊ ဝုစ္စမာနံ-ဆိုအပ်သော်၊ [တစ်နည်း၊ ဝုစ္စမာနံ-သော၊ တံ-သည်၊] အတိဘာရိယံ-အလွန် ထမ်းဆောင်ထိုက်သော၊ ဝါ-အလွန် ဝန်လေးသော၊ (အလွန်ကျယ်သော-ဟူလို၊) ဝိနယနိဒါနံ-ကို၊ ကရောတိ-၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တံ-ထိုပရိကံကို၊ နဝဒါမ-မဆိုကုန်တော့အံ့၊ မန-ထိုသို့ပင် မဆိုပါကုန်သော်လည်း၊ အတ္ထိကေဟိ-ပရိကံကို အလိုရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ ဝိသုဒ္ဓိမဂ္ဂေ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-လျှင်၊ ဂဟေတဗ္ဗံ-ယူထိုက်၏၊ ဝါ-ယူပါလေ၊ ပန-ဆက်၊ ဣမ-ဤ သမန္တ ပါသာဒိက အဋ္ဌကထာ၌၊ ပါဠိမေဝ-ကိုသာ၊ ပဏ္ဏယိဿာမ-ဖွင့်ကုန်အံ့။

သေယျထိဒန္တိ- သေယျထိဒံ ဟူသောသဒ္ဓါသည်၊ အာရဒ္ဓပ္ပကာရ ဒဿနတ္ထေ-အားထုတ်အပ်သော ပုဗ္ဗေနိဝါသအပြားကို ပြခြင်းအနက်၌၊ [အနုဿရိတုံ အာရဒ္ဓဿ ပုဗ္ဗေနိဝါသဿ ပဘောဒဒဿနတ္ထေ။] (ပဝတ္ထော-သော၊) နိပါတော-တည်း၊ တေနေဝ-ကြောင့်ပင်၊ ယွာယံ ပုဗ္ဗေနိဝါသော-ကို၊ အာရဒ္ဓေါ-အပ်ပြီ၊ တဿ-ထိုပုဗ္ဗေနိဝါသ၏၊ ပကာရပ္ပဘောဒံ-အထူးအပြားကို၊ ဒသေန္နော-ပြတော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ) ကေမ္မိ ဇာတိန္တိအာဒိ-တံ အစရှိသော ပါဠိရပ်ကို၊ အာဟ-ဟောတော်မူပြီ။

မှတ်ချက် ။ ။ တိတ္ထိယာ (သာသနာပ ဈာန်ရ ရသေ့တို့သည်) ခန္ဓပ္ပဋိပါဠိယာ အနုဿရန္တိ၊ သာဝကာပိ ခန္ဓပ္ပဋိပါဠိယာဝ အနုဿရန္တိ၊ ဒွေ အဂ္ဂသာဝကာ ပန ပစ္စေကဗုဒ္ဓါစ စုတိ ပဋိသန္တိ၊ ဩလောကေတွာ (ခန္ဓာအစဉ်မလိုက်ဘဲ ရှေ့ဘဝ၏ အဆုံးနှင့် နောက်ဘဝ၏ အစစုတိနှင့် ပဋိသန္ဓေကိုသာ ကြည့်၍) အနုဿရန္တိ၊ ဗုဒ္ဓါနံ စုတိပဋိသန္တိ (ဩလောကန) ကိစ္စံ နတ္ထိ၊ ယံယံ ဌာနံ ပဿိ တုကာမာ၊ တံတဒေဝ ပဿန္တိ။ -မဟာပဒါနသုတ် အဋ္ဌကထာ။ [“အနုဒေဝ”စသော နောက်နည်းသည် ဘုရားရှင်အတွက် ပြအပ်သော အနက်တည်း၊ ထို့ကြောင့် ပါဠိတော်၌ ဤအနက်သာပေး၊ ရှေ့နည်းကား ဘုရားရှင်မှတစ်ပါး အခြားပုဂ္ဂိုလ်များအတွက် နည်းတည်း။]

တံတ္ထ-ထိုဧကမ္မိ ဇာတိံ အစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊ ဧကမ္မိ ဇာတိန္တိ-ကား၊ ဧကမ္မိ-တစ်ခုလည်းဖြစ်သော၊ ပဋိသန္ဓိမူလံ- ပဋိသန္ဓေ အရင်းခံရှိသော၊ စုတိ ပရိယောသာနံ- စုတိ အဆုံးရှိသော၊ ဧကဘဝပရိယာပန္တံ-တစ်ခုသောဘဝ၌ အကျုံးဝင်သော၊ ခန္ဓသန္တာနံ-ခန္ဓာအစဉ် ကို၊ ဒွေပိ ဇာတိယောတိ အာဒိသု-ရပ်တို့၌၊ ဧသ နယော-တည်း၊ ပန-ကား၊ အနေကေပိ သံဝဋ္ဋ ကပ္ပေတိ အာဒိသု-ရပ်တို့၌၊ ပရိဟာယမာနော-ဆုတ်ယုတ် ပျက်စီးဆဲ ဖြစ်သော၊ ကပ္ပေါ-အသင်္ချေယျကပ်သည်၊ သံဝဋ္ဋကပ္ပေါ-သံဝဋ္ဋ ကပ်မည်၏၊ ဝဗုမာနော-တိုးပွားဆဲဖြစ်သော၊ ကပ္ပေါ-သည်၊ ဝိဝဋ္ဋကပ္ပေါ-ဝိဝဋ္ဋကပ်မည်၏၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ တတ္ထ-ထို သံဝဋ္ဋကပ်၊ ဝိဝဋ္ဋကပ်တို့တွင်၊ သံဝဋ္ဋေန-သံဝဋ္ဋကပ်ဖြင့်၊ သံဝဋ္ဋဌာယီ-ယီ ကပ်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ဂဟိတော-ယူအပ်သည်၊ ဟောတိ၊ (ကသ္မာ-နည်း၊) တံ မူလကတ္တာ-ထို သံဝဋ္ဋကပ်လျှင် အရင်းခံရှိသည်၏၊ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ဝိဝဋ္ဋေနစ-ဖြင့်လည်း၊ ဝိဝဋ္ဋဌာယီ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ဂဟိတော ဟောတိ၊ ဟိ-အကျိုး

ဧကမ္မိ၊ ပေ၊ ခန္ဓသန္တာနံ။ ။ ဧကကမ္မနိဗ္ဗတ္တော-ကံတစ်ခုကြောင့် ဖြစ်သော၊ အာဒါ နနိက္ခေပပရိစ္ဆိန္နော-ခန္ဓာကိုစ၍ ယူခြင်း (ပဋိသန္ဓေ) ပစ်ချခြင်း (စုတိ)တို့ဖြင့် ပိုင်းခြားအပ်သော၊ အန္တောဂဓ ဓမ္မပ္ပဘောဒေါ-အတွင်း၌ပါဝင်သော တရားအမျိုးမျိုး အပြားရှိသော၊ ခန္ဓပ္ပဗန္ဓော-ခန္ဓာ အစဉ်ကို၊ ဣဓ-ဤပုဗ္ဗေနိဝါသအရာ၌၊ ဇာတိတိ-ဇာတိဟူ၍၊ အဓိပ္ပေတော-၏၊ ဇာယတိတိ ဇာတိ တိကတွာ-ဤသို့၊ ဝိဂြိုဟ်ပြု၍တည်း၊ တေနာဟ-ဧကမ္မိ၊ ပေ၊ ခန္ဓသန္တာနန္တိ။ -သာရဏ္ဏ။

ပရိဟာယ၊ ပေ၊ သံဝဋ္ဋကပ္ပော။ ။ သံဝဋ္ဋတိ-ပျက်တတ်၏၊ ဣတိ သံဝဋ္ဋော၊ [ဝိမတိ၌ “သံဝဋ္ဋနံ အဿ အတ္ထိတိ သံဝဋ္ဋော”ဟု ပြု၏၊] ကပ္ပိယတိ ပရိကပ္ပိယတိ-(ပရမတ္ထအားဖြင့် ထင်ရှားမရှိဘဲ လောကီလူတို့) ကြံစည်အပ် ပညတ်အပ်၏၊ ဣတိ ကပ္ပေါ၊ အခါကာလရ၏၊ ထို့ကြောင့်“ပရိဟာယမာနော၊ ပေ၊ သံဝဋ္ဋကပ္ပော”ဟု ဖွင့်သည်။ [ပရိဟာယမာနောတိ-ခိယမာနော ဝိနဿမာနော(ပျက်ဆဲ)၊ ကပ္ပေါတိ အသင်္ချေယျကပ္ပော (မဟာကပ်မဟုတ်-ဟူလို)သော-ပန အတ္ထ တော ကာလော၊ ကာလသည် ပညတ်ဖြစ်၍ မပျက်နိုင်၊ ထို့ကြောင့် ထိုကာလ၌ဖြစ်သော သင်္ခါရ တရားစုကို ဌာနုပစာရအားဖြင့် “ကပ္ပ”ဟု ခေါ်၏၊ တဒါ ပဝတ္တမာနသင်္ခါရဝသေန အဿ-(ထို ကာလ၏) ပရိဟာနိ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ -ဋီကာ] သံဝဋ္ဋစသော ကပ် ၄ မျိုး၏ ဖြစ်ပုံတည်ပုံ ကို ဆိုင်ရာ သင်္ဂြိုဟ်အဖွင့်များ၌ ရှု။

တံ မူလကတ္တာ။ ။ သံဝဋ္ဋ (ပျက်ဆဲ)، သံဝဋ္ဋဌာယီ(ပျက်မြဲအတိုင်းတည်နေသော ကပ်၊ ဝိဝဋ္ဋ (ကမ္ဘာမြေနှင့် လနေစသော အဆောက်အဦးတို့ တိုးပွားဆဲ)ကပ်၊ ဝိဝဋ္ဋဌာယီ (တိုးပွားပြီး အတိုင်း တည်နေသော)ကပ်၊ ထိုတွင် သံဝဋ္ဋကပ်သည် သံဝဋ္ဋဌာယီကပ်၏ အရင်းခံဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် ပါဠိတော်ဝယ် သံဝဋ္ဋသာ ပါသော်လည်း ထိုသံဝဋ္ဋဖြင့် သံဝဋ္ဋဌာယီကိုပါ ယူရသည်-ဟူလို။

ကား၊ ဧဝံသတိ-ဤသို့ ယူအပ်သော် (သံဝဇ္ဇကပ်ဖြင့် သံဝဇ္ဇဌာယီ ကပ်ကို၊ ဝိဝဇ္ဇဖြင့် ဝိဝဇ္ဇဌာယီကပ်ကို ယူအပ်သည်ရှိသော်၊) စတ္တာရိမာနိ ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ဝိဝဇ္ဇဌာယီတိ-ဟူ၍၊ (ဘဂ္ဂတာ) ဝုတ္တာနိ-နံသော၊ ယာနိတာနိ-အကြင်ကပ်တို့သည်၊ (သန္တိ-၏) သဗ္ဗာနိ-နံ သော၊ တာနိ-ထိုကပ်တို့သည်၊ ဝါ-တို့ကို၊ ပရိဂ္ဂဟိတာနိ-သိမ်းယူအပ် ကုန်သည်၊ ဟောန္တိ။ [ဘိက္ခဝေ-တို့၊ ကပ္ပဿ-မဟာကပ်၏၊ အသင်္ချေယျာနိ- အသင်္ချေယျကပ်တို့သည်၊ ဣမာနိစတ္တာရိ-ဤလေးပါးတို့တည်း၊ ကတမာနိ စတ္တာရိ၊ သံဝဇ္ဇော-သံဝဇ္ဇကပ် လည်းကောင်း၊ စသည်။]

တတ္ထ-ထိုလေးပါးသော ကပ်တို့တွင်၊ သံဝဇ္ဇော-သံဝဇ္ဇ ကပ်တို့သည်၊ တေဇော သံဝဇ္ဇော-တေဇောသံဝဇ္ဇကပ်လည်းကောင်း၊ ဝါ-မီးကြောင့်ပျက်သောကပ်လည်းကောင်း၊ အာပေါသံဝဇ္ဇော-လည်းကောင်း၊ ဝါ-ရေကြောင့်ပျက်သောကပ်လည်းကောင်း၊ ဝါယောသံဝဇ္ဇော-လည်းကောင်း ဝါ-လေကြောင့်ပျက်သောကပ်လည်းကောင်း၊ ဣတိ၊ တယော ၃ ပါးတို့တည်း၊ သံဝဇ္ဇသီမာ-သံဝဇ္ဇကပ်၏ အထက်အပိုင်းအခြား တို့သည်၊ အာဘဿရာ-ရာဘုံ လည်းကောင်း၊ သုဘကိဏှာ-ဘုံလည်းကောင်း၊ ဝေဟပ္ပလာ-ဘုံလည်းကောင်း၊ ဣတိ တိသော၊ ယဒါ-အကြင်အခါ၌၊ ကပ္ပေါ-ကမ္ဘာသည်၊ တေဇေန-မီးကြောင့်၊ သံဝဇ္ဇတိ-ပျက်၏၊ (တဒါ-၌) အာဘဿရတော-ဘုံမှ၊ ဟေဋ္ဌာ-အောက်၌၊ ဝါ-အောက်တစ်လျှောက်ကို၊ အဂ္ဂိနာ-မီးသည်၊ ၃ယုတိ-လောင်အပ်၏၊ ယဒါ၊ ဥဒကေန-ရေကြောင့်၊ သံဝဇ္ဇတိ၊ (တဒါ၊) သုဘကိဏှတော-မှ၊ ဟေဋ္ဌာ-၌၊ ဝါ-သည်၊ ဥဒကေန-ကြောင့်၊ ဝိလိယတိ-ကြေမွ၏၊ ယဒါ၊ ဝါတေန-လေကြောင့်၊ သံဝဇ္ဇတိ၊ (တဒါ) ဝေဟပ္ပလတော၊ ဟေဋ္ဌာ-၌၊ ဝါ-ကို၊ ဝါတေန-သည်၊ ဝိဒ္ဓသိယတိ-ဖျက်ဆီးအပ်၏၊ ဝိတ္တာရတော ပန-အကျယ်အပြန့် အားဖြင့်ကား၊ သဒါပိ-အခါခပ်သိမ်းလည်း၊ (မီးကြောင့် ပျက်ရာအခါ စသည်အားလုံး)၊ ဧကံ ဗုဒ္ဓဓေတ္တံ-တစ်ခုသော ဗုဒ္ဓဓေတ်သည်၊ ဝါ-ဗုဒ္ဓဓေတ် တစ်ခုလုံးသည်၊ ဝိနဿတိ-ပျက်စီး၏၊ ဗုဒ္ဓက္ခေတ္တံနာမ-မည်သည်၊ ဇာတိက္ခေတ္တံ-ဓေတ်လည်းကောင်း၊ အာဏာ က္ခေတ္တံ-လည်းကောင်း၊ ဝိသယက္ခေတ္တံ-လည်းကောင်း၊ (ဣတိ) တိဝိဓံ ဟောတိ၊

ဇာတိက္ခေတ္တံ။ ။ [သက္ကတ၌“သွေတ္တ”ဟု ရှိ၍ သ အစား ဒွေးဘော်လာ။] ယတ္ထကေ ဌာနေ-၌၊ တထာဂတဿ ပဋိသန္ဓိ ညာဏာနဘာဝေါ ပုညပ္ပလသမုတ္တေဇိတော သရသေန ပရိ ဓမ္မတိ၊ တံသဗ္ဗမ္ပိ၊ ဗုဒ္ဓကံရဿ နိဗ္ဗတ္တန က္ခေတ္တံနာမာတိ အာဟ ဇာတိက္ခေတ္တံဗျာဒိ=ပဋိသန္ဓေ ဉာဏ်၏ အာနုဘော်သည် ကောင်းမှုအကျိုးသည် ကောင်းစွာ ထက်သန်စေအပ်သည်ဖြစ်၍ မိမိ

တတ္ထ-ထိုသုံးပါးတို့တွင်၊ ဇာတိက္ခေတ္တံ-ခေတ်သည်၊ ဒသ သဟဿစက္ကဝါဠပရိယန္တံ-
 တစ်သောင်းသော စကြဝဠာအဆုံးအပိုင်းအခြားရှိသည်၊ ဟောတိ-၏၊ ယံ (ယသ္မိံ
 ဇာတိဓဇ္ဈေ)-ယင်းဇာတိခေတ်၌၊ တထာဂတဿ-၏၊ ပဋိသန္ဓိအာဒိသု-ပဋိသန္ဓေ
 ယူရာ အစရှိသည်တို့၌၊ ပထဝီ-သည်၊ ကမ္မတိ-တုန်လှုပ်ရ၏၊ [ယံ ယသ္မိံ ဇာတိ
 ဓဇ္ဈေ-အကြင်ဇာတိခေတ်၌၊ တထာဂတဿ ပဋိသန္ဓိ အာဒိသု ပထဝီ၊ ကမ္မတိ-ရ
 ၏၊ (တံ) ဇာတိဓဇ္ဈေ-သည်၊ ဒသ သဟဿ စက္ကဝါဠ ပရိယန္တံ-တစ်သောင်းသော
 စကြဝဠာအဆုံး အပိုင်းအခြားရှိသည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဤသို့လည်း ပေးနိုင်သည်။]

အာဏာက္ခေတ္တံ-သည်၊ ကောဋိသတသဟဿ စက္ကဝါဠ ပရိယန္တံ-ကုဋေတစ်သိန်း
 စကြဝဠာအဆုံး အပိုင်းအခြားရှိသည်၊ ဟောတိ၊ ယတ္ထ-ယင်းအာဏာခေတ်၌၊ ရတန
 ပရိတ္တံ-ရတနပရိတ်တော် လည်းကောင်း၊ ခန္ဓပရိတ္တံလည်းကောင်း၊ ဓဇ္ဈပရိတ္တံ-
 လည်းကောင်း၊ အာဠာနာဋိယပရိတ္တံ-လည်းကောင်း၊ မောရပရိတ္တံ-မောရ ပရိတ်တော်
 လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဣမေသံ ပရိတ္တာနံ-ဤပရိတ်တော်တို့၏၊ အာနုဘာဝေါ-
 အာနုဘော်သည်၊ ပဝတ္တိ-ဖြစ်၏။

သဘောဖြင့် တင့်တယ်စံပယ်၏၊ ထိုဌာနအားလုံးသည် (စကြဝဠာတစ်သောင်းသည်) ဘုရားအလောင်း
 ဖြစ်ပေါ်ခြင်း၏ နယ်နိမိတ် ဖြစ်သည်။ [ဇာတိယာ-ဖြစ်ခြင်း (ဖွားမြင်ခြင်း)၏+ခေတ္တံ-နယ်နိမိတ်
 တည်း၊ ဇာတိက္ခေတ္တံ-ဖွားမြင်ခြင်း၏ နယ်နိမိတ်။]

အာနုဘာဝေါ ပဝတ္တတိ။ ။ [ပရိ(သမန္တတော)တာယတိတိ ပရိတ္တံ-ထက်ဝန်းကျင်မှ
 စောင့်ရှောက်တတ်သော အရံအကာ၊ ဝါ-ပရိတ်တော်၊] ဣဓ ဣဒ္ဓိမာစေတော ဝသိပ္ပတ္တော(ဤသာသနာ
 တော်၌ စိတ်၏ ဝသိဘော်သို့ရောက်ပြီး တန်ခိုးရှင်သည်) အာဏာဓဇ္ဈပရိယာပန ယတ္ထကတ္ထစိ
 စက္ကဝါဠေ ဌတွာ (အာဏာခေတ်တွင် ပါဝင်သော စကြဝဠာ တစ်ခုခု၌ တည်၍) အတ္တနော
 အတ္ထာယ ပရိတ္တံ ကတွာ (မိမိအတွက် ပရိတ် အကာအကွယ်ပြုပြီးနောက်) တတ္ထေဝ အညံ
 စက္ကဝါဠဂတောပိ ကတပရိတ္တောဓေ ဟောတိ (ထိုအာဏာခေတ်ထဲက အခြား စကြဝဠာတစ်ခုသို့
 သွားသော် လည်း ပြုအပ်မြဲတိုင်း အကာအကွယ်ရှိသည်သာ၊) ဣတိ တဿာ ဝုတ္တံ-(ဤသို့လုံးသွင်း၍
 “အာနုဘာဝေါ ပဝတ္တတိ”ဟု ဆိုအပ်ပြီ။)

အထဝါ ။ ။ တတ္ထ ဧကသ္မိံ စက္ကဝါဠေ ဌတွာ (ထိုအာဏာခေတ်ထဲက တစ်ခုသော
 စကြဝဠာ၌ တည်၍) သဗ္ဗသတ္တာနံ အတ္ထာယ ပရိတ္တေ ကတံ (သတ္တဝါအားလုံးအတွက် ရတနသုတ်
 စသော ပရိတ်ကို ပြုအပ်သော်) အာဏာဓဇ္ဈ သဗ္ဗသတ္တာနံ အဘိသမ္ဘုဏာံတွေဝ ပရိတ္တာနုဘာဝေါ
 (အာဏာခေတ်တွင်းရှိ သတ္တဝါ အာလုံးအတွက် ပရိတ်အာနုဘော်ရောက်သည်သာ (ပျံ့နှံ့သည်သာ))။
 ဘာကြောင့်နည်း-တတ္ထ ဒေဝတာဟိ ပရိတ္တာဏာယ သမ္ပဋိစ္စိတဗ္ဗတော (ထို အာဏာခေတ်တွင်းရှိ
 နတ် ဗြဟ္မာတို့က ပရိတ်အာဏာတော်ကို လက်ခံအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ထို့ကြောင့်
 “အာနုဘာဝေါ ပဝတ္တတိ”ဟု မိန့်သည်၊ ထို့ကြောင့်ပင် စကြဝဠာ ကုဋေတစ်သိန်းကို “ပရိတ်
 အာဏာတော်၏ နယ်နိမိတ်”ဟု သတ်မှတ်ရသည်။

ပန-ကား၊ ဝိသယက္ခေတ္တံ-သည်၊ အနန္တံ-အဆုံး၊ အပိုင်းအခြား မရှိ၊ အပရိ
 မာဏံ-အတိုင်းအရှည် မရှိ၊ ယံ-ယင်း၊ ဝိသယခေတ်ကို၊ (သန္တာယ-ရည်ရွယ်တော်မူ၍၊
 ဋီကာ၊) ယာဝတာ ဝါ ပန အာကခေယျာတိ-ယျဟူသော စကားကို၊ (ဘဂဝတာ)
 ဝုတ္တံ၊ ယတ္ထ-ယင်း၊ ဝိသယခေတ်၌၊ ယံယံ-အကြင် အကြင် အာရုံကို၊ (အနုဿရိ
 တုံ-ငှာ၊) အာကခံတိ-အလိုတော်ရှိ၏၊ တံတံ-ရုံကို၊ အနုဿရတိ-၏၊ ဧဝံ-လျှင်၊
 တိသု-န်သော၊ ဧတေသု ဗုဒ္ဓက္ခေတ္တေသု-တို့တွင်၊ ဧကံ အာဏာခေတ္တံ-အာဏာခေတ်
 တစ်ခေတ်လုံးသည်၊ ဝိနဿတိ-ပျက်စီး၏၊ ပန-ဆက်၊ တသ္မိ-ထို အာဏာခေတ်သည်၊
 ဝိနဿန္တေ-လသော်၊ ဇာတိက္ခေတ္တံပိ-သည်လည်း၊ ဝိနဋ္ဌမေဝ-ပျက်စီးရတော့သည်သာ၊
 ဟောတိ၊ [ဇာတိခေတ်က နယ်ကျဉ်း၍ အာဏာခေတ်က နယ်ကျယ်သောကြောင့်
 အာဏာခေတ် ပျက်ရာတွင် ဇာတိခေတ်လည်း ပါဝင်တော့သည်-ဟူလို။] ဝိနဿန္တု-
 ပျက်ပြန်သော်လည်း၊ ဧကတောဝ- တစ်ပေါင်းတည်းသာလျှင်၊ ဝိနဿတိ-၏၊
 သဏ္ဌဟန္တမ္ပိ- တည်ပြန်သော်လည်း၊ ဧကတောဝ၊ သဏ္ဌဟတိ- တည်၏၊ တဿ-
 ထို အာဏာခေတ်၏၊ ဝိနာသောစ-ပျက်ပုံကို လည်းကောင်း၊ သဏ္ဌဟနန္တ-တည်ပုံကို
 လည်းကောင်း၊ ဝိသုဒ္ဓိမဂ္ဂေ (မယာ) ဝုတ္တံ၊ အတ္ထိကေဟိ-အလိုရှိသောပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊
 တတော-ထိုဝိသုဒ္ဓိမဂ်မှ၊ ဂဟေတဗ္ဗံ-ယူရာ၏၊ ဝါ-ယူပါလေ။

ပန-ဆက်၊ ယေတေ သံဝဋ္ဋဝိဝဋ္ဋာ-ကပ်တို့ကို၊ ဝုတ္တာ-ဆိုအပ်ကုန်ပြီ၊ ဧတေ
 သု- တို့တွင်၊ ဘဂဝါ-သည် ဗောဓိမဏ္ဍေ-ဏှိုင်၌၊ သမ္မာသမ္မောဓိ-အရဟတ္တမဂ်ဉာဏ်၊
 သဗ္ဗညုတဉာဏ်တော်ကို၊ အဘိသမ္ဗုဒ္ဓနတ္ထာယ-ထိုးထွင်း၍ သိတော်မူခြင်း အကျိုးငှာ၊
 နိသိန္ဓော- မူသည်၊ (သမာနော- စဉ်၊) အနေကေပိ- များစွာလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊
 သံဝဋ္ဋကပ္ပေ- တို့ကိုလည်းကောင်း၊ ပေ၊ သရိ-အောက်မေ့တော်မူပြီ၊ ကထံ-အဘယ်
 နည်းဖြင့် အောက်မေ့တော်မူနိုင်သနည်း၊ အမုတြာသိန္တိ အာဒိနာ- အစရှိသော၊
 နယေန-နည်းဖြင့်၊ (သရိ-မူပြီ)။

ဝိသယခေတ္တံပန။ ။ ရှင်ဘုရင် တဦး၏ပိုင်ရာ နယ်မြေကို ဝိသယ (နိုင်ငံ)ဟု ခေါ်
 သကဲ့သို့၊ ဘုရားဉာဏ်တော်၏ အာရုံပြုရာ အရပ်ကိုလည်း ဝိသယဟု ခေါ်၏၊ ဝိသယောဧဝ+ခေတ္တံ
 ဝိသယခေတ္တံ-ဉာဏ်တော်၏ ဖြစ်ရာသည်ပင် နယ်နိမိတ်၊ ထိုဝိသယခေတ်နယ်နိမိတ်ကား အဆုံး
 အပိုင်းအခြားမရှိ၊ စကြဝဠာအနန္တရှိသလို ဝိသယခေတ်လည်း အနန္တပင်တည်း။

ယံယံ၊ ပေ၊ အနုဿရတိ။ ။ အာကခေတ္တံပဋိဗဒ္ဓဝုတ္တိတာယ ဉာဏဿ-ဉာဏ်တော်
 ၏အောက်မေ့လို သိလိုသော ဆန္ဒမျှနှင့်စပ်သော ဖြစ်ခြင်းရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့် (သိလိုသော
 ဆန္ဒဖြစ်လျှင် ဉာဏ်တော်က သိနိုင်သောကြောင့်) အနန္တစကြဝဠာအတွင်း၌ သိလိုသမျှ အာရုံ
 အားလုံးကို သိနိုင်သည်-ဟူလို။

တတ္ထ-ထို အမှတ်ကြာသိ အစရှိသောပါဌ်၌၊ အမှတ်ကြာသိန္တိ-ကား၊ အမှတ် သံဝဋ္ဌ ကပ္ပေ-ထိုမည်သော သံဝဋ္ဌကပ်၌၊ အဟံ-သည်၊ အမှတ်ဘဝေ-ထိုမည်သောဘဝ၌၊ အဟောသိ-ပြီ၊ ဣတိဝါ-ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ (အမှတ်သံ) ယောနိယာ-ထိုမည် သောယောနိ၌၊ အဟောသိ၊ ဣတိ-ဝါ၊ လည်းကောင်း၊ (အမှတ်သံ) ဂတိယာ-တိ၌၊ အဟောသိ၊ ဣတိဝါ၊ အမှတ်သံ ဝိညာဏဋ္ဌိတိယာ-ဋ္ဌိတိ၌၊ အဟောသိ၊ ဣတိဝါ၊ အမှတ် သတ္တာဝါသေ-ဝါသ၌၊ အဟောသိ၊ ဣတိဝါ၊ အမှတ် သတ္တနိကာယေ-ထိုမည်သော သတ္တဝါအပေါင်း၌၊ အဟောသိ၊ ဣတိ ဝါ၊ (အနုဿရာမိ-၏၊ ဟု ထည့်စပ်) ဧဝံ နာမောတိ-ကား၊ ဝေဿန္တရော ဝါ-ဝေဿန္တရာ မည်သူသည်သော်လည်းကောင်း၊ ဇောတိပါလောဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ (အာသိ၊) ဧဝံ ဂေါတ္ထောတိ-ကား၊ ဘဂ္ဂဝေါဝါ- အနွယ်အားဖြင့် ဘဂ္ဂဝ မည်သူသည်သော်လည်းကောင်း၊ ဂေါတမောဝါ-သော်လည်း ကောင်း၊ (အာသိ၊) ဧဝံ ဝဇ္ဇော တိ-ကား၊ သြဒါတောဝါ-ဖြူသူသည်သော်လည်း ကောင်း၊ သာမောဝါ-ရွှေသူသည်သော်လည်းကောင်း၊ (အာသိ၊) ဧဝံ မာဟာရောတိ- ကား၊ သာလိမံသောဒနာဟာရော ဝါ-သလေးသားပြွမ်းထမင်းဟူသော အာဟာရ ရှိသူသည်သော်လည်းကောင်း၊ ပဝတ္ထဗလ ဘောဇနောဝါ-အလိုလိုဖြစ်သော အသိး

အမှတ်သံဝဋ္ဌကပ္ပေ။ ။ ဤ၌ ဝါသဒ္ဓါမပါဘဲ “ဘဝေါ” စသည်၌သာ ဝါသဒ္ဓါပါ၏။ ထို့ကြောင့် ဘဝေါစသော စကားသည် သံဝဋ္ဌကပ်တစ်ခု၌ပါဝင်သော ဘဝအမျိုးမျိုး ယောနိအမျိုးမျိုး စသည်ကို ပြသောစကားဟု မှတ်၊ မည်သည့်သံဝဋ္ဌကပ်အခါတုန်းက ကံမစသော ဘဝ ၃ ပါးတွင် မည်သည့်ဘဝ၊ အဏ္ဏစေသော ယောနိ ၄ ပါးတွင် မည်သည့်ယောနိ၊ ဒေဝစသော ဂတိ ၅ ပါးတွင် မည်သည့်ဂတိ၊ နာနတ္ထကာယ နာနတ္ထသည်စသော ဝိညာဏဋ္ဌိတိသတ္တာဝါသ ၉ ပါးတို့တွင် မည်သည့်ဝိညာဏဋ္ဌိတိ-မည်သည့်သတ္တာဝါသ၊ ပေါဏိကနိကာယ စိက္ခလ္လိကနိကာယစသော အမျိုးမျိုး သော နိကာယတို့တွင် မည်သည့်သတ္တနိကာယ၌ ဖြစ်ခဲ့ပြီ။ [သံဝဋ္ဌစသောကပ် ၄ ပါးတွင် ပါဠိတော် ၌ အစထားသော သံဝဋ္ဌကပ်ကို ဥပလက္ခဏနည်းအားဖြင့် ပြသော်လည်း သံဝဋ္ဌဌာယီစသော ကပ်များ၌လည်း ဤ နည်းအတိုင်း ချဲ့ထွင်၍ သိပါ။]

မှတ်ချက်။ ။ ထိုဘဝစသည်တို့တွင် ကာမဘဝဆိုလျှင် ယောနိ ၄ ပါး၊ ဂတိ ၅ ပါး လုံး ပါဝင်နေ၏၊ ဋ္ဌိတိသတ္တာဝါသနိကာယတို့လည်း အများပါဝင်၏၊ ထို့ကြောင့်ဘဝကို အောက်မေ့လျှင် ယောနိစသည်ကို အောက်မေ့ချင်မှ အောက်မေ့မည်၊ ဘဝကိုသာ အောက်မေ့၍ ယောနိစသည်ကို မအောက်မေ့ဘဲလည်း ရှိမည်၊ ထိုအားလုံးကို ဆက်ကာဆက်ကာ အောက်မေ့ခြင်းလည်း ရှိမည်၊ ထို့ကြောင့် ဝါ သဒ္ဓါတို့ကို အရ လုံးလုံး မကွဲသောကြောင့် သမုစည်းလည်း မဆိုသင့်၊ တစ်ခုမရ တစ်ခုရသော ဝိကပ်လည်း မဆိုသင့်ရကား အနိယမတ္တဟု ဆိုသင့်၏၊ ထို့ကြောင့်ပင် “အဟောသိ ဣတိ ဝါ”ဟု ပုဒ်တိုင်း လိုက်စေ၍ အဆုံးကျမှ အနုဿရာမိ ဟု ထည့်စပ်စေသည်။

ဟူသော အစာရှိသူသည်သော်လည်းကောင်း၊ (အာသိ)၊ ဧဝံ သုခ ဒုက္ခပွ ဋီသံဝေဒီတိ-
 ကား၊ အနေကပ္ပကာရေန-များသောအပြားအားဖြင့်၊ ကာယိက စေတ သိကာန-
 ကိုယ်၌ ဖြစ်ကုန်၊ စိတ်၌ဖြစ်ကုန်သော၊ (သုခ ဒုက္ခာနံ-တို့ကို)၊ ဝါ-တစ်နည်း၊
 သာမိသ နိရာမိသာဒိပ္ပဘောဒါနံ-သာမိသ နိရာမိသ အစရှိသော အပြားရှိကုန်သော၊
 သုခဒုက္ခာနံတို့ကို၊ ပဋီသံဝေဒီ-ခံစား ရခြင်းရှိသည်၊ (အာသိ)၊ ဧဝမာယု ပရိယန္တောတိ-
 ကား၊ ဧဝံ-သို့၊ ဝဿသတု ပရမာယု ပရိယန္တောဝါ-အနှစ်တစ်ရာဟူသော လွန်ကဲသော
 အသက်အပိုင်းအခြားရှိသူသည် သော်လည်းကောင်း၊ စတုရာသီတိကပ္ပသဟဿ
 ပရမာယု ပရိယန္တောဝါ-ကမ္ဘာပေါင်း ရှစ်သောင်းလေးထောင်ဟူသော လွန်ကဲသော
 အသက်အပိုင်းအခြားရှိသူသည် သော်လည်းကောင်း၊ (အာသိ)။

သော တတော စုတော အမုတြ ဥဒပါဒိန္တိ-ကား၊ သော အဟံ-သည်၊
 တတော ဘဝတော-ထိုဘဝမှ၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ တတော ယောနိတော-မှ၊ ဝါ၊
 တတော ဂတိတော၊ ဝါ၊ တတော ဝိညာဏဋ္ဌိတိတော၊ ဝါ၊ တတော သတ္တာဝါသတော၊
 ဝါ-တစ်နည်း၊ တတော သတ္တနိကာယတော-ထိုသတ္တဝါအပေါင်းမှ၊ စုတော-စုတေ
 သည်၊ (သမာနော-ဖြစ်လသော်)၊ ပုန-တစ်ဖန်၊ အမုကသ္မိံ နာမ ဘဝေ-ထိုမည်သောဘဝ၌၊
 ဝါ-တစ်နည်း၊ အမုသံနာမ ယောနိယာ-၌၊ ဝါ၊ အမုသံနာမ ဂတိယံ၊ ဝါ၊
 အမုသံ နာမ ဝိညာဏဋ္ဌိတိယာ၊ ဝါ၊ အမုကသ္မိံ နာမ သတ္တာဝါသေ၊ ဝါ-တစ်နည်း၊
 အမု ကသ္မိံ နာမ သတ္တနိကာယေ-ထိုမည်သော သတ္တဝါအပေါင်း၌၊ ဥဒပါဒိ-
 ထင်ရှား ဖြစ်ခဲ့ပြီ၊ တတြာပါသိန္တိ-ကား၊ အထ-ထိုသို့ ဖြစ်ရာအခါ၌ (ဧဝံနာမော-

ဧဝံ နာမောစသည်။ ။ “ဧဝံနာမံ+ယသာတိ ဧဝံနာမော” စသည်ပြု၊ ဘုရားရှင်၏
 ပုဗ္ဗေနိဝါသ ဉာဏ်အခန်းဖြစ်၍ အမည်အနွယ်စသော အားလုံးကို ဘုရားနှင့် သက်ဆိုင်ရာချည်း
 ပြထား၏၊ သာလိမံသော ဒနာဟာရောသည် မင်းဘဝ၌ အာဟာရဖြစ်၍၊ ပဝတ္ထဖလာဟာရကား
 ရသေ့ဘဝ၌ အာဟာရတည်း၊ “ပဝတ္ထ-ဖြစ်”ဟူသည် အလိုလိုကြွေကျသော အသီးတည်း၊ သုခ
 ဒုက္ခ၌ သာမိသ (တဏှာဖြင့် သုံးအပ်သော သုခ)ဟူသည် ဂေဟဿိတ-(ကာမဂုဏ်တည်းဟူသော
 အိမ်၌ မှီသော)လောဘမှ သုခတည်း၊ နိရာမိသ (တဏှာသည် မသုံးသပ်အပ်သော သုခ)ဟူသည်
 နေက္ခမ္မဿိတ(ဝိပဿနာဉာဏ်နှင့် ယှဉ်သော)သောမနဿတည်း၊ အာဒိဖြင့် ဝိဇေကသုခ (ပထမဈာန်
 ချမ်းသာ) သမာဓိသုခ (ဒုတိယဈာန်ချမ်းသာ)များကို ဋီကာယူ၏၊ ကုသိုလ်အားလုံးနှင့် ယှဉ်သော
 သုခဟူသမျှလည်း လောဘမှ ထွက်မြောက်သောကြောင့် နေက္ခမ္မဿိတ သုခချည်းတည်း။

မှတ်ချက်။ ။ ဝေဿန္တရောဝါ-ဝေဿန္တ ရာအမည်ရှိသည် လည်းကောင်း၊ ဘဂ္ဂဝေါဝါ-
 ဘဂ္ဂဝအနွယ်ရှိသည် လည်းကောင်း”စသည်ဖြင့် အနက်ပေးကြ၏၊ “ရှိ”ဟု အဿတ္ထိဝိဂ္ဂဟ မဖြစ်
 နိုင်သောကြောင့် ထိုအနက်မျိုးကို အမြဲရှောင်ပါ။

အာသိဉ္စစပ်၊) တတြာပိ ဘဝေ-ထိုဘဝ၌လည်း၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ တတြာပိ ယောနိယာ-
၌လည်း၊ ဝါ၊ တတြာပိ ဂတိယာ၊ ဝါ၊ တတြာပိ ဝိညာဏဋ္ဌိတိယာ၊ ဝါ၊ တတြာပိ
သတ္တာဝါသေ၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ တတြာပိ သတ္တနိကာယေ-ထို သတ္တနိ ကာယ၌လည်း၊
ပိုနဲ-တစ်ဖန်၊ အဟောသိ-ပြီ၊ ဧဝံနာမောတိ အာဒိ-ဧဝံ နာမော အစရှိသောပုဒ်
အပေါင်းသည်၊ ဝုတ္တနယမေဝ-ဆိုအပ်ပြီးသော နည်းရှိသည်သာ။

အထဝါ-ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ အမုတြာသိန္တိ-အမုတြာသိ-
အစရှိသော၊ ဣဒံ-ဤအောက်မေ့ပုံသည်၊ အနုပုဗ္ဗေန-အစဉ်အားဖြင့်၊ အာရောဟန္တဿ-
ဉာဏ်ဖြင့် တက်သွားသော မြတ်စွာဘုရား၏၊ ယာဝဒိစ္ဆကံ-အလိုတော်ရှိသလောက်၊
သရဏံ-အောက်မေ့တော်မူခြင်းတည်း၊ ဝါ-အောက်မေ့တော်မူပုံကို ပြသောစကားတည်း၊
သော တတော စုတောတိ-စုတောဟူသော ဤဆင်ခြင်တော်မူပုံ သည်၊ ပဋိနိဝတ္တန္တဿ-
ဉာဏ်ဖြင့် ပြန်နစ်လာတော်မူသော မြတ်စွာဘုရား၏၊ ပစ္စဝေက္ခဏံ-(အောက်မေ့

အထဝါ။ ။ အမုတြာသိ-စသော ပါဠိများကို အောက်၌ သာမညအားဖြင့် အကျဉ်း
ပြခဲ့ပြီ၊ ယခုတစ်ဖန် အထူးအားဖြင့် ခွဲခြားဝေဖန်ပြလိုသောကြောင့် “အထဝါ” စသည်မိန့်။ [ဟေဋ္ဌာ
သာမညတော ဝုတ္တမေဝတ္ထံ ဝိဘဇိတွာ ဒဿေတုကာမော အထဝါတိ အာဒိမာဟ၊ -ဋီကာ။] ဤ
စကားဖြင့် ပထမနည်းနှင့် ဤ အထဝါတက်သောနည်းသည် သာမညနှင့် ဝိသေသလောက်သာ
ထူး၏၊ ဖွင့်ပုံမှာ ဘုရားရှင်အတွက်ချည်းသာတည်း-ဟုမှတ်။

ယသ္မာ အမုတြာ သိန္တိ၊ ပေ၊ သရဏံ။ ။ ပါဠိတော်၌ “အမုတြာသိ၊ ဧဝံနာမော၊ ပေ၊
စဝမာယုပရိယန္တော” သည် ဘုရားမဖြစ်မီတုသိတာ ဘဝမှစ၍ လွန်ခဲ့ပြီးသော ဘဝအဆက်ဆက်ကို
အလိုတော်ရှိသလောက် ပဋိလုံအားဖြင့် ဉာဏ်ဖြင့် နောက်ပြန်တက်၍ တက်၍ အောက်မေ့ပုံကို
ပြသော စကားဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် အမုတြာအရ ဘဝများစွာဖြစ်သော်လည်း သာမညနိဒ္ဒေသ
နည်းအားဖြင့် တစ်ခုတည်း ဆိုထားသည်ဟု မှတ်၊ တစ်နည်း-အမုတြာ အမုတြဟု ဆိုလိုလျက်
ဝိစ္ဆာတစ်ပုဒ် ချေထားသော ဝိစ္ဆာလောပဟု မှတ်။ [အမုတြာသိန္တိ သာမညနိဒ္ဒေသောယံ၊ ဗျာပ
နိစ္ဆာလောပေါ ဝါ၊ အာရောဟန္တဿာတိ ပဋိလောမတော ဉာဏေန ပုဗ္ဗေနိဝါသံ အာရောဟန္တဿ၊
-ဋီကာ။]

ပဋိနိဝတ္တန္တဿ ပစ္စဝေက္ခဏံ။ ။ ပါဠိတော်၌ “သော တတော စုတော” ဟူသောစကား
သည် (အလိုရှိသလောက် ဉာဏ်ဖြင့် နောက်ပြန်တက်သွားပြီးနောက်) ဉာဏ်ဖြင့် ပြန်၍ဆုတ်ယင်း
အောက်မေ့အပ်ပြီး ပုဗ္ဗေနိဝါသတွေကို ပြန်၍ ဆင်ခြင်ပုံကို ပြသောစကား ဖြစ်သည်။ [ပဋိနိဝတ္တန္တ
ဿာတိ-ပုဗ္ဗေနိဝါသံ အနုဿရဏာဝသေန ယာဝဒိစ္ဆကံ ဂန္ထာ ပစ္စာဂစ္ဆန္တဿ၊ ပစ္စဝေက္ခဏန္တိ-
အနုဿရိတဿ အနုဿရိတဿ ပစ္စဝေက္ခဏံ၊ န အနုဿရဏံ၊ -မဟာဋီကာ။]

အပ်ပြီး၊ အောက်စေအပ်ပြီးကို) ဆင်ခြင်တော်မူခြင်းတည်း။ ဝါ-ဆင်ခြင်တော်မူပုံကို ပြသော စကားတည်း။ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဣရူပပန္နောတိ-ဟူ၍၊ (ဝုတ္တာယ-ဟောတော်မူအပ် သော၊) ဣမိဿာ ဣရူပပတ္တိယာ-ဤ ဣရူပပတ္တိ၏၊ အနန္တရ-အခြားမဲ့ဖြစ်သော၊ အမုတြ ဥဒပါဒိတိ-အမုတြ ဥဒပါဒိဟူသော စကားကို၊ တုသိတဘဝနံ-တုသိတာဘုံကို၊ သန္ဓာယ-ရည်ရွယ်တော်မူ၍၊ အာဟ-မိန့်တော်မူပြီ၊ ဣတိ ခေဒိတမ္ပ။

တကြာပါသီ ဧဝံ နာမောတိ-ကား တကြာပီ တုသိတဘဝနေ-ထိုတုသိတာ နတ်ဘုံ၌လည်း၊ သေတကောတုနာမ-သေတကောတု မည်သော၊ ဒေဝပုတ္တော-သည်၊ အဟောသီ၊ ဧဝံ ဂေါတ္တောတိ-ကား၊ တာဟိ ဒေဝတာဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-တကွ၊ ဧက ဂေါတ္တော-တူသော အနွယ်ရှိသည်၊ (အာသိ၊) ဧဝံဝဇ္ဇောတိ-ကား၊ သုဝဇ္ဇောဝဇ္ဇော-ရွှေအဆင်းနှင့်တူသော အဆင်းရှိသည်၊ (အာသိ၊) ဧဝံ မာဟာရောတိ ကား၊ ဒိဗ္ဗသု ဓာဟာရော-နတ်၌ဖြစ်သော သုဓာဟူသော အာဟာရရှိသည်၊ အာသိ၊ [နတ်သုဓာ အကြောင်းကို အသိတိနိပါတ် သုဓာဘောဇနဇာတ်မှာ ရှု၊] ဧဝံ သုခ ဒုက္ခပ္ပဋိသံဝေဒိတိ-ကား၊ ဧဝံ ဒိဗ္ဗသုခပ္ပဋိသံဝေဒိ-ဤသို့ နတ်၌ ဖြစ်သော ချမ်းသာကို ခံစားခြင်းရှိသည်၊ (အာသိ) ဒုက္ခပန-ဒုက္ခသည်ကား၊ သင်္ခါရဒုက္ခ မတ္တမေဝ-သင်္ခါရဒုက္ခ မျှသည်သာတည်း။

တသ္မာ၊ ပေ၊ ခေဒိတမ္ပ။ ။ ပါဠိတော်၌ “သော တတော စုတော အမုတြဥဒပါဒိ” ဟု ရှိပြီးနောက်၊ တစ်ဖန် “သော တတော စုတော ဣရူပပန္နော” ဟု ရှိပြန်၏။ ယခုအဖွင့်သည် ပထမ “သော တတော စုတော” ၏ နောက်၌ရှိသော အမုတြ ဥဒပါဒိ၏ အဖွင့်တည်း။ ထို့ကြောင့် “အမုတြ ဥဒပါဒိန္တိ တုသိတဘဝနံ သန္ဓာယာဟ” သည် လိုရင်းတည်း။ “အမုတြဥဒပါဒိ” သည် ၂ ဌာန၌ပါရှိရာ အဘယ် “အမုတြဥဒပါဒိ” ပါနည်းဟု-မေးပွယ်ရှိသောကြောင့် “ဣရူပပန္နောတိ ဣမိဿာ ဣရူပပတ္တိယာ အနန္တရ” ဟု ဝိသေသန ကုမ ရသည်။ နောက်၌ ဣရူပပန္နောဟု ဆိုအပ် သော ဣရူပပတ္တိ (ဤသိဒ္ဓတ္တဘဝ၌ ဖြစ်ခြင်း) ၏ အခြားမဲ့ဖြစ်သော “အမုတြ ဥဒပါဒိ” ဟူလို၊ တသ္မာဖြင့်လည်း ယသ္မာ၏ဆိုင်ရာ ၂ ဝါကျလုံးကို ပြန်၍စွဲ၊ “တသ္မာ-ထိုသို့နောက်ပြန်တက်လျက် အလိုရှိတိုင်း အောက်ဖေပြီးနောက် ပြန်၍ဆုတ်ယင်း ဆင်ခြင်ပုံကို ပြသောစကားတို့၏အဖြစ် ကြောင့်” (ပြန်ဆုတ်လာသောအခါ ဤဘဝ၏ရှေ့၌ကပ်လျက်ရှိသော တုသိတာဘုံကို ရည်ရွယ်၍ “အမုတြ ဥဒပါဒိ” ဟု ဟောတော်မူသည်-ဟူလို။)

မှတ်ချက်။ ။ ဤနေရာဝယ် ဝိသုဒ္ဓိမဂ်အဋ္ဌကထာ၌ “တသ္မာ ဣရူပပန္နော တိဣမိဿာ ဣရူပပတ္တိယာ အနန္တရမေဝဿ ဥပ္ပတ္တိဌာနံ သန္ဓာယ အမုတြ ဥဒပါဒိန္တိ ဣဒံ ဝုတ္တန္တိ ခေဒိတမ္ပ” ဟု ပါရှိ၏။ ထိုကိုမှီ၍ ဤ၌လည်း “အနန္တရ တုသိတဘဝနံ သန္ဓာယ အမုတြ ဥဒပါဒိန္တိ အာဟာတိ ဝေဒိတမ္ပ” ဟု ရှိလျှင် အနန္တရကို အမုတြ ဥဒပါဒိတိ၌ မစပ်ဘဲ တုသိတဘဝနံ၌ စပ်ရသောကြောင့် သာ၍ ရှင်းလင်းစရာရှိသည်။

ဧဝမာယုပရိယန္တောတိ-ကား၊ ဧဝံ-သို့၊ သတ္တပညာသ ဝဿကောဋီသဋ္ဌိဝဿသတ သဟဿာယုပရိယန္တော-နှစ်ပေါင်း ၅၇ ကုဋေ ၆ သန်း အသက်အပိုင်းအခြားရှိသည်။ (အာသိ၊) သော တတောစုတောတိ-ကား၊ သော အဟံ-သည်၊ တတော တုသိတ ဘဝနတော-ဘုံမှ၊ စုတော-သည်၊ (သမာနော)၊ ဣရူပပန္နောတိ-ကား၊ ဣဓ-ဤ ဘဝ၌၊ မဟာမာယာယ-မဟာမာယာမည်သော၊ ဒေဝိယာ-မိဖုရား၏၊ ကုစ္ဆိမ္မိ-ဝမ်း၌၊ နိဗ္ဗတ္တော-ဖြစ်ပြီ။

ဣတိတိ-ကား၊ ဧဝံ-ဤသို့၊ သာကာရံ သဉ္ဇဒ္ဓေသန္တိ-ကား၊ နာမဂေါတ္တဝ သေန-အမည်အနွယ်နှင့် စပ်သဖြင့်၊ သဉ္ဇဒ္ဓေသံ-ဉ္ဇဒ္ဓေသနှင့် တကွဖြစ်သော၊ ဝဏ္ဏာ ဒိဝသေန- ဝဏ္ဏအစရှိသည်တို့နှင့် စပ်သဖြင့်၊ (ဝဏ္ဏအာဟာရ သုခဒုက္ခပ္ပဋိ သံဝေဒန အာယုပရိယန္တတို့၏ အပြားအားဖြင့်၊) သာကာရံ-အာကာရနှင့်တကွ ဖြစ်သော၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ) ကြောင့်၊ နာမဂေါတ္တေန-ဖြင့်၊ သတ္တော-သတ္တဝါ ကို၊ ဒတ္တောတိ-ဒတ္တဟူ၍လည်းကောင်း၊ တိသောတိ-၍လည်းကောင်း၊ ဂေါတမော တိ-၍လည်းကောင်း၊ ဥဒ္ဓိသိယတိ-ညွှန်ပြအပ်၏၊ ဝဏ္ဏာဒိဟိ-ဝဏ္ဏအစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ သြဒါတောတိ-ဖြူသူဟူ၍လည်းကောင်း၊ သာမောတိ-ရွှေသူဟူ၍လည်းကောင်း၊ နာနတ္တတော-ထူးသည်၏အဖြစ်အားဖြင့်၊ ပညာယတိ-ထင်ရှား၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ နာမဂေါတ္တံ-အမည်အနွယ်သည်၊ ဉ္ဇဒ္ဓေသော-သမည်၏၊ ဣတရေ-နာမဂေါတ္တမှ အခြားကုန်သော ဝဏ္ဏ အာဟာရ သုခဒုက္ခပ္ပဋိသံဝေဒန အာယု ပရိယန္တတို့သည်၊ အာကာရာ-ရတို့မည်၏။

သဉ္ဇဒ္ဓေသံ။ ။ ပါဠိတော်၌ “သာကာရံ-သဉ္ဇဒ္ဓေသံ”ဟု အာကာရပုဒ်က ရှေ့နေသော်လည်း “ဧဝံနာမော ဧဝံ ဂေါတ္တော”ဟု နာမဂေါတ္တတို့က ရှေ့ကျသောကြောင့် နာမဂေါတ္တရသော ဉ္ဇဒ္ဓေသကို အလျင်ပြသည်၊ ဧတေန-ဤအမည်အနွယ်ဖြင့်၊ သတ္တော-သတ္တဝါကို၊ ဥဒ္ဓိသိယတိ-ညွှန်ပြအပ်၏၊ ဣတိ ဉ္ဇဒ္ဓေသော၊ မြင်ရုံမျှဖြင့် “မည်သူ၊ မည်သည့်အနွယ်ရှိသူ”ဟု မသိရဘဲ မေး၍ ကြည့်မှ “တိဿတေ၊ ဂေါတမတေ”ဟု အမည်အနွယ်ဖြင့် ညွှန်ပြ ပြောဆိုအပ်သည်-ဟူလို၊ သဟ+ဉ္ဇဒ္ဓေသေန ယောတိ သဉ္ဇဒ္ဓေသော-ညွှန်ပြပြောဆိုအပ်ကြောင်း နာမဂေါတ္တနှင့်တကွဖြစ်သော ဝုဗ္ဗေနိဝါသ။

သာကာရံ။ ။ ဝဏ္ဏ၊ စားအပ်သော အာဟာရ၊ သုခ ဒုက္ခ၊ အာယုပရိယန္တတို့သည် မေး၍ မနေရ၊ မြင်ရုံဖြင့် သိရသောကြောင့် “အာကရိယတိ (ဒိသ္မာဝ သတ္တောဝိညာယတိ) ဧတေ ဟိတိ အာကာရာ” ဧတေဟိ-ဤဝဏ္ဏစသည်တို့ဖြင့်၊ သတ္တော-ကို၊ အာကရိယတိ-မြင်လျှင်မြင်ချင်း (ဖြူတဲ့သူ၊ သလေးဆန်စားတဲ့သူ၊ ချမ်းသာသူ၊ ဆင်းရဲသူ၊ အသက်ရှည်သူ)ဟု ခွဲခြား၍ သိအပ် သိနိုင်၏၊ ဣတိ အာကာရာ၊ သဟ အာကာရေဟိ ယောတိ သာကာရော-မြင်လျှင်မြင်ချင်း သိအပ် ကြောင်းဖြစ်သော ဝဏ္ဏအာဟာရ သုခဒုက္ခပ္ပဋိသံဝေဒန အာယုပရိယန္တတို့နှင့်တကွ ဖြစ်သော (ပုဗ္ဗေနိဝါသ)။

ပန-ပရိဟာရပက္ခ၊ ပေ၊ အံ၊ ဗုဒ္ဓါယေဝ-ဘုရားရှင်တို့သည်သာ၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသ-
 ကို၊ သရန္တိကံ-အောက်မေ့နိုင်ကုန်သလော၊ ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊ (ပရိဟာ
 ရောမယာ) ဝုစ္စတေ၊ ဗုဒ္ဓါယေဝ-တို့သည်သာ၊ (ပုဗ္ဗေနိဝါသ-ကို၊ သရန္တိ-န်သည်ကား၊)
 န-မဟုတ်သေး၊ ပစ္စေကဗုဒ္ဓ ဗုဒ္ဓသာဝက တိတ္ထိယာပိ-တို့သည်လည်း၊ (ပုဗ္ဗေနိဝါသ
 သရန္တိ-အောက်မေ့နိုင်ကုန်သေး၏၊) စခေါ-ထိုသို့ပင် အောက်မေ့နိုင်ပါကုန်သော်
 လည်း၊ အဝိသေသေန-အထူး မမ သာမညအားဖြင့်၊ ဝါ-တန်းတူအားဖြင့်၊ နော
 သရန္တိ-အောက် မေ့နိုင်ကုန်သည်မဟုတ်၊ ဟိ-ချဲ့၊ တိတ္ထိယာ-တိတ္ထိတို့သည်၊ စတ္တာသိသံ
 ယေဝ-၄၀ သာလျှင်ဖြစ်သော၊ ကပ္ပေ-ကမ္ဘာတို့ကို၊ သရန္တိ-န်၏၊ တတော-ထိုကမ္ဘာ
 ၄၀ ထက်၊ ပရံ-အလွန်၊ နံ သရန္တိ-န်၊ ကသ္မာ-နည်း၊ ဒုဗ္ဗလပညတ္တာ-အားနည်းသော
 ပညာရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ဟိ-မှန်၊ (တံစံနည်း) ဟိချဲ့၊ တေသံ-ထို
 တိတ္ထိတို့၏၊ နာမရူပ ပရိစ္ဆေဒဝိရဟတော-နာမ်ရုပ်ကို ပိုင်းခြား၍ သိတတ်သော
 ဉာဏ်မှ ကင်းခြင်းကြောင့်၊ ဒုဗ္ဗလာ-အားမရှိသော၊ ပညာ-သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ပန
 -ကား၊ သာဝကေသု-တို့တွင်၊ အသီတိ မဟာသာဝကာ-ရှစ်ကျိပ်သော မဟာသာဝက
 တို့သည်၊ ကပ္ပသတသဟသံ-ကမ္ဘာတစ်သိန်းကို၊ သရန္တိ၊ ဒွေ-န်သော၊ အဂ္ဂသာဝကာ-
 တို့သည်၊ ဧကံ အသင်္ချေယျံ-ကို လည်းကောင်း၊ သတ သဟသံစ-ကမ္ဘာတစ်သိန်း
 ကိုလည်းကောင်း၊ (သရန္တိ၊) ပစ္စေကဗုဒ္ဓါ-တို့သည်၊ ဒွေအသင်္ချေယျာနိ-တို့ကိုလည်း
 ကောင်း၊ သတသဟသံစ-ကိုလည်းကောင်း၊ (သရန္တိ၊) ဟိ-မှန်၊ တေသံ- ထိုမဟာ
 သာဝကစသောပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ အဘိနိဟာရော-စိတ်ကို ရှေးရှုဆောင်ကြောင်း ဖြစ်သော

တိတ္ထိယာ။ ။ အညတိတ္ထိယာ-သာသနာပ တိတ္ထိတို့တည်း၊ တေပန ကမ္မဝါဒိနော-
 ကံရှိ၏ဟု ပြောလေ့ရှိကုန်သော၊ ကိရိယဝါဒိနော-ကံကို ပြုအပ်၏ (ပြုရာရောက်၏)ဟု ပြော
 လေ့ရှိကုန်သော၊ တာပသာဒယော-ရသေ့အစရှိသူတို့တည်း။

ဗုဒ္ဓါနိပန။ ။ ပစ္စေကဗုဒ္ဓါ၊ အဂ္ဂသာဝကနှင့် မဟာသာဝကတို့သည် သူတို့၏ ပါရမီ
 ဖြည့်ခဲ့ရာကာလနှင့် ညီမျှသော ပုဗ္ဗေနိဝါသကိုသာ အောက်မေ့နိုင်ကြလျှင် ဘုရားရှင်လည်း၊
 ပါရမီဖြည့်ရာကာလနှင့် ညီမျှသော ၄ အသင်္ချေနှင့် ကမ္ဘာတစ်သိန်း စသည်သာ အောက်မေ့နိုင်သလော-
 ဟုမေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “ဗုဒ္ဓါနိ ပန”စသည်မိန့်၊ ဘုရားရှင်တို့ကား အပိုင်းအခြားမရှိ၊ အလိုရှိတိုင်း
 အောက်မေ့တော်မူနိုင်ကြသည်။

ဋီကာ။ ။ သတိပိ ကာလပရိစ္ဆေဒ-ပါရမီဖြည့်ရာ ကာလ အပိုင်းအခြား ရှိပါ
 သော်လည်း၊ ကာရဏုပါယ ပရိဂ္ဂဟ ကောသလ္လာဒီနာ-အကြောင်းဥပါယ်တံမျဉ်းကို သိမ်းဆည်းခြင်း
 ၌ ဘုရားရှင်တို့က ကျမ်းကျင်တော်မူသည်၏ အဖြစ် စသော အကြောင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊

ပါရမီဖြည့်ရာအခါသည်၊ ဧတ္တကော-ဤမျှ အတိုင်းအရှည်ရှိ၏၊ ပန-ကား၊ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ ပရိစ္ဆေဒေါ-အပိုင်းအခြားသည်၊ နတ္ထိ၊ ယာဝ-အကြင်မျှလောက်၊ (သရိတုံ-ငှာ၊) ဣစ္ဆန္တိ-န်၏၊ တာဝ-လောက်၊ သရန္တိ-န်၏၊ စ-ဆက်၊ (ကာလမှတစ်ပါး အောက်မေ့ပုံ အခြင်းအရာကို ဆက်ဦးအံ့၊) တိတ္ထိယာ-တို့သည်၊ ခန္ဓ ပဋိပါဠိယာ-ခန္ဓာအစဉ်အားဖြင့်၊ သရန္တိ-န်၏၊ ပဋိပါဠိ-ကို၊ မုဉ္ဇိတွာ-လွတ်၍၊ စုတိပဋိသန္ဓိ ဝသေန-စုတိ ပဋိသန္ဓေတို့၏၊ အစွမ်းအားဖြင့်၊ သရိတုံ-ငှာ၊ န သက္ကောန္တိ၊ ဟိ-မှန်၊ တေသံ-ထိုတိတ္ထိတို့၏၊ အန္ဓာနဝိယ-သူကန်းတို့၏ကဲ့သို့၊ ဣစ္ဆိတပဒေသောက္ကမနံ-အလိုရှိအပ်သောအရပ်သို့ သက်ရောက်နိုင်ခြင်းသည်၊ နတ္ထိ၊ သာဝကာ-သာဝကတို့သည်၊ ဥဘယထာပိ-၂ ပါးစုံသော အခြင်းအရာအားဖြင့်လည်း၊ သရန္တိ၊ [ခန္ဓာအစဉ်အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ စုတိ ပဋိသန္ဓေအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ အောက်မေ့နိုင်ကုန်၏-ဟူ လို] ပစ္စေကဗုဒ္ဓါ-တို့သည်၊ တထာ-တည်း၊ ဗုဒ္ဓါပန-ကား၊ ခန္ဓ ပဋိပါဠိယာပိ-လည်းကောင်း၊ စုတိပဋိသန္ဓိဝသေနပိ-လည်းကောင်း၊ သီဟောက္ကန္တ ဝသေနပိ-ခြင်္သေ့ ခုန်နည်း၏ အစွမ်းအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ အနေကာသု-န်သော၊ ကပ္ပကောဋီသု-ကမ္ဘာကုဋေတို့၌၊ ဟေတ္တဝါ-အောက်၌လည်းကောင်း၊ ဥပရိဝါ-အထက်၌လည်းကောင်း၊ ယံယံ ဌာနံ (သရိတုံ) အာကန္တိ-အလိုတော်ရှိကုန်၏၊ တံ သဗ္ဗ-ထို အလုံးစုံသော အရပ်ကို၊ သရန္တိယေဝ-န်သည်သာ။

အယံ ခေါ် မေ ဗြာဟ္မဏာတိ အာဒိသု-ရပ်တို့၌၊ မေတိ-ကား၊ မယာ-ငါသည်၊ ဝိဇ္ဇာတိ-ကား၊ ဝိဒိတကရဏဋ္ဌေန-သိအပ်သည်ကို ပြုတတ်သည်၏ အဖြစ် ဟူသော အနက်ကြောင့်၊ ဝိဇ္ဇာ-ဝိဇ္ဇာမည်၏၊ ကိ-အဘယ်ကို၊ ဝိဒိတံ-သိအပ်သည်ကို၊ ကရောတိ-ပြုသနည်း၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသံ-ကို၊ (ဝိဒိတံ ကရောတိ၊) တဿေဝ ပုဗ္ဗေနိဝါ

သာတိသယတ္တာ မဟာဗောဓိသမ္ဘာရာနံ- သဗ္ဗညုတဉာဏ်၏ အဆောက်အဦးတို့က လွန်ကဲကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အာနုဘာဝဿ ပရိစ္ဆေဒေါနာမ နတ္ထိ-အာနုဘော် အစွမ်းသတ္တိ၏ အပိုင်းအခြားမည်သည် မရှိ၊ ကုတော တံ နိဗ္ဗတ္တာနံ အဘိညာဏာနံ-ထိုအာနုဘော်ကြောင့်ဖြစ်သော အဘိညာဉ်တို့အတွက် အဘယ်မှာ ကာလအပိုင်းအခြား ရှိတော့အံ့နည်း၊ (မရှိတော့ပြီ-ဟူလို)။

ခန္ဓပဋိပါဠိယာ စုတိပဋိသန္ဓိဝသေန။ ။ တစ်ဘဝ၌ စုတိမှစ၍ ဖြစ်သမျှ အစဉ်ကို နောက်ပြန်အဆက်ဆက်ကြည့်ကာ ပဋိသန္ဓေသို့ ရောက်အောင်သွား၍ အောက်မေ့ခြင်းသည် ခန္ဓပဋိ ပါဠိအားဖြင့် အောက်မေ့ခြင်းတည်း၊ က ခ စသည်ကို စာအံ့ရာ၌ “အဋ္ဌမှစ၍ ခက” တိုင် အောင် တစ်လုံးမချန် အံခြင်းမျိုးတည်း၊ စုတိကို သိပြီးနောက်၊ ခုန်ကျော်၍ ပဋိသန္ဓေကို သိခြင်း၊ ထို့နောက်ဘဝများ၌လည်း ဤသို့ အစ အဆုံးကိုသာကြည့်၍ လိုရာဘဝရောက်မှ လိုရာ အကြောင်း အရာကို ဆင်ခြင်ကြည့်ရှုခြင်းကား စုတိပဋိသန္ဓေအားဖြင့် အောက်မေ့ခြင်းမည်၏၊ သီဟောက္ကန္တ အဓိပ္ပာယ်ကို ရှေ့၌ရေးခဲ့ပြီ။ [မဟာပါဒါနသုတ် အဋ္ဌကထာ၌ “ခန္ဓပဋိပါဠိယာ” ဟု ရှိ၏။ ကောင်းသည်။]

သဿ-သကိုပင်၊ အဝိဒိတကရဏဋ္ဌေန-မသိအပ်သည်ကို ပြုတတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ တပုဋ္ဌိတ္တာဒကမောဟော-ထို ပုဋ္ဌေနိဝါသကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သော မောဟကို၊ အဝိဇ္ဇာတိ-၍၊ ဝုစ္စတိ၊ တမောတိ-ကား၊ သွေဝေမောဟော-ကိုပင်၊ တပုဋ္ဌိတ္တာဒကဋ္ဌေန-ထို ပုဋ္ဌေနိဝါသကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ တမောတိ-၍၊ ဝုစ္စတိ၊ အာလောကောတိ-ကား၊ သာယေဝဝိဇ္ဇာ-ဇ္ဇာကိုပင်၊ ဩဘာသကရဏဋ္ဌေန-မိမိအကြောင်း တို့သည် ပြုအပ်သော အရောင်အလင်း၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အာလောကောတိ-၍၊ ဝုစ္စ တိ၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ အယံ ခေါ် မေ ဗြာဟ္မဏ အစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊ ဝိဇ္ဇာ အဓိဂတာတိ-တာဟူသော၊ အယံ-ဤအနက်သည်၊ အတ္ထော-လိုရင်း အနက်တည်း၊ သေသံ-ကြွင်းသောပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ပသံသာဝစနံ-ချီးမွမ်းကြောင်း စကားတည်း။



ဝိဒိတ ကရဏ ဋ္ဌေန။ ။ “ဝိဒိတ-သိအပ်သည်ကို+ကရဏ-ပြုတတ်”ဟူသည် “ပုဋ္ဌေနိဝါသကို သိတတ်”ပင် ဖြစ်၏။ ထို့ကြောင့် “ဝိဒတိတိဝိဇ္ဇာ”ဟု ကတ္တုသာဓ်ပင်ပြု၊ အဝိဇ္ဇာ၌ “အဝိဒိတ ကရဏဋ္ဌေန”ဟု ဆိုသော်လည်း “န+ဝိဇ္ဇာ-အဝိဇ္ဇာ”ဟု ပြု၍ ဝိဇ္ဇာဉာဏ်၏ဆန့်ကျင်ဘက် မောဟရသည်၊ ဝိဇ္ဇာသည် ပဟာယက (ပယ်တတ်)، အဝိဇ္ဇာက ပဟာတဗ္ဗ(ပယ်ထိုက်)ဖြစ်၍ ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်သည်။

သွေဝ မောဟော၊ ပေ၊ တမော။ ။ တမဓာတ်၊ ခေဒအနက်ဟော၊ တမန္တိဇတေ နာတိ တမော-များသောအားဖြင့် သတ္တဝါ၏ ပင်ပန်းကြောင်း အမှောင်၊ အမှောင်သည် မျက်စိအမြင်ကို ချုပ်ချယ်ဖုံးကွယ်တတ်သကဲ့သို့၊ မောဟလည်း ဉာဏ်အမြင်ကို ဖုံးကွယ်တတ်ရကား တမနှင့် တူသည်။

ဩဘာသကရဏဋ္ဌေန အာလောကော။ ။ ကတ္တဗ္ဗတော ကရဏံ (ကတ္တဗ္ဗန္တိကရဏံ-ပြု) အဝဘာသတိ-ထွန်းလင်း တောက်ပတတ်၏၊ ဣတိ ဩဘာသော-(အရောင်အလင်း)၊ ဩဘာသောဝကရဏံ-ဩဘာသကရဏံ-ဆိုခရာအကြောင်းတို့သည် (ဩဘာသဖြစ်အောင်)ပြုအပ်သော အရောင်အလင်းတည်း။ [အတ္တနောပစ္စယေဟိ ဩဘာသဘာဝေန နိဗ္ဗတ္တေတဗ္ဗဋ္ဌေနာတိ အတ္ထော၊] ဤ၌ “ပစ္စယေဟိ”ဟူသော ကတ္တာနှင့် “နိဗ္ဗတ္တေတဗ္ဗဋ္ဌေန”ဟူသော ကံဟောကြိယာကို ကြည့်၍ ကရဏကို ကမ္မသာဓ်ပြုသည်၊ အာလောကိယတိ ဧတေနာတိ အာလောကော=ရူပါရုံကို ကြည့်ရူအပ်ကြောင်း အရောင်အလင်း။

အယံ အတ္ထော၊ သေသံ ပသံသာဝစနံ။ ။ ပုဋ္ဌေနိဝါသာနုဿတိ၊ ဉာဏ်ကို ပြသော အခန်းဖြစ်၍ “ဝိဇ္ဇာ အဓိဂတာ- ပုဋ္ဌေနိဝါသာနုဿတိဉာဏ်ဝိဇ္ဇာကို ရအပ်ပြီ” ဟူသော ဤအနက်သာ လိုရင်းဖြစ်၏၊ အဝိဇ္ဇာ ဝိဟတာ-စသော နောက် ၄ ဝါကျကား ချီးမွမ်းကြောင်း စကားများသာ ဖြစ်သည်။ [သေသံ ပသံသာဝစနန္တိ-ဟူသော ဤစကားကို၊ ပဋိပက္ခဝိဓမန ပဝတ္တိဝိသေသာနံ ဗောဓနတော ဝုတ္တံ=အဝိဇ္ဇာဟူသာ တမဟူသော ဆန့်ကျင်ဘက်တို့ကို ပယ်ဖျောက်ခြင်း၊ ဝိဇ္ဇာဉာဏ်

ပန-ဆက်၊ ဧတ္ထ- ဤ အယံ ခေါ မေ အစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊ ယောဇနာ-
ဝါကျတို့ကို ယှဉ်စေပုံကို၊ (ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗာ၊) မေ-သည်၊ အယံဝိဇ္ဇာ-ဤ ပုဗ္ဗေနိဝါသ
ဉာဏ်ဝိဇ္ဇာကို၊ အဓိဂတာ-ရအပ်ပြီ၊ အဓိဂတဝိဇ္ဇဿ-ရအပ်ပြီးသော ဉာဏ်ဝိဇ္ဇာရှိသော၊
တဿ မေ-ထိုင်၏၊ အဝိဇ္ဇာ-(ပုဗ္ဗေနိ ဝါသကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သော) အဝိဇ္ဇာသည်၊
ဝိဟတာ-ကင်းပြီ၊ ဝိနဋ္ဌာ-ပျက်စီးပြီ၊ ဣတိအတ္ထော၊ [ဟနဇာတ်၏ ဂတိအနက်ကို
ယူ၍ “ဝိဟတာ”ဟု သဒ္ဒတ္ထ ဖွင့်ပြီးနောက် “ဝိနဋ္ဌာ”ဟု အဓိပ္ပာယ်ထွက် ဖွင့်သည်။]
ကသ္မာ-ကြောင့်၊ (အဝိဇ္ဇာ-သည်၊ ဝိဟတာ-နည်း၊) ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဝိဇ္ဇာ-သည်၊
ဥပ္ပန္နာ-ပြီ၊ (တသ္မာ၊ အဝိဇ္ဇာ၊ ဝိဟတာ-ပြီ၊) [ဣတိ-သို့၊ ယောဇနာ-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-
၏၊ ဤသို့ အပိုထည့်၍ ရှေ့ပြန်လှည့်။] ဣတရသ္မိ-အခြားသော၊ ပဒဒ္ဒယေပိ-
(တမော ဝိဟတော၊ အာလောကော ဥပ္ပန္နော ဟူသော)ပုဒ် ၂ပါး အပေါင်း၌လည်း
သေနယော-တည်း။

ယထာ တန္တိဧတ္ထ-ပါဌ်၌၊ ယထာတိ-ယထာ ဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ သြပမ္မတ္ထေ-
ဥပမာ အနက်၌၊ (ပဝတ္ထော-သော၊ နိပါတော-တည်း၊) တန္တိ-တံဟူသော သဒ္ဒါသည်၊
နိပါတော-အနက်မရ၊ နိပါတ်မျှသာတည်း၊ သတိယာ-သတိနှင့်၊ အဝိပ္ပဝါသေန-
မကင်းမူ၍ နေခြင်းအားဖြင့်၊ အပ္ပမတ္တဿ-မမေ့မလျော့သော၊ ဝါ-မမေ့မလျော့သည်
ဖြစ်၍၊ ဝီရိယာတာပေန- ကိလေသာတို့ကို လွန်စွာလောင်မြိုက်တတ်သော ဝီရိယဖြင့်၊
အာတာပိနော-ကိလေသာတို့ကို လွန်စွာ လောင်မြိုက်တတ်သော ဝီရိယရှိသော၊ ဝါ-
ရှိသည်ဖြစ်၍၊ ကာယေစ-ကိုယ်၌ လည်းကောင်း၊ ဇီဝိတေစ-အသက်၌လည်းကောင်း၊
အနပေက္ခတာယ-ငဲ့ကွက်ခြင်းမရှိသည်၏ အဖြစ်အားဖြင့်၊ ပဟိတတ္တဿပေသိတတ္တဿ

အရောင်အလင်းတို့၏ ဖြစ်ခြင်းဟူသော အထူးတို့ကို (ထိုစကားတို့က) သိစေနိုင်ခြင်းကြောင့်
ထိုစကားများကို ချီးမွမ်းသော စကားဟုဆိုအပ်၏။]

ယသ္မာ ဝိဇ္ဇာ ဥပ္ပန္နာ။ ။ အဝိဇ္ဇာကင်းဖို့ရာ အမှိုက်မှောင်ကင်းဖို့ရာ အကြောင်းတစ်မျိုး
ရှာဖွယ်မလို၊ ဝိဇ္ဇာဖြစ်ခြင်းသည်ပင် အဝိဇ္ဇာကင်းခြင်း၏ အကြောင်း၊ ဉာဏ်အရောင်ဖြစ်ခြင်းသည်ပင်
အမှိုက်မှောင်ကင်းခြင်း၏ အကြောင်းဖြစ်သည်၊ ထို့ကြောင့် “ယသ္မာ၊ ပေ၊ ဣတရသ္မိပိ ပဒ ဒ္ဒယေ”
ဟု မိန့်သည်။

အာတာပိနော။ ။ “တပဇာတ်သည် ဒါဟ အနက်၌ စုရာဒိတည်း၊ ကိလေသေ-
တို့ကို၊ အာတာပေတိ-လွန်စွာ လောင်မြိုက်တတ်၏၊ ဣတိ အာတာပေါ၊ ဝီရိယရ၏၊ အာတာပေါ
ယဿ အတ္ထိတိ အာတာပိ၊ ကိလေသာတို့ကို လွန်စွာ လောင်မြိုက်တတ်သော လုံ့လဝီရိယရှိသူ။

-လိုအပ်သော အကျိုးသို့ စေလွှတ်အပ်သော စိတ်ရှိသော၊ ဝါ-ရှိသည်ဖြစ်၍၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ ဣဒံ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ (ကိံ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊) အပ္ပမတ္တဿ-သော၊ ဝါ-၍၊ (ဝိဟရတောဌံ စပ်၊) အာတာပိနော-သော၊ ဝါ-၍၊ ပတိတတ္တဿ-သော၊ ဝါ-၍၊ ဝိဟရတော-နေသော၊ (အညဿ-ငါဘုရားမှ တစ်ပါးသော၊ ကဿစိ-တစ်စုံ တစ်ယောက်သော၊ မာဒိသဿ-ငါကဲ့သို့ ရှိအပ်သောပုဂ္ဂိုလ်၏၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊) ဝိဇ္ဇာ-ပုဗ္ဗေနိဝါသညာဏ်ဝိဇ္ဇာသည်၊ ဥပ္ပဇ္ဇေယျ-ဖြစ်ရာ၏၊ (တသ္မာ-ကြောင့်၊) အဝိဇ္ဇာ-ပုဗ္ဗေနိဝါသကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သော အဝိဇ္ဇာသည်၊ ဝိဟညေယျယထာ-ကင်းပျောက်ရာ သကဲ့သို့၊ (ယသ္မာ) အာလောကော-ပုဗ္ဗေနိဝါသညာဏ်ရောင် အလင်းသည်၊ ဥပ္ပဇ္ဇေယျ-၏၊ (တသ္မာ) တမော-ပုဗ္ဗေနိဝါသကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သော အမှိုက်မှောင်သည်၊ ဝိဟညေယျ ယထာ-ကဲ့သို့၊ [ပရိကပ္ပဥပမာဖြစ်၍ ပရိကပ္ပအနက်ဟောသတ္တမိဝိဘတ်ဖြင့် ဥပ္ပဇ္ဇေယျ စသည်ထား၏။] ဝေမေဝ-ဤအတူသာလျှင်၊ မမ-ငါဘုရား၏ (ယသ္မာ) ဝိဇ္ဇာသည်၊ ဥပ္ပန္နာ-ပြီ၊ (တသ္မာ) အဝိဇ္ဇာ-သည်၊ ဝိဟတာ-ကင်းပျောက်ပြီ၊ (ယသ္မာ) အလောကော-သည်၊ ဥပ္ပန္နာ-ပြီ၊ (တသ္မာ) တမော-သည်၊ ဝိဟတော-ပြီ၊ မေ-သည်၊ (လဒ္ဓံဌစပ်၊) ဝါ-၏၊ (ဖလံဌ စပ်၊) ဧတဿ ပဓာနာနုယောဂဿ-ဤကမ္မဋ္ဌာန်း အားထုတ်မှုအား၊ အနုရူပမေဝ-လျော်သည်သာလျှင် ဖြစ်သော၊ ဖလံ-ကို၊ လဒ္ဓံ-ရ တော်မှုအပ်ပြီ၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ (ပြန်လှည့်)။

အယံခေါမေ၊ ပေ၊ အဏ္ဏကောသမ္မာတိ-ကား၊ ကုက္ကုဋ္ဌဏ္ဍာပကဿ-ကြက်ငယ်၏၊ မုခတုဏ္ဏကေနဝါ-နှုတ်သီးဖျားဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ ပါဒနခသိခါယဝါ-ခြေသည်း ဖျားဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ အဏ္ဏကောသံ-ဥခွံကို၊ ပဒါလေတွာ-ဖောက်ခွဲ၍၊ တမှာ အဏ္ဏကောသမှာ-မှ၊ အဘိနိဗ္ဗိဒါ-ပေါက်ထွက်ခြင်းသည်၊ နိက္ခန္တိ-ထွက်ခြင်းသည်၊ ကုက္ကုဋ္ဌနိကာယေ-ကြက်အပေါင်း၌၊ ပစ္စာဇာတိ-ဖြစ်ခြင်းသည်၊ ဟောတိဣဝ-ကဲ့သို့၊ (တထာ-တူ၊) ဗြာဟ္မဏ-ဏား၊ မမ-၏၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိညာဏမုခတုဏ္ဏကေန- ပုဗ္ဗေနိဝါသနုဿတိ ဉာဏ်တည်းဟူသော နှုတ်သီးဖျားဖြင့်၊ ပုဗ္ဗေနိဝုတ္တကန္တပဋိစ္ဆာ

ပဟိတတ္တဿ။ ။ ပပုဗ္ဗဟိ ဓာတ်သည် ပေသနအနက်ဟော၊ အတ္တ သဒ္ဓါကား“စိတ်” အနက်ဟော၊ ပဟိတော-အလိုရှိအပ်သော အကျိုးသို့-စေလွှတ်အပ်သော+အတ္တာ ယဿာတိ ပဟိ တတ္ထော-(ကိုယ်နှင့်အသက် မငဲ့ကွက်ဘဲ သေသေကြေကြေ အလိုရှိအပ်သော အကျိုးသို့ ရောက် အောင်) စေလွှတ်အပ်သော စိတ်ရှိသူ၊[ပေသိ တတ္တဿာတိ ယထာဓိပ္ပေတတ္တသိဒ္ဓိယာ ပတိဝိ သဋ္ဌစိတ္တဿ၊-ဋီကာ၊ ဋီကာ၌ အနည်းငယ်ပါ၌ပျက်၍ သင့်မည်ထင်သော ပါဌ်ကို ပြင်ထားသည်။]

ဒကံ-ရှေး၌ နေအပ်ဖူးသော ခန္ဓာကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သော၊ အဝိဇ္ဇဏ္ဍကောသံ-အဝိဇ္ဇာ တည်းဟူသော ဥစ္စကို၊ ပဒါလေတွာ-၍၊ ပဌမာ-ရှေးဦးစွာသော၊ အယံ အဘိနိဗ္ဗိဒါ- ဤပေါက်ထွက်ခြင်းသည်၊ ပဌမာ-သော၊ အယံနိက္ခန္တိ-ဤထွက်ခြင်းသည်၊ ပဌမာ- သော၊ အယံ အရိယဇာတိ-ဤအရိယ၏ ဖြစ်ခြင်းသည်၊ အဟောသိ-ဖြစ်ပြီ၊ ဣတိ- အပြီးတည်း။ ...ပုဗ္ဗေနိဝါသ ကထာ-သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

၁၃။ သောဇဝံ၊ ပေ၊ စုတူပပါတဉာဏာယာတိ-ကား၊ စုတိယာစ-စုတိအနီး၌ လည်းကောင်း၊ ဥပပါတေစ-ပဋိသန္ဓေနေပြီးခါစ၌ လည်းကောင်း၊ [သမိပတ္တောဘုမ္မဝစနံ။] ဉာဏာယ-သိကြောင်း ဉာဏ်အကျိုးငှာ၊ ယေန ဉာဏေန-ဖြင့်၊ သတ္တာနံ-တို့၏၊ စုတိ စ-စုတိကိုလည်းကောင်း၊ ဥပပါတေစ-ပဋိသန္ဓေကိုလည်းကောင်း၊ [သမိပုဏ္ဏ ပစာ။] ဉာယတိ-သိအပ်၏၊ တဒတ္ထံ-ထို စုတူပပါတဉာဏ်အကျိုးငှာ၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ စိတ္တံ အဘိနိဇ္ဇာမေသိန္တိ-ကား၊ ပရိကမ္မစိတ္တံ-ကို၊ နိဟရိ-ဆောင်တော်မူပြီး ပန-ကား၊ သော ဒိဗ္ဗေန၊ ပေ၊ ပဿာမိတိ ဧတ္ထ-၌၊ ပူရိတပါရမီနံ-နံသော၊ မဟာ သတ္တာနံ-မြတ်သော သတ္တဝါဖြစ်ကြသော ဘုရားအလောင်းတို့၏၊ ပရိကမ္မကရဏံ နတ္ထိ၊ ဟိ-မှန်၊ တေ-ထိုဘုရားအလောင်းတို့သည်၊ စိတ္တေ-ကို၊ အဘိနိဇ္ဇာမိတမတ္တေ ဧဝ-ရှေးရှု ညွှတ်စေအပ်ခါမျှသော်သာ၊ ဒိဗ္ဗေန စက္ခုနာ-ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်ဖြင့်၊ သတ္တေ- သတ္တဝါတို့ကို၊ ပဿန္တိ-မြင်နိုင်ကုန်၏၊ ပန-ကား၊ အာဒိကမ္မိကကုလပုတ္တာ ပရိကမ္မံ၊ ကတွာ-ပြုပြီး၍၊ ဝါ-ပြီးမှ၊ (ပဿန္တိ၊) [တသ္မာမှ စ၍ ဝဏ္ဏယိဿာမ တိုင်အောင် ပုဗ္ဗေနိဝါသကထာ နည်းမှီ၍ ပေးပါ။] သောတိ-ကား၊ သောအဟံ-သည်။

ဒိဗ္ဗေနာတိအာဒိသု-တို့၌၊ (အတ္တော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော၊) ဒိဗ္ဗသဒိသတ္တာ- နတ်ပြည်၌ ဖြစ်သော စက္ခုနှင့် တူသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒိဗ္ဗံ-ဒိဗ္ဗ မည်၏၊ ဟိ-ချဲ့၊ ဒေဝတာနံ-နတ်တို့၏၊ သုစရိတကမ္မနိဗ္ဗတ္တံ-ကောင်းစွာ ကျင့်အပ်သော ကံကြောင့်ဖြစ်

ဒိဗ္ဗသဒိသတ္တာ ဒိဗ္ဗံ။ ။ ဒိဝံ-နတ်ပြည်၌+ဘဝံ-ဖြစ်သော စက္ခုတည်း၊ ဒိဗ္ဗံ-စက္ခု၊ [ဘဝအနက်၌ ဣပစ္စည်း။] ဒိဗ္ဗသဒိသတ္တာဖြင့်သဒိသုပစာရကို ပြ၏၊ တစ်နည်း-“ဒိဗ္ဗဝိယာတိဒိဗ္ဗံ” ဟု ဥပမာ တဒ္ဓိတ်ကို ပြ၏၊ ဤဥပမာလည်း ဟိန္ဒူပမာသာ၊ အဘိညာဉ်စက္ခုကား နတ်မျက်စိထက် မယှဉ်သာအောင်သာလွန်ပေသည်။ [ဒိဗ္ဗသဒိသတ္တာတိစ ဟိန္ဒူပမာဒဿနံ-(ဥပမေယျအောက် ယုတ် သော ဥပမာကို ပြကြောင်းစကားတည်း၊) ဒေဝတာနံ ဒိဗ္ဗစက္ခုတောပိ ဣမဿ မဟာနုဘာဝတ္တာ၊ -ဋီကာများ။]

ဒေဝတာနံ ဟိ။ ။ သဒ္ဓါများခြင်း၊ ဒိဋ္ဌိ (အယူ)၏ စင်ကြယ်ခြင်း၊ အကျိုးကို မြင်ခြင်း တို့ကြောင့်“သုဋ္ဌု-ကောင်းသော+စရိတ်-အကျင့်တည်း၊ သုစရိတ်=ကျင့်၊ ရဟိရာဒိဟိတိ အာဒိသဒ္ဓေန ဝါတ ရောဂါဒီနံ (လေ၊ ရောဂါစသည်တို့ကို) သင်္ဂဟော၊ “ဥပက္ကိလေသ”ဟူသည် ကံပြုစဉ်က လောဘ ဒေါသစသော တရားများတည်း၊ ကံပြုစဉ်တုန်းက ထိုဥပက္ကိလေသတို့မှ လွတ်ကင်းခြင်းကိုပင်

သော၊ ပိတ္တသေမှ ရဟိရာဒိဟိ-သည်းခြေ၊ သလိပ်၊ သွေး အစရှိသော အနှောင့်အယှက် တို့သည်၊ အပလိဗုဒ္ဓ-မနှောင့်ယှက်အပ်သော၊ ဥပက္ကိလေသဝိနိမုတ္တတာယ-ကပ်၍ နှိပ်စက်စေတတ်သော အပြစ်တို့မှ လွတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒုရေပိ-ဝေးသော အရပ်၌လည်း၊ [အနီးအာရုံကို ပကတိမျက်စိဖြင့် ယူနိုင်ရကား ပိဖြင့် သိမ်မွေ့သေး ငယ်သော အာရုံကိုသာ ဆည်းယူသည်၊] အာရမဏ သမ္ပဋိစ္ဆန သမတ္တ-အာရုံကို ခံယူခြင်း၌ စွမ်းနိုင်သော၊ ဒိဗ္ဗ-နတ်ပြည်၌ဖြစ်သော၊ ပသာဒစက္ခု-ပသာဒစက္ခုသည်၊ ဟောတိ၊ ဝိရိယဘာဝနာဗလ နိဗ္ဗတ္တ-ဝိရိယပြဋ္ဌာန်းသော ဘာဝနာ၏ အစွမ်းကြောင့် ဖြစ်သော၊ ဣဒဉ္ဇာပိ ဉာဏစက္ခု- ဤ ဉာဏ်စက္ခုကိုလည်း၊ တာဒိသမေဝ-ထိုဒိဗ္ဗ စက္ခုကဲ့သို့ ရှိအပ်သည်သာ၊ ဣတိ (တသ္မာ) ဒိဗ္ဗသဒိသတ္တာ-ဤသို့နတ်ပြည်၌ ဖြစ်သောစက္ခုနှင့် တူသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒိဗ္ဗ-ဒိဗ္ဗမည်၏၊ ဒိဗ္ဗဝိဟာရဝသေန- ဒိဗ္ဗဝိဟာရ၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ပဋိလဒ္ဓတ္တာ-ရအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အတ္တနာစ-မိမိကိုယ်တိုင်လည်း (အဘိညာဉ်ကိုယ်တိုင်-ဟူလို၊) ဒိဗ္ဗဝိဟာရသန္နိဿိ

အကျိုးဝိပါက် (စက္ခု)၌ တင်စား၍ ကာရဏုပစာရအားဖြင့် စက္ခုကို “ဥပက္ကိလေသဝိနိမုတ္တ”ဟု ဆိုသည်။

ဝိရိယ၊ ဝေ၊ နိဗ္ဗတ္တ။ ။ ဝိရိယာရမ္ဘဝသေနော ဣဇ္ဈနတော သဗ္ဗာပိ ကုသလဘာဝနာ ဝိရိယဘာဝနာ=ဝိရိယကို အားထုတ်မှသာ ပြီးစီးနိုင်ခြင်းကြောင့် ကုသိုလ်ကို တိုးပွားစေခြင်းဟူသမျှသည် ဝိရိယဘာဝနာချည်းတည်း၊ ပဓာနသင်္ခါရသမန္နာဂတာ ဝါ ဣဒ္ဓိပါဒဘာဝနာ ဝိသေသတော ဝိရိယဘာဝနာ-(တစ်နည်း) လုံ့လဝိရိယသင်္ခါရနှင့် ပြည့်စုံသော ဣဒ္ဓိ၏ အခြေခံဘာဝနာအထူး၏ အဖြစ်ကြောင့် (ဒိဗ္ဗစက္ခုဉာဏ်ကို ဖြစ်စေတတ်သော ဘာဝနာကို) ဝိရိယဘာဝနာဟု ခေါ်သည်၊ တဿာ အာနုဘာဝေန နိဗ္ဗတ္တံ ဝိရိယဘာဝနာဗလနိဗ္ဗတ္တံ။

တာဒိသမေဝ။ ။ ဥပက္ကိလေသဝိမုတ္တတာယ (ဥပက္ကိလေသတို့မှ လွတ်ခြင်းအားဖြင့် လည်းကောင်း) ဒုရေပိ သုခုမဿပိ အာရမဏဿ သမ္ပဋိစ္ဆနသမတ္တတာယစ (စွမ်းနိုင်သည်၏အဖြစ် အားဖြင့် လည်းကောင်း) တံသဒိသမေဝ (ထို နတ်မျက်စိနှင့် တူသည်သာ)။

ဒိဗ္ဗဝိဟာရဝသေန ပဋိလဒ္ဓတ္တာ။ ။ ဤဟိတ်ကို ဒိဗ္ဗ၌ စပ်၊ ဒိဗ္ဗဝိဟာရဟူသည် ရူပဈာန် ၄ပါးတည်း၊ ဘာကြောင့်နည်း၊ ဗြဟ္မာပြည်၌ ထိုဈာန်တရားတို့အဖြစ်များ၍ ထိုဈာန် တရားဖြင့် နေရခြင်းကြောင့်တည်း၊ ဒိဝိ-ဗြဟ္မာပြည်၌+ဘဝေါ-ဖြစ်သော ဝိဟာရတည်း၊ ဒိဗ္ဗော စ+သော+ဝိဟာရော စာတိ ဒိဗ္ဗဝိဟာရော၊ ထိုဒိဗ္ဗမည်သော ဈာန်ကြောင့် ရအပ်သော အဘိညာဉ်ကား ကာရဏုပစာရအားဖြင့် ဒိဗ္ဗမည်၏-ဟု ပြလို၍ “ဒိဗ္ဗဝိဟာရ၊ ဝေ၊ ပဋိလဒ္ဓတ္တာ”ဟု မိန့်သည်။ [ဒိဗ္ဗဝိဟာရသင်္ခါတာနံ စတုန့်ဈာနာနံ ဝသေန ပဋိလဒ္ဓတ္တာ၊ ဣမိနာ ကာရဏဝသေနဿ (ထိုအဘိညာဉ်စက္ခု၏) ဒိဗ္ဗဘာဝမာဟ၊-ဋီကာ။]

တတ္တာပိ-ဒိဗ္ဗဝိဟာရကို မှီသည်၏အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဒိဗ္ဗ-၏ [အပိဖြင့် ဒိဗ္ဗသဒိသတ္တာ ဒိဗ္ဗကို ပေါင်းသည်၊ ဒိဗ္ဗ၊ ပေ၊ ပဋိလဒ္ဓတ္တာကိုကား စသဒ္ဓါဖြင့် ဆည်း သည်။] အလောကပရိဂ္ဂဟေန-ကသိုဏ်းရောင်ကို သိမ်းယူခြင်းကြောင့်၊ ဝါ-ယူသည့် အတွက်၊ မဟာဇုတိကတ္တာပိ-ကြီးကျယ်သော အရောင်ရှိသည်၏အဖြစ်ကြောင့်လည်း၊ ဒိဗ္ဗ-၏၊ တိရောကုဋ္ဌာဒိဂတရူပဒဿနေန-နံရံတစ်ဖက်စသောအရပ်၌ ဖြစ်သော ရူပါရုံကို မြင်နိုင်ခြင်းကြောင့်၊ ဝါ-အတွက်၊ မဟာဂတိကတ္တာပိ-အံဩဗ္ဗယ်ဖြစ်ခြင်း ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်း၊ ဒိဗ္ဗ-၏၊ တံ သဗ္ဗ-ထို အလုံးစုံသော အနက်ငါးပါး အပေါင်းကို၊ သဒ္ဓသတ္တာနုသာရေန-သဒ္ဓါကျမ်းသို့ အစဉ်လိုက်သဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗ- ၏။

အတ္တနာစ ဒိဗ္ဗဝိဟာရသန္နိသ္မိတတ္တာ။ ။ “ဧဝံ သမာဟိတေစိတ္တေ”စသည်ဖြင့် အင်္ဂါ ရှစ်ပါးရှိသော စတုတ္ထဈာန်ကို (ပါဒက)အခြေခံ ပြု၍ ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်ဖြစ်ရ၏၊ ထို့ကြောင့် ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်သည် ဒိဗ္ဗမည်သော ပါဒကစတုတ္ထဈာန်ကို မှီရသည်-ဟုဆိုသည်။ [အဋ္ဌင်္ဂသ မန္နာ ဂတေန ဥက္ကံသဂတံ (အောက်အောက်ဈာန်ထက်လည်းကောင်း၊ ရိုးရိုးစတုတ္ထဈာန်ထက် လည်းကောင်း၊ လွန်ကဲသည်၏အဖြစ်သို့ ရောက်သော) ပါဒကဇ္ဈာနသင်္ခါတံ ဒိဗ္ဗဝိဟာရံ နိဿယ ပဝတ္တတ္တာ၊-ဋီကာ။] ဤ၌ ဥက္ကံသဂတံ ထောက်၍ အင်္ဂါ ၈ပါးရှိသော စတုတ္ထဈာန်ကိုသာ ဥက္ကဋ္ဌ နည်းအားဖြင့် “ဒိဗ္ဗ”ဟု ခေါ်၏။

တစ်နည်း။ ။ ဒိဗ္ဗမည်သောဈာန် ၄ ပါးတွင် ပါဝင်သော (မိမိဟူသော အဘိညာဉ်ဉာဏ် နှင့်လည်း ယှဉ်သော) စတုတ္ထဈာန်ကို ဧကဒေသျူပစာရအားဖြင့် ဒိဗ္ဗဟု ခေါ်၏။ [ဒိဗ္ဗဝိဟာရ ပရိယာပန္နံ ဝါ အတ္တနာ သမ္ပယုတ္တံ ရူပါဝစရစတုတ္ထဇ္ဈာနံ နိဿယပစ္စယဘူတံ သန္နိသ္မိတတ္တာ၊- ဋီကာ။]ထိုဒိဗ္ဗကို မှီ၍ဖြစ်ရသော ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်ကား (သန္နိသ္မိတတ္တာ ထောက်၍) ဌာနူပစာရ အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ (ထို စတုတ္ထဈာန်ကို အခြေခံခဲ့ရသောကြောင့်) ကာရဏူပစာရအားဖြင့် လည်းကောင်း ဒိဗ္ဗအမည်ရသည်။

အလောက ၊ ပေ၊ မဟာဂတိကတ္တာ။ ။ ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်ကို ဖြစ်စေလိုသော တန်ခိုးရှင်သည် ပင်ကိုက အရောင်ရှိသော တေဇော-ဩဒါတ-အာလောကကသိုဏ်းတို့တွင် တစ်ပါး ပါးကို အာရုံပြု၍ စတုတ္ထဈာန်ကို ပါဒက ဈာန်အဖြစ်ဖြင့် ဝင်စားရသည်၊ ထို့ကြောင့် “အာလောက ပရိဂ္ဂဟေန”ဟု ဆိုသည်၊ မဟာဇုတိကတ္တာ၌ “မဟာတီ+ဇုတိ ယဿာတိ မဟာဇုတိကံ-ကြီးကျယ် သောအရောင်ရှိသော ဒိဗ္ဗစက္ခု”ဟု ပြု။

တိရော၊ပေ၊ မဟာဂတိကတ္တာ။ ။ “မဟနိယဂမနတ္တာ=ဝိမှယနိယ ပဝတ္တိကတ္တာ”ဟု ဋီကာဖွင့်သောကြောင့် “မဟာသဒ္ဓါသည် ဝိမှယအနက်ဟော”ဟု ဆိုလိုဟန်တူသည်၊ နံရံ၏ ဟိုမှာဘက် စသည်မှာရှိသော ရူပါရုံကို မြင်စွမ်းနိုင်သောကြောင့် “အံဩဗ္ဗယ် ဖြစ်ခြင်းရှိသော စက္ခု”ဟုဆိုလိုဟန် တူသည်။ [မဟာတီ-အံဩဗ္ဗယ်ကောင်းသော+ဂတိ-ဖြစ်ခြင်းသည်၊ ယဿာတိ မဟာဂတိကံ။]

ဒဿနဋ္ဌေန-မြင်တတ်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော အနက်သဘောကြောင့်၊ စက္ခု-
 -စက္ခုမည်၏၊ စက္ခုကိစ္စကရဏေန-စက္ခု၏ကိစ္စကို ပြုခြင်းကြောင့်၊ စက္ခုမိဝ-စက္ခု
 နှင့် တူ၏၊ ဣတိပိ-ထိုကြောင့်လည်း၊ စက္ခု-၏၊ စုတူပပါတဒဿနေန- စုတိပဋိ
 သန္ဓေကို မြင်နိုင်ခြင်းကြောင့်၊ ဝါ-အတွက်၊ ဒိဋ္ဌိဝိသုဒ္ဓိဟေတုတ္တာ-အယူစင်ကြယ်
 ခြင်း၏ အကြောင်း၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝိသုဒ္ဓံ-ဝိသုဒ္ဓိမည်၏၊ ဟိ-ချေ၊ ယော-အကြင်
 ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ စုတိမတ္တမေဝ-မျှကိုသာ၊ ပဿတိ-မြင်နိုင်၏၊ ဥပပါတံ-ပဋိသန္ဓေကို၊
 န ပဿတိ-နိုင်၊ သော-သည်၊ ဥစ္ဆေဒဒိဋ္ဌိ-ဥစ္ဆေဒဒိဋ္ဌိကို၊ ဂဏှာတိ-ယူ၏၊ ယော-
 သည်၊ ဥပပါတ မတ္တမေဝ-သာ၊ ပဿတိ-၏၊ စုတိ-ကို၊ န ပဿတိ-နိုင်၊ သော-

တံ သဗ္ဗံ သဒ္ဓသတ္တာနုသာရေန။ ။ “တံ သဗ္ဗံ”ဟု ဆိုသောကြောင့် ဆိုခဲ့ပြီးသော
 “ဒိဗ္ဗသဒိသတ္တာ၊ ဒိဗ္ဗဝိဟာရဝသေန ပဋိလဒ္ဓတ္တာ၊ ဒိဗ္ဗဝိဟာရသန္နိသမိတတ္တာ၊ မဟာဓုတိကတ္တာ၊
 မဟာဂတိကတ္တာဒိဗ္ဗံ”ဟူသော ၅ နည်းလုံးကိုပင် ဆိုလိုဟန်တူသည်။ ၅ ထိုနည်းတွင် ရှေ့ ၃ နည်း၌
 ဥပမာတဒ္ဓိတ်၊ သဒိသု-ကာရဏု-ဌာနပစာတင်ခြင်းသည်ပင် သဒ္ဓသတ္တာနုသာရဟု ဆိုလိုဟန်
 တူ၏။ နောက် ၂ နည်း၌ကား ဒိဓုဇာတ်၏ ဓုတိအနက်ကိုယူ၍ “ဒိဗ္ဗတိ ဇောတယတိ-ထွန်းတောက်
 တတ်၏၊ ဣတိဒိဗ္ဗံ”ဟု လည်းကောင်း၊ ဂတိအနက်ကိုယူ၍ “ဒိဗ္ဗတိ အသဇ္ဇမာနံ ဂစ္ဆတိ-တိရော
 ကုဋ္ဌစသောအရပ်တို့၌ မငြိမကပ်သွားတတ်ဖြစ်တတ်၏၊ ဣတိ ဒိဗ္ဗံ”ဟု လည်းကောင်း၊ ဓာတ်ကျမ်း
 သို့ အစဉ်လိုက်၍ ဝစနတ္ထပြုခြင်းကို “သဒ္ဓသတ္တာနုသာရ”ဆိုသည်ဟု မှတ်။... [တံ သဗ္ဗန္တိ ဟေဋ္ဌာ
 ဝုတ္တံ အတ္ထပဉ္စက-မပေက္ခိတ္တာ ဝုတ္တန္တိ ဝဒနန္တိ၊ ကေစိ ပန ဓုတိဂတိအတ္ထေသုပိ သဒ္ဓဝိဒူ ဒိဓုသဒ္ဓံ
 ဣတ္တန္တိတိ မဟာဓုတိကတ္တာ မဟာဂတိကတ္တာတိ ဣဒမေဝဒ္ဓယံ သန္ဓာယ ဝုတ္တံ၊ ပေ၊ ဝဒန္တိ။]

ဒဿနဋ္ဌေန၊ ပေ၊ တိဝိစက္ခု။ ။ ဒဿနဋ္ဌေနပါ၌ဖြင့် “စက္ခုတိ ရူပံ ဝိဘာဝယတိ-
 ရူပါရုံကို ထင်စွာပြတတ်၏၊ ဣတိ စက္ခု”ဟူသော ဝစနတ္ထကို ပြ၏၊ “စက္ခုကိစ္စကရဏဋ္ဌေန”ဖြင့်
 “စက္ခုဣဝ စက္ခု”ဟု ဥပမာတဒ္ဓိတ် ပြုရခြင်း၏ အကြောင်းကို ပြ၏၊ “စက္ခုကိစ္စကိုပြု”ဟူသည်
 ပကတိစက္ခုသည် သမဝိသမ (ညီညွတ်သောအရာ မညီညွတ်သောအရာ)ကို ပြောပြသကဲ့သို့ ဖြစ်
 ၏၊ အဘိညာဉ်စက္ခုလည်း ထိုကဲ့သို့ပင် ပြောပြသကဲ့သို့ ဖြစ်ခြင်းတည်း။ [ဒဿနဋ္ဌေနာတိ ရူပ
 ဒဿနဘာဝေန၊ ဣမိနာ စက္ခုတိ ရူပံ ဝိဘာဝယတိတိ နိဗ္ဗစနတော စက္ခုတ္တံ(စက္ခုမည်သည်၏
 အဖြစ်ကို) ဒဿေတိ၊ စက္ခုကိစ္စကရဏေနာတိ ဣဒံ စက္ခုမိဝ စက္ခုတိ ဥပမာယ သဒိသနိမိတ္တဒဿန
 (တူခြင်း၏ အကြောင်းပဝတ္တိနိမိတ်ကို ပြသောစကားတည်း။)-ဝိမတိ။]

စုတူပပါတ၊ ပေ၊ ဝိသုဒ္ဓံ။ ။ ဒိဋ္ဌိဝိသုဒ္ဓိဟေတုတ္တာကို ထောက်၍ “ဝိသုဇ္ဈတိဇေတေ
 နာတိ ဝိသုဒ္ဓံ”ဟု ပြု၊ ဥစ္ဆေဒဒိဋ္ဌိနှင့် နဝသတ္တပါတုဘာဝဒိဋ္ဌိတို့၏ စင်ကြယ်ကြောင်းဖြစ်သော စက္ခု
 တည်း။ [“နဝသတ္တ-(ရှေးဘဝက မဖြစ်ဘဲ ယခုမှ ဗြဟ္မာမင်းစသူတို့ ဖန်ဆင်းမှုကြောင့်) အသစ်
 သတ္တဝါတစ်ယောက်၏+ပါတုဘာဝ-ထင်ရှားပေါ်ပေါက်လာခြင်း”ဟု ယူခြင်းသည် နဝသတ္တပါတုဘာဝ
 ဒိဋ္ဌိမည်၏။]

သည်။ နဝသတ္တပါတုဘာဝဒိဋ္ဌိ-အသစ် သတ္တဝါ၏ ထင်ရှားခြင်းဟူသော အယူကို၊
 ဂဏှာတိ-၏၊ ပန-ကား၊ ယော-သည်၊ တဒုဘယံ-ထိုစုတိပဋိသန္ဓေ ၂ ပါးစုံကို၊
 ပဿတိ-၏၊ သော-သည်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဒုဝိဓမ္မိ-သော၊ တံ ဒိဋ္ဌိဂတံ-ကို၊ အတိ
 ဝတ္တတိ-လွန်၍ဖြစ်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ အဿ-ထို ပုဂ္ဂိုလ်၏၊ တံ ဒဿနံ-ထိုဒိဗ္ဗ
 စက္ခုဖြင့် မြင်ရခြင်းသည်၊ ဒိဋ္ဌိဝိသုဒ္ဓိဟေတု-အသိဉာဏ်ဟူသော အယူစင်ကြယ်ခြင်း၏
 အကြောင်းသည်၊ ဟောတိ-၏၊ စ-ဆက်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ တဒုဘယံ-ကို၊ အဒ္ဓသ-
 မူပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ စုတု၊ ပေ၊ ဝိသုဒ္ဓိတိ-ဟူသော၊ ဧတံ-ဤစကားကို၊ (မယာ)
 ဝုတ္တံ။

ဝါ-တစ်နည်း၊ ဧကာဒသ ဥပက္ကိလေသ ဝိရဟတော-တစ်ဆယ့်တစ်ပါးသော
 ဥပက္ကိလေသတို့မှ ကင်းခြင်းကြောင့်၊ ဝိသုဒ္ဓိ-ဒွမည်၏၊ ဟိ-ချဲ့၊ ဘဂဝတော-၏၊
 ဒိဗ္ဗစက္ခု-ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်သည်၊ ဧကာဒသ ဥပက္ကိလေသ ဝိရဟိတံ-၏၊ ယထာ
 (ကိဝစနံ)-အဘယ်စကားကို၊ အာဟ-နည်း၊ သော ခေါ် အဟံ အနုရုဒ္ဓါ၊ ပေ၊ နစ
 ဩဘာသံ သဉ္ဇာနာမိတိ ဧဝမာဒိ- သဉ္ဇာနာမိ ဤသို့ အစရှိသော၊ (ယံ သုတ္တံ-
 အကြင် ဥပက္ကိ လေသသုတ်သည်၊ အတ္ထိ-၏၊ တံ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊) ဧဝံ-ဤသို့လျှင်၊
 တံ-ထိုဒိဗ္ဗ စက္ခုသည်၊ ဧကာဒသ ဥပက္ကိလေသ ဝိရဟတောစ-ကြောင့်လည်း၊
 ဝိသုဒ္ဓိ-မည်၏။ [ပါဠိတော်နက်။ ။ အနုရုဒ္ဓါ-အနုရုဒ္ဓါတို့၊ သောအဟံ-သည်၊
 ဝိစိကိစ္ဆာစိတ္တဿ ဥပက္ကိလေသောတိ- သောဟူ၍၊ ဝါ-ဝိစိကိစ္ဆာသည် စိတ်၏
 ညစ်နွမ်းကြောင်း ဟူ၍၊ ဣတိ-သို့၊ ဝိဒိတွာ-သိတော်မူ၍၊ စိတ္တဿ-၏၊ ဥပက္ကိလေသံ-
 ညစ်နွမ်းကြောင်းဖြစ်သော၊ ဝိစိကိစ္ဆံ-ကို၊ ပဗေတိ-ပယ်စွန့်တော်မူခဲ့ပြီ၊ အမနသိကာရော
 စိတ္တဿ ဥပက္ကိလေသောတိ-သော ဟူ၍၊ ဣတိ ဝိဒိတွာ၊ စိတ္တဿ၊ ဥပက္ကိလေသံ-

ယထာဟ။ ။ ဥပရိပဏ္ဏာသ-ဥပက္ကိလေသသုတ်တည်း၊ အရှင်အနုရုဒ္ဓါ၊ အရှင်နန္ဒိယ၊
 အရှင်ကိမ္ဗိလ ၃ ပါးကို (ဧကသေသ နည်းအားဖြင့် ပေါင်း၍) ခေါ်တော်မူသောကြောင့် “အနုရုဒ္ဓါ” ဟု
 ပါဠိတော်၌ ဗဟုဝစ်ချည်း ရှိသည်၊ ဘုရားမဖြစ်မီက အလောင်းတော်မှာ ဖြစ်ခဲ့ပုံကို အရှင် အနု
 ရုဒ္ဓါစသော ထေရ်တို့အား ပြန်၍ ဟောတော်မူအပ်သော သုတ်တည်း၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုဖြစ်ဖို့ရန် ပရိကံ
 ပြုသောအခါ အရောင်အလင်း ပေါ်လာ၏၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုဖြင့် ရူပါရုံ အထူးအဆန်းတို့ကိုလည်း မြင်ရ
 ၏။ ထိုအခါ...

ဝိစိကိစ္ဆာ။ ။ “ဣဒံ နုခေါ ကိ- ဒိဟာတွေက ဘယ်နဲ့ဟာတွေပါလိမ့်” ဟု ယုံမှား
 သော ဝိစိကိစ္ဆာ ဖြစ်လာ၏၊ ထိုသို့ ဝိစိကိစ္ဆာဖြစ်လျှင်ပင် သမာဓိပျက်၍ အရောင်အလင်း
 (ဩဘာသ)နှင့် ရူပါရုံတို့ကို မြင်မှု (ရူပဒဿန)လည်း ကွယ်ပတော့၏၊ ထို့ကြောင့် “ဝိစိကိစ္ဆာ
 စိတ္တဿ ဥပက္ကိလေသော-ဝိစိကိစ္ဆာသည် စိတ်၏ ညစ်နွမ်းကြောင်း” ဟု မိန့်တော်မူသည်။

ညစ်နွမ်းကြောင်း ဖြစ်သော၊ အမနသိကာရ-နှလုံးမသွင်းဘဲ တိတ်ဆိတ်စွာနေခြင်းကို၊ ပဇဟိ-ပြီ၊ [နောက်ဝါကျများ၌လည်း ဤနည်းအတိုင်း ဖော်၍ပေးပါ]၊ ပေ၊ ထိနမိဒ္ဓ-ထိနမိဒ္ဓ ကို၊ ပေ၊ ဆမ္ဘိတတ္ထ-ကိုယ်တုန်လှုပ်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော ကြောက်ခြင်းကို၊ ပေ၊ ဥပ္ပိလဝံ-ဗူးတောင်းအသွင်၊ ပေါ်လွင်သော ပီတိကို၊ ပေ၊ ဒုဋ္ဌုလ္လ-မကောင်းသည်ကို မှီသော ကိုယ်၏ ပျင်းမူပျင်းရာကို၊ ပေ၊ အစွာရဒ္ဓဝီရိယံ-အလွန်အားထုတ်အပ်သော ဝီရိယကို၊ ပေ၊ အတိလီနဝီရိယံ-အလွန် လျော့သော ဝီရိယကို၊ ပေ၊ အဘိဇေပ္ပ-အလွန်

အမနသိကာရော။ ။ ထပ်၍အားထုတ်သောအခါ သြဘာသလည်း ပေါ်လာ၏။ ရူပါရုံတို့ကိုလည်း မြင်ရပြန်၏။ ထိုအခါ “ရူပါရုံတို့ကို နှလုံးသွင်းနေသောကြောင့် ငါ့မှာ ဝိစိကိစ္ဆာ ဖြစ်ရသည်၊ နှလုံးမသွင်းဘဲ တိတ်ဆိတ်စွာ နေတော့အံ့”ဟု ကြံ၍ တိတ်ဆိတ်စွာ နေလိုက်ရာ သမာဓိပျက်၍ သြဘာသနှင့် ရူပဒဿနတို့ ကွယ်သွားပြန်၏။ ထို့ကြောင့် အမနသိကာရကို “ဥပက္ကိလေသ” ဟု မိန့်တော်မူသည်။

အမှာ။ ။ နောက်၌လည်း ထပ်၍ ကြိုးစားသဖြင့် သြဘာသနှင့် ရူပဒဿနတို့ ဖြစ်ပေါ်လာပုံ၊ နောက်တရားတစ်မျိုးကြောင့် သမာဓိပျက်၍ သြဘာသနှင့် ရူပဒဿနတို့ ကွယ်ပပုံကို သိပါ။ ဥပက္ကိလေသ တရားဖြစ်ပုံကိုသာ ပြမည်။

ထိနမိဒ္ဓ။ ။ ထိုထိုအာရုံတို့၌ ပျံ့နှံ့တတ်သော မနသိကာရ မဖြစ်သောအခါ ထိန မိဒ္ဓဝင်လာ၍ သမာဓိပျက်ပြန်၏။

ဆမ္ဘိတတ္ထ။ ။ ဟိမဝန္တာသို့ ကသိုဏ်းရောင် အဘိညာဉ်ရောင် ဖြန့်လိုက်သောအခါ ဒါနောရက္ခိသိကြီး စပါးကြီးမြွေကြီးများကို မြင်ရ၍ ကြောက်ရွံ့တုန်လှုပ်သော ဆမ္ဘိတတ္ထ ဖြစ် လာသဖြင့် သမာဓိ ပျက်ပြန်၏။

ဥပ္ပိလဝံ။ ။ ထို့နောက် ငါမြင်ရသော ကြောက်စရာတွေသည် ပကတိ မျက်စိဖြင့် မမြင်နိုင်၊ အဘိညာဉ်စက္ခုဖြင့် ကြံကြံစည်စည် ကြည်ရှုမှ မြင်ရသော အကောင်တွေကို ကြောက်နေ တယ်ဆိုတာ ဘယ်နှယ်ဟာတဲ့လဲ (ဘာကြောက်စရာလဲ)ဟု ဆင်ခြင်လိုက်သောအခါ အကြောက် ပြေသွား၏။ ထိုအခါ မိမိ၏ ဆင်ခြင်တတ်သော ဉာဏ်စွမ်းကို အကြောင်းပြု၍ တက်ကြွမှု ပီတိ ဖြစ်လာရာ သမာဓိပျက်သွားပြန်၏။ [ဥပ္ပိလဝံ-ဗူးတောင်းသည် ရေမှာ ပေါ်သကဲ့သို့ ပေါ်လွင်တက် ကြွတတ်၏။ (ဣတိ ဥပ္ပိလဝံ၊ ပီတိ ဂတံ)ဟု နပုလ္လိင် အဘိဓမ္မေယျ ဝဲထားသည်။]

ဒုဋ္ဌုလ္လ။ ။ “ထိန မိဒ္ဓ၊ ဆမ္ဘိတတ္ထတို့ ငြိမ်းသွားအောင် လွန်စွာ ကြိုးစားသဖြင့် ပီတိဖြစ်လာရသည်”ဟု ကြံစည်၍ ကြိုးစားမှု ဝီရိယလျော့ခြင်းကို “ဒုဋ္ဌုလ္လ”ဟု ခေါ်၏။ “ကာယာ လသိယ (အလသဿ+ဘာဝေါ အာလသိယံ)-ကိုယ်၏ပျင်းရိသည်၏အဖြစ်၊ ပျင်းမူပျင်းရာ”ဟု ဖွင့်သည်။ ဒုဋ္ဌု-မကောင်းသော ကိုယ်အမှု၌+နိဿိတံ-မှီသော ပျင်းရိမှုတည်း။ ဒုဋ္ဌုလ္လ။

အစွာရဒ္ဓဝီရိယ။ ။ ထို ဒုဋ္ဌုလ္လ မဖြစ်အောင် အလွန်အကျွံ ကြိုးစားသော အစွာရဒ္ဓ ဝီရိယ ဖြစ်ပြန်သောအခါ သမာဓိ ပျက်ပြန်၏။

တောင့်တတတ်သော တဏှာကို၊ ပေ၊ နာနတ္တသည-အထူးထူးသော သဘောရှိသော အာရုံ၌ဖြစ်သော သညာကို၊ ပေ၊ ရူပါနံ-ရူပါရုံတို့၏၊ ဝါ-တို့ကို၊ အတိနိဇ္ဈာယိတတ္ထံ-အလွန် စူးစိုက်စွာ ရှုအပ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကို၊ ဝါ-အလွန်စူးစိုက်စွာ ရှုခြင်းကို၊ ပဇဟိ-ပြီ၊ အနုရုဒ္ဓါ-တို့၊ သော အဟံ-သည်၊ အပ္ပမတ္တော အာတာပီ ပဟိတတ္တော (ဟုတွာ) ဝိဟရန္တော-သော်၊ ဩဘာသဉ္စိ-အရောင်အလင်းကိုသာ၊ သဉ္ဇာနာမိ-သိတော် မူရ၏၊ ရူပါနိစ-တို့ကိုကား၊ န ပဿာမိ-မြင်တော်မမူရ၊ ရူပါနိဟိ-တို့ကိုသာ၊ ပဿာမိ-၏၊ ဩဘာသံစ-ကိုကား၊ နသဉ္ဇာနာမိ-မသိရ၊]

အတိလိနဝီရိယ။ ။ ဝီရိယလွန်သောကြောင့် သမာဓိပျက်ရသည်-ဟုယူဆ၍ ဝီရိယကို အလွန်လျှော့ပြန်သောအခါလည်း သမာဓိပျက်ပြန်၏။

အဘိဇေယျ။ ။ အရောင်အလင်းကို နတ်ပြည်သို့ ဖြန့်လိုက်သောအခါ နတ်တို့ကို မြင်ရ၍ အလွန်စွဲလန်းစွာ တောင့်တသော တဏှာဖြစ်သဖြင့် သမာဓိ ပျက်ပြန်၏။ [အဘိနိဝေသန ဝသေန၊ ဧပ္ပတိ-တောင့်တတတ်၏၊ ဣတိ အဘိဇေယျ။]

နာနတ္တသညာ။ ။ နတ်တည်းဟူသော ဇာတ်တူ ရူပါရုံတစ်မျိုးတည်းကို ကြည့်နေသောကြောင့် တောင့်တမှုတဏှာ ဖြစ်ရသည်-ဟု ယူဆ၍ တစ်ခါတစ်ခါ နတ်ပြည်သို့ အရောင်ဖြန့်၍ နတ်အာရုံကို၊ တစ်ခါတစ်ခါ လူ့ပြည်၌ အရောင်ဖြန့်၍ လူ့အာရုံကို ပြောင်းလဲ၍ ကြည့်ရှုသောအခါ အမျိုးမျိုးသော သဘောရှိသော အာရုံ၌ သညာ အမျိုးမျိုးဖြစ်ပြန်ရကား သမာဓိ ပျက်ပြန်၏။ [နာနတ္တ-အမျိုးမျိုး သဘောရှိသောအာရုံ၌+ပဝတ္တာ+သညာ နာနတ္တသညာ။]

အတိနိဇ္ဈာယိတတ္ထံ။ ။ ထပ်၍ ကြိုးစားသောအခါ ဩဘာသနှင့် ရူပဒဿနတို့ ပေါ်လာပြန်၏။ ထိုအခါ“အမျိုးကွဲ ရူပါရုံတွေကို ပြောင်း၍ ပြောင်း၍ ကြည့်နေသောကြောင့် နာနတ္တသညာ ဖြစ်၍ သမာဓိပျက်ရသည်၊ ဣဋ္ဌာရုံဖြစ်စေ၊ အနိဋ္ဌာရုံဖြစ်စေ တစ်မျိုးတည်းကိုသာ ကြည့်နေတော့အံ့”ဟု ကြံ၍ တစ်မျိုးတည်းကိုကြည့်နေပြန်ရာ အတိနိဇ္ဈာယိတခေါ်သော အလွန်အမင်း ကြည့်ရှုခြင်းသဘောဖြစ်လာ၍ သမာဓိပျက်ပြန်၏။ [အတိဝိယ+နိဇ္ဈာယိတာ-အတိနိဇ္ဈာယိတာ =အလွန်ရှုအပ်သော ရူပါရုံတို့၊ အတိ နိဇ္ဈာယိတာနံ+ဘာဝေါ-အတိနိဇ္ဈာယိတတ္ထံ။]

ဩဘာသံ၊ ပေ၊ သဉ္ဇာနာမိတိ အာဒိ။ ။ ပရိကမ္မဘာဝနာကြောင့် ပေါ်လာသော အရောင်အလင်းကို ဩဘာသဟု ခေါ်၏။ ထိုအရောင်ကို အကြည့်များနေသောအခါ ရူပါရုံကို မမြင်၊ ရူပါရုံကိုချည်း စိုက်၍ ကြည့်သောအခါ အရောင်ကိုပင် မမြင်၊ အာဒိဖြင့်“ကေဝလမ္ဗိရတ္တိ၊ ကေဝလမ္ဗိဒီဝံ၊ ကေဝလမ္ဗိ ရတ္တိန္ဒီဝံ”စသော ပါဠိတော်ကိုယူ၊ နောက်အခါ၌ ဘုရားရှင်၏ ဒိဗ္ဗစက္ခုသည် ဤပြခဲ့သော ဥပက္ကိလေသ တစ်ဆယ့်တစ်ပါးမှ စင်ကြယ်တော့၏။ ထို့ကြောင့် ဤနည်း၌ “ဝိသုဒ္ဓေန-တစ်ဆယ့်တစ်ပါးသော ဥပက္ကိလေသတို့မှ စင်ကြယ်သော”ဟု ပါဠိတော်မှာပေး။

မနုဿူပစာရ်-လူတို့၏ ဥစ္စာဖြစ်သော မြင်လောက်ရာ ရူပါရုံကို၊ အတိက္ကမိတ္တာ-လွန်၍၊ ရူပဒဿနေန-ရူပါရုံကို မြင်ခြင်းကြောင့်၊ အတိက္ကန္တ မာနဿကံ-မည်၏။ ဝါ-တစ်နည်း၊ မာနဿကံ-လူတို့၏ ဥစ္စာဖြစ်သော၊ မံသစက္ခု-မံသစက္ခုကို၊ အတိက္ကန္တတ္တာ-လွန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အတိက္ကန္တမာနဿကန္တိ-ကံဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗ-၏၊ ဒိဗ္ဗေန-နတ်ပြည်၌ ဖြစ်သော ပဿာဒစက္ခုနှင့် တူသော၊ [ဝါ-ဒိဗ္ဗဝိဟာရမည်သော ဈာန် ၄-ပါးကြောင့် ရအပ်သော၊ ဝါ- ဒိဗ္ဗဝိဟာရတွင် အထက်ဆုံး စတုတ္ထဈာန်ကိုမှီသော၊ ဝါ-ထွန်းလင်းတောက်ပသော၊ ဝါ-တိရောကုဋ္ဌ အစရှိသောအရပ်သို့ မငြိမကပ်သွားတတ်သော၊] ဝိသုဒ္ဓေန-ဥစ္ဆေဒဒိဋ္ဌိ၊ နဝသတ္တပါတုဘာဝဒိဋ္ဌိတို့၏ စင်ကြယ်ကြောင်း ဖြစ်သော၊ ဝါ-တစ်ဆယ့်တစ်ပါးသော ဥပက္ကိလေသတို့မှ စင်ကြယ်သော၊ အတိက္ကန္တ မာနဿကေန-လူတို့၏ ဥစ္စာဖြစ်သော၊ မြင်လောက်ရာ ရူပါရုံကို လွန်သော၊ ဝါ-လူတို့၏ ဥစ္စာဖြစ်သော မံသစက္ခုကို လွန်သော၊ တေန စက္ခုနာ-ထိုအဘိညာဉ်စက္ခုဖြင့်၊ (ပဿာမိ စပ်၊) သတ္တေ ပါဿာမိတိ-ကား၊ မနုဿာ-တို့သည်၊ မံသ စက္ခုနာ-ဖြင့်၊ (ပဿန္တိဝိယ-မြင်ကုန်သကဲ့သို့၊ ဝါ-ကြည့်ကုန်သကဲ့သို့၊ တထာ-တူ၊) သတ္တေ-တို့ကို၊ ပဿာမိ-မြင်တော်မူ၏၊ ဝါ-ကြည့်တော်မူ၏၊ ဒက္ခာမိ-မြင်တော်မူ၏၊ သြလောကေမိ-ကြည့်တော်မူ၏။

စဝမာနေ ဥပပဇ္ဇမာနေတိဇတ္ထ-၌၊ (အဓိပ္ပေတာ၌ စပ်၊) စုတိက္ခဏေဝါ-စုတိဇာတိလည်းကောင်း၊ ဥပပတ္တိက္ခဏေဝါ-ပဋိသန္ဓေ၏ ဇာတိလည်းကောင်း၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုနာ-ဖြင့်၊ ဒဠု-ငှာ၊ နသက္ကာ-မတတ်နိုင်၊ ပန - ဆက်၊ ယေ - အကြင်သတ္တဝါ

မနုဿူပစာရ်၊ ပေ၊ မာနဿကံ။ ။ မနုဿာနံ-တို့၏+ဣဒံ၊ မာနဿကံ=လူတို့၏+ဥစ္စာ၊ ထို “လူ့ဥစ္စာ”ဟူသည် ပကတိမျက်စိဖြင့် မြင်လောက်ရာ အရပ်တည်း။ [မနုဿူ ပစာရန္တိ-မနုဿဟိ (တို့သည်)+ဥပစရိတဗ္ဗဋ္ဌာနံ (ပကတိစက္ခုဖြင့် လှည့်လည်အပ်သော အရပ် တည်း၊)ထိုအရပ်-ဟူသည်လည်း ပကတိစက္ခုဖြင့် ယူနိုင်သော ရူပါရုံတည်း၊ ပကတိယံ စက္ခုဒွါရေန ဂဟေတဗ္ဗဝိသယံ (အာရုံကို)ဣတိ အဓိပ္ပာယော၊-ဋီကာ။] မာနဿကံ-လူတို့၏ ဥစ္စာဖြစ်သော မြင်လောက်ရာ ရူပါရုံကို+အတိက္ကန္တ-လွန်သောစက္ခုတည်း၊ အတိက္ကန္တမာနဿကံ-ကွ၊ “လွန်” ဟူသည်လည်း လူတို့မြင်ရိုးမြင်စဉ် အာရုံကို လွန်၍ တိရောကုဋ္ဌစသည်၌ရှိသော ရူပါရုံကို မြင်နိုင် ခြင်းတည်း၊ ထိုကြောင့်“အတိက္ကမိတ္တာ ရူပဒဿနေန”ဟု ဖွင့်သည်။ [“မာနဿကံဝါ”စသော ဒုတိယနည်း၌ “မာနဿကံ”အရ (ရူပါရုံ)ကို မကောက်ဘဲ (စက္ခုပဿာဒ)ကို ကောက်ရခြင်းသာ ထူး၏၊ “လူတို့၏ ဥစ္စာဖြစ်သော ပဿာဒစက္ခုကို လွန်သော”ဟု ပေး။]

စုတိက္ခဏေ၊ ပေ၊ အဓိပ္ပေတာ။ ။ စုတိဇာတိ၊ ပဋိသန္ဓေဇာတိဟူသည် စိတ္တက္ခဏတစ်ချက်မျှဖြစ်၍ အလွန်မြန်သောကြောင့် ထိုအခိုက်ရှိ ရူပါရုံကို ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်ဖြင့်သော်မှလည်း

တို့သည်၊ အာသန္နစုတိကာ-နိးသော စုတေခြင်းရှိကုန်၏၊ ဣဒါနိ-ဌ၊ စဝိဿန္တိ-
 စုတေ ကုန်တော့လတ္တံ့၊ တေ-ထို စုတေခါနီး သတ္တဝါတို့ကို၊ စဝမာနာတိ-
 နတို့ဟူ၍၊ (အဓိပ္ပေတာ-အပ်ကုန်၏၊) စ-ကား၊ ယေ-အကြင် သတ္တဝါတို့သည်၊
 ဂဟိတ ပဋိသန္ဓိကာ-ယူအပ်ပြီးသော ပဋိသန္ဓေရှိကုန်၏၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ သမ္ပတိနိဗ္ဗတ္တာ-
 ဖြစ်ပြီး၍ ယခု တစ်ဓဏသာ ရှိကုန်၏၊ ဝါ-ဖြစ်ပြီးခါစတို့တည်း၊ တေ-ထိုပဋိသန္ဓေ
 နေပြီးခါစ ဖြစ်ပြီးခါစ သတ္တဝါတို့ကို၊ ဥပပဇ္ဇမာနာတိ-မာနတို့ဟူ၍၊ အဓိပ္ပေတာ-
 န် ၏၊ ဧဝရူပေ-န်သော၊ စဝမာနေ-စုတေခါနီး ဖြစ်ကုန်သော၊ တေ(သတ္တေ)-
 တို့ကိုလည်း ကောင်း၊ ဥပပဇ္ဇမာနေ-ပဋိသန္ဓေ နေပြီးခါစ ဖြစ်ပြီးခါစ ဖြစ်ကုန်သော၊
 တေ (သတ္တေ) စ-တို့ကိုလည်းကောင်း ပဿာမိ-၏၊ ဣတိ ဒသေတိ-၏။

ဟီနေတိ-ကား၊ မောဟနိဿန္တ ယုတ္တတ္တာ-မောဟ၏ အကျိုးဆက်နှင့်
 ယှဉ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဟိနာနံ-ယုတ်ညံ့ကုန်သော၊ ဇာတိကုလဘောဂါ
 ဒိနံ-ဇာတ်၊ အမျိုး၊ စည်းစိမ် အစရှိသည်တို့၏၊ ဝသေန-အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဟိဋ္ဌိ
 တေ-ရှုတ်ချအပ်ကုန်သော၊ ဩဟိဋ္ဌိတေ-အထူးသဖြင့် ရှုတ်ချအပ်ကုန်သော၊ ဥညာ
 တေ-အယုတ်အားဖြင့် သိအပ်ကုန်သော၊ အဝညာတေ-အထူးသဖြင့် အယုတ်အားဖြင့်
 သိအပ်ကုန်သော၊ ပဏီတေတိ-ကား၊ အဒေါသနိဿန္တယုတ္တတ္တာ-ကြောင့်၊ တဗ္ဗိပရိတေ-

မမြင်နိုင်၊ မှန်၏-ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ် မဖြစ်မီမနောဒွါရာဝဇ္ဇန်း၊ ပရိကံ၊ ဥပစာ၊ အနလုံ၊ ဂေါတြ
 ဘုတို့ ဖြစ်ရသေး၏၊ စုတိစိတ္တက္ခဏ၊ ပဋိသန္ဓေဓဏ၌ ထိုစိတ် ၅ မျိုးနှင့် အဘိညာဉ်ဖြစ်ချိန်မရ
 ထို့ကြောင့် စဝမာနေဖြင့် စုတေခါနီးသတ္တဝါကို၊ ဥပပဇ္ဇမာနေဖြင့် ပဋိသန္ဓေနေပြီးစဖြစ်ပြီးစ
 သတ္တဝါကို သမိပျူ ပစာရအားဖြင့် ယူပါ။ [ဂဟိတပဋိသန္ဓိကာဖြင့် ဂဗ္ဘသေယျကသတ္တဝါတို့ကို၊
 သမ္ပတိနိဗ္ဗတ္တာ ဖြင့် သံသေဒေ-ဩပပါတိက သတ္တဝါတို့ကို ပြသည်-ဟု ခွဲ၊ သမ္ပတိဇာတာကဲ့သို့
 “သမ္ပတိ+နိဗ္ဗတ္တာနံ ယေသံတိ သမ္ပတိနိဗ္ဗတ္တာ”ဟု သမာသံကြံ။]

မှတ်ချက်။ ။ ဒိဗ္ဗစက္ခုသည် ရူပါရုံကိုသာ အာရုံပြုနိုင်၏၊ သတ္တဝါပညတ်ကို အာရုံ
 မပြုနိုင်၊ ထို့ကြောင့် ရူပါရုံမြင်ခြင်းကို ပုဂ္ဂလာဓိဋ္ဌာန်နည်းအားဖြင့် “သတ္တေ ပဿာမိ-သတ္တဝါတို့ကို
 မြင်တော်မူ၏”ဟု ဟောတော်မူသည်၊ [ရူပဒဿနမေတ္ထ သတ္တဒဿနန္တိ စဝမာနေတိအာဒိနာ
 ပုဂ္ဂလာဓိဋ္ဌာနေန ဝုတ္တံ ဟောတိ၊- ဝိမတိ။]

ဟီနေ။ ။ [ဟာဇာတ်၊ တပစ္စည်း၊ တကို န ပြု၊ အာကို ဤပြု။] ဟာယန္တိ-ယုတ်
 လျော့ကုန်၏၊ ဣတိ ဟိနာ၊ ပဏီတသတ္တဝါတို့အောက် (ဇာတိကုလဘောဂစသည်ဖြင့်) ယုတ်လျော့
 နေသူများ ဖြစ်၍ ကဲ့ရဲ့ ရှုတ်ချခံရ-အထင်သေး အမြင်သေးခံရသော သတ္တဝါများတည်း၊ ထိုသို့
 ဖြစ်ရခြင်းမှာလည်း ရှေးဘဝက မောဟ၏ အကျိုးဆက်တည်း၊ ထို့ကြောင့် “မောဟနိဿန္တ၊ ပေ၊
 အဝညာတေ”ဟု အဓိပ္ပာယ်ယူဖွင့်သည်၊ [မောဟူပနိဿယံ-ကံ မပြုမီက မောဟလျှင် မှီရာရှိ
 သော၊ ကမ္မ-ကုသိုလ်ကံသည်၊ နိဟိနံ-ယုတ်ညံ့သည်၊ နိဟိနဖလံ-ယုတ်ညံ့သော အကျိုးရှိသည်၊
 ဟောတိတိ အာဟ မောဟနိဿန္တယုတ္တတ္တာတိ၊ ဟိဋ္ဌိတေတိ-ဂရဟိတေ၊ ဩဟိဋ္ဌိတေတိ ဝိသေသတော

ထိုဟိန၏ ပြောင်းပြန်ဖြစ်ကုန်သော၊ သုဝဏ္ဏေတိ-ကား၊ အဒေါသနိဿန္တ ယုတ္တတ္တာ-
ကြောင့်၊ ဣဋ္ဌကန္တမနာပဝဏ္ဏယုတ္တေ-အလိုရှိအပ်၊ နှစ်သက်အပ်၊ မြတ်နိုးအပ်သော
အဆင်းနှင့် ယှဉ်ကုန်သော၊ ဒုဗ္ဗဏ္ဏေတိ-ကား၊ ဒေါသနိဿန္တယုတ္တတ္တာ-ကြောင့်၊
အနိဋ္ဌာကန္တ အမနာပဝဏ္ဏယုတ္တေ-အလို မရှိအပ်၊ မနှစ်သက်အပ်၊ မမြတ်နိုးအပ်သော
အဆင်းနှင့် ယှဉ်ကုန်သော၊ အဘိရူပေ-အလွန်လှသော ပုံသဏ္ဌာန် ရှိကုန်သော၊ ဝါ-
အချိုးကျ၍ လှကုန်သော၊ ဝိရူပေ-ဖောက်ပြန်သော အဆင်းရှိကုန်သော၊ ဝါ-
အရုပ်ဆိုးကုန်သော၊ ဣတိပိ အတ္ထော-သည်လည်း၊ (ဟောတိ)။

သုဂတေတိ-ကား၊ သုဂတိဂတေ-ကောင်းသောဂတိသို့ ရောက်ကုန်သော၊
ဝါ-တစ်နည်း၊ အလောဘ နိဿန္တယုတ္တတ္တာ-ကြောင့်၊ အဗျေ-ကြွယ်ဝကုန်သော၊ မဟဒ္ဓ
နေ-များသော ဥစ္စာရှိကုန်သော၊ ဒုဂ္ဂတေတိ-ကား၊ ဒုဂ္ဂတိဂတေ-မကောင်းသော
ဂတိသို့ ရောက်ကုန်သော၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ လောဘနိဿန္တ ယုတ္တတ္တာ-ကြောင့်၊
ဒလိဒ္ဓေ-ဆင်းရဲကုန်သော၊ အပ္ပန္နပါနေ-နည်းသော အစားအသောက် ရှိကုန်သော
ဂရဟိတေ၊ ဥညာတေတိ လာမကဘာဝေန+ဉာတေ၊ အဝညာတေတိ ဝိသေသတော လာမက
ဘာဝေန ညတေ၊-ဋီကာ။]

ပဏီတေ။ ။ ပ ပုဗ္ဗ နိဓာတ်၊ တ၊ သက္ကတ၌ “ပြ”ဟု ရှိသောရ် နောက်ဖြစ်၍ န
ကိုဏပြု၊ ပကဋ္ဌ-မြင်မြတ်သူ၏ အဖြစ်သို့+နိတာ-ဆောင်အပ်သူတို့တည်း၊ ပဏီတာ-တို့၊ ကုသိုလ်
ကံ ပြုစဉ်က အမောဟ (ဉာဏ်)ပါလာ၍ ထိုအကျိုးဆက်ကြောင့် ဇာတိစသည် အထက်တန်းကျသူ
များတည်း။

သုဝဏ္ဏေ။ ။ “ဣဋ္ဌကန္တမနာပ”ဖြင့် သု၏ အနက်ကို၊ ဝဏ္ဏယုတ္တေ၌ ယုတ္တဖြင့်
ဗဟုဗ္ဗိဟိသမာသ်ကို ပြ၏၊ သုန္တရော+ဝဏ္ဏော ယေသန္တိ သုဝဏ္ဏာ၊ ထိုသို့ အဆင်းလှခြင်းသည်
ဒေါသကင်းသော ကုသိုလ်၏ အကျိုးဆက်ဟု သိစေလို၍ “အဒေါသနိဿန္တယုတ္တတ္တာ”ဟု မိန့်၊
ဒုဗ္ဗဏ္ဏေ၌ “ဒုဋ္ဌ+ဝဏ္ဏော ယေသံ”ဟု ပြ။

အဘိရူပေ၊ ဝိရူပေ။ ။ သုဝဏ္ဏေ၊ ဒုဗ္ဗဏ္ဏေ၏ တစ်နည်းအဖွင့်တည်း၊ ရူပသဒ္ဓါသည်
ပုံသဏ္ဌာန် အနက်ဟော၊ ဤနည်း၌ ဝဏ္ဏသဒ္ဓါလည်း အဆင်းဟောမဟုတ်။ [ဣဒံ သဏ္ဌာနဝသေန
ဝုတ္တံ၊ သဏ္ဌာနဝစနောပိ ဟိ ဝဏ္ဏသဒ္ဓေါ ဟောတိ။]

သုဂတေ၊ ဒုဂ္ဂတေ။ ။ သု သဒ္ဓါသည် သုန္တရအနက်ဟော၊ သုန္တရ-ကောင်းသော ဂတိ
သို့+ဂတာ-သုဂတာ၊ ဒုက္ခံ (ကိစ္ဆ)-ဆင်းရဲသောဂတိသို့+ဂတာ ဒုဂ္ဂတာ “အလောဘနိဿန္တ၊ ပေ၊
မဟဒ္ဓနေ”ဖြင့် “သုခံ+ဂတာ သုဂတာ-ချမ်းသာသို့ ရောက်သူတို့”ဟု ပြ၏၊ လောဘနိဿန္တ၊ ပေ၊
အပ္ပန္နပါနေ”ဖြင့် “ဒုက္ခံ-ဆင်းရဲသို့+ဂတာ-ဒုဂ္ဂတာ”ဟု ပြ၏၊ အလောဘဇာတ်ခံရှိသူတို့သည်
“ဝဒညူ-တောင်းရမ်းသောစကားကို အလိုက်သိတတ်ကြကုန်၏၊ ဝိတမစ္ဆရာ-ကင်းသော ဝန်တိုခြင်း
ရှိကြကုန်၏။

ယထာ ကမ္မုပဂေတိ-ကား ယံ ယံ ကမ္မံ-အကြင် အကြင် ကံကို၊ ဥပစိတံ-ဆည်းပူး အပ်ပြီ၊ တေန တေန-ထိုထို ကံကြောင့်၊ ဥပဂတေ-ကပ်ရောက်ကုန်သော၊ တတ္ထ- ထို ပုဒ်တို့တွင်၊ ပုရိမေဟိ-ရှေးဖြစ်ကုန်သော၊ စဝမာနေတိ အာဒိဟိ-စဝမာနေ အစရှိသော ပုဒ်တို့ဖြင့်၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုကိစ္စံ-ကို၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ပန-ကား၊ ဣမိနာ ပဒေန-ဤ ယထာကမ္မု ပဂေဟူသော ပုဒ်ဖြင့်၊ ယထာကမ္မုပဂဉာဏကိစ္စံ-ယထာကမ္မုပဂဉာဏ်၏ ကိစ္စကို၊ (ဝုတ္တံ။)

စ-ဆက်၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ တဿ ဉာဏဿ-ထို ယထာကမ္မုပဂ ဉာဏ်၏၊ ဥပ္ပတ္တိက္ကမော-ဖြစ်စဉ်တည်း၊ သော-ထိုဒိဗ္ဗစက္ခုတန်ခိုးရှင်သည်၊ ဟေဋ္ဌာ- ဌ၊ နိရယာဘိမုခံ-ငရဲသို့ ရှေးရှု၊ အာလောကံ-ကို၊ ဝဗျေတွာ-တိုးပွားစေ၍၊ မဟန္တံ- ကြီးစွာသော၊ ဒုက္ခံ-ဆင်းရဲကို၊ အနာဘဝမာနေ-ခံစားနေကုန်သော၊ နေရယိကသတ္တေ- ထို့ကြောင့် ရောက်ရာဘဝ၌ ကြွယ်ဝချမ်းသာကြ၏၊ လောဘ ဓာတ်ခံရှိသူတို့ကား “လုဒ္ဒါ-လောဘ ကြီးကြ၏၊ မစ္ဆရိနော-ဝန်တိုခြင်း ရှိကြ၏၊ ထို့ကြောင့် ရောက်ရာဘဝ၌ ဥစ္စာမဲ့မဲ့ ဆင်းရဲကြလေသည်၊ [အဖျော့၌ အာပုဗ္ဗ ဖျေဓာတ် ကပစ္စည်း၊ ကံအနုဗန်ဈေ၊ ဇီလာ၍ “အဇ္ဈော”ဟု ဖြစ်ပြီးမှ ပိသောဒရာ ဒိဂိုဏ်းဖြစ်၍ ဇွဲကို ဖုပြု၊ “အဇ္ဈယန္တိ-လွန်စွာ သိတတ် စဉ်းစား ကြံစည်တတ်ကုန်၏၊ ဣတိ အနာ”ဟုပြု၊ သက္ကတ၌ “အာဖု”ဟု ရှိ၏၊ ဒလိဒ္ဒန္တိ-ဆင်းရဲသို့ ရောက်တတ်ကုန်၏၊ ဣတိ ဒလိဒ္ဒါ-ဆင်းရဲသူတို့၊ ဒလိဒ္ဒ-ဒုဂ္ဂတေ”ဟူသော ဓာတ်၊ အပစ္စည်း။]

ယထာကမ္မုပဂေ။ ။ ယံ ယံ+ကမ္မံ ယထာကမ္မံ-အကြင် အကြင် (ဆည်းပူးအပ်သော) ကံ၊ ဥပဂစ္ဆန္တိတိ ဥပဂါ (ဥပ+ဂမု+ကိ)၊ ယထာကမ္မံ-အကြင် အကြင် ဆည်းပူးအပ်သောကံကြောင့်+ ဥပဂါ-ထိုထိုဘဝသို့ ကပ်ရောက်ရသူတို့တည်း၊ ယထာ ကမ္မုပဂါ-တို့။ [အခွင့်သာလျှင် အကျိုးပေး လောက်အောင် များသောကံကို “ဥပစိတ-ဆည်းပူးအပ်သောကံ”ဟု ခေါ်သည်။

စဝမာနေတိ အာဒိဟိ၊ ပေ၊ ဝုတ္တံ။ ။ စဝမာနသတ္တဝါ စသည်တို့ကား အာရုံ (ဝိသယ)တည်း၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုကား အာရုံရှိသော (ဝိသယိ)တည်း၊ ထိုစဝမာနေစသည်ဖြင့် ဝိသယတို့ကို တိုက်ရိုက်ပြလိုက်လျှင် ဝိသယိ၏ ကိစ္စဗျာပါရကိုလည်း ကာရဏူပစာရအားဖြင့် ပြပြီးဖြစ်တော့၏၊ ထို့ကြောင့် “စဝမာနေတိအာဒိဟိ ဒိဗ္ဗစက္ခုကိစ္စံဝုတ္တံ”ဟု မိန့်သည်၊ [စဝမာနေတိအာဒိဟိ၌ စ သဒ္ဒါကျေသည်-ဟု ဋီကာဆို၏၊ ရှေ့၌ဖြစ်သော “ဒိဗ္ဗေန စက္ခုနာ၊ ပေ၊ သတ္တေ ပဿာမိ”ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဤ “စဝမာနေ” အစရှိသည်တို့ဖြင့် လည်းကောင်း ဒိဗ္ဗစက္ခုကိစ္စကို ဟောတော်မူအပ်ပြီး ဟုဆိုလိုသည်။]

ဣမိနာ ပန ပဒေန။ ။ ဤ၌ ပုဒ်ဆိုသော်လည်း တစ်ပုဒ်တည်းမက “ယထာကမ္မု ပဂေသတ္တေ ပဇာနာမိ”ဟူသော ဝါကျတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ပဇ္ဇတိဉာယတိအတ္ထော ဣမိနာတိ ပဒံ” ဟု ဝိဂ္ဂဟပြု၍ ဝါကျကို အရကောက်ပါ၊ (သာရတ္ထ၊) တစ်နည်း -လိုရင်းဖြစ်သော “ယထာကမ္မုပဂေ”ကို ရည်ရွယ်၍ ဣမိနာပဒေန”ဟု မိန့်သည်-ဝိမတိ။

ငရဲသား သတ္တဝါတို့ကို၊ ပဿတိ-မြင်ရ၏။ တံဒဿနံ-ထိုမြင်ရခြင်းသည်၊ ဒိဗ္ဗစက္ခု ကိစ္စမေဝ-ဒိဗ္ဗစက္ခု၏ ကိစ္စသာတည်း၊ သော-ထို ဒိဗ္ဗစက္ခု တန်ခိုးရှင်သည်၊ ဧဝံ-သို့၊ မနသိကရောတိ-နှလုံးသွင်း၏၊ (ကိံ)၊ ကိံ ကမ္မ-အဘယ်ကံကို၊ ကတွာ-၍၊ ဣမေသတ္တာ-တို့သည်၊ ဧတံ ဒုက္ခံ-ကို၊ အနဘဝန္တိ နခေါ- ခံစားကြရပါကုန်လိမ့် မည်နည်း၊ ဣတိ-သို့၊ (မနသိကရောတိ-၏၊) [ပါဒကဈာနံ၊ ပေ၊ ပရိကမ္မဝသေန မနသိကရောတိ-သာရတ္ထ။]

အထ-ထိုသို့ နှလုံးသွင်းရာအခါ၌၊ အဿ-ထိုတန်ခိုးရှင်၏၊ ဣဒံနာမ-ဤ မည်သော ကံကို၊ ကတွာ-၍၊ (ဣမေသတ္တာ ဧတံဒုက္ခံ၊ အနဘဝန္တိ-နံ၏၊) ဣတိ-သို့၊ တံကမ္မာရမဏံ-ထို ကံဟူသော အာရုံရှိသော၊ ဉာဏံ-ဉာဏ်သည်၊ (ယထာ ကမ္မပဂဉာဏ်သည်၊) ဥပ္ပဇ္ဇတိ-၏၊ တထာ-ပါး၊ ဥပရိ-အထက်၌၊ ဒေဝလောကာ ဘိမုခံ-နတ်ပြည်သို့ ရှေးရှု၊ အာလောကံ ဝဗေတွာ၊ နန္ဒနဝနမိဿကဝန ဖာရ သကဝနာဒီသု-နန္ဒနဥယျာဉ်၊ မိဿကဥယျာဉ်၊ ဖာရသကဥယျာဉ် အစရှိသည်တို့၌၊ (အာဒိဖြင့် စိတ္တ လတာဥယျာဉ် စသည်ကိုယူ၊) မဟာသမ္ပတ္တိ-ကြီးစွာသော စည်းစိမ်ကို၊ အနဘဝမာနေ သတ္တေ ပဿတိ၊ တမ္ပိဒဿနံ-သည်လည်း၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုကိစ္စမေဝ-တည်း၊ ပေ၊ ဧတံ သမ္ပတ္တိ-ဤစည်းစိမ်ကို၊ ပေ၊ ဥပ္ပဇ္ဇတိ-၏၊ [အယံ-ဤသည်ကား၊ ဥပ္ပတ္တိက္ကမော-တည်း၊ ဤသို့ ပြန်အုပ်ပါ။ ဣဒံ-ဤ ဉာဏ်သည်၊ ယထာကမ္မပဂ ဉာဏံနာမ-ပဂ ဉာဏ်မည်၏၊ [ငရဲနှင့်နတ်ပြည်ကိုသာ ပြခြင်းသည် နိဒဿနနည်း တည်း၊ အခြား ဂတိ၌ရှိသော သတ္တဝါတို့ကိုလည်း ဒိဗ္ဗစက္ခုဖြင့် မြင်နိုင်သည်သာ၊... နေရယိကဒေဝဂ္ဂဟဏဉ္စ နိဒဿနမတ္တံ ဒဋ္ဌဗ္ဗံ-ဋီကာ။] ဣမဿ-ဤ ယထာကမ္မ ပဂ ဉာဏ်၏၊ ဝိသု-ဒိဗ္ဗစက္ခုမှ သီးခြား၊ ပရိကမ္မနာမ-မည်သည်၊ နတ္ထိ၊ စ-ဆက်၊

မဟန္တံ ဒုက္ခံ၊ ပေ၊ ပဿာမိ။ ။ ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်ဖြင့် ငရဲသားတို့၏ ရူပါရုံကို မြင်၏၊ ထို့နောက် ဒုက္ခခံစားနေရပုံကို ရိုးရိုးမနောဒွါရိက ဝီထိဖြင့် သိ၏၊ ထိုအခါ သူတို့၏ ရှေးကံကို သိလိုလျှင် ဘုရားရှင်မှာ ယထာကမ္မပဂ အဘိညာဉ်ဖြင့် ချက်ချင်းသိတော်မူ၏၊ အခြား ပုဂ္ဂိုလ် တို့ကား ပါဒကဈာနဝီထိ ဖြစ်ရသေး၏၊ ထိုပါဒကဈာနမှ ထ၍ ထိုကံကို အာရုံပြုသော ယထာ ကမ္မပဂအဘိညာဉ်ထိ ဖြစ်၏၊ ထိုဝီထိ၌ မနောဒွါရာဝဇ္ဇန်း၊ ပရိကံ၊ ဥပစာ၊ အနုလုံ၊ ဂေါတြဘူတို့၏ နောက်၌ (အပ္ပနာဇော) ဟော၏၊ ထိုစော၌ပါသော ဉာဏ်ကို “ယထာကမ္မပဂဉာဏ်”ဟု ခေါ်သည်။

ဝိသုပရိကမ္မနတ္ထိ။ ။ “သီးခြားပရိကံ မရှိ”ဟူသည် ဒိဗ္ဗစက္ခုစသော အဘိညာဉ်တို့၌ ထိုအဘိညာဉ်ရအောင် ပရိကံ (အဖန်ဖန် အားထုတ်မှု) ရှိရသကဲ့သို့ ယထာကမ္မပဂဉာဏ် ရရှိရန် ပရိကံ သီးခြား အားမထုတ်ရတော့ဟု ဆိုလိုသည်။

ဣမဿ-ဤ ယထာကမ္မုပဂဉာဏ်၏။ (ဝိသု ပရိကမ္မံ နတ္ထိ) ယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ၊ အနာဂတံသညာဏဿပိ-၏လည်း။ (ဝိသု ပရိကမ္မံ နတ္ထိ) ဟိ-မှန်၏။ (တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ -ကြောင့်၊ ဣမာနိ-ဤယထာကမ္မုပဂဉာဏ်၊ အနာဂတံသညာဏ်တို့သည်။ ဒိဗ္ဗစက္ခုပါ ဒကာနေဝ-ဒိဗ္ဗစက္ခုသာလျှင် အခြေခံရှိကုန်သည်။ (ဟုတွာ) ဒိဗ္ဗစက္ခုနာ-နှင့်၊ သဟေဝ-လျှင်၊ ဣဇ္ဈန္တိ-ပြည့်စုံကုန်၏။ [“တသ္မာ ဝိသု ပရိကမ္မံ နတ္ထိ”ဟု ဟိယသ္မာအလိုက် ပြန်အုပ်။]။

ကာယဒုစ္စရိတေနာတိအာဒိသု (အတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော) ဒုဋ္ဌ-မကောင်းသဖြင့်၊ စရိတံ-ကျင့်အပ်သော အကျင့်တည်း။ ဒုစ္စရိတံ-ကျင့်၊ ဝါ-တစ်နည်း။ ကိလေသပူတိကတ္တာ-ကိလေသာဖြင့် ပုပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒုဋ္ဌ-ပျက်သော၊ စရိတံ-တည်း။ ဣတိ၊ ဒုစ္စရိတံ-မည်၏။ ကာယေန-ကာယဒွါရဖြင့်၊ ဒုစ္စရိတံ-မကောင်းသဖြင့် ကျင့်အပ်သော အကျင့်တည်း။ ကာယဒုစ္စရိတံ-ကျင့်၊ ဝါ၊ ကာယတော-ကြောင့်၊ ဥပ္ပန္နိ-သော၊ ဒုစ္စရိတံ-ပျက်သော အကျင့်တည်း။ ဣတိ၊ ကာယဒုစ္စရိတံ-

ပါဒကဗျာနဝိထိ၊ ပရိကမ္မဝိထိဟူသော ရှေ့အဖို့ ပရိကမ္မဝိထိကား ရှိရသေးသည်သာ၊ မှန်၏- “ကိနုခေါကမ္မံ ကတွာဣမေ သတ္တာ ဧတံ ဒုက္ခံ အနဘဝန္တိ”ဟု နှလုံးသွင်းသော စိတ်သည် ပရိကမ္မဝိထိစိတ်ပင်တည်း။ ထိုစိတ် မဖြစ်မီလည်း ပါဒကဗျာန (စတုတ္ထဗျာန) ဝိထိဖြစ်ရသေးသည်။ ထို့ကြောင့် ယထာကမ္မုပဂ အဘိညာဝိထိဖြစ်ဖို့ရန် ဒိဗ္ဗစက္ခုဖြင့် သတ္တဝါတို့ကို မြင်၍၊ ရိုးရိုး ကာမာဝစရစိတ်ဖြင့် ဒုက္ခရောက်ပုံကို သိပြီးနောက်၊ “ပါဒကဗျာနံ၊ ပရိကံနှင့်၊ တစ်ဖန် ပါဒက၊ ဖြစ်ပြီးမှ၊ ကျတုံအဘိညာ”နှင့် အညီ ၁-ပါဒကဗျာနဝိထိ၊ ၂-ပရိကံပြုသောဝိထိ၊ ၃-ပါဒကဗျာနဝိထိ၊ ၄-ထို့နောက် ယထာကမ္မုပဂအဘိညာဝိထိ၊ ဤအစဉ်အတိုင်း ဖြစ်ရမည်သာ။

အနာဂတံသညာဏဿပိ။ ။ ဒိဗ္ဗစက္ခုအဘိညာဉ်ဖြင့် ရူပါရုံကို မြင်ပြီး၍ သတ္တဝါ အကောင်အထည်ကို ကာမာဝစရစိတ်ဖြင့် သိပြီးနောက်၊ ထိုသူ၏ အနာဂတ်အဖို့ကို (အကြောင်းအရာကို) သိလိုလျှင် ပါဒကဗျာန ဝင်စား၏။ ထိုဗျာနမှ ထသောအခါ ထိုသူ၏ အနာဂတ်ဖြစ်မည့် အကြောင်းအရာကို နှလုံးသွင်းသော ပရိကမ္မဝိထိ ဖြစ်၏။ ထို့နောက် ပါဒကဗျာနဝိထိ ဖြစ်၏။ ထိုနောက်မှ အနာဂတ်အကြောင်းအရာကို သိသော အနာဂတံသညာဏ အဘိညာဝိထိ ဖြစ်သည်။ ထိုဝိထိ၌ ယှဉ်သောဉာဏ်ကို အနာဂတံသညာဏ်ဟု ခေါ်၏။ [အနာဂတံ+အံသ-အနာဂတ်အဖို့ အစုကို+ဉာဏ်-သိတတ်သောဉာဏ်။] အပီဖြင့် ယထာကမ္မုပဂဉာဏ်မှာသာ သီးခြားပရိကံ မရှိသည် မဟုတ်သေး။ ဤဉာဏ်မှာလည်း သီးခြား ပရိကံ မရှိဟု ပေါင်းသည်။

ကာယဒုစ္စရိတေနာတိ။ ။ ဒုစ္စရိတံ၌ ဒုသည် ဒုဋ္ဌ အနက်ဟောဟု သိစေလို၍ “ဒုဋ္ဌ+စရိတံ ဒုစ္စရိတံ”ဟု မိန့်၊ ဒုဋ္ဌဝါဖြင့် ဒုသဒ္ဒါသည် ဒုဋ္ဌ(ပျက်စီး)အနက်ဟော၊ ထိုသို့ ပျက်စီးခြင်းမှာလည်း ကိလေသာတို့ဖြင့် ပုပ်နေသောကြောင့်တည်းဟု ပြလို၍ “ဒုဋ္ဌဝါ ကိလေသ

ရိုက်မည်၏။ ဧဝံ-ဤ၊ အတူ၊ ဝစီ 'မနော ဒုစ္စရိတာနိပိ-ဝစီဒုစရိုက်၊ မနောဒုစရိုက် တို့ကိုလည်း၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗာနိ-ကုန်၏ သမန္နာဂတာတိ-ကား၊ သမင်္ဂီဘူတာ-ပြည့်စုံသည်ဖြစ် ဤဖြစ်ကုန်၏၊ အရိယာနံ ဥပဝါဒကာတိ-ကား၊ ဗုဒ္ဓ ပစ္စေကဗုဒ္ဓ ဗုဒ္ဓသာဝကာနံ-ဘုရား၊ ပစ္စေကဗုဒ္ဓါ၊ ဗုဒ္ဓါသာဝကာ ဖြစ်ကုန်သော၊ အရိယာနံ-အရိယာတို့ကို၊ (ဥပဝါဒကာ၌ စပ်၊) ဝါ-တို့၏၊ (အနတ္တကာမ စပ်၊) အန္တမသော-အားဖြင့်၊ ဂိဟိ သော တာပန္နာနမ္ပိ-လူဝတ်ကြောင့်သောတာပန်တို့ကိုလည်း၊ ဝါ-တို့၏လည်း၊ အနတ္တ ကာမာ-စီးပွားမဲ့ကို လိုလားကုန်သည်၊ ဟုတွာ၊ အန္တိမဝတ္ထုနာဝါ-အဆုံး၌ ဖြစ်သော

ပါရာဇိကဝတ္ထုဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ ဂုဏပရိခံသနေနဝါ-ဈာန်စသော ဂုဏ်ကို ဖျက်ဆီးခြင်းဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဥပဝါဒကာ-စွပ်စွဲတတ်ကုန်၏၊ အက္ခောသကာ-ဆဲရေးတတ်ကုန်၏၊ ပရဟကာ-ကဲ့ရဲ့တတ်ကုန်၏၊ ဣတိ-ခုတ္တံဟောတိ။



တတ္ထ-ထို အန္တိမဝတ္ထု၊ ဂုဏပရိခံသနတို့တွင်၊ ဣမေသံ-ဤသူတို့၏၊ သမဏ ဓမ္မော-ရဟန်းတရားသည်၊ နတ္ထိ၊ ဧတေ-တို့သည်၊ အဿမဏော-ရဟန်းစစ် မဟုတ်ကုန်၊ ဣတိ-သို့၊ ဝဒန္တော-ပြောဆိုသူသည်၊ အန္တိမဝတ္ထုနာ-ဖြင့်၊ ဥပဝဒတိ-စွပ်စွဲသည် မည်၏၊ ဝါ-စွပ်စွဲရာ ရောက်၏၊ ဣမေသံ-တို့၏၊ ဈာန်ဝါ-ဈာန်သည် လည်းကောင်း၊ ဝိမောက္ခောဝါ၊ မဂ္ဂေါဝါ၊ ဖလံဝါ နတ္ထိ၊ ဣတိဝဒန္တော၊ ဂုဏပရိခံသနေ န-ဖြင့်၊ ဥပဝဒတိ၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ သောစ-ထိုစွပ်စွဲသူသည်လည်း၊ ဇာနံ-အရိယာအဖြစ်ကို သိသည်၊ [အရိယဘာဝံ ဇာနန္တော၊]ဟုတွာ ဝါ-သော်လည်း၊ ဥပဝ ဒေယျ-စွပ်စွဲရာ၏၊ အဇာနံ-အရိယာ အဖြစ်ကို မသိသည်၊ ဟုတွာ ဝါ (ဥပဝဒေယျ၊)

ပူတိကတ္တာ”ဟုမိန့်၊ [“ဒုဋ္ဌံဝါ”ဟု ရှိသည်ကား မကောင်း။] ဒုဋ္ဌံ+စရိတ်ကို ကာယေနနှင့် တွဲ၊ “ကာယဒုစ္စရိတ်-ကာယဒွါရဖြင့် မကောင်းသဖြင့် ကျင့်အပ်သော အကျင့်”ဟု ပေး၊ ဒုဋ္ဌံ+စရိတ်ကို ကာယံတော ဥပ္ပန္နနှင့်တွဲ၍ ဥပ္ပန္နအလယ်ပုဒ်ကျေဟု ကြံ၊ “ကာယဒွါရကြောင့်+ဖြစ်သော+ဖျက်သော အကျင့်”ဟု ပေး။

သမင်္ဂီဘူတာ။ ။ သံ+အနု+အာပုဗ္ဗ ဂမုဓာတ်ဖြင့်ပြီးသော သမန္နာဂတာပုဒ်သည် “အညိအညွတ်+လျော်စွာ+ရောက်”ဟူသော အနက်ကို မဟော၊ “ပြည့်စုံ”ဟူသော အနက်ကို ဟော၏-ဟု သိစေလို၍ “သမင်္ဂီဘူတာ”ဟု ဖွင့်သည်၊ အဝိဇ္ဇာတဏှာဟူသော အကြောင်းရင်း အမြစ်ကို မဖြတ်နိုင်သေးသမျှ ထိုပုဂ္ဂိုလ်သန္တာန်၌ အကျိုးပေးနိုင်သော ကမ္မသတ္တိမကင်းသေး သည်ကို “ထိုဒုစရိုက်နှင့် ပြည့်စုံနေသည်”ဟု ဆိုသည်။ [သမံ-အညိအမျှတကွ+ဂစ္ဆန္တိပဝတ္တန္တိ- ဖြစ်ကုန်၏၊ ဣတိ သမင်္ဂီ၊ သမင်္ဂီ ဟုတွာ ဘူတာ သမင်္ဂီဘူတာ-ကာယဒုစရိုက် စသည်တို့နှင့် အညိအမျှတကွ ဖြစ်၍ ဖြစ်သူတို့ (သဒ္ဒတ္ထ)၊ ပြည့်စုံသူတို့ (သကေတတ္ထ)။]

ဥဘယထာပိ-အားဖြင့်လည်း၊ အရိယူပဝါဒေါ-အရိယာကို စွပ်စွဲခြင်းသည်သာ၊
ဟောတိ-၏၊ အတိဘာရိယံ- အလွန် ထမ်းဆောင်ထိုက်သော၊ ဝါ-အလွန် ဝန်လေးသော၊
ကမ္မံ- သည်၊ (ဟုတွာ) သဂ္ဂါဝရဏံ-နတ်ပြည်ကို တားမြစ်နိုင်သည် လည်းကောင်း၊
မဂ္ဂါဝရဏဉ္စ-မဂ်ကို တားမြစ်နိုင်သည်လည်းကောင်း၊ (ဟောတိ)။

စ-ဆက်၊ တဿ-ထို ဝန်လေးသည်၏ အဖြစ်စသော သဘောကို၊ အာဝိဘာ
ဝတ္ထံ-ထင်စွာပြခြင်းအကျိုးငှာ၊ [ဘာရိယာဒိသဘာဝဿ ပကာသနတ္ထံ၊]ဣဒံ ဝတ္ထု-
ဤဝတ္ထုကို၊ ဥဒါဟရန္တိ-ထုတ်ဆောင်ကြကုန်၏၊ ကိရ-ချဲ့ဦးအံ့၊ အညတရသ္မိံ ဂါ
မေ-တစ်ခုသော ရွာ၌၊ ဧကော-တစ်ပါးသော၊ ထေရောစ-ထေရ်သည် လည်းကောင်း၊
ဒဟရဘိက္ခုစ-ရဟန်းငယ်သည် လည်းကောင်း၊ ပိဏ္ဍာယ-ဆွမ်းအလိုငှာ၊ စရန္တိ-
လှည့် လည်ကြကုန်၏၊ တေ-ထိုထေရ်၊ ရဟန်းငယ်တို့သည်၊ ပထမဃရေယေဝ-
ပထမအိမ်၌ပင်၊ ဥဠုကံမတ္ထံ-တစ်ယောက်ချီအတိုင်း အရှည်ရှိသော၊ ဥဏှယာဂုံ-
ပူသော ယာဂကို၊ လဘိသု-ရကြကုန်ပြီ၊ ထေရဿစ-၏လည်း၊ ကုစ္ဆိဝါတော-
ဝမ်း၌ လေ့နာသည်၊ အတ္ထိ၊ သော-ထို ထေရ်သည်၊ စိန္တေသိ-ကြံပြီ၊ (ကိ-နည်း၊)
အယံယာဂု-သည်၊ မယံ-အား၊ သပ္ပာယာ-လျှောက်ပတ်၏၊ ယာဝ-လောက်၊ သီတလာ-
အေးသည်၊ န ဟောတိ-မဖြစ်သေး၊ တာဝ-ထိုမအေးမီ၊ နံ-ထိုယာဂကို၊ ပိဝါမိ-
သောက်အံ့၊ ဣတိ(စိန္တေသိ)၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံပြီး၍၊ (ဣတိတစ်လုံးကျေ၊) သော-
ထိုထေရ်သည်၊ မနုဿေဟိ-တို့သည်၊ ဥမ္မာရတ္တာယ-တံခါးခုံအကျိုးငှာ၊ အာဟဋေ-
ဆောင်ယူအပ်သော၊ ဒါရုက္ခန္ဓေ-သစ်တုံးပေါ်၌၊ နိသီဒိတွာ-ထိုင်၍၊ တံ-ထိုယာဂကို၊
ပိဝိ-သောက်ပြီ၊ ဣတရော-အခြားသော ရဟန်းငယ်သည်၊ တံ-ထိုထေရ်ကို၊ ဝါ-
ထိုထေရ်၏ အပြုအမူကို [တံ ထေရံ၊ တံ ဝါ ကိရိယံ၊] ဧဂုစ္ဆိ-စက်ဆုပ်ပြီ၊ (ကိ၊)
အယံ မဟလ္လကော-ဤသက်ကြီးအိုသည်၊ အတိတ္တာတော ဝတ-အလွန် ဆာတတ်လေစွ
တကား၊ အမှာကံ-ငါတို့၏၊ လဇ္ဇိတဗ္ဗကံ-ရှက်ဖွယ်ကို၊ အကာသိ-ပြုဘိ၏၊ ဣတိ-
ဤသို့ ပြော၍၊ (ဧဂုစ္ဆိ) ထေရော ဂါမေ၊ စရိတွာ-ပြီး၍၊ ဝိဟာရံ-သို့၊ ဂန္တံ-၍

မဟလ္လကော။ ။ မဟလ္လကောတိ (ဝုတ္တတ္တာ၌ စပ်) သမာဏာနံ သာရပွ၊
သာရပွံ (လျှောက်ပတ်၊ မလျှောက်ပတ်ကို) လောက သမုဒါစာရမတ္ထံ ဝါ (လောက ထုံးစံကိုမျှ)
နဇာနာတိတိ အဓိပ္ပာယေန ဝုတ္တတ္တာ ဂုဏပရိမံသနေန ဂရဟတိတိ ဝေဒိတမ္ပ။

အမှာကံ လဇ္ဇိတဗ္ဗကံ။ ။ သမဏေန နာမ ဧဝံ ကတံ (ရဟန်းဆိုတာ ဒီလို
လူသွားလမ်းအနီး တံခါးခုံပေါ်၌ စားသောက်မှုကို လုပ်အပ်တာပဲ) ဣတိ ဝုတ္တေ-(လူအများက
ပြောဆို အပ်သော်) သိသံ ဥက္ခိပိတံ န သက္ကောမာတိ အဓိပ္ပာယော-ဦးခေါင်းတောင် မမော်ဝံတော့ဘူး၊
ဟူလို။

ဒဟရ ဘိက္ခု အာဟ၊ အာရသော၊ စော-၏၊ ဣမသ္မိ သာသနေ-ဌ၊ ပတိဋ္ဌာ-
 ထောက် တည်ရာသည်၊ အတ္တိကံ-လော၊ ဣတိ (အာဟ)၊ ဘန္တေ၊ အာမ-မှန်ပါ၊
 အဟံ၊ သောတာပန္နော-ပန်ပါတည်း၊ ဣတိ-ဤသို့၊ လျှောက်ပြီ၊ အာရသော၊
 တေနဟိ-ထိုသို့ သောတာပန်ဖြစ်လျှင်၊ ဥပရိမဂ္ဂတ္တာယ-အထက်မဂ်အကျိုးငှာ၊ ဝါယာမံ-
 လုံ့လမှုကို၊ မာ အကာသိ-မပြုလင့်တော့၊ တယာ-သည်၊ ခီဏာသဝေါ-ရဟန္တာကို၊
 ဥပဝဒိတော-စွပ်စွဲအပ်ပြီ၊ သော-ထိုရဟန်းငယ်သည်၊ တံ-ထိုထေရ်ကို၊ ခမာပေသိ-
 သည်းခံစေပြီ၊ ဝါ-ကန်တော့ တောင်းပန်ပြီ၊ တေန-ထိုသို့ ကန်တော့ တောင်းပန်ခြင်း
 ကြောင့်၊) အဿ-ထိုရဟန်းငယ်၏၊ တံ-ထိုအရိယူပဝါဒကံသည်၊ ပါကတိကံ-
 ပင်ကိုအတိုင်း ဖြစ်သည်၊ အဟောသိ-ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ (ဥဒါဟရန္တိ-နံ၏၊ အဟောသိတိဟု
 ဣတိပါလျှင် ကောင်း၏။)

တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ကန်တော့ တောင်းပန်သည့်အတွက် ပင်ကိုအတိုင်းဖြစ်ခြင်း
 ကြောင့်၊) အညောပိ-လည်း ဖြစ်သော၊ ယော-အကြင် ရဟန်းသည်၊ အရိယံ-ကို၊
 ဥပဝဒတိ-၏၊ တေန-ထိုရဟန်းသည်၊ ဂန္တော၊ အတ္တနာ-သည်၊ ဝါ-က၊ ဝုဗ္ဗတရော-
 အရိယာထက် ကြီးသည်၊ သစေဟောတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ-သော်၊) အဟံ-သည်၊
 အာယသ္မန္တံ၊ ဣဒဉ္စိဒဉ္စ-ဤမည် ဤမည်သော စကားကိုလည်း၊ အဝစံ-ပြောဆိုမိပါပြီ၊
 မေ-၏၊ တံ-ထိုအပြစ်ကို၊ ခမာဟိ-ပါလော၊ ဣတိ-ဤသို့ပြော၍၊ ခမာပေတဗ္ဗော-
 ၏၊ ဝါ-၏၊ နဝကတရော-အရိယာအောက်ငယ်သည်၊ သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ)
 ဝန္တိတွာ ဥက္ကဋ္ဌိကံ၊ ပေ၊ ခမာပေတဗ္ဗော-၏၊ သော-ထို အရိယာ ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သစေ
 နက္ခမတိ-အကယ်၍ သည်းမခံအံ၊ (ဧဝံသတိဝါ-သော်လည်းကောင်း၊) ဒိသာပက္ကန္တော-
 အရပ်တစ်ပါးသို့ ဖဲသွားသည်၊ သစေ ဟောတိ၊ ဧဝံသတိဝါ-လည်းကောင်း၊ တသ္မိ
 ဝိဟာရေ-ဌ၊ ယေ ဘိက္ခု၊ ဝသန္တိ-နံ၏၊ တေသံ သန္တိကံ ဂန္တော၊ အတ္တနာ-မိမိသည်၊
 ဝါ-မိမိက၊ ဝုဗ္ဗတရော သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ၊) ဌိတကေနေဝ-ရပ်လျက်သာလျှင်၊
 (ခမာပေတဗ္ဗော-၏၊) သစေ နဝကတရော၊ ပေ၊ ဣတိဧဝံ-သို့၊ ဝဒန္တေန-လျက်၊
 ခမာပေတဗ္ဗော-၏၊ သော-ထိုအရိယာပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ပရိနိဗ္ဗုတော-ပရိနိဗ္ဗာန် စံပြီးသည်၊
 သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံ သတိ) ပရိနိဗ္ဗုတမဉ္ဇဋ္ဌာနံ- ပရိနိဗ္ဗာန်စံရာ ညောင်စောင်း၏

တံ ပါကတိကမေဝ။ ။ အရိယူပဝါဒကံသည် သဂ္ဂ-မဂ္ဂကို တားမြစ်နိုင်သော သတ္တိရှိ
 ၏၊ ကန်တော့တောင်းပန်လိုက်သောအခါ ထိုကန်တော့တောင်းပန်မှုဟူသော ပယောဂသမ္ပတ္တိ၏
 တားမြစ်မှုကြောင့် သဂ္ဂ-မဂ္ဂကို တားမြစ်နိုင်သောသတ္တိ ပြယ်လေရကား ပင်ကိုအတိုင်း ဖြစ်တော့၏၊
 “တံ ပါကတိကံ-ထိုကံ ပင်ကိုအတိုင်းဖြစ်”ဟူရာ၌ “ပင်ကိုက ထိုပုဂ္ဂိုလ်မှာ ထိုကံမရှိတဲ့အတိုင်း
 ဖြစ်သည်၊ အဟောသိကံဖြစ်သွားသည်”ဟု ဆိုလိုသည်။

တည်ရာအရပ်သို့၊ [ပူဇာကရုတ္တဌာနံ သန္ဓာယာဟ-အလောင်းတော်ကို ပူဇော်မှုပြုရာ
ဌာနကို ရည်ရွယ်သည်။] ဂံနာ၊ ယာဝ သိဝထိကံ-သင်္ချိုင်းတိုင်အောင်၊ ဂနာပိ-
လည်း၊ ခမာပေတဗ္ဗော-၏၊ ဧဝံ-သို့၊ ကတေ-ပြုအပ်သော်၊ (တံ ကမ္မ-သည်) သဂ္ဂါ
ဝရဏဉ္စ-သည်လည်းကောင်း၊ မဂ္ဂါဝရဏဉ္စ-လည်းကောင်း၊ န ဟောတိ-တော့၊
ပါကတိကမေဝ-ပင်ကိုယ်အတိုင်း ဖြစ်သည်သာ၊ ဟောတိ-၏။

မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကာတိ-ကား၊ ဝိပရိတ ဒဿနာ-ဖောက်ပြန်သော အမြင်ရှိကုန်၏၊
ဝါ-မှားသော အယူရှိကုန်၏၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကမ္မသမာဒါနာတိ-ကား၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိဝသေန-
ဖြင့်၊ သမာဒိန္နနာနာဝိဓကမ္မာ-ဆောက်တည်အပ်သော အထူးထူးအပြားပြားသော
ကံရှိကုန်၏၊ စ-တစ်နည်းကား၊ ယေ-အကြင်သူတို့သည်၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိ မူလကေသု-
မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိ အရင်းခံ ရှိကုန်သော၊ ကာယကမ္မာဒိသု-ကာယကံ အစရှိသည်တို့၌၊
အညေပိ-အခြားသူတို့ကို လည်း၊ သမာဒါပေန္တိ-ဆောက်တည်စေကြကုန်၏၊ (တေ-
တို့သည်၊ မိစ္ဆာ ဒိဋ္ဌိကမ္မ သမာဒါနာ-ဒါနတို့ မည်၏၊) တတ္ထ-ထို အရိယူပဝါဒ၊
မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကံတို့တွင်၊ ဝစီ ဒုစ္စရိတဂ္ဂဟဏေနေဝ-ဝစီဒုစ္စရိတ သဒ္ဓါဖြင့်ပင်၊ အရိယူပဝါဒ-
အရိယူပဝါဒကံကို၊ (သင်္ဂဟိတေပိ-သိမ်းယူအပ်ပြီးပါသော်လည်းကောင်း၊) မနော
ဒုစ္စရိတဂ္ဂဟဏေနစ-ဖြင့်လည်း၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိယာ-ဋ္ဌိကံကို၊ သင်္ဂဟိတာယပိ-သော်လည်း
ကောင်း၊ ဣမေသံ ဒိန္နံ-ဤအရိယူပဝါဒ၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကံ ၂ပါးတို့၏၊ ဝါ-တို့ကို၊ ပုန-

မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိ ဝသေန၊ ယေ၊ သမာဒါပေန္တိ။ ။ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကမ္မသမာဒါနာကို ၂နည်းဖွင့်ထား၏၊
ထိုတွင် ပထမနည်းဖြင့် “သမာဒိယန္တေတိ သမာဒါနာနိ၊ ကမ္မာနိ+သမာဒါနာနိ ယေသံတိ ကမ္မ
သမာဒါနာ၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိယာ-ကြောင့်၊ ကမ္မသမာဒါနာ-ဆောက်တည်အပ်သော အမျိုးမျိုးသော ကံရှိ
သူတို့တည်း၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကမ္မသမာဒါနာ-တို့၊ ဒုတိယနည်း၌ “အညေသမာဒါပေန္တိ”ဖြင့် “သမာဒါ
ပေန္တိတိ သမာဒါနာ”ဟု ဟောတုကတ္ထုသာမိပြစ်၏၊ “ကာယကမ္မာဒိသု”ဖြင့် “ကမ္မေသု+သမာဒါနာ
ကမ္မသမာဒါနာ”ဟု ပြစ်၏၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိယာ-ကြောင့်၊ ကမ္မသမာဒါနာ-ကံတို့၌ သူတစ်ပါးတို့ကို
ဆောက်တည်စေတတ်သူတို့တည်း၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကမ္မသမာဒါနာ-တို့၊ ဆိုလိုရင်းကား မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိအရင်းခံ
ရှိသဖြင့် မိမိကိုယ်တိုင်လည်း အကုသိုလ်ကို ပြုတတ်ကြ၊ သူတစ်ပါးတို့ကိုလည်း ပြုဖို့ရန်
တိုက်တွန်း ဟောပြောတတ်ကြသည်-ဟူလို၊ ယခုကာလ မိစ္ဆာအယူရှိသူတို့ဖြစ်ပုံမှာ ဤ အတိုင်းပင်
တည်း၊ [မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိမူလကာသု ထောက်၍ “မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိယေသံတိ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိနိ-မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိအရင်းခံရှိသော
ကံတို့၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိနိစ+တာနိ+ကမ္မာနိ စာတိ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကမ္မာနိ”ဟုလည်း ဝိဂ္ဂဟပြုသင့်၏၊ ဋီကာ၌
မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိဝသေန ဟု ရှိသောကြောင့် “မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိယာ+ကမ္မသမာဒါနာ”ဟု ပြုလိုက်သည်။

တစ်ဖန်၊ ဝစနံ-ဆိုခြင်းသည်၊ မဟာသာဝဇ္ဇဘာဝဒဿနတ္ထံ-ကြီးသောအပြစ် ရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကို ပြရခြင်း အကျိုးရှိ၏၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗံ။

ဟိ-ချေ၊ အရိယူပဝါဒေါ-အရိယူပဝါဒကံသည်၊ မဟာသာဝဇ္ဇော-ကြီးသော အပြစ်ရှိ၏၊ အာနန္တ ရိယသဒိသော-အာနန္တ ရိယကံနှင့်တူ၏၊ ယထာဟ-နည်း၊ သေယျ ထာပိ သာရိပုတ္တ၊ ပေ၊ နိရယေတိ-ယေ ဟူ၍၊ (အာဟ၊) [သာရိပုတ္တ-ရာ၊ သေယျထာ ပိ-ဥပမာ မည်သည်ကား၊ သီလသမ္ပန္နော-သီလနှင့် ပြည့်စုံသော၊ သမာဓိ သမ္ပန္နော-သော၊ ပညာသမ္ပန္နော-သော၊ ဘိက္ခု-သည်၊ ဒိဋ္ဌေဝဓမ္မေ-မျက်မှောက်ဘဝ၌ပင်၊ အညံ-အရဟတ္တဖိုလ်ကို၊ အာရာဇေယျ သေယျထာပိ-ပြီးစေနိုင်ရာသကဲ့သို့၊ သာရိပုတ္တ၊ ဣဒံ-ဤ အရိယူပဝါဒကံကို၊ ဧဝံ သမ္ပဒံ-ဤသို့ မချွတ်မယွင်း ပြီးစီးခြင်းရှိ၏ဟူ၍၊ ဝဒါမိ၊ တံဝါစံ-ထိုစွပ်စွဲကြောင်းစကားကို၊ အပ္ပဟာယ-မပယ်စွန့်မူ၍၊ တံ စိတ္တံ-ထို စွပ်စွဲကြောင်းစိတ်ကို၊ အပ္ပဟာယ-၍၊ တံ ဒိဋ္ဌိံ-ထိုစွပ်စွဲကြောင်း အယူကို၊ အပ္ပဋ္ဌိ နိသဇ္ဇိတွာ-မပယ်စွန့်မူ၍၊ ဝါ-လျှင်၊ (နိရယပါလေဟိ-ငရဲထိန်းတို့သည်၊) အာဘတံ-

သီလသမ္ပန္နော။ ။ သီလသမ္ပန္နောတိ အာဒိ-ကို ပရိပက္ခိန္ဒြိယဿ-အရဟတ္တဖိုလ် ရလောက်အောင် ရင့်ကျက်ပြီး ဣန္ဒြိရှိသော၊ မဂ္ဂသမဂ္ဂိ နော ဝသေန-အောက်မဂ်နှင့် ပြည့်စုံသော ပုဂ္ဂိုလ်အတွက်၊ ဝုတ္တံ၊ အဂ္ဂမဂ္ဂဋ္ဌေ ပန ဝတ္တဗ္ဗမေဝ နတ္ထိ၊-အရဟတ္တမဂ်၌ တည်သော သီလစသည် နှင့် ပြည့်စုံသူမှာ အရဟတ္တဖိုလ်ကို ယခုဘဝ ပြီးစေရာ၌ ဆိုဖွယ်ပင် မရှိတော့ (သာ၍ ပြီးစေနိုင် သည်-ဟူလို)၊ အထဝါ-အဂ္ဂမဂ္ဂပရိယာပနာဧဝံ သီလာဒယော ဝေဒိတဗ္ဗာ-တစ်နည်း၊ သီလ သမ္ပန္နော စသည်၌ သီလ သမာဓိ ပညာတို့ကို အရဟတ္တမဂ်မှာပါသည့် တရားများဟု သိပါ။ (ဋီကာ)။

အညံ။ ။ အာပုဗ္ဗ+ညာဓာတ်၊ အပစ္စည်း၊ အာ (မရိယာဒံ) ဇာနာတိ-မဂ် ၄ပါးနှင့် အောက်ဖိုလ် တရားတို့ သိအပ်ပြီးသော သစ္စာ ၄ ပါးအပိုင်းအခြားအတိုင်း သိတတ်၏၊ ဣတိ- အညံ [အညိန္ဒြေ ဟူရာ၌ အလယ် မဂ်ဖိုလ်ညာဏ် ၆ပါးကို ယူရသော်လည်း ဤနေရာ၌ကား အရဟတ္တဖိုလ်ကို “အညာ”ဟု ယူပါ။ [အညန္တိအရဟတ္တ၊ -ဋီကာ။]

ဧဝံသမ္ပဒမိဒံ။ ။ သမ္ပဒနံ သမ္ပဒါ၊ နိပ္ပတ္တိ (ပြီးစေခြင်း)ဧဝံ အဝိရဇ္ဈနက နိပ္ပတ္တိ ကံတိ အတ္ထော၊ ယထာတံ အဝဿဘာဝိ-သီလ စသည်နှင့် ပြည့်စုံသူ၏မျက်မှောက် ဤဘဝ၌ပင် ထိုအရဟတ္တဖိုလ်ကို ပြီးစေခြင်းသည် မချွတ်ဖြစ်လတ္တံ့ကဲ့သို့၊ ဧဝမိဒမ္ပိ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့သော အဖြစ်သည်လည်း (အရိယူပဝါဒကံ၏ ငရဲ၌ချခြင်းသည်လည်း) ဤအတူ (မချွတ်ဖြစ်လတ္တံ့) ပင်တည်း၊-ဋီကာ။ [သမ္ပဒါဟုမူလ လိင်မလိုက်ဘဲ အညပုဒ်လိင်လိုက်၍ “သမ္ပဒံ”ဟု ရှိသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ “ဧဝံ အဝိရဇ္ဈနနိပ္ပတ္တိကံ”ဟု ဗဟုဗွိဟိ ဖွင့်သောကြောင့် လည်းကောင်း “ဧဝံသမ္ပဒံ” သည် ဗဟုဗွိဟိ သမာသိပုဒ်တည်းဟု သိပါ၊ ဧဝံ+သမ္ပဒါ ယသ္မာတိ ဧဝံသမ္ပဒံ။]

ဆောင်ယူ၍၊ နိရယေ-ငရဲ၌၊ နိက္ခိတ္တောယထာ-ချထားအပ်သကဲ့သို့၊ ဧဝံ-ဤ၊ အတူ (အရိယူပဝါဒကမ္မေန-ကံသည်၊) နိရယေ၊ နိက္ခိတ္တော-ပြီး၊ [မူလပဏ္ဏာသ၊ မဟာ သိဟနာဒသုတ်။] စ-သည်သာ မကသေး၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိတော-ထက်၊ မဟာသာဝဇ္ဇတရ် နာမံ-သာ၍ ကြီးသောအပြစ် ရှိသည်မည်သော၊ အညံ-အခြားသော ကံသည်၊ နတ္ထိ-မရှိတော့၊ ယထာဟ-သနည်း၊ နာဟံ ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ဝဇ္ဇာနီတိ-ဟူ၍၊ (အာဟ-ပြီး၊ ဧကဂုံတ္တရ၊ ဧကဓမ္မဝဂ်၊) [ဘိက္ခဝေ-တို့၊ ဣဒံ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ ဝါ-ဤ၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိလောကံ၊ မဟာသာဝဇ္ဇ တရ်-သော၊ အညံ-အခြားသော၊ ဧက ဓမ္မမ္ပိ-ကိုလည်း၊ အဟံ-သည်၊ န သမနုပဿာမိ-မမှု၊ ဘိက္ခဝေ-တို့၊ ဝဇ္ဇာနီ-တို့သည်၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိ ပရမာနိ-မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိဟူသော လွန်ကဲသော အတိုင်းအရှည် ရှိကုန်၏။]

ကာယဿ ဘေဒါတိ-ကား၊ ဥပါဒိန္နက္ခန္ဓ ပရိစ္စာဂါ-ဥပါဒိန္န ခန္ဓာကို စွန့်ခြင်း ဟူသော၊ (မရဏာ-သေခြင်းမှ၊) ပရ်မရဏာတိ-ကား၊ တဒနန္တရံ-ထို သေခြင်း၏ အခြားမဲ့၌၊ အဘိနိဗ္ဗတ္တက္ခန္ဓဂ္ဂဟဏေ-အသစ်ဖြစ်သော ခန္ဓာကို ယူခြင်း၌၊ အထဝါ-

ယထာဘတံ၊ ပေ၊ နိရယေ။ ။ ယထာ နိရယပါလေဟိ အာဟရိတွာ နိရယေထပိ တော၊ ဧဝံ နိရယေ (ဝသာပိတောယေဝ-အရိယူပဝါဒကံက နေစေအပ်တော့သည်သာ)၊ ဤဋီကာ၌ အာဟရိတွာသည် အာဘတံ၌ ဒုတိယာဝိဘတ်၏ ကြိယာဝိသေသနဖြစ်ကြောင်း ပြသောအဖွင့်တည်း၊ ထိုစကား၏ ဆိုလိုရင်းကား-ငရဲသားတို့က ဆောင်ယူ၍ ငရဲ၌ချထားရာဝယ် သေချာသကဲ့သို့၊ အရိယူပဝါဒကံကလည်း ငရဲ၌ချဖို့ရန် သေချာသည်-ဟု ဆိုလိုသည်၊ ထို့ကြောင့် “နာဿနိရယူပပတ္တိယာ ကောစိ ဝိဗန္ဓော=ငရဲရောက်ဖို့ရာ တစ်စုံတစ်ရာမျှ အတားအဆီးမရှိတော့၊ တတြာယံယုတ္တိ-နိရယူပဂေါ အရိယူပဝါဒီ၊ တဒါဒါယဿ (တံ+အာဒါယဿ-ထိုအယူကို) အဝိဟေနတော၊ သေယျထာပိ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိတိ (နိယတမိစ္ဆာအယူ မစွန့်သမျှ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိက ငရဲချဖို့ သေချာသကဲ့သို့)”ဟု ဆက်၍ ဖွင့်သည်။

ဥပါဒိန္နက္ခန္ဓ ပရိစ္စာဂါ။ ။ “အယဇ္ဇေဝကာယော ဗဟိဒ္ဓါစ နာမရူပံ”ဟူသော ပါဠိတော်၌ ကာယသဒ္ဓါသည် ခန္ဓာကိုယ်ကို ဟောသကဲ့သို့ ဤကာယဿလည်း ဥပါဒိန္နခန္ဓာကိုယ်ကို ဟော၏-ဟု သိစေလို၍ “ဥပါဒိန္နက္ခန္ဓ”ဟု ဖွင့်၏၊ “ပရိစ္စာဂါ”ကား ဘေဒါ၏ အဓိပ္ပာယ်တူတည်း၊ [ဥပါဒိန္နက္ခန္ဓပရိစ္စာဂ-ဟူရာ၌ ကမ္မဇရုပ်နှင့် ဝိပါကံစိတ်ကို ဥပါဒိန္နဟု ခေါ်၏၊ စုတိဇာတိ၌ ကမ္မဇရုပ်နှင့် ဝိပါကံစိတ္တုပ္ပါဒ်တို့၏ ချုပ်ခြင်းကို ဥပါဒိန္နက္ခန္ဓ ပရိစ္စာဂဟု ဆိုသည်။]

တဒနန္တရံ၊ ပေ၊ ဂဟဏေ။ ။ ကာယဿ ဘေဒါသည် မရဏာ၏ ဝိသေသနတည်း၊ “ပျက်ခြင်းဟူသော သေခြင်း”ဟူလို၊ “သေခြင်း၏နောက်”ဟူရာ၌ ရဟန္တာမဖြစ်သေးသမျှ အသစ်ခန္ဓာကို ယူရခြင်းပင်တည်း၊ ထို့ကြောင့် ပရ်ကို “အဘိနိဗ္ဗတ္တက္ခန္ဓဂ္ဂဟဏေ”ဟု သရုပ်ဖော်သည်၊ “ပရ်-နောက်ဖြစ်သော အသစ်ခန္ဓာကို ယူခြင်း၌”ဟုပေး။

ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ ကာယဿ ဘောဒါတိ-ကား၊ ဇီဝိတိန္ဒြိယဿ-၏၊ ဥပစ္ဆေဒါ-
ပြတ်စဲကြောင်းဖြစ်သော၊ ပရံ မရဏာတိ-ကား၊ စုတိစိတ္တတော-စုတိစိတ်မှာ၊ ဥဒ္ဓံ-
အထက်ဖြစ်သော ပဋိသန္ဓေ စိတ္တက္ခဏ၌၊ အပါယန္တိ ဝေမာဒိ-အပါယံ ဤသို့
အစရှိသော၊ သဗ္ဗံ-အလုံးစုံသော သဒ္ဓါသည်၊ နိရယဝေဝစနံ-နိရယသဒ္ဓါ၏ ဝေဝစ
ပရိယာယ် စကားလှယ်တည်း၊ ဟိ-ချေ၊ နိရယော-ငရဲသည်၊ (အပါယော၊ ဒုဂ္ဂတိ၊
ဝိနိပါတောတို့၌ စပ်၊) သဂ္ဂမောက္ခဟေတုဘူတာ-နတ်ပြည်နိဗ္ဗာန်၏ အကြောင်းဖြစ်၍
ဖြစ်သော၊ ပုညသမ္ပတာ-ကောင်းမှုဟု သမုတ်အပ်သော၊ အယာ-အယမှ၊ အပေ

ဇီဝိတိန္ဒြိယဿပစ္ဆေဒါ။ ။ ကာယဿကို “ဇီဝိတိန္ဒြိယဿ”ဟု ဖွင့်သည်မဟုတ်၊
ဇီဝိတိန္ဒြေပြတ်ခြင်းသည် ခန္ဓာကိုယ်၏ ပျက်စီးကြောင်းဖြစ်ရကား ဘောဒါကိုသာ “ဇီဝိတိန္ဒြိယဿ
ပစ္ဆေဒါ”ဟု ဖွင့်သည်၊ ဘိဇ္ဇတိ ဧတေနာတိ ဆာဒေါ၊ ဧတေန-ဤဇီဝိတိန္ဒြေအဆက်ပြတ်ခြင်းကြောင့်၊
ဘိဇ္ဇတိ-ခန္ဓာကိုယ် တစ်ခုလုံး သေဆုံးပျက်စီးရ၏၊ ဣတိ-ထိုသို့ ကာယ၏ပျက်စီးကြောင်း၏
အဖြစ်ကြောင့်၊ သော-ထို ဇီဝိတိန္ဒြေ ပြတ်ခြင်းသည်၊ ဆာဒေါ-၏။ [ယေန တိဋ္ဌတိ၊ တဿဥပစ္ဆေဒေနော
ကာယော ဘိဇ္ဇတိတိ အာဟ-ကာယဿ၊ ပေ၊ သုပစ္ဆေဒါတိ။]

စုတိစိတ္တတော ဥဒ္ဓံ။ ။ ပရံ မရဏာ၌ “မရဏာ”အရ ဝေါဟာရတ္ထဖြစ်သော သေခြင်း
အနက်ကို မယူဘဲ ပရမတ္ထဖြစ်သော စုတိစိတ်ကို ယူစေလို၍ “စုတိစိတ္တတော”ဟု ဖွင့်၏၊ ပရံကို
အထက်(လာလတ္တံ့)နောက်ကိုယူဟု သိစေလို၍ “ဥဒ္ဓံ”ဟု ဖွင့်၏၊ မရောက်အပ်သေးသည်ကို
အထက်ဟု ခေါ်သော ရုက္ခာရဋ္ဌ (သစ်ပင်တက်)နည်းတည်း၊ “ပရံ-နောက်ဖြစ်သော ပဋိသန္ဓေစိတ္တက္ခ
ဏ၌”ဟုပေး၊ [ရှေ့နည်းဖြင့် ပြောရိုးဝေါဟာရတ္ထကို ပြ၍၊ နောက်နည်းဖြင့် ပရမတ္ထအနက်ကို
ပြသည်-ဟု နည်း ၂မျိုး အထူးကြံ။]

သဗ္ဗံနိရယဝေဝစနံ။ ။ “အပါယံ ဒုဂ္ဂတိဝိနိပါတံ”ဤ ၃ပုဒ်ကို သဗ္ဗံဟု ဆိုသည်၊ ထို
၃ပုဒ်လုံး နိရယံ၏ ပရိယာယ်ချည်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် ပါဠိတော်အနက်ပေးသောအခါ အပါယ
စသည်ကို နိရယံ၏ ဝိသေသနအဖြစ်ဖြင့် ပေးကြသည်၊ ထိုသို့ဖွင့်ခြင်းမှာလည်း အရိယူပဝါဒကံနှင့်
နိယတမိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကံ ရှိသူတို့၏ ဂတိကို ပြရာဌာနဖြစ်သောကြောင့်တည်း၊ မှန်၏-ထိုသူတို့မှာ ငရဲ
မှတစ်ပါး တိရစ္ဆာန်စသည် ဖြစ်ခွင့် မရှိကြ။

သဂ္ဂ၊ ပေ၊ အပေတတ္တာ။ ။ အပါယန္တိ “အပကို အပေတ၊အယကို သဂ္ဂမောက္ခ
ဟေတုဘူတာ ပုညသမ္ပတာ”ဟု ဖွင့်၏၊ “အယာ+အပေတောတိ အပါယော”ဟု ပြ၊ အယကိုကား
သဂ္ဂမောက္ခဟေတုကို ကြည့်၍ “ဧတိ ဣမသ္မာ သုခန္တိ အယော”ဟု ဋီကာ ဝိဂ္ဂဟပြု၏၊ ဣမသ္မာ-
ဤကောင်းမှုမှ၊ သုခံ-လူနတ်ချမ်းသာ၊ နိဗ္ဗာန်ချမ်းသာသည်၊ ဧတိ-ဖြစ်တတ်၏၊ ဣတိ အယော
(ပုည)၊ “အပါယံ-သုခ၏ ဖြစ်ကြောင်း ကောင်းမှုမှ ကင်းသော”ဟုပေး၊ “ငရဲရောက်လျှင် ကောင်းမှု
ပြုခွင့်မရတော့သဖြင့် ကောင်းမှုမှ ကင်းရာဌာနဖြစ်သည်”ဟုလို။

တတ္တာ-ကင်းသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အပါယော-ယမည်၏၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ သုခါနံ-
 သုခတို့၏၊ အာယဿ-ဖြစ်ပေါ်လာရာ ကောင်းမှု စသည်တို့၏ သုခသာဓနသတ္တိ၏၊
 အဘာဝါ-မရှိခြင်းကြောင့်၊ အပါယော-၏၊ ဒုက္ခဿ-၏၊ ဂတိ-ရောက်ရာအရပ်တည်း၊
 ပဋိဿရဏံ-ရှေးရှုရောက်အပ်ရာ အရပ်တည်း၊ ဝါ-လဲလျောင်းရာအရပ်တည်း၊ ဣတိ၊
 ဒုဂ္ဂတိ-ဒုဂ္ဂတိမည်၏၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ဒေါသဗဟုလတာယ-များသော ဒေါသရှိသည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒုဋ္ဌေန-ပျက်သော၊ ကမ္မနာ-ကြောင့်၊ နိဗ္ဗတ္တာ-ဖြစ်သော၊ ဂတိ-
 ဂတိတည်း၊ ဣတိ၊ ဒုဂ္ဂတိ-၏၊ တတ္ထ-ထိုငဲ့၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌကာရိနော-မကောင်းပြုအပ်သော
 အမှုကို ပြုလေ့ရှိသူတို့သည်၊ ဝိဝဿ-ကင်းသော အလိုရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ၊)
 နိပတန္တိ-ကျရောက် ကြရကုန်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ (ထိုသို့ ကင်းသောအလိုရှိသည်ဖြစ်၍

သုခါနံဝါအာယဿ အဘာဝါ။ ။ ဤနည်း၌ “အပ+အာယ”ဟုခွဲ၊ ပုညကမ္မာဒိနံ
 သုခသာဓနံ-ကောင်းမှုစသည်တို့၏ သုခကို ပြီးစေနိုင်သော သတ္တိသည် အာယမည်၏၊ (ဋီကာ)၊
 အာယန္တိ ဧတသ္မာ သုခါနိတိ အာယော၊ ဧတသ္မာ-ဤသုခသာဓနသတ္တိမှ၊ သုခါနိ-တို့သည်၊ အာ
 ယန္တိ-ဖြစ်လာရကုန်၏၊ ဣတိ အာယော၊ ဂတိဝိပုတ္တိဖြစ်နေသော ငရဲရောက်လျှင် ရှေးဘဝက
 ပါလာသော ကောင်းမှုများသည် လည်းကောင်း၊ ဉာဏ်ဝီရိယစသော ပယောဂသမ္ပတ္တိသည်
 လည်းကောင်း၊ သုခအကျိုးကို ပြီးစေနိုင်သော သတ္တိမရှိကြတော့၊ ထို့ကြောင့် “အပါယ”ဟု
 ခေါ်သည်၊ အဋ္ဌကထာ၌ “အာယဿ+အဘာဝါ”ဟု ဆိုသော်လည်း မရှိခြင်း ကြိယာကို မယူရ၊
 မရှိရာဘုံဌာနကို ယူရမည်ဖြစ်၍ “အာယာ-သုခတို့၏ ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့ရာ ဖြစ်သော ကောင်းမှု
 စသည်တို့၏ သုခသာဓန သတ္တိမှ+အပေတော-ကင်းသောအရပ်တည်း၊ အပါယော”ပြု။ [“သုခ
 တို့၏ ဖြစ်ပေါ်လာရာ ဖြစ်သော ကောင်းမှုစသည်တို့၏ သုခသာဓန သတ္တိမှ ကင်းသော”ဟု ပေး။]

ဒုက္ခဿ ဂတိ။ ။ “ဒုကို ဒုက္ခဿ၊ ဂတိကို ပဋိဿရဏံ”ဟု ဖွင့်၏၊ ဂတိကိုလည်း
 “ဂစ္ဆတိဇတ္တာတိ-(ဒုက္ခ၏)ရောက်ရာ”ဟု ပြုသင့်၏၊ “ပဋိဿရဏံ”၌လည်း “ပဋိ-ရှေ့ရှု+သရဏံ-
 ရောက်အပ်ရာ”ဟု သဒ္ဒတ္ထ၊ “လဲလျောင်းရာ”ကား ဝေါဟာရတ္ထ။

ဒေါသဗဟုလတာယဝါ။ ။ ကံပြုစဉ်က ဒေါသအားကြီးသည်ကို “ဒေါသဗဟုလ
 တာယ”ဟု ဆိုသည်၊ ဒေါသအားကြီးသူသည် ငရဲ၌ ဖြစ်ရတတ်၏၊ ဤ “ဒုဂ္ဂတိ”အရလည်း ငရဲကို
 အရကောက်ရသည်၊ ဒေါသဗဟုလတာယကို “ဒုဋ္ဌေန”၌စပ်၍ “ဒုဋ္ဌေန-ဒေါသသည် ပျက်ဆီးအပ်သော
 ကံကြောင့်+ဂတိ-ရောက်ထိုက်သောဂတိတည်း၊ ဒုဂ္ဂတိ”ဟု ပြု၊ [“နိဗ္ဗတ္တာ”အလယ်ပုဒ်ကျေဟု
 ကြံသင့်သော်လည်း မကျေဘဲ တိုက်ရိုက်အနက်မှန်ရလျှင် မဇ္ဈေလောပလုပ်ဖွယ် မလိုပါ။]

ဝိဝဿ၊ ပေ၊ ဝိနိပါတော။ ။ ဝိကို ဝိဝဿဟု ဖွင့်၏၊ “နိပတန္တိ ဇတ္တာတိ နိပါ
 တော၊ ဝိဝဿနံ+နိပါတော ဝိနိပါတော”ဟု ဂရုကနည်းပြု၊ “ကျရောက်လိုသော ဆန္ဒမရှိဘဲ
 ကျရောက်ရာငရဲ”ဟုလို၊ နောက်နည်း၌ ဝိကို ဝိနဿန္တာဟု ဖွင့်၍၊ ဝိနဿန္တာကို “သမ္ပိန္နမာနပ်ပစ္စင်္ဂါ”

ကျရောက်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်)။ ဝိနိပါတော-တ မည်၏။ ဝါ-တစ်နည်း။ ဧတ္ထ-ဤအရပ်၌၊ ဝိနဿန္တာ-ပျက်စီးကုန်သည်၊ သမ္ဘိဇ္ဇမာနဂ်ပစ္စင်္ဂါ-ပျက်စီးသော အင်္ဂါကြီးငယ် ရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) နိပတန္တိ-န၏။ ဣတိ-ထို့ကြောင့်၊ (ထိုသို့ ပျက်စီးသော အင်္ဂါကြီးငယ် ရှိကုန်သည်ဖြစ်၍ ကျရောက်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်)။ ဝိနိပါတော-တ မည်၏။ ဧတ္ထ-ဤငရဲ၌၊ အဿာဒသညိတော-သာယာဖွယ်ဟု၊ အသိအမှတ်ပြုအပ်သော၊ အယော-အယသည်၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ ဣတိ၊ နိရယော-ယ မည်၏။

အထဝါ-ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ အပါယဂ္ဂဟဏေန-အပါယ သဒ္ဓါဖြင့်၊ တိရစ္ဆာနယောနိ-တိရစ္ဆာန်တို့၏ ရောနှောနေထိုင်ရာ အရပ်ကို၊ ဝါ-တိရစ္ဆာန်ဘုံကို၊ [ဘုံ သီးခြား မရှိသော်လည်း ပေးရိုးအတိုင်း ပေးလိုက်သည်။] ဒီပေတိ-ပြစ်၏။ ဟိ-မှန်၏။ တိရစ္ဆာနယောနိ-တိရစ္ဆာန်တို့၏ ရောနှောနေထိုင်ရာ အရပ်သည်၊ ဝါ-တိရစ္ဆာန်ဘုံသည်၊ အပါယော-အပါယမည်၏။ (ကသ္မာ-နည်း) သုဂတိယာ-သုဂတိမှ၊ အပေတတ္တာ-ကင်းသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း။ န ဒုဂ္ဂတိ-ဒုဂ္ဂတိကား မဟုတ်၊ ဝါ-ဒုက္ခအပေါင်း၏ လဲလျောင်းရာကား မဟုတ်၊ (ကသ္မာ)၊ မဟေသက္ကာန-ကြီးသော

ဟု ဖွင့်သည်။ “ဝိနဿန္တိ-လက်ခြေအင်္ဂါအားဖြင့် ပျက်စီးကုန်၏၊ ဣတိ ဝိနဿန္တာ”ဟု ပြုပါ၊ [အန္တပစ္စယန္တဖြင့် ဖွင့်ရာ၌ အဿတ္ထိမကြသင့်၊] “ဝိနဿန္တာန-လက်ခြေအင်္ဂါအားဖြင့် ပျက်စီးကုန်သည်ဖြစ်၍၊ နိပါတော-ကျရောက်ရာ ငရဲတည်း၊ ဝိနိပါတော”ဟု ပြု၊ ပါဠိတော်၌ ဝိဂြိုဟ်အတိုင်း ၂ နက်ပေးပါ။

နိရယံ။ ။ [နိ+အယ၊ သက္ကတ၌ “နိရံ”ဟုရှိ၍ ကပ်ဖို့ရာ သရရှိသောကြောင့် (ရံ) လာသည်။] ဣယတိ အဿာဒီယတိ-သာယာအပ်၏။ ဣတိ-အယော။ [မဟာဠိကာ ဝိဂ္ဂဟ၊ ဣဓာတ် (ဓာတုနံ အနေကတ္တတ္တာ-အရ အဿာဒအနက်ဟော၊ အယော၌ ကံဟော အပစ္စည်း။)] နတ္ထိ အယော ဧတ္တာတိ နိရယော၊ “အယ=အဿာဒ (သာယာအပ်)”ဟူသည် သုခ သောမနဿ ဝေဒနာနှင့် ဣဋ္ဌာရုံများတည်း။ ထို့ကြောင့် “နိရယော-သာယာအပ်သော အဿာဒတရားတို့ မရှိရာ ငရဲ”ဟု သဒ္ဓတ္ထပေး။

အထဝါ၊ အပါယဂ္ဂဟဏေန။ ။ ဤအထဝါတက်သော နည်းကား အရိယုပဝါဒ၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကံရှိသူတို့ ဂတိကိုပြသော နည်းမဟုတ်၊ အခြားနေရာဝယ် အပါယံစသည်လာလျှင် ယူရမည့် အနက်ကိုပြသော နည်းတည်း။ အပါယံ၌ “အပ+အယ”ဟုပင် ခွဲ၊ “သုဂတိယာ+အပေတတ္တာ” ထောက်၍ “အယသဒ္ဓါသည် သုဂတိ အနက်ဟော”ဟု သိပါ။ အယတိ သုခံ ပဝတ္တတိ ဧတ္တာတိအယော-သုခ၏ ဖြစ်ခွင့်ရရာ သုဂတိ၊ အယတော+အပေတော အပါယော-သုဂတိမှကင်းသော တိရစ္ဆာန်ဘုံ၊ ထိုတိရစ္ဆာန်ဘုံ၌ တန်ခိုးကြီးသော နဂါးမင်း-ဂဠုန်မင်းတို့ ဖြစ်သေးသောကြောင့် “ဒုက္ခဿ+ဂတိ”ဟု ဝိဂြိုဟ်ပြုရသော ဒုဂ္ဂတိကား မဟုတ်ချေ။ [ယု-မိဿနေ၊ ယဝန္တိ (ရောနှောနေထိုင်ကြကုန်၏) ဧတ္တာတိ ယောနိ။]

တန်ခိုးရှိကုန်သော၊ နာဂရာဇာဒိနံ-နဂါးမင်း အစရှိသူတို့၏၊ သမ္ဘဝတော-ဖြစ်သင့်ခြင်းကြောင့်တည်း၊ ဒုဂ္ဂတိဂ္ဂဟဏေန-ဖြင့်၊ ပေတ္တိဝိသယံ- ပြိတ္တာတို့၏ နယ်မြေကို၊ ဝါ-ပြိတ္တာဘုံကို၊ ဒီပေတိ-၏၊ ဟိ-မှန်၊ သော-ထိုပြိတ္တာတို့၏ နယ်သည်၊ ဝါ-သည်၊ အပါယောစေဝ-အပါယ်လည်း ဟုတ်၏၊ ဒုဂ္ဂတိစ-လည်း ဟုတ်၏၊ (ကသ္မာ)၊ သုဂတိတော-မှ၊ အပေတတ္တာ-ကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဒုက္ခဿ-၏၊ ဂတိဘူတတ္တာ စ-လဲလျောင်းရာ ဖြစ်၍ ဖြစ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်းတည်း၊ န တုဝိနိပါတော-ဝိနိပါတ်ကား မဟုတ်၊ (ကသ္မာ)၊ အသုရသဒိသံ-ပြိတ္တာအသူရာနှင့်တူစွာ၊ အဝိနိပတိတတ္တာ-ဖောက်ပြန်၍ ကျရောက်ရာ မဟုတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ဟိ-မှန်၊ ပေတမဟိဒ္ဓိကာနံ-ကြီးသော တန်ခိုးရှိကုန်သော ပြိတ္တာတို့၏၊ ဝိမာနာနိပိ-ဗိမာန်တို့သည်လည်း၊ နိဗ္ဗတ္တန္တိ-ဖြစ်ကုန်၏၊ ဝါ-ရှိကုန်၏၊ ဝိနိပါတဂ္ဂဟဏေန-ဖြင့်၊ အသုရကာယံ-အသူရာအပေါင်းကို၊ ဒီပေတိ-၏၊ ဟိ-မှန်၊ သော-ထိုအသူရာ အပေါင်းကို၊ ယထာဝုတ္တေန-အကြင်အကြင် ဆိုအပ်ပြီးသော၊ အတ္တေန-အနက်ကြောင့်၊ (သုဂတိတော အပေတတ္တာ ဒုက္ခဿ စ ဂတိဘူတတ္တာ ဟူသော အနက်ကြောင့်) အပါယော

ဒုဂ္ဂတိ၊ ယေ၊ ဒုဂ္ဂတိစ။ ။ ဒုဂ္ဂတိပုဒ်၏ ဝစနတ္ထမှာ ပဌမနည်း၌ ပြခဲ့သော “ဒုဋ္ဌေနကမ္မုနာ နိဗ္ဗတ္တာ ဂတိ”ပင်တည်း၊ ဤ ဒုဂ္ဂတိသဒ္ဓါဖြင့် ပေတ္တိဝိသယကို ပြ၏၊ “သောဟိအပါယောစေဝ ဒုဂ္ဂတိစ=ပေတ္တိဝိသယသည် အပါယလည်းမည်၊ ဒုဂ္ဂတိလည်းမည်၏”ဟု ဆိုသော်လည်း ဒုဂ္ဂတိအမည်က ပေတ္တိဝိသယကို ဟောသောကြောင့် (ပါရိသေသနည်း၊ ဂေါဗလိဗဒ္ဓနည်းအားဖြင့်) တိရစ္ဆာန်ယော နိကိုသာ အပါယသဒ္ဓါက ဟောရတော့သည်။ [ဝိသေသေန+သန္တိ ပဝတ္တန္တိဇတ္တာတိ ဝိသယော=အထူးအားဖြင့် ဖြစ်ရာနယ်(ဘုံ)။]

နတုဝိနိပါတော၊ ယေ၊ နိဗ္ဗတ္တန္တိ ။ ။ ပေတ္တိဝိသယသည် ပြိတ္တာအသူရာတို့ကဲ့သို့ သမ္ပတ္တိအပေါင်းမှ ဖောက်ပြန်ကျရောက်ရာ ဝိနိပါတအမျိုး မဟုတ်၊ တန်ခိုးကြီးသောတစ်ချို့ ပြိတ္တာတို့မှာ ဘုံဗိမာန်များပင် ရှိကြသေးသည်။

ဝိနိပါတဂ္ဂဟဏေန။ ။ ဝိနိပါတသဒ္ဓါဖြင့် ပြိတ္တာအကြီးစားဖြစ်သော အသူရကာယံတို့ကို ယူရ၏၊ “သဗ္ဗသမုဿယေဟိတိ သဗ္ဗသမ္ပတ္တိသမုဿယေဟိ”-ဋီကာ၊ ဝိနိပတန္တိ ဇတ္တာတိ ဝိနိပါတော=သမ္ပတ္တိအပေါင်းတို့မှ ဖောက်ပြန်၍ ကျရောက်ရာဖြစ်သော အသူရာအပေါင်း။ [ဤ အသူရကာယံကိုလည်း အပါယ-ဒုဂ္ဂတိသဒ္ဓါတို့က ဟောနိုင်ပါ၏၊ သို့သော် ဝိနိပါတသဒ္ဓါက သီးခြားဟောမည်ဖြစ်၍ ပါရိသေသ၊ ဂေါဗလိဗဒ္ဓနည်းအားဖြင့် ရှေ့၌ပြခဲ့သောသီးခြားအနက်ကိုသာ အပါယသဒ္ဓါ-ဒုဂ္ဂတိသဒ္ဓါတို့က ဟောကြရတော့သည်။]

တိစေဝ- အပါယ ဟူ၍ လည်းကောင်း၊ ဒုဂ္ဂတိတိစ- တိ ဟူ၍ လည်းကောင်း၊ သဗ္ဗသမုဿယေဟိ-အလုံးစုံ သမ္ပတ္တိအပေါင်းတို့မှ၊ ဝိနိပါတိတတ္တာ-ဖောက်ပြန်၍ ကျရောက်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝိနိပါတောတိ စ-တ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝုစ္ဆတိ-၏၊ နိရယဂ္ဂဟဏေန-ဖြင့်၊ အဝိစိအာဒိအနေကပ္ပကာရံ-အဝိစိအစရှိသော တစ်ပါးမက များသောအပြားရှိသော၊ နိရယမေဝ-ကိုသာ၊ ဒီပေတိ-၏၊ ဥပပန္နာတိ-ကား၊ ဥပဂတာ-ကပ်ရောက်ကြရကုန်၏၊ တတ္ထ-ထိုင်ရဲ၌၊ အဘိနိဗ္ဗတ္တာ -ဖြစ်ကြရကုန်၏၊ ဣတိ-ကား၊ အဓိပ္ပာယ်ော-တည်း။

ဝုတ္တ ဝိပရိယယေန-ဆိုအပ်ပြီး၏ ပြောင်းပြန်အားဖြင့်၊ သုက္ကပက္ခော-သုက္ကပက္ခ ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ အယံ ပန-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဝိသေသော-အထူးတည်း၊ ဧတ္ထ-ဤ သုက္ကပက္ခ၌၊ သုဂတိဂ္ဂဟဏေန-ဖြင့်၊ မနုဿဂတိပိ-လူ့ဂတိကိုလည်း၊ သင်္ဂယုတိ-သိမ်းယူအပ်၏၊ [ဂတိပိဋ္ဌ အပိဖြင့် ဒေဝဂတိကိုပေါင်း။] သဂ္ဂဂ္ဂဟဏေန-ဖြင့်၊ ဒေဝဂတိယေဝ-နတ်ဂတိကိုသာ၊ သင်္ဂယုတိ၊ [ဧဝဖြင့် မနုဿဂတိကိုကန့်။] တတ္ထ- ထို “သုဂတိ” သဂ္ဂ လောကံ”ဟူသောပါဌ်၌၊ သုန္တရာ-ကောင်းသော၊ ဂတိ-ဂတိတည်း၊ ဣတိ, သုဂတိ-သုဂတိမည်၏၊ ရူပါဒိဝိသယေဟိ-ရူပါရုံ အစရှိသော အာရုံတို့ဖြင့်၊ သုဋ္ဌု-လွန်စွာ၊ အဂ္ဂေါ-မြတ်သည်တည်း၊ ဣတိ, သဂ္ဂေါ-သဂ္ဂမည်၏၊ သော သဗ္ဗောပိ-ထို အလုံးစုံသော လူ့ပြည် နတ်ပြည်သည်လည်း၊ လုဇ္ဇန ပလုဇ္ဇနဋ္ဌေန-ပျက်တတ် အလွန်ပျက်တတ်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော အနက်ကြောင့်၊ လောကော-မည်၏၊ ဣတိ, အယံ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ ဝစနတ္ထော-သဒ္ဓါနက်တည်း၊ ဝိဇ္ဇာတိ-ကား၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုဉာဏဝိဇ္ဇာ-ဒိဗ္ဗစက္ခုဉာဏ် ဝိဇ္ဇာကို၊ (အဓိဂတာ၌စပ်၊) အဝိဇ္ဇာတိ-ကား၊ သတ္တာနံ-တို့၏၊ စုတိ ပဋိသန္ဓိ ပဋိစ္ဆာဒိကာ-စုတိ, ပဋိသန္ဓေကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သော၊ အဝိဇ္ဇာ-အဝိဇ္ဇာသည်၊ (ဝိဟတာ၌ စပ်၊) သေသံ-ကြွင်းသော ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ဝုတ္တနယမေဝ-ဆိုအပ်ပြီးသောနည်း ရှိသည်သာ၊ ဟိ-အထူးကား၊ ဧတ္ထ-ဤ ဒိဗ္ဗစက္ခု

ဝုတ္တဝိပရိယယေန သုက္ကပက္ခော။ ။ “ဒုဋ္ဌု+စရိတံ”စသည်ဖြင့် ဆိုအပ်ပြီးမှ ပြောင်းပြန်ပြ၍ “သုဋ္ဌု+စရိတံ, သောဘနံဝါ+စရိတံ သုစရိတံ”စသည်ဖြင့် ကုသိုလ်ဘက်ကို သိပါလေ၊ ဝိ+ပရိ+ဣဇာတံ, အပစ္စည်းဖြင့် “ဝိပရိယယ”ဟု ထောမနိဓိ ရှိ၏။

သုဂတိံ ။ ။ “သုန္တရာ+ဂတိ”အရ လူ့ဘဝကိုလည်း ကောင်းသော ဂတိဖြစ်သောကြောင့် သုဂတိဟု ဆိုရ၏၊ “ဣတော ဘော သုဂတိံဂစ္ဆ”ဟူရာ၌ သုဂတိအရ မနုဿဂတိပါ ယူရသကဲ့သို့ တည်း။

သဂ္ဂံ လောကံ။ ။ သဂ္ဂကို “သု+အဂ္ဂ”ဟု ဖြတ်၊ ရူပ-သဒ္ဓစသော ကာမဂုဏ်အာရုံ တို့ဖြင့် “သုဋ္ဌု-လွန်စွာ+အဂ္ဂေါ-မြတ်သော လောကတည်း၊ သဂ္ဂေါ-က” [လုဇ္ဇန ပလုဇ္ဇနဋ္ဌေန လောကော၏ ဝစနတ္ထကို လောကဝိဒူအဖွင့် သင်္ခါရလောက၌ ပြခဲ့ပြီ။]

ဉာဏကထာ၌၊ အယမေဝ-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့သော အနက်သည်သာ၊ ဝိသေသော-
 အထူးတည်း၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသကထာယံ-ပုဗ္ဗေနိဝါသဉာဏကထာ၌၊ ပုဗ္ဗေနိ ဝါသာနဿတိ
 ဉာဏမုခတုဏ္ဏကေန၊ ပေ၊ ပဒါလေတွာတိ-ပုဗ္ဗေ၊ ပေ၊ ပဒါလေတွာဟူ၍၊ ဝုတ္တံယထာ-
 ဆိုအပ်သကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ ဣမ-ဤဒိဗ္ဗစက္ခုဉာဏကထာ၌၊ စုတူပပါတညာဏ
 မုခတုဏ္ဏကေန၊ ပေ၊ ပဒါလေတွာတိ-စုတူ၊ ပေ၊ တွာဟူ၍၊ ဝုတ္တံဗ္ဗ-ဆိုထိုက်၏၊
 (ဣတိ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ ဝိသေသော၊) [စုတူပပါတညာဏမုခတုဏ္ဏကေန-စုတူ
 ပပါတညာဏတည်းဟူသော နှုတ်သီးဖြင့်၊ စုတူပပါတပဋိစ္ဆာဒကံ-စုတိပဋိသန္ဓေကို
 ဖုံလွှမ်းတတ်သော၊ အဝိဇ္ဇဏ္ဍကောသံ-ကို၊ ပဒါလေတွာ-၍။] ဣတိ-အပြီးတည်း။...
 ဒိဗ္ဗစက္ခုဉာဏကထာ-သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

၁၄။ သော ဧဝံ သမာဟိတေ စိတ္တေတိ-ကား၊ ဣမ-ဤအာသဝက္ခယဉာဏကထာ၌၊
 ဝိပဿနာပါဒကံ-ဝိပဿနာ၏ အခြေခံဖြစ်သော၊ စတုတ္ထဇ္ဈာနစိတ္တံ-ဈာန်စိတ်ကို၊
 ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ အာသဝါနံ ခယညာဏာယာတိ-ကား၊ အရဟတ္တမဂ္ဂညာဏတ္ထာယ-
 အရဟတ္တမဂ်ဉာဏ်အကျိုးငှာ၊ ဟိ-မှန်၊ အရဟတ္တမဂ္ဂေါ- ကို၊ အာသဝဝိနာသနတော-
 အာသဝေါတရားတို့ကို ဖျက်ဆီးတတ်သည်၏ အဖြစ် ကြောင့်၊ အာသဝါနံ ခယောတိ-
 ဟူ၍၊ ဝုတ္တတိ-၏၊ စ-ဆက်၊ ဧတံဉာဏံ-ဤ သမ္မာဒိဋ္ဌိဉာဏ်သည်၊ တတြ-ထို အရ
 ဟတ္တမဂ်၌၊ ဝါ-ထဲက၊ (ဉာဏံ-တည်း၊ ကသ္မာ-နည်း၊ ဧတဿ ဉာဏဿ-ဤ
 သမ္မာဒိဋ္ဌိဉာဏ်၏၊) တပ္ပရိယာပနုတ္တာ-ထိုအရဟတ္တမဂ်၌ အကျုံးဝင်သည်၏ အဖြစ်
 ကြောင့်တည်း၊ ဣတိ-ဤသို့ မှတ်အပ်၏၊ စိတ္တံ အဘိနိဇ္ဈာမေသိန္တိ-ကား၊ ဝိပဿနာစိတ္တံ-
 ကို၊ အဘိနိဟရိ-ပြီး သော ဣဒံ ဒုက္ခန္တိ ဧဝမာဒီသု-ကံ အစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌
 (အတ္ထောဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော၊) ဒုက္ခံ-သည်၊ ဧတ္တကံ-ဤမျှအတိုင်းအရှည်ရှိ၏၊ ဣတော-

ခယညာဏာယ။ ။ ခယကို အရဟတ္တမဂ္ဂဟု ဖွင့်၏၊ “အာသဝါနံ ဝိနာသနတော”
 အဋ္ဌကထာနှင့် “အာသဝါနံ ခေပနတော”ဋီကာတို့ကို ထောက်၍ “ခိယန္တိအာသဝါ ဧတေနာတိ
 ခယော= အာသဝေါတို့၏ ကုန်ကြောင်းဖြစ်သော အရဟတ္တမဂ်”ဟု ကရဏသင်္ခရပုံ။ [“ပြီးစေ
 တတ်က၊ ပြီးကြောင်းရ၏၊ ကရဏ-ကတ္တု၊ ကာရကကို ဝိဂြိုဟ်ပြု”ဟူရာ၌ ကဲ့သို့တည်း။]
 “ခယ”အရ အာသဝေါတို့ကို တစ်ကန့်စိတစ်ကန့်စိ ကုန်စေတတ်သော အောက်မှန်တို့ပါ ရသော်လည်း
 ဥက္ကဋ္ဌနိဒ္ဒေသနည်း အားဖြင့် အရဟတ္တမဂ်ကိုသာ ယူ။ [ဥက္ကဋ္ဌနိဒ္ဒေသဝသေန အရဟတ္တမဂ္ဂ
 ဟဏံ။] “မဂ်”ဟူရာ၌ မဂ္ဂင်ရှစ်ပါးလုံး ရသောကြောင့် ထိုမဂ္ဂင်၌ ပါဝင်သော သမ္မာဒိဋ္ဌိကို
 “ခယော+ဉာဏံ ခယညာဏံ”ဟု ပြု၊ [ခယောတိ စ အာဓာရေ ဘုမ္မံ၊ န ဝိသယေ (အရာ မဟုတ်)တိ
 ဒသေန္တော တပ္ပရိယာပနုတ္တာ အာဟ၊ -ဋီကာ။]

ဤတရားထက်၊ ဘိယျော-အလွန်၊ န-မရှိတော့၊ ဣတိ-သို့၊ သဗ္ဗမ္ဘိ-သော၊ ဒုက္ခသစ္စ-ကို၊ (အဗ္ဘညာသိ စသည်၌စပ်၊) သရသလက္ခဏပဋိဝေဓေန-မိမိ၏ သဘော လက္ခဏာကို ထိုးထွင်း၍ သိခြင်းဖြင့်၊ ယထာဘူတ-စွာ၊ အဗ္ဘညာသိ၊ ဇာနိ-သိတော် မူပြီ၊ ပဋိဝိဇ္ဈိ- ထိုးထွင်းတော်မူပြီ၊ စ-ကား၊ တဿ ဒုက္ခဿ-ကို၊ နိဗ္ဗတ္တိကံ-ဖြစ်စေ တတ်သော၊ တဏှံ- ရှေးဘဝတဏှာကို၊ အယံ- ဤ တဏှာသည်၊ ဒုက္ခသမုဒယော- ကြွင်းသောအကြောင်းနှင့် ပေါင်းမိလသော် ဒုက္ခ၏ ဖြစ်ကြောင်း သမုဒယသစ္စာတည်း၊ ဣတိ (သရသလက္ခဏ ပဋိဝေဓေန ယထာဘူတ အဗ္ဘညာသိ၊) [ဤသို့ အစုံအလင် ထည့်၍ စပ်၊ နောက်၌လည်း နည်းတူ၊] တဒုဘယမ္ဘိ-ထို ၂ပါးစုံသော ဒုက္ခသမုဒယ သည်လည်း၊ ယံ ဌာနံ -အကြင် နိဗ္ဗာန်တည်းဟူသော အကြောင်းသို့၊ ပတွာ -၍၊

သဗ္ဗမ္ဘိ ဒုက္ခသစ္စ။ ။ “ဣဒံ ဒုက္ခံ-ဤဟာသည် ဒုက္ခ”ဟူရာဝယ် “ဤ”ဟူသော စကားဖြင့် ဒုက္ခသစ္စာကို မျက်မှောက်ပြုနိုင်ကြောင်း ပြ၏၊ ထိုသို့ မျက်မှောက်ပြုရာ၌ “ဧတ္ထကံ ဒုက္ခံ”ဖြင့် ဒုက္ခသစ္စာသည် ဤရွေ့ဤမျှသာ ရှိ၏ဟု ပိုင်းခြား၍ သိနိုင်ကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ “န ဣတော ဘိယျော”ဖြင့် အကြွင်းမရှိ သိနိုင်ကြောင်းကိုလည်းကောင်း ပြသည်၊ ထို့ကြောင့် “သဗ္ဗမ္ဘိ ဒုက္ခသစ္စ”ဟု မိန့်သည်။

သရသလက္ခဏပဋိဝေဓေန။ ။ “သ+ရသ”ဟူသည် ဖဿ၏ တွေ့ထိခြင်းသဘော၊ ပထဝီဓာတ်၏ ခိုင်မာခြင်းသဘောစသော သဘောတည်း၊ ထိုသဘောရသသည်ပင် ထိုထိုတရား၏ အမှတ်အသားဖြစ်သောကြောင့် လက္ခဏာလည်း မည်၏၊ ထိုသဘောတည်းဟူသော လက္ခဏာကို ထိုးထွင်း၍သိခြင်းသည် သရသလက္ခဏ ပဋိဝေဓမည်၏၊ ထို့ကြောင့် “သဘာဝသင်္ခါတဿလက္ခဏဿ အသမ္မောဟတော ပဋိဝိဇ္ဈနေန”ဟု ဋီကာဖွင့်သည်။

အသမ္မောဟပဋိဝေဓ။ ။ အရဟတ္တမဂ်ဉာဏ်ဖြစ်လသော် နောင်အခါဝယ် ဒုက္ခသစ္စာ၏ သရုပ်သဘောကို ပိုင်းခြားရာ၌ တွေ့ဝေခြင်းမရှိမှုကို အသမ္မောဟ ပဋိဝေဓ-မတွေ့ဝေသောအားဖြင့် သိခြင်းဟု ဆိုသည်။ [အသမ္မောဟပဋိဝေဓောတိ-ယထာ တသ္မိဉာဏေ ပဝတ္တေ ပစ္ဆာ ဒုက္ခဿ သရူပါဒိပရိစ္ဆေဒေ သမ္မောဟော န ဟောတိ၊ တထာ ပဝတ္တိ၊ တေနာဟံ-ယထာဘူတံ အဗ္ဘညာသိ တိ။]

တဒုဘယမ္ဘိ ယံ ဌာနံ ပတွာ။ ။ ယံဌာနံ ပတွာတိ ယံ နိဗ္ဗာနံ မဂ္ဂဿ အာရမဏပစ္စယ ဌေန ကာရဏဘူတံ အာဂမ္မ-မဂ်၏ အာရမဏပစ္စည်းအဖြစ်ကြောင့် မဂ်၏ အကြောင်းဖြစ်၍ဖြစ်သော အကြင်နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်၍၊ ဤအဖွင့်အတိုင်း နိဿယ၌ ပေးသည်၊ “တဒုဘယမ္ဘိ ပတွာ-ထို ဒုက္ခ သမုဒယ ၂ပါးစုံ၏ နိဗ္ဗာန်ဌာနသို့ ရောက်ခြင်း”ဟူသည် ထို၂ပါးစုံရှိနေသောပုဂ္ဂိုလ်၏ ရောက်ခြင်းတည်း။ [တဒုဘယဝတော ဟိ ပုဂ္ဂလဿ ပတ္တိ တဒုဘယပတ္တိတိ ဝုတ္တံ။] ပတွာတိ ဝါ ပါပုဏနဟေတု (ပုဂ္ဂိုလ်က အာရုံပြုသောအားဖြင့် ရောက်ခြင်းကြောင့်။)

ဝါ-ကြောင့်၊ နိရုဇ္ဈတိ-ချုပ်ရ၏၊ တေသံ-ထို ဒုက္ခသမုဒယတို့၏၊ အပ္ပဝတ္တိ-မဖြစ်ကြောင်းဖြစ်သော၊ ဝါ-မဖြစ်ရာဖြစ်သော၊ တံ နိဗ္ဗာန်-ကို၊ အယံ-ဤ နိဗ္ဗာန်သည်၊ ဒုက္ခနိရောဓော-ဒုက္ခ၏ချုပ်ရာ နိရောဓသစ္စာတည်း၊ (ဣတိ၊ ပေ၊ အဗ္ဘညာသိ၊) စကား၊ တဿ-ထိုနိရောဓသို့၊ သမ္မာပကံ-မိမိကိန်းရာ ပုဂ္ဂိုလ်ကို ကောင်းစွာရောက်စေတတ်သော၊ [သစ္စိကိရိယာဝသေန သမ္မဒေဝ သါပကံ။] အရိယမဂ္ဂံ-ကို၊ အယံ-ဤ အရိယာမဂ်သည်၊ ဒုက္ခနိရောဓဂေါမနီ-ဒုက္ခ၏ချုပ်ရာ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ကြောင်းဖြစ်သော၊ ပဋိပဒါ-အကျင့်တည်း၊ ဣတိ၊ ပေ၊ ပဋိဝိဇ္ဈိ-ပြီး၊ ဣတိဇေ-ဤသို့၊ အတ္ထော-ကို ဝေဒိတဗ္ဗော။

ဇေ-ဤသို့လျှင်၊ သရူပတော-သရုပ်အားဖြင့်၊ သစ္စာနိ-သစ္စာတို့ကို၊ ဒဿေတွာ-ပြတော်မူပြီး၍၊ ဣဒါနိ-ယခုအခါ၌၊ ကိလေသဝသေန-အာသဝဟူသော ကိလေသာနှင့် စပ်သဖြင့်၊ [အာသဝသင်္ခါတ ကိလေသဝသေန။] ပရိယာယတော-ပရိယာယ်အားဖြင့်၊ (သစ္စာနိ-သစ္စာတို့ကို) ဒဿေန္တော-ပြတော်မူလိုသည်၊ ဟုတွာ၊ [ဒဿေန္တော သစ္စာနိတိယောနော။] ဣမေ အာသဝါတိ အာဒိ-ပါဌ်ကို၊ အာဟ-၏ တဿ မေ ဇေ

အပ္ပဝတ္တိ။ ။ ပဝတ္တတိယာယာတိ ပဝတ္တိ၊ န + ပဝတ္တိ - အပ္ပဝတ္တိ-မဖြစ်ကြောင်း၊ အပ္ပဝတ္တိန္တိ-အပ္ပဝတ္တိနိမိတ္တံ၊ တေဝါ န ပဝတ္တန္တိ ဧတ္တာတိ အပ္ပဝတ္တိ-မဖြစ်ရာ။

ပရိယာယတော။ ။ အာသဝေါတရားတို့သည် ပရိယာယ်အားဖြင့် ဒုက္ခသစ္စာမည်၏၊ ပရိယာယ်ဆိုသည်ကား ဒုက္ခသစ္စာအတွင်း၌ အာသဝေါတရားများလည်း ပါဝင်သောကြောင့် ဒုက္ခသစ္စာအမည် ရနိုင်ကြသည်-ဟု ဆိုလိုသည်၊ အာသဝတို့က ဒုက္ခသစ္စာ အမည်ရလျှင် တဏှာစသည်ကိုလည်း အာသဝတို့၏ဖြစ်ကြောင်း၊ အာသဝတို့၏ ချုပ်ရာ၊ အာသဝတို့၏ ချုပ်ရာနိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ကြောင်း-ဟု ဆိုရတော့သည်။ [ယသ္မာစ အာသဝါနံ ဒုက္ခသစ္စပရိယာယော၊ တပ္ပရိယာပန္နတ္တာ၊ သေသသစ္စာနဉ္စတံသမုဒယာဒိပရိယာယောအတ္ထိ၊ တသ္မာ ဝုတ္တံ ပရိယာယတောတိ။] ဤသို့ အာသဝ တို့ကို မူတည်၍ သစ္စာ၄ပါးပြခြင်းမှာလည်း “အာသဝါနံ ယေဉာဏာယ”ဟူသော မူလစကားနှင့် အဆင်သင့်အောင် ပြတော်မူလိုခြင်းကြောင့်-ဟု မှတ်။

အဗ္ဘညာသိနှင့် ဇာနတော။ ။ အဗ္ဘညာသိကို မဂ် ခဏရည်ရွယ်၍ မိန့်တော်မူပါသော်လည်း ဝေရဉ္စပုဏ္ဏားအား ဟောတော်မူစဉ်၌ သိပြီးဖြစ်သောကြောင့် “အဗ္ဘညာသိ”ဟု အတိတ်ကြိယာ ကို သုံးစွဲတော်မူ၏၊ ထိုမဂ်ရစဉ်က သိဆဲခဏကို မှန်း၍ တံ ကာလာပေက္ခဝတ္တမာန်အားဖြင့် “ဇေ ဇာနတော ပဿတော”ဟု ပစ္စုပ္ပန်ဟော အန္တပစ္စည်းကို သုံးစွဲတော်မူပြန်သည်၊ တစ်နည်း-ဇာနတော ပဿတော၌ အန္တပစ္စည်းသည် ဟိတ်အနက်၌သက်၏၊ “သိခြင်းကြောင့် မြင်ခြင်းကြောင့် လွတ်ပြီ”ဟူလို။

ဇာနတော၊ ဧဝံ ပဿတောတိ-ကား၊ ဧဝံ-သို့၊ ဇာနန္တဿ-သိသော၊ ဧဝံ၊ ပဿန္တဿ-မြင်သော၊ တဿ မယံ-ထိုငါ၏၊ (စိတ္တံ ဝိမုစ္ဆိတ္တံ စပံ) ဣမိနာ-ဤ တဿ၊ မေ၊ ပေ၊ တောဟူသော ပါဌ်ဖြင့်၊) ဝိပဿနာယ-ဝိပဿနာဉာဏ်နှင့်၊ သဟ-တကွ၊ ကောဋိပ္ပတ္တံ-အထွတ်အထိပ်သို့ ရောက်သော၊ မဂ္ဂ-လောကုတ္တရာမဂ်ကို၊ ကထေသိ-ဟောတော်မူပြီး၊ [ဝိပဿနာက လောကီမဂ်ဖြစ်၍ လောကုတ္တရာမဂ်နှင့် ပေါင်းပြီးလျှင် လောကီလောကုတ္တရာ ရောနှောသော မိဿကမဂ်ကို ဟောတော်မူသည်-ဟူလို၊] ကာမာသဝါတိ-ကား၊ ကာမာသဝတော-သဝမှ၊ (ဝိမုစ္ဆိတ္တံ) ဝိမုစ္ဆိတ္တာတိ ဣမိနာ-ပါဌ်ဖြင့်၊ ဖလက္ခဏံ-ဖိုလ်ခဏကို၊ ဒဿေတိ-မူ၏၊ ဟိ-မှန်၊ မဂ္ဂက္ခဏေ-မဂ်ခဏ၌၊ စိတ္တံ-သည်၊ ဝိမုစ္ဆတိ-လွတ်ဆဲ၊ ဖလက္ခဏေ-၌၊ ဝိမုတ္တံ-လွတ်ပြီးသည်၊ ဟောတိ-ဖြစ်၏၊ ဝိမုတ္တသ္မိံ ဝိမုတ္တမိတိ ဉာဏန္တိ ဣမိနာ-ဖြင့်၊ ပစ္စဝေက္ခဏဉာဏ်ကို၊ ဒဿေ တိ-၏၊ ခိဏာဇာတိတိ အာဒိဟိ-တို့ဖြင့်၊ တဿ-ထို ပစ္စဝေက္ခဏဉာဏ်၏၊ ဘူမိ-ဖြစ်ရာအာရုံကို၊ ဒဿေတိ-၏၊ ဟိ-မှန်၊ တေန ဉာဏေန-ထို ပစ္စဝေက္ခဏာ ဉာဏ်ဖြင့်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ပစ္စဝေက္ခန္ဓော-ဆင်ခြင်တော်မူလသော်၊ ခိဏာဇာတိတိ အာဒိနိ-ခိဏာဇာတိ အစရှိသည်တို့ကို၊ အဗ္ဘညာသိ-ပြီ။

ဝိမုစ္ဆိတ္တံ။ ။ “လွတ်ခဲ့ပြီ”ဟု အတိတ်ကြိယာကို သုံးစွဲပြန်ရာ၌ မဂ်ခဏမှနောက် ယနေ့အထိ ဝိမုစ္ဆနကြိယာသည် အတိတ်ချည်းဖြစ်ပါသော်လည်း၊ မဂ်ရပြီးနောက် ပထမဆုံး အတိတ်ခဏကို မှန်း၍ ဝိမုစ္ဆိတ္တဟု ဟောတော်မူရကား “ဝိမုစ္ဆိတ္တာတိဣမိနာဖလက္ခဏံ ဒဿေတိ”ဟု အဋ္ဌကထာမိန့်သည်။ [သောစ (ထိုလွတ်ခြင်းသည်လည်း) ကာမံ မဂ္ဂက္ခဏတော (မဂ်ခဏမှနောက်၌) ယာဝဇ္ဇတနာ အတိတကာလိကောဇဝ၊ သဗ္ဗပဌမံပနဿ (ထိုလွတ်ခြင်း၏) အတိတကာလိကတ္တံ ဖလက္ခဏေန ဝေဒိတဗ္ဗတိ အာဟ-ဝိမုစ္ဆိတ္တာတိ ဣမိနာ၊ ပေ၊ ဒဿေတိတိ။]

မှတ်ချက်။ ။ ပါဠိတော်၌ “ကာမာသဝါပိ၊ ပေ၊ ဘဝါသဝါပိ၊ ပေ၊ အဝိဇ္ဇာသဝါပိ စိတ္တံ ဝိမုစ္ဆိတ္တံ”ဟု အာသဝ ၃ပါးသာပါ၍ ဒိဋ္ဌာသဝ မပါ၊ ထိုသို့ မပါခြင်းကား အာသဝက္ခယ (အရဟတ္တမဂ်)”အခန်းဖြစ်၍ သောတာပတ္တိမဂ်တုန်းကပင် ဒိဋ္ဌာသဝမှ လွတ်ခဲ့ပြီဖြစ်သောကြောင့် ဒိဋ္ဌာသဝကို မဟောဘဲထားသည်-ဟု ကြံသင့်၏၊ ဋီကာ၌ကား ဘဝါသဝဖြင့် ဒိဋ္ဌာသဝကိုပါ သွင်းယူထားသည်-ဟု ဆိုထား၏၊ စဉ်းစားပါ။

ဝိမုတ္တမိတိ။ ။ ဝိမုတ္တသ္မိံ၏နောက်၌ “ဝိမုတ္တမိတိ၊ ဝိမုတ္တမှိတိ”ဟု ပါဌ် ၂ ထွေရှိ၏၊ “စိတ္တေ-သည်၊ ဝိမုတ္တသ္မိံ-အာသဝေါတို့မှ လွတ်ပြီးလသော်၊ ဝိမုတ္တံ-ငါ၏စိတ်သည် အာသဝေါ တို့မှ လွတ်ပြီ”ဟု အာသဝေါတို့မှ လွတ်သော အရဟတ္တဖိုလ်စိတ်ကို အာရုံပြု၍သာ ပစ္စဝေက္ခဏာ ဉာဏ် ဖြစ်နိုင်၏၊ “ဝိမုတ္တမှိ-ဝိမုတ္တော+အမှိ-ငါသည် အာသဝေါတို့မှ လွတ်ပြီ”ဟု မိမိကိုယ်ကို အာရုံပြု၍ ပစ္စဝေက္ခဏာဉာဏ်မဖြစ်နိုင်။ “မဂ္ဂံ ဖလဉ္စ နိဗ္ဗာနံ၊ ပစ္စဝေက္ခတိ ပဏ္ဍိတော”ကို သတိပြု။ ထိုကြောင့် ပစ္စဝေက္ခဏာဉာဏ်ကို ပြသောအရာ၌နုဖြစ်၍ “ဝိမုတ္တမိတိ”သာ ပါဌ်မှန် တည်း။

ပန-ပရိဟာရပက္ခမှ၊ ပေ၊ အံ၊ ဘဂဝတော-၏၊ ကတမာဇာတိ-အဘယ်
 ဇာတိသည်၊ ခီဏာ-ကုန်သနည်း၊ ကထဉ္စ-လျှင်၊ နံ-ထို ကုန်သောဇာတိကို၊ အတ္တ၊
 ညာသိ-သနည်း၊ ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊ (ပရိဟာရော မယာ) ဂုစ္စတေ-၏၊
 တာဝ-အနာဂတ်ဇာတိမှ ရှေးဦးစွာ၊ အဿ-ထိုမြတ်စွာဘုရား၏၊ အတိတာဇာတိ-
 သည်၊ နခီဏာ-ကုန်သည်မဟုတ်၊ (ကသ္မာ-နည်း၊) ပုဗ္ဗေ-ရှေး၌ပင်၊ ခီဏတ္တာ-
 ကုန်ခဲ့ပြီး၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ [အတိတ်ဇာတိသည် အတိတ်ကာလ၌ပင် ကုန်ခဲ့ပြီ၊
 ဟူလို၊] အနာဂတာ-အနာဂတ်ဇာတိသည်၊ နခီဏာ-ဟုတ်၊ (ကသ္မာ၊) အနာဂတေ-
 အနာဂတ်တရား၌၊ ဝါယာမာဘာဝတော-အားထုတ်မှု ပယောဂ၏ မရှိခြင်းကြောင့်
 တည်း၊ ပစ္စုပ္ပန္နာ-သည်၊ န ခီဏာ(ကသ္မာ၊) ဝိဇ္ဇမာနတ္တာ-ထင်ရှား ရှိသေးသည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ပန-စင်စစ်ကား၊ မဂ္ဂဿ-၏၊ ဝါ-ကို၊ အဘာဝိတတ္တာ-မဖြစ်
 စေအပ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဧကစတုပဉ္စဝေါကာရဘဝေသု-ဧကဝေါကာရ၊ စတု
 ဝေါကာရ၊ ပဉ္စဝေါကာရဘဝတို့၌၊ ဧကစတုပဉ္စက္ခန္ဓပ္ပဘေဒါ-တစ်ပါးသော ခန္ဓာ၊
 ၄ ပါး သော ခန္ဓာ၊ ငါးသော ခန္ဓာ အပြားရှိသော၊ ယာ ဇာတိ-သည်၊ ဥပ္ပဇ္ဇေယျ-
 ၏၊ သာ-ထိုဇာတိသည်၊ မဂ္ဂဿ-၏၊ ဝါ-ကို၊ ဘာဝိတတ္တာ-ကြောင့်၊ အနုပ္ပါဒဓမ္မတံ-

ခီဏာဇာတိတိ၊ ပေ၊ ဘူမိ။ ။ တဿာတိ ပစ္စဝေက္ခဏာဉာဏဿ၊ ဘူမိန္ဒြိယဝတ္ထိဌာနံ
 (ဖြစ်ရာဌာန-ဖြစ်ရာအာရုံကို)၊ ဤဋီကာအတိုင်း “ခီဏာ ဇာတိ၊ ဂုဿိတံ ဗြဟ္မစရိယံ၊ ကတံ
 ကရဏီယံ၊ နာပရံ ဣတ္ထတ္တာယ”တို့သည် ပစ္စဝေက္ခဏာဉာဏ်၏ အာရုံများကို ပြသော
 စကားတည်း-ဟု မှတ်၊ မှန်၏-မဂ္ဂဝီထိ နောက်က ပစ္စဝေက္ခဏာဝီထိသည် မဂ္ဂဖလနိဗ္ဗာန်နှင့်
 ပဟိနကိလေသာတို့ကိုသာ အာရုံပြု၏၊ သို့သော်-ပဟိနကိလေသာကို အာရုံပြုပြီးသောအခါ
 အဝိဇ္ဇာ တဏှာတည်းဟူသော ကိလေသာ အဖော်မပါသော ကံသည် ဘဝသစ်ကို မဖြစ်စေနိုင်ရကား
 “ခီဏာ ဇာတိ=ဘဝကုန်ပြီ”ဟု အသိဉာဏ် ဖြစ်ပြန်၏၊ မဂ်ဖိုလ်နိဗ္ဗာန်ကို ဆင်ခြင်ပြီးသောအခါ
 “ဂုဿိတံဗြဟ္မစရိယံ၊ ကတံ ကရဏီယံ နာပရံ ဣတ္ထတ္တာယ”ဟု သိနိုင်ပြန်၏၊ ထို့ကြောင့် “ခီဏာ
 ဇာတိ”စသည်ကို ပစ္စဝေက္ခဏာဉာဏ်၏ အာရုံကို ပြသောစကားဟု ဆိုသည်။

န အနာဂတာ။ ။ သတ္တဝါအများ၏ အနာဂတ်ဇာတိသာမညကို ရည်ရွယ်၍ “န+
 အနာဂတာ”ဟု မိန့်သည်၊ ဖြစ်မှ မဖြစ်သေးသော အနာဂတ်ဇာတိ၌ ကုန်အောင် အားထုတ်ဖို့ရန်
 လုံ့လပယောဂပြုမှုမဖြစ်-ဟူလို၊ ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်၏ ဇာတိဝိသေသကိုကား အကြောင်းဖြစ်သော
 အဝိဇ္ဇာတဏှာကို ပယ်ခွာသောအားဖြင့် ကုန်အောင် အားထုတ်၍ဖြစ်နိုင်၏၊ အဝိဇ္ဇာတဏှာ
 ပယ်လိုက်လျှင် အဝိဇ္ဇာတဏှာ အဖော်မပါသော ကံတရားက ဇာတိအသစ်ကို မဖြစ်စေနိုင်၊
 ထို့ကြောင့် “ယာပန”စသည် မိန့်သည်။ [ဥပ္ပဇ္ဇနံ ဥပ္ပါဒေါ၊ ဥပ္ပါဒေါစ+သော+ဓမ္မော ဇာတိ ဥပ္ပါဒ
 ဓမ္မော၊ နတ္ထိ+ဥပ္ပါဒဓမ္မောယဿာတိ အနုပ္ပါဒဓမ္မော (ဇာတိ)၊ အနုပ္ပါဒဓမ္မောယ+ဘာဝေါ အနုပ္ပါဒဓမ္မတာ။]

နောင် တစ်ဖန် ဖြစ်ခြင်းသဘော မရှိသည်၏ အဖြစ်သို့၊ အာပဇ္ဇနေန-ရောက်ခြင်းအားဖြင့်၊
 ခီဏာ-ကုန်ပြီ၊ တံ-ထိုကုန်သောဇာတိကို၊ (အဗ္ဘညာသိ၌ စပ်၊) သော-ထို မြတ်စွာ
 ဘုရားသည်၊ မဂ္ဂဘာဝနာယ-မဂ်ကို ဖြစ်စေခြင်းအားဖြင့်၊ ပဟိနကိလေသေ-ပယ်အပ်
 ပြီးသော ကိလေသာတို့ကို၊ ပစ္စဝေက္ခိတွာ-ဆင်ခြင်တော်မူ၍၊ ကိလေသာဘာဝေ-
 ကိလေသာတို့၏ မရှိခြင်းသည်၊ (သတိ) ဝိဇ္ဇမာနမ္ပိ-ထင်ရှားရှိသည်လည်းဖြစ်သော၊
 ကမ္မ-သည်၊ အာယတိ-၌၊ အပ္ပဋ္ဌိသန္တိကံ-ပဋ္ဌိသန္ဓေ အကျိုးမရှိသည်၊ ဝါ-ပဋ္ဌိသန္ဓေ
 ကို မဖြစ်စေနိုင်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဇာနန္တော-မူသည်၊ (ဟုတွာ၊) အဗ္ဘ
 ညာသိ-ပြီ၊ (ဣတိ-သို့၊ ပရိဟာရော ဝုစ္စတေ၊ ဤသို့ ပြန်အုပ်။)

ဝုသိတန္တိ-ကား၊ ဝုတ္တံ၊ ပရိဝုတ္တံ-ကျင့်သုံးအပ်ပြီ၊ ကတံ-ပြုအပ်ပြီ၊ စရိတံ-
 ကျင့်အပ်ပြီ၊ နိဋ္ဌိတံ-ပြီးဆုံးပြီ၊ (ပါဌ်ရှိအတိုင်း၊) နိဋ္ဌာပိတံ-ပြီးဆုံး စေအပ်ပြီ၊ ဣတိ
 အတ္ထော-နက်၊ ဗြဟ္မစရိယန္တိ-ကား၊ မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယံ-ယကို၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ
 ယသ္မာ၊ ပုထုဇ္ဇနကလျာဏကေန-ကလျာဏပုထုဇဉ်နှင့်၊ သဒ္ဓိံ သတ္တံ၊ သေက္ခာ-
 သေက္ခ ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ ဗြဟ္မစရိယဝါသံ-ကျင့်သုံးအပ်သော မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယကို၊
 ဝသန္တိနာမ-ကျင့်ကုန်ဆဲတို့မည်၏၊ ခီဏာသဝေါ-သည်၊ ဝုတ္တဝါသော-ကျင့်သုံးအပ်ပြီး
 သော မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်မည်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ အတ္တ
 နော-ကိုယ်တော်၏၊ ဗြဟ္မစရိယဝါသံ-ကို၊ ပစ္စဝေက္ခန္တော-သော်၊ ဝုသိတံ ဗြဟ္မစရိ
 ယန္တိ-ဝ၊ ပေ၊ ယံ ဟူ၍၊ အဗ္ဘညာသိ-ပြီ၊ ကတံ ကရဏီယန္တိ-ကား၊ စတုသု၊ သစ္စေ
 သု-တို့၌၊ စတုဟိ၊ မဂ္ဂေဟိ-တို့ဖြင့်၊ ပရိညာပဟာနသန္တိကိရိယာဘာဝနာဝသေန-
 ပရိညာကိစ္စ၊ ပဟာနကိစ္စ၊ သန္တိကိရိယကိစ္စ၊ ဘာဝနာကိစ္စတို့၏ အပြားအားဖြင့်၊

ဝုတ္တံ ပရိဝုတ္တံ။ ။ [မောဂ္ဂလ္လာန် နိဿယသစ်အလို“ဝုဋ္ဌ၊ ပရိဝုဋ္ဌ”ဟု ရှိစေ။]
 ဝသဓာတ်သည် ဤနေရာ၌ “ပြု=ကျင့်” အနက်ဟောတည်း၊ ထို့ကြောင့် ဝသဓာတ်တပစ္စည်းဖြင့်
 ဝုသိတံကို ဝုတ္တံဟု ပရိယာယပုဒ်ဖြင့် ဖွင့်ပြီးလျှင် နေခြင်းအနက်ကို မယူစေလို၍ “ပရိဝုတ္တံ”ဟု
 ဖွင့်၏၊ ထိုကိုတစ်ဖန် “ကတံ-စရိတံ”ဟု ဖွင့်သည်၊ “ဝုတ္တံ-ကျင့်သုံးအပ်”ဟူသောအနက်သည် ထို
 “ကတံ-စရိတံ”၏ အနက်တည်း၊ ထို့နောက်“နိဋ္ဌိတံ”ဟု တွေ့ရ၏၊ သကမ္မကဓာတ်ကို အကမ္မကဖြင့်
 ဖွင့်လျှင် ကာရိတ်ဝင်စေမှ မူလအနက်ကို မှီသည်၊ ထို့ကြောင့် ကတံ စရိတံနှင့် ညီမျှအောင်
 “နိဋ္ဌာပိတံ”ဟု ရှိသင့်၏၊ ကတံ ကရဏီယံ၌လည်း “နိဋ္ဌာပိတံ”ဟု ဖွင့်လတ္တံ့။

ပရိညာ၊ ပေ၊ ဘာဝနာ ဝသေန။ ။ ဒုက္ခ၊ သမုဒယ၊ နိရောဓ၊ မဂ္ဂသစ္စာတို့သည်
 အစဉ်အတိုင်း ပရိညာတဗ္ဗ၊ ပဟာတဗ္ဗ၊ သန္တိကာတဗ္ဗ၊ ဘာဝေတဗ္ဗ တို့တည်း၊ ထို့ကြောင့်
 မဂ်တစ်ပါး လျှင် ပရိညာစသော ကိစ္စအားဖြင့် ၄ပါးစီရှိရကား မဂ် ၄ပါးအတွက် ကိစ္စ ၁၆ပါး

သောဠသဝိဓမ္မိ-၁၆ ပါး အပြားရှိသည်လည်း ဖြစ်သော၊ ကိစ္စ-ကိစ္စကို၊ နိဋ္ဌာပိတံ၊
ဣတိ အတ္ထော၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ၊ ပုထုဇနကလျာဏကာဒယော-
တို့သည်၊ [အာဒိဖြင့် သေက္ခပုဂ္ဂိုလ်တို့ကို ယူ။] ဧတံ ကိစ္စ-ဤ မဂ်ကိစ္စကို၊
ကရောန္တိ-ပြုကုန်ဆဲတို့တည်း၊ ခိဏာသဝေါ-သည်၊ ကတကရဏီယော-ပြုအပ်
ပြီးသော မဂ်ကိစ္စရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်တည်း၊ တသ္မာ၊ ပေ၊ ကတံ ကရဏီယံတိ-ဟူ၍၊
အတ္တညာသိ-ပြီ။

နာပရံ ဣတ္ထတ္တာယာတိ-ကား၊ ဣဒါနိ-၌၊ ပုန-တစ်ဖန်၊ ဣတ္ထံဘာဝါယ-
ဤ တစ်ဆယ့်ခြောက်ပါးပြားသော မဂ်ကိစ္စတို့၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ အလိုငှာ၊ ဧဝံ
သောဠသကိစ္စဘာဝါယ-ဤ ၁၆ပါးသော မဂ်ကိစ္စတို့၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ နောက်ထပ်
မဂ်ကိစ္စအလိုငှာ၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ကိလေသက္ခယာယ-ကိလေသာတို့၏ ကုန်ကြောင်း

ဖြစ်၏။ [“ဤ တရား၊ ဤတရားသည် ဒုက္ခ”ဟု ပိုင်းပိုင်းခြားခြား သိခြင်းသည် ပရိညာကိစ္စ
မည်၏၊ ပဟာနကား ထင်ရှားပြီ၊ မျက်စိအောက်မှာ ရောက်နေသော အရာဝတ္ထုကို မြင်ရသကဲ့သို့
နိဗ္ဗာန်ကို မြင်ခြင်းသည် သစ္စိကိရိယာ ကိစ္စမည်၏၊ မိမိသန္တာန်၌ မဂ္ဂင်တရားကို ဖြစ်စေခြင်းသည်
ဘာဝနာကိစ္စ မည်၏၊

ဣတ္ထတ္တာယ။ ။ “ဣတ္ထံဘာဝါယ”ဟူသော ပထမသံဝဏ္ဏနာဖြင့် ဣပစ္စည်း၏ ဘာဝအနက်
ဟောကြောင်းကိုသာ သိရ၏၊ ဣတ္ထံ၏အနက် အာယ၏ အနက်ကို မသိရသေး၊ ထို့ကြောင့် ဋီကာ
၌ “ဣမေ ပကရာ ဣတ္ထံ၊ တဗ္ဘာဝေါ၊ တဒတ္ထံ”ဟု ဖွင့်သည်၊ တဗ္ဘာဝေါဖြင့် “ဣတ္ထံ+ဘာဝေါဣတ္ထတ္ထံ”
ဟု ပြုစေလို၏၊ တဒတ္ထံဖြင့် အာယသည် တဒတ္ထသမ္ပဒါနတ္ထ သဝိဘတ်၏ ကာရိယဟု သိစေ
သည်။

ဧဝံ သောဠသကိစ္စဘာဝါယ။ ။ “ဣတ္ထံ၌ ဣမသဒ္ဓါဖြင့် ကတံ ကရဏီယံ၌ ပြခဲ့သော
တစ်ဆယ့်ခြောက်ပါးသော မဂ်ကိစ္စကို စွဲပါ”ဟု သိစေလို၍ ဣတ္ထံဘာဝါယကို “ဧဝံ သောဠသ
ကိစ္စ ဘာဝါယ”ဟု ထပ်၍ အနုသံဝဏ္ဏနာ ဆင့်သည်၊ ဤ၌ ဘာဝ၏အနက်ကို သေချာစွာ မပြကြ၊
မဂ်တစ်ပါးရလျှင် နောက်ထပ် မဂ်ကိစ္စ ၄ ပါးတိုးပွား၏၊ “အပရံ နတ္ထိ-နောက်ထပ်မဂ်ကို ဖြစ်စေ
ဖွယ် (တိုးပွားစေဖွယ်) ကိစ္စမရှိ”ဟု ဆိုသဖြင့် “၁၆ ပါး မပြည့်သေးလျှင် နောက်ထပ် တိုးစေ
ဖွယ်ဖြစ်သော မဂ်ကိစ္စကို ဘာဝအနက်”ဟု ယူသင့်၏၊ ယခုသော်ကား ၁၆ ပါးပြည့်နေပြီဖြစ်၍ ထို
၁၆ ပါးထက် တိုးဖို့ရာ မဂ်ကိစ္စမလိုတော့-ဟူလို။

ကိလေသက္ခယာယဝါ။ ။ ဣတ္ထံဘာဝါယကိုပင် တစ်နည်းဖွင့်ပြသော အနုသံ
ဝဏ္ဏနာ တည်း၊ မဂ်ကိစ္စတို့တွင် ကိလေသာကို ကုန်စေတတ်သော ပဟာနကိစ္စသည် ပဓာနဖြစ်၏၊
ထို့ကြောင့် ပဓာနနည်းအားဖြင့် ပဟာနကိစ္စကို ပြသည်၊ [ပရိညာဒီသုစပဟာန မေဝ ပဓာနံ၊ (ဘာ
ကြောင့်နည်း) တဒတ္ထတ္တာယ ဣတရေသံ (ပရိညာစသော အခြားကိစ္စတို့မှာ ပဟာနကိစ္စဟူသော
အကျိုးရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊) ဣတိ အာဟ-ကိလေသက္ခယာယဝါတိ။] ရှေ့နည်း၌
ဘာဝအတွက် (၁၆ ချက် မပြည့်သေးလျှင် နောက်ထပ်ဖြစ်စေဖွယ်ရှိသော) ကိစ္စ ၄ ပါးလုံးကိုယူ၏၊

ပဟာန ကိစ္စအကျိုးငှာ၊ မေ-၏၊ ဝါ-မှာ၊ မဂ္ဂဘာဝနာ ကိစ္စ-မဂ်ကို ဖြစ်စေဖွယ်ကိစ္စသည်၊ နတ္ထိ-တော့၊ ဣတိ၊ အဗ္ဘညာသိ-သိတော်မူပြီ၊ [ဘဂဝါ-ကတ္တာလိက်လာ၍ “အဗ္ဘညာသိ”ဟု ပါဠိရှိစေ၊ မိကာ၌ သုတ္တန်အဋ္ဌကထာတို့မှ ယူ၍ “နာပရံ ဣတ္ထတ္တာယ”ကို တစ်နည်း ဖွင့်သေး၏။

ဣဒါနိ-၌၊ ဧဝံ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးသော နည်းဖြင့်၊ ပစ္စဝေက္ခဏညာဏပရိဂ္ဂဟိတံ-သိမ်းယူအပ်သော ပစ္စဝေက္ခဏာဉာဏ်ရှိသော၊ အာသဝါနံ-တို့၏၊ တံ ခယညာဏာ ဓိဂတံ-ထို ကုန်ကြောင်း အရဟတ္တမဂ်ဉာဏ် ရခြင်းကို ၊ ဗြာဟ္မဏဿ-အား၊ ဒဿေန္တော-နိဂုံးအဖြစ်ဖြင့် ပြတော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ) အယံ ခေါမေ ဗြာဟ္မဏာတိ အာဒိ-ပါဠိရပ်ကို၊ အာဟ-၏၊ တတ္ထ-ထို ပါဠိရပ်၌၊ ဝိဇ္ဇာတိ-ကား၊ အရဟတ္တမဂ္ဂညာဏဝိဇ္ဇာ-အရဟတ္တမဂ်ဉာဏ် ဝိဇ္ဇာကို၊ (အဓိဂတာ၌ စပ်၊) အဝိဇ္ဇာတိ-ကား၊ စတုသစ္စပ္ပဋိစ္ဆာဒိကာ-သစ္စာ ၄ ပါးကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သော၊ အဝိဇ္ဇာ-သည်၊ (ဝိဟတာ၌ စပ်၊) သေသံ-ကြွင်းသော ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ဝုတ္တနယမေဝ-သာ၊ အယံ ပန-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဝိသေသော-အထူးတည်း၊ အယံခေါမေ၊ ပေ၊ အဟောသီတိ ဧတ္ထ-၌(အတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော၊) ဗြာဟ္မဏ၊ ကုက္ကုဋ္ဌန္တာပကဿ-၏၊ မုခတုဏ္ဏကေန ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ပစ္စာဇာတိ-ဖြစ်ခြင်းသည်၊ ဟောတိ ဣဝ-ကဲ့သို့၊ (တထာ-တူ၊) မမ-၏၊ အာသဝါနံ-တို့၏၊ ခယညာဏမုခတုဏ္ဏကေန-ကုန်ကြောင်း ဖြစ်သော အရဟတ္တမဂ်ဉာဏ်တည်းဟူသော နှုတ်သီးဖျားဖြင့်၊ စတုသစ္စပ္ပဋိစ္ဆာဒကံ - ၄ ပါးသောသစ္စာကို ဖုံးလွှမ်းတတ်သော၊ အဝိဇ္ဇဏကောသံ-ကို၊ ပဒါလေတွာ-၍၊ တတိယာ-သော၊ အယံအဘိနိဗ္ဗိဒါ-သည်၊ ပေ၊ အဟောသိ-ပြီ၊ ဣတိ-ဤကား အထူးတည်း၊ (အယံ ဝိသေသော-ပြန်လှည့်)။

ဧတ္တာဝတာ-ဖြင့် (ဘဂဝါ၊) ကိ-ကို၊ ဒဿေတိ-နည်း၊ ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊ ဟိ-အဖြေကို ဆိုဦးအံ့၊ ဗြာဟ္မဏ-ကား၊ သော ကုက္ကုဋ္ဌန္တာပကော-သည်၊ ပေ၊ တတော-ထိုဥခွံမှ၊ နိက္ခမန္တော-ထွက်လသော်၊ သကိမေဝ-တစ်ကြိမ်သာလျှင်၊ “ဇာယတိ-ဖြစ်ရ၏၊ အဟံပန-ကား၊ ပေ၊ ပဌမံ-ဒိဗ္ဗစက္ခု၊ အာသဝက္ခယဉာဏ်တို့မှ

ဤနည်း၌ ပဟာနကိစ္စကိုသာ ပဓာနနည်းအားဖြင့် ယူ၏၊ ဤသို့နည်း ၂ ပါး ထူးကြသည်။ [ဣတ္ထတ္တာယ၌ ဒွေဘာဝနှောင်း၍ နိဂ္ဂဟိတံကျေသော်လည်း ဣတ္ထဘဝါယ၌ကား ကျေဖွယ်မလို။]

ပစ္စဝေက္ခဏညာဏပရိဂ္ဂဟိတံ။ ။ ပထမဒုတိယဉာဏာဓိဂမ္ဘိယ နကေဝလံ=ပုဗ္ဗေနိဝါသ၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုဉာဏ်ကို ရတုန်းကကဲ့သို့ တစ်ပါးချင်းမဟုတ်၊ ပစ္စဝေက္ခဏာဉာဏ်လည်းပါသော အာသဝက္ခယဉာဏ်ကို ရခြင်း-ဟူလို။ [နိဂမနဝသေန ဒဿေန္တော-(ရှေ့၌ သရုပ်ထုတ်၍ ပြပြီးဖြစ်သောကြောင့်) ယခု နိဂုံးအဖြစ်ဖြင့် ပြလိုသည်-ဟူလို။]

ရှေးဦးစွာ၊ တာဝ-အစဉ်အတိုင်း၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသာနုဿတိညာဏ ဝိဇ္ဇာယ-ဖြင့်၊ ဇာတော-
 ဖြစ်တော်မူရပြီ၊ တတော-ထိုမှ နောက်၌၊ ပေ၊ ဇာတော-ပြီး၊ ဧဝံ-လျှင်၊ တိဟိ၊ ဝိဇ္ဇာ
 ဟိ-တို့ဖြင့်၊ တိက္ခတ္ထု-၃ ကြိမ်၊ ဇာတော-သည်၊ အမိ-၏၊ မေ-၏၊ သာစ ဇာတိ-
 ထိုဖြစ်ရခြင်းသည်လည်း၊ အရိယာ-မြတ်၏၊ သုပရိသုဒ္ဓါ-အလွန် ထက်ဝန်းကျင်
 စင်ကြယ်၏၊ ဣတိ ဣဒံ-ဤအနက်ကို၊ ဒဿေတိ-၏၊ [စာအုပ်များ၌ ဒဿေသိ-
 ဟုရှိ၏၊ ပုစ္ဆာတုန်းက ဒဿေတိဟုရှိသောကြောင့် ဤ၌လည်း ဒဿေတိရှိမှ ရှေ့
 နောက် ညီသည်၊ ဣတိဖြင့် ရှေ့ကို ပြန်လှည့်နိုင်သောကြောင့် “ဣဒံ ဒဿေတိ”
 လုံးလုံး မပါလျှင်လည်း ရှင်း၏၊ စ-ဆက်၊ ဧဝံ၊ ဒဿေန္တော-သော်၊ ပုဗ္ဗေနိဝါသ
 ဉာဏေန-ဖြင့်၊ အတိတံသ ဉာဏံ-အတိတ်ဖြစ်သော ခန္ဓာ အာယတန ဇာတ်အဖို့
 အစဉ်ဖြစ်သောဉာဏ်လည်းကောင်း၊ ဒိဗ္ဗစက္ခုနာ-ဖြင့်၊ ပစ္စုပ္ပန်နာဂတံသ ဉာဏံ-
 ပစ္စုပ္ပန်အဖို့အစု၊ အနာဂတံအဖို့အစဉ်ဖြစ်သောဉာဏ်လည်းကောင်း၊ အာသဝက္ခယေန-
 ဖြင့်၊ သကလ လောကီယ လောကုတ္တရ ဂုဏံ-အလုံးစုံသော လောကီ လောကုတ္တရာဂုဏ်
 လည်းကောင်း၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ ပေ၊ အရိယာယ-၏၊ ဇာတိယာ-ဖြစ်ခြင်းအားဖြင့်၊
 ဇေဋ္ဌသေဋ္ဌဘာဝံ-အကြီးဆုံး၏ အမြတ်ဆုံးအဖြစ်ကို၊ ဗြာဟ္မဏဿ ဒဿေသိ-ပြီး၊
 ဣတိ-တည်း။ အာသဝက္ခယဉာဏကထာ-သည်၊ နိဋ္ဌိတာ။

၁၅။ ဧဝံ ဝုတ္တေ ဝေရဠော ဗြာဟ္မဏောတိ-ကား၊ ဧဝံ-ဤသို့၊ လောကာနုကမ္မကေန-
 သတ္တ လောကကို သနားစောင့်ရှောက်တော်မူတတ်သော၊ ဘဂဝတာ-သည်၊ ဗြာဟ္မဏံ-
 ကို၊ အနုကမ္မမာနေန-သနားစောင့်ရှောက်တော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ) ဝိနိဂူဟိတဗ္ဗေပိ-
 အထူးသဖြင့် လျှို့ဝှက်ထိုက်သည်လည်းဖြစ်သော၊ အတ္တနော-၏၊ အရိယာယ-
 သော၊ ဇာတိယာ-အားဖြင့်၊ ဇေဋ္ဌသေဋ္ဌဘာဝေ-အဖြစ်ကို၊ ဝိဇ္ဇတ္တယပကာသိကာယ-

တိက္ခတ္ထုဇာတောမိ။ ။ ပထမဝိဇ္ဇာဖြင့် ရှေးဦးစွာဖြစ်လျှင် မိမိထက် ပုရေဇာတလည်း
 မရှိ၊ သဟဇာတလည်းမရှိ၍ အကြီးဆုံးဖြစ်လေပြီ၊ ၃ ကြိမ်တိုင်အောင် (သူများအလျှင်) ဖြစ်လျှင်ကား
 အကြီးဆုံးဖြစ်ကြောင်း ပြောဖွယ်မလိုတော့-ဟူလို။

ပုဗ္ဗေနိဝါသညာဏေနသည။ ။ အတိတ်ကာလချင်း တူသောကြောင့် ပုဗ္ဗေနိဝါသညာဏ်
 ဖြင့် အတိတ်သညာဏ်ကိုလည်းကောင်း၊ ပစ္စုပ္ပန်ချင်း တူသောကြောင့် ဒိဗ္ဗစက္ခုဖြင့် ပစ္စုပ္ပန်သညာဏ်၊
 ဒိဗ္ဗစက္ခုအရင်းခံရှိသောကြောင့် အနာဂတံသညာဏ်ကိုလည်းကောင်း ယူသည်။

ပစ္စုပ္ပန်နာဂတံသ ဉာဏံ။ ။ ပစ္စုပ္ပန်သောစ-ပစ္စုပ္ပန်အဖို့အစုလည်း၊ အနာဂတံ
 သောစ-လည်း၊ ပစ္စုပ္ပန်နာဂတံသံ၊ ပစ္စုပ္ပန်နာဂတံသေ-၌+ဉာဏံ-တည်း၊ ပစ္စုပ္ပန်နာဂတံသညာဏံ-
 ပစ္စုပ္ပန်အဖို့ကို သိတတ်သော ယထာကမ္မုပဂစေတောပရိယဉာဏ်နှင့် အနာဂတံအဖို့ကို သိတတ်
 သော အနာဂတံသညာဏ်။

ဝိဇ္ဇာ သုံးပါးအပေါင်းကို ထင်ရှားပြတတ်သော၊ ဓမ္မဒေသနာယ-တရားဒေသနာတော်ဖြင့်၊
 ဝုတ္တေ-မိန့်တော်မူအပ်သော်၊ (အဝေါစဉ် စပ်၊ ဤ အထိ ဧဝံဝုတ္တေ၏ အဖွင့်၊)
 ပီတိဝိပ္ပါရ ပရိပုဏ္ဏ ဂတ္တစိတ္တော-ပီတိ၏ ပျံ့နှံ့ခြင်းဖြင့် ပြည့်သော ကိုယ်စိတ်ရှိသော၊
 [ပီတိယာ ဝိပ္ပါရော-ပျံ့နှံ့ခြင်း။] ဝေရဇ္ဇော၊ ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ ဘဂဝတော-၏၊
 အရိယာယ ဇာတိယာ၊ တံ ဇေဋ္ဌသေဋ္ဌဘာဝံ-ကို၊ ဝိဒိတွာ-သိရ၍၊ အဟံ-သည်၊
 သဗ္ဗလောကဇေဋ္ဌသေဋ္ဌ-အလုံးစုံသော သတ္တဝါ အပေါင်းတက် အကြီးဆုံး အမြတ်ဆုံး
 ဖြစ်တော်မူသော၊ သဗ္ဗ ဂုဏ သမန္နာဂတံ-အလုံးစုံသော ဂုဏ်တို့နှင့် ပြည့်စုံတော်မူသော၊
 သဗ္ဗညု-အလုံးစုံကို သိတော်မူသော၊ ဤ ဒိသံနာမ-ဤသို့ ရှုအပ်သည်မည်သော
 ပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ အညေသံ-အခြားသူတို့ကို၊ (အဘိဝါဒနဉ် စပ်၊) အဘိဝါဒနာဒိကမ္မံ-ရှိခိုး
 ခြင်းအစရှိသော အမှုကို၊ န ကရောတိ-မပြုတတ်၊ ဣတိ-သို့၊ အဝစံ-ပြောမိပြီ၊ ရေ-
 အချင်းတို့၊ အညာဏံ-မသိခြင်း၏၊ ဓိ-စက်ဆုပ်ဖွယ်သည်၊ အတ္ထုဝတ-ဖြစ်လေစွ
 တကား၊ ဣတိ-သို့၊ အတ္တာနံ-မိမိကို၊ ဂရဟိတွာ-ကဲ့ရဲ့၍၊ အယံ -ဤအရှင်
 ဂေါတမသည်၊ ဒါနိ-၌၊ လောကေ-သတ္တလောက၌၊ အရိယာယ၊ ဇာတိယာ-ဖြင့်၊
 ပုရေဇာတဋ္ဌေန၊ ရှေးဦးစွာ ဖြစ်သည်၏အဖြစ်ဟူသော အနက်ကြောင့်၊ ဇေဋ္ဌော
 အကြီးဆုံးတည်း၊ သဗ္ဗဂုဏေဟိ-အလုံးစုံသော ဂုဏ်တို့ဖြင့်၊ အပ္ပဋ္ဌိသမဋ္ဌေန-
 အတုမရှိသည်၏ အဖြစ်ဟူသော အနက်ကြောင့်၊ သေဋ္ဌော-အမြတ်ဆုံးတည်း၊
 ဣတိ-သို့၊ နိဋ္ဌံ-ဆုံးဖြတ်ခြင်းသို့၊ ဂန္ဓာ-ရောက်၍၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ ဇေဋ္ဌော ဘဝံဂေါတမော၊
 သေဋ္ဌောဘဝံဂေါတမောတိ-ဟူသော၊ ဧတံ-ဤစကားကို၊ အဝေါစ-ပြီ။

စ ပန-ထပ်၍ ဆက်ဦးအံ့၊ ဧဝံ ဝတွာ-လျှောက်ပြီး၍၊ ပုန၊ဘဂဝတော-၏၊
 တံ ဓမ္မဒေသနံ-ကို၊ အဗ္ဘနုမောဒမာနော-လွန်စွာဝမ်းမြောက်သည်၊ (ဘုတွာ)၊ အဘိက္ကန္တံ၊
 ပေ၊ မာတိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-လျှောက်ပြီ၊ တတ္ထ-ထို အဘိက္ကန္တံ ဘာဂေါတမအစရှိသော

ဤဒိသံနာမ။ ။ ဤ နာမသဒ္ဓါသည် သမ္ဘာဝနာ အနက်ဟောတည်း၊ “ဤကဲ့သို့
 ရှုအပ်သည် မည်သော ပုဂ္ဂိုလ်ထူး ပုဂ္ဂိုလ်မြတ်ကို”ဟုလို၊ အဝစံနှင့် တွဲ၍ မိမိကိုကဲ့ရဲ့သော
 ဂရဟာအနက်ဟု ကြံကြသေး၏၊ ထိုဂရဟာအနက်ဟော နာမသဒ္ဓါရှိရာ၌ကား “သမာပဋိဿ
 သိနာမ”စသည် ဖြင့် အနာဂတ် ကြိယာနှင့် တွဲလေ့ရှိသောကြောင့် “အဝစံ”ဟူသော အတိတ်ကြိယာနှင့်
 မတွဲသင့်။

ဇီရတ္ထု အညာဏံ။ ။ အညာဏဿာတိ အတ္တော၊ ဇီသဒ္ဓဿယောဂတော ဟိ သာမိ
 အတ္တေ ဥပယောဂဝစနံ ၊ သက္ကတဉ် “ဇိက်”ဟု ရှိ၏၊ ပါဠိ၌(က်) ပျောက်၍ ကပ်ဖို့ သရရှိလျှင်
 (ရ်)လာ၊ ဇီရတ္ထုဟု ဖြစ်၏၊ သရမရှိလျှင် ဒိဃာပြု၍ “ဇိတံ ဇေမ္မိ ဇေရေ အတ္ထု”စသည် ဖြစ်၏။

ပါဠိရပ်၌၊ အယံ အဘိက္ကန္တသဒ္ဓေါ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ခယသုန္ဒရာဘိရူပအတ္တနုမောဒနေသု-
 ခယအနက်၊ သုန္ဒရအနက်၊ အဘိရူပအနက်၊ အတ္တနုမောဒနအနက် တို့၌၊ ဒိဿတိ-
 ၏၊ ဝါ-အပ်၏၊ ဟိ-ချဲ့၊ ဘန္တေ-မြတ်စွာဘုရား၊ ရတ္တိ-ညဉ့်သည်၊ အဘိက္ကန္တ-
 ကုန်လွန်ပါပြီ၊ ပဌမောယာမော-သည်၊ နိက္ခန္တော-ထွက်သွားပါပြီ၊ ဘိက္ခုသံဃော-
 သည်၊ စိရနိဿိန္ဒော-ထိုင်နေသော ရဟန်းသံဃာ၏ ကြာမြင့်သောကာလ ရှိပါပြီ၊
 [စူဠဝါ-ပါတိမောက္ခထပနက္ခန္တက၊] ဣတိအာဒိသု-ရပ်တို့၌၊ ခယေ-ကုန်ခြင်းအနက်၌၊
 ဒိဿတိ-၏၊ အယံ-ဤပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ စတုန္န-၄ ယောက်ကုန်သော၊ ဣမေသံ
 ပုဂ္ဂလာနံ-ထို့ထက်၊ အဘိက္ကန္တတရောစ-သာလွန်နှစ်သက်အပ်သည် လည်းကောင်း
 (သဒ္ဓတ္ထ)၊ ဝါ-အလွန်ကောင်းသည် လည်းကောင်း (အဓိပ္ပာယတ္ထ)၊ ပဏိတတရောစ-
 သာလွန်မွန်မြတ်သည် လည်းကောင်း၊ (ဟောတိ-၏၊) ဣတိ အာဒိသု သုန္ဒရေ-
 အကောင်းဟူသော အနက်၌၊ (ဒိဿတိ၊) [စတုက္ကင်္ဂုတ္တရ၊ အသုရဝဂ်၊] ဣဒ္ဓိယာ-
 နတ်တို့၏တန်ခိုးဖြင့် လည်းကောင်း၊ ယသသာ-နတ်တို့၏ အခြွေအရံဖြင့် လည်းကောင်း၊
 ဇေလံ-တောက်ပလျက်၊ အဘိက္ကန္တေန-အလွန်နှစ်သက်အပ်သော ရုပ်ပုံသဏ္ဌာန်ဖြင့်
 လည်းကောင်း၊ ဝဇ္ဇေန-ကိုယ်အဆင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဝါ-ကိုယ်ရောင်ကိုယ်ဝါဖြင့်
 လည်းကောင်း၊ သဗ္ဗာ-န်သော၊ ဒိသာ-အရပ်မျက်နှာတို့ကို၊ သြဘာသယံ-ထွန်းလင်း
 စေလျက်၊ မေ-၏၊ ပါဒါနိ-တို့ကို၊ ဝန္တတိ-ရှိခိုးလာသူကား၊ ကော-အဘယ်သူနည်း၊

အဘိက္ကန္တော ဘန္တေ။ ။ အဘိက္ကန္တော ဝိဂတာတိအတ္ထောတိ အာဟ-ခယေ ဒိဿတိတိ၊
 အဘိပုဗ္ဗ၊ ကမုဓာတ်၊ ဂတိ အနက်ဟော၊ ဤအဖွင့်အတိုင်း “ကုန်လွန်ပါပြီ”ဟု ပေးကြ၏။ [စိရံ+
 နိဿိန္ဒဿ အဿာတိ စိရနိဿိန္ဒော။]

အဘိက္ကန္တတရောစ။ ။ အတိဝိယ+ကန္တတရော၊ မနောရမ္မော (စိတ်၏ မွေ့လျော်ရာ၊)
 တာဒိသောစ သုန္ဒရော ဘဒ္ဒကောနာမ ဟောတိတိ အာဟ-သုန္ဒရေဒိဿတိတိ၊ အဘိပုဗ္ဗ ကမု
 ဓာတ်၊ ဣတ္ထ (လိုချင်နှစ်သက်ခြင်း) အနက်ဟော။

ကောမေ၊ ပေ၊ အဘိရူပေ။ ။ ဤ ဂါထာသည် သတ္တာ ဒေဝမနုဿာနံ ဂုဏ်တော်၌
 လည်း ပါခဲ့ပြီ၊ “အဘိက္ကန္တေနာတိ အတိဝိယ+ကန္တေန ကမနီယေန”ဟု ဖွင့်၏၊ ကမုဓာတ် ဣတ္ထ
 အနက်ပင်၊ သို့သော် အရကောက်ရာ၌ သုန္ဒရအနက်ကို မကောက်ဘဲ “အဘိရူပ”အနက်ကို
 အရကောက်ရ၏၊ အဘိရူပကိုလည်း “ဥဠာရရူပ (အတက်တန်းကျသောရုပ်) သမ္ပန္နရူပ (ပြည့်စုံ
 သော ရုပ်)”ဟု ဖွင့်၏၊ ထိုသို့ အဘိရူပ (လွန်ကဲသော မြင့်မြတ်သော ပြည့်စုံသော ရုပ်ပုံသဏ္ဌာန်)ကို
 အရကောက်ရသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဝဇ္ဇေနကို “ဆဝိဝဇ္ဇေန၊ သရီရနိဘာယ”ဟု ဖွင့်သော
 ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အဘိက္ကန္တေနနှင့် ဝဇ္ဇေနကို ဝိသေသန ဝိသေသျှ မလုပ်ဘဲ ခွဲ၍
 အနက်ပေးလိုက်သည်။

ဣတိ အာဒိသု၊ အဘိရူပေ-အလွန်လှပသော ရုပ်ပုံသဏ္ဌာန်ဟူသော အနက်၌၊
(ဒိဿတိ၊) [ပုရိသဝိမာနဝတ္ထု၊] အဘိက္ကန္တံ ဘန္တေတိ အာဒိသု၊ အဗ္ဘနုမောဒနေ-
လွန်စွာ ဝမ်းမြောက်ခြင်းအနက်၌၊ (ဒိဿတိ၊) [သီလက္ခန္ဓံ၊ သာမညဗလသုတ်။]
ဣဓာပိ-ဤအဘိက္ကန္တံ ဘော ဂေါတမဟူသော ပါဌ်၌လည်း၊ အဗ္ဘနုမောဒနေယေဝ-
၌သာ၊ ဟောတိ-၏။

စ-ဆက်၊ ယသ္မာ၊ အဗ္ဘနုမောဒနေ-၌၊ ဟောတိ၊ တသ္မာ၊ ဘောဂေါတမ-
အရှင်ဂေါတမ၊ သာဓု သာဓု-ကောင်းပါပေစွ၊ ကောင်းပါပေစွ၊ ဣတိ၊ ပေ၊ ဝေဒိ
တဗ္ဗံ၊ စ-ဆက်၊ ဘယေ-ကြောက်ခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-ကြောက်ရာ အခါ၌
လည်းကောင်း၊ ကောဓေ-အမျက်ထွက်ခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-အခါ၌ လည်းကောင်း၊
ပသံသာယံ-ချီးမွမ်းခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-အခါ၌ လည်းကောင်း၊ တုရိတေစ-
အဆောတလျင်၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-အဆောတလျင်ပြုရာအခါ၌ လည်းကောင်း၊
ကောတုဟလေ-အသစ်အဆန်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-အသစ်အဆန်းကို မြင်ရာအခါ၌
လည်းကောင်း၊ အစ္ဆရေ-အံ့သြခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-အံ့သြရာ အခါ၌ လည်းကောင်း၊
ဟာသေ-ရွှင်လန်းခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-ရွှင်လန်းရာ အခါ၌ လည်းကောင်း၊

ဘယေကောဓေ။ ။ “စောရော စောရော-သူခိုး သူခိုး၊ သပ္ပေါ သပ္ပေါ-မြွေ မြွေ”
ဟု အော်ရာဝယ် ကြောက်လန့်ခြင်းကြောင့်ပြုအပ်သော အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။ “ဝိဇ္ဇ၊ ဝိဇ္ဇ-ထိုးဟ၊
ထိုးဟ၊ ပဟရ၊ ပဟရ-ပုတ်ခတ်ဟ၊ ပုတ်ခတ်ဟ”ဟု အော်ရာဝယ် စိတ်ဆိုးခြင်းကြောင့်
ပြုအပ်သော အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။

ပသံသာယံ၊ တုရိတေ။ ။ “သာဓု သာဓု”ကား ချီးမွမ်းရာ၌ အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။ “ဂစ္ဆ
ဂစ္ဆ-သွား သွား၊ လုနာဟိ လုနာဟိ-ရိတ် ရိတ်”ဟူသော စကားသည် အဆောတလျင် ပြောရာ၌
အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။

ကောတုဟလေ အစ္ဆရေ။ ။ “အထူးအဆန်းကို စုံစမ်းရာ၌”ဟု အဘိဓာန်နိဿယ
သစ် ပေး၏။ “အာဂစ္ဆ အာဂစ္ဆ-လာ၊ လာ ဟူရာဝယ် အသစ်အဆန်းကို ကြည့်ရအောင် ခေါ်ရာ၌
အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။ “ဗုဒ္ဓေါ၊ ဗုဒ္ဓေါ-ဘုရား၊ ဘုရား”ဟူသော ဘုရားဂုဏ်တော်ကို စဉ်းစား မိ၍
တအံ့တသြ ဖြစ်ရာ၌ အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။

ဟာသေ သောကေ။ ။ “အဘိက္ကမထာယသ္မန္တော၊ အဘိက္ကမထာယသ္မန္တော-အရှင်
ဘုရားတို့... ရှေ့ကြွကြပါဘုရား၊ အရှင်ဘုရားတို့ ...ရှေ့ကြွကြပါဘုရား”ဟူရာ၌ ရွှင်လန်း
ဝမ်းမြောက် ခြင်းကြောင့် အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။ “ကဟံ ဧကပုတ္တက၊ ကဟံ ဧကပုတ္တက-
တစ်ယောက်တည်းသော သားကလေးရယ် ဘယ်မှာလဲကွယ်၊ တစ်ယောက်တည်းသော
သားကလေးရယ် ဘယ်မှာလဲကွယ်”ဟု ငိုရာ၌ ဝမ်းနည်းပူဆွေးသော အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။

ပသာဒေ။ ။ “အဟောသုခံ အဟောသုခံ-သြော် ချမ်းသာလေစွ၊ သြော် ချမ်းသာ
လေစွ”ကား စိတ်ကြည်နူးသော အာမေဋ္ဌိတ်တည်း။ ပသာဒေစ “စသဒ္ဓေါ အဝုတ္တသမုစ္စယတ္ထော”

သောကေ- ဝမ်းနည်းခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-ဝမ်းနည်းရာ အခါ၌လည်းကောင်း၊
ပသာဒေစ-ကြည်ညိုခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-ကြည်ညိုရာ အခါ၌ လည်းကောင်း၊
ဗုရော-ပညာရှိသည်၊ အာမေဋိ တံ-အာမေဋိတ်ကို၊ ကရေ-ပြုရာ၏၊ ဣတိ ဣမိနာ
လိက္ခဏေန-ဤသဒ္ဓါလက္ခဏာဖြင့်၊ ဣ-ဤ အဘိက္ကန္တံ ဘောဂေါတမဟူသော
ပါဌ်၌၊ ပသာဒဝသေန-လည်းကောင်း၊ ပသံသာဝသေနစ-လည်းကောင်း၊ အယံ-
ဤအဘိက္ကန္တံ သဒ္ဓါကို၊ ဒွိက္ခတ္တံ-၂ ကြိမ်၊ ဝုတ္တော-ဆိုအပ်ပြီ၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗော။

အထဝါ-ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ အဘိက္ကန္တန္တိ-ကား၊ အတိလ္လဋ္ဌံ-အလွန်
အလိုရှိအပ်ပါပေစွ၊ အတိမနာပံ-အလွန် မြတ်နိုးအပ်ပါပေစွ၊ အတိသုန္ဓရံ-အလွန်
ကောင်းပါပေစွ၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ တတ္ထ-ထို အဘိက္ကန္တံသဒ္ဓါ ၂ ပါးတို့တွင်၊
ဧကေန-သော၊ အဘိက္ကန္တံသဒ္ဓေန-ဖြင့်၊ ဒေသနံ-ဒေသနာကို၊ ထောမေတိ-ချီးမွမ်း၏၊
ဧကေန-သော၊ (အဘိက္ကန္တံသဒ္ဓေန) အတ္တနော-၏ ပသာဒံ-ကို၊ (ထောမေတိ၊) ဟိ-
ထင်ရှားပြဦးအံ့၊ ဧတ္ထ-ဤ အဘိက္ကန္တံ ဘော ဂေါတမဟူသော ပါဌ်၌၊ အယံ-ဤ
ဆိုအပ်လတ္တံကား၊ အဓိပ္ပာယော-ပုဏ္ဏား၏ အလိုတည်း၊ ဘော ဂေါတမ-မ၊
ဘောတော ဂေါတမဿ-၏၊ ယဒိဒံ (ယာ+အယံ) ဓမ္မဒေသနာ-သည်၊ (အတ္ထိ၊
ဓမ္မဒေသနာ သင်္ခါတံ-သော၊ တံ ဝစနံ-ကို၊) အဘိက္ကန္တံ-အလွန် နှစ်သက်အပ်ပါပေစွ၊
ဝါ-အလွန်ကောင်းပါပေစွ၊ ဘောတော ဂေါတမဿ၊ ဓမ္မဒေသနံ-ကို၊ အာဂမ္မ-
ရောက် ၍၊ ဝါ-စွဲ၍၊ မမ-၏၊ ယဒိဒံ (ယော+အယံ) ပသာဒေါ-သည်၊ (အတ္ထိ၊ တံ
ပသာဒနံ-ကို၊) အဘိက္ကန္တံ- စွ၊ ဝါ-စွ၊ ဣတိ-ဤကား ပုဏ္ဏား၏ အလိုတည်း။

ဟု ဖွင့်သောကြောင့် “ပါပေါ ပါပေါ-လူယုတ်မာ၊ လူယုတ်မာ”ဟူသော ဂရဟာ အာမေဋိတ်၊
အဘိရူပက အဘိရူပက-တယ်ချောကွာ၊ တယ်ချောကွာ”ဟူသော အသမ္မာန (မမြတ်နိုး၍ လှောင်
ပြော-ပြောအပ်သော) အာမေဋိတ်စသည်ယူ။

အမေဋိတ်။ ။ အာ+မေဋ-ဥမ္မာဒေ၊ အာမေဋေန-ရူးသူသည်+အာစရိယတေ-ပြုကျင့်
အပ်၏၊ ဣတိ၊ အာမေဋိတ်=အရူးသည် ထပ်၍ ထပ်၍ ပြောအပ်သော စကားကဲ့သို့၊ အထပ်ထပ်
ပြောအပ်သောစကားကို “အာမေဋိတ်”ဟု ခေါ်၏။

အထဝါ။ ။ နယိဒံ အာမေဋိတဝသေန ဒွိက္ခတ္တံ ဝုတ္တံ (အနက်တစ်ပါတည်းကိုပင်
အာမေဋိတ်အားဖြင့် ၂ကြိမ် ဆိုအပ်သည်မဟုတ်၊) အထခေါ အတ္ထဒ္ဓယဝသေနာတိ (အမှန်မှာ
အနက် ၂ မျိုးဖြစ်၍ ကိုယ့်အနက်နှင့်ကိုယ် ဆိုအပ်သောစကားဟု) ဒဿန္တော အထဝါတိ အာဒိ
မာဟ။ [နိဿယအနက်ပေးရာ၌ “အဘိက္ကန္တန္တိ-အဘိက္ကန္တံဟူသောစကားကို၊ ဝစနံ အပေက္ခိတွာ-
ဝစနံပုဒ်ကို ငဲ့၍၊ နပုံသကလိဂံဝသေန ဝုတ္တံ၊ တံ ပန ဘဂဝတော ဝစနံ-ထိုဘုရားစကားတော်ဟူသည်၊
ဓမ္မဿ ဒေသနာ-ဓမ္မဒေသနာတည်း၊ ဣတိကတွာ-ဤသို့ပြု၍၊ ဝုတ္တံ-၊ ပေ၊ ဒေသနာတိ”ဟူသော
အဖွင့်အတိုင်း ပထမနည်း အနက်ပေးသည်။]

[(တစ်နည်း။) ဘော ဂေါတမ၊ ဘောတော ဂေါတမဿ၊ ယဒိဒံ (ယာ+အယံ) ဓမ္မဒေသနာ-သည်၊ (အတ္ထိ၊ အယံ ဓမ္မဒေသနာ-ကို၊) အဘိက္ကန္တံ(အဘိက္ကန္တာ)-စွ၊ ဝါ-စွ၊ ဘောတော ဂေါတမဿ ဓမ္မဒေသနံ အာဂမ္မ မမ၊ ယဒိဒံ (ယော+အယံ) ပဿာဒေါ-သည်၊ (အတ္ထိ၊ အယံ ပဿာဒေါ-ကို) အဘိက္ကန္တံ (န္တော)-စွ၊ ဣတိ- ဤကား ပုဏ္ဏား၏ အလိုတည်း။]

ဝါ-တစ်နည်းကား။ ဘဂဝတောယေဝ-၏ပင်၊ ဝစနံ-ကို၊ ဒွေဒွေအတ္ထေ- ၂ ပါး ၂ ပါးသော အနက်တို့ကို၊ သန္တာယ-၍၊ ထောမေတိ-၏၊ ဘောတောဂေါတမ ဿ-၏၊ ဝစနံ-ကို၊ ဒေါသနာသတော-ရာဂ အစရှိသောအဖြစ်တို့ကို ဖျက်တတ်သည် ၏အဖြစ်ကြောင့်၊ အဘိက္ကန္တံ၊ ဂုဏာဓိဂမနတော-သီလစသောဂုဏ်ကိုရစေ တတ်သည် ၏အဖြစ်ကြောင့်၊ အဘိက္ကန္တံ၊ တထာ-ထိုအတိုင်းပင်၊ သဒ္ဓါဇနနတော-သဒ္ဓါကို ဖြစ်စေ တတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပညာဇနနတော- လည်းကောင်း၊ (အဘိက္ကန္တံ)၊ သာတ္ထတော- အနက်အဓိပ္ပာယ်နှင့် ပြည့်စုံသည်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ သဗျဉ္ဇနတော-သဒ္ဓါနှင့် ပြည့်စုံသည်၏အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ (အဘိက္ကန္တံ)၊ ဥတ္တာနပဒတော-ပေါ်လွင်သော ပုဒ်ရှိသည်၏အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဂမ္ဘီရတ္ထတော- နက်နဲသော အနက်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ကဏ္ဏ သုခတော-နား၌ ချမ်းသာသည်၏အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဝါ-နားဝင်ချိုသည်၏

တစ်နည်း။ ။ အတ္ထမတ္တဒဿနံ ဝါဇေ-ဤ အဘိက္ကန္တ သဒ္ဓါသည် အနက်သာမညကို ပြသော သဒ္ဓါဖြစ်၏၊ တသ္မာ၊ အတ္ထဝသေန-အဘိဓေယျဟောနက်၏ လိင်ဝိဘတ်နှင့် စပ်သဖြင့်၊ လိင်ဝိဘတ္တိဝိပရိကာမော ဝေဒိတဗ္ဗော-လိင်ဝိဘတ်ပြောင်းလဲပုံကို သိပါ၊ [ယဒိဒံပုဒ်၌ လိင်ဝစ်အပြောင်း အလွဲ ပြုရသကဲ့သို့တည်း။] ဤအဖွင့်ကို မိုး၍ ဒုတိယတစ်နည်း အနက်ပေးထားသည်။

တထာ သဒ္ဓါဇနနတော။ ။ဤ သဒ္ဓါဇနနတော-စသော ၂ ဝါကျကား ဂုဏာဓိ ဂမနတော၏ဂုဏ်ကို သရုပ်ဖော်ပြသော စကားတည်း၊ ဂုဏာဓိဂမန၌ “ဂုဏ”ဟူသည် သဒ္ဓါပညာဂုဏ် တည်း-ဟူလို၊ လောကီဂုဏ်တို့တွင် သဒ္ဓါသည် ပဓာန၊ လောကုတ္တရာဂုဏ်တို့တွင် ပညာသည် ပဓာနတည်း။ [တထာဖြင့် အဘိက္ကန္တံပုဒ်ကို ပြန်ညွှန်းသည်။]

သာတ္ထစသည်။ ။ သီလစသော အနက်နှင့် ပြည့်စုံသောကြောင့် သာတ္ထဖြစ်၏၊ သဘာဝ နိရုတ္တိ (မာဂဘောသာ)ဖြစ်၍ သဒ္ဓါစကားလုံး ပြည့်စုံသောကြောင့် သဗျဉ္ဇန ဖြစ်၏၊ သဒ္ဓါအားဖြင့် လွယ်ကူသောကြောင့် ဥတ္တာနပဒ ဖြစ်၏၊ သိမ်မွေ့နက်နဲသော အဓိပ္ပာယ်ရှိသောကြောင့် ဂမ္ဘီရတ္ထ ဖြစ်၏၊ စကားအသုံးအနှုန်း ပြေပြစ် ညက်ညောချောမော နူးညံ့သောကြောင့် ကဏ္ဏသုခ ဖြစ်၏၊ ပြန့်ပြော ကျယ်ဝန်းသန့်ရှင်းစင်ကြယ် နှစ်သက်ဖွယ်ကောင်းသောကြောင့် ဟဒယဂံမန ဖြစ်၏။

အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဟဒယင်္ဂမနတော-စိတ်နှလုံး၌ သက်ရောက်ခြင်းကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဝါ-နှလုံးအသည်း စွဲလောက်ခြင်းကြောင့် လည်းကောင်း၊ အနတ္တဏ္ဏံ သနတော- မိမိကို မမြှောက်ပင့်ခြင်းကြောင့် လည်းကောင်း၊ အပရဝမ္ဘနတော- သူတစ်ပါးကို မရှုံ့ချ ခြင်းကြောင့် လည်းကောင်း၊ (အဘိက္ကန္တံ)၊ ကရုဏာသီတလတော- ကရုဏာ တော်ဖြင့် အေးမြသည်၏အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပညာဝဒါတတော- ပညာဖြင့် ဖြူစင်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ (အဘိက္ကန္တံ)၊ အာပါတ ရမဏီယတော-သောတဒွါရသို့ ရှေးရှုရောက်လသော် မွေ့လျော်ဖွယ်ကောင်းသည်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဝိမဒ္ဒကမ္မတော-နှိပ်နယ်ခြင်းကို ခံနိုင်သည်၏ အဖြစ် ကြောင့် လည်းကောင်း၊ (အဘိက္ကန္တံ)၊ သုယျမာနသုခတော-ကြားနာအပ်သည်ရှိသော် နားကို ချမ်းသာ စေတတ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဝိမံသိယမာနဟိတ တော- စူးစမ်းအပ်သည်ရှိသော် စီးပွားရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း (အဘိက္ကန္တံ)၊ ဣတိ ဝေမာဒီဟိ-ဤသို့အစရှိသော အနက်တို့ဖြင့် ၊ ယောဇေတဗွံ- ယှဉ်စေရာ၏။

တတော-ထို အဘိက္ကန္တံ ဘော ဂေါတမဟူသော စကားရပ်မှ၊ ပရမ္ပိ-နောက်၌ လည်း၊ စတုဟိ-၄ ပါးကုန်သော၊ ဥပမာဟိ-ဥပမာတို့ဖြင့် ၊ ဒေသနံယေဝ-တော်ကို ပင်၊ ထောမေတိ-၏၊ တတ္ထ-ထို ဥပမာစကားရပ်၌၊ နိက္ခန္တိတန္တိ-ကား၊ အစောမုခထပိတံ- အောက်၌ မျက်နှာဝရှိအောင် ထားအပ်သော အိုးခွက်ကို၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ဟေဋ္ဌာမုခ ဇာတံ-အောက်၌ မျက်နှာဝရှိသည်ဖြစ်၍ဖြစ်သော အိုးခွက်ကို၊ ဝါ-အလိုအလျောက် မှောက်နေသော အိုးခွက်ကို၊ ဥက္ကုဇ္ဇေယျာတိ-ကား၊ ဥပရိမုခံ-အထက်၌ မျက်နှာဝ

အနတ္တဏ္ဏံသနစသည်။

။ မာန-အတိမာနအသံမပါသောကြောင့် အနတ္တဏ္ဏံ သန ဖြစ်၏၊ ခက်ထန်ကြမ်းတမ်းမှုကို နှိမ်ထားပြီးဖြစ်သောကြောင့် အပရဝမ္ဘန ဖြစ်၏၊ ကြားနာသူတို့၏ ရာဂအပူမီးကို ငြိမ်းအေးစေနိုင်သောကြောင့် ကရုဏာသီတလ ဖြစ်၏၊ ကိလေသာအမှောင် ကို ပယ်နိုင်သောကြောင့် ပညာဝဒါတ ဖြစ်၏၊ ကရဝိက်သံကဲ့သို့ သာယာခြင်းကြောင့် အာပါတ ရမဏီယ ဖြစ်၏၊ ရှေ့စကားနှင့် နောက်စကား ဆန့်ကျင်ဘက် မပါသောကြောင့် ဝိမဒ္ဒကမ္မ ဖြစ်၏၊ (ကပ်သီး ကပ်သပ် မေးမြန်းသောအားဖြင့် အကြိတ် အနယ် ခံနိုင်၏-ဟူလို၊) အာပါတရမဏီယ ကြောင့်ပင် သုယျမာနသုခ၊ ဝိမဒ္ဒကမ္မကြောင့်ပင် ဝိမံသိယမာနဟိတ ဖြစ်၏။

နိက္ခန္တိတံ။

။ [ကုဇ္ဇဓာတ်သည် အစောမုခိကရဏ (အောက်၌ မျက်နှာပြုခြင်း၊)အနက် ကို ဟော၏၊ နိဥပသာရလည်း “နိရ်”မှ ဖြစ်သော နိမဟုတ်သောကြောင့် ထို့နောက်၌ ဒွေဘော် မလာရ၊ ဥက္ကုဇ္ဇေယျ၌ကား ဥဒ်ဥပသာရနောက်ဖြစ်၍ (ဒ်)အစား ဒွေဘော်လာရသည်။] အစောမုခ ထပိတံ၌ “ထပိတံ-ထားအပ်”ဟူသော စကားကို ထောက်၍ “တစ်စုံ တစ်ယောက်က တမင်တကာ မှောက်ထားအပ်သော အိုးခွက်”ဟု သိရ၏၊ [ကေနစိအစောမုခံ ထပိတံ-(ဋီကာ၊)

ရှိသည်ကို၊ ကရေယျ သေယျထာပိ-ပြုရာသကဲ့သို့ လည်းကောင်း၊ ပဋိစ္စန္တိ-ကား၊
 တိဏပဏ္ဏာဒိ ပဋိစ္စာဒိတံ-မြက်၊ သစ်ရွက် အစရှိသည်တို့ဖြင့် ဖုံးထားအပ်သော
 အရာဝတ္ထုကို၊ ဝိဝရေယျာတိ-ကား၊ ဥဠါဇေယျ သေယျထာပိ-ဖွင့်ပြရာသကဲ့သို့
 လည်းကောင်း၊ မူဠဿာတိ-ကား၊ ဒိသာမူဠဿ-အရပ်မျက်နှာတို့၌ တွေ့ဝေနေသူအား၊
 ဝါ-မျက်စိလည် လမ်းမှားနေသူအား၊ မဂ္ဂံ အာစိက္ခေယျာတိ-ကား၊ ဟတ္ထေ-၌၊ ဝါ-
 ကို၊ ဂဟေတွာ-၍၊ ဧသ-ဤလမ်းကား၊ မဂ္ဂေါ-လမ်းဖြောင့် လမ်းမှန်တည်း၊ ဣတိ၊
 ဝဒေယျ သေယျထာပိ-ပြောပြရာသကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ အန္တကာရေတိ-ကာဠပက္ခ
 စာတုဒ္ဓသီ အမှရတ္ထ ဃနဝနသဏ္ဌာ မေဃပဋ္ဌလေဟိ-လဆုတ်ပက္ခ ၁၄ ရက်၊ ည၌

“နိကုဇ္ဈိယတေ-မှောက်ထားအပ်၏၊ ဣတိ နိကုဇ္ဈိတံ”ဟု ကမ္မသာဓ်ပြု၊ ဟေဋ္ဌာမုခဇာတံဖြင့်
 “သုဘာသာ မှောက်ပြီးဖြစ်သော အိုးခွက်”ဟု သိရ၏၊ [သဘာဝေနေဝ ဟေဋ္ဌာမုခဇာတံ၊-(ဋီကာ၊)
 “နိကုဇ္ဈတိ-အလိုလိုမှောက်နေ၏၊ ဣတိ နိကုဇ္ဈိတံ”ဟု ကတ္ထုသာဓ်ပြု။]

မှတ်ချက်။ ။ ဤသို့ ၂နည်းပြရခြင်းမှာလည်း နောက်ဥပမေယျ၌ “သဒ္ဓမ္မဝိမုခံ၊
 အသဒ္ဓမ္မေ ပတိဋ္ဌိတံ”ဟု အနက် ၂မျိုး ပြလိုသောကြောင့်တည်း၊ သဒ္ဓမ္မဝိမုခ-သူတော်တရားမှ
 မျက်နှာပြောင်းပြန် ဖြစ်နေခြင်းသည် ဟေဋ္ဌာမုခဇာတ အိုးခွက်နှင့် တူ၏၊ အသဒ္ဓမ္မေ ပတိဋ္ဌိတံ-
 မသူတော်တရား၌ တည်နေခြင်းသည် အဓောမုခထပိတ အိုးနှင့်တူ၏၊ ဥပမာန ၂ခုနှင့် ဥပမေယျ
 ၂ခုကို အစဉ်အတိုင်း မဟပ်ရဘဲ ထိုက်သလို ဟပ်ရသောကြောင့် ယထာသင်္ချနည်းဟု မမှတ်ဘဲ
 ယထာရဟနည်းဟု မှတ်။ [ဟေဋ္ဌာမုခဇာတတာယ သဒ္ဓမ္မဝိမုခံ၊ အဓောမုခထပိတတာယ အသဒ္ဓမ္မေ
 ပတိဋ္ဌိတန္တိ ဧဝံ ပဒဒ္ဓယံ ယထာရဟံ ဟောဇေတဗ္ဗံ၊ န ယထာသင်္ချ၊-ဋီကာ။]

ဥဠါဇေယျ။ ။ [ဥပုဗ္ဗ၊ စုရာဒိ ဃဋ္ဌ ဓာတ်သည် ဖွင့်လှစ်ခြင်းအနက်ဟောတည်း၊
 ထို့ကြောင့် ဝိပုဗ္ဗ ဝရဓာတ်ကို “ဥဠါဇေယျ”ဟု ဖွင့်သည်။]

မူဠဿ။ ။ မုဟဓာတ် တပစ္စည်းဖြင့် “မုဋ္ဌော”ဟု ပြီးသင့်သော်လည်း သဒ္ဓါကျမ်း
 တို့၌ ဒိဃပြု၍ “မူဠ”ဟု ရှိ၏၊ မုယုတိ-တွေဝေတတ်၏၊ ဣတိ မူဋ္ဌော၊ အရှေ့ဘက်ကို တောင်
 ဘက်ထင်၊ တောင်ကို အနောက်ထင်၊ စသည်ဖြင့် အထင်မှားနေသူကို “ဒိသာမူဠ”မြန်မာလို
 “မျက်စိလည်သူ”ဟု ခေါ်၏။

အန္တကာရေ။ ။ အန္တ-မျက်စိ မမြင်အောင် (ကန်းအောင်)+ကရေတိ-ပြုတတ်၏”နှင့်
 အညီ အမှောင်ကို “အန္တကာရ”ဟု ခေါ်၏၊ လဆုတ် ၁၄ ရက်၊ ထိုရက်တွင်လည်း ည၌သန်းခေါင်အချိန်၊
 သစ်ပင်တို့ဖြင့် ပိတ်နေသော တစ်ခဲနက်တောအုပ်၊ မိုးတိမ်အုပ်ခြင်း၊ ဤ ၄ ပါးကို အင်္ဂါ ၄ ပါးဟု
 ခေါ်၏၊ ထိုအင်္ဂါ ၄ ပါးစုံသော အမှောင်သည် ရိုးရိုးအမှောင်တို့တွင် အမှောင်ဆုံးတည်း။

ထက်ဝက် သန်းခေါင်၊ တခဲနက်သော တောအုပ်၊ မိုးတိမ်လွှာတို့ဖြင့်၊ စတုရန်းတမသိ-
၄ ပါးသော အင်္ဂါရှိသော အမိုက်မှောင်၌၊ (ဓာရေယျံ ဌ်စပ်၊) အယံ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊
တာဝ-အဓိပ္ပာယ်ယောဇနာမှ ရှေးဦးစွာ၊ အနုတ္တာနုပဒတ္တော-မပေါ်လွင်သောပုဒ်တို့၏
အနက်တည်း။

ပန-ကား၊ အယံ- ဣ-ကား၊ အဓိပ္ပာယ်ယောဇနာ-အဓိပ္ပာယ်ကို ယှဉ်စေခြင်း
တည်း၊ ကောစိ-တစ်စုံတစ်ယောက်သည်၊ နိကုဇ္ဇိတံ-မှောက်ထားအပ်သော အိုးခွက်ကို၊
ဝါ-အလိုအလျောက် မှောက်နေသော အိုးခွက်ကို၊ ဥက္ကုဇ္ဇေယျ ယထာ-လှန်ပြရာသကဲ့သို့၊
ဧဝံ-အတူ၊ သဒ္ဓမ္မဝိမုခံ-သူတော်ကောင်းတရားမှ မျက်နှာလွှဲဖြစ်သော၊ အသဒ္ဓမ္မေ-
မသူတော်တို့၏တရား၌၊ ပတိဋ္ဌိတံ-တည်သော၊ မံ-တပည့်တော်ကို၊ အသဒ္ဓမ္မာ-
မသူတော်တို့၏တရားမှ၊ ဝုဋ္ဌာပေန္တေန-ထစေတော်မူသည်လည်း ဖြစ်သော၊ (ဘောတာ
ဂေါတမေန ဌ်စပ်၊ နောက်အန္တပစ္စယန္တ ၃ ပုဒ်လည်း နည်းတူ၊) ပဋိစ္ဆန္တံ-မြက်၊
သစ်ရွက်အစရှိသည်တို့ဖြင့် ဖုံးလွှမ်းအပ်သော အရာဝတ္ထုကို၊ ဝိဝရေယျယထာ-ဖွင့်ပြ
ရာသကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ ကဿပဿ ဘဂဝတော-ကဿပဘုရားရှင်၏၊ သာသနန္တရ
ဓာနာ-သာသနာတော် ကွယ်ရာအခါမှ၊ ပဘုတိ-စ၍၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိ ဂဟနုပ္ပဋိစ္ဆန္တံ-မိစ္ဆာ
ဒိဋ္ဌိတည်းဟူသော တောရှုပ်သည် ဖုံးထားအပ်သော၊ သာသနံ-ကို၊ ဝိဝရေန္တေန- ဖွင့်ပြ
တော်မူသည်လည်း ဖြစ်သော၊ မုဋ္ဌဿ-အား၊ မဂ္ဂံ-လမ်းဖြောင့်လမ်းမှန်ကို၊ အာစိက္ခေယျ
ယထာ၊ ဧဝံ၊ ကုမ္မဂ္ဂ မိစ္ဆမဂ္ဂပ္ပဋိပန္နဿ-စက်ဆုပ်အပ်သော လမ်းခရီး၊ မှားယွင်းသော
လမ်းခရီး၌ သွားနေသော၊ မေ-အား၊ သဂ္ဂမောက္ခမဂ္ဂံ-နတ်ပြည်လမ်း နိဗ္ဗာန်လမ်းကို၊
အာစိက္ခန္တေန-ပြောပြတော်မူသည်လည်း ဖြစ်သော၊ အန္တကာရေ-၌၊ တေလပဇ္ဇောတံ-

မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိဂဟနုပ္ပဋိစ္ဆန္တံ။ ။ ယူခြင်းအနက်ကို ဟောရာ၌ သက္ကတဝယ် “ဂြဟ”ဟု ရှိရ
ကား ရကြောင့် နကို ဏပြု၍ “ဂဟဏ”ဟု ဖြစ်၏၊ တောအရှုပ်ကို ဟောရာ၌ကား “ဂါဟ=ဂါဟူ
(ဝိလောထနေ)-မွေနှောက်ခြင်း”ဟူသောဓာတ်၊ ယုပစ္စည်း၊ အာကို ရဿပြု၍ ပြီးရကား “ဂဟနံ”ဟု
ဖြစ်ရသည်၊ ဂါဟတိ-မွေနှောက်ရှုပ်ထွေး၏၊ ဣတိ ဂဟနံ။ [မိစ္ဆဒိဋ္ဌိသင်္ခါတံ+ဂဟနံ၊ တေန
ပဋိစ္ဆန္တံ။]

ကုမ္မဂ္ဂ မိစ္ဆာမဂ္ဂံ။ ။ ကုစ္ဆိတော+မဂ္ဂေါ ကုမ္မဂ္ဂေါ=အပါယ်ရောက်ကြောင်း အကုသိုလ်
အားလုံးတည်း၊ မိစ္ဆာ (ဝိပရိတော)+မဂ္ဂေါ မိစ္ဆာမဂ္ဂေါ=မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိ၊ မိစ္ဆာသင်္ကပ္ပ စသော သမ္မာမဂ္ဂင်၏
ပြောင်းပြန် ရှစ်ပါးတည်း။

တေလပဇ္ဇောတံ။ ။ ပကာရေန+ဇောတတိတိ ပဇ္ဇောတော-အပြားအားဖြင့်
တောက်ပသော မီးရောင်၊ တေလသန္နိဿယော-ဆီဟူသောမှီရာရှိသော+ပဇ္ဇောတော တေလပဇ္ဇောတော၊
သန္နိဿယပုဒ်ကျေ၊ တောပတ်စသည်မှီရာရှိသော မီးရောင်သည် ဆီမီးလောက်အရောင် မတောက်၊
ထို့ကြောင့် “တေလပဇ္ဇောတံ”ဟု ဆိုသတတ်။

ဆီမီးတန်ဆောင်ကို၊ ဓာရေယျ : ယထာ- ညှိထွန်း ဆောင်ပြရာသကဲ့သို့၊ ဧဝံ၊
 မောဟန္တကာရေ-ဌ်၊ နိမ္မိဂ္ဂဿ-နစ်မြုပ်နေသော၊ ဝါ-သည်ဖြစ်၍၊ (အပဿတော
 စပ်၊) ဗုဒ္ဓါဒိရတနတ္ထယရူပါနိ-ဘုရားအစရှိသော ရတနာ ၃ ပါးတည်းဟူသော အဆင်း
 တို့ကို၊ အပဿတော-မမြင်ရသော၊ မေ-၏၊ (မောဟစပ်၊) တပုဋ္ဌိစ္ဆာဒက မောဟန္တကာရ
 ဝိဒ္ဓသက ဒေသနာပဇ္ဇောတံ-ထို အဆင်းတို့ကို ဖုံးလွှမ်းထားသော မောဟ တည်းဟူသော
 အမိုက်မှောင်ကို ဖျက်ဆီးတတ်သော ဒေသနာတော်ရောင်ကို၊ ဓာရေန္တေန-ဆောင်ပြ
 တော်မူသည်လည်းဖြစ်သော၊ [ဓာရဏေနဟု မူကွဲရှိ၏၊ ဝုဠာပေန္တေနစသော ရှေ့ ၃ ပုဒ်နှင့်
 အလားတူ ဓာရေန္တေနဟုရှိသော ပါဌ်သာ ပါဌ်မှန်၊] ဘောတာ ဂေါတမေန-သည်၊
 မယှံ-အား၊ ဧတေဟိ ပရိယာယေဟိ-ဤပရိယာယ်တို့ဖြင့်၊ ပကာသိတတ္တာ-ကြောင့်၊
 အနေကပရိယာယေန-ဖြင့်၊ ဝါ-ဖြင့်၊ ဓမ္မော-ကို၊ ပကာသိတော-ထင်ရှားပြတော်မူ
 အပ်ပါပေပြီ၊ ဣတိ-ကား၊ (အဓိပ္ပာယ်ယောဇနာ-တည်း။)

ဧဝံ-ဤသို့၊ ဒေသနံ၊ ထောမေတွာ-ပြီး၍၊ ဣမာယ ဒေသနာယ-ကြောင့်၊
 ရတနတ္ထယေ-ရတနာ ၃ ပါးအပေါင်း၌၊ ပသန္နစိတ္တော-ကြည်ညိုသောစိတ်ရှိသည်၊
 (ဟုတွာ) ပသန္နကာရံ-ကြည်ညိုသူတို့ ပြုထိုက်သော ဆည်းကပ်မှုကို၊ ကရောန္တော-
 ပြုလိုသည်၊ (ဟုတွာ) ဒေသာဟန္တိအာဒိ-စကားကို၊ အာဟ၊ တတ္ထ-ဌ်၊ ဒေသာဟန္တိ-
 ကား၊ ဒေသာ အဟံ-သည်၊ ဘဝန္တံ ဂေါတမံ သရဏံ ဂစ္ဆာမိတိ-ကား၊ ဘဝန္တံ ဂေါတ
 မံ-ကို၊ သရဏန္တိ-ကိုးကွယ်ရာဟူ၍၊ ဂစ္ဆာမိ-ဆည်းကပ်ပါ၏၊ ဝါ-သိပါ၏၊ ဘဝံ

ဧတေဟိ ပရိယာယေဟိ ။ ။ နိကုဋိတဥက္ကဋ္ဌေန ဥပမာ၊ ပဋိစ္ဆန္တဝိဝရဏဥပမာစသော
 နည်းပရိယာယ်တို့ဖြင့်၊ ဝါ-အရသရူပတာ စသည်တို့၏ ပုဏ္ဏားရည်ရွယ်ချက်မှ အခြားတစ်မျိုးအားဖြင့်
 ကိုယ်တော်မှာ ရှိကြောင်းကိုပြသော နည်းပရိယာယ်၊ ဈာန်တည်းဟူသော ဒိဗ္ဗဝိဟာရရှိကြောင်းကို
 ပြသော နည်းပရိယာယ်၊ ဝိဇ္ဇာ ၃ ပါး ထင်ရှားပြသင်း သဗ္ဗညုတဂုဏ်တော်ကို ထင်ရှားစေသော
 နည်းပရိယာယ်၊ ဤသို့ အမျိုးမျိုးသော နည်းပရိယာယ်တို့ဖြင့်။

ပသန္နကာရံ။ ။ ပသန္နေဟိ-ကြည်ညိုသူတို့သည်+ကာရော ပြုထိုက်သော ရိသေမှုတည်း၊
 ပသန္နကာရော-မူ၊ “ပသန္နကာရံ”ဟု ဖြစ်သင့်လျက် ဝါစာသိလိဋ္ဌ ဒီဃပြုထားသည်၊ [ပသန္နေ
 ဟိ+ကာတဗ္ဗံ+သက္ကာရံ-ဋီကာ။]

သရဏန္တိ ဂစ္ဆာမိ။ ။ “သရဏံ ဂစ္ဆာမိ”၌ သရဏံဝယ် ဣတိကျေသည်ဟု ပြလို၍-
 “သရဏန္တိ”ဟု ဖွင့်သည်၊ မှန်၏-ဂစ္ဆာမိ၌ ဂမုဓာတ်သည် ဧကကမ္မက ဓာတ်တည်း၊ ထိုဓာတ်၏
 ကံလည်း “ဘဝန္တံ ဂေါတမံ”ဟု ရှိပြီးဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် သရဏံကို ဂမနာကာရပြသော အာကာ
 ရပါဌ်ဟု သိစေလို၍ အာကာရဇောတက ဣတိကို ထည့်သည်။ [“ဗုဒ္ဓံ သရဏံ ဂစ္ဆာမိ” စသည်
 ၌လည်း နည်းတူ။]

ဂေါတမော-သည်၊ မေ-၏၊ သရဏံ-ကိုးကွယ်ရာတည်း၊ ပရာယဏံ-လဲလျောင်းရာတည်း၊ အဃဿ-မကောင်းမှုမှ၊ တာတာ-စောင့်ရှောက်တတ်ပါပေ၏၊ ဟိတဿစ-စီးပွားကိုလည်း၊ ဝိဓာတာ-စီမံတတ်ပါပေ၏၊ ဣတိ ဣမိနာ အဓိပ္ပာယေန-ဤအလိုဖြင့်၊ ဘဝန္တံဂေါတမံ-ကို၊ ဂစ္ဆာမိ-ဆည်းကပ်ပါ၏၊ ဝါ-သိပါ၏၊ ဘဇာမိ-ဆည်းကပ်ပါ၏၊ သေဝါမိ-မှီဝဲပါ၏၊ ပယိရပါသာမိ-ချဉ်းကပ်ပါ၏၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ဧဝံ-ဤသို့ “အရှင်ဂေါတမသည် ငါ၏ ကိုးကွယ်ရာ” ဟူ၍၊ ဇာနာမိ ဗုဇ္ဈာမိ-သိပါ၏၊ ဣတိ-ဤကား အနက်၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိယသ္မာ၊ ယေသံ ဓာတူနံ-

ဘဝံမေ၊ ပေ၊ ဂစ္ဆာမိ။ ။ “ဘဝံမေ၊ ပေ၊ ဝိဓာတာတိ ဣမိနာ အဓိပ္ပာယေန”သည် “သရဏံတိ” ကို ထပ်၍ ဖွင့်သော အကျယ်စကားတည်း၊ သရဏံ ပရာယဏံတို့သည် နိစ္စနုပုလ္လိင်တည်း၊ ထို့ကြောင့် ဘဝံဂေါတမောနှင့် လိင်မတူဘဲရှိသည်၊ ပရာယဏံ၌ “ပရံ+အယနံ-အလွန်ရောက်အပ်သော အရာ(အလွန်ရောက်အပ်ရာ)တည်း” ဟု သဒ္ဒတ္ထဖြစ်၏၊ ရှေ့ကြောင့် ငါပြန်ထားသည်၊ “လဲလျောင်းရာ” ဟူသော အနက်ကား သင်္ကေတတ္ထတည်း၊ ယုံကြည်စိတ်ချသောအားဖြင့် အမိအပေါ်၌ လဲလျောင်းနေသကဲ့သို့ စိတ်ချလက်ချ ကိုးကွယ်ရာဖြစ်သည်-ဟူလို။

အဃဿ၊ ပေ၊ ဝိဓာတာ။ ။ ထိုသို့ ယုံကြည်စွာဖြင့် လဲလျောင်းနေရာ ဖြစ်ခြင်းမှာလည်း “စီးပွားမဲ့ကို တား၊ စီးပွားလမ်းကို သွားစေခြင်းကြောင့် (မကောင်းမြစ်တား၊ ကောင်းရာညွှန်ကြားခြင်းကြောင့်)” ဟု သိစေလို၍ အဃဿ-စသည်မိန့်၊ အဃ သဒ္ဒါသည် “ပါပဉ္စ ကိပ္ပိသံ ဝေရာ-ဃံ ဒုစ္စရိတဒုက္ကဋ်” အဘိဓာန်နှင့် အညီပါပ အနက်ဟောတည်း၊ တာတာ၌ တာ-ဓာတ်၊ တုပစ္စည်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ရက္ခဏတ္တာနမိစ္ဆိတံ” သုတ်နှင့်အညီအပါဒါန်ကို ငဲ့သောကြောင့် အပါဒါန်အနက်၌ ဆဋ္ဌိသက်၍ “အဃဿ-မှ” ဟု ရှိရသည်၊ [အဃဿာတိ ဒုက္ခတောတိ ဝဒန္တိ၊ ပါပတောတိ ပန အတ္ထော ယုတ္ထော၊ နိဿက္ကေစေတံ သာမိဝစနံ။] “အဃဿဟတာ” ဟု ရှိသည်ကား ပါဠိပျက်၊ ဝိဓာတာ၌ “ဝိပုဗ္ဗော ဓာ ကရောတုတ္ထေ” ဓာတ်-တုပစ္စည်း။

ဂစ္ဆာမိ ဘဇာမိ၊ ပေ၊ ပယိရပါသာမိ။ ။ ဘဇာမိ၊ သေဝါမိ၊ ပယိရပါသာမိတို့ကား ဂစ္ဆာမိကို အနက်ထင်အောင် အထပ်ထပ်ဖွင့်ခြင်းသာတည်း၊ “ဂစ္ဆာမိ-ဆည်းကပ်ပါ၏” ဟု အနက်ပေးပါ-ဟူလို၊ [ဂစ္ဆာမိတိအာဒိသု ပုရိမဿ ပုရိမဿ ပစ္စိမံ ပစ္စိမံ အတ္ထဝစနံ။] တစ်နည်း-ကိုးကွယ်လိုသောအားဖြင့် သွားခြင်းသည် ဘဇန၊ အနီး၌ လှည့်လည်နေခြင်းသည် သေဝန၊ ဝတ်ကြီးဝတ်ငယ် ပြုလျက် အနီး၌ အမြဲနေခြင်းသည် ပယိရပါသန-ဟု ၃ နက်ခွဲ၍ ဂစ္ဆာမိကိုပင် ဖွင့်သည်။ [ဘဇနံ ဝါ သရဏာဓိပ္ပာယေန ဥပသင်္ကမနံ၊ သေဝနာ သန္တိကာဝစရတာ၊ ပယိရပါသနံ ဝတ္တပဋိဝတ္တကရဏေန ဥပဋ္ဌာနံတိ ဧဝံ သဗ္ဗတာပိ အနုညသရဏံယေဝ (ဤ အားလုံးဖြင့် အခြား ကိုးကွယ်ရာမရှိကြောင်းကိုသာ) ဒီပေတိ။]

တို့၏၊ ဂတိအတ္ထော-ဂတိအနက်သည်၊ (အတ္ထိ၊) တေသံ-ထိုဓာတ်တို့၏၊ ဗုဒ္ဓိပိ
အတ္ထော -သိခြင်းအနက်သည်လည်း၊ (အတ္ထိ၊) တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဂစ္ဆာမိတိ ဣမဿ-
ဂစ္ဆာမိဟူသော ဤပုဒ်၏၊ ဇာနာမိ ဗုဇ္ဈာမိတိ အယံပိ အတ္ထော-ကိုလည်း၊ (မယာ)
ဝုတ္တော။

ပန-ကား၊ ဓမ္မဉ္စ ဘိက္ခုသံယဉ္ဇာတိ ဧတ္ထ-ပါဌ်၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိ တဗ္ဗော၊)
အဓိဂတမဂ္ဂေ-သိအပ် ရအပ်ပြီးသော မဂ္ဂသစ္စာရှိကုန်သော၊ သစ္စိကတနိရောဓေ-
မျက်မှောက်ပြုအပ်ပြီးသော နိရောဓသစ္စာရှိကုန်သော ဖလဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်တို့ကိုလည်းကောင်း၊
ယထာနုသိဋ္ဌံ-အကြင်အကြင် ဆုံးမတော်မူအပ်သည့်အတိုင်း၊ ပဋိပဇ္ဇမာနေစ-ကျင့်ဆဲ
မဂ္ဂဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်တို့ကိုလည်းကောင်း၊ စတုသု-န်သော၊ အပါယေသု-တို့၌၊ အပတမာနေ-
မကျသည်တို့ကို၊ ကတွာ-၍၊ ဓာရေတိ-ဆောင်ထားတတ်၏၊ ဣတိ၊ ဓမ္မော-မည်
၏၊ သော-ထိုတရားဟူသည်၊ အတ္ထတော-အနက်သဘောအားဖြင့်၊ အရိယမဂ္ဂေါစေ-
မဂ်လည်းကောင်း၊ နိဗ္ဗာနဉ္စ-လည်းကောင်းတည်း၊ ဟိ-သာဓကကား၊ ယာဝတာ
ဘိက္ခ ဝေ၊ ပေ၊ အဂ္ဂမက္ခာယတီတိ-တိဟူသော၊ ဧတံ (သုတ္တံ-ကို၊ ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ-
ပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့ အစရှိသော၊ ဝိတ္တာရော-ကို၊ (ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊) [ဘိက္ခဝေ၊ ယာဝ

ဧဝံဝါ ဇာနာမိ ဗုဇ္ဈာမိတိ။ ။ ဂစ္ဆာမိကိုပင် “ဇာနာမိ ဗုဇ္ဈာမိ”ဟု တစ်နည်းဖွင့်၏၊
“ဂစ္ဆာမိပုဒ်၏ ဗုဇ္ဈာမိဟူသောအနက်ကို အဘယ်နည်းဖြင့် ရနိုင်ပါသနည်း”ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍
“ယေသဉ္စ”စသည်မိန့်၊ ဂတိအနက်ရှိသောဓာတ်၏ ဗုဓိအနက်ကိုလည်း ဟောနိုင်သောကြောင့်
ဂစ္ဆာမိအတွက် ဗုဇ္ဈာမိအနက်ကို ဖွင့်နိုင်သည်-ဟူလို၊ [ယေနဗျတ္တာ တေဗုရုတ္တာ၊ ပဝတ္ထိပါပုဏတ္ထကာ”
-ဓာတ်ကျမ်း။]

အဓိဂတ၊ ပေ၊ ပဋိပဇ္ဇမာနေစ။ ။ “အဓိဂတ သစ္စိကတ”တို့၌ တ ပစ္စည်းသည်
အတိတ်ဟောတည်း၊ “ရအပ်ပြီးသော မဂ္ဂသစ္စာရှိသူ၊ ဝါ-မဂ္ဂသစ္စာကို ရပြီးသူ”ဟုဆိုသဖြင့် ဖလဋ္ဌ
ပုဂ္ဂိုလ်ကို ပြကြောင်း ထင်ရှား၏၊ သစ္စိကတနိရောဓေလည်း နည်းတူ၊ ပဋိပဇ္ဇမာနေစ၌ မာနပစ္စည်းကား
ပစ္စုပ္ပန်ဟောတည်း၊ ထို့ကြောင့် ကျင့်ဆဲမဂ္ဂဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်ကို ပြ၏၊ မာနေစ-ဟု ဋီကာ၌ စလည်း ပါ၏။
[ပဒဒ္ဒယေနာပိ ဖလဋ္ဌာဝေဒသိတာ၊ န မဂ္ဂဋ္ဌာတိ တေ (မဂ္ဂဋ္ဌတို့ကို) ဒသေသန္တော ယထာနုသိဋ္ဌံ
ပဋိပဇ္ဇမာနေစာတိ အာဟ။]

မှတ်ချက်။ ။ ဆုံးမတော်မူသည့်အတိုင်းကျင့်သော ကလျာဏပုထုဇဉ်ကိုလည်း “ယထာ
နုသိဋ္ဌံ ပဋိပဇ္ဇမာနံ”ဟု ဆိုထိုက်ပေ၏၊ သို့သော် ပုထုဇဉ်ကိုကား အပါယ်မကျအောင် ဆောင်ဖို့ရာ
မသေချာသောကြောင့် မဂ္ဂဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်ကိုသာ ပဋိပဇ္ဇမာနေအရ ယူရသတဲ။ [“အပတမာနေ(ကတွာ)”ဟု
သိဟိဋ္ဌမူရှိ၏၊ ကြိယာဝိသေသန ပေးရမည်ဖြစ်၍ ကောင်းသကဲ့သို့ ထင်၏။]

တီတိဝိတ္တာရော။ ။ ဤသို့ ဝိတ္တာရောနှင့် တွဲလာသော ဣတိသဒ္ဒါကို အာဒိအနက်
ဟော၊ တစ်နည်း-ပကာရ (အတူ) အနက်ဟောဟု ဖွင့်ကြရိုးတည်း၊ တစ်နည်း-“ဝိတ္တာရော”ဟူသော

တာ-အကြင်မျှလောက်ကုန်သော၊ သင်္ခတာ-သင်္ခတဖြစ်ကုန်သော၊ ဓမ္မာ-တို့သည်၊ (သန္တိ-နိဇ္ဇိ) တေသံ-ထိုသင်္ခတတရားတို့တွင်၊ အရိယော-မြတ်သော၊ အဋ္ဌကိ-ကော- ၈ ပါးသော အင်္ဂါရှိသော၊ မဂ္ဂေါ-မဂ်ကို၊ အဂ္ဂ-အမြတ်ဆုံးဟူ၍၊ အက္ခာယတိ-ဟောတော်မူအပ်၏။] စ-ဆက်၊ ကေဝလံ-ဖိုလ်၊ ပရိယတ်မဖက် သက်သက်၊ အရိယ မဂ္ဂေါစေဝ-သည်လည်းကောင်း၊ နိဗ္ဗာနဉ္စ-သည်လည်းကောင်း၊ (ဓမ္မော-မည်သည်၊) န-မဟုတ်သေး၊ အပိစ-စင်စစ်ကား၊ အရိယဖလေဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိံ၊ ပရိယတ္တိဓမ္မောပိ- မှသည်လည်း၊ (ဓမ္မော-မ္မ မည်သေး၏၊) ဟိ-သာဓကကား ဆတ္တမာဏဝက ဝိမာ နေ- ဆတ္တမာဏဝက ဝိမာနဝတ္ထု၌၊ ရာဂဝိရာဂ၊ ပေ၊ မုပေဟိတိ-ဟူသော၊ ဧတံ- ဤ ဂါထာဗန္ဓကို၊ (ဘဂဝတာ) ပိ၊ ဝုတ္တံ-ပြီ။

[ဂါထာအနက်။ ။ ရာဂဝိရာဂ-ရာဂ၏ မတပ်နှစ်သက်ကြောင်းဖြစ်သော၊ ဝါ-ရာဂကို ပယ်ကြောင်းဖြစ်သော၊ ဓမ္မ-အရိယာမဂ်တရားကိုလည်းကောင်း၊ အနေ ဇံ-တုန်လှုပ်တတ်သော တဏှာမရှိသော၊ အသောကံ-ဝမ်းနည်းခြင်း မရှိသော၊ ဓမ္မ- အရိယာဖိုလ် တရားကိုလည်းကောင်း၊ အသင်္ခတံ-၄ ပါးသော အကြောင်းတရားတို့သည် မပြုပြင်အပ်ထသော၊ အပ္ပဋ္ဌိကူလံ-တစ်စုံတစ်ခုနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက် မရှိသော၊ ဝါ- အလိုရှိအပ် ကောင်းမြတ်သော၊ ဓမ္မ-နိဗ္ဗာန်တရားကို လည်းကောင်း၊ မဓုရံ-ချိုဆိမ့် ကောင်းမြတ် သော အရသာနှင့် တူထသော၊ ပဂုဏံ-အဝါးဝစွာ လေ့လာအပ်ပြီးထသော၊ ဝါ-မြတ်သော ဂုဏ်ရှိထသော၊ သုဝိဘတ္တံ-ကောင်းစွာ ဝေဖန်အပ်ထသော၊ ဣမံ ဓမ္မ-ဤပရိယတ်တရားတော်ကိုလည်းကောင်း၊ ဣမံ ဓမ္မ-ဤ မဂ်ဖိုလ်နိဗ္ဗာန် ဓမ္မက္ခန္ဓံ ဟု ဆယ်တန်သော တရားတော်မြတ်ကို၊ သရဏတ္ထံ-ကိုးကွယ်ရာအကျိုးငှာ၊ [သရဏာ ယ ပရာယဏာယ (သီ-ဋီသစ်) သကို ဣံပြု၊ အာယပြု၊] ဥပေဟိ-ဆည်းကပ်ပေ တော့။] ...ဟိ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤဂါထာ၌၊ ရာဂဝိရာဂန္တိ-ဂံဟူသောပါဌ်ဖြင့်၊ မဂ္ဂေါ-

စကားဖြင့် ကျန်သမျှကို ချဲ့လေဟု ပြ၏၊ ဣတိ-ကား နိဒဿနတ္ထရိုးရိုးသာတည်း၊ ထိုဣတိဝိတ္ထာ ရောပုဒ်ဖြင့်“ယာဝတာ ဝါ ဘိက္ခဝေ သင်္ခတာဝါ အသင်္ခတာဝါဝိရာဂေါ (နိဗ္ဗာနံ) တေသံ အဂ္ဂ မက္ခာယတိ”ဟူသော စတုက္ကအင်္ဂုတ္တရ-စက္ကဝဂ္ဂ၊ ပသာဒသုတ် ပါဠိတော်ကို ဆက်၍ယူ။

အမှာ။ ။ ဒေါကေဂါထာဟု ယူ၍ “မဓုရမိ”၌ ‘မနှင့် ဓုကို ဒိဃတစ်လုံးသာဟု သိလက္ခဏ်ဋီကာသစ်၌ ဆို၏၊ [န,ဇ,ယေဖြစ်၍ တာမရသဂါထာပါဒဟု ယူ၍ ဥပဇာတိဂါထာဟုလည်း ဆိုကြ၏။]နောက်ဂါထာ၌လည်း “စတုသုသု+စီသုပု+ရီသယု+ဂေသု”ဟု လည်းကောင်း ရှိစေလို၏- ဟု သာမညဖလသုတ် ဋီကာသစ် ဆို၏၊ စတု ၂ လုံးမှ ဒိဃတစ်ခုယူ၊ ရိ၌ ဆန္ဒာနုရက္ခဏ ဒိဃ၊ “ပုဂ္ဂလ”ကား ဆန္ဒာနုရက္ခဏ ရဿတုံ။

ကို၊ ကထိတော-ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ အနေမေသောကန္တိ-ဖြင့်၊ ဖလံ၊ (ကထိတံ-ပြီ၊) ဓမ္မ မသင်္ခတန္တိ-ဖြင့်၊ နိဗ္ဗာနံ ကထိတံ၊ အပ္ပဋိကူလံ၊ ပေ၊ သုဝိဘတ္တန္တိ-ဖြင့်၊ ပိဋကတ္တ ယေန-ပိဋက ၃ ပုံဖြင့်၊ ဝိဘတ္တာ-ခွဲခြားဝေဖန်အပ်ကုန်သော၊ သဗ္ဗဓမ္မက္ခန္ဓာ-အလုံးစုံ သော ဓမ္မက္ခန္ဓာတို့ကို၊ ကထိတာ-နိဗ္ဗိ၊ ဣတိ-ဤသို့ မှတ်ထိုက်၏။

ဒိဋ္ဌိသီလသင်္ခတေန-အယူသီလ၏ ပေါင်းစပ်အပ်သည်၏ အဖြစ်အားဖြင့်၊ ဝါ-အယူသီလ တူမျှသည်၏ အဖြစ်အားဖြင့်၊ သံဟတော-ပေါင်းအပ်သည်တည်း၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ သံဃော-သံဃမည်၏၊ သော-ထို သံဃဟူသည်၊ အတ္ထတော၊ အဋ္ဌ အရိယပုဂ္ဂလသမူဟော- ရှစ်ပါးသော အရိယာပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ အပေါင်းတည်း၊ ဟိ-

ရာဂဝိရာဂန္တိ မဂ္ဂေါ။ ။ ကာမရာဂေါဘဝရာဂေါတိ ဧဝမာဒိဘေဒေါ သဗ္ဗောပိရာဂေါ ဝိရဇ္ဇတိ ပဟိယတိ ဧတေနာတိ ရာဂဝိရာဂေါတိ မဂ္ဂေါ ကထိတော။ [“ဝိရဇ္ဇတိ ဧတေနာတိ ဝိရာဂေါ၊ ရာဂဿ+ဝိရာဂေါရာဂဝိရာဂေါ”ဟု ဂရုဏနည်းပြ။]

အနေမေသောကန္တိ ဖလံ။ ။ ဧဝသင်္ခါတာယ တဏှာယ၊ အန္တော နိဇ္ဈာန လက္ခဏ သ(အတွင်း၌ ပူလောင်ခြင်းလက္ခဏာရှိသော) သောကဿ စ တဒုပ္ပတ္တိယံ (ထို ဖိုလ်ဖြစ်ရာအခါ၌) သဗ္ဗသော ပရိက္ခိဏတ္တာ အနေမေသောကန္တိ ဖလံ ကထိတံ။

အပ္ပဋိကူလန္တိ။ ။ အဝိရာဇဒိပနတော ကေနစိ အဝိရဒ္ဓံ-ဆန့်ကျင်ဘက်ကို မပြ ခြင်းကြောင့် ဘယ်သူနှင့်မျှ မဆန့်ကျင်သော၊ ဣဉ္ဇံ ပဏီတန္တိ အတ္ထော-အလိုရှိအပ်သော၊ တစ်နည်း- မွန်မြတ်သောဟု အနက်မှတ်။ [ပတိဝိရဒ္ဓံ+ကူလံ(ပက္ခော)ယဿာတိ ပဋိကူလော= ဆန့်ကျင်ဘက် အဖို့အစု (ဘက်သား)ရှိသောတရား၊ န+ပဋိကူလော အပ္ပဋိကူလော။]

ပဂုဏံ။ ။ ပဂုဏရူပေန ပဝတ္တိတတ္တာ(ပဂုဏံ-အဝါးဝစွာ လေ့လာအပ်ပြီးသော) ပကဋ္ဌဂုဏဝိဘာဝနတောဝါ ပဂုဏံ-မြတ်သောဂုဏ်ရှိသော။ [ဝိမတိဉ္ဇကာ “ဝါစာယပဂုဏီ ကတ္တဗ္ဗ တော ပကဋ္ဌေဟိ သဒ္ဓတ္ထဂုဏေဟိ ယောဂတော ဝါ”ဟု ဖွင့်၏၊ သဘောတူပင်။] ထောမနိဓိဉ္ဇ “ပကတော+ဂုဏော ယေန”ဟု လည်းကောင်း “ပကဋ္ဌော+ဂုဏော ယဿဝါ”ဟု လည်းကောင်း ဝိဂ္ဂဟပြု၍ “ဥဓကဝတိ-ဖြောင့်မတ်သည်၏ အဖြစ်ရှိသော အရာ၌၊ ဒက္ခေ စ-ကျွမ်းကျင်လိမ္မာသု၌” ဟုလည်းကောင်း ဖွင့်၏။

ဒိဋ္ဌိ၊ ပေ၊ သံဃော။ ။ ဋီကာ၌ “ဧဝံဂုတ္တာယ ဒိဋ္ဌိယာ၊ ပေ၊ သီလာနဉ္စ သံဟတဘာဝေန” ကို ထောက်၍ “သံဟညတေ-ပေါင်းစပ်အပ်၏၊ ဣတိ သံဃာတော”ဟု ပြုပြီးလျှင် ဘာဝဗ္ဗဓာန ကြံ၍ “ပေါင်းစပ်အပ်သည်၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာကို အရကောက်၊ ထို “သံဃာတဘာဝ”ဟူသည်လည်း တူသည်၏အဖြစ်တည်း ဟူသော ဂုဏ်တည်း၊ ထို့ကြောင့် “ဒိဋ္ဌိသီလ သာမညေနာတိ အတ္ထော”ဟု ဋီကာဖွင့်သည်၊ သံဃောကိုလည်း “သံဟညတေတိ သံဃော”ဟုပင်ပြု။ [မဟတာဘိက္ခုသံယေန ဉ္စလည်း ဤထက်ကျယ်ဝန်းစွာ ဖွင့်ခဲ့ပြီ၊ စာနေချင်း မတူတတ်၍ ထပ်ပြရသည်၊ အချို့စာ၌ “သာမည သံဃာတေန”ဟု သာမညပါနေ၏၊ ဋီကာနှင့် မညီ။]

သာကေကား၊ တသ္မိယေဝ ဝိမာနေ-ထိုဆတ္တမာဏဝကဝိမာနဝတ္ထု၌ပင်၊ “ယတ္ထ စ-
 ပေ၊ မုပေဟိ”တိ-ဟူသော၊ ဧတံ-ဤဂါထာဗန္ဓကို၊ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ၊ [စတုသု- ၄ စုံ
 ကုန်သော၊ သုစီသု-စင်ကြယ်ကုန်သော၊ ယတ္ထ ပုရိသယုဂေသုစ-အကြင် ယောက်ျား
 အစုံတို့၌လည်း၊ (မောဂ္ဂလ္လာန်အလို အာဇာရ၊) ဝါ-တို့အားလည်း၊ (ကစ္စည်းအလို
 သိမ္မဒါနံ၊) ဒိန္နံ-ပေးလှူ အပ်သော ပစ္စည်းဝတ္ထုကို၊ ဝါ-ပေးလှူကြောင်း ဒါနစေတနာကို၊
 မဟပ္ပလံ-များသော အကျိုးရှိ၏ဟူ၍၊ အာဟု-ဟောတော်မူကြကုန်ပြီ၊ ဓမ္မဒဿာ-
 သစ္စာ ၄ပါးတရားကို သိမြင်ကြကုန်သော၊ တေ ပုဂ္ဂလာ-တို့သည်၊ အဋ္ဌ စ-အသီးအခြား
 ခွဲသောအားဖြင့် ၈ ပါးတို့သည်လည်း၊ ဟောန္တိ၊ ဣမံ သံဃံ-အစုံ ၄ ပါး၊ သီးခြားရှစ်ဖော်၊
 ဤ သံဃာတော်ကို၊ သရဏတ္ထံ-ငှါ၊ ဥပေဟိ-လော့။] ဘိက္ခုနံ-တို့၏၊ သံဃော-
 အပေါင်းတည်း၊ ဘိက္ခုသံဃော-ပေါင်း၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္တာဝတာ-အစဉ်ဖြင့်၊ ဗြာဟ္မဏော-
 သည်၊ တီဏိ-န်သော၊ သရဏဂမနာနိ-သရဏဂုံတို့ကို၊ ပဋိဝေဒေသိ-သိစေပြီ၊ ဝါ-
 လျှောက်ပြီ။

ဣဒါနိ-၌၊ တေသ္မေဝ သရဏဂမနေသု-တို့၌ပင်၊ ကောသလ္လတ္ထံ-ကျွမ်းကျင်
 သူ၏အဖြစ်ဟူသော အကျိုးငှာ၊ သရဏံ-သရဏလည်းကောင်း၊ သရဏဂမနံ- သရဏ
 ဂုံလည်းကောင်း၊ ယော-အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သရဏံ-ကိုးကွယ်ရာဟူ၍၊ ဂစ္ဆတိ-
 ဆည်းကပ်၏၊ (သော-ထိုပုဂ္ဂိုလ်လည်းကောင်း၊) သရဏဂမနပ္ပဘေဒေါ-ဂုံ အပြား
 လည်းကောင်း၊ သရဏဂမနဖလံ-သရဏဂုံ၏ အကျိုးလည်းကောင်း၊ သံကိလေသော-
 သရဏဂုံ၏ ညစ်နွမ်းပုံလည်းကောင်း၊ ဘေဒေါ-သရဏဂုံ၏ ပျက်ခြင်း လည်းကောင်း၊
 ဣတိအယံဝိမိ-ဤအစီအရင်ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ပန-ထိုသို့ပင် သိထိုက်ပါသော်လည်း၊
 သော-ထို အစီအရင်ကို၊ ဝါ-သည်၊ ဣဓ-ဤ သမန္တပါသာဒိကာမည်သော ဝိနည်း
 အဋ္ဌကထာ၌၊ ဝုစ္စမာနော-ဆိုအပ်သော်၊ ဝါ-ဆိုလိုက်လျှင်၊ အတိ ဘာရိယံ-သော၊
 ဝါ-သော၊ ဝိနယနိဒါနံ-ကို၊ ကရောတိ-ပြု၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ (မယာ) န ဝုတ္တော၊

ယတ္ထ စ၊ ပေ၊ ဓမ္မဒဿာ။ “ဒါတဝ္ဗတိ ဒိန္နံ”အရ ပေးလှူအပ်သော ဒါနဝတ္ထုရသော်
 လည်း“မဟပ္ပလံ”ထောက်၍ စေတနာကို အရကောက်ရသည်၊ အာရုံအကြောင်းဖြစ်သော ဒါနဝတ္ထု၏
 ဒိန္နအမည်ကို အာရမဏိက အကျိုးစေတနာ၌ တင်စားသော ကာရဏူပံစာရ စကားတည်း၊
 တစ်နည်း-“ဒိယတိ အနေနာတိ”ဟု ကရဏသာဓိပြု၍ ပေးလှူကြောင်းစေတနာကို တိုက်ရိုက်ကောက်၊
 ဓမ္မ-သစ္စာ ၄ ပါးတရားကို၊ ပဿန္တိ-မျက်မှောက် မြင်နိုင်ကုန်၏။ ဣတိ ဓမ္မဒဿာ။ [ပုရိသယုဂဋ္ဌဝသေန
 စတ္တာရောပိ (အစုံအားဖြင့် ၄ ပါးရှိကုန်သော်လည်း) ပုဂ္ဂလဝသေန အဋ္ဌေဝ၊ အရိယဓမ္မဿ
 ပစ္စက္ခဒဿာဝိတာယ (တိုက်ရိုက်မြင်တတ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) ဓမ္မဒဿာ။]

ပန-ထိုသို့ပင် မဆိုအပ်ပါသော်လည်း၊ အတ္ထိကေဟိ-အလိုရှိသော အမျိုးကောင်းသားတို့သည်၊ ပပဉ္စသုဒနိယံ-ပပဉ္စသုဒနိမည်သော၊ မဇ္ဈိမဋ္ဌကထာယံ-ထာ၌၊ ဘယဘောရဝသုတ္တဝဏ္ဏနတော ဝါ-သယဘောရဝသုတ် အဖွင့်မှ သော်လည်းကောင်း၊ သုမင်္ဂလဝိလာသိနိယံ-နိမည်သော၊ ဒိဃနိကာယဋ္ဌကထာယံ-ထာ၌၊ သရဏဝဏ္ဏတော-ဝါ-သရဏအဖွင့်မှ သော်လည်းကောင်း၊ (သာမညဗလသုတ် အဖွင့်မှ) ဂဟေတဗ္ဗော-ယူထိုက်၏၊ ဝါ-ယူပါလေ၊ ဣတိ-ဤကား အမှာစကားချပ်တည်း။

ဥပါသကံ၊ ပေ၊ ဓာရေတူတိ-ကား၊ မံ-တပည့်တော်ကို၊ ဘဝံ ဂေါတမော-သည်၊ အယံ-ဤပုဏ္ဏားသည်၊ ဥပါသကော-ကာတည်း၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ ဓာရေတု-စိတ်၌ ဆောင်တော်မူပါ၊ ဝါ-မှတ်တော်မူပါ၊ ဣတိ အတ္ထော၊ ပန-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ ဥပါသကံ၊ ပေ၊ တုံ ဟူသောပါဌ်၌၊ ဥပါသကဝိဓိကောသလ္လတ္ထံ-ဥပါသက အစီအရင်၌ ကျွမ်းကျင်သူ၏အဖြစ်ဟူသော ဉာဏ်အကျိုးငှာ၊ [ဥပါသကဘာဝဝိဓာနကောသလ္လတ္ထံ-ဥပါသကာ၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာအစီအရင်၌ ကျွမ်းကျင်သူ၏အဖြစ်အကျိုးငှာ-ဟူလို၊ သီဋ္ဌိ-သစ်၊] ကော-အဘယ်သူသည်၊ ဥပါသကော-ဥပါသကာမည်သနည်း၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ ဥပါသကောတိ-ကာဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-ပံသနည်း၊ အဿ-ထို ဥပါသကာ၏၊ သီလံ-သီလဟူသည်၊ ကိ-နည်း၊ အာဇီဝေါ-အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းသည်၊ ကော-နည်း၊ ဝိပတ္တိ-ပျက်စီးခြင်းသည်၊ ကာ-နည်း၊ သမ္ပတ္တိ-ပြည့်စုံခြင်းသည်၊ ကာ-နည်း၊ ဣတိ -သို့၊ ဣဒံ ပကိဏ္ဏကံ-ဤရောပြွမ်းသော အဆုံးအဖြတ်ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ တံ-ထိုပကိဏ္ဏကကို၊ အတိဘာရိယကရဏတော-အလွန် ဝန်လေးအောင် ပြုတတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဣဓ-ဤသမန္တ၊ ပေ၊ ထာ၌၊ န ဝိဘတ္တံ-မဝေဖန်အပ်၊ ပန-ထိုသို့ပင် မဝေဖန်အပ်ပါသော်လည်း၊ အတ္ထိကေဟိ-တို့သည်၊ ပပဉ္စသုဒနိယံ-သော၊ မဇ္ဈိမဋ္ဌကထာယံ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-ဖြင့်ပင်၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏။

အဇ္ဇတဂ္ဂေတိ ဧတ္ထ-၌၊ အယံအဂ္ဂသဒ္ဓေါ-ဤအဂ္ဂသဒ္ဓါသည်၊ အာဒိကောဋိကောဋ္ဌာသ သေဋ္ဌေသု-အစဟူသော အနက်၊ အစွန့် အဖျားဟူသော အနက်၊ အဖို့အစဟူသော အနက်၊ အမြတ်ဟူသော အနက်တို့၌၊ ဒိဿတိ-ထင်၏၊ ဟိ-ချဲ့၊ သမ္ပဒေါဝါရိက-အချင်း တံခါးစောင့်၊ အဇ္ဇတံ-ယနေကို၊ အဂ္ဂေ-အစပြု၍၊ နိဂဏ္ဌာနံ-နိဂဏ္ဌယောကျ်ားတို့၏လည်းကောင်း၊ နိဂဏ္ဌီနံ-နိဂဏ္ဌမိန်းမတို့၏လည်းကောင်း၊ ဒွါရံ-တံခါးကို၊ အာဝရာမိ-ပိတ်လိုက်၏၊ ဣတိ အာဒိသု-ရပ်တို့၌၊ အာဒိမိ-အစဟူသော အနက်၌၊ ဒိဿတိ-၏၊ [မဇ္ဈိမနိကာယံ၊ မဇ္ဈိမပဏ္ဏာသက၊ ဥပါလိသုတ်။] တေနေဝ

အင်္ဂုလဂ္ဂေန-ထိုလက်ချောင်းဖျားဖြင့် သာလျှင်၊ တံ အင်္ဂုလဂ္ဂံ-ကို၊ ပရာမသေယျ-
သုံးသပ်ရာ၏၊ ဥစ္ဆဂ္ဂံ-(ဥစ္ဆ+အဂ္ဂံ) ကြံအဖျားကို၊ ဝေဠုဂ္ဂံ-(ဝေဠု+အဂ္ဂံ) ဝါးအဖျားကို၊
ဣတိ အာဒိသု-ရပ်တို့၌၊ ကောဋ္ဌိယံ-အစွန်အဖျားဟူသော အနက်၌၊ [ကောဋ္ဌိယန္တိ
ပရိယန္တကောဋ္ဌိယံ၊] ဒိဿတိ-ထင်၏၊ ဘိက္ခဝေ-ဘိက္ခုတို့၊ အမ္ဗိလဂ္ဂံဝါ-ချဉ်သော
သစ်သီးအဖို့ အစုကိုလည်းကောင်း၊ မဓုရဂ္ဂံဝါ-ချိုသောသစ်သီးအဖို့အစုကိုလည်းကောင်း၊
တိတ္တဂ္ဂံဝါ-ခါးစပ်သော သစ်သီးအဖို့အစုကိုလည်းကောင်း၊ ဝိဟာရဂ္ဂေနဝါ-နေရာ
အခန်းအဖို့အစု အားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပရိဝေဏဂ္ဂေနဝါ-ပရိဝုဏ် အဖို့အစု
အားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဘာဇေတုံ-ဝေဖန်ခြင်းငှာ၊ အနဇာနာမိ-ခွင့်ပြုတော်မူ၏၊
ဣတိ အာဒိသု၊ ကောဋ္ဌာသေ-အဖို့အစုဟူသော အနက်၌၊ (ဒိဿတိ-၏) ဘိက္ခဝေ-
တို့၊ ယာဝတာ-အကြင်မျှ အတိုင်းအရှည်ရှိကုန်သော၊ အပဒါဝါ-အခြေမရှိသည်မူလည်း
ဖြစ်ကုန်သော၊ ဒွိပဒါဝါ-အခြေ ၂ ချောင်းရှိသည်မူလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ပေ၊ သတ္တာ-
တို့သည်၊ (သန္တိ)၊ တေသံ-ထို သတ္တဝါတို့တွင်၊ တထာဂတော-ကို၊ အဂ္ဂံ-အမြတ်ဆုံး
ဟူ၍၊ အက္ခာယတိ-ဆိုအပ်၏၊ ဣတိ အာဒိသု၊ သေဋ္ဌေ-အမြတ်ဟူသော အနက်၌၊
(ဒိဿတိ-၏၊ အင်္ဂုတ္တရ၊ စတုက္က၊ စက္ကဝဂ်၊) ပန-အတ္ထုဒ္ဓါရသာမညမှတစ်ပါး၊ ပေ၊
အံ၊ ဣဓ-ဤအဇ္ဇတဂ္ဂေ ပါဏုပေတံ ဟူသောပါဌ်၌၊ အယံ-ဤ အဂ္ဂသဒ္ဓါကို၊
အာဒိမိ-အစဟူသော အနက်၌၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗော-၏၊ တဿာ-ကြောင့်၊ အဇ္ဇတဂ္ဂေတိ ဧတ္ထ-
၌၊ အဇ္ဇတံ-ယနေ့ကို၊ အာဒိ-အစကို၊ ကတွာ-၍၊ ဣတိဧဝံ အတ္ထော ဝေဒိတဗ္ဗော၊

ဝိဟာရဂ္ဂေန။ ။ ဩဝရက ကောဋ္ဌာသေန (အစု)။ [ကျောင်းတိုက်တစ်ခု၌ ရှိသော
သစ်သီးများကို ဝေဖန်သောအရာဖြစ်၍ “ဝိဟာရဂ္ဂ-ကျောင်းတိုက်အစု”ဟု အနက် မဖြစ်နိုင်၊
“ဝိဟာရတိ ဧတ္တာတိ ဝိဟာရော”ဟု ပြု၍ နေရာအခန်းအစုကို “ဝိဟာရဂ္ဂ”ဟု မှတ်ပါ။] ဣမသ္မိံ
ဂဗ္ဗေ ဝသန္တာနံ ဣဒံနာမ ဖလံ (“ဣဒံ ဝနသဖလံ-ဤ ပိန္နသီး”မူကွဲ) ပါပုဏာတီတိ အာဒိနာ တံတံ
ဝသနဋ္ဌာနကောဋ္ဌာသေနာတိ အတ္ထော။ [ပရိဝုဏ်ဟူသည်ကား ကျောင်းတိုက်အတွင်း၌ အသီးအသီး
ဝင်းကာထားသော ကျောင်းဆောင်တစ်ခုတည်း ။]

အဇ္ဇတံ အာဒိကတွာ။ ။ “အဇ္ဇဣစ္စေဝ အတ္ထော”ဟု ဧဝဖြင့် တာပစ္စည်းအနက်ကို
ကန့်သော ဋီကာဖွင့်ပုံထောက်၍ အဇ္ဇတဂ္ဂေ (အဇ္ဇတံ+အဂ္ဂေ)၌ တာပစ္စည်းအနက် သီးခြားမရှိဟု
သိရ၏၊ “အဇ္ဇတံ-ယနေ့ကို”ဟု ပေး၊ “အာဒိကတွာ”ကား အဂ္ဂေ၏ အဖွင့်တည်း၊ အဂ္ဂေ၌ အံကို
သုတ်ကြီးဖြင့် ပြေ၊ တစ်နည်း-ဒုတိယာမှ သတ္တမိပြန်နေသော ဝိဘတ္တိဝိပလ္လာသဟု ကြံ၊ “ကတွာ”
ဟုလည်း ထည့်စေလိုသည်၊ “အဇ္ဇ-ယနေ့ကို၊ အဂ္ဂေ-အစပြု၍”ဟု တစ်ပုဒ်စီ နှဲပေးပါ။ [“အဂ္ဂေ
တိဧတ္ထ ဥပယောဂ ဝစနဿ ကောရာဒေသော၊ ဝစနဝိပလ္လာသော ဝါ၊ ကတွာ သဒ္ဓေါ စ
သေသောတိ ဝုတ္တံ အာဒိကတွာတိ”-သီ၊ ဋီသစ်။]



အဇ္ဈတန္တိ-ကား၊ အဇ္ဈဘဝံ-ယနေ၌ဖြစ်သော ဆည်းကပ်မှုကို၊ ဣတိ၊ ဝုတ္တံ၊ ဟောတိ၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ အဇ္ဈဒဂ္ဂေ ဣစ္ဆေဝ-အဇ္ဈဒဂ္ဂေဟူ၍ သာ၊ ပါဠော ပါဠိရှိ၏၊ ဒကာရော-သည်၊ ပဒသန္နိကရော-ပုဒ်တို့၏ စေ့စပ်မှုကို ပြုတတ်၏၊ အဇ္ဈ-ယနေ့ကို၊ အဂ္ဂံ-အစကို၊ ကတ္တာ-၍၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

ပါဏုပေတန္တိ-ကား၊ ပါဏေဟိ-အသက်တို့ဖြင့်၊ ဥပေတံ-ဆည်းကပ်တတ်သော၊ ယာဝ-အကြွင်းမျှလောက်၊ မေ-အကျွန်ုပ်၏၊ ဇီဝိတံ-အသက်သည်၊ ပဝတ္တတိ-ဖြစ်တည်၏၊ တာဝ-ထိုအသက်ရှည်သမျှ ကာလပတ်လုံး၊ ဥပေတံ-သော၊ (ဥပါသကံ၌စပ်) ဘဝံ ဂေါတမော-သည်၊ မံ-ကို၊ အနညသတ္ထုကံ-အခြားဆရာမရှိသော၊ တိဟိ-နံသော၊ သရဏဂမနေဟိ-တို့ဖြင့်၊ သရဏံ-၍၊ ဂတံ-ဆည်းကပ်သော၊ (ဥပါသကံ-ဟူ၍) ဇာရေတု-စိတ်၌ ဆောင်တော်မူပါ၊ ဇာနာတု-သိတော်မူပါ၊ (ကသ္မာ-ကြောင့်၊ ဇာရေတု-စိတ်၌ ဆောင်တော်မူရာပါသနည်း၊) ဟိ-အကြံကြောင့်၊ အဟံ-

အဇ္ဈတန္တိ အဇ္ဈဘဝံ။ ။ ယခုစာများ၌ “အဇ္ဈဘဝံ” ဟု တွေ့ရ၏၊ သီလက္ခန္ဓာ ဋီကာသစ်၌ ဘာဝပါဠိကိုပင် ယူ၍ ဘာဝအနက်ကို အကျယ်ပြထား၏၊ ထို အဇ္ဈဘဝံပါဠိသည် “အဇ္ဈတန္တိ အဇ္ဈဣစ္ဆေဝ အတ္ထော” ဟူသော ဋီကာများနှင့် ဆန့်ကျင်၏၊ ဝိမတိ၌ကား “အဇ္ဈဘဝန္တိ အသ္မိံအဟနိ ပဝတ္တံ ပသာဒါဒိ” (ဤနေ့၌ဖြစ်သောကြည်ညိုခြင်းစသည်ကို) ဟု ရှိ၏၊ ထိုဘဝ (ပဝတ္တ) သဒ္ဓါဖြင့်လည်း တာပစ္စည်းအနက်ကို ပြသည်မဟုတ်၊ “အဇ္ဈတံ-ယနေ့ကို” ဟူရာဝယ် “ယနေ့၌ဖြစ်သော ကြည်ညို ဆည်းကပ်မှုကို” ဟု ဥဇုကတ္ထုပြခြင်းသာတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ဝုတ္တံ ဟောတိ” ဟု မိန့်သည်။

ပါဏေဟိ ဥပေတံ။ ။ ပါဏုပေတောသည် “ပါဏေဟိ-အသက်တို့ဖြင့်+ဥပေတော-ဆည်းကပ်တတ်သူ” ဟု ဝိဂ္ဂဟပြုရသော သမာသ်ပုဒ်တည်းဟု သိစေ၏၊ “ယာဝ မေ ဇီဝိတံ ပဝတ္တတိ၊ တာဝ ဥပေတံ” ဖြင့် အသက်တို့ဖြင့် ဆည်းကပ်ပုံကို သရုပ်ဖော်သည်၊ ယခုလျှောက်ထားသော စကားဖြင့်လည်းကောင်း၊ စိတ္တုပ္ပါဒ် တစ်ကြိမ်ဖြစ်ကာမျှဖြင့် လည်းကောင်း ဆည်းကပ်ခြင်းမဟုတ်ပါ။ အသက်ကိုစွန့်၍ (အသက်ထက်ဆုံး) ဆည်းကပ်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်-ဟူလို၊ “ဥပေမိ ဗုဒ္ဓံ သရဏံ” စသော ပါဠိကိုထောက်၍ ဥပေတံ၌ ဥပုဗ္ဗဣဇာတ်သည် (ဥပဂမန-ဆည်းကပ်ခြင်း) အနက် ဟောတည်းဟု မှတ်၊ “အသက်တို့နှင့် ပြည့်စုံသော” ဟု ပေးကြသည်မှာ (အသက်တို့နှင့် မပြည့်စုံသော ဥပါသကာ-ဟု ကန့်စရာ မရှိသောကြောင့်) အဓိပ္ပာယ်မပါသော အနက်ဖြစ်သည်။

အနည၊ ပေ၊ ဇာနာတု။ ။ အညော-ဘုရားမှတစ်ပါးသော+သတ္တာ အည သတ္တာ၊ နတ္ထိ+အညသတ္တာ ယဿ (ဥပါသကဿ) ဣတိ အနညသတ္ထုကော၊ ဤ “အနညသတ္ထုကံ တိဟိ သရဏဂမနေဟိ သရဏံ ဂတံ” တို့ကား ပါဠိတော်၌ “သရဏံ ဂတံ” ၏ အဖွင့်တည်း၊ “ဇာရေတု-စိတ်၌ဆောင်ထားတော်မူပါ” ဟူရာဝယ် “အသိအမှတ်ပြုတော်မူပါ” ဟု အဓိပ္ပာယ်သတ္တကိုပြလို၍ “ဇာနာတု” ဟု ဖွင့်သည်။

သည်၊ [နေဝ ဝဒေယျံ ဧဝံ] မေ-၏၊ တိဓိဏေန-ထက်လှစွာသော၊ အသိနာ-
 သန်လျက်ဖြင့်၊ သီသံ-ကို၊ စေပိဆိန္ဒေယျ-အကယ်၍ပင် ဖြတ်စေဦးတော့၊ (ဧဝံသတိပိ-
 လည်း၊) ဗုဒ္ဓ-ဘုရားကို၊ နဗုဒ္ဓေါ-ဘုရားမဟုတ်၊ ဣတိဝါ-သို့လည်းကောင်း၊ ပေ၊ နေဝ
 ဝဒေယျ-မပြောဆိုရာတော့ပါ၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ (ဓာရေတု-ပါ၊) စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ
 ဥပါသကံ မံအစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊ ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ ပါဏုပေတံ သရဏဂတန္တိ-
 တံ ဟူ၍၊ ပုန-တစ်ဖန်၊ သရဏဂမနံ-သရဏဂုံကို၊ ဝဒန္တော-လျှောက်လသော်၊ ဝါ-
 လျှောက်သော၊ ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ အတ္တသန္နိယျာတနံ-မိမိကို အပ်နှင်းကြောင်း
 သရဏဂုံကို၊ ပကာသေတိ-ထင်ရှားပြ၏၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗော။

ဧဝံ-သို့၊ အတ္တာနံ-ကို၊ နိယျာတေတွာ-အပ်နှင်းပြီး၍၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ သပရိသံ-
 နှင့်တကွ၊ ဥပဋ္ဌာတုကာမော-ပြုစုလုပ်ကျွေးလိုသည်၊ (ဟုတွာ၊) အဓိဝါသေတုစ မေ၊
 ပေ၊ သံဃေနာတိ-ဟူ၍၊ အာဟ-လျှောက်ပြီ၊ ကိံ ဝုတ္တံ၊ ဟောတိ-နည်း၊ ဘဝံ
 ဂေါတ မော-သည်၊ မံ-ကို၊ ဥပါသကဉ္စ-ကာဟူ၍လည်း၊ ဓာရေတု-ပါ၊ မေ-၏၊
 ဝေရဠာယံ-၌၊ ဝဿာဝါသံစ-မိုးလပတ်လုံး သီတင်းသုံးတော်မူခြင်း ကိုလည်း၊ အဓိ
 ဝါသေတု-ကိုယ်တော်၏ အထက်၌ ဝင်သက် တည်နေစေတော်မူပါ၊ ဝါ-လက်ခံ

ပုန သရဏ ဂမနံ။ ။ “ဥပါသကံ မံ ဘဂဝါ ဓာရေတု အဇ္ဇတဂ္ဂေ (အဇ္ဇဒဂ္ဂေ)”ဟူသော
 စကားဖြင့်ပင် သရဏဂမနကိစ္စ ပြီးပြီးဖြစ်သောကြောင့်၊ “ပါဏုပေတံသရဏံ ဂတံ”ကို “ပုန
 သရဏဂမနံ”ဟု ဆိုသည်။ ထိုသို့ နောက်ထပ်လျှောက်သဖြင့် သရဏဂုံ ၄ပါးတွင် အတ္တသန္နိယျာတန
 သရဏဂုံကိုပြသည်-ဟူလို၊ သရဏဂုံ ၄ပါးကား “အတ္တသန္နိယျာတန၊ တပ္ပရာယဏတာ၊
 သိဿဘာဂူပဂမန၊ ပဏိပါတ”တည်း။ အကျယ်ကို သီလက္ခန္ဓံ သာမညဖလသုတ် အဋ္ဌကထာဖွင့်မှာ
 ရှူ။ [အတ္တ- မိမိကို+သန္နိ-ယျာတန-ကောင်းစွာအပ်နှင်းကြောင်း သရဏဂုံ၊ “အသက်အပ်၍
 ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ကြောင်း သရဏဂုံ”ဟူလို၊ ထို့ကြောင့် “တိဓိဏေန သတ္ထေန”စသည်ကို
 လျှောက်သည်။]

အဓိဝါသေတု။ ။ “အဓိ-ကိုယ်တော်မြတ်၏ အထက်၌ +ဝါသေတု-နေစေတော်
 မူပါ”ဟု သဒ္ဒတ္ထဖြစ်၏။ “ဝါတွင်း၌ သီတင်းသုံးဖို့ရန် တောင်းပန်သော စကားကို ပယ်တော်မူလိုက်လျှင်
 ကိုယ်တော်၏ အထက်၌ နေစေရာမရောက်၊ ပယ်တော်မမူမှသာ နေစေရာရောက်သည်၊ ထို့ကြောင့်
 ပယ်တော်မမူဘဲ ကိုယ်တော်၏အထက်၌ သက်ဝင်နေပါစေ”ဟူလို၊ ထိုသို့နေစေခြင်းသည် တောင်းပန်
 သောစကားကို သာယာရာရောက်သောကြောင့် “သာယတု”ဟု ဋီကာ၌လည်းကောင်း၊ လက်ခံရာ
 ရောက်သောကြောင့် “သမ္ပဋ္ဌိတု”ဟု အဋ္ဌကထာ၌လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပါယ်တ္ထဖွင့်သည်။ [ဝဿံ-
 မိုးလပတ်လုံး+အာဝါသော-အမြဲနေခြင်းတည်း၊ ဝဿာဝါသော-ခြင်း။]

တော်မူပါ။ တယောမာသေ-၃ လတို့ပတ်လုံး၊ ဝေရဉ္စ-ကို၊ ဥပနိဿာယ-၍၊ မမ-ကို၊ အနုဂ္ဂဟတ္ထံ-ငှာ၊ ဝါသံ-သီတင်းသုံးတော် မူခြင်းကို၊ [ဝဿာဝါသံဟု သီဟိုဠ်မူ ရှိ၏] သမ္ပဋိစ္ဆတု-လက်ခံတော်မူပါ။ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ အဓိဝါသေသိ၊ ပေ၊ နာတိ-ကား၊ အထ-လျှောက်ရာ ထိုအခါ၌၊ အဿ-ထိုပုဏ္ဏား၏၊ ဝစနံသုတ္တာ ဘဂဝါ၊ ကာယင်္ဂဝါ-ကိုယ်၏ အစိတ်အပိုင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဝါစင်္ဂဝါ-ကိုလည်းကောင်း၊ အစောပေတွာ-မလုပ်စေမူ၍၊ အဗ္ဘန္တရေယေဝ-ကိုယ်တွင်း၌သာလျှင်၊ ခန္တိ-နှစ်သက်ခြင်းကို၊ ဓာရေတွာ-၍၊ (“ခန္တိ”ဓာရေတွာ- နှစ်သက်ခြင်းကို+ဖြစ်စေ၍”ဟု လည်း မူကွဲရှိ၏၊) တုဏှိဘာဝေန- ဆိတ်ဆိတ် အဖြစ်ဖြင့်၊ အဓိဝါသေသိ-ပြီ၊ ဝါ-ပြီ၊ ဗြာဟ္မဏဿ-ကို၊ အနုဂ္ဂဟတ္ထံ-ငှာ၊ မနသာဝ-စိတ်တော်ဖြင့်သာ၊ သမ္ပဋိစ္ဆိ-လက်ခံတော်မူပြီ၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

အထခေါ၊ ပေ၊ ဝိဒိတွာတိ-ကား၊ အထ-ထိုအခါ၌၊ (တိတ်တိတ်နေသောအားဖြင့် လက်ခံတော်မူရာ ထိုအခါ၌-ဟူလို၊) ဝေရဉ္စော-သော၊ ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ (အကြား၌ ကြိယာဝိသေသနများနှင့်တကွ နောက်ဆုံး ပက္ခမိတိုင်အောင်စပ်၊) သမဏော ဂေါတမော-သည်၊ မေ-၏၊ (တောင်းပန်ခြင်းကို၊) သစေ နာဓိဝါသေယျ-အကယ်၍ လက်မခံအံ့၊ (ဧဝံသတိ-သော်၊) ကာယေနဝါ-ကိုယ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဝါစာယဝါ-လည်းကောင်း၊ ပဋိက္ခိပေယျ-ပယ်မြစ်တော်မူရာ၏၊ ပန-အနွယ်ကား၊ ယသ္မာ၊ အပ္ပဋိက္ခိ ပိတွာ-ပယ်တော် မမူဘဲ၊ အဗ္ဘန္တရေ-အတွင်း၌၊ ခန္တိ-ကို၊ ဓာရေသိ-ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ မေ-ငါ၏၊ (တောင်းပန်ခြင်းကို၊) မနသာဝ-သာ၊ အဓိဝါသေတိ-၏၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ အာကာရသလ္လက္ခဏံကုသလတာယ-အခြင်းအရာကို မှတ်ခြင်း၌ ကျွမ်းကျင်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ (အကဲခတ်ကောင်းသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ဘဂဝတော-

ကာယင်္ဂ ဝါစင်္ဂ ။ ။ ကာယဿ-၏+အင်္ဂ-အစိတ်အပိုင်းဖြစ်သော ဦးခေါင်းစသည် တည်း၊ ကာယင်္ဂ-လက်ခံသောအားဖြင့် ဦးခေါင်းစသည် မလုပ်ခြင်းကို “ကာယင်္ဂ အစောပေတွာ” ဟုဆိုသည်၊ ဝါစာယ-နှုတ်မြွက်ခြင်း၏+အင်္ဂ-အစိတ်အပိုင်းဖြစ်သော စကားတည်း၊ ဝါစင်္ဂ၊ “ဟောတု-လျှောက်သည့်အတိုင်း ရှိစေတော့၊ သာဓု-ကောင်းပြီ”ဟု မိန့်တော်မူခြင်းကို “ဝါစင်္ဂ အစောပေတွာ”ဟု ဆိုသည်။ [ဝိမတိ၌ ဤအဓိပ္ပာယ်ကို ကေစိဝါဒဟု ဆို၍၊ ကာယဝိညတ် ဝစိဝိညတ်ကို “ကာယ-ဝါစာ”တို့ အရယူပြီးလျှင် အင်္ဂသဒ္ဒါကိုလည်း ဟောတုအနက်ဟောဟု ယူ၍ “ကာယဝိညတ်ဟူသော အကြောင်းရှိသော ကိုယ်အစိတ်အပိုင်းကို “ကာယင်္ဂ”ဟု လည်းကောင်း၊ ဝစိဝိညတ်ဟူသောအကြောင်းရှိသော နှုတ်၊ လျှာစသည်ကို “ဝါစင်္ဂ”ဟု လည်းကောင်း၊ ဆိုသည်၊ [စောပေတွာ၌ စုပဇာတ်သည် အနုဝဋ္ဌာန-မရပ်မတည်လည်ခြင်း (လှုပ်ရှားခြင်း)အနက်ကို ဟော၏၊ ကာရိတ်ဏေ ပစ္စည်းကြောင့် အစောပေတွာကို “အစာလေတွာ”ဟု ဖွင့်ကြသည်။]

၏။ အဓိဝါသန-ကို၊ ဝိဒိတွာ-၍၊ အတ္တနော-၏။ နိသိန္နာသနတော-ထိုင်ရာနေရာမှ၊
 (နိသိန္န-ထိုင်ရာဖြစ်သော+အာသန-နေရာ၊) ဝုဠာယ-ထ၍၊ စတုသု-န်သော၊ ဒိသာသု-
 အရပ်တို့၌၊ ဘဂဝန္တ-ကို၊ သက္ကစ္ဆ-ကောင်းစွာပြု၍၊ (သံနှင့်ကစ္ဆကို စပ်ထားသော
 သမာသပုဒ်၊)(တစ်နည်း)သက္ကစ္ဆ-ရီရီသေသေ၊(အာဒရတ္ထနိပါတ်ပုဒ်၊) ဝန္တိတွာ-ဝပ်ချ
 ပြီး၍၊ တိက္ခတ္ထု- ၃ ကြိမ်၊ ပဒက္ခိဏ- လက်ယာရစ် လည်သည်ကို၊ ကတွာ-၍၊
 အာဂတကာလတော-လာခဲ့ရာအခါမှ၊ ပဘုတိ-စ၍၊ ဇာတိမဟလ္လကဗြာဟ္မဏာန-
 ဇာတိမဟလ္လက ပုဏ္ဏားတို့ကို၊ အဘိဝါဒနာဒိနိ-ရှိခိုးမှု အစရှိသည်တို့ကို၊ န ကရောတိ-
 မပြုတတ်၊ ဣတိ၊ ဂရဟိတွာပိ-ကဲ့ရဲ့ပြီး၍လည်း၊ ဣဒါနိ-၌၊ ဝိညာတဗုဒ္ဓဂုဏော-
 သိအပ်ပြီးသော ဘုရား ဂုဏ်တော်ရှိသည်၊ ဝါ-ဘုရားဂုဏ်တော်တို့ကို သိပြီးသည်၊
 (ဟုတွာ၊) ကာယေန-ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပေ၊ အနေကက္ခတ္ထု-အကြိမ်များစွာ၊ ဝန္တ
 န္တောပိ- ဝပ်ချရပါသော်လည်း၊ အတိတ္ထောယေဝ-အားမရနိုင်သည်သာလျှင်၊ ဟုတွာ၊
 ဒသနဓသမောဓာနသုမုဇ္ဇလ-ဆယ်ချောင်းသော လက်သည်း အပေါင်းတို့ဖြင့် တောက်ပ
 သော၊ အဉ္ဇလိ-လက်အုပ်ကို၊ ပဂ္ဂယု-ချီမြှောက်၍၊ သိရသ္မိ-ဦးခေါင်းပေါ်၌၊ ပတိဋ္ဌာ
 ပေတွာ-တည်စေ၍၊ ယာဝ-အကြင်မျှ လောက်၊ ဒဿနဝိသယော-မြင်လောက်ရာ
 အရပ်သည်၊ အတ္ထိ-၏။ [ယာဝ တာဝ ရှိသမျှ၌ အလယ်ပုဒ်မှာ ပဌမာ ရှိမြဲ။] တာဝ-
 ထိုမြင်လောက်ရာ အရပ်တိုင်အောင်၊ ပဋိမုခေါဝ-ဘုရားဘက်သို့ ရှေးရှု မျက်နှာ
 မူလျက်သာလျှင်၊ အပသက္ကိတွာ-နောက်ဆုတ် နောက်ဆုတ်သွား၍၊ ဒဿနဝိသယံ-
 ကို၊ ဝိဟေနဌာနေ-စွန့်ရာ အရပ်၌၊ (မမြင်လောက်မှ-ဟူလို၊) ဝန္တိတွာ-ဝပ်ချ၍၊
 ပက္ကမိ-ပြီ။

အထ၊ ပေ၊ ဝိဒိတွာ။ ။“ပုဏ္ဏား၌ ပရစိတ္တဝိဇာနနဉာဏ် မရှိပါဘဲလျက် အဘယ်နည်းဖြင့်
 ဘုရားရှင်၏ လက်ခံတော်မူခြင်းကို သိသနည်း”ဟု မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “အထ၊ ပေ၊ ဝိဒိ
 တွာ”ဟု မိန့်၊ “ရဟန်းဂေါတမသည် ငါ၏ လျှောက်ထားချက်ကို လက်မခံလျှင် ပယ်သင့်၏”ဟူသော
 ဗျတိရေကနည်း “ထိုသို့ မပယ်ဘဲ အတွင်း၌ နှစ်သက်မှုကို ဆောင်ထားပြီ”ဟူသော အနွယနည်းအား
 ဖြင့် အခြင်းအရာကို မှတ်သားခြင်း၌ ကျွမ်းကျင်သောဉာဏ်ဖြင့် (အကဲခတ်ကောင်းသော ဉာဏ်ဖြင့်)
 သိသည်-ဟူလို။ [လက်ခံခြင်း၏ ဆန့်ကျင်ဘက်ကို ဗျတိရေက၊ အလျော်ကို အနွယ-ဟု ဋီကာ
 ဆို၏။]

ပဋိမုခေါ အပသက္ကိတွာ။ ။ ယခုစာများ၌ “အပက္ကမိတွာ”ရှိ၏၊ နောက်၌လည်း
 “ပက္ကမိ”ဟု အပရကာလ ကြိယာရှိသောကြောင့် ဤ၌ “အသက္ကိတွာ”ဟု ရှိသင့်သည်၊ သက္က
 ဓာတ်သည် ဂတိအနက်ဟော၊ ရှေ့-ထူပါရုံ တည်ခန်း၌လည်း “ဟတ္ထိနာဂေါ၊ ပေ၊ အပသက္ကန္တော”ဟု
 တွေ့ခဲ့ပြီ။ [ဝန္တိတွာတိ ပဉ္စပတိဋ္ဌိတေန-လက်ခြေ နဖူး၊ တံတောင် ဒူးဟု၊ ငါးဦးသော တည်ခြင်း
 ဖြင့်၊ ဝန္တိတွာ-ဝပ်ချ၍၊]

၁၆။ တေန၊ ပေ၊ ဟောတိတိကာ၊ ယသ္မိံ သမယေ-ဌံ၊ ဝေရဉ္ဇေန-သော၊ ဗြာဟ္မဏေန-သညံ၊ ဘဂဝါ-ကို၊ ဝေရဉ္ဇ-မြို့ကို၊ ဥပနိဿာယ-မှီ၍၊ ဝဿာဝါသံ-ကို၊ ယာစိတော-တောင်းပန်အပ်ပြီ၊ (ဤစကားဖြင့်တေန၏ အနိယမဝါကျကို ထည့်သည်။ ယာစိတောက ဒွိကမ္မက ဖြစ်၍ “ဘဂဝါ၊ ဝဿာဝါသံ”ဟု ကံ ၂ မျိုးရှိရသည်။) တေန သမယေန-ထိုအခါ၌၊ (ဝေရဉ္ဇာပုဏ္ဏား၏ တောင်းပန်အပ်ရာ ထိုအခါ ၌) ဝေရဉ္ဇာ-ဝေရဉ္ဇာမြို့သည်၊ ဒုဗ္ဘိက္ခာ-မပြည့်စုံသော ထမင်းရှိသည်၊ ဝါ-ငတ် မွတ်ခေါင်းပါး၊ အစာရှားသည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဒုဗ္ဘိက္ခာတိ-ကား၊ ဒုလ္လဘဘိက္ခာ-ခဲယဉ်းသဖြင့် ရအပ်သော ထမင်းရှိသည်၊ ပန-ဆက်၊ သာဒုလ္လဘဘိက္ခတာ-ထိုခဲယဉ်းစွာ ရအပ်သော ထမင်းရှိသည်၏ အဖြစ်သည်၊ (ဟောတိ၊ အဟောသိတို့၌ စပ်၊) ယတ္ထ-အကြင် အရပ်၌၊ မနုဿာ-တို့သည်၊ အသဒ္ဓါ-သဒ္ဓါမရှိကုန်သည်၊ အပ္ပသန္နာ-ရံတနာ ၃ပါး၌ မကြည်ညိုကုန်သည်၊ ဟောန္တိ-န၏၊ တတ္ထ-၌၊ သုသဿကာလေပိ-ကောင်းသော ကောက်ရှိရာ အခါ၌သော်မှလည်း၊ ဝါ-ပြည့်စုံသော ကောက်ရှိရာအခါ၌သော်မှလည်း၊ ပုဗ္ဗဏ္ဏာပရဏ္ဏေ-ကောက်၊ ပဲသည်၊ အတိသမဋ္ဌေပိ-အလွန်နည်းသော အဖိုးရှိပါသော်လည်း၊ ဝါ-အလွန် အဖိုးချိုရာအခါ၌သော်လည်း၊ ဟောတိ-ဖြစ်တတ်၏၊ ပန-အနွယ်ကား၊ ဝေရဉ္ဇာယံ-၌၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တထာ-ထိုအခြင်းအရာအားဖြင့် ဝါ-ထိုအကြောင်းကြောင့်၊ (အသဒ္ဓ၊ အပ္ပသန္နကြောင့်ဟူလို၊) န ဟောတိ-ဖြစ်သည်မဟုတ်၊

ဒုလ္လဘဘိက္ခာ။ ။ ဒုဗ္ဘိက္ခံ ဒုသဒ္ဓါသည် အသမိဒ္ဓိ (မပြည့်စုံခြင်း) အနက်ဟော-ဟု သိစေလို၍ “ဒုလ္လဘ”ဟု ဖွင့်သည်၊ မှန်၏-သုဘိက္ခာကို “သုလဘဘိက္ခာ”ဟု ဖွင့်သော်လည်း သုသဒ္ဓါသည် သမိဒ္ဓိအနက်ဟောသာ ဖြစ်သကဲ့သို့တည်း၊ ထို့ကြောင့် ဒု၏ ပရိယာယ်ဖြင့် “အသမိဒ္ဓိ+ဘိက္ခာ ယတ္ထာတိ ဒုဗ္ဘိက္ခာ”ဟု ပြုမှ ထုံးစံကျမည်၊ အများအားဖြင့် ဒုသဒ္ဓါ၏ ဒုလ္လဘအနက်ကို သိစေလို၍ “ဒုလ္လဘဘိက္ခာ”ဖွင့်သည်ဟု ယူလိုကြပေလိမ့်မည်၊ သို့သော် အဘိဓာန်တို့၌ ဒုသဒ္ဓါ၏ ဒုလ္လဘအနက်ဟောမပါ၊ အသမိဒ္ဓိအနက်သာ ပါ၏။

အတိ၊ ပေ၊ ပရဏ္ဏေ။ ။ သံသဒ္ဓါ အပ္ပတ္တ၊ အပ္ပေါ+အဋ္ဌေါ ယဿာတိ သမဋ္ဌေါ၊ အတိဝိယ+သမဋ္ဌေါ အတိသမဋ္ဌေါ၊ “သော်”ဟု လက္ခဏာ အနက်ကို ပေးရာ၌ ကာလာဓာရသဘောလည်း ပါသောကြောင့် “အခါ”ဟုလည်း ပေးသည်။ [ယဒါကိဉ္စိဒေဝ ဒေတွာ (တစ်စုံတစ်ခုကို ပေး၍) ဗဟု ပုဗ္ဗဏ္ဏာပရဏ္ဏံ ဂဏုန္တိ၊ တာဒိသေ ကာလေပိတိ အတ္ထော။] ပုဗ္ဗေ-ပဲ၏ ရှေ့ (ရှေးဦးစွာ)+ပဝတ္တံ-သော+အနံ-အစာတည်း၊ “ပြုဗ္ဗ”ဟု ရှိ၍ (ရံ)ကြောင့် နှုကို ဣ ပြု၊ အပရံ-ကောက်၏နောက်၌+ပဝတ္တံ+အနံ အပရဏ္ဏံ။

အပိစ ခေါ-စင်စစ်ကား၊ ဒုဿဿတာယ-မကောင်းသော (မပြည့်စုံသော) ကောက်ရှိ သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-တွက်၊ ဆာတကဒေါသေန-ငတ်မွတ် ခြင်းတည်းဟူသော အဖြစ်ကြောင့်၊ အဟောသိ-ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တမတ္ထံ-ထိုအနက်ကို၊ (ဆာတက ဒေါသကြောင့် ဖြစ်ရခြင်းဟူသော အနက်ကို) ဒသေန္တော (ဟုတွာ)၊ ဒွိဟိတိကာတိ အံဒိ-ကို၊ (အာယသ္မာ ဥပါလိတ္ထေရော-သည်၊) အာဟ-လျှောက်ပြီ၊ (တစ်နည်း၊) သံဂီတိကာရော-သံဂါယနာတင် ထေရ်အပေါင်းသည်၊ အာဟ-မိန့်တော်မူပြီ။

တတ္ထ-၌၊ ဒွိဟိတိကာတိ-ကား၊ ဒွိဇာ-၂ပါးအပြားအားဖြင့်၊ ပဝတ္ထ ဤ ဟိတိ ကာ-ဖြစ်သော အမူအရာရှိသည်၊ (ဟောတိ-၏၊ ပါဠိတော်၌ စပ်၊) ဤဟိတိနာမ- သည်၊ ဣရိယာ-အမူအရာတည်း၊ ဧတ္ထ-ဤဝေရဉ္စာမြို့၌၊ ကိဉ္စိ-တစ်စုံ တစ်ခုကို၊ ဘိက္ခမာနာ-တောင်းကုန်လသော်၊ လတ္ထာမနုခေါ-ရကုန်အံ့လော၊ နလတ္ထာမ နုခေါ-

ဆာတကဒေါသေန။ ။ “ဆဒိ-ဣတ္ထယံ”ဟူသော စုရာဒိဇာတ်ဖြင့် “ဆာဒနံ-အလိုရှိခြင်း၊ ဝါ-ဆာလောင်ငတ်မွတ်ခြင်း၊ ဆာဒေါ-ခြင်း”ဒကို တပြု၍ “ဆာတော”ဟု ဖြစ်၏၊ ဆာတောယေဝ ဆာတကော (သုတ္တံ၌ ကပစ္စည်း၊) ဆာတကောစ+သော+ဒေါသောစာတိ ဆာတကဒေါသော။

တတ္ထ ဒွိဟိတိကာတိ။ ။ [ဤအဖွင့်၌ စာနေ-ပိုင်နေရှုပ်ပွေ၏၊ အထူးဂရုစိုက် ကြပါလေ။] “ဒွိဇာပဝတ္ထာ ဤ ဟိတိကာ”ဟု တစ်ချို့စာရှိ၏၊ ဝေရဉ္စာကို အရကောက်ရမည် ဖြစ် သောကြောင့်လည်းကောင်း “ဒွိဇာ+ပဝတ္ထံ+ဤဟိတိ ဧတ္ထာတိ ဒွိဟိတိကာတိ မဇ္ဈေပဒ လောပိ ဗာဟိရတ္ထသမာသောယံတိ (ပဝတ္ထအလယ်ပုဒ်ကျသော ဗဟုဗွိဟိသမာသံဟု) ဒသေန္တော”ဟု လည်းကောင်း ဋီကာဖွင့်သောကြောင့် “ဒွိဇာပဝတ္ထ ဤဟိတိကာ”ရှိသင့်၏၊ ထို့ကြောင့်နိဿယ ၌(ပဝတ္ထ ဤဟိတိကာကို) သမာသံအဖြစ်ဖြင့် အနက်ပေးထား၏။

ဤဟိတိ နာမ ဣရိယာ။ ။ ဒွိဟိတိကာ၌ “ဒွိ+ဤဟိတ” ၂ပုဒ်ကို သမာသံစပ်၍ သမာသန္တ (က)ပစ္စည်းသက်ပြီးနောက် ဣတ္ထိလိင် အရာဝယ် က နှောင်းလျှင် (အ)ကို (ဣ)ပြုမြဲ ဖြစ်ရကား “ဒွိဟိတိကာ”ဟု ဖြစ်သည်၊ ထိုဒွိဟိတိကာမှ “ဤဟိတ”သက်သက်ကို အနက်ဖွင့်လို၍ “ဤဟိတ နာမ ဣရိယာ”ဟု ဖွင့်သည်၊ ထိုသို့ ဖွင့်သဖြင့် “ဤဟနံ-ဖြစ်ခြင်း၊ ဤဟိတံ-ခြင်း” ဟု ဘာဝသာနေကို သိစေသည်။ [ဤဟနံ ဤဟိတန္တိ ဤဟိတသဒ္ဓေါယံ ဘာဝသာနေစာတိ အာဟ-ဤဟိတနာမ ဣရိယာတိ။]

ဒွိဇာ ပဝတ္ထာ၊ ပေ၊ ဧတ္ထ။ ။ ဤစကားရပ်ဝယ် ရှေ့၌ ပြခဲ့သော ဣရိယာကို “စိတ္တဣရိယာ”ဟုလည်းကောင်း၊ တစ်ဖန် စိတ္တဣရိယာကို “စိတ္တဤဟာ”ဟု လည်းကောင်း ဖွင့်၏၊ “ဤဟာ”ဟူသည် အမူအရာ ကြောင့်ကြဗျာပါရတည်း။ [ဓာတွတ္တောဝ ကြိယာနာမ၊ ကာစိ ဟာ (ကာစ+ဤဟာ) ဘောဒစိန္တာ။] ဧတ္ထဖြင့် ဝေရဉ္စာကို အရကောက်ဖို့ရာ သတ္တမိဗဟုဗွိဟိ သမာသံကို ပြ၏၊ [ယောဇနာ၌ “ဧတ္ထဌာနေ”ဟု စွဲ၏၊ “လတ္ထာမ-သက္ခိယာမ”တို့၌ စပ်စေလိုဟန် တူသည်၊ မကောင်း။]

လော၊ ဣတိ-သို့၊ ဒွိဓာ-ဖြင့်၊ ပဝတ္တာ-ဖြစ်သော၊ စိတ္တဣရိယာ-စိတ်၏ အမှုအရာသည်၊ စိတ္တ ဤဟာ-စိတ်၏ ကြောင့်ကြဗျာပါရသည်၊ (အတ္ထိ)၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ဧတ္ထ-မြို့၌၊ ဇီဝိတုံ-အသက်ရှည်ခြင်းငှာ၊ သက္ခိဿာမနုခေါ-စွမ်းနိုင်ကုန်အံ့လော၊ နော သက္ခိဿာ မနုခေါ-လော၊ ဣတိ-သို့၊ ဒွိဓာ၊ ပဝတ္တာ၊ စိတ္တဣရိယာ စိတ္တဤဟာ၊ (အတ္ထိ) ဣတိအယံ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ ဧတ္ထ-ဒွိဟိတိကာ ဟူသောပါဌ်၌၊ အဓိပ္ပာယော- ပွာယ်တည်း၊ အထဝါ-ကား၊ ဒုဇ္ဈိတိကာ-ဆင်းရဲသဖြင့် အသက်မွေးရခြင်းရှိသည်၊ (ဟောတိ) ဤဟိတံ-တံပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဤဟာ-လည်းကောင်း၊ ဤရိယနံ-လည်းကောင်း၊ ပဝတ္တနံ-လည်းကောင်း၊ [“ဇီဝနံ ဝုတ္တိ ဇီဝိကာ၊ အာဇီဝေါ ဝတ္တနံ စာထ” အဘိဓာန်နှင့် အညီ ဝတ္တနံ” ဟုရှိလျှင် ကောင်း၏။] ဇီဝတံ-တံပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဣတိ အာဒိနိ-နံသော၊ ပဒါနိ-တို့သည်၊ ဧကတ္တာနိ-တူသော အနက်ရှိကုန်၏၊ တဿာ-ထို့ကြောင့်၊ (ဤဟိတံနှင့် ဇီဝိတံပုဒ်တို့၏ တူသောအနက်ရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) ဧတ္ထ-ဤဝေရညာမြို့၌၊ ဒုက္ခေန-ဆင်းရဲသဖြင့်၊ ဤဟိတံ-အသက်မွေးရ ခြင်းသည်၊ ပဝတ္တတိ-၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဒွိဟိတိကာ-ကာမည်၏၊ ဣတိအယံ- ကား၊ ဧတ္ထ-ဤဒွိဟိတိကာပုဒ်၌၊ ပဒတ္ထော-တည်း။

ဧတ္ထ-ဤဝေရညာမြို့၌၊ သေတကာနိ-ဖြူကုန်သော၊ အဋ္ဌိနိ-အရိုးတို့သည်၊ (သန္တိ)ဣတိ-ကြောင့်၊ (ဖြူသောအရိုးရှိရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်) သေတဋ္ဌိကာ-ကာမည်၏၊ ဒိဝသမ္ပိ-တစ်နေ့ပတ်လုံးလည်း၊ ယာစိတွာ-တောင်း၍၊ ကိဉ္စိ-ဘာကိုမျှ၊ အလဒ္ဓါ- မရမူ၍၊ ဝါ-ကြောင့်၊ မတာနံ-သေကြရကုန်သော၊ ကပဏမနုဿာနံ-အထီးကျန်မွဲ၊ လူဆင်းရဲတို့၏၊ အဟိစ္ဆတ္တက ဝဇ္ဇေဟိ-မို့အဆင်းနှင့် တူသော အဆင်းရှိကုန်သော၊ အဋ္ဌိဟိ-တို့ဖြင့်၊ တတြ တတြ-ထိုထိုအရပ်၌၊ ပရိကိဏ္ဏာ-ရောပြွမ်းသည်၊ (ဟောတိ)

လစ္ဆာ၊ ပေ၊ အယမေတ္ထ အဓိပ္ပာယော။ ။ “လစ္ဆာမနုခေါ ကိဉ္စိဘိက္ခမာနာ၊ နလစ္ဆာမ” ဖြင့် တောင်းရမ်းစားသောက်ရသော လူဆင်းရဲတို့၏ စိတ်အမှုအရာ ဗျာပါရ ၂ မျိုးကို ပြ၏၊ “ဇီဝိတုံ ဝါသက္ခိဿာမနုခေါ နော” ဖြင့် အစိုးရသူ လူချမ်းသာတို့၏ စိတ်အမှုအရာ ဗျာပါရ ၂ မျိုး ကို ပြ၏၊ “လူချမ်းသာတို့မှာ မစားရသူတို့၏ လုယက်မှုကို ခံရမည်ဖြစ်၍ အသက်မှ ရှည်နိုင်ပါ့ မလား၊ မရှည်ဘဲများ နေမလား” ဟု ကြောင့်ကြစိတ် ၂ မျိုးဖြစ်ရသည်-ဟုလို။ [ကထံ ပနေတ္ထ ဤဟိတံ ဒွိဓာ ပဝတ္တတိတိ အာဟ-လစ္ဆာမနုခေါတိ အာဒိ။]

အထဝါ။ ။ ပထမနည်း၌ ကံသို့ “ဒွိ+ဤဟိတ” ဟု မနွဲ့ဘဲ၊ ဤနည်း၌ “ဒု+ဤ ဟိတ” ဟု ပုဒ်နွဲ့၏၊ ဒု၏ ၂ ကို ဝပြု “ဒွိဟိတိကာ” ဟု ပြီးသည်၊ ဒုသဒ္ဓါသည် အဘိဓာန်လာ အနက်တို့တွင် ကိစ္ဆအနက်ဟော၊ ထို့ကြောင့် “ဒုက္ခေန” ဟု ဖွင့်သည်၊ ဤဟိတသဒ္ဓါလည်း ဇီဝိတ၏ ပရိယာယ်တည်း၊ “ပဝတ္တတိ” ကား အတ္ထိကဲ့သို့ ကြိယာထည့်ပါ၌၊ “ဒုက္ခေန+ဤဟိတံ+ ဧတ္တာတိ ဒွိဟိတိကာ” ဟု ပြုစေလိုရင်းဖြစ်သည်။

ဣတိဝုတ္တံ ဟောတိ၊ သေတဋီကာတိပိ-ကာဟူ၍လည်း၊ ပါဠော-ပါဠိရှိသေး၏၊ တဿ-ထိုပါဠိ၏၊ အတ္ထော-ကား၊ ဧတ္ထ-ဤဝေရဉ္ဇာမြို့၌ ၊ သေတာ-ဖြူသော၊ ဝါ-ဖြူအောင် နှိပ်စက်တတ်သော၊ အဋ္ဌိ-ကောက်ရောဂါသည်၊ (အတ္ထိ)၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ (ဖြူအောင်နှိပ်စက်တတ်သော ကောက်ရောဂါရှိရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) သေတဋီကာ-ကံမည်၏၊ အဋ္ဌိတိ-ကား၊ အာတုရတာ-ကျင်နာသည်၏ အဖြစ်တည်း၊ ဗျာဓိ-နှိပ်စက်တတ်သော အနာတည်း၊ ရောဂေါ-ရောဂါတည်း၊ စ-ဆက်၊ တတ္ထ-ထို ဝေရဉ္ဇာမြို့၌၊ သဿာနံ-ကောက်တို့၏၊ ဂဗ္ဘဂ္ဂဟဏကာလေ-ကိုယ်ဝန်ယူရာအခါ၌၊ ဝါ-ဖုံးချိန်၌၊ သေတကရောဂေန-ဖြူအောင်ပြုတတ်သော ရောဂါသည်၊ ဝါ-ဖလံဖြူ နာသည်၊ ဥပဟတမေဝ-နှိပ်စက်အပ်သည်သာလျှင်၊ (ဟုတွာ)၊ ပစ္ဆိန္နခီရံ-ပြတ်စဲသော နို့ရည်ရှိသော၊ အဂ္ဂဟိတတဏှလံ-မယူအပ်သော အဆန်ရှိသော၊ ဝါ-အဆန်ကို မယူနိုင်သော၊ ပဏှာရံ ပဏှာရံ-ဖွေးဖွေးဖြူ ဖွေးဖွေးဖြူသော၊ သာလိသီသံ ဝါ-သလေးနံသည်လည်းကောင်း၊ ယဝဂေါဓမသီသံဝါ-မယောနံ နတ်ကောက်နံသည် လည်းကောင်း၊ နိက္ခမတိ-ထွက်ရ၏၊ တဿာ-ကြောင့်၊ သေတဋီကာတိ-ကာဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏ ။

သေတာ+အဋ္ဌိ။ ။ “သေတကရောဂေန ပဏှာရံ ပဏှာရံ”ကို ထောက်၍ ရောဂါကြောင့် ဖြူနေသော သလေးနံ မုယောနံတို့၏ သေတအမည်ကို အကြောင်းရောဂါ၌ တင်စား၍ ဖလူပစာရ အားဖြင့် ရောဂါကိုလည်း “သေတ”ဟု ဆိုထားသည်ဟု မှတ်။ [သေတ+ကရောတိတိ သေတကော (ရောဂေါ)။]

အဋ္ဌိတိ အာတုရတာဗျာဓိရောဂေါ။ ။ ဘူဝါဒိ အဋ္ဌဇာတ်သည် “ဝေ-ညည်းဆဲနှိပ် စက်ခြင်း” အနက်ကို ဟော၏၊ အဋ္ဌတေ-ညည်းဆဲ နှိပ်စက်တတ်၏၊ ဣတိ အဋ္ဌိ (ဣပစ္စည်း၊) ညည်းဆဲနှိပ်စက်တတ်သော ရောဂါကို “အဋ္ဌိ”ဟု ခေါ်၏၊ ဒိဝါဒိဗျဇာတ်သည် တာဠ (ညည်းဆဲ ပုတ်ခတ်ခြင်း) အနက်ကို ဟော၏၊ ဗျုဇ္ဈတိ-ညည်းဆဲတတ်၏၊ ဣတိ ဗျာဓိ၊ ရုဇ္ဇတိတိ ရောဂေါ၊ ဤ ဥပုဒ်လုံးပင် အနာဟောပရိယာယ်ချည်းတည်း။ [ဗျာဓိ၊ ရောဂေါတိ ဧတာနိ အာတုရတာတိ ဣမဿ ဝေဝစနာနိ၊ ဤဋီကာထောက်၍ အဋ္ဌိကို “အာတုရတာ”ဟု ဖွင့်၍ အာတုရတာကိုမှ “ဗျာဓိ၊ ရောဂေါ” ဖွင့်သည်ဟု မှတ်။] တေန သေတဋီကာနာမ ဧကာ ရောဂဇာတိတိ ဒသေတိ။

ပစ္ဆိန္နခီရံ။ ။ ဧကော ကိရ ပါဏကော နဋ္ဌမဇ္ဈဂတံ (ရိုးတံ၏ အလယ်၌ တည်သော) ကဏ္ဍံ (အတွင်းရိုးတံကို) တင်နည်း (ဂဏ္ဍိ-အဆစ်ကို) ဝိဇ္ဈတိ-ထိုး၏၊ ယေန ဝိဒ္ဓတ္တာ (ယင်းပိုးငယ်သည် ထိုးအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) နိက္ခန္တမ္ပိ သာလိသီသံ ခီရံ ဂဟေတုံ န သက္ကောတိ၊ တေနာဟ-ပစ္ဆိန္နခီရန္တိအာဒိ၊ ဤကောက်ရောဂါကို အဆန်မပါဘဲ အသီးတွေ ဖြူ နေအောင် ပြုတတ်သောကြောင့် “ဖလံဖြူနာ”ဟုလည်းကောင်း၊ အဆစ်၌ ပိုးထိုးသောကြောင့် “ဆစ်ပိုးနာ”ဟု လည်းကောင်း ခေါ်ကြသည်။

၈၈

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

အဇ္ဈတ္တိကနိဒါန်း

ဝပ္ပကာလေ-စိုက်ပျိုးအပ်ရာ အခါ၌၊ သုဋ္ဌ-ကောင်းစွာ၊ အဘိသင်္ခရိတွာပိ-
ပြုစီမံ၍လည်း၊ ဝုတ္တသဿ-စိုက်ပျိုးအပ်သော ကောက်သည်၊ တတ္ထ-ထိုဝေရဉ္ဇာမြို့၌၊
သလာကာဝ-ရိုးတံချည်းသာ၊ သမ္ပဇ္ဇတိ-ပြီးစီး၏၊ (ပြည့်စုံ-ဟု မပေးနှင့်၊ မပြည့်စုံလို့
အရိုးချည်းဖြစ်နေသည်၊) ဣတိ-ကြောင့်၊ (ရိုးတံချည်းသာ ပြီးစီးရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊)
သလာကာဝုတ္တာ-တ္တာ မည်၏၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ တတ္ထ-ထိုဝေရဉ္ဇာမြို့၌၊ သလာကာ
ယ-စာရေးတံမဲဖြင့်၊ ဇီဝိတံ-အသက်ကို၊ ဝတ္ထေန္တိ-ဖြစ်စေကြရကုန်၏၊ ဣတိ-ထို့
ကြောင့်၊ (စာရေးတံမဲဖြင့် အသက်ကို ဖြစ်စေကြရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) သလာကာဝုတ္တာ-
၏၊ ကံ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ကိရ-ချဲ့ဦးအံ့၊ တတ္ထ-ထိုဝေရဉ္ဇာမြို့၌၊ ဓည ဝိက္ကယိကာန-
စပါးရောင်းသူတို့၏၊ သန္တိကံ-အထံသို့၊ ကယိကေသု-ဝယ်သူတို့သည်၊ ဂတေသု-

ဝပ္ပကာလေ ဝုတ္တသဿ။ ။ ဝပနံ ဝပ္ပ-စိုက်ပျိုးခြင်း၊ (ဝပဓာတ်၊ ယတ်ပစ္စည်းကြီး၊
သက္ကတ၌ ရန်ပစ္စည်းဖြင့် “ဝပြ”ဟု ရှိ၏)၊ ဝပ္ပဿ+ကာလော ဝပ္ပကာလော၊ [“ဝပန္တိ ဧတ္တာတိ
ဝပ္ပေါ၊ ဝပ္ပေါစ+သော+ကာလောစာတိ ဝပ္ပကာလော”လည်း သင့်၏။] ဝပ္ပတေ-စိုက်ပျိုးအပ်၏၊
ဣတိ ဝုတ္တံ။ [ဝပဓာတ်၊ တပစ္စည်း၊ ဝ၏ အ ကို ဥပြု။] ဝုတ္တံ+တံ+သဿဉ္ဇာတိ ဝုတ္တသဿ။

သလာကာဝုတ္တာ။ ။ သလာကာမတ္တံ+ဝုတ္တံတ္တာတိ သလာကာဝုတ္တာ၊ ပုရိမပဒေ
(သလာကာမတ္တဟူသော ရှေ့ပုဒ်၌) “ဥတ္တရ ပဒလောပေနာယံ နိဒ္ဒေသော”ဟု ဋီကာဖွင့်၏၊ [မတ္တ
နောက်ပုဒ်ကို ချေခြင်းဖြင့် ညွှန်ပြအပ်သော သဒ္ဒါ၊ “သလာကာဇေ”ဟူသော အဋ္ဌကထာ၌ ဧဝသည်
မတ္တ၏ အနက်ပြတည်း။] ဤဝိဂ္ဂဟ၌ ဝုတ္တသဒ္ဒါလည်း “စိုက်ပျိုးအပ်သော ကောက်”ဟူသော
အနက်ကို မဟော၊ သမ္ပဇ္ဇတိကို ထောက်၍ နိပ္ပတ္တိ (ပြီးစီးခြင်း) အနက်ဟောဟု ဋီကာဆိုသည်။
[သမ္ပဇ္ဇတိတိ စ ဣမိနာ၊ ပေ၊ ဝုတ္တသဒ္ဒေါ နိပ္ပတ္တိအတ္ထောတိ ဒဿေတိ၊ ဤအလို “ဝုတ္တတိ သမ္ပဇ္ဇတိ
ဧတ္တာတိ ဝုတ္တာ၊ သလာကာမတ္တံ-ရိုးတံမျှ+ဝုတ္တာ သလာကာဝုတ္တာ”ဟု ဝိဂ္ဂဟ အစစ်ပြု၊ “(စိုက်ပျိုး
အပ်သောကောက်၏) ရိုးတံမျှသာ ပြီးစီးရာသည်” ဟုပေး။]

သလာကာယဝါစသည်။ ။ ဝုတ္တာ၌ ဝတုဓာတ် တပစ္စည်း၊ ဝ၏ အ ကို ဥပြု။
“ဝတ္ထေန္တိ ဧတ္တာတိ ဝုတ္တာ၊ သလာကာယ+ဝုတ္တာ သလာကာဝုတ္တာ”ဟုပြု၊ “စာရေးတံလက်မှတ်ဖြင့်
အသက်ကို ဖြစ်စေရာမြို့”ဟုလို။ [ကိဓာတ်၊ အပစ္စည်းဖြင့် ကယော-ဝယ်ခြင်း၊ ဝိက္ကယော-
ရောင်းခြင်း၊ ကယေန+ဇီဝတိတိ ကယိကော (ဋ္ဌနံပစ္စည်း) ဝိက္ကယော အဿ အတ္တိတိ ဝိက္ကယိကော
(ဋ္ဌနံ)ဟု ထောမနိမိဆိုသည်၊ ဋ္ဌကို ကပြု၍၊ ဣလာဟန် တူ၏၊ ထို့ကြောင့် “ကယိကေသု၊
ဓညဝိက္ကယိကာ”တို့သည် ပါဌ်မှန်တို့တည်း၊ ပါဌိအဘိဓာန်၌ “ကယိကောတုစ ကာယိကော”ဟု
ရှိပြန်သောကြောင့် ဣကပစ္စည်းဖြင့် “ကာယိကော”လည်း ပါဌ်မှန်ပင်၊ “ဝိက္ကာယိကော”ဟု
လည်းကောင်း၊ “ကာယကော”ဟု ဣပစ္စည်းဖြင့် လည်းကောင်း ကြံလျှင် ဖြစ်နိုင်သော်လည်း
အဘိဓာန်၌ မတွေ့ရ။

သွားကုန်လသော်၊ ဒုဗ္ဗလမနုဿေ-အားမရှိသော လူတို့ကို၊ အဘိဘဝိတွာ-လွမ်းမိုး၍၊
 ဗလဝမနုဿာ-အားရှိသော လူတို့သည်၊ ခေ-စပါးကို၊ ကိဏိတွာ-ဝယ်ပြီး၍၊
 ဂစ္ဆန္တိ-သွားကြကုန်၏၊ ဒုဗ္ဗလမနုဿာ-တို့သည်၊ အလဘမာနာ-မရ ကုန်လသော်၊
 မဟာသဒ္ဓ-ကျယ်စွာသော အသံကို၊ ကရောန္တိ-နံ၏၊ ခေဝိက္ကယိယာ-တို့သည်၊
 သိဗ္ဗေသံ-အလုံးစုံတို့ကို၊ သင်္ဂဟံ-ချီးမြှောက်မှုကို၊ ကရိဿာမ-ကုန်အံ့၊ ဣတိ-ဤသို့၊
 ကြံ၍၊ ခေကရဏဌာနေ-စပါးချင့်မှုကို ပြုရာအရပ်၌၊ ဝါ-စပါးကျိ၏ အနီး၌၊
 [ကောဌာဂါရဿ သမိပဌာနေ၊ ခေမိနနဌာနေတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။] ခေမာပကံ
 (တစ်နည်း) ခေမာယကံ-စပါးချင့်သူကို၊ နိသီဒါပေတွာ ထိုင်စေ၍၊ ဧကပဿေ-
 တစ်ခုသော နံဘေး၌၊ ဝဏ္ဏဇ္ဈကွံ-အသပြာကို ကြည့်ရှုစိစစ်တတ်သူကို၊ ဝါ-ငွေသိမ်း
 သူကို၊ နိသီဒါပေသု-နံပြီ၊ ခေတ္တိကာ-စပါးဖြင့် အလိုရှိသူတို့သည်၊ ဝဏ္ဏဇ္ဈကွဿ-
 ၏၊ ဝါ-၏၊ သန္တိကံ-သို့၊ ဂစ္ဆန္တိ၊ သော-ထိုငွေသိမ်းသူသည်၊ အာဂတပ္ပဋိပါဋိယာ-
 ရောက်လာသော အစဉ်အားဖြင့်၊ မူလံ-အဖိုးကို၊ ဂဟေတွာ-၍၊ ဣတ္ထန္နာမဿ-ဤ
 အမည်ရှိသူအား၊ ဧတ္တကံ-ဤမျှ အတိုင်းအရှည်ရှိသော စပါးကို၊ ဒါတဗ္ဗံ-ပေးထိုက်၏၊
 ဣတိ-သို့၊ သလာကံ-စာရေးတံကို၊ လိခိတွာ-ရေး၍ (ဝါ-လက်မှတ်ထိုး၍) ဒေတိ-
 ပေးလိုက်၏၊ တေ-ထိုဝယ်သူတို့သည်၊ တံ-ထိုလက်မှတ်ကို၊ ပေ၊ ဂဏုန္တိ-နံ၏၊
 ဧဝံ-သို့၊ တတ္ထံ-မြို့၌၊ သလာကာယ-စာရေးတံဖြင့်၊ ဝါ-လက်မှတ်ဖြင့်၊ ဧဝိတံ-ကို၊
 ဝတ္တေန္တိ-ဖြစ်စေကြရကုန်၏၊ ဣတိ-ကြောင့် (စာရေးတံဖြင့် အသက်ကို ဖြစ်စေရာ၏
 အဖြစ်ကြောင့်) သလာကာဝုတ္တာ-တ္တာ မည်၏။

☞ န သုကရာ ဥဇ္ဈေနပဂ္ဂဟေန ယာပေတုန္တိ-ကား၊ ပဂ္ဂဟေန-ပွေယူအပ်သော
 သပိတ်ဖြင့်၊ ယောဥဇ္ဈော-အကြင် ဆွမ်းရှာခြင်းသည်၊ (အတ္ထိ၊) တေန (ဥဇ္ဈေန)-

ခေမာယကံ။ ။ “ခေမာပကံ”ဟု စာအများရှိသော်လည်း မာဓာတ် ဣ
 ပစ္စည်းဖြင့် ပြီးသော “ခေမာယော”သည် ဣပစ္စည်းဖြင့် “ခေမာယကော”ဟု ဖြစ်သင့်၏၊
 ခေမာပကောပုဒ်၌ ရပ်ပြီးပုံကို ကြံကြပါလေ။

ဝဏ္ဏဇ္ဈကွံ။ ။ ဝဏ္ဏ+အဇ္ဈကွ၊ “အဇ္ဈကော အဓိဂတော-အကြီးအကဲ (အရာရှိ)”ဟု
 အဘိဓာန်ရှိ၏၊ အကွံ-မိမိ သက်ဆိုင်သောအရာကို+ အဓိဂတော-အစိုးရသော အကြီးအကဲတည်း၊
 အဇ္ဈကော၊ သာရတ္ထံ၌ “ဝဏ္ဏဇ္ဈကန္တိကဟာပဏပရိက္ခကံ-အသပြာကို ကြည့်ရှုစိစစ်တတ်သူကို”
 ဟု ဖွင့်၏၊ “ဝဏ္ဏေ-အသပြာ၌၊ အဇ္ဈကော-အကြီးအကဲတည်း၊ ဝဏ္ဏဇ္ဈကော-ငွေသိမ်းသူ”ဟု ကြံ။

ပဂ္ဂဟေန ယော ဥဇ္ဈော။ ။ ပဂ္ဂယုတိ-ပွေပိုက်၍ ယူအပ်၏၊ ဣတိ ပဂ္ဂဟော၊
 (သပိတ်)။ [“ပဂ္ဂယုတိ ဧတေန”ဟု ဝိမတိ၌ ကရဏသာဓ်ပြု၏၊ ဆွမ်းကိုယူကြောင်း သပိတ်ဟူလို။]
 ဥဆိ၊ ဓာတ်သည် ရှာခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊ ဥဇ္ဈနံ ဥဇ္ဈော။

ထို ရှာခြင်းဖြင့်၊ ယာပေတုံ-ရှည်သော အခွန်သို့ ရောက်စေခြင်းငှာ၊ ဝါ-မျှတခြင်းငှာ၊ န သုကရာ-လွယ်ကူစွာ ပြုအပ်သည်၏အဖြစ် မရှိ၊ ဝါ-မလွယ်ကူ၊ ပတ္တံ-ကို၊ ဂဟေတွာ- ယူ၍၊ အရိယာ-အရိယာပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ ယံ ဥဉ္စ-အကြင် ဆွမ်းရှာခြင်းကို၊ ကရောန္တိ-နံ၏၊ ဘိက္ခာစရိယံ-ဆွမ်းအလို့ငှာ လှည့်လည်ခြင်းကို၊ စရန္တိ-လှည့်လည် ကြကုန်၏၊ တေန ဥဉ္စေန-ထိုဆွမ်းရှာခြင်းဖြင့်၊ ယာပေတုံ-ငှာ၊ နသုကရာ-မရှိ၊ ဝါ-ကု၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ တဒါ-ဝေရဉ္စာမြို့ဝယ် ဝါကပ်တော်မူရာ ထိုအခါ၌၊ တတ္ထ- ထိုမြို့၌၊ သတ္တဋ္ဌဂါမေ-ခုနစ်ရွာ၊ ရှစ်ရွာတို့ကို၊ ပိဏ္ဍာယ-ငှာ၊ စရိတွာ-၍၊ ဝါ-လှည့်လည် ခြင်းကြောင့်၊ [ပိဏ္ဍာယ စရဏာဟေတု။] ဧကဒိဝသမ္ပိ-တစ်နေ့မျှလည်း၊ ယာပနမတ္တံ-မျှတလောက်ရုံမျှကို၊ န လဘန္တိကိရ-မရကုန်သတိ။

တေန ခေါ် ပန သမယေန၊ ပေ၊ ဥဒုက္ခလသဒ္ဓန္တိ (ဧတ္ထ)၊ ပါဌ်၌၊ တေနာ ဘိ-ကာ၊ ယသ္မိံ သမယေ-၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ဝေရဉ္စ-ကို၊ ဥပနိဿာယ-၍၊ ဝဿာ ဝါသံ-မိုးလပတ်လုံး သီတင်းသုံးတော်မူခြင်းသို့၊ ဥပဂတော-ကပ်ရောက်တော်မူပြီ၊ (တအတွက် အနိယမဝါကျ၊) တေန သမယေန-ထိုအခါ၌၊ (မြတ်စွာဘုရား၏ ဝေရဉ္စာမြို့ကို မှီ၍ ဝါကပ်တော်မူရာ ထိုအခါ၌၊) ဥတ္တရာပထဝါသိကာ-ဥတ္တရာ ပထတိုင်း၌ နေကုန်သော၊ ဝါ-ဂင်္ဂါမြစ်၏ မြောက်ဘက်အရပ်၌ နေကုန်သော၊ ဝါ- တစ်နည်း၊ ဥတ္တရာပထတော-တိုင်းမှ၊ ဝါ-ရပ်မှ၊ အာဂတတ္တာ-လာကုန်သည်၏

နသုကရာ။ ။ သုခေန+ကရိယတေတိ သုကရာ”ဟုပြုလျှင် လွယ်ကူခြင်းကြိယာမရ၊ ပြုအပ်သော အမှုကိစ္စသာရ၏၊ ထို့ကြောင့် လွယ်ကူခြင်း ကြိယာရအောင် သုကရာ၌ ဘာဝပဇာနကြံ ၍“သုကရဘာဝေါ ဧတ္ထ နတ္ထိတိ နသုကရာ”ဟု ဋီကာဖွင့်သည်။

ဘိက္ခာစရိယံ စရန္တိ။ ။ “ဘိက္ခာစရိယံ”အရ ဆွမ်းခံ လှည့်လည်ခြင်းရ၍ “စရန္တိ” အရလည်း လှည့်လည်ခြင်းရသောကြောင့် အဘောဒဘောဒူပစာကြံ။ [စရိတဗ္ဗာတိစရိယာ-လှည့်လည် အပ်သော အရပ်၊ ဘိက္ခာယ+စရိယာ ဘိက္ခာစရိယာ-ဆွမ်းအလို့ငှာ လှည့်လည်အပ်သော အရပ်၊ ဤသို့ တစ်နည်းကြံကြသေး၏။]

ဥတ္တရာ ပထကာ။ ။ [“ဥတ္တရာ”ဟုအာကာရန္တ အဗျယပုဒ်တစ်မျိုးကို ထောမနိဓိ၌ တွေ့ရ၏၊ နိဝါသ၊ အာဂတ ၂ နက်၌ ဇာပစ္စည်းသက်၍၊ က အက္ခရာလာ။] “ဥတ္တရာ ပထော+နိဝါ သော ဧတေသံတိ ဥတ္တရာပထကာ၊ ဥတ္တရာပထတော အာဂတာတိ ဥတ္တရာပထကာ”ဟုပြု၊ ပထ သဒ္ဓါလည်း ဒေသအနက်ဟောတည်း၊ [ဂင်္ဂါယ ဥတ္တရဒိသာပဒေသော ဥတ္တရာပထော။ (ဝိမတိ)] “ဥတ္တရာဟကာ”ဟု ဋီကာ၌ မူကွဲပြ၍ နိရုတ္တိနည်းအားဖြင့် ပထကို ဟပြုလေ၏၊ “(တစ်နည်း) ဥတ္တရံ-ထူးခြားသော ဘဏ္ဍာကို+အာဟရန္တိ-ဆောင်ယူလာတတ်ကုန်၏၊ (တစ်နည်း) ဥတ္တရံ- ပိုလွန်သော အဖိုးကို+အာဟရန္တိ-ဆောင်ယူတတ်ကုန်၏၊ ဣတိ ဥတ္တရာဟကာ”ဟုလည်း ကြံလေ သေး၏။

အဖြစ်ကြောင့်၊ စဝ်-ဤသို့ ဥတ္တရာပထကဟူ၍၊ လဒ္ဓဝေါဟာရာ-ရအပ်သော အခေါ်
 အဝေါ်ရှိကုန်သော၊ အဿဝါဏီဇာ-မြင်းကုန်သည်တို့သည်၊ ဥတ္တရာပထေ-၌၊ ဝါ-
 ၌၊ အဿာနံ-မြင်းတို့၏၊ ဥဋ္ဌာန ဌာနေ-ပေါ်ထွက်ရာ အရပ်၌၊ ပဉ္စအဿသတာနိ-
 ငါးရာသော မြင်းတို့ကို၊ ဂဟေတွာ-ယူ၍၊ ဒွိဂုဏံ တိဂုဏံ-နှစ်ဆတက်၊ သုံးဆတက်
 ဖြစ်သော၊ ဝါ-နှစ်ထမ်းပိုး၊ သုံးထမ်းပိုး မြတ်သော၊ လာဘံ-လာဘ်ကို၊ ပတ္တယမာနာ-
 တောင့်တကုန်လျက်၊ ဒေသန္တရံ-အရပ်တစ်ပါးသို့၊ ဂစ္ဆန္တာ-သွားကုန်လသော်၊ အတ္တနော-
 မိမိ၏၊ ဝိက္ကာယိကာဘဏ္ဍာဘူတေဟိ-ရောင်းခြင်း၌ ယှဉ်သော ဘဏ္ဍာဖြစ်၍ ဖြစ်ကုန်သော၊
 ဝါ-ရောင်းအပ်သော ဘဏ္ဍာ ဖြစ်၍ ဖြစ်ကုန်သော၊ ပဉ္စ မတ္တေဟိ-ငါးလီ အတိုင်း
 အရှည် ရှိကုန်သော၊ တေဟိ အဿသတေဟိ- ထိုမြင်း အရာတို့နှင့်တကွ၊ ဝေရဉ္စ-
 ၌၊ [ဘုမ္မတ္ထေ ဟေတံ ဥပယောဂစနံ၊] ဝဿာဝါသံ- မိုးလပတ်လုံး နေခြင်းသို့၊
 ဥပဂတာ-ကပ်ရောက်ကြကုန်သည်၊ ဟောန္တိ-နံ၏၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဥပဂတာ ဟောန္တိ-
 နည်း၊) ဟိ(ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ တသ္မိံ ပဒေသေ-ထိုဝေရဉ္စာအရပ်၌၊ ဝဿိကေ-
 မိုးဥတုဖြစ် ကုန်သော၊ စတ္တာရော မာသေ-၄ လတို့ပတ်လုံး၊ အဒ္ဓါနံ-ရှည်သောခရီးကို၊
 ပဋိပဇ္ဇိတုံ-သွားခြင်းငှာ၊ န သက္ကာ-မတတ်ကောင်း၊ (ဣတိ-ကြောင့်၊ ဥပဂတာ-
 န်သည်၊ ဟောန္တိ-နံ၏၊) စ-ဆက်၊ (ဥပဂတာ ဟောန္တိကို ပြန်၍ ဆက်သော
 ဝါကျာရမ္ဘ) ဥပဂစ္ဆန္တာ-ကပ်ရောက်ကုန်လသော်၊ ဗဟိနဂရေ-မြို့ပြင်ဘက်၌၊ ဥဒကေန-
 သည်၊ အနဇ္ဈောတ္တရဏီယေ-မလွမ်းမိုးနိုင်သော၊ ဌာနေ-အရပ်၌၊ အတ္တနော-၏၊
 ဝါသာဂါရာနိစ-နေရာ အိမ်တို့ကို လည်းကောင်း၊ အဿာနံ-မြင်းတို့၏၊ မန္တရံ စ-
 တင်းကုပ်ကို လည်းကောင်း၊ ဝါ-ဇောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ကာရာပေတွာ-စေ၍၊
 ဝတိယာ-စည်းဖြင့်၊ ပရိက္ခိပိံသု-ကာရံကြကုန်ပြီ၊ တေသံ-ထိုမြင်းကုန်သည်တို့၏၊
 တာနိ ဝသနဋ္ဌာနာနိ-ထိုနေရာ အရပ်တို့သည်၊ အဿမဏ္ဍလိကာယောတိ-
 လိကာတို့ဟူ၍၊ ပညာယိံသု-ထင်ရှား ကုန်ပြီ၊ တေန- ကြောင့်၊ တေဟိ၊ ပေ၊
 ဟောတိတိ- တိ ဟူ၍၊ (အာယသ္မာ ဥပါလိတ္တေရော) အာဟ။

မန္တရံ။ ။ ထောမနိဓိ၌ မန္တရ (ဣတ္ထိလိင်)ကို မဒိဇာတ် ဥရစ် ပစ္စည်းဖြင့်
 “အဿ သာလာ” ဟု ဖွင့်၏၊ သာရတ္ထလည်း နည်းတူ၊ “အသုန္တရတ္တာ-မကောင်းသည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်၊ အမနိ (ဇေတ္တံ အဂမိ)- ညံ့ဖျင်းသည်၏ အဖြစ်သို့ ရောက်ပြီ၊ ဣတိမန္တရ”ဟု
 ဓာတွတ္တသဂြိုဟ် ဝိဂ္ဂဟပြု၏။ [“မနိရံ”ဟု ရှိသည်ကား ပါဠိပျက်။] မဏ္ဍလေန-
 အဝိုင်းအားဖြင့်+ကတာမဏ္ဍလိကာ၊ ထို အဝိုင်းမျိုး အများဖြစ်၍ “မဏ္ဍလိကာယော”ဟု
 ဗဟုဝုစံထားသည်။

ပတ္ထပတ္ထ ပုလကန္တိ-ကား၊ ဧကမေကဿ-တစ်ပါး တစ်ပါးသော၊ ဘိက္ခု
 နော-ဖို့၊ ပတ္ထပတ္ထပမာဏံ-တစ်ကွမ်းစား တစ်ကွမ်းစား အတိုင်းအရှည်ရှိသော၊ ဝါ
 တစ်စလယ် တစ်စလယ် အတိုင်းအရှည်ရှိသော၊ ပုလကံ-မုယောဆန်သည်၊ (ပညတ္တံ
 ဟောတိ-၌စပ်၊) ပတ္ထောနာမ-ပတ္ထမည်သည်၊ နာဠိမတ္တံ-တစ်ကွမ်းစား အတိုင်းအရှည်
 ရှိသည်၊ ဧကဿ-သော၊ ပုရိသဿ-၏၊ ဝါ-ဖို့၊ ယာပနာယ-ရှည်သော အခွန်
 သို့ရောက်စေခြင်းငှာ၊ ဝါ-မျှတခြင်းငှာ၊ အလံ-စွမ်းနိုင်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဟိ-
 သာဓက ကား၊ ပတ္ထောဒနော နာလမယံ ဒုဝိန္နန္တိ-နံဟူသော၊ ဧတံ-ဤ ဂါထာပါဒကို၊
 (မစ္ဆရိယ ကောသိယေနပိ-မစ္ဆရိယကောသိယ သူဌေးသည်လည်း၊) ဝုတ္တံ-ဆိုအပ်ပြီ၊
 [ပတ္ထော ဒနော-တစ်ကွမ်းစားချက် ထမင်းဖြစ်သော၊ အယံ-ဤနို့ဃာသည်၊ ဒုဝိန္န-
 သင်နှင့် ငါ ၂ယောက်တို့အား၊ နာလံ-မလောက်။] နိတ္ထုသံ-အခွံ မရှိသည်ကို၊
 ကတွာ-၍၊ ဥဿေဒိတွာ-ပေါင်း၍၊ ဝါ-ပြုတ်၍၊ ဂဟိတ ယဝတဏှုလာ-ယူအပ်သော
 မုယောဆန်တို့ကို၊ ပုလကံနာမ-ပုလကမည်၏ ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆန္တိ-န်၏၊ ဟိ-ဆက်၊

ပတ္ထောနာမ၊ ပေ၊ ယာပနာယ။ ။ “ပတ္ထပတ္ထပုလကံ”ဟူသော သမာသ်ပုဒ်ဝယ် ပတ္ထ
 ပတ္ထဟူသော ဝိစ္ဆာပုဒ်ကို ဖွင့်ပြလို၍ “ပတ္ထောနာမ၊ ပေ၊ ယာပနာယ”ဟု မိန့်၊ ယောက်ျား
 တစ်ယောက် မျှတလောက်သော (ဝလောက်သော) တစ်စလယ် အတိုင်းအရှည်ကို “ပတ္ထ” ခေါ်သည်-
 ဟူလို။ [“ပတ္ထော တုနာဠိနာရိယံ”ဟူသော အဘိဓာန်(၄၈၄) အတိုင်းပင်တည်း။] “ပတ္ထောဒနော
 နာလမယံ ဒုဝိန္န” ကား အသိတိနိပါတ်-သုခာဘောဇနဇာတ်တော်ဂါထာ၏ စတုတ္ထပါဒတည်း၊
 မစ္ဆရိယကောသိယ သူဌေးသည် သူတစ်ပါးအား ပေးရမည် စိုးသောကြောင့် ဂင်္ဂါမြစ်ကမ်း
 ချုံကြား၌ တိတ်တိတ်ပုန်း နို့ဃာချက်နေစဉ် ပုဏ္ဏားယောင်ဆောင်၍ လာသော သိကြားမင်းက
 တောင်းရာ၌ ပြောဆိုအပ်သော စကားဖြစ်သည်။ [“တစ်စလယ်သည် တစ်ယောက်သော
 ယောက်ျားအတွက် မျှတလောက်၏” ဟူသောစကားကို “ပတ္ထောဒနောန+အလံ အယံ ဒုဝိန္န-ဤ
 တစ်စလယ်ချက် ထမင်းသည် သင်နှင့်ငါ ၂ယောက်အတွက် မလောက် (တစ်ယောက်အတွက်သာ
 လောက်သည်)”ဟူသော စကားကထောက်သည်-ဟူလို။]

ပါဠိပျက်တတ်ပုံ။ ။ “ပတ္ထောဒနော နာဠိမယံ ဒုဝိန္န၊ ပတ္ထောဒနော-သည်၊ နာဠိ
 မယံ-ကွမ်းစားဖြင့် ပြီး၏၊ ဒုဝိန္န-ရခဲ၏”ဟု ပါဠိပျက်ကို တွေ့၍ အနက်ပျက်ပေးကြ၏၊ ထို ပါဠိ
 အနက်သည် မူလဇာတ်ပါဠိနှင့် ဆန့်ကျင်ရုံမက၊ “ပတ္ထောဒနော”ဟူသော ပုလ္လိင်နှင့် အရတူ
 ပုဒ်များကို “နာဠိမယံ ဒုဝိန္န”ဟု နပုလ္လိင်ထားခြင်းကစ၍ အားလုံး အမှားချည်းသာတည်း။

ပုလကံနာမ၊ ပေ၊ ဝုစ္ဆန္တိ။ ။ ပတ္ထပုဒ်ကို ဖွင့်ပြီး၍ တွဲဖက်ဖြစ်သော ပုလကံပုဒ်ကို
 ဖွင့်လိုသောကြောင့် “ပုလကံနာမ၊ ပေ၊ ဝုစ္ဆန္တိ”ဟု မိန့်သည်၊ ထိုဝါကျ၌ “ပုလကံနာမယဝတဏှုလာ
 ဝုစ္ဆန္တိ”သာ လိုရင်းတည်း၊ “မုယောဆန်တို့ကို ပုလကံဟု ခေါ်သည်”ဟူလို၊ ထောမနိမိဋ္ဌံ နပုလ္လိင်

(တစ်နည်း) ဟိယသ္မာ၊ သထုသာ-ဖွဲ့နှင့်တကွ ဖြစ်ကုန်သည်။ 'ယဒိ ဟောန္တိ-နံအံ၊ (စဝံသတိ-သော်) ပါဏကာ-ပိုးငယ်တို့သည်၊ ဝိဇ္ဇန္တိ-ထိုးတတ်ကုန်၏၊ အဒ္ဓါနက္ခမာ-အစွန့် ရှည်သော ကာလပတ်လုံး ခံနိုင်ကုန်သည်၊ ဝါ-အရှည်ခံကုန်သည်၊ နဟောန္တိ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တေဝါဏိဇာ-တို့သည်၊ အဒ္ဓါနက္ခမံ-သည်ကို၊ ဝါ-အောင်၊ ကတွာ-၍၊ ယဝတဏှလံ-ကို၊ အာဒါယ-၍၊ အဒ္ဓါနံ-အစွန့်ရှည်သောခရီးကို၊ ပဋိပဇ္ဇန္တိ-သွားကြ ကုန်၏၊ (ကိ-အဘယ်သို့ ကြံ၍ ယူသွားကုန်သနည်း၊) ယတ္ထ-အကြင်အရပ်၌၊ အဿာနံ-တို့၏၊ ခါဒနီယံ-ခဲဖွယ်ဖြစ်သော၊ တိဏံ-မြက်သည်၊ ဝါ-ကို၊ (ခါဒနီယံ တိဏံဟုလည်း သမာသ်ရှိ၏၊) ဒုလ္လဘံ-သည်၊ ဘဝိဿတိ-တ္တံ၊ တတ္ထ-၌၊ ဧတံ-ဤ မုယောဆန်သည်၊ အဿဘတ္တံ-မြင်းစာသည်၊ ဘဝိဿတိ-တ္တံ၊ ဣတိ- ဤသို့ ကြံ၍ ယူသွားကုန်ပြီ။

ပုလကနှင့် ပုလ္လိင်ပုလကကို ပရိယာယ်ဟု ဆို၏။ သ္မာလိပုလကကို “သ္မာလိသ္မာ+ပုလကာ တဏှုလာ သန္တိ အတြ”ဟုဖွင့်၏။ ထို၌ ပုလကကို တဏှုလာဟု ဖွင့်ခြင်းသည် ဤ၌ “ပုလကံ နာမ...ယဝတဏှုလာ”ဟု ဖွင့်ခြင်းနှင့် ထပ်မံ၏။ ထို့ကြောင့်“ပတ္ထပတ္ထပုလကံ”ဟု ပြင်ကြခြင်းသည် သက္ကတအဘိဓာန်နှင့် ညီညွတ်ပါပေသည်။ “ဝုစ္ဆန္တိ”ဟု ဆိုသောကြောင့် ပုလကပုဒ်၏ ဆန် သာမညကို ဟောရာဝယ် ဤနေရာ၌ “ယဝတဏှုလာ”ဟူသော ဆန်ဝိသေသကို ဧကဒေသျူပစာရ အားဖြင့် ယူစေလိုကြောင်း သိသာ၏။ [ဝုစ္ဆတိ ဝုတ္တံ၊ နာမံ ပရိယာယ၊ ရှိလကမူ၊ ဥပစာ၊-နိယံ။] ထိုပုလက၌လည်း“ပုလ-မဟတ္တေ” ဓာတ်နောင် ကပစ္စည်း၊ (ကံ အနုဗန်ရှိသော အပစ္စည်း) သက် ၍ သွတ္တံ၌ ကန်ပစ္စည်း ထပ်သည်-ဟု ဆိုသည်။

ဥဿဒိတွာ။ ။ ဥပုဗ္ဗ သိဒဓာတ်သည် ချက်ခြင်း၊ ပြုတ်ခြင်း၊ ပေါင်းတင်ခြင်း အနက်ကို ဟော၏။ ဘူဝါဒိဓာတ် ဖြစ်သောကြောင့် “ဥဿဒိတွာ”ဟု ရှိသင့်၏။ ပြုတ်ဆန်သဘော ဖြစ်အောင် “ပေါင်းတင်၍”ဟု ပေး၊ ထိုသို့ ပေါင်းပြီးနောက် အခြောက်လှန်း၍ ယူသွားကြသည်။ ယဝ-“မုယော (ဂျုဖြူ)”ဟု အမေရကောသနိဿယ၌ ဆရာတို့ အနက်ပေးကြ၏။ “နိတ္ထုသံ ကတွာ ဖွဲမပါအောင်ပြု၍”ဟူသော စကားကို ကောက်ချက်ချပြီးလျှင် “ပတ္ထပတ္ထမူလကံ”ဟု ရှေးက ပြင်ခဲ့ကြ၍ မူလကံ=မုယောဆန်ရင်း”ဟုလည်း အနက်ပေးခဲ့ကြ၏။ သို့သော် “နိတ္ထုသံ ကတွာ”သည် ဤဝါကျ၏ လိုရင်းမဟုတ်၊ “ယဝတဏှုလာ”သာ လိုရင်းတည်း။ မူလကံပုဒ် သက်သက်ကလည်း “ဆန်ရင်း”ဟူသော အနက်ကို မဟောနိုင်၊ ဖွဲမပါရုံမျှကိုလည်း “ဆန်ရင်း”ဟု မခေါ်နိုင်သေး၊ ဆန်ကွဲ ဆန်ကျိုးမပါမှသာ ဆန်ရင်းဟု ခေါ်နိုင်သည်။ ထို့ကြောင့် မူလကံကို ပါဠိပျက် အနက်ပျက်ဟူသာ ယူသင့်တော့သည်။

အဒ္ဓါနက္ခမာ။ ။ “ကာလေ ဒိဃဉ္ဇသေဒ္ဓါနံ” အဘိဓာန်နှင့်အညီ အဒ္ဓါန သဒ္ဓါသည် အစွန့်ရှည်သောအခါကို ဟော၏။ အဒ္ဓါနံ-ရှည်သော ကာလပတ်လုံး၊ ဓမာ-ခံနိုင်သော မုယော ဆန်တို့တည်း၊ အဒ္ဓါနက္ခမာ-တို့။ [ဒိဃကာလံ ပဝတ္တေတုံ ဓမာ။]

ပန-ပရိဟာရ၊ ပေ၊ အံ၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ တေဟိ-ထိုမြင်းကုန်သည်တို့သည်၊
 တံ-ထို မုယောဆန်ကို၊ ဘိက္ခုနံ-ရဟန်းတို့ အကျိုးငှာ၊ ဝါ-တို့ဖို့၊ ပညတ္တံ-ဝတ်
 တည်အပ်သနည်း၊ ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊ (ပရိဟာရော မယာ) ဝုစ္စတေ၊ ဟိ-
 ချဲ့၊ တေ-ထိုဥတ္တရာပထတိုင်းသားတို့သည်၊ ဒက္ခိဏာပထမနုဿာဝိယ-ထတိုင်းသား
 လူတို့ကဲ့သို့၊ [ဥတ္တရာကဲ့သို့ ဒက္ခိဏာဟု အဗျယတစ်မျိုးရှိ၏။] အဿဒ္ဓါ-သဒ္ဓါ
 မရှိကုန်သည်၊ အပ္ပသန္တာ-ရတနာ ၃ ပါး၌ မကြည်ညိုကုန်သည်၊ န-မဟုတ်ကုန်၊
 ပန-အန္ဓယကား၊ တေ-ထို ဥတ္တရာပထတိုင်းသားတို့သည်၊ သဒ္ဓါ၊ ပသန္တာ၊ ဗုဒ္ဓမာ
 မကာ-ဘုရားဟူသော ငါ့ဥစ္စာ ရှိကုန်သည်၊ ဝါ-ဘုရားကို မြတ်နိုးကြကုန်သည်၊
 ဓမ္မမာမကာ၊ သံဃမာမကာ-န်သည်၊ (ဟောန္တိ) တေ-တို့သည်၊ ပုဗ္ဗဏှသမယံ-၌၊
 ကေနစိဒေဝ-တစ်စုံတစ်ခုသာလျှင် ဖြစ်သော၊ ကရဏီယေန-ပြုဖွယ်ကိစ္စကြောင့်၊
 နဂရံ-သို့၊ ပဝိသန္တာ-န်လသော်၊ ဒွေတယော=(ဒွတ္တယော) ဒီဝသေ-တို့ပတ်လုံး၊
 သုနိဝတ္ထေ-ကောင်းစွာ ဝတ်အပ်သော သင်းပိုင်ရှိကုန်သော၊ သုပါရတေ-ကောင်းစွာ
 ရုံအပ်သော အပေါ်ရုံရှိကုန်သော၊ [သုဠ+နိဝတ္ထံ ယေသံတိ သုနိဝတ္တာ၊ သုဠ+ပါရတံ
 ယေသံတိ သုပါရတာ။] ဣရိယာပထသမ္ပန္န-ဣရိယာပုထ်နှင့် ပြည့်စုံကုန်သော၊
 သကလမ္ပိ နဂရံ-တစ်မြို့လုံးကိုလည်း၊ ပိဏ္ဏာယ-ငှာ၊ စရိတွာ-၍၊ ကိဉ္စိ-မျှ၊ အလ
 ဘမာနေ-မရရှာကြကုန်သော၊ သတ္တဋ္ဌဘိက္ခု-ခုနစ်ပါး ရှစ်ပါးသော ရဟန်းတို့ကို၊
 အဒ္ဓသံသု-န်ပြီ၊ ဒိသ္မာန-ကြောင့်၊ နေသံ-ဥတ္တရာပထတိုင်းသားတို့၏၊ ဧတံ အဟောသိ
 (ကံ) အယျာ-တို့သည်၊ ဣမံ နဂရံ ဥပနိဿာယ ဝံသံ၊ ဥပဂတာ-န်ပြီ၊ ဆာတ-
 ဆာလောင်ငတ်မွတ်ခြင်း ဘေးသည်လည်း၊ ဝတ္တတိ-ဖြစ်နေ၏၊ ကိဉ္စိစ-ဘာကိုမျှလည်း၊
 န လဘန္တိ-မရ ရှာကြကုန်၊ အတိဝိယ-သာလျှင်၊ ကိလမန္တိ- ပင်ပန်းရှာကြကုန်၏၊
 မယဉ္ဇ၊ အာဂန္တုကာ-ဧည့်သည်တို့သည်၊ အမှ-န်၏၊ နေသံ-ထို အရင်တို့ဖို့၊



ဗုဒ္ဓမာမကာ။ ။ မမ+အယံတိ မာမကော၊ အယံ-ဤ အရာသည်+မမ-ငါ၏ ဥစ္စာတည်း၊
 ဣတိ မာမကော။ [အမှ တည်၊ အယံ (ဣဒံ)အနက်၌ ဣ ပစ္စည်း၊ တဒမိနာဒိနိ-ဟူသော
 မောဂ္ဂလ္လာန်သုတ်ကြီးဖြင့် အမှကို မာမကပြု၊] ဗုဒ္ဓေါ+မာမကော ဧတေသန္တိ ဗုဒ္ဓမာမကာ-ဘုရား
 ဟူသော ငါ့ဥစ္စာရှိသူတို့၊ “ဘုရားကို ကိုယ့်ဥစ္စာဟု မြတ်နိုးသူတို့”ဟုလို၊ ဓမ္မမာမကာ၊ သံဃမာမကာ
 တို့၌လည်း နည်းတူ၊ ဤသို့ သဒ္ဓတ္တ ဖြစ်သောကြောင့် “အမှကံ ဗုဒ္ဓေါတိ ဧဝံ ဗုဒ္ဓံ မမာယန္တိတိ
 ဗုဒ္ဓမာမကာ”ဟူသော သာရတ္ထကို အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဟု မောဂ္ဂလ္လာန် နိဿယသစ် ဇာတိကဏ္ဍ(၃၃)သုတ်
 ၌ ဆုံးဖြတ်တော်မူသည်။ [ယောနောဋ္ဌကား “ဗုဒ္ဓံ+မမာယန္တိတိ ဗုဒ္ဓမာမကာ”ဟု ပြု၏၊ ထို
 ယောနောအတိုင်း ရုပ်ပြီးပုံကို စဉ်းစားကြပါလေ။]

ဒေဝသိကံ-နေတိုင်း နေတိုင်း ယာဂုဉ္ဇ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဘတ္တဉ္ဇ၊ ပဋိယာဒေတုံ-
 ပြည့်စုံစေခြင်းငှာ၊ ဝါ-စီရင်ခြင်းငှာ၊ [ပတိပုဗ္ဗ ယတဓာတ်၊ ဣပစ္စည်း၊ တကို ဒပြ၊
 “သမ္မာဒေတုံ”ဋီကာ။] န သက္ကောမ-နံ၊ ပန-ဆက်၊ အမှောက်၊ အသာ-တို့သည်၊
 သာယဉ္ဇ-ညနေချမ်း အခါ၌လည်းကောင်း၊ ပါတောစ-လည်းကောင်း၊ ဒွိက္ခတ္တံ၊
 ဘတ္တံလဘန္တိ၊ မယံ၊ ပေ၊ ယန္တုန ဒဒေယျာမ-အကယ်၍ လှူရပါကုန်မှကား
 ကောင်းပေစွ၊ ဧဝံ-ဤသို့ ပေးလှူကုန်လသော်၊ အယျာစ၊ ပေ၊ ဣတိ-ဤသို့ အကြံ
 ဖြစ်ပြီ၊ (ဣတိ-ဤသို့ ကြံပြီး၍၊) တေ-ထိုမြင်းကုန်သည်တို့သည်၊ ဘိက္ခုနံ၊ ပေ၊
 အာရောစေတွာ-၍၊ ဘန္တေ-တို့၊ တုမေ၊ ပတ္ထပတ္ထမုလကံ-ကို၊ ပဋိဂ္ဂဟေတွာ-
 ခံယူ၍၊ ယံဝါ တံဝါ-သင့်သလို တော်သလို၊ ကတွာ၊ ပေ၊ ပညပေသုံ-ဝတ်တည်
 ထားကြကုန်ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ တေဟိ၊ ပေ၊ ဟောတိတိ (အာယသ္မတာ ဥပါလိစ္ဆေ
 ရေန)၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ပညတ္တန္တိ-ကား၊ နိစ္စဘတ္တသင်္ခေပေန-မြဲသောဆွမ်း၌ ထည့်သွင်း
 အပ်သော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ဝါ-နိစ္စဘတ် အသွင်အားဖြင့်၊ ထပိတံ-ထားအပ်သည်၊
 (ဟောတိ)။

ဣဒါနိ-၌၊ ဘိက္ခု၊ ပေ၊ အာဒိသု-အစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ
 ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ဣဒါနိ၏ စပ်ပုဒ်ထည့်သည်၊) ပုဗ္ဗဏှ သမယန္တိ-ကား၊ ဒိဝသဿ-
 နေ၏၊ ပုဗ္ဗဘာဂ သမယံ-ရှေ့အဖို့ဖြစ်သော အခါ၌၊ ပုဗ္ဗဏှသမယေ-နေ၏ ရှေ့အဖို့
 ဖြစ်သောအခါ၌၊ ဣတိအတ္ထော-နက်၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ပုဗ္ဗဏှ-နေ၏ ရှေ့အဖို့၌၊
 ဝါ-တွင်၊ သမယံ-တစ်ခုသော အခါပတ်လုံး၊ ပုဗ္ဗဏှ-၌၊ ဝါ-တွင်၊ ဧကံ-သော၊
 ခဏံ-ခဏပတ်လုံး၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဧဝံ-သို့၊ အစ္စန္တသံယောဂေ-ဂ အနက်၌၊
 ဥပယောဂဝစနံ-ဒုတိယာဝိဘတ်ကို၊ လဗ္ဘတိ-အပ်၏၊ နိဝါသေတွာတိ-ကား၊

နိစ္စဘတ္တံ၊ ပေ၊ ထပိတံ။ ။ ပပုဗ္ဗ ဥ ပဓာတ်သည် ထားခြင်းအနက်ဟောဖြစ်၍
 “ထပိတံ”ဟု ဖွင့်၏၊ ထိုထားခြင်းလည်း “တစ်ရက်အတွက်မဟုတ်”ဟု ပြလို၍ နိစ္စဘတ္တသင်္ခေပေန”
 ဟု ဝိသေသနပြုသည်၊ နိစ္စံ+ဘတ္တံ နိစ္စဘတ္တံ (မြဲသောဆွမ်း)၊ နိစ္စဘတ္တေ-၌+သင်္ခေပေါ-ထည့် သွင်း
 (ရေတွက်)ရခြင်းတည်း၊ နိစ္စဘတ္တ သင်္ခေပေါ-ခြင်း၊ “နိစ္စဘတ္တာကာရေန-နိစ္စဘတ်အခြင်း အရာ
 (နိစ္စဘတ်အသွင်)ဖြင့်”ဟူသော ဋီကာကား အဓိပ္ပာယ်ထူပြတည်း။ [“ဘိက္ခုနံ ပညတ္တံ”၌ ဘိက္ခုနံသည်
 တဒတ္တသမ္ပဒါနံတည်း။]

ပုဗ္ဗဏှသမယံ။ ။ [ပုဗ္ဗ အဟ။] “အဟဿ-နေ၏၊ ပုဗ္ဗော-(ရှေ့ပိုင်း)တည်း၊
 ပုဗ္ဗဏှ”ဟု ပြုစေလို၍ “ဒိဝသဿ+ပုဗ္ဗဘာဂ”ဟု ဖွင့်သည်၊ ပုဗ္ဗဏှောစ+သော+ သမယောစာတိ
 ပုဗ္ဗဏှသမယော၊ “သမယံ၌ ဒုတိယာလည်း သတ္တမီအနက်၌ သက်”ဟု ပြလို၍ “ပုဗ္ဗဏှသမယေ”
 ဟု အနက်ဖွင့်သည်၊ နောက်နည်း၌ ပုဗ္ဗဏှနှင့် သမယကို သတ္တမီတပျူရိသ်တွဲ၍ သမယံ၌ ဒုတိယာ
 ကို အစ္စန္တသံယောဂ အနက်၌ သက်စေသည်၊ နိဿယ ၂နက်တွင် ပထမ၌ ပုဗ္ဗဏှ+သမယံကို

ပရိဒဟိတွာ-ဝတ်၍၊ ဧတံ-ဤ နိဝါသေတွာဟူသောပုဒ်ကို၊ ဝိဟာရ နိဝါသနပရိဝတ္တန ဝသေန-ကျောင်းဝတ်သင်္ကန်းကို ပြင်ဆင်၍ ဝတ်ခြင်း၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗ-၏၊ ဟိ-မှန်၊ တေ-ထိုရဟန်းတော်တို့သည်၊ တတော-ထို ဆွမ်းခံချိန်မှ၊ ပုဗ္ဗေ-ဌ၊ အနိဝတ္တာ-ဝတ်အပ်သောသင်းပိုင် မရှိကုန်သည်၊ န အဟေသု-မဖြစ်ကုန်၊ ပတ္တ စိဝ ရမာဒါယာတိ-ကား၊ ပတ္တံ-သပိတ်ကို၊ ဟတ္ထေဟိ-လက်တို့ဖြင့်၊ စိဝရံ-ကို၊ ကာယေန-ဖြင့်၊ အာဒိယိတွာ-ယူ၍၊ သမ္ပဋ္ဌိစ္ဆာဒေတွာ-ဖုံးလွှမ်း၍၊ ဓာရေတွာ-ဆောင်၍၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ ဟိ-မှန်၊ ယေနဝါ တေနဝါ-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော၊ ပကာ ရေန-အပြားအားဖြင့်၊ ဂဏှန္တာ-ယူသူတို့ကို၊ အာဒါယဣစ္စေဝ-အာဒါယဟူ၍သာ၊ ဝုစ္ဆန္တိ-န့်၏၊ ယထာ-ဥဒါဟရဏ်ကား၊ သမာဒါယေဝ ပက္ကမတိတိ-တိ ဟူရာ၌ ကဲ့သို့တည်း။ [သမာဒါယေဝ-ပရိက္ခရာ ရပါးတည်းဟူသော ဝန်ကို ကောင်းစွာ ယူ၍ သာလျှင်၊ ပက္ကမတိ-ဖဲသွားနိုင်၏၊ (ဒီဃနိကာယ်သာမညဗလသုတ်။)]

အပေါင်းအာဓာရ+အစိတ်အာဓေယံစပ်၊ ဒုတိယအနက် ပေးပုံ၌ “နိဒ္ဒါရဏသမုဒါယ+နိဒ္ဒါရဏီယ” စပ်၊ ခဏများစွာ ပေါင်းမိလျှင် သမယတစ်ခုဖြစ်၏၊ [သက္ကတ၌ “ပြုဗ္ဗ”ဟု ရှိသောကြောင့် အဟ ကို အဏုပြု၍ “ပုဗ္ဗဏ”ဟု ရှိရသည်။]

ပရိဒဟိတွာ။ ။ နိပုဗ္ဗ+ဝသဓာတ်၊ စုရာဒိဏေဖြင့် “နိဝါသေ”သည် အတ္ထာဒန (ဖုံးလွှမ်း=ဝတ်ခြင်း) အနက်ကို ဟော၏၊ ထို့ကြောင့် ပရိပုဗ္ဗဓာဓာတ်ဖြင့် “ပရိဒဟိတွာ”ဟု ဖွင့် သည်၊ “ပုဗ္ဗဏသမယံ နိဝါသေတွာ-နံနက်စောစော သင်းပိုင်ဝတ်၍”ဟုဆိုသောကြောင့် “နဂိုရ် က သင်းပိုင်မဝတ်ဘဲ နေကြသည်”ဟု ထင်မှားဖွယ်ရှိ၍ “ဝိဟာရ နိဝါသနပရိဝတ္တန ဝသေ နေတံ” စသည် မိန့်။

မှတ်ချက်။ ။ ပရိဝတ္တနသဒ္ဒါသည် လဲလှယ်ခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊ အခြားရဟန်းများ အတွက်မူ “ဝိဟာရ နိဝါသနပရိဝတ္တန-ကျောင်းဝတ်သင်းပိုင်ကို ရွာဝတ်သင်းပိုင်ဖြင့် လဲလှယ်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်”ဟုပင် ပေးရလိမ့်မည်၊ သို့သော် ဝေရဇ္ဇာ၌ ဝါကပ်သောရဟန်းတော်များကား တိစိ ဝရိတ်စုတင်ဆောင်များဖြစ်၍ လဲလှယ်စရာ မရှိသောကြောင့် ဝိဟာရနိဝါသနပရိဝတ္တန-ကိုလည်း၊ “ဝိဟာရေ နသိန္နကာလေ၊ နိဝတ္တမ္ပိ-ဝတ်အပ်ပြီး သင်းပိုင်ကိုလည်း၊ ပုန၊ ဂါမပ္ပဝေသနသမယေ-၌၊ ဓာလေတွာ-ခါ၍၊ ဣတော စိတောစ၊ သဏ္ဌာပေတွာ-ကောင်းစွာ တည်စေ၍၊ သက္ကစ္ဆံ နိဝါသန မေဝ-သေခိယနှင့်အညီ ကောင်းမွန်စွာပြင်၍ ဝတ်ခြင်းကိုသာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗ”ဟု ဋီကာဖွင့်သည်။

ပတ္တံ ဟတ္ထေဟိ။ ။ “ပတ္တစိဝရ မာဒါယ”၌ “သပိတ်သင်္ကန်းကို လက်ဖြင့် ယူသွား လေသလား”ဟု ယုံမှားမည်စိုး၍ “ပတ္တံ ဟတ္ထေဟိ”စသည်မိန့်။ [“သမာဒါယေဝပက္ကမတိ”ဟု သာမညဗလသုတ်ပါဠိတော်ရင်းအတိုင်း ဧကဝစနန္တသာပါဌ်မှန်၊ “မိမိသွားလိုရာသို့ ပရိက္ခရာကို (အပိုမပါဘဲ) ယူသွားနိုင်၏”ဟူသော စကားတည်း။]

ပိဏ္ဏံ အလဘမာနာတိ-ကား၊ သကလမ္ပိ ဝေရဉ္စ-ကိုလည်း၊ စရိတွာ-၍၊
 (အလဘမာနာ၌ စပ်၊) ပိဏ္ဏော-ဆွမ်းသည်၊ တိဋ္ဌတု-တည်စေဦး၊ အန္တမသော-
 အောက်ထစ်ဆုံးအားဖြင့်၊ အတိစ္ဆထာတိ ဝါစမ္ပိ-အတိစ္ဆထဟူသော စကားကိုလည်း၊
 ဝါ-ကန်တော့ဆွမ်းဟူသောစကားကိုလည်း၊ အလဘမာနာ-မရကုန်သည်၊ (ဟု တွာ၊)
 ပတ္ထပတ္ထပုလကံ အာရာမံ အာဟရိတွာတိ-ကား၊ ဂတဂတဋ္ဌာနေ-ရောက်အပ် ရောက်
 အပ်သော အရပ်၌၊ [အဿမဏ္ဍလိကာသု သမ္ပတ္တ သမ္ပတ္တဋ္ဌာနေ။] လဒ္ဓံ-ရအပ်သော၊
 ကေမေကံ ပတ္ထ ပတ္ထပုလကံ-တစ်ကွမ်းစား တစ်ကွမ်းစားသော မုယောဆန်ကို၊
 ဂဟေတွာ အာရာမံ၊ နေတွာ-ဆောင်၍၊ ဥဒုက္ခလေ၊ ပေ၊ ပရိဘုဉ္ဇန္တိတိ-ကား၊ ယော-
 အကြင် ကပ္ပိယကာရကသည်၊ နေသံ-ထို ထေရ်တို့ဖို့၊ တံ-ထို မုယောဆန်ကို၊
 ဂဟေတွာ၊ ယာဂုံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဘတ္တံဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ ပစေယျ-
 ကျိုချက်ပေးရာ၏၊ ထေရာနံ-တို့၏၊ ဝါ-တို့မှာ၊ ကောစိ-သော၊ (သော) ကပ္ပိယ
 ကာရကော-သည်၊ နတ္ထိ၊ သာမမ္ပိ-လည်း၊ ပစနံ-သည်၊ သမဏသရပွံ-ရဟန်းတို့အား
 လျှောက်ပတ် သည်၊ န ဟောတိ-မဖြစ်၊ နစဝဋ္ဋတိ-အပ်လည်း မအပ်၊ တေ-ထို
 ထေရ်တို့သည်၊ ဧဝံ-ဤသို့စားကုန်လသော်၊ နော-တို့၏၊ သလ္လဟုက ဝုတ္တိတာစ-
 ပေါ့သော အသက် မွေးခြင်း ရှိကုန်သူတို့၏ အဖြစ်သည်လည်းကောင်း၊ သာမံပါက
 ပရိမောစနဉ္စ-ကိုယ်တိုင်ချက်ခြင်းအပြစ်မှ လွတ်မြောက်ခြင်းသည်လည်းကောင်း၊
 ဘဝိဿတိ-တ္ထံ၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံ၍၊ အဋ္ဌ အဋ္ဌ-စပါး စပါးကုန်သော၊ နောဝါ-
 ရဟန်းတော်တို့သည် သော်လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဥဒုက္ခလေ-ဆုံငယ်၌၊ ကောဇ္ဇေတွာ
 ကောဇ္ဇေတွာ-ထောင်း၍ ထောင်း၍၊ သကံ သကံ-မိမိဥစ္စာ မိမိဥစ္စာ ဖြစ်သော၊
 ပဋိဝိသံ-အဖို့ကို၊ ဥဒကေ န-ဖြင့်၊ တေမေတွာ-စိုစေ၍၊ ပရိဘုဉ္ဇန္တိ-ဘုဉ်းပေးကုန်၏၊
 ဧဝံ-သို့၊ ဘုဉ္ဇိတွာ-ဘုဉ်းပေးပြီး၍၊ အပ္ပေါသုက္ကာ-သမဏဓမ္မ မှတစ်ပါး အခြား
 အလုပ်၌ အားထုတ်ခြင်း မရှိကြကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) [“သမဏဓမ္မတော အညတ္ထ
 နိရုဿာဟာ”-ဋီကာ၊] သမဏဓမ္မ-ကို၊ ကရောန္တိ-ကုန်၏။ (၉)

ဥဒုက္ခလံ။ ။ ထောမနိမိ၌ “ဥဒုဇလ” ဟု ရှိ၏၊ ဥဒ္ဓံ+ဓ သဒ္ဓု ပပဒ လာဓာတ်ကပစ္စည်း၊
 (ကံအနုဗန်ချေ၊) “ဥဒ္ဓံ-အထက်၌+ဓံ-အပေါက်ကို+လာတိ-ဟူတတ်၏” ဟု ဝစနတ္ထပြု၊ အထက်က
 မျက်နှာဝ အပေါက်ရှိသောကြောင့် “ဥဒ္ဓံဇလ” ဟု ပြီးသောပုဒ်ကို နိရုတ္တိနည်းဖြင့် “ဥဒုက္ခလ” ပြီးအောင်
 စီရင်ရသည်။

သလ္လဟုက ဝုတ္တိတာ။ ။ ဘာဇနာဒိ ပရိဟရဏ ဝသေန-သွားလေရာသို့ အိုးခွက်စသော
 ဘဏ္ဍာကို ယူဆောင်ရခြင်း၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဗဟုဘဏ္ဍိကတာယ-များစွာသော ဘဏ္ဍာရှိသူတို့၏
 အဖြစ်၏၊ အဘာဝတော ဝုတ္တံ သလ္လဟုကဝုတ္တိတာတိ။ [သလ္လဟုကာ+ဝုတ္တိ ယေသန္တိ သလ္လဟုက
 ဝုတ္တိနော၊ တေသံ+ဘာဝေါ သလ္လဟုကဝုတ္တိတာ။]

ပန-ဆက်၊ ဘဂဝတော-အား၊ (ဒေန္တိ၌ စပ်၊) တေ အဿဝါဏီဇာ-တို့သည်၊ ပတ္တပုလကဉ္စ-တစ်စလယ်သော မုယောဆန်ကိုလည်းကောင်း၊ တဒုပိယံ-ထိုဆန်အား လျှောက်ပတ်သော၊ သပ္ပိမဓုသက္ကရဉ္စ-ထောပတ် ပျားရည် သကြားကိုလည်းကောင်း၊ ဒေန္တိ-လှူကြကုန်၏၊ တံ-ထိုလှူဖွယ်ဝတ္ထုကို၊ အာယသ္မာ အာနန္ဒော-သည်၊ အာဟရိ တွာ-ဆောင်ယူ၍၊ သိလာယံ-ကျောက်ပျဉ်၌၊ ပိသတိ-ကြိတ်၏၊ [ပိသော စုဏ္ဏေ-အမှုန်ပြုခြင်း၌၊ (ဓာတ်ကျမ်း၊)။] ပုညဝတာ-ဘုန်းထူး ကံထူးရှိသော၊ ပဏ္ဍိတပုရိသေန-ပညာရှိ ယောက်ျားသည်၊ ကတံ-ပြုအပ်သော အမှုသည်၊ မနာပမေဝ-မြတ်နိုးဖွယ် ကောင်းသည်သာ၊ ဟောတိ-၏၊ အထ-ကြိတ်ပြီးရာ ထိုအခါ၌၊ နံ-ထို မုယောဆန်မှုန်ကို၊ (ပိသိတွာ ဟု ရှိသည်ကား အပိုတည်း၊ ပါဠိတော်မှာရှိ၍ ထည့်ကြဟုန်တူသည်၊) သပ္ပိအာဒိဟိ-တို့ဖြင့်၊ သမ္မာ-စွာ၊ ယောဇေတွာ-ယှဉ်စေ၍၊ ဝါ-ရောစပ်၍၊ ဘဂဝတော-အား၊ ဥပနာမေသိ-ဆက်ကပ်ပြီး၊ အထ-ထိုအခါ၌၊ ဧတ္ထ-ဤ မုယောဆန်ခဲမှုန်၌၊ ဒေဝတာ-တို့သည်၊ ဒိဗ္ဗောဇံ-နတ်ဩဇာကို၊ ပက္ခိပန္တိ-ထည့်ကြကုန်၏၊ တံ-ထို မုယောဆန်ခဲမှုန်ကို၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ပရိဘုဉ္ဇတိ-ဘုဉ်းပေးတော်မူ၏၊ ပရိဘုဉ္ဇိတွာ-၍၊ ဖလသမာပတ္တိယာ-ဖြင့်၊ ကာလံ-အချိန်ကို၊ အတိနာမေတိ-လွန်စေတော်မူ၏၊ တတော-ထိုအခါမှ၊ ပဋ္ဌာယ-စ၍၊ ပိဏ္ဏယ-ငှာ၊ န စရတိ-လှည့်လည်တော်မမူ။

ပန-ပရိဟာရပက္ခမှတစ်ပါး စောဒကပက္ခကို ဆိုဦးအံ့၊ အာနန္ဒတ္ထေရော-အရှင်အာနန္ဒာထေရ်သည်၊ တဒါ-၌၊ ဘဂဝတော-၏၊ ဥပဋ္ဌာကော-အလုပ်အကျွေးသည်၊ ဟောတိကံ-ဖြစ်သလော၊ ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊ ဟောတိ-၏၊ စခေါ-ထိုသို့ပင် ဖြစ်ပါသော်လည်း၊ ဥပဋ္ဌာကဋ္ဌာနံ-အလုပ်အကျွေးအရာကို၊ လဒ္ဒါ-ရ၍၊ (ဥပဋ္ဌာကော-လုပ်ကျွေးသူသည်၊) နော ဟောတိ-မဟုတ်၊ [“လဒ္ဒေါ” ဟုလည်း ရှိ၏၊

တဒုပိယံ။ ။ “စုရာဒိ ဥပဓာတ်သည် ဥပပတ္တိ-သင့်လျော်ခြင်းအနက်ဟော”ဟု သဒ္ဒနီတိ ဆို၏၊ ထို့ကြောင့် “ဥပေတိ-သင့်လျော်၏၊ ဣတိ ဥပိယံ”ဟု ပြု၊ ကျပစ္စည်းဣအာဝုံကြံ၊ ဥကို ဝုဒ္ဓိမပြုရ၊ တဿ-ထို တစ်စလယ်သော မုယောဆန်အား၊ ဥပိယံ-သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည် တည်း၊ တဒုပိယံ-သည်။ [တဒုပိယန္တိ-တဒနုရူပံ။]

ပုညဝတာ။ ။ ပုညဉာဏဝိသေသေဟိ-ဘုန်းကံအထူး ဉာဏ်အထူးရှိသူတို့သည်၊ ကတ္တဗ္ဗကမ္မဿ-ပြုအပ်သောအလုပ်၏၊ မနာပတာ-မြတ်နိုးဖွယ်၏အဖြစ်သည်၊ ဟောတိတိ အာဟ-ပုညဝတာတိ အာဒိ၊ မုယောဆန်မှုန်ကို ထောပတ်စသည်နှင့် တွဲ၍ အခဲလုပ်အပ်သော (အရှင်အာနန္ဒာလုပ်) မှုန်၏ ကောင်းမွန်ကြောင်းကို ပြလိုသော စကားတည်း၊ အရှင်အာနန္ဒာတို့လို ဉာဏ်ရှိသူ လုပ်သမျှ အကောင်းချည်း ဖြစ်သည်-ဟူလို။

“နော လဒ္ဓေါ-မရသေး” ဟု ပေးနိုင်သော်လည်း စာသွား မလှ။] ဟိ-မှန် (တစ်နည်း) ဟိ-ရဲ့၊ ဘဂဝတော-၏၊ ပဌမဗောဓိယံ-ပဌမဗောဓိ၌၊ [သတ္တဝါတို့ကို သစ္စာ ၄ပါး သိစေရာ ပထမနှစ်အပိုင်းကို “ပဌမဗောဓိ” ဟု ခေါ်၏၊ ၄၅ဝါကို ၃ပိုင်းပိုင်း၍ ပထမ၊ ဒုတိယ၊ တတိယ ဗောဓိဟု ခွဲသည်။] ဝိသတိ ဝဿန္တရေ-ဝါတော် ၂၀အတွင်း၌၊ နိဗဒ္ဓုပဋ္ဌာကောနာမ-အမြဲ လုပ်ကျွေးသူမည်သည်၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ [နိဗဇ္ဈတိ-အမြဲစပ်ဖွဲ့၏၊ ဣတိ နိဗဒ္ဓေါ။] ကဒါစိ-တစ်ရံတစ်ခါ၌၊ နာဂသမာလတ္တေရေ-သည်၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ ဥပဋ္ဌာသိ-လုပ်ကျွေးပြီး၊ ကဒါစိ၊ နာဂိတတ္တေရေ-သည်၊ (ဥပဋ္ဌာသိ)၊ ပေ၊ ကဒါစိ၊ လစ္ဆဝိပုတ္တော-လစ္ဆဝိမင်း၏ သားဖြစ်သော၊ သုနက္ခတ္တတ္တေရေ (ဥပဋ္ဌာသိ) တေ-ထိုထေရ်တို့သည်၊ အတ္တနော-မိမိ၏၊ ရုစိယာ-အလိုအားဖြင့်၊ ဥပဋ္ဌဟိ တွာ-လုပ်ကျွေး ပြီး၍၊ ယဒါ-အကြင်အခါ၌၊ (ပက္ကမိတုံ-ဖဲသွားခြင်း ၄၁)၊ ဣစ္ဆန္တိ-အလိုရှိကုန်၏၊ တဒါ-၌၊ ပက္ကမန္တိ-န်၏၊ အာနန္ဒတ္တေရေ-သည်၊ တေသု-ထို ထေရ်တို့သည်၊ [“တေသု တေသု” ဟု ဝိစ္ဆာရှိသည်ကား မကောင်း၊ ဝိစ္ဆာဆိုလျှင် “တသ္မိံ တသ္မိံ ဥပဋ္ဌဟန္တေ” ဟု ရှိမှကောင်းသည်၊] ဥပဋ္ဌဟန္တေသု-လုပ်ကျွေးကုန်လသော်၊ အပ္ပေါဿုက္ကော-လုပ်ကျွေးမှု၌ အားထုတ်ခြင်းမရှိသည်၊ ဟောတိ-၏၊ ပက္ကန္တေသု-ဖဲသွားကုန်လသော်၊ သဃမေဝ-ကိုယ်တိုင်သာလျှင်၊ ဝတ္တပုဋ္ဌိပတ္တိ-ဝတ်အကျင့်ကို၊ ကရောတိ-၏၊ ဘဂဝါပိ-သည်လည်း၊ မေ-၏၊ ဉာတိသေဋ္ဌော-ဆွေမျိုးမြတ်သည်၊ ဥပဋ္ဌာကဋ္ဌာနံ-အလုပ်အကျွေး ရာထူးကို၊ ကိဉ္ဇာပိ နတာဝ လဘတိ-အကယ်၍ကား မရသေး၊ အထခေါ-ထိုသို့ပင် မရသေးပါသော်လည်း၊ ဧဝရူပေသု-န်သော၊ ဌာနေ သု-ငတ်မွတ်ရာဌာနတို့၌၊ အယမေဝ-ဤ အာနန္ဒာသည်သာ၊ ပဋိရူပေါ-လျောက်ပတ်၏၊ ဣတိ-ဤသို့၊ ကြိတော်မူ၍၊ အဓိဝါသေသိ-လက်ခံတော်မူပြီး၊ တေန-ကြောင့်၊ အာယသ္မာပနာနန္ဒော၊ ပေ၊ ပရိဘုဉ္ဇတိတိ-ဟူ၍၊ အာယသ္မတာ ဥပါလိတ္တေရေန-သည်၊ (တစ်နည်း) သံဂီတိကာရေဟိ-တို့သည်၊ ဝုတ္တံ-မိန့်ဆိုအပ်ပြီ။

နနုဗ-စောဒနာပါဦးအံ့ (ကိံ) မနုဿာ-တို့သည်၊ ဒုဗ္ဘိက္ခကာလေ-ငတ်မွတ် ခေါင်းပါး အစာရှားရာအခါ၌၊ အတိဝိယ-လျှင်၊ ဥဿာဟဇာတာ-ဖြစ်သော အားထုတ် ခြင်းရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ပုညာနိ-တို့ကို၊ ကရောန္တိနန-ပြုကြကုန်သည် မဟုတ် လော၊ အတ္တနာ-မိမိသည်၊ အဘုတွာပိ-မစားမူ၍လည်း၊ ဘိက္ခုနံ-တို့အား၊ ဒါတဗ္ဗံ-ပေးထိုက်၏ ဟူ၍၊ မညန္တိနန-မှတ် ထင်ကုန်သည် မဟုတ်လော၊ တေ-ထိုလူတို့သည်၊ တဒါ-၌၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ ကဋ္ဌဗ္ဗဘိက္ခမ္ဘိ-တစ်ယောက်ချီမျှသော ဆွမ်းကိုလည်း၊ န အဒံသု-မပေးလှူကုန်သနည်း၊ ဝေရဇ္ဇော-မြို့၌ မွေးဖွားသော၊ အယဉ္ဇ ဗြာဟ္မဏော-

ဤ ဥဒယပုဏ္ဏားသည်လည်း၊ မဟတဝ-ကြီးစွာသော၊ ဥဿာဟေန-အားထုတ်ခြင်းဖြင့်၊ ဘဂဝန္တ-ကို၊ ဝဿာဝါသ-မိုးလပတ်လုံး သီတင်းသုံးတော်မူခြင်းကို၊ ယာစိ-ပြီ၊ သော-ထို ဝေရဉ္ဇာပုဏ္ဏားသည်၊ ကဿာ-ကြောင့်၊ ဘဂဝတော-၏ အတ္ထိဘာဝမ္ဘိ-ရှိသည်၏ အဖြစ်ကိုလည်း၊ ဝါ-ရှိမှန်းကိုလည်း၊ နဇာနာတိ-မသိရသနည်း၊ ဣတိ-သို့၊ (နနစ-စောဒနာပါ၏၊ ပရိဟာရော-ကို၊ မယာ၊) ဂုစ္စတေ-၏၊ မာရာဝဋ္ဋနာယ-မာရ်နတ်၏ လှည့်ပတ်ခြင်းကြောင့်၊ မာရေန-သည်၊ ကဗာဗိတ္တာ၊ ဝဋ္ဋနာယ-ပြုအပ်သော စိတ်၏ လည်နေခြင်းကြောင့်၊ “မာရ်နတ်၏စိတ်ကို လှည့်ပတ်ထားခြင်းကြောင့်” ဟူလို။ (တေ-ထိုလူတို့သည်၊ တဒါ-၌၊ ကဋ္ဌဗျာဘိက္ခမ္ဘိ-ကိုလည်း၊ န အဒသု-ကုန်၊ သောစ ဗြာဟ္မဏော-ထို ဝေရဉ္ဇာပုဏ္ဏားသည်လည်း၊ ဘဂဝတော-၏၊ အတ္ထိဘာဝမ္ဘိ-ကိုလည်း၊ ဝါ-မှန်းကိုလည်း၊ န ဇာနာတိ-မသိ။)

ဟိ-ချဲ့၊ ဘဂဝတော-၏၊ သန္တိကာ-မှ၊ ပက္ကမန္တမတ္တမေဝ-ဒေသွားပြီးကာမျှ ဖြစ်သော၊ ဝေရဉ္ဇ-သော၊ ဗြာဟ္မဏ-ကိုလည်းကောင်း၊ သကလံ-သော၊ နဂရံစ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဝါ-မြို့နေသူလူအပေါင်းကိုလည်းကောင်း၊ (အဘေဒေါပစာ၊) သမန္တာ-ပတ်ဝန်းကျင်၌၊ ယောနေမတ္တံစ-တစ်ယူဇနာ အတိုင်းအရှည်ရှိသော အရပ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဝါ-တစ်ယူဇနာ အတွင်း၌နေသူ လူအပေါင်းကို လည်းကောင်း၊ ယတ္ထ-အကြင်အရပ်၌၊ ပုရောတ္တံ-ဆွမ်း၏ ရှေ့အဖို့၌၊ ဝါ-နံနက်အခါ၌၊ ပိဏ္ဏာယ-ငှာ၊ စရိတွာ-၍၊ ပစ္စာဂန္တု-ပြန်လာခြင်းငှာ၊ သက္ကာ-တတ်ကောင်း၏၊ တံ သမ္ပ-ထို အလုံးစုံသော အရပ်ကို၊ ဝါ-ထိုအလုံးစုံသော အရပ်၌ နေသူလူအပေါင်းကို၊ မာရော-သည်၊ အာဝဇ္ဇေတွာ-စိတ်ကိုလည်စေ၍၊ ဝါ-လှည့်ပတ်၍၊ မောဟေတွာ-တွေဝေစေ၍၊ သဗ္ဗေသံ-အလုံးစုံသော လူတို့၏၊ အသလ္လက္ခဏဘာဝံ-မှတ်သားခြင်း မရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကို၊ ကတွာ ပက္ကမိ၊ တဿာ-ကြောင့်၊ ကောစိ-သည်၊ အန္တမသော-ဖြင့်၊ သာမိစိ ကမ္မမ္ဘိ-ရှိသေမှုကိုလည်း၊ ကတ္တမ္ဘံ-ပြုထိုက်၏ဟူ၍၊ န မညိတ္ထ-မမှတ်ထင်တော့၊ [အာကို ဣ ပြုထားသည်။]

☞ ကိံပန-အသို့နည်း၊ ဘဂဝါပိ-သည်လည်း၊ မာရာဝဋ္ဋနံ-ကို၊ အဇာနိတွာဝ-သိတော်မူ၍သာ၊ ဝါ-မူခြင်းကြောင့်သာ၊ တတ္ထ-မြို့၌၊ ဝဿံ-ဝါသို့၊ ဥပဂတော-ကပ်တော်မူသလော၊ ဣတိ-မေးတည်း၊ အဇာနိတွာ၊ နောဥပဂတော-ကပ်တော်မူသည် မဟုတ်၊ (ဣတိ-ဤကား အဖြေတည်း၊) အထ-ထိုသို့ သိတော်မူပါလျက်၊ ကဿာ-ကြောင့်၊ စမ္မာသာဝတ္ထိရာဂေဟာဒီနံ-စမ္မာ၊ သာဝတ္ထိ၊ ရာဂေဂြိဟံ အစရှိသော မြို့တို့

တွင်း၊ အညတရသို့-မြို့၌ (ဝသံ) နဥပဂတော-ကပ်တော်မမူသနည်း၊ ဣတိ-မေး
 တည်း၊ စမ္မာ သာဝတ္ထိရာဇဂဟာဒီနိ-မြို့တို့သည်၊ တိဋ္ဌန္တု-တည်ပါစေ ကုန်ဦး၊ ဝါ-
 ထားလိုက်ပါကုန်ဦး၊ ဘဂဝါ-သည်၊ တသ္မိံ သံဝစ္ဆရေ-၌၊ ဥတ္တရကုရံဝါ-မြောက်ကျွန်း
 သို့သော်လည်းကောင်း၊ တိဒသပုရံဝါ-တာဝတိံသာ နတ်ပြည်သို့သော်လည်းကောင်း၊
 ဂန္ဓာ-၍၊ ဝသံ၊ သဓေပိ ဥပဂစ္ဆေယျ-အကယ်၍ပင် ကပ်တော်မူ စေဦးတော့၊ (ဧဝံ
 သတိပိ-လည်း၊) တမ္ပိ-ထိုအရပ်ကိုလည်း၊ ဝါ-ထိုအရပ်နေသူ လူအပေါင်းကိုလည်း၊
 မာရော-သည်၊ အာဝဇ္ဇေယျ-ရာ၏၊ သော-ထိုမာရ်နတ်သည်၊ တံသံဝစ္ဆရံ-၌၊ အတိ
 ဝိယ-လျှင်၊ အာဃာတေန-ပြင်းစွာ နှိပ်စက်တတ်သော ဒေါသသည်၊ ဝါ-ရန်ငြိုး
 သည်၊ ပရိယုဋ္ဌိတစိတ္တော-ထက်ဝန်းကျင် လူယူအပ်သော စိတ်ရှိသည်၊ အဟောသိကိရ-
 ဖြစ်သတတ်၊ ပန-ဆက်၊ ဣဓ-ဤ ဝေရဉ္စာမြို့၌၊ ဘဂဝါ၊ ဣမံ အတိရေကကာရဏံ-
 ဤ အပိုအလွန်အကြောင်းကို၊ အဒ္ဓသ-မြင်တော်မူပြီ၊ (ကိံ-အဘယ်သို့ မြင်တော်မူ
 သနည်း၊) အဿဝါဏိဇာ-တို့သည်၊ ဘိက္ခုနံ-တို့ကို၊ သင်္ဂဟံ-ချီးမြှောက်ခြင်းကို၊ ကရိ
 သန္တိ-န်လတ္တံ့၊ ဣတိ-ဤအကြောင်းကို၊ အဒ္ဓသ-ပြီ၊ တဿာ-ကြောင့်၊ ဝေ ရဉ္စာ
 ယမေဝ ဝသံ ဥပဂစ္ဆိ၊ ကိံပန-အသို့နည်း၊ မာရော-သည်၊ ဝါဏိဇကေ-တို့ကို၊
 အာဝဇ္ဇေတုံ-လှည့်ပတ်ခြင်းငှာ၊ န သက္ကောတိ-မစွမ်းနိုင်သလော၊ ဣတိ-ဤကား
 အမေးတည်း၊ နော နသက္ကောတိ-မစွမ်းနိုင်သည်မဟုတ်၊ စွမ်းနိုင်သည်သာ၊ ပန-
 ထိုသို့ စွမ်းနိုင်ပါသော်လည်း၊ တေ-ထိုမြင်းကုန်သည်တို့သည်၊ အာဝဋ္ဌိတ ပရိယော
 သာနေ-လှည့်ပတ်အပ်ပြီး၏ အဆုံး၌၊ အာဂမိသု-ရောက်လာကြကုန်ပြီ၊ ပဋိနိဝတ္တိတွာ-
 ပြန်နစ်၍၊ ကဿာ၊ နာဝဇ္ဇေတိ-မလှည့်ပတ်သနည်း၊ ဣတိ-မေးတည်း၊ အဝိသဟ
 တာယ-မရဲဝံသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ [အဝိသယုတာယ-မလွမ်းမိုးနိုင် ကုန်သည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်၊] (နာဝဇ္ဇေတိ-မလှည့်ပတ်။)

တမ္ပိ မာရော အာဝဇ္ဇေယျ။ ။ ဖုဿဘုရားလက်ထက်၌ ဘုရားအလောင်းဘဝက
 ဖုဿဘုရားရှင်၏ သာဝကတို့ကို “မုယောဆန် စားကြ၊ သလေးဆန် မစားကြနှင့်”ဟု ကြိမ်းမောင်း
 ခဲ့ဖူးသတတ်၊ ထို အကုသိုလ်ကံသည် ထိုဝါတွင်း၌ အကျိုးပေးခွင့် ကြုံနေသောကြောင့် မြောက်ကျွန်း
 သို့မဟုတ် တာဝတိံသာ၌ ဝါကပ်တော်မူစေကာမူ ထို၌နေသူများကိုလည်း မာရ်နတ်သည်
 လှည့်ပတ်မည်သာ။

အဝိသယုတာယ။ ။ ယခုစာတို့၌ “အဝိသဟတာယ”ဟု ရှိ၏၊ “မရဲဝံသည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်”ဟု ပေးကြ၏၊ မာရ်နတ်သည် ဘုရားကိုသော်မှ မကြောက်၊ မြင်းကုန်သည်လောက်
 ကို အဘယ်မှာ ကြောက်မည်နည်း၊ ထို့ကြောင့် “အဝိသဟတာယ”ပါ၌သည် မကောင်း၊ ဋီကာ၌
 “အသက္ကုဏေယျတာယ”ဟု ဖွင့်၏၊ ဝိပုဗ္ဗ သဟဓာတ် ဣ ပစ္စည်းဖြင့် ပြီးသော “အဝိသယု”ပုဒ်ကိုသာ

ဟိ-မှန်၊ သော-မာရ်နတ်သည်၊ တထာဂတဿ-ဖို့၊ အဘိဟဋ္ဌ ဘိက္ခုယ-
 ရှေးရှုဆောင်ပို့အပ်သော ဆွမ်း၏လည်းကောင်း၊ နိဗ္ဗဒ္ဒဒါနဿ-မြဲသောဒါန၏ လည်း
 ကောင်း၊ အပ္ပိတဝတ္တဿ-ပစ္စည်း ၄ ပါးကို သတ်မှတ်၍ အပ်နှံအပ်သော ဝတ္ထု၏
 လည်းကောင်း၊ အန္တရာယံ-ရာယံကို၊ ကာတုံ-ငှာ၊ န ဝိသဟတိ-မစွမ်းနိုင်၊ ဟိ-ချဲ့၊
 စတုန္ဒ-၄ ယိုးတို့၏၊ အန္တရာယော-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ကာတုံ-ငှာ၊ န သက္ကာ-နိုင်၊ ကတ
 မေသံစတုန္ဒ-တို့၏နည်း၊ တထာဂတဿ-၏၊ အဘိဟဋ္ဌဘိက္ခုသင်္ခေပေနဝါ- ရှေးရှု
 ဆောင်ပို့အပ်သောဆွမ်း၌ ထည့်သွင်းအပ်သော အခြင်းအရာအားဖြင့် လည်းကောင်း၊
 နိဗ္ဗဒ္ဒဒါန အပ္ပိတဝတ္တ သင်္ခေပေနဝါ-မြဲသောဒါန၊ အပ်နှံအပ်သော ဝတ္ထု၌ ထည့်သွင်း
 အပ်သော အခြင်းအရာအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပရိစ္ဆတ္တာနံ-စွန့်လှူအပ်ကုန်သော၊
 စတုန္ဒ-နံသော၊ ပစ္စယာနံ-ပစ္စည်းတို့၏၊ ကေနစိ-တစ်စုံတစ်ယောက်သည်၊ အန္တရာ
 ယော-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ကာတုံ-ငှာ၊ န သက္ကာ-မတတ်နိုင်၊ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ ဇီဝိတဿ-
 အသက်တော်၏၊ ကေနစိ အန္တရာယော ကာတုံ၊ န သက္ကာ-နိုင်၊ အသီတိယာ-ရှစ်
 ဆယ်သော၊ အနုဗျဉ္စ နာနံ-အဖန်ဖန် ထင်ရှားပြတတ်ကုန်သော လက္ခဏာ တော်ငယ်တို့
 ၏လည်းကောင်း၊ ဗျာမပ္ပဘာယဝါ-တစ်လံမျှလောက်သော ကိုယ်ရောင်တော်၏
 လည်းကောင်း၊ ပေ ၊ ဟိ-ချဲ့၊ စန္ဒိမသုရိယဒေဝဗြဟ္မာနံပိ-လ၊ နေ၊ နတ်၊ ဗြဟ္မာ
 တို့၏လည်း၊ ပဘာ-အရောင် သည်၊ တထာဂတဿ-၏၊ အနုဗျဉ္စနဗျာမပ္ပဘာပုဒေသံ-
 လက္ခဏာတော်ငယ်၊ တစ်လံမျှလောက်သော ကိုယ်ရောင်တော်အရပ်သို့၊ ပတွာ-
 ရောက်၍၊ ဝါ-လသော်၊ ဝိဟတာနဘာဝါ-ကင်းသော အာနဘော်ရှိကုန်သည်၊ ဟောန္တိ-
 န်၏၊ ဗုဒ္ဓါနံ၊ သဗ္ဗညုတဉာဏဿ-၏၊ ပေ၊ ဣတိ-သို့၊ စတုန္ဒ-နံသော၊ ဣမေသံ-

သကဓာတ် ဥဏာပစ္စည်း ဣပစ္စည်းဖြင့် “သက္ကာဏေယျ”ဟု ဖွင့်နိုင်၏၊ ဝိသယုန္တေတိဝိသယာ၊
 န+ဝိသယာ အဝိသယာ- မလွမ်းမိုးအပ်မလွမ်းမိုးနိုင်သောကုန်သည်တို့၊ တေသံ+ဘာဝေါ အဝိသယုတာ။
 [နောက် ၌“ကာတုံ နဝိသဟတိ-ပြုခြင်းငှာ မစွမ်းနိုင်”ဟူသော စကားလည်း “မပြုအပ်-
 မပြုနိုင်”နှင့် သဘောတူပင်တည်း။]

အဘိဟဋ္ဌဘိက္ခု၊ ပေ၊ ဝတ္ထု။ ။ အိမ်၌ ချက်ပြီး၍ ဆောင်ပို့အပ်သော ဆွမ်းသည်
 “အဘိဟဋ္ဌ-ရှေးရှုဆောင်အပ်သော+ဘိက္ခု-တည်း”အရ အဘိဟဋ္ဌဘိက္ခုမည်၏၊ တစ်လ၊
 သို့မဟုတ် ၂ လစသည်ဖြင့် သတ်မှတ်၍ ဘုရားရှင်အား နေ့စဉ်လှူအပ်သော ပစ္စည်းသည် နိဗ္ဗဒ္ဒဒါန
 (မြဲသော အလှူ)မည်၏၊ “အပ္ပိတဝတ္တ”ကား ဗုဒ္ဓမြတ်စွာ၏ ပစ္စည်း ၄ ပါးအတွက်ဟု လျှောက်ထား၍
 ကျောင်း၌ တစ်ခါတည်း အပ်နှံထားအပ်သော ပစ္စည်းဝတ္ထုတည်း၊ အပ္ပိတံ-အပ်နှံအပ်သော+ဝတ္ထံ-
 ပူဇော်ဖွယ် ဝတ္ထုတည်း။ [“ဝိဟာရံ နေတွာ ဒိန္နဝတ္ထုနော”ဋီကာ။]

ဤ အရာဝတ္ထုတို့၏၊ ကေနစီ အန္တရာယော ကာတုံ န သက္ကာ၊ (ကတမေသံစတုနံ၏ အမေးကို ပြန်အုပ်သည်။) တသ္မာ-ကြောင့်၊ မာရေန-သည်၊ အကတန္တရာယံ-မပြု အပ်သော အန္တရာယံရှိသော၊ ဝါ-အန္တရာယံမပြုနိုင်သော၊ ဘိက္ခံ-ကို၊ ဘဂဝါ-သည်၊ သဿာဝကသံဃော-သာဝကသံဃောနှင့်တကွ ဖြစ်တော်မူသည်၊ (ဟုတွာ)၊ တဒါ- ဝေရဉ္ဇာမြို့ဝယ် ဝါကပ်တော်မူရာ ထိုအခါ၌၊ ပရိဘုဉ္ဇတိ-မူ၏၊ ဣတိ-ဝေဒိတဗ္ဗော။

စ-ဆက်၊ ဧဝံ-သို့၊ ပရိဘုဉ္ဇန္တော-ဘုဉ်းပေးတော်မူစဉ်၊ ဧကဒိဝသံ-၌၊ (သုဏိဉ္ဇ စပ်)၊ အသောသိ ခေါ၊ ပေ၊ သံဒန္တိ-ကား၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ပတ္တ ပတ္တပုလကံ-ကို၊ ကောဋ္ဌေန္တရနံ-ထောင်းကုန်သော၊ ဘိက္ခုနံ-တို့၏၊ မုသလသဃံဋ္ဌဇနိတံ-ကျည်ပွေ့၏ ထိခိုက်ခြင်းသည် ဖြစ်စေအပ်သော၊ ဥဒုက္ခလသဒ္ဓံ-ဆုံငယ်သံကို၊ သုဏိ-ကြားတော် မူရပြီ၊ တတော-ထို အသောသိခေါ ဘဂဝါ ဥဒုက္ခလသဒ္ဓံ ဟူသော ဝါကျမှ၊ ပရ- နောက်၌၊ ဇာနန္တပိ တထာဂတာတိ ဧဝမာဒိ-တာ ဤသို့အစရှိသော စကားကို၊ (ဝုတ္တံဉ္ဇစပ်)၊ ပရတော-နောက်၌၊ ကိနုခေါ သော အာနန္တ ဥဒုက္ခလသဒ္ဓေါတိ-ဒွေါ ဟူသော၊ ယံ-အကြင် ပြဿနာကို၊ ပုစ္ဆိ-မေးတော်မူပြီ၊ တဿ-ထိုပြဿနာ၏၊ ပရိ ဟာရဒဿနတ္ထံ-အဖြေကို ပြခြင်းအကျိုးငှာ၊ (အာယသ္မတာ ဥပါလိတ္ထေရေန) ဝုတ္တံ- လျှောက်အပ်ပြီ၊ တတြ-ထိုဇာနန္တပိ တထာဂတာ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ အယံ-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ သဇေပ ဝဏ္ဏနာ-အကျဉ်းချုပ် အဖွင့်တည်း၊ တထာဂတာနာမ- ဘုရားရှင်တို့ မည်သည်၊ ဇာနန္တပိ-သိတော်မူကုန်လျက်လည်း၊ (ပုစ္ဆန္တိဉ္ဇ စပ်)၊ တာဒိသံ-ထိုကဲ့သို့ ရှုအပ်သော၊ ပုစ္ဆကာရဏံ-မေးတော်မူခြင်း၏ အကြောင်းသည်၊ သစေ ဟောတိ-အကယ်၍ ရှိအံ့၊ (ဧဝံသတိ-သော်)၊ ပုစ္ဆန္တိ-မေးတော်မူကြကုန်၏၊ ပန-သို့မဟုတ်၊ တာဒိသံ-ထိုကဲ့သို့ရှုအပ်သော၊ ပုစ္ဆကာရဏံ-သည်၊ သစေ နတ္ထိ- အံ့၊ (ဧဝံသတိ-သော်)၊ ဇာနန္တပိ-လည်း၊ န ပုစ္ဆန္တိ-မေးတော်မူကြကုန်၊ ပန-

ဣမေသံ စတုနံ။ ။ (၁) ဘုရားရှင်ဖို့ ရည်ရွယ်အပ်သော ဆွမ်းစသော ပစ္စည်းဝတ္ထု၊ (၂) ဘုရားရှင်၏ ဇီဝိတ (အသက်တော်)، (၃) ရှစ်ဆယ်သော လက္ခဏာတော်ငယ်နှင့် တစ်လံမျှ လောက်သော ကိုယ်ရောင်တော်၊ [ကိုယ်ရောင်တော်ကို မလင်းအောင် ပြုခြင်းသည် အန္တရာယံ ပြုခြင်း မည်၏။] (၄) သဗ္ဗညုတဉာဏ်တော်၊ ဤ ၄ပါးတည်း။ [“သဗ္ဗညုတဉာဏ်တော်၏ အန္တရာယံ”ဟူသည် ဥေယျံတရားတို့ကို မသိအောင် ပိတ်ပင်ထားခြင်းတည်း။]

ဇာနန္တပိ။ ။ ဤ ပိသဒ္ဓါသည် သိခြင်းကို ချိုးမြှောက်သော အနုဂ္ဂဟတ္ထ(သမ္ဘာဝနာ) ဇောတကတည်း။ သမ္ဘာဝနာပိသည် ဂရဟာကို ပေါင်းဆည်းမြဲဟု ပြောစမှတ်ပြုကြသော်လည်း ဤ နေရာ၌ (မသိခြင်းဟူသော)ဂရဟတ္ထ မရှိသောကြောင့် ပေါင်းစရာ မလို-ဟု မှတ်။

ဆက်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဗုဒ္ဓါနံ-ရှင်တို့၏၊ အဇာနနံ နာမ-မသိခြင်းမည်သည်၊ နတ္ထိ၊
 တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ထိုသို့ မသိခြင်း မည်သည် မရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) အဇာ
 နန္တာပီတိ-အဇာနန္တာပီ ဟူ၍၊ (အာယသ္မတာ ဥပါလိတ္ထေရေန-သည်၊) န ဝုတ္တံ-အပ်၊
 ကာလံ ဝိဒိတွာ ပုစ္ဆန္တိတိ-ကား၊ တဿာ ပုစ္ဆာယ-ထိုမေးတော်မူခြင်း၏၊ သော
 ကာလော-ထို မေးသင့်ရာအခါသည်၊ သစေ ဟောတိ-ရှိအံ့၊ ဧဝံ-ဤသို့ရှိလသော်၊
 တံ ကာလံ- ထိုမေးသင့်ရာအခါကို၊ ဝိဒိတွာ-သိတော်မူ၍၊ ပုစ္ဆန္တိ၊ (သော ကာလော-
 သည်၊) သစေ န ဟောတိ- အံ့၊ ဧဝမ္ပိ-ဤသို့ မရှိပြန်သော်လည်း၊ ကာလံ-ကို၊ ဝိဒိ
 တွာဝ-၍သာလျှင်၊ န ပုစ္ဆန္တိ-နံ၊ စ-ဆက်၊ ဧဝံ-သို့၊ ပုစ္ဆန္တာပိ-ကုန်သော်လည်း၊
 အတ္ထ သဉ္ဇိတံ-အကျိုးနှင့် စပ်ယှဉ်သော စကားကို၊ တထာဂတော-တို့သည်၊ ပုစ္ဆန္တိ၊
 ယံ-အကြင်စကားသည်၊ အတ္ထနိဿိတံ-အကျိုးကို မှီ၏၊ ကာရဏနိဿိတံ-
 အကြောင်းကို မှီ၏၊ တဒေဝ-ထိုအကျိုးအကြောင်းကို မှီသော စကားကိုသာ၊ ပုစ္ဆန္တိ၊
 အနတ္ထသဉ္ဇိတံ-အကျိုးနှင့် မစပ်ယှဉ်သောစကားကို၊ နော ပုစ္ဆန္တိ-မမူကြကုန်၊ ကသ္မာ၊
 (အနတ္ထသဉ္ဇိတံ -စကားကို၊ နော ပုစ္ဆန္တိ-သနည်း၊) ယသ္မာ-ကြောင့်၊ အနတ္ထသဉ္ဇိတေ-
 အကျိုးနှင့် မစပ်ယှဉ်သော စကား၌၊ ဝါ-ကို၊ တထာဂတာနံ-တို့၏၊ သေတုဃာတော-
 အရဟတ္တမဂ်ဖြင့် အကြွင်းမဲ့ ဖြတ်ခြင်းသည်၊ (ဟောတိ-၏၊) “တသ္မာ အနတ္ထ
 သံဟိတံ နော ပုစ္ဆန္တိ”ဟု ဖလဝါကျထည့်၊ မဂ္ဂေါ-ကို၊ သေတု-တုဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-

အတ္ထသဉ္ဇိတံ။ ။ အတ္ထသဒ္ဓါသည် ပယောဇန (အကျိုး) အနက်ဟောတည်း၊ ထို့ကြောင့်
 “ပယောဇနသာဓကံ”ဟု ဋီကာဖွင့်သည်၊ ထိုအကျိုးသည်ပင် မေးခြင်း၏ အကြောင်းလည်းဖြစ်သော
 ကြောင့် “အတ္ထနိဿိတံ ကာရဏနိဿိတံ”ဟု ဖွင့်ပြန်သည်၊ ဤနေရာ၌ အတ္ထနှင့် ကာရဏအရတူ
 တစ်ခုတည်းဖြစ်သောကြောင့် (စ) မပါ။ [အတ္ထေန+သံဟိတံ အတ္ထသဉ္ဇိတံ၊ “သံဟိတံ၌” သံ ပုဗ္ဗ
 ဓာ ဓာတ်၊ တ ပစ္စည်း၊ အာကို ဣ ပြု၊ သန္တိကဲ့သို့ “စပ်-ဆက်စပ်”အနက်ဟော။]

အနတ္ထသံဟိတေ။ ။ “ဘယ်အပေါ်၌ သက်သနည်း”ဟု မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့်
 “အနတ္ထသံဟိတေ”ဟု မိန့်ရကား အနတ္ထသံဟိတေ၌ သတ္တမိသည် ဘုမ္မတ္တ၌ သက်၊ တစ်နည်း-
 “တာဒိသဿဝစနဿ”ဟု အဖြောင့်ပြဝါကျကို ထောက်၍ သာမိအနက်၌ သတ္တမိသက်ဟု မှတ်။
 [အနတ္ထသံဟိတေ ဝစနေ၊ ဃာတာပေက္ခံ ဘုမ္မဝစနံ၊ သာမိအတ္ထေဝါ (ဆဋ္ဌိကံ) ဘုမ္မဝစနန္တိ
 မညမာနော(သိသည်ဖြစ်၍) ဧဝံ (ဤသို့ တာဒိသဿဝစနဿဟူ၍) အာဟ။] “စကားကို အကြွင်းမဲ့
 ဖြတ်ခြင်း”ဟူသည် ထို အကျိုးမဲ့စကားကို ပြောဆိုကြောင်း ကိလေသာကို ဖြတ်ခြင်းတည်း၊ ထို့
 ကြောင့် အကြောင်းဖြတ်ခြင်းကို အကျိုး၌ တင်စားသော “ကာရဏုပစာရ”ဟု မှတ်။

အပ်၏။ မဂ္ဂေနဝ-ဖြင့်သာလျှင်၊ တာဒိသဿ-ထိုကဲ့သို့ ရှုအပ်သော၊ ဝစနဿ-စကားကို၊ ဃာတော-သတ်ခြင်းသည်၊ သမုစ္ဆေဒေါ-အကြွင်းမဲ့ ဖြတ်ခြင်းသည်၊ (ဟောတိ၊) ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

ဣဒါနိ-၌၊ အတ္ထသံဟိတန္တိ ဧတ္ထ-ဟိတံဟူသော ဤပါဌ်၌၊ ယံ အတ္ထသနိဿိတံ-အကြင်အကျိုးကို မှီသော၊ ဝစနံ-ကို၊ တထာဂတာ-တို့သည်၊ ပုစ္ဆန္တိ-န်၏၊ တံ-ထိုအကျိုးကို၊ ဒသေသန္တော(ဟုတွာ) ဒွိဟာကာရေဟိတိ အာဒိ-ဟိအစရှိသော စကားကို၊ အာဟံ-ပြီ၊ တတ္ထ-ထို ဒွိဟာကာရေဟိ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ အာကာရေဟိတိ-ကား၊ ကာရဏေဟိ-အကြောင်းတို့ကြောင့်၊ (ပုစ္ဆန္တိ၌ စပ်၊) ဓမ္မဝါ ဒေသေဿာမာတိ-ကား၊ အဋ္ဌပ္ပတ္တိယုတံ-အဋ္ဌပ္ပတ္တိနှင့်ယှဉ်သော၊ ဝါ-ပစ္စုပ္ပန်ဝတ္ထုနှင့်ယှဉ်သော၊ သုတ္တံဝါ-သုတ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပုဗ္ဗစရိတ ကာရဏ ယုတ္တံ-ရှေး၌ ကျင့်အပ်သောအကြောင်း

သေတုဃာတော။ ။သိဓာတ်သည် သွာဒိဂိုဏ်းဖြစ်မှု ထက်အောင် သွေးခြင်းအနက်ကို ဟော၏။ “သိယတေ-ဝိပဿနာ အစဉ်ဖြင့် ထက်အောင်သွေးအပ်၏၊ ဣတိ သေတု”ဟု ကြံ၊ ထို့ကြောင့် မဂ်ကို “သေတု”ဟု ခေါ်နိုင်၏။ သေတုနာ+ဃာတော သေတုဃာတော-အရဟတ္တမဂ်ဖြင့် (ထိုကဲ့သို့သော စကားကို) အကြွင်းမဲ့ ဖြတ်ခြင်း။

ယံအတ္ထနိဿိတံ။ ။ ယော+အတ္ထော ယံအတ္ထော၊ ယံအတ္ထံ+နိဿိတံ ယံအတ္ထနိဿိတံ (ဝစနံ၊) အကြင်အကျိုးကို မှီသောစကား၊ ဤသို့ ယံပုဒ်ကို အတ္ထပုဒ်နှင့် သမာသ်တွဲမှ “တံ+ဒသေသန္တော-ထိုအကျိုးကို ပြလို၍ “ဒွိဟာကာရေဟိ-စသော စကားကို မိန့်”ဟူသော နိယမဝါကျနှင့် အဓိပ္ပာယ် ဆက်မိမည်၊ ယ-တနှင့်သမာသ်တွဲရာ၌ နိဂ္ဂဟိတံလာရကြောင်းကိုလည်း သတိပြုပါ၊ [ယောနော၌ကား “ယံ”ကို ဝစနံနှင့် တွဲစေလို၍ “တံတိ ဝစနံ”ဟု ဖွင့်လေသည်၊ ထိုအဖွင့်အတိုင်း “တံ+ဒသေသန္တော-ထိုစကားကို ပြလို၍ “ဒွိဟာကာရေဟိ”စသည်ကို မိန့်ဟု အဓိပ္ပာယ်စပ်-မစပ်ကို စဉ်းစားပါလေ။]

ဒွိဟာကာရေဟိ။ ။ ပုစ္ဆာစကား၏ အကျိုးကား တရားဟောရခြင်း သိက္ခာပုဒ်ပညတ်တော်မူရခြင်းတည်း၊ ထိုအကျိုးသည်ပင် မေးခြင်း၏ အကြောင်းလည်းဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် အာကာရေဟိကို “ကာရဏေဟိ”ဟု ဖွင့်လေသည်၊ ရှေ့၌ “အတ္ထနိဿိတံ ကာရဏနိဿိတံ”ဟု ဆိုခဲ့ပုံနှင့် သဘောတူပင်။ [အာကရောတိ (ဖလံ နိပ္ပတ္တေတိ)တိ အာကာရော၊ အတ္တနော အနုရူပ တာယ-မိမိဟူသော အကြောင်းအားလျော်သည်၏ အဖြစ်ဖြင့်၊ အာကရောတိ သမရိယာဒံ သပရိစ္ဆေဒံ ဖလံ နိပ္ပတ္တေတိ-အပိုင်းအခြားနှင့်တကွ အကျိုးကို ပြုတတ်၊ ဖြစ်စေတတ်၏၊ ဣတိ အာကာရော (ကာရဏံ)၊ အာသဒ္ဓါသည် မရိယာဒံ အနက်ဟော။]

အဋ္ဌပ္ပတ္တိယုတ္တံ။ ။ အတ္ထ သဒ္ဓါသည် “ဝတ္ထုကြောင်း”အနက်ကို ဟော၏၊ “ဝတ္ထု”ဟူသည်လည်း တရားဟောခြင်း၏တည်ရာ (ဖြစ်ပုံ ပျက်ပုံ လုပ်ကိုင်ပုံ)အလုံးစုံတည်း၊ အရဏီယတော အတ္ထော၊ သုတ္တဒေသနာယ ဝတ္ထု-သိအပ်သောကြောင့် သုတ်ကို ဟောခြင်း၏

နှင့် ယှဉ်သော၊ ဇာတကံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ကထယိဿာမ-ဟောတော်မူကုန်အံ့၊ သာဝကာနံဝါ သိက္ခာပဒံ ပညပေဿာမာတိ-ကား၊ သာဝကာနံ-တို့အား၊ တာယ ပုစ္ဆာယ-စွာဖြင့်၊ ဝိတိက္ကမံ-လွန်ကျူးမှုကို၊ ပါကဋ္ဌ-ထင်ရှားသည်ကို၊ ကတွာ-၍၊ ဂရုကံဝါ-လေးသည်မူလည်း ဖြစ်သော(ပါရာဇိကနှင့် သံဃာဒိသေသ်ကို ယူ၊) လဟုကံဝါ-ပေါ့သည်မူလည်း ဖြစ်သော၊ (ထုလ္လစွဉ်းစသော အာပတ်တို့ကို ယူ၊) သိက္ခာပဒံဝါ-ပုဒ်ကိုလည်း၊ ပည ပေဿာမ-ပညတ်တော်မူကုန်အံ့၊ အာဏံ-အာဏာတော်ကို၊ ထပေဿာမ-ထားတော်မူကုန်အံ့၊ ဣတိ-ဤအကြောင်းတို့ကြောင့်၊ ပုစ္ဆန္တိ-န်၏၊ ဣတိအယံ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ သင်္ခေပဝဏ္ဏနာ-တည်း။ [ဂရုကံဝါ လဟုကံဝါတို့၌ ဝါသည် အညမညဝိကပ်၊ သာဝကာနံဝါ၌ ဝါသဒ္ဓါကား ဓမ္မဝါ၏ ဝိကပ်။]

အထခေါ ဘဂဝါ၊ ပေ၊ ဧတမတ္ထံ အာရောစေသီတိ ဧတ္ထ-သိ ဟူသော ဤပါဌ်၌၊ ကိဉ္စိ-တစ်စုံတစ်ခုသော၊ ဝတ္တဗ္ဗံ-ဆိုဖွယ်သည်၊ နတ္ထိ၊ ဟိ-မှန်၊ ပုဗ္ဗေ-ရှေ့၌၊ ဝုတ္တ မေဝ-ဆိုအပ်ပြီးသာလျှင် ဖြစ်သော၊ ဘိက္ခုနံ-တို့၏၊ ပတ္ထ ပတ္ထ ပုလကပဋိလာဘံ-တစ်ကွမ်းစား တစ်ကွမ်းစားသော မုယောဆန်ကို ရခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ သလ္လဟု ကဝုတ္တိတံ-ပေါ့ပါးသော အသက်မွေးခြင်းရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကိုလည်းကောင်း၊ သာမံ ပါကပရိမောစနဉ္စ-ကိုယ်တိုင်ချက်ခြင်းဟူသော အပြစ်မှ လွတ်စေခြင်းကို လည်းကောင်း၊ အာရောစေန္တော-လျှောက်သော အရှင်အာနန္ဒာကို၊ ဧတမတ္ထံ အာရော စေသီတိ-သိ ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ပန-ဆက်၊ သာဓု သာဓု အာနန္ဒာတိ ဣဒံ-နွ ဟူသောဤအာမေဋ္ဌိတ် စကားကို၊ ဘဂဝါ-သည်၊ အာယသန္တံအာနန္ဒံ-ကို၊ သမ္ပဟံ သေန္တော-ကောင်းစွာအပြားအားဖြင့် ရွှင်လန်းစေလိုတော်မူသည်၊ (ဟုတွာ) အာဟ၊ [“ဘယေ ကောဓေ ပသံသာယံ”စသည်နှင့်အညီ ဟာသ(ရွှင်စေသော)အရာဖြစ်၍ “သာဓု သာဓု”ဟု အာမေဋ္ဌိတ် ရှိရသည်-ဟူလို။]

အကြောင်းဝတ္ထုသည် အတ္ထမည်၏၊ [“အရိယတေတိ အတ္ထော”ဟု ပြု။] “အတ္ထဿ+ဥပ္ပတ္တိ အတ္ထုပ္ပတ္တိ၊ အတ္ထုပ္ပတ္တိယေဝ (တ္ထကို ဌပြု၍) အဋ္ဌုပ္ပတ္တိ”ဟု သီလက္ခန် ဗြဟ္မဇာလသုတ် ဋီကာဖွင့် ၏၊ [“ပစ္စုပ္ပန်ဝတ္ထု နိဿယပဝတ္တံ”-သာရတ္ထ။]

ဝိမတိ။ ။ အတ္ထသဒ္ဓါ၏ ဟေတုအနက်ကိုယူ၍ “ဓမ္မဒေသနာယ ဟေတု+ဥပ္ပဇ္ဇတိ ဧတ္ထ”ဟုလည်းကောင်း၊ ပယောဇန အနက်ကိုယူ၍ “ဓမ္မဒေသနာဒိကော အတ္ထော (အကျိုး)ဥပ္ပဇ္ဇတိ ဧတာယာဘိ အတ္ထုပ္ပတ္တိ၊ ပစ္စုပ္ပန်ဝတ္ထု”ဟုလည်းကောင်း တစ်မျိုးဖွင့်လေသည်၊ ဤအလို “အတ္ထုပ္ပတ္တိ-တရားဟောရခြင်း၏ အကြောင်း၏ဖြစ်ရာ ပစ္စုပ္ပန်ဝတ္ထု၊ ဝါ-တရားဟောရခြင်းစသော အကျိုး၏ ဖြစ်ကြောင်း ပစ္စုပ္ပန်ဝတ္ထု”ဟု အနက်ပေး။

ပန-ဆက်၊ သာဓုကာရံ-ကောင်းချီးကို၊ ဒတွာ-ပေးတော်မူပြီး၍၊ ဒွိသု-န်
 သော၊ အာကာရေသု-(ဓမ္မဒေသနာ၊ သိက္ခာပဒပညာပနဟူသော) အကြောင်းတို့တွင်၊
 ဧကံ-(ဓမ္မဒေသနာဟူသော) တစ်ခုသောအကြောင်းကို၊ ဂဟေတွာ-၍၊ ဓမ္မ-ကို၊ ဒေ
 သေန္တော-မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ၊) တုမှေဟိ အာနန္ဒ၊ ပေ၊ အတိမညိဿတိတိ-ဟူ၍၊
 အာဟ-မိန့်တော်မူပြီ၊ တတြ-ထို တုမှေဟိ အာနန္ဒအစရှိသော စကားရပ်၌၊ အယံ-
 ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ အဓိပ္ပာယော-ဘုရားရှင်၏ အလိုတော်တည်း၊ အာနန္ဒ-နွာ၊
 သပ္ပရိသေဟိ-သူတော်ကောင်းဖြစ်ကြကုန်သော၊ တုမှေဟိ-တို့သည်၊ ဧဝံ-သို့၊ ဒုဗ္ဘိက္ခေ-
 ခဲယဉ်းစွာ ရအပ်သော ဆွမ်းရှိရာအခါ၌၊ ဝါ-ရှိရာအရပ်၌၊ ဒုလ္လဘပိဏ္ဍေ-ခဲယဉ်းစွာ
 ရအပ်သော ဆွမ်းရှိရာ အခါ၌၊ ဝါ-အရပ်၌၊ ဣမာယ သလ္လဟုကဝုတ္တိတာယ-ဤ
 ပေါ့ပါးသော အသက်မွေးခြင်း ရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ [တောင်း၊
 ခွက်တို့၌ ထည့်ရလောက်အောင် ဘဏ္ဍာများစွာမရှိခြင်းကို “သလ္လဟုက ဝုတ္တိတာ”ဟု
 ဆိုသည်။] ဣမိနာ သလ္လေခေန-ဤသလ္လေခအကျင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ [အပိုအမို
 တောင့်တခြင်းမရှိသည်ကို “သလ္လေခ”ဟု ဆိုသည်။] ဝိဇိတံ-အောင်အပ်ပြီ၊ ဝါ-နိုင်
 အပ်ပြီ၊ ကိ-ကို၊ ဝိဇိတံ-သနည်း၊ ဣတိ-ဤကားအမေးတည်း၊ ဒုဗ္ဘိက္ခံ-ထမင်း၏
 မပြည့်စုံခြင်းကို၊ ဝါ-ငတ်မွတ်ခေါင်းပါး၊ အစာရှားခြင်းကို၊ ဝိဇိတံ-ပြီ၊ လောဘော-
 လောဘကို၊ ဝိဇိတော-ပြီ၊ ဣစ္ဆာစာရော-ယုတ်မာသော အလို၏ဖြစ်ခြင်းကို၊ ဝါ-
 အလိုဆိုးကို၊ ဝိဇိတော-ပြီ။

ကထံ-အဘယ်သို့ အောင်အပ်သနည်း၊ အယံ ဝေရဉ္ဇာ-မြို့သည်၊ ဒုဗ္ဘိက္ခာ-
 ခဲယဉ်းစွာ ရအပ်သော ထမင်းရှိ၏၊ ဝါ-ငတ်မွတ်ခေါင်းပါး၊ အစာရှား၏၊ သမန္တတော-
 ပတ်ဝန်းကျင်၌၊ အနန္တ ရာ-အကြားမရှိကုန်သော၊ ဝါ-အခြားမဲ့ ဖြစ်ကုန်သော၊ ဂါမနိ
 ဂမာ ပန-ရွာနိဂုံးတို့သည်ကား၊ ဖလဘာရနမိတသဿာ-အသီးဟူသောဝန်ဖြင့် ညွတ်
 ကိုင်းသော ကောက်စပါးရှိကုန်သည်၊ သုဘိက္ခာ-လွယ်ကူစွာရအပ်သော ဆွမ်းရှိကုန်
 သည်၊ သုလဘပိဏ္ဍာ-န်သည်၊ (ဟောန္တိ၊) ဧဝံသန္တေပိ-ဤသို့ဖြစ်ပါလျက်လည်း၊
 ဘဂဝါ-သည်၊ ဣဓေ-ဤဝေရဉ္ဇာမြို့၌သာ၊ အမှေ-တို့ကို၊ နိဂ္ဂဏှိတွာ-နှိမ်၍၊ ဝသ
 တိ-နေဘိ၏၊ ဣတိ-ဤသို့၊ ဧကဘိက္ခုဿပိ-တစ်ပါးသော ရဟန်း၏လည်း၊ စိန္တာ

ဒုဗ္ဘိက္ခေ။ ။ ဒုလ္လဘာ+ဘိက္ခာ ဧတ္တာတိ ဒုဗ္ဘိက္ခော-ကာလော၊ ဒေသော ဝါ၊
 “ဒုလ္လဘပိဏ္ဍေ”ကား ဒုဗ္ဘိက္ခေ၏ အနက်ဖွင့်၊ ထိုသို့ဖွင့်သဖြင့် ဒု၏ ဒုလ္လဘ အနက်၊ ဘိက္ခေ၏
 ပိဏ္ဍ(ဆွမ်း)အနက်ကို သိရသည်၊ “ဒုဗ္ဘိက္ခံ ဝိဇိတံ”၌ကား “ဘိက္ခာယ+အသမိဒ္ဓိ-(မပြည့်စုံခြင်းတည်း၊)
 ဒုဗ္ဘိက္ခံ”ဟု အဗျယိဘောပြု။

ဝါ-ကြံခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဝိဃာတောဝါ-ပင်ပန်းခြင်းသည် လည်းကောင်း၊
 [စိတ်ဖြစ်ရုံမျှကို “စိန္တာ” ဟုလည်းကောင်း၊ အဖန်ဖန် ဝမ်းနည်း၍ စိတ်ပင်ပန်းခြင်းကို
 “ဝိဃာတော” ဟုလည်းကောင်း ဆိုသည်။] နတ္ထိ-မရှိ၊ ဧဝံ-ဤသို့လျှင်၊ တာဝ-
 လောဘဣစ္ဆာစာရတို့မှ ရှေးဦးစွာ၊ ဒုဗ္ဗိက္ခ-ကို၊ ဝိဇိတံ-ပြီ၊ အဘိဘူတံ-လွမ်းမိုးအပ်ပြီ၊
 အတ္တနော-၏၊ ဝသေ-အလို၌၊ ဝတ္တိတံ-ဖြစ်စေအပ်ပြီ၊ ကထံ-အဘယ်သို့၊ လောဘော-
 ကို၊ ဝိဇိတော-အောင်နိုင်အပ်သနည်း၊ အယံ ဝေရဉ္စာ-သည်၊ ဒုဗ္ဗိက္ခာ-၏၊ သမန္တတော-
 ၌၊ အနန္တရာ-န်သော၊ ဂါမနိဂမာပန-တို့သည်ကား၊ ပေ၊ ဟန္တ-ယခု၊ မယံ-တို့သည်၊
 ဘတ္ထ-ထိုရွာနိဂုံးတို့သို့၊ ဂန္ထာ-သွား၍၊ ပရိဘုဉ္ဇိ သာမ-သုံးဆောင်ကြကုန်စို့၊ ဣတိ-
 သို့၊ လောဘဝသေန-လောဘ၏အစွမ်းဖြင့်၊ ဧကဘိက္ခုနာပိ-သည်လည်း၊ ရတ္တိစ္ဆေဒေါ
 ဝါ-ညဉ့်ဖြတ်ခြင်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပစ္စိမိကာယ-ပစ္စိမဝါ၌၊ တတ္ထ-ထိုရွာ နိဂုံး
 တို့၌၊ ဝသံ-ဝါသို့၊ ဥပဂစ္ဆာမ-ကပ်ကုန်အံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံ၍၊ ဝဿစ္ဆေဒေါဝါ-
 ဝါဖျက်ခြင်းကို သော်လည်းကောင်း၊ န ကတော-မပြုအပ်၊ ဧဝံ-လျှင်၊ လောဘော-
 ကို၊ ဝိဇိတော-နိုင်အပ်ပြီ။

☸ ကထံ-လျှင်၊ ဣစ္ဆာစာရော-ယုတ်မာသောအလို၏ ဖြစ်ခြင်းကို၊ ဝါ-အလိုဆိုးကို၊
 ဝိဇိတော-သနည်း၊ အယံ ဝေရဉ္စာ-သည်၊ ဒုဗ္ဗိက္ခာ-၏၊ ဣမေစ မနဿာ-တို့သည်
 လည်း၊ အမေ-တို့ကို၊ ဒွေတယော (ဒွတ္တယော)မာသေ-နှစ်လ၊ သုံးလတို့ပတ်လုံး၊
 ဝသန္တေပိ-နေသည်တို့ကိုလည်း၊ ကံသိဗိ-တစ်စုံတစ်ခုသောဂုဏ်၌၊ နမညန္တိ-မမှတ်
 ထင်ကြကုန်၊ မယံ-တို့သည်၊ ဂုဏဝါဏိဇ္ဇ-ဂုဏ်ကို ကုန်သွယ်ခြင်းကို၊ (ဂုဏ်ဖြင့် ပစ္စည်း
 ကို လဲလှယ်ခြင်းကို) ကတွာ-၍၊ အသုကော-ထိုမည်သော၊ ဘိက္ခုသည်-ပဌမဿ

ရတ္တိစ္ဆေဒေါဝါ။ ။ “သတ္တာဟကရဏီယ-ရ ရက်အတွင်း ပြုဖွယ်ကိစ္စ”ရှိလျှင်
 ဝါတွင်း၌ အခြားအရပ်သို့ သွားကောင်း၏၊ ဤ ဝေရဉ္စာ၌လည်း ဒုဗ္ဗိက္ခ ဖြစ်နေသောကြောင့်
 သတ္တာဟကိစ္စဖြင့် သွားမည်ဆိုလျှင် သွားကောင်း၏၊ ထိုသို့ သွား၍ ၇ ရက်အတွင်း မပြန်ဘဲ ၈ ရက်
 မြောက် အရုဏ်ကို ဝါဆိုရာတိုက်၏ ပြင်ဘက်၌ တက်စေမှ ရတ္တိစ္ဆေဒအတွက် ဒုက္ကဋ်အာပတ်
 သင့်သည်၊ ဤသို့ အာပတ်သင့်သည့် တိုင်အောင် သွား၍ နေဖို့ကို မဆိုထားဘိ သွားကောင်းသော
 သတ္တာဟ ကိစ္စနှင့်မျှ မသွားကြခြင်းကို “ရတ္တိစ္ဆေဒေါဝါ နကတော”ဟု မိန့်တော်မူသည်။

ဝဿစ္ဆေဒေါဝါ နကတော။ ။ လောဘအတွက်ကြောင့် ပုရိမဝါကပ်ပြီးကို ဖျက်၍
 ပစ္စိမဝါကပ်ဖို့ရာ သုဘိက္ခုဖြစ်သောအရပ်သို့ မသွားကြခြင်းကို “ဝဿစ္ဆေဒေါဝါ နကတော”ဟု
 မိန့်သည်၊ ဒုဗ္ဗိက္ခအရပ်၌ ကပ်ပြီးသော ဝါကို ဖျက်၍ သုဘိက္ခအရပ်သို့ သွားကောင်းပါ၏၊
 ဝိနည်းပြစ် မရှိပါ၊ သို့သော် လောဘကြောင့်သွားလျှင် အကုသိုလ်ပြစ် မကင်းချေ၊ ထိုသို့
 မသွားကြသောကြောင့် “လောဘကို အောင်နိုင်အပ်ပြီ”ဟု မိန့်တော်မူသည်။

ဈာနဿ-ပထမဈာန်ကို၊ လာဘီ-ရခြင်းရှိ၏၊ ပေ၊ အသုကော-သော၊ ဘိက္ခု၊ ဆဋ္ဌ
 ဘိညော-ခြောက်ပါးသော အဘိညာဉ်ရှိ၏၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ မနဿာနံ-တို့အား၊
 အညမညံ-အချင်းချင်းကို၊ ပကာသေတွာ-ထင်ရှားပြ၍၊ ကုစ္ဆိ-ဝမ်းကို၊ ပဋိဇေဂ္ဂိတွာ-
 စောင့်ရှောက်၍၊ ဝါ-လုပ်ကျွေး၍၊ ပစ္ဆာ-နောက်မှ၊ သီလံ-ပျက်သော အာဇီဝပါရိ
 သုဒ္ဓိသီလကို၊ ယံနုန အဓိဋ္ဌဟေယျာမ-အကယ်၍ ဆောက်တည်ရပါကုန်မူကား
 ကောင်းလေစွ၊ ဣတိ-သို့၊ ဧက ဘိက္ခုနာပိ-တစ်ပါးသော ရဟန်းသည်လည်း၊ ဧဝ
 ရူပါ-ဤသို့ သဘောရှိသော၊ ဣစ္ဆာ-အလိုဆိုးကို၊ န ဥပ္ပါဒိတာ-မဖြစ်စေအပ်၊ ဧဝံ-
 လျှင်၊ ဣစ္ဆာစာရော-ကို၊ ဝါ-ကို ဝိဇိ တော-ပြီ၊ အဘိဘူတော-ပြီ၊ အတ္တနော-၏၊
 ဝသေ-ဌ်၊ ဝတ္တိတော-ပြီ။ [ဣတိ ပါသည်ကား ပိုဟန်တူ၏၊ အဓိပ္ပာယ်ော ပြန်လှည့်
 ဖွယ် မလိုသေး။]

အနာဂတေ ပန-နောင်အခါ၌ကား၊ ပစ္ဆိမာ-နောက်၌ဖြစ်သော၊ ဇနတာ-ရဟန်း
 အပေါင်းသည်၊ ဝိဟာရေ-ဌ်၊ နိသိန္နာ-နေကုန်လျက်၊ အပ္ပကသိရေနေဝ-မငြိုငြင်
 မပင်ပန်းသဖြင့်သာလျှင်၊ လဘိတွာပိ-ရ၍လည်း၊ ဝါ-ရပါလျက်လည်း၊ ဣဒံ-ဤ
 ဟာသည်၊ ကိ-ဘယ့်နှယ်ဟာနည်း၊ ဥတ္တဏ္ဍုလံ-အထက်၌ ဆန်ရှိ၏၊ ဝါ-မနပ်၊
 ဣမိနာ-ဤမနပ်သော ထမင်းဖြင့်၊ ကော အတ္ထော-အဘယ်အကျိုးရှိအံ့နည်း၊ (ဣဒံ-
 သည်၊ ကိ-နည်း၊) အတိကိလိန္တံ-အလွန်ပျော့၏၊ ဝါ-ပျော့လွန်း၏၊ ဣမိနာ-ဤ
 ပျော့လွန်းသောထမင်းဖြင့်၊ ကော အတ္ထော၊ [ဤသို့ လိုက်သင့်သောပုဒ်များကို လိုက်
 ပေးပါ၊] ပေ၊ အလောဏံ-ဆားမရှိ၊ ဝါ-ပေါ့၏၊ ပေ၊ အတိလောဏံ-လွန်သော
 ဆားရှိ၏၊ ဝါ-ဆားငန်၏၊ ပေ၊ အနမ္ဗိလံ-အချဉ်မရှိ၊ ဝါ-အချဉ်မပါ၊ ပေ၊ အစူမ္ဗိလံ-
 လွန်သောအချဉ် ရှိ၏၊ ဝါ-အလွန်ချဉ်၏၊ ဣမိနာ၊ ကော အတ္ထော-အဘယ်အကျိုးရှိ
 အံ့နည်း၊ ဣတိ အာဒိနာ-ဤသို့အစရှိသော၊ နယေန-ဖြင့်၊ သာလိမံသောဒနံ-အသား

ဣစ္ဆာစာရော။ ။ [ဣစ္ဆာယ-ယုတ်မာသော အလို၏+စာရော-ဖြစ်ခြင်းတည်း၊]အသက်
 မွေးဝမ်းကျောင်းအတွက် “မည်သူသည် ဈာန်ရ၏၊ မဂ်ဖိုလ်ရ၏” စသည်ဖြင့် ပြောလိုသောဆန္ဒကို
 “ဣစ္ဆာစာရ”ဟု ခေါ်၏၊ ထိုသို့ ပြောမိလျှင် အာဇီဝပါရိသုဒ္ဓိသီလဗျက်သောကြောင့် “ပစ္ဆာ သီလံ
 အဓိဋ္ဌဟေယျာမ-နောက်မှ သီလကို ဆောက်တည်ကြရလျှင် ကောင်းလေစွ”ဟု မိန့်သည်။

ကိဣဒံ ဥတ္တဏ္ဍုလံ။ ။ ကိ ဣဒံ ဂရဟနဝသေန ဝုတ္တံ၊ “ကိဣဒံ-ဒိယာက
 ဘာလံ” ဟူသော အပြောသည်၊ ပိုလာသော ဆွမ်းကို ကဲ့ရဲ့ရှုတ်ချသော အပြောတည်း၊
 “ဥဒ္ဓံ+တဏ္ဍုလံ ယတ္ထာတိ ဥတ္တဏ္ဍုလံ”ဟု ကြံ၊ အထက်၌ တက်သောဆန် ရှိ၏၊ (သဒ္ဓတ္ထ) ဝါ-
 မနပ် (ဝေါဟာရတ္ထ)။

ရောပြွမ်း သလေးဆွမ်းကို၊ အတိမညိဿတိ-ကျော်လွန်၍ မှတ်ထင်လတ္တံ့၊ ဩညာတံ အဝညာတံ-အယုတ်အားဖြင့် သိအပ်သည်ကို၊ ဝါ-အထင်သေးမှုကို၊ ကရိဿတိ-ပြုလတ္တံ့။

အထဝါ-ထိုပြင်တစ်နည်းကား၊ ဇနပဒေါနာမ-ပုဒ်မည်သည်၊ သဗ္ဗကာလံ-အလုံးစုံသောအခါ၌၊ ဝါ-အခါခပ်သိမ်း၊ ဒုဗ္ဗိက္ခော-ရှိသည်၊ ဝါ-ရှားသည်။ န ဟောတိ-မဖြစ်၊ ဧကဒါ-တစ်ရံတစ်ခါ၌၊ ဒုဗ္ဗိက္ခော ဟောတိ၊ ဧကဒါ-၌၊ သုဘိက္ခော-လွယ်ကူစွာရအပ်သော ထမင်းရှိသည်၊ ဝါ-သာယာဝပြော အစာပေါသည်၊ ဟောတိ၊ သွာယံ-ထိုဇနပုဒ်သည်၊ ယဒါ-၌၊ သုဘိက္ခော ဘဝိဿတိ၊ တဒါ-၌၊ သပ္ပုရိသာနံ-နံ သော၊ တုမှာကံ-တို့၏၊ ဣမာယ ပဋိပတ္တိယာ-ဤအကျင့်ကြောင့်၊ [ဝေရဉ္ဇာယ ပူရိတာယ သုဒုက္ကရာယ ပဋိပတ္တိယာ-ဝေရဉ္ဇာ၌ ဖြည့်အပ်သော အလွန်ပြုနိုင်ခဲ့သော အပ္ပိစ္ဆ အကျင့်ကြောင့်။] ပသန္နာ-ကြည်ညိုကုန်သော၊ မနုဿာ-တို့သည်၊ ဘိက္ခုနံ-တို့အား၊ ယာဂု ခဇ္ဇကာဒိပ္ပတောဒေန-ယာဂုခဲဖွယ် အစရှိသော အပြားအားဖြင့်၊ အနေကပ္ပကာရံ-တစ်ပါးမကများသောအပြားရှိသော၊ သာလိဝိကတိ-အထူးပြုအပ်သော သလေးဆွမ်းကိုလည်းကောင်း၊ မံသောဒနဉ္စ-အသားထည့်ခပ်အပ်သော ဆွမ်းကိုလည်းကောင်း၊ [(တစ်နည်း၊) အနေကပ္ပကာရံ-သော၊ သာလိဝိကတိ-သလေးဆန်ဖြင့် အထူးပြုအပ်သော၊ မံသောဒနံ-အသားရောပြွမ်းသောဆွမ်းကို၊] ဒါတဗ္ဗံ-လှူထိုက်သည်ဟူ၍၊ မညိဿန္တိ-နံလတ္တံ့၊ တုမေ-တို့ကို၊ နိဿာယ-၍၊ ဥပ္ပန္နံ-ဖြစ်သော၊ တံ သက္ကာရံ-

သာလိမံသောဒနံ။ ။ မံသေန-ဖြင့်၊ ဥပသိက္ခော-သွန်းလောင်း ထည့်ခပ်အပ်သော၊ ဩဒနော၊ မံသောဒနော၊ သာလိနာ-သလေးဆန်ဖြင့်+သမ္မာဒိတော-ပြီးစေအပ်သော+မံသောဒနော သာလိမံသောဒနော၊ “တံ သာလိမံသောဒနံ”ဟု ဝိဘတုန္တုပြု။ [သာလိတဏှုလေဟိ+သမ္မာဒိတံ+မံသေန+ဥပသိတ္တံ+ဩဒနံ သာလိမံသောဒနံ-ဋီကာ။] အဋ္ဌကထာနောက်နား၌ “သာလိဝိကတိ မံသောဒနဉ္စ”ဟု တွေ့ရ၏၊ ထိုအလို “သလေးဆွမ်းတစ်မျိုး၊ အသားထည့်ခပ်အပ်သော ဆွမ်းတစ်မျိုး-ဟု ယူဖွယ်ရှိ၏၊ စ ပေါ်ဘဲ “သာလိဝိကတိ မံသောဒနံ”ဟု ရှိမှ ဤ ဋီကာနှင့် ညီသည်။

အတိမညိဿတိ။ ။ ထိုမံသောဒနကို “အောက်တန်းအစာ”ဟု ရှုတ်ချသော်အားဖြင့် “အတိ-မံသောဒနကို ကျော်လွန်၍+မညိဿတိ-မှတ်ထင်လိမ့်မည်”(သဒ္ဒတ္ထ)၊ “မံသောဒနကို အထင်သေးလိမ့်မည်” (အဓိပ္ပာယ်တ္ထ)၊ ထို့ကြောင့် ဩညာတံ အဝညာတံ ကရိဿတိ”ကို အဓိပ္ပာယ်တ္ထဟု မှတ်။ [အတိမညိဿတိတိ-အဝညာတံ ကရဏဝသေန အတိက္ကမိတွာ မညိဿတိ၊ ပေ၊ ဟေတ္တာ ကတွာ-အောက်၌ထား၍၊ နိဟိနံကတွာ-အယုတ်အညံ့ဟု ပြု၍+ညာတံ ဩညာတံ၊ (အဝကို ဩပြုထားသည်၊) ထို့ကြောင့်“အဝညာတန္တိ တသေဝ ဝေဝစနံ”ဟု ဋီကာမိန့်သည်။]

ထိုကောင်းစွာပြုအပ်သော လာဘ်ကို၊ တုမှာကံ-တို့၏၊ သဗြဟ္မစာရိသင်္ခါတာ-သီတင်းသုံးဖော်ဟု ဆိုအပ်သော၊ [ဆဗ္ဗဂ္ဂိယာဒယော ဝုတ္တာ၊] ပစ္စိမာ-သော၊ ဇနတာ-ရဟန်းအပေါင်းသည်၊ တုမှာကံ-တို့၏၊ အန္တရေ-အလယ်၌၊ နိသီဒိတွာ-နေ၍၊ [တုမှာကံ မဇ္ဈေ နိသီဒိတွာ၊ တုမေဟိ သဒ္ဓိ၊ နိသီဒိတွာတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။] အနဘဝမာနာဝ-ခံစားလျက်ပင်၊ ဝါ-ခံစားရင်းပင်၊ အတိမညိဿတိ-တ္တံ၊ တပစ္စယံ-ထိုခံစားရခြင်းအကြောင်းရှိသော၊ မာနဉ္စ-ရိုးရိုး မာန်ကို လည်းကောင်း၊ ဩမာနဉ္စ-လွန်ကဲသောမာန်ကို လည်းကောင်း၊ ဝါ-ရှုတ်ချအပ်သော မာန်ကို လည်းကောင်း၊ ကရိဿတိ-လတ္တံ၊ ကထံ-အဘယ်သို့ ပြုလတ္တံ့နည်း၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧတ္တကံ-ဤမျှ အတိုင်းအရှည်ရှိသည်ကို၊ ဝါ-ဤမျှလောက် များအောင်၊ ပက္ကံ-ချက်အပ်သနည်း၊ ယတ္ထ-အကြင်အိုးခွက်တို့၌၊ အတ္တနော-၏၊ သန္တကံ-ဥစ္စာကို၊ ပက္ခိပိတွာ-ထည့်၍၊ ထပေယျာထ-ထားကုန်ရာ၏၊ တုမှာကံ-တို့၏၊ ဝါ-တို့မှာ၊ (တာနိ) ဘာနောနိ-ထိုအိုးခွက်တို့သည်၊ နတ္ထိကံ-မရှိကုန်တော့သလော၊ ဣတိ-သို့၊ (ကရိဿတိ-တ္တံ၊) ဣတိ-ဤကား၊ အဓိပ္ပာယော-ဘုရားအလိုတော်တည်း။

၁၇။ အထခေါ အာယသ္မာ မဟာမောဂ္ဂလ္လာနောတိ အာဒိသု-နော အစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌၊ အာယသ္မာတိ ဧတံ-အာယသ္မာဟူသော ဤစကားသည်၊ ပိယဝစနံ-ချစ်ဖွယ်သော စကားတည်း၊ အာယသ္မာတိ ဧတံ-သည်၊ ဂရုဂါရဝသပ္ပတိဿာ မိဝစနံ-အလေးပြုအပ်သူတို့၌ ရိသေခြင်းအားဖြင့် မှီရာနှင့်တကွဖြစ်သူ၏ ပြောဆိုအပ်

မာနဉ္စ ဩမာနဉ္စ။ ။ မာနရိုးရိုးထက် လွန်ကဲသော မာန်ကို “အတိမာန”ဟု ခေါ်၏၊ ထို အတိမာန်ကိုပင် ဤနေရာ၌ ကဲ့ရဲ့ရှုတ်ချအပ်သောကြောင့် “ဩမာန”ဟု ဆိုထားသည်။ [“ဩမာနန္တိ အတိမာနံ၊ အတိမာနော ယေဝ ဟေတ္ထ နိဟိနတာယ (ရှုတ်ချအပ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့် အဝသဒ္ဓါ၏ ကာရိယဩဖြင့်) ဩမာနန္တိ ဝုတ္တာ”။]

ပိယဝစနမေတံ။ ။ ပိယာယိတဗ္ဗံ-ချစ်ခင်မြတ်နိုးဖွယ်တည်း၊ ဣတိ ပိယံ၊ ပိယံစ+တံ+ဝစနံစာတိ ပိယဝစနံ၊ “ဝိညုဇာတိကာ ဟိ ပရံ ပိယေန သမုဒါစရန္တာ-ပညာရှိသဘောရှိသူတို့သည် သူတစ်ပါးကို ချစ်ဖွယ်စကားဖြင့် ပြောဆိုကြကုန်လသော်၊ ဘဝန္တိဝါဒေဝါနံပိယာတိဝါအာ ယသ္မာတိဝါ သမုဒါစရန္တိ၊ တသ္မာသမ္ပုခါ (မျက်မှောက်၌) သမ္မောနေဝသေန (သိစေခြင်း၊ ခေါ်ဝေါ်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်) အာဝုဿာတိ (အရှင်ဘုရား+ငါ့ရှင်)တိရောက္ခံ(မျက်ကွယ်၌)အာယသ္မာတိ သမုဒါစာရော၊ ဋီကာ။

ဂရုဂါရဝ၊ ပေ၊ ဝစနံ။ ။ “အာယသ္မာတိ ပိယဝစနမေတံ”ဖြင့် အထက်တန်းအောက်တန်း မခွဲခြားဘဲ “ချစ်ဖွယ်သောစကား”ဟု သာမညအားဖြင့် ပြပြီး၍ တစ်ဖန် အထက်တန်းပုဂ္ဂိုလ်ခေါ်ရာ အတွက်သာဟု ပြလိုသောကြောင့် “ဂရု၊ ပေ၊ ဝစနမေတံ”ဟု မိန့်ပြန်သည်။ [“အာယသ္မာတိ

သောစကားတည်း။ မဟာမောဂ္ဂလ္လာနောတိ-ကား၊ ဂုဏမဟန္တတာယ-ဂုဏ်အားဖြင့် မြတ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ မဟာစ-မြတ်သောပုဂ္ဂိုလ်လည်း ဟုတ်၏၊ သော-ထို မြတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်ဟူသည်၊ ဂေါတ္တေန-အနွယ်အားဖြင့်၊ မောဂ္ဂလ္လာနောစ-လ္လာနလည်း မည်၏၊ ဣတိ-ဤ နှစ်ပါးသော သတ္တိကြောင့်၊ မဟာမောဂ္ဂလ္လာနော-န မည်၏၊ ဧတဒဝေါစာတိ-ကား၊ ဧတံ-ဤစကားကို၊ အဝေါစ-လျှောက်ပြီး၊ ဣမိနာ-ဤ ဧတ ဒဝေါစဟူသော ပါဠိဖြင့်၊ (ဒဿေတိ၏ ကရိုဏ်းထည့်သည်။) ဣဒါနိ-၌၊ ဝတ္တဗ္ဗ- လျှောက်ထိုက်သော၊ ဧတရဟိဘန္တေတိ အာဒိဝစနံ-န္တေ အစရှိသောစကားကို၊ ဒဿေ တိ-ပြ၏၊ ကဿာ- ကြောင့်၊ အဝေါစ-နည်း၊ ကိရ-ချဲ့၊ ထေရော-ကို၊ ဝါ-သည်၊ ပဗ္ဗဇိတွာ-ရှင်ရဟန်းပြုပြီး၍၊ သတ္တမေ ဒိဝသေ-၌၊ သာဝကပါရမီ ညာဏဿ-ဏ် ၏၊ မတ္တကံ-အထွတ်အထိပ်သို့၊ ပံတ္တော-ရောက်ပြီး၊ သတ္တာရာပိ-သည်လည်း၊ မဟိဒ္ဓိက တာယ-ကြီးသောတန်ခိုးရှိသူ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဧတဒဂ္ဂေ-ဧတဒဂ်အရာ၌၊ ထပိတော- ထားတော်မူအပ်ပြီး၊ သော-ထို အရှင်မဟာမောဂ္ဂလ္လာန်သည်၊ အတ္တနော-၏၊ တံ မဟိဒ္ဓိကတံ-ဖြစ်ကို၊ နိဿာယ-၍၊ စိန္တေသိ-ပြီး၊ ပေ၊ ဘိက္ခုစ-တို့သည်လည်း၊ ကိလမန္တိ-ပင်ပန်းကုန်၏၊ အဟံ-သည်၊ ပထဝီ-ကို၊ ပရိဝတ္တေတွာ-ထက်အောက်လှန်၍၊ ဘိက္ခု-တို့ကို၊ ပပ္ပဋကောဇံ(ပပ္ပဋက+ဩဇံ)-မြေလွှာ မြေဩဇာကို၊ ယန္တုန ဘောဇေယျ-

ပိယဝစနမေတန္တိ ဥစ္စနိစသာမညဝသေန ဝတွာ ပုန ဥစ္စနောဝေဏိကဝသေနဝ ဒဿေန္တော-ဂရ၊ ပေ၊ ဓိဝစနန္တိ အာဟ၊ တတ္ထ သဟပတိဿေန (နိဿယေန)တိ သပ္ပတိဿော (သနိဿယော)၊ တဿ(၏) ဂရဂုဏယုတ္တေသု ဂါရဝဝစနန္တိ အတ္ထော၊ ဣဓ ပန ဝစနမေဝ အဓိဝစနံ"-ဝိမတိ။]

မှတ်ချက်။ ။ ဤဋီကာ အလိုအားဖြင့် “သဟ+ပတိဿေန (နိဿယေန)ယော ဝတ္တတိတိ သပ္ပတိဿော-မှီရာ အကြီးအကဲနှင့် တကွဖြစ်သော (မိမိအထက်၌ အကြီးအကဲရှိသော) ငယ်သားပုဂ္ဂိုလ်၊ သပ္ပတိဿဿ-၏ +အဓိဝစနံ-စကားတည်း၊ (အဓိ အနက်မရှိ) သပ္ပတိဿာဓိဝစနံ၊ ဂရသု-တို့၌၊ ဂါရဝေန-ရိုသေခြင်းအားဖြင့်၊ သပ္ပတိဿာဓိဝစနံ-မှီရာအကြီးအကဲရှိသူ၏ စကား တည်း၊ ဂရဂါရဝသပ္ပတိဿာဓိဝစနံ”ဟု ဝစနတ္ထပြု။ [သာရတ္ထ၌ “သပ္ပတိဿဝ”ဟု ပါဠိရှိ၏၊ “ရှေးရှုနားထောင်ခြင်းနှင့်တကွ ဖြစ်သူ”ဟု ပေး၊ ဝိမတိအလို ပတိပုဗ္ဗ+သိဓာတ်၊ သာရတ္ထအလို “ပတိပုဗ္ဗ+သုဓာတ်”ဟု မှတ်။]

ဂုဏမဟန္တတာယ။ ။ မဟာမောဂ္ဂလ္လာနော၌ စူဠမောဂ္ဂလ္လာန် တစ်ပါးရှိသေးသော ကြောင့် “မဟာ”ဟု ဝိသေသနပြုသည်မဟုတ်၊ ဂုဏ်အားဖြင့် မြတ်သောကြောင့် “မဟာ”ဟု ဝိသေသနပြုသည်-ဟု ပြလို၍ “ဂုဏမဟန္တတာယ”ဟု မိန့်သည်၊ ဤစကားဖြင့် “မဟိယတေ- ပူဇော်အပ် မြတ်၏၊ ဣတိ မဟန္တော”ဟု ပြု။ [ပူဇာဝစနောဟေတ္ထ မဟန္တသဒ္ဓေါ၊ မဟာပုရိသောတိ အာဒိသုဝိယ”-ဗုဒ္ဓပုဏ္ဏာမအဖွင့် သာရတ္ထ။]

အကယ်၍ ဘုဉ်းပေးစေရပါမူကား ကောင်းလေစွ၊ ဣတိ-ဤသို့ အကြံဖြစ်ပြီ၊
 ၉ အထ-အကြံဖြစ်ပြီးရာ ထိုအခါ၌၊ အဿ -လာန်၏၊ ဧတံ-ဤအကြံသည်၊ အဟောသိ-
 ပြန်ပြီ၊ (ကိ)၊ အဟံ၊ ဘဂဝတော-၏၊ သန္တိကေ-အနီး၌၊ ဝိဟရန္တော-နေပါလျက်၊
 ဘဂဝန္တံ-ကို၊ အယာစိတွာ-ခွင့်မတောင်း မူ၍၊ ဧဝံ-သို့၊ ဝါ-ဤမြေလှန်မှုကို၊ သစေ
 ကရေယျံ-အံ၊ (ဧဝံသတိ) မေ-၏၊ ဧတံ- ဤ မြေလှန်မှုကို ပြုခြင်းသည်၊ ပဋိရူပံ-
 လျှောက်ပတ်သည်၊ န အဿ-မဖြစ်ရာ၊ ဘဂဝတာ-နှင့်၊ သဒ္ဓိံ-ကွ၊ ယုဂဂ္ဂါဟော
 ဝိယ-အစုံယူခြင်းကဲ့သို့၊ ဝါ-အပြိုင်ပြုခြင်းကဲ့သို့၊ ကတော-ပြုအပ်သည်၊ ဝါ-ပြုရာ
 ရောက်သည်၊ ဘဝေယျ-ရာ၏၊ ဣတိ-ဤသို့ အကြံ ဖြစ်ပြန်ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊
 ယာစိတုကာမော-သည်၊ (ဟုတွာ) အာဂန္တဝါ-၍၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ ဧတံ-ကို၊ အဝေါစ-
 ပြီ။

ဟေဋ္ဌိမတလံ သမ္ပန္နန္တိ-ကား၊ ပထဝိယာ-၏၊ ဟေဋ္ဌိမတလေ-အောက်အပြင်
 ၌၊ ပထဝိမဏ္ဍော-မြေအဆီသည်၊ ပထတေဇော-မြေဩဇာသည်၊ ပထဝိပပ္ပဋကော-
 မြေအလွှာသည်၊ အတ္ထိကိရ-ရှိသတတ်၊ တံ-ထိုမြေဆီမြေလွှာမြေဩဇာကို၊ သန္ဓာယ-
 ၍၊ ဝဒတိ- လျှောက်၏၊ တတ္ထ-ထို ဟေဋ္ဌိမတလံ သမ္ပန္နဟူသော ပါဠိ၌၊ သမ္ပန္နန္တိ
 -ကား၊ မဓုရံ-ချိုဆိမ့်ပါ၏၊ သာဒုရသံ-သာယာအပ်သော အရသာ ရှိပါ၏၊ ဣတိ
 အတ္ထော၊ ဟိ-ဥပမာဆောင်၊ ထင်အောင်ပြအံ့၊ တတြာဿ ရက္ခော သမ္ပန္နဖလော စ
 ဥပပန္နဖလောစာတိ ဧတ္ထ-လောစဟူသော ဤပါဠိ၌၊ မဓုရဖလောတိ အတ္ထော-
 မဓုရဖလောဟူသော အနက်ကို၊ (ဝေဒိတဗ္ဗော) ယထေဝ-သိထိုက်သကဲ့သို့၊ ဧဝံ-

ပထဝိမဏ္ဍော၊ ပေ၊ ပပ္ပဋကော။ ။ မဏဓာတ်ဥပစည်းဖြင့် ပြီးသောမဏ္ဍကို “သဗ္ဗန္ဓာနံ-
 အစာ အားလုံးတို့၏+အဂ္ဂရသေ-အမြတ်ဆုံးအရသာ၌”ဟု ထောမနိမိ၌ အနက်ပြ၏၊ ထို့ကြောင့်
 မြေ၏ အဆီအနှစ်ကို “ပထဝိမဏ္ဍော”ဟု ခေါ်သည်၊ ထိုအဆီကိုပင် “ပထဝေါဇ-မြေဩဇာ”ဟု
 ခေါ်၏၊ ပထဝိပပ္ပဋကကို “မဟာပထဝိယာ ဟေဋ္ဌိမတလေ သမုဋ္ဌိတံ-မြေ၏အောက်အပြင်၌ နွားနို့
 ပေါ်ဝယ် မလှိုင်တက်သကဲ့သို့ ပေါ်ထွက်သော (ဥဒကောဃေန အဇ္ဈောတ္တတေ ဘူမိပဒေသေ သဉ္ဇာ
 တကဒ္ဓမပဋ္ဌလသဒိသံ-ရေလွှမ်းမိုးထားသော မြေပြင်ဝယ် ဖြစ်ပေါ်လာသော ရွံ့ညွန်လွှာနှင့် တူသော)
 ဟု ဖွင့်သောကြောင့် မြေလွှာဟု အနက်ပေးကြသည်၊ ထိုမြေဆီ မြေဩဇာ မြေလွှာသည် တစ်မျိုး
 တည်းပင်တည်း။

သမ္ပန္နံ။ ။ “သမ္ပန္နံ သာလိကေဒါရံ”ဟူရာ၌ ပရိပုဏ္ဏ-ထက်ဝန်းကျင် ပြည့်နေသော
 အလွန်ကောင်းသော သလေးခင်းကို သမ္ပန္နဟု ခေါ်၏၊ “သမန္တတော-ပတ် ဝန်းကျင်မှ+ပန္နံ-
 ရောက်သည်တည်း၊ သမ္ပန္နံ-ထက်ဝန်းကျင် ရောက်သည်”ဟု ပြု၊ “ဣမိနာပါတိမောက္ခသံဝရေန

ဤအတူ၊ ဣဓာပိ-ဤဟေဋ္ဌိမတလံ သမ္ပန္နံ ဟူသော ပါဠိ၌လည်း၊ သမ္ပန္နံ-နံ ဟူသော ပုဒ်၏၊ မဓုရံ-ချိုဆီမ့်၏၊ သာဒုရသံ-သာယာအပ်သော အရသာရှိ၏၊ ဣတိ-ဤအနက်ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ [တတြ-ထို အရပ်၌၊ ရက္ခော-သည်၊ သမ္ပန္နဖလော စ-ချိုဆီမ့်သော အသီးရှိသည်လည်းကောင်း၊ ဥပပန္နဖလော စ-များသော အသီးရှိသည်လည်းကောင်း၊ အဿ-၏၊] ပန-ကား၊ သေယျထာပိ ခုဒ္ဒမဓု အနိဋ္ဌကန္တိ ဣဒံ-ကံဟူသော ဤစကားကို၊ အဿ-ထိုမြေ၏ အောက်အပြင်၏၊ ဝါ-မြေအောက်အပြင်၌ရှိသော မြေလွှာ၏၊ မဓုရတာယ-ချိုဆီမ့်သည်၏ အဖြစ်၌၊ ဩပမ္ပနိဒဿနတ္ထံ-ဥပမာကို ညွှန်ပြခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဝုတ္တံ-လျှောက်အပ်ပြီ၊ ခုဒ္ဒမဓုန္တိ-ကား၊ ခုဒ္ဒကမက္ခိကာဟိ-ပျားငယ်တို့သည်၊ ကတမဓု-ပြုအပ်သော ပျားရည်ကို၊ (အဿာဒံ၌ စပ်၊) အနိဋ္ဌကန္တိ-ကား၊ နိမ္မက္ခိကံ-ပျားကောင်မရှိသော၊ နိမ္မက္ခိကဏ္ဍကံ-ပျားဥ မရှိသော၊ ပရိသုဒ္ဓံ-ထက်ဝန်းကျင် စင်ကြယ်သော (ခုဒ္ဒမဓု၌ စပ်၊) ဧတံ မဓု-ဤပျားငယ်ရည်သည်၊ သဗ္ဗမဓုဟိ-အလုံးစုံသော ပျားရည်တို့ထက်၊ အဂ္ဂဉ္စ-မြတ်သည် လည်းကောင်း၊ သေဋ္ဌဉ္စ-အထူးသဖြင့် ချီးမွမ်းအပ်သည်လည်းကောင်း၊ သုရသဉ္စ-ကောင်းသော အရသာရှိသည် လည်းကောင်း၊ ဩဝေန္တဉ္စ-ဩဇာရှိသည် လည်းကောင်း၊ ဟောတိကိရတတံ၊ တေန-ကြောင့်၊ သေယျထာပိ၊ ပေ၊ သာဒန္တိ-ဟူ၍၊ အာဟ-ပြီ။

သမ္ပန္နော သမန္နာဂတော”ဟူရာ၌ ပါတိမောက္ခသီလသို့ ကောင်းစွာရောက်သည်ကို “သမ္ပန္န-ပြည့်စုံသည်”ဟု ခေါ်သည်၊ “သံ (သမ္ပဒေဝ)-ကောင်းစွာသာလျှင်+ပန္နော-ရောက်သည်တည်း၊ သမ္ပန္နော”ဟုပြု၊ “တတြာဿရက္ခော သမ္ပန္နဖလော ဥပပန္နဖလော”ဟူရာ၌ ချိုမြိန်သော အရသာနှင့်ပြည့်စုံသော အသီးကို “သမ္ပန္န”ဟု ခေါ်၏၊ [သမ္ပန္နံ မဓုရရသေနဥပေတံ၊ တေနာဟ သာဒုရသန္တိ၊ ဥပပန္နဖလောတိ ဗဟုဖလော၊-ဝိမတိ။]

ခုဒ္ဒမဓု။ ။ ခုဒ္ဒါဟိ-ပျားငယ်တို့သည်+ကတံ-ပြုအပ်သော+မဓု-ပျားရည်တည်း၊ ခုဒ္ဒမဓု၊ (အလယ်ပုဒ်ကျေသော မဇ္ဈေလောပိတပ္ပုရိသံ၊) ဝါဇာသိလိဋ္ဌနိဂ္ဂဟိတလာ၍ “မဓု”ဟု ရှိသည်၊ မဟာမက္ခိက (ပျားကြီး) ဘမရမက္ခိကာဒိ (ပျားပိတုန်းစသည်တို့) ကတေဟိ-ပြုအပ်သော ပျားရည်တို့ထက်၊ အဂ္ဂံ-အကောင်းဆုံးအမြတ်ဆုံးအရသာ ဩဇာအရှိဆုံး ဖြစ်၏။

အနိဋ္ဌကံ။ ။ ဧဋ္ဌာ ဝုစ္စတိ ဒေါသော=အပြစ်ကို “ဧဋ္ဌာ”ဟု ဆိုအပ်၏၊ နတ္ထိ+ဧဋ္ဌာ ယဿာတိ အနေဋ္ဌကံ (သမာသန္တကပစ္စည်းသက်)၊ “နိဇ္ဈေါသံ”ဟု ဋီကာဖွင့်သည်၊ ထိုသို့ အပြစ်မရှိ၍ သန့်ရှင်းသောကြောင့်“ပရိသုဒ္ဓံ”ဟု အဋ္ဌကထာဖွင့်သည်၊ ထိုအပြစ်ဟူသည် ပျားရည်၌ ပါတတ်သော “ပျားကောင်၊ ပျားဥတည်း”ဟု သိစေလို၍ “နိမ္မက္ခိကံ နိမ္မက္ခိကဏ္ဍကံ”ဟု မိန့်သည်၊ ဤပုဒ်ပြီးပုံ အလိုအားဖြင့် “အနေဋ္ဌကံ”ရှိလျှင် ကောင်း၏၊ ယခုစာအုပ်များ၌ အနိဋ္ဌကံ”ဟု ရှိသောကြောင့် ဧကို သုတ်ကြီးဖြင့် ဤပြု။ [မက္ခိက+အဏ္ဍံ-အဥ၊ နတ္ထိ+မက္ခိကဏ္ဍံ ယတ္ထာတိ နိမ္မက္ခိကံဏ္ဍကံ။]

သာဓာဟံ ဘန္တေတိ-ကား၊ ဘန္တေ-မြတ်စွာဘုရား၊ အဟံ-တော်သည်၊ သာဓု-တောင်းပန်ပါ၏၊ ဧတ္ထ-ဤသာဓာဟံ ဘန္တေဟူသော စကားရပ်၌၊ သာဓုတိ ဧတံ-ဓုဟူသော ဤသဒ္ဒါသည်၊ အာယာစနဝစနံ-တောင်းပန်ကြောင်း သဒ္ဒါတည်း၊ [အာယာစန ဝစနမေတန္တိ ဣမိနာ သမ္ပဋိန္တနံ (ကောင်းပါပြီဟု ဝန်ခံခြင်း) သမ္ပဟံသနာဒိ အတ္ထံ နိဝတ္တေတိ။] ဟိ-မှန်၊ ပထဝိပရိဝတ္တနံ-မြေကို ပြောင်းပြန်လှန်ခြင်းကို၊ အာယာစန္တော-ခွင့်တောင်းလိုသည်၊ (ဟုတွာ)ထေရော-သည်၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ ဧဝံ-ဤသို့၊ သာဓာဟံ ဘန္တေဟူ၍၊ အာဟ-ပြီ၊ ပရိဝတ္တေယန္တိ-ကား၊ ဥက္ကုဇ္ဈေယျံ-လှန်လိုပါ၏၊ ဝါ-လှန်ပါရစေ၊ ဟေဋ္ဌိမတလံ-ကို၊ ဥပရိမံ-အထက်၌ ဖြစ်သည်ကို၊ ဝါ-အောင်၊ ကရေယျံ-ပြုလိုပါ၏၊ ဝါ-စေ၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဧဝံ-ဤသို့၊ အာဟ-နည်း)၊ ဟိ (ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ ဧဝံ-ဤမြေလှန်မှုကို၊ ကတေ-ပြုအပ်သော်၊ သုခေန-လွယ်ကူသဖြင့်၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ ပပ္ပဋကောဇံ-မြေအလွှာ မြေဩဇာကို၊ ပထဝိမဏ္ဍံ-မြေဆီကို၊ ပရိဘုဉ္ဇိသန္တိ-နီလတ္တံ၊ ဣတိ-ဤသို့၊ အကြံဖြစ်ခြင်းကြောင့်၊ ဧဝံ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ (“ကသ္မာ ကရေယျံ”ဟု မေး၍ “ဣတိ ကရေယျံ”ဟုလည်း ဖြေနိုင်၏၊) အထ-လျှောက်ပြီးရာ ထိုအခါ၌၊ အနနဇာနာတုကာမော-ခွင့်ပြုတော် မမူလိုသည်၊ (သမာနော) ပိ-လည်း၊ ထေရံ-ကို၊ သီဟနာဒံ-ခြင်္သေ့ဟောက်ဟန် ရဲရင့်သော အသံကို၊ နဒါပေတံ- မြည်စေ ခြင်းငှာ၊ ယေပန တေ၊ ပေ၊ ကရိဿသီတိ-ဟူ၍၊ ပုစ္ဆိ-တော်မူပြီး၊ ပထဝိနိဿိတာ-မြေ၌မှီကုန်သော၊ ဂါမနိဂမာဒိသု-ရွာနိဂုံး အစရှိသော အရပ်တို့၌၊ ယေပါဏာ-အကြင် သတ္တဝါတို့သည်၊ (သန္တိ၊) တေ-ထို သတ္တဝါတို့ကို၊ ပထဝိယာ-မြေကို၊ ပရိဝတ္တိယမာနာယ-လှန်အပ်သော်၊ အာကာသေ-၌၊ သဏ္ဌာတုံ-ကောင်းစွာ တည်ခြင်းငှာ၊ အသက္ကောန္တေ-မစွမ်းနိုင်သူတို့ကို၊ ကထံ-အဘယ်အရပ်၌၊ ကရိဿသိ-နည်း၊ ကတ္ထ-အဘယ်အရပ်၌၊ ထပေဿသိ-ထားလတ္တံ့နည်း၊ ဣတိ-ဤသို့ မေးတော်မူပြီ။

အထ-မေးတော်မူရာ ထိုအခါ၌၊ ထေရော-သည်၊ ဘဂဝတာ-သည်၊ ဧတဒဂ္ဂေ-၌၊ ထပိတဘာဝါနရူပံ-ထားအပ်သူ၏အဖြစ်အားလျော်သော၊ အတ္တနော-၏၊ ဣဒ္ဓါနုဘာဝံ-တန်ခိုးအာနုဘော်ကို၊ ပကာသေန္တော-ထင်ရှားပြလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊

နိဂမော။ ။ နိဗန္ဓဝိပုလ္လာဂမော-အမြဲများစွာသော အခွန်အတုပ်၏ လာရာဖြစ်သော ရွာကြီးသည်၊ နိဂမော-နိဂုံးမည်၏၊ [နိ-နိဗန္ဓအနက်ဟော၊ “နိအာဂမော”ဟု ဆိုလိုလျက် အာချေ၍ “နိဂမော”ဟု ပြီးသည်၊ ပဝတ္တိတ မဟာအာယော-ဖြစ်စေအပ်သော များသော အခွန်အံတုပ်ရှိသော၊ ဟောဂါမော-ရွာကြီးတည်း၊ ဣတိဝုတ္တံဟောတိ။-(သာရတ္ထ)။ ဝိမတိ၌ကား “ခုဒ္ဒကော ဂါမော-ယေလျှင်ရွာ၊ မဟန္တောသာပဏော နိဂမော-ကြီး၍ ဈေးရှိလျှင် နိဂုံး”ဟု ခွဲခြား၏။

ဧကာဟံ ဘန္တေတိ အာဒိ-အစရှိသော စကားကို၊ အာဟ-လျှောက်ပြီး၊ တဿ-ထို
 ဧကာဟံ ဘန္တေ အစရှိသော စကားရပ်၏၊ အတ္ထော-ကား၊ ဘန္တေ-မြတ်စွာဘုရား၊
 အဟံ-သည်၊ ဧကံ-တစ်ဖက်သော၊ ဟတ္ထံ-ကို၊ [အဘိနိမ္မိနိဿာမိ ကရိဿာမိတို့၌
 စပ်၊] အယံ ပထဝီယထာ-ဤပကတိ မြေကြီးကဲ့သို့၊ ဧဝံ-ဤအတူ၊ အဘိနိမ္မိနိဿာ
 မိ-ဖန်ဆင်းပါအံ့၊ ပထဝီသဒိသံ-မြေနှင့်တူသည်ကို၊ ဝါ-အောင်၊ ကရိဿာမိ-ပါအံ့၊
 ဧဝံ-သို့၊ ကတွာ-ပြီး၍၊ ပထဝီနိဿိတာ-နိသော၊ ယေ ပါဏာ-တို့သည်၊ (သန္တိ၊)
 ဧကသ္မိ-သော၊ ဟတ္ထတလေ-လက်အပျဉ်၌၊ ဌိတေ-တည်ကုန်သော၊ တေပါဏေ-
 တို့ကို၊ တတော-ထိုလက်မှ၊ ဒုတိယဟတ္ထတလေ-နှစ်ခုမြောက် လက်အပျဉ်၌၊ သင်္ကာ
 မေန္တောဝိယ-ပြောင်းရွှေ့သကဲ့သို့၊ တထာ-တူ၊ တတ္ထ-ထို နိမ္မိတမြေ၌၊ သင်္ကာမေ
 သာမိ-ပြောင်းရွှေ့ပါအံ့၊ ဣတိ(အတ္ထော)-နက်၊ အထ-လျှောက်ထားရာ ထိုအခါ၌၊
 အဿ-ထို အရှင်မဟာမောဂ္ဂလာန်၏၊ အာယာစနံ-တောင်းပန်ခြင်းကို၊ ပဋိက္ခိပန္တော-
 ပယ်မြစ် တော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ) အလံ မောဂ္ဂလ္လာနာတိ အာဒိ-အစရှိသောစကားကို၊
 အာဟ-မိန့်တော်မူပြီး၊ တတ္ထ-ထို အလံ မောဂ္ဂလ္လာန အစရှိသောစကားရပ်၌၊ အလန္တိ
 - အလံ ဟူသောသဒ္ဒါသည်၊ ပဋိက္ခေပဝစနံ-ပယ်မြစ်ကြောင်းသဒ္ဒါတည်း၊ ဝိပလ္လာသမ္ပိ
 သတ္တာ ပဋိလဘောယျန္တိ-ကား၊ သတ္တာ-တို့သည်၊ ဝိပရိတဂ္ဂါဟမ္ပိ-ဖောက်ဖောက်
 ပြန်ပြန် ယူခြင်းသို့လည်း၊ သမ္မာပုဏ္ဏေယျု-န်ရာ၏၊ ကထံ-အဘယ်သို့ ရောက်ကုန်ရာ
 သနည်း၊ အယံ-ဤမြေသည်၊ ပထဝီနုခေါ-နဂိုမြေလေလော၊ ဥဒါဟု-သို့မဟုတ်၊
 အယံ-ဤ မြေသည်၊ န ပထဝီနုခေါ-နဂိုမြေ မဟုတ်လေသလော၊ ဣတိ-သို့၊ သမ္မာ
 ပုဏ္ဏေယျု-ရာ၏၊ အထဝါ-ကား၊ အယံ-ဤ ရွာသည်၊ အမှာကံ-တို့၏၊ ဂါမော
 နုခေါ-ရွာလေလော၊ ဥဒါဟု-သို့မဟုတ်၊ အညေသံ-အခြားသူတို့၏၊ ဂါမောနုခေါ-
 ရွာလေလော၊ ဣတိ-သို့၊ သမ္မာပုဏ္ဏေယျု-န်ရာ၏၊ နိဂမဇနပဒေတ္တာရာမာဒိသု-
 နိဂုံး၊ ဇနပုဒ်၊ လယ်ယာ၊ အာရာမ် အစရှိသည်တို့၌ ဧဝံ-ဤအတူတည်း။

ဝါ-တစ်နည်း၊ ဧသဝိပလ္လာသော-ဤဆိုအပ်ပြီးသော ဝိပလ္လာသသည်၊ န-
 မဖြစ်နိုင်၊ (ကသ္မာ-ကြောင့်၊ န-နိုင်သနည်း) ဟိ (ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ ဣဒ္ဓိမတော-
 တန်ခိုးရှင်၏၊ ဣဒ္ဓိဝိသယော-တန်ခိုးအရာကို၊ အစိန္တေယျော-မကြံအပ်၊ မကြံနိုင်၊

အယံနုခေါလေ၊ န အယံ။ ။ ဖန်ဆင်းအပ်သောမြေကို လည်းကောင်း၊ ပကတိ
 မြေကို လည်းကောင်း၊ မြေ ၂ မျိုးကို မြင်နေကြရသောကြောင့် “ဤမြေက ငါတို့နေရာ နဂိုမြေလား၊
 သို့မဟုတ် အခြားမြေတစ်မျိုးလား” ဟု ကုက္ကုစ္စ (သံသယ) ဖြစ်စရာရှိသည်။

(တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧသ ဝိပလ္လာသော-သည်၊ န-နိုင်) ပန-စင်စစ်ကား၊ ဧဝံ-သို့၊
 ဝိပလ္လာသံ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ဖြစ်ခြင်းကို၊ ပဋိလဘောယျ-ရကုန်ရာ၏၊ (ကိ-
 အဘယ်သို့ ရကုန်ရာသနည်း၊) ဣဒံ ဒုဗ္ဘိက္ခံ နာမ-မည်သည်၊ ဣဒါနိယေဝ-ယခု
 အခါ၌သာ၊ န ဟောတိ-ဖြစ်သည် မဟုတ်သေး၊ အနာဂတေပိ-၌လည်း၊ ဘဝိဿတိ-
 ဖြစ်ဦးလတ္တံ့၊ တဒါ-ထိုနောင် အခါ၌၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ တာဒိသံ-ထို အရှင် မဟာ
 မောဂ္ဂလာန်ကဲ့သို့ ရှုအပ်သော၊ ဣဒ္ဓိမန္တံ-တန်ခိုးရှိသော၊ သဗြဟ္မစာရိ-သီတင်း
 သုံးဖော်ကို၊ ကုတော-အဘယ်မှ၊ လဘိဿန္တိ-ရကုန်လတ္တံ့နည်း၊ တေ-ထိုအနာဂတ်
 ရဟန်းတို့သည်၊ သောတာပန္န၊ ပေ၊ ခိဏာသဝါ-သောတာပန်၊ သကဒါဂါမ်၊ သုက္ခ
 ဝိပဿက ရဟန္တာ၊ ဈာနလာဘီ ရဟန္တာ၊ ပဋိသမ္ဘိဒါပတ္တ ရဟန္တာတို့သည်၊ သမာ
 နာပိ-ကုန်သော်လည်း၊ ဣဒ္ဓိဗလာဘာဝါ-တန်ခိုးအစွမ်း၏ မရှိခြင်းကြောင့်၊ ပရ
 ကုလာနိ-သူတစ်ပါးအိမ်တို့သို့၊ ပိဏ္ဍာယ-ငှာ၊ ဥပသင်္ကမိဿန္တိ-ချဉ်းကပ်ကြရကုန်
 လတ္တံ့၊ တတြ-ထိုသို့ ချဉ်းကပ်ရာ၌၊ မနဿာနံ-တို့၏၊ ဧဝံ-ဤအကြံသည်၊
 ဘဝိဿတိ (ကိ)၊ ဗုဒ္ဓကာလေ-ဘုရားလက်ထက်တော်၌၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ သိက္ခာသု-
 တို့၌၊ ပရိပူရကာရိနော-ဖြည့်ကျင့်မှုကို ပြုလေ့ရှိကုန်သည်၊ အဟေသံ-န်ပြီ၊ တေ-ထို
 ရဟန်းတို့သည်၊ ဂုဏေ-ဈာန်အဘိညာဉ်ဂုဏ်တို့ကို၊ နိဗ္ဗတ္တေတွာ-ဖြစ်စေ၍၊ ပေ၊
 ဣဒါနိပန- ယခုအခါ ၌ကား၊ သိက္ခာယ-၌၊ (သိက္ခာတစ်ပါး၌သော်မှ၊ ဟုလို၊) ပရိ
 ပူရကာရိနော၊ နတ္ထိ-န်၊ ယဒိ သိယံ-အကယ်၍ ရှိကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ-သော်၊)
 တထေဝ-ထိုရှေးရဟန်းတို့အတိုင်းပင်၊ ကရေယျ-န်ရာ၏၊ အမှာကံ-တို့အား၊ ယံကိဉ္စိ-
 အမှတ်မရှိ တစ်စုံတစ်ခုသော၊ ပက္ကံဝါ-အကျက်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အာမံဝါ-
 အစိမ်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ ခါဒိတုံ-ခဲစားခြင်းငှာ၊ ဝါ-ခဲစားခွင့်ကို၊ န ဒေယျ-
 န်ရာ၊ ဣတိ-ဤအကြံသည်၊ ဘဝိဿတိ၊ ဧဝံ-သို့၊ တေ-ထို အနာဂတ်လူတို့သည်၊
 [ပဋိလဘောယျ၌ စပ်ရမည်ဖြစ်သောကြောင့် တေသံဟု မရှိရ၊] တေသုယေဝ အရိယ
 ပုဂ္ဂလေသု-တို့၌ပင်၊ အရိယပုဂ္ဂလာ-တို့သည်၊ နတ္ထိ-န်၊ ဣတိ-သို့၊ ဣမံ ဝိပလ္လာသံ-
 ကို၊ ပဋိလဘောယျ-န်ရာ၏၊ [ကိ အမေးကို ဖြေသည်၊] စ-ဆက်၊ ဝိပလ္လာသ
 ဝသေန-ဖြင့်၊ အရိယေ-တို့ကို၊ ဂရဟန္တာ-ကဲ့ရဲ့မိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) အပါယုပဂါ-

ဧဝံ ပန ဝိပလ္လာသံ ။ ။ ဤကား “တခြား ဝိပလ္လာသံ တစ်မျိုးဖြစ်စရာရှိ၏”ဟု
 ပြသော စကားတည်း၊ ထိုဝိပလ္လာသကား အရိယာပုဂ္ဂိုလ်တို့ အပေါ်၌ “အရိယာမဟုတ်”ဟု အထင်
 မှားခြင်းတည်း၊ ဝိ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန်+ပရိ (ပရိဝတ္တိတွာ)-ပြောင်းလွဲ၍ (အရိယာရှိလျက်
 အရိယာမရှိဟု ပြောင်းပြန်ပြု၍) အာသော-ဖြစ်ခြင်း။

အပါယ်သို့ ကပ်ရောက်ကြရကုန်သည်။ ဘဝေယျ-န်ရာ၏။ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တေ-အား၊ ပထဝီ-ကို၊ ပရိဝတ္တေတုံ-လှန်ခြင်းငှာ၊ ဝါ-ခြင်းသည်၊ မာရုစ္စိ-မနှစ်သက်လင့်၊ ဣတိ-ဤသို့မိန့်တော်မူပြီ။

အထ-မိန့်တော်မူရာ ထိုအခါ၌၊ ထေရော-သည်၊ ဣမံ ယာစနံ-ကို၊ အလဘမာနော-သည်၊(ဟုတွာ) အည-အခြားတစ်မျိုးကို၊ ယာစန္တော(ဟုတွာ) သာဓု ဘန္တေတိ အာဒိမာဟ၊ အဿ-ထိုအရှင်မဟာ မောဂ္ဂလာန်၏၊ တမ္ပိ-ထိုတောင်းပန်ခြင်းကိုလည်း၊ ဘဂဝါ ပဋိက္ခိပန္တော(ဟုတွာ) အလံမောဂ္ဂလ္လာနာတိ အာဒိမာဟ၊ တတ္ထ-လ္လာန အစရှိသောစကားရပ်၌၊ ဝိပလ္လာသမ္ပိ သတ္တာ ပဋိလဘေယျတိ-ယျဟူ၍၊ ကိဉ္ဇာပိ န ဝုတ္တံ-အကယ်၍ကား မိန့်တော်မူအပ်၊ အထခေါ-ထိုသို့ မိန့်တော် မမူအပ်ပါသော်လည်း၊ ပုဗ္ဗေ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-ဖြင့်သာ၊ ဂဟေတဗ္ဗံ-ယူရာ၏၊ စ-ဆက်၊ အဿ-ထို ဝိပလ္လာသမ္ပိ၊ ပေ၊ ယျဟူသော ပါဌ်၏၊ အတ္ထောပိ-ကိုလည်း၊ ဝုတ္တသဒိသမေဝ-ဆိုအပ်ပြီးသော အနက်နှင့် တူစွာသာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

ပန-ပရိဟာရပက္ခ၊ ပေ၊ အံ၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ယဒိ အနုဇာနေယျ-အကယ်၍ ခွင့်ပြုတော်မူအံ့ (ဧဝံသတိ) ထေရော-သည်၊ ကိ-အဘယ်ကို၊ ကရေယျ-ရာသနည်း၊ ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊ ယထာ-အကြင်အခြင်းအရာအားဖြင့် ပြု၍ ပြလသော်၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ ဂေါစရဂါမိဝိယ-ဆွမ်းခံရွာကို ကဲ့သို့၊ ယထာသုခံ-ချမ်းသာသည် အားလျော်စွာ၊ ပိဏ္ဍာယ-ငှာ၊ ပဝိသိတွာ-၍၊ နိက္ခမေယျ-ပြန်ထွက်ကုန်ရာ၏၊ (တထာ -ထိုအခြင်းအရာအားဖြင့်)၊ မဟာသမုဒ္ဒံ-ကို၊ ဧကေန ပဒဝီတိဟာရေန-ခြေတစ်လှမ်းဖြင့်၊ အတိက္ကမိတဗ္ဗံ-ကျော်လွန်ထိုက်သော၊ မာတိကာမတ္တံ-မြောင်းငယ်မျှကို၊ အဓိဋ္ဌဟိတွာ-အဓိဋ္ဌာန်၍၊ နဋ္ဌေရုပုစိမန္တတော-နဋ္ဌေရု တမာပင်မှ၊ ဥတ္တရကုရံ-မြောက်ကျွန်းသို့၊ အဘိဓုခံ-ရှေးရှုဖြစ်သော၊ မဂ္ဂံ-ကို၊ နိဟရိတွာ-ထုတ်ဆောင်၍၊ ဥတ္တရကုရံ-ကို၊ ဂမနာဂမနသမ္ပန္န-သွားလမ်း လာလမ်းနှင့် ပြည့်စုံသော၊ ဌာနေ-အရပ်၌၊ ဒဿေယျ-ပြရာ၏၊ ဣတိ-အပြီးတည်း။ စ-နိဂုံးကို ဆိုဦးအံ့၊ မဟာ မောဂ္ဂလ္လာနဿ-၏၊ သိဟနာဒကထာ-သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

•ဧကပဒဝီတိဟာရေန။ ။ ဧကပဒဝီတိဟာရေန-ခြေတစ်လှမ်းဖြင့်၊ အတိက္ကမိတဗ္ဗာနဉ္စ-ကျော်လွန်ထိုက်သော အရပ်ဟူသည်လည်း၊ သမဂမနေန-မှန်မှန်သွားခြင်းအားဖြင့်၊ ဒွိန္ဒုပဒါနံ အန္တရေ-ခြေ ၂ ဖက်တို့၏ အကြား၌၊ မုဋ္ဌိရတနဟတ္ထံ-တောင်ဆုပ်ခန့်ရှိ၏၊ ထိုကြောင့် “မာတိကာမတ္တံ”၌ တောင်ဆုပ်ခန့်ကျယ်သော မြောင်းငယ်ကလေး-ဟုမှတ်။

၁၈။ ဣဒါနိ-၌၊ အာယသ္မာဥပါလိ-သည်၊ ဝိနယပညတ္တိယာ-ဝိနည်းပညတ်တော်၏၊ မူလတော-အရင်းအစမှ၊ ပဘုတိ-စ၍၊ နိဒါနိ-ကို၊ ဒဿေတံ-ငှာ၊ သာရိပုတ္တတ္ထေရဿ-၏၊ သိက္ခာပဒပွဋိသံယုတ္တံ-သိက္ခာပုဒ်နှင့် စပ်ယှဉ်သော၊ ဝိတက္ကပ္ပါဒ်-အကြံ

☞ ဖြစ်ခြင်းကို၊ ဒဿေန္တော-လိုသည်၊ (ဟုတွာ) အထခေါ၊ ပေ၊ အာဒိ-ကို၊ အာဟ-လျှောက်ပြီး၊ တတ္ထ-ထို အထခေါ အစရှိသောစကားရပ်၌၊ ရဟောဂတဿာတိ-ကား၊ ရဟသိ-ဆိတ်ငြိမ်ရာအရပ်၌၊ ဂတဿ-ရောက်သည်ဖြစ်၍၊ [မနောဂိုဏ်းဖြစ်၍ “ရဟော” ဟု သမာသ်အလယ်ထားသည်၊] ပတိသလ္လိနဿာတိ-ကား၊ သလ္လိနဿ-တစ်ခုတည်းသောအာရုံ၌ ကောင်းစွာငြိကပ်စဉ်၊ ဝါ-ကိန်းအောင်းစဉ်၊ ဧကီဘာဝံ-တစ်ပါးတည်းအဖြစ်သို့ ၊ ဂတဿ-ရောက်စဉ်၊ (ဥဒပါဒိ ၌ စပ်၊) ကတမေသာနန္တိ-ကား၊ အတိတေသု-လွန်ပြီးကုန်သော၊ ဝိပဿီအာဒိသု-သီအစရှိကုန်သော၊ ဗုဒ္ဓေသု-တို့တွင်၊ ကတမေသံ-အဘယံ ဘုရားရှင်တို့၏၊ (ဗြဟ္မစရိယံ ၌ စပ်၊) အဿ-ထို ဗြဟ္မစရိယ၏၊ စိရံ-ကြာမြင့်စွာသော ကာလပတ်လုံး၊ ဌိတိ-တည်ခြင်းသည်၊ (အတ္ထိ၊) ဣတိ-ကြောင့်၊ တံ-ထို ဗြဟ္မစရိယသည်၊ စိရဋ္ဌိတိကံ-မည်၏၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ အဿ-ယ၏၊ စိရာ-ကြာမြင့်သော၊ ဌိတိ-တည်ခြင်းသည်၊ (အတ္ထိ၊) ဣတိ (တံ) စိရဋ္ဌိတိကံ၊ ဧတ္ထ-ဤ ကတမေသာနံ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ သေသံ-ကြွင်းသောပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ဥတ္တာနပဒတ္ထမေဝ-ပေါ်လွင်သော ပုဒ်နက်ရှိသည်သာ။

ဝိနယပညတ္တိယာ။ ။ ဝိနည်းပညတ်ဖို့ရန် တောင်းပန်ချိန်၌ တချို့သိက္ခာပုဒ်များ ပညတ်တော်မူပြီးလေပြီ၊ တစ်ချို့ပညတ်တော်မူပြီးကြောင်းကိုလည်း “သာမံပါက ပရိမောစနဉ္စ၊ ရတ္တိစ္ဆေဒေါ၊ ဝဿန္တေဒေါ”ဟူသော ရှေ့စကားတို့ဖြင့် သိသာ၏၊ ထို့ကြောင့် မပညတ်ရသေးသော သိက္ခာပုဒ်တချို့ကို ရည်ရွယ်၍ “ဝိနယပညတ္တိယာ”ဟု ဆိုသတတ်။

သလ္လိနဿ။ ။ ပတိအနက်မရှိဟု ပြလို၍ “သလ္လိနဿ”ဟု ဖွင့်၊ “သံ+လိန” ဟူသည် စိတ်ကို အမျိုးမျိုးအာရုံ၌ မဖြစ်စေဘဲ တစ်ခုတည်းသော အာရုံ၌ “သံ-သမ္ပဒေဝ-ကောင်းစွာသာ လျှင်+လိန-ငြိကပ်နေခြင်းတည်း”၊ ထိုသို့ တစ်ခုတည်းသော အာရုံ၌ ငြိကပ်နေလျှင် တစ်ပါးတည်း မဟုတ်သော်လည်း တစ်ပါးတည်းနေသူနှင့် သဘောတူပင်ဖြစ်သောကြောင့် “ဧကီဘာဝံ ဂတဿ” ဟု အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်သည်၊ “ပတိသလ္လိနဿ-တစ်ခုတည်းသော အာရုံ၌ ငြိကပ်စဉ်၊ ဝါ-တစ်ပါးတည်း ကိန်းအောင်းစဉ်”ဟု ပေး။

စိရဋ္ဌိတိ၊ ပေ၊ စိရဋ္ဌိတိကံ။ ။ စိရဋ္ဌိ ကာလာပေက္ခံ အစွန္တသံယောဂေ ဥပယောဂ ဝစနံ၊ စိရာတိ စိရကာလယုတ္တာ-သော၊ ဌိတိ-ကို၊ အဘောဒေန-ကာလနှင့်ကာလ၌တည်ခြင်းကို မခွဲခြားသော အဘေဒေါပစာရအားဖြင့်၊ ဝုတ္တာ-ဤနည်း၌ “စိရာ-ကြာမြင့်သော+ဌိတိ-တည်ခြင်း” ဟု ပေး၊ “တည်ရာကာလ”ဟု မပေးနှင့်။

ပန-ပရိဟာရပက္ခပေအံ၊ ထေရော-သည်၊ အတ္တနော-၏၊ ဣမံ ပရိဝိတက္ကံ-
 ဤအကြံကို၊ သယံ-ကိုယ်တိုင်၊ ဝိနိစ္ဆိနိတုံ-ဆုံးဖြတ်ခြင်းငှာ၊ န သက္ကောတိကံ-
 နိုင်သလော၊ ဣတိ-ဤကား၊ အမေးတည်း၊ (ပရိဟာရော မယာ၊) ဝုစ္စတေ၊ သက္ကော
 ဘိစ-တချို့လည်း စွမ်းနိုင်၏၊ န သက္ကောတိစ-ကချို့လည်း မစွမ်းနိုင်၊ ဟိ-ချေ၊
 အယံ-ဤ အရှင်သာရိပုတ္တရာသည်၊ ဣမေသံ နာမ ဗုဒ္ဓါနံ-ဤမည်သော ဘုရားရှင်
 တို့၏၊ သာသနံ-သည်၊ စိရဋ္ဌိတိကံ-ကြာမြင့်စွာသော ကာလပတ်လုံး တည်ခြင်း
 ရှိသည်၊ န အဟောသိ-မဖြစ်၊ ဣမေသံ နာမ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ သာသနံ-သည်၊
 စိရဋ္ဌိတိကံ-သည်၊ အဟောသိ-ပြီ၊ ဣတိ ဧတ္တကံ-ဤမျှလောက်ကို၊ ဝိနိစ္ဆိနိတုံ-ငှာ၊
 သက္ကောတိ-၏၊ ဣမိနာ ကာရဏေန-ကြောင့်၊ စိရဋ္ဌိတိကံ-သည်၊ န အဟောသိ၊
 ဣမိနာ ကာရဏေန စိရဋ္ဌိတိကံ အဟောသိ၊ ဣတိ ဧတံ ပန-ဤအရာကိုကား၊
 (ဝိနိစ္ဆိတုံ) န သက္ကောတိ-နိုင်။

ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာပဒမတ္ထေရော-သည်၊ အာဟ-မိန့်ပြီ၊ (ကိံ)၊ ဧတမ္ပိ-
 ဤအကြောင်းအရာကို ဆုံးဖြတ်ခြင်းသည်လည်း၊ သောဠသဝိဓာယ-၁၆ ပါးအပြား
 ရှိသော၊ ပညာယ-၏၊ မတ္တကံ-အထွတ် အထိပ်သို့၊ ပတ္တဿ-ရောက်ပြီးသော၊ အဂ္ဂ
 သာဝကဿ-၏၊ ဘာရိယံ-ဝန်လေးဖွယ်သည်၊ န-မဟုတ်၊ ပန-ထိုသို့ပင် ဝန်လေး
 ဖွယ် မဟုတ်ပါသော်လည်း၊ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေန-နှင့်၊ သဒ္ဓိ-တကွ၊ ဧကဋ္ဌာနေ-တစ်
 နေရာတည်း၌၊ ဝသန္တဿ-နေပါလျက်၊ ဝါ-နေသော၊ (ထေရဿ-၏) သယံ၊
 ဝိနိစ္ဆယကရဏံ-ဆုံးဖြတ်မှုကို ပြုခြင်းသည်၊ တုလံ -ချိန်ခွင်ကို၊ ဆဋ္ဌေတွာ-စွန့်၍၊
 ဟတ္ထေန-ဖြင့်၊ တုလနသဒိသံ-ချိန်ဆခြင်းနှင့် တူသည်၊ ဟောတိ၊ ဣတိ-ကြောင့်၊
 ဘဂဝန္တံယေဝ-ကိုသာ၊ ဥပသင်္ကမိတွာ-၍၊ ပုစ္ဆိ-လျှောက်ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ (အာဟ-
 ပြီ) အထ-လျှောက်ရာ ထိုအခါ၌၊ အဿ-ထို အရှင်သာရိပုတ္တရာ၏၊ ဘဂဝါ-
 သည်၊ တံ-ထို အမေးကို၊ ဝိသဇ္ဇေန္တော-လိုသည်၊ (ဟုတွာ) ဘဂဝတောစ၊ ပေ၊
 အာဒိမာဟ၊ တံ-ထို ဝိပဿိဿ အစရှိသော စကားသည်၊ ဥတ္တာနတ္ထမေဝ-
 နက်ရှိသည်သာ။

သောဠသဝိပေညာ။ ။ မဟာပညာ-အာရုံများစွာသို့ ပျံ့နှံ့သောပညာ၊ ပုထုပညာ-
 (ပါးပါးလှပ်လှပ် မဟုတ်) ထုထည် (ဒုဒည်) ကောင်းသောပညာ၊ ဟာသပညာ(ခြောက်ကပ်ကပ်
 မဟုတ်) ရွှင်ပျသောပညာ၊ ဧဝနပညာ-(ထုံထိုင်းထိုင်းမဟုတ်)လျင်မြန်သောပညာ၊ တိက္ခပညာ-
 (တုံးတိတိမဟုတ်)ထက်မြက်သောပညာ၊ နိဗ္ဗေဓိကပညာ-(မထွင်းနိုင် မဖောက်နိုင်မဟုတ်)တကယ့်
 အခက်အခဲကို ဖျက်ခွဲနိုင်သောပညာ၊ ဤ ၆ ပါးနှင့်တကွ အနုပုဗ္ဗဝိဟာရမည်သော သမာပတ် ၉ ပါး
 နှင့် အရဟတ္တမဂ်ပညာတည်း။

၁၉။ ပုန-တစ်ဖန်၊ ထေရော-သည်၊ ကာရဏံ-အကြောင်းကို၊ ပုစ္ဆန္တော-မေးလျှောက်လိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ကောနုခေါ ဘန္တေ ဟေတုတိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြန်ပြီ၊ တတ္ထ-ထို ကောနုခေါ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ ကောနုခေါ ဘန္တေတိ-န္တေ ဟူသော ပုစ္ဆာသည်၊ ကာရဏပုစ္ဆာ-အကြောင်းကို မေးကြောင်း ပုစ္ဆာတည်း၊ တဿ-ထို ကောနုခေါ ဘန္တေ ဟူသောပါ၌၌၊ ဘန္တေ-မြတ်စွာဘုရား၊ ကတမောနုခေါ-အဘယ်ပါနည်း၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ ဟေတု၊ ပစ္စယောတိ-ယောဟူသော၊ ဧတံ ဥဘယံ-ဤ ၂ပါးသော သဒ္ဓါသည်၊ ကာရဏာဓိဝစနံ-အကြောင်းကို ဟောသော သဒ္ဓါတည်း၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ ကာရဏံ-အကြောင်းကို၊ (ဝုစ္စတိ တို့၌ စပ်၊) တေန-ထိုအကြောင်းကြောင့်၊ တဿ-ထိုအကြောင်း၏၊ ဖလံ-အကျိုးသည်၊ ဟိနောတိ ပဝတ္တတိ-ဖြစ်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (အကျိုး၏ ဖြစ်ကြောင်း၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ဟေတုတိ-တုယူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တံ-ထိုအကြောင်းကို၊ ပဋိစ္စ-စွဲ၍၊ (ဖလံ) ဧတိ ပဝတ္တတိ-ဖြစ်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (စွဲ၍ဖြစ်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊)

ဟေတု၊ ပစ္စယော။ ။ ဟချို့အရာ၌ “အသားဓာရဏအကြောင်းသည် ဟေတု၊ သာဓာရဏအကြောင်းသည် ပစ္စယ” ဟုလည်းကောင်း၊ “နေကအကြောင်းသည် ဟေတု၊ ဥပတ္တမ္ဘကအကြောင်းသည် ပစ္စယ” ဟုလည်းကောင်း ဤသို့စသည်ဖြင့် ဟေတုနှင့် ပစ္စယသဒ္ဓါတို့မှာ အနက်ထူးရှိသော်လည်း ဤ၌ ဝိပဿီစသောဘုရားရှင်တို့၏ ဗြဟ္မစရိယ ကြာရှည်စွာ တည်ခြင်း-မတည်ခြင်း၏ အကြောင်းကိုပင် ဟေတု-ပစ္စယဟု ၂ မည်ခွဲ၍ ပြသည်-ဟု သိစေလို၍ “ဥဘယမေတံ ကာရဏာဓိဝစနံ” ဟု မိန့်။

ကာရဏံ ဟိ (ယသ္မာ)။ ။ ရှေ့စကားကို နိုင်မြဲစေလို၍ “ကာရဏံဟိ” စသည်မိန့်၊ ဟိနောက်၌ “ယသ္မာ” ဟု စာအုပ်များ၌ တွေ့ရ၏၊ သို့သော် “ဟိ” နိပါတ်သည်ပင် ရှေ့ကိုထောက်လျှင် ဒဠိဇောတက၊ တသ္မာပါသော နောက်ဝါကျထောက်လျှင် ကာရဏဇောတက ဖြစ်နိုင်သောကြောင့် “ယသ္မာ” သည် အပိုဖြစ်ဟန်တူ၏၊ ကာရဏံကိုလည်းနောက် ဝုစ္စတိ ၂ ပုဒ်၌ စပ်နိုင်ရကား ဒုတိယ ဝုစ္စတိတိုင်အောင် ဒဠိဝါကျတစ်ရပ်ဟု မှတ်၊ ထို့နောက်မှ အတွင်းဝါကျများကို ပက္ခ+ပက္ခန္တရ၊ ကာရဏ+ဖလဟု ခွဲ။

တေန၊ ဟေ၊ ဟေတုတိ ဝုစ္စတိ။ ။ ဤ ဝါကျဖြင့် “ဟိနောတိ ပဝတ္တတိ ဖလံ ဧတေနာတိ ဟေတု” ဟု ကရဏသာနေကို ပြ၏၊ ဟိဓာတ်သည် ဂတိအနက်ကို ဟော၏၊ ထိုဂတိလည်း ပဝတ္တိအနက်ဟောတည်း-ဟု သိစေလို၍ “ပဝတ္တတိ” ဟု ဖွင့်သည်၊ “အကျိုးတရား၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်သော အကြောင်း” ဟုလို။ [ဋီကာ၌ “ဂတိ” အရ ဥပဂမန (ကပ်ရောက်ခြင်း) ကိုယူ၍ “ဟိနောတိ (ဖလဿ ဟေတုဘာဝံ ဥပဂစ္ဆတိ)-အကျိုး၏ အကြောင်းအဖြစ်သို့ ရောက်ကတ်၏၊ ဣတိ ဟေတု” ဟု ကတ္တုသာန်လည်း ပြသေး၏]

ပစ္စယောတိ-ယောဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ဧဝံ-သို့၊ အတ္ထတော-လိုရင်းအနက်အားဖြင့်၊ ဧကံ-တစ်ခုတည်းသည်၊ (သမာနံ) ဝိ-သော်လည်း၊ ဝေါဟာရဝသေနစ-ပြောဆိုရိုး၏ အစွမ်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဝစနသီလိဋ္ဌတာ ယစ-သဒ္ဓါ၏ ပြေပြစ်ညက်ညောသည်၏ အဖြစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ တတြတတြ-ထိုထိုပါဠိရပ်၌၊ ဧတံ ဥဘယမ္ပိ-ဤ ၂ပါးစုံ ကိုလည်း၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ဧတ္ထ-ဤကောနုခေါ ဘန္တေ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ သေသံ-သည်၊ ဥတ္တာနတ္ထမေဝ-သာ။

ဣဒါနိ-၌၊ တံ ဟေတုဉ္စ-ထိုအကြောင်းကို လည်းကောင်း၊ တံ ပစ္စယဉ္စ-ထို အရာကိုလည်းကောင်း၊ ဒသေတုံ-ငှာ၊ ဘဂဝါစ သာရိပုတ္တ ဝိပဿီတိ အာဒိမာဟ၊ တတ္ထ-ထို ဘဂဝါစသော စကားရပ်၌၊ ကိလာသုနော အဟေသုန္တိ-ကား၊ အာလသိယ ကိလာသုနော-ပျင်းရိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့် ပင်ပန်းရုံသာဟုသဘောထားတော် မူကြကုန်သည်၊ ဝါ-ပျင်းရိ၊ ပေ၊ ကြောင့် အားထုတ်တော် မမူကြကုန်သည်၊ န ဟောန္တိ-မဟုတ်ကုန်၊ ဟိ-မှန်၊ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ အာလသိယံဝါ-ပျင်းရိကုန်သည်၏ အဖြစ်သည် လည်းကောင်း၊ ဩသန္နဝီရိယတာဝါ-ဆုတ်နစ်သော ဝီရိယ ရှိကုန်သည်၏

ယသ္မာ တံ ပဋိစ္စ ပေ၊ ပစ္စယောတိ ။ ။ [ရှေ့၌ ပါခဲ့သော ဟိ (ယသ္မာ)သည် ဤ ၌ လည်း စပ်နိုင်သောကြောင့် ဤယသ္မာလည်း ပိုဟန်တူသည်။] ပစ္စယကို “ပတိ+အယ”ဟု ပုဒ်ခွဲ အယ၌ ဣဓာတ်သည် ပဝတ္တနအနက်ဟော၊ “တံ ပတိစ္စ-ထိုအကြောင်းကို စွဲ၍”ဟု ဆိုသဖြင့် “ထိုအကြောင်းသည် အကျိုး၏ ဖြစ်ခဲ့ရာ အကြောင်းတည်း”ဟု သိသာ၏၊ ထို့ကြောင့် “ပတိစ္စ+ဧတသ္မာ ဧတိတိပစ္စယော”ဟု ပြုစေလိုသည်၊ ပဋ္ဌာန်းအဋ္ဌကထာ၌ တိုက်ရိုက်ရှိ၏၊ [ဧတသ္မာ-ဤ အကြောင်း မှ၊ ပတိစ္စ-ထိုအကြောင်းကို စွဲ၍၊ ဖလံ-သည်၊ ဧတိ (ပဝတ္တတိ)-၏၊ ဣတိ-ဤသို့၊ အကျိုး၏ စွဲ၍ ဖြစ်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သော-ထိုအကြောင်းသည်၊ ပစ္စယော-မည်၏။]

ဝေါဟာရ-ဝစနသီလိဋ္ဌတာ။ ။ ဟေတုနှင့်ပစ္စယ ၂ပုဒ်လုံး၏အရမှာ ကာရဏကိုချည်း ကောက်ရသော်လည်း ထို ၂ပုဒ်ကို ပူးတွဲ၍ ဟေတု၊ ပစ္စယ (အကြောင်း၊ အရာ)ဟု ပြောရိုးရှိသော ကြောင့်လည်းကောင်း၊ ထိုသို့ ပူးတွဲ၍ ပြောမှလည်း စကားချောသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ထိုထို နေရာ၌ ၂ ပုဒ်တွဲ၍ ပြောလေ့ဟောလေ့ရှိကြသည်။

ကိလာသုနော=ကိလာသုနော။ ။ သက္ကတအဘိဓာန်၌ “ရွာသူ၊ မကျန်းမာသော ပုဂ္ဂိုလ်” ဟု ရှိ၏၊ ဣဓာတ်သူ၊ ပစ္စည်း-ဟူ၏၊ ထိုကို ပါဠိပြန်လျှင် ဂိလေဓာတ်သူပစ္စည်းဖြင့် “ကိလာသု” ဟုဖြစ်ဖွယ်ရှိ၏၊ ဂိလေဓာတ်ကား “ကိလမ-ပင်ပန်းခြင်း” အနက်ဟောတည်း၊ ထို့ကြောင့် ကိလာသုနော ၏ ဆိုင်ရာဓာတ်ပစ္စည်းကို မတွေ့ရကား “ကိလာသုနော”ကိုသာ ပါဠိရင်းဟု ဆရာတို့ ယူဆတော်မူကြ သည်။ [အချို့ကား “အပ္ပကံ-အနည်းငယ်ကို+လသန္တိ-အလိုရှိကြကုန်၏၊ ဣတိ ကိလာသုနော”ဟု ကြံကြသေး၏၊ ထိုအကြံ၌ အခြေအမြစ်ကို ရှာသင့်သည်။]

အဖြစ်သည် လည်းကောင်း၊ န အတ္တိ-ကုန်၊ ဟိ-ချဲ့၊ ဗုဒ္ဓါ-တို့သည်၊ ဧကဿဝါ-
 တစ်ယောက်အားသော်လည်းကောင်း၊ ဒွိန္နဝါ-လည်းကောင်း၊ သလက စက္ကဝါဠဿဝါ-
 အလုံးစုံသော စကြဝဠာအားသော်လည်းကောင်း၊ (စကြဝဠာ၌ နေသူ သတ္တဝါအပေါင်းကို
 အဘေဒေါပစာအားဖြင့် ဆိုသည်။) ဓမ္မ-ကို၊ ဒေသေန္တိ-နိလသော်၊ သမကေနေဝ-
 တူ မျှသည့်သာလျှင်ဖြစ်သော၊ ဥဿာဟေန-အားထုတ်ခြင်းဖြင့်၊ ဒေသေန္တိ-နိ၏၊
 ပရိသာယ-၏၊ အပ္ပဘာဝံ-နည်းသည်၏ အဖြစ်ကို၊ ဒိသ္မာ-မြင်တော်မူ၍၊ ဩသန္နဝီရိ
 ယာ-ရှိကုန်သည်၊ န ဟောန္တိ-ကုန်၊ မဟန္တဘာဝံပိ-များသည်၏အဖြစ်ကိုလည်း၊
 ဒိသ္မာ၊ ဥဿန္နဝီရိယာ-များသော ဝီရိယ ရှိကုန်သည်၊ န ဟောန္တိ-ကုန်။

ဟိ-ဥပမာဆောင် ထင်အောင်ပြအံ့၊ မိဂရာဇာ-သားတို့၏ မင်းဖြစ်သော၊
 သီဟော-သည်၊ သတ္တန္တံ ဒိဝသာနံ-ခုနစ်ရက်တို့၏၊ အစ္စယေန-လွန်ရာ အခါ၌၊
 ဂေါစရာယ-စားကျက်အလို့ငှာ၊ ဝါ-ကျက်စားရာအရပ်သို့၊ [ဂတျုတ္တဇာတ်၏ ကံ၌
 သ ကို အာယပြု။] ပက္ကန္တော-သွားလသော်၊ ခုဒ္ဒကေဝါ-ငယ်သည်မူလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊
 မဟန္တေဝါ-ကုန်သော၊ ပါဏေ-တို့သို့၊ ဧကသဒိသေနေဝ-တစ်ထပ်တည်း တူသည်
 သာလျှင် ဖြစ်သော၊ ဝေဂေန-အဟုန်ဖြင့် ၊ ဓာဝတိ ယထာ-ပြေးသွားသကဲ့သို့၊ ကိဿ
 ဟေတု-အဘယ်အကြောင်းကြောင့်၊ (ဧကသဒိသေနေဝ ဝေဂေန၊ ဓာဝတိ-နည်း၊
 တံ-အနက် မရှိ၊) မေ-၏၊ ဇေဝါ-လျင်မြန်သော အဟုန်သည်၊ မာ ပရိဟာယိ-
 မဆုတ်ယုတ်ပါစေလင့်၊ ဣတိ-ဤသို့အကြံဖြစ်ခြင်းကြောင့်၊ (ဧကသဒိသေနေဝ ဝေ
 ဂေန၊ ဓာဝတိ-၏၊) ဧဝံ-တူ၊ ဗုဒ္ဓါ-တို့သည်၊ အပ္ပကာယဝါ-နည်းသည်မူလည်း
 ဖြစ်သော၊ မဟတိယာဝါ-သော၊ ပရိသာယ-အား၊ သမကေနေဝ-သော၊ ဥဿာဟေန-
 ဖြင့်၊ ဓမ္မ-ကို၊ ဒေသေန္တိ-နိ၏၊ ကိဿဟေတု-ကြောင့်၊ (သမကေနေဝ ဥဿာဟေန
 ဓမ္မ၊ ဒေသေန္တိ-နည်း၊) နော-တို့၏၊ ဓမ္မဂရုတာ-တရား၌ လေးစားခြင်း ရှိကုန်သည်၏
 အဖြစ်သည်၊ မာ ပရိဟာယိ-လင့်၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံတော်မူခြင်းကြောင့်၊ (သမကေနေဝ
 ဥဿာဟေန ဓမ္မ၊ ဒေသေန္တိ-နိ၏၊ (ကသ္မာ-ကြောင့်၊) နော-တို့၏၊ ဓမ္မဂရုတာ မာ
 ပရိဟာယိ၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံတော်မူသနည်း၊ ဟိ(ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ ဗုဒ္ဓါ-တို့သည်၊
 ဓမ္မဂရုနော-တရား၌ လေးစားခြင်း ရှိကုန်၏၊ ဓမ္မဂါရဝါ-တရား၌ ရိုသေခြင်း
 ရှိကုန်၏၊ [ဓမ္မေ+ဂရု ဧတေသန္တိ ဓမ္မဂရုနော၊ ဓမ္မေ+ဂါရဝံ ဧတေသန္တိ ဓမ္မဂါရဝါ။]
 ဣတိ-ထို့ကြောင့်၊ (နော ဓမ္မဂရုတာ၊ မာ ပရိဟာယိ-လင့်၊ ဣတိ-မူပြီ။)

ပန-ဆက်၊ အမှာကံ-တို့၏၊ ဘဂဝါ-သည်၊ မဟာသမုဒ္ဒံ-ကို ပူရယမာနော
 ဝိယ-ပြည့်စေတော်မူသကဲ့သို့၊ ဝိတ္ထာရေန-အကျယ်အားဖြင့်၊ ဓမ္မ-ကို၊ ဒေသေတိ

ယထာ -ဟောတော်မူသကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ တေ-ထို ဝိပဿီ အစရှိသော ဘုရားရှင်တို့သည်၊
 (ဝိတ္ထာရေန ဓမ္မံ) န ဒေသေသု-န်၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဝိတ္ထာရေန ဓမ္မံ၊ နဒေသေ
 သု-န်သနည်း၊) သတ္တာနံ-တို့၏၊ အပ္ပရဇက္ခတာယ-ပညာမျက်စိ၌ နည်းသောကိလေ
 သာမြူ ရှိကုန်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ (ဝိတ္ထာရေန ဓမ္မံ န ဒေသေသု-န်၊) တေသံ-
 ထို ဝိပဿီအစရှိသော ဘုရားရှင်တို့၏၊ ကာလေ-လက်ထက်တော်၌၊ ဒီဃာယုကာ-
 ရှည်သော အသက်ရှိကုန်သော၊ သတ္တာ-တို့သည်၊ အပ္ပရဇက္ခာ-န်သည်၊ အဟေသုကိရ-
 သတတ်၊ တေ-ထိုသတ္တဝါတို့သည်၊ စတုဿစ္စပ္ပဋိသံယုတ္တံ-၄ ပါးသောသစ္စာနှင့် စပ်
 ယှဉ်သော၊ ဧကဂါထမ္ဗိ-တစ်ဂါထာကိုလည်း၊ သုတ္တာ-၍၊ ဝါ-လျှင်၊ ဓမ္မံ-ကို၊ အဘိ
 သမေန္တိ-ထိုးထွင်း၍ သိကြကုန်၏၊ [ပဋိဝိဇ္ဈန္တိ၊ အဘိ+သံ+ဣဇာတ်၊ ပဋိဝိဇ္ဈနအနက်
 ဟော၊] တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဓမ္မံ-ကို၊ ဝိတ္ထာရေန-အားဖြင့်၊ န ဒေသေသု-မမူကြကုန်၊
 တေနောကာရဏေန-ထိုအကြောင်းကြောင့်ပင်၊ (တရားအကျယ်ဟောတော် မမူကြ
 သောကြောင့်ပင်၊) နေသံ-ထို ဝိပဿီအစရှိသော ဘုရားရှင်တို့၏၊ သုတ္တံ-သုတ်သည်
 လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဝေဒလ္လံ-ဝေဒလ္လသည် လည်းကောင်း၊ အပ္ပကဉ္စ-နည်းသည်သာလျှင်၊
 အဟောသိ၊ ဣတိ-ဤသို့ မှတ်အပ်၏၊ တတ္ထ-ထိုအပ္ပကဉ္စ နေသံ အစရှိသော ပါဠိ၌၊
 သုတ္တာဒီနံ-သုတ္တ အစရှိသည်တို့၏၊ နာနတ္ထံ-ထူးကုန် သည်၏အဖြစ်ကို၊ ပဌမသင်္ဂီတိ
 ဝဏ္ဏနာယံ-၌၊ ဝုတ္တမေဝ-သာ။

အပညတ္တံ သာဝကာနံ သိက္ခာပဒန္တိ-ကား၊ သာဝကာနံ-တို့၏၊ နိဒ္ဒေါသတာ
 ယ-ကျူးလွန်မှုအပြစ် မရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ [ဝီတိက္ကမဒေါသာနံ အဘာဝတော၊]
 ဒေါသာနရူပတော-အပြစ်အား လျော်သောအားဖြင့်၊ ပညပေတဗ္ဗံ-ပညတ်ထိုက်သော၊
 သတ္တာပတ္တိက္ခန္ဓဝသေန-ခုနစ်ပါးသော အာပတ် အစုတို့၏ အစွမ်းဖြင့်၊ အာဏာသိက္ခာ
 ပဒံ-အာဏာ သိက္ခာပုဒ်တော်ကို၊ အပညတ္တံ-ပညတ်တော် မမူအပ်၊ အနုဒ္ဓိဋ္ဌံ ပါတိ
 မောက္ခန္တိ-ကား၊ အနုဒ္ဓမာသံ-အစဉ်အားဖြင့် လခွဲတိုင်း၊ ဝါ-လခွဲတစ်ကြိမ်၊ အာဏာ
 ပါတိမောက္ခံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ အနုဒ္ဓိဋ္ဌံ-မရွတ်ပြအပ်သည်၊ အဟောသိ-ပြီ၊ ဩဝါဒ
 ပါတိမောက္ခမေဝ-ကိုသာ၊ တေ-ထို ဝိပဿီ အစရှိသော ဘုရားရှင်တို့သည်၊ ဥဒ္ဓိသိံ
 သု-ဟောပြတော်မူကုန်ပြီ၊ စ-ဆက်၊ တမ္ဗိ-ထို ဩဝါဒပါတိမောက်ကိုလည်း၊ အနုဒ္ဓ
 မာသံ-တိုင်း၊ ဝါ-လခွဲတစ်ကြိမ်၊ နောဥဒ္ဓိသိံသု-ဟောပြတော်မမူကုန်၊ တထာဟိ-
 ထိုစကားကို ချဲ့ဦးအံ့၊ ဝိပဿီ-မည်တော်မူသော၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ဆန္တံ ဆန္တံဝဿာနံ-
 ၆ နှစ် ၆ နှစ်တို့၏ (အစ္စယေန-လွန်ရာ အခါ၌၊) (တစ်နည်း) ဆန္တံဆန္တံဝဿာနံ-
 ၆ နှစ် ၆ နှစ်တို့၏ အဆုံးနေ့၌၊ သကိံ သကိံ-တစ်ကြိမ် တစ်ကြိမ်၊ ဩဝါဒပါတိ

မောက္ခ-ကို၊ ဥဒ္ဓိသိ-ဟောပြတော်မူပြီး၊ တဉ္စ-ထို ဩဝါဒပါတိမောက်ကိုလည်း၊ သာမံ
 ယေဝ-ကိုယ်တော်တိုင်သာ၊ ဥဒ္ဓိသိ-ပြီး၊ အဿ-ထို ဝိပဿီမြတ်စွာဘုရား၏၊ သာဝကာ
 ပန-တို့သည်ကား၊ အတ္တနော အတ္တနော-၏၊ ဝသနဋ္ဌာနေသု-နေရာအရပ်တို့၌၊ န
 ဥဒ္ဓိသိသု-ကုန်၊ သကလဇမ္ဗဒီပေ-အလုံးစုံသော ဇမ္ဗုဒိပ်၌၊ ဧကသ္မိယေဝ ဌာနေ-
 တစ်ခုတည်းသော အရပ်၌သာ၊ ဗန္ဓုမတိယာ-ဗန္ဓုမတီ မည်သော၊ ရာဇဓာနိယာ-
 မင်းနေပြည်၌၊ ခေမေ-ခေမမည်သော၊ မိဂဒါယေ-မိဂဒါယုံ၌၊ [ဣသိပတန မိဂဒါယုံ
 တောမျိုးတည်း၊] ဝိပဿိဿ-သော၊ ဘဂဝတော-၏၊ ဝသနဋ္ဌာနေ-၌၊ သဗ္ဗောဝိ-
 သော၊ ဘိက္ခုသံဃော-သည်၊ ဥပေါသထံ-ကို၊ အကာသိ-ပြီး၊ တဉ္စ-ထိုဥပုသ်ကို
 လည်း၊ သံဃုပေါသထမေဝ-ကိုသာ၊ အကာသိ၊ ဂဏုပေါသထံ-ဂဏုဥပုသ်ကို၊ န
 အကာသိ-ပြုသည်မဟုတ်၊ ပုဂ္ဂလုပေါသထံ-ပုဂ္ဂလဥပုသ်ကို၊ န အကာသိ၊ ပါရိ
 သုဒ္ဓိဥပေါသထံ-ကို၊ န အကာသိ၊ အဓိဋ္ဌာနုပေါသထံ-ကို၊ န အကာသိ၊ တဒါ-၌၊
 ဇမ္ဗုဒီပေ-ဇမ္ဗုဒိပ်၌၊ စတုရာသီတိ ဝိဟာရ သဟဿာနိ-ရှစ်သောင်းလေးထောင်
 သောကျောင်းတိုက်တို့သည်၊ ဟောန္တိကိရ-န်သတတ်၊ ဧကမေကသ္မိ-တစ်တိုက်
 တစ်တိုက်သော၊ ဝိဟာရေ-ကျောင်းတိုက်၌၊ အဗ္ဗောကိဏ္ဏာနိ-ဝိသဘာဂ ရဟန်းတို့နှင့်
 မရောပြွမ်း ကုန်သော၊ ဒသပိ ဘိက္ခုသဟဿာနိ-တစ်သောင်းသောရဟန်းတို့သည်
 လည်းကောင်း၊ ဝိသတိပိ ဘိက္ခုသဟဿာနိ-၂ သောင်းသော ရဟန်းတို့သည် လည်း
 ကောင်း၊ ဝသန္တိ-နေကြကုန်၏၊ ဘိယျောပိ-ထို့ထက် အလွန်လည်း၊ ဝသန္တိ-န်၏၊
 ဥပေါသထာရောစိကာ-ဥပုသ်နေ့ကို လျှောက်ကြကုန်သော၊ ဒေဝတာ-တို့သည်၊
 တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထို ကျောင်းတိုက်သို့၊ ဂန္ထာ-သွား၍၊ အာရောစေန္တိ-လျှောက်ကြ

ဆန္တံ ဆန္တံ ဝဿာနံ။ ။ အစွယေနာတိ ပါဌသေသော ဒဋ္ဌဗ္ဗော၊ အထဝါ ဆန္တံဆန္တံ
 ဝဿာနံ ဩသာနဒိဝသံ (အဆုံးနေ့) အပေက္ခိတာ သက္ခိံ သက္ခိန္တိ ဝုတ္တတ္တာ၊ တဒပေက္ခမိဒံ
 သာမိဝစနံ-ထို အဆုံးနေ့ကို ငဲ့သော သာမိဝိဘတ်ရှိသော သဒ္ဓါတည်း။ [“မေ-တပည့်တော်၏
 +စကားကို”ဟု ပေးရသောပုဒ်မျိုး ဖြစ်သည်။]

အဗ္ဗောကိဏ္ဏာနိ။ ။ [န+တေကိဏ္ဏာနိ။] ဝိသဘာဂပုဂ္ဂလေဟိ အသံသဋ္ဌာနိ၊ ဤသို့
 ဋီကာဖွင့်သော်လည်း ထိုအတိုင်း ဟုတ်မည် မထင်၊ ဘုရားရှင်၏ ဩဝါဒပါတိမောက်ပြသောခေတ်၌
 ဝိသဘာဂပုဂ္ဂိုလ်အတွက် ယုံမှားဖွယ် မရှိသင့်“တစ်သောင်း ၂ သောင်း စသည် နေကြရာဝယ်
 အရောရော အနှောနှောနှင့် ကြပ်ကြပ်တည်းတည်းလား”ဟု မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “အဗ္ဗောကိဏ္ဏာနိ”
 ဟု ဆိုဟန်တူသည်။ ထို့ကြောင့် ဒိဃနိကာယ် အဋ္ဌကထာ ဤနေရာ၌ “တေသဗ္ဗေပိ ဒွါဒသသဟဿ
 ဘိက္ခုဂဏုနကာ မဟာဝိဟာရာ အဘယဂီရိ စိတ္တလပဗ္ဗတဝိဟာရသဒိသာ စ အဟေသုံ”ဟု မိန့်
 သည်။

ကုန်၏၊ (ကိံ) မာရိသာ-အရှင်ဘုရားတို့၊ ဧကံ ဝဿံ-တစ်နှစ်သည်၊ အတိက္ကန္တံ-
 လွန်ပါပြီ၊ ဒွေ ဝဿာနိ-တို့သည်၊ အတိက္ကန္တာ နိ-န် ပြီ၊ ပေ၊ ပဉ္စဝဿာနိ အတိက္ကန္တာ
 နိ၊ ဣဒံ-ဤနှစ်သည်၊ ဆဋ္ဌံ-၆ ခုမြောက်သော၊ ဝဿံ-နှစ်ပါတည်း၊ အာဂါမိနိယာ-
 လာလတ္တံ့ ဖြစ်သော၊ ပုဏ္ဏမာသိယာ-လပြည့်နေ့၌၊ ဗုဒ္ဓဒဿနတ္ထံ-ဘုရားဖူးခြင်းအကျိုးငှာ
 လည်းကောင်း၊ ဥပေါသထကရဏတ္ထဉ္စ-ဥပုသ်ပြုခြင်းအကျိုးငှာ လည်းကောင်း၊ ဂန္တဗ္ဗံ-
 သွားရာပါ၏၊ ဝါ- သွားချိန်တန်ပါပြီ၊ ဝါ-အရှင်ဘုရားတို့၏ သန္နိပါတကာလော-
 စည်းဝေးရာ အခါသည်၊ သမ္ပတ္တော-ရောက်ပါပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ အာရောစေန္တိ-န်၏။

တဘော-ထိုသို့ လျှောက်ခြင်းကြောင့်၊ သာနဘာဝါ-တန်ခိုးအာနုဘော်ရှိကုန်
 သော၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ အတ္တနော အတ္တနော-၏၊ အာနုဘာဝေန-ဖြင့်၊ ဂစ္ဆန္တိ-န်၏၊
 ဣတရေ-အာနုဘော်ရှိသော ရဟန်းတို့မှ အခြားရဟန်းတို့သည်၊ (တန်ခိုးမရှိသော
 ရဟန်းတို့သည်၊) ဒေဝတာနုဘာဝေန-ဖြင့်၊ ဂစ္ဆန္တိ-ကုန်၏၊ ကလံ-အဘယ်သို့
 သွားကြကုန်သနည်း၊ ကိရ-ချဲ့၊ တေ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ ပါစိနသမုဒ္ဒန္တေဝါ-အရှေ့
 သမုဒ္ဒရာ၏ အစွန်၌သော် လည်းကောင်း၊ ပစ္ဆိမသမုဒ္ဒန္တေ ဝါ-လည်းကောင်း၊ ပေ၊
 ဌိတာ-တည်ကုန်လျက်၊ ဂမိယဝတ္ထံ-ခရီးသွားမည့် ရဟန်းတို့၏ဝတ်ကို၊ ပူရေတွာ-
 ၍၊ ပတ္တစီဝရံ-ကို၊ အာဒါယ-ယူ၍၊ “ဂစ္ဆာမ-န်အံ”၊ ဣတိ-သို့၊ စိတ္တံ-ကို၊ ဥပ္ပါ-
 ဒေန္တိ-ဖြစ်စေကြကုန်၏၊ စိတ္တုပ္ပါဒါ-စိတ်ဖြစ်ခြင်းနှင့်၊ သဟ-တကွ၊ ဝါ-တစ်ပြိုင်နက်၊
 [သဟယောဂ၌ ကတ္တရိ စ၌ စဖြင့် ပဉ္စမိသက်၊ တချို့အရာ၌ “သဟသစ္စေ ကတေ
 မယံ”ဟု သတ္တမိလည်း သက်၏၊] ဥပေါသထဂ္ဂံ-ဥပုသ်ယူရာ အရပ်သို့၊ ဝါ-ဥပုသ်
 ကျောင်းဆောင်သို့၊ ဂတာဝ-ရောက်ပြီးကုန်သည်သာ၊ ဟောန္တိ-ကုန်၏၊ တေ-ထို
 ရဟန်းတို့သည်၊ ဝိပဿိ-မူသော၊ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓံ-ကို၊ အဘိဝါဒေတွာ-၍၊ နိသီဒန္တိ-
 န်၏၊ ဘဂဝါပိ-လည်း၊ သန္နိသိန္နာယ-အညီအညွတ် ထိုင်နေပြီးသော၊ ပရိသာယ-
 ၌၊ ဣမံ ဩဝါဒပါတိမောက္ခံ-ကို၊ ဥဒ္ဓိသတိ-မူ၏၊ (ကိံ) ခန္တိ၊ ပေ၊ သာသနံတိ-
 ဟူ၍၊ ဥဒ္ဓိသတိ-၏။

တိတိက္ခာ-အရာရာဝယ်၊ အနာခံခြင်း ဟူသော၊ ခန္တိ-အဓိဝါသနခန္တိသည်၊
 ပရမံ-မွန်မြတ်သော၊ တပေါ-အကျင့်တည်း၊ ဗုဒ္ဓါ-မြတ်ဘုရားတို့သည်၊ နိဗ္ဗာနံ-

ခန္တိ။ ။ ပရူပဝါဒံ-သူတစ်ပါးတို့၏ စွပ်စွဲကဲ့ရဲ့ခြင်းလည်း ဖြစ်သော၊ ပရာပကာရံ
 (ပရ+အပကာရံ) သူတစ်ပါးတို့၏ ကျေးဇူးမဲ့ပြုခြင်းလည်း ဖြစ်သော၊ သိတုဏှာဒိ ဘောဒေစ-သိတ
 ဥဏှ (အာဒိဖြင့် ဇိယတ္တာ၊ ပိပါသ၊ ခုံသ၊ မကသ၊ သရိသပသမ္ပဿကိုယူ၊) အစရှိသည်လည်း
 ဖြစ်သော၊ ဂုဏောပရောဓံ (ဂုဏ+ဥပရောဓံ)-အကောင်းဂုဏ်ကို နှောင့်ယှက် ဖျက်ဆီးမှုကို၊ ခမတိ

နိဗ္ဗာန်ကို၊ ပရမံ-အမြတ်ဆုံးဟူ၍၊ ဝဒန္တိ-ဟောတော်မူကုန်၏။ ပရူပဃာတီ-သူတစ်ပါးကို ညှဉ်းဆဲတတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်သည်။ န ဟိ ပဗ္ဗဇိတော-ပဗ္ဗဇိတအစစ် မဖြစ်နိုင်၊ ပရံ-သူတစ်ပါးကို၊ ဝိဟေဋ္ဌယန္တော-ညှဉ်းဆဲတတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်သည်။ သမဏော-သမဏအစစ်သည်။ န ဟောတိ-မဖြစ်နိုင်။

သဟတိ-သည်းခံတတ်၏။ အဓိဝါသေတိ-ပြန်၍မပြော ပြန်၍ မပြုဘဲ သူတစ်ပါးက ပြောသမျှ ပြုသမျှကို (အဓိ) မိမိအပေါ်၌သာ+ဝါသေတိ-တည်နေစေ၏။ (မိမိသာ အနာခံ၏-ဟူလို) ဣတိ ခန္တိ-ခန္တိ မည်၏။ [ခမုဇာတ်+တိပစ္စည်း၊ ဆန်းကြောင့် ဒီဃပြု၍ “ခန္တိ”ဟု ဖြစ်သည်။]

ပရမံ တပေါ တိတိက္ခာ။ ။ သီလာဒိနံ ပဋိပက္ခဓမ္မေ-သီလစသည်တို့၏ ဆန့်ကျင်ဘက် လောဘ ဒေါသစသော တရားတို့ကို၊ (သဝိသေသံ-အထူးနှင့်တကွ) တပတိ-လောင်မြိုက် (ပယ်ဖျောက် ဖျက်ဆီး) တတ်၏။ ဣတိ တပေါ၊ ရဲ့ဦးအံ့-ဆာလောင်မွတ်သိပ်ခြင်းကို သည်းမခံနိုင်လျှင်၊ သည်းမခံနိုင်၍ စိတ်လည်း ဆင်းရဲလျှင် စားသောက်ချင်သော လောဘနှင့် လိုတာမရ၍ ဆင်းရဲသော ဒေါမနဿ ဒေါသဖြစ်၏။ သူတစ်ပါးက စွပ်စွဲလျှင် ဒေါသဖြစ်၏။ ဤသို့ လောဘ ဒေါသစသော တရားများဖြစ်လျှင် ပါဏာတိပါတစသော သီလပျက်မှု ဖြစ်တော့၏။ ထိုသီလပျက်ကြောင်း တရားတို့ကို လောင်မြိုက်တတ်သောကြောင့် ခန္တိသည် အမြတ်ဆုံး အကျင့် ဖြစ်၏။ ဥပနိဇ္ဈာယနခန္တိ-အာရုံ၌ ရှုဆင်ခြင်လျက် နှစ်သက်တတ်သော ဉာဏ်ကိုလည်း “ခန္တိ”ဟု ခေါ်ရကား ထို ဥပနိဇ္ဈာယနခန္တိကို တားမြစ်လို၍ “တိတိက္ခာ”ဟု ဝိသေသန ကူ(မ)ရသည်။]

နိဗ္ဗာနံ၊ ဟေ၊ ဗုဒ္ဓါ။ ။ ဝါန (တဏှာ)မှ ထွက်မြောက်သောကြောင့် သက္ကတလို “နိရဝါဏ”ပါဠိလို “နိဗ္ဗာန”မည်သော တရားသည် သန္တ-ငြိမ်သက်၊ ပဏီတ-မွန်မြတ်၊ နိပုန-သိမ်မွေ့၊ သီဝ-အေးမြ၊ ခေမ-ဘေးမရှိဟူသော အားလုံးသော အခြင်းအရာဖြင့် (ဘယ်တရားနှင့် ယှဉ်ယှဉ်) အသာဆုံးဟု ဘုရားရှင်တို့ ဟောတော်မူကြသည်။

နဟိ၊ ဟေ၊ ပရူပဃာတီ။ ။ ပြခဲ့သော အဓိဝါသနခန္တိ မရှိသောကြောင့် သူတစ်ပါးကို ညှဉ်းဆဲနှိပ်စက်သူသည် ပဗ္ဗဇိတ မမည်နိုင်၊ မှန်၏-“ပရံ+ဥပဃာတေတိတိ ပရူပဃာတီ”နှင့် အညီ သူတစ်ပါးကို နှိပ်စက်သူသည်“ပဗ္ဗာဇေတိတိ-အကုသိုလ်တရားတို့ကို မိမိသန္တာန်မှ ထွက်သွားစေတတ်၏”ဟူသော ဝစနတ္ထနှင့် မကိုက်ညီရကား “ပဗ္ဗဇိတ” အစစ်မဖြစ်နိုင်ချေ၊ ဤ ဝစနတ္ထအလို“ပဗ္ဗဇိတ”၌ ကာရိတ်ပစ္စည်းကျေ၊ “န သမဏော၊ ဟေ၊ ယန္တော”ဟူသော စတုတ္ထပါဒကား တတိယပါဒ၏ ဝေဝုဇ် ပရိယာယ်တည်း။ သူတစ်ပါးကို ညှဉ်းဆဲသူသည် “သမေတိ-ဒေါသစသော ကိလေသာတို့ကို ငြိမ်းစေတတ်”ဟူသော ဝစနတ္ထနှင့် မကိုက်ညီသောကြောင့် သမဏအစစ် မဖြစ်နိုင်-ဟူလို။ [န ဟိ ပဗ္ဗဇိတောတိ ဧတဿ ဟိ န သမဏော ဟောတိတိ ဝေဝစနံ၊ ပရူပဃာတိတိ ဧတဿ ပရံ ဝိဟေဋ္ဌယန္တောတိ ဝေဝစနံ။]

တစ်နည်း။ ။ ပရူပဃာတိ၌ ပရကို ဥတ္တမ (အမြတ်)ဟု အနက်ယူ၍ “ပရူပဃာတိ-မြတ်သောသီလကို ဖျက်ဆီးသူ”ဟု အနက်ပေး။ [“ပုဂ္ဂလပရောပရညူ-ပုဂ္ဂိုလ် အမြတ်အယုတ်ကို

သဗ္ဗပါပဿ-အလုံးစုံသော အကုသိုလ်ကို၊ အကရဏံ-မပြု မကျင့် ရှောင်ကြဉ်ခြင်းသည်လည်းကောင်း၊ ကုသလဿ-စတုဘူမက ကုသိုလ်ကို၊ ဥပသမ္ပဒါ-ပြီးစေခြင်းသည်လည်းကောင်း၊ သစိတ္တပရိယောဒါပနံ-မိမိစိတ်ကို ဖြူစင်စေခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဧတံ-ဤသုံးမျိုးသည်၊ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ သာသနံ-အဆုံးအမတော်တည်း။

အနုပဝါဒေါ-နှုတ်ဖြင့် မစွပ်စွဲခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ အနုပဃာတော-ကိုယ်စိတ်တို့ဖြင့် မညှဉ်းဆဲ မနှိပ်စက်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ပါတိမောက္ခ-

သိသူ”ဟူရာ၌ ပရပုဒ်ကဲ့သို့တည်း။ [ဤနည်းအလို “ယောစ သမဏော-သည်ကား၊ ပရ-အခြားသတ္တဝါကို၊ ဝိဟေဋ္ဌယန္တော-ညှဉ်းဆဲလျက်၊ ပရပဃာတိ-မိမိ၏ မြတ်သောသီလကို ဖျက်ဆီးတတ်၏၊ သော သမဏော-သည်၊ န ဟိ ပဗ္ဗဇိတော-ပဗ္ဗဇိတမဟုတ်”ဟု ပေး၊ ဤနည်း၌ န တစ်လုံးအနက်မရှိ။ [“ပရပဃာတိဖြင့် သူတစ်ပါးကို သေအောင်သတ်သူ”ယူ၍ “ဝိဟေဋ္ဌယန္တောဖြင့် အသေမသတ်ဘဲ ညှဉ်းဆဲရုံ ညှဉ်းဆဲသူ”ယူသော နောက်တစ်နည်းနှင့် ထို့နောက် အခြားတစ်နည်းကိုလည်း ဋီကာပြသေး၏။]

သဗ္ဗ၊ ပေ၊ သုပသမ္ပဒါ။ ။ “သဗ္ဗပါပ-အလုံးစုံအကုသိုလ်”ဟူသည် အကုသိုလ်စိတ္တပ္ပေါဒ်တွင် ပါဝင်သော အပြစ်ရှိသော တရားအားလုံးတည်း၊ ထိုတရားအားလုံးကို မိမိသန္တာန်၌ မဖြစ်အောင် ရှောင်ကြဉ်ခြင်းကို “အကရဏံ” ဟု ဆိုသည်၊ “ကုသလ” အရ ကာမ-ရူပ-အရူပ-လောကုတ္တရာဟူသော စတုဘူမကကုသိုလ်ကို ယူ၊ ထို ကုသိုလ်ကို မိမိသန္တာန်၌ ဖြစ်စေခြင်းသည် ဥပသမ္ပဒါ မည်၏၊

သစိတ္တပရိယောဒါပနံ။ ။ အဝုပုဗ္ဗ၊ ဒါဓာတ်ဖြင့် “ဩဒါန”ဖြစ်၍ ကာရိတ်ဏာပေပစ္စည်းဖြင့် “ဩဒါပနံ”ဟု ဖြစ်၏၊ သက္ကတ၌ “ပရိယ”ဟု ရှိသောကြောင့် ပရိနောက်၌ သရရှိလျှင် အမြဲ (ယံ) လာ၊ “ပရိယတ္တိ၊ ပရိယာပုဏ္ဏာတိ၊ ပရိယောသာနံ”စသည်တည်း၊ “တံပန အရဟတ္တေန ဟောတိ-ထိုစိတ်ကို ဖြူစင်စေခြင်းသည် အရဟတ္တဖိုလ်ကျမှ ပြီးဆုံး၏”-ဋီကာ၊ ထို့ကြောင့် အစွမ်းကုန်ဖြူစင်သော အရဟတ္တဖိုလ်ကို ရည်ရွယ်၍ “သစိတ္တပရိယောဒါပနံ”ဟု မိန့်သည်။

အနုပဝါဒေါ အနုပဃာတော။ ။ ဝါစာယကဿစိအနုပဝဒနံ-နှုတ်ဖြင့် တစ်စုံတစ်ယောက်ကိုမျှ မစွပ်စွဲခြင်းသည် အနုပဝါဒမည်၏၊ အနုပဃာတောတိ ကာယေနမနသာစ ကဿစိ ဥပဃာတာကရဏံ-ကိုယ်ဖြင့်လည်းကောင်း စိတ်ဖြင့်လည်းကောင်း တစ်စုံတစ်ယောက်ကိုမျှ မညှဉ်းဆဲ၊ ညှဉ်းဆဲဖို့ရန် မကြံခြင်းသည် အနုပဃာတမည်၏။

ပါတိမောက္ခစ သံဝရော။ ။ ပ အတိမောက္ခ-အလွန်မြတ်သော၊ (တစ်နည်း)ပါတိသုဂတိဘယေဟိ-သုဂတိဘဝ၌ ဖြစ်တတ်သော အတ္တာနုဝါဒစသော ဘေးတို့မှ စောင့်ရှောက်တတ်၊ မောက္ခတိ ဒုဂ္ဂတိဘယေဟိ-ဒုဂ္ဂတိဘေးတို့မှ လွတ်စေတတ်သောကြောင့် ပါတိမောက္ခမည်သော သီလကို (ဝိနည်းပိဋက၌လာသော သီလအားလုံးကို) ပါတိမောက္ခသီလဟု ခေါ်၏၊ ထိုသီလကို မလွန်ကျူးခြင်းသည် ပါတိမောက္ခသီလ၌ စောင့်စည်းခြင်းမည်၏။

ပါတိမောက္ခသီလ၌ ၊ သံဝရောစ-စောင့်စည်းခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဘတ္တသ္မိ-
 ဆွမ်း၌၊ မတ္တညုတာ စ-ခံယူသုံးဆောင်ခြင်း၌ အတိုင်းအရှည်ပမာဏကို သိသူ၏
 အဖြစ်သည် လည်းကောင်း၊ ပန္တ-အစွန်အဖျားကျ၍ ဆိတ်ငြိမ်သော၊ သယနာသနံစ-
 အိပ်ရာ နေရာကျောင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဝါ-အိပ်ရာ နေရာကျောင်း၌ ကိန်း
 အောင်းခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ အဓိစိတ္တ-ဝိပဿနာ၏ အခြေခံဖြစ်သော လွန်ကဲ
 သော သမာပတ်စိတ်၌၊ ဝါ-မဂ်ဖိုလ်စိတ်၌၊ အာယောဂေါစ-လွန်စွာကြိုးကုတ်၊
 အားထုတ်ခြင်းသည်လည်းကောင်း၊ ဧတံ-ဤ ၅မျိုးသည်၊ ဗုဒ္ဓါနံ-ဘုရားရှင်တို့၏၊
 သာသနံ-အဆုံးအမတော်တည်း။

ဧတေနော ဥပါယေန-ဤနည်းဖြင့်ပင်၊ ဣတရေသမ္ပိ-ဝိပဿီဘုရားမှ အခြား
 လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ ပါတိမောက္ခဒွေသော-ဒွေသကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-
 ၏၊ ဟိ-မှန်၊ သဗ္ဗဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ တိဿောဝ-၃ ဂါထာသာလျှင် ဖြစ်ကုန်သော၊ ဣမာ
 သြဝါဒပါတိမောက္ခဂါထာယော-ဤ သြဝါဒပါတိမောက် ဂါထာတို့သည်၊ ဟောန္တိ-

မတ္တညုတာစ ဘတ္တသ္မိ။ ။ ဤ ပါ၌ဖြင့် ဘောဓေမတ္တညုတာမည်သော စရဏ
 (အကျင့်)ကို ပြ၏၊ လှူသောအခါ မိမိအားမျှတလောက်ရုံ ခံယူခြင်းဟူသော ပဋိဂ္ဂဟဏမတ္တညုတာ၊
 သုံးဆောင်သောအခါ မိမိနှင့်သင့်တော်သော အစာကို စားခြင်းဟူသော ပရိဘောဂမတ္တညုတာဟု
 ၂မျိုးရှိ၏။

ပန္တသယနာသနံ။ ။ ပန္တ-ပ+အန္တ၊ ပရိယန္တနှင့် အနက်တူပုဒ်၊ နေသံဃဋ္ဌနဝိရဟိတံ-
 လူအများ၏ ရှုပ်ထွေး ထိပါးခြင်းမှကင်းသော၊ နိဇ္ဇနသမ္ဘာဝံ-လူအပေါင်းဖြင့် ကျဉ်းမြောင်းခြင်းမ
 ရှိသော၊ ဝိဝိတ္တံ သေနာသနံ-လူတို့မှ ဆိတ်ငြိမ်သော ကျောင်းတည်း၊ ထိုကျောင်းမျိုး၌ နေခြင်း-
 ဟူလို။

မှတ်ချက်။ ။ မတ္တညုတာစ ဘတ္တသ္မိ၊ ပန္တသယနာသနံဖြင့် ဆွမ်း၊ ကျောင်းဟူသော
 ပစ္စည်း ၂ပါး၌ သန္တောသ (တင်းတိမ်ရောင့်ရဲမှု)အကျင့်ကို ပြ၏၊ ထို၂ပါး၌ သန္တောသဖြစ်ပုံကို
 တိုက်ရိုက်ပြသဖြင့် သင်္ကန်းဆေးဟူသော အခြား ၂ပါး၌ သန္တောသ ဖြစ်ပုံကိုလည်း၊ (သန္တောသ
 လက္ခဏာချင်းတူသောကြောင့် ဥပလက္ခဏနည်း၊ လက္ခဏဟာရနေတ္တိ နည်းအားဖြင့်) ပြပြီးဖြစ်
 တော့သည်။ [ဒွိဟိယေဝံ ပစ္စယေဟိစ စတုပစ္စယသန္တောသော ဒီပိတောတိ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ပစ္စယ
 သန္တောသသာမညေန ဣတရဒ္ဓယဿပိ လက္ခဏဟာရနယေန ဇောတိတဘာဝတော။]

အဓိစိတ္တော အာယောဂေါ။ ။ ဝိပဿနာပါဒကံ အဋ္ဌသမာပတ္တိစိတ္တံ အဓိစိတ္တံ-
 (ရာနိသမာပတ်ကို အခြေခံ၍ ဝိပဿနာအားထုတ်ရာ၌) ဝိပဿနာ၏ အခြေခံဖြစ်သော သမာပတ်
 ရှစ်ပါးစိတ်သည် အဓိစိတ္တ (လွန်ကဲသော စိတ်)၊ တတောပိစ မဂ္ဂဖလစိတ္တမေဝ အဓိစိတ္တံ၊ တသ္မိ
 ယထာဝုတ္တော အာယောဂေါ၊ အနုယောဂေါတိ အတ္တော၊ အနုပဝဒနံ၊ အနုပဃာတနံ၊
 ပါတိမောက္ခသမဝရ၊ ပန္တသေနာသနံ သေဝနံ၊ အဓိစိတ္တာနုယောဂ၊ ဤ ၅ပါးလည်း ဘုရားရှင်တို့၏
 သြဝါဒတော်တည်း။

နံ၏။ တာ-ထိုဂါထာတို့သည်၊ ဒီဃာယုကဗုဒ္ဓါနံ-ရည်သော သက်တော်ရှိသော ဘုရားရှင်တို့၏။ ယာဝ သာသနပရိယန္တာ-အဆုံးအမတော် ဆုံးသည့်တိုင်အောင်၊ [ဓရမာနကဗုဒ္ဓါနံ အနုသာသနပရိယန္တံ (ဆုံးမတော်မူခြင်း၏ အဆုံးကို) သန္တာယ ဝုတ္တံ၊ “ရဟန်းအသွင်ဟူသော လိင်္ဂသာသနာမှာ ထိုနောက် အကြာကြီးတည်သေးသော ကြောင့် “သာသနပရိယန္တာ”အရ အဆုံးအမကို “သာသန”ဟု ယူရသည်-ဟုလို။] ဥဒ္ဓေသံ- ရွတ်ပြအပ်ကုန်သည်၏အဖြစ်သို့၊ အာဂစ္ဆန္တိ-ရောက်ကုန်၏။ အပ္ပါယုကဗုဒ္ဓါနံ-နည်းသော (တိုသော) သက်တော်ရှိသော ဘုရားရှင်တို့၏။ ပဌမဗောဓိယံယေဝ-ပထမဗောဓိ၌ သာ၊ ဥဒ္ဓေသံ-သို့၊ အာဂစ္ဆန္တိ-နံ၏။ ပန-ဆက်၊ သိက္ခာပဒ ပညတ္တိကာလတော-သိက္ခာပုဒ် ပညတ်တော်မူပြီးရာ အခါမှ၊ ပဘုဏှိ-စ၍၊ အာဏာပါတိမောက္ခမေဝ-အာဏာပါတိမောက်ကိုသာ၊ ဥဒ္ဓိသီယတိ-ရွတ်ပြအပ်၏။ တဉ္စ-ထို အာဏာပါတိမောက်ကိုလည်း၊ ဘိက္ခု ဇေ-ရဟန်းတို့သည်သာ၊ ဥဒ္ဓိသန္တိ-နံ၏။ ဗုဒ္ဓါ-တို့သည်၊ န ဥဒ္ဓိသန္တိ-ရွတ်ပြတော်မူကြကုန်၊ တသ္မာ-ထို့ကြောင့်၊ အမှာကမ္မိ-တို့၏လည်း၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ပဌမဗောဓိယံ-မိ၌၊ ဝိသတိဝဿ မတ္တမေဝ-ဝါတော် ၂၀မျှ ကာလပတ်လုံးသာ၊ ဣမံဩဝါဒပါတိမောက္ခံ-ကို၊ ဥဒ္ဓိသိ-တော်မူပြီ၊ အထ-ထိုမှနောက်၌၊ ဧကဒိဝသံ-၌၊ ပုဗ္ဗာရာမေ-ပုဗ္ဗာရုံကျောင်းတိုက်တော်၌၊ မိဂါရမာတု ပါသာဒေ-မိဂါရသူဌေး၏ အမိအရာ၌တည်သော ဝိသာခါ၏ ပြာသာဒ်၌၊ နိသိန္နော-နေတော်မူလျက်၊ ဘိက္ခု-တို့ကို၊ အာမန္တေသိ-သိစေတော်မူပြီ၊ ဝါ-မိန့်တော်မူပြီ၊ (ကိ) ၊ ဘိက္ခုဝေ-တို့၊ အဟံ-သည်၊ ဒါနိ-၌၊ ဣတော-ဤနေ့မှ ၊ ပရံ-၌၊ ဥပေါ

ပဌမဗောဓိယံ ယေဝ။ ။ “ပဌမဗောဓိယံ ဝိသတိဝဿန္တန္တရေ”ဟု ရှေ့၌ ဆိုခဲ့သော ကြောင့် ပထမဗောဓိကို ဝါတော် ၂၀အတွင်းဟု မဟာဂဏ္ဍိပုဒ်၌ ဆို၏။ သုတ္တန်ဋီကာတို့ကို ပြုသော အရှင်ဓမ္မပါလထေရ်ကား ၄၅ဝါကို ၃ပိုင်း ပိုင်း၍ ပထမ ၁၅ဝါကို ပထမဗောဓိ (သစ္စာ ၄ ပါးကို သိကြရာ ပထမအပိုင်း)ဟု လည်းကောင်း၊ ဒုတိယ ၁၅ဝါကို မဇ္ဈိမဗောဓိ၊ တတိယ ၁၅ဝါ ကို ပစ္ဆိမဗောဓိဟုလည်းကောင်း မိန့်တော်မူ၏။ “ပဌမဗောဓိယံ ဝိသတိ ဝဿန္တန္တရေ”ဟူသော စကားကိုကား “ဝါ ၂၀အတွင်း၌ ပထမဗောဓိ ပါဝင်သောကြောင့် ဆိုသည်”ဟု မိန့်သည်။

သိက္ခာပဒပညတ္တိကာလတော။ ။ ဤစကားကား သိက္ခာပုဒ် မပညတ်ရသေးလျှင် အာဏာပါတိမောက်မရှိ၊ သိက္ခာပုဒ်ပညတ်မှ အာဏာပါတိမောက် ရှိကြောင်းကို ပြသောစကားတည်း။ “သိက္ခာပုဒ် ပညတ်”ဟုရာ၌လည်း သိက္ခာပုဒ်တချို့ ပညတ်ပြီးရုံမျှဖြင့် အာဏာပါတိမောက် ခွင့် ပြုတော်မမူသေး၊ ဝါတော် ၂၀ကျော်၍ ဩဝါဒပါတိမောက် ဟောပြတော်မူမည့် ပရိသတ်တွင် ဒုဿိလ ပါဝင်နေမှ အာဏာပါတိမောက် ပြဖို့ရန် ခွင့်ပြုတော်မူသည်၊ အကျယ်ကို ပါတိမောက္ခတ္ထပနက္ခန္ဓကမှာ ရှု။

သထံ-ကို၊ န ကရိဿာမိ-မပြုတော့အံ့၊ ပါတိမောက္ခံ-ဩဝါဒပါတိမောက်ကို၊ န ဥဒ္ဓိသိဿာမိ-ရွတ်ပြတော် မမူ တော့အံ့၊ ဘိက္ခဝေ-တို့၊ ဒါနိ-၌၊ တုမှေဝ-တို့ချည်း သာ၊ ဣတော-ဤနေ့မှ၊ ပရိ-၌၊ ဥပေါသထံ-ကို၊ ကရေယျာထ-န်လော၊ ပါတိမောက္ခံ-ကို၊ ဥဒ္ဓိသေယျာထ-န်လော၊ ဘိက္ခဝေ၊ ယံ-အကြင် အကြောင်းကြောင့်၊ ဝါ-အကြင် အရာကြောင့်၊ တထာဂတော-သည်၊ အပရိသုဒ္ဓါယ-မစင်ကြယ်သော၊ ပရိသာယ-၌၊ ပေ၊ ဥဒ္ဓိသေယျ-၏၊ ဧတံ-ဤ အကြောင်းသည်၊ အဋ္ဌာနံ-သင့်သောအကြောင်း မဟုတ်၊ ဒေသော-ဤအရာသည်၊ အနဝကာသော-သင့်သောအရာ မဟုတ်၊ ဣတိ-သို့၊ (အာမန္တေသိ-ပြီ) တတော-ခါမှ၊ ပဠာယ-၍၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ အာဏာပါတိ မောက္ခံ-ကို၊ ဥဒ္ဓိသန္တိ-န်၏၊ ဣဒံ အာဏာပါတိမောက္ခံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ တေသံ-ထို ဘုရားရှင်တို့သည်၊ အနုဒ္ဓိဋ္ဌံ-အပ်သည်၊ အဟောသိ-ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ အနုဒ္ဓိဋ္ဌံ ပါတိမောက္ခန္တိ-ကွံဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ။

တေသံ ဗုဒ္ဓါနန္တိ-ကား၊ ဝိပဿီ အာဒိနံ-သီ အစရှိကုန်သော၊ တိဏ္ဍံ- ၃ ဆူကုန်သော၊ တေသံ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ အန္တရဓာနေနာတိ-ကား၊ ခန္တန္တရဓာနေန- ခန္ဓာတော်၏ ကွယ်လွန်တော်မူခြင်းကြောင့်၊ ပရိနိဗ္ဗာနေန-ပရိနိဗ္ဗာန်စံတော်မူခြင်း ကြောင့်၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဗုဒ္ဓါနုဗုဒ္ဓါနန္တိ-ကား၊ တေသံ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ အနုဗုဒ္ဓါ-အတုလိုက်၍ သစ္စာ ၄ ပါးတရားကို သိကုန်သော၊ ယေ သမ္မုခသာဝကာ- အကြင် မျက်မှောက် သာဝကတို့သည်၊ (သန္တိ၊) တေသံ-ထို မျက်မှောက်သာဝကတို့၏ ခန္တန္တရဓာနေနစ-ကြောင့်လည်းကောင်း၊ ယေတေပစ္စိမာ သာဝကာတိ-ကား၊ တေသံ သမ္မုခသာဝကာနံ-တို့၏၊ သန္တိကေ-၌၊ ပဗ္ဗဇိတာ-ရှင်ရဟန်းပြုကြကုန်သော၊ ပစ္စိမာ- နောက်၌ ဖြစ်ကုန်သော၊ ယေ သာဝကာ-တို့သည်၊ (သန္တိ၊) နာနာနာမာတိ-ကား၊ ဗုဒ္ဓရက္ခိတော-က္ခိတ၊ ဓမ္မရက္ခိတော-တ၊ ဣတိအာဒိ နာမဝသေန-ဤသို့ အစရှိသော အမည်၏အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဝိဝိဓနာမာ-အထူးထူးသော အမည်ရှိကုန်သော၊ နာနာ ဂေါတ္တာ တိ-ကား၊ ဂေါတမော-ဂေါတမ၊ မောဂ္ဂလ္လာနော-လာန်၊ ဣတိ အာဒိ ဂေါတ္တဝသေန- ဤသို့ အစရှိသောအနွယ်၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဝိဝိဓဂေါတ္တာ-အထူးထူးသော အနွယ်



သမ္မုခ၊ ပေ၊ ပဗ္ဗဇိတာတိ။ ။ သဗ္ဗန္တိမာနံ-သာဝကအားလုံးတို့၏ နောက်ဆုံးဖြစ်ကုန် သော၊ သုဘဒ္ဓသဒိသာနံ-(ဘုရားပရိနိဗ္ဗာန်စံမည့် ညဉ့်မှ တရားနာရ၍ တရားထူးရသော) သုဘဒ္ဓ နှင့်တူကုန်သော၊ သမ္မုခသာဝကာနံ သန္တိကေ ပဗ္ဗဇိတေသန္တာယဒေတိ (သမ္မုခသာဝကာနံ သန္တိကေ ပဗ္ဗဇိတာဟူသောစကားကို ဆိုသည်။)

ရှိကုန်သော၊ နာနာဇ္ဇောတိ-ကား၊ ခတ္တိယော-ခတ္တိယ၊ ဗြာဟ္မဏော-ဏ၊ ဣတိ အာဒိ ဇာတိဝသေန-သောဇာတ်၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ နာနာဇ္ဇော-အထူးထူးသော ဇာတ်ရှိ ကုန်သော၊ နာနာကုလာ ပဗ္ဗဇိတာတိ-ကား၊ ခတ္တိယကုလာဒိဝသေနော-ခတ္တိယအမျိုး အစရှိသည်တို့၏ အစွမ်းဖြင့်ပင်။ [ခတ္တိယဟု ရှေ့၌ ပါပြီးဖြစ်သောကြောင့် သန္နိဋ္ဌာန ဧဝံကို ထည့်သည်၊ အခြားအမျိုးမဟုတ်၊ ဆိုအပ်ပြီးသော ခတ္တိယစသော အမျိုးပင်- ဟူလို။] ဝိဝိဓကုလာ-အထူးထူးသောအမျိုးမှ၊ နိက္ခမ္မ-ထွက်၍၊ ပဗ္ဗဇိတာ-ရှင်ရဟန်း ပြုကြကုန်သော၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ဥစ္စနိစဥဠာရဠာရဘောဂါဒိကုလဝသေန-မြင့်သော အမျိုး၊ နိမ့်သောအမျိုး၊ အလွန် မွန်မြတ်သော စည်းစိမ်ရှိသောအမျိုး အစရှိသော အမျိုး၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဝိဝိဓကုလာ-မှ၊ နိက္ခမ္မ-၍၊ ပဗ္ဗဇိတာ-န်သော၊ (ယေတေ သာဝကာဌ်စပ်။)

တေ တံ ဗြဟ္မစရိယန္တိ-ကား၊ ပစ္ဆိမာ-န်သော၊ တေ သာဝကာ-တို့သည်၊ [ဝိဟေဋ္ဌန္တာ-စသော အရတူပုဒ်များနှင့်တကွ “အန္တရဓာပေသုံ”၌ စပ်။] ယသ္မာ- ကြောင့်၊ ဧကနာမာ-တူသောအမည် ရှိကုန်သော၊ ဧကဂေါတ္တာ၊ ဧကဇာတိကာ၊ ဧက ကုလာ-တူသောအမျိုးမှ၊ (နိက္ခမိတွာ-၍၊) ပဗ္ဗဇိတာ-န်သော၊ (သာဝကာ-တို့သည်၊) အမှာကံ-တို့၏၊ သာသနံ-သာသနာတော်တည်း၊ တန္တိ-အစဉ်တော်တည်း၊ ပဝေဏီ- အဆက်တော်တည်း၊ ဣတိ-ဤသို့ပြော၍၊ အတ္တနော-၏၊ ဘာရံ-တာဝန်ကို၊ ကတွာ- ၍၊ ဗြဟ္မစရိယံ-သာသနဗြဟ္မစရိယကို၊ ရက္ခန္တိ-န်၏၊ စိရံ-စွာ၊ ပရိယတ္တိဓမ္မံ- ပရိယတ်တရားတော်ကို၊ ပရိဟရန္တိ-ဆောင်ရွက်ကြကုန်၏၊ ဣမေ-ဤ သာဝက တို့သည်ကား၊ [နာနာနာမ စသည် ဖြစ်ကြသော ဤသာဝကတို့သည်ကား-ဟူလို။] တာဒိသံ-ထိုကဲ့သို့ ရှုအပ်သော ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ န ဟောန္တိ-မဟုတ်ကြကုန်၊ [သာသနာတော်ကို မိမိတို့ တာဝန်ဟု ယူဆ၍ စောင့်ရှောက်သူများ မဟုတ်ကြ- ဟူလို၊] တသ္မာ- ကြောင့်၊ အညမညံ-အချင်းချင်း၊ ဝါ-တစ်ယောက် တစ်ယောက်ကို၊

ဥစ္စ၊ ယေ၊ ကုလဝသေန ဝါ။ ။ [ဝါ-ကား “ခတ္တိယကုလာဒိဝသေနော” ၏ ဝိကပ် တည်း၊] ဥစ္စနိစကုလ၊ ဥဠာရဘောဂါဒိကုလ-ဟု ၂မျိုးခွဲ၊ ခတ္တိယ ဗြာဟ္မဏဂဟပတိကုလကို ဥစ္စကုလ၊ ဝေဿ သုဒ္ဓကုလကို နိစကုလဟု ခွဲ၊ ဥဠာရ ဥဠာရ”ဟု အနက်တူသဒ္ဒါ ၂ခုဖြင့် ဥဠာရတရတမဥပဘောဂဝန္တ-အလွန်အလွန် မြတ်သော အသုံးအဆောင် စည်းစိမ်ရှိသော အမျိုးဟု သိစေသည်။ [ဥဠာရာတိသယဇောတနတ္ထံ ဟိ ပုန ဥဠာရဂ္ဂဟဏံ၊ ဒုက္ခဒုက္ခန္တိအာဒိသု ဝိယ။]

ဘောဂါဒိ။ ။ အာဒိဖြင့် ဥဠာရ-သာမညစည်းစိမ်ရှိသော အမျိုး၊ အနုဠာရ-မမြတ် သော (အောက်တန်းကျသော)စည်းစိမ်ရှိသော အမျိုးကို ယူ။ [အာဒိသဒ္ဓေန ဥဠာရအနုဠာရာနံ ဂဟဏံ ဝေဒိတဗ္ဗံ။]

ဝိဟေဋ္ဌန္တာ-ညဉ်းဆဲကုန်လျက်၊ ဝိလောမ-ဆန့်ကျင်ဘက်ကို၊ ဂဏ္ဍန္တာ-န့်လျက်၊ အသုကော ထေရော-ထိုမည်သောထေရ်သည်၊ ဇာနိဿတိ-သိလတ္တံ၊ ဝါ-သိလိမ့်မည် ပေါ့၊ အသုကော ထေရော-သည်၊ ဇာနိဿတိ-လတ္တံ၊ ဝါ-ပေါ့၊ [သူ+သိလိမ့်မပေါ့၊ ငါတို့နှင့် မဆိုင်ပါ-ဟုလို၊] ဣတိ-ဤသို့ ပြော၍၊ သိထိလံ-ပေါ့ပေါ့လျော့လျော့ကို၊ ကရောန္တာ-ပြုကုန်လျက်၊ တံ ဗြဟ္မစရိယံ-ထို သာသနဗြဟ္မစရိယကို၊ ခိပ္ပညေဝ-သာလျှင်၊ အန္တရဓာပေသု-ကွယ်ပစေကြကုန်ပြီ၊ သင်္ဂဟံ-သင်္ဂါယနာသို့၊ အာရောပေတွာ-၍၊ န ရက္ခိသု- မစောင့်ရှောက်ကြကုန်။

သေယျထာပီတိ-ပိ ဟူသောသဒ္ဒါသည်၊ တဿတ္ထဿ-ထို အလျင်အမြန် ကွယ်ပခြင်းဟူသော အနက်အဓိပ္ပာယ်၏၊ ဩပမ္ပနိဒဿနံ-ဥပမာကို ညွှန်ပြကြောင်း သဒ္ဒါတည်း၊ ဝိကိရတိတိ-ကား၊ ဝိက္ခိပတိ-အထူးထူး အပြားပြား ပစ်လွှင့်၏၊ ဝါ-ကြံဖြန့်၏၊ ဝိဓေတိတိ-ကား၊ ဌာနန္တရံ-အရပ်တစ်ပါးသို့၊ နေတိ-ဆောင်၏၊ ဝါ-ရောက်အောင် မှုတ်လွှင့်၏၊ ဝိဒ္ဓိသေတိတိ-ကား၊ ဌိတဌာနတော-တည်ရာအရပ်မှ၊ အပနေတိ-ဖယ်ရှား၏၊ ဝါ-ဖယ်သောအားဖြင့် ဖျက်ဆီး၏၊ ယထာ တံ သုတ္တေန အသင်္ဂဟိတတ္တာတိ-ကား၊ သုတ္တေန-ချည်ဖြင့်၊ အသင်္ဂဟိတတ္တာ-မသိမ်းယူအပ်ကုန် သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အဂန္ထိတတ္တာ-မသိကုံးအပ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အဗဒ္ဓတ္တာ-မဖွဲ့အပ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝိကိရတိယထာ-ကြံဖြန့်သကဲ့သို့၊ ဧဝံ-ဤအတူ၊ ဝိကိရတိ-၏၊ သုတ္တေန-ဖြင့်၊ အသင်္ဂဟိတာနိ-မသိမ်းယူအပ် (မသိ ကုံးအပ်)ကုန်သော ပန်းတို့ကို၊ (ဝါတော-သည်၊) ဝိကိရတိယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ- ဤအတူ၊ ဝိကိရတိ-၏၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဧဝမေဝ ခေါတိ-ခေါ ဟူသောသဒ္ဒါသည်၊ ဩပမ္ပသမ္ပဋိပါဒနံ-ဥပမာကို ဥပမေယျနှင့် ကောင်းစွာ ပြီးစေကြောင်း သဒ္ဒါတည်း၊ ဝါ-ဥပမာကို ဥပမေယျနှင့် နှီးနှောတိုက်ဆိုင်ကြောင်း သဒ္ဒါတည်း၊ အန္တရဓာပေ သုန္တိ-ကား၊ ဝဂ္ဂသင်္ဂဟပဏ္ဏာသသင်္ဂဟာဒိဟိ-ဝဂ္ဂသင်္ဂဟ ပဏ္ဏာသသင်္ဂဟ အစရှိ သည်တို့ဖြင့်၊ [ထိုသင်္ဂဟတို့ကို ပဌမသင်္ဂါယနာအခန်း၌ ပြခဲ့ပြီ။] အသင်္ဂဏ္ဍန္တာ-

ဝိကိရတိ စသည်။ ။ တည်ရာပတ်လည်၌ ကြံဖြန့်ခြင်းကို ဝိကိရတိ၊ တခြားနေရာ ရောက်သွားအောင် မှုတ်လွှင့်ခြင်းကို ဝိဓေတိ၊ နဂိုနေရာ၌ မရှိအောင် ဖယ်ရှားခြင်းကို ဝိဒ္ဓိသေတိဟု ဆိုသည်။ [ယခုစာတို့၌ “ဝိကိရိယန္တိ” ဟု ကမ္မရုပ်ဗဟုဝစ်ရှိသော်လည်း ပါဠိတော်၌ “တာနိဝါတော ဝိကိရတိ” ဟု ရှိရကား ထိုပါဠိတော်ကို အဖြောင့်ဖွင့်သော အဋ္ဌကထာ၌လည်း ဝါတောဟု ကတ္တားထည့်၍ “အသင်္ဂဟိတာနိ ဝိကိရတိ” ဟုသာ ရှိသင့်၏။ သို့မှလည်း “ဧဝံ ဝိကိရတိ” ဟု ဥပမေယျ ဝါကျရှိပုံနှင့် လျော်သည်။ “ဩပမ္ပနိဒဿနံ” ဟု ဆိုသောကြောင့် ယထာ ဧဝံတို့၌လည်း အာကာရ အနက် မပေးသင့်။]

မသိမ်းယူကုန်ဘဲ၊ (ဝိနာသေသုံ ဌ ဖပ်) ယံယံ-အကြင် အကြင် တရားသည်၊ အတ္တ
 နော-အား၊ ရုစ္စတိ-နှစ်သက်၏၊ (ရောစနတ္ထသမ္ပဒါနံ) တံတဒေဝ-ထို နှစ်သက်အပ်
 သောတရားကိုသာ၊ ဂဟေတွာ-၍၊ ဒသေသုံ-ပြကြကုန်ပြီ၊ သေသံ-ကြွင်းသော
 တရားကို၊ (မနှစ်သက်အပ်သော တရားကို-ဟူလို) ဝိနာသေသုံ-ဖျက်ဆီးကြကုန်ပြီ၊
 အဒဿနံ-မမြင်အပ်သည်၏ အဖြစ်သို့၊ (ဘာဝပ္ပဓာန) နယိသု-န်ပြီ။

အကိလာသုနောစ၊ ပေ၊ ဩဝဒိတုန္တိ-ကား၊ အပိစ-ထိုမှ တစ်ပါးကား၊
 [“အပိစ” သည် ပါဠိတော်လာ အကိလာသုနောစံ၌ စ၏ အဖွင့်တည်း၊] သာရိပုတ္တ-
 ရာ၊ တေ ဗုဒ္ဓါ-ထိုဝိပဿီအစရှိသော ဘုရားရှင်တို့သည်၊ အတ္တနော-၏၊ စေတသာ-
 တော်ဖြင့်၊ သာဝကာနံ-တို့၏၊ စေတော-ကို၊ ပရိစ္စ-ပိုင်းခြားကာ သိ၍၊ [ပရိ-
 ပိုင်းခြားကာ+ဣစ္စ-သိ၍၊ ဣစ္စံ၌ ဣဓာတ်၊ တွာပစ္စည်း၊ ဣ-ဂတိမို၊ ယေ ဂတုတ္တာ၊
 တေ ဗုရုတ္တာ။] ပရိစ္ဆိန္ဒိတွာ-ပိုင်းခြား၍ [မည်သည့်စိတ် ဖြစ်နေသည်-ဟု ပိုင်းပိုင်းခြားခြား
 သိ၍၊] ဩဝဒိတုံ-ငှာ၊ အကိလာသုနော-ပင်ပန်းရုံသာဟု သဘောထားတော် မမူကြ
 ကုန်သည်၊ အဟေသုံ-န်ပြီ၊ ပရစိတ္တံ-သူတစ်ပါးတို့၏ စိတ်ကို၊ ဥတွာ-၍၊ အနုသာ
 သနိ-ဆုံးမတော်မူခြင်းကို၊ ဘာရိယတော-ဝန်လေးသည်၏ အဖြစ်အားဖြင့်၊ န အဒ္ဓ
 သံသု-ရှုတော်မမူကြကုန်၊ ဘူတပုဗ္ဗံ သာရိပုတ္တာတိအာဒိ-တ္တအစရှိသော စကားကို၊
 တေသံ-ထို ဝိပဿီအစရှိသော ဘုရားရှင်တို့၏၊ အကိလာသုဘာဝပ္ပကာသနတ္တံ-
 အကိလာသုအဖြစ်ကို ထင်ရှားပြခြင်း အကျိုးငှာ၊ ဝုတ္တံ-အပ်ပြီ၊ ဘိသန ကေတိ-
 ကား၊ ဘယာနကေ-ကြောက်စရာကောင်းသော၊ ဘယဇနနကေ-ကြောက်ခြင်းကို
 ဖြစ်စေတတ်သော၊ (ဝနသဇ္ဈော၌ ဖပ်။)

ပရစိတ္တံ၊ ပေ၊ အဒ္ဓသံသု။ ။ [ပရစိတ္တံ ဥတွာ”သည် စေတောပရိစ္စ၏ အနက်ဖွင့်
 (ဥရုကတ္တ)တည်း၊ အနုသာသနိသည် ဩဝဒိတုံ၏ အနက်ဖွင့်၊ “န ဘာရိယတော အဒ္ဓသံသု”သည်
 “အကိလာသုနော အဟေသုံ”၏၊ အဓိပ္ပာယ်ကွဲတည်း၊ န ဘာရိယတောကို “န ပပဉ္စတော”ဟု
 ထင်ဖွင့်သည်၊ တချို့စာ၌ “အဒံသု”ဟု ရှိ၏၊ မကောင်း၊ သာဝကတို့၏ စိတ်ကိုသိ၍
 သွန်သင်ဖို့ရန်ကိုကား ထိုဘုရားရှင်တို့သည် ဝန်လေးဖွယ်ဟု ရှုတော်မမူကြ၊ ကိစ္စလုပ်ငန်းကို ချဲ့
 ရာရောက်သည်ဟု ရှုတော်မမူကြ-ဟူလို။

ဘိသနကေ။ ။ “ဘိသိ” ဟု ဣကာရန္တဓာတ်ဖြစ်၍ နိဂ္ဂဟိတ်လာလျက် “ဘိသ”ဟု
 သဒ္ဓနိတိ ဆို၏၊ သက္ကတံ၌ ဘိဓာတ်ကို ဘိသပြုသောကြောင့် “ဘိသ”ဟု ရှိစေလို၏၊ “ဘိသယ
 တိတိ ဘိသနကေ”ဟု သွတ္တံ၌ ကပစ္စည်းသက်၊ ဘယာနကေ၌ကား “ဘိဓာတ်+အာနကပစ္စည်း”
 ဟု ဆို၍ “ဝိဘောတိ ဧတသ္မာတိ ဘယာနကေ”ဟု ထောမနိမိ ဝိဂြိုဟ်ပြု၏ “ဘယဇနနကေကား”
 ဘယာနကေ၏ အဓိပ္ပာယ်ကွဲ အဖွင့်တည်း။

ဧဝံ ဝိတက္ကေထာတိ-ကား၊ နေက္ခမ္မဝိတက္ကာဒယော-နေက္ခမ္မဝိတက် အစရှိ ကုန်သော၊ (အာဒိဖြင့် အဗျာပါဒ အဝိဟိံသတို့ကိုယူ၊) တယော-နံသော၊ ဝိတက္ကေ -တို့ကို၊ ဝိတက္ကေထ-ကြံကြကုန်လော၊ မာ ဧဝံ ဝိတက္ကယိတ္တာတိ-ကား၊ ကာမဝိတက္ကာ ဒယော-နံသော၊ (အာဒိဖြင့် ဗျာပါဒဝိဟိံသ ကို ယူ၊) တယော အကုသလဝိတက္ကေ၊ မာဝိတက္ကယိတ္ထ-နံလင့်၊ ဧဝံ မနသိကရောထာတိ-ကား၊ အနိစ္စံ-အနိစ္စ၊ ဒုက္ခံ-ဒုက္ခ၊ အနတ္တာ-အနတ္တ၊ အသုဘံ-အသုဘ၊ ဣတိ-သို့၊ မနသိ-ဌိ၊ ကရောထ-နံလော၊ (တစ်နည်း၊) မနသိကရောထ-နှလုံးသွင်းကြကုန်လော၊ မာ ဧဝံ မနသာကရိတ္တာတိ- ကား၊ နိစ္စံ-စ္စ၊ သုခံ အတ္တာသုဘံ၊ ဣတိ-သို့၊ မနသိ-ဌိ၊ မာ အကရိတ္ထ-ကုန်လင့်၊ ဣဒံ ပဟေထာတိ-ကား၊ အကုသလံ-သိုလ်ကို၊ ပဟေထ-ပယ်စွန့်ကြကုန်လော၊ ဣဒံ ဥပသမ္ပဇ္ဇ ဝိဟရထာတိ-ကား၊ ကုသလံ-ကို၊ ဥပသမ္ပဇ္ဇ-ရ၍၊ ဝါ-ပြီးစေ၍၊ ပဋိလဘိတ္တာ-ရ၍၊ နိပ္ပါဒေတွာ-ပြီးစေ၍၊ ဝိဟရထ-နံလော။

အနုပါဒါယ၊ ပေ၊ ဝိမုစ္စိသုတိ-ကား၊ အဂ္ဂဟေတွာ-အာရုံပြုသောအားဖြင့် မယူမူ၍၊ ဝိမုစ္စိသု-လွတ်အပ်ကုန်ပြီ၊ ဟိ-ရဲ့၊ တေသံ-ထို တစ်ထောင်သော ရဟန်း

ဧဝံ။ ။ ဧဝံသည် အာကာရအနက်ရှိ၏၊ ယထာနုသိဋ္ဌာယ အနုသာသနိယာ-ဆုံးမအပ် တိုင်းသော အနုသာသနိကို၊ ဝိဓိဝသေန-(ဧဝံ ဝိတက္ကေထ စသည်ဖြင့်) စီမံခြင်း၏ အစွမ်း ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပဋိသေခနဝသေနစ-(မာ ဧဝံဟု) တားမြစ်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပဝတ္တိတာကာရပရာမသနံ-ဖြစ်စေအပ်သော အခြင်းအရာကို သုံးသပ်ကြောင်း သဒ္ဒါ။

အဂ္ဂဟေတွာ ဝိမုစ္စိသု။ ။ [အနုပါဒါယ-န+ဥပ+အာဒါယ။] ဥပ အနက်မရှိ-ဟု သိစေ လို၍ “အဂ္ဂဟေတွာ” ဖွင့်၊ “ဝိမုစ္စိသု” ဌိကား ကတ္ထုရုပ်ဟု ဆိုလျှင် ဒိဝါဒိဂိုဏ်းသွင်း၍ “လွတ်ကုန် ပြီ”ဟု အကမ္မကအနက်ဖြစ်၏၊ ကမ္မရုပ်ဆိုလျှင် ရုဇာဒိဂိုဏ်းသွင်း၍ “လွတ်အပ်ကုန်ပြီ”ဟု သကမ္မကအနက် ဖြစ်၏၊ ထိုတွင် ရုဇာဒိဂိုဏ်း ကမ္မရုပ်ဟု ပြလို၍ “တေသံ ဟိစိတ္တာနိ ယေဟိအာသဝေဟိ ဝိမုစ္စိသု”ဟု မိန့်သည်။

သာရတ္ထ။ ။ အာသဝေဟိတိ ကတ္ထုအတ္ထေ ကရဏနိဒ္ဒေသော၊ စိတ္တာနိတိ ပစ္စုတ္တ ဗဟုဝစနံ၊ ဝိမုစ္စိသုတိ ကမ္မသာဓနံ၊ တသ္မာ အာသဝေဟိ ကတ္ထုဘူတေဟိ အနုပါဒါယ (အာရမဏ ကရဏဝသေန အဂ္ဂဟေတွာ) စိတ္တာနိ ဝိမောစိတာနိတိ ဧဝမေတ္ထအတ္ထောဂဟေတဗ္ဗောတိ အာဟ- တေသံဟိ စိတ္တာနိတိ အာဒိ၊ ဝိမတိလည်း ဤအတိုင်းပင်။

မှတ်ချက်။ ။ ဥပလက္ခဏမတ္တဉ္ဇေတံ၊ တဒေကဋ္ဌတာယ ဟိ သဗ္ဗေဟိပိ ကိလေသေဟိ သဗ္ဗေဟိပိ ပါပဓမ္မေဟိ စိတ္တံ ဝိမုစ္စတိယေဝ၊ (သိ-ဋီသစ်-အရှင်အာနန္ဒာ ရဟန္တာဖြစ်ခန်း)၊ အာသ ဝေတရားတည်းဟူသော အစိတ်ကို မှတ်၍ဆိုသဖြင့် အလုံးစုံသော ကိလေသာအပေါင်းကိုလည်း ရသောကြောင့် အာသဝေဟိဌိ ဥပလက္ခဏနည်း၊ ကေဒေသုပစာ-ဟု မှတ်၊ [သာမညဗလသုတ်ဌိကား “အာသဝဝိမုတ္တသိသေနဝ သဗ္ဗကိလေသဝိမုတ္တိ ဝုတ္တာ”ဟု ဖွင့်ပြန်သောကြောင့် ပဓာနနည်းလည်း ရသည်။]

တို့၏၊ စိတ္တာနိ-တို့ကို၊ ယေဟိ အာသဝေဟိ-တို့သည်၊ ဝိမုစ္စိသု-န်ပြီ၊ တေ-ထို အာသဝေါတို့သည်၊ တာနိ-ထိုစိတ်တို့ကို၊ ဂဟေတွာ-အာရုံပြုသောအားဖြင့် ယူပြီး၍၊ ဝါ-ယူပြီးမှ၊ န ဝိမုစ္စိသု-လွတ်စေကုန်သည် မဟုတ်၊ ပန-အနွယ်ကား၊ အနုပ္ပါဒ နိရောဓေန-နောင်တစ်ဖန် ဖြစ်ခြင်းမရှိသော ချုပ်ခြင်းဖြင့်၊ နိရုဇ္ဈမာနာ-ချုပ်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ အဂ္ဂဟေတွာ-အာရုံပြုသောအားဖြင့် မယူမူ၍၊ ဝိမုစ္စိသု-လွတ်စေကုန်ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ အနုပါဒါယ၊ ပေ၊ ဝိမုစ္စိသုတိ-သုဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ သဗ္ဗေပိ-န်သော၊ တေ-ထိုရဟန်းတို့သည်၊ အရဟတ္တံ-သို့၊ ပတွာ-၍၊ သူရိယရသ္မိ သမ္ပန္တံ-နေရောင်ခြည်သည် ကောင်းစွာ ထိအပ်သော၊ ပဒမဝနံဣဝ-ပဒမ္မာကြာတော ကဲ့သို့၊ ဝိကသိတစိတ္တာ-ပွင့်လင်းသော စိတ်ရှိကုန်သည်၊ အဟေသု-န်ပြီ။

တေသံ ဟိ၊ ပေ၊ ဝိမုစ္စိသု။ ။ ယေဟိ အာသဝေဟိတိ ဧတ္တာပိ ကတ္တာအတ္ထေဧဝ ကရဏနိဒ္ဒေသော၊ ဝိမုစ္စိသုတိ ကမ္မသာဓနံ၊ [ဤ အဖွင့်အတိုင်း နိဿယ ပေးထားသည်။] န တေ တာနိဂဟေတွာ ဝိမုစ္စိသုတိ တေ အာသဝါတာနိ စိတ္တာနိ အာရမဏဝသေန န ဂဟေတွာ ဝိမုစ္စိ သု မောစေသုံ၊ ဤဝါကျ၌ကား “တေ”ဟု ပဌမာကတ္တားရှိသောကြောင့် တာနိကို အဂ္ဂတ္တကံ၊ ဝိမုစ္စိ သုကို ကတ္တာသာဓနဟု ဖွင့်ရသည်။ “မောစေသုံ (လွတ်စေကုန်ပြီ)”ဟု ဖွင့်သောကြောင့် ဝိမုစ္စိ သု၌ ကာရိတ်ပစ္စည်း ကျေသည်ဟု ဆိုလိုဟန်တူသည်။ သို့မဟုတ် “ဝိမုစ္စိသု-လွတ်ကုန်ပြီ”ဟူသော သကမ္မကကြိယာကို “မောစေသုံ”ဟု အကမ္မကကြိယာနောင် ကာရိတ်သွင်း၍ ဖွင့်ဟန်တူသည်။ ဤအတိုင်းမှန်လျှင် ဤဝါကျနှင့် နောက်ဝါကျ၌ “ဝိမုစ္စိသု”ဟု ရှိရလိမ့်မည်။

မှတ်ချက်။ ။ “အာသဝေဟိ စိတ္တာနိ ဝိမုစ္စိသု” ၌ အာသဝဟိကို ကတ္တားလုပ်၍ ကံဟောဝါကျ အနေအားဖြင့် ဋီကာ ၂ စောင်လုံး ဖွင့်ရခြင်းမှာလည်း “နတေ”စသော ၂ ဝါကျ၌ အာသဝေါတရားတို့ကို “တေ”ဟု ကတ္တားအဖြစ်ဖြင့် အဋ္ဌကထာ ဆိုထားသောကြောင့် ဖြစ်သည်။ အဋ္ဌကထာဆရာက အာသဝတို့ကို ကတ္တားအနေအားဖြင့် ပြရခြင်းမှာလည်း “အနုပါဒါယ-စိတ်တို့ ကို အာရုံပြုသောအားဖြင့် အာသဝေါတို့က မယူမူ၍”ဟူသော ဝိသေသန ကြိယာကြောင့် ဖြစ် သည်။ ထို့ကြောင့် ဤ အဋ္ဌကထာအတိုင်းဆိုလျှင် ဋီကာတို့ဖွင့်ပုံမှတစ်ပါး ကြံစရာ မရှိတော့ပြီ။

သို့ရာဝယ် “ကာမာသဝါပိ စိတ္တံ ဝိမုစ္စတိ”စသည်ဖြင့် ပါဠိတော်၌ပင် အာသဝတို့ကို ဝိမုစ္စနကြိယာ ၏ အပါဒါန်၊ စိတ္တံကို ကတ္တားအဖြစ်ဖြင့် တိုက်ရိုက်ပြသောကြောင့် အဋ္ဌကထာဖွင့်ပုံကိုပင် အားရပုံ ရေသော ဝိမတိဋီကာဆရာသည် “အယဝါ-အာသဝေဟိတိ နိသက္ကဝစနံ (အပါဒါန်)၊ ဝိမုစ္စိသုတိ ကတ္တာသာဓနံ၊ တဿှာ ကိဉ္စိသင်္ခတဓမ္မံ တဏှာ ဒိဋ္ဌိဝသေန အနုပါဒိယိတွာ (တစ်စုံတစ်ခုသော သင်္ခတကို တဏှာဒိဋ္ဌိအစွမ်းဖြင့် ငါ့ဥစ္စာ အတ္တဟု မယူမူ၍) စိတ္တာနိ ဝိမုတ္တဝန္တာနိ အဟေသုတိ အတ္ထော ဂဟေတဗ္ဗော”ဟု အဋ္ဌကထာနည်းမှ တစ်မျိုးဖွင့်ပြလေသည်။ “ဝိမုတ္တဝန္တာ”ကား ဝိမုစ္စိ သု၏ ကတ္တားဟောဖြစ်ကြောင်း သိသာအောင် ဖွင့်ခြင်းတည်း။

တတြ သုဒံ၊ ပေ၊ ဟောတိတိ (ဧတ္ထ) - ဟောတိဟူသော ဤပါဌ်၌၊ တတြာတိ - တတြဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ ပုရိမဝစနာပေက္ခံ - ရှေ့စကားကို ငဲ့သောသဒ္ဒါတည်း၊ [အညတရသ္မိံ ဘိသနကေ ဝနသဏ္ဍေတိ ဝုတ္တဝစနာပေက္ခံ၊] သုဒန္တိ - သုဒံသဒ္ဒါသည်၊ ပဒပူရဏမတ္ထေ - ပုဒ်၏ပြည့်ကြောင်းမျှ၌၊ (ပဝတ္ထော) နိပါတော - တည်း၊ သာရိပုတ္တာတိ - သဒ္ဒါသည်၊ အာလပနံ - ရှေးရှု ခေါ်ဝေါ်ကြောင်း သဒ္ဒါတည်း၊ ပန - ဆက်၊ (တစ်နည်း) ပန - ထင်ရှားအောင်ပြဦးအံ့၊ (တပ္ပါကဋီကရဏ။) အယံ - ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဧတ္ထ - ဤ တတြသုဒံသာရိပုတ္တအစရှိသော ဝါကျ၌၊ အတ္ထယောနော - အနက်ကို ယှဉ်စေခြင်းတည်း၊ တတြာတိ - ကား၊ အညတရသ္မိံ ဘိသနကေ ဝနသဏ္ဍေတိ - ဧတ္ထဟူသော၊ ယံ - အကြင်စကားကို၊ ဝုတ္တံ - မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ တတြ - ထို အညတရသ္မိံ ဘိသနကေ ဝနသဏ္ဍေဟူသော စကားရပ်၌၊ ယော သော ဝနသဏ္ဍော - အကြင် တောအုပ်ကို၊ ဘိသနကောတိ - ဟူ၍၊ ဝုတ္ထော - ပြီ၊ ဘိသနကဿ - ကြောက်စေတတ်သော၊ တဿ ဝနသဏ္ဍဿ - ၏၊ ဘိသနကတသ္မိံ - ကြောက်စေမှုကို ပြုခြင်း၌၊ ဟောတိ၊ ဘိသနကြိယာယ - ကြောက်စေမှုကို ပြုခြင်း၌၊ ဟောတိ - ၏၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်။ [ကရဏံ - ပြုခြင်း၊ ကတံ - ခြင်း၊ ဘိသနဿ - ကို၊ ကတံ၊ ဘိသနကတံ၊ ဤသို့ သိစေလို၍ “ဘိသနကြိယာယ” ဟု ဖွင့်သည်၊] ကိံ - အဘယ်သည်၊ ဟောတိ - သနည်း၊ ဣဒံ - ဤ ပြောစမှတ် စကားရပ်သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ [ပါဠိတော်လာ ဟောတိ ကြိယာ အတွက် ဣဒံ ကတ္တား ထည့်သည်။] (ကိံ - အဘယ်သို့ ဖြစ်သနည်း၊) ယောကောစိ - အကြင် အမှတ်မရှိ တစ်စုံတစ်ယောက်သော၊ အဝီတရာဂေါ - မကင်းသော ရာဂရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ တံ ဝနသဏ္ဍံ - ထို တောအုပ်သို့၊ ပဝိသတိ - ဝင်အံ့၊ (တဿ - ထို အဝီတရာဂ ပုဂ္ဂိုလ်၏၊) ယေဘုယျေန - အားဖြင့်၊ လောမာနိ - အမွေးတို့သည်၊ ဟံသန္တိ - ရွှင်ကုန်၏၊ ဣတိ - ဤသို့ ဖြစ်၏။

အထဝါ - ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ တတြာတိ - တတြသဒ္ဒါသည်၊ သာမိ အတ္ထေ - ၌၊ ဘုမ္မံ - သတ္တမိဝိဘတ်ရှိသော သဒ္ဒါတည်း၊ သု ဣတိ - သုသဒ္ဒါသည်၊ နိပါတော - တည်း၊ (ကတ္ထဝိယ - အဘယ်၌ ကဲ့သို့နည်း)၊ ကိံသု နာမတေ ပေ၊ ဗြာဟ္မဏာတိ

အထဝါ။ ။ ဤ အထဝါတက်သော ဝိကပ်ဝယ် တတြာ၌ တြပစွည်း၏ သာမိ အနက်၌ သက်ခြင်း၊ “သုဒံ” ဟု နိပါတ်တစ်ပုဒ်တည်း မကြံဘဲ “သု” နိပါတ်နှင့် “ဣဒံ” နာမ်ပုဒ် ၂ ခုကို သန္တိစပ်ထားသည်ဟု ကြံခြင်း၊ “ဘိသနကတ္တသ္မိံ” ဟု ဘာဝတ္ထ - ဣပစွည်းနှင့် တ တစ်လုံး အကျေကြ်၍ (သို့မဟုတ် တာပစွည်းကြ်၍) သတ္တမိဝိဘတ်ကိုလည်း နိမိတ်အနက်၌ သက်စေခြင်းသည် ရှေ့ဝိကပ်မှ တစ်မျိုးတစ်ဖုံ ထူးခြားပုံတည်း။

အာဒိသုဝိယ-ကိံသု၊ ပေ၊ ဗြာဟ္မဏာ အစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌ ကဲ့သို့တည်း၊ ဣဒန္တိ-
သဒ္ဒါသည်၊ အဓိပ္ပေတမတ္ထံ-အလိုရှိအပ်သော အနက်ကို၊ ပစ္စက္ခဝိယ-မျက်မှောက်ကို
ကဲ့သို့၊ (ဣမသဒ္ဒါ အနီးဟောဖြစ်သောကြောင့် ပစ္စက္ခဝိယဟု ဆိုသည်။) ကတွာ-
၍၊ ဒဿနဝစနံ-ပြကြောင်းသဒ္ဒါတည်း၊ သု+ဣဒန္တိ-သု+ဣဒံဟူသော ပုဒ် ၂ ခုသည်၊
သုဒံ-သုဒံဟုဖြစ်၏၊ သန္တိဝသေန-သန္တိစပ်ခြင်း၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဣကာရလောပေါ-
ဣ၊ အက္ခရာကျေခြင်းကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ (ကတ္ထဝိယ-နည်း၊) စက္ခုန္တိယံ-စက္ခုန္တိ၊
ဣတ္ထိန္တိယံ-န္တိ၊ အနညာတညဿာမိတိန္တိယံ-န္တိ၊ ဣဓ-ဤ လောက၌၊ ဝိတ္တံ-
ဥစ္စာကား၊ ကိံ-အဘယ်နည်း၊ ဣတိ အာဒိသုဝိယ-သို့တည်း၊ ပန-ဆက်၊ (တစ်နည်း)
ပန-ထင်ရှားအောင် ပြဦးအံ့၊ အယံ-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ .ဇတ္ထ-ဤ တကြသုဒံ
အစရှိသော ပါဠိ၌၊ အတ္ထယောနော-တည်း၊ သာရိပုတ္တ-ပုတ္တရာ၊ ဘိသနကဿ-
ကြောက်စေတတ်သော၊ တဿ ဝနသဏ္ဌာဿ-၏၊ ဘိသနကတသ္မိံ-ကြောက်စေ
တတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဣဒံ-ဤ ပြောစမှတ် စကားရပ်သည်၊ ဟောတိ-၏၊
(ဣတိ-ဤကား အတ္ထယောနောတည်း။)

ဘိသနကတသ္မိန္တိ-ကား၊ ဘိသနကဘာဝေ-ဖြစ်ကြောင့်၊ ဣတိ အတ္ထော-
နက်၊ ဧကဿ-တစ်လုံးသော၊ တကာရဿ-၏၊ လောပေါ-ကို၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗော-၏၊ ဝါ-
တစ်နည်း၊ ဘိသနကတ္တသ္မိန္တိယေဝ-သို့ဟူ၍ပင်၊ ပါဠော-ပါဠိရှိ၏၊ [“တ-တစ်လုံး
မကျေဘဲလည်း၊ ပါဠိရှိ၏” ဟု မူကွဲပြသည်။] ဝါ-နည်း၊ ဘိသနကတာယာတိ-
တာယ ဟူ၍၊ ဝတ္ထဗ္ဗေ-တာပစ္စည်းဖြင့် ဆိုထိုက်လျက်၊ လိင်္ဂဝိပလ္လာသော-ဣတ္ထိလိင်၏
နပုလ္လိင် ဖောက်ပြန်ခြင်းကို၊ ကတော-ပြုအပ်ပြီ၊ [ဤနည်း၌ တ တစ်လုံးချေဖွယ်
မလို။] စ-ဆက်၊ ဧတံ-ဤ ဘိသနကတသ္မိံဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ နိမိတ္တတ္ထေ-နိမိတ်
အနက်၌၊ ဘုမ္မဝစနံ-သတ္တမိဝိဘတ်ရှိသော သဒ္ဒါတည်း၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧဝံ-သို့၊
သမ္ပန္နော-ပုဒ်တို့၏ စပ်ခြင်းကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ဘိသနကဘာဝေ-ကြောက်စေတတ်
သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဣဒံ-ဤ ပြောစမှတ် စကားရပ်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ (ကိံ)၊
ဘိသနကဘာဝနိမိတ္တံ၊ ဘိသနကဘာဝဟေတု၊ ဘိသနကဘာဝပစ္စယာ-ကြောက်စေ

ဘိသနက ဘာဝေဟေတု။ ။ “ဘာဝေ”သည် တွ(သို့မဟုတ်-တာ)ပစ္စည်း၏
အနက်ဖွင့်တည်း၊ နိမိတ္တံ၊ ဟေတု၊ ပစ္စယာတို့ကား သ္မိဝိဘတ်၏ နိမိတ်အနက်ဖွင့်တည်း၊ နိမိတ္တံ
ဖြင့် နိမိတ်အနက်ကို ပြ၍ ထို “နိမိတ္တံ”အတွက် “အမှတ်အသား”ဟူသောအနက်ကို ယူမည်စိုး၍
“ဟေတု”ဟုလည်းကောင်း၊ ထို ဟေတုအတွက် ဟိတ်စသောအနက်ကို ယူမည်စိုး၍ “ပစ္စယာ”ဟု
လည်းကောင်း ပရိယာယ်ဖွင့်သည်။

တတ်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော အကြောင်းကြောင့်၊ [နိမိတ္တံနှင့် ဟေတုတို့၌ ပံဌမာ
 ဝိဘတ် နိမိတ်အနက်၌ သက်ထားသည်၊] ဣဒံ-ဤ ပြောစမှတ် စကားရပ်သည်၊
 ဟောတိ-၏၊ (ဣတိ-သို့၊ သမ္ပန္နော ဝေဒိတဗ္ဗော၊) ယောကောစိ၊ ပေ၊ ဟံသန္တိတိ-
 ကား၊ ဗဟုတရာနိ-များစွာကုန်သော၊ လောမာနိ-အမွေးတို့သည်၊ ဟံသန္တိ-ရွှင်ကုန်၏၊
 ဥဒ္ဓမုခါနိ-အထက်၌ အဖျားရှိကုန်သည်၊ သူစီသဒိသာနိ-အပ်နှင့် တူကုန်သည်
 လည်းကောင်း၊ ကဏ္ဍကသဒိသာနိစ-ဆူးနှင့် တူကုန်သည်လည်းကောင်း၊ ဟုတွာ-
 ဤ၊ တိဋ္ဌန္တိ-တည်ကုန်၏၊ အပ္ပါနိ-အနည်းငယ်ကုန်သော၊ (လောမာနိ-တို့သည်၊)
 န ဟံသန္တိ-နိ၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ဗဟုတရာနိ-နိသော၊ သတ္တာနိ-တို့၏၊ (လောမာနိ)
 ဟံသန္တိ-နိ၏၊ အပ္ပကာနိ-နိသော၊ အတိသုရပုရိသာနိ-အလွန်ရဲရင့်သော ယောက်ျား
 တို့၏၊ (လောမာနိ) န ဟံသန္တိ-နိ။

≡ ဣဒါနိ-၌၊ အယံ ခေါ် သာရိပုတ္တ ဟေတုတိ အာဒိ-တု အစရှိသော ဝါကျ
 သည်၊ နိဂမနံ-နိဂုံး ဝါကျတည်း၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ ဘဂဝါ စ သာရိပုတ္တဝိပဿီ
 အစရှိသော ဝါကျ၌၊ ယံ-အကြင်ပုဒ်ကို၊ အန္တရန္တရာ-အကြား အကြား၌၊ န ဝုတ္တံ-
 မဖွင့်ဆိုအပ်၊ တံ-ပုဒ်သည်၊ ဥတ္တာနတ္ထမေဝ-နက်ရှိသည်သာ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊
 ပါဠိက္ကမေနေဝ-ပါဠိအစဉ်အားဖြင့်သာလျှင်၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ပန-ဆက်၊ န စိရဋ္ဌိတိကံ
 အဟောသီတိ-သိဟူသော၊ ယံ-အကြင် စကားကို၊ ဝုတ္တံ-အပ်ပြီ၊ တံ-စကားကို၊
 ပုရိသယုဂဝသေန-ယောက်ျားတို့၏ ဖြစ်ရာကာလ၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူ
 အပ်ပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ဟိ-ချဲ့၊ ဝဿဂဏနာယ-နှစ်အရေ အတွက်အား

ယေဘုယျေန လောမာနိ။ ။ ဤနည်း၌ “ယေဘုယျေန”ကို လောမနှင့် အဓိပ္ပာယ်
 စပ်ရ၏၊ “များသောအားဖြင့် အမွေးတို့သည် (များစွာကုန်သော အမွေးတို့သည်) ရွှင်ကုန်၏”
 ဟူလို၊ “အမွေးတို့+ရွှင်”ဟူသည် အမွေးတွေ အပ်ကလေးများလို ဆူးကလေးများလို ထောင်လာ
 ခြင်းတည်း၊ ထိုသို့ ထောင်လာသောအခါ ကြက်သတ္တဝါတို့၏ အမွေးရင်းက အသီးကလေးများနှင့်
 တူသောကြောင့် “ကြက်သီးမွေးညင်းထ”ဟု ခေါ်ကြသည်။

ဗဟုတရာနိ။ ။ ဤနည်းကား “ယေဘုယျေန”ကို လောမဝန္တ (ကြက်သီး
 မွေးညင်းထသော) ပုဂ္ဂိုလ်နှင့်စပ်၍ အဓိပ္ပာယ်ယူရသော နည်းတည်း၊ [ယေဘုယျဂ္ဂဟဏံ လောမဝန္တ
 ဝသေနာပိ ယောဇေတဗ္ဗံ၊ န လောမဝသေနေဝါတိ အာဟ-ဗဟုတရာနိ ဝါတိ အာဒိ။] “များစွာ
 သော သတ္တဝါတို့၏ အမွေးတို့သည် ရွှင်ကုန်၏”ဟု ဆိုလိုကြောင်း ပြလို၍ “ဗဟုတရာနိ
 သတ္တာနိ”ဟု မိန့်သည်၊ ဗဟုတရာနိသည် ယေဘုယျေနအတွက် အဓိပ္ပာယ်အနက်သာ၊ မူလအနက်
 မှာ “များသောအားဖြင့်”ဟူသော ဝိသေသန အနက်သာတည်း။ [ဝိမတိ၌ကား “ဗဟုတရာနိသည်
 ယေဘုယျေန၏ အနက်”ဟု ဆို၏။

ဖြင့်၊ ဝိပဿိဿ-သော၊ ဘဂဝတော-၏၊ အသီတိ ဝဿသဟဿာနိ-အနှစ်ရှစ်သောင်းတို့သည်၊ အာယု-အသက်တော်တည်း၊ ဝါ-သက်တော်ရှည်ရာကာလတည်း၊ အဿ-ထို ဝိပဿီ မြတ်စွာဘုရား၏၊ သဗ္ဗုဒ္ဓသာဝကာနမ္မိ-မျက်မှောက်သာဝကတို့၏လည်း၊ တတ္ထကမေဝ-ထိုမျှလောက် အတိုင်းအရှည်ရှိသည်သာလျှင်ဖြစ်သော၊ (အာယု- အသက်တည်း၊ ဝါ-အသက်ရှည်ရာကာလတည်း၊) ဧဝံ ဤသို့လျှင်၊ ဝါ-ဤနည်းအားဖြင့် အဿ-ထိုမြတ်စွာဘုရား၏၊ သဗ္ဗပစ္ဆိမကော-အလုံးစုံသော သာဝကတို့၏ နောက်၌ ဖြစ်သော၊ ယွာယံ သာဝကော-သည်၊ (အတ္ထိ၊) [ငါတို့ဘုရားလက်ထက်၌ အရှင်သုဘဒ္ဒကဲ့သို့ နောက်ဆုံးရဟန်းပြုသူကို “သဗ္ဗပစ္ဆိမက” ဟု ခေါ်သည်၊] တေန-ထိုနောက်ဆုံး သာဝကနှင့်၊ သဟ-ကွ၊ ဃဋ္ဌေတွာ-ပေါင်းစပ်၍၊ [ဃဋ္ဌဓာတ်သာ သဃာတ-ပေါင်းစပ်ခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊ ထို့ကြောင့် “ဃဋ္ဌေတွာ” ဟု မရှိစေရ၊] သတသဟဿံ-တစ်သိန်းပတ်လုံး လည်းကောင်း၊ သဋ္ဌိမတ္တာနိ-ခြောက်ဆယ်အတိုင်းအရှည် ရှိကုန်သော၊ ဝဿသဟဿာနိစ-နှစ်အထောင်တို့ပတ်လုံးလည်းကောင်း၊ (တစ်နည်း) သဋ္ဌိမတ္တာနိ ဝဿသဟဿာနိစ-အနှစ်ခြောက်သောင်းတို့ပတ်လုံးလည်းကောင်း၊ ဗြဟ္မစရိယံ-သာသနာ ဗြဟ္မစရိယသည်၊ အဋ္ဌာသိ-တည်ပြီ၊ ပန-ထိုသို့ပင် အနှစ်တစ်သိန်းခြောက်သောင်းပတ်လုံး တည်ပါသော်လည်း၊ ပုရိသယုဂဝသေန-ယောက်ျားတို့၏ ဖြစ်ရာကာလ၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ယုဂပရမ္ပရာယ-ယုဂ အဆက်ဆက်ဖြင့်၊ အဂန္တာ-မသွားမူ၍၊ ဒွေယေဝ-၂ဆက်သာလျှင် ဖြစ်ကုန်သော၊ ပုရိသယုဂါနိ-ယောက်ျားတို့၏ဖြစ်ရာကာလတို့ ပတ်လုံး၊ အဋ္ဌာသိ-ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ န စိရဋ္ဌိတိကန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ။

ပန-ကား၊ သိခိဿ-သိခီ မည်တော်မူသော၊ ဘဂဝတော-၏ သတ္တတိဝဿသဟဿာနိ-အနှစ် ၇ သောင်းတို့သည်၊ အာယု-တည်း၊ ဝါ-တည်း၊ အဿ-ထို

ပုရိသယုဂဝသေန။ ။ “ယုဂေါ ကပ္ပမ္ပိ-ယုဂသဒ္ဓါသည် ကပ္ပအနက်၌ ဖြစ်၏” ဟု အဘိဓာန်(၈၈၂)၌ဆိုသောကြောင့် ဤ၌ ကပ္ပ (ကာလ) အနက်ကို ယူ၍ “ပုရိသကာလဝသေန” ဟု လည်းကောင်း၊ ထိုကာလလည်း “အသက်ရှည်ရာကာလ-အသက်တမ်း အတိုင်းအရှည်ကာလ” ဟု သိစေလို၍ “အာယုပ္ပမာဏဝသေနာတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ” ဟုလည်းကောင်း ဋီကာဖွင့်သည်။ [ပုရိသာနိ-တို့၏+ယုဂံ-အသက်ရှည်ရာ ကာလတည်း၊ ပုရိသယုဂံ-လ။]

မှတ်ချက်။ ။ ထိုခေတ်က သုံးစွဲရိုး စကားအတိုင်း “ပုရိသယုဂံ” ဟု သုံးစွဲထားသည်။ အစစ်အမှန်အားဖြင့်ကား ပုရိသမှတစ်ပါး၊ “ပုရိသယုဂံ” ဟု မရှိ၊ ထို့ကြောင့် “ပုရိသဝသေန-ယောက်ျားတို့၏ အစွမ်းဖြင့်” ဟုသာ ဆိုလိုရင်းဟုမှတ်၊ [အဘိလာပမတ္ထမေဝ စေတံ၊ အတ္ထတောပန ပုရိသောဝ ပုရိသယုဂံ။]

သိခိမြတ်စွာဘုရား၏၊ သမ္မုဒသာဝကာနမ္မိ-တို့၏လည်း၊ တတ္ထကမေဝ-သော၊ (အာယု၊) ဝေဿဘုဿ-သော၊ ဘဂဝတော-၏၊ သဋ္ဌိဝဿသဟဿာနိ-အနှစ် ခြောက်သောင်း တို့သည်၊ အာယု-တည်း၊ ဝါ-တည်း၊ အဿ-ထို ဝေဿဘူ မြတ်စွာဘုရား၏၊ သမ္မုဒသာဝကာနမ္မိ-တို့၏လည်း၊ တတ္ထကမေဝ-သော၊ (အာယု၊) ဧဝံ-လျှင်၊ ဝါ-အားဖြင့်၊ တေသမ္မိ-ထိုသိခိ၊ ဝေဿဘူ ဘုရားရှင်တို့၏လည်း၊ သဗ္ဗပစ္ဆိမကာ-နိ သော၊ ယေ သာဝကာ-တို့သည်၊ (သန္တိ၊) တေဟိ-ထိုသာဝကတို့နှင့်၊ သဟ-ကွ၊ ဃဋ္ဌေတွာ-၍၊ သတသဟဿတော-တစ်သိန်းမှ၊ ဥဒ္ဓံ-အထက်၌၊ စတ္တာလီသမတ္တာနိ-လေးဆယ် အတိုင်းအရှည် ရှိကုန်သော၊ ဝဿသဟဿာနိ-နှစ်အထောင်တို့ ပတ်လုံး လည်းကောင်း၊ (တစ်နည်း)စတ္တာလီသမတ္တာနိ ဝဿသဟဿာနိ-အနှစ် လေးသောင်း တို့ပတ်လုံး လည်းကောင်း၊ ဝီသတိမတ္တာနိ-၂၀ အတိုင်းအရှည်ရှိကုန်သော၊ ဝဿ သဟဿာနိစ-တို့ပတ်လုံးလည်းကောင်း၊ (တစ်နည်း) ဝီသတိမတ္တာနိ ဝဿ သဟဿာနိစ-အနှစ်၂သောင်းတို့ပတ်လုံး လည်းကောင်း၊ ဗြဟ္မစရိယံ-သည်၊ အဋ္ဌာသိ-ပြီ၊ ပန-ထိုသို့ပင် အနှစ်တစ်သိန်းလေးသောင်း၊ တစ်သိန်းနှစ်သောင်းပတ်လုံး တည် ပါသော်လည်း၊ ပုရိသယုဂဝသေန-ဖြင့်၊ ယုဂပရမ္ပရာယ-ဖြင့်၊ အဂန္တာ-မသွားမူ၍၊ ဒွေ ဒွေ ယေဝ-၂ဆက် ၂ဆက်သာလျှင် ဖြစ်ကုန်သော၊ ပုရိသယုဂါနိ-တို့ပတ်လုံး၊ အဋ္ဌာသိ-ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ န စိရဋ္ဌိတိကန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-ပြီ။

၂၀။ ဧဝံ-သို့၊ အာယသ္မာ သာရိပုတ္တော-သည်၊ တိဏ္ဍံ-န်သော၊ ဗုဒ္ဓါနံ-ဗိပဿီ၊ သိခိ၊ ဝေဿဘူ ဘုရားရှင်တို့၏၊ ဗြဟ္မစရိယဿ-၏၊ နစိရဋ္ဌိတိကာရဏံ-ကြာမြင့်စွာ မတည်ခြင်း၏ အကြောင်းကို၊ သုတွာ-၍၊ ဣတရေသံ-ဗိပဿီ၊ သိခိ၊ ဝေဿဘူ ဘုရားရှင်တို့မှ အခြားကုန်သော၊ တိဏ္ဍံ-န်သော၊ (ဗုဒ္ဓါနံ-ကကုသန်၊ ကောဏာဂုံ၊ ကဿပ ဘုရားရှင်တို့၏၊) ဗြဟ္မစရိယဿ-၏၊ စိရဋ္ဌိတိကာရဏံ-ကြာမြင့်စွာ တည်ခြင်း၏ အကြောင်းကို၊ သောတုကာမော-သည်၊ (ဟုတွာ) ပန-တစ်ဖန်၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ ကော ပန ဘန္တေ ဟေတူတိ အာဒိနာ-ဟေတု အစရှိသော၊ နယေန-ဖြင့်၊ ပုစ္ဆိ-ပြီ၊ ဘဂဝါပိ-သည်လည်း၊ အဿ-ထို အရှင်သာရိပုတ္တရာအား၊ ဗျာကာသိ-

ယုဂပရမ္ပရာယ အဂန္တာ။ ။ “ဒွေယေဝ ယုဂါနိ” ထောက်လျှင်“အဂန္တာ”ဟု မရှိဘဲ “အဂန္တာ”ဟုသာ ရှိသင့်၊ မှန်၏-ဆက်ကာဆက်ကာ အတော်များများ သွားမှ “ပရမ္ပရာ” ခေါ်၏၊ ၂ဆက်မျှ သွားသည်ကို “ပရမ္ပရာ”ဟု မခေါ်သင့်။ [ဘုရားလက်ထက်တော်၌ တစ်ဆက်၊ ပစ္ဆိမ သာဝကတို့ လက်ထက်၌ တစ်ဆက်၊ ဤသို့အားဖြင့် ဒွေယုဂါနိ ဖြစ်သည်။]

ဖြေတော်မူပြီ၊ တံသဗ္ဗံ-ထိုအလုံးစုံသော စ ကားရပ်ကို၊ ပုတ္တ ပဋိပက္ခဝသေန- ဆိုအပ်ပြီးသော စကားရပ်၏ ဆန့်ကျင်ဘက်၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏။ [ကိလာသုနော၌ အကိလာသုနော၊ န စိရဋ္ဌိတိကံ၌ စိရတိဋ္ဌိကံဟု ဆန့်ကျင်ဘက် သိလေ-ဟုလို၊] စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ ဘဂဝါစ သာရိပုတ္တ ကကုသန္ဓော အစ ရှိသော ဝါကျ၌၊ စိရဋ္ဌိတိကဘာဝေပိ-ကြာမြင့်စွာသော ကာလပတ်လုံး တည်ခြင်း ရှိသည်၏အဖြစ်၌လည်း၊ တေသံ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ အာယုပရိမာဏတောပိ- အသက်အတိုင်းအရှည်အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပုရိသယုဂတောပိ-အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဥဘယထာ-နှစ်ပါးစုံကုန်သောအပြားအားဖြင့်၊ စိရဋ္ဌိတိကဘာ- ကြာမြင့်စွာသော ကာလပတ်လုံးတည်ခြင်း ရှိသည်၏အဖြစ်ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ- ၏၊ ဟိ-ချဲ့၊ ပေ၊ စတ္တာလီသဝဿသဟဿာနိ-အနှစ်လေးသောင်းတို့သည်၊ ပေ၊ တိသ ဝဿ သဟဿာနိ-အနှစ်သုံးသောင်းတို့သည်၊ ပေ၊ ဝိသဘိ ဝဿသဟဿာနိ-အနှစ် နှစ်သောင်းတို့သည်၊ ပေ၊ စ-ဆက်၊ နေသံ- ထိုဘုရားရှင်တို့၏ ဗဟူနိ-များစွာကုန်သော၊ သာဝက-ယုဂါနိ-သာဝကတို့ သည်၊ [သာဝကဧဝ သာဝကယုဂါနိ၊ သာဝကတို့မှ တစ်ပါး “ယုဂ” ဟု အနက်သီးခြားမရ၊] ပရမ္ပရာယ-ဖြင့်၊ ဗြဟ္မစရိယံ-ကို၊ ပဝတ္ထေသု-ဖြစ်စေ ကြကုန်ပြီ၊ ပေ၊ [“ဧဝံ တေသံ အာယုပရိမာဏတောပိ သာဝကယုဂတောပိ” ဟု စာရှိ၏၊ အထက်၌ ပုရိသယုဂတောပိဟု ရှိခဲ့သောကြောင့် ပုရိသနှင့် သာဝကကို သဘောတူဟုမှတ်။]

ပန-ကား၊ အမှောက်-တို့၏၊ ဘဂဝတာ-သည်၊ [“အမှောက် ဘဂဝတော” ဟု တချို့စာရှိ၏၊ အသမ္ဘုဏန္တေနနှင့် အရတူဖြစ်၍ “ဘဂဝတာ” ဟုသာ တတိယန္တရီရမည်၊] ပေ၊ ဥပမာယုကပ္ပမာဏေ-ထက်ဝက်အသက်တမ်းအတိုင်း အရှည်ရှိသော၊ ဒသဝဿသဟဿာယုကကာလေ-အနှစ်တစ်သောင်း အသက် တမ်းရှိရာ အခါ၌၊ ဥပ္ပဇ္ဇိတဗ္ဗံ-ဖြစ်တော်မူထိုက်သည်၊ သိယာ-ဖြစ်ရာ၏၊ တံ- ထိုအနှစ်တစ်သောင်း သက်တမ်းရှိရာ အခါကို၊ အသမ္ဘုဏန္တေန-မရောက် လသော်၊ ဝါ-မမီလသော်၊ [“သံပုဗ္ဗ+ဘူ-ပတ္တိယံ” ဟူသော ဓာတ်၊ ဥဏာ ပစ္စည်း။] ပဉ္စဝဿသဟဿာယုကကာလေဝါ-အနှစ်ငါးထောင် အသက်တမ်း ရှိရာ အခါ၌သော်လည်းကောင်း၊ ကေဝဿသဟဿာယုကကာလေ ဝါအနှစ် တစ်ထောင် အသက်တမ်းရှိရာ အခါ၌သော်လည်းကောင်း၊ ပဉ္စဝဿသတာယု က ကာလေပိဝါ-အနှစ်ငါးရာ အသက်တမ်းရှိရာ အခါ၌သော်လည်းကောင်း၊ ဥပ္ပဇ္ဇိတဗ္ဗံ-သည်၊ သိယာ-၏၊ ပန-ထိုသို့ပင် ဖြစ်ထိုက်ပါသော်လည်း၊ ယသ္မာ- ကြောင့်၊ အဿ-ထို ငါတို့ဘုရားရှင်၏၊ ဗုဒ္ဓတ္တကာရကေ-ဘုရားအဖြစ်ကို ပြု တတ်ကုန်သော၊ ဓမ္မေ-ပါရမီတရားတို့ကို၊ ဒေန္တဿ-ပရိယေသန္တဿ-ရှာမှီး

တော်မူစဉ်၊ ဉာဏ်-ကို၊ ပရိပါစေန္တဿ-ရင့်ကျက်စေတော်မူစဉ်၊ ဂမ္ဘ-ဉာဏ်တည်းဟူသော
 ကိုယ်ဝန်ကို၊ ဂဏှာပေန္တဿ-ယူစေတော်မူစဉ်၊ [သဗ္ဗညုတညာဏဿ ဝိဇာယနတ္ထံ
 ဉာဏဂမ္ဘံ ဂဏှာပေန္တဿ၊] ဝဿသတာယုကကာလေ-အနှစ်တစ်ရာ အသက်တမ်းရှိရာ
 အခါ၌၊ ဉာဏ်-ဉာဏ်တော်သည်၊ ပရိပါကံ-သို့၊ အဂမာသိ-ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊
 အတိ ပရိတ္တာယုကကာလေ-အလွန်နည်းသော အသက်တမ်းရှိရာအခါ၌၊ ဥပ္ပန္နော-
 ဖြစ်တော် မူရပြီ၊ ဝါ-ပွင့်တော်မူရပြီ၊ တေန-ထို့ကြောင့်၊ အဿ-ထို ငါတို့ဘုရားရှင်၏၊
 သာဝက ပရမ္မရာဝဿေန-သာဝက အဆက်ဆက်၏အစွမ်းဖြင့်၊ စိရဋ္ဌိတိကံ-ကြာမြင့်စွာ
 တည်ခြင်း ရှိသည်၊ (သမာနံပိ-သော်လည်း၊) ဗြဟ္မစရိယံ-သည်၊ အာယုပရိမာဏဝဿေန-
 ဖြင့်၊ ဝဿဂဏနာယ-အားဖြင့်၊ န စိရဋ္ဌိတိကမေဝ-သာ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝတ္တံ-ဆိုခြင်း
 ငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ-သင့်၏။

၂၁။ အထခေါ အာယသ္မာသာရိပုတ္တောတိ-ပုတ္တောဟူသော ဝါကျ၌၊ အနုသန္တိ-
 ရှေ့နောက်စကားတို့၏ အဆက်သည်၊ ကော-နည်း၊ [ပုဗ္ဗာပရကထာနံ ကိံ အနုသန္တာနံ၊
 ကော သမ္ပန္နောတိ အတ္ထော၊]၊ ပေ၊ သိက္ခာပဒ ပညတ္တိယေဝ-သိက္ခာပုဒ်ပညတ်တော်မူခြင်း
 သည်သာလျှင်၊ စိရဋ္ဌိတိကဘာဝဟေတု-ကြာမြင့်စွာသော ကာလပတ်လုံး တည်ခြင်း
 ရှိသည်၏ အဖြစ်၏ အကြောင်းတည်း၊ ဣတိ-သို့၊ နိဋ္ဌာနံ-ဆုံးဖြတ်ခြင်းသို့၊ ဂန္ထာ-
 ရောက်၍၊ ဘဂဝတောပိ-၏လည်း၊ ဗြဟ္မစရိယဿ-၏၊ စိရဋ္ဌိတိကဘာဝံ-ကို၊ ဣစ္ဆန္တော-
 အလိုရှိသော၊ အာယသ္မာ သာရိပုတ္တော-သည်၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိံ-မူ
 ခြင်းကို၊ ယာစိ-ပြီ၊ တဿာ-ထို သိက္ခာပုဒ် ပညတ်တော်မူခြင်း၏၊ ယာစနဝိဓိဒဿ
 နတ္ထံ-တောင်းပန်ပုံ အစီအရင်ကို ပြခြင်းအကျိုးငှာ၊ အထခေါ၊ ပေ၊ စိရဋ္ဌိတိကန္တိ-
 ဟူသော၊ ဧတံ-ဤစကားကို၊ (အာယသ္မတာ ဥပါလိတ္ထေရေန-သည်၊) ဝုတ္တံ-လျှောက်
 အပ်ပြီ၊ တတ္ထံ-ထို အထခေါ အာယသ္မာ သာရိပုတ္တော အစရှိသော ဝါကျ၌၊ အဒ္ဓနိ
 ယန္တိ-ကား၊ အဒ္ဓါနက္ခမံ-ရှည်သော ကာလပတ်လုံး ခံနိုင်သည်၊ [အဒ္ဓါနံ-ရှည်သော
 ကာလ ပတ်လုံး+ဘဝံ-ဖြစ်သည်တည်း(ခံနိုင်သည်တည်း)]၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ အဒ္ဓနိယံ၊
 အဒ္ဓနောင် ဣယပစ္စည်း(န်)အာဂုံ။] ဒီဃကာလံ-ရှည်သောကာလပတ်လုံး ဖြစ်တည်
 နိုင်သည်၊ (အဿ-ဖြစ်ရာ၏၊) ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ သေသံ-ကြွင်းသော ပုဒ်အပေါင်း
 သည်၊ ဥတ္တာနတ္ထမေဝ-ပေါ်လွင်သော အနက်ရှိသည်သာ။

အထ-တောင်းပန်ရာ ထိုအခါ၌၊ အဿ-ထို အရှင်သာရိပုတ္တရာအား၊ ဘဂဝါ-
 သည်၊ အယံ-ဤအခါသည်၊ န တာဝ သိက္ခာပဒပညတ္တိကာလော-သိက္ခာပုဒ်
 ပညတ်ခြင်း၏ အခါမဟုတ်သေး၊ ဣတိ-ဤအနက်အဓိပ္ပာယ်ကို၊ ပကာသေန္တော-

ထင်ရှားပြတော် မူလိုသည်။ (တိုက်ရိုက် မပြဘဲ “အာဂမေဟိ” စသည်ဖြင့် သွယ်ဝိုက်၍ ပြတော်မူလိုသည်။ ဟုတွာ) အာဂမေဟိ တံ သာရိပုတ္တာတိ အာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ တတ္ထ-ထို အာဂမေဟိ တံ သာရိပုတ္တ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ အာဂမေဟိ တွန့်-သည်ကား၊ တံ-သည်၊ တာဝ တိဋ္ဌ-ရပ်တည်ဦးလော၊ ဝါ-ဆိုင်းငံဦးလော၊ တံ-သည်၊ တာဝ အဓိဝါသေဟိ-သည်းခံဦးလော၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ စ-ဆက်၊ ဧတံ-ဤ အာဂမေဟိ တံ သာရိပုတ္တ ဟူသောစကားကို၊ အာဒရဝသေန-လေးစားခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ (လေးနက်အောင်-ဟူလို) ဒွိက္ခတ္တု-ကြိမ်၊ ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ ဧတေန-ဤ အာဂမေဟိ တံ သာရိပုတ္တဟူသော ပါဠိဖြင့်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ-သိက္ခာပုဒ် ပညတ်ခြင်း၏၊ သာဝကာနံ-တို့၏၊ ဝိသယဘာဝံ-အရာ၏ အဖြစ်ကို၊ ပဋိက္ခိပိတ္တာ-ပယ်မြစ်တော်မူ၍၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိ-သိက္ခာပုဒ် ပညတ်ခြင်းသည်၊ ဗုဒ္ဓဝိသယောဝ-ဘုရားအရာတော်သာ၊ ဣတိ-ဤ အနက် အဓိပ္ပာယ် ကို၊ အာဝိကရောဇ္ဇော-ထင်စွာ ပြတော်မူလိုသည်။ [သွယ်ဝိုက်၍ ပြတော်မူလိုသည်။] (ဟုတွာ) တထာဂတော ဝါတိ အာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီ။

စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ တထာဂတောဝ တတ္ထ ကာလံ ဇာနိဿတိ ဟူသော ဝါကျ၌၊ တတ္တာတိ-တတ္ထဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ သိက္ခာပဒ ပညတ္တိယာစနာပေက္ခံ-တောင်းပန်အပ်သော သိက္ခာပုဒ် ပညတ်ခြင်းကို ရှင့်သော၊ ဘုမ္မဝစနံ-သတ္တမိဝိဘတ် ရှိသော သဒ္ဒါတည်း၊ [သိက္ခာပဒပညတ္တိယောဝ+ယာစနာ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာစနာ၊] တတြ-ထို တထာဂတောဝ တတ္ထ ကာလံ ဇာနိဿတိဟူသော ဝါကျ၌၊ အယံ-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ယောဇနာ-ပုဒ် အနက်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းတည်း၊ သိက္ခာပဒ ပည ပေယျာတိ-ယူဟူသော ပါဠိဖြင့်၊ ယံ-အကြင် သိက္ခာပုဒ် ပညတ်ခြင်းကို၊ ဝုတ္တံ-လျှောက်အပ်ပြီ၊ ဝါ-တောင်းပန်အပ်ပြီ၊ တတ္ထ-တဿသိက္ခာပဒပညတ္တိယာ-ထိုသိက္ခာပုဒ် ပညတ်ခြင်း၌၊ ကာလံ-ကို၊ တထာဂတောဝ-ဘုရားရှင်ကိုယ်တော်တိုင်သာလျှင်၊ ဇာနိဿတိ-သိတော်မူလိမ့်မည်၊ ဣတိ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ (ယောဇနာ-တည်း၊) ဧဝံ-သို့၊ ဝတွာ-မိန့်တော်မူပြီး၍၊ တာဝ-ကာလမှ ရှေးဦးစွာ၊ အကာလံ-ကို၊ ဝါ-သိက္ခာပုဒ် ပညတ်သင့်ရာ မဟုတ်သောအခါကို၊ ဒဿေတုံ-ငှာ၊ နတာဝ သာရိပုတ္တာတိ အာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ တတ္ထ-ထိုနတာဝသာရိပုတ္တ အစရှိသောပါဠိရပ်၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ

ယံ ဝုတ္တံ။ ။ သိက္ခာပဒ ပညပေယျာတိ ဣမိနာ ယံ သိက္ခာပဒ ဝုတ္တံ၊ ယာစိတန္တိ အတ္ထော၊ တတ္ထ တဿာ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာတိ တဿံ ယာစိယမာနသက္ခာပဒပညတ္တိယန္တိ အတ္ထော၊ “တဿာ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ”သည် တတ္ထ၏အဖွင့်ဖြစ်၍ “၌” ဟု ပေးပါ-ဟူလို၊ [တတ္တာတိပဒဿ ဝိဝရဏံ တဿာ၊ ပေ၊ ယာတိ၊ ယောဇနာ။]

ဝေဒိတဗ္ဗော၊) ဧတေသု-ဤ ကျူးလွန်မှုတို့၌၊ အာသဝါ-အာသဝတို့သည်၊ တိဋ္ဌန္တိ-
 တည်ကုန်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဝါ-ထိုသို့၊ အာသဝတို့၏ တည်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊
 (တေ-ထို ကျူးလွန်မှုတို့သည်၊) အာသဝဌာနီယာ-ယတို့မည်၏၊ ယေသု-အကြင်
 ကျူးလွန်မှုတို့၌၊ (တိဋ္ဌန္တိယေဝ ၌ စပ်၊) ဒိဋ္ဌဓမ္မိကသမ္ပရာယိကာ-မျက်မှောက်ဘဝ၌
 ဖြစ်ကုန် တမလွန်ဘဝ၌ ဖြစ်ကုန်သော၊ ဒုက္ခာသဝါစ-ဒုက္ခဟူသော အာသဝတို့သည်
 လည်းကောင်း၊ ကိလေသာသဝါစ-ကိလေသာဟူသော အာသဝတို့သည်လည်းကောင်း
 (ပရူပဝါဒဝိပုဋ္ဌိသာရဝဗေဒန္တနာဒယော-သူတစ်ပါးတို့၏ စွပ်စွဲခြင်း၊ နှလုံးမသာမယာ
 ဖြစ်ခြင်း၊ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်း၊ ချုပ်နှောင်ခြင်း အစရှိကုန်သော၊ (အာသဝါ) စေဝ-
 တို့သည်လည်းကောင်း၊ အပါယဒုက္ခဝိသေသဘူတာ-အပါယ်ဆင်းရဲ အထူးဖြစ်၍
 ဖြစ်ကုန်သော၊ အာသဝါစ-တို့သည်လည်းကောင်း၊ တိဋ္ဌန္တိယေဝ-န်သည်သာ၊) ယသ္မာ-
 ကြောင့်၊ နေသံ-ထို အာသဝတို့၏၊ တေ-ထိုကျူးလွန်မှုတို့သည်၊ ကာရဏာ-
 တို့သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏၊ (တသ္မာ-ကြောင့်၊ အာသဝဌာနီယာ-ယတို့ မည်၏၊) ဣတိ
 အတ္ထော-နက်၊ အာသဝဌာနီယာ-အာသဝ၏ တည်ရာဖြစ်ကုန်သော၊ တေ ဝီတိက္ကမ
 ဓမ္မာ-ထို ကျူးလွန်မှုတရားတို့သည်၊ ယာဝ-အကြင်မျှလောက်၊ သံဃေ-၌၊ န ပါတု
 ဘဝန္တိ-ထင်ရှားမဖြစ်ကုန်သေး၊ တာဝ-ထိုမျှလောက်၊ သတ္တာ-သည်၊ သာဝကာနံ-
 တို့အား၊ သိက္ခာပဒံ-ကို၊ န ပညပေတိ-ပညတ်တော် မမူသေး၊ ဣတိ အယံ-ဤ

အာသဝါ၊ ပေ၊ ဌာနီယာ။ ။ “တိဋ္ဌန္တိဧတေသုတိ ဌာနီယာ၊ အာသဝါနံ+ဌာနီယာ၊
 အာသဝဌာနီယာ”ဟု ပြု၊ “အနိယပစ္စည်းသည် ဘော-ကံ ကို အဟောများသော်လည်း ဤ၌
 အဓိကရဏသာဓနဟောတည်း။

အာသဝ။ ။ အာသဝန္တိ တေန တေန ပစ္စယေန ပဝတ္တန္တိတိ-ထိုထိုအကြောင်းကြောင့်
 ဖြစ်တတ်သောကြောင့် “အာသဝ”တို့မည်၏၊ ထိုအာသဝတို့ ဟူသည် မျက်မှောက်ဘဝ၌ ပရူပဝါဒ
 (သူတစ်ပါးတို့၏ ကဲ့ရဲ့ခံရမှုဟူသော ပရာနဝါဒဘေး) ဝိပုဋ္ဌိသာရ (ပြုပြီးနောက် နှလုံးမသာမယာ
 ဖြစ်မှု အတ္တာနဝါဒဘေး) ဝေ (ညှဉ်းဆဲနှိပ်စက်ခံရမှု) ဗန္တ (အချုပ်အနှောင်ခံရမှုဟူသော ဒဏ္ဍာဘေး၊)
 နောက်ဘဝဝယ် အပါယ်၌ဖြစ်သော ဒုက္ခ၊ အထူးဟူသော ဒုဂ္ဂတိဘေးများနှင့် အာသဝေါဟု ခေါ်
 အပ်သော ကိလေသာများတည်း၊ [“ပရူပဝါဒ ပေ၊ ဗန္တနာဒယော”သည် ဒိဋ္ဌဓမ္မိကအာသဝ၏
 သရုပ်ပြတည်း၊ “အပါယဒုက္ခဝိသေသဘူတာ”သည် သမ္ပရာယိက၏ သရုပ်ပြတည်း၊] ကိလေသာသဝ
 အတွက်ကား၊ “အာသဝေါတရား ၄ပါး”ဟု ထင်ရှားပြီးဖြစ်၍ သရုပ်မပြတော့။

တေကာရဏာ၊ ပေ၊ ဓမ္မာ။ ။ ကာရဏာဖြင့် “ဌာနီယာ”၏ အနက်ကို ပြ၏၊
 “တည်ရာ”ဟူသည် ဌာန (ဝတ္ထု)မဟုတ်၊ အကြောင်း-ဟူလို၊ “ဝီတိက္ကမဓမ္မာ”ဖြင့် “မေထုန်မှီဝဲခြင်း”
 စသော ကျူးလွန်မှုကို အရကောက်ပါဟု ပြသည်။

ဆိုအပ်ပြီးကား၊ ဧတ္ထ-ဤ န တာဝ သာရိပုတ္တ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ ယောနော-
ပုဒ် အနက်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းတည်း။

ဟိ-ဆက်၊ ယဒိ ပညပေယျ-အကယ်၍ ပညတ်တော်မူအံ့၊ (ဧဝံသတိ) ပရူပ
ဝါဒါ-သူတစ်ပါးတို့ မျက်ကွယ် စွပ်စွဲခြင်းမှလည်းကောင်း၊ ပရူပါရမ္ဘာ-ပြောအပ်
သမျှ စကားတို့၌ သူတစ်ပါးတို့၏ အပြစ်တင်ခြင်းမှလည်းကောင်း၊ ဂရဟဒေါသာ-
မျက်မှောက် ကဲ့ရဲ့ခြင်းအပြစ်မှ လည်းကောင်း၊ န ပရိမုစ္ဆေယျ-မလွတ်ရာ၊ ကထံ-
အဘယ်သို့ မလွတ်ရာသနည်း၊ ဟိ-ချဲ့၊ ပညပေန္တေန-ပညတ်တော်မူလသော်၊ ယော
ပန ဘိက္ခု မေထုနံ ဓမ္မံ ပဋိသေဝေယျာတိ အာဒိ-သေဝေယျ အစရှိသော၊ သဗ္ဗ-
အလုံးစုံသော သိက္ခာပုဒ်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ပညပေတဗ္ဗ-ပညတ်တော်မူထိုက်သည်၊
ဘဝေယျ-ရာ၏၊ ဝိတိက္ကမဒေါသံ-ကျူးလွန်ကြောင်း အပြစ်ကို၊ အဒိသ္မာဝ-မမြင်မူ၍
သာ၊ ဣမံ ပညတ္တိ-ဤ ပညတ်တော်ကို၊ ဥတွာ-သိ၍၊ ဝါ-မြင်၍၊ ပရေ-အခြား
သူတို့သည်၊ ဧဝံ-သို့၊ ဥပဝါဒဉ္စ-မျက်ကွယ်စွပ်စွဲခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဥပါရမ္ဘဉ္စ-
ပြောအပ်သမျှစကားတို့၌ အပြစ်တင်ခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဂရဟဉ္စ-မျက်မှောက်
ကဲ့ရဲ့ခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ပဝတ္တေယျ-ဖြစ်စေကုန်ရာ၏၊ (ကိ-နိရာသနည်း၊) ကထံ
ဟိ-အဘယ်ကြောင့်၊ သမဏော ဂေါတမော-သည်၊ ဘိက္ခုသံဃော-ရဟန်းအပေါင်း
သည်၊ မေ-၏၊ အန္ဓာယိကော-နောက်လိုက်သည်၊ ဝစနကရော-စကားကို ပြုရသည်၊
ဝါ-စကားကို နားထောင်ရသည်၊ (ဟောတိ-၏၊) ဣတိ-ဤသို့ ကြံ၍၊ ဧတ္တာဝတာ-
ဤမျှ အတိုင်းအရှည်ရှိသော အစဉ်လိုက်ခြင်း နားထောင်ခြင်းဖြင့်၊ သိက္ခာပဒေဟိ-
ပုဒ်တို့ဖြင့်၊ ပလိဝေဋ္ဌေဿတိနာမ-ရစ်ပတ်ရတုံဘိသနည်း၊ ပါရာဇိကံ-ကကို၊ ပညပေ
ဿတိနာမ-ပညတ်ရတုံဘိသနည်း၊ ဣမေ ကုလပုတ္တာ-တို့သည်၊ မဟန္တံ-များစွာသော၊
ဘောဂက္ခန္ဓံ-စည်းစိမ်အစုကိုလည်းကောင်း၊ [ဘောဂရာသိံ၊] မဟန္တံ-သော၊ ဉာတိပရိဝဋ်



ပရူပ ပေ၊ န မုစ္ဆေယျ။ ။ ပရမ္ပါခါ အက္ခောသနံ ပရူပဝါဒေါ-မျက်ကွယ်၌
ဆဲရေးခြင်းသည် ပရူပဝါဒမည်၏၊ ပရေဟိ-သူတစ်ပါးတို့သည်၊ ဝါ-တို့က၊ ဝစနေသု-မိမိပြောအပ်
သမျှ စကားတို့၌၊ ဒေါသာရောပနံ-အပြစ်တင်ခြင်းသည်၊ ပရူပါရမ္ဘော (ပရ+ဥပါရမ္ဘော)-မည်၏၊
သမ္ပါခါဂရဟဏံ-မျက်မှောက်ကဲ့ရဲ့ခြင်းသည်၊ ဂရဟဒေါသော-မည်၏။

ကထံဟိနာမ။ ။ ကထံဟိနာမ ပလိဝေဋ္ဌေဿတိတိ သမ္ပန္နော၊ ကထံသဒ္ဓယောဂေ-
ကထံသဒ္ဓါနှင့် ယှဉ်ရာ၌၊ အနာဂတပ္ပယောဂေါ-အနာဂတ် "ဿတိ" ဝိဘတ်ကို သုံးစွဲခြင်းကို၊
ဒဋ္ဌဗ္ဗော-၏၊ အနက်မှာ ပြီးပြီးအတိတ် ဖြစ်သော်လည်း သဒ္ဓါကိုကား အနာဂတ်ဝိဘတ်ကို သုံး
ရသည်-ဟူလို၊ [အန္ဓာယိကောတိ အနုဝတ္တကော၊ အနု+အယဘတ်၊ ဣကို အကပြု အ ကို ဣ
ပြု၊ "အန္ဓာယကော" ရှိလျှင် သာ၍ ကောင်း၏။ "အနုအယတိတိ အန္ဓာယကော"ဟု ပြု။]

စ-အဆက်ဆက် လည်တတ်သော ဆွေမျိုး အသိုင်းအဝိုင်းကို လည်းကောင်း၊ ဟတ္ထ ဂတာနိ-လက်၌ ရောက်ကုန်သော၊ ရုဇ္ဈာနိပိစ-တိုင်းပြည်တို့ကိုသော်မှ လည်းကောင်း၊ (ပိ-သည် သမ္ဘာဝနာဇောတက၊) ပဟာယ-၍၊ ပဗ္ဗဇိတာ-ရှင်ရဟန်း ပြုကုန်သည်၊ (ဟုတွာ၊) ဃာသစ္စာဒနပရမတာယ-အစားအဝတ်ဟူသော လွန်သော အတိုင်းအရှည်ရှိ ကုန်သည်၏ အဖြစ်၌၊ ဝါ-စားလောက်ရုံ ဝတ်လောက်ရုံဟူသော လွန်သော အတိုင်း အရှည် ရှိကုန်သည်၏အဖြစ်၌၊ သဏ္ဌိတာ-ကောင်းစွာ တည်ကြကုန်သည်၊ သိက္ခာယ- သိက္ခာ၌၊ တိဗ္ဗဂါရဝါ-ထက်သန်သော လေးစားခြင်းရှိကြကုန်သည်၊ ကာယေ စ-၌ လည်းကောင်း၊ ဇီဝိတေစ-၌လည်းကောင်း၊ နိရပေက္ခာ-ငဲ့ညှာခြင်း မရှိကြကုန်သည်၊ (ဟုတွာ၊) ဝိဟရန္တိ နန-နေရှာကြကုန်သည် မဟုတ် လော၊ တေသု-ထို ဆိုအပ်ပြီးသော ဂုဏ်တို့နှင့် ပြည့်စုံသော ရဟန်းတို့တွင်၊ ကော နာမ-အဘယ်မည်သော ရဟန်းသည်၊ လောကာမိသဘူတံ-လောကအာမိသ ဖြစ်၍ ဖြစ်သော၊ မေထုနံဝါ-မေထုန်ကိုမူလည်း၊ ပဋိသေဝိဿတိ-မှီဝဲလတ္တံ့နည်း၊ ပရဘဏ္ဍံ ဝါ-သူတစ်ပါးတို့၏ ဥစ္စာကိုမူလည်း၊

ဉာတိ ပရိဝဋ္ဌံ။ ။ အမှောက် ဧတေတိ ဉာယန္တိတိ ဉာတိ-ဤသူတို့သည် ငါတို့၏ဥစ္စာတို့ တည်းဟု သိအပ်ကုန်သောကြောင့်“ဉာတိ”တို့ မည်၏၊ ပိတာမဟ၊ ပိတု၊ ပုတ္တာဒိ ဝသေန ပရိဝဋ္ဌနဋ္ဌေန-ဘိုး၊ အဘ၊ သားစသည်တို့၏ အစွမ်းဖြင့် ဆက်ကာဆက်ကာ လည်တတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ပရိဝဋ္ဌော-မည်၏၊ “ပရိဝဋ္ဌတိတိ ပရိဝဋ္ဌော”ဟု ပြု၊ ဉာတိယေဝ+ပရိဝဋ္ဌော ဉာတိ ပရိဝဋ္ဌော-အဆက်ဆက် လည်တတ်သော ဆွေမျိုးများ။

ဃာသစ္စာဒန ပရမတာယ။ ။ ဃာသိတဗ္ဗောတိဃာသော-(စားအပ်သော) အစာ၊ အတ္ထာဒိယတေ အနေနာတိ အတ္ထာဒနံ-ကိုယ်ကိုဖုံးကြောင်း အဝတ်၊ ဃာသစ္စာဒနေ-အစားအဝတ်ကြောင့်၊ ပရမတာယ-(အပို မတောင်းတတ်သဖြင့်) မြတ်သူ၏အဖြစ်၌၊ ဥက္ကဋ္ဌဘာဝေ သဏ္ဌိတာတိ အတ္ထော။ [ပရမတာယံကို “ဥက္ကဋ္ဌဘာဝေ”ဟု အာဓာရဖွင့်ပုံ“သဏ္ဌိတာ”ဟု ရှိပုံကို ထောက်၍ အဋ္ဌကထာ၌ “သန္တုဋ္ဌာ”မရှိဘဲ “သဏ္ဌိတာ”ဟု ရှိသင့်သည်။]

တစ်နည်း။ ။ဃာသစ္စာဒနမေဝဝါ+ပရမံ (ပရမာ ကောဋ္ဌိ) ဧတေသံ (န တေ တတော ပရံကိဋ္ဌိ အာမိသဇာတံ ပရိယေသန္တိ ပစ္စာသီသန္တိစာ) တံ ဃာသစ္စာဒန ပရမာ=အစား အဝတ် ဟူသော (စားလောက်ရုံ ဝတ်လောက်ရုံသော) အလွန်ဆုံးအပိုင်းအခြားရှိကြသည်၊ စားလောက်ရုံ ဝတ်လောက်ရုံထက် ပို၍ မရှာကြ၊ တောင့်လည်း မတောင့်တကြ-ဟူလို၊ တေသံ+ဘာဂေါ ဃာ သစ္စာဒနပရမတာ။

လောကာမိသဘူတံ။ ။ လောကပရိယာပနံဟုတွာ ကိလေသေဟိ အာမသိတတ္ထာလော ကာမိသဘူတံ၊ ကိလေသေဟိ အာမသိတဗ္ဗန္တိ အာမိသံ၊ လောကပရိယာပနံ+အာမိသံ လောကာမိသံ၊ ပရိယာပနံပုဒ်ကျေ၊ လောက၌ ပါဝင်၍ ကိလေသာတို့သည် သုံးသပ်အပ်သောကြောင့် မေထုန်ကို “လောကအာမိသ”ဟု ဆိုသည်။

၁၄၈

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

အဇ္ဈတ္တိကနိဒါန်း

ဟရိဿတိ-ဆောင်ယူ လတ္တံ့. နည်း၊ ပရဿ-သူတစ်ပါး၏၊ ဣဉ္ဇ-အလိုရှိအပ်သော၊ ကန္တ-နှစ်သက်အပ်သော၊ အတိမဓုရ-အလွန်ချို့ဆိမ့်သောအရသာနှင့် တူသော၊ ဇီဝိတံဝါ-ကိုမူလည်း၊ ဥပစ္ဆိန္နိဿတိ-ဖြတ်လတ္တံ့.နည်း၊ အဘူတဂုဏကထာယ-မဟုတ်မမှန်သော ဂုဏ်စကားဖြင့်၊ ဇီဝိတံ ဝါ-အသက်ကိုမူလည်း၊ ကပ္ပေဿတိ-ပြုလတ္တံ့.နည်း၊ ဝါ-မွေးမြူလတ္တံ့.နည်း၊ ပါရာဇိကေ-ကကို၊ အပညတ္တေပိ-မပညတ်အပ်ပါသော်လည်း၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာသင်္ခေပေနေဝ-ရှင် အဖြစ်၌ ထည့်သွင်းကြောင်းဖြစ်သော ဆယ်ပါးသီလဖြင့်ပင်၊ [ပါဏာ တိပါတာ ဝေရမဏီတိ အာဒိနာ ပဗ္ဗဇ္ဇာမုခေနေဝ-ရှင် အဖြစ်၌ ပဓာနဖြစ်သော ပါဏာတိပါတာ ဝေရမဏီ စသော သိက္ခာပုဒ်ဖြင့်ပင်၊] ဧတံ-ဤ မေထုန်စသော အမှုတို့ကို မပြုရခြင်းကို၊ ပါကဋ္ဌ-ထင်ရှားသည်ကို၊ ကတံနန-ပြုအပ်ပြီး မဟုတ်ပါလော၊ ဣတိ-ဤသို့၊ (ဥပဝါဒဉ္စ ဥပါရမ္မဉ္စ ဂရဟဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ပဝတ္တေယျ-ဖြစ်စေကုန်ရာ၏။)

စ-သည်သာမကသေး၊ တထာဂတဿ-၏၊ ထာမဉ္စ-သိက္ခာပုဒ် ပညတ်နိုင်သော အစွမ်းကိုလည်းကောင်း၊ ဗလဉ္စ-ဉာဏ်တော်အားကိုလည်းကောင်း၊ သတ္တာ-တို့သည်၊ န ဇာနေယျ-မသိကုန်ရာ၊ ပညတ္တမ္ပိ-ပညတ်အပ်ပြီးလည်း ဖြစ်သော၊ သိက္ခာပဒံ-သည်၊ ကုပ္ပေယျ-ပျက်ရာ၏၊ ယထာဋ္ဌာနေ-တည်မြဲတိုင်းသော အရာ၌၊ ဝါ-ပညတ်တိုင်းသောအရာ၌၊ နတိဋ္ဌေယျ-မတည်ရာ၊ သေယျထာပိနာမ-ဥပမာမည်သည်ကား၊ အကုသလော-မကျွမ်းကျင်သော၊ [တိကိစ္ဆိတုံ ယုတ္တကာလဿ အပရိဇာနနတော အကုသလော-ဆေးကုချိန်ကို နားမလည်သော၊] ဝေဇ္ဇော-ဆေးဆရာသည်၊ ကဉ္စိ-တစ်စုံတစ်ယောက်သော၊ [ပုရိသံ-ဟူသော ပုလ္လိင်ကို ငဲ့၍ “ကဉ္စိ”ဟု ရှိစေလို၏၊] အနုပ္ပန္နဂဏ္ဍံ-မဖြစ်သေးသော အနာရှိသော၊ ပုရိသံ-ကို၊ ပက္ခောသာပေတွာ-ခေါ်စေ၍၊ ဘောပုရိသ-အို ယောက်ျား၊ ဧဟိ-လာပါလော၊ ဝါ-ဆေးကုလှည့်လော၊ တေ-၏၊

ထာမဉ္စ ဗလဉ္စ။ ။ ထာမဉ္စိ သိက္ခာပဒါနံ ပညာပနကိရိယာယ သာမတ္ထိယံ(ပညတ်မှုကို ပြခြင်း၌ စွမ်းနိုင်သည်၏အဖြစ်) အစွမ်းသတ္တိကို၊ ဗလဉ္စိယာဏာဝတော သဗ္ဗဓမ္မာနံ ပဋိဝေဓသမတ္ထံ ဉာဏဗလံ။

ဧတံ၊ လေ၊ ကတံ။ ။ ဧတဉ္စိ မေထုနာဒိနံ အကရဏံ၊ ပါဏာတိပါတာ ဝေရမဏီဖြင့် တတိယပါရာဇိက၊ အဒိန္နာဒါနာ ဝေရမဏီဖြင့် ဒုတိယ၊ အဗြဟ္မစရိယာ ဝေရမဏီဖြင့် ပထမ၊ မုသာဝါဒါ ဝေရမဏီဖြင့် စတုတ္ထပါရာဇိကများ ထင်ရှားပြီ-ဟူလို။

ကုပ္ပေယျ။ ။ ကုပ္ပံ ဘဝေယျ၊ ဧတသေဝေတ္ထဿံ ပါကဋ္ဌကရဏံ “န ယထာဋ္ဌာနေ တိဋ္ဌေယျာ” တိ (န ယထာဋ္ဌာနေ တိဋ္ဌေယျသည် ကုပ္ပေယျကို ထင်ရှားအောင်ပြသော စကား၊) ပညတ္တိဋ္ဌာနေ န တိဋ္ဌေယျာတိ အတ္ထော။

ဣမသ္မိံ သရီရပ္ပဒေသေ-ဤ ကိုယ်အရပ်၌၊ မဟာဂဏ္ဍော-ကြီးစွာသော အနာသည်၊ ဥပ္ပဇ္ဇိတွာ-၍၊ အနယဗျသနံ-မကြီးပွားခြင်း ဆင်းရဲခြင်းသို့၊ [အဗုဒ္ဓိ-မကြီး ပွားခြင်းသည်၊ အနယော-မည်၏၊ ဗျသနံ-ဟူသည်၊ ဒုက္ခံ-တည်း၊] ပါပေဿတိ-ရောက်စေလတ္တံ့၊ ပဋိက္ခစ္စေဝ-စောစောကပင်၊ နံ-ထိုအနာကို၊ တိကိစ္ဆာပေဟိ-ဆေးကုစေလော၊ ဣတိ-သို့၊ ဝတွာ-၍၊ အာစရိယ-ဆရာ၊ သာဓု-ကောင်းပါပြီ၊ တံ ယေဝ-အရှင်ဆရာသည်သာ၊ နံ-ထိုအနာကို၊ တိကိစ္ဆဿု-ဆေးကုပါလော၊ ဣတိ-သို့၊ ဝုတ္တေ-အပ်သော်၊ တဿ-ထိုယောက်ျား၏၊ အရောဂံ-ရောဂါမရှိသော၊ သရီရပ္ပဒေသံ-ကိုယ်အရပ်ကို၊ ဖာလေတွာ-ခွဲ၍၊ လောဟိတံ-သွေးကို၊ နိဟရိတွာ-ထုတ်၍၊ အာလေပနဗန္ဓန ဓောဝနာ ဒီဟိ-ဆေးလိမ်းခြင်း၊ ကြပ်စည်းခြင်း၊ ဖန်ဆေးခြင်း အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ တံပဒေသံ-ကို၊ သဉ္ဇဝိံ-တင့်တယ်သော အရေရှိသည်ကို၊ [သုတ္တဝိံ-ဟုယောဇနာ၌ မူကွဲပြ၏။] ကတွာ-၍၊ တံပုရိသံ-ကို၊ ဝဒေယျ-ရာ၏၊ (ကိံ-ရာသနည်း၊) တေ-၏၊ မဟာရောဂေါ-ကြီးစွာသော ရောဂါကို၊ မယာ-သည်၊ တိကိစ္ဆိတော-ဆေးကုအပ်ပြီ၊ မေ-အား၊ ဒေယျဓမ္မံ-ပေးထိုက်သော သဘောရှိသော ဝတ္ထုကို၊ ဒေဟိ-ပေးပါလော၊ ဣတိ-သို့၊ (ဝဒေယျ၊ သော-ထို ယောက်ျားသည်၊ တံ-ထိုဆေးဆရာကို၊ အယံ ဗာလဝဇ္ဇော-ဤ မိုက်သော ဆေးဆရာသည်၊ မေ-၏၊ ကတရော-အဘယ်မည်သော၊ ရောဂေါ-ကို၊ တိကိစ္ဆိတော ကိရ-ဆေးကုအပ်သတဲနည်း၊ အယံ-ဤဆေးဆရာသည်၊ မေ-၏၊ ဒုက္ခဉ္ဇ-ဆင်းရဲကိုလည်း၊ ဇနေတိ နန-ဖြစ် စေသည် မဟုတ်လော၊ (မံ-ကို၊) လောဟိတက္ခယဉ္ဇ-သွေးတို့၏ ကုန်ခြင်းသို့လည်း၊ ပါပေတိနန-ရောက်စေသည် မဟုတ်လော၊ [မေကို မံ ဟု ဝိဘတ်ပြင်၍ လိုက်စေ၊ လောဟိတက္ခယဉ္ဇ မံ ပါပေတိတိ ဝိဘတ္တိ ဝိပရိကာမံ ကတွာ ယောဇေတဗ္ဗံ၊] ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ ဥပဝဒေယျစေဝ-မျက်ကွယ်၌လည်း စွပ်စွဲရာ၏၊ ဥပါရမ္ဘေယျစ-ဆရာ ပြောအပ်သမျှ စကားတို့၌လည်း အပြစ်တင်ရာ၏၊ ဂရဟေယျစ-မျက်မှောက်၌လည်း ကဲ့ရဲ့ရာ၏၊ စ-သည်သာမကသေး၊ အဿ-ထို ဆေးဆရာ၏၊ [ယောဇနာ၌ “န ဝါဿ”ဟု ရှိ၏၊ ထိုဝါလည်း သမုစ္စည်းပင်၊] ဂုဏံ-ကို၊ န ဇာနေယျ-ရာ၊ ဧဝမေဝ-ပင်၊ ဝီတိက္ကမဒေါသေ-ကျူးလွန်မှု အပြစ်သည်၊ အနုပ္ပန္နေ-မဖြစ်သေးမီ၊ ပေ၊ ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ။

ဧဝံ-လျှင်၊ အကာလံ-အကာလကို၊ ဝါ-သိက္ခာပုဒ်ပညတ်သင့်ရာ မဟုတ်သော အခါကို၊ ဒဿေတွာ-၍၊ ပုန-တစ်ဖန်၊ ကာလံ-ကာလကို၊ ဝါ-သိက္ခာပုဒ် ပညတ်သင့်ရာ အခါကို၊ ဒဿေတုံ-တော်မူခြင်းငှာ၊ ယတော စ ခေါ သာရိပုတ္တဘိ အာဒိံ-ကို အာဟ-ပြီ၊ တတ္ထ-ထိုယတောစ ခေါ သာရိပုတ္တ အစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊ ယတောတိ-ကား၊ ယဒါ-အကြင်အခါ၌၊ ယသ္မိံ ကာလေ-၌၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ သေသံ-

ယတောမှ ကြွင်းသောပုဒ်အပေါင်း၏ ပဒယောဇနာပြခြင်းကို၊ ဝုတ္တာနုသာရေနေဝ-
ဆိုအပ်ပြီးသောနည်းကို အစဉ်လိုက်သဖြင့်သာလျှင်၊ ဝေဒိတဗွံ-၏၊ [သေသံ ပဒယော
ဇနဒဿနံ၊ -ဝိမတိ၊ သေသန္တိ သေသံ ပဒံ-ယောဇနာ။]

ဟိ-ထင်ရှားအောင် ပြဦးအံ့၊ ဧတ္ထ-ဤ ယတောစ ခေါ် အစရှိသော ဝါကျ၌၊
အယံဝါ-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့သော အနက်သည်သာလျှင်၊ သင်္ခေပတ္ထော-အကျဉ်းချုပ်
အနက်တည်း၊ (လိုရင်းမှာ ဤဆိုအပ်လတ္တံ့သော အနက်ပါပဲဟူလို၊) ယသ္မိံ သမယေ-
၌၊ အာသဝဋ္ဌာနိယာ ဓမ္မာတိ-ဓမ္မာဟူ၍၊ သင်္ချံ- ခေါ်ဝေါ်အပ်သည်၏ အဖြစ်သို့၊
ဂတာ-ရောက်ကုန်သော၊ ဝီတိက္ကမဒေါသာ-ကျူးလွန်မှုအပြစ်တို့သည်၊ သံဃေ-၌၊
ပါတုဘဝန္တိ-ထင်ရှားဖြစ်ကုန်၏၊ ပေ၊ ပါတိမောက္ခ-အာဏာပါတိမောက်ကို၊ ဥဒ္ဓိသတိ-
ဟောပြတော်မူ၏၊ ကသ္မာ-အဘယ်ကြောင့်နည်း၊ အာသဝဋ္ဌာနိယာ ဓမ္မာတိ-ဟူ၍၊
သင်္ချံ-သို့၊ ဂတာနံ-နံသော၊ တေသံ ယေဝ ဝီတိက္ကမဒေါသာနံ-ထိုကျူးလွန်မှု အပြစ်
တို့ကိုပင်၊ ပဋိဃာတာယ-ပယ်ဖျောက်ခြင်း အကျိုးငှာတည်း၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ပညပေန္တော-
ပညတ်တော်မူလသော်၊ ယထာနာမ-ဥပမာ မည်သည်ကား၊ ကုသလော-ကျွမ်းကျင်သော၊
ဝေဇ္ဇော-ဆေးဆရာသည်၊ ဥပ္ပန္နံ-ဖြစ်နေသော၊ ဂဏ္ဍံ-အနာကို၊ ဖာလန လေပန ဗန္ဓန
ဓောဝနာဒီဟိ-ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ဆေးလိမ်းခြင်း၊ ကြပ်စည်းခြင်း၊ ဖန်ဆေးခြင်း
အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ တိကိစ္ဆန္တော-ဆေးကုလျက်၊ (ရောပေတွာ-အသားနု တက်စေ
၍) ရောဂံ-ကို၊ ဂူပသမေတွာ-ငြိမ်းပျောက်စေ၍၊ သဉ္ဇေဝိ-ကို၊ ကတွာ-၍၊
ဥပဝါဒါဒိရဟော-ဥပဝါဒ အစရှိသည်ကို ထိုက်သည်၊ န တွေဝဟောတိ-မဖြစ်တော့
သည်သာ၊ သကေ-မိမိဥစ္စာဖြစ်သော၊ အာစရိယကေစ-ဆရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်း၊
ဝါ-ဆရာ၏ ဆေးကုမှုကြောင့်လည်း၊ [အာစရိယဿ+ဘာဝေါ၊ ကမ္မံဝါ အာစရိယကံ၊
နိမိတ္တတ္ထေစေတံ ဘုမ္မဝစနံ။] ဝိဒိတာနုဘာဝေါ-ထင်ရှားသော အာနုဘော်ရှိသည်၊

အယံ ဝါဟေတ္ထ။ ။ ဣဒါနိ ယောဇနံ ဒဿေန္တော အာဟ အယံဝါဟေတ္တာတိ
အာဒိ၊ တတ္ထ ဝါသဒ္ဓေါ အဝဓာရဏေ၊ ဟိသဒ္ဓေါ ပသိဒ္ဓိယံ၊ အယမေဝ ဟေတ္တာတိ အတ္ထော၊
(ဝိမတိ)။ [ယခုစာများ၌ “ဧတ္ထ”ဟုသာ ရှိ၏၊ ဟိ-မပါ။] ယောဇနာ၌ ကား “ဟေဋ္ဌာ ပန သေသံ
ဝုတ္တာနုသာရေနေဝ ဝေဒိတဗွံတိ ဝုတ္တတ္တာ အပရံ နယံ ဉာပေန္တော အယံ ဝါတိ အာဒိ မာဟ၊ ဝါတိ
အပရော နယော”ဟု ဝါကို ဝိကပ်ဖွင့်သည်။

ရောပေတွာ။ ။ ဖာလိတဋ္ဌာနေ နိန္နံ မံသံ သမံ ဝဖေတွာ-ခွဲအပ်ပြီးသော အရပ်၌
နိမ့်နေသော အသားကို ညီမျှအောင် တိုးပွားစေ၍ (အသားနု တက်စေ၍)။ -ဝိမတိ၊ သာရတ္ထ၌
“ဖာသံ ကတွာ”ဟု ဖွင့်၏၊ [“ရောဟေတွာ”ဟု မူကွဲရှိ၏။] ဤ ပါ၌ ၂ မျိုးလုံးပင် ယခုစာတို့၌
မတွေ့ရ၊ ရောဂံ ဂူပသမေတွာ၏ ရှေ့နား၌ ပါသင့်၏။

ဝါ-နာမညင်ကျော်သည်၊ ဟုတွာ-၍၊ သက္ကာရံ-ပူဇော်သက္ကာရသို့၊ ဝါ-ကို၊ ပါပဏာတိ-
 (ယထာ-ရောက်သကဲ့သို့၊ ဝါ-ရသကဲ့သို့၊) ဧဝံ-ဤအတူ၊ ဥပဝါဒါဒိရဟောစ-သည်
 လည်း၊ န ဟောတိ-မဖြစ်၊ သကေ-သော၊ သဗ္ဗညုဝိသယေ စ-သဗ္ဗညုအရာကြောင့်
 လည်း၊ ဝိဒိတာနဘာဝေါ-ရှိသည်၊ ဟုတွာ-၍၊ သက္ကာရံ-သို့၊ ပါပဏာတိ-၏၊
 အဿ-ထိုမြတ်စွာဘုရား၏၊ တဉ္စ သိက္ခာပဒံ-ထို သိက္ခာပုဒ်သည်လည်း၊ အကုပ္ပံ-
 သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ယထာဋ္ဌာနေ-၌၊ ဝါ-၌၊ တိဋ္ဌတိ-၏၊ ဣတိ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊
 (သင်္ခေပတ္တော။)

ဧဝံ-လျှင်၊ အာသဝဋ္ဌာနီယာနံ-အာသဝတို့၏ တည်ရာဖြစ်ကုန်သော၊ ဓမ္မာနံ-
 တို့၏၊ အနုပ္ပတ္တိံ-မဖြစ်ခြင်းကို၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ-၏၊ အကာလံတိ-အကာလ
 ဟူ၍ လည်းကောင်း၊ ဥပ္ပတ္တိံ-ဖြစ်ခြင်းကို၊ ကာလန္တိ စ-ကာလဟူ၍လည်းကောင်း၊
 ဝတွာ-မိန့်တော်မူပြီး၍၊ ဣဒါနိ-၌၊ တေသံ ဓမ္မာနံ-ထိုအာသဝဋ္ဌာနီယ တရားတို့၏၊
 အနုပ္ပတ္တိံ ကာလဉ္စ-မဖြစ်ရာ အခါကိုလည်းကောင်း၊ ဥပ္ပတ္တိကာလဉ္စ-ဖြစ်ရာအခါကို
 လည်းကောင်း၊ ဒသေတုံ-ငှာ၊ န တာဝ သာရိပုတ္တ ဣဓေကဇ္ဈေတိ အာဒိ-ကဇ္ဈေ-
 အစရှိသောစကားကို၊ အာဟ-မိန့်တော်မူပြီး၊ တတ္ထ-ထို နတာဝ သာရိပုတ္တ ဣဓေကဇ္ဈ
 အစရှိသောစကားရပ်၌၊ ဥတ္တာနတ္တာနိ-ကုန်သော၊ ပဒါနိ-တို့ကို၊ ပါဠိဝသေနေဝ-
 ပါဠိ၏ အစွမ်းဖြင့်သာလျှင်၊ ဝေဒိတဗ္ဗာနိ-နံ၏၊ အယံ ပန-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊
 အနုတ္တာနပဒဝဏ္ဏနာ-မပေါ်လွင်သော ပုဒ်တို့၏ အဖွင့်တည်း၊ ရတ္တိယော-တို့ကို၊
 ဇာနန္တိ-သိကုန်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ရတ္တညု-တို့မည်၏၊ အတ္တနော-၏၊ ပဗ္ဗဇ္ဇိတဒိဝ
 သတော-ရှင်ရဟန်းပြုရာနေ့မှ၊ ပဋ္ဌာယ-၍၊ ဗဟုကာ-များစွာကုန်သော၊ ရတ္တိယော-
 တို့ကို၊ ဇာနန္တိ-နံ၏၊ စိရပဗ္ဗဇိတော-ရဟန်းပြုပြီး၍ ကြာမြင့်သော ကာလရှိကုန်သော
 ထေရ်ကြီးဝါကြီးတို့၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ရတ္တညုဟိ-ရဟန်းပြုရာ ကာလမှစ၍
 များစွာသော ညဉ့်တို့ကို သိကုန်သောထေရ်ကြီး ဝါကြီးတို့ဖြင့်၊ မဟတ္တံ-များသည်၏
 အဖြစ်သို့၊ ရတ္တညုမဟတ္တံ-သို့၊ စိရပဗ္ဗဇိတေဟိ-တို့ဖြင့်၊ မဟန္တဘာဝံ-များသည်၏
 အဖြစ်သို့၊ (ပတ္တော ဌိစပ်)၊ ဣတိ အတ္တော။

ရတ္တညုမဟတ္တံ။ ။ မဟန္တဿ-များသော သံဃာ၏+ဘာဝေါ-ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ
 များခြင်း ဂုဏ်တည်း၊ မဟတ္တံ-ခြင်းဂုဏ်၊ “မဟန္တတ္တံ”ဟု ဖြစ်သင့်လျက် (န္တ)ချေ၍ “မဟတ္တံ”ဟု
 ဖြစ်သည်။ [ပါဠိတော်၌ “ပတ္တော”ဟု စပ်ပုဒ်ရှိသောကြောင့် မဟတ္တံ မဟန္တဘာဝံတို့ကို ဒုတိယန္တဟုမှတ်။

တတြ-ထို န-တာဝ သာရိပုတ္တ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ သံဃေ-သည်၊ ရတ္တည၊ မဟတ္တံ-သို့၊ ပတ္တေ-ရောက်လသော်၊ ဝဂ်န္တပုတ္တံ-ဝဂ်န္တပုဏ္ဏား၏သား၊ ဖြစ်သော၊ ဥပသေနံ-ဥပသေနကို၊ အာရတ္တ-၍၊ သိက္ခာပဒံ-ကို၊ ပညတ္တံ-ပြီ၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗံ၊ ဟိ-ချဲ့ဦးအံ့၊ သော အာယသ္မာ-ထို အရှင်သည်၊ ဦနဒသဝဿေ-ယုတ်လျော့သော ဆယ်ဝါရှိကုန်သော၊ ဝါ-ဆယ်ဝါ မရသေးကုန်သော၊ ဘိက္ခု-ရဟန်းတို့ကို၊ ဥပသမ္မာ ဒေန္တေ-မြင့်မြတ်သော ဦးပဉ္စင်းအဖြစ်သို့ ရောက်စေသည်တို့ကို၊ ဝါ-ဥပဇ္ဈာယ်လုပ်၍ ပဉ္စင်းခံပေးသည်တို့ကို၊ ဒိသ္မာ-၍၊ ဧကဝဿော-တစ်ဝါသာ ရှိသည်၊ (ဟုတွာ-လျက်၊) သဒ္ဓိဝိဟာရိကံ-အတူနေ တပည့်သာမဏေကို၊ ဥပသမ္မာဒေသိ-မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်း အဖြစ်သို့ ရောက်စေပြီ၊ အထ-ထိုအခါ၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ န ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ္ဌဿ တိ-ဒုက္ကဋ္ဌဿ ဟူ၍၊ သိက္ခာပဒံ-ကို၊ ပညပေသိ-ပြီ၊ [ဘိက္ခဝေ-တို့၊ ဦနဒသဝဿေန- သော ရဟန်းသည်၊ န ဥပသမ္မာဒေတဗ္ဗော-မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့ မရောက် စေထိုက်၊ ဝါ-ဥပဇ္ဈာယ်လုပ်၍ ပဉ္စင်းခံ မပေးထိုက်၊ ယော-အကြင် ရဟန်းသည်၊ (ဦနဒသဝဿာ ဟုတွာ) ဥပသမ္မာဒေယျ-အံ့၊ ဝါ-အံ့၊ (တဿ-ထိုရဟန်း၏၊) ဒုက္ကဋ္ဌဿ -ဒုက္ကဋ္ဌအာပတ်သို့၊ အာပတ္တိ-ရောက်ခြင်းသည်၊ (ဟောတိ-၏။)]

ဧဝံ-လျှင်၊ သိက္ခာပဒေ-ပုဒ်ကို၊ ပညတ္တေ-ပညတ်တော်မူအပ်ပြီးသော်၊ ပုန- တစ်ဖန်၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ (မယံ-တို့သည်၊) ဒသဝဿာ-ဆယ်ဝါ ရှိကုန်သည်၊ အမှ-ဖြစ်ကုန်၏၊ (မယံ) ဒသဝဿာ အမှ၊ ဣတိ-ဤသို့ ပြော၍၊ ဗာလာ-ဝိနည်း အရာတွင် မကျွမ်းကျင်ကုန်သည်၊ အဗျတ္တာ-မထက်မြက်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ-၍) ဥပသမ္မာဒေန္တိ-န်၏၊ အထ-၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ န ဘိက္ခဝေ ဗာလေန၊ ပေ၊ အတိ ရေက ဒသဝဿေနဝါ ဥပသမ္မာဒေတုန္တိ-တုံဟူ၍၊ အပရမ္ဗိ-လည်းဖြစ်သော၊ သိက္ခာ ပဒံ-ကို၊ ပညာပေသိ-ပြီ၊ [ဘိက္ခဝေ-တို့၊ ဗာလေန-ဝိနည်းအရာတွင် မကျွမ်းကျင်သော၊ အဗျတ္တေန-မထက်မြက်သော၊ (ဘိက္ခုနာ-သည်၊) န ဥပသမ္မာဒေတဗ္ဗော-စေထိုက်၊ ယော (ဗာလော အဗျတ္တာ ဟုတွာ-လျက်၊) ဥပသမ္မာဒေယျ၊ (တဿ-၏၊) ဒုက္ကဋ္ဌဿ-သို့၊ အာပတ္တိ-သည်၊ (ဟောတိ-၏၊) ဘိက္ခဝေ-တို့၊ ဗျတ္တေန-ဝိနည်းအရာ၌ ထက်မြက်သော၊ ပဋိဗလေန-သဒ္ဓိဝိဟာရိက တပည့်တို့ကို စောင့်ရှောက်ခြင်းငှာ စွမ်းနိုင်သော၊ ဒသဝဿေနဝါ-ဆယ်ဝါရှိသည်မူလည်း ဖြစ်သော၊ အတိရေကဒသ

[“ရဟန်းပြုရာကာလမှစ၍ များစွာသော ညဉ့်တို့ကိုသိ”ဟူသောစကားဖြင့် ထိုပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ အသက်သိက္ခာ (ဝါ)ကြီးပုံကိုလည်းကောင်း၊ ဇာနန္ဒီအရ “ထို ထေရ်ကြီး ဝါကြီးတို့၏ အသိပညာ သတိကောင်းကြပုံကို လည်းကောင်း ပြ၏၊ ထို့ကြောင့် ရတ္တည၊ အဖြစ်ကို ဂုဏ်တစ်မျိုး-ဟုမှတ်။]

ဝသေန ဝါ-ဆယ်ဝါထက် ပိုသော ဝါရှိသည်မူလည်း ဖြစ်သော၊ ဘိက္ခုနာ-သည်၊ ဥပသမ္မာဒေတုံ-ငှာ၊ အနုဇာနာမိ-ခွင့်ပြုတော်မူ၏၊] ဣတိ-သို့လျှင်၊ (ဣတိ တစ်လုံး အကျေကြီး) ရတ္တညမဟတ္တံ-ရဟန်းပြုရာကာလမှစ၍ များစွာသော ညဉ့်တို့ကို သိကုန်သော ထေရ်ကြီး ဝါကြီးတို့ဖြင့် များသည်၏အဖြစ်သို့၊ ပတ္တကာလေ-ရောက်ရာ အခါ၌၊ ဒွေ-၂ပါး ကုန်သော၊ သိက္ခာပဒါနိ-တို့ကို၊ ပညတ္တာနိ-မူအပ်ကုန်ပြီ။

ဝေပုလ္လမဟတ္တန္တိ-ကား၊ ဝိပုလဘာဝေန-ပြန့်ပြောသည်၏ အဖြစ်ဖြင့်၊ မဟတ္တံ- များသည်၏ အဖြစ်သို့၊ (“ပတ္တော န ဟောတိ”၌စပ်) ဟိ-ချဲ့၊ သံဃော-သည်၊ ယာဝ-လောက်၊ ထေရနဝမဇ္ဈိမာနံ-မတို့၏၊ ဝသေန-အပြားအားဖြင့်၊ ဝေပုလ္လမဟတ္တံ- ပြန့်ပြောသည်၏ အဖြစ်ဖြင့် များသည်၏ အဖြစ်သို့၊ ပတ္တော-သည်၊ နဟောတိ- သေး၊ တာဝ-ထို ဝေပုလ္လမဟတ္တသို့ မရောက်သေးသမျှ ကာလပတ်လုံး၊ သေနာသနာ နိ-ကျောင်း၊ အိပ်ရာ နေရာတို့သည်၊ ပဟောန္တိ-လောက်ကုန်သေး၏၊ သာသနေ- ၌၊ ဧကဇ္ဇေ-ကုန်သော၊ အာသဝဠာနိယာ-န်သော၊ ဓမ္မာ-အာဝါသ မစ္ဆရိယစသော တရားတို့သည်၊ [“စသော”ဖြင့် ကျောင်းလုခြင်း စသည်တို့ကို ယူ၊] န ဥပ္ပဇ္ဇန္တိ-ကုန် သေး၊ ပန-အနွယ်ကား၊ ဝေပုလ္လမဟတ္တံ-သို့၊ ပတ္တေ-သော်၊ တေ-ထို အာသ ဝဠာနိယဓမ္မတို့သည်၊ ဥပ္ပဇ္ဇန္တိ-၏၊ အထ-၌၊ သတ္တာ-သည်၊ သာဝကာနံ-တို့အား၊ သိက္ခာပဒံ-ကို၊ ပညပေတိ-၏၊ တတ္ထ-ထို န တာဝ သာရိပုတ္တအစရှိသော စကားရပ် ၌၊ သံဃော-သည်၊ ဝေပုလ္လမဟတ္တံ-သို့၊ ပတ္တေ-သော်၊ ပညတ္တသိက္ခာပဒါနိ-ပညတ် အပ်သော သိက္ခာပုဒ်တို့ကို၊ ယော ပန ဘိက္ခု၊ ပေ၊ ပါစိတ္တိယန္တိ-ပါစိတ္တိယံ ဟူသော၊ ဣမိနာ နယေန-ဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗာနိ-န်၏။ [သိက္ခာပုဒ်များကို အနက်ပေးပါ၊ ဣမိနာ နယေနာတိ ဧတေန-ဖြင့်၊ ပဒသော ဓမ္မသိက္ခာပဒါဒိနံ-တို့ကို၊ သင်္ဂဟော ဒဋ္ဌဗ္ဗော။]

ဝေပုလ္လမဟတ္တံ။ ။ ဝိပုလဿ-ပြန့်ပြော များပြားသော သံဃာ၏ + ဘာဝေါ ဝေပုလ္လံ၊ ဤ“ ဝေပုလ္လ-ပြန့်ပြော”ဟူသည် ရတ္တညတို့ဖြင့် များနေရုံမက, “ထေရ-နဝ-မဇ္ဈိမ” ပုဂ္ဂိုလ် ၃ မျိုးလုံး အသီးအသီး ပြန့်ပြော များပြားနေခြင်းတည်း၊ ဤ ဝေပုလ္လပုဒ်သည် မဟတ္တံ၏ အဘိန္န ဝိသေသနတည်း၊ “ဝေပုလ္လေန (ဝိပုလ ဘာဝေန) + မဟတ္တံ ဝေပုလ္လမဟတ္တံ”ဟု ပြု၊ ထေရ နဝ မဇ္ဈိမပုဂ္ဂိုလ်အားဖြင့် ကျယ်ပြန့်သည်ကို ဝေပုလ္လဟု ဆို၍၊ ထို ပုဂ္ဂိုလ် ၃ မျိုးလုံး များသည်ကို မဟတ္တံဟု ဆိုသည်။

လာဘဂ္ဂမဟတ္တန္တိ-ကား၊ လာဘဿ-လာဘ်၏။ အဂ္ဂမဟတ္တံ-ကောင်းမြတ်သော မဟန္တ၏ အဖြစ်သို့၊ (ပတ္တော န ဟောတိ၊ ပါဠိတော်၌ စပ်။) လာဘဿ-၏။ အဂ္ဂေါ ဥတ္တမော-ကောင်းမြတ်သော၊ ယော မဟန္တဘာဝေါ-အကြင် မဟန္တ၏ အဖြစ်သို့၊ (အတ္ထိ၊) တံ-ထို ကောင်းမြတ်သော မဟန္တ၏ အဖြစ်သို့၊ ပတ္တော-သည်၊ ဟောတိ-၏။ ဣတိအတ္တော၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ လာဘေန-လာဘ်အားဖြင့်၊ အဂ္ဂမဟတ္တံပိ-မြတ်သည်၏အဖြစ်၊ များသည်၏အဖြစ်သို့လည်း၊ လာဘေန-အားဖြင့်၊ သေဋ္ဌတ္တဉ္စ-မြတ်သည်၏ အဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ မဟန္တတ္တဉ္စ-များသည်၏ အဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ ပတ္တော-သည်၊ (န ဟောတိ)၊ ဣတိ အတ္တော၊ ဟိ-ချဲ့၊ သံယော-သည်၊ ယာဝ-အကြင်မျှလောက်၊ လာဘဂ္ဂမဟတ္တံ-လာဘ်၏ အမြတ်ဟူသော မဟန္တ၏ အဖြစ်သို့၊ ဝါ-လာဘ်အားဖြင့် မြတ်သည်၏အဖြစ်၊ များသည်၏ အဖြစ်သို့၊ ပတ္တော-ရောက်သည်၊ န ဟောတိ-သေး၊ တာဝ-ထို လာဘဂ္ဂမဟတ္တသို့ မရောက်သေးသမျှ ကံလပတ်လုံး၊ လာဘံ-ကို၊ ပဋိစ္စ-စွဲ၍၊ အာသဝဋ္ဌာနီယာ-နိသော၊ ဓမ္မာ-(ဣဿာ မစ္ဆိရယ အရင်းခံ

လာဘဂ္ဂမဟတ္တံ။ ။ ဤ ပါဠိကို အဋ္ဌကထာ၌ ၂နည်းဖွင့်၏။ ပဌမနည်း၌ “လာဘဿ+အဂ္ဂမဟတ္တံ”ဟု အကျဉ်းပြ၍ “ယော၊ ပေ၊ တံ”ဟု အကျယ်ပြ၏။ ထိုအကျယ်၌ “အဂ္ဂေါ ဥတ္တမော”ဝယ် အဂ္ဂေါသည် လာဘဂ္ဂ၌ အဂ္ဂတည်း၊ ထိုအဂ္ဂ၏ ဥတ္တမအနက်ကို ယူစေလို၍ “ဥတ္တမော”ဟု ဖွင့်သည်။ “မဟန္တဘာဝေါ”သည် မဟတ္တံ၏ အဖွင့်တည်း၊ ထို မဟန္တဘာဝေါကို “အဂ္ဂေါ ဥတ္တမော”ဟု ဝိသေသန ပြုထား၏။ ထို့ကြောင့် “လဘိတဗ္ဗောတိ လာဘော၊ မဟန္တဿ+ဘာဝေါ မဟတ္တံ၊ အဂ္ဂံ စ + တံ + မဟတ္တဉ္ဇာတိ အဂ္ဂမဟတ္တံ၊ လာဘဿ + အဂ္ဂမဟတ္တံ လာဘဂ္ဂမဟတ္တံ” ဟု ပြု၊ ဤနည်း၌ “လာဘ်တွေ ကောင်းခြင်း၊ မွန်မြတ်ခြင်း (တစ်နည်း-များခြင်း)ကို ပြ၏”ဟု မှတ်။

သာရတ္ထ။ ။ စိဝရာဒိလဘိတဗ္ဗပစ္စယော လာဘော၊ တဿ (လာဘဿ) အဂ္ဂံ မဟတ္တံ၊ ပဏီတတာ၊ ဗဟုဘာဝေါဝါ၊ အဋ္ဌကထာ၌ “ယော လာဘဿ အဂ္ဂေါ ဥတ္တမော မဟန္တဘာဝေါ”ဟု အဂ္ဂကို မဟန္တဘာဝေါ၏ ဝိသေသနအဖြစ်ဖြင့် ဖွင့်သောကြောင့် ဤဋီကာ၌လည်း အဂ္ဂကို မဟတ္တံ၏ ဝိသေသနဟုပင် ယူရတော့မည်။ မဟတ္တံကိုလည်း “ပဏီတတာ၊ ဗဟုဘာဝေါဝါ”ဟု ၂နည်းဖွင့်၏။ ထိုတွင် “ပဏီတတာ”ဖြင့် လာဘ်၏ အထက်တန်းကျ၍ အဂ္ဂဖြစ်သည့်အပြင်၊ မွန်မွန်မြတ်မြတ် ဖြစ်ပုံကိုပြ၏။ ဤ အလို “လာဘဂ္ဂမဟတ္တံ-လာဘ်၏ ကောင်းမွန်သည်၏အဖြစ်သို့” ဟု ပေး၊ ဗဟုဘာဝဖြင့် လာဘ်၏ကောင်း၍ များသည်အဖြစ်ကို ပြ၏။ ဤအလို “လာဘဂ္ဂမဟတ္တံ-လာဘ်၏ကောင်းသော အများ၏အဖြစ်သို့”ဟု ပေး၊ အညံ့စားတွေ များနေသည်မဟုတ်၊ အကောင်းတွေ များနေသည်-ဟူလို။

လာဘေနဝါ၊ ပေ၊ ပတ္တော။ ။ ဤနည်းဝယ် တချို့စာတို့၌ “အဂ္ဂံ မဟန္တံပိ”ဟုရှိ၏။ ယောဇနာ၌ “အဂ္ဂမဟတ္တံပိ”ဟု ရှိ၏။ ထို အတိုင်းကောင်းသည်၊ ပီသဒ္ဓါသည် ရှေ့နည်းကို ပေါင်းသောသမ္ပိဏ္ဏနတည်း၊ “အဂ္ဂမဟတ္တံ”ကို သေဋ္ဌတ္တဉ္စ မဟန္တတ္တဉ္စ”ဟု ဖွင့်သောကြောင့် အဂ္ဂနှင့်မဟန္တ

သော) ကျူးလွန်မှု တရားတို့သည်၊ န ဥပ္ပဇ္ဇန္တိ-နိသေး၊ ပန-အန္ဓယကား၊ ပတ္တေ-
သော်၊ ဥပ္ပဇ္ဇန္တိ-နိ၏၊ အထ-ဌ်၊ သတ္တာ သာဝကာနံ သိက္ခာပဒံ ပညပေတိ၊ (ကိ-
အဘယ်သို့ ပညတ်တော်မူသနည်း၊) ယော ပန ဘိက္ခု၊ ပေ၊ ပါစိတ္တိယန္တိ-ပါစိတ္တိယံ
ဟူ၍၊ (ပညပေတိ)၊ ဟိ-မှန်၏၊ ဣဒံ သိက္ခာပဒံ-ကို၊ သံဃေ-သည်၊ လာဘဂ္ဂမဟတ္တံ-
လာဘဂ္ဂမဟတ္တသို့၊ ပတ္တေ-သော်၊ ပညတ္တံ-ပညတ်အပ်ပြီ။

ဗာဟုဿစ္စမဟတ္တန္တိ-ကား၊ ဗာဟုဿစ္စဿ-များသော သုတရှိသော သံဃာ၏
ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ များစွာ တတ်ကျွမ်းမှု၏၊ မဟန္တဘာဝံ-ကြီးကျယ်သည်၏ အဖြစ်
သို့၊ (ပတ္တော န ဟောတိ၊) ဟိ-ချဲ့၊ သံဃော-သည်၊ ယာဝ-လောက်၊ ဗာဟုဿစ္စ
မဟတ္တံ-များသော သုတရှိသော သံဃာ၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ များစွာတတ်ကျွမ်းမှု၏
ကြီးကျယ်သည်၏အဖြစ်သို့၊ ပတ္တော န ဟောတိ၊ တာဝ-ထို ဗာဟုဿစ္စ မဟတ္တသို့
မရောက်သေးသမျှ ကာလပတ်လုံး၊ အာသဝဋ္ဌာနိယာ ဓမ္မာ၊ န ဥပ္ပဇ္ဇန္တိ-နိသေး၊ ပန-
အန္ဓယကား၊ ဗာဟုဿစ္စမဟတ္တံ-တ္တသို့၊ ပတ္တေ-သော်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧကမ္ပိ
နိကာယံ-နိကာယ်တစ်ရပ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဒွေပိ နိကာယေ-တို့ကိုလည်းကောင်း၊
တယောပိ နိကာယေ၊ စတ္တာရောပိ နိကာယေ၊ ပဉ္စပိ နိကာယေ-နိကာယ် ၅ ရပ်တို့

ကို” အရတူ မယူဘဲ အရကွဲဒွန်ဟု ယူစေသည်၊ အဂ္ဂေါစ-အမြတ်လည်း+မဟန္တာစ-အများလည်း၊
အဂ္ဂမဟန္တံ၊ အဂ္ဂမဟန္တဿ+ဘာဝေါ အဂ္ဂမဟတ္တံ။ [တ္တကို“အဂ္ဂတ္တံ မဟတ္တံ]ဟု အဂ္ဂနှင့်လည်းတွဲ၊
“ဒွန်၏နောက်၌၊ ရှိသောပိုဒ်၊ ယှဉ်လိုက်ပုဒ်တိုင်းသာ”ပင်တည်း။] လာဘေန+ အဂ္ဂမဟတ္တံ
လာဘဂ္ဂ မဟတ္တံ၊ ဤ နည်း၌ “လာဘ်အားဖြင့် မြတ်”ဟူသည် လာဘ်ပေါများသဖြင့် သံဃာတွေ
အဆင့်အတန်း မြင့်နေခြင်းတည်း၊ “လာဘ်အားဖြင့်များ”ဟူသည် လာဘ်ပေါသဖြင့် (လာဘ်ပေါ
သောကြောင့်) ရဟန်းပြုသူတွေ များလာခြင်းတည်း။

ဗဟုဿစ္စမဟတ္တံ။ ။ ဗဟု+သုတယေန (သံဃေနာ)တိ ဗဟုဿုတော၊ ဗဟုဿုတဿ+
ဘာဝေါ ဗာဟုဿစ္စ-များသော သုတရှိသော သံဃာ၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ (ပိဋက၌ တတ်ကျွမ်းမှု)
ဂုဏ်တည်း၊ ထိုဂုဏ်၏ မဟတ္တဟူသည် တတ်ကျွမ်းမှုတွေ ကျယ်ဝန်းများပြားလာခြင်းတည်း။

ဆက်ဦးအံ့။ ။ ပိဋကတော်နှင့် ဘာသန္တရပါ တတ်ကျွမ်းမှု များသောအခါ ယောနိသော
မနသိကာရ ရှိ၍ သင့်တော်အောင် နှလုံးသွင်းတတ်လျှင် သာသနာတော်ကို တည့်တုံ တိုးတက်အောင်
ပြုနိုင်၏၊ ယောနိသော မနသိကာရ မရှိလျှင်ကား ပိဋကတော်၌ “ထို တရား သည် လောကဓာတ်နည်းနဲ့
မကိုက်ညီ၊ ဤတရားကား ဘုရားဟော မဟုတ်၊ “ဘုရား”ဆိုသော ပုဂ္ဂိုလ်သည်ပင် ထိုခေတ်က
ပညာရှိတစ်ပါးသာ”ဟု ဝေဖန်လျက် ဘုရား အဆုံးအမတော်ကို ရှေ့ကဖျက် နောက်ကဖျက်နှင့်
(သာမန် အာသဝဋ္ဌာနိယမျှ မကဘဲ) သာသနာပျက်လောက်သော အာသဝဋ္ဌာနိယဓမ္မများကို
ဖြစ်စေကြပါလိမ့်မည်။

ကိုလည်းကောင်း၊ ဥဂ္ဂဟေတွာ-သင်ယူပြီး၍၊ အယောနိသော-မသင့်သော အကြောင်းအားဖြင့်၊ ဥမ္မုဒ္ဓမာနာ-မိမိကိုယ်ကို ဖော်ကြကုန်သော၊ ဝါ-မော်ကြ မောက်ကြကုန်သော၊ ပုဂ္ဂလာ-တို့သည်၊ ရသေ့န-အနုဝဇ္ဇ သဘောနှင့်၊ ရသံ-သာဝဇ္ဇသဘောကို၊ [(တစ်နည်း၊) ရသေ့န-အပြစ်မရှိသော ဖဲမွေ့ရာ အစရှိသည်တို့၏ အတွေ့ကို သာယာခြင်းနှင့်၊ ရသံ-အပြစ်ရှိသော မာတုဂါမ၏ အတွေ့ကို သာယာခြင်းကို၊] သံသန္တိတွာ-သဘောတူ ရောနှော၍၊ သတ္ထု-၏၊ သာသနံ-တော်ကို၊ ဥဒ္ဓမ္မံ-ထွက်သွားသော ဓမ္မရှိသည်ကို၊ ဝါ-တရားမှ ထွက်သွားအောင်၊ ဥဗ္ဗိနယံ-ထွက်သွားသော ဝိနည်းရှိသည်ကို၊ ဝါ-ဝိနည်းမှ ထွက်သွားအောင်၊ ဒီပေန္တိ-ပြုကြကုန်၏၊ အထ-၌၊ သတ္တာ-သည်၊ ယောပန ဘိက္ခု၊ ပေ၊ ဧဝံ ဝဒေယျာတိ အာဒိနာ-ယျ အစရှိသော၊ နယေန-ဖြင့်၊ သိက္ခာပဒံ- ကို၊ ပညပေတိ-မူ၏၊ ဣတိ-ဤကား၊ အနုတ္တာနုပဒဝဏ္ဏနာ-တည်း၊ (အယံ ပန အနုတ္တာနုပဒဝဏ္ဏနာကို ပြန်အုပ်။)

ဧဝံ-လျှင်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ အာသဝဠာနီယာနံ-န်သော၊ ဓမ္မာနံ-တို့၏၊ အနုပ္ပတ္တိကာလဉ္စ -မဖြစ်ရာ အခါကိုလည်းကောင်း၊ ဥပ္ပတ္တိကာလဉ္စ -ကိုလည်းကောင်း၊ ဒဿေတွာ-မူပြီး၍၊ တသ္မိံ သမယေ-၌၊ (အရှင်သာရိပုတ္တရာ တောင်းပန်ရာ ထိုအခါ၌၊) သဗ္ဗသောပိ-အလုံးစုံသော အခြင်းအရာအားဖြင့်လည်း၊ တေသံ-ထို အာသဝဠာနီယ ဓမ္မတို့၏၊ အဘာဝံ-မရှိခြင်းကို၊ ဒဿေန္တော-မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ) နိရဗ္ဗဒေါ ဟိ သာရိပုတ္တာတိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-မူပြီး၊ တတ္ထ-ထို နိရဗ္ဗဒေါ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ နိရဗ္ဗဒေါတိ-ကား၊ အဗ္ဗုဒ္ဓဝိရဟိတော-အဗ္ဗုဒ္ဓမှ ကင်း၏၊ စောရာ-တို့ကို၊

အယောနိသော ဥမ္မုဒ္ဓမာနာ။ ။ အနုပါယေန-စီးပွားချမ်းသာကို ရခြင်း၏ အကြောင်း မဟုတ်သောအားဖြင့်၊ အဘိနိဝိသမာနာ-နှလုံးသွင်းကြကုန်သော၊ ဝိပရိတတော-ဖောက်ဖောက် ပြန်ပြန်အားဖြင့်၊ ဇာနုမာနာ-(အလွဲသိ)သိကြကုန်သော။

ရသေ့န ရသံ သံသန္တိတွာ။ ။ အနုဝဇ္ဇသဘာဝေန သာဝဇ္ဇသဘာဝံ သံမိသိတွာ၊ (ဝိမတိ၊) အနုညာတပစ္စတ္တရဏာဒိသု-ခွင့်ပြုတော်မူအပ်သော အခင်းအခြေ အစရှိသည်တို့၌၊ သုဿေဗ္ဗဿသာမညတော-ကောင်းသောအတွေ့ချင်း တူသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဥပါဒိန္နက ဖဿရသေပိ-ဥပါဒိန္နက ဖြစ်သော မာတုဂါမ၏ အတွေ့ဟူသော အရသာ၌လည်း၊ ဝါ-အရသာကို သာယာခြင်း၌လည်း၊ အနုဝဇ္ဇသညိတာယ-အပြစ်မရှိဟု မှတ်ထင်ခြင်းရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အနုပါဒိန္နက ဖဿရသေ့န ဥပါဒိန္နက ဖဿရသံ သံသန္တိတွာ၊ သမာနဘာဝံ ဥပနေတွာတိ အတ္ထော၊ (သာရတ္ထ။)

ဥဒ္ဓမ္မံ ဥဗ္ဗိနယံ။ ။ ဥဂ္ဂတဓမ္မံ ဥဂ္ဂတဝိနယဉ္စ၊ ဥသဒ္ဓါသည် ဥဂ္ဂတအနက်ဟောတည်း၊ ယထာ ဓမ္မောစ ဝိနယောစ ဝိနယိဿတိ၊ ဧဝံကတွာတိ အတ္ထော-ဓမ္မဝိနယကို ပျက်အောင်လုပ်၍ဟု အနက်မှတ်။

အဗ္ဗုဒါ-ဒတို့ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆန္တိ-နံ၏။ နိစ္စောရော-ခိုးသူမရှိ၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ စ-ဆက်၊ ဣမသ္မိံ အတ္ထေ-ဤ နိရဗ္ဗုဒေါ ဟိ သာရိပုတ္တ ဘိက္ခုသံဃောဟု ဆိုအပ်သော ဘိက္ခုသံဃာဟူသော အနက်၌၊ [နိရဗ္ဗုဒေါ ဟိ သာရိပုတ္တ ဘိက္ခုသံဃောတိ ဧဝံ ဝုတ္တဘိက္ခု သံဃသညိတေ အတ္ထေ။] ဒုဿီလာ-ဒုဿီလ ရဟန်းတို့ကို၊ စောရာတိ-ရတို့ဟူ၍၊ အဓိပ္ပေတာ-အလိုရှိအပ်ကုန်၏၊ ဟိ-မှန် (တစ်နည်း၊) ဟိ(ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ တေ-ထို ဒုဿီလရဟန်းတို့သည်၊ အဿမဏာဝ-ရဟန်းအစစ် မဟုတ်ကုန် သည်သာလျှင်၊ ဟုတွာ-၍၊ သမဏပဋိညတာယ-ရဟန်းဟု ဝန်ခံခြင်း ရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ဖြင့်၊ [သမဏောဣတိ ပဋိညာ ယေသံတိ သမဏပဋိညာ၊ တေသံ+ဘာဝေါ သမဏပဋိညတာ၊] ပရေသံ-အခြားသော လူဒါယကာတို့၏၊ ပစ္စယေ-တို့ကို၊ စောရေန္တိ-ခိုးရာ ရောက်ကုန်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ နိရဗ္ဗုဒေါတိ(ဇေတ္ထ)-ဤ ပါ၌၌၊ နိစ္စောရော-ခိုးသူ မရှိ၊ နိဒ္ဒုဿီလော-ဒုဿီလမရှိ၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ [ခိုးသူနှင့်တူသော ဒုဿီလတို့ကို အဗ္ဗုဒဟု ခေါ်ရာ၌ သဒိသူပစာ၊ ရူဠိနည်းတည်း၊ တစ်နည်း- “အဗ္ဗုဒါဝိယာတိ အဗ္ဗုဒါ”ဟု ဥပမာတဒ္ဓိတ်ဆင့်ပါ-ဟု ပြသည်။] နိရာဒိနဝေါတိ- ကား၊ နိရုပဒ္ဒဝေါ-ဥပဒ္ဒဝေါမရှိ၊ နိရုပသဂ္ဂေါ-ဘေးရန်မရှိ၊ ဒုဿီလာဒိနဝ ဝိရဟိတော- ဒုဿီလဟူသော ဘေးရန်မှ ကင်း၏၊ ဣတိယေဝ-ဤ အနက်သည်သာ၊ ဝါ-ကိုသာ၊ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ [ယေဝါတိ၌ ဧဝံကို အဋ္ဌာနပယောဂု ကြံ၍ “ဣတိဧဝံ”ဟု တွဲ၊ ဤ၌လည်း ဒုဿီလတို့ကို သဒိသူပစာ ဥပမာတဒ္ဓိတ်အားဖြင့် အာဒိနဝဟု ခေါ်။]

အဗ္ဗုဒါ၊ ပေ၊ စောရာ။ ။ ထောမနိဓိ၌ အဗ္ဗုဒသဒ္ဓါသည် “အဗ္ဗုဒအသားတစ်သဏ္ဌာန်ရှိ သော ရောဂါအထူး၊ အဗ္ဗုဒသင်္ချာ၊ အဗ္ဗုဒမည်သောတောင်”ဟူသော အနက်များကို ဟော၏-ဟု ဆို၏၊ ရေမြုပ်ပွက်ဟူသော အနက်ကို ဟောရာ၌ “အဗ္ဗုဒ”ဟု မရှိ၊ “ဗုဒိဗုဒ”ဟုသာရှိ၏၊ ခိုးသူ အနက်ကို ဟောရာ၌ ပါဠိသုံးသက်သက် ရူဠိသဒ္ဓါဟု ကြံသင့်၏၊ ထို့ကြောင့် အထင်ရူဠိသဒ္ဓါဖြစ်ကြောင်း သိစေလို၍ “အဗ္ဗုဒါဝုစ္ဆန္တိစောရာ”ဟု ဝုစ္ဆန္တိသဒ္ဓါဖြင့် ဆိုဟန်တူသည်၊ [အချို့က အဗ္ဗုဓာတ်၏ ဟိသာအနက်ကို ယူ၍ “အဗ္ဗန္တိ ဟိသန္တိတိ အဗ္ဗုဒါ”ဟု ကြံကြသေး၏၊ ဥဒကို ဘယ်ကရမည်တဲ့နည်း၊ ဤသို့ အနွတ္တအမည်ဖြစ်လျှင် “အဗ္ဗုနတော ဟိသနတော”ဟု ဟိတ်ပါဌ်ပါရာ၏၊ ထိုသို့ မပါသောကြောင့် အနွတ္တလည်း မဖြစ်နိုင်။]

နိရာဒိနဝေါ။ ။ အာပုဗ္ဗ-ဒီဓာတ်သည် ကုန်ခန်းခြင်း (ခယ)အနက်ကို ဟော၏၊ အာဒိ နပုဗ္ဗ+ဝါဓာတ်၊ က (အနုဗန် “ကံ” ရှိသောအ) ပစ္စည်းဖြင့် “အာဒိနဝ”ဟု ဖြစ်၏၊ သက္ကတအဘိဓာန် ၌ “အာဒိနံ+ဝါတိ (ပါပုဏာတိ) ဧတေနာတိ”ဟု ပြု၏၊ ဆင်းရဲပင်ပန်းခြင်းသို့ ရောက်ကြောင်း ဘေးရန် ကို “အာဒိနဝ”ဟု ယူပြီးလျှင် ထိုဘေးရန်မရှိသည်ကို “နတ္ထိ+အာဒိနဝေါ ယဿတိ နိရာဒိနဝေါ” ဟု ပြုစေလို၍ “နိရုပဒ္ဒဝေါ၊ နိရုပသဂ္ဂေါ”ဟု ဖွင့်သည်။ [ဥပဒ္ဒဝနှင့် ဥပသဂ္ဂကား ပရိယာယ်။]

အပဂတကာဋကောတိ ဧတ္ထ-ပါဌ်ဉ္စ၊ ဒုဿီလာယေဝ-ဒုဿီလရဟန်းတို့ကို ပင်၊ ကာဋက-ကာဋကတို့ဟူ၍၊ **ဝုစ္ဆန္တိ-၏၊ [အာဒိနကဲ့သို့ ဒုဿီလရင်းတူ၍ “ဧဝ”ဖြင့် ပြသည်။]** ဟိ-မှန်၊ **တေ-ထို ဒုဿီလရဟန်းတို့ကို၊ သုဝဏ္ဏဝဏ္ဏာ-ရွှေ** အဆင်းနှင့် တူသော အဆင်းရှိကုန်သည်၊ သမာနာပိ-နိသော်လည်း၊ ကာဋကဓမ္မယောဂါ-မည်းညစ်သော အကုသိုလ်တရားတို့နှင့် ယှဉ်ခြင်းကြောင့်၊ [ဤ ပါဌ်ဖြင့် အကုသိုလ် ၏ အမည်းအနက်ဂုဏ်ကို ပုဂ္ဂိုလ်၌ တင်စားသော “ဂုဏူပစာ”ဟု ပြ၏၊] ကာဋက တွေဝ-ကာဋကတို့ဟူ၍သာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-ကုန်၏၊ **တေသံ-ထို ဒုဿီလဟူ၊ မည်းညစ် သူတို့၏၊ အဘာဝါ-မရှိခြင်းကြောင့်၊ အပဂတကာဋကော-ဋကမည်၏၊ အပဟတ** ကာဋကောတိပိ-ဋကဟူ၍လည်း၊ ပါဌော-ပါဌ်ရှိသေး၏၊ [ဟနလည်း ဂတိအနက်ဟော ဖြစ်၍ အပဂတနှင့် အနက်တူပင်။] သုဒ္ဓေါတိ-ကား၊ အပဂတ ကာဋကတ္တာယေဝ-ကင်းသော မည်းညစ်သူရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်ပင်၊ သုဒ္ဓေါ-စင်ကြယ်၏၊ ပရိယော ဒါတော-ထက်ဝန်းကျင် ဖြူစင်၏၊ ပဘဿရော-ပြီးပြီးပြန်ပြန်ထွက်သော သီလ ရောင်ရှိ၏ [ပဘဿရသီလော၊ ဝိမတိ၌ “ပဘာယနသီလော-တောက်ပသော သီလ ရှိ၏”ဟုရှိ၏။] သာရေ ပတိဋ္ဌိတောတိ ဧတ္ထ-ဤပါဌ်၌၊ သီလ သမာဓိ ပညာ ဝိမုတ္တိ ဝိမုတ္တိညာဏဒဿနဂုဏာ-သီလဂုဏ်၊ ပေ၊ ဝိမုတ္တိညာဏဒဿနဂုဏ်တို့ကို၊ သာရောတိ-သာရဟူ၍၊ **ဝုစ္ဆန္တိ-န့်၏၊ [သာသနဗြဟ္မစရိယဿ သာရဘူတတ္တာ သီလာဒယော ဂုဏာ သာရောတိဝုစ္ဆန္တိ။]** တသ္မိံ သာရေ-ထို သီလဂုဏ် ပေ၊ ဝိမုတ္တိညာဏဒဿန ဂုဏ်ဟူသော အနှစ်၌၊ ပတိဋ္ဌိတတ္တာ-တည်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သာရေပတိဋ္ဌိတော-သာရေပတိဋ္ဌိတော မည်၏။

ဧဝံ-လျှင်၊ သာရေ-အနှစ်၌၊ ပတိဋ္ဌိတဘာဝံ-တည်သည်၏ အဖြစ်ကို၊ ဝတွာ-မိန့်တော်မူပြီး၍၊ ပုန-တစ်ဖန်၊ အဿ-ထိုဘိက္ခုသံဃာ၏၊ သာရေ-၌၊ သော စ ပတိဋ္ဌိတဘာဝေါ-ထို တည်သည်၏ အဖြစ်ကိုလည်း၊ ဧဝံ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-၏၊ ဣတိ-ဤအနက်ကို၊ ဒဿေန္တော-သည်၊ (ဟုတွာ၊) ဣမေသံ ဟိ သာရိပုတ္တာတိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ တတြ-ထို ဣမေသံ ဟိ သာရိပုတ္တအစရှိသော ပါဌ်ရပ်၌၊ အယံ-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ သဇ္ဇေပဝဏ္ဏနာ-အကျဉ်းချုပ်အဖွင့်တည်း၊ ဝေရဉ္ဇာယံ-၌၊ ဝဿာဝါသံ-မိုးလပ်တံလုံးနေခြင်းသို့၊ ဥပဂတာနိ-ကပ်ရောက်ကုန်သော၊ ယာနိ ဣမာနိ ပဉ္စဘိက္ခုသတာနိ-အကြင် ငါးရာသော ရဟန်းတို့သည်၊ (သန္တိ)၊ ဣမေသံ-ဤ ငါးရာသော ရဟန်းတို့တွင်၊ ယော ဘိက္ခု-သည်၊ ဂုဏဝသေန-ဂုဏ်၏အစွမ်းဖြင့်၊ ပစ္စိမကော-နောက်ဆုံး၌ ဖြစ်၏၊ သဗ္ဗပရိတ္တဂုဏော-အလုံးစုံသော ရဟန်းတို့အောက် နည်းသော ဂုဏ်ရှိ၏၊ [သဗ္ဗေဟိ-နိဟိနဂုဏော၊ အပ္ပဂုဏော ဝါ၊] သော-ထို ရဟန်း

သည်။ သောတာပနော-သောတာပနံတည်း။ သောတာပနောတိ-ကား။ သောတံ-
 အရိယာမဂ်သို့။ အာပနော-ရောက်သူတည်း။ စ-ဆက်။ သောတောတိ ဧတံ-သော
 တောဟူသော ဤအမည်သည်။ မဂ္ဂဿ-အရိယာမဂ်၏။ အဓိဝစနံ-အမည်တည်း။
 သောတာပနောတိ ဧတံ-သောတာပနောဟူသော ဤ အမည်သည်။ တေန-ထို
 အရိယာမဂ်နှင့်။ သမန္နာဂတဿ-ပြည့်စုံသော ပုဂ္ဂလဿ-၏။ အဓိဝစနံ-တည်း။
 [ရှေ့ဝါကျမှ “ဧတံ အဓိဝစနံ” လိုက်စေ။] ယထာ ဟ-အဘယ်သို့ ဟောတော်မူသနည်း။
 သောတော သောတော တိ။ ပေ။ ဧဝံ ဂေါတ္ထောတိ-ဟူ၍။ (အာဟ-ပြီ။) [သာရိပုတ္တ-
 တ္တရာ၊ သောတော သောတောတိ-သောတော သောတောဟူ၍။ ဣဒံ-ဤ စကားကို၊
 ဝုစ္စတိ-ပ်၏။ သာရိပုတ္တ၊ သောတော-သောတ ဟူသည်။ ကတမောနုခေါ-အဘယ်နည်း။
 ဣတိ-ဤသို့ မေးတော်မူပြီ။ ဘန္တေ-မြတ်စွာဘုရား၊ အရိယော-မြတ်သော၊ အဋ္ဌင်္ဂီကော-
 ရှစ်ပါးသော အင်္ဂါရှိသော၊ အယမေဝ မဂ္ဂေါ-ဤ မဂ်သာလျှင်ပါတည်း။ သေယျထိဒံ-
 ထိုမဂ်ဟူသည် အဘယ်နည်း။ သမ္မာဒိဋ္ဌိ-လည်းကောင်း။ ပေ။ သမ္မာသမာဓိ-လည်းကောင်း
 တည်း။ ဣတိ-ဤသို့ လျှောက်ပြီ။ သာရိပုတ္တ-တ္တရာ၊ သောတာပနော သောတာပနော
 တိ-သောတာပနော သောတာပနောဟူ၍။ ဣဒံ-ဤစကားကို၊ ဝုစ္စတိ-ဆိုအပ်၏။
 သာရိပုတ္တ-တ္တရာ၊ သောတာပနော-သောတာပနောဟူသည်။ ကတမောနုခေါ-နည်း။
 ဣတိ-ပြီ။ ဘန္တေ-ရား။ ယော-အကြင် ပုဂ္ဂိုလ်သည်။ အရိယေန-သော၊ အဋ္ဌင်္ဂီကေန-
 ရှိသော၊ ဣမိနာ မဂ္ဂေန-ဤမဂ်နှင့်။ သမန္နာဂတော-သည်။ (ဟောတိ။) အယံ-ဤ
 ပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ သောတာပနော-ဟူ၍။ ဝုစ္စတိ-၏။ ယောယမာယသ္မာ-အကြင် ကဲ့သို့သော
 ဤ အရှင်သည်။ ဧဝံနာမော-ဤသို့ သောတာပနံဟူသော အမည် ရှိ၏။ ဧဝံ
 ဂေါတ္ထော- ဤသို့ သောတာပနံအနွယ် ရှိ၏။ (သော အယံ အာယသ္မာ-
 ထိုကဲ့သို့သော ဤအရှင်ကို၊ သောတာပနော-ဟူ၍။ ဝုစ္စတိ-ဆိုအပ်ပါ၏။) ဣတိ-

မဂ္ဂဿတံ အဓိဝစနံ။ ။ ပဋိပက္ခဓမ္မာနံ-ဆန့်ကျင်ဘက် ကိလေသာတို့ကို၊ အနဝသေ
 သတော-ဖြင့်၊ သဝနတော ပေလနတော-ပယ်ရှားတတ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ သောတော အရိယ
 မဂ္ဂေါ-သောတဟူသည် အရိယမဂ်တည်း။ “သဝတိပေလတိတိ သောတော”ဟု ပြု၊ ဤနည်းအရ
 ‘အရိယာမဂ်ကို မုချအားဖြင့် “သောတ”ဟု ခေါ်နိုင်သည်။ [အခြားနေရာ၌ အရိယာမဂ်တည်းဟူသော
 ရေအလျဉ်ကို “သောတ”]ဟု ဖွင့်ကြ၏။ ထိုနည်း၌ကား သဒိသုပဇာတည်း။ ထိုနည်းကို ဤ
 နေရာ၌ မဖွင့်။]

ဤသို့ လျှောက်ပြီး (မဟာဝဂ္ဂသံယုတ်၊ ဝေဠုဒွါရဝဂ်၊ ပဉ္စမသုတ်။) ပန-မုချတ္ထ မှတစ်ပါး ဥပစာရတ္ထကို ဆိုဦးအံ့၊ ဣဓ-ဤ ဣမေသံ ဟိ သာရိပုတ္တ အစရှိသော ပါဠိ၌၊ မဂ္ဂေန-အဋ္ဌကီက (သတ္တကီက) မဂ်သည်၊ [ပဌမဈာန်မဂ်ဖြစ်လျှင် အဋ္ဌကီကမဂ်၊ ဒုတိယဈာန်စသည်ဖြစ်လျှင် သမ္မာသင်္ကပ္ပ မပါသော သတ္တကီကမဂ်တည်း။] ဖလဿ- အဋ္ဌကီက ဖိုလ်အား၊ ဝါ-သတ္တကီကဖိုလ်အား၊ နာမံ-သောတဟူသော အမည်ကို၊ ဒိန္နံ-ပေးအပ်ပြီး၊ တဿာ-ကြောင့်၊ ဖလဋ္ဌာ-ဖိုလ်၌ တည်သော ပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ သောတာပနော-ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

အဝိနိပါတ ဓမ္မောတိ (ဧတ္ထ)-၌ (အဝယဝတ္ထော-အစိတ်အစိတ်ဖြစ်သော အနက်ကို၊ ဧဝံ-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့သောနည်းဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊) ဝိနိပါတေတိ- ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ကျစေတတ်၏၊ ဣတိ -ကြောင့်၊ ဝိနိပါတော-တ မည်၏ အဿ-ထိုရဟန်း၏၊ ဝိနိပါတော-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ကျစေတတ်သော၊ ဓမ္မော- သဘောသည်၊ ဝါ-ဒိဋ္ဌိ အစရှိသော အကုသိုလ်တရားသည်၊ န-မရှိ၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ အဝိနိပါတဓမ္မော-ဓမ္မမည်၏၊ အတ္တာနံ-မိမိကို၊ အပါယေသု-တို့၌၊ ဝိနိပါတန

ဣပေန၊ ပေ၊ ဒိန္နံ။ ။ အာပနော၌ တ ပစ္စည်းသည် ပစ္စုပ္ပန်အနက်ဟောတည်း၊ “ဖလသန္တိကီရိယာယ-ဖိုလ်ကို မျက်မှောက်ပြုခြင်းငှာ၊ ပဋိပနော-ကျင့်သူ”ဟူရာ၌ တပစ္စည်းသည် ပစ္စုပ္ပန်အနက်ဟောဖြစ်၍ မဂ္ဂဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်ကို ဟောသကဲ့သို့၊ ဤ သောတာပနောပုဒ်လည်း မဂ္ဂဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ် ကို ဟောရင်းဖြစ်သည်၊ ဤ “ယော ပစ္ဆိမကော၊ သော သောတာပနော”ဝါကျ၌ကား ဖလဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်ကိုသာ သောတာပနဟု မိန့်တော်မူလိုရင်း ဖြစ်သောကြောင့် မဂ်၏သောတအမည်ကို ကာရကူပစာရအားဖြင့် ဖိုလ်ပေါ်၌ တင်ပေးလိုက်ရကား ဖိုလ်လည်း သောတမည်တော့၏၊ ထိုနောက် “သောတံ+အာပနော” အရ ဖလဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်လည်း သောတာပနမည်တော့သည်-ဟူလို၊ [ဣဓအာပနသဒ္ဓေါ၊ ဖလသန္တိကီရိယာယ ပဋိပနောတိအာဒိသု ဝိယ ဝတ္တမာနကာလိကောတိ အာဟ-မဂ္ဂေန ဖလဿ နာမံ ဒိန္နံတိ။]

မုချနာမည်။ ။ အာပနော၌ တ ပစ္စည်းကို အတိတ်အနက်ဟော ဟု ယူလျှင် “သောတံ- အရိယာမဂ်သို့+အာပနော-ရောက်ပြီးသောပုဂ္ဂိုလ်”ဟု ဝိဂ္ဂဟ ပြု၍ ဖလဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်ကိုပင် သောတာပနဟု တိုက်ရိုက် ဆိုနိုင်သည်၊ ဤအလို ဥပစာရတ္ထမဟုတ်၊ မုချတ္ထသာ။ [အတိတကာလိကတ္ထေ ပန သရသတောဝ နာမလာဘော သိယာ။]

ဝိနိပါတေတိတိ။ ။ “ဝိရူပံ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန်၊ သဒုက္ခံ သဥပါယာသံ-ဒုက္ခ ဥပါယာသ (ဒေါသ)နှင့်တကွ၊ နိပါတေတိ-(အပါယ်၌)ကျရောက်စေတတ်၏၊ ဣတိ ဝိနိပါတော” ဟု ပြု၊ အပါယဒုက္ခေ ဓေပနကော-အပါယ်ဒုက္ခ၌ ပစ်ချတတ်သောသဘော၊ ဝိကို “ဝိရူပံ”ဟု ဖွင့်၍ ဝိရူပအရကို “သဒုက္ခံ သဥပါယာသံ”ဟု ထပ်၍ပြသည်။ [ဓမ္မောတိ သဘာဝေါ။]

သဘာဝေါ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ကျစေတတ်သော သဘောသည်။ န-မရှိ၊ ဣတိဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ (အဝိနိပါတ ဓမ္မော-အပါယ်တို့၌ ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ကျစေတတ်သော သဘောမရှိသနည်း၊) ယေ ဓမ္မာ-အကြင် ဒိဋ္ဌိအစရှိသော အကုသိုလ် တရားတို့သည်၊ အပါယဂမနိယာ-အပါယ်သို့ ရောက်စေတတ်ကုန်၏၊ [ဂမဂီနိယာ၌ အနိယပစ္စည်း၊ ကတ္တာဟော၊ ကာရိတ်ကျေ၊] တေသံ-ထိုအကုသိုလ်တရားတို့၏၊ ပရိက္ခယာ-ကုန်ခြင်းကြောင့်၊ (အဝိနိပါတဓမ္မော-မရှိ။)

ဝါ-တစ်နည်း၊ ဝိနိပတနံ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန်ကျခြင်း၊ ဝိနိပါတော-ခြင်း၊ အဿ-ထို သောတာပန် ရဟန်း၏၊ ဝိနိပါတော-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန်ကျခြင်းဟူသော၊ ဓမ္မော-သဘောသည်၊ န-မရှိ၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ အဝိနိပါတ ဓမ္မော-မည်၏၊ အဿ-

အထဝါ။ ။ “ဓမ္မောတိ အပါယေသု ခိပနကော သက္ကာယဒိဋ္ဌိအာဒိကော အကုသ လဓမ္မော-အကုသိုလ်တရား”ဟု သာရတ္ထ၌ တစ်နည်းဖွင့်သေး၏၊ ထိုရှေ့နည်း၌ “အဝိနိပါတဓမ္မော-အပါယ်တို့၌ ကျစေတတ်သော သဘောမရှိ”ဟု ဓမ္မအတွက် သာမညသဘာဝ အနက်ပေး၊ ဤ အထဝါတက်သော နည်း၌ “အပါယ်တို့၌ ကျစေတတ်သော ဒိဋ္ဌိစသော အကုသိုလ်တရားမရှိ”ဟု ဓမ္မအတွက် အကုသိုလ်တရားဟု အနက်ပေး၊ အကုသိုလ်တရား ဟူသည်လည်း သဘာဝဝိသေသ (သဘာဝတရားအထူး)ပင်တည်း၊ အဘိဓာန်၌ တရားဟူသမျှကို ဓမ္မသဒ္ဒါကဟောရာဝယ် “သဘာဝ” အနက်ဟု ဆိုထားသည်၊ ထို့ကြောင့် ဝိမတိ၌ ဓမ္မအတွက် သဘာဝ အနက်သာ ပြ၏၊ နောက်နည်း အလို“အပါယ်တို့၌ ကျစေတတ်သော အကုသိုလ်တရား မရှိလျှင် အပါယ်တို့၌ကျစေတတ်သော သဘော မရှိရာ ရောက်သောကြောင့် “န အတ္တာနံ၊ ပေ၊ ဝိနိပါတနသဘာဝေါတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ”ဟု အဋ္ဌကထာ ဖွင့်သည်။

ဝိနိပတနံဝါ။ ။ ဤ ဝါတက်သော အဋ္ဌကထာနည်း၌ ရှေ့နည်းကဲ့သို့ ဟေတု ကတ္တုသာနေမကြဲဘဲ သုဒ္ဓဘာဝသာနေကြံခြင်း၊ ဓမ္မအရလည်း ရှေ့နည်းကဲ့သို့ သဘာဝအနက် အကုသလဓမ္မအနက် ၂မျိုးမကြဲဘဲ သဘာဝအနက်ဟော တစ်မျိုးသာ ကြံခွင့်ရှိတော့ခြင်းသည် ရှေ့နည်းမှ ထူး၏၊ သုဒ္ဓဘာဝသာနေဖြစ်သောကြောင့်ပင် အဖြောင့်ပြဝါကျ၌“အပါယေသု ဝိနိပတန သဘာဝေါ”ဟု ရှိစေရမည်၊ “ဝိနိပါတန”ဟု ပါ ၌ဒီဃ မရှိစေရ၊ [ဝိနိပတနသဘာဝေါတိ ဥပ္ပဇ္ဇန သဘာဝေါ-ဋီကာ။] ဤ အဖွင့်များကို ကြည့်၍ ပါဠိတော်၌ “အဝိနိပါတဓမ္မော-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ကျစေတတ်သော သဘောမရှိ၊ ဝါ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ကျစေတတ်သော သက္ကာယဒိဋ္ဌိ စသော အကုသိုလ်တရား မရှိ၊ ဝါ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ကျခြင်းသဘောမရှိ”ဟု ခုနက်ပေးပါ။

၏။ အပါယေသု-တို့၌၊ ဝိနိပတနသဘာဝေါ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန် ကျခြင်းသဘောသည်။ နတ္ထိ၊ ဣတိ ဂုတ္တံ ဟောတိ၊ သမ္မတ္တနိယာမေန-မဖောက်မပြန်သည်၏ အဖြစ်ကို မှတ်သားတတ်သော၊ မဂ္ဂေန-မိမိရအပ်သော မဂ်သည်။ နိယ တတ္တာ-မှတ်သားအပ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-ပိုင်းခြားသတ်မှတ် ဆုံးဖြတ်အပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ နိယတော-နိယတော မည်၏။ အဿ-ထိုသောတာပန်ရဟန်း၏၊ သမ္မောဓိ-သစ္စာ ၄ပါးကို ကောင်းစွာသိတတ်သော အထက်မဂ်ဟူသော၊ ပရ-အလွန်၊ အယနံ-ရောက်အပ်သောတရားသည် (ပရာ-အလွန်ဖြစ်သော၊ ဂတိ-ရောက်အပ်သော တရားသည်) အတ္ထိ-၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ သမ္မောဓိပရာယဏော-ယဏမည်၏။ ဥပရိမဂ္ဂတ္တယံ-အထက်မဂ် ၃ ပါးအပေါင်းသို့၊ အဝဿံ-မချွတ်၊ သမ္မာပကော-ရောက်တတ် သူတည်း။

သမ္မတ္တနိယာမေန မဂ္ဂေန။ ။ [သမ္မာဘာဝနိယာမကေန-မဖောက်မပြန်သည်၏ အဖြစ်ကို မှတ်သားတတ်သော၊ ပဋိလဒ္ဓမဂ္ဂေန-မိမိရအပ်သော မဂ်သည်။] သမ္မတ္တကို “သမ္မာဘာဝ”ဟု ဖွင့်သောကြောင့် “သမ္မာ+ဘာဝေါ သမ္မတ္တံ”ဟု ပြုရ၏။ နိယာမေနကို “နိယာမကေန”ဟု ကတ္တာဟော ဣပစ္စည်းဖြင့် ဖွင့်ပြသောကြောင့် “နိယာမ၌ ကတ္တာသာနေဟု သိရ၏။ ထို“ သမ္မတ္တနိယာမေန မဂ္ဂေန”ဟူသော ကတ္တာဖြင့် “နိယတော” ဝယ်ကမ္မသာနေဟု ပြ၏။ [သံဝဏ္ဏေကြုတ်၊ ရှိသည့် ပုဒ်ကို၊ အဝုတ်ကတ္တာ၊ ဖွင့်ပြထားမှု၊ ပြုငြားကမ္မ၊ သာနေတည်း။] နိပုဗ္ဗ ယမုဓာတ်လည်း “ဆုံးဖြတ်ခြင်း” အနက်ကို ဟော၏။ “မှတ်သား”ဟူသည်လည်း ဆုံးဖြတ်ခြင်းပင်တည်း။

နိယတောတိဝါ။ ။ ဟေဋ္ဌိမန္တတော သတ္တမဘဝတော ဥပရိ အနုပ္ပဇ္ဇနဓမ္မတာယ နိယတော-အောက်ထစ်ဆုံးအားဖြင့် ခုနစ်ဘဝမှ အထက်၌ မဖြစ်တော့ခြင်းသဘောရှိသည်၏ အဖြစ်ဖြင့် မြ၏။ ဤနည်းကား-အဋ္ဌကထာကို လိုက်၍ ဖွင့်သော နည်းမဟုတ်၊ အခြားနေရာ၌ အဋ္ဌကထာအဖွင့်မှ ယူ၍ ဋီကာသက်သက် ဖွင့်သောနည်းတည်း။ [ပဌမနည်းအလို “နိယတော-သမ္မတ္တနိယာမ မဂ်သည် (ခုနစ်ဘဝမှ အထက်မဖြစ်ဖို့ရန်) ပိုင်းခြားသတ်မှတ် ဆုံးဖြတ်အပ်၏”ဟု ပေး၊ ဒုတိယဋီကာနည်းအလို “ နိယတော-ခုနစ်ဘဝမှအထက် မဖြစ်ခြင်းသဘောအားဖြင့် မြ၏” ဟု ပေး၊ ဤ အဋ္ဌကထာဋီကာတို့ဖွင့်ပုံနှင့် အဋ္ဌသာလိနီ သမ္မတ္တနိယတပုဒ် ဖွင့်ပုံမှာ တစ်မျိုးစီသာ။]

သမ္မောဓိပရာယဏော။ ။ သမ္မုဇ္ဈိဿတိတိ သမ္မောဓိ-သစ္စာ ၄ပါးကို ကောင်းစွာ (ဆက်၍) သိလတ္တံ့သော အထက်မဂ် ၃ ပါး၊ တစ်နည်း-“သမ္မုဇ္ဈတိတိ သမ္မောဓိ”ဟု ပစ္စုပ္ပန် ဝိဂြိုဟ် ပြု၍ အရိယာမဂ် ၄ပါးလုံး ရသော်လည်း ပထမမဂ်ကို ရပြီးဖြစ်၍ ပါရိသေသနည်းအားဖြင့် အထက်မဂ် ၃ ပါးကိုသာ ယူ၊ ထို့ကြောင့် “ဥပရိမဂ္ဂတ္တယံ”ဟု သမ္မောဓိအရ ဖွင့်သည်။ [သောစ ဣဓ ပဌမမဂ္ဂဿ အဓိဂတတ္တာ အဝသိဋ္ဌောဓေ အဓိဂန္တဗ္ဗဘာဝေန ဣန္ဒြိတဗ္ဗော။]

ဣတိ အတ္ထော၊ ကသ္မာ-နည်း၊ ပဋိလဒ္ဓပဌမမဂ္ဂတ္တာ-ရအပ်ပြီးသော ပထမ မဂ်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ဣတိ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ (သင်္ခေပဝဏ္ဏာနာ-တည်း၊ ဟု ပြန်အုပ်။)

၂၂။ ဧဝံ-လျှင်၊ ဓမ္မသေနာပတိ-တရားစစ်သူကြီးဖြစ်တော်မူသော အရှင်သာရိပုတ္တရာ ကို၊ သညာပေတွာ-ကောင်းစွာ သိစေတော်မူပြီး၍၊ ဝေရဠာယံ-၌၊ တံ ဝဿာ ဝါသံ- ထိုမိုးလပတ်လုံး သီတင်းသုံးတော်မူခြင်းကို၊ ဝါ-ထို ဝါကို၊ ဝီတိနာမေတွာ-လွန်စေ တော်မူပြီး၍၊ ဝုဠဝဿော-မိုးလပတ်လုံး သီတင်းသုံးတော်မူပြီးသည်၊ (ဟုတွာ)၊ မဟာ ပဝါရဏာယ-သီတင်းကျွတ်လပြည့် မဟာပဝါရဏာနေ့၌၊ ပဝါရေတွာ-ပဝါရဏာ ပြုစေတော်မူပြီး၍၊ [ဘုရားရှင်ကိုယ်တော်တိုင်၊ ပဝါရဏာပြုဖို့ မလို၊ ရဟန်းအပေါင်း ကို ပြုစေပြီး၍၊ ဟူလို၊] အထခေါ-ဝါကျွတ်ပြီးရာ ထိုအခါ၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ အာယသ္မန္တံ အာနန္တံ-ကို၊ အာမန္တေသိ-ခေါ်၍ သိစေတော်မူပြီ၊ အာမန္တေ သီတိ-ကား၊ အာလပိ-ခေါ်တော်မူပြီ၊ အဘာသိ-မိန့်တော်မူပြီ၊ သမ္မောဓေသိ-ကောင်းစွာ သိစေတော် မူပြီ၊ ကိန္တိ-အဘယ်သို့လျှင်၊ (အာမန္တေ သိ-သနည်း၊ ဝါ-သနည်း၊) အာစိဏ္ဏံ ခေါပနေ တန္တိ ဧဝမာဒိ-အာစိဏ္ဏံ ခေါ ပနေတံ ဤသို့ အစရှိသည်ဟူ၍ (အာမန္တေ သိ-ပြီ၊) အာစိဏ္ဏန္တိ-ကား၊ စရိတံ-ကျင့်အပ်သော အကျင့်တည်း၊ ဝတ္တံ-ကျင့်ဝတ်တည်း၊ အနု ဓမ္မာတာ-လောကုတ္တရာတရားသို့ အစဉ်လိုက်သော သဘောတည်း၊ [လောကုတ္တရ ဓမ္မာနုဂတော ဓမ္မော၊ အနု-လောကုတ္တရာတရားသို့ အစဉ်လိုက်သော + ဓမ္မော- သဘော။] ပန-ဆက်၊ တံ ဧတံ အာစိဏ္ဏံ-ထိုလေ့ကျက်အပ်သော အလေ့အကျင့်သည်၊ ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏံ-ဘုရားရှင်တို့ အလေ့အကျင့် လည်းကောင်း၊ သာဝကာစိဏ္ဏံ-သာဝကတို့ အလေ့အကျင့် လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဒုဝိဓံ ဟောတိ၊ ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏံ-ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏံ

ပရာယဏံ၌ “ပရံ+အယနံ”ဟု ခွဲ၍ အယနံကို “ဂတိ”ဟု ဖွင့်သည်။ “အယိတဗ္ဗံ-ရောက် ထိုက်၏၊ ဣတိ အယနံ”ဟု ပြု၊ ပရံ-သောတာပတ္တိမဂ်ထက် ပိုလွန်သော+အယနံ-ရောက်ထိုက်သော တရား။ [ပရံ+အယနံ ပရာယဏံ (ရကြောင့် ဣပြန်)၊ သမ္မောဓိ+ပရာယဏံ ယဿာတိ သမ္မောဓိ ပရာယဏော။] “ဥပရိမဂ္ဂတ္တယံ အဝဿံ သမ္မာပကော”ကား အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်သာ၊ “သမ္မာပုဏ္ဏာတိတိ သမ္မာပကော”ဟု ဋီကာပြု၏၊ ဧကန်ရတော့မည် ဖြစ်ရကား “လက်ရှိရနေသော အဖြစ်မျိုးဖြင့် ပစ္စုပ္ပန် ဝိဂ္ဂဟ ပြုဟန်တူသည်၊ သမ္မာပုဏ္ဏိယသတိတိ သမ္မာပကော”ဟုလည်း ပြုသင့်မည် ထင် သည်။

အာမန္တေ သိ။ ။ “အာပုဗ္ဗမန္တ ဓာတ်သည် အာလပနအနက်ဟောတည်း”ဟု သိစေလို၍ “အာလပိ”ဟု ဖွင့်၊ ထိုအာလပနဟူသည်လည်း ခေါ်ရုံ (အာလုပ်)မျှမဟုတ်“ခေါ်၍ အကြောင်းအရာကို မိန့်တော်မူခြင်း၊ သိစေတော်မူခြင်းတည်း”ဟု သိစေလို၍ “အဘာသိ၊ သမ္မောဓေသိ”ဟု ဖွင့်သည်။

ဟူသည်။ ကတမံ-နည်း၊ တာဝ-သာဝကာစိဏ္ဏမှ ရှေးဦးစွာ၊ ဣဒံ-ဤ ဆိုအပ်
 လတ္တံ့ကား၊ ဧကံ-တစ်မျိုးသော ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏတည်း၊ [အခြား ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏများ ရှိသေး၍
 “ဧကံ” ဟု ဆိုသည်။] ယေဟိ-အကြင် ဒါယကာတို့သည်၊ နိမန္တိတာ-ပင့်ဖိတ်အပ်ကုန်
 သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဝဿံ-မိုးလပတ်လုံး၊ ဝသန္တိ-သီတင်းသုံးတော်မူကြကုန်၏၊ တေ-
 ထို ဒါယကာတို့ကို၊ အနပလောကေတွာ-မပန်ပြောမူ၍၊ အနာပုစ္ဆိတွာ-မပန်ပြောမူ၍၊
 ဇနပဒစာရိကံ-ဇနပုဒ်ဒေသစာရိကို၊ ဝါ-ဇနပုဒ်တို့၌ လှည့်လည်ခြင်းကို၊ န ပက္ကမန္တိ-
 ဖဲကြွတော် မမူကြကုန်၊ (ဣတိ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ ဧကံ-သော၊ ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏံ-တည်း၊
 ဤသို့ပြန်အုပ်၊) သာဝကာ ပန-တို့သည်ကား၊ အပလောကေတွာဝါ-ပန်ပြော၍သော်
 လည်းကောင်း၊ အနပလောကေတွာ ဝါ-မပန်ပြောမူ၍သော်လည်းကောင်း၊ ယထာသုခံ-
 ချမ်းသာသည်အားလျော်စွာ၊ ဝါ-အလိုရှိတိုင်း၊ ပက္ကမန္တိ-နံ၏။

အပရမ္ဘိ-အခြားလည်းဖြစ်သော၊ ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏံ-ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏကား၊ ဝုဠဝဿာ-မိုးလ
 ပတ်လုံး သီတင်းသုံးတော်မူပြီးကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပဝါရေတွာ-ပဝါရဏာပြုစေတော်
 မူပြီး၍၊ ဇနသင်္ဂဟတ္ထာယ-လူအပေါင်းကို ချီးမြှောက်ခြင်း အကျိုးငှာ၊ ဇနပဒစာရိကံ-
 ဇနပုဒ်ဒေသစာရိကို၊ ပက္ကမန္တိယေဝ-ဖဲကြွတော်မူကြကုန်သည်သာ၊ [အမြဲ ဖဲကြွရိုးရှိသည်-
 ဟု ပြလို၍ “ဧဝံ” ထည့်သည်။] ဇနပဒစာရိကံ-ကို၊ စရန္တာစ-လှည့်လည်တော်
 မူကြကုန်သော်လည်း၊ မဟာမဏ္ဍလံ-မဟာမဏ္ဍလ လည်းကောင်း၊ မဇ္ဈိမမဏ္ဍလံ-
 လည်းကောင်း၊ အန္တိမမဏ္ဍလံ-လည်းကောင်း၊ [ဓုဒ္ဒကမဏ္ဍလံ၊ ဣတရေသံဝါ၊

ပက္ကမန္တိ။ ။ ဤ ပုဒ်နောက်၌ ဣတိ သဒ္ဓါ ရှိသင့်သော်လည်း သိလောက်သောကြောင့်
 မထည့်ဘဲ ထားသည်၊ ဤသို့ သိလောက်၍ မထည့်ခြင်းကို “ဂမ္ပမာန-သိအပ်သိလောက်သောပုဒ်”
 ဟုခေါ်သည်၊ ဣတိ သဒ္ဓါ အပိုထည့်၍ ပေးရသမျှ၌ ဤ ဂမ္ပမာန်ချည်းတည်း၊ [ဇနပဒစာရိကံ
 ပက္ကမန္တိတိ ဧတ္ထ ဣတိသဒ္ဓေါ ဂမ္ပမာတာယ န ဝုတ္တော၊ ဧဝံ အညတ္တာပိ ဤဒိသေသု ဌာနေသု။]

ဇနပဒစာရိကံ နပက္ကမန္တိ။ ။ ဇနပဒေသု+စရဏံ၊ ဤအလို“စရဏံ စာရိကာ”ဟု
 ပြု၊ ဣ ပစ္စည်း၊ ဣလား၊ ယကို ကပြု၊ စရဏံ ဝါ စာရော၊ သောဓေ စာရိကာ၊ ဤ အလိုစာရော
 ဟူသော ကိတ်နောင် သွတ္တံ၌ ဣကပစ္စည်းသင်္ဂဟံ၊ ဇနပဒေသု+စာရိကာ ဇနပဒစာရိကာ၊ တံ
 ပက္ကမန္တိ၊ ဇနပဒဂမနံ ဂစ္ဆန္တိတိ အတ္ထော၊ (သာရတ္ထ)။ [စာရိကာ အရ သွားခြင်း၊ ပက္ကမန္တိ အရ
 လည်း သွားခြင်းဖြစ်၍ ကံနှင့် ကြိယာ မပြားသောကြောင့် အဘောဒဘောဒုပစာရ ကြံပါ။]

စရန္တာစ။ ။ ဇနပဒစာရိကံ ပက္ကမန္တိတိ ဧတ္ထ ဌတွာ (ဤစကား၌ တန့်ရပ်၍)
 ဘဂဝတော စာရိကာ ပက္ကမနုပိမိ ဒေသေန္တော (ဒေသစာရိ လှည့်လည်တော်မူခြင်း၏ အပြားကို
 ပြလိုသည် ဖြစ်၍) အာဟ-ဇနပဒစာရိကံ စရန္တာစာတိ အာဒိ။

မဏ္ဍလာနံ အန္တောဂဓတ္တာ အန္တိမမဏ္ဍလံ အပ္ပန္နရိမမဏ္ဍလန္တိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။] ဣတိ-သို့၊ တိဏ္ဍ-နံသော၊ ဣမေသံ မဏ္ဍလာနံ-တို့တွင်၊ အညတရသ္မိ-သော၊ မဏ္ဍလေ-ဌံ၊ စရန္တိ-နံ၏၊ တတ္ထ-ထိုမဏ္ဍလတို့တွင်၊ မဟာမဏ္ဍလံ-သည်၊ ဝါ-ကြီးသော အဝန်းအဝိုင်းသည်၊ နဝ ယောဇနသတိကံ-ယူဇနာ ၉ ရာရှိ၏၊ မဇ္ဈိမမဏ္ဍလံ-သည်၊ ဝါ-အလယ် အလတ်ဖြစ်သော အဝန်းအဝိုင်းသည်၊ ဆယောဇနသတိကံ-ယူဇနာ ၆ ရာရှိ၏၊ အန္တိမမဏ္ဍလံ-သည်၊ ဝါ-ငယ်သော အဝန်းအဝိုင်းသည်၊ တိယောဇနသတိကံ-ယူဇနာ ၃ ရာရှိ၏၊ ယဒါ-ဌံ၊ မဟာမဏ္ဍလေ-ဌံ၊ စာရိကံ-ကို၊ စရိတုကာမာ-လိုကုန်သည်၊ ဟောန္တိ-နံ၏၊ တဒါ-ဌံ၊ မဟာပဝါရဏာယ ပဝါရေတွာ၊ ပါဠိပဒဒိဝသေ-အထွက် တစ်ရက်နေ့ဌံ၊ မဟာဘိက္ခုပရိဝါရာ-များစွာသော ရဟန်းသံဃာ အခြံအရံရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) နိက္ခမိတွာ-၍၊ ဂါမနိဂမာဒီသု-ရွာနိဂုံး အစရှိသော အရပ်တို့၌၊ မဟာဇနံ-ကို၊ အာမိသပ္ပဋိဂ္ဂဟေန-အာမိသကို ခံယူတော်မူခြင်းဖြင့်၊ အနုဂ္ဂဏန္တာ-ချီးမြှောက်တော်မူကုန်လျက်လည်းကောင်း၊ ဓမ္မဒါနေန-တရားတော်ကို ပေးတော်မူခြင်းဖြင့်၊ အဿ-ထိုလူအပေါင်း၏၊ ဝိဝဠုပနိသသိတံ-ဝိဝဠုကို မှီသော၊ ကုသလံ-ကို၊ ဝဗ္ဗေန္တာစ-တိုးပွားစေတော်မူကုန်လျက် လည်းကောင်း၊ နဝဟိ မာသေဟိ-၉ လတို့ဖြင့်၊ ဇနပဒစာရိကံ-ကို၊ ပရိယောသာပေန္တိ-ပြီးဆုံးစေတော်မူကြကုန်၏။

ပန-ကာ၊ အန္တောဝသေ-ဝါတွင်း၌၊ ဘိက္ခုနံ-တို့၏၊ သမထဝိပဿနာ-တို့သည်၊ တရုဏာ-နကုန်သည်၊ သစေ ဟောန္တိ-နံ အံ၊ (ဧဝံသတိ၊) မဟာပဝါရဏာယ-ဌံ၊ အပ္ပဝါရေတွာ-ပဝါရဏာ ပြုစေတော်မမူဘဲ၊ ပဝါရဏာသင်္ဂဟံ-ဏာကို ချီးမြှောက်တော်မူခြင်းကို၊ ဒတွာ-မူ၍၊ [အနုမတိဒါနဝသေန ဒတွာ-ပဝါရဏာမပြုသေးဘဲ နေနိုင်ရန် ခွင့်ပြုခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့် ပေးတော်မူ၍။] ကတ္တိကပုဏ္ဏမာယံ-တန်ဆောင်မုန်းလပြည့်နေ့၌၊ ပဝါရေတွာ-စေ၍၊ မာဂသီရဿ-နတ်တော်လ၏၊ ပဌမဒိဝသေ-ပထမနေ့၌၊ [ယခု အခေါ်အားဖြင့် တန်ဆောင်မုန်းလပြည့်ကျော် တစ်ရက်ကိုပင် နတ်တော်လဆန်းတစ်ရက်ဟု ခေါ်ထားသည်၊ နောက်“ဖုဿမာသဿ ပဌမဒိဝသေ”၌လည်း ဤနည်းပင်၊] မဟာဘိက္ခုသံဃပရိဝါရာ-ရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ မဇ္ဈိမမဏ္ဍလေ အဋ္ဌဟိ မာသေဟိ စာရိကံ၊ ပရိယောသာပေန္တိ-နံ၏။

ကရုဏာ ဟောန္တိ။ ။ ဧတ္ထ တရုဏာဝိပဿနာတိ သင်္ခါရပရိစ္ဆေဒနေ ဉာဏံ (နာမ ရူပပရိစ္ဆေဒဉာဏံ)، ကင်္ခါဝိတရုဏေ ဉာဏံ သမ္ပသနေ ဉာဏံ၊ မဂ္ဂါမဂ္ဂေ ဉာဏံတိ စတုနံ ဉာဏာနံ အဓိဝစနံ၊ သမထဿတရုဏဘာဝေါ ပန ဥပစာရသမာဓိဝသေန ဝေဒိတဗ္ဗော။

ပန-ကား၊ ဝုဋ္ဌဝဿာနံ-မိုးလပတ်လုံး သီတင်းသုံးတော်မူပြီးကုန်သော၊ နေသံ-
 ထိုဘုရားရှင်တို့၏၊ ဝေနေယျသတ္တာ-ဆုံးမထိုက်သော သတ္တဝါတို့သည်၊ [ဝိနေတဗ္ဗာ-
 ဆုံးမထိုက်ကုန်၏၊ ဣတိ ဝိနေယျ၊ ဝိ+နီ-ဏျ၊ ယခုစာတို့၌၊ “ဝေနေယျ”ဟု ရှိ၏၊
 သုတ္တ၌ ဏပစ္စည်း ထပ်သက်။] အပရိပါကိန္ဒြိယာ-မရင့်ကျက်သေးသော ဣန္ဒြေရှိ
 ကုန်သည်၊ သစေ ဟောန္တိ-န်အံ၊ (ဧဝံသတိ၊) တေသံ-ထို ဝေနေယျသတ္တဝါတို့၏၊
 ဣန္ဒြိယပရိပါကံ-သဒ္ဓါစသော ဣန္ဒြေတို့၏ ရင့်ကျက်ချိန်ကို၊ အာဂမေန္တာ-ဆိုင်းငံ
 တော်မူကုန်လျက်၊ မာဂသိရမာသမ္ပိ-နတ်တော်လပတ်လုံးလည်း၊ တတ္ထေဝံ-ထို ဝါကပ်
 တော်မူရာအရပ်၌ပင်၊ ဝသိတွာ-သီးတင်းသုံးတော်မူပြီး၍၊ ဖုဿမာသဿ-ပြာသိုလ
 ၏၊ ပဌမဒီဝသေ-၌၊ မဟာဘိက္ခုသံဃပရိဝါရာ၊ ပေ၊ ပရိယောသာပေန္တိ-န်၏၊ စ-
 ဆက်၊ တေသု မဏ္ဍလေသု-တို့တွင်၊ ယတ္ထ ကတ္ထစိ-တစ်စုံတစ်ခုသော မဏ္ဍလ၌၊
 ဝိစရန္တာပိ-ကုန်သော်လည်း၊ တေ တေ သတ္ထေ-တို့ကို၊ ကိလေသေဟိ-တို့နှင့်၊
 ဝိယောဇေန္တာ-မယှဉ်စေတော်မူကုန်လျက်၊ သောတာပတ္တိဖလာဒီဟိ-တို့နှင့်၊
 ပယောဇေန္တာ-ယှဉ်စေတော်မူကုန်လျက်၊ ဝေနေယျဝသေနေဝ-ဝေနေယျတို့၏ အစွမ်း
 ဖြင့်သာ၊ [ဝေ ဖြင့် “န စိဝရာဒိဟေတု”ဟု ကန့်။] နာနာဝဏ္ဏာနိ-အမျိုးမျိုးသော
 အဆင်း ရှိကုန်သော၊ ပုပ္ဖာနိ-တို့ကို၊ ဩစိနန္တာဝိယ-ဆွတ်ခူးကုန်သကဲ့သို့၊ စရန္တိ-
 န်၏၊ [ပန်းခူးသူသည် ပန်းများများ ရှိသော ချုံ၌ ကြာကြာ နေ၍ ပန်းကုန်လျှင်
 အခြားချုံသို့ ပြောင်းသကဲ့သို့၊ ဘုရားရှင်တို့လည်း ဝေနေယျ ရှိရာ၌သာ ကြာကြာ
 နေ၍၊ ဝေနေယျ မရှိလျှင် လိုရာသို့ ကြွတော်မူကြသည်။]

≡ အပရမ္ပိ-သော၊ ဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏ အာစိဏ္ဏံ-အလေ့အကျင့်ကား၊ ဒေဝသိကံ-
 နေ့တိုင်း နေ့တိုင်း၊ ပစ္စုပ္ပန်သမယေ-မိုးသောက်အခါ၌၊ သန္တံ-ငြိမ်းအေးသော၊ ဝါ-
 ကိလေသာတို့မှ ငြိမ်းအေးကြောင်းဖြစ်သော၊ သုခံ-ချမ်းသာကြောင်းဖြစ်သော၊ [သန္တ
 သဘာဝတ္တာ၊ ကိလေသသမန ဟေတုတာယဝါသန္တံ၊ သုခကာရဏတောသုခံ၊] နိဗ္ဗာနံ-
 ကို၊ အာရမဏံ ကတွာ-အာရုံပြု၍၊ ဖလသမာပတ္တိသမာပဇ္ဇနံ-ဖလသမာပတ်
 ဝင်စားတော် မူခြင်းလည်းကောင်း၊ ဖလသမာပတ္တိယာ-မှ၊ ဝုဋ္ဌဟိတွာ-၍၊ ဒေဝသိကံ-
 တိုင်း၊ မဟာကရဏာသမာပတ္တိယာ-မဟာကရဏာ သမာပတ်ကို၊ သမာပဇ္ဇနံ-ဝင်စား
 တော်မူခြင်းလည်းကောင်း၊ တတော-ထို မဟာကရဏာသမာပတ်မှ၊ ဝုဋ္ဌဟိတွာ-၍၊
 ဒသသဟဿစက္ကဝါဠေ-တစ်သောင်းသောစက္ကဝါဠာ၌၊ ဗောဓနေယျသတ္တသမဝလော
 ကနံ-သစ္စာငါးပါးကိုသိစေထိုက်သောသတ္တဝါတို့ကို ကောင်းစွာကြည့်ရှုတော်မူခြင်းလည်း

ကောင်းတည်း။ [ဇာတိခေတ္တဘူတာယ ဒသသဟဿလောကဓာတုယာ၊ ဣဒဉ္စ ဒေဝဗြဟ္မာနံ ဝသေန ဝုတ္တံ၊ မနုဿာ ပန ဣမသ္မိံ ယေဝ စက္ကဝါဠေ ဗောဓနေယျာ ဟောန္တိ။ ဗောဓနံ-သစ္စာ ၄ ပါး သိစေခြင်းကို+အရဟန္တီတိ ဗောဓနေယျာ။] အပရမ္ဗိ-
သော၊ အာစိဏ္ဏံ-ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏကား၊ အာဂန္တုကေဟိ-အာဂန္တုကတို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ ပဌမ
တရံ-ရှေးဦးစွာ၊ ပဋိသန္ဓာရကရဏံ-ပဋိသန္ဓာရကို ပြုတော်မူခြင်း လည်းကောင်း၊
အတ္ထုပ္ပတ္တိဝသေန-အကြောင်းဝတ္ထု ဖြစ်ပေါ်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဓမ္မဒေသနာ-တရား
ဟောတော်မူခြင်း လည်းကောင်း၊ ဒေါသေ-အပြစ်သည်၊ သြတိဇ္ဈေ- သက်ရောက်လ
သော်-သိက္ခာပဒ ပညပနံ-သိက္ခာပုဒ်ပညတ်တော်မူခြင်း လည်းကောင်း၊ ဣတိ-ဤ
သည်တည်း၊ ဣဒံ-ဤ ဆိုအပ်ပြီး အားလုံးသည်၊ ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏံ-တည်း။

သာဝကာစိဏ္ဏံ-သာဝကာစိဏ္ဏသည်၊ ကတမံ-နည်း၊ ဗုဒ္ဓဿ-အလုံးစုံသော
တရားတို့ကို သိတော်မူပြီးသော၊ ဘဂဝတော-၏၊ ကာလေ-အခါ၌၊ ဝါ-လက်ထက်
တော်၌၊ ဝဿူပနာယိကာယ-ဝါကပ်ရာနေ့၏၊ ပုရေ-ရှေ့၌၊ ကမ္မဋ္ဌာနဂ္ဂဟဏတ္ထဉ္စ-
ကမ္မဋ္ဌာန်းယူခြင်းအကျိုးငှာလည်းကောင်း၊ ဝုဋ္ဌဝဿာနံ-မိုးလပတ်လုံး နေပြီးကုန်သော
ရဟန်းတို့၏၊ အဓိဂတဂုဏာရောစနတ္ထဉ္စ-ရအပ်ပြီးသောဂုဏ်ကို လျှောက်ခြင်းအကျိုးငှာ
လည်းကောင်း၊ ဒွိက္ခတ္တံ-၂ကြိမ်၊ သန္နိပါတော-စည်းဝေးခြင်းသည်၊ (ဟောတိ)၊
ဣဒံ- ဤ ဆိုအပ်ပြီးသော အလုံးစုံသည်၊ သာဝကာစိဏ္ဏံ-တည်း၊ ပန-ဆက်၊ ဣဓ-
ဤအရာ၌၊ ဗုဒ္ဓါစိဏ္ဏံ-ကို၊ ဒသေန္တော-ပြတော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ-၍)၊ အာစိဏ္ဏံ
ခေါ် ပနေတံ အာနန္တ တထာဂတာနန္တိ-ဟူ၍၊ အာဟ-ပြီ၊ အာယာမာတိ-ကား၊
အာဂစ္ဆ-လာ၊ ယာမ-သွားကြစို့၊ အပလောကေသာမာတိ-ကား၊ စာရိကံ-ဒေသစာရိကို၊
စရဏတ္တာယ-လှည့်လည်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ အပလောကေသာမ-ပန်ပြောချေကြစို့၊ ဧဝန္တိ-
ဧဝံဟူသော သဒ္ဓါသည်၊ သမ္ပဋိစ္ဆနတ္ထေ-လက်ခံခြင်းအနက်၌၊ (ပဝတ္တော-သော၊)
နိပါတော-တည်း၊ ဘန္တေတိ ဧတံ-ဘန္တေဟူသော ဤသဒ္ဓါသည်၊ ဂါရဝါဓိဝစနံ-
ရိုသေခြင်းအားဖြင့် အလေးပြုအပ်သူကို ဟောသောသဒ္ဓါတည်း၊ သတ္ထုနော-မြတ်စွာ

အာယာမ။ ။ အာသဒ္ဓေါ အာဂစ္ဆတိ ဣမိနာ သမာနတ္ထောတိ အာဟ-"အာယာမာတိ
အာဂစ္ဆ၊ ယာမာ"တိ၊ ဧဟိ ဂစ္ဆာမာတိ အတ္ထော။ ["ယာ-ဂတိမိ"ဓာတ်နက်အတိုင်း ယာမကို
ဂစ္ဆာမဟု ဖွင့်သည်။]

ဂါရဝါဓိဝစနံ။ ။ "ဧဝံ"ဟု ဝန်ခံရာဝယ် ရိုသေမှုကို ပြသောအားဖြင့် ရိုသေထိုက်
သူကို ဟောသောသဒ္ဓါဖြစ်သည်။ "ဧဝံ၊ ဘန္တေ-မှန်ပါ၊ အရှင်ဘုရား"ဟု ပေး၊ [ဂါရဝေန+အဓိ
ဝစနံ ဂါရဝါဓိဝစနံ၊ ဘဂဝါအဖွင့်တုန်းက ဂရဂါရဝါဓိဝစနံ"နှင့်သဘောတူပင်ဖြစ်၍ ဘဂဝါအဖွင့်

ဘုရားအား၊ ပဋိဝစနံ-စကားတုံပေးခြင်းတည်း၊ ဣတိပိ-ဤသို့လည်း၊ ဝဒန္တိ-ဆိုကြ ကုန်သေး၏၊ ဘဂဝတော ပစ္စယောသိတိ-ကား၊ ဘဂဝတော-၏၊ ဝစနံ-တော်ကို၊ ပဋိအယောသိ-ရှေးရှုနားထောင်ပြီး၊ အဘိဓုခေါ-ဘုရားရှင်သို့ ရှေးရှုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ သုဏိ-နားထောင်ပြီး၊ သမ္ပဋိစ္စိ-လက်ခံပြီး၊ ဧဝန္တိ ဣမိနာ ဝစနေန-ဧဝံ ဟူသော ဤစကားဖြင့်၊ ပဋိဂ္ဂဟေသိ-လက်ခံပြီး၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

အထခေါ ဘဂဝါ နိဝါသေတွာတိ ဣဓ-နိဝါသေတွာဟူသော ဤပါဌ်၌၊ ပုဗ္ဗဏှသမယန္တိ ဝါ-ပုဗ္ဗဏှသမယံ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ သာယနသမယန္တိဝါ- သာယနသမယံဟူ၍ လည်းကောင်း၊ (အာယသ္မတာ ဥပ္ပါလိတ္ထေရေန-သည်၊) န ဝုတ္တံ-မလျှောက်အပ်၊ ဧဝံသန္တေပိ-ဤသို့ ဖြစ်ပါသော်လည်း၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ကတ ဘတ္တကိစ္စော-ပြုအပ်ပြီးသော ဆွမ်းကိစ္စရှိတော်မူသည်၊ (ဟုတွာ၊) မဇ္ဈနိကံ-နေ့၏ အလယ်အဖို့ကို၊ ဝါ-မွန်းတည့်ချိန်ကို၊ ဝီတိနာမေတွာ-လွန်စေတော်မူ၍၊ အာယသ္မန္တံ အာနန္တံ-ကို၊ ပစ္ဆာသမဏံ-နောက်လိုက်ရဟန်းကို၊ [ပစ္ဆာ-နောက်၌၊ ဝါ-နောက်က+ အနဂတော သမဏော ပစ္ဆာသမဏော။] ကတွာ-၍၊ နဂရဒ္ဓါရတော-မြို့တံခါးမှ၊

ကို ပြန်ကြည့်ပါ။] ပဋိဝစနဒါနံ-ဟူသော ဝဒန္တိဝါဒ အလိုမူ“ဘန္တေ-အရှင်ဘုရား”ဟု ပေး။ [စကားတုံ ပေးခြင်းဟူသည် ခေါ်သောအခါ ထူးခြင်းပင်တည်း။]

ဘဂဝတော ဝစနံ။ ။ “ဘဂဝတော ပစ္စယောသိ” ပါဠိကို “ဝစနံ”ဟု ထည့်၍ ဖွင့်သောကြောင့် ဘဂဝတော၌ သာမိအနက်ဟု သိစေ၏၊ ဘဂဝတောတိ သာမိဝစနံ အာမန္တနဝစနမေဝ (ဘုရားရှင်၏ အာမန္တနစကားတော်ကိုပင်) သမ္ပန္နိအန္တရံ (သမ္ပန္နိအထူး အနေပြု၍) အပေက္ခတီတိ ဣမိနာ အဓိပ္ပာယေန ဘဂဝတော ဝစနံ ပတိအယောသိတိ ဝုတ္တံ (အဋ္ဌကထာ၌ ဆိုအပ်ပြီး) ဘဂဝတောတိ ပန ဣဒံ (တို့သို့ အဋ္ဌကထာ ဆိုအပ်ပါသော်လည်း ဘဂဝတော ဟူသော ဤ သဒ္ဓါသည်) ပတိဿဝသမ္ပန္နေန သမ္ပဒါနဝစနံ (ပတိ+သုဓာတ်နှင့် စပ်သောကြောင့် သမ္ပဒါနံတည်း၊) ဤသို့ ဋီကာဖွင့်ရကား အဋ္ဌကထာအလို ဘဂဝတောကို သမ္ပန်ဟု မှတ်၊ ဝစနံပုဒ်ကို ထည့်၍ စပ်ရမည်၊ ဋီကာ အလိုမှာ သဒ္ဓါကျမ်း အဆိုနှင့် တူစွာ ပတိ+သုဓာတ်၏ ယှဉ်ရာ သမ္ပဒါနံ ဖြစ်၍ “အား”ဟု ပေးရမည်။

အဘိဓုခေါ ဟုတွာ။ ။ ပစ္စယောသိတိ ဧတ္ထ ပတိသဒ္ဓေါ အဘိဓုခဝစနောတိ အာဟ၊ ပေ၊ သုဏိတိ၊ ဘဂဝတော-၏၊ ဓုခေါဘိဓုခေါဟုတွာ (မျက်နှာတော်သို့ ရှေ့ရှုလျက်) အဓိဝါသေတွာ (မိမိအပေါ်၌ နေစေ၍) သုဏိ၊ န ဥဒါသိနော ဟုတွာတိ အဓိပ္ပာယော-လျစ်လျူမရှုဘဲ-ဟူလို။

ပဌာယ-စ၍၊ နဂရဝီထိယော-မြို့လမ်းတို့ကို၊ သုဝဏ္ဏရသပိဋ္ဌရာဟိ-ရွှေရေအလျဉ်ကဲ့သို့
 ရွှေအဆင်း ရှိကုန်သော၊ ဗုဒ္ဓရသ္မိဟိ-ဘုရားရောင်ခြည်တော်တို့ဖြင့်၊ သမုဇ္ဇောတယ
 မာနော-ကောင်းစွာ တောက်ပစေတော်မူလျက်၊ ယေန-အကြင် အရပ်၌၊ ဝေရဉ္ဇဿ-
 သော၊ ဗြာဟ္မဏဿ-၏၊ နိဝေသနံ-အိမ်သည်၊ (အတ္ထိ၊) တေန-ထို ဝေရဉ္ဇာပုဏ္ဏား၏
 အိမ်ရှိရာအရပ်သို့၊ ဥပသင်္ကမိ-ကြွတော်မူပြီ၊ စ-ဆက်၊ အဿ-ထို ပုဏ္ဏား၏၊
 ပရိဇ္ဇော-အခြွေအရံ လူအပေါင်းသည်၊ ဃရဒ္ဓါရေ-အိမ်တံခါး၌၊ ဌိတမတ္တမေဝ-
 ရပ်တော်မူကာမျှသာ ဖြစ်သော၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ ဒိသ္မာ-၍၊ အာရောစေသိ-ပြောပြ၊
 ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ သတိ-သတိကို၊ ပဋိလဘိတွာ-ရ၍၊ သံဝေဂဇာတော-ဖြစ်သော
 ထိတ်လန့်ခြင်းရှိသည်၊ (ဟုတွာ) သဟဿ-အဆောတလျှင်၊ ဝုဋ္ဌာယ-ထ၍၊ မဟာရဟံ-
 မြတ်သူတို့အား ထိုက်သော၊ အာသနံ-နေရာကို၊ ပညပေတွာ-ခင်း၍၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊
 ပစ္စုဂ္ဂမ္မ-ခရီးဦး ကြိုဆို၍၊ ဣတော-ဤအရပ်သို့၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ဥပသင်္ကမတု-
 ကြွတော်မူပါ၊ ဣတိ-သို့၊ အာဟ-လျှောက်ပြီ၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ဥပသင်္ကမိတွာ-၍၊
 ပညတ္တေ-ခင်းထားအပ်ပြီးသော၊ အာသနေ-၌၊ နိသီဒိ-ပြီ။

အထခေါ-၌၊ ဝေရဉ္ဇော ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ ဘဂဝန္တံ-သို့၊ ဥပနိသီဒိတုကာမော-
 ကပ်၍ ထိုင်လိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ အတ္တဇော-၏၊ ဌိတပဒေသတော-တည်ရာအရပ်မှ၊
 ယေန-အကြင်အရပ်၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ (အတ္ထိ၊) တေန-ဘုရားရှိတော်မူရာ ထိုအရပ်သို့၊
 ဥပသင်္ကမိ-သွားပြီ၊ ဣတော-ဤ ယေန ဘဂဝါ တေနုပသင်္ကမိ ဟူသောပုဒ်မှ၊ ပရံ-
 နောက်ဖြစ်သော ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ဥတ္တာနတ္ထမေဝ-ပေါ်လွင်ထင်ရှားသော အနက်
 ရှိသည်သာ၊ ပန-ကား၊ အပိ စ ယော ဒေယျဓမ္မော သော န ဒိန္နောတိ-န ဒိန္နော
 ဟူသော၊ ယံ-အကြင်စကားကို၊ ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ အာဟ-လျှောက်ပြီ၊ တတြ-
 ထို စကားရပ်၌၊ အယံ-ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ အဓိပ္ပာယော-ပုဏ္ဏား၏ အလိုတည်း၊
 မယာ-တပည့်တော်သည်၊ နိမန္တိတာနံ-ပင့်ဖိတ်အပ်ကုန်သည်ဖြစ်၍၊ ဝဿံ-မိုးလပတ်လုံး၊
 ဝုဋ္ဌာနံ-သီတင်းသုံးတော်မူပြီးကုန်သော၊ တုမှာကံ-အရှင်ဘုရားတို့အား၊ တေမာသံ-
 ဝါတွင်းသုံးလပတ်လုံး၊ ဒိဝသေ ဒိဝသေ-နေ့တိုင်း နေ့တိုင်း၌၊ ပါတော-နံနက်စောစော၌၊
 ယာဂုဓဇ္ဇကံ-ယာဂုဓဲဖွယ်လည်းကောင်း၊ မဇ္ဈနိကေ-နေ့၏ အလယ်အဖို့၌၊ ခါဒနီယ
 ဘောဇနီယံ-ခဲဖွယ် ဘောဇဉ်လည်းကောင်း၊ သာယနေ-ညနေချိန်၌၊ အနေကဝိဓ

သုဝဏ္ဏ၊ ပေ၊ ရသ္မိဟိ။ ။ ဧတ္ထ ရသသဒ္ဓေါ ဥဒကပရိယာယော၊ ပိဋ္ဌရသဒ္ဓေါ
 ဟေမဝဏ္ဏပရိယာယော၊ တသ္မာ သုဝဏ္ဏလေဓာရာ ဝိယ-ရွှေရည်အလျဉ်ကဲ့သို့၊ (ဝိမတိ၌ “ဝိလိန
 သုဝဏ္ဏလေ ဝိယ-ကြေမွသော ရွှေရည်ကဲ့သို့”) သုဝဏ္ဏဝဏ္ဏာဟိ ရသ္မိဟိ။

ပါနဝိကတိဂန္ဓပုပ္ဖာဒီဟိ-တစ်ပါးမက များသော အပြားရှိသော အထူးတလည် ပြုအပ်သော သောက်ဖွယ်၊ နံ့သာ ပန်း အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ ပူဇာသက္ကာရော-ကောင်းစွာ ပြုအပ်သော ပူဇော်ဖွယ်လည်းကောင်း၊ ဣတိ ဧဝမာဒိကော-ဤသို့ အစရှိသော၊ ယော ဒေယျဓမ္မော-အကြင် ပေးလှူထိုက်သော သဘောရှိသော ပစ္စည်းသည်၊ ဝါ-ကို၊ ဒါတဗ္ဗော-ပေးလှူထိုက်သည်၊ အဿ-ဖြစ်ပါ၏၊ [ဒေယျော+ဓမ္မော ယဿာတိ ဒေယျဓမ္မော။] သော-ထို ဒေယျဓမ္မကို၊ န ဒိန္နော-မပေးလှူအပ်သေးပါ၊ ဣတိ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ (အဓိပ္ပာယ်ော-ပုဏ္ဏား၏ အလိုတည်း။)

ပန-ကား၊ တဉ္စ ခေါ် နော အသန္တန္တိ ဧတ္ထ-န္တံဟူသော ဤ ပါဌ်၌၊ လိင်္ဂဝိပလ္လာ သော-ပုလ္လိင်၏ နပုလ္လိင် ပြန်ခြင်းကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ [ဒေယျဓမ္မောဟူသော ပုလ္လိင်မှ နပုလ္လိင် ပြန်၍ “တဉ္စ”ဟု ဆိုထားသည်-ဟူလို]၊ ဟိ-မှန်၊ သော စ ဒေယျဓမ္မော-ထို ပေးလှူထိုက်သော သဘောရှိသော ပစ္စည်းသည်လည်း၊ အမှာကံ-တပည့်တော်တို့၏၊ ဝါ-တို့မှာ၊ နော အသန္တော-ထင်ရှား မရှိသည် မဟုတ်ပါ၊ ဣတိ အယံ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ ဧတ္ထ-ဤ တဉ္စ ခေါ် နော အသန္တံ ဟူသော ပါဌ်၌၊ အတ္ထော-တည်း၊ အထ ဝါ -ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ ယံ ဒါနဝတ္ထု-အကြင် ဒါနဝတ္ထုကို၊ မယံ-တပည့်တော်တို့သည်၊ တုမှာကံ-အရှင်ဘုရားတို့အား ၊ ဒဒေယျာမ-ပေးလှူကုန်ရာပါ၏၊ တဉ္စ-ထို ဒါန ဝတ္ထုသည်လည်း၊ နော အသန္တံ-ထင်ရှား မရှိသည် မဟုတ်ပါ၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ ဧတ္ထ- ဤ တဉ္စ ခေါ် နော အသန္တံဟူသော ပါဌ်၌၊ အတ္ထော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

နောပိ အဒါတုကမ္ပတာတိ-ကား၊ ပဟူတဝိတ္ထု ပကရဏာနံ-များသော နှစ်သက်ခြင်း၏ အကြောင်းဖြစ်သော ဥစ္စာစပါး စသည်ရှိကုန်သော၊ မစ္ဆရီနံ-ဝန်တို့ခြင်း ရှိသူတို့၏ (အဒါတုကာမတာ-မပေးလှူလိုသူတို့၏ အဖြစ်သည်၊ အတ္ထိ ယထာ-ရှိသကဲ့သို့၊ တထာ-တူ၊) အဒါတုကာမတာပိ-သည်လည်း၊ နော၊ နတ္ထိ-မရှိပါ၊ တံ

အထဝါ။ ။ လိင်္ဂဝိပလ္လာသ မဟုတ်ဘဲ ပါဌ်ရှိအံတိုင်း အနက်ဖွင့်လို၍ “အထ ဝါ”ဟု မိန့်၊ မည်သည့် လှူဖွယ်ဟု နာမည်မတပ်ဘဲ သာမည ပြောအပ်သော အရာဖြစ်၍ “တဉ္စ”ဟု နပုလ္လိင်ဖြင့် ညွှန်ပြရသည်-ဟူလို။ [ဣမိနာ သာမညဝစနတော ဧတ္ထ နပုသကလိင်္ဂနိဒ္ဒေသောတိ ဒသေတိ။]

အဒါတု၊ ပေ၊ နော၊ နတ္ထိ။ ။ နောပိမှ အပိကို အဒါတုကာမတာနှင့် တွဲရမည်ဟု သိစေလို၍ “အဒါတုကာမတာပိ နော”ဟု ဖွင့်၏၊ “နတ္ထိ”ကား နော၏ အဖွင့်တည်း၊ ယထာစသည်ကား ဝိသဒိသူပမာ ဝါကျတည်း၊ မစ္ဆရီပုဂ္ဂိုလ်တို့မှာ မပေးလိုစိတ် ရှိသကဲ့သို့ မိမိ၊ (ဝေရဉ္ဇာပုဏ္ဏား)မှာ မပေးလိုစိတ် မရှိပါ-ဟူလို။

ကုတောတ္ထံ၊ ပေ၊ ဝါသာတိ-ဟူသော၊ တတ္ထ-ထိုစကားရပ်၌၊ အယံ-ကား၊ ယောဇနာ-
ပုဒ်အနက်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းတည်း၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဃရာဝါသာ-အိမ်ဟူသော
အာဝါသတို့သည်၊ ဝါ-အိမ်ရာတည်ထောင် လူ့ဘောင်တို့သည်၊ ဗဟုကိစ္စာ-များသော
ကိစ္စရှိပါကုန်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧတ္ထ-ဤ ဃရာဝါသ၌၊ ဒေယျဓမ္မေ-ပေးလှူထိုက်
သော သဘောရှိသော ပစ္စည်းသည်၊ သန္တေပိ-ရှိသော်လည်း၊ စ-သည်သာမကသေး၊
ဒါတုကမျတာယ-ပေးလှူလိုသူ၏အဖြစ်သည်၊ (သန္တိယာပိ-ရှိပါသော်လည်း၊) ယံ-
အကြင် အကြောင်းကြောင့်၊ မယံ-တို့သည်၊ တုမှာကံ-တို့အား၊ ဒေယျဓမ္မံ-ကို၊
ဒဒေယျာမ-န်၏၊ တံ-ထို အကြောင်းကို၊ ကုတော-အဘယ်မှ၊ လတ္တာ-ရအပ်ပါအံ့နည်း၊
တံ-ထို အကြောင်းကို၊ ကုတော-မှ၊ လဒ္ဓံ-ငှာ၊ သက္ကာ-တတ်ကောင်းပါအံ့နည်း၊
[(တစ်နည်း၊) မယံ တုမှာကံ ဒေယျဓမ္မံ-ကို၊ ယံ ဒဒေယျာမ-အကြင် ပေးလှူ ကုန်ရာ
ပါ၏၊ တံ-ထိုပေးလှူခြင်းကိစ္စကို၊ ကုတော-မှ၊ လတ္တာ-နည်း၊ တံ-ထို ပေးလှူခြင်း
ကိစ္စကို၊ ကုတော လဒ္ဓံ၊ သက္ကာ-နည်း။] ဣတိ-သို့၊ ဃရာဝါသံ-ကို၊ ဂရဟန္တော-

မှတ်ချက်။ ။ သာရတ္ထဋီကာ၌ “နော နတ္ထိတိ နော (အမှာကံ) နတ္ထိ”ဟု ပထမနည်း
ဖွင့်၏၊ ဤ အဖွင့်ကို စဉ်းစားသင့်၏၊ ပဒတောပရ မဟုတ်လျှင် အမှကို “နော” မပြုရ၊ ဤ နော
လည်း (“နောပိ အဒါတုကမျတာ”ဟု) ဝါကျ၏ အစဖြစ်၍ ပဒတောပရ မဟုတ်၊ ထို့ကြောင့်ပင်
ဤ နည်းကို ဋီကာဆရာကိုယ်တိုင်ပင် စိတ်မချ၍ “နောတိ ဝါ ဧတဿ ဝိဝရဏံ နတ္ထိတိ-
နတ္ထိသည် နော၏ အဖွင့်”ဟု ဒုတိယတစ်နည်း ပြလေသည်။

ပဟူတ၊ ပေ၊ ကရဏာနံ။ ။ ဝိတ္တိယာ-နှစ်သက်ခြင်း၏+ဥပကရဏံ-အကြောင်း
တည်း၊ ဝိတ္တုပကရဏံ၊ [တုဋီကာရဏန္တိ အတ္ထော-ဋီကာ၊] ပဟူတံ+ဓနဓညဇာတရူပရဇော
နာနာဝိဇာလကာရသုဝဏ္ဏဘာဇနာဒိဘောဒံ ဝိတ္တုပကရဏံ ဧတေသန္တိ ပဟူတ၊ ပေ၊ ကရဏာ၊
များစွာသော (ဥစ္စာ၊ စပါး၊ ရွှေငွေ၊ တန်ဆာအမျိုးစုံနှင့် ရွှေအိုး၊ ရွှေခွက်စသော) နှစ်သက်ခြင်း၏
အကြောင်းဖြစ်သော ဥစ္စာဘဏ္ဍာရှိသူတို့။

သန္တေပိ၊ ပေ၊ ဒါတုကမျတာယစ။ ။ သန္တေပိ၌ ပိသည် သမ္ဘာဝနာဇောတကာ၊
ဒေယျဓမ္မရှိတာတောင်မှ ပေးလှူခြင်း၏အကြောင်း (ပေးလှူခြင်းကိစ္စ)ကို မရနိုင်တုံသေး၏၊
ဒေယျဓမ္မ မရှိလျှင်ကား ဆိုဖွယ်ရာပင် မရှိ-ဟူလို၊ ဒါတုကမျတာယ စ၌ (စ)ကား ဒေယျဓမ္မ
ရှိခြင်းကို ပေါင်းသော သမ္ပိဏ္ဏနတည်း၊ ဤ၌လည်း သန္တေပိကို “သန္တိယာပိ”ဟု ပြင်၍ လိုက်စေ၊
ဒေယျဓမ္မ ရှိရုံတွင်မက၊ လှူလိုစိတ် ရှိတာတောင်မှလည်း ထိုအကြောင်း (ထို လှူခြင်းကိစ္စကို)
မရတုံသေး၏၊ လှူလိုစိတ် မရှိလျှင်ကား ဆိုဖွယ်ပင် မရှိ-ဟူလို။

တံ ကုတော၊ ပေ၊ ဒဒေယျာမ။ ။ တံ ပါသော ဝါကျ၏ အနိယမဝါကျကို
“ယံ၊ ပေ၊ ဒဒေယျာမ”ဟု အပို ထည့်သည်။ “တန္တိ တံ ကာရဏံ၊ တံ ကိစ္စံ ဝါ”ဟု တံ အစွဲကို
၂ မျိုးပြထား၏၊ ထိုတွင် “တံ ကာရဏံ” အလို “ယံ ယေန ကာရဏေန”ဟုလည်းကောင်း၊ “ဧတ္ထ

ကဲ့ရဲ့လျက်၊ အာဟ-လျှောက်ပြီး၊ သော-ထိုပုဏ္ဏားသည်၊ မာရေန-သည်၊ အာဝဋ္ဌိတ
 ဘာဝ-လှည့်ပတ်အပ်သည်၏ အဖြစ်ကို၊ န ဇာနာတိ ကိရ-မသိသတတ်၊ ဃရာဝါသ
 ပလိဗောဓေန-ဃရာဝါသဟူသော အနှောင့်အယှက်ကြောင့်၊ မေ-၏၊ သတိ
 သမ္မောသော-သတိ၏ ပျောက်ကင်းခြင်းသည်၊ ဝါ-မေလျော့ခြင်းသည်၊ ဇာတော-
 ဖြစ်ပြီး၊ ဣတိ-သို့၊ မညိ-မှတ်ထင်ပြီး၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧဝံ-သို့၊ အာဟ-လျှောက်ပြီး၊
 အပိ စ-တစ်နည်းကား၊ တံ ကုတေတ္ထ လတ္တာတိ-ကား၊ ဣမသ္မိံ တေမာသဗ္ဗန္တရေ-
 ဤ ဝါတွင်း သုံးလအတွင်း၌၊ ယံ-အကြင် ပစ္စည်းဝတ္ထုကို၊ အဟံ-တပည့်တော်သည်၊
 တုမှာကံ-တို့အား၊ ဒဒေယျံ-ပေးလှူရာပါ၏၊ တံ-ထို ပစ္စည်းဝတ္ထုကို၊ ကုတော-မှ၊
 လတ္တာ-နည်း၊ ဟိ-မှန်၏၊ ဃရာဝါသာ-တို့သည်၊ ဗဟုက္ခိစ္စာ-န်၏၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊
 ဧတ္ထ-ဤ တံ ကုတေတ္ထ လတ္တာဟူသော ပါဌ်၌၊ ယောဇနာ-ပုဒ်အနက်တို့ကို ယှဉ်စေ
 ခြင်းကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-၏။

အထ-လျှောက်ပြီးရာ ထိုအခါ၌၊ ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ အဟံ-ငါသည်၊ (ဒဒေယျံ
 ၌ စပ်) ယံ-အကြင် ဒါနဝတ္ထုသည်၊ ဝါ-ကို၊ မေ-သည်၊ ဒါတဗ္ဗံ-သည်၊ သိယာ-
 ၏၊ တံ သဗ္ဗံ-ထိုအလုံးစုံသော ဒါနဝတ္ထုကို၊ ဧကဒိဝသေနော-တစ်နေ့တည်းဖြင့်သာ
 လျှင်၊ ယန္တု န ဒဒေယျံ-အကယ်၍ ပေးလှူရပါမူကား ကောင်းလေစွ၊ ဣတိ၊
 စိန္တေတွာ-ပြီး၍၊ အဓိဝါသေတု မေ ဘဝံ ဂေါတမောတိ အာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီး၊
 တတ္ထ-ထိုအဓိဝါသေတု မေ ဘဝံ ဂေါတမော အစရှိသော စကားရပ်၌၊ သွာတနာယာတိ-
 ကား၊ မေ-တပည့်တော်၏၊ ဝါ-သည်၊ တုမှေသု-တို့၌၊ သက္ကာရံ-ပူဇော် သက္ကာရကို၊
 ကရောတော-ပြုလသော်၊ ဝါ-ပြုသော၊ မေ-တော်၏၊ သွေ-နက်ဖြန်ခါ၌၊ ယံ
 ပုညဉ္စေဝ-အကြင် ကောင်းမှုသည်လည်းကောင်း၊ ယံ ပီတိပါမောဇ္ဇဉ္စ-အကြင် နှစ်သက်

ဃရာဝါသေ”ဟု လည်းကောင်း ခွဲပါ၊ “တံ ကိစ္စံ” အလို “ယံ ဒဒေယျာမံ”ဟု ကြိယာပရာမသန
 စွဲ၍ ဧတ္ထကိုကား ရှေးနည်းအတိုင်း “ဃရာဝါသေ”ဟုပင် ခွဲ။ [ယန္တု ယေန ကာရုဏေန၊ ကြိယာ
 ပရာမသနံ ဝါ။] တံ ကုတော လတ္တာကိုပင် “ကုတော တံ သက္ကာ လဒ္ဓံ”ဟု ထပ်ဖွင့်သည်၊ ထိုသို့
 ဖွင့်သဖြင့် လတ္တာနိပါတ်ပုဒ်သည် ဤနေရာ၌ ကံအနက်ကို ဟောသော ကိတန္တပတိရူပက
 (ကိတ်ပုဒ်နှင့် အလားတူသော) နိပါတ်ပုဒ်ဟု သိစေသည်။ [ယုတ္တ သက္ကာ၊ အရဟာဒိ၊ စရှိဖွင့်
 လတ်၊ ကမ္မသာဓိပေ။]

အပိစ။ ။ “တံ ကုတေတ္ထ လတ္တာ”ကိုပင် တစ်နည်းဖွင့်ပြလို၍ “အပိ စ”စသည်မိန့်၊
 ဤ အဋ္ဌကထာ ဒုတိယနည်းကိုပင် ဋီကာ၌ “ဒုတိယေ ပန အတ္ထဝိကပ္ပေတန္တိ ဒေယျဓမ္မဿပရာမသနံ၊
 ဧတ္တာတိ ဣမသ္မိံ တေမာသဗ္ဗန္တရေတိ အတ္ထော”ဟု လည်းကောင်း၊ “ယန္တိ ဒေယျဓမ္မန္တိ
 အတ္ထော”ဟု လည်းကောင်း ဖွင့်၏၊ ဤ အတိုင်းပင် နိဿယ၌ အနက်ပေးထားသည်။

ဝမ်းမြောက်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဘဝိဿတိ-ဖြစ်ပါလတ္တံ့၊ တဒတ္ထာယ-နက်
 ဖြန် ဖြစ်လတ္တံ့သော ထို ကောင်းမှု ပီတိပါမောဇ္ဇ အကျိုးငှာ၊ (အဓိဝါသေတု၌ စပ်၊)
 အထ-လျှောက်ပြီးရာ ထိုအခါ၌၊ တထာဂတော-သည်၊ (အဓိဝါသေတိ၌ စပ်၊)
 အဟံ-သည်၊ သစေ နာဓိဝါသေယျ-အကယ်၍ လက်ခံတော် မမူအံ့၊ (ဝေသတိ-
 သော်၊) အယံ-ဤ အရှင်ဂေါတမသည်၊ (န ပတိဂ္ဂဏှာတိ၌ စပ်၊) တေမာသံ-
 ပတ်လုံး၊ ကိဉ္စိ-တစ်စုံတစ်ခုကို၊ အလဒ္ဓါ-မရ၍၊ ဝါ-ကြောင့်၊ ကုပိတော မညေ-
 စိတ်ဆိုး လေယောင်တကား၊ တေန-ထိုသို့ စိတ်ဆိုးခြင်းကြောင့်၊ မေ-ငါ၏၊ ဝါ-
 သည်၊ ယာစိယမာနော-တောင်းပန်အပ်ပါလျက်၊ ဧကဘတ္တမ္ပိ-တစ်ထပ်သောဆွမ်း
 ကိုလည်း၊ န ပတိဂ္ဂဏှာတိ-မခံယူ၊ ဣမသ္မိ-ဤအရှင်ဂေါတမ၌၊ အဓိဝါသနဓန္တိ-
 အဓိဝါသနဓန္တိသည်၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ အယံ-ဤ အရှင်ဂေါတမသည်၊ အသဗ္ဗညု-
 သဗ္ဗညု မဟုတ်၊ ဣတိဝေ-သို့၊ ဗြာဟ္မဏော စ-သည်လည်းကောင်း၊ ဝေရဉ္ဇဝါသိနော
 စ-ဝေရဉ္ဇာမြို့၌ နေလေ့ရှိသူတို့သည် လည်းကောင်း၊ ဂရဟိတွာ-ကဲ့ရဲ့၍၊ ဗဟုံ-စွာ၊
 အပုညံ-ကို၊ ပသဝေယျ-တိုးပွားစေကုန်ရာ၏၊ တေသံ-ထိုသူတို့၏၊ တံ-ထို
 မကောင်းမှု၏ တိုးပွားခြင်းသည်၊ မာ အဟောသိ-မဖြစ်ပါစေလင့်၊ ဣတိ-ဤသို့
 ကြံတော်မူ၍၊ တေသံ-ထို သူတို့၏ (အပေါ်၌) အနုကမ္မာယ-သနားတော်မူခြင်းကြောင့်၊
 အဓိဝါသေတိ-လက်ခံတော်မူ၏၊ တေန-ထိုကြောင့်၊ အဓိဝါသေသိ ဘဂဝါ တုဏှီ
 ဘာဝေနာတိ-ဟူ၍၊ အာယသ္မတာ ဥပါလိတ္ထေရေန-သည်၊ ဝုတ္တံ-လျှောက်အပ်ပြီ၊
 [ပါဠိတော်၌ “အဓိဝါသေသိ ဘဂဝါ တုဏှီဘာဝေန”ဟု တိုက်ရိုက်ပါ၏]

စ-ဆက်၊ အဓိဝါသေတွာ-မူပြီး၍၊ အထ ခေါ်-လက်ခံတော်မူပြီးရာ ထို
 အခါ၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ဝေရဉ္ဇ-သော၊ ဗြာဟ္မဏံ-ကို၊ ဃရာဝါသပလိဗောဓစိန္တာယ-
 ဃရာဝါသဟူသော အနှောင့်အယှက်ကို ကြံစည်ခြင်းဖြင့်၊ အလံ-အကျိုး မရှိ၊ ဣတိ၊

သွာတနာယ။ ။ “ယံ မေ၊ ပေ၊ တဒတ္ထာယ”ကို ကြည့်၍ “သွေ+ဘဝံ သွာတနံ”ဟု
 ပြု၊ ဘဝအနက်၌ တနပစ္စည်းသက်၊ သွေ၏ ကို အာပြု၍ “သွာတနံ”ဟု ဖြစ်၏၊ ပုညံနှင့်
 ပီတိပါမောဇ္ဇ ကို အရကောက်၊ ထို့နောက် တဒတ္ထသမ္ပဒါနံ (သ)ကို အာယ ပြု၍ “သွာတနာယ”ဟု
 ဖြစ်၏။

မှတ်ချက်။ ။ “အထ တထာဂတော”ဟု လည်းကောင်း၊ “အဓိဝါသေသိ ဘဂဝါ”ဟု
 လည်းကောင်း ရှိ၏၊ ထိုစာရှိအတိုင်းဆိုလျှင် အဓိဝါသေတိ ကြိယာတစ်ခုတည်း၌ ကတ္တား ၂ခု
 ထပ်လျက်ရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် “အထ တထာဂတော၊ ပေ၊ အနုကမ္မာယ အဓိဝါသေတိ၊ တေန ဝုတ္တံ
 ‘အဓိဝါသေသိ ဘဂဝါ တုဏှီဘာဝေနာတိ’ဟု ရှိသင့်၏၊ နိဿယ၌ ဤအတိုင်း ပေးထားသည်၊
 ယောနောနှင့် ရှေးနိဿယ၌ကား “တထာဂတော-သော၊ ဘဂဝါ-သည်”ဟု တထာဂတောကို
 ပိသေသနလုပ်၍ အနက်ပေး၏။

သညာပေတွာ-နားလည်စေတော်မူပြီး၍၊ တဇ်ဏာနုရူပါယ-ထိုခဏ၌ (အဇ္ဈာသယ ဖြစ်ပုံအား)လျောက်ပတ်သော၊ ဓမ္မိယာ-တရားရှိသော၊ ကထာယ-စကားဖြင့်၊ ဒိဋ္ဌဓမ္မိက သမ္မရာယိကံ-မျက်မှောက်ဘဝ၌လည်းဖြစ် တမလွန်ဘဝ၌လည်းဖြစ်သော၊ အတ္ထံ- စီးပွားကို၊ သန္ဓုဿေတွာ-ကောင်းစွာ ပြတော်မူပြီး၍၊ ကုသလေ၊ ဓမ္မေ-တို့ကို၊ သမာဒါပေတွာ-ကောင်းစွာ ယူစေတော်မူပြီး၍၊ ဂဏှာပေတွာ-၍၊ [သမာဒါပေတွာကို ဂဏှာပေတွာ ဟုဖွင့်၊] တတ္ထံ-ထို ကုသိုလ်တရားတို့၌၊ နံ-ထို ပုဏ္ဏားကို၊ သမုတ္တေဇေတွာ- ကောင်းစွာ ထက်သန်စေတော် မူပြီး၍၊ သဉ္ဇဿာဟံ-အားထုတ်ခြင်းနှင့်တကွ ဖြစ်သည်ကို၊ ကတွာ-ပြုတော်မူပြီး၍၊ တာယသဉ္ဇဿာဟတာယ စ-ထို အားထုတ်ခြင်း နှင့်တကွ ဖြစ်သည်၏ အဖြစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ အညေဟိ-အခြားကုန်သော၊ ဝိဇ္ဇမာနဂုဏေဟိစ- ထင်ရှားရှိသောဂုဏ်တို့ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သမ္ပဟံသေတွာ-ကောင်းစွာ အပြားအားဖြင့် ရွှင်လန်းစေတော်မူပြီး၍၊ ဓမ္မရတနဝဿံ-တရားရတနာမိုးကို၊ ဝံသေတွာ-ရွာစေ တော်မူပြီး၍၊ အာသနာ-မှ၊ ဥဋ္ဌာယ-၍၊ ပက္ကမိ-မူပြီ။

အလံ၊ ပေ၊ သညာပေတွာ။ ။ “ဗြာဟ္မဏ,... ငါဘုရားကို သတိ မရမှုကို ယရာဝါသ ပလိဗောသေည် ပြုအပ်သည် မဟုတ်၊ မာရ်နတ်၏ လှည့်ပတ်ခြင်းသည် ပြုအပ်၏”ဟု ပုဏ္ဏားကို နားလည်စေပြီး၍။

တဇ်ဏာနုရူပါယ။ ။ “ယာဒိသိ တဒါ တဿ (ထိုပုဏ္ဏား၏) အဇ္ဈာသယပဝတ္တိ၊ တဒနုရူပါယ-ထို အဇ္ဈာသယဖြစ်ခြင်းအား လျောက်ပတ်သော”ဤအဖွင့်ကို ထောက်၍ “တဇ်ဏေ+ အဇ္ဈာသယဿ+အနုရူပါ တဇ်ဏာနုရူပါ”ဟု ပြု... “ထိုခဏ၌+အဇ္ဈာသယဖြစ်ပုံအား လျောက်ပတ်သော”ဟူလို။

တတ္ထံ စ နံ သမုတ္တေဇေတွာ။ ။ “ဆောက်တည်စေအပ်ပြီးသော ထိုကုသိုလ်တရား၌ ထက်သန်စေခြင်း”ဟူသည် ကုသိုလ်ပြုခြင်း၌ စိတ်အား ထက်သန်လာအောင် ဝိဝဋ္ဌကုသိုလ်ကို ပြုလိုသောအားဖြင့် စိတ်သန်ရှင်းလာအောင် ပြုပေးခြင်းတည်း။ [သမ္ပဒေဝ (သံအဖွင့်) ဥပရူပရိ (ဥ အဖွင့်) ပုညကိရိယာယ-၌၊ တိက္ခဝိသဒဘာဝံ-ထက်သန်သည်၏အဖြစ် သန်ရှင်းသည်၏ အဖြစ်သို့+ အာပါဒေတွာ-ရောက်စေ၍။] တံ ပန-ထို ထက်သန်စေခြင်းဟူသည်၊ အတ္ထတော တဿ၊ ဥဿာဟဇနနံ-အားတက်သရော ဖြစ်စေခြင်းသည်၊ ဟောတီတိ အာဟ-သဉ္ဇဿာဟံ ကတွာတိ။

သမ္ပဟံသေတွာ။ ။ သမ္ပဒေဝဟဋ္ဌတုဋ္ဌဘာဝံ အာပါဒေတွာ၊ ကုသိုလ်ပြုခြင်း၌ စိတ် အားထက်သန်လာခြင်းသည်လည်းကောင်း၊ ကုသိုလ်ပြုနိုင်ဖို့ရန် ပစ္စည်းပြည့်စုံခြင်း၊ ယုံကြည်မှု သဒ္ဓါ၏ ပြည့်စုံခြင်းစသော ဂုဏ်သည်လည်းကောင်း၊ ဒိဋ္ဌဓမ္မိကသမ္မရာယိက စီးပွား၏ အကြောင်း ဖြစ်၍ ကောင်းမြတ်ရကား တွေးတိုင်းတွေးတိုင်း ရွှင်လန်းနှစ်သက်စရာ ဖြစ်လေသည်၊ ထို့ကြောင့် “သဉ္ဇဿာဟတာယ၊ ပေ၊ သံပဟံသေတွာ”ဟု မိန့်သည်။

စပန-ထပ်၍ ဆက်ဦးအံ့၊ ဘဂဝတိ-သည်၊ ပက္ကန္တေ-သော်၊ ဝေရဇ္ဇော-သော၊
 ဗြာဟ္မဏော-သည်၊ ပုတ္တဒါရ်-သားမယားကို၊ အာမန္တေသိ-ခေါ်၍ ပြောပြီ၊ (ကိ)၊
 ဘဏေ-တို့၊ မယံ-တို့သည်၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ တေမာသံ-လုံး၊ နိမန္တေတွာ-ပင့်ဖိတ်ပြီး၍၊
 ဧကဒိဝသံ-၌၊ ဝါ-မျှ၊ ဧကဘတ္တမ္ပိ-တစ်ထပ်သောဆွမ်းကိုလည်း၊ နာဒမှ-မပေးလှူခဲ့
 ကြကုန်၊ ဟန္တ-တိုက်တွန်းပါ၏၊ (ပဋိယာဒေထဉ္စ စပ်၊) ဒါနိ-ယခုအခါ၌၊ ယထာ-
 အကြင်အခြင်းအရာအားဖြင့် စီရင်လသော်၊ တေမာသိကောပိ-ဝါတွင်းသုံးလ၌ ပေးလှူ
 ထိုက်သည်လည်းဖြစ်သော၊ [တေမာသံ+ဒါတဗ္ဗော တေမာသိကော၊] ဒေယျဓမ္မော-
 သည်၊ သွေ-၌၊ ဧကဒိဝသေနေဝ-တစ်နေ့တည်းဖြင့်သာလျှင်၊ ဒါတုံ-ငှာ၊ သက္ကာ-
 တတ်ကောင်းသည်၊ ဟောတိ-၏၊ တထာ-ထို အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ဒါနံ-လှူဖွယ်
 ဝတ္ထုကို၊ ပဋိယာဒေထ-စီရင်ကြကုန်လော၊ ဣတိ-ဤသို့သိစေပြီ။

တတော-ထိုမှနောက်၌၊ ပဏီတံ-မွန်မြတ်သော၊ ဒါနံ-ကို၊ ပဋိယာဒါပေတွာ-
 စီရင်စေပြီး၍၊ ယံ ဒိဝသံ-၌၊ [ယံ ဒိဝသန္တိ ယသ္မိဒိဝသေ။] ဘဂဝါ-ကို၊ နိမန္တိတော-
 ပင့်ဖိတ်အပ်ပြီ၊ တဿာ ရတ္တိယာ-ထိုပင့်ဖိတ်ရာ နေ့ညဉ့်၏၊ [(တစ်နည်း) တဿ-
 ထိုပင့်ဖိတ်ရာနေ့၏၊ ရတ္တိယာ-ညဉ့်၏၊] အစ္စယေန-လွန်ရာ အခါ၌၊ အာသနဌာနံ-
 ထိုင်နေရာအရပ်ကို၊ အလင်္ကာရာပေတွာ-တန်ဆာဆင်စေ၍၊ မဟာရဟာနိ-မြတ်သူ
 တို့အား ထိုက်ကုန်သော၊ [မဟန္တာနံ+အရဟာနိ မဟာရဟာနိ၊] အာသနာနိ-တို့ကို၊
 ပညပေတွာ-ခင်းစေပြီး၍၊ ဂန္ဓဓူမဝါသကုသုမဝိစိတြိ-အနံ၊ အခိုး၊ အထုံ၊ ပန်းတို့ဖြင့်
 ဆန်းကြယ်သော၊ မဟာပူဇံ-ကြီးစွာသော ပူဇော်ဖွယ်ကို၊ သဇ္ဇေတွာ-အသင့်ပြင်ဆင်
 ပြီး၍၊ ဘဂဝတော-အား၊ ကာလံ-ကို၊ အာရောစာပေသီ-ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ အထ
 ခေါ၊ ပေ၊ နိဋ္ဌိတံ ဘတ္တန္တိ-ဟူ၍၊ (အာယသ္မတာ ဥပါလိတ္ထေရေန-သည်၊) ဝုတ္တံ-
 လျှောက်အပ်ပြီ။

၂၃။ ဘဂဝါ-သည်၊ ဘိက္ခုသံဃပရိဝုတော-ရဟန်းသံဃာ ခြံရံအပ်သည်၊ (ဟုတွာ)၊
 တတ္ထ-ထို ပုဏ္ဏားအိမ်သို့၊ အဂမာသိ-ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ အထ ခေါ၊ ပေ၊
 သံယေနာတိ-ဟူ၍၊ (အာယသ္မတာ ဥပါလိတ္ထေရေန) ဝုတ္တံ-ပြီ။

တဿာ ရတ္တိယာ။ ။ ပါဠိတော်မှာပင် “တဿာ ရတ္တိယာ”ဟု ရှိ၏၊ “ယံ
 ဒိဝသံ ဘဂဝါ နိမန္တိတော”ဟု ထည့်ထားသော အနိယမဝါကျ၌ “ယံ ဒိဝသံ”ကို ထောက်လျှင်
 “တဿ (ထို ဆွမ်းစားပင့်ရာ နေ့၏) ရတ္တိယာ-၏”ဟု ပါဠိတော် အဋ္ဌကထာ ၂ ပြာလုံးမှာပင်
 (တဿ-ဟု) ရှိသင့်မည် ထင်သည်။

၁၇၆

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

အဇ္ဈတ္တိကနိဒါန်း

အထ ခေါ ဝေရဉ္ဇော ဗြာဟ္မဏော ဗုဒ္ဓပ္ပမုခံ ဘိက္ခုသံဃန္တိ ဧတ္ထ-ဤပါဌ်၌၊
 ဗုဒ္ဓပ္ပမုခန္တိ-ကား၊ ဗုဒ္ဓပရိဏာယကံ-မြတ်စွာဘုရားဟူသော ရှေ့ဆောင်အကြီးအကဲ
 ရှိသော၊ ဗုဒ္ဓ-ကို၊ သံဃတ္ထေရ်-ကို၊ ကတွာ-၍၊ နိသိန္န-ထိုင်နေသော၊ (ဘိက္ခုသံဃံ
 ဌ္ဍိစပ်၊) ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ပဏီတေနာတိ-ကား၊ ဥတ္တမေန-ကောင်းမြတ်သော၊
 (ခါဒနိယေန ဘောဇနိယေန ဌ္ဍိစပ်၊) သဟတ္တာတိ-ကား၊ သဟတ္ထေန-မိမိလက်ဖြင့်၊
 [နာကို အာပြု-ဟု သိစေသည်၊] သန္တ ပေတောတိ-ကား၊ သုဋ္ဌ-ကောင်းစွာ၊ တပေတော-
 နှစ်သက်စေ၍၊ ဝါ-တင်းတိမ်ရောင့်ရဲစေ၍၊ ပရိပုဏ္ဏံ-ပြည့်စုံလုံလောက်သည်ကို၊
 သုဟိတံ-ကောင်းစွာ ဆောင်နိုင်သည်ကို၊ ဝါ-ဝသည်ကို၊ ယာဝဒတ္ထံ-အလိုရှိတိုင်းကို၊
 ကတွာ-၍၊ သမ္ပဝါရေတွာတိ-ကား၊ သုဋ္ဌ-စွာ၊ ပဝါရေတွာ-ပယ်မြစ်စေပြီး၍၊
 အလန္တိ-အလံဟူ၍၊ ဝါ-တော်ပြီဟူ၍ [သီလက္ခန်၌ အလံအလံဟု ရှိ၏၊] ဟတ္ထသညာယ-
 လက် အမှတ်အသားဖြင့် လည်းကောင်း၊ မုခသညာယ-မျက်နှာ အမှတ်အသားဖြင့်
 လည်းကောင်း၊ ဝစီဘောဒေန စ-နှုတ်မြွက်ခြင်းဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပဋိက္ခိပါပေတွာ-

ဗုဒ္ဓပရိဏာယကံ။ ။ ပရိဏေတိ-ထက်ဝန်းကျင် ဆောင်သွားတတ်၏၊ ဣတိ
 ပရိဏာယကော၊ [ပရိပုဗ္ဗ+နိ၊ ဣ၊ ရကြောင့် ဏပြန်၊] ဗုဒ္ဓေါ+ပရိဏာယကောယဿ (ဘိက္ခု
 သံဃဿာ)တိ ဗုဒ္ဓပရိဏာယကော၊ ပမုခ (အကြီးအမှူး)ကိုပင် “ပရိဏာယက”ဟု ဖွင့်သည်၊
 ထို့ကြောင့် “ဗုဒ္ဓပ္ပမုခန္တိ ဗုဒ္ဓပရိဏာယကံ”ဟု စကားဖြတ်၍ “ဘိက္ခုသံဃံ”၌ စပ်၊ “ဗုဒ္ဓ၊ ပေ၊ ဝုတ္တံ
 ဟောတိ”ကား ဥပုကတ္ထပြတည်း။

သန္တ ပေတွာ။ ။ တပေတေသည် ပီဏန-နှစ်သက်ခြင်း (တင်းတိမ်အားရခြင်း)အနက်
 ကို ဟော၏၊ သံကို သုဋ္ဌဟု ဖွင့်၍ ကာရိတ်ပစ္စည်းနှင့်တကွ တပေတွာကို “ပရိပုဏ္ဏံ၊ ပေ၊
 ကတွာ”ဟု အဓိပ္ပာယ်တ္ထဖွင့်သည်၊ “ပရိပုဏ္ဏံ-ပြည့်စုံ လုံလောက်အောင်”ကို “သုဟိတံ”ဟု ထပ်
 ဖွင့်သည်၊ [သု+ဓာ+တ၊ ဧကို ဟပြု၊ အာကို ဣပြု၊ သု-ကောင်းစွာ+ဓာ-ဆောင်။] ထိုခဲဖွယ်ဘောဇေက
 “ကောင်းစွာ ဆောင်နိုင်”ဟူသည်ကို ယခုကာလ၌ “ဝခြင်း၊ တင်းတိမ် အားရခြင်း”ဟု ဆိုသည်၊
 ထို သုဟိတံကို တစ်ဖန်ထပ်၍ “ယာဝဒတ္ထံ”ဟု ဖွင့်ပြန်သည်၊ “ယာဝ+အတ္ထော ယာဝဒတ္ထံ”ဟု
 အဗျယိဘောပြု၊ “အလိုရှိတိုင်း၊ စားနိုင်သလောက်၊ စားချင်သလောက်”ဟု ဆိုလိုသည်။

သမ္ပဝါရေတွာ။ ။ ဝရေတေသည် အာဝရဏ-တားမြစ်ခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊
 ထို့ကြောင့် သံအတွက် သုဋ္ဌဟု ဖွင့်၍ ပဝါရေတွာ၌ ပအတွက် “အလံ အလန္တိ၊ ပေ၊
 ဝစီဘောဒေန”ဟု ဖွင့်ပြီးလျှင် ဝါရေတွာအတွက် “ပဋိက္ခိပါပေတွာ”ဟု ဖွင့်သည်၊ ဟတ္ထသညာဟူသည်
 (တော်ပြီ-ဟူသော အထိမ်းအမှတ်ဖြင့်) လက်ကာ၍ ပြခြင်းတည်း၊ မုခသညာဟူသည်
 (မလိုတော့ဘူးဟူသော အထိမ်းအမှတ်ဖြင့်) မျက်နှာအရိပ်အကဲကို ပြခြင်း၊ ဦးခေါင်းရမ်းခြင်းတည်း၊
 ဝစီဘောဒကား “တော်ပြီ ပြည့်စုံပြီ-မလိုတော့”ဟု နှုတ်ဖြင့် တိုက်ရိုက်ပြောခြင်းတည်း။

ပယ်မြစ်စေပြီး၍၊ ဘုတ္တာဝိန္တိ-ကား၊ ဘုတ္တဝန္တ-ဆွမ်းဘုဉ်းပေးတော်မူပြီးသော၊
[တာဝိပစ္စည်းကို တဝန္တ၊ ပစ္စည်းဖြင့် လဲ၍ ဖွင့်သည်၊] ဩနိတပတ္တပါဏိန္တိ-ကား၊
ပတ္တတော-သပိတ်မှ၊ ဩနိတပါဏိ အပနိတဟတ္ထံ-ဖယ်အပ်ပြီးသောလက်ရှိတော်
မူသော၊ (ဘဂဝန္တံ ဧဝံ) ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ တိစိဝရေန အစ္ဆာဒေသီတိ-ကား၊
တိစိဝရ်-သုံးထည်သော သင်္ကန်းကို၊ ဘဂဝတော-အား၊ အဒါသိ-ပြီ၊ ပန-ဆက်၊
ဣဒံ-ဤ၊ တိစိဝရေန အစ္ဆာဒေသိ ဟူသော စကားသည်၊ ဝေါဟာရဝစနမတ္တံ-
ပြောရိုးစကားမျှသည်၊ ဟောတိ-၏။ [ထိုခေတ်က လှူသည်ကို “အစ္ဆာဒေသိ”ဟု
ပြောရိုးရှိ၍ “အစ္ဆာဒေသိ”ဟု ဆိုသည်၊ အမှန်အားဖြင့် “လှူပြီ”ဟု ဆိုလိုသည်။]

စ-ဆက်၊ တသို့ တိစီဝရေ- ထို သုံးထည်သော သင်္ကန်းတွင်၊ ဧကမေကော-
တစ်ထည် တစ်ထည်သော၊ သာဓုကော- အဝတ်သည်၊ သဟဿံ- တစ်ထောင်ကို၊
အဂ္ဂတိ- ထိုက်တန်၏၊ ဣတိ-ဤသို့လျှင် ၊ ဗြာဟ္မဏော- သည်၊ ဘဂဝတော-
အား၊ တိသဟဿဂ္ဂနကံ- ၃ ထောင် ထိုက်တန်သော၊ ဥတ္တမံ- ကောင်းမြတ်သော၊
ကာသိက ဝတ္ထသဒိသံ- ကာသိတိုင်း၌ ဖြစ်သော အဝတ်နှင့် တူသော ၊ တိစီဝရံ-
ကို၊ အဒါသိ - လှူပြီ၊ ဧကမေကဉ္စ ဘိက္ခု၊ ဧကမေကေန ဒုဿယုဂေနာတိ- ကား၊
ဧကမေကေန- တစ်စုံ တစ်စုံသော၊ ဒုဿယုဂဋ္ဌေန- အဝတ်အစုံဖြင့်၊ (အတ္ထာဒေသိ
၌ စပ်၊) တတြ- ထို အဝတ် အစုံတွင်၊ ဧကသာဓုကော- တစ်ထည်သော
အဝတ်သည်၊ ပဉ္စသတာနိ- ငါးရာတို့ကို၊ အဂ္ဂတိ- ထိုက်တန်၏၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ပဉ္စန္ဒ
ဘိက္ခုသတာနံ-ငါးရာသော ရဟန်းတို့အား၊ ပဉ္စသတသဟဿဂ္ဂနကာနိ- ငါးသိန်း
ထိုက်တန်ကုန်သော ၊ ဒုဿာနိ - အဝတ်တို့ကို၊ အဒါသိ - ပြီ ၊ ဗြာဟ္မဏော -
သည် ၊ ဧတ္ထကမ္ပိ - ဤမျှ အတိုင်းအရှည်ရှိသော ပစ္စည်းကိုလည်း၊ ဒတွာ- လှူရ၍၊
အတုဋ္ဌော- မတင်း တိမ်နိုင်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပုန- တစ်ဖန်၊ သတ္တဋ္ဌသဟဿဂ္ဂနကေ-
ခုနစ်ထောင် ရှစ်ထောင် ထိုက်တန်ကုန်သော၊ အနေကရတ္ထကမ္ပလေစ- များစွာသော

ပတ္တတော သြနီတပါဏိ။ ။ “ပတ္တောနီတပါဏိ” ဟု ဆိုသင့်လျက် ပတ္တနှင့် သြနီတကို ရှေ့နောက် ပြန်၍ “သြနီတပတ္တ” ဟု ဆိုသည်။ သြနီတော + ပတ္တတော + ပါဏိ ယသ္မာတိ သြနီတပတ္တပါဏိ” ဟု ဘိန္နာဓိကရဏ တိပဒ ဗဟုဗ္ဗိဟိသမာသံ ပြု၊ “အပနီတဟတ္ထ” ဖြင့် သြနီတအရ “ဖယ်၍ ဆောင်အပ်” ဟူသော အပနီတ အနက်၊ ပါဏိအရ ဟတ္ထအနက်ကို ယူပါ၊ ဟု သိစေသည်။ “ဆွမ်းဘုဉ်းပေးစဉ်က သပိတ်နှင့် ဆက်သွယ်နေသော လက်တော်ကို (ဆွမ်းဘုဉ်းပေးပြီး ဖြစ်၍) သပိတ်မှ ဖယ်ထားသည်” ဟု ဆိုလိုသည်။ [အဝ ပုဗ္ဗ နိဓာတ် ဖြစ်၍ “သြနီတ” ဟု ပါဠိမှန် ရှိစေ၊ အဗ္ဗဋ္ဌသုတ် အဋ္ဌကထာ၌ “သြဏိတ္တပတ္တပါဏိ” ဟု ပါဠိ တစ်မျိုး ပြသေး၏။ ထိုအဖွင့်မှာ ရှု။]

ကမ္မလာနီတို့ကို လည်းကောင်း၊ ပတ္တုဏ္ဏပဋ္ဌပဋေ စ - ပတ္တုဏ္ဏတိုင်း၊ စိန့်တိုင်း၌ ဖြစ်သော အဝတ်တို့ကို လည်းကောင်း၊ ဖါလေတွာ ဖါလေတွာ - ခွဲ၍ ခွဲ၍၊ ဝါ - ဆုတ်၍ ဆုတ်၍၊ အာယောဂအံသဗဒ္ဓိကကာယဗန္ဓနပရိသာဝနာဒီနံ - အာယောဂပတ်၊ ပရုံးလွယ်၊ ခါးပန်းကြိုး၊ ပဝါရေစစ် အစရှိသော အသုံးအဆောင်တို့၏၊ အတ္ထာယ - ငှာ၊ အဒါသိ - ပြီ၊ သတပါက သဟဿပါကာနံ - အကြိမ်တစ်ရာ ချက်အပ်၊ အကြိမ်တစ်ထောင် ချက်အပ်ကုန်သော၊ ဘောသဇ္ဇ တေလာနံ စ - ဆေး ဖြစ်သော ဆီတို့ဖြင့်လည်း၊ တုမ္မာနိ - သားရေဗူးတို့ကို၊ [ဘောသဇ္ဇသမ္မာကေန - ဆေးဖြစ်အောင် ကောင်းစွာ ချက်ခြင်းဖြင့် + သာဝိတံတေလာနံ - (ပဝါရေစစ်၌) စစ်အပ်သော ဆီတို့ဖြင့်၊ စမ္မမယတေလာဘာဇနာနိ - သားရေဖြင့် ပြုအပ်သော ဆီဗူးတို့ကို၊] ပူရေတွာ - ပြည့်စေ၍၊ ဧကမေကဿ - တစ်ပါး တစ်ပါးသော၊ ဘိက္ခုနော - အား၊ အဗ္ဘဉ္ဇနတ္ထာယ - ခြေနယ်ဆီ အကျိုးငှါ၊ သဟဿဂ္ဂနကံ - တစ်ထောင် ထိုက်တန်သော၊ တေလံ - ကို၊ အဒါသိ - ပြီ၊ ဗဟုနာ - များစွာ ဆိုခြင်းဖြင့်၊ ကိံ - ဘယ်အကျိုး ရှိအံ့နည်း၊ စတူသု - န်သော၊ ပစ္စယေသု - တို့တွင်၊ ကောစိ - သော၊ ပရိက္ခာရော - ရာ ဖြစ်သော၊ သမဏပရိဘောဂေါ - ရဟန်း အသုံးအဆောင်သည်၊ အဒိန္နောနာမ - မပေးလှူအပ်သည် မည်သည်၊ န အဟောသိ - မရှိပြီ၊ ပန - ထိုသို့ပင် မပေးလှူအပ်သော ပရိက္ခရာမည်သည် မရှိပါသော်လည်း၊ ပါဠိယံ - တော် ၌၊ စိဝရမတ္တမေဝ - သင်္ကန်းမျှကိုသာ၊ ဝုတ္တံ - ဆိုအပ်ပြီ၊ ဥပလက္ခဏ နည်းဖြင့် သင်္ကန်းကိုသာ မှတ်၍ ဆိုသည် - ဟူလို။]

ဧဝံ - လျှင်၊ မဟာယာဂံ - ကြီးစွာသော ပူဇော်မှုကို၊ ယဇိတွာ - ပူဇော်ပြီး၍၊ သပုတ္တဒါရံ - သားမယားနှင့် တကွ၊ ဝန္တိတွာ - ရှိခိုး၍၊ နိသိန္နံ - သော၊ [ပါဠိတော်၌

ပတ္တုဏ္ဏပဋ္ဌပဋေစ။ ။ပတ္တုဏ္ဏဒေသောဘဝါ - ပတ္တုဏ္ဏအရပ်၌ ဖြစ်သော အဝတ်တို့၊ ပဋ္ဌာနိ ပန စိနပဋ္ဌာနိ ၊ (သာရတ္ထ၊) ဝိမတိ၌လည်း “ပတ္တုဏ္ဏပဋ္ဌေ , စိနပဋ္ဌေ စ” ဟု သဘောတူပင်ဖွင့်၏။ [အဘိဓာန်နိဿယသစ်၌ “ပတ္တုဏ္ဏ (ပတ္တောဏ္ဏ) - ဖွပ်လျှော် အပ်ပြီးသော ပိုးချည် အဝတ်၊ ဝါ - ပတ္တုဏ္ဏတိုင်းဖြစ် ပိုးထည်အဝတ်”ဟု ပေး၏၊ ကောသိယဝိသေသောတိပိ ဝဒန္တိ - ပိုးချည်ဖြင့် ရက်အပ်သော အဝတ်အထူးကို “ပတ္တုဏ္ဏ ခေါ်၏”ဟု သာရတ္ထ၌ လာသော ဝဒန္တိဝါဒနှင့် သဘော တူပုံ ရသည်။]

အာယောဂ၊ ပေ၊ ပရိသာဝနာဒီနံ။ ။ထိုင်သောအခါ ဒူး ၂ ဖက်ကို ထောင်၍ ထို ဒူး ၂ ဖက်နှင့် ကိုယ်ကို သိုင်း၍ ပတ်၍ထားကြောင်း အဝတ်ကို “အာယောဂပတ်”ဟု ခေါ်၏၊ အံသ - ပရုံး၌ + ဗဒ္ဓ - ဖွဲ့ကြောင်း အဝတ်ကာ၊ သပိတံအိတ် စသည်၌ တပ်အပ်သော ပရုံးသိုင်း (ပရုံးလွယ်)ကြိုးတည်း၊ ကာယဗန္ဓန-အဝတ်ခါးပန်းကြိုး၊ “ပရိ-ထက်စန်းကျင်+သာဝန-ရေကို ယိုကျစေသော ရေစစ်”ဟူသည် ရေအိုးပေါ် စသည်၌ ဖြန့်၍ စစ်ရသော ပဝါရေစစ်တည်း။

“အထခေါ ဘဂဝါ ဝေရဋ္ဌံ ဗြာဟ္မဏံ”ဟု ရှိသောကြောင့် ထို အတိုင်း ထား၍ “ဧဝံ၊ ပေ၊ နိသိန္နံ” ဟု ဝိသေသန ထည့်ပြသည်။] ဝေရဋ္ဌံ၊ ဗြာဟ္မဏံ - ကို၊ အထ ခေါ-ထိုင်နေရာ ထို အခါ၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ တေမာသံ-လုံး၊ မာရာဝဋ္ဋနေန-ကြောင့်၊ ဓမ္မဿဝနာမတရသပရိဘောဂပရိဟိနံ - တရားနာရခြင်း ဟူသော အမြိုက် အရသာကို သုံးဆောင်ရခြင်းမှ ယုတ်လျော့သည်ကို၊ ဧကဒိဝသေနဝ- ဖြင့်သာလျှင်၊ ဓမ္မာမတဝဿံ - တရား တည်းဟူသော အမြိုက်မိုးကို၊ ဝဿေတွာ - ရွာစေတော်မူ၍၊ ပရိပုဏ္ဏသင်္ကပ္ပံ - ပြည့်စုံသော အကြံအစည် ရှိသည်ကို၊ ကုရမာနော - မူလျက်၊ ဓမ္မိယာ - ရှိသော၊ ကထာယ - ဖြင့်၊ သန္တဿေတွာ - ပစ္စုပ္ပန် သံသရာ၊ စီးပွား ြာကို၊ ကောင်းစွာ ပြတော်မူပြီး၍၊ သမာဒါပေတွာ-ကုသိုလ်တရားတို့ကို ကောင်းစွာ ယူစေတော်မူပြီး၍၊ သမုတ္တေဇေတွာ - ကုသိုလ်တရားတို့၌ ကောင်းစွာ ထက်သန် စေတော်မူပြီး၍၊ သမ္ပဟံသေတွာ - အားတက်သရော ရှိပုံ ထင်ရှားရှိသော အခြား ဂုဏ်တို့ဖြင့် ကောင်းစွာ အပြားအားဖြင့် ရွှင်လန်းစေတော်မူပြီး၍၊ အာသနာ - မှ၊ ဥဋ္ဌာယ --၍၊ ပက္ကမိ - မူပြီ၊ ဗြာဟ္မဏောပိ - သည်လည်း၊ သပုတ္တဒါရော - တကွ၊ ဘဂဝန္တဉ္စ - ကို လည်းကောင်း၊ ဘိက္ခုသံဃဉ္စ၊ ဝန္တိတွာ - ၍၊ ဘန္တေ - မြတ်စွာဘုရား၊ ပုန ပိ - နောက်ထပ်လည်း၊ အမှာကံ - တို့အား၊ အနုဂ္ဂဟံ - ကို၊ ကရေယျာထ-ပါကုန်၊ ဣတိ ဧဝမာဒိနိ - ဤသို့အစရှိသော စကားတို့ကို၊ ဝဒန္တော-လျှောက်လျက်၊ အနုဗန္တိတွာ - အစဉ်လိုက်ပို့၍၊ [“အနုပဇ္ဇိတွာတိ အနုဂန္တော”ဟု ဖွင့်သော ဋီကာအလို “အနုပဇ္ဇိတွာ”သာ မူဟောင်း၊ အနုဗန္တိတွာနှင့် အနုဂန္တော။] အဿုနိ-မျက်ရည် တို့ကို၊ ပဝတ္တယမာနော-ဖြစ်စေလျက်၊ နိဝတ္တိ-ပြန်နစ်ရှာလေပြီ။

အထခေါ ၊ ပေ၊ ဝိဟရိတွာတိ - ကား၊ ယထာဇ္ဈာသယံ - အဇ္ဈာသယအား လျော်စွာ၊ ယထာရစိ - စွာ၊ တံဝါသံ - ထို ဝေရဋ္ဌာမြို့၌ သီတင်းသုံးတော်မူခြင်း ကို၊ ဝသိတွာ - မူပြီး၍၊ [တံဝါသံနှင့် ဝသိတွာ ပုဒ်သည် အရ မပြား၊ ထို့ကြောင့်

ပရိပုဏ္ဏသင်္ကပ္ပံ။ ။တေမာသံ သောတဗ္ဗဓမ္မံ အဇ္ဈေဝ သုဏိဿာမိတိ နိသိန္နဿ-ဝါတွင်းသုံးလ နာရမည် တရားကို တစ်နေ့တည်း၌ နာလိုက်မည်ဟုကြံ၍ ထိုင်နေသော ပုဏ္ဏား၏၊ တံအဇ္ဈာသယံ ပူရေတွာ ဒေသိတတ္တာ ဂုတ္တံ ပရိပုဏ္ဏသင်္ကပ္ပံ ကုရမာနောတိ။

ယထာဘိရန္တံ။ ။အဘိရန္တ ကို“ဓမ္မ.လျော်(ပျော်)”ဟု ပေးရိုးရှိသော်လည်း ဘုရား ရဟန္တာတို့မှာ ပင်ကိုကပင် ပျင်းရိခြင်း မရှိသောကြောင့် “ပျော် - မပျော်” လျှင်းပါးဖွယ်မရှိ၊ထို့ကြောင့် “အဇ္ဈာသယ-အလိုဆန္ဒ”ကို “အဘိရန္တ”ဟုမှတ်၊ [အဘိရန္တသဒ္ဒေါစာယံ အဘိရစိပရိယာယော။] “အလိုတော်” ဟူသည်လည်း ဝိနေယျသတ္တဝါတို့ကို ဆုံးမဖွယ်ရှိသေးလျှင် နေတော်မူလိုခြင်း၊ ဆုံးမခြင်းကိစ္စ ပြီးဆုံးလျှင် နေတော်မမူလိုဘဲ အခြား ဆုံးမဖွယ်ရှိရာသို့ ကြွတော်မူလိုခြင်းတည်း [“ယထာဘိရန္တံ-ကျွတ်ထိုက်ကြသား၊ ဝေနေများကို၊ ထောက်ထားရှုမျှော်၊ အလိုတော်အတိုင်း”ဟုပေး။]

အဘောဒဘောဒုပစာကြံ] ဝေရဉ္ဇာယ-မှ၊ နိက္ခမိတွာ-မူ၍၊ မဟာမဏ္ဍလစာရိကာယ-
 မဟာမဏ္ဍလ ဒေသစာရိကို၊ စရဏကာလေ - ဌ၊ ဂန္တဗ္ဗံ - ကြွတော်မူထိုက်သော၊
 ဗုဒ္ဓဝီထိ - ဘုရား လမ်းမတော်ကို၊ ပဟာယ - မူ၍၊ ဒုဗ္ဘိက္ခဒေါသေန- ဒုဗ္ဘိက္ခအပြစ်
 ကြောင့်၊ ကိလန္တံ - ပင်ပန်းနေသော၊ ဘိက္ခုသံဃံ - ကို၊ ဥဇုနာဝ- ဖြောင့်မတ်သည်
 သာလျှင်ဖြစ်သော၊ မဂ္ဂေန-ဖြင့်၊ ဂဟေတွာ - ခေါ်ယူတော်မူ၍၊ ဂန္တုကာမော-
 ကြွတော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ သောရေယျာဒိနိ - သောရေယျ အစရှိသော
 အရပ်တို့ကို၊ အနုပဂမ္မ - မကပ်ရောက်မူ၍၊ [သောရေယျ စသော အရပ်တို့ကား
 မဟာမဏ္ဍလ ဒေသစာရိ ခရီးစဉ်တည်း။] ပယာဂပတိဋ္ဌာနံ - ပယာဂရွာသို့၊ ဝါ -
 ပယာဂ ဆိပ်ကမ်းသို့၊ ဂန္တော-၍၊ [ဋီကာ၌ “ပယာဂပတိ ဌာနန္တိ ဂါမဿာပိ၊
 တိတ္ထဿာပိ” ဟု ရှိ၏၊] တတ္ထ - ထိုပယာဂ ဆိပ်ကမ်း၌၊ ဂင်္ဂနဒိံ - ကို၊ ဥတ္တရိတွာ-
 ဖြတ်ကူးတော်မူ၍၊ ယေန - အကြင်လမ်းဖြင့်၊ ဗာရာဏသီ - ဏသီမြို့သို့၊
 (အဝသရိတဗ္ဗာ - သက်ရောက်ထိုက်၏၊) တံ - ထိုလမ်းဖြင့်၊ (ဗာရာဏသီ - သို့၊)
 အဝသရိ - သက်ရောက်တော် မူပြီ၊ တေန အဝသရိ - တေန အဝသရိ ဟူသော
 အနက်၌၊ တဒဝသရိ - တဒဝသရိ ဟု ဖြစ်၏၊ [တဒဝသရိတိ ဧတ္ထ တန္တိ
 ကရဏတ္ထေ ဥပယောဂဝစနံ။] တတြာပိ - ထို ဗာရာဏသီမြို့၌လည်း၊
 ယထာဇ္ဈာသယံ-အဇ္ဈာသယတော် အားလျော်စွာ၊ ဝိဟရိတွာ - ၍၊ ဝေသာလိံ -
 သို့၊ အဂမာသိ - မူပြီ၊ တေန - ကြောင့်၊ အနုပဂမ္မ သောရေယျ၊ ပေ၊ သာလာယန္တိ-
 ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ- ပြီ၊ ...သမန္တပါသာ ဒိကာယ - သမန္တပါသာဒိကာ မည်သော၊
 ဝိနယသံဝဏ္ဏနာယ- ဝိနည်း အဋ္ဌကထာ၌၊ ဝေရဉ္ဇကဏ္ဍဝဏ္ဏနာ - ဝေရဉ္ဇကဏ္ဍ
 အဖွင့်သည်၊ နိဋ္ဌိတာ - ပြီးပြီ။

တတြာ - ထို သမန္တပါသာဒိကာယ ဝိနယသံဝဏ္ဏနာယ ဟူသော စကား
 ရပ်၌၊ သမန္တပါသာဒိကာယ- သမန္တပါသာဒိကာ အဋ္ဌကထာ၏၊ သမန္တ
 ပါသာဒိကတ္ထသ္မိ- အကုန်အစင် ကြည်လင်ခြင်းကို ဖြစ်စေတတ်သည်၏ အဖြစ်၌၊

သမန္တပါသာဒိကာ။ ။[သမန္တတော သဗ္ဗသော ပသာဒံ + ဇနေတိတိ သမန္တ
 ပါသာဒိကာ၊ -ဋီကာ၊ ဤ၌ သမန္တတောပုဒ်သည် သဗ္ဗသောနှင့် အနက်တူတည်း။] ပသာဒံ+ဇနေတိတိ
 ပါသာဒိကာ၊ သမန္တတော-ကြွင်းမဲ့ဥသု အလုံးစုံအားဖြင့် + ပါသာဒိကာ - ကြည့်ရှုသူတို့စိတ်၏
 ကြည်လင်ခြင်းကို ဖြစ်စေတတ်သော အဋ္ဌကထာတည်း၊ သမန္တပါသာဒိကာ။

တတြိဒံ၊ ပေ၊ ဣသ္မိ။ ။သမန္တပါသာဒိကာ၌ သမန္တ (အလုံးစုံ)ဟူသော စကား
 သည် ဂုဏ်ကို ရည်ရွယ်သော စကားတည်းဟု ပြလို၍ “တတြိဒံ၊ ပေ၊ ဣသ္မိ”ဟု အချီ
 စကားကို မိန့်သည်။ ထို ဂုဏ်အပြားတို့ကား “ အာစရိယပရမ္ပရတော ” အစရှိသော

ဣဒံ - ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့သော စကားရပ်သည်၊ (ဟောတိ-၏၊ ကိံ - အဘယ် စကားရပ်သည်၊ ဟောတိ - သနည်း၊) အာစရိယပရမ္ပရတော - ဆရာ အဆက်ဆက် အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိဒါနဝတ္ထုပုဘောဒဒိပနတော - နိဒါန်း အပြားကို ပြခြင်း၊ အာစရိယဝါဒဟူသော ဝတ္ထုအပြားကို ပြခြင်းအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပရသမယ ဝိဝဇ္ဇနတော-သူတစ်ပါး အယူကို ရှောင်ကွင်းခြင်း အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ သကသမယ ဝိသုဒ္ဓိတောစေဝ - မိမိ အယူဝါဒ၏ စင်ကြယ်ကြောင်း စကားရပ်အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဗျဉ္ဇနပရိသောဓနတော - သဒ္ဓါ ပုဒ်ပါဌ်ကို သုတ်သင်ခြင်း အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပဒတ္တတော-ပုဒ်အနက်အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ပါဠိယောဇနက္ကမတော-

အပြားတို့တည်း။ [“ ယေ ပန ပကာရေ သန္ဓာယ သမန္တတောတိ ဝုစ္စတိ၊ တေ ပကာရေ ဝိတ္တာရေတွာ ဒဿေတုံ တတြိဒံတံအာဒိ ဝုတ္တံ၊ တတ္ထ သမန္တပါသာဒိကာတိ ယာ သံဝဏ္ဏနာ ဝုတ္တာ၊ တတြ တဿ သမန္တပါသာဒိကာယံ၊ သမန္တပါသာဒိကာ ဘာဝေ ဣဒံ ဝက္ခမာနဂါထာဝစနံ ဟောတိတိ ယောဇနာ၊ - ဝိမတိ။]

အာစရိယပရမ္ပရတော။ “ဥပါလိ ဒါသကောစေဝ” စသည်ဖြင့် ဆရာ အစဉ်အဆက်ကို ပြပုံလည်း ပါသာဒိကဖြစ်၏၊ ထိုဆရာ အစဉ်အဆက်ကို သိရသဖြင့် ဤ အဋ္ဌကထာကြည့်ရသူတို့မှာ စိတ်ကြည်နူးကြသည် - ဟူလို။

နိဒါနဝတ္ထုပုဘောဒဒိပနတော။ “နိဒါနပုဘောဒဒိပနတော၊ ဝတ္ထုပုဘောဒ ဒိပနတော”ဟု ခွဲပါ၊ ဤ အဋ္ဌကထာ၌ ဗာဟိရနိဒါန်း၊ အဗ္ဘန္တရ [အဇ္ဈတ္တိက] နိဒါန်း၊ သိက္ခာပုဒ် တစ်ပါးတစ်ပါး၏ နိဒါန်းအားဖြင့် နိဒါန်းအပြားကိုလည်း ပြထား၏၊ ထေရဝါဒ အမျိုးမျိုး ပြခြင်းကို ဝတ္ထုပုဘောဒဒိပနဟု သာရတ္ထ၌ ဆို၏၊ ထိုထိုသိက္ခာပုဒ်၏ သုဒိန္န ဝတ္ထု မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထုစသည်တို့မှာ သိက္ခာပုဒ်နိဒါန်းတွင် ပါဝင်လေပြီ-ဟု ဆိုလို၏၊ ဝိမတိကား - သုဒိန္နဝတ္ထုစသည်ကို ပြခြင်းကို “ဝတ္ထုပုဘောဒဒိပန”ဟု ဆိုလိုသည်။

ပရ၊ ပေ၊ ဝိဝဇ္ဇနတော။ “သကာယ ပဋိညာယ မေတ္တိယံ ဘိက္ခုနိံနာသေထ” ဟူသော ပါဠိတော်ကို ဖွင့်ပြရာ၌ သူတစ်ပါးတို့၏ အယူဝါဒကိုပြ၍ ထိုဝါဒကို ပယ်ခြင်းမျိုးကဲ့သို့ ပရသမယကို ရှောင်ကွင်းပယ်ရှားသော စကားများလည်း ကျေနပ်ကြည်ညို ဖွယ်ရာ ပါရှိသည်- ဟူလို၊ ထိုသို့ ပရသမယကို ပယ်လိုက်လျှင် သကသမယ (မိမိအယူဝါဒ)ကိုလည်း စင်ကြယ်စေပြီး ဖြစ်ရကား “သကသမယ ဝိသုဒ္ဓိတော”ဟု မိန့်သည်။ [ဝိသုဇ္ဈတိ ဇောယာတိ ဝိသုဒ္ဓိ၊ သကသမယဿ + ဝိသုဒ္ဓိ သကသမယဝိသုဒ္ဓိ၊ အချို့စာ၌ “သုဒ္ဓိတော”ဟု ရှိ၏၊ အရိယာ ဂါထာ ဖြစ်၍ “ဝိသုဒ္ဓိတော”ဟု ရှိရမည်။]

ဗျဉ္ဇနပရိသောဓနတော။ “သဒ္ဓါ ပုဒ်ပါဌ်ကို အမှားအမှန် သုတ်သင်ခြင်း၊ တစ်နည်း- သဒ္ဓါကျမ်းအား လျော်အောင် ဝိဂြိုဟ် ပြ၍ ပုဒ်ပြီးပုံကို ပြခြင်း။ “ပါဌဝိသောဓနေန ဗျဉ္ဇနပရိသောဓနံ ဝေဒိတဗ္ဗံ၊ သဒ္ဓသတ္တာနုသာရေန ဝါ နိဗ္ဗစနံ ဒဿေတွာ ပဒနိပ္ပတ္တိဒဿနံ ဗျဉ္ဇနပရိသောဓနံ။”]

ပါဠိတော်ကို ယောဇနာပုံ အစဉ်အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ သိက္ခာပဒနိစ္ဆယတောစ - သိက္ခာပုဒ်ကို ဆုံးဖြတ်ခြင်းအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ [အချို့စာများ၌ ဝိနိစ္ဆယ - ဟု ဝိ ပါနေ၏၊ ပထျာအရိယာ ဂါထာ ဖြစ်၍ (ဝိ) မလို၊] ဝိဘင်္ဂနယဘောဒဒဿနတော- ဝိဘင်းဖွင့်သကဲ့သို့ ဖွင့်ပုံနည်းအပြားကို ပြခြင်းအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ သမ္ပဿတံ- ဉာဏ်စက္ခုဖြင့် ကောင်းစွာ ကြည့်ရှုကြကုန်သော၊ ဝိညုန-ပညာရှိတို့သည်၊ (ဒိဿတိ၌ စပ်၊) ဝါ-တို့၏၊ အပါသာဒိကံ၌ စပ်၊ ယောဇနာ၌ “သမ္ပဒါနံ”ဟု ဆို၍ ဒိဿတိ၌ စပ်၏၊ ယတော- အကြွင့်ကြောင့်၊ ဧတ္ထ - ဤအဋ္ဌကထာ၌၊ ကိဉ္စိ - တစ်စုံတစ်ခုသော၊ အပါသာဒိကံ - စိတ်၏ ကြည်လင်ခြင်းကို မဖြစ်စေနိုင်သော အရာကို၊ န ဒိဿတိ- မတွေ့မြင်အပ်၊ တသ္မာ-ထို့ကြောင့်၊ (ထိုသို့ အပါသာဒိကကို မတွေ့မြင် အပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ဝိနေယျဒမနကုသလေန-ဝိနေယျ သတ္တဝါကို ဆုံးမခြင်း၌ ကျွမ်းကျင်တော်မူသော၊ လောကံ-သတ္တလောကကို၊ အနုကမ္မမာနေန-သနား စောင့်ရှောက်တော်မူသော၊ လောကနာထေန- သတ္တလောက၏ ကိုးကွယ်ရာ မြတ်ဘုရားသည်၊ ဝုတ္တဿ - ဟောတော်မူအပ်သော၊ ဝိနယဿ - ဝိနည်း ပိဋကတ် ပါဠိတော်မြတ်၏၊ အယံ သံဝဏ္ဏနာ - ဤအဖွင့် အဋ္ဌကထာသည်၊ သမန္တ ပါသာဒိကာတွေဝ - သမန္တပါသာဒိကာ ဟူ၍သာ၊ ပဝတ္တာ - ဖြစ်ပြီ၊ ဣတိ- ဤ ဆိုအပ်ပြီးသော ဂါထာစကားရပ် ဖြစ်၏၊ (တကြိမ်ကို ပြန်အပ်သည်၊) ဣတိ - အပြီးတည်း၊ (ဣတိ တစ်လုံး အကျေကြ်)။ ...အဇ္ဈတ္တိကနိဒါနဇ္ဇောနာ- အဇ္ဈတ္တိကနိဒါန်း အဖွင့်သည်၊ နိဋ္ဌတာ - ပြီးပြီ။

ဝိဘင်္ဂနယဘောဒ ဒဿနတော။ ။သိက္ခာပုဒ် ပါဠိတော်ကို အကျယ်ဖွင့်ရာ၌ “တိဿော ဣတ္ထိယော မနုဿိတ္ထိ အမနုဿိတ္ထိတိ တိရုတ္တာနဂတိတ္ထိ” စသည်ဖြင့် အကျယ်ဖွင့်လေ့ရှိ၏၊ ထိုစကားကို “ဝိဘင်္ဂ”ဟု ခေါ်၏၊ ပါဠိတော်လာ ဝိဘင်္ဂနည်းကို မိုး၍ ဤ အဋ္ဌကထာ၌လည်း အကျယ်ဖွင့်နည်း အပြားကို ပြထားသည်-ဟူလို။

သမ္ပဿတံ၊ ပေ၊ ဝိညုနံ။ ။သမ္ပဿတံတိ ဉာဏစက္ခုနာ သမ္မာပဿန္တာနံ-ဤ အာစရိယပရမ္ပရ ပြပုံစသည်ကို ဉာဏစက္ခုဖြင့် ကောင်းစွာကြည့်ရှုသော ပညာရှိတို့မှာ ဤအဋ္ဌကထာ၌ မကျေနပ်စရာ တစ်စုံတစ်ခုမှ မပါဝင်ချေ၊ အားလုံးကျေနပ်စရာချည်းသာ ဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် ဝိနည်းပါဠိတော်၏ ဤ အဖွင့်အဋ္ဌကထာအတွက် “သမန္တပါသာဒိကာ” ဟူသော နာမည်သာလျှင် အနုတ္တနာမည် အဖြစ်ဖြင့် ဖြစ်ရပေသည်-ဟူလို။

ဝေရဉ္စကဏ္ဍာဘာသာဒိကာ
ပြီးပြီ။

သုဒ္ဓိန္ဒကဏ္ဍ ဘာသာဒီကာ

၂၄။ ဣတော-ဤ ဝေရဉ္စကဏ္ဍမှ၊ ပရံ-နောက်ဖြစ်သော၊ တေန ခေါပန သမယေန ဝေသာလိယာ အဝိဒူရေတိ အာဒိ-အစရှိသော ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ယေဘုယျေန-ဖြင့်၊ ဥတ္တာနတ္ထံ-ထွက်သွားသော အကျယ်အနက် ရှိ၏၊ (သဒ္ဓတ္ထံ)၊ ဝါ-ပေါ်လွင်သော အနက်ရှိ၏၊ (အဓိပ္ပာယ်တ္ထံ)၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဤ ဝေရဉ္စကဏ္ဍမှ နောက်ဖြစ်သော ပုဒ်အပေါင်း၏ များသောအားဖြင့် ပေါ်လွင် ထင်ရှားသောအနက် ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်)၊ အနုပဒဝဏ္ဏနံ-ပုဒ်တိုင်း၊ ပုဒ်တိုင်း ဖွင့်ခြင်းကို၊ ဝါ- ပုဒ်တို့၏ အစဉ်အားဖြင့် ဖွင့်ခြင်းကို၊ ပဟာယ-ပယ်စွန့်၍၊ ယတ္ထယတ္ထ- အကြင်အကြင် ပုဒ်၌၊ ဝတ္တဗ္ဗံ-ဆိုဖွယ်သည်၊ အတ္ထိ - ၏၊ တံ တဒေဝ-(ဆိုဖွယ်ရှိသော) ထိုထို ပုဒ်ကိုသာ၊ ဝဏ္ဏယိဿာမ-ဖွင့်ကုန်တော့အံ့၊ ကံလန္တဂါမောတိ (ဧတ္ထံ)-၌၊ [အပေါင်းတည်ထ၊ စိတ်ဖွင့်ပြ၊ ဧတ္ထမရှိ ထည့်လေမြဲ။] ကာဠကာ-ရှည်တို့ကို၊ ကလန္တကာ-ကတို့ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆန္တိ-န်၏၊ [ပရိယာယ်ဖွင့်] တေသံ-ထို ရှည်တို့၏၊ ဝါ-တို့နှင့်၊ ဝသေန- အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဝါ-စပ်သဖြင့်၊ လဒ္ဓနာမော-ရအပ်သော အမည်ရှိသော၊ ဂါမော-သည်၊

ဥတ္တာနတ္ထံ။ ။ဥဂ္ဂတော + တာနော ယသ္မာတိ ဥတ္တာနော၊ (ထောမနိဓိ) ယသ္မာ-အကြင်အနက်မှ၊ တာနော (ဝိတ္တာရော) - အကျယ်သည်၊ ဥဂ္ဂတော - ထွက်ပြီ၊ ဣတိ ဥတ္တာနော၊ ထွက်သွားသော အကျယ်ရှိသောအနက်၊ “ပုဒ်ရင်းအတိုင်း ထင်ရှားနေပြီဖြစ်၍ အကျယ်ဖွင့်ဖွယ် မလိုသောအနက်” ဟုလို၊ ဥတ္တာနော+အတ္ထောယဿာတိ ဥတ္တာနတ္ထံ၊ “ယဿ (ပဒဇာတဿ)-အကြင်ပုဒ်အပေါင်း၏၊ ဥတ္တာနော-ထွက်သွားသော အကျယ်ရှိသော၊ ဝါ - ပေါ်လွင်ထင်ရှားသော၊ အတ္ထော အတ္ထိ” ဟုပေး။

အနုပဒဝဏ္ဏနံ။ ။ပဒံပဒံပတိ + ဝဏ္ဏနံ၊ ပဒါနုက္ကမေန+ဝဏ္ဏနံဝါ၊ (သာရတ္ထံ)၊ ပဒံပဒံ + ပတိ အနုပဒံ-ပုဒ်တိုင်းပုဒ်တိုင်း၊ “ပဒံ-ပဒံ+အနု၊ အနုပဒံ”ဟုလည်း ပြုကြ၏၊ (ဝိစ္ဆာ အဗျယိဘော)။ ပဒါနံ + အနုက္ကမော အနုပဒံ = ပုဒ်တို့၏ အစဉ်၊ (အနုက္ကမတ္ထ အဗျယိဘော)၊ အနုပဒံ- ပုဒ်တိုင်း၊ ဝါ-ပုဒ်တို့၏ အစဉ်အားဖြင့် + ဝဏ္ဏနာ အနုပဒဝဏ္ဏနာ။ [ဋီကာ၌ “ဝဏ္ဏနံ”ကား ဒုတိယန္တတည်း။]

တေသံဝသေန။ ။“ထိုရှည်တို့၏ အစွမ်းအားဖြင့် = ထိုရှည်တို့နှင့်စပ်သဖြင့် ရအပ်သော အမည်ရှိသောစွာ”ဟု ဆိုသောကြောင့် “ကလန္တာနံ+ဂါမော ကလန္တဂါမော”ဟု (ဆက်စပ်ခြင်း သမ္ပန်အနက်ကို ပြသော) ဆဋ္ဌိတပျုရိသံသမာသံ ပြုပါ။ [ရှေးနိဿယတစ်စောင်၌ ဌာနီကလန္တတို့၏ အမည်ကို ဌာနရွာပေါ် တင်စားသော ဌာနျုပဓာရဟု ဆိုလေသည်၊ ထိုအလို “ကလန္တာ စ+သော+ဂါမော စ”ဟု ပြုရမည်ဖြစ်၍ မကောင်း။]

(အတ္ထိ)၊ ကလန္တပုတ္တောတိ-ကား၊ ဂါမဝသေန- ရွာ၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဝါ-ရွာနှင့် စပ်သဖြင့်၊ လဒ္ဓနာမဿ-ရအပ်သော အမည် ရှိသော၊ ရာဇသမ္ပတဿ-မင်းဟု သမုတ်အပ်သော၊ ဝါ-လူကြီးမင်းဟု အခေါ်ခံရသော၊ စတ္တာလီသကောဋ္ဌိဝိဘဝဿ- ကုဋေလေးဆယ် စည်းစိမ်ရှိသော၊ ဝါ-ကုဋေ လေးဆယ် ဥစ္စာကြွယ်သော၊ ကလန္တသေဋ္ဌိနော-ကလန္တသူဌေး၏၊ ပုတ္တော-သားဖြစ်သော၊ (သေဋ္ဌိပုတ္တော၌ စပ်၊) ပန-ဆက်၊ (သေဋ္ဌိပုတ္တောဟု ပါဠိတော်မှာ မိန့်ရခြင်း၏ အကြောင်းကို ဆက်ဦးအံ့- ဟူလို၊) ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တသ္မိံဂါမေ-ထို ကလန္တ ရွာ၌၊ အညေပိ-ကလန္တ သူဌေးမှ အခြားလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ကလန္တနာမကာ-ကလန္တ အမည် ရှိကုန်သော၊ မနုဿာ-တို့သည်၊ အတ္ထိ-ရှိကုန်သေး၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ကလန္တရွာဝယ် ကလန္တမည်သော အခြားလူတို့ ရှိကုန်သေးသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ကလန္တပုတ္တောတိ- ဟူ၍၊ ဝတ္တာ-မိန့်တော် မူပြီး၍၊ ပန-ဖန်၊ သေဋ္ဌိပုတ္တောတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ- တို့သည်၊) ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ [ကလန္တပုတ္တောဟူသာ ဆိုလျှင် အခြား ကလန္တပုတ္တတို့နှင့် ဆက်ဆံနေသောကြောင့် “သေဋ္ဌိပုတ္တော”ဟု ဝိသေသန ကု(မ) ရသည် ဟူလို။]

သမ္ပဟုလေဟိတိ -ကား၊ ဗဟုကေဟိ-များစွာကုန်သော၊ သဟာယကေဟိတိ- ကား၊ သုခဒုက္ခာနိ-သုခဒုက္ခတို့သို့၊ သဟ-ကွ၊ အယန္တိ ဥပဂစ္ဆန္တိ-ကပ်ရောက် တတ်ကုန်၏၊ ဣတိ-ထို့ကြောင့်၊ (ထိုသို့ သုခဒုက္ခ ဟူသမျှသို့ တကွ ကပ်ရောက်တတ် ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ကောင်းတူဆိုးဖက်တို့၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သဟာယာ -

ဂါမဝသေန။ ။ဤ၌ကား ဌာန ရွာ၏ ကလန္တ အမည်ကို ဌာနီ လူပေါ်၌ တင်စားသော ဌာနပစာရ (နာနန္တရိကနည်း)တည်း၊ ထို့ကြောင့် ထို သူဌေးကို “ကလန္တ”ဟု ခေါ်နိုင်ပြီ၊ [ကလန္တဿ + ပုတ္တော ကလန္တပုတ္တောဟု ဆင့်။]

သမ္ပဟုလေဟိ။ ။သံပုဗ္ဗ၊ ဗဟိဓာတ်၊ ကုလစ်ပစ္စည်း၊ ဓာတွန်ဣန္ဒြိယနှင့်ကိမ်အနုဗန်ချေ၊ အနေကသင်္ချာဗ္ဗိတေ ပစုရေ-များသောသင်္ချာသည် အစဉ်လိုက်အပ်သော အများဟူသော အနက်၌ ဖြစ်၏၊ (တောမနိဓိ) ဗဟုလပုဒ်ဖွင့်၊ သမ္ပဟန္တိ (ဝုဗ္ဗိံ ဂစ္ဆန္တိ)တိ သမ္ပဟုလာ-တိုးပွားကုန် များပြား ကုန်သူတို့၊ “သမ္ပဟုနိ+လာန္တိ ဂဏ္ဍန္တိတိ သမ္ပဟုလာနိ”ဟု လည်း တစ်နည်းပြု၊ ဗဟုသဒ္ဓုပပဒ လာဓာတ်၊ က (က် အနုဗန်ရှိသောအ) ပစ္စည်း၊ ဤသဒ္ဓါနည်းနှင့်အညီ “ဗဟုကေဟိ”ဟု ပရိယာယ် ဖွင့်သည်၊ ဗဟုကေဟိ၌လည်း ဗဟိဓာတ် ကုပစ္စည်းဖြင့် “ဗဟု”ဟု ပြီးမှ “ဗဟုယေဝ+ဗဟုကာ”ဟု သွတ္တံ၌ က ပစ္စည်းသက်၊ သီလက္ခန်ဋီကာသစ် ဗြဟ္မဇာလသုတ်ဖွင့်၌ကား “သမ္ပဟုလ”ပုဒ်ကို အတည်ယူ၍ “သမ္မာ + ပဟောန္တိ တံတံကမ္မတိ သမ္ပဟုလာ (ဗဟဝေါ)၊ တေနာဟ - ဗဟုကာ နန္တိ”ဟု ဖွင့်လေ၏၊ [သံပုဗ္ဗ ပဟဓာတ်၊ ဥလပစ္စည်း။] ထိုအလို ပရိယာယ်ဖွင့်မဟုတ်၊ ဗဟုကေဟိသည် အဘိဓမ္မေယျဖွင့်တည်း။

သဟာယတို့ မည်၏။ [သဟ + အာယ ဟုခွဲ၊ အာယ၌ အယ၊ ဏပစ္စည်း၊]
 သဟာယာဇေ - သဟာယတို့သည်ပင်၊ သဟာယကာ - သဟာယကတို့မည်၏။
 [ကပစ္စည်း သွတ္တ၊] တေဟိ သဟာယကေဟိ - ထို သဟာယချင်းတို့နှင့်၊ သဒ္ဓိန္ဒြိ-
 ကား၊ ဧကတော - တစ်ပေါင်းတည်း၊ (အဂမာသိ၌ စပ်၊) ကေနစိဒေဝ ကရဏီယေနာတိ-
 ကား၊ ကေနစိဒေဝ-တစ်စုံတစ်ခုသာလျှင် ဖြစ်သော၊ ဘဏ္ဍာပွယောဇေနဥဒ္ဓါရ
 သာရိဏာဒိနာ-ဘဏ္ဍာကို ရောင်းခြင်းကိစ္စ၌ ယှဉ်စေခြင်း၊ အညွန့်အတိုး ကုန်ဖိုး
 ဆောင်ယူခြင်း၊ ပေးရန် နေ့ရက်ကို သတိရစေခြင်း အစရှိသော၊ ကိစ္စေန- စီးပွားရေး
 ကိစ္စကြောင့်၊ (အဂမာသိ၌ စပ်၊) ကတ္တိကနက္ခတ္တကိဋ္ဌာကိစ္စေန-ကြတ္တိကာ နက္ခတ်
 သဘင် ပျော်ရွှင်ကစားခြင်းကိစ္စကြောင့်၊ (အဂမာသိ) ဣတိပိ-ဤသို့လည်း၊ ဝဒန္တိ-
 ဖွင့်ဆိုကုန်၏၊ ဟိ-ဆိုသင့်၏၊ (တစ်နည်း) ဟိ-ချဲ့၊ ဘဂဝါ- သည်၊ ကတ္တိကဇုဏ္ဍပက္ခေ-
 တန်ဆောင်မုန်း လဆန်းပက္ခ၌၊ ဝေသာလိ-သို့၊ သမ္မာပုဏိ-ရောက်တော်မူပြီ၊

ဘဏ္ဍာ၊ ပေ၊ ဒိနာ။ ။ဝိက္ကာယိကဘဏ္ဍာဿ ဝိက္ကိဏနံ ဘဏ္ဍာပွယောဇေန = ရောင်း
 ထိုက်သောဘဏ္ဍာ (ကုန်)ကိုရောင်းခြင်းသည် ဘဏ္ဍာကိုရောင်းခြင်း ကိစ္စ၌ ယှဉ်စေခြင်းမည်၏။
 [ဝိမတိ၌ “ဣဏာဒါနဉ္စ - ကြွေးပေးခြင်းကိုလည်း “ဘဏ္ဍာပွယောဇေန”ဟု ဆိုသေး၏။] ဒါတုံ
 သင်္ကေတိတေ ဒိဝသေ ဂန္တိ ဂဟဏံ ဥဒ္ဓါရော = ပေးဖို့ရန် ချိန်းချက်အပ်ရာနေ့၌ သွား၍ယူခြင်း
 သည် ဥဒ္ဓါရမည်၏၊ အသုကသ္မိံ ဒိဝသေ ဒါတဗ္ဗန္တိ သတုပ္ပါဒနံ သာရဏံ = မည်သည့်နေ့၌
 ပေးရမည်ဟု (မေ့နေသူအား) သတိကို ဖြစ်စေခြင်း (သတိပေးထားခြင်း)သည် အမှတ်ရစေခြင်း
 မည်၏။

မှတ်ချက်။ ။အဘိဓာန်၌“ဥဒ္ဓါရောတု ဣဏံ ဝုတ္တံ” ကြွေးမြီကို “ဥဒ္ဓါရ”ဟု ဆို၏၊
 “ဥဒ္ဓရိတဗ္ဗောတိ ဥဒ္ဓါရောတိ ဝဓိ ဝုစ္စတိ = ကြွေးပေးရာမှ တိုးပွားသော အတိုးအညွန့်ကို ဥဒ္ဓါရ
 ခေါ်သည်”ဟု သတိပဋ္ဌာန ဝိဘင်္ဂီကာဖွင့်၏၊ ဥဒ္ဓရိတဗ္ဗော-နဂိုကြွေးထက် အတိုးအဖြစ်ဖြင့်
 ထုတ်ဆောင်အပ် ယူအပ်၏၊ ဣတိ ဥဒ္ဓါရော၊ ထို့ကြောင့် ချိန်းချက်ထားရာ နေ့၌ အတိုးအညွန့်ကို
 ထုတ်ဆောင်ခြင်း(ယူခြင်း)ကို ဥဒ္ဓါရဟုမှတ်၊ ဝိမတိ၌ “မူလဿ သဟဝနိယာ
 ဂဟဏဝါယာမော=အတိုးနှင့်တကွ အရင်းကို တောင်းယူဖို့ရန် အားထုတ်မှုကို ဥဒ္ဓါရ”ဟု
 ဆိုသည်။

ကတ္တိကနက္ခတ္တကိဋ္ဌာကိစ္စေန။ ။ကြတ္တိကာနက္ခတ်ကို အကြောင်းပြု၍ ပြုလုပ်အပ်သော
 ပွဲကို ကာရဏူပစာရအားဖြင့် “ကတ္တိကနက္ခတ္တ”ဟုခေါ်၊ “သင်္ကြန်ရေသဘင်”ပွဲမျိုးတည်း၊
 ကတ္တိကနက္ခတ္တေ - ပွဲ၌ + ကိဋ္ဌာ - ပျော်မြူးခြင်းတည်း၊ ကတ္တိကနက္ခတ္တကိဋ္ဌာ-ခြင်း၊ ကတ္တိက
 နက္ခတ္တကိဋ္ဌာ စ+သာ+ကိစ္စဉာတိ ကတ္တိက၊ ပေ၊ ကိစ္စ။ [ဤဒုတိယနည်းကို အဋ္ဌကထာဆရာ
 သုဘောကျသောကြောင့် “ဘဂဝါ ဟိ”စသည်ဖြင့် ယုတ္တိဒဠိ၊ တစ်နည်း ဝိတ္တာရဝါကျကို မိန့်သည်၊
 သမ္မဟုလေဟိ သဟာယကေဟိ ကို ထောက်၍လည်း တပျော်တပါး သွားကြောင်း သိနိုင်ရကား
 ဤ ဒုတိယနည်းကိုပင် နှစ်သက်သင့်ပေသည်။]

ကတ္တိက နက္ခတ္တကိဋ္ဌာ စ-ကြတ္တိကာနက္ခတ် ပွဲသဘင်သည်လည်း၊ ဧတ္ထ-ဤ ဝေရဇ္ဇာ မြို့၌၊ ဥဠာရာ-မွန်မြတ်သည်၊ ဝါ-ကြီးကျယ် ခမ်းနားသည်၊ ဟောတိ-၏၊ တဒတ္ထံ-ထို ကြတ္တိကာနက္ခတ်သဘင် ပျော်ရွှင်ကစားခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဂတော-သွားပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗျော-၏။

အဒ္ဓသ ခေါ် တိ - ကား၊ ကထံ - သို့၊ အဒ္ဓသ-မြင်သနည်း၊ ကိရ-ချဲ့၊ သော- ထို သုဒ္ဓိန်သည်၊ နဂရတော-မှ၊ ဘုတ္တပါတရာသံ - စားအပ်ပြီးသော နံနက်စာ ရှိသော၊ (မဟာဇနံ ၌စပ်၊) ဝါ - စားအပ်ပြီးသော နံနက်စာ ရှိသည်ဖြစ်၍၊ (နိက္ခမန္တံ၌ စပ်၊) သုဒ္ဓုတ္တရာသင်္ဂ - ဖြူစင် သန့်ရှင်းသော အပေါ်ခြံ တဘက် ရှိသော၊ ဝါ - ရှိသည် ဖြစ်၍၊ မာလာဂန္ဓဝိလေပနဟတ္ထံ-လက်တို့၌ ပန်း၊ နံ့သာ၊ နံ့သာပျောင်း ရှိသော၊ ဝါ - ပန်းနံ့သာ နံ့သာပျောင်းတို့ကို လက်စွဲလျက်၊ ဗုဒ္ဓ ဒဿနတ္ထံ - ဘုရားဖူးခြင်း အကျိုးငှာ လည်းကောင်း၊ ဓမ္မဿဝနတ္ထု-တရားနာခြင်း အကျိုးငှာ လည်းကောင်း၊ နိက္ခမန္တံ - ထွက်သွားသော၊ မဟာဇနံ - များစွာသော လူအပေါင်းကို၊ ဒိသွာ-၍၊ ကွ - အဘယ် အရပ်သို့၊ ဂစ္ဆထ - သွားကြမလို့နည်း၊ ဣတိ - သို့၊ ပုစ္ဆိ - ပြီ၊ ဗုဒ္ဓဒဿနတ္ထံ- ငှာ လည်းကောင်း၊ ဓမ္မဿဝနတ္ထု-ငှာလည်းကောင်း၊ (ဂစ္ဆာမ-သွားကြမလို့၊) ဣတိ -ဤသို့ပြောကြကုန်ပြီ၊ တေနဟိ-ထိုသို့ ဖြစ်လျှင်၊ (ဘုရားဖူး တရားနာ သွားကြမည်ဖြစ်လျှင်၊) အဟမ္မိ - ကျွန်ုပ်သည်လည်း၊ ဂစ္ဆာမိ - လိုက်လိုပါ၏၊ ဝါ - လိုက်ပါရစေ၊ ဣတိ - ဤသို့ ပြော၍၊ ဂန္ဓာ- လိုက်သွား၍၊ စတုဗ္ဗိဓာယ - ၄ ပါး အပြားရှိသော၊ [ဓတ္တိယ ဗြာဟ္မဏ ဂဟပတိ သမဏာနံ ဝသေန စတုဗ္ဗိဓာယ၊ ဘိက္ခုဘိက္ခုနီဥပါသကဥပါသိကာနံ ဝသေန ဝါ။] ပရိသာယ - သည်၊ ပရိဝုတံ - ခြံရံအပ်သော၊ ဝါ - အပ်လျက်၊ ဗြဟ္မဿရေန- မြတ်သော အသံတော်ဖြင့်၊ ဝါ - ဗြဟ္မာမင်း၏ အသံနှင့်တူသော အသံတော်ဖြင့်၊ ဓမ္မ-ကို၊ ဒေသေန္တံ-တော်မူသော၊ ဘဂဝန္တံ-ကို၊ အဒ္ဓသ-ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ အဒ္ဓသ ခေါ်၊ ပေ၊ ဒေသေန္တံတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ-ပြီ။

ဘုတ္တပါတရာသံ။ ။အသိတဗျော ဘက္ခိတဗျောတိ အာသော၊ [အသံ-ဘက္ခဏေ၊ ဏ၊ “အ-ဣပစ္စယ၊ ဒုတိယဏော၊ ဤသဘော၊ အဟောပုလ္လိင်သာ။”] ပါတော + အာသော ပါတရာသော၊ (ရ်အာဝံ၊) ဘုတ္တော + ပါတရာသော ယေနာတိ ဘုတ္တပါတရာသော (မဟာဇနော)။

သုဒ္ဓုတ္တရာသင်္ဂ၊ ပေ၊ ဟတ္ထံ။ ။သုဒ္ဓေါ + ဥတ္တရာသင်္ဂေါ ယဿာတိ သုဒ္ဓုတ္တရာ သင်္ဂေါ - ဖြူစင် သန့်ရှင်းသော အပေါ်ခြံ တဘက်ရှိသော လူအများ၊ ဟတ္ထေသု+မာလာဂန္ဓဝိလေပနာနိ ယဿာတိ မာလာဂန္ဓဝိလေပနဟတ္ထော (မဟာဇနော)။

ဒိသ္ဗာနဿာတိ-ကား၊ ဒိသ္ဗာန-ကြောင့်၊ အဿ-ထိုသုဒိန်၏၊ (တေဒဟောသိ ဌှိ စပ်၊) တေဒဟောသိတိ-ကား၊ ပုဗ္ဗေ-ဌှိ၊ ကတပုညတာယ-ပြုအပ်ပြီးသော ကောင်းမှု ရှိသူ၏ အဖြစ်သည်၊ (ပြုအပ်ပြီးသော ကောင်းမှု ရှိသူ၏ ဖြစ်ကြောင်း ဖြစ်ရာ ရှေး ကောင်းမှုသည်၊) စောဒိယမာနဿ -တိုက်တွန်း အပ်သော၊ ဘဗ္ဗကုလပုတ္တဿ - ကျွတ်ထိုက်သော အမျိုးကောင်းသား၏၊ ဧတံ (ပရိဝိတက္ကနံ) - သည်၊ အဟောသိ- ပြီ၊ ကိံ - သို့၊ အဟောသိ-နည်း၊ အဟမ္မိ- သည်လည်း၊ ဓမ္မံ - ကို၊ ယန္တုန သုဏေယျံ-အကယ်၍ နာရပါမူကား ကောင်းလေစွ၊ ဣတိ - ဤအကြံသည်၊ (အဟောသိ - ပြီ၊) တတ္ထ - ထို ယန္တုနာဟမ္မိ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ ယန္တုနာတိ ဧတံ-ယန္တုန ဟူသော ဤ နိပါတ်ပုဒ်သည်၊ ပရိဝိတက္ကဒဿနံ - ကြံပုံကိုပြုကြောင်း ဖြစ်သော နိပါတ်ပုဒ်တည်း၊ ကိရ - ချဲ့၊ အဿ - ထိုသုဒိန်၏၊ ဧဝံ - သို့၊ ပရိဝိတက္ကော-သည်၊ ဥပ္ပန္နော-ပြီ၊ (ကိံ-နည်း) အံယံ ပရိသာ-သည်၊ ဧကဂ္ဂစိတ္တာ- တစ်ခုတည်းသော အာရုံရှိသော စိတ်ရှိသည်၊ ဝါ-တည်ကြည်သော စိတ်ရှိသည်၊ (ဟုတွာ - ၍)၊ ယံ ဓမ္မံ - ကို၊ သုဏာတိ-နာ၏၊ အဟမ္မိ-သည်လည်း၊ တံ - ထို တရားကို၊ သုဏေယျံ - နာရပါမူကား၊ အဟော ဝတ-သြော်...ကောင်းလေစွ၊ ဣတိ-သို့၊ (ဥပ္ပန္နော-ပြီ။)

ဒိသ္ဗာနအဿ။ ။ဟေတု အတ္ထော အယံ ဒိသ္ဗာန သဒ္ဓေါ၊ ပေ၊ ဒဿနကာရဏာ ဟိ ဧတံ ပရိဝိတက္ကနံ အဟောသိ၊ ဒိသ္ဗာန၌ တွာန၏ ကတ္တားသည် သုဒိန္နောတည်း၊ အဟောသိ၏ကတ္တားကား ဧတံတည်း၊ ဤသို့ ကတ္တား ကွဲသောကြောင့် တွာနပစ္စည်းကို ဟိတ်အနက်၌ သက်စေရသည်၊ “ဃတံ ပိဝိတွာ ဗလံ ဟောတိ=ထောပတ်ကို သောက်ရခြင်းကြောင့် အား ဖြစ်၏” (သီဟံ ဒိသ္ဗာ ဘယံ ဟောတိ) ဟူရာ၌ ကဲ့သို့တည်း။

ဘဗ္ဗကုလပုတ္တဿ။ ။ဘဝိတဗ္ဗော-သစ္စာ ၄ပါးကို သိဖို့ရန် ဖြစ်ထိုက်၏၊ ဝါ - ကျွတ်ထိုက်၏၊ ဣတိ ဘဗ္ဗော၊ ဘဗ္ဗော စ+သော+ကုလပုတ္တောစာတိ ဘဗ္ဗကုလပုတ္တော၊ ရှင်သုဒိန်ကို “ဘဗ္ဗ”ဟု ဆိုသော်လည်း တရားထူးကား ရမည်မဟုတ်၊ မှန်၏-အရိယာ ဖြစ်ဖို့ရန် အခြေခံပါလာ သူပင် ဖြစ်သော်လည်း တရားဟော ပုဂ္ဂိုလ်၏ ဟောကြားမှု ကြိယာ၊ မိမိ၏ ပြုလုပ်မှု ကြိယာ ချွတ်ယွင်းခြင်းကြောင့်သော်လည်း အရိယာ မဖြစ်ဘဲရှိတတ်၏၊ ပါပမိတ္တနှင့် ပေါင်းမိခြင်းကြောင့် သော်လည်း အရိယာ မဖြစ်ဘဲ ရှိတတ်၏၊ ရှင်သုဒိန်မှာ မိခင်၏တိုက်တွန်းမှုကြောင့် မေထုန်ပြုမိရကား (မိခင်ဟူသော ပါပမိတ္တ၊ မေထုန်ပြုမိခြင်းဟူသော ကြိယာကြောင့်) အရိယာ မဖြစ်ဘဲ ရှိရသည်။

ယန္တုန။ ။“ပရိဝိတက္ကနတ္ထေ နိပါတော”ဟု သာရတ္ထဖွင့်သောကြောင့် ပရိဝိတက္ကနအနက် ဟော နိပါတ်တစ်ပုဒ်တည်းသာ၊ ဓမ္မံ သုဏေယျံတိ ကြိယာပဒေန ဝုစ္စမာနော ဧဝံ ဟိ အတ္ထော ယန္တုနာတိ နိပါတပဒေန ဇောတိယတိ၊ “အဟံ ယန္တုန ဓမ္မံ သုဏေယျန္တိ ယောနော၊ ယန္တုနာတိ စ ယဒိ ပနာတိ အတ္ထော။

အထ ခေါ် သုဒ္ဓိန္ဒော၊ ပေ၊ သာ ပရိသာတိဣဓ - ဟူသော ဤပါဌ်၌၊ ကသ္မာ-
 ကြောင့်၊ ယေန ဘဂဝါတိ - ဟူ၍၊ အဝတ္တာ - မဆိုမူ၍၊ ယေန သာပရိသာတိ -
 ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ - ဆိုအပ်သနည်း၊ ဣတိ စေ - ဤသို့ မေးအံ့၊
 ဟိ-အဖြေကား၊ (တစ်နည်း) ဟိ-ချဲ့၊ [ဥပသင်္ကန္တော တိုင်အောင် မျှော်သည်၊]
 (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊ [ဣတိတသ္မာ၏ ဟေတုဝါကျ၊] ဘဂဝန္တံ -
 ကို၊ ပရိဝါရေတွာ - ထက်ဝန်းကျင် ကာဆီး၍၊ (သဒ္ဓတ္ထ၊) ဝါ - ဝန်းရံ၍ ၊
 (ဝေါဟာရတ္ထ၊) ဥဠာရဠာရဇနာ - အလွန် မွန်မြတ်သော လူအပေါင်းရှိသော၊
 ဝါ - လူကြီး လူကောင်းရှိသော၊ မဟတီ - များစွာသော၊ ပရိသာ - ပရိသတ်သည်၊
 နိသိန္နာ - ထိုင်နေပြီ၊ တတြ-ထို လူကြီး လူကောင်းရှိရာ ပရိသတ်၌၊ ပစ္ဆာ-နောက်၌၊
 ဝါ - မှ၊ အာဂတေန- ရောက်လာသော၊ ဣမိနာ- ဤ သုဒ္ဓိန်သည်၊ ဘဂဝန္တံ -
 သို့၊ ဥပသင်္ကမိတွာ - ချဉ်းကပ်၍၊ နိသိဒ္ဓိတုံ - ငှါ၊ န သက္ကာ- မတတ်နိုင်၊ ပန-
 အန္ဓယကား၊ ပရိသာယ- ၏၊ ဧကသ္မိ ပဒေသေ- တစ်ခုသော အရပ်၌၊ (နိသိဒ္ဓိတုံ-
 ငှါ၊) သက္ကာ- ၏၊ ဣတိ (တသ္မာ) -ကြောင့်၊ (ထိုသို့ နောက်မှ ရောက်လာသော
 သုဒ္ဓိန်၏ မြတ်စွာဘုရားသို့ ချဉ်းကပ်၍ ထိုင်ခြင်းငှာ မတတ်နိုင်ဘဲ ပရိသတ်၏
 တစ်ခုသော အရပ်၌ ထိုင်ခြင်းငှာသာ တတ်နိုင်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) သော -
 ထို သုဒ္ဓိန်သည်၊ တံ ပရိသယေဝ - ထို ပရိသတ်သို့သာ၊ ဥပသင်္ကန္တော-
 ချဉ်းကပ်ရပြီ။ [နိသိဒ္ဓိ၏အဖွင့် ဖြစ်ရကား “ဥပသင်္ကန္တော” ဟု အတိတ်ဟော
 တ ပစ္စည်းဖြင့် ရှိစေ။] တေန - ကြောင့်၊ အထ ခေါ်၊ ပေ၊ ပရိသာတိ-ဟူ၍၊
 (သံဂီတိကာရေဟိ၊) ဝုတ္တံ-ပြီ။ ☸

ဧကမန္တံ၊ ပေ၊ တေဒဟောသီတိ - ကား၊ နိသိန္န မတ္တသေဝ - ထိုင်ပြီးကာမျှ
 သာလျှင် ဖြစ်သော၊ (သုဒ္ဓိန္ဒဿ - ၏၊ ဧတံ - ဤအကြံသည်၊) န အဟောသီ -
 ဖြစ်သည်မဟုတ်၊ အထ ခေါ် - အဟုတ်ကား၊ ဘဂဝတော - ၏၊ သိက္ခတ္ထယုပ
 သံဟိတံ - သိက္ခာ ၃ ပါး အပေါင်းနှင့် စပ်ယှဉ်သော၊ [အဓိသီလအဓိစိတ္တအဓိ
 ပညာသင်္ခါတသိက္ခတ္ထယယုတ္တံ၊] ထောက် - အနည်းငယ်သော၊ ဓမ္မကထံ - ကို၊
 သုတွာ - နာရခြင်းကြောင့် (ဧတံ အဟောသိ)၊ [ဣဓပိ သုတွာ သဒ္ဓေါ ဟေတု

ဥဠာရဠာရဇနာ။ ။[ခတ္တိယမဟာသာလာဒိဥဠာရဠာရဇနာကိဏ္ဏာ - များသော
 ဥစ္စာနှစ်ရှိသော ခတ္တိယစသော လူကြီးလူကောင်းတို့ဖြင့် ရောပြွမ်းသော ပရိသတ်။] ဥဠာရာနံ +
 ဥဠာရာ ဥဠာရဠာရာ = မွန်မြတ်သူတို့ထက် မွန်မြတ်သူတို့... (တစ်နည်း) အနက်တူသဒ္ဓါ
 ၂ချက်ဆင့်၍ မြင့်သောအနက်ကိုယူ၊ “အလွန်မွန်မြတ်သူ (အလွန် အထက်တန်းရောက်သူ) တို့”၊
 ဥဠာရဠာရာ+ဇနာ ယတ္ထာတိ ဥဠာရဠာရဇနာ (ပရိသာ)၊ ဤသို့ ပြုစေလို၍ “နောက်ဏ္ဏာ” ဟုဖွင့်သည်။

အတ္ထောတိ ဒဋ္ဌဗ္ဗော၊] ပန - ထိုသို့ပင် တရားတော်ကို နာရခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပါ
 သော်လည်း၊ တံ - ထိုအကြံသည်၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ ဧကမန္တံ - ဌ၊ နိသိန္နဿေဝ-
 ထိုင်ပြီးသည်သာလျှင် ဖြစ်သော၊ အဿ - ထို သုဒ္ဓိန်၏ (သန္တာန်၌)၊ အဟောသိ-
 ပြီ၊ တေန - ကြောင့်၊ ဧကမန္တံ ၊ပေ၊ ဧတဒဟောသီတိ - ဟူ၍၊ (သံဂီတိ ကာရေဟိ၊)
 ဝုတ္တံ - ပြီ၊ ကိံ - အဘယ်အကြံသည်၊ အဟောသိ - နည်း၊ ဣတိ - ဤကား
 အမေးတည်း၊ ယထာ ယထာ ခေါတိ အာဒိ - ယထာ ယထာခေါ အစ ရှိသော
 အကြံသည်၊ (အဟောသိ-ပြီ) (ဣတိ - ဤကားအဖြေတည်း၊) တတြ- ထို ယထာ
 ယထာခေါ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ အယံ - ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ ကား၊ သင်္ခေပကထာ-
 အကျဉ်းချုပ်စကားတည်း၊ အဟံ - သည်၊ ယေန ယေန အာကာ ရေန-အကြင်
 အကြင်သို့သော အခြင်းအရာ အားဖြင့်၊ ဘဂဝတာ - သည်၊ ဒေသိတံ - သော၊
 ဓမ္မံ -ကို၊ အာဇာနာမိ - သိ၏၊ တေန တေန (အာကာရေန)- ဖြင့်၊ မေ - အား၊
 (ဧဝံ ဟောတိ ဌ စပ်၊) ဝါ -သည်၊ ဥပပရိက္ခတော - စူးစမ်း ဆင်ခြင်လသော်၊ ဧဝံ-
 သို့၊ ဟောတိ - ဖြစ်လာ၏၊ [ဧဝံ ဥပဋ္ဌာတိ - ဤသို့ စိတ်ထဲမှာ ထင်လာ၏၊]
 (ကိံ) ၊ ယဒေတံ သိက္ခတ္ထယဗြဟ္မစရိယံ - အကြင် သိက္ခာ ၃ ရပ်ဖြင့် သိမ်း
 ယူအပ်သည့် မြတ်သော အကျင့်ကို၊ ဧကမ္ပိ ဒီဝသံ-တစ်နေ့မျှလည်း၊ အခဏ္ဍာ-

သင်္ခေပကထာ။ ။တစ်ပုဒ်စီ တစ်ပုဒ်စီသံဝဏ္ဏေတဗ္ဗတည်၍ မဖွင့်ဘဲ ပုဒ်အားလုံးကို
 ပေါင်းရုံး ဖွင့်သောကြောင့် “သင်္ခေပကထာ”ဟု ဆိုသည်၊ ဖွင့်ပုံမှာကား မကျဉ်းလှပါ၊ [ဝိသု ဝိသု
 ပဒုဒ္ဓါရံ - (တစ်ပုဒ်စီတစ်ပုဒ်စီ ထုတ်ပြခြင်း = သံဝဏ္ဏေတဗ္ဗ အဖြစ်ဖြင့် ဣတိ သဒ္ဓါဖြင့်တည်ခြင်းကို)
 အကတွာ သမာသတော (အကျဉ်းအားဖြင့်) အတ္ထဝဏ္ဏနာ။

ယေန ယေန အာကာရေန။ ။ယေန ယေန ပကာရေန - (ဋီကာ)၊ အာကာရ၏
 ပကာရအနက်ကို ဖွင့်ခြင်း မဟုတ်၊ အခြင်းအရာ အာကာရတွေ များပြားသောကြောင့် “ပကာရေန”
 ဟု အဓိပ္ပာယ်ထွဲ့ ဖွင့်ခြင်း ဖြစ်သည်၊ ထို အာကာရေနကို ဒေသိတံ၌ စပ်၊ မှန်၏ - ထို အချိန်၌
 ဘုရားရှင် ဟောတော်မူအပ်သော တရားတော်ဝယ် ကာမာဒီနဝ (ကာမ၏ အပြစ်) များလည်း
 ပါ၏၊ နေက္ခမ္မာနိသံသ (ကာမမှ ထွက်မြောက်ကြောင်းဖြစ်သော ရဟန်းအဖြစ်၏ အကျိုး)
 လည်းပါ၏၊ ဤသို့ များပြားသော အခြင်းအရာအားဖြင့် ဟောတော်မူသည်။

ဧကမ္ပိဒီဝသံ။ ။“ဧကဒီဝသမတ္တမ္ပိ” - ဋီကာ၊ အခဏ္ဍကတွာ၌ စပ်၊ ပိကား အနည်း
 နောင် ထိုင်သော်လည်း ဂရဟာဇောတက မဖြစ်သင့်၊ “တစ်နေ့မျှ မကျိုးမပြတ်ဘဲ ကျင့်ထိုက်လောက်
 အောင် မွန်မြတ်ပါပေသည်” တရားကို မြင့်တင်သော အနုဂ္ဂဟတ္ထသမ္ဘာဝနာဇောတကသာ
 ဖြစ်သင့်သည်။

[ဆောင်] အနည်းအယုတ်၊ ပုဒ်နောင်ထုတ်၍၊ ပိ ယုတ် ဂရဟာ၊ ဖြစ်တုံပါလည်း၊
 စပ်ရာပုဒ်မှာ၊ များမြတ်ပါမူ၊ သမ္ဘာဝနာသာ ယူ။

ကြိုးပြတ်ခြင်း မရှိသည်ကို၊ ဝါ - ကြိုး၊ ပေါက်၊ ပြောက်ကျားခြင်း မရှိသည်ကို၊ ကတ္တာ - ဤ၊ စရိမကစိတ္တံ - နောက်ဆုံး စိတ်သို့၊ ဝါ - စုတိစိတ်သို့၊ [စရိမကသဒ္ဓါသည် အဆုံးအနက်ကို ဟော၏၊ တစ်ဘဝ၏ အဆုံးဟူသည် စုတိ စိတ်တည်း၊ စရိမကစိတ္တံတိ - စုတိစိတ္တံ။] ပါပေတဗ္ဗတာယ - ရောက်စေထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဧကန္တပရိပုဏ္ဏံ - စင်စစ် ထက်ဝန်းကျင် ပြည့်စုံစွာ၊ ဝါ - ပြည့်စုံအောင်၊ စရိတဗ္ဗံ - ကျင့်ထိုက်၊ စ - သည်သာမကသေး၊ ဧကဒိဝသမ္ပိ - လည်း၊ ကိလေသမလေန-ကိလေသာ အညစ်အကြေးအားဖြင့်၊ (မလိနံ ဝယ် မလ၌ အဘိန္နဝိသေသန၊) အမလိနံ - အညစ်အကြေး မရှိသည်ကို၊ ကတ္တာ - ဤ၊ စရိမကစိတ္တံ - သို့၊ ဝါ - သို့၊ ပါပေ တဗ္ဗတာယ - ကြောင့်၊ ဧကန္တပရိသုဒ္ဓံ - စင်စစ် ထက်ဝန်းကျင် စင်ကြယ်စွာ၊ ဝါ-အောင်၊ သင်္ခလိခိတံ လိခိတသင်္ခသဒိသံ - ခြစ်ပစ်အပ်သော ခရသင်းနှင့် တူစွာ၊ ဓောတသင်္ခသပ္ပဋိဘာဂံ-ဆေးကြောပွတ်တိုက်အပ်သော ခရသင်းနှင့် တူသော အဖို့ရှိအောင်၊ စရိတဗ္ဗံ-၏။

အဓဏ္ဍံ ကတ္တာ။ ။ဒုက္ကဋ္ဌဒုဗ္ဘာသိတမတ္တဿပိ အနာပဇ္ဇနေန-ဒုက္ကဋ္ဌ ဒုဗ္ဘာသိတသို့မျှ မရောက်စေရခြင်းအားဖြင့်၊ အဓဏ္ဍိတံ ကတ္တာ-ကြိုးပြတ်ခြင်း မရှိအောင် ပြု၍၊ အတ္ထိဒ္ဓ၊ အသဗလ၊ အကမ္မာသဖြစ်အောင်လည်း ပြုရမည်သာ ဖြစ်သောကြောင့် အဓဏ္ဍံသည် ဥပလက္ခဏ စကားသာတည်း။ [အဓဏ္ဍအတ္ထိဒ္ဓါဒိဘာဝါပါဒနေန (ကြောင့်) အဓဏ္ဍလက္ခဏဝစနဉေတံ။]

ဧကန္တပရိပုဏ္ဏံ။ ။ကိဉ္စိပိ ဧကဒေသံ အသေသေတွာ (စိုးစဉ်းအနည်းငယ် တချို့တလေ ကိုမျှ မကြွင်းစေဘဲ) ဧကန္တနေဝ ပရိပူရေတဗ္ဗတာယ-ဧကန္တပရိပုဏ္ဏံ။ [မည်သည့် ဗြဟ္မစရိယတော့ ကျင့်ဖို့မလိုပါ - ဟု ဆိုစရာမရှိ၊ အားလုံး သိက္ခာပုဒ်များ သမာဓိကျင့်စဉ်များ ပညာများသည် သူ့နေရာနှင့်သူ ဖြည့်စရာများချည်း ဖြစ်သည်။

အမလိနံကတ္တာ။ ။မလံ ယဿ အတ္ထိတိ မလိ = အညစ်အကြေးရှိသော ဗြဟ္မ စရိယ၊ န + မလိ အမလိ၊ [နပုလ္လိင်ဖြစ်၍ ရဿပြု။] သုခကာရိနံ ကဲ့သို့ “အမလိနံ”ဟု ရှိစေ၊ တစ်နည်း-ဗျာဓိတပုဒ်ကဲ့သို့ သဗ္ဗာတအဿအနက်၌ “ဣတ”ပစ္စည်းသက်၊ တ ကို န ပြု၍လည်း “အမလိနံ”ဟုပင် ရှိသင့်၏။ [တဏှာသံကိလေသာဒိနာ အသံကိလိဋ္ဌကတွာ စိတ္တုပ္ပါဒမတ္တမ္ပိ ကိလေသမလံ အနုပ္ပါဒေတွာ အစ္စန္တမေဝ ဝိသုဒ္ဓံ ကတွာ ပရိဟတိတဗ္ဗတာယ (ဆောင်ရွက်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) ဧကန္တပရိသုဒ္ဓံ။]

သင်္ခလိခိတံ။ ။“သင်္ခလိခိတံ”သည် ပါဠိရင်းတည်း၊ ဝိသေသနပုဒ် နောက်ကျသည်ဟု လည်းကောင်း၊ သင်္ခံ၌ ဥပမာတဒ္ဓိတံ (တစ်နည်း - သဒိသုပစာ)ဟုလည်းကောင်း၊ သိစေလို၍ “လိခိတ သင်္ခသဒိသံ”ဟု ပထမ ဖွင့်သည်၊ လိခိတ အရ “ခြစ်”ဆိုသည်မှာလည်း ဖြူစင်အောင် ပွတ်တိုက်အပ်သည်ကို ဆိုလိုသည်ဟု ပြလို၍ “ဓောတသင်္ခသပ္ပဋိဘာဂံ” ဟု ဒုတိယ ဖွင့်ပြန်သည်၊ သပ္ပဋိဘာဂံ ကား သဒိသံ၏ ပရိယာယ်တည်း၊ ဤသင်္ခလိခိတံ ပုဒ်သည် ဧကန္တပရိသုဒ္ဓံ ပုဒ်ကိုပင်

ဣဒံ ဗြဟ္မစရိယံ-ဤ သိက္ခာ ၃ ရပ်ဖြင့် သိမ်းယူအပ်သော မြတ်သော အကျင့်ကို၊ အဂါရံ - အိမ်၌၊ အဇ္ဈာဝသတာ - နေသူသည်၊ အဂါရမဇ္ဈေ - အိမ်အလယ်၌၊ ဝသန္တေန - သည်၊ ဧကန္တပရိပုဏ္ဏံ - စင်စစ် ထက်ဝန်းကျင် ပြည့်စုံစွာ၊ ဝါ - အောင်၊ ဧကန္တပရိသုဒ္ဓံ - စင်စစ် ထက်ဝန်းကျင် စင်ကြယ်စွာ၊ ဝါ - အောင်၊ သင်္ခလိခိတံ - ပွတ်တိုက် ဆေးကြောအပ်သော ခရုသင်းနှင့် တူစွာ၊ ဝါ - ပွတ်သစ်စ ခရုသင်းနှင့် တူအောင်၊ စရိတုံ - ကျင့်ခြင်းငှာ၊ န သုကရံ - လွယ်ကူစွာ မပြုအပ်၊ [သုကရံ၌ ကံဟော ပေစွည်းတည်း၊] ဝါ - မလွယ်ကူ၊ အဟံ - သည်၊ ကေသေ စ - ဆံတို့ကို လည်းကောင်း၊ မသု စ - မုတ်ဆိတ်ကျင်စွယ်ကို လည်းကောင်း၊ ဩဟာရေတွာ-ပယ်ရှား၍၊ ဝါ - ရိတ်၍၊ ကသာယရသ ပီတတာယ - သောက်အပ်သော ဖန်ရည်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ - ဖန်ရည်ကို သောက်တတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ကသာယာနိ - ဖန်ရည်ဖြင့် ဆိုးအပ်ကုန်သော၊ ဗြဟ္မစရိယံ - မြတ်သောအကျင့်ကို၊ စရန္တာနံ - ကျင့်သူတို့အား၊ အနုစ္ဆဝိကာနိ - လျောက်ပတ်ကုန်သော၊ ဝတ္တာနိ၊

ထင်ရှားအောင် ဥပမာပြသော ပုဒ်တည်း၊ ထို့ကြောင့် အဋ္ဌကထာ၌ ဧကန္တပရိသုဒ္ဓံ သင်္ခလိခိတံ ၂ပုဒ်မှ စရိတဗ္ဗံဟု ကြိယာတစ်ချက် ပြသည်၊ “ဧကန္တပရိသုဒ္ဓံ ဖြစ်သောကြောင့် ပွတ်သစ်စ ခရုသင်းအတူ ဖွေးဖွေးဖြူနေသည်” ဟူလို၊ [တတော ဧဝ သင်္ခဝိယ လိခိတန္တိ သင်္ခလိခိတံ။]

မှတ်ချက်။ ။ “သင်္ခဝိယ”သည် (မူလ ဒုတိယန္တအတိုင်း) ဥပမာတဒ္ဓိတ် ပြတည်း၊ တစ်နည်း-သဒိသုပစာ ပြတည်း၊ အမှန် ဝစနတ် ပြသောအခါ သင်္ခသဒ္ဓါ ပုလ္လိင်ဖြစ်၍ “လိခိယိတ္တာတိ လိခိတော၊ သင်္ခေါ စ+သော+လိခိတောစာတိ သင်္ခလိခိတော၊ သင်္ခလိခိတော ဝိယာတိ သင်္ခလိခိတံ (ဗြဟ္မစရိယံ)”ဟု ပြပါ၊ သမာနော+ပဋိဘာဂေါ (ပြိုင်ဖက်အဖို့) ယဿာတိ သပ္ပဋိဘာဂံ၊ သမာနကို (သ) ပြ၊ ဓောတသင်္ခေန+သပ္ပဋိဘာဂံ ဓောတသင်္ခသပ္ပဋိဘာဂံ (ဗြဟ္မစရိယံ)။

အဂါရံအဇ္ဈာဝသတာ။ ။အဓိ အာပုဗ္ဗ ဝသဓာတ်၏ ယှဉ်ရာ၌ သတ္တမိ အနက်ဝယ် ဒုတိယာ သက်ရသောကြောင့် အဂါရံကို “အဂါရမဇ္ဈေ”ဟု ဖွင့်သည်။ [တတိယာ သတ္တမိနဉ္စသုတ် အဖွင့် ကာရကရူပသိဒ္ဓိကို ကြည့်ပါ၊ အဗ္ဗသုတ်အဋ္ဌကထာ၌ အဓိ+အာ-ဥပသာရတို့အနက်ရှိ ကြသော အဖွင့်လည်း ရှိသေး၏။]

ကေသမသု။ ။ဒါဋ္ဌိကာပိ မဿုဂ္ဂဟဏေနေဝ ဂဟေတွာ မဿုတွေဝ ဝုတ္တံ၊ ဥတ္တရာဓရမသု (အထက်မှတ်ဆိတ်၊ အောက်မှတ်ဆိတ်) ဣတိ အတ္ထော၊ အထက်က မှတ်ဆိတ်ကိုပင် ဒါဋ္ဌိကာ၊ (ဝါ-နှုတ်ခမ်းမွေး)ဟု ခေါ်သည်။

ကသာယရသပီတတာယ။ ။ပီတော-သောက်အပ်ပြီးသော+ကသာယရသော ယေဟီတိ ကသာယရသပီတာနိ = သောက်အပ်ပြီးသော ဖန်ရည်ရှိသော အဝတ်တို့၊ ဇိတိန္ဒြိယော ကံသို့ ကတ္တာပုဒ် ရ၍ “ဖန်ရည်ကို သောက်ပြီးသော အဝတ်တို့”ဟု မှတ်၊ ဤ အဖွင့်ဖြင့် “ကသာယေန+ရတ္တာနိ ကသာယာနိ”ဟူသော ဝိဂြိုဟ်ကို ပြသည်။

အဝတ်သင်္ကန်းတို့ကို၊ အတ္ထာဒေတွာ-ဆီး၍၊ ပရိဒဟိတွာ-ဝတ်ရုံ၍၊ အဂါရဿာ-အိမ်မှ၊ နိက္ခမိတွာ-၍၊ [အဂါရဿာသည် ဥပါတဝိသယံ အပါဒါန် ဖြစ်၍ “နိက္ခမိတွာ”ဟု စပ်ပုဒ် ထည့်ပါ - ဟူလို] အနဂါရိယံ-လယ်ထွန် ကုန်ရောင်း နွားကျောင်းမှ မရှိရာ ရဟန်းဘောင်သို့၊ ယံနန ပဗ္ဗဇေယျံ-လူ့ကိစ္စများ၊ စွန့်ခွာထား၍၊ သွားရောက်ရပါမူကား ကောင်းလေစွ၊ ဣတိ-သို့၊ (ဟောတိ - ထင်ရှား၏၊) [ဧဝံ ဟောတိကို ပြန်အုပ်ပါ။] ဣတိ အယံ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ သင်္ခေပကထာ-တည်း၊ (ဣတိတစ်လုံး အကျေကြ်။)

စ - ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ အနဂါရိယံ ပဗ္ဗဇေယျဟူသောပါဌ်၌၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ အဂါရဿ - အိမ်၌နေခြင်း၏၊ ဟိတံ - စီးပွားဖြစ်သော၊ ကသိဝါဏိဇ္ဇာဒိ ကမ္မ-လယ်ထွန်ခြင်း၊ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ခြင်းအစရှိသော အလုပ်ကို၊ အဂါရိ ယံတိ - ယံဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ - ၏၊ တဉ္စ - ထိုအိမ်၌ နေခြင်း၏ စီးပွားဖြစ်သော လယ်ထွန် ကုန်ရောင်း နွားကျောင်းမှုသည်လည်း၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာယ - ရှင်ရဟန်းအဖြစ်၌၊ နတ္ထိ - မရှိ၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (ထိုသို့ အိမ်၌နေခြင်း၏ စီးပွားဖြစ်သောလယ်ထွန် ကုန်ရောင်း နွားကျောင်းမှု မရှိရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ပဗ္ဗဇ္ဇာ-ရှင်ရဟန်းအဖြစ်ကို၊ အနဂါရိယာတိ-ယာဟူ၍၊ ဉာတဗ္ဗာ-၏၊ အနဂါရိယံ-အိမ်၌နေခြင်း၏ စီးပွားဖြစ်သော လယ်ထွန် ကုန်ရောင်း နွားကျောင်းမှု မရှိရာဖြစ်သော၊ တံ ပဗ္ဗဇ္ဇ-ထို ရှင်ရဟန်း အဖြစ်သို့၊ ပဗ္ဗဇေယျန္တိ-ကား၊ (ယန္တုန) ပရိဗ္ဗဇေယျံ-လူ့ကိစ္စများ၊ စွန့်ခွာထား၍၊ သွားရောက် ရပါမူကား ကောင်းလေစွ။

ပရိဒဟိတွာ။ ။အတ္ထာဒေတွာ၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်တည်း၊ အပုဗ္ဗ စုရာဒိဆဒဓာတ်သည် သံဝရဏ (စောင့်ရှောက်ဖုံးလွှမ်းခြင်း၊ ဆီးခြင်း) အနက်ကိုဟော၏၊ “ကိုယ်အတွင်းကို လူမမြင်ရအောင် ဆီးကာထားခြင်း”ဟူသည် အဝတ်ကို ဝတ်ခြင်းတည်း၊ ပရိပုဗ္ဗ ဓာဓာတ်ဖြင့်ပြီးသော “ပရိဒဟန”သည် “နိဝါသ-ဝတ်ခြင်း” အနက်ကိုဟော၏၊ ဤနေရာ၌ သင်းပိုင်ကို ဝတ်၍၊ အပေါ်ခြုံကို ယမ်းခြင်း ခြုံခြင်းကို “ပရိဒဟိတွာ”ဟု ဆိုသည်၊ [ပရိဒဟိတွာတိ နိဝါသေတွာ ပါရပိတွာ စ။]

အဂါရဿ ဟိတံ။ ။အဂါရဝါသော အဂါရံ (ဥတ္တရပဒလောပေန - ဝါသ နောက်ပုဒ်ကို ချေသဖြင့် “အဂါရံ”ဟု ဖြစ်၏၊) တဿ - ထို အိမ်၌ နေခြင်း၏၊ ဝနိဝဟံ - တိုးပွားမှုကို ဆောင်တတ်သော အလုပ်သည်၊ အဂါရဿ-၏၊ ဟိတံ-စီးပွားမည်၏၊ [အဂါရဿ+ ဟိတံ အဂါရိယံ၊ ဟိတအနက်၌ ဣယသက်၊ နတ္ထိ + အဂါရိယံ ဧတ္တာတိ အနဂါရိယာ (ပဗ္ဗဇ္ဇာ)။] ပဗ္ဗဇ္ဇာ၌ “ပပုဗ္ဗ၊ ဝဇေ - ဂတိမိ”ဟူသော ဓာတ်တည်း၊ သဗ္ဗကမ္မစာဂေန ဝိဓာနေန (လယ်ထွန် ကုန်ရောင်း စသော ကိစ္စကို စွန့်ခြင်း အစီအရင်ဖြင့်) အဿမန္တရဂမနေ - ကမ္မဋ္ဌာန်းကျောင်းသို့ သွားနေခြင်း၌” ဟု ထောမနိဓိ ဖွင့်၏၊ ပ နှင့် ပရိဗ္ဗဇေယျံ၌ ပရိတို့သည် ပရိစ္စာဂ အနက် ဟောတည်း။

၂၅။ အစိရဝုဋ္ဌိတာယ ပရိသာယ ယေန ဘဂဝါ၊ တေနပသင်္ကမိတိ-ကား၊ သုဒိန္နော-
 သည်၊ ပရိသာယ- သည်၊ အဝုဋ္ဌိတာယ - မထသေးမီ၊ ဘဂဝန္တံ - ကို ပဗ္ဗဇ္ဇံ - ကို၊
 န ယာစိ - တောင်းပန်သည် မဟုတ်၊ ကသ္မာ - နည်း၊ တတြ - ထို ပရိသတ်၌၊
 အဿ - ထိုသုဒိန်၏၊ ဗဟု-န်သော၊ ဉာတိသာလောဟိတာ - ဆွေမျိုး သွေးသား
 တော်စပ်သူတို့သည်လည်းကောင်း၊ မိတ္တာမစ္စာ-မိတ်ဆွေ၊ အဖော်သဟာယ်ချင်းတို့
 သည်လည်းကောင်း၊ သန္တိ-န်၏၊ တေ-ထိုဉာတိသာလောဟိတ မိတ္တာမစ္စတို့သည်၊
 တံ - သည်၊ မာတာပိတုနံ - မိဘတို့၏၊ ဧကပုတ္တကော - သနားစောင့်ရှောက်
 အပ်သော တစ်ယောက်သော သားတည်း၊ တယာ- သည်၊ ပဗ္ဗဇိတံ - ၄၊ န လဗ္ဘာ-
 မရအပ်၊ ဣတိ - ဤသို့ ပြော၍၊ ဗာဟာယံ - လက်မောင်း၌၊ ဝါ-ကို၊ ဂဟေတွာပိ-
 ကိုင်၍လည်း၊ အာကဗေယျံ - ဆွဲငင်ကုန်ရာ၏၊ တတော - ထိုသို့ ဆွဲငင်ခြင်းကြောင့်၊
 ပဗ္ဗဇ္ဇာယ - ရှင်ရဟန်း အဖြစ်၏၊ အန္တရာယော - သည်၊ ဘဝိဿတိ - တွဲ၊ ဣတိ-
 ဤသို့ အကြံ ဖြစ်ခြင်းကြောင့်၊ (န ယာစိ - မတောင်းပန်၊) ပရိသာယ - နင့်၊
 သဟေဝ - တကွသာလျှင်၊ ဥဋ္ဌဟိတွာ - ထပြီး၍၊ ထောကံ - အနည်းငယ်၊ ဂန္ဓာန-
 သွားပြီး၍၊ ပုန - ဖန်၊ ကေနစိ - တစ်စုံတစ်ခုသော၊ သရီရကိစ္စလေသေန- ကျင်ကြီး
 ကျင်ငယ်စသော အနည်းငယ်သော ကိုယ်ကိစ္စကြောင့်၊ (ကိုယ်ကိစ္စကို
 အကြောင်းပြသဖြင့်၊) [ဥစ္စာရပဿာဝါဒိ သရီရကိစ္စလေသေန၊ ...လေသသဒ္ဓါ

ဉာတိသာလောဟိတာ။ ။အယံ အဇ္ဈတ္တိကောတိ - “ဤသူသည် အတွင်းလူ” ဟူ၍၊
 ဇေနန္တိ - သိလည်း သိတတ်ကုန်၏၊ (ကတ္တုသာနေ) ဉာယန္တိစ - သိလည်း သိအပ်ကုန်၏၊
 (ကမ္မသာနေ) ဣတိ၊ ဉာတိ - ဉာတိတို့မည်၏၊ [ဉာဓာတ် တိပစ္စည်း ပုလ္လိင်၊] လောဟိတေန
 + သမ္ပန္နာ သာလောဟိတာ - သွေးအားဖြင့် စပ်သူတို့ (သွေးသားစပ်သူတို့)၊ [သံ + လောဟိတ၊
 သံဥပသာရသည် သမ္ပန္န (သင်္ဂတ) အနက်ဟော၊ နိဂ္ဂဟိတံဗျေ၊ ဒီဃပြု။] အဖောက်ဆွေမျိုးကို
 ဉာတိ၊ အမိဘက်ဆွေမျိုးကို သာလောဟိတ၊ ဟုခွဲ၊ တစ်နည်း-မိဘ ၂ဖက်ဆွေမျိုးကို ဉာတိ၊
 ယောက္ခမဘက်ဆွေမျိုးကို သာလောဟိတဟု ခွဲ၊ - (ဋီကာ)။

မိတ္တာ မစ္စာ။ ။မိန္ဒန္တိ သိနိဟန္တိ-ချစ်တတ်ကုန်၏၊ ဣတိ မိတ္တာ၊ [မိဒ-သိနေဟေ+တ။] မိနန္တိ သဗ္ဗဂုယေသု အန္တော ပက္ခိပန္တိ - အလုံးစုံ လျှို့ဝှက်အပ်သော တိုင်ပင်ဖွယ်တို့၌ အတွင်း
 သွင်းတတ်ကုန်၏၊ ဣတိ ဝါ မိတ္တာ၊ [မိ - ပက္ခေပေ + တ။] ဋီကာ၌ “မိတ္တာယန္တိတိ”ဟု
 တွေ့ရ၏၊ “မိဒယန္တိ”ဟု စုရာဒိဂိုဏ်းဖြင့် ရှိသင့်မည်ထင်သည်၊ ထို မိဒယန္တိလည်း “မိဇ္ဇတိ”နှင့်
 အနက်တူပင်၊ အမစ္စကား - သဟနှင့် အနက်တူသော “အမာ” နိပါတ်နောင် ဘဝတိ အနက်၌
 “တျက်” ပစ္စည်းဖြင့်ပြီးသော တဒ္ဓိတ်ပုဒ်တည်း၊ က်အနုဗန်ကိုဗျေ၊ တျကို စပြု၊ ဒွေးဘော်လာ၊
 “သဗ္ဗကိစ္စေသု - တို့၌၊ အမာ - အတူတကွ၊ ဘဝန္တိ (ထောမနိဓိ၌ “ဝသတိ”) ဣတိ အမစ္စာ။

အနည်းငယ် အနက်ဟော၊] နိဝတ္တိတွာ-ပြန်နစ်၍၊ ဘဂဝန္တံ-သို့၊ ဥပသင်္ကမ္မ-၍၊ ပဗ္ဗန္တံ-ကို၊ ယာမိ-ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ အထ ခေါ သုဒ္ဓိန္ဒော၊ ပေ၊ ဘဂဝါတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ပန-ဆက်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ရာဟုလ ကုမာရဿ-၏၊ ပဗ္ဗဇိတတော-ရှင်ပြုရာ အခါမှ၊ ပဘုတိ-စ၍၊ မာတာပိတူဟိ-တို့သည်၊ အနနညာတံ-ခွင့်မပြုအပ်သော၊ ပုတ္တံ-ကို၊ န ပဗ္ဗာဇေတိ-ရှင်ဖြစ်စေတော်မမူ၊ ဝါ-ရှင်ပြုပေးတော်မမူ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (မိဘတို့ ခွင့်မပြုအပ်သော သားကို ရှင်ပြု ပေးတော်မမူသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) နံ-ထိုသုဒ္ဓိန်ကို၊ အနညာတောသိ၊ ပေ၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာယာတိ-ဟူ၍၊ ပုစ္ဆိ-မေးတော်မူပြီ။

၂၆။ ဣတော-ဤ အနညာတောသိ အစရှိသော ဝါကျမှ၊ ပရံ-နောက်၌၊ ပါဌာနသာရေနေဝ-ပါဌ်သို့ အစဉ်လျှောက်သဖြင့်သာလျှင်၊ “(ပါဌ်လျှောက်အားဖြင့် သာလျှင်၊) ဂန္ဓာ- ဉာဏ်သွား သွား၍၊ တံ ကရဏီယံ တိရေတွာတိ ဧတ္ထ -၌၊ ဧဝံ-သို့၊ အတ္ထော - ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ (ကို)၊ ဓုရနိက္ခေပေနေဝ-တာဝန်ကို လျှော့ချခြင်းဖြင့်သာလျှင်၊ တံ ကရဏီယံ-ထို ပြုဖွယ်ကိစ္စကို၊ နိဋ္ဌာပေတွာ- ပြီးဆုံးစေပြီး၍၊ [ဘဏ္ဍာပွယောဇနာဒီသု ဓုရနိက္ခေပေန၊ တေနာဟ -နဟိတိ အာဒိ၊] ဣတိ - ဤအနက်ကို၊ (ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊) ဟိ - မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ)- ကြောင့်၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာယ - ၌၊ တိဗ္ဗန္တန္တယ-ထက်သန်သော ဆန္ဒရှိသူ၏၊ ဘဏ္ဍာပွယောဇန ဥဒ္ဓါရသာရဏာဒီသုဝါ-စေခြင်း အစရှိသည်တို့၌လည်းကောင်း၊ နက္ခတ္တကိဋ္ဌာယံဝါ- ခြင်း၌လည်းကောင်း၊ စိတ္တံ-သည်၊ န နမတိ-မညွတ်တော့၊ (တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဓုရနိက္ခေပေနေဝ-လျှင်၊ တံ ကရဏီယံ-ကို၊ နိဋ္ဌာပေတွာ - ၍၊ ဣတိ အတ္ထော- ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏။)

ပန-ကား၊ အမ္မတာတာတိ-ဧတ္ထ-၌၊ အမ္မာတိ-အမ္မဟူသောပါဌ်ဖြင့်၊ မာတရံ- ကို၊ အာလပတိ-ခေါ်၏၊ တာတာတိ-တာတဟူသော ပါဌ်ဖြင့်၊ ပိတရံ-ကို၊ (အာလပတိ-၏၊) တွံ ခေါသိတိ (ပဒဿ)-တွံ ခေါသိ ဟူသော ပုဒ်၏၊ တွံ ခေါ အသိတိ (ပဒစ္ဆေဒေါ-တွံ ခေါ အသိဟု ပုဒ်ဖြတ်ခြင်းကို၊ ကာတဗ္ဗော-၏၊) ဧကပုတ္တကောတိ-ကား၊ ဧကောဝ-တစ်ယောက်တည်းသာလျှင် ဖြစ်သော၊ ပုတ္တကော- သနားစောင့်ရှောက်အပ်သော သားသည်၊ (အသိ-၏၊) တေ-၏၊ ဝါ-မှာ၊ အညော- အခြားသော၊ ဇေဋ္ဌောဝါ-အစ်ကိုကြီးသည်လည်းကောင်း၊ ကနိဋ္ဌောဝါ-ညီငယ်သည် လည်းကောင်း၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ ဧကပုတ္တကောဟူသော ပါဌ်၌၊ ဧကပုတ္တောတိ-ဟူ၍၊ ဝတ္တဗ္ဗေ-ဆိုထိုက်လျက်၊ အနကမ္မာဝသေန-သနားခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဧကပုတ္တကောတိ-ဟူ၍၊ (မာတာပိတူဟိ) ဝုတ္တံ - ပြီ၊ [“အနကမ္မိတော+ ဧကပုတ္တော ဧကပုတ္တကော”ဟု ပြု။]

ပိယောတိ-ကား၊ ပီတိဇေနကော-နှစ်သက်ခြင်းကို ဖြစ်စေတတ်သော၊ (ဧကပုတ္တကော၌ စပ်၊) မနာပေါတိ-ကား၊ မနဝမုနကော - စိတ်ကို တိုးပွားစေတတ်သော၊ (စိတ်ကြီး ဝင်လောက်သော၊) သုခေမိတောတိ-ကား၊ သုခေန - ချမ်းသာသဖြင့်၊ ဧမိတော -ကြီးပွားစေအပ်သော၊ သုခသံဝမိတော - ချမ်းသာသဖြင့် ကြီးပွားစေအပ်သော၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ သုခပရိဟတောတိ- ကား၊ သုခေန - သဖြင့်၊ ပရိဟတော-ရွက်ဆောင်အပ်သော၊ ဇာတကာလတော -မွေးဖွားရာအခါ မှ၊ ပဘုတိ-စ၍၊ ဓာတိဟိ - ကလေးထိန်းတို့သည်၊ အင်္ဂတော-ရင်ခွင် တစ်ခွင်မှ၊ အင်္ဂံ - ရင်ခွင် တစ်ခွင်သို့၊ ဟရိတွာ-ဆောင်၍၊ ဓာရိယမာနော-ချီပွေ့ဆောင်ရွက်အပ်သည်၊ (ဟုတွာ-လည်းကောင်း၊) အဿကရထကာဒိဟိ - မြင်းရပ် ရထားကလေးအစရှိကုန်သော၊ ဗာလကီဠနကေဟိ - ကလေး ကစားဖွယ်တို့ဖြင့်၊ ကီဠာပိယမာနော - ကစားစေအပ်သည်၊ (ဟုတွာ - လည်းကောင်း၊) သာဒုရသဘောဇန-

ပိယော။ ။ပိ-တပွနေ (နှစ်သက်ခြင်း ချစ်ခြင်း) ကပစ္စည်း၊ (ကံအနုဗန် ချေ)၊ အပစ္စည်းသော်လည်း ကြံ၊ ဤကို ဣယပြု၊ “ပိယာယိတဗ္ဗော - ချစ်ခြင်းဖြင့် ရောက်အပ်၏၊ ဣတိ ပိယော” ဟု ဋီကာ ဝိဂြိဟ် ပြု၏၊ “ပိယတေ-ချစ်အပ်၏၊ ဣတိပိယော” ဟု ဓာတွတ္ထသင်္ဂဟပြုသည်၊ “ပီတိဇေနကော” ကား သဘာဝတ္ထ အဖွင့်၊ “ချစ်အပ်သူသည် မိမိကို ချစ်သော မိဘ၏ ပီတိကို ဖြစ်စေတတ်သော သဘောရှိသည်”ဟူလို။

မနာပေါ။ ။မန+အာပ၊ အာပ၌ အပဓာတ်၊ ကာရိတ်ကျေ၊ အပစ္စည်း၊ “မန - စိတ်ကို+အပယတိ - တိုးပွားစေတတ်၏၊ ဣတိ မနာပေါ”ဟု ပြုစေလို၍ “မနဝမုနကော” ဟု ဖွင့်သည်၊ “မိဘ၏စိတ်ကို တိုးပွားစေ”ဟူသည် စိတ်ကြီးဝင်စေခြင်းတည်း၊ မိဘတို့သည် ရုပ်အဆင်းနှင့် အရည်အချင်း ပြည့်ဝသော သားသမီးတို့ကို ရလျှင် စိတ်ကြီးဝင်တတ်ကြ၏၊ “မနေန-စိတ်သည်+အပိယတေ-ရောက်အပ်၏၊ ဣတိ မနာပေါ” ဟုလည်း အခြားနေရာ၌ ပြုရ၏၊ “မြတ်နိုးအပ်” ကား သင်္ကေတအနက်တည်း။

သုခေမိတော။ ။သုခ+ဧမိတော၊ “ဧဓေတု လာဘဝုမိသု”-ဓာတွတ္ထသင်္ဂဟ၊ ဤနေရာ၌ ဝုမိအနက်ဟော၊ ထို့ကြောင့် “သုခသံဝမိတော”ဟု ဖွင့်သည်၊ ဧမိယတေ-ကြီးပွားစေအပ်၏၊ ဣတိ ဧမိတော”ဟု ပြု၊ ယောဇနာ၌ “ဌေ-ဝုမိယံ”ဟု ဆို၍ “သုခေဌိတော”ဟု မူကွဲပြ၏။ [တရုဏဒါရကကာလေ တတောပရဉ္စ သာဒုရသမနညဘောဇနာဒိ အာဟာရသမ္ပတ္တိယာ သုခေမိတော။]

သုခပရိဟတော။ ။ပရိဟရိယတေ-ဆောင်ရွက်အပ်၏၊ ဣတိ ပရိဟတော၊ သုခေန+ပရိဟတော သုခပရိဟတော၊ [“ကီဠမာနော”ဟု ကတ္တရုပ်တွေ့ရ၏၊ ပရိဟတောဟူသော ကမ္မရုပ်၏ ဆောင်ရွက်ပုံ သရုပ်ပြ ဖြစ်၍ “ကီဠာပိယမာနော”ဟု ရှိသင့်၏၊ ထိုသို့ရှိမှ “ဓာတိဟိ” ဟူသော ကတ္တာနှင့်လည်း လျော်မည်၊ “ဓာရေတိ-ဆောင်ရွက်တတ်၏၊ ဣတိ ဓာတိ”ဟု ပြု၊ အဿက၌ ကပစ္စည်းသည် ဥပမာအနက်ဟော၊ အဿာဝိယာတိ အဿကာ၊ ရထကာ၌ကား ခုဒ္ဒကအနက်ဟော၊ ခုဒ္ဒကာ + ရထာ ရထကာ။]

၁၉၆

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

သုဒ္ဓိန္ဒ

သာယာအပ်သော အရသာရှိသောဘောဇဉ်ကို၊ ဘောဇိ ယမာနော - စားစေအပ်သည်။
ဝါ - ကျွေးအပ်သည်။ (ဟုတွာ-လည်းကောင်း၊) သုခေန - သဖြင့်၊ ပရိဟတော-
အပ်သော။ (ဧကပုတ္တကော၌ စပ်။)

န တုံ၊ ပေ၊ ဇနာသီတိ - ကား၊ တာတ သုဒ္ဓိန္ဒ - ချစ်သားသုဒ္ဓိန်၊ တွဲ-သည်။
ဒုက္ခဿ - ၏။ ကိဉ္စိ - စိုးစဉ်း အနည်းငယ်ကိုမျှ။ အပ္ပမတ္တကံ - နည်းသော အတိုင်း
အရှည်ရှိသော၊ ကလဘာဂံပိ - တစ်စိတ်သော အဖို့ကိုလည်း။ [ကိဉ္စိကို ဖွင့်သည်။
ကိဉ္စိသဒ္ဓါ အပ္ပတ္တဝါစကနိပါတ်။] န ဇနာသီ - မသိရ၊ [ယခုတိုင်အောင် မသိ
ရသေးသောကြောင့် ပဝတ္တာဝိရတဝတ္ထမာန် သိ ဝိဘတ်ဖြင့် ထားသည်။] အထ
ဝါ-ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ ကိဉ္စိ - တစ်စုံတစ်ခုသော၊ ဒုက္ခေန - ဒုက္ခဖြင့်၊
(ဝိသယံ- အာရုံကို) နာနဘောသီ - မခံစားရ၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊
ကရဏတ္ထေ- ကရိုဏ်းအနက်၌၊ သာမိဝစနံ - သာမိဝိဘတ်တည်း၊ စ - သည်သာ
မကသေး၊ အနဘဝနတ္ထေ - အနဘဝန အနက်၌၊ ဇနနာ - ဇနနကြိယာသည်။
(ဟောတိ - ၏) အထ ဝါ - ကား၊ ကိဉ္စိ-သော၊ ဒုက္ခံ-ကို၊ နဿရတိ - အမှတ်
မရ၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ ဥပယောဂတ္ထေ - ဒုတိယာဝိဘတ်၏ အနက်၌၊
သာမိဝစနံ-တည်း၊ စ-သည်သာ မကသေး၊ သရဏတ္ထေ-သရဏအနက်၌၊ ဇနနာ-
ဇနနကြိယာသည်။ (ဟောတိ) ဝိကပ္ပဒ္ဓယေပိ - ဒုတိယ တတိယ ဝိကပ်နှစ်ပါး
အပေါင်း၌လည်း၊ ပုရိမပဒဿ - ကိဉ္စိဟူသော ရှေ့ပုဒ်၏၊ ဥတ္တရပဒေန-ဒုက္ခဿ

အထဝါ၊ အနဘဝနတ္ထေဇနနာ။ ။ဤနည်း၌ “ကိဉ္စိဒုက္ခဿ - တစ်စုံတစ်ခုသော
ဒုက္ခဖြင့်၊ (ဝိသယံ-အာရုံကို) န ဇနာသီ-မခံစားရ”ဟု ပါဠိတော်မှာ ပေး။ [ယဒါ ဇနာတိ
သဒ္ဓေါ ဇောဓနတ္ထော န ဟောတိ - ဇနာတိကြိယာသည် သိခြင်း အနက်ကို မဟော၊ တဒါ တဿ
ပယောဂေ - ထို ဇနာတိသဒ္ဓါ၏ ယှဉ်ရာ၌၊ သပ္ပိနော ဇနာတိ၊ မရနော ဇနာတိတိ အာဒီသု
ဝိယ-တောပတ်ဖြင့် အရသာကို ခံစား၏၊ ပျားရည်ဖြင့် အရသာကိုခံစား၏၊ စသည်တို့၌ကဲ့သို့၊
ကရဏတ္ထေ သာမိဝစနံ သဒ္ဓသတ္ထဝိဒူ ဣစ္ဆန္တီတိ အာဟ-ကိဉ္စိဒုက္ခေန နာနဘောသီတိ၊ ပေ၊
ဝိသယံ နာနဘောသီတိ ဧဝမတ္ထော ဝေဒိတဗ္ဗော။]

အထဝါ၊ ပေ၊ သရဏတ္ထေဇနနာ။ ။“ကိဉ္စိဒုက္ခဿ-တစ်စုံတစ်ခုသော ဒုက္ခကို၊
န ဇနာသီ-အမှတ်မရ”ဟု ပါဠိတော်မှာ ပေး။ “ခံစားရသော ဒုက္ခက မရှိသောကြောင့်ပင်
ဘာဒုက္ခကိုမျှ မမှတ်မိ”ဟူလို။ [ယဒါပန ဇနာတိ သဒ္ဓေါ သရဏတ္ထော ဟောတိ၊ တဒါ
သရဏတ္တာနံ ဓာတု သဒ္ဓါနံ ပယောဂေ “ဓာတု သရတိ (အမိကို အမှတ်ရ၏)၊ ပိတု သရတိ၊
ဘာတု ဇနာတိ (အမှတ်ရ၏)” ဣတိ အာဒီသု ဝိယ ဥပယောဂတ္ထေ သာမိဝစနံ သဒ္ဓသတ္ထဝိဒူ
ဣစ္ဆန္တီတိ အာဟ-အထ ဝါ ကိဉ္စိ ဒုက္ခံ နဿရတိတိ အတ္ထောတိ။]

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၁၉၇

ဟူသော နောက်ပုဒ်နှင့်၊ သမာနဝိဘတ္တိလောပေါ-တူသော သာမိဝိဘတ်၏ ကျေခြင်းကို၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗော - ၏၊ တံ သဗ္ဗံ-ထို အလုံးစုံသော စကားရပ်ကို၊ သဒ္ဓသတ္တာနုသာရေန-သဒ္ဓါကျမ်းကို အစဉ်လိုက်သဖြင့်၊ ဉာတဗ္ဗံ - သိထိုက်၏။

မရဏေန ပိ မယံ တေ အကာမကာ ဝိနာ ဘဝိဿာမာတိ - ကား၊ တဝ-သင်၏၊ အမှေသု - တို့သည်၊ ဇီဝမာနေသု - အသက်ရှင်နေကုန်လသော်၊ ဝါ - ကုန်စဉ်၊ မရဏံ - သေခြင်းသည်၊ သစေ ပိ ဘဝေယျ - အကယ်၍မူလည်း ဖြစ်အံ့၊ (ဝေသတိ-သော်) တေ-၏၊ တေန မရဏေန ပိ -ကြောင့်လည်း၊ မယံ-တို့သည်၊ အကာမကာ အနိစ္စကာ - ခွဲခွာခြင်းငှာ အလို မရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ-၍)၊ အတ္တနော-၏၊ နရစိယာ - အလို မဟုတ်ဘဲ၊ ဝိနာ - ခွဲခွာ၍၊ ဘဝိဿာမ -ဖြစ်ရ ကုန်လိမ့်အံ့၊ တယာ - သင်နှင့်၊ ဝိယောဂံ - ကွေကွင်းခြင်းသို့၊ ပါပုဏိဿာမ -

ဝိကပ္ပဒ္ဓယေပိ။ ။“ဝိကပ် ၂ ခု”ဟူသည် အထ ဝါတက်သော အနဘဝနတ္ထ သရဏတ္ထကို ပြသော ဒုတိယ တတိယ ဝိကပ်တည်း၊ “ကိဉ္စိဟူသော ရှေ့ပုဒ်၏ဝိဘတ်ကို ဒုက္ခဿဟူသော နောက်ပုဒ်နှင့် တူအောင် ဆဋ္ဌိ ဧကဝုစံ (သ) ချေပါ - ဟူလို။ [ကိဉ္စိသည် နိပါတ်ပုဒ်ဖြစ်သော ကြောင့် ထို ပုဒ်နောင် အလိုရှိရာ ဝိဘတ်များ ချေနိုင်သည်။]

သဒ္ဓသတ္တာနုသာရေန။ ။“ဓာတူနံ အနေကတ္ထတ္တာ”ဟူသော ပရိဘာသာနှင့် အညီ ဓာတ်တို့၏အနက်များစွာကို ဟောနိုင်သောကြောင့် ဇာနာသိဉ္စ ဉာဓာတ်သည် အနဘဝနအနက်၊ သရဏအနက်ကို ဟောနိုင်၏၊ ထိုသို့ ဟောနိုင်ပုံကိုကား သဒ္ဓါကျမ်းသို့ အစဉ်လိုက်ဖွယ် မလို၊ အနဘဝနအနက်၏ ယှဉ်ရာဝယ် ကရိဏ်းအနက်၌ ဆဋ္ဌိ သက်ရခြင်း၊ သရဏတ္ထ ယှဉ်ရာဝယ် ကံအနက်၌ ဆဋ္ဌိ သက်ရခြင်းကိုသာ သဒ္ဓါကျမ်းသို့ လိုက်ဖို့လိုသည်၊ ထိုတွင်“သရဏတ္ထကမ္ပနိ-သရဓာတ်နက်၏ယှဉ်ရာ ကံအနက်၌ ဆဋ္ဌိ သက်” သုတ်ကိုသာ ကာတန္တ(ကာရက)၌ တွေ့ရ၏၊ အခြား တစ်သုတ်ကို ရှာကြပါလေ။

အကာမကာ။ ။“နတ္ထိ+ကာမော(အလို) ယေသံ အမှာကံတိ (တေ မယံ) အကာမကာ” ဟု ပြုစေလို၍ “အနိစ္စကာ”ဟု ဖွင့်သည်၊ “ကာမ”အရ ဝတ္ထုကာမ၊ ကိလေသာကာမ၊ ကာမနတ်၊ မေထုန်အနက်များကို မယူဘဲ“ဣစ္ဆာ”အနက်ကို ယူပါ-ဟူလို၊ အနိစ္စကာ၌လည်း “နတ္ထိ+ဣစ္ဆာ ယေသံတိ အနိစ္စကာ”ဟု ပြု၊ သမာသန္တက ပစ္စည်းသက်၊ ထို အနိစ္စကာကိုပင် “န အတ္တနော ရစိယာ-မိမိ၏သဘောကျ မဟုတ်ဘဲ၊ ဝါ-ကျေနပ်မှု မရှိဘဲ”ဟု အဓိပ္ပာယ်တ္ထ (ဘာဝတ္ထ)ဖွင့်သည်။

ဝိနာ ဘဝိဿာမ။ ။သေကွဲ ကွဲရခြင်းကို “ဝိနာဘာဝ”ဟုခေါ်၏၊ [ပိယေဟိ မနာပေဟိ နာနာဘာဝေါ ဝိနာဘာဝေါ-ဒသဓမ္မသုတ်၊ အင်္ဂုတ္တိုရ်။] ဝိနာနိပါတ်သည် ဝဇ္ဇန (ကင်းခြင်း၊ ခွဲခွာ ခြင်း) အနက်ကို ဟော၏၊ “ဝဇ္ဇနေတု ဝိနာ နာနာ၊ အန္တရေန ရိတေပုထု၊-အဘိဓာန် (၁၁၃၇)၌ ဝဇ္ဇနအနက်မှတစ်ပါး ဝိယောဂအနက်ဟု သီးခြားမရှိ၊ ထို့ကြောင့် ဝိယောဂံသည် ဝိနာ၏ ကွေကွင်း

ရောက်ရကုန်လိမ့်အံ့၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ ကိံ ပန မယံ တန္တိ-ကား၊ ဧဝံသန္တေ-
 ဤသို့ ဖြစ်လသော်၊ ဝါ - ဤသို့ဖြစ်ပါလျက်၊ ယေန (ကာရဏေန) - အကြင်
 အကြောင်းကြောင့်၊ မယံ - တို့သည်၊ တံ - သင့်ကို၊ ဇီဝန္တံ - အသက်ရှင်ဆဲကို၊
 အနုဇာနိဿာမ၊ - ခွင့်ပြုရကုန်လိမ့်အံ့၊ တံကာရဏံ - ထိုခွင့်ပြုခြင်း၏အကြောင်း
 သည်၊ ကိံ ပန၊ ကိံ နာမ - အဘယ်မည်သည့် အကြောင်းတဲနည်း၊ အထ ဝါ-
 ကား၊ ကိံ ပန မယံ တန္တိ - ကား၊ ကေန ကာရဏေန - အဘယ်အကြောင်းကြောင့်၊
 မယံ- တို့သည်၊ တံ - သင့်ကို၊ ဇီဝန္တံ - အသက်ရှင်ဆဲကို၊ အနုဇာနိဿာမ -
 ခွင့်ပြုနိုင်ကုန်အံ့နည်း၊ (န အနုဇာနာမ ဧဝံ - ခွင့် မပြုနိုင်ကုန်သည်သာ၊) ဣတိ
 ဧဝံ-သို့၊ ဧတ္ထ-ကိံ ပန မယံ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ အတ္ထော ဒဋ္ဌဗ္ဗော။

ခွဲခွာခြင်း အနက်ကိုဖွင့်သော ပုဒ်ပင်တည်း၊ တယာ ဝိယောဂံ၌ တယာကား မယံ တေ၌ တေ၏
 ဝိနာစပ်ခိုက် သဟာဒိ ယောဂ အနက်လည်း ရနိုင်ကြောင်းကို ပြသောပုဒ်တည်း၊ ရှေ့၌ “တေ +
 မရဏေန” ဟု မရဏေန ၏ သမ္ပန်အဖြစ်ဖြင့်လည်း ဖွင့်ခဲ့ပြီ။ [မယံ တေတိ ဧတ္ထ တေတိ ပဒဿ
 သဟတ္ထေ ကရဏဝသေန ပိ (ပိဖြင့် သမ္ပန်ကိုပေါင်း) အတ္ထံ ဒသေတံ တယာ ဝိယောဂံ
 ပါပုဏိဿာမာတိ အတ္ထန္တရံ (အနက် တစ်မျိုးကို) ဝုတ္တံ၊-ဝိမတိ။] “ဝိယောဂံ ဝါ”ဟု တချို့စာ၌
 ဝါပါသည်ကား မကောင်း၊ ရဋ္ဌပါလသုတ် အဋ္ဌကထာ၌လည်း (ဝါ)မပါ။

ဧဝံသန္တေ။ ။ရှေ့ဝါကျအနက်ကိုပင် “ဧဝံသန္တေ”ဟု ပြန်၍ လက္ခဏပြုသည်၊
 “ဤသို့ မတော်လို့များ သေကွဲ-ကွဲရလျှင်တောင်မှ မတတ်သာလှ၍ မကျေနပ်ဘဲ ခွဲလိုက်ရမည်
 ဖြစ်ပါလျက် အသက်ရှင်နေသော သင့်ကို ဘာကြောင့် ရှင်ခွဲ ခွဲနိုင်ပါ့မလဲ” ဟူလို။

ဋီကာ။ ။နန္တမယံ သုဒ္ဓိန္ဒ သာမာဒိသု၊ ကေနစိ ဥပါယေန (သာမဥပါယ်စသော တစ်စုံ
 တစ်ခုသော ဥပါယ်တမည်ဖြင့်) အပ္ပဋိသေမနေေန (မတားနိုင်ခြင်းကြောင့်) အပ္ပဋိကာရေန
 (ရောဂါဖြစ်သည်ကို မကုနိုင်ခြင်းကြောင့်) မရဏေနပိ တယာ အကာမကာ ဝိနာ ဘဝိဿာမ၊
 ဧဝံသတိ၊ [သာမာဒိသု၌ အာဒိဖြင့် ဘေဒ၊ ဒဏ္ဍ၊ ဒါန၊ ဥပါးကိုယူ၊ တစ်ဖက်ရန်ကို တားနိုင်ခြင်း၏
 အကြောင်းနည်းလမ်းကို “ဥပါယ”ဟု ခေါ်ကြသည်၊ အကျယ်ကို အဘိဓာန်(၃၄၈)နိဿယသစ်မှာရှု။]

ကိံ ပန မယံ တံ။ ။ကိံကို ကိံနာမ ဖွင့်၍ တံကို “တံ ကာရဏံ”ဟု ဖွင့်၏၊ ထိုသို့
 ဖွင့်သဖြင့် တံကို နိယမဝါစက ဟုလည်းကောင်း၊ ထိုတံ၏ အနိယမကို “ယေန မယံ တံ ဇီဝန္တံ
 အနုဇာနိဿာမ”ဟု ထည့်ပါဟုလည်းကောင်း သိစေသည်၊ ပါဠိတော်၌ ဤအတိုင်း အနိယမ
 ဝါကျထည့်၍ အနက်ပေးပါ။

အထ ဝါ။ ။ရှေ့နည်းဝယ် မယံ၏ နောက်၌ရှိသော တံကို ရှေ့သို့လှည့်၍ စပ်ရ
 သဖြင့် အသိခက်သောကြောင့် “အထ ဝါ”ဟု တစ်နည်းပြသည်၊ ဤနည်း၌ကား ကိံကို ကာရဏအနက်၌
 ပထမာဝိဘတ် ကျေသောပုဒ်ဟု လည်းကောင်း၊ တံကို တုမှဝါစကဟုလည်းကောင်း၊ ရှေ့နည်း၌
 ကဲ့သို့ ၂ ဝါကျမခွဲဘဲ တစ်ဝါကျတည်းဟုလည်းကောင်း သိစေသည်။ [ကိံ ပနာတိ ဧတ္ထ ကိံတိ
 ကာရဏတ္ထေ ပစ္စတ္တဝစနန္တိ ဒသေန္တော အာဟ-ကေန ပန ကာရဏေနာတိ။]

၂၇။ တတ္ထေ ဝါတိ-ကား၊ ယတ္ထ-အကြင်အရပ်၌၊ ဌိတံ-တည်သော၊ နံ- ထိုသုဒ္ဓိန်ကို၊ မာတာပိတရော-တို့သည်၊ နာနဇာနိသု-ခွင့် မပြုကြကုန်၊ တတ္ထေဝ ဌာနေ-ထိုခွင့် မပြုရာ အရပ်၌ပင်၊ (နိပဇ္ဇိ၌ စပ်၊) အနန္တရဟိတာယာတိ-ကား၊ ကေနစိ-တစ်စုံတစ်ခုသော၊ အတ္ထရဏေန-အခင်းဖြင့်၊ အနတ္တတာယ-ခင်းအပ်သော အခင်းမရှိသော၊ (ဘူမိယာ နိပဇ္ဇိ-၌ စပ်၊)

၂၈။ ပရိစာရေဟိတိ-ကား၊ ဂန္ဓဗ္ဗနဋ္ဌနာဋကောဒီနိ-သီချင်းဆိုသူ၊ ပွဲကသူ၊ ကျွမ်းသမားအစရှိသူတို့ကို၊ ပစ္စုပ္ပန်ပေတွာ-ရှေးရှုတည်စေ၍၊ ဝါ-သီဆို ကပြစေ၍၊ တတ္ထ-ထို အာရုံတို့၌၊ သဟာယကေဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ ယထာသုခံ-ချမ်းသာသည် အားလျော်စွာ၊ ဣန္ဒြိယာနိ - စက္ခုစသော ဣန္ဒြေတို့ကို၊ စာရေဟိ - လည်လည်စေပါလော၊ သဉ္ဇာရေဟိ- ပတ်ဝန်းကျင် လှည့်လည်စေပါလော၊ ဣတော စိတောစ - ဤ အာရုံ ဤ အာရုံသို့လည်း၊ ဥပနေဟိ-ကပ်၍ ဆောင်ပါလော၊ ဣတိ - ဤအနက်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ အထ ဝါ-ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ ပရိစာရေဟိတိ-ကား၊

အနန္တရဟိတာယ။ ။[အန္တရ-ဓာ၊ တ၊ ဓ ကို ဟပြ၊ အာကို ဣပြ၊ “အန္တရဟိတ”ဟု ဖြစ်၏။] အန္တရေ-လူနှင့် မြေတို့၏ အကြား၌ + ဓိယတေ - ထားအပ်၏၊ ဣတိ အန္တရဟိတံ (အတ္ထရဏံ)၊ နတ္ထိ+အန္တရဟိတံ ယတ္ထာတိ အနန္တရဟိတာ၊ “အကြား၌ ထားအပ်သော အခင်းမရှိ” သဒ္ဓတ္ထ၊ “ကေနစိ၊ ပေ၊ အနတ္တတာယ” ကား အဓိပ္ပာယ်တူတည်း၊ အတ္ထရိယတေ-ခင်းအပ်၏၊ ဣတိ အတ္တတာ၊ အာပုဗ္ဗ-ထရ (အတ္ထာဒနေ) ဓာတ်၊ တပစ္စည်းဖြင့် “အတ္တတ”ဟု ဖြစ်၏၊ န + အတ္တတာ အနတ္တတာ။

ဂန္ဓဗ္ဗနဋ္ဌနာဋကောဒီနိ။ ။ဂန္ဓဗ္ဗာနာမ ဂါယနကာ(သီဆိုတတ်သူတို့)၊ နဋ္ဌာနာမရင်နဋ္ဌာ (ပွဲသတင်၌ ကသူတို့)၊ နာဋကော လင်္ဃနကာဒယော (ကျွမ်းသမား၊ တားကစားသူ စသည်တို့)။

ပရိစာရေဟိ။ ။ပရိပုဗ္ဗ၊ စရဓာတ်၊ ဧတပစ္စည်း၊ ပရိသည် ပရိတော (ပတ်ဝန်းကျင်) အနက်ဟော၊ စာရသည် လှည့်လည်စေခြင်း အနက်ဟောတည်း၊ ဣန္ဒြိယာနိဟု ကံကိုထည့်ပါဟု သိစေလို၍ “ဣန္ဒြိယာနိစာရေဟိ”စသည်မိန့်၊ သဉ္ဇာရေဟိ၌ “သမန္တတော+စာရေဟိ”ဟု ဥပကတ္တ ဖွင့်သည်၊ စက္ခုဣန္ဒြေကို အကဆိသို့ ပို့ဆောင်လိုက်၊ သောတဣန္ဒြေကို အဆိုဆိသို့ ပို့ဆောင် လိုက်၊ ဇိဌါဣန္ဒြေကို အစားအသောက်ဆိသို့ ပို့ဆောင်လိုက်၊ ဤသို့စသည်ဖြင့် ဣန္ဒြေတို့ကို ဟိုဟိုဒီဒီသို့ လှည့်လည်ပါစေ-ဟူလို၊ [ပရိတော တတ္ထတတ္ထ ယထာသကံ ဝိသယေသု (မိမိ မိမိ၏ ဥစ္စာ ဖြစ်သော အာရုံတို့၌) စာရေဟိတိ အတ္ထောတိ အာဟ-ဣန္ဒြိယာနိ စာရေဟိတိ အာဒိ-ဋီကာ။]

အထဝါ။ ။ဤနည်း၌ ပရိစာရသဒ္ဓါသည် ပြုစု လုပ်ကျွေးစေခြင်း (အပြုစုခံခြင်း) အနက်ကို ဟော၏၊ ဥပမာ - မယားကို “ပါဒပရိစာရိကာ - ခြေရင်း အလုပ်အကျွေး” ဟူရာ၌ လည်းကောင်း၊ “အတ္တကာမ ပါရိစရိယာ - မိမိကို ကာမဖြင့် ပြုစုလုပ်ကျွေးခြင်း” ဟူရာ၌

ဂန္ထဗုဒ္ဓနာဋကဏ္ဍိနိ-တို့ကို၊ ပစ္စုပဋ္ဌာပေတွာ-၍၊ ဝါ-၍၊ တတ္ထ-တို့၌၊ သဟာယကေဟိ-
တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ (ပရိစာရေဟိ-ပြုစုလုပ်ကျွေးစေ ပါလော၊) လဠ-မြူးထူးပါလော၊
ဥပလဠ-ကပ်၍ မြူးထူးပါလော၊ ရမ-ပျော်ပါးပါလော၊ ကိဋ္ဌဿု-ကစားပါလော၊
ဣတိပိ-ဤအနက်သည်လည်း၊ ဝါ-ကိုလည်း၊ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

ကာမေ ပရိဘုဉ္ဇန္တောတိ-ကား၊ အတ္တနော-၏၊ ပုတ္တဒါရေဟိ-သား သမီးဇနီး
တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ ဘောဂေ-ခံစားအပ်သော ကာမဂုဏ်တို့ကို၊ ဘုဉ္ဇန္တော-ခံစား
လျက်၊ ပုညာနိ ကရောန္တောတိ-ကား၊ ဗုဒ္ဓဉ္ဇ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဓမ္မဉ္ဇ၊ သံဃဉ္ဇ၊
အာရတ္တ-အကြောင်းပြု၍၊ ဒါနပ္ပဒါနာဒိနိ-နေ့စဉ်အလှူ၊ ဥပုသ်နေ့ စသည်တို့၌

လည်းကောင်း၊ သုံးစွဲအပ်သော ပရိစရဏမျိုးတည်း၊ ဤ၌ ကာရိတ် ပစ္စည်းပါခြင်းသာ ထူး၏၊
[ထိုသို့ အပြုအစုခံခြင်းသည် မြူးထူးပျော်ပါး ကစားခြင်းဖြစ်သောကြောင့် လဠ စသည်ဖြင့်
ဥပကတ္တပြု၍ လဠကို ဥပလဠဟုလည်းကောင်း၊ ရမကို ကိဋ္ဌဿု ဟုလည်းကောင်း ဆင့်၍
ဖွင့်သည်။]

ဒီကာများ။ ။ပရိစာရေဟိတိဝါ သုခုပကရဏေဟိ (ချမ်းသာခြင်း၏ အဆောက်
အဦးတို့ဖြင့်) အတ္တာနံ ပရိစာရေဟိ-ပြုစုလုပ်ကျွေးစေပါလော၊ အတ္တနော ပရိစရဏံ ကာရေဟိ-
မိမိကို ပြုစုခြင်းကို ပြုစေပါလော၊ ဤသို့ ပရိစာရေဟိအတွက် သဒ္ဓတ္ထ ဖွင့်ပြီးလျှင် “တထာဘူတောစ
(ထိုသို့ မိမိကိုယ်ကို ပြုစုစေသူ အပြုအစုခံသူသည်လည်း)ယသ္မာ လဠန္တော ကိဋ္ဌန္တောနာမ ဟောတိ၊
တသ္မာ လဠာတိ အာဒိဝုတ္တံ”ဟု ရဋ္ဌပါလသုတ်ဒီကာ ဖွင့်သည်။ [သာရတ္တဉ္ဇလည်း ထိုဒီကာအတိုင်း
ပါဌ်မှန်ရှိစေ။]

ဘောဂေ ဘုဉ္ဇန္တော။ ။ကာမေကို ဘောဂေဟုဖွင့်၏၊ [ဘုဉ္ဇိတဗ္ဗတော ပရိ ဘုဉ္ဇိတဗ္ဗတော
ဝိသေသတော ပဉ္စကာမဂုဏေ ဘောဂါနာမာတိ အာဟ-ဘောဂေ ဘုဉ္ဇန္တောတိ-သုံးဆောင်
ခံစားထိုက်သောကြောင့် အထူးအားဖြင့် ကာမဂုဏ် ငါးပါးတို့သည် ဘောဂမည်၏။] စီးပွားဥစ္စာ
များလည်း ဘောဂအမည် ရကြ၏၊ သို့သော် ဤနေရာ၌ ဝိသေသဘောဂ (စည်းစိမ်အထူး)
ဖြစ်သောကြောင့် အတိသယနည်းအားဖြင့် ကာမဂုဏ် ငါးပါးကိုသာ ဘောဂဟု ဆိုလိုသည်။

ဒါနပ္ပဒါနာဒိနိ။ ။ ပဿဒ္ဓါသည် ပကဋ္ဌ(အမြတ်)အနက်ကိုဟော၏၊ ထို့ကြောင့် နိစ္စဒါနံ
ဒါနံနာမ-ဆွမ်းလောင်းမှုစသော နိစ္စဒါနသည် ဒါနသာမည်၏၊ ဥပေါသထ ဒိဝံသာဒိသု ဒါတဗ္ဗံ
အတိရေကဒါနံ ပဒါနံ နာမ=ဥပုသ်နေ့စသော နေ့ထူးနေ့မြတ်တို့၌ ပေးအပ်ရသော အပိုအမို
ဒါနသည် ပဒါနမည်၊ ပဝေဏီဝသေန ဝါဒီယျမာနံ ဒါနံ=မျိုးရိုးစဉ်လာ လှူနေကျ ဒါနသည်
ဒါနမည်၏၊ အတ္တနာဝ ပဋ္ဌပေတွာ (ကိုယ်တိုင် စတည်၍) ဒီယျမာနံ ပဒါနံနာမ-[ဤနည်း၌
ပသည် အာဒိကမ္မအနက်ကို ဟော၏။] ပစုရနေသာဓာရဏံ ဝါ နာတိ ဥဋ္ဌာရံ
ဒါနံနာမ=အများလှူနိုင်သော အလွန်မကောင်းလှသော အလှူသည် ဒါနမည်၏၊ အနည်သာဓာရဏံ
အတိဥဋ္ဌာရံ ပဒါနံ နာမ”ဟု ဒီကာဖွင့်သည်၊ အာဒိသဒ္ဓေန သီလာဒိနိ သင်္ဂဏှာတိ။

အထူးပြုအပ်သော မြတ်သောအလှူ အစရှိကုန်သော၊ သုဂတိမဂ္ဂသောဓကာနိ-
သုဂတိလမ်းကို သုတ်သင်တတ်ကုန်သော၊ ကုသလကမ္မာနိ - ကုသိုလ်ကံတို့ကို၊
ကရောန္တော-ပြုလျက်၊ (အဘိရမဿု-၌ စပ်၊) တုဏှိ အဟောသီတိ-ကား၊
ကထာနုပ္ပဗန္ဓဝိစ္ဆေဒနတ္ထံ-စကားအဆက်ကို ဖြတ်ခြင်းအကျိုးငှါ၊ နိရာလာပ သလ္လာပေါ-
စ၍ပြောခြင်း အတုံ့ပြန်၍ပြောခြင်းမရှိသည်၊ အဟောသီ - ပြီ။

အထ-၌၊ အဿ-ထိုသုဒိန်၏၊ မာတာပိတရော-တို့သည်၊ တိက္ခတ္ထု-၃ကြိမ်၊
ဝတ္တာ - ၍၊ ပဋိဝစနမ္မိ - စကားတုံ့ကိုမျှလည်း၊ အလဘမာနာ - မရကုန်သည်၊
(ဟုတ္တာ)၊ သဟာယကေ - တို့ကို၊ ပက္ခောသာပေတ္တာ - ခေါ်စေ၍၊ ဝေါ - အမောင်
တို့၏၊ ဧသ သဟာယကော-ဤ သဟာယ်ချင်းသည်၊ ပဗ္ဗဇိတုကာမော - ရှင်ရဟန်း
ပြုလို၏၊ နံ - ထိုသဟာယ်ချင်းကို၊ နိဝါရေထ - တားပေးကြပါကုန်၊ ဣတိ - သို့၊
အာဟံသု - နိပြီ၊ တေပိ - ထိုသဟာယ်ချင်းတို့သည်လည်း၊ တံ - ထို သုဒိန်ကို၊
[အဝေါစုံ - ၌ စပ်၊] ဝါ - သို့၊ ဥပသင်္ကမိတ္တာ-၍၊ တိက္ခတ္ထု - ကြိမ်၊ အဝေါစုံ-
နိပြီ၊ တေသမ္မိ-ထို သဟာယ်ချင်းတို့အားလည်း၊ တုဏှိ-ဆိတ်ဆိတ်၊ အဟောသီ-
ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ အထ ခေါ သုဒိန္နဿ၊ ပေ၊ အဟောသီတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ)
ဝုတ္တံ - ပြီ။ [သက္ကတ၌ “တုဏှိ” ဟု ရှိသောကြောင့် “တုဏှိ” ဟု ဤကာရန္တ
ရှိစေ။]

၂၉။ အထ-၌၊ အဿ - ထို သုဒိန်၏၊ သဟာယကာနံ - တို့၏၊ ဧတံ-ဤအတိုင်
အပင်သည်၊ အဟောသိ၊ (ကိ)၊ အယံ-ဤသုဒိန်သည်၊ ပဗ္ဗန္တံ-ကို၊ အလဘမာ
နော-သော်၊ သစေ မရိဿတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ၊) ကောစိ-တစ်စုံတစ်ခုသော၊ ဂုဏော-
အကျိုးကျေးဇူးသည်၊ န ဘဝိဿတိ-ဖြစ်လိမ့်မည် မဟုတ်၊ ပန-အန္တယကား၊
ပဗ္ဗဇိတံ-ရှင်ရဟန်း ပြုပြီးသော၊ နံ - ထိုသုဒိန်ကို၊ မာတာပိတရောပိ - တို့သည်
လည်း၊ ကာလေနကာလံ - ရံဖန် ရံခါ၊ ပဿိဿန္တိ - မြင်ကြရကုန် လတ္တံ၊ မယမ္မိ-
တို့သည်လည်း၊ ပဿိဿာမ-န်လတ္တံ၊ စ-ဆက်၊ ဧသာ ပဗ္ဗန္တာ ပိ နာမ- ဤ
ရှင်ရဟန်းအဖြစ် မည်သည်လည်း၊ ဘာရိယာ - ထမ်းဆောင်အပ်သော တာဝန်
တစ်မျိုးတည်း၊ ဝါ - ဝန်လေး၏၊ ဒီဝသေ ဒီဝသေ - ၌၊ မတ္တိကာပတ္တံ - မြေခွက်ကို၊
ဂဟေတ္တာ - စွဲကိုင်၍၊ ပိဏ္ဍာယ - ငှါ၊ စရိတဗ္ဗံ - လှည့်လည်ရာ၏၊ ဝါ -
လှည့်လည်ရ၏၊ ဧကသေယျံ - တစ်ယောက်တည်းသာ အိပ်ရခြင်းရှိသော၊ ဧကဘတ္တံ-

နိရာလာပသလ္လာပေါ။ ။စ၍ ပြောခြင်းသည် အာလာပ၊ [အာသဒ္ဒါသည် အာဒိကမ္မ
အနက်ဟော၊] ပြန်၍ ပြောခြင်းသည် သလ္လာပ၊ [သံသဒ္ဒါသည် ပတိအနက်ဟော၊] နတ္ထံ +
(ဝစနပဋိဝစနသင်္ခါတော) အာလာပသလ္လာပေါ တေဿာတိ နိရာလာပသလ္လာပေါ၊ (ဋီကာ)။

တစ်ထပ်တည်းသော နံနက်စာထမင်းရှိသော၊ ဗြဟ္မစရိယံ - မြတ်သော အကျင့်ကို၊ အတိဒုက္ကရံ - အလွန်ခဲယဉ်းစွာ ပြုအပ်၏၊ ဝါ - အလွန်ပြုနိုင်ခဲ၏၊ အယဉ္ဇ - ဤ သုဒ္ဓိန်သည်လည်း၊ သုခုမာလော - သိမ်မွေ့နုနယ်၏၊ နာဂရိက ဇာတိယော - မြို့သား၏အဖြစ်ဟူသော သဘောရှိ၏၊ [နာဂရိက၌ ဘာဝပ္ပဓာန “နာဂရိကော+ ဇာတိ ယဿ” ဟု ပြု၊ ဣကမ္မ ကကို ယပြု။] သော - ထို သုဒ္ဓိန်သည်၊ တံ - ထို ဗြဟ္မစရိယကို၊ စရိတုံ - ၄၊ အသက္ကောန္တော - သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပုန - ဖန်၊ ဣဓေဝ - ဤအိမ်သို့သာ၊ အာဂမိဿတိ - ပြန်လာလတ္တံ့၊ ဟန္တ - ယခု၊ အဿ- ဤ သုဒ္ဓိန်၏၊ မာတာပိတရော-တို့ကို၊ အနုဇာနာပေဿာမ- ခွင့်ပြုစေကြကုန်စို့၊ ဣတိ - ဤအတိုင်အပင်သည်၊ (အဟောသိ-ပြီ၊ ဣတိ - ဤသို့ တိုင်ပင်ပြီး၍၊) တေ-ထို သဟာယံချင်းတို့သည်၊ တထာ-ထိုတိုင်ပင်သည့်အတိုင်း၊ အကံသု - နံပြီ၊ မာတာပိတရောပိ - တို့သည်လည်း၊ နံ - ထိုသုဒ္ဓိန်ကို၊ အနုဇာနိ သု - နံပြီ၊ တေန- ကြောင့်၊ အထ ခေါ၊ ပေ၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာယာတိ - ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ - ပြီ။

၃၀။ ဟဋ္ဌောတိ - ကား၊ တုဋ္ဌော - နှစ်သက်သည်၊ ဥဒဂ္ဂေါတိ - ကား၊ ပိတိဝသေန- ပိတိ၏အစွမ်းဖြင့်၊ အဗ္ဘန္တတကာယစိတ္တော (အဘိ + ဥန္တတ + ကာယစိတ္တော) - အလွန်တက်ကြွသော ကိုယ်စိတ်ရှိသည်၊ (ဟုတွာ ဝုဋ္ဌာသိ-ထပြီ။) [ဥဒ္ဓ-အထက်၌+ အဂ္ဂံ - အဖျားရှိသော ကိုယ်စိတ်သည်၊ အဿ အတ္ထိတိ ဥဒဂ္ဂေါ။] ကတိပါဟန္တိ- ကား၊ ကတိပယာနိ - အနည်းငယ်ကုန်သော၊ ဒိဝသာနိ - ရက်တို့ ပတ်လုံး၊ ဗလံ ဂဟေတွာတိ - ကား၊ သပ္ပာယဘောဇနာနိ - လျှောက်ပတ်သော

ကတိပါဟံ။ ။ကတိပိ+အဟံ၊ ကတိသဒ္ဓါသည် သူချည်းသက်သက် ဖြစ်လျှင် “ဘယ်လောက်နည်း” စသည်ဖြင့် သင်္ချာအပိုင်းအခြားကို မေးခြင်းအနက်၌ ဖြစ်၏၊ ကတိ + ပိ ဟု ပိနိပါတ်နှင့်တွဲသောအခါ “ကိဉ္စိပိ” ကဲ့သို့ အနည်းငယ် အနက်ဟော ဟု ကြံသင့်၏၊ “၂ ရက် ၃ ရက်” ဟု ပေးကြသည်ကား အဓိပ္ပာယ်တ္ထတည်း၊ “ကတိပိ + အဟာနိကတိပါဟံ” ဟု ဒီဝုသမာသံပြု၊ ကတိပိလည်း သင်္ချာသဘောပင်တည်း၊ ကတိပယံ၌ ကတိပိနောင် သွတ္တံ၌ အယပစ္စည်းသက်လျှင် “ကတိပယ” ဟု ဖြစ်နိုင်၏။ [ထောမနိဓိ၌ကား- “ကတိနောင်၊ အယစ ပစ္စည်း “ပုဂ်” လာ၊ ဥဂ်ချေ” ဟု ဆိုလေသည်။] ဤသို့ ကတိပိနှင့်ကတိပယ၊ အဟနှင့်ဒီဝုသတို့ ပရိယာယ် ဖြစ်သောကြောင့် “ကတိပယာနိ+ဒိဝသာနိ” ဟုဖွင့်သည်။ [ဒိဝသာနိကို လိင်္ဂဝိပလ္လာသံကြံ။]

ဗလံ ဂဟေတွာ။ ။ “ကာယဗလံ ဇေနေတွာ” ဟု အဓိပ္ပာယ်တ္ထဖွင့်၏၊ အားကို လက်ဖြင့်ယူ၍ မဖြစ်နိုင်၊ အားရှိအောင်စားသောက်နေထိုင်ခြင်းကိုပင် အားကိုယူခြင်းဟု ဆိုလိုသည်။ [ဗလံဂ္ဂဟဏ်နာမ ကာယဗလဿ-ကို၊ ဥပ္ပါဒနမေဝါတိ အာဟ-ကာယဗလံ ဇေနေတွာတိ။] ဤဋီကာဖွင့်ကိုထောက်၍ “ဂါဟေတွာ” ဟု ကာရိတ် မပါစေရ၊ ရဋ္ဌပါလသုတ် အဋ္ဌကထာ၌လည်း “ဂဟေတွာ” ဟုပင်ရှိ၏။

ဘောဇဉ်တို့ကို၊ ဘုဉ္ဇန္တော (စ)-စားလျက်လည်းကောင်း၊ ဥစ္ဆာဒန နာယနာဒီဟိ-
နံသာမုနံတို့ဖြင့် ပွတ်တိုက်ခြင်း၊ ရေချိုးခြင်း အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ ကာယံ-ကိုယ်ကို၊
ပရိဟရန္တော စ - ရွက်ဆောင်လျက်လည်းကောင်း၊ ကာယဗလံ - ကိုယ်အားကို၊
ဇေနောတွာ-ဖြစ်စေ၍၊ မာတာပိတရော-တို့ကို၊ ဝန္တိတွာ-၍၊ အဿုမုခံ-မျက်နှာ၌
မျက်ရည်ရှိသော၊ ဝါ - မျက်ရည်တယိုယို၊ ငို၍နေသော၊ ဉာတိပရိဝဋ္ဌံ-ဆွေမျိုး
အသိုင်းအဝိုင်းကို၊ ပဟာယံ - ၍၊ ပေ၊ ဘန္တေ - ရား၊ ဘဂဝါ - သည်၊ မံ-ကို၊
ပဗ္ဗာဇေတု - ရှင်ဖြစ်စေတော်မူပါ၊ ဝါ - ရှင်ပြုပေးတော်မူပါ၊ ဣတိ - ဤသို့
လျှောက်ပြီ၊ ဘဂဝါ-သည်၊ သမိပေ-၌၊ ဌိတံ-သော၊ အညတရံ-မထင်မရှားတစ်ပါး
သော၊ ပိဏ္ဏစာရိကံ - ဆွမ်းခံ လှည့်လည်လေ့ရှိသော၊ ဝါ - ပိဏ္ဏပါတ် ဓုတင်
ဆောင်သော၊ ဘိက္ခု - ကို၊ အာမန္တေသိ -အမိန့်ရှိတော်မူပြီ၊ (ကိံ)၊ ဘိက္ခု - ရဟန်း၊
တေနဟိ - ထိုသို့ သုဒိန္နက ရဟန်းပြုလိုလျှင်၊ သုဒိန္နံ - ကို၊ ပဗ္ဗာဇေဟိ စေတ -
ရှင်လည်း ဖြစ်စေလော၊ ဝါ-ရှင်လည်း ပြုပေးလော၊ ဥပသမ္မာဒေဟိ စ - အထက်
တန်းလည်း ပြည့်စုံစေလော၊ ဝါ-ပဉ္စင်းလည်း ပြုပေးလော၊ ဣတိ-သို့၊ (အာမန္တေသိ-
ပြီ)၊ ဘန္တေ-ရား၊ သာဓု-ပြီ၊ ဣတိ ခေါ်-လျှင်၊ သောဘိက္ခု-သည်၊ ဘဂဝတော-
အား၊ ပဋိဿုဏိတွာ - ရှေးရှု နားထောင်၍၊ ဝါ - ဝန်ခံ၍၊ သုဒိန္နံ- မည်သော၊
ကလန္တပုတ္တံ-ကို၊ (ပဗ္ဗာဇေသိ-စသည်၌ စပ်)၊ ဇိနဒတ္တိယံ-ဘုရား ပေးတော်မူအပ်သော၊
သဒ္ဓိဝိဟာရိကံ-အတူနေတပည့်ကို၊ လဒ္ဓါ-ရ၍၊ ပဗ္ဗာ ဇေသိစေတ-ပြီ၊ ဝါ-ပြီ၊
ဥပသမ္မာဒေသိစ - ပြီ၊ ဝါ-ပြီ၊ တေန - ကြောင့်၊ အလတ္ထခေါ၊ ပေ၊ ဥပသမ္မဒန္တိ-
ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ-ပြီ။

ပန - ဆက်၊ ဧတ္ထ - ဤ အလတ္ထ ပဗ္ဗန္တံ အလတ္ထ ဥပသမ္မဒံ ဟူသော
ပါဌ်၌၊ ဌတွာ - ၍၊ သဗ္ဗအဋ္ဌကထာသု - တို့၌၊ ပဗ္ဗန္တောစ - ရှင်အဖြစ်ကို
လည်းကောင်း၊ ဝါ - ရှင်ပြုပေးပုံကို လည်းကောင်း၊ ဥပသမ္မဒါစ - အထက်
တန်းဖြစ်သော ပြည့်စုံပုံကို လည်းကောင်း၊ [ဥပရိဘူတာ + သမ္မဒါ ဥပသမ္မဒါ]
ဝါ - ရဟန်းပြုပေးပုံကို လည်းကောင်း၊ ကထိတာ - ဆိုအပ်ပြီ၊ မယံ ပန-ကား၊

ဥစ္ဆာဒန နာယနာဒီဟိ။ ။ဘူဝါဒိ စုရာဒိဆဒဓာတ်သည် သံဝရဏအနက်ကို ဟော၏၊
ဤနေရာ၌ မကောင်းသော အနံ့မှ စောင့်ရှောက်ဖို့ရန် နံသာမုနံ (ပေါင်ဒါမုနံ) စသည်တို့ဖြင့်
ပွတ်တိုက်ခြင်းကို “ဥစ္ဆာဒန” ဟုဆို၏၊ “နာပန”ဟု ယခုစာများ၌ရှိ၏၊ သူတစ်ပါးကိုသာ
“နာပန- ရေချိုးစေရ၏၊” ကိုယ်တိုင် ရေချိုးရာ၌ကား “နာယန”ဖြစ်သင့်၏၊ မိမိကိုယ်ကို
နံသာရည်တို့ဖြင့် ရေချိုးခြင်းတည်း။

အဿု၊ပေ၊ ဝဋ္ဌံ။ ။အဿုနိ+မုခေ ယဿာတိ အဿုမုခေါ၊ ပရိ-ပတ်ဝန်းကျင်+ဝဋ္ဌတိ-
လည်တတ်၏၊ ဣတိ ပရိဝဋ္ဌော၊ ဉာတိယေဝ + ပရိဝဋ္ဌော ဉာတိပရိဝဋ္ဌော = ပတ်ဝန်းကျင်
လည်၍နေသော ဆွေမျိုးအသိုင်းအဝန်း။

ယထာဋ္ဌိတ ပါဠိဝသေနေဝ - အကြင် အကြင် တည်မြဲတိုင်းသော ပါဠိတော်၏ အစွမ်းဖြင့်သာလျှင်၊ ခန္ဓကေ-မဟာဝဂ္ဂ ခန္ဓကဉ္စ၊ ကထယိဿာမ - ဖွင့်ဆိုကုန်တော့အံ့၊ စ - ဆက်၊ ကေဝလံ - သက်သက်၊ ဧတံ-ဤ ပဗ္ဗဇ္ဇ ဥပသမ္ပဒ ကထာကိုသာ၊ န (ကထယိဿာမ) - ဖွင့်ဆိုကုန်လိမ့်မည် မဟုတ်သေး၊ အညမ္ပိ- အခြားလည်းဖြစ်သော၊ ခန္ဓကေဝါ - ခြွယ်သော်လည်းကောင်း၊ ပရိဝါရေဝါ - ခြွယ်သော်လည်းကောင်း၊ ကထေတဗ္ဗံ - ဖွင့်ဆိုထိုက်သော၊ ယံ - အကြင်စကားကို၊ အဋ္ဌကထာစရိယေဟိ- တို့သည်၊ ဝိဘင်္ဂေ-သိက္ခာပုဒ်ပါဠိတော်၏ ဝိဘင်း၌၊ ဝါ - ပဒဘာဇနီ၌၊ ကထိတံ- ဖွင့်ဆိုအပ်ပြီ၊ တံ သဗ္ဗံ-ထိုအလုံးစုံကို၊ တတ္ထတတ္ထေဝ- ထိုထို ခန္ဓက၊ ပရိဝါဉ္စိသာ၊ ကထယိဿာမ-နံတော့အံ့၊ ဟိ - လဒ္ဓဂုဏ်ကား၊ [“ဟိယသ္မာ- ကြောင့်”ဟုလည်း ပေးနိုင်၏၊ နောက်၌ ဣတိပါသည်။] ဧဝံ-သို့၊ (ထိုထိုခန္ဓက ပရိဝါကျမှသာ)၊ ကထိယမာနေ-ဖွင့်ဆိုအပ်သော်၊ ပါဠိက္ကမေနေဝ - ပါဠိတော် အစဉ်အားဖြင့်သာ၊ ဝဏ္ဏနာ - အဖွင့်သည်၊ ဝါ - ကို၊ ကတာ - ပြုအပ်သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ တတော- ထိုသို့၊ ပါဠိတော်အစဉ်အားဖြင့် ဖွင့်ပြခြင်းကြောင့်၊ တေန တေန ဝိနိစ္ဆယေန-ထိုထို အဆုံးအဖြတ်ဖြင့်၊ အတ္ထိကာနံ - အလိုရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏၊ ပါဠိက္ကမေနေဝ - ဖြင့်သာ၊ ဣမံ ဝိနယသံဝဏ္ဏနံ-ကို၊ ဩလောကေတွာ-၍၊ သော သော ဝိနိစ္ဆယော- သည်၊ ဝါ - ကို၊ သုဝိညေယျော - လွယ်ကူစွာ သိအပ်သည်၊ ဝါ - သိလွယ်သည်၊ ဘဝိဿတိ - လတ္တံ့၊ ဣတိ - ဤကား လဒ္ဓဂုဏ်တည်း၊ (တစ်နည်း) ဣတိ- ကြောင့်၊ တတ္ထတတ္ထေဝ ကထယိဿာမ။

အစိရပသမ္ပန္နောတိ - ကား၊ အစိရံ - မကြာမြင့်သောကာလ၌၊ ဝါ- မကြာမီက၊ ဥပသမ္ပန္နော - မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့ ရောက်ပြီးသည်၊ ဟုတွာ- ၍၊ (ဝတ္တတိ - ၌ စပ်၊) ဥပသမ္ပဒတော - ရဟန်းဖြစ်ရာ အခါမှ၊ နစိရကာလေယေဝ- မကြာမြင့်သော ကာလ၌ပင်၊ [အစိရံ - မကြာမြင့်သေးသော ကာလ၌၊ ဝါ - က + ဥပသမ္ပန္နော အစိရပသမ္ပန္နော။] ဣတိ - ဤ အဓိပ္ပာယ်အနက်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဧဝရူပေတိ-ကား၊ ဧဝံဇိဓေ-ဤသို့ အပြားရှိကုန်သော၊ ဧဝံ ဇာတိကေ-

ဧဝဋ္ဌိ။ ။ဤ ဝါကျမျိုးကို လဒ္ဓဂုဏ်ဝမ်းကျ (ပါဠိတော် တိုက်ရိုက်ရှိရာ၌သာ ထိုပါဠိတော်၏ အနက်ကို ဖွင့်ပြခြင်း၏ အကျိုးရပုံကိုပြသော ဝါကျ)ဟု မှတ်၊ ဟိသည် လဒ္ဓဂုဏ်ဇောတက၊ ထိုသို့ လဒ္ဓဂုဏ်ဝါကျရှိရာ၌ ရှေ့ဝါကျကိုလည်း ယုတ္တိဝါကျ (ထိုသို့ဆိုရခြင်း၏ သင့်တင့်ပုံကိုပြသော ဝါကျ) ဟု နာမည်မှည့်ကြသည်။

ဧဝရူပေ။ ။ဧဝံ + ရူပံ ယေသံတိ ဧဝရူပါ (ဓုတဂုဏာ)၊ ရူပ၏ သဒ္ဓါနက်မှာ “သဘာဝ”အနက်ပင်တည်း၊ ဝိဓ - ဇာတိကတို့မှာ အဓိပ္ပာယ်နက်သာ၊ [ဝိဓ - အပြား၊ ဇာတိ- အမျိုးအစား။]

ဤသို့ အမျိုးအစားရှိကုန်သော၊ ဓုတဂုဏေတိ - ကား၊ ကိလေသနိဒ္ဓန္နကေ - ကိလေသာတို့ကို လှုပ်ခါကြောင်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ဂုဏေ - ဂုဏ် အကျင့်တို့ကို၊ သမာဒါယ ဝတ္တတိတိ - ကား၊ သမာဒိယိတွာ ဂဏိတွာ - ယူ၍၊ [သံ အနက်မရှိ၊] ဝတ္တတိ-ဖြစ်၏၊ စရတိ-ကျင့်၏၊ ဝိဟရတိ-နေ၏၊ အာရညိ ကော ဟောတိတိ- ကား၊ ဂါမန္တသေနာသနံ - ရွာကျောင်းကို၊ ပဋိက္ခိပိတွာ - ပယ်မြစ်၍၊ အာရညက ဓုတဂံဝသေန - အာရညကဓုတင်၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ အရညဝါသိကော - တော၌ နေခြင်း အလေ့ရှိသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ပိဏ္ဏပါတိကောတိ - ကား၊ အတိရေကလာဘပွဋိက္ခေပေန - ပိဏ္ဏိယာလောပဘောဇနမှ ပိုလွန်သောလာဘ်ကို ပယ်ခြင်းဖြင့်၊ [ရဟန်းခံ သြဝါဒခန်း၌ ပါသော အတိရေက လာဘ်ကို ပယ်ခြင်း ဖြင့်- ဟူလို။] စုဒ္ဒသဘတ္တာနိ - တစ်ဆယ့်လေးပါးသော ဘတ်တို့ကို၊ [စုဒ္ဒသဘတ္တကို သာရတ္ထမှာ ရှု၊] ပဋိက္ခိပိတွာ - ၍၊ ပိဏ္ဏပါတိကဓုတဂံဝသေန - ပိဏ္ဏပါတ် ဓုတင်၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ပိဏ္ဏပါတိကော - ဆွမ်းခံ လှည့်လည်လေ့ ရှိသည်၊ ဝါ - ပိဏ္ဏပါတ်ဓုတင် ဆောင်သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ပံသုကူလိကောတိ - ကား၊ ဂဟပတိစိဝရံ-အိမ်ရှင် ဒါယကာတို့ ပေးလှူအပ်သော သင်္ကန်းကို၊ ပဋိက္ခိပိတွာ-၍၊

ဓုတဂုဏေ။ ။သွာဒိဓုဓာတ်သည် စလန - လှုပ်ခါခြင်း အနက်ကို ဟော၏၊ ကိလေသေ ဓုနန္တိ (လှုပ်တတ်၊ ခါချတတ်ကုန်၏၊) ဧတေဟိတိ ဓုတာ၊ ဓုတာစ + တေ + ဂုဏာစာတိ ဓုတဂုဏာ၊ ဤသို့ပြုစေလို၍ “ကိလေသနိဒ္ဓန္နကေ ဂုဏေ” ဟုဖွင့်၊ [နိ - အကြွင်း မရှိအောင် + ဓုနနက-လှုပ်ခါကြောင်း၊ ဓုဓာတ်၊ ဏာပစ္စည်းမှ ဏကိုနပြု၊ ယုကို အနပြု၊ နိဒ္ဓန္နနာယေဝ နိဒ္ဓန္နနကာ။]

ဝတ္တတိ။ ။ဝတ္တ (ဝတု) ဓာတ်သည် ဖြစ်ခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊ တို့ကြောင့် စရတိ ဝိဟရတိတို့သည် အဓိပ္ပာယ်တ္ထတို့သာတည်း၊ “ဖြစ်” ဟူသည် ကျင့်ခြင်း၊ ကျင့်၍ နေခြင်းတည်း-ဟူလို။

ဂါမန္တသေနာသနံ။ ။ဂါမောယေဝ ဂါမန္တသေနာသနံ ၊ဂါမပရိယာ ပန္နတ္တာ ဂါမန္တသေနာသနဿ=“ဂါမန္တသေနာသန ဟု ခေါ်အပ်သော ကျောင်းက ရွာ၏ ဥပစာ၌ တည်သဖြင့် ရွာ၌ ပါဝင်သောကြောင့် ဂါမန္တနှင့် သေနာသနကို အရတူ ကမ္မဓာရဲတွဲပါ”ဟူလို၊ အန္တသဒ္ဒါလည်း အနက်သီးခြား မရှိ၊ ဂါမောယေဝ ဂါမန္တ၊ ဂါမန္တ စ + တံ + သေနာသနံ စာတိ ဂါမန္တသေနာသနံ။

အာရညကဓုတဂံဝသေန။ ။အာရညိကော-စသည်တို့၏ ပုဒ်ပြီးပုံကို “တ.မဓိတေ” စသော သုတ်အဖွင့် ရူပသိဒ္ဓိစသည်မှာ ရှု၊ အာရညက၌ကား မောဂ္ဂလ္လာန် တဒ္ဓိတ်(၂၅)သုတ်၌ ကဏ်ပစ္စည်းဖြင့် ပြီးစေ၏၊ “အရညေ+ဘဝေါ အာရညကော”ဟု ပြု၊ ဓုတံ စ + တံ + အဂံ စ (အကြောင်းလည်း ဟုတ်၏) ဣတိ ဓုတဂံ၊ ဓုတသဒ္ဒါ သက်သက်သည် ပုဂ္ဂိုလ်ကို မဟော၊ ပုဂ္ဂိုလ် ဟောရာ၌ “ဓုတဓရော”ဟု ရှိ၏။

ပံသုကူလိကဓုတင်္ဂဝသေန - ဖြင့်၊ ပံသုကူလိကော- ပံသုကူ ဆောင်လေ့ရှိသည်။
 ဟောတိ - ၏။ သပဒါနစာရိကောတိ - ကား၊ လောလုပစာရံ - အလွန်လိုချင်သူ၏
 လှည့်လည်ခြင်းကို၊ (တစ်နည်း) လောလုပစာရံ- အလွန်လိုချင်တတ်သော တဏှာဖြင့်
 လှည့်လည်ခြင်းကို၊ ပဋိက္ခိပိတ္တာ-၍၊ သပဒါနစာရိကဓုတင်္ဂဝသေန-ဖြင့်၊
 သပဒါနစာရိကော - အိမ်စဉ်မလပ် ဆွမ်းရပ်လေ့ ရှိသည်၊ ဟောတိ - ၏။
 ယရပဋိပါဋိယာ- အိမ်စဉ်အားဖြင့်၊ ဘိက္ခာယ - ဆွမ်းအလို့ငှာ၊ ပဝိသတိ - ဝင်၏။
 ဝဇ္ဇိဂါမန္တိ - ကား၊ ဝဇ္ဇိနံ - ဝဇ္ဇိ မင်းတို့၏၊ ဂါမံ - ကို၊ ဝါ - တစ်နည်း၊ ဝဇ္ဇိသု-
 ဇ္ဇိဟု ဗဟုဝုဓ် အမည်ရသော ဇနပုဒ်၌၊ ဝါ - ဇနပုဒ်ထဲက၊ ဂါမံ - ကို၊ [ဝဇ္ဇိအရ
 ပထမနည်း၌ ဝဇ္ဇိမင်းများကို ယူ၊ ဒုတိယနည်း၌ ဇနပုဒ်ကို ယူ။]

လောလုပစာရံ။ ။လုဘဓာတ်၊ အပစ္စည်း၊ လုလုဟု ဒွေးဘော်ပြု၊ လု၏ ဥကို ဩ ပြု၊
 “လောလုဘ”ဟု ပုဒ်ရင်း၊ ဘကို ပပြု၍ “လောလုပ”ဟုလည်း ရှိ၏၊ (ထောမနိဓိ)၊ လောလုပဿ-
 အလွန် လိုချင်တတ်သူ၏၊ ဝါ - လျှပ်ပေါ်လော်လည် သူ၏၊ စာရော - လှည့်လည်ခြင်းတည်း၊
 လောလုပစာရော-ခြင်း၊ မရမှာ စိုး၍ ဣန္ဒြေ မဆောင်နိုင်ဘဲ ပျာယီးပျာယာ ဆွမ်းခံလှည့်ခြင်း။

သာရတ္ထ။ ။ကုသလတဏှာဿ ဘုသံ ဝိလုမ္မနေဋ္ဌေန (ကုသိုလ်တဏှာကို လွန်စွာ
 လုယူတတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) လောလုပံ ဝုစ္စတိ တဏှာ၊ လောလုပေဉ္စန+စရဏံ လောလုပစာရော၊
 လောလုပစာရော - ကုသိုလ်တဏှာကို လွန်စွာလုယူတတ်သော တဏှာဖြင့် လှည့်လည်ခြင်း၊
 တဏှာဝသေန ယရပဋိပါတိအတိက္ကမိတ္တာ ဘိက္ခာယ စရဏံ၊ ဤဋီကာအလို “လုပ”ဓာတ်၊
 လုလုဟု ဒွေးဘော်ပြု၊ ရုဓာဒိဂိုဏ်း လုပဓာတ်သည် ဝိလုမ္မန-လုယူခြင်းကို ဟော၏၊ သို့သော်
 “လောလုမ္မ” မရှိဘဲ “လောလုပ”ဟု ရှိသောကြောင့် ထောမနိဓိလောက် မရှင်း။

မှတ်ချက်။ ။အာရညက စသော ဓုတင်တို့ကို ပဓာနနည်းအားဖြင့် ပြသောကြောင့်
 ကြွင်း ဓုတင်များကိုလည်း ကျင့်သည်ဟု မှတ်။ [ဇေတ္ထ စ အာရညကင်္ဂါဒိပဓာနင်္ဂဝသေန
 သေသဓုတင်္ဂါဒိနိ ဂဟိတာနေဝ ဟောန္တိတိ ဝေဒိတမ္ပ-ဋီကာ။]

သပဒါနစာရိက။ ။“ဒါ-အဝဇ္ဇဏေန”ဟူသောဓာတ်၊ ယုပစ္စည်း၊ ဒါနတော-
 ပိုင်းဖြတ်ခြင်းမှ၊ အပဂတံ-ကင်းသည်တည်း၊ အပဒါနံ-ပိုင်းဖြတ်ခြင်းမှ ကင်းသည်၊ “သဟ+အပဒါနေန
 (ပိုင်းဖြတ်ခြင်းမှ ကင်းသည်၏အဖြစ်နှင့်တကွ၊ ဘာဝပ္ပဓာန) ယော ဝတ္တတီတိ သပဒါနော-
 [အိမ်တွေကိုကျော်၍ မသွားဘဲ၊ အိမ်စဉ်အတိုင်းသွားခြင်း၊] သပဒါနံ - ပိုင်းဖြတ်ခြင်းမှ ကင်းသည်၏
 အဖြစ်နှင့်တကွ၊ ဝါ - အစဉ်အတိုင်း (ကြိယာဝိသေသန) စရတိ သိလေနာတိ သပဒါနစာရိကော၊
 [ယရပဋိပါတိယာ-စသည်ကား ထို လှည့်လည်ပုံ၏ သဘာဝကိုပြသော အဖွင့်တည်း။]

အမှာ မဟဒ္ဒနာတိအာဒိသု - ပါဠိတို့၌၊ ဥပဘောဂပရိဘောဂပကရဏ
မဟန္တတာယ - သုံးဆောင် ခံစားအပ်သော ကာမဂုဏ်၊ ထို ကာမဂုဏ်၏
အဆောက်အဦတို့၏ များကုန်သည်တို့၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အမှာ - ကြွယ်ဝ
ကုန်၏၊ ဟိ - မှန်၊ တေသံ (ဉာတိနံ) - တို့၏၊ ယေ ဥပဘောဂါ-အကြင် ကာမဂုဏ်
တို့သည်လည်းကောင်း၊ ယာနိ ဥပဘောဂပကရဏာနိ စ-အကြင် ကာမဂုဏ်၏
အဆောက် အဦတို့သည် လည်းကောင်း၊ (သန္တိ-နံ၏၊) တာနိ-ထိုကာမဂုဏ်၊ ထို
ကာမဂုဏ်၏ အဆောက်အဦတို့သည်၊ မဟန္တာနိ-များမြတ်ကုန်သည်၊ ဗဟုလာနိ-
များကုန်သည်၊ သာရကာနိ - ကောင်းမြတ်ကုန်သည်၊ (ဟောန္တိ၊) [မဟန္တကို
ဗဟုလ၊ သာရက - ဟု ထပ်ဖွင့်သည်၊] ဣတိ ဂုတ္တံ ဟောတိ၊ နိဓေတွာ - မြှုပ်နှံ၍၊
ထပိတဓန မဟန္တတာယ - ထားအပ်သော ဥစ္စာတို့၏ များကုန်သည်၏ အဖြစ်
ကြောင့်၊ မဟဒ္ဒနာ-မြေဝယ်မြှုပ်ထား များသောဥစ္စာ ရှိကုန်၏၊ မဟာဘောဂါတိ-
ကား၊ ဒီဝသပရိဗ္ဗယသင်္ခါတဘောဂမဟန္တတာယ - နေ့စဉ်နေ့စဉ် ပတ်ဝန်းကျင်
အကုန်အကျဟု ဆိုအပ်သော အသုံးအဆောင်၏ များကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊
မဟာဘောဂါ - နေ့စဉ် အမြဲသုံးစွဲအပ်သော များသော အသုံးအဆောင် ရှိကုန်၏၊

ဥပဘောဂါပေ၊ အမှာ။ ။“အာနု”ဟူသော သက္ကတမှ ပါဠိ၌ “အမု”ဟု ဖြစ်၏၊
[ပုဒ်ပြီးပုံကို ဒိဗ္ဗစက္ခု၌ ပြခဲ့ပြီ။] ကြွယ်ဝပုံကို သရုပ်ပြလို၍ “ဥပဘောဂပရိဘောဂပ
ကရဏမဟန္တတာယ”ဟု မိန့်သည်၊ ထိုတွင် “ဥပဘောဂ” ဟူသည် သုံးဆောင် ခံစားအပ်သော
ရူပသဒ္ဒ စသော ကာမဂုဏ် ငါးပါးတည်း၊ ဥပဘုဇ္ဇန္တေ - ကပ်၍ ခံစားအပ်ကုန်၏၊ ဣတိ
ဥပဘောဂါ၊ ထို ဥပဘောဂ၏ အဆောက်အဦများကို “ပရိဘောဂ+ဥပကရဏ”ဟု ခေါ်သည်၊
ပရိဘောဂဿ-ခံစားခြင်း၏+ဥပကရဏာနိ- အဆောက်အဦတို့တည်း၊ ပရိဘောဂပကရဏာနိ-
တို့။ [ရူပါရုံသည် ဥပဘောဂ၊ လှပသော ဆင်မြင်း မိန်းမ စသည်တို့သည် ဥပဘောဂပကရဏ၊
ဤသို့ စသည်ဖြင့် ခွဲပါ။]

ဆက်ဦးအံ့။ ။“မဟန္တာနံ + ဘာဝေါ မဟန္တတာ၊ ဥပဘောဂပရိဘောဂပကရဏာနံ+
မဟန္တတာ ဥပပေတာ”ဟု ပြု၊ ဥပဘောဂပကရဏကိုပင် “ပရိဘောဂပကရဏ”ဟု ဆိုသည်၊
ထို့ကြောင့် “ယေဟိ” စသည် တက်သော ဒဠိဝါကျ၌ “ယာနိ စ ဥပဘောဂပကရဏာနိ”ဟု
ဆိုသည်။ [ပဉ္စကာမဂုဏသင်္ခါတာနံ ဥပဘောဂါနံ စေဝ ဟတ္ထိအဿရထဣတ္ထိယာဒိ
ဥပဘောဂပကရဏာနံ စ မဟန္တတာယ ဥပဘောဂပကရဏာနေဝ ဟိ ဣဓ ပရိဘောဂပကရဏသဒ္ဓေန
ဂုတ္တာနိ။]

မဟာဘောဂါ။ ။အမှာတုန်းက ခံစားအပ်သော စည်းစိမ်ကို ယူခဲ့ပြီးဖြစ်၍ ဤ
“ဘောဂ”အရ၌ “နေ့စဉ်သုံးစွဲ၍ ကုန်ကျသော အသုံးအစွဲများကို ယူစေလိုရကား
“ဒီဝသပရိဗ္ဗယသင်္ခါတဘောဂ”ဟု မိန့်သည်၊ ပရိ-ပတ်ဝန်းကျင်+ဝယ(ဝိ+အယ)-
ပျက်ပြားကုန်ခန်းသော (သုံးစွဲ၍ကုန်သွားသော) အသုံးစရိတ်နှင့် အစားအဆောက် အသုံးအဆောင်၊
ဒီဝသေဒီဝသေ + ပရိဗ္ဗယော ဒီဝသပရိဗ္ဗယော (ဝိတ္တာတစ်ပုဒ်ချေ) ဒီဝသပရိဗ္ဗယ သင်္ခါတော+ဘောဂေါ

အညေဟိ - အခြားကုန်သော၊ ဥပဘောဂေဟိ - အသုံးအဆောင်တို့ထက်၊ ဇာတရူပ
 ရဇတသေဝ - ရွှေငွေ၏သာလျှင်၊ ပဟူတတာယ - များသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊
 ပဟူတ ဇာတရူပရတော - သာ၍များသော ရွှေငွေ ရှိကုန်၏၊ အလင်္ကာရဘူတသ-
 တန်ဆာဖြစ်၍ ဖြစ်သော၊ ဝိတ္တုပကရဏသ - နှစ်သက်ခြင်းကိုပြုတတ်သော၊ ပီတိ
 ပါမောဇ္ဇကရဏသ - နှစ်သက် ဝမ်းမြောက် ခြင်းကို ပြုတတ်သော အသုံးအဆောင်၏၊
 ပဟူတတာယ - များသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ပဟူတဝိတ္တုပကရဏာ - များသော
 နှစ်သက်ခြင်းကို ပြုတတ်သော အဝတ်တန်ဆာ ရှိကုန်၏၊ ဝေါဟာရဝသေန -
 ရောင်းဝယ် ဖောက်ကားခြင်း စသည်၏အစွမ်းဖြင့်၊ ပရိဝတ္တေန္တသ - လဲလှယ်အပ်သော၊
 ဓနဓညသ - ရွှေငွေ စသော ဥစ္စာ၊ ကောက်ပဲသီးနှံ၏၊ ပဟူတတာယ - ကြောင့်၊
 ပဟူတဓနဓညာ - များသော ဥစ္စာ၊ ကောက်ပဲသီးနှံ ရှိကုန်၏၊ ဣတိ - သို့၊
 ဝေဒိတဗ္ဗာ - န်၏။

☸ သေနာသနံ သံသာမေတွာတိ - ကား၊ သေနာသနံ - အိပ်ရာနေရာကို၊
 [ညောင်စောင်းအင်းပျဉ် စသည်ကို ဆိုသည်၊] ပတိသာမေတွာ - သိုမှီးပြီး၍၊
 ယထာ - အကြင် အခြင်းအရာအားဖြင့် ထားလသော်၊ န ဝိနဿတိ - မပျက်စီးနိုင်၊

ဒိဝသပရိဗ္ဗယသင်္ခါတဘောဂေါ၊ “ဒိဝသပရိဗ္ဗယသင်္ခါတ”ဟူသော ဝိသေသနဖြင့် “ဘောဂ”အရ
 သုံးဆောင် ခံစားအပ်သော စည်းစိမ်ကို မယူရ၊ နေ့စဉ်သုံးစွဲအပ်သော အသုံးအဆောင်
 အသုံးစရိတ်ကိုယူပါ-ဟုပြသည်၊ မဟန္တာ+ဘောဂါ ယေသန္တိ မဟာဘောဂါ။

ဝိတ္တုပကရဏ။ ။ဝိတ္တိတိ တုဋ္ဌိ(နှစ်သက်ခြင်း)၊ ဝိတ္တိယာ-ကို+ဥပကရဏ-ပြုတတ်သော
 တန်ဆာတည်း၊ ဝိတ္တုပကရဏ-ဆာ၊ ပဟူတ+နာနာဝိဇာလင်္ကာရဘူတံ (အမျိုးမျိုးတန်ဆာဖြစ်၍ဖြစ်
 သော) ဝိတ္တု ပကရဏံ ယေသန္တိ ပဟူတဝိတ္တုပကရဏာ၊ (ဋီကာ) [“ပြဘူတ”မှ“ပဟူတ”
 ဖြစ်ကြောင်းကို ပြခဲ့ပြီ၊] ပီတိပါမောဇ္ဇသည် ဝိတ္တိ၏အဖွင့်၊ ကရဏကား ဥပကရဏ၏အဖွင့်၊
 ဥပအနက်မရှိ-ဟူလို။

ပဟူတဓနဓည။ ။ဝေါဟာရဝသေနကို “ဝါဏိဇ္ဇဝသေန ဝမိတာဒိဝသေန (ကူးသန်း
 ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ အတိုးပေးခြင်း စသည်၏ အစွမ်းဖြင့်လည်းကောင်း)”ဟု ဋီကာ ဖွင့်၏၊ ကူးသန်း
 ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ အတိုးပေးခြင်းအားဖြင့် လှည့်လည်နေသော ရတနာ ခုံနစ်ပါး ဟူသော ဓန၊
 ကောက်ပဲ စသော ဓညတွေ များစွာ ရှိကြသည်-ဟူလို၊ ပဟူတ+ဓနဓညံ ယေသံတိ ပဟူတဓနဓညာ။

ပတိသာမေတွာ။ ။စုရာဒိ သမဓာတ်သည် သံ-ပတိ ရှေးရှိရာ၌ သိုမှီးခြင်း သိမ်းဆည်းခြင်း
 အနက်ကို ဟော၏၊ ထို့ကြောင့် သံသာမေတွာကို “ပတိသာမေတွာ” ဟု ပရိယာယ် ဖွင့်၍
 “ယထာ၊ပေ၊အတ္ထော” ဟု သဘာဝတ္ထ (သိမ်းဆည်းပုံသဘောကို) ဖွင့်ပြသည်၊ “မပျက်စီးအောင်
 ထားခြင်းကို သိမ်းဆည်း”ဟုခေါ်သည်-ဟူလို။

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၀၉

တထာ-ထို မပျက်စီးနိုင်လောက်အောင်သော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ သုဋ္ဌ-ကောင်းစွာ၊
 ထပေတွာ - ထားပြီး၍၊ (ပတ္တမိ - ဌိစပ်)၊ ဣတိအတ္ထော - နက်၊ သဋ္ဌိမတ္ထေ
 ထာလိပါကေတိ - ကား၊ ဂဏန ပရိစ္ဆေဒတော - ဂဏန်းဖြင့် ပိုင်းခြားခြင်းအားဖြင့်၊
 သဋ္ဌိ-ခြောက်ဆယ်သော၊ ထာလိပါကေ - ဆွမ်းချက်ရာ အိုးတို့ကို၊ ဝါ - ဆွမ်းချက်
 အိုးတို့ကို၊ (အဘိဟရိ သု-ဌိစပ်) စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ - ဤ ဆွမ်းချက်ရာအိုးတို့တွင်၊
 ဧကမေကော- တစ်လုံး တစ်လုံးသော၊ ထာလိပါကော- သည်၊ ဒသန္တ-တစ်ကျိပ်
 ကုန်သော၊ ဘိက္ခုနံ - ရဟန်းတို့ဖို့၊ [“ကထိနဿ ဒုဿ” ကဲ့သို့ ဘိက္ခုနံ၌
 တဒတ္ထသမ္ပဒါနံ၊] ဘတ္တံ - ဆွမ်းကို၊ ဂဏှာတိ - ယူနိုင်၏၊ ဝါ- ဆန့်၏၊ တံ
 သဗ္ဗမ္မိ-ထိုအလုံးစုံသည်လည်း၊ ဆန္တံ ဘိက္ခုသတာနံ-ခြောက်ရာသော ရဟန်းတို့ဖို့၊
 ဘတ္တံ - ဆွမ်းသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ဘတ္တာဘိဟာရံ အဘိဟရိ သူတိ ဧတ္ထ-
 ဌိ၊ အဘိဟရိယတိ - ရှေးရှု ဆောင်ပို့အပ်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ အဘိ ဟာရော -
 မည်၏၊ ကိ - အဘယ်ကို၊ အဘိဟရိယတိ - ရှေးရှု ဆောင်ပို့အပ်သနည်း၊ ဘတ္တံ-
 ကို၊ (အဘိဟရိယတိ - အပ်၏၊) ဘတ္တမေဝ - သည်ပင်၊ အဘိ ဟာရော - ရှေးရှု
 ဆောင်အပ်သော အစာတည်း၊ ဘတ္တာဘိဟာရော - ရှေးရှု ဆောင်အပ်သောဆွမ်း၊
 တံ ဘတ္တာဘိဟာရံ - ကို၊ အဘိဟရိသူတိ-ကား၊ အဘိ မုခါ-ရှေးရှုကုန်သည်၊
 (ဟုတွာ-၍) ဟရိသု - ဆောင်ကြကုန်ပြီ၊ ဝါ - ပို့ကြ ကုန်ပြီ၊ တဿ-ထိုအရှင်
 သုဒိန်၏၊ သန္တိကံ - သို့၊ ဂဟေတွာ-ယူ၍၊ အာဂမိသု-န်ပြီ၊ ဣတိအတ္ထော -
 ဤကား အဓိပ္ပာယ်နက်တည်း၊ တေဿ - ဤ ပို့အပ်သော ဆွမ်း၏၊ ပမာဏံ -
 ပမာဏကား၊ ကိ - နည်း၊ ဣတိ - ဤကား အမေးတည်း၊ သဋ္ဌိ - သော၊
 ထာလိပါကာ - တို့တည်း၊ (ဣတိ - ဤကား အဖြေတည်း။) တေန- ကြောင့်၊
 သဋ္ဌိမတ္ထေ၊ ပေ၊ အဘိဟရိ သူတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ-ပြီ။

ဘိက္ခုနံ ဝိသဇ္ဇေတွာတိ - ကား၊ သယံ - မိမိသည်၊ ဝါ - မိမိက၊ ဥက္ကဋ္ဌ
 ပိဏ္ဍပါတိကတ္တာ - ဥက္ကဋ္ဌ ပိဏ္ဍပါတ်စုတင်ဆောင်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သပဒါန
 စာရ်-အိမ်စဉ်မလပ်၊ လှည့်လည်ခြင်းကို၊ စရိတုကာမော - သည်၊ (ဟုတွာ)၊

ထာလိပါကာ။ ။ပစ္ဆိမတ္ထောတိ ပါကာ၊ ထာလိယောဇဝ+ပါကာ ထာလိပါကာ၊ ထို
 ဆွမ်းချက်ရာအိုးတို့သည် “ခြောက်ဆယ်ရှိ၏” ဟု ဂဏန်းအားဖြင့် ပိုင်းခြားပြလို၍၊ “သဋ္ဌိမတ္ထေ”ဟု
 ဝိသေသန ကုန်သည်၊ ဂဏနပရိစ္ဆေဒေါကို “ဂဏနေန+ပရိစ္ဆိန္နံ”ဟု မူလပ-အနက်ဏသုက်
 ဋီကာဖွင့်၏။

ဥက္ကဋ္ဌ ပိဏ္ဍပါတိကတ္တာ။ ။ ပိဏ္ဍပါတိက စုတင်ဆောင် ပုဂ္ဂိုလ်သည် ဥက္ကဋ္ဌ၊
 မဇ္ဈိမ၊ ဩဓကဟု ၃ မျိုးရှိ၏၊ ထိုတွင် ဥက္ကဋ္ဌပုဂ္ဂိုလ်သည် ဆွမ်းခံသွားစဉ် ရှေ့မှ နောက်မှ
 လောင်းလှူအပ်သော ဆွမ်း၊ အိမ်တံခါးပေါက်၌ သပိတ်ကို တောင်း၍ လောင်းလှူအပ်သော ဆွမ်း၊

ဘိက္ခုနံ - တို့၏၊ ပရိဘောဂတ္ထာယ - ဘုဉ်းပေးခြင်းအကျိုးငှာ၊ ပရိစ္စဇိတွာ - စွန့်၍၊
 ဒတွာ - ပေးလှူ၍၊ (ပိဏ္ဍာယ၊ ပါဝိသိ - ဌံ စပ်၊) ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ
 (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊ အယံ အာယသ္မာ - ဤအရှင် သုဒ္ဓိန်သည်၊ ဘိက္ခု စ - တို့
 သည်လည်း၊ လာဘံ - လာဘ်ကို၊ လစ္ဆန္တိ - ရကုန်လတ္တံ့၊ အဟဉ္စ - သည်လည်း၊
 ပိဏ္ဍကေန - ဆွမ်းဖြင့်၊ န ကိလမိသာမိ-မပင်ပန်းရလိမ့်အံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံ၍၊
 ဧတဒတ္ထမေဝ - ဤ အကျိုးငှာသာ၊ အာဂတော - လာခဲ့ပြီ၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊
 (ရဟန်းတို့၏ လာဘ်ရခြင်း မိမိ၏ ဆွမ်းဖြင့် မပင်ပန်းခြင်း အကျိုးငှာ လာခဲ့
 သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) အာဂမနာနရူပံ -လာခြင်းအား လျှောက်ပတ်သော အမှုကို၊
 ကရောန္တော - ပြုလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဘိက္ခုနံ - တို့အား၊ ဝိသဇ္ဇေတွာ- စွန့်ပြီး၍၊
 သယံ - မိမိသည်၊ ဝါ-မိမိက၊ ပိဏ္ဍာယ-ငှာ၊ ပါဝိသိ-ဝင်ပြီ။

၃၁။ ဉာတိဒါသိတိ-ကား၊ ဉာတကာနံ-ဆွေမျိုးတို့၏၊ ဒါသိ-ကျွန်မသည်၊ အာဘိ
 ဒေါသိကန္တိ - ကား၊ ပါရိဝါသိကံ - မကောင်းသော အနံ့တို့ဖြင့် ထုံအပ်သော၊
 ဧကရတ္တာတိက္ကန္တံ - တစ်ညဉ့်ကို လွန်သော၊ (ဧကရတ္တာတိက္ကန္တတ္တာ - ၏ အဖြစ်
 ကြောင့်၊ ဟေတုမန္တဝိသေသန)၊ ပူတိဘူတံ - ပုပ်သိုးသည်ဖြစ်၍ ဖြစ်သော၊
 (ကုမ္မာသံ - ဌံ စပ်၊) တတြ-ထို အာဘိဒေါသိကံ ဟူသော ပါဌ်၌၊ အယံ - ဤ

ရွာတွင်း ဆွမ်းစားရပ်၌ ပို့လှူအပ်သော ဆွမ်းကိုသာ ခံယူ၏၊ ထိုနေ့၌ ဆွမ်းခံ မသွားဘဲ
 နေ၍ကား ဆွမ်းကို မခံယူ၊ အရှင်သုဒ္ဓိန်သည် ဤ ဥက္ကဋ္ဌပိဏ္ဍပါတိက ဓုတင်ဆောင် ပုဂ္ဂိုလ်တည်း၊
 ထို့ကြောင့် ပို့လှူအပ်သော ဆွမ်းကို တစ်ဆင့်လှူသည်၊ ထိုသို့ ပိဏ္ဍပါတ်ဓုတင် ဆောင်ဖြစ်သည့်အပြင်
 သာပဒါနစာရိက စသော အခြား ဓုတင်များကိုလည်း ဆောင်သေးကြောင်း သိစေလို၍ “သာပဒါနစာရံ
 စရိတုကာမော”ဟု မိန့်သည်။ [သ+အပ၌ အကို ဒိဃပြု-မပြု ၂ မျိုး ရှိ၏။]

ဉာတကာနံ ဒါသိ။ “ဉာတိဘူတာ + ဒါသိ ဉာတိဒါသိ=ဆွေမျိုးဖြစ်သော ကျွန်မ”ဟု
 ယုံမှားမည်စိုး၍ “ဉာတကာနံ ဒါသိ”ဟု ဖွင့်၊ “ဉာတိနံ+ဒါသိ”ဟု ဆဋ္ဌိတပျူရိသံပြုပါ-ဟူလို၊
 သာရတ္ထ၌ကား-အိမ်၌ မွေးဖွားသော ကျွန်မ ဖြစ်ရကား ဆွေလိုမျိုးလိုဖြစ်သောကြောင့် “ဉာတိသဒိသိ+
 ဒါသိ”ဟု သဒိသိပုဒ်ကျေသော မဇ္ဈေလောပိ ကမ္မဇာရဲလည်း တစ်နည်း ပြုစေလို၍ “အန္တောဇာတတာယ
 ဝါ ဉာတိသဒိသိ ဒါသိ”ဟု ဝါနှင့်တကွ မိန့်လေသည်။

ပါရိဝါသိကံ။ “ဝါသ-သုရဘိကရဏေ (အနံ့ကောင်းအောင် ပြုခြင်း)”ဟု ဓာတ်နက်
 ရှိ၏၊ ပရိဥပသာရ၏ ပြောင်းပြန်ပြုခြင်း အနက်ကြောင့် မကောင်းအနံ့ ထုံခြင်း အနက်ကိုယူ၊
 ပရိဝါသိယတေ-မကောင်းနံ့ထုံအပ်၏၊ ဣတိ ပရိဝါသော၊ ပရိဝါသောယေဝ ပါရိဝါသိကော
 (ဏိကပစ္စည်း သွတ္တံ) ဝိမတိ၌ “ပရိဝုတ္တံ”ဟုရှိသောကြောင့် ကမ္မသာဓနလုပ်၍ ဏိကကို သွတ္တ
 ကြံသည်။

ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ပဒတ္တော - ပုဒ်နက်တည်း၊ ပူတိဘာဝဒေါသေန - ပုပ်သိုးသည်၏ အဖြစ်ဟူသော အပြစ်သည်၊ အဘိဘူတော - လွမ်းမိုး အပ်သော ကုမ္မာသတည်း၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ အဘိဒေါသော - မည်၏၊ အဘိဒေါသောဝ - ပုပ်သိုးသည်၏ အဖြစ်ဟူသော အပြစ်သည် လွမ်းမိုးအပ်သော ကုမ္မာသ သည်ပင်၊ အဘိဒေါသိကော - ကမည်၏၊ (ဣတိ - ဤကား ပုဒ်နက်တည်း၊) ဝါ - တစ်နည်း၊ အဘိဒေါသိကောတိ - ဟူသော၊ ယဒိဒံ (ယာ + အယံ) နာမ သညာ-အကြင် အမည် သညာသည်၊ (အတ္ထိ - ၏၊) ဒော - ဤအမည်သညာသည်၊ ဧကရတ္တာတိက္ကန္တဿ - တစ်ညဉ့်ကို လွန်သောဘောဇဉ်၏၊ နာမ သညာ - တည်း၊ အဘိဒေါသိကံ - ပုပ်သိုးသည်၏ အဖြစ်ဟူသော အပြစ်သည် လွမ်းမိုးအပ်သော၊

တတြာယံ ပဒတ္တော။ ။ပါရိဝါသိကံစသော အဖွင့်သည် ပဒတ္တ (သဒ္ဒတ္တ) မဟုတ်၊ ထို ကုမ္မာသ၏ သိုးပုပ်နေပုံသဘောကိုဖွင့်သော သဘာဝတ္ထတည်း၊ ထို့ကြောင့် ပဒတ္တ (သဒ္ဒတ္တ)ကိုပြလို၍ “တတြာယံ”စသည်မိန့်၊ “အဘိ+ဒေါသ”ဟုခွဲ၊ ဒေါသအရပုပ်ခြင်း (သိုးခြင်း) အပြစ်ကိုယူ၍ “အဘိဥပသာရအတွက်လည်း အဘိဘူတအနက်ကိုယူပါ”ဟု သိစေလို၍ “ပူတိဘာဝ” စသည်မိန့်၊ “ဒေါသေန + အဘိဘူတော အဘိဒေါသော”၊ ထို့နောက် ဣကပစ္စည်း သွတ္ထ။

ဧကရတ္တာတိက္ကန္တဿ ဝါ။ ။ ဤနည်း၌ တစ်ညဉ့်လွန်သော အပုပ်အသိုးကို “အဘိဒေါသိက”ဟု ပြောလေ့ရှိသောကြောင့် ရုဋ္ဌိအမည်သာဖြစ်သည်ဟု သိစေလို၍ “ဧကရတ္တာတိက္ကန္တဿ ဝါနာမသညာ”ဟု မိန့်သည်။ [“အဓိဝစနံ၊ နာမရိက၊ များလှနက်တွင်၊ လိုအင်နက်မှီ၊ ထင်ရှုဋ္ဌိ”-နိယံ။] ဤသို့ အထင်ရှုဋ္ဌိကိုပြသော်လည်း ဝိဂြိုဟ်ဝစနတ်ကား မပြုအပ် မဟုတ် ပြုအပ်သည်သာ၊ ထို့ကြောင့် ဋီကာတို့၌ “ပူတိဘာဝေန၊ လက္ခိတဗ္ဗဒေါသော ဝါ အဘိဒေါသိကော၊ အဘိဒေါသံ” ဝါ၊ ဝေ၊ အဘိဒေါသိကော”ဟု ၂ နည်း ပြသည်၊ ထိုတွင် ပထမနည်း၌ အဘိသဒ္ဓါသည် လက္ခဏ အနက်ဟော၊ အဘိ (လက္ခိတော) +ဒေါသော အဘိ ဒေါသော-ပုပ်သိုးသည်၏အဖြစ်ဖြင့် မှတ်သားအပ်သောအပြစ်၊ “အဘိဒေါသော+ယဿ အတ္ထိတိ အဘိ ဒေါသိကော”၊ ဒုတိယနည်း၌ “အဘိဒေါသံ+အတိက္ကန္တော အဘိဒေါသိကော- သန်းခေါင်ကို လွန်၍ မိုးသောက်အခါသို့ ရောက်သောအစာ”ဟုလို။

မှတ်ချက်။ ။အဘိဒေါသသဒ္ဓါကို (မဟာဝါ-ဥဒကရာမပုတ္တကထာ အဖွင့်၌) “အမုရတ္တ (သန်းခေါင်)အနက်ဟော”ဟု သာရတ္ထဖွင့်၏၊ သန်းခေါင်ကိုလွန်လျှင် မိုးသောက်သို့ ရောက်တော့၏၊ ထို့ကြောင့် “အဘိဒေါသံဝါ အတိက္ကန္တော၊ ပစ္စုသံ ဂတော ပတ္တောတိ အဘိဒေါသိကော”ဟု ဋီကာ၌ ပါဠိမှန်ရှိသင့်သည်၊ ယခု ဋီကာများ၌ “အဘိဒေါသံ ဝါ ပစ္စုသကာလံ ဂတော ပတ္တော အတိက္ကန္တောတိ အဘိဒေါသိကော”ဟု ရှိသည်ကို ဆင်ခြင်ပါ။ [ပါဠိအဘိဓာန်၌ “အဘိဒေါသော ပဒေါသော-ညဉ့်ဦး”ဟုရှိ၏၊ သက္ကတအဘိဓာန်၌ “အဘိဒေါသ”မရှိ။]

ဝါ - တစ်ညကို လွန်သော၊ တံ (ကုမ္မာသံ)- ထိုကုမ္မာသကို၊ ကုမ္မာသန္တိ-ကား၊ ယဝကုမ္မာသံ - မုယောမုန့်ကို၊ (ရှေးနိဿယ၊) ဝါ-မုယော ဆန်လုပ်၊ တစ်ဝက်ကျက်ပြုတ် ဘောဇဉ်ကို၊ [ဘောဇဉ် ငါးပါးတွင် ပါဝင်သော ဘောဇဉ်တစ်မျိုး - ဟူလို၊] ဆဋ္ဌေတုကာမာ ဟောတိတိ - ကား၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ အန္တ မသော - အောက်ထစ်ဆုံး အားဖြင့်၊ ဒါသကမ္မကရာနမ္ပိ - ကျွန်၊ အမှုလုပ် သမားတို့၏ သော်မှလည်းကောင်း၊ ဂေါရူပါနမ္ပိ- နွားအပေါင်းတို့၏ သော်မှ လည်းကောင်း၊ [ပိသဒ္ဓါ၊ ဂရဟာ၊ ရူပသဒ္ဓါသည် အတူလှည့်လည်ဖက်ဖြစ်သော သတ္တဝါတို့၏ အစုကို ဟော၏၊] အပရိဘောဂါရဟော - သုံးစားခြင်းကို မထိုက် သည်၊ (ဟောတိ-၏၊) [ပူတိဘာဝေန ပရိဘောဂံ န အရဟတိတိ အပရိဘောဂါ ရဟော၊ (အယုတ္တသမာသံ၊)] တသ္မာ- ကြောင့်၊ (ကျွန်၊ အမှုလုပ်သမား၊ နွား အပေါင်းတို့သော်မှ သုံးစားခြင်းကို မထိုက် သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) တံ - ထို မုယောဆန်လုပ်၊ တစ်ဝက်ကျက် ပြုတ်အပ်သော ဘောဇဉ်ကို၊ ကစဝရံဝိယ-အမှိုက်ကိုကဲ့သို့၊ ဗဟိ-ပြင်ဘက်၌၊ ဆဋ္ဌေတုကာမာ-စွန့် လိုသည်၊ ဟောတိ-၏၊ သစေတံတိ (ပဒသ)-၏၊ သစေ+ဇေတံ (တိပဒစ္ဆေဒေါ-ကို၊

ယဝကုမ္မာသံ။ ။သက္ကတ၌ “ကုလ္လသ”ဟုရှိ၏၊ တစ်ဝက်ကျက်ရုံ ပြုတ်အပ်သော ဘောဇဉ် တစ်မျိုးတည်း၊ မုန့်မဟုတ်ပါ၊ တစ်ဝက်ကျက်ဖြစ်သောကြောင့်ပင် တစ်ညလွန်ရုံဖြင့် သိုးရလေသည်၊ ထိုကုမ္မာသကို ယဝ (မုယောဆန်)ဖြင့်လည်း လုပ်၏၊ အခြား ကုလားပဲ စသည်တို့ဖြင့်လည်း လုပ်၏၊ ဤနေရာ၌ကာ မုယောဆန်ဖြင့် လုပ်အပ်သော ကုမ္မာသကိုယူစေလို၍ “ယဝကုမ္မာသံ”ဟု ဖွင့်သည်၊ [“အဒ္ဓသိန္နာစ ဂေါဓမာ၊ အညေစ စဏကာဒယော၊ ကုမ္မာသဏ္ဌတိ ကဏ္ဍန္တေ”- ထောမနိဓိ၊] အမရကောသ အဘိဓာန်၌ကား “ယာဝကား၊ ကုလ္လသး”ဟု ယဝဖြင့် ပြုလုပ်အပ်သော ကုမ္မာသကိုသာ ဆိုသည်၊ ပဝါရဏာသိက္ခာပုဒ် အဋ္ဌကထာ၌မူ “ကုမ္မာသောနာမ ယဝေဟိ ကတကုမ္မာသော၊ အညေဟိ ပန မုဂ္ဂါဒိဟိ ကတကုမ္မာသော ပဝါရဏံ န ဇေနတိ”ဟု ဆို၏၊ ထို့ကြောင့် ယဝကုမ္မာသ၊ မုဂ္ဂကုမ္မာသစသည်ဖြင့် ကုမ္မာသ အမျိုးမျိုး ရှိသည်ဟု မှတ်။

မှတ်ချက်။ ။ဣဒိဝုတ္တိ မောဂ္ဂလ္လာန်၌ “ကုလတိ ပတ္တရတိ-ဖြန့်တတ်၏၊ ဣတိ ကုမ္မာသော”ဟု ဝိဂ္ဂဟပြု၍ “ဘက္ခဝိသေသော-စားဖွယ်အထူး”ဟု အဘိဓမ္မေယျပြု၏၊ ရုပ်ကိုလည်း “ကုလဓာတ်၊ သက်ပစ္စည်း၊ ရှေ့၌ (မာ)လာ၊ ဓာတွန်လကို (မ)ပြု၍ ပြီးစေသည်။ [ပဝါရဏာသိက္ခာပုဒ် ယောနော၌ ကုပုဗ္ဗမသဓာတ်ကြံ၍ “ကုန္တိတေန+မသိယတိ အာမသိယတိတိ ကုမ္မာသော”ဟု ဝိဂ္ဂဟပြု၏၊ ကုလဓာတ်ဖြစ်၍ ထိုအကြံကို စဉ်းစားပါလေ။]

သစေဇေတံ။ ။သစေတံ၌ တံပုဒ်ဟုယူလျှင် တသဒ္ဓါက အဝေးအနက်ကို ညွှန်ပြ သောကြောင့် ဤနေရာနှင့် မသင့်၊ ရှင်သုဒ္ဓိန်၏ ခပ်နီးနီးရောက်နေသော အစာကို ညွှန်ပြသော အရာဖြစ်၍ တေသဒ္ဓါဖြင့် ညွှန်ပြမှသင့်မည်၊ ထို့ကြောင့် “သစေ+ဇေတံ”ဟု ပဒစ္ဆေဒသံ ဝဏ္ဏနာကို

ကာတဗ္ဗော - ပြုထိုက်၏။ [ဧတံ - အဲဒီဟာသည်။ သစေ (ဟောတိ) - အံ၊]
 ဘဂိနီတိ- ဘဂိနီ ဟူသောပါဌ်ဖြင့်၊ အရိယဝေါဟာရေန - အရိယာတို့၏ ခေါ်ဝေါ်
 နည်းဖြင့်၊ ဉာတိဒါသိ-ဆွေမျိုးတို့၏ ကျွန်မကို၊ အာလပတိ-ခေါ်၏။ [အရိယာတို့သည်
 မာတုဂါမကို “ဘဂိနီ” ဟု ခေါ်လေ့ရှိ၏။ ရှင်သုဒိဋ်လည်း ထို အသုံးအနှုန်း လိုက်၍
 ခေါ်သည် - ဟူလို၊] ဆဋ္ဌနီယဓမ္မန္တိ - ကား၊ ဆဋ္ဌေတဗ္ဗသဘာဝံ - စွန့်ထိုက် သည်၏
 အဖြစ်ဟူသော သဘောရှိသည်။ (သစေ ဟောတိ။) ဣဒံ ဝုတ္တံဟောတိ။ (ကိံ ဝုတ္တံ
 ဟောတိ။) ဘဂိနီ-နမ၊ ဧတံ - အဲဒီဟာသည်။ ဗဟိ- အိမ်ပြင်ဘက်၌၊ ဆဋ္ဌနီယဓမ္မ-
 စွန့်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော သဘောရှိသည်။ နိသဋ္ဌပရိဂ္ဂဟံ - စွန့်လွှတ်အပ်သော
 သိမ်းပိုက်ခြင်းရှိသည်။ သစေ (ဟောတိ) - အံ၊ (ဧဝံသတိ။) ဧတံ - အဲဒီဟာကို၊
 မေ-၏။ ဣဓ ပတ္တေ-ဤသပိတ်၌၊ အာကိရ- လောင်းထည့်ပါလော၊ ဣတိ-သည်၊
 ဝါ-ကို၊ (ဝုတ္တံ ဟောတိ။)

ပန-ပရိဟာရပက္ခမှတစ်ပါး၊ ဇောဒကပက္ခကို ဆိုဦးအံ့၊ ဧဝံ - သို့၊ ဝုတ္တံ-
 ဆိုခြင်းငှာ၊ ဝါ - ဆိုခွင့်ကို၊ လတ္တတိ ကိံ - ရအပ်ပါသလော၊ ဝိညတ္တိဝါ -
 တောင်းခြင်းသည် သော်လည်းကောင်း၊ ပယုတ္တဝါစာ ဝါ-ပစ္စည်းနှင့်စပ်သော ပရိယာယံ
 စကားသည် သော်လည်းကောင်း၊ နှဟောတိ ကိံ - မဖြစ်ပါသလော၊ ဣတိ-ဤကား
 အမေးတည်း၊ (ဝိညတ္တိဝါ-သည်လည်းကောင်း၊ ပယုတ္တဝါစာဝါ- သည်လည်းကောင်း၊)
 န ဟောတိ-မဖြစ်ပါ၊ (ဣတိ-တည်း) ကဿာ-ကြောင့်နည်း၊ နိသဋ္ဌပရိဂ္ဂဟတ္တာ-
 စွန့်လွှတ်အပ်သော သိမ်းပိုက်ခြင်းရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ (ငါ့ဟာ ငါ့ဟာဟု
 သိမ်းပိုက်ခြင်းကို စွန့်လွှတ်ပြီး၏အဖြစ်ကြောင့် တည်း၊) ဟိ-ရဲ့၊ (တစ်နည်း) ဟိ
 (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊ ယံ - အကြင်ဝတ္ထုသည်၊ ဆဋ္ဌနီယဓမ္မံ - စွန့်ထိုက်သည်၏

ပြသည်။ [စွန့်ပစ်ဖို့ရာ သေချာပြီး ဖြစ်သော်လည်း မေးသော ပုဂ္ဂိုလ်ကမူ မသေချာသေးသည့်
 အနေအားဖြင့်သာ မေးသင့်သောကြောင့် “သစေ” ဟု ပရိကပ္ပဇောတကနိပါတ်ထည့်၍ မေးသည်။]

ဆဋ္ဌနီယသဘာဝံ။ ။ဓမ္မသဒ္ဓါ၏ သဘာဝအနက်ဟောကြောင်းပြလို၍ “သဘာဝံ”
 ဟုဖွင့်သည်။ ဆဋ္ဌေတဗ္ဗောတိ ဆဋ္ဌနီယော (ကုမ္မာသော၊) ဤသို့ ဆဋ္ဌနီယအရ စွန့်ပစ်ထိုက်သော
 ကုမ္မာသရ၏၊ ဓမ္မ(သဘာဝ)အရကား စွန့်ပစ်စရာကောင်းလောက်အောင် သိုးနေခြင်း သဘောရ၏၊
 ထို့ကြောင့် ဓမ္မနှင့်အရတူအောင် “ဆဋ္ဌနီယ”၌ ဘာဝပုဒ်အကျေကြံပါ၊ တစ်နည်း-ဘာဝပုဓာန
 ကြံပါ၊ ဆဋ္ဌနီယော (စွန့်ပစ်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော) + ဓမ္မော ယဿာတိ ဆဋ္ဌနီယဓမ္မံ၊
 မည်သည့်အရာဝတ္ထုဟု နာမည်မတပ်ဘဲ သာမညဖြစ်၍(ဧတံဟု) နပုလ္လိင်ချသည်၊ အမှန်မှာ-
 ကုမ္မာသောပင်တည်း။

နိသဋ္ဌပရိဂ္ဂဟံ။ ။ဥစ္စာရှင်က (ငါ့ဥစ္စာဟု) သိမ်းပိုက်မှုကို ပရိဂ္ဂဟ ဟု ခေါ်၏၊
 “နိသဋ္ဌော+ ပရိဂ္ဂဟော ယဿ (ဝတ္ထုဿာ) တိ နိသဋ္ဌပရိဂ္ဂဟံ-စွန့်လွှတ်အပ်သော သိမ်းပိုက်ခြင်း
 ရှိသော (ငါ့ဥစ္စာ ဟု သိမ်းပိုက်မှုမှ စွန့်လွှတ်ထားသော) ဝတ္ထု။”

အဖြစ်ဟူသော သဘောရှိ၏။ နိသဋ္ဌပရိဂ္ဂဟံ - စွန့်လွှတ်အပ်သော သိမ်းပိုက်ခြင်း ရှိ၏။ ယတ္ထ-အကြင်ဝတ္ထု၌၊ သာမိကာ-ဥစ္စာ ရှင်တို့သည်၊ အနာလယာ-တွယ်တာခြင်း မရှိကုန်သည်၊ ဟောန္တိ-နိဗ္ဗာန်၊ တံ သဗ္ဗံ- ထိုအလုံးစုံသော ဝတ္ထုကို၊ (ဝတ္ထု၌စပ်) ဒေယံ - ပေးကုန်လော၊ အာဟရိယံ- ဆောင်ခဲ့ကုန်လော၊ ဣမံ - ဤသပိတ်၌၊ အာကိရိယံ - လောင်းထည့်ကုန်လော၊ ဣတိ - သို့၊ ဝတ္ထု-ဆိုခြင်းငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ- အပ်၏၊ တဿ ဟိ - ထို စကားမှန်၏၊ အဂ္ဂအရိယဝံသိကော - အရိယဝံသ အကျင့်ကိုဖြည့်ကျင့်သူတို့တွင် အမြတ်ဆုံးဖြစ်သော၊ [အရိယဝံသပဋိပတ္တိပုရကာနံ အဂ္ဂေါ ဥတ္တမော၊ အရိယဝံသ-အရိယာတို့၏အနွယ် ဖြစ်သော အကျင့်ကို၊ ပူရေတိတိ အရိယဝံသိကော၊ အရိယဝံသိကာနံ + အဂ္ဂေါ အဂ္ဂအရိယဝံသိကော - ဟုပြု၊] အာယသ္မာ ရဋ္ဌပါလောပိ - အရှင် ရဋ္ဌပါလ သော်မှလည်း၊ ဆဋ္ဌနိယဓမ္မံ - စွန့်ထိုက် သည်၏ အဖြစ်ဟူသော သဘောရှိသော၊ ကုမ္မာသံ - မုယောဆန်လုပ်၊ တစ်ဝက်ကျက် ပြုတ် ဘောဇဉ်ကို၊ မေ - ငါ၏၊ ဣပေတ္ထေ-၌၊ အာကိရိ - လော၊ ဣတိ - သို့၊ အဝစ - ပြောဖူးပြီ၊ တသ္မာ- ကြောင့်၊ (ဆဋ္ဌနိယဓမ္မံ၊ နိသဋ္ဌပရိဂ္ဂဟံ၊ အနာလယ ဖြစ်သော ထို အလုံးစုံသော ဝတ္ထုကို ပေးကုန်လော၊ ဆောင်ခဲ့ကုန်လော၊ ဤသပိတ် ၌ လောင်းထည့်ကုန်လောဟု ပြောကောင်းသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ဧဝရူပံ - ဤသို့ သဘောရှိသော၊ ဆဋ္ဌနိယဓမ္မံ - သော၊ ယံ - အကြင်ဝတ္ထုသည်၊ (အတ္ထိ)၊ အညံ- အခြားသော၊ အပရိဂ္ဂဟိတံ - တစ်စုံတစ်ယောက်သည် မသိမ်းပိုက် အပ်သော၊ ဝနမူလဖလ ဘောသဇ္ဇာဒိကံ - တောသစ်မြစ်၊ သစ်သီး၊ ဆေး အစရှိသော၊ (ယံ) ဝါ - အကြင် ဝတ္ထုသည်လည်း၊ (အတ္ထိ) တံ သဗ္ဗံ - ထို အလုံးစုံသော ဝတ္ထုကို၊ ယထာသုခံ- ချမ်းသာသည့်အားလျော်စွာ၊ ဝါ - အလိုရှိတိုင်း၊ အာဟရာပေတွာ- ဆောင်စေ၍၊ ပရိဘုဉ္ဇိတဗ္ဗံ-သုံးဆောင်ကောင်း၏၊ [“ယထာသုခံ၊ ပေ၊ ဘုဉ္ဇိတဗ္ဗံ” ဟု ဆိုသော်လည်း ကပ္ပိယကာရက လူနှင့် သာမဏေများကိုသာ ခိုင်းကောင်းသည်၊ ကုဋိကာရသိက္ခာပုဒ် အဖွင့်ကြည့်ပါ၊] နံ ကုက္ကုစ္စာယိတဗ္ဗံ-ကုက္ကုစ္စကို မပြုထိုက်၊ [ကုက္ကုစ္စနောင် အာစာရအနက်၌ အာယပစ္စည်း။]

ဝိညတ္တိ ဝါ ပယုတ္တဝါစာ ဝါ။ “အာကိရိ-ထည့်လိုက်ပါ”ဟူသော စကားသည် “ဝိညတ္တိ-တောင်းမှု” စကားဖြစ်၏။ “သစေ ဆဋ္ဌနိယဓမ္မံ”ဟူသော စကားကား ပေးချင်လာအောင် ပြောသောကြောင့် “ပယုတ္တဝါစာ”သဘောသက်ရောက်၏။ ဉာတိ ပုဝါရိတ မဟုတ်သူ၏ အထံ၌ ထို ၂မျိုးလုံး မပြောကောင်းသောကြောင့် “ကိပနံ”စသည်ဖြင့် ပုစ္ဆာထုတ်၍ “ဥစ္စာရှင်က စွန့်ပစ်ဖို့ သေချာ၍ မသိမ်းပိုက်တော့သောကြောင့် ဝိညတ္တိ-ပယုတ္တဝါစာ မဖြစ်ပါ”ဟု ပြေသည်။

☸ **ဟတ္ထာနန္တိ**-ကား၊ ဘိက္ခုာဂ္ဂဟဏတ္ထံ-ဆွမ်းကို ခံယူခြင်းအကျိုးငှာ၊ ပတ္တံ - ကို၊ ဥပနာမယတော ကပ်၍ ညွတ်စေစဉ်၊ ဝါ - ကပ်၍ညွတ်စေသော၊ (အာယသ္မတော သုဒိန္နဿ - ၏၊) မဏိဗန္ဓတော - လက်ကောက်ဝတ်မှာ၊ ပဘုတိ - စ၍၊ ဒွိန္ဒုမ္ပိ-နှစ်ဖက်လည်းဖြစ်ကုန်သော၊ ဟတ္ထာနံ-လက်တို့၏လည်းကောင်း၊ ပါဒါနန္တိ-ကား၊ နိဝါသနန္တတော - သင်းပိုင်အဆုံးမှာ၊ ပဌာယ-၍၊ ဒွိန္ဒုမ္ပိ-န်သော၊ ပါဒါနံ တို့၏လည်းကောင်း၊ သရဿာတိ-ကား၊ သစေ တံ ဘဂိနီတိ-ဟူ၍၊ ဝါစံ-ကို၊ နိစ္ဆာရယတော-မြှောက်ဆိုသော၊ (အာယသ္မတော သုဒိန္နဿ-၏၊) သရဿ စ-အသံ ၏ လည်းကောင်း၊ နိမိတ္တံ အဂ္ဂဟေသီတိ-ကား၊ ဂိဟိကာလေ - လူဖြစ်စဉ်အခါ၌၊ သလ္လက္ခိတပုဗ္ဗံ - ရှေး၌ မှတ်သားအပ်ပြီးသော၊ အာကာရံ - အခြင်းအရာကို၊ [လက်ခြေနေပုံ စကားပြောပုံ အခြင်းအရာကို၊] အဂ္ဂဟေသီ - ယူပြီး၊ သဉ္ဇာနိ-ကောင်းစွာသိပြီး၊ သလ္လက္ခေသိ-မှတ်သားပြီး၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ သုဒိန္နော - အရှင်သုဒိန္နသည်၊ ဘဂဝတော - ၏၊ ဒွါဒသမေ ဝဿေ-တစ်ဆယ့်နှစ်ဝါမြောက်၌၊ ပဗ္ဗဇိတော-ရှင်ရဟန်းပြုခဲ့ပြီး၊ ဝိသတိမေ ဝဿေ-အဝါ ၂၀ မြောက်၌၊ သယံ-ကိုယ်တိုင်၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာယ-ရှင်ရဟန်းအဖြစ်ဖြင့်၊ အဋ္ဌဝဿိကာ-ရှစ်ဝါရှိသည်၊ ဟုတွာ - ၍၊ ဉာတိကုလံ-ဆွေမျိုးအိမ်သို့၊ ပိဏ္ဍာယ - ငှာ၊ ပဝိဋ္ဌော-ဝင်ပြီး၊ တေန-ကြောင့်၊ (ရှစ်နှစ်ကြာမှ ဆွမ်းခံဝင်လာသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) နံ-ထိုအရှင်သုဒိန္နကို၊ သာ ဉာတိဒါသီ-သည်၊ ဒိသ္မာဝ-မြင်၍သာလျှင်၊ ဝါ-မြင်လျှင်မြင်ချင်း၊ န သဉ္ဇာနိ -ကောင်းစွာ မသိ၊ ဝါ - မမှတ်မိ၊ နိမိတ္တံ ပန-ရှေး၌ မှတ်သားအပ်သော အခြင်းအရာကိုကား၊ အဂ္ဂဟေသိ-ပြီး၊ ဣတိ - သို့ မှတ်အပ်၏။

သုဒိန္နဿ မာတရံ ဧတဒဝေါစာတိ - ကား၊ အတိဂရနာ - လူ့ဘောင်တုန်းကပင် အလွန် လေးစားအပ်သော၊ ပဗ္ဗဇ္ဇူပဂတေန - ယခုအခါ ရဟန်းအဖြစ်သို့ ကပ်ရောက်နေသော၊ သာမိပုတ္တေန-အရှင်သားနှင့်၊ သဒ္ဓိံ - ကွ၊ ဘန္တေ - ရား၊ တွံ - အရှင်သည်၊ မေ - တပည့်တော်၏၊ အယျော သုဒိန္နော နုခေါ - အရှင်သုဒိန္နပါလော၊ ဣတိ အာဒိဝစနံ - ဤသို့ အစရှိသော စကားကို၊ ဝတ္ထု - ငှာ၊ အဝိသဟန္တိ - မရဲဝံ့သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဝေဂေန-လျင်မြန်စွာ၊ ယရံ - သို့၊ ပဝိသိတွာ-၍၊ သုဒိန္နဿ - ၏၊ မာတရံ - ကို၊ ဧတံ-ကို၊ အဝေါစ - ပြီ၊ ယဉ္ဇေတိ-ယဉ္ဇေဟူသော သဒ္ဓါသည်၊ အာရောစနတ္ထေ - ပြောခြင်းအနက်၌၊ (ပဝတ္ထော - သော၊) နိပါတော-တည်း၊ [“ယဉ္ဇေ-ပြောပါရစေ”ဟု အနက်ပေးပါ-ဟူလို၊]

နိမိတ္တံ။ ။နိပုဗ္ဗ၊ မိဓာတ်သည် မှတ်သားခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊ ထို့ကြောင့်“နိမိယတိ သညာယတိတိ နိမိတ္တံ”ဟု ဋီကာ ပြု၏၊ ဤသို့ ကမ္မသင်္ခ ပြုစေလိုသောကြောင့်ပင် “သလ္လက္ခိတပုဗ္ဗံ”ဟု တပစ္စည်းဖြင့် ဖွင့်၍ “အာကာရံ”ဟု အဘိဓမ္မေယျ ပြသည်။

၂၁၆

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

သုဒ္ဓိန္ဒ

သစေ ဇေ သစ္စန္တိဇတ္ထံ - ဌံ၊ ဇေတိ - ဇေ သဒ္ဓါသည်၊ အာလပနော - ခေါ်ခြင်း အနက်၌၊ (ပဝတ္ထော) နိပါတော - တည်း၊ ဟိ - မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ(ယသ္မာ)- ကြောင့်၊ ဧဝံ-ဤသို့၊ ဇေဟူ၍၊ တသ္မိံ ဒေသေ - ထိုအရပ်၌၊ ဒါသိ ဇန- ကျန်မဖြစ်သူကို၊ အာလပန္တိ-န်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ထိုအရပ်၌ ကျန်မကို ဇေဟု ခေါ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်) ဘောတိဒါသိ-မ၊ တွံ-သည်၊ သစ္စ-မှန်သော စကားကို၊ သစေ ဘဏသိ-အကယ်၍ပြောအံ့၊ ဣတိဧဝံ - ဤသို့၊ ဇတ္ထ-ဤ သစေ ဇေ သစ္စဟူသောပါဌ်၌၊ အတ္ထော - ကို၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗော - ၏။

၃၂။ အညတရံ ကုဋမူလန္တိ ဇတ္ထံ - ဌံ၊ (ဂုဇ္ဈိတ္တံ - ကို၊ ကိရ - ထုတ်ပြဦးအံ့၊) (တစ်နည်း) ကိရ (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊ တသ္မိံ ဒေသေ - ဌံ၊ ဒါနပတိနံ - အလှူရှင် တို့၏၊ ဃရေသု - အိမ်ဝင်းတို့၌၊ သာလာ - ဆွမ်းစား ဇရပ်တို့သည်၊ ဟောန္တိ- ရှိကုန်၏၊ စ - ဆက်၊ ဇတ္ထံ - ဤဆွမ်းစားဇရပ်တို့၌၊ အာသနာနိ - နေရာတို့သည်၊ ဝါ - တို့ကို၊ ပညတ္တာနိ - ခင်းထားအပ်ပြီးကုန်သည်၊ ဟောန္တိ - န်၏၊ ဥဒက ကဉ္ဇိယံ - သောက်ရေ သုံးရေ၊ ပုန်းရည်ကို၊ [ဥဒကဉ္ဇ + ကဉ္ဇိယဉ္ဇ၊ “သော ဝီရံ ကဉ္ဇိယံ ဝုတ္တံ” - အဘိဓာန် (၄၆၀)။] ဥပဋ္ဌာပိတံ - တည်ထားအပ်ပြီး၊ တတ္ထံ- ထို ဇရပ်တို့၌၊ ပဗ္ဗဇိတာ-ရသေ့ရဟန်းတို့သည်၊ ပိဏ္ဏာယ - ငှာ၊ စရိတွာ - ပြီး၍၊ နိသီဒိတွာ - ၍၊ ဘုဉ္ဇန္တိ - ဘုဉ်းပေးကြကုန်၏၊ (ဒါနပတိနံ - တို့၏၊ သန္တကံ- ဥစ္စာကို၊ ဂဏှိတုံ - ယူခြင်းငှာ) သစေ ဣန္ဒန္တိ - အကယ်၍ အလိုရှိကုန်အံ့၊ (ဧဝံ သတိ၊) ဒါနပတိနံ-တို့၏၊ သန္တကမ္မိ-ကိုလည်း၊ ဂဏှန္တိ-န်၏၊ (ယူ၍စားသောက် ကြကုန်၏) တသ္မာ - ကြောင့်၊ တမ္မိ - ထို နံရံ ခြေရင်းကိုလည်း၊ အညတရဿ- မထင်မရှား တစ်ဦးသော၊ ကုလဿ - ၏၊ ဤဒိသာယံ - ဤကဲ့သို့ ရှုအပ်သော၊ သာလာယံ - ၏၊ အညတရံ - သော၊ ကုဋမူလန္တိ - နံရံခြေရင်း ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ- ၏၊ ဟိ - မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ ပဗ္ဗဇိတာ - တို့သည်၊ ကပဏ မနုဿာဝိယံ - အထီးကျန်မဲ့ လူဆင်းရဲတို့ကဲ့သို့၊ အသာရပ္ပေ-မလျောက်ပတ်သော၊

“ဃရေသု ကမမန္တေ” ။ “ဃရေသု ကမမန္တေ ဘောဇနသာလာ ဟောန္တိပါကာရ ပရိက္ခိတ္တာ (အိမ်နှင့် မရောအောင် တံတိုင်းဖြင့် ကာရံအပ်ကုန်သော)၊ ‘သုသံဝိဟိတ’ ခွါရဗန္ဓာ (ကောင်းစွာ စီမံအပ်သော တံခါးဖွဲ့ တံခါးပေါင်ရှိကုန်သော၊ တံခါးတပ်ထားအပ်ကုန်သော) သုသမ္ပဋ္ဌဝါလိကင်္ဂဏာ (ကောင်းစွာ တံမြက်လှည်းအပ်သော သဲဖြန့်ထားသောလွင်ပြင် = တလင်းပြင်ရှိကုန်သော) ဘောဇနသာလာ ဟောန္တိ-၌စပ်။ [“ဃရ”အရ အိမ်၏အနီး ဝင်းအရပ်ကို သမိယူပစ္စာအားဖြင့် ယူစေလို၍ “ဃရေသု ကမမန္တေ”ဟု ဖွင့်သည်။]

ဌာနေ - ဌ၊ နိသီဒိတွာ ဤ၊ န ဘုဉ္ဇန္တိ - ကုန်၊ ဣတိ (တသ္မာ) - ကြောင့်၊ (ဤဒိသာယ - သော၊ သာလာယ - နှိ၊ အညတရံ - သော၊ ကုဋ္ဌမူလန္တိ - ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ - နှိ)။

အတ္ထိ နာမ တာတာတိ ဇတ္ထံ - ဌ၊ အတ္ထိတိ - အတ္ထိသဒ္ဓါသည်၊ ဝိဇ္ဇမာနတ္ထေ - “ထင်ရှားရှိ” ဟူသောအနက်၌၊ (ပဝတ္ထော နိပါတော)၊ နာမာတိ - နာမသဒ္ဓါသည်၊ ပုစ္ဆနတ္ထေ - ဌလည်းကောင်း၊ မညနတ္ထေ စ - မှတ်ထင်ခြင်းအနက်၌လည်းကောင်း၊ (ပဝတ္ထော - သော၊) နိပါတော - တည်း၊ ဟိ - ထင်ရှားအောင်ပြဦးအံ့၊ (တစ်နည်း) ဟိ - ချေ၊ ဣဒံ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ (ကိံ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊) တာတသုဒိန္န - ချစ်သားသုဒိန္န၊ ယေသံ နော - အကြင်ငါတို့၏၊ (ပုတ္ထော - သော၊) တွံ - သည်၊ [ယေသံ နော ပုတ္ထော တွံ၊] ဤဒိသေ - ဤကဲ့သို့ ရှုအပ်သော၊ ဌာနေ - သူတစ်ပါးပိုင် အရပ်၌၊ နိသီဒိတွာ - ဤ၊ အာဘိဒေါသိကံ - သော၊ ကုမ္မာသံ - ကိ၊ ပရိဘုဉ္ဇိဿသိ - သုံးဆောင်ဘိ၏၊ (တေသံ) အမှောက် - တို့၏၊ ဝါ - တို့မှာ၊ ဓနံ - သည် အတ္ထိ နုခေါ - ရှိသည် မဟုတ်ပါလော၊ မယံ - တို့ကို၊ နိဒ္ဒနာတိ - ဥစ္စာမရှိသူတို့ဟူ၍၊ န ဝတ္တဗ္ဗာ - မဆိုထိုက်ပါကုန်၊ တထာ - သည်သာမကသေး၊ တာတ သုဒိန္န - ဒိန္န၊ ယေသံ နော - တို့၏၊ (ပုတ္ထော - သော၊) တွံ - သည်၊ ဤဒိသေ - သော၊ ဌာနေ - ဌ၊ နိသီဒိတွာ - ဤ၊

နဟိ။ ။ “ကုဋ္ဌမူလံ” အရ သာမညဖြစ်သော နံရံအခြေကိုမယူဘဲ အဘယ့်ကြောင့် ဤသို့ ကျနစွာ ဆောက်လုပ်ထားအပ်သော ဆွမ်းစားဧရိယာ နံရံအခြေကိုသာ ယူရသနည်း - ဟု မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “နဟိ” စသည်မိန့်၊ [နဟိတံကံရာ၊ ဟိနက်မှာ၊ ဟိတ်ပါဒဋ္ဌိစွဲ” နှင့်အညီနောက်၌ ဣတိပါရှိသောကြောင့် ဟိကို ဟိတ်အနက်စွဲရသည်၊ ဟိတ်အနက် စွဲစေလိုသောကြောင့်ပင် ဋီကာ၌ “ကသ္မာ ပန ဤဒိသာယမေဝ သာလာယ အညတရံ ကုဋ္ဌမူလန္တိ အယမတ္ထော ဝုတ္ထော” ဟု ပုစ္ဆာဖြင့် ကျမ်းတက်ပြသည်။]

ဣဒံ ဟိ ဝုတ္တံဟောတိ။ ။ ဤဝါကျမျိုးကို အခြားနေရာ၌ ဥဇုကတ္ထံ (အဖြောင့်အနက်ကို ဖွင့်ပြသော) တပွဲကဋီကရဏဝါကျဟု ဆိုကြ၏၊ ဤ၌လည်း သူဌေးကြီး၏ ဆိုလိုရင်းကို ထင်ရှားပြသောကြောင့် တပွဲကဋီကရဏဝါကျလည်း သင့်၏၊ အကျယ်ပြသောကြောင့် ဝိတ္ထာရဝါကျလည်း ဆိုသင့်၏။

အတ္ထိနုခေါ။ ။ နုသဒ္ဓေါ ပုစ္ဆနတ္ထေ၊ ခေါသဒ္ဓေါ ဝစနသိလိဋ္ဌတာယ၊ ဝုတ္ထော၊ ဤအလို “အတ္ထိနု - ရှိသည်မဟုတ်ပါလော” ဟု ပေး၊ နုခေါတိဝါ နိပါတသမုဒါယော (နိပါတ် ၂ ခု အပေါင်း) ပုစ္ဆနတ္ထော၊ ဤအလို “အတ္ထိနုခေါ - လော” ဟု ပေး၊ တေနနာမသဒ္ဓဿ (အတ္ထိနာမ၌ နာမသဒ္ဓါ၏) ပုစ္ဆနတ္ထတံ ဒသေတိ။

ဤဒိသေ ဌာနေ။ ။ “ဒိလိုနေရာမျိုး” ဟူသောစကားသည် နေရာကို မကျေနပ်သော စကားတည်း၊ ထိုနေရာသည် ရဟန်းများအတွက် လျှောက်ပတ်သော်လည်း သူဌေးသားတစ်ယောက် အတွက်မှာ သူတစ်ပါးပိုင် ဧရိယာဖြစ်၍ မလျှောက်ပတ် - ဟု ဆိုလိုသည်၊ ထို့ကြောင့်ပင် “နနနာမ၊ ပေ၊ သကံ ဂေဟံ ဂန္တဗ္ဗံ” ဟု (ပါဠိတော်၌) ဆက်၍ပြောသည်။

အာဘိဒေါသိကံ - သော၊ ကုမ္မာသံ - ကို၊ ပရိဘုဒ္ဓိဿသိ - သုံးဆောင်ဘိ၏၊
(တေသံ) အမှာကံ - တို့၏၊ ဝါ - တို့မှာ၊ ဒီဝိတံ - အသက်သည်၊ အတ္ထိန ခေါ-
ရိသေးသည် မဟုတ်ပါလော၊ မယံ - တို့ကို၊ မတာတိ - သေကုန်ပြီဟူ၍၊ န ဝတ္တဗ္ဗာ-
ပါကုန်။

တထာ - ထိုမှတစ်ပါး၊ (ပုစ္ဆနတ္ထမှတစ်ပါး၊ မညနတ္ထကာ၊) တာတသုဒ္ဓိန္ဒ-
ဒိနံ၊ ယံ တံ - သည်၊ သုဘောဇနရသ သံဝဓိတော - ကောင်းသော ဘောဇဉ် အရသာ
တို့ဖြင့် ကြီးပွားစေအပ်သည်၊ (သမာနော) ပိ- ဖြစ်ပါလျက်လည်း၊ ဇီဂုစ္ဆနေယျံ -
စက်ဆုပ်ခြင်းကို ထိုက်သော (အရဟတိတဒ္ဓိတ်)၊ (တစ်နည်း) ဇီဂုစ္ဆနီယံ -
စက်ဆုပ်ထိုက်သော (အနီယပစ္စည်း)၊ အာဘိဒေါသိကံ - သော ဣမံ ကုမ္မာသံ-
ကို၊ အမတမိဝ- အမြိုက်သုဓာကိုကဲ့သို့၊ နိဗ္ဗိကာရော- ဖောက်ပြန်ခြင်း မရှိသည်၊
ဝါ - ရွံရှာခြင်း မရှိသည်၊ (ဟုတွာ) ၊ ပရိဘုဒ္ဓိဿသိ - သုံးဆောင် ဘိ၏၊ (တဿ)
တဝ - ထို သင်၏၊ အပ္ပန္တရေ - အတွင်း၌၊ သာသနံ - သာသနာတော်ကို၊
နိဿာယ - မှီ၍၊ ပဋိလဒ္ဓေါ - ရအပ်သော၊ သမဏဓမ္မော - ရဟန်းတို့၏၊
ဂုဏ်အကျင့်သည်၊ အတ္ထိ မညေ - ရှိနေ၏ဟု ထင်၏၊ ဣတိ- ဤအနက်သည်၊
ဝါ-ကို၊ (ဝုတ္တံ ဟောတိ၊) ပန - ထိုသို့ပင် ဤအနက်ကျယ်ကို ဆိုလိုပါသော် လည်း၊
သော ဂဟပတိ - ထို အိမ်ရှင်သူကြွယ်သည်၊ ဒုက္ခာဘိတုန္နတာယ - စိတ်
ဆင်းရဲခြင်းသည် နှိပ်စက်အပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဧတမတ္ထံ - ဤအနက်
အဓိပ္ပာယ်ကို၊ ပရိပုဏ္ဏံ-ပြည့်စုံသည်ကို၊ ဝါ-အောင်၊ ကတွာ-၍၊ ဝတ္တု-ဆိုခြင်းငှာ၊
အသက္ကောန္တော-မစွမ်းနိုင်သည်၊ (ဟုတွာ-၍၊) အတ္ထိနာမ၊ပေ၊ပရိဘုဒ္ဓိဿသိတိ-
ဟူ၍၊ ဧတ္တကမေဝ- ဤမျှလောက်ကိုသာ၊ အဝေါစ - ပြောနိုင်ရှာပြီ။

☞

တထာ။ ။အညေနပိပကာရေန နာမသဒ္ဓဿ ပုစ္ဆနတ္ထမေဝ ဒသေသန္တော အာဟ-
တထာ အတ္ထိနခေါတာတာတိ အာဒိ၊ တထာတိ သမုစ္စယတ္ထော (ရှေးအနက်ကို ဆည်းခြင်းအနက်ရှိ၏)၊
ထို့ကြောင့် “သည်သာမကသေး”ဟု အနက်ပေးရသည်။

တထာ အတ္ထိမညေ။ ။ဣဒါနိ နာမသဒ္ဓဿ မညနတ္ထတံ၊ (ပြခဲ့သော ၂ နက်တွင်
မညနအနက်ရှိသည်၏အဖြစ်ကို) ဒသေသန္တော အာဟ-တထာ အတ္ထိမညေတိ အာဒိ၊ ဤနည်း၌ကား
တထာသဒ္ဓါသည် ပက္ခန္တရဇောတကတည်း။

သောပန။ ။ဤကဲ့သို့ အကျယ်ဖွင့်ပြအပ်သော အနက်ကို သူဌေးကြီးဆိုလိုလျှင်
အဘယ်ကြောင့် ပြည့်စုံအောင် မဆိုသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “သောပန” စသည်မိန့်၊
သားကိုမြင်ရာ၌ စိတ်ဆင်းရဲလွန်းလှသောကြောင့် (ဝမ်းထဲ၌ ဆိုသလို ဖြစ်နေရကား)ပြည့်စုံစွာ
မဆိုနိုင်ရှာ-ဟူလို။[ဒုက္ခာဘိတုန္နတာယာတိ-မာနသိကေန ဒုက္ခေန အဘိပိဋိတတ္တာ။]

ဘာသာဦးကာ

၂၁၉

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Arar and Collins (1971) using a Shimadzu 1010 spectrophotometer. The concentration of chlorophylls was expressed as $\mu\text{g mL}^{-1}$ of the sample.

သာရတ္ထ။ ။ အနောက်ပွဲနာမရိသနတ္ထဝသေနာတိ ဧတ္ထ-အနောက်ပွဲနံ အသဒ္ဒဟနံ၊
အနာဂတဝစနံ-အနာဂတသဒ္ဒပ္ပယောဂေါ၊ အတ္ထော ပန ဝတ္ထမာနကာလိကောဝ၊ တေနာဟ-
ပစ္စက္ခမပီတိ၊ နမရိသယာမီတိ-န သဟာမိ၊ ဤသို့ ပါဠိမှန် ရှိပါစေ။

တတယံ အာဘိဒေါသိကောတိ - ကား၊ တဝ - န်၊ တတောဂေဟတော-
 မှ၊ အာဘိဒေါသိကော - သော၊ အယံ ကုမ္မာသော - ကို၊ လဒ္ဓေါ - ရအပ်ပါပြီ၊
 ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ တတောယန္တိပိ - ဟူ၍လည်း၊ ပါဠော - ပါဠိရှိသေး၏၊
 တဒါယန္တိပိ-ဟူ၍လည်း၊ ဗုဒ္ဓန္တိ - ရွတ်ဆိုကြကုန်၏၊ တံ - ထို တဒါယံ ဟူသော
 ပါဠိသည်၊ န သုန္ဒရံ - မကောင်း၊ ယေန သကပိတု နိဝေသနန္တိ-ကား၊ ယေန-
 အကြင်အရပ်၌၊ သကဿ-မိမိ၏၊ ပိတု-ခမည်းတော်၏၊ အတ္တနော-၏၊ ပိတု -
 ၏၊ (သကဿ ပိတုကို ထပ်ဖွင့်) နိဝေသနံ - အိမ်သည်၊ (အတ္ထိ - ၏၊) ဣတိ
 အတ္ထော - နက်၊ ထေရော - သည်၊ ပိတရိ - ၌၊ ပေမေနော - ချစ်ခြင်းကြောင့်
 သာလျှင်၊ သုဗ္ဗစော - လွယ်ကူစွာ ပြောဆိုအပ်သော စကားရှိသည်၊ ဟုတွာ - ၍၊
 အဂမာသိ - လိုက်သွားပြီး၊ အဓိဝါသေသိတိ -ကား၊ ထေရော - သည်၊ ဥက္ကဋ္ဌ
 ပိဏ္ဍပါတိကော - ဥက္ကဋ္ဌ ပိဏ္ဍပါတ် စုတင်ဆောင် ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သမာနော ပိ-
 သော်လည်း၊ ဧကဘတ္တမ္ဘိ-တစ်ထပ်သော ဆွမ်းကိုလည်း၊ သစေ န ဂဟေဿာမိ-
 အကယ်၍ မခံယူအံ့၊ (ဧဝံသတိ၊) နေသံ-ထိုမယ်တော် ခမည်းတော်တို့၏၊ အတိဝိယ-
 လျှင်၊ ဒေါမနဿံ-စိတ်မချမ်းသာခြင်းသည်၊ ဘဝိဿတိ-တ္တံ၊ ဣတိ- ဤသို့ ကြံ၍၊
 ဉာတိနံ-တို့၏ အပေါ်၌၊ အနုကမ္မာယ-သနားစောင့်ရှောက်ခြင်း (ကရုဏာ) ကြောင့်၊
 အဓိဝါသေသိ-လက်ခံပြီး။

၃၃။ ဩပုဉ္ဇာပေတွာတိ - ကား၊ ဥပလိမ္မာပေတွာ - လိမ်းကျံစေပြီး၍၊ ဧကံ
 ဟိရညဿာတိ ဧတ္ထ - ၌၊ ကဟာပဏော - ငွေအသပြာကို၊ ဟိရညန္တိ - ဟူ၍၊
 ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ နာတိဒိယော - အလွန်မရည်သော၊ ဝါ - မမြင့်လွန်းသော၊

ဥက္ကဋ္ဌပိဏ္ဍပါတိကောပိ။ ။နိဒဿနမတ္ထမိဒံ-ဤ စကားသည် နိဒဿနနည်းမျှသာ၊ ထေရော
 သပဒါနဇာရိကေသုပိ ဥက္ကဋ္ဌောယေဝ၊ ပေ၊ ဥက္ကဋ္ဌသပဒါနဇာရိ ကတ္တာပိ သွာတနာယ
 ဘိက္ခုနာဓိဝါသေတိ-လက်မခံလို၊ အထ (ထိုသို့ လက်မခံလိုလျှင်) ကသ္မာ အဓိဝါသေတိတိ
 (ဤသို့ မေးဖွယ်ရှိရကား) အာဟ-သစေ ဧကဘတ္တမ္ဘိန ဂဟေဿာမိတိ အာဒိ၊ ပဏ္ဍိတာ ဟိ
 မာတာပိတုနံ အာစရိယုပဇ္ဈာယာနံ ဝါ ကာတဗ္ဗံ အနုဂ္ဂဟံ အဇ္ဈုပေက္ခိတွာ စုတင်သုဒ္ဓိကာ န
 ဘဝန္တိ - စုတင်ဖြင့် စင်ကြယ်သူများ မဖြစ်လိုကြကုန်။

ဩပုဉ္ဇာပေတွာ။ ။အဝပုဗ္ဗပုဇိဓာတ်သည် လိမ္မနအနက်ကိုဟော၏၊ ထို့ကြောင့် “ဥပလိမ္မာ
 ပေတွာ”ဟုဖွင့်သည်၊ ပုဇိဓာတ်သက်သက်ကား ရာသိကရဏ (အစုပြုခြင်း) အနက်ကိုဟော၏၊
 ထို့ကြောင့်“ဒွေပုဇ္ဇေ-၂ ပုံတို့ကို”ဟုပေးရသည်။

ဟိရညံ။ ။ဟိရညသဒ္ဓါသည် အသပြာပြုလုပ်အပ်ပြီး-မပြုလုပ်ရသေးသော ရွှေ ငွေ ၂
 မျိုးလုံးကို ဟော၏၊ ဤနေရာ၌ကား “သုဝဏ္ဏဿ”ဟု ပါဠိတော်၌ တွဲဖက်ရှိသောကြောင့်
 “ဟိရည” အတွက် ငွေဒင်္ဂါးကို ယူစေလို၍ “ကဟာပဏော”ဟု ဖွင့်သည်။

နာတိရသော - အလွန်မတိုသော၊ ဝါ - မပုလွန်းသော၊ မဇ္ဈိမပ္ပမာဏော - အလယ် အလတ် ပမာဏရှိသော ယောက်ျားကို၊ [စတုဟတ္ထော ပုရိသော မဇ္ဈိမပ္ပမာ ဏော၊] ပုရိသောတိ - ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ တိရောကရဏီယန္တိ - ယံဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ ကရဏတ္ထေ - ကရိုဏ်းအနက်၌၊ ဘုမ္မံ - သတ္တမိဝိဘတ်ရှိသော သဒ္ဒါ တည်း၊ သာဏိပါကာရေန - အဝတ်အကာဖြင့်၊ [အဝတ်အကာကိုပင် ရှေးက “တင်းတိမ်ကန့်လန့်ကာ” ဟု ခေါ်သည်၊] ပရိက္ခိပိတွာ - ကာရံ၍၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ အထ ဝါ - ကား၊ တေန - ဤအဝတ်အကာဖြင့်၊ တိရော - ဖိလာကန့်လန့်၊ ဝါ - ခြားကွယ်အောင်၊ ကရောန္တိ - ပြုကြရကုန်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ (ထိုသို့ ခြားကွယ်အောင်ပြုကြောင်း၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) (တံ - ထို အဝတ် အကာသည်၊) တိရော ကရဏီယံ - ဏီယမည်၏၊ တံ - ထို အဝတ်အကာကို၊ ပရိက္ခိပိတွာ - ပတ်ဝန်းကျင် ပစ်ချ၍၊ ဝါ - ကာရံ၍၊ သမန္တတော - ပတ်ဝန်းကျင် ၌၊ ကတွာ - ပြု၍၊ ဝါ - ကာရံ၍၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ [ပရိသည် သမန္တတော အနက်ဟော၊ “ပရိ - ပတ်ဝန်းကျင် + ခိပ - ပစ်ချ” ဟူသည် (ကာ)ထားခြင်းတည်း။]

တေနဟိတိ - ကား၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ အဇ္ဇ - ယနေ့၊ သုဒိန္နော - သုဒိန်သည်၊ အာဂမိဿတိ - လာလိမ့်မည်၊ တေန ကာရဏေန - ကြောင့်၊ (သုဒိန် လာလိမ့်မည်ဟူသော အကြောင်းကြောင့်၊) ဟိ - ဣတိ - ဟိဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ ပဒပူရဏမတ္ထေ - ပုဒ်၏ပြည့်ကြောင်းမျှ၌၊ (ပဝတ္ထော၊) နိပါတော၊ [ဟိ - ပါသောကြောင့် တေနပုဒ်၌ရွတ်၍ ချောမောသည် - ဟူလို၊] ဝါ - တစ်နည်း၊ တေနာတိ အယမ္ဗိ - တေနဟူသော ဤ သဒ္ဒါသည်လည်း၊ ဥယျောဇနတ္ထေ - တိုက်တွန်းခြင်းအနက်၌၊ (ပဝတ္ထော) နိပါတောယေဝ - ပင်တည်း။

၃၄။ ပုဗ္ဗနသမယန္တိ ဧတ္ထ - ၌၊ ပါဠိယံ - တော်၌၊ ကာလာရောစနံ - အချိန် လျှောက်ကြောင်း၊ စကားကို၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ကိဉ္ဇာပိ န ဝုတ္တံ - အကယ်၍ကား

တိရော ကရဏီယံ။ ။ပထမနည်း၌ “တိရော + ကရောန္တိ ဧတာယာတိ တိရော ကရဏီ” ဟု ပြု၊ ဤပစ္စယန္တ ဣတ္ထိလိင်ပုဒ်ဟု ဆိုလို၏၊ ထို့ကြောင့် နာဝိဘတ်ဖြင့် “တိရောကရဏီယာ” ဟု ဆိုလိုလျက် သ္မိဝိဘတ် သက်ထားကြောင်း၊ သ္မိကို (ဣတ္ထိယံကဲ့သို့) ယံ ပြုထားကြောင်း သိစေလို၍ “ကရဏတ္ထေ ဘုမ္မံ” ဟု ဖွင့်သည်၊ ကရဏီယံဝယ် “ကရဏီ” ဟု ဏိဉ္ဇ ရသရှိစေ၊ အထ ဝါ တက်သော ဒုတိယနည်း၌ကား “အနီယ” ပစ္စည်းဖြင့် “တိရောကရဏီယံ” ဟု နပုလ္လိင်ပုဒ်ရင်းတည်း၊ “ဏီ” ဟု ဒိဃ ရှိစေ။

တေနဟိ။ ။ပထမနည်း၌ တေနသည် နိယမဝါစက သဗ္ဗနာမ်ပုဒ်၊ (ဟိ)သာနိပါတ်၊ ဒုတိယနည်းဝယ် အယမ္ဗိဉ္ဇပိဖြင့် ဟိသာနိပါတ်ဖြစ်သည် မဟုတ်သေး၊ တေနလည်း နိပါတ်ပင်ဖြစ်သည် - ဟုပေါင်းသည်၊ အနက်ပေးသောအခါ နိပါတ် ၂ ခုတွဲ၍ “တေန + ဟိ - တိုက်တွန်းပါ၏” ဟုပေး။

မိန့်တော်မမူအပ်ပါပေ။ အထ ခေါ် - ထိုသို့ မိန့်တော်မမူအပ်ပါသော်လည်း၊
[“ကာလော တာတ သုဒ္ဓိန္န၊ နိဋ္ဌိတံ ဘတ္တံ” ဟု ပါဠိတော်မှာ မိန့်တော်မမူအပ်သော်လည်း-
ဟူလို၊] ကာလေ- အချိန်ကို၊ အာရောစိတေယေဝ-လျှောက်အပ်သော်သာ၊ အဂမာသိ-
သွားပြီ၊ ဣတိ- သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

ဣဒံ တေ တာတာတိ - ဟူသော စကားကို၊ ခွေ ပုဉ္ဇေ - ငွေပုံ ရွှေပုံ ၂ ပုံတို့ကို၊
ဒဿန္တော - ပြလျက်၊ အာဟ - ပြောပြီ၊ မာတုတိ-ကား၊ ဇေနတ္ထိယာ - အမိရင်း
၏၊ မတ္တိကန္တိ - ကား၊ မာတိတော - အမိမှ၊ အာဂတံ - လာသော ဥစ္စာတည်း၊
ဣဒံ - ဤ ဥစ္စာတွေသည်၊ တေ - ၏၊ မာတာမဟိယာ-အဘွားသည်၊ ဝါ - က၊
(ဒိန္နံ - ဌိစပ်) ဣမံ ဂေဟံ - သို့၊ အာဂစ္ဆန္တိယာ- လိုက်လာသော၊ မာတု - အမိ
အား၊ ဒိန္နံ-ပေးအပ်သော၊ ဝါ - လက်ဖွဲ့အပ်သော၊ ခနံ - တည်း၊ ဣတိအတ္ထော၊
ဣတ္ထိကာယ ဣတ္ထိဓနန္တိ-ဟူသောစကားကို၊ ဟိဋ္ဌေန္တော - ဥစ္စာကို ရှုတ်ချလိုသည်၊
☐ (ဟုတွာ)၊ အာဟ - ပြီ၊ ဣတ္ထိကာယ နာမ - ဣတ္ထိကာယမည်သော၊ ဣတ္ထိပရိ
ဘောဂါနိယေဝ - မိန်းမတို့၏ အသုံးအဆောင်သာလျှင် ဖြစ်ကုန်သော၊ နာန
စုဏ္ဏာဒိနံ - ရေချိုးဖို့ရာ ဆပ်ပြာမှုန့် အစရှိသည်တို့၏၊ အတ္ထာယ - အကျိုးငှာ၊

ဇေနတ္ထိယာ။ ။မွေးစားမိခင်ကို တားမြစ်လို၍ “ဇေနတ္ထိယာ”ဟု ဖွင့်သည်။ “ဇနေတိ-
ဖြစ်စေတတ် မွေးတတ်၏၊ ဣတိ ဇေနတ္ထိ”ဟု ပြု၊ သက္ကတ၌ ဇေနာတ်ကာရိတ် ဣယ၊ ကြိစ်
ပစ္စည်းဖြင့် “ဇနယတြိ-အဗ”ဟုဖြစ်၏၊ ဣတ္ထိဇောတက ဤပစ္စည်းထပ်သက်လျှင် “ဇနယတြိ-
အမိ”ဟုဖြစ်၏၊ ပါဠိ၌ဏေပစ္စည်း၊ တိပစ္စည်း၊ ရ်အစား ဒွေးဘော်လာ၍“ဇေနတ္ထိ-အမိ”ဟု ဖြစ်၏၊
တိပစ္စည်းက သဘာဝ ဣတ္ထိဝါစက ဖြစ်၍ (ဤ) ပစ္စည်းလည်း သက်ဖွယ် မလို။

မာတိတော အာဂတံ။ ။မတ္တိကံ၏ ဝိဂ္ဂဟတည်း၊ “မာတိတော+အာဂတံမတ္တိကံ”ဟု ပြုပါ-
ဟူလို၊ အာဂတအနက်၌ ဣက သက်၊ တဒွေးဘော်လာ၊ မာ၌ ရဿ ပြု၊ ဤ မာတိတော၌
“မာတာ” ဟူသည် သုဒ္ဓိန်၏အမိ မဟုတ်၊ သုဒ္ဓိန်အမိ၏ အမိ(အဘွား)တည်း၊ ထို့ကြောင့် “ဣဒံ
တေ မာတာမဟိယာ ဒိန္နံ ခနံ”ဟု အဖြောင့် ဖွင့်၏၊ ထို အဘွားက “ဘယ်တုန်းက
ပေးလိုက်အပ်သနည်း”ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “မာတု ဣမံ ဂေဟံ အာဂစ္ဆန္တိယာ” ဟုထပ်၍ ဖွင့်သည်။

ဟိဋ္ဌေန္တော။ ။မိန်းမဘဝကို ရှုတ်ချခြင်း မဟုတ်၊ ဥစ္စာ၏ မကြီးကျယ်ကြောင်း
ရှုတ်ချခြင်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ဟိဋ္ဌေန္တော”ထောက်၍ “ဣတ္ထိကာယနာမ-ယုတ်ညံ့သော မိန်းမ၏
မည်သည်”ဟု အနက်ပေး မမှားစေသင့်။

ဣတ္ထိကာယနာမ။ ။ဣတ္ထိကာယကိုပင် “ဣတ္ထိပရိဘောဂါနိ၊ ပေ၊အတ္ထာယ”ဟုဖွင့်၏၊
“ဣတ္ထိကာယာတိ-ဟူသည်ကား”ဟု ဣတိဖြင့်တည်သော သံဝဏ္ဏနာမျိုးတည်း၊ ထို အဖွင့်ကိုကြည့်၍
“ဣတ္ထိယာ + သန္တကာနိ ဣတ္ထိကာနိ”ဟု သန္တကတဒ္ဓိတ်ပြု၊ ကပစ္စည်း၊ တဒတ္ထသမ္ပဒါနံအနက်၌

လဒ္ဓိ - ရအပ်ခဲ့သော၊ ခန့် - သည်၊ ကိတ္တကံ - အဘယ်မျှ အတိုင်းအရှည်ရှိသည်၊ ဘဝေယျ - ဖြစ်သနည်း၊ တဿာပိ - ထိုဥစ္စာ၏လည်း၊ ပရိမာဏံ - အတိုင်း အရှည်ကို၊ တာဝပဿ - ကြည့်ပါဦးလော။

အထဝါ - ထို့ပြင်တစ်နည်းကား၊ တာတသုဒိန္န - ဒိနံ၊ ဣဒံ-ဤငွေနှင့်ရွှေဥစ္စာ တွေသည်၊ တေ-၏၊ မာတု - အမိ၏၊ ခန့်-တည်း၊ တဉ္စ - ထိုဥစ္စာသည်လည်း၊ မတ္တိကံ - သင့်မိခင်၏ ဥစ္စာတည်း၊ [မယာ - ငါမည်းတော်သည်၊ န ဒန္တံ -ပေး အပ်သော ဥစ္စာမဟုတ်၊ တဝ - ၏၊ မာတုယေဝ - ၏သာလျှင်၊ သန္တကံ - ဥစ္စာ တည်း၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊] ပန-ဆက်၊ တံ ဧတံ - ထိုဥစ္စာသည်၊ ကသိယာ- လယ်ထွန်ခြင်းအားဖြင့်၊ န သမ္ဘူတံ - ဖြစ်သည်လည်းမဟုတ်၊ ဝါဏိဇ္ဇာယ - ကူးသန်းရောင်းဝယ်ခြင်းအားဖြင့်၊ န သမ္ဘူတံ-မဟုတ်၊ အပိ စ ခေါ-အဟုတ်ကား၊ ဣတ္ထိကာယ-မိန်းမသား၏၊ ဣတ္ထိခနံ-မိန်းမ၏ ဥစ္စာတည်း၊ ဉာတိကုလတော-

သက်သော (သ) ကို အာယ ပြု၍ “ဣတ္ထိကာယ”ဟု ဖြစ်၏၊ “ရေချိုးဖို့ ဆပ်ပြာ၊ သနပ်ခါး၊ ပန်းမန် ဖိုးမျှဖြစ်သော ဥစ္စာတွေပင် ဘယ်လောက် များနေသည်ဆိုတာ ကြည့်စမ်းပါဦး”-ဟုလို။

ပါဠိတော်အနက်။ ။တာတ သုဒိန္န-ဒိနံ၊ ဣဒံ - ဤ ငွေနှင့်ရွှေ ဥစ္စာတွေသည်၊ တေ-၏၊ မာတု-၏၊ မတ္တိကံ-အမိမှလာသော ဥစ္စာတည်း၊ [ဤသို့ တစ်ဝါကျပြတ်အောင် ပေး၊ ထို့နောက်မှ ထို ဥစ္စာကို ရှုတ်ချလို၍ “ဣတ္ထိကာယ”စသည် တက်၊] ဣတ္ထိကာယ- မိန်းမတို့၏ ဥစ္စာဖြစ်သော ဆပ်ပြာမှုန့်စသော အသုံးအဆောင် အကျိုးငှာ၊ (လဒ္ဓိ-သော၊) ဣတ္ထိခနံ-မိန်းမ ဥစ္စာ တည်း၊ ဤသို့ ပါဠိတော် အနက်ပေးပါ။

အထ ဝါ။ ။ဤနည်း၌ “မာတုယေဝ သန္တကံ”ထောက်၍ “မာတု+သန္တကံ မတ္တိကံ”ဟု ပြု၊ မာတုအရ အမိ၏အမိ မဟုတ်၊ ရှင်သုဒိန္န၏ အမိပင်တည်း၊ ထို့ကြောင့် “တဝ မာတုယေဝ”ဟု ဖွင့်သည်၊ သို့ဖြစ်လျှင် “မာတုမတ္တိကံ”ဟု ပါဠိတော်၌ရှိသောကြောင့် “အမိအနက် ၂ ခါထပ်နေသည် မဟုတ်လော”ဟု စောကြောဖွယ်ရှိ၏၊ အဖြေကား-တဒ္ဓိတ်ပုဒ်တို့သည် “မာတု+သန္တကံ”ကဲ့သို့ ဝါကျတွင်း၌ “အမိ၏ဥစ္စာ”ဟု ဝိသေသအနက်ကို ဟောနိုင်သော်လည်း တဒ္ဓိတ်ပြီးသောအခါ ဥစ္စာ သာမညကိုသာ ဟောသည်၊ [သမာသံ၌လည်း နည်းတူ။] ဤသို့ “မာတုမတ္တိကံ”ဟူရာ၌ “မတ္တိကံ- အမိဥစ္စာ”ဟု ရသော်လည်း ဥစ္စာသာမညသာ ရသောကြောင့် “မာတု”ဟု ဝိသေသနတစ်ခု ကူပေးရသည်။ [“သမာသော စ တဒ္ဓိတော စ၊ ဝါကျဧတ္ထသု ဝိသေသကာ၊ ပသိဒ္ဓိယံ တု သာမညံ၊ တေလံ သုဂတစီဝရံ]

ဣတ္ထိကာယ။ ။က ပစ္စည်းသည် ဟိနအနက်၌ သက်၊ ဟိနာ - ယောက်ျားကို ထောက်ဆ၍ အောက်ကျသော + ဣတ္ထိ- တည်း၊ ဣတ္ထိကာ - အောက်ကျသော မိန်းမ၊ ဤပုဒ်၌ ပထမနည်းကဲ့သို့ တဒတ္ထသမ္ပဒါန်မဟုတ်၊ သမ္ပန္နဆဋ္ဌိသာ၊ “ဣတ္ထိကာယ - ၏၊ ဣတ္ထိခနံ - မိန်းမ၏ + ဥစ္စာ”ဟု သမ္ပန် ၂ ချက်ပါနေသော်လည်း “မာတုမတ္တိကံ”ကဲ့သို့ သဒ္ဒါထုံးစံအရ အပြစ်

ဆွေမျိုးအိမ်မှ၊ သာမိကကုလံ - လင့်အိမ်သို့၊ ဂစ္ဆန္တိယာ - လိုက်သွားသော၊
 ဣတ္ထိကာယ-မိန်းမသားသည်၊ လဒ္ဓဗ္ဗံ-ရထိုက်သော၊ (ဣတ္ထိဓနံ ဌံ စပ်၊) နှာနုစုဏ္ဏာဒီနံ-
 ရေချိုးဆပ်ပြာမှုန့် အစရှိသည်တို့၏၊ အတ္ထာယ- ၄၁၊ ယံ ဣတ္ထိဓနံ-သည်၊ (အတ္ထိ၊)
 တံ - ထိုမိန်းမ၏ ဥစ္စာသည်၊ တာဝ ဧတ္တကံ - ဤမျှ အတိုင်းအရှည် ရှိသေး၏၊
 ဝါ - ဤမျှလောက် များပြားသေး၏၊ ဣတိ ဧဝံ - သို့၊ ဧတ္ထ - ဤ ဣတ္ထိကာယ
 ဣတ္ထိဓနံ ဟူသောပါဌ်၌၊ အတ္ထော ဒဋ္ဌဗ္ဗော - ၏။

အညံ ပေတ္တိကံ အညံ ပိတာမဟန္တိ - ကား၊ တေ-၏၊ ပိတုစ-၏လည်းကောင်း၊
 ပိတာမဟာနဉ္စ - ဘိုးဘေးတို့၏လည်းကောင်း၊ ယံ သန္တကံ - အကြင်ဥစ္စာသည်၊
 (အတ္ထိ၊) တံ-ထို ဥစ္စာသည်၊ အညံယေဝ-ဤ ငွေနှင့်ရွှေ ဥစ္စာတွေမှ တခြားသာ
 တည်း၊ နိဟိတဉ္စ-မြေ၌မြုပ်ထားအပ်သော ဥစ္စာသည်လည်းကောင်း၊ ပယုတ္တဉ္စ-
 အတိုးအပွားချထားသောအားဖြင့် ယှဉ်စေအပ်သော ဥစ္စာသည်လည်းကောင်း၊ အတိဝိယ-
 အလွန်သာလျှင်၊ ဗဟု-များပါသေး၏၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤအညံ ပိတာ မဟံ
 ဟူသော ပါဌ်၌၊ ပိတာမဟံတိ-ပိတာမဟံ ဟူသော ပုဒ်ကို၊ တဒ္ဓိတလောပံ-
 တဒ္ဓိတ်ပစ္စည်း ကျေခြင်းကို၊ ကတွာ-၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ပေတာမဟန္တိဝါ-ဟံ
 ဟူ၍လည်း၊ ပါဌော - ပါဌ်ရှိသေး၏။

မရှိဟု မှတ်၊ တစ်နည်း-“လဒ္ဓဗ္ဗံ”ကို ကြည့်၍ “ဣတ္ထိကာယ-သည်၊ လဒ္ဓဗ္ဗံ-သော၊ ဣတ္ထိဓနံ-
 တည်း”ဟု လဒ္ဓဗ္ဗံ ထည့်၍သော်လည်း စပ်၊ ဤ အဖွင့်အလို... “တာတ သုဒ္ဓိန္ဒ၊ ဣဒံ၊ တေ-
 ၏၊ မာတု-၏၊ မတ္တိကံ-အမိဥစ္စာတည်း၊ ဣတ္ထိကာယ-သား၏၊ ဝါ-သည်၊ လဒ္ဓဗ္ဗံ-သော၊
 ဣတ္ထိဓနံ-မိန်းမဥစ္စာတည်း” ဟု ပါဠိတော် ပေး။

ပေတ္တိကံ။ ။“ပိတုစ ပိတာမဟာနဉ္စသန္တကံ”ထောက်၍“ပိတုနော+သန္တကံ
 ပေတ္တိကံ”ဟုပြု၊ ပိဉ္စ ပုဒ္ဓိ(တ)ဒွေးဘော်လာ၊ “ပိတိတော+အာဂတံ ပေတ္တိကံ”ဟု အာဂတတဒ္ဓိတ်
 မပြုနှင့်၊ အဘိုးမှလာသော ဥစ္စာကို“ပိတာမဟံ”ဖြင့် ပြလိမ့်မည်။

နိဟိတံ ပယုတ္တံ။ ။နိဟိတန္တိ၊ ဘူမိဂတံ-မြေ၌ တည်သောဥစ္စာ(အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်)
 သဒ္ဓတ္တမှာ “မြေ၌မြုပ်ထားအပ်”တည်း၊ ပယုတ္တန္တိ - ဝဗိုဝသေန ပယောဇိတံ- ယှဉ်စေအပ်သော
 ဥစ္စာ၊ ပယုတ္တံ၌ ပပုဗ္ဗ ယုဇောတ်၊ ကာရိတ်ပစ္စည်း ကျေ။

ပိတာမဟံ။ ။ပိတုနော+ပိတာ ပိတာမဟော-အဖ၏အဖ၊ ဝါ-အဘိုး၊ ပိတု အနက်၌
 အာမဟပစ္စည်းသက်၊ ဤနေရာ၌ အဘိုးတစ်ယောက်ကိုသာ ဆိုလိုသည်မဟုတ်၊ ဘိုးဘေးစသော
 အထက် ၇ ဆက်ကို ဆိုလို၏၊ ထို့ကြောင့် ဗဟုဝုဇ်ထားသည်၊ ထို့နောက် အာဂတအနက်
 သန္တကအနက်တို့၌ ဣ ပစ္စည်း သက်၍ ထို ဣ ပစ္စည်းကို ချေသောကြောင့် ပုဒ္ဓိ မပြုရဘဲ
 “ပိတာမဟံ-ဘိုးဘေးတို့မှလာသော ဥစ္စာ၊ ဝါ - ဘိုးဘေးတို့၏ ဥစ္စာ”ဟု ဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့်

လတ္တံ တာတ သုဒ္ဓိန္န ဟိနာယာဝတ္ထိတွာတိ - ကား၊ တာဝ သုဒ္ဓိန္န - ဒိန်၊ ဥတ္တမံ - မြတ်သော၊ အရိယဒ္ဓဇံ - အရိယာတို့၏ အလံသဖွယ် ဖြစ်သော၊ ပဗ္ဗဇိတလိင်္ဂံ - ရဟန်းအသွင်ကို၊ ပဟာယ - ပယ်စွန့်၍၊ ဟိနာယ - ယုတ်ညံ့သော လူ့အဖြစ်အကျိုးငှါ၊ ဂိဟိဘာဝါယ - လူ့အဖြစ်အကျိုးငှါ၊ အာဝတ္ထိတွာ - ပြန်လည်၍၊ ဘောဂါ - စည်းစိမ်တို့ကို၊ ဘုဒ္ဓိတုံ - သုံးဆောင် ခံစားခြင်းငှါ၊ လတ္တံ-ရအပ်ပါ ကုန်၏၊ [ကိတ်ပုဒ်နှင့်တူသော “လတ္တံ” နိပါတ်ပုဒ်တစ်မျိုး တည်း၊] ဘုဒ္ဓိတုံ-ငှါ၊ အလတ္တံ-မရအပ်ကုန်သည်ကား၊ န- မဟုတ်ပါကုန်၊ တံ - သည်၊ ရာဇဘိတော - မင်းဘေးမှကြောက်သည်၊ [အပရာဇကာရဏာ (မင်းပြစ် ဟူသော အကြောင်းကြောင့်) ရာဇကုလာ ဘိတော၊] (ဟုတွာ-၍)၊ န ပဗ္ဗဇိတော - ရဟန်း ပြုခဲ့သူ မဟုတ်ပါ၊ ဣဏာယိကေဟိ-ကြွေးရှင်တို့သည်၊ ပလိဗုဒ္ဓေါ-နှောင့်ယှက် အပ်သည်၊ ဟုတွာ-၍၊ န (ပဗ္ဗဇိတော) - ပါ၊ ဣတိ - ဤကား သူဌေးကြီး၏ ဆိုလိုရင်းတည်း။

ပန-အဖို့တစ်ပါးကား၊ တာတ န ဥဿဟာမိတိဇတ္ထ-၌၊ တာတာတိ ဝစနံ- တာတဟူသော စကားကို၊ ဂေဟသီတပေမေန - အိမ်၌ မှီသော ချစ်ခြင်း အားဖြင့်၊ အာဟ - ပြောပြ၊ [ဂေဟေ + သိတံ နိသိတံ + ပေမံ၊ အိမ်သူ အိမ် သားတို့၏ ချစ်ခြင်းမျိုးတည်း၊] သမဏတေဇေန - ရဟန်းတို့၏ အရှိန် အဝါဖြင့်၊ န (အာဟ)-

“ပိတာမဟန္တိတဒ္ဓိတလောပံ ကတွာ ဝေဒိတဗ္ဗံ” ဟုမိန့်သည်၊ “ပေတာမဟံ”ဟု ဝုဒ္ဓိပြုထားသော ထားသောပါဌ်ကား တဒ္ဓိတံ ဣပစ္စည်းကို မချေ သောပါဌ်တည်း။ [ဝိမတိ၌ကား “တဒ္ဓိတလောပံ တိ ပိတာမဟတော + အာဂတံ ပေတာမဟံတိ ဝတ္ထုဗ္ဗေ တဒ္ဓိတပစ္စယနိမိတ္တဿ ဧကာရဿ လောပံ ကတွာတိ အတ္ထော”ဟု ပစ္စည်းကို မချေဘဲ၊ ဝုဒ္ဓိပြုအပ်ပြီးသော ဧကို ချေခြင်းဟုတစ်မျိုးဖွင့်လေသည်။]

ဟိနာယ။

“ဟိန”ဟု သာမညဆိုသော်လည်း ရဟန်းဘဝမှ ပြန်လှည့်ဖို့ရာသည် လူ့ဘဝသာဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် “ဂိဟိဘာဝါယ”ဟု ဖွင့်သည်၊ ဟိနဖြစ်သော လူ့အသွင်ကိုထောက်၍ ရဟန်းအသွင်သည် အထက်တန်းဖြစ်ရကား “ဥတ္တမံ အရိယဒ္ဓဇံ ပဗ္ဗဇိတလိင်္ဂံပဟာယ”ဟု ထည့်၍ဖွင့်သည်၊ ဘာဝါယ၌ အာယဖြင့် ဟိနာယ၌ တဒတ္ထသမ္ပဒါန်ဖြစ်သော သ၏ကာရိယ အာယဟုပြသည်။

ဣဏာယိကေဟိ။

“ဣဏံဂဏှာတိ၊ ဓာရေတိ ဝါတိဣဏာယိကော”ဟု ပြုလျှင် ကြွေးယူသူကိုရ၏၊ “န ဘိက္ခဝေ ဣဏာယိကော ပဗ္ဗာဇေတဗ္ဗော”စသည်၌ ကြွေးယူသူ(မြီစား)ကို “ဣဏာယိက”ဟု ခေါ်၏၊ ဤ၌ကား “ကြွေးပေးသူ(မြီရှင်)”ကို “ဣဏာယိက”ဟုဆိုလိုသည်၊ [ယေသံ သန္တကံ ခနံ ဂဟိတံ၊ တေ (ထို ဥစ္စာရှင်တို့သည်) ဣဏာယိကာ (ဋီကာ)၊ “ဣဏံ ဒဒန္တိတိ ဣဏာယိကာ”ဟု ပြု။]

သမဏတေဇေန။

“သမဏာနံ+တေဇော-ရဟန်းတို့၏+အရှိန်အဝါ၊ ရဟန်းတို့၏ အရှိန်အဝါဖြင့် “ဂဟပကံ”ဟု ခန့်ခန့်ကြီး မခေါ်ဘဲ ဂေဟသီတပေမဖြင့် “တာတ”ဟု ခေါ်သည်- ဟူလို။

ပြောသည် မဟုတ်၊ န ဥဿဟာမိတိ - ကား၊ န သင်္ကောမိ - မတတ်နိုင်ပါ။ န ဝိသဟာမိတိ-ကား၊ န ပဟောမိ-မစွမ်းနိုင်ပါ။ သမတ္ထော - စွမ်းနိုင်သည်။ န အမှိ-မဖြစ်ပါ။ [န ဥဿဟာမိ၊ န ဝိသဟာမိတို့ကား အနက်တူဖြစ်၍ “န သင်္ကောမိ၊ န ပဟောမိ” ဟု အနက်တူ ဖွင့်သည်။] ဝဒေယျာမ ခေါ် တံ ဂဟပတိတိ ဣဒံ ဝစနံ ပန - တံ ဟူသော ဤစကားကိုကား၊ သမဏတေဇေန - ဖြင့်၊ အာဟ - ပြီ၊ နာတိကဗေယျာသိတိ-ကား၊ တေ-၏၊ မယိ - ငါ့ အပေါ်၌၊ ယံ ပေမံ-အကြင် ချစ်ခြင်းသည်၊ ပတိဋ္ဌိတံ-တည်ပြီ၊ တံ-ထိုတည်ပြီးသော ချစ်ခြင်းကို၊ ကောဓဝသေန-အမျက်ထွက်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ (သစေ) န အတိကဗေယျာသိ - အကယ်၍ မဆွဲငင်အံ့၊ ဝါ - အကယ်၍ ဆွဲငင် မပစ်အံ့၊ သစေ န ကုဇ္ဈေယျာသိ - အကယ်၍ စိတ်မဆိုးအံ့၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

တတော - ထိုမှ နောက်၌၊ သေဋ္ဌိ-သည်၊ မေ-၏၊ ပုတ္တော - သည်၊ သင်္ဂဟံ-ချီးမြှောက်ခြင်းကို၊ ကတ္တုကာမော မညေ - ပြုလို၏ဟု ထင်၏၊ ဣတိ - ဤသို့ ကြံ၍၊ ဥဒဂ္ဂစိတ္တော - တက်ကြွသောစိတ် ရှိသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဝဒေဟိ တာတ သုဒ္ဓိန္ဒာတိ-ဟူ၍၊ အာဟ-ပြီ၊ တေနဟိတိ - ဟူသော သဒ္ဓါသည်၊ ဥယျောဇနတ္ထေ-တိုက်တွန်းခြင်း အနက်၌၊ ဝိဘတ္တိပတိရူပကော - ဝိဘတုန္တပုဒ်နှင့် အလားတူသော၊ နိပါတော-တည်း၊ တတော နိဒါနန္တိ - ကား၊ တံ နိဒါနံ တံ ဟေတုကံ-ထိုဥစ္စာဟူသော အကြောင်းရှိသော၊ (ဘယံ ဝါ စသည်၌စပ်၊) ဣတိ-သို့၊ ပစ္စတ္တဝစနဿ - ပထမာ ဝိဘတ်၏၊ တော-အာဒေသော - တော အပြုကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ စ - ဆက်၊ သမာသေ-၌၊ အဿ - ထိုပထမာ ဝိဘတ်၏၊ (တစ်နည်း) အဿ - ထို တတော ဟူသောပုဒ်၏၊ တော လောပါဘာဝေါ - တောအပြု ကျေခြင်း၏ မရှိခြင်းသည်၊

နာတိကဗေယျာသိ။ “မိမိအပေါ်မှာ နဂိုက ရှိနေသော ချစ်ခြင်းကို ဆွဲငင် (ထုတ်ပစ်) ခြင်း” ဟူသည် အချစ်ပျောက်၍ အမုန်းရောက်ခြင်း စိတ်ဆိုးခြင်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် “နကုဇ္ဈေယျာသိ” ဟု ဥဒုကတ္တ ဖွင့်သည်။

တေနဟိ။ “ဟိ သည် ပဒပူရဏ၊ တေနသည် ဥယျောဇနတ္ထ နိပါတ်ဟု ရှေ့၌ ဖွင့်ခဲ့ပြီ၊ ဤ၌ “ဝိဘတ္တိပတိရူပက” ဟု အပိုပါခြင်းသာ ထူး၏၊ “ဝိဘတ်ဆုံးသော နာမ်ပုဒ်နှင့် အလားတူသော နိပါတ်ပုဒ်တစ်မျိုး” ဟု ဆိုလိုသည်၊ ဝိဘတ္တိဖြင့် ဝိဘတုန္တပုဒ်ကိုယူပါ၊ ထို့ကြောင့် “ဝိဘတုန္တပုဒ်ရူပကော” ဟုရှိလျှင်သာ၍ရှင်း၏။ [ဝိဘတ္တိပတိရူပကောတိ တေနာတိ ပဒံ သန္နာယာဟ။]

တတောနိဒါနံ။ “တတော + နိဒါနံ အဿ” ဟု ဗဟုဗ္ဗိဟိ ဝိဂ္ဂဟပြု၊ (တ) နောင် သိသက်၍၊ ထိုသိကို တောပြုသောကြောင့် “ပစ္စတ္တဝစနဿ တော အာဒေသော” ဟု ဆိုသည်၊ ထိုတောကိုလည်း မချေရသောကြောင့် “အလုတ္တဗဟုဗ္ဗိဟိ” ဟုမှတ်။ [“တောပစ္စည်းကို ပဌမာ အနက်၌ သက်၏” ဟုလည်း တချို့နေရာ၌ ဆို၏။]

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၂၇

(ဟောတိ)၊ ဘယံ ဝါတိ - ကား၊ ကိန္တိ - အဘယ်သို့လျှင်၊ မေ-၏၊ ဘောဂေ-
တို့ကို၊ ရာဇာနော-တို့သည်၊ နေဝ ဟရေယျံ - မဆောင်ကုန်ရာအံ့နည်း၊ ဣတိ
အာဒိနာ - သော၊ နယေန - ဖြင့်၊ ဝုတ္တံ - ဟောတော်မူအပ်သော၊ ရာဇာဒိဘယံ-
မင်း အစရှိသည်တို့မှ ကြောက်ခြင်းသည်၊ စိတ္တုတြာသော-စိတ်၏ ထိတ်လန့်ခြင်းသည်
(ဘဝိဿတိ-၌ စပ်)၊ ဣတိအတ္ထော - နက်၊ ဆမ္ဘိတတ္တန္တိ-ကား၊ ရာဇုဟိ ဝါ-
မင်းတို့သည်သော်လည်းကောင်း၊ စောရေဟိ ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ ဓနံ - ကို၊
ဒေဟိ-လော၊ ဝါ - ပေးရမည်၊ ဣတိ - သို့၊ ကမ္မကာရဏံ-ညဉ်းပန်းနှိပ်စက်ကြောင်း
အမှုကို၊ ဝါ - ကံကြမ္မာကို၊ ကရိယမာနဿ - ပြုအပ်သူ၏၊ ဝါ - အပြုခံရသူ၏၊
ကာယိဉ္ဇနံ (ကာယ + ဣဉ္ဇနံ) ကာယကမ္မော - ကိုယ်၏ တုန်လှုပ်ခြင်းသည်။

သမာဿ စဿ တော လောပါဘာဝေါ။ ။ အဿာတိ ပစ္စတ္တဝစနဿ၊ ပဒဿ ဝါ
(ဋီကာ)၊ ဤဋီကာ၌ အဿကို တောလောပဝယ် တော၌ စပ်စေလို၏။ “အဿ+တော” ထိုပထမာ
ဝိဘတ်၏ (အာဒေသ ဖြစ်သော) တောဟုလည်းကောင်း၊ “ထိုတောပုဒ်၏+တော”ဟုလည်းကောင်း
စပ်ပါ။ [တချို့စာ၌ “တောလောပါဘာဝေါ”ဟု မရှိဘဲ “လောပါဘာဝေါ”ရှိ၏။ ထိုသို့ရှိရာ၌
သာရတ္ထဖွင့်ပုံနှင့် မညီသော်လည်း “အဿ-ထိုတော၏၊ လောပါဘာဝေါ-ကျေမှု၏ မရှိခြင်း”ဟု
ပေးနိုင်သည်။]

ဘယံ။ ။ဘယံသည် “ဉာဏဘယ(သံဝေဂဉာဏ်)، အာရမဏဘယ(ကြောက်စရာအာရုံ)،
စိတ္တုတြာသဘယ (စိတ်၏ ကြောက်လန့်ခြင်း)”ဟု ၃မျိုးရှိ၏။ ထိုတွင် ဤနေရာ၌ စိတ်၏ ကြောက်
လန့်ခြင်းဘယကို ယူစေလို၍ “စိတ္တုတြာသောတိ အတ္ထော”ဟု ဖွင့်သည်။ မင်း၊ ခိုးသူစသော
ရန်သူမျိုး ငါးပါးကြောင့်စိတ်၏ ကြောက်ရွံ့ထိတ်လန့်ခြင်း-ဟူလို၊ “ဘာယနံ-ကြောက်ရွံ့ထိတ်လန့်ခြင်း၊
ဘယံ-ခြင်း”ဟု ဘာဝသာဓနပြု၊ တရားကိုယ်မှာ ဒေါမနဿပြဋ္ဌာန်းသော ဒေါသမူစိတ္တုပြုဒ်တည်း၊
ကြောက်စရာအာရုံကို အရကောက်ရာ၌ကား “ဘာယတိတေသ္မာတိ ဘယံ”ဟုပြု၊ သံဝေဂဉာဏ်ကို
ကောက်ရာ၌မူ “ဘာယတိ ဧတေနာတိ ဘယံ -ကြောက်လန့်ကြောင်းဉာဏ်”ဟုပြု။

ဆမ္ဘိတတ္တံ။ ။ “ဆမ္ဘိတဿ + ဘာဝေါဆမ္ဘိတတ္တံ”ဟုပြု၍ ဘာဝ (တ္တ) ပစ္စည်းအရမှာ
တုန်လှုပ်ခြင်းကြိယာရ၏။ ထို့ကြောင့် “ကာယိဉ္ဇနံ-ကာယကမ္မော”ဟုဖွင့်သည်။ ထိုသို့တုန်လှုပ်ရာ၌
အထူးအားဖြင့် ရင်ထဲ၌ရှိသော နှလုံးသား၏ တုန်လှုပ်ခြင်းတည်းဟု သိစေလို၍ “ဟဒယမံသစလနံ”ဟု
ဖွင့်သည်။ [သက္ကတ၌ “သ္မမ္ဘ”ဓာတ်မှ “ဆမ္ဘ”ဟုဖြစ်လာဟန်တူ၏။ ထို ဓာတ်သည် တောင့်မာခြင်း
အနက်ကို ဟော၏။ ကြောက်လွန်းအားကြီး၍ ခန္ဓာကိုယ် တုန်နေခြင်း တောင့်မာခြင်းတည်း၊
 (“ခက်တရော် ဖြစ်ခြင်း”ဟု ရှေးကဆို၏) သဗ္ဗာတော ဆမ္ဘော အသံ အတ္ထိတိ ဆမ္ဘိတော”ဟုပြု။]

ကမ္မကာရဏံ ကရိယမာနဿ။ ။ကရဓာတ်သည် “ဟိံသာ”အနက်ကိုလည်း ဟော၏။
ကာရိတ်ပနည်းလည်း သပ္ပတ္တအနက်၌ သက်၏ဟု ထောမနိဓိ၌ ဆို၏။ ကရိယတေ-ညဉ်းဆဲခြင်း၊
ကာရဏာ - ခြင်း။ [ကာရဏာတု စ ယာတနာ၊ (၄၀၇) အဘိဓာန်။] ကရိယတေတိ ကမ္မံ၊

ဟဒယမံသစလနံ - နှလုံးသား၏ လှုပ်ရှားခြင်းသည်၊ [ရင်ထဲ၌ တဒိတ်ဒိတ် လှုပ်ရှားခြင်း-ဟူလို၊] (ဘဝိဿတိ၊) လောမဟံသောတိ-ကား၊ ဘယေ-ကြောက်ခြင်း သည်၊ ဥပ္ပန္နေ - ဖြစ်လသော်၊ လောမာနံ - အမွေးတို့၏၊ ဟံသနံ - ရွှင်ခြင်းသည်၊ ဥဒဂ္ဂဘာဝေါ - အထက်၌ အဖျား ရှိကုန်သည်တို့၏ အဖြစ်သည်၊ ဝါ - ကြက်သီး မွေးညင်း ထခြင်းသည်၊ (ဘဝိဿတိ၊) အာရက္ခောတိ - ကား၊ အန္တော စ - အတွင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဗဟိ စ-၌လည်းကောင်း၊ ရတ္တိ စ-၌ လည်းကောင်း၊ ဒိဝါ စ-၌ လည်းကောင်း၊ အာရက္ခဏံ - စောင့်ရှောက်ရခြင်းသည်၊ (ဘဝိဿတိ။)

၃၅။ တေန ဟိ ဝဇ္ဇတိ-ကား၊ သေဌိ-သော၊ ဂဟပတိ-သည်၊ ခနံ-ကို၊ ဒသေတွာ- ပြ၍၊ ပုတ္တံ - ကို၊ အတ္တနာ - ကိုယ်တိုင်၊ ဂိဟိဘာဝတ္ထာယ - လူ့အဖြစ်အကျိုးငှါ၊ ပလောဘောတုံ-အပြားအားဖြင့် အလိုရှိစေခြင်းငှါ၊ (သဒ္ဓတ္ထ၊) ဝါ-ဖြားယောင်းခြင်းငှါ၊ (ဝေါဟာရတ္ထ၊) အသက္ခောန္တော - သည်၊ (ဟုတွာ-၍၊) ဒါနိ - ၌၊ [ယောနော၌ “အနက်မရှိ”ဟု ဆို၏၊] ပုရိသာနံ - တို့၏၊ ဝါ - တို့မှာ၊ မာတုဂါမသဒိသံ- သော၊ ဗန္ဓနံ - အနှောင်အဖွဲ့သည်၊ နတ္ထိ - မရှိ၊ ဣတိ - သို့၊ မညိတွာ - မှတ်ထင်၍၊ တဿ - ထိုရှင်သုဒိန်၏၊ ပုရာဏဒုတိယိကံ - ဇနီးဟောင်းကို၊ တေန ဟိ ဝဇ္ဇတိ- ဟူ၍၊ အာမန္တေသိ - သိစေပြီ၊ ဝါ - ခေါ်၍ပြောပြီ၊ ပုရာဏ ဒုတိယိကန္တိ - ကား၊ ပုရာဏံ - ရှေး၌ဖြစ်သော၊ ဒုတိယိကံ - ၂ ယောက်မြောက် ဖြစ်သူကို၊ ပုဗ္ဗေ - ရှေး၌၊

ကမ္မဉ္စ+ တံ+ကာရဏာဓာတိ ကမ္မကာရဏာ-ပြုအပ်သော ညဉ့်ဆဲမှု၊ ထို့နောက်“ကရိယ”ဟု ဝုဒ္ဓိနှင့်တကွ တွေ့ရ၏၊ “ပြုစေအပ်”ဟု အနက် မဖြစ်နိုင်ဘဲ၊ “ကရိယမာန-ပြုအပ်၊ ဝါ- အပြုခံရ”ဟုသာ ဖြစ်နိုင်ရကား “ကရိယမာနဿ”ဟု ပါဌ်မှန်ရှိစေသင့်၏။

လောမဟံသော။ ။ “လောမာနံ+ဟံသော-အမွေးတို့၏ ရွှင်လန်းခြင်း”ဟူသည် အမွေးများ ထောင်လာခြင်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ဥဒဂ္ဂဘာဝေါ”ဟု အဓိပ္ပာယ်တ္ထဖွင့်သည်၊ ဥဒ္ဓံ+အဂ္ဂေါယေသံတိ ဥဒဂ္ဂါ၊ [ဥ+အဂ္ဂပုဒ်ရင်းဖြစ်၍(ဒ်)လာလျှင် “ဥဒဂ္ဂ”ဟု ဖြစ်သင့်၏၊ “ဥဒ္ဓဂ္ဂ”ဟု မဖြစ်သင့်၊] ဥဒဂ္ဂါနံ +ဘာဝေါ ဥဒဂ္ဂဘာဝေါ။

အတ္တနာ။ ။ ပစ္စတ္တေ ကရဏဝစနံ - ပထမာဝိဘတ်၏အနက်၌ ကရိုဏ်းဝိဘတ် သက်ထားသဖြင့် “အတ္တနာ”ဟု ဖြစ်ရသည်၊ သယန္တိအတ္ထော၊ ဤသို့ သာရတ္ထဖွင့်သော်လည်း တချို့နေရာ၌ “နိပါတ်”ဟုလည်း ဆို၏၊ [အတ္တနာတိ ဝါ အယံ ဝိဘတုန္တပတိရူပကော အဗျယသဒ္ဓေါ၊ - သိ၊ ဋီသစ်၊ သံဂါယနာ သမ္မုတိဉာတ် အဖွင့်။]

ပုရာဏဒုတိယိကံ။ ။ ပုရာ+ဘဝါ ပုရာဏာ၊ (ပုရာနောင် ဘဝအနက်၌ အနုဗန် မဟုတ်သော ဏ ပစ္စည်း၊) ဒုတိယာဇေ ဒုတိယိကာ၊ (ဏိကပစ္စည်းသွတ္ထ၊) ပုရာဏာ စ+သာ+ဒုတိယိ ကာဓာတိ ပုရာဏဒုတိယိကာ၊ “မိမိ”ဟူသော တစ်ယောက်တည်း၏ “နှစ်ယောက်မြောက်”ဟူသည်

ဂိဟိကာလေ - လူဖြစ်စဉ်အခါ၌၊ ဒုတိယိကံ - သော၊ ဂေဟသိတ သုခုပဘောဂ
 သဟာယိကံ - အိမ်၌မှီသော သုခကို ခံစားခြင်း၌ အဖော်ဖြစ်သော၊ ဘူတပုဗ္ဗဘရိယံ-
 ရှေး၌ ဖြစ်သော ဇနီးကို၊ ဝါ-ဇနီးဟောင်းကို၊ (အာမန္တေသိ ၌ စပ်၊) ဣတိ အတ္ထော-
 နက်၊ တေန ဟိတိ - ကား၊ ယေန ကာရဏေန - အကြင် အကြောင်းကြောင့်၊
 မာတုဂါမသဒိသံ-သော၊ ဗန္ဓနံ-အနှောင်အဖွဲ့သည်၊ နတ္ထိ-တော့၊ (တေန ကာရဏေန-
 ကြောင့်၊ မာတုဂါမနှင့် တူသော အနှောင်အဖွဲ့ မရှိသည်၏ အဖြစ်ဟူသော ထို
 အကြောင်းကြောင့်-ဟူလို၊ တုယံ ပိ ဝစနံ ကရေယျာသိ-၌ စပ်။)

ပါဒေသု ဂဟေတွာတိ - ကား၊ ပါဒေ - တို့ကို၊ ဂဟေတွာ - ကိုင်၍၊ (ဧတံ-
 ဤပါဒေသု ဟူသောသဒ္ဒါသည်၊) ဥပယောဂတ္ထေ-ဒုတိယာဝိဘတ်၏ အနက်၌၊
 ဘုမ္မဝစနံ-တည်း၊ ဝါ- တစ်နည်း၊ ပါဒေသု-တို့၌၊ တံ-ထိုသုဒိန်ကို၊ ဂဟေတွာ- ၍၊
 ကိဒိသာ နာမ တာ အယျပုတ္တ အတ္တရာယောတိ - ကား၊ ကဿာ - ကြောင့်၊ ဧဝံ-
 သို့၊ အာဟာ - ပြောသနည်း၊ ကိရ - ချဲ့၊ (တစ်နည်း) ကိရ (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊
 တဒါ- ၌၊ သမ္မဟုလေ - များစွာကုန်သော၊ ခတ္တိယကုမာရေ ပိ - ခတ္တိယ
 သတို့သားတို့ကို လည်းကောင်း၊ ဗြာဟ္မဏကုမာရေ ပိ-ဗြာဟ္မဏ သတို့သားတို့ကို

မိမိကလွဲလျှင် အရေးအကြီးဆုံး အဖော်တည်း၊ ထိုသူကား - စည်းစိမ်ခံစားဖက် မယားပင်တည်း၊
 ထို့ကြောင့် “သုခုပဘောဂသဟာယိကံ ဘူတပုဗ္ဗဘရိယံတိ အတ္ထော”ဟု သဘာဝတ္ထ ဖွင့်သည်၊
 “ဘူတပုဗ္ဗ”ကား ပုရာဏ၏ အဖွင့်တည်း။ [ဂေဟသိတသုခဿ - ကို+ ဥပဘောဂေါ -
 သုံးဆောင် ခံစားခြင်းတည်း၊ ဂေဟသိတသုခုပဘောဂေ - ၌ + သဟာယိကာ ဂေဟသိတသုခုပ
 ဘောဂသဟာယိကာ၊ (ယောဇနာ။)]

ပါဒေသု ဂဟေတွာ။ “ပါဒေသုကို “ပါဒေ”ဟု ကံအနက်မှတ်၊ ထို့ကြောင့်
 “ဥပယောဂတ္ထေဘုမ္မဝစနံ”ဟု မိန့်သည်၊ ဤကို ရည်ရွယ်၍-“ဂဟရေမှ၊ အာဇာရကို၊ ကံ ဆိုလိုမှ၊
 ထိုရှေ့ပုဒ်မှာ၊ ဒုတိယာကို၊ ဆဋ္ဌိမှာသက်၊ ဤအချက်လည်း၊ မိန့်မြွက် ဆရာတစ်ဦး အလိုတည်း”ဟု
 နိယံ ဆိုကြသည်၊ ဤနေရာ၌ကား ထို ရှေ့ပုဒ်မှာ ဒုတိယာ မရှိ၊ “သုဒိန္နဿ”ဟု ဆဋ္ဌိပင်
 တိုက်ရိုက်ရှိသည်။

ပါဒေသု ဝါ တံ ဂဟေတွာ။ “ပါဒေသု”ဟု အာဇာရအတိုင်း(ဘုမ္မတ္ထဟုပင်) ဆိုချင်
 ပြန်မူ “ထိုရှေ့က သုဒိန္နဿကဲ့သို့သော ဆဋ္ဌိကို ကံအနက်၌သက်”ဟုလည်း နိယံဆိုကြသည်၊
 “ဂဟရေမှ၊ အာဇာရကို၊ ဘုမ္မတ္ထပင်၊ ဆိုလိုချင်မူ၊ ထို့ပြင် ရှေ့မှာ၊ ဆဋ္ဌိပါက၊ ကံမှာသက်ဟု၊
 မိန့်မြွက်ဆရာတစ်ဦး အလိုတည်း”၊ [ဤနိယံ၌ ဆဋ္ဌိကို ကံမှာသက်ဟု ဆိုစေကာမူ ပါဒေသု၏
 သံမွန်လည်း လိုသေးရကား သမ္မန်အနက်၌သာ ဆဋ္ဌိသက်သင့်၏၊ “သုဒိန္န၏ခြေတို့၌”ဟူလို၊
 ထိုအခါ ဂဟေတွာ၏ကံ လိုနေပြန်၏၊ ထို့ကြောင့် “တံ”ဟု အဋ္ဌကထာ၌ အပိုထည့်သည်-ဟုသာ
 ကြံသင့်သည်။]

လည်းကောင်း၊ သေဋ္ဌိပုတ္တေပိ - တို့ကိုလည်းကောင်း၊ မဟာသမ္ပတ္တိယော - ကြီးစွာ
သော စည်းစိမ်တို့ကို၊ ပဟာယ - ပယ်စွန့်၍၊ ပဗ္ဗဇန္တေ - ရဟန်းပြုသည်တို့ကို၊
ဒိသ္ဗာ - ၍၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာဂုဏံ - ရဟန်းအဖြစ်၏ ဂုဏ်ကို၊ အဇာနန္တာ - မသိကြကုန်သည်၊
(ဟုတွာ)၊ ကထံ - စကားကို၊ သမုဋ္ဌာပေန္တိ - ဖြစ်စေကြကုန်၏၊ (ကိံ)၊ ကသ္မာ-
ကြောင့်၊ ဧတေ - ဤအမျိုးသားတို့သည်၊ ပဗ္ဗဇန္တိ - ရဟန်းပြုကြကုန်သနည်း၊
ဣတိ-သို့၊ (သမုဋ္ဌာပေန္တိ-နံ၏)၊ အထ- ဌ၊ အညေ-အခြားသူတို့သည်၊ ဧဝံ- သို့၊
ဝဒန္တိ - ပြောဆိုကြကုန်၏၊ (ကိံ)၊ ဒေဝစ္ဆရာနံ - နတ်သမီးတို့၏လည်းကောင်း၊
ဒေဝနာဋိကာနံ - နတ်ကချေသည်မတို့၏ လည်းကောင်း၊ ကာရဏာ- အကြောင်း
ကြောင့်၊ (ဧတေ-တို့သည်၊ ပဗ္ဗဇန္တိ-နံ၏)၊ ဣတိ-သို့၊ (ဝဒန္တိ-နံ၏)၊ သာ ကထာ-
ထိုစကားသည်၊ ဝိတ္တာရိတာ - ဖြစ်သော ကျယ်ပြန့်ခြင်းရှိသည်၊ အဟောသိ - ပြီ၊
တံ - ထိုစကားကို၊ ဂဟေတွာ - ယူ၍၊ အယံ - ဤဇနီးဟောင်းသည်၊ ဧဝံ-သို့၊
အာဟ-ပြောပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့ မှတ်အပ်၏။ [ဣတိ - မပါလျှင် ကောင်းသည်၊]
ထေရော- သည်၊ တံ- ထိုစကားကို၊ ပဋိက္ခိပန္နော- ပယ်မြင်လိုသည်၊ (ဟုတွာ-၍)၊
“န ခေါ အဟံ ဘဂိနီ”တိ-ဟူ၍၊ အာဟ-ပြောပြီ၊ သမုဒါစရတိတိ-ကား၊
ဝေါဟရတိ- ခေါ်ဝေါ်၏၊ ဝဒေတိ - ပြော၏။

တတ္ထေဝ မုတ္တိတာ ပပတာတိ - ကား၊ နံ - ထို ရှင်သုဒ္ဓိန်ကို၊ ဘဂိနီဝါဒေန-
ဘဂိနီ အသုံးအနှုန်းဖြင့်၊ သမုဒါစရန္တံ -ပြောဆိုသည်ကို၊ ဒိသ္ဗာ - မြင်၍၊ ယော-
အကြင် အရှင်သားသည်၊ မံ-ကို၊ ပဇာပတိံ - မယားဖြစ်၍၊ သမာနံ - ဖြစ် ပါလျက်၊
အတ္တနာ- နှင့်၊ သဒ္ဓိံ - တကွ၊ ဧကမာတုကုစ္ဆိယာ - တစ်ခုသော အမိ၏ ဝမ်း၌၊
သယိတဒါရိကံဝိယ-ကိန်းသော သူငယ်မကိုကဲ့သို့၊ ဝါ- နှမရင်းကိုကဲ့သို့၊ မညတိ-
မှတ်ထင်၏၊ ဒါနိ-၌၊ အယံ-ဤ အရှင်သားသည်၊ မယိ-ငါ့အပေါ်၌၊ အနတ္တိကော-
အလိုမရှိတော့၊ ဣတိ - ဤသို့ တွေး၍၊ သမုပ္ပန္နဗလဝသောကာ- လွန်စွာဖြစ်သော

အစ္စရာ၊ နာဋိကာ။ ။ဒေဝစ္ဆရာနန္တိ အနစ္စန္တိယော အာဟ-ကချေသည်မဟုတ်သော
နတ်သမီးများကို ဒေဝစ္ဆရာ-ဟုဆို၏၊ ဒေဝနာဋိကာနန္တိ နစ္စန္တိယော- ကချေသည် နတ်သမီးများကို
ဒေဝနာဋိကာဟု ဆို၏၊ ပရိယာယာဇစနံ ဝါ ဇေံ ဒေဝကညာနံ၊ ဤ ၂ပုဒ်လုံးသည် နတ်သမီးဟော
ပရိယာယံဟု တစ်နည်းမှတ်။

သမုပ္ပန္နဗလဝသောကာ။ ။“ဘဂိနီ”ဟုခေါ်ရုံမျှဖြင့် အဘယ့်ကြောင့် အပြင်းအပြ သောက
ဖြစ်ရသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိ၏၊ အဖြေကား - အယံ လောကော နာမ အတ္တနောဝ စိန္တေတိ-
ဤလူဇောဟာ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိုသာ စဉ်းစားလေ့ရှိ၏၊ တသ္မာ သာ ပိ“ဣဒါနိအဟံ အနာလာ
ဇာတာ(ကိုးကွယ်ရာမဲ့ဖြစ်ပေါ့)” ဣတိ အတ္တနောဝ စိန္တယမာနာ (စဉ်းစားမိလျက်) အဟံ
“အဇ္ဇအာဂမိဿတိ အဇ္ဇအာဂမိဿတိတိ-(တစ်နေ့ဝင် မြင်ရနိုးနိုး၊ တစ်မိုးသောက် ရောက်လာနိုးနိုးနှင့်)

အားကြီးသော သောက ရှိသည်။ (ဟုတွာ)၊ တသ္မိံ၊ ယေဝ ပဒေသေ-ထို အရပ်၌ပင်၊ မုစ္ဆိတာ - လွန်စွာဖြစ်သော မိန်းမောခြင်း ရှိသည်၊ ဝါ - မိုက်ခနဲ ဖြစ်သွားသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပပတာ ပတိတာ-လဲကျလေပြီ၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်။ [သဉ္ဇာတာ + မုစ္ဆာ ယဿာတိ - မုစ္ဆိတာ၊ ဣတ ပစ္စည်း။]

မာ နော ဝိဟေဋ္ဌယိတ္တာတိ-ကား၊ အမှေ-တို့ကို၊ ခနံ-ကို ဒသေတွာ-ပြ၍ လည်းကောင်း၊ မာတုဂါမံ - ကို၊ ဥယျောဇေတွာစ - စေလွှတ်၍လည်းကောင်း၊ မာဝိဟေဋ္ဌယိတ္ထ - မညှဉ်းဆဲကြပါကုန်လင့်၊ ဟိ - မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ ဒသော - ဤဥစ္စာကိုပြ၊ မာတုဂါမကို စေလွှတ်ခြင်းသည်၊ ပဗ္ဗဇိတာနံ-ရဟန်းတို့အတွက်၊ ဝါ - တို့ကို၊ ဝိဟေသော - ညှဉ်းဆဲခြင်းတည်း၊ ဣတိ (တသ္မာ)-ကြောင့်၊ (မာ နော ဝိဟေဋ္ဌယိတ္တာတိ-ဟူ၍၊ အာဟ-ပြောပြီ၊) [ဣတိ ပါ၍ - ထည့်သည်၊ မပါလျှင် ရှင်း၏၊] တေနဟိ၊ ပေ၊ ဒေဟိတိ ဧတ္ထ-၌၊ တေန ဟိတိ-တေနဟိပါဌ်ဖြင့်၊ အဘိရတိယံ - အလွန်မွေ့လျော်ခြင်း၌၊ ဥယျောဇေတိ - တိုက်တွန်း၏၊ တွံ-သင်ချစ်သားသည်၊ အဘိရတော-အလွန်မွေ့လျော်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဗြဟ္မစရိယံ-မြတ်သောအကျင့်ကို၊ သစေ စရသိ-အကယ်၍ ကျင့်အံ့၊ (ဧဝံသတိ၊) စရိတွာ - ကျင့်ပြီး၍၊ အာကာသေ-၌၊ နိသီဒိတွာ-၍၊ ပရိနိဗ္ဗာယိတာ-ပရိနိဗ္ဗာန်ပြုနိုင်သူသည်၊ (တု ပစ္စည်း၊) ဟောဟိ - ဖြစ်ပါတော့၊ အမှာကံ ပန - ငါတို့အားကား၊ ကုလဝံသဗီဇကံ-အမျိုးအနွယ်၏ မျိုးစေ့သဖွယ်ဖြစ်သော၊ ဧကံ ပုတ္တံ-သားတစ်ယောက်ကို၊ ဒေဟိ - ပေးပါလော။

မာ နော အပုတ္တကံ ၊ ပေ၊ လိစ္ဆဝိယော အတိဟရာပေသုံတိ(ဧတ္ထ)- ပေသုံဟူသော ဤပါဌ်၌၊ (ဂူဇ္ဇတ္ထံ - လျှို့ဝှက်အပ်သော အနက်ကို၊) ဟိ (ဥဒ္ဓရိတွာ ဒသေမိ) - ထုတ်၍ ပြဦးအံ့၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊ မယံ - တို့သည်၊ လိစ္ဆဝီနံ - လိစ္ဆဝီ မည်ကုန်သော၊ ဂဏရာဇူနံ - အပေါင်းဖြစ်သော မင်းတို့၏၊

အဋ္ဌဝဿာနိ ဗဟိ န နိက္ခန္တာ၊ တေ နိဿာယ မယာ ဒါရကော ပိ န လဒ္ဓေါ (ယဿ အာနဘာဝေန ဇီဝေယျာမိ-သားကို မှီ၍ အသက်မွေးဖို့ရာ သားလည်း မရတော့)၊ ဣတောစာမှိပရိဟိနာ-ဤ အိမ်မှာရှိသော စည်းစိမ်မှလည်း ၊ အမွေခံ မရှိသဖြင့် ဆုံးရှုံးရပေါ့၊) အညတော စ (သူ၏ မယားဖြစ်နေသည့်အတွက် အခြားအိမ်ရှိ စည်းစိမ်မှလည်း ဆုံးရှုံးရပေါ့၊) ဣတိ သမုပ္ပန္နဗလဝသောကာ ဟုတွာ=ဤသို့ တွေးမိခြင်းကြောင့် အပြင်းအပြ သောကဖြစ်၍။

ကုလဝံသဗီဇကံ။ ။ကုလရက္ခပတိဋ္ဌာပနေ - အမျိုးသစ်ပင်ကို တည်စေခြင်း၌၊ ဗိဇေသဒိသတ္တာ-ကုလဝံသပတိဋ္ဌာပကော ပုတ္တော ဣဓ ဗီဇကောတိ အဓိပ္ပေတောတိ အာဟ-ကုလဝံသဗီဇကံ ဧကံ ပုတ္တံတိ။ [“ဗီဇဝိယ-သစ်ပင်၏မျိုးစေ့နှင့်တူ၏၊ ဣတိ ဗီဇကော”ဟု ဥပမာ အနက်၌ က ပစ္စည်းသက်။]

[လိစ္ဆဝီမင်းတို့သည် ညီတော် နောင်တော်များဖြစ်၍ တစ်ယောက်ပြီးတစ်ယောက် မင်းပြုကြသောကြောင့် “ဂဏရာဇုန်” ဟုဆိုသည်။] ရဇေ - နိုင်ငံ၌၊ ဝဿမ - နေကြ ရကုန်၏၊ တေ - ထိုလိစ္ဆဝီမင်းအပေါင်းတို့သည်၊ တေ - သင်၏၊ ပိတုနော-၏၊ အစ္စယေန-ကွယ်လွန်ရာအခါ၌၊ ဣမံ သာပတေယျ-ဤ ဥစ္စာနှစ်ကို၊ ဧဝံ မဟန္တ- ဤသို့ များသော၊ ဝါ - သို့ကလောက်များသော၊ အမှာကံ - တို့၏၊ ဝိဘဝံ - စည်းစိမ်ကို၊ အပုတ္တကံ - သားမရှိသော၊ ကုလဓနရက္ခကေန - အမျိုးတို့၏ ဥစ္စာကို စောင့်ရှောက်တတ်သော၊ ပုတ္တေန-မှ၊ ဝိရဟိတံ - ကင်းသော စည်းစိမ်ကို၊ (ထပ်ဖွင့်)၊ အတ္တနော-၏၊ ရာဇန္တေပုရ-နန်းတော်တွင်းသို့၊ အတိ ဟရာပေယျ - လွှမ်းမိုး၍ ဆောင်စေကုန်ရာ၏၊ ဣတိ - ထို့ကြောင့်၊ တေ - ထိုလိစ္ဆဝီ မင်းအပေါင်း တို့သည်၊ တံ - ထို ဥစ္စာတွေကို၊ မာ အတိဟရာပေယျံ - လွှမ်းမိုး၍ မဆောင်ပါစေကုန်လင့်၊ မာ အတိဟရာပေန္တု - န်လင့်၊ [အတိတ် ဟော ဟု ယူမည် စိုး၍ ဣဝိဘတ်ဖြင့် ထပ်ဖွင့်သည်။] ဣတိ - ဤသို့ မှတ်အပ်၏။

ဧတံ ခေါ် ၊ ပေ၊ ကာတုန္တိ-ကား၊ ကဿာ-ကြောင့်၊ ဧဝံ-သို့၊ အာဟ-နည်း၊ ကိရ-ချဲ့၊ (တစ်နည်း) ကိရ(ယဿာ)- ကြောင့်၊ သော - ထိုသုဒ္ဓိန်သည်၊ စိန္တေသိ- ပြီ၊ (ကိ)၊ ဧတေသံ - ဤ မိဘတို့၏၊ သာပတေယျဿ - ဥစ္စာနှစ်၏၊ အဟ မေဝ - သည်သာ၊ သာမီ - အရှင်တည်း၊ အညော - ငါမှတစ်ပါး အခြားသူသည်၊ နတ္ထိ- မရှိတော့၊ [ညီ၊ အစ်ကို မရှိတော့-ဟူလို၊] တေ - ထို မိဘတို့သည်၊ မ- ကို၊ သာပတေယျရက္ခဏတ္တာယ-ဥစ္စာကိုစောင့်ရှောက်ခြင်းအကျိုးငှါ၊ နိစ္စံ - အမြဲ၊ အနုဗန္ဓိဿန္တိ - အစဉ် လိုက်ကြကုန်လတ္တံ့၊ [နောက်က တကောက်ကောက် လိုက်၍ လူထွက်ဖို့ရန် ပူဆာကြလိမ့်မည်-ဟူလို။] တေန - ကြောင့်၊ အဟံ - သည်၊ အပ္ပေါသုက္ကော - ကြောင့်ကြမဲ့သည်၊ (ဟုတွာ)၊ သမဏဓမ္မံ - ကို၊ ကာတု - ငှါ၊

သာပတေယျ။ ။ “သံ+ပတိ” ဟု ပုဒ်ခွဲ၊ သံသည် ဥစ္စာအနက်ဟော၊ သဿ-ဥစ္စာ၏+ပတိ- အရှင်တည်း၊ သံပတိ-ရှင်၊ နိဂ္ဂဟိတံ ချေ၊ သပတိဟု ဖြစ်၏၊ သပတိဿ- ဥစ္စာရှင်၏+ဟိတံ- စီးပွားတည်း၊ သာပတေယျ-ဥစ္စာရှင်၏ စီးပွားဖြစ်သော ရွှေငွေစသော ဥစ္စာ၊ မှန်၏-ရွှေငွေစသော ဥစ္စာသည် ဥစ္စာရှင်၏ ပစ္စုပ္ပန်ကျိုး သံသရာကျိုးကို ဆောင်နိုင်သောကြောင့် “သာပတေယျ” အမည် ရသည်၊ ထို ဥစ္စာကိုပင် “စည်းစိမ်” ဟုလည်း ခေါ်ရကား “သာပတေယျ” ကို “ဝိဘဝံ” ဟု ဖွင့်၏၊ “အပုတ္တကံ” ကို “ပုတ္တေန ဝိရဟိတံ” ဟု ဖွင့်သည်၊ [ဝိဘဝတိ ဝိဝဗုတိ ဧတေနာတိ ဝိဘဝေါ=အထူး ကြီးပွားကြောင်း စည်းစိမ်။]

ကဿာဧဝမာဟ။ ။ အလွန်မွေ့လျော်စွာ ရဟန်း အဖြစ်၌ ကျင့်နေသော ရဟန်း တစ်ပါးက သားမျိုးစေ့ ပေးဖို့ရန်(မေထုန်မှုကို ပြုဖို့ရန်) ခွင့်ပြုခြင်းသည် မသင့်လျော်သောကြောင့် “ကဿာ” စသော ပုစ္ဆာကို ထုတ်သည်။

န လစ္ဆာမိ - ရလိမ့်မည်မဟုတ်၊ ပုတ္တကံ - သားငယ်ကို၊ လဘိတွာ ပန - ရပြီး၍
 ကား၊ ဩရမိသန္တိ - နောက်ကလိုက်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ကြကုန်လတ္တံ့၊ တတော-
 ထိုသို့ ရှောင်ကြဉ်ခြင်းကြောင့်၊ အဟံ - သည်၊ ယထာသုခံ - ချမ်းသာသည်အား
 လျော်စွာ၊ ဝါ - ချမ်းသာသည့်အတိုင်း၊ သမဏဓမ္မံ - ကို၊ ကရိဿာမိ - ပြုနိုင်
 တော့အံ့၊ ဣတိ-သို့၊ (စိန္တေသိ-ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊) ဣမံနယံ - ဤနည်းကို၊ ပဿန္တော-
 မြင်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဧဝံ-သို့၊ အာဟ-ပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့ မှတ်အပ်၏။

၃၆။ ပုပ္ဖန္တိ-ပုပ္ဖဟူသော အမည်သည်၊ ဥတုကာလေ - ဥတုလာရာအခါ၌၊ ဥပ္ပန္န
 လောဟိတဿ - ဖြစ်သော သွေး၏၊ နာမံ - တည်း၊ ဟိ-ချဲ့၊ မာတုဂါမဿ - ၏၊
 ဥတုကာလေ - ၌၊ ဂဗ္ဘပတိဋ္ဌာနဋ္ဌာနေ - ကိုယ်ဝန်တည်ရာ အရပ်၌၊ လောဟိတ
 ဝဏ္ဏာ - နီသောအဆင်း ရှိကုန်သော၊ ပိဋ္ဌကာ - သွေးအဖုတို့သည်၊ သဏ္ဌဟိ
 တွာ - ကောင်းစွာတည်၍၊ သတ္တဒိဝသာနိ-လုံး၊ ဝမိတွာ-ကြီးပွား၍၊ ဘိဇ္ဇန္တိ-
 ပေါက်ကွဲကုန်၏၊ တတော - ထိုသို့ ပေါက်ကွဲခြင်းကြောင့်၊ လောဟိတံ - သည်၊
 ပဋ္ဌရတိ - ယိုစီး၏၊ ပုပ္ဖန္တိ - ဟူသော၊ ဧတံ နာမံ-သည်၊ တဿ - ထိုသွေး၏၊
 (နာမံ - တည်း၊) ပန - ဆက်၊ တံ - ထိုသွေးသည်၊ ယာဝ - လောက်၊ ဗလဝံ-
 အားရှိသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ဗဟု - စွာ၊ ပဋ္ဌရတိ - ယိုစီးသေး၏၊ တာဝ - ထို
 များစွာ ယိုစီးသေးသမျှ ကာလပတ်လုံး၊ ဒိန္နာ - ပေးအပ်သည်၊ (သမာနာ) ပိ -
 သော်လည်း၊ ပဋိသန္တိ - ပဋိသန္ဓေသည်၊ န တိဋ္ဌတိ - မတည်နိုင်၊ ဒေါသေနဝ-
 သွေးဟူသော အပြစ်နှင့်သာလျှင်၊ သဒ္ဓိံ-ကွ၊ [ဒေါသေနာတိ လောဟိတမလေန၊]
 ပဋ္ဌရတိ - ယိုကျ၏၊ ပန - အနွယ်ကား၊ ဒေါသေ - သွေးဟူသော အပြစ်သည်၊
 ပဋ္ဌရိတေ - ယိုစီးပြီးလသော်၊ [တပစ္စည်းကြောင့် အတိတ် အနက်ပေး၊] ဝတ္ထုမှိ-

ပုပ္ဖန္တိ၊ ပေ၊ နာမံ။ ။ဣတ္ထိနံ ကုမာရိဘာဝပုတ္တိတော (အပျိုအဖြစ်သို့ ရောက်ရာ-
 အပျိုဖော်ဝင်ရာ အခါမှ) ပဋ္ဌာယ ပစ္ဆိမဝယတော ဩရံ (သားသမီး ရနိုင်လောက်သော နောက်ဆုံး
 အရွယ်၏၊ ဤဘက်၌) အသတိဝိနိဗ္ဗန္ဓေ (ဘေးရန် မရှိလျှင်-ကျန်းမာလျှင်) အဋ္ဌမေ အဋ္ဌမေ
 သတ္တာဟေ- ၌၊ ဂဗ္ဘာသယသညိတေ-(သူငယ်အိမ်ဟု အသိအမှတ်ပြုအပ်သော) တတိယေအာဝတ္ထေ(၃
 ခုမြောက်ဗွေ၌) ကကိပယာ လောဟိတပိဋ္ဌကာ သဏ္ဌဟိတွာ အဂ္ဂဟိတပုဗ္ဗာဒေ ဘိဇ္ဇန္တိ (ပြည်အဖြစ်သို့
 မရောက်ဘဲပေါက်ကွဲကုန်၏)၊ တတော လောဟိတံ ပဋ္ဌရတိ၊ တတ္ထ ဥတုသမညာ၊ ပုပ္ဖသမညာ။

မှတ်ချက်။ ။“အဋ္ဌမေ အဋ္ဌမေ သတ္တာဟေ-ရှစ်သတ္တာဟမှ တစ်ကြိမ်”ဟူသော
 စကားကို ယခုခေတ်အဆိုနှင့် စဉ်းစားသင့်၏၊ ယခုခေတ်၌ “တစ်လလျှင် တစ်ကြိမ်”ဟုပြောကြ၏၊
 သတပဒိကပုစ္ဆာ၌လည်း “ပွင့်မြင်ယံမိ၊ တစ်လလျှင် ကြိမ်အညီပ၊ ချိန်ရာသီပေါ်တဲ့ ပန်းငယ်”ဟု
 ဖြေဆိုလေသည်။

သားအိမ်သည်။ သုဒ္ဓေ - စင်ကြယ်လှသော်၊ ဒိန္နာ - သော၊ ပဋိသန္ဓိ - သည်၊ ခိပ္ပံ - လျင်မြန်စွာ၊ ပတိဋ္ဌာတိ - ၏၊ ပုပ္ဖံသာ ဥပ္ပန္နိတိ - ကား၊ အဿာ - ထို ဇနီးဟောင်း၏၊ ပုပ္ဖံ-ဥတုပန်းသည်၊ ဥပ္ပန္နိ - ပြီ၊ အကာရလောပေန - အ အက္ခရာ၏ ကျေခြင်းဖြင့်၊ သန္ဓိ - သန္ဓိသည်၊ (ဟောတိ - ၏)၊ [အဿာ၌ အ ချေ၊ သာကို ဝိသယောဂ (သာ)ပြု-ဟူလို] ပုရာဏ၊ ပေ၊ ဂဟေတွာတိ-ကား၊ ပုရာဏဒုတိယိကာယ-ရှေး၌ဖြစ်သော အဖော်မ၏၊ ဝါ-ဇနီးဟောင်း၏၊ ယာ ဗာဟာ-အကြင်လက်မောင်းသည်၊ (အတ္ထိ-၏)၊ တတြ-ထို လက်မောင်း၌၊ နံ - ထို ဇနီး ဟောင်းကို၊ ဂဟေတွာ-ကိုင့်၍၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်။

အပညတ္တေ သိက္ခာပဒေတိ - ကား၊ ပထမပါရာဇိက သိက္ခာပဒေ - ပထမ ပါရာဇိက သိက္ခာပုဒ်ကို၊ အဋ္ဌပိတေ - ထားတော်မမူအပ်သေးမီ၊ (တစ်နည်း) ပဌမပါရာဇိက သိက္ခာပဒေ-၏၊ အဋ္ဌပိတေ-ထားတော်မမူအပ်သေးသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ (အနာဒိနဝဒေသော၌ စပ်၊) ကိရ-ချဲ့၊ ဘဂဝတော-၏၊ ပဌမဗောဓိယံ-ပထမ ဗောဓိ၌၊ ဝိသတိ ဝဿာနိ - အနှစ် ၂၀ တို့ပတ်လုံး၊ ဘိက္ခု - တို့သည်၊

သုဒ္ဓေဝတ္ထုမ္ပိ။ ။ပဏ္ဍရိတလောဟိတတ္တာ (သွန်အပ်ပြီးသော သွေးရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) အနာမယတ္တာစ (ရောဂါမရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း။) နဟာနတော ပရံ (စင်ကြယ်ပြီးနောက်၌) စတုတ္ထဒီဝသတော ပဋ္ဌာယ သုဒ္ဓေ ဂဗ္ဘာသယေ (သူငယ်အိမ် စင်ကြယ်လှသော်) (သုဒ္ဓေ ဝတ္ထုမ္ပိအဖွင့်၊) သုဒ္ဓေပန ဝတ္ထုမ္ပိ မာတာပိတုသု ဧကဝါရံ သန္ဓိပတိတေသု (ပေါင်းဖော်ကုန်လသော်) ယာဝ သတ္တဒီဝသာနိ ခေတ္တမေဝ ဟောတိ - ၇ ရက်ပတ်လုံး သန္ဓေတည်ဖို့ရန် ခေတ်ကာလဖြစ်သည်သာ၊ (ဘာကြောင့်နည်း၊) ဂမ္ဘသဏ္ဌဟနဿ ပရိတ္တဿ လောဟိတလေပဿ ဝိဇ္ဇေ မာနတ္တာ = (ထို ၇ရက်အတွင်းဝယ် ကိုယ်ဝန်တည်ကြောင်းဖြစ်သော အနည်းငယ် လိမ်းကျံ ကပ်ငြိနေသော သက်သွေးရှိနေခြင်းကြောင့်တည်း၊) ဧကမိ ပန အဗုမာသမတ္ထမ္ပိ ခေတ္တမေဝါတိ ဝဒန္တိ။

တတြ နံ ဂဟေတွာ။ ။တတြဖွင့်ပုံကို ကြည့်၍ "ဗာဟာယံ"ဝယ် အဓိကရဏ အနက်၌ သက်သော သတ္တမိဟု သိပါ၊ " နံ"ကား ဂဟေတွာ၏ ကံအတွက် ထည့်ပါ၍တည်း။ ["ဗာဟာယန္တိ - အဓိကရဏတ္ထေ ဘုမ္မတိ အာဟ-ပေ၊ တတြ နံ ဂဟေတွာတိ၊ "သုဒ္ဓိန္ဒဿ ပါဒေသု"ကဲ့သို့ "ဥပယောဂတ္ထ၌သတ္တမိလည်းသင့်၏"ဟု ငြိကာဆို၏။

အပညတ္တေ သိက္ခာပဒေ။ ။ပါဠိတော်၌ "သိက္ခာပဒ"ဟု သာမညဆိုသော်လည်း ပါရာဇိက သိက္ခာပုဒ်ကို ရည်ရွယ်အပ်သော "သန္ဓာယ ဘာသိတ" စကားတည်း၊ ထို့ကြောင့် "ပထမပါရာဇိက သိက္ခာပဒေ အဋ္ဌပိတေ"ဟု မိန့်သည်၊ ပါရာဇိက၊ ပါရာဇိကနှင့် အလားတူ သံဃာဒီသေသ်ကိုသာ မပညတ်ရသေး၊ များစွာသော ထုလ္လုစဉ်း စသည်တို့မှာ ထိုအခါ၌ ပညတ်တော်မူပြီးဖြစ်သည်-ဟူလို၊ အပ ညတ္တေကို "အဋ္ဌပိတေ"ဟု ဖွင့်ရာ၌ ပပုဗ္ဗဥပဓာတ်သည် ထပန အနက်ဟောဟုမှတ်။ [အပညတ္တေ ဟူသော လက္ခဏကို ဟိတ်အနက်လည်း ပေးနိုင်၏။]

စိတ္တံ - ဘုရားရှင်၏ စိတ်တော်ကို၊ အာရာဇယိံသု - နှစ်သက်စေကြကုန်ပြီ၊ ဝါ-
 ကျေနပ်စေကြကုန်ပြီ၊ ဧဝရူပံ-ဤသို့၊ ကြမ်းတမ်းသော သဘောရှိသော၊ အဇ္ဈာစာရ်-
 လွန်ကျူးမှုကို၊ န အကံသု-မပြုကြကုန်၊ တံ-ထိုနှစ်သက်စေခြင်းကို၊ သန္တာယေဝ-
 ရည်ရွယ်တော်မူ၍သာလျှင်၊ အာရာဇယိံသု၊ ပေ၊ စိတ္တန္တိ-စိတ္တံ ဟူသော၊ ဣဒံ သုတ္တံ-
 ဤပါဠိကို၊ အာဟ - ဟောတော်မူပြီ၊ [ဘိက္ခဝေ - တို့၊ ဘိက္ခု - တို့သည်၊ ဧကံ
 သမယံ-တစ်ချိန်၌၊ ဝါ-တစ်ချိန်တုန်းက၊ မေ-ငါဘုရား၏၊ စိတ္တံ - ကို၊ ဝတ-
 စင်စစ်၊ အာရာဇယသု-န်ပြီ၊ ဝါ-န်ပြီ၊ ...မူလပဏ္ဏာသ၊ ဩပမ္မ ဝဂ်၊ ကကရူပမသုတ်၊]
 အထ-ထို ပထမဗောဓိဝယ် ဝါတော် ၂၀အတွင်း၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ အဇ္ဈာစာရ်-
 ကို၊ အပဿန္တော - မြင်တော်မမူရသည်၊ (ဟုတွာ) ပါရာဇိကံ ဝါ - ပါရာဇိက
 သိက္ခာပုဒ်ကို လည်းကောင်း၊ သံဃာဒိသေသံ ဝါ - သံဃာဒိသေသံ
 သိက္ခာပုဒ်ကိုလည်းကောင်း၊ နပညပေသိ - ပညတ်တော် မမူ၊ တသ္မိံ တသ္မိံ ဝတ္ထုသ္မိံ
 ပန - ထိုထိုအကြောင်းကြောင့်ကား၊ အဝသေသေ- ပါရာဇိက သံဃာဒိသေသံမှ
 ကြွင်းကုန်သော၊ ပဉ္စ-န်သော၊ ခုဒ္ဒကာပတ္တိက္ခန္ဓေဝေ-သေးငယ်သော အာပတ်
 အစုတို့ကိုသာ၊ ပညပေသိ - ပြီ၊ တေန - ကြောင့်၊ အပညတ္တေ သိက္ခာပဒေတိ-
 ပဒေဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ၊) ဝုတ္တံ - ပြီ။

အနာဒိနဝဒေယောတိ - ကား၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ဣဒါနိ-၌၊ သိက္ခာပဒံ-ကို၊
 ပညပေန္တော-လျက်၊ ယံ အာဒိနဝံ - အကြင်အပြစ်ကို၊ ဒေယေယတိ - ပြတော်မူ
 လတ္တံ၊ တံ - ထိုပြတော်မူအပ်လတ္တံသော အပြစ်ကို၊ အပဿန္တော - မမြင်သည်၊
 အနဝဇ္ဇေသညိ - အပြစ်မရှိဟု အမှတ်ရှိသည်၊ ဟုတွာ - ၍၊ ဝါ - ကြောင့်၊ (အဘိ
 ဝိညာပေသိ- ၌ စပ်၊) ဟိ-မှန်၊ အယံ-ဤအရှင်သုဒ္ဓိန်သည်၊ ဣဒံ-ဤမေထုန်အမှုကို၊
 န ကရဏိယံ-မပြုထိုက်၊ ဣတိ ဝါ - ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ (ဣဒံ - သည်၊)
 မူလစ္ဆေဇ္ဇာယ - အမြစ်အရင်း၏ ပြတ်ခြင်းငှာ၊ သံဝတ္တတိ-၏၊ ဣတိ
 ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ သစေ ဇာနေယျ-အံ၊ (ဧဝံသတိ၊) သဒ္ဓါပဗ္ဗဇိတော-
 သဒ္ဓါကြောင့် ရှင်ရဟန်းပြုခဲ့သော၊ ကုလပုတ္တော-သည်၊ (ဟုတွာ)၊ တတော နိဒါနံ-

အာရာဇယိံသု။ ။ “အာပုဗ္ဗ+ရာဇ - တောသနေ” ဟူသော ဓာတ်၊ ကာရိတ်ဏယတည်း၊
 ထို့ကြောင့် “စိတ္တံဂဏှိံသု၊ ပူရယိံသု-ဘုရားအလိုတော်ကို +ပြည့်ဝစေကြကုန်ပြီ၊ ဟဒယဂါဟိနိံ
 ပတိပတ္တိံ (ဘုရားရှင်၏ စိတ်နှလုံးကို ယူစေနိုင်သော အကျင့်ကို) ပတိပဇ္ဇိသု”-ဟူသော ဋီကာ၌
 အဓိပ္ပာယ်တ္ထဟုမှတ်။

မူလစ္ဆေဇ္ဇာယ။ ။ ဆိဇ္ဇနံ ဆေဇ္ဇံ၊ ဆိဒိ+ဏျ၊ မူလဿ-၏ +ဆေဇ္ဇံ မူလစ္ဆေဇ္ဇံ-သာသနာတော်၏
 အခြေအမြစ်ဖြစ်သော ပါရာဇိကသိက္ခာသီလ၏ပြတ်ခြင်း၊ [သကို အာယပြု။]

ထိုသား မျိုးစေ့မပေးခြင်းဟူသော အကြောင်းကြောင့်၊ ဝါ - ထိုမေထုန်မပြုခြင်းဟူသော အကြောင်းကြောင့်၊ ဇီဝိတက္ခယံ - အသက် ကုန်ခြင်းသို့၊ ပါပုဏန္တောပိ - ရောက်ရသော်လည်း၊ န ကရေယျ - မပြုတန်ရာ၊ ပန - အနွယ်ကား၊ ဧတ္ထ - ဤမေထုန်မှု၌၊ အာဒိနဝံ-ကို၊ အပဿန္တော - သည်၊ နိဒ္ဒေါသသည် - အပြစ်မရှိဟု အမှတ်ရှိသည်၊ အဟောသိ - ပြီ၊ တေန - ကြောင့်၊ အနာဒိနဝဒေသောတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ - ပြီ။ [“အာဒိနဝံ + န ပဿတီတိ အနာဒိနဝ ဒေသော” ဟု အယုတ္တသမာသံ ပြု၊ ဝရံ တေ မောဃပုရိသ - စသည်ဖြင့် မိန့်တော်မူအပ်လတ္တံ့သော အပြစ်ကို မမြင်သည်။]

ပုရာဏ ဒုတိယိကာယာတိ - ယ ဟူသော သဒ္ဓါသည်၊ ဘုမ္မဝစနံ - တည်း၊ အဘိဝိညာပေသိတိ - ကား၊ ပဝတ္တေသိ - ဖြစ်စေပြီ၊ ဟိ - မှန်၊ ပဝတ္တနာပိ - ဖြစ်စေခြင်းကိုလည်း၊ ကာယဝိညတ္တိ စောပနတော - ကာယဝိညတ်ကြောင့် ဖြစ်သော လှုပ်ရှားခြင်းကြောင့်၊ ဝိညာပနာတိ - ဝိညာပနာဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ - ၏၊ တိက္ခတ္တံ - ကြိမ်၊ အဘိဝိညာပနဉ္စ - ဖြစ်စေမှုကိုလည်း၊ (အကာသိ ဌံ စပ်)၊ ဒေ-

ပဝတ္တနာပိဟိ။ «ပါဠိတော်၌ “မေထုနဓမ္မံ အဘိဝိညာပေသိ”ဟု ရှိ၏၊ ထိုပါဠိအတွက် “မေထုနအကျင့်ကို + သိစေပြီ”ဟု မဖွင့်ဘဲ “မေထုနအကျင့်ကို + ဖြစ်စေပြီ”ဟု အနက်ကို ဖွင့်ရာ၌ သဒ္ဓါအနေအားဖြင့် အလွန်အလွန်ဝေးကွာရကား အဘိဝိညာပေသိပုဒ်၏ “ပဝတ္တေသိ” အနက်ကို အဘယ်ပုံ ဆက်သွယ်၍ ရအပ်ပါသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “ပဝတ္တနာပိ ဟိ၊ ပေ၊ဝိညာပနာတိ ဝုစ္စတိ”ဟု မိန့်၊ [ပဝတ္တနာပိ၌ ပိဖြင့် “ဝိညတ္တိ”ကိုပေါင်း၊] ဝိညတ္တိ (သိစေမှု) ကိုသာ ဝိညာပနာဟု ဆိုအပ်သည် မဟုတ်သေး၊ ဖြစ်စေမှုကိုလည်း ဝိညာပနာဟု ဆိုအပ်သည်-ဟူလို။

ကာယဝိညတ္တိစောပနတော။ «ဖြစ်စေခြင်းကို အဘယ်ကြောင့် “ဝိညာပနာ”ဟု ဆိုအပ်ပါသနည်း-ဟု ထပ်၍ မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “ကာယဝိညတ္တိ စောပနတော”ဟု မိန့်၊ ကာယဝိညတ်ကြောင့်ဖြစ်ရသော လှုပ်ရှားခြင်း၏ အဖြစ်ကြောင့် “ဖြစ်စေခြင်းကို ဝိညာပနာ”ဟု ဆိုအပ်သည်-ဟူလို။ [ကာယဝိညတ္တိစောပနတောတိ- ကာယဝိညတ္တိဝသေန ပဝတ္တစလနတော (သာရတ္ထ)၊ ကာယဝိညတ္တိယာ-ကြောင့်၊ နိဗ္ဗတ္တစလနတော၊ (ဝိမတိ)၊ စောပန၌ စုပဓာတ်သည် စလနအနက်ဟော၊ ပဝတ္တဟူသော အလယ်ပုဒ်အကျေကြ်၊ ဝိညတ္တိယာ+ပဝတ္တ+စောပနံ ဝိညတ္တိစောပနံ။]

အချုပ်မှာ - “မေထုန်မှီဝဲမှု”သည် ကာယဝိညတ်ကြောင့် ရုပ်ကလာပ်များ လှုပ်ရှားမှုဖြစ်၍ “အဘိဝိညာပေသိ”ဟု ဝိညတ်နှင့် စပ်ဆိုင်သော ဝိညာပနကြိယာကို ဆိုပါသော်လည်း အနက်အားဖြင့် ပဝတ္တန အနက်ကိုသာ ယူရသည်-ဟု မှတ်၊ ထိုသို့ “အဘိဝိညာပေသိ”ဟု ဆိုခြင်းမှာလည်း “မေထုနံ ပတိသေဝိ”ဟုဆိုလျှင် ကြမ်းတမ်းသော စကားဖြစ်ရကား ဝိနည်းပိဋကတ်၌ ပထမဆုံး သုံးစွဲအပ်သော စကားဖြစ်၍ ယဉ်ကျေးသော စကားလုံးကို သုံးစွဲခြင်းဖြစ်သည်။

ဤ အရှင်သုဒိန်သည်၊ ဂဗ္ဘသဏ္ဌာနသန္နိဋ္ဌာနတ္ထံ - ကိုယ်ဝန်တည်ခြင်း၌ ဆုံးဖြတ်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ အကာသိပြီ၊ ဣတိ - သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ [ရှေးစာအုပ်များ၌ “သန္နိဋ္ဌာနံ” ဟု ရှိ၏၊ သံဂါယနာမူအတိုင်း “သန္နိဋ္ဌာနတ္ထံ” ဟု ပေးလိုက်သည်၊ ဤ ဝါကျတစ်ခုလုံး စာသွား မကောင်းလှ။]

သာ တေန ဂဗ္ဘ ဂဏှိတိ - ကား၊ သာစ- ထို ဇနီးဟောင်းသည်လည်း၊ တေနော အဇ္ဈာစာရေန - ထို လွန်ကျူးမှုကြောင့်သာလျှင်၊ ဂဗ္ဘ-ကို၊ ဂဏှိ - ပြီ၊ အညထာ- တစ်ပါးသော အကြောင်းကြောင့်၊ (ဂဗ္ဘ-ကို) န ဂဏှိ-ယူသည်မဟုတ်၊ ပန - ပရိဟာရပက္ခမှတစ်ပါး၊ စောဒကပက္ခကို ဆိုဦးအံ့၊ အညထာပိ - ကြောင့် လည်း၊ ဂဗ္ဘဂ္ဂဟဏံ - ကိုယ်ဝန်ကိုယူခြင်းသည်၊ ဟောတိ ကိ - ဖြစ်နိုင်သလော၊ ဣတိ - ဤကားအမေးတည်း၊ ဟောတိ - ဖြစ်နိုင်၏၊ (ဣတိ - ဖြေတည်း၊) ကထံ - အဘယ် အကြောင်းကြောင့်၊ (ဟောတိ - နည်း၊) ကာယသံသဂ္ဂေန - ကိုယ်၏ ရောနှောခြင်းကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဝါ - ကိုယ်လက် နှီးနှောခြင်းကြောင့် လည်းကောင်း၊ စောဠဂ္ဂဟဏေန - အဝတ်ကို ယူခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ အသုစိပါနေန - သုတ်ကို သောက်ခြင်းကြောင့် လည်းကောင်း၊ နာဘိပရာမသနေန - ချက်ကို သုံးသပ်ခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ ရူပဒဿနေန - အဆင်းကို ကြည့်ခြင်းကြောင့်

တိက္ခတ္ထံ အဘိဝိညာပနံ။ ။ရှင်သုဒိန်သည် မေထုန်ကို အလိုမရှိပါဘဲ အဘယ် အကျိုးငှာ ၃ကြိမ် ၃ဖန် ဖြစ်စေရသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “တိက္ခတ္ထံ အဘိဝိညာ ပနံ” စသည်မိန့်၊ ကိုယ်ဝန်တည်စေမှု၌ စိတ်ချရအောင် (နောက်တစ်ဖန် မပြုရအောင်) ၃ကြိမ်ဖြစ်စေပါသည်-ဟုလို၊ [တိက္ခတ္ထံ အဘိဝိညာပနန္တိ-မုတ္တိပါပန ဝသေန (သုတ်လွတ်ခြင်းသို့ ရောက်စေခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်) တိသုဝါရေသု မေထုနဓမ္မဿ ပဝတ္တနံ။]

တေနော။ ။“သဗ္ဗပဒံသာဝဓာရဏံ” နှင့်အညီတေနကို အဝဓာရဏ (ဝေ)ထည့်၍ “တေနော” ဟုဖွင့်၏၊ ထိုဝေဖြင့် တားမြစ်အပ်သောအနက်ကို ပြလို၍ “န အညထာ” ဟု ထည့်ပြန်သည်။ [သဗ္ဗပဒါနံ-တို့၏၊ အဝဓာရဏဗလတ္တာ-အဝဓာရဏအကျိုးရှိ(ဝေ၏အနက်ရှိ) သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝိနာ ဝေကာရံ (ဝေမပါဘဲ) အဝဓာရဏတ္ထော ဝိညာယံတိတိ အာဟ-တေနော အဇ္ဈာစာရေနာတိ။]

ကိပန။ ။ဣဒါနိ အဝဓာရဏေန (ဝေသဒ္ဒါသည်) နိဝတ္တိတံ အတ္ထံ ဒဿေတုံ (တားမြစ်အပ်သော အနက်ကို အကျယ်ပြုခြင်းငှာ) အာဟ- ကိ ပန အညထာပိ ဂဗ္ဘဂ္ဂဟဏံ ဟောတိတိ အာဒိ။

နာဘိပရာမသန။ ။ချက်ကိုသုံးသပ်ခြင်းသည် ကာယသံသဂ္ဂတွင် ပါဝင်ပြီးမဟုတ် ပါလော၊ အဘယ်ကြောင့် သီးခြားဆိုရသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိ၏၊] ယောက်လုံး၏ ဆန္ဒရာဂအတွက် ကာယသံသဂ္ဂကို ဆိုအပ်၏၊ မိန်းမ၏သာ ဆန္ဒရာဂအတွက် နာဘိပရာမသနကို ဆိုအပ်၏။ [တစ်နည်း - နာဘိပရာမသနကြောင့် ကိုယ်ဝန်ရသော ဝတ္ထုအများ ထင်ရှားရှိဖူးသောကြောင့်လည်း နာဘိပရာမသနကို သီးခြား ဆိုရသည်။]

လည်းကောင်း၊ သဒ္ဓေန - အသံကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဂန္ဓေန - အနံ့ကြောင့် လည်းကောင်း၊ (ဂစ္ဆဂ္ဂဟဏံ ဟောတိ)။ ဟိ-ချဲ့၊ ဧကဇ္ဇာ - အချို့ကုန်သော၊ ဣတ္ထိယော - တို့သည်၊ ဥတုသမယေ - ဥတုပန်းပွင့်ရာအခါ၌၊ ဆန္ဒရာဂရတ္တာ- ဆန္ဒရာဂဖြင့် တပ်မက်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပုရိသာနံ-တို့၏၊ ဟတ္ထဂ္ဂါဟ ဝေဏီဂ္ဂါဟ အင်္ဂပစ္စင်္ဂပရာမသနံ - လက်ကိုင်ခြင်း၊ ဆံအစု (ဆံစည်း) ကို ကိုင်ခြင်း၊ အင်္ဂါ ကြီးငယ်ကို သုံးသပ်ခြင်းကို၊ သာဒယန္တိယောပိ - သာယာ ကုန်လျက်လည်း၊ ဂစ္ဆ- ကို၊ ဂဏန္တိ - ယူတတ်ကုန်၏၊ ဧဝံ - ဤသို့လျှင်၊ ကာယသံသဂ္ဂေန-ကြောင့်၊ ဝါ- ကြောင့်၊ ဂစ္ဆဂ္ဂဟဏံ ဟောတိ။

ပန -ကား၊ (ကာယသံသဂ္ဂမှတစ်ပါး၊ စောဠဂ္ဂဟဏ ကား၊) ဥဒါယိဿ- ဥဒါယိ၏၊ ပုရာဏဒုတိယိကာ-မယားဟောင်း ဖြစ်သော၊ ဘိက္ခုနီ - သည်၊ တံ အသုစိ - ထိုသုက်ကို၊ [သင်းပိုင်ဟောင်း၌ ပါလာသော သုက်ကို၊] ဧကဒေသံ - တစ်စိတ်တစ်ဖို့ကို၊ မုခေန-ခံတွင်းဖြင့်၊ အဂ္ဂဟေသိ-ယူပြီ၊ ဧကဒေသံ-ကို၊ စောလကေ နေဝ-အဝတ်နှင့် သာလျှင်၊ သဒ္ဓိံ - ကွ၊ အင်္ဂဇာတေ - အင်္ဂါဇာတ်၌၊ ပက္ခိပိ- ထည့်ပြီ၊ သာ - ထိုဘိက္ခုနီသည်၊ တေန - ထိုအဝတ်ကို ယူခြင်းကြောင့်၊ ဂစ္ဆ - ကို၊ ဂဏိ - ပြီ၊ (အကျယ်ကို ပုရာဏစီဝရဇောဝါပန သိက္ခာပုဒ်မှာ ကြည့်၊) ဧဝံ- လျှင်၊ စောဠဂ္ဂဟဏေန ဂစ္ဆဂ္ဂဟဏံ ဟောတိ၊ မိဂသိင်္ဂတာပသဿ - မိဂသိင်္ဂရသေ၏၊ မာတာ - အမိဖြစ်သော၊ မိဂီ - သမင်မသည်၊ ဥတုသမယေ - ၌၊ တာပသဿ- ရသေ၏၊ ပဿာဝဋ္ဌာနံ - ကျင်ငယ်စွန့်ရာအရပ်သို့၊ အာဂန္တော - ၍၊ သသမ္ဘဝံ - သုက်နှင့် တကွဖြစ်သော၊ ပဿာဝံ-ကျင်ငယ်ကို၊ ပိဝိ - သောက်ပြီ၊ သာ - ထို သမင်မသည်၊ တေန - ထို သုက်ကို သောက်ခြင်းကြောင့်၊ ဂစ္ဆ ဂဏိတွာ၊ မိဂ သိင်္ဂံ - မိဂသိင်္ဂ သတို့သားကို၊ ဝိဇာယိ - ဖွားပြီ၊ ဧဝံ - လျှင်၊ အသုစိပါနေန- ကြောင့်၊ ဂစ္ဆဂ္ဂဟဏံ-သည်၊ ဟောတိ-၏။

ပန-ကား၊ သာမဿ - သာမမည်သော၊ ဗောဓိသတ္တဿ - ၏၊ မာတာ ပိတုနံ - တို့၏၊ စက္ခုပရိဟာနိံ - မျက်စိ၏ ဆုတ်ယုတ်မည့် အရေးကို၊ ဥတွာ- ကြိုတင်ကာ သိ၍၊ သက္ကော-သိကြားသည်၊ ပုတ္တံ - ကို၊ ဒါတုကာမော - သည်၊

ဣတ္ထိယော ဟိ။ ။ကထံ ကာယသံသဂ္ဂေန ဂစ္ဆဂ္ဂဟဏံ ဟောတိ၊ ကထဉ္စ တတ္ထ သုက္ကသောဏိတဿ သမ္ဘဝေါတိ (ဘယ်နည်းဖြင့် ထို ကာယသံသဂ္ဂပြုရာ၌ သုက်ဆွေး ဖြစ်နိုင်သနည်း) ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “ဣတ္ထိယော ဟိ” စသည်မိန့်၊ ဆန္ဒရာဂပုပ္ဖတ္ထိပသေန ဣတိယာ သုက္ကကောဋ္ဌာသော စလိတော ဟောတိ (ကာယသံသဂ္ဂ ပြုသောအခါ ဆန္ဒရာဂ ဖြစ်ခြင်းကြောင့် မိန်းမ၏ သုက် အစုအဝေးသည် လှုပ်ရှား၏)၊ သော ပိ (ထို လှုပ်ရှားခြင်းသည်လည်း) ဂစ္ဆသဏ္ဌာနဿ ပစ္စယော ဟောတိတိ အဓိပ္ပာယော။

(ဟုတွာ)၊ ဒုက္ခလပဏ္ဍိတံ - ဒုက္ခလသုခမိန်ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ (ကိ)၊ တုမှာကံ - တို့အား၊ မေထုနမဓမ္မော - သည်၊ ဝဋ္ဋတိ - အပ်သလော၊ ဣတိ - သို့၊ (အာဟ၊) မယံ - တို့သည်၊ ဧတေန - ဤ အကျင့်ဖြင့်၊ အနတ္ထိကာ - အလိုမရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဣသိပဗ္ဗန္ဓံ - ရသေ့ ရဟန်းအဖြစ်သို့၊ ပဗ္ဗဇိတာ - ကပ်ရောက်ကုန်သည်၊ အမှ- ဖြစ်ကုန်၏၊ ဣတိ-ဤသို့ ပြောပြီ၊ [မေထုနံ ပြုအပ်-မပြုအပ်ကို စဉ်းစားဖွယ် မလို၊ ထိုအမှုကို အလိုမရှိ၍ ရဟန်းပြုခဲ့ကြသည် - ဟုလို။] တေနဟိ - ထိုသို့ အလို မရှိလျှင်၊ ဣမိဿာ - ဤ ပါရိကာ၏၊ ဥတုသမယေ-၌၊ အင်္ဂုဋ္ဌေန- လက်မဖြင့်၊ နာဘိ - ချက်ကို၊ ပရာမသေယျာထ - သုံးသပ်ပါကုန်လော၊ ဣတိ - ဤသို့ ပြောပြီ၊ သော- ထို ဒုက္ခလသုခမိန်သည်၊ တထာ - ထို ပြောသည့်အတိုင်း၊ အကာသိ- ပြီ၊ သာ - ထို ပါရိကာသည်၊ တေန - ထိုချက်ကို သုံးသပ်ခြင်းကြောင့်၊ ဂဗ္ဘံ - ကို၊ ဂဏှိတွာ - ယူ၍၊ သာမတာပသဒါရကံ - သာမ ရသေ့ကလေးကို၊ ဝိဇာယိ - ပြီ၊ [ချက်ကို သုံးသပ်သောအခါ သွေးသား လှုပ်ရှားသဖြင့် ကိုယ်ဝန် ရသည်။] ဧဝံ - လျှင်၊ နာဘိပရာမသနေန - ကြောင့်၊ ဂဗ္ဘဂ္ဂဟဏံ - သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ဧတေနော နယေန - ဤနည်းဖြင့်ပင်၊ မဏ္ဍဗျဿ စ - မဏ္ဍဗျ - သတိုးသား၏ လည်းကောင်း၊ စဏ္ဍပဇ္ဇောတဿ စ- စဏ္ဍပဇ္ဇောတမင်း၏လည်းကောင်း၊ ဝတ္ထု-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ - ၏။

ကထံ - လျှင်၊ ရူပဒဿနေန - အဆင်းကို ကြည့်ခြင်းကြောင့်၊ (ဂဗ္ဘဂ္ဂဟဏံ- သည်၊) ဟောတိ - နည်း၊ ဣမ - ဤလောက၌၊ ဧကဇ္ဇာ - သော၊ ဣတ္ထိ-သည်၊ ဥတုသမယေ - ၌၊ ပုရိသသံသဂ္ဂံ - ယောက်ျား၏ ရောနှောခြင်းကို၊ အလဘ မာနာ-သည် (ဟုတွာ)၊ ဆန္ဒရာဂဝသေန-ဖြင့်၊ ရာဇောရောဓောဝိယ-မင်း၏ မောင်းမကဲ့သို့၊ အန္တောဂေဟဂတာဝ - အိမ်တွင်းသို့ ရောက်လျက်သာလျှင်၊ ဝါ - အိမ်တွင်း၌ တည်လျက်သာလျှင်၊ ပုရိသံ - ကို၊ ဥပနိဇ္ဈာယတိ - တစိမ့်စိမ့် ကြည့်၏၊ ဝါ - တစိမ့်စိမ့်ကြံစည်၏၊ သာ - ထိုမိန်းမသည်၊ တေန - ထို ကြည့်ခြင်း ကြံခြင်း ကြောင့်၊ ဂဗ္ဘ-ကို၊ ဂဏှာတိ-၏၊ ဧဝံ လျှင်၊ ရူပဒဿနေန - ကြောင့်၊ ဂဗ္ဘဂ္ဂဟဏံ- သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ပန-ကား၊ ဗလာကာသု - ဗျိုင်းအောက်တို့၌၊ ပုရိသော နာမ- အဖိုမည်သည်၊ နတ္ထိ - မရှိ၊ တာ - ထို ဗျိုင်းအောက်မတို့သည်၊ ဥတုသမယေ-၌၊

ဧတေနော နယေန။ ။မဏ္ဍဗျ၏ အမိဖြစ်သော ဒိဋ္ဌမင်္ဂလိကာ၏ ချက်ကို မာတင်္ဂ ရသေ့သည် သုံးသပ်၏၊ စဏ္ဍပဇ္ဇောတမင်းလောင်း၏ မယ်တော်မိဖုရားသည် ချက်ပေါ်၌ ကင်းသတ္တဝါ ဖြတ်သွားသည်ကို သာယာ၏၊ ထို့ကြောင့် ကိုယ်ဝန်ရကြသည်။

ဥပနိဇ္ဈာယတိ။ ။ဝါတပါနာဒိနာ ဒိသ္မာ ဝါ (ပြတင်းပေါက်က လှမ်းကြည့်၍ ဖြစ်စေ) ဒိဋ္ဌပုဗ္ဗံ ဝါ ပုရိသံ (မြင်ဖူးသော ယောက်ျားကို မှန်း၍ဖြစ်စေ) ဥပနိဇ္ဈာယတိ၊ [သိဟိဋ္ဌကျန်း၌ မောင်းမတစ်ယောက်သည် ထိုအတိုင်း ကြည့်၍ ကိုယ်ဝန် ရဖူးသတတ်။]

မေဃသဒ္ဓံ - မိုးသံကို၊ သုတ္တာ-၍၊ ဂမ္ဘ - ကို၊ ဂဏ္ဍိ-နံ၏၊ ကုက္ကုဋိယော ပိ-
 ကြက်မတို့သည်လည်း၊ ကဒါစိ - ဌ၊ ဧကဿ - သော၊ ကုက္ကုဋဿ - ကြက်ဖ၏၊
 သဒ္ဓံ - တွန်သံကို၊ သုတ္တာ - ၍၊ ဗဟုကာပိ-ကြက်မ အများတို့သည်လည်း၊ ဂမ္ဘ
 ဂဏ္ဍိ၊ တထာ - တူ၊ ဂါဝီ- နွားမတို့သည်၊ ဥသဘဿ- နွားလား ဥသဘ၏၊
 သဒ္ဓံ သုတ္တာ၊ ဗဟုကာပိ - နွားမ အများတို့သည်လည်း၊ ဂမ္ဘ ဂဏ္ဍိ-နံ၏၊ ဧဝံ
 သဒ္ဓေန ဂမ္ဘဂ္ဂဟဏံ ဟောတိ၊ စ - ဆက်၊ ဂါဝီ-ဧဝံ - တို့သည်ပင်၊ ကဒါစိ-ဌ၊
 ဥသဘဂန္ဓေန - နွားလား ဥသဘ၏ အနံ့ကြောင့်၊ ဂမ္ဘ - ကို၊ ဂဏ္ဍိ - နံ၏၊
 ဧဝံ ဂန္ဓေန ဂမ္ဘဂ္ဂဟဏံ ဟောတိ။

☞ ပန - အတ္ထုဒ္ဓါရ သာမညမှတစ်ပါး၊ အတ္ထုဒ္ဓေသ ဝိသေသကို ဆိုဦးအံ့၊ ဣဓ-
 ဤ ရှင်သုဒ္ဓိန္ဒဇနီးဟောင်း၏ ကိုယ်ဝန်ယူရာ၌၊ အယံ - ဤ ဇနီးဟောင်းသည်၊
 အဇ္ဈာစာရေန - လွန်ကျူးမှုကြောင့်၊ ဂမ္ဘ - ကို၊ ဂဏ္ဍိ - ယူပြီ၊ အယံ - ယင်း
 အဇ္ဈာစာရကြောင့် ကိုယ်ဝန်ယူခြင်းကို၊ သန္ဓာယ-ရည်ရွယ်တော်မူ၍၊ မာတာပိတရော
 စ၊ ပေ၊ ဟောတိတိ - ဟောတိဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ)၊ ဝုတ္တံ - ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊
 [မာတာပိတရော စ - မိဘတို့သည်လည်း၊ သန္ဓိပတိတာ - ပေါင်းဖော်သော အားဖြင့်
 စုဝေးကုန်သည်၊ ဟောန္တိ - နံ၏၊ မာတာ စ - အမိသည်လည်း၊ ဥတုနီ- ဥတုပန်း
 ရှိသည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဂန္ဓဗ္ဗော စ-အမိဝမ်းတိုက်သို့ ရောက်ထိုက်သော သူငယ်လောင်း
 သည်လည်း၊ ဝါ - ဘဝဂါမိကံဖြင့် ဖြစ်နေသော သူငယ်လောင်း သည်လည်း၊
 ပစ္စုပဋ္ဌိတော - ဘဝဟောင်း၌ ရှေးရှုတည်နေသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ဧဝံ - လျှင်၊

သန္ဓိပတိတာ။ ။ အသဒ္ဓမ္မဝသေန - (မသူတော်အကျင့်၏ အစွမ်းဖြင့်) ဧကသ္မိံ ဌာနေ
 သမာဂတာ သင်္ဂတာ (ပေါင်းဆုံကြကုန်သည်) ဟောန္တိ၊ ဤအဖွင့်ဖြင့် “ယခုကာလ စည်းဘေးခြင်း
 မျိုးကို “သန္ဓိပတိတာ ဟု မယူပါနှင့်” ဟုပြသည်။

ဂန္ဓဗ္ဗော။ ။ တတြုပဂသတ္တော-ထိုအမိဝမ်း၌ရောက်သော သတ္တဝါသည်၊ ဂန္ဓ ဗ္ဗောတိ
 ဝုတ္တံဟောတိ၊ တကာရဿ ဧကာရော ကတောတိ ဒဋ္ဌဗ္ဗံ၊ “ဂန္တု+ဘဗ္ဗောတိ ဂန္ဓဗ္ဗော- အမိဝမ်း၌
 ရောက်ထိုက်သူ”ဟု ပြ၍ ဂမုဓာတ် တဗ္ဗပစ္စည်းဟုဆိုလျှင် တကို ခပြု၍ “ဂန္ဓဗ္ဗော”ဟု ဖြစ်သည်-
 ဟူလို၊ တစ်နည်း - “ဂန္ဓ-သူစနေ (ထင်စွာပြခြင်း)”ဟူသော ဓာတ်ကျမ်းနှင့်အညီ “ဂန္ဓတိ-
 ဖြစ်လတ္တံ့သော ဂတိနိမိတ်ကို ထင်စေသောအားဖြင့် ထင်ရှားပြတတ်၏၊ ဣတိ ဂန္ဓော”ဟု ဝစနတ္ထ
 ပြု၍ ဘဝဂါမိ (ဘဝတစ်ပါးသို့ ရောက်စေတတ်သော) ကံကို ဂန္ဓဟု ယူ၊ “ဂန္ဓေန-အဗ္ဗတိ
 ပဝတ္တတိတိ ဂန္ဓဗ္ဗော-ဘဝဂါမိကံဖြင့် ဖြစ်နေသော (စုတေခါနီး နိမိတ်ထင်နေသော)သတ္တဝါ။

ပစ္စုပဋ္ဌိတော။ ။ ဧတ္ထ န မာတာပိတုနံ သန္ဓိပါတံ ဩလောကယမာနော သမိပေ
 ဌိတောနာမ ဟောတိ၊ ကမ္မယန္တေန ယန္တိတော ပန (ကံ ယန္တရားစက်သည် လှည့်အပ်သော)
 ဧကော သတ္တော တသ္မိံ ဩကာသေ နိဗ္ဗတ္တနကော (ဖြစ်လတ္တံ့သော) ပုရိမဇာတိယံ ဌိတော

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၄၁

တိဏ္ဍ - သုံးပါးသော အကြောင်းတို့၏၊ သန္နိပါတာ - ပေါင်းဆုံခြင်းကြောင့်၊
ဂဗ္ဘဿ - သူငယ် ကိုယ်ဝန်၏၊ အဝက္ကန္တိ (သြက္ကန္တိ) - သက်ရောက် ခြင်းသည်၊
ဟောတိ - ၏။]

ဘုမ္မာ ဒေဝါ သဒ္ဓမနုဿာဝေသုန္တိ - ကား၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ လောကေ-
ဉ္စ၊ ပါပကမ္မ-ကို၊ ပကြုဗ္ဗတော - ပြုသူ၏၊ ရဟော နာမ - ဆိတ်ကွယ်သော အရပ်
မည်သည်၊ နတ္ထိ - မရှိ၊ ဟိ - မှန်၊ သဗ္ဗပဌမံ - အလုံးစုံတို့၏ ရှေးဦးစွာ၊ အဿ-
ထို မကောင်းမှု ပြုသူ၏၊ တံ ပါပံ-ကို၊ အတ္တနာ - ကိုယ်တိုင်၊ ဇာနာတိ - သိ၏၊
တတော- ထိုမှ နောက်၌၊ အာရက္ခဒေဝတာ - ထိုသူ၏ ကိုယ်စောင့် နတ်သည်၊
(ဇာနာတိ - ၏၊) အထ - ထိုမှ နောက်၌၊ အညာပိ - အခြားလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊
ပရစိတ္တဝိဒူနိယော - သူတစ်ပါးစိတ်ကို သိနိုင်ကုန်သော၊ ဒေဝတာ - တို့သည်၊
(ဇာနန္တိ - န်၏၊) [သဗ္ဗပဌမံဟိ - ၌ “ဟိ (ယသ္မာ) - ကြောင့်”ဟု ပေးပြီးလျှင်
“တသ္မာ နတ္ထိ”ဟု ပြန်လှည့်၍လည်း ပေး၊] တသ္မာ-ကြောင့်၊ (မကောင်းမှု ပြုသူမှာ

ဂတိနိမိတ္တာဒိအာရမဏကရဏဝသေန ဥပပတ္တာဘိမုခေါ (ပဋိသန္ဓေ နေဖို့ရန် ရှေးရှုသည်)
ဟောတိတိ အဓိပ္ပာယော။

ဂဗ္ဘဿ။ ။[ဂဗ္ဘေနိဗ္ဗတ္တနကသတ္တဿ - ဝမ်းတိုက်၌ ဖြစ်လတ္တံ့သူငယ်၏၊]
တစ်ချို့နေရာ၌ အမိဝမ်းကို“ဂဗ္ဘ”ဟု ယူရသော်လည်း ဤနေရာ၌ ကိုယ်ဝန်သူငယ်ကို [ဂဗ္ဘ”ဟု
ယူစေလို၍ ဤသို့ ဖွင့်သည်။ “ဂဗ္ဘတိ အတ္တဘာဝဘာဝေန ပဝတ္တတိ- အတ္တဘောအဖြစ်ဖြင့် ဖြစ်၏၊
ဣတိဂဗ္ဘော”ဟု ပြု၍ ကလလာဒိအဝတ္တဓမ္မပဗန္ဓံ (ကလလ ရေကြည်စသော အခိုက်အတန့်ရှိသော
ရုပ်ကလာပ် အစဉ်)ကို အရကောက်ပါ။

ဥပစာအဆက်ဆက်။ ။တံနိဿိတတ္တာ ပန သတ္တသန္တာနော ဂဗ္ဘောတိ ဝုစ္စတိ၊ ယထာ
မဇ္ဇာ ဥက္ကဋ္ဌိကရောန္တိတိ၊ ထိုရုပ်ကလာပ်အစဉ်ကိုမှီ၍သတ္တဝါဟု ခေါ်ရသော ခန္ဓာအစဉ်ကိုကား၊
(ဌာနကလာပ်အစဉ်၏ ဂဗ္ဘအမည်ကို ဌာနိသတ္တဝါပေါ် တင်စား၍) ဌာနပစာရအားဖြင့် “ဂဗ္ဘ”ဟု
ခေါ်ရ၏၊ တံနိဿယဘာဝတော မာတုကုစ္ဆိ ဂဗ္ဘောတိ ဝေဒိတဗ္ဗော=ထိုကိုယ်ဝန်၏
တည်ရာဖြစ်သောကြောင့် ကိုယ်ဝန်သူငယ်ဟူသော ဌာနိ၏ ဂဗ္ဘအမည်ကို ဌာနဖြစ်သော ဝမ်းတိုက်၌
တင်စား၍ ဌာနုပစာရ အားဖြင့် အမိဝမ်းကိုလည်း “ဂဗ္ဘ”ဟုခေါ်ရသည်။

တစ်နည်း။ ။ပကတိတိုက်ခန်းသည် နေသူတို့၏ တည်ရာဖြစ်သကဲ့သို့ ကိုယ်ဝန်
သူငယ်၏ဖြစ်ရာနေရာဖြစ်သောကြောင့် “ဂဗ္ဘောဝိယာတိဂဗ္ဘော”ဟု ဥပမာတဒ္ဓိတ်ဆင့်၍ (တစ်နည်း)
သဒိသူပစာရအားဖြင့် အမိဝမ်းတိုက်ကို ဂဗ္ဘဟုခေါ်၏၊ ဥပမာ တဒ္ဓိတ်ဆိုလျှင် ဥပစာမဟုတ်၊
မုချ်တည်း၊ ဥပစာတင်လျှင်လည်း ဥပမာတဒ္ဓိတ် မဆင့်ရဟုမှတ်။ [ဂဗ္ဘော ဝိယာတိ ဝါ၊ယထာ
ဟိနိဝါသဌာနတာယ သတ္တာနံ သြဝရကော ဂဗ္ဘောတိ ဝုစ္စတိ၊ ဧဝံ ဂဗ္ဘသေယျကာနံ သတ္တာနံ ယာဝ
အဘိဇာတိ (ဖွားသည်အထိ) နိဝါသဌာနတာယ မာတုကုစ္ဆိ ဂဗ္ဘောတိ ဝုစ္စတ္တာ၊-သာရတ္ထ။]

ဆိတ်ကွယ်သော အရပ်မရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) အဿ- ထိုသုဒ္ဓိန္ဒ၏၊ ပရစိတ္တဝိဇ္ဇ-
 န်သော၊ သကလဝနသဏ္ဌာနိဿိတာ - အလုံးစုံသော တောအုပ်၌ မှီကုန်သော၊
 ဘုမ္မာ- မြေ၌ဖြစ်ကုန်သော၊ ဒေဝါ - တို့သည်၊ (တစ်နည်း) ဘုမ္မာဒေဝါ - ဘုမ္မစိုး
 တို့သည်၊ တံ အဇ္ဈာစာရံ - ကို၊ ဒိသွာ - ဤ၊ သဒ္ဓံ - ကို၊ အနုဿာဝေသံ - တစ်ဆင့်
 ကြားသိစေကြကုန်ပြီ၊ [သဒ္ဓမနုဿာဝေသံ- ကို “ယထာ” စသည်ဖြင့် ထပ်၍ဖွင့်သည်။]
 ယထာ - အကြင် အခြင်းအရာ အားဖြင့် (မြွက်ဆိုလသော်)၊ အညေဝိ-န်သော၊
 ဒေဝါ-တို့သည်၊ သုဏန္တိ-န်၏၊ တထာ-ထို အခြားနတ်တို့ ကြားနိုင်လောက်အောင်သော
 အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ နိစ္ဆာရေသံ - မြွက်ဆိုကြကုန်ပြီ၊ ကိန္တိ - အဘယ်သို့လျှင်၊
 (အနုဿာဝေသံ - တစ်ဆင့် ကြားသိစေကြကုန်သနည်း၊) နိရဗ္ဗဒေါ ဝတ ဘော၊
 ပေ၊ အာဒိနဝေါ ဥပ္ပါဒိတောတိ - တောဟူ၍၊ (အနုဿာဝေသံ - ပြီ၊) တဿ -
 ထို နိရဗ္ဗဒေါ အစ ရှိသော်ပါ၌၏၊ အတ္ထော-ကို၊ ဝေရဉ္စကဏ္ဍေ - ၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ
 ဝေဒိတဗ္ဗော။

ပန - ကား [အတိဒေသ သံဝဏ္ဏနာမှတစ်ပါး ပစ္စက္ခသံဝဏ္ဏနာကား၊]
 ဘုမ္မာနံ၊ ပေ၊ စာတုမဟာရာဇိကာတိ ဧတ္ထ - ရာဇိကာဟူသော ဤ ပါ၌၌၊ ဘုမ္မာနံ
 ဒေဝါနံ- ဘုမ္မစိုးတို့၏၊ သဒ္ဓံ-ကို၊ အာကာသဋ္ဌဒေဝတာ -ကောင်းကင်၌ တည်သော
 နတ်တို့သည်၊ ဝါ- အာကာသစိုးတို့သည်၊ အသောသံ - ကြားသိ ကြကုန်ပြီ၊
 အာကာသဋ္ဌာနံ - တို့၏၊ (သဒ္ဓံ-ကို၊) စာတုမဟာရာဇိကာ - မြင်းမိုရ် တောင်အပြင်၌
 နေကုန်သော စာတုမဟာရာဇိနတ်တို့သည်၊ (အသောသံ - ပြီ၊) ဣတိ - သို့၊ အယံ
 အနုက္ကမော- ဤ အစဉ်ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ ဗြဟ္မကာယိကာတိ - ကား၊
 အသညသတ္ထေ စ- အသညသတ် ဗြဟ္မာတို့ကို လည်းကောင်း၊ အရူပါဝစရေ စ -
 အရူပါဝစရ ဗြဟ္မာတို့ကိုလည်းကောင်း၊ ထပေတွာ - ဤ၊ သဗ္ဗေပိ - အလုံးစုံလည်း
 ဖြစ်ကုန်သော၊ ဗြဟ္မာနော-တို့သည်၊ အသောသံ-ပြီ၊ စ - ဆက်၊ သုတွာ - မိမိတို့
 ကြားပြီး၍၊ သဒ္ဓံ - ကို၊ အနုဿာဝေသံ - တစ်ဆင့်ကြားစေကြကုန်ပြီ၊ ဣတိ- သို့၊

တ္ထေပန။ ။ပါဠိတော်၌ အာကာသဋ္ဌနတ်များ မပါသော်လည်း “စာတုမဟာရာဇိကာ”
 အရ အာကာသဋ္ဌက၊ ပဗ္ဗတဋ္ဌကဟု ၂မျိုးခွဲ၍ အာကာသဋ္ဌ (ကောင်းကင်၌တည်သော) နတ်တို့ကိုလည်း
 စာတုမဟာရာဇိက၌ သွင်းထားသည်၊ အဋ္ဌကထာ၌ပါသော စာတုမဟာရာဇိက နတ်တို့ကား
 “ပရိဘဏ္ဍ” ဟုခေါ်သော မြင်းမိုရ်တောင်အပြင်၌နေသော ပဗ္ဗတဋ္ဌကနတ်တို့တည်း။

မှတ်ချက်။ ။ဘူမိယံ+ဘဝါ ဘုမ္မာ၊ ဘဝအနက်၌ ဣသကံ၊ မြေနင့်စပ်သော တော
 တောင် သစ်ပင်တို့၌နေသော နတ်အားလုံးကို “ဘုမ္မဒေဝ-ဘုမ္မစိုး” ဟုခေါ်၏၊ ကောင်းကင်၌
 ဘုံမိမာန်ဖြင့်နေသော နတ်တို့ကို အာကာသဋ္ဌနတ်ဟု ခေါ်သည်။

ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏။ ဣတိဟ တေန ခဏေနာတိ - ကား၊ ဧဝံ - ဤသို့လျှင်၊ သုဒိန္နဿ-၏။ တေန အဇ္ဈာစာရက္ခဏေန - ထို လွန်ကျူးရာ ခဏ ခြင်းဖြင့်၊ တေန မဟုတ္တေနာတိ-ကား၊ အဇ္ဈာစာရမဟုတ္တေနဝ - လွန်ကျူးရာ တစ်မဟုတ်ချင်းဖြင့်ပင်၊ [အဇ္ဈာစာရကာလချင်း တူသောကြောင့် “နေဝ”ဟု ဧဝံ ဖြင့်ဆိုသည်။] ယာဝ ဗြဟ္မလောကာတိ -ကား၊ ယာဝ အကနိဋ္ဌဗြဟ္မလောကာ- အကနိဋ္ဌဗြဟ္မာ့ပြည် တိုင်အောင်၊ အဗ္ဘုဂ္ဂန္တိတိ - ကား၊ အဘိဥဂ္ဂန္တိ - လွမ်းမိုး၍ တက်ပြီ၊ အဗ္ဘုဋ္ဌာသိ- လွမ်းမိုး၍ တက်ပြီ၊ ဧကကောလာဟလံ - တစ်ပြိုင်နက် အုတ်အုတ်ကျက်ကျက် အသံသည်၊ အဟောသိ-ပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့ မှတ်အပ်၏။ [ဧကကောလာဟလံ -ဟု ဆိုသော်လည်း- ထိုအသံသည် နတ် ဗြဟ္မာလောက၌ သာ ပျံ့နှံ့၍ လူ့လောက၌ မပျံ့နှံ့၊ နတ်ဗြဟ္မာတို့၏ အဆင်းကို လူတို့က မမြင်နိုင် သကဲ့သို့ အသံကိုလည်း မကြားနိုင်။]

ပုတ္တံ ဝိဇာယိတိ - ကား၊ သုဝဏ္ဏဗိမ္ဗသဒိသံ - ရွှေရုပ်နှင့်တူသော၊ ပစ္ဆိမ ဘဝိက သတ္တံ - နောက်ဆုံး ဘဝ၌ဖြစ်သော သတ္တဝါကို၊ ဇေနသိ - ဖြစ်စေပြီ၊ [ဇေနသိ ဟု ဖွင့်သဖြင့် ဝိဇာယိ၌ ဝိပုဗ္ဗ ဇန၊ ဏယ၊ ဤဝိဘတ် ဟု သိစေ၏၊ န ကို အာပြု။] ဗီဇကောတိနာမမကံသူတိ - ကား၊ အညံ - သော၊ နာမံ - ကို၊ ကာတု- ပြုခြင်းငှာ၊ ဝါ - ပြုခွင့်ကို၊ န အဒံသု - နံ၊ ဗီဇကမ္ပိ ဒေဟိတိ-ဟူ၍၊ မာတာမဟိယာ-အမေကြီးသည်၊ ဝါ-အဘွားသည်၊ ပုတ္တဘာဝဿ-ပြောဆို အပ်သည်၏ အဖြစ်၏၊ ပါကဋုတ္တာ-ထင်ရှားသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အဿ-ထိုကလေး၏၊ ဗီဇကောတွေဝ-ဗီဇကဟူ၍သာ၊ နာမံ-သည်၊ ဟောတု-ဖြစ်ပါစေ၊ ဣတိ-ဤသို့ပြော၍၊ ဗီဇကောတိ နာမံ-ကို၊ အကံသု-နံပြီ၊ ပန-ဆက်၊ ပုတ္တဿ-၏၊ နာမဝသေနဝ- နာမည်၏ အစွမ်းဖြင့်သာလျှင်၊ ဝါ-နာမည်နှင့် စပ်သဖြင့် သာလျှင်၊ အဿ- ထိုကလေး၏၊ မာတာပိတုနမ္ပိ-တို့၏လည်း၊ နာမံ-ကို၊ အကံသု-နံပြီ၊ တေ အပရေန သမယေနာတိ-န ဟူသောစကားကို၊ ဗီဇကဉ္စ- ကိုလည်းကောင်း၊ ဗီဇကမာတရဉ္စ - ကိုလည်းကောင်း၊ သန္ဓာယ-၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ပုတ္တံ - ပြီ၊ ကိရ - ချေ၊ ဗီဇကဿ - ၏၊ သတ္တဌဝသကာလေ- ၇ နှစ် ၈ နှစ် ရှိရာ အခါ၌၊ တဿ- ထို ဗီဇက၏၊ မာတာ- သည်၊ ဘိက္ခုနီသု- တို့၌လည်းကောင်း၊ သော စ- ထိုဗီဇကသည်လည်း၊ ဘိက္ခုသု - တို့၌လည်းကောင်း၊ ပဗ္ဗဇိတွာ - ရှင်ရဟန်း ပြု၍၊

ဣတိဟတေန ခဏေန။ ။ဣတိဟနိပါတ် ၂ ခုကို ဧဝံဟု ဖွင့်၏၊ [ဣတိဟာတိ နိပါတသမုဒါယော (ဣတိ+ဟ နိပါတ်အပေါင်းကို) ဧဝံ သဒ္ဒဿ အတ္ထော ဒဋ္ဌဗ္ဗောတိ အာဟ- ဧဝန္တိ။] ခဏနှင့် မဟုတ္တ ၂ ပုဒ်ကား အနက်တူသော ပရိယာယ် (စကား အလဲအလှယ်)ပုဒ်များတည်း။

ကလျာဏမိတ္တေ- ကောင်းသော မိတ်ဆွေတို့ကို၊ ဥပနိဿာယ-မှီ၍၊ အရဟတ္တေ-
၌၊ ပတိဋ္ဌဟိ-သု-န်ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ ဥဘော အဂါရသွာ၊ ပေ၊ သန္တာကံသူတိ-ဟူ၍၊
(သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ-ပြီ။

၃၇။ ဧဝံ-လျှင်၊ မာတာပုတ္တာနံ-အမိသားတို့၏၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာ-သည်၊ သဖုလာ-
အကျိုးရှိသည်၊ အဟောသိ-ပြီ၊ ပိတာ ပန-သည်ကား၊ ဝိပုဋ္ဌိသာရာဘိဘူတော-
ဝိပုဋ္ဌိသာရ လွမ်းမိုးအပ်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဝိဟာသိ-ပြီ၊ [“ဝိပုဋ္ဌိသာရာဘိဘူတော”
ဟု ဆိုသောကြောင့် “ရှင်သုဒ္ဓိန်မှာ ထို ဘဝ၌ အရဟတ္တဖိုလ် မရတော့” ဟု သိနိုင်
သတတ်၊] တေန-ကြောင့်၊ အထ ခေါ၊ ပေ၊ ကုက္ကုစ္ဆန္တိအာဒိ-စွံ အစရှိသော
စကားကို၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ-ပြီ။

တတ္ထ-ထို အထ ခေါ အာယသ္မာ သုဒ္ဓိန္ဒော အစရှိသောပါဌ်၌၊ အဟုဒေဝါတိ-
ကား၊ အဟု ဒေဝ - ဖြစ်သည်သာ၊ ဒကာရော - သည်၊ ပဒသန္တိကရော - ရှေ့ပုဒ်
နောက်ပုဒ်တို့၏ စေ့စပ်ခြင်းကို ပြုတတ်၏၊ အဟောသိယေဝ- ဖြစ်သည်သာ၊ ဣတိ
အတ္ထော-နက်၊ ကုက္ကုစ္ဆန္တိ-ကား၊ အဇ္ဈာစာရ ဟေတုကော-လွန်ကျူးခြင်းဟူသော
အကြောင်းရှိသော၊ ပစ္ဆာနုတာပေါ-နောက်၌ အဖန်ဖန် ပူပန်ခြင်းသည်၊ ဝါ-
နောင်တတစ်ဖန် ပူပန်ခြင်းသည်၊ (အဟုဒေဝ-ဖြစ်သည်သာ၊) ဝိပုဋ္ဌိသာရာဘိဝိ-
ရောဟူသော အမည်သည်လည်း၊ တသေဝ-ထိုပစ္ဆာနုတာပ၏ပင်၊ နာမံ-တည်း၊
ဟိ-မှန်၊ သော-ထိုပစ္ဆာနုတာပကို၊ (ဝုစ္စတိ၌ စပ်၊) ဝိညုဟိ-တို့သည်၊ အကတ္တဗ္ဗတာယ-
မပြုထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-မပြုထိုက်သည့်အတွက်၊ (ကုစ္ဆိတကိရိယ ဌ
စပ်၊) ကုစ္ဆိတကိရိယ ဘာဝတော-စက်ဆုပ်အပ်သော အမူအရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊
ကုက္ကုစ္ဆံ (တိ)-ဟူ၍၊ (ဝုစ္စတိ၊) ကတံ-ပြုအပ်ပြီးသော၊ အဇ္ဈာစာရံ-ကို၊ နိဝတ္ထေတုံ-
ပြန်နစ်စေခြင်းငှာ၊ အသမတ္တတာယ- မစွမ်းနိုင်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-မစွမ်းနိုင်
သည့်အတွက်၊ တံ - ထို လွန်ကျူးမှုကို၊ ပဋိစ္စ - စွဲ၍၊ ဝိရူပံ - ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန်၊

ဝိညုဟိ အကတ္တဗ္ဗတာယ။ ။ဉာဏ်ရှိသူတို့သည် ပြုအပ်မိသော မကောင်းမှုကို တွေး၍
ပူဆွေး မနေတော့ဘဲ နောင်တစ်ဖန် ထိုအမှုကို မပြုတော့အံ့ဟု ဆုံးဖြတ်၍ ကောင်းမှုကိုသာ များစွာ
ပြုသင့်၏၊ ပူဆွေးခြင်းကိုကား မပြုသင့်၊ ထိုသို့ မပြုသင့်သော ပူဆွေးမှုဖြစ်၍ “ကုက္ကုစ္ဆ”ဟု
ခေါ်၏၊ “ကုစ္ဆိတကိရိယ ဘာဝတော”သည် ကုက္ကုစ္ဆ၏ ဝိဂြိုဟ်ပြတည်း၊ ကရိယတေ-ပြုအပ်၏၊
ဣတိ ကတံ၊ ကုစ္ဆိတံ - ပညာရှိတို့ စက်ဆုပ်အပ်သော+ကတံ-အမူအရာတည်း၊ ကု ကတံ-ရာ၊
ကုကတမေဝ ကုက္ကုစ္ဆံ၊ သွတ္တံ၌ဇာသက်။

ဝိပုဋ္ဌိသာရော။ ။ဝိကို ဝိရူပံ၊ ပတိကို ပဋိစ္စ၊ သာရောကို သရဏဘာဝတောဟု ဖွင့်၏၊
[သရဏံ သာရော၊ ပဋိစ္စ + သာရော ပဋိသာရော၊ ဝိရူပံ + ပဋိသာရော ဝိပုဋ္ဌိသာရော။] ပဋိစ္စ-
လွန်ကျူးအပ်သောအမှုကို စွဲ၍ (အကြောင်းပြု၍)+ဝိရူပံ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန်(ဝမ်းနည်း ပမ်းနည်း)+

သရဏဘာဝတော-ကြံစည် အောက်မေ့တတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝိပဋ္ဌိသာရောတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ [သော ဟိ - စသော ဝါကျမျိုး၌ “ဟိ (ကသ္မာ)- အဘယ့်ကြောင့်၊ သော - ကို၊ ကုက္ကုစ္ဆန္တိ - ဟူလည်းကောင်း၊ ဝိပဋ္ဌိသာရောတိ - ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝုစ္စတိ - နည်း” ဟု ပုစ္ဆာ ဝါကျထုတ်၍လည်း ပေးကြသေးသည်။]

အလာဘာ ဝတ မေတိ - ကား၊ မယ့်-၏၊ အလာဘာ-ဈာန်အစရှိသော ဂုဏ်တို့ကို မရခြင်းတို့သည်၊ (ဟောန္တိ) ဝတ - ဖြစ်ကုန်လေ့တကား၊ ဈာနာဒိနိ- န်သော၊ ဂုဏာနံ - တို့ကို၊ ယေ အလာဘာ နာမ - အကြင် မရခြင်းတို့မည်သည်၊ (သန္တိ-န်၏၊) တေ - ထို မရခြင်းတို့သည်၊ မယ့်-၏၊ ဝါ-ငါ့အတွက်၊ (ဟောန္တိ၊) အညဿ - ငါမှတစ်ပါး အခြားသူ၏အတွက်၊ န (ဟောန္တိ) - ဖြစ်ကုန်သည် မဟုတ်၊ ဣတိ - ဤကား၊ အဓိပ္ပာယ်ော - ရှင်သုဒ္ဓိန်၏ အလိုတည်း၊ န ဝတ မေ လာဘာတိ - ကား၊ မေ -၏၊ [ဤ“မေ”သည် ပါဠိတော်မှာ ပါသော မေ မဟုတ်၊ ထို့ကြောင့် ဂုဏာ၌လည်းကောင်း၊ ပဋိလဒ္ဓါ၌လည်းကောင်း စပ်ရမည်။] ဝါ - ငါသည်၊ ပဋိလဒ္ဓါ- ရအပ်ကုန်ပြီသော၊ ယေပိ ပဗ္ဗဇ္ဇသရဏဂမနသိက္ခာသမာဒါနဂုဏာ- အကြင် ရှင့်အဖြစ်၊ သရဏဂုံ၊ ရဟန်းသိက္ခာကို ဆောက်တည်ခြင်း ဟူသော

သရဏံ - ကြံစည် အောက်မေ့ခြင်း၊ ဝါ - တွေး၍ ဆွေးနေခြင်း၊ ဝိပဋ္ဌိသာရော - ခြင်း၊ “ပဋိဝိသာရော”ဟု ဖြစ်သင့်လျက် ဝိနည်းပဋိကို ရှေ့နောက်ပြန်၊ နောင်တတစ်ဖန် ပူပန်နေသော်လည်း ထိုအမှုကို ဆုတ်နစ်အောင် မတတ်နိုင်ရကား ထို ပစ္စာနုတာပကို ဝိပဋ္ဌိသာရ ဟူလည်း ဆိုအပ်၏၊ တရားကိုယ်မှာ ကုက္ကုစ္ဆ စေတသိက်ပင်တည်း။

အလာဘာ ဝတ မေ။ ။“ယေ၊ ပေ၊ န အညဿ-အကြင်ဈာန် အစရှိသော ဂုဏ်တို့ကို မရခြင်းတို့မည်သည် (လောက၌) ရှိကုန်၏၊ ထို မရခြင်းတို့သည် ငါ့အတွက် မရခြင်းတို့တည်း၊ အခြားသူအတွက် မရခြင်းတို့မဟုတ်”ဟူသော ဤအဓိပ္ပာယ်တ္ထကိုကြည့်၍ “မေ - ငါ၏၊ ဝါ - ငါ့မှာ၊ အလာဘာ - ဈာန် အစရှိသောဂုဏ်တို့ကို မရခြင်းတို့သည်၊ (ဟောန္တိ) ဝတ-ဖြစ်ကုန် လေ့တကား”ဟု ပါဠိတော်၌ ပေးပါ။

န ဝတ မေ လာဘာ။ ။ယေပိ မေ၊ ပေ၊ လာဘာ-(ဈာန် မဂ်ဖိုလ်သာ မရတာဘဲ၊ “ပဗ္ဗဇ္ဇာဂုဏ်၊ သရဏဂမနဂုဏ်၊ ရဟန်းသိက္ခာကို ဆောက်တည်ခြင်းဟူသော ဂုဏ်များကိုတော့ ရသေးတာပဲ”ဟု တချို့က အားရှိအောင် ပြောစေကာမူ) အဲဒီဂုဏ်များကိုလည်း ရတယ်လို့ မဆိုနိုင်ပါ၊ ဘာကြောင့်နည်း-အဇ္ဈာဏာရ မလိနတ္တာ (ထိုဂုဏ်များဟာလည်း သန့်သန့်ရှင်းရှင်း မဟုတ်ဘဲ မေထုန် လွန်ကျူးမှုဖြင့် ညစ်ပေနေသောကြောင့်တည်း)၊ ဤအဖွင့် ကြည့်၍ “မေ-၏၊ ပဋိလဒ္ဓါ ပိ - ရအပ်ပြီးသော ပဗ္ဗဇ္ဇာ သရဏဂမနသိက္ခာသမာဒါန ဂုဏ်တို့သည်လည်း၊ န လာဘာ ဝတ - လာဘ် မဟုတ်ကုန်လေ့တကား၊ ဝါ - ရအပ်သည် မမည်ကုန်လေ့ တကား”ဟု ပါဠိတော်၌ ပေးပါ။

ဂုဏ်တို့သည်လည်း၊ (သန္တိ) တေပိ - ထိုဂုဏ်တို့သည်လည်း၊ မယံ-၏၊ [မေ၏အဖွင့်၊] နေဝ လာဘာ - လာဘ် မမည်ကုန်၊ ဝါ - ရအပ်သည် မမည်ကုန်၊ (ကသ္မာ-နည်း၊) အဇ္ဈာစာရမလိနတ္တာ - လွန်ကျူးမှုဟူသော အညစ်အကြေး ရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ဒုလ္လန္တံ ဝတ မေတိ-ကား၊ ဣဒံ သာ သနံ-ကို၊ လန္တံ- ရအပ်သည်၊ (သမာနံ)ပိ-သော်လည်း၊မေ-သည်၊ ဒုလ္လန္တံ-မကောင်း သဖြင့် ရအပ်ပြီ၊ ဝါ-အရမတော်၊ န ဝတ မေ သုလန္တံတိ -ကား၊ အညေသံ - ငါမှ တစ်ပါးကုန်သော၊ ကုလပုတ္တာနံ - တို့သည်၊ (သုလန္တံ) ယထာ - ကောင်းစွာ ရအပ်သကဲ့သို့၊ ဝါ - အရတော်သကဲ့သို့၊ ဧဝံ - ဤအတူ၊ မေ - သည်၊ န သုလန္တံ ဝတ - ကောင်းစွာ မရအပ်လေစွတကား၊ ဝါ - အရ မတော်လေစွတကား၊ ကသ္မာ - နည်း၊ ယံ- အကြင့်ကြောင့်၊ အဟံ - သည်၊ ဧဝံ - သို့၊ သွာက္ခာတေ - ကောင်းစွာ ဟောတော်မူအပ်သော၊ မေဓိနယေ - တရားသဖြင့် ဆုံးမရာ သာသနာတော်၌၊ ပဗ္ဗေတိတ္တာ - ဤ၊ ယာဝဇီဝံ - အသက်ထက်ဆုံး၊ ပရိပုဏ္ဏံ - ထက် ဝန်းကျင် ပြည့်စုံစွာ၊ ပရိသုန္တံ- ထက်ဝန်းကျင်စင်ကြယ်စွာ၊ ဗြဟ္မစရိယံ- မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယကို၊ စရိတုံ- ငှာ၊ နာသက္ခိံ - မစွမ်းနိုင်ခဲ့၊ ဣတိ - ထို့ကြောင့်တည်း၊ [ကသ္မာ-အမေးကို ဣတိဟု ပြန်အုပ်သောအဖြေ ထောက်၍ “ယံ - အကြင့်ကြောင့်”ဟု ပေးဖို့ရာ “ယ - မဟံ” ဟု ရှိခြင်းသည် ကောင်း၏၊ တချို့စာ၌ “ယောဟံ”ရှိသည်ကား မကောင်း။] ဗြဟ္မစရိယန္တိ - ကား၊ သိက္ခတ္တယ သင်္ဂဟိတံ - သိက္ခာ ၃ ပါးအပေါင်းဖြင့် သိမ်းယူ အပ်သော၊ မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယံ - မဂ်တည်းဟူသော မြတ်သောအကျင့်ကို၊ (စရိတုံ နာသက္ခိံ - ၌ စပ်)။

ဒုလ္လန္တံ ဝတ မေ။ ။“မေ-သည်၊ ဣဒံ သာသနံ-ကို၊ ဒုလ္လန္တံ ဝတ-မကောင်းသဖြင့်ရအပ် လေစွတကား၊ ဝါ-အရမတော်လေစွတကား”ဟုပေး၊ နောက်၌လည်း “နသုလန္တံဝတ-(အခြားသူတို့ ကဲ့သို့) ကောင်းစွာ မရအပ်လေစွတကား”ဟုပေးပါ။

မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယံ။ ။မဂ္ဂင်ရှစ်ပါး တည်းဟူသော မဂ်တရားကို “မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယ”ဟု ဆို၏၊ ထိုမဂ်ရအောင် မကျင့်နိုင်သောကြောင့်“နာသက္ခိံ ဗြဟ္မစရိယံ စရိတုံ”ဟု ဆိုသည်၊ (သမ္မာဒိဋ္ဌိနှင့် သင်္ကပ္ပသည် အဓိပညာ၊ ဝါစာကမ္မန္တအာဇီဝသည် အဓိသီလ၊ ဝါယာမ သတိ သမာဓိသည် အဓိစိတ္တ သမာဓိ ဖြစ်ရကား) “သိက္ခတ္တယသင်္ဂဟိတံ - သိက္ခာ ၃ပါးဖြင့် သိမ်းယူလိုက်လျှင် အားလုံး ပါဝင်သော မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယ” ဟူလို။

ဝိမတိ။ ။မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယန္တိ မဂ္ဂပဒဋ္ဌာနံ သိက္ခတ္တယမေဝ ဥပစာရတော ဝုတ္တံ-အကျိုးမဂ္ဂ၏ ဗြဟ္မစရိယအမည်ကို မဂ်ရဖို့ရန် နီးသောအကြောင်းဖြစ်သော ဝိပဿနာ အားထုတ်ခိုက် ကာမာဝစရ သိက္ခာရ ၃ပါး၌ တင်စား၍ (ဖလူပစာရအားဖြင့်) ကာမာဝစရသိက္ခာ ၃ပါးကိုပင် မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယဟု ဆိုသည်၊ ဘာကြောင့်နည်း-“တဿေဝ ယာဝဇီဝံ စရိတဗ္ဗတော-ကာမာဝစရ သိက္ခာ ၃ပါးကိုသာ တစ်သက်လုံးကျင့်ထိုက်၍(မဂ်က-တစ်ဇာတိသာ ကျင့်ရသောကြောင့်)တည်းတဲ့၊ အကြံ လွန်ဟန်တူသည်။

ကိသော အဟောသီတိ - ကား၊ ခါဒိတုံ ဝါ - ခဲခြင်းငှာလည်းကောင်း၊
 ဘုဒ္ဓိတုံ ဝါ - စားခြင်းငှာလည်းကောင်း၊ အသက္ကောန္တော - သည်၊ (ဟုတွာ - ရှိ၊)
 တနုကော - ကြုံလို့ ပိန်ချုံးသည်၊ အပ္ပမံသ လောဟိတော - နည်းသော အသား
 အသွေးရှိသည်၊ အဟောသိ - ပြီ၊ ဥပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍုကဇာတောတိ - ကား၊
 သဉ္ဇာတုပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍုကဘာဝေါ - လွန်စွာဖြစ်သော အလွန်ဖျော့တော့သော အဆင်း
 ရှိသူ၏ အဖြစ်ရှိသည်၊ ပဏ္ဍုပလာသပ္ပဋိဘာဂေါ - ဖက်ရွက်ရော် အဆင်းနှင့် တူသော
 အဆင်း ရှိသည်၊ (အဟောသိ၌ စပ်၊) မမနိသန္တတဂတ္တောတိ - ကား၊
 ပရိယာဒိန္နမံသလောဟိတတ္တာ - ထက်ဝန်းကျင် ယူအပ်သော အသားအသွေး
 ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ - ကုန်ခန်းသော အသား အသွေး ရှိသည်၏ အဖြစ်
 ကြောင့်၊ သိရာဇာလေနေဝ - အကြောတည်းဟူသော ကွန်ရက်သည်သာလျှင်၊
 [ဝေဖြင့် မံသလောဟိတကို ကန့်။] သန္တရိတဂတ္တော - ဖြန့်ခင်းအပ်သောကိုယ်ရှိသည်၊

ကိသော။ ။“ကြိသ-တနုကရဏော (သေးငယ်အောင်ပြုခြင်း)”ဟု ထောမနိဓိရှိ၏၊
 “ကိသ-ခိယနေ (ကုန်ခန်းလျော့ပါးခြင်း)”ဟု သဘောတူပင် ဓာတွတ္တသင်္ဂဟ၌ ဆို၏၊ ထို့ကြောင့်
 “တနုကော”ဟု သဒ္ဒတ္ထ “အပ္ပမံသလောဟိတော”ဟု အဓိပ္ပာယ်တ္ထဖွင့်သည်၊ ကိသတိ-အသွေးအသား
 နည်းပါးအောင် ပြုတတ်၏၊ ဣတိ ကိသော။

ဥပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍုကဇာတော။ ။သိတပီတေ တု ပဏ္ဍုတ္တော-အဖြူအဝါရောသော အဆင်းကို
 “ပဏ္ဍု”ဟု ဆိုအပ်၏၊ (အဘိဓာန်-၈၆)၊ ဥသဒ္ဓါသည် ဥဒ္ဓကမ္မ(တိုးတက်) အနက်ကို ဟော၏၊
 “အလွန်”ဟု အနက်ထွက်၏၊ “ဥပ္ပဏ္ဍု” ၂ ချက်ဆင့်သောကြောင့် “အလွန့်အလွန့် ဝါဖျော့ဖျော့
 အဆင်း”ကို ဟော၏၊ “ဥပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍု + ယဿာတိ ဥပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍုကော” ဟု ပြု၍ ပုဂ္ဂိုလ်ရသော်လည်း
 ဘာဝပ္ပဓာနကြံ၍ အလွန့်အလွန့် ဝါဖျော့ဖျော့ ဖြစ်နေခြင်းရ၏၊ ထို့နောက် “ဇာတော+ဥပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍုကော
 ယဿာတိ ဥပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍုက ဇာတော”ဟု ပြု၍ ဇာတဟူသော ဝိသေသနကို နောက်ချထားသည်ဟု
 ပြလိုသောကြောင့် “သဉ္ဇာတုပ္ပဏ္ဍုပ္ပဏ္ဍုကဘာဝေါ”ဟု ဖွင့်သည်၊ “ပဏ္ဍုပလာသပ္ပဋိဘာဂေါကား”
 အဓိပ္ပာယ်တ္ထတည်း။

မမနိ၊ပေ၊ဂတ္တော။ ။နာရ၊ သိရာ၊ မမနိသဒ္ဓါတို့သည် ပရိယာယ်တည်း၊ ထို့ကြောင့်
 မမနိကို “သိရာ”ဟု ဖွင့်သည်၊ ထို အကြောတွေ ထနေပုံသည် ဇာကွန်ရက် ကြက်ထားပုံနှင့်
 တူသောကြောင့် “သိရာဇာလ”ဟု ဖွင့်သည်၊ မမနိယာ - သန္တတံ မမနိ သန္တတံ၊ မမနိသန္တတံ+
 ဂတ္တံ ယဿာတိ မမနိသန္တတဂတ္တော၊ ထိုသို့ အကြောပြိုင်းရရိုင်း ထနေလောက်အောင် ပိန်ချုံးရခြင်း၏
 အကြောင်းကို ပြလို၍ “ပရိယာဒိန္နမံသ လောဟိတတ္တာ”ဟု အပိုဟိတ်ပါဌ်ကို ထည့်သည်။ [“ပရိ-
 ထက်ဝန်းကျင်+ အာဒိန္န-ယူအပ်”ဟူသည် “အသွေးအသား ကုန်ခန်းသွားခြင်း”တည်း၊ ထို့ကြောင့်
 “ပရိက္ခိဏမံသလောဟိတတ္တာ”ဟု ဋီကာ၌ အဓိပ္ပာယ်တ္ထ ဖွင့်သည်။]

[ရှေးက “အကြော ပြိုင်းရရိုင်းထသော ကိုယ်ရှိသည်”ဟု ပေးကြသည်။]
 အန္တောမနောတိ - ကား၊ အနုသောစနဝသေန - လွန်ကျူးမှုကို အစဉ်လိုက်၍
 ဝမ်းနည်းခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဝါ - အတွင်းဆွေး ဆွေးခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊
 အဗ္ဘန္တရေယေဝ - ကိုယ်တွင်း၌သာ၊ ဌိတစိတ္တော - တည်သော စိတ်ရှိသည်၊
 ဟဒယဝတ္ထု - ကို၊ နိဿာယ-၍၊ ပဝတ္ထနဝသေန ပန - စိတ်ဖြစ်ခြင်း၏
 အစွမ်းဖြင့်ကား၊ သဗ္ဗေပိ - အလုံးစုံသော သတ္တဝါတို့သည်လည်း၊ အန္တောမနာယေဝ-
 အတွင်း၌ တည်သော စိတ်ရှိကုန်သည်သာ၊ လိနမနောတိ - ကား၊ ဥဒ္ဓေသေ-
 ပါဠိတော်ကို ရွတ်ဆိုခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ - ပါဠိတော်ကို သင်ယူခြင်း၌
 လည်းကောင်း၊ ပရိပုစ္ဆာယ - အနက်ကို အဖန်ဖန် မေးခြင်း၌ လည်းကောင်း၊ ဝါ-
 အဋ္ဌကထာကို သင်ယူခြင်း၌လည်းကောင်း၊ ကမ္မဋ္ဌာနေ- ကမ္မဋ္ဌာန်း စီးဖြန်းခြင်း၌
 လည်းကောင်း၊ အဓိသီလေ - လွန်ကဲသော ပါတိမောက္ခသံဝရ သီလ၌ လည်းကောင်း၊
 အဓိစိတ္တေ-လွန်ကဲသော သမာဓိစိတ်၌ လည်းကောင်း၊ အဓိပညာယ-လွန်ကဲသော
 ဝိပဿနာပညာ၌လည်းကောင်း၊ ဝတ္ထုပဋိပတ္တိပုရဏေ စ - ဝတ်အကျင့်ကို ဖြည့်ကျင့်ခြင်း
 ၌ လည်းကောင်း၊ နိက္ခိတ္တဓုရော - ချထားအပ်သော တာဝန်ရှိ၏၊ အဝိပ္ပာရိကော -
 ပျံ့ပျံ့ပျူးပျူး မရှိ၊ အညဒတ္ထု - စင်စစ်၊ အဿ - ထို အရှင်သုဒ္ဓိန္ဒ၏၊
 ကောသဇ္ဇဝသေနောဝ - ပျင်းရိခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်သာလျှင်၊ လိနော သင်္ကံစိတော-
 တွန့်ဆုတ်သော၊ မနော - သည်၊ (အတ္ထိ၊) ဣတိ လိနမနော၊ [လိနသဒ္ဓါ၏ တစ်ခုခု၌
 ငြိကပ်သကဲ့သို့ဖြစ်ခြင်း၊ ပုန်းအောင်း နေသကဲ့သို့ ဖြစ်ခြင်းအနက်ကိုပင် “သင်္ကံစိတော”ဟု
 အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်သည်၊ ဝိလိန- ကြွေမှုခြင်း အနက်ကို မယူရ- ဟူလိ။] ဒုက္ခိတိ - ကား၊
 စေတောဒုက္ခေန-စိတ်၏ ဆင်းရဲခြင်းဖြင့်၊ ဝါ-ဒေါမနဿဖြင့်၊ ဒုက္ခိ-ဆင်းရဲခြင်း ရှိ
 သည်၊ ဒုမ္မနောတိ-ကား၊ဒေါသေန-ဒေါသဖြင့်၊ (ဝိသေသန၊) ဒုဠမနော-မကောင်းသော
 စိတ်ရှိသည်၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ဒေါမနဿာဘိဘူတတာယ-ဒေါမနဿသည် လွှမ်းမိုးအပ်
 သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝိရူပမနော - ဖောက်ပြန်သော စိတ်ရှိသည်၊ (ဟုတွာ - ၍၊

အန္တောမနော။ ။ဌိတစိတ္တောကို ကြည့်၍“အန္တော + ဌိတံ + မနော ယဿာတိ
 အန္တောမနော”ဟု မဇ္ဈေလောပီ ဗဟုဗ္ဗိဟိပြု။ [ဟဒယဝတ္ထုမှီ၍ အတွင်း၌ စိတ်တည်ခြင်းမှာ အများ
 ထုံးစံတည်း၊ ထိုတည်ခြင်းကို မဆိုလို၊ အတွင်းဆွေး - ဆွေးနေခြင်းကို ဆိုလိုသည်၊ ထို့ကြောင့်
 “အနုသောစနဝသေန”ဟု ထည့်သည်။]

ဒုမ္မနော။ ။ဒုသဒ္ဓါသည် ဒုဋ္ဌအနက်ကို မဟော၊ (သုသဒ္ဓါ၏ ဟောနက်ဖြစ်သော
 သုဋ္ဌ၏ပြောင်းပြန်) ဒုဋ္ဌအနက်ကို ဟော၏၊ ထို့ကြောင့် “ဒုဋ္ဌမနော”ဟု ရှိစေ၊ “ဒုဋ္ဌ + မနော
 ယဿာတိ ဒုမ္မနော”ဟု ပြု၊ ဒုတိယနည်း၌ကား ဒုသဒ္ဓါသည် ဝိရူပအနက်ကို ဟော၏၊ “ဝိရူပ+မနော
 ယဿ” ဟု ပြု။

ပဇ္ဈာယိဉ္စ ဝပ်၊) ပဇ္ဈာယိတိ- ကား၊ ဝိပဋိသာရဝသေန - နှလုံးမသာယာခြင်း၏ အခွမ်းဖြင့်၊ ဝဟန္တိန္ဒော - ပြတ်သော ပန်းရှိသော၊ ဝါ - ပန်းပေါက်သော၊ ဂဒြဘော ဝိယ - မြည်းသတ္တဝါကဲ့သို့၊ တံတံ - ထိုထို အကြောင်းအရာကို၊ စိန္တယိ - ပြီ၊ [ဆိန္ဒော + ဝဟော ယဿာတိ (ဝိသေသန နောက်ချ၍) ဝဟန္တိန္ဒော။]

၃၈။ သဟာယကာ ဘိက္ခုတိ-ကား၊ တံ-ထိုရှင်သုဒိန်ကို၊ ဧဝံဘူတံ-ဤသို့ ကိသ လူခ အစရှိသည်တို့၏ အဖြစ်သို့ ရောက်သည်ကို၊ [ဧဝံဘူတန္တိ - ကိသလုခါဒိ ဘာဝပ္ပတ္တံ + ဣတ္ထမ္မုတဉ္စကဲ့သို့ ဧဝံဘူတံသည် သမာသ်ပုဒ်၊ ဘူဓာတ်လည်း ပတ္တိအနက်ဟော-ဟုဖွင့်၊] ဂဏသင်္ဂဏိကာ ပပဉ္စေန - လူအပေါင်း၌ ပေါင်း ဆုံခြင်း ဟူသော ချဲ့ခြင်းဖြင့်၊ ဝါ - အပေါင်းအဖော်၌ ဓမ္မလျော်ခြင်းဟူသော ချဲ့ခြင်းဖြင့်၊ ဝီတိနာမေန္တံ - လွန်စေသည်ကို၊ ဒိသ္မာ - မြင်ရ၍၊ အဿ - ထို ရှင်သုဒိန်၏၊ ဝါ- နှင့်၊ [ယဿာတိ ယေ + အဿ၊] ဝိဿာသိကာ - အကျမ်းဝင်ခြင်း ရှိကုန်သော၊ ကထာဖာသုကာ - စကားပြောခြင်း၌ ချမ်းသာကုန်သော၊ ယေ ဘိက္ခု - တို့သည်၊ (သန္တိ-န်၏၊) တေ- တို့သည်၊ တံ- ထိုသုဒိန်ကို၊ ဧဝံ - ဤ စကားကို၊ အဝေါစုံ- ပြောကြကုန်ပြီ၊ ပိဏိန္ဒြိယောတိ -ကား၊ ပဿာဒပတိဋ္ဌာနောကာသဿ - ပဿာဒ၏ တည်ရာ အရပ်၏၊ သမ္ပုဏ္ဏတ္တာ-ပြည့်ဖြိုးသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ပရိပုဏ္ဏ စက္ခုအာဒိ

တံ တံ စိန္တယိ။ ။[ဈေးဇာတ်၏ စိန္တနုအနက်ကိုဖွင့်သည်၊] ယဒိ အဟံ တံ ပါပံ န ကရိဿံ၊ ဣမေ ဘိက္ခု ဝိယ ပရိပုဏ္ဏသီလော အဿန္တိ အာဒိနာ တံ တံ စိန္တယိ (တောင်တောင် ဤဤကြံစည်တွေး၍ ဆွေးနေလေသည်။)

ဂဏ၊ ပေ၊ ပပဉ္စေန။ ။ ဂဏဇာတ်သည် သင်္ချာန (ရေတွက်ခြင်း) အနက်ကို ဟော၏၊ “ဂဏိယတေ-တစ်ပေါင်းတည်း ရေတွက်အပ်၏၊ ဣတိ ဂဏော”ဟု ပြု၍ လူအပေါင်းကို (လူအများ အစုအဝေးကို) “ဂဏ”ဟု ခေါ်၏၊ သင်္ဂဏနံ - ပေါင်း၍ ရေတွက်ရခြင်း၊ ဝါ - ပေါင်းဆုံခြင်း၊ သင်္ဂဏာ - ခြင်း၊ သင်္ဂဏာယေဝ - သင်္ဂဏိကာ၊ ဂဏေ + သင်္ဂဏိကာ ဂဏသင်္ဂဏိကာ - လူအများတွင် ပါဝင်ပေါင်းစုခြင်း၊ [ဂဏေ - နေသမာဂမေ + သန္တိပတနံ ဂဏသင်္ဂဏိကာ၊ - သာရတ္ထ။] ထိုသို့ စု၍နေခြင်းသည် ကိစ္စလုပ်ငန်းကို မပြီးစီးသေးဘဲ ကိစ္စကို ချဲ့ရာ ရောက်၏၊ ပပဉ္စနံ-ကိစ္စကို ချဲ့ခြင်း၊ ပပဉ္စော-ခြင်း၊ [ပစိ-ဝိတ္တာရေ] ဂဏသင်္ဂဏိကာယေဝ+ ပပဉ္စော ဂဏသင်္ဂဏိကာပပဉ္စော။

ကထာဖာသုကာ။ ။[ကထာယ+ဖာသုကာ ကထာဖာသုကာ။] ဝိဿာသိကာ ဘာဝေနော ကထာကရဏေ (စကားပြောခြင်း၌) ဖာသုကာ၊ သုခေန ဝတ္တံ သက္ကုဏေယျာ၊ သုခသမ္ဘာသာ (ချမ်းသာစွာ ပြောရခြင်း ရှိသူတို့) ဣတိ အတ္ထော။

ပိဏိန္ဒြိယော။ ။စက္ခုပဿာဒ၊ သောတပဿာဒ စသည်တို့သည် ပမာဏအားဖြင့် ဘယ်အခါမဆို နဂိုရှိပြီးအနေမှ အတိုးအဆုတ်မရှိကြ၊ ထို ပဿာဒတို့၏ တည်ရာအရပ်၌ ရှိသော (အခြားသော ဥတုဇ စိတ္တဇ အာဟာရဇ)ရုပ်ကလာပ်တို့ အတွက်သာ ပိဏဖြစ်နိုင်သည်၊ ထို့ကြောင့်

ဣန္ဒြိယော - ပြည့်ဖြိုးသော စက္ခုစသော ဣန္ဒြိယရှိသည်။ (အဟောသိ - ပြီ) သော ဒါနိ တွန္တိ ဧတ္ထ - ဤ၊ ဒါနိတိ - ဒါနိ သဒ္ဓါသည်။ နိပါတော - နိပါတ်တည်း။ [ပါဠိတော်၌ “ဒါနိ + ဧတရဟိ” ဟု အနက်တူ ၂ပုဒ်ရှိသောကြောင့် ဒါနိကို အနက်မရ - နိပါတ်မျှဟု ဆိုသည်။] သော ပန တံ - ထိုသင်သည်။ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။ ကစ္စိနော တံတိ-ကား၊ ကစ္စိ - အသို့နည်း၊ တံ-သည်။ (စရသိ) န- ကျင့်သလော၊ [နော သဒ္ဓေါပိ န သဒ္ဓေါဝိယ ပုစ္ဆနတ္ထော၊] အနဘိရတောတိ - ကား၊ ဥက္ကဏ္ဍိတော - ပျင်းရိသည်။ ဂိဟိဘာဝံ - လူ့အဖြစ်ကို၊ ပတ္တယမာနော - တောင့်တသည်။ (ဟုတွာ)၊ (စရသိနော - ဤ စပ်) ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (ထိုသို့ အနဘိရတအတွက် ဂိဟိဘာဝပတ္တန အနက်ကို ဆိုလိုသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) တမေဝ အနဘိရတိ - ထိုမမွေ့မလျော်ခြင်းကိုပင်၊ ပဋိက္ခိပန္နော - ပယ်မြစ်လိုသည်။ (ဟုတွာ) “န ခေါ အဟံ အာဝုသော အနဘိရတောတိ” - ဟူ၍၊ အာဟ - ပြောပြ၊ ပန - စင်စစ်ကား၊ အယံ - ဤ ရှင်သုဒ္ဓိန်သည်။ [တချို့စာ၌ “အဟံ” ဟု ပါဠိပျက်၏၊ မေးသူတို့ကို ဖြေခြင်း မဟုတ်၊ ရှင်သုဒ္ဓိန်၏ ဖြစ်ပုံကို အဋ္ဌကထာက ပြခြင်းဖြစ်သောကြောင့် “အယံ” ဟုသာ ရှိသင့်၏။] အဓိကုသလာနံ - လွန်ကဲသော ကုသိုလ်ဖြစ်ကုန်သော၊ ဓမ္မာနံ - သမထဝိပဿနာ စသောတရားတို့ကို၊ [အဓိကုသလာ ဓမ္မာ သမထဝိပဿနာဒယော၊] ဘာဝနာယ-ပွားစေခြင်း၌၊ အနဘိရတောဝ-မမွေ့မလျော်သည်သာ၊ ဣတိ- ဤသို့ မှတ်အပ်၏။ [အဘိရတော-ဟု မပြင်နှင့်။] 

အတ္ထိ မေ ပါပကမ္မံ ကတန္တိ - ကား၊ မယာ - တပည့်တော်သည်၊ ကတံ- ပြုအပ်ပြီးသော၊ ဧကံ - တစ်မျိုးသော၊ ပါပကမ္မံ - မကောင်းမှုသည်၊ ဝါ - ကို၊ အတ္ထိ - ရှိပါ၏၊ ဥပလဗ္ဗတိ - ရအပ်ပါ၏၊ သံဝိဇ္ဇတိ - ထင်ရှား ရအပ်ပါ၏၊ နိစ္စ ကာလံ-မြဲသော ကာလပတ်လုံး၊ မေ - ၏၊ အဘိမုခံဝိယ - ရှေးရှုကဲ့သို့၊ တိဋ္ဌတိ-

“ပသာဒပတိဋ္ဌာနောကာသဿ သမ္ပုဏ္ဏတ္တာ” ဟု မိန့်သည်။ ဤစကားကို ထောက်၍ “ဣန္ဒြိယ” အရ စက္ခုစသော ဣန္ဒြိယများကို တိုက်ရိုက် မယူဘဲ ဌာနျူပစာရအားဖြင့် ပသာဒ၏ တည်ရာဌာနကို ယူရသည်။ “ပိဏန္တိတိ ပိဏာနိ” “ပိဏ-တပွနေ” ဓာတ် ၊ အ ပစ္စည်း၊ ပိဏာနိ+ဣန္ဒြိယာနိ ယဿာတိ ပိဏိန္ဒြိယော။

ဥပလဗ္ဗတိ သံဝိဇ္ဇတိ။ ။ “အတ္ထိ-ရှိ၏” ဟူရာ၌ “ပစ္စုပ္ပန်သဘောအားဖြင့် ရှိခြင်း” ကို ယူမှားမည် စိုး၍ “ဥပလဗ္ဗတိ-စိတ်ထဲ၌ ရအပ်၏၊ စိတ်ဖြင့် ပြန်၍တွေးသောအခါ ထိုမကောင်းမှုကို ရနေ၏” ဟု လည်းကောင်း၊ “သံဝိဇ္ဇတိ-ပညတ်သဘောကဲ့သို့ အပြောအားဖြင့်သာ ရှိသည် မဟုတ်၊ ပရမတ်သဘောဖြင့် အထင်အရှား ရအပ်၏” ဟု လည်းကောင်း ဖွင့်၏။ “သန္တော သံဝိဇ္ဇမာနာ” ကဲ့သို့ သံဝိဇ္ဇတိ ၌ ဝိဒဓာတ်လည်း ရခြင်း အနက်ဟော ၊ ကမ္မရုပ်တည်း ၊ ထို သံဝိဇ္ဇတိကိုပင်

တည်ပါ၏။ အထ - ထိုမှ နောက်၌၊ နံ - ထို မကောင်းမှုကို၊ ပကာသေန္တော-
 ထင်ရှားပြလိုသည်၊ (ဟုတွာ၊) ပုရာဏဒုတိယိကာယာတိ အာဒိ - ယ အစ ရှိသော
 စကားကို၊ အာဟ-လျှောက်ပြီး၊ အလံ ဟိ တော၊ ပေါ၊ ကုက္ကုစ္စာယာတိ- ကား၊
 အာဝုသော သုဒိန္န-ဒိန်၊ တုယံ-၏၊ ဧတံ ပါပကမ္မံ - သည်၊ ကုက္ကုစ္စာယ - ငှာ၊
 အလံ သမတ္ထံ-စွမ်းနိုင်၏၊ ကုက္ကုစ္စံ - ကို၊ ဥပ္ပါဒေတုံ -ဖြစ်စေခြင်းငှာ၊ ပဋိဗလံ -
 စွမ်းနိုင်၏၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ယံ တန္တိအာဒိမိ - ယံ တံ အစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊
 ယေန ပါပေန - ကြောင့်၊ [ယန္တိ ဟေတုအတ္ထေ နိပါတော၊ ကရဏတ္ထေ ဝါ
 (ကရိုဏ်းဝိဘတ်၏ ဟိတ်အနက်၌) ပစ္စတ္တဝစနန္တိ အာဟ - ယေန ပါပေနာတိ၊]
 တံ - သည်၊ ဗြဟ္မစရိယံ - ကို၊ စရိတံ - ငှာ၊ န သက္ခိဿသိ - မစွမ်းနိုင်လတ္တံ၊
 တေ - ၏၊ တံ ပါပံ - သည်၊ ကုက္ကုစ္စာယ - ငှာ၊ အလံ - စွမ်းနိုင်၏၊ ဣတိ
 ဧဝံ - သို့၊ သမ္ပန္နော - ပုဒ်အနက်တို့၏ စပ်ခြင်းကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏။

အထ - ထိုမှနောက်၌၊ နံ - ထိုရှင်သုဒိန်ကို၊ အနုသာသန္တာ-သွန်သင်လိုကုန်
 သည်၊ (ဟုတွာ)၊ နန အာဝုသော ဘဂဝတာတိ အာဒိ - ကို၊ အာဟံသု - ပြောကြ
 ကုန်ပြီ၊ တတ္ထ - ထို နန အာဝုသော ဘဂဝတာ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ နန္တတိ-
 နနဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ အနုမတိဂ္ဂဟဏတ္ထေ - သူ့အလိုကို ယူခြင်း အနက်၌၊
 (ပဝတ္ထော) နိပါတော၊ အနေကပရိယာယေနာတိ - ကား၊ အနေကကာရဏေန -
 တစ်ပါးမက များသော အကြောင်းဖြင့်၊ [ဒေသိတော၌ စပ်၊ 'ပရိယာယသဒ္ဓေါ
 ကာရဏဝစနော၊] ဝိရာဂါယာတိ - ကား၊ ဝိရာဂတ္ထာယ - မတပ်မက်သော မဂ်
 အကျိုးငှာ၊ ဝါ - စက်ဆုပ်တတ်သော မဂ်အကျိုးငှာ၊ နော သရာဂါယာတိ - ကား၊

“နိစ္စ၊ပေ၊တိဋ္ဌတိ-အမြဲ ရှေးရှု ထင်နေသကဲ့သို့ တည်ရှိ၏”ဟု ထပ်ဖွင့်သည်။ [အတ္ထိတိ ဝိသယဘာဝေန
 စိတ္တေ ပရိဝတ္တနံ (အဖန်ဖန်ဖြစ်ခြင်းကို) သန္ဓာယ ဝုတ္တံ၊ န ပါပဿ ဝတ္တမာန တံ သန္ဓာယ။]

မှတ်ချက်။ ။အတ္ထိပစ္စည်း၌ အတ္ထိသည် ပစ္စုပ္ပန်ခဏ၌ ထင်ရှားရှိသော အတ္ထိတည်း၊
 “အတ္ထိပုဂ္ဂလော”စသည်၌ အတ္ထိသည် (ပရမတ္ထသဘောအားဖြင့် အရှိမဟုတ်၊ ပညတ်သဘောအားဖြင့်
 ရအပ်သော အရှိဖြစ်ရကား) ဥပလဗ္ဗမာန အတ္ထိတည်း၊ “အတ္ထိမေကတံ”ဟူသော ဤအတ္ထိကား
 (ဖြစ်စေအပ်ပြီးဖြစ်၍ အတိတ်ဖြစ်သော်လည်း အကျိုးမပေးရသေးသောကြောင့်) အမြဲရှိနေသေးသော
 နိဗ္ဗတ္တိတအတ္ထိ - ဖြစ်စေအပ်ပြီးသော အတ္ထိတည်း၊ ဤသို့ အတ္ထိ ၃ မျိုး အသုံးအနှုန်းကိုမှတ်ပါ။
 [ပစ္စုပ္ပန္နလက္ခဏေနာတိ ပစ္စုပ္ပန္နသဘာဝေန၊ တေန “အတ္ထိ မေ ပါပကမ္မံ ကတန္တိ...အတ္ထိ
 ပုဂ္ဂလော အတ္တဟိတာယ ပဋိပန္နောတိ စ” ဝေမာဒိသု ဝုတ္တံ၊ နိဗ္ဗတ္တနုပလဗ္ဗမာနတာ၊ လက္ခဏံ
 အတ္ထိဘာဝံ နိဝါရေတိ၊ - ပဋ္ဌာန်း မူလဋီကာ၊ အတ္ထိပစ္စည်းအဖွင့်။]

ရာဂေန - ရာဂဖြင့်၊ နော ရဇ္ဇနတ္ထာယ - တပ်မက်တတ်သော မေထုန် မဖြစ်ခြင်း အကျိုးငှာ၊ (ဒေသိတော - နန - ဟောတော်မူအပ်သည် မဟုတ်ပါလော၊) ဟိ - မှန်၊ ဘဂဝတာ - သည်၊ မေ - ၏၊ ဣမံ ဓမ္မံ - ကို၊ သုတွာ-၍၊ သတ္တာ - သတ္တဝါ တို့သည်၊ သဗ္ဗဘဝဘောဂေသု - အလုံးစုံသော ဘဝစည်းစိမ်တို့၌၊ ဝိရဇ္ဇိဿန္တိ - စက်ဆုပ်ကုန်လတ္တံ့၊ [ရှေးက “တပ်မက်ခြင်းမှ ကင်းကုန်လတ္တံ့” ဟု ပေးကြ၏၊] နော ရဇ္ဇိဿန္တိ - မတပ်မက်ကုန်လတ္တံ့၊ ဣတိ - သို့၊ ဧတဒတ္ထာယ - ဤအကျိုးငှာ၊ ဓမ္မော - ကို၊ ဒေသိတော - ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ ဣတိ - ဤကား၊ အဓိပ္ပာယော- ရဟန်းတို့၏ အလိုတည်း၊ [ရှင်သုဒ္ဓိန်ကို မေးကြသော ရဟန်းတို့၏ အလို-ဟူလို၊] သဗ္ဗပဒေသု - တို့၌၊ ဧသံ (ဧသော)- ဤဆိုအပ်ပြီးသော အစီအရင်သည်၊ နယော- သိကြောင်းအစီအရင်တည်း။

ပန - ဆက်၊ ဣဒံ - ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဧတ္ထံ - ဤ ဝိသံယောဂါယ အစရှိသော ပုဒ်တို့၌၊ ပရိယာယဝစနမတ္တံ - ပရိယာယအနက်မျှကို ပြဆိုခြင်းတည်း၊ ဝါ - ကို ပြကြောင်းစကားတည်း၊ ဝိသံယောဂါယာတိ - ကား၊ ကိလေသေဟိ - တို့နှင့်၊ ဝိသံယုဇ္ဇနတ္ထာယ - မယှဉ်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဝါ - မယှဉ်သော လောကီ လောကုတ္တရာမဂ်အကျိုးငှာ၊ နော သံယောဂါယာတိ-ကား၊ (ကိလေသေဟိ- တို့နှင့်၊)

ရာဂေန ရဇ္ဇနတ္ထာယ။ ။သရာဂါယံ၌ “သဟ+ရာဂေန ဝတ္တတိတိ သရာဂေါ” (မေထုန် ဓမ္မော)၊ “ရာဂနှင့်တကွဖြစ်” ဟူရာ၌ သဗ္ဗယုတ္တအားဖြင့် တကွဖြစ်ခြင်း မဟုတ်၊ မေထုန်ကို ရာဂသည် အာရုံပြုလျက် တပ်မက်သောကြောင့် အာရုံ + အာရမဏိက အားဖြင့် တကွဖြစ်ခြင်း- ဟု သိစေလို၍ “ရာဂေန ရဇ္ဇနတ္ထာယ” ဟု အဓိပ္ပာယ်တူ ဖွင့်သည်။

ဧသ၊ ပေ၊ ပဒေသု။ ။ဤစကားဖြင့် “ဘဂဝတာဟိ” စသည်ဖြင့် ဆိုအပ်သော ရဟန်းတို့၏ အလိုကိုသာ ညွှန်ပြသည်၊ အနက်ဖွင့်ကို ညွှန်ပြသည် မဟုတ်၊ [ဧသနယော သဗ္ဗပဒေသုတိ-အဓိပ္ပာယ်မတ္တံ (အလိုမျှကို) အတိဒိဿတိ။] ဘဂဝတာ ဟိ ဣမံ မေ ဓမ္မံ သုတွာ သတ္တာ ကိလေသေဟိ ဝိယုဇ္ဇိဿန္တိ၊ နောသံယုဇ္ဇိဿန္တိ၊ ပေ၊ န ဥပါဒိယိဿန္တိ၊ နော ဥပါဒိယိ- သန္တိတိ ဧတဒတ္ထာယ ဓမ္မော ဒေသိတော-ဟု အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပါ။

ဣဒံ၊ ပေ၊ မတ္တံ။ ။ဝိသံယောဂါယာတိ အာဒိသု သဗ္ဗပဒေသု (ဧတ္ထ၏ အဖွင့်) ကိလေသေဟိ ဝိသံယုဇ္ဇနတ္ထာယာတိ အာဒိနာ ပဒတ္တဝိဘာဝနဝသေန (ပုဒ်၏အနက်ကို ထင်စွာပြခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်) ဝုတ္တပရိယာယဝစနံ (ဆိုအပ်သော ပရိယာယအနက်ကို ဖွင့်ဆိုခြင်းကို) သန္တာယ ဝဒတိ၊ “ပရိယာယံ” ဟူရာ၌ “အနက်ပရိယာယံ” ဟု မှတ်၊ “ဗုဒ္ဓေါ ဒသဗလော သတ္တာ” တို့ကဲ့သို့ သဒ္ဓါပရိယာယံဟု မမှတ်လင့် “ပရိယာယိတဗ္ဗော- အဖန်ဖန် သိထိုက်၏၊ ဣတိ ပရိယာယော” ဟုပြု၊ ထို့ကြောင့် ဝိမတိ၌ “ပရိယာယဝစနမတ္တံတိ-သဒ္ဓတ္ထကထနမတ္တံ” ဟု ဖွင့်သည်၊ မတ္တံဖြင့် “ဝိသံယောဂါယ စသည်၌ ရဟန်းတို့၏အလိုကို ဖော်ပြတော့မည်မဟုတ်” ဟု ကန့်သည်။

ကံဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၅၃

န သံယုဇ္ဇနတ္ထာယ - ယှဉ်သော မေထုန် မဖြစ်ခြင်း အကျိုးငှာ၊ အနုပါဒါနာယာတိ - ကား၊ အဂ္ဂဟဏတ္ထာယ - ကိလေသာတို့ကို မယူခြင်း အကျိုးငှာ၊ ဝါ - ကိလေသာတို့ကို မယူတတ်သော လောကီ လောကုတ္တရာ မဂ်အကျိုးငှာ၊ နော သဥပါဒါနာယာတိ - ကား၊ န သဂ္ဂဟဏတ္ထာယ - ကိလေသာတို့ကို ယူခြင်းနှင့် တကွ ဖြစ်သော မေထုန် မဖြစ်ခြင်း အကျိုးငှာ၊ (ဒေသိတော နန ဟောတော်မူအပ်သည် မဟုတ်ပါလော၊) တတ္ထ နာမ တွန္တိ - ကား၊ တသ္မိ (ဓမ္မေ - တော်ကို၊ ဒေသိတေ - ဟောတော်မူအပ်ပါလျက်၊) တွံ - သည်၊ (စေတေ သာသိ) နာမ - စေဆော်ပြုလုပ်၊ အားထုတ်ဘိသနည်း၊ သရာဂါယစေတေသာသိတိ - ကား၊ ရာဂေန - နှင့်၊ သဟ - ကွ၊ ဝတ္တမာနာယ - သော၊ မေထုနဓမ္မာယ - မေထုန်အကျင့် အကျိုးငှာ၊ စေတေသာသိ (နာမ) - နည်း၊ ကပ္ပေသာသိ ပကပ္ပေသာသိ(နာမ) - ပြုလုပ်ဘိသနည်း၊ တေဒတ္ထံ - ဤ မေထုန် အကျိုးငှာ၊ ဝါယမိသာသိ(နာမ) -

န သံယုဇ္ဇနတ္ထာယ။ ။ပါဠိတော်ဝယ် နော သံ ယောဂါယန္တိ နောကို ဒေသိတောနှင့်တွဲ၍ အနက်ပေးလေ့ ရှိကြသော်လည်း “န သံယုဇ္ဇနတ္ထာယ”ဟု ဖွင့်သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နော သရာဂါယ တုန်းကလည်း “နောရဇ္ဇိယန္တိ”ဟု အဖြောင့်ဖွင့်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဒေသိတောနှင့် မတွဲရ၊ တိုက်ရိုက်ရှိသည့်အတိုင်း “နောသရာဂါယ၊ နော သံယောဂါယ”ဟု တွဲရမည်၊ နော သံဥပါဒါနာယန္တိလည်းနည်းတူ။ [န သံယောဂါယ၏ သဟာဒိယောဂကို “ကိလေသေဟိ”ဟု ရှေ့ဝါကျမှ ယူ။]

အဂ္ဂဟဏတ္ထာယ။ ။ “အဘယ်တို့ကို မယူသနည်း”ဟု မေးဖွယ် ရှိ၍ ဋီကာ၌ “ကိလေသေ အဂ္ဂဟဏတ္ထာယ ” ဟု လည်းကောင်း “ဘဝဘောဂေ ဝါ တဏှာဒိဋ္ဌိဝသေန အဂ္ဂဟဏတ္ထာယ”ဟု လည်းကောင်း ၂ နည်း ဖွင့်သည်။

နသဂ္ဂဟဏတ္ထာယ။ ။ယခုစာအုပ်များ၌ “နသင်္ဂဟဏတ္ထာယ”ဟု တွေ့ရ၏၊ အနုပါဒါနကို “အဂ္ဂဟဏ”ဟု ဖွင့်သကဲ့သို့ သ ဥပါဒါနကိုလည်း “သဂ္ဂဟဏ”ဟုသာ ဖွင့်သင့်သည်။

မှတ်ချက်။ ။“ဝိရာဂါယ၊ ဝိသံယောဂါယ၊ အနုပါဒါနာယတို့၏ အရကို လောကီ လောကုတ္တရာ ၂မျိုးလုံးပါသော မိဿကမဂ်ကောက်ရမည်”ဟု နောက်၌ဖွင့်လတ္တံ့၊ [သဗ္ဗပဌမေသု ပန တီသု ဌာနေသု လောကီယ လောကုတ္တရမိဿကော မဂ္ဂေါ ကထိတောတိ ဝေဒိတဗ္ဗော။] ဤအဖွင့်ထောက်၍ “ဝိရာဂါယ - မတပ်မက်သော လောကီ လောကုတ္တရာ မိဿကမဂ်အကျိုးငှာ” ဟု ကျနစွာပေးလိုလျှင် ပေးပါ။

စေတေသာသိ။ ။“စိတဓာတ်သည် ဥဿာဟ (အားထုတ်ခြင်း) အနက်ကိုဟော၏”ဟု သိစေလို၍ “ကပ္ပေသာသိ ပကပ္ပေသာသိ”ဟုဖွင့်၍၊ ကပ္ပဓာတ်၏ ကြံစည်ခြင်းအနက်ကို ယူမည် စိုးသောကြောင့် “တေဒတ္ထံ ဝါယမိသာသိ”ဟု ဥဇုကတ္ထဖွင့်သည်၊ “စေတေသာသိ”အရ စေတနာ မယူနှင့်၊ င်ရိယယူပါ - ဟူလို။

အားထုတ်ဘိသနည်း၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ [နာမပုဒ်ကို ပါဠိတော်မှ ယူပေးသည်၊ နာမာတိ ဂရဟာယံ (ဝိမာတိ)၊ ထို နာမသဒ္ဓါနှင့် ယှဉ်သော ကြောင့်ပင် အတိတ် အနက်၌ “စေတေဿသိ”ဟု အနာဂတ်ဝိဘတ် သက်ထားသည်၊] သဗ္ဗတ္ထ - အလုံးစုံသော ဝိသယောဂါယ အစရှိသော ပုဒ်တို့၌၊ ဒေသ (ဒေသော) - ဤ ဆိုအပ်ပြီးသော အစီအရင်သည်၊ နယော - တည်း။

ပုန - ဖန်၊ ရာဂဝိရာဂါဒီနိ - န်သော၊ နဝပဒါနိ - ကိုးပုဒ်တို့ကို၊ နိဗ္ဗတ္တိတ လောကုတ္တရနိဗ္ဗာနမေဝ - သင်္ခါရတို့မှ နစ်စေအပ်သော လောကုတ္တရနိဗ္ဗာန်ကိုသာ၊ သန္တာယ-၍၊ (ဘိက္ခုဟိ-တို့သည်၊) [ရှင်သုဒ္ဓိန်ကို အပြစ်တင်ကုန်သော ရဟန်းတို့သည်- ဟူလို၊] ဝုတ္တာနိ - ဆိုအပ်ကုန်ပြီ၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ ရာဂဝိရာဂါယာတိ ဝါ - ရာဂဝိရာဂါယ ဟူ၍ သော်လည်းကောင်း၊ မဒနိဗ္ဗဒနာယာတိ ဝါ - ယ ဟူ၍သော် လည်းကောင်း၊ ဝုတ္တေပိ - ဆိုအပ်ပါသော်လည်း၊ နိဗ္ဗာနတ္ထာယ- နိဗ္ဗာန် အကျိုးငှာ၊ ဣတိ ဧဝမေဝ - ဤသို့သာ၊ အတ္ထော - ကို၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗော - ၏၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ - ချဲ့၊ နိဗ္ဗာနံ - ကို၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ တံ - ထိုနိဗ္ဗာန်သို့၊ အာဂမ္မ - ရောက်၍၊

နိဗ္ဗတ္တိတ၊ ဝေ၊ နိဗ္ဗာနမေဝ။ ။နိဝတ္တိတ၌ နိပုဗ္ဗဝတ္ထုဓာတ် ကာရိတ်ကျေ၊ တပစ္စည်း၊ ဝကိုဗပြု၍ “နိဗ္ဗတ္တိတ”ဟုဖြစ်၏၊ “သင်္ခါရတို့မှ နစ်စေအပ်”ဟု သဒ္ဓါနက်ပေး၊ “သင်္ခါရတို့မှ နစ်စေအပ်”ဟူသည်လည်း “သင်္ခါရတခြား နိဗ္ဗာန်တခြားဖြစ်အောင် ခွဲခြားအပ်”ဟု အဓိပ္ပာယ်ရ၏၊ ထို့ကြောင့်“နိဗ္ဗတ္တိတ - သင်္ခါရတို့မှ သီးခြားထုတ်အပ်သော”ဟု ရှေးက ပေးကြသည်၊ သို့သော် ပညတ်မှ ပရမတ်ကို သီးခြားထုတ်၍ရနိုင်သကဲ့သို့ သင်္ခါရတို့မှ နိဗ္ဗာန်ကို သီးခြားထုတ်၍ မရနိုင် သောကြောင့် ထိုအနက်ကို ဆင်ခြင်၊ ဋီကာ၌ “သင်္ခါရေဟိ နိက္ခန္တံ ဝိဝိတ္တံ - သင်္ခါရတို့မှ ထွက်မြောက်၊ ကင်းဆိတ်သော”ဟု ဖွင့်သည်ကား သဘာဝတ္ထ(နိဗ္ဗာန်၏သဘော)ကို ဖွင့်ခြင်းတည်း၊ လောကတော + ဥတ္တိန္တံ (ထွက်မြောက်ပြီ) ဣတိ လောကုတ္တရံ။

ဣတိ ဝါ။ ။ဝါသဒ္ဓါသည် အဝုတ္တသမုစ္စည်း အနက်ရှိ၏၊ ထိုဝါသဒ္ဓါဖြင့် ပိပါသ ဝိနယာယစသော ပါဠိတော်လာ ပုဒ်များကို ဆည်းပါ၊ တစ်နည်း-ဝါသည် ရိုးရာဝိကပ် အနက်သာ၊ ဣတိသဒ္ဓါသည် အာဒိအနက်ဟောတည်း၊ ထို ဣတိဖြင့် “ပိပါသဝိနယာယ” စသည်ကို ယူပါ။ [အဝုတ္တသမုစ္စယတ္ထေန ဝါသဒ္ဓေန အာဒိအတ္ထေန ဣတိသဒ္ဓေန ဝါ ပိပါသဝိနယာယာတိအာဒိ သဗ္ဗ သင်္ဂဟိတန္တိ ဒဋ္ဌဗ္ဗံ။]

နိဗ္ဗာနဟိ။ ။ဤနိဗ္ဗာနပုဒ်ကို“ရာဂဝိရာဂေါတိ ဝုစ္စတိ”မှ စ၍“နိဗ္ဗာနန္တိ ဝုစ္စတိ” တိုင်အောင်သော ဝုစ္စတိပုဒ်များ၌ စပ်၊ ဤ နိဗ္ဗာနံ ဟိ စသော ဝါကျသည် ရာဂဝိရာဂစသော နာမည်များရခြင်း၏ မှန်ကြောင်းကို ပြသောကြောင့် ဒဋ္ဌိကရဏဝါကျ၊ တစ်နည်း-ဝိတ္ထာရဝါကျတည်း၊ ယသ္မာ-တသ္မာပါသော အတွင်းဝါကျများကိုကား ဟောတုဝါကျ၊ ဖလဝါကျဟု ခွဲ၍၊ ရှေးရှေးသော ဟောတုဖလတစ်စုံကို ပက္ခ၊ နောက်နောက် ဟောတုဖလတစ်စုံကို ပက္ခန္တရဟုချည်း ခွဲပါ။

(အာရဗ္ဗ - အာရုံပြု၍) ပဋိစ္စ - စွဲမှီ၍၊ ရာဂေါ - သည်၊ ဝိရဇ္ဇတိ - မတပ်မက်၊ န ဟောတိ - မဖြစ်တော့၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ ဝါ - ထိုသို့ ရာဂ၏ မတပ်မက်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ရာဂဝိရာဂေါတိ - ဂေါဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ - ၏၊ ပန - ကား၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ တံ - ထိုနိဗ္ဗာန်သို့၊ အာဂမ္မ - အာရုံပြုသောအားဖြင့် ရောက်၍၊ မာန မဒပုရိသမဒါဒယော - ငါမြတ်၏ အစရှိသည်ဖြင့် ထောင်လွှားတက်ကြွတတ်သော မာန် , ငါ ယောက်ျားဟု ထောင်လွှား တက်ကြွတတ်သော မာန် အစရှိကုန်သော၊

အနက်ပေးကြပုံ။ ။ဤသို့ အကြောင်းပြသော ဝါကျများ၌ “ဟိ(ကသ္မာ) - ကြောင့်၊ နိဗ္ဗာန်-ကို၊ရာဂဝိရာဂေါတိ-ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ပေ၊ နိဗ္ဗာန်တိ - ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝုစ္စတိ-နည်း”ဟု ပုစ္ဆာဝါကျ သီးခြားထုတ်၍လည်း ဆရာများ အနက်ပေးလေ့ ရှိကြ၏။ “ဟိ- အကြောင်းကို ယဝ်ရှားပြဦးအံ့”ဟုလည်း ပေးကြသေး၏။ မည်သို့ပင် ပေးသော်လည်း ဝါကျရင်းမှာ ဒဋ္ဌိကရဏ ဝိတ္ထာရတို့သာတည်း။

တံ အာဂမ္မ ပဋိစ္စ။ ။“အာဂမ္မ-ရောက်၍”ဟူရာ၌ ကိုယ်ဖြင့်ရောက်ခြင်းကို ယူမည်စိုး၍ “ပဋိစ္စ”ဟု ဖွင့်သည်။ အာရုံပြုသောအားဖြင့် ရောက်ခြင်းကို ယူပါ-ဟူလို၊ [တံ အာဂမ္မာတိ-နိဗ္ဗာန် အာဂမ္မ ပဋိစ္စ] (အရိယမဂ္ဂဿ အာရမဏပစ္စယဘာဝဟေတု- နိဗ္ဗာန်က အရိယာမဂ်၏အာရမဏပစ္စည်း အဖြစ်ဟူသော အကြောင်းကြောင့်၊ ဤကား ပဋိစ္စအဖွင့်တည်း)၊ [ဤသို့ အာဂမ္မ ပဋိစ္စ ၂ပုဒ် အတွက်သာ ဋီကာဖွင့်သောကြောင့် ယခုစာအုပ်များ၌ ပါသော အာရဗ္ဗသည် ရှေးပါဌ်မဟုတ်ဟု ထင်၏။] “ဝိရဇ္ဇတိ - မတပ်မက်”ဟူရာ၌ ဖြစ်လျက်နှင့် မတပ်မက်သလောဟု စောကြောဖွယ် ရှိသောကြောင့် “န ဟောတိ” ဟု ဖွင့်သည်။ “ဖြစ်ကို မဖြစ်တော့”ဟူလို။

ရာဂဝိရာဂေါ။ ။“အာရမဏပစ္စယဘာဝဟေတု”၌ ဟေတုကို ထောက်၍ “ဝိရဇ္ဇတိ ဧတေနာတိ ဝိရာဂေါ”ဟု ကရဏသာဓ်ပြုပါ။ ထို့နောက် “ရာဂဿ + ဝိရာဂေါ ရာဂဝိရာဂေါ- ဘာဝဘောဂတို့၌ ရာဂ၏ မတပ်မက်ကြောင်း နိဗ္ဗာန်၊ [နိဗ္ဗာန်ကို အာရုံပြုလိုက်ရလျှင် ရာဂလည်း (တဖြည့်ဖြည်း နည်းပါး၍ ကုန်ခန်းသွားသောကြောင့် နိဗ္ဗာန်ကို “ရာဂ၏ မတပ်မက်ကြောင်း တရား”ဟု ဆိုသည်။] “ဝိရဇ္ဇတိ ဧတ္တာတိ ဝိရာဂေါ”ဟု အဓိကရဏသာဓ်လည်း ပြုကြ၏။ ထိုဝိဂ္ဂဟလည်း အသင့်ပင်၊ နောက်၌ နိဗ္ဗဒနကို ဋီကာ၌ အဓိကရဏသာဓ် ပြုလတ္တံ့။]

မာနမဒ။ ။“ငါမြတ်၏”ဟူသော သေယျမာန် “ငါ-သူနှင့်တန်းတူ၏၊ ဘာထူးသေး သလဲ”ဟူသော သဒိသမန်၊ “ငါက-သူအောက်ကျနေတော့ကော ဘာဖြစ်သေးသလဲ”ဟူသော ဟိနမာန်တို့ကို (ထောင်လွှား တက်ကြွတတ်သောကြောင့်) “မဒ”ဟုခေါ်၏။ မဒတိ ဧတေနာတိ မဒေါ၊ “မဒ-ဂဗ္ဗေ = မာန်မူခြင်း၊ ထောင်လွှားခြင်း”ဟူသော ဓာတ်တည်း။ ယစ်ခြင်းအနက်ဟော ဒိဝါဒိမဒဓာတ် မဟုတ်၊ မာနောယေဝ + မဒေါ မာနမဒေါ။ [ဇာတိအာဒိ နိဿာယ သေယျဿ “သေယျောဟမသ္မိ” -တိအာဒိနာ ဥပ္ပဇ္ဇနကမာနောယေဝ + မဒဇနနဋ္ဌေန မဒေါတိ မာနမဒေါ။]

မဒါ - ထောင်လွှားခြင်းတို့သည်၊ နိမ္မဒါ အမဒါ - ထောင်လွှားခြင်း မရှိကုန်သည်၊
 ဟောန္တိ - န်၏၊ ဝိနယန္တိ - ပျက်စီးကုန်၏၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (မဒဟူသမျှတို့
 မတက်ကြွရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်)၊ မဒနိမ္မဒနန္တိ - န်ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ - ၏၊ စ-ဆက်၊
 ယသ္မာ - ကြောင့်၊ တံ - ကို၊ အာဂမ္မ - ၍၊ သဗ္ဗာပိ-သော၊ ကာမပိပါသာ -
 ကိလေသာကာမတို့၏ သုံးဆောင် ခံစားလိုခြင်းသည်၊ ဝိနယံ - ပျက်စီးခြင်းသို့၊
 အပ္ပတ္တံ - ချုပ်ပျောက်ခြင်းသို့၊ ယာတိ - ရောက်ရ၏၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (ကာမတို့
 သုံးဆောင် ခံစားလိုခြင်း၏ ပျက်စီးရာ၏အဖြစ်ကြောင့်)၊ ပိပါသဝိနယောတိ-ဟူ၍၊

ပုရိသမဒ။ ။“ငါကွ ယောက်ျား”ဟု တက်ကြွခြင်းကို “ပုရိသမဒ”ဟု ခေါ်၏၊
 [အဟံ ပုရိသောတိ ဥပ္ပဇ္ဇနကမာနော၊] ပုရိသောတိ+ဥပ္ပဇ္ဇမာနော + မဒေါ - ပုရိသမဒေါ၊ အချို့က
 မေထုန်မှိဝဲ စွမ်းနိုင်သည်ကိုလည်း “ပုရိသမဒ”ဟုခေါ်ကြသတတ်၊ မဒါသယောဉ္စ အာဒိဖြင့် ဗလမဒ
 (အားကောင်းမှုကိုစွဲ၍ ဖြစ်သောမာန်) ယောဗ္ဗန္တမဒ (အရွယ်နုပျိုမှုမာန်) စသည်ကိုယူ။ [ဘဂဝါ
 ဂုဏ်တော်ဖွင့်၌ များစွာပါခဲ့ပြီ။]

နိမ္မဒါ အမဒါ။ ။နိမ္မဒါကို “ဝိဂတမဒဘာဝါ - ကင်းသောမဒ၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ
 (ထောင်လွှားခြင်း)ရှိကုန်၏”ဟု ဖွင့်၏၊ ထိုသို့ဖွင့်သဖြင့် နိမ္မဒါ၌ “မဒ”အရကို “ထောင်လွှား
 တက်ကြွခြင်း”ယူ၍ “နတ္ထိမဒေါ ဧတေသံတိနိမ္မဒါ”ဟု ပြုစေလိုသည်၊ “အမဒါ”သည် နိမ္မဒါ၏
 အနက်ဖွင့်၊ ထိုသို့ဖွင့်သဖြင့် နိမ္မဒါသည် “ပဋိသေခဝါစက”ဟု သိစေ၏၊ ဝိနယန္တိကား အဓိပ္ပာယ်တူ
 တည်း၊ မဒ ဟူသမျှတို့ နိဗ္ဗာန်ရောက်က ပျက်စီးကြရကုန်သည်-ဟူလို။

မဒနိမ္မဒန။ ။နိမ္မဒန္တိ ဧတ္ထာတိ နိမ္မဒနံ၊ ဧတ္ထ - ဤနိဗ္ဗာန်၌၊ မဒါ - မာနမဒစသော
 မာန်တို့သည်၊ နိမ္မဒန္တိ - မထောင်လွှားကြကုန်၊ ဣတိ နိမ္မဒနံ၊ မဒါနံ - တို့၏၊ နိမ္မဒနံ-
 မထောင်လွှား ရာနိဗ္ဗာန်တည်း၊ မဒနိမ္မဒနံ - ဗ္ဗာန်၊ နိဗ္ဗာန်ကို အာရုံပြုရသောအခါ မာန်ထောင်မှုအားလုံး
 ကုန်ဆုံး သောကြောင့် နိဗ္ဗာန်ကို မဒတို့၏ မထောင်လွှားရာ (မဒအားလုံး ကုန်ဆုံးရာ)ဟု ဆိုသည်။
 [ဋီကာ၌ “နိမ္မဒိယန္တိ ဧတ္ထ”ဟု ရှိ၏၊ “အမဒဘာဝံ ဝိနာသံ ဂစ္ဆန္တိ”ဟုလည်း ဖွင့်၏၊ ထိုသို့
 ဖွင့်သဖြင့် နိမ္မဒိယန္တိ၌ ဣယသံသံ ဂမုဓာတ်၏ အနက်ဟော ဓာတုပစ္စယဟု သိစေ၏၊ ဝိဂြိုဟ်မှာ
 “နိမ္မဒန္တိ ဧတ္ထာတိ နိမ္မဒနံ”တည်း။]

ကာမပိပါသာ။ ။ပါတုံ+ဣတ္ထာ ပိပါသာ-သုံးဆောင်ခံစားလိုခြင်း၊ ဘူတဂါမ ပါတဗျဉ်ကဲ့သို့
 ပါဓာတ်သည် ပရိဘောဂအနက်ကိုဟော၏၊ ကာမာနံ + ပိပါသာ ကာမပိပါသာ (ကာမတဏှာတည်း)၊
 [ကာမာနံ + ပါတုကမျတာ၊ ကာမတဏှာတိအတ္ထော၊-(ဋီကာ)၊ “ကာမာနံ”အရ၌ ကိလေသာကာမဒြပ်
 ရ၏၊ “ပိပါသာ”အရ၌ကား ထိုကာမတို့၏ ခံစားလိုခြင်းသတ္တိရ၏၊ တရားကိုယ်မှာ ကာမတဏှာ
 ပင်တည်း။]

ဝိနယံအပ္ပတ္တံ။ ။ဝိပုဗ္ဗ နိဓာတ်သည် ချုပ်ပျောက်ခြင်းအနက်ဟောဟု သိစေလို၍ ဝိနယံကို
 အပ္ပတ္တံဟု ဖွင့်၏၊ [“ဝိနေတိ ဧတ္ထာတိ ဝိနယော၊ ပိပါသာယံ + ဝိနယော ပိပါသဝိနယော”ဟု
 ပြု၊ “ဝိနေတိ-ကင်းပျောက် ချုပ်ငြိမ်း၏”ဟု ပေး။]

ဝုစ္စတိ- နါ၊ ပန-ကား၊ ယသ္မာ- ကြောင့်၊ တံ- ကို၊ အာဂမ္မ- ဤ၊ ပဉ္စကာမဂုဏာလယာ-
 ၅ပါးသော ကာမဂုဏ် အာရုံဟူသော အာလယ တို့သည်၊ ဝါ - ၅ပါးသော
 ကာမဂုဏ် အာရုံတို့၌ ဖြစ်သော တဏှာအာလယ တို့သည်၊ သမုဋ္ဌိတံ - အကြွင်းမဲ့
 သတ်ဖြတ်အပ်ကုန်သည်၏အဖြစ်သို့၊ [ဘာဝပ္ပဓာနံ၊] ဂစ္ဆန္တိ-န်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊
 (အာလယတို့ကို သတ်ဖြတ်အပ်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) အာလယသမုဋ္ဌိတောတိ-
 ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ- နါ၊ စ- ဆက်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တံ အာဂမ္မ၊ တေဘူမကဝဋ္ဋ-
 တံသုံးပါး၌ဖြစ်သော ဝဋ်သည်၊ ဥပစ္ဆိန္ဒတိ- ပြတ်စဲ၏၊ တသ္မာ- ကြောင့်၊ (တေဘူမက
 ဝဋ်၏ ပြတ်စဲရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ဝဋ္ဌပစ္ဆေဒေါတိ - ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ - နါ၊
 [ဥပစ္ဆိန္ဒတိ ဧတ္တာတိ ဥပစ္ဆေဒေါ၊ ဝဋ္ဌဿ + ဥပစ္ဆေဒေါ ဝဋ္ဌပစ္ဆေဒေါ၊] ပန- ကား၊
 ယသ္မာ - ကြောင့်၊ တံ အာဂမ္မ , သဗ္ဗသော - ဖြင့်၊ တဏှာ - သည်၊ ခယံ-

ပဉ္စကာမဂုဏာလယာ။ ။အာလိယန္တိ အဘိရမိတဗ္ဗဋ္ဌေန သေဝိယန္တိတိ အာလယာ =
 မွေ့လျော်အပ်ရာ၏အဖြစ်ဖြင့် မှီဝဲအပ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့် ကာမဂုဏ်ငါးပါး အာရုံများသည်
 “အာလယ”တို့မည်၏၊ [အာပုဗ္ဗ လီဇာတ်သည် သီလေသန-ကပ်ငြိခြင်းအနက်ကို
 ဟောရိုးဖြစ်သော်လည်း ဓာတုနံ အနေကတ္တတ္တာနှင့်အညီ သေဝနအနက်ဟော -ဟု ကြံ၊]
 ပဉ္စကာမဂုဏာ ဒဝ + အာလယာ ပဉ္စကာမဂုဏာလယာ။

မှတ်ချက်။ ။ပဉ္စကာမဂုဏာလယာကို သမုဋ္ဌိတံ ဂစ္ဆန္တိ၌စပ်သောအခါ “ကာမဂုဏ်
 ငါးပါး ဟူသော အာလယတို့သည် အကြွင်းမဲ့ သတ်အပ်ကုန်”ဟု အနက်ဖြစ်၏၊ အမှန်အားဖြင့်
 ကာမဂုဏ် အာရုံများကို သတ်၍မဖြစ်၊ ကာမဂုဏ်၌ဖြစ်သော ဆန္ဒရာဂကိုသာ သတ်၍ဖြစ်၏၊
 ထို့ကြောင့် ကာမဂုဏ် အာရုံငါးပါး၏ ပဉ္စကာမဂုဏာလယအမည်ကို ဆန္ဒရာဂအပေါ် တင်စား၍
 ဌာနပစာရ အားဖြင့် ဆန္ဒရာဂကို ပဉ္စကာမဂုဏာလယ ခေါ်ထားသည်ဟု မှတ်။ [ပဉ္စသု ဟိ
 ကာမဂုဏေသု ဆန္ဒရာဂပ္ပဟာနေနေဝ ပဉ္စကာမဂုဏာပိ ပဟိနာနာမ ဟောန္တိ။]

တစ်နည်း။ ။“အာလိယန္တိ အဘိရမဏဝသေနသေဝန္တိ- မွေ့လျော်ပျော်ပါးသောအားဖြင့်
 မှီဝဲတတ်ကုန်၏၊ ဣတိ အာလယာ”ဟု ကတ္ထုသုခံပြု၍ တစ်ရာရှစ်ပါးသော တဏှာဝိစရိတကို
 အာလယဟု ယူပါ။ [တဏှာဝိစရိတ -အထူးထူး အဖုံဖုံဖြစ်တတ်သော တဏှာတည်း။] ပဉ္စကာမ
 ဂုဏေသု-တို့၌ + အာလယာ-မွေ့လျော်ပျော်ပါးသောအားဖြင့် မှီဝဲတတ်သော တဏှာတို့တည်း၊
 ပဉ္စကာမဂုဏာလယာ - တို့၊ ဤသို့ပြုလျှင် ဆန္ဒရာဂခေါ်သော တဏှာကို တိုက်ရိုက်ရသော
 ကြောင့် ဥပစာကြံဖွယ် မလို။

အာလယသမုဋ္ဌိတော။ ။သမ္မာ+ဥပဟညန္တိ ဧတ္တာတိ သမုဋ္ဌိတော၊ [သံ+ဥ+ဟနဇာတ်၊
 ဃာတပြု။] အာလယာနံ + ‘သမုဋ္ဌိတော အာလယသမုဋ္ဌိတော။ [မဟာဝါ - ပါစိတျာဒိ
 ယောဇနာ၌ အာလယပုဒ်၏ ဝိဂ္ဂဟဝယ် “အလ္လိယန္တိ”ဟူသော ပါဌ်ကိုတည်၍ “လဂ္ဂန္တိ-ကပ်ငြိ
 တတ်ကုန်၏”ဟု သီလိသနအနက်ကိုပင် ဖွင့်၏၊ ထိုအလို “သေဝိယန္တိ”ကို အဓိပ္ပာယ်နက်ဟု
 ယူဝါ။]

ကုန်ခြင်းသို့၊ ဂစ္ဆတိ - ၏၊ ဝိရဇ္ဈတိ (စ) - ပျက်လည်း၊ ပျက်စီး၏၊ ဝါ - ကင်းလည်းကင်း၏၊ နိရုဇ္ဈတိ စ - ချုပ်လည်းချုပ်၏၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (တဏှာ၏ ကုန်ရာ ကင်းရာ ချုပ်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်) တဏှာက္ခယောတိ - ယောဟူ၍ လည်းကောင်း၊ ဝိရာဂေါတိ - လည်းကောင်း၊ နိရောဓောတိ - လည်းကောင်း၊ ဝုစ္ဆတိ - ၏၊ ပန - ကား၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ ဧတံ - ဤနိဗ္ဗာန်သည်၊ [နိက္ခန္တံ - စသည်၌ စပ်၊] စတသော - န်သော၊ ယောနိယော - ယောနိ တို့ကို လည်းကောင်း၊ သတ္တံ - န်သော၊ ဝိညာဏဋ္ဌိတိယော - တို့ကိုလည်းကောင်း၊ နဝ - န်သော၊ သတ္တာဝါသေ စ - တို့ကိုလည်းကောင်း၊ အပရာပရဘာဝါယ - နောက်တစ်ဖန် နောက်တစ်ဖန်ဖြစ်ခြင်းငှာ၊ ဝါ - အဆက်ဆက် ဖြစ်ခြင်းငှာ၊ ဝိနနတော အာဗန္ဓနတော - ဖွဲ့စပ်တတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သံသိဗ္ဗန တော - ချုပ်စပ်တတ်သည်၏ အဖြစ် ကြောင့်၊ ဝါနန္တိ - ဟူ၍၊ လဒ္ဓဝေါဟာရာယ - ရအပ်သော အခေါ်အဝေါ်ရှိသော၊ ဝါ - အခေါ်ခံရသော၊ တဏှာယ - မှ၊ နိက္ခန္တံ - ထွက်မြောက်ပြီ၊ နိဿင်္ဂ - လွတ်မြောက်ပြီ၊ ဝိသံယုတ္တံ - မယှဉ်တော့၊ တသ္မာ - ထို့ကြောင့်၊ (တဏှာမှ ထွက်မြောက်တတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) နိဗ္ဗာနန္တိ - ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆတိ - ၏၊ ဣတိ - သို့၊ (ဒဋ္ဌဗ္ဗော-၏၊) [အတ္ထော ဒဋ္ဌဗ္ဗော-သို့ ပြန်လှည့် စပ်။]

တဏှာက္ခယောစသည်။ ။ ဓိယတိ ဧတ္တာတိ ခယော၊ တဏှာယ+ခယော တဏှာက္ခယော၊ [“တဏှာ + ခယံ ဂစ္ဆတိ” ဟုပါ၌မှန်ရှိစေ၊ ဂစ္ဆတိ၏ကတ္တားသည် “တဏှာ”ပုဒ်တည်း၊] ဝိရဇ္ဈတိ ဧတ္တာတိ ဝိရာဂေါ = တဏှာ၏ မတပ်မက်ရာနိဗ္ဗာန်၊ ဝိရဇ္ဈတိတိ ပလုဇ္ဈတိ (ပျက်စီး၏) သာရတ္ထ၊ ဝိဂစ္ဆတိ (ကင်း၏) ဝိမတိ၊ နိရုဇ္ဈတိ ဧတ္တာတိ နိရောဓော = တဏှာ၏ချုပ်ရာ နိဗ္ဗာန်။

ဝိနနတော၊ပေါနိဗ္ဗာနံ။ ။ “ဝိနန”သည် ဝါန၏ပရိယာယ်တည်း၊ “ဝါ-ဂတိ ဗန္ဓနေသု”ဟု ဓာတ်ကျမ်းရှိသောကြောင့် “အာဗန္ဓနတော” ဟု ဓာတ်နက်ဖွင့်၏၊ ထို ဓာတ်နက်အလိုအားဖြင့် “ယောနိ ငှပါးစသည်ကို ဖွဲ့တုပ်ထားတတ်”ဟု အဓိပ္ပာယ်မှတ်မည် စိုးသောကြောင့် “သံသိဗ္ဗနတော”ဟု အဓိပ္ပာယ်ထွက်ဖွင့်သည်၊ ပေါင်း၍ဖွဲ့တုပ်သည်မဟုတ်၊ အပ်ချုပ်သမားသည် အဝတ်တစ်စနှင့်တစ်စကို ဆက်စပ်၍ ချုပ်သကဲ့သို့ ဘဝဟောင်းနှင့် ဘဝသစ်ကို အဆက်မပြတ်အောင် ဖွဲ့စပ်သည်ဟု အဓိပ္ပာယ်မှတ်ပါ-ဟူလို။

မှတ်ချက်။ ။ [ဝါတိ အာဗန္ဓတိ သံသိဗ္ဗတိ-ဖွဲ့စပ်တတ်၏၊ ဣတိ ဝါနံ] ဤနိဗ္ဗာနအဖွင့်၌ “တံ အာဂမ္မ” မပါသောကြောင့် အဓိကရဏသာဓိ မလုပ်ရ “ဝါနတော+နိက္ခန္တန္တိ နိဗ္ဗာနံ”ဟု ပဉ္စမိတပျူရိသံပြုစေလို၍ “ယသ္မာ ပနေတံ၊ ပေ၊ တဏှာယနိက္ခန္တံ”ဟု ဖွင့်သည်၊ နိက္ခန္တံကို နိဿင်္ဂ ဟု သဒ္ဒါနက်ဖွင့်ပြီးလျှင် “တဏှာမှ ထွက်”ဟူသည် “တောထွက်သလို ထွက်ခွာခြင်းမဟုတ်၊ တဏှာနှင့် မစပ်ယှဉ်ခြင်းတည်း”ဟု သိစေလို၍ “ဝိသံယုတ္တံ”ဟု အဓိပ္ပာယ်ထွက်ဖွင့်သည်။

ကာမာနံ ပဟာနံ အက္ခာတန္တိ - ကား၊ ဝတ္ထုကာမာနံ - ဝတ္ထုကာမတို့ကို လည်းကောင်း၊ ကိလေသကာမာနည - တို့ကို လည်းကောင်း၊ ပဟာနံ - ပယ်ကြောင်း အရဟတ္တမဂ်ကို၊ ဝုတ္တံ (နန) - ဟောတော်မူအပ်သည် မဟုတ်ပါလော၊ [ပါဠိတော် “နန”နှင့် တွဲပေး၊] ကာမသညာနံ ပရိညာတိ - ကား၊ သဗ္ဗာသမ္ပိ - န်သော၊ ကာမသညာနံ - ဝတ္ထုကာမတို့၌ဖြစ်သော သညာတို့ကို၊ ဝါ-ကိလေသာ ကာမတို့နှင့် တကွဖြစ်သော သညာတို့ကို၊ ဉာတတိရဏပဟာနဝသေန - သိခြင်း၊ ဆုံးဖြတ်ခြင်း၊ ပယ်ခြင်းတို့၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ တိဝိဓာ - သော၊ ပရိညာ - ပိုင်းခြား၍ သိတတ်သော အရဟတ္တမဂ်ကို၊ အက္ခာတာ (နန) - လော၊ ကာမပိပါသာနန္တိ - ကား၊ ကာမေသု - ဝတ္ထုကာမ၊ ကိလေသာကာမတို့၌၊ ပါတဗျတာနံ - သုံးဆောင်

ကာမာနံပဟာနံ။ ။ကာမိယတီတိ ကာမော (ဝတ္ထုကာမ)၊ ကာမေတီတိ ကာမော (ကိလေသကာမ)၊ ဧကသေသံပြု၍ ထို ကာမ ၂မျိုး ရသည်ဟု ပြလိုသောကြောင့် “ဝတ္ထု၊ ပေ၊ ကာမာနည”ဟု မိန့်၊ ပဟာနံ အရကို လောကုတ္တရာမဂ်ကိုသာ ယူရမည်ဖြစ်သောကြောင့် “ပဟိယန္တိ ဧတေနာတိ ပဟာနံ - ပယ်ကြောင်း၊ ဝါ - (အဝုတ္တကတ္တုသာဓန ကြံ၍) ပယ်တတ်သော အရဟတ္တမဂ်”ဟု ပြ၊ ဝတ္ထုကာမ၌ ဆန္ဒရာဂကို ပယ်ခြင်းသည် ဝတ္ထုကာမကို ပယ်ခြင်းတည်း။

ကာမသညာနံ။ ။ကာမေသု-ဝတ္ထုကာမတို့၌+ပဝတ္တာ-(အာရံပြုသောအားဖြင့်) ဖြစ်ကုန်သော+သညာ-ကာမသညာ၊ (ပဝတ္တ အလယ်ပုဒ် ကျေ)၊ တစ်နည်း - ကာမသဟဂတာ-ကိလေသာကာမနှင့် တကွဖြစ်ကုန်သော + သညာ-ကာမသညာ၊ (သဟဂတအလယ်ပုဒ် ကျေသော) မဇ္ဈေလောပိကမ္မဓရံ။

တိဝိဓာ ပရိညာ။ ။ကာမသညာကို “နာမ်တရား”ဟု လည်းကောင်း၊ “မည်သည့် သဘောလက္ခဏာရှိ၏၊ မည်သည့်ကိစ္စရသရှိ၏၊ မည်သည့် ပစ္စုပ္ပန်-ပဒဋ္ဌာန်ရှိ၏”ဟု လည်းကောင်း၊ ပိုင်းခြား၍ သိမှုသည် ဉာတပရိညာတည်း၊ ထိုကာမသညာတို့ကို အနိစ္စ စသည်ဖြင့် ဆုံးဖြတ်ခြင်းသည် တိရဏပရိညာတည်း၊ ထိုကာမသညာတို့ကို အရဟတ္တမဂ်ဖြင့် ပယ်ခြင်းသည် ပဟာနပရိညာတည်း။

အရဟတ္တမဂ်ကို ပရိညာဟုဆို။ ။အရဟတ္တမဂ်ခဏ၌ ပရိညာကိစ္စ ၃ပါးလုံး၏ တစ်ပြိုင်နက် ပြီးစီးရသောကြောင့် အရဟတ္တမဂ်ကိုပင် “တိဝိဓာ ပရိညာ”ဟု ဆိုသည်။ [ဣဓ ပန ကာမသညာနံ သဘာဝလက္ခဏပဋိဝေဓေသေန အနိစ္စာဒိသာမညလက္ခဏေန စ ပဝတ္တမာနာနံ ဉာတတိရဏပရိညာနံပိ (ပိဖြင့် ပဟာနံပေါင်း) ကိစ္စနိပ္ပတ္တိယာ မဂ္ဂေနေဝ ဣဇ္ဈနတော မဂ္ဂက္ခဏံ ယေဝ သန္ဓာယ တိဝိဓာ ပိ ပရိညာ ဝုတ္တာ။]

ကာမပိပါသာနံ ပါတဗျတာ။ ။[ပါဓာတ်၏ ပရိဘောဂ အနက်ကို ရှေ့အတိုင်းမှတ်၊] “ကာမေသု ပါတဗျတာနံ”ဖြင့် “ကာမေသု + ပိပါသာ ကာမပိပါသာ” ဟု ပြ၏၊ ကာမေ ဝါ စသည်ဖြင့် “ကာမေ + ပိပါသာ ကာမပိပါသာ”ဟု ပြသည်၊ ပါတဗျတာနံ၌ တဗျပစ္စည်းကို ကတ္တားဟော ကြံ၊ သို့မှ “ပါတဗျာနံ - သုံးဆောင်ခံစားတတ်သူတို့၏ + ဘာဝေါ - ဖြစ်ကြောင်း

ခံစားတတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်၏၊ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ တဏှာတို့ကို ဝါး - တစ်နည်း၊ ကာမေ - ဝတ္ထုကာမ၌၊ ပါတုံ - သုံးဆောင်ခံစားခြင်းငှာ၊ ဣစ္ဆာနံ - ဖြစ်သော အလိုတို့ကို၊ (ပဋိဝိနယော - ပယ်ကြောင်း အရဟတ္တမဂ်ကို၊ အက္ခာတော နန - လော၊) ကာမဝိတက္ကာနန္တိ - ကား၊ ကာမုပသဉ္စိဘာနံ - ကိလေသာ ကာမနှင့် စပ်ယှဉ်ကုန်သော၊ ဝိတက္ကာနံ - တို့ကို၊ [“ကာမသဟဂတာ + ဝိတက္ကာ”ဟုပြု။] (သမုဋ္ဌါတော-အကြွင်းမဲ့ သတ်ဖြတ်ကြောင်း အရဟတ္တမဂ် ကို၊ အက္ခာတောနန - လော၊) ကာမပရိဋ္ဌာဟာနန္တိ - ကား၊ ပဉ္စကာမဂုဏ်က ရာဂဝသေန - ငါးပါးသော ကာမဂုဏ်အာရုံ၌ ဖြစ်သော ရာဂ၏အစွမ်းဖြင့်၊ ဥပ္ပန္နပရိဋ္ဌာဟာနံ - ဖြစ်သော ပူလောင်ခြင်းတို့၏၊ [ကာမေသု + ပရိဋ္ဌာဟော - ဖြစ်သော ပူလောင်ခြင်း၊ တရားကိုယ်မှာ ရာဂတည်း၊] အန္တောဒါဟာနံ - အတွင်း၌ ပူလောင်ခြင်းတို့၏၊ (ဝူပသမော- ငြိမ်းအေးကြောင်း အရဟတ္တမဂ်ကို၊ အက္ခာတော နန-လော၊) ပဉ္စသု- နံသော၊ ဣမေသု ဌာနေသု - ဤ ကာမာနံ ပဟာနံစသော ဌာနတို့၌၊ ကိလေသက္ခယကရော- ကိလေသာတို့၏ ကုန်ခြင်းကို ပြုတတ်သော၊ လောကုတ္တရ မဂ္ဂေါဝ-ကိုသာ၊ [ဧဝံဖြင့် လောကီမဂ်ကို ကန့်သည်၊] ကထိတော - ဟောတော်မူ အပ်ပြီ၊ ပန - ဆက်၊ သဗ္ဗ ပဌမေသု- အလုံးစုံတို့၏ ပထမဖြစ်ကုန်သော၊ တီသု- နံသော၊ ဌာနေသု-တို့၌၊ [ဝိရာဂါယ၊ နော သရာဂါယစသော ၃ ဌာနတို့၌ - ဟူလို၊] လောကီယလောကုတ္တရ မိဿကော-လောကီ လောကုတ္တရာရောသော၊ မဂ္ဂေါ - ကို၊ ကထိတော-ပြီ၊ ဣတိ- သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

ဖြစ်ရာ”ဟု ပြု၍ ခံစားလိုခြင်း ကာမတဏှာကို အရကောက်နိုင်မည်၊ ပါတုမိစ္ဆာနံသည် ပိပါသာနံ၏ အနက်ဖွင့်တည်း၊ [“ပါတုံ+ဣစ္ဆာ ပိပါသာ”ဟု အနက်မှတ်။]

ဝိမတိ။

“ပါတဗျတာသင်္ခါတာနံ သုတာဒိအာကာရာနံ”ဟု ဖွင့်၏၊ ထိုအလို တဗျပစ္စည်း ကံဟောတည်း၊ ပါတဗျာနံ - ခံစားအပ်သော ကာမဂုဏ် အာရုံတို့၏ + ဘာဝေါ- ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ သုဘစသော အခြင်းအရာတည်း၊ ထိုအခြင်းအရာကို ယူတတ် အာရုံပြုတတ်သော တဏှာကို ကာရဏူပစာရအားဖြင့် “ပါတဗျတာ”ခေါ်သည်ဟု ပြလို၍ “တဒါကာရဂါဟိကာနံ တဏှာနံတိအတ္ထော၊ ဝိသယမုခေန ဟေတ္တ (မှန်၏- ဤနေရာ၌ အာရုံကိုအကြောင်းပြုသဖြင့်) ဝိသယိနော (အာရုံရှိသော တရားတို့ကို) ဂဟိတာ”ဟု ဖွင့်သည်။

မှတ်ချက်။

။ဝိရာဂါယ၊ နော သရာဂါယ - စသော ၃ဌာနတို့၌ လောကီလောကုတ္တရာ မိဿကမဂ်ကို၊ ရာဂဝိရာဂါယ စသော ၉ဌာနတို့၌ နိဗ္ဗာန်ကို၊ ကာမာနံပဟာနံစသော ၅ဌာနတို့၌ အရဟတ္တမဂ်ကို အရကောက်ရမည် ဟုမှတ်။

နေတံ အာဝုသောတိ- ကား၊ အာဝုသော-ရှင်၊ တဝ - ၏၊ ဧတံ ပါပကမ္မ-
သံည၊ အပ္ပသန္နာနံ - မကြည်ညိုသေးသူတို့၏၊ ပသာဒါယ စ - ကြည်ညိုခြင်းငှာ
လည်းကောင်း၊ ဧဝရူပါနံ - ဤသို့ မကြည်ညိုသေးသော သဘောရှိသူတို့၏၊
ပသာဒတ္ထာယ- ကြည်ညိုခြင်းငှာလည်းကောင်း၊ န ဟောတိ- မဖြစ်၊ [ပသာဒါယ၌
တဒတ္ထသမ္ပဒါနံ သ၏ အာယအပြုဟု သိစေလို၍ “ပသာဒတ္ထာယ”ဟု ဖွင့်၊
ပသာဒနတ္ထာယဟု (န)ပါသည်ကား မကောင်း၊ ပါဠိတော်၌ ဝါကို (စ)ဟု ဖွင့်သည်။]
အထ ဓွေတန္တိ- ကား၊ အထ ခေါ် - စင်စစ်ကား၊ ဧတံ - ဤ မကောင်းမှုသည်၊
(ဟောတိ၌ စပ်၊) အထ ခေါ် တန္တိပိ - လည်း၊ ပါဠော-သည်၊ အတ္ထိ - ရှိသေး၏၊
အညထတ္တာယာတိ - ကား၊ ပသာဒညထာဘာဝါယ - ကြည်ညိုခြင်းမှ တစ်ပါး
သော အပြား၏ အဖြစ်ဟူသော၊ ဝိပ္ပဋိသာရာယ - နှလုံး မသာမယာခြင်းငှာ၊
ဟောတိ - ၏၊ ယေ - အကြင်သူတို့သည်၊ မဂ္ဂေန - မဂ်ဖြင့်၊ အနာဂတသဒ္ဓါ-
မလာသော သဒ္ဓါရှိကုန်၏၊ တေသံ - ထိုသူတို့၏၊ (ပုထုဇဉ် သဒ္ဓါလောက်သာ ရှိသူ
တို့၏၊) ဝိပ္ပဋိသာရံ - ကို၊ ကရောတိ - ပြုတတ်၏၊ (ကိ)၊ ယတ္ထ - အကြင်
သာသနာ၌၊ ဘိက္ခု - ရဟန်း ဆိုသူတို့သည်၊ ဧဝံ - ဤသို့၊ ဝါ - သို့ကလောက်၊
ဒုပ္ပဋိပန္နာ- မကောင်းသဖြင့် ကျင့်ကြကုန်၏၊ ဤဒိသေပိ - ဤကဲ့သို့ ရှုအပ်သည်လည်း
ဖြစ်သော၊ ဝါ - သို့ကလောက် ယုတ်မာသူတို့၏ နေရာလည်းဖြစ်သော၊ (တတ္ထ)
ဓမ္မဝိနယေ - ထို သာသနာ၌၊ မယံ - တို့သည်၊ ပသန္နာနာမ - ကြည်ညိုမိလေ
ကုန်ခြင်း၊ ဣတိ - သို့ (ဝိပ္ပဋိသာရံ ကရောတိ၊) [ဤဒိသေပိ၌ ပိသည် ဓမ္မဝိနယကို
ကဲ့ရဲ့သော၊ ဂရဟာဇောတက၊ နာမကား မိမိကြည်ညိုမှားသည့်အတွက် ခေဒ
(ဝမ်းနည်းကြောင်း)ကို ပြသော နိပါတ်။] ပန - ကား၊ ယေ - တို့သည် မဂ္ဂေန-
ဖြင့်၊ အာဂတသဒ္ဓါ - န်၏၊ တေသံ - ထိုမဂ်ဖြင့်လာသော သဒ္ဓါရှိသူတို့၏၊
သိနေရ-မြင်းမိုရ်တောင်သည်၊ ဝါတေဟိ-မုန်တိုင်းလေတို့ကြောင့်၊ အစလော ဝိယ-
မလှုပ်ရှားသကဲ့သို့၊ (တထာ - တူ၊) ဤဒိသေဟိ- န်သော၊ ဝတ္ထုဟိ ဝါ - ဝတ္ထု
တို့ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဣတော - ဤဝတ္ထုထက်၊ ဒါရုဏတရေဟိ - သာ၍
ကြမ်းကုန်သော၊ (ဝတ္ထုဟိ ဝါ-လည်းကောင်း၊) ပသာဒေါ - ကြည်ညို ခြင်းသည်၊
အစလော - မလှုပ်ရှား၊ တေန - ကြောင့်၊ ဧကစ္စာနံ အညထတ္တာယာတိ- ဟူ၍၊
(ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ-ပြီ။ [ဧကစ္စထည့်၍ ဟောတော်မူသည် - ဟူလို။]

အညထတ္တာယ။ ။ အညော - ကြည်ညိုခြင်းမှ အခြားသော + ပကာရော -
မကြည်ညိုခြင်း အပြားတည်း၊ အညထာ-ပြား၊ အညထာ-၏ +ဘာဝါ-ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ(ဝိပ္ပဋိသာရ)
တည်း၊ ဤအနက်ကိုပြလို၍ “ပသာဒညထာဘာဝါယ”ဟု အည၏ အပါဒါန်နှင့် တ္ထပစ္စည်းအနက်ကို
ပြပြီးလျှင် “ဝိပ္ပဋိသာရာယ”ဟု အဘိဓမ္မေကို ပြသည်။

၃၉။ ဘဂဝတော၊ ပေ၊ အာရောစေသန္တိ-ကား၊ ဘဂဝတော - အား၊ ဇတ်-အတ္ထ-
 (ရှင်သုဒ္ဓိန္ဒ၏ ဇနီးဟောင်း၌ မေထုန်မှီဝဲခြင်း ဟူသော) ဤအကြောင်းကို၊
 အာစိက္ခိယ - လျှောက်ကြကုန်ပြီ၊ ပဋိဝေဒယိယ - သိစေကြကုန်ပြီ၊ စ - ဆက်၊
 အာရောစယမာနာ - လျှောက်ကုန်လသော်၊ ပိယကမျတာယ - ချစ်အပ်သူ၏
 အဖြစ်ကို အလိုရှိသူ၏အဖြစ်ကြောင့်လည်း၊ နေဝ (အာရောစေသံ)- လျှောက်ကြ
 ကုန်သည် မဟုတ်၊ ဘောဒပုရေက္ခာရတာယ - ကွဲပြားခြင်း၌ ဖြစ်သော အလိုကို
 ရှေးရှုပြုသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်း၊ န (အာရောစေသံ) - မဟုတ်၊ တဿ
 အာယသ္မတော - ၏၊ အဝဏ္ဏပကာသနတ္တာယ အပြစ်ကို ထင်ရှားပြခြင်း အကျိုးငှာ
 လည်း၊ န အာရောစေသံ - မဟုတ်၊ ကလိသာသနာရောပနတ္တာယ - ကောကြောင့်
 ပြောဆိုအပ်သော အပြစ်တင်ခြင်း အကျိုးငှာလည်း၊ န အာရောစေသံ - မဟုတ်၊
 ဣဒံ - ဤအကြောင်းကို၊ သုတွာ - ကြားတော်မူ၍၊ ဘဂဝါ - သည်၊ ဣမဿ-
 ဤ သုဒ္ဓိန္ဒအား၊ သာသနေ - ၌၊ ပတိဋ္ဌံ - ထောက်တည်ရာကို၊ န ဒဿတိ -
 ပေးတော်မမူလတ္တံ့၊ နံ - ထို သုဒ္ဓိန္ဒကို၊ နိက္ကမာပေဿတိ - နှင်ထုတ်စေ
 တော်မူလတ္တံ့၊ ဣတိ - သို့၊ မညမာနာ - မှတ်ထင်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ပိ - လည်း၊

နေဝ ပိယကမျတာယ။ ။အတ္တနိ (လျှောက်သော မိမိတို့အပေါ်၌)သတ္တု-၏၊ နေဝ
 ပိယဘာဝကာမတာယ၊ (ဋီကာ)၊ ပိယဘာဝ-ဟု ဖွင့်သောကြောင့် ပိယ၌ ဘာဝပ္ပဓာန ကြံစေလို၏၊
 “ကာမတာယ”ဟု ဖွင့်သောကြောင့် “ဣ”ပစ္စည်းအနက်မရှိ (သွတ္တ)ဟု သိစေလို၏၊ ပိယကာမော
 ယေဝ+ပိယကမျ၊ ပိယကမျဿ+ဘာဝေါ ပိယကမျတာ၊ နေဝနှင့်တွဲဖို့ရာ စပ်ပုဒ်ကြိယာကို မပြ
 သောကြောင့် နေဝကို ပိယကမျတာယနှင့်တွဲ၍ အနက်ပေးစေလိုဟန်တူ၏၊ သို့သော် (အထ ခေါ-
 စသော အန္တယဝါကျ ရှိသောကြောင့်) ရိုးရာအတိုင်း ကြိယာနှင့်တွဲ၍ အနက်ပေးလိုက်သည်။

နဘောဒပုရေက္ခာရတာယ။ ။သတ္တု-၏၊ တေနဘိက္ခုနာ-နှင့် နဘောဒနာ ဓိပ္ပာယ်ပုရေ
 က္ခာရတာယ (ဋီကာ)၊ ဤအဖွင့်အလိုအားဖြင့် “ပုရေ+ကရောတိတိ ပုရေက္ခာရော”၊ ဘောဒ-
 ကွဲပြားခြင်း၌ဖြစ်သော အလိုဆန္ဒကို၊ (အဓိပ္ပာယ်ပုဒ်ကျေ) +ပုရေက္ခာရော-ရှေးရှုပြုသူတည်း၊
 ဘောဒပုရေက္ခာရော-သူ၊ ဝါ-ကွဲပြားစေလိုသူ၊ ဘောဒ ပုရေက္ခာရဿ+ဘာဝေါ ဘောဒပုရေက္ခာရတာ။

န ကလိသာသနာရောပနတ္တာယ။ ။န ဒေါသာရောပနတ္တာယ၊ ဤအဖွင့်သည်
 သဒ္ဓတ္ထမဟုတ်၊ လိုရင်းအနက်ကိုသာပြသော အဓိပ္ပာယ်တူတည်း၊ ကလိတိ ကောသေသတံ
 အဓိဝစနံ = ကလိသဒ္ဓါသည် (ဤနေရာ၌) ကောကိုဟောသော ရုဋ္ဌိပုဒ်တည်း၊ တဿ-
 တိုကောဓ၏၊ ဝါ-ထို ကောအတွက် + သာသနံ-နှိပ်ကွပ်ဆုံးမကြောင်း အပြစ်သည်၊ ကလိသာသနံ-
 မည်၏၊ ကောဝေသေန ဝုစ္စမာနော ဂရဟာဒေါသော-စိတ်ဆိုးဆိုးနှင့် ပြောဆိုအပ်သော ကဲ့ရဲ့
 ရုတ်ချကြောင်း အပြစ်၊ ဤအဖွင့်နှင့်အညီ၊ စိတ်ဆိုးဆိုးနှင့် ပြောဆိုအပ်သော အပြစ်တင်မှုကို
 “ကလိသာသနာရောပန”ဟု မှတ်။

န အာရောစေသုံ-မဟုတ်၊ အထ ခေါ- စင်စစ်ကား၊ သာသနေ- ဌ၊ ဥပ္ပန္နံ- သော၊
 ဣမံ အဗ္ဗုဒ္ဓံ-ဤခိုးမှုကို (ဤ ခိုးကြောင်ခိုးဝှက် ပြုမှုကို) ဥတွာ - မူ၍၊ ဘဂဝါ-
 သည်၊ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ ပညပေဿတိ - မူလတ္ထံ၊ ဝေလံ - သိက္ခာပုဒ် တည်းဟူ
 သော ကမ်းကို၊ မရိယာဒံ - သိက္ခာပုဒ် တည်းဟူသော စည်းကို၊ အာဏံ -
 သိက္ခာပုဒ်တည်းဟူသော အမိန့်ကို၊ ထပေဿတိ - ထားတော်မူလတ္ထံ၊ ဣတိ -
 ဤသို့ ကြံ၍၊ အာရောစေသုံ - နံပြီ။

တေသ္မိနိဒါနနေ တေသ္မိ ပကရဏေတိ ဧတ္ထံ-ဌ၊ သုဒ္ဓိန္နဿ-၏၊ အဇ္ဈာစာရ
 ဝိတိက္ကမော- လွှမ်းမိုး၍ ကျင့်ခြင်းဟူသော လွန်ကျူးခြင်းကို၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ-
 သိက္ခာပုဒ်ပညတ်ခြင်း၏၊ ကာရဏတ္တာ-အကြောင်း၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ နိဒါနဇ္ဈဝါတိ-
 နိဒါန ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ပကရဏဉ္စာတိ - ဏ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝုတ္တော -
 ဆိုအပ်ပြီ၊ ဣတိ - သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ ဟိ-ချဲ့၊ [(တစ်နည်း) ဟိ (ကသွာ)-
 ကြောင့်၊ ကာရဏံ-အကြောင်းအရာကို၊ နိဒါနဇ္ဈဝါတိ - န ဟူ၍ လည်းကောင်း၊
 ပကရဏဉ္စာတိ- ဏ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝုစ္စတိ-နည်း၊] ကာရဏံ-ကို၊ [ဝုစ္စတိ-
 ဌံ စပ်၊] ဝါ - သည်၊ [နိဒေတိ၊ အပ္ပေတိ၊ ပကရောတိ၊ အာရဘတိ၊ ကရောတိ -
 တို့၌ စပ်၊] ယသ္မာ - ကြောင့်၊ အတ္တနော - ၏၊ ဖလံ - အကျိုးကို၊ နိဒေတိ-
 ညွှန်ပြသကဲ့သို့ အပ်နှင်းတတ်၏၊ နံ-ထိုအကျိုးကို၊ ဂဏှထ-ယူကြကုန်၊ ဣတိ- သို့၊
 ဒဿန္တံ ဝိယ-ညွှန်ပြသကဲ့သို့၊ အပ္ပေတိ - အပ်နှင်းတတ်၏၊ ဝါ - ပေးတတ်၏၊
 (တသ္မာ - ကြောင့်၊ ဝါ - ထိုသို့ မိမိ အကျိုးကို ညွှန်ပြသကဲ့သို့ အပ်နှင်းတတ်

၂၆၃

ဝေလံ၊-ပေ၊ အာဏံ။ ။သမုဒ္ဒရာစသည်တို့၏ ကမ်းသည် ရေကို(မကျော်လွန်အောင်)
 တားဆီးသကဲ့သို့ သိက္ခာပုဒ်တော်လည်း မလွန်ကျူးအောင် တားဆီးတတ်သောကြောင့် ကမ်းနှင့်တူ၏၊
 မရိယာဒါသည် ဝေလော၏ ပရိယာယ်တည်း၊ သိက္ခာပုဒ်သည် ဘုရားရှင်၏ အာဏာတော်ဖြစ်သော
 ကြောင့် အာဏာလည်း မည်၏။

အဇ္ဈာစာရဝိတိက္ကမော။ ။အမိ-ရဟန်းတို့ စောင့်စည်းအပ်သော အပိုင်းအခြား(စည်းကမ်း)
 ကို လွှမ်းမိုးကျော်လွန်၍+အာစာရော-ပြုကျင့်ခြင်း၊ အဇ္ဈာစာရော-ခြင်း၊ အဇ္ဈာစာရောယေဝ+ဝိတိက္ကမော
 အဇ္ဈာစာရဝိတိက္ကမော၊ ဤနေရာ၌ မေထုန်မှုကို အရကောက်။ [မေထုနဝဿေန ပဝတ္တအဇ္ဈာစာရ
 သင်္ခါတော+ဝိတိက္ကမော။]

ကာရဏံ ဟိ၊ပေ၊ဝုစ္စတိ။ ။ကာရဏံကို ဝုစ္စတိ၌ ပဓာန စပ်၍၊ နိဒေတိစသော ကြိယာများ၌
 အပ္ပဓာန စပ်ပါ၊ “ကာရဏံ ဟိ ယသ္မာ နိဒေတိ အတ္တနော ဖလံ၊ တသ္မာ နိဒါနန္တိ ဝုစ္စတိ”ဟု
 လည်းကောင်း၊ “ယသ္မာ ပကရောတိ နံ၊ တသ္မာ ပကရဏန္တိ ဝုစ္စတိ”ဟု လည်းကောင်း၊ လိုရင်း
 ဝါကျကို ကြည့်၍ “နိဒေတိတိ နိဒါနံ၊ ပကရောတိတိ ပကရဏံ”ဟု ကတ္တုသာင်ဝစနတ် ပြုပါ။
 [ဟိကို ပုစ္ဆာ-ကာရဏဇောတက ကြံ၍ တစ်နည်း ပေးထားသည်။]

သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ နိဒါနန္တိစေ-နဟူ၍လည်း၊ ဝုစ္စတိ-၏၊) ပန - ကား၊
 (နိဒါနံပုဒ်၏၊ ဝစနတ္ထမှတစ်ပါး၊ ပကရဏပုဒ်၏၊ ဝစနတ္ထကား၊) နံ - ထိုအကျိုးကို
 ပကရောတိ - အားပါးထုတ်၍ ပြုလုပ်တတ်၏၊ ကတ္တု - ငှာ၊ အာရဘတိ - အား
 ထုတ်တတ်၏၊ (တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဝါ-ထိုသို့ အကျိုးကို အားပါးထုတ်၍ပြုလုပ်
 တတ်သည်၏၊ အဖြစ်ကြောင့်၊ ပကရဏဉ္စာတိ - ဟူ၍လည်း၊ ဝုစ္စတိ-၏၊) ဝါ -
 တစ်နည်း၊ ကရောတိယေဝ - ပြုတတ်သည်သာ၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (အကျိုးကို
 ပြုတတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ပကရဏဉ္စာတိ-ဟူ၍လည်း၊ ဝုစ္စတိ-၏။

ဝိဂရဟိ ဗုဒ္ဓေါ ဘဂဝါတိ - ကား၊ ဝဏ္ဏာဝဏ္ဏာရဟာနံ - ဂုဏ်ကို ပြောဆို
 ထိုက်၊ အပြစ်ကို ပြောဆိုထိုက်သူတို့၏၊ ဝါ - ချီးမွမ်းထိုက် ကဲ့ရဲ့ထိုက်သူတို့၏၊
 ဝဏ္ဏဉ္စ-ဂုဏ်ကိုလည်းကောင်း၊ အဝဏ္ဏဉ္စ-အပြစ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဘဏန္တေသု-
 ပြောတတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်တို့တွင်၊ အဂ္ဂပုဂ္ဂလော - အမြတ်ဆုံးပုဂ္ဂိုလ် ဖြစ်တော်မူ
 သော၊ (အညောပိ- မြတ်စွာဘုရားမှတစ်ပါး အခြားပုဂ္ဂိုလ်သည်လည်း၊) ဝိဂရဟတိ
 ယထာ-ကဲ့ရဲ့သကဲ့သို့၊ (တထာ-တူ၊) [ယထာတံ စသော ဝါကျ၌ အနက်ပေးပုံကို
 ဝေရဉ္စကဏ္ဍ “ယထာ တံ အပ္ပမတ္တဿ” စသော ပါဠိတော်၏ အဋ္ဌကထာ ဋီကာကို
 ကြည့်ပါ။] ဗုဒ္ဓေါ - အလုံးစုံသောတရားကို သိတော်မူသော၊ ဘဂဝါ - သည်၊

ဂဏ္ဍထ၊ပေ၊အပ္ပေတိ။ ။ဤဝါကျကား“နိဒေတိ အတ္တနော ဖလံ”ကို ထပ်၍ ဖွင့်သော
 ဝါကျတည်း၊ နိပုဗ္ဗဒါဓာတ်၊ ယုပစ္စည်းဖြင့်ပြီးသော နိဒါနသဒ္ဓါတွင် နိသည် ညွှန်ပြခြင်း၊ ဒါနသည်
 ပေးခြင်း(အပ်နှင်းသောပေးခြင်း)အနက်ကို ဟော၏-ဟု သိစေလို၍“ဂဏ္ဍထ”စသည်မိန့်၊ ထိုတွင်
 ဒဿေန္တံသည် နိ၏အနက်ပြု(နိဒဿေန္တံ ရှိလျှင်သာ၍ကောင်း၏)၊ “ဂဏ္ဍထနံတိ”ကား ညွှန်ပြပုံကို
 ပြသော အာကာရတည်း၊ “ထိုအကျိုးကို ယူကြကုန်”ဟု အကျိုးကိုညွှန်ပြသည်-ဟူလို၊ အပ္ပေတိသည်
 ဒါဓာတ်၏ အဖွင့်တည်း၊ အပ်နှံသောပေးခြင်း-ဟူလို။

ကတ္တု အာရဘတိ။ ။ပကရောတိ၏ အဖွင့်တည်း၊ ပကရဏေ၌ ပဉ္စပသာရသည်
 အာရဗ္ဗ(အားထုတ်ခြင်း)၊ အနိက္ခဟော-ဟု သိစေလို၍ “ကတ္တုအာရဘတိ”ဟုဖွင့်သည်၊
 “ကရောတိယေဝဝါ”ဟူသော ဒုတိယနည်းဖြင့် “ပသဒ္ဓါအနက်တူးမရှိ၊ ကရဓာတ်နက်သို့လိုက်သော
 ဓာတုတ္တာနုဝတ္တက ဥပသာရတည်း”ဟု သိစေ၏၊ ဧဝံဖြင့် အနက်ရှိကို ကန့်သည်။ [ပကရဏေတိ
 ဧတ္ထ ပသဒ္ဓေါ အာရဗ္ဗဝစနောတိ အာဟ-ကတ္တု အာရဘတိတိ၊ ကတ္တုစိ ဥပသဂ္ဂေါ ဓာတုအတ္ထမေဝ
 ဝဒတိ၊ နဝိဿေသတ္ထဓောတကောတိ အာဟ-ကရောတိယေဝ ဝါတိ။]

ဗုဒ္ဓေါ၊ပေ၊နိန္ဒိ။ ။ဗုဒ္ဓေါသည် ဂုဏ်ကိုပြသော ဝိဿေသန၊ ဘဂဝါကား အမည်တော်ကို
 ပြသော ဝိဿေသုတည်း၊ ဣတိပိ သော ဘဂဝါ၊ ပေ၊ ဗုဒ္ဓေါ ဘဂဝါ၌၊ ဘဂဝါ နာမည်တော်ကို
 ပဓာနထား၍ ဗုဒ္ဓေါကို ဂုဏ်တော်အဖြစ်ဖြင့် ပြပုံကို ထောက်ပါ၊ “ဂရဟ-နိန္ဒာယံ”ဟူသော
 ဓာတ်နက်နှင့် အညီ ဝိဂရဟိကို“နိန္ဒိ”ဟုဖွင့်သည်။

ဝိဂရဟိန္ဒိ - ကဲ့ရဲ့တော်မူပြီ၊ ဟိ - မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ - (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊
 ဘဂဝတော - ၏၊ သီလဝီတိက္ကမကရံ - သီလအပိုင်းအခြားကို လွန်ကျူးမှုကို
 ပြုတတ်သော၊ ပုဂ္ဂလံ - ကို၊ ဒိသ္မာ - မူ၍၊ အယံ - ဤ ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ဇာတိယာ
 ဝါ - ဇာတ်အားဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဂေါတ္တေန ဝါ - သော်လည်းကောင်း၊
 ကောလပုတ္တိယေန ဝါ - အမျိုးကောင်းသား၏ အဖြစ်အားဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊
 ဂန္ဓေန ဝါ - ကျမ်းဂန်အားဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဓုတဂေါန ဝါ - သော်လည်း
 ကောင်း၊ ဉာတော - ထင်ရှားသော ပုဂ္ဂိုလ်တည်း၊ ယသ္မာသိ - များသော အခြေ
 အရရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်တည်း၊ ဤဒိသံ - သော၊ ပုဂ္ဂလံ - ကို၊ ရက္ခိတံ - စောင့်ရှောက်
 ခြင်းငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ - ၏၊ ဣတိ - သို့၊ စိတ္တံ - သည်၊ န ဥပ္ပဇ္ဇတိ - ဖြစ်တော်မမူ၊
 [ဤ ဝါကျဖြင့် ကဲ့ရဲ့ထိုက်သူကို မကဲ့ရဲ့ဘဲ ထိမ်ချန်မထားကြောင်းကို ပြ၏၊]
 ပေသလံ - ချစ်ခင်အပ်သည်၏ အဖြစ်သို့ ရောက်သော၊ ဝါ - ချစ်အပ်သော သီလရှိ
 သော၊ ဂုဏဝန္တံ - ဂုဏ်ရှိသူကို၊ ဒိသ္မာ - မူ၍၊ တဿ - ၏၊ ဂုဏံ - ကို၊ ပဋိစ္ဆာဒေတုမ္ပိ-
 ဖုံးကွယ်ခြင်းငှာလည်း၊ စိတ္တံ - သည်၊ န ဥပ္ပဇ္ဇတိ - မမူ၊ [ဤဝါကျဖြင့် ချီးမွမ်းထိုက်
 သူကို မချီးမွမ်းဘဲ မနေကြောင်းကို ပြ၏၊] အထ ခေါ-စင်စစ်ကား၊ ဂရဟိတဗ္ဗံ-
 ကဲ့ရဲ့ထိုက်သူကို၊ ဂရဟတိ ဧဝ - မူသည်သာ၊ ပသံသိတဗ္ဗဉ္စ - ချီးမွမ်းထိုက်သူကိုလည်း၊
 ပသံသတိ ဧဝ - သည်သာ၊ အယဉ္စ - ဤ ရှင်သုဒ္ဓိန်ကိုလည်း၊ ဂရဟိတဗ္ဗော - ၏၊

ဇာတိယာဘျာဒီ။

။ဓတ္တိယာဒိ ဇာတိယာ၊ ဂေါတမ ကဿပါဒိ ဂေါတ္တေန၊
 ဓတ္တိယာဒိဇာတိသုယေဝ သက္ကကုလ (သင်္ကမင်းမျိုး)၊ သောတ္တိယကုလာဒိ (ဝေဒကျမ်းဂန်ကို
 တတ်သိသော ဗြာဟ္မဏမျိုး အစရှိသော) ဝိသိဋ္ဌကုလာနံ - ထူးခြားသော အမျိုးတို့၏၊ ပုတ္တဘာဝေန၊
 ဤအဖွင့်ကြည့်၍ “ကုလာနံ+ပုတ္တာ ကုလပုတ္တာ၊ ကုလပုတ္တာနံ+ဘာဝေါ ကောလပုတ္တိယံ”ဟု ပြ၊
 ဣပစ္စည်း၊ ဣဒ္ဓိ အကို ဣပြ၊ [ဉာတောပါ၌ဖြင့် ကိတ္တိယသကို ပြပြီးဖြစ်သောကြောင့် ယသ္မာသိကို
 “မဟာပရိဝါရော”ဟု ဋီကာ ဖွင့်သည်။]

မှတ်ချက်။

။“ဇာတိယာ ဝါ”စသည်၌ ဝါကို“အယံ ဇာတိယာ ဉာတော၊ပေ၊ ရက္ခိတံ
 ဝဋ္ဋတိ ဣတိ စိတ္တံ ဝါ - ဤသို့သော စိတ်သည်သော်လည်းကောင်း”ဟု အသီးသီးလိုက်၍ ပေးမှ
 သဘာဝကျ၏၊ အဋ္ဌကထာ၌ကား စကားကျဉ်းအောင် “ဇာတိယာ ဝါ ဂေါတ္တေန ဝါ”စသည်ဖြင့်
 ထားသည်။

ပေသလံ။

။“ပိယသီလံ”ဟူသော အဖွင့်သည် ပေသလ၏သဘာဝကိုဖွင့်သော
 သဘာဝတ္ထအဖွင့်တည်း၊ ဝစနတ္ထကိုကား “ပိယဘာဝံ-(သီလရှိသည့်အတွက်) လူနတ်အများ
 လေးစားချစ်ခင်အပ်သူ၏ အဖြစ်သို့၊ ပိသတိ-ရောက်၏၊ ဣတိ ပေသလော”ဟုဏ္ဍာဒိမောဂ္ဂလ္လာန်၌
 ပြသည်၊ “ပိသ-ဂမနေ”ဟူသော ဇာတ်နောင် အလပစ္စည်းသက်။ [ခုဒ္ဒသိက္ခာဋီကာ၌ကား “ပိယံ+
 သီလံအဿာတိ ပေသလော”ဟု ပြ၍ ပိဉ္စ ဣကို ဧ ဝုဒ္ဓိ ပြ၊ ယချေ၊ သိဉ္စ ဤကို (အ)ပြ၍
 “ပေသလ”ဟု ဖြစ်ရသတတ်။]

တသ္မာ - ကြောင့်၊ တံ - ထိုရှင်သုဒ္ဓိန်ကို၊ တာဒိ လက္ခဏေ - တာဒိ လက္ခဏာ၌၊
 ဝါ - ဣဋ္ဌာရုံ အနိဋ္ဌာရုံတို့၌ တုန်လှုပ်ခြင်း မရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်၏ အမှတ်အသား၌၊
 ဌိတော - မူသည်၊ (ဟုတွာ)၊ အဝိကမ္မမာနေန - မလှုပ်ရှားသော၊ စိတ္တေန-ဖြင့်၊
 ဗုဒ္ဓေါ - သော၊ ဘဂဝါ - သည်၊ အနန္တဝိယန္တိအာဒိဟိ - အနန္တဝိယံ အစရှိကုန်
 သော၊ ဝစနေဟိ - စကားတော်တို့ဖြင့်၊ ဝိဂရဟိ - မူပြီ။

တတ္ထ - ထို အနန္တဝိယံ အစရှိသော စကားတို့၌၊ အယံ - ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့
 ကား၊ အတ္ထဝဏ္ဏနာ-အနက်အဖွင့်တည်း၊ မောဃပုရိသ-မဂ်ဖိုလ်မမှီး၊ အချည်းနှီး
 ယောက်ျား၊ တုစ္ဆမနဿ- မဂ်ဖိုလ်မမှီး၊ အချည်းနှီးလူ၊ ဝါ - အလကားအကောင်၊
 တယာ - သည်၊ ယဒိဒံ ကမ္မ - အကြင် မေထုန်အမှုကို၊ ကတံ - အပ်ပြီ၊ တံ-
 ထို အမှုသည်၊ [န အန္တေတိ နာနဂစ္ဆတိ-၌ စပ်၊] သမဏကရဏာနံ- ရဟန်းအဖြစ်ကို
 ပြုတတ်ကုန်သော၊ [သမဏဘာဝံ ဆိုလိုလျက် ဘာဝံ ကျေ၊] ဓမ္မာနံ - ဟိရိ
 ဩတ္တပ္ပအစရှိသော တရားတို့၏၊ ဝါ - တစ်နည်း၊ မဂ္ဂဖလနိဗ္ဗာနာနံ - မဂ်ဖိုလ်
 နိဗ္ဗာန်တို့၏၊ ဝါ - နည်း၊ သာသနာနံ - ပရိယတ် ပဋိပတ် သာသနာတော်တို့၏၊

တာဒိလက္ခဏေဌိတော။ ။ဣဋ္ဌာရုံနှင့် တွေ့ခြင်းကြောင့်လည်း စိတ် မလှုပ်ရှား၊ အနိဋ္ဌာရုံနှင့်
 တွေ့ခြင်းကြောင့်လည်း စိတ်မလှုပ်ရှားသူကို “တာဒိလက္ခဏာ၌ တည်သူ”ဟုခေါ်ရသည်။
 ထို့ကြောင့်“အဝိကမ္မမာနေန စိတ္တေန”သည် တာဒိလက္ခဏာ၏ သရုပ်ပြတည်း၊ “လှုပ်”ဟူသည်
 မှာလည်း ဒေါသ ဒေါမနဿ၊ လောဘ သောမနဿ ဖြစ်ခြင်းတည်း။ [အဝိကမ္မမာနေနာတိ
 ပဋိဃာနနယေဟိ (မှန်းခြင်း၊ ချစ်ခြင်းတို့ဖြင့်) အကမ္မမာနေန။]

မောဃပုရိသ။ ။မောဃော-(မဂ်ဖိုလ်မရှိသောကြောင့်) အချည်းနှီးသော+ပုရိသော-
 ယောက်ျားတည်း၊ မောဃပုရိသော၊ မောဃကို တုစ္ဆ၊ ပုရိသကို မနဿဟုဆင့်၍ဖွင့်သည်၊ မြန်မာလို
 “အနှစ်မရှိသော အလကားအကောင်”ဟု ဆိုလိုသည်။

မှတ်ချက်။ ။ယဿ တံသ္မိံအတ္တဘာဝေ ဥပ္ပဇ္ဇနာရဟာနံ မဂ္ဂဖလောနံ ဥပနိဿယော
 နတ္ထိ၊ တံ ဗုဒ္ဓေါ မောဃပုရိသာတိ ဝဒန္တိ၊ အရိဋ္ဌလာဠာဒါယိကေဝိယ- အရိဋ္ဌရဟန်းနှင့်
 လာဠာဒါယိတို့ကဲ့သို့ ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကို ခေါ်ပုံမျိုးတည်း၊ ဥပနိဿယေ သတိပိ တသ္မိံခဏေ(ထိုခေါ်ရာခဏ၌)
 မဂ္ဂေါ ဖလေဝါ အသတိ မောဃပုရိသာတိ ဝဒန္တိယေဝ၊ နိယဥပသေနတ္ထေရာဒိကေဝိယ-
 ထိုပုဂ္ဂိုလ်များကား နောက်၌ မဂ်ဖိုလ်ရကြလိမ့်မည်၊ သုဒ္ဓိန္ဒဿ ပန တသ္မိံ အတ္တဘာဝေ မဂ္ဂဖလောနံ
 ဥပနိဿယော သမုစ္ဆိန္ဒေယေဝ၊ တေန နံ မောဃပုရိသာတိ အာဟ။

သမဏ၊ ပေသောသနံ ဝါ။ ။သမဏကရဏာနံ ဓမ္မာနံတိ ဟိရောတ္တပ္ပာဒိနံ၊
 တစ်နည်း-မဂ္ဂဖလနိဗ္ဗာနာနံ၊ တစ်နည်း-သာသနာနံ(ပရိယတ် ပဋိပတ်သာသနာတို့၏)၊ ဤသို့
 ၃မျိုး ပြသည်၊ မဂ္ဂဖလနိဗ္ဗာန-ဟူသော ပဋိဝေသောသနာကို ယူပြီးဖြစ်၍ သာသနာနံ အရိဋ္ဌ
 (ပါရိသေသနည်းအားဖြင့်၊) ပရိယတ္တိ-ပဋိပတ္တိသာသနာကိုသာ ယူရတော့သည်။

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၆၇

န အနုစ္စဝိက် - အရောင် အရိပ်ဖြစ်သော သုန္ဓရဘောဂုဏ်သို့ အစဉ်မလိုက်၊ ဝါ - မလျောက်ပတ်၊ တေသံ - ထို ရဟန်းအဖြစ်ကို ပြုတတ်သော ဟိရီသြတ္တပု အစရှိသောတရား၊ မဂ် ဖိုလ် နိဗ္ဗာန်၊ သာသနာတော်တို့၏၊ ဆဝိ - အရိပ်ဖြစ်သော၊ ဆာယံ - အရိပ်ဖြစ်သော၊ သုန္ဓရဘာဝံ - ကောင်းသည်၏အဖြစ်သို့၊ န အန္ဓေတိ နာနုဂစ္ဆတိ - အစဉ်မလိုက်၊ အထ ခေါ - စင်စစ်ကား၊ တေဟိ ဓမ္မေဟိ - တို့မှ၊ (ရဟန်းအဖြစ်ကို ပြုတတ်သော ဟိရီ သြတ္တပု အစရှိသော တရား၊ မဂ် ဖိုလ် နိဗ္ဗာန်၊ သာသနာတော်တို့မှ၊) အာရကာဝ - ဝေးသည်သာ၊ [သင့် အလုပ်ဟာ ထို တရားတို့မှ အဝေးကြီးဖြစ်သည် - ဟူလို၊] စ - ကား၊ အနနုစ္စဝိကတ္တာ ဧဝ - မလျောက်ပတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်ပင်၊ အနနုလောမိကံ - မလျော်၊ တေသံ - ထို တရားတို့အား၊ န အနုလောမေတိ - လျော်စွာ မဖြစ်၊ အထ ခေါ - စင်စစ်ကား၊ ဝိလောမံ - ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြစ်၏၊ ပစ္စနိကဘာဝေ - ဆန့်ကျင်ဘက်၏ အဖြစ်၌၊

နအနုစ္စဝိက်။ ။ပါဠိတော်၌ အနနုစ္စဝိယံကို “န+အနုစ္စဝိက်”ဟု ဝိဂ္ဂဟပြုစေလိုသည်။ ကကို ယပြု၊ ထိုသို့ ဝိဂ္ဂဟပြုပြီးနောက် “အနုစ္စဝိက်”၌ “ဆဝိ+အနုဂတံ”ဟု ဝစနတ္ထပြုစေလို၍ “ဆဝိ+အန္ဓေတိ အနုဂစ္ဆတိ”ဟု ဝိဂြိုဟ် ပြုပြန်သည်။ သမာသန္တကပစ္စည်း သက်၍ “အနုစ္စဝိက်” ဟု ဖြစ်၏။

ဆဝိဆာယံ သုန္ဓရဘာဝံ။ ။ဆဝိ၌ “အရေ”ဟူသော အနက်ယူမည်စိုး၍ “ဆာယံ”ဟု ဖွင့်သည်။ [“ကန္တိသောဘာဇုတိစ္ဆဝိ” အဘိဓာန်(၅၄)နှင့်အညီ ဆဝိသဒ္ဒါလည်း “အရောင်” အနက်ကို ဟော၏။ ထို့ကြောင့် “တေသံ (ထို သမဏဓမ္မစသည်တို့၏) ပဘာဿရကရဏံ ဆဝိ”ဟု လည်းကောင်း “ဆာယန္တိ တေသံ ပကာသကံ သြဘာသံ”ဟုလည်းကောင်း ဋီကာ ဖွင့်သည်။ ထို အရောင်ဟူသည်လည်း “သုန္ဓရဘာဝံ - ရဟန်းကောင်း၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ သီလသိက္ခာ စောင့်စည်းခြင်း ဂုဏ်တည်း”ဟု ဆဝိ၏ အဘိဓေယျကို ဖွင့်ပြသည်။]

အနနုစ္စဝိကတ္တာဧဝ။ ။အနနုစ္စဝိယံစသော ရှေးရှေးပုဒ်တို့သည် အတွင်း၌ ဟိတ်အနက် ရှိသောကြောင့် “ ဟေတုမန္တ ” အမည်ရသော ဝိသေသနပုဒ်တို့တည်း-ဟု သိစေလို၍ “အနနုစ္စဝိကတ္တာ ဧဝ”ဟု ဟိတ်အနက်ထပ်၍ ဖွင့်သည်။ ထိုဟိတ်ကို အနနုလောမိကံဟူသော နောက်ပုဒ်၌ စပ်၊ ဧဝဖြင့် အနနုလောမိက ဖြစ်ဖို့ရန် အခြားအကြောင်း မရှိဟု ကန့်။

အနနုလောမိကံ။ ။အနုလောမံယေဝ အနုလောမိကံ [သွတ္တံ၌ ဣကပစ္စည်း၊] ကေသံဖြင့် ရှေးဝါကျက “သမဏကရာနံ ဓမ္မာနံ”စသည်ကိုစွဲ၊ အနုလောမေတိကား အနုလောမိကံ၏ ဥရုကတ္ထပြတည်း။ “အနုလောမံ”ပုဒ်သည် ဓာတ်မဟုတ်၊ အဗျယိဘောသမာသံ ဖြစ်ရကား “အနုလောမံ”ဟူသော သမာသံနာမ်နောင် ဖြစ်ခြင်းအနက်၌ ဣ-ဟူသော ဓာတုပစ္စည်း သက်ထား သည်ဟု ကြံသင့်၏။

ဌိတံ - တည်၏။ [ဝိလောမံကို “ပစ္စနီကာဘာဝေ ဌိတံ” ဟု ဖွင့်၊] စ - ကား၊ အနန္တလောမိကတ္တာ စေ - မလျော်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်ပင်၊ အပ္ပဋိရူပံ - တူသော သဘောမရှိ၊ ပဋိရူပံ - တူသော သဘောရှိသည်၊ သဒိသံ - တူသည်၊ ပဋိဘာဂံ - တူသောအဖို့ရှိသည်၊ န ဟောတိ - မဖြစ်၊ အထခေါ - စင်စစ်ကား၊ အသဒိသမေဝ - တူသည်သာ၊ အပ္ပဋိဘာဂမေဝ - တူသောအဖို့ မရှိသည်သာ၊ (ဟောတိ - ၏၊) စ - ကား၊ အပ္ပဋိရူပတ္တာ စေ - တူသောသဘော မရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်ပင်၊ အဿာမဏကံ - ရဟန်းတို့၏ အလုပ်မဟုတ်၊ သမဏာနံ - တို့၏၊ ကမ္မံ - အလုပ်သည်၊ န ဟောတိ - မဟုတ်၊ အဿာမဏကတ္တာ - ရဟန်းတို့၏ အလုပ် မဟုတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အကပ္ပိယံ - ရဟန်းတို့အား မအပ်၊ ဟိ - မှန်၊ ယံ - အကြင်အလုပ်သည်၊ သမဏကမ္မံ - ရဟန်းအလုပ်သည်၊ န ဟောတိ - မဟုတ်၊ တံ - ထိုအလုပ်သည်၊ တေသံ - ထို ရဟန်းတို့အား၊ န ကပ္ပတိ - မအပ်၊ အကပ္ပိယတ္တာ - မအပ်သည်၏ အဖြစ် ကြောင့်၊ အကရဏီယံ - မပြုသင့် မပြုထိုက်၊ ဟိ - မှန်၊ သမဏာ - ရဟန်းကောင်း တို့သည်၊ ယံ - အကြင်အမှုသည်၊ န ကပ္ပတိ - မအပ်၊ တံ - ကို၊ န ကရောန္တိ - မပြုကြကုန်၊ စ - ဆက်၊ တံ ဧတံ - ထိုကဲ့သို့သော ဤမေထုန်မှုကို၊ တယာ - သည်၊ ကတံ - ပြီ၊ တံသ္မာ - ကြောင့်၊ မောဃပုရိသ - မဂ်ဖိုလ်မမှီး အချည်းနှီး ယောက်ျား၊ တေ - သင်သည်၊ အနန္တဝိယံ - ရဟန်းတို့အား မလျောက်ပတ်သော အမှုကို၊ အနန္တလောမိကံ - ရဟန်းတို့အား လျော်စွာ မဖြစ်သော အမှုကို၊ အပ္ပဋိရူပံ - တူသောသဘော မရှိသောအမှုကို၊ အဿာမဏကံ - ရဟန်းတို့အလုပ် မဟုတ် သောအမှုကို၊ အကပ္ပိယံ - ရဟန်းတို့အား မအပ်သောအမှုကို၊ အကရဏီယံ - ရဟန်းတို့ မပြုသင့် မပြုထိုက်သော အမှုကို၊ ကတံ - ပြီ၊ ဣတိ (အယံ - ဤဆိုအပ် ပြီးကား၊ အတ္ထဝဏ္ဏနာ - တည်း။)

ပဋိရူပံ။ ။ပတိ(သဒိသံ) + ရူပံ ယဿာတိ ပဋိရူပံ၊ သဒိသံ ပဋိဘာဂံတို့ကား ပတိရူပံ ၏ ဥဇုကတ္ထုပြတည်း၊ ပတိ (သဒိသော) + ဘာဂေါ ယဿာတိ ပဋိဘာဂံ၊ ဤ ပဋိရူပံ စသည်၌လည်း ရှေ့ဝါကျမှ တေသံကိုယူ၍ စပ်။ [ပဋိရူပန္တိအာဒိသု ပိ တေသန္တိ အာနေတွာ သမုန္တိတမ္ပံ၊]

အဿာမဏကံ။ ။ “သမဏာနံ + ကမ္မံ” အဖွင့် ကြည့်၍ “သမဏာနံ + ကမ္မံ သာမဏကံ” ဟုပြု၊ သမဏန္တိ “သရိမ” ဓာတ်ဖြစ်၍ ရှေ့ပုဒ်နှင့်တွဲသောအခါ ပျောက်သော(ရ်)အစား(သ်) လာရသည်။ [“န ဟိ သမဏာနံ” ဟု တံချို့စာ၌ပါ၌ပျက်၏၊ “နဟိ သမဏာ” ဟု ပါ၌မှန်ရှိစေ၊ ယံ တံ ရှေ့ကနေသော သမဏာပုဒ်ကိုလည်း ယံ တံ အပြင်၌ရှိသော ကရောန္တိမှာ စပ်စေရသည်။]

ကထဋီနာမာတိ - ကား၊ ကေန ကာရဏေန - အဘယ် အကြောင်းကြောင့်၊
 (န သက္ခိဿသိ) နာမ - မစွမ်းနိုင်ရတဲ့ဘိသနည်း၊ ကိ ကာရဏံ - ကို၊
 ပဿန္တော- မြင်သည်၊ (ဟုတွာ - ဤ၊ န သက္ခိဿသိ) နာမ - နည်း၊ ဣတိ
 ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ [နာမပုဒ်ကို ပါဠိတော် “န သက္ခိဿသိ”နှင့် တွဲပေး၊] တတော-
 ထိုမှနှောက်၌၊ ကာရဏာဘာဝံ - အကြောင်း၏ မရှိခြင်းကို၊ ဒဿေန္တော - မူလို
 သည်၊ (ဟုတွာ-ဤ) ပရတော-နောက်၌၊ နန မယာ မောဃပုရိသာတိ အာဒိ- ကို၊
 အာဟ - မူပြီ၊ တံ သဗ္ဗံ - ထို အလုံးစုံသော စကားရပ်သည်၊ ဝုတ္တတ္ထမေဝ -
 ဖွင့်ဆိုအပ်ပြီးသော အနက်ရှိသည်သာ၊ ဣဒါနိ - ၌၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ တေန-
 ထို ရှင်သုဒ္ဓိန်သည်၊ ယံ ပါပကမ္မံ-ကို၊ ကတံ - ပြီ၊ တံ - ထိုမကောင်းမှုသည်၊ ဝိပစ္စ
 မာနံ - အကျိုးပေး လသော်၊ အတိဝိယ - အလွန် အကဲသာလျှင်၊ ဒုက္ခဝိပါကံ -
 မကောင်းသော အကျိုးရှိသည်၊ ဟောတိ -၏၊ [ဒုက္ခဝေဒနာအကျိုးသာ မက၊
 အနိဋ္ဌာရံ အကျိုးအားလုံးကို ဒုက္ခဝိပါကဟု ဆိုသည်။] တသ္မာ- ကြောင့်၊ အဿ-
 ထို ရှင်သုဒ္ဓိန်၏၊ တံ ဝိပါကံ - ထိုအကျိုးကို၊ ဒဿေတုံ - ငှာ၊ ကတာ ပရာဓံ-
 ပြုအပ်ပြီးသော အပြစ်ရှိသော၊ ဝါ -အပြစ်ပြုပြီးသော၊ ပုတ္တံ -ကို၊ အနုကမ္မကာ -
 သနားစောင့်ရှောက် ကုန်သော၊ မာတာပိတရော - တို့သည်၊ (ပရိဘာသန္တိ) ဝိယ-
 ဘေးကို ပြ၍ ခြိမ်းခြောက်ကုန်သကဲ့သို့၊ (တထာ - တူ၊) ဒယာလုကေန -
 သနားခြင်းရှိသော၊ စိတ္တေန - ဖြင့်၊ သုဒ္ဓိန္နံ - ကို၊ ပရိဘာသန္တော- တော်မူလိုသည်၊
 (ဟုတွာ၊) ဝရံ၊ ပေ၊ အာဒိ- ကို၊ အာဟ - ပြီ။

တတ္ထ - ထို စကားရပ်၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော) ဧတဿ - ဤ မြွေ၏၊
 အာသု(သိဃံ) - လျင်မြန်စွာ၊ ဝိသံ - အဆိပ်သည်၊ အာဂစ္ဆတိ - တက်လာ၏၊
 ဣတိ - ကြောင့်၊ (လျင်မြန်စွာ တက်လာသော အဆိပ်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊
 သော-ထိုမြွေသည်၊) အာသီဝိသော-သ မည်၏၊ အဿ-ထိုမြွေ၏၊ ယောရံ (စဏ္ဍံ)-

ဒယာလုကေန။ ။ဒယာ သဒ္ဓါသည် မေတ္တာကိုလည်းကောင်း ကရုဏာကို
 လည်းကောင်း ဟော၏၊ ဤနေရာ၌ ကရုဏာဟောဟု သိစေလို၍“အနုကမ္မာယ သဟိတေန”ဟု
 ဋီကာဖွင့်သည်၊ သဟိတေနကိုကြည့်၍ “ဒယာ+ယဿ အတ္တိတိ ဒယာလု”ဟုပြု၊ ထို့နောက်
 သွတ္တံ၌ က ပစ္စည်းသက်။ [အာလု တဗ္ဗဟုလေ-သုတ်ကြည့်။]

အာသု၊ ပေ၊ အာသီဝိသော။ ။အာသုနိပါတ်သည် သိဃအနက်ကို ဟော၏၊ ထို့ကြောင့်
 အာသုကို“သိဃံ”ဟုဖွင့်သည်၊ အာဂစ္ဆတိကြိယာကိုကြည့်၍ “အာသု+အာဂတံ+ဝိသံ ယဿာတိ
 အာသီဝိသော”ဟုပြုပါ။ [နိရုတ္တိနယေန-၂ကို ဤပြုခြင်းဟူသော ဝဏ္ဏဝိကာရ နိရုတ္တိ၊ အာဂတပုဒ်
 ချေခြင်းဟူသော ဝဏ္ဏနာသ နိရုတ္တိနည်းဖြင့်၊ အာသီဝိသသဒ္ဓဿ အတ္တံ ဒဿေန္တော အာဟ-
 အာသု သိဃန္တိအာဒိ၊ ထောမနိမိ အဘိဓာန်၌“အာသု”သာရှိ၏၊ “အာသု”ဟု မရှိ။]



ကြမ်းသော၊ ဝိသံ - သည်၊ (အတ္ထိ - နှိ)၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ (ကြမ်းသော အဆိပ်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သော - သည်၊) ဃောရဝိသော - သ မည်၏၊ အာသီဝိသဿ - လျင်မြန်စွာ တက်လာသော အဆိပ်ရှိသော၊ ဃောရဝိသဿ - ကြမ်းသော အဆိပ်ရှိသော၊ တဿ - ထို မြေ၏၊ [မုခေ - ဌိ စပ်၊] ပက္ခိတ္တန္တိ ဧတဿ - ပက္ခိတ္တံဟူသော ဤ နောက်ပုဒ်၏၊ ဝရန္တိ ဣမိနာ - ဝရံဟူသော ဤ ရှေ့ပုဒ်နှင့်၊ သမ္ပန္နော - ရှေ့နောက်လဲ၍ စပ်ခြင်းသည်၊ (ဟောတိ - နှိ)၊ အာသီ ဝိသဿ - သော၊ ဃောရဝိသဿ - သော၊ ဤဒိသဿ - ဤကဲ့သို့ ရှုအပ်သော မြေ၏၊ မုခေ - ခံတွင်းဌိ၊ အင်္ဂဇာတံ - သည်၊ ဝါ - ကို၊ ပက္ခိတ္တံ - ထည့်သွင်းအပ် သည်၊ (သမာနံ - သော်၊) ဝရံ - ကောင်းမြတ်သေး၏၊ ပက္ခိတ္တံ - သည်၊ သစေ ဘဝေယျ-အံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဝရံ - သည်၊ သိယာ-ဖြစ်ရာသေး၏၊ သုန္နရံ၊ သာဓု၊ သုဠ-ကောင်းသေးသည်၊ သိယာ - နှိ၊ ဣတိအတ္ထော - နက်၊ န တွေဝါတိ - ကား၊ န တု ဧဝ ဝရံ - မကောင်းမြတ်သည်သာ၊ န သုန္နရမေဝ၊ န သာဓုမေဝ၊ န သုဠမေဝ - သည်သာ၊ သဗ္ဗတ္ထ - အလုံးစုံသော နောက်ဝါကျတို့၌၊ ဧသ (သော) - ဤဆိုအပ်ပြီးသော အစီအရင်သည်၊ နယော - တည်း။

ကဏ္ဍသပ္ပဿာတိ - ကား၊ ကာဠသပ္ပဿံ - မည်းနက်သောအဆင်း ရှိသော မြေ၏၊ [ရှေးက “ မြေဟောက်” ဟု ပေး၏၊ ... သေသသပ္ပေဟိ - တို့ထက်၊ ကဏ္ဍသပ္ပဿ မဟာဝိသတ္တာ အာသီဝိသဿ အနန္တရံ ကဏ္ဍသပ္ပေ ဝုတ္တော။] အင်္ဂါရကာသုယာတိ - ကား၊ အင်္ဂါရပုဏ္ဏကူပေ - မီးကျိုးတို့ဖြင့် ပြည့်သော တွင်း၌၊ ဝါ - တစ်နည်း၊ အင်္ဂါရရာသိမိ - မီးကျိုးအစု၌၊ အာဒိတ္တာယာတိ - ကား၊

ဝရံ ပက္ခိတ္တံ။ ။ “သစေ ပက္ခိတ္တံ၊ ပေ၊ အတ္ထော” ကား အဓိပ္ပာယ်တ္ထတည်း၊ ထို အဓိပ္ပာယ်တ္ထပြဝါကျ၌ “သစေ ဘဝေယျ (ဧဝံသတိ)” ကိုကြည့်၍ “ပက္ခိတ္တံ (သမာနံ) ဝရံ” ဟု သမာနံထည့်၍ အနက်ပေးသည်၊ “ပက္ခိတ္တံ-ထည့်အပ်သည်ကား၊ ဝရံ-၏” ဟု ပါဠိတော် အနက်ပေးပါ၊ သီလမပျက်ဘဲ သေရခြင်းသည် မေထုန်မှုဖြင့် သီလပျက်၍ မသေဘဲ နေရခြင်းထက် မြတ်ပါ သေးသည့် - ဟူလို။

အင်္ဂါရကာသု။ ။ ကာသုသဒ္ဓါသည် “ကဿတိ ခနိယတိ-တူးအပ်၏” ဟု ဝိဂ္ဂဟပြုလျှင် “တွင်း” ဟူသော အနက်ကို ဟော၏၊ ကသဇာတ်၊ ဣပစ္စည်း၊ “ကာသိယတိ စိယတိ-စီအပ် စုအပ်၏” ဟု ပြုလျှင် “အစု” အနက်ကို ဟော၏၊ ကသဇာတ်၊ ဥပစ္စည်းဟု ကြံ၊ ထို့ကြောင့် “အင်္ဂါရပုဏ္ဏကူပေ၊ အင်္ဂါရရာသိမိ ဝါ” ဟု ၂မျိုးဖွင့်သည်၊ အင်္ဂါရပုဏ္ဏကူပေဖြင့် “အင်္ဂါရေဟိ+ ပုဏ္ဏာ+ကာသု” ဟု မဇ္ဈေလောပီတပျူရိသ်ပြ၏၊ အင်္ဂါရရာသိမိဖြင့် “အင်္ဂါရာနံ+ကာသု အင်္ဂါရကာသု” ဟု ပြ၏။ ... [ဓာတွတ္တသင်္ဂဟ၌ “တုစ္ဆဘာဝေန၊ ပုဋ္ဌဘာဝေန ဝါ ကာသတိ ပကာသတိတိ ကာသု” ဟု ပြ၏။]

ပဒိတ္တာယ - လွန်စွာ ထွန်းပသော၊ ဂဟိတအဂ္ဂိဝဏ္ဏာယ - ယူအပ်သော မီးအဆင်းရှိသော၊ သမ္ပန္တလိတာယာတိ - ကား၊ သမန္တတော - ထက်ဝန်းကျင်၌၊ ပဇ္ဇလိတာယ - အလျှံတောက်သော၊ အစ္စိယော - မီးလျှံတို့ကို၊ မုဉ္ဇန္တိယာ - လွတ်သော၊ သဇောတိဘူတာယာတိ - ကား၊ သပ္ပဘာယ - အရောင်နှင့်တကွဖြစ်သော၊ သမန္တတော - ၌၊ ဥဋ္ဌိတာဟိ - ထကုန်သော၊ ဇာလာဟိ - အလျှံတို့ဖြင့်၊ ဧကပ္ပဘာသမုဒယဘူတာယာ - တစ်ခဲနက် အရောင်အပေါင်းရှိသည် ဖြစ်၍ဖြစ်သော၊ [အင်္ဂါရကာသုယာ - ၌ စပ်၊] ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ တံ ကိဿဟေတူတိ - ကား၊ ဝရန္တိ - ဝရံဟူသော၊ ယံ - အကြင်စကားကို၊ မယာ - သည်၊ ဝုတ္တံ - မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ တံ - ထိုစကားကို၊ ကိဿ ဟေတု - အဘယ် အကြောင်းကြောင့်၊ ကတရေန ကာရဏေန - ကြောင့်၊ (ဝုတ္တံ - သနည်း၊) ဣတိ စေ - ဤသို့ မေးအံ့၊ မရဏံ ဝါ နိဂစ္ဆေယျာတိ - ကား၊ ယော - အကြင် ရဟန်းသည်၊ တတ္ထ - ထို မြေ၏

အာဒိတ္တာယ။ ။အာဒိပ္ပတိ - လွန်စွာထွန်းပ၏၊ ဣတိအာဒိတ္တာ၊ အာဒိတ္တာယကို “ပဒိတ္တာယ”ဟု ပရိယာယ်ဖွင့်သည်။ ၂ပုဒ်လုံး “အာပုဗ္ဗ၊ ပပုဗ္ဗ-ဒိပဓာတ် (ဒိပဓာတ်လည်းသင့်၏၊) တပစ္စည်းချည်းတည်း၊ “ဂဟိတအဂ္ဂိဝဏ္ဏာယ”ကား ပဒိတ္တာယ၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်တည်း၊ “လွန်စွာ ထွန်းပ” ဟူသည် “ထိုအင်္ဂါရကာသု၏ မီးရောင်အဆင်းကဲ့သို့ နီရဲနေခြင်းတည်း”ဟူလို။

သမ္ပန္တလိတာယ။ ။“သံသည် သမန္တအနက်ဟော”ဟု ပြလို၍ “သမန္တတော”ဟု ဖွင့်သည်။ ပဇ္ဇလိတာယဖြင့် ထို အင်္ဂါရကာသု၏ အလျှံတောက်နေပုံကို ပြ၏၊ “အစ္စိယော မုဉ္ဇန္တိယာ”ကား သမ္ပန္တလိတာယ၏ အဓိပ္ပာယ်ထွက်တည်း၊ “ပဇ္ဇလတိ (လွန်စွာ + တောက်၏) ဣတိ ပဇ္ဇလိတာ၊ သမန္တတော + ပဇ္ဇလိတာ သမ္ပန္တလိတာ။

သဇောတိဘူတာယ။ ။ဇောတိသဒ္ဒါသည် ဤနေရာ၌ “အရောင်”ဟူသော အနက်ကို ဟော၏၊ [ပဏ္ဍကေ ဇောတိ နက္ခတ္တ - ရံသိသ္မိဂ္ဂိမ္ပိ ဇောတိ သော - (အဘိဓာန်၊ ၈၈၄)။] ထို့ကြောင့် “သ+ပဘာယ”ဟု ဖွင့်သည်။ [သဟ + ဇောတိနာ ယာ ဝတ္တတိတိ သဇောတိ၊ သဇောတိ+ဟုတ္တာ+ဘူတာ သဇောတိဘူတာ။]

သမန္တတော၊ပေ၊ဟောတိ။ ။သဇောတိဘူတာယ၏ အဓိပ္ပာယ်ထွက်တည်း၊ ထို၌ “သမန္တတော ဥဋ္ဌိတာဟိ ဇာလာဟိ”ကား “သမ္ပန္တလိတာယ”ဟု ပြခဲ့သော မီးတောက်များတည်း၊ ထို ပြခဲ့သော မီးတောက်များဖြင့် “ဧကပ္ပဘာသမုဒယဘူတာ-တစ်ခဲနက် အကြားမလပ်အောင် မီးရောင်အပေါင်း ဖြစ်သည်။

မှတ်ချက်။ ။ထိုအင်္ဂါရကာသုသည် အာဒိတ္တ-နီနီရဲရဲ မီးရောင်ရှိ၏၊ (ဤ စကားဖြင့် မီးလျှံထွက်ပုံကို မပြသေး၊) သမ္ပန္တလိတ-မီးတောက် မီးလျှံထွက်နေသည်၊ (တချို့ မီးတောက်သည် အရောင်မရှိ၊ ရောင်သေဖြစ်၏၊ ဤအင်္ဂါရကာသုကား အရောင်သေမဟုတ်၊) သဇောတိဘူတာ - (ဓာတ်မီးများကဲ့သို့) အရောင်ထိန်နေသည် - ဟူလို၊ ဤသို့ ပုဒ်ရဲ၏ အနက်အဓိပ္ပာယ် မတူပုံကို မှတ်ပါ။

ခံတွင်း မီးကျိုးတွင်း မီးကျိုးစုဌ်၊ အင်္ဂဇာတ် - ကို၊ ပဲကွီပေယျ - ထည့်ရာ၏၊ သော-
 ထို ရဟန်းသည်၊ မရဏံ ဝါ - သေခြင်းသို့သော်လည်းကောင်း၊ မရဏမတ္တံ -
 သေခြင်းအတိုင်းအရှည်ရှိသော၊ ဝါ - သေလုမတ္တဖြစ်သော၊ ဒုက္ခံ ဝါ - ဆင်းရဲခြင်းသို့
 သော်လည်းကောင်း၊ နိဂစ္ဆေယျ - ရောက်ရာ၏၊ ဣတော နိဒါနဉ္စ ခေါ၊ ပေ၊
 ဥပပဇ္ဇေယျာတိ - ကား၊ မာတုဂါမဿ - ၏၊ အင်္ဂဇာတေ - ဌ၊ ယံ ဣဒံ
 အင်္ဂဇာတပက္ခိပနံ - အကြင် မိမိအင်္ဂါဇာတ်ကို ထည့်သွင်းခြင်းသည်၊ (အတ္ထိ)၊
 ဣတော နိဒါနံ - ဤ မာတုဂါမ၏ အင်္ဂါဇာတ်၌ မိမိအင်္ဂါဇာတ်ကို ထည့်သွင်း
 ခြင်းဟူသော အကြောင်းရှိသည်ဖြစ်၍၊ တဿ - ထို ထည့်သွင်းမှုကို၊ ကာရကော-
 ပြုသော၊ ပုဂ္ဂလော - သည်၊ နိရယံ - ငရဲ၌၊ ဥပပဇ္ဇေယျ - ဖြစ်ရာ၏၊ ဧဝံ - ဤသို့
 လျှင်၊ ဝါ - သို့ကလောက်၊ ကမ္မဿ - ၏၊ မဟာသာဝဇ္ဇတံ - ကြီးသောအပြစ်
 ရှိသည်၏ အဖြစ်ကို၊ ပဿန္တော - မူသည်၊ (ဟုတွာ)၊ တံ-ထို ရှင်သုဒ္ဓိန်ကို၊ ဂရဟိ-
 မူပြီ၊ တဿ - ဒိန်၏၊ ဒုက္ခာဂမံ - ဒုက္ခရောက်ခြင်းကို၊ ဣစ္ဆမာနော - အလိုရှိတော်
 မူသည်၊ (ဟုတွာ)၊ န ဂရဟိ - ကဲ့ရဲ့တော်မူသည် မဟုတ်။

တတ္ထ နာမ တွန္တိ - ကား၊ ဧဝရူပေ - ဤသို့သဘောရှိသော၊ တသ္မိံ ကမ္မေ-
 ထို မေထုန်အမှုသည်၊ ဧဝံ - သို့၊ ဝါ - သို့ကလောက်၊ မဟာသာဝဇ္ဇေ - ကြီးသော
 အပြစ်ရှိသည်၊ သမာနေပိ - ဖြစ်ပါလျက်လည်း၊ တွံ - သည်၊ [သမာပဇ္ဇိဿသိ
 နာမဌံ စပ်၊] ယံ တွန္တိ ဧတ္ထ-ဌံ၊ ယန္တိ - ယံ သဒ္ဓါသည်၊ ဟိဋ္ဌနတ္ထေ - ရှုတ်ချခြင်း
 အနက်၌၊ (ပဝတ္ထော)နိပါတော၊ တွန္တိ - တွံသဒ္ဓါသည်၊ တံ သဒ္ဓဿ - တံ သဒ္ဓါ၏၊
 ဝေဝစနံ - ဝေဝစံ 'ပရိယာယံတည်း၊ ဒွိဟိပိ - ယံ+တွံ ၂ ပုဒ်တို့ဖြင့်လည်း၊ ယံ ဝါ
 တံ ဝါ - ဟုတ်ဟုတ်ငြားငြားသော၊ ဟိဋ္ဌိတံ - ရှုတ်ချအပ်သော၊ အဝညာတံ -

ဣတောနိဒါနံ။ ။ဣဒံ မာတုဂါမဿ အင်္ဂဇာထေ အင်္ဂဇာတပက္ခိပနံ+နိဒါနံ
 (ကာရဏံ) အဿနိရယုပပဇ္ဇနဿာတိ ဣတောနိဒါနံ၊ ဘာဝနပုံသကံ စေတံ၊ ပစ္စတ္တ ဝစနဿ
 တောအာဒေသော ကတော၊ တဿ စ သမာသေ ပိ အလောပေါ၊ -ဋီကာ။ [ဣတော၌ တောသည်
 သိကို ပြုထားသော တောတည်း၊ ထို တောလည်း မကျေ၊ ထို့ကြောင့် "ဣတောနိဒါနံ"ဟု ရှိရ
 သည် -ဟူလို၊ ထို စကားအရ "ဣတော+နိဒါနံ ယဿာတိ ဣတောနိဒါနံ"ဟု ဝိဂ္ဂဟ ပြု၍
 ကြိယာဝိသေသန အနက်ပေး။]

မဟာသာဝဇ္ဇတံ။ ။လူများ၏ မေထုန်မှုသည် အပြစ် မကြီးလှသော်လည်း ရဟန်း
 တို့၏ မေထုန်မှုကား ဘုရား အာဏာတော်ကို ကျူးကျော်မှု၊ အဓိသီလသိက္ခာကို ဖောက်ဖျက်မှု
 ကြောင့် ကြီးလေးသော အပြစ်ရှိသည်။

တွန္တိ၊ ပေ၊ ဝေဝစနံ။ ။တတ္ထ နာမ တွံ ဌံ တွံသည် သမာပဇ္ဇိဿသိဌံ စပ်ရသော
 (တုမှ၏ ကာရိယ ပဌမန္တ) ပုဒ်တည်း၊ ယံ တွံ၌ တွံကား (ထို တွံမျိုး မဟုတ်) တံ၏
 ပရိယာယံပုဒ်တည်း၊ ယံသဒ္ဓါ၏ ဟိဋ္ဌနအနက်ကို ကူစွက်၍ဟောသော နိပါတ်ပုဒ်တစ်မျိုး-ဟူလို။

အောက်တန်းစားအမှုဟု အသိအမှတ် ပြုအပ်သော၊ [ဒွယံဒွယသမာပတ္တိံ - ဌိ စပ်၊] ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ အသဒ္ဓမ္မန္တိ - ကား၊ အသတ် - မသူတော် ဖြစ်ကုန် သော၊ နိစဇနာနံ - ယုတ်ညံ့သူတို့၏၊ ဓမ္မံ - အကျင့်ဖြစ်သော၊ တေဟိ - ထို ယုတ်ညံ့ သူတို့သည်၊ သေဝိတဗ္ဗံ - မှီဝဲထိုက်သော၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ ဂါမဓမ္မန္တိ - ကား၊ ဂါမာနံ - ရွာသူရွာသားတို့၏၊ ဓမ္မံ - သော၊ ဂါမဝါသိက မနဿာနံ - ရွာ၌နေသူ လူတို့၏၊ ဓမ္မံ - သော၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဝသလဓမ္မန္တိ - ကား၊ ပါပဓမ္မေ - ယုတ်မာသော အကျင့်တို့ကို၊ ဝသန္တိ ပဋ္ဌရန္တိ - သွန်ချတတ် ကုန်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ ဝသလာ - လတို့မည်၏၊ ဝသလာနံ - ယုတ်မာသော အကျင့်တို့ကို သွန်ချတတ်ကုန်သော၊ တေသံ ဟိနပုရိသာနံ - ထို ယုတ်ညံ့သော ယောက်ျား တို့၏၊ ဓမ္မံ - အကျင့်ဖြစ်သော၊ ဝါ - နည်း၊ ဝသလံ , ကိလေသပဋ္ဌရဏကံ - ကိလေသာကို သွန်ချတတ်သော၊ ဓမ္မံ - သော၊ ဒုဋ္ဌလ္လန္တိ - ကား၊ ကိလေသဒူသိတ် -

[ယံ တံ တိ - နာယံ ဥဒ္ဓေသနိဒ္ဓေသော၊ (ယံသည် ဥဒ္ဓေသ၊ တံသည် နိဒ္ဓေသဟု ခွဲရိုးရှိ၏၊ ဤသို့ဥဒ္ဓေသ နိဒ္ဓေသမဟုတ်)၊ ယထာလောကေ “ယံ ဝါတံ ဝါ”တိ အဝညာတဝစနံ၊ ဧဝံ ဒဋ္ဌဗ္ဗံ= လောက၌ ယံ ဝါ တံ ဝါ (ဟုတ်ဟုတ် ငြားငြား၊ ဝါ - တော်သလို လျော်သလို၊ ဝါ - တော်စွာ လျော်စွာ)ဟူသော ရှုတ်ချအပ်သော အနက်ဟောသဒ္ဓါ ရှိသကဲ့သို့၊ ထို့အတူ ယံ တွံကိုလည်း “အဝညာတဝစနံ”ဟု မှတ်ထိုက်သည်။]

အသဒ္ဓမ္မံ။ ။အသတ်သည် အသန္တာနံကဲ့သို့ နိဝိတတ် ဆုံးသောပုံဒ်၊ အသတ်+ဓမ္မော (အသန္တ ဓမ္မော-ဟု ဖြစ်သင့်သော်လည်း သန္တ သဒ္ဓဿသုတ်၌ စဖြင့် သန္တ ကို သပြု၊ ဒွေဘော်လာ၍) အသဒ္ဓမ္မောဟုဖြစ်၏၊ အသန္တ အရ နိစဇန(အကျင့်ယုတ်ညံ့သူ)ကို အရကောက်ပါဟု အဘိဓေယျကို ပြလို၍ “နိစဇနာနံ”ဟု ဖွင့်သည်။ [“န+သန္တော အသန္တော၊-(သူတော်ကောင်း၏ ဆန့်ကျင်ဘက်) မသူတော်၊ ဝါ -ယုတ်ညံ့သူ။] “တေဟိ သေဝိတဗ္ဗံ”ကား “အသဒ္ဓမ္မ”အမည်ရပ်ကို ထင်ရှားပြသော စကားတည်း၊ ထို နိစဇနတို့ မှီဝဲအပ်သော အကျင့်ဖြစ်သောကြောင့် “အသဒ္ဓမ္မ”ခေါ်ရသည်-ဟူလို။

ဂါမဓမ္မံ။ ။“ဂါမာနံ+ဓမ္မော ဂါမဓမ္မော”ဟု ပြု၊ “ဂါမ”အရလည်း (ရွာနှင့် ရွာသူ ရွာသားကို မခွဲခြားဘဲ ဆိုအပ်သော အဘောဒေါပစာရအားဖြင့်) ရွာသူရွာသားကိုယူပါ။ [ဂါမသဒ္ဓေန ဂါမဝါသိနော ဝုတ္တာ အဘောဒေါပစာရေန။] ထို့ကြောင့် ဂါမဝါသိကမနဿာနံ-စသည်ဖြင့် ဥရုကတ္ထဖွင့်သည်။

ဝသလဓမ္မံ။ ။“ဝသ-သူဒနေ(သွန်ချခြင်း)”ဟု ဓာတ်ကျမ်းရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် “ပါပဓမ္မေ ဝသန္တိ”စသည်ဖြင့် “ဝသလ”အရ ပုဂ္ဂိုလ်ကို ရအောင်လည်းကောင်း၊ “ဝသလံဝါ” စသည်ဖြင့် “ဝသလ”အရ အကျင့်ရအောင်လည်းကောင်း၊ ၂နည်းဖွင့်ပြသည်။ [ဝသဓာတ်+အလပစ္စည်း။] ပထမနည်း၌ “ဝသလာနံ+ဓမ္မော ဝသလ ဓမ္မော”ဟုပြု၊ ဒုတိယနည်း၌ “ဝသတိတိ ဝသလော၊ ဝသလော စ+သော+ဓမ္မော စာတိ ဝသလဓမ္မော”ဟုပြု။

ကိလေသာတို့ ဖျက်ဆီးအပ်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဒုဋ္ဌ ၈ - မကောင်းသည်လည်း ဟုတ်၏၊ အသုခမံ - မသိမ်မွေ့သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ထုလဉ္စ - ရန်ရင်းကြမ်းတမ်းသည်လည်း ဟုတ်၏၊ အနိပုဏံ - မသိမ်မွေ့သည်လည်း ဟုတ်၏၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ သြဒကန္တိကန္တိ - ကား၊ အဿ - ထို မေထုနဓမ္မ၏၊ ဥဒကကိစ္စံ - ရေ၌ ဖြစ်သော ကိစ္စဟူသော (ရေဆေးခြင်းကိစ္စဟူသော)၊ အန္တိကံ အဝသာနံ - အဆုံးသည်၊ (အတ္ထိ-၏၊) ဣတိ - ထို့ကြောင့်၊ (သော - ထို မေထုနဓမ္မသည်၊) သြဒကန္တိကောက မည်၏၊ သြဒကန္တိကံ - ရေ၌ဖြစ်သောကိစ္စ အဆုံးရှိသော၊ တံ - ထို မေထုနံ အကျင့်သို့၊ ရဟဿန္တိ - ကား၊ ရဟော-ဆိတ်ကွယ်ရာ အရပ်၌၊ ဘဝံ - ဖြစ်သော အကျင့်သို့၊ ပဋိစ္စန္ဓေ - ဖုံးကွယ်အပ်သော၊ သြကာသေ - ၌၊ ဥပ္ပဇ္ဇနကံ - ဖြစ်သော အကျင့်သို့၊ [သမာပဇ္ဇိဿသိ နာမ - ၌ စပ်၊] ဟိ - မှန်၊ အယံ ဓမ္မော- ဤ မေထုနံ အကျင့်သည်၊ ဝါ - ကို၊ ဇီဝုစ္ဆနီယတ္တာ - စက်ဆုပ်အပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ - ရွံစရာကောင်းသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အာဝီ - ထင်ရှားစွာ၊ [သက္ကတ၌ “အာဝိသံ”ဟု ရှိ၏၊ သံ ကျေ၍ ဒီဃပြု၊] အညေသံ - အခြား သူတို့၏၊ ဒဿန ဝိသယေ - မြင်လောက်ရာ အရပ်၌၊ ဝါ - မြင်ကွင်း၌၊ ကာတံ - ငှာ၊ န သက္ကာမတတ်ကောင်း၊ ဝါ - မတော်၊ တေန - ကြောင့်၊ ရဟဿန္တိ - ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာသည်၊) ဝုတ္တံ - မူအပ်ပြီ။

ဒုဋ္ဌလ္လံ။ ။ “ဒု + ထုလံ”ဟု ၂ပုဒ် ခွဲ၊ ဒုသည် ဒုဋ္ဌ အနက်ဟောတည်း၊ “ကိလေသ ခူသိတံ”သည် ဒုဋ္ဌအနက်၏ အကြောင်းပြတည်း၊ အသုခမံသည် ထုလ၏ အဖွင့်တည်း၊ “အနိပုဏံ”ကား အသုခမံ၏ ဥဇုကတ္ထ၊ “ရန်ရင်းကြမ်းတမ်း”ဟု အနက်ပေးစေလိုသည်၊ ထကို ဌပြု၊ ဒုနောက်ဖြစ်၍ ဒွေးဘော်လာ။ [“ဒုဋ္ဌ ၈ + သော + ထုလော စာတိ ဒုဋ္ဌလ္လော”ဟု ပြု၍ မေထုနဓမ္မောကို အရကောက်။]

သြဒကန္တိကံ။ ။ “ဥဒကော+ဘဝံ- ဖြစ်သော ကိစ္စတည်း၊ သြဒကံ - ကိစ္စ” ရေဆေးခြင်း ကိစ္စကို အရကောက်စေလိုသောကြောင့် “ဥဒကကိစ္စ”ဟု ဖွင့်သည်၊ မေထုနံကိစ္စ ပြီးဆုံးသောအခါ ရေဆေးရသောကြောင့် “သြဒကံ+အန္တိကံ ယဿာတိ သြဒကန္တိကော”ဟု ပြု၊ အဝသာနံသည် အန္တိကံ၏ အဖွင့်တည်း။ [နောက် “မေထုနဓမ္မော နာမ”၏ အဖွင့်၌ကား “ဥဒကံ + အန္တေ ယဿာတိ ဥဒကန္တံ”ဟု ဘိန္နာဓိကရဏဗဟုဗ္ဗိဟိ ပြု၍ “ဥဒကန္တမေဝ သြဒကန္တိကံ”ဟု ဣကပစ္စည်း သွတ္တဟု ပြုလတ္တံ့၊ ထိုနည်းကို ဤနည်းမှ တစ်မျိုး ပြခြင်းဟူသာ မှတ်။]

ရဟဿံ။ ။ “ရဟော+ဘဝံ”ဟူသော အဋ္ဌကထာကို ကြည့်၍ “ရဟသိ-လူအများ၏ ကွယ်ရာ၌+ဘဝေါ ရဟသော”ဟုပြု၊ ဘဝအနက်၌ ယပစ္စည်း၊ [ထောမနိဓိ၌ “ယတိ”ပစ္စည်းဟု ဆို၏၊] မနောဂိုဏ်းဖြစ်၍ (သံ)လာ၊ သကို ယကပ်၍ သျှကို သပြု၊ ဒွေးဘော်လည်း လာ။

ဒွယံဒွယသမာပတ္တိန္တိ - ကား၊ ဒွိဟိ၊ ဒွိဟိ - မိန်းမယောက်ျား ၂ ဦးသား
 ၂ ဦးသား တို့သည်၊ သမာပဇ္ဇိတဗ္ဗံ - ကောင်းစွာ ရောက်ထိုက်သော မေထုန်
 အကျင့်သို့၊ ဒွယံ ဒွယံ သမာပတ္တိန္တိပိ - ပတ္တိ ဟူ၍လည်း၊ ပါဌော - ပါဌ်ရှိသေး၏၊
 ဒယံ ဒယံ သမာပတ္တိန္တိပိ - တွိ ဟူ၍လည်း၊ ပဌန္တိ - ရွတ်ဆိုကြကုန်၏၊ တံ - ထိုသို့
 ရွတ်ဆိုခြင်းသည်၊ န သုန္ဒရံ - မကောင်း၊ သမာပဇ္ဇိဿသီတိ ဧတံ - သာသီ ဟူသော
 ဤ ပုဒ်ကို၊ တတ္ထ နာမ တန္တိဇ္ဇေ - တတ္ထ နာမ တံဟူသော ဤ ပါဌ်၌၊
 ဝုတ္တနာမသဒ္ဓေန - ဆိုအပ်ပြီးသော နာမသဒ္ဓါနှင့်၊ သမာပဇ္ဇိဿသီနာမ- ရောက်
 ရာသီသနည်း၊ ဣတိ-သို့၊ ယောဇေတဗ္ဗံ - ယဉ်စေထိုက်၏၊ ဗဟူနံ ခေါ၊ ပေ၊
 အာဒိကတ္တာ ပုဗ္ဗင်္ဂမောတိ - မောဟူသော စကားကို၊ သာသနံ - သာသနာတော်
 ကို၊ သန္ဓာယ - ရည်ရွယ်တော်မူ၍၊ ဝဒတိ - မိန့်တော်မူ၏၊ ဣမသ္မိ သာသနေ-
 ဌံ၊ တံ - သည်၊ ဗဟူနံ-နံသော၊ ပုဂ္ဂလာနံ - တို့၏၊ အကုသလာနံ - နံသော၊
 ဓမ္မာနံ - တို့ကို၊ အာဒိကတ္တာ - အစစွာ ပြုတတ်သူတည်း၊ [ပုဂ္ဂလာနံကို အာဒိ
 နှင့် ပုဗ္ဗင်္ဂမောတို့၌၊ ဓမ္မာနံကို ကတ္တာ၌ စပ်၊ ကတ္တာ၌ ကရဓာတ် တုပ်စွည်း၊]

ဒွယံဒွယသမာပတ္တိ။ ။ဒွိန္တံ+သမူဟော ဒွယံ၊ သမာပတ္တိနှင့် တွဲဖိုရန်“ဒွယေန”ဟုရှိစေ၊
 “ဝိတ္တာ ဘိက္ခုညေသု ဒွေ”ဟူသော မောဂ္ဂလ္လာန်- ၁ ကဏ္ဍ(၅၄)သုတ်ဖြင့် “ဒွယေန ဒွယေန”ဟု
 ပြု၊ “သျှဒိ လောပေါ ပုဗ္ဗသေကဿ” ဟူသော (၅၅)သုတ်ဖြင့် ရှေ့ပုဒ်၏ နာ ကိုချေ၊ ထိုနောက်
 ဝါစာသိလိဋ္ဌအကျိုးငှာ နိဂ္ဂဟိတ်လာ၍ “ဒွယံဒွယေန”ဟု ဖြစ်၏၊ သမာပဇ္ဇိတဗ္ဗာတိ သမာပတ္တိ၊
 ဒွယံဒွယေန + သမာပတ္တိ ဒွယံဒွယသမာပတ္တိ၊ ဤသို့ ပြုစေလို၍ “ဒွိဟိ ဒွိဟိ သမာပဇ္ဇိတဗ္ဗံ”ဟု
 ဖွင့်သည်၊ “ဒွိဟိ” ဟု ဗဟုဝုဋ်ဖွင့်သော်လည်း “၂ယောက်အပေါင်း- ၂ယောက်တစ်တွဲ”ဖြစ်၍
 “ဒွယေန”ဟူသော ဧကဝုဋ်ပြုရသည်။ တိပစ္စည်းက နိယတဣတ္ထိလိင်ဖြစ်၍ “မေထုနဓမ္မော”ဟူသော
 အဘိဓေယျပုဒ်၏ ပုလ္လိင်သို့ မလိုက်ဘဲ သမာပတ္တိကို ဣတ္ထိလိင်သာ မှတ်။ [“ဒွယံဒွယံ သမာပတ္တိ”
 ဟုရှိသော ပါဌ်၌ သမာသိပြီးမှ နောက်ဒွယဉ် နိဂ္ဂဟိတ်လာ၊ “ဒယံ ဒယံ”ဟု သဒ္ဓါ မဖြစ်နိုင်
 သောကြောင့် ဒယံ ဒယံသမာပတ္တိ ပုဒ်ကို “မကောင်း”ဟု ဆိုသည်။]

သမာပဇ္ဇိဿသီ။ ။ရှင်သုဒ္ဓိန်၏ မေထုန်မူသည် ပြုပြီး (အတိတ်)ဖြစ်သော်လည်း
 ဂရဟာဇောတကနာမသဒ္ဓါနှင့် ယဉ်သောကြောင့် သဒ္ဓထုံးစံအတိုင်း “သမာပဇ္ဇိဿသီ”ဟု အနာဂတ်
 ကြိယာကို သုံးစွဲထားသည်၊ ထို့ကြောင့် “သမာပဇ္ဇိဿသီတိ ဧတံ နာမသဒ္ဓေန ယောဇေတဗ္ဗံ”ဟု
 မိန့်သည်။ [နာမေ ဂရဟာဝိမှယေသု- (မောဂ္ဂလ္လာန်၊ ၆ ကဏ္ဍ၊ ၃ သုတ်၊) အကျယ်ကို
 ထိုနိဿယမှာရှု။]

သာသနံ သန္ဓာယ။ ။“အာဒိကတ္တာ-မေထုန်ကို အစဆုံးပြုသူ”စသော စကားကို
 သာသနာတော်ကို ရည်ရွယ်၍ မိန့်သည်၊ လူဝတ်ကြောင့် လောက၌ကား ထို မေထုန်မူကို ကမ္ဘာဦး
 လူတို့က စထွင်ခဲ့ကြသည်-ဟုလို။

(ကသ္မာ - နည်း၊) သဗ္ဗပဌမံ - အလုံးစုံသော ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ ရှေးဦးစွာ၊ ကရုဏာတော-
 ပြုခြင်းကြောင့်တည်း၊ သဗ္ဗပဌမံ - စွာ၊ ဧတံ မဂ္ဂံ - ဤလမ်းကို၊ ပဋိပန္နတ္တာ-
 သွားသူ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ပုဗ္ဗင်္ဂမော - ရှေ့သွားတည်း၊ ဒွါရံဒဒေါ - လမ်းပေါက်ကို
 ပေးတတ်သူတည်း၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဟိ - မှန်၊ ဣမံ လေသံ - ဤ အမြွက်ကို၊
 (ဤ အနည်းငယ်သော အကြောင်းကို၊) လဒ္ဓါ - ရ၍၊ တဝ - ၏ (အမှုကို)၊
 အနသိက္ခမာနာ - အတုလိုက်၍ ကျင့်ကုန်သော၊ ဗဟူ - န်သော၊ ပုဂ္ဂလာ -
 တို့သည်၊ [တောကျောင်းဘုန်းကြီး၊ ဝဇ္ဇီတိုင်းသား ရဟန်းများကို ရည်ရွယ်တော်မူ
 သည်။] နာနပ္ပကာရကေ - အထူးထူးသော အပြားရှိကုန်သော၊ မက္ကဋိယာ -
 မျောက်မဉ္ဇ၊ မေထုနပဋိသေဝနာဒိကေ - မေထုန်မှီဝဲခြင်း အစရှိကုန်သော၊ အကုသလ
 ဓမ္မေ - အကုသိုလ်တရားတို့ကို၊ ကရိယန္တိ - ပြုကုန်လတ္တံ့၊ ဣတိ အယံ - ကား၊
 ဧတ္ထ - ဤ ဗဟူနံ ခေါ် ၊ ပေ၊ အာဒိကတ္တာ ပုဗ္ဗင်္ဂမော ဟူသော စကားရပ်၌၊
 အဓိပ္ပါယော - ဘုရားရှင်၏ အလိုတော်တည်း၊ အနေကပရိယာယေနာတိ - ကား၊
 [ဤ ပရိယာယ ပုဒ်နက်ကို အတ္ထိ ခွေသ ပရိယာယော တုန်းက ဖွင့်ခဲ့ပြီ၊]
 အနန္တဝိယန္တိအာဒိနာ - သော၊ နယေန - ဖြင့်၊ ဝုတ္တေဟိ - ဟောတော်မူအပ်ကုန်သော၊
 ဗဟူဟိ - န်သော၊ ဣမေဟိ ကာရဏေဟိ - ဤ အကြောင်းတို့ဖြင့်၊ [ဝိဂရဟိတွာ
 ၌ စပ်၊ ဝုတ္တေဟိ ပိ ၌ (ပိ) ပိုဟန်တူသည်။]

ဒုပ္ပရတာယ၊ ပေ၊ ဘာသိတွာတိ- ကား၊ ဒုပ္ပရတာဒိနံ - ဒုပ္ပရတာ အစရှိသော
 အကျိုးတို့၏၊ ဝတ္ထုဘူတဿ - တည်ရာအကြောင်း ဖြစ်၍ဖြစ်သော၊ အသံဝရဿ-

ဒွါရ၊ပေ၊ဒါယကော။ ။ပုဗ္ဗင်္ဂမောကို“ဒွါရံဒဒေါ”ဟု ဖွင့်သည်။ တကယ် ရှေ့ကသွားသူ
 မဟုတ်၊ လမ်းပေါက်ကိုပေးသူ-ဟူလို၊“ဒွါရကို ဥပါယ၊ ဒဒေါကို ဒါယကော”ဟု သမာသ်ပုဒ်ဖြင့်
 အဖြောင့်ဖွင့်သောကြောင့် “ဒွါရံဒဒေါ”၌လည်း (အမတန္တဒေါ-ကဲ့သို့) သမာသ်ပုဒ်ဟု မှတ်။

ဒုပ္ပရတာဒိနံ ဝတ္ထုဘူတဿ။ ။ဒုက္ခေန-ခဲယဉ်းသဖြင့်+ဘရိယတေ-ဆောင်ရွက်အပ်
 ၏၊ ဣတိ ဒုပ္ပရော-(သူ၏ စားသောက်နေထိုင်ရေး တာဝန်ကို ဆောင်နေရသည်မှာ လွန်စွာ
 ကြီးလေးသောကြောင့် တာဝန်ကြီးလေးသော ခန္ဓာကိုယ်နှင့် စိတ်ကို “ဒုပ္ပရ”ဟု ဆိုသည်၊
 “ဒုပ္ပရဿ+ဘာဝေါ ဒုပ္ပရတာ”ဟူသည် အစားအသောက် နေရာထိုင်ခင်းစသည်၌ ဇီောကြောင်ခြင်း၊
 (ချေးများခြင်း) တည်း၊ ထိုသို့ ဇီောကြောင်ခြင်း၏ အကြောင်းရင်းမှာ (မိမိကိုယ် မိမိစိတ်ကို
 မစောင့်စည်း မထိန်းသိမ်းနိုင်သော) အသံဝရတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ဒုပ္ပရတာဒိနံ ဝတ္ထုဘူတဿ
 အသံဝရဿ”ဟု ဖွင့်သည်။

ဖလူပစာ။ ။ဤပြခဲ့သော အရကောက်ကို ကြည့်လျှင် “ဒုပ္ပရတာ”အရ အသံဝရကို
 တိုက်ရိုက်မရသေး၊ အသံဝရသည် ဒုပ္ပရတာ၏ အကြောင်းရင်းသာဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် အသံဝရ
 ရအောင် ဖလူပစာရ ကြံပါ၊ အကျိုး (ဇီောကြောင်ခြင်း)၏ ဒုပ္ပရတာ အမည်ကို အကြောင်းရင်း

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၇၇

မစောင့်စည်းခြင်း၏၊ အဝဏ္ဏံ - ချီးမွမ်းခြင်း၏ ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်သော၊ နိန္ဒာ
ဂရဟံ- ကဲ့ရဲ့ကြောင်းစကားကို၊ ဘာသိတွာ - မိန့်တော်မူပြီး၍၊ ဣတိ အတ္ထော-
နက်၊ ဟိ- ချဲ့၊ ယသ္မာ- ကြောင့်၊ အသံဝရေ- ဌ၊ ဌိတဿ- သော၊ ပုဂ္ဂလဿ၏၊
အတ္တာ- စိတ်သည်၊ ဝါ - ကိုယ်သည်၊ ဒုဗ္ဘရတဉ္ဇေဝ - ခဲယဉ်းသဖြင့် ဆောင်ရွက်
အပ်သူ၏ အဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ ဒုပ္ပေါသတဉ္ဇ - ခဲယဉ်းသဖြင့် မွေးမြူအပ်သူ၏
အဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ အာပဇ္ဇတိ - ရောက်၏၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ အသံဝရော-

အသံဝရပေါ်၌ တင်စား၍ အသံဝရကို ဒုဗ္ဘရတာ ဟု ခေါ်ရသည်-ဟူလို၊ [ယံ အသံဝရံ ပဋိစ္စ
(အကြင် အသံဝရကြောင့်) ဒုဗ္ဘရတာ ဒုပ္ပေါသတာဒိ ဟောတိ၊ သော အသံဝရော ဒုဗ္ဘရတာဒိ
သဒ္ဓေန ဝုတ္တော ကာရဏေ ဖလူပစာရေနာတိ အာဟ-ဒုဗ္ဘရတာဒိနံ ဝတ္ထုဘူတဿ အသံဝရဿာတိ။]

ဝတ္ထုဘူတဿ။ ။“ကာရဏဿ”ဟု ဖွင့်၏၊ “ဝသတိ ဧတ္ထ ဖလံ တဒါ ယတ္ထ
ပုတ္တိတာယ”ဟူသော ဝစနတ္ထနှင့်အညီ ထိုအကြောင်းနှင့်စပ်ခြင်းရှိသော အကျိုးတရား၏ တည်ရာ
ဖြစ်သောကြောင့် အကြောင်းကို ဝတ္ထုဟုခေါ်သည်။ “ဒုပ္ပေါသဿ + ဘာဝေါဒုပ္ပေါသတာ”၌လည်း
နည်းတူ။

အဝဏ္ဏံနိန္ဒာ ဂရဟံ။ ။ဝဏ္ဏသဒ္ဓါသည် ပသံသာ (ချီးမွမ်းခြင်း) အနက်ကိုဟော၏၊
ကို၏ ပြောင်းပြန်ဖြစ်သော အဝဏ္ဏသဒ္ဓါကား နိန္ဒာ (ကဲ့ရဲ့ခြင်း) အနက်ကို ဟောရသည်၊
ထို့ကြောင့် အဝဏ္ဏံကို နိန္ဒာဟုဖွင့်၍၊ နိန္ဒာကို ဂရဟံဟု ထပ်ဖွင့်သည်၊ လောကဓံရှစ်ပါးတွင် “နိန္ဒာ-
ပသံသာ”ဟု မကောင်း အကောင်းတွဲပုံကိုလည်းကောင်း၊ “ဂရဟ-နိန္ဒာနေ”ဟု ဓာတ်ကျမ်းဆိုပုံကို
လည်းကောင်း ထောက်၍ နိန္ဒာသည် ပသံသာ၏ ပြောင်းပြန် (ဂရဟာ) အနက်ကို ဟောကြောင်း
သိပါ၊ ရှေ့၌လည်း ဝိဂရဟံကို “နိန္ဒာ”ဟုပင် ဖွင့်ခဲ့သည်။

ယသ္မာ ဟိ၊ ပေါပုစ္ဆတိ။ ။“ဒုဗ္ဘရတာဒိနံ ဝတ္ထုဘူတဿ အသံဝရဿ”ကို အကျယ်ချဲ့လို၍
တင်သော စကားတည်း၊ ထိုစကား၌ “အသံဝရ”ဟူသည် သံဝရ၏ ပြောင်းပြန် ဆန့်ကျင်ဘက်တည်း၊
ထို သံဝရကား သီလစောင့်ခြင်း၊ သတိထားခြင်း၊ အအေးအပူ အကောင်းမကောင်းကို သည်းခံခြင်း
(ခန္တိ)، ကြိုးစားခြင်း (ဝီရိယ)، စဉ်းစားခြင်း (ဉာဏ်)ဟု ၅ မျိုး ရ၏၊ ထို ၅ မျိုး မရှိခြင်းကို
“အသံဝရ-” ဟု ခေါ်၏၊ ဤ အသံဝရကြောင့်ပင် ယခုအခါ ဘုရားသာသနာတော်ကြီး
ဆုတ်ယုတ်နေလေသည်။

အတ္တာ၊ ပေ အာပဇ္ဇတိ။ ။အတ္တာတိ စိတ္တံ သရီရဉ္စ၊ စိတ်ကိုလည်းကောင်း
ခန္ဓာကိုယ်တစ်ခုလုံးကိုလည်းကောင်း “အတ္တာ”ဟု ခေါ်၏၊ စိတ္တမေဝ ဝါ - တစ်နည်း စိတ်ကိုသာ
အတ္တဟု ခေါ်၏၊ ဧဝံဖြင့် သရီရကို ကန့်သည်၊ ဤ အတ္တာပုဒ်သည် အာပဇ္ဇတိ၏ ကတ္တာတည်း၊
ထို့ကြောင့် “ဒုက္ခေန+ဘရိတဗ္ဗော၊ ဒုက္ခေန+ပေါသိတဗ္ဗော” ဟု ဝစနတ္ထပြု၍ ဒုဗ္ဘရ-ဒုပ္ပေါသတို့အရ
အတ္တကိုသာ ကောက်ရမည်၊ (ပုဂ္ဂိုလ်ကို မကောက်ရ)၊ နောက်၌လည်း “ဌိတဿ အတ္တာ သုဘရော
ဟောတိ သုပေါသော ” ဟု အတ္တာနှင့် သုဘရ သုပေါသတို့ကို အရတူ ပြလိမ့်မည်၊ သို့သော်

မစောင့်စည်းခြင်းကို၊ ဒုဗ္ဘရတာတိ စ - ဒုဗ္ဘရတာဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဒုပေါသတာတိ၊ စ- တာဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝုစ္စတိ- ၏၊ ပန- ကား၊ ယသ္မာ- ကြောင့်၊ အသံဝရေ- ဌ၊ ဌိတဿ - သော၊ (ပုဂ္ဂလဿ - ၏၊) အတ္တာ - စိတ်သည်၊ ဝါ- ကိုယ်သည်၊ စတူသု - န်သော၊ ပစ္စယေသု - တို့၌၊ မဟိစ္ဆတံ (စ) - များသော ပစ္စည်းတို့ကို

အတ္တ - သရီရနှင့် ပုဂ္ဂလတို့မှာ သဘောတူပင်ဖြစ်၍ “အသံဝရေ ဌိတဿ ပုဂ္ဂလဿ အတ္တာ”ဟု ပုဂ္ဂလ နှင့်အတ္တကို သမ္ပန် သမ္ပန္နိ တွဲ၍ ဆိုရာ၌ “အဘေဒဘေဒုပဇာ”ဟု လည်းကောင်း၊ အတ္တအရ စိတ်ကိုကောက်ရာ၌ “အပေါင်းသမ္ပန် + အစိတ်သမ္ပန္နိ”ဟု လည်းကောင်း မှတ်ပါ။

ဘရနှင့် ပေါသ။ ။ကလေးတစ်ယောက် မွေးစားခြင်းကို “ပေါသ”ဟု ခေါ်၍၊ မွေးစားပြီးနောက် ထို ကလေး၏တာဝန်ကို ဆောင်နေရခြင်းကို “ဘရ”ဟု ခေါ်ရသကဲ့သို့၊ ရဟန်း သာမဏေများကို ကိုးကွယ်ခြင်း ရှင်ဒကာ ရဟန်းဒကာလုပ်ခြင်းကို “ပေါသ”ဟု ခေါ်၍၊ သူ့တာဝန်ကို ဆောင်နေရခြင်းကို “ဘရ”ဟု ခွဲပါ။ ထိုသို့ တာဝန်ဆောင်ဖို့ ကိုးကွယ်ဖို့ ခက်သော စိတ် (ကိုယ်)ကို ဒုဗ္ဘရ-ဒုပေါသ ခေါ်သည်ဟု မှတ်။

ဒုဗ္ဘရတာ ဒုပေါသတာ ဖြစ်ပုံ။ ။မိမိကိုယ် မိမိစိတ်ကို တရားဖြင့် ထိန်းသိမ်းစောင့်စည်းမှု သည်းခံမှု(သံဝရ) မရှိသူသည် မိမိကိုယ်တိုင်လည်း မိမိကိုယ်ကို မွေးမြူဆောင်ရွက်ဖို့ရန် ခဲယဉ်း၏၊ ပစ္စည်း ၄ ပါး ဒကာ ဒကာမတို့ကလည်း ကိုးကွယ် ဆောင်ရွက်ဖို့ဝန်လေး၏၊ [အတ္တနာ ပစ္စယ ဒါယကေဟိ စ ဒုက္ခေန ဘရိတဗ္ဗတံ ပေါသေတဗ္ဗတံ အာပဇ္ဇတိ၊] အချဉ်ရလျှင် အချိုရှာတတ်၏၊ အိမ်တစ်အိမ်မှ ရအပ်သော ဆွမ်းနှင့် ဟင်းကို အခြား တစ်နေရာရောက်လျှင် သွန်ပစ်တတ်၏၊ ဤနည်းအားဖြင့် သူ၏ စိတ်တိုင်းကျ မရနိုင်သောကြောင့် သူ့ကိုယ်တိုင် မကျေမနပ်နှင့် အဝတ်ခံ ရတတ်၏၊ ဤကား မိမိစိတ် မိမိကိုယ်ကို မိမိမွေးမြူ ဆောင်ရွက်ဖို့ ခဲယဉ်းပုံတည်း။

တံချို့ကိုယ်တော်ကား ဒကာဒကာမတို့က ဆွမ်းကောင်း ဟင်းကောင်းလောင်းလှူသော်လည်း မျက်နှာရွှင်ရွှင်ပျပျမရှိ မျက်မှောင်ကုပ်လျက် မကျေနပ်သော အမူအရာကို ပြတတ်၏၊ ထိုအလှူရှင်တို့၏ မျက်မှောက်မှာပင် (သဒ္ဓါပျက်ချင် ပျက်ပေစေ-ဟူသော စိတ်ထားဖြင့်) လူသာမဏေတို့အား ပေးလိုက်တတ်၏၊ ထိုကိုယ်တော်သည် ဒါယကာ ဒါယိကာမတို့ အကိုးကွယ်ခက်၊ တာဝန်ဆောင်ဖို့ ခက်သော ဒုပေါသ - ဒုဗ္ဘရကိုယ်တော်တည်း၊ ဧတံ ဒိသ္မာ မနဿာ ဒုရတောဝ ပရိဝဇ္ဇန္တိ၊ “ဒုဗ္ဘရော ဘိက္ခု၊ န သက္ကာ ပေါသိတံ” တိ= ဒီလို ကိုယ်တော်မျိုးကို မြင်လျှင် လူတို့သည် “ဒုဗ္ဘရပုဂ္ဂိုလ် ဖြစ်တယ်၊ သူ့ကိုမွေးလို့ ကိုးကွယ်လို့ မတော်ဘူး”ဟု ဆိုကာ အဝေးမှ ရှောင်ကြသည်။

မဟိစ္ဆတံ။ ။မဟန္တာနိ-များစွာသော ပစ္စည်းတို့ကို+ဣစ္ဆတိတိ မဟိစ္ဆော၊ (တစ်နည်း) မဟတိ-ကြီးသော+ဣစ္ဆာ ယဿာတိ မဟိစ္ဆော(အတ္တာ)၊ မဟိစ္ဆဿ+ ဘာဝေါ မဟိစ္ဆတာ=များစွာသော ပစ္စည်းတို့ကို လိုလားသော၊ (ကြီးသော အလိုရှိသော) အတ္တ၏ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာတည်း၊ ထိုမဟိစ္ဆတာ သည် တရားကိုယ်အားဖြင့် “အတိလောဘ”ရ၏၊ ဤနေရာ၌ကား ထို လောဘဖြစ်ရခြင်း၏

အလိုရှိသူ၏ အဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ ဝါ - ကြီးသော အလိုရှိသူ၏ အဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ သိနေရပွမာဏေပိ - မြင်းမိုရ်တောင်မျှ ပမာဏရှိသည်လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ပစ္စယေ - တို့ကို၊ လဒ္ဓါ - ရ၍၊ ဝါ - ရပါလျက်၊ အသန္တဋ္ဌိတံ စတင်းတိမ်ရောင့်ရဲခြင်း မရှိသူ၏ အဖြစ်သို့လည်းကောင်း၊ အာပဇ္ဇတိ - ၏၊ တသ္မာ-ထို့ကြောင့်၊ အသံဝရော - ကို၊ မဟိစ္ဆတာတိ စ - ဟူ၍လည်းကောင်း၊ အသန္တဋ္ဌိတာတိ စ - လည်းကောင်း၊ ဝုစ္စတိ ၊ စ - သည်သာ မကသေး၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ အသံဝရေ - ဌ၊ ဌိတဿ - သော၊ (ပုဂ္ဂလဿ-၏၊) အတ္တာ - သည်၊ ဝါ - သည်၊ ဂဏသင်္ဂဏိကာယ စေဝ - အပေါင်း အဖော်တို့နှင့် ပေါင်းသင်း နေထိုင်ခြင်းငှာလည်းကောင်း၊ ကိလေသသင်္ဂဏိကာယ စ - ကိလေသာတို့နှင့် ပေါင်းသင်းနေထိုင်ခြင်းငှာလည်းကောင်း၊ သံဝတ္တတိ - ၏၊ ကောသဇ္ဇာနုဂတော စ - ပျင်းရိခြင်းသည် အစဉ် လိုက်အပ်သည်လည်း၊ ဟောတိ - ၏၊ [ကောသဇ္ဇေန + အနုဂတော ကောသဇ္ဇာနုဂတော၊] အဋ္ဌကုသိတဝတ္ထုပါရိပူရိယာ - ရှစ်ပါးသော ကုသိတဝတ္ထု၏ ပြည့်ခြင်းငှာ၊ သံဝတ္တတိ-၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ အသံဝရော-ကို၊ သင်္ဂဏိကာစေဝါတိ-သင်္ဂဏိကာ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ကောသဇ္ဇဉ္စာတိ-လည်းကောင်း၊ ဝုစ္စတိ-၏။

အကြောင်းဖြစ်သော အသံဝရကို ဖလူပစာရအားဖြင့်ယူပါ၊ အသံဝရဟူသည်လည်း လောဘကို မထိန်းသိမ်းနိုင်အောင် သီလပျက်မှု၊ ခန္တီကင်းမှု၊ ဉာဏ်မရှိမှု၊ ပျင်းရိမှု၊ သတိမထားမှုများတည်း။

အသန္တဋ္ဌိတံ။ ။တောသနံ တုဋ္ဌိ၊ သကေန+တုဋ္ဌိ သန္တဋ္ဌိ-မိမိမှာရှိသော ဥစ္စာဖြင့် ကျေနပ်ခြင်း၊ ရသမျှဖြင့် မျှတရောင့်ရဲခြင်း၊ နတ္ထိ + သန္တဋ္ဌိ ယဿာတိ အသန္တ ဋ္ဌိ (အတ္တာ)၊ အသန္တဋ္ဌိနော+ဘာဝေါ အသန္တဋ္ဌိတာ၊ တရားကိုယ်မှာ - မတင်းတိမ်နိုင်သော ရှေ့ဆိုအပ်သော လောဘပင်တည်း၊ ထိုလောဘကြောင့် မဟိစ္ဆတာ ဟူသော အတိလောဘဖြစ်ရသည်၊ ထို လောဘ၏ အကြောင်းရင်းဖြစ်သော အသံဝရကိုလည်း ဖလူပစာရအားဖြင့် အသန္တဋ္ဌိတာဟု ခေါ်သည်။

သင်္ဂဏိကာ။ ။ဤပုဒ်၏ အနက်ကို “ဂဏသင်္ဂဏိကာ ပပဇ္ဇေန”ဟူသော ပုဒ်၌ ဖွင့်ခဲ့ပြီ၊ ဂဏေဟိ-အဖော်အပေါင်းတို့နှင့်+သင်္ဂဏိကာ-ပေါင်းခြင်းသည်၊ ဂဏသင်္ဂဏိကာ-မည်၏၊ အဖော် အပေါင်းတို့နှင့် ရောရောနှောနှော ပျော်ပျော်ပါးပါး နေခြင်းတည်း၊ ကိလေသေဟိ+သင်္ဂဏိကာ ကိလေသသင်္ဂဏိကာ-တစ်ယောက်တည်း နေစေကာမူ ကာမ ဗျာပါဒ ဝိဟိံသာဝိတက်တို့ကို ကြံစည်နေခြင်း၊ ဂဏသင်္ဂဏိကာဖြင့် ကာယဝိဝေက မရှိခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ကိလေသသင်္ဂဏိကာဖြင့် စိတ္တဝိဝေက မရှိခြင်းကိုလည်းကောင်း ပြသည်၊ ဤ၌လည်း အသံဝရကို ဖလူပစာရအားဖြင့် ယူပါ၊ ကောသဇ္ဇ၌လည်း နည်းတူ။

အဋ္ဌကုသိတဝတ္ထု။ ။ယဿ ဓမ္မဿ - အကြင်ဝီရိယကင်း၍ ညံ့ဖျင်းပေါ့လျော့သော ပမာဒတရား၏၊ ဝသေန ပုဂ္ဂလော ကုသိတောတိ ဝုစ္စတိ၊ သော ကုသိတဘာဝေါ ဣဓ ကုသိတသဒ္ဓေန ဝုတ္တော၊ (ကုသိတ၌ ဘာဝဗ္ဗဓာန ကြံပါ-ဟူလို၊) ဝိနာပိ ဟိ ဘာဝဇောတနသဒ္ဓံ

သုဘရတာယ၊ပေ၊ ဝိရိယာရမ္ဘဿ ဝဏ္ဏံ ဘာသိတွာတိ - ကား၊ သုဘရံ တာ
ဒိနံ - သုဘရတာ အစရှိသော အကျိုးတို့၏၊ ဝဏ္ဏဘူတဿ - တည်ရာ အကြောင်း
ဖြစ်၍ ဖြစ်သော၊ သံဝရဿ - ၏၊ ဝဏ္ဏံ - ချီးမွမ်းကြောင်းစကားကို၊ ဘာသိတွာ-
မူပြီး၍၊ ဣတိ အတ္ထော - အနက်၊ [သုဘရ သုပေါသ ဖြစ်ပုံကို ဒုဗ္ဘရ ဒုပေါသ၏
ပြောင်းပြန် ပြန်၍ သိပါ၊] ဟိ - ချေ၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ အသံဝရံ- ကို၊ ပဟာယ-
၍၊ သံဝရေ - သံဝရ၌၊ ဝါ - စောင့်စည်းကြောင်း သီလ စသည်၌၊ ဌိတဿ
(ပုဂ္ဂလဿ) အတ္တာ၊ သုဘရော - လွယ်ကူစွာ ဆောင်ရွက်အပ်သည်၊ သုပေါသော-
လွယ်ကူစွာ မွေးမြူအပ်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ [အတ္တာနှင့်သုဘရော သုပေါသောတို့
အရတူပုံကို သတိပြု၍ သုဘရ စသည်တို့ အရကို “ပုဂ္ဂိုလ် မကောက်ဘဲ အတ္တ ဟု
ခေါ်အပ်သော စိတ္တနှင့် သရီရကို ကောက်ရသည်၊] စ-ဆက်၊ စတူသု-နံသော၊
ပစ္စယေသု - တို့၌၊ အပ္ပိစ္ဆတံ - အလိုမရှိသူ၏ အဖြစ်သို့၊ နိတ္တဏှဘာဝံ-တဏှာ
မရှိသူ၏ အဖြစ်သို့၊ အာပဇ္ဇတိ - ၏၊ စ - သည်သာ မကသေး၊ ဧကမေကသ္မိ-
တစ်ပါး တစ်ပါးသော၊ ပစ္စယေ - ၌၊ ယထာလာဘ၊ ပေ၊ သာရပ္ပဝသေနံ -
ယထာလာဘသန္ဓေဿ၊ ယထာဗလသန္ဓေဿ၊ ယထာသာရပ္ပသန္ဓေဿတို့၏
အပြားအားဖြင့်၊ တိပ္ပဘေဒါယ - ၃ပါး အပြားရှိသော၊ သန္တုဋ္ဌိယာ - တင်းတိမ်
ရောင့်ရဲခြင်းငှာ၊ [တချို့စာ၌ “သန္တုဋ္ဌိတာယ” ဟု ရှိ၏ “တင်းတိမ်ရောင့်ရဲရှိသူ၏
အဖြစ်ကျိုးငှာ” ဟု ပေး။] သံဝတ္တတိ - ၏၊ တသ္မာ- ကြောင့်၊ သံဝရော - ကို၊
သုဘရတာ စေတိတိ - တာ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝါ- လွယ်ကူစွာ ဆောင်ရွက်အပ်သော

(ဘာဝပစ္စည်း သဒ္ဓါမပါဘဲ) ဘာဝတ္ထော ဝိညာယတိ၊ ယထာ-ပဋိဿ သုက္ကံ (ဖြူသည်၏အဖြစ်)
ဣတိ - ဤပုံစံမျိုးတည်း၊ တသ္မာ ကုသိတဘာဝဝတ္ထုနီတိ အတ္ထော။ [ကုသိတဝတ္ထု ရပါးကို
ဋီကာမှာ ကြည့်၊ သင်္ဂြိုဟ်ဘာသာဋီကာ၌လည်း ဝိရိယစေတသိက်ခန်း၌ ပြထားပြီ။]

အပ္ပိစ္ဆတံ။ ။အပ္ပာ+ဣတ္တာ ယသ္မာတိ အပ္ပိစ္ဆော”ဟုပြုလျှင် “အနည်းငယ်အလိုရှိသူ”ဟု
အနက်ထွက်သောကြောင့် “နည်းနည်းပါးပါးတော့ လိုချင်သေး၏”ဟု အဓိပ္ပာယ်ရသဖြင့် “ဗျဉ္ဇနံ
သာဝသေသံ ဝိယ-သဒ္ဓါနေပုံက ကြွင်းကျန်သကဲ့သို့ ဖြစ်နေ၏”ဟု ဋီကာဆိုပြီးလျှင် ထိုသို့မကျန်ရအောင်
အပ္ပ၏ အဘာဝအနက်ကို ဖွင့်လေသည်၊ ထိုအလို “နတ္ထိ+ဣတ္တာ ယသ္မာတိ အပ္ပိစ္ဆော-အလိုမရှိ
သော အတ္တ၊ အပ္ပိစ္ဆဿ+ဘာဝေါ အပ္ပိစ္ဆတာ”ဟု ပြု “နိတ္တဏှဘာဝံ”ကား အပ္ပိစ္ဆတံ၏ အဖွင့်။

သန္တုဋ္ဌိယာ။ ။သန္ဓေဿနံ-တင်းတိမ်ရောင့်ရဲခြင်း၊ သန္တုဋ္ဌိ-ခြင်း၊ ထိုသန္တုဋ္ဌိသည်
ယထာလာဘ-ရသမျှဖြင့် တင်းတိမ်ခြင်း၊ ယထာဗလ-မိမိ၏ ခွန်အားဗလအားလျော်သောပစ္စည်းဖြင့်
တင်းတိမ်ခြင်း၊ ယထာသာရပ္ပ-မိမိနှင့် လျောက်ပတ်သော ပစ္စည်းဖြင့် တင်းတိမ်ခြင်းဟု ၃မျိုးရှိ၏၊
ထို၃မျိုးကို ပစ္စည်း ၄ပါးဖြင့် မြှောက်လျှင် ၁၂ပါးပြား၏၊ အကျယ်ကိုဋီကာမှာ ရှု။

စိတ်, ကိုယ်၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ ဟူ၍ လည်းကောင်း၊ သုပေါသတာစာတိ - လည်းကောင်း၊ ဝါ - လွယ်ကူစွာ မွေးမြူ အပ်သော စိတ်, ကိုယ်၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ ဟူ၍ လည်းကောင်း၊ အပ္ပိစ္ဆော စာတိ - လည်းကောင်း၊ ဝါ - အလိုမရှိသူ၏ ဖြစ်ကြောင်းဟူ၍ လည်းကောင်း၊ သန္တုဋ္ဌော စာတိ - လည်းကောင်း၊ ဝါ - တင်းတိမ်ရောင့်ရဲခြင်းရှိသူ၏ ဖြစ်ကြောင်းဟူ၍ လည်းကောင်း၊ ဝုစ္စတိ - ၏၊ ပန- ကား၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ အသံဝရံ ပဟာယ သံဝရေ ဌိတဿ (ပုဂ္ဂလဿ) အတ္တာ, ကိလေသသလ္လေခတာယစေဝ - ကိလေသာ တို့ကို နည်းပါးအောင် ခြစ်ပစ်တတ်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော အကျိုးငှာ လည်းကောင်း၊ နိဒ္ဒုနတာယ စ - ကိလေသာတို့ကို အကြွင်းမဲ့ ခါချတတ်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော အကျိုးငှာ လည်းကောင်း၊ သံဝတ္တတိ- ၏၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ သံဝရော - ကို၊ သံလေခေါ စာတိ - လည်းကောင်း၊ ဝါ- ကိလေသာတို့ကို နည်းပါးအောင် ခြစ်ပစ်တတ်သူ၏ ဖြစ်ကြောင်းဟူ၍ လည်းကောင်း၊ ဓုတော စာတိ - လည်းကောင်း၊ ဝါ - ကိလေသာတို့ကို အကြွင်းမဲ့ ခါချတတ်သူ၏ ဖြစ်ကြောင်းဟူ၍ လည်းကောင်း၊ ဝုစ္စတိ - ၏။

စ - ဆက်၊ ယသ္မာ- ကြောင့်၊ ပေ၊ ကာယဝါစာနံ-ကိုယ်နှုတ်တို့၏၊ အပ္ပိသာဒိကံ - ကြည်ညိုခြင်းကို မဖြစ်စေတတ်သော၊ အပ္ပသာဒနိယံ - မကြည်ညိုသင့် မကြည်ညိုထိုက်သော၊ ဝါ - ကြည်ညိုဖွယ် မကောင်းသော၊ အသန္တံ - မငြိမ် သက်သော၊ အသာရပ္ပံ - ရဟန်းတို့အား မလျှောက်ပတ်သော၊ ကာယဝစီဒုစ္စရိတံ-

တသ္မာ၊ပေ၊ဝုစ္စတိ။ ။ပါဠိတော်၌“သုဘရတာယ, သုပေါသတာယ, အပ္ပိစ္ဆဿ သန္တုဋ္ဌဿ”ဟု ရှိသောကြောင့် ထိုအတိုင်းဆိုထားသည်၊ ထိုသုဘရတာ စသည်တို့၏ အရကို သံဝရတရားကောက်ရာ၌ အသံဝရတုန်းကကဲ့သို့ ဖလူပစာရဟု ကြံထားသည်။

ကိလေသသလ္လေခတာယ။ ။သလ္လိခတိ-ခေါင်းပါးအောင်(နည်းပါးအောင်)ခြစ်ပစ် တတ်၏၊ ဣတိ သလ္လေခေါ၊ ကိလေသေ+သလ္လေခေါ ကိလေသသလ္လေခေါ၊ တဿ +ဘာဝေါ ကိလေသသလ္လေခတာ။ [“သလ္လေခ”အရ ပုဂ္ဂိုလ်ရသောကြောင့် သလ္လေခနတာ-ဟု (န) မပါသင့်။]

နိဒ္ဒုနတာယ။ ။နိဿေသံ - အကြွင်းမရှိအောင်+ဓနာတိ - လှုပ်ခါချတတ်၏၊ ဣတိ နိဒ္ဒုနော (အတ္တာ)၊ သလ္လေခတုန်းက ကိလေသာတို့ကို နည်းပါးအောင်သာ ခြစ်ပစ်၏၊ ဤနိဒ္ဒုနန္တုကား အကြွင်းအကျန် မရှိအောင် လှုပ်ခါချလိုက်သည်-ဟူလို။

ကာယဝါစာနံ အပ္ပိသာဒိကံ။ ။အပ္ပိသာဒိကံကိုပင်“အပ္ပသာဒနိယံ အသန္တံအသာရပ္ပံ” ဟု ဖွင့်၍ “ကာယဝစီဒုစ္စရိတံ”ဟု အဘိဓမ္မေယျကိုဖွင့်သည်။ [ပသာဒံ+ဇနေတိတိ ပါသာဒိကံ၊ ပသာဒီယတေတိ ပသာဒနိယံ၊ (သုစရိတံ)၊ “န+ပါသာဒိကံ”စသည်ပြု၍ ဒုစရိကံကိုကောက်ပါ၊ ပါသာဒိကဿ + ဝဏ္ဏံ၌ကား အတ္တကိုလည်းကောင်း, ထိုအတ္တ၏အကြောင်းဖြစ်သော ဖလူပစာရတ္ထ သံဝရကိုလည်းကောင်း ကောက်ပါ။]



စိတ္တဿ။

သဗ္ဗ၊ ဟေ၊ ဝိဝဇ္ဇာယ။

အဋ္ဌ၊ပေ၊ ပါရိပူရိယာ

ဘိက္ခုနီ၊ ပေ၊ လောမိကန္တိ - ကား၊ တတ္ထ - ထို စည်းဝေးရာ အရပ်၌၊ သန္နိပတိတာနံ - အတူတကွ ကြွရောက်လာကြကုန်သော၊ ဝါ - စည်းဝေးရောက်လာကြ ကုန်သော၊ ဘိက္ခုနီ - တို့အား၊ [ဓမ္မဒေသနံ ကတွာ - ၌ စပ်၊] ဝါ - တို့ဖို့၊ ဣဒါနိ - ၌၊ ယံ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ ပညပေဿတိ - ပညတ်တော်မူလတ္တံ့၊ တဿ - ထို ပညတ်တော် မူအပ်လတ္တံ့သော သိက္ခာပုဒ်အား၊ အနုစ္ဆဝိကဉ္စေတိ - အရိပ် အယောင်သို့ အစဉ်လိုက်သည်လည်း ဖြစ်သော၊ ဝါ - လျောက်ပတ်သည်လည်း ဖြစ်သော၊ အနုလောမိကဉ္စေတိ - လျော်သည်လည်း ဖြစ်သော၊ [ဓမ္မဒေသနံ ကတွာ ၌ စပ်၊] ဝါ - နည်း၊ သုဘရတာဒိဟိ - သုဘရတာ အစရှိသည် တို့ဖြင့်၊ ယော အယံ သံဝရော - အကြင် သံဝရတရားကို၊ ဝုတ္တာ - မူအပ်ပြီး၊ တဿ - ထို ဟော တော် မူအပ်ပြီးသော သံဝရတရားအား၊ အနုစ္ဆဝိကဉ္စေတိ - သော၊ အနုလောမိကဉ္စေတိ - သော၊ သံဝရပ္ပဟာနပုဋိသံယုတ္တံ - သံဝရ ၅ ပါး၊ ပဟာန ၅ပါး တို့နှင့် စပ်ယှဉ် သော၊ အသုတ္တန္တဝိနိဗ္ဗံ - ပါဠိတော်တို့၌ မစပ်ဖွဲ့အပ်သော၊ (ပါဠိတော်တို့၌ မပါ သော၊) ပါဠိဝိနိဗ္ဗံ - ပါဠိတော်တို့မှ လွတ်သော၊ (တစ်နည်း) အသုတ္တန္တဝိနိဗ္ဗံ -

အရင်းခံဖြစ်ကုန်သော သင့်လျော်အောင် ဆင်ခြင်မှုဉာဏ်တို့ကို၊ ဝီရိယာရမ္မ ဝတ္ထုနီတိ ဝေဒိတဗ္ဗာနိ။]

ယံ၊ ပေ၊ တဿ အနုစ္ဆဝိကံ။ ။ တဒနုစ္ဆဝိကံ၌ “တ” သဒ္ဒါသည် ဝုစ္စမာနာပေက္ခာ-ဆိုအပ် လတ္တံ့ကို ငဲ့သည်လည်းရှိ၏၊ ဝုတ္တာပေက္ခာ-ဆိုအပ်ပြီး အတိတ်ကို ငဲ့သည်လည်းရှိ၏၊ ထိုတွင် “ယံ ဣဒါနိ သိက္ခာပဒံ ပညပေဿတိ” ဖြင့် ဆိုအပ်လတ္တံ့ ငဲ့ပုံကိုပြ၏၊ “ထိုပညတ်တော်မူအပ်လတ္တံ့သော သိက္ခာပုဒ်အား+လျော်သော” ဟုပေး။

ယော ဝါ၊ ပေ၊ တဿ။ ။ ဤနည်းဖြင့် “တသဒ္ဒါသည် ဟောတော်မူအပ်ပြီးသော သံဝရတရားများကို ငဲ့သော ဝုတ္တာပေက္ခာ” ဟုပြ၏၊ ပက္ခန္တဝိသယ စသော တ သဒ္ဒါ ၃မျိုးတွင် “ပက္ခန္တဝိသယ-တ” ဟုပြသည်၊ [အတိတ်ဒြပ်ကိုစွဲရသော (တ)သည် ပက္ခန္တဝိသယမည်၏။] “တဒနုစ္ဆဝိကံ - ထို ဟောတော်မူအပ်ပြီးသော သံဝရတရားအားလျော်သော” ဟုပေးပါ၊ တဒနုလောမိကံ ၌လည်း နည်းတူ။ [တသဒ္ဒေါ ဝက္ခမာနာပေက္ခော စ အတိတာပေက္ခော စ ဟောတိ၊ (ဝုစ္စမာနာပေက္ခာ၊ ဝုတ္တာပေက္ခာနှင့် သဘောတူ၊) ဣတိ အာဟ - ယံ ဣဒါနိ သိက္ခာပဒံ ပညပေဿတိတိ အာဒိ၊ သဗ္ဗနာမာနိ ဟိ ဝက္ခမာနဝစနာနိ ပိ ဟောန္တိ ပက္ခန္တဝစနာနိ ပိ။]

သံဝရပ္ပဟာန ပဋိသံယုတ္တံ။ ။ ပဉ္စသံဝရေဟိ စေတ ပဉ္စပဟာနေဟိ စ ပဋိသံယုတ္တံ၊ ပဉ္စဝိဓောဟိ သံဝရော- သီလ၊ သတိ၊ ဉာဏ၊ ခန္တိ၊ ဝီရိယသံဝရေတိ၊ [ပါတိမောက္ခသံဝရသီလ၊ ဣန္ဒြိယသံဝရသတိ၊ တဏှာ ဒိဋ္ဌိ ဒုစ္စရိတ အဝိဇ္ဇာတို့ကို ဖြတ်တတ်သော မဂ်ဉာဏ်၊ အအေးအပူ စသည်ကို သည်းခံနိုင်သော ခန္တိ၊ ကာမဝိတက် စသည်ကို ပယ်လွန်နိုင်သော ဝီရိယတို့တည်း။] ပဟာနမ္ပိ ပဉ္စဝိဓံ [တဒဂံပဟာနံ-ဝိပဿနာဉာဏ်၊ ဝိက္ခမ္ဘနပဟာနံ-ဥပစာရသမာဓိ (အပ္ပနာ သမာဓိဈာန်)၊ သမုစ္ဆေဒပဟာနံ-မဂ် ၄ပါး၊ ပဋိပဿဒ္ဓိပဟာနံ-ဖိုလ် ၄ပါး၊ နိဿရဏပဟာနံ- နိဗ္ဗာန်။]

သုတ္တန် အဘိဓမ္မာပါဠိတော်တို့၌ မစပ်ဖွဲ့အပ်သော၊ ပါဠိဝိနိမုတ္တံ - ဝိနည်း ပါဠိတော်မှလည်း လွတ်သော၊ ဩက္ကန္တိကဓမ္မဒေသနံ - ဉာဏ်ဖြင့် သက်ရောက်အပ်သော တရားဒေသနာတော်ကို၊ ကတွာ- မူ၍၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ ကိရ - ခဲ့၊ ဘဂဝါ- သည်၊ ဤဒိသေသု - န်သော၊ ဌာနေသု- သိက္ခာပုဒ်ပညတ်ရမည့် အရာတို့၌၊ ပဉ္စဝဏ္ဏကုသုမမာလံ- ငါးပါးသောအဆင်းရှိသော ပန်းကုံးကို၊ [တရားအမျိုးမျိုးစုံသည်- ဟူလို၊] ကရောန္တော ဝိယ - ပြုသူကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ ရတနဒါမံ - ရတနာပန်းဆိုင်ကို၊ [အဖိုးတန် တရားရတနာတော်ချည်း ဖြစ်သည် - ဟူလို၊] သဇ္ဇေန္တော ဝိယ စ - စီရင်သူကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ ယေ - အကြင်ရဟန်းတို့သည်၊ ပဋိက္ခိပနာဓိပ္ပါယာ - ပယ်မြစ်ခြင်း၌ဖြစ်သော အလို ရှိကုန်၏၊ ဝါ - ပယ်မြစ်လိုကုန်၏၊ [ပဋိက္ခိပနာဓိပ္ပါယာ ဘဒ္ဒါလိတ္ထေရသဒိသာ- ဝိကာလဘောနေသိက္ခာပုဒ် ပညတ်ချိန်၌ ပယ်ရှားသော ဘဒ္ဒါလိထေရံ။] အသံဝရာဘိရတာ - အသံဝရ၌ လွန်စွာမွေ့လျော်ကြကုန်၏၊ တေ- ထို ရဟန်းတို့ကို၊ သမ္ပရာယိကေန - တမလွန်ဘဝ၌ ဖြစ်သော၊ ဝဋ္ဋဘယေန- ဝဋ်ဆင်းရဲဘေးဖြင့်၊ တဇ္ဇေန္တော - ခြိမ်းခြောက်တော်မူလျက်၊ အနေကပ္ပကာရံ - တစ်ပါးမက များသော အပြားရှိသော၊ အာဒိနဝံ - အပြစ်ကို၊ ဒသေန္တော - ပြ တော်မူလျက်လည်းကောင်း၊ ယေ - အကြင် ရဟန်းတို့သည်၊ သိက္ခာကာမာ - သိက္ခာကို လိုလားကြကုန်၏၊ သံဝရေ - ၌၊ ဌိတာ - တည်ကြကုန်၏၊ တေ - တို့ကို၊ အပ္ပေကစ္စေ - အချို့တို့ကို၊ အရဟတ္ထေ - ၌၊ ပတိဌာပေန္တော -

အသုတ္တန္တနိဗဒ္ဓံ။ ။သုတ္တေသု(ပါဠိတော်တို့၌) အနိဗဒ္ဓံ-မစပ်မဖွဲ့အပ်သော၊ ပါဠိအနာရဋ္ဌံ- ပါဠိတော်၌ မတက်ရောက်သော(မပါသော)၊ ဣတိ အတ္ထော၊ ပကိဏ္ဏက ဓမ္မဒေသနာ ဟိ သင်္ဂဟံ န အာရောဟတိ = သီးသန့်မဟုတ်ဘဲ ရောရောနှောနှော ဟောအပ်သော ဒေသနာသည် သင်္ဂါယနာတင်ရာတွင် (ပါဠိတော်မှာ) မပါဝင်၊ ဝုတ္တမေဝ အတ္ထံ ပကာသေန္တော အာဟ- ပါဠိဝိနိ မုတ္တံတိ၊ (တစ်နည်း) “အသုတ္တန္တနိဗဒ္ဓံ”ဟူသော စကားကို သုတ္တန်အဘိဓမ္မာပါဠိတော်သို့ မတက်ရောက်သော ဒေသနာကို ရည်ရွယ်၍ဆို၏၊ ပါဠိဝိနိမုတ္တံကိုကား ဝိနည်းပါဠိတော်သို့ မတက်ရောက်သည်ကို ရည်ရွယ်၍ ဆိုသည်ဟု ငြိကာ၌ တစ်နည်း ဖွင့်သည်။

ဩက္ကန္တိကဓမ္မဒေသနာ။ ။ဉာဏေန အနုပဝိသိတွာ-ဉာဏ်ဖြင့် အစဉ်သက်ဝင်၍၊ အန္တရာ- သိက္ခာပုဒ် မပညတ်မီ အကြား၌၊ ကထိယမာနာ ဓမ္မဒေသနာ။ [ဩက္ကပိယတေ-ဉာဏ်ဖြင့် သက်ရောက်အပ်၏၊ ဣတိ ဩက္ကန္တာ၊ ဩက္ကန္တာယေဝ ဩက္ကန္တိကာ။]

သမ္ပရာယိကံ။ ။သမ္ပရေတဗ္ဗတော ပစ္စဂန္တဗ္ဗတော သမ္ပရာယော၊ [“သံ+ပရ+ဧတဗ္ဗ”၌ သံအနက် မရှိ၊ ပရကို ပစ္စ, ဧတဗ္ဗကို ဂန္တဗ္ဗဟု ဖွင့်၏၊ ထိုသို့ ဖွင့်သဖြင့် သံ+ပရသဒ္ဒါပပဒ ဣဓာတ်, ဣပစ္စည်းဖြင့် “သမ္ပရာယော”ပြီး၏-ဟု ပြ၏၊ သမ္ပရေတဗ္ဗော (ကံကိလေသာတို့၏ အစွမ်းဖြင့် တမလွန်၌ ရောက်ထိုက်၏) ဣတိ သမ္ပရာယော၊ သမ္ပရာယေ+ဘဝံ သမ္ပရာယိကံ(ဝဋ္ဋဘယံ)။]

တည်စေတော်မူလျက် လည်းကောင်း၊ အပွေ့ကစွဲ - တို့ကို၊ အနာဂါမိ၊ ပေါ၊ဖလေသု-
 အနာဂါမိဖိုလ်၊ သကဒါဂါမိဖိုလ်၊ သောတာပတ္တိဖိုလ်တို့၌၊ (ပတိဋ္ဌာပေန္တော - လျက်
 လည်းကောင်း၊) ဥပနိဿယဝိရဟိတေပီ - မဂ်ဖိုလ် ရခြင်း၏ အားကြီးသော
 အကြောင်းမှ ကင်းသူ တို့ကိုလည်း၊ သဂ္ဂမဂ္ဂေ - နတ်ပြည် လမ်းကြောင်း၌၊
 ပတိဋ္ဌာပေန္တော - လျက် လည်းကောင်း၊ ဒီဃနိကာယပုမာဏမ္ပိ - ဒီဃနိကာယပမာဏ
 ရှိသည်လည်း ဖြစ်သော၊ မဇ္ဈိမနိကာယပုမာဏမ္ပိ - သော၊ ဓမ္မဒေသနံ - ကို၊
 ကံရောတိ - မူ၏၊ တံ - ထိုတရား ဒေသနာတော်ကို၊ သန္ဓာယ - ဤ၊ ဘိက္ခုနံ၊
 ပေါ၊ ကစ္စာတိ-ဟူသော၊ ဧတံ (ဝစနံ)- ကို၊ (သင်္ဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ။

တေန ဟိတိ - ကား၊ သုဒိန္နဿ - ၏၊ ကာရဏဘူတေန - အကြောင်းဖြစ်၍
 ဖြစ်သော၊ တေန အဇ္ဈာစာရေန - ထို လွန်ကျူးမှုကြောင့်၊ သိက္ခာပဒန္တိ ဧတ္ထ -
 ပါဌ်၌၊ (ဝစနတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော၊) ယာ ဓမ္မဇာတိ - အကြင်တရားသဘောကို၊
 သိက္ခိတဗ္ဗာ - ကျင့်ကြံကြိုးကုတ် အားထုတ်ထိုက်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ (ထိုသို့
 ကျင့်ကြံကြိုးကုတ် အားထုတ်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) သာ ဓမ္မဇာတိ - သည်၊
 သိက္ခာ - သိက္ခာမည်၏၊ ဣမိနာ - ဤတရားဖြင့်၊ ပဇ္ဇတေ - ရောက်အပ် ရအပ်၏၊
 ဣတိ - ထိုသို့ ရောက်ကြောင်း ရကြောင်း၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ (တံ - ထို
 တရားသည်၊) ပဒံ - မည်၏၊ သိက္ခာယ - အဓိသီလ၊ ဓိစိတ္တနှင့် ဓိကပညာ၊ ၃
 သိက္ခာ၏၊ ပဒံ - ရောက်ကြောင်း ရကြောင်း တရားတည်း၊ သိက္ခာပဒံ - သိက္ခာ
 ၃ ပါး၏ ရောက်ကြောင်း ရကြောင်းတရား၊ သိက္ခာယ - ၏၊ အဓိဂမုပါယော-
 ရခြင်း၏အကြောင်းတည်း၊ ဣတိအတ္ထော- နက်၊ အထ ဝါ - ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊

ဒီဃနိကာယပုမာဏမ္ပိ။ ။လောကီလူတို့ တစ်ပုဒ်ကိုရွတ်ချိန်၌ အရှင်အာနန္ဒာသည်
 ရှစ်ပုဒ်ပြီးအောင် ရွတ်နိုင်၏၊ အရှင်အာနန္ဒာ တစ်ပုဒ်ရွတ်ချိန်၌ ဘုရားရှင်သည် ၁၆ပုဒ်ပြီးအောင်
 ရွတ်တော်မူနိုင်၏၊ ထို့ကြောင့် ထိုခဏ၌ ဟောအပ်သော တရားတော်သည် ဒီဃနိကာယ-
 မဇ္ဈိမနိကာယ တစ်မျိုးမျိုးလောက်များပေသည်။

တေန ဟိ။ ။“ကာရဏဘူတေန”ဖြင့် တေန၌ နာဝိဘတ်သည် အကြောင်း(ဟိတ်)
 အနက်ဟောဟု သိစေ၏၊ ဟိအတွက် အထူးမဖွင့်သောကြောင့် အနက်မရ နိပါတ်မျှဟု သိစေ၏၊
 “တေန”ဟု နိယမရှိသောကြောင့် အနိယမဝါကျထည့်၍ ပါဠိတော်အနက် ပေးရမည့်အကြောင်းကို
 ဝေရဉ္စကဏ္ဍအစ၌ ဖွင့်ပြခဲ့ပြီ။

ပဇ္ဇတေ၊ ပေါ၊ အတ္ထော။ ။“အဓိဂမုပါယောတိ အတ္ထော”ဟူသော အနက်အဖွင့်၌
 အဓိဂမသည် ပဇ္ဇတေ၏ ပဇ္ဇနကြိယာ (ဓာတ်နက်)ကို ဖွင့်သော သဒ္ဒါတည်း၊ ထို့ကြောင့်
 “ပဇ္ဇတေ-သိအပ် ရအပ်၏”ဟုပေး၊ ဥပါယသည် ဣမိနာပုဒ်၏ ကရိုဏ်းအနက်ဖွင့်တည်း၊ “သိက္ခိ
 တဗ္ဗာ-ကျင့်ထိုက်၏၊ ဣတိ သိက္ခာ”ဟု ပြု၍ကျင့်ထိုက်သော အဓိသီလ၊ အဓိစိတ္တ၊ အဓိပညာ၊

(သိက္ခာယ - ၏) မူလံ - အခြေအမြစ်တည်း၊ နိဿယော - မှီရာတည်း၊ ပတိဋ္ဌာ-
 တည်ရာတည်း၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဧတံ - ဤ သိက္ခာပဒ်ဟူသော သဒ္ဓါသည်၊
 မေထုနဝိရတိယာ - မေထုန်မှ ရှောင်ကြဉ်ခြင်းကို၊ မေထုနသံဝရဿ - မေထုန်မှ
 စောင့်စည်းခြင်းကို၊ အဓိဝစနံ - ဟောသောသဒ္ဓါတည်း၊ [နောက်ပုဒ်သည် ရှေ့
 ပုဒ်၏ အဖွင့်တည်း။] ဟိ - ချဲ့၊ မေထုနသံဝရော - ကို၊ [အဓိပ္ပေတော - ၌ စပ်၊]
 တဒညေသံ - ထို မေထုနဝိရတိမှ တစ်ပါးကုန်သော၊ သိက္ခာသင်္ခါတာနံ - သိက္ခာဟု
 ဆိုအပ်ကုန်သော၊ သီလဝိပဿနာဈာနမဂ္ဂဓမ္မာနံ - တို့၏၊ [သီလဖြင့် အဓိသီလ
 သိက္ခာကို၊ ဈာနဖြင့် အဓိစိတ္တသိက္ခာကို၊ ဝိပဿနာမဂ်ဖြင့် အဓိပညာသိက္ခာကို
 ပြ၏။] ဝုတ္တတ္ထဝသေန - ဆိုအပ်ပြီးသောအနက် ၂ မျိုး၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ပဒတ္တာ-
 ပဒေသ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဣဓ - ဤ သိက္ခာပဒ် ပညပေသောမိ ဟူသော

ဤသိက္ခာ ဂုဏ်ကို အရကောက်ပါ။ “သိက္ခာယ-သိက္ခာ ဂုဏ်၏+ပဒ်-သိကြောင်း ရကြောင်း
 တရားတည်း၊ သိက္ခာပဒ် -တရား”ဟု ပြ၍ ဤပထမပါရာဇိကအတွက် “မေထုနဝိရတိ”ကို အရ
 ကောက်ရသည်။

အထ ဝါ။ ။ဤနည်း၌ ပဒ်ကို ပထမနည်းအတိုင်း ဝိဂ္ဂဟပြု၍ သိက္ခာ ဂုဏ်၏
 အခြေအမြစ်ဖြစ်သောကြောင့် မေထုနဝိရတိကိုပင် “မူလံ”ဟုလည်းကောင်း၊ အခြားသီလနှင့်
 သမာဓိပညာ တို့၏ မှီရာဖြစ်သောကြောင့် “နိဿယော”ဟုလည်းကောင်း၊ အခြားသီလနှင့်
 သမာဓိပညာတို့၏ တည်ရာဖြစ်သောကြောင့် “ပတိဋ္ဌာ”ဟုလည်းကောင်း၊ ရှေးရှေးပုဒ်ကို
 နောက်နောက်ပုဒ်ဖြင့် ဖွင့်ပြ၍ ဤဂုဏ်လုံးပင် ပဒ်၏သဒ္ဓတ္ထမဟုတ်၊ အဓိပ္ပာယ်တ္ထဖြစ်သည်ဟု
 သိစေလို၍ “ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ”ဟု မိန့်သည်။ [ပစ္စိမံပစ္စိမံ(“နိဿယော ပတိဋ္ဌာ”ဟူသော
 နောက်နောက်ပုဒ်သည်၊) ပဌမဿ ပဌမဿ (မူလံ နိဿယောဟူသော ရှေးရှေးပုဒ်၏) ဝေဝစနံ၊
 ပတိဋ္ဌာတိ-သမ္ပယောဂဝသေန ဥပနိဿယဝသေန စ ဩကာသဘာဝေါ (တည်ရာ၏အဖြစ်)။]
 မူလတိ ပတိဋ္ဌာတိ ဧတ္ထာတိ မူလံ၊ နိဿယတိ ဧတ္ထာတိ နိဿယော၊ “နိဿယတေတိ
 နိဿယော”လည်း သင့်၏၊ ပတိဋ္ဌာဟတိ ဧတ္ထာတိ ပတိဋ္ဌာ။

မေထုနသံဝရော ဟိ။ ။မေထုန်မှရှောင်မှု သီလဟူသည် ဝိရတိစေတသိက်တည်း၊ ထို့
 ဝိရတိသည် မိမိနှင့် ယှဉ်ဘက် စေတသိက်တို့အား သဟဇာတသတ္တိဖြင့် ကျေးဇူးပြု၏၊ ထို့ကြောင့်
 ယှဉ်ဘက် စေတသိက်ကို “သိက္ခာ”ဟုခေါ်၍ ထို သိက္ခာ၏ အကြောင်းဖြစ်သော ဝိရတိကို
 သိက္ခာပဒ်ဟု ခေါ်သည်၊ ထို ဝိရတိသည်ပင် အဒိန္နဒါန ဝိရတိစသော အခြားသီလများနှင့်
 အထက် အထက် ဝိပဿနာဈာန် မဂ်ဖိုလ်တို့အား ပကတူပနိဿယသတ္တိဖြင့် ကျေးဇူးပြု၏၊
 ထို့ကြောင့် အခြားသီလနှင့် ဝိပဿနာ စသည်ကို သိက္ခာဟုခေါ်၍ ထိုဝိရတိကို သိက္ခာပဒ်ဟုခေါ်သည်၊
 [ဝုတ္တတ္ထဝသေနာတိ-ပတိဋ္ဌာ အဓိဂမုပါယ ဝသေန (ရှေး ၂နည်း၌ပြခဲ့သော ပတိဋ္ဌာ၊ အဓိဂမုပါယ၏
 အစွမ်းဖြင့်။)]

အယဉ္ဇ၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော။ ။“သိက္ခာပဒ်”အရ ဝိရတိစေတသိက်ကို အရကောက်ရ
 ပုံကို အဘိဓမ္မာ-သိက္ခာပဒ် ဝိဘင်းပါဠိတော်ဖြင့် သိပါ - ဟူလို၊ ထို ဝိဘင်း ပါဠိတော်၌ “ဝိရတိ

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၈၇

ပါဠိ၌၊ သိက္ခာပဒန္တိ - ဟူ၍၊ အဓိပ္ပေတော - အလိုရှိအပ်၏၊ စ - ဆက်၊ အယံ အတ္ထော - ဤ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို၊ သိက္ခာပဒဝိဘင်္ဂေ - သိက္ခာပဒဝိဘင်း ပါဠိတော်၌၊ ဝုတ္တနယေနော - သာလျှင်၊ ဝေဒိတုဗ္ဗော - ။

အပိ စ-သည်သာ မကသေး၊ [အနက်သာ သိက္ခာပဒမည်သည် မဟုတ်သေး၊ ပါဠိတော်သဒ္ဒါလည်း သိက္ခာပဒမည်သေးသည် - ဟူလို၊] တဿ အတ္ထဿ - ထို မေထုနဝိရတိဟူသော အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို၊ ဒီပကံ-ပြတတ်သော၊ ဝစနမ္ပိ - ယော ပန ဘိက္ခုစသော သိက္ခာပုဒ်ပါဠိတော် စကားကိုလည်း၊ သိက္ခာပဒန္တိ - ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ - သေး၏၊ စ - သာဓကကား၊ သိက္ခာပဒန္တိ ၊ ပေ၊ ဗျဉ္ဇနကာယောတိ- ဟူသော၊ ဧတံ (ဝစနံ) - ကို၊ (မဟာအဋ္ဌကထာယံ) ပိ - ၌လည်း၊ ဝုတ္တံ - ပြီ၊ [တတ္ထ - ထို သိက္ခာပဒံ ပညပေဿာမိ ဟူသော ပါဠိ၌၊ ယော နာမ ကာယော- အကြင် နာမ်အပေါင်းသည်၊ ယော ပဒကာယော - အကြင် ပုဒ် အပေါင်းသည်၊ ယော နိရုတ္တိကာယော - အကြင် ထုတ်ဖော် ရွတ်ဆိုအပ်သော သဒ္ဒါအပေါင်းသည်၊ ယော ဗျဉ္ဇနကာယော - အကြင်အနက်ကို ထင်ရှားပြတတ်သော သဒ္ဒါအပေါင်းသည်၊ (အတ္ထိ၊) တံ - ထို ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ သိက္ခာပဒန္တိ - ဒံ မည်၏၊] အထဝါ - ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ အနဘိဇ္ဈာ ဓမ္မပဒန္တိ - ဒံ ဟူ၍၊ ဝုတ္တော - ဟောတော်မူအပ်သော်၊ ဝါ - ဟောတော်မူအပ်ရာ၌၊ အနဘိဇ္ဈာ - အနဘိဇ္ဈာသည်၊ ဧကော - တစ်ပါးသော၊ ဓမ္မကောဠာသော - တရားအစုတည်း၊ ဣတိအတ္ထော - သည်၊ ဟောတိ ယထာ - ကဲ့သို့၊ ဧဝံ - တူ၊ ဣဓာပိ-ဤ သိက္ခာပဒံ ပညပေဿာမိ ဟူသောပါဠိ၌လည်း၊ သိက္ခာပဒန္တိ (ပဒဿ)- ၏၊ (အတ္ထော - ၌ စပ်၊) သိက္ခာ ကောဠာသော - သိက္ခာ၏ တစ်ဖို့တစ်စုတည်း၊ သိက္ခာယ - ၃ ပါး သော သိက္ခာ၏၊ ဧကော - တစ်ပါးသော၊

ကိုလည်းကောင်း၊ စေတနာကိုလည်းကောင်း၊ ဖဿစသော သမ္ပယုတ်တရားများကိုလည်းကောင်း သိက္ခာပဒမည်၏”ဟု ၃ နည်းပြထား၏၊ ရှုပါလေ၊ ထို ၃ နည်းတွင် ဝိရတိကို ကောက်သောနည်းသာ မူချနည်းဖြစ်၍ ထို နည်းကိုသာ “မေထုနဝိရတိယာ၊ ပေ၊ အဓိဝစနံ”ဟု ပြထားသည်၊ မေထုန သံဝရ - ဟူသည်လည်း မေထုနဝိရတိ၏ ပရိယာယ်တည်း။

အပိ စ။ ။ဝိရတိသာ “သိက္ခာပဒ” အမည်ရလျှင်“သိက္ခာပဒံ ပညပေဿာမိ” ဟူသော ဤနေရာ၌ သိက္ခာပုဒ်ပါဠိတော် မပါဝင်သောကြောင့် “အပိစ”စသည်ကို မိန့်ရပြန်သည်၊ ဝိရတိ စသည်သာ သိက္ခာပဒ အမည်ရသည် မဟုတ်သေး၊ ထို ဝိရတိကိုပြသော “ယော ပန ဘိက္ခု ဘိက္ခုနံ သိက္ခာသာဇီဝ သမာပန္နော”စသော သိက္ခာပုဒ်ပါဠိတော်လည်း အနက်ကိုအကြောင်းပြု၍ ကာရဏူပစာရအားဖြင့် “သိက္ခာပဒ” အမည်ရသေးသည်- ဟူလို၊ နာမကာယော-စသည်၌ “ယော ပန ဘိက္ခု”စသော ပုဒ်အပေါင်းကိုပင် “နာမကာယ”ဟု ဆိုသည်၊ ပဒ-နိရုတ္တိ - ဗျဉ္ဇန တို့ကား နာမ၏ ပရိယာယ်တည်း။

ပဒေသော - ညွှန်ပြအပ်သော အစိတ် အပိုင်းတည်း၊ ဣတိ ပိ အတ္ထော - ကိုလည်း၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏။ [ပိဖြင့် ရှေ့၌ ပြခဲ့သော အဓိကမူပါယ၊ ပတိတ္ထအနက်များကိုပေါင်း။]

ဒသ အတ္ထဝသေ ပဋိစ္စာတိ - ကား၊ ဒသ - န်သော၊ ကာရဏဝသေ- အကြောင်းအထူးတို့ကို၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိဟေတု - သိက္ခာပုဒ်ကို ပညတ်ခြင်း ဟူသော အကြောင်းကြောင့်၊ အဓိကမနိယေ - ရထိုက်ကုန်သော၊ ဟိတဝိသေသေ- စီးပွားအထူးတို့ကို၊ ပဋိစ္စ - စွဲမှီ၍၊ အာဂမ္မ - ရှေးရှုရောက်၍၊ အာရဗ္ဗ - အာရုံပြု၍၊

သိက္ခာကောဋ္ဌာသော။ ။ဝိရတိအာဒယောဝ ဝုတ္တာ၊ [ဝိရတိ၊ စေတနာ၊ ဖဿာဒိသမ္ပယုတ္တ ဓမ္မတို့ကို “ဝိရတိအာဒယော” ဟုဆိုသည်၊] အဓိသီလ အဓိစိတ္တ အဓိပညာ သိက္ခာတို့တွင်လည်းကောင်း၊ အဓိသီလသိက္ခာများစွာတွင်လည်းကောင်း မေထုနဝိရတိသီလသည် တစ်ဖို့တစ်စု ဖြစ်သည်- ဟူလို။] ဤနည်း၌ ပဒသဒ္ဓါသည် ကောဋ္ဌာသအနက်ဟောတည်း။ အထဝါ၊ ယထာ-ဟု တက်သော ဤနည်း၌လည်း ထိုအနက်ကိုပြသော သိက္ခာပုဒ် ပါဠိတော်ပါရအောင် ကာရဏပစာကြံပါ။ [တဒတ္ထဇောတကံ ဝစနမ္ဘိ သိက္ခာပဒန္တိ ဣဒမ္ဘိ ဧတ္ထ (ဤနည်း၌) လဘတေဝ။] “သိက္ခာပဒ- သိက္ခာပုဒ်အပေါင်း၏ တစ်ဖို့တစ်စုဖြစ်သော မေထုနဝိရတိ သီလ၊ ထိုသီလကိုပြသော သိက္ခာပုဒ် ပါဠိတော်ကို” ဟုပေး။

အတ္ထဝသေ။ ။ဤပုဒ်နှင့်စပ်၍ အဘိဓာန်လာ အတ္ထသဒ္ဓါ ဝသသဒ္ဓါတို့၏ အနက်ကို ရှေးဦးစွာ သိထားရ၏။ အတ္ထ၏ အနက်ကို အဘိဓာန်(၇၈၅)၌လည်းကောင်း၊ ဝသ၏အနက်ကို (၈၀၈)၌လည်းကောင်း ကြည့်ပါ။ ဝသသဒ္ဓါကား ထိုအနက်များအပြင် ဘေဒ(အပြား)နှင့် ဝိသေသ အနက်ကိုလည်း ဟောသေး၏။ “အတ္ထဝသေတိ ဝုဗ္ဗိဝိသေသေ အာနိသံသ ဝိသေသေ”-သာရတ္ထ၊ ဤအလို “အတ္ထဝသေ-ကြီးပွားခြင်းဟူသော အကျိုးအာနိသင် အထူးတို့ကို” ဟု ပါဠိတော်၌ ပေးစေလို၏။ အတ္ထသဒ္ဓါလည်း ဝုဗ္ဗိအနက်ဟောဟု ယူစေလို၏။ ဝသသဒ္ဓါကား အဘိဓာန်လာ အနက်တို့တွင် တစ်နက်မျှမဟော၊ ဝိသေသအနက်ဟော-ဟု သိစေလိုသည်။

[ဆောင်] ဝသမူကား၊ စွမ်း-ပြား-ထူး-စပ်၊ စပ်ဖြစ်-အလို၊ အနက်ကို၊ ဟောဆိုခြောက်မျိုးလာ။

မေးဖွယ်။ ။ဝုဗ္ဗိအနက်ဟောဖြစ်လျှင် အဋ္ဌကထာ၌ “ကာရဏဝသေ၊ ဟိတဝိသေသေ” ဟူသော အဖွင့်နှင့် မဆန့်ကျင်ပါလော-ဟု မေးဖွယ်ရှိ၏။ ထိုကြီးပွားခြင်း အာနိသံသသည် သိက္ခာပုဒ် ပညတ်တော်မူခြင်း၏ အကြောင်းဖြစ်သောကြောင့် “ကာရဏဝသေ” ဟု ဖွင့်ခြင်းဖြစ်သည်၊ အတ္ထသဒ္ဓါ၏ ကာရဏအနက်ကို ယူစေလိုသောကြောင့် ဖွင့်ခြင်းမဟုတ်၊ ထို့ကြောင့် မဆန့်ကျင်ပါ။ ထို အာနိသင် ၁၀ပါးရမည်ကို မြင်တော်မူသောကြောင့် သိက္ခာပုဒ်ပညတ်တော်မူရကား အာနိသင် ၁၀ပါးသည်ပင် သိက္ခာပုဒ် ပညတ်ရခြင်း၏ အကြောင်းလည်းဖြစ်သည်-ဟူလို။ [တောသံ ပန သိက္ခာ ပဒပညတ္တိကာရဏတ္တာ အာဟ-ဒသ ကာရဏဝသေတိ၊ ဒသ ကာရဏဝိသေသေတိ အတ္ထော။]

ဒသန္တံ - နိသော၊ ဟိတဝိသေသာနံ - စီးပွားအထူးတို့၏၊ နိပ္ပတ္တိံ - ပြီးစီးခြင်းကို၊ သမ္ပဿမာနော - ကောင်းစွာ မြော်မြင်တော်မူသည်၊ (ဟုတွာ - ဤ၊ ပညပေသာမိ-အံ၊) ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

ကာရဏနှင့် ဟိတ။ ။ကာရဏဝသေကို“ဟိတဝိသေသေ”ဟု အဋ္ဌကထာ၌ ထပ်ဆင့် ဖွင့်ပြ၏။ ဟိတသဒ္ဒါလည်း “ဟိနောတိ ပဝတ္တတိဖလံ ဧတေနာတိ ဟိတံ”နှင့်အညီ မိမိအကျိုး၏ ဖြစ်ကြောင်းကို “ဟိတ”ဟု ခေါ်ရကား ကာရဏနှင့်သဘောတူပင်ဖြစ်၏။ “ဟိတ-စီးပွား”ဟု အနက်ပေးရာ၌ “စီးပွား”ဟူသည် ချမ်းသာသုခတည်းဟူသော အကျိုး၏ အကြောင်းပင်တည်း။ ထို့ကြောင့် ကာရဏနှင့် ဟိတကို ဤနေရာ၌ ပရိယာယ်ဟူသာ မှတ်ပါ။ ပရိယာယ်ဖြစ်သောကြောင့်ပင် အခြားအနက်ကို ဆည်းသော စသဒ္ဒါ မထည့်ဘဲ“ဟိတဝိသေသေ”ဟု ဖွင့်လေသည်။ [ဝိမတိ၌ “အတ္ထ ဝသေတိ ဟိတဝိသေသေ အာနိသံသဝိသေသေ”ဟု ဟိတနှင့်အာနိသံသကို သဘောတူဖွင့်၏။ အတ္ထကို ဝုနိဖွင့်သော သာရတ္ထနှင့် မတူသော်လည်း သူ့နည်းနှင့်သူ အဓိပ္ပာယ်ရနိုင်သည်သာ၊ ဘာကြောင့်နည်း - လောက၌ စီးပွားတိုးတက်နေခြင်းကို “ကြီးပွားခြင်း”ဟု ခေါ်လေ့ရှိသော ကြောင့်တည်း။]

သာရတ္ထ။ ။အတ္ထောယေဝ ဝါ အတ္ထဝသော၊ ဒသအတ္ထေ ဒသကာရဏာနီတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဤအဖွင့်အလို အတ္ထသဒ္ဒါသည် ကာရဏအနက်ဟောဟု မှတ်၊ “ဝသသဒ္ဒါအတွက် အနက်သီးခြားမရှိ၊ သုတ္တဟုပြ၏။ “အကြောင်းတို့ကို”ဟူသာ အနက်ပေး၊ သို့ဖြစ်လျှင် အဋ္ဌကထာ၌ “ဟိတဝိသေသေ”ကို အဘယ်သို့ မှတ်ရမည်နည်းဟု မေးဖွယ်ရှိ၏။ အဋ္ဌကထာကို ဖွင့်ခြင်းမဟုတ်၊ သူ့သဘောကျ ဖွင့်ခြင်းဖြစ်သောကြောင့် အဋ္ဌကထာမှ တစ်မျိုးဟု မှတ်ပါ။

သာရတ္ထတစ်နည်း။ ။အထ ဝါ-အတ္ထော(ဖလံ)တဒါ ယတ္ထ ဝုတ္တိတာယ ဝသော၊ ဧတဿာတိ အတ္ထဝသော၊ ဟေတုတိ ဧဝမ္ပေတ္ထ အတ္ထော ဒဋ္ဌဗ္ဗော၊ ဤနည်းလည်း အဋ္ဌကထာနည်းသို့ မလိုက်ဘဲ သူ့သဘောကျဖွင့်အပ်သော နည်းပင်တည်း။ “တဒါယတ္ထ ဝုတ္တိတာယ - ထိုအကြောင်းနှင့် စပ်သော ဖြစ်ခြင်းရှိသည် အဖြစ်ကြောင့်”ဟူသော ဟိတကိုထောက်၍ ဝသသဒ္ဒါလည်း အာယတ္ထ အနက်ဟောဟု ဆိုလို၏။ ထိုအလို “အတ္ထဝသေ- မိမိနှင့်စပ်သော အကျိုးရှိသော အကြောင်းတို့ကို”ဟု ပေးပါ။ [အတ္ထဝသန္တိဟေတု၊ အတ္ထော ဟိ ဖလံ၊ သော ယဿ ဝသေန ပဝတ္တတိ၊ သော အတ္ထ ဝသောတိ”ဟူသော တတိယပါရာဇိက သာရတ္ထလည်း ဤသဘောပင်တည်း။]

ပဋိစ္စ၊ အာဂမ္မ၊ အာရဗ္ဗ။ ။ပါဠိတော်လာ ပဋိစ္စဝယ် “ပဋိ-ရှေးရှု+ဣစ္စ-ရောက်၍” ဟု သဒ္ဒတ္ထဖြစ်သောကြောင့် အာဂမ္မသည် ပဋိစ္စ၏ သဒ္ဒတ္ထ၊ “အာရဗ္ဗ”ကား (ထိုအတ္ထဝသ တို့ကို အာရုံပြု၍ မြော်မြင်တော်မူ၍ ပညတ်တော်မူသောကြောင့်) ပဋိစ္စ၏ အဓိပ္ပာယ်တ္ထ၊ ထို့ကြောင့်ပင် “နိပ္ပတ္တိံ သမ္ပဿမာနော (ပြီးစီးခြင်းကို မြော်မြင်တော်မူသည်)ဣတိ ဝုတ္တံဟောတိ”ဟု အာရုံပြုပုံ မြော်မြင်ပုံ ဥဇုကတ္ထကို ဖွင့်ပြသည်။

ဣဒါနိ- ဤ၊ ဒသ - နံသော၊ တေ အတ္ထဝသေ - ထို စီးပွားအထူးတို့ကို၊
 ဒသေန္တော - မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ - ဤ) သံဃသုဋ္ဌတာယာတိ အာဒိ-ကို၊ အာဟ-
 မူပြီ၊ တတ္ထ - ထို သံဃသုဋ္ဌတာယ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ သံဃသုဋ္ဌတာ နာမ-
 မည်သည်၊ သံဃဿ - ၏၊ သုဋ္ဌဘာဝေါ - ကောင်းပါပြီဘုရားဟု စကားတော်ကို
 လက်ခံနိုင်သည်၏အဖြစ်တည်း၊ သုဋ္ဌဒေဝါတိ- ဟူ၍၊ အာဂတဋ္ဌာနေ ဝိယ -
 လာသော ရာဇန္တေပုရပဝေသနသိက္ခာပုဒ်၌ ကဲ့သို့၊ သုဋ္ဌ ဘန္တေတိ - ဟူ၍၊ ဝါ-
 ကောင်းပါပြီဘုရားဟူ၍၊ ဝစနသမ္ပဋိစ္စနဘာဝေါ - စကားတော်ကို လက်ခံနိုင်သည်၏
 အဖြစ်တည်း၊ စ - ဆက်၊ ယော - အကြင်ရဟန်းသည်၊ တထာဂတဿ - ၏၊
 ဝစနံ - တော်ကို၊ သမ္ပဋိစ္စတိ - လက်ခံ၏၊ ဝါ - လက်ခံ၍ ကျင့်၏၊ တဿ -
 ထိုရဟန်း၏၊ တံ - ထို လက်ခံခြင်းသည်၊ ဒီဃရတ္တံ - ရှည်စွာသော ည၌ ပတ်လုံး၊
 ဟိတာယ - သုခဖြစ်ကြောင်း ကောင်းသောစီးပွားအလိုငှာ၊ သုခါယ - လောကီ
 လောကုတ္တရာ ချမ်းသာအလိုငှာ၊ ဟောတိ - ဖြစ်၏၊ တဿာ - ကြောင့်၊
 (စကားတော်ကို လက်ခံ၍ ကျင့်ခြင်း၏ ဟိတသုခအလိုငှာ ဖြစ်နိုင်သည်၏ အဖြစ်
 ကြောင့်) သံဃဿ - ၏၊ သုဋ္ဌဘန္တေတိ - ဟူ၍၊ ဝါ - ကောင်းပါပြီဘုရား ဟူ၍၊
 မမ - ငါဘုရား၏၊ ဝစနသမ္ပဋိစ္စနတ္ထံ - စကားတော်ကို လက်ခံခြင်း အကျိုးငှာ၊
 ပညပေဿာမိ - မူအံ၊ အသမ္ပဋိစ္စနေ - လက်မခံခြင်း၌၊ အာဒိနဝံ - အပြစ်ကိုလည်း
 ကောင်း၊ သမ္ပဋိစ္စနေ - ၌၊ အာနိသံသံ စ - အကျိုးကိုလည်းကောင်း၊ ဒသေတွာ-
 မူ၍၊ ဗလက္ကာရေန-အားကို အသုံးပြုသဖြင့်၊ ဝါ-အနိုင်အထက်၊ န အဘိဘဝိတွာ-

သံဃသုဋ္ဌတာ။ ။ “သုဋ္ဌ+ဘာဝေါ သုဋ္ဌတာ၊ သံဃဿ+သုဋ္ဌတာ သံဃသုဋ္ဌတာ”ဟု
 ပြုစေလို၍ “သံဃဿ သုဋ္ဌဘာဝေါ”ဟု ဖွင့်သည်၊ “သုဋ္ဌဒေဝ”ဟူသော စကားသည် ရတနဝဂ်
 ရာဇန္တေပုရသိက္ခာပုဒ်၌ လာ၏၊ ထိုစကားရပ်၌ “သုဋ္ဌ”သည် ကောသလမင်း၏ စကားကို
 ဆတ္တပါဏိ ဥပါသကာက လက်ခံပုံကို ပြသောစကားတည်း၊ ထို့ကြောင့် သုဋ္ဌကို “ဝစနသမ္ပဋိစ္စန”ဟု
 ဖွင့်သည်၊ ဤအဖွင့် အစဉ်ကို ကြည့်၍ သုဋ္ဌ၌ “ကောင်းပါပြီ”ဟုသာ မပေးဘဲ “ကောင်းပါပြီဟု
 စကားတော်ကို လက်ခံနိုင်ခြင်း”တိုင်အောင် ပေးရမည်ဟု သိပါ။

ယော စ၊ ပေ၊ ဟောတိ။ ။ “သံဃသုဋ္ဌတာ”သည် သိက္ခာပုဒ်ကို ပညတ်ခြင်းကြောင့်
 ရနိုင်သော “ဟိတဝိသေသ”တွင် ပါဝင်၏၊ ထို့ကြောင့် စကားတော်ကို လက်ခံမှုသည် အဘယ်နည်းဖြင့်
 ဟိတဝိသေသဖြစ်ပါသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “ယော စ”စသည်မိန့်၊ ဘုရားစကားတော်ကို
 လက်ခံလိုက်နာသူမှာ အရှည်သဖြင့် ဟိတသုခကို ရနိုင်သောကြောင့် စကားလက်ခံမှုကိုပင်
 “ဟိတဝိသေသ”ဟု ဆိုသည်-ဟူလို၊ ဤစကားစဉ်အရ - အဆက်ဆက် ဖြစ်လတ္တံ့သော စီးပွား၏
 ဟိတ အမည်ကို အကြောင်းဖြစ်သော စကားတော် နာခံမှုအပေါ်၌ တင်စားထားသောကြောင့်
 သံဃသုဋ္ဌတာကို “ဖလူပစာရ စကား”ဟု မှတ်။

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၉၁

မလွမ်းမိုးမူ၍၊ (ပညပေဿာမိ - အံ၊) ဣတိ ဇေတမတ္ထံ - ဤအနက် အဓိပ္ပာယ်ကို၊ အာဝိကရောဇ္ဇော - ထင်စွာ ပြုတော်မူလျက်၊ သံဃသုဋ္ဌတာယာတိ - ဟူ၍၊ အာဟ - မူပြီ။

သံဃမာသုတာယာတိ - ကား၊ သံဃဿ - ၏၊ မာသုတာဝါယ-ဣရိယာပုထံ ၄ ဖြာ ချမ်းသာစွာ နေနိုင်သည်၏ အဖြစ်အကျိုးငှာ၊ သဟဇီဝိကာယ - အတူတကွ အသက်မွေးကြောင်း ဖြစ်သော၊ သုခဝိဟာရတ္ထာယ - ချမ်းသာစွာ နေနိုင်ခြင်း အကျိုးငှာ၊ (ပညပေဿာမိ၊) ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ ဒုမ္မက္ခန္ဓံ- ပုဂ္ဂလာနံ နိဂ္ဂဟာယာတိ - ကား၊ ဒုမ္မက္ခန္ဓာမ - ဒုမ္မက္ခန္ဓာတို့မည်သည်၊ ဒုဿီလပုဂ္ဂလာ - သီလ မရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်တို့တည်း၊ ယေ - အကြင် ဒုဿီလပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ မကုတံ - အရှိန်အဝါ မရှိသူတို့၏ အဖြစ်သို့၊ အာပါဒိယမာနာပိ - ရောက်စေအပ်ပါ ကုန်သော်လည်း၊ ဝါ - ရောက်အောင် ပြုအပ်ပါကုန်သော်လည်း၊ ဒုက္ခေန -

အာဝိကရောဇ္ဇော။ ။“ဤသို့ သိက္ခာပုဒ်ကိုပညတ်ခြင်းသည် ကောင်းပါသည် ဘုရား”ဟု သံဃာအားလုံးက စကားတော်ကို နာခံကြခြင်းဟူသော သံဃသုဋ္ဌတာကို မိန့်တော်မူ သဖြင့် “သိက္ခာပုဒ်ကို လက်မခံလျှင် ယခုပစ္စုပ္ပန်နှင့် နောင်သံသရာ၌ မည်ကဲ့သို့ အပြစ်ကို ရကြလိမ့်မည်၊ လက်ခံလျှင် မည်ကဲ့သို့ ဟိတသုခရနိုင်သည်”ဟု အကျိုးအပြစ်များကို (သိက္ခာပုဒ် ပညတ်တော်မမူမီ) ပြတော်မူသေးကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ တန်ခိုးအား အခြံအရံအားကို အသုံးပြု၍ “ငါ့စကားကို နာခံရမည် ဟု အတင်းအကြပ် အမိန့်တော် မရှိကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ထင်ရှား ပြပြီးဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် “တသ္မာ၊ပေ၊အာဝိကရောဇ္ဇော”ဟု အဋ္ဌကထာမိန့်သည်။ [“အာဝိကရော ဇ္ဇော”ဟု ဆိုသဖြင့် “ထိုသို့ ဟောပြတော်မူသေးကြောင်းကို တိုက်ရိုက် မပြ၊ သွယ်ဝိုက်၍ပြသည်”ဟု ဆိုလိုသည်။]

သဟဇီဝိ၊ပေ၊အတ္ထော။ ။သံဃမာသုတာ-ဟူသည် ဣရိယာပုထံ ၄ပါးလုံး၌ ချမ်းသာစွာ နေရခြင်းတည်း၊ ထိုသို့ ချမ်းသာစွာနေရလျှင် သံဃာအချင်းချင်း အတူတကွအသက်မွေးရခြင်း (သွားအတူ နေအတူ)ဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် သုခဝိဟာရတ္ထာယကို “သဟဇီဝိကာယ”ဟု ဝိသေသနပြုသည်၊ [“ဇီဝတိ ဇတာယာတိ ဇီဝိကာ=အသက်မွေးကြောင်း၊” သဟ+ဇီဝိကာ သဟဇီဝိကာ၊ “သဟဇီဝိတာယ” ဟုလည်းရှိ၏၊ ဇီဝေါ ယဿ အတ္ထိတိ ဇီဝိ၊ သဟ+ဇီဝိ သဟဇီဝိ၊ “တဿ+ဘာဝေါ သဟဇီဝိတာ”ဟု ပြု၊ အဓိပ္ပာယ်မှာ သဘောတူပင်ဖြစ်သည်။] သုခဝိဟာရာဘာဝေ သဟဇီဝနဿ အဘာဝတော သဟဇီဝိကာပိ (တာပိ) သုခဝိဟာရောဝ ဝုတ္တော၊ သုခဝိဟာရောနာမ ခုတုန္တုဣရိယာပထဝိဟာရာနံ မာသုတာ။ [မာသုနော+ဘာဝေါ မာသုတာ၊ သံဃဿ+မာသုတာ သံဃမာသုတာ။]

ဒုမ္မက္ခန္ဓာမ။ ။“ဒုဿီလပုဂ္ဂလာ”သည် ဒုမ္မက္ခန္ဓာ၏ဟောနက် (အဘိဓေယျ)တည်း၊ မကုတံကို“နိတ္တေဇတံ”ဟု ဋီကာဖွင့်သောကြောင့် “မကု-အရှိန်အဝါမရှိသူ”ဟု သဒ္ဒတ္ထဖြစ်သည်၊ ဝိမတိ၌ နိတ္တေဇတံကို“အခောမုခတံ”ဟု အဓိပ္ပာယ်ထွက်ဖွင့်သေး၏၊ ရှက်သောကြောင့် ချက်နှာအောက်ချ

ခဲယဉ်းသဖြင့်၊ ဝါ-ခဲခဲယဉ်းယဉ်း ပြုမှ၊ (မကုံတံ-သို့) အာပဇ္ဇန္တိ-နံ၏။ ဝိတိက္ကမံ-
 ကို၊ ကရောန္တာ - ပြုနေကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ဝါ - ဖြစ်၍လည်းကောင်း၊ ကတွာ
 ဝါ - ပြုပြီး၍လည်းကောင်း၊ န လန္တန္တိ-မရက်တတ်ကုန်၊ [မျက်နှာပြောင်တိုက်
 သည်-ဟူလို] တေသံ - ထိုဒုဿီလ ရဟန်းတို့ကို၊ နိဂ္ဂဟတ္ထာယ - နှိပ်ခြင်းအကျိုး
 ငှာ၊ (ပညပေဿာမိ - အံ၊) ဟိ - မှန်၊ တေ - ထို ဒုဿီလ ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊
 သိက္ခာပဒေ- သည်၊ အသတိ - မရှိလသော်၊ တုမေဟိ - အရှင်ဘုရားတို့သည်၊ ကိ-
 ကို၊ ဒိဋ္ဌံ - မြင်အပ်သနည်း၊ ကိ - ကို၊ သုတံ - ကြားအပ်သနည်း၊ အမေဟိ -
 တပည့်တော်တို့သည်၊ ကိ - ကို၊ ကတံ - ပြုအပ်သနည်း၊ ကတရသ္မိံ ဝတ္ထုသ္မိံ -
 ကြောင့်၊ ကတမံ အာပတ္တိံ - သို့၊ ရောပေတွာ - တင်၍၊ အမေ - တို့ကို၊
 နိဂ္ဂဏှာထ- န်သနည်း၊ ဣတိ - ဤသို့ပြော၍၊ သံဃံ- ကို၊ ဝိဟေဋ္ဌေဿန္တိ-
 ညဉ်းဆဲကုန်လတ္တံ့၊ ပန - အနွယ်ကား၊ သိက္ခာပဒေ- သည်၊ သတိ - သော်၊ တေ-
 ထို ဒုဿီလရဟန်းတို့ကို၊ သံဃော - သည်၊ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ ဒဿေတွာ - ပြု၍၊
 ဓမ္မေန - ဟုတ်မှန်သော သဘောဝတ္ထုဖြင့်၊ ဝိနယေန-စောဒနာ သာရဏာဝိနည်းဖြင့်၊
 သတ္ထုသာသနေန - မြစ်စွာဘုရား၏ အဆုံးအမတော်ဖြစ်သော ပြည့်စုံသော
 ဉာတ်ကမ္မဝါစာဖြင့်၊ နိဂ္ဂဟေဿတိ - နှိပ်နိုင်လတ္တံ့၊ တေန- ကြောင့်၊ ဒုမ္မကူနံ၊ ပေ၊
 နိဂ္ဂဟာယာတိ - ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ - ပြီ။

ထားသူကို “မကုံ”ခေါ်သည်-ဟူလို၊ မကုံ၏ ဓာတ်ပစ္စည်းကို မတွေ့ရ၊ မကိဓာတ်၊ ဂတိအနက်
 ဥပစ္စည်းကြံ၍ “မကံ”ယန္တိ နိတ္တေတေ အာပါဒိယန္တိ-အရှိန်အဝါ မရှိသူတို့၏အဖြစ်သို့ ရောက်စေ
 အပ်ကုန်၏၊ ဣတိမကုံ”ဟု ပြုပြီးလျှင် “ဒုက္ခေန+မကုံ”ဟု ဆက်၍ ဒုဿီလပုဂ္ဂိုလ်ကို အရကောက်ပါ။

ဒုဿီလ။ ။ဒုဿီလဟူရာ၌ ပါရာဇိကသိက္ခာပုဒ်အရာဝယ် “ဒု”သဒ္ဓါသည်
 အဘာဝအနက်ကိုဟော၏၊ “နတ္ထိ+သိလံ ယေသံတိ ဒုဿီလာ-သိလမရှိသူတို့”ဟုပြု၊ သံဃာဒိဿေသံ
 စသော သိက္ခာပုဒ်များအတွက်လည်း “ဒုမ္မကူနံနိဂ္ဂဟာယ”ဟူသော အကျိုးရသောကြောင့် သံဃာဒိ
 သေသံစသော သီလပျက်သော ဒုမ္မကူဒုဿီလအတွက် “ဒုသိတံ+သိလံ ယေသံတိ ဒုဿီလာ-
 ဖျက်အပ်သော သီလရှိသူတို့”ဟု ဝိမတိ ပြုသည်၊ ထို ၂မျိုးသော ဒုဿီလပုဂ္ဂိုလ်တို့သည် အရှက်
 မရှိရကား အရှိန်အဝါမရှိအောင် နှိပ်အပ်သော်လည်း မျက်နှာမပျက်ဘဲ၊ မျက်နှာပြောင်တိုက်၍
 သံဃာထံ၌နေရဲသောကြောင့် “ဒုမ္မကူ-ခဲယဉ်းစွာ အရှိန်အဝါမရှိသူအဖြစ်သို့ ရောက်စေအပ်သူများ”
 ဖြစ်ကြသည်။

ဓမ္မေနစသည်။ ။ဓမ္မေနာ တိအာဒိသု ဓမ္မောတိ ဘူတံ ဝတ္ထု၊ ဝိနယောတိ-စောဒနာ စေဝ
 သာရဏာ စ (အပြစ်တင်ခြင်း၊ အပြစ်ကို အမှတ်ရအောင် သတိပေးခြင်း)၊ သတ္ထုသာသနံတိ- ဥတ္တိ
 သမ္ပဒါ စေဝ အနုဿာဝနသမ္ပဒါ စ (အပြစ်ကင်း၍ သန့်ရှင်းစွာရွတ်အပ်သော ဉာတ်ကမ္မဝါစာသည်
 သတ္ထုသာသန(ဘုရားအဆုံးအမ) မည်၏။

ပေသလာနံ၊ ပေ၊ ယာတိ - ကား၊ ပေသလာနံ - လူနတ်အများ လေးစား ချစ်ခင်အပ်သည်၏အဖြစ်သို့ ရောက်ကုန်သော၊ [ပေသလ ပုဒ်ပြီးပုံကို “ဝိဂရဟိ” အဖွင့်၌ ပြခဲ့ပြီ၊] ပိယသီလာနံ - ချစ်အပ်သော သီလရှိကုန်သော၊ ဘိက္ခုနံ - တို့၏၊ ဖာသုဝိဟာရတ္ထာယ-ချမ်းသာစွာနေနိုင်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ (ပညပေသာမိ-အံ၊) ဟိ- ချဲ့၊ ပိယသီလာ - န်သော၊ ဘိက္ခု - တို့သည်၊ ကတ္တဗ္ဗာကတ္တဗ္ဗံ - ပြုထိုက် မပြုထိုက်သော၊ သာဝဇ္ဇာနဝဇ္ဇံ - အပြစ်ရှိ အပြစ်မရှိသော၊ ဝေလံ - စည်းကမ်းကို၊ မရိယာဒံ - အပိုင်းအခြားကို၊ အဇာနန္တာ - မသိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) သိက္ခတ္ထယပါရိပူရိယာ - သိက္ခာ ၃ ပါးအပေါင်း၏ ပြည့်စုံခြင်းငှာ၊ ဃဋမာနာ- စေ့ဆော် ကြိုးကုတ် အားထုတ်ကုန်လသော်၊ ကိလမန္တိ - ပင်ပန်းကြရကုန်၏၊ သန္နိဟမာနာ - တွေးတော ယုံမှားကြကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ဥဗ္ဗဏှာ - နှိပ်စက် အပ်ကုန်သည်၊ ဟောန္တိ - န်၏၊ [ဥဗ္ဗဏှာ-ပီဠိတာ၊ ဥ + ဝဟ (ကာရိတ်ကျေ) တ ပစ္စည်းဖြစ်၍ “ သံဃာမှ ထွက်သွားစေအပ်ကုန် ”ဟု သဒ္ဒတ္ထဖြစ်၏၊] ပန - အနွယ်ကား၊ ကတ္တဗ္ဗာကတ္တဗ္ဗံ - သော၊ သာဝဇ္ဇာနဝဇ္ဇံ - သော၊ ဝေလံ - ကို၊ မရိယာဒံ - ကို၊ ဥတွာ - ၍၊ သိက္ခတ္ထယပါရိပူရိယာ - ငှာ၊ ဃဋမာနာ - န် လသော်၊ နကိလမန္တိ - န်၊ (အ) သန္နိဟမာနာ - မတွေးတော မယုံမှားကြကုန် သည်၊ (ဟုတွာ) ဥဗ္ဗဏှာ - န်သည်၊ နဟောန္တိ - မဖြစ်ကုန်၊ တေန - ကြောင့်၊ နေသံ - ထိုပေသလ ရဟန်းတို့၏၊ သိက္ခာပဒပညာပနာ - သိက္ခာပုဒ် ပညတ်တော် မူခြင်းသည်၊ ဖာသုဝိဟာရာယ - ငှာ၊ သံဝတ္ထတိ-၏။

ဝါ - တစ်နည်း၊ ဒုဗ္ဗကူနံ - ခဲယဉ်းသဖြင့် အရှိန်အဝါမဲ့သူတို့၏ အဖြစ်သို့ ရောက်စေအပ်ကုန်သော၊ ဝါ - ဒုဿီလဖြစ်ကုန်သော၊ ပုဂ္ဂလာနံ - တို့ကို၊ ယော နိဂ္ဂဟော - အကြင် နှိပ်ခြင်းသည်၊ (အတ္ထိ၊) သွေဝ - ထို နှိပ်ခြင်းသည်ပင်၊ ဧတေသံ - ဤ ပေသလရဟန်းတို့၏၊ ဖာသုဝိဟာရော - ချမ်းသာစွာနေကြောင်း

သန္နိဟမာနာ။ ။ “သန္တေဟ”သဒ္ဒါသည် ယုံမှားသံသယအနက်ကို ဟော၏၊ သံပုဗ္ဗ+ ဒိဟဓာတ်၊ ဏပစ္စည်းတည်း၊ ဤနေရာ၌လည်း ဘူဝါဒိအပစ္စည်း၊ မာနပစ္စည်းဖြင့် “သန္နိဟမာနာ”ဟု ဖြစ်စေ၊ ဣကို ဧဝံပြု၍ “သန္တေဟမာနာ”ဟုဖြစ်စေ၊ ဤ ၂မျိုးသာ ရှိသင့်၏၊ “သန္နိဋ္ဌမာနာ”ကား ပါဠိပျက်သာ။ [“အပ္ပက္ခရ မသန္နိဋ္ဌံ”ဟူရာ၌ကား တ-ပစ္စည်းဖြစ်၍ သန္တေဟပုဒ်ကဲ့သို့ “အသန္နိဋ္ဌံ”ဟု ရှိရသည်၊ မာနပစ္စည်း၏ ရှေ့က တ-ပစ္စည်းလည်း မနေရသောကြောင့် “သန္နိဋ္ဌမာနာ”ဟုလည်း မရှိသင့်။]

ဖာသုဝိဟာရာယ။ ။ ရှေ့၌ သုဝိဟာရတ္ထာယသည် ဣရိယာပုတ် ၄ပါး၌ သွားလာ နေထိုင်ရာဝယ်ကိုယ်စိတ်ချမ်းသာခြင်းတည်း၊ ဤ “ဖာသုဝိဟာရ”ကား သိက္ခာပုဒ်ကို ကျင့်ဖို့ရန် အားထုတ်ရာ၌ ကိုယ်စိတ်၂ပါး၏ ချမ်းသာခြင်းတည်း။



သည်၊ (ဟောတိ-၏၊) ဟိ-ချဲ့၊ ဒုဿီလပုဂ္ဂလေ-တို့ကို၊ နိဿာယ-မှီ၍၊ ဥပေါသထော-
 ဥပုသ်ကံသည်၊ န တိဋ္ဌတိ - မတည်၊ ပဝါရဏာ - ပဝါရဏာကံသည်၊ န တိဋ္ဌတိ-
 မတည်၊ သံဃကမ္မာနိ-ကြွင်းသော သံဃကံတို့သည်၊ [ပါရိသေသနည်းအားဖြင့်
 ဥပုသ် ပဝါရဏာမှ ကြွင်းသော ကံကိုသာ ယူ။] န ပဝတ္တန္တိ - န၊ သာမဂ္ဂီ -
 ညီညွတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ အဖြစ်သည်၊ ဝါ - သံဃာ၏ ညီညွတ်ခြင်းသည်၊
 [သမဂ္ဂါနံ + ဘာဝေါ သာမဂ္ဂီ (ဤပစ္စည်း ထပ်သက်)၊] န ဟောတိ - မဖြစ်၊
 ဘိက္ခု - တို့သည်၊ အနေကဂ္ဂါ - တစ်ခုတည်းသော အာရုံရှိသော စိတ်မရှိကုန်သည်၊
 ဝါ - မတည်ကြည်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ဥဒ္ဓေသပရိပုစ္ဆာကမ္မဋ္ဌာနာဒိနိ - ပါဠိကို
 သင်ယူခြင်း၊ အဋ္ဌကထာကို အဖန်ဖန်မေးခြင်း၊ ကမ္မဋ္ဌာန်းစီးဖြန်းခြင်း အစရှိသည်တို့ကို၊
 အနုယုဋ္ဌိတုံ - အားထုတ်ခြင်းငှာ၊ န သက္ကောန္တိ - မစွမ်းနိုင်ကုန်၊ ပန - အနွယ်ကား၊
 ဒုဿီလေသု - တို့ကို၊ နိဂ္ဂဟိတေသု - နှိပ်အပ်ကုန်ပြီးသော်၊ သဗ္ဗောပိ - သော၊
 အယံ ဥပဒ္ဒုဝေါ - ဤ ဘေးရန်သည်၊ န ဟောတိ - မဖြစ်တော့၊ တတော - ထိုသို့
 ဘေးရန် မဖြစ်ခြင်းကြောင့်၊ ပေသလာ- န်သော၊ ဘိက္ခု - တို့သည်၊ ဖာသု- စွာ၊
 ဝိဟရန္တိ - နေကြရကုန်၏၊ ဧဝံ - လျှင်၊ ပေသလာနံ ဘိက္ခုနံ ဖာသုဝိဟာရာယာတိ
 ဧတ္ထ - ဌ၊ ဒွိဓာ - ၂ပါး အပြားအားဖြင့်၊ [ပိယသီလာ ဟိ ဘိက္ခု - စသည်ဖြင့်
 ပြအပ်သောနည်း၊ ယော ဝါ ဒုမ္မင်္ဂနံ - စသည်ဖြင့် ပြအပ်သော နည်းအားဖြင့်၊
 အတ္ထော - ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏။

ဒိဋ္ဌဓမ္မိကာနံ အာသဝါနံ သံဝရာယာတိ(ဧတ္ထ)- ဌ၊ ဒိဋ္ဌဓမ္မိကာ- မျက်မှောက်
 ဘဝ၌ဖြစ်ကုန်သော၊ အာသဝါ နာမ - အကြောင်းအားလျော်စွာ ဖြစ်ပေါ်လာသော
 ဘေးရန်တို့မည်သည်၊ အသံဝရေ- မစောင့်စည်းခြင်း၌၊ ဌိတေန-တည်သော ရဟန်းသည်၊
 တသ္မိညေဝ အတ္တဘာဝေ - ထို အတ္တဘော၌ပင်၊ ပတ္တဗ္ဗာ - ရောက်ထိုက်ကုန်သော၊
 ပါဏိပ္ပဟာရ ၊ ပေ၊ ဝိပ္ပဋိသာရာဒယော - လက်ဖြင့် ပုတ်ခတ်ခြင်း၊ တုတ်ဖြင့်
 ရိုက်ခြင်း၊ လက်ကို ဖြတ်ခြင်း၊ ခြေကို ဖြတ်ခြင်း၊ အကျော်အစော မရှိခြင်း၊
 အခြွေအရံ မရှိခြင်း၊ နှလုံးမသာယာခြင်း အစရှိကုန်သော၊ ဒုက္ခဝိသေသာ -

အာသဝါနံ။ ။အာသဝပုဒ်၏ အနက်ကို ဝိနယပညတ္တိယာစနခန်း “အာသဝဋ္ဌာနိယာ ဓမ္မာ”
 ပုဒ်၌ ဖွင့်ခဲ့ပြီ၊ ဝိနည်းပညတ်တော် မရှိလျှင် မေထုန်မှု အဒိန္နာဒါနမှု စသည်ကို ပြုကြလိမ့်မည်၊
 ထိုသို့ ပြုမှုကြောင့် ယခုဘဝ၌ လက်-တုတ် စသည်ဖြင့် အနှိပ်စက်ခံရခြင်း၊ လက် ခြေ အဖြတ်
 ခံရခြင်းစသော ဘေးများဖြစ်နိုင်၏၊ နောင်သံသရာ၌လည်း အပါယ်ဘေးနှင့် အဆက်ဆက်ဝဋ်ပါခြင်း
 ဘေးများ ဖြစ်နိုင်သည်။ [သမ္မုခါဂရဟဏံ (မျက်မှောက် အကဲ့ရဲ့ခံရခြင်းသည်) အင်္ဂုတ္တိ၊
 ပရမ္မုခါဂရဟဏံ အယသော၊ အထ ဝါ သမ္မုခါ ပရမ္မုခါဂရဟဏံ အင်္ဂုတ္တိ၊ ပရိဝါရဟာနိ
 (အခြွေအရံ ဆုတ်ယုတ်ခြင်းသည်) အယသောတိ ဝေဒိတဗ္ဗံ။]

ဒုက္ခအထူးတို့တည်း၊ ဣတိ - သို့၊ ဒိဋ္ဌဓမ္မိကာနံ - နံသော၊ ဣမေသံ အာသဝါနံ-
ဤ အကြောင်းအားလျော်စွာ ဖြစ်ပေါ်လာသော ဘေးရန်တို့ကို၊ သံဝရာယ -
စောင့်စည်းခြင်းငှာ၊ ပိဓာနာယ - ပိတ်ခြင်းငှာ၊ အာဂမနမဂ္ဂထကနာယ -
လာကြောင်းလမ်းကို ပိတ်ခြင်းငှာ၊ (သိက္ခာပဒံ ပညပေဿာမိ၊) ဣတိ အတ္ထော -
နက်။

သမ္မရာယိ၊ ယေ၊ ပဋိဃာတာယာတိ (ဧတ္ထ) - ဤ၊ သမ္မရာယိကာ - တမလွန်
ဘဝ၌ ဖြစ်ကုန်သော၊ အာသဝါနာမ - တို့မည်သည်၊ အသံဝရေ - ဤ၊ ဌိတေန -
တည်သူသည်၊ ကတပါပကမ္မမူလကာ - ပြုအပ်သော မကောင်းမှုကံလျှင် အရင်း
ခံရှိကုန်သော၊ သမ္မရာယေ - ဤ၊ နရကာဒိသု - ငရဲ အစရှိသည်တို့၌၊ ပတ္တဗ္ဗာ -
ရောက်ထိုက်ကုန်သော၊ ဒုက္ခဝိသေသာ - တို့တည်း၊ တေသံ - ထို တမလွန်
ဘဝ၌ဖြစ်သော ဒုက္ခအထူးတို့၏၊ ဝါ - တို့ကို၊ ပဋိဃာတတ္ထာယ - ပယ်ဖျောက်ခြင်း
အကျိုးငှာ၊ ပဋိပဿမ္ဘနတ္ထာယ - ငြိမ်းအေးခြင်း အကျိုးငှာ၊ ဂူပသမတ္ထာယ -
နောက်ထပ် မပေါ်လာအောင် ငြိမ်းအေးခြင်းအကျိုးငှာ၊ (သိက္ခာပဒံ ပညပေဿာမိ၊)
ဣတိ ဂုတ္တ ဟောတိ။

အပ္ပသန္နာနံ ပဿာဒါယာတိ (ဧတ္ထ)-ဤ၊ (ဂုဇ္ဈတ္တံ - လျှို့ဝှက်အပ်သောအနက်ကို၊
ဟိ၊ ဥဒ္ဓရိတွာ ဒေသေမိ - ထုတ်၍ပြဦးအံ့၊) သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ - သိက္ခာပုဒ်
ပညတ်ခြင်းသည်၊ သတိ - သော်၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိံ - ပညတ်အပ်သော သိက္ခာ
ပုဒ်တော်ကို၊ ဥတွာ ဝါ - သော်လည်းကောင်း၊ ယထာပညတ္တံ - အကြင်အကြင်
ပညတ်အပ်သည့်အတိုင်း၊ ပဋိပဇ္ဇမာနေ - ကျင့်နေကုန်သော၊ ဘိက္ခု - တို့ကို၊ ဒိသ္မာ
ဝါ - သော်လည်းကောင်း၊ အပ္ပသန္နာ - မကြည်ညိုသေးကုန်သော၊ ယေ ပဏ္ဍိတမနဿာ-
အကြင် ပညာရှိ လူတို့သည်၊ (သန္တိ)၊ တေပိ - ထို ပညာရှိ လူတို့သည်လည်း၊
[ပဿာဒံ အာပဇ္ဇန္တိ - ၌ စပ်၊] လောကေ - ၌၊ မဟာဇနဿ - ၏၊ ယာနိ ရဇ္ဇန
ဒဿန မုယုနဋ္ဌာနာနိ - အကြင် နှစ်သက်ခြင်း၏တည်ရာ၊ အမျက်ထွက်ခြင်း၏
တည်ရာ၊ တွေဝေခြင်း၏တည်ရာ အာရုံတို့သည်၊ (သန္တိ)၊ [မေထုနာဒိနိ ရဇ္ဇန
ဋ္ဌာနာနိ၊ ပါဏာတိပါတာဒိနိ ဒုဿနဋ္ဌာနာနိ - ဋီကာ၌ မုယုနဋ္ဌာန မပါ၊
“သုရာပါနာဒိနိ မုယုနဋ္ဌာနာနိ” ဟု ထည့်သင့်၏။] တေဟိ - ထို အာရုံတို့မှ၊

ပဋိဃာတတ္ထာယ။ ။ဤ ပဋိဃာတကိုပင် “ပဋိပဿမ္ဘန၊ ဂူပသမ”ဟု ထပ်ဖွင့်သည်။
“သမ္မရာယိကဒုက္ခကို ယခုဘဝက ပယ်သတ်ခြင်း”ဟူသည် ထိုဒုက္ခများ မပေါ်လာအောင်
အကုသိုလ်ကို ငြိမ်းစေခြင်းပင်တည်း - ဟူလို၊ ပဋိပဿမ္ဘနဖြင့် ယခုဖြစ်ဖွယ် အကုသိုလ်ကို
ငြိမ်းစေပုံကို ပြ၏၊ ဂူပသမဖြင့် နောက်ထပ် မပေါ်အောင် ငြိမ်းစေပုံကို ပြ၏-ဟု ကြံပါ။

သကျပုတ္တိယာ-သာကီဝင်မင်းသား ဘုံရားသားတော် ဖြစ်ကုန်သော၊ ဣမေ သမဏာ-
 တို့သည်၊ အာရကာ - ဝေးစွာ၊ ဝိရတာ - ရှောင်ကြဉ်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဝိဟရန္တိ
 ဝတ - နေနိုင်ကြပါပေကုန်စွာတကား၊ ဒုက္ကရံ - ခဲယဉ်းသဖြင့် ပြုအပ်သော အမှုကို၊
 ကာရောန္တိ ဝတ - ပြုနိုင်ကြပါပေကုန်စွာတကား၊ ဘာရိယံ - ဝန်လေးသောအမှုကို၊
 ကာရောန္တိ ဝတ - တကား၊ ဣတိ - ဤသို့ တွေး၍၊ ပသာဒံ - သို့၊ အာပဇ္ဇန္တိ-
 န်၏၊ (ကော ဝိယ-အဘယ်သူကဲ့သို့နည်း၊) ဝိနယပိဋကေ-၌၊ ပေါတ္ထကံ - ပေစာကို၊
 ဒိသွာ - ၍၊ မိစ္ဆာဒိဋ္ဌိကော - မိစ္ဆာအယူရှိသော ၊ ကတဝေဒီ - ပြုအပ်သော
 ကျေးဇူးကို သိလေ့ရှိသော၊ ဗြာဟ္မဏော - သည်၊ (ပသာဒံ - သို့၊ အာပဇ္ဇတိ)
 ဝိယ - ကဲ့သို့တည်း၊ တေန - ကြောင့်၊ အပ္ပသန္နာနံ ပဿာဒါယာတိ - ဟူ၍၊
 (ဘဂဝတာ - သည်၊) ဝုတ္တံ - မိန့်တော်မူအပ်ပြီ။

ပသန္နာနံ ဘိယျောဘာဝါယာတိ - ကား၊ သာသနေ - တော်၌၊ ပသန္နာ-
 ကြည်ညိုပြီးကုန်သော၊ ယေ ကုလပုတ္တာ - တို့သည်၊ (သန္တိ)၊ တေပိ - ထိုအမျိုး
 ကောင်းသားတို့သည်လည်း၊ [“ယေပိ အပ္ပသန္နာ၊ တေ” တုန်းကကဲ့သို့ “တေ
 သိက္ခာပဒပညတ္တိ” ဟု ပိ မပါဘဲ ရှိသင့်၏၊] သိက္ခာပဒပညတ္တိ - ကို၊ ဥ တွာ ဝါ-
 သော်လည်းကောင်း၊ ယထာပညတ္တံ - အတိုင်း၊ ပဋိပဇ္ဇမာနေ - န်သော၊ ဘိက္ခု-
 တို့ကို၊ ဒိသွာ ဝါ - သော်လည်းကောင်း၊ ယေ - အကြင် အရှင်တို့သည်၊ ယာဝဇီဝံ-
 အသက်အပိုင်းအခြားအတိုင်း၊ ဝါ - အသက်ရှည်သမျှ၊ ဧကသေယျံ - တစ်ယောက်
 တည်းသာ အိပ်ရခြင်းရှိသော [တချို့စာ၌ “ဧကသေယျံ” ကျသည်၊] ဧကဘတ္တံ -
 တစ်ထပ်တည်းသော နံနက်စာရှိသော၊ ဗြဟ္မစရိယံ - မြတ်သောအကျင့်ကို၊ ဝိနယ
 သံဝရံ - စောင့်စည်းအပ်သော ဝိနည်းကို၊ အနုပါလေန္တိ - အစဉ်စောင့်ရှောက်ကြ
 ကုန်၏၊ (တေ) အယျာ - တို့သည်၊ အဟော ဒုက္ကရကာရိနော - အော် ခဲယဉ်း
 သဖြင့် ပြုအပ်သောအမှုကို ပြုနိုင်ကြပါပေကုန်စွာ၊ ဣတိ - ဤသို့တွေး၍၊ ဘိယျော
 ဘိယျော - လွန်စွာ လွန်စွာ၊ ဝါ - တိုး၍ တိုး၍၊ ပသိဒန္တိ - န်၏၊ တေန - ကြောင့်၊
 ပသန္နာနံ ဘိယျောဘာဝါယာတိ - ဟူ၍ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ - ပြီ။

သဒ္ဓမ္မဋ္ဌိတိယာတိ (ဧတ္ထ)- ၌၊ သဒ္ဓမ္မော-သည်၊ ပရိယတ္တိသဒ္ဓမ္မော - မူလည်း
 ကောင်း၊ ပတိပတ္တိသဒ္ဓမ္မော - လည်းကောင်း၊ အဓိဂမသဒ္ဓမ္မော - လည်းကောင်း၊
 ဝါ - ပတိဝေဓသဒ္ဓမ္မ - လည်းကောင်း၊ ဣတိ - သို့၊ တိဝိဓော - ၃ပါးအပြားရှိ၏၊
 တတ္ထ - တို့တွင်၊ ပိဋကတ္ထယ သင်္ဂဟိတံ - ပိဋကတ် ၃ ပုံဖြင့် သိမ်းယူအပ်သော၊
 သဗ္ဗမ္မိ-သော၊ ဗုဒ္ဓဝစနံ-သည်၊ ပရိယတ္တိသဒ္ဓမ္မောနာမ- မည်၏၊ တေရသ-န်သော၊
 ဓုတဂုဏာ - ကိလေသာတို့ကို လှုပ်ခါတတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်၏ ဂုဏ်တို့လည်းကောင်း၊
 ဝါ-ဓုတင်တို့လည်းကောင်း၊ စုဒ္ဓသ-န်သော၊ ခန္ဓက ဝတ္တာနိ - ဝတ်တို့ လည်းကောင်း၊

[စုဋ္ဌဝါ - ဝတ္ထုက္ခန္ဓကဋ္ဌ လာသော ဝတ် ၁၄ ပါး] ဒွေ အသီတိ - ၈၂ ပါးသော၊ မဟာဝတ္ထာနိ-ဝတ်ကြီးတို့လည်းကောင်း၊ [တဇ္ဇနိယကံ စသည် ပြုခိုက်၌ ကျင့်ရသော ဝတ်ကြီးများ။] သီလ သမာဓိ ဝိပဿနာ - သမာဓိ တို့လည်းကောင်း၊ ဣတိ အယံ- ဤ အလုံးစုံသည်၊ **ပဋိပတ္တိသဒ္ဓမ္မော** နာမ-မည်၏၊ စတ္တာရော-န်သော၊ အရိယမဂ္ဂါ- တို့လည်းကောင်း၊ စတ္တာရိ-န်သော၊ သာမညဖလာနိ စ - တို့လည်းကောင်း၊ ဝါ- ရဟန်းအစစ်၏ ဖြစ်ကြောင်း ဖိုလ် ၄ ပါးတို့ လည်းကောင်း၊ [သမဏဿ - သမဏအစစ်၏ + ဘာဝေါ သာမညံ၊] နိဗ္ဗာနဉ္စ - လည်းကောင်း၊ ဣတိ အယံ - သည်၊ **အဓိဂမသဒ္ဓမ္မော** နာမ-မည်၏၊ ဝါ-ထိုးထွင်း၍ သိအပ်သော ပတိဝေဓသဒ္ဓမ္မ မည်၏၊ သော သဗ္ဗောပိ - ထို အလုံးစုံသော သဒ္ဓမ္မသည်လည်း၊ [တသ္မာပြင်ဘက်က စီရဋ္ဌိတိကော ဟောတိ - ၌ စပ်၊] ယသ္မာ- ကြောင့်၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ - သည်၊ သတိ - သော်၊ ဘိက္ခု - တို့သည်၊ သိက္ခာ ပဒဉ္စ - ကိုလည်းကောင်း၊ တဿ- ထို သိက္ခာပုဒ်၏၊ ဝိဘင်္ဂဉ္စ - အကျယ်ဝေဖန်ကြောင်း ပဒဘာဇနိကိုလည်းကောင်း၊ တဒတ္ထဇောတနတ္ထံ - ထို သိက္ခာပုဒ် ဝိဘင်း၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ထွန်းပြခြင်း အကျိုးငှါ၊ အညံ - သော၊ ဗုဒ္ဓဝစနံ စ - ကိုလည်းကောင်း၊ ပရိယာပုဏန္တိ - သင်ယူကြကုန်၏၊ (ဤစကားဖြင့် ပရိယတ္တိသဒ္ဓမ္မကို ပြ၏၊) ယထာပညတ္တဉ္စ - အကြင် အကြင် ပညတ်တော်အတိုင်းလည်း၊ ပဋိပဇ္ဇမာနာ - ကျင့်ကုန်လျက်၊ ပတိပတ္တိ-ကို၊ ပူရေတွာ -၍၊ (ဤစကားဖြင့် ပတိပတ္တိ သဒ္ဓမ္မကိုပြ၏၊) ပတိပတ္တိယာ- ဖြင့်၊ အဓိဂန္တဉ္စ - ရထိုက်သော၊ လောကုတ္တရဓမ္မ-ကို၊ ဝါ - လောကုတ္တရာတရားဟူသော ပတိဝေဓသဒ္ဓမ္မကို၊ အဓိဂဉ္စန္တိ - ရကြကုန်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (သိက္ခာပဒပညတ္တိ ရှိလျှင် ၃ ပါးသော သဒ္ဓမ္မကို ရနိုင်သောကြောင့်၊) သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ - သိက္ခာပုဒ်ကို ပညတ်ခြင်းကြောင့်၊ စီရဋ္ဌိတိကော- ကြာမြင့်စွာ တည်ခြင်းရှိသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ တေန - ကြောင့်၊ သဒ္ဓမ္မဋ္ဌိတိယာတိ - ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ၊) ဝုတ္တံ- ပြီ။ [တသ္မာကို အကျယ်အနက်ပေးလျှင် သိက္ခာပဒပညတ္တိ ပါဝင်သွားသောကြောင့် တသ္မာနောက်၌ “သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ” ရှိနေခြင်းသည် ပိုဟန်တူ၏၊ အင်္ဂုတ္တရ၊ ဒသက-ဥပါလိဝဂ် အဋ္ဌကထာ၌လည်း ပိုသည်။]

ဝိနယာနုဂ္ဂဟာယာတိ (ဧတ္ထ) - ၌၊ (ဂူဇ္ဇတ္ထံ၊ ဟိ ဥဒ္ဓရိတွာ ဒသေမိ) သိက္ခာ ပဒပညတ္တိယာ-သည်၊ သတိ-သော်၊ သံဝရဝိနယော စ-သံဝရဝိနည်းလည်းကောင်း၊

သံဝရဝိနယော။ ။သီလ၊ သတိ၊ ဉာဏ၊ ခန္တီ၊ ဝီရိယဟူသော သံဝရ ၅ပါးကိုပင် “ယထာသကံ သံဝရိတဗ္ဗာနံ ဝိနေတဗ္ဗာနဉ္စကာယဒုစ္စရိတာဒိနံ သံဝရဏတော သံဝရော၊ ဝိနယနတော ဝိနယောတိ စ ဝုစ္စတိ = မိမိဆိုင်ရာ စောင့်ရှောက်ထိုက် ပယ်ရှားထိုက်သော ကာယဒုစ္စရိက်စသည် တို့ကို စောင့်ရှောက်တတ် ပယ်ရှားတတ်သောကြောင့် သံဝရဟုလည်းကောင်း၊ ဝိနယဟုလည်းကောင်း၊ ဆိုအပ်၏”။ ဤအဖွင့်ကြည့်၍ သံဝရနှင့် ဝိနယကို အရတူဟု မှတ်။

ပဟာနဝိနယော စ-လည်းကောင်း၊ သမထဝိနယော စ - လည်းကောင်း၊ ပညတ္တိ
 ဝိနယော စ - လည်းကောင်း၊ ဣတိ - သို့၊ စတုဗ္ဗိဓောပိ - သော၊ ဝိနယော -
 သည်၊ ဝါ - ကို၊ အနုဂ္ဂဟိတော - ချီးမြှောက်အပ်သည်၊ ဥပတ္တမ္ဘိတော - ထောက်ပံ့
 အပ်သည်၊ သုပတ္တမ္ဘိတော - ကောင်းစွာထောက်ပံ့အပ်သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ တေန-
 ကြောင့်၊ ဝိနယာနုဂ္ဂဟာယာတိ - ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ - ပြီ။

စ-ဆက်၊ သဗ္ဗာနေဝ - အလုံးစုံသာလျှင်ဖြစ်ကုန်သော၊ ဧတာနိ ပဒါနိ-ဤ
 သံဃသုဠတာယ အစရှိသော ပုဒ်တို့ကို၊ သိက္ခာပဒံ ပညပေဿာမိတိ ဣမိနာ
 ဝစနေန - သာမိဟူသော ဤစကားနှင့်၊ သဒ္ဓိံ - ကွ၊ ယောဇေတဗ္ဗာနိ - ယှဉ်စေ
 ထိုက်ကုန်၏၊ တတြ - ထိုသို့ ယှဉ်စေရာ၌၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ပဌမပစ္ဆိမ
 ပဒယောဇနာ - ပထမပုဒ် နောက်ဆုံးပုဒ်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းတည်း၊ ဝါ - ယှဉ်စပ်၍
 ပြခြင်းတည်း၊ [အာဒိအန္တဒီပကနည်း၊ မိဂပဒဝလဉ္ဇန နည်းအားဖြင့် အစနှင့်
 အဆုံးကို ယှဉ်စပ်၍ ပြမည် - ဟူလို၊] သံဃသုဠတာယ - သံဃာအများ၏
 ကောင်းပါပြီဘုရားဟု စကားတော်ကို လက်ခံနိုင်သည်၏ အဖြစ်အကျိုးငှါ၊ သိက္ခာပဒံ-
 ကို၊ ပညပေဿာမိ - အံ၊ ဝိနယာနုဂ္ဂဟာယ - သံဝရပဟာန၊ သမထပညတ်၊ ၄
 ရပ်သော ဝိနည်းကို ချီးမြှောက်ခြင်း အကျိုးငှါ၊ သိက္ခာပဒံ ပည ပေဿာမိ၊ ဣတိ
 အယံ - ကား၊ (ပဌမ ပစ္ဆိမ ပဒယောဇနာ - တည်း။)

အပိ စ-သည်သာမကသေး၊ ဧတ္ထ-ဤသံဃသုဠတာယအစရှိသော ပုဒ်တို့၌၊
 ယံ သံဃသုဠ - အကြင် သံဃာအများ၏ ကောင်းပါပြီဘုရားဟု စကားတော်ကို
 လက်ခံနိုင်ခြင်းသည်၊ (အတ္ထိ)၊ တံ - ထို သံဃာအများ၏ ကောင်းပါပြီ ဘုရားဟု
 စကားတော်ကို လက်ခံနိုင်ခြင်းသည်၊ သံဃမာသု - သံဃာအများ၏ ဣရိယာပုတ်၊
 ၄ ဖြာ ချမ်းသာစွာနေနိုင်ကြောင်းသည်၊ (ဟောတိ)၊ ယံ သံဃမာသု - ခြင်းသည်၊
 (အတ္ထိ)၊ တံ - သည်၊ ဒုမ္မက္ကံနံ - ခဲယဉ်းသဖြင့် အရှိန်အဝါ မဲ့သူတို့၏အဖြစ်သို့
 ရောက်စေအပ်ကုန်သော၊ ပုဂ္ဂလာနံ- ဒုဿီလပုဂ္ဂိုလ်တို့ကို၊ နိဂ္ဂဟာယ - နှိပ်ခြင်းငှါ၊

ပဟာနဝိနယော။ ။တဒဂ်စသော ပဟာနံ ၅ပါးကိုပင် “ယသ္မာစာဂဋ္ဌေန ပဟာနံ၊
 ဝိနယနဋ္ဌေန ဝိနယော-အကြင်ကြောင့် စွန့်ခြင်းအနက်ကြောင့် ပဟာနံ၊ ပယ်ရှားခြင်း အနက်ကြောင့်
 ဝိနယမည်၏၊ တသ္မာ”ပဟာနဝိနယောတိ ဝုစ္စတိ။ [ပဇဟတိတိ ပဟာနံ၊ ပဟာနဉ္စ+တံ+ဝိနယောစာတိ
 ပဟာနဝိနယော။]

သမထ၊ ပညတ္တိ။ ။သမထဝိနယော-သတ္တ အဓိကရဏသမထာ၊ ပညတ္တိဝိနယော-
 သိက္ခာပဒမေဝ၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ ဟိ ဝိဇ္ဇမာနာယဓေ (သိက္ခာပုဒ်ပညတ်မှုရှိမှသာ) သိက္ခာပဒ
 သမ္ဘဝတော (သိက္ခာပုဒ်ပါဠိတော်၏ ရှိသင့်သောကြောင့်) ပညတ္တိဝိနယောပိ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ
 အနုဂ္ဂဟိတော ဟောတိ = ပညတ်အပ်သော သိက္ခာပုဒ်ခေါ် ဝိနည်းတော်ကိုလည်း သိက္ခာပုဒ်
 ပညတ်ခြင်းဖြင့် ချီးမြှောက်အပ်ရာရောက်သည်။

ကဏ္ဍ

ဘာသာဋီကာ

၂၉၉

(ဟောတိ)၊ ဣတိဧဝံ - သို့၊ သင်္ခလိကနယံ-သံကွင်းဆက် နည်းကို၊ (ကတွာ စ-
ပြု၍လည်းကောင်း၊) ယံ သံဃသုဠ - သည်၊ (အတ္ထိ)၊ တံ- သည်၊ သံဃဗာသု -
သည်၊ (ဟောတိ)၊ ယံ သံဃသုဠ (အတ္ထိ)၊ တံ ဒုမ္မက္ကံနံ ပုဂ္ဂ လာနံ နိဂ္ဂဟာယ
(ဟောတိ)၊ ဣတိဧဝံ - သို့၊ ဧကေနပဒမူလိကံ-တစ်ပုဒ်တစ်ပုဒ်လျှင် အရင်းခံရှိသော၊
ဒသက္ခတ္တံ - ဆယ်ကြိမ်၊ ယောဇနံ - ယှဉ်စေခြင်းကို၊ ကတွာ စ- ချီလည်းကောင်း၊
ပရိဝါရေ - ပရိဝါပါဠိတော်၌၊ အတ္ထသတံ၊ ပေ၊ ပကရဏေတိ - ဟူသော၊ ယံ -
အကြင် စကားကို ၊ (သံဂိတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ - ပြီ၊ တံ သဗ္ဗံ - ထိုအလုံးစုံသော

သင်္ခလိကနယံ။ ။သံဃသုဠနှင့် သံဃဗာသုကိုတွဲ၊ သံဃဗာသုနှင့် ဒုမ္မက္ကံပုဂ္ဂလ
နိဂ္ဂဟကိုတွဲ၊ ဤသို့ စသည်ဖြင့် ရှေ့ရှေ့ပုဒ်ကို နောက်နောက်ပုဒ်နှင့်တွဲ၍ ပြခြင်းကို သင်္ကြိုးကွင်းချင်း
ဆက်ပုံနှင့် တူသောကြောင့် “သင်္ခလိကနယံ”ဟု ဆိုသည်။ ဤ သင်္ခလိကနယံ ကတွာကို
ဝေဒိတဗ္ဗံစပ်။

မှတ်ချက်။ ။ဤသင်္ခလိကနည်း၌ “ယံ သံဃသုဠသည် အကြောင်း၊ တံ သံဃ
ဗာသုသည် အကျိုး”ဤသို့ ခွဲသောအခါအကြောင်း ခဝပါး၊ အကျိုး ခဝပါးရအောင် “ယံ
ဝိနယာနုဂ္ဂဟာယသည် အကြောင်း၊ တံ သံဃသုဠသည် အကျိုး”ဟု နောက်ဆုံးပုဒ်မှ ရှေ့ဆုံးအစကို
ပြန်၍လှည့်နည်းတိုင်အောင် ဆက်သွယ်ပါစေ၊ သင်္ကြိုးကွင်းချင်းဆက်ရာ၌ အဆုံးကွင်းမှပြန်၍
အစကွင်းကို ဆက်ပုံမျိုးတည်း။

ဝိမတိ။ ။ယော ဟိ သော ပရိဝါရေ ယံ သံဃသုဠ၊ တံ သံဃဗာသုတိ အာဒိ
ကတွာ၊ ယံ သဒ္ဓမ္မဋ္ဌိတိယာ၊ တံဝိနယာနုဂ္ဂဟာယာတိ ပရိယောသာနံဓဏ္ဍစက္ကဝသေနဝ
သင်္ခလိကနယော ဝုတ္တော၊ တသ္မိံ (ထိုနည်း၌) ဧကမူလကနယေ အာဂတဗဒ္ဓ စက္ကနယေန “ယံ
ဝိနယာ နုဂ္ဂဟာယ၊ တံ သံဃသုဠ”တိ ဣဒမ္ပိ ယောဇေတွာ ဗဒ္ဓစက္ကေ ကတေ ပရိမပရိမာနိ ဒသ
ဓမ္မပဒါနိ၊ ပစ္ဆိမပစ္ဆိမာနိ ဒသ အတ္ထပဒါနိ စ ဟောန္တိ။

ဧကေနမူလိကံ။ ။သံဃသုဠကိုမူတည်၍၊ သံဃဗာသုစသော ဉ္ဇပါးကို
မူလိသွတ်လျက် ဉ္ဇ ဝါရ၊ ထိုအတူ သံဃဗာသုစသည်ကို မူတည်၍ ဒုမ္မက္ကံနံ ပုဂ္ဂလာနံစသည်ကို
မူလိသွတ်သောအားဖြင့် ဉ္ဇဝါရစီရသောကြောင့်၊ အားလုံး ဝါရပေါင်း ဉ္ဇဝဖြစ်၏၊ တစ်ဝါရလျှင်
ရှေးရှေးအကြောင်း ဉ္ဇပါး နောက်နောက်အကျိုး ဉ္ဇပါးစီ ရှိရကားအကြောင်း ဉ္ဇဝ၊ အကျိုး ဉ္ဇဝ
ဖြစ်၏၊ သင်္ခလိကနည်း၌ ပြခဲ့သော အကြောင်း ခဝပါး အကျိုး ခဝပါးနှင့် ပေါင်းသော်...
အတ္ထသတံ၊ ဓမ္မသတံ၊ ဒွေနိရုတ္တိ သတာနိ၊ စတ္တာရိ ဉာဏသတာနိ၊ ဖြစ်၏။

ဝိမတိ။ ။ဧကမူလကနယေ ပန ဧကသ္မိံ ဝါရေ နဝေဝ အတ္ထပဒါနိ ဓမ္မပဒါနိ စ
လဗ္ဘန္တိ၊ ဧဝံ ဒသဟိ ဝါရေဟိ နဝတိ အတ္ထပဒါနိ နဝတိ ဓမ္မပဒါနိ စ ဟောန္တိ၊ တာနိ
သင်္ခလိကနယေ ဝုတ္တေဟိ ဒသဟိ အတ္ထပဒေဟိ ဒသဟိ ဓမ္မပဒေဟိ စ သဒ္ဓိံ ယောဇိတာနိ
ယထာဝုတ္တံ အတ္ထသတံ ဓမ္မသတဉ္စ ဟောန္တိတိ ဝေဒိတဗ္ဗံ၊ [သာရတ္ထဋ္ဌိကား တစ်မျိုးတွက်ပြသေး၏၊
ထို သာရတ္ထနည်းကို ဝိမတိပယ်လေသည်။]

စကားကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ - ဤ၊ [အတ္ထဝသေ ပကရဏေ - အတ္ထဝသအရာ၌၊ အတ္ထသတံ - အကျိုးတစ်ရာသည်လည်းကောင်း၊ ဓမ္မသတံ - အကြောင်း တစ်ရာသည်လည်းကောင်း၊ ဒွေ နိရုတ္တိသတာနိ စ - သဒ္ဓါ နှစ်ရာတို့သည်လည်းကောင်း၊ စတ္တာရိ ဉာဏသတာနိ စ-ဉာဏ် ၄ ရာတို့သည်လည်းကောင်း၊ (ဟောန္တိ - နံ ဤ၊)] ပန - ဆက်၊ တံ ဧတံ - ထို အလုံးစုံသော စကားရပ်ကို၊ [ဝဏ္ဏိတံ-၌စပ်၊] ဝါ-သည်၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ ပရိဝါရေယေဝ - တော်၌ပင်၊ အာဝီ - ထင်ရှားစွာ၊ ဘဝိဿတိ - တွ်၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ ဣစ - ဤနေရာ၌၊ (မယာ) န ဝဏ္ဏိတံ- မဖွင့်အပ်တော့ပြီ၊ ဣတိ - အပြီးတည်း။

ဧဝံ - ဤသို့၊ သိက္ခာပဒပညတ္တိယာ-သိက္ခာပုဒ် ပညတ်တော်မူခြင်း၏၊ အာနိ သံသံ - အကျိုးအဆက်ဆက်ကို၊ ဒသေတွာ - မူပြီး၍၊ တသ္မိ သိက္ခာပဒေ - ၌၊ ဘိက္ခုဟိ - တို့သည်၊ ကတ္တဗ္ဗကိစ္ဆံ - ပြုထိုက်သောကိစ္စကို၊ ဒီပေန္တော - မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဧဝံ ပန ဘိက္ခဝေ ဣမံ သိက္ခာပဒံ ဥဒ္ဓိသေယျာထာတိ - ထဟူ၍၊ အာဟ- မူပြီ၊ ကိံ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဘိက္ခဝေ - တို့၊ မယာ - သည်၊ ဣတိ - ဤဆို အပ်ပြီးသော သံဃသုဋ္ဌတာယ အစရှိသော အစဉ်ဖြင့်၊ သန္တသိတာနိသံသံ - ကောင်းစွာ ပြအပ်ပြီးသော အကျိုးအာနိသင်ရှိသော၊ ဣမံ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ ဧဝံ - ဤသို့၊ ပါတိမောက္ခဒ္ဓေသေ - ပါတိမောက်ကို ရွတ်ပြရာအခါ၌၊ [ဥပုသံ ပြုသောအခါ ပါတိမောက် ရွတ်ပြရာ၌၊] ဥဒ္ဓိသေယျာထ စ-ရွတ်လည်း ရွတ်ပြကြ ကုန်လော၊ ပရိယာပုဏေယျာထ စ - ဆရာအထံ၊ နည်းနာခံ၍၊ သင်အံလည်း သင်အံကြကုန်လော၊ ဓာရေယျာထ စ - အာဂုံ နှုတ်တက် ဆောင်ရွက်လည်း ဆောင်ရွက်ကြကုန်လော၊ အညေသံ - မိမိမှတစ်ပါး အခြားသူတို့အား၊ [အာရော စနတ္ထသမ္ပဒါနံ၊] ဝါ - တို့ကို၊ ဝါစေယျာထ စ- ဆိုလည်း ဆိုစေကြကုန်လော၊ ဝါ- ပို့ချလည်း ပို့ချကြကုန်လော၊ ဣတိ (ဝုတ္တံ ဟောတိ၊) ဟိ - မှန်၏၊ [ပရိယာပုဏန စသော အနက်များကို ဖွင့်နိုင်ခြင်းသည် မှန်၏၊] ဧတ္ထ - ဤဥဒ္ဓိသေယျာ ထစ ဟူသော ပါဌ်၌၊ စ-သဒ္ဓေါ - သည်၊ အတိရေကာနယနတ္ထော - တိုက်ရိုက်

ဥဒ္ဓိသေယျာထ စ။ ။ပါဠိတော်၌ “ဧဝံပန”မှ စသဒ္ဓါကို ပုဒ်အစဉ်ရှိတိုင်း “ဧဝံ”ဟု မယှဉ်စေဘဲ အစဉ်ဖျက်၍ “ဥဒ္ဓိသေယျာထ”၌ ယှဉ်ပါစေ- ဟု ပြလို၍ “ဥဒ္ဓိသေယျာထ စ”ဟု မိန့်။ [ဧဝံ ပန ဘိက္ခဝေတိ ဧတ္ထ စသဒ္ဓေါ ဘိန္နက္ကမေန ယောဇေတဗ္ဗောတိ အာဟ-ဥဒ္ဓိသေယျာထ စာတိ။] ဤနေရာ၌ “ဘိန္နက္ကမ”ဟု သုံးစွဲထားသော်လည်း တချို့နေရာ၌ “အဋ္ဌာနပယောဂ-ယှဉ်သင့်ရာ မဟုတ်သောနေရာ၌ သုံးစွဲခြင်း”ဟု ဆိုလေ့ရှိသည်။

အတိရေကာနယနတ္ထောဟိ။ ။ပါဠိတော်၌ “ဥဒ္ဓိသေယျာထ”ဟု ကြိယာတစ်ပုဒ် တည်းသာ ရှိပါလျက် “ပရိယာပုဏေယျာထ” စသော ကြိယာ၏ “သင်ယူခြင်း”စသော အနက်များကို အဘယ့်ကြောင့် ဆောင်ယူထားနိုင်ပါသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိရကား “အတိရေကာ

ဆိုအပ်သော အနက်မှ အပိုအလွန်အနက်ကို ဆောင်ခြင်းအနက်ရှိ၏။ တေန - ကြောင့်၊ အယံ အတ္ထော - ဤ ပရိယာပုဏန စသောအနက်သည်၊ ဝါ - ကို၊ အာနိတော - ဆောင်အပ်သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ဣတိ - ဤသို့မှတ်အပ်၏။

ဣဒါနိ - ဤ၊ ယံ-အကြင် သိက္ခာပုဒ်ကို၊ ဣမံ သိက္ခာပဒန္တိ - ဣမံ သိက္ခာပဒံ ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ၊) ဝုတ္တံ-ပြီး၊ တံ -ထို သိက္ခာပုဒ်ကို၊ ဒသေန္တော - သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ယော ပန ဘိက္ခု၊ ဟေ၊ အသံဝါသောတိ - ဟူ၍၊ အာဟ - မူပြီး၊ ဧဝံ - လျှင်၊ မူလစ္ဆေဇ္ဇဝံသေန - သာသနာတော်ဝယ် အမြစ်အရင်းပြတ်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဒဠ္ဇ- ခိုင်မြဲသည်ကို၊ ကတွာ - ၍၊ ပဌမပါရာဇိကေ - ပထမပါရာဇိက သိက္ခာပုဒ်ကို၊ ပညတ္တေ - ပညတ်တော်မူအပ်ပြီးသော်၊ အပရမ္ပိ-အခြားလည်းဖြစ်သော၊ အနုပညတ္တတ္ထာယ - နောက်ထပ် ပညတ်ခြင်းအကျိုးငှါ၊ မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထု - မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထု သည်၊ ဥဒပါဒိ - ထင်ရှားဖြစ်ပြီး၊ တဿ-ထိုမက္ကဋ္ဌိဝတ္ထု၏၊ ဥပ္ပတ္တိဒီပနတ္ထံ- ဖြစ်ပုံကို ပြခြင်းအကျိုးငှါ၊ ဧဝံဉ္စ ဘဂဝတာ၊ ဟေ၊ ဟောတိတိ-ဟူသော ဧတံ- ဤစကားကို၊ (သံဂီတိကာရေဟိ၊) ဝုတ္တံ - ပြီး၊ ဧဝံဉ္စ-စသော စကားကို နောက်ထပ် အနုပညတ်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်တို့၌ အမြဲသုံးသည်။] တဿ - ထို ဧဝံဉ္စ ဘဂဝတာ အစရှိသော စကားရပ်၏၊ အတ္ထော - ကို၊ (ဧဝံ - ဤဆိုအပ် လတ္တံသော နည်းဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊) ဘဂဝတာ - သည်၊ ဘိက္ခုနံ - တို့ဖို့၊ ဣဒံ သိက္ခာပဒံ - သည်၊ ဝါ - ကို၊ ဧဝံ - သို့၊ ပညတ္တံ စ ဟောတိ - ပညတ်အပ်ပြီး သည်လည်း ဖြစ်၏၊ ဝါ - ပညတ်အပ်ပြီးလည်း ဖြစ်ကရော၊ အညံ - မူလဝတ္ထုမှ တစ်ပါးသော၊ ဣဒံ ဝတ္ထု - ဤ မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထုသည်၊ ဥဒပါဒိ စ - ထင်ရှားလည်း ဖြစ်ပေါ်လာပြီး၊ ဝါ - ထင်ရှားလည်း ဖြစ်ပေါ်လာရော၊ ဣတိ (အတ္ထော - ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏။) [ဣဒဉ္စာတိ စသဒ္ဓေါ ဥဒပါဒိဇာတိ ယောဇေတဗ္ဗော၊- ယောဇော။] ပဌမပညတ္တိကထာ- ပထမပညတ်ကို ဖွင့်ဆိုရာ ဖွင့်ဆိုကြောင်း အဋ္ဌကထာသည်၊ နိဋ္ဌိတာ - ပြီးပြီ။

နယနတ္ထော ဟိ” စသည်ကိုမိန့်၊ စသဒ္ဓါက အပိုအလွန် အနက်များကို ဆောင်ယူနိုင်သောကြောင့် သင်ယူခြင်းစသော အနက်များကို ဆောင်ယူနိုင်သည်-ဟူလို။ [အတိရေကဿ - အပိုအလွန်ကို၊ အာနယနံ - ဆောင်ယူခြင်း၊ အတိရေကာနယနံ + အတ္ထော ယဿာတိ အတိရေကာနယနတ္ထော၊ ဤ အတိရေကာနယနတ္ထဟူသည် အခြားနေရာ၌ သုံးရိုးဖြစ်သော အဝုတ္တသမုစ္စယတ္ထပင်တည်း။

ဒဠ္ဇံ ကတွာ။ ။ “အသံဝါသော-ပေါင်းသင်းခွင့်မရတော့”ဟု မိန့်တော်မူသည့်အတွက် “ဒဠ္ဇံ ကတွာ-တင်းတင်းကျပ်ကျပ်ပြု၍”ဟု ဆိုသည်၊ [အသံဝါသောတိ ဝုတ္တတ္တာ ဒဠ္ဇံ ကတွာတိ ဝုတ္တံ။]

မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထုအဖွင့်

၄၀။ ဣဒါနိ-၌၊ အညံ-မူလဝတ္ထုမှ တစ်ပါးသော၊ ယံ တံ ဝတ္ထု-သည်၊ ဥပ္ပန္နံ-
 ပြီ၊ တံ - ထို ဝတ္ထုကို၊ ဒသေတံ - ၄၊ တေန ခေါ် ပန သမယေနာတိအာဒိ-
 ကို၊ (သံဂီတိကာရော- ထေရ်အပေါင်းသည်၊) အာဟ-ပြီ၊ တတြ - ထိုစကားရပ်၌၊
 အယံ-ကား၊ အနုတ္တာနပဒဝဏ္ဏနာ - တည်း၊ မက္ကဋ္ဌိ အာမိသေနာတိ - ကား၊
 မဟာဝနေ- မဟာဝုန်၌(တောကြီး၌) ဘိက္ခုနံ-တို့၏၊ ခန္တိမေတ္တာဒိဂုဏာနဘာဝေန-
 ခန္တိမေတ္တာအစရှိသော ဂုဏ်တို့၏ အာနုဘော်ကြောင့်၊ နိရာသင်္ကမိတ္တာ - ယုံမှား
 သံသယနှင့် ယှဉ်သောစိတ် မရှိကြကုန်သည်၊ ဝါ - ရွံရှာခြင်းကင်း၊ ရဲတင်းကြကုန်သည်၊
 (ဟုတွာ)၊ [နတ္ထိ + အာသင်္ကမိတ္တံ (ယုံမှားသံသယနှင့် ယှဉ်သောစိတ်) ယေသံတိ
 နိရာသင်္ကမိတ္တာ၊] ဗဟု-န်သော၊ မိဂမောရကုက္ကုဋ္ဌမက္ကဋ္ဌာဒယော - သမင်၊ ဥဒေါင်း၊
 ကြက်၊ မျောက် အစရှိကုန်သော၊ တိရစ္ဆာနာ - တို့သည်၊ ပခာနာဂါရဋ္ဌာနေသု -
 ကမ္မဋ္ဌာန်းကျောင်း၏ တည်ရာ အရပ်တို့၌၊ ဝိစရန္တိ- လှည့်လည်ကြကုန်၏၊ တတြ-
 ထို တိရစ္ဆာန်တို့တွင်၊ ဧကံ-သော၊ မက္ကဋ္ဌိ- မျောက်မကို၊ ယာဂုဘတ္တခန္ဓကာဒိနာ-
 ယာဂု၊ ထမင်း၊ ခဲဖွယ် အစရှိသော၊ အာမိသေန-ဖြင့်၊ ဥပလာပေတွာ-ချောမြူ၍၊
 ဝါ- ဖြားယောင်း၍၊ သင်္ဂဏိတွာ- သိမ်းသွင်း၍၊ ဣတိ ဂုတ္တံ ဟောတိ၊ တဿာတိ-
 တဿာဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ ဘုမ္မဝစနံ - သတ္တမိဝိဘတ် ရှိသောသဒ္ဒါတည်း၊
 [သုတ်ကြီးဖြင့် သို့ ဝိဘတ်ကိုသာပြု။] ပဋိသေဝတိတိ ကား၊ ပစုရပဋိသေဝနော -
 ကြိမ်ဖန်များစွာ မှီဝဲခြင်းရှိသည်၊ ဟောတိ-၏။ [ဘူရိ ပဟူတံ ပစုရံ-အဘိဓာန်၊
 ပစုရံ + ပဋိသေဝနံ ယဿာတိ ပစုရပဋိသေဝနော။] ဟိ - မှန်၊ ပစုရတ္ထေ -
 ကြိမ်ဖန်များစွာဟူသော အနက်၌၊ ဝတ္တမာနဝစနံ - ဝတ္တမာန်ဝိဘတ်သည်၊ (ဟောတိ)၊
 သော ဘိက္ခုတိ - ကား၊ မေထုနဓမ္မပဋိသေဝနကော - မေထုန်အကျင့်ကို မှီဝဲသော၊

အနုတ္တာနပဒဝဏ္ဏနာ။ ။ [ဥတ္တာနပုဒ်နက်ကို သုဒိန္နကဏ္ဍအစ၌ ပြခဲ့ပြီ။] ဥတ္တာနံ
 ဂုစ္စတိ ပါကဋ်၊ တပုဋိပက္ခေန (ထိုဥတ္တာန၏ ဆန်ကျင်ဘက်အားဖြင့်) အနုတ္တာနံ အပါကဋ်၊
 အပစုရဉ္စ - ထိုပုဒ်မျိုး အများအပြား ပါရှိသည်လည်း မဟုတ်သော၊ ဒုဗ္ဗိညေယျံ စ- အသိလည်း
 ခက်သောပုဒ်တည်း၊ အနုတ္တာနာနိ စ + တာနိ+ပဒါနိဇာတိ အနုတ္တာနပဒါနိ၊ တေသံ+ဝဏ္ဏနာ၊
 အနုတ္တာနပဒဝဏ္ဏနာ။

ပစုရတ္ထေ။ ။ထိုအချိန်၌ မှီဝဲဆဲမဟုတ်သော်လည်း မှီဝဲခြင်းကိစ္စ၏ အကြိမ်များစွာ
 ဖြစ်နေသောကြောင့် ပစုရအနက်၌ “ပဋိသေဝတိ”ဟု ဝတ္တမာန်ဝိဘတ်ဖြင့် သုံးစွဲနိုင်သည်
 တို့ကြောင့် “ပစုရတ္ထေ ဟိ ဝတ္တမာနဝစနံ”ဟု မိန့်သည်၊ ဥပမာ - လက်ငှေ့သမားတို့ မကြာမကြာ
 လက်ငှေ့ထိုးရာအရပ်ကို “ဣဟ မလ္လာ ယုဇ္ဈန္တိ”ဟု ဝတ္တမာန် သုံးသကဲ့သို့တည်း။ [ဤအဖွင့်အရ
 “ပစုရတ္ထေ ဝတ္တမာန်တစ်မျိုး”ဟုမှတ်၊ သဒ္ဒါကျမ်းတို့၌လာသော ဝတ္တမာန် ၄မျိုးတွင်ကား ပဝတ္တာဝိရတ
 (ဖြစ်ပြီးသည်မှစ၍ မရှောင်ခြင်း) ဝတ္တမာန်မျိုးတွင် ပါဝင်သင့်သည်။]

သော ဘိက္ခု - သည်၊ (ပိဏ္ဏာယပါဝိသိ - ဌ်စပ်၊) သေနာသနစာရိကံ
 အာဟိဏ္ဍန္တတိ - ကား၊ တေ ဘိက္ခု - တို့သည်၊ ဗုဒ္ဓဒဿနာယ - ငှာ၊ အာဂတာ-
 န်သော၊ အာဂန္တုကာ - အာဂန္တုက ရဟန်းတို့တည်း၊ ပါတောဝ - နံနက်စောစော၌ပင်၊
 ဝါ - ကပင်၊ အာဂန္တုကာဘတ္တာနိ - တို့ကို၊ လဘိတွာ -၍၊ ကတဘတ္တကိစ္စာ -
 ပြုအပ်ပြီးသော ဆွမ်းကိစ္စ ရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဘိက္ခုနံ - တို့၏၊ နိဝါသနဌာနာနိ-
 နေရာအရပ်တို့ကို၊ ပဿိဿာမ - ကြည့်ကြကုန်အံ့၊ ဣတိ - ဤသို့ကြံ၍၊ ဝိစရိသု-
 နံပြီ၊ တေန- ကြောင့်၊ သေနာသနစာရိကံ အာဟိဏ္ဍန္တတိ - ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ)
 ဝုတ္တံ။

ယေန၊ ပေ၊ သင်္ကမိတိ-ကား၊ တိရစ္ဆာနဂတာနာမ-တို့မည်သည်၊ ဧကဘိက္ခု
 နာ-နှင့်၊ သဒ္ဓိံ - ကွ၊ ဝိဿာသံ-အကျွမ်းဝင်ခြင်းကို၊ ကတွာ-ပြု၍၊ ဝါ-ပြုရလျှင်၊
 အညေသုပိ -အခြားရဟန်းတို့၌လည်း၊ တာဒိသညေဝ-ထိုကဲ့သို့ ရှုအပ်သည် သာလျှင်
 ဖြစ်သော၊ (ထိုရဟန်း၌ဖြစ်သော စိတ်ကဲ့သို့ ရှုအပ်သည်သာလျှင် ဖြစ်သော၊) စိတ္တံ-
 ကို၊ ဥပ္ပါဒေန္တိ-နံ၏၊ တဿာ - ကြောင့်၊ သာ မက္ကဋ္ဌိ - သည်၊ ယေန တေ ဘိက္ခု
 (သန္တိ)၊ တေန-ထိုအရပ်သို့၊ ဥပသင်္ကမိ-သွားပြီ၊ စ - ဆက်၊ ဥပသင်္ကမိတွာ - ၍၊
 အတ္တနော -၏၊ ဝိဿာသိကဘိက္ခုဿ - အား၊ (ဒဿေတိ) ဣဝ - ပြသကဲ့သို့၊
 (တထာ - တူ၊) တေသမ္ပိ - တို့အားလည်း၊ တံ ဝိကာရံ- ထို ဖောက်ပြန်သော
 အမူအရာကို၊ ဒဿေသိ - ပြီ၊ ခေပုန္တိ - ကား၊ နဂုံဌံ- အမြီးကို၊ (စာလေသိ -
 လှုပ်ပြပြ၊) သြဋ္ဌိတိ-ကား၊ အဘိမုခံ- ရှေးရှု၊ ထပေသိ- ထားပြပြ၊ နိမိတ္တမ္ပိ
 အကာသိတိ - ကား၊ ယေန နိယာမေန - အကြင်အမှတ် အသားဖြင့်၊ ယာယ
 ကိရိယာယ -အကြင် အမူအရာဖြင့်၊ မေထုနာမိပ္ပာယံ - မေထုန်၌ဖြစ်သော အလိုကို၊
 ဝါ - မေထုန်မှီဝဲလိုခြင်းကို၊ တေ - ထို အာဂန္တုက ရဟန်းတို့သည်၊ ဇာနန္တိ -
 သိနိုင်ကုန်၏၊ တံ - ထိုသိကြောင်း အမှတ်အသားကို၊ အကာသိ - ပြုပြပြ၊ ဣတိ
 အတ္ထော - နက်၊ [နိမိနန္တိသဉ္ဇာနန္တိ ဧတေနာတိ နိမိတ္တံ= မေထုန်မှီဝဲလိုခြင်းကို
 သိကြောင်း အမှတ်အသား (အမူအရာ)။]

သော ဘိက္ခုတိ- ကား၊ အယံ- ဤကျောင်းသည်၊ ယဿ- အကြင်ရဟန်း
 ၏၊ ဝိဟာရေ- တည်း၊ (သော ဘိက္ခု - ထို ကျောင်းရှင် ရဟန်းသည်၊
 ပဋိသေဝတိ- ဌ်စပ်၊) ဧကမန္တနိလီယိသုတိ-ကား၊ ဧကသ္မိံ သြကာသေ- တစ်ခုသော
 အရပ်၌၊ ပဋိစ္ဆန္တာ - ဖုံးကွယ်အပ်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ အစ္စ္စိသု - နေကြကုန်ပြီ၊

သြဋ္ဌိ။ ။အဝပုဗ္ဗ-ဦးစား၊ ဤ ဝိဘတ်၊ ပါသဏ္ဌာ ပုဒ်၌ “ဓမ္မိ သြဓမ္မိ-ထောင်၍
 ..ထားတတ်ကုန်၏”ဟု အနက်ပေးရသကဲ့သို့ သြဋ္ဌိကိုလည်း “ရှေးရှုထား၏”ဟု အနက်ဖွင့်သည်၊
 ဦးစား၏ အနက်ရင်းမှာ ဂတိအနက်သာတည်း။

၄၁။ သစ္စံ အာရုသောတိ - ကား၊ သဟောပုဂ္ဂဟိတော - ဘဏ္ဍာနှင့်တကွ ဖမ်းအပ်သော၊ ဝါ - ခိုးထုပ်ခိုးထည်နှင့်တကွ မိသော၊ စောရော ဝိယ - ခိုးသူ သည်ကဲ့သို့၊ ပစ္စက္ခံ - မျက်မှောက်၊ ဝါ - တိုက်ရိုက်၊ ဒိသွာ - ရှိ၊ စောဒိတတ္တာ- စောဒနာအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ မယာ - သည်၊ ကိံ ဝါ - အဘယ်ကိုမူလည်း၊ ကတံ-နည်း၊ ဣတိအာဒိနိ - တို့ကို၊ ဝတ္ထု - ငါ၊ အသက္ကောန္တော - သည်၊ (ဟုတွာ)၊ သစ္စံ အာရုသောတိ - ဟူ၍၊ အာဟ - ပြောရပြီ၊ နန၊ ပေါ၊ ဟောတိတိ- ကား၊ အာရုသော - ရှင်၊ မနုဿိတ္ထိယာ - လူမိန်းမ၏၊ ဝါ - လူမိန်းမအတွက်၊ တံ သိက္ခာပဒံ - သည်၊ ဟောတိ ယထာ - ကဲ့သို့၊ ဝာထေဝ - ထိုအတူသာလျှင်၊ တိရစ္ဆာနဂတိတ္ထိယာပိ - တိရစ္ဆာန်မ အတွက်လည်း၊ ဓံ သိက္ခာပဒံ - သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ဟိ - ထင်ရှားအောင် ပြဦးအံ့၊ မနုဿိတ္ထိယာပိ - လူမကိုလည်း၊ ဒဿနမ္ပိ- ရာဂဖြင့် ကြည့်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဂဟဏမ္ပိ - ကိုင်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ အာမသနမ္ပိ - သုံးသပ်ခြင်းသည်လည်းကောင်း၊ ဖုသနမ္ပိ - ထိခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဃဋ္ဌနမ္ပိ - တင်းတင်းကျပ်ကျပ် ထိခိုက်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဒုဋ္ဌုလ္လမေဝ - ရုန့်ရင်းသည်သာ၊ (ဟောတိ-၏၊) တိရစ္ဆာနဂတိတ္ထိယာပိ- ကိုလည်း၊ တံ သဗ္ဗံ - ထို ကိုင်ခြင်းစသော အလုံးစုံသည်၊ ဒုဋ္ဌုလ္လမေဝ- သည်သာ၊ (ဟောတိ၊) ဧတ္ထ - ဤ လူမ မျောက်မကို မှီဝဲရာ၌၊ ဝိသေသော - သည်၊ ကော- အဘယ်နည်း၊ တံ - သည်၊ အလေသဋ္ဌာနေ - အမြွက် မထောင်သင့်ရာ အရပ်၌၊

သဟောပုဂ္ဂဟိတော။ ။“သဟ ဘဏ္ဍေန ဂဟိတော”ဟု ဋီကာ ဖွင့်သောကြောင့် “သဟ+ဩဂ္ဂ+ဂဟိတော”ဟု ၃ ပုဒ်ခွဲ၊ ထိုတွင် “ဩဂ္ဂ”သဒ္ဒါ၏ ဘဏ္ဍာအနက်ဟောကြောင်းကို အဘိဓာန်တို့၌ မတွေ့ရ၊ “အဝ+ဒိယတေ-အိမ်အတွင်း၌ ထားအပ်၏၊ ဣတိ ဩဂ္ဂော”ဟု ကြံ၊ ဝိမတိဉ်လည်းကောင်း သိဟိဋ္ဌ်မူဉ်လည်းကောင်း “သ ဘဏ္ဍာဂတိတော”ဟု မူကွဲရှိ၏၊ ယိုးဒယားမူ၌ “သဟောပုဂ္ဂဟိတော”ဟု လည်းကောင်း၊ ဋီကာ၌“သဟောတ္ထဂ္ဂဟိတော”ဟု လည်းကောင်း၊ မူအမျိုးမျိုး ကွဲလေသည်၊ ထိုသို့ကွဲရာ၌ အတ္ထသဒ္ဒါ ဓနအနက်ဟောဟု ကြံကြ၏၊ သို့သော် “သဟ+အတ္ထ”မှ ရှေ့အကိုချေ၊ ထိုကျေရာ၌ ဩလာ၍ “သဟောတ္ထ”ဖြစ်နိုင်သော်လည်း ရိုးရာမကျချေ၊ “သဟောမု”ဟု ကြံကြသေး၏၊ အမုသဒ္ဒါသည် ဥစ္စာအနက်ကို မဟော၊ “မနိ-ဥစ္စာရှိသူ” အနက်သာဟောသည်၊ ဆိုလိုရင်းမှာ-“ခိုးထုပ်ခိုးထည်နှင့်တကွ ဖမ်းမိသော ခိုးသူသည် မကွယ်နိုင်တော့ သကဲ့သို့ ထိုရဟန်းလည်း မျောက်မ၌မှီဝဲနေသည်ကို တိုက်ရိုက်မိနေသောကြောင့် မကွယ်နိုင်တော့”ဟုလို။

ဒဿနံစသည်။ ။သာနရာဂဒဿနံ - ရာဂနှင့်တကွ ကြည့်ခြင်း၊ ဂဟဏမ္ပိ - အနု ရာဂဝသေနေဝ ဟတ္ထေန ဂဟဏံ၊ အာမသနံ-အတ္ထနော သရီရေန၊ တဿာ သရီရဿ ဥပရိ အာမသန မတ္တံ (သုံးသပ်ခြင်းမျှ)၊ ဖုသနံ-တတော ဒဠတရံ ကတွာ သံဖုသနံ (နာနာထိခြင်း)၊ ဃဋ္ဌနံ-တတောပိ ဒဠတရံ ကတွာ သရီရေန သရီရဿ (ကိုယ်ချင်း) ဃဋ္ဌနံ (ပွတ်တိုက်ပွေ့ဖက်ခြင်း။)

ဝတ္ထု

ဘာသာဋီကာ

၃၀၅

လေသံ - ကို၊ ဩဇ္ဈေသိ - ထောင်ဘိ၏၊ ဣတိ - ဤသို့ ပြောကုန်ပြီ။ [ယောဇနာ၌ “ဇ္ဈောတိ - နေသတိရစ္ဆာနဂတိတ္ထိသု” ဟု ဖွင့်၏။]

၄၂။ အန္တမသော၊ ပေ၊ အသံဝါသောတိ - ကား၊ တိရစ္ဆာနဂတာယာပိ - ၌လည်း၊ မေထုန်ဓမ္မံ - ကို၊ ပဋိသေဝိတွာ - မှီဝဲ၍၊ ဝါ - ကြောင့်၊ ပါရာဇိကောယေဝ - သာသနာတော်မှ ဆုံးရှုံးစေအပ်သူသည်သာ၊ ဟောတိ - ၏၊ ဣတိ - ဤသို့၊ ဒဠတရံ - သာ၍ တင်းကျပ်သော၊ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ အကာသိ - ပြီ၊ ဟိ - ချဲ့၊ သိက္ခာပဒံ - သည်၊ လောကဝဇ္ဇံ - လောက၌ အပြစ်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်လည်းကောင်း၊ ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇံ - ပညတ်တော်ကြောင့် အပြစ်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်လည်းကောင်း၊ (ဣတိ- သို့၊) ဒုဝိဓံ - ၏၊ တတ္ထ - ထို ၂ ပါးသော သိက္ခာပုဒ်တို့တွင်၊ ယဿ - အကြင် သိက္ခာပုဒ်၏၊ သစိတ္တကပက္ခေ - စိတ်နှင့်တကွဖြစ်သော အဖို့၌၊ စိတ္တံ - သည်၊ အကုသလမေဝ - အကုသိုလ်ချည်းသာ၊ ဟောတိ - ၏၊ [ဧဝံ - ဖြင့်၊ ကုသိုလ် အဗျာကတကို ကန့်] တံ - ထို သိက္ခာပုဒ်သည်၊ လောကဝဇ္ဇံနာမ - လောကဝဇ္ဇသိက္ခာပုဒ် မည်၏၊ သေသံ - ကြွင်းသော သိက္ခာပုဒ်သည်၊ ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇံ - ပုဒ် မည်၏။

လောကဝဇ္ဇံ။ ။လောကော+ဝဇ္ဇံ ယဿာတိ လောကဝဇ္ဇံ၊ ပဏ္ဏတ္တိယာ-ပညတ်တော်ကြောင့်+ဝဇ္ဇံ ယဿာတိ ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇံ၊ အကုသိုလ်စိတ်ဖြင့်သာ သင့်အပ်သော သိက္ခာပုဒ်ဟူသမျှကို “လောကဝဇ္ဇံ” ဟု ခေါ်၏၊ စိတ်ရှိသော်လည်း ကုသိုလ် အကုသိုလ် အဗျာကတ စိတ်အမျိုးမျိုးဖြင့် သင့်အပ်သော သိက္ခာပုဒ်၊ စိတ်မပါဘဲ သင့်အပ်သော သိက္ခာပုဒ်များကို ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇံသိက္ခာပုဒ်ဟု ခေါ်သည်။

သစိတ္တကပက္ခေ။ ။သိက္ခာပုဒ်သည် သစိတ္တကသိက္ခာပုဒ်၊ အစိတ္တကသိက္ခာပုဒ်ဟု ၂မျိုးရှိ၏၊ ထိုတွင် သစိတ္တကသိက္ခာပုဒ် သက်သက်ကိုလည်းကောင်း၊ သစိတ္တက အစိတ္တက ၂မျိုးရသော သိက္ခာပုဒ်နှင့် အစိတ္တကသိက္ခာပုဒ်တို့တွင်လည်း စိတ်ပါ၍ သင့်ရသော အဖို့ကိုလည်းကောင်း၊ ထို ၂မျိုးလုံးရအောင် “သစိတ္တကပက္ခေ” ဟု သာရတ္ထဆိုသည်။ [တတ္ထ သစိတ္တကဿ သိက္ခာပဒဿ ဧတ္တံ အကုသလမေဝ ဟောတိ၊ တံ လောကဝဇ္ဇံ၊ ယဿ သစိတ္တကာစိတ္တကပက္ခသဟိတဿ အစိတ္တကဿ စ သစိတ္တပက္ခေ စိတ္တံ အကုသလမေဝ ဟောတိ၊ တံပိ သုရာပါနာဒိ လောကဝဇ္ဇံတိ ဣမေတ္ထံ သမ္ပိဇ္ဈေတွာ ဒဿေတုံ ယဿ သစိတ္တကပက္ခေ စိတ္တံ အကုသလမေဝ ဟောတိ၊ တံ လောကဝဇ္ဇံ နာမာတိ ဝုတ္တံ။]

ဝိမတိ။ ။သစိတ္တကသိက္ခာပဒါနံပိ အသဒ္ဓိစ္စ စင်္ကနောဒိသု လောကေ ပါဏဃာတ ဝေါဟာရသမ္ဘဝေန အစိတ္တကပက္ခံ ပရိကပေတွာ (သစိတ္တကသိက္ခာပုဒ်မှာလည်း အစိတ္တကပက္ခရှိပုံကို ကြံဖန်၍) ဥဘိန္ဒူပိ သစိတ္တကာ စိတ္တကသိက္ခာပဒါနံ သာဓာရဏဝသေန သစိတ္တကပက္ခေတိ ဝုတ္တံ၊ =သစိတ္တက သိက္ခာပုဒ်မှာလည်း အစိတ္တကပက္ခ ရှိသေးသောကြောင့် “သစိတ္တကပက္ခေ” ဟု ဝိသေသန (မ)ရသည်-ဟူလို။ သစိတ္တကာစိတ္တက၊ အစိတ္တကတို့၌ သစိတ္တကပက္ခရှိပုံမှာ အထူးဆိုဖွယ် မလိုဟု ဆိုလိုသည်၊ လိုရင်းအချုပ်မှာ သာရတ္ထနှင့် သဘောတူပင်တည်း။

[သေသန္တိ - ယဿ ဝတ္ထုဝိဇ္ဇာနနစိတ္တေန သစိတ္တကပက္ခေပိ အကုသလမေဝါတိ နိယမော နတ္ထိ၊ တံ သဗ္ဗန္တိအတ္ထော - အကုသိုလ်စိတ်ဖြင့်သာ သင့်၏ဟု သတ်မှတ်၍ မရ၊ အကုသိုလ် မဟုတ်သော စိတ်နှင့်လည်း သင့်နိုင်သော ကျန်သမျှအားလုံး။]

တတ္ထ - ထို သိက္ခာပုဒ် ၂ ပါးတို့တွင်၊ လောကဝဇ္ဇေ-ဌ၊ အနုပညတ္တိ - သည်၊ ဥပ္ပဇ္ဇမာနာ - ဖြစ်ပေါ်လသော်၊ ရုန္တန္တိ - ကျူးလွန်မှုကို ပိတ်ဆို့လျက်၊ ဒွါရ်-လွန်ကျူးကြောင်း အရိပ်အမြွက်၏ တံခါးကို၊ ပိဒဟန္တိ - ပိတ်လျက်၊ သောတံ-အဆက်ဆက် ကျူးလွန်မှုဟူသော အလျဉ်ကို၊ ပစ္ဆိန္ဒမာနာ- ဖြတ်လျက်၊ ဂါဠတရ်-သာ၍ တင်းကျပ်သည်ကို၊ ကရောန္တိ - ပြုလျက်၊ ဥပ္ပဇ္ဇတိ - ၏၊ ပန - ဆက်၊ အညတြ အဓိမာနာ၊ အညတြ သုပိနန္တာတိ - နန္တာဟူသော၊ အယံ - ဤအာပတ် မသင့်ခြင်း ဟူသော အနုပညတ်ကို၊ ဝိတိက္ကမာဘာဝါ (စ) - ကျူးလွန်မှု၏ မရှိခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ အဗ္ဗောဟာရိကတ္တာစ - အာပတ်၏ အင်္ဂါဟု ခေါ်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်သို့ မရောက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဝါ - အာပတ်၏ အင်္ဂါဟု မခေါ်လောက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဝုတ္တာ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇေ - ဌ၊ ဝိတိက္ကမေ - ကျူးလွန်မှုကို၊ အကတေ-မပြုအပ်သေးမီ၊ ဥပ္ပဇ္ဇမာနာ-သော်၊ ဝါ - သော၊ (အနုပညတ္တိ - သည်၊) သိထိလ်-လျော့သည်ကို၊ ကရောန္တိ - လျက်၊ မောစေန္တိ - ဖွဲ့အပ်ပြီးကို ဖြေလျက်၊ ဒွါရ်-လွန်ကျူးကြောင်း အရိပ်အမြွက်၏ တံခါးကို၊ ဒေမာနာ - လျက်၊ အပရာပရမ္ပိ-အဆက်ဆက်လည်း၊ အနာပတ္တိ - ကို၊ ကုရမာနာ - ပြုလျက်၊ ဥပ္ပဇ္ဇတိ - ၏၊

ရုန္တန္တိ ဟုာဒိ။ ။ရုန္တန္တိတိ ဝိတိက္ကမံ ရုန္တန္တိ၊ ဒွါရ် ပိဒဟန္တိတိ-ဝိတိက္ကမလေသဿ (ကျူးလွန်ကြောင်း အရိပ်အမြွက်၏) ဒွါရ် ပိဒဟန္တိ၊ သောတံ ပစ္ဆိန္ဒမာနာတိ - ဥပရုပရိ (အဆက်ဆက်) ဝိတိက္ကမသောတံ ပစ္ဆိန္ဒမာနာ၊ အထဝါ-ရုန္တန္တိတိ အနာပတ္တိလေသံ (အာပတ်မသင့်ခြင်း၏ အရိပ်အမြွက်ကို) ရုန္တန္တိ၊ ဒွါရ် ပိဒဟန္တိတိ - အနာပတ္တိလေသဒွါရ် ပိဒဟန္တိ၊ သောတံ ပစ္ဆိန္ဒမာနာတိ-အနာပတ္တိသောတံ ပစ္ဆိန္ဒမာနာ၊ အာပတ္တိ မေဝ ကုရမာနာတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

အညတြ၊ ပေ၊ ဝုတ္တာ။ ။လောကဝဇ္ဇသိက္ခာပုဒ်များ၏ ပညတ်တိုင်းပင် ခိုင်မြဲအောင် ပြုပါသလော-ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “အညတြ၊ ပေ၊ ဝုတ္တာ”ဟု မိန့်၊ “အညတြ အဓိမာနာ”ဟူသော စတုတ္ထပါရာဇိက၏ အနုပညတ်သည် ဝိတိက္ကမာဘာဝါ-ထိုရဟန်းတို့မှာ ယုတ်မာသောအလိုဆိုးဖြင့် သိက္ခာပုဒ်ကို ကျူးလွန်လိုသော စေတနာ မရှိခြင်းကြောင့်၊ သုက္ကဝိသဋ္ဌိ သိက္ခာပုဒ်၏ “အညတြ သုပိနန္တာ” အနုပညတ်လည်း (လွတ်စေသော စေတနာရှိစေကာမူ) ထို စေတနာက အာပတ်၏ အင်္ဂါဟု ဆိုရလောက်အောင် မကြမ်းတမ်းသောကြောင့် အာပတ်မသင့်အောင်ပြုသည်။

ဝတ္ထု

ဘာသာဋီကာ

၃၀၇

(ကာဝိယ - အဘယ် အနုပညတ်တို့ကဲ့သို့နည်း၊) ဂုဏဘောဇန၊ ပရမ္မရဘောဇနာ
 ဒီသု - တို့၌၊ အနုပညတ္တိယော ဝိယ - တို့ကဲ့သို့တည်း၊ ပန - ဆက်၊ အန္တမသော
 တနံဏိကာယပီတိ - ပီဟူသော၊ ဧဝရူပါ - ဤသို့ သဘောရှိသော အနုပညတ်
 သည်၊ ဝီတိက္ကမေ - ကို၊ ကတေ - ပြုအပ်ပြီးသော်၊ ဝါ - ပြုအပ်ပြီးမှ၊ ဥပ္ပန္နတ္တာ-
 ကြောင့်၊ ပညတ္တိဂတိကာဝ - မူလပညတ်နှင့် အလားတူသည်သာ၊ ဟောတိ - ၏၊
 ပန - ဆက်၊ ဣဒံ ပထမသိက္ခာပဒံ - သည်၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ လောကဝဇ္ဇ-
 ပုဒ်တည်း၊ န ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇံ - ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇသိက္ခာပုဒ် မဟုတ်၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ အယံ
 အနုပညတ္တိ - သည်၊ ရန္တန္တိ - လျက်၊ ဒွါရံ-ကို၊ ပိဒဟန္တိ-လျက်၊ သောတံ-ကို၊
 ပစ္ဆိန္နမာနာ - လျက်၊ ဂါဠတရံ - ကို၊ ကရောန္တိ - လျက်၊ ဥပ္ပဇ္ဇိ - ပြီ။

ဧဝံ - ဤသို့၊ ဒွေပိ - ကုန်သော၊ ဝတ္ထု နိ - သုဒိန္နဝတ္ထု၊ မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထုတို့ကို၊
 သမ္ပိဏ္ဏေတွာ - ပေါင်းတော်မူ၍၊ မူလစ္ဆေဇ္ဇဝသေန - သာသနာတော်ဝယ် အမြစ်
 အရင်း ပြတ်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဂါဠတရံ - သာ၍ တင်းကျပ်သည်ကို၊ ကတွာ -
 ၍၊ ပထမပါရာဇိကေ - ကို၊ ပညတ္တေ - မူအပ်ပြီးသော်၊ အပရမ္မိ - ထိုနှစ်
 ဝတ္ထုမှအခြားလည်းဖြစ်သော၊ အနုပညတ္တတ္ထာယ - နောက်ထပ်တစ်ဖန် ပညတ်ရန်
 အကျိုးငှာ၊ ဝဇ္ဇိပုတ္တကဝတ္ထု - သည်၊ ဥဒပါဒိ - ပြီ၊ တဿ - ထို ဝဇ္ဇိပုတ္တကဝတ္ထု
 ၏၊ ဥပ္ပတ္တိဒဿနတ္ထံ - ငှာ၊ ဧဝဉ္စိဒံ၊ ပေ၊ ဟောတိ - ဟူသော၊ ဧတံ - ကို၊
 (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ - ပြီ၊ တဿ - ထိုဧဝဉ္စိဒံ ဘဂဝတာ အစရှိသော
 စကားရပ်၏၊ အတ္ထော - ကို၊ (ဧဝံဝေဒိတဗ္ဗော၊) ဘဂဝတာ - သည်၊ ဘိက္ခုနံ -
 တို့ဖို့၊ ဣဒံ သိက္ခာပဒံ - သည်၊ ဝါ - ကို၊ ဧဝံ - သို့၊ ပညတ္တံ စ ဟောတိ-၏၊
 ဝါ - ရော၊ အညမ္ပိ - မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထုမှ အခြားလည်းဖြစ်သော၊ ဣဒံ ဝတ္ထု - ဤ
 ဝဇ္ဇိပုတ္တကဝတ္ထုသည်၊ ဥဒပါဒိစ - ပြီ၊ ဝါ - ရော၊ ဣတိ (အတ္ထော ဝေဒိတဗ္ဗော) ...
 မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထုကထာ - သည်၊ နိဋ္ဌိတာ - ပြီ။



သိထိလံ၊ ပေ၊ ဒဒမာနာ။ ။ပဌမံ သာမညတော ဗန္ဓသိက္ခာပဒံ (အစတုန်းက
 အများနှင့်ဆက်ဆံသော အသုံးအနှုန်းဖြင့် ဖွဲ့ထားအပ်သော သိက္ခာပုဒ်ကို) မောစေတွာ (ဖြေ၍)
 အတ္တနော အတ္တနော ဝိသယေ အနာပတ္တိကရဏဝသေန သိထိလံ ကရောန္တိ၊ အနာပတ္တိယာ ဒွါရံ
 ဒဒမာနာ၊ တေနေဝါဟ-အပရာပရမ္မိ အနာပတ္တိ ကုရမာနာတိ၊ [ဒွါရံဒဒမာနာကိုပင် “အပရာပရံပိ
 အနာပတ္တိ ကုရမာနာ”ဟု ထပ်ဖွင့်သည်-ဟူလို။]

အန္တမသော၊ ပေ၊ ဂတိကာဝ။ ။ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇသိက္ခာပုဒ်၌ မူလပညတ်ကို မလွန်ကျူးခင်
 နောက်ထပ် ပညတ်ရာ၌သာ အနုပညတ်က လျော့အောင်ပြုသည်၊ လွန်ကျူးပြီးမှ ပညတ်ရသော
 အနုပညတ်ကား မူလပညတ်နှင့် အလားတူ(မူလပညတ် အမျိုးအစား)ပင် ဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့်
 ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇဖြစ်သော်လည်း သဉ္ဇရိတ္တသိက္ခာပုဒ်၏ အနုပညတ်က လျော့အောင် မပြုနိုင်-ဟူလို။

ဝဇ္ဇီပုတ္တကဝတ္ထုအဖွင့်

၄၃။ ဣဒါနိ - ဤ၊ အညမ္ဗိ - မဏ္ဍုဝတ္ထုမှ အခြားလည်းဖြစ်သော၊ ယံ တံ ဝတ္ထု-
 အကြင် ဝဇ္ဇီပုတ္တကဝတ္ထုသည်၊ ဥပ္ပန္နံ-ပြီ၊ တံ-ကို၊ ဒသေတုံ-ငှာ၊ တေန ခေါ ပန
 သမယေနာတိအာဒိ - ကို၊ (သံဂီတိကာရော - သည်၊) အာဟ - ပြီ၊ တတြာပိ-
 ထိုတေန ခေါပန သမယေန အစရှိသော စကားရပ်၌လည်း၊ အယံ - ကား၊
 အနတ္တာနုပဒဝဏ္ဏနာ - တည်း၊ ဝေသာလိကာတိ - ကား၊ ဝေသာလိဝါသိနော-
 ဝေသာလိမြို့၌ နေကုန်သော၊ [“ဝေသာလိ + နိဝါသော ဧတေသံတိ ဝေသာလိကာ” ဟု
 နိဝါသတဒ္ဓိတ်ပြ။] ဝဇ္ဇီပုတ္တကာတိ - ကား၊ ဝဇ္ဇီရဋ္ဌေ - ဝဇ္ဇီ တိုင်း၌၊ ဝေသာလိယံ-
 ၌၊ ကုလာနံ - အမျိုးတို့၏၊ ပုတ္တာ - သားဖြစ်ကုန်သော၊ (ဘိက္ခု-၌စပ်၊) ကိရ-
 ချေ၊ သာသနေ-၌၊ ယော ယော ဥပဒ္ဒဝေါ - အကြင်အကြင် ဘေးဥပါဒ်သည်၊ ယော
 ယော အာဒိနဝေါ - အကြင်အကြင် အပြစ်သည်၊ ယံ ယံ အဗျဒံ - အကြင်အကြင်
 ခိုးကြောင် ခိုးဝှက်အမှုသည်၊ ဥပ္ပဇ္ဇိ - ပြီ၊ တံ သဗ္ဗံ-ထို အလုံးစုံသောအမှုသည်၊
 ဝဇ္ဇီပုတ္တကေ - ဝဇ္ဇီတိုင်းသူ တိုင်းသားတို့၏ သားတို့ကို၊ နိဿာယ - မှီ၍၊ (ဥပ္ပဇ္ဇိ-
 ပြီ၊) တထာဟိ - ထိုစကားမှန်၏၊ ဒေဝဒတ္တောပိ- သည်လည်း၊ ဝဇ္ဇီပုတ္တကေ-တို့ကို၊
 ပက္ခေ - အသင်းအပင်းတို့ကို၊ လဘိတွာ - ၍၊ သံဃံ - ကို၊ ဘိန္နံ - ခွဲပြီ၊ စ-
 သည်သာမကသေး၊ ဝဇ္ဇီပုတ္တကာဓေ -တို့သည်ပင်၊ ဘဂဝတိ - သည်၊ ဝဿသတ
 ပရိနိဗ္ဗုတေ - ပရိနိဗ္ဗာန်စံတော်မူပြီးသော မြတ်စွာ ဘုရား၏ အနှစ်တစ်ရာရှိလသော်၊
 သတ္ထု - ၏၊ သာသနံ - တော်ကို၊ ဥဒ္ဓမ္မံ- ထွက်သွားသော ဓမ္မရှိသည်ကို၊ ဝါ -
 တရား မဟုတ်သည်ကို၊ ဥဗ္ဗိနယံ - ထွက်သွားသော ဝိနည်းရှိသည်ကို၊ ဝါ - ဝိနည်း
 မဟုတ်သည်ကို၊ ဒိပေသုံ - ပြီ၊ တေသံ ယေဝ - ထို ဝဇ္ဇီပုတ္တက ရဟန်းတို့တွင်ပင်၊
 ဧကဇ္ဇေ - န်သော၊ ဣမေပိ - ဤ ရဟန်းတို့သည်လည်း၊ ဧဝံ - သို့၊ သိက္ခာပဒေ-
 ကို၊ ပညတ္တောပိ - ပညတ်အပ်ပြီးပါသော်လည်း၊ ယာဝဒတ္ထံ - အကြင်အကြင်
 အလိုအတိုင်း၊ ဝါ - စားချင်တိုင်း၊ ဘုဉ္ဇိသု - န်ပြီ၊ ယာဝဒတ္ထံ - တိုင်း၊ ဝါ-
 အိပ်ချင်တိုင်း၊ သုပိသု - န်ပြီ၊ ယာဝဒတ္ထံ - တိုင်း၊ ဝါ - ရေချိုးချင်တိုင်း၊ နာယိသု-
 န်ပြီ၊ ယာဝဒတ္ထံ - တိုင်း၊ ဘုဉ္ဇိတွာ - ၍၊ ယာဝဒတ္ထံ သုပိတွာ၊ ယာဝဒတ္ထံ နာယိတွာ၊
 အယောနိသော - မသင့်သော အကြောင်းအားဖြင့်၊ မနသိကရိတွာ - နှလုံးသွင်း၍၊

ဝဇ္ဇီရဋ္ဌေ၊ ပေ၊ ပုတ္တာ။ ။ဝဇ္ဇီဟူသောဌာနဖြင့် ဌာနိလူတို့ကို (ဌာနပစာရအားဖြင့်)
 တစ်နည်း-အဘေဒေါပစာရအားဖြင့် ယူစေလို၍ “ဝဇ္ဇီရဋ္ဌေ ဝေသာလိယံ ကုလာနံ” ဟုဖွင့်သည်၊
 တိုင်းအားဖြင့် ဝဇ္ဇီ၊ မြို့အားဖြင့် ဝေသာလိ၌ နေကြသူများ-ဟူလို၊ “ဝဇ္ဇီနံ + ပုတ္တာ
 ဝဇ္ဇီပုတ္တာ”ဟုပြု၊ သမာသန္တ ကပစ္စည်းသင်္ကေ။

သိက္ခ - ကို၊ အပစ္စက္ခာယ - မပယ် စွန့်မူ၍၊ ဒုဗ္ဗလျံ-သိက္ခာပုဒ်ကို ဖြည့်ကျင့်မှု၌ အားမရှိသူ၏ အဖြစ်ကို၊ အနာဝိကတ္တာ - ၍၊ မေထုနံ ဓမ္မ-ကို၊ ပဋိသေဝိသု-နံပြီ၊ ဣတိ - ဤသို့မှတ်အပ်၏။

ဉာတိဗျသနေနပီတိတ္ထေ-၌၊ အသနံ-အသနသဒ္ဓါလည်းကောင်း၊ ဗျသနံ-လည်းကောင်း၊ ဝိက္ခေပေါ - လည်းကောင်း၊ ဝိဒ္ဓသနံ - လည်းကောင်း၊ ဝိနာသော-လည်းကောင်း၊ ဣတိ - သို့၊ တေသဗ္ဗံ - ဤ အလုံးစုံသော သဒ္ဓါသည်၊ ဧကတ္ထံ-တူသော အနက်ရှိ၏၊ ဉာတိနံ - ဆွေမျိုးတို့၏၊ ဗျသနံ - ပျက်စီးခြင်းတည်း၊ ဉာတိဗျသနံ - ခြင်း၊ တေန ဉာတိဗျသနေန - ထို ဆွေမျိုးတို့၏ ပျက်စီးခြင်းသည်၊ ရာဇေဏ္ဍာ ဗျာဓိ မရဏ ဝိပွဝါသ နိမိတ္တေန - မင်းဒဏ်၊ အနာရောဂါ၊ သေခြင်း၊ ကွေကွင်း၍ နေရခြင်းဟူသော အကြောင်းရှိသော၊ ဉာတိဝိနာသေန - ဆွေမျိုးတို့၏ ပျက်စီးခြင်းသည်၊ (ဖုဋ္ဌာ - ၌စပ်) ဣတိ အတ္ထော - အနက်၊ ဒုတိယပဒေဝိ-ဘောဂဗျသနေန ဟူသော ဒုတိယပုဒ်၌လည်း၊ သေ (သော) - ဤဆိုအပ်ပြီး အစီအရင်သည်၊ နယော - သိကြောင်းအစီအရင်တည်း၊ ပန - ကား၊ (တစ်နည်း) ပန - အထူးကား၊ တတိယ ပဒေ-၌၊ အာရောဂျဝိနာသကော - အာရောဂျဂုဏ်ကို ဖျက်ဆီးဘတ်သော၊ ရောဂေါဓေ - ရောဂါသည်ပင်၊ ရောဂဗျသနံ - နမည်၏၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊ သော - ထိုရောဂါသည်၊ အာရောဂျ-ရောဂါ မရှိသည်၏ အဖြစ်ကို၊ ဝါ - အာရောဂျဂုဏ်ကို၊ ဗျသတိ ဝိက္ခိပတိ - ပစ်လွှတ်တတ်၏၊ ဝိနာသေတိ - ဖျက်ဆီးတတ်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ (ထိုသို့ အာရောဂျဂုဏ်ကို ဖျက်ဆီးတတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) ဗျသနံ - မည်၏၊ ရောဂေါဝ - ရောဂါသည်ပင်၊ ဗျသနံ - အာရောဂျဂုဏ်ကို ဖျက်ဆီးတတ်သည်တည်း၊ ရောဂဗျသနံ - အာရောဂျဂုဏ်ကို ဖျက်ဆီးတတ်သောရောဂါ၊ [ဝိသေသန ပရနိ ပါတ၊] တေန ရောဂဗျသနေန- ထို အာရောဂျဂုဏ်ကို ဖျက်ဆီးတတ်သော ရောဂါသည်၊ ဖုဋ္ဌာတိ - ကား၊ အဓိပန္နာ - လွှမ်းမိုး၍ ရောက်အပ်ကုန်သည်၊ အဘိဘူတာ- လွှမ်းမိုးအပ်ကုန်သည်၊ သမန္နာဂတာ (သံ+အနု+အာ+ဂတာ) - လွန်စွာ အစဉ်ရောက်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ [ဖုဋ္ဌာ၌ ဖုသဓာတ်၏ တွေ့ထိခြင်းဟူသော သဒ္ဓတ္ထကို “အဓိပန္န၊ အဘိဘူတ”ဟု အဓိပ္ပါယ်တ္ထ ဖွင့်သည်။]

အသနံ၊ ပေ၊ ဧကတ္ထံ။ ။ “အသ(အသု)-ဓေပေ”ဟု ဓာတ်ကျမ်းရှိသောကြောင့် “အသနံ” စသော ၅ ပုဒ်ကို အနက်တူဟုဆိုသည်၊ ဝိဒ္ဓသနံ ဝိနာသောတို့သည် သဒ္ဓတ္ထ မတူသော်လည်း “ပစ်ပယ်ခြင်းနှင့် ပျက်ပြားခြင်း”အားဖြင့် အဓိပ္ပာယ်တူကြသည်။

သေနယော။ ။ “ဘောဂါနံ+ဗျသနံ”ဟုပြု၍ “ဟိရညသုဝဏ္ဏဒါသိဒါသာဒိနံ ဥပဘောဂ ပရိဘောဂဝတ္ထုနံ ရာဇေဏ္ဍာဒိနာ ဝိနာသော”ဟု အဓိပ္ပာယ်တူမှတ်ပါ။

န မယံ ဘန္တေ အာနန္တ ဗုဒ္ဓဂရဟိနောတိ - ကား၊ ဘန္တေ အာနန္တ - နွာ၊ မယံ - တို့သည်၊ ဗုဒ္ဓံ - ကို၊ န ဂရဟာမ - မကဲ့ရဲ့ပါကုန်၊ ဗုဒ္ဓဿ-အား၊ ဒေါသံ- အပြစ်ကို၊ န ဒေမ - မပေးပါကုန်၊ န ဓမ္မဂရဟိနော - တရားကိုလည်း မကဲ့ရဲ့ ပါကုန်၊ န သံဃဂရဟိနော - သံဃာကိုလည်း မကဲ့ရဲ့ပါကုန်၊ အတ္တဂရဟိနော မယံတိ-ကား၊ အတ္တာနမေဝ-မိမိကိုသာ၊ မယံ-တို့သည်၊ ဂရဟာမ-န်၏၊ အတ္တနော- အား၊ ဒေါသံ-ကို၊ ဒေမ-န်၏၊ အလက္ခိကာတိ - ကား၊ နိဿိရိကာ - ကျက်သရေမရှိကုန်သည်။ [လက္ခိ = သိရီ ပရိယာယ်၊ (အထ လက္ခိ သိရိတ္ထိယံ) အဘိဓာန်-၈၂။] အပ္ပပုညာတိ - ကား၊ ပရိတ္တပုညာ-နည်းသောဘုန်းရှိကုန်သည်၊ (အမှ - ဖြစ်ကြကုန်၏၊) ဝိပဿကာ ကုသလာနံ ဓမ္မာနန္တိ - ကား၊ အဋ္ဌတိသာ ရမဏေသု - ၃၈ ပါးသော အာရုံတို့၌၊ ဝိဘတ္တာ - ဝေဖန်အပ်ကုန်သော၊ ယေ ကုသလာ ဓမ္မာ-အကြင် (ဥပစာရဈာန် အပ္ပနာဈာန်ဟူသော) ကုသိုလ်တရား တို့သည်၊ (သန္တိ)၊ တေသံ- ထို ကုသိုလ် တရားတို့ကို၊ ဝိပဿကာ - အထူးထူး အပြားပြား ရှုတတ်ကုန်သည်၊ တတော တတော အာရမဏတော - ထိုထိုဈာန်၏ အာရုံမှ၊ ဝုဠာယ - ထ၍၊ တေဝ ဓမ္မေ - ထို ကုသိုလ်တရားတို့ကိုပင်၊ ဝိပဿနာနာ- အနိစ္စ ဒုက္ခ အနတ္တ ဟု အထူးထူး အပြားပြား ရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ၊ ဝိဟရေယျာမ- နေလိုပါကုန်၏၊) ဣတိ အတ္ထော-နက်။

ပုဗ္ဗရတ္တာပရရတ္တန္တိ-ကား၊ ရတ္တိယာ-၏၊ ပုဗ္ဗ-ရှေ့အဖို့တည်း၊ ပုဗ္ဗရတ္တံ- ညဉ့်၏ရှေ့အဖို့၊ ရတ္တိယာ-၏၊ အပရံ-နောက်အဖို့တည်း၊ အပရရတ္တံ-ဖို့၊ ပဌမယာမဉ္ဇ- ပထမယံပတ်လုံးလည်းကောင်း၊ ပစ္ဆိမယာမဉ္ဇ - လုံးလည်းကောင်း၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ [မဇ္ဈိမယံကိုကား ရဟန်းများ၏ အိပ်ချင်ဖြေရာ အခါဖြစ်၍ မယူဘဲထားသည်။] ဗောဓိပက္ခိကာနန္တိ-ကား၊ ဗောဓိဿ-အရဟတ္တမဂ်ညဏ်၏၊ ပက္ခေ- အသင်းအပင်း၌၊ ဝါ - ဘက်၌၊ ဘဝါနံ - ဖြစ်ကုန်သော၊ အရဟတ္တ မဂ္ဂညဏဿ - အား၊

ဗုဒ္ဓံဂရဟာမ။ ။“အသဗ္ဗညုဗုဒ္ဓေါ - ဘုရားသည် အလုံးစုံကို မသိ” ဤသို့ စသည်ဖြင့် ဘုရားကိုမကဲ့ရဲ့ပါကုန်၊ [“အနိယျာနိကော မဇ္ဈော၊ ဒုပ္ပဋိပန္နော သံဃော” စသည်ဖြင့် ဓမ္မ- သံဃာကို မကဲ့ရဲ့ပုံကိုလည်း သိပါ။]

အဋ္ဌတ္တိသာ၊ ပေ၊ ဝိဘတ္တာ။ ။ပါဠိယံ အနာဂတတ္တာ (ပါဠိတော်၌ တိုက်ရိုက်မပါ သည့်အတွက်) အာလောကာကာသကသိဏဒွယံ ထပေတွာ အဝသေသာနီ ဂဟေတွာ ဝုတ္တံ (၃၈ ပါးဟု ဆိုအပ်၏)၊ ဣမသ္မိ အာရမဏေ ဣသံ ဟောတိ = (သဂြိုဟ် အာရမဏဘေဒအတိုင်း) ဤအာရုံကြောင့် ဥပစာရဈာန်နှင့် ဤမည်သော အပ္ပနာဈာန်ကုသိုလ် တရားများဖြစ်နိုင်ကြသည်ဟု ခွဲခြားဝေဖန်အပ်သော ကုသိုလ်များ။ [“ကုသလာနံ ဓမ္မာနံ ဝိပဿကာ” ဟူရာ၌ ဝိပဿနာရှုဖို့ရန် အခြေခံမှာ သမ္မသိတဈာန်ဟူသော ဈာန်ကုသိုလ်များဖြစ်သောကြောင့် ဈာန်တရားတို့ကို အဋ္ဌကထာ ဖွင့်ပြသည်။]

၃၁၁

ဥပကာရကာနံ - ကျေးဇူးပြုတတ်ကုန်သော၊ (ဓမ္မာနံ-သတိ ပဋ္ဌာန်စသော တရားတို့ကို)၊
ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ ဘာဝနာနုယောဂန္တိ - ကား၊ ဝဗုနာနုယောဂံ -
တိုးပွားစေခြင်းကို အဖန်ဖန် အားထုတ်မှုကို၊ ဝါ - တိုးပွားအောင် အဖန်ဖန်
အားထုတ်မှုကို၊ အနုယုတ္တာ ဝိဟရေယျာမာတိ - ကား၊ ဂိဟိပလိဗောဓံ - လူတို့၏
အနှောင့်အယှက်ကို လည်းကောင်း၊ အာဝါသပလိဗောဓဉ္စ - ကျောင်း၏
အနှောင့်အယှက်ကို လည်းကောင်း၊ ပဟာယ - ဤ၊ ဝိဝိတ္တေသု - ဆိတ်ငြိမ်ကုန်သော၊
သေနာသနေသု - ကျောင်း အိပ်ရာနေရာတို့၌၊ ယုတ္တာ ပယုတ္တာ - အားထုတ်ကုန်၊
လွန်စွာအားထုတ်ကုန်သည်၊ [“သမ္မဒေဝယုတ္တာ - ကောင်းစွာသာလျှင် အားထုတ်
ကုန်သည်” ဟု အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်သည်၊] အနညကိစ္စာ - ဘာဝနာ အားထုတ်မှုမှ
တစ်ပါးသော ကိစ္စမရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ဝိဟရေယျာမ-န်၏၊ ဧဝ မာရသောတိ-
ကား၊ ထေရော- သည်၊ ဧတေသံ - အဲဒီ ရဟန်းတို့၏၊ အာသယံ - အဇ္ဈာသယကို၊
ဝါ - အလိုကို၊ [အာသယန္တိ အဇ္ဈာသယံ။] အဇာနန္တော-သည်၊ (ဟုတွာ)၊ နေသံ-
ထိုရဟန်းတို့၏၊ ဣမံ မဟာဂဇ္ဇိတံ - ဤ ကြီးစွာသော ကြိုးဝါးခြင်းကို၊ သုတွာ-
ဤ၊ ဣမေ - တို့သည်၊ ဤဒိသာ - ဤကဲ့သို့ ရှုအပ်ကုန်သည်၊ (ပြောသည့် အတိုင်း
နေမည့်သူတို့သည် - ဟူလို။) သဇ္ဇေ ဘဝိဿန္တိ - နံအံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ သာဓု -
ကောင်း၏၊ ဣတိ - သို့၊ မညမာနော - မှတ်ထင်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဧဝမာရသောတိ-
ဟူ၍၊ သမ္ပဋိန္တိ - ဝန်ခံပြီ။

အဋ္ဌာနမေတ် အနုဝကာသောတိ- ဟူသော၊ ဧတံ ဥဘယမ္ပိ- ဤသဒ္ဓါ ၂ပါး သည်လည်း၊ ကာရဏပ္ပဋိက္ခေပဝစနံ - အကြောင်းကို ပယ်ခြင်းကို ဟောသော သဒ္ဓါတည်း၊ ဟိ - ချဲ့၊ [(တစ်နည်း) ဟိ (ကသ္မာ) - အဘယ့်ကြောင့်၊ ကာရဏံ-

အရဟတ္တ၊ ပေ၊ ဥပကာရကာနံ။ ။ ဗောဓိအရ အရဟတ္တမဂ်ဉာဏ်ကို ယူ၍၊ ထိုဉာဏ်အား ကျေးဇူးများသော သတိပဋ္ဌာန်စသော တရားများကို ထိုဉာဏ်၏ ဘက်သား “ဗောဓိပက္ခိယ တရား” ဟုဆိုသည်။ [“ဗောဓိဿ + ပက္ခော + တသ္မိံ + ဘဝါ” ဟု ပြု။]

ဂိဟိပလိဗောဓံ။ ။ပရိဗုဒ္ဓတိ - (ကိစ္စလုပ်ငန်းကို) နှောင့်ယှက်တတ်၏။ ဣတိ ပလိဗောဓော၊ ရုက္ခိ လဗြု၊ ဂိဟိနံ + ပလိဗောဓော ဂိဟိပလိ ဗောဓော၊ အာဝါသဿ + ပလိဗောဓော အာဝါသပလိဗောဓော၊ [ဣမေသံယောဝ ခြိန္တံပလိဗောဓာနံ ဥပစ္ဆေဒဿ သုဒုက္ကရဘာဝတော ဝုတ္တံ- ကုလ၊ လာဘ၊ ဂဏ-စသော အခြားပလိဗောဓများကား ဤ ၂ပါးလောက် အဖြတ်မခက်သော ကြောင့် ဤ ၂ ပါးကို နာမည်တပ်၍ ဆိုသည်၊ ဥပလက္ခဏ-နိဒဿနနည်းဟု ကြံ။]

ကာရကံ ဟိ ယသ္မာ။ ။ ဤဝါကျမျိုး၌ ဟိကို ဒဠိဇောတက၊ ဝိတ္ထာရဇောတကလည်း
ကြနိုင်၏။ ပုစ္ဆာဝါကျသီးခြားထုတ်၍လည်း (နိဿယအတိုင်း) ဆရာတို့ ပေးကြ၏။ “နိဗ္ဗာနံဟိ၊
ပေ၊ ရာဂဝိရာဂေါတိ ဝုစ္ဆတိ” ဝါကျတုန်းကလည်း ဤနည်းပေးခဲ့ပြီ။

အကြောင်းကို၊ ဌာနန္တိ စ - ဌာနဟူ၍ လည်းကောင်း၊ အဝကာသောတိ စ - လည်းကောင်း၊ ဝုစ္ဆတိ - ဆိုအပ်သနည်း၊] ကာရဏံ-ကို၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တတ္ထ-ထိုအကြောင်း၌၊ တဒါယတ္တ ဝုတ္တိဘာဝေန - ထိုအကြောင်းနှင့် စပ်သော ဖြစ်ခြင်းရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဖလံ - အကျိုးသည်၊ တိဋ္ဌတိ - ၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (အကျိုး၏တည်ရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်) ဌာနန္တိ စ - ဟူ၍လည်းကောင်း၊ စ - ကား၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ တဒါယတ္တ ဝုတ္တိဘာဝေန - ကြောင့်၊ အဿ - ထိုအကျိုး၏၊ တံ - ထိုအကြောင်းသည်၊ ဩကာသော - အခွင့်အလမ်းသည်၊ ဝါ - တည်ရာသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (အကျိုး၏ အခွင့်အလမ်း၏ အဖြစ်ကြောင့်) အဝကာသောတိ စ- ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝုစ္ဆတိ - ၏၊ တံ - ထိုဌာန အဝကာသကို၊ ပဋိက္ခိပန္နော - မူလိုသည်၊ (ဟုဝွာ-၍) အဋ္ဌာနမေတံ အာနန္တ အနဝကာသောတိ-ဟူ၍၊ အာဟ - မူပြီ၊ ဧတံ ဌာနံဝါ - ဤ အကြောင်းသည်လည်းကောင်း၊ (ဧသော) ဩကာသောဝါ - ဤအခွင့်အလမ်းသည်လည်းကောင်း၊ နတ္ထိ-မရှိ။

ယံ တထာဂတောတိ- ကား၊ ယေန- အကြင်အကြောင်းကြောင့်၊ တထာဂတော-သည်၊ ဝဇ္ဇီနံဝါ-ဝဇ္ဇီ တိုင်းသူတိုင်းသားတို့၏ လည်းကောင်း၊ ဝဇ္ဇီပုတ္တကာနံ ဝါ- ဝဇ္ဇီတိုင်းသူတိုင်းသားတို့၏ သားတို့၏ လည်းကောင်း၊ ကာရဏာ - ကြောင့်၊ ပညတ္တံ-မူအပ်ပြီးသော၊ ပါရာဇိကံ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ သမူဟနေယျ - ပယ်နုတ်ရာ၏၊ တံ ကာရဏံ - သည်၊ နတ္ထိ - မရှိ၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ ဟိ- ထင်ရှားအောင် ပြဦးအံ့၊ [အဋ္ဌာန ဖြစ်ပုံကို ထင်ရှားအောင် ပြဦးအံ့ - ဟုလို၊ ဤနေရာ၌ လဒ္ဓဒေါသသေဋ်။] ဘဂဝါ-သည်၊ လဘေယျာမ ဥပသမ္ပဒန္တိ - ဟူ၍၊ ယာစန္ဒာနံ-ခွင့်တောင်းကုန်သော၊ ဧတေသံ - ဤ ရဟန်းတို့အား၊ ဥပသမ္ပဒံ- အထက်တန်းဖြစ်သော ပြည့်စုံခြင်းကို၊ ဝါ-ရဟန်းပြုခွင့်ကို၊ ယဒိ ဒေသေယျ-အကယ်၍ ပေးတော်မူအံ့၊ ဧဝံသန္တေ - ဤသို့ဖြစ်လသော်၊ ဝါ - ဤသို့ပေးလသော်၊ ပါရာဇိကော ဟောတိ အသံဝါသောတိ - ဟူ၍၊ ပညတ္တံ - ပညတ်တော် မူအပ်ပြီးသော သိက္ခာပုဒ်ကို၊ သမူဟနေယျ - ပယ်နုတ်ရာ၏၊ ဝါ - ပယ်နုတ်ရာ ရောက်၏၊ ပန - စင်စစ်ကား၊ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ ဧတံ - ဤ ပညတ်တော်မူအပ်ပြီးသော သိက္ခာပုဒ်ကို၊ န သမူဟနတိ- မမူ၊ တသ္မာ- ကြောင့်၊ အဋ္ဌာနမေတန္တိ အာဒိ- ကို၊ အာဟ- မူပြီ။

တဒါ ယတ္ထ ဝုတ္တိဘာဝေန။ ။တဿ-ထိုအကြောင်း၏၊ ဝါ-နှင့်၊ အာယတ္တာ-စပ်သည်တည်း၊ တဒါယတ္တာ-သည်၊ တဒါယတ္တာ+ဝုတ္တိ ယသ္မာတိ တဒါယတ္တဝုတ္တိ(ဖလံ)၊ တဒါယတ္တဝုတ္တိနော + ဘာဝေါ တဒါယတ္တဝုတ္တိဘာဝေါ၊ [ဤအဖွင့်ကိုကြည့်၍ “တိဋ္ဌတိ ဖလံ ဧတ္တာတိ ဌာနံ”ဟု လည်းကောင်း၊ “အဝကာသဟိ ပတိဋ္ဌာတိ ဧတ္တာတိ အဝကာသော”ဟု လည်းကောင်း၊ ဝိဂ္ဂဟ ပြု။

ဝတ္ထု

ဘာသာဋီကာ

၃၁၃

သော အာဂတော န ဥပသမ္မာဒေတဗ္ဗောတိ (ဧတ္ထ - ဌံ၊ ဂုဏတ္ထံ - လျှို့ဝှက် အပ်သော အနက်ကို၊ ဟိ ဥဒ္ဓရိတွာ ဒဿမိ-အံ၊) ဧဝံ-သို့၊ ဝါ - ဤသိက္ခာမချဘဲ မေထုန်မှီဝဲပြီး၍၊ အာဂတော- ပြန်လာသူသည်၊ ဥပသမ္မာဒေ- မြင့်မြတ်သော ပြည့်စုံခြင်းကို၊ ဝါ- ရဟန်းပြုခွင့်ကို၊ ယဒိ လဘေယျ-အံ၊ (ဧဝံသတိ၊) သာသနေ- ဌံ၊ အဂါရဝေါ- လေးစားခြင်း မရှိသည်၊ ဘဝေယျ- ဧ၊ ပန- အနွယ်ကား၊ သာမဏေရဘူမိသံ- သာမဏေဖြစ်ရာ အခိုက်အတန့်၌၊ ဌိတေ - တည်သည်၊ (သမာနော- ခံသော်၊ သာသနေ- ဌံ) သဂါရဝေါ စ - လေးစားခြင်းရှိသည်လည်း၊ ဘဝိဿဘိ - ထွံ့၊ အတ္တတ္ထဉ္စ - မိမိအစီးအပွားကိုလည်း၊ ကရိဿတိ- ထွံ့၊ ဣတိ- သို့၊ ဥတွာ- မူ၍၊ အနုကမ္မဓာနော- သနားစောင့်ရှောက် ချီးမြှောက် တော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ - ၍၊ ဘဂဝါ- သည်၊) သော အာဂတော န ဥပသမ္မာဒေတဗ္ဗောတိ- ဟူ၍၊ အာဟ- မူပြီး၊ သော အာဂတော ဥပသမ္မာဒေတဗ္ဗောတိ- ကား၊ ဧဝံ- သို့၊ ဝါ- ဤသိက္ခာမချ၍ ပြီးမှ မေထုန်မှီဝဲပြီး၍၊ အာဂတော- သည်၊ ဘိက္ခုဘာဝေ- ဌံ၊ ဌတွာ- ၍၊ အဝိပန္နသီလတာယ- မပျက်သော သီလ ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သာသနေ- ဌံ၊ သဂါရဝေါ - သည်၊ ဘဝိဿဘိ- ထွံ့၊ သော- ထို ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ဥပနိဿဒေယ- မဂ်ဖိုလ်ရခြင်း၏ အားကြီးသော မှီရာအကြောင်းသည်၊ သတိ- ရှိလသော်၊ ဝါ- ပါလာခဲ့သော်၊ နစိရဿေဝ- မကြာမြင့်မီပင်၊ ဥတ္တမတ္ထံ- မြတ်သော အရဟတ္တဖိုလ်အကျိုးသို့၊ ဝါ- မြတ်သော နိဗ္ဗာန် အကျိုးသို့၊ ပါပုဏိဿတိ- ထွံ့၊ ဣတိ- သို့၊ ဥတွာ- ၍၊ ဥပသမ္မာဒေတဗ္ဗောတိ- ဟူ၍၊ အာဟ- မူပြီး။

၄၄။ ဧဝံ - လျှင်၊ မေထုန်ခဉ္စ - ကို၊ ပဋိသေဝိတွာ - ပြီး၍၊ အာဂတေသု - တို့တွင်၊ အနုပသမ္မာဒေတဗ္ဗဉ္စ - ရဟန်း မဖြစ်စေထိုက်သူကို လည်းကောင်း၊ ဝါ -

သာသနေ အဂါရဝေါ။ ။သိက္ခာမချဘဲ ဘိက္ခုအဖြစ်ဖြင့် မေထုန်မှီဝဲ၍ ပါရာဇိကကျသူကို နောက်ထပ် ရဟန်းပြုခွင့်ပေးလျှင် (နောက်နောင်လည်း ထိုအတိုင်းမှီဝဲကာ) သာသနာ၌ မလေးစားသူ ဖြစ်စရာရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် ထိုသူကို ရဟန်းပြုခွင့်ပေးတော်မမူ၊ သာမဏေ အဖြစ်၌သာ နေခွင့် ပေးတော်မူသည်။

ဧဝံ အာဂတော၊ ပေ၊ အာဟ။ ။သိက္ခာမချ၍ ရဟန်းဘဝကို စွန့်ပြီးမှ မေထုန်မှီဝဲသူကား “ယောပန ဘိက္ခု”အရ ဘိက္ခုမဟုတ်တော့၊ ထိုသူကား သာသနာတော်ကို လေးစား၍ သိက္ခာမချသူ ဖြစ်သောကြောင့် နောင်အခါလည်း သာသနာတော်ကို လေးစားလိမ့်မည်၊ ထို့ကြောင့် ရဟန်းပြုခွင့် ပေးတော်မူသည်။

ဥတ္တမတ္ထံ။ ။ဋီကာတို့၌ “ဥတ္တမတ္ထံတိ-အရဟတ္ထံ၊ နိဗ္ဗာနမေဝဝါ”ဟု ရှိကြ၏၊ နိဗ္ဗာန်သည် “ဥတ္တမဘာဝ-မြတ်သူ၏ဖြစ်ကြောင်း” မဟုတ်သောကြောင့် “ဥတ္တမတ္ထံ”ဟု ဘာဝဂစ္ဆည်းဖြင့် မရှိသင့်၊ ဥတ္တမော+အတ္ထော ဥတ္တမတ္ထော”ဟုပြု၍ “ဥတ္တမတ္ထံ” ဟူသော ဋီကာတို့၌ မူရင်း ဖြစ်လိမ့်မည်။

ရဟန်းပြု၍ မပေးထိုက်သူကိုလည်းကောင်း၊ ဥပသမ္မာဒေတဗ္ဗဉ္စ - ကိုလည်းကောင်း၊
 ဝါ - ကိုလည်းကောင်း၊ ဒံသေတွာ - ၍၊ တိဏိပိ - နံသော၊ ဝတ္ထုနိ - ဝံကို၊ [သုဒိန္န၊
 မက္ကဋ္ဌိ၊ ဝဇ္ဇိပုတ္တကဝတ္ထုတို့ကို၊] သမောဓာနေတွာ - ၍၊ ပရိပုဏ္ဏံ - ပြည့်စုံသည်ကို၊
 ကတွာ - ၍၊ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ ပညပေတုကာမော - သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဧဝဉ္စ ပန၊
 ပေ၊ ဥဒ္ဓိသေယျာထာတိ - ဟူ၍၊ ဝတွာ - ၍၊ ယော ပန ဘိက္ခု၊ ပေ၊ အသံဝါသောတိ -
 ဟူ၍၊ ပရိပုဏ္ဏံ - သော၊ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ ပညပေသိ - မူပြီ။

၄၅။ ဣဒါနိ - ဤ၊ အဿ - ထို သိက္ခာပုဒ်၏၊ အတ္ထံ - ကို၊ ဝိဘဇ္ဈော -
 ဝေဖန်တော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ - ၍၊) ယော ပနာတိ ယော ယာဒိသောတိ အာဒိ -
 ကို၊ အာဟာ - မူပြီ၊ ပန - ဆက်၊ တသ္မိံ သိက္ခာပဒေ စ - ဤ လည်းကောင်း၊
 သိက္ခာပဒဝိဘဂ္ဂေ စ - သိက္ခာပုဒ်၏ ဝိဘင်း၌ လည်းကောင်း၊ သကလေ - သော၊
 ဝိနယဝိနိစ္ဆယေ စ - ဝိနည်း အဆုံးအဖြတ်၌ လည်းကောင်း၊ ကောသလ္လံ -
 ကျွမ်းကျင်သူ၏ ဖြစ်ကြောင်း၊ ဉာဏ်ကို၊ ပတ္ထယန္တေန - တောင့်တသော အမျိုးသားသည်၊
 စတုတ္ထိမော - သော၊ ဝိနယော - ကို၊ ဇာနိတဗ္ဗော - ၏၊ ဟိ - ချဲ့၊ ပုရာ -
 ရှေးအခါ၌၊ ဓမ္မသင်္ဂါဟကာ - သုတ် အဘိဓမ္မာ ဝိနည်းကို သဘောတူရာ ပေါင်း၍
 ယူကြကုန်သော၊ (သံ - ပေါင်း၍ + ဂဟ - ယူ) ဝါ - သင်္ဂါယနာတင်ကြကုန်သော၊
 မဟိဒ္ဓိကာ - ကြီးသော တန်ခိုးရှိကုန်သော၊ မဟာထေရာ - အရှင်မဟာကဿပ
 အစရှိသော မဟာထေရ်တို့သည်၊ စတုတ္ထိမံ - သော၊ ဝိနယံ - ဝိနည်းကို၊ နိဟရိတွာ -
 ပရိယတ္တိသာသနာတော်မှ ထုတ်ဖော်၍၊ ဝါ - ပါဠိတော်မှ ထုတ်ဖော်၍၊ ပကာသေသု -
 ထင်ရှားပြကြကုန်ပြီ။

နိဟရိတွာ။ ။သာသနတော နိဟရိတွာ၊ တထာဟိ-ပဉ္စဟုပါလိ၊ ပေ၊ သုတ္တံ န
 ဇာနာတိ သုတ္တာနုလောမံ န ဇာနာတိတိ ဧဝမာဒိ ပရိယတ္တိသာသနတော သုတ္တံ သုတ္တာနုလောမဉ္စ
 နိဟရိတွာ ပကာသေသု။ [ဤ ပါဠိ၌ သုတ္တံ - သုတ္တာနုလောမ ပါသောကြောင့် သုတ္တံ
 သုတ္တာနုလောမကို ဤ ပါဠိတော်မှ ထုတ်ပြနိုင်သည်-ဟူလို။]

အနာပတ္တိ-ဧဝံ အမှောက် အာစရိယာနံ ဥဂ္ဂဟော ပရိပုဏ္ဏတိ ဂဏှာတိတိ ဧဝမာဒိ ပရိယတ္တိ
 သာသနတော အာစရိယဝါဒံ နိဟရိတွာ ပကာသေသု။ [ဤ ပါဠိတော်၌ “အာစရိယာနံ ဥဂ္ဂဟော”
 စသည်ဖြင့် အာစရိယဝါဒ ပါရှိသောကြောင့် အာစရိယဝါဒကို (ဤပါဠိတော်မှ) ထုတ်ပြနိုင်သည်-
 ဟူလို။]

ဘာရုကစ္ဆကဝတ္ထုသ္မိ အာယသ္မာဥပလိ ဧဝမာဟ - အနာပတ္တိ အာရသော သုပိနန္တေနာတိ
 ဧဝမာဒိ ပရိယတ္တိသာသနတော ဧဝံ အတ္တနောမတိ နိဟရိတွာ ပကာသေသု။ [ဤပါဠိတော်၌
 အရှင်-ဥပါလိ၏ အတ္တနောမတိပါသည်၊ ထိုသို့ပါသောကြောင့် အတ္တနောမတိကိုလည်း ဤပါဠိတော်မှ
 ထုတ်နိုင်သည်-ဟူလို၊ ဘာရုကစ္ဆကဝတ္ထုကား ပထမပါရာဇိက ဆုံးခါနီး၌ လာလတ္တံ့။]

ကတမံစတုဗ္ဗိမံ - အဘယ် လေးပါးအပြားရှိသော ဝိနည်းကို၊ (ပကာသေသု-
သနည်း၊) သုတ္တံ - သုတ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဝါ - ပါဠိတော်ကိုလည်းကောင်း၊
သုတ္တာနုလောမံ - သုတ်အားလျော်သော မဟာပဒေသ လေးပါးကိုလည်းကောင်း၊
အာစရိယဝါဒံ - ဆရာတို့၏ ဝါဒကိုလည်းကောင်း၊ ဝါ - အဋ္ဌကထာကိုလည်း
ကောင်း၊ အတ္တနောမတိ - အတ္တနောမတိ ကိုလည်းကောင်း၊ ဝါ - မိမိ အံလိုကို
လည်းကောင်း၊ ဣတိ (ဣမံ ဝိနယံ) - ဤလေးပါး အပြားရှိသော ဝိနည်းကို၊
(ပကာသေသု - နံပြီ၊) ယံ - ယင်း လေးပါး အပြားရှိသော ဝိနည်းကို၊
သန္ဓာယ-၍၊ အာဟစ္စပဒေန၊ ရသေန၊ အာစရိယဝံသေန၊ အဓိပ္ပာယာ၊ ဧတ္ထ ဟိ ၊
ပေ၊ အဓိပ္ပာယောတိ အတ္တနောမတိတိ - အာဟစ္စ ပဒေန၊ ပေ၊ မတိ ဟူ၍၊
(အာယသ္မတာ နာဂသေနတ္ထေရေန - သည်၊) ဝုတ္တံ - ပြီ၊ [အာဟစ္စပဒေန -
ဘုရားရှင် ကိုယ်တော်တိုင် ဌာန်ကရိုဏ်းတို့ကို ထိခိုက်၍ ဟောတော်မူအပ်သော

အာဟစ္စပဒံ။ ။[ဘဂဝတာ ကဏ္ဍာဒိ ဝဏ္ဏပ္ပဝုတ္တိဋ္ဌာနံ အာဟစ္စ ဝိသေသေတွာ (ဤဟာ
အပ်၏၊ ဤဟာကား မအပ်၊ စသည်ဖြင့် အထူးပြု၍) ဘာသိတံ ပဒံ အာဟစ္စ ပဒံ။] “အာဟစ္စ+
ဘာသိတံ+ပဒံ”ဟုပြု၊ ဘုရားရှင်သည် အက္ခရာဖြစ်ရာ ဌာန်ကရိုဏ်း အရပ်ကို ထိခိုက်စေ၍
(အထူးပြု၍) ဟောအပ်သောပုဒ်သည် အာဟစ္စပဒမည်၏။

ရသော။ ။ဣဒံ ကပ္ပတိ ဣဒံန ကပ္ပတိတိ အဝိသေသေတွာ - ဤအရာသည်
အပ်၏၊ ဤအရာကား မအပ်”ဟု အထူးခွဲခြား၍ မိန့်တော်မူဘဲ၊ ယံ ဘိက္ခဝေ မယာ ဣဒံ န
ကပ္ပတိတိ အပ္ပဋိက္ခိတ္တံ၊ ပေ၊ အာဒိနာ ဝုတ္တံ သာမညလက္ခဏံ (သာမည အမှတ်အသားကို) ဣဓ
ရသောတိ အဓိပ္ပေတံတိ အာဟ-ရသောတိ သုတ္တာနုလောမံတိ။

အာစရိယဝံသော။ ။ဓမ္မသံဂါဟကပ္ပဘုတိ အာစရိယ ပရံပရတော အာနိတာ
အဋ္ဌကထာတန္တိ ဣဓအာစရိယဝံသော တိ အဓိပ္ပေတောတိ အာဟ-အာစရိယဝံသောတိ အာစရိယ
ဝါဒေါတိ။

မှတ်ချက်။ ။ပဉ္စဝိဓေ ဟိ မဟာရာဇေ ကာရဏေဟိ အတ္ထော သမ္ပဋိန္ဒြိတဗ္ဗော၊
အာဟစ္စပဒေန၊ ရသေန၊ အာစရိယဝံသေန၊ အဓိပ္ပာယာ၊ ကာရဏုတ္တရိယတာယ၊ ဧတ္ထ ဟိ
အာဟစ္စပဒန္တိ သုတ္တံ အဓိပ္ပေတံ၊ ရသော တိ သုတ္တာနုလောမံ၊ အာစရိယဝံသောတိ အာစရိယဝါဒေါ၊
အဓိပ္ပာယောတိ အတ္တနောမတိ”ဟုမိလိန္တ ပဉ္စပါဠိတော်-မစ္စုဘာယနာ ဘာယနပဉ္စာ၌ ပါ၌ရှိ၏၊
ထို ပါဠိအတိုင်းသာ စာသွားလည်းကောင်း၏၊ ထိုပါဠိမှ (ကာရဏုတ္တရိယတာ-ဟူသော) နောက်ဆုံး
၁ပါးကိုချန်၍ ရှေ့ ၄ပါးကို သာဓကပြုထားသည်၊ ထို့ကြောင့် အဓိပ္ပာယာ၏နောက်၌ ဣတိ
မရှိစေဘဲ “အဓိပ္ပာယောတိ အတ္တနောမတိတိ”ဟူသော နေရာကျမှ ဣတိသံဒ္ဒါနှင့်တကွ သာဓက
ပြီးဆုံးစေသင့်သည်၊ ထိုသို့ သာဓက ဆုံးစေပြီးမှ ထိုသာဓကကို ရှင်းပြလို၍ “တတ္ထ သုတ္တံနာမ”စသည်ဖြင့်
အဋ္ဌကထာဆရာ ချဲ့ပြလေသည်၊ [“ယခုစာအုပ်များ၌ အာစရိယ ဝံသတာ၊ အဓိပ္ပာယော” ဟု
ရှိသည်ကား ပါဠိရင်းနှင့် မညီသည့်အပြင်၊ တတိယန္တဖြင့် ရှေ့ ၂ပုဒ်ကို ထားပြီးမှ ပဌမန္တဖြင့်
နောက် ၂ ပုဒ်ကို ထားသောကြောင့် စာသွားလည်း မကောင်း။]

ပုဒ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဝါ-ပါဠိတော်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ရသေန-သာမည လက္ခဏာ ဖြစ်သော မဟာပဒေသလေးပါးဖြင့်လည်းကောင်း၊ အာစရိယ ဝံသေန - ဆရာတို့၏ အနွယ်ဖြစ်သော အာစရိယ ဝါဒဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဝါ -အဋ္ဌကထာဖြင့် လည်းကောင်း၊ အဓိပ္ပာယ် - မိမိ၏ အလိုဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဝါ -အတ္တနောမတိဖြင့် လည်းကောင်း၊ (အတ္တော - အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို၊ သမ္ပဋိစ္စိ တဗ္ဗော - လက်ခံထိုက်၏၊) ဟိ - ဆက်၊ ဧတ္ထ - ဤ အာဟစ္စပဒ အစရှိသည် တို့တွင်၊ သုတ္တံ - သုတ်ကို၊ ဝါ - ပါဠိတော်ကို၊ အာဟစ္စပဒန္တိ - ဟူ၍၊ အဓိပ္ပေတံ - အပ်၏၊ သုတ္တာနုလောမံ - သုတ်အားလျော်သော မဟာပဒေသလေးပါးကို၊ ရသောတိ - ဟူ၍၊ (အဓိပ္ပေတံ၊) အာစရိယဝါဒေါ - ဆရာတို့၏ ဝါဒကို၊ ဝါ-အဋ္ဌကထာကို၊ အာစရိယဝံသောတိ -ဟူ၍ (အဓိပ္ပေတော၊) အတ္တနောမတိ - မိမိ၏အလိုကို၊ အဓိပ္ပာယောတိ - ဟူ၍၊ (အဓိပ္ပေတော။)]

တတ္ထ - ထို သုတ္တံစသည်တို့တွင်၊ သုတ္တံနာမ - သုတ္တံမည်သည်၊ သကလေ- အလုံးစုံသော၊ ဝိနယပိဋကေ - ဌ၊ ပါဠိ - ပါဠိတော်တည်း၊ သုတ္တာနုလောမံ နာမ- မည်သည်၊ စတ္တာရော - န်သော၊ မဟာပဒေသာ - မဟာပဒေသတို့တည်း၊ ဝါ - ဝိနည်းကို တည်စေတတ်သော ကျယ်ဝန်းသော အရာဌာနတို့တည်း၊ ဝါ - ဝိနည်းကို ဆုံးဖြတ်ခြင်း၏ ကျယ်ဝန်းစွာသောအကြောင်းတို့တည်း၊ ယေ - ယင်း မဟာပဒေသ

သုတ္တံနာမ၊ ပေ၊ ပါဠိ။ ။“သုတ္တံ”အရ ပိဋက ၃ပုံပါဠိအားလုံးရသော်လည်း ဝိနည်းဆုံး ဖြတ်သော အရာဖြစ်၍ အရာအားလျော်စွာ ဝိနည်းပါဠိတော်ကိုသာ “သုတ္တံ”ဟု ဖွင့်ပြသည်။ [ဣဓ ဝိနယဝိနိစ္ဆယဿ အဓိကတတ္တာ (အရာ၏အဖြစ်ကြောင့်) တဒနုစ္ဆင်ကမေဝ သုတ္တံဒသေန္တော အာဟ-သုတ္တံနာမ၊ ပေ၊ ပါဠိတိ။]

မဟာပဒေသာ။ ။[မဟာဩကာသာ၊ မဟန္တာနိ (ဝိနယဿ ပတိဋ္ဌာပနာနိ) ဌာနာနိ။] ပဒေသကို ဩကာသဟုဖွင့်၍ ဩကာသကို ဌာနဟုဖွင့်သည်၊ ဌာနဟူသည် ဝိနည်းအဆုံးအဖြတ်ကို တည်တံ့စေတတ်သော အရာတို့တည်း၊ ယေသု ပဏိဋ္ဌာပိတော ဝိနယော ဝိနိစ္ဆိယတံ အသန္ဓေဟတော- ယင်းဌာနတို့၌ တည်စေအပ်သော ဝိနည်းကို ယုံမှားမရှိသောအားဖြင့် ဆုံးဖြတ်အပ်၏၊ မဟန္တာနိ ဝါကာရဏာနိ မဟာ ပဒေသာ၊ မဟန္တာနိ ဝိနယဝိနိစ္ဆယကာရဏာနိတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။ ။

အရကောကံ။ ။မဟာပဒေသ၏အရကိုကား "တေ အတ္တတော ယံ ဘိက္ခဝေတိ အာဒိပါဠိဝသေန-ဖြင့်၊ အကပ္ပိယာနုလောမတော ကပ္ပိယာနုလောမတော စ ပုဂ္ဂလေ ဟိ နယတော တထာတထာ ဂယုမာနာ အတ္တနယာ ဧဝ"ဟူသော ဝိမတိ ဋီကာနှင့်အညီ "အကပ္ပိယနှင့် လျော်စွာ လည်းကောင်း၊ ကပ္ပိယနှင့် လျော်စွာလည်းကောင်း၊ ဝိနည်းခိုရ်ပုဂ္ဂိုလ်တို့ နည်းယူအပ်သော အနက် အဓိပ္ပာယ်တို့ပင်တည်း"ဟု မှတ်၊ သာရတ္ထိ၌ကား "မဟာပဒေသ ပါဠိတော်ကိုပင် မဟာပဒေသ"ဟု ဝဒန္တိဝါဒပြ၏၊ ထို ပါဠိမှာ သုတ္တံအရတွင် ပါဝင်ပြီဟုဆို၍ ဝိမတိ ပယ်လေသည်။

ဝိနယကထာ

ဘာသာဋီကာ

၃၁၇

လေးပါးတို့ကို၊ ဘဂဝတာ - သည်၊ ဧဝံ - သို့၊ ဝုတ္တာ - နံပြီ၊ (ကိံ) ဘိက္ခဝေ-
တို့၊ ယံ - အကြင် အရာဝတ္ထုကို၊ မယာ- သည်၊ ဣဒံ - ဤအရာဝတ္ထု သည်၊
န ကပ္ပတိ - မအပ်၊ ဣတိ-ဤသို့၊ အပ္ပဋိက္ခိတ္တံ-ပယ်တော်မမူအပ်၊ တံ-ထို
အရာဝတ္ထုသည်၊ အကပ္ပိယံ - မအပ်သော အရာဝတ္ထုကို၊ စေ အနုလောမေတိ -
အကယ်၍ လျော်စွာပြုအံ့၊ (နာမဓာတ်ကြံသည်၊) ကပ္ပိယံ - အပ်သော အရာ
ဝတ္ထုကို၊ (စေ) ပဋိဗာဟတိ - အကယ်၍ တားမြစ်အံ့၊ (ဧဝံသတိ) တံ - ထိုအရာ
ဝတ္ထုသည်၊ ဝေါ - တို့အား၊ န ကပ္ပတိ - မအပ်၊ ဘိက္ခဝေ - တို့၊ ယံ-ကို၊ မယာ-
သည်၊ ဣဒံ - သည်၊ န ကပ္ပတိ ၊ ဣတိ - သို့၊ အပ္ပဋိက္ခိတ္တံ- မမူအပ်၊ တံ- ထိုအရာ
ဝတ္ထုသည်၊ ကပ္ပိယံ-အပ်သောအရာဝတ္ထုကို၊ စေ အနုလောမေတိ- အံ့၊ အကပ္ပိယံ-
မအပ်သော အရာဝတ္ထုကို၊ (စေ) ပဋိဗာဟတိ - အံ့၊ (ဧဝံသတိ) တံ ဝေါ ကပ္ပတိ၊
ယံ ဘိက္ခဝေ မယာ ဣဒံ ကပ္ပတိ၊ ဣတိ - သို့၊ အနနညာတံ - ခွင့်ပြုတော် မမူအပ်၊
တံ - ထို အရာဝတ္ထုသည်၊ အကပ္ပိယံ - ကို၊ စေ အနုလောမေတိ၊ ကပ္ပိယံ (စေ)
ပဋိဗာဟတိ၊ တံ ဝေါ န ကပ္ပတိ၊ ပေါ တံ- သည်၊ ဝေါ- တို့အား၊ ကပ္ပတိ- ၏၊
ဣတိ- သို့ (ဝုတ္တာ- နံပြီ။)

အာစရိယဝါဒေါ နာမ- မည်သည်၊ ဓမ္မသင်္ဂါဟကေဟိ - သုတ် အဘိဓမ္မာ
ဝိနည်းကို သဘောတူရာပေါင်းယူတော်မူကြကုန်သော၊ ဝါ- ကုန်သော၊ ပဉ္စဟံ
အရဟန္တသံတေဟိ- တို့သည်၊ ထပိတာ- ထားအပ်သော၊ ပါဠိဝိနိမုတ္တာ - ပါဠိ
တော်မှ အလွတ်ဖြစ်သော၊ ဩက္ကန္တဝိနိစ္ဆယပ္ပဝတ္တာ - ဉာဏ်ဖြင့် သက်ရောက်
အပ်သော အဆုံးအဖြတ်ဖြစ်သော၊ အဋ္ဌကထာတန္တိ- အဋ္ဌကထာ အစဉ်တည်း၊
အတ္တနောမတိ နာမ - မည်သည်၊ သုတ္တသုတ္တာနုလောမ အာစရိယဝါဒေ - သုတ္တ၊

မှတ်ချက်။ ။ဤမဟာပဒေသပါဠိတော်သည် မဟာဝါဘေသဇ္ဇနန္ဒကဉ္စ လာလတ္တံ့
ဖြစ်သောကြောင့် ထိုဇ္ဇနက၏ အဖွင့်များမှ အဓိပ္ပာယ်ယူပါ၊ အပ်- မအပ်ဟူရာဝယ် တချို့နေရာ၌
ကိုယ်နှုတ် အပြုအမူဖြစ်၍ တချို့နေရာ၌ ပစ္စည်းဝတ္ထုဖြစ်သောကြောင့် “ယံ-အကြင်အရာဝတ္ထု”ဟု
ပေးသည်။

အာစရိယဝါဒေါ၊ ပေါ တန္တိ။ ။ယဒိပိ တတ္ထ တတ္ထ ဘဂဝတာ ပဝတ္တိတာ ပကိဏ္ဍက
ဒေသနာဝ အဋ္ဌကထာ=အဋ္ဌကထာဟူသည် (သီးခြားမဟုတ်) ဟိုမြို့ဒီရွာ၌ ဘုရားရှင်ဟောတော်မူ
အပ်ပြီးသော ရောရောနှောနှော ဒေသနာပင်ဖြစ်သည်၊ သာပန ဓမ္မသင်္ဂါဟကေဟိ ပဌမံ
တိဏိပိဋကနိ သင်္ဂါယိတာ တဿ အတ္ထဝဏ္ဏနာနုရူပေနဝ ဝါစနာမဂ္ဂံ အာရောပိတတ္တာ
အာစရိယဝါဒေါတိ ဝုစ္စတိ- သို့သော် သံဂါယနာတင် ထေရ်တို့သည် ပိဋက ပါဠိတော်များကို
ပထမ သံဂါယနာတင်ကြပြီးနောက် ထိုပိဋက၏ အနက်အဖွင့် အနေအားဖြင့် ပို့ချစဉ်သို့
တင်ထားအပ်သည့်အတွက် ထိုအဋ္ဌကထာကို အာစရိယဝါဒဟု ခေါ်ထားသည်။

သုတ္တာနုလောမ၊ အာစရိယ ဝါဒတို့ကို၊ မုဉ္ဇိတွာ - လွှတ်၍၊ အနုမာနေန - မှန်းဆ
 တတ်သော ဉာဏ်ဖြင့်၊ အတ္တနော - ၏၊ အနုဗုဒ္ဓိယာ - သုတ္တ စသည်သို့ အစဉ်
 လိုက်သော ဉာဏ်ဖြင့်၊ နယဂ္ဂါဟေန - သုတ္တစသည်မှ ရအပ်သောနည်းကို ယူခြင်း
 ဖြင့်၊ [သုတ္တာဒီနိ အနုဂတဗုဒ္ဓိယာ၊ သုတ္တာဒိတော လဗ္ဘမာန နယဂ္ဂါဟေန။]
 ဥပဋ္ဌိတာကာရကထနံ - ထင်လာသော အခြင်းအရာကို ပြောဆိုခြင်းတည်း၊ အပိ
 စ - စင်စစ်ကား၊ သုတ္တန္တာဘိဓမ္မဝိနယဋ္ဌကထာသု - သုတ္တန်အဘိဓမ္မာဝိနည်း
 အဋ္ဌကထာတို့၌၊ အာဂတော - သော၊ သဗ္ဗောပိ - လည်းဖြစ်သော၊ ထေရဝါဒေါ-
 ထေရဝါဒသည်၊ ဝါ - ဆရာတို့၏ ပြောဆိုကြောင်း စကားသည်၊ အတ္တနောမတိ
 နာမ- မည်၏။

ပန - ဆက်၊ တံ အတ္တနောမတိ - ထိုအတ္တနောမတိကို၊ ဂဟေတွာ - ယူ၍၊
 ဝါ - လက်ကိုင်ပြု၍၊ ကထေန္တေန - ပြောသောပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ [တစ်ပါးနှင့်တစ်ပါး
 အပြိုင်အဆိုင်ပြောရာ၌ အတ္တနောမတိကို လက်ကိုင်ပြု၍ ပြောသော ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊]
 ၁၆၈ ဒဇ္ဈဂ္ဂါဟံ - ခိုင်မြဲစွာယူအပ်သည် မည်လောက်အောင်၊ ဂဟေတွာ - ယူ၍၊ န
 ဝေါဟရိတဗ္ဗံ - မပြောဆိုရာ၊ ဝါ- မပြောဆိုရ၊ ကာရဏံ - အကြောင်းကို၊
 သလ္လက္ခေတွာ- မှတ်သား၍၊ အတ္ထေန - မိမိယူအပ်သော အနက်အဓိပ္ပာယ်နှင့်၊
 ပါဠိ- ပါဠိတော်ကိုလည်းကောင်း၊ ပါဠိယာ -နှင့်၊ အတ္ထံ စ - မိမိယူအပ်သော
 အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို လည်းကောင်း၊ သံသန္နိတွာ - နှီးနှောတိုက်ဆိုင်၍၊ [အပြန်အလှန်
 နှီးနှောတိုက်ဆိုင်၍-ဟူလို။] ကထေတဗ္ဗံ-ပြောရာ၏၊ ဝါ- ပြောရမည်၊ အတ္တနောမတိ-
 ကို၊ အာစရိယဝါဒေ- အာစရိယဝါဒ၌၊ ဩတာရေတဗ္ဗာ- ဉာဏ်ဖြင့် သက်ဝင်စေထိုက်၏၊
 (သွင်း၍ ကြည့်ထိုက်၏၊) တတ္ထ- ထို အာစရိယ ဝါဒ၌၊ သစေ ဩတရတိစေဝ -

အချုပ်မှာ-“အာစရိယာ ဝဒန္တိသံဝဇ္ဇေန္တိ ပါဠိံ ဒေတေနာတိ အာစရိယဝါဒေါ”ဟု ဝိဂ္ဂဟပြု၍
 ပါဠိတော်ကို ဖွင့်ဆိုကြောင်းဖြစ်သော သံဂါယနာတင်ထေရ်တို့၏စကားကို “အာစရိယဝါဒ”ဟု
 ခေါ်ရကား “အာစရိယဝါဒ”ဟူသည်မှာ အဋ္ဌကထာပင်ဖြစ်၏၊ ထို အဋ္ဌကထာဟူသည်လည်း
 (နောက်မှထည့်အပ်သော တချို့စကားမှတစ်ပါး များသောအားဖြင့်) ဘုရားဟောတော်မူအပ်သော
 စကားများသာ ဖြစ်သည်-ဟူလို။

အပိစ။ ။အတ္တနောမတိ သာမညတော ပဌမံ ဒေသေတွာ (သုတ္တသုတ္တာနုလောမ
 အာစရိယဝါဒေ မုဉ္ဇိတွာ-စသည်ဖြင့် သာမညပြုပြီး၍) ဣဒါနိ တမေဝ ဝိသေသေတွာ ဒေသေန္တော
 အပိစာတိ အာဒိမာဟ၊ ဤ ကျမ်းတက်ပုံကို ကြည့်၍ “အပိစ- တစ်နည်းကား”ဟု မပေးဘဲ
 “စင်စစ်ကား”ဟု ပေးသည်။

တံ ပန။ ။အတ္တနောမတိကို အကိုးအကားပြု၍ ပြောသူတို့ ကျင့်ထိုက်
 (စိတ်ထားထိုက်)သော အခြင်းအရာကို ပြလို၍ တံ ပန- စသည်မိန့်။ [အတ္ထေနာတိ-အတ္တနာ
 သလ္လက္ခိတေန အတ္ထေန၊ ဩတာရေတဗ္ဗာတိ- ဉာဏေန အနုပ္ပဝေသေတဗ္ဗာ။

ဝိနယကထာ

ဘာသာဋီကာ

၃၁၉

အကယ်၍မူလည်း သက်ဝင်အံ့၊ (သစေ) သမေတိ စ- အကယ်၍မူလည်း ညီညွတ်
 အံ့၊ (စေသတိ) ဂဟေတဗ္ဗာ - အတည်ယူထိုက်၏၊ သစေ နေဝ - ဩတရတိ-
 အကယ်၍မူလည်း မသက်ဝင်အံ့၊ (သစေ) န သမေတိ - အံ့၊ (စေသတိ) န
 ဂဟေတဗ္ဗာ၊ ဟိ - မှန်၊ (တစ်နည်း) ကသ္မာ- ကြောင့်နည်း၊) ဟိ ယသ္မာ- ကြောင့်၊
 အယံ အတ္တနောမတိ နာမ - မည်သည်၊ သဗ္ဗဒုဗ္ဗလာ - အလုံးစုံတို့အောက် အား
 နည်း၏၊ (တသ္မာ - ထို့ကြောင့်တည်း၊) [မိမိ၏ ဉာဏ်အထင်မျှ ဖြစ်သောကြောင့်
 သုတ္တစသည်တို့အောက် အားနည်း၏၊ ထို့ကြောင့် အာစရိယဝါဒနှင့် ညီညွတ်မှ
 အတည်ယူပါ၊ မညီညွတ်လျှင် အတည်မယူပါနှင့် - ဟူလို။] အတ္တနောမတိတော-
 ထက်၊ အာစရိယဝါဒေါ - သည်၊ ဗလဝတရော - သာ၍ အားရှိ၏။

အာစရိယဝါဒေါပိ - ကိုလည်း၊ သုတ္တာနုလောမေ - ဌ၊ ဝါ - မဟာပဒေသ
 ၄ ပါး၌၊ ဩတာရေတဗ္ဗော- ဉာဏ်ဖြင့် သက်ဝင်စေထိုက်၏၊ ဝါ - သွင်းချထိုက်
 ၏၊ တတ္ထ- ထို သုတ္တာနုလောမဌ၊ ဩတရန္တောယေဝ - သက်ဝင်သည်သာလျှင်
 ဖြစ်သော၊ သမေန္တောယေဝ- ညီညွတ်သည်သာလျှင် ဖြစ်သော၊ (အာစရိယဝါဒေါ-
 အာစရိယဝါဒကို၊) ဂဟေတဗ္ဗော - အတည် ယူထိုက်၏၊ ဣတရော - အခြားသော
 သုတ္တာနုလောမဌ မသက်ဝင် မညီညွတ်သော အာစရိယဝါဒကို၊ န ဂဟေတဗ္ဗော-
 ထိုက်၊ ဟိ - မှန်၊ (တစ်နည်း) (ကသ္မာ - နည်း၊) ဟိ ယသ္မာ - ကြောင့်၊
 အာစရိယဝါဒတော - ထက်၊ သုတ္တာနုလောမံ - သည်၊ ဗလဝတရံ - ၏၊ (တသ္မာ-
 တည်း၊) သုတ္တာနုလောမံပိ- ကိုလည်း၊ သုတ္တေ- ပါဠိတော်၌၊ ဩတာရေတဗ္ဗံ- ၏၊
 ဝါ - ၏၊ တတ္ထ - ထို သုတ်၌၊ ဩတရန္တ မေဝ - သာလျှင်ဖြစ်သော၊ သမေန္တ မေဝ-
 သော၊ (သုတ္တာနုလောမံ - ကို၊) ဂဟေတဗ္ဗံ- ၏၊ ဣတရံ- အခြားသော (သုတ်၌
 မသက်ဝင် မညီညွတ်သော) သုတ္တာနုလောမကို၊ န ဂဟေတဗ္ဗံ- ထိုက်၊ ဟိ-မှန်၊
 (တစ်နည်း) (ကသ္မာ-နည်း၊) ဟိ ယသ္မာ - ကြောင့်၊ သုတ္တာနုလောမတော- ထက်၊
 သုတ္တမေဝ - သာ၊ ဗလဝတရံ - ၏၊ (တသ္မာ - တည်း။)

အာစရိယဝါဒေါပိ။ ။ပမာဒပါဌဝသေန (အမှတ်တမဲ့ ရေးသားအပ်သော ပါဠိ၏
 အစွမ်းဖြင့်) အာစရိယဝါဒဿ ကဒါစိ သုတ္တာနုလောမေန အသံသန္တနာပိ သိယာ၊ သော
 (ပမာဒပါဠိဖြစ်နေ၍ သုတ္တာနုလောမ - မဟာပဒေသနှင့် မနီးနှောမိသော အဋ္ဌကထာကို) န
 ဂဟေတဗ္ဗောတိ ဒဿေန္တော အာဟ-အာစရိယဝါဒေါပိ၊ ပေ၊ သမေန္တောဇေ ဂဟေတဗ္ဗောတိ။

သမေန္တေမေဝ ဂဟေတဗ္ဗံ။ ။ပါဠိတော်သုတ္တနှင့် လျော်မှသာ မဟာပဒေသကို
 အတည်ယူပါ၊ မဟာပဒေသ၌ ဘုရားရှင် တိုက်ရိုက်ဟောတော်မူအပ်သော ပါဠိမပါရှိသောကြောင့်
 သုတ္တ(ပါဠိတော်)နှင့် မညီလျှင် အတည်မယူပါနှင့်- ဟူလို။

ဟိ - မှန်၏။ သုတ္တံ-ပါဠိတော်သည်၊ ဝါ-ကို၊ အပ္ပတိဝတ္တိယံ-တစ်စုံတစ်ယောက်
 မှ မတားမြစ်အပ် မတားမြစ်နိုင်၊ ကာရကသံဃသဒိသံ - သံဂါယနာတင်မှုကို
 ပြုသော သံဃာတော်နှင့်အလားတူ၏။ ဗုဒ္ဓါနံ -တို့၏၊ ဌိတကာလသဒိသံ-တည်ရာ
 ကာလနှင့် အလားတူ၏။ တသ္မာ- ကြောင့်၊ (အတ္တနောမတိထက် အာစရိယဝါဒ၏
 အားရှိသည်၏အဖြစ်၊ အာစရိယဝါဒထက် သုတ္တာနုလောမ၏ အားရှိသည်၏အဖြစ်၊
 သုတ္တာနုလောမထက် သုတ္တ၏ အားရှိသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊) ယဒါ-ဌ၊ ဒွေ-နံ
 သော၊ ဘိက္ခု- တို့သည်၊ သာကစ္ဆန္တိ - အတူတကွ ပြောဆိုကြကုန်၏။ ဝါ-
 ဆွေးနွေးကြကုန်၏။ (တဒါ) သကဝါဒီ - မိမိဂိုဏ်း၏ အယူဝါဒရှိသူသည်၊ သုတ္တံ-
 ကို၊ ဂဟေတွာ - ဤ၊ ဝါ - လက်ကိုင်ပြု၍၊ ကထေတိ - ပြောအံ့၊ ပရဝါဒီ-အခြား
 ဂိုဏ်း၏ အယူဝါဒရှိသူသည်၊ သုတ္တာနုလောမံ- ကို၊ (ဂဟေတွာ ကထေတိ၊)
 တေဟိ- ထို ဆွေးနွေးသော ရဟန်းတို့သည်၊ အညမညံ- အချင်းချင်း၊ ခေပံ ဝါ -
 အယူဝါဒကို ပစ်ပယ်ခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဂရဟံဝါ - ပုဂ္ဂိုလ်ကို ကဲ့ရဲ့ခြင်းကို
 လည်းကောင်း၊ အကတွာ- ဤ၊ သုတ္တာနုလောမံ- ကို၊ သုတ္တေ - ဌ၊ ဩတာရေတဗ္ဗံ-
 ၏၊ (သုတ္တေ - ဌ၊) သစေ ဩတရတိ၊ သစေ သမေတိ (ဧဝံသတိ) ဂဟေတဗ္ဗံ၊
 နော စေ ဩတရတိ၊ နော စေ သမေတိ၊ (ဧဝံသတိ) န ဂဟေတဗ္ဗံ၊ သုတ္တသ္မိယေဝ-
 မိမိတို့၏ ပါဠိဌိသာ၊ ဌာတဗ္ဗံ-တည်ရာ၏။

[တစ်ဖက်က သုတ္တ တစ်ဖက်က အာစရိယဝါဒကို လက်ကိုင်ပြု၍ ငြင်းပုံကို
 ပြလိုသောကြောင့် “အထာယံ”စသည်မိန့်၊] အထ - သို့မဟုတ်၊ အယံ - ဤ
 သကဝါဒီပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သုတ္တံ ဂဟေတွာ ကထေတိ၊ ပရော - ပရဝါဒီပုဂ္ဂိုလ်
 သည်၊ အာစရိယဝါဒီ - ကို၊ ပေ၊ အနောတရန္တော - မသက်ဝင်သည်လည်း
 ဖြစ်သော၊ အသမေန္တော စ- သော၊ ဂါရယာစရိယဝါဒေါ - ကဲ့ရဲ့ထိုက်သော
 အာစရိယဝါဒကို၊ န ဂဟေတဗ္ဗော- ထိုက်၊ သုတ္တသ္မိယေဝ၊ ဌာတဗ္ဗံ - ရာ၏။

အပ္ပတိဝတ္တိယံစသည်။ ။အပ္ပတိဝတ္တိယန္တိ အပ္ပတိဗာဟိယံ၊ ကာရကသံဃသဒိသန္တိ-
 ပမာဏတ္တာ (လိုရင်းပမာဏ၏ အဖြစ်ကြောင့်) သံဂီတိကာရက သံဃသဒိသံ၊ ဗုဒ္ဓါနံ
 ဌိတကာလသဒိသန္တိ ဣမိနာ ဗုဒ္ဓေဟေဝ ကထိတတ္တာ ဓရမာနဗုဒ္ဓသဒိသန္တိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

သကဝါဒီ၊ ပေ၊ အကတွာ။ ။သကဝါဒီအတ္တနော သုတ္တံ ဂဟေတွာ ဝေါဟရတိ၊
 ပရဝါဒီ သုတ္တာနုလောမံတိ- အညနိကာယဝါဒီ (မဟာဝိဟာရနိကာယမှ တစ်ပါးသော အခြား
 ဂိုဏ်း၏ အယူဝါဒရှိသူသည်) အတ္တနော နိကာယေ သုတ္တာနုလောမံ ဂဟေတွာ ကထေတိ၊ ပေ၊
 ကိ ဣမိနာတိ ခေပံ ဝါ - ဤအယူဖြင့် ဘာအကျိုးရှိအံ့နည်းဟု အယူဝါဒ ပစ်ပယ်မှုကိုလည်းကောင်း၊
 “ကိံ ဒေဿ ဗာလော ဝဒတိတိ ဂရဟံ ဝါ (ဤအမှိုက်ကောင်က ဘာပြောရတာလဲ”ဟု ပုဂ္ဂိုလ်ကို
 ကဲ့ရဲ့မှုကိုလည်းကောင်း) အကတွာ။ ။

[တစ်ဖက်က သုတ္တ တစ်ဖက်က အတ္တနောမတိကို လက်ကိုင်ပြု၍ ငြင်းပုံကို ပြလိုသောကြောင့် “အထာယံ” စသည်မိန့်] ၊ ပေ၊ သုတ္တသ္မိယေဝ ဌာတဗ္ဗံ။

☐ ပန - ကား၊ အယံ - ဤ သကဝါဒီပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သုတ္တာနုလောမံ - ကို၊ ဂဟေတွာ - ရှိ၊ အထ ကထေတိ - အကယ်၍ပြောအံ့၊ ပရော - ပရဝါဒီပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သုတ္တံ - ပါဠိတော်ကို၊ (ဂဟေတွာ အထ ကထေတိ)၊ သုတ္တံ - ပရဝါဒီ၏ သုတ်ကို၊ သုတ္တာနုလောမေ - သကဝါဒီ၏ သုတ္တာနုလောမ၌၊ ဩတာရေတဗ္ဗံ - ၏၊ (သုတ္တာနုလောမေ-၌) သစေ ဩတရတိ သစေ သမေတိ၊ တိဿော သံဂီတိ ယော-သံဂါယနာ ၃ တန်တို့သို့၊ အာရုဋ္ဌံ - တင်အပ်သော၊ ပါဠိအာဂတံ - ပါဠိတော်၌ လာသောသုတ်သည်၊ (ဟုတွာ - ရှိ၊) သစေ ပညာယတိ - အကယ်၍ ထင်ရှားအံ့၊ (ဧဝံသတိ၊) ဂဟေတဗ္ဗံ - ၏၊ တထာ - ထို အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ (သံဂါယနာ ၃ တန်တို့သို့ တင်အပ်သော ပါဠိတော်တွင် ပါဝင်သောသုတ်၏ အခြင်းအရာအားဖြင့်၊) နော စေ ပညာယတိ၊ စေ န ဩတရတိ၊ စေ န သမေတိ၊ ဗာဟိရကသုတ္တံ ဝါ - သာသနာတော်မှအပဖြစ်သော သုတ်သည်သော်လည်း ကောင်း၊ သိလောကော ဝါ - သာသနာတော်မှအပ ဖြစ်သော ဂါထာသည်သော်လည်းကောင်း၊ အညံ - သော၊ ဂုဠဝေဿန္တရဂုဠဝိနယဝေဒလ္လာဒီနံ - ဂုဠဝေဿန္တရ ကျမ်း၊ ဂုဠဝိနယကျမ်း၊ ဝေဒလ္လကျမ်း အစရှိသည်တို့တွင်၊ အညတရတော- တစ်ပါး ပါးသောကျမ်းမှ၊ အာဂတံ-လာသော၊ ဂါရယုသုတ္တံ ဝါ - ကဲ့ရဲ့ထိုက်သော သုတ်သည်သော်လည်းကောင်း၊ (သစေ) ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ) န ဂဟေတဗ္ဗံ၊ သုတ္တာနုလောမသ္မိယေဝ ဌာတဗ္ဗံ၊ [ပရဝါဒီက အာစရိယ ဝါဒကို လက်ကိုင်ပြု၍ ငြင်းပုံကိုပြလိုသောကြောင့် “အထာယံ” စသည်မိန့်] ၊ ပေ၊ သုတ္တာနုလောမေ ယေဝ ဌာတဗ္ဗံ၊ [ပရဝါဒီက အတ္တနောမတိကို လက်ကိုင်ပြု၍ ငြင်းပုံကို ပြလို သောကြောင့် “အထာယံ”စသည်မိန့်၊]၊ ပေ၊ သုတ္တာနုလောမေယေဝ ဌာတဗ္ဗံ။

အထ ပနာယံ။ ။[အယံတိ သကဝါဒီ၊ ပရောတိ အညနိကာယဝါဒီ၊] သကဝါဒီက သုတ္တာနုလောမကိုချည်းကိုင်ပုံပြု၍ ပရဝါဒီက သုတ္တစသည် ကိုင်ပုံပြုလိုသောကြောင့် “အထပန”ဟု ပနဖြင့် တက်သည်၊ ပရဝါဒီသည် အားရှိသော သုတ္တကိုကိုင်၍ ပြောသော်လည်း သူ၏သုတ္တသည် ပါဠိတော်ရင်း ဟုတ်ချင်မှ ဟုတ်မည်ဖြစ်သောကြောင့် သကဝါဒီ၏ သုတ္တာနုလောမ၌ သွင်းချ၍ ညီညွတ်မှ အတည်ယူပါ-ဟုဆိုသည်။

ဗာဟိရကသုတ္တစသည်။ ။တိဿော သံဂီတိယော အနာရုဠဂုဠဝေဿန္တရာဒီနိ (သံဂါယနာ ၃ တန်သို့ မတင်အပ်သော “ဂုဠဝေဿန္တရသုတ်” အစရှိကုန်သော) မဟာသံဃိကနိကာယဝါဒီနံ သုတ္တာနိ (မဟာသံဃိကဂိုဏ်းဝင် ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ သုတ်တို့သည်)၊ ဝေဒလ္လာဒီနံတိ အာဒိသဒ္ဒေန ဂုဠဗုဒ္ဓါဒိဂ္ဂဟဏံ ဝေဒိတဗ္ဗံ။

[သကဝါဒီက အာစရိယဝါဒကိုချည်း ကိုင်ပုံကိုပြ၍ ပရဝါဒီက သုတ္တစသည် ကိုင်ပုံကို ပြလိုသောကြောင့် “အထ ပနာယံ” စသည်မိန့်၊] ပန - ကား၊ အယံ - သည်၊ အာစရိယဝါဒ - ကို၊ ဂဟေတွာ- ဤ၊ အထ ကထေတိ - အံ၊ ပရော-သည်၊ သုတ္တံ (ဂဟေတွာ အထကထေတိ)၊ ပေ၊ ဣတရံ - အခြားသော အာစရိယ ဝါဒ၌ မသက်ဝင် မညီညွတ်သော၊ ဂါရယုသုတ္တံ - ကို၊ န ဂဟေတဗ္ဗံ၊ အာစရိယ ဝါဒေယေဝ ဌာတဗ္ဗံ၊ [သကဝါဒီက အာစရိယဝါဒ, ပရဝါဒီက သုတ္တာနုလောမကိုလက်ကိုင်ပြ၍ ငြင်းပုံကို ပြလိုသောကြောင့် “အထာယံ” စသည်မိန့်၊] အထ - သို့မဟုတ်၊ အယံ - သည်၊ ပေ၊ ဣတရံ - အခြားသော အာစရိယဝါဒ၌ မသက်ဝင် မညီညွတ်သော သုတ္တာနုလောမကို၊ န ဂဟေတဗ္ဗံ၊ အာစရိယဝါဒေယေဝ ဌာတဗ္ဗံ၊ [သကဝါဒီက အာစရိယဝါဒ, ပရဝါဒီက အတ္တနောမတိကို လက်ကိုင်ပြ၍ ငြင်းပုံကို ပြလိုသောကြောင့် “အထာယံ” စသည်မိန့်၊] အထ - သို့မဟုတ်၊ အယံ - သည်၊ ပေ၊ အာစရိယဝါဒေယေဝ ဌာတဗ္ဗံ။

[သကဝါဒီက အတ္တနောမတိကိုချည်း ကိုင်ပုံကိုပြ၍ ပရဝါဒီကသုတ္တ စသည် ကိုင်ပုံကို ပြလိုသောကြောင့် “အထပနာယံ” စသည်မိန့်၊] ပန - ကား၊ အယံ - သည်၊ အတ္တနောမတိ ဂဟေတွာ အထကထေတိ၊ ပရော- သည်၊ သုတ္တံ (ဂဟေ တွာ အထကထေတိ၊ ဧဝံသတိ၊) သုတ္တံ - ပရဝါဒီသုတ်ကို၊ အတ္တနောမတိယံ - သကဝါဒီ၏ အတ္တနောမတိ၌၊ ဩတာရေတဗ္ဗံ၊ ပေ၊ အတ္တနောမတိယမေဝ ဌာတဗ္ဗံ၊ [သကဝါဒီက အတ္တနောမတိ, ပရဝါဒီက သုတ္တာနုလောမကို လက်ကိုင် ပြ၍ ငြင်းပုံကို ပြလိုသောကြောင့် “အထာယံ” စသည်မိန့်၊] အထ - သို့မဟုတ်၊ ပေ၊ ဌာတဗ္ဗံ။ [သကဝါဒီက အတ္တနောမတိ, ပရဝါဒီက အာစရိယဝါဒကို လက်ကိုင်ပြ၍ ငြင်းပုံကို ပြလိုသောကြောင့် “အထာယံ” စသည်မိန့်၊] အထ - သို့မဟုတ်၊ ပေ၊ ဌာတဗ္ဗံ၊ အတ္တနော - ၏၊ ဂဟဏမေဝ - အယူကိုသာ၊ ဗလိယံ- အားရှိသည်ကို၊ ကာတဗ္ဗံ-၏၊ စ - ဆက်၊ သဗ္ဗဋ္ဌာနေသု - အလုံးစုံသော ဌာနတို့၌၊ ခေပေါ ဝါ - အယူဝါဒကို ပစ်ပယ်ခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဂရဟာ ဝါ-ပုဂ္ဂိုလ်ကို ကဲ့ရဲ့ခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ န ကာတဗ္ဗာ - မပြုထိုက်၊ ဣတိ - သုတ္တစသည်ကို လက်ကိုင်ပြ၍ ငြင်းပုံအပြီးတည်း။

မှတ်ချက်။ ။သကဝါဒီနှင့် ပရဝါဒီတို့ သုတ္တချင်း, သုတ္တာနုလောမ စသည်ချင်း လက်ကိုင်ပြ၍ ငြင်းပုံကို မပြချေ။ ထိုသို့ မပြခြင်းမှာ သုတ်ကို သုတ်၌ သွင်းချခြင်းသည် ထူးခြား သကဲ့သို့လည်း မထင်ရ၊ ဆိုအပ်ခဲ့ပြီးကို နည်းမှီ၍လည်း သိလောက်သောကြောင့်ဖြစ်သည်-ဟု ငိုကာဆိုသည်။

[သကဝါဒီနှင့် ပရဝါဒီတို့၏ ကပ္ပိယ အကပ္ပိယငြင်းရာ၌ ကျင့်ထိုက်သော အစီအစဉ်ကိုပြလို၍ “အထ ပနာယံ” စသည်မိန့်၊] ပန - ကား၊ အယံ - သည်၊ ကပ္ပိယန္တိ-အပ်၏ဟူ၍၊ ဂဟေတွာ အထ ကထေတိ၊ ပရော-သည်၊ အကပ္ပိယန္တိ-မအပ်ဟူ၍၊ (ဂဟေတွာ အထ ကထေတိ၊ ဧဝံသတိ၊) သုတ္တေ စ - သကဝါဒီ၏ သုတ်၌လည်းကောင်း၊ သုတ္တာနုလောမေ စ- သကဝါဒီ၏ သုတ္တာနုလောမ၌လည်းကောင်း၊ ဩတာရေတဗ္ဗ-၏၊ (ဩတာရိယမာနံ - သက်ဝင်စေအပ်သည် ရှိသော်၊) ကပ္ပိယံ- သည်၊ သစေဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ) ကပ္ပိယေ- အပ်သောအရာ၌၊ ဌာတဗ္ဗ-၏၊ အကပ္ပိယံ - သည်၊ သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ) အကပ္ပိယေ ဌာတဗ္ဗ၊ အထ-သို့မဟုတ်၊ အယံ - သည်၊ တဿ-ထိုဝတ္ထု၏၊ ကပ္ပိယဘာဝသာဓကံ -အပ်သည်၏ အဖြစ်ကို ပြီးစေတတ်သော၊ သုတ္တတော - သုတ်မှ၊ ဗဟံ - သော၊ ကာရဏဉ္စ-အကြောင်း ယုတ္တိကိုလည်းကောင်း၊ ဝိနိစ္ဆယဉ္စ - အဆုံးအဖြတ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဒဿတိ - ပြနိုင်အံ့၊ ပရောသည်၊ ကာရဏံ - ကို၊ န ဝိန္ဒတိ - မရအံ့၊ (ဧဝံသတိ) ကပ္ပိ ယေဝ-၌သာ၊ ဌာတဗ္ဗ-၏၊ အထ-သို့မဟုတ်၊ ပေ၊ ဒဿတိ-အံ့၊ (ဧဝံသတိ၊) အနေန- ဤ သကဝါဒီ ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ အတ္တနော- ၏၊ ဂဟဏန္တိ- အယူဟူ၍၊ ကတွာ - ၍၊ ဒဠ္ဇံ - စွာ၊ အာဒါယ-၍၊ န ဌာတဗ္ဗ-မတည်ရာ၊ သာဓူတိ- ကောင်း၏ ဟူ၍၊ သမ္ပဋိစ္ဆိတွာ- လက်ခံ၍၊ အကပ္ပိယေဝ- ၌သာ၊ ဌာတဗ္ဗ၊ အထ- သို့မဟုတ်၊ ဒွိန္ဒမ္ပိ-သကဝါဒီပရဝါဒီ၊ ၂ ဦးလုံးတို့၏လည်း၊ ကာရဏတ္ထာယာ- အကြောင်းတု အကြောင်းယောင်သည်၊ ဒိဿတိ - ထင်ရှားအံ့၊ (ဧဝံသတိ) ပဋိက္ခိတ္တဘာဝေါယေဝ-ပယ်မြစ်အပ်သည်၏ အဖြစ်သည်သာ၊ သာဓု-၏၊ အကပ္ပိယေ-မအပ်သောအရာ၌၊ ဌာတဗ္ဗ - ၏၊ ဟိ - မှန်၊ ဝိနယံ - ဝိနည်းအဆုံး အဖြတ်သို့၊ ပတွာ - ရောက်၍၊ ကပ္ပိယာ ကပ္ပိယဝိစာရဏံ - အပ် မအပ်ကို စိစစ်ခြင်းသို့၊ အာဂမ္မ - ရောက်၍၊ [ဝိနယံ ပတွာ ကို ထပ်ဖွင့်သည်၊] ရန္တိတဗ္ဗံ - အပ်၏ဟူသော အယူကို ပိတ်ဆို့ရာ၏၊ ဂါဠံ- မအပ်ဟူသော အယူ၌ ခိုင်မြဲသည်ကို၊ ကတ္တဗ္ဗံ-ရာ၏၊ သောတံ-အဆက်ဆက် ဖြစ်မည့် အပ်၏ဟူသော အယူဝါဒအလျဉ်ကို၊ ပစ္ဆိန္နိတဗ္ဗံ - ဖြတ်တောက်ရာ၏၊ ဂရုကဘာဝေယေဝ - လေးသည်၏အဖြစ်ဟူသော အကပ္ပိယ၌သာ၊ ဌာတဗ္ဗံ - ၏။

ကာရဏတ္ထာယာ။ ။ကာရဏပဋိရူပံ (အတုအယောင်ဖြစ်သော အကြောင်း)၊

“၂ဖက်လုံးကပင် အကြောင်းမှန်ကို မပြနိုင်ကြလျှင် အကပ္ပိယဟုသာ ယူပါ”ဟူလို။

ရန္တိတဗ္ဗံစသည်။ ။ကပ္ပိယန္တိဂဟဏံ ရန္တိတဗ္ဗံ၊ အကပ္ပိယန္တိဂဟဏံ ဂါဠံ ကာတဗ္ဗံ၊ အပရာပရံ ပဝတ္တကပ္ပိယဂဟဏသောတံ ပစ္ဆိန္နိတဗ္ဗံ၊ ဂရုကဘာဝသင်္ခါတေ အကပ္ပိယ ဘာဝေယေဝ ဌာတဗ္ဗံ၊ “မအပ်သည်ကို အပ်သည်ဟုယူ၍ ပြုမိလျှင် အာပတ်သင့်ပါလိမ့်မည်၊ မအပ်ဟုယူ၍ မပြုဘဲ နေခြင်းသာလျှင် အပြစ်ကင်းပါသည်”ဟူလို။

ပန - ကား၊ အယံ - သည်၊ အကပ္ပိယန္တိ - မအပ်ဟူ၍၊ ဂဟေတွာ အထ ကထေတိ၊ ပေ၊ ဌာတဗ္ဗံ - တည်ရာ၏၊ အထ - သို့မဟုတ်၊ အယံ - သည်၊ ဗဟူဟိ- န်သော၊ သုတ္တဝိနိစ္ဆယကာရဏေဟိ - ပါဠိတော်၊ ထိုပါဠိတော်မှ ဆောင်အပ်သော ဆုံးဖြတ်ခြင်း၏ အကြောင်းတို့ဖြင့် [သုတ္တေဟိ စေတ တတော အာနိတဝိနိစ္ဆယ ကာရဏေဟိ စ၊] အကပ္ပိယဘာဝံ - ကို၊ ဒသေတိ - ပြနိုင်အံ့၊ ပရော- သည်၊ ကာရဏံ - ကို၊ နဝိန္ဒတိ - မရအံ့၊ (ဧဝံသတိ) အကပ္ပိယေ - မအပ်သော အရာ၌၊ ဌာတဗ္ဗံ- ၏၊ အထ - သို့မဟုတ်၊ ပေ၊ ဒိဿတိ- အံ့၊ (ဧဝံသတိ) အတ္တနော- သကဝါဒီဟူသော မိမိ၏၊ ဂဟဏံ - မအပ်ဟူသော အယူကို၊ န ဝိသဇ္ဇေတဗ္ဗံ - မစွန့်လိုက်ရာ၊ စ- ဆက်၊ ကပ္ပိယာကပ္ပိယေ - သကဝါဒီ၏ ကပ္ပိယ၊ ပရ ဝါဒီ၏ အကပ္ပိယ၌လည်းကောင်း၊ အကပ္ပိယ ကပ္ပိယေ စ-သကဝါဒီ၏ အကပ္ပိယ၊ ပရဝါဒီ၏ ကပ္ပိယ၌လည်းကောင်း၊ အယံ ဝိနိစ္ဆယော - ကို၊ ဝုတ္တောယထာ - ကဲ့သို့၊ ဧဝံ - တူ၊ အနာပတ္တိ အာပတ္တိဝါဒေ စ - သကဝါဒီ၏ အနာပတ္တိဝါဒ၊ ပရဝါဒီ၏ အာပတ္တိဝါဒ၌ လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဂရုကာလဟုကာပတ္တိဝါဒေ စ - သကဝါဒီ၏ ဂရုကာပတ္တိဝါဒ၊ ပရဝါဒီ၏ လဟုကာပတ္တိဝါဒ၌လည်းကောင်း၊ အယံ ဝိနိစ္ဆယော- ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

ဟိ - မှန်၊ ဧတ္ထ - ဤ ကပ္ပိယာ ကပ္ပိယဝါဒ၊ အနာပတ္တိ အာပတ္တိဝါဒ အစရှိသော ကွဲပြားခြင်းတို့၌၊ နာမမတ္တယေဝ- နာမည်မျှသည်သာ၊ နာနံ - ထူး၏၊ ယောနောနယေ- ယှဉ်စေပုံနည်း၌၊ နာနံ - အထူးသည်၊ နတ္ထိ။ [“အထ ပနာယံ အာပတ္တိတိ ဂဟေတွာ ကထေတိ”စသည်ဖြင့် ပါဠိကို ယှဉ်စေပုံနည်းမှာမထူးပါ၊ အကပ္ပိယ -န္တိဟူရာ၌ “အနာပတ္တိတိ”စသည်ဖြင့် လဲလှယ်ရုံသာ ထူးသည်-ဟူလို။] တသ္မာ- ကြောင့်၊ (မယာ) န ဝိတ္တာရိတံ - မချဲ့အပ်တော့၊ ဧဝံ - လျှင်၊ ကပ္ပိယာ ကပ္ပိယာဒိဝိနိစ္ဆယေ - သည်၊ ဥပ္ပန္နေ-သော်၊ ယော - အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သုတ္တ သုတ္တာနုလောမ အာစရိယဝါဒ အတ္တနောမတိသု - တို့၌၊ အတိရေကကာရဏံ- ပိုလွန်သောအကြောင်းကို၊ လဘတိ - ၏၊ တဿ - ထိုပုဂ္ဂိုလ်၏၊ ဝါဒေ - ၌၊ ဌာတဗ္ဗံ- ၏၊ ပန - ဆက်၊ သဗ္ဗသော- ကြွင်းမဲ့ဥဿုံ အလုံးစုံအားဖြင့်၊ ကာရဏ ဝိနိစ္ဆယံ - ကို၊ အလဘန္တေန-မရသော ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သုတ္တံ-ပါဠိတော်ကို၊ န ဝိဇဟိ တဗ္ဗံ- မစွန့်ရာ၊ သုတ္တသ္မိယေဝ-၌သာ၊ ဌာတဗ္ဗံ-တည်ရာ၏၊ ဣတိ- ကပ္ပိယာ ကပ္ပိယ စသည်တို့ကို ဆုံးဖြတ်နည်းနှင့်စပ်သော စကားရပ် အပြီးတည်း၊ ...ဧဝံ- လျှင်၊ တသ္မိ သိက္ခာပဒေ စ-၌လည်းကောင်း၊ သိက္ခာပဒဝိဘဏံ စ-၌လည်းကောင်း၊ သကလေ -သော၊ ဝိနယဝိနိစ္ဆယေ စ-၌လည်းကောင်း၊ ကောသလ္လံ-ကို၊ ပတ္တယန္တေန- တောင့်တသော ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ စတုမ္ဗိဓော-သော၊ အယံ ဝိန ယော-ကို၊ ဇာနိတဗ္ဗော- သိထိုက်၏၊ ဝါ- သိအောင်ပြုပါလေ။

☞ စ ပန - ထပ်၍ဆက်ဦးအံ့၊ စတုဗ္ဗိမံ - သော၊ ဣမံ ဝိနယံ-ကို၊ ဥ တွာပိ- သိပြီး၍လည်း၊ ဝါ - သိပြီးပါသော်လည်း၊ ဝိနယဓရေန - ဝိနည်းခိုရ်ဖြစ်သော၊ ပုဂ္ဂလေန - သည်၊ တိလက္ခဏသမန္နာဂတေန- ဥပါးသော လက္ခဏာနှင့် ပြည့်စုံ သူသည်၊ ဘဝိတဗ္ဗံ- ဖြစ်ရာ၏၊ ဟိ- ချဲ့၊ ဝိနယဓရဿ - ၏၊ တိဏိ-န်သော၊ လက္ခဏာနိ-တို့ကို၊ ဣစ္ဆိတဗ္ဗာနိ-အလိုရှိထိုက်ကုန်၏၊ ကတမာနိ တိဏိ- တို့ကို၊ (ဣစ္ဆိတဗ္ဗာနိ) [“သုတ္တမဿ”ဟု စ,မပါဘဲ ဋီကာဖွင့်လတ္တံ့၊ ထို့ကြောင့်“သုတ္တဉ္စဿ”ဟု မရှိစေသင့်။] အဿ - ထို ဝိနည်းခိုရ်ပုဂ္ဂိုလ်၏၊ ဝါ - သည်၊ သုတ္တံ - ဝိနည်း ပါဠိတော်သည်၊ သွာဂတံ - ကောင်းစွာနှုတ်၌လာသည်၊ သုပ္ပဝတ္တိ- ကောင်းစွာ ဖြစ်ခြင်းရှိသည်၊ ဝါ - ကောင်းစွာဖြစ်လေ့ရှိသည်၊ သုတ္တသော - ပါဠိတော် အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ အနုဗျဉ္ဇနသော- ပရိပုစ္ဆာ အဋ္ဌကထာအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ သုဝိနိစ္ဆိတံ - ကောင်းစွာဆုံးဖြတ်အပ်ပြီးသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ဣတိ ဣဒံ- ဤလက္ခဏာသည်၊ ဧကံ - တစ်ပါးသော၊ လက္ခဏံ-တည်း၊ ပန- ကား၊ ဝိနယေ- ဝိနည်းအကျင့်၌၊ ဌိတော-လဒ္ဓိအဖြစ်ဖြင့် တည်သည်၊ အသံဟိရော- ပရဝါဒီတို့ မဆွဲဆောင်အပ် မဆွဲဆောင်နိုင်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဣတိ ဣဒံ-သည်၊ ဒုတိယံ- သော၊ (လက္ခဏံ- တည်း၊) ပန- ကား၊ အဿ- ထိုဝိနည်းခိုရ်ပုဂ္ဂိုလ်၏၊ ဝါ - သည်၊ အာစရိယပရမ္ပရာ - ဆရာအဆက်ဆက် အဆုံးအဖြတ်သည်၊ ဝါ - ကို၊ သုဂ္ဂဟိတာ- ကောင်းစွာ သင်ယူအပ်သည်၊ သုမနသိကတာ- ကောင်းစွာ စိတ်၌ ပြုအပ်သည်၊ ဝါ- ကောင်းစွာနှလုံးသွင်းအပ်သည်၊ သုပဓာရိတာ- ကောင်းစွာ ဆောင်ရွက် မှတ်သားအပ်သည်၊ ဟောတိ- ၏၊ ဣတိ ဣဒံ- သည်၊ တတိယံ- သော၊ (လက္ခဏံ-တည်း)။

တတ္ထ- ထိုလက္ခဏာ ဥပါးတို့၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော၊) သုတ္တံနာမ- သုတ္တမည်သည်၊ သကလံ- သော၊ ဝိနယပိဋကံ- တည်း၊ တဉ္စ - ထိုဝိနည်းပိဋက သည်လည်း၊ အဿ - ထိုဝိနည်းခိုရ်ပုဂ္ဂိုလ်၏၊ သွာဂတံ ဟောတိတိ - ကား၊ သုဠ- ကောင်းစွာ၊ အာဂတံ- နှုတ်၌ လာသည်၊ သုပ္ပဝတ္တိတိ- ကား၊ သုဠ- စွာ၊

တတ္ထသုတ္တံနာမ။ ။ထိုလက္ခဏာ ဥပါးကို အကျယ်ပြုလို၍ “တတ္ထ သုတ္တံနာမ” စသည်မိန့်၊ ဝိနည်းခိုရ်၏ လက္ခဏာကို ပြရာဌာနဖြစ်၍ အရာအားလျော်စွာ “သုတ္တ”အရကို “သကလံ ဝိနယပိဋကံ”ဟု ဖွင့်သည်။

သုပ္ပဝတ္တိ။ ။သုဠ + ပဝတ္တိ ဧတဿာတိ သုပ္ပဝတ္တိ၊ [ပဝတ္တိ၌ ပ+ဝတု+တိ ပစ္စည်း၊] သုဠ+ပဝတ္တိတိ သီလေနာတိ ဝါ သုပ္ပဝတ္တိ၊ [သုပ္ပဝတ္တိနောင် တဿိလ ဣပစ္စည်း၊ ထို့ကြောင့် “သုဠ+ပဝတ္တိ”ဟု ကတ္တားဟော ဖွင့်သည်။]

ပဝတ္တံ - ဖြစ်သည်။ ပဂုဏ် - အဝါးဝစ္စာ လေ့လာအပ်ပြီးသည်။ ဝါစုဂ္ဂတံ - နှုတ်အားဖြင့် တက်ရောက်သည်။ ဝါ - နှုတ်တက်ဆောင်ထားအပ်သည်။ သုဝိနိစ္ဆိတံ သုတ္တံသော အနုဗျဉ္ဇနသောတိ - ကား၊ ပါဠိတော် စ - မူလပါဠိတော်ကို ဖွင့်ပြသော ပါဠိတော်အားဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပရိပုစ္ဆတော စ - အဖန်ဖန်မေးအပ်သော ထေရဝါဒ အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ အဋ္ဌကထာတော စ - ပါဠိတော်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဖွင့်ပြသော အဋ္ဌကထာအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ သုဝိနိစ္ဆိတံ - ကောင်းစွာဆုံးဖြတ် အပ်ပြီးသည်။ ကင်္ခိန္ဓေဒံ - ယုံမှားသံသယ ဖြတ်တောက်ခြင်းကို၊ ကတွာ - ၍၊ ဥဂ္ဂဟိတံ - သင်ယူအပ်ပြီးသည်။ ဟောတိ - ၏။

ဝိနယေ ခေါ ပန ဌိတော ဟောတိတိ - ကား၊ ဝိနယေ - ဝိနည်းအကျင့်၌၊ လဇ္ဇိဘာဝေန - လဇ္ဇိပုဂ္ဂိုလ်၏ အဖြစ်ဖြင့်၊ ပတိဌိတော - တည်သည်။ ဟောတိ - ၏။ [လဇ္ဇိဘာဝေန ပတိဌိတောဖြင့် “ဗဟုသုတအဖြစ်ဖြင့်” တည်ခြင်းကိုကန့်၊]

ဝါစုဂ္ဂတံ။ ။ဝါစာယ-နှုတ်အားဖြင့်+ဥဂ္ဂတံ-ဝါစုဂ္ဂတံ၊ ဝစသော သုဂ္ဂဟိတံတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ-နှုတ်အားဖြင့် ကောင်းစွာသင်ယူအပ်ပြီးသည်-ဟူလို၊ (ဋီကာ)၊ ရှေးက စာအုပ်မရှိသောကြောင့် နှုတ်တက်ဖို့အရေးကြီး၏၊ ယခုခေတ်မှာ အရေးမကြီးလှ။

သုတ္တံသော။ ။သုတ္တံသောကို“ပါဠိတော”ဟုဖွင့်၏၊ ရှေ့၌သုတ္တံကို“သကလံ ဝိနယပိဋကံ” ဟု ဖွင့်ခဲ့ပြီ၊ [“သုတ္တံမဿ၊ ပေ၊ သုဝိနိစ္ဆိတံ သုတ္တံသော”ဟု တစ်ဝါကျတည်း၌ သုတ္တံ ၂ထပ် ပါနေရကား ဤသုတ္တံသောအရ “ပါဠိ”ဟူသည်မှာ မူလဝိနည်း ပါဠိတော်၏အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဖော်ပြသော အဖွင့်ပါဠိတော်တည်း-ဟုမှတ်ပါ၊ “ယော ပန ဘိက္ခု”သည် မူလသုတ္တံ၊ ယော ယာဒိသော-စသောအဖွင့်သည် သုတ္တံသော အရ သုတ္တံတည်း၊ ဧတ္ထ သုတ္တံ နာမ သကလံ ဝိနယပိဋကန္တိ ဝုတ္တတ္တာ ပါဠိတောတိ တဒတ္ထဒီပိကာ အညာယေဝ ပါဠိ ဝေဒိတဗ္ဗာ။]

အနုဗျဉ္ဇနသော။ ။“ပရိပုစ္ဆတောစ အဋ္ဌကထာတောစ” ၂ပုဒ်သည် အနုဗျဉ္ဇနသော၏ အဖွင့်တည်း၊ ဆရာအထံ၌ အဖန်ဖန်မေးမြန်းအပ်သော ထေရဝါဒ (ဆရာ ဆရာကြီးများ၏ အယူဝါဒ)ကို ပရိပုစ္ဆာဟုလည်းကောင်း၊ ဝိနည်း ပါဠိတော်၏ တိုက်ရိုက်အနက်ဖွင့်ကို အဋ္ဌကထာဟု လည်းကောင်းဆိုသည်။ ထို ၂မျိုးလုံးပင် ပါဠိတော်ကို အစဉ်လိုက်၍ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ပြတတ်သောကြောင့် “အနုဗျဉ္ဇန”ဟုခေါ်သည်။ [အနုဂန္ဓာ+အတ္ထံ ဗျဉ္ဇယတိ ပကာသေတိတိ အနုဗျဉ္ဇနံ။]

ဋီကာ။ ။ပါဠိ အနုဂန္ဓာ အတ္ထဿ ဗျဉ္ဇနတော ပကာသနတော အနုဗျဉ္ဇနန္တိ ဟိ ပရိပုစ္ဆာ အဋ္ဌကထာ စ ဝုစ္စတိ၊ ဧတ္ထ စ အဋ္ဌကထာယ ဝိသုဂဟိတတ္တာ ပရိပုစ္ဆာတိ ထေရဝါဒေါ ဝုတ္တော။ [ပါဠိတော်နှင့်စပ်၍ ရှေးထေရ်၏ အယူဝါဒကို ပရိပုစ္ဆာဟု ဤနေရာ၌ အဋ္ဌကထာမှ ခွဲခြားလို၏၊ အခြားနေရာ၌ကား ပရိပုစ္ဆာနှင့် အဋ္ဌကထာသည် သဘောတူပင်ဖြစ်၏-ဟူလို။] ဤကားသာရတ္ထအဖွင့် အတိုင်းတည်း၊ ဝိမတိ၌ကား ပရိပုစ္ဆာနှင့် အဋ္ဌကထာတို့အရ တစ်မျိုးကောက်ယူလေသေး၏။

ဟိ-ရဲ့၊ အလဇ္ဈိ - သည်၊ ဗဟုဿုတော - များသောသုတရှိသည်၊ သမာနော ပိ-
ဖြစ်ပါသော်လည်း၊ လာဘရတာယ - လာဘ်၌ အလေးပြုသူ၏အဖြစ်ကြောင့်၊
တန္တိ- ဝိနည်းပါဠိတော်အစဉ်ကို၊ ဝိသံဝါဒေတွာ - ချွတ်ယွင်းစေ၍၊ သတ္တု - ၏၊
သာသန-ကို၊ ဥဒ္ဓမ္မ-ထွက်သွားသော ဓမ္မရှိသည်ကို၊ ဝါ-ဓမ္မမဟုတ်အောင်၊ ဥဗ္ဗိနယံ-
ထွက်သွားသော ဝိနည်းရှိသည်ကို၊ ဝါ - ဝိနည်းမဟုတ်အောင်၊ ဒီပေတွာ- ပြပြီး၍၊
သာသန-၌၊ မဟန္တ-သော၊ ဥပဒ္ဓဝံ-ဘေးရန်ကို၊ ကရောတိ-ပြုတတ်၏၊ သံဃ
ဘောဒမ္မိ-သံဃာ၏ ကွဲပြားခြင်းကို သော်လည်းကောင်း၊ သံဃာရာဇိမ္မိ-သံဃာ၏
အရေးအကြောင်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဥပ္ပာဒေတိ-ဖြစ်စေ၏၊ [သံဃဘောဒဿ
ပုဗ္ဗဘာဂေ ပဝတ္တကလဟဿေတံ အဓိဝံစနံ သံဃရာဇိတိ = ကွဲဖို့ရန်အက်နေသော
အရေးအကြောင်းကလေးကို သံဃရာဇိဟုခေါ်။] ပန-အနွယ်ကား၊ လဇ္ဈိ-လဇ္ဈိ
ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ကုက္ကုစ္စကော-ကုက္ကုစ္စရှိသည်၊ သိက္ခာကာမော-သိက္ခာ ၃ ပါးကို
လိုလားသည်၊ (ဟုတွာ၊) ဇီဝိတဟေတုပိ - အသက်ဟူသော အကြောင်းကြောင့်
လည်း၊ တန္တိ-ကို၊ အဝိသံဝါဒေတွာ-မချွတ်ယွင်းစေမူ၍၊ [တန္တိအဝိသံဝါဒေတွာတိ-
ပါဠိ အညဿ (တစ်မျိုးတစ်ဖုံအားဖြင့်) အကတွာ၊] ဓမ္မမေဝ - ဓမ္မကိုသာ၊
ဝိနယမေဝ- ကိုသာ၊ ဒီပေတိ- ၏၊ သတ္တု-၏၊ သာသန- ကို၊ ဂရုံကတွာ- အလေး
ပြု၍၊ ထပေတိ - ထား၏၊ တထာဟိ- ထိုစကားမှန်၏၊ ပုဗ္ဗေ - ၌၊ မဟာထေရာ-
တို့သည်၊ အနာဂတေလဇ္ဈိရက္ခိဿတိ၊ လဇ္ဈိရက္ခိဿတိ၊ လဇ္ဈိရက္ခိဿတိတိ - ဟူ၍၊
တိက္ခတ္တု- ၃ကြိမ်၊ ဝါစံ-ကို၊ နိစ္ဆာရေသု - မြွက်ဆိုတော်မူကြကုန်ပြီ၊ [အနာဂတေ-
နောင်အခါ၌၊ လဇ္ဈိ - လဇ္ဈိပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ရက္ခိဿတိ - သာသနာတော်ကို
စောင့်ရှောက်ရစ်လိမ့်မည်၊] ဧဝံ - လျှင်၊ ယော - အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ လဇ္ဈိ-
မကောင်းမှုမှ ရှက်ခြင်းရှိ၏၊ သော - သည်၊ ဝိနယံ - ကို၊ အဝိဗောဇ္ဇော - မစွန့်ဘဲ၊
အဝေါက္ကမဇ္ဇော - မလွန်ကျူးဘဲ၊ “အဝေါက္ကမဇ္ဇောတိ အနတိက္ကမဇ္ဇော၊] လဇ္ဈိဘာဝေန-
ဖြင့်၊ ဝိနယေ - ဝိနည်းအကျင့်၌၊ ဌိတော - သည်၊ သုပ္ပတိဌိတော- ကောင်းစွာတည်သည်၊
ဟောတိ - ၏၊ ဣတိ - ဤကားအနက်။

အသံဟိရောတိ(ဧတ္ထ)-၌၊ ယော-အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ပါဠိယံ ဝါ-ပါဠိတော်
၌ သော်လည်းကောင်း၊ အဋ္ဌကထာယံ ဝါ - ၌ သော်လည်းကောင်း၊ ဟေဋ္ဌတော
ဝါ - အောက်အဖို့အားဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ ဥပရိတော ဝါ - လည်းကောင်း၊

ကုက္ကုစ္စကော။ ။ကုက္ကုစ္စံ ယဿ အတ္ထိတိ ကုက္ကုစ္စကော၊ “အဏုမဇ္ဈေသု ဝဇ္ဇေသု
ဘယဒဿနဝသေန ကုက္ကုစ္စံ ဥပ္ပါဒေန္တော”ဟု ဋီကာဖွင့်သည်ကား အဓိပ္ပာယ်တ္ထ သာတည်း။

ပဒပဋိပါဋိယာ ဝါ - ပုဒ်အစဉ်အားဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ပုစ္ဆိယမာနော - မေးအပ်သော်၊ ဝိတ္ထုနတိ - စမ်းတဝါးဝါးဖြစ်နေ၏၊ ဝိပ္ပန္နတိ - တုန်လှုပ်၏၊ သန္တိဋ္ဌိတုံ - ကောင်းစွာတည်ခြင်းငှာ၊ န သက္ကောတိ - နိုင်၊ ယံယံ - အကြင်အကြင် အယူဝါဒကို၊ ပရေန-ပရဝါဒီပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ဝုစ္စတိ- ဆိုအပ်၏၊ တံတံ - ထိုထို အယူဝါဒကို၊ အနုဇာနာတိ-ခွင့်ပြု၏၊ သကဝါဒံ- မိမိအယူဝါဒကို၊ ဆဇ္ဈေတွာ-စွန့်၍၊ ပရဝါဒံ-သူတစ်ပါး၏ ဝါဒကို၊ ဂဏှာတိ-၏၊ (သော-ထိုပုဂ္ဂိုလ်သည်၊) သံဟိရော နာမ-မည်၏၊ ပန- အနွယ်ကား၊ ယော - သည်၊ ပါဠိယံ ဝါ - လည်းကောင်း၊ အဋ္ဌကထာယံ ဝါ-လည်းကောင်း၊ ဟေဋ္ဌပရိယေနဝါ - အောက်အထက်အားဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ပဒပဋိပါဋိယာ ဝါ - လည်းကောင်း၊ ပုစ္ဆိယမာနော - သော်၊ န ဝိတ္ထုနတိ - စမ်းတဝါးဝါးမဖြစ်၊ နဝိပ္ပန္နတိ - မတုန်လှုပ်၊ ဧကေကလောမံ-ဆံဖြူ တစ်ချောင်းတစ်ချောင်းကို၊ [ဧကေကလောမံတိ ပလိတံ (ဆံဖြူ) သန္တာယ ဝုတ္တံ၊] သဏှာသေန - မွေးညှပ်ဖြင့်၊ ဂဏှန္တောဝိယ - နတ်ယူသကဲ့သို့၊ (တထာ-တူ၊) ဧဝံ- ဤသို့၊ မယံ-တို့သည်၊ ဝဒါမ-ဆိုကုန်၏၊ ဧဝံ-သို့၊ နော အာစရိယာ-ငါတို့၏ ဆရာတို့သည်၊ ဝဒန္တိ-အမိန့်ရှိတော်မူကြကုန်၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဝိသဇ္ဇေတိ-ဖြေဆိုနိုင်၏၊ ယမိ- အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်၌၊ ပါဠိ စ- ပါဠိတော်သည်လည်းကောင်း၊ ပါဠိဝိနိစ္ဆယော စ-

ဝိတ္ထုနတိ။ ။ကိယာဒိ ထုဓာတ်သည်“ညည်းတွားခြင်း” အနက်ကိုဟော၏၊ ဤနေရာ၌ကား အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို မသိ၍ ညည်းတွားသကဲ့သို့ (တအည်းအည်း တအဲအဲနှင့်) စမ်းတဝါးဝါးဖြစ်နေခြင်းကို ဆိုလိုသည်၊ ထို့ကြောင့် “ဝိပ္ပန္နတိ-ဟိုအနက်လိုလို၊ ဒီအနက်လိုလိုနှင့် တုန်လှုပ်၏၊ သန္တိဋ္ဌိတုံ (တစ်နက်တည်း၌ ဆုံးဖြတ်ချက် ချသောအားဖြင့် တည်တံ့ခြင်းငှာ) နသက္ကောတိ”ဟု ဝိတ္ထုနတိကို ထပ်၍ဖွင့်သည်၊ ထိုသို့ မတည်တံ့နိုင်ပုံကိုပင် ထင်ရှားအောင် “ယံယံ၊ ပေ၊ ပရဝါဒံ ဂဏှာတိ”ဟု ဆင့်၍ ဖွင့်ပြသည်။

ပရဝါဒဂဏှာတိ။ ။ကြံချောင်းသည် ယာဝကာလိကဝတ္ထုပင်တည်း၊ သို့သော် ပရဝါဒိက “ကြံအဖတ်သည်-ယာဝဇိဝိက၊ ကြံအရည်သည် သတ္တာဟကာလိက၊ အဖတ်နှင့် အရည်ကို ဖယ်ထား၍ ကြံချောင်းမရှိ၊ ထို့ကြောင့် ကြံချောင်းကို ဝိကာလ၌ စုတ်ကောင်း၏”ဟုပြောလျှင် ထိုဝါဒကိုလည်း (အင်း... ဟုတ်လောက်သားပဲ-ဟု) အတည်ယူလိုက်တော့သည်။

မှတ်ချက်။ ။“သံဟိရောနာမ-ယော ပါဠိယံ ဝါ”စသော အဖွင့်ကိုထောက်၍ အတည်တကျ မယူဆနိုင်ဘဲ ပရဝါဒီတို့ ဆွဲဆောင်ရာသို့ လိုက်ပါနေရသူကို “သံဟိရ”ဟုယူ၍ ထိုသံဟိရမဟုတ်သူကို “အသံဟိရ”ခေါ်သည်ဟု မှတ်ပါ၊ [သံဟိရိယတေ- ပရဝါဒိက ဆွဲဆောင်အပ် ဆွဲဆောင်နိုင်၏၊ ဣတိ သံဟိရော၊ န+သံဟိရော အသံဟိရော၊ ဟရဓာတ်မှ အကိုဣပြု-ဟုကြံ၊ ဥပရိပဏ္ဏာသ ဘဒ္ဒေကရတ္တသုတ် အဋ္ဌကထာ၌ “သံဟိရတိတိ-ဝိပဿနာယ အဘာဝတော တဏှာဒိဋ္ဌိဟိ အာကမိယတိ”ဟူသော အဖွင့်ကိုကြည့်၍ ကြံသည်။]

ပါဠိတော်၏ အဆုံးအဖြတ်သည် လည်းကောင်း၊ သုဝဏ္ဏဘာဇနေ - ရွှေခွက်၌၊ ပက္ခိတ္တသီဟဝသာ ဝိယ - ထည့်အပ်သော ခြင်္သေ့ဆီကဲ့သို့၊ ပရိက္ခယံ - ကုန်ခန်းခြင်းသို့၊ ပရိယာဒါနံ - ထက်ဝန်းကျင် ယူအပ်သည်၏ အဖြစ်သို့၊ အဂစ္ဆန္တောမရောက်ဘဲ၊ တိဋ္ဌတိ-၏၊ အယံ - ဤပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ အသံဟိရောတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆတိ-၏။ [“ပရိက္ခယံ ပရိယာဒါနံတိ အတ္ထတော (အဓိပ္ပါယ်နက်အားဖြင့်) ဧကံ” ဟုဆို၊ သဒ္ဓါနက်မှာ - ပရိ+အာပုဗ္ဗ, ဒါဓာတ်ဖြစ်၍ “ထက်ဝန်းကျင်+ယူအပ်”တည်း။]

အာစရိယပရမ္မရာ ခေါ် ပနဿ သုဂ္ဂဟိတာ ဟောတိတိ - ကား၊ အဿ-ထိဝိနည်းမိရ်ပုဂ္ဂိုလ်၏၊ ဝါ - သည်၊ ထေရပရမ္မရာ- ထေရ်တို့၏ အဆုံးအဖြတ် အဆက်ဆက်သည် လည်းကောင်း၊ ဝံသပရမ္မရာ စ - အနွယ်၏ အဆုံးအဖြတ် အဆက်ဆက်သည် လည်းကောင်း၊ သုဋ္ဌ - ကောင်းစွာ၊ ဟေတိတာ - ယူအပ်ပြီးသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ သုမနသိကတာတိ - ကား၊ သုဋ္ဌ-စွာ၊ မနသိ - ၌၊ ကတာ-ပြုအပ်ပြီးသည်၊ အာဝဇ္ဇိတမတ္တေ - ဆင်ခြင်အပ်ကာမျှ၌၊ ဥဇ္ဇလိတပဒီပေါဝိယ - တောက်ပသော ဆီမီးကဲ့သို့၊ ဟောတိ-၏၊ ဝါ-ထင်ရှား၏၊ သုပဓာရိတာတိ - ကား၊ သုဋ္ဌ- စွာ၊ ဥပဓာရိတာ- ဆောင်ရွက် မှတ်သားအပ်ပြီးသည်၊ ပုဗ္ဗာပရာနုသန္နိတော- ရှေ့စကား နောက်စကား အနုသန္ဓေဟူသော အပိုင်းအခြား အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဝါ - ရှေ့စကား၏ နောက်စကားနှင့် အနက်အဓိပ္ပာယ် ဆက်သွယ် ခြင်းအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ အတ္ထတော - အနက်အားဖြင့် လည်းကောင်း၊ [အတ္ထတောတိ-ပဒတ္တ ပိဏ္ဍတ္တ အဓိပ္ပေတတ္တာဒိတော၊ (ဝိမတိ)၊] ကာရဏတော စ - အကြောင်းအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ [တဒတ္ထုပပတ္တိတော - ထိုအနက်၏ အသင့် ယုတ္တိ အကြောင်းအားဖြင့် လည်းကောင်း၊] ဥပဓာရိတာ - သည်၊ (ဟောတိ၊) အတ္ထနောမတိ - မိမိ၏ အလိုကို၊ ပဟာယ - ၍၊ အာစရိယသုဒ္ဓိယာ- ဆရာတို့၏ စင်ကြယ်ခြင်းအားဖြင့်၊

☞

အာစရိယပရမ္မရာ။ ။အာစရိယာနံ ဝိနိစ္ဆယပရမ္မရာ၊ တေနေဝ ဝက္ခတိ-ယထာ အာစရိယောစ အာစရိယာစရိယော စပါဠိ စ ပရိပုစ္ဆ ဝဒန္တိ၊ တထာ ဉာတုံ ဝဋ္ဋတိတိ။ [န ဟိ အာစရိယာနံ နာမမတ္တတော ပရမ္မရဇာနနေ ပယောဇနံ အတ္ထိ- ဆရာတို့၏ နာမည်အဆက်ဆက်မျှကို သိခြင်းဖြင့် အကျိုးမရှိ၊-ဝိမတိ။]

ပုဗ္ဗာပရာနုသန္နိတော။ ။ဣဒံ ပုဗ္ဗဝစနံ၊ ဣဒံ ပရဝစနံ၊ အယံ အနုသန္နိတိ ဧဝံ ပုဗ္ဗာပရာနုသန္နိတော (သာရတ္ထ)၊ [ဝိမတိ၌ကား “ ပုဗ္ဗဝစနဿ အပရဝစနေန သဟအတ္ထသမ္ပန္န ဇာနနတော ”ဟု ဖွင့်၏၊ ကောင်းသကဲ့သို့ ထင်သည်။]

အာစရိယသုဒ္ဓိယာ ဝတ္တာ။ ။ယောဇနာ၌ “အာစရိယလဒ္ဓိယာ ဝတ္တာ-ဆရာတို့၏ အယူအားဖြင့် ပြောတတ်သည်”ဟုရှိ၏၊ သို့သော် “မယံ အာစရိယော၊ ပေ၊ အသုကဿ”ဟုပြောပုံ အခြင်းအရာကို ပြသော ဝါကျကိုထောက်လျှင် “မိမိ၏ဆရာ အဆက်ဆက်တို့ စာချမှောစရိယချည်း ဖြစ်ကြောင်းကို ပြောပြသည်ဟု သိသာသောကြောင့် “အာစရိယသုဒ္ဓိယာ - ဆရာအဆက်ဆက်၏

ဝတ္ထာ- ပြောဆိုတတ်သည်။ ဟောတိ- ၏ (ကိ- အဘယ်သို့ ပြောဆိုတတ်သနည်း၊) မယံ - တပည့်တော်၏၊ အာစရိယော - သည်၊ အသုကာစရိယဿ-ထိုမည်သော ဆရာ၏၊ သန္တိကေ-၌၊ ဥဂ္ဂဏှိ-သင်ယူခဲ့ပြီး၊ သော-ထိုဆရာဆရာ သည်၊ အသုကဿ- ၏၊ (သန္တိကေ ဥဂ္ဂဏှိ၊) ဣတိ-သို့၊ (ဝတ္ထာ ဟောတိ၊) ဧဝံ-သို့၊ သဗ္ဗ-သော၊ အာစရိယပရမ္ပရံ - ဆရာတို့၏ အဆုံးအဖြတ်၊ အဆက်ဆက်ကို၊ ထေရဝါဒဂံ- အဆုံးအဖြတ်ကို သိစေတတ်သော ထေရ်တို့၏ ဝါဒကို၊ အာဟရိတွာ - ဆောင်၍၊ ယာဝဥပါလိတ္ထေရော သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဿ သန္တိကေ ဥဂ္ဂဏှိတိ - ဥပါလိတ္ထေရော သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဿ သန္တိကေ ဥဂ္ဂဏှိတိုင်အောင်၊ ပါပေတွာ - ရောက်စေ၍၊ ဝါ - ရောက်စေပြီးမှ၊ ထပေတိ-ရပ်တန့်ထား၏။ [မိမိဆရာမှစ၍ ရေတွက်လျှင် ဥပါလိထေရ်ကျမှ အဆုံးသတ်သည်-ဟူလို။]

တတောပိ- ထို ဥပါလိထေရ်မှလည်း၊ အာဟရိတွာ- ပြန်ဆောင်၍၊ ဥပါလိတ္ထေရော- သည်၊ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဿ - ၏၊ သန္တိကေ- အထံတော်၌၊ ဥဂ္ဂဏှိ - ပြီ၊ ဒါသကတ္ထေရော-သည်၊ အတ္တနော-၏၊ ဥပဇ္ဈာယဿ-သော၊ ဥပါလိတ္ထေရဿ- ၏၊ (သန္တိကေ ဥဂ္ဂဏှိ၊) သောဏကတ္ထေရော - သည်၊ အတ္တနော ဥပဇ္ဈာယဿ ဒါသကတ္ထေရဿ (သန္တိကေ ဥဂ္ဂဏှိ၊) သိဂ္ဂဝတ္ထေရော- သည်၊ ပေ၊ မောဂ္ဂလိပုတ္တတိဿတ္ထေရော-သည်၊ အတ္တနော-၏၊ ဥပဇ္ဈာယဿ-သော၊ သိဂ္ဂဝတ္ထေရဿ-၏ လည်းကောင်း၊ စဏ္ဍဝဇ္ဇိတ္ထေရဿ စ- ၏လည်းကောင်း၊ (သန္တိကေ ဥဂ္ဂဏှိ၊) ဣတိ ဧဝံ - သို့၊ သဗ္ဗ - သော၊ အာစရိယပရမ္ပရံ - ကို၊ ထေရဝါဒဂံ - ကို၊ အာဟရိတွာ- ၍၊ အတ္တနော - ၏၊ အာစရိယံ - သို့၊ ပါပေတွာ - ရောက်စေ၍၊ ဝါ- ရောက်စေပြီးမှ၊ ထပေတိ-တန့်ရပ်ထား၏၊ ဟိ-မှန်၊ ဧဝံ-သို့၊ ဥဂ္ဂဟိတာ - သင်ယူအပ်သည်၊ (သမာနာ - ဖြစ်လသော်၊ ဝါ - ဖြစ်ပါမှ၊) အာစရိယပရမ္ပရံ - သည်၊ သုဂ္ဂဟိတာ - ကောင်းစွာ သင်ယူအပ်သည် မည်သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ပန - ဆက်၊

အယူဝါဒ စင်ကြယ်ခြင်းဖြင့်”ဟု ရှိသောပါဌ်သာ သင့်မြတ်သကဲ့သို့ထင်၏၊ မိမိဆရာ အဆက်ဆက်၏ စင်ကြယ်ပုံကို ပြောပြ၍လည်း မိမိအယူအဆ မှန်ကန်ကြောင်း သိသာစေနိုင်သည်-ဟူလို။

ထေရဝါဒဂံ။ ။အာစရိယပရမ္ပရံတိ ဣမသေဝ ဝေဝစနံ ထေရဝါဒဂံတိ၊ ထေရပဋိပါဋိတိ အတ္ထော= ထေရဝါဒဂံနှင့် အာစရိယပရမ္ပရံသည် ပရိယာယ်တည်း၊ “ထေရ်တို့၏ ဝိနိစ္ဆယအစဉ်အဆက်” ဟု ‘အနက်မှတ်၊ [“ထေရာနံ+ဝါဒေါ ထေရဝါဒေါ၊ အဂ္ဂေတိဂမေတိ ဗောဓေဝီတိ အဂံ၊ ထေရဝါဒေါယေဝအဂံ”ဟုကြံပါ၊ ယောနော၌ “ထေရဝါရဂံ”ဟု ရှိ၍ ဝါရသဒ္ဓါလည်း ပဋိပါဋိအနက်ဟော-ဟု ဆိုလေသည်။]

စေ - ဤသို့၊ ဝါ - သို့ကလေးကံ ဆရာအဆက်ဆက်၏ အဆုံးအဖြတ်ကို သင်ယူ
ခြင်းငှာ၊ အသက္ကောန္တေန - မစွမ်းနိုင်သူသည်၊ အဝသံ - မချွတ်ဧကန်၊ ဒွေ
တယော(တစ်နည်း) ဒွတ္တယော - ၂ ဆက်သော်လည်းဖြစ်ကုန်၊ ၃ ဆက်သော်လည်း
ဖြစ်ကုန်သော၊ ပရိဝတ္တာ - အဆုံးအဖြတ် အဆက်ဆက်တို့ကို၊ ဥဂ္ဂဟေတဗ္ဗာ-န်၏၊
ဟိ - မှန်၊ သဗ္ဗပစ္စိမေန - အလုံးစုံတို့၏ နောက်၌ဖြစ်သော၊ နယေန - နည်းဖြင့်၊
ယထာ - အကြင်အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ အာစရိယော စ - မိမိဆရာသည်လည်း
ကောင်း၊ အာစရိယာစရိယော စ - ဆရာဆရာသည်လည်းကောင်း၊ ပါဠိဉ္စ - ပါဠိ
တော်ကိုလည်းကောင်း၊ ပရိပုစ္ဆန္တ - အဋ္ဌကထာကိုလည်းကောင်း၊ ဝဒန္တိ-ပြောဆို
ပို့ချကြကုန်၏၊ တထာ-ဖြင့်၊ ဉာတုံ - သိခြင်းငှာ၊ ဝဇ္ဇတိ - သင့်၏။

စ ပန-ထပ်၍ဆက်ဦးအံ့၊ တိဟိ-န်သော၊ ဣမေဟိ လက္ခဏေဟိ- တို့နှင့်၊
သမန္နာဂတေန - သော၊ ဝိနယဓရေန - သည်၊ ဝတ္ထုဝိနိစ္ဆယတ္ထံ - အကြောင်း
ဝတ္ထုကို ဆုံးဖြတ်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ သံဃေ - သံဃာတော်သည်၊ သန္နိပတိတေ -
စည်းဝေးပြီးလသော်၊ ဝတ္ထုသ္မိံ - စောဒနာခြင်းဟူသော ဝတ္ထုသည်၊ ဝါ -
ကျူးလွန်မှုဟူသော အကြောင်းဝတ္ထုသည်၊ ဩတိဇ္ဈေ - သက်ရောက်လသော်၊
စောဒကေန - စောဒနာတတ်သော ပုဂ္ဂိုလ်သည်လည်းကောင်း၊ စုဒ္ဒိတကေန စ-
စောဒနာအပ်သော ပုဂ္ဂိုလ်သည်လည်းကောင်း၊ ဝတ္တဗ္ဗေ - ပြောဆိုထိုက်သော
စကားကို၊ ဝုတ္တေ - ပြောဆိုလျှောက်အပ်ပြီးသော်၊ သဟသာ- အဆောတလျင်၊

တိဟိ လက္ခဏေဟိ။ ။ဟေဋ္ဌာ ဝုတ္တေဟိ တိဟိ လက္ခဏေဟိ၊ ဧတ္ထ စ ပဌမေန
လက္ခဏေန (သုတ္တမဿ သွာဂတံ ဟောတိ-စသော ပထမလက္ခဏာဖြင့်) ဝိနယဿ သုဋ္ဌ၊
ဥဂ္ဂဟိတဘာဝေါ ဝုတ္တော၊ ဒုတိယေန(ဝိနယေ ခေါ ပန ဌိတော ဟောတိ အသံဟိရော-ဟူသော
ဒုတိယလက္ခဏာဖြင့်) ဥဂ္ဂဟိတေ (သင်ယူအပ်ပြီးသော ဝိနည်း၌) အစလတာ (မတုန်လှုပ်သည်၏
အဖြစ်ကို) သုပ္ပတိဋ္ဌိတတာ(ကောင်းစွာ တည်သည်၏အဖြစ်ကို) ဝုတ္တာ။ [ဝိမတိ၌ “လန္တိဘာဝေနစေဝ
အစလတာယ စ ပတိဋ္ဌိတတာ”ဟုဖွင့်၏။ [တတိယေန(ဖြင့်)ယံ ပါဠိယံ စ အဋ္ဌကထာယံ စ နတ္ထိ၊
တံပိ အာစရိယဝစနေန (အာစရိယဝါဒဖြင့်) ဝိနိစ္ဆိတုံ သမတ္တတာ ဝုတ္တာ။

ဩတိဇ္ဈေဝတ္ထုသ္မိံ။ ။စောဒနာသင်္ခါတေ ဝိတိက္ကမသင်္ခါတေ ဝါ ဝတ္ထုသ္မိံ သံဃမဇ္ဈေ
ဩတိဇ္ဈေ - ဩသဋေ(သက်ရောက်)တိ အတ္ထော၊ ဝုတ္တမေဝ ဝိဘာဝေန္တော (ဆိုအပ်ပြီးသော
အဓိပ္ပာယ်ကို ထင်ရှားစေလို၍) စောဒကေန စ စုဒ္ဒိတကေန စ ဝုတ္တေ ဝတ္တဗ္ဗေတိ အာဟ။ [ဝတ္ထု
(အမှုကို) နိဿာယ စောဒကေန ဒိဋ္ဌသုတံတိ အာဒိနာ (စောဒကက မည်သည့် ကျူးလွန်မှုကို
မြင်အပ်ပါသည်-ကြားအပ်ပါသည်၊ ဤသို့စသည်ဖြင့်လည်းကောင်း၊) စုဒ္ဒိတကေန အတ္ထိနတ္ထိတိအာဒိ
နာစ (စုဒ္ဒိတက ကလည်းဟုတ်ပါသည်-မဟုတ်ပါ၊ စသည်ဖြင့်လည်းကောင်း) ယံ ဝတ္တဗ္ဗံ၊ တသ္မိံ
ဝတ္တဗ္ဗေ ဝုတ္တေတိ အတ္ထော။ (ဝိမတိ။)]

အဝိနိစ္ဆိတွာဝ-မဆုံးဖြတ်သေးမှ၍သာ၊ ဆ ဌာနာနိ - ၆ ဌာနတို့ကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗာနိ - ဉာဏ်ဖြင့် ကြည့်ရှုထိုက်ကုန်၏၊ ကတမာနိ ဆ - တို့ကို၊ (ဩလောကေတဗ္ဗာနိ၊) ဝတ္ထု - ထိုထို သိက္ခာပုဒ်၏ အကြောင်းဝတ္ထုကို၊ [တဿ တဿ သိက္ခာပဒဿ ဝတ္ထု၊] ဩလောကေတဗ္ဗံ - ဉာဏ်ဖြင့် ကြည့်ရှုထိုက်၏၊ မာတိကာ-သိက္ခာပုဒ် တည်းဟူသော မာတိကာကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗာ၊ ပဒဘာဇနီယံ - သိက္ခာပုဒ် ပါဠိတော်၏ အဖွင့်ဖြစ်သော ပဒဘာဇနီကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗံ၊ တိကပရိစ္ဆေဒေါ - တိက်အပိုင်းအခြားကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗော၊ အန္တရာပတ္တိ - အန္တရာပတ်ကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗာ၊ အနာပတ္တိ - အနာပတ်ကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗာ၊ ဣတိ - ဤ ၆ ဌာနတို့ကို၊ (ဩလောကေတဗ္ဗာနိ-န်၏။)

ဟိ - ချဲ့၊ ဝတ္ထု - ကို၊ ဩလောကေန္တောပိ - ဉာဏ်ဖြင့်ကြည့်သော ဝိနည်းမိရ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်လည်း၊ [ပဿတိ- ဌာနံ၊] တိဏေနဝါ ပဏ္ဏေနဝါ၊ ပေ၊ အာပတ္တိဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ- ဟူ၍၊ ဧဝံ - ဤသို့သော၊ ကေစ္စံ - အချို့သော၊ အာပတ္တိ - ကို၊ ပဿတိ-တွေ့ရ၏။ [တိဏေနဝါ - မြက်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပဏ္ဏေနဝါ - သစ်ရွက်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပဋိစ္ဆာဒေတွာ - ဖုံးအုပ်၍၊ အာဂန္တဗ္ဗံ - လာရာ၏၊ ဝါ - လာရမည်၊ နဂ္ဂေန-အဝတ်မဆည်း အချည်းနှီးသည်၊ (ဟုတွာ) နတွေဝ အာဂန္တဗ္ဗံ - သည်သာ၊ ယော - အကြင်ရဟန်းသည်၊ (နဂေါ - သည်၊ ဟုတွာ) အာဂန္တေယျ - အံ၊ (တဿ-၏၊) ဒုက္ကဋ္ဌဿ - သို့၊ အာပတ္တိ - ရောက်ခြင်းသည်၊ (ဟောတိ- ၏၊) နိသဂ္ဂိ - အညာတကသိက္ခာပုဒ်၏ ဝတ္ထုကြောင်း၌ ပညတ်အပ်သော အာပတ်တည်း။] သော- ထို ဝိနည်းမိရ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ တံ သုတ္တံ- ထို ပါဠိတော်ကို၊ အာနေတွာ-ဆောင်၍၊ တံ အဓိကရဏံ- ကို၊ ဝုပသမေဿတိ- ငြိမ်းစေလတ္တံ့၊ မာတိကံ - ကို၊ ဩလောကေန္တောပိ- သည်လည်း၊ သမ္ပဓာနမုသာဝါဒေ ပါစိတ္တိယန္တိ အာဒိနာ- သော၊ နယေန- ဖြင့်၊ ပဉ္စန္ဒ-န်သော၊ အာပတ္တိနံ-တို့တွင်၊ အညတရံ- သော၊ အာပတ္တိ- ကို၊ ပဿတိ- ၏၊ သော-သည်၊ တံ သုတ္တံ -ကို၊ အာနေတွာ- ၍၊ တံ အဓိကရဏံ- ကို၊ ဝုပသမေဿတိ- တွံ။ [ထုလ္လစ္စည်းနှင့် ဒုတ္တာသိတ ၂ မျိုးက ဒွေမာတိကာ၌ မပါသောကြောင့် “ပဉ္စန္ဒ”ဟု ဆိုသည်၊ ဒုက္ကဋ္ဌကား သေခံယပါဠိတော်၌ တိုက်ရိုက်ပါသည်။]

ပဒဘာဇနီယံ - ကို၊ ဩလောကေန္တောပိ - သည်လည်း၊ အက္ခယိတေ သရီရေ၊ ပေ၊ အာပတ္တိ ထုလ္လစ္စယဿာတိ အာဒိနာ - သော၊ နယေန - ဖြင့်၊ သတ္တန္ဒ-န်သော၊ အာပတ္တိနံ - တို့တွင်၊ အညတရံ- သော၊ အာပတ္တိ - ကို၊ ပဿတိ- ၏၊ [အက္ခယိတေ - ခွေး မြေခွေး စသည်တို့ မခဲစားအပ်သေးသော၊ သရီရေ - အလောင်းကောင်၌၊ မေထုနံဓမ္မံ - ကို၊ ပဋိသေဝတိ - အံ၊ ပါရာဇိကဿ - သို့၊

အာပတ္တိ - သည်၊ (ဟောတိ - နိ။) ယေဘုယျေန - အားဖြင့်၊ ခယိတေ - ခွေး၊
မြေခွေးစသည်တို့ ခဲစားအပ်ပြီးသော၊ သရီရေ-၌၊ မေထုနံ ခမ္မံ ပဋိသေဝတိ၊ အာပတ္တိ
ထုလ္လစ္စယဿ။] သော - သည်၊ ပဒဘာဇနီယတော - မှ၊ သုတ္တံ - ကို၊
အာနေတွာ-၍၊ တံ အဓိကရဏံ-ကို၊ ဝုပသမေဿတိ-တွံ၊ တိကပရိစ္ဆေဒ-ကို၊
ဩလောကေန္တောပိ- သည်လည်း၊ တိကသံဃာဒိသေသံ ဝါ - ၃ ချက်အတိုင်း
အရှည်ရှိသော သံဃာဒိသေသံအာပတ်ကို သော်လည်းကောင်း၊ တိကပါမိတ္တိယံ ဝါ-
ကိုသော်လည်းကောင်း၊ တိကဒုက္ကဋ္ဌံ ဝါ - လည်းကောင်း၊ အညတရံ - သော၊
အာပတ္တိံ ဝါ - အာပတ်ကို သော်လည်းကောင်း၊ တိကပရိစ္ဆေဒေ- တိက် အပိုင်း
အခြား၌၊ ပဿတိ - နိ။ သော - သည်၊ တတော - ထို တိက် အပိုင်းအခြားမှ၊
သုတ္တံ - ကို၊ အာနေတွာ - ၍၊ တံ အဓိကရဏံ - ကို၊ ဝုပသမေဿတိ - တွံ။

အန္တရာပတ္တိ - ကို၊ ဩလောကေန္တောပိ - လည်း၊ ပဋိလာတံ - အောက်သို့
လျှောကျသောမီးစကို၊ ဥက္ခိပတိ- မြှောက်တင်အံ့၊ ဝါ - ထိုးပေးအံ့၊ ဒုက္ကဋ္ဌဿ -
သို့၊ အာပတ္တိ - သည်၊ (ဟောတိ-နိ။) ဣတိ ဧဝံ- ဤသို့သော၊ သိက္ခာပဒန္တ ရေသု-
သိက္ခာပုဒ်အကြားတို့၌၊ [ဝိနီတဝတ္ထုနှင့်တကွ ထိုထို သိက္ခာပုဒ်တို့၏ အကြား
အကြားတို့၌] ယာ အန္တရာပတ္တိ - သည်၊ ဟောတိ - ရှိ၏၊ တံ- ထို အန္တရာပတ်
ကို၊ ပဿတိ-၏၊ သော-သည်၊ တံ သုတ္တံ-ကို၊ အာနေတွာ-၍၊ တံ အဓိကရဏံ-
ကို၊ ဝုပသမေဿတိ - တွံ၊ အနာပတ္တိ - အနာပတ်ကို၊ ဩလောကေန္တောပိ -
လည်း၊ အနာပတ္တိံ ဘိက္ခု အသာဒယန္တဿ၊ ပေ၊ အဇာနန္တဿာတိ - ဟူ၍၊
ဧဝံ - သို့၊ တသ္မိံ တသ္မိံ သိက္ခာပဒေ - ၌၊ နိဒ္ဒိဋ္ဌံ - ညွှန်ပြအပ်သော၊ အနာပတ္တိံ-
ကို၊ ပဿတိ - နိ။ [ဘိက္ခု- ရဟန်း၊ အသာဒယန္တဿ- မသာယာသော ရဟန်း၏၊
အနာပတ္တိ- အနာပတ်သည်၊ (ဟောတိ - နိ။) အထေယျစိတ္တဿ- ထေယျစိတ်
မရှိသော ရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိံ - သည်၊ (ဟောတိ၊) န မရဏာဓိပ္ပါယဿ-
သေခြင်း၌ဖြစ်သော အလိုမရှိသော ရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိံ - သည်၊ ဟောတိ၊
အနုလ္လပနာဓိပ္ပါယဿ - ဝါကြားခြင်း၌ ဖြစ်သော အလိုမရှိသော ရဟန်း၏၊
အနာပတ္တိံ- သည်၊ ဟောတိ၊ န မောစနာဓိပ္ပါယဿ - လွတ်စေခြင်း၌ဖြစ်သော
အလိုမရှိသောရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိံ ဟောတိ၊ အသဉ္စိစ္စ - သညာနှင့်တကွ မစေ့
ဆော်မှု၍ (ကရောန္တဿ-၏၊ အနာပတ္တိံ ဟောတိ။) အသတိယာ - သတိကင်း
သဖြင့်၊ (ကရောန္တဿ - ပြုသောရဟန်း၏၊) အနာပတ္တိံ ဟောတိ၊ အဇာနန္တဿ-

အညတရံ ဝါ အာပတ္တိ။ ။ဝိကာလဘောဇန သိက္ခာပုဒ်၏ တိကစ္ဆေဒ၌ “ကာလေ
ဝိကာလသညိ အာပတ္တိံ ဒုက္ကဋ္ဌဿ၊ ကာလေ ဝေမတိကော အာပတ္တိံ ဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ ဧဝမာဒိနာ
အာဂတံ ဒုက္ကဋ္ဌံ သန္ဓာယ ဝုတ္တံ”။

မသိသည်ဖြစ်၍၊ (ကရောန္တဿ - ဤ၊) အနာပတ္တိ - သည်၊ (ဟောတိ။)] သော-
 သည်၊ တံ သုတ္တံ - ကို၊ အာနေတွာ -၍၊ တံ အဓိကရဏံ - ကို၊ ဝူပသမေဿတိ-
 တ္တံ၊ ဟိ - လဒ္ဒဂုဏ်ကိုပြဦးအံ၊ [၆ ဌာနကို ကြည့်ရခြင်း၏ အကျိုး ကျေးဇူးကို
 ပြဦးအံ- ဟူလို၊] ယော ဘိက္ခု-သည်၊ စတုဗ္ဗိမ ဝိနယကောဝိဒေါ - ၄ပါး
 အပြားရှိသော ဝိနည်း၌ ကျွမ်းကျင်သည်၊ တိလက္ခဏသမ္ပန္နော- ၃ ပါးသော
 လက္ခဏာနှင့် ပြည့်စုံသည်။ (ဟုတွာ) ဣမာနိ ဆဋ္ဌာနာနိ - တို့ကို၊ သြလော
 ကေတွာ - ၍၊ အဓိကရဏံ - ကို၊ ဝူပသမေတိ - ငြိမ်းစေ၏၊ (“ဝူပသမေဿတိ-
 လတ္တံ” ဟု စာရှိ၏၊) တဿ - ထို ရဟန်း၏၊ ဝိနိစ္ဆယော-သည်၊ အပ္ပဋ္ဌိဝတ္တိယော-
 တစ်စုံတစ်ယောက်မျှ မတားမြစ်အပ် မတားမြစ်နိုင်သည်၊ ဗုဒ္ဓေန - သည်၊ သယံ-
 ကိုယ်တော်တိုင်၊ နိသီဒိတွာ- ၍၊ ဝိနိစ္ဆိတသဒိသော- ဆုံးဖြတ်တော်မူအပ်သော
 အဆုံးအဖြတ်နှင့်တူသည်၊ ဟောတိ- ဤ။

စ-ဆက်၊ ဧဝံ-သို့၊ ဝိနိစ္ဆယကုသလံ-ဝိနိစ္ဆယ၌ ကျွမ်းကျင်သော၊ တံ ဘိက္ခု-
 ကို၊ ကောစိ-တစ်စုံတစ်ယောက်သော၊ ကတသိက္ခာပဒ ဝိတိက္ကမော- ပြုအပ်ပြီးသော
 သိက္ခာပုဒ် လွန်ကျူးခြင်းရှိသော၊ ဝါ - သိက္ခာပုဒ် လွန်ကျူးခြင်းကို ပြုပြီးသော၊
 ဘိက္ခု - သည်၊ ဥပသင်္ကမိတွာ - ၍၊ အတ္တနော -၏၊ ကုက္ကုစ္ဆံ - ကို၊ ပုစ္ဆေယျ-
 မေးအံ၊ တေန - ထို ဝိနည်းမှီရ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သာဓုကံ - ကောင်းစွာ၊ သလ္လက္ခေ
 တွာ - မှတ်သားပြီး၍၊ အနာပတ္တိ - သည်၊ သစေ ဟောတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ အနာ
 ပတ္တိတိ-ဟူ၍၊ ဝတ္တဗ္ဗံ-ပြောဆိုရာ၏၊ ပန-ကား၊ အာပတ္တိ-သည်၊ သစေ ဟောတိ-
 အံ၊ (ဧဝံသတိ) အာပတ္တိတိ ဝတ္တဗ္ဗံ၊ သာ-ထိုအာပတ်သည်၊ ဒေသနာဂါမိနီ-
 ဒေသနာဂါမိအာပတ်သည်၊ ဝါ - ဒေသနာပြောခြင်းသို့ ရောက်စေတတ်သော
 အာပတ်သည်၊ စေ ဟောတိ-အံ၊ (ဧဝံ သတိ-သော်၊) ဒေသနာဂါမိနီတိ - ဟူ၍၊
 ဝတ္တဗ္ဗံ-၏၊ ဝုဠာနဂါမိနီ- သည်၊ ဝါ - အာပတ်မှ ထမြောက်ကြောင်းဖြစ်သော
 ပရိဝါသ်မာနတ်သို့ ရောက်စေတတ်သော အာပတ်သည်၊ စေ ဟောတိ - အံ၊
 (ဧဝံသတိ) ဝုဠာနဂါမိနီတိ ဝတ္တဗ္ဗံ၊ အထ - သို့မဟုတ်၊ အဿ - ထို ဝိနည်းမှီရ်
 ပုဂ္ဂိုလ်၏ (စိတ်၌) ပါရာဇိကဏ္ဍာယာ - ပါရာဇိက အရိပ်အရောင်သည်၊ (စေ)
 ဒိဿတိ - အကယ်၍ထင်အံ၊ ဧဝံသတိ - သော်၊ (ပါရာဇိက ဟုထင်လသော်၊)

ဒေသနာ ဝုဠာနဂါမိနီ။ ။ဒေသနံ - (၁ ပါး ၂ပါးစသည်၏ အထဲ၌) ဒေသနာပြောခြင်း
 သို့+ဂါမေတိ - ရောက်စေတတ်၏၊ ဣတိ ဒေသနာဂါမိနီ၊ ထိုအာပတ်သင့်သူကို ဒေသနာပြောခြင်း
 သို့ ရောက်စေတတ်(ဒေသနာပြောမှ လွတ်စေတတ်သော) အာပတ် -ဟူလို၊ ဝုဠာနံ- အာပတ်မှ
 ထမြောက်ကြောင်းဖြစ်သော ပရိဝါသ် မာနတ်ကျင့်မှုသို့+ဂါမေတိ-၏၊ ဣတိ ဝုဠာနဂါမိနီ။

ဘာသာဦးကာ . . .

২২৭

သော- ထိုကုက္ကုစ္စရှိသော ရဟန်းသည်၊ ပုန- ဖန်၊ အာဂန္ဓာ-၍၊ တုမှာကံ-
တို့၏၊ အာစရိယော- သည်၊ သုတ္တတော - ပါဠိတော်အားဖြင့် လည်းကောင်း၊
နယတော - မဟာပဒေသနည်းအားဖြင့် လည်းကောင်း၊ သြလောကေတွာ - ၍၊
သတေကိစ္ဆောတိ-ကုစားခြင်းနှင့်တကွ ဖြစ်၏ဟူ၍၊ ဝါ - ကုစားကောင်းသေး၏
ဟူ၍၊ မ-ကို၊ အာဟ-ပြောလိုက်ပါပြီ၊ ဣတိ-သို့ သစေ 'ဝဒတိ-အံ့၊ တတော -

သုခုမာ။ ။အတ္တနောပိ(မိမိ၏စိတ်ပင်ဖြစ်သော်လည်း) ဒုဗ္ဗိညေယျသဘာဝဿ - အသိခက်သော သဘောရှိသော၊ စိတ္တဿ-၏၊ သီဃပရိဝတ္တိတာယ- လျင်မြန်သော ပြောင်းလွဲခြင်း ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝုတ္တံ -သုခုမာ ဟု ဆိုအပ်ပြီ၊ တေနာဟ -စိတ္တလဟူကာတိ၊ စိတ္တံ+လဟု (သီဃပရိဝတ္တိ) ဧတေသံတိ စိတ္တလဟူကာ။

ထိုသို့ လျှောက်ခြင်းကြောင့်၊ အနေန- ဤ ဝိနည်းစိုရ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သော - ထို ကုက္ကုစ္ဆရိသော ရဟန်းကို၊ သာဓု - ပြီ၊ ယံ- အကြင်စကားကို၊ အာစရိယော - သည်၊ ဘဏတိ-အံ၊ တံ-ကို၊ သုဠ - ကောင်းစွာ၊ ကရောဟိ- ပြုပေတော့၊ ဝါ- လိုက်နာပေတော့၊ ဣတိ - သို့၊ ဝတ္တဗ္ဗော- နှစ်၊ ပန - ကား၊ အဿ - ထိုဝိနည်း စိုရ်ပုဂ္ဂိုလ်၏၊ အာစရိယော- သည်၊ အထနတ္ထိ - အကယ်၍ မရှိတော့အံ့၊ သဒ္ဓိ ဥဂ္ဂဟိတတ္ထေရော ပန - အတူတကွ စာသင်ဖက် ထေရ်သည်ကား၊ အတ္ထိ - အကယ် ၍ရှိသေးအံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ တဿ - ထို စာသင်ဖက် ထေရ်၏၊ သန္တိကံ - သို့၊ ပေသေတဗ္ဗော- စေလွှတ်ထိုက်၏၊ (ကိံ - အဘယ်သို့မှာ၍ စေလွှတ်ထိုက်သနည်း၊) အမှေဟိ- တို့နှင့်၊ သဟ- ကွ၊ ဥဂ္ဂဟိတတ္ထေရော - စာသင်ဖက် ထေရ်သည်၊ ဂဏ ပါမောက္ခော- ဂိုဏ်း၏ အကြီးအမှူးတည်း၊ တံ- ထို ထေရ်ကို၊ (ပုစ္ဆ - ဌ်စပ်၊) ဂန္ဓာ-၍၊ ပုစ္ဆ - လော၊ ဣတိ- ဤသို့ပြော၍၊ (ပေသေတဗ္ဗော-၏၊) တေနာပိ- ထိုစာသင်ဖက် ထေရ်သည်လည်း၊ ပေ၊ ပဏ္ဍိတော - ပညာရှိသော၊ အန္တေဝါ သိကော- အနီးနေ တပည့်သည်၊ အထ အတ္ထိ-အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပေ၊ တေနာပိ - ထိုပညာရှိ အနီးနေ တပည့်သည်လည်း၊ ပေ၊ ဝတ္တဗ္ဗော-၏။

ဒဟရဿာပိ - ပညာရှိ ရဟန်းငယ်၏ (ဉာဏ်၌)လည်း၊ ပါရာဇိကဏ္ဍာယာဝ- ပါရာဇိကအရိပ်အရောင်သည်ပင်၊ အထ ဥပဋ္ဌာတိ- အကယ်၍ ထင်အံ့၊ (ဧဝံသတိ) တေနာပိ - ထိုပညာရှိ ရဟန်းငယ်သည်လည်း၊ ပါရာဇိကော - သာသနာတော်မှ ဆုံးရှုံးစေအပ်သူသည်၊ ဝါ - ပါရာဇိက ကျသူသည်၊ အသိ - ဖြစ်၏၊ ဣတိ-သို့၊ န ဝတ္တဗ္ဗော- မပြောဆိုထိုက်၊ (ကသ္မာ- နည်း၊) ဟိ (ယသ္မာ) - ကြောင့်၊ ဗုဒ္ဓုပ္ပါ ဒေါ- ဗုဒ္ဓုပ္ပါဒ နဝမ ခဏကို၊ ဝါ- မြတ်စွာဘုရား ပွင့်ရာအခါကို၊ [“ဘုရားပွင့် တော်မူခြင်းကို”ဟု မပေးနှင့်။] ဒုလ္လဘော - ခဲယဉ်းသဖြင့် ရအပ်၏၊ ဝါ- ရနိုင် ခဲ၏၊ တတော-ထိုဗုဒ္ဓုပ္ပါဒနဝမခဏထက်၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာ စ-ရှင်အဖြစ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဥပသမ္ပဒါ စ- အထက်တန်းဖြစ်သော ပြည့်စုံခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဝါ- ရဟန်း အဖြစ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဒုလ္လဘတရ- သာ၍ ခဲယဉ်းသဖြင့် ရအပ်၏၊ ဝါ - သာ၍ ရနိုင်ခဲ၏၊ (တသ္မာ - ကြောင့်၊ ပါရာဇိကောသီတိ - ပါရာဇိကော အသိ ဟူ၍၊ န ဝတ္တဗ္ဗော၊) ပန - အနွယ်ကား၊ ဧဝံ - သို့၊ ဝတ္တဗ္ဗော - နှစ်၊ (ကိံ)၊ ဝိဝိတ္တံ- ဆိတ်ငြိမ်သော၊ ဩကာသံ - အရပ်ကို၊ သမ္ပန္နိတွာ - တံမြက်လှည်း၍၊ ဒိဝါဝိဟာရံ - နေ့နေရာ၌၊ နိသိဒိတွာ - ၍၊ သီလာနိ - ကြွင်းသောသီလတို့ကို၊

သီလာနိသာဓေတွာ။ ။ယံ ဝတ္ထုကံ (အကြင် သီလလျှင် အကြောင်းဝတ္ထုရှိသော) ကုက္ကုစ္ဆံ ဥပ္ပန္နံ၊ တံ (ထိုသီလကို) အမနသိကရိတွာ အဝသေသသီလာနိ သောဓေတွာ။

သောဓေတွာ - သုတ်သင်၍၊ ဒုတ္တိံသာကာရံ - ဒုတ္တိံသာကာရ ကမ္မဋ္ဌာန်းကို၊ တာဝ မနသိ ကရောဟိ- နှလုံးသွင်းပါဦးလော၊ ဣတိ - သို့ (ဝတ္ထဗ္ဗော- ဇာ၊) [ဤစကားကို ထောက်၍ ယခုကာလ၌ သုဒ္ဓဟု မဆုံးဖြတ်နိုင်သော အမှုသည် များကို တောကျောင်းဘုန်းတော်ကြီးထံ သွားနေရန် ညွှန်ပြလေ့ရှိကြသည်။] တဿ - ထို ရဟန်း၏၊ အဘောဒံ - ပျက်စီးခြင်းမရှိသော၊ [အရောဂံ - ရောဂါ မရှိသော (မူကွဲ)။] သီလံ - သည်၊ သစေ (ဟောတိ) - အံ၊ (ဧဝံသတိ၊) ကမ္မဋ္ဌာနံ - ကမ္မဋ္ဌာန်း အာရုံသည်၊ ဃဋ္ဌယတိ - စိတ်အစဉ်နှင့် ဆက်စပ်၏၊ သင်္ခါရာ - တို့သည်၊ ပါကဋ္ဌာ - ထင်ရှားကုန်သည်၊ ဟုတွာ - ၍၊ ဥပဋ္ဌဟန္တိ - ထင်လာကုန်၏၊ ဥပစာရပ္ပနာပ္ပတ္တိဝိယ-ဥပစာရဈာန် အပ္ပနာဈာန်သို့ ရောက်နေ သကဲ့သို့၊ စိတ္တဗ္ဗိ - သည်လည်း၊ ဧကဂ္ဂံ - တစ်ခုတည်းသော အာရုံရှိသည်၊ ဝါ - တည်ကြည်သည်၊ ဟောတိ - ဇာ၊ ဒီဝသံ - နေ့အဖို့ကို၊ အတိက္ကန္တဗ္ဗိ - ကုန်လွန် သွားသည်ကိုလည်း၊ န ဇာနာတိ - မသိလိုက်၊ သော - ထိုရဟန်းသည်၊ ဝါ - ကို၊ ဒီဝသာတိက္ကမေ - နေ့ကိုလွန်ရာအခါ၌၊ (ညချမ်းအခါ၌ - ဟုလို၊) ဥပဋ္ဌာနံ - ဆည်းကပ်ခြင်းငှာ၊ ဝါ - ဆည်းကပ်ရာအရပ်သို့၊ အာဂတော - သည်၊ (သမာ နော-သော်၊) ဧဝံ ဝတ္ထဗ္ဗော- မေးမြန်းထိုက်၏၊ (ကိံ)၊ တေ - ဇာ၊ စိတ္တပ္ပဝတ္တိ- စိတ်၏ ဖြစ်ခြင်းကို၊ ကိဒိသာ - အဘယ်ကဲ့သို့ ရှုအပ်သနည်း၊ ဝါ - ဘယ်လိုနေ သနည်း၊ ဣတိ (ဝတ္ထဗ္ဗော)၊ စိတ္တပ္ပဝတ္တိယာ - စိတ်၏ဖြစ်ပုံကို၊ အာရောစိတာယ- လျှောက်အပ်သော်၊ ဝတ္ထဗ္ဗော - ဆက်၍ ပြောဆိုထိုက်၏၊ (ကိံ)၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာနာမ - ရှင်ရဟန်းအဖြစ်မည်သည်၊ စိတ္တဝိသုဒ္ဓတ္တာယ - စိတ်၏စင်ကြယ်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ (ဟောတိ၊) အပ္ပမတ္တော - မမေ့မလျော့သည်၊ (ဟုတွာ - ၍၊) သမဏဓမ္မံ - ကို၊ ကရောဟိ - ပြုပေတော့၊ ဣတိ (ဝတ္ထဗ္ဗော- ဇာ။)

ဒုတ္တိံသာကာရံ။ ။ပါကဋ္ဌဘာဝတော (ဒုတ္တိံသာကာရ ကမ္မဋ္ဌာန်းက အခြားကမ္မဋ္ဌာန်းထက် ပေါ်လွင်ထင်ရှားသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း) သုခဝလဉ္ဇနတာယ (လွယ်ကူသော သုံးစွဲ ရခြင်းရှိ=ကိုယ်ခန္ဓာမှာ ရှိသဖြင့် အသုံးပြု၍ လွယ်ကူခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း) ဒုတ္တိံသာကာရံ တာဝ မနသိကရောဟိတိ ဝုတ္တံ၊ အညသ္မိံ ပန ကမ္မဋ္ဌာနေ ကတပရိစယေန တဒေဝ (ထို အလေ့အကျက် ရှိရာ ကမ္မဋ္ဌာန်းကိုသာ) မနသိ ကာတမ္ပံ။

ဃဋ္ဌယတိ။ ။အန္တရန္တရာ ခဏှံ အဒဿေတွာ (အကြားအကြား၌ ကမ္မဋ္ဌာန်းပြတ်၍ စိတ်ပျံ့လွင့်မှုကိုမပြတ်) စိတ္တေန သဒ္ဓိံ အာလမ္ပနဘာဝေန စိရကာလံ ဃဋ္ဌယတိ။

သင်္ခါရာ၊ ပေ၊ ဥပဋ္ဌဟန္တိ။ ။ဝိပဿနာကမ္မဋ္ဌာန်း အားထုတ်သူကို ရည်ရွယ်၍ “သင်္ခါရာ ပါကဋ္ဌာ ဥပဋ္ဌဟန္တိ”ဟု ဆိုသည်၊ သမထကမ္မဋ္ဌာန်း အားထုတ်သူ ဖြစ်မှု ဆိုင်ရာ ကမ္မဋ္ဌာန်း အာရုံများ ထင်ရှားလာပေလိမ့်မည်။

ပန-ဗျတိရိက်ကား၊ ယံဿ-၏၊ သီလံ-သည်၊ ဘိန္နံ-ပျက်ပြီးသည်၊ ဟောတိ၊ တဿ - ၏၊ ကမ္မဋ္ဌာနံ - သည်၊ န ဃဋ္ဌယတိ - စိတ်အစဉ်နှင့် မဆက်စပ်၊ ပတောဒါ ဘိတုန္နဝိယ - နှင်တံဖြင့် ထိုးဆွအပ်သကဲ့သို့၊ စိတ္တံ - သည်၊ ဝိကမ္မတိ-တုန်လှုပ်၏၊ ဝိပုဋ္ဌိသာရဂ္ဂိနာ - နောင်တ တစ်ဖန် ပူပန်ခြင်းမီးသည်၊ ဥယုတိ - လောင်အပ်၏၊ တတ္ထပါသာဏေ - လောလောပူသော ကျောက်ဖျာ၌၊ နိသိန္နောဝိယ-ထိုင်ရသူကဲ့သို့၊ တဓဏညေဝ - ထိုဓဏ၌ပင်၊ ဝုဋ္ဌာတိ - ထရ၏၊ သော - ထို ရဟန်းကို၊ (ဥပဋ္ဌာနံ - သို့၊) အာဂတော - သည်၊ (သမာနော- သော်၊) တေ-၏၊ စိတ္တပ္ပဝတ္တိ-သည်၊ ကာ - အဘယ်နည်း၊ ဣတိ ပုစ္ဆိတဗ္ဗော၊ စ - ဆက်၊ စိတ္တပ္ပဝတ္တိ ယာ-ကို၊ အာရောစိတာယ - သော်၊လောကေ-၌၊ ပါပကမ္မံ - ကို၊ ပကြုဗ္ဗတော- ပြုသူ၏၊ ရဟောနာမ- ဆိတ်ကွယ်သောအရပ်မည်သည်၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ ဟိ-မ၊ န၊ သဗ္ဗပဌမံ - အလုံးစုံတို့၏ ရှေးဦးစွာ၊ ပါပံ - ကို၊ ကရောန္တော - သည်၊ အတ္တနာ - ကိုယ်တိုင်၊ ဇာနာတိ - သိ၏၊ [ပစ္စတ္တေစေတံ ကရဏဝစနံ၊ အတ္တာ ဇာနာတိတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊] အထ - ထိုမှနောက်၌၊ အဿ - ထို မကောင်းမှုပြုသူ၏၊ အာရက္ခ ဒေဝတာ - ကိုယ်စောင့်နတ်သည်လည်းကောင်း၊ ပရစိတ္တဝိဒူ - သူတစ်ပါးစိတ်ကို သိကုန်သော၊ သမဏဗြာဟ္မဏာ - တို့သည်လည်းကောင်း၊ အညာ - အခြားကုန် သော၊ ဒေဝတာ စ - နတ်တို့သည်လည်းကောင်း၊ ဇာနန္တိ-နံ၏၊ [ဋီကာ၌ “အညာ စ ဒေဝတာ”ဟုရှိ၏၊] တံ ယေဝံ - သင်သည်သာ၊ ဝါ-သင့်ကိုယ်တိုင်သာ၊ ဧါနိ - ၌၊ တဝ - ၏၊ သောတ္ထိ - ချမ်းသာကြောင်းကို၊ ပရိယေသာဟိ - ရှာမှီးပေတော့၊ ဣတိ - သို့၊ ဝတ္ထဗ္ဗော - ပြောဆိုထိုက်၏။

စ - နိဂုံးကို ဆိုဦးအံ့၊ (တချို့စာ၌ မပါ၊) စတုဗ္ဗိဓာ - သော၊ ဝိနယကထာ (စ) - သည်လည်းကောင်း၊ ဝိနယဓရဿ - ၏၊ လက္ခဏာဒိကထာ စ - လက္ခဏာ အစရှိသည်ကို ဖွင့်ဆိုရာစကားသည်လည်းကောင်း၊ နိဋ္ဌိတာ - ပြီ။ [လက္ခဏာဒိဋ္ဌိ အာဒိဖြင့် ဆုံးဖြတ်ပုံနည်းကို ယူပါ။]

န ဃဋ္ဌယတိ။ ။သဓေ ကတပါရာဇိကဝိတိက္ကမော ဘဝေယျ၊ တဿ (ထိုပုဂ္ဂိုလ်မှာ) အသတိပိ အဿရိတုကာမတာယ (ထို အမှုကို သတိမရလိုသော်လည်း) ဝိပုဋ္ဌိသာရ ဝတ္ထုဝသေန (ဝိပုဋ္ဌိသာရဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းဝတ္ထု၏ အစွမ်းဖြင့်) ပုနပျုနံ တံ ဥပဋ္ဌဟတိတိ (ထို့ကြောင့်) စိတ္တေကဂ္ဂတံ န ဝိန္နတိ၊ တေန ဝုတ္တံ - ကမ္မဋ္ဌာနံ န ဃဋ္ဌယတိတိ။



သိက္ခာပဒဝိဘင်္ဂအဖွင့်

☸ ဣဒါနိ-စတုဗ္ဗိဓ ဝိနယကထာ စသည်ကို ဖွင့်ပြပြီးရာ ယခုအခါ၌၊ သိက္ခာပဒဝိဘင်္ဂဿ - သိက္ခာပုဒ်ဝိဘင်း၏၊ (သိက္ခာပုဒ်တွင် ပါဝင်သောပုဒ်တို့ကို အကျယ်ဝေဖန်ကြောင်း ပဒဘာဇနီ၏) အတ္ထံ - ကို၊ ဝဏ္ဏယိဿာမ - နံအံ၊ ယော ပနာတိ ယော ယာဒိသောတိ အာဒိ - အစရှိသော၊ ယံ - အကြင်စကားတော်ကို၊ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ - မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ ဧတ္ထံ - ဤစကားရပ်၌၊ ယော ပနာတိ - ပုဒ်သည်၊ ဝိဘဇိတဗ္ဗပဒံ - အကျယ် ဝေဖန်ထိုက်သောပုဒ်တည်း၊ [အဋ္ဌကထာ၌ ဤပုဒ်မျိုးကို “သံဝဏ္ဏေတဗ္ဗ”ဟု ခေါ်သည်။] ယော ယာဒိသောတိ အာဒိနိ - ပုဒ်တို့သည်၊ တဿ - ထို ယောပနပုဒ်၏၊ ဝါ - ကို၊ ဝိဘဇနပဒါနိ - အကျယ် ဝေဖန်ကြောင်း ပုဒ်တို့တည်း၊ [အဋ္ဌကထာ၌ ဤ ပုဒ်မျိုးကို အကျယ်ဖွင့်ပြကြောင်း “သံဝဏ္ဏနာ”ဟု ခေါ်သည်။] ဝိဘဇိယန္တိ ဧတေဟိတိ ဝိဘဇနာနိ (ပဒါနိ)။] စ-ဆက်၊ ဧတ္ထံ - ဤ ယောယာဒိသော အစရှိသော ဝိဘဇနပုဒ်တို့၌၊ [ယသ္မာ၏ ပြင်ဘက်က နေသောကြောင့် တသ္မာ၏ပြင်ဘက်က ယောသဒ္ဓမေဝ ၌စပ်၊ ယော နော၌ “ဧတ္တာတိ ယောပနာဒိသု ပဒေသု”ဟု စွဲ၏၊ စဉ်းစားပါ။]

ယသ္မာ - ကြောင့်၊ ပနာတိ - ပုဒ်သည်၊ နိပါတမတ္ထံ - အနက်မရ နိပါတ်မျှသာတည်း၊ [မတ္ထသဒ္ဓါကြောင့် အနက်လုံးဝမရှိ - ဟု မှတ်။] ယောတိ - သည်၊ အတ္ထပဒံ - အနက်ကိုဟောသော ပုဒ်တည်း၊ ဝါ - အနက်ရှိသော ပုဒ်တည်း၊ [အတ္ထဝါစကံ+ပဒံ အတ္ထပဒံ။] တဉ္စ - ထို ယောဟူသော ပုဒ်သည်လည်း၊ အနိယမေန - မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်ဟု သတ်မှတ်ခြင်း မရှိသောအားဖြင့်၊ ပုဂ္ဂလံ - ပုဂ္ဂိုလ်သာမညကို၊ ဒီပေတိ - ပြ၏၊ တသ္မာ- ကြောင့်၊ (ယော ဟူသောပုဒ်၏ အနိယမအားဖြင့် ပုဂ္ဂိုလ်သာမညကို ပြသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) တဿ - ထိုယောဟူသောပုဒ်၏၊ အတ္ထံ - အနက်ကို၊ ဒသေန္တော - သည်၊ (ဟုတွာ - ၍) အနိယမေန- ဖြင့်၊ ပုဂ္ဂလဒီပကံ- သော၊ ယောသဒ္ဓမေဝ - ယောသဒ္ဓါကိုသာ၊ အာဟ-မူပြီ၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (အနက်မရှိသော ပနသဒ္ဓါကို ဖယ်ရှား၍ အနိယမ အားဖြင့် ပုဂ္ဂလဒီပက ယောသဒ္ဓါကိုသာ မိန့်တော်မူသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ဧတ္ထံ - ဤ ယောဟူသောသဒ္ဓါ၌၊ ဧဝံ - သို့၊ အတ္ထော ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ (ကို)၊ ယော ပနာတိ- ကား၊ ယော- အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသောပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ယော ကောစိ-

တသ္မာ ဧတ္ထံ။ ။ဤတသ္မာ၏ စွဲနက်သည် ရှေ့ယသ္မာဝါကျရှိ အနက်များပင်တည်း၊ “တသ္မာတိ-ယသ္မာ ပန သဒ္ဓံ အပနေတွာ အနိယမေန ပုဂ္ဂလဒီပကံ ယော သဒ္ဓမေဝ အာဟ၊ တသ္မာ”ဟူသော ဋီကာ၌လည်း ရှေ့ဝါကျ၏အနက်ကိုပင် ချုံး၍ဖွင့်သည်၊ [ဧတ္တာတိ ဣမသ္မိံ ယော သဒ္ဓေ။]

အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော ပုဂ္ဂိုလ်သည်။ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။ ပန - ဆက်၊
ယသ္မာ - ကြောင့်၊ ယောကောစိ နာမ - ယောကောစိမည်သော၊ ယော - အကြင်
ပုဂ္ဂိုလ်သည်။ (အတ္ထိ) သော - ထို ယောကောစိမည်သော ပုဂ္ဂိုလ်သည်။ အဝသံ-
မချွတ်ဧကန်၊ လိင်္ဂယုတ္တံ၊ ပေ၊ ဝယေသု-အသွင်သဏ္ဌာန်ဟူသော အခြင်းအရာ၊
ယုဉ်ခြင်းဟူသော အခြင်းအရာ၊ ဇာတ်ဟူသော အခြင်းအရာ၊ အမည်ဟူသော
အခြင်းအရာ၊ အနွယ်ဟူသော အခြင်းအရာ၊ အလေ့အကျင့်ဟူသော အခြင်းအရာ၊
နေကြောင်းဟူသော အခြင်းအရာ၊ ကျက်စားရာဟူသော အခြင်းအရာ၊ အရွယ်ဟူသော
အခြင်းအရာတို့တွင်၊ ဧကေန - တစ်ပါးပါးသော၊ အာကာရေန - အခြင်းအရာအားဖြင့်၊
ပညာယတိ - ထင်ရှား၏၊ တသ္မာ - ကြောင့်၊ (တစ်ပါးပါးသော အခြင်းအရာ
အားဖြင့် ထင်ရှားသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) တံ - ထို ' ယောကောစိ မည်သော
ပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ တထာ - ထို အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ဉာပေတုံ - သိစေခြင်းငှာ၊ တံ
ပဘောဒံ - ထို လိင်္ဂစသော အထူးအပြားကို၊ ပကာသေန္တော - မူလိုသည်၊
(ဟုတွာ)၊ ယာဒိသောတိအာဒိ' အာဟ၊ တတ္ထ - ထို ယာဒိသော အစရှိသော
စကားရပ်၌၊ ယာဒိသောတိ - ကား၊ လိင်္ဂဝသေန - အသွင်သဏ္ဌာန်၏
အစွမ်းအားဖြင့်၊ ယာဒိသော ဝါ - အကြင်သူကဲ့သို့ ရှုအပ်သည်မူလည်း၊ ဟောတု-
စေ၊ တာဒိသော ဝါ - ထိုသူကဲ့သို့ ရှုအပ်သည် မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ ဒိယော
ဝါ - အရပ် ရှည်သူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ ရသော ဝါ - အရပ် မှသူမူလည်း၊
ဟောတု၊ ကာဠော ဝါ - အရေအဆင်း မည်းသူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ သြဒါတော
ဝါ - အရေအဆင်း ဖြူသူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ မဂ္ဂုရစ္ဆဝိ ဝါ - မမည်းမဖြူ
ငါးခုအရေ အဆင်းနှင့်တူသော အရေအဆင်း ရှိသူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊
[“အသားမည်းသူ” စသည်ဖြင့် ခေါ်လေ့ရှိသော်လည်း အသားသည် အမြဲနီ၏၊

ယောကောစိ။ ။ယံ-ပါလျှင်“အကြင်”ဟု ပေးရိုးရှိသော်လည်း ထို အကြင်ဟူသော
အနက်ကား လိုရင်းမဟုတ်ပါ။ “အမှတ်မထား တစ်ပါးပါး”ဟူသော အနိယမ အနက်သာ လိုရင်း
ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ယောကို “ယောကောစိတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ” ဟု ဥဇုကတ္ထဖွင့်ပြသည်။

မဂ္ဂုရစ္ဆဝိ။ ။စာအုပ်များ၌ “မဂ်ရ”ဟု တွေ့ရ၏။ “ကြမ်းပိုး”ဟုလည်း နိဿယ
ပေးကြ၏။ ကြမ်းပိုး၌ အရေ မထင်ရှားပါ။ “ဆဝိ - အရောင်”ဟု ဆိုပြန်လျှင်လည်း အချို့
ကြမ်းပိုးသည် ဖြူဖပ်ဖြူရော် အရောင်ရှိ၍ သွေးဝနေသော ကြမ်းပိုးကား နီရောင် အဆင်းရှိရကား
မသေချာပါ။ “ ငါးခု ”ဟူသော အနက်ကို ဟောသော မဂ္ဂုရ သဒ္ဒါရှိ၏။ ထို ငါးခု၌သာ အရေ
ထင်ရှား ရှိ၏။ ထို့ကြောင့် “မဂ္ဂုရစ္ဆဝိ”ဟု ပါဠိမှန်ထင်သည်။ မဂ္ဂုရဿ + ဆဝိဝိယ ဆဝိ
ယဿာတိ မဂ္ဂုရစ္ဆဝိ။

အရေသာ “အမည်း” စသည်ဖြင့် ကွဲပြားသည်။] ကိသောဝါ - ကြုံလှီသူမူလည်း၊
ဝါ - ပိန်သူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ ထူလော ဝါ - ဆူဖြိုးသူမူလည်း၊ ဝါ -
ဝသူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်။

ယထာယုတ္တောတိ - ကား၊ ယောဂဝသေန - အားထုတ်အပ်သော အလုပ်၏
အစွမ်းအားဖြင့်၊ ယေန ဝါ တေန ဝါ- အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော အလုပ်နှင့်
မူလည်း၊ ယုတ္တော- ယှဉ်သူသည်၊ ဟောတု- ဖြစ်စေ၊ နဝကမ္မယုတ္တော ဝါ- အသစ်
အသစ် ပြုအပ်သောအလုပ်နှင့် ယှဉ်သူမူလည်း၊ ဟောတု- စေ၊ ဥဒ္ဓေသယုတ္တော ဝါ-
စာပေသင်ပြ ပို့ချခြင်းအလုပ်နှင့် ယှဉ်သူမူလည်း၊ ဟောတု၊ [ဤစကားဖြင့် ဂန္ထဓရ
အားထုတ်နေသူကို ပြ၏၊] ဝါသဓရယုတ္တော ဝါ- မိမိစိတ်ကို ထုံမွှမ်းကြောင်းဝိပဿနာ
ဓရနှင့် ယှဉ်သူမူလည်း၊ ဟောတု၊ [ဤ စကားဖြင့် ဝိပဿနာဓရ အားထုတ်နေသူကို
ပြသည်၊] ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ ယထာဇ္ဇောတိ - ကား၊ ဇာတိဝသေန -
ဇာတ်၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ယံ ဇ္ဇော ဝါ- အကြင်ဇာတ်ရှိသူမူလည်း၊ ဟောတု -
စေ၊ တံ ဇ္ဇော ဝါ- မူလည်း၊ ဟောတု- စေ၊ ခတ္တိယော ဝါ- ဇာတ်အားဖြင့်

ယထာယုတ္တော။ ။ယထာသဒ္ဓါသည် ဝိစ္ဆာအနက်ဟောတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ယေန ယေန
+ ယုတ္တော ယထာယုတ္တော” ဟု ပြု၊ ယထာဇ္ဇော-စသည်၌ကား “ယံ ယံ +ဇေ (ယာ ယာ+ ဇာတိ)
ယဿာတိ ယထာဇ္ဇော”စသည်ပြု။

နဝကမ္မယုတ္တော။ ။တစ်ခုပြီးတစ်ခု အသစ်အသစ်ပြုအပ်သော အလုပ်ကို “နဝကမ္မ”
ဟုခေါ်၏၊ ထိုသို့ အလုပ်များနေသူကို “နဝကမ္မယုတ္တ”ဟုခေါ်၊ ဂန္ထဓရ၊ ဝိပဿနာဓရတွင်
မပါဝင်သော အလုပ်ဟူသမျှကို နဝကမ္မတွင်သွင်း၍ ရဟန်းဟူသမျှ ဂန္ထဓရ၊ ဝိပဿနာဓရ၊
နဝကမ္မဟု အလုပ် ၃မျိုးဖြင့် သိမ်းယူသည်။

ဝါသဓရယုတ္တော။ ။“ဝိပဿနာဓရယုတ္တော”ဟု ဋီကာဖွင့်၏၊ “ဝတ္ထေဂန္ဓေဃရေ
ဝါသော”ဟူသော (၁၁၁၉)အဘိဓာန်၌ ဂန္ထအနက်ပါ၏၊ “ဘာဝိတံ ဝါသိတံ-ထုံအပ်”ဟုလည်း
(၃၀၇) အဘိဓာန်၌ရှိ၏၊ ဓရသဒ္ဓါသည် လုံ့လဟူသောအနက်ကို ဟော၏၊ ဤနေရာ၌ ကြိုးကြိုးစားစား
ပြုလုပ်အပ်သော အလုပ်ကိုဓရဟု ခေါ်ပါ၊ ဝါသော ယေဝ + ဓရော ဝါသဓရော၊ တေန +ယုတ္တော
ဝါသဓရယုတ္တော၊ “မိမိစိတ်ကို ထုံမွှမ်းကြောင်းဖြစ်သော ကြိုးကြိုးပမ်းပမ်း အားထုတ်အပ်သော
ဝိပဿနာအလုပ်နှင့် ယှဉ်သူ”ဟုလို၊ [ရှေးနိဿယများ၌ “ဝိပဿနာဖြင့်နေခြင်းဟု ဆိုအပ်သော
ဓရနှင့် ယှဉ်သည်မူလည်း”ဟု ပေးကြ၏။]

ယံဇ္ဇော။ ။“ယာ+ဇာတိ အဿာတိ ယံဇာတိ၊ (ပုဂ္ဂလော၊) ယံဇာတိဇေ ယံ ဇ္ဇော၊
သကတ္ထေယပစ္စယော”ဟု ယောဇနာဆို၏၊ သို့သော် သမာသိပြီးသော ဇာတိပုဒ်နောင် ကပစ္စည်း
သက်လေ့ရှိသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ “ဇစ္စဗမိရော”စသည်ဖြင့် ဇစ္စပုဒ်ကိုတွေ့ရသောကြောင့်
လည်းကောင်း၊ “ဇာတိယေဝ+ဇေ”ဟု ပထမပြုပြီးမှ “ယံ+ဇေ ယဿာတိ ယံဇ္ဇော”ဟု ပြုရလျှင်
သာ၍သဘာဝကျမည် ထင်သည်၊ တံဇ္ဇော၌လည်း နည်းတူ။

မင်းသည်မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ ဗြာဟ္မဏော ဝါ - ဇာတ်အားဖြင့် ပုဏ္ဏားသည်မူလည်း၊
ဟောတု - စေ၊ ဝေဿော ဝါ - ဇာတ်အားဖြင့် လယ်ထွန်ကုန်ရောင်း နွားကျောင်းသူ
မူလည်း၊ ဟောတု၊ သုဒ္ဓေါ ဝါ - ဇာတ်အားဖြင့် သုဒ္ဓသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊
[ဤစကားဖြင့် ဇာတ် ၄ မျိုးကိုပြသည်၊] ဣတိ အတ္ထော-နက်။

ယထာနာမောတိ - ကား၊ နာမဝသေန - နာမည်၏အစွမ်းအားဖြင့်၊ ယထာ
နာမောဝါ - အကြင် နာမည်ရှိသူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ တထာနာမော ဝါ -
မူလည်း၊ ဟောတု၊ [“ယံ နာမော ဝါ တံ နာမော ဝါ” ဟု ရှိလျှင် သာ၍
ကောင်းသည်၊] ဗုဒ္ဓရက္ခိတောဝါ - ဗုဒ္ဓရက္ခိတမည်သူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊
ဓမ္မရက္ခိတော ဝါ - မူလည်း၊ ဟောတု၊ သံဃရက္ခိတော ဝါ - မူလည်း၊ ဟောတု၊ ဣတိ
အတ္ထော-နက်၊ ယထာဂေါတ္ထောတိ - ကား၊ ဂေါတ္ထဝသေန - အနွယ်၏
အစွမ်းအားဖြင့်၊ ယထာဂေါတ္ထော ဝါ - အကြင်အနွယ်ရှိသူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊
တထာ ဂေါတ္ထော ဝါ - မူလည်း၊ ဟောတု၊ [ဤမှ နောက်၌ရှိသောပုဒ်သည်
အပိုသာ၊ ရှေ့၌လည်း ဤပုဒ်မျိုးမပါခဲ့၊] ကစ္စာယနော ဝါ - အနွယ်အားဖြင့်
ကစ္စာယနမည်သူမူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ ဝါသိဋ္ဌော ဝါ - မူလည်း၊ ဟောတု၊
ကောသိယော ဝါ - မူလည်း၊ ဟောတု၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်။ [“ကစ္စာယန
အမည်ရှိသူ”စသည်ဖြင့် မပေးနှင့်၊ အဿတ္ထိတဒ္ဓိတ် မဟုတ်၊ ဂေါတ္ထတဒ္ဓိတ်။]

ယထာသီလောတိ - ကား၊ သီလေသု-ပင်ကိုအလေ့တို့တွင်၊ [သီလေသုတိ-
ပကတီသု၊] ယထာသီလော ဝါ - အကြင် အလေ့ရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊
တထာသီလော ဝါ - မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ နဝကမ္မသီလော ဝါ - အသစ်အသစ်
ပြုအပ်သောအလုပ်ကို ပြုခြင်းအလေ့ရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ ဥဒ္ဓေသ
သီလောဝါ - စာပေသင်ပြ ပို့ချခြင်း အလေ့ရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊
ဝါသရုသီလော ဝါ - မိမိစိတ်ကို ထုံမွမ်းကြောင်းဖြစ်သော ဝိပဿနာရုကို
အားထုတ်ခြင်း အလေ့ရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊
ယထာဝိဟာရီတိ - ကား၊ ဝိဟာရေသုပိ - နေကြောင်းအလုပ်တို့တွင်လည်း၊
ယထာဝိဟာရီ ဝါ - အကြင်အလုပ်ဖြင့် နေခြင်းရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊
တထာဝိဟာရီ ဝါ - မူလည်း၊ ဟောတု၊ နဝကမ္မဝိဟာရီ ဝါ - နဝကမ္မဖြင့်နေခြင်း
ရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ ဥဒ္ဓေသဝိဟာရီ ဝါ - စာပေသင်ပြ ပို့ချခြင်းဖြင့် နေခြင်း
ရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ ဝါသရုဝိဟာရီ ဝါ - မိမိစိတ်ကို ထုံမွမ်းကြောင်းဖြစ်သော
ဝိပဿနာရုဖြင့် နေခြင်းရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်။

ယထာဂေါစရောတိ - ကား၊ ဂေါစရေသုပိ - ကျက်စားရာတို့တွင်လည်း၊
 ယထာဂေါစရော ဝါ - အကြင် ကျက်စားရာ ရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊
 တထာဂေါစရော ဝါ - မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊ နဝကမ္မဂေါစရော ဝါ - အသစ်
 အသစ် - ပြုအပ်သောအလုပ် ဟူသော ကျက်စားရာရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊
 ဥဒ္ဓေသဂေါစရော ဝါ - စာပေသင်ပြ ပို့ချခြင်းဟူသော ကျက်စားရာရှိသည် မူလည်း၊
 ဟောတု၊ ဝါသရုဂေါစရော ဝါ - မိမိစိတ်ကို ထုံမွမ်းကြောင်း ဖြစ်သော
 ဝိပဿနာရုဟူသော ကျက်စားရာရှိသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ ဣတိ အတ္ထော - နက်၊
 ထေရော ဝါတိ အာဒိသု - ထေရောဝါအစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ
 ဝေဒိတဗ္ဗော၊) ဝယောဝုဗ္ဗာဒိသု - အရွယ်အားဖြင့် ကြီးရင့်သူ အစရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်
 တို့တွင်၊ ယော ဝါ သော ဝါ - အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော ပုဂ္ဂိုလ်သည်မူလည်း၊
 ဟောတု - စေ၊ ပရိပုဏ္ဏဒသဝဿတာယ - ပြည့်သော ဆယ်ဝါရှိသည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်၊ ထေရော ဝါ - ဆယ်ဝါရပြီ၊ ထေရ်သည် မူလည်း၊ ဟောတု - စေ၊
 [ဆယ်ဝါရလျှင် ထေရ်၊ ဝါ ၂၀ ရလျှင် မဟာထေရ်- ဟု ခေါ်သည်၊]
 ဥနပဉ္စဝဿတာယ - ယုတ်လျော့သော ၅ ဝါရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ နဝေါ ဝါ-
 ၅ ဝါမကြွယ်၊ သီတင်းငယ်သည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ အတိရေကပဉ္စဝဿတာယ -
 လွန်သော ၅ ဝါ ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ - ၅ ဝါထက် လွန်သည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်၊ မဇ္ဈိမောဝါ - ၅ ဝါပြည့်မြောက်၊ ဆယ်ဝါအောက်ငယ်၊ အလယ်
 အလတ်သည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ ဣတိ အတ္ထော၊ အထ ခေါ် - စင်စစ်ကား၊
 သဗ္ဗော- အလုံးစုံသာလျှင်ဖြစ်သော၊ ဧသော - ဤရဟန်းကို၊ ဣမသ္မိ အတ္ထေ -
 ဤ သိက္ခာပုဒ်၏အနက်၌၊ ယော ပနာတိ - ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ -၏။

ဘိက္ခုနိဒ္ဓေသေ - ဘိက္ခုနိဒ္ဓေသဉ္စ၊ (အတ္ထော - ကို၊ ဧဝံ - ဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-
 ၏၊) ဘိက္ခုတိ - တောင်းတတ်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ ဘိက္ခုကော - ကမည်၏၊ လဘ
 န္ဓောဝါ - ရသည်မူလည်းဖြစ်စေ၊ အလဘန္ဓော ဝါ စေ၊ အာရိယာယ - အရိ
 ယာတို့၏ ထုံးစံဖြစ်သော၊ ယာစနာယ - တောင်းခြင် ဖြင့်၊ ယာစတိ -၏၊ ဣတိ
 အတ္ထော - နက်၊ [“ဘိက္ခု+ယာစနေ”ဓာတ်နက်ကိုဖွင့်သည်၊] ဗုဒ္ဓါဒိဟိ - ဘုရား
 အစရှိသော သူတော်ကောင်းတို့သည်၊ အဇ္ဈပဂတံ - ကပ်ရောက်အပ်သော၊

အာရိယာယ ယာစနာယ။ ။ “ဥဒ္ဓိဿ အရိယာတိဋ္ဌန္တိ၊ ဘာ အရိယာန ယာစနာ=
 အရိယာတို့သည် ဆွမ်းကို ရည်မှန်း၍ ရပ်ကြကုန်၏၊ ဤဆွမ်းရပ်ခြင်းသည် အရိယာတို့၏
 တောင်းခြင်းပင်”ဟု ဟောတော်မူအပ်သည့်အတိုင်း ဆွမ်းကိုမှန်း၍ ရပ်ခြင်းကို “အာရိယ+ယာစနာ”ဟု
 ဆိုသည်၊ သူတောင်းစားတို့ကဲ့သို့ “ပေးပါ ပေးပါ”ဟု တောင်းခြင်းမဟုတ်-ဟူလို၊ [“အရိယာနံ+
 သော အာရိယာ”ဟုအာ၌ ဒိယရှိသင့်၏။]

သိက္ခာပဒ

ပိဏ္ဍိယာလောပဘောဇနံ။ ။ “ဇယံပိဏ္ဍိယဗလေန စရိတွာ အာလောပမတ္တံ လဒ္ဓဘောဇနံ၊ (မဟာဝါ၊ မဟာဝဂ္ဂ - တေရသကဏ်)။ အာလောပမတ္တံ + လဒ္ဓံ + ဘောဇနံ အာလောပဘောဇနံ - တစ်လုတ်စာမျှ + ရအပ်သော + ဘောဇနံ၊ ပိဏ္ဍိယေန - သလုံးမြင်းခေါင်းဖြင့် + စရိတွာ - ရှိ၊ အာလောပဘောဇနံ ပိဏ္ဍိယာလောပဘောဇနံ။ [“ပိဏ္ဍိယာလောပဘောဇနံ နိဿာယပဗ္ဗဇ္ဇာ၊ တတ္ထ တေ ဥဿာဟော ကရဏီယော” ဟု ရဟန်းဖြစ်စဉ် ဩဝါဒအတိုင်း ဆွမ်းခံရသောကြောင့် “ဘိက္ခုာစရိယံ အဇ္ဈုပဂတော” ဟု ဆိုသည်-ဟူလို။]

ဖြစ်သောအားထုတ်ခြင်း ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဘိက္ခုစရိယံ အဇ္ဈပဂတော -
ဂတမည်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ ဘိက္ခု - မည်၏။

- အဋ္ဌဗဿဝဏ္ဏဘောဒေန - အဖိုး၏ပျက်ခြင်း၊ အတွေ့၏ပျက်ခြင်း၊ အဆင်း၏
ပျက်ခြင်းအားဖြင့်၊ ဘိန္နံ - ပျက်သော၊ ပဋိ-အဝတ်ကို၊ ဓာရေတိ -ဆောင်တတ်၏၊
ဣတိ -ကြောင့်၊ ဘိန္နပဋ္ဌဓရော -ရမည်၏၊ တတ္ထ-ထိုအဋ္ဌဗဿ ဝဏ္ဏဘောဒ တို့တွင်၊
သတ္တကစ္ဆေဒနေန - ဓားငယ်ဖြင့် ဖြတ်ခြင်းအားဖြင့်၊ အဋ္ဌဘောဒေါ - အဖိုး၏ပျက်ခြင်းကို၊
ဝေဒိတဗ္ဗော -၏၊ ဟိ -ချဲ့၊ သဟဿဂ္ဂနကောပိ -အဖိုး တစ်ထောင် ထိုက်သည်လည်း
ဖြစ်သော၊ ပဋော - အဝတ်သည်၊ သတ္တကေန - ဖြင့်၊ ခဏ္ဍာခဏ္ဍိကံ - အပိုင်းငယ်
အပိုင်းကြီးဖြစ်အောင်၊ ဆိန္နော - ဖြတ်အပ်သည်၊ (သမာနော-သော်၊) ဘိန္နဇ္ဈေါ -
ပျက်သောအဖိုးရှိသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ပုရိမဂ္ဂတော -ရှေ့အဖိုးမှ ၊ ဥပမုမ္မိ -
ထက်ဝက်ကိုလည်း၊ န အဋ္ဌတိ - မထိုက်တန် တော့၊ သုတ္တသံသိဗ္ဗနေန - ချည်ဖြင့်
ဆက်စပ်၍ချုပ်ခြင်းအားဖြင့်၊ [သံအတွက် “ဆက်စပ်” ဟု ပေးသည်၊] ဖဿဘောဒေါ-
အတွေ့၏ပျက်ခြင်းကို ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ ဟိ - ချဲ့၊ အတိသုခုမသမ္ပဿောပိ-
အလွန်နသော အတွေ့ရှိသည် လည်းဖြစ်သော၊ [“သုသမ္ပဿောပိ - ကောင်းသော
အတွေ့ ရှိသည်လည်း ဖြစ်သော” ဟု မူကွဲ၊] ပဋော - သည်၊ သုတ္တေဟိ-တို့ဖြင့်၊
သံသိဗ္ဗိတော- ဆက်စပ်၍ ချုပ်အပ်သည်၊ (သမာနော၊) ဘိန္နဖဿော - ပျက်သော
အတွေ့ရှိသည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ခရသမ္ပဿတံ- ကြမ်းသောအတွေ့ရှိသည်၏ အဖြစ်
သို့၊ ပါပုဏာတိ - ရောက်တော့၏၊ သူစိမလောဒိဟိ - အပ်၏၊ အညစ်အကြေး အစ
ရှိသည်တို့ဖြင့်၊ ဝဏ္ဏဘောဒေါ- ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော- ၏၊ ဟိ- ချဲ့၊ သုပရိသုဒ္ဓေါ ပိ-
အလွန်ဖြူစင်သည် လည်းဖြစ်သော၊ ပဋော - သည်၊ သူစိကမ္ပတော၊ အပ်ချုပ်မှုမှ၊
ပဋ္ဌာယ - ၍၊ သူစိမလေန- ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဟတ္ထသေဒမလဇ္ဈိကာဟိ -
လက်၏ချေး၊ ဖွပ်၍ မရလောက်သော အညစ်အကြေး၊ ဖွပ်၍ရလောက်သော အညစ်
အကြေးတို့ဖြင့် လည်းကောင်း၊ အဝသာနေ - အဆုံး၌၊ ရဇနကပ္ပကရဏေဟိ စ-

အဋ္ဌဗဿဝဏ္ဏဘောဒေန။ ။အဋ္ဌါဒိနံ ပုရိမပကတိ ဝိဇယနေန- အဖိုးအတွေ့ အဆင်းတို့၏
မူလသဘောကို စွန့်ခြင်းအားဖြင့်၊ (နဂိုတန်ဖိုး၊ နဂိုအတွေ့၊ နဂိုအဆင်းကို စွန့်လိုက်ခြင်းအားဖြင့်)
တန်ဖိုးပျက်၊ အတွေ့ပျက်၊ အဆင်းပျက်တော့၏။ [“ဓားဖြင့် ဖြတ်လိုက်သည့်အတွက် တန်ဖိုးပျက်”
ဟူရာ၌ ရှေးခေတ်က သင်္ကန်းဖြစ်အောင် ချုပ်မှု ဆိုးမှုကို ရဟန်းများကိုယ်တိုင် ပြုရသောကြောင့်
ချုပ်မှု ဆိုးမှုအတွက် တန်ဖိုး မတက်တော့၊ ဖြတ်အပ်ပြီး အဝတ်ပိုင်းနှင့် မဖြတ်အပ်သောအဝတ်တို့
တန်ဖိုးကွာပုံကို နှိုင်းယှဉ်ကြည့်ပါ။]

ဆိုးရည် ဆိုးခြင်း၊ ကပ္ပဗိန္ဒုကို ပြုခြင်းတို့ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဘိန္ဒုဝဏ္ဏော - ပျက်သောအဆင်းရှိသည်၊ ဟောတိ - ဤ၊ ပကတိဝဏ္ဏံ-ပင်ကိုအဆင်းကို၊ ဝိဟေတိ-စွန့်တော့၏၊ ဧဝံ - လျှင်၊ တိဟိ-န်သော၊ အာကာရေဟိ - တို့ဖြင့်၊ ဘိန္ဒုပဋ္ဌမရော-ပျက်သောအဝတ်ကို ဆောင်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ ဘိက္ခု - မည်၏၊ ဝါ - နည်း၊ ဂိဟိဝတ္ထ ဝိသဘာဂါနံ- လူတို့အဝတ်နှင့် သဘောမတူကုန်သော၊ ကာသာဝါနံ-ဖန်ရည်ဖြင့် ဆိုးအပ်သော အဝတ်တို့ကို၊ ဓာရဏမတ္တေနေဝ - ဆောင်ခြင်းမျှဖြင့်သာလျှင်၊ ဘိန္ဒုပဋ္ဌမရော - ဝတ်ကြောင်များမှ ကွဲပြားထူးလီ ဖန်ရည်ဆိုးအပ်သောအဝတ်ကို ဆောင်တတ်၏၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ ဘိက္ခု - ဘိက္ခုမည်၏။ [ဤနည်း၌ ဘိန္ဒုသဒ္ဒါသည် မတူ ကွဲပြားခြင်းအနက်ကို ဟော၏။]

သမညာယာတိ - ကား၊ ပညတ္တိယာ - ဘိက္ခုဟူသော အမည်ပညတ်အားဖြင့်၊ ဝေါဟာရေန - ဘိက္ခုဟူသော အခေါ်အဝေါ်အားဖြင့်၊ (ဘိက္ခု - ဘိက္ခု မည်၏၊) ဣတိ အတ္ထော - နက်၊ ဟိ - ချဲ့၊ သမညာယ ဧဝံ - ဘိက္ခုဟူသော အမည် အားဖြင့်သာလျှင်၊ ဧကဇ္ဇော - အချို့ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ဘိက္ခုတိ - ဟူ၍၊ ပညာယတိ၊ ထင်ရှား၏၊ တထာဟိ - ထို စကားမှန်၏၊ နိမန္တနာဒိမိ - ပင့်ဖိတ်ခြင်း အစရှိသောကိစ္စ၌၊ ဘိက္ခုသု - တို့ကို၊ ဂဏီယမာနေသု - ရေတွက်အပ်ကုန်လသော်၊ သာမဏေရေပိ - တို့ကိုလည်း၊ ဂဟေတွာ - ဘိက္ခု၌သွင်းယူ၍၊ သတံ ဘိက္ခု - ရဟန်းတစ်ရာတို့၊ သဟဿံ ဘိက္ခု - တို့ ဣတိ-သို့၊ ဝဒန္တိ-ပြောဆိုကြကုန်၏၊ ပဋိညာယာတိ- ကား၊ အတ္တန္တော- ၏၊ ပဋိဇာနနေန - ဘိက္ခုဟု ဝန်ခံခြင်းအားဖြင့်၊ (ဘိက္ခု- ဘိက္ခုမည်၏၊) ဟိ - ချဲ့၊ ပဋိညာယပိ-ဘိက္ခုဟု ဝန်ခံခြင်းအားဖြင့်လည်း၊ [ပိ - ဖြင့် သမညာယကို ပေါင်း၊] ဧကဇ္ဇော - သည်၊ ဘိက္ခုတိ - ဟူ၍၊ ပညာယတိ - ၏၊ တဿ - ထို ပဋိညာယဘိက္ခု၏၊ [သမ္ဘဝေါ - ၌ စပ်၊] ဧတ္ထ-ဤ အရပ်၌၊ ကော- အဘယ်သူနည်း၊ ဣတိ- ဤသို့ မေးအပ်သော်၊ အာဝုသော-

မလဇ္ဈိကာ။ ။ဓာဝိတွာ အပနေတုံအသက္ကုဏေယျသဘာဝံ မလံ=ဖွပ်၍ မရနိုင်လောက်အောင် စွဲသော အညစ်အကြေးကို မလဟု ခေါ်၏၊ တထာ အပနေတုံ သက္ကုဏေယျသဘာဝါ ဇ္ဈိကာ-ဖွပ်၍ရလောက်သော ကြေး(ဂျေး)ကို ဇ္ဈိကာဟုခေါ်၏၊ ဇေဿ၊ ရေအား + အနုရူပ-လျော်သော ကြေးတည်း၊ ဇလ္လံ၊ ဇလ္လံယေဝ ဇ္ဈိကာ။

သမညာယ ဧဝံ။ ။“သမံ-အညီအညွတ် + ဉာယတိ-သိအပ်၏၊ ဣတိ သမညာ”နှင့် အညီ အများသဘောတူ အသိအမှတ်ပြုအပ် ခေါ်ဝေါ်အပ်သော အမည်သည် “သမညာ”မည်၏၊ ထို့ကြောင့် “ပညတ္တိယာ”ဟုဖွင့်သည်၊ ဤပညတ္တိဟူသည် နာမည်ပညတ်ပင်တည်း။ [ဧဝံဖြင့် ဘိက္ခုမည်ဖို့ရန် ကောင်းသော အကြောင်းမှန်ကို ကန့်။]

ငါ့ရှင်၊ အဟံ - သည်၊ ဘိက္ခု - ဘိက္ခုတည်း၊ ဣတိ ဧဝမာဒီသု - ဤသို့အစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌၊ သမ္ဘဝေါ - ဖြစ်သင့်ခြင်းကို၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗော - ၏၊ ပန - ဆက်၊ အယံ - ဤ အဟံ ဘိက္ခု ဟု ဝန်ခံခြင်းသည်၊ အာနန္တတ္ထေရေန - သည်၊ ဝုတ္တတ္တာ - ပြောဆို အပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဓမ္မိကာ - တရားအားလျော်သော၊ (အစစ်အမှန် ဖြစ်သော၊) ပဋိညာ - ဝန်ခံခြင်းတည်း၊ ပန - ဗျတိရိက်ကား၊ ရတ္တိဘာဂေ - ၌၊ ဒုဿိလာပိ - တို့သည်လည်း၊ ပဋိပထံ - ရှေးရှုဖြစ်သောခရီးကို၊ ဝါ - ခရီးရင်ဆိုင်၊ အာဂစ္ဆန္တေန - လာသူသည်၊ ဝါ - က၊ ကော ဧတ္တာတိ - ဟူ၍၊ ဝါ - ဒီမှာ ဘယ်သူလဲဟူ၍၊ ဝုတ္တော - ပြောဆို မေးမြန်းအပ်သော်၊ အဓမ္မိကာယ - တရားအား မလျော်သော၊ အဘူတာယ - မဟုတ်မမှန်သော၊ ပဋိညာယ - ဖြင့်၊ မယံ ဘိက္ခုတိ - ငါတို့ ရဟန်းများ ဖြစ်ကြ၏ ဟူ၍၊ ဝဒန္တိ - ပြောဆို ဝန်ခံကြကုန်၏။

☞ ဧဟိ ဘိက္ခုတိ (ဧတ္ထ) - ၌၊ ဧဟိဘိက္ခုနာမ - မည်သည်၊ ဘဂဝတော - ၏၊ ဧဟိ ဘိက္ခုတိ ဝစနမတ္တေန - ဧဟိဘိက္ခုဟူသော စကားတော်မျှဖြင့်၊ [မတ္တသဒ္ဓါဖြင့် သရဏဂုံ၊ ကမ္မဝါစာကို ကန့်သည်။] ဘိက္ခုဘာဝံ - ဘိက္ခုအဖြစ်သို့၊ ဧဟိ ဘိက္ခုပသမ္ပဒံ - ဧဟိဘိက္ခု ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့၊ [ဘိက္ခုဘာဝံကို ထပ်ဖွင့်သည်၊] ပတ္တော - ရောက်သော ပုဂ္ဂိုလ်တည်း၊ ဟိ - ချဲ့၊ ဘဂဝါ - သည်၊ ဧဟိဘိက္ခုဘာဝါယ - ဧဟိဘိက္ခုအဖြစ် အကျိုးငှါ၊ ဥပနိဿယသမ္ပန္နံ - အားကြီးသော မှီရာအကြောင်းနှင့် ပြည့်စုံသော၊ ပုဂ္ဂလံ - ကို၊ ဒိသ္မာ - မူ၍၊ ရတ္တပံသုကူလန္တရတော - နိမြန်းသော

ဝုတ္တတ္တာ။ ။ “အဟံ အာဝုသော ဘိက္ခု”ဟု ပြခဲ့သော စကားသည် အင်္ဂုတ္တရ၊ ဒသကနိပါတ်၊ ဥပါလိဝဂ္ဂ၊ ကောကနဒသုတ်၌လာသော စကားတည်း၊ ထိုစကားသည် အရှင် အာနန္ဒာ၏ ပဋိညာဉ်စကားဖြစ်သောကြောင့် “ဓမ္မိကာ - တရားအားလျော်သော (ပြောသည့် အတိုင်း ဟုတ်မှန်သော) + ပဋိညာဉ်ဖြစ်သည်”ဟုလို။

ပဋိပထံ အာဂစ္ဆန္တေန။ ။ ယခုစာအုပ်များ၌ ဒုဿိလာပိနှင့် အရတူအောင် “အာဂစ္ဆန္တာ”ဟု ရှိ၏၊ ဝုတ္တတ္တံ စပ်ရမည်ဖြစ်သောကြောင့် “အာဂစ္ဆန္တေန”ဟု ရှိသင့်သည်၊ မှန်၏ - အရှင်အာနန္ဒာ၏ ပဋိညာဉ်စကား၌ ခရီးရင်ဆိုင်လာသူသည် ကောကနဒ ပရိပိုဇ်တည်း၊ ‘ထိုပရိပိုဇ်က မေးပုံကို အတုလိုက်၍ ဤ၌လည်း “ပဋိပထံ အာဂစ္ဆန္တေန”ဟု စကားသုံးထားသည်။

ဥပနိဿယသမ္ပန္နံ။ ။ ဧဟိဘိက္ခုခေါ်ဖို့ရာ “ဥပ - အားကြီးသော + နိဿယ - မှီရာ အကြောင်း”ဟူသည် တစ်ခုသောရှေးဘဝ၌ ပရိက္ခရာရှစ်ပါးကို၊ သို့မဟုတ် သပိတ် သင်္ကန်းမျှကို အရိယာ ပုဂ္ဂိုလ်အား၊ သို့မဟုတ် သီလရှိသော ပုထုဇဉ်ပုဂ္ဂိုလ်အားလှူဒါန်း၍ “ဣမံ ပရိက္ခရာဒါနံ အနာဂတေ ဧဟိဘိက္ခုဘာဝါယ ပစ္စယော ဟောတု - ဤပရိက္ခရာအလှူသည် နောင်အခါ၌ ဧဟိဘိက္ခု ရဟန်းဖြစ်ရခြင်း၏ အကြောင်းဖြစ်ပါစေ”ဟု ဆုတောင်းရှိခဲ့ဖူးခြင်းတည်း။ (သာရတ္ထဋီကာ)

ပံသုကူသင်္ကန်းတော် အကြားမှ၊ သုဝဏ္ဏဝဏ္ဏံ - ရွှေအဆင်း နှင့်တူသော အဆင်းရှိသော၊
 ဒက္ခိဏဟတ္ထံ - လက်ယာ လက်တော်ကို၊ နိဟရိတွာ - ထုတ်ဖော်တော်မူ၍၊
 ဗြဟ္မဃောသံ - မြတ်သောအသံတော်ကို၊ [ဗြဟ္မဃောသန္တိ-ဥတ္တမဃောသံ။] ဝါ-
 ဗြဟ္မာမင်း၏ အသံနှင့်တူသော အသံတော်ကို၊ [ဗြဟ္မဇနော ဃောသသဒိသံ ဝါ
 ဃောသံ။] နိစ္ဆာရေန္တော - မိန့်မြွက်တော် မူလျက်၊ ဧဟိ ဘိက္ခု , စရ ဗြဟ္မစရိယံ
 သမ္မာ ဒုက္ခဿ၊ အန္တကိရိယာယာတိ - ဟူ၍၊ ဝဒတိ - မိန့်တော်မူ၏၊ [ဘိက္ခု-
 ဘိက္ခု၊ ဧဟိ - လာလော၊ ဝါ - သင် အလိုရှိသော ရှင်၊ ရဟန်းအဖြစ်ကို
 လက်ခံလော၊ ဒုက္ခဿ - တောဘူမက ဝဋ်ဒုက္ခ၏၊ သမ္မာ-ကောင်းစွာ၊ အန္တကိရိယာယ-
 အဆုံးကို ပြုခြင်းငှါ၊ ဗြဟ္မစရိယံ - သာသနဗြဟ္မစရိယံ၊ မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယကို၊ စရ -
 ကျင့်လှည့်လော၊] တဿ - ထိုပုဂ္ဂိုလ်၏၊ ဘဂဝတော - ၏၊ ဝစနေန - တော်နှင့်၊
 သဟောဝ - တစ်ပြိုင်နက်သာလျှင်၊ ဂိဟိလိင်္ဂ-လူ့အသွင်သည်၊ အန္တရဓာယတိ -
 ကွယ်ပျောက် တော့၏၊ [လူ့အဝတ်နှင့်ဆံ့မှတ်ဆိပ်ရှည်များ ကွယ်ပျောက်သွားသည်-
 ဟူလို၊] ပဗ္ဗဇ္ဇာစ- ရှင့်အဖြစ်သည်လည်းကောင်း၊ ဥပသမ္ပဒါစ -
 ရဟန်းအဖြစ်သည်လည်းကောင်း၊ ရဟတိ-တက်ရောက်၏၊ ဝါ - အထမြောက်၏၊
 ဘဏ္ဍု - ဥးပြည်းသည်၊ ဝါ - ခေါင်းတုန်းရိတ်ပြီးသည်၊ ကာသာယဝသနော -
 ဖန်ရည်ဆိုးအပ်သော အဝတ်ကို ဝတ်သည်၊ ဟောတိ - ၏၊ ဧကံ - တစ်ထည်သော
 သင်းပိုင်ကို၊ နိဝါသေတွာ - ၍၊ ဧကံ - တစ်ထည်သော ဧကသီကို၊ ပါရပိတွာ-
 ခြံ၍၊ ဝါ- ရမ်း၍၊ ဧကံ - တစ်ထည် သော သင်္ကန်းကြီးကို၊ အံသေ-ပန်းပေါ်၌၊
 ထပေတွာ - တင်ထား၍၊ ဝါမံသ ကူသေ လက်ဝဲ ပန်းစွန်း၌၊ အာသတ္တ
 နိလုပ္ပလဝဏ္ဏမတ္တိကာပတ္တော - ငြိကပ်စေအပ် (လွယ်အပ်)သော ကြည့်အဆင်းရှိသော
 မြေသပိတ်ရှိသည်၊ (ဟုတွာ - ၍၊ တိဋ္ဌတိ - ၌ စပ်။)

ရတ္တပံသုကူလန္တရတော။ ။ဤစကားကိုထောက်၍ ဘုရားရှင်သည် ယခုကာလ သင်္ကန်း
 ရမ်းသကဲ့သို့ လက်ကတော့မတင်ဘဲ ခြုံတော်မူထားကြောင်းသိသာ၏။ မှန်၏-လက်ကတော့
 တင်ထားလျှင် သင်္ကန်းတော်အတွင်းမှ လက်တော်ကို ထုတ်ဖွယ်မလို။

ဧဟိဘိက္ခု။ ။“ဧဟိ - လာလော”ဟု ခေါ်တော်မူသဖြင့် “သင်အလိုရှိအပ်သော ရှင်-
 ရဟန်းအဖြစ်ကို လက်ခံလော”ဟု ခွင့်ပြုရာရောက်သည်၊ ထို့ကြောင့် “ဧဟိတိ အာယာစိတာနံ
 (လဘောယျာဟံ ဘန္တေ ဘဂဝတော သန္တိကေ ပဗ္ဗဇ္ဇံ၊ လဘောယျံဥပသမ္ပဒံ-ဟု တောင်းအပ်ကုန်သော)
 ပဗ္ဗဇ္ဇုပသမ္ပဒါနံ အနုမတဘာဝပ္ပကာသနံဝစနံ၊ တသ္မာ ဧဟိ သမ္ပဋိတ္တာဟိ ယထာစိတံ ပဗ္ဗဇ္ဇုပသမ္ပဒ
 ဝိသေသံတိ အတ္ထော”ဟု မဟာဝဂ္ဂ တေရသကဏ်ဖွင့်သည်။ [ဗြဟ္မစရိယန္တိ-သာသနဗြဟ္မစရိယံ
 မဂ္ဂဗြဟ္မစရိယဉ္စ၊ ဒုက္ခဿ သမ္မာအန္တကိရိယာယာတိ ယောဇေတမ္ပံ။]

တိစီဝရဉ္စ - သင်္ကန်း ဥထည်သည်လည်းကောင်း၊ ပတ္တော စ- သပိတ်သည်လည်းကောင်း၊ ဝါသိ - ပဲခွပ်သည်လည်းကောင်း၊ ဝါ - တံပူဖြတ်ကြောင်း ဓားငယ်သည်လည်းကောင်း၊ သူစိ စ-အပ်သည်လည်းကောင်း၊ ဗန္ဓနံ - ခါးပန်း ကြိုးသည်လည်းကောင်း၊ ပရိသာဝနေန - ပဝါရေစစ်နှင့်တကွ ၊ အဋ္ဌ - နံသော၊ ဧတေ - ဤ ရိက္ခရာတို့သည်၊ ယုတ္တယောဂဿ - အားထုတ်အပ်သော ဘာဝနာ နုယောဂရှိသော၊ (အားထုတ်အပ်သော ဘာဝနာ အားထုတ်မှုရှိသော) [ယုတ္တော + ဘာဝနာနုယောဂေါ အသာတိ ယုတ္တယောဂေါ၊] ဘိက္ခုနော - ၏၊ (ပရိက္ခရာ - တို့တည်း၊) ဣတိဧဝံ - သို့၊ ပုတ္တေဟိ - မိန့်တော်မူအပ်ကုန်သော၊ သရီရေ - ခြံ၊ ပဋိမုက္ကေဟိယေဝ - စွပ်အပ်သည်သာလျှင် ဖြစ်ကုန်သော၊ အဋ္ဌဟိ - နံသော၊ ပရိက္ခာရေဟိ-တို့ဖြင့်၊ [ဣတ္ထိမျှတလက္ခဏပုဒ်တည်း၊ တချို့က “ဥပလက္ခိတော” ဟု ထည့်ပေးသည်၊] ဝဿသဋ္ဌိကတ္ထေရော ဝိယ - ဝါခြောက်ဆယ်ရပြီးသော ထေရ်ကဲ့သို့၊ [ဝါခြောက်ဆယ်ရပြီးသော ထေရ်ကြီးသည် ငြိမ်သက်ရကား သဋ္ဌိဝဿိကတ္ထေရောဝိယဖြင့် ငြိမ်သက်သော အမူအရာရှိကြောင်းကို ပုံစံပြသည်၊] ဣရိယာပထသမ္ပန္နော - ဣရိယာပုထ်နှင့် ပြည့်စုံသည်၊ ဗုဒ္ဓါစရိယကော - ဘုရားဟူသော ဆရာရှိသည်၊ ဗုဒ္ဓုပဇ္ဈာယကော - ဘုရားဟူသော ဥပဇ္ဈာယ်ရှိသည်၊ (ဟုတွာ)၊ [ဘုရားရှင်က သရဏဝံဆရာ ကမ္မဝါစာ ဆရာ အရာ၌လည်းကောင်း၊ ဥပဇ္ဈာယ်အရာ၌ လည်းကောင်း တည်သည် - ဟူလို၊] ဝန္တမာနောယေဝ - ရှိခိုးလျက်သာလျှင်၊ တိဋ္ဌတိ - တည်၏။

ဟိ- ချဲ့၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ပဌမဗောဓိယံ- ပဌမဗောဓိ၌၊ ဝါ - ဝါတော် ၂၀ အတွင်း၌၊ ဧကသ္မိံ ကာလေ - တစ်ခုသော ပဌမကာလ၌၊ ဧဟိဘိက္ခုပသမ္ပဒါယ ဧဝ - ဧဟိဘိက္ခု ပဉ္စင်းအဖြစ်ဖြင့်သာ၊ ဥပသမ္ပာဒေသိ - မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့ ရောက်စေတော်မူပြီ၊ ဧဝံ - သို့၊ ဥပသမ္ပန္နာစ - မြင့်မြတ်သောရဟန်းအဖြစ်သို့ရောက်သော ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်လည်း၊ သဟဿပရိ - တစ်ထောင်၏အထက်၌၊ ဧကစတ္တာလီသုတ္တရာနိ - ၄ ကျိပ်တစ်ပါး အလွန်ရှိကုန်သော၊ တိဏိဘိက္ခုသတာနိ - ၃ ရာသောရဟန်းတို့သည်၊ အဟေသံ - နံပြီ၊ သေယျထိဒံ - အဘယ်တို့နည်း၊ ပဉ္စ-နံသော၊ ပဉ္စဝဂ္ဂိယတ္ထေရာ - ပဉ္စဝဂ္ဂိယထေရ်တို့လည်းကောင်း၊ ယသော - မည်သော၊ ကုလပုတ္တော - လည်းကောင်း၊ တဿ - ထို ယသအမျိုးသား၏၊ ပရိဝါရာ - အခြံအရံဖြစ်ကုန်သော၊ စတုပဏ္ဏာသံ - ၅ ကျိပ် ၄ ယောက်သော၊ သဟာယကာ - အဖော်တို့လည်းကောင်း၊ တိသ - ၃ကျိပ်သော၊ ဘဒ္ဒဝဂ္ဂိယာ - ဘဒ္ဒဝဂ္ဂိယ မင်းသားတို့လည်းကောင်း၊ သဟဿံ - သော၊ ပုရာဏဇဋီလာ - ရှေးရသေ့တို့လည်းကောင်း၊ ဒွိဟိ- နံသော၊ အဂ္ဂသာဝကေဟိ- တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိံ - တကွ၊ အမုတေယျသတာ-အခွဲအားဖြင့် ၃ ရာ အတိုင်းအရှည်ရှိကုန်သော၊ ဝါ - နှစ်ရာ

ငါးဆယ် အတိုင်းအရှည်ရှိကုန်သော၊ ပရိဗ္ဗာဇကော- တို့လည်းကောင်း၊ ဇကော-
သော၊ အင်္ဂုလိမာလထွေရော- လည်းကောင်း၊ ဣတိ- ဤပုဂ္ဂိုလ်တို့တည်း၊ ဟိ-
သာဓကကား၊ အဋ္ဌကထာယံ- ရှေးအဋ္ဌကထာ၌၊ တိဏိသတံ၊ ပေ၊ ဧဟိဘိက္ခုကာတံ-
ဟူသော၊ ဧတံ၊ ဤဂါထာစကားကို၊ ဝုတ္တံ-ပြီးသော၊ [တိဏိ သတံ-၃ ရာတို့
လည်းကောင်း၊ တိဏိ သတန္တိ တိဏိ သတာနိ၊ ဂါထာဗန္ဓသုခတ္ထံ ဝစနဝိပလ္လာသော
ကတော။] သဟဿဉ္စ - လည်းကောင်း၊ စတ္တာလိသံ - လည်းကောင်း၊ ပုန- ဖန်၊
အပရော - အခြားသော၊ ဇကော - တစ်ပါးသော ၊ သပ္ပညော - ပညာ ရှိသော၊
ထေရော စ - အင်္ဂုလိမာလထေရ် လည်းကောင်း၊ (ဣတိ - သို့၊) သဗ္ဗေ- န်သော၊
ဧတေ - ဤရဟန်းတို့သည်၊ ဧဟိဘိက္ခုကာ - ဧဟိဘိက္ခုရဟန်းတို့တည်း။

စ-ဆက်၊ ကေဝလံ - သက်သက်၊ ဧတေ ဧဝ - ဤရဟန်းတို့ချည်းသာ၊
(ဧဟိ ဘိက္ခုကာ - တို့သည်၊) န - မဟုတ်ကုန်သေး၊ အညေပိ-န်သော၊ ဗဟူ -
န်သော၊ (ဧဟိဘိက္ခုကာ - တို့သည်၊) သန္တိ - ရှိကုန်သေး၏၊ သေယျထိဒံ -
အဘယ်ရဟန်း တို့နည်း၊ တိသတပရိဝါရော - ၃ ရာ အခြံအရံရှိသော၊ သေလော-
မည်သော၊ ဗြာဟ္မဏော - လည်းကောင်း၊ သဟဿပရိဝါရော - သော၊
မဟာကပ္ပိနော- မဟာကပ္ပိနမင်းလည်းကောင်း၊ ဒသသဟဿံ - တစ်သောင်းသော၊
ကပိလဝတ္ထု ဝါသိနော - ကပိလဝတ်၌ နေကုန်သော၊ ကုလပုတ္တာ - တို့လည်းကောင်း၊
သောဠသသဟဿာ - တစ်သောင်းခြောက်ထောင် အတိုင်းအရှည်ရှိကုန်သော၊
ပါရာယနိကဗြာဟ္မဏာ- ပါရာယနိက ပုဏ္ဏားတို့လည်းကောင်း၊ ဣတိ ဧဝမာဒယော-
ဤသို့ အစရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်တို့တည်း၊ ပန - ထိုသို့ပင် အခြား ဧဟိဘိက္ခုတို့ ရှိပါ
ကုန်သော်လည်း၊ တေ - ထိုဧဟိဘိက္ခုတို့ကို၊ ဝိနယပိဋကေ - ၌၊ ပါဠိယံ - ၌၊
န နိဒ္ဒိဋ္ဌတ္တာ - မညွှန်ပြအပ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ (အာစရိယေဟိ - ရှေး
အဋ္ဌကထာ ဆရာတို့သည်၊) န ဝုတ္တာ - မဆိုအပ်ကုန်၊ ဣမေ - ဤ
(တစ်ထောင်သုံးရာ လေးကျိပ်တစ်ပါးသော) ရဟန်းတို့ကို၊ တတ္ထ-ထိုဝိနည်း ပါဠိတော်၌၊
နိဒ္ဒိဋ္ဌတ္တာ- တိုက်ရိုက်ညွှန်ပြ အပ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ [ဝိနည်းမဟာဝါ
ပါဠိတော်၌ တိုက်ရိုက်လာသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊] (အာစရိယေဟိ - တို့သည်၊)
ဝုတ္တာ - နိဗြီ၊ ဣတိ - ဤသို့မှတ်အပ်၏။

သတ္တဝီသ သဟဿာနိ - ၂သောင်း ဂုဏ္ဍောင်တို့သည်လည်းကောင်း၊
တိဏိယေဝ သတာနိ စ- ၃ ရာသာလျှင် တို့သည်လည်းကောင်း၊ သဗ္ဗေ -
ကုန်သော၊ ဧတေပိ - ဤရဟန်းတို့ကိုလည်း၊ [ဧတေဟိ - ရှိသည်ကား မကောင်း၊]
သင်္ခါတာ- ဧဟိဘိက္ခု၌ သွင်းယူရေတွက်အပ်ကုန်၏၊ သဗ္ဗေ - န်သော၊ ဧတေ -
တို့သည်၊ [၂ ရပ်ပေါင်း နှစ်သောင်း ရှစ်ထောင် ခြောက်ရာလေးဆယ် တစ်ပါးတို့သည်၊]

ဧဟိဘိက္ခုကာ - ဧဟိဘိက္ခုရဟန်းတို့တည်း၊ ဣတိ - အပြီးတည်း။ [“သဗ္ဗေတေ ဧဟိဘိက္ခုကာ”သည် ဧဟိဘိက္ခုအားလုံး၏ နိဂုံးတည်း။]

တိဟိ၊ ပေ၊ ဥပသမ္ပန္နောတိ - ကား၊ ဗုဒ္ဓံ သရဏံ ဂစ္ဆာမိတိ အာဒိနာ-သော၊ နယေန - ဖြင့်၊ တိက္ခတ္ထံ - ကြိမ်၊ ဝါစံ - စကားလုံးကို၊ ဘိန္နိတွာ - ခွဲခြား၍၊ [စကားလုံး ကွဲကွဲပြားပြား ရွတ်ဆိုခြင်းကို “ဝါစံဘိန္နိတွာ”ဟု ဆိုသည်။] ဝုတ္တေ ဟိ- ဆိုအပ်ကုန်သော၊ တိဟိ-န်သော၊ သရဏဂမနေဟိ- တို့ဖြင့်၊ ဥပသမ္ပန္နော- မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့ ရောက်သူတည်း၊ ဟိ - ချေ၊ အယံ ဥပသမ္ပဒါနာမ- ဒါမည်သည်၊ ဧဟိဘိက္ခုပသမ္ပဒါ - ဒါလည်းကောင်း၊ သရဏဂမနပသမ္ပဒါ - လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဥတ္တိစတုတ္ထကမ္မပသမ္ပဒါ - လည်းကောင်း၊ ဣတိ - သို့၊ အဋ္ဌဝိဓာ - ရှိ၏၊ တတ္ထ-ထိုရှစ်ပါးတို့တွင်၊ ဧဟိဘိက္ခုပသမ္ပဒါ-ကိုလည်းကောင်း၊ သရဏဂမနပသမ္ပဒါ စ - ကိုလည်းကောင်း၊ ဝုတ္တာဇေ - ဆိုအပ်ပြီးသည်သာ။ [ရှေ့၌ ဆိုအပ်ခဲ့သော ၂ မျိုးပင် - ဟူလို။]

ဩဝါဒပုဋိဂ္ဂဟဏုပသမ္ပဒါနာမ-ဒါမည်သည်၊ [မဟာကဿပဏ္ဍေရံဿ အနညာတ ဥပသမ္ပဒါ - ၌ စပ်၊] ကဿပ - ကဿပ၊ (ယသ္မာ-ကြောင့်၊ အဟံ- သည်၊ ဇာနန္တော ဇေ-ဧကန်သိသည်သာလျှင်၊ ဟုတွာ-၍၊ ဇာနာမိ-သိ၏၊ ဣတိ စ- ဤသို့ လည်းကောင်း၊ ပဿန္တော ဇေ - ဧကန် မြင်သည်သာလျှင်၊ ဟုတွာ - ၍၊ ပဿာမိ- ၏၊ ဣတိ စ- လည်းကောင်း၊ ဝဒါမိ- မိန့်တော်မူ၏၊) တသ္မာ- ကြောင့်၊

အယံ ဟိ ဥပသမ္ပဒါ နာမ။ ။သရဏဂမနေ ဟိ ဥပသမ္ပန္နောနှင့် စပ်၍ ဥပသမ္ပဒါ ရှစ်ပါးကို ပြလိုသောကြောင့်“အယံ ဟိ”စသည်မိန့်၊ ထို၏ အကျယ်ကား“ဣမာသု အဋ္ဌသု ဥပသမ္ပဒါသု၊ ပေ၊ ဥပသမ္ပန္နောတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ”ဟူသော တစ်မျက်နှာကျော်တိုင်အောင်တည်း။

ဩဝါဒပုဋိဂ္ဂဟဏုပသမ္ပဒါ။ ။ဘုရားရှင်ပေးတော်မူအပ်သော ဩဝါဒကို အရှင်မဟာ ကဿပသည် ခံယူ၏၊ ထိုဩဝါဒခံယူခြင်းကြောင့် ခွင့်ပြုတော်မူအပ်သော ဥပသမ္ပဒါသည် ဩဝါဒပုဋိဂ္ဂဟဏုပသမ္ပဒါမည်၏။

ဩဝါဒ ၃ မျိုး။ ။“တသ္မာတိဟ”စချီသော ဩဝါဒတော်သည် ၃ချက်ပါ၏၊ ထိုတွင် ပဌမသည် ဟိရိဩတ္တပ္ပကို ကြီးစွာဖြစ်စေဖို့ရန် ဩဝါဒတည်း၊ ဒုတိယမှာ တရားနာရာ၌ စိတ်အားလုံး စိုက်ထားဖို့ရန် ဩဝါဒတည်း၊ တတိယကား သာတသဟဂတကာယဂတာသတိ မစွန့် ဖို့ရန် ဩဝါဒဖြစ်သည်။

တသ္မာတိဟ။ ။ထိုဩဝါဒ ၃ မျိုးတွင် တစ်မျိုးတစ်မျိုး၌ “တသ္မာတိဟ”ဟု စချီ၍ “ဧဝံဟိ တေ ကဿပ သိက္ခိတဗ္ဗံ”ဟူသော နိဂုံးဖြင့် အဆုံးသတ်ထားသည်ကို သတိပြုပါ၊ တသ္မာ တိဟ၌ တိနှင့်ဟကို အနက်မရှိဟု လည်းကောင်း၊ တအက္ခရာလာ၍ “ဣဟ-ဣမသ္မိံသာသနေ”ဟု လည်းကောင်း ၂ နည်းဖြင့်၏၊ တသ္မာ၏ အနိယမကိုလည်း “ယသ္မာ အဟံ ဇာနန္တော ဇေ ဇာနာမိတိ၊ ပဿန္တော ဇေ စ ပဿာမိတိ ဝဒါမိ”ဟု ထည့်သည်။

သိက္ခာပဒ်

တစ်နည်း။ ။တံ ဝါ ခေဋ္ဌံ“သေ မယံ ခေဋ္ဌော”တိ အတ္ထံ ကတွာ၊ အဋ္ဌိကို“အတ္ထံ”ဟု ဖွင့်သဖြင့် “အဋ္ဌိ”၌ စိပစ္စည်း၊ တစ်နည်း (ဤ)ပစ္စည်းသည် သွတ္တတည်းဟုသိစေ၏။ ဤအဖွင့်ကို ပဋိစ္စသမုပ္ပါဒ်ဘင်း မူလဋီကာလည်းဖွင့်၏။ “အတ္ထံ ကတွာတိ-ဟိတံ ကတွာ”ဟု အနုဋီကာဖွင့်၏။ တရားနာသောအခါထိုတရားကို“ငါ၏စီးပွားပဲ”ဟု သဘောထား၍ လေးလေးစားစားနာပါ-ဟူလို။

အလိုရှိသည်ကိုပြု၍၊ ဝါ-လိုလိုချင်ချင်ပြု၍၊ (တစ်နည်း) အဋ္ဌိကတွာ-မိမိစီးပွားကို ပြု၍၊ ဝါ-မိမိစီးပွားလို သဘောထား၍၊ မနသိကတွာ- စိတ်၌ထား၍၊ သဗ္ဗစေတသာ- အလုံးစုံ နှလုံးသွင်းကြောင်းစိတ်ဖြင့်၊ ဝါ- အစွမ်းကုန် နှလုံးသွင်းကြောင်းစိတ်ဖြင့်၊ သမန္နာဟရိတွာ-နှလုံး သွင်း၍၊ ဩဟိတသောတော-ထားအပ်သော ပသာဒသောတ၊ ဉာဏသောတရှိသည်၊ (ဟုတွာ) ဓမ္မ-ကို၊ သောဿာမိ-နာအံ၊ ဣတိ-သို့၊ (သိက္ခိတဗ္ဗ-၏) ကဿပ-ပ၊ ဧဝံဟိ-သာလျှင်၊ တေ-သည်၊ သိက္ခိတဗ္ဗ-၏။ [ဤစကားဖြင့် ဒုတိယဩဝါဒကို ပြတော်မူသည်။]

ကဿပ - ပ၊ (ယသ္မာ-ကြောင့်၊ အဟံ ဇာနန္တော ဧဝ ဇာနာမိ ဣတိ စ၊ ပဿန္တော ဧဝ ပဿာမိ ဣတိ စ ဝဒါမိ) တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဣဟ-၌၊ တေ-သည်၊ သိက္ခိတဗ္ဗ၊ (ကို)၊ မေ- ငါ၏ (စိတ်ကို)၊ သာတသဟဂတာ- သာယာတတ်သော သုခဝေဒနာနှင့်တကွဖြစ်သော၊ ကာယဂတာသတိ စ- ဥဒ္ဓုမာတကံကာယ၊ အာနာပါန ကာယ၌ဖြစ်သော ပထမဈာန်သတိသည်လည်း၊ န ဝိဟေသိတိ- မစွန့်လွှတ်၊ [အမြဲသတိထားသည်-ဟူလို၊] ဣတိ (သိက္ခိတဗ္ဗ) ကဿပ ဧဝံ ဟိ တေ သိက္ခိတဗ္ဗ၊ [ဤစကားဖြင့် တတိယဩဝါဒကို ပြတော်မူသည်၊] ဣတိ-သို့၊ ဣမဿ ဩဝါဒဿ- ဤဩဝါဒတော် ၃ ရပ်ကို၊ ပဋိဂ္ဂဟဏေန-ခံယူခြင်းကြောင့်၊ မဟာကဿပတ္ထေရဿ- အား၊ အနုညာတဥပသမ္ပဒါ-ခွင့်ပြုတော်မူအပ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်တည်း။ [ပြခဲ့သော စကားသည် ဩဝါဒပဋိဂ္ဂဟဏာ မဟုတ်သေး၊ ဩဝါဒသာ ဖြစ်သေး၏၊ ထို့ကြောင့် ဣမိနာ ဩဝါဒပဋိဂ္ဂဟဏေန-ဟု မရှိသင့်၊ “ဣမဿ ဩဝါဒဿ ပဋိဂ္ဂဟဏေန” ဟု ရှိမှသင့်သည်၊ နောက်၌လည်း “အဋ္ဌဂရုဓမ္မဿ ပဋိဂ္ဂဟဏေန” ဟု လာလတ္တံ့။]

သဗ္ဗစေတသာ။ ။စိတ္တဿ ထောက်ပံ ဗဟိ ဂန္တံ၊ အဒေန္တော သဗ္ဗေ န သမန္နာ ဟရိတွာ=တရားနာစဉ် စိတ်ကို အပြင်အာရုံသို့ အနည်းငယ်မျှ မထွက်သွားစေဘဲ အစွမ်းကုန် တရားနှလုံးသွင်းကြောင်း စိတ်ဖြင့် နှလုံးသွင်း၍။ [ဤအဖွင့်ကို ထောက်၍ “သဗ္ဗ” မရှိသင့်ဟုမှတ်။]

ဩဟိတသောတော။ ။ ထပိတသောတော၊ အဝပုဗ္ဗ ဓာဓာတ် တပစ္စည်းကို “ထပိတ” ဟု ဖွင့်သည်၊ ဓမ္မေ နိဟိတသောတော (ထားအပ်သော သောတရှိသည်၊) ဧဝံ ဟိ တေ သိက္ခိတဗ္ဗတိ- ဉာဏသောတဉ္စ ပသာဒသောတဉ္စ ဩဟိတွာ မဟာ ဒေသိတံ ဓမ္မံ သက္ကစ္စမေဝ သုဏ္ဏိဿာမိတိ ဧဝံ ဟိ တေ သိက္ခိတဗ္ဗ။

သာတ၊ ပေ၊ ကာယဂတာသတိ။ ။ အသုဘေသု စေဝ အာနာပါနေ စ ပဌမဇ္ဈာနဝသေန သုခသမ္ပယုတ္တာ ကာယဂတာသတိ၊ သာတကို သုခ ဟုဖွင့်၏၊ ကာယဂတာ၌ ကာယကိုလည်း အသုဘကာယ ဝှံ အာနာပါနကာယကို ယူစေလိုသည်၊ ထိုကာယကို အာရုံပြု၍ ပထမဈာန်သုခနှင့် ယှဉ်သောသ၊ -ဟူလို။

ပဉ္စာဗျာကရဏုပသမ္ပဒါ နာမ-မည်သည်၊ သောပါကဿ- သောပါကသာမဏေ
 အား၊ အနညာတ ဥပသမ္ပဒါ-တည်း၊ ကိရ-ရဲ့၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ပုဗ္ဗာရာမေ- ပုဗ္ဗာရံ
 ကျောင်းတိုက်၌၊ အနုစင်္ကမန္တံ-အတုလိုက်၍ စင်္ကြံသွားသော၊ သောပါကသာမဏေရံ-
 ကို၊ [ပုစ္ဆိ-ဌ်စပ်၊] သောပါက-က၊ ဥဒ္ဓုမာတကသညာတိ ဝါ-ဥဒ္ဓုမာတကသညာ
 ဟူသည်လည်း ဖြစ်သော၊ ရူပသညာတိ ဝါ-သော၊ ဣမေ ဓမ္မာ-ဤတရားတို့သည်၊
 နာနတ္ထာ-အထူးထူးသော အနက်အဓိပ္ပာယ်ရှိကုန်သလော၊ နာနာဗျဉ္ဇနာ-အထူးထူးသော
 သဒ္ဓါရှိကုန်သလော၊ ဥဒါဟု-သို့မဟုတ်၊ ဧကတ္ထာ-တစ်မျိုးတည်းသော အနက်အဓိပ္ပာယ်
 ရှိကုန်သလော၊ ဗျဉ္ဇနမေဝ-သဒ္ဓါသည်သာ၊ နာနံ-ထူးသလော၊ ဣတိ-သို့၊ ဒသ-
 န်သော၊ အသုဘနိဿိတေ-အသုဘဌ်မှီကုန်သော၊ ပဉ္စေ-တို့ကို၊ ပုစ္ဆိ-မူပြီ၊ သော-
 ထိုသောပါကသာမဏေသည်၊ တေ-ထိုပြဿနာတို့ကို၊ ဗျာကာသိ-ဖြေပြီ၊ ဘဂဝါ-
 သည်၊ တဿ-အား၊ သာဓုကာရံ-သာဓုဟု ပြုအပ်သောအသံကို၊ ဝါ-ကောင်းချီးကို၊
 ဒတွာ-မူ၍၊ သောပါက-က၊ တံ-သည်၊ ကတိဝသော-ဘယ်နှစ်နှစ်ရှိသည်၊ အသိ-
 နည်း၊ ဣတိ-ဤသို့၊ ပုစ္ဆိ-မေးတော်မူပြီ၊ ဘဂဝါ-မြတ်စွာဘုရား၊ အဟံ-သည်၊
 သတ္တဝေသော-၇ နှစ်ရှိသည်၊ (အမိ-၏၊) ဣတိ-ဤသို့လျှောက်ပြီ၊ သောပါက-က၊
 တံ-သည်၊ မမ-၏၊ သဗ္ဗညုတညာဏေန-တော်နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ သံသန္နိတွာ-နှီးနှော
 တိုက်ဆိုင်၍၊ ပဉ္စေ-တို့ကို၊ ဗျာကာသိ-ပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့မိန့်တော်မူ၍၊ အာရဒ္ဓစိတ္တော-
 နှစ်သက်စေအပ်သော စိတ်ရှိတော်မူသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဥပသမ္ပဒံ - ကို၊ အနုဇာနိ -
 မူပြီ၊ အယံ - ဤ ပဉ္စင်း အဖြစ်သည်၊ ပဉ္စာဗျာကရဏုပသမ္ပဒါ - မည်၏၊
 ဂရုဓမ္မပ္ပဋိဂ္ဂဟဏုပသမ္ပဒါနာမ - မည်သည်၊ မဟာပဇာပတိယာ - မဟာပဇာပတိ
 ဂေါတမီအား၊ အဋ္ဌဂရုဓမ္မဿ-ရှစ်ပါးသောဂရုဓ်ကို၊ ပဋိဂ္ဂဟဏေန-လက်ခံခြင်းကြောင့်၊
 အနညာတဥပသမ္ပဒါ - တည်း၊ [ဘိက္ခုနောဝါဒဝဂ်နှင့် ဘိက္ခုနိနန္ဒကဋ္ဌိလာသည်။]

ဥဒ္ဓုမာတကသညာ။ ။ ဥဒ္ဓုမာတကအလောင်းကို ပဋိဘာဂနိမိတ် ထင်အောင်ရှု၍
 ရအပ်သော ပထမဈာန်သည် ဥဒ္ဓုမာတကသညာ မည်၏၊ သညာကို ခေါင်းတပ်၍ ဈာန်တစ်ခုလုံးကို
 ယူစေသည်။

ရူပသညာ။ ။ ကသိုဏ်းရုပ်ကို အာရုံပြု၍ ရအပ်သောဈာန်သည် ရူပသညာမည်၏၊
 ထို ၂မျိုး လုံးပင် ရူပဈာန်အဖြစ်ဖြင့် အနက်တူသောကြောင့် ဧကတ္ထဖြစ်ပါ၏၊ သဒ္ဓါအားဖြင့်ကား
 မတူသောကြောင့် နာနာဗျဉ္ဇန ဖြစ်ပါသည်-ဟု သာမဏေက ဖြေသည်၊ [အာရဒ္ဓစိတ္တောတိ
 အာရာမိတစိတ္တော- သောပါကသာမဏေသည် နှစ်သက်စေအပ် (ကျေနပ်စေအပ်သော)
 စိတ်ရှိတော်မူသည်၊ အားရ ကျေနပ်တော်မူသည်-ဟုလို။]

ဒုတေနုပသမ္ပဒါနာမ-မည်သည်၊ အမုကာသိယာ-အမုကာသိ မည်သော၊ ဂဏိကာယ-
ပြည့်တန်ဆာမအား၊ အနုညာတ ဥပသမ္ပဒါ-တည်း။ [စူဠဝါဘိက္ခုနိဓန္ဒကဋ္ဌိလာသည်။]

☞

အဋ္ဌဝါစိကုပသမ္ပဒါနာမ-မည်သည်၊ ဘိက္ခုနိယာ-ရဟန်းမ၏၊ ဘိက္ခုနိ
သံဃတော-မှ၊ ဥတ္တိစတုတ္ထေန-ကံလည်းကောင်း၊ ဘိက္ခုသံဃတော-မှ၊ ဥတ္တိ စတုတ္ထေန-
လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဒွိဟိ-န်သော၊ ဣမေဟိ ကမ္မေဟိ-တို့ဖြင့်၊ ဥပသမ္ပဒါ-
ခြင်းတည်း။ ဥတ္တိစတုတ္ထကမ္မုပသမ္ပဒါနာမ-မည်သည်၊ ဘိက္ခုနိ- တို့၏၊ ဧတရဟိ-
ယခုအခါ၌၊ ဥပသမ္ပဒါ-တည်း၊ အဋ္ဌသု-န်သော၊ ဣမာသု ဥပသမ္ပဒါသု-တို့တွင်၊
ယာ အယံ-အကြင်သို့သော ဤဥပသမ္ပဒါကို၊ [အနိယမဖြစ်၍ “ယာ” ဟုလည်းကောင်း၊
သရဏဂမနုပသမ္ပဒါခန်းဖြစ်၍ နီးသောကြောင့် “အယံ” ဟုလည်းကောင်း ထားသည်၊]
အနုဇာနာမိ ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ဥပသမ္ပဒန္တိ-ဟူ၍၊ ဧဝံ-သို့၊ အနုညာတာ-ခွင့်ပြုတော်မူအပ်ပြီ၊
ဝိနည်းမဟာဝါ၊ မဟာဓန္ဒကဋ္ဌိ သာသနာ တည်စတွင် ပထမ ခွင့်ပြုတော်မူသည်၊
နောက်၌ကား ဤသရဏဂမနုပသမ္ပဒါကို ပယ်တော်မူသည်။] ဣမာယ ဥပသမ္ပဒါယ-
ဖြင့်၊ ဥပသမ္ပန္နော-တည်း၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

ဘဒြောတိ-ကား၊ အပါပကော-မကောင်းမှု မရှိသူသည်၊ ဝါ - မယုတ်မာ
သူသည်၊ (ဘိက္ခု- ဘိက္ခုမည်၏၊) ဟိ-ချဲ့၊ ကလျာဏပုထုဇ္ဇနာဒယော-
ကလျာဏပုထုဇဉ် အစရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ ယာဝ-လောက်၊ အရဟာ-သည်၊
(အတ္ထိ)၊ တာဝ-ထိုရဟန္တာတိုင်အောင်၊ ဘဒြေန-ကောင်းသော၊ သီလေန-စတု
ပါရိသုဒ္ဓိသီလနှင့် လည်းကောင်း၊ သမာဓိနာ-ဝိပဿနာ၏ အခြေခံဖြစ်သော
သမာဓိနှင့်လည်းကောင်း၊ ပညာယ-လောကီ လောကုတ္တရာပညာနှင့် လည်းကောင်း၊
[သီလန္တိ-စတုပါရိသုဒ္ဓိသီလံ၊ သမာဓိတိ-ဝိပဿနာပါဒကာ အဋ္ဌ သမာပတ္တိယော၊
ပညာတိ လောကီယလော ကုတ္တရညာဏံ၊] ဝိမုတ္တိယာ-အရဟတ္တဖိုလ်နှင့်လည်းကောင်း၊

ဣမာသု၊ ပေ၊ ဝုတ္တံ ဟောတိ။ ။တိဟိ သရဏဂမနေဟိ ဥပသမ္ပန္နောတိ” ဟူသော
ပါဠိတော်နှင့် စပ်၍ ဥပသမ္ပဒါရှစ်ပါးကို အတ္ထုဒ္ဓါရအဖြစ်ဖြင့် ပြပြီး၍ အလိုရှိအပ်သော ဥပသမ္ပဒါကို
(အတ္ထုဒ္ဓေသသဘောအားဖြင့်) ပြလိုသောကြောင့် “ဣမာသု၊ ပေ၊ ဝုတ္တံ ဟောတိ” ဟု မိန့်သည်၊
ဤကျမှ “တိဟိသရဏဂမနေဟိ ဥပသမ္ပန္နော” အဖွင့်ပြီးသည်။

အပါပကော။ ။ “ဘဒြော-ကောင်းသူ” ဟူသည် “ယုတ်မာသူ၏ ဆန့်ကျင်ဘက်
သူတော်ကောင်း” ဟု သိစေလို၍ “အပါပကော”ဟု မိန့်သည်၊ နတ္ထိ ပါပံ ယဿာတိ
အပါပကော၊ (သမာသန္တ-က ပစ္စည်း၊) “ဘဒြေန သီလေန၊ ပေ၊ သမန္နာဂတတ္တာ”ကား ဘဒြ
အမည်ရခြင်း၏ အကြောင်းပြတည်း၊ ထိုသမန္နာဂတတ္တာကိုကြည့်၍ “ဘဒြိယဿာတိ ဘဒြော”ဟု
အဿတ္ထိပြုဖွယ်မလို၊ “ဘဒ္ဒတိ သောဘတိတိ ဘဒြော”ဟုသာပြု၊ဘဒိဇာတ်၊ ရက်ပစ္စည်း။

ဝိမုတ္တိညာဏဒဿနေန စ - အရဟတ္တဖိုလ်ကို သိမြင်တတ်သော ပစ္စဝေက္ခဏာဉာဏ် နှင့်လည်းကောင်း၊ သမန္နာဂတတ္တာ - ကြောင့်၊ ဘဒြော ဘိက္ခုတိ - ဟူ၍၊ သမ္ပ- ခေါ်ဝေါ်အပ်သည်၏ အဖြစ်သို့၊ ဂစ္ဆန္တိ - န်၏။

သာရောတိ - ကား၊ တေဟိယေဝ သီလသာရာဒီဟိ - ထို သီလအနှစ် အစရှိသည်တို့နှင့်ပင်၊ သမန္နာဂတတ္တာ-ကြောင့်၊ နီလသမန္နာဂမေန-အညို ဂုဏ်နှင့် ပြည့်စုံခြင်းကြောင့်၊ နီလောပဋ္ဌော (တိ)-ဋ္ဌောဟူ၍၊ ဝါ-အညိုပုဆိုးဟူ၍၊ (ဝေဒိတဗ္ဗော) ဝိယ-ကဲ့သို့၊ (တထာ-တူ၊) သာရော ဘိက္ခုတိ-ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ဝါ- တစ်နည်း၊ ဝိဂတကိလေသဖေဂ္ဂဘာဝတော-ကင်းသော ကိလေသာအကာ ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ (ကိလေသာအကာမှ ကင်းသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊) ခီဏာသဝေါဝ- ရဟန္တာပုဂ္ဂိုလ်ကိုသာ၊ သာရောတိ- ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗော- ၏၊ သေက္ခောတိ- ကား၊ ပုထုဇ္ဇနကလျာဏကေန-ကလျာဏပုထုဇ္ဇေ ပုဂ္ဂိုလ်နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ သတ္တ၊ အရိယာ- တို့သည်၊ တိဿော၊ သိက္ခာ - တို့ကို၊ သိက္ခန္တိ- ကျင့်ကုန်ဆဲ၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ သေက္ခာ - ကွတို့ မည်၏၊ တေသု- ထိုကလျာဏပုထုဇ္ဇေနှင့် တကွ ၇ ပါး သော အရိယာ ပုဂ္ဂိုလ် တို့တွင်၊ ယော ကောစိ- အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော ပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ သေက္ခော ဘိက္ခုတိ - ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗော - ၏၊ န သိက္ခတိ - ကျင့်ဆဲ မဟုတ်၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ အသေက္ခော- မည်၏၊ သေက္ခမဓမ္မ-ကျင့်ထိုက်သော တရားတို့ကို၊

နီလသမန္နာဂမေန။ ။အညိုဂုဏ်နှင့် ပြည့်စုံသောကြောင့် အဝတ်ကိုလည်း ဂုဏ္ဏပစာရ အားဖြင့် “နီလော” ဟု ဆိုရသကဲ့သို့ သီလစသော အနှစ်ဂုဏ်နှင့် ပြည့်စုံသောကြောင့် ဘိက္ခုကိုလည်း “သာရ”ဟု ခေါ်ရသည်-ဟူလို၊ ဤစကားဖြင့် ဂုဏ္ဏပစာဟုပြ၍ “သာရော ယဿ အတ္ထိတိ သာရော”ဟု အဿတ္ထိပြုဖွယ် မလို-ဟုပြသည်။

ပုထုဇ္ဇန ကလျာဏ ကေန။ ။ယောပိ ကလျာဏပုထုဇ္ဇေနော အနုလောမပဋိပဒါယ (လောကုတ္တရာအားလျော်သော ဝိပဿနာအကျင့်၌) ပရိပူရကာရီ သီလသမ္ပန္နော ဣန္ဒြိယေသု ဂုတ္တဒ္ဓါရော ဘောဇနေ မတ္တညူ ဇာဂရိယာနုယောဂမနယုတ္တော ပုဗ္ဗရတ္တာပရရတ္တံ ဗောဓိပက္ခိယ မဗ္ဗာနံ ဘာဝနာနုယောဂ မနယုတ္တော ဝိဟရတိ၊ အဇ္ဇ ဝါ သွေ ဝါ အညတရံ သာမညဖလံ အဓိဂမိဿာမိတိ၊ သောပိ ဝုစ္စတိ သိက္ခတိတိ သေက္ခောတိအာဟ-ပုထုဇ္ဇနကလျာဏကေန သဒ္ဓိတိ။ [ဝိပဿနာ အားထုတ်မှုစသော အကျင့်နှင့် ပြည့်စုံသော ကလျာဏပုထုဇ္ဇေလည်း သေက္ခပုဂ္ဂိုလ်တွင် ပါဝင်နိုင်သည်-ဟူလို။]

န သိက္ခတိတိ။ ။ကျင့်ခြင်းကိစ္စ မပြီးသေးသော မဂ္ဂဋ္ဌ-ဟေဋ္ဌိမဖလဋ္ဌ ပုဂ္ဂိုလ်များကိုသာ “သိက္ခန္တိတိ” ဟူသော ဝစနတ္ထကြောင့် “သေက္ခ”ဟုဆိုရသည်၊ အထက်၌ ကျင့်ဖွယ်ကိစ္စမရှိ၊ ကျင့်ခြင်း ကိစ္စပြီးစီးပြီးသောကြောင့် ရဟန္တာကို “န သိက္ခတိ-သေက္ခပုဂ္ဂိုလ်များကဲ့သို့ ကျင့်ဆဲမဟုတ်” ဟု ဆိုရသည်၊ “ယတ္ထ အာသကာ၊ တတ္ထ ပဋိသေဓော ကာတဗ္ဗော” ဟူသော ပရိဘာသာနှင့်အညီ

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၃၅၇

အတိက္ကမ္မ - လွန်မြောက်၍၊ အဂ္ဂဗလေ - အရဟတ္တဖိုလ်၌၊ ဌိတော - တည်သော၊ တတော - ထို အရဟတ္တဖိုလ်ထက်၊ ဥတ္တရိ - အလွန်၊ သိက္ခိတဗ္ဗဘာဝတော - ကျင့်ထိုက်သော တရား၏မရှိတော့ခြင်းကြောင့်၊ ခီဏာသဝေါ-ကို၊ အသေက္ခောတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ - ၏။

သမဂ္ဂေန သံယောနာတိ-ကား၊ သဗ္ဗန္တိမေန- အလုံးစုံသော အပိုင်းအခြားတို့၏ အဆုံး၌ဖြစ်သော၊ ပရိယာယေန-အပိုင်းအခြားဖြင့်၊ ပဉ္စဝဂ္ဂ ကရဏီယေ-ပဉ္စဝဂ္ဂသံဃာ သည် ပြုထိုက်သော၊ ကမ္မေ-၌၊ ယာဝတိကာ-အကြင်မျှလောက် အနည်းဆုံး ၅ပါး အတိုင်းအရှည် ရှိကုန်သော၊ ဘိက္ခု-ပကတတ်ရဟန်းတို့သည်၊ ကမ္မပ္ပတ္တာ-ကံသို့ ရောက်ကုန်၏၊ ဝါ-ကံအားလျှောက်ပတ်ကုန်၏၊ တေသံ-ထိုအနည်းဆုံး ၅ ပါးသော ရဟန်းတို့၏၊ အာဂတတ္တာ-လာကုန်ပြီး၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဆန္ဒာရဟာနံ- ဆန္ဒထိုက်သော အခြားရဟန်းတို့၏၊ [၅ ပါးမှ အခြားရဟန်း-ဟူလို၊] ဆန္ဒဿ-၏၊ ဝါ- ကို၊ အာဟဋ္ဌတ္တာ- ဆောင်အပ်ပြီး၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ သမ္မုခီဘူတာနံ- မျက်မှောက် ဖြစ်၍ဖြစ်သော ရဟန်းတို့၏၊ အပ္ပဋိက္ခောသနတော စ- မတားမြစ် ခြင်းကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဧတသ္မိံ ကမ္မေ- ဤပဉ္စဝဂ္ဂကရဏီယကံ၌၊ သမဂ္ဂဘာဝ-

“ကျင့်ဆဲ လေလား”ဟု ယုံမှားဖွယ်ရှိသော ရဟန္တာ၌သာ “န သိက္ခတိ”ဟု ပဋိသေခပြုရသောကြောင့် ထိုကဲ့သို့ယုံမှားဖွယ် မရှိသောလောကီတရား နိဗ္ဗာန်တရားတို့သည် “အသေက္ခ”အမည် မရထိုက် တော့ချေ။

ဋီကာတစ်နည်း။ ။ “ဝုဒ္ဓိပတ္တသိက္ခော ဝါ အသေက္ခော” ဟု ဋီကာ၌ အဋ္ဌကထာမှ တစ်နည်းဖွင့် သေး၏၊ ဤအလို (အ)သည် ဝုဒ္ဓိအနက်ဟော-ဟု မှတ်၊ “အသေက္ခော-အကြီးဆုံး သိက္ခာရှိသူ” ဟူလို၊ သို့ဖြစ်လျှင် သေက္ခတို့တွင် အကြီးဆုံး အရဟတ္တမဂ္ဂဋ္ဌ ပုဂ္ဂိုလ်ကို “အသေက္ခ”ဟု ခေါ်သင့်ရာရောက်၏၊ သို့သော်-တံသဒိသေသု တဗ္ဗောဟာရတော- ထိုအရဟတ္တမဂ်နှင့် တူသော ဖိုလ်တရား၌ “အသေက္ခ” အမည်ကို (သဒိသူပစာရအားဖြင့်) တင်စားခြင်းကြောင့် အရဟတ္တဖိုလ်သည် အသေက္ခ (အကြီးဆုံး သေက္ခ) ဟု နာမည်ရ၍ ထိုဖိုလ်၌ တည်သော ရဟန္တာလည်း ထို အသေက္ခ တရား ရှိသောကြောင့် အသေက္ခပုဂ္ဂိုလ် အမည်ရသည်။

သဗ္ဗန္တိမေန ပရိယာယေန။ ။ ပရိယာယေနကို “ပရိစ္ဆေဒေန”ဟုဖွင့်၏၊ ဥပသမ္ပဒါကံကို မဇ္ဈိမဒေသ၌ ၃၀ ပါးမှ အထက်ဖြစ်သောသံဃာ၊ ပစ္ဆိမရာဇဝယ် ၅ ပါးမှ အထက်ဖြစ်သော သံဃာသည် ပြုထိုက်၏၊ ထို့ကြောင့် ဥပသမ္ပဒါကံကို “အနည်းဆုံး ပဉ္စဝဂ္ဂကရဏီယကံ”ဟုဆိုသည်။

ဧတသ္မိံ ကမ္မေ။ ။ “ဧကသ္မိံ”ဟု မရှိရာ ပြခဲ့သော “ပဉ္စဝဂ္ဂကရဏီယေကမ္မေ”ကို ပြန်၍ ညွှန်းသောကြောင့် “ဧတသ္မိံ ” ဟု ရှိသင့်သည်။ [“သမဂ္ဂဘာဝံ ဥပဂတေန” သည် သမဂ္ဂေန သံယောန၏ လိုရင်းအဖွင့်၊ ထိုသံယောနကို ကာတဗ္ဗေန ၌စပ်။]

ညီညွတ်သည်၏ အဖြစ်သို့၊ ဥပဂတေန - ကပ်ရောက်သော၊ (သံဃေန - သည်၊) ဥတ္တိစတုတ္ထေနာတိ - ကား၊ တိဟိ - ၃ ကြိမ်ကုန်သော၊ အနုဿာဝနာဟိ - ကမ္မဝါစာတို့ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ဧကာယ - သော၊ ဥတ္တိယာ စ - ဖြင့် လည်းကောင်း၊ ကာတဗ္ဗေန - ပြုထိုက်သော၊ ကမ္မေနာတိ - ကား၊ ဓမ္မိကေန - တရားအားလျော်သော၊ ဝိနယကမ္မေန - ဝိနည်းကံဖြင့်၊ အကုပ္ပေနာတိ - ကား၊

ဥတ္တိစတုတ္ထေန။ ။ “ဥတ်လျှင် ၄ ကြိမ်မြောက်ရှိ” ဟု သောစကားကို စဉ်းစားလျှင် ကမ္မဝါစာ ၃ ကြိမ်က အလျင်ကျ၍၊ ဥတ်ကနောက်ကျသည်-ဟုထင်စရာရှိ၏။ တကယ်ရွတ်ဖတ်သောအခါ ကမ္မဝါစာ ၃ ကြိမ်ကနောက်၊ ဥတ်ကအလျင် ရွတ်ရသည်။ သို့သော် ကမ္မဝါစာ ၃ ကြိမ်က သဘောတူဖြစ်၍၊ သဘောကွဲသော ဥတ်ကို ၄ ကြိမ်မြောက်ဟု မိန့်တော်မူသည်။ အဋ္ဌကထာ၌လည်း ရွတ်စဉ်ကို မလိုက်ဘဲ “ဥတ္တိစတုတ္ထ” ဟူသော သဒ္ဒါနေကို လိုက်၍ “တိဟိ အနုဿာဝနာ ဟိ ဧကာယ ဥတ္တိယာ” ဟု ဥတ်ကို နောက်ထား၍ ဖွင့်သည်။ [“ဥတ္တိ+စတုတ္ထာ ယဿာတိ ဥတ္တိစတုတ္ထံ (အနုဿာဝနံ)၊ ထိုနောက် “ကာတဗ္ဗေန” ကိုကြည့်၍ “ဥတ္တိစတုတ္ထေန+ကာတဗ္ဗံ ဥတ္တိစတုတ္ထံ” ဟု ကာတဗ္ဗ(ကာတ)တဒ္ဒိတ် ဆင့်ပါ။]

ဓမ္မိကေန ဝိနယကမ္မေန။ ။ ဓမ္မဿ+အနုရူပံ ဓမ္မိကံ၊ “ဓမ္မ” ဟူသည် ဝိနည်းပါဠိတော် ဓမ္မတည်း၊ ဝိနည်းမဟာဝါ ပါဠိတော်၌ ဥပသမ္ပဒါ ကံပြုသောအခါ “ပထမံ ဥပဇ္ဈံ ဂါဟာပေတဗ္ဗော” စချီ၍ ပထမဥပဇ္ဈာယ် ယူစေရခြင်း၊ သပိတ်သင်္ကန်း ပြောပြရခြင်း၊ ရဟန်းလောင်းကို သံဃဟတ္ထပါသ်မှ အပြင်ထုတ်၍ အနုသာသကသမ္မုတိ ပြုရခြင်း၊ ထို သမ္မုတိရသူက အနုသာသန ပြုရခြင်း၊ အနုသာသန ပြုပြီးနောက် ရှေးဦးစွာ ပြန်လာ၍ သံဃာကို အနုသာသန ပြုပြီးကြောင်း အသိပေးပြီးမှ ရဟန်းလောင်းကို သံဃဟတ္ထပါသ်သို့ ခေါ်ရခြင်း၊ ရဟန်းပြုပေးဖို့ရန် ရဟန်းလောင်းကို ခွင့်တောင်းစေရခြင်း၊ အန္တရာယိကသမ္မုတိ ပြုရခြင်း၊ သမ္မုတိရသူကစစ်ဆေးမေးမြန်းရခြင်း၊ ဥတ် ကမ္မဝါစာရွတ်ဖတ်ရခြင်း၊ ဩဝါဒပေးရခြင်းဟူသော အလုပ်အစီအစဉ်များကို ပြထားတော်မူ၏။ ထိုအတိုင်း ပြုလုပ်အပ်သောကံကို “ဓမ္မိကဝိနယကံ” ဟု ခေါ်သည်။

မှတ်ချက်။ ။ ဤအဖွင့်ကိုထောက်၍ ဥတ္တိစတုတ္ထ ကမ္မဝါစာကိုသာ “ဥပသမ္ပဒါကံ” ခေါ်သည်မဟုတ်၊ ပြအပ်ပြီးသော ကိစ္စအားလုံးကိုမှ “ဥပသမ္ပဒါကံ” ဟု ခေါ်သည်။ ထို့ကြောင့် “ဥတ္တိစတုတ္ထေန-ဥတ္တိစတုတ္ထ ကမ္မဝါစာဖြင့် ပြအပ်သော၊ ကမ္မေန- တရားအားလျော်သော ဝိနည်းကံဖြင့်” ဟု အနက်ပေးရမည်-ဟု မှတ်။

အကုပ္ပေန။ ။ “အကောပေတဗ္ဗတံ” ဟု ကာရိတ်နှင့်တကွ တဗ္ဗပစ္စည်းကိုကြည့်၍ “ကောပိယတေတိ-ပျက်စီးစေအပ် (ပျက်ဆီးအပ်)၏။ ဣတိ ကုပ္ပံ၊ န+ကုပ္ပံ အကုပ္ပံ”ဟုပြု၊ “ပျက်ဆီး”ဟူရာ၌ “တစ်စုံတစ်ခုဖြင့် ပျက်ဆီးခြင်းမဟုတ်၊ တားမြစ်ကန့်ကွက်ခြင်းတည်း”ဟု သိစေလို၍ “အပ္ပဋိက္ခောသိတဗ္ဗတံ” ဟု အဓိပ္ပာယ်တူဖွင့်သည်။ ထို့ကြောင့် “တဗ္ဗတံ စ” ဟု (စ) ပါဖွယ်မလို၊ ဋီကာ (နောက်နား)၌လည်း (စ) မပါ။ ထို အကုပ္ပဖြစ်ခြင်း၏ အင်္ဂါကိုပြလို၍ “ဝတ္ထု၊ ပေ၊ သမ္ပန္နတ္တာ” ဟု ထည့်၍ ဖွင့်သည်။

ဝတ္ထုဥတ္တိ၊ ပေ၊ သမ္ပတ္တိသမ္ပန္နတ္တာ - ဝတ္ထုသမ္ပတ္တိ၊ ဥတ္တိသမ္ပတ္တိ၊ အနုဿာဝနသမ္ပတ္တိ၊ သီမာသမ္ပတ္တိ၊ ပရိသာသမ္ပတ္တိတို့နှင့် ပြည့်စုံသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အကောပေတဗ္ဗတံ - မပျက်စီးစေထိုက် သည်၏အဖြစ်သို့၊ ဝါ - မပျက်ဆီးထိုက် သည်၏အဖြစ်သို့၊ အပ္ပဋ္ဌိက္ခောသိတဗ္ဗတံ - မတားမြစ်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်သို့၊ ဥပဂတေန- ကပ်ရောက်သော၊ [ကမ္မေန- ဌှိ စပ်၊] ဌာနာရဟေနာတိ - ကား၊ ကာရဏာရဟေန - ဥပသမ္ပဒါကံ၏ အကြောင်းဖြစ်သော ဥတ္တိစတုတ္ထ

ဝတ္ထုသမ္ပတ္တိ။ ။ ရဟန်းလောင်းကို (ဥပသမ္ပဒါကံ၏ တည်ရာဖြစ်သောကြောင့်) ဝတ္ထုဟု ခေါ်၏။ ထိုဝတ္ထုသည် အသက်၂၀ မပြည့်လျှင်လည်းကောင်း၊ ပါရာဇိကကျဖူးလျှင် လည်းကောင်း၊ ပဏ္ဍုက်စသော အာဗ္ဗပုဂ္ဂိုလ် တစ်ယောက်ယောက်ဖြစ်လျှင်လည်းကောင်း သမ္ပတ္တိမဖြစ်၊ ပါရာဇိကကျသူ စသည်မဟုတ်ဘဲ အသက်၂၀ ပြည့်သူဖြစ်မှ ဝတ္ထုသမ္ပတ္တိဖြစ်သည်။

ဥတ္တိ၊ အနုဿာဝန။ ။ ဥတ်ကမ္မဝါစာကို ပါဠိတော်မှာ လာသည့်အတိုင်းအပြည့်အစုံ မရွတ်လျှင် သမ္ပတ္တိမဖြစ်၊ ပါဠိတော်လာသည့်အတိုင်း ရွတ်မှ ဥတ္တိသမ္ပတ္တိ၊ အနုဿာဝနသမ္ပတ္တိဖြစ်သည်။

သီမာ၊ ပရိသာ။ ။ ရဟန်းခံရာသိမ်သည် ဝိပတ္တိသိမ်ပျက်တွင် ပါဝင်နေလျှင်သမ္ပတ္တိ မဖြစ်၊ သိမ်အစစ် ဖြစ်မှ သီမာသမ္ပတ္တိဖြစ်သည်၊ ရဟန်းပရိသတ်လည်း ပါရာဇိကမကျဖူးသော ရဟန်းစစ်စစ် ငါးပါး (မဇ္ဈိမဒေသ၌ ၁၀ ပါး) ရှိ၍ ဆန္ဒဆောင်ထိုက်သူတို့၏ ဆန္ဒကို ဆောင်ယူပြီးလျှင် မကန့်ကွက် မတားမြစ်မှ ပရိသာသမ္ပတ္တိ ဖြစ်သည်။

ကာရဏာရဟေန။ ။ ဌာနကို “ကာရဏ”ဟု ဖွင့်သဖြင့် “ဌာနသဒ္ဓါသည် (ဣဿရိယစသော အနက်တို့တွင်) ကာရဏအနက်ဟောတည်း” ဟု သိစေ၏။ ထိုဌာန(ကာရဏ) ဟူသည် ဥတ္တိစတုတ္ထကမ္မဝါစာတည်း။ မှန်၏- ထို ကမ္မဝါစာသည် ဥပသမ္ပဒါကံဟူသော အကျိုး၏တည်ရာ အကြောင်းတစ်ရပ် ဖြစ်၏။ ထို ကမ္မဝါစာ မပါလျှင် မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ဥပသမ္ပဒါကံ အထမမြောက်နိုင်။ [တိဋ္ဌတိ ဖလံ ဣတ္ထာတိ ဌာနံ၊ ဧတ္ထ-ဤ ဥတ္တိစတုတ္ထကမ္မဝါစာ၌၊ ဖလံ-ဥပသမ္ပဒါကံ ဟူသော အကျိုး သည်၊ တိဋ္ဌတိ-တည်၏၊ ဣတိ၊ တ-ထို ဥတ္တိစတုတ္ထ ကမ္မဝါစာသည်၊ ဌာနံ-မည်၏။]

ဌာနာရဟ။ ။ “ဌာနာရဟ” ဟူသည် ဝတ္ထု၏ မပြည့်စုံခြင်းစသော အပြစ်တို့မှ လွတ်သော ဥပသမ္ပဒါကံတည်း။ ထင်ရှားစေအံ့-ဌာနာရဟေနသည် ကုမ္မေန၏ ဝိသေသနတည်း။ ဥပဇ္ဈာယ် ယူမှုမှစ၍ ကမ္မဝါစာဆုံးသည့်တိုင်အောင် ကိစ္စကို ကမ္မ (ဥပသမ္ပဒါကံ= ရဟန်းခံကိစ္စ)ဟု ခေါ်၏။ ထိုကံသည် ရဟန်းလောင်းဟူသော ပြည့်စုံသော ဝတ္ထု၊ ပြည့်စုံသောသံဃာ၊ မပျက်သောသိမ် ဟူသော အပြစ်တို့မှ ကင်းလွတ်မှသာ ထိုဥတ်ကမ္မဝါစာကို ရွတ်ဆိုခြင်းငှာထိုက်၏။ ဝတ္ထုစသည်တို့က အပြစ်မလွတ်လျှင် ရွတ်ဆိုခြင်းငှာ မထိုက်၊ ထို့ကြောင့် ဝတ္ထုဒေါသ စသည်တို့မှ ကင်းလွတ်သော ဥပသမ္ပဒါကံကို ဌာနာရဟ ခေါ်သည်ဟု မှတ်။ [ဌာနဿ - ဥတ္တိစတုတ္ထကမ္မဝါစာဟူသော အကြောင်းအား + အရဟံ - ထိုက်တန်သော ဥပသမ္ပဒါကံတည်း၊ ဌာနာရဟံ - ကံ။]

ကမ္မဝါစာအား ထိုက်တန်သော၊ သတ္တုသာသနာရဟေန - ဘုရား အဆုံးအမတော် ဖြစ်သော ဥတ္တိစတုတ္ထ ကမ္မဝါစာအား ထိုက်တန်သော (ကမ္မေန - တရား အားလျော်သော ဝိနည်းကံဖြင့်၊) ဥပသမ္ပန္နော နာမ - ဥပသမ္ပန္န မည်သည်ကား၊

ဝိမတီ။ ။ ဥတ္တိစတုတ္ထ ကမ္မဝါစာ ဥပသမ္ပဒါကမ္မဿ ကာရဏတ္တာ ဌာနံ၊ တဿ ဌာနဿအရဟံ အနုစ္ဆဝိကန္တိ ဝတ္ထုဒေါသာဒိဝိနိမုတ္တကမ္မံ ဌာနာရဟန္တိဝုတ္တံ၊ ဝတ္ထာဒိဒေါသယုတ္တဿ ကမ္မဿ သဘာဝတော ကမ္မဝါစာရဟတ္တာဘာဝါ=ဝတ္ထုဒေါသစသည်နှင့်ယှဉ်သော ဥပသမ္ပဒါကံ၏ သဘောအားဖြင့် (ဝိနည်းထုံးစံအားဖြင့်) ကမ္မဝါစာကို ထိုက်တန်သောသဘော၏ မရှိခြင်းကြောင့် တည်း။

သတ္တုသာသနာရဟေန။ ။ ကာရဏကို “သတ္တုသာသန”ဟု ဖွင့်သည်။ ဌာနအတွက် ပြခဲ့သော ဥတ္တိစတုတ္ထဥပသမ္ပဒါကမ္မဝါစာကိုပင် ဘုရားရှင်၏ အဆုံးအမတော်အတိုင်း ရွတ်ရသောကြောင့် “သတ္တုသာသန” ဟု ဆိုသည်။ ထို ကမ္မဝါစာကိုရွတ်ရာ၌ ဥတ်ကိုအံလျှင်၊ ကမ္မဝါစာ ၃ ကြိမ်ကို နောက်မှ ရွတ်ရမည်ဟုလည်းကောင်း၊ ရဟန်းလောင်းဟူသော ဝတ္ထု ကာရကသံဃာဟူသော ပရိသတ်၊ ဥပဇ္ဈာယ်ဟူသောပုဂ္ဂိုလ်များကို (“သံဃော၊ နာဂံ၊ အာယသ္မတာ၊ တိဿေန ဥပဇ္ဈာယေန” စသည်ဖြင့်) ပါစေရမည်ဟု လည်းကောင်း၊ ဌာနကရိုဏ်း ပီသစေရမည်ဟု လည်းကောင်း (ပရိဝါကမ္မဝဂ်စသည်၌) ဘုရားဆုံးမတော်မူထား၏။ ထိုဆုံးမအပ်တိုင်းသော ဥတ် ကမ္မဝါစာအား ထိုက်တန်သော ကံကို “သတ္တုသာသနာရဟေ”ဟု ဆိုသည်။ [ယထာ ကာတမ္ပန္တိ ဟိ ဘဂဝတာ ဝုတ္တံ၊ တထာ အကတံ (ထို အမိန့်တော်အတိုင်း မပြုအပ်သော ဥတ် ကမ္မဝါစာသည်) ဥပသမ္ပဒါကမ္မဿ ကာရဏံ န ဟောတီတိ န တံ (ထိုဥပသမ္ပဒါကံသည်) ဌာနာရဟံ၊ တေနာဟ-ကာရဏာရဟေန သတ္တုသာသနာရဟေနာတိ- သာရတ္ထ။]

မှတ်ချက်။ ။ သာရတ္ထ အလိုအားဖြင့် ဌာနာရဟန္တံ ဌာနအရ ဘုရား အဆုံးအမတော်အတိုင်း ရွတ်ရသော ဥတ်ကမ္မဝါစာကို အရကောကံသောကြောင့် ပါဠိတော်ဝယ် “ဌာနာရဟေန” ဟူသော ပါဠိဖြင့် ဥတ္တိသမ္ပတ္တိနှင့် အနုဿာဝနသမ္ပတ္တိ ၂ မျိုးကို ပြ၏ - ဟု သိစေ၏။ “သမဂ္ဂေန သံဃေန” ဖြင့် ညီညွတ်သောသံဃာဟု ဆိုသောကြောင့် ပရိသာသမ္ပတ္တိကို ပြ၏။ အကုပ္ပေန ပါဠိဖြင့်ကား (ကျန်သမျှကို သိမ်းယူရသော ပါရိသေသနည်းဖြင့်) ဝတ္ထုသမ္ပတ္တိ၊ သီမာသမ္ပတ္တိကိုပြ၏။ ဤသို့ အသီးသီးပြသော်လည်းအဋ္ဌကထာ၌မူ အကုပ္ပလက္ခဏာ (မဖျက်အပ်သော ကံ၏ အထိမ်းအမှတ် အင်္ဂါ) ကိုတစ်နေရာတည်း၌ ပေါင်း၍ ပြလိုသောကြောင့် “အကုပ္ပေန” အရ၌ သမ္ပတ္တိ ၅ မျိုးလုံး ကို ပြထားလေသည်-ဟု သာရတ္ထ၌ မှတ်ချက် ပြထားသည်။

တစ်နည်း။ ။ဝိမတီ၌ ဌာန-သတ္တုသာသနတို့အရ နိဗ္ဗာန်ရောက်ခြင်း၏ တည်ရာအကြောင်း ဖြစ်သော သိက္ခာ ၃ ဖြာ သာသနာတော်ကို ကောက်ယူ၍ ထိုသာသနာတော်အား လျောက်ပတ်အောင် အစီအစဉ် ကျကျနန ပြုအပ်သော ဥပသမ္ပဒါကံကို “ဌာနာရဟေ ” ဟု တစ်နည်းကြံသေး၏။ [အထ ဝါ-ဌာနန္တိ နိဗ္ဗာနပတ္တိဟေတုတော သိက္ခတ္တယသင်္ဂဟံ သာသနံ ဝုစ္စတိ၊ တဿ အနုစ္ဆဝိကံ ကမ္မံ ဌာနာရဟံ။]

ဥပရိဘာဝံ-အထက်တန်း၏ အဖြစ်သို့၊ သမာပန္နော ပတ္တော-ရောက်သတည်း၊
ဣတိ အတ္တော-နက်၊ ဟိ-မှန်၊ ဘိက္ခုဘာဝေါ- ရဟန်းအဖြစ် သည်၊ ဥပရိဘာဝေါ-
အထက်တန်း၏ အဖြစ်တည်း၊ ဝါ-မြင့်မြတ်သူ၏ အဖြစ်တည်း၊ တဉ္စ-ထိုမြင့်မြတ်သူ၏
အဖြစ်သို့လည်း၊ ဒေ-ဤပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ ယထာဝုတ္တေန-အကြင်အကြင် ဆိုအပ်ပြီးသော၊
ကမ္မေန-ဝိနည်းကံဖြင့်၊ သမာပန္နတ္တာ-ရောက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဥပသမ္ပန္နောတိ-
ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏။

စ- ဆက်၊ ဧတ္ထ - ဤပထမပါရာဇိက သိက္ခာပုဒ်၏ ပဒဘာဇနိဉ္စ၊ ဥတ္တိ
စတုတ္ထကမ္မ- ဥတ္တိစတုတ္ထကံဟူသော၊ စကမေဝ-ကံတစ်မျိုးတည်းသာ၊ အာဂတံ-
လာ၏၊ ပန- ထိုသို့ပင် ဥတ္တိစတုတ္ထကံ တစ်မျိုးတည်းသာ လာပါသော်လည်း၊
ဣမသ္မိံ ဌာနေ ဌတွာ စတ္တာရိသံဃကမ္မာနိ နိဟရိတွာ ဝိတ္တာရတော ကထေတဗ္ဗာနီတိ=
ဤနေရာ၌ တန့်ရပ်၍ ဌပါးသော သံဃကံတို့ကို ထုတ်ဆောင်၍ အကျယ် ဆိုထိုက်
ကုန်၏ ဟူ၍၊ သဗ္ဗအဋ္ဌကထာသု-အလုံးစုံသော ရှေး အဋ္ဌကထာတို့၌၊ (အာစရိယေဟိ-
ရှေး အဋ္ဌကထာဆရာတို့သည်၊) ဝုတ္တံ - ပြီ၊ စ - ဆက်၊ တာနိ - ထို့ ကံ တို့ကို၊
အပလောကနကမ္မ- အပလောကနကံ လည်းကောင်း၊ ဥတ္တိကမ္မ- လည်းကောင်း၊
ဥတ္တိဒုတိယကမ္မ-လည်းကောင်း၊ ဥတ္တိစတုတ္ထကမ္မ-လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ပဋိ
ပါဠိယာ-အစဉ်အားဖြင့်၊ ထပေတွာ-၍၊ (မာတိကာစဉ်၍-ဟူလို၊) ဝိတ္တာရေန-အား
ဖြင့်၊ ခန္ဓကတော- မဟာဝါ၊ စူဠဝါခန္ဓကမှ လည်းကောင်း၊ ပရိဝါရာဝသာနေ - ပရိ
ဝါ၏ အဆုံး၌၊ ကမ္မဝိဘင်္ဂတော စ-ကမ္မဝိဘင်္ဂမှလည်းကောင်း၊ ပါဠိ- ပါဠိတော်ကို၊

ဥပရိဘာဝံ၊ ပေ၊ ပတ္တော။ ။ဥပသမ္ပန္နောဉ္စ ဥပကို “ဥပရိဘာဝံ” ဟုလည်းကောင်း၊
သမ္ပန္နောကို “သမာပန္နော” ဟုလည်းကောင်း ဖွင့်သည်။ “ပတ္တော”ကား သမာပန္နောဉ္စ
သံ+အာဥပသာရတို့၊ အနက်ထူးမရှိဟု ပြသော ဥရကတ္ထတည်း၊ “ဥပရိဘာဝံ-
မြင့်မြတ်သူ၏အဖြစ်”ဟူသည် ကုဋေဇ ထောင်ကျော် သီလတို့ကို ဆောက်တည်၍ ကျင့်ခြင်းကြောင့်
“သီလသိက္ခာအားဖြင့် လူတို့ထက် မြင့်မြတ်သူ၏အဖြစ် ”တည်း။ [နဝကောဋိ သဟဿာနီတိ
အာဒိနာ ဝုတ္တပ္ပဘောဒါနံ အနေကသဟဿာ နံ သံဝရဝိနယာနံ သမာဒိယိတွာ ဝတ္တနေန
“ဥပရိဘူတာ အဂ္ဂဘူတာ+သမ္ပဒါတိ ဥပသမ္ပဒါ= မြင့်မြတ်သောပြည့်စုံခြင်း၊ ဝါ-ရဟန်းအဖြစ်”။-
မဟာဝါ၊ ဓမ္မစက္ကပဝတ္တနသုတ်အဖွင့် တေရသကဏ် ဋီကာ။]

ဧတ္ထ စ။ ။ “ဥတ္တိစတုတ္ထေန ကမ္မေန” နှင့် စပ်၍ ရှေး အဋ္ဌကထာများ၌ ဤ
နေရာဝယ် “ကမ္မလက္ခဏ” မည်သော ကံအမျိုးမျိုးကို ချဲ့ထားကြသော်လည်း ဤအဋ္ဌကထာ၌
ဤနေရာဝယ် မချဲ့တော့ဘဲ ပရိဝါ-ကမ္မဝဂ္ဂကျမှ ချဲ့မည့်အကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ထိုသို့ ဤ၌
မချဲ့ဘဲ ကမ္မဝဂ္ဂကျမှ ချဲ့၍ပြသဖြင့် ရသင့်သော အကျိုးကိုလည်းကောင်း ပြလို၍ “ဧတ္ထ စ” စသော
အမှာ စကားချပ်ကို မိန့်ဆိုအပ်လေသည်။

အာဟရိတွာ-၍၊ (အာစရိယေဟိ-တို့သည်။) ကထိတာနိ-ဆိုအပ်ကုန်ပြီ၊ တာနိ-
ထိုကံတို့ကို၊ မယံ- (ဗုဒ္ဓဃောသဆရာ) ငါတို့သည်၊ ပရိဝါရာဝသာနေ-၌၊
ကမ္မဝိဘင်္ဂေယဝ-၌သာ၊ ဝါ - ကျမှသာ၊ ဝဏ္ဏယိဿာမ - ဖွင့်ကုန်တော့အံ့၊ ဟိ-
လဒ္ဓဂုဏ်ကို ဆိုဦးအံ့၊ ဧဝံသတိ - ဤသို့ဖြစ်လေသော်၊ [ပရိဝါအဆုံး ကမ္မဝိဘင်းကျမှသာ
ဖွင့်လေသော်၊] ပထမပါရာဇိကဝဏ္ဏနာ စ - ဇိကအဖွင့်သည်လည်း၊ ဘာရိယာ-
ထမ်းဆောင်ထိုက်သော တာဝန်သည်၊ ဝါ - ဝန်လေးသည်၊ န ဘဝိဿတိ - လတ္တံ့၊
ယထာဋ္ဌိတာယ - အကြင်အကြင် တည်ရှိသော၊ ပါဠိယာ စ - ပါဠိတော်ကိုလည်း၊
ဝဏ္ဏနာ- ဖွင့်ခြင်းသည်၊ သုဝိညေယျာ- လွယ်ကူစွာ သိအပ်သည်၊ ဝါ- သိလွယ်သည်၊
ဘဝိဿတိ- လတ္တံ့၊ တာနိ စ ဌာနာနိ- ထိုကမ္မ ဝိဘင်းဟူသော ပါဠိရပ်တို့သည်လည်း၊
အသုညာနိ - အဖွင့်မှ မကင်းဆိတ်ကုန်သည်၊ ဘဝိဿန္တိ - န်လတ္တံ့၊ တသ္မာ -
ကြောင့်၊ အနုပဒဝဏ္ဏနမေဝ - ပုဒ်စဉ်အတိုင်း ဖွင့်ခြင်းကိုသာ၊ ကရောမ -
ပြုကုန်တော့အံ့။ [ထိုကံတို့ကို ဤနေရာ၌ မဖွင့်ဘဲ ဤပါရာဇိက ပါဠိ၌ ပါရှိသော
မထင်ရှားသော ပုဒ်များကိုသာ အစဉ်အတိုင်း ဖွင့်သွားတော့မည်-ဟူလို။]

တတြာတိ-ကား၊ ဘိက္ခုကောတိအာဒိနာ-သော၊ နယေန-ဖြင့်၊ ဝုတ္တေသု-
ဆိုအပ်ပြီးကုန်သော၊ တေသု ဘိက္ခုသု- ထိုဘိက္ခုတို့တွင်၊ ယွာယံ ဘိက္ခုတိ-
ကား၊ ယော အယံ ဘိက္ခု - သည်၊ [ဥပသမ္ပန္နော-၌စပ်၊] သမဂ္ဂေန သံဃေန၊
ပေ၊ ဥပသမ္ပန္နောတိ-ကား၊ အဋ္ဌသု-န်သော၊ ဥပသမ္ပဒါသု-တို့တွင်၊ ဥတ္တိစတုတ္ထေနဝ
ကမ္မေန- ဥတ္တိစတုတ္ထကံဖြင့်သာလျှင်၊ ဥပသမ္ပန္နော- မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့
ရောက်၏၊ အယံ ဣမသ္မိ အတ္ထေ အဓိပ္ပေတော ဘိက္ခုတိ - ကား၊ အယံ -
(ဥတ္တိစတုတ္ထ ကံဖြင့် မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့ ရောက်သော) ဤရဟန်းကို၊
မေထုနံ ဓမ္မံ ပဋိသေဝိတွာ ပါရာဇိကော ဟောတီတိ-မေထုနံ၊ ပေ၊ ဟောတိ ဟူသော၊

ဧဝံ သတိ။ ။ဤ ဝါကျမျိုးသည် အကျိုးရကိုပြသော လဒ္ဓဂုဏ်ဝါကျချည်းတည်း၊
“ပထမ၊ ပေ၊ န ဘာရိယာ ဘဝိဿတိ” ဖြင့် ဤနေရာ၌ ထိုကံများကို မဆိုခြင်း၏အကျိုးရပ်ကို
ပြ၏၊ “ယထာဋ္ဌိတာယ၊ ပေ၊ ဘဝိဿန္တိ” ဖြင့် ထိုကမ္မဝဂ်ကျမှ ဆိုခြင်း၏ အကျိုးရပ်ကို ပြ၏၊
တသ္မာ စသည်ကား ထိုလဒ္ဓဂုဏ်၏ နိဂုံးတည်း။

အယံ၊ ပေ၊ အဓိပ္ပေတော။ ။ဥပသမ္ပဒါရှစ်ပါးတို့တွင် ဥတ္တိစတုတ္ထ ကမ္မုပသမ္ပဒါဖြင့်
ရဟန်းဖြစ်သူတို့သာ ပါရာဇိကနှင့်တကွ အခြားသိက္ခာပုဒ်များကို ကျူးလွန်ထိုက်သောကြောင့်
လည်းကောင်း၊ ဘုရားရှင် ရှိသည် ဖြစ်စေ-ပရိနိဗ္ဗာန် စံတော်မူပြီးသည် ဖြစ်စေ အခါခပ်သိမ်း
(ယခုတိုင်အောင်) ရှိနိုင်သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ သိက္ခာပုဒ်တိုင်း၌ “ဥတ္တိစတုတ္ထကံဖြင့်
ရဟန်းဖြစ်သူတို့ကိုသာ အလိုရှိအပ်၏” ဟု မိန့်တော်မူသည်၊ ပဏ္ဏတ္ထိဝဇ္ဇသိက္ခာပုဒ်များ၌ကား
ဧဟိဘိက္ခုစသော ရဟန်းများလည်း (သိက္ခာပုဒ်ကို မသိ၍) ကျူးလွန်မိတတ်သေး၏။

ဣမသ္မိ အတ္ထေ - ဤ သိက္ခာပုဒ်၏အနက်၌၊ ဘိက္ခုတိ - ဟူ၍၊ အဓိပ္ပတော - အလိုရှိအပ်၏၊ ပန - ကား၊ ဣတရေ - ဥတ္တိစတုတ္ထကံဖြင့် ရဟန်းအဖြစ်သို့ ရောက်သူမှ အခြားကုန်သော၊ ဘိက္ခကောတိအာဒယော - ဘိက္ခကော အစရှိသော ဘိက္ခုတို့ကို၊ အတ္ထုဒ္ဓါရဝသေန - ရထိုက်သော အနက်တို့ကို ထုတ်ပြခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ (ဘဂဝတာ - သည်) ဝုတ္တာ - နိဗ္ဗိ။

စ- ဆက်၊ တေသု- ထိုဘိက္ခကော အစရှိသော ဘိက္ခုတို့တွင်၊ ဘိက္ခကောတိ အာဒယော - ဘိက္ခကောအစရှိသော ဘိက္ခုတို့ကို၊ နိရုတ္တိဝသေန - အနက်ကို ထုတ်ဆိုခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဝါ- သဒ္ဓါနည်း၏အစွမ်းဖြင့်၊ (ဘဂဝတာ၊) ဝုတ္တာ-နိဗ္ဗိ၊ သမညာယ ဘိက္ခု ပဋိညာယ ဘိက္ခုတိ - ဘိက္ခုဟူကုန်သော၊ ဒွေ - ၂ ပါးကုန် သော၊ ဣမေ - ဤ ဘိက္ခုတို့ကို၊ အဘိလာပဝသေန - ခေါ်ဝေါ်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊

အတ္ထုဒ္ဓါရဝသေန။ ။ “ဘိက္ခု” ဟူသော ပုဒ်၏ ရသင့်သမျှ အနက်တို့ကို ထုတ်ပြ ခြင်းကို အတ္ထုဒ္ဓါရဟု ဆိုသည်။ [အတ္တာနံ-ရသင့်သမျှ အနက်တို့ကို+ဥဒ္ဓါရော-ထုတ်ပြခြင်းတည်း၊ အတ္ထုဒ္ဓါရော-ခြင်း။]

နိရုတ္တိဝသေန။ ။ “နိဗ္ဗစနဝသေန” ဟု ဋီကာဖွင့်၏၊ နိ (နိဟရိတွာ) အနက်ကိုထုတ် ဖော်၍+ ဥတ္တိ (ဝစနံ)-ဆိုခြင်း၊ ဝါ-ဆိုကြောင်းစကား၊ “ဘိက္ခကောတိ ဘိက္ခု” သည် ဘိက္ခု၏ သဒ္ဓါနက်ကို “ဘိက္ခကော”ဟု ထုတ်ပြသော ဝိဂြိဟ်ပြတည်း၊ “ဘိက္ခတိတိ ဘိက္ခု” ဟု ဝိဂြိဟ် ပြုပါ-ဟူလို၊ အာဒယော၌ အာဒိဖြင့် “ဘိက္ခာစရိယံ အဇ္ဈပဂတောတိ ဘိက္ခု၊ ဘိန္နပဋ္ဌေရောတိ ဘိက္ခု” တို့ကိုယူ၊ ထိုတွင်“ဘိက္ခာစရိယံ အဇ္ဈပဂတော- ဘိန္နပဋ္ဌေရော” တို့သည် ဝိဂြိဟ်စစ်၊ ဝိဂြိဟ်ပြ မဟုတ်၊ “ဘိက္ခု” သဒ္ဓါသည် ထိုအနက်များ၌လည်း (ဝိဂြိဟ်နက်မဟုတ်ဘဲ) “အထင် ရူဇ္ဈိအားဖြင့် ဟောနိုင်၏” ဟု သိစေတော်မူလိုသော အဖွင့်တည်း၊ မှန်၏-ဘိက္ခုဟု အခေါ်ခံရသူသည် ဆွမ်းခံအိမ်သို့ကပ်ရသူဖြစ်ကြောင်း၊ အစုတ်စုတ် အပြတ်ပြတ် အဝတ်ကို ဝတ်ရသူဖြစ်ကြောင်း ထင်ရှား၏။ [ဘိန္နပဋ္ဌေရောတိ နိဗ္ဗစနံ ဘိန္နပဋ္ဌေရေ ဘိက္ခုသဒ္ဓဿ နိရုဇ္ဈတ္တာ ကတံ။]

မှတ်ချက်။ ။ရှေးနိဿယ၌ကား“ဘိက္ခတိ ဘိက္ခာစရိယံ အဇ္ဈပဂစ္ဆတိတိ ဘိက္ခု”ဟု လည်းကောင်း၊ “ဘိက္ခတိ ဘိန္နပဋ္ဌေရဏေန ဝိသေသော ဘဝတိတိဘိက္ခု” ဟု လည်းကောင်း၊ ဝိဂြိဟ်ပြသေး၏၊ သို့သော် နိရုတ္တိပုဒ် နိဗ္ဗစနံ ပုဒ်တို့သည် “ဝိဂြိဟ်” ဟူသော အနက်ကိုသာ ဟောသည်မဟုတ်၊ သဒ္ဓါသာမည ဟူသောအနက်ကိုလည်း ဟော၏၊ ထို့ကြောင့် ဋီကာ၌ ဝိဂြိဟ် လုပ်ရမည်ဟု မဆိုလိုဘဲ “နိရုဇ္ဈတ္တာကတံ= ဝိဂြိဟ်မလုပ်ရသော အထင်ရူဇ္ဈိပုဒ်” ဟု ဖွင့်သည်။

အဘိလာပဝသေန။ ။ [ဝေါဟာရဝသေန-ခေါ်ဝေါ်ခြင်း (ခေါ်ဝေါ်ရိုး)၏ အစွမ်းဖြင့်၊- ဋီကာ။] ဆွမ်းစားပင့်ရာ၌ ရဟန်း ဟုတ်ဟုတ်-မဟုတ်ဟုတ် (သာမဏေများမှာ) ဘိက္ခုဟု ခေါ်ဝေါ်ရိုးရှိသည်၊ ရဟန်းတုံ ရဟန်းယောင်များကိုလည်း သူတို့ကိုယ်တိုင်က ဘိက္ခုဟု ဝန်ခံလျှင် ဘိက္ခုဟုပင် ခေါ်ဝေါ်ရိုးရှိသည်။

ဝါ - ခေါ်ဝေါ်ရိုး၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဂုတ္တာ - နံပြီ၊ ဧဟိဘိက္ခုတိ - ဧဟိဘိက္ခုဟူသော ဘိက္ခုကို၊ ဗုဒ္ဓေန - ဟူသော၊ ဥပဇ္ဈာယေန - ဖြင့်၊ ပဋိလဒ္ဓဥပသမ္ပဒါဝသေန - ရအပ်သော ဥပသမ္ပဒါ၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဂုတ္တော - ပြီ၊ သရဏဂမနဘိက္ခု - သရဏဂမနဘိက္ခုကို၊ ကမ္မဝါစာယ - ဥတ္တိစတုတ္ထ ကမ္မဝါစာသည်၊ အနုပ္ပနာယ - မဖြစ်ပေါ်သေးမီ၊ ဥပသမ္ပဒါဝသေန - ဖြင့်၊ ဂုတ္တော - ပြီ၊ ဘဒြောတိ အာဒယော- ဘဒြော အစရှိသော ဘိက္ခုတို့ကို၊ ဂုဏဝသေန-သီလစသော ဂုဏ်တို့၏ အစွမ်းဖြင့်၊ (ဘဂဝတာ၊) ဂုတ္တာ - နံပြီ၊ ဣတိ - သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ - နံ၏။

ဣဒါနိ - ဤ၊ ဘိက္ခုနန္တိ ဣဒံ ပဒံ - နံ ဟူသော ဤပုဒ်ကို၊ ဝိသေသတ္တာ ဘာဝတော - ထူးသောအနက်၏ မရှိခြင်းကြောင့်၊ [ယော ပန ဘိက္ခုတုန်းက ဘိက္ခုနှင့် အနက်မထူးသောကြောင့်-ဟူလို၊] အဝိဘဇိတွာဝ- မဝေဖန်မူ၍သာလျှင်၊ [ပဒဘာဇနီ မဖွင့်မူ၍ သာလျှင်-ဟူလို၊] ယံ သိက္ခဉ္စ-အကြင်သိက္ခာသို့လည်းကောင်း၊ ယံ သာဇီဝဉ္စ - သို့လည်းကောင်း၊ သမာပန္နတ္တာ - ရောက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဘိက္ခုနံ - တို့၏၊ သိက္ခာသာဇီဝသမာပန္နော - သိက္ခာသာဇီဝသို့ ရောက်သည်၊ ဟောတိ- ၏၊ တံ (သိက္ခဉ္စ)- ကိုလည်းကောင်း၊ တံ (သာဇီဝဉ္စ)- ကိုလည်းကောင်း၊ ဒသေန္တော - မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ သိက္ခာတိအာဒိံ - ကို၊ အာဟ - မူပြီး၊ တတ္ထ- ထို သိက္ခာ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ သိက္ခိတဗ္ဗာ-ကျင့်ကြံကြိုးကုတ် အားထုတ်ထိုက် ကုန်၏၊ ဣတိ- ကြောင့်၊ သိက္ခာ - သိက္ခာတို့မည်၏၊ တိဿောတိ- တိဿောဟူ သော သဒ္ဒါသည်၊ ဂဏနပရိစ္ဆေဒေါ - ဂဏန်းဖြင့် ပိုင်းခြားကြောင်း သဒ္ဒါတည်း။

ဂုဏဝသေန။ ။“ဘဒြော၊ ပေ၊ သာရော၊ ပေ၊ သေက္ခော၊ ပေ၊ အသေက္ခောတိ ဘိက္ခု” တို့ကား သီလစသော ဂုဏ်အားဖြင့် ဘိက္ခုအမည်ရကြသည်-ဟူလို၊ ဤဂုဏနာမည်၌ “ဘိန္ဒတိ ပါပကေ အကုသလေ ဓမ္မေတိ ဘိက္ခု=ယုတ်မာသော အကုသိုလ်တရားတို့ကို ဖျက်ခွဲတတ်သောကြောင့် ဘိက္ခု” ဟု ဋီကာဝိဂ္ဂဟပြု၏၊ ဘိဒဓာတ်မှ ဒကို နိရုတ္တိနည်းဖြင့် ကွဲပြုဟုကြံ။

သိက္ခိတဗ္ဗာ။ ။“အာသေဝိတဗ္ဗာ” ဟု ဋီကာဖွင့်၏၊ “သိက္ခ - ဝိဇ္ဇောပါဒါနေ (အတတ် သင်ယူခြင်း၌)”ဟု ဓာတ်ကျမ်းများ၌ရှိသောကြောင့် ထိုဓာတ်ကျမ်းအလိုအားဖြင့် “သီလ- သမာဓိ- ပညာကို နားလည်အောင် သင်ယူထိုက်၏” ဟု အဓိပ္ပာယ်ယူဖွယ်ရှိ၏၊ အမှန်မှာ- နားလည်အောင် သင်ယူခြင်းကို မဆိုလို၊ “မိမိသန္တာန်၌ ဖြစ်ပေါ်လာအောင် မှီဝဲထိုက်သော တရားများဖြစ်သည်” ဟု ဆိုလိုသည်။ [ဗုဒ္ဓနိသေဝိတံ၌ ဖွင့်ပြခဲ့သော သေဝန ၂ မျိုးတွင် မိမိသန္တာန်၌ ဖြစ်စေခြင်းဟူသော ဘာဝနာသေဝနပင်တည်း၊ ထို့ကြောင့် အာသေဝိတဗ္ဗာဖြင့် “သိက္ခ” အရ မိမိသန္တာန်၌ ဖြစ်အောင် ကျင့်ခြင်းအနက်ကို ယူပါ-ဟု သိစေလိုသည်။

အဓိသီလသိက္ခာတိ-ကား၊ အဓိကံ-သာလွန်သော၊ ဥတ္တမံ-ထူးမြတ်သော၊ သီလံ-သီလတည်း၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ အဓိသီလံ-လမည်၏၊ အဓိသီလဉ္စ-သာလွန်သော သီလလည်းဟုတ်၏၊ တံ-ထိုသာလွန်သော သီလဟူသည်၊ သိက္ခိတဗ္ဗတော-ကျင့်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ (ဘာဝပ္ပဓာနကြံ)၊ သိက္ခာ စ-သိက္ခာလည်းဟုတ်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ အဓိသီလသိက္ခာ- အဓိသီလသိက္ခာမည်၏၊ အဓိစိတ္တအဓိပညာသိက္ခာသု- အဓိစိတ္တသိက္ခာ၊ အဓိပညာသိက္ခာတို့၌၊ ဒေသ-ဤဆိုအပ်ပြီးသော အစီအရင်သည်၊ နယော-သိကြောင်းအစီအရင်တည်း။

ပန- ပရိဟာရပက္ခမှတစ်ပါး၊ စောဒကပက္ခကို ဆိုဦးအံ့၊ ဧတ္ထ- ဤအဓိသီလ သိက္ခာ အစရှိသည်တို့တွင်၊ သီလံ- သီလဟူသည်၊ ကတမံ-အဘယ်နည်း၊ အဓိသီလံ-ဟူသည်၊ ကတမံ-နည်း၊ ပေ၊ အဓိပညာ-သည်၊ ကတမာ-နည်း၊ ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊ (ပရိဟာရော မယာ) ဝုစ္ဆတေ၊ တာဝ - အဓိသီလ စသည်တို့မှ ရှေးဦးစွာ၊ ပဉ္စင် ဒသင်္ဂသီလံ - အင်္ဂါ ၅ ပါးရှိသော သီလ၊ အင်္ဂါဆယ်ပါးရှိသော သီလသည်၊ သီလမေဝ - သီလသာမန်သာတည်း၊ [အဋ္ဌင်္ဂသီလသည် ဒသင်္ဂသီလ၌ ပါဝင်၏၊ ထို့ကြောင့် သီးခြားမဆိုတော့၊] ဟိ-မှန်၊ တံ-ထို ၅ပါးသီလ၊ ဆယ်ပါးသီလ ကို၊ [သမာဒါပေန္တိ - ၌ စပ်၊] ဝါ- သည်၊ [ပဝတ္တတိ - ၌ စပ်၊] ဗုဒ္ဓေ- သည်၊ ဥပ္ပန္နေပိ- ပွင့်တော်မူသော်လည်းကောင်း၊ အနုပ္ပန္နေပိ- ပွင့်တော်မမူသော်လည်းကောင်း၊ လောကေ-၌၊ ပဝတ္တတိ- ဖြစ်တည်၏၊ ဗုဒ္ဓေ- သည်၊ ဥပ္ပန္နေ-သော်၊ တသ္မိံ သီလေ- ထို ၅ ပါးသီလ၊ ဆယ်ပါးသီလ၌၊ ဗုဒ္ဓါပိ-တို့သည် လည်းကောင်း၊ သာဝကာပိ- တို့သည် လည်းကောင်း၊ မဟာဇနံ- ကို၊ သမာဒါပေန္တိ- ဆောက်တည်စေကြကုန်၏၊ ဗုဒ္ဓေ-သည်၊ အနုပ္ပန္နေ- သော်၊ ပစ္စေကဗုဒ္ဓါ စ-တို့သည် လည်းကောင်း၊ ကမ္မဝါဒီနော- ကံရှိ၏ဟု ပြောလေ့ရှိကုန်သော၊ မမ္မိကာ - တရားရှိကုန်သော၊ သမဏဗြဟ္မဏာ စ- တို့သည် လည်းကောင်း၊ စက္ကဝတ္တိ - စကြာရတနာကို လည်စေနိုင်ကုန်သော၊ မဟာရာဇာနော စ-မဟာရာဇာ တို့သည် လည်းကောင်း၊ မဟာဗောဓိသတ္တာ စ- မြတ်သော ဘုရားအလောင်းတို့သည် လည်းကောင်း၊ [သမာဒါပေန္တိ - န်၏၊

ကတမံ ပနေတ္ထ သီလံ။ ။ “အတိဆတ္တံ-သာလွန်သောထီး”ဟုဆိုလျှင် “ထိုထီးလောက် မကြီးကျယ်သော သာမန်ထီးလည်း ရှိသေး၏” ဟု သိသာသကဲ့သို့၊ ထို့အတူ “အဓိသီလ- သာလွန်မွန်မြတ်သောသီလ” ဟု ဆိုလျှင် ထိုမျှလောက် မကြီးကျယ်သော သာမန်သီလလည်း ရှိသေး၏-ဟု သိသာ၏။ “အဓိစိတ္တ၊ အဓိပညာ”ဟုရာ၌လည်း ဤနည်းပင်၊ ထို့ကြောင့် သီလ- အဓိသီလ၊ ‘ဣ- အဓိစိတ္တ၊ ပညာ-အဓိပညာကို ခွဲခြား၍ အဖြေပြလိုသောကြောင့် “ကတမံ ပန” စသည်ဖြင့် ကိုယ်တိုင် ပုစ္ဆာထုတ်သည်။

သာမဓိ-ကိုယ်တိုင်လည်း၊ ပဏ္ဍိတာ-ပညာရှိကုန်သော၊ သမဏဗြာဟ္မဏာ-တို့သည်၊ သမာဒိယန္တိ- ဆောက်တည်ကြကုန်၏၊ တေ- ထို ပညာရှိ ရဟန်းပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ တံ ကုသလံ ဓမ္မ-ထိုကုသိုလ်တရားကို၊ ပရိပူရေတွာ-ပြည့်စေ၍၊ ဒေဝေသု စ-တို့၌ လည်းကောင်း၊ မနုဿေသုစ-တို့၌ လည်းကောင်း၊ သမ္ပတ္တိ-စည်းစိမ်ကို၊ အနုဘောန္တိ- ခံစားကြကုန်၏။

ပန-ကား၊ ပါတိမောက္ခသံဝရသီလ-ကို၊ အဓိသီလန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တတိ-၏၊ ဟိ- မှန်၊ တံ- ထို ပါတိမောက္ခသံဝရသီလသည်၊ ပဇ္ဇောတာနံ- အလင်းရောင်တို့တွင်၊ [အာလောကာနံ၊] သူရိယော-နေရောင်သည်၊ (အဓိကော) ဝိယ-သာလွန်သကဲ့သို့ လည်းကောင်း၊ (ဥတ္တမော) ဝိယ-ထူးမြတ်သကဲ့သို့ လည်းကောင်း၊ ပဗ္ဗတာနံ- တို့တွင်၊ သိနေရ-မြင်းမိုရ်တောင်သည်၊ အဓိကောဝိယ ဥတ္တမောဝိယ၊ (တထာ-တူ၊) သဗ္ဗလောကီယသီလာနံ - အလုံးစုံသော လောကီသီလတို့တွင်၊ အဓိကဉ္စေဝ- သာလွန်သည်လည်းကောင်း၊ ဥတ္တမဉ္စေ - ထူးမြတ်သည်လည်းကောင်း၊ (ဟောတိ)၊ စ-ဆက်၊ ဗုဒ္ဓုပ္ပါဒေယေဝ- ဘုရားပွင့်တော်မူရာအခါ၌သာ၊ ပဝတ္တတိ-၏၊ ဗုဒ္ဓုပ္ပါဒါ- ကို၊ ဝိနာ-ကြဉ်၍၊ န (ပဝတ္တတိ)-မဖြစ်၊ ဟိ-မှန်၊ တံပညတ္တိ-ထိုဝိနည်းပညတ်တော် ကို၊ ဥဒ္ဓရိတွာ-ထုတ်ဖော်၍၊ အညော-မြတ်စွာဘုရားမှ အခြားသော၊ သက္ကော- သတ္တဝါသည်၊ ထပေတုံ-ထားခြင်းငှာ၊ န သက္ကောတိ- မစွမ်းနိုင်၊ ပန-အနွယ်ကား၊ ဗုဒ္ဓါယေဝ-တို့သည်သာ၊ သဗ္ဗေ ၂-အလုံးစုံသော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ကာယဝစီဒ္ဓါရ အဇ္ဈာစာရသောတံ-ကာယဒ္ဓါရ ဝစီဒ္ဓါရ၌ဖြစ်သော လွန်ကျူးခြင်းဟူသော အလျဉ်ကို၊ ဆိန္ဒိတွာ- ဖြတ်တောက်၍၊ တဿ တဿ ဝိတိက္ကမဿ-ထိုထိုလွန်ကျူးခြင်းအား၊ အနုတ္တဝိကံ-လျောက်ပတ်သော၊ တံ သီလသံဝရံ- ထိုစောင့်စည်းကြောင်းသီလကို၊ ပညပေန္တိ-ပညတ်တော်မူကုန်၏၊ စ-ဆက်၊ ပါတိမောက္ခသံဝရတောပိ- ထက်လည်း၊ မဂ္ဂဖလသမ္ပယုတ္တမေဝ သီလံ-မဂ်ဖိုလ်နှင့်ယှဉ်သော သီလသည်သာ၊ အဓိသီလံ- မည်၏၊ ပန-ထိုသို့ပင် မဂ်ဖိုလ်နှင့်ယှဉ်သောသီလသည်သာ အဓိသီလမည်ပါ၊ သော်လည်း၊

ပါတိမောက္ခသံဝရသီလံ။ ။ဒွေမာတိကာ၌ သာမက၊ ဝိနည်းဝိဇ္ဇာက၌လာသော သီလ အားလုံးကို “ပါတိမောက္ခသံဝရသီလ” ဟု ခေါ်သည်။ [ပါတိမောက္ခသံဝရသီလန္တိ- စာရိတ္တ ဝါရိတ္တဝသေန (ခန္ဓက၌ လာသော စာရိတ္တသီလ၊ ပါရာဇိကအာပတ်စသော ဝါရိတ္တသီလတို့၏ အပြားအားဖြင့်) ဒုဝိဓံ ဝိနယပိဋကပရိယာပနံ သိက္ခာပဒသီလံ- ဋီကာ၌ “ပါတိ+မောက္ခ+ သံဝရ+သီလပုဒ်တို့ကို အကျယ်ဖွင့်ထားသည်။]

မဂ္ဂဖလသမ္ပယုတ္တမေဝ။ ။မဂ္ဂဖလသမ္ပယုတ္တဖြစ်သော သမ္မာဝါစာ သမ္မာကမ္မန္တ သမ္မာ အာဇီဝတို့သာ မုချအားဖြင့် အဓိသီလမည်ကြသည်။ ပါတိမောက္ခသီလကို အဓိသီလဟု ခေါ်ခြင်းမှာ ငါးပါးသီလ ဆယ်ပါးသီလကို ထောက်၍ ပရိယာယ်အားဖြင့် ခေါ်ခြင်းသာ ဖြစ်သည်- ဟူလို။

တံ- ထိုမဂ်ဖိုလ်နှင့် ယှဉ်သောသီလကို၊ ဣဓ- ဤသိက္ခာပုဒ်အရာ၌၊ အနဓိပ္ပေတံ- အလိုမရှိအပ်၊ ဟိ- မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ- ကြောင့်၊ တံ- ထို မဂ်ဖိုလ်နှင့် ယှဉ်သော သီလသို့၊ သမာပန္နော - ရောက်သော၊ ဘိက္ခု - သည်၊ မေထုနံ ဓမ္မ- ကို၊ န ပဋိသေဝတိ - မမှီဝဲ၊ (တသ္မာ - ကြောင့်၊ အနဓိပ္ပေတံ - အပ်။)

ပန-ကား၊ ကာမာဝစရာနိ-ကာမာဝစရ ဖြစ်ကုန်သော၊ အဋ္ဌကုသလစိတ္တာနိ- စ ပါးသောကုသိုလ်စိတ်တို့ကိုလည်းကောင်း၊ လောကီယအဋ္ဌသမာပတ္တိစိတ္တာနိ စ- စ ပါး သော လောကီသမာပတ်စိတ်တို့ကို လည်းကောင်း၊ ဧကန္တ-တစ်ပေါင်းတည်း၊ ကတ္တာ-၍၊ စိတ္တမေဝါတိ- စိတ်ဟူ၍သာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗာနိ-နံ၏၊ [ဇာတျာပေက္ခနည်းအားဖြင့် “စိတ္တ”ဟု ကေဂုဏ်ထားသည်-ဟူလို။] စ-ဆက်၊ ဗုဒ္ဓုပ္ပါဒါနုပ္ပါဒေ-ဘုရားပွင့်တော် မူရာအခါ၊ ပွင့်တော်မမူရာအခါ၌၊ အဿ-ထိုစိတ်၏၊ ပဝတ္တိ-ဖြစ်ခြင်းကို လည်းကောင်း၊ သမာဒါပနံ-လူအများကို ဆောက်တည်စေခြင်းကို လည်းကောင်း၊ သမာဒါနဉ္စ- ပညာရှိတို့ကိုယ်တိုင်ဆောက်တည်ခြင်းကို လည်းကောင်း၊ သီလေ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ- ဖြင့်သာလျှင်၊ ဝေဒိတဗ္ဗ-၏၊ ပန-ကား၊ ဝိပဿနာပါဒကံ- ဝိပဿနာ၏ အခြေခံ ဖြစ်သော၊ အဋ္ဌသမာပတ္တိစိတ္တံ-ကို၊ အဓိစိတ္တန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ဟိ-မှန်၊ တံ- ထိုဝိပဿနာပါဒက အဋ္ဌသမာပတ္တိစိတ်သည်၊ သီလာနံ-တို့တွင်၊ အဓိသီလံ-သည်၊ အဓိကံဝိယ စ၊ ဥတ္တမံဝိယ စ-လည်းကောင်း၊ (တထာ) သဗ္ဗလောကီယစိတ္တာနံ- အလုံးစုံသော လောကီစိတ်တို့တွင်၊ အဓိကဉ္စေ ဥတ္တမဉ္စ (ဟောတိ၊) စ-ဆက်၊ ဗုဒ္ဓုပ္ပါဒေယေဝ-၌သာ၊ ဟောတိ-၏၊ ဗုဒ္ဓုပ္ပါဒါ-ကို၊ဝိနာ-၍၊ န(ဟောတိ၊)စ-ဆက်၊ တတောပိ-ထိုဝိပဿနာပါဒက အဋ္ဌသမာပတ္တိစိတ်ထက်လည်း၊ မဂ္ဂဖလစိတ္တမေဝ- မဂ်ဖိုလ်နှင့်ယှဉ်သော စိတ်သည်သာ၊ အဓိစိတ္တံ-မည်၏၊ ပန-ထိုသို့ပင် မဂ္ဂဖလစိတ် သည်သာ အဓိစိတ္တမည်ပါသော်လည်း၊ တံ-ထိုမဂ်ဖိုလ်နှင့်ယှဉ်သော စိတ်ကို၊ ဣဓ- ဤသိက္ခာပုဒ်အရာ၌၊ အနဓိပ္ပေတံ-အပ်၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တံ-သို့၊ သမာပန္နော ဘိက္ခု မေထုနံ ဓမ္မ နပဋိသေဝတိ၊ (တသ္မာ အနဓိပ္ပေတံ-အပ်။)

ပန-ကား၊ ဒိန္နံ-ပေးလှူအပ်သောပစ္စည်းဝတ္ထုကို ပေးလှူကြောင်း စေတနာသည်၊ အတ္ထိ-၏၊ ယိဋ္ဌံ-ပူဇော်အပ်သော ယဇ်ကြီးကို ပူဇော်ကြောင်းစေတနာသည်၊ အတ္ထိ၊

“ယိဋ္ဌတိအာဒိ။ ။ အာဒိဖြင့် “အတ္ထိဟုတ်” စသည်ကိုယူ၊ ဋီကာ၌ အကျယ်ပြထား၏၊ ထိုတွင် လှူဖွယ်ဝတ္ထုကို “ဒိန္နံ”ဟုခေါ်၏၊ ထိုလှူဖွယ်ဝတ္ထုကို ခေါင်းတပ်၍ထားသော်လည်း “လှူကြောင်းဒါနစေတနာရှိ၏”ဟူသော အယူကို “အတ္ထိဒိန္နံ” ဟု ဆိုလိုသည်၊ ယိဋ္ဌံ၌လည်း နည်းတူ၊ အများနှင့် ဆိုင်အောင် အလှူကြီး ပေးလှူမှုကို “ယိဋ္ဌ”ဟု ဆိုသည်၊ ဧည့်ဝတ်ပြုခြင်း စသော အနည်းငယ်အလှူကို “ဟုတ်”ဟု ခေါ်သည်။

ဣတိအာဒိ နယပ္ပဝတ္တံ-ဤသို့အစရှိသောနည်းဖြင့်ဖြစ်သော၊ ကမ္မဿကတာ ဉာဏ်-
 ကမ္မဿကတာဉာဏ်သည်၊ ပညာ- မည်၏၊ ဟိ- မှန်၊ သာ- ထိုပညာသည်၊ ပေ၊
 ဗုဒ္ဓသာဝကာပီ-တို့သည်လည်းကောင်း၊ [ရှေ့၌ “ဗုဒ္ဓ”ပုဒ် မပါခဲ့၊] မဟာဇန-ကို၊
 သမာဒါပေန္တိ-န်၏၊ ပေ၊သာမဓိ-လည်း၊ ပဏ္ဍိတာ-န်သော၊ သတ္တာ-သတ္တဝါတို့သည်၊
 [နောက်ဝတ္ထုများက လူသတ္တဝါ ဖြစ်သောကြောင့်“သတ္တာ”ဟု ဆိုသည်၊ ရှေ့၌
 “သမဏဗြာဟ္မဏာ”ဟု ပါခဲ့၏။] သမာဒိယန္တိ-န်၏၊ တထာဟိ-ထိုစကားမှန်၏၊
 အကုံရော- အကုံရမင်းသားသည်၊ ဒသဝဿသဟဿာနိ - အနှစ်တစ်သောင်းတို့
 ပတ်လုံး၊ မဟာဒါနံ-ကြီးစွာသောအလှူကို၊ အဒါသိ-ပေးလှူပြီ၊ [ဓမ္မပဒ အဋ္ဌကထာ၊
 ဗုဒ္ဓဝဂ်၊ ဒုတိယဝတ္ထု၌ပါသည်။] ဝေလာမော-ဝေလာမပုဏ္ဏားသည် လည်းကောင်း၊
 [အင်္ဂုတ္တိုရ်အဋ္ဌကထာ၊ နဝက-ဒုတိယဝဂ် ဒသမသုတ်၌ပါသည်။] ဝေဿန္တရော-
 သည်လည်းကောင်း၊ [ဇာတ်အဋ္ဌကထာ။] အညေ-န်သော၊ ဗဟူ-န်သော၊ ပဏ္ဍိတ
 မနုဿာစ-တို့သည်လည်းကောင်း၊ မဟာဒါနာနိ-တို့ကို၊ အဒံသု-န်ပြီ၊ တေ-ထို
 ပညာရှိလူတို့သည်၊ ပေ၊ အနဘဝိသု-န်ပြီ၊ ပန-ကား၊ တိလက္ခဏာကာရပုရိစ္ဆေဒကံ-
 ၃ပါးသောလက္ခဏာ၏ အခြင်းအရာကို ပိုင်းခြားတတ်သော၊ ဝိပဿနာဉာဏ်-ကို၊

ကမ္မဿကတာဉာဏ်။ ။ “ကမ္မမေဝ+သကံ ယဿာတိ ကမ္မဿကော= ကံသာလျှင်
 ကိုယ်ပိုင် ဥစ္စာရှိသူ၊ ကမ္မဿကဿ+ဘာဝေါကမ္မဿကတာ၊ ကမ္မဿကတာယံ-
 ကံသာလျှင်ကိုယ်ပိုင်ဥစ္စာ ရှိသူ၏အဖြစ်၌+ဥပ္ပဇ္ဇနကံ-ဖြစ်သော+ဉာဏ်-သည်၊ ကမ္မဿကတာဉာဏ်-
 မည်၏။” [“ကမ္မဿကောမိ ကမ္မဒါယာဒေါ” စသောပါဠိတော်နှင့် အညီရေးသည်။] ဋီကာ
 ဤနေရာနှင့် အခြားအဋ္ဌကထာတို့၌ သုစရိုက်သည် ကိုယ်ကျိုးကိုဖြစ်စေတတ်သောကြောင့် “သကကမ္မ-
 ကိုယ်ဥစ္စာဖြစ်သောကံ” တည်း၊ ဒုစရိုက်ကား အကျိုးမဲ့ကို ဖြစ်စေတတ်သောကြောင့် “နသကကမ္မ-
 ကိုယ်ဥစ္စာဖြစ်သောကံမဟုတ်” ဤသို့ခွဲခြား၍ သိသောဉာဏ်ကို ကမ္မဿကတာဉာဏ်ဟု ဖွင့်သေး၏။

ဉာဏ် ၄ မျိုး။ ။ ကမ္မဿကတာဉာဏ်၊ သစ္စာနုလောမိကဉာဏ်၊ မဂ်ဉာဏ်၊ ဖိုလ်ဉာဏ်၊
 ထိုတွင် ကံရှိ၏၊ ကံ၏ အကျိုးရှိ၏ဟု သိသောဉာဏ်သည် ကမ္မဿကတာဉာဏ်မည်၏၊
 ဝိပဿနာဉာဏ်သည် (မဂ္ဂသစ္စာအား လည်းကောင်း၊ ပရမတ္ထတရားကို ရှုသောကြောင့်
 ပရမတ္ထသစ္စာအား လည်းကောင်း လျော်သောကြောင့်) သစ္စာနုလောမိက ဉာဏ်မည်၏။ [ဝိမတိ၌ကား
 ဝိဝဇ္ဇာမိ (နိဗ္ဗာန်ရောက်ကြောင်း) ကမ္မဿကတာဉာဏ်ကိုလည်း သစ္စာနုလောမိကဉာဏ်၌ သွင်း၏၊]
 မဂ်ဉာဏ်၊ ဖိုလ်ဉာဏ်တို့ကား ထင်ရှားပြီ။

တိလက္ခဏ၊ ပေ၊ ပရိစ္ဆေဒကံ။ ။ အနိစ္စတာဒိ လက္ခဏတ္ထယဿ-အနိစ္စတာအစရှိသော
 လက္ခဏာယာဉ် ၃ ပါး၏၊ ဟုတွာ အဘာဝါဒိ အာကာရပရိစ္ဆေဒကံ-ဖြစ်ပြီး၍ ပျက်စီးခြင်း
 အစရှိသော အခြင်းအရာကို ပိုင်းခြားတတ်သော ဉာဏ်။

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၃၆၉

အဓိပညာတိ - ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ - ဧ၊ ဟိ - မှန်၊ သံ - ထိုပညာသည်၊ အဓိသီလ
 အဓိစိတ္တာနိ - တို့သည်၊ သီလစိတ္တာနံ - တို့တွင်၊ အဓိကာနိ ဝိယ စ၊ ဥတ္တမာနိ ဝိယ
 စ-လည်းကောင်း၊ (တထာ) သဗ္ဗလောကီယပညာနံ-အလုံးစုံသောလောကီပညာတို့တွင်၊
 အဓိကာ စေဝ-လည်းကောင်း၊ ဥတ္တမာ စ-လည်းကောင်း၊ (ဟောတိ)၊ စ-ဆက်၊
 ဗုဒ္ဓုပ္ပါဒါ - ကို၊ ဝိနာ - ၍၊ လောကေ-၌၊ န ပဝတ္တတိ၊ စ-ဆက်၊ တတောပိ-
 ထိုဝိပဿနာ ပညာထက်လည်း၊ မဂ္ဂဖလပညာဝ-မဂ်ပညာ ဖိုလ်ပညာသည်သာ၊
 အဓိပညာ-မည်၏၊ ပန-ထိုသို့ပင် မဂ္ဂဖလပညာသည်သာ အဓိပညာမည်ပါသော်လည်း၊
 သာ-ထိုမဂ်ပညာ ဖိုလ်ပညာကို၊ ဣဓ-၌၊ အနဓိပ္ပေတာ-အပ်၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း)
 ဟိ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တံ- ထိုမဂ္ဂဖလပညာသို့၊ သမာပန္နော၊ ပေ၊ န ပဋိသေဝေတိ-
 တော့၊ ဣတိ - ကြောင့်၊ (အနဓိပ္ပေတာ - အပ်။)

တကြာတိ-ကား၊ တီသု၊ တာသု သိက္ခာသု-တို့တွင်၊ ယာယံ အဓိသီလ
 သိက္ခာတိ-ကား၊ ပါတိမောက္ခသီလသင်္ခါတာ-လဟုဆိုအပ်သော၊ ယာ အယံ အဓိသီလ
 သိက္ခာ-သည်၊ (အတ္ထိ) [“အယံ ဣမသ္မိံ အတ္ထေ အဓိပ္ပေတာ သိက္ခာတိ” ဟူသော
 ပါဠိတော်ကို ထည့်စပ်၊] ဧတံ သာဇီဝံ နာမာတိ-ကား၊ သဗ္ဗမ္မိ-လည်းဖြစ်သော၊
 ဘဂဝတာ-သည်၊ ဝိနယေ-၌၊ ထပိတံ-သော၊ ဧတံသိက္ခာပဒံ-ကို၊ [ဝုစ္စတိ-၌စပ်၊]
 ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧတ္ထ-ဤသိက္ခာပုဒ်၌၊ နာနာဒေသဇာတိဂေါတ္တာဒိဘောဒဘိန္နာ-
 အမျိုးမျိုးသော အရပ်၊ အမျိုးမျိုးသော ဇာတ်၊ အမျိုးမျိုးသော အနွယ် အစရှိသော
 အပြားတို့ဖြင့် ပြားကုန်သော၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ သဟ-တကွ၊ အာဇီဝန္တိ-အသက်မွေးကြ
 ရကုန်၏၊ [ဋီကာ၌ အာဇီဝန္တိ-ဟု ရှိသည်၊] ဧကဇီဝိကာ-တူသော အသက်မွေးခြင်း
 ရှိကုန်သည်၊ သဘာဂဇီဝိကာ - သဘောတူသော အသက်မွေးခြင်းရှိကုန်သည်။



မှတ်ချက်။ ။အဓိစိတ္တအခန်း အဓိပညာအခန်းတို့၌ “လောကုတ္တရာ ဖြစ်သော
 အဓိစိတ္တ အဓိပညာကို အလို မရှိအပ်” ဟု ဆိုသဖြင့် “လောကီအဓိစိတ္တ (ဈာန်)ကိုလည်းကောင်း၊
 လောကီဝိပဿနာ ပညာကိုလည်းကောင်း၊ ဤသိက္ခာပုဒ်၌ အလိုရှိအပ်၏” ဟု ခွင့်ပြုရာရောက်၏၊
 ထိုစကားကို လောကီဈာန်သမာပတ်ရ ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် လောကီဝိပဿနာဉာဏ်ရပုဂ္ဂိုလ်သည် တစ်ခါတစ်ရံ
 မှီဝဲလိုစိတ် ဖြစ်နိုင်သေးသောကြောင့် ဆိုသည်ဟု မှတ်၊ လောကုတ္တရာဈာန်ရ၊ မဂ်ဖိုလ်ရ ရဟန်းမှာ
 မေ့ထုန်မှီဝဲလိုစိတ်ပင် မဖြစ်တော့။

ဧတံ သဗ္ဗမ္မိ၊ ပေ၊ ဝုစ္စတိ။ ။ “သာဇီဝံ နာမယံ ဘဂဝတာ ပညတ္တံ သိက္ခာပဒံ” ဟု
 ပါဠိတော် ရှိ၏၊ ထိုပါဠိတော်အတိုင်း “ဧတံ သဗ္ဗမ္မိ ဘဂဝတာ ဝိနယေ ထပိတံ သိက္ခာပဒံ” ဟု
 ဧတံ၏ စွဲနက် ကိုဖွင့်ပြသည်၊ “ဧတံ သိက္ခာပဒံ သာ ဇီဝန္တိ ဝုစ္စတိ” ကိုကြည့်၍ “ယော ပန ဘိက္ခု
 ဘိက္ခုနံ၊ ပေ၊ ပါရာဇိကော ဟောတိ အသံဝါသော” စသောသိက္ခာပုဒ် ပါဠိတော်များကို “သာဇီဝံ”
 ခေါ်သည်ဟု မှတ်။

သဘာဂဝုတ္တိနော-သဘောတူသော ဖြစ်ခြင်းရှိကုန်သည်။ ဟောန္တိ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (အတူတကွ အသက်မွေးရာ၏ အဖြစ်ကြောင့်) သာဇီဝန္တိ- ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ- ၏၊ တသ္မိံ သိက္ခတိတိ-ကား၊ တံ သိက္ခာပဒံ - ကို၊ စိတ္တဿ - ၏၊ အဓိကရဏံ- တည်ရာကို၊ ကတွာ - ပြု၍၊ ယထာသိက္ခာပဒံ - သိက္ခာပုဒ်အားလျော်စွာ၊ ဝါ - သိက္ခာပုဒ်အတိုင်း၊ သိက္ခာမိ န ခေါ - ကျင့်ရအံ့လော၊ န သိက္ခာမိ န ခေါ - မကျင့်ရအံ့လော၊ ဣတိ-သို့၊ စိတ္တေန-ဖြင့်၊ ဩလောကေန္တော-လျက်၊ သိက္ခတိ-၏။

စ-ဆက်၊ ကေဝလံ- (သိက္ခာမဖက်) သက်သက်၊ အယံ-ဤရဟန်းသည်၊ သာဇီဝသင်္ခါတေ-သာဇီဝဟု ဆိုအပ်သော၊ ဧတသ္မိံ သိက္ခာပဒေယေဝ-ဌ်သာ၊ သိက္ခတိ- ကျင့်သည်ကား၊ န-မဟုတ်သေး၊ သိက္ခာယပိ-ဌ်လည်း၊ သိက္ခတိ-သေး၏၊ ပန- ထိုသို့ပင် (သိက္ခာပုဒ်သာမက သိက္ခာဌ်လည်း) ကျင့်ပါသော်လည်း၊ အနန္တရဿ-

သဟ၊ ပေ၊ သာဇီဝန္တိ။ ။သာဇီဝပုဒ်၏ ဝစနတ္ထအဖွင့်တည်း၊ သာဇီဝကို “သဟ+ အာဇီဝ”ဟု ခွဲ၍ “အာဇီဝန္တိ ဧတ္ထာတိ အာဇီဝံ”ဟု အဓိကရဏသာနေပြု၊ “သဟ+အာဇီဝံ သာဇီဝံ”ဟု သမာသ်တွဲ၊ သဟ အာဇီဝန္တိကို “ကေဇီဝိကာ၊ သဘာဂဇီဝိကာ”ဟု ဖွင့်သည်၊ သဘာဂဇီဝိကာကို တစ်ဖန် “သဘာဂဝုတ္တိနော” ဟု ထပ်ဖွင့်သည်၊ [သဘာဂဝုတ္တိနောတိ- သမာနဝုတ္တိကာ၊ သဒိသပဝုတ္တိကာတိ အတ္ထော၊ - ဋီကာ၊] “အာဇီဝ- အသက်မွေးခြင်း”ဟူသည် ထိုသိက္ခာပုဒ်အပေါ်၌ အတူတူဖြစ်ကြ ကျင့်ကြခြင်းတည်း၊ ဆိုလိုရင်းကား-ဒေသချင်းမတူသော မြန်မာရဟန်း ဖြစ်ဖြစ်၊ သီဟိုဠ်ရဟန်း ဖြစ်ဖြစ်၊ ဇာတ်ချင်းမတူသော ခတ္တိယရဟန်း ဖြစ်ဖြစ်၊ ဗြာဟ္မဏစသော ရဟန်း ဖြစ်ဖြစ်၊ အနွယ်ချင်း မတူသော ကဿပရဟန်း ဖြစ်ဖြစ်၊ ကစ္စာယန ရဟန်း ဖြစ်ဖြစ်၊ (အာဒိဖြင့် နာမည်ချင်း မတူသော ဗုဒ္ဓရက္ခိတ ဓမ္မရက္ခိတ စသည်ကိုယူ) ထို ရဟန်းအားလုံးပင် ပထမပါရာဇိက စသော သိက္ခာပုဒ်၌ သဘောတူ ကျင့်ကြရသည်-ဟူလို။

တံ သိက္ခာပဒံ၊ ပေ၊ သိက္ခတိ။ ။“တသ္မိံ သိက္ခတိ” ဟူသော ပါဠိတော်၌ တသ္မိံဟူသော အာဇာရအတွက် “စိတ္တဿ”ဟု အာဓေယံထည့်၍ဖွင့်၏၊ သိက္ခာပုဒ်သည် အာဇာရ၊ စိတ်သည် သိက္ခာပုဒ်အပေါ်၌ “သိက္ခာပုဒ်အတိုင်း ကျင့်ရမလား၊ မကျင့်ရဘူးလား” ဟု အာရုံပြု၍ ဖြစ်သော အာဓေယံတည်း၊ စိတ်က သိက္ခာပုဒ်အပေါ်၌ အာရုံပြုသောအားဖြင့် တည်ပုံအခြင်းအရာကိုပင် ထင်ရှားပြလို၍ “ယထာသိက္ခာပဒံနုခေါ၊ ပေ၊ ဩလောကေန္တော”ဟု ထပ်၍ဖွင့်သည်။

န ကေဝလဉ္ဇာယံ။ ။ပါဠိတော်ကို ကြည့်ပါ၊ “သိက္ခတိ တိသော သိက္ခာ” စသည်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ “သာဇီဝံ နာမ၊ ပေ၊ ဧတံ သာဇီဝံ နာမ” ဟုလည်းကောင်း၊ သိက္ခာ သာဇီဝ ၂ မျိုးလုံးကို ဖွင့်ပြီးဖြစ်ရကား ထို၂မျိုးလုံးကို ရည်ရွယ်၍ “တေသု သိက္ခတိ၊ တေန ဝုစ္စတိ သိက္ခာသာဇီဝသမာပန္နောတိ”ဟု ဟောတော်မူသင့်သည် မဟုတ်ပါလော၊ ထိုသို့ ဟောတော်မူဘဲ အဘယ်ကြောင့် “တသ္မိံ သိက္ခတိ၊ တေန ဝုစ္စတိ သာဇီဝသမာပန္နောတိ” ဟု ဟောတော်မူပါ သနည်းဟု စောဒနာဖွယ် ရှိသောကြောင့် “န ကေဝလဉ္ဇာယံ”စသောပါဠိကို မိန့်သည်၊ ထိုဝါကျ၏

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၃၇၁

အခြားမဲ့လွန်ပြီးသော၊ ဧတံ သာဇီဝံ နာမာတိ ဣမဿပဒဿ-ဧတံ၊ ပေ၊ နာမဟူသော ဤပုဒ်၏၊ ဝါ-နှင့်၊ ဝသေန- အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဝါ-စပ်သဖြင့်၊ တသ္မိံ သိက္ခတိတိ- ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ -ပြီ၊ တံ-ထိုတသ္မိံ သိက္ခတိဟူသောပုဒ်ကို၊ ဧဝံ-ဤသို့ အခြားမဲ့လွန်ပြီးသော ပုဒ်၏အစွမ်းဖြင့်၊ ကိဉ္ဇာပိ ဝုတ္တံ- ပြီ၊ အထ ခေါ-ထိုသို့ပင် မိန့်တော်မူအပ်ပါသော်လည်း၊ ဧတ္ထ-ဤတသ္မိံ သိက္ခတိ ဟူသောပုဒ်၌၊ အယံ အတ္ထော-ကို၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗော-၏၊ (ကိံ)၊ တဿာ စ သိက္ခာယ-၌လည်း၊ သိက္ခ-ကို၊ ပရိပူရေန္တော-ဖြည့်ကျင့်လျက်၊ ဝါ-ဖြည့်ကျင့်သောအားဖြင့်၊ သိက္ခတိ-၏၊ တသ္မိံ စ သိက္ခာပဒေ-၌လည်း၊ အဝီတိက္ကမန္တော-မလွန်ကျူးဘဲ၊ ဝါ-အားဖြင့်၊ သိက္ခတိ- ၏၊ ဣတိ - သို့၊ (အတ္ထော ဒဋ္ဌဗ္ဗော။)

တေန ဝုစ္ဆတိ သာဇီဝသမာပန္နောတိ ဣဒမ္ပိ-ပန္နောဟူသော ဤစကားကိုလည်း၊ အနန္တ ရဿ-သော၊ သာဇီဝပဒဿဝ-၏ပင်၊ ဝသေန-ဖြင့်၊ ဝါ-ဖြင့်၊ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ပန-ထိုသို့ပင် အခြားမဲ့လွန်ပြီးသော ပုဒ်၏အစွမ်းဖြင့်ပင် မိန့်တော်မူပါ သော်လည်း၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ သော-ထိုရဟန်းသည်၊ သိက္ခမ္ပိ-သို့လည်း၊ သမာပန္နော- ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (သာဇီဝသာမက၊ သိက္ခာသို့လည်း ကောင်းစွာ ရောက်သည်၏

ဆိုလိုရင်းကား- “ဧတံ သာဇီဝံ နာမ” ဟု သာဇီဝအဖွင့်က နီးကပ်နေသောကြောင့် ထိုသာဇီဝနှင့် ဆက်သွယ်၍ “တသ္မိံ သိက္ခတိ”ဟု ထို သာဇီဝ တစ်ခုကိုသာ ညွှန်ပြသော ဧကဝုစ်ဖြင့် မိန့်တော်မူသည်-ဟူလို၊ ထိုသို့ “တသ္မိံ”ဟု သာဇီဝ တစ်ခုကိုသာ ညွှန်ပြသော်လည်း အဓိပ္ပာယ် အသားကျမှာ “သိက္ခာ၌လည်း ဖြည့်ကျင့်သောအားဖြင့် ကျင့်၏၊ သိက္ခာပုဒ်ပါဠိတော် ဥပဒေ ကိုလည်း မကျူးလွန်သောအားဖြင့် ကျင့်၏” ဟု မှတ်ပါ-ဟူလို။

သိက္ခံ ပရိပူရေန္တော။ ။ “သိက္ခာကို ဖြည့်ကျင့်”ဟူသည် စာရိတ္တ-ဝါရိတ္တအားဖြင့် ၂ ပါးပြားသော သီလကို မိမိသန္တာန်၌ဖြစ်စေခြင်းတည်း။ [“ပြုကျင့်ရမည်”ဟု ပညတ်တော်မူအပ်သော ဥပဇ္ဈာယဝတ် စသော သိက္ခာများကို ပြုကျင့်ကြောင်းဖြစ်သော (ဝိရတိနှင့်မယှဉ်သော) စေတနာသည် စာရိတ္တသီလ မည်၏၊ “ရှောင်ကြဉ်ရမည်”ဟု တားမြစ်တော်မူအပ်သော ပါရာဇိက စသော သိက္ခာများကို ရှောင်ကြဉ်ကြောင်း ဖြစ်သော ဝိရတိသမ္ပယုတ္တစေတနာသည် ဝါရိတ္တသီလမည်၏။]

ဣဒမ္ပိ။ ။ ပိဖြင့် “တသ္မိံ သိက္ခတိ” ဟူသောစကားကို ပေါင်း၊ သာဇီဝံ နာမပုဒ်၏ အခြားမဲ့၌ ဆက်၍ မိန့်တော်မူရသောကြောင့် “တသ္မိံ ”ဟု ဟောတော်မူခဲ့ရုံသာမက၊ ဤပုဒ်ကိုလည်း (သိက္ခာ သာဇီဝသမာပန္နော”ဟု မဟောဘဲ) “သာဇီဝ သမာပန္နော”ဟုသာ ဟောတော်မူရသည်- ဟူလို။

အဖြစ်ကြောင့်) ‘သိက္ခာသမာပန္နောတိပိ-နောဟူ၍လည်း၊ အတ္တတော-သာမတ္ထိယတ္ထ အားဖြင့်၊ (သာဇီဝသမာပန္နောပုဒ်က သိက္ခာသမာပန္နော ဟူသော အနက်ကိုလည်း ဟောစွမ်း နိုင်သောအားဖြင့်) ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ဟိ-လဒ္ဓဂုဏ်ကို ပြဦးအံ့၊ ဧဝံသတိ-သော်၊ (ဤသို့ သာဇီဝသမာပန္နောပုဒ်ဖြင့် သိက္ခာသမာပန္နောဟူသော အနက်ကိုလည်း သိအပ်သည်ရှိသော်၊) သိက္ခာသာဇီဝသမာပန္နောတိ ဧတဿပဒဿ-၏၊ [သိက္ခာပုဒ် မာတိကာ၌ ပါသော ပုဒ်၏] ပဒဘာဇနမ္ပိ-သည်လည်း၊ ပရိပုဏ္ဏံ- ပြည့်စုံတော့သည်၊ ဟောတိ-၏။ . . . သိက္ခာသာဇီဝပဒဘာဇနိယံ-သည်၊ နိဋ္ဌိတံ-ပြီ။

သိက္ခံ၊ ပေ၊ အနာဝိကတ္တာတိ-ကား၊ သိက္ခဉ္စ-သိက္ခာကိုလည်း၊ အပ္ပဋ္ဌိက္ခိပိ တွာ-မပယ်စွန့်မူ၍၊ ဝါ-မချမူ၍၊ ဒုဗ္ဗလဘာဝဉ္စ-အားမရှိသူ၏ အဖြစ်ကိုလည်း၊ အပ္ပကာသေတွာ- ထင်ရှားမပြမူ၍၊ (မေထုန် ဓမ္မံ ပဋိသေဝေယျဉ္စစပ်၊) စ-ဆက်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဒုဗ္ဗလေျ-အားမရှိသူ၏ အဖြစ်ကို၊ အာဝိကတေပိ-ထင်စွာ ပြုအပ်ပြီး ပါသော်လည်း၊ [“ယံနူနာဟံ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခေယျံ” စသည်ဖြင့်ထင်စွာပြုပြီးပါသော်လည်း၊] သိက္ခာ-သိက္ခာသည်၊ ဝါ-ကို၊ အပ္ပစ္စက္ခာတာဝ-မပယ်စွန့်အပ်သေးသည်သာ၊ ဝါ- မချအပ်သေးသည်သာ၊ ဟောတိ၊ သိက္ခာယ-ကို၊ ပစ္စက္ခာတာယပန-ပယ်စွန့်အပ်ပြီး သော်ကား၊ ဒုဗ္ဗလျံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ အာဝိကတမေဝ-ထင်စွာပြုအပ်ပြီးတော့သည်သာ၊

သမာပန္နံ မျိုး။ ။ ထိုစာရိတ္တ ဝါရိတ္တသီလ ၂ မျိုးကို မိမိသန္တာန်၌ ဖြစ်အောင် ဖြည့်နေသော ရဟန်းသည် သိက္ခာသမာပန္နမည်၏၊ သိက္ခာပုဒ်ဥပဒေတော်များကိုမလွန်ကျူးဘဲ စောင့်စည်းသော ရဟန်းသည် သာဇီဝသမာပန္နမည်၏၊ ထိုသို့ သိက္ခာပုဒ်ကို ဖြည့်ခြင်း၊ သာဇီဝကို မလွန်ကျူးခြင်းကို ပင် “သိက္ခတိ” အရ “ကျင့်ခြင်း” ဟုခေါ်၏။ [သီလသံဝရပူရဏံ သာဇီဝါနတိက္ကမနဉ္စာတိ ဣဒမေဝ စ ဒွယံ ဣဓ သိက္ခနံ နာမာဘိ အဓိပ္ပာယော။]

မှတ်ချက်။ ။ ဆိုင်ရာသီလကို ဖြည့်ကျင့်သောအားဖြင့် ဝိရတိ ဖြစ်ခိုက်၌သာ သိက္ခာသမာပန္န ဖြစ်၏၊ သာဇီဝသမာပန္နကား ဝိရတိစေတနာ ဖြစ်ခိုက်၌လည်းကောင်း၊ တစ်စုံတစ်ခုကို ပြုလုပ်ခိုက်- အိပ်ပျော်နေခိုက်၌လည်းကောင်း ဖြစ်သည်ဟု မှတ်။ [ဥပမာနှင့်တကွ ဆောင်ပုဒ်ကို ပါတိမောက် ဘာသာဋီကာ၌ ပြထားသည်။]

အပ္ပစ္စက္ခာယ။ ။ “အပ္ပဋ္ဌိက္ခိပိတွာ” ဟု ဖွင့်သောကြောင့် ပစ္စက္ခာယ၌ ပတိ၊ အာပုဗ္ဗ ခါဇာတ်သည် ပယ်စွန့်ခြင်းအနက်ဟောဟု သိစေ၏၊ တွာကို ယပြု၍ “ပစ္စက္ခာယ” ဟု ဖြစ်၏၊ သီဟိုဠ်ဂဏ္ဍိ ပုဒ် ၃ စောင်လုံး၌ကား၊ “ပစ္စက္ခာယ=ပစ္စက္ခာတာယ”ဟု ပါ၌ ၂မျိုးပြသတတ်၊ ထိုတွင် “ပစ္စက္ခာတာယ” သည် ရုပ်နေ မကောင်း။ [ရဟန်းခံကို “သိက္ခာတင်ခြင်း” ဟု ယူဆ၍ သိက္ခာစွန့်ခြင်းကို “သိက္ခာချ” ဟု ခေါ်ကြသည်။]

ဟောတိ၊ တဿ၊ ဒုဗ္ဗလုံ အနာဝိကတွာတိ ဣမိနာ ပဒေန- ဖြင့်၊ ကောစိ -တစ်စုံ တစ်ခုသော၊ ဝိသေသတ္ထော-ထူးသောအနက်ကို၊ န လတ္တတိ-မရအပ်၊ ပန-ထိုသို့ထူးသော အနက်ကိုမရအပ်ပါ သော်လည်း၊ ဒီရတ္တ၊ ပေ၊ ကပ္ပေယျာတိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တေ-မိန့်တော် မူအပ်သော်၊ ဝါ-မိန့်တော်မူအပ်ရာ၌၊ ဒီရတ္တဝစနေန- ဒီရတ္တသဒ္ဒါဖြင့်၊ ကောစိ ဝိသေသတ္ထော န လတ္တတိ၊ ကေဝလံ-သက်သက်၊ လောကဝေါဟာရဝသေန-လောက၌ ပြောရိုး၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဗျဉ္ဇနသိလိဋ္ဌတာယ-သဒ္ဒါတို့၏ ပြေပြစ်ညက်ညောကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ မုခါရုဋ္ဌတာယ-နှုတ်သို့တက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း၊ ဧတံ-ဤဒီရတ္တဟူသောသဒ္ဒါကို၊ ဝုတ္တယထာ-ဟောတော်မူအပ်သကဲ့သို့၊ ဧဝံ-ဤအတူ၊ ဣဒမ္ပိ- ဤဒုဗ္ဗလုံ အနာဝိကတွာဟူသောပုဒ်ကိုလည်း၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ။

ဝါ-တစ်နည်း၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ သာတ္ထံ-သော၊ သဗျဉ္ဇနံ- သော၊ ဓမ္မံ-ကို၊ ဒေသေတိ-၏၊ တဿ၊ သိက္ခံ အပ္ပစ္စက္ခာယာတိ ဣမိနာ-ပုဒ်ဖြင့်၊ အတ္ထံ-အနက်ကို၊ သမ္မာဒေတွာ - ပြည့်စုံစေ၍၊ ဒုဗ္ဗလုံ အနာဝိကတွာတိ ဣမိနာ- ဖြင့်၊ ဗျဉ္ဇနံ - သဒ္ဒါကို၊ သမ္မာဒေတိ - ပြည့်စုံစေတော်မူ၏၊ ဟိ - အကျိုးကား၊

ဒုဗ္ဗလုံ။ ။ဒုဗ္ဗလဘာဝဉ္စကို ကြည့်၍ “ဒုဗ္ဗလဿ+ဘာဝေါ ဒုဗ္ဗလုံ”ဟု ပြု၊ ဣပစ္စည်း သက်၊ (ဥက္ကဏ္ဍိတော စသည်ကို ကြည့်၍) သိက္ခာကို ဖြည့်ကျင့်ဖို့ရန် လည်းကောင်း၊ သိက္ခာပုဒ်ကို မလွန်ကျူးဘဲ စောင့်ထိန်းဖို့ရန်လည်းကောင်း၊ သဒ္ဒါအား-ဝိရိယအား နည်းပါးလျက် ရဟန်း ဘဝ၌ ငြီးငွေ့ခြင်း မပျော်ခြင်း လူထွက်လိုခြင်းကို “ဒုဗ္ဗလုံ”ဟု ဆိုသည်။

ဒီရတ္တတိရတ္တံ။ ။ ၃ ညဉ့်တိုင်အောင် အိပ်နိုင်လျှင် ၂ညဉ့်အိပ်မှာ အထူးဆိုဖွယ်မလို၊ သို့သော် လောက၌ “၂ ခု ၃ခု၊ ၂ယောက် ၃ယောက်၊ ၄ခု ၅ ခု” စသည်ဖြင့် အောက်အောက်သင်္ချာနှင့်တွဲ ၍ စကားသုံးစွဲလေ့ရှိ၏၊ ဘာကြောင့်တွဲ၍ သုံးစွဲလေ့ရှိသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “ဗျဉ္ဇနသိလိဋ္ဌတာယ မုခါရုဋ္ဌတာယ” ဟု မိန့်၊ ဤသို့တွဲ၍သုံးစွဲသဖြင့် ဒီရတ္တနှင့် တိရတ္တသဒ္ဒါတို့ ရွတ်ဆိုရာ၌ ချောမော သွားကြသည်၊ ဤသို့တွဲ၍သုံးစွဲဖို့ရန်လည်း လူတို့မှာ နှုတ်တက်နေသည်၊ ထို့ကြောင့် “လောကဝေါဟာရ - လောက၌ သုံးစွဲရိုးဖြစ်နေသည်” ဟူလို၊ သိလိဋ္ဌာနံ+ဘာဝေါ သိလိဋ္ဌတာ၊ ဗျဉ္ဇနာနံ+သိလိဋ္ဌတာ ဗျဉ္ဇနသိလိဋ္ဌတာ၊ မုခံ+အာရုဋ္ဌံ မုခါရုဋ္ဌံ၊ မုခါရုဋ္ဌဿ+ဘာဝေါ မုခါရုဋ္ဌတာ။ [ယသ္မာဧဝ ရူပံ ဝစနံလောကဿ မုခံအာရုဋ္ဌံ၊ တဿာတိ အတ္ထော။]

ဗျဉ္ဇနံ သမ္မာဒေတိ။ ။“သိက္ခံ အပ္ပစ္စက္ခာယ” ၏ အနက်ကိုပင် အနက်အထူး မရှိသော “ဒုဗ္ဗလုံ အနာဝိကတွာ” ဟူသော ပရိယာယ်သဒ္ဒါတစ်မျိုးဖြင့် လဲလှယ်၍ သုံးစွဲခြင်းကို “ဗျဉ္ဇနံ သမ္မာဒေတိ” ဟု ဆိုသည်။ [တဿ ဝိသံ အတ္တာဘာဝတော ဝုတ္တမေဝ အတ္ထံ အညပဒေန ဒီပေန္တော (ပြသောအားဖြင့်) ဗျဉ္ဇနံ သမ္မာဒေတိ။]

(တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ၊ ပရိဝါရကပဒဝိရဟိတံ - အခြံအရံပုဒ်မှ ကင်းသော၊
 ဧကမေဝ - တစ်ခုတည်းသာလျှင် ဖြစ်သော၊ အတ္ထပဒံ - အနက်ကို ပြတတ်သော
 ပုဒ်သည်၊ ဝါ- ကို၊ ဝုစ္စမာနံ- မိန့်တော်မူအပ်သော်၊ ပရိဝါရဝိရဟိတော- အခြံအရံမှ
 ကင်းသော၊ ရာဇာဝိယ စ- သည်ကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ ဝတ္ထာလင်္ကာရဝိရဟိတော-
 အဝတ်တန်ဆာမှကင်းသော၊ ပုရိသောဝိယ စ- သို့လည်းကောင်း၊ န သောဘတိ-
 မတင့်တယ်၊ ပန-အနွယ်ကား၊ ပရိဝါရကေန-အခြံအရံဖြစ်သော၊ အတ္ထာနုလောမေန-
 မူလပုဒ်နက်အားလျော်သော၊ သဟာယပဒေန - အဖော်ဖြစ်သော ပုဒ်နှင့်၊ သဒ္ဓိ၊
 (ဝုစ္စမာနံ - ဆိုအပ်သော်၊ ဝါ - သော၊) တံ - ထို ပုဒ်သည်၊ သောဘတိ၊ ဣတိ-
 ဤကား အကျိုးတည်း၊ (တစ်နည်း) ဣတိ- ထို့ကြောင့်၊ (ဒုဗ္ဗလျံ အနာဝိကတွာတိ
 ဣမိနာ ဗျဉ္ဇနံ သမ္မာဒေတိ။)

☞ ဝါ-တစ်နည်း၊ ယသ္မာ၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနုဿ-သိက္ခာပစ္စက္ခာနုသဒ္ဓါ၏၊ ဧကန္တံ-
 အချို့သော၊ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မံ - ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မသည်၊ အတ္ထော-အနက်သည်၊ ဟောတိ၊
 တသ္မာ၊ နံ- ထိုအနက်ဖြစ်သော ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မကို၊ [နံ-အတ္ထဘူတံ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မံ၊]
 သန္ဓာယ- ဤ၊ သိက္ခံ အပ္ပစ္စက္ခာယာတိ ပဒဿ- ၏၊ အတ္ထံ- အနက်ကို၊ ဝိဝရန္တော-
 ဖွင့်ပြတော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဒုဗ္ဗလျံ အနာဝိကတွာတိ အာဟ၊ တတ္ထ-ထိုဒုဗ္ဗလျံ

ပရိဝါရကပဒဝိရဟိတံ ဟိ။ ။ ဤဝါကျကား ဗျဉ္ဇနကို ပြည့်စုံစေရခြင်း၏ အကျိုးပြု
 ဝါကျတည်း၊ ထိုတင့်တယ်ခြင်းအကျိုးကို ရစေလိုသောကြောင့် ဗျဉ္ဇနကို ပြည့်စုံစေရသည်-ဟူလို၊
 ထိုသို့ အကျိုး ပြဝါကျကိုပင် ဗျဉ္ဇနကို ပြည့်စုံစေရခြင်း၏ အကြောင်းပြ (ကာရိယဉာပကဟိတံ)
 လည်း ဖြစ်နိုင်သောကြောင့် ဋီကာ၌ “ဝုတ္တမေဝ အတ္ထကာရဏေန ဝိဘာဝေန္တော အာဟ-
 ပရိဝါရက ပဒဝိရဟိတံ ဟိတိ အာဒိ” ဟု အကြောင်းပြ အဖြစ်ဖြင့် ကျမ်းတက်ပြသည်။
 [အတ္ထဒီပကံ + ပဒံ အတ္ထပဒံ။]

ဧကန္တံ၊ ပေ၊ အတ္ထော။ ။ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မသည် သိက္ခာကျကြောင်း တစ်မျိုး၊ မကျကြောင်း
 တစ်မျိုး ဟု ၂ မျိုးရှိ၏၊ (ပါဠိတော်ကြည့်ပါ။)ထိုတွင် သိက္ခာကျကြောင်း ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မကို
 ရည်ရွယ်၍ “ဧကန္တံ၊ ပေ၊ အတ္ထော ဟောတိ” ဟု မိန့်သည်၊ အချို့ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မသည်
 သိက္ခာပစ္စက္ခာနုသဒ္ဓါ၏ အနက်ဖြစ်၏၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနုသဒ္ဓါနှင့် အနက်အဓိပ္ပာယ်တူ၏-ဟူလို၊
 မှန်၏- “ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိ” ဟု သိက္ခာချလိုက်လျှင် သိက္ခာကို ဖြည့်ကျင့်ဖို့ရန် အားမရှိတော့ကြောင်း
 (ဒုဗ္ဗလျုဖြစ်နေကြောင်း)ကိုလည်း ထင်စွာပြုပြီး ဖြစ်တော့သည်။

ဋီကာ။ ။ကိစ္ဆာ ပိ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိတိအာဒိ သိက္ခာပစ္စက္ခာနုဝစနဿ (အစရှိသော
 သိက္ခာချကြောင်း သဒ္ဓါ၏) ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မံ (သည်) ပဒတ္ထေန ဟောတိ = ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မသည်
 သိက္ခာပစ္စက္ခာနုသဒ္ဓါ၏ ပုဒ်နက်မဟုတ်သည်ကား မှန်ပါပေ၏၊ တထာ ပိ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိတိ ဝုတ္တော
 သိက္ခာပရိပူရဏေ ဒုဗ္ဗလျာဝိဘာဝဿာပိ ဂမ္ပမာနတ္တာ သိက္ခာပစ္စက္ခာနုဿ ဧကန္တံ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မံ
 အတ္ထော ဟောတိတိ ဝုတ္တံ။

အနာဝိကတွာဟူသော ပါဠိ၌၊ (ဌတွာ-၍၊ ကဿမိ-တစ်စုံတစ်ယောက်၏၊ စောဒနာ-
 စောဒနာခြင်းသည်၊) သိယာ၊ (ကိ)၊ ယသ္မာ၊ သဗ္ဗံ-သော၊ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မ-
 ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မသည်၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ-သိက္ခာချ ကြောင်း စကားသည်၊ န-မဟုတ်၊
 တသ္မာ၊ ဒုဗ္ဗလျံ အနာဝိကတွာတိ-ဟူ၍၊ ပဌမံ၊ ဝတွာ-မိန့်တော်မူပြီး၍၊ ဝါ-
 မိန့်တော်မူပြီးမှ၊ တဿ-ထိုဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မ၏၊ အတ္ထနိယမ နတ္ထံ-အနက်ကို မှတ်သား
 ခြင်းအကျိုးငှာ၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာယာတိ - ဟူ၍၊ ဝတ္ထဗ္ဗံ - မိန့်တော်မူထိုက်သည်
 မဟုတ်ပါလော၊ ဣတိ-သို့၊ (စောဒနာသိယာ၊) တဉ္စ-ထိုစကားကိုလည်း၊ န (ဝတ္ထဗ္ဗံ)၊
 ကသ္မာ၊ အတ္ထာနုက္ကမာဘာဝတော-အနက်အစဉ်၏ မဖြစ်ခြင်းကြောင့်တည်း၊ ဟိ-
 ချဲ့၊ သိက္ခာသာဇီဝသမာပနောတိ-ဟူ၍၊ ဝတ္ထတ္တာ-မိန့်တော် မူအပ်ပြီး၏အဖြစ်
 ကြောင့်၊ ယံ သိက္ခံ-အကြင်သိက္ခာသို့၊ သမာပနော-ပြီ၊ တံ-ထိုသိက္ခာကို၊ အပ္ပစ္စက္ခာယ-
 ၍၊ ဣတိ-သို့၊ ဝုစ္စမာနော-မိန့်တော်မူအပ်သော်၊ ဝါ-မှ၊ အနုက္ကမေန-အစဉ်အားဖြင့်၊
 အတ္ထော- အနက်သည်၊ ဝါ- ကို၊ ဝုတ္ထော- မိန့်တော်မူအပ်သည် မည်သည်၊ ဝါ-
 မိန့်တော်မူအပ်ရာ ရောက်သည်၊ ဟောတိ၊ အညထာ-တစ်ပါးသောအခြင်းအရာအားဖြင့်၊
 န (ဟောတိ)၊ [အနက်အစဉ် မတည့်သောအားဖြင့် မိန့်တော်မူအပ်ရာ မရောက်-
 ဟူလို။] တသ္မာ၊ ဣဒမေဝ-ဤသိက္ခံ အပ္ပစ္စက္ခာယ ဟူသောပုဒ်ကိုသာ၊ ပဌမံ ဝတ္ထံ၊
 ဣတိ- ဤသို့မှတ်အပ်၏။ အပိစ - သည်သာမကသေး၊ အနုပဋိပါဠိယာပိ-

တဿ အတ္ထနိယမနတ္ထံ။ ။ ပါဠိတော်၌ “သိက္ခံ အပ္ပစ္စက္ခာယ၊ ဒုဗ္ဗလျံ အနာဝိကတွာ”
 ဟု ရှိ၏။ ထိုသို့မဟောဘဲ “ဒုဗ္ဗလျံ အနာဝိကတွာ” ဟု ရှေးဦးစွာ ဟောပြီးမှ ထို ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မကို
 “သိက္ခာကျကြောင်း ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မ” ဟု မှတ်သားဖို့ရာ “သိက္ခံ အပ္ပစ္စက္ခာယ” ဟု နောက်မှ
 ဟောတော်မူသင့်သည် မဟုတ်လော- ဟု စောဒနာသည်။ ထိုစောဒနာကို “တံ + န” စသည်ဖြင့်
 အကျဉ်း ဖြေပြီးလျှင် “သိက္ခာသာဇီဝသမာပနော” ဟု သိက္ခာကို ရှေ့ထား၍ ဟောတော်မူခဲ့သည်
 အားလျော်စွာ “သိက္ခံ အပ္ပစ္စက္ခာယ” ကို ရှေ့ထား၍ ဟောတော်မူမှ ရှေ့နောက် အစဉ်ကျသောကြောင့်
 “သိက္ခံ အပ္ပစ္စက္ခာယ” ကို ရှေ့ထားလျက် ဟောတော်မူသည်-ဟု အကျယ်ဖြေသည်။

အပိစ။ ။ ဤအပိစတက်သော ဝါကျ၌ သိက္ခာပစ္စက္ခာနံနှင့် ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မတို့လုံးလုံး
 ‘အဓိပ္ပာယ်မတူကြ၊ ထို့ကြောင့် “တတ္ထ ဒုဗ္ဗလျံ အနာဝိကတွာ” ကိုထောက်၍ “ဒုဗ္ဗလျံ-သိက္ခာပုဒ်
 ဟူသော သာဇီဝ၌ မလွန်ကျူးမိအောင် စောင့်စည်းဖို့ရန် သဒ္ဒါအား၊ ဝိရိယအား မရှိသူ၏
 အဖြစ်ကို” ဟု အနက် အဓိပ္ပာယ်မှတ်ပါ။ ရှေ့အဖွင့်များ အလိုအားဖြင့်ကား သိက္ခာပစ္စက္ခာနံနှင့်
 ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မတို့ အနက်အဓိပ္ပာယ် တူကြ၏။ ထို့ကြောင့် ရှေ့နည်းများ၌ “ဒုဗ္ဗလျံ- သိက္ခာ
 (သီလ) ကို ဖြည့်ကျင့်ခြင်း၌ သဒ္ဒါအား၊ ဝိရိယအား မရှိသူ၏ အဖြစ်ကို ” ဟု အနက်အဓိပ္ပာယ်မှတ်ပါ။

အစဉ်အစိုင်း အားဖြင့်လည်း၊ ဧတ္ထ- ဤသိက္ခာ အပ္ပစ္စန္ဒာယ ဒုဗ္ဗလျံ အနာဝိကတွာ ဟူသော ပုဒ်၌၊ အတ္ထော ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ကထံ-အဘယ်သို့ သိထိုက်သနည်း၊ သိက္ခာ၊ ပေ၊ သမာပန္နောတိ ဧတ္ထ-၌၊ ပေ၊ ယဉ္စ သာဇီဝံ-သို့လည်း၊ သမာပန္နော၊ တတ္ထ- ထိုသာဇီဝံ၌၊ ဒုဗ္ဗလျံ-ကို၊ အနာဝိကတွာ၊ (မေထုနံ ဓမ္မံ ပဋိသေဝေယျ ဌိစပ်၊) လ္လတိ-သို့၊ (ဝေဒိတဗ္ဗော။)

ဣဒါနိ-၌၊ သိက္ခာပစ္စန္ဒာနဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မာနံ-ကမ္မတို့၏၊ ဝိသေသာဝိသေသံ- ထူးကုန်သည်၏အဖြစ်၊ မထူးကုန်သည်၏အဖြစ်ကိုလည်းကောင်း၊ [ဘာဝပ္ပဓာန၊] သိက္ခာပစ္စန္ဒာနလက္ခဏဉ္စ-သိက္ခာချခြင်း၏ လက္ခဏာကိုလည်းကောင်း၊ ဒဿေန္တော- လိုသည်၊ (ဟုတွာ၊) အတ္ထိ ဘိက္ခဝေတိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ တတ္ထ- ထိုအတ္ထိ ဘိက္ခဝေ အစရှိသောစကားရပ်၌၊ အတ္ထိ ဘိက္ခဝေတိအာဒိနိ-နိသော၊ ဒွေ- ၂ပုဒ် တို့သည်၊ မာတိကာပဒါနိ-မာတိကာပုဒ်တို့တည်း၊ [အကျယ်ချဲ့ပြလို၍ မာတိကာ ခေါင်းစဉ်ထားသည်-ဟူလို၊] တာနိ-ထိုမာတိကာပုဒ်တို့ကို၊ ဝိဘဇ္ဇေ-အကျယ်ဝေဖန် တော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ၊) ကထဉ္စ ဘိက္ခဝေတိအာဒိမာဟ၊ တတြ- ထို ကထဉ္စ ဘိက္ခဝေ အစရှိသောစကားရပ်၌၊ အယံ-ဤကား၊ အနတ္တာနုပဒ ဝဏ္ဏနာ -တည်း၊ ကထံတိ-ကား၊ ကေန အာကာရေန-အဘယ်အကြောင်းကြောင့်၊ (ဟောတိ-နည်း၊)၊ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မဉ္စာတိ-ကား၊ ဒုဗ္ဗလျဿ-အားမရှိသူ၏အဖြစ်ကို၊ အာဝိကမ္မဉ္စ- ထင်စွာ ပြုခြင်းသည်လည်း၊ (ဟောတိ-နည်း၊) [ပါဠိတော် ပထမပုဒ်၌ ကမ္မဉ္စေဟု “ဧဝ”ဖြင့် ရှိသည်။]

ဝိသေသာဝိသေသံ။ ။[ပါဠိတော်ကို ကြည့်ပါ၊] “ယံနုနာဟံ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခေယျံ- ဘုရား စွန့်ရလျှင် ကောင်းမှာပဲ” ဟု ကြံရုံသာ ရှိသေးလျှင် ထိုစကားသည် သိက္ခာပစ္စန္ဒာနံ မဟုတ်သေး၊ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မသာဖြစ်သေး၏၊ ဤစကားမျိုးကိုရည်ရွယ်၍ “သိက္ခာပစ္စန္ဒာနံနှင့် ဒုဗ္ဗလျာ ဝိကမ္မတို့ ဝိသေသ ဖြစ်ကြသည်-ဟု ဆိုသည်၊ “ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိ-ဘုရားကိုစွန့်၏” ဟု ဆိုလျှင် ထိုစကားမျိုး သည် သိက္ခာပစ္စန္ဒာနလည်းဖြစ်၊ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မလည်း ဖြစ်၏၊ ဤစကားမျိုးကို ရည်ရွယ်၍ “အဝိသေသ” ဟု ဆိုသည်။

သိက္ခာ၊ ပေ၊ လက္ခဏံ စ။ ။[ပါဠိတော်ကို ကြည့်ပါ၊] “ဥက္ကဏ္ဍိတော၊ ပေ၊ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိတိ ဝဒတိ ဝိညာပေတိ” ဟု ရှိ၏၊ “ဥက္ကဏ္ဍိတော” စသည်ဖြင့် သိက္ခာချလိုသော စိတ်ကိုလည်းကောင်း၊ “ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိ” စသည်ဖြင့် သိက္ခာချကြောင်း စကားအသုံးအနှုန်း ဟူသောခေတ်နှင့် ပစ္စုပ္ပန်ကာလ စသည်ကိုလည်းကောင်း၊ ဝဒတိဖြင့် ဝစီပယောဂကိုလည်းကောင်း၊ ဝိညာပေတိဖြင့် သိက္ခာချရာ (သိက္ခာချမှုကို နားထောင်သော) ပုဂ္ဂိုလ်က သိခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ “အရိယော အရိယဿ သန္တိကေ ပစ္စက္ခာတိ” စသည်ဖြင့် သိက္ခာချရာ ပုဂ္ဂိုလ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဤသို့ သိက္ခာချခြင်း၏ လက္ခဏာ (အင်္ဂါ)ကို ပြတော်မူသည်။ [စိတ်-ခေတ်-ကာလ၊ ပယောဂနှင့် ပုဂ္ဂလ ဝိဇာန်၊ ဤခြောက်တန်၊ မှတ်ရန် သိက္ခာကျကြောင်းတည်း။]

ဣဓာတိ-ကား၊ ဣမသ္မိ သာသနေ-ဌိ၊ ဥက္ကဏ္ဍိတောတိ-ကား၊ အနဘိရတိယာ-
 မဗ္ဗေ၊ လျော်ခြင်းကြောင့်၊ ဣမသ္မိ သာသနေ-ဌိ၊ ကိစ္ဆဇီဝိကပ္ပတ္တော-ဆင်းရဲငြိငြင်စွာ
 အသက်ရှင်ရခြင်းသို့ရောက်သည်၊ အထ ဝါ-ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ အဇ္ဇ-ယနေ၊
 ယာမိ - သွားတော့အံ့၊ နေ့-ဌိ၊ ယာမိ-အံ့၊ ဣတော-ဤအရပ်မှ၊ ဝါ-ဤ
 ကျောင်းတိုက် မှ၊ ယာမိ-အံ့၊ [ဣတော ဌာနတော၊ ဣတောဝိဟာရတောဝါ၊] ဧတ္ထ-
 ဤမည်သော အရပ်သို့၊ ဝါ-ဤမည်သော ကျောင်းတိုက်သို့၊ [တ္ထောတိ ဂန္တံ၊
 ဣစ္ဆိတပဒေသံ ဝဒတိ၊] ယာမိ-အံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ဥဒ္ဓ-အထက်၌၊ ကဏ္ဍ-
 လည်ပင်းကို၊ ကတွာ-၍၊ (တစ်နည်း) ဥဒ္ဓ ကဏ္ဍ ကတွာ-လည်တမော့မော့လုပ်၍၊
 ဝိဟရမာနော - နေသည်၊ (ဝိက္ခိတ္တော-အထူးထူး ပစ်လွှင့်အပ်သောစိတ် ရှိသည်၊
 ဝါ- ပျံလွင့်သောစိတ်ရှိသည်၊ အနေကဏ္ဍေါ-တစ်ခုတည်းသော အာရုံမရှိသည်၊ ဝါ-
 မတည်ကြည်သည်၊ (ဟုတ္ထာ) [ဝဒတိ ဝိညာပေတိ-ဌိစပ်၊] ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊
 အနဘိရတောတိ - ကား၊ သာသနေ-ဌိ၊ အဘိရတိဝိရဟိတော - မွေ့လျော်ခြင်းမှ
 ကင်းသည်၊ သာမညာ စဝိတုကာမောတိ-ကား၊ သမဏဘာဝတော-မှ၊ အပဂန္တု
 ကာမော- ဖဲခွာလိုသည်၊ (ဟုတ္ထာ)၊ [ဝဒတိ ဝိညာပေတိ-ဌိစပ်။]

ဘိက္ခုဘာဝန္တိ-ကား၊ ဘိက္ခုဘာဝေန-ရဟန်းအဖြစ်ဖြင့်၊ (ဧတံ-ဤ
 ဘိက္ခုဘာဝံသဒ္ဓါသည်၊) ကရဏတ္ထေ-ဌိ၊ ဥပယောဂဝစနံ - ဒုတိယာဝိဘတ်ရှိသော
 သဒ္ဓါတည်း၊ ပန-ဆက်၊ ကဏ္ဏေ အာသတ္တေန အဋ္ဌိယေယျာတိအာဒိသု- တို့၌၊

ကိစ္ဆဇီဝိကပ္ပတ္တော။ ။ ဓာတ်ကျမ်းတို့၌ “ကဌ-ကိစ္ဆဇီဝိနေ” ဟု ဆိုသောကြောင့်
 “ကိစ္ဆဇီဝိကပ္ပတ္တော” ဟု ဓာတ်နက်ဖွင့်သည်၊ ဥ-အနက်ထူးမရှိ၊ ဥက္ကဏ္ဍနံ-ဆင်းရဲစွာ အသက်ရှင်
 ရခြင်း၊ ဥက္ကဏ္ဍာ-ခြင်း၊ ဥက္ကဏ္ဍ-သို့+ ဣတော (ပတ္တော)-ရောက်သူတည်း၊ ဥက္ကဏ္ဍိတော-သူ၊
 (ဋီကာ)။

ဥဒ္ဓ ကဏ္ဍ ကတွာ။ ။ ဥသည် ဥဒ္ဓအနက်ဟောတည်း၊ ဥဒ္ဓ+ ကဏ္ဏော ဥက္ကဏ္ဏော၊
 ဥက္ကဏ္ဏော သဉ္ဇာတော အဿာတိဥက္ကဏ္ဍိတော = ပျင်းရိသည်ဖြစ်၍ လည်တမော့မော့ဖြစ်နေသူ၊
 သဉ္ဇာတ အဿအနက်၌ ဣတပစ္စည်း။ [သဉ္ဇာတာ တာရကာဒိတို့တော၊ မောဂ္ဂလ္လာန်၊ ဏာဒိ-၄၅
 သုတ်။]

ကရဏတ္ထေ။ ။ “အဝိဘတ်သည် ကရိုဏ်းအနက်၌သက်” ဟူရာ၌ ပထမနည်းဝယ်
 “ဖြင့်” ဟု ပေးရသော ကရိုဏ်းအနက်မှာပင် သက်ရမည်။ [ဘိက္ခုဘာဝေန ကရဏဘူတေန
 အတ္တာနံ၊ အဋ္ဌိယမာနော - နှိပ်စက်အပ်သူကိုကဲ့သို့ ပြုကျင့်သည်၊ ဣတိ အတ္ထော၊] ဤနည်း၌
 ဘိက္ခုဘာဝံကို အဋ္ဌိယမစပ်ဘဲ ဤယမာနော၌စပ်၊ “ရဟန်းအဖြစ်ဖြင့်+ မိမိကိုယ်ကို (နှိပ်စက်
 အပ်သူ = အနှိပ်စက်ခံရသူကဲ့သို့) ပြုကျင့်သည်” -ဟူလို။

ယထာလက္ခဏံ- သုတ်အားလျော်စွာ၊ [“ကရဏေ တတိယာ” ကဲ့သို့သော သုတ်အားလျော်စွာ ဟူလို၊] ကရဏဝစနေနေဝ-ကရိုဏ်းဝိဘတ်ဖြင့်သာလျှင်၊ ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ [ကဏ္ဍေ-လည်ပင်း၌၊ အာသတ္တေန-ငြိကပ်စေအပ်၊ (ချိတ်ဆွဲအပ်) သော အကောင်ပုပ်ဖြင့်၊ အဇ္ဈိယေယျ-နှိပ်စက်အပ်သူကို ပြုရာ၏၊] အဇ္ဈိယမာနောတိ-ကား၊ အဇ္ဈ ပိဋိတံ(ဝိယ)-နှိပ်စက်အပ်သူကိုကဲ့သို့၊ ဒုက္ခိတံဝိယ-ဒုက္ခရောက်နေသူကိုကဲ့သို့၊ အတ္တာနံ-မိမိကို၊ အာစရမာနော-ပြုကျင့်သည်၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ တေန ဘိက္ခုဘာဝေန-သည်၊ အဇ္ဈော-နှိပ်စက်အပ်သူကို၊ ကရိယမာနော-ပြုအပ်သည်၊ ပိဋိယမာနော-နှိပ်စက်အပ်သည်၊ ဣတိအတ္ထော-နက်၊ ဟရာယမာနောတိ-ကား၊ လဇ္ဇမာနော-ရှက်သည်၊ ဇီဂုစ္ဆမာနောတိ-ကား၊ အသုစိံ ဝိယ-မစင်ကိုကဲ့သို့၊ တံ-ထိုရဟန်းအဖြစ်ကို၊ ဇီဂုစ္ဆန္တော- စက်ဆုပ်သည်၊ [တံကို ကြည့်၍ ပါဠိတော်၌ “ဘိက္ခုဘာဝံ” ကို ဇီဂုစ္ဆန္တောစပ်ခိုက် ကံအနက်ပေးရ ကြောင်းသိပါ။] ဂိဟိဘာဝံ ပတ္ထယမာနောတိ အာဒိနိ-ပုဒ်တို့သည်၊ ဥတ္တာနုတ္တာနိယေဝ။

ယန္တုနာဟံ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခေယျန္တိ ဧတ္ထ-ဌံ၊ ယန္တုနာတိ-သဒ္ဓါသည်၊ ပရိဝိတက္ကဒဿနေ- အကြံကိုပြခြင်း၌၊ (ပဝတ္ထော) နိပါတော၊ ဣဒံ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ (ကို)၊

အဇ္ဈံ၊ ဝေ၊ အာစရမာနော။ ။အဋ္ဌဓာတ်သည် ဝေ-ညှဉ်းဆဲနှိပ်စက်ခြင်းအနက် ဟောတည်း၊ ထို့ကြောင့် “အဇ္ဈိယတေတိ အဇ္ဈော” ဟု ပြု၊ တစ်စုံတစ်ရာသည် နှိပ်စက်အပ် (အနှိပ်စက် ခံရသော) အခြားတစ်စုံတစ်ယောက် ရ၏၊ ထို့နောက် လူထွက်လိုသော ရဟန်းရအောင် “အတ္တာနံ (အဇ္ဈိဝိယ) အာစရတိတိ အဇ္ဈိယမာနော” ဟု ပြု၊ အဋ္ဌသည်ကမ္မုပမာန၊ အတ္တာနံကား ဥပမေယျ၊ ကမ္မုပမာန အဋ္ဌသဒ္ဓါနောင် အာစာရအနက်၌ ဤယပစ္စည်းသက်၍ “အဇ္ဈိယ” ဟု ဖြစ်ပြီးမှ ကတ္တားဟော မာနပစ္စည်းသက်လျှင် “အဇ္ဈိယမာနော”ဟု ဖြစ်၏၊ ဤသို့ကမ္မုပမာနနောင် ဤယပစ္စည်းသက်ရကြောင်းကိုပြလို၍ “အဇ္ဈံ ပိဋိတံ ဒုက္ခိတံဝိယ” ဟု ဖွင့်၏။ [ပိဋိတံသည် သဒ္ဓတ္ထံ၊ ဒုက္ခိတံသည် အဓိပ္ပာယ်တ္ထံ၊ ဝိယကား ကမ္မုပမာနဇောတက။]

တေန ဝါ၊ ဝေ၊ အတ္ထော။ ။ ဤနည်း၌ကား ဘိက္ခုဘာဝံ၌ အံဝိဘတ်သည် တတိယာ ဝိဘတ်၏ ကတ္တားအနက်၌သက်၊ ထို့ကြောင့် “တေန ဘိက္ခုဘာဝေန+အဇ္ဈောကရိယမာနော” ဟု ဖွင့်သည်၊ “အဇ္ဈော ကရိယမာနော” ဖြင့် “အဇ္ဈံ”ဟူသော ဒုတိယန္တံ (ဥပမာနလည်း မဟုတ်သော) ရိုးရိုး နာမ်ပုဒ်နောင် ပြုကျင့်ခြင်းအနက်၌ ဤယပစ္စည်း သက်ထားကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ကံဟော မာနပစ္စည်းသက်ထားကြောင်းကိုလည်းကောင်း သိစေ၏၊ “ပိဋိယမာနော” ကား ဆိုလိုရင်းကို ပြသော ဥရကတ္ထအဖွင့်တည်း။ [တေန ကတ္တုဘူတေန ဘိက္ခုဘာဝေနာတိ အတ္ထော၊ ဣမသ္မိံ ပန အတ္ထေ “အဇ္ဈံ ကရောတိတိ”- ဟူသောအနက်၌ “အဇ္ဈိယသဒ္ဓံ နိပ္ပါဒေတွာ တတော ကမ္မနိ မာနသဒ္ဓေ ကတေ အဇ္ဈိယမာနောတိ ပဒသိဒ္ဓိံ ဝေဒိတဗ္ဗာ။]

အဟံ-သည်၊ ဗုဒ္ဓ-ကို၊ သစေ ပစ္စက္ခေယျ-အကယ်၍ စွန့်ရငြားအံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ မေ-
 ဇ်၊ (ငါ့အတွက်)၊ သာဓု - ကောင်းသည်၊ သိယာ ဝတ-ဖြစ်ရလေစွတကား၊ ဣတိ
 ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ [ဤအဖွင့်ကိုကြည့်၍ ပါဠိတော်၌ “ယန္နုန ပစ္စက္ခေယျ-အကယ်၍
 စွန့်ရမှုကားကောင်းလေစွ” ဟုပေး၊] ဝဒတိ ဝိညာပေတိတိကား၊ ဣမံ အတ္ထံ-
 ဤဘုရားကို စွန့်ရလျှင် ကောင်းလေစွဟူသော အနက်ကို၊ ဧတေဟိ ဗျဉ္ဇနေဟိ ဝါ-
 ဤယန္နုနာဟံ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခေယျ ဟူသောသဒ္ဒါတို့ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အညေဟိ
 ဗျဉ္ဇနေဟိ ဝါ-အခြားသော ပရိယာယ်သဒ္ဒါတို့ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဝစီဘေဒ-
 စကားလုံး၏ ကွဲပြားမှုကို၊ ဝါ-နှုတ်မြွက်မှုကို၊ ကတွာ-၍၊ ဝဒတိ စ-ပြောလည်းပြော၏၊
 ယဿ-အကြင်သူအား၊ ဝဒတိ-၏၊ တံ-ထိုသူကို၊ ဝိညာပေတိ ဇာနာပေတိ စ-
 သိလည်းသိစေ၏၊ [နားလည်းလည်စေ၏-ဟူလို၊] ဧဝမ္ပိတိ (ဧတ္ထ)-၌၊ ပိကာရော -
 ပိအက္ခရာသည်၊ ဥပရိမတ္ထသမ္ပိဏ္ဏနတ္ထော-အထက် ဆိုအပ်လတ္တံ့ သောအနက်ကို
 ပေါင်းခြင်းအနက်ရှိ၏၊ [ဝုတ္တာပေက္ခ (ဆိုပြီးငဲ့သော) သမ္ပိဏ္ဏနမဟုတ်၊ ဝုစ္စမာနာပေက္ခ
 (ဆိုအပ်လတ္တံ့ငဲ့သော) သမ္ပိဏ္ဏန-ဟူလို။] ဧဝမ္ပိ-ဤအခြင်းအရာအားဖြင့်လည်း၊
 ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မဉ္ဇေဝ-သည်လည်းကောင်း၊ သိက္ခာ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ အမစ္စက္ခာတာ စ-
 မပယ်စွန့်အပ်သည်လည်းကောင်း၊ ဝါ-မချအပ်သည် လည်းကောင်း၊ ဟောတိ-၏၊
 အညထာပိ-တစ်ပါးသော အခြင်းအရာအားဖြင့်လည်း၊ (ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မဉ္ဇေဝ ဟောဇီ၊
 သိက္ခာစ အပ္ပစ္စက္ခာတာ။)

ဣဒါနိ-၌၊ အညထာပိ-ဖြင့်လည်း၊ တံ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မံ (စ)-ကိုလည်းကောင်း၊
 သိက္ခာယ-၏၊ ဝါ-ကို၊ တံ အပ္ပစ္စက္ခာနံ စ-ထိုမပယ်စွန့်ခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ (ဝါ-
 ပယ်စွန့်ရာမရောက်ပုံကိုလည်းကောင်း၊) ဒဿန္တော (ဟုတွာ) အထ ဝါ ပနာတိ
 အာဒိ-ကို၊ အာဟ၊ တံ သဗ္ဗံ-ထိုအလုံးစုံသောစကားရပ်သည်၊ အတ္ထတော-ဖြင့်၊
 ဥတ္တာနမေဝ-သည်သာ၊ ပန-ကား၊ ဧတ္ထ-ဤအထဝါ ပန အစရှိသော စကားရပ်၌၊
 ပဒတော-ပုဒ်အားဖြင့်၊ [စုဒ္ဒသပဒါနိ၊ အဋ္ဌပဒါနိတို့၌စပ်၊] အာဒိတော-မှ၊ ပဋ္ဌာယ-
 ၍၊ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခေယျ-ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခေယျပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဓမ္မံ ပစ္စက္ခေယျ-လည်းကောင်း၊
 [နောက်၌ ပစ္စက္ခေယျ ထည့်၍ပေး] သံဃံ၊ သိက္ခံ၊ ဝိနယံ၊ ပေ၊ သဗြဟ္မစာရိ
 ပစ္စက္ခေယျ- လည်းကောင်း၊ ဣတိ- သို့၊ ဣမာနိ စုဒ္ဒသပဒါနိ- ဤ တစ်ဆယ့်လေး
 ပုဒ်တို့ကို၊ ပစ္စက္ခာနာကာရေန - သိက္ခာစွန့်ပုံ အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ဝုတ္တာနိ-

ပစ္စက္ခာနာကာရေန။ ။ပါဠိတော်၌ “ပစ္စက္ခေယျ-ပစ္စက္ခေယျ” ဟု ပစ္စက္ခာနုကြိယာ
 ပါသောကြောင့် “ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခေယျ” မှစ၍ “သဗြဟ္မစာရိ ပစ္စက္ခေယျ” အထိ ၁၄ပုဒ်ကို သိက္ခာစွန့်ပုံ
 အခြင်းအရာ ပြသော ပုဒ်များဟု မှတ်ပါ-ဟုဆိုလိုသည်။ [ပစ္စက္ခေယျ ပစ္စက္ခေယျန္တိ ဝုတ္တတ္တာ
 ပစ္စက္ခာနာကာရသမ္ပန္နေန ဝုတ္တာနိ။]

မိန့်တော်မူအပ်ကုန်ပြီ၊ ဂိဟိ အဿန္တိအာဒိနိ-နိသော၊ ဂိဟိ အဿံ- ဂိတိအဿံပုဒ် လည်းကောင်း၊ [နောက်၌ အဿံ ထည့်၍ပေး၊] ဥပါသကော အာရာမိကော၊ ပေ၊ အသကျပုတ္တိယော အဿံ-ပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဣမာနိ အဋ္ဌပဒါနိ-တို့ကို၊ အဿန္တိ-အဿံဟူသော၊ ဣမိနာ ဘာဝဝိကပ္ပါကာရေန-ဤအလိုရှိအပ်သောအဖြစ်ကို အမျိုးမျိုးအဖုံဖုံကြံစည်ပုံ အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ပုတ္တာနိ၊ ဧဝံ-ဤသို့လျှင်၊ ယန္တုနာဟံတိဣမိနာ-ယန္တုနာဟံဟူသော ဤပုဒ်နှင့်၊ ပဋိသံယုတ္တာနိ-စပ်ယှဉ်ကုန်သော ပုဒ်တို့သည်၊ ဒွါဝိသတိ ပဒါနိ-၂၂ပုဒ်တို့သည်၊ (ဟောန္တိ၊) [ပြစ်သော ၁၄ပုဒ်နှင့် ၈ ပုဒ်ပေါင်းလျှင် ၂၂ပုဒ်-ဟူလို။]

၄၆။ စ-ဆက်၊ ဧတာနိ-ဤယန္တုနာဟံနှင့် ယှဉ်သောပုဒ်တို့သည်၊ ဒွါဝိသတိ ပဒါနိ- ၂၂ပုဒ်တို့သည်၊ (ဟောန္တိ) ယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ ယဒိ ပနာဟံ-ယဒိ ပနာဟံပုဒ် လည်းကောင်း၊ အပါဟံ-ပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဟန္တာဟံ-လည်းကောင်း၊ ဟောတိ မေ- လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဣမေသု-ဤ ၄ပုဒ်တို့တွင်၊ ဧကမေကေန-နှင့်၊ ပဋိသံယုတ္တာနိ-စပ်ယှဉ်သော ပုဒ်တို့သည်၊ ဒွါဝိသတိ ဒွါဝိသတိ (ပဒါနိ)- ၂၂ပုဒ် ၂၂ပုဒ်တို့သည်၊ (ဟောန္တိ၊) [ယဒိ ပန ပစ္စက္ခေယျံ၊ အဝိပစ္စက္ခေယျံ-စွန့်ရမှုကား ကောင်းလေစွ၊ ဟန္တ-ယခု၊ ပစ္စက္ခေယျံ-စွန့်တော့အံ့၊ ဗုဒ္ဓံ-ကို၊ ပစ္စက္ခေယျံ-စွန့်ရာ၏၊ ဣတိ-ဤအကြံသည်၊ မေ-ငါ၏၊ ဝါ-ငါ့မှာ၊ ဟောတိ-ဖြစ်၏၊ ဤသို့ ပါဠိတော်၌ပေး။] ဣတိ-သို့၊ သဗ္ဗာနေဝ-အလုံးစုံသာလျှင်ဖြစ်သော ပုဒ်တို့သည်၊ သတဉ္စ-တစ်ရာလည်း ဖြစ်သော၊ ဒသ စ-၁၀ပါးလည်းဖြစ်ကုန်သော၊ ပဒါနိ-တို့သည်၊ (တစ်နည်း) သတဉ္စ ဒသ စ ပဒါနိ-တစ်ရာတစ်ဆယ်သော ပုဒ်တို့သည်၊ ဟောန္တိ။

၄၇။ တတော-ထိုပုဒ်တို့မှာ၊ ပရံ-၌၊ သရိတဗ္ဗဝတ္ထုဒဿနနယေန-အောက်မေ့ထိုက် သော ဝတ္ထုကို ပြကြောင်းနည်းဖြင့်၊ ပဝတ္တာနိ-ဖြစ်ကုန်သော၊ မာတရံ သရာမိတိ အာဒိနိ-နိသော၊ သတ္တရသပဒါနိ-၁၇ပုဒ်တို့သည်၊ (ဟောန္တိ)။ [မာတရံ-ကို၊ သရာမိ- အောက်မေ့၏၊ အမှတ်ရ၏၊ လွမ်း၏၊] တတ္ထ - ထိုပုဒ်တို့တွင်၊ ဓေတ္တန္တိ - ကား၊

ဂိဟိ။ ။သက္ကတ၌ “ဂြိဟိနိ” ဟု ရှိ၏၊ (နိ) ပျောက်၍ဒိဃရောက်လျက် ပါဠိ၌ “ဂိဟိ”ဟု ရှိရသည်၊ “ဂေဟံ ယဿ အတ္ထိတိ ဂိဟိ”ဟုပြု။

ဘာဝဝိကပ္ပါကာရေန။ ။“ယန္တုနာဟံဂိဟိအဿံ= လူဖြစ်ရလျှင် ကောင်းလေစွ”ဟူသည် သူလိုလားအပ်သောအဖြစ်ကို ကြံစည်ခြင်းတည်း၊ ထို့ကြောင့်“ဂိဟိအဿံ” မှစ၍ “အသကျပုတ္တိယော အဿံ”တိုင်အောင် ရှစ်ပုဒ်ကို မိမိလိုလားသော အဖြစ်ကို ကြံစည်ပုံအခြင်းအရာပြသော ပုဒ်များဟုမှတ်။ [အဿံ အဿံတိ အာဂတတ္တာ ယံယံ (အကြင် အကြင်အဖြစ်ကို) ဘဝိတုကာမော၊ တဿ တဿ ဘာဝဿ ဝိကပ္ပါကာရေန၊ ဘိက္ခုဘာဝတော အညဘာဝဝိကပ္ပါ ကာရေနာတိ အဓိပ္ပာယော၊ ယောနော၌ ဘာဝကို “အဓိပ္ပာယ-အလို”ဟု ဖွင့်သည်ကို စဉ်းစားပါ။]

သာလိခေတ္တာဒိ-သလေးခင်း အစရှိသောလယ်ကို၊ ဝတ္ထုန္တိ-ကား၊ ပဏ္ဏသာကဗလာဗလ သမုဋ္ဌာနဋ္ဌာနံ-သစ်ရွက်၊ ဟင်းရွက်၊ သစ်သီးငယ် သစ်သီးကြီးများ ထွက်ပေါ်ရာအရပ်ကို၊ [ယာခင်းကို ဆိုလိုသည်၊ အိမ်စသည်ကို မိုးဖို့ရာ ခန့်စသည်ကို “ပဏ္ဏ” ဟုဆိုသည်၊] သိပ္ပန္တိ-ကား၊ ကုမ္ဘကာရပေသကာရသိပ္ပါဒိကံ-အိုးထိန်းသည်အတတ်၊ ယက်ကန်းသည် အတတ် အစရှိသော အတတ်ကို၊ [သရာမိ-၌စပ်။]

၄၈။ တတော-ထိုပုဒ်တို့မှ၊ ပရံ-၌၊ သကိဉ္ဇနသပလိဗောဓဘာဝဒဿနဝသေန- ကြောင့်ကြဖွယ်နှင့်တကွ ဖြစ်သူ၏အဖြစ်၊ အနှောင့်အယှက်နှင့်တကွ ဖြစ်သူ၏အဖြစ်ကို ပြခြင်း၏အစွမ်းဖြင့်၊ ပဝတ္တာနိ-နိသော၊ မာတာမေ အတ္ထိ၊ သာမယာ ပေါသေတဗ္ဗာတိ အာဒိနိ-နိသော၊ နဝပဒါနိ-တို့သည်၊ (ဟောန္တိ၊) [မေ-၏၊ ဝါ-မှာ၊ မာတာ-သည်၊ အတ္ထိ-၏၊ သာ-ကို၊ မယာ-သည်၊ ပေါသေတဗ္ဗာ-လုပ်ကျွေးမွေးမြူထိုက်၏။]

၄၉။ တတော-ထိုပုဒ်တို့မှ၊ ပရံ-၌၊ သနိဿယ သပ္ပတိဋ္ဌဘာဝ ဒဿနဝသေန- မှီရာရှိသူ ၏အဖြစ်၊ တည်ရာရှိသူ၏ အဖြစ်ကို ပြခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ပဝတ္တာနိ- နိသော၊ မာတာ မေ အတ္ထိ၊ သာမံပေါသေဿတိတိအာဒိနိ-နိသော၊ သောဠသပဒါနိ- တို့သည် (ဟောန္တိ၊) [သာ-ထိုအမိသည်၊ မံ-ကို၊ ပေါသေဿတိ-တွ်။]

၅၀။ တတော ပရံ၊ ဧကဘတ္တဧကသေယျဗြဟ္မစရိယာနံ - တစ်ထပ် တည်းသောဆွမ်း၊ တစ်ယောက်တည်းသာ အိပ်ရခြင်း၊ မြတ်သော အကျင့်တို့၏၊

သကိဉ္ဇနသပလိဗောဓဘာဝ။ ။ [ကိစိ-မဒ္ဒနေ၊ ဓာတ်ကျမ်း၊] ကိဉ္ဇေတိ မဒ္ဒေတိတိ- ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်ကို နှိပ်နယ်တတ်သောကြောင့် “ကိဉ္ဇန” မည်၏၊ ပလိဗောဓနှင့်အရတူပင်တည်း၊ [“ပရိပုဗ္ဗ+ဗုဓိ-ဟိသနေ” ဓာတ်ကျမ်း။] ပရိပုဗ္ဗယတိတိ-ဆိုင်ရာအလုပ်ကို မလုပ်နိုင်အောင် နှောင့်ယှက် (ညှဉ်းဆဲ)တတ်သောကြောင့် “ပလိဗောဓ” မည်၏၊ ရကို လပြု၊ ဤနေရာ၌ အမိစသည်ကိုပင် “ကိဉ္ဇန၊ ပလိဗောဓ” ဟု ဆိုသည်၊ သဟ+ကိဉ္ဇနေန ယော ဝတ္တတိတိ သကိဉ္ဇနော= (ဖိစီး နှိပ်နယ်တတ်သော) ကြောင့်ကြဖွယ်နှင့် တကွဖြစ်သူ၊ သပလိဗောဓော-အနှောင့်အယှက်နှင့်တကွ ဖြစ်သူ၊ သကိဉ္ဇနော စ+ သော+ သပလိဗောဓော စာတိ သကိဉ္ဇနသပလိဗောဓော။

သနိဿယသပ္ပတိဋ္ဌဘာဝ။ ။ သဟ+နိဿယေန၊ သဟ+ပတိဋ္ဌာယ ယော ဝတ္တတိတိ သနိဿယော၊ သပ္ပတိဋ္ဌော၊ အမိစသော အားကိုးစရာရှိသူ၊ သနိဿယော စ+ သော+ သပ္ပတိဋ္ဌော စာတိ သနိဿယသပ္ပတိဋ္ဌော၊ တဿ+ဘာဝေါ သနိဿယသပ္ပတိဋ္ဌဘာဝေါ။ [ပစ္စည်း လုံးဝမရှိသေး၍ အခြေတည်ထောင်ပေးသူကို “မှီရာ” ဟု လည်းကောင်း၊ အခြေခိုင်အောင် ထောက်ပံ့သူကို “တည်ရာ” ဟု လည်းကောင်း ခွဲပါ။]

ဧက၊ ပေ၊ ဗြဟ္မစရိယာနံ။ ။ ဧကံ+ ဘတ္တံ ဧကဘတ္တံ၊ ဧကံ (တစ်ယောက်တည်း) သေယျံ ဧကသေယျံ၊ ဗြဟ္မံ+ စရိယံ ဗြဟ္မစရိယံ၊ “ဧကဘတ္တံ စ+ ဧကသေယျံ စ+ ဗြဟ္မစရိယံ စာတိ ဧကဘတ္တဧကသေယျဗြဟ္မစရိယာနံ” ဟု တွဲ။

ဒုက္ကရဘာဝဒဿနဝသေန- ခဲယဉ်းသဖြင့် ပြုအပ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကို ပြခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ပဝတ္တာနိ၊ ဒုက္ကရန္တိအာဒိနိ အဋ္ဌပဒါနိ (ဟောန္တိ)၊ တတ္ထ-ထို ရှစ်ပုဒ်တို့တွင်၊
ဒုက္ကရန္တိ-ဟူသောပုဒ်ဖြင့်၊ ဧကဘတ္တာဒိနိ-ဧကဘတ္တ အစရှိသည်တို့၏၊ ဝါ-တို့ကို၊ ကရဏေ- ပြုရခြင်း၌၊ ဒုက္ကရတံ-ခဲယဉ်းသဖြင့် ပြုအပ်ကုန်သည်တို့၏အဖြစ်ကို၊ ဒသေတိ-ပြ၏၊ [“ဒုက္ကရံ-ခဲယဉ်းသဖြင့် ပြုအပ်၏၊ ဝါ-ပြနိုင်ခဲ၏” ဟု ပါဠိတော်၌ ပေး၊] န သုကရန္တိ-ပုဒ်ဖြင့်၊ သုကရဘာဝံ-လွယ်ကူစွာ ပြုအပ်ကုန်သည်၏အဖြစ်ကို၊ ပဋိပက္ခိပတိ-ပယ်မြစ်၏၊ [“န သုကရံ-လွယ်ကူစွာ မပြုအပ်၊ ဝါ-ပြ၍ မလွယ်ကူ” ဟု ပေး၊] ဒုစ္စရံ န သုစရန္တိ ဧတ္ထ-ပုဒ်တို့၌၊ ဧဝံ-ဤအတူတည်း၊ [“ဒုစ္စရံ-ခဲယဉ်းသဖြင့်ကျင့်အပ်၏၊ ဝါ-ကျင့်နိုင်ခဲ၏၊ န သုစရံ-လွယ်ကူစွာ မကျင့်အပ်၊ ဝါ-ကျင့်၍မလွယ်ကူ” ဟု ပေး၊] န ဥဿဟာမိတိ-ပုဒ်ဖြင့်၊ တတ္ထ-ထို ဧကဘတ္တစသည်တို့၌၊ ဥဿဟာဘာဝံ-စွမ်းနိုင်ခြင်း၏ မရှိခြင်းကို၊ ဝါ-အားတက်သရော၊ မရှိခြင်းကို၊ အသက္ကုဏေယျတံ-မစွမ်းနိုင်အပ်ကုန်သည်၏အဖြစ်ကို၊ ဒသေတိ-၏၊ န ဝိသဟာမိတိ-ဖြင့်၊ အသယုတံ-သည်းမခံအပ်ကုန်သည်အဖြစ်ကို၊ ဒသေတိ-၏၊ [“န ဥဿဟာမိ-မစွမ်းနိုင်ပါ၊ ဝါ-အားတက်သရောမရှိပါ၊ န ဝိသဟာမိ-သည်းမခံနိုင်ပါ” ဟုပေး၊] န ရမာမိတိ-ဖြင့်၊ ရတိယာ-မွေ့လျော်ခြင်း၏၊ အဘာဝံ-မရှိခြင်းကို၊ ဒသေတိ-၏၊ နာဘိရမာမိတိ-ဖြင့်၊ အဘိရတိယာ-အလွန် မွေ့လျော် ခြင်း၏၊ အဘာဝံ ဒသေတိ၊ [“န ရမာမိ-မမွေ့မလျော်ပါ၊ နာဘိရမာမိ-အလွန် မမွေ့မလျော်ပါ” ဟု ပေး၊] ဧဝံ-လျှင်၊ ပညာသ-၅၀သော၊ ဣမာနိ စ-ဤပုဒ်တို့ လည်းကောင်း၊ ပုရိမာနိ-ရှေး၌ဖြစ် ကုန်သော၊ ဒသုတ္တရသတံ စ- ဆယ်ပုဒ်အလွန် ရှိသော တစ်ရာသောပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ သဋ္ဌိသတပဒါနိ-၁၆၀သော ပုဒ်တို့ကို၊ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မဝါရေ-ဝါရ၌၊ ဝုတ္တာနိ-မိန့်တော်မူအပ်ကုန်ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗာနိ-န်၏။

၅၁။ သိက္ခာပစ္စက္ခာနဝါရေပိ-ဝါရ၌လည်း၊ ကထဉ္စ ဘိက္ခဝေတိအာဒိ-သော၊ သဗ္ဗ-အလုံးစုံသော ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ အတ္ထတော-အားဖြင့်၊ ဥတ္တာနမေဝ-သည်သာ၊

ဥဿဟ-ဝိသဟ။ ။ န ဥဿဟာမိတိ=အတ္တနော တတ္ထ ဥဿဟာဘာဝံ (မိမိ၏ ထို အကျင့်တို့၌ အားတက်သရော မရှိသည်၏ အဖြစ်ကို) ဒသေတိ၊ န ဝိသဟာမိတိ-ဧကဘတ္တာဒိနိ- တို့၏၊ အသယုဘာဝံ- မခံအပ်၊ မခံနိုင်ကုန်သည်၏အဖြစ်ကို၊ ဒသေတိ။

ရမ-အဘိရမ။ ။ န ရမာမိတိ- ပဗ္ဗဇ္ဇာမူလကံ နတ္ထိ မေ သုခံတိ ဒသေတိ-ရဟန်း ပြုခြင်းကြောင့် ငါ့မှာ ဘာ ချမ်းသာမျှ မရှိ၊ ဟုပြ၏၊ နာဘိရမာမိတိ-ပဗ္ဗဇ္ဇာယ (၌) အတ္တနော သန္တောသာဘာဝံ (နှစ်သက်အားရခြင်း မရှိသည်၏အဖြစ်ကို) ဒသေတိ။

ပန-ကား၊ ဧတ္ထာပိ-ဤသိက္ခာပစ္စက္ခာန ဝါရန္တိလည်း။ ပဒတော-အားဖြင့်၊ ဗုဒ္ဓ ပစ္စက္ခာမိ- ကွာမိပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဓမ္မံ ပစ္စက္ခာမိ- ပုဒ်လည်းကောင်း၊ [နောက်၌ ပစ္စက္ခာမိ ပုဒ်ထည့်၍ပေး၊] သံဃံ၊ သိက္ခံ၊ ပေ၊ သဗြဟ္မစာရိပစ္စက္ခာမိ-ပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဣတိ- သို့၊ ဣမာနိ စုဒ္ဒသပဒါနိ- တို့သည်၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနဝစနသမ္ပန္နေန- သိက္ခာ ချကြောင်း သဒ္ဓါနှင့်စပ်သဖြင့်၊ [ပစ္စက္ခာမိသဒ္ဓါနှင့်စပ်သဖြင့်-ဟူလို၊] ပဝတ္တာနိ- ဖြစ်ကုန်၏၊ စ- ဆက်၊ သဗ္ဗပဒေသု-တို့၌၊ ဝဒတိ၊ ဝိညာပေတိတိ ဝစနဿ- ပေတိဟူသော သဒ္ဓါ၏၊ အယံ- ကား၊ အတ္ထော- တည်း၊ ဝစီဘောဒံ-စကားလုံး၏ ကွဲပြားမှုကို၊ ဝါ-နှုတ်မြွက်မှုကို၊ ကတွာ-၍၊ ဝဒတိ- ပြောဆို၏၊ ယဿ စ- အကြင်သူအားလည်း၊ ဝဒတိ-၏၊ တံ-ထိုသူကို၊ [ဝိညာပေတိ-စသည်၌စပ်၊] တေနောဝ ဝစီဘောဒေန-ဖြင့်ပင်၊ အယံ-ဤရဟန်းသည်၊ သာသနံ-ကို၊ ဧဟိတုကာမော- စွန့်လိုသည်၊ သာသနတော-မှ၊ မုစ္စိတုကာမော-လွတ်မြောက်လိုသည်၊ ဘိက္ခုဘာဝံ- ကို၊ စဇိတုကာမော-သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဣမံ ဝါကျဘောဒံ-ဤဝါကျအထူးကို၊ ကရောတိ - ၏၊ ဣတိ - သို့၊ ဝိညာပေတိ- ၏၊ သာဝေတိ - ကြားစေ၏၊ ဇာနာပေတိ - ၏၊ ဣတိ (အတ္ထော)။

ပန-ဆက်၊ အယံ-ဤရဟန်းသည်၊ ဗုဒ္ဓ ပစ္စက္ခာမိတံ-ဟူ၍၊ ဝတ္ထုကာမော- ပြောဆိုလိုသည်၊ (သမာနော-လျက်၊) ပဒပစ္စာဘဉ္စ-ပုဒ်ကို ပြောင်းပြန်ရွတ်ဆိုခြင်း ကို၊ ကတွာ-ပြု၍၊ ပစ္စက္ခာမိ ဗုဒ္ဓန္တိဝါ - ဟူ၍သော်လည်း၊ သစေဝဒေယျ-အကယ်၍ ပြောဆိုအံ့ [ပဒဝိပရာဝုတ္တိ-ပုဒ်ကို ပြောင်းပြန်ဆိုခြင်းကို၊ ကတွာ-(ဋီကာ)၊ အာဘာ သီယတေ-ခြင်း၊ အာဘဉ္စ-ခြင်း၊ ဝိပရိဝုတ္တိတွာ+အာဘဉ္စ ပစ္စာဘဉ္စ၊ ပဒဿ-ကို၊ ပစ္စာဘဉ္စ ပဒပစ္စာဘဉ္စ။] မိလက္ခဏာသာသု-မာဂဘောသာမှ တစ်ပါးသော လူရိုင်းတို့၏ ဘာသာတို့တွင်၊ အညတရဘာသာယဝါ-တစ်ပါးပါးသောဘာသာဖြင့်မူလည်း၊ တမတ္ထံ-

သစေ ပနာ ယံ။ “ဗုဒ္ဓ ပစ္စက္ခာမိ”သဒ္ဓါသည် အတ္ထပဓာန=အနက်ကိုသာ ပဓာန ထား၍ ညွှန်ပြအပ်သော သဒ္ဓါတည်း။ “အနက်သာ လိုရင်း၊ သဒ္ဓါက လိုရင်း မဟုတ်-ဟူလို၊ ထို့ကြောင့် “ပစ္စက္ခာမိ ဗုဒ္ဓ” ဟု ပြောင်းပြန်ဆိုဆို၊ မြန်မာဘာသာစသည်ဖြင့်ဆိုဆို “ဘုရားစွန့်၏” ဟူသော အနက်အဓိပ္ပာယ်ရလျှင် သိက္ခာကျ၏ဟု ပြလိုသောကြောင့် “သစေပန”စသည်မိန့်။

မိလက္ခဏာသာသု။ ။ “မာဂဘောသတော အဝသိဋ္ဌာ သဗ္ဗာပိ အန္တဒမိဋ္ဌာဒိဘာသာ မိလက္ခ ဘာသာတိ ခေဒိတဗ္ဗာ” ဟု ဋီကာဆိုသောကြောင့် မာဂဘောသာမဟုတ်လျှင် “လူရိုင်းစကား” ဟု ချည်းဆိုလိုသည်။ [“တဗ္ဗေဒါ မိလက္ခဏာတိ၊ ကိရာတောသဝရာဒယော” ဟူသော အဘိဓာန် (၅၁၇) ၌ကား တကယ့်ကို ရိုင်းစိုင်းသူမှ မိလက္ခဟု ဆိုသည်၊ “မိလက္ခ” ဟု စာအများရှိ၏။]

“ဘုရားစွန့်၏” ဟူသောထိုအနက်ကို၊ (သစေ)ဝဒေယျ၊ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိတိ-ဟူ၍၊ ဝတ္ထုကာမော-သည်၊ (သမာနော-လျက်၊) ဥပ္ပဋ္ဌိပါဠိယာ-အစဉ်မဟုတ်သောအားဖြင့်၊ ဓမ္မံ ပစ္စက္ခာမိတိ ဝါ-ဟူ၍သော်လည်းကောင်း၊ သဗြဟ္မစာရိ၊ ပစ္စက္ခာမိတိ ဝါ-လည်းကောင်း၊ (သစေ) ဝဒေယျ-အံ၊ ဥတ္တရိမနဿဓမ္မဝိဘဏ်-ဥတ္တရိမနဿဓမ္မ သိက္ခာပုဒ်၏ ဝိဘင်း၌၊(ပဒဘာဇနိ၌)၊ ပဌမံ ဈာနံ သမာပဇ္ဇာမိတိ-ဟူ၍၊ ဝတ္ထုကာမော (သမာနော) ဒုတိယံ ဈာနန္တိ၊ ဝဒတိ သေယျာဘပိ-ကဲ့သို့၊ (တဏှာ-တူ၊) ယဿ ဝဒတိ၊ ပေ၊ ဧတ္တကမတ္တမ္ပိ- ဤမျှလောက်ကိုလည်း၊ သစေ ဇာနာတိ-အံ၊ (ဝေသတိ၊) ဝိရုဉ္ဇံ နာမ-ချွတ်ယွင်းခြင်းမည်သည်၊ နတ္ထိ-တော့၊ ခေတ္တမေဝ-ခေတ်သို့သာ၊ သြတိဏ္ဏံ-သက်ရောက်တော့၏၊ သိက္ခာ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ပစ္စက္ခာတာဝ-ပယ်စွန့်အပ်ပြီးသည်သာ၊ ဟောတိ၊ သက္ကတ္တာ၊ ဝါ-သိကြားအဖြစ်မှ သော်လည်းကောင်း၊ ဗြဟ္မတ္တာ ဝါ-မှသော်လည်းကောင်း၊ စုတသတ္တော ဝိယ - ရွေ့လျောသော သတ္တဝါ သည်ကဲ့သို့၊ သာသနာ-မှ၊ စုတောဝ-ရွေ့တော့သည်သာ၊ ဟောတိ-၏။

ပန-ကား၊ ဗုဒ္ဓံ-ကို၊ ပစ္စက္ခံ-စွန့်ပြီ၊ ဣတိ ဝါ-ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ ဗုဒ္ဓံ၊ ပစ္စက္ခိဿာမိ-အံ၊ ဣတိ ဝါ-လည်းကောင်း၊ ဗုဒ္ဓံ၊ ပစ္စက္ခေယျံ-စွန့်ရာ၏၊ ဣတိ ဝါ-လည်းကောင်း၊ ဣတိ- သို့၊ အတိတာနာဂတပရိကပ္ပဝစနေဟိ- အတိတ်သဒ္ဓါ၊ အနာဂတ်သဒ္ဓါ၊ ပရိကပ္ပသဒ္ဓါတို့ဖြင့်၊ သစေ ဝဒတိ-အံ၊ ဒူတံ ဝါ-တမန်ကိုမူလည်း၊ သစေ ပဟိဏတိ-အကယ်၍ နှုတ်ဖြင့်မှာ၍ စေလွှတ်အံ၊ သာသနံ ဝါ-သတင်း စာလွှာကိုမူလည်း၊ သစေ ပေသေတိ-အကယ်၍ ရေး၍ ပေးပို့အံ၊ အက္ခရံ ဝါ-စာလုံးကိုမူလည်း၊ သစေ ဆိန္ဒတိ-အကယ်၍ဖြတ်တောက် (ထွင်းထား)အံ၊ [သစ်ပင်၌ ဖြစ်စေ နံရံစသည်၌ဖြစ်စေ “ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိ” စသော စာလုံးကို ထွင်းခြင်း ရေးခြင်းကို ဆိုသည်၊] ဟတ္ထမုဒ္ဒါယ ဝါ-လက်ချောင်းကို တွန့်စေခြင်းဖြင့်မူလည်း၊ ဝါ-လက်ချောင်း ချိုးခြင်း လက်ပြခြင်း ဖြင့်မူလည်း၊ တမတ္ထံ-ဘုရားစွန့်ပါ၏ ဟူသော ထိုအနက်ကို၊

ခေတ္တမေဝ သြတိဏ္ဏံ။ ။ယထာ ဟိ လောကေ၊သဿာနံ ဝိရူဟနဌာနံ-ကောက်စပါးတို့၏ ပေါက်ရာအရပ်ကို၊ ခေတ္တန္တိ ဝုစ္စတိ၊ ဧဝံဣဒမ္ပိ သိက္ခာပစ္စက္ခာနဿ ရဟန ဌာနတ္တာ (သိက္ခာချမှု၏ အထမြောက်ရာဌာန၏ အဖြစ်ကြောင့်) ခေတ္တန္တိ ဝုစ္စတိ၊ သဒိသူပစာ-ဟူလို။

ဒူတံ၊ သာသနံ။ ။မိမိ သိက္ခာချကြောင်းကို သိစေလိုသူ၏ အထံသို့ နှုတ်ဖြင့်မှာ၍ တမန် စေလွှတ်၏၊ စာဖြင့် ရေး၍ သတင်းကို ပေးပို့၏၊ ဤသို့စေလွှတ်ခြင်း၊ ပေးပို့ခြင်းသည် သိက္ခာကျကြောင်း မဟုတ်၊ ဘာကြောင့်နည်း-“ဝဒတိ-နှုတ်ဖြင့် ပြောဆို၏” ဟု ကိုယ်တိုင်ပြောမှု ဝစီပယောဂကိုသာ မိန့်တော်မူခြင်း၊ တမန်လွှတ်မှု၊ စာပေးမှုတို့က နှုတ်ပြော မဟုတ်ခြင်းကြောင့်တည်း။

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၃၈၅

သစေ အာရောစေတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ) သိက္ခာ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ အပစ္စက္ခာတာ-သည်၊
 ဟောတိ၊ ပန-ဆက်၊ ဥတ္တရိမနဿဓမ္မာရောစနံ-ဥတ္တရိမနဿဓမ္မကို ပြောခြင်းသည်၊
 ဟတ္ထမုဒ္ဒါယပိ-ဖြင့်လည်း၊ သီသံ-အထွတ်အထိပ်သို့၊ ဧတိ-ရောက်၏၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ-
 သည်၊ မနဿဇာတိကသတ္တဿ-၏၊ သန္တိကေ-၌၊ စိတ္တသမ္ပယုတ္တံ-စိတ်နှင့်ယှဉ်သော၊
 ဝစီဘေဒံ-ကို၊ ကရောန္တဿေဝ-၏သာ၊ သီသံ ဧတိ၊ စ-ဆက်၊ ဝစီဘေဒံကတ္တာ၊
 ဝိညာပေန္တောပိ-သိစေပြန်သော်လည်း၊ အယမေဝ-ဤသူသည်သာ၊ ဇာနာတု-တည်း၊
 ဣတိ-သို့၊ ဧကံ-တစ်ယောက်ကို၊ နိယမေတွာ-မှတ်သား၍၊ ယဒိ အာရောစေတိ-
 အံ၊ တဉ္စ-ထိုစကားကိုလည်း၊ သော ယေဝ- ထိုမှတ်သားအပ်သူသည်သာ၊ ယဒိ
 ဇာနာတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ) သိက္ခာ ပစ္စက္ခာတာ ဟောတိ။

အထ-သို့မဟုတ်၊ သော-ထိုမှတ်သားအပ်သူသည်၊ (ယဒိ) န ဇာနာတိ-အံ၊
 အညော-သော၊ သမိပေ-၌၊ ဌိတော-တည်သူသည်၊ (ယဒိ) ဇာနာတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ၊)
 သိက္ခာ အပစ္စက္ခာတာ ဟောတိ၊ အထ-ဟုတ်၊ ဒွိန္ဒ-တို့၏၊ ဌိတဋ္ဌာနေ-၌၊ ဒွိန္ဒမ္ဗိ-
 တို့အားလည်း၊ [ဝဒတိ-၌စပ် ယောဇနာဝယ် နိယမေတွာ၌ အစပ်ပြ၏၊] ဧတေသံ-
 တို့အား၊ အာရောစေဿာမိ-အံ၊ ဣတိ-သို့၊ နိယမေတွာ-၍၊ (ယဒိ) ဝဒတိ- အံ၊
 တေသု- တို့တွင်၊ ဧကသ္မိ- သည်၊ ဇာနန္တေပိ- သိသော်လည်းကောင်း၊ ဒွိသု-
 တို့သည်၊ ဇာနန္တေသုပိ-န်သော်လည်းကောင်း၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာတာဝဟောတိ၊ ဧဝံ-
 တူ၊ သမ္ပဟုလေသုပိ- များစွာသော လူတို့၌လည်း၊ (သိက္ခာပစ္စက္ခာနာပစ္စက္ခာနံ-
 သိက္ခာကျခြင်း၊ မကျခြင်းကို) ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ [“ဝေဒိတဗ္ဗံ”ဟု ယောဇနာ၌
 ရှိသည်။]

ပန-ကား၊ အနဘိရတိယာ-သည်၊ ပိဋ္ဌိတော-နှိပ်စက်အပ်သည်၊ (ဟုတွာ)၊
 သဘာဂေ-သဘောတူကုန်သော၊ ဘိက္ခု-တို့ကို၊ ပရိသင်္ကမာနော- ယုံမှားသည်၊
 ဝါ-ရွံ့ရှားသည်၊ [သူတို့သိလျှင် သိက္ခာမချအောင် တားကြလိမ့်မည်ဟု ရွံ့သည်၊]
 (ဟုတွာ)၊ ယော ကောစိ- သည်၊ ဇာနာတု - သိပစေ၊ ဣတိ - ဤသို့ကြံ၍၊
 ဥစ္စာသဒ္ဓံ- ကို၊ ကရောန္တော- လျက်၊ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိတိ- ဟူ၍၊ သစေ ဝဒတိ- အံ၊

ဟတ္ထမုဒ္ဒါယ။ ။ဟတ္ထအရ လက်တစ်ခုလုံး ရသော်လည်း ဧကဒေသျှပစာရအားဖြင့်
 လက်ချောင်းကိုယူ၊ မုဒ္ဒါသဒ္ဓါ၏ အနက်များတွင် သင်္ကေတန အနက်လည်းထောမနိဓိ၌ ပါ၏၊
 [ဟတ္ထသဒ္ဓေါ စေတ္တ တဒေကဒေသေသု အင်္ဂုလီသု ဒဋ္ဌဗ္ဗော၊ န သဗ္ဗံ ဟတ္ထံ မုခေ ပက္ခိပိဿာမိတိ
 အာဒိသု ဝိယ၊ တသ္မာ အဓိပ္ပာယ ဝိညာပကေန အင်္ဂုလီသင်္ကေတနာဒိနာ ယတ္ထဝိကာရေန တမတ္ထံ
 အာရောစေတိတိ ဧဝမေတ္ထ အတ္ထော ဒဋ္ဌဗ္ဗော။]

တစ္ဆ-ထိုစကားကိုလည်း၊ အဝိဇ္ဇာရေ-၌၊ ဌိတော-သော၊ နဝကမ္မိကောဝါ-အမှုသစ်၌ ယှဉ်သူသည်သော် လည်းကောင်း၊ ဝါ-အလုပ်လုပ်နေသူသည်သော်လည်းကောင်း၊ (“ဝနကမ္မိကောဝါ-တော၌အလုပ်လုပ်နေသူသည်သော်လည်းကောင်း” ဟုလည်း မူကွဲရှိ၏။) အညော-သော၊ သမယညူ-သာသနာအယူကိုသိသော၊ ပုရိသောဝါ-လည်းကောင်း၊ သုတွာ-၍၊ ဥက္ကဏ္ဍိတော-ပျင်းရိသော၊ အယံသမဏော-သည်၊ ဂိဟိဘာဝံ-ကို၊ ပစ္ဆေတိ-၏၊ သာသနတော-မှ၊ စုတော-ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ သစေ ဇာနာတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ၊) သိက္ခာ ပစ္စက္ခာတာဝ ဟောတိ။

ပန-ဆက်၊ တဇ်ဏညေဝ- သိက္ခာချရာ ထိုဇဏ၌ပင်လျှင်၊ အပုဗ္ဗ-ရှေ့လည်းမကျ၊ အစရိမံ-နောက်လည်းမကျ၊ (တစ်နည်း)အပုဗ္ဗ အစရိမံ-မရှေးမနှောင်း၊ ဒုဇ္ဇာနံ-မသိအပ် မသိနိုင်၊ ပကတိယာ-ပင်ကိုအားဖြင့်၊ လောကေ-၌၊ မနုဿာ ဝစနံ သုတွာ ဇာနန္တိယထာ၊ (တထာ) အာဝဇ္ဇနသမယေ-ဆင်ခြင်ရာအခါ၌၊ [ဋီကာ၌ “အာဝဇ္ဇနသမယေန”ဟု ရှိ၏၊ အနက်တူပင်၊] သစေ ဇာနာတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပေ၊ အထ-သို့မဟုတ်၊ အပရဘာဂေ-နောက်အဖို့၌၊ ဣမိနာ-ဤရဟန်းသည်၊ ကိ-အဘယ်ကို၊ ဝုတ္တံ - ဆိုအပ်ပါလိမ့်မည်နည်း၊ ဣတိ- သို့၊ ကဇ်ဇ္ဇော- ယုံမှားလျက်၊ စိရေန-ကြာမြင့်မှ၊ (သစေ) ဇာနာတိ၊ ပေ၊ ဟိ-မှန်၊ ဣဒံ သိက္ခာပစ္စက္ခာနန္တ-ဤ သိက္ခာချခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဥပရိ-အထက်၌၊ အဘူတာရောစန၊ ပေ၊ သိက္ခာပဒါနိ စ- အဘူတာရောစနသိက္ခာပုဒ်၊ ဒုဠုလ္လဝါစာသိက္ခာပုဒ်၊ အတ္တကာမ သိက္ခာပုဒ်၊ ဒုဠုဒေါသသိက္ခာပုဒ်၊ ဘူတာရောစနသိက္ခာပုဒ်တို့သည် လည်းကောင်း၊ ကေပရိစ္ဆေဒါနိ- တူသော အပိုင်းအခြားရှိကုန်၏၊ အာဝဇ္ဇနသမယေ-၌၊ ဉာတေဇဝ-သိအပ်သော်သာ၊ သီသံဇ္ဇိ၊ အယံ-ဤရဟန်းသည်၊ ကိ-ကို၊ ဘဏတိ-ပြောပါ လိမ့်မည်နည်း၊ ဣတိ-ဤသို့၊ ကဇ်တာ (ကဇ်ဇ္ဇေန)-ယုံမှားလျက်၊ စိရေန-မှ၊ ဉာတေ - သိအပ်သော်၊ သီသံ န ဇ္ဇိ၊ စ-ဆက်၊ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိတိပဒေ-

သမယညူ။ ။သာသနာစာရကုသလော - သာသနာတော်၏ အကျင့် (ထုံးစံ)ကို နားလည်သူ၊ သာသနာတော်၌ လူထွက်လိုလျှင် (“ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိ”စသည်ဆို၍) သိက္ခာချရသည်ဟု နားလည်သူ၊ ဤနေရာ၌ကား ထိုမျှလောက် နားမလည်စေကာမူ “ဒီကိုယ်တော်ဟာ လူထွက်လို၍ သိက္ခာချ၏” ဟု နားလည်လျှင် “သမယညူ” ဖြစ်တော့၏၊ ထိုကြောင့် “ဥက္ကဏ္ဍိတော၊ ပေ၊ ဇာနာတိ” ဟု မိန့်သည်။

ဒုဇ္ဇာနံ။ ။သိက္ခာချကြောင်းစကားသံကို သောတဒ္ဓါရိက-တဒနဝတ္ထိကဝိထိတို့ဖြင့် ကြားသိပြီးမှ သုဒ္ဓမနောဒ္ဓါရဝိထိဖြင့် “သိက္ခာချပေါ့” ဟု သိရသောကြောင့် ထိုသိက္ခာချကြောင်း စကားကို ဆိုခိုက်၌ “သိက္ခာချပေါ့” ဟု မသိနိုင်-ဟူလို။

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၃၈၇

ပုဒ်၌၊ အယံ ဝိနိစ္ဆယော-ကို၊ ဝုတ္တော ယထာ၊ ဧဝံ-တုံ၊ သဗ္ဗပဒေသု-တို့၌၊ (ဝိနိစ္ဆယော) ဝေဒိတဗ္ဗော၊ စ-ဆက်၊ ယသ္မာ၊ ပေ၊ ယန္တုနာဟံ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခေယန္တိ အာဒိနိ-တို့ကို၊ (ဒုဗ္ဗလျာဝိကံမ္မတို့ကို ပြသောစကားတို့ကို) အဝဒတာ (အဝဒန္တေန) ပိ-မပြောဆို သော်လည်း၊ ဒုဗ္ဗလျံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ အာဝိကတမေဝ-ထင်စွာပြုအပ် သည်သာ၊ ဟောတိ- နှစ်၊ တသ္မာ၊ ပေ၊ အဝသာနေ- အဆုံး၌၊ ဧဝမ္ပိ၊ ပေ၊ ပစ္စက္ခာတာတိ-ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ။

တတော-မှ၊ ပရံ၊ ဂိဟိတိ မံ ဓာရေဟိတိ ဧတ္ထ -၌၊ ဂိဟိ-သည်၊ ဘဝိဿာမိ- အံ၊ ဣတိ ဝါ- ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဟောမိ-ဖြစ်၏၊ ဣတိ ဝါ- လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဇာတော-ဖြစ်ပြီးသည်၊ အမိ-၏၊ ဣတိ ဝါ၊ ဂိဟိ-သည်၊ အာသိ-ဖြစ်ပြီ၊ ဣတိဝါ၊ သစေဝဒတိ၊ ပေ၊ ပန-ကား၊ အဇ္ဇပဋ္ဌာယ- ယနေ့မှစ၍၊ မံ-ကို၊ ဂိဟိတိ-ဟူ၍၊ ဓာရေဟိ-မှတ်လော၊ ဣတိ ဝါ- ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ (မံဂိဟိတိ) ဇာနာဟိ-သိပါလော၊ ဣတိ ဝါ-လည်းကောင်း၊ (မံ ဂိဟိတိ) သဉ္ဇာနာဟိ - အမှတ်ပြု၍ သိပါလော၊ ဣတိ ဝါ - လည်းကောင်း၊ (မံ ဂိဟိတိ) မနသိ ကရေဟိ-နှလုံးသွင်းပါလော၊ ဣတိ ဝါ-လည်းကောင်း၊ သစေ ဝဒတိ၊ အာရိယကေန ဝါ- အရိယာတို့၏ ဥစ္စာဖြစ်သော မာဂဘောသာဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ [အာရိယကေန၏ နောက်၌ ဝဒတိ ရှိသည်ကား ပိုဟန်တူ၏၊ ဝုတ္တေ၌ စပ်စရာရှိသည်၊] မိလက္ခကေန ဝါ- လူရိုင်းတို့၏ ဘာသာဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ ဧဝမေဝ- ဤအတိုင်းသာလျှင်၊ တသ္မိ အတ္ထေ- (“ငါ့ကို လူမှတ်လော” စသော) ထို အနက်ကို၊ ဝုတ္တေ - ပြောဆို အပ်သော်၊ ပေ၊ သေသေသု - ဂိဟိတိ မံ ဓာရေဟိမှ ကြွင်း ကုန်သော၊ ဥပါသကောတိအာဒိသု - န်သော၊ သတ္တသု ပဒေသုပိ - တို့၌လည်း၊

☞

ဘဝိဿမိတုာဒိ။ ။“ဘဝိဿာမိ”သည် အနာဂတ်ကာလဖြစ်၍ “ဓာရေဟိ”၏ အနက်ကို မပြနိုင်၊ “ဂိဟိ ဟောမိ” ဟူရာ၌ “ဓာရေဟိ” နှင့်ပစ္စုပ္ပန်ကာလချင်းတူသော်လည်း“လူဖြစ်၏” ဟု ဆိုသောကြောင့် အနက်ကွဲ၏၊ ဂိဟိဇာတောမိ-ဖြစ်ပြီး ဖြစ်၏”ဟူရာ၌ အနက်ကာလ၂မျိုးလုံး ကွဲ၏၊ [“ဇာတော-ဖြစ်ပြီးသည်”ဟု အတိတ်ဟောတပစ္စည်းကြောင့် ကာလကွဲသည်-ဟူလို။] “ဂိဟိမိတိ ဧတ္တာပိ အတ္ထဿစေဝ ကာလဿစ ဘိန္နတ္တာ”ဟုဋီကာရှိ၏၊ “အမိ”ကား ဝတ္ထုဓာန်ကာလ ဖြစ်၍ “ဟောမိ”နှင့်သဇ္ဇောတူပင်ဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် “ဂိဟိမိ=ဂိဟိ+အမိ”သည်ပါ၌ပျက် ဖြစ်ဟန် တူ၏၊ “ဂိဟိအာသိ”ဟု ရှိမှ အနက်ကာလ၂ မျိုးလုံး “ဓာရေဟိ” နှင့်ကွဲမည်။

ဇာနာဟိစသည်။ ။မံ ဓာရေဟိ၌ ဓာရေဟိသည် အတ္တပ္ပဓာန နိဒ္ဒေသဖြစ်၍ ထိုဓာရေဟိ အနက်ကိုပြနိုင်သော“ဇာနာဟိ”စသောပုဒ်တို့ဖြင့်ဆိုလျှင်လည်း “သိက္ခာကျ၏”ဟု ပြလို၍ “ဇာနာဟိတိ ဝါ၊ ပေ၊ ဝဒတိ” ဟုမိန့်သည်၊ [“အနက်သာလျှင်လိုရင်းပဓာနဖြစ်၏၊ သဒ္ဒါကား ဘာသဒ္ဒါဖြင့်ဆိုဆို လိုရင်းမဟုတ်”ဟု ညွှန်ပြခြင်းကို “အတ္တပ္ပဓာနနိဒ္ဒေသ”ဟု ဆိုသည်။]

ဧသ-ဤဆိုအပ်ပြီးသော အစီအရင်သည်၊ နယော-တည်း၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ဣမာနိ စ အဋ္ဌ-တို့လည်းကောင်း၊ ပုရိမာနိ-န်သော၊ စုဒ္ဓသ စ-တို့လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဒွါဝိသတိ ပဒါနိ-တို့သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏။

၅၂။ ဣတော-ဤပုဒ်တို့မှ၊ ပရံ-ဌ၊ ပုရိမာနိ-န်သော၊ စုဒ္ဓသံ ဧဝံ-တို့သည်ပင်၊ အလံမေ-အလံမေပုဒ်လည်းကောင်း၊ ကိံနမေ-ပုဒ်လည်းကောင်း၊ န မမတ္ထော-လည်းကောင်း၊ သုမုတ္တာဟံ-လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဣမေဟိ စတူဟိ-ပုဒ်တို့နှင့်၊ ယောဇေတွာ-ယှဉ်စေ၍၊ ဝုတ္တာနိ-န်သည်၊ (သမာနာနိ-န်လသော်၊) ဆပ္ပညာသ-၅၆ ပုဒ်သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏၊ တတ္ထ-ထိုအလံမေ အစရှိသော လေးပုဒ်တို့၌၊ အလန္တိ-ကား၊ ဟောတု-ရှိပါစေဟော့၊ ပရိယတ္တံ-စွမ်းနိုင်ခြင်းဖြစ်၏၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ ကိံ န မေတိ-ကား၊ မယံ-အား၊ ကိံကိစ္ဆံ-အဘယ်ကိစ္စရှိအံ့နည်း၊ ကိံ ကရဏီယံ-အဘယ်ပြုဖွယ်ရှိအံ့နည်း၊ ကိံသာဓေတဗ္ဗံ-အဘယ်မှာ ပြီးစေဖွယ်ရှိအံ့နည်း၊ ဣတိ အတ္ထော။ [ဤအဖွင့်ကိုကြည့်၍ ပါဠိတော်၌ “ကိံန-အဘယ်ပြုဖွယ်ကိစ္စ ရှိအံ့နည်း” ဟု ပေး။] န မမတ္ထောတိ-ကား၊ မမ-၏၊ ဝါ-မှာ၊ အတ္ထော-အကျိုးသည်၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ သုမုတ္တာဟန္တိ-ကား၊ အဟံ-သည်၊ သုမုတ္ထော-ကောင်းစွာလွတ်ပြီ၊ ဧတ္ထ-ဤ ၅၆ပုဒ်တို့၌၊ သေသံ- ကြွင်းသော ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ဝုတ္တနယမေဝ၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ဆပ္ပညာသ-သော၊ ဣမာနိ စ-ပုဒ်တို့လည်းကောင်း၊ ပုရိမာနိ-န်သော၊ ဒွါဝိသတိ စ-ပုဒ်လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ အဋ္ဌသတ္တံတိ-၇၈ ပါးသော၊ ပဒါနိတို့ကို၊ သရူပေနေဝ-သရုပ်အားဖြင့် သာလျှင်၊ ဝုတ္တာနိ-ကုန်ပြီ။ [ဝေဝစန မဟုတ်ဘဲ နာမည်တိုက်ရိုက်ဖြင့် ဟောတော်မူသည်- ဟူလို။]

၅၃။ ပန-ကား၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တေသံ- ထို ၇၈ ပုဒ်တို့၏၊ ဝေဝစနေဟိပိ-ဒဝုဇ်ပရိယာယ် စကားလွယ်တို့ဖြင့်လည်း၊ သိက္ခာပစ္စုက္ခာနံ- သည်၊ ဟောတိ-ဖြစ်နိုင်၏၊ တသ္မာ- ကြောင့်၊ ယာနိ ဝါ ပနညာနိပီတိအာဒိ- ကို၊ အာဟ- မူပြီ၊

အလံတိ ဟောတု။ ။ ဟောတု ဘဝတူတိ (ဟောတုကို “ဘဝတု-ရှိပါစေ” ဟု အနက်မှတ်၊) ဣဒမ္ဗိ-ဤဟောတုသဒ္ဒါသည်လည်း၊ ပဋိက္ခေပမတ္တမေဝ-ပယ်ခြင်းအနက်မျှသာရှိ၏၊ (ပယ်ခြင်းအနက်မှတ်ပါး၊ အာဏတ္တိ အာသိဋ္ဌစသော အခြားပဉ္စမိဝိဘတ်နက်များမရှိ-ဟူလို။) ဣတိ-ထို့ကြောင့်၊ အာဟ-ဟောတု ပရိယတ္တံတိ အတ္ထောတိ၊ ဟောတု-ရှိပါစေတော့၊ ပရိယတ္တံ-ငါ့ဘာသာစွမ်းနိုင်၏။ [“မေ-ငါအား၊ ဗုဒ္ဓေန-ဖြင့်၊ အလံ-တော်ပါပြီ” ဟု ပါဠိတော်ပေး။]

ဝေဝစနာနိ ။ ။ ကေသ္မိပိ အတ္ထေ-အနက်တစ်ခုတည်း၌လည်း၊ ဝိဝိဓံ-အထူးထူး အဖုံဖုံ+ဝစနံ= ဟောတတ်သောသဒ္ဒါတည်း၊ ဝိဝစနံ-ဒွါ၊ ဝိဝစနမေဝ (သွတ္တံ၌ ဣသင်္ကဋ်၍) ဝေဝစနံ၊ အနက်တစ်မျိုးတည်းကို အထူးထူးဟောနိုင်သော ပရိယာယ်သဒ္ဒါကို “ဝေဝစန”ဟု ခေါ်သည်။

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၃၈၉

တတ္ထ-ထို ယာနိ ဝါ ပနညာနိပိ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ ယာနိ ဝါ ပနညာနိပိတိ-
ကား၊ ပါဠိယံ-၌၊ ဗုဒ္ဓန္တိအာဒိနာ-ဖြင့်၊ [“အာဒိနိ” ဟု ရှိသည်ကားမကောင်း၊]
အာဂတပဒါနိ- လာသောပုဒ်တို့ကို၊ ထပေတွာ-၍၊ အညာနိပိ-အခြားလည်းဖြစ်
ကုန်သော၊ ယာနိ-အကြင်ပုဒ်တို့သည်၊ အတ္ထိ-နိ၏၊ ဗုဒ္ဓဝေဝစနာနိဝါတိ-ကား၊
ဗုဒ္ဓဿ ဝါ-ဘုရား၏မူလည်း၊ ပရိယာယနာမာနိ- ပရိယာယနာမည်လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊
ပေ၊ အသကျပုတ္တိယဿဝါ-အသကျပုတ္တိယ၏မူလည်း၊ ပရိယာယနာမာနိ-နိသော၊
(ယာနိ-အကြင်ပုဒ်တို့သည်၊အတ္ထိ၊) တတ္ထ-ထိုပုဒ်တို့တွင်၊ ဝဏ္ဏပဋ္ဌာနေ- ဝဏ္ဏ
ပဋ္ဌာန်းသုတ်၌၊ အာဂတံ-သော၊ နာမသဟဿံ- နာမည်တော် တစ်ထောင်ကို
လည်းကောင်း၊ ဥပါလိဂါထာသု-ဥပါလိဂါထာတို့၌၊ (အာဂတံ-သော၊) နာမသတံ-
ကိုလည်းကောင်း၊ အညာနိ-နိသော၊ ဂုဏတော-အားဖြင့်၊ လဗ္ဘမာနာနိ-ရအပ်ကုန်သော၊
နာမာနိစ-တော်တို့ကိုလည်းကောင်း၊ ဗုဒ္ဓဝေဝစနာနိတိ-ဗုဒ္ဓဝေဝစနတို့ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗာနိ၊
သဗ္ဗာနိပိ-နိသော၊ ဓမ္မဿ-တရား၏၊ နာမာနိ-တို့ကို၊ ဓမ္မဝေဝစနာနိတိ-ဟူ၍၊
ဝေဒိတဗ္ဗာနိ-နိ၏၊ သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော သံဃဝေဝစနာနိ အစရှိသော ပုဒ်တို့၌၊
ဧသ-သည်၊ နယော-တည်း။

ပန-ဆက်၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဧတ္ထ-ဤဗုဒ္ဓဝေဝစနအစရှိသောပုဒ်
တို့၌၊ ယောနော-အနက်ကို ယှဉ်စေခြင်းတည်း၊ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိတိ-ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိဟူသော
သိက္ခာချခြင်းသည်၊ ဝေဝစနန - ဝေဝစံပရိယာယံ စကားလှယ်ဖြင့်၊ ပစ္စက္ခာနံ-
သိက္ခာချခြင်းသည်၊ န-မဟုတ်၊ ယထာရုတမေဝ-အကြင်အကြင် ဟောတော်မူအပ်သည့်
အတိုင်းသာတည်း၊ ဝါ- တိုက်ရိုက် ဟောတော်မူအပ်သောပုဒ်ဖြင့် သိက္ခာချခြင်းသာ
တည်း၊ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓံ - မဖောက်မပြန် ကိုယ်တော်တိုင် သိတော်မူသော မြတ်စွာဘုရား
ကို၊ ပစ္စက္ခာမိ - ပါ၏၊ အနန္တဗုဒ္ဓိံ - အဆုံးမရှိသော သဗ္ဗညုတဉာဏ် ရှိတော်မူသော
မြတ်စွာဘုရားကို၊ [နောက်၌ ပစ္စက္ခာမိ ထည့်၍ချည်း ပေး၊] အနောမဗုဒ္ဓိံ-

ဝဏ္ဏပဋ္ဌာနေ။ ။မဟာသံဃိကဂိုဏ်း (မြောက်ပိုင်း ဗုဒ္ဓဘာသာဝင်) ရဟန်းတို့၏
ဘုရားဂုဏ်တော်ကို ပြသောသုတ်ကို “ဝဏ္ဏပဋ္ဌာန” ဟု ခေါ်သတည်း။ “ပကာရေန တိဋ္ဌတိ
ဧတ္တာတိ ပဋ္ဌာနံ၊ ဝဏ္ဏာနံ-ဘုရားဂုဏ်တော်တို့၏၊ ပဋ္ဌာနံ-အပြားအားဖြင့် တည်ရာသုတ်တည်း၊
ဝဏ္ဏပဋ္ဌာနံ-သုတ်။ [ဥပါလိဂါထာတို့ကား မဇ္ဈိမပံ-ဥပါလိသုတ်၌ ပါ၏။]

ယထာရုတမေဝ။ ။ “ရ-သဒ္ဓေ ” ဟု ဓာတ်ကျမ်းရှိ၏၊ “အသံပြု” ဟူသည်
ဟောပြော ခြင်းတည်း၊ “ပါဠိတော်၌ တိုက်ရိုက် ဟောပြောအပ်သော ပုဒ်ဖြစ်သည်၊ ပရိယာယ
မဟုတ်” ဟူလို။ [ယံ ယံ+ ရုတံ ယထာရုတံ။]

မယုတ်ညံ့သော သဗ္ဗညုတဉာဏ် ရှိတော်မူသော မြတ်စွာဘုရားကို၊ ဝါ-မြင့်မြတ်သော သဗ္ဗညုတဉာဏ်ရှိတော်မူသော မြတ်စွာဘုရားကို၊ ပေ၊ ဗောဓိပညာဏ်-သဗ္ဗညုတဉာဏ် ဟူသော အမှတ်အသား ရှိတော်မူသော မြတ်စွာဘုရားကို၊ ပေ၊ ဓီရံ-ပညာဖြင့် ၂ ပါးသောအကျိုးကို ယူတော်မူတတ်သော မြတ်စွာဘုရားကို၊ ပေ၊ ဝိဂတံမောဟံ-ကင်းသော မောဟ ရှိတော်မူသော မြတ်စွာဘုရားကို၊ ပေ၊ ပဘိန္ဒုခိလံ-စိတ်၏ ဪဝဏ်တံသင်းဖြစ်သော ဝိစိကိစ္ဆာစသည်ကို အပြားအားဖြင့် ဖျက်ဆီးတော်မူ ပြီးသော မြတ်စွာဘုရားကို၊ ပစ္စက္ခာမိ၊ ဝိဇိတဝိဇယံ- ပုထုဇဉ်တို့ကို အောင်နိုင်သော မာရ်တို့ကို အောင်တော်မူသော မြတ်စွာဘုရားကို၊ ပစ္စက္ခာမိ-၏၊ ဣတိဇ္ဇဝမာဒိ-ဤသို့ အစရှိသော သိက္ခာချခြင်းသည်၊ ဗုဒ္ဓဝေဝစနေန-ဗုဒ္ဓ၏ ဝေဝုဏ်ပရိယာယ် စကားလှယ်ဖြင့်၊ သိက္ခာ ပစ္စက္ခာနံ-သိက္ခာချ ခြင်းတည်း။

ဓမ္မံ ပစ္စက္ခာမိတိ-မိဟူသော သိက္ခာချခြင်းသည်၊ ဝေဝစနေန-ဖြင့်၊ ပစ္စက္ခာနံ-သည်၊ န-မဟုတ်၊ ယထာရတမေဝ-သာတည်း၊ ဝါ-တည်း၊ သွာက္ခာတံ-

အနောမဗုဒ္ဓိ။ ။အယုတ်အညံ့-အောက်တန်းကို ဟောသော “အမေ” ပုဒ်သည် “အဝ+အမ” မှ ဝကို ဓပြု၍ ပြီးသည်-ဟု ထောမနီဓိ ဆို၏၊ သို့ဖြစ်လျှင် အဝကို ဩပြု၍ နောက်အကို ချေလျှင် “ဩမ” ကလာလျှင် “ဩမက” ဖြစ်၏ဟု ကြံခွင့်ရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် “အနောမာ (န+ဩမာ)- မယုတ်ညံ့သော + ဗုဒ္ဓိ ယဿာတိ အနောမဗုဒ္ဓိ” ဟု ပြု။

ဗောဓိပညာဏံ။ ။ဗောဓိ ဝုစ္ဆတိ သဗ္ဗညုတဉာဏ်ဏံ၊ တံ (ထိုသဗ္ဗညုတဉာဏ်ဟူသော) +သဉ္ဇာနနဟေတုတ္တာ ပညာဏံ ဧတဿာတိ ဗောဓိပညာဏော၊ ဤဉ္စပညာဏသဒ္ဓါသည်“ဧဇော ရထဿ ပညာဏံ” စသော ဒေဝပုတ္တသံယုတ်ပါဠိ၌ကဲ့သို့ “အမှတ်အသား ” အနက်ဟောတည်း။ [အနန္တဗုဒ္ဓိစသော ၃ပုဒ်သည် ဝဏ္ဏပဋ္ဌာနသုတ်၌လာသောပုဒ်များတည်း။]

ဓီရံစသည်။ ။ ဓိယာ-ပညာဖြင့်+ရာတိ-ပစ္စုပ္ပန် သံသရာ အကျိုး ၂ပါးကိုယူတတ်၏၊ ဣတိ ဓီရော၊ ပဘိန္ဒု+ခိလံ (စိတ်၏ ဆူးပြောင့်ဖြစ်သော ဝိစိကိစ္ဆာစသည်)ယေနာတိ ပဘိန္ဒုခိလော၊ ပုထုဇ္ဇနေ ဝိဇိနိံသု ဝိဇယန္တိ ဝိဇယိဿန္တိတိ ဝိဇယာ= မစ္စု၊ ကိလေသ၊ ဒေဝပုတ္တမာရ်တို့၊ ဝိဇိတာ+ ဝိဇယာ ယေနာတိ ဝိဇိတဝိဇယော၊ ကိလေသမာရမစ္စုမာရဝိဇယေနော အဘိသင်္ခါရခန္ဓမာရာပိ ဝိဇိတာဝ ဟောန္တိတိ ဒဠဗ္ဗံ။

[ဤဓီရံစသော ပုဒ်တို့ကား ဥပါလိသုတ်လာ ပုဒ်များတည်း။]

သွာက္ခာတံ ဓမ္မံ။ ။သာတ္ထ သဗျဉ္ဇနစသော ဂုဏ်နှင့်ပြည့်စုံသောကြောင့် ပရိယတ် တရားတော်သည် သွာက္ခာတဖြစ်၏၊ နိဗ္ဗာန်နှင့် လျော်သော အကျင့်ပဋိပဒါ၊ အကျင့်ပဋိပဒါနှင့် လျော်သော နိဗ္ဗာန်တရားဖြစ်၍ ဟောတိုင်း မှန်သောကြောင့် လောကုတ္တရာတရားလည်း သွာက္ခာတ ဖြစ်၏။ “သု+အာ+ခါ+တ” ဟု ခွဲ၊ သက္ကတ၌ ခါဓာတ် မရှိ၊ ချာဓာတ်သာ ရှိ၏၊ ပါဠိ၌

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၃၉၁

ကောင်းစွာ ဟောတော်မူအပ်သော၊ ဓမ္မ-ကို၊ ပစ္စက္ခာမိ၊ သန္နိဋ္ဌိကံ-မိမိကိုယ်တိုင်သိမြင်
အပ်သော၊ ဓမ္မ-ကို၊ ပေ၊ အကာလိကံ-အကျိုးပေးရာ ဆိုင်းငံ့အပ်သော အခါမရှိသော၊
ပေ၊ ဧဟိ ပဿိကံ-လာလော့ ကြည့်လှည့်လော့ ဟု ခေါ်၍ပြခြင်းကို ထိုက်သော၊
ပေ၊ ဩပနေယျိကံ - မိမိစိတ်သို့ ကပ်ဆောင်ထိုက်သော၊ ပေ၊ ဝိညူဟိ-ဥဋ္ဌဋ္ဌိဘညူ
စသော ပညာရှိပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ ပစ္စတ္တံ - မိမိ မိမိ၏ (စိတ်၌) ဝေဒိတဗ္ဗံ-

ယပင့်ပျောက်၍ ခွေဘော်ရောက်လျက် “သွာက္ခာတ” ဟု ဖြစ်ရသည်၊ သုဠ-ကောင်းစွာ (ဟောသည့်
အတိုင်း မှန်ကုန်အောင်)+အက္ခာတော-ဟောအပ်သောတရားတည်း၊ သွာက္ခာတော-ရား။]

ဓမ္မံ ထည့်ရပုံ။ ။ “သွာက္ခာတံ ဓမ္မံ ပစ္စက္ခာမိ” ဟု ဓမ္မသဒ္ဓါပါနေလျှင် ဓမ္မ၏ပရိယာယ်ဖြင့်
သိက္ခာချရာ မရောက်၊ ဓမ္မသဒ္ဓါရင်းအတိုင်း သိက္ခာချရာ ရောက်၏၊ ထို့ကြောင့် ဓမ္မ၏ပရိယာယ်ဖြင့်
သိက္ခာချသောအခါ “ဓမ္မံ” ဟု ထည့်ဖွယ်မလို၊ “သွာက္ခာတံ ပစ္စက္ခာမိဟု” ဆိုရမည်၊ အဋ္ဌကထာ၌
ဓမ္မံ-ဟု ထည့်ထားခြင်းမှ “သွာက္ခာတံ” ပုဒ်သည် တခြားအနက်ကိုဟောသော “သွာက္ခာတံ”
မဟုတ်၊ ဓမ္မ၏ “ဝိသေသနဖြစ်သော သွာက္ခာတံပုဒ်တည်း” ဟု သိစေလိုသောကြောင့်တည်း၊
[တထာပိ ဓမ္မသဒ္ဓေန ယောဇေတွာ ဝုတ္တေ ဝေဝစနေန ပစ္စက္ခာနံ နာမ န ဟောတီတိ သွာက္ခာတံ
ပစ္စက္ခာမိတိအာဒိနာ ဝုတ္တေပိ သိက္ခာ ပစ္စက္ခာနံ ဟောတီတိ ဒဉ္ဇဗ္ဗံ၊ သွာက္ခာတံ ဓမ္မံတိအာဒိနာ ပန
ဓမ္မသဒ္ဓပ္ပယောဂေါ သွာက္ခာတာဒိ သဒ္ဓါနံ ဓမ္မဝိသေသနဘာဝဒဿနတ္ထံ ကတော၊-ဋီကာ။]
“သုပ္ပဋိပနံ သံဃံ” စသည်ဖြင့် “သံဃံ” ပုဒ်ကို ထည့်ရာ၌လည်း နည်းတူ။

သန္နိဋ္ဌိကံ။ ။ ပဿိတဗ္ဗာတိ ဒိဋ္ဌိ၊ သယံ+ဒိဋ္ဌိ သန္နိဋ္ဌိ၊ သံဒိဋ္ဌိဇေ သန္နိဋ္ဌိကော၊
(ကပစ္စည်းသွတ္တ)၊ မိမိကိုယ်တိုင် သိမြင်နိုင်သော အရိယာမဂ်။ [အခြားနည်းများကို ဋီကာမှာရှု၊
ဤသန္နိဋ္ဌိကံစသော ပုဒ်များ၏နောက်၌လည်း “ဓမ္မံ” ကိုလိုက်စေ။]

အကာလိကံ။ ။ နတ္ထိ ကာလော ယဿာတိ အကာလော၊ အကာလောယေဝ
အကာလိကော၊ လောကီကုသိုလ်များကဲ့သို့ ၅ ရက် ၇ရက်စသော အခါကို လွန်စေပြီးမှ
အကျိုးပေးသည်မဟုတ်၊ မိမိ၏အခြားမဲ့၌ပင် မိုလ်တည်းဟူသော အကျိုးကိုပေးရကား
“ဆိုင်းငံ့အပ်သောအခါမရှိသော မဂ်တရား”။

ဧဟိ ပဿိကံ။ ။ ဧဟိပဿ ဣတိ အရဟတိတိ ဧဟိပဿိကော၊ “ဧဟိ၊ ပဿ”
ဟူသော အာချာတ်ပုဒ်နောင် အရဟတိအနက်၌ ဇာတိပစ္စည်းသက်သည်-ဟု ရူပသိဒ္ဓိဆို၏၊
ထင်ရှားလည်းရှိ၊ မြင်ရလျှင်ဝမ်းမြောက်ဖွယ်လည်းကောင်းသောကြောင့် “လာစမ်းပါ၊
ကြည့်လှည့်စမ်းပါ” ဟု ခေါ်ပြခြင်းကို ထိုက်သော လောကုတ္တရာတရား။

ဩပနေယျိကံ။ ။ ဥပနေတဗ္ဗော-မိမိစိတ်သို့ကပ်၍ဆောင်ထိုက်၏၊ ဣတိ ဥပနေယျော၊
[ဥပ+နိ+ဣ၊] ဥပနေယျောယေဝ ဩပနေယျိကော၊ သွတ္တံ၌ ဇာတိပစ္စည်း၊ မိမိစိတ်တွင်
တစ်ကြိမ်ထင်က အပါယ်မီးများ မလောင်နိုင်သောကြောင့် (ကိုယ်ဝယ်ဝတ်ထားသော အဝတ်နှင့်
ခေါင်းကို မီးလောင်နေသော်လည်း ထိုမီးကို မငြိမ်းသေးဘဲ) အပါယ်မီးငြိမ်းအောင် မိမိစိတ်၌
ကပ်၍ဆောင်ထိုက် သည်-ဟူလို။

သိအပ်သိနိုင်ခံစားနိုင်သော၊ ပေ၊ အသင်္ခတံ-အကြောင်းတရားတို့သည် အကျိုးတရားနှင့် ပေါင်းစပ်၍ နီးနီးကပ်ကပ်ပြုအပ်သည်မဟုတ်သော၊ ဓမ္မ-နိဗ္ဗာန်တရားကို၊ ပစ္စက္ခာမိ၊ ဝိရာဂံ-မတပ်နှစ်သက်ရာဖြစ်သော၊ (ဓမ္မ-နိဗ္ဗာန်တရား ကို၊ ပစ္စက္ခာမိ၊) နိရောဓ-တဏှာ၏ ချုပ်ရာဖြစ်သော၊ ပေ၊ အမတံ-သေခြင်းမရှိရာ ဖြစ်သော၊ ပေ၊ ဓမ္မ-နိဗ္ဗာန်တရားကို၊ ဒီဃနိကာယံ-ကာယံမည်သော၊ (ဓမ္မ-တရားကို၊) ပစ္စက္ခာမိ၊ ဗြဟ္မဇာလံ-လမည်သော၊ (ဓမ္မ ပစ္စက္ခာမိ၊) [နောက်၌ ဓမ္မ ပစ္စက္ခာမိ ထည့်၍ပေး၊] မဇ္ဈိမနိကာယံ-မည်သော၊ ပေ၊ ကုသလံ ဓမ္မ-ကုသိုလ်တရားဖြစ်သော၊ (ဓမ္မ-တရားကို၊ ပစ္စက္ခာမိ၊) သတိပဋ္ဌာန်-သတိပဋ္ဌာန်မည်သော၊ ဓမ္မ၊ ပေ၊ နိဗ္ဗာန်-နိဗ္ဗာန်မည်သော၊ (ဓမ္မ-ကို၊) ပစ္စက္ခာမိ-၏၊ ဣတိ-သို့၊ စတုရာသီတိဓမ္မာက္ခန္ဓသဟဿေသု-ရှစ်သောင်း ငှထောင်သော ဓမ္မက္ခန္ဓာတို့တွင်၊ ဧကဓမ္မက္ခန္ဓဿာပိ-၏လည်း၊ နာမံ-အမည်သည်၊ ဓမ္မဝေဝစနမေဝ-ဓမ္မသဒ္ဒါ၏ ဝေဝုဇ်ပရိယာယ် စကားလှယ်ချည်းတည်း၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ဓမ္မဝေဝစနေန-ဖြင့်၊ သိက္ခာ ပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

သံဃံ ပစ္စက္ခာမိတိ-သည်၊ ဝေဝစနေန-ဖြင့်၊ ပစ္စက္ခာနံ-သည်၊ န-မဟုတ်၊ သုပ္ပဋိပန္နံ-ကောင်းစွာကျင့်တတ်သော၊ သံဃံ-အရိယာသံဃာကို၊ ပစ္စက္ခာမိ-၏၊ [ဘုရား ဆုံးမတော်မူသည့်အတိုင်းကျင့်သောကြောင့် “သုဋ္ဌု+ပဋိပန္နောတိ သုပ္ပဋိန္နော” ဟုပြု၊]

ပစ္စတ္တံ၊ ပေ၊ ဝိညုဟီ။ ။ ဥဒ္ဓါဋ္ဌိတညုစသော ပညာရှိတို့သည် “ငါသည် မဂ်ကိုငါ့သန္တာန်၌ ဖြစ်စေအပ်ပြီ၊ ဖိုလ်ကို ရအပ်ပြီ၊ နိဗ္ဗာန်ကို မျက်မှောက်ပြုအပ်ပြီ” ဟု မိမိ-မိမိ၏စိတ်၌ သိနိုင်ခံစားနိုင်သောတရား။ [အတ္တနိ အတ္တနိ ငေဒိတဗ္ဗောတိပစ္စတ္တံ ဝေဒိတဗ္ဗော၊- (“အတ္တနိ အတ္တနိ ပစ္စတ္တံ” ဟု အဗျယိဘောပြု၊) အတ္တနော ပနစိတ္တေယေဝ ဒဋ္ဌဗ္ဗော၊ အနုဘဝိတဗ္ဗော ဝိညုဟီတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။]

အသင်္ခတံ။ ။ သင်္ခမ္မ သမာဂမ္မ (ပေါင်းဆုံ၍) ပစ္စယသမောဓာန လက္ခဏေန (အကြောင်း တရား၏ အကျိုးတရားနှင့် ပေါင်းဆုံခြင်းလက္ခဏာရှိသော) သမာဂမေန (ပေါင်းဆုံခြင်းအားဖြင့်) သန္နိပတိတွာ (ပေါင်းဆုံ၍) အနုရူပေဟိ ပစ္စယေဟိ အကတံ အနိပ္ပတ္တိတန္တိ အသင်္ခတံ။ [သံကို သင်္ခမ္မ စသည်ဖြင့်၊ ထို ပေါင်းဆုံခြင်းဟူသည်လည်း အကြောင်းတရားချင်း ပေါင်းဆုံမှုမဟုတ်၊ အကြောင်းအကျိုး ပေါင်းဆုံခြင်းတည်း၊ “အကြောင်းတရားတို့သည် နီးနီးကပ်ကပ် ပေါင်းစပ်၍ ပြုအပ်သောတရားမဟုတ်” ဟူလို၊ ဆိုလိုရင်းကား-“နိဗ္ဗာန်မှာ နီးကပ်သော တိုက်ရိုက်အကြောင်းမရှိ၊ ဝေးသော အကြောင်းတွေကား ပါရမီဖြည့်မှုမှစ၍ ရှိသည်” ဟု ဆိုလိုသည်။]

အမတံ။ ။ နိတ္ထိ ဧတ္ထ မတံတိ အမတံ-သေခြင်းမရှိရာ (မသေရာ)၊ ဧတသ္မိဝါအဓိဂတေ နတ္ထိ ပုဂ္ဂလဿ မတံ (မရဏံ) တိ အမတံ= ထို တရားကို ရသော ပုဂ္ဂိုလ်မှာ သေရခြင်း မရှိတော့၊ “နိတ္ထိ မတံ ဧတသ္မိ (ဤတရားကြောင့်) ဣတိ အမတံ” ဟု ပြု။

ဥပုပ္ပဋ္ဌိပန္နံ-ဖြောင့်မတ်စွာ ကျင့်တတ်သော၊ ပေ၊ ဉာယပုပ္ပဋ္ဌိပန္နံ- သိသင့်သိထိုက်သော နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ ကျင့်တတ်သော၊ ပေ၊ သာမိစိပုပ္ပဋ္ဌိပန္နံ-လူတို့ရိုသေမှုအားလျော်စွာ ကျင့်တတ်သော၊ ပေ၊ စတ္တာရိ ပုရိသယုဂံ - ယောက်ျားလေးစုံဖြစ်သော၊ ပေ၊ အဋ္ဌ ပုရိသပုဂ္ဂလံ- စပါးသော ယောက်ျားမြတ် ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်သော၊ ပေ၊ အာဟုနေယျ- အဝေးမှသော်လည်း ယူဆောင်၍ ပေးလှူအပ်သောပစ္စည်းကို ခံယူထိုက်တော်မူသော၊ ပေ၊ ပါဟုနေယျ-အရပ်တစ်ပါးမှလာသော ဧည့်သည်တို့အား ပေးထိုက်သောပစ္စည်းကို ခံယူတော်မူထိုက်သော၊ ပေ၊ ဒက္ခိဏေယျ-တမလွန်ဘဝကို ရည်မှန်း၍ လှူဒါန်းအပ်သော

ဥပုပ္ပဋ္ဌိပန္နော စသည်။ ။ ကာမသုခန္တိက အတ္တကိလမထ ၂ပါးသို့ မကပ်ဘဲ ကာယ ဝစီမနောတို့၏ ကောက်ကျစ်သော အပြစ်ကို ပယ်ရှားဖို့ရာ မဇ္ဈိမပုပ္ပဋ္ဌိပတ် အကျင့်မြတ်ဖြင့် ဖြောင့်မတ်စွာကျင့်သောကြောင့် “ဥပ+ပုပ္ပဋ္ဌိပန္နောတိ ဥပုပ္ပဋ္ဌိပန္နော”၊ အရိယာမဂ် စသည်တို့ဖြင့် သိအပ်ထိုးထွင်းအပ်၊ မျက်မှောက်ပြုအပ်သော နိဗ္ဗာန်ကို “ဉာယ” ဟု ခေါ်၏၊ ဉာယတိ (ပဋိဒိဇ္ဈကိ သမ္ဘိကရိယတိ) တိ ဉာယော၊ ဉာယာယ-နိဗ္ဗာန်အကျိုးငှာ+ပုပ္ပဋ္ဌိပန္နော ဉာယပုပ္ပဋ္ဌိပန္နော၊ သာမိစိကမ္မဿ- အဘိဝါဒန၊ ပစ္စုပ္ပန်စသော ရိုသေမှုအား+အနုရူပံ-စွာ၊ ပုပ္ပဋ္ဌိပန္နော သာမိစိပုပ္ပဋ္ဌိပန္နော။

စတ္တာရိ ပုရိသယုဂံ။ ။ပုရိသာနံ+ယုဂါနိ ပုရိသယုဂါနိ၊ စတ္တာရိ+ပုရိသယုဂါနိ စတ္တာရိပုရိသယု ဂံ၊ (စတ္တာရိ၌ ဝိဘတ်မကျေသော အလုတ္တ သမာဟာရဒိဂ္ဂ)။ [စတု ပုရိသယုဂံ သံယန္တိ ဝတ္တဗ္ဗေ စတ္တာရိတိ ဝိဘတ္တိလောပံ အကတ္တာ နိဗ္ဗေသော ကတော။]

အဋ္ဌ၊ ပေ၊ ပုဂ္ဂလံ။ ။ပုရိသနှင့် ပုဂ္ဂလသည် ပရိယာယ်တည်း၊ ဝေနေယျတို့၏ အဇ္ဈာသယအားလျော်စွာ ၂ပုဒ်လုံး ဟောတော်မူသည်။ [ဧတ္ထ ပုရိသောတိ ဝါ ပုဂ္ဂလောတိ ဝါ ဧကတ္တာနိ ဧတာနိ ပဒါနိ၊ ဝေနေယျဝသေန ပနေတံ ဝုတ္တံ။]

အာဟုနေယျ။ ။အာပုဗ္ဗ၊ ဟု (ဒါနာဒနဟဗျပုဒါနေသု) ယုပစ္စည်း၊ အာနေဘွာ- အဝေးမှသော်လည်း ဆောင်ယူ၍+ (သီလဝန္တပုဂ္ဂိုလ်တို့အား) ဟု နိတဗ္ဗံ-ပူဇော်ထိုက်သော ပစ္စည်း ၄ ပါးသည်၊ အာဟုနံ-မည်၏၊ အာဟုနံ-ကို၊ အရဟတိတိ အာဟုနေယျော၊ အရဟတိအနက်၌ ဏေယျပစ္စည်း၊ အရိယာ ဖြစ်ပြီးသော သံဃာသည် (အနိအပါးရှိသော ပစ္စည်းကို မဆိုထားဘိ) အဝေးမှသော်လည်း ဆောင်ယူ၍ပူဇော်အပ်သော ပစ္စည်းကို ခံယူထိုက်သည်၊ ဘာကြောင့်နည်း- ထိုအလှူကို အကျိုးများစေနိုင်သော သီလသိက္ခာ စသည်တို့က ဖြူစင်သောကြောင့်တည်း။

ပါဟုနေယျ။ ။ပ+အာ+ ဟုန၊ ပ၊ (ဒိသာဝိဒိသတော)- ရှေးရှုအရပ်၊ အထောင့်အရပ် ဟူသော အရပ်တစ်ပါးမှ +အာ (အာဂတာနံ) -လာသောဧည့်သည် မိတ်ဆွေတို့အား+ ဟုနိတဗ္ဗံ- ပေးထိုက်သော ပစ္စည်းသည်၊ ပါဟုနံ-မည်၏၊ ပါဟုနံ+အရဟတိတိ ပါဟုနေယျော-အရိယာ သံဃာတော်သည် ဘုရားတစ်ဆူ ပွင့်တော်မူမှ ပေါ်လာကြသော ဧည့်သည်တော်များ ဖြစ်၏၊ ထိုကြောင့် အရိယာသံဃာတော်များသည် (ရိုးရာ ဧည့်သည်များထက်) သာလွန်၍ ဧည့်သည်ဖို့ ပစ္စည်းများကို ခံယူထိုက်သည်။

ပစ္စည်းကို ခံယူတော်မူထိုက်သော၊ ပေ၊ အဉ္ဇလိကရဏိယံ-လက်အုပ် ချိမိုးရှိခိုးမှုပြုခြင်းကို ထိုက်တော်မူသော၊ ပေ၊ အနတ္တရံ-အတူမရှိမြတ်သော၊ ပုညက္ခေတ္တံ-ကောင်းမှု မျိုးစေ့တို့၏ စိုက်ပျိုးကြံချရာ လယ်ယာမြေကောင်းဖြစ်တော်မူသော၊ သံဃံ- အရိယာ သံဃာတော်ကို၊ ပစ္စက္ခာမိ-၏၊ ဣတိ ဧဝံ-ဤသို့ သိက္ခာချခြင်းသည်၊ သံဃဝေဝစနေန-ဖြင့်၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ-သည်၊ ဟောတိ-၏။

သိက္ခာ ပစ္စက္ခာမိတိ- သည်၊ ဝေဝစနေန ပစ္စက္ခာနံ၊ န-မဟုတ်၊ ဘိက္ခုသီလံ- ဘိက္ခုသီလကို၊ ပစ္စက္ခာမိ-၏၊ [နောက်၌ ဤအတိုင်းပေး၊]၊ ပေ၊ ဣတိဧဝံ-ဤသို့ သိက္ခာချခြင်းသည်၊ သိက္ခာဝေဝစနေန - ဖြင့်၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ၊ ဝိနယံ ပစ္စက္ခာမိတိ-သည်၊ ဝေဝစနေန ပစ္စက္ခာနံ န (ဟောတိ၊) ဘိက္ခုဝိနယံ-ကို၊ ပစ္စက္ခာမိ၊ ပေ၊ ဒုတ္တသိတံ-ကို၊ ပစ္စက္ခာမိ၊ ဣတိ၊ ဧဝမာဒိ-ဤသို့အစရှိသော သိက္ခာချခြင်းသည်၊ ဝိနယဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ၊ ပါတိမောက္ခံ ပစ္စက္ခာမိတိ-သည်၊ ပေ၊ ဘိက္ခုပါတိမောက္ခံ- ကို ၊ (ပစ္စက္ခာမိ၊) ပေ၊ ဣတိ ဧဝံ- ဤသို့သိက္ခာ ချခြင်းသည်၊ ပါတိမောက္ခဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ၊ ဥဒ္ဓေသံ ပစ္စက္ခာမိတိ-သည်၊

ဒက္ခိဏေယျံ။ ။ ဒက္ခန္တိ ဝဗ္ဗန္တိ ဧတာယာတိ ဒက္ခိဏာ-သတ္တဝါတို့၏ သမ္ပတ္တိအမျိုးမျိုးဖြင့် တိုးပွားကြောင်းဖြစ်သော (တမလွန်အတွက် ရည်မှန်း၍ လှူဒါန်းအပ်သော) အလှူ၊ ဒက္ခိဏံ+ အရဟတိတိ ဒက္ခိဏေယျော-ရည်မှန်းသည့်အတိုင်း အကျိုးရစေတတ်သောကြောင့် ဒက္ခိဏာကို ခံယူထိုက်သည်။

အဉ္ဇလိကရဏိယံ။ ။ အဉ္ဇလိယ-လက်အုပ်ချိမိုး ရှိခိုးမှုကို+ ကရဏံ-ပြုခြင်းတည်း၊ အဉ္ဇလိကရဏံ-ခြင်း၊ အဉ္ဇလိကရဏံ+ အရဟတိတိ အဉ္ဇလိကရဏိယော၊ အရဟတိအနက်၌ ဏိကပစ္စည်း၊ ကကို ယပြု။

အနတ္တရံ ပုညက္ခေတ္တံ။ ။ ရှင်ဘုရင်၏ သလေးစပါးစိုက်ပျိုးရာ သလေးခင်းကို “ရညော သာလိခေတ္တံ” ဟု ဆိုအပ်သကဲ့သို့ တစ်လောကလုံး၏ ကောင်းမှုမျိုးစေ့ကို စိုက်ပျိုးရာ (စိုက်ပျိုး သည့်အတိုင်း အသီးအပွင့်အကျိုးများ၏ ဖြစ်ထွန်းရာ) အရိယာ သံဃာတော်ကိုလည်း “လောကဿ ပုညခေတ္တံ” ဟု ဆိုအပ်သည်။

မှတ်ချက်။ ။ “အနတ္တရံ ပုညက္ခေတ္တံ လောကဿ” ဟူသော သံဃာ့ဂုဏ်တော်၌ “သံဃော” ဟု ပုလ္လိင်အနက်ကို အရကောက်ရပါလျက်“ပုညခေတ္တံ” ဟု နုပုလ္လိင်ရှိသောကြောင့် ပုညခေတ္တံ၌ ခေတ္တံကို သဒိယူပစာရပုဒ်ဟု ကြံပါ၊ ဥပစာသဒ္ဒါဟူသမျှ၌ မူလလိင်ဝုဏ် မပျက်စေရ၊ ဥပစာမကြိတ် ဥပမာတဒ္ဒိတ်ကြံလျှင်ကား “ ပုညခေတ္တော” ဟု သံဃောနှင့် အရတူရလိမ့်မည်၊ သက္ကတ၌ “ညေတ္တ”ဟု ရှိသောကြောင့် ပါဠိ၌ရှေ့ပုဒ်နှင့်တွဲသောအခါ ကကို ခပြု၍ (ကံ) လာရေသည်။

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၃၉၅

ဝေဝစနေနပစ္စက္ခာနံ န(ဟောတိ) ၊ ဘိက္ခုပါတိမောက္ခန္ဓဒေသံ-ကို၊ (ပစ္စက္ခာမိ)၊ ပေ၊ ပဌမံ ပါတိမောက္ခန္ဓဒေသံ-ကို၊ (ပစ္စက္ခာမိ) [နိဒါနဒေသကို ဆိုလိုသည်။] ဒုတိယံ ပါတိမောက္ခန္ဓဒေသံ-ကို၊ ပေ၊ [ပါရာဇိကုဒေသကို ဆိုလိုသည်။] တတိယံ ပါတိမောက္ခန္ဓဒေသံ-ကို၊ ပေ၊ [သံဃာဒိသေသုဒေသကို ဆိုလိုသည်။] စတုတ္ထံ ပါတိမောက္ခန္ဓဒေသံ-ကို၊ ပေ၊ [အနိယတုဒေသကို ဆိုလိုသည်။] ပဉ္စမံ ပါတိမောက္ခန္ဓဒေသံ-ကို၊ ပေ၊ [ဝိတ္ထာရဒေသကိုဆိုလိုသည်။] သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓဒေသံ-သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓ၏ဥဒေသကို၊ ပေ၊ ဝိဇီတဝိဇယုဒေသံ-ဝိဇီတ ဝိဇယ၏ ဥဒေသကို၊ ပစ္စက္ခာမိ၊ ဣတိ ဝေမာဒိ- ဤသို့ အစရှိသော သိက္ခာချခြင်းသည်၊ ဥဒေသဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

ဥပဇ္ဈာယံ ပစ္စက္ခာမိတိ-သည်၊ပေ၊ ယော-အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ မံ-ကို၊ ပဗ္ဗာဇေသိ- ရှင်ဖြစ်စေပြီး၊ ဝါ-ရှင်ပြုပေးပြီး၊ [ရှင်သာမဏေပြုစဉ်က ဥပဇ္ဈာယ်ပေးသောပုဂ္ဂိုလ်- ဖြစ်သည်။] (တံ-ထိုပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ အဟံ-သည်၊ ပစ္စက္ခာမိ-၏၊) [တာဟံ ပစ္စက္ခာမိ-၌ လှမ်းစပ်၊] ယော-သည်၊ မံ-ကို၊ ဥပသမ္မာဒေသိ-မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့ ရောက်စေပြီး၊ [ရဟန်းခံစဉ်က ဥပဇ္ဈာယ်ပေးသည်၊] (တံ-ကို၊ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ) ယံသံ-၏၊ မူလေန-အရင်းမူလ ပဋ္ဌာန၏အဖြစ်ဖြင့်၊ ဝါ-အကြောင်း၏အဖြစ်ဖြင့်၊ (ဘာဝပ္ပဓာန၊) [ယဿ မူလေနာတိ-ယဿ ပဋ္ဌာနဘာဝေန၊ ကာရဏဘာဝေန ဝါ၊] အဟံ-သည်၊ ပဗ္ဗဇိတော-ရှင်အဖြစ်သို့ ရောက်ခဲ့ပြီး၊ (တံ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ) ယဿ- ၏၊ မူလေန-ဖြင့်၊ ဝါ-ဖြင့်၊ အဟံ-သည်၊ ဥပသမ္ဗန္ဓော-ပြီး၊ (တံ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ) မယံ-၏၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာ- ရှင်အဖြစ်သည်၊ ယဿ- ၏၊ မူလိကာ- မူလပဋ္ဌာနရှိ၏၊ (တံ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ) မယံ- ၏၊ ဥပသမ္ဗဒါ- သည်၊ ယဿ- ၏၊ မူလိကာ- ရှိ၏၊ တံ- ကို၊ အဟံ- သည်၊ ပစ္စက္ခာမိ၊ ဣတိ ဧဝံ- သည်၊ ဥပဇ္ဈာယဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

ယဿမူလိကံ။ ။ “မူလံ (ပဋ္ဌာနဘာဝေါ၊ ကာရဏဘာဝေါဝါ) ဧတိဿာတိမူလိကာ၊ မူလသဒ္ဓါသည် “အဘယ်၏ မူလနည်း” ဟု မေးဖို့ရာ ရှေ့ကပုဒ်ကို ဝံ့ခြင်းရှိပါသော်လည်း ဂမကသတ္တိ (ရှေ့ပုဒ်က မိမိဟူသော မူလ၌သာ စပ်ရသည်၏အဖြစ်ကို သိစေစွမ်းနိုင်သောသတ္တိ) ရှိသောကြောင့်“မူလိကာ” ဟု တဒ္ဓိတ်ဖြစ်နိုင်သည်။

မှတ်ချက်။ ။ ဤစကားကို ထောက်၍ ပုဒ်တစ်ပါးကို ဝံ့သောပုဒ်သည် ဂမကသတ္တိရှိမှ နောက်ပုဒ်နှင့် သမာသ်ဖြစ်သကဲ့သို့၊ တဒ္ဓိတ်လည်း ထိုကဲ့သို့ဂမကသတ္တိရှိမှ ဖြစ်နိုင်သည်။ ထို့ကြောင့် “ဂမကတ္တာ သမာသော” ကဲ့သို့ “ဂမကတ္တာတဒ္ဓိတော” ဟု လည်း ပရိဘာသာပြုရမည်ဟု မှတ်။ [မူလသဒ္ဓဿ သာပေက္ခဘာဝေပိ နိစ္စသာပေက္ခတာယ ဂမကတ္တာ တဒ္ဓိတဝုတ္တိ ဒဋ္ဌဗ္ဗာ၊-ဋီကာ။]

၃၉၆

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

သိက္ခာပဒ

အာစရိယံ ပစ္စက္ခာမိတိ-သည်။ ပေ၊ ယော- အကြင်ဆရာသည်။ မံ-ကို၊ ပဗ္ဗာဇေသိ-ရှင်ဖြစ်စေပြီ၊ ဝါ-ရှင်ပြုပေးပြီ၊ (တံ-ထို သရဏဂုံ ဆရာကို၊ အဟံ-သည်၊ ပစ္စက္ခာမိ)၊ ယော-သည်။ မံ-ကို၊ အနုဿာဝေသိ-ကမ္မဝါစာကို ကြားသိစေပြီ၊ (တံ-ထိုကမ္မဝါစာဆရာကို၊ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ)၊ ယံ၊ အဟံ၊ နိဿာယ-မှီ၍၊ ဝသာမိ-
 နေ၏၊ (တံ-ထိုနိဿရည်းဆရာကို၊ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ)၊ ယံ၊ အဟံ ဥဒ္ဓိသာပေမိ-
 ပါဠိကို ရွတ်ပြစေ၏၊ (တံ-ထိုပါဠိရွတ်ပြစေအပ်သောဆရာကို၊ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ)၊
 ယံ၊ အဟံ၊ ပရိပုစ္ဆာမိ-အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို အဖန်ဖန်မေးမြန်း၏၊ တံ-ထိုအနက်အဓိပ္ပာယ်
 ပြောပေးသောဆရာကို၊ ပေ၊ ယော၊ မံ-ကို၊ ဥဒ္ဓိသတိ-ပါဠိကို ရွတ်ပြ၏၊ တံ-
 ထိုပါဠိကို ရွတ်ပြပေးသောဆရာကို၊ ပေ၊ ယော၊ မံ၊ ပရိပုစ္ဆာပေတိ-အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို
 အဖန်ဖန် မေးမြန်းစေ၏၊ တံ-ထိုအနက်အဓိပ္ပာယ် မေးစေသော ဆရာကို၊ အဟံ
 ပစ္စက္ခာမိ၊ ဣတိ ဧဝံ-သည်။ အာစရိယဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

သဒ္ဓိဝိဟာရိကံ ပစ္စက္ခာမိတိ-သည်။ ပေ၊ ယံ- အကြင် တပည့်ကို၊ အဟံ၊
 ပဗ္ဗာဇေသိ-ဥပဇ္ဈာယ်ပေး၍ ရှင်ဖြစ်စေပြီ၊ (တံ-တပည့်ကို၊ အဟံ-သည်၊ ပစ္စက္ခာမိ)၊
 ယံ- အကြင်တပည့်ကို၊ အဟံ၊ ဥပသမ္မာဒေသိ-ဥပဇ္ဈာယ်ပေး၍ ရဟန်းအဖြစ်သို့
 ရောက်စေပြီ၊ (တံ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ၊ ပေ၊ တံ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ၊ ဣတိ ဧဝံ-သည်၊
 သဒ္ဓိဝိဟာရိကဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

အန္တေဝါသိကံ ပစ္စက္ခာမိတိ- သည်။ ပေ၊ ယံ- အကြင်တပည့်ကို၊ အဟံ
 ပဗ္ဗာဇေသိ- သရဏဂုံပေး၍ ရှင်ဖြစ်စေပြီ၊ (တံ-ထိုတပည့်ကို၊ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ)၊ ပေ၊

ပဗ္ဗာဇေသိ-သည်။ ။ ပဗ္ဗာဇေသိဖြင့် သရဏဂုံပေးသော ဆရာကို၊ အနုဿာဝေသိဖြင့်
 ကမ္မဝါစာဆရာကို၊ နိဿာယဝသာမိဖြင့် နိဿရည်းဆရာကို၊ ဥဒ္ဓိသာပေမိ စသော ၄မျိုးဖြင့်
 စာချဆရာကို ပြ၏၊ ဥဒ္ဓိသာပေမိဖြင့် မိမိက ပါဠိကို ရွတ်ဆိုပြဖို့ရန် တောင်းပန်အပ်သော
 ဆရာကိုပြ၏၊ ပရိပုစ္ဆာမိဖြင့် မိမိက အနက်အဓိပ္ပာယ် မေးအပ်သော ဆရာကိုပြ၏၊ ဥဒ္ဓိသတိဖြင့်
 မိမိက မတောင်းပန်ရဘဲ ပါဠိရွတ်ဆိုပြပေးသော (ပါဠိစာချ) ဆရာကိုပြ၏၊ ပရိပုစ္ဆာပေတိဖြင့်
 မိမိကို အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို မေးစေသော (အနက်အဓိပ္ပာယ် အမေးခိုင်းသော) ဆရာကိုပြသည်။

မှတ်ချက်။ ။ စာအုပ်ပေစာ မရှိသော ရှေးခေတ်၌ (၁)ဆရာကို ပါဠိသက်သက်
 ရွတ်ပြဖို့ တောင်းပန်ရ၏၊ (၂)ထိုသို့တောင်းပန်သဖြင့် ဆရာက ရွတ်ပြရ၏၊ (၃)ထိုပါဠိ၏အနက်
 အဓိပ္ပာယ်ကို မေးရ၏၊ (၄) အဓိပ္ပာယ်ပြောပြသော ဆရာကလည်း မေးစေရ (အမေးခိုင်းရ) ၏၊
 ထို့ကြောင့် ဓမ္မာစရိယ နှင့်စပ်၍ ဥဒ္ဓိသတိစသောကြိယာ ၄ရပ် ရှိရသည်။ “ယာဟံ ပဗ္ဗာဇေသိ”
 စသော သဒ္ဓိဝိဟာရိကဝေဝစနေ တို့၏အဓိပ္ပာယ်ကို ဥပဇ္ဈာယ်မှ ပြောင်းပြန်-ပြန်၍ သိနိုင်လောက်ပြီ။

ယော-အကြင် တပည့်သည်၊ မ-ငါ့ကို၊ ဥဒ္ဓိသာပေတိ-ပါဠိကို ရွတ်ပြစေ၏၊ (တံ-ကို၊ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ)၊ ပေ၊ ပရိပုစ္ဆတိ- အနက် အဓိပ္ပာယ်ကို အဖန်ဖန် မေးမြန်း၏၊ ပေ၊ ဤ-ကို၊ အဟံ-သည်၊ ပစ္စက္ခာမိ၊ ဣတိဝေ-သည်၊ အန္တေဝါသိက ဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ၊ [ယာဟံ ပဗ္ဗာဇေသိ-စသည်တို့၏ အဓိပ္ပာယ် ကိုလည်း အာစရိယ ၄မျိုးမှ ပြောင်းပြန်-ပြန်၍သိနိုင်လောက်ပြီ။]

သမာနုပဇ္ဈာယကံ ပစ္စက္ခာမိတိ-သည်၊ ပေ၊ မယံ-၏၊ ဥပဇ္ဈာယော- ဥပဇ္ဈာယ်သည်၊ ယံ-ကို၊ ပဗ္ဗာဇေသိ-ဥပဇ္ဈာယ်ပေး၍ ရှင်ဖြစ်စေပြီ၊ (တံ-ထိုတပည့်ကို၊ အဟံ ပစ္စက္ခာမိ)၊ ပေ၊ ဥပသမ္မာဒေသိ-ဥပဇ္ဈာယ်ပေး၍ မြင့်မြတ်သော ပဉ္စင်းအဖြစ်သို့ ရောက်စေပြီ၊ ပေ၊ ယော-အကြင်တပည့်သည်၊ တဿ-ထိုငါ့ဥပဇ္ဈာယ်၏၊ မူလေန ပဗ္ဗဇိတော၊ (တံ - ထိုတပည့်ကို၊ ပေ၊) ယဿ၊ ပဗ္ဗဇာ - သည်၊ တံမူလိကာ-ထို ငါ့ဥပဇ္ဈာယ် ဟူသော အရင်းမူလ ပဓာနရှိ၏။ [သော ဧဝ+ မူလံ တံမူလံ (ထိုဥပဇ္ဈာယ်ဟူသော အကြောင်းရင်း)၊ တံ မူလံ+ယဿ အတ္ထိတိ တံမူလိကာ၊]၊ ပေ၊ သမာနုပဇ္ဈာယကဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ၊ သမာနာစရိယကံ ပစ္စက္ခာမိတိ- သည်၊ ပေ၊ မယံ - ၏၊ အာစရိယော၊ ယံ - ကို၊ ပဗ္ဗာဇေသိ - သရဏဂုံပေး၍ ရှင်ဖြစ်စေပြီ၊ (တံ - ထိုတပည့်ကို၊ ပေ၊) သမာနာစရိယကဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

သဗြဟ္မစာရိ ပစ္စက္ခာမိတိ- သည်၊ ပေ၊ ယေန-အကြင်သီတင်းသုံးဖော်နှင့်၊ သဒ္ဓိ-တကွ၊ အဟံ၊ အဓိသီလံ-အဓိသီလသိက္ခာကို၊ သိက္ခာမိ-ကျင့်၏၊ (တံ- ထို သီတင်းသုံးဖော်ကို၊ ပေ၊) ယေန သဒ္ဓိ အဟံ၊ အဓိစိတ္တံ-ကို၊ သိက္ခာမိ၊ တံ-ထို၊ ပေ၊ သဗြဟ္မစာရိဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ၊ ဂိဟိတိ မံဇာရေဟိတိ-သည်၊ ပေ၊ မံ-တပည့်တော်ကို၊ အဂါရိကောတိ- အိမ်၌တည်သူ ဟူ၍၊ ဇာရေဟိ-မှတ်ပါလော၊ (ဣတိ-ဤသို့လည်းကောင်း၊) မံ-ကို၊ ကဿကောတိ-လယ်သမားဟူ၍၊ ဇာရေဟိ- လော၊ ပေ၊ ဝါဏိဇောတိ-ကုန်သည်ဟူ၍၊ ပေ၊ ဂေါရက္ခောတိ-နွားကျောင်းသားဟူ၍၊ ပေ၊ ဩကလ္လကောတိ-အထီးကျန်မွဲလူဆင်းရဲဟူ၍၊ ပေ၊ မောဠိဗဒ္ဓေါ-ဖွဲ့အပ်သော သျှောင်ထုံးရှိသူဟူ၍၊ ဝါ-ဖွဲ့အပ်သော မကိုဋ်ရှိသူဟူ၍၊ [သိခါ ဗဒ္ဓေါ၊ ဩမုက္ကမကုဋောဝါ-

ဩကလ္လကော။ ။ ခုပ္ပိပါသာဒိဒုက္ခပရေတာနံ- ဆာလောင်မွတ်သိပ်ခြင်း အစရှိသော ဒုက္ခသည် နှိပ်စက်အပ်ကုန်သော၊ ခီဏသုခါနံ- ကုန်ခန်းသော သုခရှိကုန်သော၊ နဟာနာဒိသရီရ ပဋိဇဉ္ဇန ဝိရဟိတာနံ-ရေချိုးခြင်းစသည်ဖြင့် ကိုယ်ကိုသုတ်သင်ခြင်းမှ ကင်းကုန်သော၊ ကပဏမနုဿာနံ- အထီးကျန်မွဲ လူဆင်းရဲတို့၏၊ ဧတံ အဓိဝစနံ။

စွပ်အပ်သောမကိုဋ်ရှိသူ။] ဝါ-မကိုဋ်ဆောင်းသူဟူ၍၊ ပေ၊ မဲ-ကို၊ ကာမဂုဏ်ကောတိ-
ကာမဂုဏ်ခံစားသူ ဟူ၍၊ ဓာရေဟိ-လော၊ ဣတိ-လည်းကောင်း၊ ဣတိဇေ-ဤသို့
သိက္ခာချခြင်းသည်၊ [ဣတိတစ်လုံး အကျေကြ်၊] ဂိဟိဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ
ဟောတိ။

☸ ဥပါသကောတိ မဲ ဓာရေဟိတိ-သည်၊ ပေ၊ မဲ-ကို၊ ဒွေဝါစိကော-၂ခွန်းသော
စကားရှိသော၊ ဥပါသကောတိ-ဟူ၍၊ ဓာရေဟိ-လော၊ ဣတိ-လည်းကောင်း၊
[ဒွေ+ဝါစာ-ဒွိဝါစံ၊ ဒွိဝါစံ + ယဿ အတ္ထိတိ ဒွေဝါစိကော၊ ဘုရားပွင့်တော်မူစဉ်
သံဃာ မရှိသေးသည်ကို မှန်း၍ “ဒွေဝါစိက” ဟု ဆိုသည်၊ ထိုဥပါသကာမျိုး
အနေဖြင့် သိက္ခာချနိုင်၏-ဟုပြ၏။]၊ ပေ၊ တေဝါစိကော- ၃ခွန်းသော စကားရှိသော၊
ပေ၊ ဗုဒ္ဓံ-ကို၊ သရဏဂမနိကော-ကိုးကွယ်ရာဟူ၍ ဆည်းကပ်တတ်သော၊
(ဥပါသကောတိ-ဟူ၍၊ ဓာရေဟိ-လော၊ ဣတိ-လည်းကောင်း၊ ပေ၊) [ဥပါသကော
ပုဒ်ကို အားလုံး၌ ထည့်ပေး၊] ပဉ္စသိက္ခာပဒိကော-ငါးပါးသော သိက္ခာပုဒ်ရှိသော၊
(ဥပါသကောတိ-ဟူ၍) ပေ၊ ဥပါသကဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ၊
အာရာမိကောတိ မဲ ဓာရေဟိတိ-သည်၊ ပေ၊ မဲ-ကို၊ ကပ္ပိယကာရကောတိ-
အပ်အောင်ပြုတတ်သူ ဟူ၍၊ ပေ၊ဝေယျာဝစ္စကရောတိ-ဝေယျာဝစ္စကို ပြုသူဟူ၍၊
ပေ၊ အပ္ပဟရိတ ကာရကောတိ- စိမ်းစိုသောမြက်သစ်ပင် မရှိအောင် ပြုသူဟူ၍၊
(မြက်သစ်ပင်ကို သုတ်သင်ရှင်းလင်း တတ်သူဟူ၍)၊ ပေ၊ ယာဂုဘာဇကောတိ-
ယာဂုကိုဝေဖန်သူ ဟူ၍၊ ပေ၊ ယာဂု ဘာဇကောတိ- ယာဂုကိုဝေဖန်သူ ဟူ၍၊ ပေ၊
ဖလဘာဇကောတိ-သစ်သီးကို ဝေဖန်သူ ဟူ၍၊ ပေ၊ ခဇ္ဇကဘာဇကောတိ-ခဲဖွယ်ကို
ဝေဖန်သူဟူ၍၊ (မုန့်ပဲသားရေစာကို ဝေဖန်သူဟူ၍)၊ ပေ၊ အာရာမိကဝေဝစနေန
သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

သာမဏေရောတိ မဲ ဓာရေဟိတိ- သည်၊ ပေ၊ မဲကို၊ ကုမာရကောတိ-
အငယ်ဆုံး သာမဏေဟူ၍၊ ဓာရေဟိ - လော၊ (ဣတိ - လည်းကောင်း)၊ ပေ၊
စေလ္လကောတိ- သာမဏေငယ် ဟူ၍၊ ပေ၊ စေဋ္ဌကောတိ- သာမဏေလတ် ဟူ၍၊

ကုမာရကောစသည်။ ။ ကုမာရာဝတ္ထော-သုတို့သားငယ်အနိုက်အတန် (အရွယ်)ရှိသော၊
အတိဝိယ ဒဟရသာမဏေရော- အလွန်ငယ်သော (၅ နှစ်-ရန်စံအရွယ်)သာမဏေ၊ စေလ္လကောတိ
တတော မဟန္တတရော ခုဒ္ဒကသာမဏေရော၊ စေဋ္ဌကောတိ မဇ္ဈိမော၊ မောဠိကတ္တောတိ မဟာသာမဏေ
ရော၊ သမဏဋ္ဌေသောတိ ပန အဝိသေသတော သာမဏေရာဇိဝစနံ= (သမဏတို့ကို ရေတွက်ရာ၌
သာမဏေအားလုံးကိုပါထည့်သွင်းရေတွက်ရသောကြောင့်) သမဏဋ္ဌေသနာမည်သည် သာမဏေအား
လုံးနှင့်ဆိုင်သော နာမည်တည်း။ [သမဏောတိ-ဟူ၍+ ဥဒ္ဓေသော-ညွှန်ပြအပ်သူ။]

မောဋ္ဌိကတ္တောတိ- သာမဏေကြီးဟူ၍၊ ပေ၊ သမဏုဒ္ဒေသောတိ- သမဏ ဟု ညွှန်ပြအပ်သော သာမည သာမဏေဟူ၍၊ ဓာရေဟိ-လော၊ (ဣတိ-လည်းကောင်း၊) ဣတိဒ္ဓဝံ-သည်၊ ပေ၊ ဟောတိ၊ တိတ္ထိယောတိ မံ ဓာရေဟိတိ-သည်၊ ပေ၊ နိဂဏ္ဌောတိ- နိဂဏ္ဌဟူ၍၊ ပေ၊ အာဇီဝကောတိ- ဟူ၍၊ ပေ၊ တာပသောတိ-ရသေ့ ဟူ၍၊ ပေ၊ ပရိဗ္ဗာဇကောတိ-ပရိဗိုဇ်ဟူ၍၊ ပေ၊ ပဏ္ဍရင်္ဂီတိ- ဖြူသောအဝတ်ဖြင့် ဖုံးအပ်သော ကိုယ်အင်္ဂါရှိသူဟူ၍၊ [ပဏ္ဍရေန- ဖြူသောအဝတ်ဖြင့်+ ပဋိစ္ဆန္နံ+ အင်္ဂ ယဿာတိ ပဏ္ဍရင်္ဂီ၊ သာသနာပဉ္စ ဖိုးသူတော်မျိုးတည်း]၊ ပေ၊ တိတ္ထိယသာဝကောတိ မံ ဓာရေဟိတိ-သည်၊ ပေ၊ နိဂဏ္ဌသာဝကောတိ-ဟူ၍၊ ပေ၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

အဿမဏောတိ မံ ဓာရေဟိတိ-သည်၊ ပေ၊ ဒုဿီလောတိ- သီလမရှိသူ ဟူ၍၊ [“နိဿီလော” ဋီကာ၊ ဒုသဒ္ဒါ အဘာဝအံနက်ဟော]၊ ပေ၊ ပါပဓမ္မောတိ- ယုတ်မာသော အကျင့်သဘောရှိသူ ဟူ၍၊ [ဒုဿီလတ္တာဒေဝ ဟိနဇ္ဈာသယတာယ လာမကသဘာဝေါ၊] အသုစိသင်္ကဿရသမာစာရောတိ- မစင်ကြယ်သည်ဖြစ်၍ ယုံမှားခြင်းဖြင့် တွေးထင်အပ်သော အကျင့်ရှိသူဟူ၍၊ ပေ၊ ပဋိစ္ဆန္နကမ္မန္တောတိ- ဖုံးကွယ် အပ်သော မကောင်းမှုရှိသူ ဟူ၍၊ [ရှက်စရာကောင်းသဖြင့် ဖုံးထားအပ်သော မကောင်းသော အကျင့်ရှိသူ]၊ ပေ၊ အဿမဏောသမဏပဋိညောတိ- ရဟန်းမဟုတ်ဘဲ ရဟန်းဟု ဝန်ခံခြင်းရှိသူဟူ၍၊ [စာရေးတံယူရာ စသည်၌ ရဟန်းဟု ညာ၍ ပြောဆိုဝန်ခံသူ၊ သမဏော ဣတိ+ပဋိညာယဿာတိ သမဏပဋိညော၊] အဗြဟ္မစာရိ ဗြဟ္မစာရိပဋိညောတိ-ဗြဟ္မစာရိမဟုတ်ဘဲဗြဟ္မစာရိဟု ဝန်ခံခြင်းရှိသူဟူ၍၊ [ဥပုသ်ကံ စသည်၌ ဗြဟ္မစာရိဟု ညာ၍ ဝန်ခံသူ]၊ ပေ၊ အန္တောပူတိတိ-အတွင်း၌ ပုပ်သူဟူ၍၊ [သီလဝိပတ္တိဟူသော အတွင်းပုပ်-ပုပ်သူ]၊ ပေ၊ အဝသုတောတိ-ကိလေသာ စိစွတ်အပ် သူဟူ၍၊ [၆ ဒွါရတို့မှ ရာဂစသောကိလေသာ ယိုသဖြင့် စိုနေသူ]၊ ပေ၊ ကသမ္မု ဇာတောတိ-အမှိုက်ကဲ့သို့ဖြစ်သောသူဟူ၍၊ ပေ၊ ကောဏ္ဍောတိ- အညွန့်တုံးသူဟူ၍၊

အသုစိ၊ ပေ၊ သမာစာရော။ ။ သရိတဗ္ဗောတိ သရော၊ သင်္ကာယ+ သရောသင်္ကာယ ရော၊ သင်္ကာယရောစ+သော+သမာစာရောတိ သင်္ကာယရသမာစာရော၊ [သံအနက်မရှိ၊] အသုစိ (ပုံတွာ)+ သင်္ကာယရသမာစာရော အသုစိသင်္ကာယရသမာစာရော၊ တစ်စုံတစ်ခု မလျောက်ပတ်သော အမှုကို (သူတစ်ပါးပြုထားစေကာမူ) သူပြုသည်ဟု ယုံမှားစရာဖြစ်လောက်အောင် အမြဲအားဖြင့် ကိုယ်နှုတ်စိတ်အမှုအရာမစင်ကြယ်နေသူ၊ (တစ်နည်း) ရဟန်းအများစုဝေး၍ ကိစ္စတစ်စုံတစ်ရာအတွက် တိုင်ပင်နေကြသည်ကို မြင်လျှင် “ ငါပြုထားတဲ့ အမှုကိုသိ၍ ပြောနေကြရောသလား” ဟု မိမိ ကိုယ်တိုင် သူများအပေါ်၌ ယုံမှားခြင်းဖြင့် တွေးထင်ရအောင် မစင်ကြယ်သောအကျင့်ရှိသူ။

[ကောဇ္ဈောတိ ဒုဿီလာမိဝစနံ၊ ဒုဿီလဖြစ်၍ အညွန့်တုံးနေသူ-ဟုလို]၊ ပေ၊ အဿမဏဝေဝစနေန သိက္ခာ ပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ၊ အသကျပုတ္တိယောတိ မံ

☞ ဓာရေဟိတိ-သည်၊ ပေ၊ မံ-ကို၊ န သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓပုတ္တောတိ- သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓ၏ သား မဟုတ်ဟူ၍၊ ဓာရေဟိ- လော၊ ပေ၊ ဣတိ ဝေမာဒိ- ဤသို့ အစရှိသော သိက္ခာချ ခြင်းသည်၊ [အလားတူ ပရိယာယ်ပုဒ် မရှိလျှင် “ဣတိ ဧဝံ” ဟု ထား၍၊ အလားတူ ပရိယာယ်ကျန်သေးလျှင် “ဣတိ ဧဝမာဒိ” ဟုထားသည်၊] အသကျပုတ္တိယဝေဝစနေန သိက္ခာပစ္စက္ခာနံ ဟောတိ။

တေဟိ အာကာရေဟိ၊ ပေ၊ နိမိတ္တေဟိတိ-ကား၊ ဗုဒ္ဓဝေဝစနာနိ ဝါတိ အာဒိနာ-ဝါ အစရှိသော၊ နယေန- ဖြင့်၊ ဝုတ္တေဟိ- ဟောတော်မူအပ်ပြီးကုန်သော၊ ဗုဒ္ဓါဒိနံ-ဗုဒ္ဓအစရှိသည်တို့၏၊ တေဟိ ဝေဝစနေဟိ-တို့ဖြင့်၊ [ပါဠိတော်ဝယ် “ဝဒတိ၊ ဝိညာပေတိ” ဌာစပ်၊] ဟိ-မှန်၊ ဝေဝစနာနိ-တို့ကို၊ [ဝုစ္ဆန္တိ-ဌာစပ်၊] သိက္ခာပစ္စက္ခာနဿ- သိက္ခာချခြင်း၏၊ ကာရဏတ္တာ-အကြောင်း၏အဖြစ်ကြောင့်၊ အာကာရာနိ- အာကာရတို့ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဗုဒ္ဓါဒိနံ-ဘုရားအစရှိသည်တို့၏၊ သဏ္ဌာနဒီပနတ္တာ-ပုံသဏ္ဌာန်ကို ပြတတ်ကုန်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနသဏ္ဌာနတ္တာဝေ- သိက္ခာချခြင်းဟူသော ပုံသဏ္ဌာန်၏အဖြစ်ကြောင့်ပင်၊ လိင်္ဂါနိ-လိင်္ဂါတို့ ဟူ၍ လည်းကောင်း၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနဿ-၏၊ သဉ္ဇာနနဟေတုတော-မှတ်သိခြင်း၏

ကသမ္မုဇာတော။ ။ သဉ္ဇာတရာဂါဒိကစဝရတ္တာ-လွန်စွာဖြစ်သော ရာဂစသော အမှိုက်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ သီလဝန္တေဟိ ဆဋ္ဌေတဗ္ဗတ္တာ စ ကသမ္မုဇာတော၊ [“အထော ကစဝရော၊ ပေ၊ ကသမ္မုပိ”-အဘိဓာန် (၂၂၄)။]

အာကာရ၊ လိင်္ဂံ။ ။အာကာရောန္တိ- သိက္ခာချခြင်းအကျိုးကို လွန်စွာပြုတတ် ပြီးစေ တတ်ကုန်၏၊ ဣတိ အာကာရာ၊ လိနံ-လျှို့ဝှက်အပ်သောအနက်ကို+ဂမယန္တိတိ-သိစေတတ်ကုန် သောကြောင့် ၊ လိင်္ဂါနိ၊ ထိုလိင်္ဂံသည် “လိင်္ဂံ-ဟတ္ထာဒိသဏ္ဌာနံ”နှင့် အညီပုံသဏ္ဌာန်ဟူသော အနက်ကိုဟော၏၊ ထိုပုံသဏ္ဌာန်ကိုပြသော ဗုဒ္ဓါဒိဝေဝစနသဒ္ဓါကိုကား အနက်ကို အကြောင်းပြု၍ ကာရဏူပစာရအားဖြင့် လိင်္ဂံဟုခေါ်၏၊ ထို့ကြောင့် “ဗုဒ္ဓါဒိသဏ္ဌာနဒီပနတ္တာ လိင်္ဂါနိ” ဟုဖွင့်သည်။

သိက္ခာ၊ ပေ၊ သဏ္ဌာနတ္တာဝေ။ ။ဗုဒ္ဓ-သံဃ စသည်တို့မှာ ပုံသဏ္ဌာန်ရကောင်းသော ကြောင့် ထိုဝေဝစနပုဒ်တို့က ဗုဒ္ဓါဒိသဏ္ဌာနကို ပြခြင်းသည် သင့်ပါစေတော့၊ ဓမ္မ-သိက္ခာစသည် တို့ကား ပုံသဏ္ဌာန် မဟုတ်ကြသောကြောင့် ထိုဝေဝစနတို့သည် သဏ္ဌာနဒီပန မဖြစ်နိုင်၊ ထိုသို့ မဖြစ်နိုင်လျှင် အဘယ်မှာ လိင်္ဂံမည်နိုင်အံ့နည်း-ဟု စောဒနာဖွယ်ရှိ၍ “သိက္ခာ၊ ပေ၊ သဏ္ဌာနတ္တာ ဧဝ ဝါ” ဟု မိန့်၊ ဝေဝစပရိယာယ် သဒ္ဓါအစဉ်သည်ပင် သိက္ခာချခြင်း၏ သရုပ်သကောင် ပုံသဏ္ဌာန် (သဒ္ဓရုပ်အစဉ်) ဖြစ်သောကြောင့်ထို ဗုဒ္ဓဝေဝစန ဓမ္မဝေဝစန စသည်တို့ကို (သဏ္ဌာနဒီပန

အကြောင်း၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ မနုဿာနံ-တို့၏၊ တိလကာဒိနိ ဝိယ-မဲ့ပြောက်အစရှိသော အမှတ်အသားတို့ကဲ့သို့၊ နိမိတ္တာနီတိ-နိမိတ္တာနိ ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ဝုစ္ဆန္တိ-န်၏၊ ဧဝံ ခေါ် ဘိက္ခဝေတိ- ဝေအစရှိသော စကားကို၊ ဣတော-ဤဗုဒ္ဓ၊ ဗုဒ္ဓါဒိဝေဝစန ပုဒ်တို့မှ၊ ပရံ-၌၊ [ယောဇနာ၌ “ဣတော- တို့ထက်၊ ပရံတိ- အဓိကဿ (အလွန်ဖြစ်သော) ဟု ဖွင့်၏၊ (သ) ဝိဘတ်ကျေသည်” ဟု ဆို၏၊ ပရံကို နိပါတ်ကြံဟန်တူသည်၊ အဘိဓာန်၌ ပရံနိပါတ်မရှိ၊] အညဿ-သော၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနကာရဏဿ- ၏၊ အဘာဝတော-မရှိခြင်းကြောင့်၊ နိယမေန္တော- သတ်မှတ်လျက်၊ [သန္တိဋ္ဌာနာဝဓာရဏ အနက်ရှိသော ခေါ် သဒ္ဓါဖြင့် ဆုံးဖြတ်လျက်၊] အာဟ-ပြီ၊ ဟိ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤဧဝံ ခေါ် ဘိက္ခဝေအစရှိသော ဝါကျ၌၊ အယံ-ကာ၊ အတ္ထော-တည်း၊ ဧဝမေဝ-ဤအခြင်း အရာအားဖြင့်သာ၊ ဒုဗ္ဗလျာဝိကမ္မဇ္ဇေဝ- ကမ္မသည်လည်းကောင်း၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနန္တ- သိက္ခာချခြင်းသည်လည်းကောင်း၊ ဟောတိ၊ ဣတော - ဤပုဒ်တို့မှ၊ ပရံ - ၌၊ ကာရဏံ - သိက္ခာချခြင်း၏ အကြောင်းသည်၊ န အတ္ထိ-မရှိတော့၊ ဣတိ-ဤကား၊ (အတ္ထော-တည်း။)

၅၄။ ဧဝံ-လျှင်၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနလက္ခဏံ-သိက္ခာချခြင်း၏ လက္ခဏာကို၊ ဒဿေတွာ- ပြီး၍၊ အပ္ပစ္စက္ခာနေ- သိက္ခာမချခြင်း၌၊ [သိက္ခာချသော်လည်းချရာ မရောက်ခြင်း၌- ဟူလို၊] အသမ္မောဟတ္ထံ-မတွေ့ဝေခြင်း အကျိုးငှာလည်းကောင်း၊ တဿေဝ သိက္ခာပစ္စက္ခာနလက္ခဏဿ-၏ပင်၊ ပုဂ္ဂလာဒိဝသေန-ဖြင့်၊ ဝိပတ္တိံ ဒဿနတ္ထံစ- မပြည့်စုံပုံကို ပြခြင်းအကျိုးငှာလည်းကောင်း၊ [ယောဇနာ၌ “ဝိပတ္တိံကို အသမ္ပန္နန” ဟု ဖွင့်။] ကထဉ္စ ဘိက္ခဝေ အပ္ပစ္စက္ခာတာတိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ တတ္ထ-ထို ကထဉ္စ ဘိက္ခဝေ အပ္ပစ္စက္ခာတာ အစရှိသောစကားရပ်၌၊ ယေဟိ အာကာရေဟိတိ အာဒိ-အစရှိသော ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ဝုတ္တနယမေဝ-သည်သာ၊ ဥမ္မတ္တကောတိ- ကား၊ ယက္ခမ္မတ္တကော ဝါ- ဘီလူးဖမ်းစားခြင်းကြောင့် ရူးသူမူလည်း ဖြစ်သော၊

မဟုတ်သော်လည်း) လိင်္ဂံဟု ဆိုအပ်သည်-ဟူလို၊ ဤနည်း၌ လိင်္ဂံအရ သဏ္ဌာနဒီပနအနက်ကို မယူဘဲ၊ သဏ္ဌာန အနက်ကိုသာ ယူရသည်။ [သိက္ခာပစ္စက္ခာနရူပါနိ ဟိ ဝေဝစနာနိ သိက္ခာပစ္စက္ခာန သဏ္ဌာနာနီတိ ဝုစ္ဆန္တိ။]

နိမိတ္တ။ ။ နိမိနာတိ သဉ္ဇာနာတိ ဧတေဟိတိ နိမိတ္တာနိ၊ လူ၌ မဲ့သည် ထိုလူကို သိမှတ်ကြောင်းအမှတ်အသား ဖြစ်သကဲ့သို့ ဗုဒ္ဓါဒိဝေဝစနသဒ္ဓါတို့လည်း “သိက္ခာချသူ” ဟု သိကြောင်း အထိမ်းအမှတ်ပင် ဖြစ်ကြသည်။

ပိတ္တုမ္မတ္တကောဝါ - သည်းခြေပျက်ခြင်းကြောင့် ရူးသူမူလည်း ဖြစ်သော၊ ယောကောစိ-
အမှတ်မရှိ တစ်စုံတစ်ယောက်သော၊ ဝိပရိတသံညော-ဖောက်ပြန်သော သညာ
ရှိသူတည်း၊ သော-ထိုရူးသူသည်၊ သစေ ပစ္စက္ခာတိ- အကယ်၍ ပယ်စွန့်အံ့၊
(ဧဝံသတိ)၊ သိက္ခာ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ အပ္ပစ္စက္ခာတာ- မပယ်စွန့်အပ်သည်၊ ဝါ-
ပယ်စွန့်ရာမရောက်သည်၊ ဟောတိ၊ ဥမ္မတ္တကဿာတိ-ကား၊ တာဒိသဿေဝ-သော၊
[ယက္ခမ္မတ္တက၊ သို့မဟုတ် ပိတ္တုမ္မတ္တကဖြစ်သော၊] ဥမ္မတ္တကဿ-ရူးသူ၏၊ ဟိ-မှန်၊
တာဒိသဿ-ထိုကဲ့သို့ရူးအပ်သော သူရူး၏၊ သန္တိကေ-၌၊ ပကတတ္ထော-ပင်ကို
သဘောရှိသောရဟန်းသည်၊ သိက္ခာ-ကို၊ သစေ ပစ္စက္ခာတိ-အံ့၊ ဥမ္မတ္တကော-သည်၊
(သစေ) န ဇာနာတိ-အံ့၊ (ဧဝံသတိ) သိက္ခာ အပ္ပစ္စက္ခာတာဝံ ဟောတိ။

ယက္ခမ္မတ္တကော- ဘီလူးဖမ်းစားခြင်းကြောင့် ရူးသူကို၊ ခိတ္တစိတ္တောတိ-
ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆတိ-၏၊ ပန-ဆက်၊ ပုရိမပဒေ- ရှေ့ဥမ္မတ္တကောပုဒ်၌၊ ဥမ္မတ္တက
သာမညေန- ဥမ္မတ္တကသာမညကြောင့်၊ ဝါ-အရူးချင်း တူသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊
[ဥမ္မတ္တကဘာဝ သာမညေန-ဟု ဆိုလိုလျက် ဘာဝပုဒ် ကျေ၊] ယက္ခမ္မတ္တကော ဝါ
ပိတ္တုမ္မတ္တကော ဝါတိ-ဟူ၍၊ (မယာ) ဝုတ္တံ၊ ဥဘိန္နမ္မိ-၂ ဦးလုံးတို့၏လည်း၊
ဝိသေသော-သည်၊ အနာပတ္တိဝါရေ-၌၊ အာဝိ-စွာ၊ ဘဝိဿတိ-တ္တံ၊ ဧဝံ-လျှင်၊
ခိတ္တစိတ္တော- ဘီလူးပစ်လွှင့်အပ်သောစိတ် ရှိသူသည်၊ (သဒ္ဓတ္တံ)၊ ဝါ-ပျံ့လွင့်သောစိတ်
ရှိသူသည်၊ (သင်္ကေတတ္တံ)၊ သိက္ခာ-ကို၊ (သစေ) ပစ္စက္ခာတိ၊ (ဧဝံသတိ) အပ္ပစ္စက္ခာတာဝံ
ဟောတိ၊ တဿ-ထိုပျံ့လွင့်သော စိတ်ရှိသူ၏၊ သန္တိကေ-၌၊ ပစ္စက္ခာတာ-သည်၊
(သမာနာ)ပိ-သော်လည်း၊ တမိ - ထိုပျံ့လွင့်သော စိတ်ရှိသူသည်၊ အဇာနန္တေ-
မသိလသော်၊ အပ္ပစ္စက္ခာတာဝံ ဟောတိ၊ ဝေဒနာဇ္ဇောတိ-ကား၊ ဗလဝတိယာ-
အားရှိသော၊ ဝါ-အားကြီးသော၊ ဒုက္ခဝေဒနာယ-သည်၊ ဖုဋ္ဌော- တွေ့ထိအပ်သော၊
မုတ္တာပရေတော- မိန်းမော တွေ့ဝေခြင်းသည် လွမ်းမိုး အပ်သူတည်း၊ [ဤစကားအရ
“ဝေဒနာယ+ အဇ္ဇော ဝေဒနာဇ္ဇော”ဟု ပြု၊ ပရံ+ဣတော ပရေတော= လွန်စွာ+
ရောက်အပ်သူ။] တေန-ထိုဒုက္ခဝေဒနာလွန်စွာ နှိပ်စက်အပ်သူသည်၊ ဝိလပန္တေန-
ကယောင်ကတမ်း ပြောဆိုလျက်၊ ပစ္စက္ခာတာ (သမာနာ)ပိ အပ္ပစ္စက္ခာတာဝံ
ဟောတိ၊ တဿ - ထိုဒုက္ခဝေဒနာ လွန်စွာနှိပ်စက်အပ်သူ၏၊ သန္တိကေ - ၌၊
ပစ္စက္ခာတာ (သမာနာ)ပိ၊ တမိ-ထိုဒုက္ခဝေဒနာ လွန်စွာနှိပ်စက်အပ်သူသည်၊ အဇာနန္တေ-
သော်၊ အပ္ပစ္စက္ခာတာဟောတိ။

ဒေဝတာယ သန္တိကေတိ-ကား၊ ဘုမ္မဒေဝတံ-ဘုမ္မစိုးနတ်ကို၊ အာဒိကတွာ-
 ဤ၊ ယာဝ အကနိဋ္ဌဒေဝတာယပိ- အကနိဋ္ဌဗြဟ္မာတိုင်အောင်သော နတ်ဗြဟ္မာ၏လည်း၊
 သန္တိကေ-ဌ်၊ ပစ္စက္ခာတာ (သမာနာ)ပိ အပ္ပစ္စက္ခာတာဝ ဟောတိ၊ တိရစ္ဆာန
 ဂတဿာတိ- ကား၊ နာဂမာဏဝကဿ ဝါ-နဂါးလုလင်၏ သော်လည်းကောင်း၊
 သုပဏ္ဏမာဏဝကဿ ဝါ-ဂဠုန်လုလင်၏သော်လည်းကောင်း၊ ကိန္နရဟတ္ထိမက္ကဋ္ဌာဒိနံ-
 ကိန္နရာ၊ ဆင်၊ မျောက် အစရှိသည်တို့တွင်၊ ယဿ ကဿစိ ဝါ- အမှတ်မရှိ
 တစ်ကောင်ကောင်၏ သော်လည်းကောင်း၊ သန္တိကေ-ဌ်၊ [ပြောအပ်သော စကား၏
 အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို နားလည်လောက်သော တိရစ္ဆာန်များကိုသာ ပြလိုသောကြောင့်
 “နာဂမာဏဝ” စသည်ကို ဆိုသည်။] ပစ္စက္ခာတာပိ အပ္ပစ္စက္ခာတာဝ ဟောတိ၊
 တတြ- ထို ဥမ္မတ္တကော သိက္ခံ ပစ္စက္ခာတိ အစရှိသောပါဌ်၌၊ [အာဟ- ဌ်စပ်၊]
 ဥမ္မတ္တကာဒိနံ- တို့၏၊ သန္တိကေ-ဌ်၊ အဇနနဘာဝေန- သိခြင်းမရှိကုန်သည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်၊ [သိက္ခာချမှန်း နားမလည်ခြင်းကြောင့်-ဟူလို၊] အပ္ပစ္စက္ခာတာတိ-
 ဟူ၍၊ အာဟ- မူပြီး၊ ဒေဝတာယ- နတ်ဗြဟ္မာ၏၊ သန္တိကေ-ဌ်၊ အတိခိပ္ပံ-
 အလွန်လျင်မြန်စွာ၊ ဇနနဘာဝေန- ကြောင့်၊ (အပ္ပစ္စက္ခာတာတိ အာဟ။)

ဒေဝတာနာမ-တို့မည်သည်၊ ဗဟာပညာ-ကြီးသော ပညာရှိကုန်သည်၊
 တိဟေတုကပဋိသန္ဓိကာ-တိဟိတ် ပဋိသန္ဓေ ရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ-ဤ၊) [ယေဘုယျနည်း၊
 အောက်နတ်၌များ၌ ဒွိဟိတ်လည်းရှိသည်၊] အတိခိပ္ပံ ဇနန္တိ၊ စ-ဆက်၊ ဧတံ စိတ္တံ
 နာမ-မည်သည်၊ လဟုပရိဝတ္တံ (လဟုပရိဝတ္တိ)-လျင်မြန်သော ပြောင်းလွှဲခြင်း ရှိ၏၊
 [ယောဇနာ၌ “လဟုပရိဝတ္တိ” ဟု ရှိသည်။] တသ္မာ-ကြောင့်၊ စိတ္တလဟုကဿ-
 လျင်မြန်သော စိတ်ရှိသော၊ ပုဂ္ဂလဿ-၏၊ စိတ္တဝသေနေဝ- ဖြင့်သာလျှင်၊ အတိခိပ္ပံ-
 စွာ၊ ဝိနာသော-ပျက်စီးခြင်းသည်၊ မာ အဟောသိ-မဖြစ်ပါစေလင့်၊ ဣတိ-ဤသို့
 ညာတာတော်မူ၍၊ ပေ၊ ပဋိက္ခိပိ-ပယ်မြစ်တော်မူပြီး၊ ပန-ကား၊ မနုဿေသု-တို့၌၊
 နိယမော-သတ်မှတ်ချက်သည်၊ နတ္ထိ၊ ယဿကဿစိ-အမှတ်မရှိ တစ်စုံတစ်ယောက်
 သော၊ သဘာဂဿ ဝါ- သဘောတူသော ယောက်ျား၏သော်လည်းကောင်း၊
 ဝိသဘာဂဿ ဝါ-သဘောမတူသော မိန်းမ၏သော်လည်းကောင်း၊ ဂဟဋ္ဌဿ ဝါ-
 အိမ်၌တည်သူလူ၏သော်လည်းကောင်း၊ ပဗ္ဗဇိတဿ ဝါ- ရသေ့ ရဟန်း၏
 သော်လည်းကောင်း၊ ဝိညုဿ-နားလည်သူ၏၊ [သိက္ခာချမှန်း နားလည်သူ၏]၊ ပေ၊
 ပန - ဆက်၊ သော - ထို သိက္ခာချရာပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သစေ န ဇာနာတိ - အံ၊
 (ဧဝံသတိ) အပ္ပစ္စက္ခာတာဝ ဟောတိ၊ ဣတိ ဧတမတ္ထံ - ကို၊ ဒဿေန္တော (ဟုတွာ)
 အရိယကေနာတိ အာဒိ အာဟ။

တတ္ထ-ထို အရိယကောန အစရှိသော စကားရပ်၌၊ အရိယကံနာမ-မည်သည်၊ အရိယဝေါဟာရော-အရိယာ လူမျိုးတို့၏ အခေါ်အဝေါ်ဖြစ်သော၊ မာဂဇာဘာသာ-မဂဇတိုင်းသုံးဘာသာတည်း၊ မိလက္ခကံနာမ- က မည်သည်၊ ယောကောစိ- အမှတ်မရှိ တစ်စုံတစ်ခုသော၊ အနရိယကော- အရိယာလူမျိုးတို့၏ အခေါ်အဝေါ်မဟုတ်သော၊ အန္တက ဒမိဋ္ဌာဒိ-အန္တကဘာသာ၊ ဒမိဋ္ဌဘာသာအစရှိသည်တည်း၊ [“ဒင်ကျည်းလူမျိုးတို့၏ ဘာသာ၊ ကျေးကုလားတို့၏ ဘာသာ” ဟုလည်း ပေးကြသည်၊] သော စ န ပဋိဝိဇာနာတိတိ- ကား၊ ဘာသန္တရေ - မိမိဘာသာမှ အခြားသောဘာသာ၌၊ အနဘိညတာယ ဝါ- မသိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဗုဒ္ဓသမယေ-ဘုရား၏အယူ၌၊ ဝါ - သာသနာတော်၏အသုံးအနှုန်း၌၊ အကောဝိဒတာယ ဝါ- မကျွမ်းကျင်သည်၏အဖြစ်ကြောင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဣဒံ နာမ အတ္ထံ- ဤမည်သော အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို၊ ဧသ - ဤရဟန်းသည်၊ ဘဏတိ - ပြောဆို၏၊ ဣတိ- ဤသို့၊ န ပဋိဝိဇာနာတိ-နားမလည်အံ့။

ဒဝါတိ-ကား၊ သဟသာ-အဆောတလျင်၊ အညံ-ဗုဒ္ဓ ပစ္စက္ခာမိမှတစ်ပါး အခြားသော စကားကို၊ ဘဏိတုကာမော-သည်၊ (သမာနော-လျက်၊) သဟသာ-လျင်၊ ဗုဒ္ဓ ပစ္စက္ခာမိတိ-ဟူ၍၊ ဘဏတိ- ပြောဆိုမိအံ့၊ [သဟသာပုဒ်သာ ဒဝါတိ၏ မူလ သံဝဏ္ဏနာတည်း၊ အညံ ဘဏိဿာမိ စသည်ကား သဟသာကို ထပ်ဖွင့်ခြင်းတည်း၊ “ရဝါတိ-ရဝါဘညေန” ၌လည်း နည်းတူ၊] ရဝါတိ-ကား၊ ရဝါဘညေန-ချွတ်ချော်၍ ပြောဆိုသဖြင့်၊ အညံ-ကို၊ ဘဏိဿာမိ-အံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ အညံ-အခြားစကားကို၊ ဘဏန္တော-လျက်၊ (ဗုဒ္ဓ ပစ္စက္ခာမိတိ- ဟူ၍၊ ဘဏတိ-အံ့၊) (ဣမဿ-ဤ ရဝါဘဏန၏၊) ပုရိမေန- ရှေ့ဖြစ်သော ဒဝါဘဏနနှင့်၊ ဝိသေသော-အထူးသည်၊ ကော - နည်း၊ ဣတိ စေ - ဤသို့မေးအံ့၊ [အညံ ဘဏိဿာမိတိ

ဒဝါ, ရဝါ။ ။ “ဒဝါယ-ရဝါယ” ဟု စာအုပ်များ၌ ရှိသည်ကား ပါဠိပျက်၊ အဘိဓာန်၌ “ဒဝေါ-ရဝေါ” ဟု ပုလ္လိင်ရှိ၏၊ နာကိုအာ-ပြု၍ “ဒဝါ,ရဝါ” ဟုသာ ရှိရမည်၊ မုသာဝါဒသိက္ခာပုဒ် ပါဠိတော်၌လည်း “ဒဝါ ဘဏတိ, ရဝါဘဏတိ” ဟု ရှိ၏၊ ဋီကာ၌လည်း “ဒဝါတိ ဟသာ၊ ရဝါတိ ဝိရုဇ္ဈိတွာ” ဟုဖွင့်၏၊ “နေဝဒဝါယ” စသည်၌ကား တဒတ္ထသမ္ပဒါနံ သ၏ အာယအပြုတည်း၊ ထိုတွင် “ဒဝ” သက္ကတ၌ “တြဝ” သဒ္ဒါသည် ဝေဂ (အလျင်အမြန်) ပရိဟာသ (ပြောင်လျောင်ခြင်း) စသောအနက်ကို ဟော၏၊ သိက္ခာချမှန်စွာဖြစ်၍ ပရိဟာသအနက်ကို မဟော၊ ဝေဂအနက်ဟောတည်း၊ ထို့ကြောင့် “သဟသာ” ဟု ဖွင့်သည်၊ ရဝသဒ္ဒါကား အသံဟူသော အနက်ကိုဟော၏၊ ဤနေရာ၌ ချွတ်ချော်မှားယွင်း၍ ဆိုမိခြင်း အသံတည်း။

အညဘဏနချင်း တူနေသောကြောင့် အထူးကို မေးသည်။ ပုရိမံ-ရှေ့ဖြစ်သော ဒဝါဘဏနသည်၊ ပဏ္ဍိတဿာပိ-ပညာရှိ၏သော်မှလည်း၊ သဟသာဝသေန-အဆောတလျင်၏အစွမ်းအားဖြင့်၊ အညဘဏနံ- အခြားစကားကို ပြောဆိုမိခြင်းသည်၊ (ဟောတိ။) ဣဒံ ပန-ဤ ရဝါဘဏနသည်ကား၊ မန္တတ္တာ-နံသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ မောမူဟတ္တာ-ကြောင့်၊ အပကတညုတ္တာ-သဘောကို မသိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ပက္ခလန္တဿ-ချွတ်ချော်သော လူပြိန်း၏၊ အညံ-ကို၊ ဘဏိဿာမိ၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ အညဘဏနံ-သည်၊ (ဟောတိ။)

အသာဝေတုကာမော သာဝေတိတိ-ကား၊ ဣမဿ သိက္ခာပဒဿ-၏၊ ပါဠိ- တော်ကို၊ ဝါစေတိ- ပို့ချ၏၊ ပရိပုစ္ဆတိ- အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို အဖန်ဖန် မေးမြန်း၏၊ ဥဂ္ဂဏှာတိ-သင်ယူ၏၊ သဇ္ဈာယံ-သရဇ္ဈာယ်ခြင်းကို၊ ကရောတိ-၏၊ ဝဏ္ဏေတိ-ဖွင့်ပြ၏၊ [အဋ္ဌကထာဖွင့်သလို ဖွင့်ပြ၏-ဟူလို၊] အယံ-ဤပုဂ္ဂိုလ်ကို၊ အသာဝေတုကာမော သာဝေတိတိ- ဟူ၍၊ (ဝါ-သိက္ခာချကြောင်း စကားကို မကြားစေလိုဘဲ ကြားစေသူဟူ၍၊) ဝုစ္ဆတိ-၏၊ သာဝေတုကာမော န သာဝေတိတိ-ကား၊ ဒုဗ္ဗလဘာဝံ-အားမရှိသူ၏ အဖြစ်ကို၊ အာဝိကတွာ-၍၊ သိက္ခံ-ကို၊ ပစ္စက္ခန္တော-ပယ်စွန့်လသော်၊ ဝစီဘောဒံ-နှုတ်မြှောက်မှုကို၊ န ကရောတိ၊ အယံ-ကို၊ သာဝေတုကာမော န သာဝေတိတိ- ဟူ၍၊ (ဝါ- သိက္ခာချကြောင်း စကားကို ကြားသိစေလိုပါလျက် မကြားသိစေသူဟူ၍၊) ဝုစ္ဆတိ။

အဝိညဿ သာဝေတိတိ-ကား၊ ပေါတ္ထကရူပသဒိသဿ-ယမင်းရုပ်နှင့် တူသော၊ မဟလ္လကဿ ဝါ- အဘိုးအိုကြီး သော်လည်းကောင်း၊ သမယေ - မြတ်စွာဘုရား၏ အယူ၌၊ အကောဝိဒဿ - မကျွမ်းကျင်သော၊ ဂရမေဓဿ ဝါ - လေးလံထိုင်းမှိုင်းသော

သဟသာဝသေန။ ။ အားတိုက်အင်တိုက် (ကပ္ပာကယာ) ပြုခြင်း၊ ရည်ရွယ်ချက် မရှိဘဲ ပြောဆို ပြုလုပ်ခြင်း အနက်ကိုဟောသော “သဟသာ” ပုဒ်ကို အဗျယ (နိပါတ်) ဟု ထောမနိဓိ ဆို၏၊ နိပါတ်ဖြစ်သောကြောင့် “သဟသာ” ဟု အာကာရန္တ ရှိနိုင်သည်။

ပေါတ္ထကရူပ။ ။ မဟလ္လကဿကိုပင် “ပေါတ္ထကရူပသဒိသဿ” ဟု ထပ်ဖွင့်သည်၊ အလွန်ထိုင်းမှိုင်းလောက်အောင် အရွယ်ကြီးနေသဖြင့် ဘာကိုမျှ မသိတော့ရကား၊ သို့မဟုတ်-စက္ခုသောတ စသော ဣန္ဒြေများ ထင်ထင်ရှားရှား မမြင် မကြား မသိရကား အရုပ်ကြီးလို ဖြစ်နေသူ ဟူလို၊ [ပေါတ္ထက ရူပသဒိသကို “မတ္တိကာယ ကတရူပသဒိသဿ” ဟု သာရတ္ထဖွင့်၏၊ ထောမနိဓိဋ္ဌိကား “ မြေညက်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ သစ်သား-ဆင်စွယ်-ကြေး-သံတို့ဖြင့် ဖြစ်စေ ထုလုပ်အပ်သော အရုပ်၊ ပန်းချီဆေးရေးရုပ်” ဟု ဖွင့်၏၊ “ရစ်မင်းရုပ်၊ ညမင်းရုပ်၊ ယဉ်မင်းရုပ်” ဟု ရှေးနိဿယများ အနက်ပေးကြ၏။

ဉာဏ်ရှိသူ၏ သော်လည်းကောင်း၊ ဝါ - ဉာဏ်ထိုင်းသူ၏ သော်လည်းကောင်း၊
 ဝိညာဉ်- တတ်သိနားလည်သူ၏ အဖြစ်သို့၊ အပ္ပတ္တာနံ- မရောက်ကုန်သေးသော၊
 ဂါမဒါရကာနံ ဝါ- ရွာသူသားငယ်တို့၏ သော်လည်းကောင်း၊ (သန္တိကေ-၌) သာဝေတိ-
 အံ၊ [ဤစကားဖြင့် မဟာလ္လက၊ ဂရုမေဓ၊ ဂါမဒါရက-ဟု အဝိညာဉ်ဂိုဏ်း ၃မျိုးကိုမှတ်။]
 ဝိညာဉ်သ န သာဝေတိတိ-ကား၊ ဉာဉ်-အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို နားလည် ခြင်းငှာ၊
 သမတ္ထဿ- စွမ်းနိုင်သော၊ ပဏ္ဍိတဿ-၏၊ (သန္တိကေ) န သာဝေတိ- အံ။

သဗ္ဗသော ဝါ ပနာတိ-ကား၊ ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိတိ အာဒိသု-တို့တွင်၊ ယေန
 ယေန ပရိယာယေန- အကြင်ကြင်ပရိယာယ်ဖြင့်၊ သိက္ခာ-သည်၊ ပစ္စက္ခာတာ
 ဟောတိ၊ တဟော-ထို ထိုပရိယာယ်မှ၊ ဧကမ္ပိ-တစ်ခုသော ပရိယာယ်ကိုလည်း၊ ဝစီ
 ဘေဒံ-ကို၊ ကတ္တာ-၍၊ န သာဝေတိ- မကြားသိစေ၊ ဧဝံ ခေါတိ- ဧဝံ ခေါဟူသော
 ပါဌ်ဖြင့်၊ အပ္ပစ္စက္ခာနုလက္ခဏံ- ကို၊ နိယာမေတိ- သတ်မှတ်၏၊ [ခေါသဒ္ဓါဖြင့်
 သတ်မှတ်သည်ဟူလို၊] ဟိ-ထင်ရှားအောင်ပြဦးအံ၊ အယံ- ဤဆိုအပ်သော လတ္တံ့ကား၊
 ဧတ္ထ- ဤဧဝံ ခေါ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ အတ္ထော- တည်း၊ ဧဝံမေဝ- ဤအကြောင်း
 ကြောင့်သာ၊ သိက္ခာ-သည်၊ အပ္ပစ္စက္ခာတာ ဟောတိ၊ အညေန-သော၊ ကာရဏေန-
 အကြောင်းကြောင့်၊ (အပ္ပစ္စက္ခာတာ-သည်၊ န ဟောတိ-မဟုတ်၊ ဣတိ အတ္ထော-
 နက်၊ ဣတိ-အပြီးတည်း။) [ဣတိတစ်လုံး အကျေကြ်။].....ပစ္စက္ခာနုဝိဘင်္ဂ-
 သည်၊ နိဋ္ဌိတံ-ပြီ။

၅၅။ ဣဒါနိ-၌၊ မေထုနံ ဓမ္မံ ပဋိသေဝေယျာတိအာဒိနံ-ယျ အစရှိသောပုဒ်တို့၏၊
 [သိက္ခာပုဒ်၌လာသော ပုဒ်တို့၏၊] အတ္ထဒဿနတ္ထံ - အနက်ကိုပြခြင်း အကျိုးငှာ၊
 မေထုနံဓမ္မော နာမာတိအာဒိ - နာမအစရှိသော ပဒဘာဇနီစကားတော်ကို၊ (ဘဂဝါ)
 အာဟ၊ တတ္ထံ - ထို မေထုနံဓမ္မော နာမအစရှိသော စကားရပ်၌၊ မေထုနံဓမ္မော
 နာမာတိ ဣဒံ - နာမဟူသော ဤပုဒ်သည်၊ နိဒ္ဒိသိတဗ္ဗဿ - အကျယ်ဖွင့်ပြထိုက်သော၊
 [ဝိဝရိတဗ္ဗဿ၊ ပကာသိတဗ္ဗဿ၊] မေထုနံဓမ္မဿ - ၏၊ ဥဒ္ဓေသပဒံ - အကျဉ်း

ဂရုမေဓဿ။ ။ဂရု-လေးလံထိုင်းမှိုင်းသော + မေဓာ ယဿာတိ ဂရုမေဓော၊
 ဂရုမေဓဿကိုပင် “သမယေ အကောဝိဒဿ”ဟု ထပ်ဖွင့်သည်၊ “ဗုဒ္ဓံ ပစ္စက္ခာမိ” စသည်ကိုဆိုလျှင်
 “သိက္ခာချခြင်းဖြစ်၏” ဟု သာသနာ၏ ထုံးစံကို နားမလည်သူကို “ဂရုမေဓ”ဟု ဆိုလိုသည်။

ဂါမဒါရကာနံ။ ။အဝိညာဉ် ပတ္တာနံဖြင့် ဂါမဒါရကာနံကို ဝိသေသန ပြုသည်၊
 ပြောစကား၏ အဓိပ္ပာယ်ကို နားမလည်လောက်အောင် အရွယ် မရောက်သေးသော ကလေး-
 ဟူလို၊ [အကို ပတ္တာနံနှင့် တွဲ၊ အဝိညာဉ်ကို အယုတ္တသမာသ်ဟု ကြံ။]

ညွှန်ပြကြောင်း ပုဒ်တည်း၊ အသဒ္ဓမ္မောတိ-ကား၊ အသတံ- မသူတော်ဖြစ်ကုန်သော၊ နိစနောနံ-ယုတ်ညံ့သော လူတို့၏၊ ဓမ္မော-အကျင့်တည်း၊ [ဤ “အသဒ္ဓမ္မော”မှ စ၍ ဒွယံဒွယသမာပတ္တိ တိုင်အောင် သုဒိန္နကဏ္ဍ၌ အဓိပ္ပာယ် ပြခဲ့ပြီ၊] ဂါမဓမ္မောတိ-ကား၊ ဂါမဝါသိနံ-ရွာ၌နေသူ လူဝတ်ကြောင်းတို့၏၊ သေဝနဓမ္မော-မှီဝဲအပ်သော အကျင့်တည်း၊ ဝသလဓမ္မောတိ-ကား၊ ဝသလာနံ-ယုတ်ညံ့သူတို့၏၊ ဓမ္မော-တည်း၊ ဝါ-နည်း၊ ကိလေသဝသနတော-ကိလေသာတို့ကို သွန်ချတတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ [သူဒနအနက်ဟော ဝသဓာတ်သည် ဘူဝါဒိဖြစ်၍ “ဝသနတော” ဟု ပါဠိမှန်ရှိစေ၊] သယမေဝ-မိမိသည်ပင်၊ [အကျင့်ဟူသော မိမိသည်ပင်-ဟူလို၊] ဝသလော-ဝသလမည်သော၊ ဝါ-ကိလေသာတို့ကိုသွန်ချတတ်သော၊ ဓမ္မော-တည်း၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဝသလဓမ္မော-မည်၏။

ဒုဋ္ဌုလ္လန္တိ- ကား၊ ကိလေသေဟိ- တို့သည်၊ ဒုဋ္ဌတ္တာ- ဖျက်ဆီးအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒုဋ္ဌု စ-မကောင်းသည်လည်း ဟုတ်၏၊ အနိပုဏ္ဏဘာဝတော-မသိမ်မွေ့သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ထူလဉ္စ-ရန်၊ ရင်းကြမ်းတမ်းသည်လည်း ဟုတ်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဒုဋ္ဌုလ္လံ-မည်၏၊ စ-ဆက်၊ ဣတော-ဤဒုဋ္ဌုလ္လပုဒ်မှ၊ ပဌာယ-၍၊ တီသု ပဒေသု-တို့၌၊ ယော သောတိ-ယောသောဟူသော၊ ဣဒံ-ဤပါဠိတော်ပုဒ်ကို၊ ပရိဝတ္တေတွာ-ပြောင်းလွဲ၍၊ ယံ တန္တိ-ယံ တံ ဟူ၍၊ ကတွာ-၍၊ ယံ တံ ဒုဋ္ဌုလ္လံ၊ ပေ၊ ယံ တံ ရဟဿန္တိ-ဟူ၍၊ ယောဇေတဗ္ဗံ-ယှဉ်စေရာ၏၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ ဒုဋ္ဌုလ္လံ အစရှိသော ပုဒ်တို့တွင်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တဿ ကမ္မဿ- ထိုမေထုန်မှု၏၊ ပရိဝါရဘူတံ- အခြံအရံဖြစ်၍ ဖြစ်သော၊ ဒဿနမ္ပိ-ကြည့်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဂဟဏမ္ပိ-ကိုင်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ အာမသနမ္ပိ-သုံးသပ်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဖုသနမ္ပိ- တို့ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဃဋ္ဌနမ္ပိ-ဆိတ်ခြင်းသည် လည်းကောင်း၊ ဒုဋ္ဌုလ္လံ- မကောင်းရန်ကြမ်း၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်လည်း၊ တံ ကမ္မံ-ထို မေထုန်အမှုသည်၊ ဒုဋ္ဌုလ္လံ-မည်၏၊

ယံ တံ ဒုဋ္ဌုလ္လံ- အကြင် ဒုဋ္ဌုလ္လံ အကျင့်သည်၊ (အတ္ထိ၊) သော- ထို ဒုဋ္ဌုလ္လံ အကျင့်သည်၊ မေထုနဓမ္မော-မည်၏၊ အဿ-ထို မေထုန်အမှု၏၊ အန္တေ-အဆုံး၌၊ သုဒ္ဓတ္ထံ-စင်ကြယ်ခြင်း အကျိုးငှာ၊ ဥဒကံ-ရေကို၊ အာဒိယတိ-ယူအပ်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဥဒကန္တံ-မည်၏၊ ဥဒကန္တံမေဝ-ရေဟူသော အဆုံးရှိသော အကျင့်သည်ပင်၊ သြဒကန္တိကံ - နှိကမည်၏၊ [ဏိက အနက်မရှိ-ဟူလို။] ယံ တံ သြဒကန္တိကံ- အကြင် သြဒကန္တိက အကျင့်သည်၊ (အတ္ထိ၊) သော - ထို သြဒကန္တိက အကျင့်သည်

မေထုနဓမ္မော-မည်၏။ ရဟော-ဖုံးကွယ်အပ်သောအရပ်၌၊ ပဋိစ္စန္ဓေ-ဖုံးကွယ်အပ်သော၊
 သြကာသေ-အရပ်၌၊ [ရဟောကိုထပ်ဖွင့်သည်။] ကတ္တဗ္ဗတ္တာယ-ပြုထိုက်သည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်၊ ရဟသံ-မည်၏။ ယံ တံ ရဟသံ-အကြင် ရဟသံအကျင့်သည်၊
 (အတ္ထိ)၊ သော-ထိုရဟသံအကျင့်သည်၊ မေထုနဓမ္မော-၏။ ဣတိ ဧဝံ-ဤသို့၊
 ယောဇနာ-ပုဒ်အနက်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ၊ ဒွယေန ဒွယေန-
 မိန်းမယောက်ျား ၂ ဦးသားအပေါင်း ၂ဦးသား အပေါင်းသည်၊ သမာပဇ္ဇိတဗ္ဗတော-
 ကောင်းစွာ ရောက်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒွယံဒွယသမာပတ္တိ - မည်၏။
 တတ္ထ- ထို ဒွယံဒွယသမာပတ္တိပုဒ်၌၊ ယောဇနာ- ပုဒ်အနက်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းကား၊
 (ဣတိ၌ စပ်၊) ယာ သာ ဒွယံဒွယသမာပတ္တိ-အကြင် ဒွယံဒွယသမာပတ္တိ
 အကျင့်သည်၊ (အတ္ထိ)၊ သော - ထို ဒွယံဒွယသမာပတ္တိအကျင့်သည်၊ မေထုနဓမ္မော
 နာမ- မည်၏။ ဣတိ - ဤသည်တည်း။

ပန-ဆက်၊ ဣဓ-ဤမေထုနဓမ္မောပုဒ်၏ ပဒဘာဇနီ၌၊ တံ သဗ္ဗံ-ထိုအလုံးစုံ
 သောပုဒ်ကို၊ ကေဇ္ဈံ-တစ်ပေါင်းတည်း၊ နိဂမေန္တော-နိဂုံးအုပ်တော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊
 ဧသော မေထုနဓမ္မော နာမာတိ-ဟူ၍၊ (ဘဂဝါ) အာဟ၊ ကိံ ကာရဏာ-ကြောင့်၊
 မေထုနဓမ္မောတိ-ဟူ၍၊ ဂုစ္စတိ-သနည်း၊ ရတ္တာနံ-မေထုနရာဂဖြင့် တပ်မက်ကုန်သော၊
 သာရတ္တာနံ-မေထုနရာဂဖြင့် လွန်စွာ တပ်မက်ကုန်သော၊ အဝသုတာနံ-မေထုနရာဂ
 သည် စိစွတ်အပ်ကုန်သော၊ ပရိယုဋ္ဌိတာနံ-မေထုနရာဂဖြင့် ထက်ဝန်းကျင် ထကြွကုန်
 သော၊ သဒိသာနံ-ရတ္တ စသည်၏အဖြစ်ဖြင့် တူကုန်သော၊ ဥဘိန္နံ-မိန်းမ ယောက်ျား
 ၂ ဦးသားတို့၏၊ ဓမ္မော-အကျင့်တည်း၊ ဣတိ (တသ္မာ) တံ ကာရဏာ-ထို
 အကြောင်းကြောင့်၊ မေထုနဓမ္မောတိ-ဟူ၍၊ ဂုစ္စတိ။

မေထုနဓမ္မော။ ။[ရာဂပရိယုဋ္ဌာနေန သဒိသဘာဝပ္ပတ္တိယာ မိထုနာနံ+ဣဒံ မေထုနံ၊
 မေထုနမေဝ+ဓမ္မော မေထုနဓမ္မော။-သာရတ္ထ။] အဋ္ဌကထာ၌ “သဒိသာနံ ဓမ္မော” ကို ကြည့်၍
 “မိထုနသဒ္ဓါသည် သဒိသအနက်ဟော” ဟု သာရတ္ထကြိဟန်တူသည်၊ ထောမနိဓိ၌ကား၊ နပုလ္လိင်
 မိထုနသဒ္ဓါသည် အထီး+အမ အစုံကို ဟော၏၊ “မိထုနေန- အထီးအမ ၂ ဦးသည်+နိဗ္ဗတ္တံ-
 ဖြစ်စေအပ် (ပြုအပ်)သော အမှုတည်း၊ မေထုနံ- မူ” ဟု ဝိဂ္ဂဟ ပြု၏။

ရတ္တာနံ စသည်။ ။ “သဒိသ” အရတူပုံကိုပြလို၍ “ရတ္တာနံ၊ ပေါ၊ ပရိယုဋ္ဌိတာနံ”
 ဟု ဝိသေသန ပြုသည်။ “ရတ္တအဖြစ် စသည်ဖြင့် တူကြသည်” ဟုလို၊ သာရတ္ထကို “သံ+ရတ္တ”
 ဟု ခွဲ၊ သံသည် အလွန်အနက်ဟော၊ ထို့ကြောင့် “အတိဝိယ+ရတ္တာနံ” ဟု သာရတ္ထဖွင့်သည်၊
 လောက၌ သာယာအပ်သော ချစ်မိတ်ဆွေဖွဲ့မှုကို အကြောင်းပြု၍ မေထုနရာဂဖြင့် စိစွပ်နေကြသူကို

ပဋိသေဝတိ နာမာတိ ဣဒံ- နာမဟူသော ဤပုဒ်သည်။ ပဋိသေဝေယျာတိ
 ဧတ္ထ- ဤပုဒ်၌၊ ယေန အာကာရေန- အကြင်အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ပဋိသေဝေယျာတိ-
 ယျ ဟူ၍၊ ဂုစ္ဆတိ-၏၊ တဿ အာကာရဿ- ကို၊ ဒဿနတ္ထံ- ငှာ၊ မာတိကာပဒံ-
 မာတိကာပုဒ်တည်း၊ ယော နိမိတ္တေန နိမိတ္တန္တိအာဒိသု-တို့၌၊ (အတ္ထော-ကို၊ ဧဝံ
 ဝေဒိတဗျော၊) ယော ဘိက္ခု-သည်၊ ဣတ္ထိယာ-၏၊ နိမိတ္တေန-နိမိတ်ဖြင့်၊ ဝါ-
 နိမိတ်၌၊ အတ္တနော - ၏၊ နိမိတ္တံ - ကို၊ ဣတ္ထိယာ - ၏၊ အင်္ဂဇာတေန - ဖြင့်၊
 ဝါ- ၌၊ အတ္တနော - ၏၊ အင်္ဂဇာတံ - ကို၊ သဗ္ဗန္တိမေန - အလုံးစုံသောပမာဏတို့၏
 အဆုံး၌ ဖြစ်သော၊ ပမာဏေန - ပမာဏအားဖြင့်၊ ဧကတိလဗီဇမတ္တမ္ပိ -
 နှမ်းတစ်စေ့မျှလောက် ကိုလည်း၊ ဝါတေန-ပကတိလေသည်၊ အသမ္ပုဋ္ဌေ-ကောင်းစွာ
 မတွေ့ထိအပ်သော၊ အလ္လောကာသေ- စိုစိုဖပ်ဖပ် အရပ်၌၊ [“ ပဝေသေတိ” ဟူသည်
 တို့ကာမျှ မဟုတ်သောကြောင့်၊ “အလ္လောကာသေ” ဟု အတွင်းအရပ်ကို ပြသည်၊
 တိန္တပဒေသေ - စိုသောအရပ်၌၊ (ဝိမတိ)၊] ပဝေသေတိ - သွင်းအံ့၊ ဧသော -ဤ
 ရဟန်းသည်၊ ပဋိသေဝတိ နာမ- မည်၏၊ ဧတ္တကေန- ဤမျှလောက် မှီဝဲခြင်းဖြင့်၊
 သီလဘောဒံ - သီလပျက်ခြင်းသို့၊ ပါပုဏာတိ - ၏၊ ပါရာဇိကော ဟောတိ။

စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤသို့မှီဝဲရာ၌၊ ဣတ္ထိနိမိတ္တေ-၌၊ စတ္တာရိ ပဿာနိ-ဘေး ၄
 ဖက်တို့လည်းကောင်း၊ ဝေမဇ္ဈဉ္စ-အလယ်ခေါင်လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ပဉ္စဌာနာနိ၊

“အဝဿုတ” ဟု ဆိုသည်၊ ပရိယုဋ္ဌိတာနံ၌ “ပရိ+ဥဋ္ဌိတ-ထက်ဝန်းကျင် (တစ်ကိုယ်လုံး) ရာဂ
 ထကြွနေသူကို“ပရိယုဋ္ဌိတ” ဟု ဆိုသည်။ [“ပရိယောနဒ္ဓစိတ္တ- မြှေးယှက်အပ်သောစိတ် ရှိသူ”
 ဟု သာရတ္ထဖွင့်သည်ကား အဓိပ္ပာယ်ထွက်၊ ပရိယုဋ္ဌိတာနံ နောက်၌“ဥဘိန္နံ” ဟု တပ်လာသည်မှာ
 ပိုဟန်တူသည်။]

ပဋိသေဝတိနာမာတိ။ ။ သိက္ခာပုဒ် (မာတိကာ)၌ “ပဋိသေဝေယျ” ဟုသာပါ၍
 “ပဋိသေဝတိ” မပါပါတကား၊ အဘယ့်ကြောင့် ဤပုဒ်ကို ထုတ်ပြပါသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍
 “ပဋိသေဝတိ နာမာတိ ဣဒံ၊ ပေ၊ မာတိကာ ပဒံ” ဟု မိန့်၊ သိက္ခာပုဒ်၌ ပါသော ပဋိသေဝေယျ၏
 ပဋိသေဝနာကာရ ပြလိုသောကြောင့် သာမညဖြစ်သော ဝတ္တမာန် ဝိဘတ်ဖြင့် “ပဋိသေဝတိ နာမ”
 ဟု ထုတ်ပြရသည်-ဟူလို။ [ဝတ္တမာန်ဝိဘတ်သည် လိင်္ဂတ္ထသိဝိဘတ်ကဲ့သို့ သာမညကြိယာ၌
 သုံးစွဲရသော ဝိဘတ်တည်း။]

နိမိတ္တေန။ ။ ဤနိမိတ္တေနကို ပဋိသေဝတိ၌ စပ်၍ “မဂ္ဂေန ဂစ္ဆတိ-လမ်းဖြင့်သွား၏”
 ကဲ့သို့မှတ်၊ ချဲ့ဦးအံ့-“လမ်းဖြင့်သွား၏” ဟူရာ၌ “လမ်းကို သွား၏၊ လမ်း၌ သွား၏” ဟု
 အဓိပ္ပာယ် ရသကဲ့သို့၊ ထို့အတူ “ဣတ္ထိနိမိတ်ဖြင့် မိမိအင်္ဂါကို သွင်း၏” ဟူရာ၌လည်း
 “ဣတ္ထိနိမိတ်၌ မိမိအင်္ဂါကို သွင်း၏” ဟု အဓိပ္ပာယ်ရသည်၊ (သာရတ္ထ)၊ ဝိမတိ၌ကား “ဘုမ္မတ္ထေ
 ကရဏာတေန” ဟုဆို၏၊ “နိမိတ္တေန- ၌”ဟု ပေး။

လဗ္ဘန္တိ-ရအပ်ကုန်၏။ ပုရိသနိမိတ္တေ-၌၊ စတ္တာရိ ပဿာနိ-တို့လည်းကောင်း၊ မဇ္ဈိ-
 အလယ်ထိပ်လည်းကောင်း၊ ဥပရိ စ-ကွေးအပ်သော အင်္ဂါဇာတ်၏ အထက်အဖို့
 လည်းကောင်း၊ ဣတိ- သို့၊ ဆ (ဌာနာနိ-တို့ကို၊ လဗ္ဘန္တိ၊) တသွာ-ကြောင့်၊
 ဣတ္ထိနိမိတ္တေ-၌၊ ဟေဌာ-အောက်မှ၊ ပဝေသေန္တောပိ-သွင်းသောရဟန်းသည်လည်း၊
 ပါရာဇိကော ဟောတိ၊ ဥပရိတော-မှ၊ ပဝေသေန္တောပိ-လည်း၊ (ပါရာဇိကော
 ဟောတိ၊) ဥဘောဟိ ပဿေဟိ-ဘေး ၂ ဖက်တို့မှ၊ ပဝေသေန္တောပိ (ပါရာဇိကော
 ဟောတိ၊) စတ္တာရိ ဌာနာနိ-တို့ကို၊ မုဉ္ဇိတွာ-လွှတ်၍၊ မဇ္ဈေန-အလယ်ခေါင်ဖြင့်၊
 ဝါ-၌၊ ပဝေသေန္တောပိ ပါရာဇိကော ဟောတိ။

ပန-ကား၊ ပုရိသနိမိတ္တ-ကို (သာမညကံ၊) ဟေဌာဘာဂေန-အောက်အဖို့ဖြင့်၊
 ဆုပန္တ-ထိသောနိမိတ်ကို (ဝိသေသကံ၊) ပဝေသေန္တောပိ ပါရာဇိကော ဟောတိ၊
 ဥပရိဘာဂေန-ဖြင့်၊ ဆုပန္တ-ကို၊ ပဝေသေန္တောပိ၊ ပေ၊ ဥဘောဟိ ပဿေဟိ- တို့ဖြင့်၊
 ဆုပန္တ-ကို၊ ပေ၊ မဇ္ဈေနဝ-အလယ်ထိပ်ဖြင့်သာလျှင်၊ ဆုပန္တ၊ ပေ၊ သမဉ္ဇိ တင်္ဂုလိ-
 ကွေးအပ်သောလက်ချောင်းကို၊ မဇ္ဈိမ ပဗ္ဗပိဋ္ဌိယာ-အလယ်ဆစ်၏ ကျောက်ကုန်းဖြင့်၊
 (ပဝေသေန္တော) ဝိယ-ကဲ့သို့၊ သင်္ကောစေတွာ-တွန့်စေ၍၊ ဝါ-ကွေး၍၊ ဥပရိဘာဂေန-
 ဖြင့်၊ [သင်္ကောစိတဿ ဥပရိဘာဂကောဋီယာ၊] ဆုပန္တ-ကို၊ ပေ၊ တတ္ထ-ထိုသွင်းနည်း
 ၂မျိုးတို့တွင်၊ တုလာဒဏ္ဍသဒိသံ- ချိန်ခွင်ရိုးတံနှင့်တူစွာ၊ ပဝေသေန္တောပိ-
 သွင်းသောရဟန်း၏လည်း၊ [ဥဇုကံ ပဝေသေန္တောဿ-မကွေးဘဲ ဖြောင့်ဖြောင့်သွင်းသူ၊]
 စတ္တာရိ ပဿာနိ-ဘေး ၄ ဖက်တို့လည်းကောင်း၊ မဇ္ဈိ-လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊
 ပဉ္စဌာနာနိ-တို့သည်၊ (ဟောန္တိ-နံ၏၊) သင်္ကောစေတွာ-၍၊ ပေ၊ ဥပရိဘာဂမဇ္ဈိ-
 အထက်အဖို့ဟူသော အလယ်လည်းကောင်း၊ ဣတိ ပဉ္စဌာနာနိ (ဟောန္တိ၊) ဧဝံ-
 လျှင်၊ ပုရိသနိမိတ္တေ-၌၊ သဗ္ဗာနိပိ-န်သော၊ ဒသဌာနာနိ ဟောန္တိ။

ဝေမဇ္ဈိ။ ။ယထာ စတ္တာရိ ပဿာနိ အသမ္ပုသန္တော ပဝေသေတိ၊ ဧဝံ ကတဝိဝရဿ
 ဣတ္ထိနိမိတ္တဿ ဟေဋ္ဌိမတလံ ဝုစ္စတိ-ဘေး ၄ ဖက်ကို မထိလောက်အောင် အပေါက်ပြုထားသော
 ဣတ္ထိနိမိတ်၏ အောက်အပြင်ကို ဝေမဇ္ဈဟု ဆိုသည်။ ပုရိသနိမိတ္တေ ပန မဇ္ဈိ အဂ္ဂကောဋီ
 (ထိပ်ဖျား) သန္ဓာယ ဝဒတိ၊ ဥပရိ၏ အကျယ်ကိုနောက်၌ “သင်္ကော စေတွာ ပဝေသေန္တောဿပိ၊
 ပေ၊ ဥပရိဘာဂမဇ္ဈိ”ဟု လာလတ္တံ့။

သမဉ္ဇိတင်္ဂုလိဝိယ။ ။ မဇ္ဈိမပဗ္ဗပိဋ္ဌိယာ သမဉ္ဇိ တင်္ဂုလိဝိ သမ္ပန္နော= အလယ်ဆစ်ကျော
 ဖြင့် ကွေးအပ်သော လက်ချောင်း-ဟု ဆက်စပ်၊ အထ ဝါ- “သမဉ္ဇိတင်္ဂုလိ-ကို၊ မဇ္ဈိမပဗ္ဗပိဋ္ဌိယာ-
 ဖြင့်၊ ပဝေသေန္တောဝိယ” ဟု ယောဇနာ၊ [နိဿယ၌ နောက်နည်းအတိုင်း ပေးသည်။]

နိမိတ္တော-ယောကျာ်းနိမိတ်၌၊ ဇာတံ-ပေါက်သော၊ အနဋ္ဌကာယပသာဒံ-
မပျက်သေးသော ကာယပသာဒရှိသော၊ စမ္မခိလံဝါ-အရေငုတ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊
ဝါ-ကြွက်နို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပိဋကံ ဝါ-အဖုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပဝေသေတိ-
အံ့၊ ပါရာဇိကဿ-ပါရာဇိကအာပတ်သို့၊ အာပတ္တိ-ရောက်ခြင်းသည်၊ (ဟောတိ)၊
နဋ္ဌကာယပူသာဒံ-သော၊ မတစမ္မံ ဝါ-သေသောအရေကို သော်လည်းကောင်း၊
သုက္ခပိဋကံ ဝါ-ခြောက်သောအဖုကို သော်လည်းကောင်း၊ ပဝေသေတိ၊ ဒုက္ကဋ္ဌဿ-
သို့၊ အာပတ္တိ-သည်၊ (ဟောတိ)၊ မေထုနဿာဒေန-မေထုန်၌ သာယာခြင်းဖြင့်၊
လောမံ ဝါ- အမွေးကို သော်လည်းကောင်း၊ အင်္ဂုလိ အင်္ဂုဋ္ဌဗီဇာဒိနိ ဝါ-လက်ချောင်း
ခြေချောင်း၊ လက်မ၊ ခြေမ၊ ဝှေးစေ့ အစရှိသည်တို့ကို သော်လည်းကောင်း၊
ပဝေသေန္တဿာပိ-လည်း၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ-သည်သာ၊ (ဟောတိ)။

စ-ဆက်၊ အယံ မေထုနကထာနာမ-ဤ မေထုနကထာ မည်သည်ကို၊
[ယသ္မာ၊ တသ္မာ ပြင်ဘက်က ကထေတဗ္ဗာ၌စပ်၊] ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဒုဋ္ဌုလ္လကထာ-
မကောင်းရန်ကြမ်းသောစကားတည်း၊ အသမ္ဘိကထာ-မသူတော်တို့၏ စကားတည်း၊
(တစ်နည်း) အသမ္ဘိကထာ-အစည်းအဝေးသဘင်၌ ပြောကောင်းသော စကားမဟုတ်၊
တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဤမေထုနကထာ၏ ဒုဋ္ဌုလ္လကထာ၊ အသမ္ဘိကထာ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊)
ဇေတံဝါ- ဤအရာကိုသော်လည်းကောင်း၊ အညံ-အခြားသော၊ ဝိနယေ-၌၊ ဤဒီသံ-
ဤကဲ့သို့ရှုအပ်သော၊ ဌာနံ ဝါ-အရာကိုသော်လည်းကောင်း၊ [“သီခရဏီသီ၊ သမ္ဘိန္နာသီ”
စသော အရာကို သော်လည်းကောင်း-ဟူလို၊] ကထေန္တေန - ပြောဟောပို့ချသော
ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ပဋိကူလမနသိကာရဉ္စ - စက်ဆုပ်ဖွယ်ဟု နှလုံးသွင်းခြင်းကိုလည်းကောင်း၊
သမဏသညဉ္စ-ငါရဟန်းဟူသောအမှတ်အညာကိုလည်းကောင်း၊ ဟိရောတ္တပ္ပဉ္စ-ကို
လည်းကောင်း၊ ပစ္စုပဋ္ဌာပေတွာ-ရှေးရှုတည်စေ၍ လည်းကောင်း၊ သမ္မာသမ္ပုဒ္ဓေ-၌၊

အသမ္ဘိကထာ။ ။စာအုပ်များ၌ “အသမ္ဘိကထာ” ဟု ချည်းရှိ၏၊ ဝိဘင်္ဂ ၇သွယ်ကြောင့်
သန္တကို သမ္ဘိပြု၍လည်း သဒ္ဒနီတိ ရုပ်စီရင်၏၊ ထိုအလို “အသမ္ဘိနံ+ကထာ အသမ္ဘိကထာ” ဟု
ပြုရလိမ့်မည်၊ သို့သော် “ဣမိဿာ မေထုနကထာယ-၏၊ အသမ္ဘိရူပတ္တာ” ဟု သာရတ္ထ
အဖွင့်စာအုပ်များ၌ “အသမ္ဘိရူပတ္တာ-ပညာရှိအစည်းအဝေး၌ မသုံးစွဲထိုက်သော သဘောရှိသည်၏
‘အဖြစ်ကြောင့်’” ဟု ဆရာတို့ ဆုံးဖြတ်ကြသည်၊ ထို့ပြင် သက္ကသံယုတ်-၁၀၈ ၅ သုတ်၌
“အသမ္ဘာဟိ ဝါစာဟိ” ဟု ရှိသောကြောင့်လည်း “အသမ္ဘိကထာ”ဟု ပါဠိမှန် ရှိသင့်၏၊
သံဘာယံ+သာဓု သမ္ဘိ (ဣပစ္စည်းဖြစ်၍ နပုလ္လိင်)၊ သမ္ဘိ စ+တံ+ကထာ စာတိ သမ္ဘိကထာ=
ပညာရှိအစည်းအဝေး၌ ကောင်းသော (ပြောသင့်သော) စကား၊ န+သမ္ဘိကထာ အသမ္ဘိကထာ။
[ဒုဋ္ဌုလ္လကထာလည်း သမာသ်ပုဒ်သာ။]

ဂါရဝံ-ရိသေလေးစားခြင်းကို၊ ဥပ္ပါဒေတွာ-၍လည်းကောင်း၊ အသမကာရဏိကဿ-
အတူမဲ့ ကရဏာရှင် ဖြစ်တော်မူသော၊ လောကနာထဿ-သတ္တလောက၏ ကိုးကွယ်ရာ
မြတ်စွာဘုရား၏၊ ကရဏာဂုဏံ-ကရဏာဂုဏ်တော်ကို၊ အာဝဇ္ဇေတွာ-၍လည်းကောင်း၊
ကထေတဗ္ဗာ-ပြောဟော ပို့ချထိုက်၏၊ [မေထုနကထာဒဲ့၍ “ကထေတဗ္ဗာ”ဟု
ရှိစေ။]

ဟိ-ချဲ့၊ (ကရဏာဂုဏံ အာဝဇ္ဇေတွာကိုချဲ့၊) သောဘဂဝါ-သည်၊ သဗ္ဗသော-
အလုံးစုံအားဖြင့်၊ ကာမေဟိ-ကာမတို့မှ၊ ဝိနိဝတ္တမာနသော-ဆုတ်နစ်သောစိတ် ရှိတော်
မူသည်၊ (သမာနော) ပိ-လည်း၊ သတ္တာနုဒ္ဒယာယ-သတ္တဝါတို့ကို အပါယ်ဒုက္ခ အစ
ရှိသည်တို့မှ စောင့်ရှောက်ခြင်းငှာ၊ [သတ္တာနံ အပါယဒုက္ခာဒီဟိ အနုရက္ခဏတ္ထံ၊]
လောကာနုကမ္မာယ-သတ္တလောကကို ချီးမြှောက်ခြင်းငှာ၊ သတ္တေသု-တို့၌၊ ကာရညတံ-
သနားခြင်း ရှိတော်မူသည်၏အဖြစ်ကို၊ ပဋိစ္စ-၍၊ သိက္ခာပဒပညပနတ္ထာယ-ငှာ၊
ဤဒိသံ-သော၊ ဝါ-ဤသို့ မကြားကောင်း မနာသာဖြစ်သော၊ ကထံ-ကို၊ ကထေသိ
နာမ-ဟောတော်မူပါပေပြီ၊ သတ္ထု-၏၊ ကရဏာဂုဏော-သည်၊ အဟော-သြော်
အံဩဖွယ် ရှိပါပေစွ၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ လောကနာထဿ ကရဏာဂုဏံ အာဝဇ္ဇေတွာ
ကထေတဗ္ဗာ။

အပိစ-သည်သာမကံသေး၊ ဘဂဝါ-သည်၊ သဗ္ဗကာရေန-ဖြင့်၊ ဤဒိသံ-
သော၊ ကထံ-ကို ယဒိ န ကထေယျ-အကယ်၍ ဟောတော်မမူအံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊
ဧတ္တကေသု-န်သော၊ ဌာနေသု-တို့၌၊ ပါရာဇိကံ-ကသည်၊ (ဟောတိ)၊ [သိက္ခာပဒကို
ဒဲ့၍ ပါရာဇိကံဟု ထားသည်၊] ဧတ္တကေသု (ဌာနေသု)، ထုလ္လစ္စယံ-သည်၊
(ဟောတိ)၊ ဧတ္တကေသု (ဌာနေသု) ဒုက္ကဋ္ဌံ ဟောတိ၊ ဣတိ-သို့၊ ကော-
အဘယ်သူသည်၊ ဇာနေယျ-သိနိုင်အံ့နည်း၊ (န ဇာနေယျ ဧဝံ-မသိနိုင်ရာသည်သာ၊)
တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဘုရားရှင် မဟောလျှင် ပါရာဇိက ထုလ္လစ္စည်း ဒုက္ကဋ္ဌအရာကို
မသိနိုင်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) သုဏန္တေနပိ-သည်လည်းကောင်း၊ ကထေန္တေနပိ-
လည်းကောင်း၊ ဗီဇကေန-ယပ်ငယ်ဖြင့်၊ မုခံ-ကို၊ အပိဓာယ-မပိတ်မူ၍၊ ဒန္တဝိဒံသကံ-
သွားတို့ကို ထင်ရှားပြ၍၊ ဟသမာနေန - ပြုံးရယ်လျက်၊ န နိသီဒိတဗ္ဗံ - မထိုင်ရာ၊

ပဋိကူလ၊ ပေ၊ ကထေတဗ္ဗံ။ ။ မေထုနကထာသည် ရာဂ၏ တိုးပွားကြောင်းလည်း ဖြစ်၊
ရယ်စရာလည်း ဖြစ်သောကြောင့် ရာဂတားမြစ်ဖို့ရန် ပဋိကူလမနသိကာရကို တိုက်တွန်း၍ ဟာသ
ကိုတားမြစ်ဖို့ရန် သမဏသညာစသည်ဖြစ်စေဖို့ တိုက်တွန်းသည်။

အပိဓာယ။ ။ “အပိဒဟိတွာ”ဟု သာရတ္ထပဌမနည်း ဖွင့်၏၊ န နိသီဒိတဗ္ဗံ၌ စပ်၊
အမှတ်တမဲ့ ပြုံးရယ်မိလျှင် တရားတော်၌ လေးစားမှု ပြယ်သွားမည် စိုးရကား “မျက်နှာကို

(တစ်နည်း) မုခံ - ကို၊ အပိဓာယ-ပိတ်၍၊ ဒန္တဝိဒံသကံ-၍၊ ဟသမာနေန-လျက်၊ န နိသီဒိတဗ္ဗံ-ရာ၊ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေနာပိ-သော်မှလည်း၊ ဤဒိသံ- ဤကဲ့သို့ရှုအပ်သော စကားကို၊ ကထိတံ-မိန့်တော်မူအပ်တုံသေး၏၊ ဣတိ-သို့၊ ပစ္စဝေက္ခိတွာ-၍၊ ဥဿာဟေန-အားတက်သရောရှိသည်၊ ဂဗ္ဘိတေန-ဖြစ်သော တက်ကြွခြင်းရှိသည်၊ ဟိရောတ္တပ္ပသမ္ပန္နေန-ဟိရိဩတ္တပ္ပနှင့် ပြည့်စုံသည်၊ သတ္ထုပဋိဘာဂေန- မြတ်စွာဘုရားနှင့် အလားတူသည်၊ ဟုတွာ-၍၊ ကထေတဗ္ဗံ-ပြောဟော ပို့ချရာ၏၊ ဝါ-ပြောဟော ပို့ချပါလေ၊ ဣတိ - ဤကား တိုက်တွန်းချက်တည်း။ မူလပညတ္တံ - မူလပညတ်တော်သည်၊ နိဋ္ဌိတံ - ပြီ၊

ယပ်ဖြင့် မကွယ်ဘဲ (ဒန္တဝိဒံသကံ ဟသမာနေန - သွားတွေကို ဖော်ပြီး စပ်ဖြဲဖြဲလုပ်လျက်) မနေလိုက်ပါနှင့်- (ဓမ္မကထိက ထုံးစံအတိုင်း ယပ်ကိုကိုင်ကာ) မျက်နှာကို ယပ်ဖြင့်ကာ၍ ဣန္ဒြေရရ နေလိုက်ပါ” -ဟူလို၊ ထို့ကြောင့် “ဗီဇကေန မုခံ ပဋိစ္ဆာဒေတွာ နိသီဒိတဗ္ဗံတိ အဓိပ္ပာယော” ဟု ဥဇုကတ္တကို သာရတ္ထ ဖွင့်ပြသည်။

မှတ်ချက်။ ။ ဤ“ ပဋိစ္ဆာဒေတွာ+နိသီဒိတဗ္ဗံ” ကိုကြည့်၍ အဋ္ဌကထာ၌ “အပိဓာယ-ပိတ်၍၊ နိသီဒိတဗ္ဗံ-နေရာ၏” ဟု အနက်မပေးမိပါစေလင့်၊ သာရတ္ထသည် သဒ္ဒတ္ထကို ဖွင့်သည်မဟုတ်၊ “အပိဓာယ+န နိသီဒိတဗ္ဗံ” ဝယ် “အနှင့်+န” ပဋိသေခ ၂ခု၏ ပကတိ အနက် ကိုပြသော အဓိပ္ပာယတ္ထကို ဖွင့်သည်-ဟု မှတ်။

တစ်နည်း။ ။ အထဝါ-မုခံ အပိဓာယာတိ မုခံ ပိဒဟိတွာတိ အတ္ထော၊ ပဌမနည်း၌ ကဲ့သို့ “မပိတ်မူ၍” ဟုမပေးဘဲ “ပိတ်၍” ဟု ပေးပါ-ဟူလို၊ “ဗီ ဇကေန မုခံ ပိဒဟိတွာ ဟသမာနေန န နိသီ ဒိတဗ္ဗံတိ အဓိပ္ပာယော= ယပ်ဖြင့်ပိတ်၍ ပြုံးပြုံးကြီးလုပ်မနေပါနှင့်၊ ထိုသို့ နေလျှင် တရားကို မလေးစားရာ ရောက်ပါလိမ့်မည်”-ဟူလို၊ ဤနည်း၌လည်း ယပ်ဖြင့် မျက်နှာ ကွယ်ကာ မူကိုမတားမြစ်ပါ၊ ပြုံးဖြဲဖြဲလုပ်ခြင်းကိုသာ တားမြစ်ပါသည်၊ ထို့ကြောင့် ၂ နည်းလုံးပင် အဓိပ္ပာယ် မှာ သဘောတူဟုမှတ်ပါ။

မှတ်ချက်။ ။ အပိဓာယကို သာရတ္ထ ၂ နည်းဖွင့်ရာဝယ် ပိဓာယ၌ အပိပုဗ္ဗ ဓာဓာတ်၊ တွာပစ္စည်း၏ ကာရိယ (ယ) တည်း၊ အပိ၌ (အ) ကို ချေလေ့ရှိသည်၊ ထိုအလေ့အတိုင်း ချေ၍ လက်ရှိအပိ၌ (အ)ကို ပဋိသေခဟု ကြံပြီးလျှင် “အပိဓာယ-မပိတ်မူ၍”ဟု ပဌမနည်းဖွင့်၏၊ တရံ တစ်ခါ အပိမှ (အ)ကို မချေဘဲလည်း ရှိတတ်ရကား “အပိဓာယ-ပိတ်၍”ဟု ဒုတိယနည်းဖွင့်သည်၊ ထို့ပြင်-စာအုပ်များ၌ “န နိသီဒိတဗ္ဗံ”ဟု ရှိရမည်ဖြစ်လျက် (န)မပါဘဲရှိသည်ကိုပါဠိပျက်ဟု မှတ်။

ဒန္တဝိဒံသကံ။ ။ ဒန္တေ +ဝိဒံသေတိ-ဖော်ပြတတ်၏၊ ဣတိ ဒန္တ ဝိဒံသကော၊ ကြိယာဝိသေသန အနက်၌ အဲသက်၍ “ဒန္တဝိဒံသကံ” ဟု ဖြစ်သည်။ [ဒန္တေ ဒသေတွာ-ဋီကာ။]

ဂဗ္ဘိတေန။ ။ မာန်မူခြင်းအနက်ဟော ဂဗ္ဗနောင် သဉ္ဇာတအဿ အနက်၌ ဣတပစ္စည်း (မောဂ္ဂလ္လာန်)။ [မာန်တက်ကြွသူကဲ့သို့ တက်တက်ကြွကြွရှိပါစေ၊ ဟောပြောပို့ချရာ၌ တွန့်ဆုတ် တွန့်ဆုတ် လုပ်နေလျှင် အနက်အဓိပ္ပာယ် ထင်ရှားအောင် မပြောနိုင်ဘဲရှိပါလိမ့်မည်၊- ဟူလို၊ ဂဗ္ဘိတေန-ဟု မူကွဲရှိ၏၊ မကောင်းလှ။]

အနုပညတ္တိဝါရေ-ဌိ၊ အန္တမသောတိ-ကား၊ သဗ္ဗန္တမေန-အလုံးစုံသော အပိုင်းအခြားတို့၏ အဆုံး၌ဖြစ်သော၊ ပရိစ္ဆေဒေန-အပိုင်းအခြားအားဖြင့်၊ တိရုတ္တာန ဂတာယပိတိ-ကား၊ ပဋိသန္ဓိဝသေန-ဖြင့်၊ တိရုတ္တာနေသု-တ္တန်တို့၌၊ ဂတာယပိ ဖြစ်သော အမဉ်သော်လည်း၊ (မေထုနံ ဓမ္မံ-ကို ပဋိသေဝိတွာ-၍၊ ဝါ-ကြောင့်၊ အဿမဏော-သည်၊ အသကျပုတ္တိယော-သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဤသို့ ပါဠိတော်၌စပ်၊) ပဂေဝ မနုဿိတ္တိယာတိ-ကား၊ မနုဿဇာတိကာယ-လူဇာတ်ရှိသော၊ ဣတ္တိယာ- ဌိ၊ (မေထုနံ ဓမ္မံ ပဋိသေဝိတွာ) ပဌမတရံ-ရေးဦးမဆွ အစကပင်၊ (အဿမဏော အသကျပုတ္တိယော ဟောတိ)၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤအန္တမသော တိရုတ္တာနဂတာယပိ ဟူသော ပါဠိ၌၊ ပါရာဇိကဝတ္ထုဟူတာ ဝေ-ပါရာဇိကဝတ္ထု ဖြစ်၍သာလျှင် ဖြစ်သော၊ တိရုတ္တာနဂတိတ္ထိ-တိရုတ္တာနံမကို၊ တိရုတ္တာနဂတာတိ-ဂတာဟူ၍၊ ဂဟေတဗ္ဗာ-၏၊ သဗ္ဗာ-သော၊ တိရုတ္တာနဂတိတ္ထိ-ကို၊ တိရုတ္တာနဂတာတိ-ဟူ၍၊ န ဂဟေတဗ္ဗာ ထိုက်။

အန္တမသော။ ။ “အန္တေ + နိယုတ္တော အန္တိမော” ဟုပြီးသော ပုံဒ်နောင် နာကို သောပြု၍ “အန္တိမသော” ဖြစ်သင့်လျက် ဣကို (အ)ပြု၍ “အန္တမသော” ဟု ပြီးရကား “သဗ္ဗန္တမေန ပရိစ္ဆေဒေန” ဟု ဖွင့်သည်။ “အန္တမသော-အလုံးစုံတို့၏ အဆုံး၌ယှဉ်သော အပိုင်းအခြားအားဖြင့်” ဟု သဒ္ဒတ္ထ၊ “အယုတ်သဖြင့်” ဟု ဝေါဟာရတ္ထပေး။

တိရုတ္တာနဂတာယပိ။ ။ တိရုတ္တာနေသု-တို့၌၊ ဂတာ-ဖြစ်သော (ပါဝင်သော) အမတည်း၊ တိရုတ္တာနဂတာ၊ ပိသည် ဂရဟာဇောတက၊ မေထုနံမှီဝဲကောင်းသော ပရနိမ္မိတဝသဝတ္တိနတ်မ၊ နိမ္မာနရတိနတ်မ-စသည်ဖြင့် အဆင့်ဆင့်အောက်သို့ရေတွက်လာလျှင် တိရုတ္တာနံမသည် အောက်တန်း အကျဆုံးတည်း၊ ထိုတိရုတ္တာနံမ၌ မှီဝဲသော်မှ ပါရာဇိကကျသေး၏ (ဂရဟာ)၊ အထက်တန်းကျသော လူမ စသည်၌ မှီဝဲရာဝယ်ဆိုဖွယ်မရှိ- ဟု သမ္ဘာဝနာကို ဆည်းသည်။

ပဂေဝ မနုဿိတ္တိယာ။ ။ ဤစကားသည် ပိသဒ္ဓါအတွက်ရအပ်သော သမ္ဘာဝနာ အနက် တည်း၊ ပဂေသည် ပါတော အနက်ဟော နိပါတ်ပုဒ်ဖြစ်သောကြောင့် “ပထမတရံ” ဟု ဖွင့်သည်၊ “ပါတော-စောစော” ဟူသည် “ပဌမတရံ” နှင့် သဘောတူပင်တည်း၊ တိရုတ္တာနံမကို မှီဝဲသူသော်မှ ပါရာဇိကကျသေးလျှင် လူမကို မှီဝဲသူမှာ အစောကြီးက ကျမှာပေါ့= ဟူလို၊ ဤစကားလည်း လောကပြောရိုးအတိုင်း ဟောတော်မူအပ်သော စကားသာတည်း၊ လူမကိုမှီဝဲရာ၌ တိရုတ္တာနံမကို မှီဝဲခြင်းကြောင့်ထက် အထူးစော၍ ပါရာဇိက မကျပါ၊ ထို့ကြောင့် “ပဂေဝ-လူမကို မှီဝဲရာ၌ ပါရာဇိကကျ၏ဟု အဘယ်မှာ ဆိုဖွယ်ရှိတော့ အံ့နည်း၊ အထူးဆိုစရာပင် မလိုတော့” ဟု အဓိပ္ပာယ်ဆိုလိုသည်ဟု မှတ်။

တတြ-ထို ပါရာဇိကဝတ္ထုဘူတာ ဧဝ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ အယံ-
 ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ပရိစ္ဆေဒေါ-အောက်ထစ်ဆုံး အပိုင်းအခြားတည်း၊ အပဒါနံ-
 အခြေမရှိသော သတ္တဝါတို့၏၊ [သတ္တဝါ သာမညကို၌ “အပဒါနံ”ကို ပုလ္လင်ဟု
 မှတ်၊ နောက်၌လည်း “တေသံ” ဟု ဆိုလတ္တံ့။] အဟိ-မြွေမသည်လည်းကောင်း၊
 မစ္ဆာ -ငါးမသည်လည်းကောင်း၊ [ဇာတ်ကို၌ “အဟိ-မစ္ဆာ”ဟု ဧကဝုဏ်ထားသည်၊]
 ဒွိပဒါနံ-တို့၏၊ ကုက္ကုဋိ စ-ကြက်မသည်လည်းကောင်း၊ စတုပ္ပဒါနံ-တို့၏၊ မဇ္ဇာရီ-
 ကြောင်မသည်လည်းကောင်း၊ ဣမာ-ဤ တိရစ္ဆာန်မတို့သည်၊ ပါရာဇိကဿ-၏၊
 ဝတ္ထု-ဝတ္ထုတည်း၊ ဣတိ အယံ-ကား၊ ပရိစ္ဆေဒေါ-တည်း။

တတ္ထ-ထိုဂါထာ၌၊ အဟိဂ္ဂဟဏေန-အဟိသဒ္ဓါဖြင့်၊ သဗ္ဗာပိ-သော၊ အဇကရ
 ဂေါနသာဒိဘောဒါ-စပါးကြီးမြွေ၊ ငန်းမြွေအစရှိသော အပြားရှိသော၊ ဒီဃဇာတိ-
 ရှည်လျားသော သတ္တဝါတို့၏ ဇာတ်ကို၊ သင်္ဂဟိတာ-သိမ်းယူအပ်ပြီ၊ တသ္မာ-
 ကြောင့်၊ ဒီဃဇာတိသု- ရှည်သော အမျိုးဇာတ်တို့တွင်၊ ယတ္ထ-အကြင်ဇာတ်၌၊
 တိဏ္ဍိ-န်သော၊ မဂ္ဂါနံ-မဂ်တို့တွင်၊ အညတရသ္မိ-အမှတ်မထားတစ်ပါးပါးသောမဂ်၌၊
 တိလဖလမတ္တမ္ဘိ-နှမ်းတစ်စေ့ခန့်ကိုလည်း၊ ပဝေသေတုံ-သွင်းခြင်းငှာ၊ သက္ကာ-
 တတ်ကောင်း၏၊ သာ-ထိုဇာတ်သည်၊ ပါရာဇိကဝတ္ထု-တည်း၊ အဝသေသာ-
 ကြွင်းသော ဒီဃဇာတိ တိရစ္ဆာန်မကို၊ ဒုက္ကဋ္ဌဝတ္ထုတိ- ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ- ၏၊
 မစ္ဆဂ္ဂဟဏေန-ဖြင့်၊ သဗ္ဗာပိ-သော၊ မစ္ဆကစ္ဆပမဏ္ဍုကာဒိဘောဒါ-ငါး၊ လိပ်၊ ဖား
 အစရှိသော အပြားရှိသော၊ ဩဒကဇာတိ- ရေ၌ဖြစ်သော သတ္တဝါတို့၏ဇာတ်ကို၊
 သင်္ဂဟိတာ-ပြီ၊ တတြာပိ-ထိုဩဒကဇာတ်၌လည်း၊ ဒီဃဇာတိယံ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-
 ဖြင့်သာ၊ ပါရာဇိကဝတ္ထု စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဒုက္ကဋ္ဌဝတ္ထု စ-ကိုလည်းကောင်း၊
 ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ပန-ဆက်၊ အယံ-ကား၊ ဝိသေသော- တည်း၊ ပတင်္ဂမုခမဏ္ဍုကာ
 နာမ-နံကောင်၏ ပါးစပ်ကဲ့သို့သော ပါးစပ်ရှိသော ဖားတို့မည်သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏၊
 တေသံ-ထိုပတင်္ဂမုခဖားတို့၏၊ မုခသဏ္ဍာနံ-နှုတ်ခမ်းရေသဏ္ဍာန်သည်၊ [မုခသဏ္ဍာနန္တိ-
 ဩဠစမ္မသဏ္ဍာနံ၊] မဟန္တံ-ကျယ်၏၊ ဆိဒ္ဓံ-ပါးစပ်ပေါက်သည်၊ အပ္ပကံ-သေး၏၊
 တတ္ထ- ထိုပါးစပ်ပေါက်၌၊ ပဝေသနံ- သွင်းခြင်းသည်၊ နပ္ပဟောတိ- မလောက်၊
 မုခသဏ္ဍာနံပန-သည်ကား၊ ဝဏသင်္ခေပမေဝ-အမာ၌သွင်းယူအပ်သည်၏ အဖြစ်သို့သာ၊

ဥပလက္ခဏနည်း။ ။မစ္ဆာသဒ္ဓါသည် ရေသတ္တဝါ အားလုံး၏ ဥပလက္ခဏ၊ ကုက္ကုဋိ
 သဒ္ဓါလည်း အတောင်ရှိသော သတ္တဝါအားလုံး၏ ဥပလက္ခဏ၊ မဇ္ဇာရီသဒ္ဓါလည်း အခြေငှ ချောင်း
 ရှိသော သတ္တဝါအားလုံး၏ ဥပလက္ခဏတည်း၊ ထို့ကြောင့် နောက်၌ “မစ္ဆဂ္ဂဟဏေန သဗ္ဗာပိ၊ ပေါ
 ဩဒကဇာတိ သင်္ဂဟိတာ” စသည်ကို မိန့်လတ္တံ့။

ဂစ္ဆတိ-၏။ [ဂဏသင်္ဂဟံ ဂစ္ဆတိ၊ နဝသု ဝဏမုခေသု သင်္ဂဟံ တတ္တာတိ အဓိပ္ပာယော၊] တသ္မာ-ကြောင့်၊ တံ-ထိုမုခသဏ္ဌာန်ကို၊ ထုလ္လစ္စယဝတ္ထုတိ-ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏။ ကုက္ကုဋ္ဌိဂ္ဂဟဏေန-ဖြင့်၊ သဗ္ဗာပိ-သော၊ ကာကုကပေါတာ ဒိဘောဒါ- ကျီး၊ ခိုအစရှိသောအပြားရှိသော၊ ပက္ခိဇာတိ-အတောင်ရှိသောငှက်တို့၏ ဇာတ်ကို၊ သင်္ဂဟိတာ-ပြီ၊ တတြာပိ- ထိုပက္ခိဇာတ်၌လည်း၊ ပေ၊ မဇ္ဇာရိဂ္ဂဟဏေန- ဖြင့်၊ သဗ္ဗာပိ-သော၊ ရက္ခသုနခ မဂ်သဂေါဓဒိဘောဒါ-ရှည်၊ မြွေပါ၊ ဖွတ် အစရှိ သော အပြားရှိသော၊ စတုပ္ပဒဇာတိ-အခြေ ၄ ချောင်းရှိသော သတ္တဝါတို့၏ဇာတ်ကို၊ သင်္ဂဟိတာ-ပြီ၊ တတြာပိ-ထိုစတုပ္ပဒဇာတ်၌လည်း၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏။

ပါရာဇိကောတိ-ကား၊ ပရာဇိတော-ဆုံးရှုံးစေအပ်သည်၊ ပရာဇယံ-ဆုံးရှုံးခြင်း သို့၊ အာပနော-ရောက်သည်၊ (ဟောတိ)၊ ဟိ-ချဲ့၊ အယံ ပါရာဇိကသဒ္ဓေါ- ဤပါရာဇိက သဒ္ဓါသည်၊ သိက္ခာပဒါပတ္တိပုဂ္ဂလေသု-သိက္ခာပုဒ်၊ အာပတ်၊ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၌၊ ဝတ္ထုတိ-၏၊ တတ္ထ-ထိုသိက္ခာပုဒ်၊ အာပတ်၊ ပုဂ္ဂိုလ်တို့တွင်၊ အဋ္ဌာနမေကံ အာနန္တ၊ ပေ၊ သမူဟနေယျာတိ-ယျ ဟူ၍၊ ဧဝံ-သို့၊ သိက္ခာပဒေ-သိက္ခာပုဒ် ဟူသောအနက်၌၊ ဝတ္ထုဓာနော-ဖြစ်သော ပါရာဇိက သဒ္ဓါကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ [အာနန္တ-န္တာ၊ ယံ- အကြင် အကြောင်းကြောင့်၊ ဝါ-အကြင်အခွင့်ကြောင့်၊ တထာဂတော-သည်၊ ဝဇ္ဇိနံ ဝါ- ဝဇ္ဇိတိုင်းသားတို့၏သော်လည်းကောင်း၊ ဝဇ္ဇိပုတ္တကာနံ ဝါ- ဝဇ္ဇိတိုင်းသားတို့၏ သားတို့၏ သော်လည်းကောင်း၊ ကာရဏာ-အကြောင်းကြောင့်၊ သာဝကာနံ-တို့ဖို့၊ ပညတ္တံ-ပညတ်တော်မူအပ်ပြီးသော၊ ပါရာဇိကံ သိက္ခာပဒံ-သိက္ခာပုဒ်ကို၊ သမူဟနေယျ- ပယ်နုတ်ရာ၏၊ ဧတံ-ဤအကြောင်းသည်၊ အဋ္ဌာနံ-သင့်သောအကြောင်း မဟုတ်၊ (ဧသော-ဤအခွင့်သည်၊) အနဝကာသော-သင့်သော အခွင့်မဟုတ်၊...ဤသိက္ခာပုဒ်၏ ဒုတိယ အနုပညတ်ပါဠိတော်။]

ပါရာဇိကော။ ။ သိက္ခာပုဒ်နှင့် အာပတ်ကို ဟောရာ၌ “ပရာဇေတိတိ ပါရာဇိကံ (သိက္ခာပဒံ)၊ ပါရာဇိကာ (အာပတ္တိ)” ဟု ဟေဟုကတ္ထုသာန်ပြု၊ [ပရာ+ဇိ+ဏ္ဍ၊ ကာရိတ်ကျေ၊] ထို့ကြောင့်“ပရာဇေတိ တသ္မာ ပါရာဇိကံတိ (ပါရာဇိကာတိ) ဝုစ္ဆတိ” ဟု မိန့်သည်၊ ပုဂ္ဂိုလ်ကို ဟောရာ၌ “ပရာဇိယတေတိ ပါရာဇိကော”ဟု ဟေတုကမ္မသာန်ပြု၊ ထို့ကြောင့် “ပါရာဇိကောတိ- ပရာဇိတော” ဟုဖွင့်သည်၊ “ပရာဇိတော” ဟုပြီးပြီးမှ ပ၏ အကို အာဝုဒ္ဓိ၊ တကို ကပြ၍ “ပါရာဇိကော” ဟု ပြီးသည်၊ “ပရာဇယံ အာပနော”ကား အဓိပ္ပာယ်တ္ထုတည်း။ [ပရာဇိတသဒ္ဓေါ (ကို) ဥပသဂ္ဂဿ ဝုဒ္ဓိံ ကတ္တာ ဘကာရဿ စ ကကာရံ ကတ္တာ ပါရာဇိကောတိ နိဒ္ဒိဋ္ဌောတိ အာဟ- ပါရာဇိကောတိ ပရာဇိတောတိ၊-သာရတ္ထ။]

အာပတ္တိံ တံ၊ပေ၊ ပါရာဇိကန္တိ-ဟူ၍၊ ဧဝံ-သို့၊ အာပတ္တိယံ-အာပတ်ဟူသော အနက်၌၊ (ဝတ္တမာနော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊) [ဘိက္ခု-ရဟန်း၊တံ-သည်၊ ပါရာဇိကံ- ပါရာဇိကာ မည်သော၊ အာပတ္တိံ-သို့၊ အာပန္နော-ပြီ၊] န မယံ၊ပေ၊ ပါရာဇိကောတိ- ဟူ၍၊ ဧဝံ-သို့၊ ပုဂ္ဂလေ-ပုဂ္ဂိုလ်ဟူသော အနက်၌၊ဝတ္တမာနော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ [မယံ-တို့သည်၊ န ပါရာဇိကာ-ပါရာဇိကမကျကုန်၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ အဝဟဋ္ဌော-ခိုးယူပြီ၊ သော-သည်၊ ပါရာဇိကော-ပါရာဇိကကျ၏၊] ပန-ဝါဒန္တ ရကား၊ ပါရာဇိကေန ဓမ္မေန အနန္တသေယျာတိ အာဒိသု-တို့၌၊ ဓမ္မေ-ဓမ္မဟူသောအနက်၌၊ (ပါရာဇိကသဒ္ဓေါ-သည်၊) ပဝတ္တတိ-၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဝဒန္တိ-ဆိုကြကုန်သေး၏၊ ပန- ထိုသို့ပင် ဆိုကြပါကုန်သော်လည်း၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တတ္ထ-ထို ပါရာဇိကေန ဓမ္မေန အနန္တသေယျ အစရှိသော ပါဠိရပ်တို့တွင်၊ ကတ္ထစိ-အချို့၊ ပါဠိရပ်၌၊ အာပတ္တိံ-ကို၊ ဓမ္မောတိ-ဟူ၍၊ (အဓိပ္ပေတာ-၏၊) ကတ္ထစိ-၌၊ သိက္ခာပဒမေဝ-ကို သာ၊ ဓမ္မောတိ-ဟူ၍၊ အဓိပ္ပေတံ-၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ သော-ထိုဓမ္မအနက်ကို၊ ဝိသု-သီးခြား၊ န ဝတ္တဗ္ဗော-ထိုက်။

☰

တတ္ထ-ထိုသိက္ခာပုဒ်၊ အာပတ်၊ ပုဂ္ဂိုလ်တို့တွင်၊ သိက္ခာပဒံ-ကို၊ (ဝုစ္စတိ၌စပ်၊) ယော-အကြင် ရဟန်းသည်၊ တံ-ထိုသိက္ခာပုဒ်ကို၊ အတိက္ကမတိ-လွန်ကျူး၏၊ တံ- ထိုလွန်ကျူးသော ရဟန်းကို၊ ပရာဇေတိ-ဆုံးရှုံးစေတတ်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (လွန်ကျူးသော ရဟန်းကို ဆုံးရှုံးစေတတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ပါရာဇိကန္တိ- ကံဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ပန-ကား၊ အာပတ္တိံ-ကို၊ ယော-သည်၊ နံ-ထိုအာပတ်သို့၊ အဇ္ဈာပဇ္ဇတိ-လွမ်းမိုး၍ရောက်၏၊ တံ-ထိုရဟန်းကို၊ (ထိုအာပတ်ကို လွမ်းမိုး၍ ရောက်သော ရဟန်းကို)၊ ပရာဇေတိ-၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (အာပတ်သို့ လွမ်းမိုး၍ ရောက်သော ရဟန်းကို ဆုံးရှုံးစေတတ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊) ပါရာဇိကာတိ- ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ပုဂ္ဂလော-ကို၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ပရာဇိတော-ဆုံးရှုံးစေအပ်ပြီ၊ ပရာဇယံ-ဆုံးရှုံးခြင်းသို့၊ အာပန္နော-ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဆုံးရှုံးစေအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ပါရာဇိကောတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏။

.. ဟိ-မှန်၊ ဧတမေဝ အတ္ထံ-ဤအနက်ကိုပင်၊ (“ဤအာပတ်သင့်သောပုဂ္ဂိုလ်သည် ပရာဇိတ ပရာဇယမာပန္နဖြစ်၏” ဟူသော ဤအနက်ကိုပင်၊) သန္ဓာယ-၍၊ ပရိဝါရေပိ- ပရိဝါပါဠိတော်၌လည်း၊ ပါရာဇိကန္တိ ယံ ဝုတ္တံ၊ ပေ၊ တော့နေတံ ဣတိ၊ ဝုစ္စတိတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ၊ [ယံ-အကြင်အာပတ်ဟူသော ပါရာဇိကကို၊ ပါရာဇိကန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ တံ-ထိုအာပတ်ဟူသော ပါရာဇိကကို၊

ယထာတထံ-မဖောက်မပြန်ဟုတ်တိုင်းမှန်စွာ၊ သုဏောဟိ-နားထောင်လော၊ ဟိ-
 အကြံကြောင့်၊ (တံသိက္ခာပဒ-ကို၊ ဝီတိက္ကမန္တော-သော၊ (တံ) အာပတ္တိစ-
 သို့လည်း၊ အာပန္နော-သော၊ ပုဂ္ဂလော-သည်၊) သဒ္ဓမ္မာ- သူတော်ကောင်းတရားဟူသော
 သာသနာတော်မှ၊ စုတော-ရွှေ့ရှားသည်လည်းကောင်း၊ ပရဒွေါ-ချွတ်ချော်သည်
 လည်းကောင်း၊ ဘဠောစ-လျှောကျသည်လည်းကောင်း၊ နိရာကတော-ကင်းကွာအောင်
 ပြုအပ်သည်လည်းကောင်း (ဟောတိ)၊ [“နိ+အာ+ ကတော” ဟု သက္ကတဉ်ရှိ၏၊
 “နိရကံတော” ကားပါဌ်ပျက်၊) တဟိ- ထိုပါရာဇိက ကျသော ပုဂ္ဂိုလ်၌၊ သံဝါသောပိ-
 သံဝါသသည်လည်း၊ နတ္ထိ၊ တေန-ကြောင့်၊ ဧတံ-ဤ အာပတ်ဟူသော ပါရာဇိကကို၊
 ဣတိ - ဤ ပါရာဇိကဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ။]

ဟိ-ဆက်၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဧတ္ထ-ဤဂါထာ၌၊ အတ္ထော၊ တံ
 သိက္ခာပဒ-ကို၊ ဝီတိက္ကမန္တော-ကျူးလွန်သော၊ (တံ) အာပတ္တိစ၊ ပေ၊ ဣတိ-ဤသို့
 အစရှိသော၊ သဗ္ဗံ-အလုံးစုံသောပုဒ်ကို၊ ယောဇေတဗ္ဗံ-ရာ၏၊ တေန ဝုစ္စတိတိ-ကား၊
 [ပါဠိတော်၌ “တေန ဝုစ္စတိ ပါရာဇိကော ဟောတိ” မှ တေန ဝုစ္စတိကို ဆိုသည်၊]
 ယေန ကာရဏေန- ကြောင့်၊ အဿမဏော- သည်၊ အသကျပုတ္တိယော- သည်၊
 သာသနတော- မှ၊ ပရိဘဠော- လျှောကျသည်၊ ဆိန္နော- အကြား၌ ပြတ်သည်၊

တေမေဝ ဟိ အတ္ထံ သန္ဓာယ။ ။ တံ အာပတ္တိ အာပန္နော ပုဂ္ဂလော ပရာဇိတော
 ဟောတိ ပရာယေ အာပန္နောတိ တေမတ္ထံ သန္ဓာယ- အာပတ်သင့်သော ပုဂ္ဂိုလ်သည် ပရာဇိတ
 ပရာယေမာပန္န ဖြစ်၏ဟူသော ဤအနက်ကို ရည်ရွယ်၍ ပရိဝါ ပါဠိတော်ဝယ် “ပါရာဇိကန္တိ ယံ
 ဝုတ္တံ” စသောဂါထာကို မိန့်တော်မူသည်၊ ထိုဂါထာသည် အာပတ်၏ ပါရာဇိက အမည်ရပ်ကို
 တိုက်ရိုက်ပြသော ဂါထာ ဖြစ်သော်လည်း သန္ဓာယ ဘာသိတအနက်မှာ ပုဂ္ဂိုလ်၏ ပါရာဇိက
 အဖြစ်တည်း၊ မှန်၏-“စုတောပရဒွေါ” စသော ပုဒ်တို့သည် ပါရာဇိကကျသောပုဂ္ဂိုလ်ကို
 ပြသောပုဒ်များတည်း၊ ထိုပုဒ်များတွင် “သာသနာတော်မှ ရွှေ့လျောရပြီ” စသည်ကိုဆိုသဖြင့်
 “သာသနာတော်မှ ဆုံးရှုံးစေအပ်ပြီ၊ ဆုံးရှုံးခြင်းသို့ရောက်ပြီ” ဟူသော ပရာဇိတော ပရာယေ
 အာပန္နောအနက်ကို သိရသည်-ဟူလို။

ဂါထာဖွင့်။ ။ အယံ ဟိ ပရိဝါရဂါထာယ အတ္ထော-ယဒိဒံ ပုဂ္ဂလာပတ္တိ သိက္ခာပဒ
 ပါရာဇိကေသု (တို့တွင်) အာပတ္တိပါရာဇိကနာမ ဝုတ္တံ...ဤအဖွင့်ကြည့်၍ “ယံ-အကြင်အာပတ်
 ဟူသော ပါရာဇိကကို” ဟု ပေးသည်၊ ဝိမတိ၌ “အာပတ္တိရူပံ ပါရာဇိကံ”ဟု ဖွင့်၏၊ အာပတ္တိပုဒ်က
 ဣတ္ထိလိင်ဖြစ်သောကြောင့် “ပါရာဇိကံ” ဟူသောနုပုလ္လိင်နှင့် လိုက်လျောအောင် “ရူပံ” ထည့်ခြင်းတည်း၊
 ကြွင်းပုဒ်များကို နိဿယအတိုင်း သိနိုင်လောက်ပြီ၊ [ယသ္မာ ပရာဇိတော ဟောတိ၊ တေန တသ္မာ
 ပါရာဇိကန္တိ ဝုစ္စတိတိ။- ပရိဝါအဋ္ဌကထာမှ ယူထားသော သာရတ္ထဋီကာ။]

[အန္တရာဇဏှိတော- အသက်မကုန်မီအကြား၌ သာသနာ နှင့် အဆက်ပြတ်သည်။] ပရာဇိတော-ဆုံးရှုံးစေအပ်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ တေန- ကြောင့်၊ ဝုစ္စတိ-ဆိုအပ်၏၊ ကိန္တိ-အဘယ်သို့လျှင်၊ (ဝုစ္စတိ-နည်း၊) ပါရာဇိကော ဟောတိတိ- ဟူ၍၊ (ဝုစ္စတိ-၏။)

ဧတ္ထ- ဤဧကကမ္မအစရှိသည်၌၊ (ဘိက္ခု-တို့သည်၊) သဟ-အတူတကွ၊ ဝသန္တိ - နေကြရကုန်၏၊ ဝါ- ဖြစ်ကြကုန်၏၊ [သဟ.ဝသန္တိ - သဟ ပဝတ္တန္တိ (ယောဇနာ)၊] ဣတိ-ကြောင့်၊ (ရဟန်းတို့ အတူတကွနေရာဖြစ်ရာ၏အဖြစ်ကြောင့်၊) (သော-ထိုဧကကမ္မအစရှိသည်သည်၊) သံဝါသော- သံဝါသမည်၏၊ တံ-ထိုသံဝါသကို၊ ဒသေတုံ-ငှာ၊ သံဝါသော နာမာတိ-နာမဟူ၍၊ ဝတ္တာ-၍၊ ဧကကမ္မန္တိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-မူပြီ၊ တတြ-ထိုဧကကမ္မ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ အယံ-ကား၊ ယောဇနာယ- ပုဒ်တို့ကိုယှဉ်စေခြင်းနှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ ဝဏ္ဏနာ-အနက်အဖွင့်တည်း၊ စတုဗ္ဗိမ္မိ-သော၊ သံဃကမ္မ-သံဃကံသည်၊ သိမာပရိစ္ဆိန္နေဟိ-တစ်သိမ်တည်းဖြင့် ပိုင်းခြားအပ်ကုန်သော၊ ပကတတ္ထေဟိ-ပကတတ်ဖြစ်ကုန်သော၊ ဝါ-ပင်ကိုသဘောရှိကုန်သော၊ ဘိက္ခုဟိ-တို့သည်၊ ဧကတော-တစ်ပေါင်းတည်း၊ ကတ္တဗ္ဗတ္တာ-ပြထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဧကကမ္မ နာမ- မည်၏၊ တထာ- တူ၊ ပဉ္စဝိဇောပိ- သော၊ ပါတိမောက္ခုဒ္ဒေသော- သည်၊ ဧကတော- တည်း၊ ဥဒ္ဓိသိတဗ္ဗတ္တာ- ရွတ်ပြထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊

ပကတတ္ထေဟိ။ ။ပကတော + အတ္တာ ယေသံတိ ပကတတ္တာ၊ ယေသံ-တို့၏၊ ပကတော-အစဉ်ပြုအပ်သော+အတ္တာ-သဘောသည်၊ အတ္ထိ၊ ဣတိ တေ ပကတတ္တာ၊ ပါရာဇိက ကျသူနှင့် ဥက္ခိတ္တကပုဂ္ဂိုလ် ဥယောက်သည် အစ ပထမ၌ ပြုအပ်သော သဘော (နဂို သဘော) မရှိကြတော့၊ ထို့ကြောင့် “ပကတတ္ထ” အရ ပါရာဇိကျသူနှင့် ဥက္ခိတ္တက ဥယောက်မဟုတ်သော ရဟန်းများကို ယူ၊ [ပကတတ္တာနာမ ပါရာဇိကံ အနာပန္နာ အနုက္ခိတ္တကာစ။]

ဧကတော ကတ္တဗ္ဗတ္တာ။ ။ဤဟိတ်မျိုးကို ဧကကမ္မနာမည်ရခြင်း၏ အကြောင်းကို ပြသောကြောင့် “နာမလာဘဟိတ်” ဟု ရှေးဆရာတို့ ခေါ်ကြသည်၊ ဧကကမ္မသဒ္ဓါ ဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းကိုပြသော “သဒ္ဓပဝတ္ထိနိမိတ်” လည်းဟုတ်၏၊ “ဧကတော+ကတ္တဗ္ဗတိ ဧကကမ္မ” ဟု ပြု၊ အပလောကန၊ ဥတ္တိ၊ ဥတ္တိဒုတိယ၊ ဥတ္တိစတုတ္ထဟူသော သံဃကံ ၄ မျိုးတည်း။ [ဧကကမ္မပုဒ်သည် နိစ္စသမာသ်ဖြစ်၍ “ဧကတော+ကတ္တဗ္ဗ” ဟု ပရိယာယ်ပုဒ်ဖြင့် ဝိဂြိုဟ်လုပ်ရသတုံ။] “ဧကကမ္မ တစ်ပေါင်းတည်းပြုအပ်သည်”ဟု ကြိယာပဓာန ထင်မှတ်မည်စိုး၍ “ဧကကမ္မ နာမ” ဟု နာမသဒ္ဓါ ထည့်၍ မိန့်သည်၊ ကြိယာပဓာန မဟုတ်၊ နာမည်ခြံကို ဟောသော ဒဗ္ဗဝါစက သဒ္ဓါဖြစ်သည်-ဟူလို။
[ဧကုဒ္ဒေသော နာမဋ္ဌိလည်း နည်းတူ။]

ဧကုဒ္ဒေသော နာမ- မည်၏။ ပန- ကား။ ပညတ္တံ- ပညတ်တော်မူအပ်ပြီးသော၊ သိက္ခာပဒံ-သည်။ သဗ္ဗေဟိပိ-န်သော၊ လဇ္ဈိပုဂ္ဂလေဟိ- တို့သည်။ သမံ- အညီအမျှ၊ ဝါ-တစ်ခုသော အဖို့အားဖြင့်၊ သိက္ခိတဗ္ဗဘာဝတော- ကောင်းစွာကျင့်ကြံသင်အံ့ မေးမြန်းထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သမသိက္ခာ နာမ (သမသိက္ခတာ နာမ) - မည်၏။

တထာ၊ ပေ၊ ဧကုဒ္ဒေသော နာမ။ ။တထာဖြင့် “သီမာ ပရိစ္ဆိန္နေဟိ ပကတတ္ထေဟိ ဘိက္ခုဟိ” ကို ညွှန်ပြသည်။ “တထာ-ထိုအတူ” ဟု ပေးသော်လည်း ဥပမာဇောတက မဟုတ်၊ အတိဒေသတည်း။ “ဧကတော+ဥဒ္ဓိသိတဗ္ဗဘာဝိ ဧကုဒ္ဒေသော” ဟုပြု။

သမံ သိက္ခိတဗ္ဗဘာဝတော။ ။ ဤဟိတ်လည်း သမသိက္ခာ၏ နာမလာဘဟိတ် (သဒ္ဓပ္ပဝတ္တိနိမိတ်) ပင်တည်း။ ဤဟိတ်မျိုး၌သဒ္ဓပ္ပဝတ္တိနိမိတ်ကို ဟောသော ဣ-တာ-တ္တန ပစ္စည်းဖြစ်စေ၊ ဘာဝဖြစ်စေ ပါရှိကြ၏။ ရှေ့ ၂ ဝါကျ၌ ဣ ပစ္စည်းပါ၍ ဤ၌ ဘာဝပုဒ် တိုက်ရိုက်ပါသည်။ ထိုဟိတ်ဖြင့် “သိက္ခိတဗ္ဗဘာဝိ သိက္ခာ၊ သမံ+သိက္ခာ သမသိက္ခာ” ဟုပြုစေလိုသည်။ ယခု ပါဠိ အဋ္ဌကထာစာအုပ်များ၌ “သမသိက္ခတာ” ဟုရှိသည်မှာ မကောင်းလှ၊ ဋီကာတို့လည်း မဖွင့်ကြ၊ ရှေးဆရာတို့ကမူ တာပစ္စည်းကို သွတ္တဟု ကြံ၍ “သမသိက္ခာယေဝ+သမသိက္ခတာ” ဟု ပြုကြသည်။

သမံ သိက္ခိတဗ္ဗ။ ။ “သမံတိ သဒ္ဓိ၊ ဧကပ္ပကာရေန ဝါ”ဟု ဋီကာဖွင့်၏။ လဇ္ဈိဟူသမျှတို့ အတူတကွ တစ်နည်း-သူကတစ်မျိုး ဝါကတစ်ဖုံမဟုတ်ဘဲ “ဧကပ္ပကာရ- တစ်ခုတည်းသော အဖို့အားဖြင့်” ဟုလို၊ “သဒ္ဓိ-အတူတကွ” ဟူရာ၌ ကျင့်မှုသင်မှုအားဖြင့်တူမျှသည်ကို ဆိုလိုသည်။ သိက္ခိတဗ္ဗဘာဝကိုလည်း “အနတိက္ကမနဝသေန ဥဂ္ဂဟပရိပုစ္ဆာဒိနာစ” ဟု ဝိသေသန ၂ ခုထည့်၍ ဋီကာဖွင့်၏။ အနတိက္ကမနဝသေနဖြင့် သိက္ခာပုဒ်ပညတ်တော်ကို မကျူးလွန်သောအားဖြင့် “ကျင့်ခြင်း”ဟု သော သိက္ခာဓာတ်၏ အာစရဏအနက်ကိုပြ၏။ ဥဂ္ဂဟပရိပုစ္ဆာဒိနာဖြင့် “သိက္ခာ- ဝိဇ္ဇောပါဒါနေ” ဟူသော ဓာတ်နက်နှင့်အညီ “သင်ခြင်း”ဟူသော အနက်ကိုပြ၏။ “သမသိက္ခာ- လဇ္ဈိဟူသမျှတို့ အတူတကွ (တစ်မျိုးတည်းအားဖြင့်) ကျင့်ထိုက် သင်ယူပို့ချထိုက်သော သိက္ခာပုဒ်ပညတ်တော်များ” ဟုဆိုလိုသည်။

မှတ်ချက်။ ။ “ဧကတော ကတ္တဗ္ဗတ္တာ၊ ဥဒ္ဓိသိတဗ္ဗတ္တာ” တို့၌ တဗ္ဗပစ္စည်း၏ကတ္တာကို “ပကတတ္ထေဟိ” ဟု ပါရာဇိက မကျသော ဥက္ခိတ္တကလည်း မဟုတ်သော ဘိက္ခုတို့ကို ပြခဲ့၏။ ထိုသို့ ပြခြင်းမှာ ဥပုသ်ကံစသော ကံနှင့်ဆိုင်ရာဖြစ်၍ ထိုကံများ၌ဝဇ္ဇနိယ ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်သော ပါရာဇိက-ဥက္ခိတ္တကတို့ မပါရသောကြောင့်တည်း။ ထိုကံများ၌ အလဇ္ဈိပါနေသော်လည်း ကံမပျက်ပေ၊ သိက္ခိတဗ္ဗ၏ ကတ္တာကိုးကား လဇ္ဈိပုဂ္ဂလေဟိ” ဟု ပြ၏။ ထိုသို့ပြခြင်းကား ထို သိက္ခာပုဒ်တော်များကို အလဇ္ဈိတို့ မကျင့်ကြ၊ သင်လည်း မသင်လိုကြ၊ တချို့သိက္ခာပုဒ်များကို ဖျက်ပင်ဖျက်လိုကြသော ကြောင့် လည်းကောင်း၊ လဇ္ဈိတို့သာ ကျင့်ကြ၊ သင်ယူပို့ချလိုကြသောကြောင့်တည်း။ [အလဇ္ဈိ၏ လက္ခဏာကို “သဒ္ဓိစ္စ အာပတ္တိ အာပဒ္ဒတိ” စသည်ဖြင့် သိပါ။]

ဧတ္ထ-ဤ ပဒဘာဇနီ ပါဠိတော်၌၊ [ဧတ္တာတိ ပါဠိယံ၊ (ဤ သိက္ခာပုဒ်၏ ပဒဘာဇနီပါဠိ၌) အာဟာတိပဒေ အာဓာရော၊ (ယောဇနာ)။] ယသ္မာ-ကြောင့်၊ သဗ္ဗေပိ-န်သော၊ လဇ္ဇိနော-တို့သည်၊ ဧတေသု ကမ္မာဒိသု-တို့၌၊ သဟ-ကွ၊ ဝသန္တိ-န်၏၊ ဧကောပိ- တစ်ပါးသော လဇ္ဇိကိုလည်း၊ ဗဟိဒ္ဓါ-ပြင်ပ၌၊ နသန္တိဿတိ- မတွေ့မြင်အပ်၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တာနိ သဗ္ဗာနိပိ-ထိုကံအစရှိသော အလုံးစုံတို့ကိုလည်း၊ ဂဟေတွာ-တစ်ပေါင်းတည်းယူ၍၊ ဧသော သံဝါသော နာမာတိ-နာမဟူ၍၊ အာဟ- မူပိ၊ [လဇ္ဇိတို့၏ အတူဖြစ်ရာချင်းဇာတ်တူသောကြောင့် “ဧသော သံဝါသော နာမ” ဟု ဧကဝုဓ် ဟောတော်မူသည်-ဟူလို၊] စ-ဆက်၊ ဝုတ္တပ္ပကာရော- ဆိုအပ်ပြီးသော အပြားရှိသော၊ သော သံဝါသော-သည်၊ တေန ပုဂ္ဂလေန-ထိုပါရာဇိက ကပြီးသော ပုဂ္ဂိုလ်နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ တေန ကာရဏေန- ကြောင့်၊ ပါရာဇိကော- သာသနာတော်မှ ဆုံးရှုံးစေအပ်ပြီးသော၊ ဝါ-ပါရာဇိက ကျပြီးသော၊ သောပုဂ္ဂလော- ကို၊ အသံဝါသောတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ [“နတ္ထိ သံဝါသောတေနာတိ အသံဝါသော” ဟုပြု၊ “တေန-နှင့် တကွ” ဟုပေး၊] ဣတိအယံ-ကား၊ ယောဇနာယ-နှင့် ၊ သဒ္ဓိ- ကွ၊ ဝဏ္ဏနာ-တည်း၊ [ရှေ့သို့ ပြန်စပ်။]

၅၆။ ဧဝံ-သို့၊ ဥဒ္ဓိဋ္ဌသိက္ခာပဒ-အကျဉ်း ရွတ်ပြအပ်သော သိက္ခာပုဒ်ကို၊ [ယောပန ဘိက္ခု-စသော သိက္ခာပုဒ်ကို၊] ပဒါနုက္ကမေန-ပုဒ်စဉ်အားဖြင့်၊ ဝိဘဇိတွာ-အကျယ် ဝေဖန်တော်မူပြီး၍၊ [“ယော ပနာတိ ယော ယာဒိသော” မှစ၍ အသံဝါသော တိုင် အောင် အကျယ်ဝေဖန်တော်မူပြီး၍၊] ဣဒါနိ-၌၊ ပဋိသေဝေယျာတိ ဧတ္ထ-ဤပါဠိ၌၊ ယေန အာကာရေန-အကြင် အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ (ပဋိသေဝန္တော-မှီဝဲသော ရဟန်း ကို၊) ပဋိသေဝေယျာတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ တဿ အာကာရဿ-ကို၊ ဒဿနတ္ထံ- ဌာ၊ ပဋိသေဝတိ နာမာတိ-ဟူ၍၊ ဣဒံ မာတိကာပဒ-ကို၊ ထပေတွာ-မူပြီး၍၊ နိမိတ္တေန နိမိတ္တံ အင်္ဂဇာတေန အင်္ဂဇာတန္တိ-ဟူသော၊ ယံတံ-အကြင်စကားတော်ကို၊

န ဧကောပိ။ ။ သာမညသိက္ခာပဒေသု-အများနှင့် ဆက်ဆံ၍ သာမန်ဖြစ်သော သိက္ခာ ပုဒ်တို့၌၊ ဝါ- တို့တွင်၊ ဣဒံ- ဤသိက္ခာပုဒ်ကို၊ တယာ- သည်၊ န သိက္ခိတဗ္ဗ- မကျင့်ထိုက်၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ အဗဟိကာတဗ္ဗတော-အပ၌မပြုထိုက်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ န ဧကောပိ တတော ဗဟိ သန္တိဿတိတိ ဝုတ္တံ၊ (သာရတ္ထ)၊ ဧကောပိ၌ ပီသည် ဂရဟာဇောတက၊ သမ္ဘာဝနာ သမုစ္စည်း၊ အများကို မဆိုထားဘိ၊ တစ်ပါးတလေမျှ အပြင်၌မတွေ့ရ-ဟူလို၊ ယောဇနာ၌ “သမ္ဘာဝနာ” ဟု ဆို၏၊ တစ်ပါးတလေမျှ အပြင်၌ မတွေ့ရအောင် သိက္ခိတဗ္ဗဖြစ်သည် - ဟု သိက္ခာပုဒ်ကို မြင့်တင်စေလိုဟန် တူသည်။

(ဘဂဝတာ-သည်။) ဝုတ္တံ-ပြီ၊ တတ္ထ-ထိုနိမိတ္တေန နိမိတ္တံ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ [အာဟဋ္ဌစပ်] ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ကေဝလံ-သက်သက်၊ ဣတ္ထိယာဇေ-အမ၏သာလျှင်၊ နိမိတ္တံ-သည်၊ ပါရာဇိကဝတ္ထု-သည်၊ န-မဟုတ်သေး၊ မနုဿိတ္ထိယာ ဇေ စ-လူမ၏ သာလျှင်လည်း၊ (နိမိတ္တံ ပါရာဇိကဝတ္ထု) န-သေး၊ စ-ဆက်၊ သုဝဏ္ဏရဇတာဒိမယာနံ-ရွှေငွေ အစရှိသည်တို့ဖြင့် ပြုလုပ်အပ်ကုန်သော၊ ဣတ္ထိနမ္ပိ-အမတို့၏လည်း၊ နိမိတ္တံ၊ ဝတ္ထုမေဝ- ပါရာဇိကဝတ္ထုသည်ပင်၊ န ဟောတိ-မဟုတ်၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ယံ ယံ-အကြင်အကြင်နိမိတ်သည်၊ ဝတ္ထု-ပါရာဇိကဝတ္ထုသည်၊ ဟောတိ-၏၊ တံ တံ-ကို၊ ဒဿေတုံ-ငှာ၊ တိဿော ဣတ္ထိယောတိအာဒိနာ-သော၊ နယေန-ဖြင့်၊ ယေသံ-အကြင် သတ္တဝါတို့၏၊ နိမိတ္တာနိ-တို့သည်၊ ဝတ္ထုနိ-ပါရာဇိကဝတ္ထုတို့သည်၊ ဟောန္တိ-နံ၏၊ တေ သတ္တေ-တို့ကို၊ ဝတ္တာ-၍၊ မနုဿိတ္ထိယာ တယော မဂ္ဂေတိအာဒိနာ-သော၊ နယေန-ဖြင့်၊ တာနိ ဝတ္ထုနိ-ထိုပါရာဇိကဝတ္ထုတို့ကို၊ အာဟ-မူပြီ။

တတ္ထ-ထို မနုဿိတ္ထိယာ တယော မဂ္ဂေ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ တိဿော-ဥယောက်ကုန်သော၊ ဣတ္ထိယော-အမတို့လည်းကောင်း၊ တယော-နံသော၊ ပဏ္ဍကာ-ပဏ္ဍုက်တို့လည်းကောင်း၊ တယော-ကုန်သော၊ ပုရိသာ-အထီးတို့လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ပါရာဇိကဝတ္ထုနိ-ဖြစ်ကုန်သော၊ နိမိတ္တာနိ-တို့၏၊ နိဿယာ-မှီရာဖြစ် ကုန်သော၊ ဒွါဒသ-နံသော၊ သတ္တာ-တို့သည်၊ ဟောန္တိ-နံ၏၊ တေသု-ထို သတ္တဝါတို့တွင်၊ ဣတ္ထိပုရိသာ-အမ အထီးတို့သည်၊ ပါကဠာ ဇေ-ထင်ရှားကုန်သည်သာ၊ ပဏ္ဍက ဥဘတောဗျဉ္ဇနကဘေဒေါ-ပဏ္ဍုက်အထူးအပြား၊ ဥဘတောဗျည်းအထူးအပြားသည်၊ ပဗ္ဗဇ္ဇနန္ဒကဝဏ္ဏနာယံ-ပဗ္ဗဇ္ဇနန္ဒကအဖွင့်၌၊ [ဝိနည်းမဟာဝါ၊ ပဗ္ဗဇ္ဇနန္ဒကအဖွင့်၌] ပါကဠော-ထင်ရှားသည်၊ ဘဝိဿတိ-တ္တံ၊ စ-ဆက်၊ မနုဿိတ္ထိယာ၊ ပေ၊ ပဋိဿဝန္တဿာတိ ဇတ္ထ-၌၊ မနုဿိတ္ထိယာ-၏၊ တိသု မဂ္ဂေသု-တို့၌၊ ဣတိ အတ္ထော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-၏၊ [တယော မဂ္ဂေ၌ ဒုတိယာဝိဘတ်ကို ဘုမ္မတ္တ၌ သက်ပါ-ဟူလို၊]

န ကေဝလံ၊ ပေ၊ မနုဿိတ္ထိယာ ဇေ။ ။ “န ကေဝလံ ဣတ္ထိယာ ဇေ နိမိတ္တံ ပါရာဇိက ဝတ္ထု” ပါ၌ဖြင့် “ဥဘတောဗျည်း၊ ပဏ္ဍုက်၊ ပုရိသတို့၏ နိမိတ်လည်း ပါရာဇိကဝတ္ထုဖြစ်၏” ဟု ပြ၏၊ န စ မနုဿိတ္ထိယာ ဇေပါ၌ဖြင့် “အမနုဿိတ္ထိ၊ တိရစ္ဆာနဂတိတ္ထိ၊ အမနုဿုဘတော ဗျဉ္ဇနကတို့၏ နိမိတ်လည်း ပါရာဇိကဝတ္ထုဖြစ်၏” ဟုပြ၏။

ဝတ္ထုမေဝ န ဟောတိ။ ။ ရွှေမိန်းမရုပ် ငွေမိန်းမရုပ်တို့၏ နိမိတ်အရပ်လည်း “နိမိတ္တံ” ဟု အမည်ရသောကြောင့် ပါရာဇိကဝတ္ထုလားဟု ယုံမှားဖွယ်ရှိရကား “ဝတ္ထုမေဝ န ဟောတိ” ဟု ဇေနှင့်တကွ မိန့်သည်၊ ထိုမိန်းမရုပ်တို့၏ နိမိတ်ကား “ပါရာဇိကဝတ္ထုလေလား” ဟု လျဉ်းပါးဖွယ် ဟူလို။

သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော ဒွေ မဂ္ဂေပုဒ် တို့၌၊ ဧဝံ-ဤအတူတည်း။

စ-ဆက်၊ သဗ္ဗေ ဧဝံ-န်သော၊ ဧတေ (မဂ္ဂါ)-ဤမဂ်တို့သည်၊ [သမတ္တိံသ မဂ္ဂါ မောန္တိ၌ သာမညကတ္တာစပ်] မနုဿိတ္ထိယာ-၏၊ တယော မဂ္ဂါ- ၃' မဂ်တို့ လည်းကောင်း၊ အမနုဿိတ္ထိယာ-လူနှင့်တူသော ဘီလူးမ၊ နတ်မ၏၊ တယော မဂ္ဂါ- တို့ လည်းကောင်း၊ တိရစ္ဆာနဂတိတ္ထိယာ-၏၊ တယော မဂ္ဂါ-တို့လည်းကောင်း၊ ဣတိ- သို့၊ နဝ-၉မဂ်တို့လည်းကောင်း၊ မနုဿဥဘတောဗျဉ္ဇနကာဒိနံ-လူဥဘတောဗျည်း အစရှိသူတို့၏၊ နဝ-တို့လည်းကောင်း၊ မနုဿပဏ္ဏကာဒိနံ-တို့၏၊ ဒွေဒွေ-တို့ကို၊ ကတွာ-၍၊ ဆ-တို့လည်းကောင်း၊ မနုဿပုရိသာဒိနံ-တို့၏၊ တထာ-ထိုအတူ ၆ မဂ်တို့လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ သမတ္တိံသ-အမျှသုံးဆယ်သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏၊ နိမိတ္တသင်္ခါတေသု-နိမိတ်ဟု ဆိုအပ်ကုန်သော၊ ဧတေသု-ဤမဂ်တို့တွင်၊ ယတ္ထကတ္တစိ- အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော မဂ်၌၊ အတ္တနော-၏၊ အင်္ဂဇာတံ-ကို၊ တိလဖလမတ္တမ္ပိ- နှမ်းတစ်စေ့ခန့်ကိုလည်း၊ ပဝေသေတွာ-သွင်း၍၊ မေထုနံ ဓမ္မံ-ကို၊ ပဋိသေဝန္တော- မှီဝဲသော ရဟန်းသည်၊ ပါရာဇိကံ-သို့၊ အာပဇ္ဇတိ-ရောက်၏။

၅၇။ ပန-ဆက်၊ အာပဇ္ဇန္တော-သော်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ သေဝနစိတ္တေနဝ-မှီဝဲ ကြောင်း စိတ်ဖြင့်သာလျှင်၊ (မှီဝဲလိုသော စိတ်ဖြင့်သာလျှင်)၊ အာပဇ္ဇတိ-၏၊ တေန- ထိုမှီဝဲကြောင်း စိတ်နှင့်၊ ဝိနာ-ကင်း၍၊ န (အာပဇ္ဇတိ) -မရောက်၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တံလက္ခဏံ-ထို အမှတ်အသားကို၊ ဒသေဝန္တော-သော၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ဘိက္ခုဿ သေဝနစိတ္တံ ဥပဋ္ဌိတေတိ အာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ တတ္ထ-ထို ဘိက္ခုဿ သေဝနစိတ္တံ ဥပဋ္ဌိတေ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ ဘိက္ခုဿာတိ-ကား၊ မေထုန သေဝနကဿ- မေထုန်မှီဝဲသော၊ ဘိက္ခုဿ- ၏၊ သေဝနစိတ္တံ ဥပဋ္ဌိတေတိ (ဧတ္ထ)- ဤပါ၌၌၊ (သေဝနစိတ္တန္တိ-ဟူသောသဒ္ဒါသည်) ဘုမ္မတ္ထေ-သတ္တမိဝိဘတ် အနက်၌၊ ပစ္စတ္တဝစနံ- ပဌမာ ဝိဘတ်ရှိသော သဒ္ဒါတည်း၊ သေဝနစိတ္တေ-မှီဝဲကြောင်းစိတ်သည်၊ ပစ္စုပဋ္ဌိတေ- ရှေးရှုတည်လသော်၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ [အနက်တူ ပုဒ်တို့သည် ဝိဘတ်တူမြဲဖြစ်၏၊ သေဝနစိတ္တံ၌ကား ပဌမာဝိဘတ် ဖြစ်နေ၍ ဝိဘတ်မတူသောကြောင့် “ဘုမ္မတ္ထေ ပစ္စတ္တဝစနံ” ဟုမိန့်သည်။]

ဝစ္စမဂ္ဂံ အင်္ဂဇာတံ ပဝေသေန္တဿာတိ-ကား၊ ယေန မဂ္ဂေန-အကြင်လမ်းပေါက် ဖြင့်၊ ဝစ္စ-ကျင်ကြီးသည်၊ နိက္ခမတိ-ထွက်၏၊ တံ မဂ္ဂံ-ထိုလမ်းပေါက်သို့၊ အတ္တနော၏၊ အင်္ဂဇာတံ- သော၊ ပုရိသနိမိတ္တံ- ကို၊ တိလဖလမတ္တမ္ပိ- ခန့်လည်း၊ ပဝေသေန္တဿ- သွင်းသော ရဟန်း၏၊ အာပတ္တိ ပါရာဇိကဿာတိ-ကား၊ ပါရာဇိကာ-ကမည်သော၊

အာပတ္တိ-သည်၊ အဿ-ဖြစ်၏၊ ဟောတိ-၏၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ အထ ဝါ-
 ထိုပြင် တစ်နည်းကား၊ အာပတ္တိတိ-ကား၊ အာပဇ္ဇနံ-ရောက်ခြင်းသည်၊ ဟောတိ-
 ၏၊ (“အာပဇ္ဇနံ အာပတ္တိ” ဟုပြုပါ-ဟူလို၊) ပါရာဇိကဿာတိ-ကား၊ ပါရာဇိကဓမ္မဿ-
 ပါရာဇိက အာပတ်သို့၊ (အာပတ္တိ-ရောက်ခြင်းသည်၊ ဟောတိ-၏၊) သဗ္ဗတ္ထ-
 အလုံးစုံသော ပုဒ်တို့၌၊ ဧသနယော၊ ဤ နည်းတည်း၊ [အာပတ္တိသံဃာဒိသေသဿ
 အစရှိသော ပုဒ်တို့၌လည်း ၂ နည်းပေးပါ -ဟူလို။]

၅၈။ ဧဝံ-သို့၊ သေဝနစိတ္တေနေဝ-ဖြင့်သာလျှင်၊ ပဝေသေန္တဿ- သွင်းသောရဟန်း-
 ၏၊ အာပတ္တိ-ကို၊ ဒသေတွာ-ပြီး၍၊ ဣဒါနိ-၌၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တံပဝေသနံနာမ-
 ထိုသွင်းခြင်းမည်သည်၊ ကေဝလံ-သက်သက်၊ အတ္တပက္ကမေနေဝ-မိမိလုံ့လဖြင့်သာလျှင်၊
 နဟောတိ-ဖြစ်သည် မဟုတ်သေး၊ ပရူပက္ကမေနာပိ- သူတစ်ပါးလုံ့လဖြင့်လည်း၊
 ဟောတိ-ဖြစ်သေး၏၊ စ-ဆက်၊ တတြပိ-ထိုသူတစ်ပါးလုံ့လဖြင့် ဖြစ်ရာ၌လည်း၊
 သာဒယန္တသေဝ- သာယာသည်သာလျှင်ဖြစ်သော၊ ပဋိသေဝနစိတ္တသမဂီဿ (ဝေ)-
 မှီဝဲကြောင်းစိတ်နှင့် ပြည့်စုံသော ရဟန်း၏သာလျှင်၊ [သာဒယန္တဿကိုပင် “ပဋိသေဝန
 စိတ္တသမဂီဿ” ဟု ထပ်ဖွင့်၊] အာပတ္တိ-သည်၊ (ဟောတိ-၏၊) ဣတရဿ-
 အခြားရဟန်း၏၊ [မသာယာသော ရဟန်း၏-ဟူလို၊] (အာပတ္တိ-သည်၊ နဟောတိ-
 ဖြစ်သည်မဟုတ်၊) တသ္မာ-ကြောင့်၊ သဒ္ဓါပဗ္ဗဇိတာ- သဒ္ဓါဖြင့် ရဟန်းပြုခဲ့ကုန်သော၊
 ယေကုလပုတ္တာ- အကြင်အမျိုးကောင်းသားတို့သည်၊ သမ္မာပဋိပန္နကာ-ကောင်းစွာ
 ကျင့်ကြကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပရူပက္ကမေန - ဖြင့်၊ ပဝေသနေ - သွင်းခြင်းသည်၊
 သတိပိ-ရှိပါသော်လည်း၊ နသာဒယန္တိ-မသာယာကုန်၊ တေသံ-ထိုအမျိုးကောင်း
 သားတို့ကို၊ ရက္ခဏတ္ထံ-ငှာ၊ ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ မနဿိတ္တိန္တိအာဒိ- ကို၊ အာဟ-ပြီ၊
 တတ္ထ - ထိုဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ မနဿိတ္တိ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ ပဋိပက္ခံ-
 ဆန့်ကျင်ဘက်ကို၊ [သီလပျက်ခြင်းကို-ဟူလို၊] (တစ်နည်း) ပဋိက္ခံ-ဆန့်ကျင်ဘက်
 ရန်သူအဖော်ကို၊ အတ္ထယန္တိ ဣစ္ဆန္တိ-အလိုရှိကုန်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ပစ္စတ္တိကာ-
 ကတို့မည်၏၊ ဘိက္ခု ဧဝ-ရဟန်းတို့သည်ပင်၊ ပစ္စတ္တိကာ-ဆန့်ကျင်ဘက်ကို အလိုရှိသော
 ရန်သူတို့တည်း၊ ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ-ဆန့်ကျင်ဘက်ကို အလိုရှိသောရန်သူရဟန်းတို့၊

ဟောတိတိ အတ္ထော။ ။ ပါရာဇိကဿကို “ပါရာဇိကာ+အဿ” ဟု ပုဒ်ဖြတ်၍ အဿကို
 “ဟောတိ”ဟု ဖွင့်သည်၊ ထိုသို့ ဖွင့်သဖြင့် အသဓာတ်နောင် တိဝိဘတ်ကို ဓာတွန်နှင့်တကွ
 ဘုတ်ကြီးဖြင့် “ဿ” ပြုဟု ကြံသင့်၏၊ ရူပဒိဋ္ဌိကား ဧယုနှင့်တကွ ဓာတွန်(သ်)ကို သပြုသည်။

ဧတံ-ဤဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ ဟူသော အမည်သည်၊ ဝိသဘာဝါနံ-သဘောမတူကုန်သော၊ ဝေရိဘိက္ခုနံ-ရန်သူရဟန်းတို့၏၊ အဓိဝစနံ-အမည်တည်း။

‘မနုဿိတ္ထိ’ ဘိက္ခုဿ သန္တိကေ အာနေတွာတိ-ကား၊ ဣဿာပကတာ-ဣဿာသည် ပင်ကိုသဘောမှ ကင်းအောင်ပြုအပ်ကုန်သည်၊ ဝါ-ဣဿာသည် လွမ်းမိုးနှိပ်စက်အပ်ကုန်သည်၊ (ဟုတ္တာ)၊ တံ ဘိက္ခု-ကို၊ နာသေတုကာမာ-ဖျက်ဆီးလိုကုန်သည်၊ (ဟုတ္တာ)၊ အာမိသေန-ဆွမ်းစသော အာမိသဖြင့်၊ ဥပလာပေတွာဝါ-ဖြားယောင်း၍သော်လည်းကောင်း၊ မိတ္တသန္တဝဝသေနဝါ- မိတ်ဆွေဖွဲ့ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ အမှာကံ-တို့၏၊ ဣဒံ ကိစ္ဆံ-ကို၊ ကရောဟိ-ပြုပေးပါလော့၊ ဣတိ-သို့၊ ဝတ္တာ-၍၊ ကိဉ္စိ-တစ်စုံတစ်ယောက်သော၊ မနုဿိတ္ထိ-ကို၊ ရတ္တိဘာဂေ-ညဉ့်အဖို့၌၊ တဿ ဘိက္ခုဿ-၏၊ ဝသနောကာသံ-နေရာအရပ်သို့၊ အာနေတွာ-ဆောင်၍၊ ဝစ္စမဂ္ဂေန အင်္ဂဇာတံ အဘိနိဿိဒေန္တိတိ- ကား၊ တံ ဘိက္ခု-ကို၊ ဟတ္ထ ပါဒသိသာဒိသု-လက်၊ ခြေဦးခေါင်းအစရှိသည်တို့၌၊ သုဂ္ဂဟိတံ-ကောင်းစွာကိုင် အပ်သည် မည်လောက်အောင်၊ နိပ္ပရိပ္ပန္တံ- လှုပ်ရှားခြင်းမရှိအောင်၊ (မလှုပ်နိုင်အောင်) ဂဟေတွာ-ကိုင်၍၊ ဣတ္ထိယာ-၏၊ ဝစ္စမဂ္ဂေန-ဖြင့်၊ တဿ ဘိက္ခုနော-၏၊

ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ။ ။ “ပတိ+အတ္တိကာ” ဟုခွဲ၊ အတ္တဓာတ်သည်၊ ယာစ-တောင်းရမ်းခြင်းအနက်ကိုဟော၏၊ တောင်းရမ်းဟူသည် အလိုရှိခြင်းတည်း၊ “ပတိ”ကား အဘိဓာန်လာ အနက်တို့တွင် ဝါမာဒါန- ဆန့်ကျင်ဘက်ကို ယူခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊ “ဆန့်ကျင်ဘက်” ဟုရာ၌ “သီလပျက်ခြင်းဟူသော ဆန့်ကျင်ဘက်၊ မိမိဖျက်ဆီးလိုသော ရဟန်း၏ ဆန့်ကျင်ဘက် (မိမိကိုကူညီမည့်အဖော်)” ဟု ၂ မျိုးဖွင့်၏၊ ထို၂မျိုးလုံးအလိုရှိသော ရဟန်းကို “ဘိက္ခုပစ္စတ္တိက” ဟု ခေါ်သည်၊ အတ္တိကာ၌ အတ္တဓာတ်၊ ဣကို အကပြု၍ အကို ဣပြုဟုကြံ၊ ရာဇစောရစသည်ဖြင့် ပစ္စတ္တိကများစွာရှိ၍ “ဘိက္ခု” ဟု ဝိသေသန ပြုသောကြောင့် “ဘိက္ခုဇဝ+ ပစ္စတ္တိကာ” ဟု ကမ္မဓာရဲပြုရသည်၊ “ဘိက္ခုဿ+ပစ္စတ္တိကာ” ဟု ပြုလျှင်ကား ရာဇစသည်တို့လည်း ရဟန်း၏ ရန်သူဖြစ်သောကြောင့် ထိုသူတို့ပါ ယူရမည်ဖြစ်၍ ထိုသို့ဆဋ္ဌိတဗျူဟာသိမ္မာ၊ ပဋိပက္ခ အတ္ထယန္တိတိ သိက္ခာကာမာနံ ဘိက္ခုနံ ပဋိပက္ခံ (ဒုဿိလဘာဝံ) အတ္ထယန္တိတိ ဂဏ္ဍိပဒေသု ဝုတ္တံ၊ အတ္တနော ဝေရိပုဂ္ဂလဿပန ပဋိပက္ခဘူတံ ကဉ္စိ အမိတ္တံ (အတ္တနော သဟာယ ဘာဝ မုပဂစ္ဆန္တံ) အတ္ထယန္တိ ဂဝေသန္တိတိ ဧဝမေတ္ထအတ္ထော ဒဋ္ဌဗ္ဗော။- သာရတ္ထ။]

ဣဿာပကတာ။ ။ “ဣဿာယ-သံညံ+အပ-ပင်ကိုသဘောမှကင်းအောင်+ကတာ- ပြုအပ်သူတို့” ဟု သဒ္ဒတ္ထဖြစ်၏၊ အပကတာကို “အဘိဘူတာ” ဟု ဖွင့်ခြင်းကား အဓိပ္ပာယ်တ္ထတည်း၊ သူတစ်ပါးတို့၏ လာဘသက္ကာရ ပေါများသည်ကို သည်းမခံနိုင်လောက်အောင် ဣဿာ၏ အလွမ်းမိုးခံနေသူတို့-ဟူလို။

အင်္ဂဇာတံ- ကို၊ အဘိနိသီဒေန္တိ- ဖိ၍ထိုင်စေကြကုန်၏၊ သမ္ပယောဇေန္တိ- တကွ ယှဉ်စေကြကုန်၏၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ [ဝစ္စမဂ္ဂေန သဒ္ဓိံ ယောဇေန္တိ။] သော စေတိ အာဒိသု-သော စေအစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌၊ သော ဘိက္ခု-သည်၊ ဝစ္စမဂ္ဂဗ္ဗန္တရံ- ဝစ္စမဂ်အတွင်းသို့၊ အတ္တနော-၏၊ အင်္ဂဇာတဿ-ကို၊ ပဝေသနံ-သွင်းခြင်းကို၊ စေ သာဒယတိ-အကယ်၍ သာယာအံ့၊ စေ အဓိဝါသေတိ-အကယ်၍ သည်းခံနေအံ့၊ တသ္မိံ ခဏေ-ထို သွင်းဆဲခဏ ၌၊ သေဝနစိတ္တံ-မှီဝဲကြောင်းစိတ်ကို၊ စေဥပဋ္ဌာပေတိ- အကယ်၍ ဖြစ်စေအံ့၊ ပဝိဋ္ဌံ- သွင်းပြီးခြင်းကို၊ စေသာဒယတိ-အံ့၊ စေ အဓိဝါသေတိ- အံ့၊ ပဝိဋ္ဌကာလေ-သွင်းပြီးရာ အခါ၌၊ သေဝနစိတ္တံ-ကို၊ ဧဝံ ဥပဋ္ဌာပေတိ-အံ့၊ ဌိတံ- တန့်ရပ်ခြင်းကို၊ ပေ၊ ဌာနပ္ပတ္တကာလေ-တန့်ရပ်ခြင်းသို့ ရောက်ရာအခါ၌၊ သုက္ကဝိသဋ္ဌိသမယေ- သုက်လွှတ်ရာအခါ၌၊ ပေ၊ ဥဒ္ဓရဏံ- နုတ်ခြင်းကို၊ ပေ၊ နိဟရဏကာလေ-နုတ်ရာအခါ၌၊ ပေ၊ ဧဝံ-သို့၊ စတူသု ဌာနေသု-လေးဌာနတို့၌၊ သာဒယန္တော-သာယာသောရဟန်းသည်၊ မမ-၏၊ ဝေရီသမဏေဟိ-ရန်သူ ရဟန်းတို့သည်၊ ဣဒံ-ဤအမှုကို၊ ကတံ-ပြုအပ်ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝတ္တံ-ပြောဆိုခြင်းငှာ၊ နလဘတိ-မရ၊ ပါရာဇိကာပတ္တိမေဝ-ဇီကအာပတ်သို့သာ၊ အာပဇ္ဇတိ-၏။

စ-ဆက်၊ ဣမာနိ စတ္တာရိ- ဤ ၄ ဌာနတို့ကို၊ သာဒယန္တော-သာယာသော ရဟန်းသည်၊ အာပဇ္ဇတိ ယထာ-အာပတ်သို့ ရောက်သကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ ပုရိမံ- ရှေ့ဖြစ်သော၊ ဧကံ-တစ်ဌာနကို၊ အသာဒယိတွာ-၍၊ တိဏိ-၃ ဌာနတို့ကို၊ သာဒယန္တောပိ- သာယာသော ရဟန်းသည်လည်းကောင်း၊ ဒွေ- ၂ ဌာနတို့ကို၊ သာဒယန္တောပိ-လည်းကောင်း၊ တိဏိ-၃ ဌာန တို့ကို၊ အသာဒယိတွာ-၍၊ ဧကံ- ကို၊ သာဒယန္တောပိ- လည်းကောင်း၊ အာပဇ္ဇတိယေဝ-အာပတ်သို့ရောက်သည်သာ၊ ပန-ကား၊ သဗ္ဗသော-အားဖြင့်၊ အသာဒယန္တော -သော၊ အာသိဝိသမုခံ-လျင်မြန် သော အဆိပ်ရှိသော မြွေ၏ခံတွင်းသို့၊ ပဝိဋ္ဌဝိယ-သွင်းအပ်သကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ အင်္ဂါရကာသု-မီးကျိုးတွင်းမီးကျိုးစုသို့၊ ပဝိဋ္ဌဝိယံ စ-လည်းကောင်း၊ (တထာ-တူ)၊ ပဝိဋ္ဌံ-သွင်းအပ်သော၊ အင်္ဂဇာတံ-ကို၊ မညမာနော-မှတ်ထင်သော ရဟန်းသည်၊

ပဝေသနစသည်။ ။ပုပ္ဖ ဝိသ၊ ကာရိတ်ဏေ၊ ယုပစ္စည်းဖြင့်“ပဝေသန- ဝင်စေခြင်း” သဒ္ဓတ္ထ “သွင်းခြင်း”ဟု အဓိပ္ပာယ်ထွက်ဖြစ်၏၊ အဖျားမှ အရင်းထိအောင် သွင်းခြင်းကို “ပဝေသန” ဟု လည်းကောင်း၊ ထိုသို့ သွင်း၍ အစွမ်းကုန် ဝင်ခြင်းကို “ပဝိဋ္ဌ”ဟုလည်းကောင်း၊ [ပဝိဋ္ဌ၌ တပစ္စည်းသည် အတိတ်ဟော။] ထိုသို့ သွင်းပြီး၍ မနုတ်သေးဘဲ တန့်ရပ်ခြင်းကို “ဌိတံ” ဟု လည်းကောင်း၊ အဖျားထိအောင် နုတ်ခြင်းကို “ဥဒ္ဓရဏ”ဟုလည်းကောင်း ခွဲခြားပါ။

နာပဇ္ဇတိ-အာပတ်သို့ မရောက်၊ တေန-ကြောင့်၊ ပဝေသနံ န သာဒယတိ၊ ပေါ
 ဥဒ္ဓရဏံ နသာဒယတိ၊ အနာပတ္တိတိ-ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ-သည်၊) ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ဟိ-မှန်၊
 ဝေရူပံ- သော၊ အာရဒ္ဓဝိပဿကံ-အားထုတ်အပ်သော ဝိပဿနာရှိသော၊ ကာယေ
 စ-ဦးလည်းကောင်း၊ ဇီဝိတေ စ-ဦးလည်းကောင်း၊ အနပေက္ခံ-ငဲ့ကွက်ခြင်းလည်းမရှိသော၊
 (ဣမံပုဂ္ဂလံဦးစပ်၊ သဗ္ဗာယတနာနိ - စက္ခုစသော အလုံးစုံသော အာယတနတို့ကို၊
 ကောဒသဟိ- န်သော၊ အဂ္ဂိဟိ - ရာဂအစရှိသောမီးတို့သည်၊ သမ္ပန္နလိတာနိ စ-
 ထက်ဝန်းကျင်တောက်လောင်အပ်သည်တို့ကိုလည်းကောင်း၊ [ပဿန္တံ-ဦးစပ်၊ ဥပဋ္ဌဟန္တံ
 ပါသည်ကား၊ မကောင်း၊] ပဉ္စကာမဂုဏေ-တို့ကို၊ ဥက္ခိတ္တာသိကေ-မြှောက်အပ်သော
 သန်လျက်ရှိကုန်သော၊ ဝဓကေ ဝိယ - သူသတ်သမားတို့ကိုကဲ့သို့ လည်းကောင်း၊
 ပဿန္တံ - ရှုတတ်သော၊ ဣမံ ပုဂ္ဂလံ - ကို၊ ရက္ခန္တော - လိုသော၊ ဘဂဝါ- သည်၊
 အဿ-ထိုရဟန်း၏၊ ပစ္စတ္ထိကာနံ- ရန်သူရဟန်းတို့၏၊ မနောရဏာ ဝိယာတံ စ-
 စိတ်အလို၏ ပျက်စီးခြင်းကိုလည်း၊ ဝါ-စိတ်တိုင်းကျ မဖြစ်ခြင်းကိုလည်း၊ ကရောန္တော-
 ပြုတော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပဝေသနံ န သာဒယတိတိအာဒိကံ-သော၊ ဣမံ
 စတုက္ကံ-ဤစတုက္ကကို၊ နိဟရိတွာ-ထုတ်ဆောင်တော်မူ၍၊ ထပေသိ၊ ထားတော်မူပြီ၊
 ဣတိ-အပြီးတည်း။

ပဌမစတုက္ကကတာ-သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

၅၉။၆၀။ ဧဝံ-သို့၊ ပဌမစတုက္ကံ-ကို၊ ဒဿေတွာ-ပြီး၍၊ ဣဒါနိ-ဦး၊ ယသ္မာ-
 ကြောင့်၊ ဘိက္ခုပစ္စတ္ထိကာ-ဆန့်ကျင်ဘက်ကိုအလိုရှိသောရန်သူရဟန်းတို့သည်၊ ဣတ္ထိ-
 ကို၊ အာနေတွာ-၍၊ ကေဝလံ-သက်သက်၊ ဝစ္စမဂ္ဂေနဝ-ဖြင့်သာလျှင်၊ နအဘိနိသိဒေန္တိ-
 ဖိ၍ထိုင်စေကုန်သည်မဟုတ်သေး၊ အထ ခေါ-စင်စစ်ကား၊ ပဿာဝမဂ္ဂေနပိ-ဖြင့်
 လည်းကောင်း၊ မုခေနပိ-လည်းကောင်း၊ (အဘိနိသိဒေန္တိ-န်သေး၏၊) စ-ဆက်၊
 ဣတ္ထိ-ကို၊ အာနေန္တာပိ-ဆောင်ကုန်ပြန်သော်လည်း၊ [အာနေတွာပိ-ရှိသည်ကား
 မကောင်း၊] ကေစိ-အချို့ရဟန်းတို့သည်၊ ဇာဂရန္တိ-နိုးနေသော မိန်းမကို၊ အာနေန္တိ-
 န်၏၊ ကေစိ-တို့သည်၊ သုတ္တံ-အိပ်ပျော်နေသောမိန်းမကို၊ (အာနေန္တိ-န်၏၊) ကေစိ-
 တို့သည်၊ မတ္တံ-ယစ်မူးသော မိန်းမကို၊ [သေရည် အစရှိသည်တို့ဖြင့် ယစ်မူးသော

မီးတဆယ့်တစ်။ ။ရာဂ, ဒေါသ, မောဟ, ဇာတိ, ဇရာ,မ ရဏ,သောက, ပရိဒေဝ,
 ဒုက္ခ, ဒေါမနဿ, ဥပါယာသ၊ ဤ၁၁ပါးကို မိမိကိန်းရာသတွာကိုလောင်တတ် လွန်စွာပူဇော်တတ်,
 အငြိမ်းလည်း ခက်သောကြောင့်“မီး”ဟုခေါ်သည်။[“ရာဂါဒယော ဟိ အနုဒဟနဋ္ဌေန အဂ္ဂိတိ
 ဝုစ္ဆန္တိ၊ တေ (ဟိ) ယဿ သန္တိ၊ တံ နိဋ္ဌဟန္တိ, မဟာပရိဋ္ဌာဟာ စ ဟောန္တိ ဒုန္နိဗ္ဗာပယာ စ။]

မိန်းမကို။] အာနေန္တိ၊ ကေစိ-တို့သည်၊ ဥမ္မတ္တံ-ရူးသွပ်သော မိန်းမကို၊ အာနေန္တိ၊ ကေစိ-တို့သည်၊ ပမတ္တံ - မေ့လျော့သော မိန်းမကို၊ အာနေန္တိ၊ အညဝိဟိတံ-အခြား အာရုံ၌ ထားအပ်သော စိတ်ရှိသော၊ ဝိက္ခိတ္တစိတ္တံ-ပျံ့လွင့်သော စိတ်ရှိသောမိန်းမကို၊ (အာနေန္တိ) ဣတိ အတ္ထော-နက်။

ကေစိ-တို့သည်၊ မတံ-သေပြီးသော၊ အက္ခယိတံ-မခဲစားအပ်သေးသောနိမိတ် ရှိသော မိန်းမကို၊ အာနေန္တိ၊ သောဏသင်္ဂါလာဒိဟိ-အိမ်ခွေး၊ တောခွေး အစရှိသည် တို့သည်၊ အက္ခယိတနိမိတ္တံ-မခဲစားအပ်သောနိမိတ်ရှိသောမိန်းမကို၊ (အာနေန္တိ) ဣတိ အတ္ထော၊ ကေစိ-တို့သည်၊ မတံ-သော၊ ယေဘုယျေန-များသောအားဖြင့်၊ အက္ခယိတံ-မခဲစားအပ်သော နိမိတ်ရှိသော မိန်းမကို၊ အာနေန္တိ၊ ယဿာ-အကြင် အသေကောင်မ၏၊ နိမိတ္တေ-နိမိတ်ဖြစ်သော၊ ဝစ္စမဂ္ဂေ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ပဿာဝမဂ္ဂေ-၌သော်လည်း ကောင်း၊ မုခေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ဗဟုတရော- များစွာသော၊ ဩကာသော-အရပ်သည်၊ ဝါ-ကို၊ အက္ခယိတော-ခွေး မြေခွေးစသည်တို့ မခဲစားအပ်သည်၊ ဟောတိ၊ (သာ-ထိုအသေကောင်မသည်၊) ယေဘုယျေန အက္ခယိတာ နာမ-ယိတာမည်၏၊ ကေစိ-တို့သည်၊ မတံ-သော၊ ယေဘုယျေန-ဖြင့်၊ ခယိတံ- ခဲစားအပ်ပြီးသော နိမိတ်ရှိသော မိန်းမကို၊ အာနေန္တိ၊ ယဿာ-၏၊ ဝစ္စမဂ္ဂါဒိကေ- အစရှိသော၊ နိမိတ္တေ-၌၊ ဗဟု-များစွာသော အရပ်သည်၊ ခယိတံ-ခဲစားအပ်သည်၊

အညဝိဟိတံ။ ။ပမတ္တံကို အညဝိဟိတံ ဟု ဖွင့်၊ ထို အညဝိဟိတံကို “ဝိက္ခိတ္တစိတ္တံ” ဟု အဓိပ္ပာယ်တူ ဖွင့်သည်၊ အညသ္မိံ - အခြား အာရုံ၌ + ဝိဟိတံ - ထားအပ်သော စိတ်သည်၊ ယဿ အတ္ထိတိ အညဝိဟိတော။

အက္ခယိတံ။ ။ စာအုပ်များ၌ “ခယိတ-ခါယိတ” ဟု ပါ၍ ၂မျိုးတွေ့ရ၏၊ ခယဓာတ် ဟု မရှိ၊ ခိ (သက္ကတ၌ “က္ခိ”) ဓာတ်သည် ဟိသာအနက်ကို ဟော၏၊ ထိုသို့သက္ကတ၌ ၂လုံးဆင့် ဓာတ်ဖြစ်၍ ဒွေဘော်လာရသည်ဟုကြံလျှင် “ခိ” ဓာတ်ဖြစ်သင့်၏၊ ခိဓာတ်ဖြစ်လျှင် “န+ခယိတံ- အက္ခယိတံ” ဟုသာ ပါ၍ရှိသင့်၏၊ နောက်၌ “ခါဒိတံ”ဟု ဋီကာတို့ဖွင့်သောကြောင့် ခါဒဓာတ်မှ ဒုကိုယပြုဟု ကြံလျှင် “ခါယိတံ”ဟု ရှိသင့်မည်ကဲ့သို့ထင်၏၊ သို့သော် “အက္ခာ” ဟု ဒွေဘော် ရောက်ဖို့အကြောင်းရှာရလိမ့်ဦးမည်၊ အသုဘခန်း“ဝိက္ခယိတကံ-ဝိက္ခာယိတကံ”၌လည်း ဤသို့ပင် စိစစ်ရာ၏။

အက္ခယိတနိမိတ္တံ။ ။အက္ခယိတံကို “အက္ခယိတနိမိတ္တံ” ဟု ဖွင့်သဖြင့် “နိမိတ္တံ”ဟူသော နောက်ပုဒ်ကျေသော ဥတ္တရပဒလောပသမာသံ ဟုပြသည်။ “အက္ခယိတံ+နိမိတ္တံ ယဿာတိ အက္ခယိတာ” ဟု ပြ။ [အက္ခယိတနိမိတ္တာ အက္ခယိတသဒ္ဓေန ဝုတ္တာ၊ ဥတ္တရပဒလောပေန။]

ဟောတိ၊ အပ္ပ- အနည်းငယ်သော အရပ်သည်၊ အက္ခယိတံ- မခဲစားအပ်သည်၊
(ဟောတိ၊ သာ-သည်၊) ယေဘုယျေန ခယိတာနာမ-တာမည်၏။

“စ-ဆက်၊ ကေဝလံ-အမနုဿိတ္ထိ စသည်မဖက် သက်သက်၊ မနုဿိတ္ထိမေဝ-
ကိုသာ၊ အာနေန္တိ- ဆောင်ကုန်သည်ကား၊ န- မဟုတ်သေး၊ အထ ခေါ-ကား၊
အမနုဿိတ္ထိမ္မိ-လူနှင့်တူသော ဘီလူးမ၊ နတ်မကိုလည်းကောင်း၊ တိရစ္ဆာနဂတိတ္ထိမ္မိ-
ကိုလည်းကောင်း၊ (အာနေန္တိ-နံသေး၏၊) စ-ဆက်၊ ကေဝလံ-ဥဘတောဗျည်း
စသည်မဖက် သက်သက်၊ ဝုတ္တပ္ပကာရံ-ဆိုအပ်ပြီးသော အပြားရှိသော၊ ဣတ္ထိမေဝ-
အမကိုသာ၊ န (အာနေန္တိ)-သေး၊ ဥဘတောဗျဉ္ဇနကမ္မိ-ကိုလည်းကောင်း၊ ပဏ္ဏကမ္မိ-
ကိုလည်းကောင်း၊ ပုရိသမ္မိ-အထီးကိုလည်းကောင်း၊ အာနေန္တိ-နံသေး၏၊ တဿ-
ကြောင့်၊ တေသံ-ထို ဇာဂရန္တီစသောပုဂ္ဂိုလ်တို့၏၊ (ယောဇနာ၌ တစ်မျိုးခွဲ၏၊)
ဝသေန-ဖြင့်၊ အညာနိပိ-နံသော၊ စတုက္ကာနိ-တို့ကို၊ ဒဿေန္တော (ဟုတွာ)
ဘိက္ခုပစ္စတ္ထိကာ မနုဿိတ္ထိ ဇာဂရန္တိန္တိအာဒိ အာဟ၊ တတ္ထ-ထိုဘိက္ခုပစ္စတ္ထိကာစသော
စကားရပ်၌ ပါဠိယာ-၌၊ အသမ္မောဟတ္ထံ-မတွေဝေခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဝုတ္တစတုက္ကာနိ-
ဟောတော်မူ အပ်သော စတုက္ကတို့ကို၊ ဧဝံ-သို့၊ သင်္ချာတော-အရေအတွက်အားဖြင့်၊
ဝေဒိတဗ္ဗာနိ- နံ၏၊ မနုဿိတ္ထိယာ-၏၊ တိဏ္ဍိ-နံသော၊ မဂ္ဂါနံ-တို့၏၊ ဝသေန-
ဖြင့်၊ တိဏ္ဍိ-နံ သော၊ သုဒ္ဓိကစတုက္ကာနိ-သုဒ္ဓိကစတုက္ကတို့လည်းကောင်း၊ [ဇာဂရန္တိ-
စသည်နှင့် မရောသောကြောင့် “သုဒ္ဓိက” ဟု ဆိုသည်၊] တိဏ္ဍိ-နံသော၊ ဇာဂရန္တိ
စတုက္ကာနိ-တို့လည်းကောင်း၊ တိဏ္ဍိ၊ သုတ္တစတုက္ကာနိ-တို့လည်းကောင်း၊ ပေါတိဏ္ဍိ-
နံသော၊ ယေဘုယျေန ခယိတစတုက္ကာနိ-တို့လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ သတ္တဝီသတိ-
၂၇ ပါးသော၊ စတုက္ကာနိ-တို့လည်းကောင်း၊ အမနုဿိတ္ထိယာ-၌၊ တထာ-ထို၂၇ပါး
သော စတုက္ကတို့လည်းကောင်း၊ တိရစ္ဆာနဂတိတ္ထိယာ-၌၊ တထာ-တို့လည်းကောင်း၊
ဣတိ-သို့၊ ဣတ္ထိဝါရေ-ဣတ္ထိဝါရ၌၊ ဧကာသီတိ-စာပါးသော၊ စတုက္ကာနိ-တို့သည်၊
(ဟောန္တိ)၊ စ-ဆက်၊ ဣတ္ထိဝါရေ-၌၊ (ဧကာသီတိ-သော၊ စတုက္ကာနိ-တို့သည်၊
ဟောန္တိ) ယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ ဥဘတောဗျဉ္ဇနကဝါရေ (ပိ)-၌လည်း၊ (ဧကာသီတိ-
သော၊ စတုက္ကာနိ-တို့သည်၊ ဟောန္တိ)၊ ပန-ကား၊ ပဏ္ဏကပုရိသံဝါရေသု-ပဏ္ဏကဝါရ၊
ပုရိသဝါရတို့၌၊ ဒွိန္ဒုဒွိန္ဒု-၂ခုစီ၊ ၂ခုစီကုန်သော၊ မဂ္ဂါနံ-တို့၏၊ ဝသေန-ဖြင့်၊
စတုပဏ္ဏာသ စတုပဏ္ဏာသ-၅၄ပါး၊ ၅၄ပါးသော၊ (စတုက္ကာနိ-တို့သည်၊) ဟောန္တိ၊
ဧဝံ-လျှင်၊ သဗ္ဗာနိပိ-အလုံးစုံတို့သည်လည်း၊ ဒွေသတာနိ-နှစ်ရာလည်းဖြစ်ကုန်သော၊
သတ္တတိ င-ခုနစ်ဆယ်လည်းဖြစ်သော၊ စတုက္ကာနိ-တို့သည်၊ ဟောန္တိ၊ တာနိ-ထို
အလုံးစုံသော စတုက္ကတို့သည်၊ ဥတ္တာနုတ္တာနိယေဝ။

ပန-ဆက်၊ သဗ္ဗဝါရေသု-တို့၌၊ ဧတ္ထ-ဤဇာဂရန္တိ အစရှိသော ဌာနတို့တွင်၊ မတံ၊ ပေ၊ ဓယိတန္တိ တေသ္မိံ ဌာနေ-၌၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဝိနိစ္ဆယော-တည်း၊ [“သဗ္ဗဝါရေသုတိပဒံ တေသ္မိံ ဌာနေတိ ပဒေ အာဇာဓော” ဟု ယောဇနာ ရှိသော်လည်း မကောင်း၊ ဝိနိစ္ဆယော၌ သာမညအာဇာဓာရစပ်သင့်သည်၊ တေသ္မိံ ဌာနေ-ကား ဝိသေသအာဇာဓာရ။] ကိရ-ချဲ့၊ တဗ္ဗပဏ္ဏိဒီပေ-သီဟိုဠ်ကျွန်း၌၊ ဒွေ-၂ပါးကုန်သော၊ ဝိနယဓရာ-ဝိနည်းခိုရ်ဖြစ်ကုန်သော၊ သမာနာစရိယကာ-တူသော ဓမ္မာစရိယ ရှိကုန်သော၊ [ဧကာစရိယဿ ပါဌကန္တေဝါသိကာ-စာရွတ်ဆိုသော (စာတက်သော) အနီးနေတပည့် ဖြစ်ကုန်သော၊] ထေရာ အဟေသုံ၊ ဥပတိဿတ္ထေရော စ-လည်းကောင်း၊ ဗုဿရေဝတ္ထေရော စ-လည်းကောင်းတည်း၊ တေ-ထိုထေရ်တို့သည်၊ မဟာဘယေ-ဗြဟ္မဏတိဿဘေးကြီးဖြစ်ရာအခါ၌၊ ဝိနယပိဋကံ-ကို၊ ပရိဟရန္တာ-ဆောင်ရွက်ကုန် လျက်၊ ရက္ခိသု-စောင့်ရှောက်ကြကုန်ပြီ၊ တေသု-ထို ၂ပါးတို့တွင်၊ ဥပတိဿတ္ထေရော-သည်၊ ဗျတ္တတရော - သာ၍ ထက်မြက်၏၊ တဿာပိ - ထို ဥပတိဿထေရ်၏လည်း၊ ပေ၊ တေသု-၂ပါးတို့တွင်၊ မဟာသုမတ္ထေရော၊ နဝက္ခတ္တု- ၉ကြိမ်၊ ဝါ-၉ခေါက်၊ ဝိနယပိဋကံ-ကို၊ အသောသိ-နာယူပြီ၊ ဝါ-သင်ယူပြီ၊ မဟာပဒုမတ္ထေရော တေန သဒ္ဓိံ၊ နဝက္ခတ္တု-လည်းကောင်း၊ ဝိသု-သီးခြား၊ ဧကတောဝ- တစ်ပါးတည်းသာလျှင်၊ နဝက္ခတ္တု စ လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ပေ၊ တေသု-ထို ၂ ပါးတို့တွင်၊ အယမေဝ- ဤမဟာပဒုမထေရ်သည်သာ၊ ဗျတ္တတရော၊ တေသု- ထို၂ပါးတို့တွင်၊ မဟာသုမတ္ထေရော နဝက္ခတ္တု ဝိနယပိဋကံ၊ သုတွာ-နာယူပြီး၍၊ အာစရိယံ၊ မုဉ္ဇိတွာ- လွှတ်၍၊ အပရဂင်္ဂ-ဂင်္ဂါမြစ်၏ တစ်ဖက်ကမ်းသို့၊ အဂမာသိ၊ တတော-ထိုသို့သွားခြင်းကြောင့်၊ မဟာပဒုမတ္ထေရော၊ အာဟ-ပြောပြီ၊ (ကံ)၊ ယော-အကြင်ဝိနည်းခိုရ်သည်၊ ဓရမာနကံယေဝ-သက်တော်ထင်ရှား ရှိသည်သာလျှင် ဖြစ်သော၊ အာစရိယံ-ကို၊ မုဉ္ဇိတွာ- လက်လွှတ်၍၊ အညတ္ထ-အခြားအရပ်၌၊ ဝသိတဗ္ဗံ-နေထိုက်၏ဟူ၍၊ မညတိ-မှတ်ထင်၏၊ ဧသ(ဧသော) ဝိနယဓရော-သည်၊ သူရော ဝတ ရေ-ဟေ...ရံပါပေစွ၊ [ဝတ ရေတိ- ဂရဟတ္ထေနိပါတော။] အာစရိယေ- သည်၊ ဓရမာနေ-စဉ်၊ ဝိနယဝိဋ္ဌကဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ အဋ္ဌကထာ စ- တို့ကိုလည်းကောင်း၊ အနေကက္ခတ္တု- အကြိမ်များစွာ၊ ဝါ-အခေါက်ပေါင်းများစွာ၊ ဂဟေတွာပိ- သင်ယူပြီး၍လည်း၊ န ဝိသဇ္ဇေတဗ္ဗံ နန- မလွှတ်ထိုက်သည်မဟုတ်ပါ လော၊ နိစ္စကာလံ-မြဲသောကာလပတ်လုံး၊ သောတဗ္ဗံ နန-နာယူထိုက်သည် မဟုတ်ပါ လော၊ အနုသံဝစ္ဆရံ-နှစ်စဉ်၊ သဇ္ဈယိတဗ္ဗံ နန- ရွတ်အံထိုက်သည် မဟုတ်ပါလော၊ ဣတိ (အာဟ)။

ဧဝံ-သို့၊ ဝါ-သို့ကလောက်၊ ဝိနယဂရကာနံ-ဝိနည်း၌ အလေးပြုကုန်သော၊
 [ဤစကားဖြင့် နောက်၌ ဤဆရာများ၏ အဆုံးအဖြတ်ကို အလေးပြုထိုက်ကြောင်း
 ပြ၏။] ဘိက္ခုနံ-တို့၏၊ ကာလေ-အခါ၌၊ ဝါ-လက်ထက်၌၊ ဧကဒိဝသံ-တစ်နေ့သ၌၊
 ဥပတိဿထေရော၊ မဟာပဒမထေရုပ္ပမုခါနံ-မဟာပဒမထေရ်အမှူးရှိကုန်သော၊ ပဉ္စန္ဒ
 အန္တေဝါသိကသတာနံ-ငါးရာသော အနီးနေတပည့်တို့အား၊ ပဌမပါရာဇိကသိက္ခာပဒေ-
 ၌၊ ဣမံ ပဒေသံ-ဤမတံ ယေဘုယျေန အက္ခယိတံ အစရှိသော ပါဠိရပ်ကို၊
 သံဝဏ္ဏေန္တော-ဖွင့်ပြလျက်၊ [အဋ္ဌကထာဖွင့်ပုံ သဘောအားဖြင့် အနက်အဓိပ္ပာယ်
 ပြောပြလျက်။] နိဿိန္တော-နေသည်၊ ဟောတိ-၏၊ တံ-ထို ဥပတိဿထေရ်ကို၊
 အန္တေဝါသိကာ ပုစ္ဆိသု၊ (ကိံ) ဘန္တေ၊ ယေဘုယျေန အက္ခယိတေ-ယေဘုယျေန
 အက္ခယိတ အလောင်းကောင်၌၊ ပါရာဇိကံ-ပါရာဇိက အာပတ်သည်၊ (ဟောတိ-
 ဖြစ်၏)၊ ယေဘုယျေန ခယိတေ-ယေဘုယျေန ခယိတအလောင်းကောင်၌၊ ထုလ္လစ္စယံ
 (ဟောတိ) ဥပမုက္ခယိတေ- ထက်ဝက်ခဲစားအပ်သော နိမိတ်ရှိသော အလောင်းကောင်၌၊
 ကေန-အဘယ်သည်၊ ဘဝိတဗ္ဗံ-ဖြစ်ထိုက်ပါသနည်း၊ ဣတိ (ပုစ္ဆိသု)၊ ထေရော
 အာဟ၊ (ကိံ)၊ အာရုသော-တို့၊ ဗုဒ္ဓါနာမ-မည်သည်၊ ပါရာဇိကံ-ကို၊ ပညပေန္တော-
 ပညတ်တော်မူကုန်လသော်၊ သာဝသေသံ-အကြွင်းအကျန် ရှိသည်ကို၊ ကတွာ-၍၊ န
 ပညပေန္တိ-ပညတ်တော် မမူကြကုန်၊ အနဝသေသံယေဝ- အကြွင်းအကျန်မရှိသည်
 ကိုသာ၊ ကတွာ-၍၊ သဗ္ဗံ-အလုံးစုံသောပါရာဇိက ခေတ်ကို၊ ပရိယာဒိယိတွာ-
 ကုန်အောင်ယူ၍၊ [သဗ္ဗံ ပါရာဇိကခေတ္တံ အနဝသေသတော ဂဟေတွာ။] သောတံ-
 ပါရာဇိကခေတ်၌ လွန်ကျူးခြင်းဟူသော အလျဉ်ကို၊ ဆိန္ဒိတွာ၊ ပါရာဇိကခေတ္တော
 ဝိတိက္ကမသောတံ ဆိန္ဒိတွာ။] ပေ၊ ဟိ-မှန်၊ ဣဒံ သိက္ခာပဒံ-သည်၊ လောကဝဇ္ဇံ-
 လောက၌ အပြစ်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်တည်း၊ ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇံ - ပညတ်တော်ကြောင့်
 အပြစ်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်သည်၊ န-မဟုတ်၊ တသ္မာ၊ ဥပမုက္ခယိတေ-၌၊ ပါရာဇိကံ
 ယဒိ ဘဝေယျ၊ (ဧဝံသတိ) သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေါ- သည်၊ ပညပေယျ-ပညတ်တော်မူရာ၏၊
 ပန - ဆက်၊ ဧတ္ထံ - ၍ဥပမုက္ခယိတ အလောင်းကောင်၌၊ ပါရာဇိကစ္ဆာယာ -
 ပါရာဇိက အရိပ်အယောင်ကို၊ န ဒိဿတိ - မတွေ့မြင်အပ်၊ ထုလ္လစ္စယမေဝ-
 ထုလ္လစ္စဦးအာပတ်ကိုသာ၊ ဒိဿတိ- တွေ့မြင်အပ်၏၊ ဣတိ (အာဟ)။ [ဘုရားရှင်
 ကိုယ်တော်တိုင်က ပါရာဇိကဟု မပညတ်အပ်သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပါရာဇိက
 ဖြစ်ဖို့ရာ ယုတ္တိလည်း မရှိသောကြောင့်လည်းကောင်း “ပါရာဇိကစ္ဆာယာ န ဒိဿတိ”
 ဟု မိန့်သည်။]

အပိစ-သည်သာမကသေး၊ မတသရီရေ- အသေကောင်၌၊ ပါရာဇိက-ကို၊ ပညပေန္တော-သော၊ ဘဂဝါ-သည်၊ တတော-ထိုယေဘုယျေန အက္ခယိတမှ၊ ပရံ-နောက်၌၊ ပါရာဇိက-သည်၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ ဣတိ-ဤအနက်အဓိပ္ပာယ်ကို၊ ဒဿေတုံ-ငှာ၊ ယေဘုယျေန အက္ခယိတေ- ယေဘုယျေန အက္ခယိတအလောင်းကောင်၌၊ ထပေသိ- တန့်ထားတော်မူပြီ၊ ဝါ-ရပ်ထားတော်မူပြီ၊ ထုလ္လစ္စယံ-ကို၊ ပညပေန္တော (ဘဂဝါ)၊ တတော-ထိုယေဘုယျေန ခယိတမှ၊ ပရံ-၌၊ ထုလ္လစ္စယံ နတ္ထိ၊ ဣတိ ဒဿေတုံ၊ ယေဘုယျေန ခယိတေ-၌၊ ထပေသိ-ပြီ၊ ဝါ-ပြီ၊ ဣတိပိ-သို့လည်း၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ စ-ဆက်၊ ဧတံ ခယိတာက္ခယိတံနာမ-ဤခယိတ အက္ခယိတ မည်သည်ကို၊ မတသရီရသ္မိယေဝ-အသေကောင်၌သာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ [မတံ ယေဘုယျေန ခယိတံ-စသည်ဖြင့် ဟောတော်မူသောကြောင့်၊ မတသရီရဉ္စိသာ သိရမည်-ဟူလို၊] ဇီဝမာနေ-အသက်ရှင်ဆဲ ကိုယ်၌၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-ထိုက်၊ ဟိ-မှန်၊ ဇီဝမာနေ-၌၊ နပိဋ္ဌိပ္ပမာဏေပိ-လက်သည်းခွံ ပမာဏရှိသော အရပ်၌လည်း၊ ဆဝိမံသေ ဝါ-အရေ၊ အသားသည်လည်းကောင်း၊ နှာရမိ ဝါ-လည်းကောင်း၊ သတိ-သော်၊ ပါရာဇိကမေဝ-သည်သာ၊ ဟောတိ-၏၊ နိမိတ္တံ-သည်၊ သဗ္ဗသော-ဖြင့်၊ ခယိတံ-ခွေး မြေ ခွေးစသည်တို့ ခဲစားအပ်သည်နှင့်တူသည်၊ ယဒိပိ(ဟောတိ)- အကယ်၍မူလည်း ဖြစ်စေဦးတော့၊ ဆဝိစမ္ပံ-အရေထူအရေပါးသည်၊ ယဒိပိ နတ္ထိ-တော့၊ နိမိတ္တသဏ္ဌာနံ-သည်၊ ပညာယတိ-ထင်ရှားသေးအံ့၊ ပဝေသနံ-သည်၊ ဇာယတိ-ဖြစ်နိုင်သေးအံ့၊ (ဧဝံသတိ-သော်၊) ပါရာဇိကမေဝ-သည်သာ၊ (ဟောတိ)။



ပန-ကား၊ နိမိတ္တသဏ္ဌာနံ-ကို၊ အနဝသေသေတွာ-မကြွင်းကျန်စေမူ၍၊ [နိမိတ္တာကာရေန (နိမိတ်သဏ္ဌာန်ဖြင့်) ဌိတံ ဆဝိစမ္ပံ မံသာဒိ အနဝသေသေတွာ၊] သဗ္ဗသ္မိံ-သော၊ နိမိတ္တံ-ကို၊ ဆိန္ဒိတွာ- ၍၊ သမန္တတော- ၌၊ တစ္ဆေတွာ- ရွေ့၍၊

အပိစ။ ။ ဤအပိစတက်သော စကားဖြင့် ဥပတိဿထေရ်၏ အဆုံးအဖြတ်ကို ထောက်ခံရင်း အခြားအကြောင်းတစ်မျိုးကိုလည်း အဋ္ဌကထာဆရာပြသည်။ [“တတော ပရံ ပါရာဇိကံ နတ္ထိတိ ဒဿေတုံ၊ ပေ၊ ထုလ္လစ္စယံ နတ္ထိတိ ဒဿေတုံ” တို့ကို “အခြားအကြောင်းတစ်မျိုး” ဟု ဆိုလိုသည်။]

သဗ္ဗသော ခယိတံ။ ။ နိမိတ္တပ္ပဒေသေ ဗဟိ ဌိတံ ဆဝိစမ္ပံ သဗ္ဗသော ဆိန္ဒိတွာ သောဏသိင်္ဂါလာဒိဟိ ခယိတသဒိသံ ကတံ= အသက်ရှင်ဆဲဖြစ်သောကြောင့် ခွေးစသည်တို့ တကယ်ခဲစားအပ်သည်ကို မဆိုလို၊ ခွေး စသည်တို့ ခဲစားထားသည်နှင့် တူအောင် နိမိတ်အရပ်၏ အပြင်ပဉ္စတည်သော အရေအသားကို ရန်သူတို့က ခွာထားသည်-ဟု ဆိုလိုသည်၊ ထို့ကြောင့် “ဆဝိစမ္ပံ နတ္ထိ” ဟု ဆက်၍မိန့်သည်။

ဥပ္ပါဋီတေ-ခွာထုတ်အပ်ပြီးသော်၊ ဝဏသင်္ခေပဝသေန- အနာဉ္စသွင်းယူခြင်း၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ [အနာသဘော ဖြစ်နေသောကြောင့် အနာအဖြစ်ဖြင့် ရေတွက် ရခြင်းအားဖြင့်-ဟူလို၊] (ဥပက္ကမန္တဿ-လုံ့လပြုသော ရဟန်း၏၊) ထုလ္လစ္စယံ (ဟောတိ)၊ နိမိတ္တတော-မှ၊ ပတိတာယ-ကျသော၊ မံသပေသိယာ- အသားတံစဉ်၊ ဥပက္ကမန္တဿ-၏၊ ဒုက္ကဋ် (ဟောတိ)၊ ပန-ကား၊ [ဇီဝမာနကသရီရမှ တစ်ပါး၊ မတသရီရကား၊] မတသရီရေ-၌၊ သဗ္ဗံ-သော၊ သရီရံ-သည်၊ ခယိတံ-သည်၊ ယဒိပိ ဟောတိ-အကယ်၍ပင် ဖြစ်စေဦးတော့၊ အက္ခယိတံ-သည်၊ ယဒိပိ ဟောတိ-တော့၊ တယော မဂ္ဂါ ပန-မဂ် ၃ ခုတို့သည်ကား၊ အက္ခယိတာ-မခဲစားအပ်ကုန် သေးသည်၊ (ဟောန္တိ-ဖြစ်ကုန်အံ့၊) တေသု-ထိုမဂ်တို့၌၊ ဥပက္ကမန္တဿ-၏၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ယေဘုယျေန အက္ခယိတေ-ယိတမဂ်၌၊ ပါရာဇိကမေဝ-သည်ပင်၊ (ဟောတိ)၊ ဥပမုက္ခယိတေ စ-ဥပမုက္ခယိတမဂ်၌ လည်းကောင်း၊ ယေဘုယျေန ခယိတေ စ-မဂ်၌ လည်းကောင်း၊ (ဥပက္ကမန္တဿ) ထုလ္လစ္စယံ ဟောတိ။

မနုဿာနံ-တို့၏၊ ဇီဝမာနကသရီရေ-၌၊ အက္ခိ၊ ပေ၊ ကောသေသု- မျက်လုံးပေါက်၊ နှာခေါင်းပေါက်၊ နားပေါက်၊ သိုအိမ်တို့၌လည်းကောင်း၊ [ဝတ္ထိပုဋေ သု-သိုအိမ်ဟူကုန်သော၊ ပုရိသာနံအင်္ဂဇာတ ကောသေသု- အင်္ဂါဇာတ်၏ အရေအိတ် တို့၌၊ (ဋီကာ)၊] သတ္တကာဒိဟိ-ဓားငယ် အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ ကတဝဏောဝါ-ပြုအပ် သောအနာဉ္စလည်းကောင်း၊ မေထုနရာဂေန- ဖြင့်၊ တိလဖလမတ္တမ္ပိ- ကိုလည်း၊ အင်္ဂဇာတ်-ကို၊ ပဝေသေန္တဿ-၏၊ ထုလ္လစ္စယမေဝ-သည်ပင်၊ ဟောတိ၊ အဝသေသ သရီရေ-၌၊ ဥပကစ္ဆကာဒိသု-လက်ကတီးကြား အစရှိသည်တို့၌၊ (ပဝေသေန္တဿ) ဒုက္ကဋ်၊ မတေ-သေပြီးသော၊ အလ္လသရီရေ-စိုစိုဖပ်ဖပ်ဖြစ်သော ကိုယ်၌၊ [မတသရီရံ ယာဝ ဥဒ္ဓုမာတကာဒိဘာဝေန ကုထိတံ န ဟောတိ၊ တာဝ အလ္လသရီရန္တိ ဝေဒိတဗ္ဗံ။] ပါရာဇိကခေတ္တေ-ပါရာဇိကခေတ်၌၊ ပါရာဇိကံ-ပါရာဇိက အာပတ်သည်၊ (ဟောတိ)၊ ပေ၊ ယဒါ ပန-အကြင်အခါ၌ကား၊ သရီရံ-ကိုယ်သည်၊ ဥဒ္ဓုမာတကံ- သေသည်မှ အထက်ဖြစ်သော နောက်ကာလ၌ ဖူးဖူးရောင်သည်၊ ကုထိတံ- ကျိုက်ကျိုက်ဆူသည်၊ နိလမက္ခိကသမာကိဏ္ဍံ- ယင်မမဲရိုင်းတို့ ထက်ဝန်းကျင် ရောပြွမ်းအပ်သည်၊ ကိမိကုလသမာကုလံ-ပိုးမျိုးတို့ဖြင့် ရှုပ်ထွေးနေသည်၊ နဝဟိဝဏမုခေဟိ-ကိုးပေါက် ဒွါရ အမာဝတို့မှ၊ ဂဠိတပုဗ္ဗံ-လျှောကျသော ပြည်ရှိသည်၊ ကုဏပဘာဝေန-အကောင်ပုပ်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဥပဂန္တုပိ - အနီးသို့ကပ်ခြင်းငှာလည်း၊ အသက္ကုဏေယျံ-မတတ်ကောင်းသည်၊ ဟောတိ၊ တဒါ-၌၊ ပါရာဇိကဝတ္ထု စ-

၄၃၄

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

သိက္ခာပဒ

ပါရာဇိက ဝတ္ထုကို လည်းကောင်း၊ ထုလ္လစ္စယဝတ္ထု စ-ထုလ္လစ္စယ ဝတ္ထုကို လည်းကောင်း၊ ဝိဟောတိ၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ။

တိရစ္ဆာနဂတာနံ-တို့တွင်၊ ဟတ္ထိ၊ ပေ၊ မဟိသာဒီနံ-ဆင်၊ မြင်း၊ နွား၊ မြည်း၊ ကုလားအုတ်၊ ကျွဲအစရှိသည်တို့၏၊ နာသာယ-နာခေါင်း၌၊ (ပဝေသေန္တဿ-၏၊) ထုလ္လစ္စယံ (ဟောတိ)၊ ဝတ္ထိကောသေ-၌၊ (ပဝေသေန္တဿ-၏၊) ထုလ္လစ္စယမေဝ-ပင်တည်း၊ သဗ္ဗေသမ္ပိ-န်သော၊ တိရစ္ဆာနဂတာနံ-တို့၏၊ အက္ခိ ကဏ္ဍဝဏေသု-တို့၌၊ ပေ၊ အဝသေသ သရီရေပိ-ကြွင်းသောကိုယ်၌လည်း၊ ပေ၊ မတာနံ-သေပြီးသော တိရစ္ဆာန်တို့၏၊ အလ္လသရီရေ-၌၊ (ပဝေသေန္တဿ-၏၊) ပါရာဇိကဓေတ္တေ-၌၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပေ၊ ပန-ဆက်၊ ကုထိတကုဏပေ-ကျိုက်ကျိုက်ဆူသော အကောင်ပုပ်၌၊ ပုဗ္ဗေ-ရှေ့လူသေကောင်၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-ဖြင့်သာ၊ သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော အရပ်တို့၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌဟောတိ၊ ကာယသံသဂ္ဂရာဂေန ဝါ-ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ မေထုနရာဂေန ဝါ-ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဇီဝမာနကပုရိသဿ-၏၊ ဝတ္ထိကောသံ-သိုအိမ်ကို၊ အပ္ပဝေသေန္တော-မသွင်းဘဲ၊ နိမိတ္တေန-ဖြင့်၊ နိမိတ္တံ-ကို၊ ဆုပတိ-တို့အံ့၊ ဒုက္ကဋ္ဌ၊ မေထုနရာဂေန-ဖြင့်၊ ဣတ္ထိယာ-၏၊ (နိမိတ္တံ၌ စပ်) အပ္ပဝေသေန္တော-မသွင်းဘဲ၊ ပေ၊ ထုလ္လစ္စယံ။

ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာအဋ္ဌကထာယံ-၌၊ ဣတ္ထိနိမိတ္တံ မေထုနရာဂေန မုခေန ဆုပတိ၊ ထုလ္လစ္စယန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-ဆိုအပ်ပြီ၊ စမ္မက္ခန္ဓကေ-၌၊ ဆဗ္ဗဂ္ဂိယာ-ဆဗ္ဗဂ္ဂိယမည်ကုန်သော၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ အစိရဝတိယာ၊ နဒိယာ-၌၊ တရန္တိနံ-ကူးကုန်သော၊ ဂါဝိနံ-နွားမတို့၏၊ ဝိသာဏေသုပိ-ဦးချိုတို့၌လည်း၊ ဂဏ္ဍန္တိ-ကိုင့်ကြကုန်၏၊ ကဏ္ဍေသုပိ-နားတို့၌လည်း၊ ပေ၊ ဂိဝါယပိ-လည်ပင်း၌လည်း၊ ပေ၊ ဆေပ္ပာယပိ-မြီးထူး၌လည်း၊ ဂဏ္ဍန္တိ-န်၏၊ ပိဋ္ဌိမ္ပိ-ကျောက်ကုန်းကိုလည်း၊ အဘိရူဟန္တိ-တက်စီးကြကုန်၏၊ ရတ္တစိတ္တာ-တပ်မက်သော စိတ်ရှိကြကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ပိ-လည်း၊ အင်္ဂဇာတံ-ကို၊ ဆုပန္တိ-တို့ကြကုန်၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဣမိဿာ အဋ္ဌပုတ္တိယာ-ဤဖြစ်ပေါ်လာသော အကြောင်းဝတ္ထုကြောင့်၊ န စ ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ထုလ္လစ္စယသံသာတိ-ဟူ၍၊ အဝိသေသေန-အတူးမမှတ် သာမည်အားဖြင့်၊ ပြားစပ်ဖြင့်ဟုလည်းကောင်း၊

နိမိတ္တေန၊ ပေ၊ ထုလ္လစ္စယံ။ ။ဤစကားကို “န စ ဘိက္ခဝေ ရတ္တစိတ္တေန အင်္ဂဇာတံ ဆုပိတဗ္ဗံ” စသော စမ္မက္ခန္ဓက ပါဠိတော်ကိုမှီ၍ အရှင်မဟာဗုဒ္ဓဃောသမိန်သည်၊ ထိုပါဠိတော်၌ အနက်အဓိပ္ပာယ် တစ်မျိုးရှိသေး၏-ဟုပြလို၍ “မဟာအဋ္ဌကထာယံ ပန” ဟု မိန့်ပြန်သည်။

အင်္ဂါဇာတ်ထိပ်ဖြင့်ဟု လည်းကောင်း အထူးမပြုဘဲ၊] (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ၊ တံ သဗ္ဗမ္မိ-
ထိုအလုံးစုံသော ပါဠိတော် အဋ္ဌကထာကိုလည်း၊ သံသန္နိတွာ-နီးနော၍၊ ယထာ-
အကြင် အခြင်းအရာအားဖြင့် ယူအပ်သော်၊ န ဝိရုဇ္ဈတိ-မဆန့်ကျင်၊ တထာ-ထို
မဆန့်ကျင်လောက်အောင်သော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ဂဟေတဗ္ဗံ-ယူရာ၏။

စ-ဆက်၊ ကထံ-အဘယ်နည်းဖြင့်ယူအပ်သော်၊ န ဝိရုဇ္ဈတိ-နည်း၊ တာဝ-
ကေစိဝါဒမှ ရှေးဦးစွာ၊ မဟာ အဋ္ဌကထာယံ-၌၊ မေထုနရာဂေန မုခေန ဆုပတိတိ-
ဟူသော၊ ယံ - အကြင်စကားကို၊ ဝုတ္တံ - ပြီ၊ တတြ - ထိုစကားရပ်၌၊ နိမိတ္တမုခ-
နိမိတ်ထိပ်ကို၊ မုခန္တိ - ဟူ၍၊ အဓိပ္ပေတံ ကိရ - အလိုရှိအပ်သတတ်၊ စ - ဆက်၊
မေထုနရာဂေနာတိ-ဂေနဟူ၍၊ ဝုတ္တတ္တာပိ-ကြောင့်လည်း၊ တတ္ထ-ထိုမဟာအဋ္ဌကထာ၌၊
အယမေဝ-ဤနိမိတ္တမုခအနက်ကိုသာ၊ အဓိပ္ပာယောတိ-အလိုရှိအပ်သောအနက်ဟူ၍၊
ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ဟိ-မှန်၊ ဣတ္ထိနိမိတ္တေ-၌၊ ပကတိမုခေန-ပကတိပါးစပ်ဖြင့်၊
မေထုနပက္ကမော- မေထုန်ကို လုံလပြုခြင်းသည်၊ န ဟောတိ-မဖြစ်နိုင်၊ ခန္ဓကေပိ-
၌လည်း၊ ယေ-အကြင်ရဟန်းတို့သည်၊ ပိဋ္ဌိ-နွားမတို့၏ကျောက်ကုန်းကို၊ အဘိရဟန္တာ-
တက်စီးကုန်လသော်၊ မေထုနရာဂေန-ဖြင့်၊ အင်္ဂဇာတေန-ဖြင့် ၊ ဆုပိသု-န်ပြီ၊
တေ-တို့ကို၊ သန္ဓာယ-၍၊ ထုလ္လစ္စယံ-ကို၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ဟိ-
လဒ္ဓဒေါသ ထင်ရှားပြအံ့၊ ဣတရထာ-ဤသို့မဟုတ်လျှင်၊ [မေထုနရာဂဖြင့်
အင်္ဂါဇာတ်ထိပ်ဖြင့် တို့ခြင်းမဟုတ် ဘဲ၊ ပကတိပါးစပ်ဖြင့် တို့ခြင်းဖြစ်လျှင်-ဟူလို။]
ဒုက္ကဋ်-သည်၊ သိယာ-၏။

ပန-ဝါဒန္တရကား၊ ကေစိ-အချို့ဆရာတို့သည်၊ အာဟု-ဆိုကြကုန်ပြီ၊ (ကိံ)၊
ခန္ဓကေပိ-စမ္မက္ခန္ဓက၌လည်း၊ မုခေနေဝ-ပါးစပ်ဖြင့်သာ၊ ဆုပနံ-တို့ခြင်းကို၊ သန္ဓာယ-
မူ၍၊ ကမ္မဿ-အင်္ဂါဇာတ်ကို ပါးစပ်ဖြင့်တို့မှု၏၊ ဩဠာရိကက္ကာ-ရန်ကြမ်းသည်၏
အဖြစ်ကြောင့်၊ ထုလ္လစ္စယံ-ကို၊ ဝုတ္တံ-ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ အဋ္ဌကထာယမ္မိ-၌လည်း၊
သန္ဓာယဘာသိတံ- သန္ဓာယဘာသိတဟူသော၊ ဝါ-ရည်ရွယ်၍ ဟောတော်မူအပ်သော၊
တံ-ထိုပါးစပ်ဖြင့်တို့မှုကို၊ ဂဟေတွာဝ-၍သာ၊ မေထုနရာဂေန မုခေန ဆုပတိ၊
ထုလ္လစ္စယန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-ဆိုအပ်ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ (အာဟု-န်ပြီ၊) တသ္မာ-ကြောင့်၊
(ပကတိမုခဖြင့်ဟုလည်းကောင်း၊ နိမိတ်ဖျားဖြင့်ဟုလည်းကောင်း ဝါဒကွဲနေသော

ကေစိ ပန။ ။မဟာအဋ္ဌကထာစကား မိမိအလိုကျ ပါဠိတော်နှင့် နီးနောပြုပြီး၍ ယခုအခါ
ကေစိဆရာတို့၏ တစ်မျိုးကြံဆပုံကို ပြလိုသောကြောင့်“ကေစိ ပန” စသည်မိန့်၊ ကေစိတို့က
“မုခေန” အရ ပကတိပါးစပ်ကို ယူကြသည်။

ကြောင့်-ဟူလို၊) သုဋ္ဌ-စွာ၊ သလ္လက္ခေတွာ-မှတ်သား၍၊ ဥဘောသု-၂မျိုးကုန်သော၊
 ဝိနိစ္ဆယေသု - တို့တွင်၊ ယော - အကြင် အဆုံးအဖြတ်သည်၊ ယုတ္တတရော - သာ၍
 သင့်မြတ်၏၊ သော- ကို၊ ဂဟေတဗ္ဗော - ၏၊ ဝိနယညူ ပန-ဝိနည်းတတ်သိ
 ပညာရှိတို့သည်ကား၊ ပုရိမံ-ရှေ့အဆုံးအဖြတ်ကို၊ [အင်္ဂါဇာတ်ဖြင့် တို့ခြင်းဟူသော
 အဆုံးအဖြတ်ကို၊] ပသံသန္တိ-ချီးမွမ်းကြကုန်၏၊ ပန-ဆက်၊ ကာယသံသဂ္ဂရာဂေန-
 ဖြင့်၊ ပကတိမုခေန ဝါ- ပကတိပါးစပ်ဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ နိမိတ္တမုခေန ဝါ
 နိမိတ်ဖျားဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဣတ္ထိနိမိတ္တံ-ကို၊ ဆုပန္နဿ-တို့သော ရဟန်း၏၊
 သံဃာဒိသေသော-သည်၊ (ဟောတိ)၊ တိရစ္ဆာနဂတိတ္ထိယာ - ၏၊ ပဿာဝမဂ္ဂံ-ကို၊
 နိမိတ္တမုခေန-ဖြင့်၊ ဆုပန္နဿ-၏၊ ဝုတ္တနယေနော-ဖြင့်သာ၊ [မိမိဆိုအပ်ခဲ့သော
 ပထမနည်းဖြင့်သာ-ဟူလို။] ထုလ္လစ္စယံ (ဟောတိ)၊ ကာယသံသဂ္ဂရာဂေန-ဖြင့်၊
 (ဆုပန္နဿ) ဒုက္ကဋ် (ဟောတိ)၊ ဣတိ-အပြီးတည်း။ ။ အဝသေသဧကေနသတ္တတိ
 ဒွိသတစတုက္ကကထာ- ပဌမ စတုက္ကမှ ကြွင်းသော နှစ်ရာခြောက်ဆယ့်ကိုး စတုက္က
 ကထာသည်၊ နိဋ္ဌိတာ - ပြီ။

၆၁။၆၂။ ဧဝံ-သို့၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ပဋိပန္နကဿ-ဝိပဿနာကမ္မဋ္ဌာန်းကိုကျင့်သော၊
 [အာရဒ္ဓဝိပဿကဿ၊] ဘိက္ခုနောကို၊ ရက္ခဏတ္ထံ-ငှာ၊ သတ္တတိဒွိသတစတုက္ကာနိ-
 ၂၇၀ သော စတုက္ကတို့ကို၊ နိဟရိတွာ - ထုတ်ဆောင်တော်မူပြီး၍၊ ဣဒါနိ - ဤ၊
 အနာဂတေ-ဤ၊ ယေ ပါပဘိက္ခု-တို့သည်၊ ဣမံ-ဤဟာကို၊ သန္တတံ-ဖုံးလွှမ်းရစ်ပတ်၊
 သွင်းထားအပ်ပြီ၊ ကိဉ္စိ-သော၊ ဥပါဒိန္နကံ-ဥပါဒိန္နကရုပ်ကို၊ [ဥပါဒိန္နကန္တိ-ကာယိန္ဒြိယံ
 (ကာယိန္ဒြဟူသောကမ္မဇရုပ်အသားကို)၊ သန္ဓာယ ဝုတ္တံ၊] ဥပါဒိန္နကေန-ဥပါဒိန္နက
 ရုပ်သည်၊ န ဖုသတိ-မထိခိုက်အပ်၊ (တစ်နည်း) ကိဉ္စိ-သော၊ ဥပါဒိန္နကံ-ကို၊
 ဥပါဒိန္နကေန-ဖြင့်၊ န ဖုသတိ-မထိခိုက်မိ၊ ဧတ္ထ-ဤဥပါဒိန္နကချင်း မထိခိုက်ရာဌာ၊
 ဒေါသော-အပြစ်သည်၊ ကော-အဘယ်နည်း၊ ဣတိ-သို့၊ သဉ္စိစ္စ-လွန်ကျူးလိုသော
 သညာနှင့်တကွစေ့ဆော်၍၊ လေသံ-အမြွက်ကို၊ ဝါ-အနည်းငယ်သော အကြောင်းကို၊
 ဩဇ္ဇေဿန္တိ-ထောင်ကြကုန်လတ္တံ့၊ ဝါ-ကြံစည်ကြကုန်လတ္တံ့၊ [လေသံ သမုဋ္ဌာပေဿန္တိ၊
 ပရိကပ္ပေဿန္တိတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ “ဥပါဒိန္နကချင်းမထိ” ဟူသောအကြောင်းကိုပင်

ဥပါဒိန္နကေန န ဖုသတိတိ။ ။ဥပါဒိန္နကေန ဖုသိယတိ၊ ယဒ္ဓိယတိတိ ဧဝံ ကမ္မနိ
 ယကာရလောပေန အတ္ထော ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ဖုံးထားသည့်အတွက် ကာယပသာဒချင်း မထိခိုက်အပ်-
 ဟူလို၊ အထ ဝါ-ဧဝံ ကရောန္တော (ဤသို့ ဖုံးလွှမ်း ရစ်ပတ်၍ ပြုလသော်) ကိဉ္စိ ဥပါဒိန္နကံ
 ဥပါဒိန္နကေန (ဖြင့်) န ဖုသတိ နယဇ္ဇေတိတိ ဧဝမေတ္ထ အတ္ထော (ကတ္တာအနက်) ဒဋ္ဌဗ္ဗော။

“လေသ”ဟု ဆိုသည်။] တေသံ-ထိုရဟန်းတို့၏၊ သာသနေး-ဦး၊ ပတိဋ္ဌာ ဇေ-
 ထောက်တည်ရာသည်ပင်၊ န ဘဝိဿတိ-မဖြစ်လတ္တံ့၊ ဣတိ-သို့၊ ဒိသွာ-မြော်မြင်
 တော်မူ၍၊ တေသု သတ္တတိဒ္ဓိသတစတုက္ကေသု-တို့တွင်၊ ဧကမေကံ-သော၊ စတုက္ကံ-
 ကို၊ စတုဟိ-န်သော၊ သန္တတာဒိဘေဒေဟိ-သန္တတအစရှိသော အထူးအပြားတို့ဖြင့်၊
 ဝါ- သန္တတ အစရှိသော ဝိသေသနတို့ဖြင့်၊ ဘိန္နိတွာ- ခွဲခြားတော်မူ၍၊ ဝါ-
 ဝိသေသနကုမတော်မူ၍၊ [သန္တတာဒိ ဝိသေသနဟိ ဝိသေသေတွာ၊ သန္တတာဒိဟိ
 စတုဟိ ယောဇေတွာ (ဝိသေသန ၄ ပုဒ်တို့ဖြင့် ယှဉ်စေ၍) ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊]
 ဒသေန္တော (ဟုတွာ)၊ ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ၊ ပေ၊ အသန္တတဿာတိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-
 ပြီ။

တတ္ထ-ထို ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ သန္တတာယ အသန္တတဿာ
 တိအာဒိသု- တို့၌၊ သန္တတာယ-ဖုံးလွှမ်းရစ်ပတ် သွင်းထားအပ်သော၊ ဣတ္ထိယာ-
 ၏၊ ဝစ္စမဂ္ဂေန-ဖြင့်၊ ပေ၊ [ဤနေရာ၌ ပေယျာလရှိရမည်။] ပဿာဝမဂ္ဂေန-ဖြင့်၊ ပေ၊
 မုခေန-ဖြင့်၊ အသန္တတဿ-မဖုံးလွှမ်း မရစ်ပတ်အပ်သော၊ ဘိက္ခုဿ-၏၊ အင်္ဂဇာတံ-
 ကို၊ အဘိနိသိဒေန္တိ-ဖိ၍ထိုင်စေကြကုန်၏၊ ဣတိ ဣမိနာ နယေန-ဖြင့်၊ ယောဇနာ-
 အနက်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-၏၊ တတ္ထ-ထိုသန္တတာယ အသန္တတဿ
 အစရှိသော စကားရပ်၌၊ ယဿာ-အကြင်မိန်းမ၏၊ တီသု မဂ္ဂေသု-၃ ပါးသော
 မဂ်တို့တွင်၊ ယော ကောစိ-သော၊ မဂ္ဂေါ-ကို၊ ပလိဝေဋ္ဌေတွာ ဝါ-ရစ်ပတ်၍
 သော်လည်းကောင်း၊ အန္တော-အတွင်းသို့၊ ပဝေသေတွာ ဝါ-သွင်း၍ သော်လည်းကောင်း၊
 ယေန ကေနစိ-သော၊ ဝတ္ထေန ဝါ-အဝတ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပဏ္ဏေန ဝါ-
 သစ်ရွက်ဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဝါကပဇ္ဇေန ဝါ-လျှော်တေပြားဖြင့် သော်လည်း
 ကောင်း၊ စမ္ပေန ဝါ-သားရေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တိပုသီသာဒိနံ-သလွဲဖြူ
 သလွဲမည်း အစရှိသည်တို့၏၊ ဝါ-ခဲဖြူ၊ ခဲပုပ် အစရှိသည်တို့၏၊ ပဇ္ဇေန ဝါ-

သန္တတာယာတိ။ ။ ဧကဒေသေ သမုဒါယ ဝေါဟာရော၊ ပဇ္ဇော ဒဗျောတိ အာဒိသု ဝိယ၊
 “အဝတ်ကို မီးလောင်အပ်” ဟူရာ၌ မီးလောင်အပ်သော နေရာသည် အဝတ်တစ်ထည်လုံး မဟုတ်၊
 အဝတ်၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းသာ ဖြစ်၏၊ ထိုအစိတ်အပိုင်းကိုပင် အပေါင်းနာမည်ဖြင့် “ပဇ္ဇော”ဟု
 ဆိုအပ်သကဲ့သို့၊ ထိုအတူ “သန္တတာ” ဟူသော အမည်သည် မိန်းမတစ်ကိုယ်လုံး (တစ်ယောက်လုံး)
 ၏အမည်တည်း၊ ဖုံးလွှမ်းအပ်သော (ရစ်ပတ်အပ်သော) အရပ်ကား မဂ်နေရာသာတည်း၊ ထို နေရာ
 ကလေးကို “သန္တတာ”ဟု မိန်းမတစ်ယောက်လုံး၏ နာမည်တပ်၍ ဆိုအပ်သောကြောင့် အပေါင်း
 ဧကဒေသီ၏ အမည်ကို အစိတ်ဧကဒေသ၌ တင်စားသော “ဧကဒေသျူပစာ” ဖြစ်သည်ဟူလို။
 [နိမိတ်တည်းဟူသော တစ်စိတ် တစ်ဒေသကို ရဟန်းတစ်ယောက်လုံး၏ နာမည်တပ်၍ “သန္တတဿ”
 ဟူရာ၌လည်း ဤနည်းပင်။]

အပြားဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ပဋိစ္စန္ဓော-ဖုံးအုပ်အပ်၏။ (သာ-ထိုမိန်းမသည်၊) သန္တတာနာမ-တာမည်၏။ ယဿ-အကြင်ရဟန်း၏။ အင်္ဂဇာတ်-ကို၊ တေသံယေဝ ဝတ္ထာဒိနံ- ထို အဝတ်အစရှိသည်တို့တွင်ပင်၊ ယေနကေနစိ-ဖြင့်၊ ပဋိစ္စန္ဓ-ဖုံးအုပ် အပ်၏။ (သော-သည်၊) သန္တတော နာမ-မည်၏။

တတ္ထ-ထိုသို့ ဖုံးအုပ်ရာ၌၊ ဥပါဒိန္နကေန ဝါ-ဥပါဒိန္နကရပ်ဖြင့်မူလည်း၊ အနုပါဒိန္နကံ-အနုပါဒိန္နကရပ်ကို၊ ဃဋ္ဌိယတု-ထိခတ်အပ်ပစေ၊ အနုပါဒိန္နကေန ဝါ-ဖြင့်မူလည်း၊ ဥပါဒိန္နကံ-ကို၊ (ဃဋ္ဌိယတု-စေ၊) ပေ၊ ယတ္တကေ-အကြင်မျှအတိုင်း အရှည်ရှိသော အင်္ဂါဇာတ်ကို၊ ပဝိဋ္ဌေ-သွင်းအပ်သော်၊ [တိလဖလမတ္တေ ပဝိဋ္ဌေ၊] ပါရာဇိကံ ဟောတိတိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ တတ္ထကံ-ထိုမျှလောက် အတိုင်း အရှည်ရှိသော အင်္ဂါဇာတ်သည်၊ သစေ ပဝေသတိ-အကယ်၍ ဝင်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ သဗ္ဗတ္ထံ- အလုံးစုံသော ထိခတ်ခြင်း၌၊ [ထိုမျှလောက် ဝင်သွားရာ၌ ပဝိဋ္ဌ ဌိတ ဥဒ္ဓရဏ မဖြစ်နိုင်ရကား “အလုံးစုံသော ပဝေသန ပဝိဋ္ဌ ဌိတ ဥဒ္ဓရဏတို့၌” ဟု မပေးသင့်။] သာဒယန္တဿ-၏။ ပါရာဇိကဓေတ္တေ-၌၊ ပါရာဇိကမေဝ-သည်ပင် လည်းကောင်း၊ ထုလ္လစ္စယဓေတ္တေ - ၌၊ ထုလ္လစ္စယမေဝ - သည်ပင်လည်းကောင်း၊ ဒုက္ကဋ္ဌဓေတ္တေ- ၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ-ပင်လည်းကောင်း၊ ဟောတိ၊ ဣတ္ထိနိမိတ္တံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ခါဏုံ-ငုတ်ကို၊ ကတွာ-ပြု၍၊ (တစ်နည်း) ခါဏုံ ကတွာ-ငုတ်စိုက်၍၊ သန္တတံ-ဖုံးလွှမ်းအပ်သည်၊ သစေ (ဟော တိ-အံ့၊ ဧဝံသတိ)၊ ခါဏုံ-ကို၊ ဃဋ္ဌန္တဿ-ထိခတ်သော ရဟန်း၏၊ ဒုက္ကဋ္ဌံ (ဟောတိ)။

ပုရိသနိမိတ္တံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ခါဏုံ ကတွာ သန္တတံ သစေ (ဟောတိ)၊ (ဧဝံသတိ)၊ ခါဏုံ-ကို၊ ပဝေသေန္တဿ ဒုက္ကဋ္ဌံ၊ ဥဘယံ-၂ ပါးစုံသော မိန်းမနိမိတ်၊ ယောက်ျားနိမိတ်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ပေ၊ ခါဏုနာ-ဖြင့်၊ ခါဏုံ-ကို၊ ဃဋ္ဌန္တဿ-ထိ ခတ်သောရဟန်း၏၊ ဒုက္ကဋ္ဌံ၊ ဣတ္ထိနိမိတ္တေ-၌၊ ဝေဠုနဋ္ဌပဗ္ဗာဒိနံ-ဝါးဆစ်၊ ကျူဆစ် အစရှိသည်တို့တွင်၊ ကိဉ္ဇိ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ပက္ခိတ္တံ-ထည့်သွင်းအပ်သည်၊ သစေ (ဟောတိ)၊ (ဧဝံသတိ)၊ တဿ-ထိုအဆစ်၏၊ ဟေဋ္ဌာဘာဂံ-အောက်ဘက်အဖို့ကို၊ ဖုသန္တော-ထိခတ်လျက်၊ တိလဖလမတ္တံ-ကို၊ စေပိ ပဝေသေတိ-အကယ်၍မူလည်း သွင်းအံ့၊ (ဧဝံသတိ) ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ဥပရိဘာဂံ-အထက်ဘက်အဖို့ကို၊ (ဖုသန္တော တိလဖလမတ္တံ စေပိ ပဝေသေတိ၊ ဧဝံသတိ ပါရာဇိကံ ဟောတိ)၊

ခါဏုံ ဃဋ္ဌန္တဿ။ ။ဣတ္ထိ၏ နိမိတ်ထဲ၌ ငုတ်တိုတစ်ခုခု သွင်းထား၍ နိမိတ်အပြင် နှင်ညှိမျှနေသော-သို့မဟုတ် အပေါ် ပိုထွက်နေသော ထိုငုတ်၌ ထိခိုက်သော ရဟန်းမှာ ဒုက္ကဋ္ဌံ၊ ပါရာဇိကံ အတွင်း ဝင်နေ၍ ထိုငုတ်ကို ထိခိုက်လျှင်ကား ပါရာဇိကပင်။

ဥဘောသု ပဿေသု- ၂ ဖက်သော နံပါးတို့တွင်၊ ဧကပသံ-တစ်ဖက်သောနံပါးကို၊
 ပေ၊ ပါရာဇိကံ၊ စတ္တာရိ ပဿာနိ- အထက် အောက် ဘေး ဟူသော နံပါး ၄
 ဖက်တို့ကို၊ ပေ၊ တဿ-ထိုအဆစ်၏၊ တလံ-အတွင်းရောက်နေသော အောက်အပြင်ကို၊
 [ဝေဠုနဠာဒိကဿ အန္တောတလံ၊] စေပိ ဖုသတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ) ပါရာဇိကံ၊ ပန-
 ဆက်၊ ပဿေသု ဝါ-နံပါးတို့၌သော် လည်းကောင်း၊ တလေ ဝါ-အတွင်းရောက်သော
 အောက်အပြင်၌သော်လည်းကောင်း၊ အဖုသန္တော-မထိခတ်ဘဲ၊ အာကာသဂတမေဝ-
 ဟင်းလင်းအပြင်၌တည်သည်ကိုသာ၊ ကတွာ-၍၊ ပဝေသေတွာ-ပြီး၍၊ ယဒိ နိဟရတိ-
 အကယ်၍ နုတ်အံ၊ (ဧဝံသတိ) ဒုက္ကဋ္ဌ၊ ဗဟိဒ္ဓါ-နိမိတ်ပြင်ဘက်၌၊ ခါဏုကေ-ငုတ်၌၊
 [အန္တော ပဝေသိတဿ ဝေဠု ပဗ္ဗာဒိကဿ ဗဟိနိက္ခန္တ ခါဏုကေ-အပေါ်ရှည်လျက်
 ထွက်နေသော ငုတ်၌၊] ယဒိ ဖုသတိ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ၊ စ-ဆက်၊ ဣတ္ထိနိမိတ္တေ-၌၊ ဝုတ္တံ
 ယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော နိမိတ်၌၊ [ဥဘတောဗျည်း
 အစရှိသည်တို့၏ နိမိတ်၌၊] လက္ခဏံ-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ဣတိ-အပြီးတည်း။ . . .
 သန္တတစတုက္ကဘောဒကထာ-သန္တတစတုက္ကဘောဒကထာသည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

၆၃။၆၄။ ဧဝံ-သို့၊ သန္တတစတုက္ကဘောဒံ-ကို၊ ဝတွာ-မိန့်တော်မူပြီး၍၊ ဣဒါနိ-
 ၌၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ကေဝလံ- သက်သက်၊ မနုဿိတ္ထိအာဒိကေ- တို့ကို၊ ဘိက္ခုဿ
 ဧဝ - ၏သာလျှင်၊ သန္တိကေ - ၌၊ ဝါ - သို့၊ အာနေန္တိ - ဆောင်ကုန်သည်ကား၊
 န - မဟုတ်သေး၊ အထ ခေါ - စင်စစ်ကား၊ ဘိက္ခုမ္ဘိ - ကိုလည်း၊ တေသံ
 (မနုဿိတ္ထိအာဒိကာနံ)-တို့၏၊ [တာသံ-ဟု ရှိသည်ကား မကောင်း။] သန္တိကေ-၌၊
 ဝါ-သို့၊ အာနေန္တိ-န်သေး၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တပွဘောဒံ-ထိုအထူးအပြားကို၊
 ဒသေသန္တော (ဟုတွာ) ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ၊ ပေ၊ သန္တိကေတိအာဒိနာ-သော၊ နယေန၊
 သဗ္ဗာနိ-န်သော၊ တာနိ စတုက္ကာနိ-တို့ကို၊ ပုနပိ နိဟရိတွာ ဒသေသမိ၊ တေသု-
 ထိုစတုက္ကတို့၌၊ ပေ၊ ဣတိ-အပြီးတည်း။ ။ ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကဝသေန-ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကနှင့်
 စပ်သဖြင့်၊ စတုက္ကဘောဒဝဏ္ဏနာ-စတုက္ကအပြား၏ အဖွင့်သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

၆၅။ ပန-ဆက်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကာ ဧဝ-ဆန့်ကျင်ဘက်ကို အလိုရှိ
 သော ရဟန်းတို့သည်သာ၊ ဧဝံ-သို့၊ ကရောန္တိ-ပြုကုန်သည်ကား၊ န-မဟုတ်သေး၊
 ရာဇစောရပစ္စတ္တိကာဒယောပိ-ရာဇပစ္စတ္တိက၊ စောရပစ္စတ္တိက အစရှိသူတို့သည်လည်း၊
 (ဧဝံ-သို့၊) ကရောန္တိ-ကုန်သေး၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တမ္ဘိ ပဘောဒံ-ကိုလည်း၊
 ဒသေသန္တော (ဟုတွာ) ရာဇပစ္စတ္တိကာတိအာဒိ အာဟ၊ တတ္ထ - ထိုရာဇပစ္စတ္တိကာ
 အစရှိသော စကားရပ်၌၊ ရာဇနော ဧဝ-တို့သည်ပင်၊ ပစ္စတ္တိကာ-ဆန့်ကျင်ဘက်ကို

အလိုရှိသော ရန်သူတို့တည်း။ ရာဇပစ္စတ္တိကာ-ရန်သူမင်းတို့၊ တေ စ-ထိုရာဇပစ္စတ္တိကာ တို့ကိုလည်း၊ သယံ-ကိုယ်တိုင်၊ အာနေန္တပိ-ဆောင်ကုန်သော်လည်းကောင်း၊ အညေဟိ-တို့သည်၊ ဝါ-တို့ကို၊ အာနာပေန္တပိ-ဆောင်စေကုန်သော်လည်းကောင်း၊ အာနေန္တိယေ ဝါတိ-အာနေန္တိတို့ ဟူ၍သာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-န်၏၊ စောရာ ဧဝ-ဓားမြဲတို့ သည်ပင်၊ ပစ္စတ္တိကာ-တို့တည်း။ စောရပစ္စတ္တိကာ-ရန်သူဓားမြဲတို့။

ဓုတ္တာတိ-ကား၊ မေထုနပသံဟိတခိဉ္စာပသုတာ-မေထုန်နှင့်စပ်သောမြူးတူး ပျော်ပါးခြင်း၌လေ့ကျက်ကုန်သော၊ နာဂရိကကေရာဋ္ဌိယပုရိသာ-မြို့၌နေသော စဉ်းလဲ လှည့်ပတ်ခြင်းကိုပြုတတ်သော ယောက်ျားတို့တည်း။ ဝါ-နည်း၊ ဣတ္ထိဓုတ္တသုရာဓုတ္တာ ဒယော-မိန်းမကြူးသူ၊ သေရည်ကြူးသူအစရှိသူတို့တည်း။ ဓုတ္တာ ဧဝ-ဓုတ္တတို့သည်ပင်၊ ပစ္စတ္တိကာ-တို့တည်း။ ဓုတ္တပစ္စတ္တိကာ-ရန်သူဓုတ္တတို့၊ ဟဒယံ-နှလုံးသားကို၊ ဂန္ဓန္တိ-ဂန္ဓဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ တံ-ထိုနှလုံးသားကို၊ ဥပ္ပါဋ္ဌေန္တိ (ဥပ္ပါလေန္တိ)- ဖြတ်တောက်ထုတ်ယူတတ်ကုန်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဥပ္ပလဂန္ဓာ-နှတို့မည်၏၊ ဥပ္ပလဂန္ဓာ ဧဝ-နှလုံးသားကို ဖြတ်တောက်ထုတ်ယူတတ်သူတို့သည်ပင်၊ ပစ္စတ္တိကာ- တို့တည်း။

အာနာပေန္တပိ။ ။အညေဟိပုဒ်သည် ဓာတ်ကတ္တား ကာရိတ်ကံ ၂ ဖက်ရတည်း။ “အာဏာပေန္တပိ” ဟု အာဏဓာတ်ဖြင့် ရှိလျှင် အညေဟိ၏ စပ်ရာဓာတ် မပါသောကြောင့် အာပုဗ္ဗ နိဓာတ်၊ ဏာပေပစ္စည်းဖြင့် “အာနာပေန္တပိ” ဟုရှိသင့်သည်။

ဓုတ္တာ။ ။ဓုဗ္ဗ (တစ်နည်း-ဓုရ) ဓာတ်သည် “ဟိသာ-ညဉ်းဆဲနှိပ်စက် ဖျက်ဆီးခြင်း” အနက်ကိုဟော၏၊ တ္တပစ္စည်း၊ ဤနေရာ၌ကား မေထုန်နှင့်စပ်လျက် အပျော်အပျက် ကစားကြသော မြို့ကြီးသားများကို အရာဌာနအားလျော်စွာ “ဓုတ္တ”ဟု ယူစေလို၍ “မေထုနပသံဟိတာ” စသည်မိန့်၊ ဤနည်းဖြင့် ဣတ္ထိဓုတ္တကိုသာ ယူစေလိုသည်၊ ထိုသူတို့အပျော်အပျက်ကစားရာဝယ် ရဟန်းများကိုလည်း သိလျက်အောင် ဖျက်ဆီးတတ်ကြလေသည်။ [ဓုဗ္ဗန္တိတိ ဓုတ္တာ။]

တစ်နည်း။ ။“ဓုတ္တ” ဟု သာမညဆိုသောကြောင့် ဣတ္ထိဓုတ္တ သုရာဓုတ္တ (အာဒိ ဖြင့်) အက္ခဓုတ္တ-ကြွေအန်ကစားသမားများကိုယူစေလိုသည်။ [ကိရာဋ်-စဉ်းလဲကောက်ကျစ် (ညစ်ပတ်) မှုကို+ကရောန္တိတိ ကေရာဋ္ဌိကာ၊ ကကို ယပြ၊ နာဂရိကာစ+တေ+ကေရာဋ္ဌိကပုရိသာဓာတိ နာဂရိကကေရာဋ္ဌိယပုရိသာ၊ ဓုတ္တသဒ္ဓါသည် “ဝဠက-စဉ်းလဲကောက်ကျစ်လှည့်ပတ်တတ်” အနက် ကိုလည်း ဟော၏၊ ထို့ကြောင့် “ကေရာဋ္ဌိယပုရိသာ” ဟု ဆိုသည်။]

ဥပ္ပလဂန္ဓာ။ ။စုရာဒိပလဓာတ်သည် ဆေဒနအနက်ကိုလည်း ဟော၏၊ ဥအတွက်ကြောင့် ဖြတ်၍ထုတ်ခြင်းအနက်ကိုယူ၊ ယခုစာတို့၌ “ဥပ္ပါဋ္ဌေန္တိ”ဟု တွေ့ရ၏၊ ဋီကာယောနောတို့ အထူး မဖွင့်သောကြောင့် “ဥပ္ပါလေန္တိ” ဟု မူရင်းဖြစ်မည်ထင်သည်၊ “ဂန္ဓဥပ္ပလာ” ဟု ဖြစ်သင့်လျက် ရှေ့နောက်ပြန်ထားသည်။

ဥပ္ပလဂန္ဓပစ္စတ္တိကာ-ရန်သူဥပ္ပလဂန္ဓတို့၊ ကိရ-ချဲ့၊ စတေ- ဤဥပ္ပလဂန္ဓ တို့သည်၊ ကသိဝါဏိဇာဒိဟိ- လယ်ထွန်ခြင်း၊ ကုန်သွယ်ခြင်း အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ နဇီဝန္တိ- အသိက်မွေးကြကုန်သည် မဟုတ်၊ ပန္နဃာတ ဂါမဃာတာဒိနိ - လမ်းကို လှယက်ဖျက်ဆီးခြင်း၊ ရွာကိုလှယက်ဖျက်ဆီးခြင်း အစရှိသည်တို့ကို၊ ကတွာ-၍၊ [လမ်း၌သွားသူ၊ ရွာ၌နေသူ လူတို့ကို “အဘေဒေါပစာ” အားဖြင့် ပန္န-ဂါမ ဟု ဆိုသည်၊] ပုတ္တဒါရ်-ကို၊ ပေါသေန္တိ-မွေးမြူကြကုန်၏၊ တေ-ထိုဥပ္ပလဂန္ဓတို့သည်၊ ကမ္မသိဒ္ဓိ-အလုပ်၏ပြီးစီး ခြင်းကို၊ ပတ္ထယမာနာ-တောင့်တကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ဒေဝတာနံ- တို့၏ (အထဲ၌)၊ အာယာစေတွာ - ရှေးရှုတောင်းပန်၍၊ တာသံ- ထိုနတ်တို့အား၊ ဗလိကမ္မတ္ထံ-ပူဇော်မှုကို ပြုခြင်း အကျိုးငှာ၊ မနုဿာနံ-တို့၏၊ ဟဒယံ-ကို၊ ဥပ္ပါဋေန္တိ (ဥပ္ပါလေန္တိ)-နံ၏။

စ-ဆက်၊ သဗ္ဗကာလေ-၌၊ မနုဿာ - လူဝတ်ကြောင်တို့ကို၊ ဒုလ္လဘာ- ခဲယဉ်းသဖြင့် ရအပ်ကုန်၏၊ (ရနိုင်ခဲကုန်၏) ဘိက္ခု ပန-တို့သည်ကား၊ အရညေ-၌၊ ဝိဟရန္တာ-န်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ သုလဘာ-န်သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏၊ တေ-ထို ဥပ္ပလဂန္ဓတို့သည်၊ သီလဝန္တိ-သော၊ ဘိက္ခု-ကို၊ ဂဟေတွာ-၍၊ သီလဝတော- သီလရှိသောရဟန်းကို၊ ဝစော နာမ-သတ်ရခြင်းမည်သည်၊ ဘာရိယော-ဝန်လေးသည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဣတိ-သို့၊ မညမာနာ-မှတ်ထင်ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ တဿ-ထို ရဟန်း၏၊ သီလဝိနာသနတ္ထံ-သီလကိုပျက်စီးစေခြင်းအကျိုးငှာ၊ မနုဿိတ္ထိအာဒိကေ ဝါ-လူမိန်းမ အစရှိသည်တို့ကိုမူလည်း၊ အာနေန္တိ-ရှေးရှုဆောင်ကြကုန်၏၊ တံ ဝါ- ထိုရဟန်းကိုမူလည်း၊ တတ္ထ-ထိုမိန်းမတို့ရှိရာအရပ်သို့၊ နေန္တိ-ပို့ဆောင်ကြကုန်၏၊ အယံ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ ဧတ္ထ-ဤဥပ္ပလဂန္ဓပစ္စတ္တိက၌၊ ဝိသေသော-တည်း၊ သေသံ- ကို၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-ဖြင့်သာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗ-၏၊ စ-ဆက်၊ ဘိက္ခုပစ္စတ္တိကဝါရေ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-ဖြင့်သာလျှင်၊ စတုသု-န်သော၊ ဣမေသု ဝါရေသုပိ-တို့၌လည်း၊ စတုက္ကာနိ-တို့ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗာနိ-န်၏၊ ပါဠိယံ ပန-ပါဠိတော်၌ကား၊ သံခိတ္တေန- အကျဉ်းချုပ် အားဖြင့်၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တာနိ-ဆိုအပ်ကုန်ပြီ။ . . .။ သဗ္ဗကာရေန- အလုံးစုံသော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ စတုက္ကဘေဒကထာ-သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

၆၆။ ဣဒါနိ-၌၊ မနုဿိတ္ထိယာ၊ ပေ၊ ပဋိသေဝန္တဿာတိအာဒိ-သော၊ ယံ- အကြင်စကားကို၊ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ၊ ဧတ္ထ-ဤမနုဿိတ္ထိယာ အစရှိသောစကားရပ်၌၊ အသမ္မောဟတ္ထံ-မတွေဝေခြင်းအကျိုးငှာ၊ မဂ္ဂေန မဂ္ဂန္တိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-ပြီ၊ ဝတ္ထံ- ထိုမဂ္ဂေန မဂ္ဂအစရှိသော စကားရပ်၌၊ မဂ္ဂေနမဂ္ဂန္တိ-ကား၊ ဣတ္ထိယာ-၏၊

တီသု မဂ္ဂေသု-တို့တွင်၊ အညတရေန-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော၊ မဂ္ဂေန-ဖြင့်၊ အတ္တနော၊ အင်္ဂဇာတ်-ကို၊ ပဝေသေတိ-အံ၊ အထ ဝါ-ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ သမ္ဘိန္နေသု-ရောစပ်ကုန်သော၊ ဒွိသု၊ မဂ္ဂေသု-တို့တွင်၊ ပဿာဝမဂ္ဂေန-ဖြင့်၊ ဝစ္စမဂ္ဂ-သို့ သော်လည်းကောင်း၊ ဝစ္စမဂ္ဂေန ဝါ-ဖြင့် သော်လည်း၊ ပဿာဝမဂ္ဂ-သို့ သော်လည်းကောင်း၊ ပဝေသေတိ-အံ၊ မဂ္ဂေန အမဂ္ဂန္တိ-ကား၊ ပဿာဝါဒိမဂ္ဂေန-ဖြင့်၊ ပဝေသေတွာ-ပြီး၍၊ တဿ- ထိုပဿာဝအစရှိသော မင်္ဂ၏၊ သာမန္တာ-အနီး၌၊ ဝဏေန-အနာဖြင့်၊ နိဟရတိ-နုတ်အံ၊ အမဂ္ဂေန မဂ္ဂန္တိ-ကား၊ မဂ္ဂသာမန္တေန-မင်္ဂ၏ အနီးဖြစ်သော၊ ဝဏေန၊ ပေ၊ အမဂ္ဂေနအမဂ္ဂန္တိ-ကား၊ ဒွိသု-နိသော၊ သမ္ဘိန္နဝဏေသု-ဆက်စပ်နေသော အနာတို့တွင်၊ ဧကေန ဝဏေန- ဖြင့်၊ ပဝေသေတွာ- ပြီး၍၊ ဒုတိယေန-သော၊ (ဝဏေန) နိဟရတိ၊ ဣမဿ သုတ္တဿ-ဤပါဠိတော်အား၊ အနုလောမဝသေန-လျော်သည်၏ အစွမ်းဖြင့်၊ သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော၊ ဝဏသဓိပေ-အနာဝယ် သွင်းယူအပ်သောအရာ၌၊ [အနာအဖြစ်ဖြင့် ရေတွက်အပ်သော “ပတင်္ဂမုခဖား” အစရှိသော အရာ၌-ဟူလို။] ထုလ္လစ္စယံ ဝေဒိတဗ္ဗံ။

ဣဒါနိ-၌၊ ပရတော-နောက်၌၊ အနာပတ္တိ အဇာနန္တဿ အသာဒယန္တဿာတိ-ဟူသော၊ ယံ-အကြင်စကားကို၊ ဝက္ခတိ-မိန့်တော်မူလတ္တံ့၊ တတ္ထ-ထိုအနာပတ္တိ အဇာနန္တဿ အစရှိသော စကားရပ်၌၊ အသမ္မောဟတ္ထံ-ငှာ၊ ဘိက္ခု သုတ္တဘိက္ခုမ္ပိတိ အာဒိ- ကို၊ အာဟ၊ တတြ - ထိုစကားရပ်၌၊ အယံ - ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ အဓိပ္ပာယော-ဘုရားရှင်၏အလိုတော်တည်း၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ပဋိဗုဒ္ဓေါ-နီးသည်၊ (သမာဓော) သာဒယတိ-၏၊ သော-သည်၊ သုတ္တမိ-အိပ်ပျော်နေသော၊ မယိ-တပည့်တော်၌ ဧသော-ဤရဟန်းသည်၊ ဝိပ္ပဋိပဇ္ဇိ-ဖောက်ဖောက်ပြန်ပြန်ကျင့်ပါပြီ၊ အဟံ-တပည့်တော်သည်၊ န ဇာနာမိ-မသိလိုက်ပါ၊ ဣတိ-ဤသို့ပြောသော်လည်း၊ န မုစ္စတိ-အာပတ်မှ မလွတ်၊ စ-ဆက်၊ ဥဘော နာသေတဗ္ဗာတိ ဧတ္ထ-ဤပါဠိ၌၊ ဒွေပိ - ၂ယောက်လုံးတို့ကိုလည်း၊ လိင်္ဂနာသနေန - အသွင်ကို ဖျက်ဆီးခြင်းဖြင့်၊ ‘နာသေတဗ္ဗာ - ဖျက်ဆီးထိုက်ကုန်၏၊ တတြ - ထို ၂ ယောက်တို့တွင်၊ ဒူသကဿ- ဖျက်ဆီးတတ်သော ရဟန်း၏၊ ပဋိညာကရဏံ - ဝန်ခံခြင်းဖြင့် ပြုဖွယ်သည်။

ပဋိညာကရဏံ နတ္ထိ။ ။ “ဝန်ခံတိုင်း ဆုံးဖြတ်မှု” ဟူသည်မှာ “မေးမှ-ဝန်ခံ၊ ထို ဝန်ခံ-သည့်အတိုင်း ဆုံးဖြတ်” ဟု မေးခြင်း ကိစ္စနှင့်ဆိုင်ရကား ဖျက်ဆီးသူမှာ “ဘယ်စိတ်ဖြင့် ပြုသလဲ၊ သိလျက်နှင့် ပြုသလား၊ မသိပဲနှင့် ပြုမိသလား” ဟု မေးဖွယ်ပင် မလိုရကား “ပဋိညာကရဏံ မလိုတော့”ဟု ဆိုသည်။

[ဝန်ခံသည့်အတိုင်း ဆုံးဖြတ်ဖွယ်သည်။] နတ္ထိ၊ ဒူသိတော-ဖျက်ဆီးအပ်သော ရဟန်းကို၊ ပုစ္ဆိတွာ-သာယာသလော၊ မသာယာ သလောဟု စစ်ကြာမေးမြန်းပြီး၍၊ ပဋိညာယ-ဝန်ခံခြင်းဖြင့်၊ နာသေတဗ္ဗော၊ ပေ၊ သာမဏေရဝါရေပိ- သာမဏေရဝါရ၌လည်း၊ ဒေသ နယော-ဤနည်းတည်း။

ဧဝံ-သို့၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထိုဝါရ၌၊ တံ တံ အာပတ္တိဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ အနာပတ္တိဉ္စ-အနာပတ်ကို လည်းကောင်း၊ [အာပတ်က ပါရာဇိက သံဃာဒိသေသံ ထုလ္လစ္စည်းစသောအားဖြင့် များစွာရှိသောကြောင့် “တံ တံ အာပတ္တိဉ္စ” ဟု ထား၍၊ အနာပတ်ကား တစ်မျိုးသာ ရှိသောကြောင့် တံ တံမပါဘဲ “အနာပတ္တိဉ္စ” ဟု ထားသည်။] ဒသေတွာ၊ ပေ၊ တတ္ထ-ထို အနာပတ္တိ အဇာနန္တဿ အစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ဝေသာလိယံ-၌၊ မဟာဝနေ-မဟာဝန်တော၌၊ ဒိဝါ ဝိဟာရဂတော- နေနေရာ၌ ရောက်သော၊ ဘိက္ခု ဝိယ-သည်ကဲ့သို့၊ [ဝိနိတဝတ္ထုခန်း၌ ပါ လိမ့်မည်။] မဟာနိဒ္ဒ-ကြီးစွာသော အိပ်ပျော်ခြင်းသို့၊ ဩက္ကမန္တော-သက်ရောက်စဉ်၊ ပရေန- သူတစ်ပါးသည်၊ ကတံ-သော၊ ဥပက္ကမမ္ပိ - လုံ့လကိုလည်း၊ န ဇာနာတိ- မသိလိုက်၊ (သော-ထိုရဟန်းသည်၊) အဇာနန္တော နာမ-အဇာနန္တ မည်၏၊ ဧဝရူပဿ- ဤသို့ သဘောရှိသော မသိသောရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိ-အနာပတ်သည်၊ (ဟောတိ)၊ စ-သာဓကကား၊ နာဟံ၊ ပေ၊ အဇာနန္တဿာတိ- ဟူသော၊ ဧတံ- ဤစကားကို၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝိ-တို့သည်လည်း၊ ဝုတ္တံ။ [ဘဂဝါ-ရာ၊ အဟံ-သည်၊ နဇာနာမိ- မသိလိုက်ပါ၊ ဣတိ-ဤသို့လျှောက်ပြီ၊ ဘိက္ခု-ဟန်း၊ အဇာနန္တဿ-မသိသောရဟန်း ၏၊ အနာပတ္တိ-အနာပတ်သည်၊ (ဟောတိ-၏၊ ဣတိ-ဤသို့ဆုံးဖြတ်တော်မူပြီ။] ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ တတ္ထေဝ-ထိုမဟာဝန်တော၌ပင်၊ သဟသာ-အဆော တလျှင်၊ ဝုဋ္ဌိတ ဘိက္ခုဝိယ-ထသော ရဟန်းသည်ကဲ့သို့၊ ဇာနိတွာပိ-သိ၍လည်း၊ ဝါ-သိပါသော်လည်း၊ န သာဒယတိ-မသာယာ၊ (သော-သည်၊) အသာဒယန္တော နာမ-မည်၏၊ စ-ကား၊ နာဟံ ဘဂဝါ၊ပေ၊ အသာဒယန္တဿာတိ- ဟူသော၊ ဧတံ- ကို၊ (သံဂီတိကာရေဟိ)ပိ - လည်း၊ ဝုတ္တံ - ပြီ။ [ဘန္တေ- ရာ၊ အဟံ - သည်၊ န သာဒယိ-မသာယာပါ၊ ဣတိ-ဤသို့လျှောက်ပြီ၊ ဘိက္ခု-ဟန်း၊ အသာဒယန္တဿ- ၏၊ အနာပတ္တိ-သည်၊ (ဟောတိ)၊ ဣတိ-ဤသို့ ဆုံးဖြတ်တော်မူပြီ။]

ဥမ္မတ္တကော နာမ-ကမည်သည်ကား၊ ပိတ္တုမ္မတ္တကော-သည်းခြေကြောင့် ရူးသူ တည်း၊ ဟိ-ချဲ့၊ ပိတ္တံ-သည်၊ ဗဒ္ဓပိတ္တံ-ဗဒ္ဓသည်းခြေလည်းကောင်း၊ ဝါ-အိမ်ဖြင့် ဖွဲ့ထားအပ်သောသည်းခြေလည်းကောင်း၊ အဗဒ္ဓပိတ္တဉ္စ- လည်းကောင်း၊ ဝါ- အိမ်ဖြင့်

မဖွဲ့အပ်သော သည်းခြေလည်းကောင်း၊ ဣတိ-ဤသို့၊ ဒုဝိခ-၏၊ တတ္ထ-တို့တွင်၊ အဗဒ္ဓပိတ္တံ-သည်၊ လောဟိတံ ဝိယ-ကဲ့သို့၊ သဗ္ဗင်္ဂဂတံ-အလုံးစုံသော ကိုယ်အင်္ဂါတို့၌ ရောက်သည်၊ ဝါ-အလုံးစုံသော ကိုယ်အင်္ဂါတို့၌တည်သည်၊ (ဟောတိ-၏) တမိ-ထိုအဗဒ္ဓသည်းခြေသည်၊ ကုပိတေ-ပျက်လသော်၊ သတ္တာနံ-တို့၏၊ ကဏ္ဍကဏ္ဍ သရီရကမ္မာဒိနိ-ယားနာ၊ ဝဲနာ၊ ကိုယ်တုန်လှုပ်ခြင်းအစရှိသော ရောဂါတို့သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏၊ [အာဒိသဒ္ဓေန အက္ခိနံ ပီတဝဏ္ဏာဒိ (မျက်စိဝါခြင်း စသည်ကို) သင်္ဂဏှာတိ၊] တာနိ-ထိုရောဂါတို့သည်၊ ဘေသဇ္ဇကိရိယာယ-ဆေးကုခြင်းဖြင့်၊ ဝူပသမ္ပန္တိ-ငြိမ်းအေးနိုင်ကုန်၏၊ ဗဒ္ဓပိတ္တံ ပန-သည်ကား၊ ပိတ္တကောသကေ-သည်းခြေ အိတ်၌၊ ဌိတံ-တည်၏၊ တမိ- ထို ဗဒ္ဓသည်းခြေသည်၊ ကုပိတေ-သော်၊ [သည်းခြေ အိတ်မှ အပြင်ထွက်လာသည်ကို “ကုပိတ”ဟု ခေါ်သည်၊] သတ္တာ-တို့သည်၊ ဝိပလ္လတ္တသညာ-ဖောက်ပြန်သော သညာ ရှိကုန်သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏၊ ဟိရောတ္တပွံ-ကို၊ ဆဇ္ဇေတွာ-၍၊ အသာရပ္ပစရိယံ-မလျောက်ပတ်သောအကျင့်ကို၊ စရန္တိ-န်၏၊ လဟုကဂရကာနိ-လဟုက ဂရကဖြစ်ကုန်သော၊ သိက္ခာပဒါနိ-တို့ကို၊ မဒ္ဓန္တာပိ-လွန်ကျူးမိကုန်သော်လည်း၊ န ဇာနန္တိ-န်၊ ဘေသဇ္ဇကိရိယာယပိ-ဆေးကုခြင်းဖြင့်လည်း၊ အတေကိစ္ဆာ-မကုစားအပ်၊ မကုစားနိုင်ကုန်သည်၊ ဟောန္တိ-န်၏၊ ဧဝုရူပဿ-သော၊ ဥမ္မတ္တကဿ-သည်းခြေရူးသော ရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိ (ဟောတိ)။

ဝိသဋ္ဌစိတ္တော- စွန့်လွှတ်အပ်သောစိတ်ရှိသော၊ ယက္ခမ္မတ္တကော-ဘိလူးကြောင့် ရူးသူကို၊ ခိတ္တစိတ္တော နာမ-တ္တမည်၏ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ကိရ-ချဲ့၊ ယက္ခာ-တို့သည်၊ ဘေရဝါနိ-ကြောက်မက်ဖွယ် ကောင်းကုန်သော၊ အာရမ္မဏာနိ-အာရုံတို့ကို၊ ဒသေတွာ ဝါ-၍သော်လည်း၊ (သတ္တေ ဝိက္ခိတ္တစိတ္တေ ဝိပလ္လတ္တသညေ ကရောန္တိ၊) မုခေန-ပါးစပ်ဖြင့်၊ ဟတ္ထံ-ကို၊ ပဝေသေတွာ-၍၊ ဟဒယရူပံ-ဟဒယရုပ်ကို၊ မဒ္ဓန္တာဝါ-နှိပ်ချေကုန်လျက်သော်လည်း၊ သတ္တေ-တို့ကို၊ ဝိက္ခိတ္တစိတ္တေ-ပစ်လွှတ်အပ်သောစိတ်ရှိ သည်တို့ကို၊ ဝိပလ္လတ္တသညေ-ဖောက်ပြန်သောသညာရှိသည်တို့ကို၊ ကရောန္တိ-န်၏၊

သဗ္ဗင်္ဂဂတံ။ ။သဗ္ဗအင်္ဂေသု+ဂတံ (ဌိတံ) သဗ္ဗင်္ဂဂတံ၊ အသားမှလွတ်နေသော ဆံပင်၊ မွေးညင်း၊ သွား၊ လက်သည်းတို့ကို လည်းကောင်း၊ ခြောက်သော အရေကို လည်းကောင်း၊ ချန်လှပ်၍ ရေပေါ်ဝယ် ဆိပ်ပြန်သကဲ့သို့ ကိုယ်အင်္ဂါ အားလုံး၌ ပျံ့နှံ့၍တည်၏။

ဝိပလ္လတ္တသညာ။ ။ဝိ+ပရိပုဗ္ဗ အသဓာတ်နှောက် ဏပစ္စည်း သက်လျှင် “ဝိပလ္လာသ” ဟု ဖြစ်၍၊ တပစ္စည်း သက်လျှင် “အတ္တော” ပုဒ်ကဲ့သို့ “ဝိပလ္လတ္တ” ဟုဖြစ်၏၊ ဝိပရိယသတိတိ ဝိပလ္လတ္တာ၊ ဝိပလ္လတ္တာ + သညာ ဧတေသံတိ ဝိပလ္လတ္တသညာ။ [ပရိ နောက်၌ ‘ယ လာ၍ “ပရိယသတိ” ဟု အာချာတ်ရုပ် ဖြစ်၏။]

[ယောဇနာ၌ “ဒဿေတွာ ဝါ ပဝေသေတွာ ဝါ” ဟု ယောဇနာ၏၊ လက်ကိုသွင်းရုံဖြင့် ဝိက္ခိတ္တမဖြစ်သေး၊ ဟဒယမဒ္ဒန ပြုမှ ဝိက္ခိတ္တ ဖြစ်သောကြောင့် ထို ယောဇနာပုံကို စဉ်းစားပါ။] ဧဝရူပဿ- သော၊ ခိတ္တစိတ္တဿ- ပစ်လွှတ်အပ်သော စိတ်ရှိသော ရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ ပန-ဆက်၊ (တစ်နည်း) ပန-အထူးကား၊ ဥဘိန္ဒ- န်သော၊ တေသံ-ထိုပိတ္တမ္ပတ္တက၊ ယက္ခမ္ပတ္တကလို့၏၊ အယံ-ကား၊ ဝိသေသော- တည်း၊ ပိတ္တမ္ပတ္တကော-သည်၊ နိစ္စမေဝ-အမြဲသာ၊ ဥမ္ပတ္တကော-သည်၊ ဟောတိ၊ ပကတိသည်- ပကတိသည်ကို၊ န လဘတိ- မရတော့၊ ယက္ခမ္ပတ္တကော-သည်၊ အန္တရန္တရာ-အကြားအကြား၌၊ ပကတိသည်-ကို၊ ပဋိလဘတိ-ရသေး၏၊ ဣတိ (အယံ)-ကား၊ (ဝိသေသော)။

ပန-ဆက်၊ ဣမ-ဤအနာပတ္တိဝါရ၌၊ ပိတ္တမ္ပတ္တကော ဝါ-သည်မူလည်း၊ ဟောတု-စေ၊ ယက္ခမ္ပတ္တကော ဝါ-လည်း၊ (ဟောတု)၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ သဗ္ဗသော-ဖြင့်၊ မုဋ္ဌဿတိ-သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ကိဉ္စိ-ဘာကိုမျှ၊ န ဇာနာတိ-မသိ၊ အဂ္ဂိမ္မိ-ကိုလည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဧကသဒိသံ-တစ်ထပ်တည်းတူစွာ၊ မဒ္ဒန္တောဝ- နင်းချေလျက်သာ၊ ဝိစရတိ- ၏၊ ဧဝရူပဿ - ဤသို့သဘောရှိသော ရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိ၊ အန္တရန္တရာ-၌၊ သည်-ကို၊ ပဋိလဘိတွာ-၍၊ ဥတွာ-၍၊ ဝါ-လျက်၊ ကရောန္တဿပန-၏ကား၊ အာပတ္တိယေဝ- သည်သာ၊ (ဟောတိ)။ ယော-သည်၊ အဓိမတ္တာယ-လွန်ကဲသော အတိုင်းအရှည်ရှိသော၊ ဒုက္ခဝေဒနာယ-ဖြင့်၊ အာတုရော- နာကျင် ကိုက်ခဲသည်၊ (ဟုတွာ) ကိဉ္စိ-ဘာကိုမျှ၊ န ဇာနာတိ၊ (သော) ဝေဒနာဇ္ဇော နာမ၊ [ဝေဒနာယ+အဇ္ဇော (နှိပ်စက်အပ်သူတည်း၊) ဝေဒနာဇ္ဇော၊] ဧဝရူပဿ-၏၊ အနာပတ္တိ၊ ယော-သည်၊ တသ္မိံ တသ္မိံကမ္မေ-ထိုထိုအမှု၌၊ [ထိုထိုကျူးလွန်မှု၌။] အာဒိဘူတော-အစဖြစ်၍ ဖြစ်၏၊ (သော) အာဒိကမ္မိကော နာမ၊ [အာဒိကမ္မေ+နိယုတ္တော အာဒိကမ္မိကော၊] ဣမ ပန-ဤ သိက္ခာပုဒ်၌ကား၊ သုဒိန္နတ္ထေရော-သည်၊ အာဒိကမ္မိကော-ကတည်း၊ တသံ-ထိုအရှင်သုဒိန်၏၊ အနာပတ္တိ၊ အဝေသသာနံ- အရှင်သုဒိန်မှကြွင်းကုန်သော၊ မက္ကဋ္ဌိသမဏဝဇ္ဇိပုတ္တကာဒိနံ-မျောက်မကို မှီဝဲသော ရဟန်း၊ ဝဇ္ဇိပုတ္တကရဟန်းများ အစရှိသူတို့၏၊ အာပတ္တိယေဝ-သည်သာ၊ (ဟောတိ)၊ ဣတိ-အပြီးတည်း။...ပဒဘာဇနိယဝဏ္ဏနာ-ပဒဘာဇနိယအဖွင့်သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

ပန-ဆက်၊ ဣမသ္မိံ သိက္ခာပဒေ-၌၊ ကောသလ္လတ္တံ-ကျွမ်းကျင်သော ပုဂ္ဂိုလ်၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ ဉာဏ်အကျိုးငှာ၊ ဣဒံ ပကိဏ္ဏကံ-ဤရောပြုမ်းသောနည်းကို၊

ဝေဒိတဗ္ဗ-၏။...သမုဋ္ဌာနဉ္စ-ဖြစ်ကြောင်းကိုလည်းကောင်း၊ ကိရိယာစ-ကိရိယာကိုလည်းကောင်း၊ အထော- ထိုမှတစ်ပါး၊ သညာ- ကိုလည်းကောင်း၊ သမိတ္တကံ-ကိုလည်းကောင်း၊ လောကဝဇ္ဇဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ကမ္မဉ္စ-ကံကိုလည်းကောင်း၊ ဝေဒနာယ-ဝေဒနာနှင့်တကွ၊ ကုသလဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဣတိ (ဣဒံ ပကိဏ္ဍကံ-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗ-၏။)

တတ္ထ-ထိုသမုဋ္ဌာန် အစရှိသည်တို့တွင်၊ သမုဋ္ဌာနန္တိ-ကား၊ သဗ္ဗသင်္ခါဟကဝသေန- အလုံးစုံသော သိက္ခာပုဒ်တို့ကို သိမ်းယူခြင်း၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဆ-၆ ပါးကုန်သော၊ သိက္ခာပဒသမုဋ္ဌာနာနိ-သိက္ခာပုဒ်၏ ဖြစ်ကြောင်းတို့သည်၊ (ဟောန္တိ-ရှိကုန်၏၊) တာနိ-ထို သိက္ခာပဒသမုဋ္ဌာန်တို့သည်၊ ပရိဝါရေ-ပရိဝါပါဠိတော်၌၊ အာဝိ-စွာ၊ ဘဝိဿန္တိ-န်လတ္တံ့၊ သမာသတော ပန-အကျဉ်းချုပ်အားဖြင့်ကား၊ သိက္ခာပဒနာမ-မည်သည်၊ [ဣတိ-၌စပ်၊] ဆ သမုဋ္ဌာနံ-ဆသမုဋ္ဌာန်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်သည်၊ အတ္ထိ-ရှိ၏၊ ပေ၊ ကထိနသမုဋ္ဌာနံ-ကထိနသမုဋ္ဌာန်ရှိသောသိက္ခာပုဒ်သည်၊ အတ္ထိ-ရှိ၏၊

ဋီကာ။ ။ ပကိဏ္ဍကန္တိ-ဝေါမိဿကနယံ၊ သမုဋ္ဌာနန္တိ-ဥပ္ပတ္တိကုာရဏံ၊ ကိရိယာတိအာဒိ နိဒဿနမတ္တံ၊ အကိရိယာဒိနံပိ သင်္ခဟော ဒဋ္ဌဗ္ဗော၊ [ကိရိယာ၊ သညာ၊ သမိတ္တကံ၊ လောကဝဇ္ဇံ၊ ကုသလံတို့သည် (တစ်ခုစီကိုသာ ညွှန်ပြထားသဖြင့်) နိဒဿနနည်းတို့တည်း၊ ကိရိယံဖြင့် အကိရိယ၊ ကိရိယာကိရိယတို့ကိုလည်းကောင်း၊ သမိတ္တကံဖြင့် အမိတ္တကံကိုလည်းကောင်း၊ လောကဝဇ္ဇံဖြင့် ပဏ္ဏတ္တိဝဇ္ဇံကိုလည်းကောင်း၊ ကုသလံဖြင့် အကုသလံ အဗျာကတံတို့ကို လည်းကောင်း-ယူပါ-ဟူလို။] ဝေဒနာယာတိ သဟ ယောဂေ ကရဏဝစနံ၊ ဝေဒနာယ သဟ ကုသလဉ္စာတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

ဆ သိက္ခာပဒသမုဋ္ဌာနာနိ။ ။ “ကိုယ်ရယ်၊ နှုတ်ရယ်၊ ကိုယ်နှုတ်ရယ်...ကိုယ်စိတ်၊ နှုတ်စိတ်၊ ကိုယ်နှုတ်စိတ်” ဟူသော ၆ပါးကို သမုဋ္ဌာန် ၆ပါးဟု ခေါ်၏။ ထို၆ ပါးတွင် ကိုယ်ကြောင့်ဖြစ်သော သိက္ခာပုဒ် (အာပတ်)သည်ကာယ သမုဋ္ဌာနမည်၏။ ဤနည်းအတိုင်း ဝါစာ သမုဋ္ဌာန စသည်ကိုလည်း သိပါ။ ထိုကာယစသည်တို့သည် သိက္ခာပုဒ်၏ ဖြစ်ကြောင်းမဟုတ်၊ အာပတ်၏ ဖြစ်ကြောင်းသာတည်း။ သို့သော် သိက္ခာပုဒ်ကို နာမည်ခေါင်းတပ်၍ “သိက္ခာပဒ သမုဋ္ဌာနံ”ဟု ဆိုသည်။ [သိက္ခာပုဒ် ပါဠိတော်၏ ဖြစ်ကြောင်းမှာ ဘုရားရှင်သာတည်း။]

သိက္ခာပဒံ၊ ပေ၊ ဆ သမုဋ္ဌာနံ။ ။ ဆဟိ (ကာယစသော ၆ပါးတို့ကြောင့်) သမုဋ္ဌာနံ (ဖြစ်ခြင်းသည်) ယဿအတ္ထိတိ ဆသမုဋ္ဌာနံ၊ (တစ်နည်း)-“ဆ-ကာယစသောအားဖြင့် ၆ပါးကုန်သော၊ သမုဋ္ဌာနာနိ-ဖြစ်ကြောင်းတို့သည်၊ ယဿ အတ္ထိတိ ဆသမုဋ္ဌာနံ၊ (သိက္ခာပဒံ)။

ကထိနသမုဋ္ဌာနံ။ ။ “အတ္ထိ တိသမုဋ္ဌာနံ”ဟုဆိုပြီးနောက် “ဒွိသမုဋ္ဌာနံ”ဟု မဆိုဘဲ “အတ္ထိ ကထိနသမုဋ္ဌာနံ”ဟု စည်းပြောင်းခြင်းကား၊ ဒွိသမုဋ္ဌာန်က ကထိနသမုဋ္ဌာန်-ဧဋ္ဌကလောမသမုဋ္ဌာန်ဟု

ဧဋ္ဌကလောမသမုဋ္ဌာနံ-သည်။ အတ္ထိ၊ ဓုရနိက္ခေပါဒိသမုဋ္ဌာနံ-ဓုရနိက္ခေပ အစရှိသော သမုဋ္ဌာန်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်သည်။ အတ္ထိ၊ ဣတိ-ဤသည်တည်း။

[သမုဋ္ဌာနဘောဒကို ပြပြီး၍ ကိရိယဘောဒကို ပြလိုသောကြောင့် “တတြာပိ” စသည်မိန့်၊] တတြာပိ-ထို ၆ ပါးသော သမုဋ္ဌာန်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်တို့တွင်လည်း၊ ကိဉ္စိ-အချို့သိက္ခာပုဒ်သည်။ ကိရိယတော- မပြုထိုက်သော လွန်ကျူးမှုကို ပြခြင်းကြောင့်၊ သမုဋ္ဌာတိ-ဖြစ်၏။ ကိဉ္စိ-သည်။ အကိရိယတော- ပြုထိုက်သောဖြည့်ကျင့်မှုကို မပြုခြင်းကြောင့်၊ သမုဋ္ဌာတိ-၏။ ကိဉ္စိ-သည်။ ကိရိယာကိရိယတော-မပြုထိုက်သော လွန်ကျူးမှုကို ပြခြင်း၊ ပြုထိုက်သော ဖြည့်ကျင့်မှုကို မပြုခြင်းကြောင့်၊ သမုဋ္ဌာတိ-၏။ ကိဉ္စိ-သည်။ သိယာ-ရံခါ၊ ကိရိယတော-ကြောင့်လည်းကောင်း၊ သိယာ-ရံခါ၊ အကိရိယတော-ကြောင့်လည်းကောင်း၊ သမုဋ္ဌာတိ-၏။ ကိဉ္စိ-သည်။ သိယာ-ခါ၊ ကိရိယတော-ကြောင့်လည်းကောင်း၊ သိယာ-ခါ၊ ကိရိယာကိရိယတော၊ သမုဋ္ဌာတိ-၏။

တတြာပိ-ထိုကိရိယာအားဖြင့် ပြားသော သိက္ခာပုဒ်တို့တွင်လည်း၊ သညာဝိမောက္ခံ- သညာဝိမောက္ခ သိက္ခာပုဒ်သည်။ (ဝိတိက္ကမသညာ မရှိခြင်းကြောင့်လွတ်မြောက်ခြင်းရှိသောသိက္ခာပုဒ်သည်) အတ္ထိ-ရှိ၏။ နော သညာဝိမောက္ခံ-နော သညာဝိမောက္ခ သိက္ခာပုဒ်သည်။ (ဝိတိက္ကမသညာ မရှိခြင်းကြောင့်လွတ်မြောက်ခြင်းမရှိသော သိက္ခာပုဒ်သည်။) အတ္ထိ၊ တတ္ထ-ထို ၂ပါးတို့တွင်၊ ယံ-အကြင်သိက္ခာပုဒ်သည်။ စိတ္တဂံ- စိတ်ဟူသော အင်္ဂါကို၊ လဘတိယေဝ-အမြဲရသည်သာ၊ တံ-ထိုသိက္ခာပုဒ်သည်။ သညာဝိမောက္ခံ-ကွမည်၏။ ဣတရံ-စိတ်အင်္ဂါကို အမြဲမရသော အခြားသိက္ခာပုဒ်သည်။

၂မျိုးရှိခြင်း၊ ဓုရနိက္ခေပါဒိသမုဋ္ဌာန်၌ကား ဧကသမုဋ္ဌာန်လည်း ပါခြင်း၊ ဒွိသမုဋ္ဌာန်လည်း ပါခြင်းကြောင့်တည်း။ ထိုအာဒိဖြင့်ပထမပါရာဇိကသမုဋ္ဌာန်၊ ပဒေသောဓမ္မ၊ ဓမ္မဒေသန၊ စောရီဝုဋ္ဌာပနသမုဋ္ဌာန် တို့ကိုလည်းယူ၊ အားလုံးသမုဋ္ဌာန်နာမည်ပေါင်း ၁၃ပါးရှိ၏။ ပရိဝါမှာ ရူပါလေ၊ ထိုသမုဋ္ဌာန်တို့၏ သဘောကို ဆိုင်ရာသိက္ခာပုဒ်ကျမှ နားလည်နိုင်လတ္တံ့။

သညာဝိမောက္ခံ။ ။သညာယ(လွန်ကျူးလိုသော အမှတ်သညာ၏)+အဘာဝေန-မရှိခြင်းကြောင့်+ဝိမောက္ခော-အာပတ်မှ လွတ်ခြင်းသည်။ ယဿ အတ္ထိတိ သညာဝိမောက္ခံ၊ အဘာဝဟူသော အလယ်ပုဒ် ကျသောသမာသံ။ [နော သညာဝိမောက္ခံ=သညာယ (အဘာဝေနပိ-မရှိခြင်းကြောင့်လည်း၊ မရှိပေမယ်လို့) နတ္ထိဝိမောက္ခော ယဿာတိ နောသညာဝိမောက္ခံ။]

စိတ္တဂံ လဘတိယေဝ။ ။ “ကိုယ်စိတ်၊ နှုတ်စိတ်၊ ကိုယ်နှုတ်စိတ်”ဟု စိတ်သည် အင်္ဂါအဖြစ်ဖြင့်ပါသော နောက် သမုဋ္ဌာန် ၃ပါးတွင် တစ်ပါးပါးကြောင့် ဖြစ်သည်-ဟူလို။ [လဘတိယေဝ၌ ဝေဖြင့် စိတ်အင်္ဂါ အမြဲမရ၊ တစ်ရံတစ်ခါ ရ၍ တစ်ရံတစ်ခါ မရသော သိက္ခာပုဒ်သည် နော သညာဝိမောက္ခံ မည်၏-ဟု သိစေ၏။]



နော သညာဝိမောက္ခံ-မည်၏။ ပုန-ဖန်၊ သစိတ္တံ-စိတ်နှင့်တကွဖြစ်သော သိက္ခာပုဒ်သည်၊ အတ္ထိ၊ အစိတ္တံ- စိတ်မရှိသော သိက္ခာပုဒ်သည်၊ အတ္ထိ၊ ယံ-အကြင်သိက္ခာပုဒ်သို့၊ (အာပတ်သို့-ဟူလို)၊ စိတ္တေန-နှင့်၊ သဟေဝ- တကွသာ၊ အာပဇ္ဇတိ- ရောက်၏။ တံ-ထို သိက္ခာပုဒ်သည်၊ သစိတ္တကံ-မည်၏။ ယံ-သို့၊ စိတ္တေန-နှင့်၊ ဝိနာပိ- ကင်း၍လည်း၊ အာပဇ္ဇတိ၊ [ပိဖြင့်“မကင်းမူ၍လည်း”ဟု ဆည်း၊] တံ အစိတ္တကံ၊ တံ သဗ္ဗမ္မိ-ထိုအလုံးစုံသော သိက္ခာပုဒ်သည်လည်း၊ [သမုဋ္ဌာန်စသည်အားဖြင့် ပြားပြီးသော ထိုအလုံးစုံသော သိက္ခာပုဒ်သည်လည်း-ဟူလို။] လောကဝဇ္ဇံ-လောကဝဇ္ဇ သိက္ခာပုဒ် လည်းကောင်း၊ (လောက၌ အပြစ်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်လည်းကောင်း၊) ပဏ္ဏတ္ထိဝဇ္ဇံ- ပဏ္ဏတ္ထိဝဇ္ဇ သိက္ခာပုဒ်လည်းကောင်း၊ (ပညတ်တော်ကြောင့် အပြစ်ရှိသော သိက္ခာပုဒ် လည်းကောင်း၊) ဣတိ-သို့၊ ဒုဝိဓံ-၏၊ တေသံ-ထို သိက္ခာပုဒ်တို့၏၊ လက္ခဏံ-ကို၊ (မယာ) ဝုတ္တမေဝ- သည်သာ၊ [မက္ကဋ္ဌိဝတ္ထုအဖွင့်၌ ဆိုခဲ့ပြီ။]

စ-ဆက်၊ ကမ္မကုသလဝေဒနာဝသေနာပိ-ကံ၊ ကုသိုလ်၊ ဝေဒနာတို့၏ အပြားအားဖြင့်လည်း၊ [နောက်ဆုံး ဝေဒိတဗ္ဗံစပ်။] ဧတ္ထ-ဤ သိက္ခာပုဒ်တို့တွင်၊ ကာယကမ္မံ-ကာယကံရှိသော၊ သိက္ခာပဒံ-သည်၊ အတ္ထိ၊ ဝစီကမ္မံ-သော၊ (သိက္ခာပဒံ)၊ အတ္ထိ၊ တတ္ထ-ထို ၂ပါးတို့တွင်၊ ယံ-အကြင်သိက္ခာပုဒ်သည်၊ ကာယဒွါရိကံ- ကာယဒွါရ၌ဖြစ်၏၊ တံ-သည်၊ ကာယကမ္မံ-ကာယကမ္မမည်၏၊ ယံ-သည်၊ ဝစီဒွါရိကံ- ၏၊ တံ-သည်၊ ဝစီကမ္မံ-မည်၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ပန-ကား၊ ကုသလံ- ကုသိုလ်ဖြစ်သော၊ သိက္ခာပဒံ-သည်၊ အတ္ထိ၊ အကုသလံ (သိက္ခာပဒံ) အတ္ထိ၊ အဗျာကတံ (သိက္ခာပဒံ) အတ္ထိ၊ ဟိ-မှန်၊ အာပတ္တိသမုဋ္ဌာပကစိတ္တာနိ-အာပတ်ကို ဖြစ်စေတတ်သော စိတ်တို့သည်၊ (ဒုတ္တိံသေဝ၌ စပ်၊) အဋ္ဌ-န်သော၊ ကာမာဝစရ ကုသလာနိ-ကာမာဝစရကုသိုလ်စိတ်တို့လည်းကောင်း၊ ဒွါဒသ-န်သော၊ အကုသလာနိ-

သညာ-သစိတ္တက။ ။ သညာဒုကကို အာပတ် မသင့်ဖို့ရာ ဘက်သို့ ရှေးရှု၍ မိန့်တော်မူ၏။ သစိတ္တကဒုကကိုကား (စိတ်မပါဘဲလည်း သင့်ရကား) အာပတ်သင့်ဖို့ဘက်ကို ရှေး ရှု၍ မိန့်တော်မူသည်။ ဤသို့ဒုက ၂ ပါး၏ ထူးခြားပုံကိုမှတ်ပါ။ [သညာဒုက အနာပတ္တိမုခေန ဝုတ္တံ၊ သစိတ္တကဒုက အာပတ္တိမုခေန ဝုတ္တံတိ ဣဒ မေ တေသံ နာနာကရဏံ။]

ကမ္မတိက။ ။ ရှေးအဋ္ဌကထာတို့၌ လာသည့်အတိုင်း ကံအားဖြင့် ကာယကမ္မသိက္ခာပုဒ်၊ ဝစီကမ္မ သိက္ခာပုဒ်ဟု ဤအဋ္ဌကထာ၌ ၂မျိုးသာပြသော်လည်း ကင်္ခါဝိတရဏီမည်သော မာတိကာ အဋ္ဌကထာ၌ကား ကာယကမ္မ ဝစီကမ္မ ၂ ပါးစုံသော သိက္ခာပုဒ်ကိုထည့်၍ “ကာယကမ္မ ဝစီကမ္မ တဒုဘယဝသေန တိဝိဓာ ဟောန္တိ” ဟု မိန့်သည်။

တို့လည်းကောင်း၊ ဒသ-နံသော၊ ကာမာဝစရကိရိယစိတ္တာနိ-တို့လည်းကောင်း၊ ကုသလတော စ-မှ လည်းကောင်း၊ ကိရိယတော စ-မှလည်းကောင်း၊ ဒွေ-နံသော၊ အဘိညာစိတ္တာနိ-တို့လည်းကောင်း၊ [ရူပကုသိုလ် ကိရိယာ ပဉ္စမဈာန် ၂ ပါးကို ဆိုသည်။] ဣတိ-သို့၊ ဒွတ္တိံသေဝ-၃၂ပါးသာတည်း။ [သင်္ဂြိုဟ် 'ရူပသမုဋ္ဌာန်ခန်း၌ လာသော ဝိညတ်ကို ဖြစ်စေတတ်သော စိတ်များပင်တည်း၊ ပညတ်တော်ကိုမသိ၍ တန်ခိုးဖန်ဆင်းပြရာ၌ အဘိညာဉ်စိတ်နှင့် ပြည့်စုံစဉ် အာပတ်သင့်သတဲ့။]

တေသု-ထိုစိတ်တို့တွင်၊ ယံ-အကြင် သိက္ခာပုဒ်သို့၊ ကုသလစိတ္တေန-ဖြင့်၊ အာပဇ္ဇတိ-၏၊ တံ-သည်၊ ကုသလံ-မည်၏၊ ဣတရေဟိ-အခြားသော အကုသိုလ် အဗျာကတတို့ကြောင့်၊ (အာပဉ္စ-သင့်ရောက်အပ်သော သိက္ခာပုဒ်သည်။) ဣတရံ-အခြားသောအကုသလ၊ အဗျာကတမည်၏၊ စ-ဆက်၊ တိဝေဒနံ-၃ပါးသော ဝေဒနာရှိ သော၊ သိက္ခာပဒံ-သည်၊ အတ္ထိ၊ ပေ၊ တတ္ထ-ထိုသိက္ခာပုဒ်တို့တွင်၊ ယံ-အကြင်သိက္ခာပုဒ် သို့၊ အာပဇ္ဇန္တော-ရောက်သောရဟန်းသည်၊ တီသု-နံသော၊ ဝေဒနာသု-တို့တွင်၊ အညတရဝေဒနာသမိဂီ-တစ်ပါးပါးသောဝေဒနာနှင့် ပြည့်စုံသည်၊ ဟုတွာ-၍၊ အာပဇ္ဇတိ-၏၊ တံ-ထိုသိက္ခာပုဒ်သည်၊ တိဝေဒနံ-တိဝေဒနာမည်၏၊ ယံ-သို့၊ အာပဇ္ဇန္တော-သည်၊ သုခသမိဂီ-သုခဝေဒနာနှင့်ပြည့်စုံသည်၊ (ဟုတွာ)ဝါ-လည်းကောင်း၊ ဥပေက္ခာဝေဒနာသမိဂီ-သည်၊ (ဟုတွာ)ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ အာပဇ္ဇတိ-၏၊ တံ-သည်၊ ဒွိဝေဒနံ-မည်၏၊ ယံ-သို့၊ အာပဇ္ဇန္တော-သည်၊ ဒုက္ခဝေဒနာသမိဂီယေဝ-သည်သာ၊ (ဟုတွာ) အာပဇ္ဇတိ-၏၊ တံ ဧကဝေဒနံ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏။

ဧဝံ-သို့၊ သမုဋ္ဌာနဉ္စ-သမုဋ္ဌာန်လည်းကောင်း၊ [ဣတိ၌စပ်၊] ကိရိယာ-လည်း ကောင်း၊ အထော-ပါး၊ သညာ-လည်းကောင်း၊ သစိတ္တကံ-လည်းကောင်း၊ လောကဝဇ္ဇဉ္စ-လည်းကောင်း၊ ကမ္မဉ္စ-လည်းကောင်း၊ ဝေဒနာယ-နှင့်တကွ၊ ကုသလံ စ-လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ (ဣဒံ ပကိဏ္ဍကံ-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏) ဣမံပကိဏ္ဍကံ-ကို၊ ဝိဒိတွာ-သိပြီး၍၊ [နောက်“ဒွိဝေဒနန္တိ ဝေဒိတဗ္ဗံ”ဝယ် ဝေဒိတဗ္ဗံ၌စပ်၊] တေသု သမုဋ္ဌာနာဒိသု-တို့တွင်၊ ဣဒံ သိက္ခာပဒံ-ဤပထမပါရာဇိက သိက္ခာပုဒ်သည်၊ သမုဋ္ဌာနတော-သမုဋ္ဌာန်အားဖြင့်၊ ဧကသမုဋ္ဌာနံ-တစ်ခုသောသမုဋ္ဌာန်ရှိ၏၊ အင်္ဂဝသေန-ဖြင့်၊ ဒုကသမုဋ္ဌာနံ-၂ပါးသောသမုဋ္ဌာန်ရှိသောသိက္ခာပုဒ်တည်း၊ ကာယစိတ္တတော-အားဖြင့်၊ သမုဋ္ဌာတိ-ဖြစ်၏၊ [ဒုကသမုဋ္ဌာနံကို ထပ်၍ဖွင့်သည်၊] ကိရိယသမုဋ္ဌာနဉ္စ-ကိရိယသမုဋ္ဌာန်လည်းရှိ၏၊ [ကိရိယသမုဋ္ဌာနံတိ ဣဒံ ယေဘုယျဝသေန ဝုတ္တံ၊ ပရူပက္ကမေ သတိ(သူတစ်ပါးကအတင်းပြုရာ၌) သာဒယန္တဿ အကိရိယသမုဋ္ဌာနဘာဝတော၊] ပဟိ-မှန်၊ ကရောန္တောယေဝ-မပြုထိုက်သောလွန်ကျူးမှုကိုပြုသောရဟန်းသည်သာ၊

ဧတံ-ဤသိက္ခာပုဒ်သို့၊ ဝါ - ဤအာပတ်သို့၊ အာပဇ္ဇတိ - ၏၊ [ကိရိယသမုဋ္ဌာနံကို ထပ်ဖွင့်သည်။] မေထုနပဋိသံယုတ္တာယ - သော၊ ကာမသညာယ- ၏၊ အဘာဝေန- မရှိခြင်းကြောင့်၊ ဝါ - မရှိခဲ့သော်၊ မုစ္ဆနတော - အာပတ်မှ လွတ်ခြင်းကြောင့်၊ သညာဝိမောက္ခံ-ကွတည်း၊ (ဝိတိက္ကမသညာ၏ မရှိခြင်းကြောင့် အာပတ်မှ လွတ်မြောက် ခြင်းရှိသောသိက္ခာပုဒ်တည်း။) ဟိ-သာဓကကား၊ အနာပတ္တိ အဇာနန္တဿ၊ အသာဒယန္တဿာတိ-ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ-ပြီ။

မေထုနစိတ္တေနဝ-မေထုန်၌ဖြစ်သော စိတ်ဖြင့်သာလျှင်၊ နံ-ထိုသိက္ခာပုဒ်သို့၊ ဝါ-ထို အာပတ်သို့၊ အာပဇ္ဇတိ၊ စိတ္တေန-မေထုန်စိတ်နှင့်၊ ဝိနာ-၍၊ န အာပဇ္ဇတိ- မရောက်၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ သစိတ္တကံ-ကတည်း၊ (စိတ်နှင့်တကွဖြစ်သော သိက္ခာပုဒ် တည်း။) ရာဂဝသေနဝ-ဖြင့်သာ၊ အာပဇ္ဇိတဗ္ဗတော-ရောက်ထိုက်သည်၏ အဖြစ် ကြောင့်၊ လောကဝဇ္ဇံ-တည်း၊ (လောက၌အပြစ်ရှိသောသိက္ခာပုဒ်တည်း။) ကာယဒွါရေနဝ-ကြောင့်သာ၊ သမုဋ္ဌာနတော-ကြောင့်၊ ကာယကမ္မံ-တည်း၊ (ကာယကံရှိသော သိက္ခာပုဒ်တည်း။) ပန-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤသိက္ခာပုဒ်၌၊ စိတ္တံ-သည်၊ အင်္ဂမတ္တံ- အင်္ဂါမျှသည်၊ ဟောတိ-၏၊ တဿ-ထိုစိတ်၏၊ ဝသေန-အစွမ်းအားဖြင့်၊ ကမ္မဘာဝေါ- ကံ၏အဖြစ်ကို၊ ဝါ-ကံ အမည်ကို၊ န လတ္တတိ-အပ်၊ လောဘစိတ္တေန-ဖြင့်၊ အာပဇ္ဇိတဗ္ဗတော-ကြောင့်၊ အကုသလစိတ္တံ-အကုသိုလ်စိတ်ရှိသော သိက္ခာပုဒ်တည်း၊ သုခသမင်္ဂိ- သုခဝေဒနာနှင့် ပြည့်စုံသည်၊ (ဟုတွာ) ဝါ- ၍ သော်လည်းကောင်း၊ ဥပေက္ခာသမင်္ဂိ (ဟုတွာ) ဝါ၊ တံ-သို့၊ ဝါ-သို့၊ အာပဇ္ဇတိ-၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဒွိဝေဒနံ-န တည်း၊ (၂ပါးသော ဝေဒနာရှိသော သိက္ခာပုဒ်တည်း။) ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗံ။

စ-ဆက်၊ သဗ္ဗံ-သော၊ ဧတံ-ဤ ဆသမုဋ္ဌာနံ အစ၊ ဒွိဝေဒနံ အဆုံးရှိသော စကားသည်၊ အာပတ္တိယံ-အာပတ်၌၊ ယုဇ္ဇတိ-ဖြစ်သင့်၏၊ ပန-ထိုသို့ပင်အာပတ်၌ ဖြစ်သင့်ပါသော်လည်း၊ သိက္ခာပဒသီသေန - သိက္ခာပုဒ်ကို ခေါင်းတပ်သဖြင့်၊ သဗ္ဗအဋ္ဌကထာသု-အလုံးစုံသော ရှေးအဋ္ဌကထာတို့၌၊ ဒေသနာ-သည်၊ အာရုဋ္ဌာ- တက်ရောက်ပြီ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧဝံ-သို့၊ (ဤ ဆ သမုဋ္ဌာနံအစရှိသည်ဖြင့်၊) (မယာ) ဝုတ္တံ-ဆိုအပ်ပြီ၊ ဝါ-ဆိုခဲ့ပြီ။ [ဆသမုဋ္ဌာနံ မှစ၍ ဒွိဝေဒနံတိုင်အောင်သော သဒ္ဓါသည် အာပတ်ဟူသောအနက်၌သာ ဖြစ်သင့်၏၊ သို့သော် ရှေးအဋ္ဌကထာတို့၌ သိက္ခာပုဒ်ကို ခေါင်းတပ်လျက် “ဆ သမုဋ္ဌာနံ” စသည်ဖြင့် နပုလ္လိင်ဖြင့် လာသော ကြောင့် ထို အတိုင်းပင် ဆသမုဋ္ဌာနံ စသည်ဖြင့် နပုလ္လိင်ပုဒ်ကို ဆိုရတော့သည်- ဟူလို။]

မက္ခန္ဓိ ဝဇ္ဇိပုတ္တာ စ၊ ပေ၊ ဝုဗ္ဗပဗ္ဗဇိတော မိဂေါတိ- မိဂေါဟူသော၊ ဣဒံ-ဤ စကားရပ်သည်။ ကိ-အဘယ်စကားနည်း၊ [ဝိနည်းပညတ်တော်လည်း မဟုတ်၊ စပ်ပုဒ်လည်းမရှိသောကြောင့် ပိဏ္ဏတ္ထအဓိပ္ပာယ် ကောက်၍မရသဖြင့် “ဘာစကားလဲ” ဟု မေးသည်၊] ဣမာ-ဤဂါထာတို့ကို၊ [ထပိတာ-၌စပ်၊] ဝါ-တို့သည်၊ [ဥဒ္ဒါန ဂါထာ နာမ-၌စပ်၊] ဝိနိတဝတ္ထုန-ဝိနိတဝတ္ထုတို့၏၊ ဘဂဝတာ-သည်၊ သယံ- ကိုယ်တော်တိုင်၊ ဝိနိစ္ဆိတာန-ဆုံးဖြတ်တော်မူအပ်ကုန်သော၊ တေသံ တေသံ ဝတ္ထုန- ထိုထိုဝတ္ထုတို့၏၊ ဥဒ္ဒါနဂါထာနာမ-အကျဉ်းချုပ်ဂါထာတို့မည်၏၊ တာနိ ဝတ္ထုနိ- ထိုဝတ္ထုတို့ကို၊ [ဥဂ္ဂဏိဿန္တိ-၌စပ်၊] သုခံ-လွယ်ကူစွာ၊ ဝိနယဧရာ-ဝိနည်းမှီရ်ပုဂ္ဂိုလ် တို့သည်၊ ဥဂ္ဂဏိဿန္တိ-သင်ယူနိုင်ကုန်လတ္တံ့၊ ဣတိ-ဤသို့နလုံးသွင်း၍၊ ဓမ္မသင်္ဂါဟက ထွေရေဟိ-ဓမ္မသင်္ဂါယနာတင် ထေရ်တို့သည်၊ ထပိတာ-ထားအပ်ကုန်ပြီ၊ ဝတ္ထုဂါထာ ပန-ဝတ္ထုတို့ကို သိကုံးထုံးဖွဲ့ကြောင်းပါဠိကိုကား၊ (“မက္ခန္ဓိ ဝဇ္ဇိပုတ္တာ စ” စသော

ဣမာ၊ ပေ၊ ဥဒ္ဒါနဂါထာ နာမ။ ။ ဣမာကို “ဥဒ္ဒါန ဂါထာနာမ” ၌စပ်ရမည် ဖြစ်သော ကြောင့် “ဣမာနိ” ဟု မရှိစေသင့်၊ ထို့ပြင် “ဝိနိတဝတ္ထုနိ”ဟု တစ်ချို့စာအုပ်များ၌ရှိ၏၊ “ဘဂဝတာ သယံ ဝိနိစ္ဆိတာနံ တေသံ တေသံ ဝတ္ထုနံ”သည် ထိုပုဒ်၏အဖွင့်ဖြစ်သောကြောင့် “ဝိနိတ ဝတ္ထုနံ”ဟု ရှိသင့်သည်၊ “ဝိနိတာနိ-ဘုရားရှင်ကိုယ်တော်တိုင် (အာပတ္တိံ တံ ဘိက္ခု အာပန္နော ပါရာဇိကံ-စသည်ဖြင့်) ဆုံးဖြတ်တော်မူအပ်ကုန်သော+ဝတ္ထုနိ-ဝတ္ထုတို့တည်း၊ ဝိနိတ ဝတ္ထုနိ-တို့၊” “တေသံ ဝိနိတဝတ္ထုနံ” ဟု ဝိဘတျန္တ ခံ။

ဥဒ္ဒါနဂါထာ။ ။ “ဒါ-ရက္ခဏေ” ဟု ဓာတ်နက်ရှိ၏၊ “ဥဒ္ဓံ-အထက်ဖြစ်သော နောက် ကာလ၌+ဒါတိရက္ခတိ-(ဘုရားရှင်ဆုံးဖြတ်တော်မူအပ်သော ဝိနိတဝတ္ထုတို့ကို မပျောက်ပျက်အောင်) စောင့်ရှောက်တတ်၏၊ ဣတိ ဥဒ္ဒါနံ၊ [ဥဒ္ဒါနဂါထာတိ ဥဒ္ဓေသဂါထာ (အကျဉ်းချုပ်ဂါထာ)၊] ဤခေါင်းစဉ်ဂါထာကို ကြည့်၍ “မည်သည့်ဝတ္ထု အခြားမဲ့၌ မည်သည့်ဝတ္ထုရှိ၏” ဟု သိနိုင်သော ကြောင့် ဤဂါထာများသည် ထိုဝတ္ထုတို့ကို မပျောက်ပျက်အောင်စောင့်ရှောက်နိုင်၏၊ ထို့ကြောင့် ဥဒ္ဒါနဂါထာမည်သည်- ဟူလို၊ ဥနောက်၌ ဒွေဘော်ရောက်ရသောကြောင့် “ဥဒ္ဒါန” ဟု ရှိစေ။ ဝိမတိ၌ကား-“တံ တံ ဝတ္ထု ဥဒ္ဓရိတွာ ဒါနတော ဒဿနတော ဥဒ္ဒါနဘူတာ (ထိုထိုဝတ္ထုကို ထုတ်ပြတတ်သည်ဖြစ်၍ ဖြစ်သော) ဂါထာ ဥဒ္ဒါနဂါထာ”ဟုဆို၏]

တာနိ၊ ပေ၊ ထပိတာ။ ။ တာနိ ဝတ္ထုနိသည် ဥဂ္ဂဏိဿန္တိ၏ကံတည်း၊ ထပိတာ၏ကံ ကား “ဣမာ ဥဒ္ဒါနဂါထာ”တည်း၊ ထို့ကြောင့် “ထပိတာနိ” ဟု မရှိစေသင့်၊ ထိုဝိနိတဝတ္ထုတို့ကို ဓမ္မသင်္ဂါဟကထေရ်များ ထားသည်မဟုတ်၊ အရှင်ဥပါလိထားသည်၊ ဓမ္မသင်္ဂါဟကထေရ်တို့ကား (ထိုဝတ္ထုတို့ကို လွယ်ကူစွာ ဝိနည်းမှီရ်များ ဆောင်ထားဖို့ရာ) ဤဂါထာတို့ကိုထားသည်။

ဂါထာတို့၏ ဝတ္ထုကိုကား၊) ဘဂဝတိ-သည်၊ ရေမာနေယေဝ-သက်တော်ထင်ရှား ရှိစဉ်ပင်လျှင်၊ ဥပါလိတ္တေရေန-သည်၊ ထပိဘာ-ထားအပ်ပြီး၊ (ကိ-အဘယ်သို့ကြံ၍ ထားအပ်ကုန်သနည်း၊) ဣမိနာ လက္ခဏေန-ဤလက္ခဏာဖြင့်၊ အာယတိ-နောင် အခါ၌၊ ဝိနယဓရာ-တို့သည်၊ ဝိနယ-ကို၊ ဝိနိစ္ဆိနိဿန္တိ-ဆုံးဖြတ်နိုင်ကုန်လတ္တံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ (ထပိတာ-ပြီး) တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧတ္ထ-ဤ ဝိနိတဝတ္ထုတို့၌၊ ဝုတ္တလက္ခဏံ-ကို၊ သာဓုကံ-စွာ၊ သလ္လက္ခေတွာ-မှတ်သား၍၊ ပဌမသိက္ခာပဒ-ကို၊ ဝိနိစ္ဆိတဗ္ဗံ-ဆုံးဖြတ်ထိုက်၏၊ ဒုတိယာဒိနဉ္စ-ဒုတိယသိက္ခာပုဒ် အစရှိသည်တို့၏လည်း၊ ဝိနိတဝတ္ထုသု-တို့၌၊ ဝုတ္တလက္ခဏေန-ဖြင့်၊ ဒုတိယာဒိနိ-ဒုတိယ အစရှိသော သိက္ခာပုဒ်တို့ကို၊ (ဝိနိစ္ဆိတဗ္ဗာနိ-နိ၏၊) ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ ဝိနိတဝတ္ထုနိ-တို့သည်၊ သိပ္ပိကာနံ-ပန်းချီအတတ်သင်သူတို့၏၊ ပဋိစ္ဆန္တက ရူပါနိဝိယ-ဖုံးထားအပ်သော အရုပ်တို့ကဲ့သို့၊ [သင်သောအခါ ကြည့်၍သင်ဖို့ရန် ဖုံးကွယ် ဝှက် ထားအပ်သော အရုပ်တို့ကဲ့သို့-ဟူလို၊] ဝိနယဓရာနံ-တို့၏၊ ပဋိစ္ဆန္တကဝတ္ထုနိ- ဖုံးထားအပ်သော ဝတ္ထုတို့သည်၊ ဟောန္တိ-နိ၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ (ဝုတ္တလက္ခဏေန- ဖြင့်၊ ဝိနိစ္ဆိတဗ္ဗာနိ-နိ၏။)

၆၇။ တတ္ထ- ထိုဝတ္ထုတို့တွင်၊ ပုရိမာနိ- နိသော၊ ဒွေ ဝတ္ထုနိ- တို့သည်၊ အနုပညတ္တိယံယေဝ-၌ပင်၊ ဝုတ္တတ္တာနိ-ဆိုအပ်ပြီးသော အနက်ရှိကုန်၏၊ တတိယေ- သော၊ ဝတ္ထုမိ-၌၊ ဂိဟိလိင်္ဂေနာတိ-ကား၊ ဂိဟိဝေသေန-လူအသွင်ဖြင့်၊ ဩဒါတဝတ္ထော- ဖြူသောအဝတ်ရှိသည်၊ ဟုတွာ၊ (ပဋိသေဝိ-မိဝဲပြီး) စတုတ္ထေ-၌၊ ကိဉ္စိ-တစ်စုံတစ်ခုသော၊ ဝတ္တဗ္ဗံ-ဆိုဖွယ်သည်၊ နတ္ထိ-မရှိတော့။ တတော-ထိုစတုတ္ထဝတ္ထုမှ၊ ပရေသု- နောက်ဖြစ်ကုန်သော၊ သတ္တသု-ကုန်သော၊ ဝတ္ထုသု-တို့၌၊ ကုသစီရန္တိ-ကား၊ ကုသေ-သမန်းမြက်တို့ကို၊ ဂန္ဓေတွာ-သိကုံး၍၊ ကတစီရံ-ပြုအပ်သော အဝတ်တည်း၊

ဝတ္ထုဂါထာ ပန။ ။တေန ခေါ် ပန သမယေန အညတရော ဘိက္ခုတိအာဒိကာ နိဒါနဝတ္ထုဒိပိကာ ဝိနိတဝတ္ထုပါဠိယေဝ (နိဒါန်းဝတ္ထုကိုပြတတ်သော ဝိနိတဝတ္ထုပါဠိတော်ကိုပင်) တေသံ တေသံ ဝတ္ထုနံ ဂန္ဓနတော ဝတ္ထုဂါထာတိ ဝုတ္တာ၊ န ဆန္ဒော ဝိစိတိလက္ခဏေန-ဆန်းကျမ်း လက္ခဏာနှင့်အညီစီအပ်သော ဂါထာများမဟုတ်၊ ဝိနိတဝတ္ထုတို့ကို စုဏ္ဏိယဝါကျ အနေအားဖြင့် သိကုံးထုံးဖွဲ့ထားသောကြောင့် “ဝတ္ထုဂါထာ” ဟု ခေါ်ထားသည်-ဟူလို။ [တစ်နည်း-“ဂါထာနံ+ ဝတ္ထု ဝတ္ထုဂါထာ= မက္ကဋ္ဌိ ဝဇ္ဇိပုတ္တာ စ စသော ဂါထာတို့၏ ဝတ္ထုကြောင်း” ဟုလည်း ပြုပါ၊ ဤဋီကာဖွင့်ကို ထောက်၍ “ထိုဝတ္ထုများကို ဓမ္မသံဂါဟကထေရ်တို့ ထားသည်မဟုတ်၊ အရှင်ဥပါလိ ထားသည်-” ဟု သိသာပြီ။]

ဝါကစီရံ နာမ- မည်သည်၊ တာပသာနံ-ရသေ့တို့၏၊ ဝက္ကလံ-လျော်တေတည်း၊
 ဖလကစီရံ နာမ- မည်သည်၊ ဖလကသဏ္ဌာနာနိ-ပျဉ်ချပ်ငယ်သဏ္ဌာန် ရှိကုန်သော၊
 ဖလကာနိ-အပြားငယ်တို့ကို၊ သိဗ္ဗိတွာ- ဆက်စပ်၍၊ ဝါ-သီကုံး၍၊ ကတစီရံ-
 တည်း၊ ကေသကမ္မလောတိ-ကား၊ ကေသေဟိ-လူဆံပင်တို့ဖြင့်၊ တန္တေ-ယက်ကန်း၌၊
 ဝါယိတွာ-ယက်၍၊ ကတကမ္မလော-ပြုအပ်သောကမ္မလာတည်း၊ ဝါလကမ္မလောတိ-
 ကား၊ စမရဝါလေဟိ-စမရသားကောင်၏ အမြီးဆံတို့ဖြင့်၊ [ရှေးက “စာမရီသား
 ကောင်၏ အမြီးတို့ဖြင့်” ဟုပေးကြ၏၊] ဝါယိတွာ-၍၊ ကတကမ္မလော-တည်း၊
 ဥလူကပက္ခိကန္တိ-ကား၊ ဥလူကသကုဏဿ-ခင်ပုပ်ငှက်၏၊ ပက္ခေဟိ-အတောင်တို့ဖြင့်၊
 ကတနိဝါသနံ-ပြုအပ်သော အဝတ်တည်း၊ အဇိနက္ခိပန္တိ-ကား၊ သလောမံ- အမွေးတို့နှင့်
 တကွဖြစ်သော၊ သခုရံ-ခွာတို့နှင့် တကွဖြစ်သော၊ (ရှေးက “ခြေသည်းမြွှာနှင့်တကွ
 ဖြစ်သော”ဟုပေး၏၊) အဇိနမိဂစမ္ပ-အဇိနမည်သောသမင်၏ အရေတည်း၊ ဒွါဒသမေ-
 သော၊ ဝတ္ထုမိ-၌၊ သာရတ္ထောတိ-ကား၊ ကာယသံသဂ္ဂရာဂေန-ဖြင့်၊ သာရတ္ထော-
 လွန်စွာတပ်မက်သည်၊ (ဟုတွာ ပဝေသေသိ-သွင်းပြီ၊) တံ ရာဂံ-ထို ကာယသံသဂ္ဂ
 ရာဂကို၊ ဥတွာ-မူ၍၊ ဘဂဝါ-သည်၊ အာပတ္တိ သံဃာဒိသေသသာတိ-ဟူ၍၊
 အာဟ-မူပြီ။

၆၈။ တေရသမေ-သော၊ ဝတ္ထုမိ-၌၊ ဥပ္ပလဝဏ္ဏာတိ-ကား၊ သာထေရီ-ထို
 ထေရ်မသည်၊ သာဝတ္ထိယံ-၌၊ သေဠိဇိတာ-တည်း၊ သတသဟဿကပ္ပေ-ကမ္ဘာ
 တစ်သိန်းမြောက်၌၊ ဝါ-ကမ္ဘာတစ်သိန်းထက်၌၊ အဘိနိဟာရသမ္ပန္နာ-ရှေးရှုဆောင်
 ကြောင်း ဆုတောင်းမှုနှင့် ပြည့်စုံသည်၊ (ဟုတွာ)၊ တဿာ-ထိုထေရ်မ၏၊ ပကတိယာပိ-

စမရဝါလေဟိ။ ။ စမရသ-စာမရီခေါ်သော တိဘက်နွား၏၊ ဝါလာနိ-အမြီးဆံတို့တည်း၊
 စမရဝါလာနိ-တို့၊ မြန်မာတို့က “စာမရီ” ဟု ခေါ်သော်လည်း ပါဠိ၌ “စမရ”ဟူသာ ရှိ၏။
 [ထိုသားကောင်၏အကြောင်း အဘိဓာန်နိဿယသစ် (၆၁၉) ဂါထာမှာရှု။]

အဇိနက္ခိပံ။ ။ အက္ခိပိယတေ-ကိုယ်၏ဝဲယာရှေ့နောက်၌ ပစ်ချအပ်၏၊ ဣတိအက္ခိပေါ
 (အာပုဗ္ဗ, ခိပဓာတ်၊) အဇိနဿ+အက္ခိပေါ အဇိနက္ခိပေါ၊ တံ အဇိနက္ခိပံ-ကိုယ်၏ ဝဲယာ
 ရှေ့နောက်၌ ပစ်ချအပ် (ခြုံအပ်) သော သမင်ရေကို။ [“အဇိန-သစ်နက်” ဟု ပေးကြ၏၊
 အဘိဓာန်နိဿယသစ်၌ “သမင်” ဟု ပင်ပေး၏။]

အဘိနိဟာရသမ္ပန္နာ။ ။ အဘိနိဟာရတိ ဧတေနာတိ အဘိနိဟာရော=မိမိစိတ်ကို
 သာဝိကာပါရမီဉာဏ်သို့ ရှေးရှုဆောင်ကြောင်းဖြစ်သော ဆုတောင်းမှု (စိတ်ညွတ်မှု၊) တေန+သမ္ပန္နာ
 အဘိနိဟာရသမ္ပန္နာ။

ပင်ကိုအားဖြင့်လည်း၊ အတိဒဿနီယာ-အလွန်ရှုချင်ဖွယ်ကောင်းသော၊ နီလုပ္ပလဝဏ္ဏာ-
 ကြာညိုအဆင်းနှင့်တူသော အဆင်းရှိသော၊ ကာယစ္ဆဝိ-ကိုယ်အရေသည်၊ (ဟောတိ)၊
 ပန-ဆက်၊ အပ္ပန္နရေ-ကိုယ်တွင်း၌၊ ကိလေသသန္တာပဿ- ကိလေသာအပူ၏၊
 အဘာဝေန-မရှိခြင်းကြောင့်၊ အတိဝိယ-သာ၊ ဝိရောစတိ-တင့်တယ်၏၊ သာ-ထို
 ထေရ်မသည်၊ တာယေဝ ဝဏ္ဏပေါက္ခရတာယ - ထိုအဆင်း၏ လှသည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်ပင်၊ ဝါ-ထိုအဆင်းနှင့်ပြည့်စုံသော ကိုယ်ကြောင့်ပင်၊ ဥပ္ပလဝဏ္ဏာတိ-
 ဥပ္ပလဝဏ္ဏာ ဟူ၍၊ နာမ-ကို၊ လဘိ-ပြီ၊ ပဋိဗဒ္ဓစိတ္တောတိ-ကား၊ ဂိဟိကာလတော-
 လူဖြစ်ရာအခါမှ၊ ပဋ္ဌာယ-၍၊ ရတ္တစိတ္တော-တပ်မက်သော စိတ်ရှိသည်၊ (ဟောတိ)၊
 သော - ထို လုလင်သည်၊ တဿာ - ၏၊ ဉာတိဒါရကော - ဆွေးမျိုးတော်သော
 လုလင်ငယ်သည်၊ ဟောတိ ကိရ-တတ်။

အထ ခေါတိ-သဒ္ဓါသည်၊ အနန္တ ရတ္တော-အခြားမဲ့ဟူသော အနက်၌၊ (ပဝတ္တော-
 သော၊) နိပါတော-တည်း၊ [အထသဒ္ဓါ၏ အဓိကာရ စသော အနက်တို့တွင်
 အနန္တရအနက်ဟော-ဟူလို၊] မဉ္ဇကေ-ညောင်စောင်းငယ်၌၊ နိသိန္နာနန္တ ရမေဝ-ထိုင်ပြီး
 ၏ အခြားမဲ့၌သာ၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဟိ-ဆက်၊ ဒိဝါ-၌၊ ဗာဟိရတော-
 ပြင်ဘက်မှ၊ အာဂန္တာ-၍၊ ဒွါရ-ကို၊ ပိဓာယ-ပိတ်၍၊ ပဌမနိသိန္နာန- ထိုင်နေခါစ
 ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏၊ အန္ဓကာရော-အမိုက်မှောင်သည်၊ ဟောတိ-ဖြစ်တတ်၏၊ သော-

အတိဒဿနီယာ။ ။ ဒိဝသံဝိ (တစ်နေ့လုံးလည်း) ပဿန္တာနံ (ကြည့်သူတို့၏)
 အတိတ္ထိကရဏတော (အားမရအောင် ပြုနိုင်ခြင်းကြောင့်) အတိဝိယ ဒဿနယောဂါ (အလွန်ကြည့်ခြင်း
 ၌ လျောက်ပတ်၏၊ အလွန်ကြည့်ဖွယ်ကောင်း၏)။ [အတိဝိယ+ ပဿိတဗ္ဗာတိ အတိဒဿနီယာ။]

ဝဏ္ဏပေါက္ခရတာယ။ ။ပေါက္ခရတာ ဝုစ္စတိ သုန္တရဘာဝေါ= ကောင်းသည်၏ အဖြစ်ကို
 ပေါက္ခရတာဟု ဆိုအပ်၏၊ ဝဏ္ဏဿ+ ပေါက္ခရတာ ဝဏ္ဏပေါက္ခရတာ= အဆင်း၏ ကောင်းသည်
 ၏အဖြစ်၊ ဝါ-အဆင်းလှခြင်း၊ တစ်နည်း-ပေါက္ခရသဒ္ဓါသည် သရီရ အနက်ဟော၊ ဝဏ္ဏဉ္စ+ပေါက္ခရဉ္စ
 ဝဏ္ဏပေါက္ခရာနိ-အဆင်း၊ ကိုယ်တို့၊ တေသံ+ ဘာဝေါ ဝဏ္ဏပေါက္ခရတာ=အဆင်းလည်းလှ၊ ကိုယ်
 လုံးကိုယ်ပေါက်လည်း အချိုးကျခြင်းတည်း၊ တစ်နည်း-“ဝဏ္ဏသမ္ပန္နံ” ဟု ဆိုလိုလျက် သမ္ပန္နံ
 နောက်ပုဒ်ကိုချေ၍“ဝဏ္ဏပေါက္ခရံ=အဆင်းနှင့်ပြည့်စုံသော ကိုယ်၏အဖြစ်၊ အဆင်းလှသော ကိုယ်ရှိ
 ခြင်း။ [“ပေါက္ခရံ ပဒုမေ ဒေဟေ” စသော အတိဓာန်လာ ပေါက္ခရသဒ္ဓါ၏ အနက်တို့တွင်
 ပထမနည်း၌ သုန္တရတ္ထအနက်၊ ဒုတိယနည်း၌ ဒေဟ (သရီရ) အနက်ဟောတည်း။]

ဒိဝါ၊ ပေါ၊ ပထမနိသိန္နာနဟိ။ ။“ဒိဝါ ဗာဟိရတော” စသော စကားသည် အများ
 ဖြစ်လေ့ရှိသော ထုံးစံကို ပြသော စကားတည်း၊ ဥပ္ပလဝဏ္ဏံ ထေရ်မ တစ်ပါးတည်းအတွက်

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၄၅၅

ထိုလုလင်သည်၊ ယာဝ-လောက်၊ အသာ-ထို ထေရ်မအတွက်၊ အန္တကာရော-သည်၊

န နဿတိ-မပျောက်သေး၊ တာဝဒေဝ- ထိုအမှောင် မပျောက်သေးမိသာ၊ ဧဝံ- ဤသို့ ဖျက်ဆီးမှုကို၊ အကာသိ-ပြီး၊ ဣတိ အတ္ထော- နက်။

ဒုဿေသီတိ-ကား၊ ပဓံဿေသိ-ဖျက်ဆီးပြီး၊ ထေရီ ပန-သည်ကား၊ အနုဝဇ္ဇာ- အပြစ်မရှိ၊ အသဒ္ဓမ္မာဓိပ္ပာယေန-မသူတော်တို့၏ အကျင့်၌ဖြစ်သောအလိုဖြင့်၊ ပရာမဋ္ဌာ- သုံးသပ်အပ်ကုန်သော၊ အဂ္ဂိက္ခန္ဓ၊ ပေ၊ ခါဏုကာဝိယ-မီးကျိုးအစု၊ ကျောက်တိုင်၊ ရှားနှစ်ခုတို့ တို့ကဲ့သို့၊ အတ္တနော-၏၊ သမဏံသည်-ရဟန်းဟူသော အမှတ်သည်ကို၊ (တစ်နည်း) သမဏိသည်-ရဟန်းမဟူသော အမှတ်သည်ကို၊ ပစ္စုပဋ္ဌာပေတွာ- ရှေးရှုတည်စေ၍၊ အသာဒယန္တီ- မသာယာဘဲ၊ နိသီဒိ- နေပြီး၊ သောပိ- ထိုလုလင်သည်လည်း၊ အတ္တနော-၏၊ မနောရထံ-စိတ်အလိုကို၊ ပူရေတွာ-၍၊ ဂတော-ပြီး၊ တဿ-ထိုလုလင်အား၊ [အဒါသိ-၌စပ်၊] ဝါ-သည်၊ [ဝိဇဟန္တုဿေဝ-၌စပ်၊] ထေရိယာ-၏၊ ဒဿနပထံ-မြင်ခြင်း၏လမ်းကို၊ ဝါ-မြင်လောက်ရာ ဥပစာကို၊ ဝိဇဟန္တုဿေဝ-စွန့်သော်သာ၊ အယံ မဟာပထဝီ- ၂သိန်း ၄သောင်းအထူရှိသော ဤကမ္ဘာမြေကြီးသည်၊ သိနေရပဗ္ဗတံ-တစ်သိန်း ၆သောင်းအမြင့်ရှိသော မြင်းမိုရ်တောင် ကို၊ ဓာရေတုံ-ဆောင်ထားခြင်းငှာ၊ သမတ္တာ-စွမ်းနိုင်သည်၊ (သမာနာ)ပိ-သော်လည်း၊ တံ ပါပပုရိသံ-ထိုယုတ်မာသော ယောက်ျားဟူသော၊ ဗျာမမတ္တံ-တစ်လံမျှလောက်သော၊ ကဠေဝရံ-အကောင်ကို၊ ဓာရေတုံ-ငှာ၊ အသက္ကောန္တီဝိယ-မစွမ်းနိုင်တော့သကဲ့သို့၊ ဘိဇ္ဇိတွာ-ကဲ့၍၊ ဝိဝရံ-အပေါက်အကြားကို၊ အဒါသိ-ပြီး၊ သော-သည်၊ တနံဏညေဝ-၌ပင်၊ အဝိစိဇာလာနံ-အဝိစိမီးလျှံတို့၏၊ ဣန္ဒနဘာဝံ-လောင်စာ၏အဖြစ်သို့၊ အဂမာသိ-ပြီး၊ ဘဂဝါ-သည်၊ တံ-ထိုအကြောင်းကို၊ သုတွာ-ကြားတော်မူ၍၊ အနာပတ္တိ ဘိက္ခဝေ အသာဒယန္တိယာတိ-ဟူ၍၊ ဝတွာ-ဆုံးဖြတ်တော်မူ၍၊ ထေရီ-ကို၊ သန္ဓာယ-၍၊ ဓမ္မပဒေ-၌၊ ဣမံ ဂါထံ-ကို၊ အဘာသိ-ဟောတော်မူပြီး၊ (ကိ-နည်း။)

ပြသောစကား၊ မဟုတ်၊ ဥပ္ပလဝဏ်ထေရ်မ အတွက်ကား “ပစ္ဆာဘတ္တံ ပိဏ္ဍပါတပ္ပဋိက္ခန္ဓာ ပါဒေ ပက္ခာလေတွာ ကုဋိကံ ပဝိသိတွာ မဇ္ဈကေ နိသီဒိ” ဟု ပါဠိတော်၌ တိုက်ရိုက်လာသည်၊ ထို့ကြောင့် ပထမနိသိန္နာနံ၏ ရှေ့၌ “နိသီဒိ” ဟု ဥပ္ပလဝဏ်ထေရ်မကို ရည်ရွယ်သော ပဓာနကြိယာ မပါသင့်၊ နေ့အခါ၌ အပြင်ဘက် နေရောင်မှလာ၍ အတွင်း၌ တံခါးပိတ်ပြီး ထိုင်နေသူ အားလုံးမှာ တစ်ခန်းလုံး အမှောင်ဖြစ်နေတတ်သည်-ဟုလို။

ပေါက္ခရပတ္တေ-ပဒုမ္မာကြာရွက်၌၊ ဝါရိ-ရေပေါက်သည်၊ နလိမ္မတိဣဝ-မလိမ်းကျံ
 မကပ်ငြိသကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ အာရဂ္ဂေ-အပ်ဖျား၌၊ သာသပေါ-မုန်ညင်းစေ့သည်၊
 နလိမ္မတိဣဝ-သို့လည်းကောင်း၊ (ဝေမေဝ-သာလျှင်၊) ယော-အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊
 ကာမေသု-ဝတ္ထုအာရုံ ကာမဂုဏ်တို့၌၊ န လိမ္မတိ-ကိလေသာကာမတို့ဖြင့် မလိမ်းကျံ
 မကပ်ငြိ၊ တံ-ကို၊ အဟံ-သည်၊ ဗြာဟ္မဏံ-ဗြာဟ္မဏဟူ၍၊ ဝါ-မကောင်းမှုကို မျှော
 ပြီးသူဟူ၍၊ ဗြူမိ-ဟောတော်မူ၏၊ ဣတိ-ဤသို့၊ (အဘာသိ-ပြီ။)

၆၉။ စုဒ္ဒသမေ-သော၊ ဝတ္ထုမိ-၌၊ ဣတ္ထိလိင်္ဂံ ပါတုဘူတန္တိ-ကား၊ ရတ္တိဘာဂေ-
 ညဉ့်အဖို့၌၊ နိဒ္ဒ-အိပ်ပျော်ခြင်းသို့၊ ဩက္ကန္တဿ-သက်ရောက်စဉ်၊ ပုရိသသဏ္ဌာနံ-
 ယောကျ်ား၏ သဏ္ဌာန်ဖြစ်သော၊ မသုဒါဌိကာဒိ-မှတ်ဆိတ်ကျင်စွယ်အစရှိသော၊
 သဗ္ဗံ-အလုံးစုံသော အခြင်းအရာသည်၊ အန္တရဟိတံ-ကွယ်ပျောက်ပြီ၊ ပေ၊ တမေဝ
 ဥပဇ္ဈံ တမေဝ ဥပသမ္ပဒန္တိ-ကား၊ ပုဗ္ဗေ-လိင်မပြန်မီရှေး၌၊ ဂဟိတဥပဇ္ဈာယမေဝ-
 ယူအပ်သော ဥပဇ္ဈာယ်ကိုသာလျှင်လည်းကောင်း၊ ပုဗ္ဗေ-၌၊ ကတဥပသမ္ပဒမေဝ-
 ပြုအပ်ပြီးသော ရဟန်းအဖြစ်ကိုသာလျှင်လည်းကောင်း၊ အနုဇာနာမိ၊ ပုန၊ ဥပဇ္ဈာ-
 ဥပဇ္ဈာယ်ကို၊ န ဂဟေတဗ္ဗာ-ယူဖွယ်မလို၊ ဥပသမ္ပဒါ-ကို၊ နကာတဗ္ဗာ-ပြုဖွယ်မလို၊
 ဣတိအတ္ထော၊ တာနိဝဿာနိတိ-ကား၊ ဘိက္ခုဥပသမ္ပဒတော-ဘိက္ခု၏ ရဟန်းအဖြစ်မှာ
 ပဘုတိ-စ၍၊ ယာဝ-လောက်၊ ပဿဂဏနာ-ဝါအရေအတွက်သည်၊ (အတ္ထိ)၊
 တံယေဝ ဝဿဂဏနံ-ထိုဝါအရေအတွက်ကိုသာလျှင်၊ အနုဇာနာမိ-၏၊ ဣတော-
 ဤလိင်ပြန်ရာအခါမှ၊ ပဋ္ဌာယ၊ ပေ၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်။

ပုရိသသဏ္ဌာနံ။ ။ “ပုရိသသဏ္ဌာနံ အန္တရဟိတံ၊ ဣတ္ထိသဏ္ဌာနံ ပါတုဘူတံ” ဟူသော
 စကားသည် အကျိုးဖြစ်သော ပုံသဏ္ဌာန်၏ ကွယ်ပုံဖြစ်ပေါ်လာပုံကို တိုက်ရိုက်ပြသော စကားတည်း၊
 ထိုသို့အကျိုးကိုပြသဖြင့် အကြောင်းဖြစ်သော ပုရိသဘာဝရုပ်၊ ဣတ္ထိဘာဝရုပ်တို့၏ ကွယ်ပုံဖြစ်ပေါ်
 လာပုံကိုလည်း ပြပြီးဖြစ်တော့၏၊ [“ဖလဿ ဝိနာ သုပ္ပါဒဒဿနေနကာရဏဿာပိ ဝိနာသုပ္ပါဒါ
 ဝုတ္တာတိ ဒဠဗ္ဗံ”-သာရတ္ထဋီကာ၊ ဝိမတိ၌ကား နာနန္တရိကနည်းဟု ဆို၏။]

မှတ်ချက်။ ။ ဤသို့ အကျိုးကို တိုက်ရိုက်ပြ၍ အကြောင်းကိုလည်း သွယ်ဝိုက်၍
 ပြထားရာ၌ “ဖလူပစာရ” ဟု မဆိုနိုင်၊ တိုက်ရိုက်ဆိုအပ်သော အနက်ကို မယူရဘဲ တင်စားအပ်သော
 အနက်ကို ယူရာ၌သာ ဥပစာစကားဟု မှတ်၊ ပုရိသလိင်္ဂံ စသည်၌လိင်္ဂံသဒ္ဒါလည်း လက်ခြေစသော
 ပုံသဏ္ဌာန်ဟောတည်း။

ဆက်ဦးအံ့-ခန္ဓာအစဉ်၌ ရှေးကံအစွမ်းကြောင့် ပုရိသဘာဝရုပ် အစဉ်သည်ဆက်ကာဆက်ကာ
 ဖြစ်၍ ချုပ်၍ လာခဲ့ရာ၊ ထိုကံအစွမ်းကုန်သောအခါ နောက်ဆုံးမချုပ်မိစိတ္တက္ခဏ ၁၇ချက်ခန့်၏

ဘိက္ခုနီဟိ သင်္ကမိတုန္တိ-ကား၊ ဘိက္ခုနီဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ သင်္ကမိတုံ-
 ပြောင်းရွှေ့ နေထိုင်ခြင်းငှာ၊ သင်္ကန္တု-ပေါင်းဆုံခြင်းငှာ၊ သမင်္ဂိဘဝိတုံ-ပေါင်းဆုံသည်
 ဖြစ်၍ဖြစ်ခြင်းငှာ၊ အနုဇာနာမိ-ခွင့်ပြုတော်မူ၏၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ ဣဒံ ဝုတ္တံ
 ဟောတိ၊ (ကိံ၊) ဒါနိ-၌၊ အဿာ-ထိုဘိက္ခုနီ၏၊ ဘိက္ခုနု-တို့၏၊ မဇ္ဈေ-အလယ်၌၊
 ဝသိတုံ-နေခြင်းငှာ၊ အပ္ပတိရူပံ-မလျှောက်ပတ်တော့၊ ဘိက္ခုနုပဿယံ-ဘိက္ခုနီတို့
 ကျောင်းသို့၊ ဂန္ထာ-၍၊ ဘိက္ခုနီဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ ဝသတု-နေပစေ၊ ဣတိ ဝုတ္တံ
 ဟောတိ၊ ယာ အာပတ္တိယော၊ ပေ၊ သာဓာရဏာတိ-ကား၊ ဘိက္ခုနု-တို့၏၊
 ဘိက္ခုနီဟိ- တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ၊ သာဓာရဏာ-ဆက်ဆံကုန်သော၊ ဒေသနာဂါမိနိယော
 ဝါ- ဒေသနာဂါမိမူလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ဝုဠာနဂါမိနိယော ဝါ-ဝုဠာနဂါမိမူလည်း
 ဖြစ်ကုန်သော၊ ယာ အာပတ္တိယော-တို့သည်၊ (သန္တိ-နံ၏၊) တာ အာပတ္တိယော၊ပေ၊
 ဝုဠာတုန္တိ-ကား၊ သဗ္ဗာပိ-နံသော၊ တာ-ထိုအာပတ်တို့ကို၊ ဘိက္ခုနီဟိ-တို့သည်၊
 ကာတဗ္ဗံ-ပြုထိုက်သော၊ ဝိနယကမ္မံ-ဝိနည်းကံကို၊ ကတွာ-၍၊ ဘိက္ခုနီနု-တို့၏၊
 သန္တိကေ- ၌၊ ဝုဠာတုံ- ထစေခြင်းငှာ၊ အနုဇာနာမိ-၏၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်။
 [ဝုဠာတုံတိ ဝုဠာပေတုံ (ဝိမတိ)၊ တာ၏ စပ်ပုဒ်မရှိသောကြောင့် စပ်ပုဒ်ရအောင်
 ဝုဠာတုံ၌ ကာရိတ်အကျေကြ်သည်။]

ဥပါဒ်ခဏမှ စ၍ ပုရိသဘာဝကမ္မဇရုပ် မဖြစ်တော့၊ ထိုရုပ် မဖြစ်လျှင် ထိုရုပ်ကို အကြောင်းခံ၍
 ဖြစ်နေသော မုတ်ဆိတ်ကျင်စွယ်နှင့်တကွ ယောကျ်ားပုံသဏ္ဌာန် အင်္ဂါဇာတ်တို့ကို ပေါ်စေနိုင်သော
 စိတ္တဇ ဥတုဇ အာဟာရဇရုပ်များလည်း အချိန်အနည်းငယ် ဆက်၍ ဖြစ်ပြီးလျှင် ချုပ်ကြတော့၏၊
 ထိုအခါ ဣတ္ထိဘာဝရုပ်ကို ဖြစ်စေနိုင်သော ရှေးကံအစွမ်းကြောင့် ဣတ္ထိဘာဝရုပ်သည် ဆက်၍ဖြစ်၏၊
 ထိုဣတ္ထိဘာဝရုပ်လျှင် အခြေခံရှိသော တိရုပ်များလည်း ဖြစ်ပြန်ရကား မိန်းမ အင်္ဂါဇာတ်နှင့်
 တကွ မိန်းမပုံသဏ္ဌာန် ပေါ်ပြန်လေ၏၊ ဤသို့ဘာဝရုပ် ၂ခုတို့ အပြောင်းအလွဲ ဖြစ်မှုကိုပင်
 “လိင်ပြန်သည်” ဟု ခေါ်စမှတ်ပြုကြသည်။

ဘိက္ခုနီဟိ သဒ္ဓိ။ ။ ယခုစာအုပ်များ၌ ဤအတိုင်း တွေ့ရ၏၊ ယောဇနာ၌ကား
 “ဘိက္ခုနီဟိ စဿာ သဒ္ဓိ” ဟု ရှိ၍ စအနက်ကို သမုစ္စည်းတစ်ချက်၊ အဝဇာရဏတစ်ချက်ကြံ
 လေသည်၊ [“အဿာ-ထိုဘိက္ခုနီ၏” ဟုပေး။]

သင်္ကမိတုံ။ ။တစ်ချို့စာအုပ်၌ သင်္ကမိတုံ နောက်ဝယ် “သင်္ကန္တု”ဟု တွေ့ရ၏၊
 ဇာတ်ရင်းပေါ်နေသော သင်္ကမိတုံပုဒ်ကို “သင်္ကန္တု” ဟု ဇာတ်ရင်း မြုပ်သော (မိကို န် ပြုထား
 သော) ပုဒ်ဖြင့် မဖွင့်ကောင်း၊ ထို့ကြောင့် “သင်္ကန္တု”ဟုသာ ရှိသင့်၏၊ ထိုသင်္ကန္တုကိုမှ တစ်ဖန်
 “သမင်္ဂိဘဝိတုံ” ဟု အဓိပ္ပာယ်ထွက်ဖွင့်သည်၊ ထိုသို့ဖွင့်သဖြင့် ထိုသင်္ကန္တုသည် “သင်္ကမော” ပုဒ်ကဲ့သို့
 ပေါင်းခြင်းအနက်ဟော ဟု သိစေ၏။

တာဟိ အာပတ္တိဟိ အနာတ္တိတိ-ကား၊ ဘိက္ခုနံ-တို့၏၊ ဘိက္ခုနီဟိ-တို့နှင့်၊ အသာဓာရဏာ-န်သော၊ သုက္ကဝိသဋ္ဌိအာဒိကာ-ဋ္ဌိ အစရှိကုန်သော၊ ယာ အာပတ္တိယော-တို့သည်၊ (သန္တိ၊) တာဟိ-ထိုအာပတ်တို့ဖြင့်၊ အနာပတ္တိ-အနာပတ်သည်၊ (ဟောတိ)၊ လိင်္ဂပရိဝတ္တနေန-လိင်္ဂပြန်ခြင်းကြောင့်၊ တာ အာပတ္တိယော-တို့သည်၊ ဝုဋ္ဌိတာဝ-ထမြောက်ပြီးတို့သည်သာ၊ ဟောန္တိ-န်၏၊ ပုန-ဖန်၊ ပကတိလိင်္ဂ-ပကတိလိင်္ဂသည်၊ ဥပ္ပန္နေပိ-ဖြစ်ပြန်သော်လည်း၊ တာဟိ အာပတ္တိဟိ-ထိုအသာဓာရဏ အာပတ်တို့ဖြင့်၊ တဿ-ထိုရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိယောဝ-ပင်တည်း၊ ဣတိ အယံ-ကား၊ တာဝ-ဩက္ကန္တိကအဆုံးအဖြတ်ဝိနိစ္ဆယမှ ရှေးဦးစွာ၊ ဧတ္ထ-ဤလိင်္ဂပြန်ရာ၌၊ ပါဠိဝိနိစ္ဆယော-ပါဠိတော်ကို ဆုံးဖြတ်ခြင်းတည်း။

☞ ပန-ကား၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ပါဠိမုတ္တော-ပါဠိတော်မှလွတ်သော၊ ဩက္ကန္တိကဝိနိစ္ဆယော-စကားစပ်သဖြင့် သက်ရောက်သော အဆုံးအဖြတ်တည်း၊ တာဝ-မဆုံးဖြတ်မီ ရှေးဦးစွာ၊ (ဟိနုတ္တမာဒိဘာဝေါ-ဟိနုဥတ္တမ အစရှိသည်၏အဖြစ်ကို၊ ဧဝံ- ဤဆိုအပ်လတ္တံ့သောနည်းဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊) [တာဝ၏ စပ်စရာမရှိ၍ ထည့်သည်၊] ဒွိသု-န်သော၊ ဣမေသု လိင်္ဂသု-တို့တွင်၊ ပုရိသလိင်္ဂ -သည်၊ ဥတ္တမ-မြတ်၏၊ ဣတ္ထိလိင်္ဂ -သည်၊ ဟိနု-ယုတ်ညံ့၏၊ တဿ-ကြောင့်၊ ပုရိသလိင်္ဂ -သည်၊ ဗလဝအကုသလေန-အားကြီးသော အကုသိုလ်ကြောင့်၊ အန္တရဓာယတိ-ကွယ်ပျောက်၏၊ [ပရဒါရိကာဒိ (သူ့မယားကို သွားလာခြင်းစသော) အကုသလေန၊] ဣတ္ထိလိင်္ဂ -သည်၊ ဒုဗ္ဗလကုသလေန-အားနည်းသော ကုသိုလ်ကြောင့်၊ ပတိဋ္ဌာတိ- တည်၏၊ ပန-ကား၊ ဣတ္ထိလိင်္ဂ -သည်၊ အန္တရဓာယန္တိ -သော်၊ ဒုဗ္ဗလ အကုသလေန-ကြောင့်၊ အန္တရဓာယတိ-၏၊ ပုရိသလိင်္ဂ -သည်၊ ဗလဝကုသလေန-ကြောင့်၊ ပတိဋ္ဌာတိ-၏၊ ဧဝံ-သို့၊ ဥဘယမ္ပိ-၂ပါးစုံသော လိင်္ဂကိုလည်း၊ [ပဋိလတ္တတိ-၌စပ်၊] ဝါ-သည်လည်း၊ အကုသလေန-ကြောင့်၊ အန္တရဓာယတိ-၏၊ ကုသလေန-ကြောင့်၊ ပဋိလတ္တတိ-ရအပ်၏၊ [သုဂတိဘဝဖြစ်၍ “ကုသိုလ်ကြောင့် ရအပ်သည်” ဟုဆိုသည်။]

ဩက္ကန္တိကဝိနိစ္ဆယော။ ။ ပသင်္ဂါနုဂဏ်-လိင်္ဂပြန်ခြင်းနှင့် စကားစပ်လျဉ်းသည် အားလျော်စွာ၊ ဩတရဏဝိနိစ္ဆယော-သက်ရောက်လာသော အဆုံးအဖြတ်တည်း၊ (ဝိမတိ)၊ ဩက္ကန္တိကကို “ဩတရဏ”ဟုဖွင့်သည်၊ လိင်္ဂပြန်ခြင်းနှင့် စကားစပ်လျဉ်း၍ ဆိုအပ်သောအဆုံးအဖြတ် ဟူလို၊ ဩက္ကမတိ-သက်ရောက်၏၊ ဣတိ ဩက္ကန္တိ၊ ဩက္ကန္တိယောဝ ဩက္ကန္တိကော၊ သော စ+ သော+ ဝိနိစ္ဆယောစာတိ ဩက္ကန္တိကဝိနိစ္ဆယော။]

[illegible][illegible]

(ဧဝံသတိ)၊ နတ္ထိတိ-ဟူ၍၊ ဝတ္တာ-လျှောက်ပြီး၍၊ သော ဘိက္ခု-ကို၊ ဝတ္တဗ္ဗော-၏၊ (ကိံ)၊ မမ-တပည့်တော်၏အပေါ်၌၊ ဝါ-ကို၊ သင်္ဂဟံ-ချီးမြှောက်မှုကို၊ ကရောထ-ပြုပါကုန်၊ ဣဒါနိ-၌၊ မံ-ကို၊ ပဌမံ-စွာ၊ ဘိက္ခုနုပဿယံ-သို့၊ နေထ-ပို့ဆောင်ပါကုန်၊ ဣတိ (ဝတ္တဗ္ဗော)၊ တေန ဘိက္ခုနာ-သည်၊ တံ-ထိုဘိက္ခုနီကို၊ ဂဟေတွာ-ခေါ်၍၊ တဿာ ဝါ-ထို ဘိက္ခုနီ၏ သော်လည်း၊ သန္တိဌာနံ-န်သော၊ အတ္တနော ဝါ-၏ သော်လည်း၊ သန္တိဌာနံ-န်သော၊ ဘိက္ခုနီနံ၊ သန္တိကံ၊ ဂန္တဗ္ဗံ-ရာ၏။

စ-ဆက်၊ ဂန္တန္တေန-သွားသောရဟန်းသည်၊ ဧကင်္ကေန-တစ်ပါးတည်းသည်၊ (ဟုတွာ)၊ န ဂန္တဗ္ဗံ-ရာ၊ စတူဟိ-ငှပါးသော်လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ပဉ္စဟိ-န်သော၊ ဘိက္ခုဟိ-တို့နှင့်၊ (တစ်နည်း) စတုပဉ္စဟိ- ငှပါးသော်လည်း ဖြစ်ကုန်၊ ၅ပါးသော်လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ [သင်္ချေဘယဗဟုဗ္ဗိဟိ] ဘိက္ခုဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ ဇောတိကဉ္စ-မီးကိုလည်းကောင်း၊ ကတ္တရဒဏ္ဍဉ္စ-တောင်ဝှေးကိုလည်းကောင်း၊ ဂဟေတွာ-၍၊ သံဝိဒဟနံ-စီမံခြင်းကို၊ ဝါ-ဘိက္ခုနီနှင့်အတူတိုင်ပင်၍ သွားခြင်းကို၊ ပရိမောစေတွာ-လွတ်စေ၍၊ [ဘိက္ခုနီတို့နှင့်အတူတိုင်ပင်၍ အဒ္ဓါနသို့ သွားခြင်းကြောင့် သင့်အပ်သော အာပတ်မှ လွတ်စေခြင်းငှာ “လာသွားကြစို့”ဟု မပြောဘဲဟူလို။] မယံ-တို့သည်၊ အသုကံ နာမ ဌာနံ-ထိုမည်သောအရပ်သို့၊ ဂစ္ဆာမ-သွားကြမလို၊ ဣတိ-ဤသို့ပြော၍၊ ဂန္တဗ္ဗံ-ရာ၏၊ ဗဟိဂါမေ-ရွာပြင်၌၊ ဒူရေ-အဝေး၌၊ ဝိဟာရော-သည်၊ သစေ ဟောတိ၊ [ရဟန်း၏ နေရာကျောင်းကိုဆိုသည်။] အန္တရာမဂ္ဂေ-ခရီးအကြား၌၊ ဂါမန္တရ၊ ပေ၊ ဂဏသြဟိယနာပတ္တိဟိ- ဂါမန္တရအာပတ်၊ နဒီပါရအာပတ်၊ ရတ္တိ ဝိပွဝါသအာပတ်၊ ဂဏသြဟိယနအာပတ်တို့ဖြင့်၊ အနာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ [ဒုတိယာ ဘိက္ခုနီ ပက္ကန္တာဝါ-စသည်ဖြင့် ဟောတော်မူအပ်သော အနာပတ္တိ အင်္ဂါနှင့် ညီနေသောကြောင့် (အဖော်ဘိက္ခုနီ မရှိ၍) အာပတ်မသင့်-ဟူလို။] ဘိက္ခုနုပဿယံ-သို့၊ ဂန္တော-ရောက်၍၊ တာ ဘိက္ခုနီယော-တို့ကို၊ ဝတ္တဗ္ဗာ-ပြောဆိုထိုက်ကုန်၏၊ (ကိံ)၊ အသုကံ နာမ ဘိက္ခု-ထိုမည်သော ရဟန်းကို၊ ဇာနာထ-သိကြကုန်၏လော၊ ဣတိ (ဝတ္တဗ္ဗာ)၊ အယျာ-အရှင်ဘုရားတို့၊ အာမ-မှန်ပါ သိပါကုန်၏၊ ဣတိ (သစေ ဝဒေယျ)၊ (ဧဝံသတိ)၊ တဿ-ထိုရဟန်း၏၊ ပေ၊ ဒါနိ-၌၊ အဿ-ထိုရဟန်း၏အပေါ်၌၊ ဝါ-ကို၊ သင်္ဂဟံ-ချီးမြှောက်ခြင်းကို၊ ကရောထ၊ ဣတိ (ဝတ္တဗ္ဗာ)၊ တာ-ထိုဘိက္ခုနီတို့သည်၊ အယျာ-အရှင်ဘုရားတို့၊ သာဓု-ပြီ၊ ဣဒါနိ-၌၊ မယံပိ၊ သဇ္ဈယိဿာမ-သရဇ္ဈာယ်ပါကုန်အံ့၊ ဓမ္မံ-ကို၊ သောဿာမ-နာပါကုန်အံ့၊ [“သူ၏အထံ၌ စာအံ့ကြ၊ တရားနာကြပါမည်”ဟု ပြော၍ ဝမ်းမြောက်သည့်လက္ခဏာကို ပြုကြသည်-ဟူလို။]

တုမေ၊ ဂစ္ဆထ-ပြန်ကြွကြပါတော့၊ ဣတိ ဝတ္ထာ သင်္ဂဟံ စေ ကရောန္တိ၊ အာရာဓိကာ စ-နှစ်သက်စေတတ်ကုန်သည်လည်းကောင်း၊ [အာရာစနေ- စိတ်ကို နှစ်သက်စေခြင်း၌၊ သမိတ္ထာ။] သင်္ဂါဟိကာ စ- ချီးမြှောက်တတ်ကုန်သည် လည်းကောင်း၊ လဇ္ဇိနိယော စ-လဇ္ဇိဘိက္ခုနီတို့သည် လည်းကောင်း၊ စေ ဟောန္တိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ တာ-ထိုဘိက္ခုနီတို့ကို၊ ကောပေတွာ-ဖျက်ဆီး၍၊ [“ပရိစ္ဆဇိတွာ”ဟုဖွင့်၏၊ စွန့်သွားခြင်းကိုပင် “ကောပေတွာ” ဟု ဆိုသည်။] အညတ္ထ-အခြားအရပ်သို့၊ န ဂန္တဗ္ဗံ၊ စေ ဂစ္ဆတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဂါမန္တရ၊ ပေ၊ အာပတ္တိဟိ-တို့မှ၊ န မုစ္ဆတိ။

လဇ္ဇိနိယော-လဇ္ဇိဘိက္ခုနီတို့သည်၊ သစေပိ ဟောန္တိ-အကယ်၍ပင် ဖြစ်စေ ကုန်ဦး တော့၊ (ဧဝံသတိပိ)၊ သင်္ဂါဟိကာယော-ချီးမြှောက်တတ်ကုန်သည်၊ သစေ န ဟောန္တိ-အကယ်၍ မဖြစ်ကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ အညတ္ထ-အခြားအရပ်သို့၊ ဂန္တု-သွားခြင်းငှာ၊ ဝါ-သွားခွင့်ကို၊ လဗ္ဘတိ-ရအပ်၏၊ အလဇ္ဇိနိယော-တို့သည်၊ သစေပိ ဟောန္တိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ သင်္ဂဟံ ပန-ချီးမြှောက်ခြင်းကိုကား၊ သစေပိ ကရောန္တိ-အကယ်၍ပင် ပြုတတ်စေကုန်ဦးတော့၊ (ဧဝံသတိပိ)၊ တာပိ-ထိုဘိက္ခုနီတို့ကိုလည်း၊ ပရိစ္ဆဇိတွာ-စွန့်၍၊ အညတ္ထ-သို့၊ ဂန္တု-ငှာ၊ လဗ္ဘတိ-၏၊ လဇ္ဇိနိယော စ-တို့သည် လည်းကောင်း၊ သင်္ဂါဟိကာ စ-ကုန်သည် လည်းကောင်း၊ (ဟုတွာ-၍) ဉာတိကာ-ဆွေမျိုးတို့သည်၊ သစေ န ဟောန္တိ-နအံ့၊ အာသန္နဂါမေ ပန- အနီးရွာ၌ကား၊ အညာ-န်သော၊ ဉာတိကာယော-ဆွေမျိုးဖြစ်ကုန်သော၊ ပဋိဇေဂ္ဂနိကာ-စောင့်ရှောက်တတ်သူတို့သည်၊ သစေ ဟောန္တိ-အကယ်၍ ရှိကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ တာသမ္ပိ-ထိုဆွေမျိုးဘိက္ခုနီတို့၏လည်း၊ သန္တိကံ-သို့၊ ဂန္တု-ငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ-အပ်၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဝဒန္တိ-န်၏၊ ဂန္တော- ရောက်ပြီး၍၊ ဘိက္ခုဘာဝေပိ-ရဟန်းအဖြစ်၌လည်း၊ ဝါ-ရဟန်းဘဝတုန်းကလည်း၊ နိဿယပဋိပန္နော-နိဿယည်းကျင့်သူသည်၊ [နိဿယည်းယူနေရသူ-ဟုလို၊] သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ) ပတိရူပါယ-လျှောက်ပတ်သော၊ ဘိက္ခုနီယာ-၏၊ သန္တိကေ-၌၊ နိဿယော-ကို၊ ဂဟေတဗ္ဗော-၏။

မာတိကာဝ ၂-ဒွေမာတိကာကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဝိနယော ဝါ-ဥဘတော၊ ဝိဘင်းဟူသော ဝိနည်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဥဂ္ဂဟိတော-သင်ယူအပ်ပြီးသည်၊ (သမာနော-သော်၊) သုဂ္ဂဟိတော- ကောင်းစွာ သင်ယူအပ်ပြီးသည်၊ (ဟောတိ)၊ ပုန-ဖန်၊ ဥဂ္ဂဏှနကာရဏံ- သင်ယူခြင်း၏ အကြောင်းသည်၊ နတ္ထိ၊ ဘိက္ခုဘာဝေ-၌၊ ပရိသာဝစရော-ပရိသတ်၌ ကျင်လည်သူသည်၊ သစေ (ဟောတိ)၊ [ဥပဇ္ဈာယ်လုပ်၍ ဖြစ်စေ၊ နိဿယည်းဆရာ လုပ်၍ဖြစ်စေ တပည့် ပရိသတ်နှင့် နေသူဖြစ်အံ့။]

(ဧဝံသတိ)၊ တဿ-ထိုရဟန်း၏၊ သန္တိကေယေဝ-ဌိသာ၊ ဥပသမ္ပန္နာ-ရဟန်း အဖြစ်သို့ ရောက်သူတို့သည်၊ သုပသမ္ပန္နာ-ကောင်းစွာ ရဟန်းအဖြစ်သို့ ရောက်ကုန်သည်၊ (ဟောန္တိ)၊ အညဿ-အခြားဆရာ၏၊ သန္တိကေ-ဌိ၊ နိဿယော-ကို၊ ဂဟေတဗ္ဗော-၏၊ ပုဗ္ဗေ-ဌိ၊ တံ-ထိုရဟန်းကို၊ နိဿာယ-မှီ၍၊ (ထိုရဟန်းထံ နိဿယည်းယူ၍) ဝသန္တေဟိပိ-နေသော ရဟန်းတို့သည်လည်း၊ အညဿ-၏၊ ပေ၊ ပရိပုဏ္ဏဝဿ သာမဏေရေနာပိ-ပြည့်သောအသက် ၂၀ ရှိသော သာမဏေသည်လည်း၊ [ထိုရဟန်းကို ဥပဇ္ဈာယ် ယူထားသော သဒ္ဓိဝိဟာရိက သာမဏေ- ဟူလို]၊ အညဿ-အခြား ဥပဇ္ဈာယ်၏၊ သန္တိကေယေဝ- ဌိသာ၊ ဥပဇ္ဈာ-ကို၊ ဂဟေတဗ္ဗော- ၏၊ [ဥပဇ္ဈာပုဒ်ကို ရူပသိဒ္ဓိ ဘာသာဋီကာ ဣတ္ထိယမတိယဝေါဝါ သုတ်၌ စိစစ်ထား၏။]

ပန-ကား၊ အဿ-ထိုရဟန်း၏၊ ဘိက္ခုဘာဝေ-ဌိ၊ အဓိဋ္ဌာန်-အဓိဋ္ဌာန်တင်အပ် ပြီးသော၊ ယံ တိစိဝရဉ္စ-အကြင်တိစိဝရိက်သည်လည်းကောင်း၊ ယောပတ္တောစ- သည်လည်းကောင်း၊ (အတ္ထိ)၊ တံ-ထိုသပိတ်သင်္ကန်းသည်၊ အဓိဋ္ဌာန်-ဌာန်ကို၊ ဝိဇဟတိ-စွန့်၏၊ ပန-ဖန်၊ အဓိဋ္ဌာတဗ္ဗံ-အဓိဋ္ဌာန်တင်ရာ၏၊ သံကန္တိကာစ-ရင်စည်း တဘက်ကိုလည်းကောင်း၊ ဥဒကသာဋီကာစ-ရေသနပ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဂဟေတဗ္ဗော- ၏၊ ယံ အတိရေကစိဝရံ ဝါ-အကြင်အဓိဋ္ဌာန်တင်အပ်သောသင်္ကန်းမှ အပိုသင်္ကန်းကို လည်းကောင်း၊ ယော အဘိရေကပတ္တော ဝါ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဝိနယကမ္မံ- ဝိနည်းကံကို၊ (ဝိကပ္ပနာကို) ကတွာ-၍၊ ထပိတော-ထားအပ်သည်၊ ဟောတိ၊ တံ သဗ္ဗမ္ပိ-ထိုအလုံးစုံသော သပိတ်သင်္ကန်းသည်လည်း၊ ဝိနယကမ္မံ-ကို၊ ဝိဇဟတိ-၏၊ ပန-ဖန်၊ ကာတဗ္ဗံ-ပြုရာ၏၊ (ထပ်၍ ဝိကပ္ပနာပြုပါ-ဟူလို) ပဋိဂ္ဂဟိတ တေလမဓုဖာဏိတာဒိနိပိ-အကပ်ခံအပ်ပြီးသော ဆီ၊ ပျားရည်၊ တင်လဲအစရှိသော ဆေးတို့သည်လည်း၊ ပဋိဂ္ဂဟဏံ-အကပ်ခံခြင်းကို၊ ဝိဇဟန္တိ-န့်၏၊ ပဋိဂ္ဂဟဏတော- အကပ်ခံရာနေ့မှ၊ သတ္တမေ ဒီဝသေ-ဌိ၊ လိင်္ဂံ -သည်၊ သစေ ပရိဝတ္တတိ-အကယ်၍ ပြန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပန-ဖန်၊ ပေ၊ ဝဋ္ဋတိ-အပ်၏၊ ပန-ဆက်၊ ဘိက္ခုကာလေ-ဌိ၊ အညဿ-သော၊ ဘိက္ခုနော- ၏၊ ယံသန္တကံ-ကို၊ ပဋိဂ္ဂဟိတံ-အကပ်ခံပေးအပ်ပြီ၊ တံ-ထိုဥစ္စာသည်၊ ပဋိဂ္ဂဟဏံ-ကို၊ န ဝိဇဟတိ-မစွန့်၊ ဥဘိန္နံ-၂ပါးသော ရဟန်းတို့၏၊ (လိင်္ဂံပြန်သော ရဟန်း၊ မပြန်သော ရဟန်းတို့၏) သာဓာရဏံ-အတူဆောင်တတ်သော ဝါ-ဆက်ဆံသော၊ ယံ-အကြင်ဝတ္ထုကို၊ အဝိဘဇိတွာ-မဝေဖန်မှု၍၊ ထပိတံ-ထားအပ်ပြီ၊ တံ-ထိုဝတ္ထုကို၊ ပကတတ္တော-ပင်ကိုယ်သဘောရှိသော ရဟန်းသည်၊ (လိင်္ဂံမပြန်သော ရဟန်းသည်) ရက္ခတိ-စောင့်ရှောက်၏၊ [အပရိဝတ္တလိင်္ဂေါ-လိင်္ဂံမပြန်သော ရဟန်းသည်၊ တံ-ကို၊ ပဋိဂ္ဂဟဏဝိဇဟနတော(အကပ်စွန့်ခြင်းမှ) ရက္ခတိ။] ပန-ကား၊ ယံ-

အကြင်ဝတ္ထုကို၊ ဝိဘတ္တိ-ခွဲခြားဝေဖန်အပ်ပြီ၊ တေသေဝ-ဤလိင်ပြန်သော ရဟန်း၏သာ၊ သန္တကံ-ဥစ္စာသည်၊ (ဟောတိ-အံ၊) တံ-ထိုဝတ္ထုသည်၊ ပဋိဂ္ဂဟဏံ-ကို၊ ဝိဟေတိ-၏၊ စ-သာဓကကား၊ ပရိဝါရေ-ပရိဝါပါဠိတော်၌၊ တေလံ မခုံ၊ ပေ၊ စိန္တိတာတိ-တာဟူသော၊ ဧတံ-ဤဂါထာစကားကို၊ (သံဂီတိကာရေဟိပိ-တို့သည်လည်း၊) ဝုတ္တံ-မိန့်အပ်ပြီ။

[တေလံ-ဆီကိုလည်းကောင်း၊ မခုံ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဖာဇဂီတဉ္စာပိ-တင်းလဲကိုလည်းကောင်း၊ သပ္ပိ-ကိုလည်းကောင်း၊ သာမံ-ကိုယ်တိုင်၊ ဂဟေတွာန-အကပ်ခံပြီး၍၊ နိက္ခိပေယျ-သိမ်းထားရာ၏၊ သတ္တာဟေ-၇ရက်သည်၊ အဝီတိဝတ္ထေ-မလွန်မီ၊ ပစ္စယေ-ဂေလညအကြောင်းသည်၊ သတိ-ရှိလသော်၊ ပရိဘုဉ္ဇန္တဿ-သုံးဆောင်သော ရဟန်း၏၊ အာပတ္တိ-သည်၊ (ဟောတိ-၏၊) ဧသေ ပဉ္စာ-ကို၊ ကုသလေဟိ-ဝိနည်းကျမ်းကျင် ပညာရှင်တို့သည်၊ စိန္တိတာ-အပ်ပြီ၊] ဟိ-ဆက်၊ ဣဒံ-ဤဂါထာစကားကို၊ လိင်ပရိဝတ္တနံ-လိင်ပြန်ခြင်းကို၊ သန္ဓာယ-၍၊ ဝုတ္တံ-ပြီ။

ပဋိဂ္ဂဟဏံ နာမ - အကပ်ခံခြင်း မည်သည်ကို၊ [ဝိဟေတိ - ၌ စပ်၊ လိင်ပရိဝတ္တနေန-လိင်ပြန်ခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ ကာလံဂီရိယာယ-သေခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ သိက္ခာပစ္စက္ခာနေန-သိက္ခာချခြင်းကြောင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဟိနာယ-ယုတ်ညံ့သော လူ့အဖြစ်အကျိုးငှာ၊ အာဝတ္တနေန-လည်ခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ (တစ်နည်း) ဟိနာယာဝတ္တနေန-လူတွက်ခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အနုပသမ္ပန္နဿ-လူသာမဏေအား၊ ဒါနေန-အပိုင်ပေးခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အနုပေက္ခဝိသဇ္ဇနေန-မငဲ့မကွက်စွန့်ပစ်ခြင်းကြောင့် သော်လည်းကောင်း၊ အတ္ထိန္ဒိတွာ-လု၍၊ ဂဟဏေန စ-ယူခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဝိဟေတိ-စွန့်၏၊

သာမံ ဂဟေတွာန နိက္ခိပေယျ။ ။ ပဋိဂ္ဂဟေတွာ သယံ နိက္ခိပေယျ၊ ဂဟေတွာနကို “ပဋိဂ္ဂဟေတွာ”ဟု ဖွင့်သည်။ ထိုသို့အကပ်ခံထားသည်ကို ၇ရက်မလွန်မီစားသူအား အဘယ့်ကြောင့် အာပတ်သင့်ရသနည်း-ဟူ မူ၊ လိင်ပြန်သည့်အတွက် အကပ်ပျက်သွားသောကြောင့်-ဟုဖြေ။

ဟိနာယာဝတ္တနေန။ ။ပါရာဇိကံ အာပန္နဿ ဂိဟိဘာဝုပဂမနေန-ပါရာဇိကကျ၍ လူအဖြစ်သို့ ရောက်ခြင်း (လူဝတ်လဲခြင်း) အားဖြင့်။ [“သိက္ခာပစ္စက္ခာန” ကား ပါရာဇိက မကျဘဲ သိက္ခာချသူတည်း၊ သာမဏေဘဝ၌နေလျှင် လူဝတ်မလဲဘဲလည်း နေနိုင်သည်။]

အနုပေက္ခဝိသဇ္ဇနေန။ ။ ဒါနအပြင် “ဝိသဇ္ဇန”ဟု သီးခြားဆိုသောကြောင့် မည်သူအားမျှ မပေးဘဲ “အကပ်ခံအပ်သော ဤဝတ္ထုကို မသုံးမစားတော့အံ့”ဟု မငဲ့မကွက် စွန့်ပစ်လိုက်ခြင်းကို

တသ္မာ-ကြောင့်၊ ပဋိဂ္ဂဟေတွာ-အကပ်ခံပြီး၍၊ ထပိတံ-ထားအပ်သော၊ ဟရီဋ္ဌကဓဏ္ဍမ္ပိ-
သျှစ်သျှားသီးပိုင်းသည်လည်း၊ သစေပိ အတ္ထိ-အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ သဗ္ဗံ-အလုံးစုံသော
ဝတ္ထုသည်၊ အဿ-ထိုလိင်ပြန်သော ၊ ရဟန်း၏၊ ပဋိဂ္ဂဟဏံ-အကပ်ခံခြင်းကို၊
ဝိဟေတိ-၏၊ ပန-ဆက်၊ ဘိက္ခုဝိဟာရေ-ရဟန်းတို့၏ ကျောင်း၌၊ ယံကိဉ္စိ-သော၊
အဿ-ထိုလိင်ပြန်သော ရဟန်း၏၊ သန္တကံ-ဥစ္စာကို၊ ပဋိဂ္ဂဟေတွာ ဝါ-
အကပ်ခံပြီး၍သော် လည်းကောင်း၊ အပ္ပဋိဂ္ဂဟေတွာ ဝါ- အကပ်မခံဘဲသော်
လည်းကောင်း၊ ထပိတံ-ထားအပ်ပြီ၊ သဗ္ဗဿ-အလုံးစုံသော ဥစ္စာ၏၊ ဝါ-ကို၊
သာဝ- ထိုလိင်ပြန်သော ဘိက္ခုနီသည်သာ၊ ဣဿရာ-အစိုးရသည်၊ (ဟောတိ-
၏၊) အာဟရာပေတွာ-ဆောင်စေ၍၊ ဂဟေတဗ္ဗံ-၏။

ပန-ကား၊ ဧတ္ထ-ဤဘိက္ခုတို့၏ ကျောင်း၌၊ ထာဝရံ-ထာဝရဖြစ်သော၊
တဿ-ထိုလိင်ပြန်သောရဟန်း၏၊ သန္တကံ-သော၊ ယံ သေနာသနံ ဝါ-သည်သော်
လည်းကောင်း၊ ယေ ဥပရောပကာ ဝါ-အကြင် စိုက်ပျိုးအပ်သော သစ်ပင်ငယ်တို့သည်
သော်လည်းကောင်း၊ (သန္တိ)၊ တေ-ထိုကျောင်း၊ သစ်ပင်ငယ်တို့ကို၊ ယဿ-အကြင်
ရဟန်းအား၊ (ဒါတု-ငှာ၊) ဣစ္ဆိတိ-၏၊ တဿ-အား၊ ဒါတဗ္ဗာ-န်၏၊ တေရသသု-
န်သော၊ သမ္မုတိသု-တို့တွင်၊ (ဘတ္တုဒ္ဒေသသမ္မုတိ၊ သေနာသနပညာပကသမ္မုတိ-
စသော ၁၃ပါး)၊ ယာ သမ္မုတိ-ကို၊ ဘိက္ခုကာလေ-၌၊ လဒ္ဓါ-ရအပ်ပြီ၊ သဗ္ဗာ-
အလုံးစုံသော၊ သာ-ထိုသမ္မုတိသည်၊ ပဋိပ္ပဿမ္ဘတိ-ငြိမ်း၏၊ ပုရိမိကာယ-ပုရိမဝါ၌၊
သေနာသနဂ္ဂါဟော-ကျောင်းကို ခံယူခြင်းသည်၊ [ပဌမဝါကပ်မည်ဟု ကျောင်းကို
မှတ်သားယူထားခြင်း-ဟူလို၊] ပဋိပ္ပဿမ္ဘတိ-ငြိမ်း၏၊ ပစ္ဆိမိကာယ-၌၊ သေနာသနေ-
ကို၊ ဂဟိတေ-ယူအပ်ပြီးသော်၊ (ယူအပ်ပြီးမှ၊) လိင်္ဂံ -သည်၊ သစေ ပရိဝတ္တတိ-အံ့၊
(ဧဝံသတိ)၊ ဘိက္ခုနီသံဃော စ-သည်လည်း၊ အဿာ-အား၊ ဥပ္ပန္နံ-ထိုကျောင်း၌
ဖြစ်သော၊ လာဘံ-ကို၊ ဒါတုကာမော-သည်၊ သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊
အပလောကေတွာ-ပန်ပြော၍၊ ဒါတဗ္ဗာ-၏၊ [မှတ်ယူထားသော ကျောင်းက
လိင်ပြန်သော ဘိက္ခုနီနှင့် မထိုက်တော့၊ ထိုကျောင်းနှင့် စပ်သော ဒါယကာတို့အထဲမှ

“အနပေက္ခဝိသဇ္ဇနံ” ဟု ဝိမတိဆို၏၊ ဤစွန့်နည်းကို ဝတ္ထုစွန့်ဟု ခေါ်၏၊ သာရတ္ထဉ္စိကား
ဝတ္ထုစွန့်အပြင်- “အကပ်ခံအပ်ပြီးသော ဤအစာကို ယခု မစားတော့ပြီ၊ နောက်မှထပ်၍
အကပ်ခံပြီးစားမည်”ဟု အကပ်စွန့်ခြင်းကိုလည်း “အနပေက္ခဝိသဇ္ဇနံ” ဆိုသည်၊ နောက်ထပ်
စားဦးမည်ဟု ငဲ့ကွက်မှု ရှိသေးရကား “အနပေက္ခ”ဟူသော ဝိသေသနနှင့် ဆန့်ကျင်သောကြောင့်
ထိုအကပ်စွန့်နည်းကို ဆရာတို့မနှစ်သက်ကြပါ။

လာဘ်လည်း မရှိတော့၊ ထို့ကြောင့် ထိုသူအား သနား၍ ပေးလိုလျှင် ဘိက္ခုသံဃာ့ အထံ ပန်ပြော၍ သင်္ကန်းလျာ အဝတ်စသည်ကို ပေးရသည်။] ဘိက္ခုနီဟိ-တို့နှင့်၊ သာဓာရဏာယ-သော၊ [အသာဓာရဏအာပတ်တို့မှာ အလိုလိုငြိမ်းပြီး ဖြစ်သောကြောင့် သာဓာရဏာယဟု ဆိုသည်။] ပဋိစ္ဆန္ဒာယ-ဖုံးထားအပ်သော၊ အာပတ္တိယာ-ကြောင့်၊ ပရိဝသန္တဿ-ပရိဝသ်နေစဉ်၊ လိင်္ဂ-သည်၊ သစေ ပရိဝတ္တတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပက္ခမာနတ္တမေဝ-ပက္ခမာနတ်ကိုသာ၊ ဒါတဗ္ဗ-၏၊ မာနတ္တံ-ကို၊ စရန္တဿ-စဉ်၊ ပေ၊ စိဏ္ဏမာနတ္တဿ-ကျင့်အပ်ပြီးသော မာနတ်ရှိစဉ်၊ သစေ ပရိဝတ္တတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဘိက္ခုနီဟိ-တို့သည်၊ အဗ္ဘာနကမ္မံ-အဗ္ဘာနကံကို၊ ကာတဗ္ဗ-၏၊ အကုသလဝိပါကေ- အကုသိုလ်အကျိုးသည်၊ ပရိက္ခိဏေ-ကုန်လသော်၊ ပက္ခမာနတ္တကာလေ-ပက္ခမာနတ် ကျင့်ရာအခါ၌၊ ပုနဒေဝ-သာလျှင်၊ လိင်္ဂ-ပုရိသလိင်္ဂသည်၊ ပေ၊ ဆာရတ္တံ- ၆ ညဉ့် ပတ်လုံး၊ မာနတ္တမေဝ-ကိုသာ၊ ဒါတဗ္ဗ-၏၊ ပက္ခမာနတ္တေ-ကို၊ စိဏ္ဏေ-ကျင့်အပ်ပြီးသော်၊ ပေ၊ ကာတဗ္ဗ-၏၊ ဣတိ-ဤကား၊ (ဩက္ကန္တိကဝိနိစ္ဆယော-တည်း၊ ဟု ပြန်အုပ်ပါ။)

အနန္တရေ-အခြားမဲ့ဖြစ်သော၊ ဘိက္ခုနီယာ-၏၊ လိင်္ဂပရိဝတ္တနဝတ္ထုမှိ- လိင်္ဂပြန်ခြင်း၏ ဝတ္ထု၌၊ ဣမ-ဤဘိက္ခုလိင်္ဂပြန်ခြင်း၏ ဝတ္ထု၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ- ဖြင့်သာ၊ သဗ္ဗော-သော၊ ဝိနိစ္ဆယော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ပန-အထူးကား၊ အယံ- ကား၊ ဝိသေသော-တည်း၊ ဘိက္ခုနီကာလေ-၌၊ အာပန္နာ-သင့်ရောက်အပ်သော၊ သဗ္ဗရိတ္တာပတ္တိ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ပဋိစ္ဆန္ဒာ-ဖုံးထားအပ်သည်၊ သစေပိ ဟောတိ- အကယ်၍ပင် ဖြစ်စေဦးတော့၊ (ဧဝံသတိပိ)၊ ပရိဝါသဒါနံ-ပရိဝါသ်ပေးဖွယ်သည်၊ နတ္ထိ၊ ဆာရတ္တံ-လုံး၊ မာနတ္တမေဝ-ကိုသာ၊ ဒါတဗ္ဗ-၏၊ ပက္ခမာနတ္တံ-ကို၊ စရန္တိယာ- ကျင့်စဉ်၊ လိင်္ဂ-သည်၊ သစေ ပရိဝတ္တတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ တေန-ထိုပက္ခမာနတ်ဖြင့်၊ အတ္ထော-အကျိုးသည်၊ န-မရှိ၊ ပေ၊ စိဏ္ဏမာနတ္တာယ-ကျင့်အပ် ပြီးသော မာနတ်ရှိစဉ်၊ ပေ၊ ဘိက္ခုနီဟိ-တို့သည်၊ အဗ္ဘေတဗ္ဗော-အဗ္ဘာန်သွင်းထိုက်၏၊ အထ-သို့မဟုတ်၊ ဘိက္ခုနီဟိ-တို့သည်၊ မာနတ္တေ-ကို၊ အဒိန္နေ-မပေးအပ်သေးမီ၊ ပေ၊ ဒါတဗ္ဗ-၏၊ အထ-သို့မဟုတ်၊ ပေ၊ ပက္ခမာနတ္တမေဝ ဒါတဗ္ဗံ၊ စိဏ္ဏမာနတ္တဿ- စဉ်၊ ပေ၊ အဗ္ဘာနကမ္မံ-ကို၊ ကာတဗ္ဗ-၏၊ စ-ဆက်၊ ပုန-ဖန်၊ လိင်္ဂေ-သည်၊ ပရိဝတ္တေ- ပြန်ပြန်လသော်၊ ဘိက္ခုနီဘာဝေ-၌၊ ဌိတာယပိ-တည်စဉ်လည်း၊ ယာ အာပတ္တိယော- တို့သည်၊ ပုဗ္ဗေ-၌၊ ပဋိပဿဒ္ဓါ-ငြိမ်းခဲ့ကုန်ပြီ၊ တာ-ထိုအာပတ်တို့သည်၊ သုပ္ပဋိပ္ပဿဒ္ဓါ ဧဝ-ကောင်းစွာ ငြိမ်းခဲ့ကုန်သည်သာ၊ ဣတိ-ဤကား အထူးတည်း။

၇၀။ ဣတော-ဤလိင်္ဂပရိဝတ္တနဝတ္ထုမှ၊ ပရာနိ-နောက်ဖြစ်ကုန်သော၊ မာတုယာ
 မေထုနံ ဓမ္မန္တိအာဒိနိ-နိသော၊ စတ္တာရိ-နိသော၊ ဝတ္ထုနိ-တို့သည်၊ ဥတ္တာနတ္တာနိယေဝ၊
 ၇၁။ မုဒုပိဋ္ဌိကဝတ္ထုမှ-မုဒုပိဋ္ဌိက ဝတ္ထု၌၊ သော ဘိက္ခု-သည်၊ နဋပုဗ္ဗကော-ရှေး၌
 ကျမ်းသမား ဖြစ်ခဲ့သူသည်၊ (ဟောတိ) ကိရ-ဖြစ်သတတ်၊ တဿ-ထိုရဟန်း၏၊
 သိပ္ပကောသလ္လတ္တံ-အတတ်၌ ကျမ်းကျင်သူ၏အဖြစ် အကျိုးငှာ၊ ပရိကမ္မကတာ-
 ပြအပ်သော ပရိကံရှိသော၊ ပိဋ္ဌိ-ကျောက်ကုန်းသည်၊ မုဒုကာ-သည်၊ အဟောသိ-
 ပြီ၊ [ကျောက်ကုန်းပျော့အောင် အလေ့အကျင့်ပြုမှုကိုပင် “ပရိကမ္မ”ဟု ဆိုသည်၊]
 တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧဝံ-သို့၊ (မိမိအင်္ဂါဇာတ်ကို ငုံ့၍စုပ်မှုကို) ကာတုံ-ငှာ၊ အသက္ခိ-
 စွမ်းနိုင်ပြီ၊ လမ္ဗိဝတ္ထုမှ-၌၊ တဿ ဘိက္ခုဿ-၏၊ အင်္ဂဇာတ်-သည်၊ ဒီဃံ-သည်၊
 ဟောတိ-၏၊ လမ္ဗတိ-ကွဲလျားကျ၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ လမ္ဗတိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တော-
 ဆိုအပ်ပြီ။

ဣတော-ဤလမ္ဗိဝတ္ထုမှ၊ ပရာနိ-နိသော၊ ဒွေ-နိသော၊ ဝဏဝတ္ထုနိ-
 ဝဏဝတ္ထုတို့သည်၊ ဥတ္တာနာနိ ဧဝ၊ လေပစိတ္တဝတ္ထုမှ-၌၊ စိတ္တကမ္မရူပံ-ဆန်းကြယ်စွာ
 ပြုလုပ်အပ်သောပန်းချီဆေးရေးရုပ်သည်၊ လေပစိတ္တံ နာမ-မည်၏၊ [လေပ-ဆေးဖြင့်
 သုတ်လိမ်းရေးခြယ်အပ်သော+စိတ္တ-ဆန်းကြယ်သောအရုပ်။] ဒါရဇိတလိကဝတ္ထုမှ-
 ၌၊ ကဋ္ဌရူပံ-သစ်သားဖြင့် ပြုလုပ်အပ်သောအရုပ်သည်၊ ဒါရဇိတလိကာ နာမ-
 ကာမည်၏၊ စ-ဆက်၊ ဒွိသု-နိသော၊ ဣမေသု-ဤအရုပ်တို့၌၊ (ဒုက္ကဋ္ဌ-သည်၊)
 ဟောတိ ယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ အညေသုပိ-နိသော၊ ဒန္တရူပ၊ ပေ၊ ရူပါဒိသု-
 ဆင်စွယ်ရုပ်၊ ယမင်းရုပ်၊ ကြေးရုပ် အစရှိကုန်သော၊ အနုပါဒိန္နကေသု- ဥပါဒိန္နက
 ကမ္မဇရုပ် မရှိကုန်သော၊ ဣတ္ထိ ရူပေ သု- မိန်းမရုပ်တို့၌၊ နိမိတ္တေ-၌၊ မေတုနရာဂေန-
 ဖြင့်၊ ဥပက္ကမန္တဿ-လုံ့လပြုသော ရဟန်း၏၊ အသုစိ-သုက်သည်၊ မုစ္စတု ဝါ-
 လွတ်မှုလည်း လွတ်ပစေ၊ မာ မုစ္စတု ဝါ - စေ၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ - သာတည်း၊
 ကာယသံသဂ္ဂရာဂေန-ဖြင့်၊ ဥပက္ကမန္တဿာပိ-၏လည်း၊ တထေဝ-လျှင်၊ [မုစ္စတု ဝါ
 မာ ဝါကို ညွှန်းသည်၊] ဒုက္ကဋ္ဌ-တည်း၊ ပန-ကား၊ မောစနရာဂေန-လွတ်စေခြင်း၌
 ဖြစ်သောရာဂဖြင့်၊ ဥပက္ကမန္တဿ-၏၊ မုတ္တေ-လွတ်လသော်၊ သံဃာဒိသေသော၊
 အမုတ္တေ-သော်၊ ထုလ္လစ္စယံ၊ ဣတိ-ဤသို့မှတ်အပ်၏။

ဒါရဇိတလိကာ။ ။ ဒါရနာ-သစ်သားဖြင့်+ကတာ-ပြုလုပ်အပ်သော+ ဇိတာ-
 (မိန်းမရုပ်တည်း) ဒါရဇိတာ၊ [ယောဇနာ၌ “ဒါရ ဧဝ+ ဇိတာ” ဟု ပြုသည်ကို စဉ်းစားပါ။]
 ဒါရဇိတာ ဧဝ ဒါရဇိတလိကာ၊ ယဒနုပပန္နာသုတ်ကြီးဖြင့် လိကပစ္စည်းဟု ယောဇနာဆို၏၊
 ဇိတာ၌ အာကို ရဿပြု။

၇၂။ သုန္ဒရဝတ္ထုမှိ-သုန္ဒရ ဝတ္ထု၌၊ အယံ သုန္ဒရော နာမ-မည်သည်၊ ရာဇဂဟေ-
 ၌၊ ကုလဒါရကော-အမျိုးကောင်းသားတည်း၊ သဒ္ဓါယ-ဖြင့်၊ ပဗ္ဗဇိတော-ရှင်ရဟန်း
 အဖြစ်သို့ ရောက်ခဲ့သူတည်း၊ (ရှင်ရဟန်း ပြုခဲ့သူတည်း၊) အတ္တဘာဝဿ-အတ္တဘော၏၊
 အဘိရူပတာယ-လွန်ကဲသော အဆင်းရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-အလွန် လှသည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်၊ သုန္ဒရောတိ နာမ-ကို၊ လဘိ-ပြီ၊ တံ-ထိုသုန္ဒရကို၊ ရထိကာယ-
 ရထားလမ်း၌၊ ဂစ္ဆန္တိ-သွားနေသည်ကို၊ ဒိသွာ-၍၊ သမုပ္ပန္နဆန္ဒရာဂါ- လွန်စွာဖြစ်သော
 ဆန္ဒရာဂရှိသော၊ သာ ဣတ္ထိ-သည်၊ [ပါဠိတော်၌လာသော မိန်းမကို “သာ”
 ဟုညွှန်ပြသည်၊] ဣမံ ဝိပ္ပကာရံ-ဤဖောက်ပြန်သော အမှုကို၊ အကာသိ-ပြီ၊
 [ပါဠိတော်၌ တိုက်ရိုက်လာသော အမှုဖြစ်၍ “ဣမံ”ဟု ဆိုသည်၊ ထိုအမှုကား
 သင်းပိုင်မ၍ အင်္ဂါဇာတ်ကို စုပ်မှုတည်း၊] ထေရော ပန-သည်ကား၊ အနာဂါမိ-
 ဂါမ်တည်း၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ သော-ထိုထေရ်သည်၊ န သာဒယိ-မသာယာ၊ ပန-
 ဆက်၊ ဒေသာ-ဤ မသာယာခြင်းသည်၊ အညေသံ-အခြားရဟန်းတို့၏၊ အဝိသယော-
 အရာမဟုတ်။ [အနာဂါမ်မဟုတ်လျှင် မသာယာဘဲ မနေနိုင်-ဟူလို၊] ဣတော-
 ဤသုန္ဒရဝတ္ထုမှ၊ ပရေသု-န်သော၊ စတူသု ဝတ္ထုသု- တို့၌၊ တေဘိက္ခု - တို့သည်၊
 ဇေဋ္ဌာ-ထိုင်းမှိုင်း ဖျင်းအကုန်သည်၊ ဒုဗ္ဗေဓာ-ပညာမရှိကုန်သည်၊ (ဟုတွာ-၍၊)
 မာတုဂါမဿ-၏၊ ဝစနံ-ကို၊ ဂဟေတွာ-ယူ၍၊ [“အဟံ ဝါယမိဿာမိ၊ တံ မာ
 ဝါယမိ” စသော စကားကို နားထောင်၍၊] တထာ-ထို မာတုဂါမ ပြောသည့်အတိုင်း၊
 ကတွာ-၍၊ ပစ္ဆာ-၌၊ ကုက္ကုစ္ဆာယိသု-ကုက္ကုစ္ဆ ပြုကြကုန်ပြီ၊

၇၃။ အက္ခယိတာဒိနိ-တ အစရှိကုန်သော၊ ဝီဏီ ဝတ္ထုနိ ဥတ္တာနုတ္တာနေဝ၊ ဒွိသု-
 န်သော၊ ဆိန္နသီသဝတ္ထုသု-တို့၌၊ အယံ-ကား၊ ဝိနိစ္ဆယော-တည်း၊ ဝဇ္ဇကတေ-
 လုံးအောင် ပြုအပ်သော၊ ဝိဝဇ္ဇေ-ဖွင့်အပ်သော၊ မုခေ-၌၊ [ဝဇ္ဇ-လုံးအောင်ဝိုင်းအောင်
 ကတ-ပြုအပ်သည်ကိုပင် “ဝိဝဇ္ဇေ”ဟု ထပ်ဖွင့်၊ ပါးစပ်ကို ဝိုင်းထားလျှင် ပွင့်နေသည်-
 ဟူလို၊] အင်္ဂဇာတ်-ကို၊ ပဝေသေန္တော-သွင်းလသော်၊ ဟေဋ္ဌာ ဝါ-အောက်အဖို့ဖြင့်
 သော်လည်းကောင်း၊ ဥပရိ ဝါ-ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဥဘယပသေဟိဝါ-၂ ဖက်
 သော ဘေးတို့ဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ ဆုပန္တံ-ထိသော အင်္ဂါဇာတ်ကို၊ သစေ ပဝေ
 သေတိ- အံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပါရာဇိကံ-သည်၊ (ဟောတိ)၊ စတူဟိပိ ပသေဟိ-
 တို့ဖြင့်လည်း၊ အဆုပန္တံ-ကို၊ ပဝေသေတွာ-၍၊ အဗ္ဘန္တရေ-ပါးစပ်အတွင်း၌၊ တာလုကံ-
 အာစောက်ကို၊ သစေ ဆုပတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပါရာဇိကမေဝ-က ပင်တည်း၊
 စတ္တာရိ ပဿာနိ-တို့ကိုလည်းကောင်း၊ တာလုကဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ အဆုပန္တော-

မထိစေဘဲ (ကာရိတ်ကျေ)၊ [(တစ်နည်း) “အဆုပန္တ”ဟု ရှိစေ၍ “မထိသော အင်္ဂါဇာတ်ကို” ဟု ပေး၊] အာကာသဂတမေဝ-ဟင်းလင်းအရပ်၌ တည်သည်ကိုသာ၊ ကတွာ-၍၊ သစေ ပဝေသေတိ စ-အကယ်၍မူလည်းသွင်းအံ့၊ သစေ နိဟရတိ စ-အကယ်၍မူလည်း နုတ်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဒုက္ကဋ္ဌ (ဟောတိ)။

ပန-ဆက်၊ ဒန္တာ-သွားတို့သည်၊ သုဖုသိတာ-ကောင်းစွာထိကုန်သည်၊ ဝါ-ကောင်းစွာ စေ့ကုန်သည်၊ ယဒိ (ဟောန္တိ)-အံ့၊ အန္တောမုခေ-ပါးစပ်တွင်း၌၊ ဩကာသော-သွင်းခွင့်သည်၊ ယဒိ နတ္ထိ-အံ့၊ ဒန္တာ စ-တို့ကိုလည်း၊ ဗဟိ-၌၊ ဩဋ္ဌမံသေန-နှုတ်ခမ်းသားဖြင့်၊ ယဒိ ပဋိစ္ဆန္တာ-အကယ်၍ ဖုံးထားအပ်ကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ တတ္ထ-ထိုနှုတ်ခမ်းဖြင့် ဖုံးထားအပ်သော သွားတို့၌၊ ဝါတေန-လေသည်၊ အသမ္ပုဋ္ဌ-မတွေ့ထိအပ်သော၊ အလ္လောကာသ-စိုစိုဖတ်ဖတ် အရပ်သို့၊ တိလဖလမတ္တမ္ဘိ-ကိုလည်း၊ ပဝေသေန္တဿ-၏၊ ပါရာဇိကမေဝ-ပင်တည်း၊ ပန-ဆက်၊ ဩဋ္ဌမံသေ-ကို၊ ဥပ္ပါဠိတေ-ခွာထုတ်အပ်ပြီးသော်၊ ဒန္တေသုယေဝ-တို့၌သာ၊ ဥပက္ကမန္တဿ ထုလ္လစ္စယံ (ဟောတိ)၊ ယောပိ ဒန္တော-သည်လည်း၊ ဗဟိ-၌၊ နိက္ခမိတွာ-ခေါထွက်၍၊ တိဋ္ဌတိ-၏၊ ဩဋ္ဌေဟိ-တို့ဖြင့်၊ ပိဒဟိတု-ပိတ်ခြင်းငှာ၊ န သက္ကာ-မတတ်ကောင်း၊ တတ္ထ-ထိုခေါထွက်နေသော သွား၌၊ ဥပက္ကမန္တေပိ-သော်လည်းကောင်း၊ ဗဟိ-၌၊ နိက္ခန္တ ဇိဝှာယ-ထွက်သောလျှာ၌၊ ဥပက္ကမန္တေပိ-သော်လည်းကောင်း၊ ထုလ္လစ္စယမေဝ-ပင်တည်း၊ ဇီဝမာနကသရီရေပိ-အသက်ရှင်ဆဲကိုယ်၌လည်း၊ (ပြီးခဲ့သော စကား၌ အသေကောင်ကို ဆိုခြင်းဖြစ်၍ ဇီဝမာနကသရီရေ-ဟု စချီသည်၊) (ဥပက္ကမန္တဿ-လုံ့လပြုသော ရဟန်း၏၊) ထုလ္လစ္စယမေဝ-ပင်တည်း။

ပန-ကား၊ ဗဟိ-၌၊ ဇိဝှာယ-ဖြင့်၊ ပလိဝေဋ္ဌေတွာ-ရစ်ပတ်၍၊ အန္တောမုခေ-ပါးစပ်တွင်းသို့၊ ယဒိ ပဝေသေတိ-အကယ်၍ သွင်းလိုက်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပါရာဇိကမေဝ၊ ဂိဝါယ-လည်းပင်း၏၊ ဥပရိ-အထက်၌၊ ဆိန္နသီသဿပိ-ပြတ်သောဦးခေါင်းရှိသော အလောင်းကောင်၏လည်း၊ အဓောဘာဂေန-အောက်အဖို့ဖြင့်၊ အင်္ဂဇာတ် ပဝေသေတွာ၊ တာလုကံ-အာစောက်ကို၊ ဆုပန္တဿ-တို့သောရဟန်း၏၊ ပါရာဇိကမေဝ-ပင်တည်း၊ အဋ္ဌိကဝတ္ထုမိ-၌၊ သုသာနံ- သုသာန်သို့၊ ဂစ္ဆန္တဿပိ-သွားသောရဟန်း၏လည်း၊ ဒုက္ကဋ္ဌ (ဟောတိ)၊ အဋ္ဌိကာနိ-အရိုးတို့ကို၊ သင်္ကမုန္တဿာပိ-စုသော ရဟန်း၏လည်းကောင်း၊ နိမိတ္တေ-၌၊ မေထုနရာဂေန၊ ဥပက္ကမန္တဿာပိ-၏လည်းကောင်း၊ ကာယသမသဂ္ဂရာဂေန၊ ဥပက္ကမန္တဿာပိ-၏လည်းကောင်း၊ မုစ္စတု ဝါ-လွတ်မူလည်းလွတ်ပစေ၊ မာ မုစ္စတု ဝါပိ-မလွတ်မူလည်း မလွတ်ပစေ၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ-သာတည်း။

ဝိဘင်္ဂ

ဘာသာဋီကာ

၄၆၉

ပေ၊ နာဂီဝတ္ထုမှီ၊ နာဂမာဏဝိကာဝါ- နဂါးလုလင်မသည်မူလည်း၊ ဟောတု- စေ၊ ကိန္နရီအာဒိနံ-ကိန္နရီအစရှိသော တိရစ္ဆာန်မတို့တွင်၊ အညတရာ ဝါ-တစ်မျိုးမျိုးသော တိရစ္ဆာန်မသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော တိရစ္ဆာန်မတို့၌၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ယက္ခီဝတ္ထုမှီ၊ သဗ္ဗာပိ-အလုံးစုံလည်း ဖြစ်သော၊ ဒေဝတာ-နတ်မသည်၊ ယက္ခီယေဝ-ယက္ခီမည်သည်သာ။

ပေတိဝတ္ထုမှီ-၌၊ နိဇ္ဈာမတဏှိကာဒိပေတိယော-နိဇ္ဈာမတဏှိကာအစရှိသော ပြိတ္တာမတို့သည်၊ ဝါ-တို့သို့၊ အလ္လိယိတုံပိ-ငြိကပ်သုံးသပ်ခြင်းငှာလည်း၊ န သက္ကာ-မတတ်ကောင်း၊ ပန-ဆက်၊ ဝိမာနပေတိယော-ဝိမာနမည်သော ပြိတ္တာမတို့သည်၊ အတ္ထိ-ရှိကုန်သေး၏၊ ယာသံ-ယင်းပြိတ္တာမတို့၏၊ ကာဠပက္ခေ-လဆုတ်ပက္ခ၌၊ အကုသလံ-သည်၊ ဝိပစ္စတိ-အကျိုးကိုဖြစ်စေ၏၊ ဝါ-အကျိုးပေး၏၊ ဇုဏှပက္ခေ-လဆန်းပက္ခ၌၊ ဒေဝတာဝိယ-နတ်တို့ကဲ့သို့၊ သမ္ပတ္တိ-စည်းစိမ်ကို၊ အနုဘောန္တိ-ခံစားကြရကုန်၏၊ ဧဝရူပါယ-ဤသို့သဘောရှိသော၊ ပေတိယာ ဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ယက္ခီယာ ဝါ-၌ သော်လည်းကောင်း၊ ဒဿနဂဟဏာအာမသနဖုသနဃဋ္ဌနာနိ-မိမိက မြင်ခြင်း၊ ကိုင်ခြင်း၊ သူတို့က သုံးသပ်ခြင်း၊ ကောင်းစွာထိခြင်း၊ ပွတ်တိုက်ခြင်းတို့သည်၊ သစေ ပညာယန္တိ-အကယ်၍ ထင်ရှားကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ) ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ဒဿနံ-သည်၊ အထာပိ နတ္ထိ-အကယ်၍ပင် မရှိစေဦးတော့၊ ဣတရာနိ-အခြားသောကိုင်ခြင်းအစရှိသည်တို့သည်၊ အထ ပညာယန္တိ၊ (ဧဝံသတိ) ပါရာဇိကမေဝ-ဒဿနဂဟဏာနိ-တို့သည်၊ အထ န ပညာယန္တိ-ကုန်အံ့၊ ပညာယမာနေဟိ-

နိဇ္ဈာမတဏှိကာဒိ ။ ။ အာဒိဖြင့် ခုပ္ပိပါသ အစရှိသော ပြိတ္တာမတို့ကိုယူ၊ နိဇ္ဈာမတဏှိက ပြိတ္တာမတို့သည် အမွေးတွင်းမှထ၍ တောက်သော မီးလျှံတို့ဖြင့် အမြဲမီးလောင်နေရကား (မေထုန်မှီဝဲဖို့ကို မဆိုထားဘိ) အနားကပ်ခြင်းငှာပင် မဖြစ်နိုင်၊ ခုပ္ပိပါသ စသော-ပြိတ္တာမတို့ကား အမြဲဆာလောင်မွတ်သိပ်နေသည့် အတွက် အရိုးနှင့် အရေသာ ရှိသောကြောင့် အလွန်ရှံဖွယ်ကောင်းသဖြင့် ထိခြင်းငှာပင် မဖြစ်နိုင်။

ဒဿန၊ ပေ၊ ဃဋ္ဌနာနိ။ ။ ဒဿနနှင့် ဂဟဏသည် ရဟန်းအတွက် ကိစ္စတည်း၊ မှန်၏၊ ရဟန်းသည် ထို ပြိတ္တာမတို့ကို (သူတို့က ကိုယ်ထင် မပြလျှင်) မမြင်နိုင်၊ ကိုယ်ထင်ပြမှ မြင်နိုင်၏၊ ထိုကိုယ်ထင်ပြသောအခါ ရဟန်းအတွက် ဒဿန-ဂဟဏ ဖြစ်နိုင်သည်၊ အာမသန စသည်တို့ကား ပြိတ္တာမတို့၏ ကိစ္စတည်း၊ ထိုတွင် ရဟန်း၏ ကိုယ်ပေါ်၌ သုံးသပ်ခြင်း၊ ထိခြင်း (နာနာထိခြင်း) ပုတ်ခတ်ခြင်းတို့ကို “အာမသန၊ ဖုသန (သမ္ပုသန- ဋီကာပါသည်) ဃဋ္ဌနဟု ဆိုသည်၊ [ဒဿနာဒိသု ဒဿနံ နာမ ဘိက္ခုနာ (ရဟန်းသည်၊ ရဟန်းက) တာသံ ဒဿနံ၊ ဂဟဏံပိ ဘိက္ခုနာ တာသံ အင်္ဂပစ္စင်္ဂဂဟဏံ၊ အာမသနာဒိနိ ပန တာသံ ကိစ္စာနိ။]

ထင်ရှားကုန်သော၊ အာမသနဖုသနဃဋ္ဌနေဟိ-တို့ဖြင့်၊ တံပုဂ္ဂလံ-ကို၊ ဝိသညံ-
သညာ မရှိသည်ကို၊ ကတွာပေ၊ အထဂစ္ဆတိ-အကယ်၍သွားအံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ အယံ-
ဤသို့သွားခြင်းသည်၊ အဝိသယောနာမ-အရာမဟုတ်သည် မည်၏၊ တသ္မာ၊ ဧတ္ထ-
ဤသို့သွားရာ၌၊ အဝိသယတ္တာ-အရာမဟုတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အနာပတ္တိ၊ ပဏ္ဍက
ဝတ္ထု-သည်၊ ပါကဋ္ဌမေဝ- သည်သာ။

ဥပဟတိန္ဒြိယဝတ္ထုမှိ-၌၊ ဥပဟတိ န္ဒြိယောတိ-ကား၊ ဥပဟတကာယပ္ပသာဒေါ-
လေသည်း ခြေစသည်တို့၊ ဖျက်ဆီးအပ်သော ကာယပသာဒရှိသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ခါ
ဏုကဏုကမိဝ-သစ်ငုတ်ဆူးပြောင့်ကဲ့သို့၊ သုခဝါ-သုခဝေဒနာကိုလည်းကောင်း၊ ဒုက္ခ
ဝါ-ကိုလည်းကောင်း၊ နဝေဒယိ-မခံစားနိုင်၊ အဝေဒယန္တဿာပိ-မခံစားနိုင်ပါသော်
လည်း၊ သေဝနစိတ္တဝသေန-မှီဝဲကြောင်းစိတ်၏ အစွမ်းကြောင့်၊ အာပတ္တိ (ဟောတိ)၊
ဆုပိတမတ္တ ဝတ္ထုသ္မိ-၌၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ပေ၊ မေထုနေ-၌၊ ဝိရဇ္ဈိတွာ-
မတပ်မက်မှု၍၊ ဝိပ္ပဋိသာရီ-နှလုံးမသာယာခြင်းရှိသည်၊ ဟောတိ-အံ့၊ (ဧဝံသတိ)
အဿ- ထိုရဟန်း၏၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ ဟောတိ၊ ဟိ-မှန်၊ မေထုန ဓမ္မဿ-
မေထုန်အကျင့်၏၊ ပုဗ္ဗပယောဂါ-ပုဗ္ဗပယောဂ ဖြစ်ကုန်သော၊ ဟတ္ထဂ္ဂါဟာဒယော-
လက်ကို ကိုင်ခြင်း အစရှိသည်တို့သည်၊ ယာဝ-လောက်၊ သီသံ-မဂ်ချင်းသွင်းခြင်းဟူသော
အထွတ်အထိပ်သည်၊ န ပါပုဏာတိ-မရောက်သေး၊ ဝါ-မဖြစ်သေး၊ တာဝ- ထို
မရောက်သေးသမျှ၊ ဒုက္ကဋ္ဌေ-၌၊ တိဋ္ဌန္တိ၊ သီသေ - မဂ်ချင်းသွင်းခြင်းဟူသော
အထွတ်အထိပ်သည်၊ ပတ္တေ-ဖြစ်လသော်၊ [သီသေပတ္တေတိ- မဂ္ဂေနမဂ္ဂဋ္ဌိပါဒနေ
ဇာတေ၊-ဝိမတိ။] ပါရာဇိကံ ဟောတိ၊ ဟိ-မှန်၊ ပဌမပါရာဇိကဿ-၏၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ-
သည်သာ၊ သာမန္တံ-အနီးတည်း၊ ဣတရေသံ-ပဌမပါရာဇိကမှ အခြားကုန်သော၊
တိဏ္ဍံ-သုံးပါးကုန်သော ပါရာဇိကတို့၏၊ ထုလ္လစ္စယမေဝ-သည်သာ၊ သာမန္တံ၊ ပန-
ဆက်၊ အယံဘိက္ခု-သည်၊ ဝါ-ကို၊ [ပါဠိတော်၌လာသော ရဟန်း။] မေထုနဓမ္မေ၊
ဝိရဇ္ဈိတွာ-မတပ်မက်မှု၍၊ ကာယသံသဂ္ဂံ-ကိုယ်ဖြင့် နှိုးနှောခြင်းကို၊ သာဒယိ-
သာယာပြီ၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ တေန-ကြောင့်၊ ဘဂဝါအာပတ္တိ သံဃာဒီသေသဿာတိ
အာဟ။

၇၄။ ဘဒ္ဒိယဝတ္ထုသ္မိ-၌၊ တံ နဂရံ-သည် ဘဒ္ဒိယံနာမ-ဘဒ္ဒိယမည်၏၊ ဇာတိယာ
ဝနံ နာမ-ဇာတိယာဝနမည်သည်၊ ဇာတိပုပ္ဖဂုဗ္ဗာနံ-မြလေးပန်းရံတို့၏၊ ဥဿန္တတာယ-

ဥပဟတကာယပ္ပသာဒေါ။ ။ ကာယပသာဒ မဖျက်သေးသော်လည်း ကာယဝိညာဉ်
ဖြစ်ဖို့ရန် ကျေးဇူးမပြုနိုင်လောက်အောင် သည်းခြေစသည်တို့ နှောင့်ယှက် ဖျက်ဆီးအပ်သော
ကာယပသာဒ ရှိသူ။

များကုန်သည်တို့၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဧဝံ-ဤသို့ ဇာတိယာဝနဟူ၍၊ လဒ္ဓနာမံ-ရအပ်သော အမည်ရှိသောတော်တည်း၊ တံ-ထိုတောသည်၊ တဿ နဂရဿ-၏၊ ဥပစာရေ-ဥပစာရ၌၊ ဝါ-အနီး၌၊ ဝနံ-တောတစ်တောသည်၊ ဟောတိ-၏၊ သော-ထိုရဟန်းသည်၊ တတ္ထ-ထိုတော၌၊ နိပန္နော-လျောင်းနေစဉ်၊ တေန ဝါတူပဋ္ဌမ္ဘေန္တန-ထိုလေ၏ ထောက်ပံ့ခြင်းကြောင့်၊ မဟာနိဒ္ဒံ-ကြီးစွာသော၊ အိပ်ပျော်ခြင်းသို့၊ ဩက္ကမိ-သက်ရောက်ပြီး၊ ဧကရသံ-တစ်ခုတည်းသော ကိစ္စရှိသော၊ ဘဝဂ်မေဝ-ဘဝင်စိတ်သည်သာ၊ ဝတ္ထတိ-၏၊ ကိလိန္နံ ပဿိတွာတိ- ကား၊ အသုစိကိလိန္နံ- သက်တို့ဖြင့် ညစ်ပေနေသည်ကို၊ ပဿိတွာ-၍၊ (ဧတမတ္ထံ အာရောစေသုံဉ္စစပ်။)

၇၅။ ဣတော-ဤဘဒ္ဒိယဝတ္ထုမှ၊ ပရာနိ-န်သော၊ သာဒယနပဋိသံယုတ္တာနိ-သာယာခြင်းနှင့် စပ်ကုန်သော၊ စတ္တာရိ ဝတ္ထုနိ- တို့လည်းကောင်း၊ အဇာနနဝတ္ထုစ-အဇာနန ဝတ္ထုလည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ပဉ္စ-၅ ဝတ္ထုတို့သည်၊ ဥတ္တာနတ္တာနေဝ၊ ၇၆။ ဒွိသု-န်သော၊ အသာဒယနဝတ္ထုသု-အသာဒယန ဝတ္ထုတို့၌၊ သဟဿာ ဝုဋ္ဌာသီတိ-ကား၊ အာသိဝိသေန-လျင်သော အဆိပ်ရှိသောမြွေသည်၊ ဒဋ္ဌော ဝိယ-ကိုက်အပ်သူကဲ့သို့ လည်းကောင်း၊ အဂ္ဂိနာ-သည်၊ ဒဗော ဝိယ စ-လောင်အပ်သူကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ တုရိတံ-အဆောတလျင်၊ ဝုဋ္ဌာသိ-ထပြီ၊ အက္ကမိတွာ ပဝတ္ထောသီတိ-ကား၊ အပ္ပမတ္တော-မမေ့မလျော့သော၊ အာရဒ္ဓဝိပဿကော- အားထုတ်အပ်သော ဝိပဿနာရှိသော၊ ဥပဋ္ဌိတဿတိ-ကပ်၍တည်သော သတိရှိသော၊ ဘိက္ခု-သည်၊ ခိပ္ပံ-စွာ၊ ဝုဋ္ဌဟန္တောဝ-ထလျက်သာ၊ အက္ကမိတွာ-ကန်ကြောက်၍၊ ဘူမိယံ-၌၊ ဝဋ္ဌေန္တော-လိမ့်စေလျက်၊ ပရိဝဋ္ဌေန္တော-အဖန်ဖန် လိမ့်စေလျက်၊ ဝါ-၂လိမ့် ၃လိမ့် လိမ့်စေလျက်၊ ဝိဟေဋ္ဌေန္တော-ညည်းဆဲလျက်၊ ပါတေသိ-ကျစေပြီး၊ ဟိ-ဆက်၊ ပုထုဇ္ဇနကလျာဏကေန-ကလျာဏပုထုဇဉ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ဧဝရူပေသု- ဤသို့သဘောရှိ ကုန်သော၊ ဌာနေသု- မေထုန်အရာတို့၌၊ ရက္ခိတဗ္ဗံ-စောင့်ရှောက်ထိုက်၏၊ အယဉ္ဇ-ဤရဟန်းသည်လည်း၊ တေသံ-ထိုကလျာဏပုထုဇဉ်တို့တွင်၊ အညတရော-တစ်ပါး အပါအဝင်ဖြစ်သော၊ သင်္ဂါမသီသယောဓော-ကိလေသာစစ်မြေဦး၌ သူရဲကောင်း ဖြစ်သော၊ ဘိက္ခု-ရဟန်းတော် တစ်ပါးပေတည်း၊

၇၇။ ဒွါရံ ဝိဝရိတွာ နိပန္နဝတ္ထုမိ - ဒွါရံ ဝိဝရိတွာ နိပန္နဝတ္ထု၌၊ ဒိဝါ ပဋိသလ္လိယန္တေနာတိ-ကား၊ ဒိဝါ-နေအခါ၌၊ နိပဇ္ဇန္တေန-အိပ်သောရဟန်းသည်၊ ဒွါရံ သံဝရိတွာ ပဋိသလ္လိယိတုန္တိ-ကား၊ ဒွါရံ-ကို၊ ပိဒဟိတွာ-ပိတ်၍၊ နိပဇ္ဇိတု-အိပ်ခြင်းငှာ၊ (အနုဇာနာမိ)၊ စ - ဆက်၊ ဧတ္ထ - ဤသိက္ခာပုဒ်၌၊ ပါဠိယံ - ပါဠိတော်၌၊ အယံ နာမ အာပတ္တိတိ- ဤမည်သော အာပတ်ဟူ၍၊ (ဘဂဝတာ)၊

ကိဉ္ဇာပိ န ဝုတ္တာ-အကယ်၍ကား မိန့်တော်မမူအပ်ပါပေ၊ ပန-ထိုသို့ပင် မိန့်တော်မမူအပ်ပါသော်လည်း၊ ဝိဝရိတ္တာ-ဖွင့်၍၊ နိပန္နဒေါသေန-အိပ်ခြင်းဟူသော အပြစ်ကြောင့်၊ ဝတ္ထုသ္မိ-မေထုန်ဝတ္ထုသည်၊ ဥပ္ပန္နေ-သော်၊ [မေထုနသ္မိ ဥပ္ပန္နေ။] အနဇာနာမိဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ပဋိသလ္လိယိတုန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တတ္တာ-ကြောင့်၊ အသံဝရိတ္တာ-မပိတ်မူ၍၊ ပဋိသလ္လိယန္တဿ-အိပ်သောရဟန်း၏၊ ဒုက္ကဋ်-ကို၊ (အာစရိယေဟိ-အဋ္ဌကထာဆရာတို့သည်၊) ဝုတ္တံ-မိန့်ဆိုအပ်ပြီ၊ ဟိ-မှန်၊ ဘဂဝတော-၏၊ အဓိပ္ပာယ်-အလိုတော်ကို၊ ဥတ္တာ-၍၊ ဥပါလိတ္ထေရာဒိဟိ-ဥပါလိထေရ် အစရှိသော ထေရ်တို့သည်၊ အဋ္ဌကထာ-ကို၊ ထပိတာ-ထားအပ်ပြီ၊ စ-ဆက်ဦးအံ့၊ အတ္တာပတ္တိ ဒိဝါ အာပဇ္ဇတိ၊ နော ရတ္တိန္တိ-ဟူသော၊ ဣမိနာပိ-ဤပရိဝါပါဠိတော်ကြောင့်လည်း၊ ဧတံ-ဤဒုက္ကဋ် အာပတ်သည်၊ သိဒ္ဓံ-ပြီး၏၊ (ယံ အာပတ္တိ-သို့၊) ဒိဝါ-၌၊ အာပဇ္ဇတိ- ၏၊ ရတ္တိ-၌၊ နော အာပဇ္ဇတိ-မရောက်၊ သာ အာပတ္တိ-သည်၊ အတ္တိ-၏။]

ပန-ပရိဟာရပက္ခမှတစ်ပါး၊ စောဒကပက္ခကိုဆိုဦးအံ့၊ ကီဒိသံ- အဘယ်သို့ ရှုအပ်သော၊ ဒွါရံ-ကို၊ သံဝရိတဗ္ဗံ-ပိတ်ထိုက်သနည်း၊ ကီဒိသံ ဒွါရံ၊ နသံဝရိ တဗ္ဗံ-နည်း၊ (ဣတိ - ဤကား အမေးတည်း၊) ရက္ခပဒရ ဝေဠုပဒရ ကိလဉ္ဇပဏ္ဏာဒိနံ-ပျဉ်ပြား၊ ဝါးပြား၊ ဖျာ၊ သစ်ရွက် အစရှိသည်တို့တွင်၊ ယေန ကေနစိ-အမှတ်မထား တစ် ပါးပါးသော ဝတ္ထုဖြင့်၊ ကဝါဠံ-တံခါးရွက်ကို၊ ကတွာ-၍၊ ဟေဠာ-အောက်၌၊ ဥဒုက္ခလေ-ဆုံငယ်၌လည်းကောင်း၊ ဥပရိ-၌၊ ဥတ္တရပါသကေစ-အထက်ကွင်းငယ်၌ လည်းကောင်း၊ ပဝေသေတွာ-၍၊ ကတံ-သော၊ ပရိဝတ္တကဒွါရမေဝ-လည်သောတံခါးကိုသာ၊ သံဝရိတဗ္ဗံ-ပိတ်ထိုက်၏၊ အညံ- အခြားသော၊ [ဧဝရူပံဒွါရံလှမ်းစပ်။] ဂေါရူပါနံ-နွားအပေါင်းတို့၏၊ ဝဇေသု-ခြံတို့၌၊ ရက္ခသုစိကဏ္ဍကဒွါရံ- သစ်ကျည်လျှို့ တံခါး၊ ဆူးတံခါးလည်းကောင်း၊ ဂါမထကနကံ-ရွာပေါက်ကို ပိတ်ကြောင်းဖြစ်သော၊

ပရိဝတ္တကဒွါရံ။ ။ ရှေးခေတ်၌ တံခါးရွက်၏အတွင်း (အရင်း) ဘက်မှာ အဖျားချွန်ထား၍ အောက်အဖျားဖြင့် ဆုံငယ် သဏ္ဌာန်ရှိသော အပေါက်၌လည်းကောင်း၊ အထက်အဖျားဖြင့် အပေါ်က သံကွင်း သို့မဟုတ် သစ်သားကွင်း၌ လည်းကောင်းသွင်း၍ (တပ်၍) ထားကြ၏၊ ယခုခေတ်၌ လက်ယှက်ပတ္တာတပ်၍ အသုံးပြုခြင်းနှင့် သဘောတူပင်ဖြစ်၏၊ ထိုတံခါးရွက်သည် ဖွင့်-ပိတ်သောအခါ လည်၍ (လယ်၍) နေသောကြောင့် ပရိဝတ္တကဒွါရမည်၏၊ [ဒွါရသဒွါ၏ ဟောရင်းအနက်မှာ တံခါးပေါက်သာတည်း၊ ဤ၌ကားတံခါးရွက်များကို ဌာနူပဇာရ အားဖြင့် “ဒွါရ”ဟု ခေါ်ထားသည်၊ ထိုဒွါရဟူသည် အဝင်အထွက် ပြုရသော တံခါးမတည်း၊ ပြတင်းပေါက်ကို “ဒွါရ”ဟု မခေါ်၊ “ဝါတပါန” ဟုသာ ခေါ်သည်။]

စက္ကလကယုတ္တဒ္ဓါရုံ-စက်ဘီးတစ်ခုတပ်အပ်သောတံခါးလည်းကောင်း၊ ဖလကေသုဝါ- ပျဉ်ချပ်တို့၌ သော်လည်းကောင်း၊ ကိဋ္ဌိကာသု ဝါ-ဝါးခြမ်း၊ ဆူးခက်တံခါးရွက်တို့၌ သော်လည်းကောင်း၊ ဒုတ္တိဏိစက္ကလကာနိ- ၂ ခု ၃ ခု ကုန်သော စက်ဘီးတို့ကို၊ ယောဇေတွာ-တပ်၍၊ ကတံ-သော၊ (တံခါးရွက်က ကြီးသောကြောင့် ဘီး၂ခု ၃ခု တပ်ရသော၊) သံသရဏကိဋ္ဌိကဒ္ဓါရုံ-ဝဲဘက် ယာဘက်သို့သွားသော ပျဉ်ချပ်စသော တံခါးလည်းကောင်း၊ အာပဏေသု ဝိယ-ဈေးဆိုင်တို့၌ကဲ့သို့၊ ကတံ-သော၊ ဥဋ္ဌါဋ္ဌန ကိဋ္ဌိကဒ္ဓါရုံ-ခွာလုပ်၍ ရကောင်းသော ပျဉ်ချပ်တံခါးလည်းကောင်း၊ [ပျဉ်ချပ်တို့ကို ခွာ၍ ဖွင့်ရသော ဈေးတံခါး။] ဒွိသု-၂ခုသော်လည်းဖြစ်ကုန်သော၊ တိသု-ကုန်သော၊

ရက္ခသုစိကဏ္ဍကဒ္ဓါရုံ။ ။ ရက္ခသုစိဒ္ဓါရုံ၊ ကဏ္ဍကဒ္ဓါရုံဟု ခွဲ၊ [ရက္ခသုစိဒ္ဓါရုံ၊ကဏ္ဍကဒ္ဓါရုံစ၊-ဋီကာ။] တံခါးပေါက်နေရာဝယ် ဝဲဘက် ယာဘက်အစွန်၌ ၂ပေါက် ၃ပေါက် စသည် ထွင်းထားသော တိုင် ၂တိုင်ကိုစိုက်၍ ထိုအပေါက်၌ သစ်ချောင်း (ဝါးလုံးဖြစ်စေ) လျှို၍ပိတ်ရသော တံခါးသည် ရက္ခသုစိဒ္ဓါရုံမည်၏။ တံခါးပေါက်ကျဉ်းလျှင်ဆူးတစ်ခက်၊ ကျယ်လျှင် ဆူးခက်အများကပ်၍ လုပ်ထားသော (ဆူးခက်ပြားဖြင့် လုပ်ထားသော) တံခါးသည် ကဏ္ဍကဒ္ဓါရုံမည်၏။ [သစ်သားချောင်းကို အလယ်တန်းလျက် အပေါက်များ ဖောက်ပြီးလျှင် ထိုအပေါက်၌ ဝါးလုံးများစိုက်၍ ဆူးကပ်ထားသော ဝင်းတံခါးမျိုးသည် အရင်း၌ ကွင်းတပ်ဖို့ရာ တိုင်ပါလျှင် ပရိဝတ္တကဒ္ဓါရုံ၊ မပါလျှင် ဤကဏ္ဍကဒ္ဓါရုံပင်တည်း။

စက္ကလကယုတ္တဒ္ဓါရုံ။ ။အောက်ဆုံ-အထက်ကွင်း (ပတ္တာ)မပါသောကြောင့် တစ်ယောက်တည်း မဖွင့်မပိတ်နိုင်ရကား အောက်အလယ်၌ ဘီးတစ်ခုသာ တပ်၍ ဖွင့်ရပိတ်ရသော တံခါးရွက်တည်း။ အကယ်၍ဆုံ-ကွင်းပါသဖြင့် လည်နိုင်သော တံခါးကြီးဖြစ်မှု ပရိဝတ္တကဒ္ဓါရုံတွင် ပါဝင်လေပြီ။ [ဂါမဒ္ဓါရုံ၊ ဝိဇာနတ္ထံ ပဒရေန ကဏ္ဍကသာခါ ဟိ ဝါ ကတဿ ကဝါဋ္ဌဿ ဥဒုက္ခလ ပါသရဟိကတဿ (ဆုံဝယ်ကွင်း မပါသည့်အတွက်) ဧကေန သံဝရိတုံဝိဝရိတုံစ အသက္ကုဏေယျဿ ဟေဋ္ဌာ ဧကံ စက္ကယောဇေန္တိ၊ ယေန ပရိဝတ္တမာနေန (လည်သောယင်း စက်ဘီးကြောင့်) တံ ကဝါဋ္ဌသုခထေကနံ (ပိတ်၍လွယ်သည်)၊ ဟောတိ၊ တံသန္ဓာယ ဝုတ္တံ စက္ကလကယုတ္တဒ္ဓါရုံ၊ စက္ကမေဝ ဟိ လာတဗ္ဗဋ္ဌေန (သံဝရဏဝိဝရဏတ္တာယ ဂဟေတဗ္ဗဋ္ဌေန) စက္ကလကံ၊ စက္ကမေဝ လာတဗ္ဗတိ စက္ကလံ-ဖွင့်ခြင်း ပိတ်ခြင်းအကျိုးငှာ တပ်အပ်သောစက်ဘီးကို “စက္ကလ”ဟု ခေါ်၊ စက္ကလမေဝ စက္ကလကံ- သွတ္တံ၌ ကပစ္စည်း၊ တေန ယုတ္တံတိ ကဝါဋ္ဌစက္ကလကံ နာမ-ထိုစက်ဘီးပါသော တံခါးရွက်ကိုလည်း သဟစရဏ နည်းအားဖြင့် စက္ကလကဟု ခေါ်၊ စက္ကလကေန+ယုတ္တံ (ဒ္ဓါရုံ)။ ဝိမတိ။]

သံသရဏ ကိဋ္ဌိကဒ္ဓါရုံ။ ။ အောက်၌ ဘီးငယ်များ တပ်ထားသဖြင့် ဝဲဘက်သွားလိုက် ယာဘက်သွားလိုက်နှင့် လှည့်လည်သွားလာသော ပြားချပ်ချပ် တံခါးတည်း။ ဤတံခါး၏အောက်၌ ဘီးကလေးများသွားဖို့ရန်လမ်းကြောင်းလည်းရှိရမည်။ [ကိဋ္ဌိကာသုတိ-ဝေဠုပေသိကာဟိ၊ ကဏ္ဍကသာခါဟိစ ကတထကနကေသု (ပြုအပ်သော တံခါးရွက်တို့၌)-ဝိမတိ၊ ရှေးက “ကဲလား” ဟု ပေးသည်ကို စဉ်းစားပါ။]

(တစ်နည်း) ဒုတ္တိသု- ၂ ခု သော်လည်းဖြစ်ကုန် ၃ ခု သော်လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ဌာနေသု- အရပ်တို့၌၊ ဝေဏုသလာကာ- ဝါးခြမ်းစိတ်တို့ကို၊ ဂေါပေတွာ-စိ၍၊ ဝါ-ကြိုးတို့ဖြင့်ယက်၍၊ ပဏ္ဏကုဋီသု-သစ်ရွက်ကျောင်းတို့၌၊ ကတံ-သော၊ သလာကဟတ္ထကဒွါရံ-ဝါးခြမ်းစိတ်အ ပေါင်းတံခါးလည်းကောင်း၊ ဒုဿသာဏိဒွါရံ- အဝတ်ပြားဖြင့်ပြုအပ်သော တံခါးလည်းကောင်း၊ [သာဏိကို “ပဋိကာဝတ္ထ-အဝတ်ပြား (ဂျပ်ပြား)” ဟု ထောမနိဓိဖွင့်၏၊ ရှေးက “တင်းတိမ်”ဟု ပေးကြ၏။] ဣတိ-သို့၊ ဧဝရူပံ-သော၊ ဒွါရံ-ကို၊ န သံဝရိတဗ္ဗံ-မပိတ်ရာ၊ ဝါ-ပိတ်ဖွယ်မလို။

☞ ပန-ဆက်၊ ပတ္တဟတ္ထဿ-လက်၌သပိတ်ရှိသောရဟန်း၏၊ ဝါ-သပိတ် လက်စွဲသောရဟန်း၏၊ ကဝါဠုပ္ပဏာမနေ-တံခါးရွက်ကို တွန်းခြင်း၌၊ ဧကံ-တစ်ခုသော၊ ဒုဿသာဏိဒွါရမေဝ-အဝတ်ပြားဖြင့် ပြုအပ်သော တံခါးသည်သာ၊ [ကိဠုဉ္ဇသာဏိဒွါရမ္ပိ သင်္ဂဟံ ဂစ္ဆတိ-ဒုဿသာဏိတံခါးကဲ့သို့ ပေါ့ပါးသော ကိလဉ္ဇသာဏိဒွါရ (ဖျာအရွက် တံခါးကိုလည်း) ဒုဿသာဏိဒွါရ၌ သွင်းပါ။] အနာပတ္တိကရံ-အနာပတ်ကိုပြု၏၊ အဝသေသာနိ-ကြွင်းသောတံခါးတို့ကို၊ ပဏာမေန္တဿ-တွန်းသောရဟန်း၏၊ အာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ ပန-ဆက်၊ ဒိဝါ-၌၊ ပဋိသလ္လိယန္တဿ-အိပ်သောရဟန်း၏၊ ပရိဝတ္တက ဒွါရမေဝ-လည်သောတံခါးသည်သာ၊ အာပတ္တိကရံ-အာပတ်ကိုပြု၏၊ (အာပတ် သင့်စေ၏-ဟူလို) သေသာနိ-ကြွင်းသောတံခါးတို့ကို၊ သံဝရိတွာ ဝါ-ပိတ်၍သော် လည်းကောင်း၊ အသံဝရိတွာဝါ-မပိတ်ဘဲသော်လည်းကောင်း၊ နိပန္နဿ-အိပ် သောရဟန်း၏၊ အာပတ္တိ နတ္ထိ၊ ပန-ထိုသို့ပင် အာပတ်မရှိပါသော်လည်း၊ သံဝရိတွာ- ပိတ်၍၊ နိပဇ္ဇိတဗ္ဗံ-အိပ်ရာ၏၊ ဧတံ-ဤသို့ပိတ်၍အိပ်ခြင်းသည်၊ ဝတ္တံ-ကျင့်ဝတ်တည်း။

ပန-ပရိဟာရပက္ခမှ၊ ပေ၊ ပက္ခကိုဆိုဦးအံ့၊ ပရိဝတ္တကဒွါရံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ကိတ္တကေန-အဘယ်မျှလောက်သော အတိုင်းအရှည်ဖြင့်၊ သံဝုတံ- ပိတ်အပ်သည်၊ ဟောတိ-နည်း၊ (ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊) သူစိယဋီကာဒိသု-ကျည်ငယ် ကျည်မ အစရှိသည်တို့ကို၊ ဝါ-မင်းတုတ်ကန့်လန့်(ဂလန့်)အစရှိသည်တို့ကို၊ ဒိန္နာသု- ပေးအပ်ကုန်ပြီးသော်၊ သံဝုတမေဝ-သံဝုတအစစ်သည်သာ၊ ဟောတိ-၏၊ အပိ စ- ထိုသို့ပင် သံဝုတအစစ်ဖြစ်ပါသော်လည်း၊ သူစိယတ္တေပိ-ကျည်ငယ်မျှကိုလည်း၊ ဝါ- မင်းတုတ်မျှကိုလည်း၊ ဒိန္နေ-ပေးအပ်ပြီးသော်၊ ဝါ-ထိုးအပ်ပြီးသော်၊ ဝဋ္ဋတိ-၏၊

သလာကဟတ္ထကဒွါရံ။ ။[ဟတ္ထက သဒ္ဓါသည် အပေါင်းအနက်ဟော။] ဝါးခြမ်းစိတ်တို့ကို စိ၍ဖြစ်စေ၊ ကြိုးတို့ဖြင့် သီ၍ဖြစ်စေ ပြုအပ်သောတံခါးရွက်။ [ဂေါပေတွာတိ-အာဝုဏိတွာ ရဇ္ဈဟိ ဂန္ဓေတွာ ဝါ-ဝိမတိ။]

ဝိဘက်

ဘာသာဋီကာ

၄၇၅

ယဋိကမတ္ထေပိ-ကျည်မမျှကိုလည်း၊ ဝါ-ကန်လန်မျှကိုလည်း၊ ဒိန္န-ပေးအပ်ပြီးသော်၊
ဝါ-လျှိုအပ်ပြီးသော်၊ ဝဋ္ဋတိ-၏၊ ဒွါရဗဟံ-တံခါးဘောင်ကို၊ ဖုသိတွာ-ထိ၍၊
ပိဟိတမတ္ထေပိ-ပိတ်အပ်ကာမျှ ဖြစ်သော်လည်း၊ ဝဋ္ဋတိ-၏၊ ဤသကံ-စဉ်းငယ်၊
အဖုသိတေပိ-မထိအပ်သော်လည်း၊ ဝါ-မစေ့အပ်သော်လည်း၊ ဝဋ္ဋတိ၊ သဗ္ဗန္တိမေန-
အလုံးစုံသော အစီအရင်တို့၏ အဆုံ၌ ဖြစ်သော၊ ဝိဓိနာ-အစီအရင်ဖြင့်၊ ယာဝတာ-
အကြင်မျှ အတိုင်းအရှည်ဖြင့်၊ သီသံ-ဦးခေါင်းသည်၊ နပ္ပဝိသတိ-မဝင်နိုင်၊ တာဝတာ-
ထိုဦးခေါင်းမဝင်နိုင်လောက်အောင် သော အတိုင်းအရှည်ဖြင့်၊ အဖုသိတေပိ ဝဋ္ဋတိ၊
ဣတိ-ဤကား အဖြေတည်း။

ဗဟုနံ-များစွာသော ရဟန်းတို့၏၊ ဝဋ္ဋဉ္စနဋ္ဌာနံ-သုံးစွဲအပ်သော အရပ်သည်၊
သစေဟောတိ၊ [ရဟန်းအများ နေရာကျောင်းကြီးဖြစ်အံ့-ဟူလို။] (ဧဝံသတိ)၊ ဘိက္ခု
ဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ သာမဏေရံ ဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အာဝုသော-
ငါ့ရှင်၊ ဒွါရံ-ကို၊ ဧဂ္ဂါဟိ-စောင့်ရှောက်လိုက်ပါလော၊ ဣတိ-သို့၊ ဝတွာပိ-လည်း၊
နိပဇ္ဇိတုံ ဝဋ္ဋတိ၊ [အများသုံးစွဲသော နေရာမဟုတ်သော်လည်း တစ်ယောက်ယောက်ကို
အစောင့်ခိုင်း၍အိပ်နိုင်၏။] ဘိက္ခု-တို့သည်၊ စိဝရကမ္ပံ ဝါ-သင်္ကန်းချုပ်ဆိုးမှုကို
သော်လည်းကောင်း၊ အည-အခြားသော၊ ကိဉ္စိဝါ-တစ်စုံတစ်ခုသော အမှုကို သော်
လည်းကောင်း၊ ကရောန္တာ-ပြုကုန်လျက်၊ နိသိန္နာ-နေကုန်သည်၊ အထ ဟောန္တိ-
အကယ်၍ ဖြစ်ကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဧတေ-ဤ ရဟန်းတို့သည်၊ ဒွါရံ-ကို၊
ဧဂ္ဂိဿန္တိ-နံလတ္တံ၊ ဣတိ-သို့၊ အာဘောဂံ-နှလုံးသွင်းမှုကို၊ ပေ၊ ပန-ဝါဒန္တရကား၊
ကုရန္တုကထာယံ-ကုရန္တိအဋ္ဌကထာ၌၊ ဥပါသကံပိ-ဥပါသကာကိုသော်လည်း၊
အာပုစ္ဆိတွာ ဝါ-ပန်ပြော၍သော်လည်းကောင်း၊ ဧသ-ဤဥပါသကာသည်၊ ဧဂ္ဂိဿတိ-
တ္တံ၊ ဣတိ-သို့၊ အာဘောဂံ၊ ကတွာ ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ နိပဇ္ဇိတုံ ဝဋ္ဋတိ၊
ကေဝလံ-သက်သက်၊ ဘိက္ခုနီ ဝါ- ကိုသော် လည်းကောင်း၊ မာတုဂါမံ ဝါ-သော်
လည်းကောင်း၊ အာပုစ္ဆိတုံ န ဝဋ္ဋတိ၊ ဣတိ- ဤသို့၊ ဝတ္တံ- ပြီး ဒွါရဿ- ၏၊

အထဘိက္ခု၊ ပေ၊ ဝဋ္ဋတိ။ “အထဘိက္ခုနိသိန္နာ ဟောန္တိ” ပါဠိဖြင့် မိမိအိပ်နေစဉ်
အခြားရဟန်းများ အနီးအပါး၌ ရှိကြောင်းကိုပြ၏၊ ထို့ကြောင့် နိသိန္နမဟုတ်ဘဲ လဲလျောင်းနေနေ
သွားနေနေ ရပ်နေနေ အခြားရဟန်းတစ်ပါးပါး အနီးအပါး၌ ရှိလျှင် “ထိုသူသည်မာတုဂါမတို့
နှောင့်ယှက်မည်မှ စောင့်ရှောက်လိမ့်မည်” ဟု နှလုံးသွင်း၍ အိပ်ကောင်း၏၊ သို့သော် ထိုသူပါ
အိပ်ပျော်နေလျှင်ကား ထိုကဲ့သို့ အာဘောဂ မပြုထိုက်။

ဘိက္ခုနီ ဝါ၊ ပေ၊ နဝဋ္ဋတိ။ “တံခါးပိတ်ရခြင်းကိုက မိန်းမဝင်လာမည်စိုး၍ ပိတ်ရခြင်း
ဖြစ်သောကြောင့် ဘိက္ခုနီနှင့် မာတုဂါမများကို “တံခါးကို စောင့်ရှောက်လိုက်ပါ” ဟုပြော၍

ဥဒုက္ခလံ ဝါ-ဆုံငယ်သည်သော်လည်းကောင်း၊ ဥတ္တရပါသကော ဝါ-အထက်
 ကွင်းငယ်သည်သော်လည်းကောင်း၊ ဘိန္နော ဝါ-ပျက်နေသည်သော်လည်းကောင်း၊
 အဋ္ဌပိတော ဝါ-မတပ်အပ်သေးသည်သော်လည်းကောင်း၊ အထ ဟောတိ-အံ၊
 [ဤသို့ ပျက်နေခြင်း၊ မတပ်ရသေးခြင်းကြောင့်၊] သံဝရိတုံ-ပိတ်ခြင်းငှာ၊ အထ န
 သက္ကောတိ-အံ၊ ပန-သည်သာမကသေး၊ နဝကမ္မတ္ထံ ဝါ-နဝကမ္မအကျိုးငှာသော်လည်း၊
 ဣဋ္ဌကပုဇ္ဇော ဝါ-အုတ်ပုံသည်သော်လည်းကောင်း၊ ဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊
 မတ္တိကာဒီနံ-မြေညက်အစရှိသည်တို့၏၊ ရာသိ ဝါ-အစုသည်သော်လည်းကောင်း၊
 ဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အန္တောဒ္ဓါရေ-တံခါးအတွင်း၌၊ ကတော-ပြုအပ်သည်၊
 ဝါ-ထားအပ်သည်၊ အထ ဟောတိ-အံ၊ ယထာ-အကြင် အခြင်းအရာအားဖြင့်
 ငြိမ်းဖွဲ့အပ်သော်၊ သံဝရိတုံ-ငှာ၊ န သက္ကောတိ၊ (တထာ- ထိုအခြင်းအရာအားဖြင့်၊)
 အဋ္ဌံ ဝါ-ငြိမ်းကိုသော်လည်း၊ အထ ဗန္ဓန္တိ-ကုန်အံ၊ ဧဝရူပေ-သော၊ အန္တရာယေ-
 သည်၊ သတိ-သော်၊ (ဥဒုက္ခလစသည် ပျက်ခြင်း၊ မတပ်ရခြင်းမှ စ၍ တံခါးပိတ်
 မဖြစ်အောင် ငြိမ်းဆင်ထားခြင်းအန္တရာယ်မျိုးရှိလျှင်) အသံဝရိတွာ နိပဇ္ဇိထုံ ဝဋ္ဋတိ၊
 ပန-ဆက်၊ ကဝါဠု-သည်၊ ယဒိ နတ္ထိ-အံ၊ (စေသတိ)၊ လဒ္ဓကပ္ပမေဝ-ရအပ်သော
 အပ်မှုရှိသော အိပ်ခြင်းသည်သာ၊ (ဟောတိ)။

ဥပရိ-အထက်ထပ်၌၊ သယန္တေန န အပ်သောရဟန်းသည်၊ နိဿေဏိ-လှေကား
 ကို၊ အာရောပေတွာ-(အထက်သို့) တင်၍၊ နိပဇ္ဇိတဗ္ဗံရာ၏၊ [ဝိသင်္ခရိတွာ-လှေကားကို
 ဖျက်၍ဖြစ်စေ၊ ဘူမိယံပါတေတွာ-အောက်ထပ်သို့ချ၍ဖြစ်စေ၊ ဆိန္ဒိတွာဝါ-အပေါ်မ
 တက်နိုင်အောင်အဆက်ဖြတ်၍ဖြစ်စေ၊ နိပဇ္ဇိတုံပိ ဝဋ္ဋတိ-ဋီကာ။] နိဿေဏိ မတ္ထကေ-
 လှေကားထိပ်၌၊ ထကနကံ-အပိတ်သည်၊ သစေဟောတိ-အံ၊ (စေသတိ)၊ ထကေတွာပိ-
 ပိတ်၍လည်း၊ နိပဇ္ဇိတဗ္ဗံ-ရာ၏၊ ဂဗ္ဘေ-အခန်း၌၊ နိပဇ္ဇန္တေန န-အိပ်သောရဟန်းသည်၊
 ဂဟ္တဒ္ဓါရံ ဝါ-အခန်းတံခါးကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပမုခဒ္ဓါရံ ဝါ-အဝင်ဝတံခါးကိုသော်
 လည်းကောင်း၊ ယံကိဉ္စိ-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော တံခါးကို၊ သံဝရိတွာ-၍၊
 နိပဇ္ဇိတုံ ဝဋ္ဋတိ၊ ဧက ကုဋ္ဌကေ-တူသော နံရံရှိသော၊ ဂေဟေ-ကျောင်း၌၊ ဒွိသုပဿေသု-
 ၂ဖက်သော နံပါးတို့၌၊ ဒွါရာနိ-တံခါးတို့ကို၊ ကတွာ-၍၊ သစေ ဝဋ္ဌဉ္စန္တိ-အကယ်၍

မအိပ်ထိုက်၊ ထို့ကြောင့် မိမိအိပ်မည် အချိန်ဝယ် အတွင်း၌ အခြားသူနှင့် စကားပြောနေသော
 မာတုဂါမရှိလျှင် ပြခဲ့သော (ယောကျ်ား တစ်ယောက်ယောက်ကို စောင့်ရှောက်ခိုင်းခြင်း၊ စောင့်ရှောက်
 လိမ့်မည်ဟု နှလုံးသွင်းခြင်း-စသော) အစီအစဉ်ကိုပြု၍ အိပ်မှ အာပတ်လွတ်သည်။ [မာတုဂါမဿ
 အန္တောဂဗ္ဘေ ဌိတဘာဝံ ဇာနိတွာပိ ဒွါရေ ယထာဝုတ္တဝိမိ ကတွာ နိပဇ္ဇန္တဿ အနာပတ္တိ-ဋီကာ။]

သုံးစွဲကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဒွေပိ-၂ပေါက်လည်းဖြစ်ကုန်သော၊ ဒွါရာနိ-တို့ကို၊ ဧဂ္ဂိတဗ္ဗာနိ-စောင့်ရှောက်ထိုက်ကုန်၏၊ တိဘူမကေပိ-ဘုံ ၃ဆင့်ရှိသည်လည်းဖြစ်သော၊ ဝါ-၃ ထပ်ရှိသည်လည်းဖြစ်သော၊ ဥပရိသယန္တေနစသည်ဖြင့် ၂ဆင့်ကို ပြပြီးဖြစ်သောကြောင့် “တိဘူမကေပိ” ဟု ဆိုသည်။] ပါသာဒေ-ပြာသာဒ်၌၊ ဝါ-အုတ်တိုက်၌၊ ဒွါရံ၊ ဧဂ္ဂိတဗ္ဗမေဝ-သည်သာ။

ဘိက္ခာစာရာ-ဆွမ်းခံလှည့်ရာ ဆွမ်းခံရွာမှ၊ ပဋိက္ကမ္မ-ဖဲခဲ၍၊ ဝါ-ပြန်ခဲ၍၊ လောဟပါသာဒသဒိသံ-လောဟပါသာဒနှင့် အလားတူသော၊ ပါသာဒံ-ပြာသာဒ်သို့၊ ဗဟူ-ကုန်သော၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ ဒိဝါဝိဟာရတ္ထံ-နေ့၌နေခြင်းအကျိုးငှာ၊ သစေ ပဝိသန္တိ-ကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ သံဃတ္ထေရေန-သံဃာ့ထေရ်သည်၊ ဒွါရပါလသ-တံခါးစောင့်အား၊ [တံခါး မုခ်၌ဖြစ်စေ၊ တံခါးမကြီး၌ဖြစ်စေ၊ လှေကားရင်း၌ဖြစ်စေ နေ၍ စောင့်သော၊ တံခါးစောင့်။] ဒွါရံ-ကို၊ ဧဂ္ဂါဟိ-စောင့်ရှောက်လိုက်လော၊ ဣတိ၊ ဝတ္တာ ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ ဒွါရဧဂ္ဂနံ-တံခါးကိုစောင့်ရှောက်ခြင်းသည်၊ ဧတဿ-ဤတံခါးစောင့်၏၊ ဘာရော-တာဝန်တည်း၊ ဣတိ အာဘောဂံ၊ ကတ္တာ ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ ပဝိသိတ္တာ၊ နိပဇ္ဇိတဗ္ဗံ-ရာ၏၊ ယာဝ သံဃနဝကေန-သံဃနော ရဟန်းတိုင်အောင်၊ ဝါ-သံဃာတွင် အငယ်ဆုံးရဟန်းတိုင်အောင်၊ ဧဝမေဝ-ဤအတိုင်းသာ၊ ကာတဗ္ဗံ-ရာ၏၊ ပုရေ-ရှေး၌၊ ပဝိသန္တာနံ-ဝင်ကုန်သော ရဟန်းတို့၏၊ (အာဘောဂံ၌စပ်) ဒွါရဧဂ္ဂနံ နာမ-တံခါးကို စောင့်ရှောက်ခြင်းမည်သည်၊ ပစ္ဆိမာနံ-နောက်မှလာကုန်သော ရဟန်းတို့၏၊ ဘာရော-တည်း၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ အာဘောဂံ-ကို၊ ကာတုပိ ဝဋ္ဋတိ၊ [ပါဠိယာ အာဂစ္ဆန္တေ သန္ဓာယ ဝုတ္တံ= ဆက်ကာဆက်ကာ အစဉ်အတိုင်း ဝင်လာသူတို့ကိုရည်ရွယ်၍ “ပစ္ဆိမာနံ ဘာရော” ဟု ဆိုသည်၊ အဆက်ပြတ်၍ အတော်ကြာမှ ဝင်လာသူတို့ကိုကား တာဝန်မထားထိုက်။] အနာပုစ္ဆာ ဝါ-မပန်ပြောမူ၍ သော်လည်း ကောင်း၊ အာဘောဂံ-ကို၊ အကတ္တာဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ အသံဝုတဒွါရေ-မပိတ်အပ်သောတံခါးရှိသော၊ အန္တောဂဗ္ဗေ ဝါ-အခန်းတွင်း၌သော်

ဒွေပိ၊ ပေ၊ ဧဂ္ဂိတဗ္ဗာနိ။ ။အတွင်းခန်းနှင့် အပြင်ဆောင်မသည် ၄ ဘက်နံရံအားဖြင့် တူသောနံရံ ရှိသည်ကို “ဧကကုဋ္ဌကဂေဟ”ဟု ဆိုသည်၊ ထိုသို့ နံရံတူရာဝယ် အဝင်အထွက် (ဆောင်မအတွက် တစ်ခု၊ အခန်းအတွက် တစ်ခု) တံခါး ၂ ခုရှိလျှင် ၂ ခုလုံးကို ပိတ်ပါ-ဟူလို၊ “သစေ ဧကသ္မိံ ဒွါရေ ကဝါဋံ ဝါ နတ္ထိ၊ ဟေဋ္ဌာ ဝုတ္တနယေန သံဝရိတုံ ဝါ န သက္ကာ၊ ဣတရံ ဒွါရံ အသံဝရိတွပိ (ပိတ်၍ ဖြစ်သော အခြားတံခါးပေါက်ကို မပိတ်ဘဲလည်း) နိပဇ္ဇိတုံ ဝဋ္ဋတိ” ဟု သာရတ္ထဋီကာဆို၏၊ သို့သော် ထိုစကားကို စဉ်းစားသင့်၏၊ ပိတ်၍ ဖြစ်သောတံခါး ပေါက်ကို ပိတ်မှ သင့်မည်ထင်သည်။

လည်းကောင်း၊ (ဆောင်မဉ္ဇ-ဟူလို၊) [အသံဝုတဒ္ဓါရေ ဗဟိဂဗ္ဗေတိ ယောဇေတဗ္ဗ-
ဋီကာ။] ဗဟိ ဝါ-အခန်းပြင်ဘက်၌သော်လည်းကောင်း၊ နိပဇ္ဇန္တာနံ-အိပ်သော
ရဟန်းတို့၏၊ အာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ ဂဗ္ဗေ ဝါ-အခန်းတွင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ ဗဟိ
ဝါ-ပြင်ဘက်၌ သော်လည်းကောင်း၊ နိပဇ္ဇနကာလေပိ- အိပ်ရာအခါလည်း၊ ဒွါရဧဂ္ဂနံ
နာမ-တံခါးကို စောင့်ရှောက်ခြင်းမည်သည်၊ မဟာဒ္ဓါရေ-တံခါးမကြီး၌၊ ပေ၊ 
ဝဋ္ဋတိယေဝ-သည်သာ၊ လောဟပါသာဒါဒိသု-လောဟပါသာဒ အစရှိသော ကျောင်း
တို့၌၊ အာကာသတလေ-အလယ်ခေါင် ဟင်းလင်းအပြင်၌၊ [လောဟပါသာဒမည်သော
သံကျောင်းကြီး၌ ပတ်ပတ်လည် အခန်းရှိ၍ အလယ်ခေါင်၌ အမိုးမရှိဘဲ ကြမ်းပြင်သာ
ရှိသည်၊] နိပဇ္ဇန္တနာပိ-အိပ်သောရဟန်းသည်လည်း၊ ဒွါရံ သံဝရိတဗ္ဗမေဝ။

ဟိ-ဆက်၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဧတ္ထ-ဤဒွါရံဝိဝရိတွာ နိပဇ္ဇဝတ္ထု၌၊
သင်္ခေါပေါ- အကျဉ်းချုပ်တည်း၊ ဣဒံ ဒိဝါပဋိသလ္လိယနံ- ဤနေ၌အိပ်ခြင်းကို၊
ယေန ကေနစိ-အမှတ်မထားတစ်ပါးပါးသော အကာဖြင့်၊ [တံတိုင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊
စည်းရိုးဖြင့် ဖြစ်စေ-ဟူလို၊] ပရိက္ခိတ္တေ-ကာရံအပ်သော၊ [အကာ၏ အမြင့်ပမာဏကို
သဟဿယျသိက္ခာပုဒ်အတိုင်း “တတောင်ထွာ” ဟု ဆိုကြ၏။] သဒ္ဓါရဗန္ဓေ-ဖွဲ့တပ်
အပ်သော တံခါးနှင့်တကွ ဖြစ်သော၊ ဌာနေ-အရပ်၌၊ ကထိတံ-ဆိုအပ်ပြီ၊ တသ္မာ-
ကြောင့်၊ အဗ္ဘောကာသေဝါ-လွင်တီးခေါင်၌သော်လည်းကောင်း၊ ရုက္ခမူလေဝါ-သစ်ပင်၏
အနီးအောက်၌ သော်လည်းကောင်း၊ မဏ္ဍပေဝါ-မဏ္ဍပ်၌ သော်လည်းကောင်း၊
ယတ္ထကတ္ထစိ-အမှတ်မထားတစ်ပါးပါးသော၊ သဒ္ဓါရဗန္ဓေ-ဖွဲ့တပ်အပ်သော တံခါးနှင့်
တကွ ဖြစ်သော အရပ်၌၊ နိပဇ္ဇန္တနံ-သည်၊ ပေ၊ နိပဇ္ဇိတဗ္ဗံ-၏၊ မဟာပရိဝေဏံ-
ပရိဝေဏ်ကြီးသည်၊ ဝါ-ကျောင်းဝိုင်းကြီးသည်၊ မဟာဗောဓိယင်္ဂဏလောဟပါသာဒင်္ဂဏ
သဒိသံ-မဟာဗောဓိယင်္ဂ၊ လောဟပါသာဒယင်ပြင်နှင့် အလားတူသော၊ [ဤစကားကား
အများလှည့်လည်ရာ ဖြစ်ပုံကို ပြသောစကားတည်း] ဗဟုနံ-များစွာသောရဟန်းရှင်လူ
တို့၏၊ ဩသရဏဌာနံ-သက်ရောက်ရာ အရပ်သည်၊ သစေ ဟောတိ-အံ့၊ ယတ္ထ-
အကြင်ပရိဝေဏ်ကြီး၌၊ ဝါ-အကြင်ကျောင်းဝိုင်းကြီး၌၊ ဒွါရံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ သံဝုတံ-
ပိတ်အပ်သည်၊ (သမာနံ)ပိ-လည်း၊ သံဝုတဌာနေ-ပိတ်အပ်သော အရာ၌၊ ဝါ-
ပိတ်မြဲတိုင်း၊ န တိဋ္ဌတိ-မတည်၊ ဒွါရံ-ကို၊ အလဘန္တာ-မရသူတို့သည်၊ ပါကာရံ-
တံတိုင်းကို၊ အာရဟိတွံပိ-တက်၍လည်း၊ ဝိစရန္တိ-လှည့်လည်တတ်ကုန်၏၊ တတ္ထ-
ထိုပရိဝေဏ်ကြီး၌၊ ဝါ-၌၊ သံဝရဏ ကိစ္ဆံ-ပိတ်ဖွယ် ကိစ္စသည်၊ နတ္ထိ၊ [ဤနေရာ၌
“ဣတိ-ဤကား အကျဉ်းချုပ်တည်း” ပြန်လှည့်ဖို့ရန် ဣတိ ရှိသင့်မည်ထင်သည်၊

အတော်ဝေးမှ “ယော စ ဗန္ဓိတွာ နိပဇ္ဇာပိတောတိ” ဟု ဣတိ တွေ့ရ၏။ ထို ဣတိကျမှ ပြန်လှည့်လျှင် “သင်္ခေပ”ဟု မဆိုနိုင်။ အတော်ကျယ်သော ဝိတ္ထာရ ဖြစ်နေပြီ။]

ရတ္တိ-ညဉ့်အခါ၌၊ ဒွါရ်-ကို၊ ဝိဝရိတွာ- ဖွင့်၍၊ နိပဇ္ဇာ-အိပ်သော ရဟန်းသည်၊ အရဏေ- အရုဏ်သည်၊ ဥဂ္ဂတေ- တက်ပြီးလသော်၊ ဝါ-တက်ပြီးခါမှ၊ ဥဋ္ဌဟတိ- ထအံ့၊ အနာပတ္တိ- (ဟောတိ)၊ ပဗုဇ္ဈိတွာ- နိုးပြီး၍၊ ပုန-တစ်ဖန်၊ ဝါ-ထပ်၍၊ သစေ သုပတိ-အကယ်၍ အိပ်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ အာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ ပန-ဆက်၊ ယော- အကြင်ရဟန်းသည်၊ အရဏေ-သည်၊ ဥဂ္ဂတေ-တက်ပြီးလသော်၊ ဝုဋ္ဌဟိဿာမိ- ထအံ့၊ ဣတိ-သို့၊ ပရိစ္ဆိန္နိတွာ-အချိန်ကိုပိုင်းခြားပြီး၍သာ၊ ဒွါရ်၊ အသံဝရိတွာ- မပိတ်မူ၍၊ ရတ္တိ-၌၊ နိပဇ္ဇတိ-၏၊ စ-အိပ်ရုံသာမကသေး၊ ယထာ ပရိစ္ဆေဒမေဝ- အပိုင်းအခြားအတိုင်းသာလျှင်၊ (အရုဏ်တက်မှသာ)၊ ဝုဋ္ဌာတိ-ထအံ့၊ [တချို့စာအုပ်များ၌၊ န ဝုဋ္ဌာတိဟု န ပါသည်ကားအပို၊] [ယထာပရိစ္ဆေဒမေဝ ဝုဋ္ဌာတိတိ အရဏေဥဂ္ဂတေယေဝ ဥဋ္ဌဟတိ၊-ဋီကာ။] တဿ-ထိုရဟန်း၏၊ အာပတ္တိယေဝ-ပင်တည်း၊ ပန-ဝါဒန္တ ရကား၊ မဟာပစ္စရိယံ-၌၊ ဧဝံ-သို့၊ [“အရုဏ်တက်မှ ထအံ့”ဟု ပိုင်းခြား၍- ဟူလို။]

အရဏေ ဥဂ္ဂတေ၊ပေ၊ အနာပတ္တိ။ ။ညဉ့်အခါ၌ အိပ်စဉ်က “အရုဏ်တက် သော် လည်း မထဘူး” ဟူသော အသုဒ္ဓစိတ်မပါဘဲ ညဉ့်အိပ်ရိုးအိပ်စဉ် သုဒ္ဓစိတ်ဖြင့် အိပ်သောကြောင့် အရုဏ်တက်ပြီးသည့် တိုင်အောင် အိပ်ပျော်နေသော်လည်း အနာပတ္တိ။ [သုဒ္ဓစိတ္တေန နိပန္နဿ နိဒ္ဒါယန္တဿေဝ အရဏေ ဥဂ္ဂတေယေဝ နိဒ္ဒါဝသေနေဝ အနာပတ္တိ၊ (ဥဂ္ဂတေ၌ တပစ္စည်း အတိတ်ဟော)။]

သစေ ပဗုဇ္ဈိတွာ၊ပေ၊ အာပတ္တိ။ ။အရုဏ် တက်ပြီးမှ နိုးလာ၍၊ မထဘဲ အိပ်မြဲတိုင်း ဆက်အိပ်လျှင် အရုဏ်တက်မှန်း မသိသော်လည်း အာပတ်သင့်၏။ [ဥဋ္ဌဟိတွာ ကတ္တဗ္ဗဿ ဒွါရသံဝရဏာဒိနော အကတတ္တာ အကိရိယသမုဋ္ဌာနာ အာပတ္တိဟောတိ= ထ၍ တံခါးပိတ်မှုကို မပြုခြင်းကြောင့် သင့်အပ်သော အာပတ်ဖြစ်၏၊ အယံ ဟိ အာပတ္တိ ဤဒိသေ ဌာနေ အကိရိယာ၊ ဒိဝါ အသံဝရိတွာ နိပဇ္ဇနက္ခဏေ ကိရိယာ စ အစိတ္တကာ စာတိ ဝေဒိတဗ္ဗာ၊-ဝိမတိ။] ထို့ပြင်- “နေအခါ မိမိက တံခါးပိတ်၍ အိပ်ပါလျက်တစ်စုံတစ်ယောက်က ဖွင့်သွားသော်လည်းကောင်း၊ သူ့ဘာသာ ပွင့်သော်လည်းကောင်း အနာပတ္တိ” ဟု ဋီကာတို့ ဆိုကြသည်။

အရဏေ၊ ပေ၊ အာပတ္တိယေဝ။ ။ “အရုဏ်တက်ပြီးမှ ထမည်” ဟု ကြံ၍ ညဉ့်အိပ်စဉ်က တံခါးမပိတ်ဘဲအိပ်၏၊ ထိုကြံသည်အတိုင်းလည်း အရုဏ်တက်ပြီးမှ ထ၏၊ ထိုသူမှာ နေအခါအိပ်မှု ကြောင့် ဒုက္ကဋ်အာပတ်သင့်သည်၊ ဘာကြောင့်နည်း-” “အရဏေဥဂ္ဂတေ- -အရုဏ်တက်ပြီးမှ

နိပဇ္ဇန္တော - အိပ်သော ရဟန်းသည်၊ အနာဒရိယဒုက္ခဋ္ဌာဝိ - အနာဒရိယ
 ဒုက္ခဋ္ဌိမှလည်း၊ န မုစ္ဆတိ၊ ဣတိ ဝုတ္တံ၊ ပန- ဆက်၊ ယော- အကြင်ရဟန်းသည်၊
 ဗဟုဒေဝရတ္တိ-များစွာသော ညဉ့်ပတ်လုံး၊ ဂေါတု-တံခါးကို စောင့်ရှောက်ရ၍
 သော်လည်းကောင်း၊ အဒ္ဓါနံ- အခွန်ရှည်သော ခရီးကို၊ ဂန္တော ဝါ- သွား၍သော်
 လည်းကောင်း၊ ဒိဝါ- ဌ၊ ကိလန္တရူပေါ-ပင်ပန်းသူ၏ အဖြစ်ဟူသော သဘောရှိသည်၊
 (ဟုတွာ)၊ မဇ္ဇေ- ညောင်စောင်း၌၊ နိသိန္နော-ထိုင်လျက်၊ ပါဒေ- တို့ကို၊ ဘူမိတော-
 မြေမှ၊ ဝါ-တည်ရာ အရပ်မှ၊ အမောစေတွာဝ-မလွတ်စေမူ၍ သာလျှင်၊ နိဒ္ဒါဝသေန-
 အိပ်ပျော်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ နိပဇ္ဇတိ- လျောင်း၏၊ တဿ- ထို ရဟန်း ၏၊
 အနာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ ဩက္ကန္တနိဒ္ဒေါ- သက်ရောက်အပ်သော အိပ်ပျော်ခြင်း ရှိသည်၊
 (ဟုတွာ) [နှစ်နှစ် ခြောက်ခြောက် အိပ်ပျော်သွားသည်- ဟူလို။] အဇာနန္တောပိ-
 မသိပါသော်လည်း၊ ပါဒေ-တို့ကို၊ မဇ္ဇကံ-ညောင်စောင်းငယ်သို့၊ သစေ အာရောပေတိ-
 အကယ်၍ တင်မိအံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ အာပတ္တိယေဝ- ပင်တည်း၊ နိသိဒ္ဓိတွာ-ထိုင်၍၊
 အပဿာယ-တိုင်စသည်ကို မှီ၍၊ သုပန္နဿ-အိပ်သော ရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိ
 (ဟောတိ)၊ စ-ဆက်၊ ယောပိ-အကြင်ရဟန်းသည်လည်း၊ နိဒ္ဒါ-အိပ်ငိုက်ခြင်းကို၊
 ဝိနောဒေဿာမိ- ပယ်ဖျောက်အံ့၊ ဣတိ- ဤသို့ ကြံ၍၊ စကံမန္တော- စကြိုသွားစဉ်၊

ထမည်” ဟု အသုဒ္ဓစိတ်ဖြင့် အိပ်သောကြောင့်တည်း။ ထိုစိတ်မျိုးဖြင့် အိပ်သူမှာ “အနာဒရိယ
 (သိက္ခာပုဒ်တော်ကို မလေးစားသော) ဒုက္ခဋ္ဌိအာပတ်လည်း (ပထမအိပ်တုန်းကပင်) သင့်ခဲ့၏” ဟု
 မဟာပစ္စရိအဋ္ဌကထာ ဆိုသည်။

နိဒ္ဒါဝသေန နိပဇ္ဇတိ။ ။ “အိပ်ပျော်သော အားဖြင့် လဲလျောင်း၏” ဟူသော ဤစကားကို
 လောက ပြောရိုးအတိုင်း ပြောသည်၊ အမှန်အားဖြင့်ကား-ဘူမိတော အမောစေတွာ-ခြေတို့ကို
 တည်ရာ မြေပြင် (ကြမ်းပြင်) မှ မလွတ်စေဘဲတစ်ဖက်စောင်းလဲလျောင်းသောကြောင့် “နိပဇ္ဇ-
 အိပ်သူ”ဟု မခေါ်နိုင်၊ ထို့ကြောင့် “တဿ အနာပတ္တိ” ဟု ဆိုသည်။ [နိဒ္ဒါဘိဘူတတာယ
 ဧကပသေန (နံပါးတစ်ဖက်ဖြင့်၊ ဝါ-တစောင်း၊) နိပဇ္ဇတိ၊ ဧဝံ ပန နိပဇ္ဇော နိပဇ္ဇောနာမ
 နဟောဘိတိ အနာပတ္တိ ဝုတ္တာ၊-ဋီကာ။]

အပဿာယသုပန္နဿ။ ။ ကဋိတော ဥဒ္ဓံ ပိဋိကဏ္ဍကေ အပ္ပမတ္တကမ္မိ ပဒေသံ ဘူမိ
 အဖုသာပေတွာ- ခါးအထက် ကျောရိုးတို့ကို အနည်းငယ်မျှ တည်ရာ အရပ်ကို မထိစေဘဲ၊ ထမ္ဘာဒိ
 အပဿာယ သုပန္နဿ (အနာပတ္တိ)၊ ကဋိဋ္ဌိ ပန ဘူမိ ဖုသာပေန္တဿ သယနံ ဟောတိ=
 ကျောရိုးကို တည်ရာ အရပ်၌ ထိစေသူမှာ အိပ်ခြင်းဖြစ်၏၊ (အိပ်သူဟုပင် ခေါ်ရ၏၊)
 ပိဋိပသာရဏလက္ခဏာဟိ သေယျာ-အိပ်ခြင်းဟူသည် ကျောကို ဆန့်ခြင်း လက္ခဏာရှိ၏။
 (ဝိမတိ)။

သွားစဉ်၊ ပတိတွာ-လဲကျ၍၊ သဟသောဝ-အဆောတလျင် သာလျှင်၊ ဝုဠာတိ-အံ၊ တဿာပိ-ထိုရဟန်း၏လည်း၊ အနာပတ္တိ၊ ပန-ကား၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ပတိတွာ-၍၊ တတ္ထေဝ-ထို လဲကျရာ အရပ်၌ပင်၊ သယတိ-အိပ်အံ့၊ န ဝုဠာတိ-မထအံ့၊ တဿ-ထိုရဟန်း၏၊ အာပတ္တိ (ဟောတိ)။

ဣဒ-ဤသို့ နေ့အခါဝယ် အိပ်ရာ၌၊ [တချို့စာအုပ်များ၌ “ဣဒ”ပေါ။] ကော-ကအဘယ်ရဟန်းသည်၊ မုစ္ဆတိ-ကအာပတ်မှ လွတ်သနည်း၊ ကော-ကသည်၊ န မုစ္ဆတိ-သနည်း၊ ဣတိ-ဤကား အမေးတည်း၊ တာဝ-ကုရုန္တိအဋ္ဌကထာ စသည်တို့မှ ရှေးဦးစွာ၊ မဟာပစ္စရိယံ-၌၊ ဧကဘင်္ဂန-တစ်ဖက်သော နံပါးကို ချိုးခြင်းဖြင့်၊ ဝါ- တဖက်စောင်း၊ နိပန္နကောယေဝ-အိပ်သောရဟန်းသည်သာ၊ မုစ္ဆတိ-အာပတ်မှလွတ်၏၊ ပန-ဆက်၊ ပါဒေ ဘူမိတော၊ မောစေတွာ-လွတ်စေ၍၊ နိပန္နော-အိပ်သော ရဟန်းသည်၊ ယက္ခဂဟိတကောပိ-ဘီလူးဖမ်းယူအပ်သော ရဟန်းသည်လည်းကောင်း၊ ဝိသညီဘူတောပိ-ကင်းသောသညာရှိသည်ဖြစ်၍ ဖြစ်သော ရဟန်းသည်လည်းကောင်း၊ န မုစ္ဆတိတိ ဝုတ္တံ။

ပန-ဝါဒန္တရကား၊ ကုရုန္တုဋ္ဌကထာယံ-၌၊ ဗန္ဓိတွာ-ဖွဲ့တုပ်၍၊ နိပဇ္ဇာပိတောဝ-အိပ်စေအပ်သောရဟန်းသည်သာ၊ မုစ္ဆတိ-၏၊ ဣတိဝုတ္တံ၊ ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာ အဋ္ဌကထာယံ-မဟာအဋ္ဌကထာ၌၊ [မဟာပဒုမတ္ထေရေန ဝုတ္တံ-၌စပ်၊] ယော-အကြင် ရဟန်းသည်၊ စင်္ဂမန္တော-စဉ်၊ မုစ္ဆိတွာ-မိန်းမောတွေဝေ၍၊ ပတိတော-လဲကျသည်၊ (ဟုတွာ)၊ တတ္ထေဝ-ထိုလဲကျရာအရပ်၌ပင်၊ သုပတိ-၏၊ တဿာပိ-ထို ရဟန်း၏လည်း၊ အဝိသယတ္တာ-အရာမဟုတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အာပတ္တိ-သည်၊ နဒိဿတိ-မထင်ရှား၊ ပန-ထိုသို့ပင် အာပတ်မထင်ရှားပါသော်လည်း၊ အာစရိယာ-တို့သည်၊ ဧဝံ-ဤသို့အနာပတ်ဟူ၍၊ န ကထယန္တိ-မဆိုကြကုန်၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ အာပတ္တိယေဝ-

တဿာပိ အနာပတ္တိ။ ။ချော်လဲသလို အိပ်ငိုက်၍လဲသွားရကား မစောင့်စည်းနိုင်သော အရာဖြစ်သောကြောင့် အာပတ်မသင့်၊ အငိုက်ပြေ၍ စောင့်စည်းနိုင်သော အရာရောက်ပြန်လျှင်လည်း ကပျာကယာ ထသောကြောင့် အာပတ်မသင့်။

ဧကဘင်္ဂန နိပန္နကော။ ။[ဧကဿ ပဿဿ ဘဉ္စနေန-ဋီကာ။] ဥဘောပါဒေ ဘူမိတော အမောစေတွာဝ (ခြေတို့ကို တည်ရာကြမ်းပြင် မြေပြင်မှ မလွတ်စေဘဲသာ) ဧကပဿေန သရီရံ ဘဉ္စိတွာ နိပန္နော-တစ်ဖက်စောင်းအားဖြင့် ကိုယ်ကိုချိုး၍ ခုတင်ပေါ် ကုလားထိုင်ပေါ်၌ အိပ်သူ၊ [တစ်ဖက်စောင်းအိပ်သူအတွက်သာ အနာပတ်ဟု ဆိုသောကြောင့်တစ်ဖက်စောင်းမဟုတ်ဘဲ ခြေကို ကြမ်းပြင်ပေါ်ချ၍ ပက်လက်ကုလားထိုင်၌ အိပ်လျှင် ပိဋ္ဌိပဿာရဏဖြစ်ရကား အာပတ်မှ မလွတ်။]

အာပတ်ပင်တည်း၊ ဣတိ-သို့၊ မဟာပဒမတ္ထေရေန-သည်၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ပန-ဆက်၊
ယော-အကြင်ရဟန်းကို၊ ယက္ခဂဟိတော-ဘိလူးဖမ်းယူအပ်ပြီ၊ (သော) စ-
ထိုရဟန်းလည်းကောင်း၊ ယော-အကြင်ရဟန်းကို၊ ဗန္ဓိတွာ-ဖွဲ့တုပ်၍၊ နိပဇ္ဇာပိတော-
အိပ်စေအပ်ပြီ၊ (သော) စ-ထိုရဟန်းလည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဒွေ-၂ပါးကုန်သော၊
ဇနာ-ရဟန်းတို့သည်၊ အာပတ္တိတော-မှ၊ မုစ္ဆန္တိယေဝ-ဧကန်လွတ်ကုန်သည်သာ၊
ဣတိ-ဤကား အဖြေတည်း။

၇၈။ ဘာရုကစ္ဆကဝတ္ထုမှိ-၌၊ အနာပတ္တိ သုပိနန္တေနာတိ-ကား၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊
သုပိနန္တ-အိပ်မက်၌၊ အဝိသယတ္တာ-အရာမဟုတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ (မစောင့်
စည်းနိုင်သောကြောင့်) ဧဝံ-ဤသို့၊ (မေထုန်မှီဝဲရသည်ဟု အိပ်မက်မက်ခြင်းသည်၊)
ဟောတိ-၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဥပါလိတ္ထေရော-သည်၊ ဘဂဝတာ-သည်၊ အဝိနိစ္ဆိတပုဗ္ဗ-
ရှေး၌ မဆုံးဖြတ်အပ်သေးသည်၊ (သမာနံပိ-သော်လည်း၊ ဝါ-ဖြစ်သည်လည်းဖြစ်သော)
ဣမံဝတ္ထု-ဤဝတ္ထုကို၊ နယဂ္ဂါဟေန-နည်းယူသဖြင့်၊ (ဘုရားဆုံးဖြတ်ပြီးသည့်
ဝတ္ထုများကို နည်းယူသော အားဖြင့်) ဝိနိစ္ဆိနိ-ဆုံးဖြတ်ပြီ၊ စ-ဆက်၊ ဘဂဝါပိ-
သည်လည်း၊ သုတွာ-ဆုံးဖြတ် ပုံကို ကြားတော်မူ၍၊ ဘိက္ခဝေ-တို့၊ ဥပါလိနာ-
သည်၊ သုကထိတံ-ကောင်းစွာဆို အပ်ပြီ၊ ဝါ-ကောင်းစွာဆုံးဖြတ်အပ်ပြီ၊ အပဒေ-
ခြေရာမရှိသောအရပ်၌၊ ဝါ-ခြေရာ မထင်သောအရပ်၌၊ ပဒံ-ခြေရာကို၊ ကရောန္တောဝိယ-
ပြုသူကဲ့သို့၊ အာကာသေ-၌၊ ပဒံ-ကို၊ ဒသေန္တောဝိယ-ပြုသူကဲ့သို့၊ [“အပဒေ ပဒံ
ကရောန္တောဝိယ” ကိုပင် ထင်ရှားအောင် “အာကာသေ ပဒံ ဒသေန္တောဝိယ”ဟု
ထပ်ဖွင့်သည်။] ဥပါလိ-ဥပါလိသည်၊ ဣမံ ပဉ္စ-ဤပြဿနာကို၊ ကထေသိ-
ဖြေဆိုပြီ၊ ဝါ-ဆုံးဖြတ်ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝတွာ-မိန့်တော်မူ၍၊ ထေရံ-ကို၊ ဧတဒဂ္ဂံ
ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ဥပါလိတိ-ဟူ၍၊ ဧတဒဂ္ဂေ-ဧတဒဂ်အရာ၌၊ ထပေသိ-ထားတော်မူပြီ၊
[ပထမ သင်္ဂါယနာ အခန်း၌ အနက်ပေးထားပြီ၊] ဣတော-ဤဘာရုကစ္ဆကဝတ္ထုမှ၊
ပရာနိ-ကုန်သော၊ သုပဗ္ဗာဒိနိ-သုပဗ္ဗအစရှိကုန်သော၊ ဝတ္ထုနိ- ဝတ္ထုတို့သည်၊
ဥတ္တာနတ္တာနေဝ။

အစိတ္တက ကိရိယာကိရိယ။ ။ဤဒီဝါပဋိသလ္လိယန သိက္ခာပုဒ်သည် ဝတ္ထုကို သိသောစိတ်၊
ကျူးလွန်လိုသော စိတ်မရှိဘဲနေ့အခါ၌ အမှတ်တမဲ့ တံခါးမပိတ်ဘဲ အိပ်မိလျှင်လည်း သင့်အပ်
သောကြောင့် အစိတ္တကသိက္ခာပုဒ်တည်း၊ အိပ်မှုကိုပြုခြင်းသည် ကိရိယာ၊ တံခါးကို မပိတ်ခြင်း
ကား အကိရိယတည်း။ [နေ့အခါ မိမိအိပ်တုန်းက တံခါးကိုပိတ်ပါလျက် တစ်စုံတစ်ယောက် က
ဖွင့်သွားအပ်သော်လည်း “ အနာပတ္တိ” ဟု လည်းကောင်း၊ မိမိအိပ်စဉ်က မင်းတုပ်မထိုးဘဲ နေရုံ
စေ့ထားသဖြင့် အလိုလိုဖွင့်သွားသော်လည်း “ဝဋ္ဋတိ” ဟုလည်းကောင်း ဋီကာဆိုသည်။]

၈၀။ ဘိက္ခုနီသမ္ပယောနောဒိသု-ဘိက္ခုနီသမ္ပယောနေန အစရှိသော ဝတ္ထုတို့၌၊ တေ
 လိစ္ဆဝိကုမာရာ-ထို လိစ္ဆဝိမင်းသားတို့သည်၊ ခိဋ္ဌာပသုတာ-ပျော်ပါးခြင်း၌ အားထုတ်
 ကြကုန်သည်။ (ဟုတ္ထာ)၊ အတ္တနော-မိမိ မိမိ၏၊ (ဝိစ္ဆာတစ်ပုဒ်ကျေ၊) အနာဒရေန-
 သံဃာကို မလေးစားခြင်းကြောင့်၊ ဧဝံ-သို့၊ အကံသု-ကုန်ပြီ၊ စ-ဆက်၊ တတော-
 ထိုသို့ သံဃာကို မလေးမစား ပြုရာအခါမှ၊ ပဋ္ဌာယ-စ၍၊ ဝိနာသော ဧဝံ-
 ပျက်စီးခြင်းသည်သာလျှင်၊ ဥဒပါဒိ-ထင်ရှားဖြစ်ပြီ။

၈၂။ ဝုဗ္ဗပဗ္ဗဇိတဝတ္ထုမှိ-ဝုဗ္ဗပဗ္ဗဇိတဝတ္ထု၌၊ ဒဿနံ အဂမာသိတိ-ကား၊ အနုကမ္ပါယ-
 သနားခြင်းကြောင့်၊ တံ-ထိုဇနီးဟောင်းကို၊ ဒက္ခိဿာမိ-ကြည့်ရှုအံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊
 ဂေဟံ-အိမ်သို့၊ အဂမာသိ-သွားပြီ၊ အထ-ထိုအခါ၌၊ အဿ-ထိုရဟန်းအား၊
 [သံဝဇ္ဇေသိ၌စပ်။] သာ-ထိုဇနီးဟောင်းသည်၊ အတ္တနော စ-မိမိ၏လည်းကောင်း၊
 ဒါရကာနဉ္စ -ကလေးတို့၏လည်းကောင်း၊ နာနပ္ပကာရေဟိ-အထူးထူးသော အပြား
 တို့ဖြင့်၊ အနာထဘာဝံ-ကိုးကွယ်ရာ မရှိကုန်သူတို့၏ အဖြစ်ကို၊ သံဝဇ္ဇေသိ- ချဲ့
 ထွင်ပြောဆိုပြီ၊ စ-ဆက်၊ နံ-ထိုရဟန်းကို၊ အနပေက္ခံ-ငဲ့ကွက်ခြင်းမရှိသည်ကို၊
 ဥတ္တာ-သိ၍၊ ကုပိတာ-စိတ်ဆိုးသည်၊ (ဟုတ္ထာ)၊ ဧဟိ-လာလော၊ ဝိဗ္ဗမာဟိ-
 လူထွက်လော၊ ဣတိ-ဤသို့ပြော၍၊ (ပြောပြောဆိုဆို) ဗလက္ခာရေန-အားကို
 အသုံးပြုသဖြင့်၊ ဝါ-အနိုင်အထက်၊ အဂ္ဂဟေသိ-ဆွဲယူပြီ၊ သော-ထိုရဟန်းသည်၊
 အတ္တာနံ-မိမိကိုယ်ကို၊ မောစေတုံ-လွတ်စေခြင်းငှာ၊ ပဋိက္ခမန္တော-နောက်ဆုတ်
 နောက်ဆုတ် သွားလသော်၊ ဧရာဒုဗ္ဗလတာယ-ဧရာကြောင့် အားမရှိသူ၏ အဖြစ်
 ကြောင့်၊ ဥတ္တာနော-ပက်လက်၊ ပရိပတိ-လဲကျပြီ၊ တတော-ထိုသို့လဲကျခြင်းကြောင့်၊
 သာ-ထိုဇနီးဟောင်းသည်၊ အတ္တနော-၏၊ မနံ-စိတ်အလိုကို (စိတ်တိုင်းကျ)၊ အကာသိ-
 ပြီ၊ ပန-ဆက်၊ သော ဘိက္ခု-သည်၊ အနာဂါမိ-အနာဂါမ်တည်း၊ သမုစ္ဆန္တကာမရာဂေါ-
 ကာမရာဂကို အကြွင်းမဲ့ ဖြတ်ပြီးသူတည်း၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ န သာဒယိ-မသာယာ၊
 ဣတိ-ဤသို့ မှတ်အပ်၏။

၈၃။ မိဂပေါတကဝတ္ထု-မိဂပေါတကဝတ္ထုသည်၊ ဥတ္တာနတ္ထမေဝ-သာ၊ ဣတိ-
 အပြီးတည်း။ ... သမန္တပါသာဒိကာယံ-မည်သော၊ ဝိနယသံဝဇ္ဇနာယ- ၌၊
 ပံထမပါရာဇိကဝဏ္ဏနာ-သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။ [တတြိဒံမှစ၍ ဂါထာအားလုံးကို
 ဝေရဉ္စကဏ္ဍအဆုံး၌ဖွင့်ခဲ့ပြီ၊ တတြိဒံတိအာဒိ ဟေဋ္ဌာ ဝုတ္တတ္ထမေဝ-ဋီကာ။]

ပံထမပါရာဇိကဘာသာဋီကာ ပြီးပြီ။

* * *

ဒုတိယပါရာဇိက အဖွင့်

အဒုတိယေန-အတူကင်းပျောက်၊ ၂ ဆူမြောက် ရှိတော်မူသော၊ ဝါ-အတူမဲ့ ဖြစ်တော်မူသော၊ ဇိနေန-ငါးမာရ်အောင်မြင် ဘုရားရှင်သည်၊ ဒုတိယံ- ၂ပါးမြောက် ဖြစ်သော၊ ယံပါရာဇိကံ-အကြင် ပါရာဇိက သိက္ခာပုဒ်ကို၊ ပကာသိတံ-ထင်ရှား ပြတော်မူအပ်ပြီ၊ တဿ-ထိုဒုတိယပါရာဇိက၏၊ သံဝဏ္ဏနာက္ကမော-ဖွင့်ကြောင်းဖွင့်ရာ အဋ္ဌကထာအစဉ်သည်၊ ဒါနိ-ပထမပါရာဇိကကို ဖွင့်ပြီးရာ ယခုအခါ၌၊ ယသ္မာ- ကြောင့်၊ ပတ္တော-ဆိုက်ရောက်လာ၏၊ [ဒါနိကိုထောက်၍ ပစ္စုပ္ပန်ဟော။] တသ္မာ- ကြောင့်၊ (ဒုတိယပါရာဇိကအဖွင့် အစဉ်၏ဆိုက်ရောက်လာသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) [ဟောတိ-၌စပ်၊] ယံ-အကြင်ပုဒ်ကို၊ (သောတူဟိ-စာသင်သားတို့သည်၊) သုဝိညေယျ- လွယ်ကူစွာသိနိုင်၏၊ ဝါ-သိလွယ်၏၊ ယဉ္ဇ-အကြင်ပုဒ်ကိုလည်း၊ (မယာ) ပုဗ္ဗေ-၌၊ ပကာသိတံ-ထင်ရှားပြအပ်ပြီ၊ တံ တဗ္ဗံ-ထိုအလုံးစုံသော သုဝိညေယျ၊ ပုဗ္ဗေ ပကာသိတံ ပုဒ်ကို၊ ဝဇ္ဇယိတွာန-ရှောင်ကြဉ်၍၊ အယံ သံဝဏ္ဏနာ-ဤဖွင့်ကြောင်း ဖွင့်ရာ၊ အဋ္ဌကထာသည်၊ ဟောတိ-၏၊ ဝါ-ဖြစ်တော့လတ္တံ့။ [သမိပ ဝတ္တမာန်။] ၈၄။ တေန သမယေန၊ ပေ၊ ဂိဇ္ဈကူဇေ ပဗ္ဗတေတိ ဧတ္ထ-၌၊ ရာဇဂဟေတိ-ကား၊ ဧဝံ နာမကေ-ဤသို့ရာဇဂဟ အမည်ရှိသော၊ နဂရေ-မြို့၌၊ ဟိ-မှန်၏၊ (တစ်နည်း) ဟိ-အကြောင်းကို ပြဦးအံ့၊ တံ-ထိုမြို့ကို၊ (တဿ-ထိုမြို့၏၊) [ဟိတံ၏သမ္ပန်ခံ၊] မန္ဒာတုမဟာဂေါဝိန္ဒာဒိဟိ-မန္တာတ်စကြာမင်း၊ မဟာဂေါဝိန္ဒပုရောဟိတံ အစရှိသော

ဒုတိယံ အဒုတိယေန။ ။ ပထမပါရာဇိကပါဠိတော်ကို ဖွင့်ပြပြီး၍ ဒုတိယပါရာဇိကပါဠိ တော်ကို ဖွင့်ပြတော်မူလိုသောကြောင့် “ဒုတိယံ အဒုတိယေန” စသည်ကို မိန့်၊ ဘုရားရှင်၌ ဂုဏ်တော်များစွာ ရှိပါသော်လည်း ဒုတိယပါရာဇိကနှင့် လိုက်လျောအောင် “အဒုတိယေန” ဟူသော ဂုဏ်ပုဒ်ဖြင့် ချီးမွမ်းတော်မူသည်။ [ပကတိဟေသာ အာစရိယာနံ၊ ယဒိဒံ အာရမ္မာနရူပထောမနာ- အားထုတ်အပ်လတ္တံ့၊ ဖြစ်သောကျမ်းအားလျော်စွာ ဘုရားရှင်ကို ချီးမွမ်းခြင်းသည် ကျမ်းဆရာများ ၏ ထုံးစံတည်း။]

ဧဝံနာမကေ၊ ပေ၊ ဂုစ္စတိ။ ။ ဧဝံ (ဤသို့သော)+နာမံ ယဿာတိ ဧဝံနာမကံ၊ [သမာသန္တကပစ္စည်း၊] ထိုစကားကို ခိုင်မြဲစေလို၍၊ တစ်နည်း-ရာဇဂဟအမည်ရခြင်း၏အကြောင်း ကို ပြလို၍ “တံဟိ၊ ပေ၊ ဂုစ္စတိ” ဟု မိန့်၊ ဤဝါကျမျိုးသည် သဒ္ဒပ္ပဝတ္တိနိမိတ် (ရာဇဂဟသဒ္ဒါ ဖြစ်ပေါ်လာခြင်း၏ အကြောင်း) ကိုပြသော ဝါကျတည်း။ [ရှေးဆရာတို့က “မန္တာတု မဟာဂေါဝိန္ဒာ ဒိဟိ ပရိဂ္ဂဟံတတ္တာ” ကို နာမလာဘဟိတံ (နာမည်ရခြင်း၏အကြောင်းပြဟိတံ)ဟု ခေါ်ကြ၏၊ သဒ္ဒပ္ပဝတ္တိနိမိတ်-ဟူသော စကားနှင့် သဘောတူပင်တည်း။]

ပုဂ္ဂိုလ်တို့သည်၊ ပရိဂ္ဂဟိတတ္တာ-နေပြည်တော်အဖြစ်ဖြင့် သိမ်းပိုက်အပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ရာဇဂဟန္တိ-ဟဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏။

ဧတ္ထ-ဤရာဇဂဟဟူသောပုဒ်၌၊ အညေပိ-ဆိုအပ်ပြီးသော အပြားမှတစ်ပါးလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ပကာရေ-အပြားတို့ကို၊ ဝဏ္ဏယန္တိ-ဖွင့်ကြကုန်၏၊ တေဟိ-ထိုအပြားတို့ ဖြင့်၊ ကိ-အဘယ်အကျိုးရှိအံ့နည်း၊ ဧတံ-ဤရာဇဂဟဟူသော အမည်သည်၊ တဿ နဂရဿ-၏၊ နာမံ-တည်း၊ ပန-ဆက်၊ တံ ဧတံ-ထိုရာဇဂဟအမည်ရသော ဤမြို့ သည်၊ ဗုဒ္ဓကာလေ စ-ဘုရားပွင့်တော်မူရာ အခါ၌လည်းကောင်း၊ စက္ကဝတ္တိကာလေ စ-စကြာမင်းပေါ်ရာ အခါ၌လည်းကောင်း၊ နဂရံ-နေပြည်တော်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ [ယေဘုယျအားဖြင့်ဆိုသည်အခြားအခါ၌လည်းမြို့ဖြစ်ပါသေး၏၊] သေသကာလေ-၌၊

မန္ဒာတု၊ ပေ၊ ပရိဂ္ဂဟိတတ္တာ။ ။ ဤဟိတံကိုကြည့်၍ “ဂယုတိတိ ဂဟံ၊ (ဝိမတိဝိဂ္ဂဟ) ရာဇနံ-တို့၏၊ ဝါ-တို့သည်+ဂဟံတိရာဇဂဟံ” ကို ဝိဂ္ဂဟပြု။ [အဋ္ဌကထာ၌ “သိမ်းပိုက်အပ်” တွင် စပ်လို၍ “ရာဇဟိ”ဟု ကတ္တရုပ် ထားသော်လည်း “ဂဟံ” ဟုပြီးသောအခါ “မြို့”ကို အရကောက်ရသောကြောင့် ဋီကာတို့၌ “ရာဇနံ” ဟု သာမိသမ္ပန်ထားသည်၊ “မင်းတို့၏မြို့+ဝါ- နေပြည်တော်မြို့” ဟူလို၊ ဂဟဓာတ်အပစ္စည်း၏ မူလလိင်မှာ ပုလ္လိင်တည်း၊ သို့သော် “နဂရံ” ဟူသော အဘိဓေယျပုဒ်၏ လိင်သို့လိုက်၍ “ရာဇဂဟံ”ဟု နပုလ္လိင်ထားရသည်။] ဆက်ဦးအံ့- ရာဇအရကို “မန္ဒာတုမဟာဂေါဝိန္ဒ” ဟု သရုပ်ပြရာ၌ မန္ဒာတ်မင်းသာလျှင် “ရာဇ” ဖြစ်၏၊ မဟာဂေါဝိန္ဒမှာ ရေဏုမင်း၏ ပုရောဟိတ်ပုဏ္ဏားတည်း၊ ထို့ကြောင့် မဟာဂေါဝိန္ဒ၏ သိမ်းပိုက် ခြင်းဖြင့် ရေဏုမင်း၏ သိမ်းပိုက်ခြင်းကို မှတ်သားပြသော ဥပလက္ခဏနည်းဟု မှတ်။

ဋီကာ။ ။ ဒုဂ္ဂဇေပဒ ဌာနဝိသေသ သမ္ပဒါဒိယောဂတော-ရန်သူတို့ အသွားအလာ အဝင် အထွက် ခက်သော ဇေပဒ်ဖြစ်၍ ဌာနဝိသေသ၏ ပြည့်စုံခြင်း စသောဂုဏ်တူးတို့နှင့် ယှဉ်ခြင်း ကြောင့်၊ ရာဇဟိ+ဂဟိတံ (ပရိဂ္ဂဟိတံ-သိမ်းပိုက်အပ်၏၊) ဣတိ ရာဇဂဟန္တိ အာဟ-မန္ဒာတု၊ ပေ၊ ဝုစ္စတိတိ။ [ဒုက္ခေန+ ဂန္တဗ္ဗောတိ ဒုဂ္ဂေါ (ဇေပဒေါ)။]

အညေ ပကာရေ။ ။ နဂရမာပနေ-မြို့ကို ဖန်ဆင်းရာအခါတုန်းက၊ ရညာကာရိတ သဗ္ဗဂဟတ္တာ-မင်းသည် ဆောက်လုပ်စေအပ်သော အလုံးစုံအိမ်ရှိသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ရာဇဂဟံ- မည်၏၊ မြို့တည်စဉ်အခါ၌ လမ်းတွေကိုအကွက်ချ၍ အိမ်တွေကိုမင်း၏ဘဏ္ဍာဖြင့် ဆောက်လုပ်စေ ၏၊ ထို့ကြောင့် ထိုအိမ်များသည် မင်းပိုင်အိမ်များချည်း ဖြစ်ရကား “ရညော+ ဂဟာနိ ဧတ္တာတိ ရာဇဂဟံ” ဟု ပြု၊ တစ်နည်း-ဂိဇ္ဈကုဋ် စသော တောင်မင်းကြီး ငါးလုံးတို့ အိမ်ကို ခြံခတ်သကဲ့သို့ ခြံရံအပ်သောကြောင့် “ဂဟံ ဝိယာတိ ဂဟံ၊ ရာဇဟိ-တောင်မင်းကြီးတို့သည်+ပရိက္ခိတ္တံ-ကာရံ အပ်သော၊ ဂဟံ-အိမ်နှင့်တူသော မြို့တည်း၊ ဣတိ ရာဇဂဟံ”၊ ဤသို့ စသည့်ဖြင့် ဋီကာ၌ ပြသသော အပြားကို “အညေ ပကာရေ” ဆိုသည်ဟုမှတ်။

၄၈၆

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

ဒုတိယ

သုည-လူတို့မှ ကင်းဆိတ်သည်။ ယက္ခပရိဂ္ဂဟိတံ-နတ်ဘီလူးတို့ သိမ်းပိုက်အပ်သည်။ ဟောတိ-၏။ တေသံ-ထို နတ်ဘီလူးတို့၏။ ဝသန္တ ဝနံ-ဝသန္တဥတုအခါ ပျော်မြူးရာ တောသည်။ ဟုတ္တာ-၍၊ တိဋ္ဌတိ-၏။ [သေရည်သောက်၍ ပျော်ပါးရာ ဥယျာဉ်ကြီး ဖြစ်သည်-ဟူလို။]

ဧဝံ-လျှင်၊ ဂေါစရဂါမံ-ဆွမ်းခံရွာကို၊ ဒဿေတွာ-ပြပြီး၍၊ [ရွာမဟုတ်ဘဲ မြို့ဖြစ်သော်လည်း သဒိသုပစာရ-အတင်ရဋ္ဌိအားဖြင့် မြို့ကိုလည်း “ဂေါစရဂါမံ” ဟုခေါ်သည်။] နိဝါသနဌာနံ-သီတင်းသုံးတော်မူရာအရပ်ကို၊ ဂိဇ္ဈကုဋေ ပဗ္ဗတေတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရော-သည်။) အာဟ-မူပြီး၊ စ-ဆက်၊ သော-ထိုတောင်ကို၊ [ဝုစ္စတိဋ္ဌစပ်။] တဿ-ထိုတောင်၏၊ ကုဋေသု-အထွတ်တို့၌၊ ဂိဇ္ဈာ-လင်းတတို့သည်၊ ဝသီသု-နေကုန်ပြီ၊ ဝါ-နည်း၊ တဿ-၏၊ ဂိဇ္ဈသဒိသာနိ-လင်းတနှင့်တူကုန်သော၊ ကုဋာနိ-တို့သည်၊ (သန္တိ)၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဂိဇ္ဈကုဋေတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

ဝသန္တ ဝနံ။ ။ “ဝသနဝနံ”ဟု စာအများရှိ၏။ သို့သော် (ဝသန္တ ဝနန္တိ-ကိဋ္ဌာဝနံ=) ပျော်မြူးရာတောသည် ဝသန္တ ဝနမည်၏။ “ပျော်မြူးရာတောကို အဘယ်ကြောင့်ဝသန္တ ဝနဟု ဆိုအပ် သနည်း” ဟု မေးဖွယ်ရှိသောကြောင့် “(ဝသန္တကာလေ ကိဋ္ဌာယယေဘုယျတ္တာပန ဝသန္တ ဝနန္တိ ဝုတ္တံ” ဟု မိန့်) ဝသန္တဥတု အခါဝယ် ပျော်မြူးခြင်း၏များသည်၏အဖြစ်ကြောင့် ယေဘုယျနည်း အားဖြင့် ထိုတောကို “ဝသန္တ ဝန” ခေါ်သည်ဟူလို၊ ဤအလို “ဝသန္တေ+ကိဋ္ဌာဝနံ ဝသန္တ ဝနံ” ဟုပြု၊ ဤကားဝိမတိအဖွင့်တည်း၊ ဤအလို “ဝသန္တ ဝနံ” ဟု ပါ၌ရှိသင့်၏။ သာရတ္ထိ၌ကား- “အာပါနဘူမိဘူတံ ဥပဝနံ-သေရည်အရက်ဝိုင်းဖြစ်ရာ မြို့အနီးတော” ဟု ဖွင့်၏။ ထိုအဖွင့်လည်း “ဝသနဝနံ”နှင့် အလှမ်းဝေးလှ၏။ ယောဇနာ၌မူ “ဝသန္တိ ဧတ္တာတိ ဝသနံ”ဟုပြု၍ “ဝသနဝနံ” ဟုပင် ဆိုလေသည်။ သီလက္ခန်၌ကား “ဝသနဌာနံ ဝနံ”ဟု တွေ့ရ၏။

ဂိဇ္ဈာ၊ ပေ၊ ဝသီသု။ ။ ဤဝါကျကိုကြည့်၍ (“ဂိဇ္ဈာ ယဿ ကုဋေသုတိ ဂိဇ္ဈကုဋေ”) ဟုဘိန္နာဓိကရဏဗဟုဗ္ဗဟိပြုသင့်၏။ “အထွတ်တို့၌လင်းတရှိသောတောင်”ဟုပေး၊ သို့သော် ဋီကာ ၌ “ဂိဇ္ဈာ ဧတ္တ သန္တိတိ ဂိဇ္ဈံ၊ ဂိဇ္ဈံ-(လင်းတရှိသော)+ကုဋံ ဧတဿာတိ ဂိဇ္ဈကုဋေ”)ဟု ပြုသည်။ ထိုအလို “လင်းတရှိသော အထွတ်ရှိသောတောင်” ဟု ပေး၊ “ဂိဇ္ဈသဒိသာနိ ဝါ” စသော ဤဝါကျဖြင့် (“ဂိဇ္ဈာဝိယာတိ ဂိဇ္ဈာနိ၊ ဂိဇ္ဈာနိ+ကုဋာနိ ဧတဿာတိ ဂိဇ္ဈကုဋေ”)ဟု ပြုစေလို၏။ ဋီကာ၌ကား-“ဂိဇ္ဈော ဝိယာတိ ဂိဇ္ဈံ”ဟု ကေဝုစံပြု၏။ “လင်းတနှင့်တူသော အထွတ်ရှိသောတောင်” ဟုပေး။

တစ်နည်း- (“ဂိဇ္ဈသဒိသကုဋေ”) ဟုဆိုလိုလျက် “သဒိသ” အလယ်ပုဒ်ကျေသော မဇ္ဈေပဒလောပိ တပျရိသ်သမာသ်တည်း၊ ဥပမာ - အစွမ်းသတ္တိကို နှစ်သက်သော မင်းကို “သာကပ္ပိယပတ္တိဝ” ဟု ဆိုလိုလျက် “ပိယ”-အလယ်ပုဒ်ကိုချေ၍ “သာကပတ္တိဝ” ဟု ခေါ်ရ

သမ္မဟုလာတိ-ကား၊ ဝိနယပရိယာယေန-ဝိနည်းဒေသနာအားဖြင့်၊ [ဝိနည်းအသုံးအားဖြင့်-ဟူလို၊] တယော-၃ပါးကုန်သော၊ ဇနာ-ရဟန်းတို့ကို၊ သမ္မဟုလာတိ-လတို့ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆန္တိ-နိဇာ၊ တတော-ထို ၃ပါးမှ၊ ပရ-၌၊ (ဇနာ-ရဟန်းအပေါင်းကို၊) သံဃောတိ-ဟူ၍၊ (ဝုစ္ဆတိ-၏၊) [“စတုဝဂ္ဂသံဃာသည် ပြုအပ်သောကံ” စသည်ဖြင့် ၄ပါးကိုပင် သံဃာဟု သုံးနှုန်းသည်-ဟူလို။] သုတ္တန္တပရိယာယေန-ဖြင့်၊ တယော-၃ပါးတို့သည်၊ တယော ဧဝ-တယောတို့သာတည်း၊ တတော-ထို ၃ပါးမှ၊ ပဋ္ဌာယ-၍၊ သမ္မဟုလာတိ-လတို့မည်၏၊ ပန-အတ္ထုဒ္ဓါရ သာမညမှတစ်ပါး အတ္ထုဒ္ဓေသ ဝိသေသကို ဆိုဦးအံ့၊ ဣဓ-ဤဒုတိယပါရာဇိက နိဒါန်းအရာ၌၊ တေ-ထိုရဟန်းတို့ကို၊ သုတ္တန္တပရိယာယေန-ဖြင့်၊ သမ္မဟုလာတိ-ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-နိဇာ။

သန္နိဋ္ဌာတိ-ကား၊ နာတိဝိဿာသိကာ-အလွန်အကျွမ်းဝင်ခြင်းရှိသူ မဟုတ်ကုန်သော၊ န ဒဠမိတ္တာ-ခိုင်မြဲသော မိတ်ဆွေမဟုတ်ကုန်သော ရဟန်းတို့တည်း၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း၊) ဟိ-အကြောင်းကိုပြဦးအံ့၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထိုအရပ်၌၊ သင်္ဂမ္မ-ပေါင်းဆုံ၍၊ ဒိဋ္ဌတ္တာ-မြင်အပ်ဖူးကုန်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ တေ-ထိုအလွန်အကျွမ်း မဝင်သော မိတ်ဆွေရဟန်းတို့ကို၊ သန္နိဋ္ဌာတိ-၌တို့ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆန္တိ၊ သမ္မတ္တာတိ-ကား၊ အတိဝိဿာသိကာ-အလွန်အကျွမ်းဝင်ခြင်းရှိကုန်သော၊ ဒဠမိတ္တာ-ခိုင်မြဲသော မိတ်ဆွေ ရဟန်းတို့တည်း၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း၊) ဟိ-အကြောင်းကို ပြဦးအံ့၊ တေ-ထိုခိုင်မြဲသော မိတ်ဆွေရဟန်းတို့ကို၊ သုဠ-ကောင်းစွာ၊ ဘတ္တာဘဇမာနာ-ဆည်းကပ်တတ်ကုန်၏၊ ဧကသမ္ဘောဂပရိဘောဂါ-တူသောအာမိသကို သုံးဆောင်ခြင်း၊ ဓမ္မကို သုံးဆောင်ခြင်း ရှိကုန်၏၊ ဣတိ ကတွာ-ဤသို့ ပြု၍၊ ဝါ-ဤ အကြောင်းကြောင့်၊ သမ္မတ္တာ-တို့ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆန္တိ။

သကဲ့သို့တည်း။ [ဂိဇ္ဈသဒိသကူဋေတိ ဂိဇ္ဈကူဋေတိဝါ မဇ္ဈေပဒလောပီသမာသော၊ ယထာ-သာကပတ္တိဝေါ၊ ဋီကာ။] ပတ္တိဝ, ပတ္တဝ-၂ ပုဒ်သင့်သောနည်းရှိ၏၊ ထိုနည်းများကို မေဂ္ဂလ္လာန် နိဿယသစ် (၃)ကဏ္ဍ (၁၀)သုတ်အဖွင့်နှင့်သမာသ်ကစည်း ဘာသာဋီကာ-အမာဒယော- ပရပဒေတိ သုတ်အဖွင့်တို့မှာ ရှုပါ။

သန္နိဋ္ဌ, သမ္မတ္တာ။ ။[အတိဝိဿာသော ယေသံ အတ္ထိတိ အတိဝိဿာသိကာ၊ န+အတိဝိဿာသိကာ၊ နာတိဝိဿာတိကာ၊ ဒဠာ-မကွဲနိုင်အောင် မြဲခိုင်ကုန်သော+မိတ္တာ ဒဠမိတ္တာ။] တတ္ထ တတ္ထ သင်္ဂမ္မ ဒိဋ္ဌတ္တာ ကိုကြည့်၍ “သံ+ဒိဋ္ဌ” ၌ သံသည် “သံ သမောဓာန သင်္ခေပ” စသောအနက်တို့တွင် သမောဓာန အနက်ဟောဟုသိပါ၊ သမောဓာနနှင့် “သင်္ဂမ္မ” ကားအနက်တူတည်း၊ ပဿိယိ-သူတိ ဒိဋ္ဌာ၊ သင်္ဂမ္မ+ဒိဋ္ဌာ သန္နိဋ္ဌာ-ထိုဤအရပ် ပေါင်းဆုံလတ်၍ မြင်အပ်ဖူးသော မိတ်ဆွေတို့၊ “တွေ့ဖူး မြင်ဖူးရုံသာရှိသည်၊ အကျွမ်း မဝင်လှ” ဟူလို၊ “သုဠဘတ္တာ ဘဇမာနာ”ကြည့်၍

ဣသိဂီလိပဿတိ-ကား၊ ဣသိဂီလိ နာမ-လိမည်သော၊ ပဗ္ဗတော-တောင်
သည်၊ (အတ္ထိ)၊ တံသံ-ထိုတောင်၏၊ ပဿ-နံပါး၌၊ ကိရ-ရဲ့၊ ပုဗ္ဗ-၌၊ ပဉ္စသတ
မတ္တာ-ငါးရာအတိုင်းအရှည် ရှိကုန်သော၊ ပစ္စေကဗုဒ္ဓါ-တို့သည်၊ ကာသိကောသလာ
ဒီသု-ကံသိတိုင်း၊ ကောသလတိုင်း အစရှိကုန်သော၊ ဇနပဒေသု-တို့၌၊ ပိဏ္ဍာယ-
ငှာ၊ စရိတွာ-ပြီး၍၊ ပစ္ဆာဘတ္တံ-ဆွမ်းစားရာကာလ၏နောက်၌၊ တသ္မိံ ပဗ္ဗတော-၌၊
သန္နိပတိတွာ-စုဝေးပြီး၍၊ သမာပတ္တိယာ-သမာပတ်ဖြင့်၊ ဝီတိနာမေန္တိ-အချိန်ကို
လွန်စေကြကုန်၏၊ မနဿာ-တို့သည်၊ တေ-ထိုပစ္စေကဗုဒ္ဓါတို့ကို၊ ပဝိသန္တေဝ-
ဝင်သွားသည်တို့ကိုသာ၊ ပဿန္တိ-မြင်ကြကုန်၏၊ နိက္ခမန္တေ-ပြန်ထွက်လာသည်တို့
ကို၊ န ပဿန္တိ-န၊ တတော-ကြောင့်၊ (ဝင်သွားသည်တို့ကိုသာ မြင်ရ၍ ပြန်ထွက်
လာသည်တို့ကို မမြင်ရခြင်းကြောင့်၊) အာဟံသု-န်ပြီ၊ (ကိ)၊ အယံ ပဗ္ဗတော-သည်၊
ဣမေ ဣသယော-ဤရသေ့တို့ကို၊ ဂီလတိ-မျိုး၏၊ ဣတိ-သို့၊ (အာဟံသု)၊ တံ-
ထိုစကားကို၊ ဥပါဒါယ-အစွဲပြု၍၊ တံသံ-ထိုတောင်၏၊ ဣသိဂီလိတွေဝ-လိ ဟူ၍
သာ၊ သမညာ-အမည်သည်၊ ဥပါဒိ-ထင်ရှားဖြစ်ပြီ။ [သမ+ညာ၊ သမသ္မိံ
(အလုံးစုံသောအရပ်၌) ဉာယတိ တောယာတိ သမညာ=အားလုံးအရပ်၌ အသိအမှတ်
ပြုကြောင်းအမည်၊ (ထောမနိဓိ)။] တံသံ-ထိုတောင်၏၊ ပဿ-နံပါးဖြစ်သော၊
ပဗ္ဗတပါဒေ-တောင်ခြေ၌။

တိဏကုဋိယော ကရိတွာတိ-ကား၊ တိဏန္တဒနာ-မြက်ဟူသော အမိုးရှိကုန်သော၊
သဒ္ဓါရဗန္ဓာ-ဖွဲ့တပ်အပ်သောတံခါးနှင့်တကွဖြစ်ကုန်သော၊ ကုဋိယော-ကျောင်းငယ်တို့ကို၊

သံသည် သမ္မာ (သုဋ္ဌ) အနက်ဟောဟု သိပါ၊ ဘမောနာကို ကြည့်၍၊ “ဘတ္တာ၌ ဘဇောတ်
တပစ္စည်း” ၊ “ဘန္တီတိ ဘတ္တာ၊ သုဋ္ဌ+ဘတ္တာ သမ္ဘတ္တာ” ဟု ပြု၊ ဧကသမ္ဘောဂ-စသည်ကား
“သုဋ္ဌဘမောန” ဖြစ်ပုံကို သရုပ်ဖော်ပြသော စကားတည်း၊ “ဧကသမ္ဘောဂ ပရိဘောဂ ဖြစ်လောက်
အောင် အလွန်အကျွမ်းဝင်ကြသည်” ဟုလို။

ဣသိဂီလိ။ ။ ဂီလတိတိ ဂီလိ၊ ဂီလဇာတ်ဣပစ္စည်း၊ ဣသယော-ပစ္စေကဗုဒ္ဓါဟူသော
ဣသိတို့ကို+ ဂီလတိ-မျိုးတတ်၏၊ ဣတိ ဣသိဂီလိ၊ ထိုပစ္စေကဗုဒ္ဓါတို့သည် ပဒုမဝတိမိဖုရား၏
သားတော်ငါးရာတို့ ဖြစ်ကုန်သတတ်၊ အကျယ်ကို သာရတ္ထမှာရှု။

တိဏကုဋိယော။ ။ တိဏာနိ+ဆဒနာနိ ယာသံတိ တိဏန္တဒနာ- မြက်အမိုးရှိသော
ကျောင်းငယ်တို့၊ တိဏန္တဒနာဝ+တာ+ကုဋိယောစာတိ “ တိဏန္တဒနကုဋိယော”ဟု ဆိုလိုလျက်
ဆဒနအလယ်ပုဒ်ကိုချေ၊ “မြက်အမိုးရှိသော ကျောင်းငယ်တို့”ဟုပေး၊ တစ်နည်း-ကုဋိ ဟု သော
အမည်သည် တစ်ကျောင်းလုံး (အပေါင်း) ၏ အမည်တည်း၊ ထိုအမည်ကို အစိတ်ဖြစ်သော
ဒိဏ၌ တင်စား၍ ဧကဒေသျှုပစာရ အားဖြင့် “တိဏကုဋိ” ဟု ဆိုသည်။ [ဧကဒေသေပါ

ပါရာဇိက

ဘာသာဋီကာ

၄၈၉

ကတွာ-၍၊ (ဝသံ-မိုးအခါ၌ နေခြင်းသို့၊ ဝါ-သို့၊ ဥပဂစ္ဆိသု- ကပ်ရောက်ကြကုန်ပြီ၊) ဟိ-ချဲ့၊ (တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ဝသံ-မိုးအခါ၌ နေခြင်းသို့၊ ဝါ-ဝါသို့၊ ဥပဂစ္ဆန္တန- ကပ်ရောက်သော ရဟန်းသည်၊ နာလကပဋိပဒ်-နာလကထေရ်၏ မောနေယျ အကျင့်ကို၊ ပဋိပန္နေနာပိ-ကျင့်သော ရဟန်းသော်မှလည်း၊ [အပိသဒ္ဓါ သမ္ဘာဝနာ] ပဉ္စန္ဒ-အုတ်ကျောက်သစ်ရွက်၊ အင်္ဂတေ မြက်ဟု၊ ငါးချက်ကုန်သော၊ ဆဒနာနံ-အမိုးတို့တွင်၊ အညတရေန-တစ်မျိုးမျိုးသော အမိုးဖြင့်၊ ဆန္ဒယေဝ- မိုးအပ်သည်သာလျှင်ဖြစ်သော၊ သဒ္ဓါရဗန္ဓေ-ဖွဲ့တပ်အပ်သော တံခါးနှင့် တကွဖြစ်သော၊ သေနာသနေ-ကျောင်း၌၊ ဥပဂန္တဗ္ဗ-ကပ်ရာ၏။

ဟိ-သာဓကကား၊ န ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ-ဟူသော၊ ဧတံ (သုတ္တံ)- ဤပါဠိကို၊ (ဘဂဝတာ)၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ [ဘိက္ခဝေ-တို့၊ အသေနာသနိကေန-ကျောင်းမရှိသည်၊ (ဟုတွာ-၍)၊ ဝသံ-သို့၊ ဝါ-သို့၊ န ဥပဂန္တဗ္ဗ-မကပ်ရာ၊ ယော- အကြင်ရဟန်းသည်၊ (အသေနာသနိကော - သည်၊ ဟုတွာ - ၍၊ ဝသံ-သို့)၊ ဥပဂစ္ဆေယျ - အံ၊ (အသေနာသနိကဿ-ကျောင်းမရှိသည်ဖြစ်၍၊ ဝသံ-သို့၊ ဥပဂစ္ဆန္တဿ-သော၊ တဿ-ထိုရဟန်း၏၊) ဒုက္ကဋ္ဌဿ-သို့၊ အာပတ္တိ-ရောက်ခြင်းသည်၊ ဟောတိ-၏၊

သမုဒါယဝေါဟာရဝသေန တိဏကုဋိယောတိ ဝုတ္တာ၊ မြက်ကိုမှတ်၍ဆိုသောကြောင့် ဥပလက္ခဏနည်းလည်း ဖြစ်သင့်၏။

သဒ္ဓါရဗန္ဓာ။ ။ “ဝါကပ်သော ပုဂ္ဂိုလ်မှန်လျှင် အဝင်အထွက် တံခါးပေါက်ပါရှိသော ကျောင်း၌သာ ဝါကပ်ရသည်” ဟု သိစေလို၍ “သဒ္ဓါရဗန္ဓာ” ဟုမိန့်။ [ဗန္ဓိယတေတိ ဗန္ဓံ၊ ဒွါရဉ္စ+ တံ+ဗန္ဓုဉာတိ ဒွါရဗန္ဓံ၊ သဟ+ဒ္ဓါရဗန္ဓေန ယာ ဝတ္တန္တိတိ သဒ္ဓါရဗန္ဓာ။] သို့သော် လှေစသောအရပ်၌ ခရီးသွားရင်း ဝါကပ်သူမှာ သဒ္ဓါရဗန္ဓာရှာဖွယ်=မလို။

ဝသံ ဥပဂစ္ဆန္တန။ ။ ဝသံအရမိုးလရ၏၊ ဤ၌ကား မိုးလအခါ၌နေခြင်းကို “ဝသံ” ဟု ဆိုထားသည်။ [ဝသဝါသံ ဥပဂစ္ဆန္တန-ဋီကာ၊] ဤအလိုဌာန ကာလဖြင့် ဌာနိနေခြင်းတိုင် အောင် ဌာနပဓာရအားဖြင့် ယူပါ၊ တစ်နည်း- “ဝသဝါသံ” ဟု ဆိုလိုလျက် “ဝါသ” ဟူသော နောက်ပုဒ်ကို ချေ။ [“ဝသံ+ဥပေမိ”၌လည်း ဤနည်းပင်။]

နာလကပဋိပဒ်။ ။ နာလကမထေရ်သည် ပုထုဇဉ်ဘဝမှ စ၍ ကိလေသာ မဖြစ် စေဘဲတစ်နေရာ၌ ၂ ရက်လည်း မနေဘဲ တစ်သွားတည်း သွားနေကြောင်း အကျင့်ကို ကျင့်၏၊ ထိုအကျင့်ကို “မောနေယျ” အကျင့်ဟု ခေါ်၏၊ “နာလကရဟန်း၏မောနေယျအကျင့်” ဟုလို့၊ မုနိနော+ဘာဝေါ မောနေယျ= မုနိ၏ဖြစ်ကြောင်း အကျင့်၊ အကျယ်ကို ဋီကာ၌ ရှု။

(ဝဿူပနာယိကက္ခန္ဓက)၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဝါကပ်သောရပ် ။၏ အမိုးရှိသော သဒ္ဓါရဗန္ဓသေနာသနဉ်သာ ဝါကပ်ရသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ဝဿံ ဘလေ-မိုးအခါ၌၊ သေနာသနံ-ကို၊ သံစေ လဘတိ-အံ၊ ဣစ္ဆေတံ-ဤသို့ရခြင်း ယည်၊ ကုသလံ-ကောင်း၏၊ နော စေ လဘတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဟတ္ထကမ္မံ-ပတ္ထကမ်ကို၊ ဝါ-လက်ဖြင့်ပြုအပ်သော အမှုကို၊ [ဟတ္ထေန+ကတ္တမ္မံ+ ကမ္မံ၊ ဟတ္ထကမ္မံ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဤကျမ်းအစ သင်္ဂါယနာတင်ခါနီး၌ ပြခဲ့ပြီ။] ပရိယေသိတွာပိ-ရှာ၍လည်း၊ ကာတမ္မံ-ပြုရာ၏။

ဟတ္ထကမ္မံ-ကို၊ ဝါ-ကို၊ အလဘန္တေန-မရသောရဟန်းသည်၊ သာမဓိ-ကိုယ်တိုင်လည်း၊ ကာတမ္မံ-ပြုနိုင်၏၊ [ဝိနည်းနှင့် လျော်သောမိုးမှုကာမုဖွဲ့ချည်မှု စသည်ကိုသာ ကိုယ်တိုင်ပြုနိုင်သည်၊ သစ်ပင်ခုတ်မှု၊ တွင်းတူးမှုစသည်ကို မပြုနိုင်၊] အသေနာသနိကေန-သည်၊ (ဟုတွာ-၍၊) ဝဿံ-သို့၊ န တွေဝ ဥပဂန္တမ္မံ-မကပ်ရာ သည်သာ၊ အယံ-ဤအမိုးရှိသော သဒ္ဓါရဗန္ဓသေနာသနဉ် ဝါကပ်ခြင်းသည်၊ အနု ဓမ္မတာ-လောကုတ္တရာတရား ဉ္စပါးအားလျော်သောကျင့်ဝတ်တည်း၊ [အနုဓမ္မတာ-ဝတ္ထံ (ဋီကာ)၊ ခရီးသွားရင်း လှေပေါ်၊ ကုန်သည်အပေါင်း၊ ၎င်း ဤပြောင်းရွှေ့လေ့ရှိသော နွားခြံတို့၌ကား ကျောင်းမရှိဘဲလည်း ဝါကပ်နိုင်သည်ဟု သီးခြားခွင့်ပြုချက်ရှိသည်။] [တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ကျောင်းမရှိဘဲ ဝါမကပ်ရသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) တေ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ တိဏကုဋိယော-မြက်ကုဋိတို့ကို၊ ကရိတွာ-ပြုပြီး၍၊ ရတ္တိဋ္ဌာန ဒိဝါဌာနာ ဒီနိ-ညဉ့်နေရာအရပ်၊ နေ့နေရာအရပ် အစရှိသောအရပ်တို့ကို၊ ပရိစ္ဆိန္ဒိတွာ-ပိုင်းခြား သတ်မှတ်ပြီး၍၊ ကတိကဝတ္တာနိ စ-ကတိကဝတ်တို့ကိုလည်းကောင်း၊ ခန္ဓကဝတ္တာနိ စ-တို့ကိုလည်းကောင်း၊ အဓိဋ္ဌာယ-ဆောက်တည်၍၊ တိသု-ကုန်သော၊ သိက္ခာသု-တို့၌၊ သိက္ခမာနာ-ကျင့်ကုန်လျက်၊ ဝဿံ-သို့၊ ဥပဂစ္ဆိ သု-န်ပြီ။

ကတိကဝတ္တာနိ။ ။ “ကတိ-ဆေဒနေ”ဟူသော ဓာတ်နှင့်အညီ ပိုင်းခြားသတ်မှတ်ခြင်းကို “ကတိ” ဟု ခေါ်၏၊ (ကတိယာ+ကာတမ္မာနိ ကတိကာနိ-ပိုင်းခြားသတ်မှတ်ခြင်းဖြင့် ပြုကျင့် အပ်သော ကျင့်ဝတ်တို့၊) ထိုကျင့်ဝတ်များကား-

၁။ ပရိယတ်တရားတော်မည်သည် ပဋိပတ် ပဋိဝေဓ သဒ္ဓမ္မ ဘုရားလုံးကို တည်တံ့စေနိုင်၏၊ ထို့ကြောင့် လေးလေးစားစား၊ ဥဒ္ဓိသထ-ပါဠိကို ရွတ်ပြသောအားဖြင့် ပို့ချကြ၊ ဥဒ္ဓိသာပေထ-လေးလေးစားစား ရွတ်ပြစေသောအားဖြင့် စာတက်ကြ၊ သဇ္ဈာယံ ကရောထ-စာအံကြ စာပြန်ကြ၊ ကမ္မဋ္ဌာန်းကျောင်း၌ နေသူတို့ကို မထိခိုက်စေဘဲ (မဆူညံစေဘဲ) ကိုယ့်ကျောင်း အတွင်း၌သာ စာအံ - စာတက် - စာချကြ၊ တရားနာမှုကိုလည်း ပြည့်စုံအောင် ပြုလုပ်ကြ။

အာယသ္မာပိ ဓနိယောတိ-ကား၊ ကေဝလံ-(အရှင် ဓနိယနှင့် မဖက်)သက်သက်၊
 တေ ထေရာဝ-ထိုထေရ်တို့ချည်းသာ၊ (ဝသံ-သို့၊ န ဥပဂစ္ဆိသု-ကပ်ရောက်ကြ
 ကုန်သည်မဟုတ်သေး၊) ဣမဿ သိက္ခာပဒဿ-၏၊ အာဒိကမ္ပိကော-အစအမှု၌
 ယှဉ်သော၊ အာယသ္မာ ဓနိယောပိ-သည်လည်း၊ (ဝသံ ဥပဂစ္ဆိ) ကုမ္ဘကာရပုတ္တောတိ-
 ကား၊ ကုမ္ဘကာရဿ-အိုးလုပ်သူ၏၊ ဝါ-အိုးထိန်းသည်၏၊ ပုတ္တော-သော၊ ဟိ-မှန်၊
 တဿ-ထို ထေရ်၏၊ နာမံ-သည်၊ ဓနိယော-ဓနိယတည်း၊ ပိတု-သည်၊ ကုမ္ဘကာရော-
 တည်း၊ တေန-ကြောင့်၊ ဓနိယော ကုမ္ဘကာရပုတ္တောတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ-
 တို့သည်၊) ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ဝသံ ဥပဂစ္ဆိတိ-ကား၊ တေဟိ ထေရေဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိံ-ကွ၊
 ကေဋ္ဌာနေ ယေဝ-တစ်နေရာတည်း၌ပင်၊ တိဏကုဋီကံ ကရိတွာ ဝသံ ဥပဂစ္ဆိ။

၂။ ရှင်ပြုပေးလျှင် ထိုရှင်လောင်းကို အပြစ်မှ စင်ကြယ်စေ၍ (ဝိနည်းထုံးစံအတိုင်း) ရှင်ပြု
 ပေးကြ၊ ရဟန်းပြုပေးလျှင် ရဟန်းလောင်းကို စစ်ဆေးမေးမြန်းသော အားဖြင့် သုတ်သင်၍ ရဟန်း
 ပြုပေးကြ၊ နိဿရည်းပေးလျှင် သူ၏လဇ္ဈိ ဟုတ် မဟုတ်ကို သုတ်သင်၍ စုံစမ်း စစ်ဆေးပြီးမှ
 နိဿရည်းပေးကြ၊ အမျိုးကောင်းသား တစ်ယောက်လောက် ရှင်-ရဟန်းဖြစ်လာလျှင် သာသနာတော်
 အားလုံးကို တည်တံ့စေနိုင်ပါသည်။

၃။ မိမိ၏အားအစွမ်းလိုက်၍ စွမ်းနိုင်သမျှ ခုတင်တို့ကိုလည်း ဆောက်တည်ကြ။

၄။ ဝါတွင်းဆိုတာ တစ်နေ့လုံးလည်းကောင်း၊ ည၌၏ ပုရိမယံ ပစ္ဆိမယံ၌လည်းကောင်း
 မမေ့ မလျော့ မပေါ့မဆ ဝီရိယကို ကြိုးစားရပါသည်။

၅။ ရှေးမဟာထေရ်တို့လည်း ဝါတွင်း၌ ခလိဗောဓ အားလုံးဖြတ်၍ တစ်ပါးတည်း ကျင့်
 ခြင်းဟူသော ကျင့်ဝတ်ကို ဖြည့်ကြပါသည်။

၆။ စကားပြောခြင်း၌ အတိုင်းအရှည်ကိုသိ၍ အင်္ဂုတ္တိုရ် နဝကဝဂ်၌လာသော အပ္ပိစ္ဆတာ၊
 သန္တုဋ္ဌိတာ စသော ဆယ်မျိုးသောစကား၊ အသုဘ စသော ကမ္မဋ္ဌာန်းစကားကိုသာ ပြောသင့်ပါသည်။
 နေ့တိုင်း သီလကိုဆင်ခြင်၍ ဗုဒ္ဓါနုဿတိ၊ မေတ္တာ၊ အသုဘ၊ မရဏဿတိ ဟူသော ၄ပါးသော
 ကိုယ်စောင့်တရားကို မယုတ်မလျော့စေကြပါနှင့်၊ ဤသို့ စသော ကံတိကဝတ်များတည်း။

“ အာယသ္မာပိ ဓနိယော။ ” သမ္ပိဏ္ဏနတ္ထ ပိ သဒ္ဓါကြောင့် “နကေဝလံတေထေရာဝ”
 ဟူသော ဗျတိရေက အဖွင့်ကို ရနိုင်၏၊ ဤသို့နောက်ဝါကျ၌ ပိသဒ္ဓါပါလျှင် “ထိုထေရ်တို့ချည်း
 သာ ဝါကပ်ကြသလော” ဟု စောဒနာဖွယ် ရှိသောကြောင့် “အာယသ္မာပိ ဓနိယော” ဟု မိန့်။
 ဤသို့ ရှေ့ဝါကျရှိ အနက်များကို “စေ-သာ”ဟု ထည့်၍စောဒနာ တက်ရသည်။

[ဆောင်] သံပိဏ္ဏနတ္ထ၊ နောက်၌ပြု၊ ဧဝစုဒ်ထုတ်မြဲ။

ဝဿံဝုတ္တာတိ-ကား၊ ပုရိမိကာယံ-ပုရိမဝါဠိ၊ ဥပဂတာ-ဝါကပ်ကြကုန်သော ရဟန်းတို့ကို၊ မဟာပဝါရဏာယ-မဟာပဝါရဏာနေ့၌၊ ပဝါရေတွာ-ပဝါရဏာ ပြုပြီး၍၊ ပါဠိပဒ ဒိဝသတော-အထွက်တစ်ရက်နေ့မှ၊ ဝါ-လပြည့်ကျော်တစ်ရက်နေ့မှ၊ ပဌာယ-စ၍၊ ဝုတ္တဝဿာတိ-ဝုတ္တဝဿာတို့ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆန္တိ-နိဇာ၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ဝဿံ-မိုးလပတ်လုံး၊ ဝုတ္တာ-နေပြီးကုန်သည်၊ ဟုတွာ (“ဇနပဒစာရိကံ ပက္ကမိသု”၌ စပ်။)

ဝဿံဝုတ္တာ။ ။ဝုတ္တာ၌ ဝသဓာတ်၊ အတိတ်ဟော (တ)ပစ္စည်း၊ ထို့ကြောင့် “နေပြီးကုန်သည်” ဟု အနက်မှန်ပေး၊ ရှေးက “ဝဿံဝုဋ္ဌာ” ဟု မုဒ္ဒဇ “ဋ္ဌ”ဖြင့် ပါဠိရှိသောကြောင့် “ဝါမှ ထကုန်သည်” ဟု အနက်ပေး မှားကြ၏၊ “ဝုဋ္ဌာ”ဟု ရှိသော်လည်း ဝသဓာတ်၊ တပစ္စည်းပင်၊ ထိုပါဠိ ၂မျိုးတွင် “ဝုတ္တာ” ဟု ဒန္တဇ-တ္ထဖြင့် ရှိသော ပါဠိသည် ရူပသိဒ္ဓိ အလိုတည်း၊ အဘယာရာမ ဆရာတော်ကား ရူပသိဒ္ဓိဝါဒကို မနှစ်သက်၊ “သာသဒိသတော တဿရိဋ္ဌောစ၊ သာဒိသန္တပုစ္ဆာန္တ ဟံသာဒိဟိဋ္ဌော” ဟူသော မုဒ္ဒဇ္ဇ အပြုနောင် ဆက်၍လာသော “ဝသတော ဥဋ္ဌ” သုတ်လည်း မုဒ္ဒဇ္ဇ ဖြင့်သာ ရှိသင့်သည်-ဟု ဆုံးဖြတ်တော်မူသည်။

ဝဿံ ဝုဋ္ဌ ရက်။ ။ “ပါဠိပဒဒိဝသတော ပဌာယ ဝုတ္တဝဿာတိ ဝုစ္ဆန္တိ” ဟု ဤ အဋ္ဌကထာ၌ တိုက်ရိုက်လာသောကြောင့် သီတင်းကျွတ်လပြည့်ကျော် ဝရက်နေ့ရောက်မှ “ဝဿံဝုဋ္ဌ-မိုး ၃လပတ်လုံးနေ၍ ပြီးသောပုဂ္ဂိုလ် ” ဟု ခေါ်နိုင်ကြောင်း သိသာ၏၊ လပြည့်ကျော် ဝရက်နေ့ မရောက်ခင် လပြည့်နေ့၌ကား သတ္တာဟကရဏီယကိစ္စရှိမှ ခရီးသွားကောင်း၏၊ ထို ကိစ္စမရှိဘဲ ပဝါရဏာပြုပြီးရုံမျှဖြင့် ခရီးသွားလျှင် ဝါလည်းပျက်၏၊ ဝဿဇ္ဈေဒ ဒုက္ကဋ်အာပတ်လည်း သင့်၏၊ (ဝိမတိ)၊ ဤသို့ ၃လတိတိ ပြည့်အောင် နေပြီးသူသာ ကထိန်ခံထိုက်သောကြောင့် ကထိန်ခင်းရာ ခေတ်ကိုလည်း သီတင်းကျွတ်လပြည့်ကျော် ဝရက်နေ့မှ တန်ဆောင်မုန်းလပြည့်နေ့ အထိသာ သတ်မှတ်၍ “အနုဇာနာမိ ဘိက္ခဝေ ဝဿံ ဝုဋ္ဌာနံ ကထိနံ အတ္ထရိတံ” ဟု ခွင့်ပြုတော်မူသည်။

သာရတ္ထ။ ။ သာရတ္ထ၌ကား ဤသို့မယူဘဲ “အနုဇာနာမိ ဘိက္ခဝေ ဝဿံဝုဋ္ဌာနံ တိဟိဋ္ဌာနေဟိ ပဝါရေတံ” ဟူသော ပဝါရဏကုန္ဒကပါဠိတော်ကို ထောက်၍သီတင်းကျွတ်လပြည့်နေ့ နံနက်အရုဏ် တက်သည်မှစ၍ “ဝဿံဝုဋ္ဌ ဖြစ်ပြီ-ဝါကျွတ်ပြီ” ဟုယူလေသည်။ သာရတ္ထအလိုကား “ဝဿံ ဝုဋ္ဌ (ဝါကျွတ်ပြီး) ပုဂ္ဂိုလ်သာ ပဝါရဏာပြုခွင့်ပေးသောကြောင့် ပဝါရဏာပြုချိန်၌ ဝါကျွတ်ပြီးဖြစ်နေ ၏” ဟုဆိုလိုသည်။

သို့သော်-ထိုပဝါရဏာနေ့၌ “ဣမံတေမာသံ ဝဿံဥပေမိ” ဟူသော ပဋိညာဉ်နှင့်ညီ အောင် ၃လ မပြည့်သေး၊ သီတင်းကျွတ်လပြည့်ကျော် ဝရက် ရောက်ဖို့ အရုဏ်တက်မှ ၃လပြည့်သောကြောင့် “ဝဿံ ဝုဋ္ဌာနံ ပဝါရေတံ”၌ပါသော ဝဿံဝုဋ္ဌသည် “ဝဿံဝုဋ္ဌ” နှုချမဟုတ်သေး၊ အနည်းငယ်ကျန်သေးသော အချိန်ကို ဂဏန်းမဖွဲ့ဘဲ ပဝါရဏာပြုမှုကို အကြောင်းပြု၍ သီတင်းကျွတ် လပြည့်နေ့ကို ပရိယာယ်အားဖြင့် “ဝဿံ ဝုဋ္ဌ” ဟုမိန့်တော်မူခြင်းသာတည်း။

တိဏကုဋိယော ဘိန္နိတွာတိ-ကား၊ ဒဏ္ဍမုဂ္ဂရာဒိဟိ-တုတ်၊ လက်ရိုက်အစ
ရှိသည်တို့ဖြင့်၊ စုဏ္ဍဝိစုဏ္ဍံ-မုန့်မုန့်ညက်ညက်၊ ကတွာ-၍၊ (ဇနပဒစာရိကံ-ကို၊ န
ပက္ကမိသု-ဖဲသွားကြကုန်သည်မဟုတ်၊) ပန-အဟုတ်ကား၊ ဝတ္တသီသေန-ကျင့်ဝတ်
ကို အဦးပြုသဖြင့်၊ [ခရီးသွားမည့် ရဟန်းတို့၏ ဂမိယဝတ်ကို ပဓာန ပြုသောအား
ဖြင့်၊] တိဏဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဒါရုဝလ္လိအာဒိနိ စ-သစ်သား၊ နွယ်အစရှိသည်တို့
ကိုလည်းကောင်း၊ ဩရောပေတွာ-အောက်သို့ချ၍၊ (ဇနပဒစာရိကံ-ကို၊ ပက္ကမိသု-
ပြီ၊) ဣတိ အတ္ထော-နက်၊ ဟိ-ချဲ့၊ ယေန-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ဝိဟာရပစ္စန္ဓ-
ကျောင်းတိုက်၏ အစွန်၌၊ ကုဋိ-ကျောင်းငယ်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ကတာ-ပြုအပ်ပြီး
သည်၊ ဟောတိ-၏၊ တေန-ထိုရဟန်းသည်၊ အာဝါသိကာ-အာဝါသိကဖြစ်ကုန်သော၊
ဘိက္ခု-တို့သည်၊ သစေ ဟောန္တိ-အကယ်၍ရှိကုန်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ တေ-ထိုအာဝါသိက
ရဟန်းတို့ကို၊ အာပုစ္ဆိတဗ္ဗာ-ပန်ပြောထိုက်ကုန်၏၊ (ကိံ) ဣမံ ကုဋိ-ကို၊ ပဋိဇေဂ္ဂတွာ-
စောင့်ရှောက်၍၊ ဝါ-သုတ်သင်၍၊ ကောစိ-သည်၊ ဝသိတုံ-ငှာ၊ သစေ ဥဿဟတိ-
အကယ်၍ စွမ်းနိုင်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဝံဿ-ထိုရဟန်းအား၊ ဒေထ-ပေးလိုက်ပါကုန်၊
ဣတိ-ဤသို့ ပန်ပြောထိုက်ကုန်၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဝတွာ-၍၊ ပက္ကမိတဗ္ဗံ-ဖဲသွားရာ၏။

ယေန-အကြင်ရဟန်းသည်၊ အရညေ-၌၊ (ကုဋိ-သည်၊ ဝါ-ကို၊) ကတာ-
သည်၊ ဟောတိ-၏၊ တေနဝါ-ထိုရဟန်းသည်လည်းကောင်း၊) (ယော-အကြင်ရဟန်း
သည်၊ ဝိဟာရပစ္စန္ဓ၌နေသော ရဟန်းသည်-ဟူလို၊) ပဋိဇေဂ္ဂနကံ-စောင့်ရှောက်သုတ်
သင်မည့်သူကို၊ န လတတိ-မရ၊ တေနဝါ-သည်လည်းကောင်း၊ အညေသံပိ- (ဤ
နေရာသို့ရောက်လာမည့်) အခြားရဟန်းတို့၏လည်း၊ ပရိဘောဂံ-အသုံးအဆောင်သည်၊

ထို့ကြောင့် သာရတ္ထဝါဒကို ဝိမတိနှင့် တကွဆရာမြတ် တို့ နှစ်သက်တော်မမူကြ။

ကတာကတဝေါဟာရ။ ။ ကိစ္စတစ်ခု၌ ဆယ်ပုံပုံ၍ ဖြစ်ကျော်ကျော်လောက်ပြီးနေလျှင်
ထိုကိစ္စကို “ကတ-ပြုအပ်ပြီး” ဟု ခေါ်နိုင်၏၊ မပြုအပ်သေးသော အစိတ်အပိုင်း အကတမှာ
မပြောပလောက်တော့၊ ထို့အတူ မိုးလပတ်လုံး နေပြီးရာရက်က ဥလပြည့်ခါနီးပြီဖြစ်၍ ကျန်သော
အစိတ်အပိုင်းအချိန်ကို ဂဏန်းမဖွဲ့ဘဲ ပဝါရဏာပြုခါနီး၌ “ဝဿဝုတ္တ-မိုးလပတ်လုံး နေပြီးသူ”
ဟု ဆိုနိုင်သည်၊ ဤသို့သော ပြောဆိုခြင်းကို “ကတာကတ ဝေါဟာရ” ဟု ခေါ်သည်၊ ဥပမာ-
သင်ဖြူးရက်နေသူကို “ပြီးပြီလား” မေးလျှင် ပြီးခါနီးသောကြောင့် “ကတ-ပြီးပါပြီ” ဟု ပြော
သကဲ့သို့တည်း၊ ပြီးလျှင် “ယူခဲ့စမ်း” ဟု ပြောသောအခါ၌ကား နည်းနည်းကျန်သေး၍ “အကတ-
မပြီးတတ်သေး” ဟု ပြောလေ့ရှိသည်။

[တိဏကဋ္ဌင်၍ ပရိဘောဂံဟု နပုလ္လိင် ထားသည်။] ဘဝိဿတိ-တ္ထံ၊ ဣတိ-
ဤသို့နှလုံးသွင်း၍၊ ပဋိသာမေတွာ-သိုမှီးသိမ်းဆည်း၍၊ ဂန္တဗ္ဗ- သွားရာ၏၊ ပန-
ဆက်၊ တေ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ အရညေ-၌၊ ကုဋ္ဌိယော-တို့ကို၊ ကတွာ-၍၊ ပဋိဂ္ဂနကံ-
ကို၊ အလဘန္တော-န်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ တိဏဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ကဋ္ဌဉ္စ-ကို
လည်းကောင်း၊ ပဋိသာမေတွာ-၍၊ သင်္ဂေါပေတွာ-ကောင်းစွာ လုံခြုံစေ၍၊ (ဇနပဒစာရိကံ၊
ပက္ကမိသု) ဣတိ အတ္ထော။

စ-ဆက်၊ ယထာ-အကြင်အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ထပိတံ-ထားအပ်သည်၊
(သမာနံ-ဖြစ်လသော်၊ ဝါ-ဖြစ်သော၊) တံ-ထိုမြက်၊ ထင်းသည်၊ ဝါ-ကို၊ ဥပစိကာဟိ-
ခြတို့သည်၊ န ခဇ္ဇတိ-မခဲစားအပ် မခဲစားနိုင်၊ အနောဝဿကဉ္စ-မိုးမစွတ်အပ်သည်လည်း၊
ဟောတိ-၏၊ (န+ဩဝဿတိတိ အနောဝဿကံ၊) ကံအနက်၌ ဣသက်၊] တထာ-
ထိုအခြင်းအရာအားဖြင့်၊ (ခြတို့မခဲစားနိုင်လောက်အောင်သော အခြင်းအရာ၊ မိုးမစွတ်
နိုင်လောက်အောင်သော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊) ထပေတွာ-၍၊ ဣမံဌာနံ-သို့၊
အာဂန္တော-၍၊ ဝသိတုကာမာနံ-န်သော၊ သဗြဟ္မစာရိနံ-တို့အား၊ ဥပကာရာယ-
လျော်စွာကျေးဇူးပြုခြင်းငှာ၊ ဘဝိဿတိ-တ္ထံ၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ဂမိယဝတ္ထံ-ကို၊
ဝါ-ခရီးသွားမည့်သူတို့၏ ကျင့်ဝတ်ကို၊ [ကကိုယပြု၍ ဂမိယ-ဟု ဖြစ်သည်၊]
ပူရေတွာ-ပြည့်စေ၍၊ (ဇနပဒစာရိကံ-ကို၊ ပက္ကမိသု-န်ပြီ။)

ဇနပဒစာရိကံ ပက္ကမိသုတိ-ကား၊ အတ္တနော အတ္တနော-၏၊ စိတ္တာနုကူလံ-
စိတ်အားလျော်သော၊ ဝါ-စိတ်ကြိုက်ဖြစ်သော၊ ဇနပဒံ-သို့၊ အဂမံသု-န်ပြီ၊ အာယသ္မာ

ယထာ စ ထပိတံ တံ။ ။ယခုစာအုပ်များ၌ ဤအတိုင်းပင်ရှိ၏၊ ဋီကာလည်း“ဣဒါနိ
သင်္ဂေါ ပန ဝိမိ ဒဿေန္တော (လုံခြုံစေပုံ အစီအရင်ကိုပြလို၍ ယထာ စ ထပိတန္တိ အာဒိမာဟ”ဟု
ဖွင့်၏၊ သို့သော်ဤကဲ့သို့ ယထာတထာရှိရာ၌ စာသွားရိုးရာမှာ “တထာ ထပေတွာ” မှ
ထပနကြိယာကို ယူ၍ “ထပိယမာနံ (တံ)” ဟု လက္ခဏပြင်ရိုးဖြစ်၏၊ ထို့ကြောင့် ထပိတံသည်
ပိုသကဲ့သို့ ထင်ရ၏၊ [ယောဇနာ၌ကား “ထပိတံ တိဏကဋ္ဌ” ဟုပင်ဖွင့်၏၊ ထိုအလို “တံ”
ရှိပုံလည်းမရ။]

ဇနပဒစာရိကံ။ ။ စရဏံ စာရိကာ-လှည့်လည်ခြင်း၊ ဇနပဒေ+စာရိကာ ဇနပဒစာရိကာ၊
ခရီးရှည်သွားခြင်း၌ “စာရိကာ”ဟူသော အသုံးအနှုန်းသည် သာသနာတော်၌ ထင်ရှား၏၊
ဤဒေသစာရိလှည့်လည်ခြင်းကိုလည်း လူအများကို ချီးမြှောက်ဖို့ရာ ကြွသော ဘုရားရှင်များ
အတွက်သာ ရနိုင်၏၊ သို့သော် ဘုရားရှင်ကို အစပြု၍ အတွင်ရဋ္ဌိ (သဒိသုပစာ) အားဖြင့်

ပန၊ ပေ၊ ဝသီတိအာဒိ-အစရှိသော ဝါကျသည်၊ ဥတ္တာနတ္ထမေဝ-သည်သာ၊
ယာဝတတိယကန္တိ-ကား၊ ယာဝတတိယဝါရ်-၃ကြိမ်တိုင်အောင်၊ အနဝယောတိ
(ပဒဿ)-အနဝယော ဟူသောပုဒ်၏၊ အနအဝယော (တိပဒစ္ဆေဒေါ) အနအဝယောဟု
ပုဒ်ဖြတ်ခြင်းကို၊ (ကာတဗ္ဗော-ပြုထိုက်၏၊) သန္တိဝသေန-သန္တိ၏ အစွမ်းဖြင့်၊
ဥကာရလောပေါ-ဥအက္ခရာ၏ကျေခြင်းသည်၊ (ဟောတိ၊) အနအန- အလုပ်ကိစ္စတိုင်း
အလုပ်ကိစ္စတိုင်း၌၊ အဝယော-ယုတ်လျော့ခြင်းမရှိ၊ ကုမ္ဘကာရေဟိ-အိုးထိန်းသည်
တို့သည်၊ ကတ္တဗ္ဗ နာမ-ပြုထိုက်သည်မည်သော၊ ယံယံ-အကြင်အကြင် အလုပ်ကိစ္စသည်၊
အတ္ထိ-၏၊ [မြေကောင်းကို ရှာခြင်း၊ မြေနှင့်ရေ ရောစပ်ခြင်း၊ အိုးဖြစ်အောင်လုပ်ခြင်းစသော
အလုပ်များ။] သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော အလုပ်ကိစ္စ၌၊ အနုနော (န+ဥနော)-ယုတ်လျော့
ခြင်းမရှိ၊ ပရိပုဏ္ဏသိပ္ပေါ-ထက်ဝန်းကျင် ပြည့်စုံသော အတတ်ရှိ၏၊ ဣတိ အတ္ထော။

သကေတိ-ကား၊ အတ္တနော-၏၊ သန္တကေ-ဥစ္စာဖြစ်သော၊ [“သဿ+ဣဒံ
သကံ” ဟုပြု။] အာစရိယကေတိ-ကား၊ အာစရိယကမ္မေ-ဆရာ၏အလုပ်ကိစ္စ
ဖြစ်သော၊ [“အာစရိယဿ+ကမ္မံ အာစရိယကံ” ဟုပြု။] ကုမ္ဘကာရကမ္မေတိ-ကား၊
ကုမ္ဘကာရာနံ-တို့၏၊ ကမ္မေ-၌၊ ကုမ္ဘကာရေဟိ-တို့သည်၊ ကတ္တဗ္ဗကမ္မေ-ပြုထိုက်သော
အလုပ်ကိစ္စ၌၊ ဣတိ အတ္ထော၊ ဧတေန-ဤကုမ္ဘ ကာရကမ္မေဟူသော ပါဌ်ဖြင့်၊
သကံ-သော၊ အာစရိယကံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ သရူပတော-သရုပ်သကောင်အားဖြင့်၊
ဒသသိတံ-ပြအပ်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ ပရိယောဒါတသိပ္ပေါတိ-ကား၊ ပရိသုဒ္ဓသိပ္ပေါ-
ထက်ဝန်းကျင်စင်ကြယ်သော အတတ်ရှိ၏၊ အနဝယတ္ထေ-အလုပ်တိုင်း အလုပ်တိုင်း၌
ယုတ်လျော့ခြင်းမရှိသည်၏အဖြစ်သည်၊ သတိပိ-လည်း၊ အညေဟိ-အခြားအိုးထိန်း
သည်တို့နှင့်၊ အသဒိသသိပ္ပေါ-မတူသော အတတ်ရှိ၏၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

သာဝကတို့ လှည့်လည်ခြင်းကိုလည်း “စာရိကာ” ဟုခေါ်နိုင်သည်၊ ဥပမာ-ထန်းရွက်ယပ်ဝန်းကို
“တာလဝဏ္ဏ”ဟု ခေါ်တွင်ခဲ့ရာမှ နှီးယပ်ကိုလည်း “တာလဝဏ္ဏ” ဟုခေါ်နိုင်သကဲ့သို့တည်း။

ယာဝတတိယကံ။ ။တိဏ္ဍံ+ပူရဏော တတိယော(ဝါရော)၊ တတိယောယေဝ တတိယကော
(သုတ္တံ၌ ကပစ္စည်း)၊ ယာဝနှင့် ယှဉ်သောကြောင့် “တတိယကံ” ဟု ဒုတိယန္တ ရှိရသည်။

အနဝယော။ ။အန+အဝယော၊ “အာယဝယ-အထွက်နှင့်အဝင်၊ ဝါ-အရနှင့် အကုန်
(အရနှင့် အလျော့)”ဟူရာ၌ကဲ့သို့ ဝယသဒ္ဒါသည် “ဟာနိ-ယုတ်လျော့ခြင်း” အနက်ဟောတည်း၊
ဝယနံ ဝယော၊ နတ္ထိ+ဝယော ယဿာတိ အဝယော၊ အနအန+ အဝယော အနဝယော၊ အန သဒ္ဒါ
ဝိဇ္ဇာဝါစက၊ “ကိစ္စတိုင်း ကိစ္စတိုင်း” ဟူလို။

သဗ္ဗမတ္တိကာမယန္တိ-ကား၊ ပိဋသံဃာဌ၊ ပေ၊ ကဝါဠမတ္တံ- တံခါးပေါင်၊ တံခါး ရွက်၊ သံကောက်၊ မင်းတုပ်၊ လေသောက်ပြတင်း၏ တံခါးရွက်မျှကို၊ ထပေတွာ-ထား၍၊ [အဘိဓာန်၌ “ပိဋသံဃာဌ-တံခါးပေါင် (ကျည်းခွေ)” ဟုရှိ၏၊] အဝသေသံ-သော၊ ဘိတ္တိ၊ ပေ၊ ဘောဒံ-နံရံ၊ အမိုးအုတ်၊ တိုင်အစရှိသော အပြားရှိသော၊ သဗ္ဗံ-သော၊ ဂေဟသမ္ဘာရံ-ကျောင်း၏ အဆောက်အအုံကို၊ မတ္တိကာမယမေဝ-မြေညက်ဖြင့် ပြုအပ်သည်ကိုသာ၊ ကတွာ-၍၊ ဣတိအတ္ထော-နက်၊ [မတ္တိကာယ+ကတာမတ္တိကာမယာ၊ သဗ္ဗံ-အလုံးစုံ+မတ္တိကာမယာ သဗ္ဗမတ္တိကာမယာ၊ ဤနေရာ၌ ပါဠိတော် ပထမဝါကျဝယ် “ကရေယျံ” ဟု ရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် “ကတွာ” နေရာဝယ် “ကရေယျံ” ဟုရှိလျှင် ကောင်း၏၊ ဒုတိယဝါကျ၌လည်း ကတွာဟု မရှိဘဲ “ကရိတွာ” ဟုသာ ရှိသည်၊] တိဏဉ္စ၊ ပေ၊ ပစီတိ-ကား၊ တံ-ထိုကျောင်းငယ်ကို၊ သဗ္ဗမတ္တိကာမယံ-အလုံးစုံမြေညက်ဖြင့် ပြုအပ်သည်ကို၊ ကတွာ-၍၊ ပါဏိကာယ-လက်နှင့်တူသောသံလက်ဖြင့်၊ [ပါဏိဝိယာတိ ပါဏိကာ= လက်နှင့်တူသော ပန်းရန်သုံးပစ္စည်း (သံလက်)၊ “လက်ဖနောင့်ဖြင့်” ဟု ပေးကြသည်ကို စဉ်းစားပါ။] ဃံသိတွာ-အချောတိုက်၍၊ သုက္ကာပေတွာ-ခြောက်စေ၍၊ တေလတမ္မမတ္တိကာယ-ဆီဖြင့် ရောအပ်သောနီသော မြေညက်ဖြင့်၊ [တေလမိဿတမ္မမတ္တိကာယ၊ မိဿ အလယ်ပုဒ်ကျေ၊] ပရိမဇ္ဇိတွာ-ပွတ်တိုက်၍၊ အန္တောစ-အတွင်း၌လည်းကောင်း၊ ဗဟိစ-၌လည်းကောင်း၊ တိဏာဒိဟိ-တို့ဖြင့်၊ ပူရေတွာ-၍၊ ယထာ-အကြင် အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ပက္ကာ- ဖုတ်အပ်သည်၊ (သမာနာ)၊ သုပက္ကာ- ကောင်းစွာကျက်သည်၊ ဟောတိ၊ ဧဝံ-ဤသို့ ကောင်းစွာ ကျက်နိုင်လောက်အောင်သော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ပစိ-ဖုတ်ပြီ၊ စပန-ထပ်၍ ဆက်ဦးအံ့၊ ဧဝံ-သို့၊ ပက္ကာ-ဖုတ်အပ်သော၊ သာကုဋိကာ-သည်၊ (အဘိရူပါ-လွန်ကဲသောအဆင်းရှိသည်၊) အဟောသိ-ပြီ။ [“သာ အဟောသိကုဋိကာ” ကား ပါဠိတော်ရင်းပါဌ်တည်း၊ ထို့ကြောင့် အဘိရူပါ စသည်တို့နှင့်တွဲ၍ အဟောသိကို အနက်ပေးပါ၊] အဘိရူပါတိ - ကား၊ သုရူပါ - ကောင်းသော အဆင်းရှိသည်၊ ပါသာဒိကာတိ-ကား၊ ပသာဒနိကာ-စိတ်၏ကြည်လင်ခြင်းကို ဖြစ်စေတတ်သည်၊ လောဟိတိကာတိ-ကား၊ လောဟိတဝဏ္ဏာ-နီမြန်းသော

သူစိ ဃဋိကာ။ ။သူစိကာတိ တတ္ထ (ထိုတံခါးရွက်၌) မဇ္ဈေ ဆီ၌ကတွာ ပဝေသိတာ-သွင်းအပ်သော “သံကောက်” တည်း၊ ယခုအခါ၌ ထိုသံကောက်အစားသော့ကို အသုံးပြုကြသည်၊ ဃဋိကာတိ ဥပရိယောဇိတာ၊ ရှေးက ကန့်လန့် တုတ်ချောင်းကို “မင်းတုပ်”ဟု ခေါ်၏၊ (သေနာသနက္ခန္ဓက အဋ္ဌကထာ၊) [ရှေးနိဿယ၌ “သူစိ-ကျည်သေး၊ ဃဋိကာ-ကျည်မ” ဟု ပေး၏။]

အဆင်းရှိသည်။ [လောဟိတံယဿာ အတ္ထိတိ လောဟိတိကာ။] ကိံကိဏိကသဒ္ဓေါတိ-
 ကား၊ ကိံကိဏိကဇာလဿ-ချူငယ်အပေါင်း၏။ သဒ္ဓေါ-သည်။ (“ဟောတိ
 သေယျထာပိ-ဖြစ်သကဲ့သို့” ဟု ပါဠိတော်၌ စပ်၊) ကိရ-ချဲ့၊ နာနာရတနေဟိ-
 အမျိုးမျိုးသော ရတနာတို့ဖြင့်၊ ကတဿ- ပြုအပ်သော၊ ကိံကိဏိကဇာလဿ-
 ချူငယ်အပေါင်း၏။ သဒ္ဓေါ-သည်။ ဟောတိ ယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊
 ဝါတပါနန္တရိကာဒိဟိ-လေသောကံပြတင်းပေါက်အကြား အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ ပဝိဋ္ဌေန-
 ဝင်လာသော၊ ဝါတေန- လေသည်၊ သမာဟတာယ-ကောင်းစွာတိုက်ခတ်အပ်သော၊
 တဿာ ကုဋိကာယ-၏။ သဒ္ဓေါ-သည်။ အဟောသိ၊ ဧတေန-ဤကိံကိဏိကသဒ္ဓေါ
 အစရှိသောပါဠိဖြင့်၊ အဿာ-ထိုကျောင်းငယ်၏၊ အန္တောစ-အတွင်း၌လည်းကောင်း၊
 ဗဟိစ-အပြင်ဘက်၌လည်းကောင်း၊ သုပက္ကဘာဝေါ-ကောင်းစွာကျက်သည်၏
 အဖြစ်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ဒဿိတော ဟောတိ၊ ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာအဋ္ဌကထာယံ-
 ၌၊ ကိံကိဏိကာတိ-ကား၊ ကံသဘာဇနံ- ကြေးခွက်တည်း၊ တသ္မာ၊ အဘိဟတဿ-
 တီးခေါက်အပ်သော၊ ကံသဘာဇနဿ-၏။ သဒ္ဓေါယတာ- ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-ဤအတူ၊
 ဝါတပ္ပဟတာယ-လေသည်တိုက်ခတ်အပ်သော၊ အဿာ-၏။ သဒ္ဓေါ အဟောသိ၊
 ဣတိ ဝုတ္တံ။

၈၅။ ကိံဧတံ ဘိက္ခဝေတိဇတ္ထ-၌၊ ဇာနန္တောဝ-သိတော်မူလျက်သာလျှင်၊ ဘဂဝါ-
 သည်၊ ကထာသမုဋ္ဌာပနတ္ထံ-စကားကို ဖြစ်ပေါ်စေခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဝါ-စကားလက်စ
 ရစေခြင်းအကျိုးငှာ၊ ပုစ္ဆိ-မူပြီ၊ (ဣတိ-သို့၊ အတ္ထော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ဇတ္ထ၏
 စပ်ပုဒ်မရှိ၍ ထည့်သည်။) ဘဂဝတော ဧတမတ္ထံ အာရောစေသန္တိ - ကား၊
 သဗ္ဗမတ္တိကာမယာယ-အလုံးစုံမြေညက်ဖြင့် ပြုအပ်သော၊ ကုဋိကာယ-၏၊ ဝါ-ကို၊
 ကရဏဘာဝံ-ပြုအပ်သည်၏ အဖြစ်ကို၊ [ကရဏဘာဝန္တိ-ကတဘာဝံ၊ ယုပစ္စည်း
 ကံဟော၊] အာဒိတော-မှ၊ ပဋ္ဌာယ-၍၊ ဘဂဝတော-အား၊ အာရောဝေသု-န်ပြီ၊
 ကထံ ဟိ နာမ သော၊ ပေ၊ ကရိဿတိတိ ဣဒံ-ဿတိ ဟူသော ဤသဒ္ဓါသည်၊
 အတိတတ္ထေ-အတိတ်အနက်၌၊ အနာဂတဝစနံ- အနာဂတ်ဝိဘတ်ရှိသော သဒ္ဓါတည်း၊

ကိံကိဏိက ဇာလဿ။ ။ “ကိဉ္စိကိဏံ-အနည်းငယ်သောအသံကို၊ ကရောတိတိ ကိံကိဏိ”
 ဟု ထောမနိဓိရှိ၏။ ကသည် ခုဒ္ဒကအနက်ဟော၊ ချူငယ်ကလေး၊ ဇာလ သဒ္ဓါသည်
 အဘိဓာန်လာအနက်တို့တွင် ဤနေရာ၌ သမူဟအနက်သင့်၏။ “ချူငယ် ကလေးများ၏ အသံတွေကဲ့သို့
 ကျောင်းကလေးမှာလည်း အသံတွေမြည်သည်-ဟူလို၊ [ရှေးနိဿယ၌ “ရွှေချူကွန်ရက်၏”
 ဟုပေး၏။]

[ဤဝါကျ၌ “ကရိဿတိ” ကိုဆိုသည်။] အကာသိ (နာမ)-ပြုရတုံဘိသနည်း၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ [ဤသို့ ပါဠိတော် နာမသဒ္ဒါနှင့် တွဲပေး၊] တဿ-ထိုအတိတ်အနက်၌ အနာဂတ်ဝိဘတ်၏၊ လက္ခဏံ-မှတ်ကြောင်းသုတ်ကို၊ သဒ္ဓသတ္ထတော-သဒ္ဓါကျမ်းမှ ပရိယေသိတဗ္ဗံ-ရှာမှီးရာ၏၊ ဝါ-ပါလေ။

န ဟိ နာမ ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ဘဝိဿတိတိ ဧတ္ထ-၌၊ အနုဒယာတိ-ကား၊ အနု ရက္ခဏာ-အဖန်ဖန်စောင့်ရှောက်ခြင်းသည်၊ ဧတေန- ဤအနုဒယာဟူသောပုဒ်ဖြင့်၊ မေတ္တာပုဗ္ဗဘာဂံ-မေတ္တာဈာန်၏ ရှေ့အဖို့၌ဖြစ်သော မေတ္တာကို၊ ဒဿတိ-ပြတော်မူ၏၊ အနုကမ္မာတိ-ကား၊ ပရဒုက္ခေန-သူတစ်ပါးတို့၏ ဆင်းရဲခြင်းကြောင့်၊ စိတ္တကမ္မနာ- စိတ်၏ တုန်လှုပ်ခြင်းသည်၊ အဝိဟေသာတိ-ကား၊ အဝိဟိသနာ-မညည်းဆဲခြင်းသည်၊

သဒ္ဓသတ္ထတော ပရိယေသိတဗ္ဗံ။ ။ နာမေ ဂရဟာဝိမှယေသု (မောဂ္ဂလ္လာန်၊ ဂေဟဏ္ဌာ၊ ၂- သုတ်) [နာမေ-နာမနိပါတ်ရှိလသော်၊ ဂရဟာ ဝိမှယေသု-ကဲ့ရဲ့ခြင်း၊ အံ့သြခြင်း အနက်တို့ကို၊ ဂမ္ပမာနေသု- သိအပ်ကုန်သော်၊ သမ္ဘာဒယော-သုတိအစရှိသော ဝိဘတ်တို့သည်၊ ဟောန္တိ။] ဤသုတ်၌ ဤ ပါဠိတော်ပုံစံနှင့်တကွ များစွာသော ပုံစံတို့ကို ထုတ်လေသည်၊ ပါဏိနီ၊ ဆန်းကျမ်း စသော သက္ကတသဒ္ဓါကျမ်းများ၌လည်း ဤသုတ်မျိုး ပါရှိ၏၊ သဒ္ဓနီတိ၌ကား-“ကထံဟိ နာမ ယောဂေနာတိတေ အနာဂတဿဣဝ ပယောဂေါ ဟောတိ= ကထံဟိ+နာမပုဒ်တို့နှင့် ယှဉ်ရာ၌ အတိတ်အနက်ဝယ် အနာဂတ်ကဲ့သို့ ပြယုဂ်ရှိ၏” ဟု သုတ်တည်လေ၏၊ ဤသို့ သက္ကတပါဠိ သဒ္ဓါကျမ်းများ၌ သုတ်ရှိသောကြောင့် “လက္ခဏံ သဒ္ဓသတ္ထတော ပရိယေသိတဗ္ဗံ” ဟုမိန့်သည်။

အနုရက္ခဏာ၊ ပေ၊ ဒဿတိ။ ။ “ဒယ-ရက္ခဏေ” ဟူသောဓာတ်နက်အရဒယာကို ရက္ခဏာ ဟု ဖွင့်သည်၊ ထိုအနုရက္ခဏအနက်ကို အတွင်းပြု၍ အနုဒယာသဒ္ဓါသည် မေတ္တာ၊ ကရုဏာ ၂မျိုးလုံးကို ဟောနိုင်၏၊ သို့သော် အနုကမ္မာ အဝိဟေသာပုဒ်တို့က ကရုဏာကိုဟောလတ္တံ့ ဖြစ်သောကြောင့် ဂေါဗလိဗဒ္ဓနည်း၊ ပုညညာဏသမ္ဘာရနည်းဖြင့် အနုဒယာပုဒ်က မေတ္တာကိုသာ ဟောရတော့၏၊ မေတ္တာဈာန်၏ရှေ့၌ဖြစ်သမျှမေတ္တာကို “မေတ္တာပုဗ္ဗဘာဂံ” ဟုဆိုသည်၊ ထို့ကြောင့် “အပ္ပမတ္တိကာပိ=အနည်းငယ်သော မေတ္တာသည်လည်း၊ န ဘဝိဿတိ နာမ”ဟုမိန့်တော်မူလတ္တံ့၊ [မေတ္တာဈာနဿ ပုဗ္ဗဘာဂ ဘူတံ သဗ္ဗသတ္ထေသု ဟိတဖရဏမေတ္တံ၊- ဋီကာ။] “မေတ္တာယ+ ပုဗ္ဗဘာဂေါ မေတ္တာပုဗ္ဗဘာဂေါ”ဟု ပြု၊ တချို့က “ပုဗ္ဗဘာဂံ” အရ ဥပစာရမေတ္တာကိုသာ ယူကြ၏၊ ထိုအယူကို “အပ္ပမတ္တိကာပိ” ဖြင့်စဉ်းစားပါ။

စိတ္တကမ္မနာ။ ။ အနုကမ္မာကို “စိတ္တကမ္မနာ” ဟု သဒ္ဓတ္ထဖွင့်သည်၊ ဤအဖွင့်သည် “ပရဒုက္ခေ သတိ သာဓုနံ ဟဒယကမ္မနံ ကရောတိတိ ကရုဏာ” ဟူသော ဝိဂ္ဂဟနှင့်ထပ်မံ၏၊ ဤအဖွင့်အတိုင်းပင် “အနုကမ္မံ ဥပါဒါယ” စသည်၌လည်း “အနုကမ္မံ-စိတ်၏တုန်လှုပ်ကြောင်း ကရုဏာကို၊ ဝါ-သနားခြင်းကို” ဟုပေးပါလေ၊ “သနားစောင့်ရှောက်ချီးမြှောက်ခြင်းကို” ဟု ပေးကြသောအနက်ကို စဉ်းစားပါ။

တေဟိ- ဤအနုကမ္မာ အဝိဟေသာ ဟူသော ပုဒ်တို့ဖြင့်၊ ကရုဏာပုဗ္ဗဘာဂံ- ကရုဏာဈာန်၏ ရှေ့အဖို့၌ဖြစ်သော ကရုဏာကို၊ ဒဿတိ-မူ၏၊ ဣဒံ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဘိက္ခဝေ-တို့၊ တဿမောဃပုရိသဿ-ထိုမဂ်ဖိုလ်မှ အချည်းနှီးဖြစ်သော ယောကျ်ား၏၊ ပထဝီဇဏန၊ ပေ၊ အဂ္ဂိဒါနေသု-မြေတူးခြင်း၊ မြေညက်နယ်ခြင်း၊ မီးပေးခြင်းတို့၌၊ [စိက္ခလ္လံ-မတ္တိကာ၊] ဗဟု-နံသော၊ ခုဒ္ဒါနုခုဒ္ဒကေ-ငယ်ကုန်သာ၍ ငယ်ကုန်သော၊ ပါဏေ- သတ္တဝါတို့ကို၊ ဗျာဗာဓေန္တဿ (ဝိ+အာဗာဓေန္တဿ)- ညည်းဆဲစဉ်၊ ဝိနာသေန္တဿ- ဖျက်ဆီးစဉ်၊ တေသုပါဏေ သု-တို့၌၊ မေတ္တာ ကရုဏာနံ-မေတ္တာဈာန် ကရုဏာဈာန်တို့၏၊ [အပ္ပနာပတ္တ မေတ္တာ ကရုဏာနံ၊] ပုဗ္ဗဘာဂမတ္တာပိ-ရှေ့အဖို့မျှလည်းဖြစ်သော၊ အနုဒယာ-စီးပွားဖြင့် စောင့်ရှောက် ခြင်းသည်၊ ဝါ-စီးပွားဖြင့် စောင့်ရှောက်ကြောင်း မေတ္တာသည်၊ အနုကမ္မာ-စိတ်၏ တုန်လှုပ်ခြင်းသည်၊ ဝါ- စိတ်၏ တုန်လှုပ်ခြင်းကြောင်း ကရုဏာသည်၊ အဝိဟေသာ- သည်၊ န ဟိ နာမ ဘဝိဿတိ-မဖြစ်လေယောင်တကား၊ ဝါ-မဖြစ်လေရောသလား၊ အပ္ပမတ္တိကာပိ-အနည်းငယ်လည်းဖြစ်သော မေတ္တာ ကရုဏာသည်လည်း၊ န ဘဝိဿတိ နာမ-တကား၊ ဣတိ (ဝုတ္တံ ဟောတိ)။

မာ ပစ္ဆိမာ၊ပေ၊ အာပဇ္ဇိတိ-ကား၊ ပစ္ဆိမော-နောက်၌ဖြစ်သော၊ ဇနသမူဟော- လူအပေါင်းသည်၊ ပါဏေသု-တို့၌၊ ပါတဗျဘာဝံ-ဖျက်ဆီးနိုင်သည်၏ အဖြစ်သို့၊ [ပါတဗျဘာဝန္တိ-ဝိနာသေတဗ္ဗတံ၊ (ဋီကာ)၊ “ဘူတဂါမပါတဗျတာယ” ၌ ပါတဗျ ပုဒ်ကဲ့သို့ ပါဓာတ်သည် ဝိနာသန အနက်ဟောဟု သိစေ၏၊] မာ အာပဇ္ဇိ- မရောက်ပါစေလင့်၊ ဗုဒ္ဓကာလေပိ-ဘုရားလက်ထက်တော်အခါ၌သော်မှလည်း၊ [ဝိ- ကားသမ္ဘာဝနာ၊] ဘိက္ခုဟိ-တို့သည်၊ ဧဝံ-သို့၊ ကတံ-ပြုအပ်ပြီ၊ ဤဒိဿေသု- နံသော၊ ဌာနေသု-အရာတို့၌၊ [ကျောင်းအိမ်ဆောက်ခြင်း၊ ရေတွင်း တူးခြင်း အစရှိသော အရာတို့၌၊] ပါဏာတိပါတံ-ပါဏာတိပါတအမှုကို၊ ကရောန္တာနံ- ပြုကုန်သော ရဟန်းတို့၏၊ ဒေါသော-အပြစ်သည်၊ နတ္ထိ၊ ဣတိ-ဤသို့၊ မညိတွာ-

မှတ်ချက်။ ။အရှင်ဓနိယ၌ ကုဋိဆောက်လုပ်ရာဝယ် ပိုးငယ်ကလေးများကို သေစေ လိုသော စေတနာမရှိပါပေ၊ သို့သော် အရင်းခံကရုဏာ မရှိခြင်းကြောင့်သာ “ဝါက မြေတူးမှု စသည်ကို ပြုလျှင် ပိုးကောင်ကလေးတွေ သေကြလိမ့်မည်” ဟု ဆင်ခြင်မှု မရှိရကား ထို မဆင် မခြင်ပြုမှုကြောင့် ရှင်ဓနိယကို ပြစ်တင်ကဲ့ရဲ့တော်မူသည်။

ပါဏာတိပါတံ။ ။ ရှင်ဓနိယသည် ပါဏာတိပါတကို မပြုပါ၊ သို့သော်အများက “ပါဏာ တိပါတမှုပြုသည်” ဟု ထင်သောကြောင့် ထိုအထင်အတိုင်း “ ပါဏာတိပါတကရောန္တာနံ”ဟုဆိုသည်။

မှတ်ထင်၍၊ ဣမဿ-ဤရှင်ဓနိယ၏၊ ဒိဋ္ဌာနဂတိ-အယူကို အစဉ်လိုက်ခြင်းသို့၊ [ဒိဋ္ဌိယာ- (ကျောင်း အိမ် ဆောက်ခြင်းစသော ဤကိစ္စမျိုး၌ ပါဏာတိပါတကို ပြုကောင်း၏ ဟူသော) အယူကို + အနဂတိ - အစဉ်လိုက်ခြင်း၊] အာပဇ္ဇမာနာ-ရောက်သော၊ ပစ္စိမာ-သော၊ နေတာ-သည်၊ ပါဏေ-တို့ကို၊ ဧဝံ-သို့၊ [ဤအရှင်ဓနိယ ပြုအပ်သည့်အတိုင်း၊] မာ မညိ-မမှတ်ထင်ပါစေလင့်၊ [ယထာ ထေရေန ကတံ၊ ဧဝံ မာ မညိ၊] ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ဓနိယံ-ကို၊ ဂရဟိတွာ-ကဲ့ရဲ့တော်မူပြီး၍၊ န စ ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ကာတဗ္ဗာတိ-ဟူ၍၊ အာယတိ-နောင်အခါ၌၊ တာဒိသာယ-သော၊ ကုဋိကာယ-ကို၊ ကရဏံ-ကို၊ ပဋိက္ခိပိ-မူပြီး၊ စ-ဆက်၊ ပဋိက္ခိပိတွာ-မူပြီး၍၊ ယော ကရေယျ၊ အာပတ္တိ ဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ-ဟူ၍၊ သဗ္ဗမတ္တိကာမယကုဋိကာကရဏေ-အလုံးစုံ မြေ ညက်ဖြင့် ပြုအပ်သော ကျောင်းငယ်ကို ပြုခြင်း၌၊ အာပတ္တိ-ကို၊ ထပေသိ-မူပြီး၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (အာပတ်သင့်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ယောပိ-အကြင် ရဟန်း သည်လည်း၊ ပထဝီ ဓဏနာဒိနာ- မြေတူးခြင်း အစရှိသော အမှုဖြင့်၊ ပါဏေသု-တို့၌၊ ပါတဗျတံ-သို့၊ အနာပဇ္ဇန္တော-မရောက်ဘဲ၊ တာဒိသံ-သော၊ [အံချို့စာအုပ်၌၊ ပိ-ပါ၏၊ မကောင်း၊] ကုဋိကံ-ကို၊ ကရောတိ-၏၊ သောပိ-ထိုရဟန်းသည်လည်း၊ ဒုက္ကဋ္ဌံ-သို့၊ အာပဇ္ဇတိ-၏။

ပန-ဆက်၊ ပထဝီဓဏနာဒိဟိ-တို့ဖြင့်၊ ပါဏေသု-တို့၌၊ ပါတဗျတံ-သို့၊ အာပဇ္ဇန္တော-လျက်၊ ယံယံ ဝတ္ထု-အကြင်အကြင် (မြေတူးခြင်းစသော) ဝတ္ထုကို၊ ဝီတိက္ကမတိ-လွန်ကျူး၏၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထို (မြေတူးခြင်း အစရှိသော) ဝတ္ထု၌၊ ဝုတ္တမေဝ- ဟောတော်မူအပ်ပြီးသည်သာလျှင် ဖြစ်သော၊ (ပထဝီဓဏန၊ ဘူတဂါမ-စသည်ကို ရည်ရွယ်သည်။) အာပတ္တိ-သို့၊ အာပဇ္ဇတိ-၏၊ ဓနိယတ္ထေရဿ-၏၊ အာဒိကမ္မိကတ္တာ- အစအမှု၌ ယှဉ်သူ၏အဖြစ်ကြောင့်၊ အနပတ္တိ-အနာပတ်တည်း၊ [“ယော ကရေယျ၊ အာပတ္တိ ဒုက္ကဋ္ဌဿ” အရ ဟောတော်မူအပ်သော အာပတ်သည် အရှင်ဓနိယမှာ အာဒိကမ္မိက ဖြစ်သောကြောင့် မသင့်-ဟူလို။] သေသာနံ-အရှင်ဓနိယမှ ကြွင်းကုန်သော၊ သိက္ခာပဒံ-ကို၊ [“န ဘိက္ခဝေ သဗ္ဗမတ္တိကာမယာ” စသော သိက္ခာပုဒ်ကို၊] အတိက္ကမိတွာ-ကျူးလွန်၍၊ ကရောန္တာနမ္ပိ-ပြုကုန်သော ရဟန်းတို့၏ လည်းကောင်း၊ ကတံ-သူတစ်ပါး ပြုအပ်ပြီးသော ကုဋိကို၊ လဘိတွာ-၍၊ တတ္ထ-ထိုကုဋိ၌၊ ဝသန္တာနမ္ပိ-တို့၏လည်းကောင်း၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ-သည်သာ (ဟောတိ)၊ [သူတစ်ပါး ပြုအပ်ပြီးသော ကုဋိ၌ နေကောင်းသေးလျှင် အဖျက် ခိုင်းတော်မမူရာ၊ အဖျက် ခိုင်းတော်မူခြင်းကို ထောက်၍ “မနေကောင်း” ဟု သိသာ၏၊ ထို့ကြောင့်

“နေလျှင် ဒုက္ခဋ္ဌိ” ဟု အဋ္ဌကထာမိန့်သည်။] ပန-အနုယကား၊ ဒဗ္ဗသမ္ဘာရမိဿကာ-
သစ်၊ ဝါး စသည်တို့ဖြင့် ရောအပ်သော ကျောင်းငယ်သည်၊ ယထာဝါ တထာဝါ-
ဟုတ်ဟုတ် ညားညားသော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ မိဿာ-ရောအပ်သည်၊ ဟောတု-
စေ၊ ဝဇ္ဇတိ-၏၊ [အောက်ခံမြေညက်ရုံပေါ်၌ သစ်၊ဝါးရောခြင်း စသည်ဖြင့်
တစ်နည်းနည်းရောလျှင် အပ်၏၊] သုဒ္ဓမတ္တိကာမယာဝ-သက်သက် မြေညက်ဖြင့်
ပြုအပ်သော ကျောင်းငယ် သည်သာ၊ န ဝဇ္ဇတိ-မအပ်၊ သာပိ-ထိုသုဒ္ဓမတ္တိကာမယ
ကျောင်းငယ်သည်လည်း၊ ဣဋ္ဌကာဟိ-အုတ်တို့ဖြင့်၊ ဂိဉ္ဇကာဝသထ သင်္ခေပေန-
အုတ်တိုက်အသွင်ဖြင့်၊ ကထာ- ပြုအပ်သောကျောင်းသည်၊ ဝဇ္ဇတိ-၏၊ [ဂိဉ္ဇကာဟိ
ဧဝ-အင်္ဂတေမပါ၊ မြေနီသရွတ်တို့ ဖြင့်သာ+ကတော-ပြုအပ်သော (အင်္ဂတေလည်း
မသုတ်အပ်သော) + အာဝသထော ဂိဉ္ဇကာဝသထော။]

ဧဝံ ဘန္တေတိ ခေါ၊ ပေ၊ ဘိန္နိသုတိ-ကား၊ ဘဂဝတော-၏၊ ဝစနံ-တော်ကို၊
သမ္ပဋိစ္စိတွာ- ဝန်ခံပြီး၍၊ ကဋ္ဌေဟိစ-သစ်သားတို့ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပါသာဏေဟိစ-
ကျောက်ခဲတို့ဖြင့်လည်းကောင်း၊ တံ ကုဋ္ဌိကံ-ကို၊ ဝိကိရန္တာ-ဖရိဖရဲဖြန့်ကြဲကုန်လျက်၊
(မှန်မှန်ညက်ညက် ပြုကုန်လျက်)၊ [ဝိကိရန္တာ-စုဏ္ဏဝိစုဏ္ဏံ ကရောန္တာ၊] ဘိန္နိသု-
^{၉၁} ဖျက်ကြကုန်ပြီ၊ အထ ခေါ အာယသ္မာ ဓနိယောတိ အာဒိမိ- အစရှိသော ဝါကျ၌၊
အယံ- ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ သင်္ခေပတ္ထော-အကျဉ်းချုပ်အနက်တည်း၊ ဓနိယော-
သည်၊ ဧကပဿေ-ကျောင်း၏ဘေးတစ်ဖက်၌၊ ဒိဝါဝိဟာရံ-နေအခါ၌နေခြင်းငှာ၊
ဝါ-နေအခါဝယ် နေရာအရပ်၌၊ [နိသိန္နော-သည် အကမ္မက ဓာတ်ဖြစ်၍ “ကို” ဟု
မပေးရ၊] နိသိန္နော-ထိုင်နေသည်၊ (ဟုတွာ၊) တေန သဒ္ဓေန-ထိုကျောင်းဖျက်သံကြောင့်၊
အာဂန္တာ-၍၊ တေ ဘိက္ခု-တို့ကို၊ အာဝုသော-အရှင်ဘုရားတို့၊ တုမေ-တို့သည်၊
ကိဿ- ကြောင့်၊ မေ-၏၊ ကုဋ္ဌိ-ကို၊ ဘိန္နထ-ဖျက်ကြပါကုန်သနည်း၊ ဣတိ-သို့၊
ပုစ္ဆိတွာ-မေး၍၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ဘေဒါပေသိ-ဖျက်စေတော်မူပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ သုတွာ-
၍၊ သုဗ္ဗစတာယ-ကောင်းစွာ ပြောဆိုအပ်သော စကားရှိသူ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-
ပြောဆို၍ လွယ်သူ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ သမ္ပဋိစ္စိ-လက်ခံပြီ၊ ဣတိ အယံ-ကား၊
သင်္ခေပတ္ထော-တည်း၊ [“သမ္ပဋိစ္စိတိ” ဟု “ဣတိ” ပါစေ။]

ပန-ပရိဟာရပက္ခမှတစ်ပါး စောဒကပက္ခကိုဦးအံ့၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ ဘဂဝါ-
သည်၊ အတိမဟန္တေန-အလွန်ကြီးစွာသော၊ ဣမိနာ ဥဿာဟေန-ဤအားထုတ်ခြင်းဖြင့်၊
အတ္တနော-၏၊ ဝသနတ္ထံ-နေခြင်းအကျိုးငှာ၊ ကတံ-ပြုအပ်ပြီးသော၊ ကုဋ္ဌိကံ-ကို၊

ဘေဒါပေသိ- ဖျက်စေတော်မူသနည်း၊ ဧတဿ-ဤ အရှင်ဓနိယ၏၊ ဧတ္ထ- ဤ ကျောင်းငယ်၌၊ ဝယကမ္မမ္ပိ- ကုန်ကျမှုသည်လည်း၊ အတ္ထိ နန- ရှိသေးသည် မဟုတ်ပါလော၊ ဣတိ-ဤကား စောဒနာတည်း၊ ကိဉ္ဇာပိ အတ္ထိ-အကယ်၍ကား ရှိပါပေ၏၊ အထ ခေါ-ထိုသို့ပင် ရှိပါသော်လည်း၊ န-ထိုကျောင်းငယ်ကို၊ ဘဂဝါ- သည်၊ အကပ္ပိယာ-မအပ်၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဘိန္ဒုပေသိ-ပေပြီ၊ တိတ္ထိယဓဇော- တိတ္ထိတို့၏အလံတည်း၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဘိန္ဒုပေသိ-ပြီ၊ အယံ-ပြီးကား၊ ဧတ္ထ-ဤ အဋ္ဌကထာ၌၊ ဝိနိစ္ဆယော-အဆုံးအဖြတ်တည်း၊ အဋ္ဌကထာယံ ပန-မဟာအဋ္ဌကထာ ၌ကား၊ သတ္တာနုဒယာယ၊ ပေ၊ ပဋိသေဓနာယာတိ အာဒိနိ-အစရှိကုန်သော၊ အညာနိပိ- အခြားလည်းဖြစ်ကုန်သော၊ ကာရဏာနိ-တို့ကို၊ ဝုတ္တာနိ-နိပြီ၊ [သတ္တာ နုဒယာယ-သတ္တဝါတို့ကို စောင့်ရှောက်ခြင်းငှာ၊ (ဘိန္ဒုပေသိ-မူပြီ၊) ပတ္တစိဝရ ဝုတ္တတ္ထာယ-သပိတ်သင်္ကန်း၏ လုံခြုံသည်၏ အဖြစ်အကျိုးငှာ၊ (ဘိန္ဒုပေသိ၊ “ဝုတ္တဘာဝတ္ထာယ”ဟုဆိုလိုလျက် “ဘာဝ”ပုဒ်ကျေသည်၊) သေနာသနဗာဟုလ္လ ပဋိသေဓနာယ- ကျောင်း၏ များသည်၏အဖြစ်ကို တားမြစ်ခြင်း အကျိုးငှာ၊ (ဘိန္ဒုပေသိ-ပြီ၊) တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဣဒါနိပိ-ယခုခေတ်၌လည်း၊ ဗဟုသုတော- များသောသုတရှိသော၊ ဝိနယညူ-ဝိနည်းကို တတ်သိသော၊ ယော ဘိက္ခု-သည်၊

ဝယကမ္မပိ။ ။မြေတူးခြင်း-တံခါးရွက်စသော သစ်သားဆိုင်ရာကို ပြုလုပ်ခြင်းတို့၌ ရှင်ဓနိယကိုယ်တိုင် မတတ်နိုင်ရကား ငှားရလိမ့်မည်၊ ငှားရလျှင်လည်း အပ်သောနည်းဖြင့် လက်ခ ပေးရမည်ဖြစ်၍ ကုန်ကျစရိတ်ရှိသည်၊ ထို့ကြောင့် ဖျက်သူတို့မှာဂိဝါ (အစားပေး) ထိုက်သည် မဟုတ်ပါလား-ဟူလို။

တိတ္ထိယဓဇော။ ။ဘိက္ခုနံ အကပ္ပိယတ္တာ ဧဝ တိတ္ထိယဝတာနုပတ္တာ တိတ္ထိယဓဇော= ရဟန်းတို့အား မအပ်လျှင် တိတ္ထိတို့ အကျင့်အားလျော်သော ကုဋိဖြစ်နေရကား တိတ္ထိတို့၏ အလံ (တိတ္ထိတို့သည် ထို ကုဋိနှင့် အလားတူသော စာဋိ (အိုးစရည်းကြီး) စသည်၌ နေလေ့ရှိရကား တိတ္ထိတို့၏ အမှတ်အသား)ဖြစ်သည်။

အညာနိပိ။ ။ထိုကုဋိမျိုးလုပ်ရာ၌ မြေတူးမှုစသည်ကြောင့် ပျက်စီးမည့် သတ္တဝါတို့ကို စောင့်ရှောက်တော်မူလိုခြင်းသည် သတ္တာနုဒယတည်း၊ ထိုကုဋိမျိုးသည် အအေးအပူလည်း မမျှ၊ သူခိုးများဖျက်ဖို့လည်း လွယ်၏၊ ထို့ကြောင့် ထိုကုဋိ၌ ထားအပ်သော ပတ္တစိဝရတို့ဆွေးမြည့်လွယ်၏ လုံလည်း မလုံခြုံ၊ ထိုသို့ မဖြစ်စေခြင်းသည် ပတ္တစိဝရဂုတ္တတည်း၊ ထို ကုဋိကို ခွင့်ပြုလိုက်လျှင် ကျောင်းအမျိုးအစားတွေ များလွန်းလာဖွယ် ရှိခြင်းသည် သေနာသနဗာဟုလ္လတည်း၊ ဤသို့ စသော အကြောင်းများကို “အညာနိပိ” ဟု ဆိုသည်၊ ပိဖြင့် မိမိပြခဲ့သော အကြောင်း ၂ မျိုး ကိုလည်း ပေါင်း။

အညံ-သော၊ ဘိက္ခု-ကို၊ အကပ္ပိယံ-မအပ်သော၊ ပရိက္ခရာ-ကို၊ ဂဟေတွာ-၍၊
 ဝိစရန္တံ-လှည့်လည်နေသည်ကို၊ ဒိသွာ- ဤ၊ တံ-ထိုပရိက္ခရာကို၊ ဆိန္ဒာပေယျဝါ-
 ဖြတ်မှုလည်း ဖြတ်စေအံ့၊ ဘိန္ဒာပေယျဝါ-ခွဲမှုလည်းခွဲစေအံ့၊ သော- ထိုရဟန်းသည်၊
 အနုပဝဇ္ဇော-ကဲ့ရဲ့ထိုက်သော အပြစ်မရှိ၊ [အနုပဝဇ္ဇော-နတ္ထိ+ဥပဝဇ္ဇံ ယဿာတိ
 အနုပဝဇ္ဇော၊ “ဒေါသံ အာရောပေတွာ နဝတ္ထဗ္ဗော” ဟု ဋီကာ ဖွင့်သည်ကား
 အဓိပ္ပာယ်တူ၊ ထို အနုပဝဇ္ဇောကို “နေဝ စောဒေတဗ္ဗော” စသည်ဖြင့် အဓိပ္ပာယ်ဖော်သည်။]
 နေဝ စောဒေတဗ္ဗော-မစောဒနာထိုက်၊ နဿာရေတဗ္ဗော- အပြစ်ကို အမှတ်မရစေထိုက်၊
 တံ-ထိုရဟန်းကို၊ မမ-၏၊ ပရိက္ခရာ-ကို၊ တယာ-သည်၊ နာသိတော-ဖျက်ဆီးအပ်ပြီ၊
 တံ-ထိုပရိက္ခရာကို၊ ဝါ-ထိုပရိက္ခရာ၏ တန်ဖိုးကို၊ ဒေဟိ-လော၊ ဣတိ-သို့၊ ဝတ္ထု-
 ပြောဆိုခြင်းငှာ၊ န လတ္တာ-မရအပ်။

တတြ-ထို အကပ္ပိယပရိက္ခရာကို ဖျက်စေရာ၌၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊
 ပါဠိမုတ္တကော-ပါဠိတော်မှ လွတ်သော၊ ကပ္ပိယာကပ္ပိယပရိက္ခရာဝိနိစ္ဆယော- အပ်၊
 မအပ် ပရိက္ခရာကို ဆုံးဖြတ်ကြောင်း စကားတည်း၊ ကေမိ- အချို့ ရဟန်းတို့သည်၊
 တာလပဏ္ဏစ္ဆတ္တံ-ထန်းရွက်ထီးကို၊ အန္တောဝါ-အတွင်းဘက်၌ သော်လည်းကောင်း၊
 ဗဟိဝါ- ပြင်ဘက်၌ သော်လည်းကောင်း၊ ပဉ္စဝဏ္ဏေန-နီလစသား ငါးပါးသော
 အဆင်းရှိသော၊ သုတ္တေန-ရောင်စုံချည်ဖြင့်၊ သိဗ္ဗန္တာ-ချုပ်စပ်ကုန်လျက်၊ ဝဏ္ဏမဋ္ဌံ-
 ပြေပြစ် ညက်ညောသောအဆင်းရှိသည်ကို၊ ကရောန္တိ-နံ၏၊ တံ-ထိုသို့ပြုခြင်းသည်၊
 န ဝဇ္ဇတိ-မအပ်၊ ပန-အနွယ်ကား၊ ဧကဝဏ္ဏေန-တစ်မျိုးသော အဆင်းရှိသော၊
 နီလေနဝါ-အညိုမှုလည်းဖြစ်သော၊ ပီတကေနဝါ-အရွှေမှုလည်းဖြစ်သော၊ [အညိုဂုဏ်ဖြင့်
 ဂုဏီချည်ခြပ်ကိုယူ၊ ဂုဏုပစာရတည်း၊ ပီတက၌လည်းနည်းတူ။] ယေနကေနစိ-
 အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော၊ သုတ္တေန-ဖြင့်၊ အန္တောဝါ-၌လည်းကောင်း၊ ဗဟိဝါ-
 ၌လည်းကောင်း၊ သိဗ္ဗိတံ-ချုပ်ခြင်းငှာလည်းကောင်း၊ ဆတ္တဒဏ္ဍဂ္ဂါဟကံ-ထီးရိုးကိုယူ
 တတ်သော၊ သလာကပဉ္စရံ-ဝါးခြမ်းခရိုင်ကို၊ ဝိနန္ဒိတံဝါ-ဖွဲ့ကြက်ခြင်းငှာလည်းကောင်း၊

တာလပဏ္ဏစ္ဆတ္တံ။ ။ရှေးက ထန်းရွက်ဖြင့် ပြုအပ်သောကြောင့် “တာလပဏ္ဏစ္ဆတ္တံ” ဟု
 ဆိုဟန်တူ၏၊ ယခုခေတ်၌ အဝတ်ဖြင့် ပြုအပ်သောကြောင့် ထိုဝတ္ထုတို့ကိုလည်း အတွင်ရဋ္ဌီ
 (သဒိသုပစာရ)အားဖြင့် တာလပဏ္ဏစ္ဆတ္တံဟု ပင်ခေါ် သို့သော်ဝတ္ထုတို့မှာ (ထန်းရွက်များစပ်သလို)
 စပ်၍ ချုပ်ဖွယ်မလို။

ဆတ္တဒဏ္ဍ၊ ပေ၊ သလာကပဉ္စရံ။ ။“ထီးရိုးကိုယူတတ်သော ထီးခရိုင်” ဟူသည် ယခုအခါ
 ထီး၏အတွင်းဘက်ရှိ ထီးခရိုင်ပင်တည်း၊ ထိုခရိုင်များကိုလည်း ခိုင်မြဲအောင် အရောင်တစ်မျိုးတည်း
 သာရှိသောကြိုးဖြင့် ဖွဲ့တုပ်နိုင်သည်။ [ဧကဝဏ္ဏေန-စသည်ကို လိုက်စေ။] [တဿ-ထို ထီးရိုး၏၊

ဝဋ္ဋတိ-အပ်၏။ တဉ္စ-ထိုထီးခရိုင်ကိုလည်း။ ထိရကရဏတ္ထံ-ခိုင်မြဲအောင်ပြုခြင်း အကျိုးငှာ၊ (ဝိနန္ဒိတုံ၊ ဝဋ္ဋတိ-၏။) ဝဏ္ဏမဋ္ဌတ္တာယ-အဆင်း၏ ပြေပြစ်ညက်ညောသည်၏ အဖြစ်အကျိုးငှာ၊ န ဝဋ္ဋတိ-မအပ်၊ ဆတ္တပဏ္ဏကေသု-ထီးရွက်တို့၌၊ [ထီးရွက်အဖျား တို့၌] မကရဒန္တကံ ဝါ-မကန်းသွား ပုံသဏ္ဌာန်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အမုစန္ဒကံဝါ- လထက်ဝက် ပုံသဏ္ဌာန်ကို သော်လည်းကောင်း၊ [ယခုဖဲထီးအဖျား၌ဝိုက်၍ထားသော ပုံမျိုး၊] ဆိန္ဒိတုံ-ငှာ၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ ဆတ္တဒဏ္ဍေ-ထီးရိုး၌၊ ဂေဟထမ္ဘေသု ဝိယ- အိမ်တိုင်တို့၌ကဲ့သို့၊ ဃဋ္ဌကော ဝါ-ရေအိုးငယ်သည်လည်းကောင်း၊ [ကြာသွတ်အိုး- ဟု ပေးကြ၏၊ ကြာပန်းစိုက်၍ သွတ်၍ထားသောအိုး-ဟူလို၊] ဝါဠုပုဂံ ဝါ-ခြင်္သေ့ သစ်ကျား သားရဲရုပ်သည်လည်းကောင်း၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ သဗ္ဗတ္ထ-ထီးရိုး၏ အလုံးစုံသော အရပ်၌၊ [ဆတ္တဒဏ္ဍေ သဗ္ဗတ္ထ၊] အာရဂ္ဂေန-ဆောက်ဖျားဖြင့်၊ [အာရဂ္ဂေန-နိခါဒန မုခေန၊ ဤနေရာ၌ အာရသဒ္ဓါသည် နိခါဒန၏ ပရိယာယ်တည်း၊] လေခါ- အရေးသည်၊ ဝါ-ကို၊ ဒိန္နာ-ပေးအပ်သည်၊ သဗေပိ ဟောတိ-အကယ်၍မူလည်း ဖြစ်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ သာပိ-ထိုအရေးသည်လည်း၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ ဃဋ္ဌကမ္ဘိ-အိုးငယ်ကို လည်းကောင်း၊ ဝါဠုပုမ္ဘိ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဘိန္ဒိတွာ-ဖျက်၍၊ ဓာရေတမ္ဘ-ဆောင် ရာ၏၊ ဝါ-ဆောင်းရာ၏၊ လေခါပိ-ကိုလည်း၊ ဃံသိတွာ ဝါ-ပွတ်တိုက်၍မူလည်း၊ အပနေတဗ္ဗာ- ဖယ်ရှားထိုက်၏၊ သုတ္တကေန ဝါ-ချည်ဖြင့်မူလည်း၊ ဒဏ္ဍော-ကို၊ ဝေဋ္ဌေတဗ္ဗော-ရစ်ပတ်ထိုက်၏၊ ပန-ကား၊ ဒဏ္ဍဗုဇ္ဇေ-ထီးရိုး၏အရင်း၌၊ အဟိစ္ဆတ္တက သဏ္ဌာန်-မှီငုံ သဏ္ဌာန်သည်၊ ဝဋ္ဋတိ၊ ဝါတပ္ပဟာရေန-လေ၏ တိုက်ခတ်ခြင်းကြောင့်၊ အစလနတ္ထံ-မလှုပ်ရှားခြင်း အကျိုးငှာ၊ ဆတ္တ မဏ္ဍလိကံ-ထီးရိုးအတွင်း၏ အဝိုင်းငယ်ကို၊ [ဆတ္တဿ အန္တော ခုဒ္ဒကမဏ္ဍလံ။] ရဇ္ဇုကေဟိ-ကြိုးငယ်တို့ဖြင့်၊ ဂါဟေတွာ- ယူစေ၍၊ ဒဏ္ဍေ-ထီးရိုး၌၊ ဗန္ဓိန္ဒိ-ဖွဲ့ကြကုန်၏၊ တသ္မိ ဗန္ဓနဋ္ဌာနေ-ထိုဖွဲ့ရာအရပ်၌၊

အပရိဂဋ္ဌနတ္ထံ- မလျော့ကျခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဆတ္တသလာကာနံ- ထီး၌ပါသော ဝါးခြမ်းစိတ်တို့၏၊ မူလပဒေသဒဏ္ဍာဿ သမန္တတော ဒဋ္ဌံ ပဉ္စရံ ကတွာ သုတ္တေဟိ ဝိနန္ဒန္တိ၊ သော ပဒေသော ဆတ္တဒဏ္ဍာဿ သလာကပဉ္စရံ နာမ-ဝိမတိ။]

ဃဋ္ဌကံပိ၊ ဟေ၊ ဝေဋ္ဌေတဗ္ဗော။ ။ရှေးက တိုင်ထိပ်၌ ရေအိုးငယ် (ကြာစိုက်အိုး)ခြင်္သေ့သော အရပ်များ တပ်ထားတတ်၏၊ ထို့အတူ ထီးရိုးထိပ်၌လည်း တပ်ထားတတ်၏၊ ထိုအိုး ထိုအရပ် များကို ဖျက်ပြီးမှ ထိုထီးကို သုံးစွဲရသည်၊ အရိုး၌ အရေးအကြောင်းများ ခြစ်၍ထားတတ်၏၊ ထို အရေးအကြောင်းကိုလည်း ဓားဖြင့်ဖျက်၍ဖြစ်စေ၊ အရေးမပေါ်စေဘဲ အရိုးနှင့်အရေး တစ်ပြေးတည်း ဖြစ်အောင် ကြိုးငယ်တို့ဖြင့် ရစ်ပတ်၍ဖြစ်စေ၊ ထီးကို သုံးစွဲပါ။

ပါရာဇိက

ဘာသာဋီကာ

၅၀၅

ဝလယမိဝ-လက်ကောက်ကဲ့သို့၊ ဥက္ကိရိတွာ-အထက်သို့ တက်စေ၍၊ လေခံ-ကို၊ ထပေန္တိ-ထားကြကုန်၏။ သာ-ထိုအရေးသည်၊ ဝဇ္ဇတိ- အပ်၏။ [ဝါတပ္ပဟာရေန-စသော ဝါကျ၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ ယခုထီးများကိုကြည့်၍ မရှင်းပါ၊ နားလည်သူများကို မေးကြပါလေ။]

စီဝရံ-ကို၊ မဏ္ဍနတ္ထာယ-တန်ဆာဆင်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ နာနာသုတ္တကေဟိ-အမျိုးမျိုးသော အဆင်းရှိသော အပ်ချည်တို့ဖြင့်၊ သတပဒိသဒိသံ- ကင်းခြေများနှင့်တူစွာ၊ ဝါ-ကင်းခြေများသဏ္ဌာန်၊ သိဗ္ဗန္တာ-ချုပ်ကုန်လျက်၊ အာဂန္တုကပဋ္ဌ-အာဂန္တုကအလွှာကို၊ ဝါ-သလင်းတောင်ကို၊ ထပေန္တိ-န်၏။ [မူလပိတ်သားထဲတွင် မပါဘဲနှင့် အပေါ်က အပိုထပ်အပ်သော အလွှာကို “အာဂန္တုကပဋ္ဌ” ဟု ခေါ်သည်၊ ထိုအလွှာကို ရေးက “သလင်းတောင်” ဟုခေါ်ကြ၏။] အညမ္ဘိ- (ကင်းခြေများသဏ္ဌာန်မှ) အခြားလည်းဖြစ်သော၊ ယံကိဉ္စိ-သော၊ သူစိကမ္မဝိကာရံ-အပ်ချုပ်မှု၏ ထူးခြားသော အမှုအရာကို၊ ကရောန္တိ-၏၊ ပဋ္ဌမုခေ ဝါ- အလွှာ၏အဦးအစပ်၌ သော်လည်းကောင်း၊
 ပရိယန္တေ ဝါ-သင်္ကန်းအဆုံး၌ သော်လည်းကောင်း၊ [ပရိယန္တေ တိ-စီဝရပရိယန္တေ၊ စီဝရအနုဝါတံ (သင်္ကန်း၏ အလျားအဆုံးကို) သန္ဓာယ ဧတံ ဝုတ္တံ၊] ဝေဏိဝါ- ပြောင်းနှံသဏ္ဌာန် ချုပ်ခြင်းကို လည်းကောင်း၊ [ဝေဏိတိ-ဝရကသိသာကာရေန သိဗ္ဗန္တံ၊] သင်္ခလိကံဝါ-သံကွင်းဆက်သဏ္ဌာန် ချုပ်ခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ (ကရောန္တိ-န်၏၊) ဧဝမာဒိ-ဤသို့အစရှိသော၊ သဗ္ဗံ-အလုံးစုံသော ချုပ်မှုသည်၊ န ဝဇ္ဇတိ၊ ပကတိသူစိကမ္မမေဝ-ပကတိအပ်ချုပ်မှုသည်သာ၊ (ရိုးရိုးအပ်ချုပ်မှုသည်သာ၊) ဝဇ္ဇတိ၊

ဝလယမိဝ ဥက္ကိရိတွာ။ ။ ကြိုးချည်ဖို့နေရာ၌ လက်ကောက် သေးသေးကဲ့သို့ အရေးအကြောင်းကလေး အထက်၌ ပေါ်ထင်စေ၍၊ [ဥက္ကိရိတွာတိ-ဥဋ္ဌာပေတွာ (အထက်၌တက်စေ၍)။ ဝိမတိ၌ကား၊ “ နိန္နံ ဥန္နတံဝါ ကတွာ”ဟု ဆိုသည်၊ နိမ့် (ချိုင့်)၍ သော်လည်းနေစေ၊ အပေါ်၌ မောက်၍သော်လည်း နေစေ-ဟူလို။ [ဤစကားဖြင့် “လေခါမအပ်”ဟု ဆိုသော်လည်း ဤမဏ္ဍလ၌ကား “လေခါအပ်ပါ၏” ဟုသိစေ၏။]

နာနာသုတ္တကေဟိ။ ။ နာနာဝဇ္ဇေဟိ သုတ္တေဟိ၊ ဣဒဉ္စ-ဤနာနာသုတ္တကေဟိဟူသော စကားကိုလည်း ၊ တထာ ကရောန္တာနံ ကရုဏပ္ပကာရဒဿနတ္ထံ ဝုတ္တံ=ထိုကဲ့သို့ ပြုသူတို့၏ ပြုပုံနည်းအပြားကိုပြခြင်းငှာ ဆိုအပ်၏၊ ဧကဝဏ္ဏသုတ္တေနပိ ဝုတ္တပ္ပကာရေန (အဋ္ဌကထာ၌ ဆိုအပ်ပြီးသော သတပဒိ သဏ္ဌာန်စသော အပြားအားဖြင့်) သိမ္မိတုံ န ဝဇ္ဇတိယေဝ။

ပတ္တမုခေ။ ။ ပတ္တကောဋိယံ၊ ဒွိန္နံ ပတ္တာနံ သဗ္ဗင်္ဂီတဋ္ဌာနံ သန္ဓာယ ဧတံ ဝုတ္တံ၊ [သင်္ကန်းကို ၅ခန်း စသည်ဖြတ်ပြီးနောက်၊ ထိုအပြတ်ခြင်း ဆက်စပ်ရာ ဌာနကိုရည်ရွယ်၍ “ပတ္တမုခေ” ဟု ဆိုသည်။]

ဂဏ္ဍိကပဋ္ဌကဉ္စ-ကမ္မတ်သီးတပ်ရာ အပေါ်လွှာကိုလည်းကောင်း၊ [အနားပတ်သီးတပ်ရာ အိမ်-ဟူလို] ပါသက ပဋ္ဌကဉ္စ-ကမ္မတ်ကွင်းတပ်ရာအပေါ်လွှာကိုလည်းကောင်း၊ [အနားပတ်ကွင်းတပ်ရာအိမ်-ဟူလို] အဋ္ဌကောဏမ္မိ-ရှစ်ထောင့်ကိုလည်းကောင်း၊ သောဠသကောဏမ္မိ-လည်းကောင်း၊ ကရောန္တိ၊ တတ္ထ-ထိုအလွှာတို့၌၊ အင်္ဂ္ဂိယဂယ မုဂ္ဂရာဒီနီ-စေတီပုံ၊ ချန်းပုံ၊ ဝါးရင်းတုတ်ပုံ အစရှိသည်တို့ကို၊ ဒသေန္တိ-နံ၏၊ ကက္ကဋ္ဌကိနီ- ပုစွန်မျက်လုံးပုံတို့ကို၊ ဥက္ကိရန္တိ-ပေါ်ထွက်စေကြကုန်၏၊ သဗ္ဗ-သည်၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ စတုကောဏမေဝ- ၄ ထောင့် အလွှာသည်သာ၊ ဝဋ္ဋတိ။

ကောဏသုတ္တပိဋက စ-ကမ္မတ်သီးအိမ် ကမ္မတ်ကွင်းအိမ်၏ အထောင့်တို့မှ ထွက်သောချည်အဖုတို့သည်လည်း၊ ဝါ-ကမ္မည်သီးအိမ် ကမ္မတ်ကွင်းအိမ်၏ အထောင့်တို့မှ ထွက်သောချည်၊ ထွက်သောအဖုတို့သည်လည်း၊ စီဝရေ-ကို၊ ရတ္တေ-ဆိုးအပ်ပြီးသော်၊ ဒုဝိညေယျရူပါ-မသိအပ်သော သဘောရှိကုန်သည်၊ ဝါ-မထင်ရှားသော သဘောရှိကုန်သည်၊ (သမာနာ-ဖြစ်ကုန်လသော်၊) ဝဋ္ဋန္တိ-နံ၏၊ ကဉ္စိကပိဋ္ဌခလိအာဒိသု-ဆန်ပုံးရည်၊ မုန့်ညက်ရည်၊ ကစီရည်အစရှိသည်တို့၌၊ စီဝရ်-ကို၊ ပက္ခိပိတုံ-ထည့်ခြင်းငှာ၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ [သင်္ကန်းတောင့်တောင့်ကလေးနေအောင် မထည့်ရ-ဟူလို။] ပန-အန္ဓယကား၊ စီဝရကမ္မကာလေ-သင်္ကန်းချုပ်မှုကိုပြုရာအခါ၌၊ ဟတ္ထမလသုစိမလာဒီနီ-လက်အညစ်အကြေး၊ အပ်အညစ်အကြေး အစရှိသည်တို့ကို၊ ဓောဝနတ္ထံ-ဖွပ်ခြင်းအကျိုးငှာလည်းကောင်း၊ ကိလိဋ္ဌကာလေ-ညစ်နွမ်းရာအခါ၌၊ ဓောဝနတ္ထံစ-ငှာလည်းကောင်း၊ ဝဋ္ဋတိ၊ ဂန္ဓဝါ-နံ့သာကိုလည်းကောင်း၊ လာခံဝါ-ချိပ်ရည်ကိုလည်းကောင်း၊ တောလံဝါ-

အင်္ဂ္ဂိယဂယမုဂ္ဂရာဒီနီ။ ။ အင်္ဂ္ဂိယ နာမ-စေတီယသဏ္ဌာနေန (အရင်းတုတ်အဖျားသေး) သိဗ္ဗနံ၊ မူလေ တနုကံ (အရင်းသေး) အဂ္ဂေ မဟန္တံ (အဖျားတုတ်)ကံတွာ ဂဒါကာရေန သိဗ္ဗနံ ဂယာ၊ မူလေစ အဂ္ဂေစ ကေသဒိသံကတွာ မုဂ္ဂရာကာရေန (ဝါးရင်းတုတ်သဏ္ဌာန်ဖြင့်) သိဗ္ဗနံ မုဂ္ဂရာ။ [“ဆောက်ပုတ်” ဟု မပေးနှင့်။]

ကက္ကဋ္ဌကိနီ။ ။ ဂဏ္ဍိကပတ္တ ပါသကပတ္တာနံ အန္တေ (အဆုံး၌) ပါဠိဗန္ဓံ ကတွာ (အစဉ်အတန်းအားဖြင့် ဖွဲ့စပ်အပ်သည်ကို ပြု၍) ကက္ကဋ္ဌာနံ အင်္ဂိသဏ္ဌာနံ (ပုစွန်မျက်စိသဏ္ဌာန်ရှိသော အပေါ်၌ ပြူး၍ထွက်နေသော အသီးကလေးကို) ဥဋ္ဌာပေန္တိ။

ကောဏသုတ္တပိဋက။ ။ ဂဏ္ဍိကပါသကပတ္တာနံ ကောဏေဟိ နိဟတသုတ္တာနံ ကောဋိယော-ကမ္မတ်သီး၊ ကမ္မတ်ကွင်းအလွှာ (အိမ်တို့) ၏ အထောင့်တို့မှ ထုပ်အပ်သော ချည်မျှင်အစွန်းများ၊ ဣတိတိသုဂဏ္ဍိပဒေသု ဝုတ္တံ၊ ထိုချည်မျှင်များကို မထင်ရှားအောင် တစ်ကြိမ်(တစ်ပတ်) မျှ ထုံး၍သော်လည်းထားပါ၊ သို့မဟုတ်-ထိုချည်မျှင်ကို ပြန်၍သော်လည်း ချုပ်ပါ၊ ခုဒ္ဒသိက္ခာ၌ ကား “ကောဏသုတ္တ တစ်ခု၊ ပိဋက (အဖု) တစ်ခု” ခွဲ၍ဆိုသည်၊ ထိုနည်းအလို ပိဋကကို ဖြတ်၍ပစ်မှ မထင်ရှားဘဲ ရှိမည်။

ဆီကို လည်းကောင်း၊ ရဇနေ-ဆိုးရည်၌၊ ပက္ခိပိတုံ-ငှာ၊ န ဝဋ္ဋတိ။ [သင်္ကန်း၌ မွေး
အောင် လည်းကောင်း၊ နိနီရဲရဲရှိအောင် လည်းကောင်း၊ အရောင်စိုအောင် လည်း
ကောင်း၊ ဆိုးရည်၌ နံ့သာစသည်မထည့်ရ။]

စီဝရံ-ကို၊ ရဇိတွာ-ဆိုးပြီး၍၊ သင်္ခေန ဝါ-ခရသင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊
မဏိနာ ဝါ- မသာရကန် အစရှိသောကျောက်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ [မဏိနာ-
မသာရဂလ္လာဒိပါသာဏေန၊] ယေန ကေနစိ-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသောဝတ္ထုဖြင့်၊
န ဃဋ္ဌေတဗ္ဗံ-မပွတ်တိုက်ရာ၊ [အရောင်ထွက်လာအောင် ခရသင်းစသည်ဖြင့် မပွတ်တိုက်
ရ၊] ဘူမိယံ-၌၊ ဇာဏုကာနိ-ပုဆစ်ဒူးဝန်းတို့ကို၊ နိဟန္တ-ထောက်၍၊ (တစ်နည်း)
ဇာဏုကာနိ နိဟန္တ-ဒူးထောက်၍၊ ဟတ္ထေဟိ-တို့ဖြင့်၊ ဂဟေတွာ-ကိုင်၍၊ ဒေါဏိယမ္ပိ-
ဆိုးရည်ကျင်း၌လည်း၊ န ဃံသိတဗ္ဗံ-မပုတ်ခတ်ရာ၊ ဝါ-မဆောင့်ရာ၊ [သင်္ကန်းနာမည်
စိုး၍ ထိုကဲ့သို့ ပြင်းထန်စွာ တဖြန်းဖြန်းမြည်အောင် မပုတ်ခတ်ရ။] ပန-အနွယ်ကား၊
ဒေါဏိယံဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ဖလကေဝါ-သင်္ကန်းဆိုးရာ ပျဉ်ချပ်၌သော်လည်း
ကောင်း၊ ထပေတွာ-၍၊ အန္တေ-အစွန်တို့ကို၊ ဂါဟာပေတွာ-တစ်ယောက် ယောက်
ကိုကိုင်စေ၍၊ ဟတ္ထေဟိ-တို့ဖြင့်၊ ပဟရိတုံ-ငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ-၏၊ [ဆိုးရည်အတွင်း
ဝင်အောင် ပုတ်ခတ်ခြင်းဖြစ်၍ ထိုပုတ်ခတ်ခြင်းငှာ အပ်၏၊] တမ္ပိ-ထိုပုတ်ခတ်ခြင်း
ကိုလည်း၊ မုဋ္ဌိနာ-လက်ဆုပ်ဖြင့်၊ န ကာတဗ္ဗံ-မပြုရာ။

ပန-ဆက်၊ ပေါရာဏကတ္ထေရာ-ရှေး၌ဖြစ်သော ထေရ်တို့သည်၊ ဒေါဏိယမ္ပိ-
၌လည်း၊ နထပေသုံ-မထားကြကုန်၊ [ဒေါဏိနှင့်သင်္ကန်းပွတ်မိဖန်များလျှင် သင်္ကန်းအသား
နာမည်စိုး၍ မထားကြကုန်၊] ဧကော-တစ်ပါးသည်၊ ဝါ-က၊ ဂဟေတွာ-ကိုင်၍၊
တိဋ္ဌတိ-၏၊ အပရော-အခြားတစ်ပါးသည်၊ ဝါ-က၊ ဟတ္ထေ-လက်တစ်ဖက်ပေါ်၌၊
ကတွာ- ပြု၍၊ ဝါ-ထား၍၊ ဟတ္ထေန-အခြားလက်တစ်ဖက်ဖြင့်၊ ပဟရတိ-ပုတ်၏၊
စီဝရဿ-၏၊ ကဏ္ဍသုတ္တကံ-သင်္ကန်းအနားချည်သည်၊ နဝဋ္ဋတိ၊ ရဇိတကာလေ-
ဆိုးအပ်ပြီးရာအခါ၌၊ ဆိန္ဒိတဗ္ဗံ-ဖြတ်ရာ၏၊ [သင်္ကန်းအနား၌တွဲလျားကျနေသောချည်စ
ကိုဖြတ်ရမည်။] ပန-ဆက်၊ အနုဇာနာမိ ဘိက္ခဝေ ကဏ္ဍသုတ္တကန္တိ-ဟူ၍၊ ဧဝံ-သို့၊
ယံ(ကဏ္ဍသုတ္တကံ)-ကို၊ အနုညာတံ-ခွင့်ပြုတော်မူအပ်ပြီ၊ တံ-ထိုသင်္ကန်းအနားချည်
ကို၊ ရဇနကာလေ-ဆိုးရာအခါ၌၊ လဂ္ဂနတ္ထာယ-ချိတ်စွဲထားခြင်းအကျိုးငှာ၊ အနုဝါတေ-
အလျား၌၊ ပါသကံ-ကွင်းကို၊ ကတွာ-ပြု၍၊ ဗန္ဓိတဗ္ဗံ-ဖွဲ့ချည်ရာ၏၊ [ရဇနကာလေ
ဗန္ဓိတဗ္ဗံ-ဆိုးတုန်းအခါဖွဲ့ချည်ရာ၏၊ သေသကာလေ(မဆိုးရာအခါ၌) မောစေတွာ
ထပေတဗ္ဗံ (ဖြုတ်ထားရာ၏)] ဂဏ္ဍိကေပိ-ကမ္ပတ်သီး၌လည်း၊ [ဒန္တ မယာဒိ ဂဏ္ဍိကေ၊]
သောဘာကရဏတ္ထံ-တင့်တယ်မှုကိုပြုခြင်းအကျိုးငှာ၊ လေခါဝါ- သည်လည်းကောင်း၊

ပိဋကဝါ-အဖုသည် လည်းကောင်း၊ နဝဋ္ဌတိ၊ [ဗိန္နု ဗိန္နု ကတွာ ဥဋ္ဌာပေတဗ္ဗပိဋက-
အပြောက်အပြောက် ထစေအပ်သောအဖုတို့၊] နာသေတွာ-ဖျက်ဆီးပြီး၍၊ ပရိဘုဉ္ဇိတဗ္ဗ-
(သင်္ကန်းကို) သုံးစွဲရာ၏။

ပတ္တေဝါ-သပိတ်၌သော်လည်းကောင်း၊ ထာလကေဝါ-ခွက်၌သော်လည်း
ကောင်း၊ အာရဂ္ဂေန-ဆောက်ဖျားဖြင့်လေခံ-ကို၊ ကုရောန္တိ-နံ၏၊ အန္တောဝါ-အတွင်း၌
လည်းကောင်း၊ ဗဟိဝါ-၌လည်းကောင်း၊ န ဝဋ္ဌတိ၊ မဏိဝဏ္ဏံ-မြည့်အဆင်း ရှိ
သည်ကို၊ [ပြောင်လက်သော အဆင်းရှိသည်ကို၊] ကရိဿာမ-နံအံ၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊
ပတ္တံ-ကို၊ ဘမံ-ပွတ်သို့၊ အာရောပေတွာ-၍၊ မဇ္ဇိတွာ-ပွတ်တိုက်၍ (ပွတ်ခံ၍၊)
ပစ္စန္တိ-ဖုတ်ကြကုန်၏၊ န ဝဋ္ဌတိ၊ ပန-အနွယ်ကား၊ တေလဝဏ္ဏော-ဆီကြည်အရောင်
ညိုမှောင်သော အဆင်းရှိသောသပိတ်သည်၊ ဝဋ္ဌတိ၊ ပတ္တမဏ္ဍာလေ-သပိတ်အောက်ခံ
အပိုင်း၌၊ [တိပုသိသာဒိမယေ-ခဲဖြူ ခဲမည်း စသည်ဖြင့်ပြုအပ်သော၊ ပတ္တမဏ္ဍာလေ-
ယခုခေတ်သပိတ်ခြေပင်တည်း၊] ဘိတ္တိကမ္မံ-နံရံ၌အပြေအပြစ် ပြုမှုသည်၊ န ဝဋ္ဌတိ၊
ပန-အနွယ်ကား၊ မကရဒန္တကံ-မကန်းသွားသဏ္ဌာန်သည်၊ ဝဋ္ဌတိ၊ [သပိတ်ခြေ၌
အရုပ်အမျိုးမျိုး နှင့်ပန်းပြောက်စသည်မပြုရ၊ သပိတ်လျှောမကျအောင် အထက်အောက်၌
မကန်း သွားသဏ္ဌာန် (ခွေးသွားစိတ်) ရှိသော သပိတ်ခြေကိုကား ပြုကောင်း၏၊]
မေကရဏဆတ္တကဿ-မေကရိဏ်၏ ထီးနှင့်တူသော အထက်ပိုင်း၏၊ ဥပရိဝါ-
အထက်၌လည်းကောင်း၊ ဟေဋ္ဌာဝါ-၌လည်းကောင်း၊ မေကရဏကုမ္ဘိယံဝါ-မေကရိဏ်
၏ ဝမ်း၌လည်းကောင်း၊ လေခါ-အရေးအသားသည်၊ န ဝဋ္ဌတိ၊ ပန-အနွယ်ကား၊
အဿ-ထိုမေကရိဏ်၏၊ ဆတ္တမုခဝဋ္ဋိယံ-ထီး၏မျက်နှာရစ်၌၊ လေခါ-သည်၊ ဝဋ္ဌတိ။

ကာယဗန္ဓနဿ-ခါးပန်းကြိုး၏၊ သောတနတ္ထံ-တင့်တယ်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ တဟိ
တဟိ-ထိုထို အရပ်၌၊ ဒိဂုဏံ-၂ ထပ်သော၊ သုတ္တံ-ကို၊ ကောဋ္ဌေန္တိ-ခတ်ကြကုန်၏၊
ဝါ-ရက်ကြကုန်၏၊ [ရှေးက “ကျစ်ကြကုန်၏” ဟု ပေးကြ၏၊ ကြိုးကျစ်သလိုမဟုတ်
၍မသင့်၊] ကက္ကဋ္ဌစိနိ-ပုစွန်မျက်လုံးသဏ္ဌာန်တို့ကို၊ ဥဋ္ဌာပေန္တိ-ထစေကြကုန်၏၊

မေ၊ ပေ၊ ဆတ္တကဿ။ “မေဣတိ-ဓူဟူ၍၊ ကရောတိ-အသံပြုတတ်၏” နှင့်အညီ
ပဝါရေစစ် မဟုတ်သော လက်ဖြင့် အပေါ်အပေါက်ကို ပိတ်၍ စစ်ရသော ရေစစ်ကို ဓူ-ဟု
အသံပြုတတ်သောကြောင့် “မေကရဏ (မေကရိဏ်)” ဟု ခေါ်၏၊ ထို၏အထက်ပိုင်း၌ ထီးသဏ္ဌာန်
ရှိသော အရပ်ကို “ဆတ္တံ ဝိယာတိ ဆတ္တကံ” ဟုပြု၍ “မေကရဏဆတ္တကံ” ဟု ခေါ်သည်၊
ထိုထီး၏ အထက်ထိပ်၌လည်းကောင်း၊ အောက်ဘက်၌လည်းကောင်း၊ ထီး၏ အောက်ကျသော
ဝမ်းဘက်၌လည်းကောင်း လေခါမအပ်၊ ထိုထိပ်နှင့် အောက်ဘက်၏အကြားရှိ ပတ်လည်အရပ်ကို
“မုခဝဋ္ဋိ” ဟုခေါ်၏၊ ထို၌ကား လေခါအပ်၏။

ဝါ-ပေါ်ထွက်စေကြကုန်၏။ န ဝဋ္ဋတိ၊ ပန-အန္ဓယကား၊ ဥဘောသု-နံသော၊ အန္ဓေသု-အစွန်တို့၌၊ [ခါးပန်းကြိုးပြား၏အစွန်တို့၌။] ဒသာမုခဿ- အမြိတ်အဆာ၏ အရင်းပိုင်း အစ၏၊ ထိရဘာဝါယ-ခိုင်မြဲသည်၏ အဖြစ်အကျိုးငှာ၊ ဒိဂုဏံ-၂ ထပ်၊ ကောဇ္ဇေတုံ-ငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ၊ [ခါးပန်းကြိုးအပြား၏ ဘေး၌ထွက်သော ၂ ကြိုးကို “ဒသာ” ဟု ခေါ်သည်၊ ထိုဒသာ၏ အရင်းပိုင်းအစကို “ ဒသာမုခ” ဟု ခေါ်သည်။] ပန-အန္ဓယကား၊ ဒသာမုခ-အမြိတ်အဆာ၏ အရင်းပိုင်း အစ၌၊ ဃဋ္ဌကံဝါ- အိုးငယ်သဏ္ဌာန်မူလည်းဖြစ်သော၊ မကရမုခံဝါ-မကန်းပါးစပ်သဏ္ဌာန်မူလည်း ဖြစ်သော၊ ဒေဗျဘသီသံ ဝါ-ရေမြေ၏ ဦးခေါင်းသဏ္ဌာန်မူလည်း ဖြစ်သော၊ ယံကိဉ္စိ-သော၊ ဝိကာရရူပံ-ထူးခြားစွာပြုအပ်သော အရုပ်ကို၊ ကာတုံ-ငှာ၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ တတ္ထ တတ္ထ- ခါးပန်းကြိုး၏ ထိုထိုအရပ်၌၊ အစ္စ္စိနိ-ဆင့်မျက်စိသဏ္ဌာန်တို့ကို၊ ဒဿေတွာ- ပြ၍ လည်းကောင်း၊ [အစ္စ္စိ နိတိ-ကုဉ္ဇရစ္စိသဏ္ဌာနာနိ၊ ပုစွန်မျက်စိသည် အပေါ်၌ ပြူး ထွက်၏၊ ဆင့်မျက်စိကား အတွင်းဝင်နေသည်။] မာလာကမ္မလတာကမ္မာဒိနိ- ပန်းပြောက် ပြုမှု၊ နွယ်ကြောင်း ပြုမှု အစရှိသည်တို့ကို၊ ကတွာဝါ-၍လည်းကောင်း၊ ကောဋ္ဌိတကာယဗန္ဓနမ္ပိ-ခတ်အပ်သော ခါးပန်းကြိုးသည်လည်း၊ န ဝဋ္ဋတိ။

ပန-အန္ဓယကား၊ ဥဇုကမေဝ-ဖြောင့်သည်သာလျှင်ဖြစ်သော၊ (တန်းတန်း သာလျှင် ဖြစ်သော၊) မစ္ဆကဏ္ဍကံဝါ- ငါးရိုးသဏ္ဌာန်ကို သော်လည်းကောင်း၊ ခဇ္ဇရိပတ္ထကံဝါ-သင်ပေါင်းရွက်သဏ္ဌာန်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ မဋ္ဌပဋ္ဌကံဝါ- ချောသောအပြားကို သော်လည်းကောင်း၊ ကတွာ-၍၊ ကောဋ္ဌိတုံ-ငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ၊ ကာယဗန္ဓနဿ-၏၊ ဒသာ - အမြိတ်အဆာသည်၊ ဧကာ-တစ်ချောင်းသည်၊ ဝဋ္ဋတိ၊ ဒွေ-၂ ချောင်းတို့သည်လည်းကောင်း၊ တိဏိ-လည်းကောင်း၊ စတ္တာရိပိ- ၄ ချောင်း တို့သည်လည်းကောင်း၊ ဝဋ္ဋန္တိ၊ [အဆာကြိုးသည် ၄ ချောင်းအထိအပ်၏-ဟူလို။] တတော-ထို ၄ချောင်းထက်၊ ပရံ-အလွန်၊ န ဝဋ္ဋန္တိ၊ [ဒသာကိုငဲ့၍ “န ဝဋ္ဋတိ” ဟု ရှိလျှင်ကောင်းသည်။] ရဇ္ဈက ကာယဗန္ဓနံ-ကြိုးခါးပန်းကြိုးသည်၊ ဧကမေဝ- ကြိုးတစ်ချောင်းတည်းသာလျှင်၊ ဝဋ္ဋတိ၊ ပန-ဆက်၊ ပါမင်္ဂသဏ္ဌာနံ-ဆောက်လုံး သဏ္ဌာန်ကြိုးသည်၊ ဧကမ္ပိ-တစ်ချောင်းသည်လည်း၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ ဒသာ ပန- သည်ကား၊ ပါမင်္ဂသဏ္ဌာနာပိ-ဆောက်လုံးသဏ္ဌာန်ရှိသော အဆာသည်လည်း၊ ဝဋ္ဋတိ၊ ဗဟုရဇ္ဈကေ-များစွာသော ကြိုးငယ်တို့ကို၊ ဧကတော-တစ်ပေါင်းတည်း၊ ကတွာ- ၍၊ ဧကေန-ကြိုးတစ်ချောင်းဖြင့်၊ နိရန္တရံ-အကြားမရှိအောင်၊ ဝေဌေတွာ-ရစ်ပတ်၍၊ ကတံ- ပြုအပ်သော ခါးပန်းကြိုးကို၊ ဗဟုရဇ္ဈကန္တိ-ဟူ၍၊ န ဝတ္တပ္ပံ- မဆိုထိုက်၊ တံ- ထို ခါးပန်းကြိုးသည်၊ ဝဋ္ဋတိ၊ [ကြိုး တစ်ချောင်းတည်းဖြင့် အပေါ်က

ရစ်ပတ်၍ထားသောကြောင့် “အများ၊” ဟု မဆိုထိုက်-ဟူလို။] ကာယဗန္ဓနဝိဓေ-
ခါးပန်းမိ၌၊ ဝါ-ခါးပန်းသီး၌၊ အဋ္ဌမင်္ဂလာဒိကံ-ရစ်ပါးသော မင်္ဂလာရုပ်အစရှိသော၊
ယံ ကိဉ္စိ-သော၊ ဝိကာရရုပ်-ထူးခြားစွာ ပြုအပ်သော အရပ်သည်၊ န ဝဋ္ဋတိ၊
ပရိစ္ဆေဒလေခါမတ္တံ- အပိုင်းအခြားအရေးမျှသည်၊ ဝဋ္ဋတိ-၏၊ [ဥဘောသုကောဋီသု
ကတ္တဗ္ဗပရိစ္ဆေဒရာဇိကမတ္တံ-ခါးပန်းသီ၏ ၂ ဖက်အစွန်းတို့၌ ပြုထိုက်သောအရေးမျှ၊
ဝိကေသာ - ခါးပန်းမိ၏၊ ဝါ - ခါးပန်းသီး၏၊ ဥဘောသု - ၂ ဖက်ကုန်သော၊
အန္တေသု - တို့၌၊ ထိရကရဏတ္တာယ - ခိုင်မြဲအောင်ပြုခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဃဋ္ဌကံ-
အိုးငယ်သဏ္ဌာန်ကို၊ ကရောန္တိ၊ အယမ္ဗိ- ဤ အိုးငယ်သဏ္ဌာန် ပြုခြင်းသည်လည်း၊
ဝဋ္ဋတိ။

အဉ္စနိယံ-မျက်စဉ်းကျည်၌၊ [မျက်စဉ်းထည်ရန် ဘူး၌-ဟူလို၊] ဣတ္ထိပရိသ
စတုပ္ပဒသကုနရုပ် ဝါ-မိန်းမရုပ်၊ ယောကျ်ားရုပ်၊ အခြေ ၄ ချောင်းရှိသော သားကောင်
ရုပ်၊ ငှက်ရုပ်မူလည်းဖြစ်သော၊ မာလာကမ္မ၊ ပေ၊ ဘေဒံ ဝါ-ပြုအပ်သော ပန်းပြောက်၊
ပြုအပ်သောနွယ်ချောင်း၊ မကန်းသွားသဏ္ဌာန်၊ နွားကျင်ငယ်ကောက် သဏ္ဌာန်၊ လ
ထက်ဝက်သဏ္ဌာန် အစရှိသော အပြားရှိသည် မူလည်းဖြစ်သော၊ ဝိကာရရုပ်- သည်၊
န ဝဋ္ဋတိ၊ ဃံသိတွာဝါ-ပွတ်ဖျက်၍ သော်လည်းကောင်း၊ ဆိန္ဒိတွာဝါ-ဖြတ်
တောက်၍ သော်လည်းကောင်း၊ ယထာ-အကြင်အခြင်းအရာအားဖြင့် ရစ်အပ်သော်၊
န ပညာယတိ-မထင်ရှား၊ တထာ-ထိုမထင်ရှားနိုင်လောက်အောင်သော အခြင်းအရာ
အားဖြင့်၊ သုတ္တေန-ဖြင့်၊ ဝေဋ္ဌေတွာဝါ-ရစ်ပတ်၍သော်လည်းကောင်း၊ ဝဋ္ဋေတဗ္ဗာ-
သုံးစွဲထိုက်၏၊ [အချို့စာအုပ်၌ “ဝဋ္ဋေတဗ္ဗော” ဟု ရှိ၏၊ အဉ္စနိထောက်၍ ဣတ္ထိလိင်
သာ ကောင်းသည်။] ဥဇုကမေဝ-မြောင့်စွာသာလျှင်၊ [ဝဋ္ဋတိ-၌ကြိယာဝိသေသနစ်ပံ၊
တချို့စာ၌ “ဥဇုကာယေဝ-မြောင့်စွာသာလျှင်ဖြစ်သော” ဟု ရှိ၏၊ အဉ္စနိ-၌၊

ကာယဗန္ဓန ဝိဓေ။ ။ခါးပန်းသီးကို “ဝိဓေ”ဟု ခေါ်သည်။ အလယ်၌ အပေါက် ဖောက်အပ်သော
ကြောင့် “ဝိဇ္ဈတေတိ ဝိဓော”ဟု ပြု၊ ပါသန္တေဒသာမူလေ (ကွင်းဟူသော အဆုံးအရပ်၊
အမြိတ်ကြိုး၏ အရင်းအရပ်၌) တဿ ထိရဘာဝတ္ထံ (ထို ခါးပန်းကြိုးခိုင်အောင်) ကတ္တဗ္ဗေ
ဒန္တဝိသာဏာဒိမယေ။ [ယခုအခါ၌ ဒသာမူလဝယ် ခါးပန်းသီးမတပ်ကြတော့။]

အဋ္ဌမင်္ဂလာဒိကံ ။ ။ သင်္ခ၊ စတ္တ (လှည်းတီး)，ပုဏ္ဏကုမ္ဘ (ရေပြည့်အိုး)，ဂယာ
(ချွန်းဖြောင့်)，သိရိဝစ္ဆ (အသရေရှိ ဗွားငယ်)，အကုံသံ (ချွန်းကောက်)，ဓေ၊ သောဝတ္တိက
(လည်ရေး ၃ ဆင့်)၊ ဤရစ်ပါးကို “အဋ္ဌမင်္ဂလ” ဟု ခေါ်သည်။

တုလျာဓိကရဏဝိသေသနစပ်။] စတုရံသာဝါ- ၄ မြှောင့်ရှိသည်မူလည်း ဖြစ်သော၊
ပေ၊ အဉ္စနီ-မျက်စဉ်းကျည်သည်၊ ဝဋ္ဋတိ၊ အသာ-ထိုမျက်စဉ်းကျည်၏၊ ဟေဋ္ဌတောပိ-
အောက်၌လည်း၊ ဒွေ ဝါ- ၂ ခုသော်လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ တိသော ဝါ-နိသော၊
ဝဋ္ဋလေခါယော-လုံးသော အရေးတို့သည်၊ ဝဋ္ဋန္တိ၊ အသာ-ထိုမျက်စဉ်းကျည်၏၊
ဂီဝါယမ္ဗိ-လည်ပင်း၌လည်း၊ ပိဓာနက ဗန္ဓနတ္ထံ-ဘူးပိတ်ကိုဖွဲ့ချည်ခြင်းအကျိုးငှာ၊
ဧကာ-သော၊ ဝဋ္ဋလေခါ-သည်၊ ဝဋ္ဋတိ၊ အဉ္စနီသလာကာယပိ-မျက်စဉ်းတံ၌လည်း၊
ဝဏ္ဏမဋ္ဌကမ္ဘ-အဆင်း၏ ပြေပြစ်ညက်ညော ချောမောအောင်ပြုမှုသည်၊ န ဝဋ္ဋတိ၊
အဉ္စနီထဝိကာယမ္ဗိ-မျက်စဉ်းကျည်အိတ်၌လည်း၊ ယံ ကိဉ္စိ-သော၊ နာနာဝဏ္ဏေန-
အမျိုးမျိုးသော အဆင်းရှိသော၊ သုတ္တေန-ဖြင့်၊ ဝဏ္ဏမဋ္ဌကမ္ဘ-သည်၊ န ဝဋ္ဋတိ၊
ကုဉ္စိကာ ကောသကေပိ-သံကောက်အိတ်၌လည်း၊ ဒေသေ နယော-ဤနည်းပင်တည်း၊
ကုဉ္စိကာယ-သံကောက်၌၊ ဝဏ္ဏမဋ္ဌကမ္ဘ-သည်၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ သိပါတိကာယံ-ပဲခွပ်
စသော ဘဏ္ဍာထည့်ရာအိတ်၌၊ တထာ-ထို့အတူတည်း၊ ပန-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤအိတ်
တို့တွင်၊ ယေန ကေနစိ-သော၊ ဧကဝဏ္ဏသုတ္တေန-တစ်မျိုးသော အဆင်းရှိသောချည်ဖြင့်၊
ယံ ကိဉ္စိ-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော အိတ်ကို၊ သိမ္ဗိတုံ-ငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ။

အာရကဏုကေပိ-ပေ စသည်ကို ပြုပြင်ခြင်းငှာ ဦးချွန်းဓားငယ်၌လည်း၊
[ပေါတ္တကာဒိ အဘိသင်္ခရဏတ္ထံ ကတေ ဒီဃမုခသတ္တကေ။] ဝဋ္ဋမဏိကံ ဝါ-
ရွဲလုံးသဏ္ဌာန်မူလည်းဖြစ်သော၊ [ဝဋ္ဋံ ကတွာ အဂ္ဂကောဋိယံ ဥဠာပေတဗ္ဗပုပ္ဖလံ။]
အညံ ဝါ-မူလည်းဖြစ်သော၊ ဝဏ္ဏမဋ္ဌံ-ပြေပြစ်သော ပုံသဏ္ဌာန်သည်၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ ပန-
အနွယ်ကား၊ ဂီဝါယံ-၌၊ ပရိစ္ဆေဒလေခါ-သည်၊ ဝဋ္ဋတိ-၏၊ ပိပ္ပလိကေပိ-တစ်စုံ
တစ်ခုကို ဖြတ်ကြောင်း ဓားငယ်၌လည်း၊ မဏိကံ ဝါ-ရွဲလုံးသဏ္ဌာန် မူလည်းဖြစ်သော၊
[ဧကာ ဝဋ္ဋမဏိ (ရွဲလုံး)၊] ပိဋကံ ဝါ-အဖုမူလည်းဖြစ်သော၊ ယံ ကိဉ္စိ-အမှတ်မထား
တစ်ပါးပါးသော ပုံသဏ္ဌာန်ကို၊ [သာသပမတ္တိကာ မုတ္တရာဓိသဒိသာ ဗဟုဝဋ္ဋလေခါ=
မုန်ညင်းစေ့ ပမာဏရှိ၍ ပုလဲအရေးနှင့် တူသော များစွာသော လုံးသောအရေး၊]
ဥဠာပေတုံ-ထစေခြင်းငှာ၊ ဝါ-ထင်စေခြင်းငှာ၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ ပန-ဆက်၊ ဒဏ္ဍကေ-
မျက်စဉ်းတုတ်တံ၌၊ ပရိစ္ဆေဒလေခါ-သည်၊ ဝဋ္ဋတိ၊ န ခစ္ဆေဒနံ-လက်သည်းဖြတ်ကြောင်း
ဓားကို၊ ဝါ-လက်သည်းလှီး ဓားကို၊ ဝလိတကံယေဝ-အတွန့် ရှိသည်ကိုသာလျှင်၊
[မဇ္ဈေ ဝလိ ဥဠာပေတွာ၊] ကရောန္တိ-ပြုကြကုန်၏၊ တသ္မာ၊ တံ-ထို အတွန့်ရှိသော
ဓားငယ်သည်၊ ဝဋ္ဋတိ-၏။

ဥတ္တရာရဏီယံဝါ-အပေါ်ပွတ်ကျည်၌လည်းကောင်း၊ အရောရဏီယံဝါ-
အောက်ပွတ်ခုံ၌လည်းကောင်း၊ အရဏီဓနုကေဝါ- ပွတ်နှိပ်လေးငယ်၌လည်းကောင်း၊
ဥပရိပေလ္လနဒဏ္ဍကေဝါ-အထက်၌ နှိပ်ကြောင်းတုတ်၌လည်းကောင်း၊ မာလာကမ္မာဒိကံ-
ပြုအပ်သော ပန်းပြောက်အစရှိသော၊ ယံကိဉ္စိ-သော၊ ဝဏ္ဏမဋ္ဌံ-ပြေပြစ်ညက်ညောသော
ပုံသဏ္ဌာန်သည်၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ ပေလ္လနဒဏ္ဍကဿ-နှိပ်ကြောင်းတုတ်၏၊ ဝေမဇ္ဈေ-
အလယ်၌၊ မဏ္ဍလံ- အပေါက်ဝိုင်းသည်၊ ဟောတိ- ရှိ၏၊ [ဥတ္တရာရဏီယာ- ကို၊
ပဝေသနတ္ထံ အာဟတမဏ္ဍလံ (ဖောက်အပ်သော အပေါက်ဝိုင်း)] တတ္ထ- ထို
အပေါက်ဝိုင်း၌၊ ပရိစ္ဆေဒလေခါမတ္ထံ-အပိုင်းအခြား အရေးမျှသည်၊ ဝဋ္ဋတိ-၏၊
သုစိသဏ္ဌာသံ-အပ်ညပ်ကို၊ ကရောန္တိ၊ ယေန-အကြင်အပ်ညပ်ဖြင့်၊ သူစိ-ကို၊
ဥံသာပေတွာ-ကိုက်စေ၍၊ ဝါ-ညှပ်၍၊ ယံသန္တိ- ပွတ်တိုက်ကြကုန်၏၊ [သံချေး
တက်နေသည်ကို ပွတ်ကုန်၏] တတ္ထ-ထိုအပ်ညပ်၌၊ မကရမုခါဒိကံ-မကန်းနှုတ်ခမ်း
သဏ္ဌာန်အစရှိသော၊ ယံ ကိဉ္စိ၊ ဝဏ္ဏမဋ္ဌံ-သည်၊ န ဝဋ္ဋတိ၊ ပန- အနွယ်ကား၊
သုစိဥံသနတ္ထံ-အပ်ကို ကိုက်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ မုခမတ္ထံ-ပါးစပ်မျှသည်၊ ဟောတိ၊ တံ-
ထိုပါးစပ်မျှသည်၊ ဝဋ္ဋတိ၊ ဒန္တကဋ္ဌစ္ဆေဒနဝါသိယမ္ပိ-တံပူဖြတ်ကြောင်း ဓားငယ်၌လည်း၊
[“ဝါသိ-ပဲခွပ်”ဟု ပေးလေ့ရှိသော်လည်း ထောမနိမိ၌ “ကုဋ္ဌာရဘေဒ-ဓားအထူး”
ဟုဖွင့်၏၊] ယံ ကိဉ္စိ-သော၊ ပေ၊ ဥဇုကမေဝ-မြောင့်စွာသာလျှင်၊ ကပ္ပိယလောဟေန-
အပ်သော ကြေးနီဖြင့်၊ [“ကပ္ပိယ”ပုဒ်ပါသောကြောင့် သံဘဏ္ဍာ၌ အပ်-မအပ်
စဉ်းစားဖို့မလို၊ ကြေးဘဏ္ဍာအတွက်သာ စဉ်းစားဖို့ရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် “ကြေးနီ”ဟု
ပေးသည်၊] ဥဘောသု-၂ ဖက်ကုန်သော၊ ပဿေသုဝါ-နံဘေးတို့၌ သော်လည်းကောင်း၊
(ဧကပဿေဝါ-နံဘေးတစ်ဖက်၌သော်လည်းကောင်း၊) စတုရံသံ ဝါ-၄ ထောင့်ကို
သော်လည်းကောင်း၊ အဋ္ဌသံဝါ-လည်းကောင်း၊ ဗန္ဓိတုံ-ဖွဲ့တုပ်ခြင်းငှာ၊ ဝဋ္ဋတိ။

ကတ္တရဒဏ္ဍေပိ-တောင်ဝှေး၌လည်း၊ ပေ၊ ဟေဋ္ဌာ-၌၊ ဧကာဝါ-တစ်ခု သော်
လည်းဖြစ်သော၊ ဒွေဝါ-ကုန်သော၊ ဝဋ္ဋေလခါ-လုံးသော၊ အရေးတို့သည်လည်း
ကောင်း၊ ဥပရိ-အထက်၌၊ အဟိစ္ဆတ္တက မကုဋ္ဌမတ္တဉ္စ-မှီဝဲသဏ္ဌာန်မျှသည်လည်းကောင်း၊
ဝဋ္ဋတိ၊ [ကတ္တရယဋ္ဌိကောဋ္ဌိယံ ကတအယောဝလယာနိပိ-ပြုအပ်သော သံကွင်းတို့သည်
လည်း၊ ဝဋ္ဋန္တိ၊ ဟုဋ္ဌိကာအပိုဆိုသည်။] တေလဘာဇနေသု-ဆီအိုး ဆီဘူးတို့တွင်၊

ဥဘောသု ဝါ ပဿေသု။ ။ဧကပဿေဝါတိ ဝစနသေသော၊ ဥဘောသုဝါဟုဝါ-
ပါသောကြောင့် ထိုဝါဖြင့် ဧကပဿေဝါဟု ဆည်းပါ-ဟူလို၊ ဝါသိဒဏ္ဍဿ ဥဘောသု ကောဋ္ဌိသု
(၂ ဖက်အစွန်းတို့၌) ဒဏ္ဍကောဋ္ဌိနံ အစလံနတ္ထံ ဗန္ဓိတုံတိ အတ္ထော၊- (ဝိမတိ)။

ဝိသာဏေဝါ-သားချိုဆီဘူး၌လည်းကောင်း၊ နာဠိယံဝါ-ဆီကျည်တောက်၌လည်းကောင်း၊ အလာဗုကေဝါ-ဘူးသီးဆီဘူး၌လည်းကောင်း၊ အာမဏ္ဍသာရကေဝါ-သျှစ်သျှားသီးမှုန့်ဖြင့် ပြုအပ်သော ဆီဘူး၌ လည်းကောင်း၊ [အာမလကာနိ ပိသိတွာ တေန ကက္ကေန (ထိုသျှစ်သျှားစေ့ အမှုန့်ဖြင့်) ကတဘာဇနေ၊ ထိုဘူး၌ ဆီထည့်ထားလျှင် အေးအေးမြမြ ရှိ၏၊ (ဝိမတိ)၊] ဣတ္ထိရူပ-ကိုလည်းကောင်း၊ ပုရိသရူပဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ထပေတွာ-၍၊ အဝသေသံ-သော၊ သဗ္ဗမ္မိ-သော၊ ဝဏ္ဏမဋ္ဌကမ္မံ-ပြေပြစ်ညက်ညောအောင် ပြုအပ်သော ပုံသဏ္ဌာန်သည်၊ ဝဋ္ဋတိ။

မဇ္ဇပိဋေ-ညောင်စောင်းအင်းပျဉ်လည်းကောင်း၊ [ဣတိ-၌စပ်] ဘိသိဗိမ္ဗောဟနေ-ဘုံလျှို့၊ ခေါင်းအုံးလည်းကောင်း၊ ဘူမတ္ထရဏေ-မြေအခင်းလည်းကောင်း၊ ပါဒပုဉ္ဇနေ-ခြေသုတ်ပဝါလည်းကောင်း၊ စက်မနဘိသိယာ-စင်္ကြံလမ်း၌ ခင်းအပ်သော ဘုံလျှို့လည်းကောင်း၊ သမ္ပုဉ္ဇနိယံ-တံမြက်စည်းလည်းကောင်း၊ ကစဝရဆဉ္စနကေ-အမှိုက်စွန့်ကြောင်း တောင်းလည်းကောင်း၊ ရဇနဒေါဏိကာယ-ဆိုးရည်ထည့်ရာ ဇလားလည်းကောင်း၊ ပါနီယဥဠုကေ-သောက်ရေမှုတ်လည်းကောင်း၊ ပါနီယဃဋ္ဌေ-သောက်ရေအိုးလည်းကောင်း၊ [“ပါနီယဃဋ္ဌေ” ပါ၌ဖြင့် “ကုဏ္ဍိကသရကေပိ (ရေကရားရေတကောင်းဟူသော အိုးငယ်တို့ကိုလည်း၊) သင်္ဂဏှာတိ၊] ပါဒကထလိကာယ-ခြေပွတ်အိုးခြမ်းလည်းကောင်း၊ ဖလကပိဋကေ-ပျဉ်ချပ် အင်းပျဉ် လည်းကောင်း၊ ဝလယာဓာရကေ - လက်ကောက် သပိတ်ခြေလည်းကောင်း၊ ဒဏ္ဍာဓာရကေ-လှံတံ သပိတ်ခြေလည်းကောင်း၊ ပတ္တာပိဓာနေ-သပိတ်ဖုံးလည်းကောင်း၊ တာလဝဏ္ဏေ-ထန်းရွက်ယပ်ဝန်းလည်းကောင်း၊ ဗီဇနေ-ငှထောင့်ယပ်လည်းကောင်း၊ [ဗီဇနေတိ-စတုရသဗီဇနေ၊ ရသသဒ္ဓါ အထောင့်ဟော၊] ဣတိ-ဤသို့၊ ဧတေသု- ဤဘဏ္ဍာတို့၌၊ သဗ္ဗ-သော၊ မာလာကမ္မာဒိ ဝဏ္ဏမဋ္ဌကမ္မံ-ပန်းပြောက်အစရှိသော အပြေအပြစ် ပြုအပ်သော ပုံသဏ္ဌာန်သည်၊ ဝဋ္ဋတိ။

ပန-ကား၊ သေနာသနေ-၌၊ ဒွါရကဝါဠဝါတပါနကဝါဠာဒိသု-တံခါးမတံခါးရွက်၊ လေသောက်ပြတင်း တံခါးရွက် အစရှိသည်တို့၌၊ သဗ္ဗရတနမယံ-အလုံးစုံရတနာတို့ဖြင့်ပြုအပ်သည်၊ (သမာနံ)ပိ-သော်လည်း၊ ဝဏ္ဏမဋ္ဌကမ္မံ ဝဋ္ဋတိ၊

ဘူမတ္ထရဏေ။ ။စိတ္တကဋ္ဌသာရကစိတ္တတ္ထရဏာဒိကေ- ဆန်းကြယ်သော သင်ဖြူ၊ ဆန်းကြယ်သော အခင်းအစရှိသော၊ ပရိကမ္မကတာယ ဘူမိယာ-အပြေအပြစ်အချောပြုအပ်သော (အင်္ဂတေစသည်ကိုင်ထားသော) မြေပေါ်၌၊ အတ္တရိတဗ္ဗအတ္တရဏေ-ခင်းစရာ အခင်း၌၊ ဤဋီကာဖွင့်ကိုထောက်၍ “ဘူမိ”အရ အချောပြုပြင်ထားသော မြေကို ယူ၊ ကြမ်းပြင်ပေါ်၌ ခင်းစရာ အခင်းမျှလည်း ဘူမတ္ထရဏပင် မည်၏။

သေနာသနေ-ဌိ၊ ဝိရဒ္ဓသေနာသနာ-ဆန့်ကျင်ဘက်ကျောင်းကို၊ အညတြ-၍၊ ကိဉ္ဇိ-
 သော၊ ပဋိသေစေတဗ္ဗ-တားမြစ်ဖွယ်သည်၊ နတ္ထိ၊ အညေသံ-အခြားရဟန်းတို့၏၊
 သီမာယ-မဟာသိမ်၌၊ ရာဇဝလ္လဘောဟိ-မင်း၏ အကျွမ်းဝင် ဖြစ်ကုန်သော အလဇ္ဈိ
 ရဟန်းတို့သည်၊ ကတသေနာသန-ကို၊ ဝိရဒ္ဓသေနာသန နာမ-ဆန့်ကျင်ဘက်
 ကျောင်းမည်၏ ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆတိ၊ တသ္မာ၊ ယေ-အကြင်အလဇ္ဈိရဟန်းတို့သည်၊
 တာဒိသံ-သော၊ သေနာသန-ကို၊ ကရောန္တိ-နံ၏၊ တေ-တို့ကို၊ ဝတ္တဗ္ဗာ၊ (ကိံ)၊
 အမှာကံ-တပည့်တော်တို့၏၊ သီမာယ-ဌိ၊ သေနာသနံ မာ ကရောထ၊ ဣတိ
 (ဝတ္တဗ္ဗာ)၊ အနာဒိယိတွာ-စကားကို မနာယူမူ၍၊ ကရောန္တိယေဝ- ပြုမြဲပြုကုန်အံ့၊
 (ဧဝံသတိ)၊ ပုနပိ ဝတ္တဗ္ဗာ၊ (ကိံ)၊ ဧဝံ-သို့၊ မာ အကတ္ထ-မပြုပါကုန်လင့်၊ အမှာကံ-
 တို့၏၊ ဥပေါသထပဝါရဏာနံ-ဥပုသ်ပဝါရဏာတို့၏၊ အန္တရာယံ-ကို၊ မာ အကတ္ထ၊
 သာမဂ္ဂိ-သံဃာ၏ ညီညွတ်မှုကို၊ မာ ဘိန္ဒိတ္ထ-မဖျက်ဆီးပါကုန်လင့်၊ တုမှာကံ-
 တို့၏၊ သေနာသနံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ ကတံ-ပြုအပ်ပြီးသည်၊ (သမာနံ)ပိ၊ ကတဋ္ဌာနေ-
 ပြုအပ်ပြီးအရာ၌၊ (ပြုထားသည့်အတိုင်း)၊ န ဌဿတိ-တည်လိမ့်မည် မဟုတ်ပါ၊
 ဣတိ (ဝတ္တဗ္ဗာ)၊ ဗလက္ကာရေန-အားကို အသုံးပြုသဖြင့်၊ ဝါ-အနိုင်အထက်၊ သစေ
 ကရောန္တိယေဝ- ကုန်အံ့၊ (ဧဝံ သတိ)၊ ယဒါ-ဌိ၊ တေသံ-ထိုကျောင်းရှင်ရဟန်းတို့၏၊
 လဇ္ဈိပရိသာ-လဇ္ဈိပရိသတ်သည်၊ ဥဿန္နာ-များလာသည်၊ ဟောတိ၊ စ-များလာရုံ
 သာမကသေး၊ ဓမ္မိကော-တရားရှိသော၊ ဝိနိစ္ဆယော-အဆုံးအဖြတ်သည်၊ ဝါ-ကို၊
 လဒ္ဓါ-ငှာ၊ သက္ကာ-တတ်ကောင်းသည်၊ ဟောတိ၊ တဒါ-ဌိ၊ တေသံ-ထိုရဟန်းတို့၏
 အထံသို့၊ ပေသေတဗ္ဗ-စေလွှတ်ရာ၏၊ (ကိံ-အဘယ်သို့မှာ၍ စေလွှတ်ရာသနည်း၊)
 တုမှာကံ-တို့၏၊ အာဝါသံ-ကျောင်းကို၊ ဟရထ-ဆောင်လှည့်ကြပါကုန်၊ ဣတိ-
 ဤသို့မှာ၍၊ (ပေသေတဗ္ဗ)၊ ယာဝတတိယံ-အောင်၊ ပေသိတေ-စေလွှတ်အပ်သော်၊
 သစေဟရန္တိ၊ (ဧဝံသတိ) သာဓု-ကောင်း၏၊ နော စေ ဟရန္တိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဗောဓိဉ္စ-
 ဗောဓိပင်ကိုလည်းကောင်း၊ စေတိယဉ္စ-ကို လည်းကောင်း၊ ထပေတွာ-ထား၍၊
 အဝသေသသေနာသနာနိ-ကြွင်းသော ကျောင်းတို့ကို၊ ဘိန္ဒိတဗ္ဗာနိ-ဖျက်ထိုက်ကုန်၏၊
 စခေါ-ထိုသို့ပင် ဖျက်နိုင်ပါသော်လည်း၊ အပရိဘောဂံ-သုံးဆောင်ဖွယ်မဟုတ်သည်ကို၊
 ဝါ-သုံးမဖြစ်အောင်၊ ကရောန္တေဟိ-ပြုကုန်လျက်၊ နော (ဘိန္ဒိတဗ္ဗာနိ)-မဖျက်ထိုက်ကုန်၊

ရာဇဝလ္လဘောဟိ။

။ ပရနိကာယိကာပိ (ဂိုဏ်းတစ်ပါးသားလည်းဖြစ်ကုန်သော)

ဧကနိကာယိကာပိ (ဂိုဏ်းတူသားလည်း ဖြစ်ကုန်သော) ဥပေါသထပဝါရဏာနံ အန္တရာယကရာ
 အလဇ္ဈိနော ရာဇကေလူပဂါ ဝုစ္ဆန္တိ။ [ဝိမတိဌ “ဧကနိကာယိက”မပါ၊ “ဘိန္ဒလဒ္ဓိက-အယူ
 မတူသူ”ဟုဆို၏။]

ပန-အနွယ်ကား၊ ပဋိပါဠိယာ-အစဉ်အားဖြင့်၊ ဆဒနဂေါပါနသီလ္လဋ္ဌကာဒီနိ-
 အမိုး၊အခြင် ရနယံ၊ အုတ်အစရှိသည်တို့ကို၊ အပနေတွာ- ဖယ်ရှား၍၊ တေသံ-
 ထိုအလန္တရီဟန်းတို့၏ (အထံသို့)၊ ပေသေတဗ္ဗံ၊ (ကံ)၊ တုမှာကံ-တို့၏၊ ဒဗ္ဗသမ္ဘာရေ-
 သစ်ဝါး အစရှိသော အဆောက်အဦးတို့ကို၊ ဟရထ-ဆောင်လှည့်ကြကုန်၊ ဣတိ-
 ဤသို့မှာ၍၊ (ပေသေတဗ္ဗံ) သစေ ဟရန္တိ၊ (စဝံသတိ)၊ ဘာဓု-ကောင်း၏၊ နော စေ
 ဟရန္တိ၊ အထ-ထိုသို့မဆောင်ယူကုန်လသော်၊ တေသု ဒဗ္ဗသမ္ဘာရေသု-ထို သစ်ဝါးစသော
 အဆောက်အဦးတို့ကို၊ ဝါ-တို့သည်၊ ဟိမဝသဝါတာတပါဒီဟိ- ဆီးနှင်း၊မိုး၊လေ၊
 နေပူအစရှိသည်တို့ကြောင့်၊ ပူဇိဘူတေသု ဝါ-ပုပ်ကုန်သည်ဖြစ်၍ ဖြစ်ကုန်သော်
 လည်းကောင်း၊ စောရေဟိ-တို့သည်၊ ဟတေသု ဝါ-ဆောင်အပ်ကုန်သော် လည်းကောင်း၊
 အဂ္ဂိနာ-သည်၊ ဒမေသု ဝါ- လောင်အပ်ကုန်သော်လည်းကောင်း၊ သီမဿာမိကာ-
 သိမ့်ရှင်ဖြစ်ကုန်သော၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ အနုပဝဇ္ဇာ-ကဲ့ရဲ့ ယိုက်သော အပြစ်မရှိကုန်၊
 တုမေဟိ-တို့သည်၊ အမှာကံ-ငါတို့၏၊ ဒဗ္ဗသမ္ဘာရာ-တို့ကို၊ နာသိတာ-ဖျက်ဆီး
 အပ်ကုန်ပြီ၊ ဣတိ ဝါ-ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ တုမှာကံ-သင်တို့၏၊ ဂီဝါ-
 ဘဏ္ဍာစားသည်၊ (ဟောတိ)၊ ဣတိ ဝါ-လည်းကောင်း၊ စောဒေတုံ-ငှာ၊ န လတ္တာ-
 မရအပ်ကုန်၊ ပန-ဆက်၊ သီမဿာမိကေဟိ-န်သော၊ ဘိက္ခုဟိ-တို့သည်၊ ယံ-
 အကြင်ဖျက်မှုကို၊ ကတံ-ပြုအပ်ပြီ၊ တံ-ထိုဖျက်မှုသည်၊ သုဂတမေဝ- ကောင်းစွာ
 ပြုအပ်သည်သာ၊ ဟောတိ၊ ဣတိ (အယံ)-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ (ပါဠိမုတ္တကော-
 သော၊ ကပ္ပိယာကပ္ပိယပရိက္ခာရဝိနိစ္ဆယော-တည်း။) ပါဠိမုတ္တကဝိနိစ္ဆယော-သည်၊
 နိဋ္ဌိတော-ပြီ။

၈၆။ ပန-ဆက်၊ ဧဝံ-သို့၊ ဝါ-ဤဆိုအပ်ပြီးသည့်အတိုင်း၊ ကုဋ္ဌိကာယ-ကျောင်းငယ်
 ကို၊ ဘိန္နာယ-ဖျက်အပ်ပြီးသော်၊ ဓနိယဿ-အရှင်ဓနိယ၏၊ ပရိဝိတက္ကဋ္ဌ-
 ကြိပုံကိုလည်းကောင်း၊ ပန-တစ်ဖန်၊ ကုဋ္ဌိကရဏတ္ထာယ-ကျောင်းငယ်ကို ပြုခြင်း
 အကျိုးငှာ၊ ဥဿာဟဋ္ဌ-အားထုတ်ပုံကိုလည်းကောင်း၊ ဒသေတုံ-ငှာ၊ အထ ခေါ်
 အာယသ္မတောတိအာဒိ-ကို၊ (သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ၊ တတ္ထ-ထိုအထ ခေါ်
 အာယသ္မတော အစရှိသော ဝါကျ၌၊ ဒါရဂဟေ ဂဏကောတိ-ကား၊ ရညော-၏။

သုကတံမေဝ။ ။အညေသံ သန္တကောပိ (သူများဥစ္စာ ဖြစ်သော်လည်း) အတ္တနော
 သိမာယ အန္တော (မိမိသိမ်အတွင်း၌) ဝုတ္တဝိနိနာ ကတံ (အဋ္ဌကထာဆိုအပ်သော အစီအစဉ်ဖြင့်
 ပြုအပ်သည်ရှိသော်) သုကတံမေဝ၊ (ဘာကြောင့်နည်း...အလန္တရီနိဂ္ဂဟတ္ထာယ ပဝတ္ထိတဗ္ဗတော-
 အလန္တရီနိပဋိရန်ဖြစ်စေအပ် ပြုအပ်သောကြောင့်တည်း။-ဝိမတိ။)

ဒါရဘဏ္ဍာဂါရေ-သစ်ဘဏ္ဍာ ထားရာအိမ်၌၊ [သစ်တို့ကိုထားရာ ဂိုဒေါင်၌-ဟူလို၊ “သစ်တောရုံး”ဟုလည်း ပေးကြ၏၊] ဒါရဂေါပကော-သစ်တို့ကိုစောင့်ရှောက် သူသည်၊ ဝါ-သစ်ထိန်းသည်၊ (အတ္ထိ)၊ ဒေဝဂဟဒါရူနိတိ-ကား၊ ဒေဝေန-ဘုရင်မင်းမြတ် သည်၊ ဂဟိတဒါရူနိ-ယူအပ်သောသစ်တို့သည်၊ ရာဇပရိဂ္ဂဟိတဘူတာနိ- ဘုရင်မင်းမြတ်သည် သိမ်းပိုက် အပ်သည်ဖြစ်၍ ဖြစ်ကုန်သော၊ ဒါရူနိ-တို့သည်၊ (အတ္ထိ-နိ) ဣတိအတ္ထော၊ နဂရပဋိသင်္ခါရိကာနိတိ-ကား၊ နဂရဿ-ကို၊ ပဋိသင်္ခါရ ပကရဏာနိ-ပြင်ဆင်ခြင်း၏ အဆောက်အဦဖြစ်ကုန်သော၊ [“ပဋိသင်္ခါရဿ+ဟိတာနိ ပဋိသင်္ခါရိကာနိ” ဟု ဟိတတဒ္ဓိတ်ပြု၊] အာပဒတ္တာယ နိက္ခိတ္တာနိတိ-ကား၊ အဂ္ဂိဒါဟေနဝါ-မီးလောင်ခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပုရာဏဘာဝေနဝါ- ဟောင်းနွမ်း သည်၏အဖြစ်ကြောင့် သော်လည်းကောင်း၊ ပဋိရာဇပရန္တနာဒိနာဝါ- ရန်သူမင်း၏ ပိတ်ဆို့ဖျက်ဆီးခြင်း အစရှိသော အကြောင်းကြောင့် သော်လည်းကောင်း၊ [“ဥပရန္တန”ဟု ရှိ၏၊ ရုဓိဓာတ်သည် ပိတ်ဆို့ခြင်း ဝိုင်းထားခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊ ဤနေရာ၌ ဖျက်ဆီးခြင်း အနက်တိုင်အောင် ယူသင့်သည်။] ဂေါပုရဇ္ဈာလက ရာဇန္တေပုရ ဟတ္ထိသာလာဒိနံ- တံခါးမုခ်၊ ပြအိုးတန်ဆောင်း၊ နန်းတွင်း၊ ဆင်တင်းကုပ် အစရှိသည်တို့၏၊ ဝိပတ္တိ-ပျက်စီးခြင်းကို၊ အာပဒါတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆတိ၊ [ဝိပတ္တိနှင့် အာပဒါကို အဘိဓာန်၌ပရိယာယ်ဆို၏၊] တဒတ္ထံ-ပျက်စီးခြင်းအကျိုးငှာ၊ (ပျက်သော အခါပြင်ဖို့ရာ-ဟူလို။) နိက္ခိတ္တာနိ-ထားအပ်ကုန်သော၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ။

ခဏ္ဍာခဏ္ဍိကံ ဆေဒါပေတွာတိ- ကား၊ အတ္တနော- ၏၊ ကုဋိကာယ- ကျောင်းငယ်၏၊ ပမာဏံ-ကို၊ သလ္လက္ခေတွာ-မှတ်သား၍၊ ကိဉ္စိ-အချို့သစ်ကို၊ အဂ္ဂေ-အဖျား၌လည်းကောင်း၊ ကိဉ္စိ-ကို၊ မဇ္ဈေ-၌လည်းကောင်း၊ ကိဉ္စိ-ကို၊ မူလေ- အရင်း၌လည်းကောင်း၊ ခဏ္ဍာခဏ္ဍံ-အပိုင်းငယ် အပိုင်းကြီးကို၊ ကရောန္တော-လျက်၊ ဆေဒါပေသိ- ဖြတ်စေပြီ။ [ခဏ္ဍ၊ အခဏ္ဍ၊ အသဒ္ဓါသည် ဝုဗ္ဗိအနက်ဟော၊ အခဏ္ဍကို “အပိုင်းကြီး”ဟုဆိုသဖြင့် ခဏ္ဍကို “အပိုင်းငယ်”ဟု သိရသည်၊ ခဏ္ဍိကံ၌ ဣကသည် သွတ္တ၊ အံကား ကြိယာဝိသေသနတ္ထ။]

ဒေဝေန၊ လေ၊ အတ္ထော။ ။ဒေဝေနဖြင့် “ဒေဝေန+ဂဟာနိ ဒေဝဂဟာနိ”ဟု တတိယာ တပျူရိသ်ကိုပြ၏၊ ဂဟာနိ၌ “ဂယိ”သုတိ ဂဟာနိ”ဟု ကံဟော အပစ္စည်းကိုပြ၏၊ ရာဇပရိဂ္ဂဟိတ ဘူတာနိဖြင့် “ဒေဝ”အရ လူမင်းတည်းဟူသော သမ္ပတိနတ်ကို ယူပါဟုလည်းကောင်း၊ ဂဟာအရ လည်း သာမညယူခြင်း မဟုတ်၊ ငါ့ဥစ္စာဟု သိမ်းပိုက်ထားခြင်းဟုလည်းကောင်း ပြ၏၊ “ယဿ ဝါ ပရိဂ္ဂဟော တံ သာမိ”နှင့်အညီ “ပရိဂ္ဂဟ”ဟု လာသမျှ၌ ဥစ္စာရှင်ဖြစ်အောင် သိမ်းပိုက်ခြင်းကို ယူရသည်၊ ထို့ကြောင့်ဋီကာ၌ “ရညော သန္တံကာနိတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ” ဟု ဖွင့်သည်။

၈၇။ ဝဿကာရောတိ-ကား၊ တဿ ဗြာဟ္မဏဿ-၏၊ နာမံ-တည်း၊ မဂမ
 မဟာမတ္တောတိ-ကား၊ မဂဓရဋ္ဌေ-မဂဓတိုင်း၌၊ မဟာမတ္တော-အမတ်ကြီးသည်၊
 မဟတိယာ-ကြီးစွာသော၊ ဣဿရိယမတ္တာယ-အစိုးရသူ၏ဖြစ်ကြောင်း ရာထူး
 အတိုင်းအရှည်နှင့်၊ သမန္တာဂတော-ပြည့်စုံသူသည်၊ ဝါ- တစ်နည်း၊ မဂဓရညော-
 ၏၊ မဟာမတ္တော-ကြီးသောရာထူး အတိုင်းအရှည်ရှိသူသည်၊ မဟာအမတ္တော-
 အမတ်ကြီးသည်၊ ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ အနုသညာယမာနောတိ-ကား၊ တတ္ထ
 တတ္ထ-ထိုထိုအရပ်သို့၊ ဂန္ဓာ-၍၊ ပစ္စဝေက္ခမာနော-ကြည့်ရှုစုံစမ်းလသော်၊ [အနုကို
 တတ္ထ တတ္ထ ဂန္ဓာဟုလည်းကောင်း၊ သံညာယမာနောကို ပစ္စဝေက္ခမာနော
 ဟုလည်းကောင်း ဖွင့်၊ “သံညာယ-မှတ်သား” ဟူသည် ကြည့်ရှုစုံစမ်းခြင်းတည်း၊]
 ဘဏောတိ-ဘဏောဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ ဣဿာရာနံ-အစိုးရသူတို့၏၊ နိစ္ဆာနိက
 ပုရိသာလပနံ-နိမ့်သော ရာထူးရှိသော ယောက်ျားကိုခေါ်ကြောင်း သဒ္ဒါတည်း။

ဗန္ဓုအာဏာပေသီတိ-ကား၊ ဗြဟ္မဏော-ကို၊ ပကတိယာပိ-ပင်ကိုအားဖြင့်လည်း၊
 တသ္မိ-ထိုသစ်ထိန်း၌၊ ဣဿာပကတောဝ-ဣဿာသည် ပင်ကိုယ်သဘောမှ
 ကင်းအောင် ပြုအပ်သည်သာ၊ ဝါ-ဣဿာနှိပ်စက်အပ်သည်သာ၊ သော-ထိုပုဏ္ဏားသည်၊
 ရညော-၏၊ အာဏာပေဟီတိဝစနံ-ဟိဟူသော စကားကို၊ သုတွာ-၍၊ ယသ္မာ-
 ကြောင့်၊ ပက္ခောသာပေဟီတိ-ဟူ၍၊ ရညော-သည်၊ န ဝုတ္တံ-မဆိုအပ်၊ တသ္မာ-
 ကြောင့်၊ နံ- ထိုသစ်ထိန်းကို၊ [နံကို ကတွာ၌ ပကတိကံစပ်၊ ယောနော၌ ဗန္ဓု၏
 ကံဟုဆိုမှား၏၊] ဟတ္ထေသု စ-တို့၌လည်းကောင်း၊ ပါဒေသု စ-တို့၌လည်းကောင်း၊
 ဗန္ဓု-နှောင်ဖွဲ့အပ်သည်ကို၊ ကတွာ-၍၊ အာဏာပေဿာမိ-စေခိုင်းအံ့၊ ဣတိ-
 ဤသို့ကြံ၍၊ ဗန္ဓု-နှောင်ဖွဲ့အပ်သည် မည်လောက်အောင်၊ အာဏာပေသိ-စေခိုင်းပြီ၊
 ဝါ-အာဏာပေးပြီ၊ အဒ္ဓသ ခေါ် အာယသ္မာ ခနိယောတိ-ကား၊ ကထံ-အဘယ်နည်းဖြင့်၊
 အဒ္ဓသ-သနည်း၊ ကိရ-ချဲ့၊ (တစ်နည်း၊) ကိရ (ယသ္မာ)-ကြောင့်၊ သော-ထိုအရှင်
 ခနိယသည်၊ အတ္တနော-၏၊ လေသေန-အနည်းငယ်သောအကြောင်းဖြင့်၊ ဝါ-

မဂဓမဟာမတ္တော။ ။ မဂဓရဋ္ဌေဖြင့် မဂဓအရ တိုင်းကိုယူစေလို၏၊ “မဂဓေသု+
 မဟာမတ္တော မဂဓမဟာမတ္တော” ဟု ပြု၊ [တိုင်းဟောပုဒ်များ၌ ဗဟုဝစ်သာ။] မဂဓရညော ဝါဖြင့်
 “မဂဓ”အရ ဌာနတိုင်း၏အမည်ကို ဌာနီမင်း၌ တင်စား၍ ဌာနပစာရအားဖြင့် မင်းကိုယူစေလို၏၊
 “မဂဓဿ+မဟာမတ္တော” ဟု ဝိဂ္ဂဟပြု၊ မဟတိယာ၊ ပေ၊ သမန္တာဂတောဖြင့် “မဟတိ+မတ္တာ
 ယဿ”ဟူသော ဗဟုဗွိဟိ ဝစနတ္ထကို ပြ၏၊ ဣဿရိယမတ္တာယဖြင့် “မတ္တာ”အရ ရာထူး
 (ဌာနန္တရ)ကို ယူစေလို၏၊ “ဣဿရဿ+ဘာဝေါ ဣဿရိယံ-အစိုးရသူ၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ”
 ဟူသည် “ရာထူး” ပင်တည်း။

အမြွက်အားဖြင့်၊ [ဘိသိက်ခံစဉ်က “ဒိန္နညေဝ သမဏဗြာဟ္မဏာနံ” စသော စကားကိုပင် သစ်တို့ကို ယူနိုင်ခြင်း၏ အနည်းငယ်သော အကြောင်းဖြစ်၍ “လေသ” ဟုဆိုသည်။] ဒါရူနံ-တို့၏၊ ဟဋ္ဌဘာဝံ-ဆောင်အပ် ကုန်သည်၏အဖြစ်ကို၊ ဥတွာ-၍၊ နိသံသယံ-ယုံမှားမဲ့၊ ဝါ-မချွတ်ဧကန်၊ ဧသ-ဤသစ်ထိန်းသည်၊ ဒါရူနံ-တို့၏၊ ကာရဏာ-အကြောင်းကြောင့်၊ ရာဇကုလတော-မင်းအိမ်မှ၊ ဝဇံဝါ-ညှဉ်းဆဲအပ်သည်၏ အဖြစ်သို့သော်လည်းကောင်း၊ ဗန္ဓဝါ-နှောင်ဖွဲ့အပ်သည်၏ အဖြစ်သို့ သော်လည်းကောင်း၊ ပါပုဏိဿတိ-ရောက်လတ္တံ့၊ [“ဥဒ္ဓေသံ အာဂစ္ဆန္တိ” ၌ ကဲ့သို့ ဝဇံ ဗန္ဓံ တို့၌ ဘာဝပ္ပဓာနကြုံ။] တဒါ-၌၊ နံ-ထိုသစ်ထိန်းကို၊ အဟမေဝ-ငါသည်ပင်၊ မောစေသာမိ-လွတ်စေအံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ နိစ္စကာလံ-အမြဲကာလပတ်လုံး၊ တဿ-ထိုသစ်ထိန်း၏၊ ပဝတ္တိ-ဖြစ်ပုံအကြောင်းကို၊ သုဏန္တောယေဝ-နားထောင်လျက်သာ၊ ဝိစရတိ-လှည့်လည်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ တဇ္ဇဏညေဝ-ထိုဇဏ၌ပင်၊ ဂန္တော-၍၊ အဒ္ဓသ-ပြီ၊ တေန-ကြောင့်၊ အဒ္ဓသ ခေါ် အာယသ္မာ ခနိယောတိ-ဟူ၍၊ (သံဂီတိကာရေဟိ)၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ဒါရူနံ ကိစ္စာတိ-ကား၊ ဒါရူနံ-တို့၏၊ ကာရဏာ-ကြောင့်၊ ပုရာဟံ ဟညာမိတိ-ကား၊ အဟံ-တပည့်တော်ကို၊ ပုရာဟညာမိ- မသတ်အပ်မီ၊ ယာဝ-အကြင်အခါ၌၊ အဟံ-ကို၊ န ဟညာမိ-မသတ်အပ်သေး၊ တာဝ-ထိုမသတ်အပ်သေးမီ၊ တွံ-အရှင်ဘုရားသည်၊ ဧယျာသိ-လိုက်ခဲ့ပါလော၊ ဣတိ အတ္တော-နက်။ [ယာဝ-စသည်ကား ပုရာဟညာမိ၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်၊ ပုရေ-ပုရာတို့ နှင့်တွဲလျှင် အနာဂတ်အနက်၌ ဝတ္တမာန်သက်၏၊ “ပုရေဒိဗ္ဗတိ” စသော သင်္ဂါယနာတင်ခန်းကို ပြန်ကြည့်ပါ။]

၈၈။ ဣဃံ ဘန္တေ သရာပေဟိတိ ဧတ္ထ-၌၊ ဣဃံတိ- ဣဃံဟူသော သဒ္ဒါသည်၊ စောဒနတ္ထေ-တိုက်တွန်းခြင်း အနက်၌၊ (ပဝတ္တော) နိပါတော-တည်း၊ ပဌမာဘိသိတ္တောတိ-ကား၊ အဘိသိတ္တော-ဦးခေါင်း၌ ရေစင်ဖြင့် သွန်းလောင်းအပ်ပြီးသည်၊ ဝါ-အဘိသိက်သွန်းအပ်ပြီးသည်၊ ဟုတွာ-၍၊ ပဌမံ-ရှေးဦးအစ၌၊ ဧဝရူပိ ဝါစံ ဘာသိတာတိ-ကား၊ ဒိန္နညေဝ၊ ဝေ၊ ပရိဘုဉ္ဇန္တုတိ-ဟူ၍၊ ဧဝရူပိ-ဤသို့ သဘောရှိသော၊ ဣမံ ဝါစံ-ကို၊ အဘိသိတ္တော-သည်၊ ဟုတွာ-၍၊ ပဌမမေဝ-

ပဌမာဘိသိတ္တော။ ။ အဘိသိတ္တော-စသောအဖွင့်သည် အဓိပ္ပာယ်တူတည်း၊ “ပဌမံ+အဘိသိတ္တဿ ယဿာတိ ပဌမာဘိသိတ္တော” ဟုပြု၊ သတ္တာဟပရိနိဗ္ဗုတောကို “ပရိနိဗ္ဗာနတော ပဌာယ သတ္တာဟံ” ဟု အဓိပ္ပာယ်တူ ဖွင့်သော်လည်း “သတ္တာဟံ ပရိနိဗ္ဗုတဿ အဿာတိ သတ္တာဟပရိနိဗ္ဗုတော” ဟု ပြုရသကဲ့သို့တည်း။

ရှေးဦးအစဉ်ပင်၊ ယံ-အကြင်စကားကို၊ တံ-အသင်ဒကာတော်သည်၊ အဘာသိ-
ပြောဆိုပြီး၊ တံ-ထိုစကားကို၊ သယမေဝ-ကိုယ်တိုင်သာလျှင်၊ ဘာသိတွာ- ပြီး၍၊
ဣဒါနိ-၌၊ သရသိ-အမှတ်ရပါလော၊ ဣတိ ဝုတ္တံဟောတိ၊ ကိရ-ချဲ့၊ ရာဇာနော-
တို့သည်၊ အဘိသိတ္တမတ္တာယေဝ-ဦးထိပ်၌ရေစင်ဖြင့် သွန်းလောင်းအပ်ပြီးကာမျှ
တို့သည်သာလျှင်၊ (ဟုတွာ-၍၊) ဒိန္နညေဝ၊ ပေ၊ ပရိဘုဉ္ဇန္တုတိ-ဟူ၍၊ ဓမ္မဘေရိ-
တရားစည်ကို၊ ဝါ-ထုံးစံသဘောကို ဖော်ပြကြောင်း စည်ကို၊ စရာပေန္တိ-
လည်စေကြကုန်၏၊ [ဓမ္မဘေရိ၌ ဓမ္မသည် သဘာဝ (ထုံးစံသဘော) ကိုဟော၏၊
ပုရာဏသဘာဝသင်္ခါတံ-ဓမ္မဘေရိ၊ ယောနော၊] တံ-ထိုစကားကို၊ သန္ဓာယ-
ရည်ရွယ်၍၊ သေ-ဤအရှင်ခနိယသည်၊ ဝဒတိ-ပြော၏၊ [သမဏဗြာဟ္မဏာနံ-
ရဟန်း-ပုဏ္ဏားတို့အား၊ တိဏကဋ္ဌောဒကံ- မြက်ထင်းရေကို၊ ဒိန္နညေဝ- (ခမည်းတော်
ဘိုးတော်တို့ကဲ့သို့) ပေးမြဲပေးအပ်သည်သာ၊ တိဏကဋ္ဌောဒကံ-ကို၊ သမဏဗြာဟ္မဏာ-
တို့သည်၊ ပရိဘုဉ္ဇန္တု-သုံးဆောင်ကြပါကုန်၊ “တိဏကဋ္ဌောဒကံ” ပုဒ်သည်
ရှေ့နောက်ငဲ့သော ကာကောလောကန နည်း။]

☸ တေသံ မယာ သန္ဓာယ ဘာသိတန္တိ-ကား၊ အပ္ပမတ္တကေပိ-နည်းသောအတိုင်း
အရှည်ရှိသော မြက် ထင်းရေ၌လည်း၊ ကုက္ကုစ္စာယန္တာနံ-ကုက္ကုစ္စကိုပြုကြကုန်သော၊
သမိတ ဗာဟိတ ပါပါနံ-ငြိမ်းအပ်ပြီးသော မကောင်းမှု၊ မျှောအပ်ပြီးသော
မကောင်းမှုရှိကုန်သော၊ တေသံ သမဏဗြာဟ္မဏာနံ-တို့၏၊ တိဏကဋ္ဌောဒက
ဟရဏံ-မြက်ထင်းရေကို ဆောင်ယူခြင်းကို၊ သန္ဓာယ-၍၊ မယာ-ဒကာတော်သည်၊
ဧတံ-ဤစကားကို၊ ဘာသိတံ-ပြောဆိုအပ်ပါပြီ၊ တုမှာဒိသာနံ- အရှင်တို့ကဲ့သို့
ရူအပ်သော ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏၊ (ဒါရဟရဏံ-သစ်တို့ကို ဆောင်ယူခြင်းကို၊) သန္ဓာယ-
၍၊ န ဘာသိတံ-ပြောဆိုအပ်သည် မဟုတ်ပါ၊ ဣတိ-ဤကား၊ အဓိပ္ပာယော-
ဗိမ္ဗိသာရမင်း၏အလိုတည်း၊ တဉ္စ ခေါ် အရညေ အပရိဂ္ဂဟိတန္တိ-ကား၊ တဉ္စ
တိဏကဋ္ဌောဒကံ- ကိုလည်း၊ (အရညေ-၌၊ အပရိဂ္ဂဟိတံ-မသိမ်းပိုက်အပ်သော
မြက်ထင်းရေကို၊ သန္ဓာယ-၍၊ ဘာသိတံ-ပြီ၊) [ကဋ္ဌောဒကံ-နောက်၌ ပိုဒ်ခတ်၍

.. ဘာသိတာ ဘာသိတွာ။ ။ “ဝေရူပိ ဝါစံ” နောက်၌ “ဘာသိတာ၊ ဘာသိတွာ” ဟု ပါ၌
၂ မျိုးရ၏၊ ၂ မျိုးလုံး အသင့်ဟု ယောနောဆို၏၊ “သယမေဝဘာသိတွာ”ဟူသော အဋ္ဌကတာဖွင့်ကို
ထောက်၍ ဘာသိတွာသင့်၏၊ “နာဘိဇာနာမိ သဉ္စိစ္စ ပါဏံ ဇီဝိတာ ဝေါရောပေတာ” အင်္ဂုလိမာလ
သုတ် စသည်ကို ထောက်လျှင် ဘာသိတာလည်းသင့်၏၊ “ဘာသိတာ-ဆိုပြီးသည်၊ ဟုတွာ-၍”
ဟု ပေးရသောကြောင့်အနက်တူချည်းတည်း၊ “ဘာသိတံဟု ရှိသောပါ၌ကား မသင့်”ဟု ယောနော
လည်း ဆုံးဖြတ်သည်။

ဤသို့ ပါဠိတော်လှမ်းစပ်၊ ဒီပေတိ၏ ကရိုဏ်းကို “ဣမိနာ”ဟု သီးခြားထည့်။] (ဣမိနာ-ဤတစ္ဆေခါ အရညေ အပရိဂ္ဂဟိတံ ဟူသော ပါဠိဖြင့်၊) ယံ-အကြင် မြက်ထင်းရေသည်၊ ဝါ-ကို၊ အရညေ-၌၊ အပရိဂ္ဂဟိတံ-သည်၊ ဟောတိ၊ ဧတံ- ဤမသိမ်းပိုက်အပ်သော မြက်ထင်းရေကို၊ သန္တာယ-၍၊ မယာ ဘာသိတံ၊ ဣတိ- ဤအနက်အဓိပ္ပာယ်ကို၊ ဒီပေတိ-ပြ၏။

လောမေန တံ မုတ္တောသီတိ ဧတ္ထ-၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ စေဒိတဗ္ဗော၊) လောမမိဝ- အမွေးနှင့်တူ၏၊ (ဣတိ-ကြောင့်၊) လောမံ-လောမမည်၏၊ ပန-ပရိ ဟာရပက္ခမှတစ်ပါး၊ စောဒကပက္ခကို ဆိုဦးအံ့၊ တံ-ထိုအမွေးနှင့်တူသော အရာဟူသည်၊ ကိ-နည်း၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာလိင်္ဂံ - ရှင်ရဟန်း၏ အသွင်တည်း၊ ကိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊ ယထာနာမ- ဥပမာမည်သည်ကား၊ ဓုတ္တာ-သေသောကံကြူးတို့သည်၊ မံသံ-ကို၊ ခါဒိဿာမ- နံအံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ မဟဋ္ဌလောမံ-များသော အဖိုးရှိသော အမွေးရှိသော၊ ဝါ- အဖိုးများစွာထိုက်သော အမွေးရှိသော၊ ဧဠကံ-သိုးကို၊ ဂဏှေယျ-ဖမ်းယူကုန်ရာ၏၊ တမေနံ-ထိုသိုးကို၊ အညော-သော၊ ဝိညု-တတ်သိနားလည်သော၊ ပုရိသော-သည်၊ ဒိသွာ-၍၊ ဣမဿ ဧဠကဿ-၏၊ မံသံ-သည်၊ ကဟာပဏမတ္တံ-တစ်ကျပ်မျှကို၊ အဋ္ဌတိ-ထိုက်တန်၏၊ လောမာနိ ပန-တို့သည်ကား၊ လောမဝါရေ လောမဝါရေ- အမွေးအကြိမ်တိုင်း အမွေးအကြိမ်တိုင်း၌၊ (အမွေးရိတ်တိုင်း အမွေးရိတ်တိုင်း၌၊) အနေကော- များစွာကုန်သော၊ ကဟာပဏေ-တို့ကို၊ အဋ္ဌန္တိ-နံ၏၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ဒွေ-၂ ကောင်ကုန်သော၊ အလောမကေ-အမွေးမရှိကုန်သော၊ ဧဠကေ-တို့ကို၊ ဒတွာ-၍၊ ဂဏှေယျ-ယူရာ၏၊ ဧဝံ-လျှင်၊ သော ဧဠကော-သည်၊ ဝိညု-သော၊ ပုရိသံ-ကို၊ အာဂမ္မ-စွဲ၍၊ လောမေန-အမွေးကြောင့်၊ မုစ္စေယျယထာ-လွတ်ရာသကဲ့သို့၊ ဧဝမေဝ- လျှင်၊ တံ-သည်၊ (ဝဗေန္ဓနာရဟော၌စပ်၊) ဣမဿ ကမ္မဿ-ဤသစ်ခိုးမှု၏၊ ဝါ- ကို၊ ကတတ္တာ-ပြုအပ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝဗေန္ဓနာရဟော-သတ်ခြင်း နောင်ဖွဲ့ ခြင်းကိုထိုက်၏၊ ပန-ထိုသို့ပင် သတ်ထိုက်နောင်ဖွဲ့ထိုက်ပါသော်လည်း၊ ယသ္မာ- ကြောင့်၊ အရဟဓဇော-ရဟန္တာတို့၏ အလံတံခွန်သည်၊ ဝါ-ကို၊ [“အရဟန္တာနံ+ဓဇော အရဟန္တဓဇော” ဟု ဆိုလိုလျက်၊ (န္တ)ရေ၊] သမ္ဘိ - သူတော်ကောင်းတို့သည်၊ အဝဇ္ဈရူပေါ-မသတ်ထိုက်သည်၏ အဖြစ်ဟူသော သဘောရှိ၏၊ [န ဟညတေတိ အဝဇ္ဈော၊ ဣပစ္စည်း၊ ဟနကို ဝဓ ပြု၍၊ ချကို ဈ ပြု၊ အဝဇ္ဈဘာဝ-ဟု ဆိုလိုလျက် ဘာဝ ချေ၊ တစ်နည်း-ဘာဝပ္ပဓာန၊ အဝဇ္ဈော + ရူပံ ယဿာတိ အဝဇ္ဈရူပေါ။]

တွဉ္ဇ - သည်လည်း၊ သာသနေး-၌၊ ပဗ္ဗဇိတတ္တာ-ကြောင့်၊ ပဗ္ဗဇ္ဇာလိင်္ဂဘူတံ-ရှင်ရဟန်း၏ အသွင်ဖြစ်၍ဖြစ်သော၊ တံ အရဟဒ္ဓမံ-ကို၊ ဓာရေသိ-ဆောင်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧဋ္ဌကော-သည်၊ ဝိညု-သော၊ ပုရိသံ-ကို၊ အာဂမ္မ-၍၊ မုတ္တော-သတ်ခြင်းမှ လွတ်သည်၊ (ဟောတိ) ဝိယ-ကဲ့သို့၊ (တထာ-တူ၊) တွံ-သည်၊ ဣမိနာ ပဗ္ဗဇ္ဇာလိင်္ဂလောမေန-ဤရှည်ရဟန်း၏အသွင်ဟူသော အမွေးကြောင့်၊ မုတ္တော-သည်၊ အသိ-၏၊ ဣတိ (ဝုတ္တံ ဟောတိ။)

မနုဿာ ဥဇ္ဈာယန္တိတိ-ကား၊ ရညော-သည်၊ ပရိသတိ-၌၊ ဘာသမာနဿ-ပြောစဉ်၊ သမ္ပုခါ စ-မျက်မှောက်၌လည်းကောင်း၊ ပရမ္ပုခါ စ-မျက်ကွယ်၌ လည်းကောင်း၊ သုတ္တာ - ၍၊ တတ္ထ တတ္ထ - ထိုထိုအရပ်၌၊ မနုဿာ - တို့သည်၊ ဥဇ္ဈာယန္တိ၊ အဝဇ္ဈာယန္တိ - အောက်တန်းစားဟု အသိအမှတ်ပြုလျက် ကြည့်ရှုကြကုန်၏၊ ဝါ-နှုတ်ဖြင့် မပြောဘဲ တွေးတောကြစည်ကြကုန်၏၊ အဝဇာနန္တာ-အောက်တန်းစားဟု သိကြကုန်လျက်၊ တံ-ထိုအရှင်ဓနိယကို၊ ဈာယန္တိ သြလောကေန္တိ-ကြည့်ကြကုန်၏၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ လာမကတော-ယုတ်ညံ့သူ၏အဖြစ်ဖြင့်၊ ဝါ-ယုတ်ညံ့သူဟူ၍၊ စိန္တေန္တိ-ကြစည်ကြကုန်၏၊ ဣတိ အတ္ထော။

ဓိယန္တိ တိ-ကား၊ တဿ-ထိုအရှင်ဓနိယ၏၊ အဝဏ္ဏံ-ဂုဏ်၏ ဆန့်ကျင်ဘက်ကို၊ ဝါ-အပြစ်ကို၊ ကထေန္တိ-နိ၏၊ ပကာသေန္တိ-ထင်ရှားပြကြကုန်၏၊ [ခိဓာတ်၏ အဝဏ္ဏ ဘာသနအနက်ကိုပြသည်၊ “ဓာတူနံ အနေကတ္ထတ္တာ”ပင်၊ ဣကို ဣယပြု၍ “ဓိယ”ဟုဖြစ်၏၊] ဝိပါစေန္တိ တိ-ကား၊ ဝိတ္တာရိတံ-ကျယ်ပြန့်ခြင်းရှိသည်ကို၊ ကရောန္တိ-နိ၏၊ သဗ္ဗတ္ထ - အလုံးစုံသောအရပ်တို့၌၊ ပတ္ထရန္တိ - ဖြန့်ကြကုန်၏၊ စ - ဆက်၊

အဝဈာယန္တိ။ ။ ဥဇ္ဈာယန္တိ၌ ဥသည် အကိုပြုထားသော သြ၏ဝိပရိတ် ဥတည်း၊ ထို့ကြောင့် “အဝဈာယန္တိ” ဟု ဖွင့်၊ ထိုအဝလည်း အဝမညန အနက်ဟော (အဘိဓာန်လာ အနက်တို့ တွင် “အဓောဘာဂ” အနက်ဟော) ဟု သိစေလို၍ “အဝဇာနန္တာ” ဟု လည်းကောင်း၊ ဈေဓာတ်သည် သြလောကန အနက်ဟောဟု သိစေလို၍ “သြလောကေန္တိ” ဟု လည်းကောင်း ဖွင့် သည်၊ ဒုတိယနည်း၌ “အဝသည် လာမကအနက်ဟော၊ ဈေဓာတ်သည် စိန္တနအနက်ဟော” ဟု ပြ၏၊ [ဓာတ်ကျမ်း၌ “သြလောကန” အနက်မရှိသော်လည်း “ဓာတူနံ အနေကတ္ထ” ဖြစ်သော ကြောင့်ဖွင့်သည်။]

ဝိပါစေန္တိ။ ။ “ပစိ-ဝိတ္တာရေ” ဟု ဓာတ်ကျမ်းရှိ၏၊ ကာရိတ်ကြောင့် “ပါ”ဟု ဖြစ်သည်၊ ထိုပစိဓာတ်သည် အကမ္မကဖြစ်၍ ကာရိတ်ဝင်မှ ကံတစ်ခုသာရ၏၊ ထို့ကြောင့် “ဝိတ္တာရိတံ ကရောန္တိ” ဟု ဖွင့်သည်၊ “ကျယ်ပြန့်စေ”ဟူသည်မှာ “ထိုထို အရပ်၌ နှံ့သွားအောင်ဖြန့်ခြင်း” ဟု သိစေလို၍ “တတ္ထ တတ္ထ ပတ္ထရန္တိ” ဟု အဓိပ္ပာယ်ထွက်ဖွင့်သည်။ [ဝိတ္တာရော+သဉ္ဇာတော ယဿာတိ ဝိတ္တာရိတော၊ အဝဏ္ဏော၊ (ဣတပစ္စည်း)။]

အယံ အတ္ထော- ကို၊ သဒ္ဓသတ္တာနုသာရေန- သဒ္ဓါကျမ်းသို့ အစဉ်လိုက်သဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ [ဓာတ်ကျမ်းကိုပင် “သဒ္ဓသတ္ထ” ဟု ဆိုသည်။] ပန-ဆက်၊ အယံ- ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဧတ္ထ-ဤ ဥဇ္ဈာယန္တိ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ ယောဇနာ- ပုဒ်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းတည်း၊ အလဇ္ဇိနော ဣမေ သမဏာ သကျပုတ္တိယာတိအာဒိနိ- ယာအစရှိသော အကြောင်းအရာတို့ကို၊ [အာဒိနိဖြင့် ပါဠိတော်၌ တိုက်ရိုက်လာသော “ဒုဿီလာ” စသည်တို့ကို ယူ] စိန္တေန္တာ-န်လျက်၊ ဥဇ္ဈာယန္တိ-အောက်တန်းစားဟု အသိအမှတ်ပြုလျက် ကြည့်ရှုကြကုန်၏၊ နတ္ထိ ဣမေသံ သာမညန္တိအာဒိနိ- အစရှိသော စကားတို့ကို၊ ဘဏန္တာ-န်လျက်၊ ခိယန္တိ-ရှုတ်ချကြကုန်၏၊ အပဂတာ ဣမေ သာမညာတိအာဒိနိ-စကားတို့ကို၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထိုအရပ်၌၊ ဝိတ္တာရေန္တာ- ချဲ့ဖြန့်ကုန်လျက်၊ ဝိပါစေန္တိ-ကျယ်ပြန့်စေကြကုန်၏၊ ဣတိအယံ-ကား၊ ယောဇနာ- တည်း၊ ဧတေန နယေန-ဖြင့်၊ ဣမေသံ ပဒါနံ-ဤဥဇ္ဈာယန္တိအစရှိသော ပုဒ်တို့၏၊ ဣတော-ဤသိက္ခာပုဒ်မှ၊ ပရမ္ပိ-နောက်၌လည်း၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထိုသိက္ခာပုဒ်၌၊ အာဂတပဒါနုပေန- လာသောပုဒ်အားလျော်သဖြင့်၊ ယောဇနာ-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော- ၏။ [အလဇ္ဇိနော ဣမေ သမဏာ-စသော ပုဒ်တို့နှင့် အလားတူ ပုဒ်မျိုးကို “အာဂတပဒ” ဟု ဆိုသည်။]

တတ္ထ-ထိုအလဇ္ဇိနော ဣမေသမဏာ သကျပုတ္တိယာ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ ဗြဟ္မစာရိနောတိ-ကား၊ သေဋ္ဌစာရိနော-မြတ်သောအကျင့်ကို ကျင့်လေ့ရှိသူတို့ဟူ၍၊ [ပတိဇာနိသန္တိ နာမနှင့်တွဲ၊] သာမညန္တိ-ကား၊ သမဏဘာဝေါ-သမဏ၏ ဖြစ်ကြောင်း အကျင့်သည်၊ ဗြဟ္မညန္တိ-ကား၊ သေဋ္ဌဘာဝေါ-မြတ်သူ၏ ဖြစ်ကြောင်း အကျင့် သည်၊ (နတ္ထိ)၊ [ရဟန်းများကို ကဲ့ရဲ့သည့် အရာဖြစ်၍ “ဗြဟ္မဏဘာဝေါ”ဟု မဖွင့်ဘဲ “သေဋ္ဌဘာဝေါ” ဟု ဖွင့်သည်၊ ဤနေရာ၌ “ဗြဟ္မဏ” သဒ္ဓါသည် “သေဋ္ဌ” သဒ္ဓါ၏ ပရိယာယ်၊] သေသံ-ကြွင်းသောပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ဥတ္တာနတ္ထမေဝ- သာ၊ ရညော ဒါရုနီတိအာဒိမိ-ဝါကျ၌၊ အဒိန္နံ အာဒိယိဿတိတိ-ဿတိ ဟူသော၊ အယံ-ဤမပေးအပ်သော ဥစ္စာကို ယူခြင်းဟူသောအနက်သည်၊ ဥဇ္ဈာယနတ္ထော- ကဲ့ရဲ့ကြောင်း အနက်တည်း၊ ပန-ဆက်၊ ယံ ဧတံ အဒိန္နံ-အကြင်မပေးအပ်သော

မှတ်ချက်။ ။ နှုတ်ဖြင့် မပြောဘဲ မျက်စိဖြင့် “လူယုတ်ပဲ” ဟု ကြည့်မှုကိုလည်းကောင်း၊ စိတ်ဖြင့် အထင်သေးမှုကိုလည်းကောင်း ဥဇ္ဈာယန္တိဖြင့်ပြ၏၊ အထင်သေးအမြင်သေး ဖြစ်ရုံမက၊ နှုတ်ဖြင့် အပြစ်ပြောမှု ကဲ့ရဲ့ရှုတ်ချမှုကို ခိယန္တိဖြင့်ပြ၏၊ တစ်နေရာ၌အချင်းချင်းပြောကြ- ကဲ့ရဲ့ကြရုံမက၊ ထိုထိုဤဤ နဲ့သွားအောင် စပ်ရာစပ်ရာ၌ မကောင်းသတင်းပြောမှုကို ဝိပါစေန္တိ ဖြင့် ပြသည်။

ဥစ္စာကို၊ အာဒိယိ-ယူပြီ၊ တံ-ထိုမပေးအပ်သော ဥစ္စာကို၊ ဒသေတုံ-ငှာ၊ ရညောဒါရူနိတိ-ဟူ၍၊ (မံနုသေဟိ-ကဲ့ရဲ့ကုန်သော သူတို့သည်၊ (တစ်နည်း)၊ သံဂီတိကာရေဟိ-တို့သည်၊) ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ဣတိ-လျှင်၊ ဝစနဘေဒ-ဧကဝုဏ်ဗဟုဝုဏ်ကွဲပြားခြင်း၌၊ အသမ္ပယုန္တေဟိ-မတွေဝေကုန်ဘဲ၊ အတ္ထော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

ပုရာဏ၊ ပေ၊ မဟာမတ္တောတိ-ကား၊ ဘိက္ခုဘာဝတော-ရဟန်းအဖြစ်မှ၊ ပုရာဏေ-ရှေးဖြစ်သော၊ ဂိဟိကာလေ-လူဖြစ်ရာအခါ၌၊ ဝိနိစ္ဆယဝေါဟာရေ-တရားဆုံးဖြတ်ကြောင်းစကား၌၊ နိယုတ္တတ္တာ-ယှဉ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝေါဟာရိကောတိ-ဟူ၍၊ သမံ-ခေါ်ဝေါ်အပ်သည်၏အဖြစ်သို့၊ ဂတော-သော၊ မဟာအမတ္တော-အမက်ကြီးသည်၊ (နိသိန္နော ဟောတိ-၌ စပ်၊) အထ ခေါ် ဘဂဝါ တံ ဘိက္ခုတေဒဝေါဓာတိကား၊ ဘဂဝါ-သည်၊ သာမဃေဝ-ကိုယ်တော်တိုင်သာလျှင်၊ လောကဝေါဟာရမ္ပိ-လောက၌ အသုံးအနှုန်းကိုလည်း၊ ဇာနာတိ-မူ၏၊ [ဤဝေါဟာရ သဒ္ဒါကား

ဥဇ္ဈာယနတ္ထော။ ။ ဥဇ္ဈာယန္တိ ဧတေနာတိ ဥဇ္ဈာယနံ= အထင်အမြင်သေးကြောင်း (ပေးရိုးအားဖြင့် “ကဲ့ရဲ့ကြောင်း”)၊ ဥဇ္ဈာယနံ+အတ္ထော ဥဇ္ဈာယနတ္ထော၊ ကဲ့ရဲ့အပ်သူသည် ရှင်ဇနိယ၊ ကဲ့ရဲ့ကြောင်းကား ခိုးမှုတည်း၊ [ဥဇ္ဈာယနံသံ အဒိန္နာဒါနဝိသယတ္တာ (အဒိန္နာဒါနလျှင် အကြောင်းအရာရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်) အဒိန္နာဒါနံ (မပေးအပ်သော သူ့ဥစ္စာကို ယူခြင်းသည်) ဥဇ္ဈာယနတ္ထောတိ ဝုတ္တံ-ဋီကာ။] ဆိုလိုရင်းကား-ကဲ့ရဲ့ကြောင်းသည် သစ်များ မဟုတ်၊ အဒိန္နာဒါနတည်း၊ ထို့ကြောင့် “အဒိန္နံ အာဒိယိသတိ” ဟု အဒိန္နံ၌ ဧကဝုဏ်ထားသည်၊ ထိုအဒိန္နပစ္စည်းများကို ပြလို၍ “ဒါရူနိ” ဟု ဗဟုဝုဏ်ထားသည်-ဟူလို။

သာမည ဝိသေသကံ။ ။ ဒါရူနိနှင့် အဒိန္နံသည် ဝိသေသန ဝိသေသျမဟုတ်၊ အဒိန္နံသည် သာမညကံ၊ ဒါရူနိကား ဝိသေသကံတည်း၊ ယောဇနာ၌ “အဒိန္နံကို ကြိယာဝိသေသန” ဟုဖွင့်၏၊ ထိုအလို “အဒိန္နံ-အရှင်မပေးအပ်ဘဲ” ဟုပေး၊ သို့သော် “သဠိမတ္တေ တာလိပါကေ ဘတ္တာဘိဟာရံ အဘိဟရိသု” နှင့် ဤဒါရူနိ အဒိန္နံသည် ဓာသွားတူသောကြောင့် ထို ယောဇနာအဖွင့်သည် မကောင်းလှ၊ ထို ဘတ္တာဘိဟာရံကို ကြိယာဝိသေသန မပေးနိုင်။

ပုရာဏဝေါဟာရိကော။ ။ ဝေါဟာရသဒ္ဒါသည် အဘိဓာန်လာ ဝေါဟာရသဒ္ဒါ၏ အနက်တို့တွင် သဒ္ဒ-အသံပြုခြင်း (စကားပြောခြင်း) အနက်ကို ဟော၏၊ ထိုစကားဟူသည်လည်း ဝိနိစ္ဆယကထာ-အဆုံးအဖြတ်စကားတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ဝိနိစ္ဆယဝေါဟာရေ” ဟုဖွင့်သည်၊ နိယုတ္တတ္တာဖြင့် “ဝေါဟာရေ+ နိယုတ္တော” ဟူသော ဝစနတ္ထကိုပြ၏၊ ပုရာဏေ-ရှေ့လူဖြစ်စဉ် အခါ၌+ဝေါဟာရိကော-ဝိနိစ္ဆယ စကား၌ ယှဉ်သူတည်း၊ ဝါ-တရားဆုံးဖြတ်သူတည်း၊ ပုရာဏဝေါဟာရိကော-သူ။

အသုံးအနှုန်း (အခေါ်အဝေါ်) ပညတ် အနက်ဟောတည်း။] အတိတဗုဒ္ဓါန-
 ရှေးဘုရားရှင်တို့၏။ ပညတ္တိမ္မိ-ပညတ်တော်ကိုလည်း။ ဇာနတ်တိ၊ (ကိ)၊ ပုဗ္ဗေပိ-
 ဌ်လည်း။ ဗုဒ္ဓါ-တို့သည်။ ဧတ္တကေန- ဤမျှ အတိုင်းအရှည်ရှိသော ခိုးမှုဖြင့်၊
 ပါရာဇိကံ-ပါရာဇိကအာပတ်ကို၊ ပညပေန္တိ-ပညတ်တော်မူကြကုန်၏။ ဧတ္တကေန-
 ဖြင့်၊ ထုလွှစွယ်-ကို၊ (ပညပေန္တိ၊) ဧတ္တကေန ဒုက္ကဋ် (ပညပေန္တိ၊) ဣတိ-သို့၊
 (ဇာနတ်တိ)၊ ဧဝံသန္တေပိ-ဤသို့ဖြစ်သော်လည်း။ အညေဟိ-န်သော၊ လောကဝေါဟာရ
 ဝိညူဟိ-လောက အသုံးအနှုန်းကို သိသူတို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ အသံသန္တိတွာ-မနီးနှောမှု၍၊
 ပါဒမတ္တေန-တစ်မတ်မျှဖြင့်၊ ပါရာဇိကံ-ကို၊ သစေ ပညပေယျ-အံ၊ (ဧဝံသတိ)၊
 တေန-ထိုသို့ ပညတ်တော်မူခြင်းကြောင့်၊ အဿ-ထိုမြတ်စွာဘုရားကို၊ ဝတ္တာရော-
 ပြောဆိုမည့်သူတို့သည်၊ ဝါ-အပြစ်တင်မည့် သူတို့သည်၊ သိယု-ရှိကုန်ရာ၏။ (ကိ)၊
 သီလသံဝရော နာမ-သီလစောင့်စည်းခြင်းမည်သည်၊ ဝါ-ကို၊ ဧကဘိက္ခုသပိ-
 ရဟန်းတစ်ပါး၏ အတွက်လည်း။ အပ္ပမေယျော-မနှိုင်းယှဉ်အပ် မနှိုင်းယှဉ်နိုင်၊
 အသင်္ချေယျော-မရေတွက်အပ် မရေတွက်နိုင်၊ မဟာပထဝီသမုဒ္ဒအာကာသာနိဝိယ-
 မြေကြီး၊ သမုဒ္ဒရာ၊ ကောင်းကင်တို့ကဲ့သို့၊ အတိဝိတ္ထိန္ဒော-အလွန်ပြန့်ကျယ်၏၊
 ကထံ ဟိ-အဘယ်ကြောင့်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ပါဒမတ္တကေန-တစ်မတ်မျှလောက်ဖြင့်၊
 နာသေသိ နာမ(တစ်နည်း) နာသေသတိ နာမ-ဖျက်ဆီးရတုံဘိသနည်း၊ ဣတိ
 (ဝတ္တာရော သိယု) [ကထံ နာမနှင့်ယှဉ်သောကြောင့် “နာသေသတိတိ” ရှိမှ သာ၍
 စာသွား ထုံးစံကျမည်၊] တတော-ထိုသို့ ပညတ်တော်မူခြင်းကြောင့်၊ [ယောဇနာ၌
 “တဒါ”ဟုဖွင့်၏၊ “တတော-ထိုအခါ၌”ဟု ပေး။] တထာဂတဿ-၏၊ ဉာဏဗလံ-
 ဉာဏ်တော်အစွမ်းကို၊ အဇာနန္တာ- မသိသူတို့သည်၊ သိက္ခာပဒံ-ကို၊ ကောပေယျ-
 ဖျက်ဆီးကုန်ရာ၏၊ ပညတ္တိမ္မိ-ပညတ်တော်မူအပ်ပြီးလည်း ဖြစ်သော၊ သိက္ခာပဒံ-
 သည်၊ ယထာဌာနေ-၌၊ န တိဋ္ဌေယျ-မတည်ရာ။

ပန-အနွယ်ကား၊ လောကဝေါဟာရဝိညူဟိ-လောက အသုံးအနှုန်းကို
 သိသူတို့နှင့်၊ သဒ္ဓိ-ကွ၊ သံသန္တိတွာ-နီးနှော၍၊ ပညတ္တေ-ပညတ်တော်မူအပ်သော်၊
 သော ဥပဝါဒေါ-ထိုစွပ်စွဲခြင်းသည်၊ န ဟောတိ-မဖြစ်တော့၊ အညဒတ္ထ-
 စင်စစ်ကား၊ ဧဝံ-သို့၊ ဝတ္တာရော-ချီးမွမ်းပြောဆိုမည့် သူတို့သည်၊ ဟောန္တိ၊
 (ကိ)၊ ဣမေ အဂါရိကာပိ - ဤအိမ်၌နေသူ မင်းတို့သော်မှလည်း၊ ပါဒမတ္တေန-
 တစ်မတ်မျှဖြင့်၊ စောရံ-ကို၊ ဟနန္တိပိ နာမ-ညှဉ်းဆဲကုန်သည်လည်း မည်တုံသေး၏၊
 ဗန္ဓန္တိပိ နာမ - နောင်ဖွဲ့ကုန်သည်လည်း မည်တုံသေး၏၊ ပဗ္ဗာဇေန္တိပိ နာမ -

နှင်ထုတ်ကုန်သည်လည်း မည်တုံသေး၏၊ ကသ္မာ-ကြောင့်၊ ဘဂဝါ-သည်၊ ယေန-
 အကြင် ရဟန်းဖြစ်သူသည်၊ ပရသန္တကံ-သူတစ်ပါးဥစ္စာကို၊ တိဏသလာကမတ္တမ္ပိ-
 မြက်၊ ဝါးခြမ်းစိတ်မျှကိုလည်း၊ န ဂဟေတဗ္ဗ-မယူထိုက်၊ (တံ) ပဗ္ဗဇိတံ-
 ထိုရဟန်းဖြစ်သူကို၊ န နာသေဿတိ-ဖျက်ဆီးတော်မမူဘဲရှိအံ့နည်း၊ ဣတိ-သို့၊
 (ဝတ္ထာရော ဟောန္တိ၊) စ-သည်သာမကသေး၊ တထာဂတဿ-၏၊ ဉာဏဗလံ-
 ဉာဏ်တော်စွမ်းကို၊ ဇာနိဿန္တိ-န်လတ္တံ့၊ စ-သည်သာမကသေး၊ ပညတ္တံပိ-
 ပညတ်အပ်ပြီးလည်းဖြစ်သော၊ သိက္ခာပဒံ-သည်၊ အကုပ္ပံ-မဖျက်ဆီးအပ်သည်၊
 ဘဝိဿတိ၊ ယထာဌာနေ-တည်မြဲတိုင်းသောအရာ၌၊ ဌဿတိ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊
 လောကဝေါဟာရဝိညုဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိံ၊ သံသန္နိတွာ-၍၊ ပညပေတုကာမော-
 ပညတ်တော်မူလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ သဗ္ဗာဝန္တံ-အလုံးစုံ အစိတ်အပိုင်းရှိသော၊ ပရိသံ-
 ကို၊ အနုဝိလောကေန္တော- အစဉ်ကြည့်တော်မူလသော်၊ အထ ခေါ-သစ်ခိုးမှုဖြစ်ရာ
 ထိုအခါ၌၊ ဘဂဝါ-သည်၊ အဝိဒ္ဓုရေ-အနီး၌၊ နိသိန္နံ-ထိုင်နေသည်ကို၊ ဒိသွာ-မူ၍၊
 တံ ဘိက္ခု-ကို၊ ကိတ္တကေန ခေါ၊ ပေ၊ ပဗ္ဗာဇေတိ ဝါတိ-ဟူသော၊ ဧတံ-ကို၊
 အဝေါစ-ပြီ၊ ဘိက္ခု-ရဟန်း၊ ကိတ္တကေန- အဘယ်မျှခိုးအပ်သော ဥစ္စာကြောင့်၊
 မာဂဓော-မဂဓတိုင်းတို့၏ အစိုးရဖြစ်သော၊ သေနိယော-များသောစစ်တပ်ရှိသော၊
 [သေနာအဿ အတ္ထိတိ သေနိကာ၊ ကကို ယပြု။] မိမ္ဗိသာရော-မည်သော၊ ရာဇာ-
 သည်၊ စောရံ-ကို၊ ဂဟေတွာ-၍၊ ဟနတိ ဝါ-ညှဉ်းဆဲမှုလည်း၊ ညှဉ်းဆဲသနည်း၊
 ဗန္ဓတိ ဝါ-နည်း၊ ပဗ္ဗာဇေတိ ဝါ-နည်း။]

တတ္ထ-ထိုကိတ္တကေန ခေါ အစရှိသော ဝါကျ၌၊ မာဂဓောတိ-ကား၊ မဂဓာနံ-
 မဂဓတိုင်းတို့၏၊ ဣဿရော-အစိုးရဖြစ်သော၊ သေနိယောတိ-ကား၊ သေနာယ-
 စစ်တပ်နှင့်၊ သမ္ပန္နော- ပြည့်စုံသော၊ မိမ္ဗိသာရောတိ-ကား၊ တဿ- ထိုမင်း၏၊

သဗ္ဗာဝန္တံ။ ။ဘိက္ခု၊ ဘိက္ခုနီ၊ ဥပါသက၊ ဥပါသိကာ ၄ပါးဟူသော အစိတ်အပိုင်း
 အစုံအလင်ရှိသည်ကို (ပါဝင်သည်ကို) “ သဗ္ဗာဝန္တာ ” ဟုဆိုသည်။ သဗ္ဗာ (စတုပရိသာသင်္ခါတာ
 ပဇာ) ဧတ္ထ အတ္ထိတိ သဗ္ဗာဝန္တာ” ဟု သာရဏ္ဍ၌ ဝန္တုနောင် ဤပစ္စည်းမသက်ဘဲ အာပစ္စည်းဖြင့်
 ပါ၌ရှိ၏။

မဂဓာနံ ဣဿရော။ ။ဤအဖွင့်ဖြင့် “မဂဓာနံ+ဣဿရော မာဂဓော”ဟု ပြုစေလို၏၊
 မဂဓ ပုဒ်ရင်းသည် တိုင်းသူတိုင်းသားဟူသော အနက်ကို မဟော၊ တိုင်းကိုသာ ဟော၏၊ ထို တိုင်း
 ဟောပုဒ်များ၌ ပုလ္လိင်ဗဟုဝစ် ရှိမြဲ၊ ထို့ကြောင့် “မဂဓာနံ - မဂဓတိုင်းသူ တိုင်းသားတို့ကို+
 ဣဿရော-အစိုးရသော” ဟု ပေးသည်ကို စဉ်းစားပါ။

နာမံ-တည်း၊ ပဗ္ဗာဇေတိဝါတိ-ကား၊ ရဋ္ဌတော-တိုင်းနိုင်ငံမှ၊ နိက္ခာမေတိ-ထွက်သွား
စေသနည်း၊ [“ပပုဗ္ဗဝဇ-ဂုတိမိ” ဓာတ်၊-ဏေပစ္စည်း၊ ပ အတွက်ကြောင့် “ထွက်သွား” ဟု
ပေးရ၏၊] ဧတ္ထ-ဤ ကိစ္ဆကေန ခေါ် အစရှိသော ဝါကျ၌၊ သေသံ-သည်၊
ဥတ္တာနတ္ထမေဝ-သာ။

ပဗ္ဗမာသကော ပါဒေါတိ-ကား၊ တဒါ-၌၊ ရာဇဂဟေ-၌၊ ဝိသတိမာသကော-
၂၀ သောပဲသည်၊ ကဟာပဏော-တစ်ကျပ်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊
ပဗ္ဗမာသကော- ၅ပဲသည်၊ ပါဒေါ-ပါဒမည်၏၊ ဧတေန လက္ခဏေန-ဤပဲ၂၀လျှင်
တစ်ကျပ်ဟူသော အမှတ်အသားဖြင့်၊ သုဗ္ဗဇနပဒေသု-တို့၌၊ ကဟာပဏဿ-၏၊
စတုတ္ထော-၄ခုမြောက် ဖြစ်သော၊ ဘာဂေါ-အဖို့ကို၊ (တစ်နည်း) စတုတ္ထော
ဘာဂေါ-၄ဖို့ တစ်ဖို့ကို၊ ပါဒေါတိ-ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ သောစ-ထိုပါဒကိုလည်း၊
ပေါရာဏဿ-ရှေး၌ဖြစ်သော၊ နီလကဟာပဏဿ- ညစ်ကြေးမတင်သန့်စင်သော
အသပြာ၏၊ ဝသေန-ဖြင့်၊ (ဝေဒိတဗ္ဗော) ဣတရေသံ-နီလကဟာပဏမှ

မိမ္ဗိသာရော။ ။မိမ္ဗိတိ သုဝဏ္ဏံ၊ တသ္မာ သာရသုဝဏ္ဏသဒိသတာယ မိမ္ဗိသာရောတိ
ဝုစ္စတိ-ဋီကာ၊ “သာရမိမ္ဗိ” ဟုဆိုလိုလျက် ဝိသေသန သာရပုဒ် နောက်ကျသည်၊ “မိမ္ဗိသာရောဝိယာတိ
မိမ္ဗိသာရော” ဟု ဆက်၊ ကောင်းမြတ်သော ရွှေနှင့်တူသောမင်း၊ ရွှေအဆင်းကဲ့သို့ ဝါဝင်းသော
အသားအရေရှိသော မင်း။

နီလကဟာပဏ။ ။ကဟ+အာပဏ၊ ပဏဓာတ်သည် ရောင်းဝယ်ခြင်းအနက်ကို
ဟော၏၊ အာပဏီယတိ အနေနာတိ အာပဏော- ရောင်းဝယ်ကြောင်းငွေ၊ သက္ကတ၌ “ကရိသ”
သည် ပါဠိ၌ “ကရိသ” ဟု ဖြစ်၏၊ ထိုပုဒ်သည် ဝဇ္ဇပဲအတိုင်းအရှည်ကို ဟော၏၊ ဒေသလိုက်၍
ပဲ၂၀လည်းဟောနိုင်ရာ၏၊ ထို့ကြောင့် “ဝဇ္ဇ ပဲ (ပဲ ၂၀)အတိုင်းအရှည်ရှိသော ရောင်းဝယ်ကြောင်းအရာ”
ဟူသည် အသပြာ (တစ်ကျပ်)ပင်တည်း၊ ကရိသနှင့် ကဟကို ပရိယာယ်ဟု ဆိုသင့်၏၊ အထော
ကဟာပဏော နိတ္ထိ၊ ကထျတေ ကရိသာပဏော၊ (၄၈၁) [အဘိဓာန်။]

နီလ။ ။န+ဇလ၊ ဇလသဒ္ဒါသည် အပြစ်ကိုဟော၏၊ နတ္ထိ+ဇလာ ယသ္မာတိနီလော၊
ဧကို ဤပြု၍ “နီလ” ဟု ဖြစ်၏၊ နီလောစ+သော+ကဟာပဏောစာတိ နီလကဟာပဏော၊
ကဟာပဏလုပ်ရာ၌ အညစ်အကြေးကင်းသော ရွှေစင်တစ်မတ်၊ ငွေစင်တစ်မတ်၊ ကြေးနီ ၂မတ်
ဤအားလုံးကို ပေါင်းစပ်၍ ဆိုင်ရာတံဆိပ်ခတ်နှိပ်လျက် လုပ်ရသည်-ဟု ပြသည်၊ ထိုသို့ အညစ်
အကြေး စင်ကြယ်သော ရွှေ ငွေ ကြေးနီတို့ဖြင့် လုပ်ရသောကြောင့် “ နီလကဟာပဏ” ဟု ခေါ်
သည်။

ဟေမပါဒံ သဇ္ဈပါဒံ၊ တမ္မပါဒဒ္ဒယံ ဟိ သော၊
မိသေတွာ ရူပမပ္ပေတွာ၊ ကာတံ သတ္တေသု ဒဿိတော။
ဇလာတိ ဝုစ္စတေ ဒေါသော၊ နိဒ္ဒေါသတ္တာ တထိရိတော။

တစ်ပါးကုန်သော၊ ဒုဒြဒါမကာဒိနံ-ဒုဒြဒါမ အသပြာအစရှိသည်တို့၏၊ ဝါ-
ဒုဒြဒါမအမည်ရသူသည် ပြုအပ်သော အသပြာ အစရှိသည်တို့၏၊ (ဝသေန-ဖြင့်၊ န
ဝေဒိတဗ္ဗော-မသိထိုက်၊) ဟိ-ဆက်၊ တေန ပါဒေန-ဖြင့်၊ အတိတဗုဒ္ဓါပိ-
ရှေးဘုရားရှင်တို့သည်လည်း၊ ပါရာဇိကံ-ကို၊ ပညပေသု-ပညတ်တော်မူကြကုန်ပြီ၊
အနာဂတာပိ-နောင် ဘုရားရှင်တို့သည်လည်း၊ ပညပေဿန္တိ-နိလတ္တံ၊ ဟိ-မှန်၊
(တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ သဗ္ဗဗုဒ္ဓါနံ-တို့၏၊ ပါရာဇိကဝတ္ထုမှ ဝါ-ပါရာဇိက
ဝတ္ထု၌လည်းကောင်း၊ ပါရာဇိက ဝါ-ပါရာဇိကအာပတ်၌လည်းကောင်း၊ နာနတ္ထံ-
ထူးသည်၏အဖြစ်သည်၊ နတ္ထိ-မရှိ၊ [ပါရာဇိက အခန်းဖြစ်၍ ပါရာဇိကကို နာမည်
တပ်သည်၊ သံဃာဒိသေသံ စသည်တို့၌လည်း ဝတ္ထု-အာပတ် အထူးမရှိပါ၊ သို့သော်
အာပတ်အားလုံး စုံအောင်ကား အကြောင်း မပေါ်လျှင် ပညတ်တော်မူကြမည်မဟုတ်။]
ဣမာနေဝ စတ္တာရိ- ဤမေထုန ဝိတိက္ကမ စသော လေးပါးတို့သည်ပင်၊ ပါရာဇိက
ဝတ္ထုနိ-တို့တည်း၊ ဣမာနေဝ စတ္တာရိ - ဤမေထုန ပါရာဇိက စသော လေးပါး
တို့သည်ပင်၊ ပါရာဇိကာနိ- ပါရာဇိက အာပတ်တို့တည်း၊ ဣတော-ဤ ၄ ပါးထက်၊
ဝါ-အောက်၊ ဥနံ ဝါ - အယုတ်အလျော့သည် လည်းကောင်း၊ အတိရေကံ ဝါ-

သော-ထိုအသပြာကို၊ ဟေမပါဒံ-ရွှေတစ်မတ်သားကိုလည်းကောင်း၊ ပေ၊ မိဿေတွာ-
ရော၍၊ ရူပံ-အရုပ်ကို၊ အပ္ပေတွာ-နှိပ်၍၊ ကာတုံ-ငှာ၊ သတ္ထေသု-အသပြာလုပ်နည်းကို ပြသောကျမ်း
တို့၌၊ ဒဿိတော-ပြီ၊ ပေ၊ နိဒ္ဒေါသတ္တာ-အပြစ်မရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ တထာ-ထိုနီလဟူ၍၊
ဤရိတော-ဆိုအပ်ပြီ။

ဝိမတိ။ ။ဝိမတိ ဋီကာ၌ကား-“ပေါရာဏသတ္တာနုရူပံ ဥပ္ပါဒိတော-ကဟာပဏ
လုပ်နည်းကိုပြသော ရှေးကျမ်းအားလျော်စွာ ဖြစ်စေအပ် (ပြုလုပ်အပ်) သော၊ ဝိသတိမာသပ္ပမာဏ
ဥတ္တမ သုဝဏ္ဏဋ္ဌနကော-ပဲ ၂၀ ပမာဏရှိသော ကောင်းမြတ်သော ရွှေကို ထိုက်တန်သော၊ လက္ခဏ
သမ္ပန္နော-အမှတ်တံဆိပ်နှင့် ပြည့်စုံသော (ဒေါင်းရုပ်-မင်း၏ဦးခေါင်းရုပ် စသော တံဆိပ်ပါသော)
အသပြာကို၊ နီလကဟာပဏောတိ-ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗော” = “ ရွှေဒင်္ဂါးကို နီလကဟာပဏ” ဟု
ဆိုလို၏၊ ထိုသို့ဆိုပြီးလျှင် “ပါဒ” ကိုလည်း “ ရွှေစင်တစ်မတ်”ဟု သတ်မှတ်လေသည်၊ ထိုအဆို
ကိုဆရာမြတ်တို့ လက်မခံကြကုန်။[“ ပဲ ၂၀ ကိုတစ်ကျပ်” ဟုဆိုသဖြင့် ထိုတစ်ကျပ်ကို ၂၀
ပုံလျှင် တစ်ပုံကို “မာသက-တစ်ပဲ” ခေါ်သည်ဟုလည်း သိသာပြီ။]

ဒုဒြဒါမကာဒိနံ။ ။ဒုဒြဒါမေန နာမ ကေနစိ ဥပ္ပါဒိတော ဒုဒြဒါမကော=ဒုဒြဒါမ
မည်သော တစ်စုံတစ်ယောက်သည် ဖြစ်စေအပ်သော အသပြာသည် “ဒုဒြဒါမက” မည်၏၊
(ဝိမတိ)၊ “ကေနစိ” ဟု ဆိုသောကြောင့် “ရာဇ” မဟုတ်ကြောင်း၊ အသပြာလုပ်နိုင်သော
ခေါင်းဆောင်တစ် ယောက် ဖြစ်ကြောင်း သိသာ၏၊ ထိုဒုဒြဒါမက အသပြာသည် နီလကဟာပဏ
၏ ၃ ဆ ထိုက်တန်သတတ်။

အပိုအလွန်သည်လည်းကောင်း၊ နတ္ထိ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဘဂဝါပိ-သည်လည်း၊ ဓနိယံ-ကို၊ ဝိဂရဟိတွာ-ပြီး၍၊ ပါဒေနေဝ- ဖြင့်သာလျှင်၊ ဒုတိယပါရာဇိက-ကို၊ ပညပေန္တော-လိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ယော ပန ဘိက္ခု အဒိန္နံ ထေယျ သင်္ခါတန္တိအာဒိ- သင်္ခါတံ အစရှိသော သိက္ခာပုဒ်ကို၊ အာဟ-မူပြီ။

ဧဝံ-လျှင်၊ မူလစ္ဆေဇ္ဇဝသေန-သာသနာတော်၌ အမြစ်အရင်း ပြတ်ခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဒဠ်-မြဲသည်ကို၊ ကတွာ-၍၊ ဒုတိယပါရာဇိက-ကို၊ ပညတ္တေ- ပညတ်တော် မူအပ်ပြီးသော်၊ အပရံပိ-အခြားလည်းဖြစ်သော၊ အနုပညတ္တတ္ထာယ- နောက် ထပ်ပညတ်တော်မူခြင်းအကျိုးငှာ၊ ရဇကဘဏ္ဍိကဝတ္ထု-ရဇကဘဏ္ဍိကဝတ္ထုသည်၊ ဥဒပါဒိ-ထင်ရှားဖြစ်ပြီး၊ တဿ-ထိုရဇကဘဏ္ဍိကဝတ္ထု၏၊ ဥပ္ပတ္တိဒီပနတ္ထံ-ဖြစ်ပုံကို ပြခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဧဝံဦး၊ ပေ၊ ဟောတိတိ-ဟူသော၊ ဧတံ-ဤစကားကို၊ (သံဂီတိ ကာရေဟိ)၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ တဿ-ထိုဧဝံဦး ဘဂဝတာ၊ ပေ၊ ဟောတိ ဟူသောစကားရပ်၏၊ အတ္ထော စ-ကိုလည်းကောင်း၊ အနုပညတ္တိသမ္ပန္နော စ-အနုပညတ်၏ အနုသန္ဓေ ဆက်စပ်ပုံကိုလည်းကောင်း၊ ပထမပါရာဇိကဝဏ္ဏနာယံ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-ဖြင့် သာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ စ-ဆက်၊ ဣဓ-ဤသိက္ခာပုဒ်၌၊ (တဿ-ထိုစကားရပ်၏၊ အတ္ထော စ-ကိုလည်းကောင်း၊ အနုပညတ္တိသမ္ပန္နော စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ပဌမပါရာဇိက ဝဏ္ဏနာယံ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-ဖြင့်သာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗောယထာ-ကဲ့သို့၊) ဧဝံ-တူ၊ ဣတော-ဤသိက္ခာပုဒ်မှ၊ ပရေသု-နောက်ဖြစ်ကုန်သော၊ သဗ္ဗသိက္ခာပဒေသု-တို့၌၊ [တဿ-ထိုစကား၏၊ အတ္ထော စ အနုပညတ္တိသမ္ပန္နော စ ပထမပါရာဇိကဝဏ္ဏနာယံ ဝုတ္တနယေနေဝ ဝေဒိတဗ္ဗော၊] ဟိ (ယုတ္တံ) - ဤသို့ မှာထားခြင်းသည် သင့်၏၊

တဿတ္ထော စ။ ။ပထမပါရာဇိက-မဏ္ဍိဝတ္ထု ဖြစ်ပုံပြသော ပါဠိတော်အစ၌ “ဧဝံဦး၊ ပေ၊ ဟောတိ” ဟု ဤအတိုင်း ပါ၏၊ ထိုဝါကျ၏ အနက်ကိုလည်း “ဘဂဝတာ ဘိက္ခုနံ ဣဒံ သိက္ခာပဒံ ဧဝံ ပညတ္တံ ဟောတိ စ၊ ဣဒဉ္စ အညံ ဝတ္ထု ဥဒပါဒိ” ဟု အဋ္ဌကထာ ဖွင့်ခဲ့၏၊ ထိုအဖွင့်ကို “တဿတ္ထော စ” ဟု ဆိုသည်။

အနုပညတ္တိ သမ္ပန္နော စ။ ။[ဋီကာ၌ “သမ္ပန္နော စ” ဟု စပါသည်။] အနုပညတ် ဖြစ်ပုံကို ဆက်သွယ်ပြသော အနုသန္ဓေစကားကို “အနုပညတ္တိသမ္ပန္နံ” ဟုဆိုသည်၊ ပထမပါရာဇိက- မဏ္ဍိ ဝတ္ထုကိုစ၍ဖွင့်ပြသော အဋ္ဌကထာ၌ “ဣဒါနိ ယံ တံ အညံ ဝတ္ထုဥပ္ပန္နံ၊ တံ ဒသေတုံ တေန ခေါ ပန သမယေနာတိ အာဒိမာဟ” ဟု အပရာနုသန္ဓေ ကျမ်းတက်ပုံကို ရည်ရွယ်၍ “အနုပညတ္တိသမ္ပန္နော စ” ဟု ဆိုသည်။

ယထာ စ။ ။“ယထာ စ၊ ပေ၊ သဗ္ဗသိက္ခာပဒေသု” ၌ ယောနောရှိသည့်အတိုင်း သဗ္ဗသိက္ခာပဒေသု နောင် ပိုဒ်ခတ်လျက်“အတ္ထော စ၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော” ဟု ရှေ့ဝါကျမှ လိုက် စေ၍ အနက်ပေးခဲ့သည်၊ ထို့နောက် ဗုဒ္ဓာနော၌ “ယံ ဟိတိအာဒိ ဒဠိကရဏံ” ဟု ရှိ၏၊

ယံ ယံ-အကြင် အကြင်ပုဒ်ကို၊ (မယာ-သံညံ) ပုဗ္ဗေ-ဌံ၊ ဝုတ္တံ-ဖွင့်ဆိုအပ်ပြီ၊
 (ဖွင့်ဆိုခဲ့ပြီ)၊ တံ တံ-ထိုထိုပုဒ်ကို၊ သဗ္ဗံ- အလုံးစုံကို၊ (ဝိသေက-ကံ) ဝဇ္ဇေတွာ- ဤ၊
 ဥပရူပရိ-အထက်အထက်၌၊ အပုဗ္ဗမေဝ-ရှေးမဟုတ်သော ပုဒ်ကိုသာ၊ ဝါ-အသစ်
 ဖြစ်သော ပုဒ်ကိုသာ၊ ဝဏ္ဏယိဿာမ-ဖွင့်ကုန်တော့အံ့၊ ဟိ-လဒ္ဒဒေါသ ထင်ရှားပြအံ့၊
 (တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ယံ ယံ-အကြင်အကြင် ပုဒ်သည်၊ ဝုတ္တနယံ-ရှိ၏၊
 တံ တံ-ထိုထို ပုဒ်ကို၊ ပုနပိ-ထပ်၍လည်း၊ ယဒိ ဝဏ္ဏယိဿာမ-နံအံ့၊ (ဧဝံသတိ)
 ကဒါ-ဌံ၊ ဝဏ္ဏနာယ-အဖွင့်၏၊ အန္တံ-အဆုံးသို့၊ ဂမိဿာမ-ရောက်ကုန်တော့အံ့နည်း၊
 တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဖွင့်အပ်ပြီးပုဒ်တို့ကို ထပ်ဖွင့်လျှင် အဆုံးသို့ မရောက်နိုင်ခြင်းကြောင့်၊)
 ယံ ယံ-ပုဒ်ကို၊ ပေ၊ သာဓုကံ-ကောင်းမွန်စွာ၊ ဥပသလ္လက္ခေတွာ-မှတ်သား၍၊ တတ္ထ
 တတ္ထ-ထိုထိုပုဒ်၌၊ အတ္ထော စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ယောဇနာ စ-ပုဒ်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းကို
 လည်းကောင်း၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-၏၊ ပန-ဆက်၊ အပုဗ္ဗံ-မူလ၊ ယံကိဉ္စိ-အမှတ်မရှိ
 တစ်စုံတစ်ခုသောပုဒ်သည်၊ အနတ္တာနတ္တံ-မပေါ်လွင်သော အနက်ရှိ၏၊ တံ သဗ္ဗံ-
 ထို အလုံးစုံသောပုဒ်ကို၊ မယမေဝ-ငါတို့ကိုယ်တိုင်ပင်၊ ဝဏ္ဏယိဿာမ-ဖွင့်ကုန်အံ့။

၉၀။ ရဇကတ္ထရဏံ ဂန္ဓာတိ-ကား၊ ရဇကတိတ္ထံ-ခဝါဆိပ်ကမ်းသို့၊ ဂန္ဓာ-၍၊ ဟိ-
 မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ (ကသ္မာ)-ကြောင့်၊ တံ-ထိုခဝါဆိပ်ကမ်းကို၊ ရဇကတ္ထရဏန္တိ-
 ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-နည်း၊ တံ-ထိုခဝါဆိပ်ကမ်းကို၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ တတ္ထ-ထိုခဝါဆိပ်
 ကမ်း၌၊ ရဇကာ-ခဝါသည်တို့သည်၊ ဝတ္ထာနိ-အဝတ်တို့ကို၊ အတ္ထရန္တိ-ဖြန့်လှန်း
 ကြကုန်၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ခဝါသည်တို့၏ အဝတ်တို့ကို ဖြန့်လှန်းရာ၏
 အဖြစ်ကြောင့်) ရဇကတ္ထရဏန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ [“အတ္ထရန္တိ ဧတ္တာတိ အတ္ထရဏံ၊
 အာပုဗ္ဗ+ထရ-ယု၊ ရဇကာနံ+ အတ္ထရဏံ ရဇကံတ္ထရဏံ” ဟု အစစ်ပြု၊] ရဇကဘဏ္ဍိကန္တိ-
 ကား၊ ရဇကာနံ-တို့၏၊ ဘဏ္ဍိကံ-ဘဏ္ဍာထုပ်ကို၊ [ဘဏ္ဍံ ဧတ္ထအတ္ထိတိ ဘဏ္ဍိကံ၊]
 ရဇကာ-တို့သည်၊ သာယနသမယေ-၌၊ နဂရံ-သို့၊ ပဝိသန္တာ-ဝင်ခါနီးကုန်လသော်၊
 ဗဟူနိ-နံသော၊ ဝတ္ထာနိ-တို့ကို၊ ဧကေကံ-တစ်ခုတစ်ခုသော၊ ဘ ဏ္ဍိကံ-ဘဏ္ဍာထုပ်ကို၊
 ဝါ-ဘဏ္ဍာထုပ်ဖြစ်အောင်၊ ဗန္ဓန္တိ-ဖွဲ့ကြကုန်၏၊ တတော-ထို ဘဏ္ဍာထုပ်တို့မှ၊
 ဧကံ-သော၊ ဘဏ္ဍိကံ- ကို၊ တေသံ- ထို ခဝါသည်တို့သည်၊ ပမာဒေန-ကြောင့်၊

ထိုအလို“ယံ ဟိ”ဟု ရှိသင့်၏၊ ဤ၌ကား “ယံ ယံ”ဟု ဝိစ္စာလည်း သင့်သောကြောင့် ယံ ယံ
 ဟုပင် အနက်ပေးလိုက်သည်၊ ဒဠိဇောတက ဟိသဒ္ဒါကား ကေနံရှိသင့်၏၊ “ယံ ဝစနံ”ဟု
 ယောဇနာဖွင့်သော်လည်း “ပဒံ” စွဲခြင်းက သဘာဝကျသောကြောင့် အနတ္တာနပဒနှင့် လိုက်အောင်
 “ပုဒံ”ဟု ဆိုလိုက်သည်။

ဝါ-အမှတ်တမဲ့နေခြင်းကြောင့်၊ အပဿန္တာနံ-မမြင်ကုန်စဉ်၊ အဝဟရိတွာ-
အယုတ်အားဖြင့် ဆောင်ယူ၍၊ ထေနေတွံ-ခိုးဝှက်၍၊ (အာရာမံ ဟရိတွာ
ဘာဇေသုံ-၌စပ်၊) ဣတိ အတ္ထော-နက်။

၉၂။ ဂါမော နာမာတိ ဧဝမာဒိ-ဂါမော နာမ ဤသို့ အစရှိသော စကားကို၊ ဂါမာ
ဝါ အရညာ ဝါတိ ဧတ္ထ-ဝါဟူသော ဤပါ၌၌၊ ဝုတ္တဿ-ဟောတော်မူအပ်ပြီးသော၊
ဂါမဿ စ-၏လည်းကောင်း၊ အရညဿ စ-၏လည်းကောင်း၊ ပဘောဒဒဿနတ္ထံ-
အထူးအပြားကို ပြခြင်းအကျိုးငှာ၊ (ဘဂဝတာ)၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ တတ္ထ-ထို ဂါမောနာမ
အစရှိသော ဝါကျ၌၊ မလယဇနပဒေ-မလယဇနပုဒ်၌၊ (ဧကာ-တစ်လုံးသော၊
ကုဋ္ဌိ-အိမ်ငယ်သည်၊ အတ္ထိ သေယျထာပီ-ရှိသကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊) ယသ္မိံ ဂါမေ-၌၊
ဧကာ ဧဝံ-သော၊ ကုဋ္ဌိ-သည်၊ ဧကံ-သော၊ ဂေဟံ-သည်၊ (အတ္ထိ)၊ အယံ-
ဤရွာသည်၊ ဧကကုဋ္ဌိကော ဂါမော နာမ-ဧကကုဋ္ဌိကဂါမမည်၏၊ ဧတေန နယေန-
ဖြင့်၊ အပရေပိ-အခြားရွာတို့ကိုလည်း၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-န်၏။

ယော-အကြင် ရွာသည်၊ သဗ္ဗသော-အလုံးစုံသော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊
[မနုဿာနံ-တို့၏၊ အဘာပေန-မရှိခြင်းကြောင့်၊ ယက္ခပရိဂ္ဂဟဘူတော-ဘီလူးတို့
သိမ်းပိုက်အပ်သည်ဖြစ်၍ ဖြစ်၏၊ (သောဝါ-ထိုရွာသည်လည်းကောင်း၊) ယတော-
အကြင်ရွာမှ၊ မနုဿာ-တို့သည်၊ ကေနစိ-သော၊ ကာရဏေန-အကြောင်းကြောင့်၊
ပုနပိ-လည်း၊ အာဂန္တုကာမာဧဝ-ပြန်လာလိုကုန်သည်သာလျှင်၊ (ဟုတွာ)၊ အပက္ကန္တာ-
ဖဲသွားကုန်ပြီ၊ (သောဝါ-သည်လည်းကောင်း၊) အမနုဿော နာမ-အမနုဿဂါမ
မည်၏၊ ပရိက္ခိတ္တော နာမ-ပရိက္ခိတ္တမည်သည်၊ ဣဋ္ဌကပါကာရံ-အုတ်တံတိုင်းကို၊
အာဒိကတွာ-၍၊ အန္တမသော-ဖြင့်၊ ကဏုကသာခါဟိပိ-ဆူးခက်တို့ဖြင့်လည်း၊
ပရိက္ခိတ္တော-ကာရံအပ်သော ရွာတည်း၊ ဂေါနိသာဒိနိဝိဋ္ဌော နာမ-ဌမည်သည်၊
ဝိထိသန္တိဝေသာဒိဝသေန-လမ်းအားဖြင့် ကောင်းစွာတည်နေခြင်းအစရှိသည်တို့၏
အစွမ်းဖြင့်၊ အနိဝိသိတွာ-မတည်နေမှု၍၊ ဂါဝေါ-တို့သည်၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထိုအရပ်၌၊

ယက္ခပရိဂ္ဂဟဘူတော။ ။ဤပါ၌ဖြင့် လူမရှိရုံမက၊ ဘေးရန်မကင်းသော အမနုဿဂါမ
ဖြစ်နေကြောင်းကိုပြ၏၊ တစ်နည်း-ဤပါ၌ဖြင့် ဘီလူးနတ်တို့၏ မြို့ကိုပြ၏၊ ထိုနတ်မြို့လည်း
ဘုံဗိမာန်များ မထင်ရှားသော်လည်း ဈေးစသည်က ထင်ရှား (မြင်ရ)လျှင် ဂါမတွင် ပါဝင်၍
ဝိကာလေ ဂါမပူဝေသန စသည်၌ ပန်ပြောမှု စသည်ကို ပြရမည်ဟု ဋီကာတို့ဆိုကြ၏။
[လူမရှိသော ရွာကို“ နတ္ထိ+မနုဿာ ဧတ္တာတိ အမနုဿော၊ အမနုဿော စ+သော+ဂါမော စာတိ
အမနုဿဂါမော”ဟုပြု။]

ပါရာဇိက

ဘာသာဋီကာ

၅၃၁

ဒွတ္တယော-၂ကောင် ၃ကောင်တို့သည်၊ (ဟုတွာ)၊ နိသီဒန္တိယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊
တတ္ထ တတ္ထ-အရပ်၌၊ ဒွတ္တိဏိ-၂အိမ် ၃အိမ်ကုန်သော၊ ယရာနိ-တို့ကို၊ ကတွာ-၍၊
နိဝိဋ္ဌော-တည်နေစေအပ်သော ရွာတည်း။

သတ္တောတိ-ကား၊ ဇယ်သတ္ထသကဋ္ဌသတ္တာဒိသု-ခြေကုန်သည်အပေါင်း
လည်းကုန်သည်အပေါင်း အစရှိသည်တို့တွင်၊ ယော ကောစိ-အမှတ်မရှိ တစ်စုံတစ်ခုသော
ကုန်သည်အပေါင်းတည်း၊ စ-ဆက်၊ ဣမသ္မိ သိက္ခာပဒေ-၌၊ နိဂမောပိ-
ကိုလည်းကောင်း၊ နဂရမ္မိ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဂါမဂ္ဂဟဏေနေဝ-ဂါမသဒ္ဓါဖြင့်ပင်၊
ဂဟိတံ-ယူအပ်ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗ-၏၊ ဂါမူပစာရောတိအာဒိ-ရော အစရှိသော
စကားကို၊ အရညပရိစ္ဆေဒဒဿနတ္ထံ-တော၏ အပိုင်းအခြားကို ပြခြင်းအကျိုးငှာ၊
(ဘဂဝတာ) ဝုတ္တံ-ပြီ။

ဣန္ဒြိလေ ဌိတဿာတိ-ကား၊ အနုရာဓပုရဿ-အနုရာဓမြို့၏၊ ဒွေ-၂ခု
ကုန်သော၊ ဣန္ဒြိလော-တံခါးခုံတို့သည်၊ အတ္ထိဣဝ-ရှိကုန်သကဲ့သို့၊ (တထာ-တူ၊)
ယဿ ဂါမဿ-၏၊ ဒွေ-နှစ်သော၊ ဣန္ဒြိလော-တို့သည်၊ (အတ္ထိ)၊ တဿ-ထိုရွာ၏၊
အဗ္ဗန္တရိမေ-အတွင်း၌ဖြစ်သော၊ ဣန္ဒြိလေ-၌၊ ဌိတဿ-တည်သော၊ (“မဇ္ဈိမဿ-
အားစွမ်းအားဖြင့် အလယ်အလတ်၌ ဖြစ်သော၊ ပုရိသဿ-၏”ဟု ပါဠိတော်၌စပ်၊)
ဟိ-ချဲ့၊ တဿ-ထိုရွာ၏၊ ဗာဟိရော-ပြင်ဘက်၌ဖြစ်သော၊ ဣန္ဒြိလော-သည်၊
အာဘိဓမ္မိကနယေန-အဘိဓမ္မာ၌ လာသောနည်းဖြင့်၊ အရညသင်္ခေပံ-တော၌
ထည့်သွင်းအပ်သည်၏အဖြစ်သို့၊ ဝါ-တောဟူသောအရေအတွက်သို့၊ ဂစ္ဆတိ-၏၊
ပန-ကား၊ ယဿ-ရွာ၏၊ ဧကော-သော၊ (ဣန္ဒြိလော-သည်၊ အတ္ထိ) တဿ-

ဂေါနိသာဒိ နိဝိဋ္ဌော။ ။ နိသီဒနံ- နေခြင်း၊ နိသာဒေါ-ခြင်း၊ [နိပုဗ္ဗ, သဒ-ဏ။] ဂုန္တံ +
နိသာဒေါ ဂေါနိသာဒေါ၊ ဂေါနိသာဒေါ ဝိယာတိ ဂေါနိသာဒေါ၊ နွားတို့၏ နေခြင်းနှင့် တူသော
နေခြင်း၊ ဂေါနိသာဒေါ ယဿာတိ ဂေါနိသာဒိ၊ နိဝိသီယတေ-တည်နေစေအပ်၏၊ ဣတိ နိဝိဋ္ဌော၊
ဂေါနိသာဒိ စ+သော+နိဝိဋ္ဌော ဓာတိ ဂေါနိသာဒိနိဝိဋ္ဌော။

ဂါမူပစာရောတိ အာဒိ။ ။ သိက္ခာပုဒ်၌ “ဂါမာဝါ အရညာဝါ”ဟု ရှိသောကြောင့်
ပဒဘာဇနီ၌ ဂါမကို ဖွင့်ပြီးလျှင် အရညကိုသာ ဖွင့်ထိုက်သည် မဟုတ်ပါလော၊ အဘယ်ကြောင့်
“ဂါမူပစာရော စသော စကားကို မိန့်ရပါသနည်း” ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “ဂါမူပစာရောတိ အာဒိ၊ ပေ၊
ဝုတ္တံ” ဟု မိန့်သည်၊ ဂါမူပစာရကို မပြုလျှင် ဂါမ မဟုတ်သမျှ အရပ်ကို “အရည”ဟု ထင်မှားဖွယ်
ရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် ဂါမူပစာရလည်း အရညမဟုတ်၊ ဂါမူပစာရ ပြင်ဘက်ရောက်မှ အရည ခေါ်
သည်ဟု အရည အပိုင်းအခြားကို ပြခြင်းငှာ “ဂါမူပစာရော” စသောစကားကို ပဒဘာဇနီ၌
မိန့်တော်မူအပ်သည်-ဟူလို။ [သိက္ခာပုဒ်၌ကား ဂါမူပစာရကို ဂါမ၌ သွင်းထားသည်။]

ရွာ၏။ ဂါမဒွါရဗာဟာနံ-ရွာတံခါးပေါင်တို့၏။ ဝေမဇ္ဈေ-အလယ်၌၊ ဌိတဿ-
သော၊ (မဇ္ဈိမဿ ပုရိသဿ၊) ဟိ-မှန်၊ ယတြာပိ- အကြင်ရွာ၌လည်း၊ ဣန္ဒြိယလော-
သည်၊ နတ္ထိ၊ တတြ-ရွာ၌၊ ဂါမဒွါရဗာဟာနံ-တို့၏။ ဝေမဇ္ဈမေဝ-အလယ်အရပ်ကိုသာ၊
ဣန္ဒြိယလောတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္ဆတိ-၏၊ တေန-ကြောင့်၊ ဂါမဒွါရဗာဟာနံ မဇ္ဈေဌိတဿာတိ-
ဟူ၍၊ (မယာ) ဝုတ္တံ-ပြီ။

မဇ္ဈိမဿာတိ-ကား၊ ထာမမဇ္ဈိမဿ-အားအစွမ်းအားဖြင့် အလယ်အလတ်၌
ဖြစ်သော၊ နော ပမာဏမဇ္ဈိမဿ-ပမာဏအားဖြင့် အလယ်အလတ်၌ ဖြစ်သူ မဟုတ်
သော၊ (ပုရိသဿ-၏၊) နေဝအပ္ပထာမဿ-နည်းသောအားရှိသူလည်း မဟုတ်
သော၊ န မဟာထာမဿ-ကြီးသောအားရှိသူလည်း မဟုတ်သော၊ မဇ္ဈိမထာမဿ-
အလယ်အလတ်၌ဖြစ်သော အားရှိသော၊ (ပုရသဿ-၏၊) ဣတိ ဝုတ္တံ ဟောတိ၊
[နော ပမာဏမဇ္ဈိမဿ၌ မူလသံဝဏ္ဏနာပြီး၏၊ နေဝ၊ ပေ၊ ဝုတ္တံ ဟောတိ-ကား၊
ဥဇုကတ္တကို ပြသော အနုသံဝဏ္ဏနာတည်း။] လေဉ္စူပါတောတိ-ကား၊ မာတုဂါမော-
သည်၊ ကာကေ-ကျီးတို့ကို၊ ဥဠာပေန္တော-ထစေလသော်၊ ဝါ-ပျံစေလသော်၊ ဥဇုကမေဝ-
ဖြောင့်စွာသာလျှင်၊ ဟတ္ထံ-ကို၊ ဥက္ခိပိတွာ-မြှောက်၍၊ လေဉ္စူ-ခဲကို၊ ခိပတိယထာ-
ပစ်သကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ ဥဒကုက္ကေပေ-ဥဒကုက္ကေပသိမ်၌၊ ဥဒကံ-ကို၊ ခိပန္တိယထာ-
စ-ပစ်ကုန်သကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ ဧဝံ-ဤအတူ၊ အခိပိတွာ-မပစ်မူ၍၊ တရုဏမနုဿာ-
လူငယ်တို့သည်၊ ဝါ-လူပျိုတို့သည်၊ အတ္တနော-၏၊ ဗလံ-ကို၊ ဒဿေန္တာ-ပြကုန်လသော်၊
[“ဒဿေန္တာ-ပြလိုကုန်သည်၊ ဟုတွာ”ဟုလည်း ပေး။] ဗာဟံ-လက်မောင်းကို၊
ပသာရေတွာ-ဆန့်တန်း၍၊ လေဉ္စူ-ကို၊ ခိပန္တိ ယထာ-ပစ်ကုန်သကဲ့သို့လည်းကောင်း၊
ဧဝံ-ဤအတူ၊ ခိတ္တဿ-ပစ်အပ်သော၊ လေဉ္စူဿ-၏၊ ပတနဋ္ဌာနံ-ကျရာအရပ်တည်း၊
ပန-ဗျုတ်ရိက်ကား၊ ပတိတော-ကျပြီးသောခဲသည်၊ လုဌိတွာ-လိမ့်၍၊ ယတ္ထ-
အကြင်အရပ်သို့၊ ဂစ္ဆတိ-သွား၏၊ တံ-ထိုအရပ်ကို၊ န ဂဟေတဗ္ဗံ-မယူရာ။

ပန-ကား၊ အပရိက္ခိတ္တဿ ဂါမဿ၊ ပေ၊ လေဉ္စူပါတောတိ ဧတ္ထ-၌၊
နိဗ္ဗကောသဿ - တံစက်မြိတ်၏၊ [နိဗ္ဗံ တု ဆဒ္ဒကောဋီယံ (အဘိဓာန် - ၂၁၇)၊]

တတြ၊ ပေ၊ ဝုစ္ဆတိ။ «ရွာတံခါးပေါင်၏ အလယ်အရပ်ကို (တံခါးခုံ မရှိသော်လည်း
တံခါးခုံတပ်ရာ အရပ်ဖြစ်သောကြောင့်) ဌာနျူပစာရအားဖြင့် “ဣန္ဒြိယလော” ဟု ခေါ်ပါ-ဟူလို။
[ဝုစ္ဆတိ ဝုတ္တံ၊ နာမံ ပရိယာယ၊ ရှိလေကမူ၊ ဥပစာ။] ဒွါရဗာဟာလည်း မရှိပြန်လျှင် ရွာစည်း
နှစ်ဖက်စွန်း၏ အလယ်ကို “ဣန္ဒြိယလော” ဟု ခေါ်ရသည်။

ဥဒကပါတဋ္ဌာနေ-ဌ်၊ ဌိတဿ-သော၊ မဇ္ဈိမဿ-သော၊ ပုရိသဿ-၏၊ သုပ္ပပါတော
ဝါ-ဗန်း(ဆန်ကော) ကျရာအရပ်သည်လည်းကောင်း၊ မုသလပါတော ဝါ-ကျည်ပွေ၊
ကျရာ အရပ်သည်လည်းကောင်း၊ ဃာရူပစာရော နာမ-ရမည်၏၊ တသ္မိံ ဃာရူပစာရေ-
ထိုအိမ်၏ ဥပစာဌ်၊ ဌိတဿ-တည်သောယောက်ျား၏၊ လေဉ္စုပါတော-ခဲကျရာ
အရပ်သည်၊ ဂါမူပစာရော-ရမည်၏၊ ဣတိ-သို့၊ ကုရန္တုဋ္ဌကထာယံ-ကုရန္တိ အဋ္ဌကထာဌ်၊
ဝုတ္တံ-ပြီ၊ မဟာပစ္စရိယမ္ပိ-မဟာပစ္စရိအဋ္ဌကထာဌ်လည်း၊ တာဒိသမေဝ-ထိုကဲ့သို့
ရှုအပ်သည်သာ။ [ထိုအတိုင်းဆိုသည်-ဟူလို။]

ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာအဋ္ဌကထာယံ-ဌ်၊ (ထပေတွာ၊ ဝုတ္တံ-တို့ဌ်စပ်၊)
ဃရ်နာမ-အိမ်မည်သည်၊ (အတ္ထိ)၊ ဃာရူပစာရော နာမ-အိမ်ဥပစာမည်သည်၊ (အတ္ထိ)၊
ဂါမောနာမ(အတ္ထိ)၊ ဂါမူပစာရော နာမ (အတ္ထိ)၊ ဣတိ-သို့၊ မာတိကံ-မာတိကာ
၄-ချက်ကို၊ ထပေတွာ-၍၊ နိဗ္ဗကောသဿ-တံစက်မြိတ်၏၊ ဥဒကပါတဋ္ဌာနဗ္ဗန္တရ်-
ရေကျရာအရပ်၏ အတွင်းအရပ်သည်၊ ဃာရ် နာမ-ဃာရမည်၏၊ ပန-ကား၊ ဒွါရေ-
အိမ်တံခါးဌ်၊ ဌိတော-သော၊ မာတုဂါမော-သည်၊ ယံ ဘာဇနဓောဝနဥဒကံ-အကြင်
ခွက်ဆေးရေကို၊ ဆဉ္စေတိ-စွန့်၏၊ တဿ-ထိုခွက်ဆေးရေ၏၊ ပတနဋ္ဌာနဉ္စ-
ကျရာအရပ်သည်လည်းကောင်း၊ မာတုဂါမေနော-သည်ပင်၊ အန္တောဂေဟ-အိမ်တွင်းဌ်၊
[ဆင်ဝင်၏ အတွင်းကျသောအရပ်ကို “ အန္တောဂေဟ ” ဟုဆိုသည်] ဌိတေန-
တည်လျက်၊ ပကတိယာ-ပင်ကိုယ်အားဖြင့်၊ [အားစွမ်းပြခြင်း မဟုတ်-ဟူလို၊]
ဗဟိ-သို့၊ ခိတ္တဿ-သော၊ သုပ္ပဿ ဝါ-၏သော်လည်းကောင်း၊ သမ္မုဉ္ဇနိယာ ဝါ-
တံမြက်စည်း၏သော်လည်းကောင်း၊ ပတန ဋ္ဌာနဉ္စ- ကျရာအရပ်သည်လည်းကောင်း၊
[ဤ ၂ ဝါကျဖြင့် ဝင်းအကာ မရှိသောအိမ်၏ ဥပစာကို ပြ၏၊] ဃာရဿ-၏၊
ပုရတော-ရှေ့မျက်နှာသာဌ်၊ ဒွိသု-၂ ခုကုန်သော၊ ကောဏေသု-အထောင့်တို့ဌ်၊
သမ္မုဉ္ဇိတွာ-ဆက်စပ်၍၊ မဇ္ဈေ-ဌ်၊ ရက္ခသုစိဒ္ဓါရ်-သစ်ကျည်လျှိုတံခါးကို၊ ထပေတွာ-
၍၊ ဂေါရုပါနံ-နွားအပေါင်း တို့၏၊ ပဝေသနနိဝါရဏတ္ထံ-ဝင်ခြင်းကို
တားမြစ်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ ကတပရိက္ခေပေါ စ-ပြုအပ်သော အကာအရံသည်
လည်းကောင်း၊ (အတ္ထိ)၊ အယံ သဗ္ဗောပိ-ဤအလုံးစုံသော အရပ်သည်လည်း။

ဃာရဿ၊ ပေါ ပရိက္ခေပေါ စ။ ။ဤဝါကျဖြင့် ဝင်းအကာရှိသောအိမ်၏ ဥပစာကိုပြ၏၊
များသောအားဖြင့် ဝင်းတံခါးကို ရှေ့မျက်နှာသာထောင့်မှာ တပ်လေ့ရှိသောကြောင့် “ပုရတော
ဒွိသု ကောဏေသု” ဟုဆိုသည်၊ ထိုသို့တပ်မှ နေရာလည်းကျယ်၊ အထွက်အဝင်လည်း လွယ်ကူသည်၊
အလယ်သစ်တုံးတန်း၍ ထိုသစ်တုံးကို အပေါက်ဖောက်ပြီးလျှင် သစ်သားချောင်း၊ သို့မဟုတ်
ဝါဟူသော အကျည်ကို လျှိုထားသော တံခါးကို “ရက္ခသုစိဒ္ဓါရ်” ဟု ခေါ်သည်။

ဃရူပစာရော နာမ-မည်၏။ တသ္မိံ ဃရူပစာရေ-ထိုအိမ်ဥပစာ၌၊ [ရွာတွင် အစွန်
ကျသော အိမ်၏ ဥပစာ-ဟူလို၊] ဌိတဿ-သော၊ မဇ္ဈိမဿ-အားအစွမ်းအားဖြင့်
အလယ်အလတ်၌ ဖြစ်သော၊ ပုရိသဿ-၏။ လေဉ္စူပါတဗ္ဗန္တရံ- ခဲတစ်ကျ၏
အတွင်းအရပ်သည်၊ ဂါမော နာမ- မည်၏။ တတော- ထို ပုထမ ခဲတစ်ကျမှ၊
အညဿ-သော၊ လေဉ္စူပါတဿ-ဒုတိယ ခဲတစ်ကျ၏၊ အဗ္ဗန္တရံ-အတွင်းအရပ်သည်။

၁၂ ဂါမူပစာရော နာမ-မည်၏။ ဣတိ-သို့၊ ဝုတ္တံ-ပြီ။

ဧတ္ထ-ဤအပရိက္ခိတ္တဿ ဂါမဿ အစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊ ဣမံ-ဤ
မဟာအဋ္ဌကထာ စကားသည်၊ ပမာဏံ-နှိုင်းယှဉ်ကြောင်း စကားတည်း၊ ဝါ-လိုရင်း
စကားတည်း၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤအပရိက္ခိတ္တဿ ဂါမဿ အစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊
(ဣဒံ-သည်၊ ပမာဏံ-သည်၊ ဟောတိ ယထာ-ကဲ့သို့၊) ဧဝံ-တူ၊ သဗ္ဗတ္ထ-
အလုံးစုံသော ရှေ့နောက် ပါဠိရပ်တို့၌၊ ယော အဋ္ဌကထာဝါဒေါ ဝါ-အကြင်
အဋ္ဌကထာဝါဒကိုသော်လည်းကောင်း၊ ယော ထေရဝါဒေါ ဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊
ပစ္ဆာ-၌၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ သော-ထို နောက်၌ ဆိုအပ်သော ဝါဒကို၊ ပမာဏတော-
ပမာဏအားဖြင့်၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗော ၏။ [“ သော” ဟု နိယာမ တစ်ချက်သာရှိသောကြောင့်
လည်းကောင်း၊ သဗ္ဗတ္ထ-ဟု ပါပြီးသောကြောင့် လည်းကောင်း “ယော ယော” ဟု
ဝိတ္ထာ မရှိသင့်၊ ဝိကာလေ ဂါမပ္ပဝေသန စသော သိက္ခာပုဒ် တို့၌ မဟာအဋ္ဌကထာစကားကို
အတိုင်းအတာ လုပ်ရမည် ဖြစ်ခြင်းကြောင့် “ပမာဏ”ဟု ဆိုသည်၊ ပမိယတေ
အနေနာတိ ပမာဏံ= နှိုင်းယှဉ်တိုင်းတာကြောင်းစကား။]

စ-ဆက်၊ ယံ ဧတံ-အကြင်သို့သော ဤစကားကို၊ မဟာအဋ္ဌကထာယံ-၌၊
ဝုတ္တံ-ပြီ၊ တံ-ထိုစကားသည်၊ ပါဠိယာ-နှင့်၊ ဝိရဒ္ဓမိဝ-ဆန့်ကျင်သကဲ့သို့၊ ဒိဿတိ-
ထင်ရ၏၊ ဟိ-မှန်၊ (တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ပါဠိယံ-၌၊ ဃရူပစာရေ၊ ပေ၊
လေဉ္စူပါတောတိ-ဟူ၍၊ ဧတ္တကမေဝ-ဤမျှလောက်ကိုသာ၊ ဝုတ္တံ-ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊
အဋ္ဌကထာယံ ပန-မဟာအဋ္ဌကထာ၌ကား၊ တံလေဉ္စူပါတံ-ထိုခဲတစ်ကျအရပ်ကို၊

ယဉ္ဇေတံ။ ။ “ယဉ္ဇေတံ၊ ပေ၊ ဝုတ္တောတိ” ဟူသော စကားသည် စောဒက တစ်ယောက်
ယောက်၏ စောဒနာပုံကို ပြသော စကားတည်း၊ ပါဠိတော်၌ “ဃရူပစာရေ ဌိတဿ မဇ္ဈိမဿ
ပုရိသဿ လေဉ္စူပါတော” ဟု သာ ရှိ၏၊ ထို လေဉ္စူပါတကို “ဂါမ” ဟု မိန့်တော်မူအပ်သော
စကားမရှိ၊ “ဂါမူပစာရော နာမ” ဟု စတည်ခဲ့သောကြောင့် ထို လေဉ္စူပါတသည် ဂါမူပစာရသာ
ဖြစ်သင့်၏၊ သို့ပါလျက် မဟာအဋ္ဌကထာ၌ ထို လေဉ္စူပါတကို ဂါမ ဟု ဆိုထားသဖြင့်
ပါဠိတော်နှင့် ဆန့်ကျင်သကဲ့သို့ ထင်ရသည်-ဟူလို။ [ဧတ္တကမေဝ၌ ဧဝံဖြင့် “ဂါမော နာမ”
မပါဟု ကန့်။]

ဂါသမဇေပံ-ရွာ၌သွင်းယူအပ်သည်ကို၊ ကတွာ-၍၊ တတော-ထိုခဲတစ်ကျမှ၊ ပရံ-၌၊ ဂါမူပစာရော-ကို၊ ဝုတ္တော-ပြီ၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ (ဝိရုဒ္ဓမိဝ-သို့၊ ဒိဿတိ-၏၊) ပရိဟာရော-ကို၊ မယာ-သည်၊ ဝုစ္စတေ၊ ပါဠိယံ-၌၊ ဝုတ္တံ-ဟောတော်မူအပ်သည်ကား၊ သစ္စမေဝ-အမှန်ပင်တည်း၊ ပန-ထိုသို့ပင် မှန်ပါသော်လည်း၊ ဧတ္ထ-ဤ ဃရူပစာရေ ဌိတဿအစရှိသော ပါဠိရပ်၌၊ အဓိပ္ပာယော- ဘုရားရှင်၏ အလိုတော်ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ သော စ-ထို ဘုရားရှင် အလိုတော်ကိုလည်း၊ အဋ္ဌကထာစရိယာနမေဝ-ရှေးအဋ္ဌကထာ ဆရာတို့သည်သာ၊ ဝိဒိတော-သိအပ်ပြီ၊ တဿာ-ကြောင့်၊ ဃရူပစာရေ ဌိတဿာတိ ဧတ္ထ-၌၊ ဃရူပစာရလက္ခဏံ-ဃရူပစာရ၏ အမှတ်အသားကို၊ ပါဠိယံ-၌၊ အဝုတ္တံ-တိုက်ရိုက် မဟောအပ်သည်၊ (သမာနံပိ-သော်လည်း၊) အဋ္ဌကထာယံ-၌၊ ဝုတ္တဝသေန-ဆိုအပ်သော စကား၏၊ အစွမ်းဖြင့်၊ ဂဟိတံ ယထာ-ကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ သေသမ္ပိ-ကြွင်းသော ဂါမူပစာရလက္ခဏာကိုလည်း၊ ဂဟေတဗ္ဗံ-၏။ [သေသမ္ပိတိ-ဂါမူပစာရလက္ခဏံ သန္ဓာယ ဝဒတိ၊ ဃရူပစာရ လက္ခဏာမှ ကြွင်းသော အပရိက္ခိတ္တ ဂါမ၏ ဂါမူပစာရ လက္ခဏာကိုလည်း -ဟူလို။]

တတြ-ထိုဂါမူပစာရကို ယူခြင်း၌၊ [တသ္မိံ ဂါမူပစာရပ္ပဟဏေ] အယံ-ကား၊ နယော-သိကြောင်းနည်းတည်း၊ ဣဓ-ဤဂါမာဝါအရညာဝါဟူသောပါဌ်၌၊ ဂါမော နာမ-ဂါမမည်သည်၊ ပရိက္ခိတ္တောစ-ပရိက္ခိတ္တဂါမလည်းကောင်း၊ အပရိက္ခိတ္တောစ-လည်းကောင်း(ဣတိ) ဒုဝိဓော ဟောတိ၊ တတြ-ထို ၂ မျိုးတို့တွင်၊ ပရိက္ခိတ္တဿ-ကာရံအပ်သော ရွာ၏၊ ပရိက္ခေပေါယေဝ-အကာအရံသည်ပင်၊ ပရိစ္ဆေဒေါ-အပိုင်းအခြား တည်း၊ တဿာ-ကြောင့်၊ တဿ-ထိုပရိက္ခိတ္တဂါမ၏၊ ဝိသု-သီးခြား၊ ပရိစ္ဆေဒံ-ကို၊ အဝတွာ-ဟောတော်မူဘဲ၊ ဂါမူပစာရော နာမ၊ ပေ၊ လေဉ္စုပါတောတိ-ဟူ၍၊ ပါဠိယံ-၌၊ ဝုတ္တံ-ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ ပန-ကား၊ အပရိက္ခိတ္တဿ-သော၊ ဂါမဿ-၏၊ ဂါမပရိစ္ဆေဒေါ-ရွာအပိုင်းအခြားကို၊ ဝတ္တဗ္ဗော-မိန့်တော်မူထိုက်၏၊ တဿာ-ကြောင့်၊ တဿ-ထိုအပရိက္ခိတ္တဂါမ၏၊ ဂါမပရိစ္ဆေဒဒဿနတ္ထံ-ငှာ၊ အပရိက္ခိတ္တဿ ဂါမဿ၊ ပေ၊ လေဉ္စုပါတောတိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ စ-ဆက်၊ ဂါမပရိစ္ဆေဒေ-ကို၊ ဒဿိတေ-ပြတော်မူအပ်ပြီးသော်၊ ဂါမူပစာရလက္ခဏံ-ကို၊ ပုဗ္ဗေ-၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ-သာ၊

ဃရူပစာရလက္ခဏံ။ ။ “ဃရူပစာရ” နာမည်ပါသော်လည်း “မည်သည့် အရပ်မှစ၍ မည်သည့် အရပ်တိုင်အောင် ဃရူပစာရခေါ်သည်”ဟု ဃရူပစာရ၏ အမှတ်အသား မပါသည်ကို “ပါဠိယံ အဝုတ္တံပိ” ဟုဆိုသည်။

ဉာတံ-ငှာ၊ သက္ကာ-တတ်ကောင်းပြီ [“ပရိက္ခိတ္တဂါမ၏ ဥပစာ၌ ဆိုအပ်ပြီးသော နည်းအတိုင်း ဒုတိယ ခဲတစ်ကျကို ဂါမူပစာရဟု သိနိုင်လောက်ပြီ” ဟူလို၊] ဣတိ-ကြောင့်၊ ပုန-ဖန်၊ တတ္ထ ဌိတဿ၊ပေ၊ လေဉ္စုပါတောတိ-ဟူ၍ ၊ န ဝုတ္တံ-ဟောတော် မမူအပ်၊ (ဣတိ အယံ-ကား၊ နယော-တည်း၊) [တတ္ထ-ထို ဂါမ၌၊ ဌိတဿ-သော၊ မဇ္ဈိမဿ-အားစွမ်းအားဖြင့် အလယ်အလတ်၌ ဖြစ်သော၊ ပုရိသဿ-၏၊ လေဉ္စုပါတော-သည်၊ (ဂါမူပစာရော နာမ-ရမည်၏၊) ဤ န ဝုတ္တံ၏ နောက်၌ “တတြာယံ နယော”ကို ပြန်၍အုပ်ဖို့ရာ ပရိသမာပနတ္ထ ဣတိသဒ္ဓါ ပါသင့်၏၊ မပါလျှင် ထည့်၍ ပေးရမည်၊ ထို နယဟူသည်လည်း တိုက်ရိုက် မဟောဘဲ ပြီးနိုင်သော အဝုတ္တသိဒ္ဓိနည်းတည်း။]

ပန-ဆက်၊ ယော-အကြင်ဆရာသည်၊ ဃရူပစာရေ-၌၊ ဌိတဿ-တည်သော ယောကျ်ား၏၊ လေဉ္စုပါတယေဝ-ခဲတစ်ကျကိုပင်၊ ဂါမူပစာရောတိ-ဟူ၍၊ ဝဒတိ-ဆို၏၊ [ကုရုန္တိအဋ္ဌကထာဆရာ၊ မဟာပစ္စရိအဋ္ဌကထာဆရာတို့ကို စောင်းသောစကား။] တဿ-ထိုဆရာ၏၊ (ဝါဒေ-အယူဝါဒ၌၊) ဃရူပစာရော-သည်၊ ဂါမော-ဂါမ မည်၏၊ ဣတိ (အတ္ထော)-ဤအနက်သည်၊ အာပဇ္ဇတိ-ဖြစ်၏။ [ကံမရှိသော ကြောင့် “ရောက်၏” ဟု မပေးလင့်၊] တတော- ထိုသို့ဖြစ်ခြင်းကြောင့်၊ ဃရံ-လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဂါမူပစာရော-လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ဒေဝ ဝိဘာဂေါ-ဤဝေဖန်အပ်သော အထူးသည်၊ သံကိရတိ-ရောနှောရှုပ်ထွေး၏၊ ဝိကာလေ ဂါမပ္ပဝေသနာဒီသု-သနအစရှိသော သိက္ခာပုဒ်တို့၌၊ ဝါ-ပုဒ်တို့အတွက်၊ ဇတ္ထ-ဤ ဃရ၊ ဃရူပစာရ၊ ဂါမ၊ ဂါမူပစာရတို့၌၊ အသံကိရတော စ-မရောနှောသောအားဖြင့် လည်း၊ ဝိနိစ္ဆယော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ဝိကာလေ ဂါမပ္ပဝေသန

သံကိရတိ။ ။ သံကိဇ္ဈောပုဒ်၌ သံပုဗ္ဗ ကိရဓာတ်သည် ရောနှောခြင်းအနက်ကို ဟော၏၊ ဤ၌လည်း သံပုဗ္ဗ ကိရဓာတ်ဖြင့် “သံကိရတိ= သင်္ကံရတိ” ဟု ရှိသောကြောင့် “မိဿယတိ” ဟု သာရတ္ထဖွင့်သည်၊ မိဿဓာတ် စုရာဒိဏယပစ္စည်းဖြစ်၍ “မိဿယ” ဟု ပါ၌မှန် ရှိစေ၊ နောက်၌လည်း “အသင်္ကံရတော” ဟု ရှိစေ။

ဝိကာလေ၊ ပေ၊ ဒီသု။ ။ ဝိကာလေ ဂါမပ္ပဝေသန သိက္ခာပုဒ်၌ “ပရိက္ခိတ္တရွာ၏ အကာကို လွန်လျှင်လည်းကောင်း၊ အပရိက္ခိတ္တရွာ၏ ဥပစာသို့ သက်ရောက်လျှင်လည်းကောင်း ပါစိတ်” ဟု ပညတ်တော်မူသောကြောင့် ထို သိက္ခာပုဒ်များအတွက် ဂါမနှင့် ဂါမူပစာရကို မရောအောင် ဆုံးဖြတ်ထားဖို့ အရေးကြီးသည်-ဟူလို၊ အာဒိဖြင့် ဃရ၊ ဃရူပစာရ၊ ဂါမ၊ ဂါမူပစာရတို့၌ဖြစ်သော သံဃိကလာဘ်ကို ဝေဖန်ခြင်းစသော ကိစ္စကိုယူပါ။ “ ဃရ၌ ဖြစ်သော လာဘ်ကို ထိုဃရ၌ တည်သော ရဟန်းတို့သာ ဝေဖန်၍ ယူနိုင်၏” စသည်၌လည်း ဃရစသည်ကို ကွဲကွဲပြားပြား ဆုံးဖြတ်ပြီးဖြစ်ဖို့ အရေးကြီးသည်-ဟူလို။

အစရှိသော သိက္ခာပုဒ်တို့အတွက် မရောနှောသောအားဖြင့် အဆုံးအဖြတ်၏ သိထားထိုက်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ပါဠိ-ကိုလည်းကောင်း၊ အဋ္ဌကထာ-ကိုလည်းကောင်း၊ သံသန္နိတွာ-နီးနှော၍၊ ဝုတ္တနယေနဝ-ဖြင့်သာ၊ ဧတ္ထ-ဤဂါမာဝါ အရညာ ဝါ ဟူသောပါဌ်၌၊ ဂါမော စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဂါမူပစာရော စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ စ-ဆက်၊ ယောပိ ဂါမော-သည်လည်း၊ ပုဗ္ဗေ-၌၊ မဟာ-ကြီးကျယ်သည်၊ ဟုတွာ-၍၊ ပစ္ဆာ-၌၊ ကုလေသု-အမျိုးတို့သည်၊ နဋ္ဌေသု-ပျက်စီးကုန်လသော်၊ အပ္ပကော-ငယ်သည်၊ ဟောတိ၊ သော-ထိုရွာကို၊ ယာရူပစာရတော-အစွန်ဆုံးအိမ်၏ ဥပစာမှ၊ လေဉ္စူပါတေနဝ-ဖြင့်သာ၊ ပရိစ္ဆိန္နိတဗ္ဗော-ပိုင်းခြားထိုက်၏၊ ပန-ဗျတ်ရိက်ကား၊ အဿ-ထိုရွာ၏၊ ပရိက္ခိတ္တဿာပိ-ကာလအပ်သော ရွာ၏လည်းကောင်း၊ အပရိက္ခိတ္တဿာပိ-၏လည်းကောင်း၊ ပုရိမပရိစ္ဆေဒေါ-ရှေးအပိုင်းအခြားသည်၊ အပ္ပမာဏမေဝ-ပမာဏမဟုတ်သည်သာ၊ ဣတိ-ဂါမာဝါနှင့်စပ်၍ ဆိုဖွယ်စကားရပ် အပြီးသတ်တည်း။

အရညံ နာမ ထပေတွာ ဂါမဉ္စ ဂါမူပစာရညာတိ-ကား၊ ယထာဝုတ္တလက္ခဏံ-အကြင်အကြင် ဆိုအပ်ပြီးသော အပိုင်းအခြား အမှတ်အသားရှိသော၊ ဣမံ ဂါမဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဣမံ ဂါမူပစာရည-ကိုလည်းကောင်း၊ ထပေတွာ-၍၊ ဣမသ္မိံ အဒိန္နာဒါနသိက္ခာပဒေ-၌၊ အဝသေသံ-ကြွင်းသောအရပ်သည်၊ အရညံ နာမ-မည်၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ပန-ကား၊ အဘိဓမ္မေ-အဘိဓမ္မာပါဠိတော်၌၊ အရညန္တိ နိက္ခမိတွာ၊ ပေ၊ အရညန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-ပြီ။ [အရညန္တိ-ကား၊ ဣန္ဒြိလတံခါးခုံမှ၊ ဗဟိ-သို့၊ နိက္ခမိတွာ-၍၊ (ယံဌာနံ အတ္ထိ၊) သဗ္ဗံ-သော၊ ဧတံ-ဤအရပ်သည်၊ အရညံ-မည်၏။] အရညကသိက္ခာပဒေ-အာရညကသိက္ခာပုဒ်၏ ပဒဘာဇနီ၌၊ အာရညကံ နာမ၊ ပေ၊ ပစ္ဆိမံတိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ တံ-ထိုတောရကျောင်းကို၊ ဣန္ဒြိလတော-မှ၊ ပဌာယ-၍၊ အာရောပိတေန-ညှို့တင်အပ်ပြီးသော၊ အာစရိယဓနနာ-လေးဆရာ၏ လေးဖြင့်၊ ပဉ္စဓနသတပ္ပမာဏန္တိ-လေးအပြန်ငါးရာ ပမာဏရှိ၏ ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ [ပစ္ဆိမံ- နောက်ဆုံး၌ ဖြစ်သော၊ ပဉ္စဓနသတိကံ-လေးအပြန် ငါးရာရှိသော အရပ်သည်၊ အာရညကံ နာမ-သော၊ သေနာသနံ-တည်း။]

အာစရိယဓန။ ။ လေးအတတ် သင်ပြသော ဆရာတို့၏ ကိုင်နေကျလေးသည် ညှို့မတင် သေးဘဲတိုင်းလျှင် ရိုးရိုးအထွာဖြင့် ၉ ထွာ (၄ တောင်ထွာ) ရှိ၏၊ ညှို့တင်ပြီးမှ တိုင်းလျှင် ၄တောင် ရှိ၏-ဟု ပြောစမှတ်ရှိ၏။ [အရညအခွဲ ၃ နည်းတွင် အဘိဓမ္မာနည်းသာ မူချအရညတည်း၊ ဝိနည်း-သုတ္တန်နည်းမှာ ပရိယာယ်သာ။]

စဝံ-လျှင်၊ ဘံဂဝတာ-သည်၊ ဂါမာဝါအရညာဝါတိ ဧတဿ-ပါဌ်၏။ အတ္ထံ
ကို၊ ဝိဘဇ္ဇေန-ဝေဖန်တော်မူလသော်၊ ဃရံ၊ ပေ၊ အရညန္တိ-ဟူ၍၊ ပါပဘိက္ခုနံ-
ယုတ်မာကုန်သော ရဟန်းတို့၏၊ လေသောကာသနိသေခနတ္ထံ-အမြွက်ထောင်ခွင့်ကို
တားမြစ်တော်မူခြင်းအကျိုးငှာ၊ ပဉ္စ-နိသော၊ ကောဋ္ဌာသာ-အဖို့အစုတို့ကို၊ ဒဿိတာ-
နိဗြီ၊ [သိက္ခာပုဒ်၌ “ဂါမာဝါ အရညာဝါ”ဟုသာဆို၏၊ ငါက“အိမ်မှ၊ သို့မဟုတ်
အိမ်ဥပစာမှ၊ သို့မဟုတ် ရွာဥပစာမှ ယူသည်”ဟု အမြွက်ထောင်ခွင့်ကို တားမြစ်ခြင်းငှာ
ငါးပါးသော အဖို့တို့ကို ပြတော်မူသည်-ဟုလို။] တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဃရေဝါ-၌
သော်လည်းကောင်း၊ ပေ၊ အရညေ ဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ပါဒဉ္စနကတော-မှ၊
ပဋ္ဌာယ-၍၊ သဿာမိကံ-ဥစ္စာရှင်ရှိသော၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ အဝဟရန္တဿ-ယုတ်ယုတ်မာမာ
ဆောင်သော ရဟန်း၏၊ ဝါ-ခိုးသောရဟန်း၏၊ ပါရာဇိကမေဝ-ပင်တည်း၊ ဣတိ-
သို့၊ ဝေဒိတဗွံ-၏။

ဣဒါနိ-(ဂါမာ ဝါ အရညာ ဝါပုဒ်ကို ဖွင့်ပြပြီးရာ) ယခုအခါ၌၊ အဒိန္နံ
ထေယျသင်္ခါတံ အာဒိယေယျာတိအာဒိနံ-ယျအစရှိသော ပုဒ်ရပ်တို့၏၊ အတ္ထံ ဒဿနတ္ထံ-
ငှာ၊ အဒိန္နံ နာမာတိအာဒိ-ကို၊ အာဟ-၏၊ တတ္ထံ-ထို အဒိန္နံ နာမအစရှိသော ပါဠိ
ရပ်၌၊ ဒန္တပေါဏသိက္ခာပဒေ-၌၊ အတ္တနော-၏၊ သန္တကံ-ဥစ္စာသည်၊ (သမာနံပိ-
သော်လည်း၊) အပ္ပဋိဂ္ဂဟိတကံ-အကပ်မခံအပ်သော၊ ကပ္ပိယံ-ရဟန်းတို့အား အပ်သော၊
[ရဟန်းအားလျော်သော ပစ္စည်းကိုပြလို၍“ကပ္ပိယံ”ဟုဆိုသည်၊ အကပ္ပိယအာဟာရ
လည်း အကပ်မခံရသေးလျှင် အဒိန္နပင်။] အဇ္ဈောဟရဏီယံ- စားမျိုးထိုက်သော
အာဟာရကို၊ အဒိန္နန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-၏၊ ပန-ကား၊ ဣဓ-ဤသိက္ခာပုဒ်၌၊
ယံကိဉ္စိ- သော၊ ပရ ပရိဂ္ဂဟိတံ- သူတစ်ပါးတို့ သိမ်းပိုက်အပ်သော၊ [ကလေး
စသူကဲ့သို့ ဥစ္စာရှင်က ကိုယ့်ဥစ္စာမှန်း မသိသော်လည်း စွန့်ပေးစသည်ကို မပြုသေးလျှင်
ထိုသူ၏ အပိုင်ဖြစ်၍ “ပရပရိဂ္ဂဟိတံ” တွင် ပါဝင်၏၊ “ပရေဟိ + ပရိဂ္ဂဟိတံ
ပရပရိဂ္ဂဟိတံ” ဟုပြု။] သဿာမိကံ-သော၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ (အဒိန္နန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ-
၏၊) တဒေတံ-ထိုဘဏ္ဍာသည်၊ ဝါ-ကို၊ တေဟိ သာမိကေဟိ-တို့သည်၊ ကာယေန
ဝါ-ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဝါစာယ ဝါ-လည်းကောင်း၊ န ဒိန္နံ-မပေးအပ်၊ ဣတိ-
ကြောင့်၊ အဒိန္နံ-န မည်၏။

စဝံ၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗွံ။ ။စဝံ၊ ပေ၊ ဒဿိတာဖြင့် ဂါမာဝါ အရညာဝါဟူသော သံဝဏ္ဏေတဗ္ဗ
၏ အဖွင့်အဆုံး နိဂုံးကိုပြ၏၊ “တသ္မာ၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗွံ” ဖြင့် ထိုအဖွင့်ကြောင့် ရအပ်သော
(လဒ္ဒဂုဏ်) ကိုပြသည်၊ ထိုကြောင့် တသ္မာ၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗွံကို “လဒ္ဒဂုဏ်ဝါကျ”ဟု လည်းကောင်း၊
ဂါမာ ဝါစသည်၏ အဖွင့်ဖြစ်သော ရှေ့စကားအားလုံးကို “ယုတ္တိဝါကျ=အသင့်ယုတ္တိရှိသော
အနက်ကိုပြသော ဝါကျ” ဟု လည်းကောင်း ခွဲပါ။

အတ္ထနော-၏၊ ဟတ္ထတော ဝါ-မှသော်လည်းကောင်း၊ ယထာဋ္ဌိတဋ္ဌာနတော ဝါ-တည်မြဲတိုင်းသော အရပ်မှသော်လည်းကောင်း၊ နိသဋ္ဌ-လွှတ်အပ်သည်၊ န-မဟုတ်၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ အနိသဋ္ဌ-ဌမည်၏၊ ယထာဋ္ဌာနေ-တည်မြဲအရပ်၌၊ ဋ္ဌိတံ-သည်၊ (သမာနံပိ-လည်း၊) အနပေက္ခတာယ-ငဲ့ကွက်ခြင်းမရှိသည်၏ အဖြစ်ဖြင့်၊ ပရိစ္ဆတ္တံ-စွန့်အပ်သည်၊ န-မဟုတ်၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ အပရိစ္ဆတ္တံ-မည်၏၊ အာရက္ခ သံဝိဓာနေန-အစောင့်အရှောက်ကို စီရင်ခြင်းဖြင့်၊ ရက္ခိတ္တာ-စောင့်ရှောက် အပ်သည် ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ရက္ခိတံ-မည်၏၊ မဇ္ဈိသာဒီသု-သေတ္တာ အစရှိသည်တို့၌၊ ပက္ခိပိတ္တာ-ထည့်၍၊ ဂေါပိတတ္တာ-လုံခြုံစေအပ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဂေါပိတံ-မည်၏၊ ဣဒံ-ဤဥစ္စာသည်၊ မမံ-ငါ၏ဥစ္စာ၊ ဣတိ-သို့၊ တဏှာမမတ္တေန-ငါ့ဥစ္စာဟု စွဲလမ်းမှု၏ ဖြစ်ကြောင်း ဖြစ်ရာ တဏှာဖြင့်၊ မမာယိတတ္တာ-ငါ့ဥစ္စာဟု ပြုကျင့် အပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-မြတ်နိုးအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ မမာယိတံ-မည်၏၊ တာဟိ အပရိစ္စာဂရက္ခဏ ဂေါပနာဟိ-ထိုမစွန့်ခြင်း၊ စောင့်ရှောက်ခြင်း လုံခြုံစေခြင်းတို့ဖြင့်၊ ဘဏ္ဍာသာမိကေဟိ-ကုန်သော၊ တေဟိ ပရေဟိ-ထိုသူတစ်ပါး တို့သည်၊ ပရိဂ္ဂဟိတံ-သိမ်းပိုက်အပ်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ပရပဂ္ဂဟိတံ-တမည်၏၊ ဧတံ-ဤ အဒိန္န၊ အနိသဋ္ဌ၊ အပရိစ္ဆတ္တ၊ ရက္ခိတ၊ ဂေါပိတ၊ မမာယိတ၊ ပရ ပရိဂ္ဂဟိတ ဘဏ္ဍာသည်၊ အဒိန္နနာမ-မည်၏။

ထေယျသင်္ခါတန္တိ ဧတ္ထ-၌၊ ထေနောတိ-ကား၊ စောရော-ခိုးသူတည်း၊ ထေနဿ-ခိုးသူ၏၊ ဘာဝေါ-ဖြစ်ကြောင်း ဖြစ်ရာတည်း၊ ထေယျ-ရာ၊ ဧတံ-ဤထေယျ သင်္ခါတံ ဟူသော အမည်သည်၊ အဝဟရဏစိတ္တဿ-ယုတ်ညံ့သောအားဖြင့် ဆောင်ယူကြောင်း စိတ်၏၊ ဝါ-ခိုးယူကြောင်း စိတ်၏၊ အဓိဝစနံ-အမည်တည်း၊ သင်္ခါ သင်္ခါတန္တိ-သင်္ခါ၊ သင်္ခါတံ ဟူသောပုဒ် ၂ ပါးအပေါင်းသည်၊ အတ္ထတော-အနက်အားဖြင့်၊ ဧကံ-တူ၏၊ ဧတံ-ဤသင်္ခါ၊ သင်္ခါတံဟူသော သဒ္ဒါသည်၊

တဏှာမမတ္တေန။ ။ မမ+ဣဒံ မမံ=ငါ၏ဥစ္စာ၊ အမှနောင် ဣဒံ အနက်၌ဏသက်၊ အမှကို မမပြု၊ မမဿ-ငါ့ဥစ္စာဟု စွဲလမ်းတတ်သူ၏+ ဘာဝေါ-ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ တဏှာတည်း၊ မမတ္တံ-ဏှာ၊ တဏှာစ+သာ+ မမတ္တံ စာတိ တဏှာမမတ္တံ

မမာယိတံ။ ။ မမံနောင် အာစာရ အနက်၌ အာယသက်၍ “မမာယ-ငါ့ဥစ္စာဟု ပြု” ဟု ဖြစ်၏၊ ကံဟော တပစ္စည်းသက်၍ “မမာယိတံ”ဟုဖြစ်၏၊ [“ငါ့ဥစ္စာဟု ပြုအပ်၏” ဟု ပေး။]

ထေယျသင်္ခါတံ။ ။ ထေနောက်သည် ခိုးခြင်း အနက်ဟော၊ ထေန နောင် ဘာဝတ္ထ ဏျသက် (န)ချေ၍“ထေယံ”ဟု ထောမနိဓိ၌ ရှိ၏၊ ပါဠိ၌ ယ တစ်လုံး လာ၊ ဤ၌ “သင်္ခါတံ”ဟု လာသော်လည်း အခြားနေရာ၌ သင်္ခါပုဒ်သည်သာ ကောဋ္ဌာသ အနက်ဟောပုံ ထင်ရှားသောကြောင့်

ကောဋ္ဌာသဿ-အဖို့အစုအနက်ကို၊ အဓိဝစနံ-ဟောသောသဒ္ဓါတည်း (ကောသုဝိယ-
 အဘယ်ပါဠိရပ်တို့၌ ကဲ့သို့နည်း၊) သညာနိဒါနာဟိ ပပဉ္စသင်္ခါတိအာဒိသုဝိယ-
 ပါဠိရပ်တို့၌ ကဲ့သို့တည်း၊ [ပပဉ္စသင်္ခါ-သံသရာကို ချဲ့ထွင်တတ်သော တဏှာ မာန
 ဒိဋ္ဌိတရားအစုတို့သည်၊ သညာနိဒါနာ (ဟိ)-သညာလျှင်အကြောင်းရင်းရှိ ကုန်သည်သာ၊]
 ထေယျဉ္စ-ခိုးသူ၏ဖြစ်ကြောင်းလည်းဟုတ်၏၊ တံ-ဟူသည်၊ သင်္ခါတဉ္စ-အစုလည်း
 ဟုတ်၏၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ထေယျသင်္ခါတံ-မည်၏၊ ထေယျစိတ္တသင်္ခါတော-
 ခိုးသူ၏ဖြစ်ကြောင်း စိတ်ဟုဆိုအပ်သော၊ စကော တစ်ပါးသော၊ စိတ္တကောဋ္ဌာသော-
 စိတ်အစုတည်း၊ ဣတိ အတ္ထော-နက်။

စ-ဆက်၊ ဧတံ-ဤထေယျသင်္ခါတံဟူသော သဒ္ဓါသည်၊ ကရဏတ္ထေ-၌၊ ပစ္စတ္တ
 ဝစနံ-ပဋ္ဌာမာဝိဘတ်ရှိသော သဒ္ဓါတည်း၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ (ကရိုဏ်း အနက်၌
 ပဋ္ဌမာဝိဘတ်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊) ထေယျ သင်္ခါတေန-ခိုးသူ၏ဖြစ်ကြောင်း
 စိတ်အစုဖြင့်၊ (အာဒိယေယျ-ယူအံ့၊) ဣတိ-သို့၊ အတ္တတော-ဖြင့်၊ ဒဋ္ဌဗ္ဗံ-၏၊ စ-
 ဆက်၊ ယော-အကြင်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ထေယျသင်္ခါတေန-ဖြင့်၊ အာဒိယတိ-၏၊ သော-
 သည်၊ ယသ္မာ-ကြောင့်၊ ထေယျစိတ္တော-ခိုးသူ၏ဖြစ်ကြောင်းစိတ်ရှိသည်၊ ဟောတိ၊
 တသ္မာ၊ ဗျဉ္ဇနံ-သဒ္ဓါကို၊ အနာဒိယိတွာ-အလေးအမြတ်အားဖြင့် မယူမူ၍၊ ဝါ-
 ဂရမစိုက်မူ၍၊ [သင်္ခါတသဒ္ဓါနှင့် ပဋ္ဌမာဝိဘတ်ကို ဂရမစိုက်မူ၍-ဟူလို၊] အတ္ထမေဝ-
 လိုရင်းအနက်ကိုသာ၊ ဒဿေတုံ-ငှာ၊ ထေယျစိတ္တော အဝဟရဏစိတ္တောတိ-ဟူ၍ ၊
 ဧဝံ-သို့၊ အဿ-ထိုထေယျသင်္ခါတံပုဒ်၏၊ ပဒဘာဇနံ-ဇနီကို၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊
 ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏။

☞ ပန-ကား၊ အာဒိယေယျ၊ ယေ၊ ဝိတိနာမေယျာတိတ္ထေ-၌၊ ပဋ္ဌမပဒံ-အာဒိယေယျ
 ဟူသော ပထမပုဒ်ကို၊ အဘိယောဂ ဝသေန-မိမိရဖို့ရာ လွန်စွာအားထုတ်ခြင်း၏
 အစွမ်းဖြင့်၊ ဝါ-တရားစွဲခြင်း၏အစွမ်းဖြင့်၊ ဝုတ္တံ-ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ ဒုတိယ
 ပဒံ-ဟရေယျဟူသော ဒုတိယပုဒ်ကို၊ အညေသံ-အခြားပုဂ္ဂိုလ်တို့၏၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊
 ဟရန္တဿ-ဆောင်လျက်၊ ဂစ္ဆတော-သွားသောပုဂ္ဂိုလ်၏၊ ဝသေန-ဖြင့်၊ (ဝုတ္တံ-ပြီ)

ထိုသင်္ခါကို အဖော်ညှိသောအားဖြင့် "သင်္ခါ-သင်္ခါတံတိ အတ္တတော ဧကံ" ဟု ဆိုသည်၊ သင်္ခါ၌
 သံပုဗ္ဗ ခါဓာတ်၊ အပစ္စည်း၊ သင်္ခါတံ၌တပစ္စည်းဖြစ်၍ ပစ္စည်းသာကွဲသောကြောင့် အနက်ချင်းတူသည်-
 ဟူလို၊ ထိုတွင် "သင်္ခါတု ဉာဏကောဋ္ဌာသ၊ ပညတ္တိ ဂဏနာသု စ" ဟု အဘိဓာန်လာသည့်အတိုင်း
 သင်္ခါပုဒ်၏ အနက်ကားများ၏၊ ကြွင်းမှတ်ဖွယ်ကို ပါတိမောက် ဘာသာဋီကာ၌ ပြထားပြီ၊
 "ပပဉ္စသင်္ခါ"၌ "ပပုဗ္ဗ+ပစိ-ဝိတ္တာရေ" ဟူသောဓာတ်တည်း။

တတိယပဒ-အဝဟရေယျဟူသော တတိယပုဒ်ကို၊ ဥပနိက္ခိတ္တာဘဏ္ဍာဝသေန-အပ်နံ
 ထားအပ်သော ဘဏ္ဍာ၏ အစွမ်းဖြင့် (ဝုတ္တံ)၊ စတုတ္ထ-လ္လရိယာပထံ ဝိကောပေယျ
 ဟူသော စတုတ္ထပုဒ်ကို၊ သဝိညာဏကဝသေန-သဝိညာဏကဘဏ္ဍာ၏ အစွမ်းဖြင့်၊
 (ဝုတ္တံ)၊ ပဉ္စမ-ဌာနာစာဝေယျဟူသော ပဉ္စမပုဒ်ကို၊ ထလေနိက္ခိတ္တာဒိဝသေန-ကုန်း၌
 ထားအပ်သော ဘဏ္ဍာ အစရှိသည်တို့၏ အစွမ်းဖြင့်၊ (ဝုတ္တံ)၊ ဆဋ္ဌ-သင်္ကေတံ
 ဝီတိနာမေယျဟူသော ဆဋ္ဌပုဒ်ကို၊ ပရိကပ္ပဝသေန ဝါ-ကြိဆအပ်သော အရပ်၏
 အစွမ်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ သုကံဃာတဝသေန ဝါ-ကင်းကောက်ထားရာ
 အရပ်၏အစွမ်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း။ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝေဒိတဗ္ဗ-၏။

ပန-ကား၊ ဧတ္ထ-ဤအာဒိယေယျ အစရှိသောပုဒ်တို့၌၊ ယောဇနာ-ပုဒ်တို့ကို
 ယှဉ်စေခြင်းသည်၊ ဧကဘဏ္ဍာဝသေနပိ-တစ်မျိုးသောဘဏ္ဍာ၏ အစွမ်းအားဖြင့်
 လည်းကောင်း၊ နာနာဘဏ္ဍာဝသေနပိ-အမျိုးမျိုးသော ဘဏ္ဍာ၏ အစွမ်းအားဖြင့်
 လည်းကောင်း၊ ဟောတိ၊ စ-ဆက်၊ ဧကဘဏ္ဍာဝသေန-ဖြင့်၊ သဝိညာဏကေနေဝ-
 သ ဝိညာဏက ဘဏ္ဍာဖြင့်သာ၊ လဗ္ဘတိ-ရအပ်၏၊ ဝါ-ရနိုင်၏၊ နာနာဘဏ္ဍာဝသေန
 ပန-ဖြင့်ကား၊ သ ဝိညာဏကာ ဝိညာဏကမိဿကေန-သ ဝိညာဏက၊ အဝိညာဏက
 ရောသောဘဏ္ဍာဖြင့်၊ (လဗ္ဘတိ-၏၊) တတ္ထ-ထို ဧကဘဏ္ဍာ နာနာဘဏ္ဍာတို့တွင်၊
 တာဝ-ဧကဘဏ္ဍာမှ ရှေးဦးစွာ၊ နာနာဘဏ္ဍာဝသေန-ဖြင့်၊ (ယောဇနာ- အာဒိယေယျ
 စသောပုဒ်တို့ကို ယှဉ်စေခြင်းကို)၊ ဧဝံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့သော နည်းဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-
 ၏၊ အာဒိယေယျာတိ-ကား၊ အာရာမံ-သစ်သီးအရံ ပန်းအရံကို၊ ဝါ-သစ်သီးခြံ
 ပန်းခြံကို၊ အဘိယုဉ္ဇတိ-မိမိရဖို့ရာ လွန်စွာအားထုတ်အံ့၊ ဝါ-တရားစွဲအံ့၊ ဒုက္ကဋ္ဌဿ-
 ဒုက္ကဋ္ဌ အာပတ်သို့၊ အာပတ္တိ-ရောက်ခြင်းသည်၊ (ဟောတိ)၊ (တစ်နည်း) [ယော-
 အကြင် ရဟန်းသည်၊ အာရာမံ-ကို၊ အဘိယုဉ္ဇတိ-၏၊ (တဿ-ထို ရဟန်း၏၊)
 ဒုက္ကဋ္ဌဿ-သို့၊ အာပတ္တိ-သည်၊ ဟောတိ၊ (တစ်နည်း) ဒုက္ကဋ္ဌာ-ဋ္ဌမည်သော၊
 အာပတ္တိ-အာပတ်သည်၊ အဿ-ဖြစ်၏၊ နောက်၌လည်း ဤအတိုင်း ပေးပါ။]

ဧက၊ ပေ၊ လဗ္ဘတိ။ ။ ဘဏ္ဍာ တစ်မျိုးတည်းကို အာဒိယေယျစသော ၅ မျိုးနှင့်
 “တွဲရာ၌ သက်ရှိဘဏ္ဍာဖြင့်သာ တွဲ၍ဖြစ်နိုင်သည်- ဟူလို။ [ဝသေနပိဟု ရှိသည်ကား မကောင်း၊
 “ဝသေန စ” ဟု သင်္ဂါယနာတင်စာ၌ ပြင်ထားသည့်အတိုင်း ကောင်း၏။]

နာနာ၊ ပေ၊ လဗ္ဘတိ။ ။ ဘဏ္ဍာ အမျိုးမျိုးကို အာဒိယေယျ စသည်နှင့် တွဲရာ၌
 သဝိညာဏက၊ အဝိညာဏက ၂ မျိုးရော၍ တွဲမှ ဖြစ်နိုင်သည်-ဟူလို။ [နာနာဘဏ္ဍာဝသေနပိဟု
 ရှိခြင်းလည်း မကောင်း၊ “နာနာဘဏ္ဍာဝသေန ပန” ဟု ရှိမှ စာသွားလှ၏။]

သာမိကဿ-ဥစ္စာရှင်၏။ ဝိမတိ-တွေးတောခြင်းကို၊ [ရမ္မ ရပါတော့မလား-ဟု တွေးတောမှုကို၊] ဥပ္ပါဒေတိ-အံ့၊ ထုလွှစွယဿ-သို့၊ အာပတ္တိ-သည်၊ (ဟောတိ)၊ သာမိကော-သည်၊ မယံ-ငါ၏ဥစ္စာသည်၊ န ဘဝိဿဟိ-မဖြစ်တော့လတ္တံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ဓုရ်-လုံ့လဝီရိယကို၊ နိက္ခိပတိ-လျှော့ချလိုက်အံ့၊ ပါရာဇိကဿ-သို့၊ အာပတ္တိ-သည်၊ ဟောတိ၊ [ဤပြခဲ့သော စကားဖြင့် အရံတည်းဟူသော ဘဏ္ဍာကို အာဒိယေယျပုဒ်နှင့် ယောဇနာပုံကို ပြ၏၊] ဟရေယျာတိ-ကား၊ အညဿ-အခြား သူ၏၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ ဟရန္တော-ဆောင်ယူသွားစဉ်၊ သီသေ-ဌ၊ ဘာရ်-ဆောင်ယူအပ်သော ဘဏ္ဍာကို၊ [ဥစ္စာရှင်က တခြားသူထံ ပေးလိုက်၍ ဆောင်ယူအပ်သော ဘဏ္ဍာ-ဟူလို၊] ထေယျစိတ္တော-ခိုးသူ၏ဖြစ်ကြောင်း စိတ်ရှိသည်၊ (ဟုတွာ) အာမသတိ-သုံး သပ်အံ့၊ အာပတ္တိ ဒုက္ကဋ္ဌဿ၊ ဖန္ဒပေတိ-လှုပ်ရှားစေအံ့၊ ပေ၊ ခန္တံ-ပခုံးသို့၊ ဩရောပေတိ-ချအံ့၊ အာပတ္တိ ပါရာဇိကဿ။ [ဤပြခဲ့သောစကားဖြင့် သင်္ကန်းစသော ဘဏ္ဍာကို အာဒိယေယျပုဒ်နှင့် ယောဇနာ (ယှဉ်စပ်) ပုံကိုပြ၏။]

အဝဟရေယျာတိ-ကား၊ ဥပနက္ခိတ္တံ- အနီး၌ချထားအပ်သော၊ ဝါ-အပ်နှံထား အပ်သော၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ မေ-၏၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ ဒေဟိ-ပေးပါလော၊ ဣတိ-သို့၊ ဝုစ္စမာနော- သော်၊ အဟံ-သည်၊ န ဂဏှာမိ-မယူ၊ ဣတိ-သို့၊ ဘဏတိ-အံ့၊ ပေ၊ သာမိကော- သည်၊ မယံ-အား၊ န ဒဿတိ-ပြန်ပေးတော့မည်မဟုတ်၊ ဣတိ-၍၊ ဓုရ်-ကို၊ နိက္ခိပတိ-အံ့၊ အာပတ္တိ ပါရာဇိကဿ။ [သပိတ်စသော ဘဏ္ဍာတစ်မျိုးကို

အဘိယုဉ္ဇတိ။ ။ ရုဓာဒိ ယုဇဇာတ်သည် ဥဿာဟ-အားထုတ်ခြင်းအနက်ကိုဟော၏။ ဤနေရာ၌ အရံကို မိမိရအောင် အားထုတ်မှုကို “အဘိယုဉ္ဇတိ” ဟုဆိုလို၏။ ထိုအားထုတ်ခြင်းဟူ သည် တရားရုံး၌ ကေဒက (တရားလို) လုပ်၍ စောဒနာခြင်း တရားစွဲခြင်းတည်း။ ထို့ကြောင့် “အဘိယုဉ္ဇတိ- စောဒေတိ၊ အဋ္ဌံ ကရောတိတိ အတ္ထော” ဟု အဓိပ္ပာယ်နက်ဖွင့်သည်။

ဓုရ်နိက္ခိပတိ။ ။ “ယုဂေ ဓိကာရေ ဝီရိယေ၊ ပဓာနေ စာန္တိကေ ဓုရော” (၁၀၀၄) အဘိဓာန်လာ အနက်တို့တွင် လုံ့လဝီရိယအနက်တည်း။ ဤနေရာ၌ ဥစ္စာရှင်က ရဖို့ရန် ကြိုးစားမှုကို လျှော့ချလိုက်ခြင်းကို “ဓုရ်နိက္ခေပ” ဟု ဆိုလိုသည်။ [ဓုရ်ဗ (ဟိံသာယံ) ကိပ်စွည်း၊ ဣပ်စွည်းဖြင့် “ဓုရာ” ဟု ထောမနိဓိ၌ ဣတ္ထိလိင်ရှိ၏။ “ဓုဗ္ဗတိ- မိမိကိန်းရာသတ္တဝါကို ညည်းဆဲတတ်၏၊ ဝါ-ညည်းဆဲရာရောက်၏၊ ဣတိဓုရာ” ဟုပြု၊] “ဓုရ်နိက္ခေပ” ကို ရှေးက “ဝန်ချခြင်း”ဟု အနက်ပေးကြ၏။ ဓုရာသဒ္ဒါသည် ဘာရ-တာဝန်၊ ဝန်ထုပ် အနက်ဟောသော်လည်း သူတစ်ပါးအတွက် ဆောင်ဖွယ်ကို “တာဝန်”ဟုခေါ်သောကြောင့် ထိုအနက်သည် ဤနေရာနှင့် မလျော်ပါ။ [ကင်္ခါဘာသာဋီကာ “ဓုရ် နိက္ခိပတိ” ၌လည်း အဓိပ္ပာယ်ပြထားပြီ။]

အာဒိယေယျနှင့် ယောဇနာပုံကို ပြ၏။] ဣရိယာပထံ ဝိကောပေယျာတိ-ကား၊ သဟဘဏ္ဍဟာရကံ-ဘဏ္ဍာဆောင်သူနှင့် တကွသောဘဏ္ဍာကို၊ နေဿာမိ-အံ၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံ၍၊ ပဌမံ ပါဒံ-ပထမခြေလှမ်းကို၊ သင်္ကာမေတိ-ရွှေ့စေအံ၊ [နေရာမှ ဖြစ်စေ၊ သွားမြဲလမ်းမှ ဖြစ်စေ ပြောင်းရွှေ့စေအံ-ဟူလို]၊ ပေ၊ ဒုတိယံပါဒံ-ကို၊ သင်္ကာမေတိ-အံ၊ ပေ၊ [အခြား ဘဏ္ဍာတစ်မျိုးကို အာဒိယေယျနှင့် ယှဉ်ပုံကို ပြ၏။] ဌာနာ စာဝေယျာတိ-ကား၊ ထလဋ္ဌံ-ကုန်း၌တည်သော၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ ထေယျစိတ္တော-သည်၊ (ဟုတွာ)၊ အာမသတိ-အံ၊ ပေ၊ ဖန္ဒာပေတိ-အံ၊ ပေ၊ ဌာနာ-မှ၊ စာဝေတိ-အံ၊ အာပတ္တိ ပါရာဇိကဿ။ [ကုန်း၌တည်သော ဘဏ္ဍာတစ်မျိုးကို အာဒိယေယျနှင့် ယှဉ်ပုံကို ပြ၏။]

သင်္ကေတံ ဝိတိနာမေယျာတိ-ကား၊ ပရိကပ္ပိတဌာနံ-ကြံဆအပ်သောအရပ်ကို၊ ဝါ-မှန်းထားအပ်သော အရပ်ကို၊ [ဩကာသပရိကပ္ပနဝသေန ပရိကပ္ပိတပဒေသံ= မည်သည့် အရပ်တိုင်အောင် ပထမ ယူသွားပြီးမှ ဥစ္စာရှင်တို့မမြင်လျှင် ခိုးသွားမည်ဟု မှန်းထားအပ်သော အရပ်ကို]၊ ပဌမံ ပါဒံ-ကို၊ အတိက္ကာမေတိ-အံ၊ အာပတ္တိ ထုလ္လစ္စယဿ၊ ဒုတိယံ ပါဒံ အတိက္ကာမေတိ၊ အာပတ္တိ ပါရာဇိကဿ၊ အထဝါ-ကား၊ ပဌမံ ပါဒံ-ကို၊ သုင်္ကယာတံ-ကင်းကောက်ရာ အရပ်ကို၊ ပေ၊ အာပတ္တိ ပါရာဇိကဿ၊ ဣတိ အယံ-ကား၊ ဧတ္ထ-ဤအာဒိယေယျ အစရှိသော ပုဒ်တို့၌၊ နာနာဘဏ္ဍဝသေန - အမျိုးမျိုးသော ဘဏ္ဍာတို့၏ အစွမ်းဖြင့်၊ [အာဒိယေယျအတွက် ဘဏ္ဍာ တစ်မျိုး၊ သင်္ကေတံ ဝိတိနာမေယျအတွက် ဘဏ္ဍာ တစ်မျိုး၊ ဤသို့ အမျိုးမျိုးသောဘဏ္ဍာတို့၏အစွမ်းဖြင့်-ဟု လို]၊ ယောဇနာ- ယှဉ်စေခြင်းတည်း။

ပန-ကား၊ ဧကဘဏ္ဍဝသေန-တစ်မျိုးတည်းသော ဘဏ္ဍာ၏အစွမ်းဖြင့်၊ (ယောဇနာ-ကို၊ ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗာ)၊ သဿာမိကံ-သော၊ ဒါသံ ဝါ-ကျွန်ကို သော်လည်းကောင်း၊ တိရစ္ဆာနံ ဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ယထာဝုတ္တေန-အကြင်

သုင်္ကယာတံ။ ။ ရာဇနံ ဒေယျဘာဂဿ ဧတံ အဓိဝစနံ သုင်္ကေတံ=မိမိယူဆောင်လာသော ပစ္စည်းအတွက် မင်းတို့အား ပေးထိုက်သော အခွန်အကောက်ကို “သုင်္က”ဟု ခေါ်၏၊ ဟညတိ ဧတ္တာတိ ယာတော=အခွန်မပေးဘဲ သွားလျှင် မင်းမှာ ထို အခွန်ပျက်တော့၏၊ ထို့ကြောင့် အခွန်မပေးဘဲ သွားသူတို့က ဖျက်ဆီးအပ်ရာဖြစ်သော (ကင်းကောက်ရာ) အရပ်သည် ယာတမည်၏၊ သုင်္ကဿ+ယာတော သုင်္ကယာတော-မပေးဘဲသွားသူတို့၏ ကင်းခွန်ကို ဖျက်ဆီးအပ်ရာ အရပ်၊ ဝါ-ကင်းကောက်ဌာန။ [“ဧတ္ထ ပဝိဋ္ဌေဟိ သုင်္ကေတံ ဒါတဗ္ဗေတိ-ဤအရပ် ဝင်လာသူမှန်သမျှ အကောက် အခွန်ပေးရမည်”ဟု၊ ရုက္ခပဗ္ဗတာဒိသညာဏေန နိယမိတပ္ပဒေသသေသတံ အဓိဝစနံ။]

အကြင် ဆိုအပ်ပြီးသော၊ အဘိယောဂါဒိနာ-တရားစွဲခြင်း အစရှိသော၊ နယေန-ဖြင့်၊ အာ ဒိ ယတိဝါ-ယူမူလည်းယူ၏၊ ဟရတိဝါ-ဆောင်၍သွားစဉ် ခိုးစိတ်ဝင်၍မူလည်း ယူ၏၊ အဝဟရတိဝါ-အပ်နှံထားအပ်သောဘဏ္ဍာကို အယုတ်အားဖြင့်မူလည်းယူ၏၊ ဣရိ ယာပထဝါ-ဘဏ္ဍာ၏ ဣရိယာပုထ်ကိုမူလည်း၊ ဝိကောပေတိ-ဖျက်ဆီး၏၊ ဌာနာ ဝါ-မှလည်း၊ စာဝေတိ-ရွှေစေ၏၊ ပရိစ္ဆေဒံ ဝါ-အပိုင်းအခြားကိုမူလည်း၊ အတိက္ကာမေတိ-၏၊ အယံ-ကား၊ ဧတ္ထ-ဤအာဒိယေယျအစရှိသောပုဒ်တို့၌၊ ဧကဘဏ္ဍာဝသေန-ဖြင့်၊ ယောနော-တည်း။

အပိစ-သည်သာမကသေး၊ ဆ-န်သော၊ ဣမာနိ ပဒါနီ-ဤအာဒိယေယျ အစ ရှိသော ပုဒ်တို့ကို၊ ဝဏ္ဏန္တေန-ဖွင့်ပြသော ဆရာသည်၊ ပဉ္စ ပဉ္စကေ- ၅ ပါးသော ပဉ္စကတို့ကို၊ သမောဓာနေတွာ-ပေါင်း၍၊ ပဉ္စဝိသတိ-သော၊ အဝဟာရာ-ခိုးခြင်းတို့ကို၊ ဒသေတဗ္ဗာ-န်၏၊ ဟိ-လဒ္ဓဂုဏ်ကို ပြဦးအံ့၊ ဧဝံ-ဤသို့ ၂၅ ပါးသော ခိုးခြင်းတို့ကို ပြ၍၊ ဝဏ္ဏယတာ-ဖွင့်ပြသော ဆရာသည်၊ ဣဒံ အဒိန္နာဒါန ပါရာဇိကံ-သည်၊ ဝါ-ကို၊ သုဝဏ္ဏိတံ-ကောင်းစွာဖွင့်ပြအပ်သည်၊ ဝါ-စုံလင်စွာ ဖွင့်ပြအပ်သည်၊ ဟောတိ-၏၊ စ-ဆက်၊ ဣမသ္မိဌာနေ-၌၊ သဗ္ဗအဋ္ဌကထာ-အလုံးစုံသော ရှေးအဋ္ဌကထာတို့သည်၊ အာကုလာ-ရောယုက် ရှုပ်ထွေးကုန်၏၊ လုလိတာ- မငြိမ်မသက် လှုပ်လှက်ကုန်၏၊ ဝါ-ချောက်ချားကုန်၏၊ ဒုဝိညေယျ ဝိနိစ္ဆယာ-ခဲယဉ်းသဖြင့် သိအပ်သော အဆုံး အဖြတ်ရှိကုန်၏၊ ဝါ-အသိခက်သော အဆုံးအဖြတ်ရှိကုန်၏။

တထာ ဟိ- ထိုစကားကို ချဲ့ဦးအံ့၊ သဗ္ဗအဋ္ဌကထာသု- တို့၌၊ ပါဠိယံ- ပါဠိတော်၌၊ ပဉ္စဟာကာရေဟိ၊ ပေ၊ ဟောတိတိ အာဒိနာ-သော၊ နယေန-ဖြင့်၊ ယာနိ တာနိ အဝဟာရဂါနီ-အကြင်ခိုးခြင်း၏ အင်္ဂါတို့ကို၊ ဝုတ္တာနိ-ဟောတော် မူအပ်ကုန်ပြီ၊ [ဝိနိတဝတ္ထု ရှေ့နား၌ ဟောထားတော်မူသည်။] တာနိပိ- ထိုအဝဟာရဂါတို့ကိုလည်း၊ ဂဟေတွာ-၍၊ ကတ္ထစိ- အချို့အဋ္ဌကထာ၌၊ ဧကံ ပဉ္စကံ-တစ်မျိုးသော ပဉ္စကကို၊ ဒသိတံ- ပြအပ်ပြီ၊ ကတ္ထစိ- အချို့အဋ္ဌကထာ၌၊ ဆဟာကာရေဟိတိ-ဟူ၍၊ အာဂတေဟိ-လာသော ပုဒ်တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိံ၊ ဒွေ ပဉ္စကာနိ- ၂ မျိုးသော ပဉ္စကတို့ကို၊ ဒသိတာနိ၊ [ပထမ ပဉ္စကနှင့် တကွ ၂ ပါး - ဟူလို။]

အာကုလာ၊ လုလိတာ။ ။အာပုဗ္ဗ ကုလ၊ ကပစ္စည်းသည် ဗျာကုလ-ရောယုက်ရှုပ်ထွေးခြင်း အနက်ကို ဟော၏၊ “သကုံလာ” ဋီကာဖွင့်၏၊ ဤအနက်ပင်တည်း၊ လုလဓာတ်သည် အာန္တောလန၊ စာလန အနက်တို့ကို ဟော၏၊ အာန္တောလန- ဟူသည် ပုခက်လွှဲသကဲ့သို့ လှုပ်လှက်ခြင်း အကြိမ်ကြိမ် ဟိုရောက် သည်ရောက် ဖြစ်ခြင်း၊ အနုသန္ဓာန-အဖန်ဖန် ဆက်စပ်ခြင်းတည်း၊ ဋီကာ၌ “ဝိလောလိတာ” ဟု အနက်တူ ဖွင့်၏။

ဧတာနိ စ-ဤ၊ အဝဟာရဂံတို့သည်လည်း၊ [ယောဇနာ၌ “ဧတာနိ ပဉ္စကာနိ” ဟု ရှိ၏။ နောက်က-ပဉ္စကာနိနှင့် ထပ်နေ၍ မကောင်း၊] ပဉ္စကာနိ-ပဉ္စကတို့သည်၊ န ဟောန္တိ-မဟုတ်ကုန်၊ (ကသ္မာ) န ဟောန္တိ၊ ဟိ (ယသ္မာ) ယတ္ထ-အကြင်ပုဒ် ၅ပါး၊ အပေါင်း၌၊ ဝါ-တွင်၊ ဧကေကေန-တစ်ပါးတစ်ပါးသော၊ ပဒေန-ဖြင့်၊ အဝဟာရော- ခိုင်းခြင်းသည်၊ သိဇ္ဈတိ-ပြီးစီး၏၊ တံ-ထိုပုဒ် ၅ပါးအပေါင်းကို၊ ပဉ္စကံ နာမ- ပဉ္စကမည်၏ ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ၊ [ပဉ္စန္ဒ-ငါးမျိုးသောခိုးနည်းတို့၏+သမူဟော ပဉ္စကံ၊] (တသ္မာ-ကြောင့်၊ ဧတာနိ-ဤအဝဟာရဂံတို့သည်၊ ပဉ္စကာနိ န ဟောန္တိ၊) ပန- ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ ပဉ္စဟာကာရေဟိ အဒိန္နံ အာဒိယန္တဿ အစရှိသော ပါဠိရပ်တို့၌၊ သဗ္ဗေဟိပိ-ကုန်သော၊ ပဒေဟိ-ပုဒ်တို့ဖြင့်၊ ဧကောယေဝ-တစ်မျိုးသာလျှင်ဖြစ်သော၊ အဝဟာရော-သည်၊ (ဟောတိ)၊ စ-ဆက်၊ တတ္ထ-ထို ရှေးအဋ္ဌကထာတို့၌၊ လဗ္ဘမာနာ နိယေဝ-ရထိုက်သည်သာလျှင် ဖြစ်ကုန်သော၊ ယာနိပိ ပဉ္စကာနိ-တို့ကိုလည်း၊ [ပဉ္စဝီသတိယာ အဝဟာရေသု လဗ္ဘမာနပဉ္စကာနိ၊] ဒဿိတာနိ၊ တေသံပိ-ထို ပဉ္စကတို့၏လည်း၊ သဗ္ဗေသံ-အလုံးစုံသော ပဉ္စကတို့၏၊ အတ္ထော-ကို၊ န ပကာသိတော- ထင်ရှားမပြုအပ်၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ဣမသ္မိံ ဌာနေ၊ ပေ၊ ပဿိယမာနာ-ပြုအပ်လတ္တံ့ကုန်သော၊ ပဉ္စဝီသတိ-သော၊ ဣမေ အဝဟာရော-တို့ကို၊ သာဓုကံ-စွာ၊ သလ္လက္ခေတဗ္ဗာ- မှတ်သားထိုက်ကုန်၏၊ ဝါ-မှတ်သားကြပါလေ။

ပဉ္စ-ကုန်သော၊ ပဉ္စကာနိ နာမ-တို့မည်သည်၊ နာနာဘဏ္ဍာပဉ္စကံ-လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဣတိ-ဤသည်တို့တည်း၊ တတ္ထ-ထို ၅ပါးသော ပဉ္စကတို့တွင်၊ နာနာဘဏ္ဍာပဉ္စကဉ္စ- ကိုလည်းကောင်း၊ ဧကဘဏ္ဍာပဉ္စကဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ အာဒိယေယျ၊ ပေ၊ ဌာနာ စာဝေယျာတိ-ဟူကုန်သော၊ ဣမေသံ ပဒါနံ ဝသေန လဗ္ဘန္တိ၊ တာနိ-ထိုပဉ္စကတို့ကို၊ ပုဗ္ဗေ-၌၊ ယောဇေတွာ-၍၊ ဒဿိတနယေနဝ-ပြုအပ်ပြီးသောနည်းဖြင့်သာ၊ ဝေဒိတဗ္ဗာနိ၊ ပန-ဆက်၊ သင်္ကေတံ ဝီတိနာမေယျာတိ-ဟူသော၊ ဆဋ္ဌ-ဖြစ်သော၊ ယံ ဧတံ ပဒံ- အကြင်ပုဒ်သည်၊ (အတ္ထိ)၊ တံ-ထိုပုဒ်သည်၊ ပရိကပ္ပါဝဟာရဿ စ-ကြံဆခြင်းရှိ သော ခိုးခြင်း၏လည်းကောင်း၊ ဝါ-နှင့်လည်းကောင်း၊ နိသဂ္ဂိယာဝဟာရဿ စ- ပစ်လွှင့်ခြင်းရှိသော ခိုးခြင်း၏လည်းကောင်း၊ ဝါ-နှင့်လည်းကောင်း၊ သာဓာရဏံ- တူသော ဆောင်ခြင်းရှိ၏။ ဝါ-ဆက်ဆံ၏၊ တသ္မာ၊ တံ-ထိုသင်္ကေတံ ဝီတိနာမေယျာ ဟူသောပုဒ်ကို၊ တတိယ ပဉ္စမေသု - တတိယ ပဉ္စမဖြစ်ကုန်သော၊ ပဉ္စကေသု- သာဟတ္ထိကပဉ္စက ထေယျာဝဟာရပဉ္စကတို့၌၊ လဗ္ဘမာနပဒဝသေန - ရထိုက်သော ပုဒ်၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ယောဇေတဗ္ဗံ - ယှဉ်စေရာ၏၊ [သာဟတ္ထိကပဉ္စက ၌

ရထိုက်သော ပုဒ်သည် နိသဂ္ဂိယာဝဟာရ ပုဒ်တည်း။ ထေယျာဝဟာရပဉ္စကဉ္စ
ရထိုက်သောပုဒ်ကား၊ ပရိကပ္ပာဝဟာရ ပုဒ်တည်း။] နာနာဘဏ္ဍာပဉ္စကဉ္စ-ကို
လည်းကောင်း၊ ဧကဘဏ္ဍာပဉ္စကဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဝုတ္တံ-ဆိုအပ်ပြီ၊ ဝါ-ဆိုခဲ့ပြီ။

သာဟတ္ထိကပဉ္စက-သာဟတ္ထိကပဉ္စကဟူသည်၊ ကတမံ-အဘယ်နည်း၊
အဝဟာရာ-ခိုးခြင်းတို့သည်၊ သာဟတ္ထိကော-သာဟတ္ထိက ခိုးခြင်းလည်းကောင်း၊
ပေ၊ ဓရနိက္ခေပေါ-ဓရနိက္ခေပ ခိုးခြင်း လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ပဉ္စ-တို့တည်း၊
တတ္ထ-ထိုင်းပါးတို့တွင်၊ ပရဿ-သူတစ်ပါး၏၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ သဟတ္တာ-မိမိလက်
ဖြင့်၊ (ယံ)အဝဟာရတိ-အကြင်ခိုး၏၊ (အယံ-ဤခိုးခြင်းသည်) သာဟတ္ထိကောနာမ-
သာဟတ္ထိက ခိုးခြင်းမည်၏။ ဝါ-မိမိလက်ဖြင့် ဖြစ်စေအပ်သော ခိုးခြင်းမည်၏၊ အ
သုကဿ-ထို မည်သူ၏၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ အဝဟာရ-ခိုးဆောင်ချေလော့၊ ဣတိ-သို့၊
အညံ-အခြားသူကို၊ (ယံ) အာဏာပေတိ-အကြင် စေခိုင်း၏၊ (အယံ-ဤစေခိုင်း
ခြင်းသည်) အာဏတ္ထိကော နာမ-အာဏတ္ထိက ခိုးခြင်းမည်၏၊ ဝါ-စေခိုင်းခြင်းဖြင့်
ဖြစ်စေအပ်သော ခိုးခြင်းမည်၏၊ (ယသ္မိ-အကြင်ခိုးခြင်း၌) အန္တောသုကံဃာတေ
၉၆ ဌိတော၊ ပေ၊ ပါရာဇိကဿာတိ-ပါရာဇိကဿ အစရှိသော၊ ဣမိနာ စ-ဤပုဒ်နှင့်
လည်း၊ သဒ္ဓိ သင်္ကေတံ ဝိတိနာမေယျာတိ ဣဒံ ပဒံ-သင်္ကေတံ ဝိတိနာမေယျ

သာဟတ္ထိပဉ္စက။ ။သကော+ဟတ္ထောသဟတ္ထော=မိမိဥစ္စာဖြစ်သောလက်၊ ဝါ-မိမိလက်၊
[သကကိုသပြ] သဟတ္ထေန+နိဗ္ဗတ္တော-ဖြစ်စေအပ်သော ခိုးခြင်းတည်း၊ သာဟတ္ထိကော-ခြင်း
သာဟတ္ထိကာဒိ+ပဉ္စကံ သာဟတ္ထိကပဉ္စကံ=သာဟတ္ထိက အစရှိသော ပဉ္စက၊ အာဒိသဒ္ဓါကိုချေ။
[“ကုသလတ္တိကံ” ဟူရာ၌ကဲ့သို့ အာဒိလဒ္ဓနာမ- (အစပုဒ်ဖြင့် ရအပ်သော နာမည်တည်း၊)
ပုဗ္ဗပယောဂ ပဉ္စက၊ ထေယျာဝဟာရပဉ္စက တို့၌လည်း နည်းတူ။]

အာဏတ္ထိက၊ နိသဂ္ဂိယ။ ။အာဏာပနံ-စေခိုင်းခြင်း၊ အာဏတ္ထိ-ခြင်း၊ အာဏတ္ထိယာ+
နိဗ္ဗတ္တော-ဖြစ်စေအပ်သော ခိုးခြင်းတည်း၊ အာဏတ္ထိကော-ခြင်း၊ နိသဒ္ဓနံ-ပစ်လွှတ်ခြင်း၊ နိသဂ္ဂေါ-
ခြင်း၊ နိသဂ္ဂေါယေဝ-နိသဂ္ဂိယော၊ (သွတ္တံ၌ဣယပစ္စည်း၊ “ နိသဂ္ဂိယ ”ဟူသည် အဝဟာရ
(ခိုးခြင်း)၏ အစိတ်အပိုင်း တစ်ပါးတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ခိုးခြင်း”ကို အရကောက်ဖို့ရန် “ယသ္မိ”
ဟုလည်းကောင်း၊ “အယံ”ဟုလည်းကောင်း ထည့်၍ အနက်ပေးရသည်၊ သာဟတ္ထိကော စသည်၌လည်း
ခိုးခြင်းကို အရကောက်ဖို့ရန် “ယံ+အယံ”ဟု ထည့်ရသည်။

ယောဇနာ၌ကား နိသဂ္ဂိယော နာမကို “လဘတိ၌ ကတ္တာ”ဟုဆို၏၊ ထိုအလို “နိသဂ္ဂိယော
နာမ-နိသဂ္ဂိယ ခိုးခြင်း မည်သည်၊ ပေ၊ လဘတိ-ရ၏”ဟု ပေးရလိမ့်မည်၊ သို့ဖြစ်လျှင် “နိသဂ္ဂိယ
ခိုးခြင်းသည်၊ ပဒယောဇနံ လဘတိ-ပုဒ်ကို ယောဇနာခြင်းကို ရ၏” ဟု အဓိပ္ပာယ်မရှိသော
အနက်ပေးခြင်းသာ ဖြစ်စရာရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် နိဿယ၌ ယောဇနာ အလိုမလိုက်ပဲ တစ်မျိုး
ပေးထားသည်။

ဟူသော ဤပုဒ်သည်၊ ယောဇနံ-ယုဉ်စေခြင်းကို၊ လဘတိ-၏၊ (အယံ-ဤခိုးခြင်းသည်၊) နိသဂ္ဂိယောနာမ-မည်၏၊ (တံ-သည်၊) အသုကံနာမ-ထိုမည်သော၊ ဘဏ္ဍ-ကို၊ ယဒါ-၌၊ (အဝဟရိတံ)၊ သက္ကောသိ၊ တဒါ-၌၊ အဝဟရ-ခိုးလော၊ ဣတိ-သို့၊ (ယံ) အာဏာပေတိ၊ (အယံ)၊ အတ္ထသာဓကော နာမ-အတ္ထသာဓကခိုးခြင်းမည်၏၊ ဝါ-မခိုးမိကပင် ပါရာဇိကဟူသောအကျိုးကို ပြီးစေတတ်သောခိုးခြင်း မည်၏၊ တတ္ထ-ထိုသို့စေခိုင်းရာ၌၊ ပရော-စေခိုင်းအပ်သော အခြားသူသည်၊ အနန္တ ရာယိကော-အန္တ ရာယိမရှိသည်၊ (အနှောင့်အယှက်မရှိသည်-ဟူလို၊) ဟုတွာ၊ တံ-ထိုဘဏ္ဍာကို၊ သစေ အဝဟရတိ-အကယ်၍ ခိုးဖြစ်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ အာဏာပကော-စေခိုင်းတတ်သော ရဟန်းသည်၊ အာဏတ္တိက္ခဏေယေဝ-စေခိုင်းအပ်ရာ ခဏ၌ပင်၊ ပါရာဇိကော-ပါရာဇိကကျသည်၊ ဟောတိ၊ အဝဟာရကော ပန-ခိုးတတ်သောရဟန်းသည်ကား၊ အဝဟဋကာလေ-ခိုးအပ်ရာအခါ၌၊ ဝါ-ခိုးအပ်ရာအခါ ရောက်မှ၊ (ပါရာဇိကော ဟောတိ)၊ အယံ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ အတ္ထသာဓကော-အတ္ထသာဓကခိုးခြင်းတည်း၊

ဣဒံ ပဒံ ယောဇနံ လဘတိ။ ။[ပဒယောဇနံဟု စာအုပ်များ၌ ရှိသော်လည်း “ဣဒံ ပဒံ ယောဇနံ”ဟုရှိမှ စာသွားကောင်းပါသည်။ “ပုဒ်”ဆိုသော်လည်း ဝါကျပုဒ်တည်း။]“သင်္ကေတံ ဝိတိနာမေယျ”ဟု ရှေ့၌ ဆိုအပ်ခဲ့သော ပုဒ်သည် နိသဂ္ဂိယ ခိုးခြင်း၌ ယုဉ်စပ်မှု သုံးစွဲမှုကို ရသည်-ဟု ဆိုလိုသည်။ သင်္ကေတံ ဝိတိနာမေယျ၏ အဖွင့်ကို ပြန်ကြည့်ပါ။ ထိုအဖွင့်၌ “ပရိကပ္ပိတဋ္ဌာနံ အတိက္ကာမေတိ”ကိုတွေ့ရလိမ့်မည်။ ထိုစကားကို ဤနိသဂ္ဂိယ ခိုးခြင်း၌ ယုဉ်စေပါ။ “ပရိကပ္ပိတဋ္ဌာနံကို လွန်စေ” ဟူရာ၌ “ခိုးလာသောဘဏ္ဍာကို ပရိကပ္ပိတဋ္ဌာနံကို လွန်သွားအောင် ပစ်လွှတ်၏”ဟု အဓိပ္ပာယ်ကို ယုဉ်စေလျှင် နိသဂ္ဂိယခိုးခြင်းပင် ဖြစ်တော့၏-ဟူလို။

ဣမိနာ စ သဒ္ဓိ။ ။စဖြင့် ဣဒံ ပဒံကိုပေါင်း၊ နောက် သုကံဃာတကထာ၌ “အန္တော သုကံဃာတေ၊ ပေ၊ ပါရာဇိကဿ” ဟုလာလတ္တံ့၊ သင်္ကေတံ ဝိတိနာမေယျ ဟူသော ဤပုဒ်သာမက၊ သုကံဃာတ ကထာ၌ လာမည့် ဤစကားလည်း ဤနိသဂ္ဂိယ ခိုးခြင်း၌ သုံးစွဲနိုင်ပါသည်-ဟူလို၊ သုံးစွဲပုံကား- ကင်းကောက်ရာအရပ်၏ အတွင်းဘက်၌ တည်နေလျက် မိမိယူလာသော ဝတ္ထုအတူကံ ကင်းကောက် မပေးလိုသဖြင့် ထိုဝတ္ထုကို ကင်းကောက်ဌာန ပြင်ဘက်ရောက်အောင် ပစ်လိုက်လျှင် ကင်းခွန်ငွေကို နိသဂ္ဂိယခိုးခြင်းဖြင့် ခိုးရာရောက်သည်၊ ဤသို့ သုံးစွဲပါ-ဟူလို။

အတ္ထသာဓကေ။ ။အတ္ထံ သာဓေတိတိ အတ္ထသာဓကော-အကျိုးကိုပြီးစေတတ်သော အဝဟာရတည်း။ [ကြိယာသိဒ္ဓိတော ပုရေတရမေဝ- ခိုးမှုကြိယာပြီးစီးခြင်းမှ ရှေးဦးစွာသာလျှင်၊ ပါရာဇိကပတ္တိသင်္ခါတံ အတ္ထံ-ပါရာဇိက အာပတ်သင့်ခြင်းဟူသောအကျိုးကို၊ သာဓေတိ-ပြီးစေ၏။]

ပန-ကား၊ ဓုရနိက္ခေပေါ-ဓုရနိက္ခေပ ခိုးခြင်းကို၊ ဝါ-လုံ့လကို လျှော့ချခြင်းဟူသော ခိုးခြင်းကို၊ ဥပနိက္ခိတ္တဘဏ္ဍာဝသေန - အပ်နှံထားအပ်သော ဘဏ္ဍာ၏အစွမ်းဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ဣဒံ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ သာဟတ္ထိကပဉ္စကံ-သာဟတ္ထိက ပဉ္စကတည်း။

ပုဗ္ဗပယောဂပဉ္စကံ-ပုဗ္ဗပယောဂပဉ္စကဟူသည်၊ ကတမံ-နည်း၊ အပရေပိ- သာဟတ္ထိကပဉ္စကမှ တစ်ပါးလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ အဝဟာရာ-တို့သည်၊ ပုဗ္ဗပယောဂေါ- ပုဗ္ဗပယောဂ ခိုးခြင်းလည်းကောင်း၊ သဟပယောဂေါ-လည်းကောင်း၊ သံဝိဒါဝဟာရော- လည်းကောင်း၊ သင်္ကေတကမ္မံ - လည်းကောင်း၊ နိမိတ္တကမ္မံ - လည်းကောင်း၊

ဓုရနိက္ခေပ။ ။ ဓုရဿ-လုံ့လကို+နိက္ခိပနံ ဓုရနိက္ခေပေါ။ [အာရာမာဘိယုဉ္ဇနာဒိသု အတ္တနော စ ပရဿ စ ဒါနဂဟဏေသု (မိမိကပြန်ပေးခြင်း၊ ဥစ္စာရှင်က ပြန်ယူခြင်းတို့၌) နိရုဿာဟဘာဝါပါဒနံ (အားထုတ်ခြင်းမရှိသူ၏ အဖြစ်သို့ရောက်စေခြင်းတည်း)၊ နိရုဿာဟ- အဖွင့်ကိုထောက်၍ “ဓုရ”ကို အားထုတ်ခြင်း ဝီရိယဟုပေး။]

အာဏတ္ထိကနှင့် အတ္တသာဓက။ ။ “အတ္တသာဓကော နာမ၊ ပေ၊ အာဏာပေတိ”ဟု ဆိုသောကြောင့် အာဏတ္ထိကနှင့် အတ္တသာဓကသည် စေခိုင်းခြင်းအားဖြင့် တူသော်လည်း အာဏတ္ထိ စေခိုင်းခြင်းသည် ယခု ခိုးဖို့ရန် ခိုင်းခြင်းတည်း၊ အတ္တသာဓကခိုင်းခြင်းကား နောင်ခါစွမ်းနိုင်မှ ခိုးဖို့ရန် ခိုင်းခြင်းတည်း၊ ဤသို့ ယခုခိုင်း-နောင်ခါခိုင်းအားဖြင့် ခိုင်းပုံကွဲပြားသည်၊ ထို့ပြင်- အတ္တသာဓက၌ သာဟတ္ထိကပယောဂလည်း ရှိ၏၊ ဆီအိုးထဲမှဆီကို ပျက်စေလို၍ သားရေဖိနပ်ကို ကိုယ်တိုင်ချရာ၌ တစ်မတ်တန်ကို စုတ်ယူမည်မှန်လျှင် လက်ကလွတ်သည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက် အတ္တသာဓက ခိုးခြင်းဖြစ်တော့၏။

ဥပနိက္ခိတ္တ ဘဏ္ဍာဝသေန။ ။ ဤစကားလည်း ဥပလက္ခဏနည်းသာ၊ အာရာမံကို တရားစွဲခြင်း ခေတ္တယူပြီးနောက် ပြန်မပေးခြင်း၊ ဘဏ္ဍာဒေယျထိုက်ရာ၌ အစား မပေးခြင်းတို့၌လည်း ဓုရနိက္ခေပပြုလျှင် ပါရာဇိကဏ် ဖြစ်သည်။

ပုဗ္ဗပယောဂပဉ္စက။ ။ ပုဗ္ဗ-ဘဏ္ဍာကိုမယူမီရှေ့၌+ ပဝတ္တော ပယောဂေါ-ပုဗ္ဗပယောဂေါ၊ ပယောဂေန+သဟ ဝတ္တတီတိ သဟပယောဂေါ(အဝဟာရော)- ပယောဂနှင့်တစ်ပြိုင်နက်ဖြစ်သော ခိုးခြင်း၊ သံဝိဓာယ+အဝဟာရော သံဝိဒါဝဟာရော- စုပေါင်းတိုင်ပင်၍ ခိုးခြင်း၊ သင်္ကေတကမ္မံနာမ- ပုဗ္ဗနာဒိကာလပရိစ္ဆေဒဝသေန(နံနက်စသော ကာလအပိုင်းအခြား၏ အစွမ်းဖြင့်) သဉ္ဇာနနကမ္မံ- သိကြောင်းအမှတ်အသားကိုပြုခြင်း၊ နိမိတ္တကမ္မံနာမ-သညုပ္ပါဒနတ္ထံ (အမှတ်အသားကို ဖြစ်စေ ခြင်းအကျိုးငှာ) အက္ခိနိဓဏာဒိနိမိတ္တကရဏံ-မျက်စိမှိတ်ပြခြင်းစသော အရိပ်နိမိတ်ပြခြင်း။

အာဏတ္ထိဝသေန ပုဗ္ဗပယောဂေါ။ ။ ဧကန် ခိုးမည့်သူကို အခိုးခိုင်းရာ၌ မခိုးမီ ရှေးဦးစွာ အာပတ်သင့်နှင့်သောကြောင့် “ပုဗ္ဗ- မခိုးမီရှေ့၌+ပဝတ္တောပယောဂေါ-စေခိုင်းခြင်းပယောဂတည်း၊ ဣတိ ‘ပုဗ္ဗပယောဂေါ’”။ [သံဝိဒါဝဟာရ-အစရှိသော ပုဒ်အပေါင်းမှာ နောက်၌ထင်ရှားလတ္တံ့။]

ဣတိ-သို့၊ ပဉ္စ-တို့တည်း၊ တတ္ထ-ထို ငါးပါးတို့တွင်၊ အာဏတ္တိဝသေန-စေခိုင်းခြင်း၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ပုဗ္ဗပယောဂေါ-ပုဗ္ဗပယောဂ ခိုးခြင်းကို၊ ဝါ-မခိုးမီ ရှေ့အဖို့၌ဖြစ်သော ပယောဂကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ဌာနာ-မှ၊ စာဝနဝသေန-ဖြင့်၊ သဟပယောဂေါ-သဟ ပယောဂ ခိုးခြင်းကို၊ ဝါ-ခိုးခြင်းနှင့်တကွဖြစ်သောပယောဂကို၊ (ဝေဒိတဗ္ဗော)၊ ပန- ကား၊ ဣတရေ-ပုဗ္ဗပယောဂ သဟပယောဂမှ အခြားကုန်သော၊ တယော- သုံးပါးသောခိုးခြင်းတို့ကို၊ ပါဠိယံ-ပါဠိတော်၌၊ အာဂတနယေနော-သာလျှင်၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ-ကုန်၏၊ ဣတိ ဣဒံ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ ပုဗ္ဗပယောဂပဉ္စကံ-တည်း။

ထေယျာဝဟာရပဉ္စကံ-ဟူသည်၊ ကဏ္ဍမံ-နည်း၊ အပရေပိ-အခြားလည်းဖြစ် ကုန်သော၊ အဝဟာရ-တို့သည်၊ ထေယျာဝဟာရော-ထေယျာဝဟာရ ခိုးခြင်းလည်း ကောင်း၊ ပေ၊ ကုသာဝဟာရော-လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ပဉ္စ-တို့တည်း၊ ပဉ္စပိ- ငါးပါးလည်းဖြစ်ကုန်သော၊ တေ-ထိုခိုးခြင်းတို့ကို၊ အညတရော ဘိက္ခု၊ ပေ၊ အဂ္ဂဟေသီတိ-ဟူသော၊ တေသ္မိံ ကုသသင်္ကာမနဝတ္ထုသ္မိံ-ဤ ကုသသင်္ကာမနဝတ္ထု၌၊ ဝတ္ထုယိဿာမ-ကုန်အံ့၊ ဣဒံ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ ထေယျာဝဟာရပဉ္စကံ-တည်း၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ပဉ္စ-ကုန်သော၊ ဣမာနိ ပဉ္စကာနိ-တို့ကို၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗာ၊ ပန-ဆက်၊ ပဉ္စ သု-ကုန်သော၊ ဣမေသုစ ပဉ္စကေသု-ဤ ပဉ္စကတို့၌လည်း၊ ကုသလေန- ကျွမ်းကျင်သော၊ ဝိနယဓရေန-ဝိနည်းမှီရ်ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ ဩတိဏ္ဍံ-သက်ရောက်လာသော၊ ဝတ္ထု-ဝတ္ထုကို၊ သဟသာ-အဆောတလျှင်၊ အဝိနိစ္ဆိတွာဝ-မဆုံးဖြတ်သေးမူ၍သာလျှင်၊ ပဉ္စ -ကုန်သော၊ ဌာနာနိ-ဌာနတို့ကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗာနိ-ကြည့်ရှုထိုက်ကုန်၏၊ ယာနိ-ယင်းငါးဌာနတို့ကို၊ သန္ဓာယ-၍၊ ပေါရာဏာ-ရှေး၌ဖြစ်ပေါ် ဆရာတော်တို့သည်၊

ဌာနာ၊ ပေ၊ ပယောဂေါ။ ။ဤစကားလည်း နိဒဿနနည်းသာတည်း၊ ဘာကြောင့်နည်း- ငုတ်တိုင်အမှတ်အသားကို ပြောင်းရွှေ့၍ မြေကိုခိုးရာ၌ ဘဏ္ဍာ၏ ဌာနာစာဝနမရှိဘဲ သဟပယောဂ ဖြစ်နိုင်သောကြောင့်တည်း။

ထေယျာဝဟာရပဉ္စက။ ။ထေယျေန+အဝဟာရော ထေယျာဝဟာရော (ခိုးသူ၏ ဖြစ်ကြောင်းဖြစ်ရာ) ပုန်းလျှိုးကွယ်လျှိုး မမြင်အောင်ခိုးခြင်း၊ ချိန်ခွင်စသည်ဖြင့် လှည့်ပတ်၍ခိုးခြင်းတည်း၊ ပုသယု-လွမ်းမိုးနှိပ်စက်၍+ အဝဟာရော ပသယုာဝဟာရော= ဓားပြတိုက် ခြင်း၊ အနုကြမ်းစီးခြင်း၊ အကျပ်ကိုင်ခြင်းများတည်း၊ ပရိကပ္ပေါ ယဿာတိ ပရိကပ္ပေါ၊ ပရိကပ္ပေါစ+ သော+အဝဟာရောစာတိ ပရိကပ္ပါဝဟာရော=ဘဏ္ဍာကိုဖြစ်စေ၊ ယူရာအရပ်ကိုဖြစ်စေ၊ ကြံဆ မှန်းထားခြင်းရှိသော ခိုးခြင်း၊ ပဋိစ္ဆန္ဓဿ+ အဝဟာရော ပဋိစ္ဆန္ဓာဝဟာရော- မြက် စသည်ဖြင့် ဖုံးထားအပ်ပြီးသော ဘဏ္ဍာကို နောက်မှခိုးယူခြင်း၊ ကုသေန-ပြောင်းရွှေ့အပ်သောမဲဖြင့်+ အဝဟာရော ကုသာဝဟာရော၊ ဤသို့ သဒ္ဓါနက်မျှကိုသာ သိနှင့်ပါ၊ အဓိပ္ပာယ်ကို နောက်၌ပြလတ္တံ့။

အာဟု-ကုန်ပြီ၊ (ကိံ)၊ ဝတ္ထု ကာလဉ္စ၊ ပေ၊ ဝိစက္ခဏောတိ-ဟူ၍၊ (အာဟု)၊
[ဝိစက္ခဏော- စူးစမ်းမြင်သိ၊ ပညာရှိသည်၊ ဝတ္ထုစ-ဝတ္ထုကိုလည်းကောင်း၊ ကာလဉ္စ-
အချိန် အခါကိုလည်းကောင်း၊ ဒေသဉ္စ-အရပ်ကိုလည်းကောင်း၊ အဂ္ဂ-
တန်ဖိုးကိုလည်းကောင်း၊ ပဉ္စမ-ငါးခုမြောက်ဖြစ်သော၊ ပရိဘောဂ (ပရိဘောဂံ)-
သုံးစွဲခြင်းကိုလည်းကောင်း၊ ပဉ္စ-ကုန်သော၊ ဌာနာနိ-တို့ကို၊ တုလယိတွာ-နှိုင်းချိန်၍၊
အတ္ထံ-အနက်ကို၊ (အာ ပတ်၊ အနာပတ်စသော အနက်ကို) ဓာရေယျ-ဆောင်ရွက်ရာ၏။]

တတ္ထ-ထိုဂါထာ၌၊ ဝတ္ထုန္တိ-ဝတ္ထုဟူသည်ကား၊ [ဝတ္ထုတိ-ဟု ပဌမန္တဖြင့်
ဆိုလိုလျက် ဝါစာသိလိဋ္ဌ နိဂ္ဂဟိတ်လာထားသည်၊ နောက်၌လည်း “ကာလောတိ
ဒေသောတိ” ဟု ပဌမန္တဖြင့် ဆိုလတ္တံ့။] ဘဏ္ဍ-ခိုးယူအပ်သော ဘဏ္ဍာတည်း၊ ဟိ-
ချဲ့၊ အဝဟာရကောန-ခိုးသောရဟန်းသည်၊ မယာ-တပည့်တော်သည်၊ ဣဒံ နာမ-
ဤမည်သောဝတ္ထုကို၊ အဝဟဋ္ဌ-ခိုးအပ်ပါပြီ၊ ဝါ-ခိုးမိပါပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ ဝုတ္တေပိ-
လျှောက်အပ်ပါသော်လည်း၊ [ဝိနည်းမရှိကို လျှောက်အပ်ပါသော်လည်း] အာပတ္တိ-
သို့၊ အနာရောပေတွာဝ-မတင်သေးမူ၍သာ၊ တံ ဘဏ္ဍ-ကို၊ သဿာမိကံတိဝါ-
ဥစ္စာရှင် ရှိလေသလော ဟူ၍လည်းကောင်း၊ အဿာမိကန္တိဝါ-လည်းကောင်း၊
ဥပပရိက္ခိတဗ္ဗံ-စူးစမ်းနှိုင်းချိန်ထိုက်၏၊ သဿာမိကေ-အရှင်ရှိသောဥစ္စာသည်၊
(သမာနေပိ-ဖြစ်ပြန်သော်လည်း၊) သာမိကာနံ-တို့၏၊ သာလယဘာဝေါဝါ-တွယ်တာ
ခြင်း ရှိကုန်သည်၏ အဖြစ်ကိုလည်းကောင်း၊ နိရာလယဘာဝေါဝါ-ကိုလည်းကောင်း၊
ဥပပရိက္ခိတဗ္ဗော-ထိုက်၏၊ တေသံ-ထိုဥစ္စာရှင်တို့၏၊ သာလယကာလေ-တွယ်တာခြင်း
ရှိရာ အခါ၌၊ ဟဋ္ဌ-ခိုးဆောင်အပ်သည်၊ သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဘဏ္ဍ-ကို၊
အဋ္ဌါပေတွာ-တန်ဖိုးပြတ်စေ၍၊ အာပတ္တိ-ကို၊ ကာတဗ္ဗာ-၏၊ [ပစ္စည်းတန်ဖိုးကိုလိုက်
၍ ဒုက္ကဋ်၊ ထုလ္လစ္စဉ်း၊ ပါရာဇိကဟု ဆုံးဖြတ်ပါ-ဟူလို] နိရာလယကာလေ-၌၊
ဟဋ္ဌ-သည်၊ သစေဟောတိ၊ (ဧဝံ သတိ အဝဟာရကော-ခိုးသောရဟန်းကို) ပါရာ
ဇိကေန-ဖြင့်၊ န ကာရေတဗ္ဗော-မပြုစေထိုက်၊ ဝါ-မဆုံးဖြတ်ထိုက်၊ ပန-ထိုသို့ပင်
ပါရာဇိကဖြင့် မဆုံးဖြတ်ထိုက်ပါသော်လည်း၊ ဘဏ္ဍဿာမိကေသု-တို့သည်၊ ဘဏ္ဍ-
ကို၊ အာဟာရာပေန္တေသု-ဆောင်စေကုန်လသော်၊ ဝါ-ပြန်ယူကုန်လသော်၊ ဘဏ္ဍ-
ကို၊ ဒါတဗ္ဗံ-ပြန်ပေးထိုက်၏၊ အယံ-ဤသို့ပြန်ပေးခြင်းသည်၊ ဧတ္ထ-ဤသူ တစ်ပါး
ဥစ္စာကို ယူမိရာ၌၊ သာမိစိ-လောကုတ္တရာ တရား ၉ ပါးအား လျော်သောကျင့်
ဝတ်တည်း။

ပန-ဆက်၊ ဣမဿ အတ္ထဿ- ဤ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို၊ (တပည့်တော်
ဤမည်သော ဘဏ္ဍာကို ခိုးမိပါပြီ-ဟု လျှောက်အပ်လျက် “အာပတ်သို့ မတင်မူ၍မှ”

စ၍ “ဘဏ္ဍာကို ပြန်ပေးထိုက်၏” တိုင်အောင် အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို။] ဒီပနတ္ထံ- ငှာ၊
 ဣဒံ-ဤ ဆိုအပ်လဲတ္တံကား၊ ဝတ္ထု-ဝတ္ထုကြောင်းတည်း၊ ကိရ-ချဲ့၊ ဘာတိယ
 ရာဇကာလေ-ဘာတိယမင်းလက်ထက်၌၊ မဟာစေတီယပူဇာယ-မဟာစေတီ ပူဇော်ပွဲ
 ၌၊ (မဟာစေတီ ဘုရားပွဲ၌)၊ ဒက္ခိဏဒိသတော-တောင်အရပ်မှ၊ ဧကော-သော၊
 ဘိက္ခု-သည်၊ သတ္တဟတ္ထံ-ခုနစ်တောင်ရှိသော၊ ပဏ္ဍုကာသာဝံ-ဖျော့တော့သော
 အဆင်းရှိသော သင်္ကန်းကို၊ အံသေ-ပခုံးပေါ်၌၊ ကရိတွာ-ပြု၍၊ ဝါ-တင်၍၊
 စေတီယဂံဏံ-စေတီရင်ပြင်သို့၊ ပါဝိသိ-ဝင်ပြီ၊ စ-ဆက်၊ တခံဏမေဝ-ထိုခဏ၌
 ပင်၊ ရာဇာပိ-ဘာတိယမင်းသည်လည်း၊ စေတီယဝန္တနတ္ထံ-စေတီတော်ကို ရှိခိုးခြင်း
 အကျိုးငှာ၊ အာဂတော-လာပြီ၊ တတ္ထ-ထိုရှင်ဘုရင်လာရာ၌၊ ဥဿာရဏာယ-
 ဘေးသို့ ရွှေ့ရှားစေခြင်းသည်၊ ဝါ- လမ်းရှင်းခြင်းသည်၊ ဝတ္တမာနာယ-ဖြစ်လသော်၊
 မဟာဇနသမ္ပဒွေါ-များစွာသော လူအပေါင်း၏ အချင်းချင်း နင်းမိခြင်းသည်၊ ဝါ-
 များစွာသော လူအပေါင်း၏ တိုးဝှေ့ခြင်းသည်၊ အဟောသိ၊ အထ-ထိုအခါ၌၊
 သောဘိက္ခု-သည်၊ ဇနသမ္ပဒ္ဒပိဋ္ဌိတော-လူအပေါင်း၏ တိုးဝှေ့ခြင်းသည် နှိပ်စက်
 အပ်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ အံသတော-ပခုံးမှ၊ ပတန္တံ-ကျရစ်သော၊ ကာသာဝံ-သင်္ကန်း
 ကို၊ အဒိသ္မာဝ-မမြင်မူ၍သာ၊ (မသိလိုက်မူ၍သာလျှင်-ဟူလို)၊ နိက္ခန္ဓော-ထွက်သွား
 ပြီ၊ စ-ဆက်၊ နိက္ခမိတွာ-ထွက်ပြီး၍၊ ကာသာဝံ-ကို၊ အပဿန္တော-ပခုံးပေါ်၌
 မမြင်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ကော-ဘယ်သူသည်၊ ဤဒိသေ-ဤကဲ့သို့ ရှုအပ်သော၊
 ဇနသမ္ပဒ္ဒေ-လူအပေါင်း၏ အချင်းချင်း တိုးဝှေ့ရာအရပ်၌၊ ကာသာဝံ-ကို၊ လစ္ဆတိ-
 ရတော့လတ္တံ့နည်း၊ ဒါနိ-၌၊ တံ-ထိုသင်္ကန်းသည်၊ မယံ-ငါ၏ဥစ္စာသည်၊ နံ-
 မဟုတ်တော့၊ ဣတိ-သို့၊ ဓုရနိက္ခေပံ- (သင်္ကန်းရမှု၌) လုံ့လကို လျှော့ချခြင်းကို၊
 ကံတွာ၊ ဂတော အထ-ထိုအခါ၌၊ အညော-အခြားသော၊ ဘိက္ခု-သည်၊ ပစ္ဆာ-
 နောက်မှ၊ အာဂစ္ဆန္တော-သော်၊ တံ ကာသာဝံ ဒိသ္မာ၊ ထေယျစိတ္တေန-ဖြင့်၊

ဥဿာရဏာယ။ ။ ဥ=လမ်းမဟုတ်သောဘေးသို့+ သာရဏာ - ရွှေ့ရှားစေခြင်း
 (ဖဲစေခြင်း)၊ ရှင်ဘုရင်လာလမ်း၌ မနေဖို့ရန် မင်းမှုထမ်းတို့က လမ်းမှ ဖဲသွားရှောင်ရှားစေခြင်း
 (လမ်းရှင်းပေးခြင်း)။ [“ဥပုဗ္ဗ+ သရ(ဂတိမှိ), ကာရိတ်ဏေ, ယု= ဖဲသွားစေခြင်း” ဟု သဒ္ဒတ္ထပေး။]

မဟာဇနသမ္ပဒွေါ။ ။ [သမ္ပဒ္ဒနံ-အချင်းချင်း နင်းမိခြင်း၊ သမ္ပဒွေါ-ခြင်း၊ သံ+မဒ္ဒဓာတ်၊]
 မဟာဇနဿ+ သမ္ပဒွေါ မဟာဇနသမ္ပဒွေါ၊ “မဟာဇနသင်္ခေါဘော- လှုပ်ချောက်ချားခြင်း” ဟု
 ဋီကာဖွင့်၏၊ မင်းမှုထမ်းတို့က ကြိမ်စသည်ဖြင့် ယမ်း၍ လမ်းရှင်းသောအခါ လူအများ၏
 လှုပ်ရှားခြင်း ရုတ်ရုတ်ရက်ရက်ဖြစ်၍ တစ်ယောက်တစ်ယောက် နင်းမိကြခြင်း ဖြစ်သည်-ဟူလို။

ဂဟေတွာ-၍၊ ပုန-တစ်ဖန်၊ ဝိပုဋ္ဌိသာရီ-နလုံး မသာယာခြင်းရှိသည်၊ ဟုတွာ၊ ဒါနိ-၌၊ အဿမဏော-ရဟန်း မဟုတ်တော့သည်၊ အမှီ-၏၊ ဝိဗ္ဗမိသာမိ-လူထွက်တော့အံ့၊ ဣတိ- သို့၊ စိတ္တေ-သည်၊ ဥပ္ပန္နေပိ-ဖြစ်ပါသော်လည်း၊ ဝိနယဓရေ-ဝိနည်းမရှိ ပုဂ္ဂိုလ်တို့ကို၊ ပုစ္ဆိတွာ-၍၊ ဥဿာမိ-ပါရာဇိကကျ၊ မကျကို သိအံ့၊ ဣတိ-သို့၊ စိန္တေသိ။

စ-ဆက်၊ တေန သမယေန-၌၊ စူဠသုမနုဏ္ဍေရော နာမ-ထေရ်မည်သော ပုဂ္ဂိုလ်သည်၊ သဗ္ဗပရိယတ္တိဓရော-အလုံးစုံသော ပရိယတ်ကို ဆောင်သော၊ ဝိနယာစရိယ ပါမောက္ခော-ဝိနည်းမရှိဆရာတို့၏ အကြီးအကဲသည်၊ (ဟုတွာ) မဟာဝိဟာရေ-မဟာ ဝိဟာရကျောင်းတိုက်၌၊ ပဋိဝသတိ-နေတော်မူ၏၊ သောဘိက္ခု-သည်၊ ထေရ်ကို၊ (ပုစ္ဆိ-၌စပ်) ဝါ-သို့၊ ဥပသင်္ကမိတွာ-၍၊ ဝန္တိတွာ-၍၊ ဩကာသံ-မေးလျှောက်ခွင့်ကို၊ ကာရေတွာ-စေ၍၊ အတ္တနော-၏၊ ကုက္ကုစ္ဆံ-ကို၊ ပုစ္ဆိ-ပြီ၊ ထေရော-သည်၊ တေန-ထိုရဟန်းသည်၊ ဇနကာယေ-သည်၊ ဘဋ္ဌေ-လျှောလသော်၊ ဝါ-ကင်းလသော်၊ [အပဂတေ-ဋီကာ၊] ပစ္ဆာ-မှ၊ အာဂန္တော-၍၊ ဂဟိတဘာဝံ-ကို၊ ဥတွာ-၍၊ ဒါနိ-၌၊ ဧတ္ထ-ဤသင်္ကန်းကို ယူရာ၌၊ ဩကာသော-ပါရာဇိက မကျဖို့ရန် အခွင့်အလမ်းသည်၊ အတ္ထိ-ရှိသေး၏၊ ဣတိ-သို့၊ စိန္တေတွာ အာဟ၊ (ကိ)၊ ကာသာဝဿာမိကံ-သင်္ကန်းရှင်ဖြစ်သော၊ ဘိက္ခု-ကို၊ သစေ အာနေယျာသိ-အကယ်၍ ခေါ်ဆောင်နိုင်အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ တဝ-၏၊ ပတိဋ္ဌာ-ထောက်တည်ရာသည်၊ ဝါ-ကို၊ ကာတုံ-ငှာ၊ သက္ကာ-တတ်ကောင်းသည်၊ ဘဝေယျ-၏၊ ဣတိ-ဤသို့ မိန့်တော်မူပြီ။

ဘန္တေ-ရာ၊ အဟံ-သည်၊ ကထံ-အဘယ် အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ဝါ-အဘယ်နည်းဖြင့်၊ တံ-ထိုသင်္ကန်းရှင် ရဟန်းကို၊ ဒက္ခိဿာမိ-တွေ့နိုင်ပါအံ့နည်း၊ ဣတိ-ဤသို့လျှောက်ပြီ၊ တဟိ တဟိ-ထိုထို အရပ်သို့၊ ဂန္တော ဩလောကေဟိ-ကြည့်လော၊ ဣတိ-ပြီ၊ သော-ထိုရဟန်းသည်၊ ပဉ္စမိ-၅ တိုက်လည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ မဟာဝိဟာရေ-ကျောင်းတိုက်ကြီးတို့ကို၊ ဩလောကေတွာ-၍၊ နေဝ အဒ္ဓန္တိ-မတွေ့ရ၊ တတော-ထိုသို့ မတွေ့ရခြင်းကြောင့်၊ နံ-ထိုရဟန်းကို၊ ထေရော ပုစ္ဆိ (ကိ)၊ ကတရာယ ဒိသာယ-မှ၊ ဗဟူ-န်သော၊ ဘိက္ခု-တို့သည်၊ အာဂန္တန္တိ-နည်း၊ (ထိုဘုရားပွဲ၌ လာကြသနည်း-ဟူလို) ဣတိ-ပြီ၊ ဘန္တေ၊ ဒက္ခိဏာယ ဒိသာယ-မှ၊ (ဗဟူ ဘိက္ခု အာဂန္တန္တိ) ဣတိ-ပြီ၊ တေနဟိ-ထိုသို့ဖြစ်လျှင်၊ ကာသာဝံ-ကို၊ ဒိဃတောစ-အလျားအား ဖြင့်လည်းကောင်း၊ တိရိယဉ္စ-အနံအားဖြင့်လည်းကောင်း၊ မိနိတွာ-တိုင်းပြီး၍၊ ထပေဟိ-ထားလော၊ ထပေတွာ-ပြီး၍၊ ဒက္ခိဏဒိသာယ-၌၊

ဝိဟာရပဋိပါဋိယာ-ကျောင်းအစဉ်အားဖြင့်၊ ဝိစိနိတွာ-စူးစမ်း ရှာဖွေ၍၊ တံ ဘိက္ခု-
ကို၊ အာနေဟိ-ဆောင်ခဲ့လော၊ ဣတိ-ဤသို့ မိန့်တော်မူပြီ၊ သော-သည်၊ တထာ-
ထို စေခိုင်းသည့်အတိုင်း၊ ကတွာ-ဤ၊ တံ ဘိက္ခု-ထိုသင်္ကန်း ရှင်ရဟန်းကို၊ ဒွိသွာ-
တွေ့၍၊ ထေရဿ-၏၊ သန္တိကံ-သို့၊ အာနေသိ-ပြီ။

ထေရော ပုစ္ဆိ (ကိ)၊ ဣဒံ-ဤသင်္ကန်းသည်၊ တဝ-၏၊ ကာသာဝံ-လော၊
ဣတိ (ပုစ္ဆိ)၊ ဘန္တေ-ရား၊ အာမ-မှန်ပါ၊ ဣတိ- ဤသို့လျှောက်ပြီ၊ တေ-
သင်သည်၊ ကုဟိ-၌၊ ပါတိတံ-ကျစေအပ်သနည်း၊ ဣတိ-ဤသို့မေးပြီ၊ သော-
ထိုသင်္ကန်းရှင် ရဟန်းသည်၊ သဗ္ဗံ-ကို၊ အာစိက္ခိ- လျှောက်ထားပြီ၊ ပန-ဆက်၊
ထေရော-သည်၊ တေန-ထို ရဟန်းသည်၊ ကတံ-သော၊ ဓုရနိက္ခေပံ-ကို၊ သုတွာ၊
ဣတရံ-သင်္ကန်း ရှင်ရဟန်းမှ အခြားသော သင်္ကန်းကောက်ယူခဲ့သော ရဟန်းကို၊
ပုစ္ဆိ (ကိ)၊ တယာ၊ ဣဒံ-ဤသင်္ကန်းကို၊ ကုဟိ ဒိသွာ ဂဟိတံ၊ ဣတိ (ပုစ္ဆိ)၊
သောပိ-ထို သင်္ကန်းကောက် ယူခဲ့သော ရဟန်းသည်လည်း၊ သဗ္ဗံ အာရောစေသိ၊
တတော-ထိုမှ နောက်၌၊ နံ- ထိုသင်္ကန်းကောက်ယူခဲ့သော ရဟန်းကို၊ ထေရော
အာဟ၊ (ကိ)၊ တေ-သင်သည်၊ သုဒ္ဓစိတ္တေန-စင်ကြယ်သောစိတ်ဖြင့်၊ ဂဟိတံ-
ယူအပ်သည်၊ သစေ အဘဝိဿ-အံ၊ (ဇဝံသတိ)၊ တေ-၏၊ အနာပတ္တိယေဝ-
အနာပတ်သည်သာ၊ အဿ-ဖြစ်ရာ၏၊ ထေယျစိတ္တေန-ဖြင့်၊ ဂဟိတတ္တာ ပန-
ယူအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်ကား၊ ဒုက္ကဋ် အာပန္နော အသိ၊ တံ-ထို ဒုက္ကဋ်အာပတ်ကို၊
ဒေသေတွာ-ဒေသနာပြော၍၊ အနာပတ္တိကော- အာပတ်မရှိသူသည်၊ ဟောဟိ-
ဖြစ်လော၊ ဣဒဉ္စကာသာဝံ-ကိုလည်း၊ အတ္တနော သန္တိကံ ကံတွာ၊ ဧတသေဝ
ဘိက္ခုနော-အားသာလျှင်၊ ဒေဟိ-ပေးလိုက်သော၊ ဣတိ (အာဟ)၊ သော ဘိက္ခု -
ထို သင်္ကန်း ကောက်ယူခဲ့သော ရဟန်းသည်၊ အမတေန-အမြိုက်ရေစင်ဖြင့်၊
အဘိသိတ္တော ဣဝ - ဦးထိပ်၌ သွန်းလောင်းအပ်သူကဲ့သို့၊ ပရမဿာသပ္ပတ္တော -

ဣဒဉ္စ၊ ပေ၊ ဒေဟိ။ ။ သင်္ကန်းရှင်သည် ဓုရနိက္ခေပ ပြုပြီးဖြစ်၍ သူမပိုင်တော့၊ သို့သော်
ပြန်တွေ့သောအခါ “တပည့်တော်၏ ဥစ္စာပဲ” ဟု လျှောက်၏၊ ထိုအခါ သင်္ကန်းယူထားသော
ရဟန်းသည်လည်း ထိုသင်္ကန်း၌ အလယ်ပြတ်သွားတော့၏၊ ထို့ကြောင့် ၂ပါးလုံး မဆိုင်၊
ထို့ကြောင့် မူလသင်္ကန်းရှင်က ယူသွားလျှင် ယူထားသောရဟန်းမှာ “ငါကပြန်ပေးရမည့် ဘဏ္ဍာကို
ငါလက်ဖြင့်မပေးပဲယူသွားပြီး၊ ငါ့မှာဘဏ္ဍာစားထိုက်ဦးမှာလား” ဟု သံသယဖြစ်ဖွယ်ရှိ၏၊ မူလသင်္ကန်း
ရှင်မှာလည်း “ငါ ဓုရနိက္ခေပ ပြုပြီးသင်္ကန်းကို သူက မပေးဘဲ ယူမိပြီ၊ ငါ့မှာ အာပတ်သင့်လေသလား” ဟု
သံသယဖြစ်ဖွယ်ရှိ၏၊ ထိုသို့မဖြစ်ရအောင် “ကိုယ်ပိုင်လုပ်ပြီး ပေးလိုက်ပါ” ဟုမိန့်သည်။

အလွန်သက်သာရာသို့ ရောက်သည်။ အဟောသိ-ပြီ၊ ဣတိ-ဤဆိုအပ် ပြီးကား၊ (ဝတ္ထု - ဝတ္ထုကြောင်းတည်း၊) ဧဝံ-သို့လျှင်၊ ဝတ္ထု-ဘဏ္ဍာဟူသော ဝတ္ထုကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗ-ထိုက်၏။

[ဂါထာ၌ ဝတ္ထုကာလ၌ စသောဌာနတို့တွင် ဝတ္ထုအရဖွင့်ပြပြီး၍ ကာလံအရ ကို ဖွင့်ပြလိုသောကြောင့် “ကာလောတိ”စသည်တက်။] ကာလောတိ-ကား၊ အဝဟာရ ကာလော-ခိုးအပ်ရာအခါတည်း၊ ဟိ-ချဲ့၊ တဒေဝဘဏ္ဍံ-ထိုဘဏ္ဍာသည်ပင်၊ ကဒါစိ-၌၊ သမဋ္ဌံ-နည်းသောအဖိုးရှိသည်၊ ဝါ-အဖိုးချိုသည်၊ [အဘိဓာန်လာ သံ၏အနက် များစွာတို့တွင် အပ္ပအနက်ဟောတည်း။] ဟောတိ၊ ကဒါစိ၊ မဟဋ္ဌံ-များသော အဖိုး ရှိသည်၊ ဝါ-အဖိုးတန်သည်၊ (ဟောတိ)၊ တသ္မာ၊ ယံဘဏ္ဍံ-ကို၊ ယသ္မိံကာလေ-၌၊ အဝဟဋ္ဌံ-ပြီ၊ တသ္မိံယေဝ ကာလေ-ထို၊ ခိုးအပ်ရာအခါ၌သာလျှင်၊ တဿ- ထိုဘဏ္ဍာ၏၊ ယော အဋ္ဌေါ-သည်၊ ဟောတိ၊ တေန အဋ္ဌေန အာပတ္တိံ ကာရေတဗ္ဗာ၊ ဧဝံ-လျှင်၊ ကာလော-ခိုးအပ်ရာအခါကို၊ ဩလောကေတဗ္ဗော-ထိုက်၏၊ ဒေသောတိ- ကား၊ အဝဟာရဒေသော-ခိုးယူအပ်ရာအရပ်တည်း၊ ဟိ-ချဲ့၊ ယံ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ ယသ္မိံ ဒေသေ၊ အဝဟဋ္ဌံ-ပြီ၊ တသ္မိံယေဝဒေသေ-လျှင်၊ တဿ-ထိုဘဏ္ဍာ၏၊ ယောအဋ္ဌေါဟောတိ၊ ပေ၊ ဟိ-မှန်၊ ဘဏ္ဍုဋ္ဌာနဒေသေ-ဘဏ္ဍာထွက်ပေါ်ရာအရပ်၌၊ ဘဏ္ဍံ-သည်၊ သမဋ္ဌံ ဟောတိ၊ အညတ္ထ-ဘဏ္ဍာထွက်ပေါ်ရာအရပ်မှ တစ်ပါးသော အရပ်၌၊ မဟဋ္ဌံ (ဟောတိ)။

စ-ဆက်၊ ဣမဿာပိ အတ္ထဿ- ဤ ဒေသကို ကြည့်ရမည်ဟူသော အနက် အဓိပ္ပာယ်ကိုလည်း၊ [ပိဖြင့် ဝတ္ထုတုန်းက အတ္ထကိုဆည်းသည်။] ဒီပနတ္ထံ ဣဒံ ဝတ္ထု၊ ကိရ-ချဲ့၊ အန္တရသမုဒ္ဒေ-အန္တရသမုဒ္ဒ အရပ်၌၊ [သီဟိုဠ်ကျွန်းနှင့် သမုဒ္ဒရာ၏အ ကြား ကျွန်းငယ်၌၊] ဧကော ဘိက္ခု၊ သုသဏ္ဌာနံ-ကောင်းသောပုံသဏ္ဌာန်ရှိသော၊ နာဠိကေရံ-အုန်းမှုတ်ကို၊ လဘိတွာ၊ ဘမံ-ပွတ်သို့၊ အာရောပေတွာ-တင်၍၊ သင်္ခ ထာလကသဒိသံ-ခရုသင်းခွက်နှင့်တူစွာ၊ မနောရမ္မံ-စိတ်၏၊ ဓမ္မလျော်ရာဖြစ်သော၊

တသ္မာ ယံ ဘဏ္ဍံ။ ။ ယခုစာအုပ်များ၌ “တံ ဘဏ္ဍံ”ဟုရှိ၏၊ စာသွားထုံးစံမှာ “ယံ”၏ရှေ့ကပုဒ်သည် “တံ”နောက်၌စပ်ပုဒ်ရှိ၏၊ ဤ တံ ဘဏ္ဍံကား တသ္မိံယေဝ ကာလေ၏ နောက်၌ စာစပ်စရာမရှိ၊ ထို့ကြောင့် “တံ ဘဏ္ဍံ”ဟုမရှိရ။ “ယံ ဘဏ္ဍံ” ဟုရှိရမည်၊ အဝဟဋ္ဌံစပ်၊ ဤ ယံကိုပင် “တဿ”ဟု နောက်၌ နိယမပုဒ်ပြုလတ္တံ့။ [“တံဟိ ဘဏ္ဍံ ယသ္မိံ ကာလေ အဝဟဋ္ဌံ”၌လည်း “ယံဟိ ဘဏ္ဍံ”ဟုပင်ရှိစေ၊ ဤဝါကျမျိုးကို အနိယမ နိယမ ဆက်၍ ဆက်၍ ပြသော “သံကွင်းဆက်ဝါကျ”ဟု မိန့်ကြသည်။]

ပါနီယ ထာလကံ-သောက်ရေခွက်ကို၊ ကတွာ၊ တတ္ထေဝ-ထို အန္တရသမုဒ္ဒ အရပ်၌ပင်၊ ထပေတွာ-ထားခဲ့၍၊ စေတိယဂိရိ-စေတိယ တောင်သို့၊ အဂမာသိ-သွားပြီ၊ အထ-ထိုအခါ၌၊ အညော ဘိက္ခု၊ ပေ၊ အာဂတော-လာပြီ၊ တဿ-ထို ခွက်ခိုးရဟန်းသည်၊ တတ္ထ-ထို စေတိယတောင်၌၊ ယာဂုံ-ကို၊ ပိဝန္တဿ-သောက်စဉ်၊ တံ ထာလကံ ဒိ သွာ၊ ထာလကဿာမိကော-ခွက်ရှင်ဖြစ်သော၊ ဘိက္ခု အာဟ၊ (ကိံ)၊ တေ-သည်၊ ကုတော-မှ၊ ဣဒံ-ဤခွက်ကို၊ လဒ္ဓံ-နည်း၊ ဣတိ- ဤသို့မေးပြီး၊ မေ-သည်၊ အန္တရသမုဒ္ဒတော-အန္တရသမုဒ္ဒအရပ်မှ၊ အာနိတံ-ဆောင်ယူအပ်ပါပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့ လျှောက်ပြီ၊ သော-ထိုခွက်ရှင်ရဟန်းသည်၊ တံ-ထို ခွက်ခိုးရဟန်းကို၊ ဧတံ-ဤခွက် သည်၊ တဝ-၏၊ န သန္တကံ-ဥစ္စာမဟုတ်၊ တေ-သည်၊ ထေယျာယ-ခိုးသူ၏အဖြစ် ဖြင့်၊ ဂဟိတံ-ပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့ပြော၍၊ သံဃမဇ္ဈံ-သို့၊ အာကမိ-ဆွဲငင်ပြီး၊ စ-ဆက်၊ တတ္ထ-ထို စေတိယတောင်၌၊ ပေ၊ အာဂမိသု၊ တတ္ထ-ထိုမဟာဝိဟာရကျောင်း၌၊ ဘေရိ-စည်ကို၊ ပဟရာပေတွာ-တီးစေ၍၊ မဟာစေတိယ သမိပေ-မဟာစေတီတော် ၏ အနီး၌၊ သန္နိပါတံ-အစည်းအဝေးကို၊ ကတွာ၊ ဝိနိစ္ဆယံ- ဆုံးဖြတ်ခြင်းကို၊ အာရ ဘိသု၊ ဝိနယဓရတ္ထေရာ-တို့သည်၊ အဝဟာရံ-ခိုးယူလာခဲ့ပုံကို၊ သညာပေသုံ-သိစေ ကြကုန်ပြီ။

စ-ဆက်၊ တသ္မိံ သန္နိပါတေ-၌၊ အာဘိဓမ္မိကဂေါဒတ္တတ္ထေရော နာမ- အာဘိဓမ္မိကဂေါဒတ္တ ထေရ်မည်သည်၊ ဝိနယကုသလော ဟောတိ၊ သော-ထို ထေရ် သည်၊ ဧဝံ အာဟ၊ (ကိံ)၊ ဣမိနာ-ဤ ရဟန်းသည်၊ ဣဒံ ထာလကံ ကုဟိံ၊ အဝဟာရံ-ခိုးယူအပ်သနည်း၊ ဣတိ-ဤသို့မေးပြီး၊ အန္တရသမုဒ္ဒေ-၌၊ အဝဟာရံ-ပြီ၊ ဣတိ-ဤသို့လျှောက်ပြီ၊ တတြ-ထို အန္တရသမုဒ္ဒ အရပ်၌၊ ဣဒံ-ဤခွက်သည်၊ ကိံ-ကို၊ အဂ္ဂတိ-ထိုက်တန်သနည်း၊ (တစ်နည်း) ကိံ အဂ္ဂတိ-ဘယ်လောက်တန်သနည်း၊ ဣတိ-ဤသို့မေးပြီး၊ ကိဉ္စိ-တစ်စုံတစ်ခုကို၊ န အဂ္ဂတိ-မတန်ပါ၊ (တစ်နည်း) န ကိဉ္စိ အဂ္ဂတိ-ဘယ်လောက်မျှ မတန်ပါ၊ [ဟိ-မှန်၊ တတြ-ထို အန္တရသမုဒ္ဒ အရပ်၌၊ နာဠိကေရံ-အုန်းသီးကို၊ ဘိန္ဒိတွာ-ခွဲ၍၊ မိဉ္စိ-အဆန်ကို၊ ခါဒိတွာ-၍၊ ကပါလံ- အုန်းမှုတ်ကို၊ ဆဇ္ဇေန္တိ-စွန့်ပစ်ကြကုန်၏၊] ပန-ဆက်၊ ဒါရအတ္ထံ-ထင်းအကျိုးကို၊ ဝါ-ထင်းကိစ္စကို၊ ဖရတိ-ပြီးစေပါ၏၊ [ဒါရူဟိ ကတ္တဗ္ဗကိစ္စံ သာဓေတိ၊] ဣတိ-ဤ သို့လျှောက်ပြီ၊ ဣမဿ ဘိက္ခုနော-ဤခွက်ရှင်ရဟန်း၏၊ ဧတ္ထံ-ဤခွက်လုပ်ရာ၌၊ ဟတ္ထကမ္မံ-ဟတ္ထကမ်သည်၊ ဝါ-လက်ဖြင့်ပြုအပ်သော အမှုသည်၊ ကိံ အဂ္ဂတိ- ဘယ်လောက်တန်သနည်း၊ ဣတိ - ပြီ၊ မာသကံ - တစ်ပဲကိုသော် လည်းကောင်း၊ ဥနမာသကံ ဝါ - တစ်ပဲအောက် ယုတ်လျော့သော အဖိုးကိုသော် လည်းကောင်း၊

(အတ္တတိ- ဧ၊) ဣတိ- ဤသို့လျှောက်ပြီး၊ ကတ္တစိ- တစ်စုံတစ်ခုသော အရပ်၌၊ သမ္မာသမ္ဗုဒ္ဓေန-သည်၊ မာသေန ဝါ-တစ်ပဲဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဥနမာသေနဝါ- တစ်ပဲအောက် ယုတ်လျော့သောအဖိုးဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပညတ္တံ-ပညတ်တော် မူအပ်သော၊ ပါရာဇိကံ-သည်၊ အတ္တိ ပန-ရှိပါသလော၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ ဝုတ္တေ- မိန့်တော်မူအပ်သော်၊ သာဓု သာဓု-သာဓု သာဓု၊ သုကထိတံ-ကောင်းစွာဆိုအပ်ပါပေစွ၊ သုဝိနိစ္ဆိတံ - ကောင်းစွာ ဆုံးဖြတ်အပ်ပေစွ၊ ဣတိ - သို့၊ ဧကသာဓုကာရော - တစ်ပြိုင်နက်သော သာဓုသံသည်၊ အဟောသိ-ပြီး၊ စ-ဆက်၊ တေန သမယေန-၌၊ ဘာတိယရာဇာပိ-သည်လည်း၊ စေတိယဝန္တနတ္ထံ-ငှာ၊ နဂရတော-မှ၊ နိက္ခမန္တော- ထွက်လာလသော်၊ တံသဒ္ဓံ-ထိုသာဓုသံကို၊ သုတွာ၊ ဣဒံ-ဤအသံသည်၊ ကိ- အဘယ်နည်း၊ ဣတိ ပုစ္ဆိတွာ၊ ပေ၊ ပဋိပါတိယာ-အစဉ်အားဖြင့်၊ ပေ၊ စရာပေသိ- လည်စေပြီး၊ (ကိ)၊ မယိ-သည်၊ သန္တေ -ထင်ရှားရှိစဉ်၊ ဘိက္ခုနီနိပိ-တို့၏လည်းကောင်း၊ ဘိက္ခုနီနိပိ- လည်းကောင်း၊ ဂိဟီနိပိ-လည်းကောင်း၊ အဓိကရဏံ-ကို၊ အာဘိဓမ္မိက ဂေါဒတ္တတ္ထေရေန-သည်၊ ဝိနိစ္ဆိတံ-ဆုံးဖြတ်အပ်သည်၊ (သမာနံ-သော်) သုဝိနိစ္ဆိတံ- ကောင်းစွာဆုံးဖြတ်အပ်ပြီး၊ တဿ-ထိုထေရ်၏၊ ဝိနိစ္ဆယေ-၌၊ အတိဋ္ဌမာနံ- မတည်သူကို၊ ရာဇာဏာယ-မင်းအာဏာဖြင့်၊ ထပေမိ-ထားအံ့၊ ဣတိ (စရာပေသိ)၊ ဣတိ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ (ဝတ္ထု-ဝတ္ထုကြောင်းတည်း၊) ဧဝံ ဒေသော ဩလောကေ တဗ္ဗော။

အဂ္ဂေါတိ-ကား၊ ဘဏ္ဍာဂ္ဂေါ-ဘဏ္ဍာ၏တန်ဖိုးတည်း၊ ဟိ-ချဲ့၊ နဝဘဏ္ဍာဿ- အသစ်ဘဏ္ဍာ၏၊ ယော အဂ္ဂေါ- အကြင်အဖိုးသည်၊ ဟောတိ၊ သော- ထိုအဖိုး သည်၊ ပစ္စာ- ၌၊ ပရိဟာယတိ- ယုတ်လျော့၏၊ ယထာ- ဥပမာကား၊ နဝ ဓောတော- ပွတ်ခံအပ်ပြီး၍ အသစ်ဖြစ်သော၊ ပတ္တာ- သပိတ်သည်၊ အဋ္ဌ ဝါ- ရှစ် အသပြာတို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒသ ဝါ- ဆယ်အသပြာတို့ကို သော်လည်း ကောင်း၊ အတ္တတိ-၏၊ သော- ထိုသပိတ်သည်၊ ပစ္စာ-၌၊ ဘိန္နော- ကွဲအက်သည်၊ (ဟုတွာ)ဝါ- လည်းကောင်း၊ ဆိဒ္ဓေါ- ပေါက်သည်၊ (ဟုတွာ)ဝါ- လည်းကောင်း၊ အာဏိဂဏ္ဍိကာဟတော - ထည့်သွင်းအပ်သော စို့မယ်နု၊ ထည့်သွင်းအပ်သော

အာဏိဂဏ္ဍိကာဟတော။ ။ အာဟတအာဏိ - ပေါက်သည်ဖြစ်၍ ထိုအပေါက်၌ ရိုက်သွင်းအပ်သော စို့ (မယ်နု= သပ်)ရှိသည်၊ အာဟတဂဏ္ဍိက- (ကွဲအက်သည်ဖြစ်၍ အက်ကြောင်း ၂ဖက်၌ အပေါက်ဖောက်ပြီးလျှင် ထိုအပေါက်၌ ကြိုးငယ်သွင်း၍ ထုံးဖွဲ့အပ်သည်ကို ဆိုရကား) ထည့်အပ်သော အထုံးအဖွဲ့ရှိသည်၊ ဤသို့ အာဟတကို ရှေ့ ၂ပုဒ်နှင့် ပြန်၍တွဲပါ၊ ဝိသေသနပရနိပါတ(ဒွန်အတွင်း၎င်း) ကမ္မဓာရည်းတည်း၊ ဘိန္နုဆိဒ္ဓ ၂မျိုးနှင့်တွဲရမည်ဖြစ်၍ “ဟတော ဝါ” ဟု ဝါ မပါသင့်- ဟုထင်သည်။

အထုံးအဖွဲ့ရှိသည်။ (သမာနော-သော်) အပ္ပဏ္ဏေ-နည်းသော အဖိုးရှိသည်။ ဟောတိ၊ တသ္မာ သဗ္ဗဒါ၊ ဘဏ္ဍာ - ကို၊ ပကတိအဂ္ဂေနေဝ - ပင်ကိုယ်တန်ဖိုးဖြင့်သာလျှင်၊ န ကာတဗ္ဗံ - ထိုက်၊ ဣတိ - ဤသို့မှတ်အပ်၏၊ ဧဝံ အဂ္ဂေါ ဩလောကေတဗ္ဗော။

ပရိဘောဂေါတိ- ကား၊ ဘဏ္ဍာပရိဘောဂေါ-ဘဏ္ဍာကို သုံးစွဲခြင်းတည်း၊ ဟိ-ချဲ့၊ ပရိဘောဂေနာပိ-သုံးစွဲခြင်းကြောင့်လည်း၊ ဝါသိအာဒိဘဏ္ဍာသ-ဓားအစ ရှိသော ဘဏ္ဍာ၏၊ [ရှေးက ဝါသိကို ပဲခွပ်ဟုပေးကြ၏။] အဂ္ဂေါ ပရိဟာယတိ၊ တသ္မာ ဧဝံ၊ ဥပပရိက္ခိတဗ္ဗံ-စုစမ်းဆင်ခြင်ထိုက်၏၊ ကောစိ-တစ်စုံတစ်ယောက်သော ရဟန်းသည်၊ ကဿစိ-တစ်စုံတစ်ယောက်၏၊ ပါဒဂ္ဂန္တကံ-တစ်မတ်တန်သော၊ ဝါသိ-ဓားကို၊ သစေ ဟရတိ-အကယ်၍ ခိုးဆောင်အံ့၊ ဝတြ-ထိုသို့ခိုးဆောင် ရာ၌၊ ဝါသိဿာမိကော-ဓားရှင်ကို၊ ပုစ္ဆိတဗ္ဗော (ကိ)၊ တယာ-သည်၊ အယံ ဝါသိ-ကို၊ ကိတ္တကေန-အဘယ်မျှသော အဖိုးဖြင့်၊ ကိတာ-ဝယ်အပ်သနည်း၊ ဣတိ (ပုစ္ဆိတဗ္ဗော)၊ ဘန္တေ၊ ပါဒေန-တမတ်ဖြင့်၊ (ကိတာ)၊ ဣတိ-ဤသို့ လျှောက်အံ့၊ ကိ ပန-အသို့နည်း၊ တေ-သည်၊ ကိဏိတွာဝ-ဝယ်ပြီး၍သာလျှင်၊ ထပိတာ-သိမ်းထားအပ် သလော၊ ဥဒါဟု-သို့မဟုတ်၊ တံ-ထိုဓားကို၊ ဝဠုဉ္ဇသိ-သုံးစွဲသေးသလော၊ [ဘူဝါဒိဖြစ်၍ “ဝဠုဉ္ဇသိ” ဟုရှိစေ။] ဣတိ-ဤသို့မေးထိုက်၏၊ သစေဝဒတိ-အကယ်၍လျှောက်အံ့၊ (ကိ)၊ ဧကဒိဝသံ-တစ်နေ့သ၌၊ မေ-သည်၊ ဒန္တကဋ္ဌံ-တံပူကို၊ ဆိန္နံ-ဖြစ်အပ်ပါပြီ၊ (ဣတိ) ဝါ-ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ ရဇေနဆလ္လိ-ဆိုးရည်ခေါက်ကို၊ [ဝုတ္တကံဖြစ်၍ “ရဇေနဆလ္လိ” ဟုရှိစေ။] ဆိန္နာ၊ ဣတိဝါ၊ ပတ္တပစနကဒါရ-သပိတ်ဖုတ်ကြောင်း ထင်းကို၊ ဆိန္နံ၊ ဣတိ ဝါ၊ ဃံသိတွာ-ပွတ်တိုက်၍၊ နိသိတာ-သွေးအပ်ပါပြီ၊ ဣတိ ဝါ-ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ သစေ ဝဒတိ-အံ့၊ အထ-ထိုသို့ လျှောက်လသော်၊ အဿာ-ထိုဓား၏၊ ပေါရာဏော-ရှေး၌ဖြစ်သော၊ အဂ္ဂေါ-သည်၊ ဘဠော-လျှောက်ပြီ၊ ဣတိ ဝေဒိတဗ္ဗော။

စ-ဆက်၊ ဝါသိယာ-၏၊ (အဂ္ဂေါ-သည်၊ ဘဿတိ ယထာ-ကဲ့သို့၊) ဧဝံ-တူ၊ အဉ္ဇနိယာ ဝါ-မျက်စဉ်းကျည်တောက်၏လည်းကောင်း၊ (အဂ္ဂေါ-၌စပ်၊) ‘ဝါ-ကိုလည်းကောင်း၊ (ဓောဝနာ-၌စပ်၊) အဉ္ဇနိသလာကာယံ ဝါ-မျက်စဉ်းတံ၏လည်း ကောင်း၊ ဝါ-ကိုလည်းကောင်း၊ ကုဉ္ဇိကာယ ဝါ-သံကောက်၏ လည်းကောင်း၊ ဝါ-ကိုလည်းကောင်း၊ ပလာလေန ဝါ-ကောက်ရိုးဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ထုသေဟိဝါ-ဖွဲ့တို့ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဣဋ္ဌကစုဏ္ဏေနဝါ-အုတ်မှုန့်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဧက ဝါရံ-ကြိမ်၊ ဃံသိတွာ-ပွတ်တိုက်၍၊ ဓောဝနမတ္တေနာပိ-ဆေးခြင်းမျှဖြင့်လည်း၊ အဂ္ဂေါ-သည်၊ ဘဿတိ-၏၊ တိပုမဏ္ဍလဿ-သလွဲဖြူဖြင့်ပြုအပ်သော သပိတ်ခြေဝန်း၏၊

မကရဒန္တ ဧစ္ဆေဒနေနာပိ-မကန်းသွားကို ဖြတ်ခြင်းမျှဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပရိမဇ္ဈိတ မတ္တေနာပိ-ပွတ်တိုက်ခြင်းမျှဖြင့်လည်းကောင်း၊ (အဇ္ဈေါ ဘဿတိ)၊ ဥဒကသာဋိကာယ-
 ၏၊ သင်္က၊ နိဝါသနပါရပနေနာပိ-ဝတ်ခြင်း၊ ခြုံခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ပရိဘောဂ
 သီသေန-သုံးစွဲခြင်းကို အဦးပြုသဖြင့်၊ အံသေဝါ-ပန်း၌သော်လည်းကောင်း၊ သီသေဝါ-
 ၌သော်လည်းကောင်း၊ ထပနမတ္တေနာပိ-ထားခြင်းမျှဖြင့်လည်းကောင်း၊ အဇ္ဈေါဘဿ
 တိ၊ တဏှုလာဒိနံ-တို့၏၊ ပပေါဋနေနာပိ ခါချခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ တတော-
 ထိုဆန်မှ၊ ဧကံဝါ-တစ်လုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒွေဝါ-တို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊
 အပနယနေနာပိ-ပယ်ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ အန္တမသော-ဖြင့်၊ ဧကံ-သော၊
 ပါသာဏသက္ခရံ-ကျောက်၊ ကျောက်စရစ်ကို၊ ဥဒ္ဓရိတွာ-ထုတ်ပယ်၍၊ ဆဋ္ဌိတမတ္တေနာပိ-
 စွန့်ခြင်းမျှဖြင့်လည်းကောင်း၊ အဇ္ဈေါ ဘဿတိ။

သပ္ပိတေလာဒိနံ-တို့၏၊ ဘာဇေနန္တ ရပရိဝတ္တနေနာပိ-တစ်ပါးသောခွက်သို့ပြောင်း
 ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ အန္တမသော-ဖြင့်၊ တတော-ထိုထောပတ်ဆီမှ၊ မက္ခိကံဝါ-
 ယင်ကောင်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ကိပ္ပိလ္လိကံဝါ-ပိုးကောင်ကိုသော်လည်းကောင်း၊
 ဥဒ္ဓရိတွာ-ထုတ်ဆယ်၍၊ ဆဋ္ဌိတမတ္တေနာပိ-စွန့်ခြင်းမျှဖြင့်လည်းကောင်း၊ အဇ္ဈေါ
 ဘဿတိ၊ ဂုဠပုဏ္ဏကဿ-တင်းလဲခဲ၏၊ မဓုရဘာဝဇာနနတ္ထံ-ချိုသည်၏အဖြစ်ကို
 သိခြင်းအကျိုးငှာ၊ နဓေန-ဖြင့်၊ ဝိဇ္ဈိတွာ-ထိုး၍၊ အဏုမတ္တံ-အဏုမြူလောက်၊ ဂဟိတ
 မတ္တေနာပိ-ယူခြင်းမျှဖြင့်လည်းကောင်း၊ အဇ္ဈေါ ဘဿတိ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ယံကိဉ္စိ-သော၊
 ပါဒဋ္ဌနကံ-တစ်မတ်ထိုက်တန်သော ဘဏ္ဍာကို၊ ဝုတ္တနယေနဝ-ဖြင့်သာ၊ သာမိကေဟိ-
 တို့သည်၊ ပရိဘောဂေန-ကြောင့်၊ ဥနံ-ယုတ်လျော့သည်ကို၊ ကတံ-သည်၊ ဟောတိ၊
 တံ-ထိုဘဏ္ဍာကို၊ အဝဟဇော-ခိုးသော၊ ဘိက္ခု-ကို၊ ပါရာဇိကေန-ဖြင့်၊ နကာရေတဗ္ဗော-
 မပြုစေထိုက်၊ ဝါ-မဆုံးဖြတ်ထိုက်၊ ဧဝံ ပရိဘောဂေါ ဩလောကေတဗ္ဗော။

[အားလုံး၏နိဂုံးကို ပြလို၍ “ဧဝံ”စသည်မိန့်၊] ဧဝံ-လျှင်၊ ပဉ္စ-န်သော၊
 ဣမာနိ ဌာနာနိ-တို့ကို၊ တုလယိတွာ-၍၊ ဝိစက္ခဏော-သည်၊ အတ္ထံ-ကို၊ ဓာရေယျ-
 ၏၊ အာပတ္တိံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အနာပတ္တိံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဂရုကံ
 အာပတ္တိံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ လဟုကံ အာပတ္တိံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊
 ယထာဌာနေ-ထားမြဲတိုင်းသောအရာ၌၊ (မြတ်စွာဘုရား ထားမြဲတိုင်းသောအရာ၌၊)
 ထပေယျ-ရာ၏။ [အာပတ္တိံ ဝါ-စသော ဝါကျကား ဓာရေယျ အတ္ထံကို ထပ်ပြသော
 ဝါကျဖြစ်သည်။] ဣတိ-အပြီးတည်း၊ အာဒိယေယျ၊ ပေ၊ သင်္ကေတံ ဝိတိနာမေယျာတိ-
 ယူကုန်သော၊ ဣမေသံ ပဒါနံ-တို့၏၊ ဝိနိစ္ဆယော-သည်၊ နိဋ္ဌိတော-ပြီ။

* * * * *

ဣဒါနိ-ဌ၊ ယထာရူပေ အဒိန္နသိက္ခာဒိနိ-အစရှိသော ပုဒ်တို့ကို၊ ဝိဘဇ္ဇေန-အကျယ်ဝေဖန်တော်မူသော၊ (သဘောတရား)၊ ယထာရူပံ နာမာတိအာဒိ-အစရှိသော၊ ယဒိဒံ (ဝစနံ)-ကို၊ ဝုတ္တံ-ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ တတ္ထ-ထိုစကားရပ်၌၊ ယထာရူပန္တိ-ကား၊ ယထာဇာတိကံ- အကြင် အကြင် သဘောရှိသော၊ (အဒိန္န- ကို) ပန-ဆက်၊ တံ-ထိုယထာရူပဘိဇ္ဈာသည်၊ ယသ္မာ၊ ပါဒတော-တစ်မတ်မှ၊ ပဌာယ-၍၊ ဟောတိ၊ တသ္မာ၊ ပါဒံ ဝါ ပါဒါရဟံ ဝါ အတိရေကပါဒံ ဝါတိ-ဟူ၍၊ အာဟ-ဟောတော်မူပြီ၊ တတ္ထ-ထိုပါဒ ပါဒါရဟံ အတိရေကပါဒ တို့တွင်၊ ပါဒေန-ပါဒ သဒ္ဓါဖြင့်၊ ကဟာပဏဿ-အသပြာ၏၊ စတုတ္ထဘာဂံ-လေးခုမြောက်အဖို့ဖြစ်သော၊ ဝါ-လေးဖို့တစ်ဖို့ဖြစ်သော၊ အကပ္ပိယဘဏ္ဍာမေဝ-အကပ္ပိယဘဏ္ဍာကိုသာ၊ ဒဿေတိ-ပြတော်မူ၏၊ ပါဒါရဟေန-ပါဒါရဟံ သဒ္ဓါဖြင့်၊ ပါဒဂ္ဂနကံ-တစ်မတ်တန်သော၊ ကပ္ပိယဘဏ္ဍာ-ကပ္ပိယဘဏ္ဍာကို၊ (ဒဿေတိ)၊ အတိရေကပါဒေန-အတိရေကပါဒ သဒ္ဓါဖြင့်၊ ဥဘယမ္ပိ-အကပ္ပိယဘဏ္ဍာ၊ ကပ္ပိယဘဏ္ဍာ နှစ်ပါးစုံကိုလည်း၊ (ဒဿေတိ)၊ ဧတ္ထဝတာ-ဤမျှ အတိုင်းအရှည်ရှိသော ပါဒ၊ ပါဒါရဟံ၊ အတိရေက ပါဒသဒ္ဓါ ဖြင့်၊ သဗ္ဗာကာရေန-အလုံးစုံသော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ ဒုတိယ ပါရာဇိကပ္ပဟော နကဝတ္ထု-ဒုတိယပါရာဇိက လောက်သောဝတ္ထုသည်၊ ဝါ-ကို၊ ဒဿိတံ-ပြအပ်ပြီး သည်၊ ဟောတိ။

ပထဗျာ ရာဇာတိ-ကား၊ ဒီပစက္ကဝတ္ထိ-ဒီပစက္ကဝတ်ဖြစ်သော၊ ဝါ-တစ်ကျွန်း ၌ အာဏာစက်ကို ဖြစ်စေနိုင်သော၊ အသောကသဒိသော-အသောကမင်းနှင့်တူသော၊ သကလပထဝိယာ-အလုံးစုံသောမြေ၏၊ ဝါ-တစ်ကျွန်းလုံး၏၊ ရာဇာ-မင်းတည်း၊ ဝါ ပန-သည်သာမကသေး၊ သီဟဌရာဇသဒိသော-သီဟိုဠ်မင်းနှင့်တူသော၊ အညောပိ-အခြားလည်းဖြစ်သော၊ ဧကဒိပေ-တစ်ကျွန်းလုံး၌၊ ယော ရာဇာ-သည်၊ (အတ္ထိ)၊

ပါဒေနသည်။ ။ “တစ်မတ်” ဟူသော အသုံးအနှုန်းသည် ငွေကိုခေါ်သော အသုံးအနှုန်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် ပါဒေနဖြင့် တစ်မတ်ဟူသော အကပ္ပိယငွေကို လည်းကောင်း၊ ငွေကဲ့သို့ ရောင်းဝယ်၍ရသော ပုလဲ စသည်ကိုလည်းကောင်းပြ၏၊ “တစ်မတ်တန်” ဟူသော အသုံးအနှုန်းကား ပစ္စည်းကိုခေါ်သော အသုံးအနှုန်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် ပါဒါရဟေနဖြင့် ကပ္ပိယပစ္စည်းဝတ္ထုကို ပြသည်။

ပထဗျာ။ ။ သမုဒ္ဒရာရေဖြင့် ပိုင်းခြားအပ်သော မြေကို “ပထဝီ- မြေပြင်အားလုံး” ဟု ခေါ်ရကား “ပထဗျာ-တစ်မြေပြင်လုံး၏+ရာဇာ”အရ အိန္ဒိယ တစ်မြေပြင်လုံးကို ဖြစ်စေ၊ သီဟိုဠ် တစ်ကျွန်းလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အစိုးရသော မင်းများကို ယူ၊ ထိုမင်းများကိုပင် “ဒီပစက္ကဝတ္ထိ” ဟု ခေါ်သည်၊ မန္ဒာတ်စံကြာမင်းကဲ့သို့ ၄ ကျွန်းလုံး အာဏာနဲ့သော မင်းမဟုတ်။

(သော-ထိုမင်းသည်။) ပထဗျာရာဇာ-ပထဗျာရာဇာမည်၏။ ပဒေသရာဇာတိ-ကား၊
 ဗိမ္ဗိသာရပဿနဒိအာဒယော ဝိယ-ဗိမ္ဗိသာရမင်း၊ ပဿနဒိကောသလမင်း အစရှိ
 ကုန်သော မင်းတို့ကဲ့သို့၊ ဧကဒိပဿ-တစ်ကျွန်းလုံး၏၊ ပဒေသိဿရာ-တစ်စိတ်
 တစ်ပိုင်းသောအရပ်၏ အစိုးရသောမင်းတည်း၊ ဝါ- ပဒေသရာဇ်မင်းတည်း၊ ယေ-
 အကြင်မင်းတို့သည်၊ ဒိပပဒေသေပိ-ကျွန်း၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းသော အရပ်၌လည်း၊
 ဧကမေကံ-တစ်ခု တစ်ခုသော၊ မဏ္ဍလံ-အဝန်းအဝိုင်းကို၊ ဘုဉ္ဇန္တိ-အပိုင်စားကြကုန်၏၊
 (တေ-ထိုမင်းတို့သည်။) မဏ္ဍလိကာ နာမ-မဏ္ဍလိကတို့မည်၏၊ ဒွိန္ဒ-၂ဦးကုန်သော၊
 ရာဇနံ-တို့၏၊ အန္တရာ-အကြား၌၊ ကတိပယဂါမဿာမိကာ-အနည်းငယ်သော
 ရွာတို့၏ အရှင်ဖြစ်သော တိုင်းကြပ်မင်းတို့သည်၊ အန္တရဘောဂိကာ နာမ-ကတို့မည်၏။

အက္ခဒဿာတိ-ကား၊ ဓမ္မဝိနိစ္ဆနကာ-တရားကိုဆုံးဖြတ်တတ်သော တရားသူကြီး
 မင်းတို့တည်း၊ တေ- ထို တရားသူကြီးမင်းတို့သည်၊ ဓမ္မသဘာယံ- တရားရုံး၌၊
 နိသိဒိတွာ-ရုံးထိုင်၍၊ အပရာဇာနုရူပံ-အပြစ်အားလျော်စွာ၊ စောရာနံ-ခိုးသူတို့၏၊
 ဟတ္ထပါဒစ္ဆေဇ္ဇာဒိ-လက် ခြေဖြတ်ခြင်း အစရှိသောအမှုကို၊ အနုသာသန္တိ-ဆုံးမကြ
 ကုန်၏၊ ပန-ဆက်၊ ဌာနန္တ ရပ္ပတ္တာ-ရာထူးသို့ရောက်ကုန်သော၊ ယေ အမဇ္ဈာ ဝါ-
 အကြင် အမတ်တို့သည်သော်လည်းကောင်း၊ ယေ ရာဇကုမာရာဝါ-အကြင် မင်းသား
 တို့သည်သော်လည်းကောင်း၊ ကတာပရာဇာ-ပြုအပ်ပြီးသော အပြစ်ရှိကုန်သည်၊
 ဟောန္တိ၊ တေ-ထိုအမတ်၊ သို့မဟုတ် မင်းသားတို့ကို၊ ရညော-အား၊ အာရောစေန္တိ-
 သံတော်ဦး တင်ကြကုန်၏၊ ဂရုကံ-ကြီးလေးသော၊ ဌာနံ-အရာကို၊ သယံ-တရား
 သူကြီးမင်းတို့ကိုယ်တိုင်၊ နဝိနိစ္ဆနန္တိ-မဆုံးဖြတ်ကြကုန်၊ မဟာမတ္တာတိ-ကား၊

ပဒေသရာဇာ စသည်။ ။ ပဒေသဿ- တစ်ကျွန်း၏တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း အရပ်၏ + ရာဇာ
 ပဒေသရာဇာ၊ မဏ္ဍလံ-တစ်စိတ်တစ်ဒေသ၏ တစ်ဝန်းတစ်ဝိုင်းကို+ဘုဉ္ဇန္တိ-အပိုင်စားရကြ (အခွန်ရကြ)
 ကုန်၏၊ ဣတိ မဏ္ဍလိကာ (စော်ဘွားများ)၊ ဘုဉ္ဇိတဗ္ဗာတိ ဘောဂါ- သုံးဆောင်ခံစားအပ်သော
 ၂ရွာ ၃ရွာတို့၊ ဘောဂါ ယေသံတိ ဘောဂိကာ၊ အန္တရေ- မင်း ၂ယောက်တို့၏ အကြား၌+
 ဘောဂိကာ အန္တရဘောဂိကာ၊ (တိုင်းကြား) မင်းတို့။

အက္ခဒဿာ။ ။ အက္ခေ- တရားရုံး၌+ ဒဿာ- အပြစ်ငယ် အပြစ်ကြီးကို သိမြင်တတ်
 (ဆုံးဖြတ်တတ်)သော တရားသူကြီးတို့တည်း၊ အက္ခဒဿာ- ဆို၊ [အက္ခသဒ္ဒေန ကိရ ဝိနိစ္ဆ
 ယသာလာ ဝုစ္စတိ၊ တတ္ထ နိသိဒိတွာ ဝဇ္ဇာဝဇ္ဇံ ပဿန္တိတိ အက္ခဒဿာ ဝုစ္စန္တိ ဓမ္မဝိနိစ္ဆနကာ၊]
 အဘိဓာန်(၃၄၁)၌ကား ကြွေးယူခြင်း အမွေခွဲခြင်းစသော ငြင်းခုံမှုတို့ကို ဆုံးဖြတ်ပေးသော
 တရားသူကြီးကို “အက္ခဒဿ” ဟုဆိုသည်။

ပါရာဇိက

ဘာသာဋီကာ

၅၆၁

ဌာနန္တရပ္ပတ္တာ-နိဿော၊ မဟာအမတ္တာ-အမတ်ကြီးတို့တည်း၊ တေပိ-ထိုအမတ်ကြီးတို့သည်လည်း၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထိုအရပ်၌၊ ဂါမေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ နိဂမေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ နိသီဒိတွာ-ရုံးထိုင်၍၊ ရာဇကိစ္ဆံ-မင်း၏ကိစ္စကို၊ ကရောန္တိ၊ ယေ ဝါ ပနာတိ-ပါ၌ဖြင့် (ဒဿေတိ၌ စပ်၊) အညေပိ-ကုန်သော၊ ယေ-အကြင်သူတို့သည်၊ ရာဇကုလနိဿိတာ - မင်းမျိုးကို မှီကုန်သည်၊ (ဟုတွာ) ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ သကဝိရိယနိဿိတာ - မိမိ၏လုံ့လကို မှီကုန်သည်၊ ဟုတွာ ဝါ-လည်းကောင်း၊ ဆေဇ္ဇဘောဇ္ဇံ-ဖြတ်ခြင်း ခွဲခြင်းကို၊ [ဆိန္ဒနံ ဆေဇ္ဇံ၊ ဘိန္ဒနံ ဘောဇ္ဇံ၊ (ဣပစ္စည်း)] အနုသာသန္တိ-ကုန်၏၊ သဗ္ဗေပိ-နိဿော၊ တေ-ထိုသူတို့သည်၊ ဣမသ္မိံ အတ္ထေ-ဤသိက္ခာပုဒ်၏ အနက်၌၊ ရာဇာနော-မင်းတို့မည်၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဒဿေတိ-ပြတော်မူ၏။

ဟနေယျန္တိ-ကား၊ ပေါထေယျဉ္ဇေ-ပုတ်ခတ်မှုလည်း ပုတ်ခတ်ကုန်ရာ၏၊ ဆိန္ဒေယျဉ္ဇ-ဖြတ်တောက်မှုလည်း ဖြတ်တောက်ကုန်ရာ၏၊ ပဗ္ဗာဇေယျန္တိ-ကား၊ နိဟရေယျ-နှင်ထုတ်မှုလည်း နှင်ထုတ်ကုန်ရာ၏၊ စောရောသီတိဇေမာဒီနိ-စောရောသီဤသို့ အစရှိသော စကားတို့ကို၊ ဝတွာ-ပြောဆို၍၊ ပရိဘာသေယျဉ္ဇ-ကြိမ်းမောင်းမှုလည်း ကြိမ်းမောင်းကုန်ရာ၏၊ တေနေဝ-ပင်၊ ပရိဘာသော ဧသောတိ-ဟူ၍၊ အာဟ-ဟော်တော်မူပြီ၊ ပုရိမံ ဥပါဒါယာတိ-ကား၊ မေထုနံဓမ္မံ-ကို၊ ပဋိသေဝိတွာ-၍၊ ပါရာဇိကံ-မည်သော၊ အာပတ္တိံ-သို့၊ အာပန္နံ-ရောက်သော၊ ပုဂ္ဂလံ-ကို၊ ဥပါဒါယ-စွဲယူ၍၊ (အယမ္ပိတိ-ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ၊) သေသံ-ကြွင်းသော ပုဒ်အပေါင်းသည်၊ ပုဗ္ဗေ-ရှေ့၌၊ ဝုတ္တနယတ္တာ-ဆိုအပ်ပြီးသော နည်းရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဥတ္တာနပဒတ္တတ္တာစ-ပေါ်လွင်သောပုဒ်နက်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပါကဋ္ဌမေဝ-သာ၊ ဣတိ-ပါဠိတော်၏ ပဒဘာဇနီ အဖွင့်အပြီးတည်း။

၉၃။ ဧဝံ-လျှင်၊ ဥဒ္ဓိဋ္ဌသိက္ခာပဒံ-သရုပ်အရ ထုတ်ပြအပ်သော သိက္ခာပုဒ်ကို၊ ပဒါနုက္ကမေန-ပုဒ်အစဉ်အားဖြင့်၊ ဝိဘဇိတွာ-၍၊ ဣဒါနိ-၌၊ (ဝိဘင်္ဂအာဟဉ္စစပ်။) အာဒိယေယျာတိ အာဒိဟိ-ကုန်သော၊ ဆဟိ-ကုန်သော၊ ပဒေဟိ-တို့ဖြင့်၊ သင်္ခေပတော-အကျဉ်းချုပ်အားဖြင့်၊ အာဒါနံ-ယူပုံကို၊ ဒဿေတွာ-ပြတော်မူပြီး၍၊ သင်္ခေပတောဇေဝ-ပင်၊ ပါဒံဝါ ပါဒါရဟံဝါ အတိရေကပါဒံဝါတိ-ဟူ၍၊ ယံ တံ အာဒါတဗ္ဗဘဏ္ဍာ-

ပုရိမံ ဥပါဒါယ။ ။ “အယမ္ပိတိ ပုရိမံ ဥပါဒါယ ဝုစ္စတိ”ဟူသောပါဠိတော်တည်း၊ ရှေ့ပါရာဇိကကိုစွဲ၍ “အယံ ဝိ”ဟု ပိသဒ္ဓါနှင့်တကွဆိုအပ်သည်၊ ပိဖြင့် “မေထုနံမှီဝဲသော ရဟန်းသာ ပါရာဇိကကျသည် မဟုတ်သေး၊ ပါဒစသည်ကိုခိုးသော ဤရဟန်းလည်း ပါရာဇိကကျ၏” ဟု ပေါင်းသည်- ဟူလို။

အကြင် ယူထိုက်သော ဘဏ္ဍာကို၊ ဒသိတံ-ပြတော်မူအပ်ပြီ၊ တံ-ထို ယူထိုက်သော ဘဏ္ဍာကို၊ (ဒသေတံ၌ ပဓာနကံစပ်၊) ဝါ-သည်၊ (ဂစ္ဆတိ၌ သာမညကတ္တား စပ်၊) ယတ္ထ ယတ္ထ-အကြင် အကြင် မြေ၊ ကုန်းစသော အရပ်၌၊ [ဘူမဋ္ဌံ ထလဋ္ဌံ စသည်ကို ရည်ရွယ်သည်။] ဌိတံ-တည်သောဘဏ္ဍာကို၊ ဝါ-သည်၊ (ဂစ္ဆတိ၌ ဝိသေသကတ္တား။) ယထာ ယထာ-အကြင် အကြင် အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ အာဒါနံ-ယူအပ်သည်၏အ ဖြစ်သို့၊ (ဘာဝပ္ပဓာန၊ ဘာဝလောပ၊) ဂစ္ဆတိ-ရောက်၏၊ အနာဂတေ-၌၊ ပါပဘိက္ခုနံ- တို့၏၊ လောသောကာသနီရဒ္ဒနတ္ထံ-အမြွက်ထောင်ခွင့်ကို ပိတ်ဆို့ခြင်းအကျိုးငှာ၊ တထာ တထာ-အားဖြင့်၊ ဝိတ္ထာရတော-အကျယ်အားဖြင့်၊ ဒသေတံ၊ ဘူမဋ္ဌံ ထလဋ္ဌံ နှိ အာဒိနာ-သော၊ နယေန-ဖြင့်၊ မာတိကံ-ကို၊ ထပေတွာ-၍၊ ဘူမဋ္ဌံ နာမ၊ ပေ၊ ဟောတိတိအာဒိနာ-သော၊ နယေန-ဖြင့်၊ တဿာ-ထိုမာတိကာ၏၊ ဝိဘင်္ဂံ- အကျယ်ဝေဖန်ကြောင်း စကားကို၊ အာဟ-၏။



၉၄။ တတြ-ထိုဝိဘင်း၌၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ အနတ္တာနုပဒဝဏ္ဏနာယ- ပေါ်လွင်သော ပုဒ်တို့၏အဖွင့်နှင့်၊ သဒ္ဓိံ၊ ဝိနိစ္ဆယကထာ-ဆုံးဖြတ်ကြောင်း စကားတည်း၊ ိုဓါတန္တိ-ကား၊ ဘူမိယံ-၌၊ ခဏိတွာ-တူး၍၊ ထပိတံ-ထားအပ်၏၊ ပဋိစ္စန္တန္တိ- ကား၊ ပံသုဣဋ္ဌကာဒိဟိ-မြေမှုန့်၊ အုတ် အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ ပဋိစ္စန္တံ-ဖုံးထားအပ်၏။

ဘူမဋ္ဌံဘဏ္ဍံ၊ ပေ၊ ဂစ္ဆတိဝါအာပတ္တိ ဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ-ကား၊ ဧဝံ-ဤဆိုအပ်ပြီး သောနည်းဖြင့်၊ နိဓဏိတွာဝါ-တူးမြှုပ်၍သော်လည်းကောင်း၊ ပဋိစ္စာဒေတွာဝါ-ဖုံးအုပ် ၍သော်လည်းကောင်း၊ ထပိယက္ကာ-ထားအပ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဘူမိယံ-၌၊ ဌိတံ-သော၊ တံ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ ယော ဘိက္ခု၊ ကေနစိဒေဝ-တစ်စုံတစ်ခုသာလျှင် ဖြစ်သော၊ ဥပါယေန-အကြောင်းဖြင့်၊ ဝါ-ဥပါယ်တံမျှဖြင့်၊ ဉတွာ-၍၊ အာဟရိဿာမိ- ဆောင်ယူအံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံ၍၊ ထေယျစိတ္တော ဟုတွာ၊ ရတ္တိဘာဂေ-၌၊ ဥဋ္ဌာယ- ထ၍၊ ဂစ္ဆတိ-သွား၏၊ သော-ထိုရဟန်းသည်၊ ဘဏ္ဍာဌာနံ-ဘဏ္ဍာတည်ရာ အရပ်သို့၊ အပ္ပတွာပိ-မရောက်သေးမူ၍လည်း၊ သဗ္ဗကာယဝစီ ဝိကာရေသု-အလုံးစုံသော ကာယဝိကာရ ဝစီဝိကာရတို့၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌံ အာပဇ္ဇတိ၊ ကထံ-အဘယ်သို့ရောက်သနည်း၊ ဟိ-အဖြေကိုဆိုဦးအံ့၊ (တစ်နည်း)ဟိ-ရဲ့၊ သော-ထိုရဟန်းသည်၊ တဿ-ထိုဘဏ္ဍာကို၊

ယထာ၊ ပေ၊ အာဟ။ ။ ပါဠိတော်၌ပြအပ်သော ယူပုံယူနည်းစုံအောင် ခိုးယူခြင်းငှာ မတတ်နိုင်သော်လည်း အကြင်အကြင် တစ်နည်းနည်းဖြင့်ယူလျှင် အထမြောက်၏၊ ထိုထို တစ်နည်း တစ်နည်းစီကို အကျယ်ပြလို၍ “ဘူမဋ္ဌံ၊ ထလဋ္ဌံ” စသော မာတိကာကို ထားတော်မူပြီးလျှင် ထိုမာတိကာကို အကျယ်ပြသောဝိဘင်းကို မိန့်တော်မူသည်။

အာဟရဏတ္ထာယ-ဆောင်ယူခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဥဋ္ဌဟန္တော-ထစဉ်၊ အင်္ဂပစ္စင်္ဂ-
 အင်္ဂါကြီးငယ်ကို၊ ယံ ယံ ဖန္ဒာပေတိ-အကြင်အကြင် လှုပ်ရှားစေ၏၊ သဗ္ဗတ္ထ-အလုံး
 စုံသော ထိုထိုလှုပ်ရှားစေခြင်း၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ (ဟောတိ)၊ နိဝါသနပါရပနံ-သင်းပိုင်
 ဧကသီကို၊ သဏ္ဌာပေတိ-ကောင်းစွာတည်စေအံ့၊ ဟတ္ထဝါရေ ဟတ္ထဝါရေ-လက်အကြိမ်
 လက်အကြိမ်တိုင်း၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌ (ဟောတိ)၊ နိဓာနံ-မြုပ်ထားအပ်သော ဘဏ္ဍာသည်၊
 မဟန္တံ-ကြီး၏၊ ဧကေန-ငါတစ်ယောက်တည်းသည်၊ အာဟရိတံ-ငှာ၊ န သက္ကာ-
 မတတ်နိုင်၊ ဒုတိယံ-၂ ယောက်မြောက်ကို၊ ဝါ-အဖော်ကို၊ ပရိယေသိဿာမိ-ရှာဦး
 အံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ကဿစိ-သော၊ သဟာယဿ-၏၊ သန္တိကံ-သို့၊ ဂန္တုကာမော
 (ဟုတွာ)၊ ဒွါရံ-ကို၊ ဝိဝရတိ-ဖွင့်အံ့၊ ပဒဝါရေစ-ခြေအကြိမ်၌လည်းကောင်း၊ ဟတ္ထ
 ဝါရေစ-၌လည်းကောင်း၊ ဒုက္ကဋ္ဌ (ဟောတိ)၊ ပန-အထူးကား၊ ဒွါရပိဒဟနေ-
 တံခါးကို ပြန်ပိတ်ခြင်း၌လည်းကောင်း၊ အညသ္မိ-တံခါးကိုပြန်ပိတ်ခြင်းမှ တစ်ပါးသော၊
 ဂမနဿ-သွားခြင်းအား၊ အနုပကာရေဝါ-လျော်သောကျေးဇူးကိုမပြုသော ပယောဂ
 ၌လည်းကောင်း၊ အနာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ တဿ-ထိုအဖော်ရဟန်း၏၊ နိပန္နောကာသံ-
 အိပ်ရာအရပ်သို့၊ ဂန္တော-ရောက်၍၊ ဣတ္ထန္နာမာတိ-မ ဟူ၍၊ ပက္ခောသတိ-ခေါ်အံ့၊
 တမတ္ထံ- ထိုအကြောင်းကို၊ (အခိုးသွားမည့်အကြောင်းကို)၊ အာရောစေတွာ- ၍၊
 ဧဟိ- လာလော့၊ ဂစ္ဆာမ- သွားကြစို့၊ ဣတိ ဝဒတိ၊ ဝါစာယ ဝါစာယ- စကား
 ခွန်းတိုင်း စကားခွန်းတိုင်း၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌ၊ (ဟောတိ)၊ [ဧကေကတ္ထဒီပိကာယ ဝါစာယ
 ဝါစာယ- အနက်အဓိပ္ပာယ် တစ်ခုတစ်ခုကိုပြသော စကားခွန်းတိုင်း စကားခွန်းတိုင်း၌။]
 သော-ထိုအဖော်ရဟန်းသည်၊ တဿ-ထိုအခေါ်လာသောရဟန်း၏၊ ဝစနေန-ကြောင့်၊
 ဥဋ္ဌဟတိ-ထအံ့၊ တဿာပိ-ထိုအဖော်ရဟန်း၏လည်း၊ ဒုက္ကဋ္ဌ (ဟောတိ)၊ ဥဋ္ဌဟိတွာ-
 ၍၊ တဿ-ထိုအခေါ်လာသောရဟန်း၏၊ ပေ၊ ဟတ္ထဝါရပဒဝါရေသု-ကုန်သော၊
 သဗ္ဗတ္ထ-တို့၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌ (ဟောတိ)။

သော-ထို အခေါ်လာသော ရဟန်းသည်၊ ကံ-အဖော်ရဟန်းကို၊ ပုစ္ဆတိ၊
 (ကို)၊ အသုကော စ အသုကော စ-ထိုမည်သူ ထိုမည်သူသည်လည်း၊ ကုဟိ-
 အဘယ်မှာနည်း၊ အသုကဉ္စ အသုကဉ္စ-ထိုမည်သူ ထိုမည်သူကိုလည်း၊ ပက္ခောသာဟိ-

ဂမနဿ အနုပကာရေ။ ။တံခါးကို ပြန်၍ ပိတ်ခြင်းသည် သွားခြင်းအား
 လျော်သောကျေးဇူးကို ပြုသောပယောဂ မဟုတ်သကဲ့သို့၊ ထို့အတူ နှပ်ညှစ်ခြင်း၊ အလေးအပေါ့
 စွန့်ခြင်းစသော ပယောဂများလည်း သွားခြင်းအားလျော်သော ကျေးဇူးကို မပြု၊ ထိုသို့သော
 ပယောဂစုကြောင့် အာပတ်မသင့်- ဟူလို။

၅၆၄

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

ဒုတိယ

ခေါ်ပါလော၊ ဣတိ-သို့၊ ဝဒတိ၊ ပေ၊ သဗ္ဗေ-အလုံးစုံသော ရဟန်းတို့ကို၊
သမာဂတေ-အညီအညွတ်ရောက်လာသည်တို့ကို၊ ဒိသ္မာ၊ ပေ၊ ဧဝရူပေါ-သော၊ နိဓိ-
မြှုပ်နှံထားအပ်သော ဘဏ္ဍာကို၊ ဥပလဒ္ဓေါ-သိရအပ်ပြီ၊ [ဥပလဒ္ဓေါတိ-ဉာတော။]
ဂစ္ဆာမ-စို့၊ တံ-ထိုဘဏ္ဍာကို၊ ဂဟေတွာ၊ ပုညာနိစ-တို့ကိုလည်း၊ ကရိဿာမ၊
သုခဉ္စ-ချမ်းချမ်းသာသာလည်း၊ ဇီဝိဿာမ-အသက်မွေးကြကုန်စို့၊ ဣတိ ဝဒတိ၊
ပေ၊ ဧဝံ-သို့၊ လဒ္ဓသဟာယော-ရအပ်သောအဖော်ရှိသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ကုဒါလံ-
ပေါက်တူးကို၊ ပရိယေသတိ-ရှာအံ့၊ ပန-ဆက်၊ အဿ-ထိုမူလရဟန်း၏၊ ဝါ-
ထိုမူလရဟန်းမှာ၊ အတ္တနော-၏၊ ကုဒါလော-သည်၊ သစေ အတ္ထိ (ဧဝံသတိ)၊ တံ-
ထို ပေါက်တူးကို၊ အာဟရိဿာမိ-အံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ဂစ္ဆန္တော-သွားစဉ်လည်း
ကောင်း၊ ဂဏုန္တောစ-လည်းကောင်း၊ အာဟရန္တောစ-လည်းကောင်း၊ သဗ္ဗတ္ထ-ကုန်
သော၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ် အာပဇ္ဇတိ၊ (အတ္တနော-၏၊ ဝါ-မှာ၊ ကုဒါလော၊) သစေ နတ္ထိ၊
☞ (ဧဝံသတိ)အညံ-သော၊ ဘိက္ခုဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဂဟဋ္ဌဝါ-လူဝတ်ကြောင်
ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဂန္ဓော-၍၊ ယာစတိ-တောင်းအံ့၊ ယာစန္တော-သော်၊ မေ-
အား၊ ကုဒါလံ-ကို၊ ဒေဟိ-ပေးပါလော၊ မေ-အား၊ ကုဒါလေန-ဖြင့်၊ အတ္ထော-
အလိုသည်၊ (အတ္ထိ)၊ ကိဉ္စိ-သော၊ ကာတဗ္ဗံ-ပြုဖွယ်ကိစ္စသည်၊ အတ္ထိ၊ တံ-ထိုပြုဖွယ်
ကိစ္စကို၊ ကတွာ-ပြီး၍၊ ပဇ္ဇာဟရိဿာမိ-ပြန်ဆောင်ပါအံ့၊ ဣတိ-သို့၊ မုဿာ-
မုသားစကားကို၊ အဘဏန္တော-မပြောဘဲ၊ သစေ ယာစတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဝါစာယ
ဝါစာယ ဒုက္ကဋ် (ဟောတိ)၊ သောဓေတဗ္ဗာ-သုတ်သင့်ထိုက်သော၊ မာတိကာ-
ရေမြောင်းသည်၊ အတ္ထိ-ရှိပါ၏၊ ဝိဟာရေ-၌၊ ကာတဗ္ဗံ-သော၊ ဘူမိကမ္မံ-မြေအမှုသည်၊
အတ္ထိ၊ ဣတိ-သို့၊ မုဿာပိ-ကိုလည်း၊ သစေ ဘဏတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ယံ ယံ ဝစနံ-
သည်၊ မုဿာ-သည်၊ (ဟောတိ)၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထိုစကား၌၊ ပါစိတ္တိယံ (ဟောတိ)။

ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာအဋ္ဌကထာယံ-၌၊ သစ္စေပိ-မှန်သောစကား၌လည်း
ကောင်း၊ အလိကေပိ-ချွတ်ယွင်းသော မုသားစကား၌လည်းကောင်း၊ ဒုက္ကဋ်မေဝ-
ကိုသာ၊ ပုတ္တံ၊ တံ-ထိုစကားကို၊ ပမာဒလိခိတန္တိ-မေ့လျော့ခြင်းကြောင့် ရေးသား
အပ်သောစကားဟူ၍၊ ဝါ-အမှတ်တမဲ့ရေးသားအပ်သော စကားဟူ၍၊ [စတုတ္ထသင်္ဂါယနာ
ပေထက် အက္ခရာတင်တုန်းက အမှတ်တမဲ့ ရေးသားအပ်သော စကား-ဟူလို။]
ဝေဒိတဗ္ဗံ-၏၊ ဟိ-မှန်၏၊ (တစ်နည်း) ဟိ ယသ္မာ၊ အဒိန္နာဒါနဿ-အဒိန္နာဒါန၏၊
ပုဗ္ဗပယောဂေ-ပုဗ္ဗပယောဂ၌၊ ပါစိတ္တိယဋ္ဌာနေ-ပါစိတ်အရာ၌၊ ဒုက္ကဋ် နာမ-ဒုက္ကဋ်
မည်သည်၊ န အတ္ထိ၊ (တသ္မာ-ကြောင့်၊ တံ-ထိုစကားကို၊ ပမာဒလိခိတန္တိ ဝေဒိတဗ္ဗံ)၊

ပန-ဆက်၊ ကုဒါလဿ-၏၊ ဒဏ္ဍော-အရိုးသည်၊ သစေ နတ္ထိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဒဏ္ဍ-
ကို၊ ကရိဿာမိ-အံ၊ ဣတိ-ဤသို့ကြိ၍၊ ဝါသိ ဝါ-ဓားကိုသော်လည်းကောင်း၊
ပရသံ ဝါ-ပုဆိန်ကိုသော် လည်းကောင်း၊ သစေ နိသေတိ-အကယ်၍ သွေးအံ၊
တဒတ္ထာယ-ထိုပေါက်တူးရိုးအကျိုးငှာ၊ ဂစ္ဆတိ-အံ၊ ဂန္ဓာ-သွားပြီး၍၊ သုက္ခကဋ္ဌ-
ခြောက်သောထင်းကို၊ ဆိန္ဒတိ-အံ၊ တစ္ဆတိ-ရွေအံ၊ (ဖြောင့်အောင်ရွေအံ၊) အာကောဋေတိ-
ရိုက်နှက်၍ အရိုးတပ်အံ၊ ပေ၊ အလ္လရက္ခ-စိုသောသစ်ပင်ကို၊ ဆိန္ဒတိ၊ ပါစိတ္တိယံ
(ဟောတိ)၊ တတော ပရံ-ထိုမှနောက်၌၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ် (ဟောတိ)။

ပန-ဝါဒန္တရကား၊ သင်္ခေပဋ္ဌကထာယံ-၌လည်းကောင်း၊ မဟာပစ္စရိယဉ္စ-၌
လည်းကောင်း၊ တတ္ထ ဇာတကကဋ္ဌလတာဆေဒနတ္ထံ-ထိုအိုးပေါ်၌ပေါက်သော
သစ်ပင်နွယ်တို့ကို ဖြတ်ခြင်းအကျိုးငှာ၊ ဝါသိပရသံ-ဓား ပုဆိန်ကို၊ ပရိယေသန္တာနမ္ပိ-
ရှာကုန်သော ရဟန်းတို့၏လည်း၊ ဒုက္ကဋ်-ကို၊ ဝုတ္တံ၊ ပန-ဆက်၊ တေသံ-ထို ခိုးသူ
ရဟန်းတို့၏၊ ဧဝံ-ဤအကြံသည်၊ သစေ-ဟောတိ၊ (ကိ)၊ ဝါသိပရသု ကုဒါလံ-
ဓား၊ ပုဆိန်၊ ပေါက်တူးကို၊ ယာစန္ဒာ-ကုန်လသော်၊ ဝါ-တောင်းကုန်သော၊ (မယံ)
အာသကီတာ-ယုံမှားအပ်ကုန်သည်၊ ဘဝိဿာမ-ဖြစ်ကုန်လိမ့်အံ၊ [ဓားစသည်ကို
တောင်းနေလျှင် ငါတို့ကို “ရိုးမှ ရိုးသားကြရဲ့လား” လို့ ယုံမှားစရာ ဖြစ်နေလိမ့်မည်-
ဟူလို။] လောဟံ-သံကို၊ သမုဋ္ဌာပေတွာ-ထွက်ပေါ်စေ၍၊ ကရောမ-အံ၊ ဣတိ-
ဤအကြံသည်၊ သစေ ဟောတိ၊ တတော-ထိုသို့အကြံဖြစ်ခြင်းကြောင့်၊ အရည်
ဂန္ဓာ၊ လောဟဗီဇတ္ထံ-သံမျိုးစေ့အကျိုးငှာ၊ ပထဝီ၊ ခဏန္တိ-အံ၊ အကပ္ပိယပထဝီ-
မအပ်သောမြေကို၊ ခဏန္တာနံ-တူးကုန်သောရဟန်းတို့၏၊ ဒုက္ကဋေဟိ-တို့နှင့်၊ သဒ္ဓိံ
ပါစိတ္တိယာနိ (ဟောန္တိ)၊ ဣတိ မဟာပစ္စရိယံ ဝုတ္တံ၊ ဣမ-ဤအကပ္ပိယမြေကို တူးရာ
၌၊ (ဒုက္ကဋေဟိ သဒ္ဓိံ ပါစိတ္တိယာနိ ဟောန္တိ) ယထာ၊ ဧဝံ-တူ၊ သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော
ပယောဂတို့၌၊ ပါစိတ္တိယဋ္ဌာနေ ဒုက္ကဋာ န မုစ္ဆတိ၊ ကပ္ပိယပထဝီ-အပ်သောမြေကို၊
ခဏန္တာနံ-တို့၏၊ ဒုက္ကဋာနိယေဝ(ဟောန္တိ)၊ ပန-ဆက်၊ ဗီဇံ-သံမျိုးစေ့ကို၊ ဂဟေတွာ-
ယူပြီး၍၊ တတောပရံ-၌၊ သဗ္ဗကိရိယာသု-အလုံးစုံသော အပြုအမူတို့၌၊ ပယောဂေ
ပယောဂေ-၌၊ ဒုက္ကဋ် (ဟောတိ)၊ ပိဋကပရိယေသနေပိ-တောင်းကိုရှာခြင်း၌လည်း၊
ပေ၊ ပိဋကံ-တောင်းကို၊ ကာတုကာမတာယ-ကြောင့်၊ ဝလ္လိဆေဒနေ-နွယ်ကိုဖြတ်
ခြင်း၌၊ [မြေကျုံးဖို့ရန်ဖြစ်၍ နွယ်တောင်းလုပ်သည်၊ ထန်းလျှော်တောင်းမဟုတ်။]
ပါစိတ္တိယံ (ဟောတိ)၊ ဣတိ-ဤသို့ အစရှိသော၊ သဗ္ဗံ-အလုံးစုံသော အစီအရင်ကို၊
ပုရိမနယေနေဝ ဝေဒိတဗ္ဗံ။ [သဗ္ဗံ ပုရိမနယေနေဝါတိ-ယာဝ ပိဋကပရိယောသာနာ
ဟတ္ထဂါရပဒဝါရေ ဒုက္ကဋ်။]

ဂစ္ဆတိ ဝါ အာပတ္တိ၊ ဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ-ကား၊ ဧဝံ-သို့၊ ပရိယဋ္ဌသဟာယကုဒါလ ပိဋကော-ရှာအပ်ပြီးသော အဖော်၊ ပေါက်တူး၊ တောင်းရှိသည်၊ (ဟုတွာ) နိဓိဋ္ဌာန- ဘဏ္ဍာအိုးတည်ရာအရပ်သို့၊ ဂစ္ဆတိ-အံ့၊ ပဒဝါရေ ပဒဝါရေ-တိုင်း၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌ (ဟော တိ)၊ ပန-ဆက်၊ ဂစ္ဆန္တော-သွားစဉ်၊ ဣမံ နိဓိ-ဤဘဏ္ဍာအိုးကို၊ လဒ္ဒါ-ရ၍၊ ဗုဒ္ဓပူဇ်-ဘုရားပူဇော်မှုကို (ကရိဿာမိ၊ ဣတိ) ဝါ-ဤသို့သော်လည်းကောင်း၊ ဓမ္မပူဇ်- ကို၊ (ကရိဿာမိ၊ ဣတိ)ဝါ-လည်းကောင်း၊ သံဃဘတ္တံ-သံဃဘတ်ကို၊ ကရိဿာမိ၊ ဣတိ ဝါ-လည်းကောင်း၊ ကုသလံ-ကုသိုလ်စိတ်ကို၊ ဥပ္ပါဒေတိ-ဖြစ်စေအံ့၊ ကုသလ စိတ္တေန-ဖြင့်၊ ဂမနေ-၌၊ အနာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ ကသ္မာ-နည်း၊ ထေယျစိတ္တော၊ ပေ၊ အာပတ္တိဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တတ္တာ-ဟောတော်မူအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ စ-ဆက်၊ ဣဓ-ဤကုသိုလ်စိတ်ဖြင့်သွားခြင်း၌၊ (အနာပတ္တိ ဟောတိ) ယထာ- သကဲ့သို့၊ ဧဝံ-တူ၊ သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသော ပယောဂတို့၌၊ အထေယျစိတ္တဿ-ထေယျ စိတ် မရှိသောရဟန်း၏၊ အနာပတ္တိ (ဟောတိ)၊ မဂ္ဂတော-သွားရိုးလမ်းမှ၊ ဩက္ကမ္မ- ဖဲ၍၊ နိဓာနဋ္ဌာနံ-မြှုပ်နှံရာအရပ်သို့၊ ဂမနတ္ထာယ-ငှာ၊ မဂ္ဂံ-ကို၊ ကရောန္တော-သော်၊ ဘူတဂါမံ-ဘူတဂါမ်သစ်ပင်ကို၊ ဆိန္ဒတိ-အံ့၊ ပါစိတ္တိယံ (ဟောတိ)၊ သုက္ခကဋ္ဌ- ခြောက်သောထင်းကို၊ ဆိန္ဒတိ-အံ့၊ ဒုက္ကဋ္ဌ (ဟောတိ)။

တတ္ထ ဇာတက န္တိကား၊ စိရနိဟိတာယ-မြှုပ်နှံထားအပ်သော အိုး၏ ကြာ မြင့်သော ကာလရှိသော၊ ဝါ-ကြာမြင့်သောကာလက မြှုပ်နှံထားအပ်သော၊ ကုမ္ဘိယာ- အိုး၏၊ ဥပရိ-၌၊ ဇာတကံ- ပေါက်သော၊ ကဋ္ဌ ဝါ လတံ ဝါတိ- ကား၊ ကေဝလံ- မြက်စသည် မဖက် သက်သက်၊ ကဋ္ဌလတမေဝ - ထင်းနွယ်ကိုသာ၊ (ဆိန္ဒန္တဿ- ဖြတ်သော ရဟန်း၏၊ ဒုက္ကဋ္ဌ- သည်၊ ဟောတိ- ဖြစ်သည်ကား၊) န- မဟုတ်သေး၊ ယံကိဉ္စိ- သော၊ အလ္လံ ဝါ- စိုသည်မှုလည်းဖြစ်သော၊ သုက္ခံ ဝါ-သော၊ တိဏရုက္ခလတာဒိ- မြက်၊ သစ်ပင်၊ နွယ် အစရှိသည်ကို၊ ဆိန္ဒန္တဿ-၏၊ သဟပယောဂတ္တာ - သဟပယောဂ၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒုက္ကဋ္ဌမေဝ ဟောတိ၊ ဟိ- ဆက်၊ ပုဗ္ဗပယောဂဒုက္ကဋ္ဌ- ပုဗ္ဗပယောဂဒုက္ကဋ္ဌ လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ပဋိဿဝဒုက္ကဋ္ဌ- လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ အဋ္ဌဝိဓံ-သော၊ ဧတံ ဒုက္ကဋ္ဌ နာမ-မည်သည်ကို၊ ဣမသ္မိံ ဌာနေ-ဤနေရာ၌၊ သမောဓာနေတွာ-ပေါင်း၍၊ ထေရေဟိ-သင်္ဂါယနာတင် ထေရ်တို့သည်၊ ဒဿိတံ-ပြအပ်ပြီ။ [ပုဗ္ဗပယောဂနှင့် သဟပယောဂတို့၏ ထူးပုံသိဖို့ရာ ဒုက္ကဋ္ဌ ရှစ်မျိုးကို ပေါင်း၍ ပြထားကြသည်။]

ပါရာဇိက

ဘာသာဋီကာ

၅၆၇

တတ္ထ-ထိုရှစ်မျိုးသော ဒုက္ခံတို့တွင် ထေယျစိတ္တော၊ ဒုတိယံ ဝါ ပရိယေသတိ၊ ပေ၊ ဂစ္ဆတိ ဝါ၊ အာပတ္တိ ဒုက္ခဋ္ဌဿာတိ-သော၊ ဣဒံ-ဤဒုက္ခဋ္ဌသည်၊ ပုဗ္ဗပယောဂ ဒုက္ခဋ္ဌ နာမ-ပုဗ္ဗပယောဂဒုက္ခဋ္ဌမည်၏၊ ဝါ-မခိုးမိ ရှေ့အဖို့၌ဖြစ်သော ပယောဂကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော ဒုက္ခဋ္ဌမည်၏၊ ဟိ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤပုဗ္ဗပယောဂ၌၊ ဒုက္ခဋ္ဌဌာနေ-ဒုက္ခဋ္ဌ အရာ၌၊ ဒုက္ခဋ္ဌ (ဟောတိ)၊ ပေ၊ တတ္ထဇာတကံ ကဋ္ဌံ ဝါ၊ ပေ၊ အာပတ္တိ ဒုက္ခဋ္ဌဿာတိ-ဟူသော၊ ဣဒံ-ဤဒုက္ခဋ္ဌသည်၊ သဟပယောဂဒုက္ခဋ္ဌ နာမ-မည်၏၊ ဝါ- ခိုးခြင်းနှင့်တကွဖြစ်သော ပယောဂကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော ဒုက္ခဋ္ဌမည်၏၊ ပန- ဆက်၊ ဧတ္ထ- ဤ သဟပယောဂ၌၊ ပါစိတ္တိယဝတ္ထု စ- ပါစိတ်အာပတ်၏ အကြောင်းဝတ္ထုသည် လည်းကောင်း၊ [မုသားပြောခြင်း၊ သစ်ပင်အစိုခုတ်ခြင်း ဝတ္ထု ဟုလို။] ဒုက္ခဋ္ဌဝတ္ထု စ-လည်းကောင်း၊ ဒုက္ခဋ္ဌဌာနေယေဝ တိဋ္ဌတိ၊ ကဿာ-နည်း၊ အဝဟာရဿ- ခိုးခြင်း၏၊ သဟပယောဂတ္တာ-သဟပယောဂ၏အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ဝါ-အတူ တကွဖြစ်သော ပယောဂ၏အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ဣတိ-ဤသို့ မှတ်အပ်၏၊ ပန-ကား၊ ဒသဝိဓံ-သော၊ ရတနံ-ကိုလည်းကောင်း၊ သတ္တဝိဓံ-သော၊ ဧည- စပါးကို လည်းကောင်း၊ သဗ္ဗံ- သော၊ အာဝုဇောဏ္ဍာဒိံ စ- လက်နက်ဘဏ္ဍာ အစရှိသည်ကို လည်းကောင်း၊ အာမသန္တဿ-သုံးသပ်သောရဟန်း၏၊ ယံ ဒုက္ခဋ္ဌ-ကို၊ ဝုတ္တံ- ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ ဣဒံ- ဤဒုက္ခဋ္ဌသည်၊ အနာမာသဒုက္ခဋ္ဌ နာမ-မည်၏၊ ဝါ- မသုံးသပ်အပ်သောဝတ္ထုကို သုံးသပ်ခြင်းကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော ဒုက္ခဋ္ဌမည်၏။

ပုဗ္ဗ, သဟပယောဂ။ ။ ပုဗ္ဗေ- မခိုးမိ ရှေ့အဖို့၌+ ပဝတ္ထော- သော+ ပယောဂေါ- ကာယဝစီ ပယောဂတည်း၊ ပုဗ္ဗပယောဂေါ၊ သဟ- ခိုးခြင်းနှင့် အတူတကွ+ ပဝတ္ထော+ ပယောဂေါ သဟပယောဂေါ။

ဒသ, သတ္တဝိဓ။ ။ မဏိ(ပတ္တမြား), မုတ္တ(ပုလဲ), ဝေဠုရိယ(ကြောင်မျက်ရွဲ), သင်္ခ, သိလာ(သလင်း), ပဝါဠ(သန္တာ), ရဇတံ, ဟေမံ, လောဟိတင်္ဂ(ပတ္တမြားနီ), မသာရဂလ္လ (ပတ္တမြားပြောက်), ဤကား ရတနာ ၁၀ပါး၊ စပါးမျိုး ၇ပါးကား- သာလီ, ဝိဟိ, ယဝ(မှယော= ဂျုံဖြူ), ကင်္ဂ, ကုဒြုသက, ဝရက, ဂေါဓုမ တို့တည်း။ [အဘိဓာန်(၄၉၀-စသည်) (၄၅၀) စသည် နိဿယမှာ ရှ။]

အနာမာသ။ ။ အာဝုဇ ဘဏ္ဍာဒိံတိ အာဒိသဒ္ဓေန တူရိယာဘဏ္ဍာ ဣတ္ထိရူပါဒိံ သင်္ဂဏှာ တိ၊ အာမသိယတေတိ အာမာသံ၊ န+ အာမာသံ အနာမာသံ= မသုံးသပ်ကောင်း (မကိုင်ကောင်း)သော ဝတ္ထု၊ အနာမာသေ- မသုံးသပ်ကောင်းသော ဝတ္ထု၌+ ဒုက္ခဋ္ဌ အနာမာသဒုက္ခဋ္ဌ= မကိုင်ကောင်းသော ဝတ္ထုအပေါ်၌ (ကိုင်ခြင်းကြောင့်ဖြစ်သော) ဒုက္ခဋ္ဌ။

၅၆၈

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

ဒုတိယ

ကဒလိနာဋိကေရာဒီနံ-ငှက်ပျောပင် အုန်းပင် အစရှိသည်တို့၏၊ တတ္ထဇာတက ဖလာနိ-ထိုအပင်၌ဖြစ်သော အသီးတို့ကို၊ အာမသန္တဿ ယံ ဒုက္ကဋ္ဌံ ဝုတ္တံ၊ ဣဒံ- ဤဒုက္ကဋ္ဌံသည်၊ ဒုရပစိဏ္ဏဒုက္ကဋ္ဌံ နာမ-မည်၏၊ ဝါ-မကောင်းသဖြင့် ကျင့်ခြင်းကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော ဒုက္ကဋ္ဌံမည်၏၊ ပန-ကား၊ ပိဏ္ဏာယ-ငှာ၊ စရန္တဿ-စဉ်၊ ဝါ- လှည့်လည်သောရဟန်း၏၊ ပတ္တေ-၌၊ ရဇေ-မြူမှုန်သည်၊ ဝါ-ဖုံသည်၊ ပတိတေ- သော်၊ ပတ္တံ-ကို၊ အပ္ပဋိဂ္ဂဟေတွာဝါ-အကပ်မခံဘဲသော်လည်းကောင်း၊ အဓောဝိတွာဝါ- ဆေးမပစ်ဘဲသော်လည်းကောင်း၊ တတ္ထ-ထို သပိတ်၌၊ ဘိက္ခံ-ကို၊ ဂဏန္တဿ-၏၊ ယံ ဒုက္ကဋ္ဌံ ဝုတ္တံ၊ ဣဒံ၊ ဝိနယဒုက္ကဋ္ဌံ နာမ-မည်၏၊ ဝါ-ဝိနည်း၌ ပညတ်တော်မူအပ်သော ဒုက္ကဋ္ဌံမည်၏၊ သုတွာ . န ဝဒန္တိ အာပတ္တိဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ-ဟူသော၊ ဣဒံ-ဤ ဒုက္ကဋ္ဌံသည်၊ ဉာတဒုက္ကဋ္ဌံနာမ-မည်၏၊ ဝါ-သိပါလျက် မပြောခြင်းကြောင့် သင့်ရောက် အပ်သောဒုက္ကဋ္ဌံမည်၏၊ [သုတွာ-ကြားပါလျက်၊ န ဝဒန္တိ-မပြောကုန်အံ့။] ဧကောဒသသု- ကုန်သော၊ သမနုဘာသနာသု-သမနုဘာသနာတို့၌၊ [သံဃာဒိသေသံ၌လာသော “ယာဝတတိယံ သမနုဘာသိတဗ္ဗော”ဟူသော သမနုဘာသနာတို့၌-ဟူလို။] ဥတ္တိယာ ဒုက္ကဋ္ဌန္တိ-ဟူ၍၊ ယံ-အကြင်ဒုက္ကဋ္ဌံကို၊ ဝုတ္တံ-ပြီ၊ ဣဒံ၊ ဥတ္တိဒုက္ကဋ္ဌံ နာမ-မည်၏၊ ဝါ- ဥတ်ကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော ဒုက္ကဋ္ဌံမည်၏၊ တဿ ဘိက္ခဝေ၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ- ဟူသော၊ ဣဒံ၊ ပဋိဿဝဒုက္ကဋ္ဌံ နာမ- မည်၏၊ ဝါ- ဝန်ခံမှု၏

ဒုရပစိဏ္ဏံ။ ။ နကာတဗ္ဗတိ ဝါရိတဿ ကတတ္တာ-မပြုထိုက်ဟု တားမြစ်အပ်သော အမှုကို ပြုသည်အတွက်၊ ဒုဗ္ဗု- မကောင်းသော၊ ဥပစိဏ္ဏံ- အလေ့အကျင့်တည်း၊ ဒုရပစိဏ္ဏံ- မကောင်းသော အလေ့အကျင့်၊ ဒုရပစိဏ္ဏေ- မကောင်းသော အလေ့အကျင့်၌၊ ဝါ- ကြောင့်၊ ပဝတ္တံ+ ဒုက္ကဋ္ဌံ ဒုရပစိဏ္ဏဒုက္ကဋ္ဌံ။

ဝိနယဒုက္ကဋ္ဌံ။ ။ဝိနယေ- ဝိနည်းပါဠိတော်၌+ ပညတ္တံ- ပညတ်တော်မူအပ်သော+ ဒုက္ကဋ္ဌံ ဝိနယဒုက္ကဋ္ဌံ၊ ဒုက္ကဋ္ဌံ စမျိုးတွင် အခြား ၇မျိုး၌ တိုက်ရိုက်မပါသော ဒုက္ကဋ္ဌံအာပတ်ကို “ဝိနယဒုက္ကဋ္ဌံ”ဟုချည်း ခေါ်ရ၏၊ ထို့ကြောင့် ဆွမ်းခံလှည့်စဉ် မြူမှုန်ကျလျှင် ထိုမြူမှုန်ကို ကျရာဆွမ်းနှင့်တကွ ဖယ်၍သော်လည်း ပစ်ရ၏၊ သပိတ်ကို ထပ်၍သော်လည်း အကပ်ခံရာ၏၊ ဆွမ်းမခံရသေးလျှင် ထပ်၍သော်လည်း ဆေးရာ၏၊ ထိုသို့မပြုဘဲဆွမ်းခံလျှင် ဒုက္ကဋ္ဌံအာပတ် သင့်၏၊ ထိုဒုက္ကဋ္ဌံကို “ဝိနယဒုက္ကဋ္ဌံ”ဟု ခေါ်ရသည်၊ ကျသော မြူမှုန်နှင့်တကွ စားမိလျှင် ဒန္တပေါနသိက္ခာပုဒ်အရ ပါစိတ်လည်းသင့်နိုင်၏။

မှတ်ချက်။ ။ ရဟန်းသည် ခဲဖွယ်ဘောဇဉ်ကို အကပ်မခံဘဲ နေရာမရွေ့အောင် ထိရုံထိလျှင် ပြခဲ့သော အနာမာသ ဒုက္ကဋ္ဌံသင့်၏၊ နေရာရွေ့လျှင် ဥဂ္ဂဟိတကဒုက္ကဋ္ဌံဟု ခေါ်ကြ၏၊ ပြခဲ့သော ဒုက္ကဋ္ဌံ စမျိုးတွင်ကား တိုက်ရိုက်မပါ၊ ထို့ကြောင့် ဝိနယဒုက္ကဋ္ဌံ၌ သွင်းသင့်သည်။

ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော ဒုက္ခဋ္ဌိမည်၏။ [ဘိက္ခဝေ-တို့၊ တဿ ဘိက္ခုနော-ထို နောက်တစ်ကျောင်းကို လက်ခံသော ရဟန်း၏၊ ပုရိမိကာ စ-ရှေး၌ ဖြစ်သောကျောင်း ခံယူခြင်းသည်လည်း၊ န ပညာယတိ- မထင်ရှားတော့၊ (ပထမ ကျောင်း၌ ထိုရဟန်းမနေရတော့-ဟူလို၊) ပဋိဿဝေစ- ဝန်ခံမှုကြောင့်လည်း၊ ဝါ- ပဋိညာဉ်ပျက်ကွက်မှုကြောင့်လည်း၊ ဒုက္ခဋ္ဌဿ အာပတ္တိ (ဟောတိ)။] ပန-ဆက်၊ (တစ်နည်း) ပန-အတ္ထုဒ္ဓါရသာမညမှတစ်ပါး၊ အတ္ထုဒ္ဓေသဝိသေသကို ဆိုဦးအံ့၊ ဣဒံ-ဤဒုက္ခဋ္ဌိသည်၊ [“တတ္ထဇာတကံ ကဋ္ဌံ ဝါ လတံ ဝါ ဆိန္ဒတိ၊ အာပတ္တိ ဒုက္ခဋ္ဌဿ”ဟု ပါဠိတော်၌လာသော ဒုက္ခဋ္ဌိသည်-ဟူလို၊] သဟပယောဂဒုက္ခဋ္ဌိ- သဟ ပယောဂ ဒုက္ခဋ္ဌိတည်း၊ တေန-ကြောင့်၊ ယံကိဉ္စိ၊ ပေ၊ ဒုက္ခဋ္ဌမေဝ ဟောတိတိ- ဟူ၍၊ (မယာ) ဂုတ္တံ-ဆိုအပ်ပြီ၊ ဝါ-ဆိုခဲ့ပြီ။

ပန-ဆက်၊ အဿ-ထိုရဟန်း၏၊ တတ္ထ ဇာတကေ-ထို ဘဏ္ဍာအိုးပေါ်၌ပေါက် သော၊ တိဏရုက္ခလတာဒိမိ-မြက်၊ သစ်ပင်၊ နွယ်အစရှိသည်ကို၊ ဆိန္ဒေပိ-ဖြတ်အပ် ပြီးသော်လည်း၊ ဝါ-ဖြတ်အပ်ပြီးမှလည်း၊ လဇ္ဇိဓမ္မော-လဇ္ဇိတို့၏သဘောသည်၊ သစေ ဩက္ကမတိ-အကယ်၍ သက်ရောက်အံ့၊ သံဝရော-စောင့်စည်းခြင်းသည်၊ ဝါ- စောင့် စည်းကြောင်းစိတ်သည်၊ သစေ ဥပ္ပဇ္ဇတိ-အံ့၊ [လဇ္ဇိဓမ္မော ဩက္ကမတိကိုပင် “သံဝရော ဥပ္ပဇ္ဇတိ”ဟု ထပ်ဖွင့်သည်၊ “မခိုးတော့ပါဘူး”ဟု စောင့်စည်းကြောင်းစိတ် ဖြစ်ခြင်းကို “လဇ္ဇိဓမ္မ ဩက္ကမန”ခေါ်သည်-ဟူလို၊] (ဧဝံသတိ)၊ ဆေဒနပစ္စယာ-မြက်စသည်ကို ဖြတ်ခြင်းဟူသော အကြောင်းကြောင့်၊ ဒုက္ခဋ္ဌိ-ကို၊ ဒေသေတွာ-ဒေသနာပြော၍၊ မုစ္ဆတိ-အာပတ်မှလွတ်၏၊ ဓုရနိက္ခေပံ-ကို၊ အကတွာ-၍၊ သဥဿာဟောဝ- အားထုတ်ခြင်းနှင့်တကွ ဖြစ်သည်သာလျှင်၊ (ဟုတွာ)၊ ပံသု-မြေမှုန်ကို၊ အထ ခဏတိ-အကယ်၍တူးအံ့၊ (ဧဝံသတိ) ဆေဒနဒုက္ခဋ္ဌိ-မြက်စသည်ကိုဖြတ်ခြင်းကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော ဒုက္ခဋ္ဌိသည်၊ ပဋိပ္ပဿမ္ဘတိ-အလိုအလျောက် ငြိမ်းပျောက်၏၊

ဉာတ၊ ဥတ္တိ၊ ပဋိဿဝ။ ။ ဉာတေ-(သံဃာကွဲပြားအောင် အားထုတ်နေ၏-ဟု) သိအပ်သော အကြောင်းကိစ္စ၌၊ အဝဒန္တဿ- မပြောဆိုသောရဟန်း၏၊ ဒုက္ခဋ္ဌိ ဉာတဒုက္ခဋ္ဌိ၊ ဥတ္တိယာ+ ပဝတ္တံ+ ဒုက္ခဋ္ဌိ ဥတ္တိဒုက္ခဋ္ဌိ၊ ပဋိဿဝေ- ဝန်ခံခြင်းကြောင့်၊ (ဝန်ခံသည့်အတိုင်း မပြုလုပ်ခြင်းတိုင်အောင်ယူ) + ပဝတ္တံ ဒုက္ခဋ္ဌိ ပဋိဿဝဒုက္ခဋ္ဌိ၊ [ပဋိဿဝဝိသံဝါဒေ၊ သုဒ္ဓမိတ္တဿ ဒုက္ခဋ္ဌိ- ဓုဒ္ဓသိက္ခာ၊ ဤကျောင်းသို့လာ၍ နေပါမည်ဟု သန့်ရှင်းသောစိတ်ဖြင့် ဝန်ခံပြီးလျှင် နောင်ခါ လာ၍ မနေသော ရဟန်းမှာ ပဋိဿဝဒုက္ခဋ္ဌိ အာပတ်သင့်၏။] ဒုက္ခဋ္ဌိရှစ်ပါး ဂါထာကို သာရတ္ထဋီကာမှာရှု။

ခဏနဒုက္ခဋေ-မြေတူးခြင်းကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သောဒုက္ခဋ်၌၊ ပတိဋ္ဌာတိ-၏၊ ဟိ-မှန်၊ အကပ္ပိယပထဝီ-ကို၊ ခဏန္တောပိ-တူးပါသော်လည်း၊ ဣဓ-ဤ ဘဏ္ဍာ အိုးကိုယူရာ၌၊ သဟပယောဂတ္တာ-သဟပယောဂ၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဒုက္ခဋမေဝ အာပဇ္ဇတိ၊ ပန-ဆက်၊ အဿ-ထိုရဟန်း၏၊ သဗ္ဗဒိသာသု-အလုံးစုံသော အရပ်တို့၌၊ [အိုး၏ ဘေးပတ်ပတ်လည်အရပ်တို့၌- ဟူလို။] ခဏိတွာ- တူးပြီး၍၊ ကုမ္ဘိမူလ- အိုး အရင်းသို့၊ ပတ္တဿ-ရောက်သည်ဖြစ်၍၊ (သမာနဿ)ပိ-သော်လည်း၊ လဇ္ဇိဓမ္မော သစေ ဩက္ခမတိ (ဧဝံသတိ)၊ ခဏနပစ္စယာ-မြေတူးခြင်းဟူသော အကြောင်းကြောင့်၊ ပေ၊ မုစ္စတိ။

ဝိယူဟတိဝါ၊ - ကား၊ ပန-သို့မဟုတ်၊ သဥဿာယောဝ-လျှင်၊ ပံသုံ, အထ ဝိယူဟတိ-အကယ်၍ယက်အံ့၊ ဧကပဿေ-တစ်ဖက်သောဘေး၌၊ ရာသီ-အစုအပုံကို၊ အထကရောတိ-အံ့၊ ခဏနဒုက္ခဋ်-ခဏနဒုက္ခဋ်သည်၊ ပဋိပ္ပဿမ္ဘတိ-၏၊ ဝိယူဟန ဒုက္ခဋေ-မြေယက်ခြင်းကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော ဒုက္ခဋ်၌၊ ပတိဋ္ဌာတိ-၏၊ စ- ဆက်၊ တံပံသုံ-ကို၊ တတ္ထ တတ္ထ-ထိုထိုအရပ်၌၊ ပုဉ္ဇံ-အပုံကို၊ ကရောန္တော-သော်၊ ပေ၊ ပန-ဆက်၊ ရာသီ-ကို၊ ကတွာပိ-ပြုပြီး၍လည်း၊ ဓုရနိက္ခေပံ သစေ ကရောတိ၊ လဇ္ဇိဓမ္မံ-လဇ္ဇိတို့၏သဘောသို့၊ သစေ အာပဇ္ဇတိ၊ (ဧဝံ သတိ)၊ ဝိယူဟနဒုက္ခဋ်- ဝိယူဟနဒုက္ခဋ်ကို၊ ဒေသေတွာ မုစ္စတိ၊ ဥဒ္ဓရတိ ဝါတိ-ကား၊ ပန-သို့မဟုတ်၊ သဥဿာယောဝ ပံသုံ, ဥဒ္ဓရိတွာ-ထုတ်ဆယ်၍၊ ဗဟိ-ဘေးသို့၊ အထ ပါတေတိ- အံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဝိယူဟနဒုက္ခဋ်-သည်၊ ပဋိပ္ပဿမ္ဘတိ-၏၊ ဥဒ္ဓရဏဒုက္ခဋေ-မြေမှုန် ကို ထုတ်ဆယ်ခြင်းကြောင့် သင့်ရောက်သော ဒုက္ခဋ်၌၊ ပတိဋ္ဌာတိ၊ ပန-ဆက်၊ ပံသုံ- ကို၊ ကုဒါလေန ဝါ-ပေါက်ပြားဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ ဟတ္ထေဟိ ဝါ-သော်လည်း ကောင်း၊ ပစ္ဆိယာ ဝါ-တောင်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ တဟိ တဟိ-ထိုထိုအရပ်သို့၊ ပါတေန္တော-သော်၊ ပေ၊ ပန-ဆက်၊ သဗ္ဗံ-သော၊ ပံသုံ, နိဟရိတွာ-ထုတ်ဆယ်ပြီး၍၊

ဓုရနိက္ခေပံအကတွာ။ ။ “ဓုရနိက္ခေမပြုဘဲ”ဟု ဆိုသောကြောင့် “ဓုရနိက္ခေပကို ပြုပြီးမှ နောက်ထပ် ခိုးချင်စိတ် ပေါ်လာပြန်သဖြင့် ဆက်၍ မြေကိုတူးလျှင် ဆေးဒနဒုက္ခဋ် စသော ရှေးရှေးအာပတ်များ မငြိမ်းကြ”ဟုမှတ်။ [ထိုသို့ ခိုးအံ့ဟု အားထုတ်သောစိတ်နှင့်တကွ ဖြစ်သည်ကို “သဥဿာဟ” ဟုဆိုသည်။]

ထလဋ္ဌံ ကတွာ။ ။ ပတ်ဝန်းကျင်မှ မြေတွေကို ယက်ထုတ်ပြီးဖြစ်သောကြောင့် ဘဏ္ဍာတည်ရာ မြေနေရာသည် ကုန်းမြင့်ကလေး ဖြစ်နေ၏၊ ထိုကုန်းမြင့်၌ နဂိုအတိုင်း တည်သည်ကို “ထလဋ္ဌံ ကတွာ”ဟု ဆိုသည်၊ မူလနေရာမှ ရွှေ့၍ “ကုန်းပေါ်၌ တည်နေအောင် ပြုသည်” ဟု မမှတ်လင့်။

ကုမ္ဘိ-အိုးကို၊ ထလဋ္ဌ-ကုန်းမြင့်၌တည်သည်ကို၊ ကတွာပိ-ပြုပြီး၍လည်း၊ ပေ၊ မုစ္ဆတိ၊ ပန-ဆက်၊ ပေ၊ အထ အာမသတိ-အံ၊ ပေ၊ အာမသနဒုက္ကဋေ-သုံးသပ်ခြင်းကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သောဒုက္ကဋ်၌၊ ပတိဋ္ဌာတိ၊ စ-ဆက်၊ အာမသိတွာပိ-၍လည်း၊ လဇ္ဇိ၊ ပေ၊ မုစ္ဆတိ၊ သဉ္ဇဿာဟောဝ ကုမ္ဘိ၊ အထ ဖန္ဒာပေတိ-အကယ်၍လှုပ်စေအံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ အာမသနဒုက္ကဋ် ပဋိပ္ပဿမ္မတိ၊ ဖန္ဒာပေတိ အာပတ္တိ ထုလ္လစ္စယဿာတိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တထုလ္လစ္စယေ-ဟောတော်မူအပ်သော ထုလ္လစ္စည်းအာပတ်၌၊ ပတိဋ္ဌာတိ။

တတြ-ထိုအာပတ္တိဒုက္ကဋ်ဿ အာပတ္တိထုလ္လစ္စယဿ ဟူသောပါဠိရပ်၌၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဒွိန္ဒမ္မိ-နှစ်ပါးလည်းဖြစ်ကုန်သော၊ ဒုက္ကဋထုလ္လစ္စယာနံ-ဒုက္ကဋထုလ္လစ္စယသဒ္ဒါတို့၏၊ ဝစနတ္ထော-သဒ္ဒါနက်တည်း၊ ဧတ္ထ-ဤ ဒုက္ကဋထုလ္လစ္စယ သဒ္ဒါတို့တွင်၊ တာဝ-ထုလ္လစ္စယမှ ရှေးဦးစွာ၊ (နိဒ္ဒိဋ္ဌံ)၊ ပဌမံ-ပထမဖြစ်သော ဒုက္ကဋ်သဒ္ဒါသည်၊ (ဒုက္ကဋ်၌စပ်)၊ ဒုဋ္ဌ-မကောင်းသဖြင့်၊ ကတံ-ပြုအပ်သောအမှုတည်း၊ သတ္တာရာ-သည်၊ ဝုတ္တကိစ္စံ-ဟောတော်မူအပ်သော ကိစ္စကို၊ ဝိရာဇေတွာ-ချွတ်ယွင်းစေ၍၊ ကတံ-ပြုအပ်သောအမှုတည်း၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ဒုက္ကဋ်-ဒုက္ကဋ်မည်၏၊ အထဝါ-ထို့ပြင် တစ်နည်းကား၊ ဒုဋ္ဌ-မကောင်းသော၊ ကတံ-အမှုအရာတည်း၊ ဝိရူပါ-ဖောက်ပြန်သော၊ သာကိရိယာ-ထိုအမှုအရာသည်၊ ဘိက္ခုကိရိယာနံ-ရဟန်းအမှုအရာတို့၏၊ မဇ္ဈေ-၌၊ နသောဘတိ-မတင့်တယ်၊ ဣတိ ဧဝမ္မိ-ဤအကြောင်းကြောင့်လည်း၊ ဒုက္ကဋ်-မည်၏။

စ- သာဓကကား၊ ဒုက္ကဋ် ဣတိ ယံ ဝုတ္တံ၊ ပေ၊ တေန တံ ဣတိ ဝုစ္ဆတိတိ-ဟူသော၊ ဧတံ-ဤ ဂါထာစကားကို၊ (ပရိဝါရေ သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ-မိန့်တော်မူအပ်ပြီ၊ [ယံ (အာပတ္တိဇာတံ) အကြင်အာပတ်ကို၊ ဒုက္ကဋ် ဣတိ-ဒုက္ကဋ်ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-

ဒုဋ္ဌကတံ။ ။ ဒုသဒ္ဒါ၏ ဒုဋ္ဌအနက်ကိုယူ၍ “ဒုဋ္ဌ+ ကတံ ဒုက္ကဋ်”ဟု ပြုစေလို၏၊ “သတ္တာရာ ဝုတ္တကိစ္စံ ဝိရာဇေတွာ”ကား ဒုဋ္ဌ၏အဖွင့်တည်း၊ ဘုရားရှင် ဟောတော်မူအပ်သော ကိစ္စကို(မလိုက်နာဘဲ) ချွတ်ယွင်းစေခြင်းကို “ဒုဋ္ဌ” ဆိုသည်- ဟူလို။ [ဒုက္ကဋ်- မကောင်းသဖြင့် ပြုအပ်သောအမှု၊ ထိုအမှုကြောင့် သင့်အပ်သော အာပတ်ကိုလည်း ကာရဏူပစာရအားဖြင့် “ဒုက္ကဋ်” ဟု ခေါ်သည်။]

အထဝါ။ ။ ဤဒုတိယနည်း၌ ဒုဋ္ဌကို ဝိရူပါ၊ ကတံကို ကိရိယာ၊ ဟုဖွင့်၏၊ “ကရဏံ-ပြုခြင်း၊ ကတံ-ခြင်း” ဟု ဘာဝသာဓနပြု၊ “ဘိက္ခုကိရိယာနံ မဇ္ဈေ န သောဘတိ”ကား ဝိရူပဖြစ်ပုံကို ထင်ရှားပြသော စကားတည်း၊ ဘဏ္ဍာအိုးကို ခိုးဖို့ရန် မြေကိုတူးခြင်း စသောအမှုအရာ (အပြုအမှု)သည် ဖောက်ပြန်သောအမှုအရာ ဖြစ်သောကြောင့် ဘိက္ခုအမှုအရာတို့၏ အလယ်တွင် မတင့်တယ်သော အမှုအရာဖြစ်သည်-ဟူလို။ [“ဒုက္ကဋ်- ဖောက်ပြန်သော အမှုအရာ” ဟုပေး။]

ဟောတော်မူအပ်ပြီ၊ တံ (အာပတ္တိဇာတံ)ကို၊ ယထာတထံ-မဖောက်မပြန် ဟုတ်တိုင်းမှန်
စွာ၊ သုဏောဟိ-နားထောင်လော၊ ယံ-အကြင်အမှုသည်၊ ဝါ-ကို၊ အပရဒ္ဓစ-ပြစ်
မှားလည်း ပြစ်မှားအပ်၏၊ ဝါ-ပြုမှားလည်း ပြုမှားအပ်၏၊ ဝိရဒ္ဓစ-ချွတ်ယွင်းလည်း
ချွတ်ယွင်းအပ်၏၊ ခလိတံစ-ချော်လည်းချော်၏၊ (တံ-ထိုအမှုသည်၊) ဒုက္ကဋ်-
ဒုက္ကဋ်မည်၏။ ဝါ-မကောင်းသဖြင့် ပြုအပ်သောအမှုမည်၏၊ ဝါ- ဖောက်ပြန်သော
အမှုအရာမည်၏၊ မနုဿော-လူတစ်ယောက်သည်၊ ယံ ပါပံ-အကြင်မကောင်းမှုကို၊
အာဝိဝါ-မျက်မှောက်၌သော်လည်းကောင်း၊ ယဒိ-ထိုမြို့၊ ရဟောဝါ-မျက်ကွယ်၌
သော်လည်းကောင်း၊ ကရေ-ပြု၏၊ (တံပါပံ-ကို၊) ဒုက္ကဋ်-ဒုက္ကဋ်ဟူ၍၊ ပဝေဒေန္တိ
(ယထာ)-ပြောဆိုကြကုန်သကဲ့သို့၊ (တထာ၊ ဣဒမ္ဗိ-ဤအမှုသည်လည်း၊ ယေန
ကာရဏေန၊ ပါပံ-မကောင်းမှုတည်း၊) တေန (ကာရဏေန)-ကြောင့်၊ ဧတံ-
ဤအမှုကို၊ ဝါ-ဤအမှုကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော အာပတ်ကို၊ ဣတိ-ဤဒုက္ကဋ်
ဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ။]

ပန-ကား၊ ဣတရံ-ဒုက္ကဋ်မှတစ်ပါးသောထုလ္လစ္စယသည်၊ အစ္စယဿ-အပြစ်၏၊
ထုလတ္တာ-ရန်၊ ရင်းကြမ်းတမ်းသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ထုလ္လစ္စယံ-ထုလ္လစ္စယမည်၏၊

ဝုတ္တဗ္ဗေတံ။ ။ ပရိဝါပါဠိတော်တည်း၊ အပရဒ္ဓ ဝိရဒ္ဓ ခလိတံ ဥပုသ်သည် ဒုက္ကဋ်၏
အနက်ကိုပြသော ပရိယာယပုဒ်များတည်း၊ ယထာ သတ္တာရာ ဝုတ္တံ၊ ဧဝံ အကတတ္တာ အပရဒ္ဓ=
ဘုရားရှင်-ဟောတော်မူထားသည့်အတိုင်း မပြုအပ်သည်ကို “အပရဒ္ဓ- ပြစ်မှားအပ်- အပြုမှားအပ်”
ဟု ဆို၏၊ ကုသလံ ဝိရဇ္ဈိတွာ ပဝတ္တတ္တာ ဝိရဒ္ဓ= ကုသိုလ်ကိစ္စကို ချွတ်ယွင်းစေ၍ ဖြစ်သည်ကို
“ဝိရဒ္ဓ-ချွတ်ယွင်း” ဟုဆို၏၊ အရိယဝံသ(ဝတ္ထု) ပဋိပဒံ အနာရုဋ္ဌတ္တာ ခလိတံ= အရိယာနွယ်ဖြစ်သော
အကျင့်လမ်းသို့ မတက်နိုင်ဘဲ ချော်သည်ကို “ခလိတံ- ချော်” ဟု ဆိုသည်၊ ယံ မနုဿော ကရေ
ပါပံ- စသည်ကား ဥပမာ စကားတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ယထာ” စသည်ထည့်၍ ဋီကာဖွင့်သည့်အတိုင်း
အနက်ပေးထားသည်။

ထုလတ္တာ အစ္စယဿ။ ။ ယခုစာအုပ်များ၌ “ထုလတ္တာ အစ္စယတ္တာစ” ဟုရှိ၏၊
[ထုလတ္တာ- ကြောင့်လည်းကောင်း၊ အစ္စယတ္တာစ- အပြစ်၏ အဖြစ်ကြောင့် လည်းကောင်း”
ဟုပေး။] ပရိဝါပါဠိတော် ဂါထာ သင်္ဂဏိကအဖွင့် အဋ္ဌကထာ၌ “ထုလတ္တာ အစ္စယဿ ဧတံ
ထုလ္လစ္စယန္တိ ဝုစ္စတိတိ အတ္ထော” ဟု ရှိ၏၊ ထိုသို့ရှိမှလည်း အစ္စယနှင့် ထုလတို့ အရတူ
ကမ္မဓာရည်း ဖြစ်ကြောင်း သိသာ၏၊ ထို့ကြောင့် ဤ၌လည်း “ထုလတ္တာ အစ္စယဿ” ဟုသာ
ရှိသင့်သည်၊ ထုလအစ္စယ- ဟူသည် ဒေသနာ ပြောရကြားရသော အပြစ်တို့တွင် ဤအပြစ်၏
အရန်ရင်း အကြမ်းတမ်းဆုံး ဖြစ်ခြင်းတည်း၊ ထို့ကြောင့် “ဒေသေတဗ္ဗေသု၊ ဟိ” စသည်ဖြင့်
ဒဠိဝါကျကို ဆက်ပြသည်။ [ပါတိမောက္ခပဒတ္ထံ ၌ကား “ထုလံ အစ္စယံ(အပရာဇော) ဧတဿာတိ
ထုလ္လစ္စယံ” ဟု ဗဟုဗ္ဗိဟိပြု၍ ထုလ သဒ္ဒါလည်း (“အဏုံထုလာနိ” ကဲ့သို့) မဟန္တဝါစကဟု
ဆိုသတတ်။]

စ-ဆက်၊ သမ္မရာယေစ-တမလွန် ဘဝဉ္စလည်း၊ ဒုဂ္ဂတိ-မကောင်းသောဂတိသည်၊ (ဟောတိ)၊ [ဤကား ပုံစံပါဠိတစ်ရပ်၊] တံ-ထိုမကောင်းမှုသည်၊ ကဋျကပ္ပလံ-ခါးစပ်သော အကျိုးရှိသည်၊ ဟောတိ၊ ဣတိအာဒိသုဝိယ-ပါဠိရပ်တို့ကဲ့သို့၊ ဧတ္ထ-ဤထူလစွယပုဒ်၌၊ သံယောဂဘာဝေါ-သံယုဂ်၏အဖြစ်ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ဟိ- မှန်၊ (ထူလအစွယ-ဟူသောအနက်သည် မှန်၏၊) ဧကဿ-တစ်ပါးသောရဟန်း၏၊ သန္တိကေ-အထံ၌၊ ဒေသေတဗ္ဗေသု-ဒေသနာပြောထိုက်ကုန်သော၊ အစွယေသု-အပြစ်တို့တွင်၊ တေန-ထိုအပြစ်နှင့်၊ သမော-တူသော၊ ထူလော-ရုန့်ရင်းသော၊ အစွယော-သည်၊ နတ္ထိ၊ တသ္မာ-ကြောင့်၊ ထူလတ္တာ အစွယဿ ထုလ္လစွယန္တိ-ဟူ၍၊ (မယာ) ဝုတ္တံ၊ စ-သာဓကကား၊ ထုလ္လစွယန္တိ ယံ ဝုတ္တံ၊ ပေ၊ တေနေတံ ဣတိ ဝုစ္စတိတိ-ဟူသော၊ ဧတံ-ကို၊ (ပရိဝါရေ သံဂီတိကာရေဟိ) ဝုတ္တံ၊ [ယံ (အာပတ္တိဇာတံ)-ကို၊ ထုလ္လစွယန္တိ-ဟူ၍၊ ဝုတ္တံ-ပြီး၊ တံ (အာပတ္တိဇာတံ) ယထာတထံ သုဏောဟိ၊ ဧကဿ-ရဟန်းတစ်ပါး၏၊ မူလေ-အထံ၌၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ဒေသေတိ-ဒေသနာပြော၏၊ ယော စ-အကြင်ရဟန်းသည်လည်း၊ တံ-ထိုဒေသနာကို၊ ပဋိဂ္ဂဏှာတိ-လက်ခံ၏၊ (တေသံ-ထိုဒေသနာပြော၊ ဒေသနာခံ ရဟန်းတို့၏၊) တေန-ထိုအပြစ်နှင့်၊ သမော-သော၊ အစွယော-သည်၊ နတ္ထိ၊ တေန- ကြောင့်၊ ဧတံ-ဤအပြစ်ကို၊ ဝါ-ဤအပြစ်ကြောင့် သင့်ရောက်အပ်သော အာပတ်ကို၊ ဣတိ-ဤ ထုလ္လစွယဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ။]

☞ စ-ဆက်၊ [ပြတ်ပြီးစကားကိုပြန်ဆက်၊] ဖန္ဒာပေန္တဿ-လှုပ်စေသောရဟန်း၏၊ ပေ၊ ထုလ္လစွယံ(ဟောတိ)၊ စ-ဆက်၊ ဖန္ဒာပေတွံပိ-ပြီး၍လည်း၊ လဇ္ဇိဓမ္မံ-သို့၊ ဩက္ကမန္တော-သော်၊ ပေ၊ မုစ္စတိ၊ [“ဩက္ကမန္တော”ဟု အတိတ်ဟော တပစ္စည်းဖြင့် ရှိသည်ကား မကောင်း၊ “ဩက္ကမန္တော”ဟု ပစ္စုပ္ပန်ဟော အန္တပစ္စည်းဖြင့်ရှိမှ ကောင်းသည်၊ “လဇ္ဇိဓမ္မော ဩက္ကမတိ”စသည်ထောက်။] စ-ဆက်၊ သဟပယောဂတော-မှ၊

သမ္မရာယေ၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော။ ။ ထူလောစ+သော+ အစွယောဇာတိ “ထူလစွယော”ဟု ဖြစ်သင့်လျက် “ထုလ္လစွယ”ရပ်ပြီးရပ်ကို အခြားပုဒ်များဖြင့် ထင်ရှားပြသောစကားတည်း၊ ဒုဂ္ဂတိပုဒ်၌ “ဒု+ဂတိ”မှ ခွေးဘော်လာ၍ “ဒုဂ္ဂတိ”ဖြစ်ရသကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ “ကဋျက+ပလံ”၌လည်း (ပံ)ခွေးဘော်လာ၍ “ကဋျကပ္ပလံ” ဖြစ်ရသကဲ့သို့လည်းကောင်း၊ ထို့အတူ ထူလစွယဝယ်(လ်) ခွေးဘော်လာ၍လည်းကောင်း၊ “သံယောဂေ ပရေ ရဿတ္တံ”နှင့်အညီ သံယုဂ်နှောင်းရာ၌ ထူကို ရဿပြု၍လည်းကောင်း “ထုလ္လစွယ”ဟုလွှသံယုဂ်ဖြစ်ရပ်ကို သိပါ-ဟူလို။ [သံယုဂ်နှောင်းရာဝယ် ရဿပြုရမိဖြစ်သောကြောင့် ရဿအဖြစ်ကို အထူးမဆိုတော့ဘဲ “သံယောဂဘာဝေါ”ဟုသာဆိုသည်။]

ပဋ္ဌာယောဝ-သာလျှင်၊ [ဧဝံဖြင့် ပုဗ္ဗပယောဂကိုကန့်။] ဧတ္ထ- ဤအာပတ်တို့တွင်၊ ပုရိမာ ပုရိမာ- ရှေးရှေး၌ဖြစ်သော၊ အာပတ္တိ- သည်၊ ပဋိပ္ပဿမ္ဘတိ၊ ပန- ကား၊ သဟပယောဂ-ကို၊ အကတွာ-၍၊ လဇ္ဇိဓမ္မ-သို့၊ ဩက္ကမန္တေန-သက်ရောက်သော ရဟန်းသည်၊ (ဒေသေတဗ္ဗာ၌ ပဓာနစပ်၍၊ အာပန္နာ၌ အပဓာနစပ်ပါ။) ပုဗ္ဗပယောဂ-၌၊ ယာ ဒုက္ကဋ္ဌ ပါစိတ္တိယော-တို့သို့၊ အာပန္နာ-ရောက်အပ်ကုန်ပြီ၊ သဗ္ဗာ-ကုန်သော၊ တာ-ထို ဒုက္ကဋ္ဌ ပါစိတ်တို့ကို၊ ဒေသေတဗ္ဗာ- စ-ဆက်၊ သဟပယောဂ-၌၊ တတ္ထဇာတကစ္ဆေဒနေ- ထို ဘဏ္ဍာအိုးပေါ်၌ ပေါက်သော မြက်စသည်ကို ဖြတ်ခြင်းကြောင့်၊ ဗဟုကာနိပိ-များစွာလည်း ဖြစ်ကုန်သော၊ ဒုက္ကဋ္ဌာနိ-တို့သည်၊ ပံသုဇဏန-မြေတူးခြင်းသို့၊ ပတွာ-ရောက်၍၊ ဝါ-သော်၊ ပဋိပ္ပဿမ္ဘန္တိ၊ ဧကံ-သော၊ ဇဏနဒုက္ကဋ္ဌမေဝ- ဇဏနဒုက္ကဋ္ဌသည်သာ၊ ဟောတိ၊ ဇဏနေ- မြေတူးခြင်း၌၊ ဝါ-ကြောင့်၊ ဗဟုကာနိပိ - များစွာလည်း ဖြစ်ကုန်သော ဒုက္ကဋ္ဌ အာပတ်တို့သည်၊ ဝိယူဟနံ-မြေယက်ခြင်းသို့၊ (မြေကို ဘေးနား၌ ယက်၍ပုံခြင်းသို့၊) ပတွာ ပဋိပ္ပဿမ္ဘန္တိ၊ ဝိယူဟနေ-၌၊ ဝါ- ကြောင့်၊ ဗဟုကာနိပိ-တို့သည်လည်း၊ ဥဒ္ဓရဏံ-မြေကို ထုတ်ဆယ်ခြင်းသို့၊ (ပတွာ ပဋိပ္ပဿမ္ဘန္တိ၊) ဥဒ္ဓရဏေ-၌၊ ဝါ-ကြောင့်၊ ဗဟုကာနိပိ-တို့သည်၊ အာမသနံ-အိုးကို သုံးသပ်ခြင်းသို့၊ (ပတွာ ပဋိပ္ပဿမ္ဘန္တိ၊) အာမသနေ-၌၊ ဝါ-ကြောင့်၊ ဗဟုကာနိပိ- တို့သည်၊ ဖန္ဒာပနံ-အိုးကို လှုပ်စေခြင်းသို့၊ ပတွာ ပဋိပ္ပဿမ္ဘန္တိ။

စ-ဆက်၊ ပံသုဇဏနာဒိသု-တို့၌၊ လဇ္ဇိဓမ္မေ-သည်၊ ဥပ္ပန္နေ-သော်၊ ဗဟုကာပိ-ကုန်သော၊ အာပတ္တိယော-တို့သည်၊ ဟောန္တု-ဖြစ်ပစေကုန်၊ ဧကမေဝ-တစ်ခုသော အာပတ်ကိုသာ၊ ခေတုသတွာ မုစ္ဆတိ၊ ဣတိ-သို့၊ ကုရုန္တုဋ္ဌကထာယံ-၌၊ ဝုတ္တံ၊ စ-ဆက်-သော ပုရိမာပတ္တိ ပဋိပ္ပဿဒ္ဓိ နာမ-ဤရှေးအာပတ်၏ ငြိမ်းခြင်းမည်သည်ကို၊ (ဂဟေတဗ္ဗာ၌စပ်၊) ဥတ္တိယာ ဒုက္ကဋ္ဌ၊ ပေ၊ ပဋိပ္ပဿမ္ဘန္တိတိ-ဟူ၍၊ [တတိယကမ္မဝါစာ အဆုံး၌ ဒုက္ကဋ္ဌ ထုလွှစဉ်းတို့ ငြိမ်းကြသည်-ဟူ၍၊] ဧဝံ-သို့၊ အနုဿာဝနာသုယောဝ-ကမ္မဝါစာတို့၌သာ၊ သုတ္တေ-ပါဠိတော်၌၊ အာဂတာ-၏၊ ဣဓ ပန (ဒုတိယပါရာဇိကေ)-ဤ ဒုတိယ ပါရာဇိက၌ကား၊ အဋ္ဌကထာစရိယပ္ပမာဏေန-အဋ္ဌကထာဆရာတို့၏ ပမာဏအားဖြင့်၊ ဂဟေတဗ္ဗာ၊ ဣတိ-ဤသို့မှတ်အပ်၏၊ ဌာနာ၊ ပေ၊ ပါရာဇိကဿာတိ-ကား၊ ပန-ကား၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ပေ၊ ကေသဂ္ဂမတ္တမ္ပိ-တစ်ဆံများမျှကိုလည်း၊ စာဝေတိ၊ ပါရာဇိကမေဝ အာပဇ္ဇတိ ဣတိ အတ္ထော။

စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ ဌာနာ စာဝေတိ၊ အာပတ္တိ ပါရာဇိကဿ ဟူသောပါဌ၌၊
ဌာနာ-တည်ရာအရပ်မှ၊ စာဝနံ-ရွှေစေ့ခြင်းကို၊ ဆဟိ-ကုန်သော၊ အာကာရေဟိ-
တို့ဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ၊ ကထံ-အဘယ်သို့ သိထိုက်သနည်း၊ ကုမ္ဘိ-ကို၊ မုခဝဋ္ဋိယံ-
နှုတ်ခမ်းရစ်၌၊ ဂဟေတွာ-၍၊ အတ္တနော-မိမိ၏(ဘက်သို့၊) အဘိမုခံ-ရှေးရှု၊
အာကမုန္တော-ဆွဲငင်လသော်၊ ဝါ-ဆွဲငင်သော ရဟန်းသည်၊ ဣမိနာ အန္တေန-
ဤဘက်အစွန်သည်၊ ဖုဠောကာသံ-ထိအပ်သောအရပ်ကို၊ ကေသဂ္ဂမတ္တံပိ-ကိုလည်း၊
ပါရိမန္တေန-ထိုဘက်အစွန်သည်၊ (အတိက္ကာမေတိ၌ ကမုဓာတ်၏ကတ္တား၊) ဝါ-ကို၊
(ကာရိတ်ကံ၊) အတိက္ကာမေတိ-အံ၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ၊) တတ္ထေဝ-ထိုနှုတ်ခမ်းရစ်၌ပင်၊
ဂဟေတွာ၊ ပရတော-ထိုဘက်သို့၊ ပေလ္လန္တော-တွန်းလသော်၊ ဝါ-တွန်းသောရဟန်းသည်၊
ပါရိမန္တေန-ထိုဘက်အစွန်သည်၊ ဖုဠောကာသံ ကေသဂ္ဂမတ္တံပိ၊ ဣမိနာ အန္တေန-
ဤဘက်အစွန်သည်၊ ဝါ-ကို၊ အတိက္ကာမေတိ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ၊) ဝါမတောဝါ-
လက်ဝဲဘက်သို့သော်လည်းကောင်း၊ ဒက္ခိဏတောဝါ-လက်ယာဘက်သို့သော်လည်း
ကောင်း၊ အပနာမေန္တော-ဖဲ၍ ညွတ်စေလသော်၊ ဝါ-ဖယ်သောရဟန်းသည်၊ ဝါမန္တေန-
လက်ဝဲဘက်အစွန်သည်၊ ပေ၊ ဒက္ခိဏန္တေန-လက်ယာဘက်အစွန်သည်၊ ဝါ-ကို၊
အတိက္ကာမေတိ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ၊) ဒက္ခိဏန္တေန ဝါ-သည်မူလည်း၊ ပေ၊
ဝါမန္တေန- သည်၊ ဝါ-ကို၊ အတိက္ကာမေတိ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ၊) ဥဒ္ဓံ-အထက်သို့၊
ဥက္ခိပန္တော-မြှောက်လသော်၊ ဝါ-မြှောက်သောရဟန်းသည်၊ ကေသဂ္ဂမတ္တံမိ၊ ဘူမိတော-
မြေမှ၊ မောစေတိ-လွတ်စေအံ့၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ၊) ခဏိတွာ-တူး၍၊ ဟေဋ္ဌတော-
အောက်သို့၊ ဩသီဒေန္တော-နစ်စေလသော်၊ ဝါ-နှစ်ချသော ရဟန်းသည်၊ ဗုန္တေန-
အိုးအရင်းသည်၊ ဝါ-အိုးဖင်သည်၊ ပေ၊ မုခဝဋ္ဋိယာ-နှုတ်ခမ်းရစ်သည်၊ ဝါ-ကို၊
အတိက္ကာမေတိ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ) ဣတိ ဧဝံ- သို့၊ ဧကဋ္ဌာနေ- တစ်ခုသော
နေရာ၌၊ ဌိယာယ- တည်သော၊ ကုမ္ဘိယာ- ၏၊ (ဌာနာ- မှ၊ စာဝနံ- ကို၊ ဆဟိ
အာကာရေဟိ ဝေဒိတဗ္ဗံ။) [ဤသို့ရှေ့ပြန်လှည့်၍စပ်။]

ပန-ကား ကုမ္ဘိမုခဝဋ္ဋိယာ-အိုးနှုတ်ခမ်းရစ်၌၊ ပါသံ-(ကွင်းကို)၊ ကတွာ၊
လောဟခါဏံ ဝါ-သံငုတ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ခဒိရသာရာဒိခါဏံ-ရှားနှစ်စသော
ငုတ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပထဝီယံ-မြေ၌၊ အာကောဋေတွာ-စိုက်နှက်၍၊ တတ္ထ-
ထိုငုတ်ထိုင်၌၊ သင်္ခလိကာယ-သံကြိုးဖြင့်၊ ဗန္ဓိတွာ-ဖွဲ့၍၊ ယဒိ ထပေန္တိ (ဧဝံသတိ)၊
ဧကိဿာ-သော၊ ဒိဿာယ-၌၊ ဧကာယ-တစ်ချောင်းသော၊ သင်္ခလိကာယ- သံကြိုးဖြင့်၊
ဗဒ္ဓါယ- ဖွဲ့အပ်သော အိုး၏၊ ဒွေ ၂ ခု ကုန်သော၊ ဌာနာနိ- ဌာနတို့ကို၊ လဗ္ဘန္တိ၊

၅၇၆

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

ဒုတိယ

[ဒွိသု ဒိသာသု ဒွိဟိ သင်္ခလိကာဟိ ဗဒ္ဓါယ တီဏိ ဌာနာနိ လဗ္ဘန္တိ၊ တိသု ဒိသာသု တိဟိ သင်္ခလိကာဟိ ဗဒ္ဓါယ စတ္တာရိ ဌာနာနိ လဗ္ဘန္တိ” ဟု အဋ္ဌကထာ၌ ပေယျာလ မြုပ်ထားသည်ကို ဖော်ပေးပါ။] စတုသု-နိသော၊ ဒိသာသု-တို့၌၊ စတုဟိ၊ သင်္ခလိကာဟိ-တို့ဖြင့်၊ ဗဒ္ဓါယ-၏၊ ပဉ္စဌာနာနိ လဗ္ဘန္တိ၊ တတ္ထ-ထိုအိုးတို့ တွင်၊ ဧကကါဏုကေ-
 တစ်ခုသောငုတ်၌၊ ဗဒ္ဓကုမ္ဘိယာ-ဖွဲ့အပ်သောအိုး၏၊ ပဌမ-စွာ၊ ခါဏုကံဝါ-ငုတ်ကို မူလည်း၊ ဥဒ္ဓရတိ-နုတ်အံ့၊ သင်္ခလိကံဝါ-သံကြိုးကိုမူလည်း၊ ဆိန္ဒတိ-အံ့၊ ထုလ္လစ္စယံ (ဟောတိ)၊ တတော-ထိုမှနောက်၌၊ ကုမ္ဘိ-အိုးကို၊ ယထာ ဝုတ္တနယေန-ဖြင့်၊ [အတ္တနော အဘိမုခံ အာကုမ္ဘော စသောနည်းဖြင့်-ဟူလို၊] ကေသဂ္ဂမတ္တံပိ၊ ပေ၊ အထ-သို့မဟုတ်၊ ပဌမ ကုမ္ဘိ၊ ဥဒ္ဓရတိ-ကြွမြောက်အံ့၊ ထုလ္လစ္စယံ(ဟောတိ)၊ တတော-ထိုမှ နောက်၌၊ ပေ၊ ဧတေနပါယေန-ဤနည်းဖြင့်၊ ဒွိသု-နိသော၊ ခါဏုကေသု-တို့၌ လည်းကောင်း၊ တိသုခါဏုကေသု၊ စတုသု ခါဏုကေသု၊ ဗဒ္ဓကုမ္ဘိယာပိ-၏လည်း၊ ပစ္စိမေ-နောက်ဆုံး၌ဖြစ်သော၊ ဌာနာစာဝနေ-တည်ရာမှ ရွေ့စေခြင်း၌၊ ပါရာဇိကံ- ကိုလည်းကောင်း၊ သေသေသု-ပစ္စိမဌာနာစာဝနေမှ ကြွင်းသော ပယောဂတို့၌၊ ထုလ္လစ္စယံ-ကိုလည်းကောင်း၊ ဝေဒိတမ္ပ။

ခါဏု-ငုတ်သည်၊ သစေ နတ္ထိ(ဧဝံသတိ)၊ သင်္ခလိကာယ-၏၊ အဂ္ဂေ-အဖျား၌၊ ဝလယံ-ကွင်းကို၊ ကတွာ၊ တတ္ထဇာတကေ-ထိုအိုးမြုပ်ရာအရပ်၌၊ ပေါက်သော၊ မူလေ-သစ်မြစ်၌၊ ပဝေသိတံ-သွင်းအပ်သည်၊ (သစေ)ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပဌမ ကုမ္ဘိ၊ ဥဒ္ဓရိတွာ-ကြွမြောက်ပြီး၍၊ ပစ္ဆာ-၌၊ မူလံ-သစ်မြစ်ကို၊ ဆေတွာ-ဖြတ်ပြီး၍၊ ဝလယံ-ကို၊ နိဟရတိ-ထုတ်ဆောင်အံ့၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ အထ-သို့မဟုတ်၊ မူလံ-ထို၊ အစ္ဆေတွာ-မဖြတ်သေးဘဲ၊ ဝလယံ၊ ဣတော စိတော စ-ဤမှ ဤမှလည်း၊ သာရေတိ-ရွေ့စေအံ့၊ ဝါ-ရွေ့အံ့၊ (အပေါ်မမြောက်ဘဲသစ်မြစ်ကိုပွတ်တိုက်လျက် ရွေ့အံ့။) ရက္ခိတ-ပါရာဇိကမှစောင့်သေး၏၊ ပုန-သို့မဟုတ်၊ မူလတော-သစ်မြစ်မှ၊ အနိဟရိတွာပိ-မထုတ်ယူသေးမူ၍လည်း၊ ဟတ္ထေန-ဖြင့်၊ ဂဟေတွာ-ကိုင်၍၊ အာကာသဂတံ-ကောင်းကင်၌ တည်သည်ကို၊ ဝါ-အထက်သို့ မြောက်လာအောင်၊ သစေကုရောတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ [ကွင်း (ဝွင်း)မှ မကျွတ်သေးသော်လည်း ကွင်းနှင့် မထိအောင် အနည်းငယ် မြောက်လိုက်သည်ကို “အာကာသဂတံ ကရောတိ” ဟုဆိုသည်။] အယံ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ ဧတ္ထ-ဤအမြစ်ဝယ်တပ်အပ်သော ကွင်းရှိသောအိုး၌၊ ဝိသေသော-တည်း၊ သေသံ-ကြွင်းသောအစီအရင်သည်၊ ဝုတ္တနယ မေဝ-သာ[ငုတ်ဝယ်] ဖွဲ့ချည်အပ်သောအိုး၌ ဆိုအပ်ပြီးသောနည်းအတိုင်းသာ-ဟူလို၊]

ပန-ဆက်၊ ကေစိ-အချို့ အိုးမြုပ်သူတို့သည်၊ နိမိတ္တတ္ထာယ-အမှတ်အသား အကျိုးငှာ၊ ကုမ္ဘိမတ္ထကေ-အိုး၏အထက်၌၊ နိဂြောရေက္ခာဒီနိ-ပညောင်ပင် အစရှိသည်တို့ကို၊ ရောပေန္တိ-စိုက်တတ်ကုန်၏၊ မူလာနိ-တို့သည်၊ ကုမ္ဘိ၊ ဝိနန္ဒိတွာ- ဖွဲ့ကြက်၍၊ ဌိတာနိ-ကုန်သည်၊ ဟောန္တိ-ဖြစ်ကုန်အံ့၊ မူလာနိ-တို့ကို၊ ဆိန္ဒိတွာ၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ်(ဟောတိ)၊ ဆိန္ဒိတွာ-ဖြတ်ပြီး၍၊ ဩကာသံ-ထုတ်ယူနိုင်လောက်သော အရပ် ကို၊ ကတွာ၊ ပေ၊ ပါရာဇိက(ဟောတိ)၊ မူလာနိ-တို့ကို၊ ဆိန္ဒိတောဝ-ဖြတ်စဉ်ကပင်၊ လုဌိတွာ-လိမ့်၍၊ ကုမ္ဘိ၊ နိန္ဒဌာနံ-နိမ့်သော အရပ်သို့၊ ဂတာ-ရောက်သွားသည်၊ (သစေ ဟောတိ၊ ဧဝံသတိ) တာဝ ရက္ခိတိ-ပါရာဇိကမှ စောင့်သေး၏၊ ဂတဌာနတော-ရောက်အပ်သော အရပ်မှ၊ ဥဒ္ဓရတိ၊ ပါရာဇိက (ဟောတိ)၊ မူလေသု-အမြစ်တို့ကို၊ ဆိန္ဒေသု-ဖြတ်အပ် ကုန်ပြီးသော်၊ ဧကမူလမတ္တေန- တစ်ခုသော အမြစ်မျှဖြင့်၊ ကုမ္ဘိ သစေ တိဌတိ၊ သော စ-ထို ရဟန်းသည်လည်း၊ တံ-ထိုအမြစ်ကို၊ ဣမသ္မိ မူလေ-သည်၊ ဆိန္ဒေ- ပြတ်လသော်၊ ပတိဿတိ-လိမ့်ကျတော့လတ္တံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ သိ၍၊ ဝါ-ဤသို့သိလျက်၊ ဆိန္ဒတိ-အံ့၊ ဆိန္ဒမတ္တေ-ဖြတ်အပ်ပြီးကာမျှ ဖြစ်လသော်၊ ဝါ-ပြတ်ပြီးကာမျှ ဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)။

ပန-ဆက်၊ ဧကမူလေနဝ-တစ်ခုသော အမြစ်ဖြင့်သာလျှင်၊ ပါသေ-ကျော ကွင်း၌၊ ဗဒ္ဓသူကရောဝိယ-ဖွဲ့မိသော ဝက်သည်ကဲ့သို့၊ ဌိတာ၊ သစေဟောတိ၊ အညံ-သော၊ ကိဉ္စိ-သော၊ လဂ္ဂနကံ-ဆွဲချိတ်ကြောင်း ဝတ္ထုသည်၊ နတ္ထိ-မရှိအံ့၊ တသ္မိ ပိမူလေ-ကိုလည်း၊ ဆိန္ဒမတ္တေ-ဖြတ်အပ်ပြီးကာမျှ ဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ကုမ္ဘိမတ္ထကေ၊ မဟာပါသာဏော - ကြီးစွာသော ကျောက်ခဲသည်၊ ထပိတော-တင်ထားအပ်သည်၊ သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ တံ-ထို ကျောက်ခဲကို၊ ဒဏ္ဍေန-တုတ်ဖြင့်၊ ဝါ-ကုတ်ဖြင့်၊ ဥက္ခိပိတွာ-မြှောက်ကော်၍၊ အပနေတုကာမော- ဖယ်ရှားလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ ကုမ္ဘိမတ္ထကေ၊ ပေ၊ တဿာ-ထိုအိုး၏၊ သမိပေ-၌၊ ဇာတကံ-ပေါက်သောသစ်ပင်ကို၊ ဆေတွာ-၍၊ အာဟရတိ-အံ့၊ အတတ္ထဇာတကတ္တာ- တတ္ထဇာတက မဟုတ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ ဝါ-ထိုအိုးပေါ်၌ပေါက်သော သစ်ပင် မဟုတ်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ တံ-ထိုသစ်ပင်ကို၊ ဆိန္ဒတော-ဖြတ်သောရဟန်း၏၊ ပါစိတ္တိယံ (ဟောတိ)။

အတ္တနော ဘာဇန္တိ-ကား၊ ပန-ကား၊ ကုမ္ဘိ-ကို၊ ဥဒ္ဓရိတုံငှာ၊ အသက္ကောန္တော- သည်၊ (ဟုတွာ) ကုမ္ဘိကတဘဏ္ဍဂ္ဂဟဏတ္ထံ-အိုး၌တည်သောဘဏ္ဍာကို ယူခြင်းအကျိုးငှာ၊

အတ္တနော၊ ဘာဇနံ-ကို၊ ပဝေသေတွာ-သွင်း၍၊ အန္တောကုမ္ဘိယံ- အိုးအတွင်း၌၊ ပဉ္စမာသကံဝါ-ငါးပဲကိုသော်လည်းကောင်း၊ အတိရေက ပဉ္စမာသကံ ဝါ-ငါးပဲထက် ပိုလွန်သော အသံပြာကိုသော်လည်းကောင်း၊ အဂ္ဂနကံ-ထိုက်တန်သော ဘဏ္ဍာကို၊ ပေ၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ ထေယျစိတ္တော အာမသတိ အာပတ္တိဒုက္ခဋ္ဌဿ ဟူသောပါဌ်၌၊ ပရိစ္ဆေဒေါ-ပဉ္စမာသကဟူသော အပိုင်းအခြားကို၊ ပါရာဇိက နိယ မနတ္ထံ-ပါရာဇိကကို မှတ်သားခြင်းအကျိုးငှာ၊ (အာစရိယေဟိ) ဝုတ္တော၊ ပန-စင်စစ် ကား၊ ထေယျစိတ္တေန-ဖြင့်၊ ဥုနပဉ္စမာသကမ္ပိ-ငါးပဲအောက် ယုတ်လျော့သော ဘဏ္ဍာကိုလည်း၊ အာမသန္တော-သုံးသပ်သော ရဟန်းသည်၊ ဒုက္ကဋ် အာပဇ္ဇတိယေဝ။

☸ ဖန္ဒာပေတိတိ ဧတ္ထ-ပါဌ်၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော)၊ ယာဝ-လောက်၊ ဧကာဗဒ္ဒ-တစ်စပ်တည်းဖွဲ့အပ်သည်ကို၊ ကတွာ၊ ပေ၊ တာဝ-လောက်၊ ဖန္ဒာပေတိ တိ-ဖန္ဒာပေတိဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ၊ အပိစ-သည်သာ မကသေး၊ ဣတောစိတော စ-လည်း၊ အပဗျူဟန္တောပိ-ရက်သော ရဟန်းသည်လည်း၊ [ဟေဋ္ဌာ ဌိတံဂဏှိဿာမိတိ ဟတ္ထေန ဒွိဓာ ကရောန္တော = အောက်ကဘဏ္ဍာကို ယူအံ့ဟုကြံ၍ အထက်ပိုင်းကို ဟိုဘက်ရက် ဒီဘက်ရက်၍ ခွဲခြားသူ၊] ဖန္ဒာပေတိယေဝ-ဖန္ဒာပေတိ မည်သည်သာ၊ သော-ထိုလှုပ်စေသော ရဟန်းသည်၊ ထုလ္လစ္စယံ အာပဇ္ဇတိ၊ ပန-ဆက်၊ ယဒါ-၌၊ ဧကာဗဒ္ဒဘာဝေါ-တစ်စပ်တည်းဖွဲ့အပ်သည်၏ အဖြစ်သည်၊ ဆိန္နော-ပြတ်ပြီ၊ ကုမ္ဘိဂတံ- အိုး၌တည်သောဘဏ္ဍာသည်၊ ကုမ္ဘိယမေဝ-၌သာလျှင်၊ (ဟောတိ)၊ ဘာဇနဂတမ္ပိ-ခွက်၌ရောက်သော ဘဏ္ဍာသည်လည်း၊ ဘာဇနေယေဝ ဟောတိ၊ [ဧကာဗဒ္ဒဘာဝေါ ဆိန္နောကိုပင် ကုမ္ဘိဂတံ စသည်ဖြင့် ထပ်၍ဖွင့်သည်။] တဒါ-၌၊ ပေ၊ ဟောတိ၊ စ-ဆက်၊ ဧဝံ-ဤသို့ မိမိခွက်၌ရောက်သည်ကို၊ ကတွာ၊ ဘာဇနေ-ကို၊ ကုမ္ဘိတော- မှ၊ အနိဟတေပိ-မဆောင်အပ်သေးသော်လည်း၊ ပါရာဇိကံ အာပဇ္ဇတိ။

မုဋ္ဌိံ ဝါ ဆိန္ဒတိတိ ဧတ္ထ-၌၊ (အတ္ထော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော)၊ ယထာ-အကြင် အခြင်းအရာအားဖြင့် လက်ဆုပ်ကိုပြုလသော်၊ အင်္ဂုလန္တရေဟိ-လက်ချောင်း အကြားတို့မှ၊ နိက္ခန္တကဟာပဏာ- တို့သည်၊ ကုမ္ဘိဂတေ- အိုး၌တည်ကုန်သော၊ ကဟာပဏေ- အသပြာတို့ကို၊ န သမ္ပုသန္တိ- မထိကြကုန်၊ ဧဝံ-ဤသို့ အသပြာချင်း မထိနိုင် လောက်အောင်သော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊ မုဋ္ဌိံ- လက်ဆုပ်ကို၊ ကရောန္တော - ပြုသောရဟန်းသည်၊ မုဋ္ဌိံ ဆိန္ဒတိ နာမ- မုဋ္ဌိံ ဆိန္ဒတိမည်၏၊ သောပိ- ထို ရဟန်း သည်လည်း၊ ပါရာဇိကံ အာပဇ္ဇတိ။

သုတ္တာရုဇ္ဈန္တိ-ကား၊ သုတ္တေ-ချည်၌၊ အာရုဇ္ဈ-တက်ရောက်သော၊ (ဘဏ္ဍာ-ကို)၊ ဧတံ-ဤ သုတ္တာရုဇ္ဈ ဟူသောအမည်သည်၊ သုတ္တေန-ဖြင့်၊ အာဝုတဿာပိ-သီကုံးအပ်သော ရွှေ ငွေ၏လည်းကောင်း၊ သုတ္တမယဿာပိ-ချည်ဖြင့် ပြုအပ်သော ဘဏ္ဍာ၏လည်းကောင်း၊ အဓိဝစနံ-တည်း၊ ဟိ-မှန်၊ ပါမင်္ဂါဒီနိ-ဆောက်လုံးပုံ သဏ္ဌာန်ရှိသော ဘဏ္ဍာအစရှိသည်တို့သည်၊ သောဝဏ္ဏမယာနိပိ-ရွှေဖြင့်ပြုအပ်သော ဘဏ္ဍာတို့သည်လည်း၊ ဟောန္တိ-ရှိကုန်၏၊ ရူပိယ မယာနိပိ (ဟောန္တိ)၊ မုတ္တာဝလိ အာဒယောပိ-ပုလဲသွယ် အစရှိကုန်သော ဘဏ္ဍာတို့သည်လည်း၊ ဧတ္ထေဝ-ဤ သုတ္တာရုဇ္ဈဘဏ္ဍာ၌ပင်၊ သင်္ဂဟံ-သိမ်းယူအပ်ကုန်သည်၏အဖြစ်သို့၊ ဂတာ-န်၏၊ သီသဝေဌနပဋေ-ဦးခေါင်းကို ရစ်ပတ်ကြောင်းအဝတ်ကို၊ ဝါ-ခေါင်းပေါင်းပဝါကို၊ ဝေဌနန္တိ ဂုစ္စတိ၊ ဧတေသု-ဤပါမင်္ဂ အစရှိသည်တို့တွင်၊ ယံ ကိဉ္စိ-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော ဘဏ္ဍာကို၊ ပေ၊ ပါမင်္ဂါဒီနိ-တို့ကို၊ ကောဋိယံ-အဖျား၌၊ ဂဟေတွာ-ကိုင်၍၊ အာကာသဋ္ဌံ-ကောင်းကင်၌တည်သည်ကို၊ အကရောန္တော-မပြုဘဲ၊ [အိုးမှ အားလုံးလွတ်မသွားစေဘဲ-ဟူလို။] ဥစ္စာရေသိ-အထက်သို့မြှောက်အံ့၊ ထုလ္လစ္စယံ (ဟောတိ)။

ဗံသန္တော နိဟရတိတိ ဧတ္ထ-၌၊ (ဂုဇ္ဈတ္တံ)၊ ပန (ဥဒ္ဓရိတွာ ဒဿေမိ)၊ ပရိ ပုဏ္ဏာယ-သော၊ ကုမ္ဘိယာ-၏၊ ဥပရိ-၌၊ သမတိတ္ထိကံ-အနားရစ်နှင့် အညီအမျှပြည့် သည်ကို၊ (ကုမ္ဘိ-ပိုသည်)၊ ကတွာ၊ ထပိတံ-ထားအပ်သော ဘဏ္ဍာကိုသော်လည်း ကောင်း၊ (နိဟရတော ဌိစပ်။) ဧကံ-သော၊ ကောဋိ-အစွန်ကို၊ ပုန္န-အိုး၏အတွင်း အရင်း၌၊ ဧကံ-သော၊ ကောဋိ-ကို၊ မုခဝဋ္ဋိယံ-နှုတ်ခမ်းရစ်၌၊ ကတွာ၊ ထပိတံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဗံသန္တဿ-ပွတ်တိုက်လျက်၊ နိဟရတော-ထုတ်ဆောင်သော ရဟန်း၏၊ ထုလ္လစ္စယံ(ဟောတိ)၊ ကုမ္ဘိမုခါ-အိုးမျက်နှာဝမှ၊ မောစန္တဿ-၏၊ ပါရာ ဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပန-ဆက်၊ ယံ-အကြင်ဘဏ္ဍာကို၊ ဥပမကုမ္ဘိယံဝါ-ထက်ဝက်ပြည့် သော အိုး၌သော်လည်းကောင်း၊ ရိတ္တကုမ္ဘိယံဝါ-အချည်းနှီးသော အိုး၌သော်လည်း ကောင်း၊ ထပိတံ၊ တဿ-ထိုဘဏ္ဍာ၏၊ အတ္တနော-၏၊ ဖုဋ္ဌောကာသောဝ-ထိအပ် သော အရပ်သည်သာ၊ ဌာနံ-တည်ရာတည်း၊ သကလာ-သော၊ ကုမ္ဘိ-သည်၊ (ဌာနံ)၊ န-မဟုတ်၊ တဿာ၊ တံ-ထိုဘဏ္ဍာကို၊ ဗံသန္တဿာပိ-ပွတ်တိုက်လျက်လည်း၊ နိဟရတော-၏၊ ပတိဋ္ဌိတောကာသတော-တည်ရာအရပ်မှ၊ ကေသဂ္ဂမတ္ထေ-သည်၊ မုတ္တေ-သော်၊ ပါရာဇိကံမေဝ (ဟောတိ)၊ ပန-ဆက်၊ ပရိပုဏ္ဏာယဝါ-ပြည့်သည် မူလည်းဖြစ်သော၊ ဥနာယ ဝါ- ယုတ်လျော့သည်မူလည်းဖြစ်သော၊ ကုမ္ဘိယာ- မှ၊

ဥဒေကမေဝ-ဖြောင့်ဖြောင့်သာလျှင်၊ ဝါ-တည့်တည့်သာလျှင်၊ ဥဒ္ဓရန္တဿ-ထုတ်ဆောင်
 သောရဟန်း၏၊ ဟေဋ္ဌိမကောဋိယာ-၏၊ ပတိဋ္ဌိတောကာသာ-မှ၊ မုတ္တမတ္တေဝ-
 လွတ်ကာမျှဖြစ်သော်သာ၊ ပါရာဇိက(ဟောတိ)၊ အန္တောကုမ္ဘိယံ-၌၊ ထပိတံ-သော၊
 ယံ ကိဋ္ဌိ- သော၊ ပါရာဇိကပ္ပဟောနကံ- ပါရာဇိကလောက်သော၊ ဘဏ္ဍံ- ကို၊
 သကလကုမ္ဘိယံ-၌၊ စာရေန္တဿ-လှည့်လည်စေသောရဟန်း၏လည်းကောင်း၊ ပါမင်္ဂါဒိ-
 ဆောက်လုံးအစရှိသော တန်ဆာကို၊ ယံသိတွာ နိဟရန္တဿ စ-၏ လည်းကောင်း၊
 ယာဝ-လောက်၊ မုခဝဋ္ဌိ-နှုတ်ခမ်းရစ်ကို၊ နာတိက္ကမတိ-မလွန်သေး၊ တာဝ-ထိုနှုတ်ခမ်း
 ရစ်ကို မလွန်သေးသမျှ၊ ထုလွှစွယမေဝ (ဟောတိ)၊ ဟိ-မှန်၊ တဿ-ထိုဘဏ္ဍာ၏၊
 သဗ္ဗာပိ-သော၊ ကုမ္ဘိ-သည်၊ ဌာနံ-(ဟောတိ)၊ ဣတိ-သို့၊ သင်္ခေပ မဟာပစ္စရိယာဒိသု-
 တို့၌၊ ဝုတ္တံ။

ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာအဋ္ဌကထာယံ-၌၊ ထပိတဌာနမေဝ-ထားအပ်ရာ
 အရပ်သည်သာ၊ ဌာနံ-တည်ရာတည်း၊ သကလာ ကုမ္ဘိ (ဌာနံ) န၊ တသ္မာ၊ ပေ၊ ဝုတ္တံ၊
 တံ-ထို မဟာအဋ္ဌကထာစကားသည်၊ ပမာဏ-နှိုင်းယှဉ်ကြောင်းတည်း၊ ဝါ-လိုရင်း
 ပမာဏတည်း၊ ဣတရံပန-အခြားသော သင်္ခေပအဋ္ဌကထာ၊ မဟာပစ္စရိအဋ္ဌကထာ
 အစရှိသည်တို့၌လာသော စကားကိုကား၊ (ဝုတ္တံ၌စပ်)၊ အာကာသဂတံ၊ အကရောန္တ
 ဿ-ပဲ၊ [“ကရောန္တဿ” ဟု ရှိသည်ကားမကောင်း။] စိဝရဝံသေ-သင်္ကန်းတန်းဝါး၌၊
 ထပိတစိဝရ ဝေဌနကနယေန-ထားအပ်သော သင်္ကန်းရစ်ပတ်နည်းဖြင့်၊ ဝါ-သင်္ကန်း
 ကိုရစ်ပတ်၍ ထားပုံနည်းဖြင့်၊ ဝုတ္တံ။ [သင်္ကန်းတန်း၌ ရစ်ပတ်ထားအပ်သော
 သင်္ကန်းခွေခါ အတွက် သင်္ကန်းတန်းတစ်ခုလုံးတည်ရာ ဖြစ်ပုံနည်းဖြင့် ဆိုအပ်သည်-
 ဟူလို။] တံ-ထိုစကားကို၊ န ဂဟေတဗ္ဗံ၊ ဟိ-မှန်၊ ဝိနယဝိနိစ္ဆယေ-သည်၊
 အာဂတေ-ရောက်လသော်၊ ဂရုကေ-လေးသောအရပ်၌၊ ဌာတဗ္ဗံ-တည်ရာ၏၊ သော-
 ဤလေးသောအရာ၌ တည်ရခြင်းသည်၊ ဝိနယဓမ္မတာ-ဝိနည်း၏ထုံးစံတည်း၊ ဝါ-
 ဝိနည်း၌ အလေးပြုသောပုဂ္ဂိုလ် ထုံးစံတည်း၊ အပိစ-ဝိနယဓမ္မတာ ဖြစ်ရုံသာမကသေး၊

ဝိနယဓမ္မတာ။ ။ ဝိနယဂရုကာနံ ဓမ္မတာ။ (ဋီကာ)၊ [ဝိနယဂရုကတာဗျာပ နတ္ထံ ဟိ
 ဝိနယဂရုကောယေဝေတ္ထ ဝိနယသဒ္ဓေန ဝုတ္တော= ဝိနယဂရုကအဖြစ်ကို ပျံ့နှံ့စေခြင်း အကျိုးငှာ
 ဝိနယဂရုကပုဂ္ဂိုလ်ကို ဝိနယသဒ္ဓါဖြင့် ဆိုအပ်သည်၊ ဝိနယဂရုက ပုဂ္ဂိုလ်အားလုံး နှင့်ဆိုင်အောင်
 “ဝိနယ ဓမ္မတာ” ဟု ဝိနယသဒ္ဓါကိုဆိုသည်- ဟူလို။]

အပိစ။ ။ သင်္ခေပ မဟာပစ္စရိစသော အဋ္ဌကထာတို့၌ ဆိုအပ်သောစကားသည်
 ဝိနယထုံးစံနှင့် မညီရုံသာမက၊ ပါဠိတော်နှင့်လည်း မညီဟု ပြလို၍ “အပိစ” စသည်မိန့်၊
 အိုးအတွင်း၌တည်သော ဘဏ္ဍာ၏တည်ရာသည် အိုးတခုလုံးမဟုတ်၊ တည်နေရာဌာနကလေးမျှသာ



ပါရာဇိက

ဘာသာဋီကာ

၅၈၁

ယထာ-အကြင်အကြောင်းကြောင့်၊ အန္တောကုမ္ဘိယံ-၌၊ ဌိတဿ-တည်သော ဘဏ္ဍာ၏၊ သဗ္ဗာ ကုမ္ဘိ ဌာနံ၊ န-မဟုတ်၊ ဧတံ-ဤအလုံးစုံသောအိုး၏ တည်ရာ မဟုတ်ကြောင်းကို၊ အတ္တနော၊ ပေ၊ ဆိန္ဒတိတိ ဝစနတောပိ-ဆိန္ဒတိဟု ဟောတော် မူအပ်သော စကားတော်ကြောင့်လည်း၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ၊ ဣတိ-ဤသို့၊ မှတ်အပ်၏။

[ပါဠိတော်၌ “သပ္ပိ ဝါ” စသည်ရှိသောကြောင့် ထို သပ္ပိစသည်ကို ဖွင့်ပြလို၍ “သပ္ပိအာဒိသု” စသည်မိန့်။] သပ္ပိအာဒိသု-တို့တွင်၊ ယံ ကိဉ္စိ-အမှတ်မထား တစ်ပါး ပါးသောဝတ္ထုကို၊ ပိဝတော-သောက်သောရဟန်း၏၊ ဧကပယောဂေန-တစ်ကြိမ်တည်း သောပယောဂဖြင့်၊ ဝါ-တစ်ကျိက်တည်းဖြင့်၊ ပီတမတ္တေ-သောက်အပ်ပြီးကာမျှ ဖြစ် လသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ဣတိ မဟာအဋ္ဌကထာယံ ဝုတ္တံ၊ ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာပစ္စရိယာဒိသု-တို့၌၊ အယံ ဝိဘာဂေါ-ဤဝေဖန်အပ်သောအထူးကို၊ ဒဿိတော (ကိ)၊ မုခံ-ပါးစပ်ကို၊ အနပနေတွာ-မဖဲရှားမူ၍၊ ဝါ-မလွဲမူ၍၊ အာကမုန္တဿ- ဆွဲငင်လျက်၊ ဝါ-စုပ်ယူလျက်၊ ပိဝတော-၏၊ ပရဂလဂတံ-လည်မျိုတစ်ဖက်၌ရောက် သော ဝတ္ထုသည်၊ ပါဒံ-တစ်မတ်ကို၊ သစေ န အဂ္ဂတိ၊ မုခဂတေန-ပါးစပ်၌ရောက် သော ဝတ္ထုနှင့်၊ သဒ္ဓိံ-တကွဖြစ်မှ၊ (ပါဒံ) သစေ အဂ္ဂတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ တာဝ ရက္ခတိ-ပါရာဇိကမှ စောင့်သေး၏၊ ပန-ကား၊ ကဏ္ဍေန-လည်ချောင်းဖြင့်၊ ပရိစ္ဆိန္တ ကာလေယေဝံ-ပိုင်းဖြတ်အပ်ပြီးရာအခါ၌သာလျှင်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ [ခံတွင်း သို့ မျိုချလိုက်ခြင်းကို ကဏ္ဍေန ပရိစ္ဆိန္တ-ဟု ဆိုသည်၊ “မုခဂတံ အဇ္ဈောဟဋ္ဌကာလေတိ အတ္ထော”-ဝိမတိ။] ဩဋ္ဌေဟိ-နှုတ်ခမ်းတို့ဖြင့်၊ ပရိစ္ဆိန္တန္တော-လျက်၊ ဩဋ္ဌေ-တို့ကို၊ သစေပိ ပိဒဟတိ၊ ပါရာဇိကမေဝ (ဟောတိ)၊ ဥပ္ပလဒဏ္ဍာ ဝေဠုနာဠိ နဠုနာဠိအာဒိဟိ- ကြာရိုးဝါးကျည်တောက်၊ ကျူကျည်တောက် အစရှိသည်တို့ဖြင့်၊ ပိဝန္တဿာပိ-၏ လည်း၊ ပရဂလဂတမေဝ-လည်ချောင်းတစ်ဖက်၌ရောက်သော ဝတ္ထုသည်ပင်၊ ပါဒံ- ကို၊ သစေ အဂ္ဂတိ၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ မုခဂတေန-ပါးစပ်၌ရောက်သောဝတ္ထု နှင့်၊ သဟ-တကွဖြစ်မှ၊ (ပါဒံ) သစေ အဂ္ဂတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပါရာဇိကံ၊ နတာဝ ဟောတိ-မဖြစ်သေး၊ ဥပ္ပလဒဏ္ဍာဒိဂတေန-ကြာရိုးအစရှိသည်၌တည်သောဝတ္ထုနှင့်၊

ဖြစ်ကြောင်းကို “အတ္တနော ဘာဇနဂတံဝါ ကရောတိ၊ မုဋ္ဌိ ဝါ ဆိန္ဒတိ” ဟူသော ပါဠိတော် ထောက်၍လည်း သိနိုင်၏၊ မိမိခွက်ကို အိုးထဲ၌ သွင်းချထားသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ လက်ဆုပ်လည်း အိုးထဲ၌ပင် တည်နေသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ အိုးတစ်ခုလုံးတည်ရာဖြစ်လျှင် အတ္တနောဘာဇနဂတ ပြုရုံမျှဖြင့် လည်းကောင်း၊ မုဋ္ဌိဆိန္ဒန ပြုရုံမျှဖြင့်လည်းကောင်း ပါရာဇိက မကျနိုင်၊ ယခုသော် ပါရာဇိကကျ၏ ဟု မိန့်တော်မူသောကြောင့် “အိုးတစ်ခုလုံးသည် တည်ရာ မဟုတ်နိုင်”ဟု သိသာသည်-ဟူလို။

ဒုတိယ

မုခ၊ ပေ၊ ဥဒ္ဓါရေနဝါ။ ။ သပိတ်စသည်၌ အပြည့်မထည့်ဘဲယူလျှင် အိုးတွင်းက
ဘဏ္ဍာသည် မုခဝဋ်ဖြင့် အဆက်ပြတ်၏။ အပြည့်ထည့်၍ယူလျှင် နဂိုက အံ့တွင်း၌နှစ်ထား
သောကြောင့် အဆက်မပြတ်သေး၊ ထို့ကြောင့် ကြွမြှောက်လိုက်မှ အဆက်ပြတ်၍ ပါရာဇိက
ကျသည်။

တူသည်သာလျှင်ဖြစ်သော၊ မခုဖာဏိတံဝါ-ပျားရည် တင်လဲရည်ကို သော်လည်းကောင်း၊ ကုမ္ဘိ၊ အာဝိဇ္ဇေတွာ-စောင်းငဲ့၍၊ အတ္တနော ဘာဇနေ ပဝေသေတိ၊ တဒါ၊ တေသံ-ထိုထောပတ်အစရှိသည်တို့၏၊ အတ္တတာယ-ကြည်သည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဧကာ ဗဒ္ဒတာ- တစ်စပ်တည်းဖွဲ့အပ်သည်၏အဖြစ်သည်၊ နတ္ထိ၊ ဣတိ-ကြောင့်၊ ပါဒဂ္ဂနကေ-တစ်မတ်တန်ဝတ္ထုသည်၊ မုခဝဋ္ဋိတော-မှ၊ ဂဠိတမတ္တေ-လျှောကျပြီးကာမျှ ဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပန-ကား၊ ပစိတွာ-၍၊ ထပိတံ-သော၊ မခုဖာဏိတံ-သည်၊ သိလေသော ဝိယ-သစ်စေးကဲ့သို့၊ စိက္ကနံ-ပျစ်သည်၊ အာကမနုဝိကမနယောဂ္ဂံ-ရှေးရှုဆွဲငင်ခြင်း၊ တစ်ဖက်သို့တွန်းပို့ခြင်း၌ လျှောက်ပတ်သည်၊ ဟောတိ၊ [စိက္ကနန္တိ ဗဒ္ဓံ(စပ်ဖွဲ့သည်)၊ အဘိမုခံ၊ ကမနံ အာကမနံ၊ ပရတော+ကမနံ ဝိကမနံ။] ကုက္ကုဇေ-သည်၊ ဥပ္ပန္နေ-သော်၊ ဧကာဗဒ္ဒမေဝ-သည်သာ၊ ဟုတွာ၊ ပဋိနိဟရိတုံ-တစ်ဖန် ဆောင်ခြင်းငှာ၊ [အိုးထဲ၌ပြန်သွင်းခြင်းငှာ-ဟူလို၊] သက္ကာ-တတ်ကောင်း၏၊ ဣတိ- ကြောင့်၊ ဧတံ-ဤ ပျားရည် တင်လဲရည်သည်၊ မုခဝဋ္ဋိယာ-မှ၊ နိက္ခမိတွာ၊ ဘာဇနေ- မိမိခွက်၌၊ ပဝိဋ္ဌံ-ဝင်ပြီးသည်၊ (သမာနံ)ပိ၊ ဗာဟိရေန-ပြင်ဘက်ဝတ္ထုနှင့်၊ သဒ္ဓိံ ဧကာဗဒ္ဒတ္တာ-ကြောင့်၊ ရက္ခတိ၊ ပန-ကား၊ ပေ၊ ပါရာဇိကံ။

☐ ယောပိ-အကြင်ရဟန်းသည်လည်း၊ ထေယျစိတ္တေန ပရဿ၊ ကုမ္ဘိယာ-၌၊ ပါဒဂ္ဂနကံ-သော၊ သပ္ပိဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ တေလံဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ အဝသံ-မချွတ်ဧကန်၊ ပိဝနကံ-သောက်လတ္တံ့သော၊ ဝါ-စုပ်ယူလတ္တံ့သော၊ ယံကိဋ္ဌိ-သော၊ ဒုကူလသာဠကံဝါ-ဘွဲ့ဖြူအဝတ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ စမ္မဓဏ္ဍာဒိနံ-သားရေပိုင်းအစရှိသည်တို့တွင်၊ အညတရံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပက္ခိပတိ-အံ၊ ပေ၊ ရိတ္တကုမ္ဘိယာ-အချည်းနှီးသောအိုး၌၊ ဣဒါနိ-၌၊ တေလံ-ကို၊ အာကိရိဿန္တိ-လောင်းထည့်ကုန်လတ္တံ့၊ ဣတိ-သို့၊ ဥတွာ၊ ယံကိဋ္ဌိ၊-ဘဏ္ဍ-ဘွဲ့ဖြူအဝတ် အစရှိသော ဘဏ္ဍာကို၊ ထေယျစိတ္တော (ဟုတွာ) ပက္ခိပတိ၊ တံ-ထိုဘဏ္ဍာသည်၊ တတ္ထ-ထိုအချည်းနှီးသောအိုး၌၊ တေလေ-ဆီကို၊ အာကိဇ္ဈေ-လောင်းထည့်အပ်ပြီးသော်၊ ပဉ္စမာသကပ္ပနကံ-ငါးပဲတန်သော ဆီစသည်ကို၊ စေ ပိဝတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပိတမတ္တေ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ဣတိ-သို့၊ မဟာအဋ္ဌကထာယံ ဝုတ္တံ၊ ပန-ဆက်၊ တံ-ထို မဟာအဋ္ဌကထာစကားသည်၊ တတ္ထေဝ-ထိုမဟာအဋ္ဌကထာ၌ပင်၊ သုက္ခတဋ္ဌာကေ-

ပဋိနိဟရိတုံ သက္ကာတိ။ ။ ယခုစာများ၌ “သက္ကာတိ” ဟုရှိ၏၊ ဧကာဗဒ္ဓံဟုတွာ ထောက်၍ မခုဖာဏိတံသည် ကတ္တာဖြစ်၏၊ ထိုကတ္တာ၌ စွမ်းနိုင်သောသတ္တိမရှိ၊ တတ်ကောင်းသော သဘောသာရှိ၏၊ ထို့ကြောင့် “သက္ကာတိ” ဟု ပါဠိမှန် ရှိစေ။

ခြောက်သောရေကန်၌၊ သုက္ခမာတိကာယ-ခြောက်သော ရေသွင်းမြောင်းကို၊ ဥဇကာရဏ၊
ဝိနိစ္ဆယေန-ဖြောင့်အောင်ပြုရာဝယ် ဆုံးဖြတ်ကြောင်း စကားနှင့်၊ ဝိရုဇ္ဈတိ-ဆန့်ကျင်၏၊
တ္ထေ-ဤ အချည်းနှီးသောအိုးဝယ် ဘဏ္ဍာကိုထည့်ရာ၌၊ အဝဟာရလက္ခဏာစ-
ခိုးခြင်း၏၊ လက္ခဏာသည်လည်း၊ န ပညာယတိ-မထင်ရှား၊ တသ္မာ (တံ-ထို မဟာ
အဋ္ဌကထာစကားကို)၊ န ဂဟေတဗ္ဗံ၊ ပန-ဝါဒန္တရကား၊ မဟာပစ္စရိယာဒိသု-တို့၌၊
တဿ-ထိုချထားအပ်သော ဘဏ္ဍာကို၊ ဥဒ္ဓါရေ-ထုတ်ဆောင်ခြင်း၌၊ ပါရာဇိကံ
ဝုတ္တံ၊ တံ-ထိုစကားသည်၊ ယုတ္တံ-သင့်၏၊ [ထုတ်ဆယ်၍ယူရာ၌ ဌာနာစာဝနပယော၊
ဂရိသောကြောင့် ပါရာဇိကဟူသော ထိုစကားသည် သင့်၏။]

ပရဿ-သူတစ်ပါး၏၊ ရိတ္တကုမ္ဘိယာ-၌၊ သင်္ဂေါပနတ္ထာယ-ဘဏ္ဍာကို လုံခြုံ
စေခြင်းငှာ၊ [ဤစကားဖြင့် သုဒ္ဓစိတ်ဖြင့် ထားကြောင်းပြ၏။] ဘဏ္ဍံ-ကို၊ ထပေတွာ-
ထားပြီး၍၊ တတ္ထ-ထိုအိုး၌၊ တေလေ-ကို၊ အာကိဇ္ဈေ-သော်၊ အယံ-ဤ အိုးရှင်သည်၊
သစေ ဇာနိဿတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ မံ-ကို၊ ပလိဗုဒ္ဓိဿတိ-နှောင့် ယှက်လတ္တံ့၊
ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ဘိတော-သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပါဒဉ္ဇနကတေလံ- တစ်မတ်တန်ဆီကို၊
ပိတံ- သောက်ပြီးသော၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ ထေယျစိတ္တေန၊ ဥဒ္ဓရတိ- ထုတ်ဆောင်အံ၊
ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ သုဒ္ဓစိတ္တေန၊ ဥဒ္ဓရတိ-အံ၊ ပရေ-အခြားသူ သည်၊ (ဆီ၏
အရှင်သည်)၊ အာဟာရာပေန္တေ-ဆောင်စေလသော်၊ ဝါ-အစားတောင်း လသော်၊
ဘဏ္ဍာဒေယျ-ဘဏ္ဍာဒေယျသည်၊ (ဟောတိ)၊ ပရဿ-အခြားသူ၏၊ ယံ-အကြင်
ဘဏ္ဍာသည်၊ နဋ္ဌံ-ပျက်စီးပြီ၊ တဿ-ထို ပျက်စီးသော ဘဏ္ဍာ၏၊ မူလံဝါ-
တန်ဖိုးကိုသော်လည်းကောင်း၊ တဒေဝဝါ၊ ဘဏ္ဍံ-ထို ဘဏ္ဍာကိုပင်လျှင်သော်လည်း
ကောင်း၊ ဒါတဗ္ဗံ-အစားပေးထိုက်၏၊ ဣတိ-ဤ ဆိုအပ်ပြီးကား၊ အတ္ထော-ဘဏ္ဍာ
ဒေယျံပုဒ်၏အနက်တည်း၊ နောစေ ဒေတိ-အံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ သာမိကဿ-၏၊
ရုရနိက္ခေပေ-ကြောင့်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)။

တတ္ထေဝ၊ ပေ၊ ဝိရုဇ္ဈတိ။ ။ ထို မဟာအဋ္ဌကထာ၌ပင် ရေမရှိသော ကန်ရိုးကို
အားနည်းအောင်ပြုပြီးနောက် ကန်၏ ခြောက်နေသော ရေထုတ်ပြွန်ကို ပိတ်ခြင်း၊ တခြားသို့
သွားသော ရေလမ်းကို ကန်သင်းဖွဲ့၍ ရေကန်ဘက်သို့ လာအောင် ပြုခြင်းအားဖြင့် မိုးရွာသော
အခါ ရေများစွာလာ၍ ကန်ရိုးကျိုးအောင် ဖျက်ဆီးလျှင် ဘဏ္ဍာဒေယျ ဟုသာဆို၍ ပါရာဇိကဟု
မဆို၊ ထို့ကြောင့် ထိုဆိုအပ်ပြီးသော “ဆီ စသည်မရှိသေးသော အိုး၌ ဆီ စသည် ဖုတ်အောင်
အဝတ်စသည်ကို ချထားနှင့်လျှင် တစ်မတ်တန်သောဆီကို စုပ်မိက ပါရာဇိကကျ၏” ဟူသော ထို
မဟာအဋ္ဌကထာသည် သူ၏ စကားနှင့်ပင် ဆန့်ကျင်၏- ဟူလို။

ပါရာဇိက

ဘာသာဋီကာ

၅၈၅

ပရဿ-၏၊ ကုမ္ဘိယာ-၌၊ အညော-သည်၊ သပ္ပိဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊
 တေလဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ သစေ အာကိရတိ-အကယ်၍ လောင်းထည့်အံ့၊
 တတြ စ-ထိုအိုး၌လည်း၊ အယံ-ဤရဟန်းသည်၊ ထေယျစိတ္တေန-ဖြင့်၊ တေလပိဝနကံ-
 ဆီကို သောက်လတ္တံ့သော၊ [တေလသာမက၊ သပ္ပိလည်းပါသောကြောင့် “တေလ
 ပိဝနကံ” ဟု ရှိသည်ကား မကောင်း၊ “ပါဒဉ္စနကပိဝနကံ” ဟုရှိလျှင် သာ၍ကောင်း
 မည်၊] ဘဏ္ဍံ ပက္ခိပတိ၊ ဝုတ္တနယေနော ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ [ဟတ္ထတော မုတ္တ
 မတ္တေ ပါရာဇိကံကို “ဝုတ္တနယေနော” ဟုဆိုသည်။] အတ္တနော၊ ရိတ္တကုမ္ဘိယာ-၌၊
 ပေ၊ အာကိရဏဘာဝံ-လောင်းထည့်လတ္တံ့၏အဖြစ်ကို၊ ဥတွာ ထေယျစိတ္တေန ဘဏ္ဍံ၊
 နိက္ခိပတိ-ချထားအံ့၊ ပုဗ္ဗေ ဝုတ္တနယေနော၊ ဥဒ္ဓါရေ-ထုတ်ဆောင်ရာအခါ၌၊ ပါရာဇိကံ
 (ဟောတိ)၊ သုဒ္ဓစိတ္တာ-ရှိသည်၊ (ဟုတွာ)။ နိက္ခိပိတွာ-၍၊ ပစ္ဆာ-၌၊ ထေယျစိတ္တေန
 ဥဒ္ဓရတိ၊ ပါရာဇိကမေဝ (ဟောတိ)၊ သုဒ္ဓစိတ္တာဝ-စင်ကြယ်သော စိတ်ရှိသည်သာ
 လျှင်၊ (ဟုတွာ)၊ ဥဒ္ဓရတိ၊ အဝဟာရော-ခိုးခြင်းသည်၊ နေဝ (ဟောတိ)၊ ဂီဝါ-ကြွေး
 မြီသည်၊ န (ဟောတိ)၊ ပန-ဝါဒန္တရာကား၊ မဟာပစ္စရိယံ၊ အနာပတ္တိမတ္တမေဝ-
 အနာပတ်မျှကိုသာ၊ ဝုတ္တံ၊ [“နေဝ အဝဟာရော၊ နဂီ ဝါ” ဟု ခွဲခြားမနေတော့ဘဲ
 “အနာပတ္တိ” ဟုသာ ဆိုသည်၊ သဘောသွားမှာ အတူတူပင်-ဟူလို။] ကိဿ-
 ကြောင့်၊ မမ-၏၊ ကုမ္ဘိယံ-၌၊ တေလံ-ကို၊ အာကိရသိ-လောင်းထည့်သနည်း။

ဘဏ္ဍာဒေယျ။ ။ ဘဏ္ဍာဒေယျပုဒ်၏ အနက်ကို “ယံ ပရဿ၊ ပေ၊ အတ္ထော” ဟု
 ဖော်သောကြောင့် ဘဏ္ဍာဒေယျ၏နောက်၌ “ဘဏ္ဍာဒေယျ နာမ” ဟု မရှိသင့်၊ ထိုနာမသဒ္ဒါနှင့်
 တွဲရာ၌လည်း “အတ္ထော” ဟု ထားရိုး မရှိ၊ “ယံ ပရဿ နန္တံ၊ တဿ မူလံ ဝါ” ဖြင့် “ဒါတဗ္ဗတိ
 ဒေယျ၊ ဘဏ္ဍာဿ-၏၊ ဒေယျ- အစားပေးထိုက်သော အဖိုးတည်း၊ ဘဏ္ဍာဒေယျ-ဖိုး” ဟူသော
 အနက်ကိုပြ၏၊ ဤအလို “ဘဏ္ဍာ၏ တန်ဖိုးငွေကိုပေး” ဟု ဆိုလို၏၊ “တဒေဝ ဝါ ဘဏ္ဍံ
 ဒါတဗ္ဗ” ဖြင့် “ဒါတဗ္ဗတိ ဒေယျ၊ ဘဏ္ဍာမေဝ+ ဒေယျ ဘဏ္ဍာဒေယျ- အစားပေးထိုက်သော ဘဏ္ဍာ၊
 ဝါ-ဘဏ္ဍာစား” ဟူသော အနက်ကိုပြ၏၊ [ယောဇနာ၌ “ဘဏ္ဍာဉ္စ+တံ+ဒေယျံစာတိ ဘဏ္ဍာဒေယျ”
 ဟု ပြု၏၊] ဤနည်းအလို “ဆိတစ်ဆယ်သား ပျက်လျှင် ဆိတစ်ဆယ်သားကိုပင် အစားပေး” ဟု
 ဆိုလိုသည်။ [ပျက်စီးသော ဆိက မရှိတော့ပြီဖြစ်၍၊ အလားတူဆီကိုပင် “တဒေဝ-ထိုဆီ” ဟု
 “သဒိသူပစာရ နည်းအားဖြင့် ဆိုသည်။]

ပါရာဇိက။ ။ ဘဏ္ဍာဒေယျထိုက်ရာ၌ “နော စေ ဒေတိ၊ သာမိကဿ ဓုရနိက္ခေပေ
 ပါရာဇိကံ” ဟု ဆိုသောကြောင့် မိမိကလည်း “ဘဏ္ဍာစား မပေးဘူး” ဟုလည်းကောင်း၊
 ဥစ္စာရှင်ကလည်း “ရမှာ မဟုတ်တော့” ဟု လည်းကောင်း၊ ဓုရနိက္ခေပ-ပြုလိုက်လျှင် ပါရာဇိက
 ကျသည်ကို သတိပြုပါ။

၅၈၆

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

ဒုတိယ

ဣတိ- ဤသို့ပြော၍၊ ကုပိတော- စိတ်ဆိုးသည်၊ (ဟုတွာ)၊ အတ္တနော ဘဏ္ဍံ ဥဒ္ဓရိတွာ၊ ဆဋ္ဌေတိ-စွန့်ပစ်အံ့၊ နော ဘဏ္ဍာဒေယျ-ဘဏ္ဍာဒေယျ မထိုက်၊ ဣတိ-သို့၊ ကုရန္တိယံ ဝုတ္တံ။

ထေယျစိတ္တေန-ဖြင့်၊ တေလံ၊ ဂဋ္ဌေတုကာမော-လျှောကျစေလိုသည်၊ (ဟုတွာ)၊ မုခဝဋ္ဋိယံ-အိုးနှုတ်ခမ်းရစ်၌၊ ဂဟေတွာ ကုမ္ဘိ၊ အာဝိဉ္ဇူတိ-စောင်းငဲ့အံ့၊ ပါဒဉ္ဇနကေ- တစ်မတ်တန်သော ဆီသည်၊ ဂဋ္ဌိတေ- လျှောကျလသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ထေယျစိတ္တေနဝ-ပင်၊ သဝိတွာ-ယိုစီး၍၊ ဂမိဿတိ-သွားလတ္တံ့၊ ဣတိ-ဤသို့၊ ကြံ၍၊ (ကုမ္ဘိ-ကို) ဇေဇ္ဇရံ-ဆွေးမြေ့အောင်၊ ဝါ-ပါးနေအောင်၊ ကရောတိ-အံ့၊ [ရှေးက “ဇေဇ္ဇရံ - ကွဲအက်သည်ကို” ဟုပေး၏၊] ပါဒဉ္ဇနကေ - တစ်မတ်တန်သော ဆီသည်၊ သဝိတွာ- ၍၊ ဂတေ-သွားလသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ထေယျစိတ္တေနဝ၊

နေဝ အဝဟာရော န ဂီဝါ။ ။ ထေယျစိတ် မပါသောကြောင့် အဝဟာရလည်း မဖြစ်၊ မိမိအိုးဖြစ်၍ ဂီဝါလည်း မဖြစ်၊ “ဣဏေ ဂီဝါ ဂလေပိ စ” အဘိဓာန် (၁၁၃၀) နှင့်အညီ ကြွေးကို ဂီဝါဟု ဆိုသည်။

မှတ်ချက်။ ။ ဘဏ္ဍာဒေယျ၌ ဥစ္စာရှင်က တောင်းသောအခါ မပေးလျှင် တန်ဖိုးအလိုက် ဆုံးဖြတ်ရာသကဲ့သို့ ဤ “ဂီဝါ” ဟု လာရာ၌လည်း ဆိုင်ရာကတောင်းသောအခါ မပေးလျှင် တန်ဖိုးအလိုက် ဆုံးဖြတ်ရသည်။ ထို့ကြောင့် ဘဏ္ဍာဒေယျနှင့် ဂီဝါကို ဤနေရာမျိုး၌ ပရိယာယ် ဟုသာမှတ်။ [ပဋိဒေယျ နဋ္ဌေ ဇိဏ္ဏေ၊ ဂီဝါ နောဒေယျ စောဒိတော၊ ဓုရနိက္ခေပတော တေသံ၊ ဟောတိ ဘဏ္ဍာဌ ကာရိယော၊ ခုဒ္ဒသိက္ခာ၊ ပကိဏ္ဏက ခန်း(၃၂)၊] (သူတစ်ပါးဥစ္စာကို စိတ်ကောင်း စေတနာကောင်းဖြင့် ရွှေ့၍သိမ်းထားရာ စသည်၌) ထို ဥစ္စာပျောက်သွားလျှင် သိမ်းထားသူမှာ ဂီဝါ ထိုက်သည်ဟု ဆို၏။ ထို ဂီဝါမျိုး၌ကား အစားမပေးသော်လည်း ပါရာဇိက မဖြစ်သင့်။

အတ္တနော ဘဏ္ဍံ။ ။ ဆီမလောင်းခင် မိမိအိုး၌ သုဒ္ဓစိတ်ဖြင့် ထားပြီးနောက် သူတစ်ပါး ဆီလောင်းလာသောအခါ ထိုဆီကို စုပုံပြီးသောဘဏ္ဍာကို “အတ္တနော ဘဏ္ဍံ” ဟု ဆိုသည်။ [“ဘဏ္ဍာဒေယျ မထိုက်” ဟူသောစကားဖြင့် မဟာအဋ္ဌကထာ၏ “နေဝ အဝဟာရော၊ န ဂီဝါ” ဟူသောစကားကိုပင် ထောက်ခံရာရောက်၏။]

ဇေဇ္ဇရံ။ ။ အပေါက်ဖြစ်အောင် မဖောက်သေးဘဲ ဆီကတိုးဝှေ့လျှင် ပေါက်သွားလောက်အောင် အပေါက်ဖြစ်လုနီးနီး ပြုထားသည်ကို “ဇေဇ္ဇရံ ကရောတိ” ဟု ဆိုသည်။ [ထောမနိဓိ၌ ဇရိဇောတ်နောင် အရန်ပစ္စည်းဖြင့် “ဇရိဇရ” ဟုရှိ၏။ ရံပျောက်၍ ဒွေးဘော်ရောက်လျက် ပါဠိ၌ “ဇေဇ္ဇရ” ဟုပြီးသည်။ ဇရိဇောတ်လည်း ဇရိဇာတ် ကဲ့သို့ ဘဿန-နဂိုသဘောမှ လျော့ခြင်း အနက်ကို ဟော၏။ ဓာတွတ္တ သင်္ဂဟ၌ကား ဇေဇ္ဇရောကို ဇရိဇာတ်အရာ၌ ထုတ်ထား၏။]

ဆိဒ္ဓ-အပေါက်ကို၊ ဩမဋ္ဌ ဝါ-ဩမဋ္ဌအပေါက်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဥမ္မဋ္ဌ ဝါ-
 သော်လည်းကောင်း၊ ဝေမဋ္ဌ ဝါ-သော်လည်းကောင်း (ကရောတိ)၊ ပန-ဆက်၊
 ဣဒံ-ဤအပေါက်သုံးမျိုးသည်၊ သမ္မောဟဋ္ဌာနံ- တွေဝေခြင်း၏တည်ရာတည်း၊
 [အာပတ်ကို ဆုံးဖြတ်ဖို့ရန် တွေဝေစရာ ဌာနဖြစ်သည်-ဟုလို။] တသ္မာ သုဋ္ဌ၊
 သလ္လက္ခေတဗ္ဗံ- မှတ်သားရာ၏၊ ဟိ-ချဲ့၊ အယံ- ဤ ဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဧတ္ထ-ဤ
 အပေါက်သုံးမျိုး၌၊ ဝိနိစ္ဆယော-တည်း၊ အဓောမုခဆိဒ္ဓ-အောက်၌ မျက်နှာဝရှိသော
 အပေါက်သည်၊ ဩမဋ္ဌနာမ-ဩမဋ္ဌမည်၏၊ ဥဒ္ဓမုခဆိဒ္ဓ-အထက်၌ မျက်နှာဝရှိသော
 အပေါက်သည်၊ ဥမ္မဋ္ဌ နာမ-၏၊ ဥဠုကံဿ-ရေမှုတ်၏၊ (ဆိဒ္ဓဣဝ-ကဲ့သို့၊)
 ဥဇုကတဆိဒ္ဓ-ဖြောင့်ဖြောင့်ပြုအပ်သော အပေါက်သည်၊ ဝေမဋ္ဌ နာမ-၏၊ တတြ-
 ထိုအပေါက်သုံးမျိုးတွင်၊ ဩမဋ္ဌဿ-ဩမဋ္ဌ အပေါက်၏၊ ဗဟိ-မှ၊ ပဋ္ဌာယ-၍၊
 ကတဿ-ပြုအပ်သော အပေါက်၏၊ အဗ္ဘန္တရတော-အတွင်းဘက်အစွန်မှ၊ ပါဒဋ္ဌနကေ-
 သော၊ တေလေ-သည်၊ ဂဠိတေ-သော်၊ ဗဟိ-သို့၊ အနိက္ခန္တေပိ-မထွက်သေးသော်လည်း၊
 ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ကသ္မာ-နည်း၊ ယသ္မာ၊ တတော-ထိုအတွင်းဘက်အစွန်မှ၊
 ဂဠိတမတ္တံ-လျှော့ကျကာမျှသည်၊ (သမာနံဇေ-သာ၊) ဗဟိ-၌၊ ဂတံ နာမ-
 ရောက်ပြီးမည်သည်၊ ဟောတိ၊ ကုမ္ဘိဂတသင်္ချံ-အိုး၌တည်သော ဆီဟူသော
 အရေအတွက်ကို၊ န လဘတိ- မရတော့၊ အန္တော-အတွင်းမှ၊ ပဋ္ဌာယ၊ ကတဿ-
 ပြုအပ်သောအပေါက်၏၊ ဗဟိ ရန္တတော-အပြင်ဘက်အစွန်မှ၊ ပါဒဋ္ဌနကေ-
 တစ်မတ်တန် ဆီသည်၊ ဂဠိတေ ပါရာဇိ ကံဟောတိ၊ ဥမ္မဋ္ဌဿ-ဥမ္မဋ္ဌအပေါက်၏၊
 ယထာ ဝါ တထာ ဝါ-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊
 ကတဿ-ပြုအပ်သော အပေါက်၏၊ [အတွင်းမှဖြစ်စေ အပမှဖြစ်စေ စ၍ပြုအပ်သော
 အပေါက်]၊ ပေ၊ ဟိ- မှန်၊ တံ- ထိုဆီသည်၊ ယာဝ- လောက်၊ ဗဟိရန္တတော န
 ဂဠတိ၊ တာဝ၊ ကုမ္ဘိဂတမေဝ-အိုး၌ တည်သည်သာလျှင်၊ ဟောတိ။

စ-အဖို့တစ်ပါးကား၊ ဝေမဋ္ဌဿ-ဝေမဋ္ဌအပေါက်၏၊ ကပါလမဇ္ဈတော-အိုး
 အခွံ၏အလယ်မှ၊ ဂဠိတဝသေန ကာရေတဗ္ဗော၊ ဣတိ-သို့၊ အဋ္ဌကထာသု ဂုတ္တံ၊

“ ဩမဋ္ဌ စသည်။ ။ အဝမသီယတေ- အောက်၌ မျက်နှာဝရှိအောင် သုံးသပ်အပ်
 (ဖောက်အပ်)၏၊ ဣတိ ဩမဋ္ဌ၊ စူးကို အောက်ဘက်မှ အထက်သို့ထိုး၍ ဖောက်အပ်သော
 အပေါက်တည်း၊ ဥဒ္ဓံ မသီယတေတိ ဥမ္မဋ္ဌ= အထက်၌ မျက်နှာဝရှိအောင် အထက်မှအောက်သို့
 စိုက်၍ ဖောက်အပ်သော အပေါက်၊ ဝိမသီယတေတိ ဝိမဋ္ဌ၊ ဝိမဋ္ဌယေဝ ဝေမဋ္ဌ= ရှေ့ ၂ ပေါက်
 နှင့်မတူအောင် အလယ်တည့်တည့် ဖောက်အပ်သော အပေါက်။

ပန-ဆက်၊ တံ-ထိုအဋ္ဌကထာတို့၌ ဆိုအပ်သောစကားသည်၊ အန္တောစ-မှလည်းကောင်း၊ ဗဟိစ-မှလည်းကောင်း၊ ပဌာယ မဇ္ဈေ၊ ထံပေတွာ-တန်ထား၍၊ ကတဆိဒ္ဓေ-၌၊ [ပစ္ဆာ တံ ဆိန္ဒန္တေန ကတဆိဒ္ဓေ=အလယ်တည့်တည့်၌ အိုးအသားကို ခပ်ပါးပါး ချန်ထား၍ အတွင်းနှင့် အပြင် ဖောက်ပြီးမှ ထို အကျန်ကို ဖောက်အပ်သော အပေါက်၌၊] တဠာကဿ-တစ်ဖက်ဆည်ကန်၏၊ [ဋီကာ၌“စ”မပါ။] မရိယာဒဘောဒေန(မရိယာဒဘောဒနေန)-ကန်ဘောင် ကန်ရိုးကို ချိုးပုံနည်းနှင့်၊ သမေတိ-ညီညွတ်၏၊ [ဥဒကကထာ၌ ကန်သင်းဖျက်ပုံ ခနည်းပါ၏၊ ထိုတွင် အလယ်ခေါင်ကို နောက်မှ ဖျက်သောနည်းနှင့်တူသည်-ဟူလို။] ပန-ဆက်၊ အန္တော-မှ၊ ပဌာယ၊ ကတေ-ပြုအပ်သော အပေါက်၌၊ ဗဟိရန္တေန-အပြင်ဘက်အစွန်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဝါ-အပြင်ဘက် အစွန်မှ ဆီထွက်ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဗဟိ ပဌာယ ကတေ၊ အဗ္ဘန္တရေနဝါ-အတွင်းဘက်အစွန်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ ဝါ-အတွင်းဘက်အစွန်မှ ဆီထွက်ခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊ ကာရေတဗ္ဗော၊ ဣတိ-ထို့ကြောင့်၊ ဣဒံပိ-ဤ ၃ မျိုးသော အဆုံးအဖြတ်သည်လည်း၊ ဧတ္ထ-ဤ ဝေမဋ္ဌအပေါက်၌၊ ယုတ္တံ-သင့်မြတ်၏။

ပန-ဆက်၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ (ကုမ္ဘိ-သည်၊) ဝဋ္ဋိတွာ-လိမ့်၍၊ ဂစ္ဆိဿတိ-သွားလတ္တံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ ကြံ၍၊ ထေယျစိတ္တေန-ဖြင့်၊ ကုမ္ဘိယာ-၏၊ အာဓာရကံဝါ-တည်ရာကရွတ်ခွေကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဥပတ္တမ္ဘနလေဠုကေဝါ-ထောက်ခံထားသော ခဲတို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊ [ခုထားသော ခဲသုံးလုံး စသည်ကို ဆိုသည်။] အပနေတိ-ဖယ်ရှားအံ့၊ (ကုမ္ဘိယာ-သည်၊) ဝဋ္ဋိတွာ၊ ဂတာယ-သွားလသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပန-ဆက်၊ တေလာကီရဏဘာဝံ-ဆီလောင်းထည့်လတ္တံ့၏ အဖြစ်ကို၊ ဥ တွာ၊ ရိတ္တကုမ္ဘိယာ-၏၊ ဇေရဘာဝေ-ဆွေးမြေသည်၏အဖြစ်ကို၊ (ကတေ) ဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ ဆိဒ္ဓေသု-တို့ကို၊ ကတေသုဝါ-ကုန်သော်လည်းကောင်း၊ ပစ္ဆာ-၌၊ နိက္ခန္တတေလပုမာဏေန-ထွက်သော ဆီပမာဏဖြင့်၊ ဘဏ္ဍာဒေယျံ ဟောတိ၊ အဋ္ဌကထာသု ပန-တို့တွင်ကား၊ ကတ္တစိ-အချို့ အဋ္ဌကထာ၌၊ ပါရာဇိကန္တိပိ-ပါရာဇိကံဟူ၍လည်း၊ လိခိတံ-ရေးသားအပ်ပြီ၊ တံ-ထိုစကားကို၊ ပမာဒလိခိတံ-

ဣဒမ္ပေတ္ထ ယုတ္တံ။ ။ အယံ တိပွကာရောပိ ဧတ္ထ ဝေမဋ္ဌဆိဒ္ဓေ ယုတ္တော= အတွင်း အပြင် အလျင်ဖောက်၍ အလယ်ကိုနောက်မှ ဖောက်အပ်သောအပေါက်၌ အလယ်ဖြင့် ဆုံးဖြတ်၊ အတွင်းမှစ၍ ဖောက်အပ်သော အပေါက်၌ အပြင်အစွန်းဖြင့် ဆုံးဖြတ်၊ အပြင်မှစ၍ ဖောက်အပ်သောအပေါက်၌ အတွင်းအစွန်းဖြင့် ဆုံးဖြတ်၊ ဤဆုံးဖြတ်ပုံ ခနည်းလုံးသင့်၏။ [“တိပွကာရောပိ”ဟု ဋီကာ၌ရှိသောကြောင့် “ဣဒမ္ပေတ္ထ”ဟု ရှိရမည်။]

မေ့လျော့သဖြင့် ရေးသားအပ်၏။ ဝါ-အမှတ်တမဲ့ ရေးသားအပ်၏။ ပရိပုဏ္ဏာယ-
ဆီပြည့်နေသော၊ ကုမ္ဘိယာ-၏။ ဥပရိ၊ ကဋ္ဌဝါ-သစ်သားကိုသော်လည်းကောင်း၊
ပါသာဏဝါ-ကျောက်ခဲကိုသော်လည်းကောင်း၊ (ဒုဗ္ဗဒ္ဓံ ကရောတိ၊ ဒုဋ္ဌပိတံ ထပေတိ
၌စပ်။) ပတိတွာ-ကျ၍၊ ဘိန္ဒုဿတိ-ခွဲလတ္တံ့၊ တတော-ထိုသို့ခွဲခြင်းကြောင့်၊ တေ
လံ-သည်၊ ပဏ္ဍရိဿတိ-ယိုစီးလတ္တံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ထေယျစိတ္တေန၊ ဒုဗ္ဗဒ္ဓံဝါ-
မကောင်းသဖြင့် ဖွဲ့ချည်အပ်သည် မည်လောက်အောင်မူလည်း၊ ကရောတိ-အံ့၊
ဒုဋ္ဌပိတံဝါ-မကောင်းသဖြင့်ထားအပ်သည် မည်လောက်အောင်မူလည်း၊ ထပေတိ-
အံ့၊ အဝဿံ-မချွတ်ကေနံ၊ ပတနကံ-ကျလတ္တံ့သည်၊ (သမာနံ)၊ တထာ-ထို
အခြင်းအရာအား ဖြင့်၊ ကရောန္တဿ-ပြုသောရဟန်း၏၊ ကတမတ္တေ-ပြုအပ်ပြီးကာမျှ၌၊
ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ရိတ္တကုမ္ဘိယာ ဥပရိ၊ ကရောတိ-အံ့၊ [ကဋ္ဌ-ပါသာဏတစ်ခုခုကို
ဒုဗ္ဗဒ္ဓံ ဒုဋ္ဌ ပိတပြုအံ့။] တံ-ထိုသစ်သားသည်၊ ဝါ-ထိုကျောက်ခဲသည်၊ ပဏ္ဏာ၊
ပုဏ္ဏကာလေ-ဆီ ပြည့်ရာအခါ၌၊ ပတိတွာ-ကျ၍၊ ဘိန္ဒုတိ-ခွဲအံ့၊ ဘဏ္ဍာဒေယျ
(ဟောတိ)၊ ဟိ-မှန်၊ ဤဒိသေသု-ကုန်သော၊ ဌာနေသု-အရာတို့၌၊ ဘဏ္ဍာဿ-၏၊
နတ္ထိကာလေ-မရှိရာ အခါ၌၊ ကတပယောဂတ္တာ-ပြုအပ်သော ပယောဂ၏အဖြစ်ကြောင့်၊
အာဒိတောဝ-မှပင်၊ ပါရာဇိကံ၊ န ဟောတိ-သေး၊ ပန-ထိုသို့ပင် ပါရာဇိက
မဖြစ်သေးပါသော် လည်း၊ ဘဏ္ဍာဝိနာသ ဒွါရဿ-ဘဏ္ဍာ ပျက်စီးခြင်း၏အကြောင်း၏၊
ဝါ-ကို၊ ကတတ္တာ ဘဏ္ဍာဒေယျ ဟောတိ၊ အာဟရာပေန္တေသု-ဥစ္စာရှင်တို့က
ဆောင်စေကုန်လသော်၊ အဒဒတော-မပေးသောရဟန်း၏၊ သာမိကာနံ၊ ဓုရနိက္ခေပေန-
ကြောင့်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)။

ထေယျစိတ္တေန၊ (ဥဒကံ-သည်၊) ဝဋ္ဋိတွာ-လိမ့်၍၊ ဂမိဿတိ-လတ္တံ့၊ (ဣတိ)
ဝါ-ဤသို့ကြံ၍သော်လည်းကောင်း၊ ဝေလံ-ကမ်းကို၊ ဥတ္တရာပေဿတိ-လျှံတက်စေ
လတ္တံ့၊ ဣတိဝါ-လည်းကောင်း၊ ဗာတိကံ-ရေမြောင်းကို၊ ဥဇုကံ-အောင်၊ ကရောတိ-
အံ့၊ (ဥဒကံ-သည်၊) ဝဋ္ဋိတွာဝါ-လိမ့်၍မူလည်း၊ ဂစ္ဆတု-သွားပစေ၊ ဝေလံဝါ-ကိုမူ
လည်း၊ ဥတ္တရတု-လျှံတက်ပစေ၊ ဥဇုကရဏကာလေ-ဖြောင့်အောင် ပြုရာအခါ၌၊

ဥဇုကံ ကရောတိ။ ။ ရေမြောင်းသည် ကောက်နေလျှင် ရေစီးမသန်၊ ဖြောင့်မှ
ရေစီးသန်၏။ ထို့ကြောင့် ရေအားကောင်းသဖြင့် ရေမြောင်းမှဝင်လာသောရေသည် (ဥစ္စာရှင်၏
လယ်ထဲ၌ ရပ်တန့်မနေဘဲ) လိမ့်၍သော်လည်း ထွက်သွားလိမ့်မည်၊ သို့မဟုတ် နဂိုရှိပြီး ရေများကို
ကန်သင်းပေါ်သို့ လျှံတက်သွားစေလိမ့်မည်၊ [ဂမိဿတိ၊ ဥတ္တရာပေဿတိ တို့၏ ကတ္တာကို
ရေမြောင်းမှ အဟုန်ဖြင့် စီးလာသော ဥဒကကိုယူရမည်၊ ထို့ကြောင့် ယောနော၌ “ဥဒကံ ဝဋ္ဋိတွာ”
ဟု “ဥဒကံ” ပါသည်၊ တိုက်ရိုက်ပါလျှင် ကောင်း၏၊ မပါလျှင် ထည့်ရမည်။]

ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ဟိ-မှန်၊ ဤဒိသံ-ကုန်သော၊ ပယောဂါ-တို့သည်၊ ပုဗ္ဗပယောဂါဝဟာရေ-၌၊ သင်္ဂဟံ ဂစ္ဆန္တိ၊ သုက္ခမာတိကာယ-ကို၊ ဥဇုကတာယ-ဖြောင့်အောင် ပြုအပ်ပြီးသော်၊ ပစ္စာ၊ ဥဒကေ-သည်၊ အာဂတေ-သော်၊ ဝဋ္ဋိတွာဝါ ဂစ္ဆတု၊ ဝေလံဝါ ဥတ္တရတု၊ ဘဏ္ဍာဒေယျံ(ဟောတိ)၊ ကသ္မာ-နည်း၊ ဌာနာစာဝန ပယောဂဿ-၏၊ အဘာဝါ-မရှိခြင်းကြောင့်တည်း၊ တဿ-ထို ဌာနာစာဝနပယောဂ မရှိခြင်း၏၊ လက္ခဏံ-သည်၊ နာဝဋ္ဌေ-နာဝဋ္ဌဘဏ္ဍာ၌၊ အာဝီ ဘဝိဿတိ။

တတ္ထေဝ ဘိန္ဒုတိ ဝါတိ အာဒိသု-အစရှိသော ပါဠိရုပ်တို့၌၊ တာဝ-ဝဒန္တိ ဝါဒမှ ရှေးဦးစွာ၊ (မဟာ) အဋ္ဌကထာယံ-၌၊ ဝုတ္တံ၊ [“အဋ္ဌကထာယံ ဝုတ္တန္တိ မဟာ အဋ္ဌကထာယံ ဝုတ္တံ” ဟု ဋီကာဖွင့်သောကြောင့် ရှေးစာများ၌ “မဟာ”မပါဟုသိ။] (ကိ)၊ ဘိန္ဒုတိ ဝါတိ-ကား၊ မုဂ္ဂရေန-လက်ရိုက်ဖြင့်၊ ပေါထေတွာ-ပုတ်ခတ်၍၊ ဘိန္ဒုတိ-ခွဲအံ့၊ ဆဇ္ဇေတိ ဝါတိ-ကား၊ ဥဒကံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဝါလိကံဝါ-သဲကိုသော်လည်းကောင်း၊ အာကိရိတွာ-လောင်းထည့်၍၊ ဥတ္တရာပေတိ-လျှံတက်စေအံ့၊ ဈာပေတိဝါတိ-ကား၊ ဒါရူနိ-တို့ကို၊ အာဟရိတွာ၊ ဈာပေတိ-လောင်စေအံ့၊ ဝါ-မီးရှို့အံ့၊ အပရိဘောဂံ ဝါ ကရောတိတိ-ကား၊ အခါဒိတဗ္ဗံဝါ-မခဲစားထိုက်သည်ကို လည်းကောင်း၊ အပါတဗ္ဗံဝါ-မသောက်ထိုက်သည်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ကရောတိ၊ ဥစ္စာရံဝါ-ကျင်ကြီးကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပဿာဝံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဝိသံဝါ-အဆိပ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဥစ္ဆိဋ္ဌံဝါ-စားကြွင်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ ကုဏပံဝါ-အကောင်ပုပ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပါတေတိ-ကျစေအံ့၊ အာပတ္တိ ဒုက္ကဋ္ဌဿ၊ ဌာနာ-မှ၊ စာဝနဿ-ရွေ့စေခြင်း၏၊ နတ္ထိတာယ-ကြောင့်၊ ဒုက္ကဋ္ဌံ-တည်း၊ ဒေသော-

☞

တတ္ထေဝ ဘိန္ဒုတိဝါ စသည်။ ။ ပါဠိတော်၌ “သပ္ပိဝါ တေလံဝါ မဝံဝါ ဖာဏိတံဝါ” ဟု ရှေ့ဝါကျ၌ရှိ၏။ ထိုပုဒ်များကိုလိုက်စေ၍ ဘိန္ဒုတိ၊ ဆဇ္ဇေတိ၊ ဈာပေတိ” အပရိဘောဂံ ကရောတိတို့၏ ကံပုဒ်ကိုထည့်ပါ။ ထိုတွင် ထောပတ်အိုး စသည်ကို လက်ရိုက်တုတ်ဖြင့် ရိုက်ခွဲသူကို ဘိန္ဒုတိ ဟုလည်းကောင်း၊ ထောပတ်အိုးစသည်၌ ရေ၊ သို့မဟုတ် သဲကိုလောင်းထည့်၍ ထောပတ်စသည်တွေ လျှံတက်လာအောင် ပြုသူကို ဆဇ္ဇေတိ ဟုလည်းကောင်း၊ ထောပတ်အိုးဘေး၌ ထင်းတွေကို ပုံထား၍ မီးရှို့သူကို “ဈာပေတိ” ဟု လည်းကောင်း ဆိုသည်။

အခါဒိတဗ္ဗံ အပါတဗ္ဗံ။ ။ အပရိဘောဂံ၏အဖွင့်တည်း၊ ထောပတ်၊ ဆီ၊ ပျား၊ တင်လဲ တို့က ပျစ်၍ အခဲဖြစ်နေလျှင် ခဲစားရ၏။ ကျဲနေလျှင်သောက်ရ၏။ ထိုသို့ မစားထိုက် မသောက်ထိုက်အောင်(စား၍သောက်၍ မဖြစ်အောင်) ပြုသူကို “အပရိဘောဂံ ကရောတိ” ဟု ဆိုသည်။ ထိုသို့ စား၍သောက်၍မဖြစ်အောင် ဘယ်ပုံပြုသနည်းဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “ဥစ္စာရံ ဝါ၊ ပေါ ပါတေတိ” ဟု ဆက်၍ပြသည်။

ဤအာပတ်ကို ပညတ်ခြင်းသည်၊ ဗုဒ္ဓဝိသယောနာမ-ဘုရားရှင်၏ အရာတော်မည်၏၊ ဒုက္ကဋ်-သည်၊ ကိဇ္ဇာပိ (ဟောတိ) ပန-လည်း၊ အာဟာရာပေန္တေ - ဥစ္စာရှင်တို့က ဆောင်စေလသော်၊ (အစားပေးဖို့ရန် တောင်းလသော်)၊ ဘဏ္ဍာဒေယျံ (ဟောတိ)၊ ဣတိ-သို့၊ (မဟာ) အဋ္ဌကထာယံ ဝုတ္တံ။

တတ္ထ-ထို ၄မျိုးတို့တွင်၊ ပုရိမဒွယံ-ဘိန္ဒန၊ ဆဉ္စန ဟူသော ရှေ့ပုဒ် ၂ မျိုး အပေါင်းသည်၊ နသမေတိ-ရှေ့စကားနှင့်မညီ၊ (ကသ္မာ)၊ ဟိ(ယသ္မာ)၊ တံ-ထိုရှေ့ ပုဒ် ၂ ပါးအပေါင်းသည်၊ ကုမ္ဘိဇ္ဇေရကရဏေန-အိုးကိုဆွေးမြေ့အောင် ပြုခြင်းနှင့် လည်းကောင်း၊ မာတိကာဥရကရဏေန-ရေမြောင်းကိုဖြောင့်အောင် ပြုခြင်းနှင့်လည်း ကောင်း၊ သဒ္ဓိံ ကေလက္ခဏံ-တူသောလက္ခဏာရှိ၏၊ (တသ္မာနသမေတိ)၊ ပန- ကား၊ ပစ္ဆိမံ-သော၊ ဒွယံ-ဈာပန အပရိဘောဂ ကရဏ ၂ပါးအပေါင်းသည်၊ ဌာနာ- မှ၊ အစာဝေန္တေနာပိ-ပဲလည်း၊ ကာတုံသက္ကာ၊ တသ္မာ၊ ဇတ္ထ-ဤ ဘိန္ဒတိဝါ စသော

ဌာနာ၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ်။ ။ သူတစ်ပါး၏ပစ္စည်းကို ထိုမျှလောက် ဖျက်ဆီးပါလျက် ပါဠိတော်၌(ပါရာဇိကဟု မဟောဘဲ) အဘယ့်ကြောင့် ဒုက္ကဋ်ဟုသာ ဟောတော်မူပါသနည်းဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “ဌာနာ စာဝနဿ နတ္ထိတာယ” ဟုမိန့်သည်။ ဌာနာစာဝန မရှိသောကြောင့် ဒုက္ကဋ်သာ ဖြစ်ရသည်-ဟုလို။ [ဘဏ္ဍာဒေယန္တိ တိုင်အောင် မဟာအဋ္ဌကထာ စကားတည်း။]

တတ္ထ၊ ပေ၊ ကေလက္ခဏံ။ ။ ဘိန္ဒန၊ ဆဉ္စန၊ ဈာပန၊ အပရိဘောဂ ကရဏဟု ၄မျိုးရှိသည်တွင် ရှေ့ ၂ မျိုးသည် ရှေ့၌ ဆိုအပ်ပြီးသော စကားနှင့်မညီ၊ အဘယ့်ကြောင့် မညီသနည်း-ဟု မေးဖွယ်ရှိ၍ “တံဟိ” စသည်မိန့်၊ ကုမ္ဘိဇ္ဇေရ ကရဏကို “ထေယျစိတ္တေန ဇေရံ ကရေတိ၊ သဝိတွာ ဂမိဿတိတိ ပါဒဉ္စနကေ သဝိတွာဂတေ ပါရာဇိကံ”ဟု ရှေ့၌ ဆိုခဲ့ပြီး မာတိကာ ဥရကရဏကိုလည်း “ထေယျစိတ္တေန၊ ပေ၊ ပါရာဇိကံ”ဟု ဆိုခဲ့ပြီး ထိုတွင် ဘောဒန=သပ္ပိ စသည် ၏ အိုးကိုရိုက်ခွဲခြင်းသည် ကုမ္ဘိ ဇ္ဇေရကရဏနှင့် သဘောတူ၏၊ ဆဉ္စန (သပ္ပိ စသည်တို့ကို လျှံတက်စေခြင်း)သည် မာတိကာဥရကရဏနှင့် သဘောတူ၏၊ ထို ၂မျိုး၌ ဌာနာစာဝန ရှိသကဲ့သို့ ဤ၌လည်း ရိုက်ခွဲသောအခါ လျှံတက်စေသောအခါတို့ဝယ် ထောပတ် စသည်တို့ ထွက်သွားခြင်းကြောင့် ဌာနာစာဝနရှိသည်- ဟုလို။

ပစ္ဆိမံ ပန၊ ပေ၊ ကာတုံ။ ။ နောက်ဖြစ်သော ဈာပန၊ အပရိဘောဂ ကရဏ ၂မျိုးကား ထောပတ် စသည်တို့၏ တည်ရာအိုးကို နေရာမှမရွေ့စေဘဲ ထိုနေရာ၌ပင် ခန်းသွားအောင်လည်း မီးရှို့နိုင်၏၊ ဥစ္စာရ စသည်တို့ကိုလည်း ထည့်နိုင်၏။ [တတ္ထမှစ၍ ကာတုံတိုင်အောင် ဧကေ ဝဒန္တိဝါဒ ပေါ်လာခြင်း၏ အခြေခံကိုပြလို၍၊ သူတစ်ပါးတို့ ယူဆပုံကိုပြသော (အရှင်ဗုဒ္ဓဃောသ၏) စကားတည်း၊ အရှင်ဗုဒ္ဓဃောသ၏ အယူကိုကား “အယံ ပနေတ္ထ သာရော” ဟု ပြလတ္တံ့။]

၅၉၂

ပါရာဇိကဏ်အဋ္ဌကထာ

ဒုတိယ

ပုဒ်တို့၌၊ ဧဝံ ဝိနိစ္ဆယံ ဝဒန္တိ၊ (ကိံ)၊ အဋ္ဌကထာယံ-မဟာအဋ္ဌကထာ၌၊ ဌာနာ၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ်ဋ္ဌိလ္လဒံ-ဟူသောဤစကားကို၊ ပစ္ဆိမဒွယံ-ဈာပန၊ အပရိဘောဂ ကရဏဟူသော နောက်ပုဒ် ၂ပါးအပေါင်းကို၊ သန္ဓာယဝုတ္တံ၊ ဟိ-မှန်၊ ဌာနာ-မှ၊ စာဝနံ-ရွှေစေခြင်းကို၊ အကရောန္တောယေဝ-မပြုဘဲသာလျှင်၊ ထေယျစိတ္တေနဝါ-ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဝိနာသေတုကာမတာယဝါ-ဖျက်စီးခြင်းငှာ အလိုရှိသည်၏အဖြစ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဈာပေယျပိ-မီးလည်းရှိနိုင်၏၊ အပရိဘောဂမ္ဘိ ကရေယျ-မသုံးဆောင်ကောင်းသည်ကိုလည်း ပြုနိုင်၏၊ ပန-ကား၊ ပုရိမဒွယေ၊ ဘိန္ဒန ဆဉ္စန ဟူသော ရှေ့ပုဒ် ၂ပါးအပေါင်း၌၊ ဝုတ္တနယေန-မဟာအဋ္ဌကထာ၌ ဆိုအပ်သောနည်းဖြင့်၊ ဘိန္ဒန္တဿဝါ-ခွဲသောရဟန်း၏လည်းကောင်း၊ ဆဉ္စန္တဿဝါ-စွန့်ပစ်ရသောရဟန်း၏လည်းကောင်း၊ ဌာနာစာဝနံ အတ္ထိ၊ တသ္မာ၊ တထာ-ထိုအခြင်းအရာအားဖြင့်၊ (မဟာ အဋ္ဌကထာ ဆိုအပ်တိုင်းသော အခြင်းအရာဖြင့်)၊ ကရောန္တဿ-ပြုသောရဟန်း၏၊ ဝိနာသေတုကာမတာယ-ဖျက်ဆီးခြင်းငှာ အလိုရှိသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဘဏ္ဍာဒေယျ (ဟောတိ)၊ ထေယျစိတ္တေန-ကြောင့်၊ ပါရာဇိကံ၊ (ဟောတိ)၊ ဣတိ-သို့၊ (ဝဒန္တိ)၊ ပါဠိယံ-ပါဠိတော်၌၊ ဒုက္ကဋ်ဋ္ဌိ-ဒုက္ကဋ်ဟူ၍၊ ဝါ- အာပတ္တိ ဒုက္ကဋ်ဿဟူ၍၊ ဝုတ္တတ္တာ-ဟောတော်မူအပ်သည်၏ အဖြစ်ကြောင့်၊ အယုတ္တံ-မသင့်၊ ဣတိ-သို့၊ စေ(ဝဒေယျ)၊ န (အယုတ္တံ-မသင့်မဟုတ် သင့်သည်သာ၊) (ကသ္မာ)၊ အညထာ-မဟာအဋ္ဌကထာ၌ ဆိုအပ်သောအနက်မှ တစ်ပါးသော အပြားအားဖြင့်၊ ဂဟေတဗ္ဗတ္ထတော-ယူထိုက်သော

တသ္မာ၊ ပေ၊ ဝဒန္တိ။ ။ ထို့ကြောင့် “ဌာနာ စာဝနဿ နတ္ထိတာယ ဒုက္ကဋ်” ဟူသောစကားကို နောက် ၂မျိုးရည်ရွယ်၍ ဆိုအပ်၏၊ ရှေ့ ၂မျိုး၌ကား ဌာနာစာဝန ရှိသောကြောင့် (တထာ ကရောန္တဿ) ထို ဆိုအပ်ခဲ့သည်အတိုင်း လက်ရိုက်ဖြင့်ရိုက်ခဲ့မှု၊ ရေ- သဲ လောင်း၍ လျှံတက်စေမှုကို ပြုသူမှာ ဖျက်ဆီးလိုစိတ်ရှိလျှင် ဘဏ္ဍာဒေယျ၊ ထေယျစိတ် ရှိလျှင် ပါရာဇိကသာ ဖြစ်သင့်၏၊ ဤသို့ ဧကေဆရာတို့ ဆိုကြ၏၊ [ပါရာဇိကန္တိတိုင်အောင် “ဧဝံ ဝိနိစ္ဆယံ ဝဒန္တိ” ၏ နယ်တည်း၊ ထို့ကြောင့် ဣတိကို ဝဒန္တိပြန်လှည့်] ဤဝဒန္တိ ဝါဒကား မဟာအဋ္ဌကထာအဖွင့်ကို နောက် ၂မျိုးအတွက်သာ လက်ခံ၍ ရှေ့ ၂မျိုးကို ပယ်သည်။

ပါဠိယံ၊ ပေ၊ အယုတ္တံတိစေ။ ။ ဝဒန္တိဝါဒ၌ အခြားပုဂ္ဂိုလ်ကဝင်၍ စောဒနာဖွယ်ကို ပြသောစကားတည်း၊ ပါဠိတော်၌ ဘိန္ဒနစသော ၄မျိုးလုံးအတွက် ပေါင်း၍ “ဒုက္ကဋ်” ဟု ဟောတော်မူသောကြောင့် ဝဒန္တိဝါဒ၌ နောက် ၂မျိုးအတွက်သာ ဒုက္ကဋ်၊ ရှေ့ ၂မျိုးအတွက်ကား ဘဏ္ဍာဒေယျနှင့် ပါရာဇိကဟုဆိုခြင်းသည် “ပါဠိတော်နှင့် ဆန့်ကျင်သောကြောင့် မသင့်” ဟု တစ်စုံတစ်ယောက်က ဆိုအံ့- ဟူလို။

အနက်ရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း။ ဟိ-ချဲ့၊ ပါဠိယံ-၌၊ ထေယျစိတ္တပက္ခေ-
ထေယျစိတ္တအဖို့၌၊ ဘိန္ဒုတိ ဝါတိ-ကား၊ ဥဒကေန-ဖြင့်၊ သမ္ဘိန္ဒုတိ-ရောစပ်အံ့၊
ဆဇ္ဈေ တိ ဝါတိ-ကား၊ တတ္ထ-ထို ထောပတ်အိုးစသည်၌၊ ဝမတိ ဝါ-ထွေးအန်
မူလည်း ထွေးအန်အံ့၊ ပဿာဝံ ဝါ-ကိုမူလည်း၊ ဆဇ္ဈေတိ-အံ့၊ ဣတိ ဧဝံ-သို့၊
ဧကေ- အချို့ဆရာတို့သည်၊ ဝဒန္တိ။

ပန-ကား၊ ဧတ္ထ-ဤ ဘိန္ဒုတိဝါ ဆဇ္ဈေတိဝါပုဒ်တို့၌၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့
ကား၊ သာရော-ကောင်းမြတ်သော အနက်တည်း၊ ဝိနိတဝတ္ထုမှိ-ဝိနိတဝတ္ထု၌၊
တိဏဈာပကော ဝိယ- မြက်ပုံကို မီးရှို့သော ရဟန်းသည်ကဲ့သို့၊ ဌာနာ-မှ၊

န၊ အညထာ ဂဟေတဗ္ဗတ္ထတော။ ။ ဤကား ဝဒန္တိ ဝါဒဆရာတို့က ပြန်၍ ချေပသော
စကားတည်း၊ ပါဠိတော်၌ ဘိန္ဒုတိဝါ ဆဇ္ဈေတိဝါ ဟူသော ရှေ့ ၂မျိုးအတွက် အနက်တစ်မျိုး
ယူစရာရှိသောကြောင့် ရှေ့ ၂မျိုးအတွက် ဘဏ္ဍာဒေယျ- ပါရာဇိက ဟူသော ဝိနိစ္ဆယသည်
မသင့်မဟုတ်၊ သင့်သည်သာ- ဟူလို။

ပါဠိယံ ဟိ။ ။ အညထာ ဂဟေတဗ္ဗတ္ထတောကို ချဲ့လို၍ “ပါဠိယံ ဟိ” စသည်မိန့်၊
မဟာအဋ္ဌကထာ၌ ဖွင့်အပ်သောအနက်မှ အနက်တစ်မျိုးကား- ဘိန္ဒုတိ၌ ထေယျစိတ်ဖြင့် ရေနင့်
ရောစပ်ခြင်းကို ယူ၊ ဆဇ္ဈေတိ၌ ထိုထောပတ်စသည်ဝယ် အန်ဖတ်ကိုစွန့်ခြင်း၊ ကျင်ငယ်ကို
စွန့်ခြင်းကို ယူ၊ ထိုသို့ပြုရာ၌ ဌာနာစာဝန မရှိသောကြောင့် ပါဠိတော်လာ ဒုက္ကဋ်ဟူသော
စကားအတိုင်းပင် ဖြစ်နိုင်သည်- ဟူလို၊ သို့သော် ဘဏ္ဍာဒေယျကား ထိုက်သည်သာ။ [ဝိနာသေတုကာ
မတာပက္ခ၌ကား ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်းဖြစ်၍ “ထေယျစိတ္တပက္ခေ” ဟုဆိုသည်။] “ဧဝံ ဝိနိစ္ဆယံ
ဝဒန္တိ” မှစ၍ “ပဿာဝံ ဝါ ဆဇ္ဈေတိ” တိုင်အောင် ဧကေဆရာတို့၏ ဝါဒချည်း ဖြစ်သောကြောင့်
“ဧဝံ ဧကေ ဝဒန္တိ” ဟု နိဂုံးအုပ်သည်။

ဆိုလိုရင်း။ ။ ဤဧကေဝါဒ၌ မဟာအဋ္ဌကထာဖွင့်သလို ဆိုလျှင် ‘ဘိန္ဒုန ဆဇ္ဈန ၂မျိုး၌
ဌာနာစာဝန ရှိသောကြောင့် ဘဏ္ဍာဒေယျ ပါရာဇိကတည်း၊ သူဖွင့်သလို “ဘိန္ဒုတိ- ရေဖြင့်
ရောစပ်၏၊ ဆဇ္ဈေတိ- အန်ဖတ်ကျင်ငယ်ကိုစွန့်၏” ဟုပေးလျှင် ဌာနာစာဝန မရှိသောကြောင့်
ပါဠိတော်အတိုင်း ဒုက္ကဋ်ဟု ဆိုလိုသည်။

အယံ ပနေတ္ထ သာရော။ ။ ပြခဲ့သော ဧကေဝါဒ၌ ဆဇ္ဈေတိနှင့် အပရိဘောဂံဝါ
ကရောတိသည် အဓိပ္ပာယ်ထပ်တူကျနေ၏၊ မဟာအဋ္ဌကထာ၌ “ဒုက္ကဋ်ဟူသောစကားကို နောက်
၂ပါးကိုရည်ရွယ်၍ ဆိုအပ်၏” ဟူသော စကားလည်း မဟာအဋ္ဌကထာ အလိုမကျ၊ မဟာအဋ္ဌကထာ၌
၄ပါးလုံးအတွက် ဖွင့်ပြီးမှ အာပတ္တိ ဒုက္ကဋ်သမ္ဘိန္ဒုကို ဖွင့်သဖြင့် ၄ပါးလုံးအတွက် ဒုက္ကဋ် ဟုပင်
ဆိုလို၏၊ ဤသို့လျှင် ဧကေဝါဒ၌ မဟာအဋ္ဌကထာနှင့် ဆန့်ကျင်ရုံသာမက၊ ဆဇ္ဈေတိနှင့်
အပရိဘောဂံဝါ ကရောတိလည်း အဓိပ္ပာယ် ထပ်နေသောကြောင့် အနှစ်သာရ မရှိရကား မိမိ
အလိုကျ အနှစ်သာရ ဝိနိစ္ဆယကို ပြလိုသော အရှင်ဗုဒ္ဓဗျောသသည် “အယံပနေတ္ထ သာရော” ဟု
စကားချီလေသည်။

အစာဝေတုကာမော-ရွှေစေခြင်းငှာ အလိုမရှိသည်။ (ဟုတွာ)ဝ၊ ကေဝလံ-(ဌာနာ
 စာဝေတုကာမတာ မဖက်) သက်သက်၊ ဘိန္ဒုတိ-ခွဲ၏၊ ဘိန္ဒုတ္တာ ပန-ကွဲသည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်ကား၊ တေလာဒီနိ-တို့သည်၊ နိက္ခမန္တိ-ထွက်သွားကုန်၏၊ ဝါ ပန-
 သည်သာမကသေး၊ [ဆီ စသည်တို့ ထွက်သွားပုံ မှတစ်ပါး ထွက်မသွားပုံကို
 ဆိုဦးအံ့-ဟူလို။] ဧတ္ထ-ဤအိုး၌၊ ယံ-အကြင်ဆီစသောဝတ္ထုသည်၊ ပတ္တိန္နံ-ပျစ်၊ ခွဲ၊
 ခဲနေ၏၊ တံ- ထို ဆီစသော ဝတ္ထုသည်၊ ဧကာဗဒ္ဒမေဝ-ဌာနာစာဝနမဖြစ်ဘဲ
 တစ်စပ်တည်းသာလျှင်၊ တိဋ္ဌတိ၊ စ-ဘိန္ဒုနံမှတစ်ပါး ဆဉ္စနကို ဆိုဦးအံ့၊
 အဆဉ္စတုကာမော-စွန့်ပစ်ခြင်းငှာ အလိုမရှိသည်၊ (ဟုတွာ)ယေဝံ-ဖြစ်၍ပင်၊ ကေဝလံ-
 (ဆဉ္စတုကာမတာ မဖက်)သက်သက်၊ တတ္ထ-ထို ဆီအိုးစသည်၌၊ ဥဒက ဝါလိကာဒီနိ-
 တို့ကို၊ အာကီရတိ-လောင်းထည့်၏၊ အာကီဏ္ဏတ္တာ ပန-လောင်းထည့်အပ်သည်၏
 အဖြစ်ကြောင့်ကား၊ တေလံ-ကို၊ ဆဉ္စိယတိ-စွန့်ပစ်အပ်၏၊ တသ္မာ၊ ဝေါဟာရဝသေန-
 ပြောရိုးဆိုစဉ်၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဘိန္ဒုတိ ဝါ ဆဉ္စတိ ဝါတိ- ဝါဟူ၍၊ ဝုစ္စတိ- ၏၊
 ဣတိ ဧဝံ-သို့၊ ဧတေသံ ပဒါနံ-တို့၏၊ အတ္ထော ဂဟေတဗ္ဗော၊ ပန-ကား၊
 နာသေတုကာမတာပက္ခေ-နာသေတုကာမတာအဖို့၌၊ ဣတရထာပိ-ဆိုအပ်ပြီးသော
 အနက်မှ တစ်ပါးသော အပြားအားဖြင့်လည်း၊ (အတ္ထော-သည်၊) ယုဇ္ဇတိ-သင့်၏၊

ဝိနိတ၊ ပေ၊ ဆဉ္စိယတိ။ ။ ဝိနိတဝတ္ထု၌ “အညတရော ဘိက္ခု သံဃဿ ပုဉ္ဇတံ တိဏံ
 ထေယျစိတ္တော ဈာပေတိ၊ ပေ၊ ဒုက္ကဋ္ဌဿ” ဟု ရှိ၏၊ ထိုဝတ္ထု၌ ဌာနာစာဝန မရှိသောကြောင့်
 ဒုက္ကဋ္ဌ ဟု မိန့်တော်မူ၏၊ ထို့အတူ ဤ၌ ဌာနာစာဝန မဖြစ်စေလိုဘဲ အိုးကိုရိုက်ခွဲ၏၊
 ထိုသို့ရိုက်ခွဲ၍ ထောပတ်စသည်၏ နေရာမှ ရွှေသွားခြင်းကား ရိုက်ခွဲသူ၏စိတ်တိုင်းကျမဟုတ်၊
 အချို့ပျစ်ခဲ နေသောထောပတ်စသည်မှာ နေရာမှပင်မရွှေ၊ ထို့ကြောင့် ဌာနာစာဝနအတွက်
 အာပတ်မသင့်ဘဲ ရိုက်ခွဲမှုကြောင့် ဒုက္ကဋ္ဌသာသင့်ရသည်၊ အိုး၌ရှိသော ဘဏ္ဍာကို လှုံသွားစေလိုသော
 စိတ်မရှိဘဲ ဥဒကဝါလိကတို့ကို လောင်းထည့်၏၊ ဤမျှလောက်သာ ရဟန်း၏ပယောဂတည်း၊
 လောင်းထည့် ခြင်းကြောင့် လျှံတက်သွားခြင်းမှာ ရဟန်း၏ပယောဂကြောင့် မဟုတ်၊ ထို့ကြောင့်
 ဌာနာစာဝနအတွက် အာပတ်မသင့်ဘဲ လောင်းထည့်မှုကြောင့် ဒုက္ကဋ္ဌသာ သင့်၏။

တသ္မာ၊ ပေ၊ ဂဟေတဗ္ဗော။ ။ တသ္မာကို ဂဟေတဗ္ဗော၌စပ်၊ ထို့ကြောင့် လောကပြောရိုး
 အတိုင်း “ဘိန္ဒုတိ- ရိုက်ခွဲဖျက်ဆီး၏”ဟုလည်းကောင်း၊ ထောပတ်စသည်ကို စွန့်ပစ်ရာ ရောက်
 သောကြောင့် “ဆဉ္စတိ”ဟုလည်းကောင်း၊ ဟောတော်မူသည်ဟု ဘိန္ဒုတိ ဆဉ္စတိ ပုဒ်တို့၏
 အနက်ကိုယူပါ၊ ဧကေဆရာတို့၏ ဘိန္ဒုတိအတွက် “ရှေ့နှင့်ရောစပ်၏” ဟူသောအနက်၊ ဆဉ္စတိ
 အတွက် “ဝမတိ ပဿာဝံ ဆဉ္စတိ” ဟူသော အနက်တို့မှာ လောကဝေါဟာရ (ပြောရိုး) အနက်
 မဟုတ်ပါ-ဟူလို။

ဟိ-လဒ္ဓဂုဏ်ကို ဆိုဦးအံ့၊ ဧဝံ-သို့၊ ကထိယမာနေ-ဖွင့်ဆိုအပ်သော်၊ ပါဠိ စ-သည် လည်းကောင်း၊ အဋ္ဌကထာ စ-သည်လည်းကောင်း၊ ပုဗ္ဗာပရေန-ရှေ့နောက်အားဖြင့်၊ (တစ်နည်း) ပုဗ္ဗ-ရှေ့စကားသည်၊ အပရေန-နောက်စကားနှင့်၊ သံသန္နိတွာ-နှီးနှော တိုက်ဆိုင်၍၊ ကထိတာ-ဖွင့်ဆိုအပ်ကုန်သည်၊ ဟောန္တိ၊ (ဣတိ-ဤဆိုအပ်ပြီးကား၊ သာရော၊) အပိစ- ထိုသို့ပင် အနှစ်သာရ ဖြစ်ပါသော်လည်း၊ ဧတ္တာဝတာ- ဤမျှ အတိုင်းအရှည်ရှိသော ဝိနိစ္ဆယဖြင့်၊ သန္တောသံ- တင်းတိမ်အားရခြင်းကို၊ အကတွာ- မပြုသေးမူ၍၊ အာစရိယေ- ဝိနိစ္ဆယအကျော် ဆရာတော်တို့ကို၊ ပယိရပါသိတွာ- ဆည်းကပ်၍၊ ဝိနိစ္ဆယော- ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော- သိထိုက်သေး၏၊ ဝါ-သိကြပါလေ၊ ဣတိ-အပြီးတည်း... ဘူမဋ္ဌကထာ-ဘူမဋ္ဌကထာသည်၊ ဝါ-မြေ၌တည်သောဘဏ္ဍာကို ပြဆိုရာ စကားရပ်သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-အပြီးသတ်သတည်း။

၉၅။ ထလဋ္ဌေ-ထလဋ္ဌဘဏ္ဍာ၌၊ (ဝိနိစ္ဆယော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော၊) ထလေ နိက္ခိတ္တန္တိ - ကား၊ ဘူမိတလေဝါ-မြေအပြင်၌သော်လည်းကောင်း၊ ပါသာဏတလ ပဗ္ဗတတလာဒိသု ဝါ-ကျောက်အပြင်၊ တောင်အပြင် အစရှိသောအရပ်တို့၌သော်လည်းကောင်း၊ ယတ္ထ ကတ္တစိ-သော၊ ပဋိစ္စန္ဓေဝါ-ဖုံးအုပ်အပ်သောအရပ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အပ္ပဋိစ္စန္ဓေဝါ- သော်လည်းကောင်း၊ ထပိတံ-ထားအပ်သော ဘဏ္ဍာကို၊ ထလဋ္ဌန္တိ-ဟူ၍၊ ဝေဒိတဗ္ဗ- ၏၊ [“ဘူမိတလေ ဝါ”စသောအဖွင့်ကို ထောက်လျှင် ပဌမအက္ခရာဖြင့် “တလဋ္ဌ” ဟု ရှိသင့်၏ဟု ထင်သည်။] တံ-ထိုဘဏ္ဍာကို၊ (ဝိနိစ္စိတဗ္ဗံ၌ ပဓာနစပ်၊) ဝါ-သည်၊ (သစေ ဟောတိ ပုဒ်တိုင်း၌ အပဓာန စပ်၊) ရာသိကတံ-အစုအပုံ ပြုအပ်သည်။

နာသေတု၊ ပေ၊ ယုဇ္ဇတိ။ ။ ပြခဲ့သောအနက်ကား ထေယျစိတ္တပက္ခအတွက် အနက်တည်း၊ ထို့ကြောင့် “နာသေတုကာမတာပက္ခေ ပန”ဟု သီးခြားဆိုသည်၊ ဣတရထာပိ- ဌာနာစာဝန မဖြစ်စေလိုသော အခြင်းအရာမှတစ်ပါး၊ ဌာနာစာဝနဖြစ်စေလိုသော အခြင်းအရာအားဖြင့် လည်း၊ ယုဇ္ဇတိ-ဒုက္ကဋ္ဌ ဟူသောစကားသည် သင့်၏၊ ဘိန္တန ဆူန အမှုကိုပြုရာ၌ ထေယျစိတ် မရှိသောကြောင့် ဌာနာစာဝန ဖြစ်စေလိုသော်လည်း ဒုက္ကဋ္ဌပင်သင့်သည်- ဟူလို။

ဧဝံ။ ။ ဤပြခဲ့သောအဖွင့်သည် မဟာအဋ္ဌကထာအဖွင့်ကို ထောက်ကူသော အဖွင့်တည်း၊ ထို့ကြောင့် ဤအဖွင့်၏ လဒ္ဓဂုဏ်ကို ပြလို၍ “ဧဝံ၊ ပေ၊ ဟောန္တိတိ” ဟုမိန့်သည်။ ဤအနက်ကို ယူရခြင်းဖြင့် ပါဠိတော်နှင့် အဋ္ဌကထာတို့ ရှေ့နောက်မဆန့်ကျင်ခြင်း အကျိုးဂုဏ်ကို ရသည်- ဟူလို၊ [တသ္မာဟူသော ဗလဝါကျနောက် အကျိုးတစ်ပါး ဆက်၍လာလျှင် လဒ္ဓဂုဏ် ဝါကျဟုချည်းမှတ်၊] အယံ ပနေတ္ထသာရောကို ပြန်၍ အုပ်ဖို့ရန် “ဟောန္တိတိ”ဟု ပရိသမာပနတ္ထဣတိ ပါသင့်၏၊ ဧတ္တာဝတာပိ စသည်ကား “မိမိ၏ ဝိနိစ္ဆယချည်း မကျေနပ်ကြသေးဘဲ အခြား ဆရာတော်များကိုလည်း မေးလျှောက်ကြပါလေ”ဟု တိုက်တွန်းသော ဥယျောဇဉ် စကားတည်း။

သစေ ဟောတိ (ဧဝံသတိ)၊ အန္တော ကုမ္ဘိယံ-ဌ၊ ဘာဇနဂတကရဏမုဋ္ဌိန္ဒြေဒန ဝိနိစ္ဆယေန-မိမိစ္ဆကံဌ ရောက်အောင်ပြုခြင်း၊ လက်ဆုပ်ဖြတ်ခြင်းကို ဆုံးဖြတ်နည်းဖြင့်၊ ဝိနိစ္ဆိတဗ္ဗ-၏၊ ဧကာဗဒ္ဓံ-တစ်စပ်တည်းဖွဲ့အပ်သော၊ သိလေသနိယျာသာဒိ-စေးကပ်သော သစ်စေးအစရှိသည်သည်၊ သစေ (ဟောတိ၊ ဧဝံသတိ)၊ ပက္ကမဓုဖာဏိတ ဝိနိစ္ဆယေန-ချက်အပ်သောပျားရည်၊ တင်လဲရည်ကို ဆုံးဖြတ်နည်းဖြင့်၊ [“ပစိတွာ ပန ထပိတံ မဓုဖာဏိတံ” စသောအဆုံးအဖြတ်ကိုဆိုသည်”] ဝိနိစ္ဆိတဗ္ဗ-၏၊ ဂရုကံ-လေးသော၊ ဘာရဗဒ္ဓံ-ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးအဖြင့်ဖြင့် ဖွဲ့ချည်အပ်သော ဘဏ္ဍာသည်လည်းကောင်း၊ [ဘာရဗဒ္ဓံပုဒ်ကို လောဟပိဏ္ဍိပုဒ်ဌ ဝိသေသနပြု၍ မစပ်ပါနှင့်၊ လိင်ကွဲနေသည်၊] လောဟပိဏ္ဍိတေလမဓုဃဋ္ဌာဒိ ဝါ-သံတွေခဲ၊ ဆီအိုး၊ ပျားရည်အိုးအစရှိသည်သော်လည်းကောင်း၊ သစေ ဟောတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ကုမ္ဘိယံ-ဌ၊ ဌာနာစာဝနဝိနိစ္ဆယေန-တည်ရာမှ ရွှေစေ့ခြင်းကို ဆုံးဖြတ် နည်းဖြင့်၊ [“မဟာအဋ္ဌကထာယံ ပန၊ ပေ၊ န သကလာ ကုမ္ဘိ” စသော အဆုံးအဖြတ်၊] ဝိနိစ္ဆိတဗ္ဗ-၏၊ စ-ဆက်၊ သင်္ခလိကဗဒ္ဓဿ-သံကြိုးဖြင့်ဖွဲ့ချည်အပ်သောဘဏ္ဍာ၏၊ ဌာနဘေဒေါပိ-ဌာနအပြားကိုလည်း၊ သလ္လ က္ခေတဗ္ဗော-မှတ်သားထိုက်၏၊ [“ဧကိဿာ ဒိသာယ၊ ပေ၊ ဒွေဌာနာနိ လဗ္ဘန္တိ” စသော ဌာနအပြားကိုလည်း မှတ်သားထိုက်သေးသည်-ဟူလို၊] ပန-ကား၊ ပတ္တရိတွာ-ဖြန့်၍၊ ထပိတံ-သော၊ ပါဝါရတ္ထရဏသာဋကောဒိ-ပဝါ၊ အခင်း၊ အဝတ် အစရှိသည်ကို၊ ဥဇုကံ-ဖြောင့်စွာ၊ ဂဟေတွာ-ကိုင်ယူ၍၊ အာကုဗတိ-မိမိသို့ရှေးရှုဆွဲငင်အံ့၊ ပါရိမန္တေ-

အန္တော ကုမ္ဘိယံ၊ ပေ၊ ဝိနိစ္ဆိတဗ္ဗ။ ။ ရှေ့ဘူမဋ္ဌကထာဝယ် “အတ္တနော ဘာဇနန္တိ” ဟု စချီ၍ “တဒါ အတ္တနော ဘာဇနဂတံနာမ ဟောတိ” ဟု ဆိုခဲ့၏၊ ထိုဆိုခဲ့ပြီးသော အဆုံးအဖြတ်ကို “အန္တောကုမ္ဘိယံ ဘာဇနဂတကရဏ” ဟု ဆို၏။ “မုဋ္ဌိ ဝါဆိန္ဒတိတိ” ဟု စချီ၍ “ဧဝံ မုဋ္ဌိ ကရောန္တော မုဋ္ဌိ ဆိန္ဒတိ နာမ” ဟု ဆိုခဲ့၏၊ ထိုကို “မုဋ္ဌိ န္ဒြေဒန” ဟု ဆိုသည်။ [အိုးဌ ထည့်အပ်သော ဘဏ္ဍာနှင့် ပုံထားသော ဘဏ္ဍာသည် သဘောတူ၏၊ ထို့ကြောင့် ထိုအဆုံးအဖြတ်အတိုင်း သိပါ-ဟု ဆိုသည်။]

သစေ ဂရုကံ။ ။ ဂရုကံ၏သရုပ်ကို “ဘာရဗဒ္ဓံ” ဟုလည်းကောင်း၊ “လောဟ၊ ပေ၊ ဃဋ္ဌာဒိဝါ” ဟုလည်းကောင်း ၂မျိုးပြသည်၊ ဝန်ထုပ် ဝန်ပိုးဖြစ်အောင် အထုပ်ကြီးဖွဲ့တုပ်ထားအပ်သောကြောင့် လေးသည်၊ သို့မဟုတ်- သံခဲ ကြေးခဲ (လောဟပိဏ္ဍိ) ဆီအိုး ပျားရည်အိုး ဖြစ်၍သော်လည်း လေးသည်-ဟူလို။ [ယောဇနာဌ ဘာရဗဒ္ဓံကို “လောဟ၊ ပေ၊ ဃဋ္ဌာဒိ” ၏ ဝိသေသနဟုဆို၍ “လောဟပိဏ္ဍောစ+ ဂုဠပိဏ္ဍိစ+ တေလဉ္စ+ မဓုစ+ ဃဋ္ဌ လောဟ၊ ပေ၊ ဃဋ္ဌာ” ဟု ဝိဂ္ဂဟပြု၏၊ ထိုအလို “လောဟပိဏ္ဍ ဂုဠပိဏ္ဍိ” ဟု ရှိဟန်တူ၏၊ “တေလမဓုနံ+ ဃဋ္ဌာ (အိုးတို့) တေလမဓုဃဋ္ဌာ” ဟု ပြုသင့်လျက် “ဃဋ္ဌ- ထောပတ်” ဟု ယောဇနာ ယူလေသည်။]

ထိုမှာဘက် အစွန်သည်၊ (အတိက္ကန္တေ ဌိစပ်၊) ဩရိမန္တေန-ဤမှာဘက် အစွန်သည်၊
(ဖုဋ္ဌဌိ စပ်၊) ဖုဋ္ဌောကာသံ-ထိအပ်သောအရပ်ကို၊ အတိက္ကန္တေ-လွန်လသော်၊ ပါရာဇိကံ
(ဟောတိ)၊ ဇေဝံ-လျှင်၊ သဗ္ဗဒိသာသု သလ္လက္ခေတဗ္ဗံ၊ ဝေဋ္ဌေတွာ-ရစ်ပတ်၍၊ [လက်ဖြင့်
ရစ်၍-ဟူလို၊] ဥဒ္ဓရတိ-ကြွမြှောက်အံ့၊ ကေသဂ္ဂမတ္တံ-ကို၊ ပေ၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊
သေသံ-သည်၊ ဝုတ္တနယမေဝ၊ ဣတိ-အပြီးတည်း။ ထလဋ္ဌကထာ နိဋ္ဌိတာ။

၉၆။ အာကာသဋ္ဌေ-ဌိ၊ (ဝိနိစ္ဆယော ဇေဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော၊) မောရဿ-ဥဒေါင်း၏၊
ပုရတော-ရှေ့ဌိ၊ မုခတုဏ္ဏကေန-နှုတ်သီးဖျားလည်းကောင်း၊ [နောက်၌ ဣတိရှိ၍
“ဖြင့်လည်းကောင်း” ဟု မပေးရ၊] ပစ္ဆတော-ဌိ၊ ကလာပဂ္ဂေန-အမြီး၏ အဖျားလည်း
ကောင်း၊ [ပိဉ္စကလာပဿ အဂ္ဂေန၊] ဥဘယပဿေသု-နံပါး၂ဖက်တို့၌၊ ပက္ခပရိ
ယန္တေဟိ-အတောင်၏ အစွန်တို့လည်းကောင်း၊ အစော-ဌိ၊ ပါဒနခသိခါယ-ခြေ
သည်းဖျားလည်းကောင်း၊ ဥဒ္ဓံ-ဌိ၊ သိခဂ္ဂေန-အမောက်ဖျားလည်းကောင်း၊ ဣတိ-
သို့၊ ဆဟိ-နံသော၊ အာကာရေဟိ-တို့ဖြင့်၊ ဌာနပရိစ္ဆေဒေါ-ဌာနအပိုင်းအခြားကို၊
ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ဘိက္ခု-သည်၊ သဿာမိကံ-သော၊ အာကာသဌ-ကောင်းကင်၌တည်
သော၊ မောရံ-ကို၊ ဂဟေဿာမိ-ဖမ်းယူအံ့၊ ဣတိ-ဤသို့ကြံ၍၊ ပုရတော ဝါ-
ဌိသော်လည်း၊ တိဋ္ဌတိ-ရပ်နေအံ့၊ ဟတ္ထံဝါ ပဿာရေတိ၊ [ဂဟဏတ္ထံ(ဖမ်းယူခြင်းငှာ)
ပဿာရေတိ၊] မောရော-သည်၊ အာကာသေယေဝ-ဌိသာလျှင်၊ ပက္ခေ-အတောင်တို့
ကို၊ စာရေတိ-လှည့်လည်စေအံ့၊ ဝါတံ-လေကို၊ ဂါဟာပေတွာ-ယူစေ၍၊ [အတောင်
ခတ်၍-ဟူလို။] ဂမနံ-ကို၊ ဥပစ္ဆိန္နိတွာ-ဖြတ်၍၊ တိဋ္ဌတိ-အံ့၊ [စာရေတိကိုပင်
“ဝါတံ၊ပေ၊တိဋ္ဌတိ”ဟု ထပ်ဖွင့်သည်။] တဿ ဘိက္ခုနော ဒုက္ကဋ်၊ တံ-ထိုဥဒေါင်း
ကို၊ အ ဖန္တေန္တော-မလှုပ်စေဘဲ၊ ပေ၊ ဌာနာ-မှ၊ အ စာဝေန္တော-မရွေ့စေဘဲ၊ ပေ၊
ပန-ကား၊ ဟတ္ထေန-ဖြင့်၊ ဂဟေတွာဝါ-ဖမ်းကိုင်၍သော်လည်းကောင်း၊ အဂ္ဂဟေတွာဝါ-
လည်းကောင်း၊ [ခဲစသည်ဖြင့် ပေါက်၍ဆောင်ယူခြင်းကို “အဂ္ဂဟေတွာ”ဟု ဆိုသည်၊]
မုခတုဏ္ဏကေန-သည်၊ ဖုဋ္ဌောကာသံ-ကို၊ ကလာပဂ္ဂံ-အမြီးအဖျားကိုသော်လည်းကောင်း၊
ကလာပဂ္ဂေန-သည်၊ ဖုဋ္ဌောကာသံ-ကို၊ မုခတုဏ္ဏကံ ဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊
အတိက္ကာမေတိ ပါရာဇိကံ၊ တထာ- တူ၊ ဝါမပက္ခပရိယန္တေန- လက်ဝဲအတောင်
အစွန်သည်၊ ဖုဋ္ဌောကာသံ၊ ဒက္ခိဏပက္ခပရိယန္တံ - လက်ယာအတောင်အစွန်ကို
သော်လည်းကောင်း၊ ဒက္ခိဏပက္ခပရိယန္တေန ဖုဋ္ဌောကာသံ၊ ဝါမပက္ခပရိယန္တံ ဝါ-
ကို သော်လည်းကောင်း၊ အတိက္ကာမေတိ - အံ့၊ ပါရာဇိကံ၊ တထာ - တူ၊
ပါဒနခသိခါယ-သည်၊ ဖုဋ္ဌောကာသံ-ကို၊ သိခဂ္ဂံ-အမောက်ဖျားကိုသော်လည်းကောင်း၊

သီခရေနုဖုဋ္ဌောကာသံ-ကို၊ ပါဒနခသိခံ ဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အတိက္ကမမေတိ၊ ပါရာဇိကံ။

အာကာသေန-ဖြင့်၊ ဂစ္ဆန္တော-ပျံသွားသော၊ မောရော-သည်၊ သိသာဒိသု-ဦး
ခေါင်းအစရှိသော ကိုယ်အင်္ဂါတို့တွင်၊ ယသ္မိံ အင်္ဂေ-အကြင်ကိုယ်အင်္ဂါ၌၊ နိလီယတိ-
နား၏၊ တံ-ထိုကိုယ်အင်္ဂါသည်၊ တဿ-ထိုဥဒေါင်း၏၊ ဌာနံ-တည်ရာတည်း၊
တသ္မာ၊ တံ-ထို ဥဒေါင်းကို၊ ဟတ္ထေ-လက်၌၊ နိလိနံ-နားနေသည်ကို၊ ဣတော
စိတောစ-ဤမှ ဤမှလည်း၊ ကရောန္တောပိ-ပြုသောရဟန်းသည်လည်း၊ ဖန္ဒာပေတိ
ယေဝ-လှုပ်စေရုံမည်သည်သာ၊ ပန-ကား၊ ဣတရေန-အခြားသော၊ ဟတ္ထေန-ဖြင့်၊
ဂဟေတွာ-၍၊ ဌာနာ-မှ၊ ယဒိ စာဝေတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ဣတရံ-
သော၊ ဟတ္ထံ-ကို၊ ဥပနေတိ-အနီးသို့ ကပ်ဆောင်အံ့၊ [မူလလက်ပေါ်မှ ပြောင်းရွှေ့
လာအောင် အနီးသို့ကပ်ဆောင်သည်။] မောရော-သည်၊ သယမေဝ-အလိုလိုသာ၊
ဥဇ္ဈေတွာ-ပျံ၍၊ တတ္ထံ-ထိုကပ်ဆောင်အပ်သော လက်၌၊ နိလီယတိ-နားအံ့၊ အနာပုတ္တိ
(ဟောတိ)၊ အင်္ဂေ-ကိုယ်အင်္ဂါ၌၊ နိလိနဘာဝံ-နားသည်၏အဖြစ်ကို၊ ဥတွာ
ထေယျစိတ္တေန၊ ဧကံ-တစ်ခုသော၊ ပဒဝါရံ-ခြေလှမ်းအကြိမ်ကို၊ ဂစ္ဆတိ-အံ့၊ ထုလ္လစ္စယံ
(ဟောတိ)၊ ဒုတိယံ (ပဒဝါရံ ဂစ္ဆတိ)၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ဘူမိယံ-၌၊ ဌိတ
မောရော-တည်သောဥဒေါင်းသည်၊ ဒွိန္ဒူ-၂ဖက်ကုန်သော၊ ပါဒါနံဝါ-ခြေတို့၏လည်း
ကောင်း၊ ကလာပဿစ-အမြီး၏လည်းကောင်း၊ ဝသေန-ဖြင့်၊ တိဏိဌာနာနိ လဘတိ၊
တံ-ထိုဥဒေါင်းကို၊ ဥက္ခိပန္တဿ-မြှောက်သော ရဟန်း၏၊ ယာဝ-လောက်၊ ဧကမ္ပိ
ဌာနံ-တစ်ခုသော အရပ်သည်လည်း၊ ပထဝီ-ကို၊ ဖုသတိ-ထိနေသေး၏၊ တာဝ
ထုလ္လစ္စယံ(ဟောတိ)၊ ကေသဂ္ဂမတ္တမ္ပိ-မျှလည်း၊ ပထဝီယာ-မှ၊ (မောရေ-ကို)၊
မောစိတမတ္တေ-လွတ်စေအပ်ကာမျှ ဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ပဉ္စရေ-ချီငြိ
၌၊ ဌိတံ-တည်သောဥဒေါင်းကို၊ ပဉ္စရေန-နှင့်၊ သဟံ၊ ဥဒ္ဓရတိ၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊
ပန-ဆက်၊ (မောရော)၊ ပါဒံ-တစ်မတ်ကို၊ ယဒိ န အဂ္ဂတိ-အကယ်၍ မထိုက်တန်အံ့၊
(ဧဝံသတိ-ဤသို့ တစ်မတ်မတန်လသော်)သဗ္ဗတ္ထ-အလုံးစုံသောယူခြင်း၌၊ အဂ္ဂဝသေန-
တန်ဖိုး၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ကာတဗ္ဗံ-ဆုံးဖြတ်မှုကို ပြုထိုက်၏။

အန္တောဝတ္ထုမ္ပိ-အိမ်ရာ၏အတွင်း၌၊ စရန္တံ-သော၊ မောရံ-ကို၊ ထေယျစိတ္တေန၊
ပဒသာ-ခြေဖြင့်၊ ဗဟိဝတ္ထု-အိမ်ရာ၏ ပြင်ဘက်သို့၊ နိဟရန္တော-ထုတ်ဆောင်သော
ရဟန်းသည်၊ ဒွါရပရိစ္ဆေဒံ-တံခါး အပိုင်းအခြားကို၊ အတိက္ကမမေတိ ပါရာဇိကံ

(ဟောတိ)၊ ဟိ-မှန်၊ ဝဇေ-ခြံ၌၊ ဌိတဗလီ ဗဒ္ဒဿ-တည်သောနွားလား၏၊ ဝဇေ-ခြံသည်၊ (ဌာန-တည်ရာသည်၊ ဟောတိ) ဝိယ၊(တထာ-ထို့အတူ)အန္တောဝတ္ထု-အိမ်ရာ၏အတွင်းသည်၊ တဿ-ထိုဥဒေါင်း၏၊ ဌာန-တည်း၊ ပန-ဆက်၊ ဟတ္ထေန ဂဟေတွာ၊ အန္တောဝတ္ထုသို့ဝိ-၌လည်း၊ အာကာသဂတံ ကရောန္တဿ၊ ပါရာဇိက မေဝ-ပင်တည်း၊ အန္တောဂါမေ-၌၊ စရန္တမ္ပိ-လှည့်လည်နေသော ဥဒေါင်းကိုလည်း၊ ဂါမပရိက္ခေပ-ရွာ၏ အပိုင်းအခြားကို၊ အတိက္ကာမေန္တဿ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ သယမေဝ-အလိုလိုသာလျှင်၊ နိက္ခမိတွာ၊ ဂါမူပစာရေ ဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ဝတ္ထုပစာရေ ဝါ-အိမ်ရာ၏ ဥပစာ၌သော်လည်းကောင်း၊ စရန္တံ ပန-လှည့်လည်နေသော ဥဒေါင်းကိုကား၊ ထေယျစိတ္တော၊ (ဟုတွာ) ကဋ္ဌေန ဝါ-သစ်သားဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ကထလာယဝါ-အိုးခြမ်းဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဥတြာသေတွာ-လန့်စေ၍၊ ဝါ-ချောက်လှန့်၍၊ အဋ္ဌဝီမုခံ-တောအုပ်သို့ရှေ့ရှု၊ ကရောတိ-ပြုအံ့၊ မောရော၊ ဥဇ္ဈေတွာ-ပျံ၍၊ အန္တောဂါမေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ အန္တောဝတ္ထုမှိ ဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ဆဒနပိဋ္ဌေ ဝါ-အိမ်အမိုးအပြင်၌သော်လည်းကောင်း၊ နိလိယတိ-အံ့၊ ရက္ခတိ-ပါရာဇိကမှ စောင့်သေး၏၊ [သူပြုအပ်သော ပယောဂဖြင့် ရောက်လိုရာ အရပ်သို့ မရောက်ခြင်းကြောင့် အာပတ်မှ စောင့်သေး၏။]

ပန-သို့မဟုတ်၊ အဋ္ဌဝီမုခေါ-တောအုပ်သို့ရှေ့ရှု၊ သစေ ဥဇ္ဈေတိဝါ-အကယ်၍ မူလည်း ပျံအံ့၊ သစေ ဂစ္ဆတိဝါ-အံ့၊ အဋ္ဌဝီ-သို့၊ ပဝေသေတွာ-သွင်း၍၊ ဂဟေဿာမိ-ဖမ်းယူအံ့၊ ဣတိ-ဤသို့သော၊ ပရိကပ္ပေ-အကြံသည်၊ အသတိ-သော်၊ ပထဝီတော ကေသဂ္ဂမတ္တမ္ပိ၊ ဥဒ္ဓိတမတ္တေဝါ-ပျံပြီးကာမျှ၌သော်လည်းကောင်း၊ ဒုတိယပဒဝါရေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ [မြေပေါ်၌ သွားနေသောဒေါင်းကို ရည်ရွယ်၍ “ဒုတိယပဒ ဝါရေ”ဟု ဆိုသည်၊] ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ [ပရိကပ္ပေ အသတိဟု ဆိုခဲ့သောကြောင့် ရွာတွင်း၌ ဌာနာစာဝနဖြစ်လျှင် ပါရာဇိက၊ ပရိကပ္ပရိလျှင် တောထဲ၌ ဌာနာစာဝနဖြစ်မှ ပါရာဇိက။] ကသွာ-နည်း၊ ယသွာ ဂါမတော၊ နိက္ခန္တဿ-ထွက်သောဥဒေါင်း၏၊ ဌိတဌာနမေဝ-တည်ရာအရပ်သည်သာ၊ ဌာနံ ဟောတိ၊ ကပိဉ္ဇရာဒိသုပိ-ချိုး(ဂျိုး) အစရှိသော ငှက်တို့၌လည်း၊ [အာဒိဖြင့် ပါဠိတော်၌လာသော “တိတ္ထိရ(ခါ), ဝဇ္ဇက (ငုံး)”စသော ငှက်တို့ကိုယူ၊] အယမေဝ-ဤဆိုအပ်ပြီးသော စကားရပ်သည်ပင်၊ ဝိနိစ္ဆယော-ဆုံးဖြတ်ကြောင်းတည်း။ [ကပိဉ္ဇရော နာမ အညမညံ ယုဇ္ဇာပနတ္တာယ ဗာလုဇနေဟိ ပေါသာဝနိယပက္ခိဇာတိ=အချင်းချင်း ခွပ်စေပို့ (တိုက်ဖို့)ရန် လူမိုက်တို့ မွေးအပ်သော ငှက်တစ်မျိုးတည်း။]

သာဓုကံ ဝါတိ-ကား၊ ဝါတဝေဂုက္ခိတ္တံ-လေအဟုန်သည် မြောက်လွှင့်အပ်သော၊
 ပထဝီတလေ-မြေအပြင်၌၊ ပတ္တရိတွာ-ဖြန့်၍၊ ထပိတမိဝ-ထားအပ်သော အဝတ်ကို
 ကဲ့သို့၊ အာကာသေန-ဖြင့်၊ ဂစ္ဆန္တံ-သွားသော၊ ခလိဗဒ္ဓံ-ကစီရည်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်သော၊
 [“ခလိထဒ္ဓံ-ကစီရည်ဖြင့် တောင့်တင်းခိုင်မာနေသော”ဟုလည်းရှိ၏။] သာဓုကံ-
 အဝတ်ကို၊ [ပြန့်၍ မာမာတောင့်တောင့်ဖြစ်နေအောင် ကစီရည်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်သော
 အဝတ်-ဟူလို။] အဘိဓုခါဂတံ-မိမိသို့ ရှေးရှုလာနေသည်ကို၊ ဟတ္ထေန-ဖြင့်၊ ဧကသ္မိ-
 သော၊ အန္တေ-အစွန်၌၊ ဂဏှာတိ-ကိုင်အံ့၊ ဣတော စိတောစ-လည်း၊ ဌာနံ-ကို၊ အဝိ
 ကောပေန္တောယေပ-မပျက်စေဘဲသာလျှင်၊ ဂမနုပစ္ဆေဒေ-သွားခြင်းကို ဖြတ်ခြင်းကြောင့်၊
 ဒုက္ကဋ်(ဟောတိ)၊ ဌာနာ-မှ၊ စာဝနံ-ကို၊ အကရောန္တော-ပဲ၊ စာလေတိ-အံ့၊ ဖန္ဒာပနေ-
 ကြောင့်၊ ထုလ္လစ္စယံ(ဟောတိ)၊ ပေ၊ စ-ဆက်၊ အဿ-ထို ကစီရည်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်သော
 အဝတ်၏၊ ဌာနပရိစ္ဆေဒေါ-ကို၊ မောရဿဝ-ဥဒေါင်း၏ကဲ့သို့၊ ဆဟိ-ကုန် သော၊
 အာကာရေဟိ-အပြားတို့ဖြင့်၊ ဝေဒိတဗ္ဗော။

ပန-ကား၊ အဗဒ္ဓသာဓုကော-ကစီရည်ဖြင့် မဖွဲ့အပ်သော အဝတ်သည်၊
 ဧကသ္မိ-သော၊ အန္တေ-ကို၊ ဂဟိတမတ္တေဝ-ကိုင်အပ်ကာမျှ ဖြစ်သော်သာ၊ ဒုတိယေန-
 သော၊ အန္တေန-အစွန်ဖြင့်၊ ပတိတွာ-ကျ၍၊ [အိကျ၍-ဟူလို၊ ယောဇနာ၌ “ပပတိ
 တွာ”ဟု ရှိ၏။] ဘူမိယံ၊ ပတိဌာတိ-၏၊ တဿ-ထိုအဝတ်၏၊ ဟတ္ထောစေဝ-သည်
 လည်းကောင်း၊ ဘူမိစ-သည်လည်းကောင်း၊ ဒွေ-ကုန်သော၊ ဌာနာနိ-ဌာနတို့သည်၊
 ဟောန္တိ၊ တံ-ထိုအဝတ်ကို၊ ယထာဂဟိတမေဝ-အကြင်အကြင် ယူအပ်တိုင်းသာလျှင်၊
 ပဌမံ-စွာ၊ ဂဟိတောကာသပ္ပဒေသတော-ကိုင်ယူအပ်ရာ ကောင်းကင်အရပ်မှ၊ စာဝေတိ-
 ရွေ့စေအံ့၊ ထုလ္လစ္စယံဟောတိ၊ [စာအုပ်များ၌ “စာလေတိ ထုလ္လစ္စယံ”ဟုရှိ၏
 မကောင်း၊ ၂ဌာနရှိသောကြောင့် ပဌမဌာနာစာဝန၌ ထုလ္လစ္စည်း၊ ဒုတိယဌာနာစာဝန၌
 ပါရာဇိကဖြစ်၍ “စာဝေတိ”ဟုရှိရမည်၊] ပစ္စာ-၌၊ ဘူမိတော-မှ၊ ဒုတိယဟတ္ထေန
 ဝါ-ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပါဒေနဝါ-လည်းကောင်း၊ ဥက္ခိပတိ၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊
 ဝါ-တစ်နည်း၊ ပဌမံ-စွာ၊ ဘူမိတော ဥဒ္ဓရတိ၊ ထုလ္လစ္စယံ (ဟောတိ)၊ [“ပဌမံဝါ”ဟု
 ဝါ-ပါစေရမည်။] ပစ္စာ၊ ပေ၊ စာဝေတိ၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ဝါ-တစ်နည်း၊ ဂဟဏံ-
 ကိုင်ခြင်းကို၊ အမုစ္ဆန္တော-မလွတ်ဘဲ၊ ဥဇုကမေဝ-ဖြောင့်ဖြောင့်သာလျှင်၊ ဝါ-တည့်တည့်
 သာလျှင်၊ ဟတ္ထံ-ကို၊ ဩနာမေတွာ-အောက်သို့ညွှတ်စေ၍၊ ဘူမိဂတံ-မြေ၌
 တည်သောအဝတ်ကို၊ တေနေဝ ဟတ္ထေန-ထိုလက်ဖြင့်ပင်၊ ဥက္ခိပတိ-ကြွမြှောက်အံ့၊
 ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ [ဘူမိဂတံသည် ဥက္ခိပတိ၏ ကံဖြစ်သောကြောင့်လည်းကောင်း၊

လက်ကို မြေ၌တည်အောင်လုပ်ဖို့ မလိုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဘူမိဂတံနောက်၌ ရှိသော “ကတွာ”သည် ပို၏။] ဝေဠုနေပိ-ခေါင်းပေါင်း၌လည်း၊ အယမေဝ-ပင်၊ ဝိနိစ္ဆယော-တည်း။

ဟိရညံ ဝါ သုဝဏ္ဏံ ဝါ ဆိန္ဒုမာနန္တိ-ကား၊ အလက်ရောန္တာနံ-တန်ဆာဆင်ကုန်သော၊ မနုဿာနံ-တို့၏၊ ဂီဝေယျကာဒိပိဋန္တနံ ဝါ-လည်ဆွဲအစရှိသော တန်ဆာသည် သော်လည်းကောင်း၊ သုဝဏ္ဏသလောက်-ရွှေချောင်းကို၊ ဆိန္ဒုန္တာနံ-ဖြတ်ကုန်သော၊ သုဝဏ္ဏကာရာနံ-ရွှေပန်းထိမ်သည်တို့၏၊ သုဝဏ္ဏခဏ္ဍံဝါ-ရွှေအပိုင်းသည်သော်လည်းကောင်း၊ ဆိန္ဒုမာနံ-ပြတ်လျက်၊ ပတတိ-အံ၊ ဘိက္ခု၊ တံ-ထိုငွေရွှေကို၊ အာကာသေန၊ အာဂစ္ဆန္တံ-လာသည်ကို၊ ထေယျစိတ္တော (ဟုတွာ)၊ ဟတ္ထေန စေ ဂဏှာတိ၊ (ဧဝံသတိ)၊ ဂဟဏမေဝ-ယူရာအရပ်သည်သာ၊ ဌာနံ-တည်း၊ ဂဟိတပုဒေသတော-ယူအပ်ရာအရပ်မှ၊ ဟတ္ထံ၊ အပနေတိ-ဖယ်ရှားအံ့၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ [လူတစ်ရပ် လောက်မြင့်သော ကောင်းကင်အရပ်၌ ခံယူလျှင် ထိုကောင်းကင်အရပ်သည် ဌာန၊ ထိုအရပ်မှ လက်ကိုရွှေ့လိုက်လျှင် ပါရာဇိက၊] စီဝရေ-သင်္ကန်း၌၊ ပတိတံ-ကျပြီးသော ငွေ ရွှေကို၊ [တန်ဆာကို ဖြစ်စေ၊ ရွှေပိုင်းကို ဖြစ်စေ၊] ဟတ္ထေန ဥက္ခိပတိ၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ အနုဒ္ဓရိတွာပ-မကြွမြှောက် မူ၍သာလျှင်၊ ယာတိ-သွားအံ့၊ ဒုတိယေ ပဒဝါရေ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပတ္တေ-၌၊ ပတိတေပိ-ကျသော ငွေ ရွှေ၌လည်း၊ ဒေသဝနယော၊ သီသေဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ မုခေဝါ-မျက်နှာ၌သော်လည်းကောင်း၊ ပါဒေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ပတိဋ္ဌိတံ-တည်သော ငွေ ရွှေကို၊ ဟတ္ထေနဂဏှာတိ၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ အဂ္ဂဟေတွာဝ-လက်ဖြင့်မကိုင်မူ၍သာ၊ ယာတိ၊ ပေ၊ ယတ္ထကတ္ထစိ-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသော အရပ်၌၊ [ကိုယ်အင်္ဂါပေါ်၌ဖြစ်စေ၊ သင်္ကန်း သပိတ်ပေါ်၌ဖြစ်စေ-ဟူလို၊] ပတတိ၊ တဿ-ထိုငွေ ရွှေ၏၊ ပတိတောကာသောဝ-ကျရာအရပ်သည်သာ၊ ဌာနံ (ဟောတိ)၊ သဗ္ဗံ-သော၊ အင်္ဂပစ္စင်္ဂံ ဝါ-အင်္ဂါကြီးငယ်သည်လည်းကောင်း၊ ပတ္တစီဝရံ ဝါ-သည်လည်းကောင်း၊ (ဌာနံ)၊ န-မဟုတ်၊ [ဦးခေါင်းပေါ်ကျလျှင် ကျရာအရပ်သည်သာဌာန၊ ဦးခေါင်းတစ်ခုလုံး ဌာနမဟုတ်၊ သင်္ကန်းသပိတ် စသည်တို့၌လည်းနည်းတူ၊] ဣတိ-အပြီးတည်း။ ... အာကာသဌာကထာ-သည်၊ ဝါ-ကောင်းကင်၌တည်သော ဘဏ္ဍာကို ပြဆိုရာစကား ရပ်သည်၊ နိဋ္ဌိတာ။

၉၇။ ဝေဟာသဌေ-မြင့်သောအရပ်ဝယ် တည်သော ဘဏ္ဍာ၌၊ (ဝိနိစ္ဆယော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော)၊ မဇ္ဇပိဌာဒိသု-ညောင်စောင်း အင်းယျဉ် အစရှိသောအရပ်တို့၌၊ [အာဒိဖြင့် “စီဝရဝံသ၊ စီဝရရဇ္ဇု”စသော ပါဠိတော်လာ ဌာနများကို ယူ၊] ထပိတံ-သော၊

ဘဏ္ဍာ-သည်၊ အာမာသံ ဝါ-သုံးသပ်အပ်(သုံးသပ်ကောင်း)သော ဘဏ္ဍာသည်မူလည်း၊
 ဟောတု-ဖြစ်စေ၊ အနာမာသံ ဝါ-မသုံးသပ်အပ်(မသုံးသပ်ကောင်း)သော ရွှေ ငွေ
 စသော ဘဏ္ဍာသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ ပေ၊ အာမသန္တဿ- သုံးသပ်သော
 ရဟန်း၏၊ ဒုက္ကဋ် (ဟောတိ)၊ ပန-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤဝေဟာသဋ္ဌ ဘဏ္ဍာတို့တွင်၊
 မဉ္ဇူပိဋေသု-တို့၌၊ ထပိတဘဏ္ဍေ-ထားအပ်သော ဘဏ္ဍာ၌၊ [ထပိတံ ဘဏ္ဍံ ကို
 ထောက်၍ “ထပိတဘဏ္ဍေ”ဟု ဧကဝုဓ် ရှိစေရမည်။] ထလဋ္ဌေ-ထလဋ္ဌဘဏ္ဍာ၌၊
 ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော။

ပန-အထူးကား၊ အယံ-ဤဆိုအပ်လတ္တံ့ကား၊ ဝိသေသော-တည်း၊ ခလိယာ-
 ကစီရည်ဖြင့်၊ ဗဒ္ဒသာဋကော-ဖွဲ့အပ်သောအဝတ်သည်၊ သစေ(ဟောတိ)၊ မဉ္ဇူဝါ-
 ၌သော်လည်းကောင်း၊ ပီဋေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ပတ္ထဇော-ဖြန့်အပ်သည်၊
 (သမာနော)၊ မဇ္ဈေန-အလယ်ကောင်ဖြင့်၊ မဉ္ဇူတလံ-ညောင်စောင်းအပြင်ကို၊ န ဖုသ
 တိ- မထိ၊ မဉ္ဇူပါဒေဝ-ညောင်စောင်းခြေတို့ကိုသာ၊ ဖုသတိ-ထိ၏၊ [ရှေးခုတင်များ၌
 ခြေထောက်၏ အထက်ထိပ်သည် ခုတင်၏ ကြမ်းပြင်အထက် လွန်တက်နေ၏၊
 ထိုထိပ်ကို “မဉ္ဇူပါဒေ”ဟုဆိုသည်။] တေသံ-ထိုညောင်စောင်းခြေတို့၏၊ ဝသေန၊
 ဌာနံ-ဌာနကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ၊ ဟိ-မှန်၊ ပါဒါနံ-ခြေတို့၏၊ ဥပရိ-၌၊ ဖုဋ္ဌောကာသမေဝ-
 ထိအပ်သော အရပ်ကိုသာ၊ တတ္ထ-ထိုကစီရည်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်သောအဝတ်ကို၊ အတိက္ကာ
 မိတမတ္ထေ-လွန်စေအပ်ပြီးကာမျှ ဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ပန-ကား၊ မဉ္ဇူ
 ပိဋေဟိ-တို့နှင့်၊ သဟ၊ ဟရန္တဿ-ဆောင်ယူသောရဟန်း၏၊ မဉ္ဇူပိဋပါဒါနံ-တို့၏၊
 ပတိဋ္ဌိတော ကာသဝသေန-တည်ရာအရပ်၏ အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဌာနံ-ဌာနကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗံ။

စီဝရဝံသေ ဝါတိ-ကား၊ စီဝရထပနတ္ထာယ-သင်္ကန်းထားခြင်းအကျိုးငှာ၊
 ဗန္ဓိတွာ-ဖွဲ့ချည်၍၊ [ထုပ်စသည်၌ ကြိုးဖြင့်ချည်၍။] ထပိတေ-သော၊ ဝံသေ ဝါ-
 ဝါး၌ သော်လည်းကောင်း၊ ကဋ္ဌဒဏ္ဍကေ ဝါ-သစ်သားချောင်း၌သော်လည်းကောင်း၊
 (ထပိတံ-ဟောတိ)၊ တတ္ထ-ထိုသင်္ကန်းတန်း၌၊ သံဟရိတွာ-ခေါက်၍၊ ပါရတော-

ဝေဟာသဋ္ဌေ။ ။ ကောင်းကင်၌ (ပျံသွားသောအားဖြင့်) တည်သော ဥဒေါင်းစသော
 ဘဏ္ဍာကို “အာကာသဋ္ဌ”ဟုခေါ်၏၊ မြင့်သောအရပ်ကို “ဝေဟာသ”ဟုခေါ်၍၊ ထိုအရပ်၌
 တည်သော ဘဏ္ဍာကို “ဝေဟာသဋ္ဌ”ဟု ခေါ်သည်။

အတိက္ကာမိတမတ္ထေ တတ္ထ။ ။ အတိက္ကာမိတမတ္ထေ သတိ တတ္ထ အတိက္ကာမနနိမိတ္တေ၊
 တတ္ထာတိ ဝါ တသ္မိံ သာဋကေ အတိက္ကာမိတမတ္ထေ သတိ၊- ယောဇနာ၊ “အတိက္ကာ မိတမတ္ထေ
 (န)တတ္ထ” ဟု စာအုပ်များ၌ ရှိသည်ကား ယောဇနာနှင့် မညီ။

ထိုမှာဘက်၌၊ အန္တ-သင်္ကန်းအစွန်ကို၊ ဩရတော-ဤမှာဘက်၌၊ ဘောဂံ-
သင်္ကန်းအခွေကို၊ ကတွာ၊ ထပိတစီဝရံသ-၏၊ ပတိဋ္ဌိတောကာသေန-တည်သော
အရပ်သည်၊ [ဝါးတန်း၌တည်သော သင်္ကန်းအရပ်ကိုဆိုသည်၊] ဖုဋ္ဌောကာသောဝ-
ထိအပ်သောအရပ်သည်သာ၊ [ဝါးတန်းအရပ်ကိုဆိုသည်၊] ဌာနံ(ဟောတိ)၊ သဗ္ဗော-
သော၊ စီဝရံသော-သင်္ကန်းတန်း ဝါးသည်၊ (ဌာနံ)န-မဟုတ်၊ တသ္မာ ထေယျစိတ္တေန၊
တံ-ထိုသင်္ကန်းကို၊ ဘောဂေ-ဤမှာဘက်အခွေ၌၊ ဂဟေတွာ-ကိုင်၍၊ အာကမုန္တဿ-
ရှေးရှုဆွဲငင်သောရဟန်း၏၊ ဝါ-သည်၊ ပါရတော-ထိုမှာဘက်၌၊ ဝံသေ-၌၊
ပတိဋ္ဌိတောကာသံ-တည်သောအရပ် ကို၊ ဩရတော-ဤမှာဘက်၌၊ စီဝရေန-သည်၊
(ဖုဋ္ဌ၌ စပ်)၊ ဝံသဿ-ဝါး၏၊ (ပဒေသံ၌ စပ်)၊ ဖုဋ္ဌပ္ပဒေသံ-ထိအပ်သောအရပ်ကို၊
[အတိက္ကမန္တဿ-လွန်စေလသော်၊ ကေဒ္ဒဂုံလမတ္တာကမုနေနေဝ-လက် တစ်သစ်
၂သစ်မျှကို ဆွဲငင်ခြင်းဖြင့်သာလျှင်၊ [သင်္ကန်းတန်းက မတုတ်သောကြောင့်
“လက်တစ်သစ် ၂သစ်”ဟု ဆိုသည်၊ သင်္ကန်း တန်းကတုတ်လျှင် တုတ်သလောက်
လက်သစ်များရာ၏၊] ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ အန္တေ-ထိုမှာဘက်အစွန်၌၊ ဂဟေတွာ၊
ပေ၊ ဧသေဝ နယော။

ပန-ဆက်၊ တတ္ထေဝ-ထိုသင်္ကန်းတန်းဝါး၌ပင်၊ [စီဝရံသေ ပိဟန်တူသည်။]
ဝါမတောဝါ-လက်ဝဲဘက်မှလည်းကောင်း၊ ဒက္ခိဏတောဝါ-လက်ယာဘက်မှလည်း
ကောင်း၊ ဟရန္တဿ-ဆောင်ယူသောရဟန်း၏၊ ဝါမန္တေန-လက်ဝဲဘက်အစွန်အားဖြင့်၊
(အတိက္ကန္တမတ္တေ၌စပ်)၊ ဒက္ခိဏန္တဌာနံ-လက်ယာဘက်အစွန်အရပ်ကိုသော်လည်း
ကောင်း၊ ဒက္ခိဏန္တေန-အားဖြင့်၊ ဝါမန္တဌာနံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အတိက္ကန္တ
မတ္တေ-လွန်ပြီးကာမျှဖြစ်လသော်၊ [“အတိက္ကန္တမတ္တေန”ဟု န-ပါသည်ကား အပို။]
ဒသဒ္ဒါဒသဂုံလမတ္တ ဟရဏေန-လက်ဆယ်သစ် ၁၂သစ်မျှကို ဆောင်ခြင်းဖြင့်သာ
လျှင်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ဥဒ္ဓံ-သို့၊ ဥက္ခိပန္တဿ-မြှောက်သောရဟန်း၏၊
ကေသဂ္ဂမတ္တုက္ခိပနေန-တစ်ဆံဖျားမျှ မြှောက်ခြင်းဖြင့်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ စီဝရံသံ-
ကို၊ ဖုသန္တဝါ-ထိုသည်မှလည်းဖြစ်သော၊ အဖုသန္တဝါ-သော၊ ရဇ္ဇုကေန-ကြိုးငယ်
ဖြင့်၊ ဗန္ဓိတွာ-၍၊ ထပိတစီဝရံ-ကို၊ မောစန္တဿ-လွတ်စေသောရဟန်း၏၊ ဝါ-
ဖြေသောရဟန်း၏၊ ထုလ္လစ္စယံ (ဟောတိ)၊ မုတ္တေ-လွတ်ပြီးလသော်၊ ပါရာဇိကံ

ဖုသန္တဝါ အဖုသန္တဝါ။ ။ သင်္ကန်းတန်းကို ကြိုးချည်၍ ဆွဲထားအပ်သော သင်္ကန်းသည်
ဝါး၌ ထိ- မထိ ၂မျိုးရှိ၍ ဖုသန္တ ဝါ အ ဖုသန္တ ဝါ ဟုဆိုသည်၊ ဝါးကို ထိနေသော်လည်း ဝါးသည်
တည်ရာမဟုတ်-ဟု ပြလို၍ ဤစကားကို ဆိုသည်။

(ဟောတိ)၊ ဟိ-မှန်၊ မုတ္တမတ္တမေဝ-လွတ်ပြီးကာမျှသာလျှင်ဖြစ်သော၊ တံ-ထိုသင်္ကန်းသည်၊ ဌာနာ-မှ၊ စုတံ-ရွေ့လျော့ပြီး၊ ဣတိ-သို့၊ သင်္ချ-ခေါ်ဝေါ်အပ်သည်၏အဖြစ်သို့၊ ဂစ္ဆတိ-ရောက်၏၊ ဝံသေ-ဝါး၌၊ ဝေဋ္ဌေတွာ-ရစ်ပတ်၍၊ ထပိတံ-ထားအပ်သောသင်္ကန်းကို၊ နိဗ္ဗေဇ္ဈေဿ-ဖြေသောရဟန်း၏၊ ထုလ္လစ္စယံ(ဟောတိ)၊ နိဗ္ဗေဋ္ဌိတမတ္တေ-ဖြေအပ်ပြီးကာမျှဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)။ [ယောဇနာ၌ “နိဝေဇ္ဈေဿ=နိဗ္ဗေဇ္ဈေဿ”ဟု ပါ၌ ၂မျိုးပြ၏၊ ဝေဋ္ဌဓာတ်ဖြစ်၍ ၂မျိုးလုံး မသင့်။]

ဝလယံ-ကွင်း(ဝွင်း)ကို၊ ကတွာ၊ ထပိတေ-ထားအပ်သော သင်္ကန်း၌၊ ဝလယံ-ကို၊ ဆိန္ဒတိဝါ-ဖြတ်မှုလည်းဖြတ်အံ့၊ မောစေတိဝါ-ဖြေမှုလည်းဖြေအံ့၊ ဧကံ-တစ်ဖက်သော၊ ဝံသကောဋိဝါ-ဝါးအစွန်ကိုမူလည်း၊ မောစေတွာ-ဖြေ၍၊ [နဂိုကသင်္ကန်းတန်းအစွန် ၂ဖက်ကို ထုပ်စသည်၌ ချည်ထားသောကြောင့် “ဝံသကောဋိမောစေတွာ”ဟု ဆိုသည်၊] နိဟရတိ-ထုတ်ဆောင်အံ့၊ ထုလ္လစ္စယံ(ဟောတိ)၊ ဆိန္ဒမတ္တေစ-ပြတ်ပြီးကာမျှဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ မုတ္တမတ္တေစ-လွတ်ပြီးကာမျှ ဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ နိဟရမတ္တေစ-ထုတ်ဆောင်အပ်ပြီးကာမျှ ဖြစ်သော်လည်းကောင်း၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ တထာ-ထိုအခြင်းအရာအားဖြင့်၊ [ဖြတ်ခြင်း၊ ဖြေခြင်း၊ ထုတ်ဆောင်ခြင်းဟူသော အခြင်းအရာအားဖြင့်၊] အကတွာဝ-မူ၍သာလျှင်၊ စိဝရဝံသေ-၌၊ ဣတောစိတောစ-မှလည်း၊ သာရေတိ-ရွေ့စေအံ့၊ ဝါ-ရွေ့အံ့၊ တာဝရက္ခတိ-ပါရာဇိကမှစောင့်သေး၏၊ ဟိ-မှန်၊ ဝလယဿ-၏၊ သဗ္ဗောပိ-သော၊ စိဝရဝံသော-သည်၊ ဌာနံ(ဟောတိ)၊ ကသ္မာ-နည်း၊ တတ္ထ-ထိုသင်္ကန်းတန်းဝါး၌၊ သံသရဏဓမ္မတာယ-ထိုမှဤမှ ရွေ့ရှားခြင်းသဘောရှိသည်၏ အဖြစ်ကြောင့်တည်း၊ ပန-ဆက်၊ ယဒါ-၌၊ နံ-ထိုသင်္ကန်းကွင်းကို၊ ဟတ္ထေန ဂဟေတွာ၊ အာကာသဂတံ-ကောင်းကင်၌ တည်သည်ကို၊ ဝါ-မြှောက်သွားအောင်၊ ကရောတိ-၏၊ (တဒါ) ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)။

ပသာရေတွာ-ဖြန့်၍၊ ထပိတဿ-ထားအပ်သော သင်္ကန်း၏၊ ပတိဋ္ဌိတောကာသေန-တည်သော သင်္ကန်းအသား အရပ်သည်၊ ဖုဋ္ဌောကာသောဝံ-ထိအပ်သော ဝါးတန်းအရပ်သည်သာ၊ ဌာနံ(ဟောတိ)၊ တတ္ထ-ထိုဖြန့်ထားအပ်သော သင်္ကန်း၌၊ သံဟရိတွာ-ခေါက်၍၊ ထပိတေ-ထားအပ်သော သင်္ကန်း၌၊ ဝုတ္တနယေန၊ [“တတ္ထသံဟရိတွာ ပါရတော အန္တ”စသည်ဖြင့် အဆုံးအဖြတ်၊] ဝိနိစ္ဆယော၊ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ပန-ကား၊ ယံ-အကြင် သင်္ကန်းသည်၊ ဧကေန-သော၊ အန္တေန-ဖြင့်၊ ဘူမိံ၊ ဖုသိတွာ-ထိ၍၊ ဌိတံ ဟောတိ၊ တဿ-ထိုသင်္ကန်း၏၊ စိဝရဝံသေစ-၌လည်းကောင်း၊

ဘူမိယဉ္ဇ-ဌ်လည်းကောင်း၊ ပတိဋ္ဌိတောကာသ ဝသေန-တည်သော သင်္ကန်းအရပ်၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဒွေ ဌာနာနိ(ဟောန္တိ)၊ တတ္ထ-ထိုသင်္ကန်း၌၊ ဘူမိယံ-ဌ်၊ ဧကေန-သော၊ အန္တေန - ဖြင့်၊ ပတိဋ္ဌိတေ - သော၊ အဗဒ္ဒသာဋကေ - ကစီရည်ဖြင့် မဖွဲ့အပ်သော အဝတ်၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ ဝိနိစ္ဆယော ဝေဒိတဗ္ဗော။ [အဗဒ္ဒသာဋကော ပန ဧကသ္မိ အန္တေ - စသည်ဖြင့် အာကာသဋ္ဌကထာ ဆိုအပ်ခဲ့သော အဆုံးအဖြတ်၊] စီဝရရဇ္ဈယာပိ- သင်္ကန်းတန်းကြိုး၌လည်း၊ အယမေဝ-ဤ ဆိုအပ်သော စကားသည်သာ၊ ဝိနိစ္ဆယော။

ပန-ကား၊ အင်္ဂုသကေ-ချွန်းချိတ်၌၊ [ချွန်းကဲ့သို့ကောက်နေသော ချိတ်၌။] လဂ္ဂေတွာ- ချိတ်၍၊ ထပိတဘဏ္ဍံ-သည်၊ ဘောသဇ္ဇယဇောဝါ- ဆေးအိုးသည်သော် လည်းကောင်း၊ ဘောသဇ္ဇတ္ထဝိကာဝါ-ဆေးအိတ်သည်သော်လည်းကောင်း၊ [ထပိတ ဘဏ္ဍံကိုပင် ဘောသဇ္ဇယဇော၊ ဘောသဇ္ဇတ္ထဝိကာ-ဟု သရုပ်ဖော်သည်။] ဘိတ္တိံဝါ- နံရံကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဘူမိံဝါ-ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အဗုသိတွာ-မထိမူ၍၊ ထပိတံ-သည်၊ သစေ(ဟောတိ)၊ (ဧဝံသတိ)၊ လဂ္ဂနကံ-ဆွဲချိတ်ကြောင်းကြိုးကို၊ (အိုးကြိုး၊ အိတ်ကြိုးကို-ဆိုသည်။) ဃံသန္တဿ-ချွန်းချိတ်ကို ပွတ်တိုက်လျက်၊ နိဟရတော-ထုတ်ဆောင်သောရဟန်း၏၊ အင်္ဂုသကောဋီတော-ချွန်းချိတ်အစွန်မှ၊ နိက္ခန္တ မတ္တေ-ထွက်ပြီးကာမျှဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ လဂ္ဂနကံ-ဆွဲချိတ် ကြောင်းကြိုးသည်၊ ဗဒ္ဓံ(ထဒ္ဓံ)-တောင့်သည်၊ ဟောတိ-အံ၊ [ဗဒ္ဓံဟု စာရှိ၏၊ ထဒ္ဓံရှိမှ ကောင်းသည်၊ ဆေးအိုး၌ချည်ထားသောကြိုးက ထန်းလျှော်စသည်ဖြစ်၍ တောင့်နေလျှင်- ဟူလို။] ဗုန္နေန-အောက်အခြေဖြင့်၊ (အိုးဖင်ဖြင့်)၊ ဥက္ခိပိတွာ၊ အာကာသဂတံ ကရောန္တဿ၊ ပေ၊ ဘိတ္တိနိဿိတံ-နံရံ၌မှီသည်၊ [နံရံ၌ ကပ်နေသည်၊] ဟောတိ-အံ၊ ပဌမံ-စွာ၊ အင်္ဂုသကောဋီတော-မှ၊ နိဟရတိ၊ ထုလွှစွယံ(ဟောတိ)၊ ပစ္ဆာ-မှ၊ ဘိတ္တိံ-ကို၊ မောစေတိ၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ပေ၊ ဧသေဝနယော-တည်း၊ ပန-ကား၊ ဘာရိယံ-ဝန်လေးသော၊ ဘဏ္ဍံ-ကို၊ (ဘာရိယတ္တာ-ဝန်လေးသည်၏အဖြစ်ကြောင့်၊ ဟေတုမန္တဝိသေသန) နိဟရိတုံ-ငှာ၊ အသက္ကောန္တော-သည်၊ (ဟုတွာ)၊ သယံ- ကိုယ်တိုင်၊ ဘိတ္တိနိဿိတံ-နံရံ၌ မှီသည်ကို၊ ကတွာ၊ [ဘဏ္ဍာက လေးနေ၍ မမနိုင် သောကြောင့် အိုးကို နံရံကပ်၍ ဖေးထားသည်။] အင်္ဂုသတော နိဟရတိ၊ ပန ဘိတ္တိံ၊ အမောစေတွာပိ-မလွတ်စေဘဲလည်း၊ ပေ၊ ဟိ-မှန်၊ အတ္တနာ-မိမိသည်၊ ကတဋ္ဌာနံ- ပြုအပ်သော အရပ်သည်၊ [နံရံ၌ထိအောင် ပြုအပ်သောအရပ်-ဟူလို။] ဌာနံ န ဟောတိ၊ ပန-ဆက်၊ ဘူမိံ ဗုသိတွာ၊ ဋ္ဌိတဿ-တည်သော ဘဏ္ဍာ၏၊ ဒွေ ဧဝ

ဌာနာနီ (ဟောန္တိ)၊ တတ္ထ - ထို မြေဝယ်ထိနေသော ဘဏ္ဍာ၌၊ ဝိနိစ္ဆယော - ကို၊
 ဝုတ္တောယေဝ၊ [“တဿ ဒွေ ဌာနာနီ”စသည်ဖြင့် အာကာသဋ္ဌကထာ၌ ဆိုခဲ့ပြီ။]
 ပန-ကား၊ ယံ-အကြင် ဘဏ္ဍာသည်၊ ဝါ-ကို၊ သိက္ခာယ-ဆိုင်း၌၊ ပက္ခိပိတွာ-
 ထည့်၍၊ လဂ္ဂိတံ-ချိတ် ထားအပ်သည်၊ ဟောတိ၊ တံ-ထိုဘဏ္ဍာကို၊ သိက္ခတော-
 မှ၊ နိဟရန္တဿာပိ-၏ လည်းကောင်း၊ သိက္ခာယ-နှင့်၊ သဟ အကံသတော၊
 နိဟရန္တဿာပိ-၏ လည်းကောင်း၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤ
 ဆိုင်းဝယ် ထည့်အပ်သော ဘဏ္ဍာ၌၊ ဘိတ္တိဘူမိသန္တိသမိတဝသေန-နံရံ၌မှီသောဘဏ္ဍာ၊
 မြေ၌မှီသောဘဏ္ဍာ၏ အစွမ်းဖြင့်၊ ဌာနဘောဒေါပိ ဝေဒိတဗ္ဗော။

ဘိတ္တိခိလေတိ- ကား၊ ဥရက်- ဖြောင့်ဖြောင့်၊ ကတွာ၊ [ချွန်းချိတ်ကဲ့သို့
 အကောက်မဟုတ်ဘဲ ဖြောင့်ဖြောင့်ပြု၍-ဟူလို၊] ဘိတ္တိယံ-၌၊ အာကောဋိတောဝါ-
 စိုက်အပ်သောငုတ်သည်သော်လည်းကောင်း၊ တတ္ထဇာတကော ဧဝဝါ-ထိုနံရံ၌ဖြစ်
 သော ငုတ်သည်သာလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ (ဘိတ္တိခိလော-မည်၏၊) ပန-ကား၊
 နာဂဒန္တော-နာဂဒန္တ ဟူသည်၊ ဝကော-ကောက်သော၊ အာကောဋိတောဧဝ-စိုက်အပ်
 သောငုတ်သာတည်း၊ [ဆင်စွယ်ကဲ့သို့ ကောက်သောငုတ်သာ၊ ဧဝဖြင့် တတ္ထဇာတက
 ကိုကန့်။] တေသု-ထို ဘိတ္တိခိလ နာဂဒန္တတို့၌၊ လဂ္ဂေတွာ-ချိတ်၍၊ ထပိတံ-ထား
 အပ်သောဘဏ္ဍာကို၊ အကံသကေ-ချွန်းချိတ်၌၊ ဝုတ္တနယေနေဝ ဝိနိစ္ဆိတဗ္ဗံ၊ ပန-
 ဆက်၊ ဒွိသု-၂ခုသော်လည်းဖြစ်ကုန်သော၊ တီသု-နီသော၊ ပဋိပါဠိယာ-အစဉ်အား
 ဖြင့်၊ ဌိတေသု-တည်သော နံရံတံသင်း၊ ဆင်စွယ်ကောက်တို့၌၊ [ယခုခေတ်၌ အင်္ကျီ
 စသည်ချိတ်ထားဖို့ရာ နံရံ၌ကပ်ထားအပ်သော သစ်သား-သံ စသောအချောင်းကလေး
 ကဲ့သို့ လုပ်ထားအပ်သောခိလ-နာဂဒန္တကိုဆိုသည်၊] အာရောပေတွာ-တင်၍၊ ထပိတံ-
 သော၊ ကုန္တဝါ-လုံကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဘိန္တိဝါဠဝါ-ခက်ရင်းကိုသော်လည်းကောင်း၊
 အဂ္ဂေဝါ-အဖျား၌သော်လည်းကောင်း၊ ဗုဇ္ဇေဝါ-အရင်း၌သော်လည်းကောင်း၊ ဂဟေတွာ၊
 အာကမုတိ-အံ့၊ ဧကမေသဿ-တစ်ခုတစ်ခုသောတံသင်း၏၊ ဝါ-တစ်ခုတစ်ခု သော
 ဆင်စွယ်ကောက်၏၊ [ဩကာသ၌စပ်၊ အချောင်း၃ခုတွင် တစ်ခုတစ်ခု၏(ထိအပ်
 သော) အရပ်-ဟူလို၊] ဖုဠောကာသမတ္တေ-လုံစသည် ထိအပ်သောအရပ်ကို၊ အတိက္ကန္တေ-
 လွန်အပ်ပြီးသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ [“ဧကမေကဿ၊ ပေ၊ ပါရာဇိကံ”ဟူသော
 ဤ ဝါကျအနက်ပေးပုံမှာ ရှေးနိဿယများနှင့် မတူ၊] ဟိ-မှန်၊ တေသံ-ထိုလုံ၊
 ခက်ရင်းတို့၏၊ ဖုဠောကာသမတ္တမေဝ-ထိုအပ်သော အရပ်မျှသည်သာ၊ ဌာနံ ဟောတိ၊
 သဗ္ဗေ- ကုန်သော၊ ခိလာ ဝါ- တံသင်းတို့သည် လည်းကောင်း၊ နာဂဒန္တော ဝါ-

ဆင်စွယ်ကောက်တို့သည်လည်းကောင်း၊ (ဌာနံ)၊ န - မဟုတ်၊ ဘိတ္တိအဘိမုခေါ-
နံရံသို့ရေးရှသော မျက်နှာရှိလျက်၊ 'ဝါ-နံရံသို့ ရေးရှ မျက်နှာမူလျက်၊ ဌတွာ-ရပ်၍၊
မဇ္ဈေ-လုံ၊ ခက်ရင်းတို့၏အလယ်၌၊ ဂဟေတွာ အာကမုတိ၊ ဩရိမန္တေန-ဤမှာဘက်
အစွန်သည်၊ ဖုဠောကာသံ-ထိအပ်သောအရပ်ကို၊ ပါရိမန္တေန-ထိုမှာဘက်အစွန်အားဖြင့်၊
အတိက္ကန္တ မတ္တေ-လွန်ပြီးကာမျှဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပရတော-ထိုမှာ
ဘက်သို့၊ ပေလ္လေန္တ သာပိ-တွန်းသော ရဟန်း၏လည်း၊ ဧသေဝ နယော၊ ဟတ္ထေန၊
ပေ၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)။

ဘိတ္တိ-ကို၊ နိဿာယ-၍၊ ထပိတံ-ထားအပ်သော ဘဏ္ဍာကို၊ ဃံသန္တော-
ပွတ်တိုက်လျက်၊ အာကမုတိ-အံ၊ [ထပိတံ နောက်၌ ဘိတ္တိထပ်ပါနေသည်ကား
မကောင်း၊ တစ်ဝါကျတည်း၌ ဝိဘတ်တူပုဒ် ၂ခုရှိရိုးထုံးစံမရှိ၊] အဂ္ဂေန-အဖျားသည်၊
ဖုဠောကာသံ-ကို၊ ဗုန္တ-အရင်းကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဗုန္တေန-သည်၊ ဖုဠောကာသံ-
ကို၊ အဂ္ဂဝါ-အဖျားကိုသော်လည်းကောင်း၊ အတိက္ကမဇ္ဈေသ-၏၊ ပါရာဇိကံ
(ဟောတိ)၊ ဘိတ္တိအဘိမုခေါ-လျက်၊ ဌတွာ၊ အာကမုန္တော-ဆွဲငင်သောရဟန်းသည်၊
ပေ၊ အပရန္တံ - အခြားဘက်အစွန်ကို၊ အတိက္ကမေတိ၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ဥဇုကံ၊
ဥက္ခိပန္တော-မြှောက်သောရဟန်းသည်၊ ပေ၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ရက္ခေ ဝါ
လဂ္ဂိတန္တိ-ကား၊ တာလရက္ခာဒိသု-ထန်းပင်အစရှိသော သစ်ပင်တို့၌၊ အာရောပေတွာ-
တင်၍၊ လဂ္ဂိတံ-ချိတ်ထားအပ်သောဘဏ္ဍာတည်း၊ တတ္ထ-ထိုသစ်ပင်ဝယ် ချိတ်ထား
အပ်သော ဘဏ္ဍာ၌၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော။ [“လဂ္ဂိတေ”ဟုရှိသည်ကား မကောင်း၊
လဂ္ဂိတံတိုင်အောင် တစ်ဝါကျဖြစ်၍ “တတ္ထ အကံသကာဒိသု”ဟု ရှိရမည်။]

ပန-ဆက်၊ တတ္ထဇာတံ-ထိုထန်းပင်ပေါ်၌ဖြစ်သော၊ တာလပိဏ္ဍိ-ထန်းသီး
ခိုင်ကို၊ စာလေန္တသ-လှုပ်ချသောရဟန်း၏၊ ထုလ္လစွယံ(ဟောတိ)၊ ယသ္မိံဖလေ-၌၊
ပါရာဇိကဝတ္ထု-သည်၊ ပူရတိ-ပြည့်၏၊ တသ္မိံ-ထိုအသီးသည်၊ ဗန္ဓနာ-အညှာမှ၊
မုတ္တမတ္တေ-သော်၊ ပါရာဇိကံ၊ ပိဏ္ဍိ-ထန်းသီးအခိုင်ကို၊ ဆိန္ဒတိ-ချိုင်အံ့၊ ပါရာဇိကံ၊
အဂ္ဂေန-အခိုင်၏အဖျားဖြင့်၊ ပဏ္ဍန္တရံ-ထန်းရွက်ကြားသို့၊ အာရောပေတွာ-၍၊ ထပိတာ-
ထားအပ်သော ထန်းသီးခိုင်သည်၊ ထပိတဋ္ဌာနဉ္စ-ကို လည်းကောင်း၊ ဝဏုဋ္ဌာနဉ္စ-
အညှာအရပ်ကိုလည်းကောင်း၊ ဒွေ-နံသော၊ ဌာနာနိ-တို့ကို၊ လဘတိ၊ တတ္ထ- ထို
၂ ဌာနရသော ထန်းသီးခိုင်၌၊ ဝုတ္တနယေန-ဖြင့်၊ ဝိနိစ္ဆယော ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ပန-ဆက်၊
ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ဆိန္ဒမတ္တာ-ဖြတ်အပ်ပြီးကာမျှသော ထန်းသီးခိုင်သည်၊

ပတမာနာ-ကျလသော်၊ သဒ္ဓ-ကို၊ ကရေယျ-ရာ၏၊ ဣတိ-သို့၊ ဘယေန-ကြောင့်၊ သယံ-တိုင်၊ အဂ္ဂေန-ဖြင့်၊ ပဏ္ဏန္တရံ-သို့၊ အာရောပေတွာ-၍၊ ဆိန္ဒတိ- ချိုင့်အံ့၊ ဆိန္ဒမတ္ထေ ပါရာဇိကံ၊ ဟိ-မှန်၊ အတ္တနာ-သည်၊ ကတဋ္ဌာနံ-သည်၊ ဌာနံ- သည်၊ န ဟောတိ-မဟုတ်၊ ဧတေန ဥပါယေန-ဖြင့်၊ သဗ္ဗရက္ခာနံ-တို့၏၊ ပုဗ္ဗဖလေသု-တို့၌၊ ဝိနိစ္ဆယော-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏။

ပတ္တာဓာရကေပီတိ ဧတ္ထ-၌၊ ရက္ခာဓာရကောဝါ-သစ်သား သပိတ်ခြေသည် မူလည်း၊ ဟောတုဖြစ်စေ၊ [၄ ထောင့်သပိတ်ခြေကိုဆိုသည်။] 'ဝဲလယာဓာရကောဝါ-လက်ကောက် သပိတ်ခြေသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ [သပိတ်ခြေအဝိုင်းကိုဆိုသည်။] ဒဏ္ဍာဓာရကောဝါ-တုတ်ချောင်း သပိတ်ခြေသည်မူလည်း၊ ဟောတု၊ [တုတ်ချောင်း ကလေးများကိုထောင်၍ လုပ်ထားသောသပိတ်ခြေကိုဆိုသည်။] ယံကိဉ္စိ-သော၊ ပတ္တဋ္ဌပနကံ-သပိတ်ထားရာ အခြေသည်၊ [သင်္ချာဂစ္ဆတိ၌စပ်၊] ပစ္ဆိကာပိ-တောင်းသည် မူလည်း၊ ဟောတု၊ ပတ္တာဓာရကောတွေဝ-ပတ္တာဓာရကဟူရသာ၊ သင်္ချ-ခေါ်ဝေါ်အပ် သည်၏အဖြစ်သို့၊ ဂစ္ဆတိ-ရောက်၏၊ တတ္ထ-ထို သပိတ်ခြေ၌၊ ထပိတပတ္တဿ-ထားအပ်သောသပိတ်၏၊ ပတ္တေန-သည်၊ ဖုဋ္ဌောကာသောဧဝ-ထိအပ်သော အရပ်သည် သာ၊ ဌာနံ(ဟောတိ)၊ တတ္ထ-ထို သပိတ်ခြေတို့တွင်၊ ရက္ခာဓာရကေ-သစ်သားသပိတ် ခြေ၌၊ ပေ၊ ဟောတိ၊ [အရပ် ၄မျက်နှာဌာနနှင့် အထက်သို့မြှောက်ယူရာဌာန။] တတ္ထ-ထို သစ်သား သပိတ်ခြေ၌၊ ဌိတံ-သော၊ ပတ္တံ-ကို၊ မုခဝဋ္ဋိယံ-၌၊ ဂဟေတွာ၊ စတူသု-လေးဖက်ကုန်သော၊ ဒိသာသု-တို့တွင်၊ ယတောကုတောစိ-အမှတ်မထား တစ်ပါးပါးသောအရပ်မှ၊ ကမုန္တော-ဆွဲငင်သောရဟန်းသည်၊ ဧကေန၊ အန္တေန- သည်၊ ဖုဋ္ဌောကာသံ-ကို၊ အပရန္တံ-အခြားတစ်ဖက်အစွန်ကို၊ အတိက္ကာမေတိ၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပေ၊ အာဓာရကေန-သပိတ်ခြေနှင့်၊ သဟ၊ ဟရန္တ သာပိ-ခိုးဆောင်သော ရဟန်း၏လည်း၊ ဧသေဝနယော၊ ဣတိ-အပြီးတည်း။ ...ဝေဟာသဋ္ဌကထာ-သည်၊ ဝါ-မြင့်သောအရပ်၌ တည်သောဘဏ္ဍာကို ပြဆိုရာစကားရပ်သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-တည်း။



၉၈။ ဥဒကဋ္ဌေ-ဥဒကဋ္ဌဘဏ္ဍာ၌၊ (ဝိနိစ္ဆယော ဧဝံ ဝေဒိတဗ္ဗော)၊ ဥဒကေ နိက္ခိတ္တံ ဟောတိတိ-ကား၊ ရာဇောယာဒိဘိတေဟိ-မင်းဘေး အစရှိသည်တို့မှ ကြောက်သူတို့ သည်၊ ဥဒကေန-ကြောင့်၊ အဝိနဿနဓမ္မေသု-ပျက်စီးခြင်းသဘော မရှိကုန်သော၊ [ဒိဝါဒိ နသဇာတ်၊ ယုပစ္စည်းဖြစ်၍ “နဿန”ဟု ရှိစေ။] တမ္ဗလောဟံဘာနောဒိသု-ကြေးနီခွက် အစရှိသည်တို့၌၊ သုပ္ပဋိစ္ဆန္တံ-ကောင်းစွာဖုံးအပ်သည်ကို၊ ကတွာ၊

ပေါက္ခရဏီအာဒိသု-ရေကန် အစရှိသည်တို့၌၊ အသန္တနကေ-မစီးသော၊ ဥဒကေ-၌၊ နိက္ခိတ္တံ-ထားအပ်သောဘဏ္ဍာတည်း၊ [စီးသောရေ၌ထားလျှင် တဖြည်းဖြည်း ရွှေသွားမည် ဖြစ်၍ အသန္တနမာနကိုပြသည်။] ဝာဿ-ထိုဘဏ္ဍာ၏၊ ပတိဋ္ဌိတောကာသောယေဝ-တည်ရာအရပ်သည်သာ၊ ဌာနံ-ဌာနတည်း၊ သဗ္ဗံ-သော ဥဒကံ-သည်၊ (ဌာနံ) န၊ ဂစ္ဆတိ ဝါ၊ အာပတ္တိ ဒုက္ကဋ္ဌဿာတိ-ကား၊ အဂမ္ဘိရေ-မနက်သော၊ ဥဒကေ-၌၊ ပဒသာ-ခြေဖြင့်၊ ဂစ္ဆန္တဿ-သွားသောရဟန်း၏၊ ပဒဝါရေ ပဒဝါရေ-၌၊ ဒုက္ကဋ္ဌံ (ဟောတိ)၊ ဂမ္ဘိရေ - နက်သော၊ (ဥဒကေ - ၌)၊ ဟတ္ထေဟိ ဝါ - တို့ဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ ပါဒေဟိ ဝါ- သော်လည်းကောင်း၊ ပယောဂံ- ကူးခြင်းပယောဂကို၊ ကရောန္တဿ-ပြုသောရဟန်း၏၊ ယေ၊ ဒုက္ကဋ္ဌံ (ဟောတိ)၊ ကုမ္ဘိဂ္ဂဟဏတ္ထံ-ဘဏ္ဍာအိုးကို ယူခြင်းအကျိုးငှာ၊ နိမုဇ္ဇေနမ္မုဇ္ဇေနသု-ငုပ်ခြင်း၊ ဖော်ခြင်းတို့၌၊ ဧသေဝ နယော၊ ပန-ဆက်၊ အန္တရာ- အိုးသို့မရောက်မီ အကြား၌၊ ကိဉ္စိ-တစ်ကောင်ကောင်သော၊ ဥဒကသပ္ပံ ဝါ-ရေမြွေကို သော်လည်းကောင်း၊ ဝါဠမစ္ဆံ ဝါ-ရဲသော ငါးကိုသော် လည်းကောင်း၊ [ငါးမန်းစသော ငါးကြီးများကိုဆိုသည်။] ဒိသွာ၊ ဘီတော-သည်၊ (ဟုတွာ)၊ သစေ ပလာယတိ-အံ့၊ (ဧဝံသတိ) အနာပတ္တိ၊ (ဟောတိ)။ [ပြေးသွားရာ လက်အကြိမ် ခြေအကြိမ် ပယောဂ၌ ခိုးခြင်းနှင့် မဆိုင်သောကြောင့် ဒုက္ကဋ္ဌံအာပတ် မသင့်။]

အာမသနာဒိသု-တို့၌၊ ဘူမိဂတာယ-မြေ၌တည်သော၊ ကုမ္ဘိယာ-၌၊ ယေ၊ ပန-အံ့ထူးကား၊ အယံ-ကား၊ ဝိသေသော-တည်း၊ တတ္ထ-ထိုမြေဝယ်တည်သောအိုး ၌၊ ဘူမိ-ကို၊ ခဏိတွာ-၍၊ ကမုတိ-ဆွဲချရ၏၊ [ကမုတိတိဟေဋ္ဌတော သြဿာရေတိ- အောက်သို့ကျစေ၏။] ဣဓေ-ဤရေဝယ်တည်သောအိုး၌၊ ကဒ္ဒမံဝ-ညွှန်ကိုသာလျှင်၊ သြဿာရေတိ-အောက်သို့ယက်ချရ၏၊ ယေ၊ ဥပ္ပလာဒိသု-ကြာညိုအစရှိသည်တို့တွင်၊ ယသ္မိံပုပ္ဖေ-၌၊ ဝတ္ထု-ပါရာဇိကဝတ္ထုသည်၊ ပူရတိ-၏၊ [“ဝတ္ထု ပူရတိ”ဟု ရှိသည် ကားမကောင်း။] တသ္မိံ-ထိုအပွင့်ကို၊ ဆိန္နမတ္တေ-ဖြတ်အပ်ပြီးကာမျှဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ [ရေအထက်၌ ပေါ်နေသောအရပ်မှ ဖြတ်ခြင်းကိုရည်ရွယ်၍ ပါရာဇိကဟု ဆိုသည်၊ ရေအတွင်း မြုပ်နေရာမှဖြတ်လျှင် ရေကပေါ်မှ ပါရာဇိက၊] စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤကြာတို့တွင်၊ ဥပ္ပလဇာတိကာနံ-ဥပ္ပလဇာတ်ရှိသော ကြာတို့၏၊

ဥပ္ပလာဒိသု။ ။ အာဒိဖြင့် ပဒုမ၊ ပုဏ္ဏရိကတို့ကိုယူ၊ ရတ္တံ ပံဒုမံ၊ သေတံ ပုဏ္ဏရိကံ၊ သေတံ ဝါ ပံဒုမံ၊ ရတ္တံ ပုဏ္ဏရိကံ၊ အထ ဝါ ရတ္တံ ဝါ ဟောတု သေတံ ဝါ၊ သတပတ္တံ - ပုဏ္ဏရိကံ။

ယာဝ-လောကံ၊ ဧကသ္မိံပိ-သော၊ ပဿေ-ဘေး၌၊ ဝါကော-လျော်မျှင်သည်၊ န ဆိန္ဒုတိ-မပြတ်သေး၊ တာဝ-လောကံ၊ ရက္ခတိ-၏၊ ပန-ကား၊ ပဒုမဇာတိကာနံ- ပဒုမ္မာဇာတ်ရှိသော ကြာတို့၏၊ ဒဏ္ဍေ-အရိုးကို၊ ဆိန္ဒေ-ဖြတ်အပ်ပြီးသော်၊ အဗ္ဘန္တ ရေ-အတွင်း၌၊ သုတ္တံ-ချည်သည်၊ အစ္ဆိန္တံ-မပြတ်သေးသည်၊ (သမာနံ)ပိ၊ န ရက္ခတိ- ပါရာဇိကမှ မစောင့်၊ သာမိကေဟိ-တို့သည်၊ ဆိန္ဒိတွာ၊ ထပိတာနိ- ကုန်သော၊ ဥပ္ပလာဒီနိ-ကြာညှိအစရှိသည်တို့သည်၊ ဟောန္တိ-ရှိတတ်ကုန်၏၊ ယံ- အကြင်ကြာ သည်၊ ဝတ္ထု-ပါရာဇိကဝတ္ထုကို၊ ပူရေတိ-ပြည့်စေ၏၊ တသ္မိံ-ထိုကြာကို၊ ဥဒ္ဒတေ- ရေမှ ထုတ်ဆောင်အပ်ပြီးသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ဟတ္ထကဗဒ္ဓါနိ- ကြာစည်း အဖြစ်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်ကုန်သော ကြာတို့သည်၊ ဟောန္တိ-ရှိတတ်ကုန်၏၊ [ပန်းဆယ်ပွင့်ကို စုပေါင်းစည်းထားအပ်သော ကြာစည်းကို “ဟတ္ထက”ဟုခေါ်သည်။] ယသ္မိံ ဟတ္ထကေ-အကြင်ကြာစည်း၌၊ ဝတ္ထု-သည်၊ ပူရေတိ-၏၊ တသ္မိံ-ထိုကြာစည်းကို၊ ဥဒ္ဒတေ-ရေမှ ထုတ်ယူအပ်ပြီးသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ဘာရဗဒ္ဓါနိ- ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးအဖြစ်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်ကုန်သောကြာတို့သည်၊ ဟောန္တိ၊ [ပန်းအစည်းများစွာ ဖွဲ့ထားအပ်သည်ကို “ဘာရဗဒ္ဓ”ဟုခေါ်၏။] တံ ဘာရံ-ထို ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကို၊ ဆန္တံ- ကုန်သော၊ အာကာရာနံ-တို့တွင်၊ ပေ၊ စာစေန္တဿ-၏၊ ဘူမဋ္ဌကုမ္ဘိယံ-မြေ၌တည်သော အိုး၌၊ ဝုတ္တနယေန ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)။

ဒီဃနာဠာနိ-ရှည်သောရိုးတံရှိကုန်သော၊ ဥပ္ပလာဒီနိ-ကြာညှိအစရှိသည်တို့ သည်၊ ဟောန္တိ-ရှိတတ်ကုန်၏၊ ပုပ္ဖေသုဝါ-အပွင့်တို့၌သော်လည်းကောင်း၊ နာဠေသုဝါ- ရိုးတံတို့၌သော်လည်းကောင်း၊ ဝေဏိံ-အထုံးကို၊ ကတွာ၊ ဥဒကပိဋ္ဌေ-ရေအပြင်၌၊ ရဇ္ဈကေဟိ-ကြိုးငယ်တို့ဖြင့်၊ (ထပေန္တိ ဗန္တန္တိ တို့၌စပ်။) တိဏာနိ-တို့ကို၊ သန္တ ရိတွာ- ဖြန့်ခင်း၍၊ ထပေန္တိဝါ-ထားသော်လည်း ထားတတ်ကုန်၏၊ ဗန္တန္တိဝါ-ဖွဲ့ချည်သော်လည်း ဖွဲ့ချည်တတ်ကုန်၏၊ တေသံ-ထိုကြာပွင့်တို့၏၊ ဒီဃတော-အလျားမှ၊ ပုပ္ဖဂ္ဂေနစ- အပွင့်ဖျားလည်းကောင်း၊ နာဠန္တေနစ-ရိုးတံဖျားလည်းကောင်း၊ တိရိယံ-ဖိလံ၌၊ ပရိယန္တေဟိ-အစွန်တို့လည်းကောင်း၊ ဟေဋ္ဌာ-အောက်၌၊ ပတိဋ္ဌိတောကာသေန- လည်းကောင်း၊ ဥဒ္ဓံ-၌၊ ဥပရိ-အပေါ်၌၊ ဌိတဿ-တည်သောကြာ၏၊ ပိဋ္ဌိယာ-ရေ အပြင်လည်းကောင်း၊ ဣတိ-သို့၊ ပေ၊ ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ယောပိ-အကြင်ရဟန်းသည်လည်း၊

ပုပ္ဖေသုဝါ၊ ပေ၊ ဗန္တန္တိ။ ။ ကြာတို့ကို စုပေါင်း ထုံးဖွဲ့အပ်ပြီးလျှင်၊ ရေပြင်၌ ကြိုး ၂ချောင်းထား၊ ထိုကြိုးပေါ်၌ မြက်များကိုဖြန့်၊ ထိုမြက်ပေါ်၌ ကြာထုံးများကိုထား၍ အောက်က ခံထားသော ကြိုး ၂ချောင်းကို ပန်းတွေ၏ အပေါ်၌ တင်ထားခြင်း သို့မဟုတ်-ဖွဲ့ချည်ထားခြင်းကို ဆိုသတတ်။

ဥဒကပိဋိယံ-ရေအပြင်၌၊ ထံပိတ ပုပ္ဖကလာပကံ-ထားအပ်သော ပန်းစည်း ငယ်ကို၊ ဥဒကံ-ကို၊ စာလေတွာ-လှုပ်စေ၍၊ ဝိစိ-လှိုင်းကို၊ ဥဋ္ဌာပေတွာ-ထစေ၍၊ ကေသဂ္ဂမတ္တမိ-မျှလည်း၊ ယထာဋ္ဌိတဋ္ဌာနတော-တည်မြဲတိုင်းသောအရပ်မှ၊ စာဝေတိ၊ (တဿ-ထိုရဟန်း၏၊) ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ [ထိုဘက်အစွန်သည် ထိအပ်သောရပ်ကို ဤဘက်အစွန်က တစ်ဆံဖျားမျှလွန်လျှင် ပါရာဇိကံ၊] ပန-သို့မဟုတ်၊ ဧတ္ထ-ဤ အရပ်သို့၊ [သူမှန်းထားအပ်သောအရပ်သို့-ဟူလို၊] ဂတံ-ရောက်သောကြာစည်းကို၊ ဂဟေဿာမိ-အံ၊ ဣတိ-သို့၊ အထပရိကပ္ပေတိ-အကယ်၍ကြံအံ၊ (ဧဝံသတိ)၊ တာဝရက္ခတိ၊ [ဌာနာစာဝန ဖြစ်ရုံမျှဖြင့် ပါရာဇိက မကျသေး-ဟူလို၊] ပန-အန္တယကား၊ ဂတဋ္ဌာနေ-ရောက်အပ်သောအရပ်၌၊ ဥဒ္ဓရတော-ထုတ်ဆောင်သော ရဟန်း၏၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ဥဒကတော-မှ၊ အစ္စဂ္ဂတဿ-ပေါ်တက်သော၊ ပုပ္ဖဿ-အပွင့်၏၊ သကလံ-သော၊ ဥဒကံ-သည်၊ [ဒဏ္ဍေန ဗုဋ္ဌေ ကာသဂတံ သကလမုဒကံ=အရိုးတံနှင့်ထိနေသော ရေအားလုံးကိုဆိုသည်၊ ရေပြင်အားလုံးမဟုတ်။] ဌာနံ-တည်း၊ တံ-ထိုအပွင့်ကို၊ ဥပ္ပါဋေတွာ-နုတ်၍၊ ဥဇုကံ-ဖြောင့်ဖြောင့်၊ ဥဒ္ဓရန္တဿ-၏၊ နာဠန္တေ-အရိုးတံအစွန်သည်၊ ကေသဂ္ဂမတ္တံ-မျှ၊ ဥဒကတော-မှ၊ အတိက္ကန္တေ-သော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပုပ္ဖေ-တို့ကို၊ ဂဟေတွာ-ကိုင်၍၊ အပနာမေတွာ-ဘေးသို့ညွှတ်စေ၍၊ အာကမုန္တော-လျက်၊ ဥပ္ပါဋေတိ-အံ၊ ဥဒကံ-သည်၊ ဌာနံ-သည်၊ န-မဟုတ်၊ ဥပ္ပါဋိတမတ္တေ-နုတ်အပ်ပြီးကာမျှဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)။

ကလာပဗဒ္ဓါနိ-အစည်းအဖြစ်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်ကုန်သော၊ ပုပ္ပါနိ-တို့ကို၊ ဥဒကဋ္ဌာနေဝါ-ရေဟူသောအရပ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ ရုက္ခေဝါ-သော်လည်းကောင်း၊ ဂစ္ဆေဝါ-ချဉ်သော်လည်းကောင်း၊ ဗန္ဓိတွာ-ဖွဲ့ချည်၍၊ ထပေန္တိ၊ ဗန္ဓနံ-ဖွဲ့ချည်ကြောင်းကြိုးကို၊ အမောစေတွာ-မဖြေမှု၍၊ ဣတောစိတောစ၊ ကရောန္တဿ-၏၊ ထုလ္လစ္စယံ(ဟောတိ)၊ ဗန္ဓနေ-ဖွဲ့ချည်ကြောင်းကြိုးကို၊ မုတ္တမတ္တေ-ဖြေအပ်ပြီးကာမျှဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ ပဌမံ၊ ဗန္ဓနံ-ကို၊ မောစေတွာ-ဖြေ၍၊ ပစ္ဆာ-၌၊ ဟရတိ-တည်ရာအရပ်မှ ဆောင်အံ၊ ဧတ္ထ-ဤသို့ဆောင်ရာ၌၊ ပေ၊ ဌာနပရိစ္ဆေဒေါ-သည်၊ (ဟောတိ)၊ ဣတိ ဣဒံ ဥဘယံ-ဤနှစ်ပါးစုံသော စကားကို၊ [“ဗန္ဓနံ အမောစေတွာပေပါရာဇိကံ”သည်

ပုပ္ဖေ ဂဟေတွာ၊ ပေ၊ ဌာနံ။ ။ ရှေ့ဝါကျမှ “ဥဒကတော အစ္စဂ္ဂတဿ” လိုက်စေ၍ ရေမှပေါ်တက်နေသောအပွင့်ကို “ပုပ္ဖေ”ဟု ဆိုသည်၊ ထိုအပွင့်ကိုကိုင်၍ နဂိုဌာန မဟုတ်သော ဘေးက တစ်စပ်တည်းနေသော ရေထဲသို့ ညွှတ်စေပြီးမှ ဆွဲငင်နုတ်ယူလျှင် ရေက မပေါ်သေးသော်လည်း နုတ်ပြီးလျှင် ပါရာဇိက။

စကားတစ်ရပ်၊ “ပဌမံ၊ ပေ၊ ဌာနပရိစ္ဆေဒေါ” သည် စကားတစ်ရပ်၊] မဟာပစ္စရိယာဒိသု-
တို့၌၊ ဝုတ္တံ။

ပဒုမိနိယံ-ပဒုမ္မာကြာရိသောချ၍၊ [ပဒုမိနိယန္တိ-ပဒုမဂစ္ဆေ။] ပုပ္ဖာနိ-တို့ကို၊
ပဒုမိနိယာ-ပဒုမ္မာကြာချ၍နှင့်၊ သဟ-ကွ၊ ဂဏှိတုကာမဿ-၏၊ ပုပ္ဖနာဠေဟိစ-
အပွင့်ရိုးတံတို့သည်လည်းကောင်း၊ ပတ္တနာဠေဟိစ-အရွက်ရိုးတံတို့သည်လည်းကောင်း၊
ဖုဋ္ဌဥဒကဝသေန-ထိအပ်သောရေ၏အစွမ်းအားဖြင့်၊ ဥဒ္ဓစ္ဆေဝ-၌လည်းကောင်း၊
တိရိယဉ္စ-ဖိလာအရပ်၌လည်းကောင်း၊ ဌာနပရိစ္ဆေဒေါ-ကို၊ ဝေဒိတဗ္ဗော-၏၊ ပန-
ဆက်၊ အဿ-ထိုရဟန်း၏၊ ဝါ-သည်၊ တံ ပဒုမိနိ-ကို၊ အနုပ္ပါဋေတွာ-၍၊ ပုပ္ဖာ
နိဝါ-အပွင့်တို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပတ္တာနိဝါ-တို့ကိုသော်လည်းကောင်း၊ အတ္တနော-
မိမိ၏ဘက်သို့၊ အဘိမုခံ-ရှေ့ရှု၊ အာကမုန္တဿ-လသော်၊ ထုလ္လစ္စယံ(ဟောတိ)၊ ပေ၊
ပုပ္ဖပတ္တနာဠေ-အပွင့်ရိုးတံ၊ အရွက်ရိုးတံတို့ကို၊ ဌာနတော၊ အစာဝေတွာပိ၊ ပေ၊
ပစ္ဆာ-၌၊ ပုပ္ဖပတ္တနာဠေသု-အပွင့်ရိုးတံ၊ အရွက်ရိုးတံတို့ကို၊ ဌာနာ၊ စာဝိတေသု-
ရွေ့စေအပ်ကုန်ပြီးသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊ ဥပ္ပါဋိတာယ-သော၊ ပဒုမိနိယာ-၌၊
[သူတစ်ပါးတို့က သူတို့ဖို့ နတ်အပ်ပြီးသော ပဒုမ္မာကြာချ၍။] ပုပ္ဖ-ကို၊ ဂဏှန္တောပန-
ယူသောရဟန်းကိုကား၊ ဘဏှံ-ကို၊ အဋ္ဌါပေတွာ-အဖိုးပြတ်စေ၍၊ ကာရေတဗ္ဗော၊
ဗဟိ-၌၊ ထပိတေ-သော၊ ရာသိကတကလာပဗဒ္ဓဘာရဗဒ္ဓပုပ္ဖပိ-အစုပြုအပ်သော
ပန်း၊ အစည်းအဖြစ်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်သောပန်း၊ ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးအဖြစ်ဖြင့် ဖွဲ့အပ်သော
ပန်း၌လည်း၊ ဒေသေဝ နယော။

ဘိသံဝါ-ကြာစွယ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ မုဠာလံဝါ-ကြာရင်းကိုသော်လည်း
ကောင်း၊ (ဥပ္ပါဋေန္တဿ၌ သာမညကံစပ်။) ယေန-အကြင်ကြာစွယ်ဖြင့်၊ ဝါ-အကြင်
ကြာရင်းဖြင့်၊ ဝတ္ထု-ပါရာဇိကဝတ္ထုသည်၊ ပူရတိ၊ တံ-ထိုကြာစွယ်ကို၊ ဝါ-ထိုကြာရင်းကို၊

ဗဟိထပိတေ။ ။ ရေမှပြင်ဘက်၌ ထားအပ်သော ရာသိကတပန်း၊ ကြာစည်း
အငယ်စားဖြစ်အောင်ဖွဲ့အပ်သော ကလာပဗဒ္ဓပန်း၊ ကြာစည်းအများပေါင်း၍ ထမ်းရလောက်
အောင် ထုပ်ပိုးထားအပ်သော ဘာရဗဒ္ဓကြာပန်း။ [ဟတ္ထကဝသေန ခုဒ္ဒကံ ကတွာ ဗဒ္ဓံ ကလာပဗဒ္ဓံ၊
ဘာရဗဒ္ဓနာမ သိသဘာရာဒိဝသေန ဗဒ္ဓံ၊- ဝိမတိ။]

ဘိသမုလာဠ။ ။ အဘိဓာန်(၆၈၇)၌ ကြာစွယ်အနက်ဟော ပရိယာယ် ၂ပုဒ်ဟု
ဆိုထား၏၊ နိဿယသစ်၌ “မုလာဠန္တိ သေတရတ္ထပဒုမာနံ မူလံ- ကြာရင်း၊ ဘိသ(ဗိသ)န္တိ တေသံ
ယေဝ ကန္တံ (ကြာဥ)”ဟူသော ဝဂီသသံယုတ် ဋီကာကိုပြု၍ ထို ၂ပုဒ်၏အနက်ကို ခွဲခြားထားတော်
မူ၏၊ သာရတ္ထ ဝိမတိတို့၌ “မုလာဠန္တိ- ကန္တံ” ဟု ဝဂီသသံယုတ်ဋီကာမှ ပြောင်းပြန်ဖွင့်၏။

ဥပ္ပါဋေန္တဿ-နုတ်သောရဟန်း၏၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)၊ စ-ဆက်၊ ဧတ္ထ-ဤကြာ
 စွယ်ကြာရင်းတို့၌၊ ကဒ္ဒမေ-ညွန့်၌၊ ဖုဋ္ဌောကာသဝသေန-ထိအပ်သော အရပ်၏အစွမ်း
 ဖြင့်၊ ဌာနံ-ကို၊ ပရိစ္ဆိန္ဒတဗ္ဗံ-ပိုင်းခြားထိုက်၏၊ တာနိ-ထိုကြာစွယ် ကြာရင်းတို့ကို၊
 ဥပ္ပါဋေန္တဿ-၏၊ သုခုမမ္ပိ-သိမ်မွေ့သေးငယ်သည်လည်းဖြစ်သော။ မူလံ-အမြစ်
 သည်၊ အစ္ဆိန္နံ-မပြတ်သေးသည်၊ ဟောတိ-အံ၊ တာဝရက္ခတိ၊ ဘိသပဗ္ဗေ-ကြာစွယ်
 အဆစ်၌၊ ဇာတံ-ပေါက်သော၊ ပတ္တဝါ-အရွက်သည်သော်လည်းကောင်း၊ ပုပ္ဖဝါ-
 သော်လည်းကောင်း၊ ဟောတိ-ရှိတတ်၏၊ [ဣဒံ ကဒ္ဒမဿ အန္တော ပဝိသိတွာ ဌိတံ
 သန္တာယ ဝုတ္တံ=ညွန့်တွင်း၌ဝင်နေသည်ကို ရည်ရွယ်သည်၊] တမ္ပိ-ထိုအရွက်အပွင့်
 သည်လည်း၊ (အစ္ဆိန္နံ ဟောတိ)၊ ရက္ခတိ၊ ဣတိ-သို့၊ မဟာအဋ္ဌကထာယမေဝ-၌သာ၊
 ဝုတ္တံ၊ [အခြားအဋ္ဌကထာ၌မဆို-ဟူလို၊] ပန-ဆက်၊ ဘိသဂဏ္ဍိမ္ပိ-ကြာစွယ်အဆစ်
 ၌၊ ယောဗ္ဗနပတ္တာနံ-အရွယ်ရောက်ကုန်သော လူပျိုတို့၏၊ မုခပိဋ္ဌကာဝိယ-မျက်နှာ၌
 ပေါက်သောအဖုသည်ကဲ့သို့၊ ဝါ-မျက်နှာ၌ ပေါက်သောဝက်ခြံသည်ကဲ့သို့၊ ကဏုကော-
 ဆူးသည်၊ ဟောတိ-၏၊ အယံ-ဤဆူးသည်၊ အဒီယတ္တာ-မရည်သည်၏ အဖြစ်
 ကြောင့်၊ န၊ ရက္ခတိ၊ သေသံ-ကြွင်းသော အစီအရင်သည်၊ ဥပ္ပလာဒီသု-တို့၌၊ ဝုတ္တ
 နယမေဝ။

☞ သဿာမိကာနံ-ကုန်သော၊ မစ္ဆကစ္ဆပါနံ-ငါး၊ လိပ်တို့၏၊ ဝါပိအာဒီသု-
 ရေကန်အစရှိသည်တို့၌၊ သကလံ-သော၊ ဥဒကံ-သည်၊ ဌာနံ-တည်း၊ တသ္မာ၊
 ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ ပဋိဂ္ဂေနဋ္ဌာနေ-စောင့်ရှောက်ထားရာအရပ်၌၊ သဿာမိကံ-
 သော၊ မစ္ဆံ-ကို၊ ဗဠိသေနဝါ-ငါးမျှားချိတ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဇာလေနဝါ-
 ပိုက်ကွန်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ကုမိနေနဝါ-မြူးဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဟတ္ထေနဝါ-
 သော်လည်းကောင်း၊ ဂဏှာတိ-ဖမ်းယူ၏၊ တဿ-ထိုရဟန်း၏၊ ယေန မစ္ဆေန-ဖြင့်၊
 ဝတ္ထု-ပါရာဇိကဝတ္ထုသည်၊ ပူရတိ၊ တသ္မိ-ထိုငါးကို၊ ကေသဂ္ဂမတ္တမ္ပိ-လည်း၊
 ဥဒကတော၊ ဥဒ္ဓဋ္ဌမတ္တေ-ထုတ်ဆောင်အပ်ပြီးကာမျှ ဖြစ်လသော်၊ ပါရာဇိကံ(ဟောတိ)၊
 ကောစိ-အချို့သော၊ မစ္ဆော-သည်၊ ဂယုမာနော-ဖမ်းယူအပ်သော၊ ဣတော စိတောစ၊
 ဓာဝတိ-ပြေး၏၊ အာကာသဝါ-ကောင်းကင်သို့သော်လည်း၊ ဥပ္ပတတိ-ခုန်တတ်၏၊
 တီရေဝါ-ကမ်း၌သော်လည်း၊ ပတတိ-ကျ၏၊ တံ-ထိုငါးကို၊ (သာမညကံ)၊
 အာကာသေ-၌၊ ဌိတံဝါ-တည်သောငါးကိုသော်လည်းကောင်း၊ တီရေ-၌၊ ပတိတံဝါ-
 ကျသောငါးကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဂဏှတောပိ ပါရာဇိကမေဝ၊ ကစ္ဆပမ္ပိ-ကိုလည်း၊
 ဗဟိ-၌၊ ဂေါစရတ္ထံ-ကျက်စားရာအကျိုးငှာ၊ ဂတံ-ရောက်နေသောလိပ်ကို၊ ဂဏှတော-
 ၏၊ ဧသေဝ နယော၊ ပန- ဆက်၊ ဥဒကဌံ- ရေ၌တည်သော လိပ်ကို၊ ဥဒကာ၊

မောဓယတော-လွတ်စေသောရဟန်း၏၊ ပါရာဇိကံ (ဟောတိ)။

ပန-ကား၊ တေသု တေသုဇနပဒေသု-တို့၌၊ သဗ္ဗသာဓာရဏသံ-အလုံးစုံသော လူတို့နှင့် ဆက်ဆံသော၊ မဟာတဠာကဿ-ရေကန်ကြီး၏၊ နိဒ္ဒမနတုမ္မ-ရေထုတ်ကြောင်းပြန်ကို၊ [ဝါပိယာ ဥဒကဿ နိက္ခမနမဂ္ဂံ] နိဿာယ-၍၊ သဗ္ဗသာဓာရဏမေဝ-အလုံးစုံသော လူတို့နှင့် ဆက်ဆံသည်သာလျှင်ဖြစ်သော၊ ကုန္ဒဒိသဒိသံ-မြစ်ငယ်နှင့်တူသော၊ ဥဒကဝါဟကံ-ရေကိုဆောင်ကြောင်း မြောင်းကြီးကို၊ ခဏန္တိ-တူးတတ်ကုန်၏၊ တတော-ထိုရေမြောင်းကြီးမှ၊ ခုဒ္ဒက မာတိကာယော-မြောင်းငယ်တို့ကို၊ နိဟရိတွာ-ထုတ်ဆောင်၍၊ ဝါ-သွယ်၍၊ မာတိကာ ကောဋိယံ-ရေမြောင်းအစွန်၌၊ အတ္တနော အတ္တနော-၏၊ ဝဠုနုတ္ထာယ-သုံးစွဲခြင်းအကျိုးငှာ၊ အာဝါဇေ-တွင်းတို့ကို၊ ခဏန္တိ-ကုန်၏၊ ပန-ဆက်၊ တေသံ-ထိုလူတို့၏၊ ယဒါ၊ ဥဒကေန-ဖြင့်၊ အတ္တော-အလိုသည်၊ ဟောတိ-၏၊ တဒါ၊ အာဝါဇေ-တို့ကိုလည်းကောင်း၊ ခုဒ္ဒကမာတိကာယော-တို့ကိုလည်းကောင်း၊ ဥဒကဝါဟကဉ္စ-ကိုလည်းကောင်း၊ သောဓေတွာ-သုတ်သင်၍၊ ဝါ-ရှင်းလင်း၍၊ နိဒ္ဒမနတုမ္မ-ကို၊ ဥဠါဋ္ဌေန္တိ-ဖွင့်ကြကုန်၏၊ တတော-ထိုပြန်မှ၊ ဥဒကေန သဒ္ဓိံ၊ ပေ၊ အာဝါဇေ-၌၊ ပတွာ၊ ဝသန္တိ-န်၏၊ တတ္ထ-ထိုငါးတို့တွင်၊ တဠာကေစ-ရေကန်၌လည်းကောင်း၊ ဥဒကဝါဟကေသုစ-တို့၌လည်းကောင်း၊ မစ္ဆေ-တို့ကို၊ ဂဏုန္တေ-ဖမ်းယူသူတို့ကို၊ န နိဝါရေန္တိ၊ [အများဆိုင်ဖြစ်သောကြောင့် မတားမြစ်ကြ။] ပန-အနွယ်ကား၊ ခုဒ္ဒကာသု-ကုန်သော၊ အတ္တနော အတ္တနော၊ မာတိကာသု-တို့၌လည်းကောင်း၊ ဥဒကအာဝါဇေသုစ-ရေတွင်းတို့၌လည်းကောင်း၊ ပဝိဋ္ဌမစ္ဆေ-ဝင်ပြီးကုန်သော ငါးတို့ကို၊ ဂဏိတုံ-ငှါ၊ ဝါ-ဖမ်းယူခွင့်ကို၊ န ဒေန္တိ-မပေးကြကုန်၊ နိဝါရေန္တိ-တားမြစ်ကြကုန်၏၊ တတ္ထ-ထို ငါးတို့တွင်၊ ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ တဠာကေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊ ပေ၊ ဂဏှာတိ-၏၊ အဝဟာရေန-ခိုးခြင်းဖြင့်၊ သော-ထိုရဟန်းကို၊ န ကာရေတဗ္ဗော၊ ပန-ကား၊ ခုဒ္ဒကမာတိကာသု-တို့၌ သော်လည်းကောင်း၊ အာဝါဇေသု ဝါ - တို့၌သော်လည်းကောင်း၊ ပဝိဋ္ဌ-ဝင်ပြီး ငါးကို၊ ဂဏုန္တေ-ဖမ်းယူသော ရဟန်းကို၊ ဂဟိတဿ-ဖမ်းအပ်သောငါး၏၊ အဂ္ဂဝသေန-တန်ဖိုး၏အစွမ်းဖြင့်၊ ကာရေတဗ္ဗော။

တတော- ထို မြောင်းငယ်မှ၊ ဝါ-ထို တွင်းမှ၊ ဂယုမာနော-ဖမ်းယူအပ်သော်၊ ဝါ-ဖမ်းယူအပ်သော၊ မစ္ဆေ-သည်၊ ပေ၊ တံ-ထိုငါးကို၊ (သာမည၊) အာကာသဋ္ဌဝါ-ကောင်းကင်၌ တည်သည်မူလည်းဖြစ်သော၊ တိရုဋ္ဌဝါ-ကမ်း၌ တည်သည်မူလည်းဖြစ်သော၊ ဥဒကဝိနိမုတ္တံ-ရေမှလွတ်သော့ငါးကို၊ ဂဏှတော-၏၊ အဝဟာရော နတ္ထိ၊

ကသွာ-နည်း၊ ယသွာ၊ အတ္တနော-၏၊ ပရိဂ္ဂဟဋ္ဌာနေ-သိမ်းပိုက်အပ်ရာအရပ်၌၊
ဌိတဿေဝ-တည်သောငါး၏သာ၊ တေ-ထို လူတို့သည်၊ သာမိကာ-အရှင်တို့တည်း၊
ဟိ-မှန်၊ ဧဝရူပါ-ဤသို့သဘောရှိကုန်သော ငါးတို့သည်၊ [အာကာသဋ္ဌ ငါး၊ တီရဋ္ဌ
ငါးတို့သည်။] တတ္ထဂတိကာ-ထိုကောင်းကင်၌ရောက်သော ငါး၊ ကမ်း၌ရောက်သော
ငါးတို့နှင့် အလားတူကုန်၏၊ [တတ္ထ+ဂတာ တတ္ထဂတာ၊ တတ္ထ ဂတာဝိယာတိ
တတ္ထဂတိကာ၊ ဣကပစ္စည်း ဥပမာအနက်၌ သက်၊] ပေ၊ ပန- ဆက်၊ မစ္ဆော-
သည်၊ ဂယုမာနော-သော်၊ အာဝါဠတော-မှ၊ ခုဒ္ဒကမာတိကံ-သို့၊ သစေ အာရဟတိ-
အကယ်၍ တက်သွားအံ့၊ (ဧဝံသတိ)၊ တတ္ထ-ထို မြောင်းငယ်၌၊ နံ-ထို ငါးကို၊
ဂဏှတောပိ-၏လည်း၊ အဝဟာရောယေဝ-ခိုးခြင်းသာတည်း၊ ပန-ဆက်၊ ခုဒ္ဒက
မာတိကာတော-မှ၊ ဥဒကဝါဟကံ-သို့၊ (အာရဋ္ဌံ စ-တက်လာသော ငါးကိုလည်း
ကောင်း၊) တတော-ထိုရေကို ဆောင်ကြောင်း မြောင်းကြီးမှ၊ တဠာကံ-သို့၊ အာရဋ္ဌံ-
ကိုလည်းကောင်း၊ ဂဏှတော-၏၊ အဝဟာရော နတ္ထိ။ [သဗ္ဗသာဓာရဏဖြစ်၍
မည်သူမျှ မပိုင်သော အရပ်၌နေသော ငါးကို ဖမ်းယူသောကြောင့်တည်း။]

ယော-အကြင်ရဟန်းသည်၊ အာဝါဠတော-မှ၊ ဘတ္တသိတ္ထေဟိ-ထမင်းလုံးတို့
ဖြင့်၊ ပလောဘေတွာ-ဖြားယောင်း၍၊ မာတိကံ-သို့၊ အာရောပေတွာ-တက်ရောက်
စေ၍၊ ဂဏှာတိ-၏၊ (တဿ-ထိုရဟန်း၏၊) အဝဟာရောဝ-သာတည်း၊ ပန-
ဆက်၊ တတော-ထိုမြောင်းမှ၊ ပလောဘေတွာ၊ ပေ၊ ပန-ကား၊ ကေစိ-အချို့လူတို့
သည်၊ ကုတောစိဒေဝ-တစ်စုံတစ်ခုသာလျှင်ဖြစ်သော၊ သဗ္ဗသာဓာရဏဋ္ဌာနတော-
အလုံးစုံ သောလူတို့နှင့် ဆက်ဆံသောအရပ်မှ၊ မစ္ဆေ-တို့ကို၊ အာနေတွာ၊
ပစ္စိမဝတ္ထုဘာဂေ- နောက်ဆုံးတည်ရာအဖို့ဖြစ်သော၊ ဥဒကအာဝါဠေ-၌၊ ခိပိတွာ-
ချ၍၊ ပေါသေတွာ-မွေးမြူ၍၊ ဒိဝသေ ဒိဝသေ-၌၊ ဒွတ္တိဏိ-၂ကောင်
၃ကောင်သောငါးတို့ကို၊ ဥတ္တရိ ဘင်္ဂတ္တာယ-လက်သုတ်ဟင်းလျာအကျိုးငှာ၊ မာရေန္တိ-
သတ်ကုန်၏၊ ဧဝရူပံ-သော၊ မစ္ဆံ-ကို၊ (သာမည)၊ ဥဒကေဝါ-၌သော်လည်းကောင်း၊
ပေ၊ ယတ္ထကတ္တစိ-အရပ်၌၊ ဌိတံ-တည်သောငါးကို၊ (ဝိသေသ-ကံ)ဂဏှတော- ၏၊
အဝဟာရောဧဝ၊ [ကိုယ်ပိုင် အဖြစ်ဖြင့် မွေးထားအပ်သောကြောင့်တည်း။] ကစ္ဆပေပိ
ဧသေဝ နယော။

ပန-ကား၊ နိဒါယကာလေ-နွေအံခါ၌၊ နဒီယာ-၏၊ သောတေ-ရေအလျဉ်
သည်၊ ပစ္စိန္နေ-ပြတ်စဲလသော်၊ ကတ္တစိ-သော၊ နိန္နဋ္ဌာနေ-ချိုင့်ဝှမ်းသောအရပ်၌၊
ဥဒကံ-သည်၊ တိဋ္ဌတိ-၏၊ တတ္ထ-ထိုရေအိုင်၌၊ မနုဿာ-တို့သည်၊ မစ္ဆာနံ-တို့၏၊

ဝိနာသာယ-ပျက်စီးခြင်းငှာ၊ မဒနဖလဝိသာဒီနိ-မူးယစ်ကြောင်းအသီး၊ အဆိပ် အစ
ရှိသည်တို့ကို၊ [ရှေးနိဿယ၌ “မဒနဖလ-သမင်စာသီး”ဟုပေး၏၊] ပက္ခိပိတွာ-
ထည့်ခတ်၍၊ ဂစ္ဆန္တိ-န်၏၊ မစ္ဆာ-တို့သည်၊ တာနိ-ထိုမူးယစ်ကြောင်း အသီး၊ အဆိပ်
အစရှိသည်တို့ကို၊ ခါဒန္တာ-ခဲစားကုန်လသော်၊ မရိတွာ-၍၊ ဥတ္တာနာ-ပက်လက်တို့သည်၊
(ဟုတွာ)၊ ဥဒကေ-၌၊ ပိလဝန္တာ-ပေါ်ကုန်လျက်၊ တိဋ္ဌန္တိ၊ ယော-ရဟန်းသည်၊
တတ္ထ-ထိုရေအိုင်သို့၊ ဂဏှ-၍၊ ယာဝ-လောက်၊ သာမိကာ-တို့သည်၊ နာဂစ္ဆန္တိ-န်
သေး၊ တာဝ-ထိုမလာသေးမီ၊ ဣမေ မစ္ဆေ-တို့ကို၊ ဂဏှိဿာမိ-အံ၊ ဣတိ-ကြံ၍၊
ဂဏှာတိ-အံ၊ အဂ္ဂ္ဂဝသေန-တန်ဖိုး၏အစွမ်းဖြင့်၊ ကာရေတဗ္ဗော-၏၊ ပံသုကူလ
သညာယ-ပံသုကူဟူသောအမှတ်သညာဖြင့်၊ ဂဏှတော-၏၊ အဝဟာရော-သည်၊
နတ္ထိ၊ ပန-ထိုသို့ပင် အဝဟာရမရှိပါသော်လည်း၊ အာဟာရပေန္နော-ဥစ္စာရှင်တို့က
ပြန်၍ဆောင်စေလသော်၊ ဘဏ္ဍာဒေယျ-သည်၊ (ဟောတိ)။

မုစ္ဆဝိသံ-ငါးတို့ကို သေစေတတ်သောအဆိပ်ကို၊ ပက္ခိပိတွာ-၍၊ ဂတမနဿာ-
တို့သည်၊ ဘာဇနာနိ-တို့ကို၊ အာဟာရိတွာ-၍၊ ပူရေတွာ-၍၊ ဂစ္ဆန္တိ၊ ယာဝ-လောက်၊
ပုနပိ-လည်း၊ အာဂစ္ဆိဿာမ-အံ၊ ဣတိ-သို့၊ သာလယာ-အာလယရှိကုန်သည်၊
ဟောန္တိ-န်၏၊ တာဝ-လောက်၊ တေ-ထိုငါးတို့သည်၊ သဿာမိကမစ္ဆာဝ-ပိုင်ရှင်ရှိ
သောငါးတို့သာတည်း၊ ပန-ကား၊ ယဒါ-၌၊ တေ-ထို အဆိပ်ခတ်သွားသူတို့သည်၊
အမှာကံ-တို့အား၊ အလံ-တော်လောက်ပြီ၊ ဣတိ-သို့၊ နိရာလယာ-အာလယမရှိ
ကုန်သည်၊ (ဟုတွာ)၊ ပက္ခမန္တိ-န်၏၊ တတော-ထိုအခါမှ၊ ပဋ္ဌာယ-၍၊ ထေယျစိတ္တေန
ဂဏှန္တဿ ဒုက္ကဋ်၊ ပံသုကူလသညိဿ (ဂဏှန္တဿ) အနာပတ္တိ၊ စ-ဆက်၊
မစ္ဆကစ္ဆပေသု-တို့၌၊ (ဝိနိစ္ဆယော-ကို၊ ဝိဒိတောယထာ-ကဲ့သို့)ဧဝံ-တူ၊ သဗ္ဗာယပိ-
သော၊ သြဒကဇာတိယာ-ရေ၌ဖြစ်သော သတ္တဝါတို့၏အမျိုး၌၊ [ဥဒကေ+ဘဝါသြဒ
ကာ၊ သြဒကာနံ+ဇာတိ-သြဒကဇာတိ၊] ဝိနိစ္ဆယော ဝေဒိတဗ္ဗော၊ ဣတိ-တည်း၊ ...
ဥဒကဋ္ဌကထာ-သည်၊ နိဋ္ဌိတာ-ပြီ။

ဒုတိယအုပ် တစ်ခန်းရပ်။

* * * * *